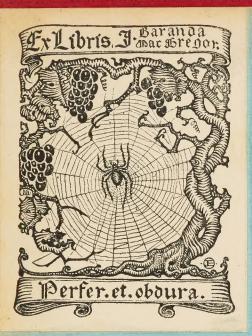
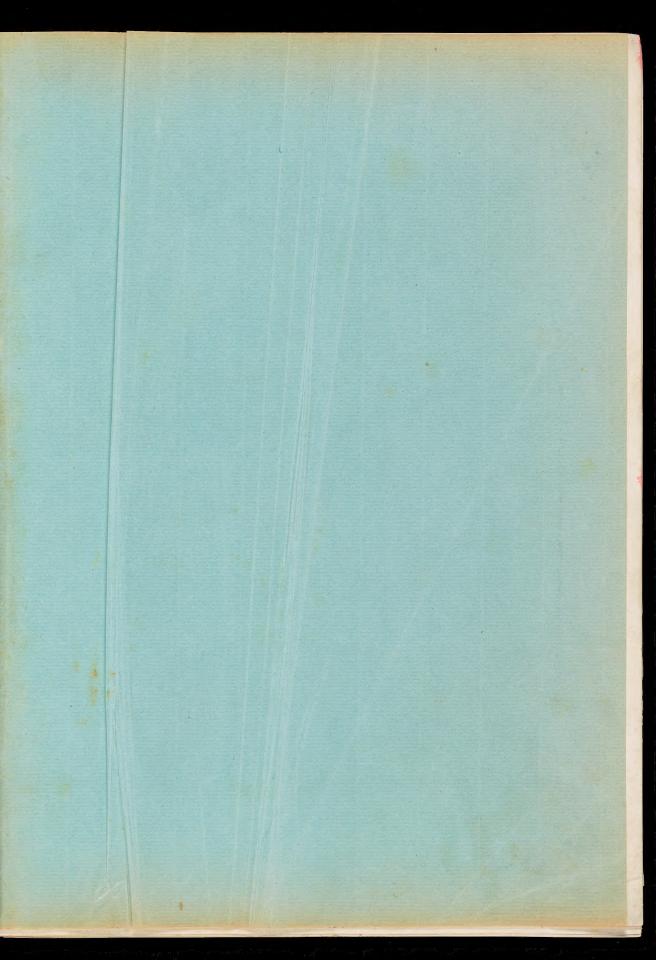


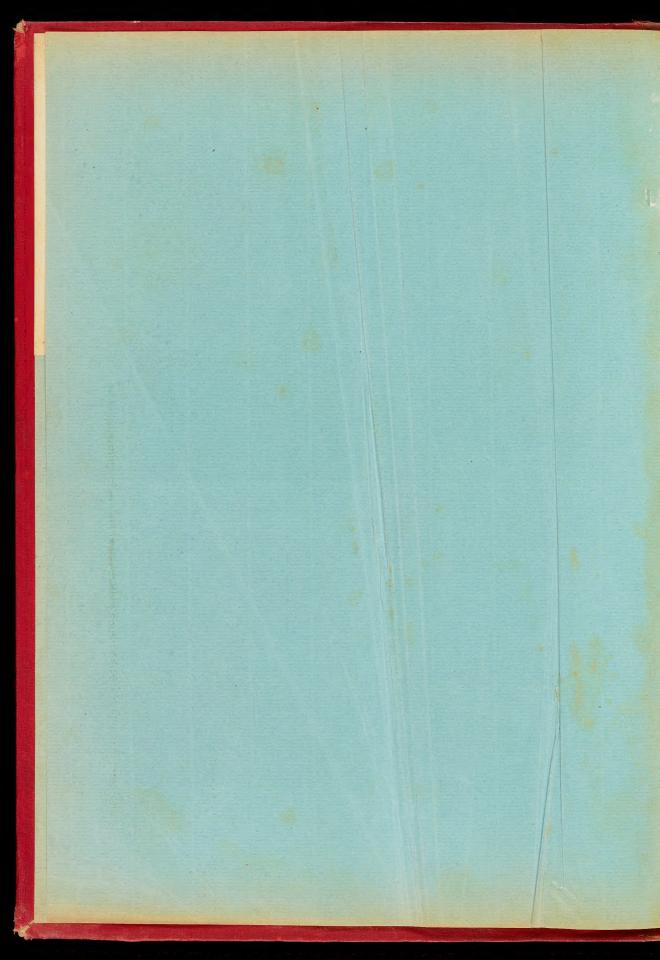


Semanario Hustrado









# EL MUNDO ILLSTRADO



PORTADA AL OLEO, DE FRANCISCO LLOP, QUE OBTUVO EN CONCURSO EL PREMIO DE SIGO.CO OFRECIDO POR ESTE SEMANARIO.-Tricromia hecha en nuestros talleres.

# EXQUISITAS PREPARACIONES DE LANMAN & KEMP, NEW YORK, PARA EL TOCADOR.



# AGUA DE FLORIDA =de= MURRAY & LANMAN

"El Perfume Universal."

El más aromático y duradero. En el Baño fortifica; en el Pañuelo y el Tocador refresca y deleita.

Cuidado con las Imitaciones!

## Tónico Oriental

Para el Cabello.

Preparación exquisita, de grato perfume, para el mundo elegante. Hermosea y suaviza

El Cabello y la Barba.

MARCA





## SAPOSANA

REGISTRADA

El Triunfo de la Química y de la Industria Jabonera.

Más eficaz en sus propiedades medicinales que los Jabones de Brea ó Alquitrán, Azufre, etc., tan desagradables á las personas de gusto refinado, posee á la vez la forma atractiva y todas las buenas cualidades del más fino Jabón de Tocador,

Emoliente, Espumante y delicadamente Perfumado.

Produce una espuma espesa y abundante, de benigno efecto, que á la vez que limpia perfectamente la piel,

QUITA TODA IRRITACIÓN Y DEJA EL CUTIS SUAVE, BLANCO Y TERSO.

Para asegurarse de su legitimidad exíjase siempre la "MARCA INDUSTRIAL" de

LANMAN & KEMP, NEW YORK.



•••••••• 43 130

**\*** 

(A) (A) (B) **\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

1

粉像

(A)

杨

400

100

\$\tilde{\

18

4503400

1

\$03

43

€\$}

403

101 v

183

\$\$**\$\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ Es el único medicamento
que cura de verdad.
Lo recetan los médicos de
todas las naciones, para cu-

Lo recetan los médicos de todas las naciones, para curar las enfermedades del ESTOMAGO é INTESTINOS; es tónico. digestivo y antigastrico: CURA 98 por ciento de los enfermos, aun que sus dolencia sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

CURA

DISPEPSIAS. DIARREA, DISENTEIRAS,

1

\*

0

DILATACION,

ULCERA. Catarro intestinal

R. Arritante gangenterfantententententententententente **&\$\$\$\$\$\$\$\$** 

y todas las demás afeccio-nes del **ESTOMAGO** E INTESTINOS. £0.3

siendo notabilísimo en los 40 \*\*\*\*

DF VENTA: Droguerías y Farmacia 🤶 Las botellas han de lle-ar esta palabra

STOMALIX 



#### FIESTA ESCOLAR

Un estudiante: Las fotografías que re-presentan grupos de los personajes que fi-guraron en los dos cuadros de la fiesta escolar, se han publicado en los números de EL MUNDO RUSTRADO correspon-dientes á los días 10 y 17 de diciembre. En cuanto á la publicación de la terra de-

dichos cuadros, sus excesivas dimen nes no nos permiten que la hagamos.

#### REGALO. - HELADOS DE VAINILLA. - TRAJE

Dos primas: Es indiferente que se rega-len pañuelos ó "mascadas;" esto depende de la cantidad de dinero que pueda gas-

len pañuelos 6 "mascadas;" esto depende de la cantidad de dinero que pueda gastarse.

—Tan en uso están los monogramas como las letras separadas, siempre que su tamaño sea apropiado.

—Sirvanse Údes, indicarme qué clase de cajeta prefieren, porque las hay de frutas, de leche, de almendra, etc. se hace poriendo en una vasija, yemas de huevo, azúcar y vainillat; se bate todo bien; en seguida es pone esta mezica af fuego en bastante eleche, dejándola hervir un poco y meneándola constantemente.

Se retira después del fuego, se deja enfrar y se pone á helar en la nevera.

—Se han publicado ya algunos trajes de baile, tomados de los últimos modelos de Paris.

#### TOCADO DE TEATRO.-MENU

TOCADO DE TEATRO.—MENU

María de la Luz: Una señorita que asiste al teatro sin sombrero, debe llevar como único dodrno un lazo de listón del color del traje.

—Lo más à propósito para regalar al novio en visperas de boda, es cualquier objeto de su uso particular; por ejemplo, una cepillera, una cartera, ceniceros, etc. —Doy à Ud. un menú para so à se cubiertos, y busque Ud. en uno de los muentos antientos de la explicación de alegunos detalles relativos à este asunto:

Sopa de pasta de Italia y sopa de arroz à la crema.

Ordubres frios: mantequilla, habas tiernas, atún escabechado.

Ordubres calientes: pastelillos de pica-

nas, atún escabechado.
Ordubres calientes: pastelillos de picadillo y salchichas con coles.
Relevés: hiebre estofada y perdices en
salsa picante.
Entradas—huevos en puré, fritura de
pollo y chuletas de cerdo con salsa,
Asados: Cuartos de cordero asado y
carpas fritas.
Entremeses: coles de Bruselas, patatas
fritas y trufas.

Entremeses azucarados: barquillos, ja-

Entremeses azucarados: Datquinos, ja-lea al ron y merengues. Postres: compota de pasas, ciruelas en conserva y algunas frutas en aguardiente. A la mitad de la comida se sirve el pon-che á la romana, y el queso helado, después de los postres.

#### PARA LAVAR LAS BOTELLAS DE CRISTAL. TROZOS MUSICALES

Curiosa: Las botellas de cristal se limpian perfectamente, lavándolas con agua en que se haya puesto un poco de ácido clorhidrico y enjuagandolas después mucho con agua clara.

—La pieza musical que edeba elegirse para una niña que empieza á tocar el piano, es conveniente sujetarla á la opinión del profesor, que conoce mejor las aptitudes de su alumna. A pesar de ello, aconsejó a Ud, que vea una colección de trozos musicales de Thomé, propios para principiantes.

#### MATRIMONIO

Gollin: Es indispensable que fleve la no-via à la ceremonia religiosa, libro de misa con pasta de marfil y rosario de nácar. Si el matrimonio civil se verifica poco después que el religioso, la novia puede asistir à él con su traje de desposada.

Pastora: El coldcream llamado amigda-lino se prepara bajo esta fórmula:

Derritanse las dos primeras substancias á calor suave batiendo constantemente; se pasan luego á un mortero, y sin dejar de remover con la espátula, se agregan los aceites y en seguida el agua de rosas.

MARIA LUISA.

#### LA GRAN MUEBLERIA

RICARDO PADILLA Y SALCIDO Especialidad en



CARRUAJES PARA NINGS Precios Bara-

Pida Catálogoa

la, Calle San Juan de Letrán, 11,

#### Una joven hermosa con facciones comunes

~57



No son las facciones sino el cutis lo que hace bello el rostro. El Jabón de Reuter se fabrica especialmente para purificar el cutis malo. El diario del mismo uso gradualmente suaviza, purifica y blanquea los peores cutis.

El Jabón de Reuter es un purificador curativo del cutis

Abre los poros y distribuve su medicamento

en los tegidos. Su cutis se volverá atractivamente puro, si usted usa diariamente el Jabón de Reuter.

#### El Testamento bel IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Los bienes fueron valuados en \$ 125.000

La mayor parte de lo testado con-sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó Hace pocos días que se practico la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arxobispo D. Patricio A. Feehan, en la ciudad de Chicago, Illinois. La fortuna del distinguido prelado ascendió á cerca de.... \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, los bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de tos polizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, 6 sean. . . Dividendos acumulados sobre una Le las pó-lizas

50,000 org

lizas. . . . . . , 9,329 oro Otra póliza de seguro. ,14,000 oro 9.329 oro Acciones en efectivo y

Otra póliza de seguro. "14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . . . "37,000 oro Entre las disposiciones del se for Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:

A su hermana, señorita Kate Peehan, que estauvo siempre con él hasta su muerte, \$40,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de lagolizas de seguros; á la señora Ana A. Feehan, viuda del señor Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro en efectivo; á la Academia de San Patricio, de Chicago, de la que es preceptora su hermana, Madre María, "de enseñanza práctica para varones, de Feehannille, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 orostapo, se entregaron los \$14,000 restates de la última póliza; de la contra para varones, de Feehannille, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 restates de la última póliza. antes de la última póliza.

No deben descuidarse

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL,
Los Grancs, Tumores, Lingas, Sarpullido,
Quemaduras, Golpes, Heridas, Panados
Ulceras y demás enfermedades de la piel,
los cura con toda eficacia la

"Pomsta Balsámica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura siempre alivia y siem-pre es eficez. Se vende eu todas las Boticas y Drogne-rias, á 25 centavos caja.

## JABON APOLO

PARA LOS NINOS

Y

PARA EL BANO

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

## San Bernabé

TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pídanse en todas partes.

#### ,LA JOYA !! Lists do precios reducidos de los reiojes de Precisión "OMEGA" Enrique G. Schafer

TOMESE

Quina Laroche

El más poderoso Tónico y Reconstituyente

do entero como el remedio soberano en los casos de:

Recomendado por las celebridades médicas del mun-

PARTALO 271.

MEXICO, D. I



Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.

Debilidad,

Agotamiento,

Convalecencias.

Calenturas,

DEPOSITO.

Apartado 1038

Males de estómago.

CALIDAD	A	В
2 tapas plata para hombre 2 tapas plata para señora 1 tapa nickelpara hombre 2 tapas nickel para hombre	10 12	19 20 —
l tapa níckel de tornillo, para hombre vidrio grueso con lo comotora.	11	13
1 tapa acero para hombre, ex traplano	. 14	16
1 tapa plata, para hombre, ex traplano	. 16	18
1 tapa, oro, 14 quil. para hom bre, extraplano	60 76	72 64 80
2 tapas oro 14 quil., para hom bre	. 74	76
2 tapas oro 18 quil., para hom bre	21	116 23
hombre	. 26	28
) 2 tapas plata nielada, para se ñora	. 23	25
2 tapas, plata nielada con in crusaciones de oro, señora	27	30

#### EL FIN DEL MUNDO SE ACERCA

#### Profecias para 1907

Profecias para 1907

Cuando ya llevábamos algún tiempo sin que nadie se ocupase públicamente del fin del mundo, los profetas norteamericanos en 1907. Pero ya ino se trata del fin del mundo tal como hasta ahora lo imagniabamos. Charles y James, que así se llaman los tales profetas, dicen solamente que en la indicada fe ha, izasí, se morirán de repente todos los seres humanos que no sean sus discipulos, lo cual significaria al desaparción casí completa de la humanidada de la composita de la humanidada de la composita de la humanidad de properte de la composita de la humanidad de profesión de la composita de la humanidad de la composita de la compos

## PASTA PARA LOS

DIENTES ES Dentífrico Ideal"

Limpia y conserva la dentadora como ningún otro. Aceptado por miles de

Dentistas No hay otro que lo substituya De venta en todas las Droguerías y Bo icas á \$0 50 tubo, 6 directamente, remitiendo el im-

Dentacura Co.,

Curan radicalmente las enfermedades del híga-



consecuencias, la falta de apetito y todas las enfermedes originadas por envenenamiento de la sangre y desarreglos del vientre.

De venta en todas las Boticas y Droguerías de la República.

Laboratorio y Depósito general: Droguería Veracruzana Vicarlo, 21

VERACRUZ.

#### HIERRO I QUEVENNE probado por la ACAD de MEDICINA de PARI. El más activo y económico, el único erro inalterable en los países cálidos cora Anemia, Clorosis, Debilidad.

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la clorosis. la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, à las mujeres; jovenes y á los minos.

mienda à las personas de edad, a las mujeres, jovenes y a usantos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de

S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo
que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del
Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence
(Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de
los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el
"CLETEAS", — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

## Banco Central Mexicano

Paris, 20 Rue des Fossés-St. Jacques.

D. Grond, A. Madeline.

MEXICO.

Unicos Agentes para la República Mexicana:

FONDO DE RESERVA...

Hace descuentos y préstamos con ó sin prenda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros sobre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones bancaría con Sancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores de operaciones bancaría con 100, 200 p. 100 p.



gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-

9, Faubg. St. Martin,



Año XIII-Tomo I

México, 1º de Enero de 1906

Número 1



EL DUO

(Cuadro de J. SANT.)

## "El Mundo Ilustrado" en 1906

Concurso Popular de Entretenimiento

#### CINCUENTA Y TRES PREMIOS: UN RELOJ DE ORO DE \$ 250.00.—DOS PREMIOS DE\_\$ 50.00 EN EFECTIVO.—CINCUENTA SUSCRIPCIONES GRATIS.

"El Mundo Ilustrado", deseoso de que sus subscriptores puedan tener derecho á entrar en concursos para los que no se necesiten facultades especiales, sino que, por el contrario, estén al alcance de todos, ha resuelto abrir uno de "entretenimiento", sobre las siguientes

#### Bases explicativas.

I.—El 10 de enero de 1906, á las doce del día, se dará cuerda y se pondrá á esa hora precisa un reloj ''Longines" nuevo, que se depositará en una caja cerrada y lacrada ante las personas que haya presentes en nuestras oficinas, guardándose después en la caja fuerte de la Administración hasta que expire el plazo de que habla la

base siguiente;

II.—En el número correspondiente al domingo 21 del mismo enero, publicaremos un cupón que todos los subscriptores de este semanario podrán utilizar para es-cribir en él la solución del pueril y curioso problema de acertar la hora, minutos y segundos que marquen las manecillas del reloj mencionado en la base anterior al des-cubrirse, lo cual se hará el 28 del siguiente febrero en que sin duda habrá cesado su movimiento. Esta operación se hará también á las doce del día, en presencia de las personas que gusten concurrir á ella.

Deseando que el reloj que sirva para este objeto fuera de marca suprema, compramos en diez pesos, en la jo-yería "La Esmeralda", un "Longines" de tornillo, á prueba de polvo, máquina extrafina, niquelada y pulida, espiral compensador en acero níquel, siete rubíes.

III. Se otorgan cincuenta y tres premios á las cincuenta y tres soluciones más aproximadas del problema, en esta forma:

A.—Un reloj de oro de doscientos cincuenta pesos, á la mejor solución;

B.—Cincuenta pesos en efectivo, á cada una de las 2 soluciones más aproximadas á la anterior; y

C.-Una subscripción gratis de "El Mundo Ilustrado", por un trimestre, á cada una de las cincuenta soluciones que más se aproximen á las que obtengan los dos premios de á cincuenta pesos mencionados.

IV.—Todos los subscriptores de los Estados que reciban el semanario por conducto de los señores agentes, enviarán á éstos, llenando el cupón á que se refiere la base II, la solución que deseen se tenga en cuenta al hacerse el cómputo respectivo. Las personas que reciban el periódico directamente de nuestra Administración, podrán enviar á dicha oficina el cupón mencionado. Sólo se considerarán computables las soluciones que procedan de subscriptores efectivos de este semanario.

Se suplica á los señores agentes formen una lista de los subscriptores que les envíen soluciones, expresando éstas con toda claridad. Dicha lista, lo mismo que las soluciones que se envíen directamente á la Administración, deberán encontrarse en esta oficina (2ª de las Damas, 4,) para que sean tenidas en cuenta, á más tardar, el 27 de

febrero de 1906.

El resultado de este concurso popular se dará á conocer el primer domingo de marzo.

## UNABROMA

(Gabinete elegantemente amueblado. Puertas à derecha à igquierda.) Personajes: JUANA, 20 años; OSCAR, 24 años; DONA ROSA, 52 años

DONA ROSA, 52 años

JUANA.—Hoy mismo desengaño á papá. Es necesario que la comedia termine y que sepa cuál es lo cierto.

OSCAR.—Yo harê lo mismo. Los fingimientos habian de concluir algún día. Ya no somos unos chiquillos para que se disponga de noscrios como de dos mineos.

JUANA.—No es otra cosa la que pie neta, que Oscar tiros veinte mil también, que se han criado juntos, que et uno ha nacido para el otro, y mil tonterias por el estilo, es lo único que saben tus papás y mis papas.

OSCAR.—Y nosotros, por no disgustarlos y porque no sol lamen ingratos y otras palabrias que se saben de memoria, tenemos que fingir que nos amamos desesperadamente.

JUANA (ridicaliziando).—Gomo Pablo y Virginia, OSCAR (en d' mismo tono).—Como Oscar y Amanda...

JUANA (en d' mismo tono).—Como Oscar y Amanda...

JUANA (en d' mismo tono).—Como Oscar y Amanda...

JUANA (en d' mismo tono).—Como Oscar y Amanda...

OSCAR (m el mismo tono).—Como Oścar y Amanda...
JUANA (m el mismo tono).—Como Wérther y Cartota...

Pero había de llegar el día en que les hiciéramos salir
de su error. Ese día ha llegado. Es indispensable que
nos somos mutamente antipáticos ...

OSCAR.—No tanto, no tanto.

JUANA —. y que una cosa es haber jugado, cuando
éramos niños, á ruedas y á bolos, y otra cosa es jugar
al matrimono.

JUANA —. y que una cosa es haber jugado, cuando
éramos niños, á ruedas y á bolos, y otra cosa es jugar
al matrimono.

Juana —. y que una cosa es haber jugado, cuando
éramos niños, á ruedas y á bolos, y otra cosa es jugar
al matrimono.

Juana —. y que el come el peor error que cometere los padres el casar á sus hijos sin tener para nada
en cuenta las afecciones de ellos. Les matan sus mejores esperanzas y sus llusiones más seductoras. Apenas
acaban de nacer á la vida y ya les cortan las aías de su
dicha futura. ¿Qué resulta de esas uniones? Dos seres
que pudieron ser felices siguiendo por diferente camino,
condenados al initerio de vivir juntos toda la vida. Y
después, si la mujer no ha sido educada en la escuela de
la honestidad y del deber. —Y si la mujer ha querido
sinceramente o Pedro, fiene que esconderse ese amor
en lo más oscuro de su alma y condenarse à sufrir en sicumplir mis deberes de esposa, pero en el fondo de mi
alma guardaría un rinconcito para Pedro, es decir que
seria eternamente desgraciada.

OSCAR.—Y connigo pasaria idéntica cosa, Tú no ignoras como quiero á Luisa y cómo me quiere ela. Seremos felices. ¿Por qué no hemos de casarnos?

 $oldsymbol{\phi}$ 

no identico, los mismos rasgos de cara, ambos de porte gallardo y distinguido y esa franqueza tan común à los dos; Pedro es el retrato tuyo. Si no los conociera, los tomaria por hermanos.

OSCAR.—Gracias; y me felicito de que le quieras. Serán ustedes tan felices como lo seré yo con Luisa.

JUANA.—De modo, pues, que extamos decidios.

OSCAR.—Y y may decidior ar esolución ... [Solema-month of the control of t

JUANA.-Yo declaro que no le guardo á Pedro el más Johns—To declard que no le guardo en la rediret im-pequeño rencor. OSCAR.—Yo estimaré á Luisa lo mismo que siempre, Acaso nostotros vamos....lbamos á odiarnos, porque hace un momento hemos....hubiéramos resuelto no casarnos?

JUANA.—De ninguna manera. Antes, por el contrario, quedariamos... quedaremos más amigos, habria... habrá más sinceridad en nuestra amistad... Porque tu nunca habrás imaginado que me eras antipático...

OSCAR.—Y tú no ignorarás que te profeso uno de mis mejores afectos. Nosotros debemos querernos como dos amigos de muchos años—que efectivamente lo somos,—cullo de la composição d

próximos.... OSCAR.—Como dos compañeros de escuela, como

OSCAR.—Como dos companeros de Germanos.

JUANA (interrumpiendo).—Como dos hermanos.

Puede pedirse más pureza á nuestro afecto?...

OSCAR.—Pensar en otro cariño es imposible.....¡Tú amas.....aunbas á Pedrol....

JUANA.—¡Y tú á Luisa!

(Un momento de stenecio.)

OSCAR.—(Sabes en lo que estoy pensando, Juana?

JUANA.—En qué, OSCA!?

OSCAR.—En que todo m. sión.

JUANA (gogosa).—¡Pura ilusión!
OSCAR.—¿Crees que si realmente la amara, hubiera escuchado impasible á Doña Rosa?

JUANA (con alegria).—¡Es verdad!...Y yo estoy medicado.

JUANA (con alegría).—¡Es verdad!...Y yo estoy meditando...

OSCAR (ansisso).—¿Qué?
JUANA.—Que si realimente amara á Pedro, me hubiera desesperado al saber la noticia...

OSCAR.—Pero ¡Pedro es tan hermoso!...

JUANA.—Es que es idéntico á ti...

OSCAR.—Y si Luísa es bonita, es porque te ha robado tu belleza...

(Un nomento de silencio.)

OSCAR [fensativo].—Dime, Juana, ¿crees que sería mposible que algún dia—muy lejano tal vez—llegáramos á amarnos?

JUANA.—Nosotros? Pero va no hemos convenido en

a amarnos? JUANA.—¿Nosotros? ¿Pero ya no hemos convenido en que seremos los mejores amigos, los más unidos herma-

nos?

OSCAR (con whimmencia).—Y si te dijera que te amo con toda mi alma, que todo mi amor por Luisa fué amor por ti, porque eres su imagen, porque eres buena como ella, porque eres hemosa como ella.

JUANA—Pero es verdad lo que dices, Oscar? Pues bien, yo también te amo. Ahora lo vengo à comprender, al amar à Pedro, te amaba át i... [Se abraçan.]

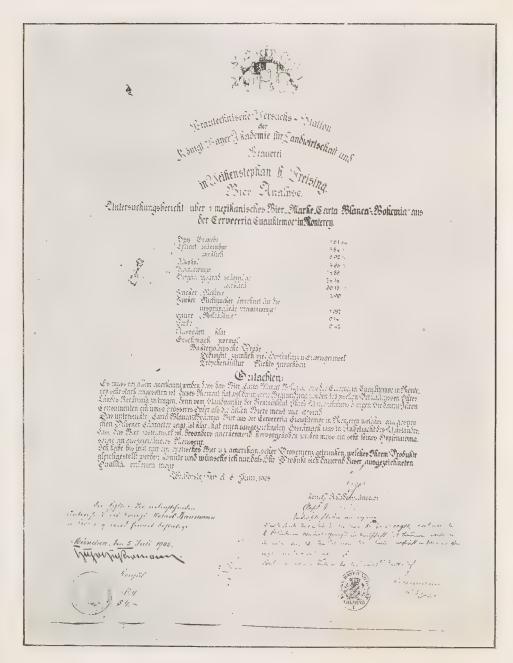
DONA ROSA (entrando por la puerta de la derceba).—
Hola, holal. Muy bien, muy bien.—Veo que han tomado à lo serio la broma del casamiento de Pedro y Luisita, y no quieren quedarse atràs... Hasta luego, hasta luego... [Sale por la puerta de la irquierda.]

Telón rápido.

JOSE E. LORA Y LORA.



## Notable Triunfo de una Industria Mexicana



Un documento honroso para la "Cervecería Cuauhtemoc" de Monterrey

## TRADUCCION



Academia real para Agricultura y Cervecería. Departamento técnico para ensayes del ramo de Cervecería. Weihenstephan, cerca de Freisjng, Baviera.

#### ANALISIS DE CERVEZA

Informe pericial de una cerveza mexicana marca "CARTA BLANCA" clase Bohemia, de la Cervecería Cuauhtemoc de Monterrey:

	Peso específico	1.0154		
	Extracto aparente,	3.84%		
	Extracto verdadero,	5.02		
	Aleohol,	4.68		
	Peso del cocimiento primitivo según la esca-	•		
	la de Balling,	14,85		
	Grado aparente de fermentación,	74.14 ,,		
	Grado verdadero de fermentación,	60.13,,		
	Azúcar (Maltosa),	1 90 ,,		
	Azúcar. (Calculada para el cocimiento pri-	, ,		
	mitivo, no fermentada),	1.037		
	Acido, Acido láctico,	0.14%		
	Color,	0 42		
	Aspecto: Claro;			
	Gusto; Normal;			
	Prueba bacteriológica.			
	Sedimento: Bastante resina de Lúpulo y al-			
	buminoides.			
	Cultivo de la levadura.			
	No hubo desarrollo.			
APRECIACION				

S de reconocerse ante todo que la cerveza"Carta Blanca" estilo Bohemia, de la Cervecería Cuauhtemoc, manifiesta una alta proporción de extracto, cir-💝 cunstancia que tiene indudablemente el objeto de atender las condiciones clima• téricas de aquel país tropical, pues desde el punto de vista mercantil, esa Negociación hace un sacrificio en beneficio de sus consumidores, tanto más grande cuanto que las cervezas claras en su mayor parte tienen solamente 12 grados.

La Cerveza "Carta Blanca" de la Cervecería Cuauhtemoc de Monterrey presenta ostensiblemente el carácter específico de la cerveza "Pilsener legitima"; es Brillante, tiene un sabor Delicioso, calidad que merece un reconocimiento especial por estar pastorizada la cerveza.—Tiene además un aroma de lúpulo bien fino y una espuma eminente.

Hasta ahora una sola cerveza extranjera he bebido, de procedencia americana, que pueda compararse con el producto de esa Empresa, y deseo sinceramente que esa cerveza de Monterrey siga siempre gozando de calidad tan superior.

Dep. N.-No. 643.

VOGEL, Director de la Real Academia.

La firma anterior del Dr. Hans Vogel, Director de la Academia de Weihenstehan, queda debidamente comparada y legalizada.

FREISING, JULIO 19, 1905.

BAUMANN, Escribano Público. La firma anterior del Escribano Público Baumann queda debidamente confrontada y legalizada.

Munich, Julio 5, 1905.

HUGO TUCKERMANN, Consul.

# EL BUEN TONO, SA

NO HAY MÁS ALLÁ!

(Grabado é impreso en los talleres de "El Mundo Ilustrado").



Aconsejadas por los más reputados médicos.

SUPERIORES A TODAS COMO AGUAS DE MESA

Despacho: 3ª de Bucareli, 1033.—Apartado, 2069.—Teléfono, 1589.

## "GAMBRINUS"

Restaurant v Cantina

A importante negociación cuyo nombre encabeza estas líneas, se encuentra situada en la esquina de la calle de San Francisco y callejón de Santa Clara, ocupando precisamente los bajos del local en que se halla el Club Británico.

El propietario es el señor Attilio Bellato, caballero correcto y fino que fué socio antiguo de "Monte Carlo," Está radicado en México hace ya bastante tiempo, y su manera de ser, cortés y atento, le ha captado muchas simpatías, sobre todo entre sus compatriotas que forman la colonia italiana residente en la capital.

El Gerente es el señor Juan Zerboni, muy conocido también como magnífico director de restaurants, y muy apreciado por trabajador y laborioso.

Hace poco tiempo se amplió el lugar que ocupaba

Hace poco tiempo se amplió el lugar que ocupaba el restaurant, por ser ya insuficiente para la gran afluencia de público que frecuenta esta casa. La entrada principal se halla por la calle de San Francisco, y la otra por el callejón de Santa Clara.

Del extenso patio de la casa se formó un gran salón, y los corredores, utilizados también, sirven á la vez de adorno. El salón está formado por cristales, y los arcos y cornisas ostentan hileras de focos de luz incandescente que ofrecen un aspecto elegante y hermoso. El decorado es bellisimo, todo hecho á estilo "art noveau", sin haber economizado trabajos ni gastos para que fuera una obra perfecta de arte. Hacia el poniente se ve un muro formado por una gran vidriera emplomada, á colores, que pertenece á la Cervecería "Cuauhtemoc."

vecería "Cuauhtemoc."
Pero si uno de los atractivos que ofrece al público esta casa es la belleza de su aspecto y las comodidades que presenta su recinto, no menos atrae numerosos clientes el servicio selecto y esmerado, distinguiéndose principalmente en todo lo que se refiere á la cocina francesa.

Esta casa es especial para servir banquetes fuera del establecimiento, siendo en esto solicitados sus servicios continuamente.

Son notables el aseo esmeradísimo que reina en todas partes y el orden que se observa en todo; esto hace que el público de buen gusto asista diariamente á este elegante restaurant.

El despacho y la caja están á cargo de las bellas damas italianas Ottorina Trachia y Carolina Tarditi.

Anexa al establecimiento se encuentra una gran cantina, donde se expenden vinos y licores de exquisita calidad y todos los artículos concernientes á este ramo, que, á juício de los buenos conocedores, son de lo mejor que se encuentra en la capital. Al frente del despacho de la cantina se encuentra el señor Antonio Bellato, atento y solicito para atender á sus clientes, y que vigila sin cesar á los encargados del servicio para que éste se haga rápido y á entera satisfacción del público.

La cantina, lo mismo que el restaurant, está elegantemente decorada, el piso es definisimo mosaiço, las mesitas muy cómodas; en los muros, cuidadosamente tapizados, se ven hermosos cuadros artísti-

En todas las épocas del año se ve esta casa muy concurrida, porque se sirven con especialidad los artículos propios de cada estación y que la concurrencia busca con asiduidad.

El público mexicano asiste gustoso á "Gambrinus," porque sólo encuentra allí artículos de la mejor calidad, y porque el servicio es correcto y esmerado.





Fachada del Gran Restaurant y Cantina "Gambrinus."



Interior del Restaurant



Interior de la Cantina

#### La Casa Bancaria de los Sres. Lorenzo B. Spyer y Cía.

En uno de los sitios más concurridos y aristocráticos de la metrópoli, cerca del lugar donde va á levantarse el Gran Teatro Nacional, se encuentra establecida actualmente la casa bancaria de los Sres. Lorenzo B. Spyer y Cía., cuya competencia en el género de negocios á que se dedican, es bien conocida en el pais.

El despacho de los Sres. Spyer y Cía. se encuentra abierto al público en la suntuosa casa que, embellecida por un pequeño pero hermosisimo jardín, se levanta en la Plazucia de Guardiola y que designa el pú-



Casa donde está establecido el despacho de los Sres, Lorenzo B, Spyer y Compañía

blico, generalmente, con el nombre de la 'Casa de los Leones'', esto es, en la calle más transitada de la capital por encontrarse en ella abierta mul-titud de establecimientos comerciales y despachos de empresas de primer

orden. Al frente de la casa se encuentra el Sr. D. Lorenzo B. Spyer, caballer oruy estimado en México, donde cuenta con merceidas simpatias y cuyo espíritu de empresa, como hombre de negocios, es bien conocido. La casa co-



El Sr Spyer en su despacho.

menzó sus operaciones bace algún tiempo, y ha ido ensanchándolas más y más cada dia, siempre con éxito. La casa se dedica á toda clase de operaciones bancarias.

#### "The Mexican Investor"

"The Mexican Investor"

Como una publicación verdaderamente útil para los hombres de negocios, debemos recomendar la que hace algún tiempo viene publicándosa en México bajo el título mismo de estas lineas.

"The Mexican Investor" está especialmente destinado á proteger los intereses mineros, nuancicros, comerciales y agricolas del país, y, en tal concepto, circula ampliamente entre multitud de extranjeros residentes en México ó en el exterior, que tienen interés en invertir capitales en nuestro país.

Los números que hemos tenido á la vista contienen multitud de artículos y datos de importancia para las empresas industriales y comerciales, y apareceo ilustrados con excelentes grabados que realzan el interés del texto.

Todas aquellas personas que se precupen por el desarrollo de la República, ó que deseen conseguir capital para el establecimiento de sus empresas, deben subscribrise à "The Mexican Investor."

El precio de subscripción es de \$5.03 al año.—Los avisos se contratan á precios convencionales

## PARFUMERIE ED. PINAUD



LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

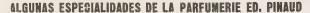
## BOUQUET MARIE LOUISE

## PARFUM GENET D'OR

## ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS V BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ULTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OPIGINAL



EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE PARA EL GABELLO PARA LA CARA

PARA EL CUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE } EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL TOILETTE

PARA EL PAÑUELO



## Madres de Familia!

Las que padecéis con el llanto y los sufrimientos de vuestros pequeñuelos, es pecialmente durante la difícil y peligrosa época de la Dentición, acudid al

## JARABE CALMANTE

del Profesor Francisco Bustillos, para la Dentición de los niños. Calma los dolores y la inquietud nerviosa, arregla las funciones digestivas y procura un sueño natural y reparador.

> DESCONFIAD DE LAS PRE-PARACIONES LLAMADAS CALMANTES QUE CONTIE-NEN DROGAS PERNICIOSAS

## EL JARABE CALMANTE

DE BUSTILLOS, NO CONTIENE
OPIO, NI MORFINA, NI NINGUNO DE LOS ALCALOIDES DEL
OPIO - - - - - - -

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS.



Depósito general:

José Uihlein, Sucesores,

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo, 8, México.

# Elmundoghistrado

Año XIII—Tomo I

México, 1º de Enero de 1906

Número 1

Remistrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894.—Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.



AÑO NUEVO

(Dibujo de Alcalde.)



#### Fundador y propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA

#### Director. LUIS G. URBINA.

LUIS REYES SPINDOLA

Secretario de Redacción, JOSE GOMEZ UGARTE.

Subscripción foránea, por trimestre	\$4.50
En la capital, al mes	1,25

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente on el Secretario

No se davuelven originales.

## Las Cres Marías

Guento decadentista

De un libro inedito: "Caricaturas"

Do un libro inedite: "Caricaturas"

Eran dos y gemelas. Rubia la una como oro cardado; pelinegra, morena, brune, según dicen los franceses, la otra, como noche escarmenada. En virtud de no sé qué confusión de gérmenes en el claustro materno, misterlos que el mismo Spalanzanni no supo descifrar, Tres Marías la rubia tenia los ojos negros como el ala del cuervo, y Tres Marías la morena, la brune, los tenia azules como el zalir del cielo.

Aquellas Tres Marías hacían una pareja ad mirable, Idénticas de formas, de estatura, de garbo, de gracia, de pureza, no se distinguin la una de la otra sino por que aquélla habia robado su crencha al sol maciente, y ésta á la noche obscura y tenebrosa, y por que, en compensación, ésta tenia los ojos que hubiera debido corresponder á ésta.

No obstante, se amaban. Carentes de espejo, cada una se miraba en las pupilas que hubiera debido corresponder á ésta.

No obstante, se amaban. Carentes de espejo, cada una se miraba en las pupilas que hubiera debido corresponder á ésta.

Nolían pasear por el jardin. En esos solemnes momentos todo era ahí primavera: las uvas, pendientes de los sarmientos como perlas violáceas enracimadas: las naranjas, doradas como las crencias de Tres Marías; los capullines, negros como sus ojos; las fresas, fructificando en la belleza incauta é incomensurable de aquellas dos Tres Marías; los canda de la paleta multicolora remedaba á lo lejos as ilusión fugitiva y transparente del poeta inspirado en la belleza incauta é incomensurable de aquellas dos Tres Marías;

"Venid, venid á mí; venid, presosas; Tres Marías, Tres Marías, presurosas",

que dijo Nervo.

Nada sabian de la vida, salvo lo que de ella habian aprendido. De dia sonaban sin dormir; de noche dormian sin sonar. Acurrucadas en sus lectos, como trioleras patomas en sus nidos, se envikaban de uno ú otro extremo de la perfumada alcoba, cáliz de aquellos pétalos, abrazos indisolubles y se imprimian la una á la otra suspiros inetables en las frentes y besos castos

Tres Marías! Tres Marías! Y en el momento del encuentro, el desgrane de perlas de la carcajada mutua. Ja, ja, ja, ja, jaaaa!. regresaban.





El bosque floració. El arroyo descongelado brotó á torrentes de entre los peñascales de su cauce: cantó el ave en el nido. Zumbó el insecto en el ambiente, brotó la flor en el cáliz, y la crisálida rompió la red de sus ténues hilos. Y las Tres Marías, envueltas en las gasas de lo desconocido, desaparecieron para siempre á la vista profana de los mortales!

Y todavía hoy, cuando el navegante, á cierta distancia del acantilado de la playa, desde la proa de su barca, grita:
"Tres Marías:"
Un eco misterioso y lejano, la voz de ellas, acaso, le responde:
"Tres Maríaaaas!
Y todavía, cuando estalla la tempestad, atruena el ravo y cuando se desata el huracán, zumba el bosque y silba el ramaje.

¡Pobres niñas! ¡Tan felices, tan sanas y tan inconscientes!.....

D'ell Hores

#### Himno del oro

Escucha la canción: oye el sonoro Ritmo triunfal que, con acordes bellos Que alados surgen en vibrante coro, Canta el himno magnifico del oro, Del oro que fulgura en tus cabellos.

Cabellera lumínica y dorada, Hilos de sol en caudolosa lluvia Cayendo de tu frente inmaculada, Oro que en una tímida alborada Ardió en tus rizos de madona rubia.

Oh, el oro de tus trémulas pestañas! Hebras delgadas de sutiles blondas Que con la luz de tus pupilas bañas. Y velan en tus ojos las extrañas. Ansias de amor y las tristezas hondas.

'Oh, el oro de tu voz! Notas de lira, Ecos de un himmo arrullador y vago, Canto que surge cuando el sol expira Y arranca el viento, que al pasar suspira, Blando rumor al adormido lago.

Oh, el color de tu rostro! Encantadora Luz de tu blanca frente de alabastro: Mística palídez de soñadora Que tiene el fulgor áureo que colora Los parpadeos débiles de un astro.

;Oh, tus pupilas mágicas é inquietas! Tus lánguidas pupilas que yo adoro; Donde viven ternuras muy secretas Y en su flavo color ostentan vetas Rubias y ardientes, del color del oro.

Escucha la canción: es la que entona El himno que á ti llega en onda cálida; La que canta tus rizos de madona, Tus cabellos, espléndida corona; La que saluda tu belleza pálida.

A la luz misteriosa que destellas A la luz miseriosa que descriaras Mis esperanzas van en raudo coro: Y vas dejando en mi dolor las huellas Como fingen las pálidas estrellas En el inmenso azul rastros de oro.

FRANCISCO M. DE OLAGUÍBEL.



#### EN LA ALTA NOCHE.

"Martirio: mi Señor!....;Por la sagrada via del enlutado firmamento, ya marchan las estrellas al tormento de su lenta extinción en la alborada!....

Media la noche, y aún tu desolada voz, no cesa el relato tan sangriento de esa historia de humano desaliento que en el orto del sol fué comenzada.

¡Mira qué triste está mi pensamiento en la desolación de su morada.... y cómo el corazón, con ritmo lento,

reproduce en su son la acompasada marcha de un hombre sobre el pavimento de una vieja mansión abandonada!....

Jesús Villalpando.



(De la Colección Pell indine,)



## EN FIN DE ANO

La tarde parecía morir como una enferma de l.espital. En los asilos, cuando el número 6 ó el número 25 agonizan, se esconden sus lechos á la mirada angustiosa de los demás enfermos, con un pabelión bianco 6 gris, más bien de equivoco color, y entre las malas de esa crisálida, parpadea la fiama agorera de un cirio; y en el cosao de aquel día invernal, la bruma velaba el horizonte y en ella como que se desvanecia el efímero lampo de luz bermeja de un sol cansado: el último sol del año.

Abajo, la ciudad palpitaba, jadeaba, reía: diciembre, como los tísicos, horas antes de expirar, sentíase sano, feliz y joven: la esperanza caldeaba su sangre empobrecida de febricitante, com lamaradas de vanos ensueños.

Todas las calles, hasta las apartadas y arrabaleras, resplandecian. La tienda de abarrotes con cantina de infima alcurnia: la botica con sus globos de colores; el estanquillo con farolillos venecianos: la recaudería con sus mecheros de gasolina; el cafetín de turbios espejos; la carnicería de relucientes balanzas adornadas con flores de papel; hasta el vendedor de frutas al borde de la acera al resplandor infernal de una fogata, todos encendían algo para alumbrar esa noche simbólica: allá el escaparate des-umbrador colgado de heno y de escarcha con sus quince focos eléctricos; aquí un cucurucho de papel, la bujía endeble del vendedor de pasteles callejeros.

En la peluquería todos los viejos sillones estaban ocupados, y en la banca aforrada de tento.

de papel, la buja endeble del vendedor de pasteles callejeros.

En la peluquería todos los viejos sillones estaban ocupados, y en la banca aforrada de terciopelo ya chafado y pardusco, hasta seis músicos vestidos con su mejor ropa acudían puntuales á la cita para emprenderla en tres coches de alquiler á la gran cena; á endulzar costumbres con música encubridora, desde el toque de queda hasta el toque de diana.

Nadle permanecia en su casa, como no fueran los enfermos graves, los cadáveres tendidos y sus dolientes; los que se esconden de la justicia ó los missintropos sedentarios. Así, se encuentra en la calle por primera y última vez en el año, al hemiplégico sostenido por un criado y por una hija avejentada: la nonagenaria bisabuela de los Martínez, cerrando la marcha del pelotón de catoreo descendientes suyos; el infortunado Josecito Díaz, sordo y mudo, amputado de ambas piernas, deutro de un cochecito de mimbres, que impele lenta, muy lenta y carifiosamente su padre, quien se siente feit; porque el enfermo (ha sonreido! al mirar en lo negro de la noche las gotas de luz de un cohe-

te de colores. Muchos estrenan: allá van las joviales. Rodríguez con blusas deslumbrantes y sombreros enormes: Garnica, el esposo librepensador de Doña Rosario González, en vez de saco y sombrero de pedradas, lleva flamante levita y pantalones claros y cubeta de seda: carga al falderilo y remolea, con amabilidad relativa, á su conjunta persona.

La verdad es que vale la pena ruar en ciertas fechas: los escaparates, á giorno iluminados, seduciendo los ojos y atizando deseos con las merancias de Navidad y Año Nuevo, originales y vistosas; la policia multiplicada: el desfile de carruales, en triple hiliera por las calles ochtricas; la multitud que invade aceras y arroyo; las caras nuevas: los trajes eleganies; la chusma misma mezclándose á los poderosos; las conversaciones barajadas: el rumor sordo, immenso, imponente de la muchedumbre; el recuerdo de que todos coso seres ríen, se mueven, peregrinan, temen, esperan, movidos por una sola causa; iodo eso acaba de infundir una nerviosidad cercana al llanto, una especie de fanatismo contagioso; algo indefinible y altruista que es el encanto de los grandes aniversarios.

¡Diá último del año! Lo pregonan los rotulones de las baralas; los anuncios almanaques que obsequina na paso en las casas de comercio: el trabajo febril de las costueras en las casas en modas; el entrar y salir de personas ya habilitadas de calzado nuevo en las zapaterías; la chusma que invade las dulecrías y expendios de juguetes, donde se han agotado las existencias, al grado de no quedar en los muestrarios, ora cosa

al grado de no quedar en los muestrarios otra cosa que floreros rotos, muñecos mutilados y dispersos confites. Día último del año! parecen decir con la sonrisa y la mirada el papá de capa española y las tijas, que á juzgar por las salidas de teatro, el tocado descubierto y los trajes vaporosos, van á un balle; día último del año! significa el agitado y precipitado caminar de las "barriletas" llevando trajes envueltos; del chico de mandil, procurando salvar de empellones un sombrero de seda; del mocito que en cesta de mimbre carga oloal grado de no quedar en

rosos pasteles: del mandadero humillado à la carga de un cuévano por el que asoman, amèn de tres colas de pescado, las cabezas con casco metálico de las botelas de champaña; del criado de casa grande, con corbata de lino, portando la charola de plata con monograma, y en ella, envueltos en papel de china con listones, obsequios, valicoso de seguro, entre gardenlas frescas y fragantes, más blancas que la cubierta diminuta y rotulada. ¡Dia filtimo del año; anuncian hasta los mendigos, esmeradamente mal vestidos, para mover la pública compasión.

mente mal vestidos, para mover la pública compasión.

Y ese río humano forma remolino en las puertas de los templos; gendarmes con traje de gala y guantes blancos, cuidan del orden en la casa de Dios; al levantarse la pesada cortina que cuelga del dintel, un fogonazo de claridad barre la calle; mirase allé, esplendoroso y cuajado de luces y de vasos de oro el altar mayor, como una fantástica y cegante salida de sol; su reflejo luengo recorta el perfil de las cabezas, la silueta del negro y apretado rebaño de fieles que pugna por entrar.

Todo implora: los santeros de voz trémula, los pordioseros, los coreáticos, los ciegos de nacimiento, los niños adiestrados para la mendicidad, los holgazanes dramáricos que arrancaran aplazos en un teatro plañendo su cincio estribillo, entre barbas patriarcales é hirsutas que gotean aguardiente, Adentro, en la intensa iuz, al son poderoso del órgano, las gentes se arrodillan vueltas el alma y la mirada al taber



náculo, donde la enorme custodia, recamada de piedras preciosas, fascina y atrae como una estrella suntuosa, como la estrella de la mañana. como la estrella de los maítragos, como la estrella de los pastores y de los magos, como la estrella de la tarde, como la estrella de los la maítra de loras, la mitra de hito en litto el anciano to-segoso; la septuagenaria de cabeza blanca, enmarañada y trémula: la mujer livida rodeada de cinco niños pálidos, vestidos todos de riguitoso luto; el enfermo de tisis, patibulario, con los brazos en oruz; la recia labriega que chorrea lagrimas; el robusto y atezado creyente que reza bruscamente en voz alta y ronca, asestándos efuertes goipes en el pecho y besando la tierra á intervalos; la dama rica que, al volver las páginas de su devocionario con tapas de marfil y monograma de oro, despide saetas de luz de los diamantes, de los rubies, de las esmeraldas montadas en valiosas sortilas; la señorita piadosa por cuyas mejillas resbala la luz comoresbala la caricia de la virgen claridad matutina despertando à una fior. Y en essa miradas van el agradecimiento y la imploración, ambos recrudecidos porque el año termina, jel año; ola somera, fimbria de esputua, efimera burbuja en el piélago immensurable del tiempo y de las lágrimas.

el pielago inmensurable del tiempo y de las lagrimas.

Dios está en todas partes; pero cada templo tiene su público especial y hay advocaciones preferidas por los ricos y advocaciones preferidas por los pobres; en esta parroquia huele á esencias patricias, en aquella capilla trasciende el vaho acre de los labriegos sudorosos.

¿Y dónde va la chusma enmarañada, la que no sabe leer en un libro de oraciones, la que tiene por bastante como vestido los harapos de Job; la que duerme á la intemperie ó en asque-rosa promiscuidad con las best las: la que se alimenta de escamochas: la prolítica, la ictérica, la desaseada y pediculosa: la que es mancha perpetua de las ciudades populosas: la que cree en las brujas y en los amuletos; la que no siente devoción ante un sagrario resplandeciente, quizás con vocablos de germania, cuenta sus tremendos secretos ai santo atezado, viejo, de marchitas vestíduras, vacente allá, en lo más lóbrego de una capilla de arrabal?; Dónde dan las gracias la última noche del año los expulsos de la sociedad honrada y piadosa en quienes no ha muerto un ultimo tizón de fe:los que tienem miedo del gendarme, los sospechosos, los de mala catadura, las hembras de belleza equívoca y de traje delator?

De una tienda de abarrotes salen dos hijas del arroyo; van arrebujadas en pañolones de seda negra con largos flecos; con esos pañolones prestados cubren rectatadamente la blusa dehonrado—botan un cigarro, suben al coche de bandera colorad i y ordenan al auriga se detenga, no en la puerta de un templo, sino dos calles antes.

En esa iglesia antigua del México viejo, que saludan devotamente los creyentes quitándose el sombrero á tres cuadras de distancia; en don

de se aprende mucho de la fe ciega del pueblo, mirando los re-tablos que en pintura tosca re-presentan remediadas angustias, ce se aprende mucho de la feciega del pueblo, mirado los retablos que en pintura tosca representain remediadas angustias, ahi se ve una virgen tragica y simbólica, ardientemente venerada, vestida de negro, con un pañuelo de blondas entre las manos dolorosas: recamado el terciopelo de su falda, dispuesta en triángulo por ricos bordados.... Esa noche, cerca de su altar rojeaban los sarapes, azuleaban los rebozos, blanqueaba la manra, mirábanse por los suelos todos los sombreros de palma de la plebe, todos los ricos charros que son el orgullo de los matones. Fisonomías repulsivas, perfiles lombrosianos, barbas hirsutas, mejillas acuehilladas, conjuntivas amarillas, embozos de cobija típicos, cabelleras de ahorcado, toses de tisicos, voces que al orar parecían maldecir noncamente..... y muchos, con gravedad medrosa, sostenían entre sus dedos una candeilla, una vela escamada, un cabo de cirio, y á la luz viva de esa ofrenda, la máscara humana de los orantes hacía pensas en la extraña, en la súbita, en la imponente penítencia y arrepentimiento de todos los viclos de encrucijada y de plazuela.

Una octogenaria, doblada como un alambre herrumbroso, casi clega, apoyada en sobado bordón, mira á diestra y siniestra, se acerca á mircree, quizás por mi aspectió o por mis anteojos, que soy un lleencidado: en voz baja me dice lo virgen, en esa fecha tan grande, la vordad de lo sucedido; pero explicárselo con palabras claras, para que lo entienda blera ¿quiero hacerte la caridad de traducirle su petición?

Me dicta un drama callejero:

Digale usted que Tomás evitó cuantas veces pudo el encuentro con el muerto; que éste andaba contando cosas de mi nuera que eran falsas; digale usted que cuando lo vió entara a figón, se hizo desentendido para evitar cuestiones; pero que el otro se echó atrás el sombrero, soltó la risotada y se lo quedó mirando despreciativamente, y entones mítira, al finón, se hizo desentendido para evitar cuestiones; pero que el otro se echó atrás el sombrero, soltó la risotada y se lo quedó mirando despreciati

con el sombrero de toquilla de plata del caído: (defensor de su reputación, si; pero ratero, no Digale usted que esos infelices inocentes, lo tres hijitos del preso, no van á la escuela desde que la madre se ha declarado lo que no puede repetirse; que yo los ayudaré hasta donde que la respectiva que yo los ayudaré hasta donde pueda: ;soy tan vieja, y vivir de limosna no da para todo! Que cumpliré mi promesa: ;la misa ye le retablo si no lo fusilan! Que con los cinco años que lleva, pagó ya lo que debía. . . . Y que salve el alma del difunto, que ése si debía ya muchas vidas: los dos Cruz, Atilano el de Atizapán, el hijo de Don Braulio y el hermano de Fermín, que ya se la tenía sentenciada. Dios se lo pagará, señor: Dios bendecirá á la señora y á los niños y ha de querer que sea usted muy feliz con toda su familia en este año que viene!

De rodillas, cruzado de brazos, soslayada la cabeza para oir la dictada imploración, recordaba cómo de niño vi muchas veces agentes queridas que ya no son, llevar la palabra ferviente para que la repit leran muchos pobres de moral y de espíritu, mientras por los dedos rudos que sosienían el cirlo escurrian calientes goterones de cera marálla . . . Atento a la voz materna y caduca de aquella trémula desconocida, sin mover los labos, murmuraba mentalmente la defensa de un delincuente común condenado á ser pasado por las armas.

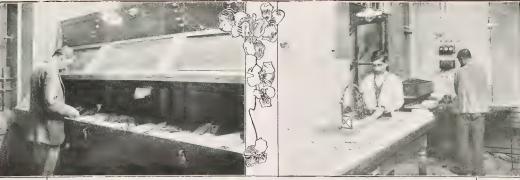
¿Ya a señor? preguntóm después de un rato. ¿Se lo dijo usted todo? ¿todo?

¡Todo! ¡Todo se lo he dicho!

Michós.



Impreso en papel de las Fábricas de Papel de San Rafael y Anexas, S. A.



#### HISTORIA DE UNA CARTA

#### EL SERVICIO POSTAL EN MEXICO



Divulgar los servicios públicos del Estado, hacer que todos sepan aquello que se efectúa en el seno de las oficinas del país, presentando con claridad y precisión las operaciones mediante las que se simplifican los actos que en la apariencia resultan complicados, es un deber de las publicaciones que, como "El Mundo Ilustrado," procuran siempre presentar á sus lectores todo lo más digno de llamar su atención.
El servicio postal de la República ha sido estudiado muy minuciosamente por personas peritas en la materia. Comisiones de empleados del ramo de Correos han ido á otros países para observar los procedimientos más perfectos, y el gobierno no ha escaseado dinero alguno, con tal de perfeccionar los sistemas para conseguir brevedad y garantías en la transmisión de la correspondencia, llegando, por fin, no sólo á poseer una casa de Correos







Departamento de despacho de correos



digna de las mayores alabanzas, sino una planta de empleados celosos, inteligentes, que saben muy bien la impor-tancia de las funciones que los altos intereses del país les encomiendan. Veamos, por tanto, el camino que sigue una carta desde el momento que el interesado la de posita, timbra-da, en el buzón, hasta que sale en grandes carros para emprender su ruta en alas del vapor que impulsa á los grandes ferrocarriles.



Ahoras fijas marcadas al público en los buzones situados en la mayoría de las calles de la capital, el recolector (cartero) extrae la carta y la guarda en su cartera. Dicho empleado emprende su marcha por la línea troncal que le está marcada, y en determinado punto de ella encuentra el carro colector, que recoge la carta y la conduce à la oficina central.

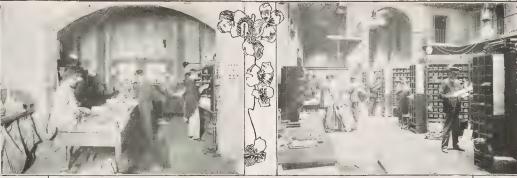
El conductor del carro, que tiene tiempo fijo en su ruta, entrega las cartas en el departamento de despacho de correos.





Departamento de correspondencia opcial,

Departamento de valijas certificadas,



Departamento de correspondencia internacional.

Antes de entrar en la descripción del camino que recorre una carta una vez llegada á la "Central de Correos." venmos algo de la ruta que sigue desde el momento en que se deposita en los buzones de la calle.

A este fin damos un grabado del Plano Postal de la ciudad de México, en el cual están marcadas las etapas por que pasa una carta.

El cartero recolector saca ésta del buzón que le corresponde en la ruta marcada, sigue su camino hasta encontraise en un punto fijo con el carro, cuyo punto está marcado en el plano con la señal que se indica en la parte superior de éste. Los carros continúan su camino para recoger las cartas de las agencias de correos y de las sucursales correspondientes, teniendo en su viaje el tiempo fijo de 45 minutos, y está necha la combinación de tas suerte, que cuando unos carros entran en la Oficina Central, otros salen, sin que por eso discrepen de las horas que el público tiene para depositar á tiempo sus cartas.

Según se verá en el indicador del plano, las líneas marcan las rutas de carteros recolectores y de carteros rurales, viniendo aquellos á colectar en las sucursales, indicadas con alfileres de cabeza negra, sobre la cual están pare das las letras correspondientes.









Salida de carteros en el reparto ordinario

Modelo de carro (A) para el servicio postal.

Fijándose en el plano que presentamos á nuestros lectores, se tendrá cabal idea del ingenioso procedimiento empleado en México á semejanza del que se usa en los Estados Unidos para recoger las cartas de la capital en el más breve tiempo posible.



Una vez en el departamento de despacho de correos, los empleados cancelan los timbres, bien con una máquina de mano, ó bien con otra movida por la electricidad, que velozmente cumple su cometido. Acto continuo, viene la separación preliminar, según la carta sea para la "lista de correos" ó tenga señas marcadas, esté destinada á un apartado postal ó, por in, tenga que salir para fuera de la metrópoli. Esta operación es importantísima y requiere mucha práctica y conocimientos.

Separadas las que han de marchar fuera, se distribuyen en las llamadas "pichoneras," para emprender las carreras correspondientes, que son tres: la Norte, a de Oriente y la Sur. De las "pichoneras" se sacan por el

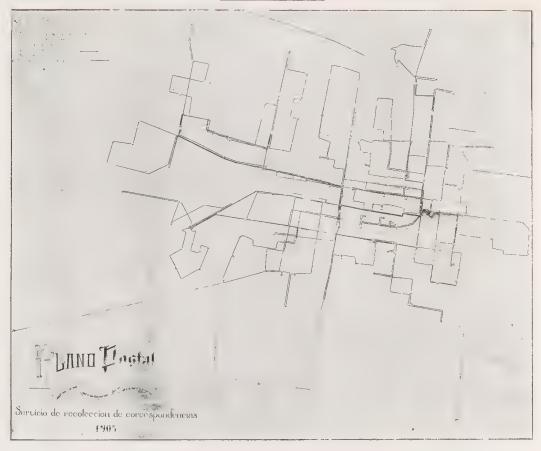






Descarga de carros à la llegada del correo.

Descarga de un carro recolector



empleado que ha de hacer el paquete de ellas, para la oficina ambulante que á bordo del ferrocarril habrá de conducirlas á la estación correspondiente á la ciudad de su destino. Dichos paquetes se colocan en las valijas respectivas y después de hacer las anotaciones correspondientes en los libros del despacho de correos, se pone la valija en el carro que camina y llega

á la estación, descargando allí todas aquéllas y recibiéndolas el empleado de á bordo del coche-correo, que las distribuye en el casillero respec-

Cuando la carta llega á su destino, es decir, al punto marcado en el sobre, ábrese la valija correspondiente en el departamento de recibo: allí se verifica el resello de la carta indicando

dia y hora del recibo de ella, se distribuye en la "pichonera" preliminar, se conduce al departamento de carteros, (stos la recogn del casiliero del rumbo que les toca distribuir, y ordenan las cartas según el sentido de su marcha y conforme á la entrada de las calles, para no perder tiempo en el reparto y hacer entrega de ella al destinatario lo antes posible.

Tales son las líneas más salientes del destino de una carta; mas como, á pesar de nuestra extensa red ferroviaria. Lay muchos sitios separados de la línea que recorren los trenes, existen los ambulantes, que hacen el servicio à pie unos, otros en carritos especiales, otros en grandes diligencias, algunos á caballo, no pocos en nuclas, y por cuantos medios de locomoción ha inventado el hombre para salvar las distancias.

Nuestros grabados dan una idea exacta de las principales oficinas de la "Casa Central de Correox" y hariamos interminables estos apuntes i fuéramos á precisar las diferentes disposiciones postales que todos los días se dictan para mejorar un servicio que creemos satisface ampliamente las necesidades del público.

Pronto, como se sabe, las primeras oficinas postales de la República se trasladarán al bellisimo edificio que en el sitio que ocupo el antiguo hospital de Terceros, ha hecho construir poderosamente al embellecimiento de la metrópoli, viene á llenar una de las necesidades más imperiosas del ramo, cual era la de un local perfectamente acondicionado al objeto. un local perfectamente acondicionado al objeto.



Uno de los carros con luctures de correspondencia.





## EL SERVICIO TELEGRAFICO

EN MEXICO

UNO de los servicios públicos en los que el Gobierno ha procurado fijra stempro su atenolón, es el de telégrafos; servicio que, sin género de duda, puede considerarse en los actuales momentos de tanta ó mayor importancia que el de correos.

Consecuentes con nuestro propósito de dar a conocer en "El Mundo Hustrano" todo lo que, á nuestro juicio, sea digno de ocupar la atención de sus lectores, vamos a reproducir alvunos datos que acerca de la Dirección General del Ramo y del funcionamiento de sus distintas dependencias hemos podido obtener.

Se halla al frente de la Dirección General de Telégrafos, desde 1896, el Sr. Ing. D. Camilo A González, quien comenzó su carrera en el ramo como jefe de la sección primera. Antes de serlo en propiedad, el Sr. González desempeñó el mismo cargo de director con el carácter de interino; fué, además, durante algún fiempo, segundo jefe de la Dirección del Catastro, y es actualmente profesor en el Colegio Militar.

En el transcurso de los últimos diez años se lan llevado 4 cabo en el servicio telegráfico algunas mejoras de gran importancia, como son: el establecimiento del cable del Golfo, que une los puertos de Campeche, Frontera y Veracruz y que es el más grande que existe en la República; el del cable de la laguna de Térmitos,



Oficina Central. Salón de aparatos (provisional).

de varias secciones: La primera, que se ocupa de la construcción y conserva-ción de líneas, del servicio de almacèn y de llevar la cuenta de materiales. La segunda, que se entiende con todo lo



Sr. Ing. D. Camilo A. González, Director General de Telé malas.



Sección 1≈ -Un ángulo del salón

que une Frontera con Campeche para la comunicación con Yucatán; y la instalación de estaciones de telegrafía sin hilos entre Cabo Haro (Sonoral y Santa Rosalía (Baja Callfornia). En la actualidad está en estudio el proyecto de instalación de dos nuevas estaciones de este sistema que comunicarán el puerto de Maxatlán con San José del Cabo [B. Debemos también bosos marcos de Col.

puerto de Mazatian con San Jose dei Cabo [B. C.].

Debemos también hacer mención muy especial del establecimiento de cables subterráneos entre Puebla y Veracruz, que ha producido resultados muy satisfactorios en la práctica, ascomo de la construcción y compra de edificios propios para las oficinas telegraficas en distintos puntos de la República. La Dirección General y sus dependencias, situadas ahora, como se sabe, en la avenida del Cinco de Mayo, se trasladarán, juntamente con la Secretaria de Comunicaciones y Obras Públicas, al gran edificio que, en el sitio que ocupaba el antiguo hospital de San Andrés, construirá á todo costo el Gobierno.

En cuanto al orden interior de las oficinas te-legráficas de la capital, que mucho ha mejorado, debido, en honor de la verdad, á la energia del Sr. González, que ha procurado á todo trance la moralización de sus empleados, nos parece opor-tuno transcribir los siguientes apuntes, que bas-tarán, sin duda, para que el público tenga una idea del funcionamiento de las mismas oficinas: La Dirección General de Telégrafos compren-



Sección 13, -Otro angulo del salón,



Oficina Central.—Salón de aparatos de comunicación múltiple.

relativo al servicio internacional y à la reglamentación del ramo. La tercera, que tiene á su cargo lo concerniente al personal de las diversas dependencias, al servicio interior y administrativo, à las oficinas y à los presupuestos. La cuarta, que es à la que están encomendados los ramos de contabilidad, giros y glosa. La quinta, que leva la estadistica del servicio, y la sexta, que se dedica especialmente à todo lo que se relaciona con el servicio tècnico de electricidad, ensaye de materiales, aparatos, líneas y baterías. baterías.

y baterías. Entre las demás dependencias de la Direc-ción, enéntase un departamento técnico, un observatorio meteorológico, y varios talleres dotados con maquinaria de primera clase.

Veamos ahora cuál es la historia de un mensaje, desde que se deposita hasta que se entrega en el punto de su destino.

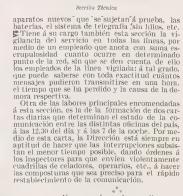
Depositado un mensaje por el público en el despacho de telegramas, doude es cobrado y numerado por riguroso turno, se envía por medio de un tubo neumático al salón de aparatos, para su transmisión, recogiéndolo allí un empleado especial que se encarga de llevario á la mesa correspondiente á la línea por la cual deba transmitirse.

Hay en el salón treinta y seis mesas simples, es decir, de comunicación ordinaria, y varias de sistema "dúplex," ó sea

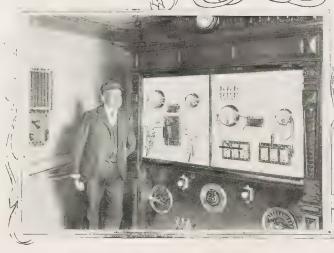
para la transmisión de un mensaje y el recibo de otro simultáneamente por un mismo alambre. La instalación de este sistema se usa entre México, Poton y Laredo: México, Aguascalientes, Torreón, Jiménez. Chilmuahua y Ciudad Juárez; México, Guadalajara y Mazatlán; México y Veracruz, y Campeche y Mérida. Además, existe un sistema "cuádruplex," invención del Jefe de la Oficina Central. Sr. D. Juan B. Arellano, y que funciona solamente ente México y Puebla. Consiste, como su nombre lo indica, en que por un solo lillo y á un tiempo pueden enviarse y recibirse dos mensajes. En el mismo salón funciona, com magnificos resultados, el aparato al de copia, por medio de otro tubo neumático. Una vez copiados, se les pone sobre y dirección y son entregados á los mensajeros para que los lleven á su destino. Los que no se entregan en el domicillo indicado, pasan al rezago, registrándoseles en una lista que está á todas horas á la vista del público. Toda ha energía eléctrica necesaria se ministra á las líneas de la red telegráfica por medio de acumuladores que alimenta á diario un dinamo,

Para concluir, diremos algunas cuantas palabras acerca de la Sec-ción Técnica, que es una de las más importantes. En ella se estudian to-dos los proyectos relativos á insta-laciones telegráficas eléctricas, los





Ya se verá, por lo que llevamos dicho, que con justicia hemos considerado de gran importancia el servicio telegráfico, y que no en balde procura el Gobierno mejorarlo más y más cada día, seleccionando el personal de sus oficinas y dotándolo de nuevos aparatos y de materiales que le permitan llenar cumplidamente su importantísima misión.



Departamento de carga de acumuladores



#### Calles del México Viejo

D. JUAN MANUEL.—El nombre de esta calle, que también se llamó "Nueva" durannovelesca tradición nepular-den Juan Manuel de Suidrana, Privado del virer anaquel de Gnafalidran, estado con una de
de una suntunea residencia situada á la
espalda del coi vento de San Bernardo,
re-olovid separarse de su esposa é l'errardo,
re-olovid se l'errardo,
re-olovid s

diablo acudió solicito y le ordenó que salica á las once de esa misma noche de su
casa y matara al primero que encontralizolo así don Juan, dando muerte á un
hombre que acritó á pasar cor la criado de
acile Nueva; pero no hien se consideró
el demonlo, le diso que el individiro que
continuara saliendo todas las porhes para
del encolo, le diso que el individiro que
continuara saliendo todas las porhes para
del el diabilo se le aparectera intro al rudáver, indra señal esta de que no labia
erradira jelio el producto de la demonlo, le diso
de la diabilo se la parectera intro al rudáver, indra señal esta de que no labia
erradira jelio el producto de la diabilita de
trada la composició de la colonidad de
trada la composició de la colonidad de
trada la colonidad de la colonidad de
resar por la calle, persativo y
monieto, y elegener que nello de la obseñaridad discurrita por la calle, persativo y
monieto, y elegener que promotindo le
resar por los calles, persativo y
monieto, y elegener que promotindo le
resar por la calle, persativo y
monieto, y elegener que promotindo le
resar por la calle, persativo y
monieto, y elegener que promotindo le
resar por la calle de la hora en
que muere?

— las ence.

— l'Ilcheso usarcé que sabe la hora en
que muere;

— las ence.

— l'Ilcheso usarcé que sabe la hora en
que muere;

— l'as ence.

— l'as ence.

— l'as ence.

— l'as ence.

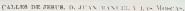
— redirecto de la la casa de
que un monieto de la colonidad de
non la consensa de la colonidad de
non la consensa de la la consensa de
non la consensa de la la consensa de
non la consensa de la la consensa de
nanda, cor vida de pentiencia, que durante
tres noches consecutivas fuera a las 12 de
nanda cesuchá una voz que decla: "(l'an
nanda, cor vida de pentiencia, que durante
nanda cesuchá una voz que decla: "(l'an
nanda cesuchá una voz que decla: "(l'a













CALLES DE SAN I DEFONSO, LA MONEDA Y LAS VIZC. INAS.



## El Año Astronómico

EN EL OBSERVATORIO DE TACUBAYA



Fachada del edificio



Una vista del jardin

Como el Observatorio Astronómico Nacional Mexicano, situado en Tacubaya, es uno de los establecimientos de más importancia para la ciencia en nuestro país, no hemos vacilado en dedicarle algunas líneas en este número extraordinario de "El Mundo Ilustrado", á fin de que el público se forme una idea de los trabajos que allí se ejecutan y de la magnífica instalación con que cuenta.

El principal asunto de que se ocupa hoy todo el personal del establecimiento, es el levantamiento del planisferio y catálogos del cielo promedio de fotografías. Los clichés relativos atálogo están ya casi terminados, habiéndos tomado en el transcurso del año. Al terminarses los cálculos y trabajos preliminares, se procederá al estudio de las coordenadas de las estre-



Circulo de meridiano, con objetuo de 20 cent, de diámetro.

becho todo lo posible por anotarios estudiándolos con todo empeño y escrupulosidad.

Un velo, casi impenetrable hasta altora, oculta el misterloso enlace que existe entre los fenómenos de la corona y la atmósfera del sol; la
asidua observación de los eclipses en los últimos
años, ha venido á establecer una intima relación entre las formas de ella y el periodo común de las manchas dels oly del magnetismo
terrestre. Este enlace, que podría considerarse
va como un hecho incontrovertible, aun atendiendo á las reservas naturales con que deben
acogerse esta clase de conexiones, revelan la
necesidad de seguir estudiando los detalles de
la referida corona en tantas ocasiones cuantas
se presenten, ya que no ha sido posible todavía
descubrir la manera de estudiar ese apéndice
solar independientemente de los eclipses; y, por
fin, la necesidad de utilizar no sólo los que son
visibles en lugares de fácil acceso, sino hasta
aquellos en que, no verificándose esta condición,
ofrecen interés particular por su larga duración ó por cualquier otra circunstancia.

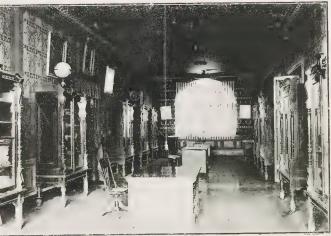
El eclipse del 30 de agosto, de duración de 3 minutos, visible en España, en el norte de Africa y las costas orientales del Labrador, no podia menos de interesar mucho al Observatorio, tanto más cuanto que en los diltimos años había adquirido ya elementos adecuados para la observación, con los que no contaba anteriormente. Por acuerdo del Sr. Presidente de la República, que con tanto empeño ha protegido con la mayor benevolencia el adelanto del Observatorio, se envió, pues, á España una conisión que, si no contaba con todos los elementos conocidos para la observación de esa clase



Torreón oriental, abierta la ventana de observación.

llas y sus magnitudes, para describirse las modificaciones que han experimentado los astros en sus posiciones.

Como el trabajo que se está llevando á cabo únicamente es de preparación, seria prematuro pretender que al mismo tiempo se recogiesen sus frutos. De lo anterior se desprende que no la sido dable á la Dirección dedicar á los astronomos y á sus ayudantes á trabajos más llamativos: sin embargo, como de vez en cuando se presentan fenómenos de interés tan grande que no deben pasar inadvertidos, porque envuelven cuestiones de altisimo interés científico, se ha



Salón de calculadores,



Ecuatorial de 0°38 de diámetro, dispuesto para la observación de manchas solares

de fenomenos, sí poseía los suficientes para hacer un interesante estudio, especialmente desde el punto de vista fotográfico.

Como la mayor parte de las comisiones científicas, la del Observatorio no fué favorecida por la pureza que se advierte por lo regular en el cielo lbérico; el eclipse sólo pudo observarse á través de una capa de nubes que hizo perdei una buena parte de los detalles del fenômeno que, de otra suerte, hubieran podido registrarse. No obstante, la expedición no resultó infruencian unueno menos, pues se logró un buen número de fotografías, entre éstas las que ofrecemos á los lectores de "El Mundo Hustrado" para que puedan tener concepto del fenômeno, tal como fué observado por la comisión mexicana. cana.

Sería prematuro hablar de los resultados cien-tíficos alcanzados por la comisión; nos conten-



Aparalo sistema "Hinks" para medir placas fotográficas del catálogo estelar del cielo.

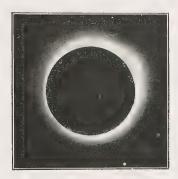
tamos con decir que la corona, tal como se ve en la fotografía, presenta el tipo característico de las que se observan en la época en que el sol ofrece mayor número de manchas, aunque no se ven en ella las tenues é irregulares ráfagas que á la vista pudieron notarse en lugares más fa-vorecidos del cielo.

El año actual ha sido notable por el número de manchas que se han formado en la superficie del sol, ya aisladas ó reunidas en grupos: ésas á veces han ocupado extensiones de centenares de miles de kilómetros cuadrados y han llegado varias veces á descubrise á la simple vista, protegida ésta, de ja intensidad de la radiación solar, por medio de cristales ahumados ó helioscopios apropiados. Estos mismos grupos han sufrido notabilisimas variaciones y no cabría en este artículo dar siquiera una idea ligera de dichas transformaciones.

Publicamos una ilustración que representa el gran grupo que recorrió el disco aparente del sol en las dos últimas semanas de octubre.

A mediados de noviembre, un huésped inesperado se presentó en el sistema solar: un cometa pequeño, pero bastante brillante para poder ser observado aun con telescopios de muj poca potencia. Fué descubierto por el profesor Schaer, del Observatorio de Ginebra, en la vecindad del polo Norte. Con velocidad extraordinaria pasó en muy poco dias de cerra de la proximidad del polo al paralelo que corresponde á la latitud de nuestra capital, donde va empezó á declinar en su aparente carrera. El Observatorio lo tuvo en constante observación en las primeras horas de cada noche, tomándose los datos necesarios para que sean sometidos junto con los de otros astrónomos, al cálculo riguroso que requiere la determinación de los elementos de su órbita definitiva.

En el pasado año estuvo funcionando sin interrupción, en el Observatorio, un juego de aparatos delfeados para determinar los movimientos seísmicos, y, por primera vez en México, ha podido fijarse la duración real de esos fenómes en alguno de los movimientos registrados, que por su intensidad casi pudo comprenderse ne la número de los peligrosos, por más que, afortunadamente, no haya producido ningunos



El eclipse de 30 de agosto,-Fot, tomada por la Comisión Mexicana.

daños. Pudiéronse notar movimientos perceptibles durante más de media hora, aunque la parte más intensa sólo duró menos de tres minutos. El 4 de abril acaecieron los terremotos de la India Inglesa, casi en lado opuesto de la circa al que ocupa nuestra República; sin embar-



El eclipce de 30 de agosto,—Fot. tomada por la Comisión Mexicana,

go, los aparatos á que nos referimos fueron bas-tante sensibles para percibir las suaves oscila-ciones que á tan remota distancia se produje-ron, y durante dos horas y media las agujas de los péndulos horizontales oscilaron al rededor de su punto de equilibrio.

de su punto de equilibrio.

No mencionaremos otros campos en que se desarrolla la actividad científica del Observatorio, por no alargar más este artículo. Ponemos aquí punto final, recordando que la astronomía, á que principalmente se dedica esta institución, cupa la mayor parte de la actividad de su personal, que no por eso descuida los estudios magnéticos, meteorológicos y geofísicos que forman parte integrante de su programa, ya por mandato superior, ya por las conexiones inseparables que tienen entre si todos los ramos de la ciencia.



Péndulo normal del Observatorio de, tiempo sidereo



Manchas del sol observadas en octubre de 1905,



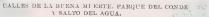
## Calles del México Viejo

PARQUE DEL CONDE Conúcese hasta noy con esta denominuada in cuit. e que de poniente à oriente sigue à la de Jesús, por haber tenido en ella su riguisma reviden e poniente à oriente sigue à la de Jesús, por haber tenido en ella su riguisma reviden e concentration de la sur riguisma reviden en costa; pero à mediada de la production doctat de la sur riguisma revidente de la sur riguisma de la concentration de la sur villegio, bilzo poner en el pretil de la suctea soldados de piedra con casco y lanza, y canales en forma de piezas de artil. eris, parcienda. El laño de 18%, al adoptar México para su gobierno la forma republicana federal, se mandaron quitar las fapras de definidose únicamente las cunales en forma de cañones. "Portue se esta fara coma de cañones." portue se esta rano noma de cañones." portue se esta canales en forma de caño de caño







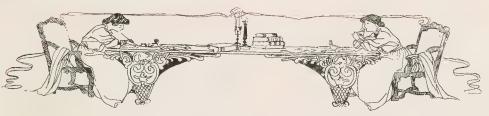




CALLES DE LA UNIVERSIDAD, EL RASTRO 1 NECATITLAN.



FLORES DE INVIERNO.
'PASTEL DE A. GARDUÑO)



## LA MUJER MEXICANA Y SU EVOLUCION

IEMPOS aquellos en que las mujeres eran diosas, y musas, y ninfas del bosque! El hombre se inclinaba con revencia delante de ellas, cantaba al compas de la lira sus hechizos y ponía ramilletes de flores á sus pies; para ellas se inventó quemar inclenso, tejer guirnaldas y arrancar del sistro ó la fiatuta de cañas, sonidos armonilosos que expresaran los deseos de los sentidos ó los anhelos del corazón. Más tarde, en la época brutal en que la mitología desapareció con sus mitos y leyendas, y en el Olimpo y el Himeto ya no quedaban dioses ni abejas de dulces panales, sino rebaños humides, pastoreados por groseros zagales. la mujer fue la ruda compañera del gañán, la que á golpe de piedra trituraba el grano para hacer el pan de la familia, ya despojada de la aureola de idialismo, y poesía que le concedió la edad de los sueños.

idialismo, y poesta que le concedió la edad de los sueños.

La época patriareal tuvo por causa la evidencia de la reproducción de la especie, no sojuzgada aún por el criterio del hombre, todavía envuelto en la ignorancia como en impenetrable capullo, de donde sólo el gran maestro, el tiempo, había de sacarle para de una vez. Entonces la mujer, la que perpetuaba la vida dandó alta bijos que, aumentando la población, centuplicaban las energías y la fuerza de la tribu, fué tenida por algún tiempo como jefe y árbitro de la suerte de la familia, agrupada ás ul arrededor, donde los pequeñuelos recibian de ella calor y alimento; la mujer representaba el logar y los lazos de familia, su compañero, en lucia con la naturaleza y con las fieras de la sejavá del desierto, batallaba por recoger el fruto de los árboies para añadir una racion más alimento de los suyos, ó bien una piel para cubrirlos del frío, ó una rama seca de que servirse como combustible. Pero al rodar de los sigos, el hombre aprentente de la naturale.

brirlos del frío, ó una rama seca de que servirse como combustible.

Pero al rodar de los siglos, el hombre aprendió, observando los fenómenos de la naturaleza, el génesis de la vida; y lisonjeado de ser muy principal factor en la reproducción de la especie lumana, arrebató el mando á su consorte, con virtiendola en esclava: de entonces surgió en el mundo la tiranía doméstica que dió al hombre autoridad sobre la familia y el derecho de vida sobre cada uno de sus vistagos. El vocablo padre, en su origen, no significa otra cosa que tirano. Con todo, la mujer, en quien parece innato el sentimiento y congenita la abnegación, supo elaborar lentamente en el corazón del tirano del hogar, la tendencia á nobles ideased admiración y amor; y así, un día aparecieron en el mundo profetas que propagaran religiones de igualdad y de virtud; de caridad hacia el enfermo, y el desgraciado y el débil. ¿Quién más débil y desgraciada que la mujer gimiendo en esclavitud?

Tras de lenta y azarosa lucha, se alzó la Edad Media como una redeutora transformación social que aparejaba assinaciones de certurispecto.

en esclavifud?

Tras de lenta y azarosa lucha, se alzó la Edad Media como una redentora transformación social que aparejaba aspiraciones á costumbres más puras, y nociones más amplias de progreso y de justicia. Sin embargo, la mujer, que en la era del paganismo había llegado á adquivir concimientos vastos en letras, artes y ciencias, vió cerrar ante sí el horizonte del saber, perdiendose entre los obscuros vericuetos del claustro ó detrás de los espesos muros de señorial castillo, sin otra companía que la de siervas ignorantes y el fiel mast in que la guardaba en ausencia de su señor. Este fué el paso á otra esclavitud dodavía más cruel; la esclavitud de ser consciente de sus cadenas.

Cuando la hembra del tirano era sacrificada por su verdugo-consorte, todavía su inteligencia se hallaba envuelta en las gasas de la total ignorancia de la humanidad infantil, en que nos ediscernian bien los linderos que separan la muerte de la vida; el dolor puramente físico no afectaba al espíritu, y mientras que la idea de existencia significaba solamente un fardo de lená ó de piedras á la espalda y heridas de abrojos en los pies, la tumba representaba el mismo lecho de tierra húmedo y frío, pero quieto y tranquilo, alegrado por un manto de flores que nade necesitaba cultivar. Mas en la Edad Me-

dia, la vida del hogar, antes que sobria, era rica: se escanciaba el vino en copa de oro, se descansaba en almohadones de terciopelo, se cabalgaba en portos ricamente enjagzados: los peregrinos relataban historias de héroes que hacian procas: los trovadores exaltaban la imaginación femenil y enternecian el corazón con sus cántigas de amor. Así, pues, la mujer, ya despierta al concerto de la existencia, anhelabatomar parte en sus dulzuras y alegrías, siendo en cambio tratada á coces por su brutal señor. De pretendiente, la idolizaba y elevaba al idealismo, tomando como empresa un mote indicado por ella, visi feindo los colores por ella designados, y evocando su memoria para renovar el valor en el combate; de esposo, la relegaba al sombrio recinto de la mansión señoriál, haciéndola vivir en oclosidad y alsiamiento. Si le era infiel ó se lo parecía, la mataba sin piedad. Diez siglos de Edad Media quieren decir diez siglos de víctimas inmoladas al egoismo y la injusticia de la mitad más fuerte y más cruel de la especie humana.

En las postrimerías de esa edad, surgió México d la historia del mundo; bregó entre los velos de todos los pueblos que nacen á la luz; y tomando puesto más tarde entre el número de las naciones que tienen significación propia, ha empezado ya á vivir por si y para si, al rayar el presente esiglo, en atrnonía con tsus tendencias exclusivas y con su idiosineracia.

Lo avanzado en edad, del mundo, no quiere decir que los países nuevos hayan de brotar florecientes, y de salir á competencia con los pues los que penhan canas; por eso en los mismos dias que Alemanía se enseñorea con su pléyade de apóstoles de la ciencia, y son las artes bellas el patrimonio de muchos pueblos ya probados en la lueha por la civilización, en los dominios europeos. en Africa, Asía y América existen tribus que adta se la later que a la contra de la poligamia y de la desnudez; muchas de las cuales, si no todas, legarán á ser naciones poderosas, ó desaparecerán por ineptitud, absorbidas por razas superiores. Vivirá quien l

México lucha y sacrifica gran parte de sus ideales en este conflicto de selección y asimila-ción que le imponen los pueblos con que está en intimo contacto. Pasados los años de irres-



ponsabilidad y sujeción á una corona corroída por el orín del tiempo, ha tenido que acomodar-se á las exigencias que demanda la evolución humana: la transformación del conjunto supo-ne la de las partes: de donde se infere que el adelanto del país, su avance y movimiento no



es sino el indeclinable resultado de la propaganda de instrucción recientemente emprendida en México, que, llegando á la mujer, verificó en ella la gerninación de la solidaridad humana y de la responsabilidad individual.
Todo conocimiento despierta en el alma la idea de un derecho adquirido y de un deber por cumplir. Por donde se deduce que la mujer mexicana, desde que fué-cuseñada á trabajar, sintió vergienza de depender de sus deudos para alimentarse y vivir; y con el deber de ganarse la subsistencia creyó adquirir el derecho de ser respetada en sociedad, puesto que ya no es gravamen sino contribuyente de la comunidad de que forma parte.

respetada en sociedad, puesto que ya no es gravamen sino contribuyente de la comunidad de que forna parte.

Su transformación social se verifica á paso rápido y seguro, porque estriba en fundamentos legales de estricta justicia. Relegada en el hogar al desempeno de labores domésticas, apenass i el trabajo de sus manos podía representar otra cosa que la economia de dos á tres pesos que constituían el salario de una criada; quedando obligada á matarse en el desempeño de toda una casa que necesitase para su orden y arregio de media docena de servidores, para significar venire duros de ahorro en la alcancia del jefe de la familla. Esto era desalentador. La mujer vivía humilada en la esfera servil que se le tenía como jaula, donde sus alas se estropeaban al menor impulso de vuelo. Y allí la inteligencia degeneraba en imaginación mórbida: la energía tornábase en contorsiones de histerismo y la ternura y la bondad acababan por torcer la senda del bien, ya encaminándose á la inutilidad de la vida monástica, ya á las torpezas sáficas, ya á ambas cosas.

Entre nuestras clases baia y de medio nelo ha-

la vida monástica, ya á las torpezas sáficas, ya á ambas cosus.
Entre nuestras clases baja y de medio pelo había las criadas, que solian ser fieles porque pesaba sobre ellas el desamparo social, y asustábalas lo precario de la vida de la gente que queria depender de sus propias fuerzas. Hubo la legendaria china poblana, muchacha de buen parecer siempre, lo que prueba que más á su palmito que á sus horchatas ha de haber debido la subsistencia. La maromera que paseaba gentilmente por una cuerda crizada de espadas puestas de filo, en tanto que el payaso cantaba coplas picantes mientras bailaba al rededor de una luminaria; la bailarina y la figuranta cu-

yas vidas se deslizaban quietamente por el cieno del foro, ¿qué eran sino seres abyectos ó tendos por tales, con razón ó sin ella? Las estanqueras ó torcedoras de cigarros, generalmente recibian tabaco y papel para elaborar el producto á domicilio; de modo que á la mezquina industria del país, sólo prestaban servicios las galoneras y bordadoras de sombreros, las batiogras que hacían los libritos de oro volador de que se adornan aún los altares en Semana Santa, y las ribeteadoras de zaparos. Pero todos estos oficios mal retribuídos y peor estimados, en ez de glorificar á las infelices que en ellos sacrificaban su dignidad y consumían la juventud, ponianles un estigma en la frente. Muchomás nobles é importantes eran las ocupaciones de curandera y matrona, aunque la única de verdadera respetabilidad era la de briga, pues rlobadas. A este gremio de trabajadoras perteneció la reverenda Madre Matiana, á quien se deben montones de profecias, afortunadamente no cumplidas, por cuanto tenían de actagas y tremendas.

Con las guerras civiles y extranjeras tuvimos la guerrer a á quien inspiraron los ideales de libertad; Florencia Villagrán disparando su rifle por entre las rejas de su ventrana, sobre las columas reaccionarias, y la Barragana, á caballo, de sombrero ancho y blusa roja, entrando al frente de una brigada de chinacos, la Noche Buena del año de 1890, con espada al hombro y jurando como un granadero, no son sino dos ejemplares de ese grupo anónimo de mujeres que soñaban en tener patria.

Con la paz de estos últimos treinta años su-cumbió la incipiente guerrera, verificóse muy



radical transformación en la industrial, y surgieron millares de medios de subsistencia, no sólo para la mujer del pueblo, sino aum para quellas niñas de la clase media á quienes la clorosis había dado rostros de marfil. Ya no envidarian al pájaro que iba á posarse en el barandal del balcón, sólo porque tiene alas. La secuela obligatoria para la niña ensanchó de una vez para siempre el campo visual de la mujer, quien vió en los confines del hundo una misión que cumplir, de amor y de justicia.

El primer cambio se realizó en la vida mondil: la religiosa que para expiar sus culpas verdaderas ó imaginarias se propinaba azotes y semartirizaba con ayunos que condena la higiene, encaminando su abnegación á obras más merlorias, se marchitó como una flor en búcaro para renacer convertida en hermana de la caridad; y de allí, en presencia de la lucha entre la vida y la muerte, mil veces advertida á la carbecera del enfermo, volvió á experimentar nueva transformación: del ser pasivo y secundarlo salíó la intrépida doctora que disputa á las Parces su presa, empuñando el escalpelo y el forces, otra, apasionada locamente de la justicia, buscó en la ciencia del derecho la fuente donde beber sus aguas no ensuciadas por el soborno y la codicia. Una y otra han de seguir por sendas pedregosas y ertzadas de espinas antes de que el mundo reconozca en la tímida. En la azarosa transacción mercantil, la mujer es hoy dia personaje esencial: en el mostración que puede servir de ejemplo al hombre pusibánime, el cansancio que la rinder con sus libros de contabilidad enfrente, asume grave actitud; y teclea en la máquina de escribir, y no



da paz al contador automático, y chafarinea en su cuaderno de estenógrafa, y se empapa y stura en la ola comercial que pone en comunicación entre si unos países con otros para empujarse mutuamente à la prosperidad.

Su aptitud podría ser más ó menos discutida por los antagonistas del llamado feminismo; pero su honradez, la dignidad con que sube responéer á la obligación contraída, su puntualidad en el servicio y su firmeza y constuncia la elevaná muy alta estimación. Solicitan sus buenos servicios lo mismos que por trabajadora y útil la denigran y la desprecian en sociedad.

El amanecer la encuentra atareada, poniendo presentable la propia persona para marcharse á la oficina, el taller, la fábrica ó la tienda, á la hora en que los miembros mascullnos de su familia, trasijados y trasnochados por la juerga de la vispera, todavía se asfáxian entre las mantas del lecho: el mediodía le da una colación engullida de prisa; y al atardecer, se la ve por esas calles de Dios, taconeando con paso menudito, sola, con su juventud y su responsabilidad á cuestas, rumbo al hogar, sintiéndose feliz porque á nadie debe su pan, porque se basta á si misma, y no será menester dejarse atrapar en la red del matrimonio por temor del desampano, la orfandad y la miseria. Se casará como quiera, con quien quiera y cuando quiera; y si no le conviene, permanecerá soltera sin vestir santos ni criar sobrinos, pues ocupaciones que la enriquezzan no han de faltarle, mientras tenga en el cuerpo y en la mente energía vital.

Sucede sin remedio que cuando un miembro del organismo humano se ejercita, con perjuicio del resto, aquéllos se atrofiant, lo propio acontece con el organismo social: la mujer arrogândese à la vida activa del trabajo, pone fuera de la lucha al hombre, quien se abandona à la molicie y la ociosidad à medida que siente la carga más ligera. ¿A dónde irá á parar esta obra mixta de evolución y degeneración respectivamente de las dos mitades del género humano? Averiguielo Vargas que es el gran averiguador de todas las soluciones intrincadas. Mientras llega à deseubrirse la incéguiata, la mujer continuará invadiendo todos los dominios que por incuria y egosimo su compañero le abandona; ya existen la empresaria y la editora: la boticaria y hasta la evangelista. Como taquigrafi y escribiente, la mujer se entera de los negocios de la banca, lo mismo que de las peripecias de la política. Ilámanla à cooperar en la obra trascendentalisima de la educación popular, y compurte con el hombre las tareas nobles y dignas à que éste la invita. Ella ayuda y aun substituye al hombre en la vida pública: pero nadie la recemplaza en el hogar, de donde sigue siendo reina y diosa.

Por su inteligencia bien cultivada y por la amplitud de conocimientos que adquiere con el trato del mundo y la educación de la escuela, el logar ha de transformarse también: la esposa ha de convertires en consejera desinteresada el maríted y en instutriz de los hijos, en guia y consuelo de ambos.

Entre la mujer de otros días, juguete de tocador, chuchería ó mariposa de frágiles alas y colores sin firmeza, y la personalidad consciente de hoy, existe la diferencia ideológica que distingue las manos del niño alzando en vilo un iuguete, de las del hombre que se elevan para imprecar al cielo.

La evolución feminista en México se está realizando cabal: en su porte la mujer es más firme: en su conducta, menos débli: en sus resoluciones se gobierna por el buen sentido y las dicta y sostiene con energía. No ha menester, como el hombre, tener un afecto ó una simpatía muy Sucede sin remedio que cuando un miembro

pensación, y sufrir sin aguardar premio ningu-no.

La evolución del propósito de la vida de la mujer mexicana y la de los medios en que se ve-rifica, ha debido aparejarla de la expresión de sus sentimientos y aun la de sus preces y ple-garias; ya no pide á Dios diciendo: "el pan nues-tro de cada día dánosle hoy,..." sino así: "el trabajo que dignifica y da pan, dánosle todos los dias de nuestra vida, y danos también la fuerza y la energía para desempeñarlo bien."

LAURA M. DE CUENCA.





### **EL GRILLO**

### Poema en dos cantos

mientras caminaba por aquel sendero que ion a conductrme al camino recto,—
que al rise el totoño y llegar el invierno, esconde en la sombra de culto agujero
a grillo del monte que la hoja caida
siguiendo, siguiendo,
bajó en una noche de la alta montaña en busca de un techo, y coulto en la closa de la culto de la lata montaña en busca de un techo, y coulto en la closa de la culto del prillo—
dio en la volja,— se de buen agüero.
Si se entra en tu casa, bendice el momento en que desde el monte miró en agoñe negra el suave parpadeo de tu luz.— bendice el momento en que desde el monte miró en agoñe negra el suave parpadeo de tu luz.— bendice el momento en que desde el monte miró en agoñe negra el suave parpadeo de tu luz.— bendice el momento culto el momento en que desde el monte miró en agoñe negra el suave parpadeo de tu luz.— bendice el momento en que desde el monte miró en agoñe negra el suave parpadeo de tu luz.— bendice el momento en que desde el monte momento en prima ven que de la unidad de la cabara horizon de la culto de la cabara sola que se ileva el viento, y lugar en silació en por a destra de dejo la cabaña sola y á los montes trepo como la aglí cabra que del hombre huyendo, por altos senderos casa su paso muerde los cogollos secos del arbusto enano que se inclina al suelo... Yo también, de prisa, la ruta a travieso, y como la cabra, subo al alto monte,

El verano es malo, el otofio es negro ... Mas en una noche, mentras pienso y pienso ... ma sen una noche que resen pienso y pienso ... un ruido l'egro que roza mi puerta con un gran misterio ... ¿Qué será? me digo ... nada ... nada veo ... Mas un roce de alas avisame presto



lo que es....es el grillo,
el grillo, que viene buscando mi techo
Y á poco, ya escucho
su canto discreto
que sale del fondo
del megro agujero...
Ya murio el otoño...ya bajó el monte
el grillo friolento
ya grillo friolento
ya está aqui el invierno!
Y, alegre, sonrio,
y anana y tarde
espero...y espero...
Ya no subo al monte:
harta lena tengo.
... Comienzan los copos
del abrevadero.
Ya fin, una tarde,
cuando ya la nieve borra los senderos
y son los caminos
tempanos de hielo,
sentada á mi puerta,
miro allá á lo lejos
sentada á di puerta,
miro alá á lo lejos
grillo ya miro,
ya miro.... Ya veo,
ya distingo claro
la marta, el sombrero
el bordón nudoso
que se hunde en el suelo...
las. y aunque yo no puedo
distinguir su rostro,
porque viene envuelto,
blen que lo adivino...
es el, lo comprendo,
uno de mis hijos
que lega primero...
el menor de fodos.
el que más me quiere,
el que yo más quiero...
y apresura el paso por llegar más pronto,
... no ve que lo veo:
camina inclinado
mirando el sendero...
y al vero, el que yo más puesto
más me desespero,
y al vero, el a sendero...
y al vero, el que yo más puelos
más me desespero,
y al ver que la senda no más y más se alarga,
más me desespero,
y al ver que la senda más y más se alarga,
más me desespero,
y anitar al camino, más sobre los ojos
mis dedos aprieto ...
mirar al camino, más sobre los ojos
mis dedos aprieto ...

#### EL MUNDO ILUSTRADO

"¿Vendrá por la higuera que está en el atajo?

me digo y me pienso....
¿Vendrá ya muy cerca
del abrevadero?
del abrevadero?
¿vendrá por la higuera que está en el atajo?
me digo y me pienso....
¿Vendrá ya muy cerca
del abrevadero?
¿vendrá por le da buen tío Cornejo?"
Yesto su marcha
con el pensamiento...
'Ya ha de haber pasado por el cobertizo
de Antonio el cabrero
vendrá por el vado...
ya estará subiendo
la cuesta del Lobo...., ya viene, ya viene!
Ya llegó à los iresnos...
'Ya llegó à los iresnos...
'Y

y extasiada veo
sus hermosos ojos
tan grandes y negros:
los mismos del padre,
de ese pobre viejo
que en la dura piedra de un árido llano

de oculto agujero ...

Y tras de Juamillo, van después llegando mis sotros pequeños: mi pobre Silvestre, mi Lucas, mi Pedro ...
Como las hornigas, todos provisiones traen para el invierno. [Que Dios me los mire Y may be que todos estamos adentro, cierro ya mi puerta, que ya á nadie espero ... y mientras la nieve cubre los linderos cubre los linderos en mi humilac choza canta la ventura el grillo iriolento, de su hondo agujero, clava sus ojillos en la llama inquieta del prillante fuego, y mira curroso mi cabeza blanca, mis rugosos dedos

del brillante fuego,
y mira curioso
mi cabeza blanca, mis rugosos dedos
que atizan la lumbre, los morenos rostros
de Silvestre y Pedro,
la frente de Lucas,
y los ojos negros
del que á la cabaña
se llegó el primero...
Sé lo que me digo,
sé lo que te cuento:
el agudo canto del grillo del monte,
es de buen aguero.

Tal dijo la vieja mientras caminaba por aquel sendero

cuando ya el otoño
estaba muriendo....
Y yo, que á su choza
por verano he vuelto,
al hallaria sola, plenso que que vieja
ha subiria sola, plenso que palos secos,
y en tanto que afuera
con ansia la espero
sentada en el tronco
de un caído fresno,
un pastor que pasa tras de su rebaño,
se acerca y me dice lo que triste cuento:
al llegar las note gado judado invierno,
con la maria ma parte de la pobre vieja del monte,
murió en un oche brumosa, más presto
que tardan los copos
en llegar al suelo ...
No se tuvo aviso
del triste suceso
sino al otro día,
por la choza, vieron
à la pobre vieja
tirada en el suelo,
con los yertos ojos fijos en la puerta,
y a duros los miembros,
con las manos firas,
engarabitadas,
como los sarmientos ...
En humilde féretro
que el señor alcalde
mandó desde el pueblo,
bajo la nevada que se vino encima,
y entre la embestida de un furioso viento
que azotaba el rostro; llevando la caja
Luciano el montero,
otros dos pastores
"'Ay, que fin tant riste!",
me due en silencio.
""'Ay, que fin tant riste!",
me due en silencio. cuando ya el otoño

así fue el enterro.

"'Ay, qué fin tan triste!",
 me dipe en silencio.

Y pensé en los hijos de la pobre vieja,
 que al fin no vinieron,
 quiza por la meve
 quiza por la meve
 tirada en el suelo,
 con los yertos ojos fipos en la puerta,
 buscando á los hijos, que al fin no vinieron...
 Y pensé en le grillo, que acaso medroso,
 desde lo profundo del hondo agujero
 y sin atreverse a romper la calma
 de aquel gran silencio,
 des aguel gran silencio,
 las rugosas manos de la pobre vieja
 trada en el suelo,
 las manos ya frias,
 ya engarabitadas,
 como los sarmientos.

MARIA ENRIQUETA.

MARIA ENRIQUETA.







1. FACHADA DEL "JOCKEY CLUB". 2 Y 3. CORREDOR Y SALON PRINCIPAL DEL CASINO NACIONAL. 4 Y 5. "HALL" Y BIBLIOTECA DEL CLUB INGLES.

- 6 Y 7. SALON Y COMEDOR DEL CLUB ALEMAN.

### CASINOS Y CLUBS DE MEXICO

Una de las manifestaciones de la cultura social que prueba el desarrollo obtenido por las capitales, es el establecimiento de grandes casinos y clubs, en los que se reúnen individuos de las diferentes colonias y procuran dar incremento á la vida de salón, con banquetes, conciertos, bailes y toda clase de artisticos recreos. México recibe, dia tras dia, el contingente de multitud de extranjeros, y éstos tienen por necesidad que reunirse en locales apropiados para cambiar sus impresiones y hasta concebir sus múltiples negocios. Teniendo esto en cuenta. "El Mundo Hustrado" ha querido dedicar una información, siquiera sea breve por falta de espacio, á los casinos y clubs de México, dignos todos de que el público los conocza, para que se vea que existe en nuestra metrópoli lo que hay en las principales capitales del mundo.
"EL JOCKEY CLIB".

#### "EL JOCKEY CLUB".

"EL JOCKEY CLUB".

El círculo más aristocrático de México, el que puede competir como edificio con los mejores de Europa y de América, se fundó en 1881, radicando en la casa número 4 de la calle de San Francisco.

Fueron socios fundadores personas de la aristocracia mexicana, como D. Pedro Rincón Gallardo, D. Francisco Algara y Cervantes, D. Francisco Zamora, D. Manuel R. Rubio y D. Manuel Saavedra.

En 1887 se transladó á la actual casa, y para este año estarán terminadas las obras de que ya nos hemos ocupado, y que harán del "Jokey" un edificio suntuoso, magnifico. El club tiene hecho un contrato de 20 años con la dueña de la finca, que lo es la Sra. viuda de l'urbe. La sociedad se fundó con 60 acciones de socios propietarios, aumentándose más tarde hasta llegar à los 300 actuales, pudiendo decirse que están completos.

En la actualidad es presidente del "Jockey".

están completos. En la actualidad es presidente del "Jockey Club" el Sr. Lic. D. José Ives Limantour, Se-cretario de Hacienda.

### CASINO NACIONAL.

Casino da alguna, el más popular, el más conocido de México. Estuvo antes en la calle del
Espiritu Santo, número 7, trasladándose luego
al local que hoy ocupa, en donde lleva 16 años.
Su primer presidente fué D. Manuel Romero
Rubio, á quien han sucedido en este puesto personas prominentes de México como D. Sebast ián
Camacho, D. Pablo Macedo, D. Alfredo Chavero y D. Antonio Pliego Pérez, que lo desempeña en la actualidad.
El edificio es confortable y lujoso, sobre todo
el salón principal, que ostenta rica alfombra,
cuadros de valor, tres magnificas arañas de cristal de roca; en la galería que roda el patío, se
destacan los bustos de varios héroes mexicanos.
En la actualidad cuenta unos 300 socios, y en
este casino se celebran semanalmente suntuosos banquetes, á los que asisten personas prominentes de nuestra sociedad.

Ya nos ocupamos, en uno de nuestros números

Ya nos ocupamos, en uno de nuestros números anteriores de la nueva casa en que está abora este club, en la calle 2º de San Francisco. nú-

este club, en la calle 2º de San Francisco. número l.

Anteriormente estuvo en el Coliseo Viejo,número 20, á donde se trasladó del piso alto del teatro Principal; tuvo su primer casa, en el año de 18º3, en la calle de Plateros.

Hoy en día cuenta 3º30 socios y son muchas las solicitudes de admisión, por personas que, aun no siendo ingleses, desean participar del "confort" y ventajas del club.

En la actualidad es su presidente Mr. Anderson, habiendo ocupado dicho puesto los Sires. J. Wálker, J. H. Hampson y F. N. Robertson, todos los cuales han procurado por el progreso del circulo, sin escat imar medio alguno, hasta colocarlo en la brillante situación en que ahora se encuentra.

#### CLUB ALEMAN.

En 1892 se fundó este club, como una reunión más firtima, digámoslo así, que el casino, yén-dose á establecer en la calle de Betlemitas, mi-mero 11. En la actualidad ocupa en la calle de Zuleta un piso de la casa de los Sres. Wágner y Levien.

Zuleta un piso de la casa de los pisos de la Levien.

Todos los socios que componen este club lo son á la vez del Casino Alemán, llegando á 65 el número de los actuales, lo que prueba la vida intima que allí se hace, pues rodas sus dependencias, sin carecer de "confort"; no tienen lujo ni ostentación de ningún género.

El actual presidente es el Cónsul Alemán Sr. Kosidowski. Antes lo fué el Sr. Christilieb.

#### CASINO ESPAÑOL.

 $\Lambda$  nadie ha de extrañar que, dado el gran significado de la colonia española en México, ten-

ga un casino lujoso, rico, en donde el mármol y la suntuosidad forman un artístico conjunto.

La escalera, de una grandeza poco común: el patio, sostenido por arrogantes columnas; el safon principal, cuyo decorado admira y cuya extensión no tiene igual en México; la sala de juntas, llena de cuadros notables representando épocas memorables en la historia de España en América, todo revela el dinero gastado en el edificio que se levanta en la calle del Espíritu Santo.

edificio que se levanta en la calle "del Espíritu Santo.

Largo seria de relatar las etapas del casino desde su fundación por el insigne D. José Torriello Guerra, hasta los presentes días. Basta á esta ligera información consignar que antes est uvo situado primeramente en Jesús, después en donde está situado ahora el Banco Nacional, más adelante en la esquina de la Independencia y el Colisco, pasándose provisionalmente á la calle de Vergara en tanto se concluian las obras del actual edificio.

Para la construcción de éste trabajó mucho su actual presidente. D. Valentín Elcoro, y entre los muchos que ocuparon este puesto, recoramos á los Sres. Mendoza Cortina, de la Torre, Ricardo Sainz, José María Bermejillo, Pedro Suñiaga, Telesforo García, Antonio Basagoiti, Saturnino Sauto, Delfin Sánchez, Ramón Fernández y otros miembros distinguidos de la colonia española.

En la actualidad cuenta más de 700 socios.

#### CASINO ALEMAN.

CASINO ALEMAN.

En la esquina de las calles del Colegio de Ninas y de la Independencia está situado este casino, hace ya muy cerca de treinta años. Se entra por ancho portalón, se pasa por amplio patio lleno de árboles y de ameno jardín, se sube por blanca escalera, y en seguida se ven las habitaciones del casino, el comedor, la cantina, la biblioteca, los saloncitos de tertulla y el gran salón en el que tan á menudo se celebran bañes, conciertos, fiestas sociales, pues la colonia alemana es de las que más procuran por reunirse y por estrechar vinculos de trato, de amistad y simpatía.

Antes de este edificio ocupó un piso encima de la actual "Droguería de la Palma", y en el mes de junio próximo se mudará al callejón de López, á la casa en que estaba antes la 69 Demarcación de Policía.

Cuenta en la actualidad con cerca de 400 socios, siendo su presidente el Sr. Otón Wágner, jefe de la casa de instrumentos musicales tan conocida en México.

#### EL CASINO FRANCÉS.

A cualquiera que pasa por la calle de la Palma le llama la atención una casa de elegante aspecto, de blanca fachada, con ancho portal y una hermosa cancela de cristales en que se lee en bonitas letras: "Círculo Francés". Una vez dentro, vemos un amplio patio sostenido por anchas columnas, muy alegre, con luz cenital bastante para que se lean perfectamente las revistas y periodicos con gran comodidad.

mente las revistas y periodicos con gran comodidad.

El salón principal tiene muy buenas dimensiones y está decorado con lujo, siendo muy animados los bailes que muy á menudo tienen lugar allí. La cantina, el comedor, la sala de tertulia, la escalera alfombrada, todo revela buen gusto do es demostración de que el espíritu francés por doquier que va deja rastro de su "chic".

El primer circulo francés se fundó en 1870 y estuvo en los bajos de la Diputación, donde lue go fué el comercio de "La Bella Jardinera".

Allí se radició durante 20 años, pasando luego, el año 1890, al edificio que hoy tiene.

Su actual presidente, reclegido ya por tres años consecutivos, es Mr. Paul Saint Marc, persona prominente de la colonia francesa, radicado en México desde la época de la Intervención.

#### CLUB AMERICANO.

En el centro de la calle de Gante, una de las principales de la ciudad, ocupa este club, anchuroso local, con gran patio, hermosa escalera de piedra, en cuyo frente se ve un retrato de Roosevelt, presidente de los Estados Unidos Λmetionese.

seveit, presidente de los Estados Unidos Americanos.

Muchos son los departamentos bien puestos de este club: tiene dos amplios comedores, sala de billar y un espacioso salón de lectura, en el que se ve la fotografia de Mr. Clayton, Embajador que fué en México de la República Norte americana, y una buena biblioteca.

Sabiendo lo extensa que es en México la colonia americana, no es de extrañar cuente este club con más de 900 socios, representantes, la mayoría de grandes empresas comerciales, bancarias, de extensas industrias y de compañías ferrocarrileras.

carias, de extensas industrials y de companies ferrocarrileras. El actual presidente, Mr. L. O. Hárnecher, viene siendo reelegido desde 1903, y todos ven en él una persona inteligente y activa que ha conseguido bacer grandes y útiles reformas en el club, hasta ponerlo á envidiable altura.



1 y 2. FACHADA Y PATIO PRINCIPAL DEL CASINO ESPAÑOL. 3. SALON DE RECEPCIONES DEL CASINO ALEMAN. -4 5. PATRO A NALON DEL CIRCULO FRANCES. 4. BIBLIOTECA DEL CLUB AMBRICANO.



TRISTEZA BLANCA.
[PASTEL DE R. LILLO]



### EXQUISE-MAZURKA

RICARDO CASTRO.

ESPECIAL PARA "EL MUNDO ILUSTRADO"





### MEXICO MODERNO

MPRESION agradable causa cuando saliendo de las estrechas calles y vetustos edificios del México antiguo, encaminamos nuestros pasos á las nuevas colonias, á las limpias avenidas, llenas de jardines versallescos, en donde el ambiente puro é higiénico orea nuestras frentes y hasta el sol parece recrearse nas bianeas faciladas, en los parques foridos, en las terrazas desce las que el valle nos envía sus perfumes llenos de savia vivificante.

cante.

No es sólo por un lado de la capital por donde la metrópoli se cusancha en brazos del progreso arquitectónico, que, como prodigioso mago, embellece lo que antes era árido, erial, triste, como campo solitario. Es por todas partes: por el sur y por el poniente, por los caminos que conducen á Tacubaya y á Mixcoac, y por los que se dirigen á Tacuba y Atzcapotzalco.

En estos últimos se levantan la colonia de San Rafael y la de la Tavarenze da molles expudes de cutifaire se la tribate.

En estos utilinos se revantan la comina de San Kalaer y la de la Tlaxpana, de anchas avenidas de edificios esbeltos y lujosos; la de Santa María de la Ribera, cuyo adelanto es visible, y está en proyecto otra que se llamará del "Ateneo", de la cual hemos de ccuparnos á su tiempo, por lo original del proyecto; lo ingenioso del plan, que hemos visto ya reproducido en bonito cosmorama.

en bomto cosmorana.

Las calles que afuyen á la de "Sadi Carnot" tienen el corte enteramente europeo, Sus casas están como ceultas entre jardines que recrean y encantam; y por todos los alrededores se observan nuevos edificios que se levantarán inspirados en el gusto de las modernas construeros.

El jardín de San Juan, en el centro de México, es uno de los muchos que alegran aquellos batrios, y que los adorna, proporcionando al misn.o tiempo grato solaz á os que habitan sus con

Nada decimos de la lla-mada Colonia America-na. Perdiéndose uno por a vivo placer: se cree estar separado del resto de la capital. El piso finamente pa-

vimentado apaga el rui-co de los vehículos, las casas tienen la mayorfa ormas distintas unas: con torrecillas, estilo bi-

zantino; otras con anchos baranda-les; algunas con terrazas llenas de flores y de trinos; no pocas ostentando esculturas en sus escalinatas blancas y marmó-reas; en fin, el gusto de los que allí habitan caracteriza la man-sión generalmente lujosa, que luce sus galas casi al pie de la ca-lle, sombreada por espesa arboleda y que parece senda amena de cuidado parque. La colonia "Roma" se prepara a rivalizar con la Americana, por la otra parte de la ancliurosa calta otra parte de la anenurosa cal-zada, y de este modo estos dos centros poblados serán arterias espaciosas, para dar vida & la ciudad, y por las cuales lan de affuir el movimiento, la animación, la vida, el "confort" de las familias pudientes, que así tendrán en México lo que en otras capitales existe en abundan-

'la. Además de lo dicho, el México moderno representa un gran espíritu de empresa. Todas esas colonias están creadas con capitales que muchos de ellos representan el ahorro, del trabajo burgués, que con satisfacción emplea el fruto de su trabajo, en hacerse su casa, en construir su vivienda, que es lo esencial para el hogar, para la vida de familia, de la cual son tan amantes los mexicanos.

Inspiradas por estas ideas, varias sociadades dediciones de la cual son tan amantes de la cual son tan amantes los mexicanos.

ta ananantes los mexicanos.

Inspiradas por estas ideas, varias sociedades dedican sus trabajos á facilitra, por pequeños abonos, medios á las personas de pocos recursos para que lleguen á ser propietarios de terrenos y de casas en las nuevas colonias, y de esta manera se consigue en poco tiempo realizar el sueño de no pagar renta alguna, viviendo en fincas que son propias.

Trazadas estas lineas, una esperanza embarga nuestro ánimo, y es que también tenga México colonias de obreros, ya que la clase adinerada tiene sus palacios por la Reforma, y la clase media en las colonias referias. Entonces, cuando llegue ses día, que llegará, blen puede decirse que la obra grande de los tiempos modernos estará realizada, que el México antiguo será sólo reliquia guardada entre las sombras del recuerdo, remembranza para que la historia lo consigne al relatar la época colonial; pues los resplandores de los focos eléctricos, las blancuras de la limpieza y el aseo, los beneficios de la higiene, serán patrimonlo de todas las clases en relación á su fortuna, pudiendo entonarse entusiasto himno á la igualcida en su verdadero concepto, obra magna debida desarrollo de los principios de la vida material moderna. cipios de la vida material moderna.





### EL REY AMOR

OMO se acabara el año, todos les niños se apresuraron á poner el zapatito en el alté izar de la veranda abierta al cielo, bajo el vuento lo de las buguenvilas floridas y el abeje od estrellas de oro. Habia pasado la cena de San Silvestre con sus trutas y sus bombones: los abuelos habian pedido desranso y despidieron á la turba de pequeños; y la turba huyó en busca del zapatito afortunado para pedir el dulce premio de año nuevo á los tres Reyes Magos, que aparecian en el cenit en pleno Orión, rutilantes y espléndidos, en peregrinación siempre hacia el orto, en busca de un sol que no hallarán, porque Factón no volverá a volcar su cuidriga celeste, nizel patriarca Josué detendrá otra vez el curso del Sol.....
Vinieron en coro, at ropellándose y poniendo los botitos, las chinelillas, al borde del alfeizar. Hasta Lulú, la pequeñina, medio adormilada, puso, alzándose sobre la punta de los pies, su choclito, que podría calzar á una poupée... Y todos los niños pidieron á los Reyes Magos dejaran caer un escudito de oro y alzaron la pequeña mano abierta, y en su imaginación infantil veian descender raudamente la livia de oro como una livvia de estrellas erráticas, de exhalaciones cintilantes, y caer por dichoso azar en los zapatitos afortunados..... Pero bien sabian que el prodigio no se realizaría en presencia de ellos, sino á solas, en el silencio de la noche, cuando los tres Reyes Magos pasaran sobre el vicjo alcázar solariego antes de tramontar su viaje. Y resignados y contentos, volvieron á las alcobas donde las ayas los esperaban para hacerles el tocado nocturno..... Solamente Lena, la pensativa precoz de doce años, sintió rubor al dejar su chapín que ceñía su pie mórbido, digno remate de la pequeña Venus apolina, impúber y blanca, de soladores ojos azules y gruesas crenchas doradas á fuego de oro.....

go de oro.

Sintió rubor, porque lo que ella pedía no era ya un escudito de oro...

era, ¿cómo decirlo?....., ¿cómo explicarlo si ni ella misma se lo explicaba?.....Lo que ella pedía era que el hermoso primo hablara, que no bajara los ojos ardientes cuando ella solía sorprenderlo en arrobamiento adorador; que la despertara de sus sueños vagos de locuela enamorada, que
la niciera saber por qué sentía melancolicamente la beleza de las cosas
bellas. El tenía quince años, los ojos moros y los cabellos crespos; y la sangre que huía de su tez mate, se agolpaba en su florida boca bermeja hecha
para besar..... Y al pensamiento de este desconocido placer, la niña se
encendia en rubor hasta lo blanco de los ojos y su corazón palpitaba ansioso como el polluelo preso en la cárcel del huevo que anhela romper para beber la vida.

Lena dejó, pues, ruburosa su chapín de Cenicienta en el alféizar como

RUBÉN M. CAMPOS.



### LA MODA EN 1905

#### Revista General

I querida lectora, ha terminado el año y es justo que me acompañes aho-ra á hacer una revista de los trajes que nos fué dando la moda, de las di-versas confecciones, del corte, de las telas y adornos que pasaron ante nuestros ojos como las multicoloras figurillas de un ca-



lidoscopio, en estos doce meses transcurridos. Tú, que cada domingo, sentada junto al piano, recorrias ansiosa las páginas de "LE! Mundo Ilustrado" y me dispensabas tu atención unos momentos leyendo mis crónicas desalinadas, siquiendo mi opinión muchas veces sobre tal ó cual detalle de la moda, preguntándome empensa algunas cuestiones de la casa ó del tocador que yo contestaba con gusto en mi sección de consultas; tú, que has sido para mí buena é induigente, llevarás hoy tu amabilidad hasta acompañarme en este rápido viaje que quiero hacer contigo á través del mundo encantador y atractivo donde reina la caprichosa soberana llamada Moda.

Allá por los meses de enero y febrero nos sorprendió una tela aterciopelada y suave que gustó muchisimo, viniendo acompañada de diversos adornos, entre los que se dió la preferencia á uno muy nuevo formado por anchas franscompuestas de ocho ó diez bieses estrechos montados unos sobre otros, y hecho de terciopelo de colores en gradación; se llevaron faldas obscuras con franjas de diez matices, desde el ciruela hasta el beiga, y era muy bello el aspecto que presentaban por su rara originalidad. Algunas damas prefirieron galones ancios de modre calado puestes sobre fondo de terciopelo claro y realzados con trencillas estrechas mecalias con hebras de oro o plata y á veces levaban prendidos botoncitos milaneses o boritas de seda.

seda.

Las faldas, en los primeros meses del año, tenían muchos adornos, pero no con la exageración á que se llegó después, puesto que las telas
gruesas no se avienen con gran cantidad de ornatos; y como el frío se prolongó bastante, las
telas de invierno se llevaron hasta muy entrado

el año. El retardo de la cuaresma hizo que los modi-tos parísienses esperasen la terminación de ella para lanzar las más bellas novedades de prima-

vera.

En esos días las religiones cristianas imponen severidad en el traje y reserva en el trato social; los salones se cierran, cesan las "soirées", los conciertos, las veladas, y sólo quedan las reuniones intimas.

La moda descansó en ese tiempo, dedicándose á meditar los nuevos modelos que se lanzarían al ávido mundo femenino al terminar los días de ayuno y prácticas religiosas.

Cuando llegó la alegre flesta de la Pascua, parecía que al romper en alegres repiques las campanas, había estallado también una explosión

de lindas y vaporosas telas, de encajes finisimos, de suaves blondas y de brillantes listones. Eran las fiestas de la primavera. Los severos trajes estilo sastre se retiraron un poco, y una turba de trajes ligeros invadió el mundo; las gruesas franjas de terciopelo se cambiaron en sutiles volantes, las trencillas en gasas, los paños en linones.

volantes, las trencillas en gasas, los paños en linones.

Y llegaron entonces los sombreros nuevos que tanto gustaron, llamados "Guardia Francesa", hechos en paja bronceada lisa y brillante con un reborde ancho de terciopelo del mismo color, el ala atrevidamente levantada por detrás y llevando por adorno ramas de cardo cuyos botnes iban del malva al púrpura ó del rosa pálido al violeta obscuro entre un follaje bronceado con aristas brillantes. Lucleron también muchos sombreros estilo XV en las formas "Watteau":"Lancret," "Marqueses" y "Tricornios."

Llegó luego una época en que toda la atención de la Moda se concentró en un punto de gran importancia: los trajes de desposada.

Por aquellos días, en Todas las principales casas de modas brillaban las sedas de albura destambradora y los tules finos que parecian leves mantos de bruma.

Las telas más usadas para la confección de estos trajes fueron las sedas "liberty" é "imperial" con adornos de encaje, tul "point d'esprit" ó tul bordado sobre gruesa felpilla blanca.

Los trajes de novia hechos de gasa ó crespón de la China pudieron aproverharse fácilmente después, transformándolos en elegantes trajes de balle.

Algunas encumbradas señoras llevaron, como un refinamiento de lujo, costosos trajes de en-

un refinamiento de lujo, costosos trajes de en-caje.

Los volantes del traje nupcial hechos de blon-da, se apoyaban sobre gruesos rizados de tuli ó gasa y á veces se subrayaban con otros rizadi-tos menudos, teniendo por debajo del encaje una gasa para atenuar el brillo de la seda.

Por debajo de la cola se repetían los volantes y bullonados sobre el tafetán de la cola de la falda interior, y los plegues se sujetaban por dentro con elásticos cubiertos de seda.

Fué verdaderamente asombroso el derroche de modelos nuevos y hermosos que se dieron pa-ra los trajes de novía.

Cuando los días empezaron á ser calurosos, surgió la necesidad de la sombrilla, cuya elec-ción no es tan fácil como parece á primera vis-



El aspecto de un sombrero ó de un traje cam-bia con el reflejo de la luz tamizada á través de la sombrilla, y es preciso que no se destruya la armonía.

La sombrilla debe ir de acuerdo con el traje,

La sombrilla debe ir de acuerdo con el traje, el tiempo y el lugar.
Una obscura y gruesa completará el traje estilo sastre: otra. rosa, malva ó maíz, se verá bien con los vestidos claros de tafetán, organdi ó linón Pompadour; una blanca, para los trajes de lienzo grueso, piqué ó cutí; otra bordada cubierta de gasa y cruzada por encajes de Irlanda ó de Venecia, será adecuada para vestidos de muselina.

selina.

Cuando sólo pueden comprarse dos sombrillas, una de ciudad y otra de campo, la elección requiere más cuidado. El color heliotropo, el azul medio y toda la gama del castaño se avienen con la mayor parte de los colores, pero hay algunos tintes, como el verde, de los que se debe desconfiar siempre.

Las blusas se usaron todo el año, ligeramente modificadas en la forma, viéndose aún en el teatro, conciertos y veladas, hechas de crespón de la China, con incrustaciones de encajes ligeros ó gruesos, de Valenciennes. Alenzón, etc.: otras con guipure grueso de seda, como el encaje de Craponne, punto de Irlanda ó punto de Indiateria.

je de Craponne, punto de frianda o panto-Inglaterra. En las comidas y reuniones íntimas hicieron competencia á las chaquetas de seda Luis XV, sobre faldas de paño claro, color champagne, crema ó bianco de Creta.

soore ladas de pano crema ó bianco de Crr Las faldas conservaron casi su misma forma: todo el año vimos los pilegues "straps" entrelazados y con incrustaciones de guipure. Para paseos matinales y campestres se usaron las naldas un poco cortas; para catelle, con una pequeña cola; para teatro, reuniones, etc., de cola muy larga. Los pilegues se vefan en casi todas ellas de mil maneras: fablas estrechas en el falle y ensanchando mucho por abajo, pilegues rectos y flexibles, sin que parecieran suje-tos, aunque en realidad estaban sólida-mente detenidos por tiras cosidas en los luecos por el revés de la falda; nilecues tiras cosidas en los huecos por el revés de la falda; pliegues pespunteados hasta cierta altura, ó en forma de alforzas más

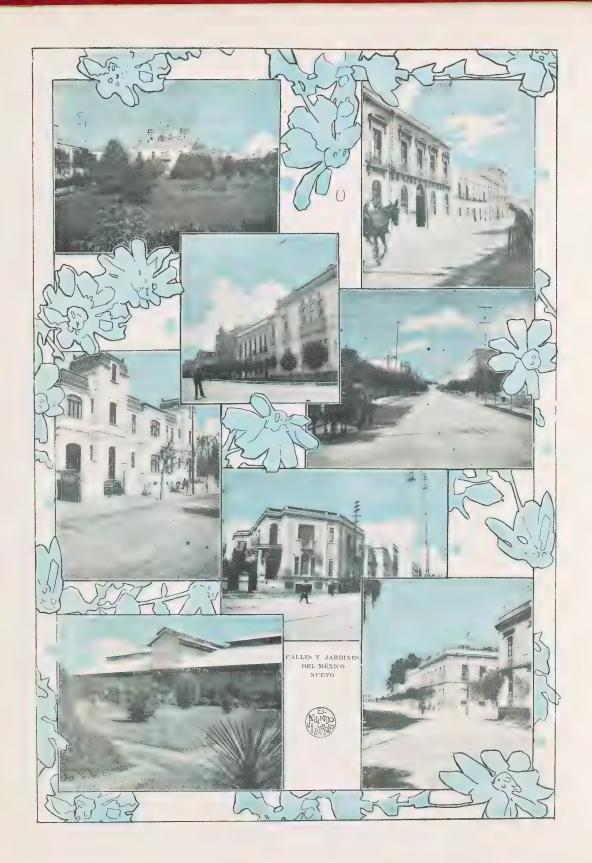
forma de al forzas más o menos anchas.

Las mangas, de mil formas, predominando siempre abult adas del hombro y estrechas del puño, y sólo en blusas de casa se vieron algunas, aunque muy pocas, de amplitud inferior.

Esta es á grandes rasgos, amable lectora, la moda del año que acaba de pasar; sin duda el venidero nos ofrecerá grandes sorpresas, nuchas hermosas noveades. Yo te habiaré lectora mia, de cada una de ellas con gran interés, pagándones; platicaremos de las nuevas confecciones, de los más bellos matices, de las más finas telas; procuraré tenerte al corriente de los sucesos importantes de las casas de modas parisienses, y tá, amablemente sentada junto al piano, cada domingo, buscarás entre las interesantes páginas de "El Mundo flustrado" mis hunildes crónicas desaliñadas.

Maria Luisa.





### COMO SE FABRICA NUESTRO PAPEL

Perfeccionamiento de la industria nacional.

A L hojear las primeras colecciones de nuestro periódico, y comparar lo que se ha veridio realizando en ellas, nuestros lectores verán el tenaz empeño que aquéllas denotan para venir mejorando y perfeccionando cada día todo el proceso de este que hemos querido que sea siempre el mejor periódico ilustrado en nuestro país. En los primeros años no fueron sólo las dificultades de lo desconocido en materia de grabados é impresiones finas, sino lo malo y carisimo de los papa ele especiales, lo que impedia la marcha rápida del desenvolvimiento de nuestro periodismo artístico. Hoy, "El Mundo Ilustrado" se ufana de superar en ciertos procedimientos gráficos á los todavía en boga en Europa, y de haber igualado á muchos de los más modernos del género, tanto allá como en América.

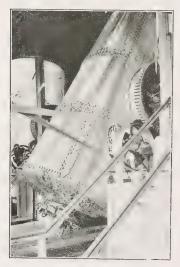
A esos perfeccionamientos ha contribuído, no poco. A esos perfeccionamientos ha contribuído, no poco. A esos perfeccionamientos ha contribuído, no poco ha buena clase de papel que ya venimos empleando, procedente de este mismo país, y como esa industria nacional también ha realizado enormes adelantos, muy dignos de darse á conocer por su importancia para la culturar, que tanta y tan amplia propagande necesita aún entre nosotros, hemos querido consegrarle algunas páginas de esta edición de Año Nuevo, pues ellas resultarán á la vez un poco instructivas, por cuanto de seguro la mayoría de nuestros lectores ignorarán cómo se fabrican las hermosas hojas de papel de que consta nuestro periódico. Hemos visitado expresamente la fábrica de "El Progreso Industrial" anexa á "San Afael", y tomado de ella las fotografías que ilustran estas mismas páginas.

páginas.

páginas.

\*\*\*

Debemos advertir que por más que en el curso de este artículo no omitamos los principales detalles de un trabajo que seantoja desde luego muy complicado [como lo es, en efecto], pero que los adelantos moder-





Vista de la fábrica "El Progreso Industrial", perteneciente á la Compañía de las Fábricas de Papel de San Rafael y Anexas, S. A.

nos han simplificado á fuerza de maquinaria más perfecta y de procedimientos mecánicos y químicos mejores que los antíguos, creemos que no podrá abarcarse con toda precisión en este breve relato, todo el mecanismo de esta interesante labor, tan ordenada, tan metódica, tan limpia y, después de todo, tan variada aun entre la misma uniformidad del conjunto, pues lo mismo se hacen papeles corrientes de los llamados de "envoltura" que de las clases más finas, de un blanco puro y de tan diversos colores, tales que nada tienen que envidiar ya en calidad á los similares extranjeros.

Particularmente nos llamaron la atención los papeles finos para impresiones litográficas y los destinados para escritura á mano y en máquina, entre los que figura el llamado de "lino", de tan excelente cithada.

De-de los tiempos remotissimos del usa del avante.

calidad.

Desde los tiempos remotisimos del uso del pappy
rus egipcio y de las tabletas de bambú japonés, hasta los en que se comenzó á emplear la celulosa verdadera, hay un abismo que nos aleja moy mucho del
famoso perquantino insustituible como resistente, per
o inadecuado para las necesidades de la industria y
del aumento de producción que la demanda nos impone.

del aumento de producción que la demanda nos im-pone. Estas reflexiones se nos vienen á las mientes al contemplar el trabajo incesante de aquel enjambre que no pára ni de día ni de noche en su labor de "pu-rificación por agua y fuego", á fin de que los infec-tos desechos de trapería se conviertan en pasta qui-micamente pura y luego en papeles relucientes y per-fectamente satinados.

fectamente satinados.

No dejaremos de mencionar que con el inteligente director técnico de la expresada fábrica de le El Progreso Industrial<sup>3</sup>, se encuentra un personal idóneo, en su mayoría alemán, prestándole su eficaz concurso para el funcionamiento de toda la fábrica. No es extraño, por consiguiente, el orden y limpieza que se nota en todos los departamentos.

Al fissionarse esta fábrica con la modera a come.

partamentos. Al fusionarse esta fábrica con la poderosa empresa de la Compañía de las Fábricas de papel de San Rafael y Anexas, S. A., aquélla tomó un

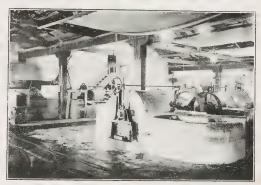
nuevo y necesario impulso que la ha colocado en las mejores condiciones para satisfacer la demanda cada día mayor en cantidad y calidad de los productos es-peciales de su elaboración.



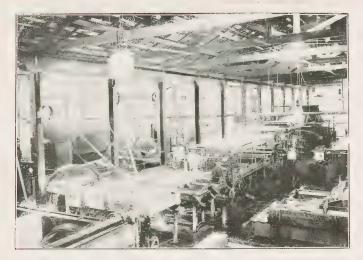
In, 's to let is astas elaboradas en la elettet.



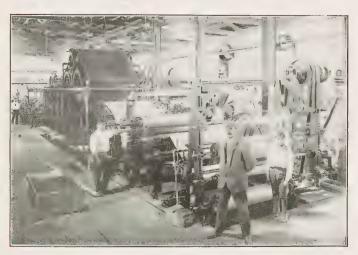
Vista de alguna de las pilas, donde se blanquean las pastas elaboradas en la fábrica



Vista parcial del departamento de pilas desfibradoras de la fábrica.



n. + 1 s salmies de máquinas de pap 1





Una de las máquinas de papel últimamente instalada en unevo salón de máquinas construido recientemente,



Una de las máquinas de papel "couché", con el taryo tendedes o para secar Este al aire,

De lo que antes era un lomerío árido y triste, esa nueva muesta hizo un centro encantador con casitas graciosas y alegres desde las cuales se dominan los amplios horizontes y las colinas pinas bajas, por donde ascienden las cintas paralelas de la via de acero con que se une esa fábrica á la ciudad de México por el ferrocarril de Monte Alto, que entra hasta las salas de empaque, de donde toma la carga para trasportaria á la capital.

En la visita á que antes nos referimos, tomamos los apuntes que damos en seguida, de los procedimientos de la elaboración.

FABRICACION DE PASTAS. Las pastas que principalmente se emplean en "El Progreso Industrial", además de las extranieras, son las de trapo de muy distintas clases y en grandes cantidades.

Las pastas extranjeras, tanto de celulosa como de paja, algodón, líno, etc., son de las mejores que se producen en Europa y América, pues el flete y demás gastos que origina su importación son iguales para pastas buenas que malus

El trapo llega á la fábrica desde todos los puntos de la República, y lo primero que se hace con él, es limpiarto en unos sacudidores à propósito que le quitan el polvo y otras substancias análogas. Después se escoge perfectamente por clases y colores, haciendo una porción de grupos, según la clase de papeles á que se destina. Se somete luego á una nueva limpieza en aparat y especiales y se le corta en pedazos pe-



Vista de algunas de las máquinas de planchar y satua-ei papel, llumadas "calandrus."

queños en unas cortadoras á propósito. Del trapero pasa á los hervidores, que son grandes recipientes de fierro, donde se pone à hervir el trapo en una lejía especial y con vapor á cuatro atmósferas de presión, durante varias horas. De esos hervidores sale el tra- oc completamente purificado y en unas vagonetas se lleva al departamento de pilas destibradoras. En esas pilas se está trabajando durante varias horas con agua corriente, pasando entre unas cuchillas de bronce; de este modo se lava perfectamente y se desfibra hasta reducirlo á una pulpa gruesa. Las desfibradoras descargan por medio de llaves y tubos especiales en unos depósitos, de donde una bomba toma la pasta húmeda para llevarla al sabilier, ó arenero, haciendo circular la pasta muy diluída y con poca velocidad, de modo que el polvo y las impurezas más densas se vayan quedando en unos topes transversales que tiene el mismo sobláre. De exte pasa á las pilas bianqueadoras, donde se vuelte pasa de allí el nivel del agua en la pila. Después de perfectamente lavada, se echa á ortas pilas llenas de una solución de cloruro, para blanquearla hasta el grado que se requiera; y una vez que está blanqueada, pasa por medio de unos tubos de descarga á los depósitos de pasta, repartida según su clase. El departamento de depósitos cuenta con una vía especial para transportar en vagonetas la pasta al departamento de pilas refinadoras, donde se mezclan las distintas pastas que, en proporciones diversas, han de formar cada uno de los diferentes papeles, y se las trabaja todas juntas entre cuchillas de bronce, hasta que adajueren un grado uniforme de refinado distinto, según la dase quese va á fabricar.

En las pilas refinadoras se pone asimismo el color y la cola que debe llevar cada appel, y como las demás plas, descargan directamente por medio de unas llaves á los depósitos de las máquinas de papel. Igual proceso se sigue con las demás pastas a que allís se fabrican, como las de paja, agave, etc.

Igual proceso se sigue con las demás pastas que alli se fabrican, como las de paja, agave, etc.

FABRICACION DEL PAPEL.—Llegada la pasta á los depósitos de las máquinas, está constantemente agitándose en ellos por medio de unas ruedas especiales de paletas ó cucharas, que van echando continuamente en los depuradores de las máquinas la misma cantidad de pasta y de igual grado de densidad. Los depuradores son unas cajas metálicas con ranuras sumamente finas y sujetas à un movimento de trepidación; pasando la pasta á través de las ranuras y quedándose en las cajas las pequeñas impurezas ó las fibras mal trabajadas, si es que las hay.

De los depuradores sale la pasta á la través de las ranuras y quedándose en las cajas las pequeñas impurezas ó las fibras mal trabajadas, si es que las hay.

De los depuradores sale la pasta á la través de las ranuras y quedándose en las cajas las pequeñas impurezas bandas laterales de goma, para impedir que la pasta se vaya hacia los lados. La tabla de fabricación, y al final de ella hay unas bombas aspirantes, ó cajas de succión, que chupan la mayor parte del agua que lleva la pasta.

La pasta pasa después, conducida por unos fieltros de lana, á través de prensas que siguen quitándole más humedad, y de alli, siempre sobre por fieltros sin fin, á la bateria de secadoras de vapor, que son unos grandes cilindros de fierro, con vapor dentro, á presión de dos ó tres atmósferas y cuya superficie recorre la pasta, conducida, como dijimos, por los fieltros. El papel sale completamente seco en el extremo de los secadores de vapor y después sele vuelve á humedecer por medio de un pulverizador de agua, á fin de que se satine mejor en la cultura, ó planchadora. Inmediatas á la calandrá da quellos.

Salido ya el papel de la máquina, si levar los requere un rando mayor de satinadura, se lleva á unas calan-

papel, segun el ancho que teban lievan iso lonos, y una enrolladora con distintos ejes, donde se recogen aquellos.

Salido ya el papel de la máquina, si requiere un grado mayor de satinadura, se lleva à unas collandras especiales, por donde pasa entre cilindros de acco y cilindros revestidos de papel, à una presión de 300 atmósferas, dándole alli el grado de satinadura que se desea.

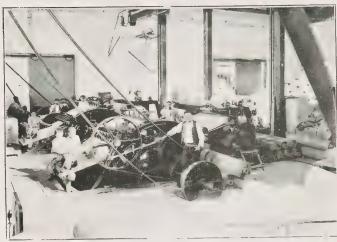
Una vez que ha pasado el rollo por las calandrias satinadoras, se le lleva à las cortadoras, máquinas en las cuales puede cortares longitudinal y transversalmente, del tamaño que se quiera, el papel de varios rollos al mismo tiempo.

Por último, el papel se lleva à las Salas de escogido, donde un grupo numeroso de mujeres van revisando hoja por hoja y poniendo aparte todo el papel que esté maltratado, rot ó que tenga cualquier otro efecto. Escogido ya, pasa à otro salón donde se cuenta y se enresma, y de allí al departamento de empaque, apale ravado bay unas máquinas especia-

empaque.

Para el papel rayado hay unas máquinas especiales que lo rayan en formas distintas, según lo pida
el comercio. Además, suele recortarse el papel es
sus cantos, refinándolos perfectamente por medio el
unas grandes cuchillas, ó guillotinas, que cortan los
blocks de hojas perfectamente á escuadra.

PAPEL COUCHE.—Este papel, después de fabricado en las máquinas ordinarias, pasa á otra máquina donde se le da el *couch*, por una ó por dos caras, según se quiera, sometiendolo á un baño es-





Vista de una parte de los salones de escoger y enresmar el papel



Una parte de la ranch chi ò pueblo de la fâbrica (tomada desde los lan pies, de filtración del ayur)

pecial. La máquina tiene un juego de cepillos para distribuir uniformemente el baño, y una combinación sumamente ingeniosa para secar el papel por la sola acción del aire. Este procedimento, que lleva el nombre de "secador", es una combinación movida toda por cadenas con topes, las cuales conducen unos palos donde va colgado el papei, de modo que ai lle-

gar éste al otro extremo del mismo secador, resulte perfectamente seca al aire la capa de couché; l. misma máquina, automáticamente, va pasando los palos que son abandonados por el papel seco al otro extremo del secador, para volver á conducir el prel húmedo con una regularidad muy perfecta y sin interrupción.



Paisaje de Ixtapalapa.—(Oleo de J. M. Pacheco)



### INVIERNO

En profundo reposo el lago silencioso, no hace sentir su vida, melodioso: es de hielo inclemente y algún cisne dollente callado mira el cielo displicente. Los árboles escuetos, desnudos esqueletos, no cuentan al que pasa sus secretos, cual lo hacen en verano con su ramaje ufano, arpa del aire el de invisible mano. Todo el parque medita: en la calma infinita ni el eco leve de un rumor palpita; y la naturaleza se viste de tristeza, ;y se duerme y su sueño es de belleza!....

iy se duerme y su sueno es de belleza!...

\*\*\*

En el castillo, anciana
de cabellera cana,
es la voz del invierno soberana;
pero feliz, riente,
no contrista à su gente
y hay luz de amor en su arrugada frente.
Amor à tradiciones
tortan al son del fuego en los tizones.
Amor à las bravias
elásticas jaurias
de salvajes ardientes cacerías.
Amor à las tremendas
religiosas contiendas
y à sus cantos de músticas leyendas.
Amor à caballeros,
damas, aventureros.
dragones, y gigantes y hechiceros.
Su invierno es de colores
con frutos y con flores
del huerto de los dulces trovadores.
Dice, y la chimenea
más vibrante chispea,
y el grupo de los niños la rodea.
Los pintados abuelos
también, cual los chicuelos.
se inclinan con sonrisas de los cielos.
'Y hasta el sol, con raudales
de pálidas señales
dibujándose en nitidos cristales,
filtra helado de afuera.
y parece que oyera,
gozoso, calentándose en la hoguera: y parece que oyera, gozoso, calentándose en la hoguera:

ANGEL DE ESTRADA [hijo].



"El Dragón del nuevo año asoma tras del monte Yú su cabeza de oro bruñido." El poeta Kiang-Liu.

El poeta Kiang-Liu.

A luna nueva de febrero ha surgido rieiando sobre los ríos de aguas amarilleitas. iluminando las camplias perfunadas por escasas flores y sembradas de infinitas tumbas: recorrando las extrañas siluetade las arquitecturas clinas: pagodas de curva
fecinumbre; torres monumentales para conjuvar
fo eigidos, no en honor de las
epicas milicias, sino de las
vindas honestas y fieles á la
memoria de los esposos difuntos.

vindas honestas y fieles á la memoria de los esposos difuntos.

Los quince días que siguen a esa luna marcan la fiesta más suntuosa, la única que de manera unanime celebran llenos de entusiasmo los cuatrocientos millones de hijos del Cielo. Esa fiesta es la del Año Nuevo chino. Hav otras fiestas religiosas, oficiales ó rurales muy sonadas, pero que no consiguen atraer á las masas del pueblo. Así la fiesta agrícola del principio de las sisembras, que inicia el emperador en Pekín y repiten virreyes y mandarime sedse el río Amor hasta Birmania, desde las sierras del Tsung Ling hasta la Corea y el mar Amarillo, Así la fiesta agrícola celebra al inventor del arado, á Shen Mung, hijo del Dragón celeste y el monarca más flustre de la época de los cinco emperadores.

En esos días del Año Nuevo se produce una huelga general en todo el Imperio, y aquel pueblo de infatigables trabajadores para el que no hay domingos, deja instrumentos y útiles, oficians y talleres, y no piensa más que en celebrar lo más suntuosamente posible el jubiloso festival del Año Nuevo. Desde el latrado mandarín hasta el misero "coolie," la mujer tártara lo mismo que el bonzo de reluciente cráneo, se disponen alborozados al general regoccijo.

Tomemos como tipo á un comerciante de Shangai ó Hong Kong, sin preferencias en gremics, puesto que, según dice el proloquio, "todo chino es un mercader." Todo el año lo heno visto con las gafas caladas, inclinado sobre us minifeculos libros de contabilidad ó sobre su minifeculos libros de contabilidad ó sobre su

contrato cualquiera. Comerciante lleno de una paracea actividad á que lo impele la organización vertiginosa del comercio de su patria, adonde las facilidades de crédito y la circulación fiduciaria, los boisines y cámaras de comercio, fueron impiantados y estuvieron en uso muchos siglos antes que en Europa. Además hay algo de azar, algo de juego, en la manera con que el chino comercia, arriesgando su capital con mayor audacia que el yankee mismo, siguiendo con viva enoción las fuctuaciones del tipo de interés de su deuda, que no se cuenta al año, sino al día. Puede ser que en el fondo no haya tal trabajo ni tal laboriosidad ejemplar, que todas las transacciones no sean más que un fusa tan dismulado, y que Shangal, y Kwanton y Pekín no sean otra cosa que sucursales de Monte-Carlo....; Y nada más que un immenso tapete verde toda la China Amarilla!

sensual y alborozada lucha por el placer.

Como nosotros, el chino bien educado enviarda tarpitas de felicitación y presentes de aguinaldo á sus amistades; aquéllas, repitiendo en extraños caracteres una subla máxima de Conculo; éstos, consistentes en objetos de laca, soderias, rojos peces de tres colas, árboles enanos y centenarios contenidos en un tiesto, áureas naranjas mandarinas y bombones de azúcar canculo. Algunas epistolas congratulatorias llevan cousigo, como signo de buen augurio, un frugento de paíta. En todos los saiones, bajo colgaduras de roja seda, colócase la imagen del dios tutelar, y frente á él arden varas de incienso que lo sahuman y en jarrones de porcelana florece delicadamente una rama de ciruelo. Nuestro celeste burgués, bien trenzada la opulenta coleta, bajo el negro "mautzo" de gala, cubierto con suntuoso traje de seda índigo ó verde botella, tras de haber cumpildo el ceremonial de sociedad, penetrará à un restauran de moda, dará seguramente una vuelta por los teatros que funcionan día y noche representando dramas que duran semanas; irá, por supuesto, á algún salón de opio á fumar dos ó tres

pipas, como el europeo á las cantinas á tomar un par de "cocktrális"; penetrará á alguno de los innúmeros garitos donde se juega el fun tam, y como único broche para cerrar su odisea de paceres, irá á los "barcos de flores." que, llenos de misica y de luz, lo esperan anclados en las radas y los ríos.

Sigámoslo en su interesante y exótica jornada.

### En el restaurant

Nuestro hombre no irá á uno de esos lugares que tienen por título: "Vusiang Keu Mino Yuy", ó sea: "La fragante abundancia: restaurant de perros y gatos," pues tales lugares se destinan á simples jornaleros. Pero no por eso depará de deleitarse con menos extravagantes manjares. Nuestro mercader irá al festín donde lo esperan sus amigos. Entrará por una puerta oval ó cuyo contorno sea el de un fruto gigantesco. Dirá al ver al primero: "Loo Yang, fang ming:" [saludo vuestro nombre que embalsama]. Se sentará ha mesa de palo de Sumatra, frente á tibores antiguos llenos de plumas de pavo real, y fumando su pipa de agua, verá las contorsiones de acróbatas y baliarinas en un pequeño teatro, frente á él. Y principiarán las contorsiones de acróbatas y baliarinas en un pequeño teatro, frente á él. Y principiarán las contorsiones de mendras. Luego, en pequeñas escudillas, un primer servicio de viandas frías: pescaleche de almendras. Luego, en pequeñas escudillas, un primer servicio de viandas frías: pescaleche de almendras. Luego, en pequeñas escudillas, un primer servicio de viandas frías: pescale la caña de azúcar, muy semejantes en aspecto y sabor á nuestros gusanos de maguey. Luego un servicio de frutas, mandarinas, nisperos, ojos de dragón y otro servicio más, cuyos platos de fuerza son las aletas de tiburón, los nidos de golondrina al azúcar candi, las loloturias en grasa de tortuga verde..... En seguida tazas de laca, con patos mandarines, faisanes, huevos en contra de contra de contra de contra de contra de contra contra de contra de



de granizo y aquél té cuyo aroma comparó Confucio á la presencia de una cándida doncella....
Luego el front sú, vino de arroz que los chinos beben jugando un juego semejante al de pares y nones, apurando cada quien tantas copas, digo tazas, como tantos ha perdido.



Nuestro comerciante ha perdido considera-blemente, y titubeante sale de la fonda y toma su palanquin para encaminarse á uno de esos teatros en que cada "tanda" dura un día.....

#### En el teatro

En el teatro

Al exterior mada tiene de particular el gran
teatro, ¿Veis todos esos desarrapados? Son gente que entra gratis y que de pie, en el teatro,
presenciará la representación. En cambio, aquella que se acerca à una ventana y á quien el
portero abre la gran reja de madera, es la gente de pro, que, mediante aligunos "raels." verá la
función arrellanada cómodamente dentro de un
palco. La pieza se llamara "Matrimonio del
Océano y de la Tierra", ó bien "La concubina
elevada y la esposa infiel y estéril".... Si es
aquella, nuestro comerciante en huelga verá al
Océano y la Tierra ofrecerse mutuamente los tesoros que encierran. Esta comienza arrojando
una arca de Noé, de panterus, lecones, elcíantes, a vestrures, todo un bestíario pintoresco.
El Océano, á su vez, hace desilar un ejército de

tortugas, delfines, bosques de coral, navíos, conchas perleras y, como sorpresa final, se avanza tambaleando una ballena enorme que lanza en el pros enio un chorro de agua. La "conenbina y su esposa" es menos "nati": la pasión interviene, aunque encerrada en mil esferas de muril, en mil chinerías que hacen toda psicología imposible..... Lo cual no obsta para que la concurrencia grite en los pasajes más patéticos: "¡Has houng, habo!" Es decir, "bravo, perfecto" El realismo de este drama no tiene piedad de los pudores, si es que éstos pueden vívir en China. Hay tremendas escenas de amor y un niño nace en la escena!.... Una estridente mísera en que un "habd" y un "banjo" lanzan todas las onomatopeyas del relincho y del maulindo, interviene sin ton ni son corrando soliloquios y diálogos... Como decovado, el tentro chino es bien pobre, una silla cubierta de un paño verde, azul ó rojo, representa sucesivamente la selva. el mar ó el inflerno... Cuando la propiedad escénica quiere llevarse al extremo, un letrero sobre la silla dice lo que ésta revires esta el mar o el inflerno... Cuando la propiedad escénica quiere llevarse al extremo, un letrero sobre la silla dice lo que ésta ravillosos: sederías, brocados y lamas de oro, trajes que por sutiles son una naravilla de arácnea, y por aparatiosos, por rutilantes y recumados de bordados aureos, parceen una orfeberría. Ese esplendor de indumentaria y el juego cómico ó dramático de los actores, que á veces es sombreso, hace que se perdone la falta de decorado, la agria música chillona y los relentes de cocina, que hacen descender de la gran ilusion dramática á la más opresora realidad.

Así peinsa el feliz comerciante á quien seguimos y que aún turbado por los humos del vinillo de arroz, subé á su palanquin dando una orden á los mozos que lo llevan.

En los barcos de flores."

#### En los barços de flores

En los barcos de flores."

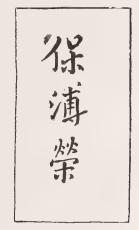
Son éstos, espaciosos lanchones anclados á las orillas de los ríos é iluminados profusamente por bombas de colores y farollidos chinescos. Así se llaman porque los tripalan "bellezas profesionales", las mujeres galantes á quienes los chinos, más galantes afun, designan con el nombre de Joa, "flores." Un "bosque de flores" es, ya lo comprendereis, una de esus casas "au gros numéro", como diría un francés amante del enfemismo. En el interior de las "barcas de flores", hay cámaras espaciosas con silloues y mesas de ébano alrededor de las cuales se jueça "fan tan", "vaé seng"; "Paco-piu" [el paco nuestro], "Hoa-hoel" y todos los demás juegos innumerables con que los chinos se despluman. Del techo penden farolillos, jaulas con pájaros, acuarios llenos de peces rojos y dorados; el vino caliente circula sin cesar, la másica de chirri-

dos y disonancias se deja oir; arden los aromas en los pebeteros y vestidas de anaranjado, de azul celeste, de gris perla, las bellas sonrien...; Ab, las bellas:

"Son sus cejas el rasgo de un oblicuo pincel, Son sus ojos dos gotas de opio negro y sutil; La granada en sus labios dejó púrpura y mil; Y son nardos las uñas de su mano infantil".

Y son nardos las uñas de su mano infantill."

Encuadra el rostro atrozmente pintado la negra cabellera, unitada, reluciente y llena de flores; el cuerpo, abundante en curvas, termina, no en dos pies, sino en dos púas que al andar parecen clavarse; son ples menudos como patas de cabra, y enjutos y ceñidos por vendas como los de una momia. Pero así, esa "Venus Viertix" arroba á nuestro comerciante. Viendo aquellos pies, pronuncia una frase de su poeta favorito: "Kin Lien"; lirios de oro. Y contempla la boca pintada de oro de la bella y oye con fruición el tintineo de las pulseras de jade que se entre-



Tarjetu china de año nuevo







Crub vole specific Lucha grecorromano

### El año esportivo

Desarrollo del "sport," El baseball, Clubs y exhibiciones Otros "sports."

Debe ser memorable en los anales del "sport" mexicano el año que ha terminado. Fundación de clubs atlecticos, organización de varianados fuems, campenantos loroneos, formales temporadas de "baseball", exhibiciones públicas, "price ights", de todo ha habido en el año que ha finalizado. Que la cultura fisica ha tomado durante di un enérgico impulso y que la educación nacional ha entrado en una nueva faz redentora, son dos hechos inegables que debe aplaudir todo aquel que se precupe por el inquietante problema del futuro de la raza, menos obscuro à medida que se vayan registrando hechos como los que en esta rápida revista vamos á reseñar.

#### BASEBALL

EI "baseball", el juego más americano y más popular en la vecina república, que es y será por mucho tiempo el emporio del "sport" y del atleusmo, es también el que más spopular se ha hecho en la corta vida esportiva de Mexico. La las virtudes que deben exigirse a un juego para que llene sus benéficios fines.

El famoso capitán McGraw explica la afición creciente por el "baseball" diciendo categóricamente, como quien da un "hit" de 3 bases, que el diamante es "la gran escuela para desarrollar al joven americano, mental y fiscamente; para bacer á un hombre rápido, tanto en cuerpo como en espíritur, y para desarrollar lo mejor que hay dentro de cl."

Yo comparto ese optimista absolutismo de McGraw cuando veo á la turba de chiquillos que lejos del vicio de los barrios populosos y de ese aire malsano, se van

á los potreros con "bats", máscaras y guantes, y sobre un diamante en boceto, juegan un par de entradas con enemandos, de carreras. Do seguro que no serán esos chiquillos, a eleman el pulmon de oxigeno y el cue-po de másculos, los degenerados y los defincientes de manana.

Día llegará en que oficialmente se estimulen y se en-

Dia llegará en que oficialmente se estimulen y se encausen essa energias. Poco costaria à nuestro góberno hacer un parque atlético en donde todo rapaz de buena voluntad encontrara campo, útiles y agua fría; entonces se habrá hecho algo decisivo por la moral social y por el bien de la raza.

Hay que alegrarse, pues, de que el "baseball" prepondere cada vez más en nuestro "sport."

Como los lectores recordarán, la copa del campeonato ofrecida por "El Imparcial" y que es hoy el anhelado trofeo que da los supremos honores al "team" que la posea, quedó, en la temporada de inverno 1504 despues. Se con los "Colonia" y "Reforma", fusionados despues.

En esta temporada de invierno, los "teams" conten-

En esta temporada de invierno, los "teams" conten-dientes disminiyeron en cantidad, si bien mejoraron en cal.dad. Los clubs que se disputan la copa de "El Im-parcial" son dos únicamente: el "Americano" y el "Ta-cubaya."

A áltimas fechas el "Tacubaya" desapareció, fundán-dose el "México", que tomará el "score" del desaparecido

recido.

Hasta últimas fechas el "Americano" había tenido la supremacia, gracias á su "pitcher" Railly, que sí no posee la velocidad de Casas, tiene mayor malicia; gracias se Newman, t. h., al capitán López y, sobre todo, al "suport" que hay entre los jugadores. El "line up" del "Americano" sería de primera á no ser por cierta debilidad que se nota en los del campo.

Del "Tacubaya" se han distinguido, principalmente, Bocanegra y Casas. En la liga de verano quedo vencedor el "Colegio ingles"; parejos en segundo lugar el "Colimpico" y "Tacubaya" (novena chica), y á la zaga el "1906."

Puede decirse que el acontecimiento de la última tem-porada, ha sido el arribo de "profesionales". No se dis-tingue aún cómo pueda influir esto en el porvenir del juego. Hay quent tema que se debilite la emulación en-tre los "amateurs"; y esto sería deplorable para los fi-nes sociales del "sport." En las discusiones surgió una nueva idea, del capitán Meginn, según creo la de for-nea raterilas profesionales, con cuadro de "amateurs"; la dea se realiza, ambos intereses estarán conci-liados.

#### CLUBS Y EXHIBICIONES

Osculba atléticos se inauguraron el año pasado, el "Ugartechea" primero y más tarde el "Olimpico." Ademas, el "Y, M., C. A.," los "Jóvenes cristianos," inauguraron un nuevo local en la calle de Patom.

El club "Ugartechea" ha prosperado notablemente. Su director, campeón mexicano de lucha grecorromana y de grandes pesos, ha formado un serio cuadro de attetas, entre quienes se distinguen los Jóvenes A. Arias, Morales, Triera, N. Nieto, S. Frias, Morales, M. Zárate, hermanos Tijera, I. Larrauri, etc.

El "Olimpico" ha encontrado igual éxito. Figuran en su cuadro atletico los socios señores Navarro, Salcido, Macario Pérez, Calvo, Blakmore, Arrecullas, etc.

De las exhibiciones atleticas, organizadas por duchos cluis, la más notable fue la verificada por el "Ugartechea" en el teatro "Renacimento." la noche sel: 28 de julio. El teatro, llenio á reventar, aplaudó con entusiasmo todos los números que admirablemente desempeñano todos los números que el ultimo, por puntos

El 2x de octubre do otra exhibición pública el mismo cube en su local. El hecho culminante tué el asalto de pugitato Mitchel-Santa Maria, en que este ultimo for evencido, pudiendo pelear únicamente dos "roundos" con su contrano, que es uno de los pocos y verdaderos "fighters" que A México han venido.

Entre las exhibiciones privadas de los otros centros altettoos, hay que senálar algunos del "Olimpico" y del

Entre las exhibiciones privadas de los otros centro atléticos, hay que señalar algunos del "Olímpico" y de "Y. M. C. A.," que demostraron los adelantos de su respectivos socios.

respectivos sucios.

Los clubs "British" y "Reforma" tuvieron también gran actividad el pasado año. El segundo de ellos estaba, la escribir estas líneas, á punto de ganar el campeo-

nato de "football" (Association) que d'sputó á los "teams" de "Pachuca," "El Oro" y "Puebla." El dia de "sport" del "Reforma," que como de costumbre tuvo lugar el 7a de diciembre, fué uno de los acontecimientos esportivos del año.

En el ring, además de las peleas de Esperón-López, Mitchel-Santa Maria, Maden-Salazar [en el "Cosmopolitan-Club", s rounds, ganando Maden por puntos, el gran acontecimiento fue el encuentro to finish entre Colín y Esperón. Anunciado primero en el "Cosmopolitan" para el 15 de noviembre, y suspendido, tuvo al fin lugar el 17 en una casa particular. Los contendientes, en muy buenas condiciones y cabal preparación, pelearon valientemente siete "rounds." Al llamar el trempo para el 80, cayó al "ring" la esponja del lado de Esperón: en consecuencia, fué dada á Colín la pelea. Varias lueron las fases del encuentro. Colín, en el 2º y y respectivado de sestivo à punto el proposito de la derechi, y luego en el 1, el lo castigió duramente. Sin embargo, Colín cauxiliado por sus segundos, se recuperó rápidamente y en el 7º "tround" cogio con un golpo de la izquierda el jazz de Esperón. Ese golpo fue el efectivo, y lo que se siguió no fue más que su consecuencia.

Por su victoria sobre Esperón, es hoy Fernando Colíne el primer campeón mescano de peso ligero.

Además de los encuentros de box que mencionamos, ha babido corris en el "Cilio Cosmopolita" entre negros

Además de los encuentros de box que mencionamos, ha habido otros en el "Club Cosmopolita" entre negros y que revisten escaso interés.

#### OTROS SPORTS

Las carreras de caballos, graciais á los clubs "Hipico Alemán," "Hipico Militar" y "Jockey Clini," parece que volverán á ser un espectáculo favorito de nuestra sociedad. El automovilismo, á pesar de la notable importación de máquinas francesas, afemanas, talianas y norteamericanas, tiene un grave "handicap" "nuestra data de cammos ... De aqui que los "chauffeurs" nacidema demo race."

de la servicia de la servicia de sa grandes emociones de la servicia de la servicia

Ese es el aspecto que sumariamente tuvo el "sport" mexicano el año último.

mexicano el ano último.

Lejos estamos aide la actividad esportiva y aftétitica a que debemos aspirar; pero sur pecar de optimestas carenos estas para pero sur pecar de optimestas carenos es halegiero. El año que comienza trae
muchas promesas, y durante el entrarán en actividad
nuevas energias.

:Asi hay que desearlo, para bien del individuo, de la familia, de la patria y de la humanidad!

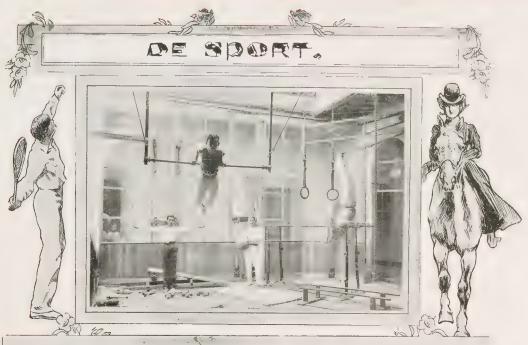
EL DISCOBOLO.



Clab "Olimpico" - Un "Cristo."



Unb Ugartechea.- Lucha grecorono





Gimnasio de la "Asociación" Cristiana de Jóvenes" (Sucursal Mexicana,)—Jugadores de "polo" en terrence de "La Condesa,"





LA FUENTE CENTRAL DEL PARQUE KOMA.

### MEXIGO MODERNO

EL PARIS DE AMERICA

### Nuestro asombroso progreso

UCHO se ha hablado y discutido respecto del engrandecimiento, verdaderamente notable, de la ciudad de México. Se ha estudiado el punto desde aspectos muy diversos: se ha escrito respecto de lo que se llama la "...bre de construcción" en esta ciudad. y de tan.

pero que se ha concentrado especialmente en la parte más importante de ella, en México. Este aumento ha sido progresivo, ha crecido á medida que se fueron invirtiendo mayores can-tidades en las construcciones por parte del Go-bierno y también de los particulares, naciona-les y extranjeros.

Obras importantísimas han sido llevadas á cabo por la Administración Pública, figurando en primer lugar las del desagüe del Valle, trabajo que necesitá para efectuarse, muclos años y muclos millones de pesos. El sancamiento fué otra obra importantísima bago el punto de vista de la higuene mública y del embeliecimiento de la ciudad, paesto que dió origen á que se hicieran los pavimentos de astalto

el aumento de los valores en la propiedad rafz, os cuales seguirán creciendo en lo futuro á proporción del capital invertido, puesto que se sube que en ciudades de Europa y Estados Unidos que no tienen las condiciones de belleza y c.ima que refue nuestro país, se paga por un metro cuadrado de terreno miles de pesos. En el povenir, México será una de las primeras y más importantes naciones de América.

En un principio, cuando se inició este perío-do que se podría llamar de la reconstrucción urbana, se fabricada con muy poco discerni-miento; junto á calles tradicionalmente sucias.



AVENIDA COLIMA, VISTA AL NORTE POR LA CALLE MÉRIDA

to discutir se ha venido á poner en claro que México está ensanchándose en la medida de sus necesidades, y que dentro de muy poco tiempo será una capital de primer orden en América. Sería quizás más exacto decir que, al lado del México antigno, colonial, que vió el principio del siglo pasado y que permaneció casi enteramente estadionario duante las épocas acia-gas anteriores á esta era de paz, se está levantando un México nuevo, con todos los distintivos de las ciudades modernas, rieas, suntuosas, como son las grandes capitales modernas.

Bueno es advertir, ante todo, que es muy no table el aumento que en los últimos años ha adquirido el valor de los terrenos suburbanos, y que es obra, indudablemente, de un progreso que ha abarcado en general toda la República.

Edificios notables se están levantando también por cuenta del Gobierno, como el de Correos, el Palacio Legislativo y otros.

Este ejemplo produjo un buen efecto en el ánimo de los particulares y siguió notándose gran actividad en los trabajos de construcción, resolviéndose á emprenderlos no sólo los propietarios modernos, sino los antiguos, que conservaban sus casas como reliquias del tiempo pasado.

El aspecto que estos edificios modernos dan à la ciudad, es bellisimo, y el tránsito constante de automóviles, bicicletas de vapor y otros vehículos por sus calles, la hacen aparecer como una ciudad europea.

Esto ha traído, como natural consecuencia,

maisanas y peor situadas, se alzaban edificios nuevos. En las afueras se veía, de la noche á la mañana, un centro poblado que en cessiones venía á quedar casi enteramente aislado y que formaba un prolongamiento innecesario y casi mútil, de la ciudad.

mátil, de la ciudad.

A este estado de cosas vinieron á poner término dos circunstancias: por una parte, que no tardó en marcarse la tendencia de prolongarse la ciudad hacia determinados rumbos, especialmente al oeste y el suroeste, los más sanos y mejor acondicionados; y por otra, la intervención del Ayuntamiento, que precisamente para evitar la formación de colonias inadecuadas, previno que, en lo sucesivo, no se había de fraccionar terreno alguno en el que no se lubiese hecho la urbanización completa, en la



CALLE CÓRDOBA Y AVENIDA DURANGO



CALLE ORIZABA Á TRAVÉS DEL PARQUE ROMA

que estaban comprendidas la construcción de atarjeas, la dotación de agua potable, de alumbrado, de Lanquetas, etc.
En estas condiciones, solo han podido prosperar aquellas colonias en las que se había invertido un capital considerable, con el cual se hicieran las mejoras indispensables para una polación moderna, y en las que los trabajos se llevaran á cabo con un orden y una exactitud que sólo se encuentran en las grandes empresas.

Ejemplo muy notable de estas colonias que han tenido éxito asombroso, es la COLONIA ROMA, indudablemente una de las más im or-

pesos. y es apenas la mitad de lo que ha de emplearse en pavimentar, asear y embellecer esa parte de la ciudad.

cer esa parte de la ciudad.

Los empresarios de la Colonia "Roma" se resolvieron desde el principio à hacer de ella la parte más atractiva de la ciudad, y para ello traziron calles amplisimas, todas de 20 metros de ancho. Las avenidas son más amplias aún, pues la mayoría tiene 30 metros de ancho, y hay algunas, como la avenida Jalisco, que fienen 45 metros de latitud. Hay hermosos parques y ardines, y á lo largo de las aceras se ban plantado arbolillos á cuya sombra se colocarán hancas de hierro, de modo que estas avenidas han de ser un lugar de recreo para los niños. La avenida Jalisco correrá á lo largo de toda la colonia, de oriente á poniente, á lo largo de una

debe, indudablemente, á las condiciones especiales de la Colonia "Roma".

Las bases para la venta de terrenos, no pueden ser más favorables: se conceden diez años para el pago en abonos. Además de esto, la compañía presta dinero para lazcer las construcciones. De este modo, se ayuda á muchos á construir su casa y á pagarla en abonos mensuales, siendo que de otra manera, esas personas no podrian aborrar jamás la cantidad necesaria para comprar terreno y casa.

Otro de los rasgos principales de esta compañía que explican el gran éxito que ha tenido, es el procedifimento de venta de casas, de las cuales ha construído ya cerca de 15, cuyo pre-



CALLE MÉRIDA

tantes de nuestro país, situada precisamente en el rumbo más sano, mejor situado, más pin-toresco y hacia el cual se dirige la mayoria del tráfico suburbano.

Esta colonia fué fundada poco antes de que el Ayuntamiento diera las nuevas disposiciones respecto á urbanización de terrenos fraccionados; las condiciones á que se sujetó su contrato de concesión, fueron la pauta para esas disposiciones de concesión.

Como consecuencia directa de las nuevas dis-posiciones municipales, fué necesario contratar con una empresa la construcción del sistema de atarjeas, para el cual se organizó una com-pañía con capital, de un millón de pesos. En otras mejoras se han gastado nás de 600,001

doble linea de magnificos árboles que formaban la antigua calzada de la hacienda de la Con-desa.

Todas las calles están pavimentadas de asfalto y las aceras son de cemento, dejando un espacio sufficiente para hacer sembrado de pasto inglés á lo largo de la línea de árboles.

Ingies a lo largo de la linea de artooles.
El éxito de esta colonia ha sido tal, que hasta estas fechas las tres cuartas partes del terrenose han vendidoen cerca de dos millones de pesos, de los cuales el 25 por ciento está ya en as cujas de la compañía. En los primeros tiempos se vendía el terreno á precios mu, bajos: pero últimamente se han vendido algunos lostes á razón de 25 pesos metro. Tan buen éxito se

cio varía de 14 á 18,000 pesos. Estas cusas se venden en condiciones sumamente favorables se exige solamente un pago al contado del 15 por ciento del valor total; el resto se hace en dos hipotecas, una por el 35 por ciento del precio, á pagar en 50 mensualidades con el 7 por ciento de interés al año, y la otra, por el 50 por ciento de interés al año, y la otra, por el 50 por ciento de valor total, pagadera en diez años con el 6 por ciento de interés anual. Resulta así que los abonos anuales vienen á importar muy poco más que lo que comunmente se paga por alquileres.

La actual Junta Directiva de la Colonia "Roma" está formada por los señores Eduardo W. Orrin, C. C. Lamm, Lic. Pedro Lascuráin, E. N. Brown y Luis Lamm.



CASAS CONSTRUÍDAS POR LA COMPAÑIA PARA VENDER EN ABONOS (CALLE FLORA).

### MULEY Y EL LORO PERIQUITO.













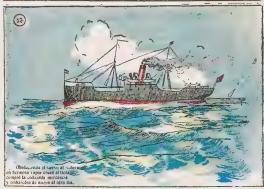




















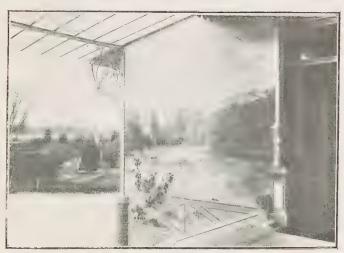




Vista del frente y entrada princip il del Café.



Vista del parque desde la terraza qui Café.



Entrada al Café por la parte posterior.

### El Café de Chapultepec.

Un establecimiento de primer orden.

El sitio preferido en México para paseo, es sin duda alguna Chapultepec; el legendario bosque es bellismo, y sus calzadas, sus estanques y sus callecitas enarenu-das invitan à gozar de la hermosura del lugar à todas

y sus calzadas, sus estanques y sus callectas enarenadas invitan á gozar de la hermosura del lugar á todas horas.

Los paseos vespertinos en el bosque son muy animados, es encantador el aspecto que presentan los carruajes desfiando alineados, mientras multitud de familias ocupan las silas ó recorren las calzadas á pie.

Bosque en los más artactos Cuandos, en ter entre los desenvantes en los en el como de los en los en los en los en los entre en los en los en los entre en los en lo



Un detalle de la esca inata poster.or.

La instalación de alumbrado eléctrico es magnifica; por todas partes se hallan diseminados focos de luz incandescente y de luz de arco. La gran intensidad de alumbrado da á los salones un aspecto alegre y atractida de acto, esta de buen servición, que no deja nada de describas son amplias y están dotadas de toda clase de tectuas son amplias y están dotadas de toda clase de tectuas son amplias y están dotadas de toda clase de tectualisos para hacer el servicio rápido y perfecto la servidumbre está formada por personas hábiles y correctas.

la servidumbre está formada por personas hábiles y correctas.

Los jueves y domingos por la tarde se organizan en el salón principal animados conciertos que atraen mucha concurrencia.

Para banquetes prefiere el mundo elegante el café de Chapultepec, tanto por su esmerado servicio como por la belleza del sitro que ocupa. Hay servicio especial para banquetes dentro y fuera de la capítal.

Actualmente se están llevando à cabo grandes é importantes reformas que hacen creer con justicia que en la primavera y estío del presente año de 1706, será el Café de Chapultepec un jugar de recreo que estará á fia altura de locales semejantes de Europa y Estados Unidos.

El público que asiduamente concurre á esta casa y que está formad en su mayor parte por la aristocracia satisfecho del esmerado servicio, de la suprema calidad de los artículos y del elegante decorado del gran Café y Restaurant de Chapultepec.





Fueron las únicas que obtuvieron Primer Premio en la Exposición Universal de San Luis Missouri.

Cada día se consolida más la fama de estas deliciosas aguas de mesa, cuyas propiedades medicinales están reconocidas por verdaderas eminencias médicas.

Son infalibles para la curación de Reumatismo, Gota, Litiasis biliar, Litiasis renal, Diabetes azucarada, Obesidad, otros estados artríticos (jaqueca, neuralgías, ciática, asma, eczema, urticaria) Catarros del estómago y del instestino, Catarro crónico de la nariz y de la faringe, Enfermedades del hígado y de las vías biliares, Enfermedades del aparato génitourinario de la mujer, Catarros crónicos de la vejiga, Enfermedades del corazón y de los vasos gruesos, Artritis y enfermedades de los huesos.

despachos: donceles, 20.

TELÉFONOS: NUM. 503.



Vista de una parte de los edificios de la Compañia Fundidora de Fierro y Acero de Monterrey.

### La Compañía Fundidora de Fierro y Acero de Monterrey. Una gran Negociación Industrial.

Por tratarse de una importantísima negociación industrial, cual es la Compañía Fundido-ra de Fierro y Acero de Monterrey, reproduci-mos con gusto en nuestras columnas el siguien-te notable documento:

México, Noviembre 24 de 1905. Sres, Vicente Ferrara, presidente de la Cía. Fundidora de Fierro y Acero, y Adolfo Zambra-no, Secretario de la misma.

Monterrev.

Muy señores nuestros:

Muy seĥores nuestros:
Recibimos oportunamente la carta que tuvieron la bondad de dirigirnos y en la que nos pedian opinión imparcial y franca dei negocio de sea Compania, en todos sus ramos.
Aunque, por formar una comisión del ramo militar, tenemos cierta autoridad oficial en el asunto que se nos confió, debemos hacer motar que nuestra pericia no está seguramente á la altura de nuestra misión, y en cuanto á los demás ramos de la industria civil que esa Compañía tiene establecidos en la fábrica que visitamos, debemos decir que no tenemos competeica, ni intrinseca ni oficial, para dar una opinión autorizada.

mos, debemos decir que no tenemos competenia, ni intrinseca ni oticial, para dar una opinión autorizada.

A pesar de eso, por tratarse de un establecimiento de gran importancia para el ejercito y la nación, creemos de nuestro estricto depor hacer todo lo que esté á nuestro estricto depor hacer todo lo que esté á nuestro estricto depor hacer todo lo que esté á nuestro alcance para establecer la verdad y contribuir al desarrollo del negocio de esa Compania.

Como ustedes suben, nuestra visita á su fabrica fué debida á que tormando los subscritos una comisión encargada de dictaminar sobre proyectos que se han hecho á la Secretaria de Guerra para instalar en México una fabrica de proyectiles, necesitábamos cerciorarnos de que podiamos contar con la materia prana, el acero. Pues es bien sabido que si la maquinara, hornos y útiles que se necesitan para hacer los proyectiles, cuestan poco dinero, relativamenta, lo necesario para tabricar el acero y laminar los lingotes lasta obtener las barras apropiadas, cuesta enormemente. Y que, por orro muchas razones, establecer la fábrica de proyectiles teniendo que importar el acero.

Confesamos da susiedes que aunque no mogábamos "á prorr" juese no teniamos justificacion científica para eltoj que puduran darnos el acero sepecial que necesitamos en los proyectiles, sí temamos dudas; pues nada nos actorizada a aceptar que hubiera realizado la industria del pars un avance tan importante, máxime cuando no nemos leido esos reclamos, à veces exagerados, que acostumoran hacer as empressa ue alguna cuanta.

rados, que acostumbran hacer las empresas de alguna cuantia.

Asi es que, aun con sentimiento de nosotros mismos, nuestra actitud era de duda. Pero cuando apercibimos, por las portezuelas de los carruajes, la gran masa de edulcios de la fabrica, las numerosas cuimeneas y la pesada atmos-fera de liumo, concebimos la esperanza de estar en presencia de algo muy interesante. Y la verdad es que encontramos un gran establecimento, planteado con todos los útimos adelantos de la siderurgia y dispuesto para sufrir un desarrollo utterior que le de una importancia comparada à la de los grandes establecimientos congéneros europeos y de E. U., sin que adolezca por ahora de los defectos de estos, que por ser de antiqua creación, tenenelementos à veces muy atrasados, que conservan solo para obtener el mayor rendimiento del capital invertido en ellos.

En lo que especialmente atañe à nuestra mission oncial, no podemos ser explicitos, y lo sentimos, porque reveianra el vaior del personal tecnico de an fábrica y la bondad de los productos de ésta; pero, en tesis general, podemos bosquejar la trascendencia que tendra en la industriamilitar del pas.

Una industria militar incipiente no puede desarroliarse sino cuando surja como un flore-cimiento cas respontáneo de la industria civil, en potente vitandad. Por eso, hasta ahora, muestra embronaria madustria militar no la podido crecer, à pesar de los deseos persistentes del Goblerto. Val empeño de los miembros del ejécito.

La industria del acero que ustedes han esta-

ejército.

La industria del acero que ustedes han estabierdo, con tanto estuerzo cuanto sabiamente, es la base de la mayor parte de los ramos de la industria militar y va a hacer posibie, dentro de muy breve plazo, nuestra independencia de Europa y Estados Unidos, en lo que respecta al material de guerra.

Por lo que se refiere á la trascendencia del negocio de ustedes en la prosperidad del pais, soio nos permitimos hacer una consideración muy genera.

La acción secular del sol ha acumulado en las hinas de carbon la tuente principal de ener-

La acción secular del soi ha acumulado en sas minas de carbon la fuente principal de energia, que constituye en as naciones ricas el elemento más importante de riqueza. Se ha creido, y aún se cree por casi todo el mundo, que utesiro territorio no tiene minas de carbon; pero los estudios de tistedes nan probado lo contrario. contrario.

contrario.

Sista circunstancia, reunida á la de tener en Esta circunstancia, reunida á la de tener en Esta circunstancia, reunida ó establecer la industria del acero, que en otras condiciones habra resultato un disparate economico.

Y ast han podido resolver dos problemas que coado uvarian a la prosperidad hacional de una nanera hespetada. Fendremos el carbon, que es la gran fuente de energia, y tendremos el acero, que tan abundantemente se necesita en la civilización actual.

No creenos que la industria que ustedes han establectio por primera vez en el país, prospere completamente nore de las trabas y discultades con que marcha toda industria nueva; pero desperamos y deceamos venementementemente, que

esperamos y deseamos venementemente, que con la eficaz ayuda del Gobierno y por medio de una campaña oien dirigida para hacer saber al

país los recursos de la fábrica y la bondad de sus productos, obtendrán pronto un éxito brillante.
Rogamos á ustedes, señores Presidente y Secretario de la Compañía Fundidora de Fierro y Acero, trasmitan á la Compañía nuestras más calurosas felicitaciones por el acierto con que han implantado, con elementos casi explusivahan implantado, con elementos casi exclusiva-mente mexicanos, la más noble de las indus-trias, que más tarde servirá eticazmente á la República para sostener y acrecer su respetabl-idad en el conclerto de las naciones libres y lidad en el conclerto de las naciones libres y

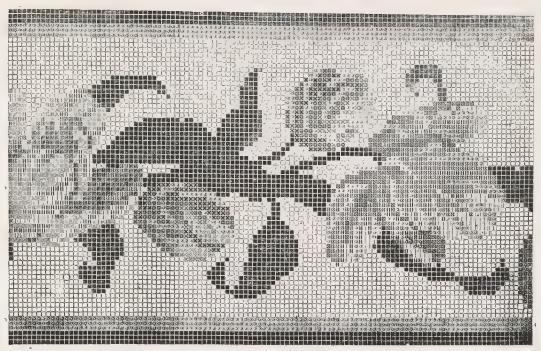
Presidente, CORONEL ADOLFO IBERRI. Secretario, TENIENTE CORONEL FELIPE ANGELES. -ler. Vocal, CORONEL GILBERTO LUNA. — 2º Vocal, CORONEL M. GIL.

Después de haber leído la carta anterior, calzada por las firmas de un grupo de jetes honorables del Ejéretto, viénense a la imaginación irremisiblemente la suma incadoulable de esfuerzos y de energias que ha tenido que despegar la Compañía para establecer en nuestro país una empresa de tal magnitud, y la gran importanca que encierra para el desarrollo de las numerosisimas industrias que necesitan del fierro y el acero para subsistir, un establecimiento que ha sido fundado, en estos tiempos de inusitada actividad manufacturera, para satisfacer ampiramente una de las más imperiosas exigencas de la industria en México.

La Compañía Fundidora de Fierro y Acero de Monterrey, es, sin genero de duda, la única en su género que existe actualmente en la República; sus edificios constituyen, por decirio así, una ciudad, y al abrigo de las altas tequamores que emegrece el numo de las cuimeineas y calienta el sol, un enjambre de operaros, una verdadera colmena humana, encuentra en las gratas labores del dia, pan para elios y para los suyos.

En cuanto á la Empresa, ya lo hemos dichos muchos esfuerzos y muchas energias ha desplegado; pues no se coucibe de otra manera e, auge verdaderamente extraordinario en que se encuentran sus negocios. Sus productos son continuamente soniettados por la suprema cuidad que los distingue de algunos similares que emageramente esta, mercen ciertamente progresar; más todavia; mercen que el país entero les dispense toda su protecno, ya que elas contribuyen á su prosperidad poniendo al alcance de los consimiores, á precios razonabies, productos que antes solo podran obtener nuestios meticanos recurriendo de la importacion, á un tipo casi siempre aldo recurrendo de Fierro y Acero de Monterrey, deseándole mayores triunfos en el povenir.





Labores manuales.-Motivo al punto de cruz para cubre pies, de etamina

### CRISTALERIA MODERNA

J. Ollivier & Cia.

Palma, 12 y 13

México, D. F.

Apartado 592.

El almacén del ramo mejor surtido de la Capital.

surtido de la Capital.

VAJILLAS DE MESA, en preciosas formas y decoros. JUEGOS DE CRISTAL, desde clase ínfima hasta lo más lujoso. CUBIERTOS de todos estilos y marcas. OBJETOS DE FANTASIA Y ARTE, de exquisito gusto,propios para Regalos.

Figuras de Bronce « Cerracota « Mayólica » Jarrones Juegos Cé y Café » Juegos Eavabo » Juegos Helados Juegos Cocador » Floreros » Macetas » Licoreras, etc.

**\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$

Especialidad en LAMPARAS, ESTATUAS Y CANDILES ELECTRICOS en formas elegantes y de estilos modernos.

Precios muy reducidos

Invitamos á Ud. nos honre con su visita.

Servimos pedidos por Correo.

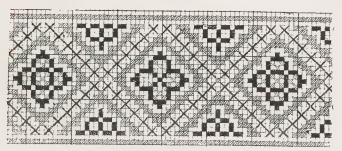


## TOMEN VINO DE SAN GERMAN

CAILLER'S

CHOCOLATE CON LECHE SUIZA
DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITO J.M. LEYY
ANGEL 4.-MEXICO.

### LABORES MANUALES



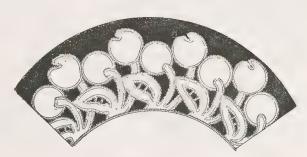
Tira de cañamazo con bordado al punto de cruz para cubre pies ó tapete,



Letra al plumetis para marcar sábanas



Letra al plumetis para marcar sábanas



Detalle de bordado imitando cerezas,

Muebles de Lujo y Fantasia . .

· Americanos ·

w w y Europeos

Muchles modestos, pero siempre de buena clase.

### Mosler, Bowen y Cook, Sucr.

2a. DE SAN FRANCISCO, VERGARA Y CINCO DE MAYO.

Apartado Núm, 658

**PLAZOS** 

MEXICO. D. F. CONTADO \* muebles de encargo.

res, especialmente para - -

Oficinas. \* \*

Despachos =

w y Ciendas.

### LIBREROS Y ARCHIVEROS SECCIONALES "Globe Wernicke"

Las secciones se aumentan á medida de las necesidades. Todo en orden y todo á la mano. Invulnerables

UNICA AGENCIA Máquina de escribir

= = "Smith Premier."

Triunfadora en el mundo entero.

ALFOMBRAS, - TAPETES - Y - HULES Novedades Constantes

Todos los accesorios del ramo. SURTIDO COMPLETISIMO.

CORCINAJES. » » РАЗАМАНЕКТАS, · Celas para tapizar · y cuanto se refiere à decoraciones interiores

Mobiliarios, Utiles y Materiales Escolares

Juguetes recreativos é instructivos para niños. Lo más moderno para los Colegios de Párvulos.

" " La Renombraga . .

Gaja de Hierro

MOSLER

· Loza · Cristalería · y · Cuchillería ·

VARIEDAD ABSOLUTA EN CLASES Y ESTILOS

Exteusa colección de lámpara spara recámuras - - - y de estatuítas para la luz eléctrica.

Objetos Artísticos para Regalos

TALLER DE TAPICERIA

Montado con arreglo á los mayores adelantos de la época

y dirigido por un maestro francés muy acreditado.

РЯRQUECS de МЯDERЯ •

Para pisos

Azulejos, mosaicos, - - lámminas para techos

· · y cielos, etc., etc. - · നമ

 PARA VALORES • • Contra incendio y robos

Departamento Papelería

Papel de todas clases. Plumas fuente. Tarjetas finas, de papel celuiolde y peluche, para bautizos y felicitaciones.

· TODO LO CONCERNIENTE A ESTE RAMO. ·

(Pa)

### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Est la Celebres Preparations para Dotal, Estimatal S.

Para dorar muebles, brite-a-brac, ornamentos, marcos de cuadros, crucífijos, etc.

Parece y dura como oro puno. Usese

Se sean princi quedando may duro. Parece y dura justamento como la porcelium. De blanco y bonitos colores. Pracie lavarse cunado se ensucie sin que por cielo se afecten el color o benilo.

Esmalte "STAR"

cuando se ensucie sin que por cilo se afecten el color o brillo. L'SHRITE PARA CARRUAJES
BARNICES
BARN



### **COLEGIOS MERCANTILES**

DE EAGAN

524 BROADWAY, Esquina de Spring St. NEW YORK.

Eagan Building, 66 HUDSON ST. HOBOKEN, N. J.



MIGATION

Los Colegios Mercantiles de Eagan son de los principales que en los lestados Unidos se ocupan exclusivamente de preparar la los jóvenes para las carreras comerciales. Bi de Nieva York es el Colegio Mercantil mayor y mejor montado de la Metrópolis; el de Hoboken lo ca en el Estado de New Jersey. Ambos tienen blegartamentos estos tienen dormitiorios.

Fata abiertos todo el año, y se puede ingresar en cualquier epoca.

El Colegio Mercantil de Eagan de la Ciudad de Nieva York, e24 Brondway, Esquina de Spring St., presenta oportunidad especial á los jóvenes Latino-Americanos parte que se oponaçan a las grandes ciudades pueden tener á sus hijos en el Colegio de Hobokea.

Se envía un Magnífico Catálogo Ilustrado Gratis á quien lo solicite, mencionando este periódico.

DIRECCIÓN:

JOHN J. EAGAN, Presidente. NEW YORF N. Y.



### REMEDIO DE ABISINIA EXIBARD

en Polvos, Cigarillos, Hojas para fumar. SOBERANO contra - ASMA

CATARRO, OPRESIÓN y todas affecciones espasmódicas de las Vias Respiratorias. 30 AÑOS de BUEN EXITO. — Medallas Oro y Plata. PARIS, 102, Rue Richelleu. — Todas farmacias

### El miedo curado por el hipnotismo

El doctor Berillón, de Paris, ha presen-tado á la Sociedad de Hipnología, de dicha capital, una Memoria de todo punto no-

tado á la Sociedad de Hipnológia, de dicha capital, una Memoria de todo punto no-table.

Aspira dicho doctor á desterrar el miedo del corazón del hombre. Su sis-tema, que cación de la importante viscera humana, descansa sobre procedimientos fisiologia como del properto de la manada descansa sobre procedimientos fisiologia cos, cuyos principales elementos son el hipnotismo y la siugestión.

Mr. Berillón razona así su método:

"El médico, después de haber estudiado el grado de suges-tibilidad del sujeto, provoca el extado de hipnotismo con objeto-vidades animicas. Una vez hipnotizado el individuo, se le impone la dirección moral por medio de suges-tonies imperativas asociadas a rigurosa disciplina psiquicomecá-nica. O lo que es lo mismo: primero ses prohibe al sujeto la elecución de un acto determinado, y á renglin aseguido se le coloca en la imposibilidad fisica de cumpilo. A resultados tan sorprementes como in esperados. Mediante él se puede poner un dique, tanto en el rifio como en el adulto, á los impulsos víciosos y antisociales que se oculten en su alima. Tan fácil es hacer desaparecer el vicio y el miedo del corazón del hombre, que no se concebira en lo sucesivo la existencia del ser deprisadas."

Ahora confiemos en que el método de doctor Berildón lorge resultados en la práctica, transformando à la humanidad en un coro de ángeles ó en legiones de Bayardos, lo que nos parece algo dificil, dicho sea en re parêntesis.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

icisa, para que todo aquel que lo lea pueda renderlo. Por medio de este libro intere-se l. la salvado m. achas vidas, y salvará nucl. is n. s p. r muy cercanas que se ha-de la sepultura.

the as epittura.

the escrito exclusivamente para los Hispafmericanos ó ruas bien para la raza Espapor el Profesor E. C. COLLINS, de la
versidad de New York.

Universidad de Now York,
Yedo el que ha leido este libro dice que vale
apese en oro. Es un libro para todo el mundo.
Fara las personas que gocar de buena saido
Fara las personas que gocar de buena saido
Inamera de impedir las enfermedades.
A los que ses hallan enfermos recomendam o
los capitalos que tratan de todas las enferme
dades en general.
TODA PERSONA

dades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ES-TAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.



B. LAURIEZ, G2, Faubi Poissonniere, PARIS



SR 4. HENRIETTA MARSH.

### Una victima de la influenza.

Sra. Henrietta A. S. Marsh, Presidenta de una Sociedad Benévola de Señoras, Calle Diez y seis, Q., No. 769, Los Angeles, Cal., E. U. de A., escribe lo siguiente:

"Padecí de la grippe por siete semanas y ningún remedio me alivió hasta que probé la Peruna.

'Inmediatamente me sentí segura de

"Immediatamente me sentí segura de haber, por ú timo, encontrado la medicina que necesitaba, y seguí mejorando. En tres semanas estaba restabelecida y me alegro infinito de haber probado tan fiel y gran remedio. Nunca estaré sin él."

En una caria fechada agosto 31, 1904, la Señora Marsh dice: "No he oído otra vez preguntarse por la eficacia de la Peruna Nosotros le usamos todavía. y he viajado tres años por Kentucky y Tennessee, adonde he encontrado la Peruna haciendo su buena labor. Mucha de ella se usa aquí también.—Henrietta A. S. Marsh."

LAS

### Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

ETIQUETA LLEVA MI FIRMA;



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York,

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."

## 

# Cognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor



"El BUEN TONO,"S. A. tiene registrada conforme à la ley la propiedad de estos anuncios. Medallas de Oro en las Exposiciones de Bufalo y Guatemala.





## UNDERWOOD

Sus relevantes y posisítivas cualidades entre las que descuella la escritura absolutamente visible, le valieron el

## UNICO GRAN PREMIO

LA MAS ALTA RECOM-PENSA en la Exposición de Saint Louis Missouri de 1904.

En 1905, primeros premios en Lieja [Bélgica] y en Portland, Oregón [E. U. A.]

### ESCRITURA ABSOLUTAMENTE VISIBLE.



La mejor Máquina para escribir conocida. Se vende al contado y en abonos. Agente general

### GMO. BROCKMANN.

Cadena 22, México, D. F. APARTADO 564.

Se recomienda por su fina y sólida construcción, por su manejo sencillo, por su tacto suave.

## SIN CARGO EXTRA en el PRECIO

lleva un tabulador, aparato muy útil para escribir en columnas, hacer facturas, balances, estados, etc., etc.

Pídase catálogo ilustrado B.

# HARINA NESTLÉ

Contiene la mejor leche de váca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Insista vd. en que le vendan el legítimo⇔ ⇔

### JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP

La marca registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.









7 de Enero de 1906

TEUSCRADO



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados mag-níficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

sanus de hun saivado muchas yames, pastrada machas mas, por may cercanas que se hadia machas mas, por may cercanas que se hadia machas mas, por may cercanas que se habilitad escrito escusivamente para la 1.7.2 lègibola por el Profesor E. C. GOLLINS, de la Tudo de que vale su pasa en cro. Es un libro para tea el pasa en cro. Es un libro para tea pesa en cro. Es un libro para tea el nueva para la pesa en cro. Es un libro para tea pesa en cro. Es un libro para tea pesa en cro. Es un libro para tea pasa en cro. Es un libro para tea para en control de la para en la para en control de la para en control de la para en la

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE. 140 West 34 St., New York.

#### El Testamento

### Del IIlmo. Sr. Arzobispo Feehan

Los bienes fueron valuados en \$ 125.000

La mayor parte de lo testado con-sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Dos pólizas de la Mutua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada

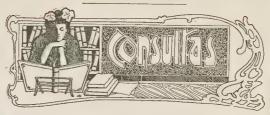
una, 6 sean. . . . Oividendos acumulados . 50.000 ora sobre una de las pó-

Otra póliza de seguro. "14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . . . . "37,000 oro

Entre las disposiciones del se

Entre las disposiciones del se flor Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:

A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con ét hasta su muerte, \$40,000 oro en beosos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; à la señora Ana A. Feehan, viuda del señor Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro en efectivo; à la Academia de San Patricto, de Chicago, de la que es preceptora su hermana, Madre María, "de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la filtima póliza; à de con la servica de la filtima póliza. tantes de la última póliza



#### PLATIELOS DE COCINA FRANCESA

PLATILLOS DE COCINA FRANCESA

Lilas blancas: El souffiè à la pomme de lerre se hace meczlando cuatro yemas de luveo, seis cucharadas grandes de una pasta hecha con patatas molidas, un trozo de mantequilla del tamaño de un huevo y un poco de raspadura de cáscara de lisente de la comparación cultinaria llamada choucroute se hace cortando las coles en trozos pequeños. Se pone en el fondo de un barril muy limpio que haya servido para guardar vino blanco, una capa de sal, después otra de coles picadas, encima gine-tra de la comparación de la comparaci

#### BLANCO Y ROSA DE TOCADOR

BLAKCO Y ROSA DE TOCADOR

Crepúsculo Vespertino: Doy á usted las recetas de dos preparaciones que se adhieren de tal manera á la piel, que no hay temor que el sudor las levante, siempre que al en lugarse el rostro no se frote deEl color blanco se prepara mecalando cuidadosamente nos gramos de subcloruro de bismuto quinicamente puro, co gramos de talco de Venecia pulverizado, do de nanteca duice de cerdo purificada, a de de blanco de ballena y 40 de giteerina muy pura. Se hace la mezcla al baño de María, batiendo constantemente hasta formar una crema muy espesa.

crema muy espesa.
El color rosado se prepara según la si-guiente fórmula:

Alcohol de 36 grados Agua destilada	120 60	gramos
Carmin de 1 d calidad	T	27
Sulfato de aluminio	o"30	. 22
Acido oxálico	0,30	22
Bálsamo de la Meca	0,30	2.5
Amoniaco	o'50	2.2

Se mezclan el alcohol y el agua destilada, se agregan en seguida el acido oxáitco, el alumino y el bálsamo de la Meca, se agita la mezcla y se pone á un calor 
suave durante dez horas; cuando el bálsamo esté bien disuelto, se filtra.

En un mortero se pone el carmin, vertiendo encima el amoniaco; cuando se ha 
disuelto, se mezcla todo y se deja en reposo no diz minutos, se decanta y se guarda en frasso esmeriado.

Para usar estas preparaciones, se lava primero la cara con agua tibia y jabón de Castilla, se seca perfectamente, se extende la crema blanca, frotando en segunda suavemente con una toalla afelpada; luego se extiende el color rosado sobre las mejillas con un pincel, agitando el frasco antes de usar el liquido, y se deja secar sin enjugar; encima se ponen polvos de arroz con una borla fina.

#### TAMALES DE MANTEQUILLA Y ALMENDRA. DBSEOUIGS

Violeta: Los famales que desea usted hacer, se preparan con kilo y medio de malz, sos gramos de mantequilla derretida, ocho yemas de huevo, suficiente cantada de almendras muy bien molidas, y dulce al gusto. Se bate todo con agua caliente, sin que haga espuma; se le agrega polvo de canela; se llenan con pasas, piones, nueces y pedacitos de actirón; se envuelven y se pomen á cocer:

—Los obsequios que consisten única—
—Los obsequios que consisten única—
Esta pasteles, galletas, bombones, tecto de composições de la composiçõe de constitue em pasteles o galetas, pombones, tecto que constitue de dar "sandwichs," queso, frutas secas, etc., que constituyem un pequeño lunch, es preciso pasar al comedor.

—A la madrina del Niño Dios, en las

medir.

A la madrina del Niño Dios, en lás fiestas de Navidad, corresponde vestr la imagen, quedando en libertad para obsequiar, si lo desea, en unión del padrino, a la concurrencia, con una merienda cuando se trata de una reumión corta de dos ó tres familias; con un balle si reviste caracteres más formales.

#### BARNIZ PARA ESTATUAS DE YESO

BARNIZ PARA ESTATURS DE VESO
Alfredo: En una vasija de barro se ponen dos litros de agua y ocho gramos de
la propositio de polyo, so deja al
la propositio de polyo, so deja al
la propositio de polyo, so deja al
la propositio de la propositio de la propositio de la
laden ocho gramos de cera hlanca; cuardo ésta á stu vez se deshace, el barniz está hecho, Para usarlo, se seca al fugo el
modelado, se sumerge en el barniz suspendido de un hilo, y se le tiene en él un
cuarto de hora; después se deja 6 o 7 dispara que seque, y se frota con una muferquilla de lienzo fino para darle un brillo
que le haga tomar el aspecto del mármol.
Esta operación se ha de hacer con sumo
cundado para no romper la delgada capa
de barniz.

#### BAILE DE COMPADRES. PEINADOS

Terpsicore: Las damas pueden obsequiar à los caballeros que la suerte les designó por compadres, con un ramo de flores artificiales atadas por un lazo de seda con una printura al diec y la inscripción. Tanto las flores como la pintura tienen mayor mérito si las ha hecho la misma

dama.

—Está más generalizado el peinado al-to, pero el bajo no ha caído en desuso; puede usted llevarlo al baile, si es el que sienta mejor á su rostro.

MARIA LUISA.

#### ,LA JOYA DE Lista de precios reducidos de los relojes de Precisión "OMEGA" Enrique G. Schafer

FARTADO 271. MEXICO, D. P.

por cinco años.

CALIDAD 2 tapas plata para hombre .... 2 tapas plata para señora .... 1 tapa nickelpara hombre .... 19 20 10 2 tapas nickel para hombre... 1 tapa nickel de tornillo, para hombre vidrio grueso con lo-comotora. 1 tapa acero para hombre, ex-11 13 1 tapa acero para homore, ex-traplano-1 tapa plata, para hombre, ex traplano 1 tapa, oro, 14 quil. para hom-bre, extraplano 2 tapas oro 14 quil., señora. 2 tapas oro 18 quil., señora. 2 tapas oro 19 quil., para hom-bre. 14 16 16 18 62 60 76 74 76 bre.... tapas oro 18 quil., para hom-112 Estos relojes se ga
2 tapas plata nielada, hombre.
2 tapas, plata, nielada, eon
incrustaciones de oro para
rantizan por escrito
2 tapas plata nielada, para seflora. 21 nora....2 tapas, plata nielada con incrusaciones de oro, señora... 23

# PASTA PARA LOS DIENTES ES Recomenda-da como la mejor por 3,000 dentistas Limpia la dentadura, sa-na y vigoriza las encías, purifica el aliento y des-truyendo las bacterias dañosas, llega verdade-ramente á ser un

#### PREVENTIVO DE LOS DIENTES

r venta en todas las Droguerías y Boticas 0 tubo No acepta ningún substituto y tén ruidado de no obtener el legítimo. Es lo r de lo mejor.

# Dentacura Co.,

Newark, N. J., U. S. A.



# Cómprense Artículos AMERICANOS

á precios al por mayor.

Tomamos especial empeño en satisfacer los pedidos que se nos hacen directamente de todas partes de la República de artefa-tos de todas clases. Negociamos en toda clase de artículos que consumen los Mexicanos ya sea para la mesa, el vesti, la agricultura, la mineria y la industria y nos encargamos de hacer las remesas.

#### directamente al consumidor à precios al por mayor.

Vendemos desde una aguja hasta una lo-comotora y desde hace varios años hemos cubierto pedidos de consideración de Mé-xico.

cubierto pedidas de consideración de Me-Hacemos las remisiones A los ripos más bajos por conductos seguros, ya sea por vias ferraes, maritimas, corros y express. Se garantira la entrega segura de los pe-didos que se nos hacen. De manera que al hacérsenos cualquier pedido se tiene la seguridad en el sistema de empaques para curalquier medio de trans-porte y direcciones correctas, garantisán-teniendo en consideración la mayor segu-ridad.

ridad.

No se abrigue duda respecto á la calidad de empaque y fiete excesivos. Se persuadirá el comprador que las mercancias que compre de nosetros le saldrán á menos costo que si las compran en otro lugar y al mismo tiempo se convencerá que las mercancias llegan á su destino en perfecto estado, hecho ampliamente garantizado por nosotros.

tado, hecho ampliamente garantizado por nesortos.

Secuble correspondencia en españel 6

Secuble correspondencia en españel 6

Mándese por nuestro nuevo catálogo de 1200 porte [impreso en inglés solamente]. El mencionado catálogo recientemente publicado contine 40,000 grabos y cotica 100,000 artículos de uno constante en el 200 por 100 porte [impreso en inglés solamente]. El mencionado catálogo recientemente publicado contine 40,000 grabos y cotica 100,000 artículos de uno constante en el 200 por 100 por

Montgomery Ward & Co.,

Chicago, E. U. de A. Michigan Aven Madison y
Washington Sts.

# Jugo Maggi

PARA SAZONAR

Caldo, Sopa, Salsas, Legumbres, Asados, etc.

### ALIMENTACION INFANTIL

LACTANCIA NATURAL MERCENARIA.

Por el doctor Luis Agote

VI
En una época como la presente, la tuberculosis, considerablemente difundida, hiere de preferencia à las clases pobres privadas de aire, de luz y alimentación. Muchas mujeres que se colocan de "amas" lo
hacen para escapar à la miserla, y muchas
de ellas llevan en sí el germen de la enfermedad on plena evolución. Se comprende,
pues, toda la importancia que tiene el evitar que el niño se allmente con leche de

una mujer tuberculosa que puede presen-tar ulceraciones en el pezón á veces de tamaño casi invisible, y que puede ser el punto de partida de la contaminación del

nunto de partida de la contaminación del niño dado á criar.

Sucede muchas veces que una nodriza que ha respondido perfectamente á las exigencias del médico, con abundante leche en varios exámenes á que ha sido sometida, experimenta en los primeros días que presta servicios una disminución de éta. Este es un hecho comán sin mayor importancia, y fácilmente explicable por leambid de vida, las encolones propias al aband no de su bijo, etc. Si el becho presiste más de una semana. deben investiguras bien sus causales, y proceder al cambid de diradriza. No siempre las famillas bid o la nedriza. No siempre las famillas bid o la nedriza. No siempre las famillas aceptan este procedimiento, sobre todo en

los casos en que el ama haya prestado servicios durance ún leimo y el niño se haya acostumbrado á su trato. Si bien es cierto que conviene no hacerio por motivos fútiles, el cambio no oftres elso peligros que el cuidado maternal supone. Todo es cuestión de vencer la resistencia más ó menos intensa, del niño, quien después de un pode la lada de la companio de la companio de la consecue dad, acepta el nuevo pecho que se le brinda. Ya que nos ocupamos de este punto, diremos que cuando se trata de una nodiriza con varios meses de servicio y as necesita cambiaria por una causa cualquiera, puede hacerse sin grandes peligros para el niño. Nosotros hemos tenido ocasión de seguir mil veces esta línea de considera y no tenemos por que arrecepatirnos, ducta y no tenemos por que arrecepatirnos. los casos en que el ama haya prestado serducta y notenemos por qué arrepentirnos, sobre todo juzgando mayores los inconve-

nientes que ofrece una nodriza que no sir-

nientes que ofrece una nodriza que no sirve que los que resultan de su cambio.

Es voz correinet que las nodrizas deben ser alimentadas de un modo especial, ya dentro de ese criterio se les auministran una cantidud de platos delicados. Resultado, que la leche disminuye, con gran afficción de la familia. Para saber á qué atenerse, recuérdese de dónde proceden las mujeres que ocupamos en estos casos, y trátese en consecuencia ed darles fabilitumento fuerte y sano á que están habitumento fuerte y sano fa que están habitumento fuerte y su facilitados en la contenida de la contenida



vaso del de tipo burdeos ó de cerveza negra. Toda otra bebida alcohólica debe ser proscrita terminantemente, pues el alcohol puede pasar á la leche cuando se le toma en abundancia, y caso conocemos de alcoholismo en un niño, manifestado por convulsiones cuya causa permaneció oscura hasta que una demuncia de otro de los sirvientes de la casa puso las cosas en descubierto.

La práctica de agreçar á la nodrisa una sirvienta para que cuide del niño, no es buena. Solamente sirven para que las dos hagan mai lo que una sola cumpliria á satisfacción. Ofrece, además, el grave inconveniente de fomentar la baraganería del "ama", quelen necesita hacer ejerciclo, respondiendo á los hábitos de toda su vida. Ya sabemos que herimos la vanidad de ciertas familias que gustan de sair con el cortejo de dos sirvientas para el cuidado de su bijo, pero la observación cuotidiana de los hechos ha demostrado los inconvenientes que trao aparejada esta línea de conducta.

monducta.

Débese, por el contrarlo, procurárseles
una seriede ocupaciones que las tengan en
actividad, pero sin llegar á la fatiga. Un
ejercicio moderado como el que resulta
naturalmente del cuidado de un niño.
comprendiendo el lavado do los pañales y

además, ropas de 6ste, está muy indica do y obliga á la interesada á manuemer cierta actividad, favorable al funcionamistor excitada de las glándulas secretoras de leche También con este mismo objeto,se la sacará á la calie con cierta frecuencia, pero nunca sola ni con las otras sirvientas de la casa, pues estas salidas suelea ser aprocehadas en forma que no convenga al nião. Los baños semanales en invieno, y cada dos ó tres dás en verano, como prescripción obligatoria, ofrecon venta a sidica el lavado de los senos cada vez que da el pecho al niño.

La nodriza no debe dormir en el mismo cuarto de la criatura que cría, annque sí en una pieza cercana. Se levantará cada vez que tenga que darle el pecho y lo hará cerca de la madre y bajo las miradas de festa. Delo contrarlo, en cuanto pueda se lo llevará á la cama, lo pondrá al pecho para poder dormir cómodamente, estableciendo una promiscuidad de leche no muy del agrado de las madres y en abodiuta oposición con las leyes de la higiene. Esta vigilancia debe ser la regla durante toda la época de sus servicios, y de esta manera podrá verse si la secreción láctea se mantiene y la nodríza no le suministra agua al niño para que quede tranquilo en

caso de falta de leche. Clertas "amas" de-t masiado prácticas llegan hasta darles preparados especiales, para hacerios callar, y si bien el hecho no es muy frecuente, siem pre conviene conocer la posibilidad de qu se efectú».

se efectú-.

¿Cómo concer en breve tiempo si una nodriza tiene abundante leche? El medio es muy sencillo y sólo exige una balanna que dé diterencias de cino á diez gramos Se pesa al niño, vestido ó desmudo, lo mismo da, y anotado el peso cuidadosamente, so le entrega á la nodriza para que le dé el pecho durante un tiempo que no exceda de quince minutos. Terminado esto, se le pesa nueviamente: la diferencia entro ambas citras da la cantidad de leche Ingeria. Esta debe hallarse dentro de las cifras que hemos dado para la alimentación materna.

¿Chánco dobe aumentar el niño blen allmentado? La cifra varía dentro de ciertos límites, pero que pueden ser referidos á las que damos más abajo, resoltantes de numerosas observaciones, tante extrañas como propias. Pero para realizar una buena observación y recogor las anotaciones respectivas, conviene tomar ciertas precauciones que alejan toda causa de error. For lo pronto, debe contarse con una misma balanza y las pesadas se efecnarán á la misma hora, el niño completamente desmido y antes de mamar. La hora más conveniente es en el momento del baño. Como medida de precaución, se le envolverá en una toalla bien seca, porque la diferencia de peso por el agua que contenga puede llegar á clerta centidad no despreciable. En el primer tiempo se le pesará cada dos ó tres días, y diariamente en e. caso de una enfermedad que afecto á un untrición; pero en tiempos normales, una vez por semana basta. Se tendrá una libreta especial, en la que se se notará la fecha, la cantidad obtenida y la diferencia que existe con el pes» anterior. Por un simple cálculo se ve cuánto corresponde por día. Como dato flustrativo agregaremos que el niño pierde en la primer sema de la vida cierta suma de gramos, correspondiente á la expulsión del "mecónium", pero que recupera á los siete días, más ó menos después del nucimiento. Esto obliga á contar el peso, pasado este primer período de tiempo.

He aquí las cifras á que nos referimos: 30 á 33 gramos el primer trimestre, 25 á 30 el segundo, 20 á 25 el tercero. 10 á 15 el cuarto.

Es éste el aumento de peso que debe servir de guía para la alimentación del niño

# HARINA NESTLE

Contiene la mejor leche de váca.

Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

# Plazos

· 食のではいいないでいないないないない

VENDE PRECIO Se acaba de recibir en

# Nuestro Departamento de Telas

un inmenso surtido de TELAS ORIENTALES para Cortinas y Forros de Muebles, siendo una de nuestras especialidades las decoraciones en Estilo Oriental propias para Fumoirs.

También tenemos magnífico surtido de los artículos si guientes:

Telas de bouret,
Telas de algodón mercerizado,
Telas de seda,
Cortinas de punto,
Cortinas de bouret y de felpa bordada,
Juegos completos de bastones de madera y,
Varillas de latón para cortinas,
Abrazaderas para cortinas,
Pasamanería de varias calidades,
Stores, Brise=Bises, etc., etc.

Precios Muy Moderados.

MOSLER BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

Contado

LA CASA QUE GARANTIZA

# -EN LA INDIA-



LOS JUGLARES

Muchos son los sortilegios que se acostumbran en los países orienta-les, entre otros el de fascinar á las serpientes por medio de ciertos aires musicales tocados en instrumentos especiales; por medio de esto y en combinación con otros sortilegios, los juglares indios dicen el porvenir á los espectadores y realizan aventuras que sorprenden.



RECEPCION DE LA PRINCESA DE GALES

El cortejo organizado para la recepción municipal en Bombay, durante la visita del príncipe de Gales y su esposa á la India, revistió un carácter extraordinario. Jóvenes y niñas, lujosamente ataviadas con trajes y velos bordados de oro y pedrería, fueron regando flores al paso de los soberanos. Hubo un derroche de luz eléctrica y los adornos costaron un verdadero tesoro.



para suavizar blauquear y aterciopelar el cutis Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-lares.

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín, París [10e]

Insista vd. en que le vendan el legítimo€ ≒

# JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP La marca registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.

# VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D'FRANCK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos CONTRA EL

ESTRENIMIENTO y sus consecuencias:

Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apelito, Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry

Verdadera Agua Mineral

VERITABLES GRAINS de Sante lu docteu

Manantiales del Estado Francés.

ESPECIFICAR EL NOMBRE

TINS Gota, Enfermedades de la Piedra
y Afecciones de la Vaige Enfermedades del Higado. AL Enfermedades del Estémago.

- COMPRIMÉS VICHY-ETA



LOS DIOSES INDIOS.

El príncipe y la princesa de Gales estuvieron en las cuevas de Elefanta á visitar á los ídolos que representan á los dioses Brahina, Vishnu y Shiva, en este templo se verificaron algunas ceremonias que presenciaron los notables viajeros.

# El Gólera

HUBO un tiempo en que el cólera fué un azote terrible, sus víctimas se conta-ban por millares; inspiraba tal temor, que en 1822 se estableció en Francia, á propó-sito de ésto, un reglamento sanitario, teniendo pena de muerte el que no lo ob-

Hoy el cólera continúa haciendo vícti-mas en la India y en China, ascendiendo su número, durante los últimos cuatro años, á un millón y medio.

A qué se debe entonces que cause va menos temor? A que conocemos el enemi go y podemos intentar despistarlo y com-



Este enemigo es un microbio que á causa de su forma se llama bacilo virgula.

Como todos los bacilos, se multiplica con una rapidez espantosa; se ha calculado que en 24 horas un bacilo da nacimie to á 250 billones de seres análogos á él,

Se comprende, en un vaso de agua qué cantidad de microbios se encontrarán.

En efecto, es en el agua donde en tiem-po de epidemia se encuentran estos bacilos y no es difícil darse cuenta de cómo llegan á ella.

Supongamos que en un lugar aparece el cólera; las deyecciones de los enfermos, su ropa, las cubiertas de sus camas están llenas de bacilos vírgula.

El agua en que se lava esta ropa va á dar à algún rio; el microbio del cólera se conserva en el agua durante semanas, esta agua es usada de alguna manera por

individuos sanos y el contagio se produce.

Las moscas constituyen también uno de
los principales vehículos para la propagación de la epidemia, porque transportan en sus patas millones de microbios y los depositan en el pan, en la fruta, la leche, etc. Así se explica cómo penetra en el orga-

nismo el terrible bacilo, y una vez que se encuentra en el intestino, segrega su 'toxina" v este veneno hace su efecto inmediatamente. Los gérmenes de la tuberculosis y de la

fiebre tifoidea tardan semanas y aun me-ses para matar al hombre. Con el cólera, el enfermo perece en unas cuantas horas. Conociendo el microbio del cólera, la lu-

cha contra él se ha facilitado, más aún s biendo la marcha que sigue la peste. V ne siempre la enfermedad, de las Indias, atraviesa Persia, el Cáucaso, y penetra en Rusia, siguiendo luego por Austria y Alemania. Esta es la vía por tierra; pero sucede á menudo que sigue su camino por mar. En efecto, cada año, más de 150,000 peregrinos van de la India á la Meca. Son asquerosamente desaseados, llegan á Djeddah, y se dirigen á la Meca bajo un sol ardiente, montados unos en camellos y otros á pie.

Durante las fiestas, esta multitud vive

en medio de los restos de animales sacrificados, en una suciedad constante. Esta-lla un caso de cólera y he aquí un formidable foco de infección.

Los peregrinos van llevando la peste

por Siria, Egipto, Túnez y Argelia, y las naciones europeas se encuentran á merced del primer barco que llega llevando los gérmenes de la terrible enfermedad.

Para preservar la Europa de esta inva-sión, las potencias se han puesto de acuerdo para prescribir severas medidas Hoy todo navío de peregrinos debe llevar á bordo un médico que asiste á los pasajeros cuando enferman y cuida de que se observen las reglas de la higiene.

Llegando al mar Rojo se detienen los barcos en la isla de Kamarán, donde se ha establecido un gran lazareto. Si el navio no ha presentado á bordo ningún caso de cólera durante los días que se tiene en observación, se le deja pasar; si, por el

contrario, se presentan uno ó varios ca-sos, se devuelve á Djeddah, se desembarcan los pasajeros y se aíslan en lazare-tos al mismo tiempo que el navío es desinfectado, así como la ropa y equipajes de los pasajeros.

La vigilancia es más fácil por la via de tierra, porque es suficiente establecer postas sobre los caminos que van de Per-

En 1890, cuando el cólera hizo su anarición en España, el gobierno francés estableció postas sanitarias sobre las fronte-ras de tierra y mar. Los viajeros estaban obligados á pasar ante un médico que los

Mientras se llevava esto á cabo, era desinfectado el equipo de los viajeros.

Si á pesar de, precauciones observadas escrupulosamente, el cólera triunfa y pasa las fronteras, entonces es preciso tomar otras medidas.

Antes de que los gérmenes lleguen al intestino, pasan por el estromago, donde se encuentra el jugo gástrico, que obra sobre ellos como un enérgico antiséptico: así es que si el estómago funciona bien, él se encarga de destruir los bacilos que hayan penetrado al organismo en el agua impura. Por eso en tiempo de epidemia depe seguirse un regimen alimenticio sano y ligero, para que las digestiones se hagan fácilmente

No se tomará más que agua hervida y no se comerán ensaladas crudas, ó frutas que no estén bien peladas y lavadas con agua esterilizada

En 1893, es decir hace 12 años, un alum-no del Instituto Pasteur, el doctor Haffkine, encontró, no precisamente un suero, sino una vacuna contra el cólera. Tomaba un cultivo de bacilos vírgula y des-pués de haberle quitado la toxina, mataba à los gérmenes por medio del calor, inyec-taba en seguida estos bacilos muertos bajo la piel de algún animal, y notó que éste no se contagiaba aun cuando se le introdujeran cantidades enormes de bacilos vivos en el intestino ó en la sangre.

Los animales eran así vacunados contra el cólera.

Los ingleses han ensayado esta vacuna en la India, donde el cólera es permanente, y los resultados han sido de tal manera satisfactorios, que actualmente estas vacunas son obligatorias en el ejército de la

Un ejemplo basta para demostrar la efi-

cacia de esta vacuna: El año pasado, en Degubaar, de los indigenas que trabajaban en las plantaciones de té, 400 fueron vacunados, y de éstos se emfermaron 12 y se murieron 1

Pero el líquido de Haffkine es una vacuna, no es un suero. Para convertirlo en suero es preciso aislar la toxina, inyectarla á los caballos, que una vez vacunados, suministran el suero que tal vez sea anti-

Se han concebido grandes esperanzas, gracias á los trabajos del Doctor Denier, médico de la marina francesa



El cólera en la India.—Cremacióm de



En Tunez, -- Un campamento de peregrin

El doctor Denier es muy modesto, no cree ver en sus descubrimientos más que la consecuencia natural de una serie de trabajos emprendidos en 1895, sobre las toxinas coléricas por los doctores Roux, Metchnikoff y Salambeni, pero este último reconstruyó felizmente los hechos: "El doctor Denier, nos dijo, oculta su ménto; su obra es sin duda conclusión de nuestros estudios de 1895; en esta época, en efecto, hemos logrado aislar la toxina producida por el bacilo vírgula, pero pronto tnvimos que abandonar nuestras experiencias por falta de material, es decir, por falta de microbios. Ahora es distinto, cada correo nos trae regularmente todos los

érmenes que necesitamos"

Fl doctor Salambeni sonrió al ver el monto instintivo que no pudimos reprimir. Luego afiadió: "En cuanto á los trabajos del doctor Denier, sabed que ha perfeccionado nuestro método y que la toxina que él aísla es más poderosa y más regular que la nuestra, y á causa de esta su-perioridad está en su derecho de esperar muoho. Ha inoculado varios caballos y en en algunos meses estos animales le sumi-nistraron un suero anticolérico que le da-

rá mucha fama. ¿Qué resultados producirá el suero? El porvenir lo dirá, dijo el doctor," se pintó en su rostro la sonrisa del sabio que quiere ocultar una profuuda convicción; pero en un arrebato de entusiasmo exclamó: '¡Ya no habrá cóleral" Y partimos bajo la impresión de esa frase consoladora.



¿Por qué le preguntaste á Pobrini si podía prestarte cinco pesos, cuando aca-bas de cobrar trescientos?

Porque vi que él me los iba á pedir.-

-Tomasito, ¿estás mascando goma?

-No, señora.
-Entonces, ¿qué haces?
-La estoy tragando.—A. E. G.

Un individuo le sobaba la badana á su ijo. Después de un rato de regular flagelación le pregunda al chico:

—¿En qué piensas, Juan?

—En nada, padre.

 —Pues mientes. Estás pensando que tu padre es un bruto y ahora te pego por eso. -R. M. C.

> Examen de castellano: Profesor. — Cíteme una palabra derivada de "padre." Alumno .- "Hijo" .- L. M.

-¿Cuántos hijos tiene usted?le preguntaban á un pobre lefiador, famoso por su gran descendencia.

-Doce ó catorce.
-¡Cómo! ¿doce ó catorce? ¿No

sabe siquiera el número fijo?
—¡Qué he de saberlo! ¿Cree usted que no tengo otra cosa que hacer más que contarlos?—J. M. F.



# "El Mundo Ilustrado" en 1906.

Concurso Popular de Entretenimiento.

Cincuenta y tres premios: Un reloj de oro de \$ 250.00.—Dos premios de \$ 50.00 en efectivo.—Cincuenta subcripciones gratis.

"El Mundo Ilustrado", deseoso de que sus subscriptores puedan tener derecho á entrar en concursos para los que no se necesiten facultades especiales, sino que, por el contrario, estén al alcance de todos, ha resuelto abrir uno de "entretenimiento", sobre las siguientes

#### Bases explicativas.

I.—El 10 de enero de 1906, á las doce del día, se dará cuerda y se pondrá á esa hora precisa un reloj "Longines" nuevo, que se depositará en una caja cerrada y lacrada ante las personas que haya presentes en nuestras oficinas, guardándose después en la caja fuerte de la Administración hasta que expire el plazo de que habla la base siguiente.

II.—En el número correspondiente al domingo 21 del mismo enero, publicaremos un cupón que todos los subscriptores de este semanario podrán utilizar para escribir en él la solución del pueril y curioso problema de acertar la hora, minutos y segundos que marquen las ma-necillas del reloj mencionado en la base anterior, al des-cubrirse, lo cual se hará el 28 del siguiente febrero, en que sin duda habrá cesado su movimiento. Esta operación se hará también á las doce del día, en presencia de las personas que gusten concurrir á ella.

Deseando que el reloj que sirva para este objeto fuera de marca suprema, compramos en diez pesos, en la jo-yería "La Esmeralda", un "Longines" de tornillo, á prueba de polvo, máquina extrafina, niquelada y pulida, espiral compensador en acero níquel, siete rubíes.

III.—Se otorgan cincuenta y tres premios á las cincuenta y tres soluciones más aproximadas del problema, en esta forma:

A.—Un reloj de oro de doscientos cincuenta pesos, á la mejor solución;

B.—Cincuenta pesos en efectivo á cada una de las 2 soluciones más aproximadas á la anterior;

C.—Una subscripción gratis de "El Mundo Ilustrado", por un trimestre, á cada una de las cincuenta soluciones que más se aproximen á las que obtengan los dos premios de á cincuenta pesos mencionados.

IV.-Todos los subscriptores de los Estados que reciban el semanario por conducto de los señores agentes, enviarán á éstos, llenando el cupón á que se refiere la base II, la solución que desean se tenga en cuenta al hacerse el cómputo respectivo. Las personas que reciban el periódico directamente de nuestra Administración, podrán enviar á dicha oficina el cupón mencionado. Sólo se considerarán computables las soluciones que procedan de subscriptores efectivos de este semanario.

Se suplica á los señores agentes formen una lista de los subscriptores que les envíen soluciones, expresando éstas con toda claridad. Dicha lista, lo mismo que las soluciones que se envíen directamente á la Administración, deberán encontrarse en esta oficina (2ª de las Damas, 4), para que sean tenidas en cuenta, á más tardar el 27 de febrero de 1906.

El resultado de este concurso popular se dará á conocer el primer domingo de marzo.

# PARFUMERIE ED. PINAUD



LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUE'T MARIE LOUISE RACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

# ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OP!GINAL

#### ALGUNAS ESPEGIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE

PARA EL CUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA ... EXTRACTO MARIE LOUISE

PARA EL BANO EXTRACTO GENET D'OR



Reservado para los grandes almacenes del PUERTO VERACRUZ

# Elmundoghistrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Bafart

Año XIII--Tomo I

México, 7 de Enero de 1906

Número 2

## ESCUELA MILITAR DE ASPIRANTES





Faudador y propietario, LIC, RAFAEL REYES SPINDOLA,

Director, LUIS G. URBINA,

Gerente, LUIS REYES SPINDOLA Secretario de Redacción JOSE GOMEZ UGARTE.

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente

No so devuelven originales.

# LAISEMANA

LOS REYES MAGOS

Tema fecundo na sido para mí el de este día. Amarrado al mástil de la crónica, que empavesan y decoran las palabras brillantes, á modo de flámulas y gallardetes coloridos, he visto
pasar las fechas, los nombres, los acontecimientos, con angustiosa curiosidad. Y he aprovechado cuanto puede servir á mi oficio de incansable buscador retórico, de afanoso platero de
tropos y metáforas, de pulidor de vidrios y gemas en los vocablos rudos y groseros, de paciente miniaturista de frases policromas y snaves,
de amoroso batilhoja del lenguaje.

La noche de Reyes me ha sugerido cuentos, narraciones, lucubraciones, fantasias. La leyenda cristiana no tiene episodio más amable y dulce que éste, en el que tres monarcas<sup>2</sup>, que simbolizan el género humano, atraviesan<sup>2</sup>, las llanuras del Egipto, guiados, en las noches tremendas y obscuras, por el blanco parpadeo de una estrella.

La fe es sin duda una soberana potencia. Y una fe profética encaminó á los viejos reyes hacia el misterioso punto donde, según ineludibles leyes mágicas, acababa de llegar el Mesias.

¿Vacilaron los poderosos y nobles hombres? ¿Dudaron un momento de que los seculares testamentos hubiesen sido mal interpretados y de que los versículos no contuviesen en su honda vaguedad la alta profecía, como una cisterna contiene en su fondo el agua pura de un manantial inagotable? No vacilaron, no dudaron.

Por lentas jornadas la regia caravana cruzó los desiertos, y de oasis en oasis, de esperanza en esperanza, llegó por fin al establo escondido en el que Gaspar, Melchor y Baltasar debían ofrecer sus raros y maravillosos presentes.

Gran cosa es, sin duda alguna, la fe. Es el aliento, es el esfuerzo, es la seguridad del triunfo, es el triunto mismo. Es el alma de la vida; es el resorte de la voluntad. Todo espíritu joven é inquieto ha hecho ese viaje de los reyes magos. Sólo que algunos, débiles ó medrosos, al ver en el horizonte una nube anunciadora de la tormenta de avena, ó al sentir el cansancio monótono de los días ardientes, se han llenado de pavura, ó se han conturbado de soledad y de fatiga, y han pensado: la dívina profecía es en gañadora, no vendrá al mundo el Mesías prometido; la felicidad, la regeneración, la purificación son tan sólo una halagijeña mentira.

Y las almas débiles y medrosas buscan en vano la sombra de una palmera en donde tender su desengaño para siempre, ó retroceder, espantadas de aquel viaje tan incierto, tan peligroso y tan largo.

Mas si no todos tienen fe—¡qué aberración!, casi todas tienen esperanza. Y es que como el hombre nunca deja de ser niño, recurre á estos infantiles subterfugios del milagro, para alimentar la infatigable y terca ilusión de vivir.

En la ventana ruinosa los chicuelos dejan á serenar su zapatito. Los reyes magos, con su alado cortejo de ángeles, han de bajar por las azules veredas de los cielos á dejar su ofrenda al candor y á la piedad.

"¡Oh dulce devoción que reza y ríe, de natural piedad primer aviso, fragancia de la flor del paraíso, preludio del concierto celestial!"



Así exclamabas, anciano poeta; así miraste en tu misericordiosa oración, á la niñez arrodillada, adormeciendo su frente virginal, como, para dormirse, bajo el ala esconde el ave la cabeza. Y así también el hombre, cada vez que 
puede y le ayudan sus recuerdos, esconde su corazón magullado y adolorido bajo el regazo maternal de la esperanza.

¡Y pone en el alféizar de la ventana su viejo zapato, su ferrado y fangoso zapato de caminante! Cree, anhela creer que la fortuna, como los reyes magos, va á dejarles, al pasar,una moneda, un sueño, un amor.

No siempre sucede; casi nunca sucede. Pasan los santos reyes de los grandes, sin hacernos caso, sin ver nuestros gastados zapatos de viajeros del mundo.

A la mañana siguiente, á la gris y nublada mañana de la desilusión, cuando ya sacudimos el insomnio y nos restregamos los ojos para mirar más claramente la tristeza, volvemos á calzarnos los zapatos ferrados y á empuñar el bordón nudoso, y hala, hala, seguimos rumbo á las tieras del dolor y á las comarcas del desencanto.

Los reyes magos no son buenos ni amables para los zapatos grandes; no les dejan regalos. La manos pías de las madres se encargan

La manos pías de las madres se encargan de no desengañar en esta aurora á esos impacientes zapatitos que se abren, como bocas ávidas, á la diáfana é impasible serenidad de los cielos azules.....

#### SE MURIO "LA CONCORDIA"

Los metropolitanos acaban de sufrir una pena callejera: se murió "La Concordia." Un día amaneció clausurado el establecimiento. Los habituales transeúntes de nuestra aristocrática avenida quedaron sorprendidos de no atis-bar por los amplios cristales de los aparadores, muchas mesas casi vacías, pocos parroquianos casi melancólicos y algunos mozos casi amodorrados. La sorpresa fué conmovedora. Por allí, por aquella estrecha puertecilla, recubierta por el cancel de vidrio opaco, habían entrado y sa lido cuatro ó cinco generaciones de picarescas aventuras, de goces trasnochadores, de idilios efímeros, de amorios risueños. Lo que no se quedaba en casa porque no podía quedarse, deseo "non sancto," el apetito de un manjar ó de una "cocotte," el hambre de una golosina culinaria ó erótica, la cita con el amigo de "parranda," la invitación extraordinaria en celebraciones festivas, el almuerzo á hurtadillas, la cena

pantagruelesca del empleado en días de quincena, la comida del solterón aburrido, todo eso iba á dar á "La Concordia."

Las podridas tapicerías, los marcos de oro muerto, los espejos opacos como grandes ojos agonizantes, los marmoles amarillentos, los terciopelos chafados, los verdes de hoja inver-nal y los rojos desteñidos y manchados, eran como viejas reliquias para nosotros. En aquel pliegue de la cortina, en aquel ornato del espejo, en aquel tritón ridículo de la fuente, en cada escalón de la presuntuosa y marmórea esca lera, en el descascarado fresco que representaba la plaza de San Marcos de Venecia, pusimos, cada quien, durante muchos años, miradas, remembranzas, memorias, instantes de reflexión ó de alegría, minutos de placer ó de amargura. Allí echamos muchas canas al aire (todavía deben flotar ..... ;ay, cuántas! en el cerrado y

solitario edificio). Alli lanzamos las más estruendosas carcajadas (aún deben sonar, por aquí y por allá, en medio de la soledad y el silencio).

Grandes y pequeñas cosas vió y oyó este antiguo café. La algarada de la existencia, el bullente carnaval del amor, el aquelarre de las pasiones, pasó por allí, dejando huellas en muebles, en pavimentos, en tapices.

Dentro de breve tiempo todo ello será polvo; como en miércoles de ceniza, exactamente, como concluye el martes de Carnestolendas: "pulvis es."

TEATROS

Nada hay notable de consignar en punto á diversiones: la ópera comienza á temer seriamente por su prosperidad: la barca lírica, tras algunos percances con cielo y mar, cruje débilmente. Los tripulantes emprenden una maniobra fatigosa. ¿Se hundirá la barca? Los empresarios y el público, por sí ó por no, empiezan á entonar "La Plegaria de los Náufragos."

Luis G. Urbina.



# ELSR. ING. D. BLAS ESCONTRIA.

MINISTRO DE FOMENTO

Después de penosa enfermedad falleció, en la madrugada del día 4 del corriente, el señor Ingeniero D. Blas Escontría, Ministro de Fomento.

La gravedad que ha llevado á la tumba al distinguido funcionario, sobrevino de pronto, y los médicos tuvieron que acudir á las inyecciones subcutáneas para prolongar por algunas horas la vida del enfermo

los medicos tuvieron que acudir à las inyecciones subcutaneas para prolongar por algunas horas la vida del enfermo.

El dia anterior à su muerte fué visitada la casa, por los señores Presidente y Vicepresidente de la República, por todos los Ministros, por el Mayor D. Pablo Escandón, por el Intendente de Palacio, D. Joaquín Larraide, y los señores Rafael Alcérreca, D. Manuel Reyes, Lic. Julio Guerrero, el señor Juan Renteria (jr.) y Licenciados Joaquín Villada y Modesto R. Martinez.

A las cinco de la tarde se declaró la asfixia, exacerbándose el período agónico. Al oscurecer, los visitantes aumentaron, viéndose á los seño-



res Genl. Francisco Ramírez, Teniente José Espinosa, Profesor Eugenlo Ramírez, Ingenieros Guillermo Beltrán y Puga y Albino R. Nuncio y un grupo de empleados de Formento.

También acompañaban á la señora de Escontría varias distinguidas damas, como la señora Mariscal de Morán y su hija Clara, señora de Monjaraz é hija, señora Jáuregui de Sánchez Tagle y algunas otras.

Al principio de su enfermedad, el señor Escontría hizo su testamento ante el Notario D. Ignacio Burgoa. Este fué llamado en el día anterior al fallecimiento, para modificar la referiaciátitima voluntad. Una hora duró la entrevista del señor Escontría con el Notario, mostrando el enfermo gran firmeza de ánimo, con asombro de los facultativos, que iban encontrando el pulso cada vez más débil.

Al fin la catástrofe sobrevino, y el señor Escontría dejó de existir, rodeado de las personas más intimas de su familla y de los Doctores Gutiérrez y López Hermosa.

El señor Ministro de Fomento contaba, al morir,59 años de edad; era natural de la ciudad de San Luis Potosí y perteneciente á distingui-da familia.

de San Luis Potosí y perteneciente à distinguida familla.

A los 22 años obtuvo en México el título de 
Ingeniero, y marchó á su Estado natal, habiendo construido edificios notables, como la Escuela de Artes y Oficios, la Penitenciarla y la 
Secuela Modelo Normalor en varios períodos 
por San Luis Potosí, cuyo Estado representó en 
el Congreso de la Unión, trabajando en varias 
comisiones del sem de la Cámara con acierto 
y claro talento.

Al morir en 1898 el señor Genl. Diez Gutiérrez, ocupaba D. Blas Escontría el cargo de 
Presidente del Ayuntamiento de San Luis, y 
quedando vacante la primera Magistratura del

Estado, que había desempeñado el referido General, fué designado para ocuparla el señor Escontría, primero interinamente, luego de un modo definitivo.

neral, fué designado para ocuparla el señor Escontría, primero interinamente, luego de un modo definitivo.

Tal era su posición política cuando en el año privimo pasado, en el mes de marzo, se le confirió la cartera de Fomento, vacante por haber pasado al Ministerio de Guerra y Marina el serior Genl. González Cosío.

Con verdadera probidad y altas miras supo el señor Escontría conducirse en el desempeno de este difícil cargo, y ahora que el país lamenta la muerte del probo ciudadano, se abre el libro de la Historia para empezar á escribir en sus páginas los hechos distinguidos del que va no pertenee á este mundo.

Y hoy, ante la tumba abierta del señor Escontría, hemos de indicar la nota dominante en su carácter: la sencillez, la humidad. Nunca soñó, como otros, en escalar las altas cumbres el apolitica; sus primeros pasos en la vida pública fueron dados merced al gran afecto que le unió al General Dies Gutiérrez, y luego, cuando los méritos del finado fueron siendo conocidos, puede decirse que apenas se daba cuenta de ellos.

La vida divada del señor Escontría era la del ciudadano que concentra sus aspiraciones en el hogar, en el cariño de su esposa de sus hijos. De seguro que muchos de los que ahora han ido állorar la pérdida del amigo querido, del ciudadano modesto, habrán pisado por vez primera aquellas habitaciones rodeadas de alegres jardín, de sendas de verdura, de anomas suaves que han presenciado la nota tarite de los negros crespones y de la fínebre comitiva.

tíva.

México pierde, con la muerte de Don Blas Es-contría, un ciudadano útil; la República, un servidor fiel; los amigos, un hombre simpático y complaciente; y la familia, un padre carifioso, honrado y digno.

El Mundo Ilustrado en 1906

EXITO DE NUESTRA EDICION DE ≯ÑO NUEVO.—IMPOR-TANTES MEJORAS —EL "CONCURSO POPULAR
DE ENTRETENIMIENTO."

La favorable acogida que obtuvo por parte del público nuestra edición especial de Año Nuevo, y que se comprueba con el gran número de pedidos de subscripciones y ejemplares sueltos que se han despachado en los últimos días, nos impulsa á introducir en este semanario algunas mejoras de importancia que iremos poco á poco dando á conocer y que esperamos sean vistas con agrado por sus favorecedores.

Desde luego, hoy comenzamos á usar, en vez del papel crema que usamos en las ediciones del año pasado, el hermoso papel marfil en que está impreso este número, y el cual, por su blancura y perfecto satinado (que honran ciertamente á la Fábrica de Papel de "El Progreso Industrial," anexa á San Rafael, de donde procede), hace que tanto las ilustraciones en colores como en negro, resulten mucho mejor logradas. Los tipos, de ojo bastante grande para facilitar la lectura del texto, son completamente nuevos, y la dotación de prensas con que cuentan ahora nuestros talleres para el tiro del periódico, permitirá para lo sucesivo la mayor limpieza y esmero en la impresión.

Como nuestro propósito es, en ma-teria de procedimientos modernos de ilustraciones, hacer que "El Mundo Ilustrado" siga siempre adelante en su camino de perfeccionamiento, procuraremos, semana por semana, darle mayor variedad é importancia á la parte artística, publicando los mejores dibujos y grabados en colores y en negro que produzcan nuestros talleres. En suma, la Redacción de este semanario está dispuesta á complacer en todo lo posible á sus lectores, y no omitirá para ello sacrificio alguno.

Nos permitimos, por lo demás, llamar la atención del público acerca del "Concurso Popular de Entretenimiento" que abriremos el día 10 del actual y cuyas Bases Explicativas aparecen en otro lugar de este mismo número. Hemos querido que todos los subscriptores tomen parte en él, y como se verá por las citadas Bases, el problema que se trata de resolver es accesible á todos. Ofrecemos á las mejores soluciones 53 premios: un re-loj de oro de \$ 250.00; dos premios de \$50.00 en efectivo, y cincuenta subscripciones gratis de "El Mundo Ilustrado," por un trimestre.





# A la Escuela de Aspirantes

INVITADO el señor Genl. Díaz por el Sr. Ministro de Guerra y Marina para que visitara la Escuela Militar de Aspirantes, establecida en Tlalpan, y viese por si mismo los adelantos de los alumnos, presentó-se en la Escuela el Primer Magistrado en unión del señor Genl. González Cosio y de los Generales Rosa-lino Martínez, Subsecretario del ramo; Eugenio Rascón, Comandante Militar del Distrito; Ignacio Salamanca, Jefe del Departamento de Artillería: Lauro Villar, del de Infantería; Juan A. Hernández, Jefe

de la octava Zona Mili-tar; Antonio R. Flores. Jefe del Departamento de Estado Mayor; Ma-nuel Roselló, del de Ca-ballería; Flaviano Paliza, del de Marina; y Coroneles Rafael Caraza, Jefe del Departamento del Cuerpo Médico, y Samuel Contreras, del



Entrada à la Escuela

Después fué conducido el señor Presidente al casino, donde se manifestó particularmente interesado por la biblioteca, á la cual ofreció el envío de obras, y por la sala de armas, visitando acto continuo el vestíbulo, los salones de estudio, los dormitorios, el gimnasio, la sala de esgrima y las destinadas á clases, así como tam-bién el patio de servicio y el destinado al aseo, que está en magnificas condiciones de higiene.

Antes de hablar de los ejercicios á que en presencia del señor General Díaz se entrega-ron los alumnos del plantel, diremos unas cuartas palabras acerca del edificio en que se halla éste instalado y del orden interior que se observa en los distintos de-

partamentos.

El edificio fué adquirido por el Gobierno á raíz de promulgado el decreto que creó la Escuela; ocupa una vasta extensión superficial y es uno de los más hermosos que hay actualmente en Tlalpan Antes que la



El casino.

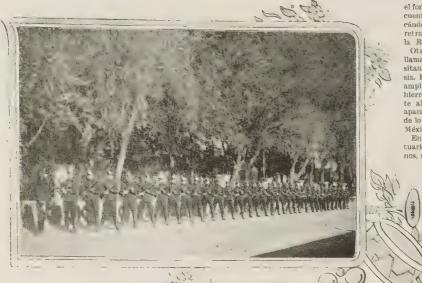
de Justicia, Biblioteca y Archivo, y de varios Ayudantes de Estado Mayor.

Al llegar la comitiva á la plazoleta del frente de la Escuela, la guardía hizo los honores correspondientes al señor Genl. Díaz, y la sección de aspirantes de Artillería, al mando de su Comandante, Capitán primero Antonio Monter, hizo una salva de 21 disparos; los oficia-les que allí hacen sus estudios formaron valla, y las bandas de la Academia de Toques Militares tocaron marcha de honor.

En la hermosa calzada interior se extendían en línea las secciones de aspirantes de Infantería y Caballe-ría, á las cuales pasó revista el se-fior Presidente. La de Infantería ejecutó algunos ejercicios; la sección de Caballería ejecutó á su vez evoluciones y manejo de armas pie á tierra, y no obstante la precisión de los movimientos de la Infantefía, llamó tanto como aquélla la



Grupo de jejes y oficiales.



el fondo, de bonito tapiz, se encuentran varios cuadros, destacándose hacia el frente un buen retrato del señor Presidente de la República.

Otro de los departamentos que llaman la atención de los que visitan la Escuela, es el de gimnasia. Este está constituído por un amplio salón, con techumbre de hierro y cristales y perfectamente alumbrado y ventilado. Los aparatos con que se le dotó son de lo mejor que se encuentra en México.

En cuanto al equipo y al vestuario con que cuentan los alumnos, se ha tenido especial cuida-

do de que nada les falte, y de que, particularmente las prendas de ropa, no desdigan en nada de la importancia del plantel.

El señor General Díaz se impuso con todo detenimiento de la marcha regular de la Escuela, y re-

Ejercicio de manejo de arma

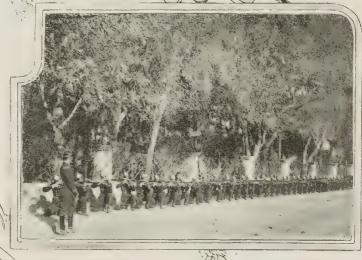
Escuela, estuvo alli instalada una impor-

tante negociación industrial.
El sitio es belisimo, un verdadero bosque, poblado de árboles, sombrea sus patios y avenidas, dándoles un aspecto encantador. Una amplia calzada, que limita una barda con enverjado de hierro y que está, de trecho en trecho, provista de cómodas bancas de hierro, comunica con la entrada, de estilo elegante, pero severo. A uno y otro lado hay también hileras de frondeses árboles

de frondosos árboles. Para adaptar el edificio á las exigenclas de su objeto, la Secretaría de Guerra dispuso se le hicieran, sin omitir gasto alguno, las reformas necesarias, emprendiéndose las obras correspondientes

desde luego.

Cuenta el establecimiento, entre otros.con un departamento especial que se destina á casino y que, de paso, mencionamos ya. El decorado es sencillo, pero muy á propósito para la extensión y condiciones de luz de la sala. Sobre



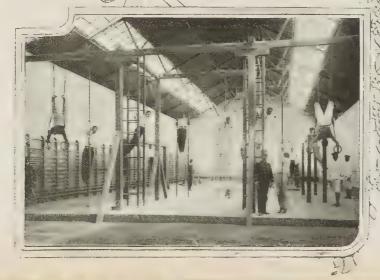
Haciendo fuego

corrió, como decíamos antes, uno por uno los diversos departamentos de que consta

mentos de que consta.
Tuvieron lugar en seguida los ejercicios de campo, empezando por el tiro de combate, que sobre el histórico cerro de Zacatepetl y desde el patio de instrucción hizo la sección de Artillería, dirigida por el Capitán primero Antonio Monter. Rápidamente fué arreglado el tiro, que terminó por una ráfaga de cuatro cartuchos por pieza; siendo notables, tanto la dirección del fuego, como el servicio de las piezas, ejecutado violenta y eficazmente.

mente.

Las secciones de Infantería y
Caballería efectuaron el embarque del personal y ganado en los
vagones simulados que se han
construído expresamente para
dicha instrucción en la Escuela. Este ejercicio llamó la atención, por ser el primero en la
República, y por las ventajas que
traerá para la movilización y
concentración de las tropas, en
un caso de guerra, la instrucción





Ejercicio de caballería. -- Embarque de caballos.





Grupos de damas y niños concurrentes á la fiesta de caridad efectuada en el casino de Santa Maria,

#### Fiesta de caridad

En medio de los regocijos de las Pascuas y de las fiestas de Navidad, hay siempre almas caritativas que se acuerdan de los desvulidos, de los pobres, de los que en esos días no pueden aliviar su situación siquiera por breves horas, pues el infortunió no les permite sentir más que las sombras del sufrimiento y de la pobreza.

Para remediar en algo esas desventuras, tuvo lugar en el casino de Santa Maria de la Ribera una fiesta de caridad organizada por un grupo de estimables caballeros.

Los niños pobres freeron atendidos por las señoras de Chambón, de Reyes, Bruclaga, de Zapata Vera, de Jenin, de Mateos, y por las señoritas Zapata Vera y Chambón.

Bajo el frondoso arboi de Navidad, colocado en uno de los salones de la casa, se agruparon los niños pobres, risueños y admirados ante los preciosos juguetes que pendian de las ramas de aquel árboi, sipno de amor y de gloría. Las señoritas agasajaban con dulces y vestidos á los infelices en cuyo honor era la fiesta, y ante aquel cuadro hermoso, consolador, lleno de intende y regeneradora alegria, los corazones de los desheredados de la fortuna sentirian placer intenso, por los actos que las almas buenas hacian, inspirados en los sentimientos más nobles y elevados.

La fiesta dejó gratos recuerdos en todos, que se unirian á un placer más intenso aún, al goce que deja en las almas la práctica del bien, tanto más laudable, cuando que redunda en beneficio del projimo necesitado.

#### 403 MONUMENTO DE LA INDEPENDENCIA

LLA en el amplio paseo de la Reforma, cerca de Chapultepec, se está levantando el monumento á los héroes de la Independencia, tributo que la República rinde á los que trenolaron la bandera de la libertad, haclendo de México un país libre y grande.

Aunque todavía se tardará bastante en concluirse, ya se destaca algo de lo que ha de ser tan magnifica obra.

Se compondrá de una plataforma con escalinatas hacía los cuatro puntos cardinales, de un ancho de dos metros setenta centímetros; del pedestal, que mide nueve metros; de una parte que ligará el pedestal con la columna y que tiendos metros setenta y cinco centímetros, y de la columna, que medirá por si sola veintidos metros y medio. La altura total del monumento será de cuarenta y nueve metros, es decir, la misma altura de la famosa columna de Julio que se admira en París.

Han sido terminados la plataforma, el zócalo, el pedestal, la unión de éste con la columna, y la base de ésta; siendo de admirarse la mag-

nífica grúa allí instalada para levantar y poner sillares, la cual puede hasta con 15 toneladas, gira en una zona de 22 metros y eleva pesos á una altura de cincuenta El monumento irá adornado con diferentes estatus:

El monumento irá adornado con diferentes estatuas.

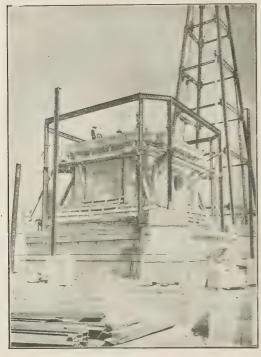
Un león simbólico al lado de un niño, se verá en la portada del zócalo, y en los cuatro ángulos de éste se asentarán las alegorías de la Ley, la Justicia. la Guerra y la Paz.

Sobre el pedestal irán las estatuas de Morelos, Nicolás Bravo, Mina y Guerrero, que serán de mármol blanco de Carrara.

En el arranque de la columna, hacia el lado oriente, será colocada la estatua de Hidalgo, formando grupo con las alegorías de la Patira y de la Historia; la Patiria oriece al héroe una corona de laurel, y la Historia escribe su nombre en su libro de oro. Este grupo será también modelado en mármol.

En el lado poniente, realzada en la misma piedra de la columna, se verá una alegoría de la Fana.

Fama.
Coronará el monumento la estatua de la Victoria, fundida en bronce y dorada, teniendo esta figura siten metros y medio de altura.
La dirección de todo este monumento está confiado á la pericia reconocida del Ingeniero D. Antonio Rivas Mercado, y no se inaugurará sino el día en que México celebre el primer centenario de la proelamación de su independencia, ósea el 16 de septiembre de 1910, fecha augusta en los anales de la República.





Estado actual de las obras del monumento de la Independencia

Parte superior de la grúa empleada en las obras del monumento.



# GUENTO DE REYES

LA ESCUELA DE LOS MONARCAS

UANDO los pastores se hubieron retirado.

los tres reyes se quedaron solos con el Nino, Maria y José.

Africa: Melchor, cuyo reino estaba en Europa, y Baltasar, cuyo reino estaba en quién sabe qué

y Baltasar, cuyo reino estaba en quién sabe qué país.
Maria les dijo:
- Debéis tener hambre. ¿Queréis comer algo con nosot ros?
Los reyes aceptaron la invitación. Maria les sirvió pan, higos y un queso. Baltasar fué á buscar vino á sus equipajes y todos comieron con apetito.

Hacia el fin del almuerzo, el carpintero José, algo exaltado por algunas gotas de vino, dijo á los tres reyes:

los tres reyes:

¿Lo que aquí pasa, no es admirable? Ese
pequeño niño es el Mesías anunciado por los
profetas; es, pues, más poderoso que todos los
reyes; y, sin embargo, ya lo veis, ha nacido en
ne stablo, reposa en un pesebre, sobre paja.
Todos vosotros sois reyes, y no obstante, acabáis de comer en la misma mesa que nosotros
el queso, el pan y los frutos que nos han traído
los pastores, y son los pobres quienes os han dado de comer.

do de comer.

Los reyes se enternecieron: se sentian de buen corazón. El Niño, habiendo mamado, doria. Rumiaba el buey y el asno venía à comer bocados de pan en la mano del rey Meichor. Maria sonreia. Habia paz y calor en el establo. El carpintero prosiguió con las mejillas rojas y los ojos brillantes:

—Todos los hombres son hermanos, todos los

amor. El rey Baltasar lo escuchaba curiosamente; el rey Melchor dejaba escapar algunas lágrimas, y Gaspar, el rey negro, había estallado en sollo-

Cuando el rey negro hubo tornado á su reino, convocó á su pueblo ante su cabaña, y dije llorando:

—Os traigo una gran noticia. Todos somos hermanos, todos somos iguales; yo ya no soy rey y vosotros sois libres. ; Hermanos míos, amémonos!

Los negros permanecieron algún tiempo sin poder comprender. Pero cuando creyeron ha-ber comprendido, saquearon la cabaña del rey y las de los principales jefes, bebieron toda su provisión de licores fuertes y se apoderaron de sus mujeros. sus mujeres.

Y el rey Gaspar decía llorando, siempre de

Y el rey Gaspar decía llorando, siempre de termura:
"Sed felices, pobres hijos míos:
Pero hubo riñas sangrientas entre los saqueadores, y luego, como nadie cultivaba los campos, el hambre sobrevino.
Entonces un negro nefigico, llamado Gleglé, reunió en derredor suyo á los negros más vigorosos, que lo nombraron rey.
Gleglé hizo cortar la cabeza de los antiguos jetes, arrojó á Gaspar á un calabozo de los fosos, se revitualió por algunas expediciones felices contra las tribus vectaas y restableció el orden en el reino negro.
Pero se formó un partido de descontentos que libertaron á Gaspar y le suplicaron que los mandara.

intertaron a craspar y le supincaron que los mandara. El buen rey había reflexionada en su calábo-zo. Marchó contra Gleglé, lo derrotó, lo. hizo decapitar, se lo comió, ejecutó hasta el último á todos sus partidarlos y, á su turno, restableció el orden, ya esta vez para algunos años. Y conservó un mal recuerdo de su viaje á Be-

Volviendo á sus Estados, el rey Melchor se

su clientela; y las injusticias particulares fue-ron más numerosas, el sufrimientomás grande, la trianía más fuerte que antaño. Y como el cándido Melchor comenzar, á ex-presar sus dudas sobre la bondad de su-obra, lo declararon caído y le hicieron cortar la cabeza.

Cabalgando hacia su capital, el rey Baltasar

Cabaigando hacia su capital, el rey. Baltasar pensaba:

"Que un Dios haya venido á sufrir y á-mori por los hombres, eso prueba evidentemente sunaldad, que yo conocia hace tiempo. No se aman nada entre ellos; son muy desiguales por la fuerza y por la inteligencia: muchos son ignorantes y estúpidos. Mantendré, pues, mi-autoridad, no solamente porque me es agradable, sino en el interés mismo de mis súbditos. Y trabajaré para hacer à la patria poderosa, para que ellos se aprovechen y se gloritiquen. Si el orden público y la prosperidad de la patria no previenen todas las injusticias y todos los sufrimientos, disminuirán seguramente el número.

y fino. Acordó á sus vasallos, no la libertad, que no es más que una palabra, sino innumerables libertades....

Un dia [como treinta y cinco años después de su viaje à Belén] su prefecto de policia vino à decirle que, algunos extranjeros vagabundos motinaban al pueblo en las enerucijadas, prometiéndoles para madana el reino de Dios. Reconoció en eltos à los disciputos de Jesús, y al pronto hizo que los pusieran presos para darse tiempo de refleviotas.

Por lo demás, los trató con honor. Tuvo con elles algunas entrevistas y los obligó à convenir, al menos, en que no había que contar con

(Trad. del francés para El Mundo Ilustrado.)





En 1902, el Presidente Roosevelt nombró á Mr. David E. Thompson ministro de los Estados Unidos en el Brasil, y no hace mu-cho tiempo, Embajador en el mismo país.

Tal es, á grandes rasgos, la persona emi-nente que muy pronto veremos en México, investido con el carácter de Embajador de los Estados Unidos.



#### Traslación de los restos del Sr. Zenil

Pué una verdadera solemnidad la traslación de los restos del señor Lic. Zenil, Ministro que fué de México en Viena, desde la estación de Buenavista, donde estaban depositados desde su translación de Veracruz á México, á la estación de la Colonia, para ser llevados de allí al sitio donde han de descansar definitivamente.

al sitio donde han de descansar definitivamente.

El ataúd fué colocado en la carroza mimero I de los ferrocarriles del Distrito, tinada por seis caballos en jaezados de negro. La caja estabacubierta por el pabellón nacional, viéndose sobre ella multitud de coronas, entre las que llamaban la atención la del señor General Diaz, de flores de porcelana; la de la señora Concepción Alvarez de la Concha, tía del finado; la de la Legación de Austria-Hungria, y otras muchas, enviadas por el Gobernador del Distrito, por Don Antonio Alvarez Rul, por el señor Felipe Iturbe, por "La Hidalguense" y por los señores Garrido.

La concurrencia que seguía al féretro era numerosisima, presidiendo el Subsecretario de Relaciones en nombre del Sr. Ministro del Ramo, el Sr. Don José Zenij, hermano del difunto, y el señor General González Cosío, Ministro de Guerra y Marina.



La traslación de los restos del Sr. Zenil,-Et Sr. Sec Guerra y el Sr. Subsecretario de Relacion de la estación del Mexicano.

Ha sido nombrado para representar á la República norteamericana en nuestro país el señor Daniel E. Thompson, y si siempre es digna de conocerse la biografía de los ciudadanos que llegan à ocupar los altos puestos en la política de un pueblo, lo es más en el caso presente, por tratarse de un hombre que todo lo debe ás imismo, á sus actos, á su energía, á su perseverancia, puesto que en el período de 3a años ha subido de guardavía en una estación de carga del ferrocarril, á Embajador de una elas naciones más grandes en los actuales momentos históricos.

de las naciones mas grandes en los actuales momentos históricos.

Nació Mr. Tompson en febrero de 1854, siendo recogido por un tío suyo hasta la edad de 14 años, en que el futuro millonario se lanzó al mundo entrando á trabajar en una relojería de Hillsdale, en la que estuvo cuatro años.

No podía satisfacer sus ambiciones el trabajo de relojero, y marchó al Oeste con sus pequeños ahorros, que le permiteron llegar hasta Lincoln, Nebraska, domde fué admitido como guardavia en una estación de carga del ferrocarril de Burlington.

Pocos meses después hacía su primer viaje como garrotero, y al año siguiente ascendía al puesto de conductor de un tren de carga, puesto que dejó para ir con igual cargo al Santa Fe. A los tres años volvió al ferrocarril Burlington, donde le ofrecieron un empleo de mayor categoría, del que fué ascendido, al año de desempeñarlo, al cargo de ayudante del superintendente de división; y en otro año era combrado superintendente general del ferrocarril.

En 1890 sus intereses particulares habían as-

nombrado superintendente general del rerro-carril.

En 1890 sus intereses particulares habían as-émdido de tal suerte, que renunció á la super-intendencia que desempeñaba, dedicándose á su fortuna, que crecia rápidamente. La presi-dencia de algunos bancos y compañías de se-guros, la dirección de un periódico que se edita en Lincoln, el cuidado de algunas haciendas y establecimientos mercantiles en Nebraska y hasta una plantación en nuestra República,

absorbían todo su tiempo y su productiva actividad.

Su vida política empezó también en 1890, en-tablando renida lucha en el año de 1900, que fué para Nebraska uno de los más agitados; mas derrotado por tres votos, y comprendiendo no debía prolongar una situación que pudiera per judicar al partido republicano, retiróse de la política local, de jando sus votos á favor de Dio-trich y Millard.



Los funerales del Sr. Zenil.—El cortejo funebre saliendo de la estación del Mexicano,

Seguían después comísiones del Congreso de la Unión, de la Secretaría de Relaciones, todo el Cuerpo Diplomático, atendido por el Introductor de Embajadores, señor Torres Rivas; el Lic. Don Francisco Hernández, Secretario del Gobierno del Estado de Hidalgo, en nombre del Goberno del Estado de Hidalgo, en nombre del Goberno del Estado se a guarnición y numerosos amigos del finado.

El cortejo fúnebre tomó asiento en seis co-tes, siguiendo por las calles de las Estaciones, Puente de Alvarado, Rosales, el Ejido, Penitenciaría, las Artes, hasta el ferrocarri! Nacional, á cuya estación llegaron á las diez y media. En todo el trayecto estaba formada una división de las tres armas, al mando del General Don Subastián Villarreal.

Al ser colo-ado el ataúd en el carro especial, las bandas dieron los tres toques de honor, presentando armas las tropas.

El señor Diputado D. Juan de Dios Peza, designado por les hites del Highel de Highelmando de la carro especial de proportio de la composição de la composiçã

Sentando armas las tropas.

El señor Diputado D. Juan de Dios Peza, designado por los hijos del Estado de Hidalgo, pronunció una alcoución, haciendo la apolegia del finado: y terminada esta oración fúnebre, despidióse la comitiva, saliendo el tren quince minutos después. Acompañaron al cadáver en el ferrocarrii los señores D. José Zenil, Lic. D. Vicente Ramírez, D. Antonio Alvarez Rul, Lic. D. Alejandro Garrido, Lic. D. Joaquín González y Lic. D. Carlos Sánchez.



Los funeraies del Sr. Zenil.-Liegada del cortejo-funebre à la estación de la Colonia

# EL "MUSEO DE MUESTRAS"

En el centro hay unas largas vitrinas, á los lados se ven anaqueles muy pequeños, y hasta en las paredes se destacan unos cuadros, que encierran también productos. Desde semillas á modelos de las industrias textiles; desde instrumentos de acero y hierro hasta objetos de lujo, todo recrea la vista, todo presenta un conjunto bello, armonizándose así con lo útil, con lo práctico, que es el carácter dominante en esta clase de exposiciones.

El segundo salón en breve tiempo tendrá también sus armarios y aparadores. Es muy amplio; tiene ocho grandes ventanas y está á un lado del laboratorio de química de la propia oficina.

oficina.

Para completar todo esto se ha construído otro departamento en las mismas condiciones que los anteriores, en cuanto á extensión y luz, destinado á los trabajos de estadística, que son de los más necesarios en lo que toca á los negocios aduanales.

Como en breve se verifica-rán los exámenes, que tan buenos resultados están dan-do, de las materias que se en-señan en la Dirección Gene-ral de Aduanas, entonces tendrá efecto la inauguración oficial del museo, que, repe-timos, viene á llenar un va-cio grande.

La Dirección General La Dirección General de Aduanas tenía hace tiempo en estudio una de esas reformas prácticas, muy necesarias para conocer los productos del país y compararlos con sus similares del extranjero.

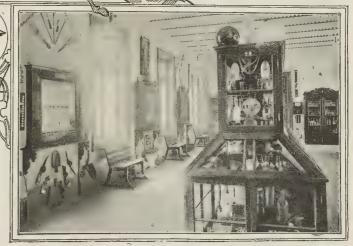
A este fin era preciso exponer aquéllos de una manera ordenada, divididos en clases, pormenorizados uno á uno, de tal suerte que se formara en breve espacio de tiempo, cabal idea de lo que se quisiera buscar y conocer.

buscar y conocer.

Tal es el propósito que ha precedido al llamado Museo de Muestras, cuyas obras, se puede decir, están terminadas en lo que respecta á los salones, si bien no todos contienen aún los armarios, la anaquelería, en la cual están encerradas las muestras.

El primer salón está ya concluído, y nuestro grabado presenta una ídea clara de su forma, con sus cuatro ventanas que permiten éntre luz á raudales, y con todo el mobiliario necesario en salas de esta índole.

Allí encerradas en sus aparadores se ven muestras de lo que el país exporta, de sus productos, y es de admirar el orden en la clasificación, y hasta la lídea estética, que en todo ha presidido.



Salones del museo de Muestras,



## El Señor General González Cosío. ascendido á General de División

Con general aplauso se ha recibido la noticia del ascenso á General de División del actual secretario de Guerra y Marina. Don Manuel González Cosio, siendo este hecho una prueba más de que en las altas esteras del Gobierno se saben recompensar los servicios prestados á la Nación en la estera militar y política.

El agraciado con tan justa recompensa cuenta ya 10 años de edid y puede decirse que dede su ingreso en el Colegio Militar, en 20 de septiembre de 1833, no ha pasado un sol dia sin practicar lealmente el servicio del ejército. Prisionero dos veces, deportado à Francia durante los años 1883 à 1866, tomó parte en diferentes y notables acciones de guerra, asistiendo á las batallas de Peñuelas contra las tuerzas reaccionarias, de Silao, al sitio de Guadalajara, á la de Calpulálpam, campaña de la Sierra de Xichi; al hecho de armas de Cadereita contra la brigada reaccionaria al mando de Taboada; a la campaña en persecución de las fuerzas de Márquez, que terminó en la acción de Jalatiaco; al combate en el cerro del Borrego, junto de Orizaba, contra fuerzas francesas; al sitio de Puebla y defensa de Zacatecas, atacada por la presimenta inperialistas al mando de Miranón.

Obtuvo el empleo de Teniente Coronel por sus hechos en la batalla de Silao y sitio de Guadalajara, y el grado de General de Brigada en la defensa de la manzana de Santa Inés.

Ostenta numerosas condecoraciones, lo cual no es de extrañar cuando se ha hecho una carrea brillante en la milicia, pues tiene de servicios hasta la fecha, con el abono del tiempo doble y deduciendo la cuarta parte del perfodo que sirvió como Administrador de la Renta de Papel Sellado y el que sirvió en la Tesovería General de la Pederación, 57 años, 4 meses, 9 días, y en su último empleo, 42 años, 7 meses, 10 días.

Su carrera política no es menos notable.
En diversas ocasiones ha desempeñado el cargo de Diputado y Senador al Congreso de la Unión, habiendo prestado sus servicios, además, como Prefecto de Tacubaya, Administrador Principal de la Renta del Papel Sellado en Zacatecas, tercer Magistrado del Supremo Tribunal de Justicia de Zacatecas, Gobernador del mismo Estado, miembro de la Junta de Tácticas, Presidente del Ayuntamiento de México, Secretario de Comunicaciones y Obras Públicas, Secretario de Gobernación, Secretario de Fomento, y, por último, Secretario de Guerra y Marina.

Muchas han sido las felicitaciones recibidas por el señor General Gonzálas (Coris.)

y Marina. Muchas han sido las felicitaciones recibidas por el señor General González Cosio. no sola mente oficiales, sino particulares, y á ellas une la suya entusiasta "El Mundo Hustrado."



#### MIMI

Es la gentil y ardiente soñadora, la romántica y dulce visionaria, la belleza anhelante y pasionaria que sufre amor y que cantando llora

Hay en su juventud nimbos de aurora. en su fe la ventura imaginaria y en sus cálidos besos la plegaria de la infeliz y eterna pecadora.

Con su alegría su tristeza engaña, rociando con espumas de champaña la gloria de sus íntimos poetas.

Y cual se pliega meribunda un ala, sonriendo á su dolor, la vida exhala en un suave perfume de violetas.

DIEGO FERNANDEZ ESPIRO.

#### Los Sres. Lics. D. Ricardo Guzmán Y D. Manuel Mercado, jr.

Conocido es de nuestros lectores el cambio de altos funcionarios que ha tenido lugar en el Gobierno del Distrito, en virtud de haber sido electo Magistrado del Supremo Tribunal el Sr. Lic. -Don Angel Zimbrón, que hacia algún tiempo desempeñaba la Secretaría.



Sr. Lic, D. Ricardo Guzmán, Secretario del Gobierno del Distrito.

Para substituir á este funcionario se ha nombrado al Sr. Lie. Don Ricardo Guzmán, quien servia en la actualidad el puesto de Agente del Ministerio Público Federal, más el de Miembro del Consejo Directivo de la Penitenciaria de México. Anteriormente habia tenido varios carpos. como el de Oficial Mayor del Gobierno del Distrito, el de Secretario del Gobierno del Estado de México, el de Agente de la Secretaria de Relaciones Exteriores de nuestra República cerca de la comisión Mixta de Reclamaciones de México en Venezuela, y otros de menos importancia. nos importancia.



Sr. Lic D. Manuel Mercado. jr., Vocal del Consejo Directivo de la Penitenciaría.

En cuanto el Sr. Zimbrón dejó el cargo de Secretario del Gobierno del Distrito, presentó el Sr. Lic. Manuel Mercado [ir.] la renuncia de Oficial primero de dicho Gobierno, puesto que venía desempeñando hace bastante tiempo. Admitida su dimisión, ha sido nombrado Vocal del Consejo Directivo de la Penitenciaria de México, y en su lugar entrará á la Oficialia Mayor el Sr. Lic. D. Isidoro Arriaga, actual Defensor de Oficio en el ramo de Justicia Penal.



# Los Concursos del Conservatorio

En los días 13, 14 y 15 del pasado han tenido lugar en el Conservatorio las pruebas de los concursos de arpa, violín y piano, ante numerosa concurrencia, ávida de ver los progresos y la emulación entre la juventud que personifica el movimiento artístico de , año en año, anhelando alcanzar los premios, pensiones y menciones honorificas que el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes ha establecido al efecto.

En la prueba musical de arpa, la niña Eva Villalobos, aún muy joven, alcanzó señalado triunfo interpretando con gran delicadeza la romanza sin palabras "París Alvares," logrando se la concediera el primer premio, á juicio del jurado, compuesto de personas tan competentes como los señores profesores Julián Carrillo, José Rivas, Melesio Morales y Rafael Tello.

El segundo premio lo obtuvo la señorita Julia Genis, por la brillante ejecución de un delicado pensamiento musical de A. Bovio, titulado: "La Danza degli Spiriti," en el que se destaca la riqueza y sonoridad del arpegio.

Maestría é inspiración demostró la señorita Eustolia Guzmán en la fantasía de Godrefoid''Le Sommeil des Dieux," así como también en la lectura á primera vista de una melodía, compuesta ad hoc por el maestro Melesio Morales. El jurado la concedió como premio una preciosa arpa de pedal, instrumento

valioso y rico. Los concursos de violín y de piano fueron igualmente de halagadores resultados, figurando en el primero,



el tercer impromtu, tema con variaciones, Schúbert, y nocturno op. 32, número 9, Chopin; y

como piezas de prueba, el Adagio y Allegro de la soneta op. 94 de Hándel, y la melodía op. 42, número 3, de Tschaskousky; y en el segundo,

para lectura á primera vista, un trozo inédito del profesor César del Castillo. Posteriormente se efectuò el Concurso de Canto, en el cual se distinguieron de manera muy notable, las Sritas. Lucila Maldonado, que obtuvo el primer premio, y Tomasa Venegas,

Sr. Pizzorni, profesor del Conservatorio

rimos, publicamos, juntamente con los retratos de las señoritas premiadas, el del signor Pizzorni, profesor de Canto Superior en el Establecimiento.

Antiguo tenor, obtuvo triunfos en los principales teatros de ópera de la América del Sur, teniendo un extensorepertorlo, habiendo estrena-do "Gloconda" y "Mefistófeles," siendo sus óperas favoritas "Hugo-notes," "Aída," "Africana," "Rigo-letto" y "Trovador." El nombre de este maestro es

muy querido y respetado por todos los alumnos que aprecian su excelente método de enseñanza.

#### +03 LA MUSICA

Después de haber meditado largo tiempo acerca de la esencia de la música, os recomiendo el goce de este arte como el más exquisito de todos. No hay ninguno que obre más directa y hondamente, porque no hay ningún otro que revele más directa y hondamente la verdadera naturaleza del mundo. Escuclar exandes y harmosas armosfos cera grandes y hermosas armonías, es co-mo un baño del oído; purifica de to-da mancha, de todo lo malo y mezda manena, de todo lo mano y mez-quino, eleva al hombre y le pone de acuerdo con los más nobles pen-samientes de que es capaz, y enton-ces comprende con claridad todo lo que vale, ó más bien, todo lo que pudiera valer.

Cuando oigo música, mi imagina-ción juega á menudo con la idea de que la vida de todos los hombres, y la mía propia, no son más que sue-ños de un espíritu eterno, buenos ó malos sueños, de que cada muerte es un despertar.

ARTURO SCHOPENHAUER.



Srita. Tomasa Venegas, (segundo premio de canto).



Srita.Lucila Maldonado (primer premio de canto.)



### Muerte del Sr. D. Eduardo Rincón Gallardo

L. Sr. Senador Don Eduardo Rincón Gallardo murió en París el día 1º del presente, á las seis de la tarde, victima de una afección car diaca.

Tan lamentable pérdida ha sido profundamente sentida, no sólo por la alta sociedad mexicana, entre la cual era muy querido y apreciado el Sr. Rincón Gallardo, sino también por la clase pobre, que recibia de él continuos socorros, pues la caridad era una de las virtudes que más lo distinguían, y que heredó, sin duda, de sus antepasados, que formaron desde los tiempos coloniales una de las familias más nobles y honorables.

Su padre fué el Sr. Coronel Don José María Rincón Gallardo, marqués de Guadalupe, que fué dueño de las principales fincas agrícolas de los Estados de Jalisco, Aguascallentes, San Luis Potosí y Zacatecas y el Mayorazgo de Ciénega de Mata.

El Sr. Rincón Gallardo poseía el título de duque de Regla, por su matrimonio con la distinguida y virtuosa señora doña Refugio Terreros, nieta de Don Pedro Romero de Terreros, fundador del Monte de Piedad.

Quedan cuatro hijos del Sr. Rincón Gallardo: Carlos, Alfonso, Carmen y María de los Angeles.

Entre los miembros de la familia del finado se cuentan personas muy honorables: el Sr. General Rincón Gallardo, Ministro de México en Londers, Don Juan, Don Rodrigo y el Sr. Coronel Don José María Rincón, que prestó grandes servicios en el país durante la intervención francesa. El difunto era senador por San Luis Potosí, y había desempeñado otros importantes cargos. Murió á la edad de 59 años.

Su hijo Carlos marchó à París, bace pocos días, á reunirse con su padre, que fué allá en busca de salud, acompañado de su esposa y sus hijos Alfonso y María.

Los restos del Sr. Rincón Gallardo se transladarán á México para ser depositados en la capilla de la familia, que se encuentra en el panteón del Tepeyac, ó á la hacienda de Ciénega Mata, donde yacen los del marqués de Guadalupe.

de Guadalupe. La muerte del Sr. Rincón Gallardo, cariñoso padre de familia y amigo leal y sincero, ha commovido á toda la sociedad mexicana. El Sr. D. Sebastián B. de Mier, Ministro de México en Francia, estu-vo en la casa del finado para dar el pésame á su familia.

Ι En esta dulce tarde En esta quice tarne reveladora, alegre compañera del alma sola, hacia el amado parque bello de rosas, de románticas brisas en rande frondas

y verdes frondas, me llevé tu recuerdo, como paloma. á dejar que volara entre las hojas.

Eramos unos niños ...
Aquellas cosas
no se olvidan, ¡Dios mío!;
son como alondras
eternas que llevamos
en la más honda
primavera del alma.
¡oh niña novia!....
Y tes fives quince año.

Ella 'Canto de cantos!
... Y amé las rosas;
y las amplias tristezas,
antes ignotas,
de las noches de luna;
y vi la aurora;
y sentíame al alma
como una gloria...

Tus acentos de niña fueron alondras que melifluo cantaron entre las hojas,

(Cómo con verla el alma quedaba toda con esa que se siente consoladora paz en el laxo espíritu, tras penas hondas, después de haber llorado por largas horas! A mis evocaciones.

A mis evocaciones, entre las ondas de la brisa flotaron suaves aromas....

¡Las noches de mi tierra...
y aquella atmósfera
embriagada de luna!...
Blanco en la sombra
el rostro de la bella...
Y el Amor boga
que boga en el misterio
de almas y cosas....



# DEL INGENUO POEMA DE MI NOVIA

porque son estos versos para mi novia.

¡Nevaron tus recuerdos sobre las hojas! ¡Me nevaste de lirios, Oh generosa!

Y en esta dulce tarde reveladora, en el amado parque bello de rosas, de románticas brisas

y verdes frondas, nueva vida he vivido con la memoria de la cuyo recuerdo,



como paloma, me llevé á que volara entre las hojas....

Y yo en verdad os digo, flores y frondas: estos que parlotearon en vuestras hojas, versos de ingenua estirpe, tienen aroma: porque son estos versos para mi novia!

JESUS VILLALPANDO. México, noviembre de 1905.

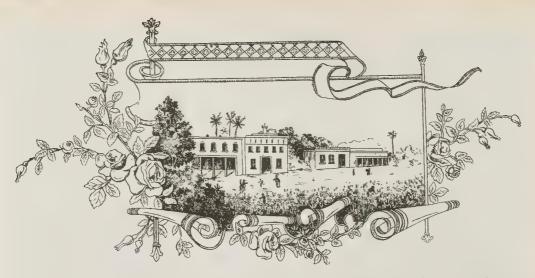
#### EN LA PLAZA MEXICO



Una capa de "Bombita"



Un pase de "Bombita"



# "LA VIOLETA"

Fábrica de puros de los señores Gustavo Mayer y Compañía

NA de las casas que más se distinguieron en la exposición de San Antonio, Texas, fué la fábrica de puros "La Violeta," que se encuentra establecida en Orizaba, y que es, sin duda alguna, una de las más importantes de la República en su ramo.

de la Republica en su famo.

Fué fundada en terrenos de San Andrés Tuxtla, lugar donde se cosecha el más exquisito tabaco: pero la falta de vías de comunicación liepedia el ensanche del negocio, y comprendiendo así los dueños, resolvieron transladar su casa comercial á la ciudad de Orizaba, cuyo clima es de lo mejor para la elaboración del tabaco, dejando en San Andrés Tuxtla encargados del envío directo de la materia prima.

El personal de la fábrica es hábil y entendido, la mayor parte de los operarios trabajan con una perfección digna de verdadero encomio; casi todos son originarios de San Andrés Tuxtla, y han sido dedicados desde muy pequeños á trabajar en este ramo.

La instalación de la fábrica fué hecha sin economizar gasto alguno, dotándola de maquinarias modernas y escogiendo siempre con todo



Uno de los salones de purería.

escrúpulo el mejor material: esto ha hecho que la negociación haya alcanzado un gran adelanto.

Un empleado fué encargado, hace tiempo, de estudiar en la isla de Cuba la fabricación mo-



Vista del Jardín.

derna de los puros y las vitolas preferidas en los mercados.

Todo lo relativo á este asunto fué estudiado con todo empeño y puesto en práctica inmediamente, dando magnificos resultados y aumentando el crédito de la casa considerablemente, asi en el país como en el extranjero. En "La Violeta" se producen diariamente

En "La Violeta" se producen diariamente 25,000 puros de diversas clases, elaborados por más de 200 obreros y cerca de 100 obreras, encargados los primeros de fabricar los puros, y las segundas, de encajonar, poner anillos, efiquetas, etc.

Hay operarios encargados de los trabajos finos y de curiosidad, que ganan de 5 á 7 pesos diarios, y otros que se ocipan de los trabajos de medio lujo y corrientes, que ganan de 2 á 3 pesos, trabajando, tanto unos como otros, 10 horas diarias.

Todos los talleres y maquinarias son especiales para cada detalle de la fabricación: hacer cajones, clavar envases, etc.

Los grandes pedidos del país y del extranjero impiden que haya depósito de existencias en la casa, demostrando así la gran demanda de estos famosos puros.

La casa ha tenido que ampliarse, ocupando hoy toda una cuadra, y esta nueva parte será provista de maquinarias y operarios.

El buen trato que reciben los obreros, los magnificos salarios que disfrutan y el orden y disciplina que reina en todo el local, han hecho que exista siempre una perfecta armonía, y jamás se ha dado el caso de una huelga.

Gran número de obreros tienen fondos invertidos en los Bancos locales, producto de su trabajo, contando así con ahorros para atender à cualquier accidente ó caso de enfermedad

á cualquier accidente ó caso de enfermedad. La fábrica de puros "La Violeta," no sólo surte á los habitantes de la República con su blen elaborado tabaco, sino que extiende su comercio al extranjero, principalmente á los Estados Unidos del Norte, que cuentan con 80 millones de habitantes, casi todos fumadores.

La fama de los puros de esta casa ha sido tan bien acreditada, que logran competir con los habanos, tan bien aceptados, á pesar de los derechos casi prohibitorios que hacen que un puro que vale 10 cvs. plata mexicana, al pasar el Río Bravo, aumente su valor hasta 30 cvs.

Ojalá que en virtud de algún arreglo con la vecina República, se igualaran los derechos del



Un departamento de "escogida".

tabaco de México á los de Cuba; así los puros nacionales no tendrían campetencia, puesto que los elaborados en San Andrés Tuxtla ó Valle Nacional son tan buenos ó rejores que los fabricados en la isla de Cuba.





Fuchada del ed ficio de la "Compañía Cerverera de Chihuahua", S. 1

# "Compañía De Chihuahua", S. A.

### Un establecimiento industrial de primer orden

ACE algunos días, al referirnos al contingente que envió México á la última Exposición celebrada en San Antonio, Texas, dijimos que nuestro país ocupó un lugar distinguido al lado de todos aquellos que estuvieron all representados, y que, sobre todo en los ramos de Industria y Agricultura, obtuvieron ellos expositores mexicanos un señalado triunfo. Cuentase, sin duda, entre las más importantes negociaciones industriales de la República que más llamaron la atención en San Antonio y que, con sobra de razón, se hicierom acreedoras á recompensa, la gran "Cervecería de Chiualua", de cuyos edificios publicamos en este número dos fotografías, acompañándo-

las de los datos que acerca de ella hemos podi-do obtener y que verán en seguida nuestros lectores:

La "Compañía Cervecera de Chihuahua." S. A., se constituyó á mediados del año de 1897 y, por lo tanto, es la Cervecería más moderna que existe en la República. Su capital primitivo fué de \$25,000.00: pero en vista del desarrollo de sus negocios, fué ampliado éste á la cantidad de \$1,000.000.00, que forma su capital actual.

El edificio que ex profeso fué construído des-de sus cimientos para la instalación de la Cer-vecería, cuenta con todos los departamentos necesarios perfectamente adaptados para el objeto.

La maquinaria toda es completamente nue-va, y además, está adquiriendo continuamente nuevos modelos, á medida que se inventan otras máquinas ó aparatos perfeccionados que tien-den al mejoramiento de la elaboración.

Para el servicio de fuerza motriz cuenta la

Compañía con cuatro potentes calderas que desarrollan una fuerza de 550 caballos.

Las materias primas que usa son de la mejor caldad, y antes de importarlas se sujetan á análisis escrupuiosos. En cuanto al agua que se emplea en las elaboraciones, ha sido y es considerada por las academias de ciencias como la más pura y propia para la fabricación de una huena cerveza.

La dirección técnica está encomendada actualmente á muy aptos cerveceros alemanes, siendo su jete el Sr. Otón C. Stege, personas rodas que, además de la teoría y práctica obtenida en su patria por muchos años, han sustentado brillantes exámense en la Academia de Cerveceros de Chicago, para entregarse á una larga práctica en las Cervecerías de Estados Unidos.

Los productos de la "Compañía Cervecera de Chiluabhua," S. A. son cone cidos y apreciados como casi toda la Republica, y aceptados como los mejores que se fabrican en c. pais. Sus marcas: "Carta Plata", "Diamante", "Edieweiss", "Tivoli", "Bock", etc., son de calidad suprema y los buenos conocedores las solicitan con preferencia.

Esta Cervecería ha obtenido medallas y di-

los buenos conocedores las solicitan con preferencia.
Esta Cervecería ha obtenido medallas y diplomas en todas las Exposiciones donde ha presentado sus magnificos productos; entre ellas
citaremos las siguientes:
Exposición de León, Guanajuato, 1900, tres
medallas y diplomas de primera.
Exposición Universal de París, 1900, medalla
de plata.
Exposición Panamericana de Búffalo, New
York, 1901, la primera medalla á Cervecerías en
México.
Exposición de Durango, 1902, diploma de ho-

Exposición de Durango, 1902, diploma de honor. Exposición Universal de St. Louis, Mo., me-

Exposición Universal de St. Louis, Mo., medalla de plata.

En la Exposición Internacional de San Antonio, Texas, la "Compañía Cervecera de Chiuahua." S. A., obituvo también una alta y merecida recompensa.

La Administración de esta gran Cervecería está á cargo del señor Don Alberto Valdés Llano, Gerente General de la Compañía, siendo Presidente de ésta el señor Don Juan Terratas. El Secretario es el Sr. Lic. Don Manuel Prieto.

Hay un detalle importante respecto á los di-

Prieto.

Hay un detalle importante respecto á los diplomas y medallas obtenidos por esta Cerveceria, y es el de que en iniguna de las Exposiciones á que ha concurrido con sus productos,
ha tenido representación especial, sino que sus
premios le han sido adjudicados por sólo la muy
buena calidad de sus cervezas.



Diversos pabellones del edificio de la "Compañía Cerrecera de Chihrahua."



# GGINAS DELA MODA



Trajes de tarde.—Telas de moda.—Adornos de piel.

No me ocuparé hoy, señora, del traje estilo sastre, sencillo y elegante, que habéis, usado desde principios del otoño; no s. habíaré ahora de la chaquetilla corta, sobre la cual os gusta lucir cada mañan: un ramillete de violetas ó un gran casintemo color de oro, de pét.los en carrajados, no so tratará de la ciegonte levita que baja recta, severa y grave, cocultando los gracosos pliegues de la falda, y completándose perfectamente, para constituir un confortable de marta ó castor que os ayuda à de piel de marta ó castor que os ayuda é piel de marta ó castor que os ayuda é piel de marta ó castor que os ayuda é a piel de marta ó castor que os ayuda é a piel de marta ó castor que os ayuda é a piel de marta ó castor que os ayuda é a piel de marta ó castor que os ayuda é a piel de marta ó castor que os ayuda é a piel de marta ó castor que os ayuda é a piel de marta o construir de de piel de marta o construir de marta de desidar las castor que os acarician con un hálito frio y que al besaros os dañon.

nan. Quiero traturos hoy de esas toiletas que la última moda de este año nos ofrece, de los vestidos hechos con telas sedosas y flojas como el crespón de China, el "rádium" y la tafeta moaré. El paño, el cachemir en las gamas de los cremas y gri-es, convienen, sobre todo para las niñes v. las mujeres muy jóvenes; sólo estas llevan toiletas de estas telas, adornadas con guipure espeso ó incrustaciones de encaje nuevas y originales.

jóvenes; sólo éstas llevan tottutas de estas telas, adornadas con guipure espeso ó incrustaciones de encaje nuevas y originales.

El crespón de la China y la musel, and es eda se reservan exclasivamente para los trajos de tarde y se emplean hoy asocialos al terciopelo y al paño, prefriendo en el color determinadas games. Se les encuentra en marrón dorado, en azul marino, en violeta y en vereiros hay también en todos los tintes elej ris, desde los más claros y deliciosos, como el perla y el plata, hasta los obscuros como el plomo y el acero, cu-yos tintes sombrios parcen copiados de las nubes que tapizan el cielo en algunas tardes de invierno.

Estos gráces sólo lucen y dan buen efecto en las telas de reflejos, como el terciopelo y la pana, que á los cambios de luz producen, ya charidades bellisimas, ya sombras encuntadoras.

Todos los matices de la muselina de seda son hermosos y se les puede aumentar belleza por la superposición de lus injeras, que producen electos imprevistos y encantadores. La más explotad, de estas combinaciones es la del marrón claro y del "marvland" con la muselina de estas combinaciones es la del marrón claro y del "marvland" con la muselina de seda con hermoso os con un este destas on mentados a de terciopelo ravam la muselina, y sus reflejos dorados hacen un bello contraste con el fondo mate del cual se destacan. Bello efecto dan también los entredoses de blonda, de Valènciennes ó de guipure, combinados con tiras de ahuevados.

Las damas continúan fieles á una antigua pero bella asociación de dos colores: el blanco y el negro, á pesar de haberse generalizado mucho, conservan estos tintes cierta aristorática elegancia que los hace predilecfos para las uniqueres de buen gusto, que cada vez encuentran nuevas y originales maneras de usarlos.

Las tiras angostas de piel adornan, cuando menos, la mitad de los trajes de este invierno. Casi todas las pieles se están empleando así, el rizado y sombrío astracán, el bretischwam, el casto de reflejos blondos; sólo que éstas no armonizan con todos los tonos de los trajes, y por esto se prefieren los tintes medios de la cibelina, de la marta y del visón, que se avienen con todos los colores.

Con gran entusiasmo han recibido Con gran entusiasmo han recibido las damas estos adornos, y se ven ya mucho, bordeando las faldas en los tradies de paño y tercopelo, encuadrando el canesti de un corpiño de tafeta floreada, cliendo la túnica de un traje de crespón de China ó de "rádium." Su linea obscura orla las incrustaciones de antiguos guipures ó cubre la orilla de preciosos volantes. Asoci dos al punto de Venecia, al de Milán ó al de Francia, las colas de cibelina son de un efec-

to delicioso sobre terciopelo; "el tinte sombrío, los reflejos profundos de la tela, resaltan admirablemente con la piel, que hace más vivos los tonos crema y los tintes marfil de los encajes; los dibujos preciosos de flores y hojas de un bello punto de Francu, se destacan en todos sus detalles sobre este fondo aterciopelado.

Como la cibelina no se encuentra fácilmente, hay que contentarse las más veces con la piel de visón, que ofrece una completa y hermosa gama de tonos morenos, desde el moreno quemado, casi negro, hasta el moreno rojo. Las tiras de piel se han llevado á los sombreros, y se ponen, ya rodeando lacopis, deteniendose bajo un grupo de rosus entreabiertas ó un ramo de violes de Parma, y ase ponen bordeando el ala, unidas á rosetas de seda color "beige" obscuro; sólo que este matiz queda bien sobre los cabellos de color rubio dorado ó rubio centiento; pero no da buen efecto en las cabelles a contra, es el aumento de peso, á veces exagerado, que llevan á la sobra, cosa que los higienistas nos reprocharán sin dudi.

Desidles, señora, que el invierno pasa prento, von de se ran estos sombros con de la pran estos sombros con el contra, es el aumento de peso, á veces exagerado, que llevan á la sobra, cosa que los higienistas nos reprocharán sin dudi.

dudi. Decidles, señora, que el invierno pa-sa prento, y con él se irán estos som-breros, pesando, por consiguiente, muy poco tiempo sobre nuestras cabezas.

MARIA LUISA 

Explicación de los Figurines

I.—Traje de calle, en cheviotte azul sombrio. Falda ampliando en la parte inferior y adornada con straje de paño sobremontados por bandas de terciopelo azul pekine cortadas en bies. Corpiño con borios gegrafo, canes de muselina de seda, mangas amplias sobre el hombro y estrechando para formar el puño.

—Trale de visitas en muselina.

z.—Traje de visitas, en muselina de lana color de fresa. Falda de pliegues planchados, adornada con bandas ahuevadas de raso. Corpibandas antievadas de i fio bolero sobre un cor-selete deterciopelo;cha-lecho de seda! mangas de pequeño bullón, con puño corto hasta el Co-do.



3.—Abrigo de piel de cabra del Tibet, color gris claro, con un gran cuello que puede llevarse levantado o caído sobre los hombros, figurando capelina.
4.—Abrigo de terciopelo inglés color de cabra de c

gunda, adoritato-manchones negros, para bina de años. 5.—Paletó de paño azul marino, para niña de 8 á 10 años. Este abrigo se adorna con un gran cuello de guipure y pespuntes de seda gruesa. 6. «Saco corto de piel color "beige" obs-

curo, con gran cuello y cerrado con botones de cuerno.
7.—Trajecito en lanilla "escocés," para niña de 9 años. La falda se hace tableada en todo el derredor; el corpiño, ligeramente ablusado sobre un cinturon de cuero; las mangas, de un solo bullon, con puño alto, y por único adorno un cuello de guipuro.
Se hace en paño color plomo claro; el cuero, recto, con pespuntes y cerrado con dos hileras de botones de nácar; parte del cuello una doble esclavina, y las mangas,

plegadas al hombro, se ajustan en un puño pequeño, que se pespuntea también.





Figurín número 3.



i x.—Sombrero de paja de Italia, sin copa, adornado con listón de raso blanco y cinta ancha de terciopelo negro, y al lado derecho tres plumas amazonas blancas.



2.—Sombrero de invierno, en terciopelo gris acero, adornado con listón liberty con for de rosa, que rodea la copa y se anuda sobre el ala, formando un gran lazo por la parte posterior de la copa. Bajo la faida se coloca una pluma gris ó blanca, y en el lado lequierdo otra.



3.—Sombrero fieltro, verde musgo, con alta copa adornada de rasolila y una gran piuma amazona, de color morado obscuro, que se detiene con una hebilla dorada y cae sobre el levantado de la falda al lado izquierdo.



Figurines números 7 y 8

#### De Sociedad

Visitas de instalación

Cuando se llega á una nueva población en que á nadie se conoce, se visita á aquellas personas à quienes recomienda su cargo, profesión o referencias que tengamento per esta de la cargo, profesión o referencias que tengamento per esta de la cargo, profesión o referencias que tengamento per esta de la cargo, profesión de la cargo públicos, las cuales, si el vistante no tiene un titulo oficial, estan dispensadas de devolver la visita.

EESTARD DE La TORRE.





Figurín número 9,

#### PEINADOS



r.—Peinado de baile, para señora joven. Se ahueca el pelo formando en toda la cabeza bucles, que se disponen de una manera artistica, dejando caer sobre la frente y las sienes algunos rizos.

Se anuda el pelo á la mitad de la cabeza, desprendiendo de cada lado rizos que se hacen caer sobre los hombros. Se adorna este pelnado con una pequeña diadema y varios broches de perias diseminados entre los bucles.



2.—Peinado de teatro, para señorita. Se riza el pelo en grandes ondulaciones, ahue-cando sobre la frente, donde se dejan caer rizos pequeños. Desde la parte superior de la cabeza hasta la nuca, se disponen bucles y rizos que llegan hasta el cuello. Se adorna con lazos de cinta de terciopelo.



3.—Peinado de concierto, para señorita. Se riza el pelo de manera que no forme ondas, sino quesóio quede muy alborotado: Al frente se hace una onda muy abultada y varios rizos en lo alto de la cabeza; se anuda el pelo, adornándolo con un gran lazo de terciopelo y un "ajgrette." Entre la onda que cae sobre la frente se coloca un largo broette de piedras.

#### LABORES MANUALES

**VALDO DO VARIO DE SANTO DO DE SANTO DO CARRO D** 

### LA POSIBILIDAD DE REJUVENECERSE

Exculdado que se tiene para la conservación de la belleza, no solamente procura la salud, sino que prolonga la vida, haciendo posible un rejuvenecimiento. Es una constante verdad que la salud y la belleza son compañeras inseparables, y

de esto se infiere que las que cuidan más de su hermosura, lo hacen á la vez de su salud, retardando la época de la fría y ári-

Si los antiguos gozaban de la longevidad y de una salud más completa que la nues-tra, debe atribuirse desde luego al cuida-do que tenían de su cuerpo, y al frecuente uso de los baños, fricciones y gimnasia-

uso de los baños, fricciones y giumasia. El más grave, el capitán más llustre y el conquistador más flaustre y el conquistador más famoso, no dejaban decouparse diariamente de su "toliette". Según su modo de pensar, un alma hermosa no podía alborgarse sino en un cuerpo limolo, y en lo posible bello y arrogante. César. no solamente se bañaba á diario, sino que se hacía fotas la niel suavemente nara lihacía frotar la piel suavemente para li brarla de las diminutas escamas que á ve ces se forman, y se hacía arrancar el vello

con unas ligeras pinzas á propósito para

Los antiguos no cuidaban su cuerpo so-lamente para agradar á los demás, como hoy hacemos todos; no se hacían esclavos de una moda, como hoy nos acontece, que nos domina con sus ridiculeces y somete al individuo á las tiranías voluntarias; no les preocupaba la elegancia del vestido, sino la comodidad y conservación de su persona. Tenían teorías más sensatas y profun das, y el cuidado de su persona se deriva-ba de la estimación que á si mismos se te-nían y de la persuasión en que estaban de que todo se bereda en la naturaleza. Estique todo se hereda en la naturaleza. Esti-maban que una máquina debe estar en huena situación para funcionar con regu-laridad, y creyendo, como nosotros, que es-taban compuestos de alma y cuerpo, juz-gaban que la atención que dedicaban al uno redundaba en beneficio de la otra; por lo que no afectaban esa negligencia, ese desprecio, de que algunos moralistas (?) han querido hacer casi una virtud. Todo perece, el mundo envejece, la na-

turaleza pierde vigor y no presenta más que producciones débiles y degeneradas. Esto dicen todos los que, yendo contra la naturaleza, la achacan sus propios errores, y no siguiendo sus reglas, se lamentan de no obtener sus dones

No, la naturaleza no pierde su vigor; in-

Quina Laroche

Elíxir vinoso que contiene todos los principios acti-

Tónico y Reconstituyente-Febrifugo. LA QUINA LAROCHE es de sabor muy agradable,

es un medicamento heróico, que produce resultados

vos de las tres mejores clases de quinquinas,

notables en los tratamientos de

Colores Pálidos,

Agotamiento,

Anemia, Clorosis,

Debilidad General,

Males del Estómago,

Consecuencias de Partos,

y en todos los estados infecciosos \_\_\_\_\_\_

Convalecencias, Paludismo,

De Venta en todas las Buenas Farmacias.

Paris, 20 Rue des Fossés-St. Jacques.

Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A. Madeline.

<del>૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌઌઌઌઌઌ</del>ઌઌઌ૱ૼ

Desarrollo Difícil.

**DEPOSITO:** 

Apartado 1038

mutable como la divinidad, de la que es celoso ministro, conserva la misma poten-cia, idénticos medios de producción; mas-; desgraciado de aquel que no cumpla sus leyes!, porque dejará de participar de sus favores, no debiendo acusar por ello más que á sí mismo

Figurémonos un hombre encerrado en una prisión por espacio de veinte ó treinta años, en cuyo tiempo hubiese leído ciertos años, en cuyo tlempo hubiese lefdo clertos libros ó periódicos en los que se hablase de que la actual generación era débil y degenerada, porque los padres, degenerados bambién, solo habían dado la vida á seres aún más raquíticos que ellos. Supongamos que este hombre queda hoy on libertad: ;cuál no sería su asombro viendo la generación presente bella y civilizada. Se ve, pues, que la naturaleza conserva.

Se ve, pues, que la naturaleza conserva los mismos elementos, y debe tratarse de no paralizarlos. El doctor Húteland dice: "La edad del mundo no ha ejercido in-fluencia ninguna, hasta ahora, en la edad

Fácil sería demostrar con ejemplos que también hoy día se llega á una edad avan-zada. Hay muchos casos, pero relatarlos será interminable, por lo que solamente nos limitaremos á probar que los cosméticos, baños, y en una palabra, todos los cui-dados de la piel son un medio de prolon-gar la vida y obtener el raro fenómeno de un rejuvenecimiento casi absoluto, del cual hemos visto algunos ejemplos.

Que este rejuvenecimiento sea posible, y debido en gran parte al buen estado de la piel, no es una paradoja, ni una opinión nueva, pues hay infinitos médicos que son

del mismo parecer.

Hipócrates aconsejaba los baños, las fricciones diarias y los ejercicios corporales; vivió 104 años.

Galeno, que no estuvo enfermo jamás, cumplió 140 años, debiendo su larga exis-tencia al haber puesto en práctica los con-sejos que daba en sus obras.

Asclepiades sostenía que con el arte médico podían prolongarse la salud y la be-lleza, al par que la vida, y que consentía en pasar por un ignorante si le acometía la más pequeña enfermedad. Murió á los 150 años

Demócrito vivió hasta los 104 año día que le preguntaron á qué debía tan buena salud, contestó que porque comía miel y se friccionaba el cuerpo con aceite.

£43

4

٠ 

101

100

100

₹<u>₹</u>3

Roberto Vallense, Arnoldo de Villanue-va y Raimundo Lulio sostuvieron que era posible, en edad avanzada, recobrar laapariencia de la juventud.

Bonerave y otros muchos devolvieron el vigor á ancianos extenuados. Bacon enseña el medio de renovar las fuerzas y rejuvenecerse a si mismo de tempo en tiempo, y en sus recetas para ello, da la preferencia á los baños y á las unturas con aceltes balsámicos, según an-tiguo sistema. Banan sostiene la posibilidad del reju-

venecimiento.

El doctor Húfeland, sabio médico de Alemania, adelanta más su opinión, afirmando que el hombre puede vivir, natu-

ralmente, 200 años, sin enfermedados.
Finalmente, y para terminar con un nombre ilustro, citaremos á Cabanis, gloria de la medicina francesa, el cual dice que es posible el rejuvenecimiento, y con forme con los médicos griegos, afirma que las emanaciones de animales jóvenes y vi-gorosos pueden reanimar la vejez más ca-

jecieron en medio de la crápula y la diso-lución, citando entre ellos á Luis XIV y al duque de Richelieu, los cuales vivieron hasta una avanzada edad, con lo cuales demuestra lo dicho por Húfeland de que la piel contribuye al buen estado de la salud, por medio de las secreciones,

No es solamente con las secreciones con No es Sommenne con las secreciones con lo que la pele contribuye à la salud, sino también por la facilidad con que se impregna de todas las emanaciones de que está compuesta la atmósfera. A esta causa debe atribuirse el buen color y la robusta de la gamilenos, must su vide la beccasio tez de los carniceros, pues su piel absorbe de continuo las emanaciones de las carnes palpitantes y sanguinolentas. Lo mismo acontece a los cocineros, que generalmen-te engordan, aunque sean parcos en las te engordan, aunque sean parcos en las comidas, pues viviendo siempre en una atmósfera cargada de vapores nutritivos, se alimentan en parte por medio de la piel. A las observaciones hechas sobre la facultad absorbente de la piel, se debe el siguiente métrdo para alargar la vida é ciertas personas: consiste en colocar el cuerpo de un débil anciano en la m'sma atmósfera de un cuerpo joven y vigoroso, del que respirará aquél las emanaciones vivilicantes.

Los médicos griegos habían reconocido Los médicos griegos habían reconocido la utilidad de hacer nutrires á un enfermo extenuado, con leche de una nodriza joven y sana; y la experiencia les enseño más tarde que el efecto no era el mismo cuan-do el enfermo bebía la leche después de ordeñada en una vasija. Claro está que todos esos efectos no su-ceden shocarando el cutr sectios moda-

ceden sino cuando el cutis recibe, median-te los poros enfermos, los vapores anima, les que exhala el cuerpo de las personas jóvenes y vigorosas. Servirá como ejem-plo, entre muchos que se podrí\*n citar, el rey David, que viviendo maritalmente cor una joven anamita, recobró la fuerza: Emipo prolongó su vida por un medio aná-

Banan dice que los remedlos que conservan la frescura y el color de la piel ayudan también á mantener en todo el cuerpo una evaporación moderada y refrescante. Galeno refiere la historia de un hombre

que cublerto de lepra y afligido con tal desgracia, quería terminar una existencia que se le había hecho insoportable: cierto día vió que se introdujo una vibora en una vasija con vino y se abogó en ella; cree el vasija con vino y se abogó en ella; cree el desgraciado que este loco será un activo veneno y se lo bebe. Al momento es acometido de un violento vómito y queda sumergido en un profundo letargo; desplétase de aquél sueño extraño y ve que se le cae la piel. los cabellos y las uñas,ofrecien do la figura más espantosa que pueda na de imaginarse; desesperado el infelja, se tiende en el suelo y espera con impactenta que legre la muerte. Pero an astuccia que llegre la muerte. Pero an astuccia de la control d cia que llegue la muerte. Pero su estupo fué enorme al ver que, debajo de la piel que se caía, crecía otra nueva; que le na-cían nuevos cabellos y le aparecían nue-vas uñas, convirtiéndose de leproso repug-nante, en un hombre en la flor de la vida,

joven, fresco y con buena salud.

Un hecho aún más notable y cierto es el que refiere Velá-quez de Taranto, ocurrido á la abadesa de Murviedro (Segovia), la cual en edad casi contenaria tuvo una gra-ve enfermedad, y una vez curada de ella recobró con la salud la juventud y la be-lleza. En su vacía boca nacieron nuevos dientes, la cabeza recuperó su negra cabellera y desapareció su piel áspera y rugo-sa para dar paso á una epidermis blanca y

Dice Torquemada que en el año de 1531, en Taranto (Sicilia) había un anciano de 100 años que recobró la fuerza de la juven-tud, cambió de piel, y una nueva cabellara-brotó de su calva cabeza; de tal modo, que ninguno de sus amigos y parientes le conocía, y que vivió más de 50 años después de su rejuvenecimiento.

su rejuvenecimiento.

Pedro Sosiquio refiere otro caso análogo
efectuado merced á una depuración interna á consecuencia del renovamiento de la epidermis:

un hombre de tantos años como el ante-rior, se casó en segundas nupcias con una joven de 25 abriles. Al cabo de un año, á joven de 22 abries. Al cabo de un año, a causa del agotamiento de sus fuerzas, le sobrevino tan grave enfermedad, que todos creían su muerte segura y pronta-mas de improvisos es opera en él un cambio inesperado. Se le babían caído el cabe-

llo y la barba y tenía seca y arrugada la plel, que so lba desprendiendo á pedazos. Pero bien pronto se vió que le nacía la ca-bellera blonda y abundante, una barba es-pesa y una fina epidermis, brillando en él la flor de la belleza y la juventud más agradables

Alejandro Benedicto hace mención de una mujer que á la edad de 140 años vió renovarse sus dientes, uñas y cabellos

Barbeyrac médico de Montpellier (Fran cia), cuenta que una anciana de 60 años, atacada de escorbuto, después de una tos de 5 meses de duración, arrojó un hueso de cerrza incrustado en una materia petrificada, y libre del escorbuto con seme-jante cura inesperada, vió nacerle cabe-llos negros en vez de los grises que antes

Olimpio cita la historia de un ministro inglés que murió en Neufchatel; dicho personnie se resentia años antes de los achaques de la vejez, y al cumplir los 100 años, empezó á echar nueva dentadura; se sintió mucho mejor, recobró la claridad de la vista y un completo rejuvenecimiento se obró en todo su ser.

Margarita Verdut experimentó en 1754 un fenómeno igual al ya referido de la abadesa de Muriedro. Pero ya es hora de dar finá los ejemplos.

citando, para terminar, al duque de Ri-chelieu, el cual, después de sufrir un sar-pullido vivo que le cubrió todo el cuerpo apareció enteramente rejuvenecido.





LAS CINCO ESMERALDAS

# Hernán Cortés

Un episodio interesante de la vida del gran conquistador

Cuenta Voltaire en su Essai sur les maurs, que cierto dia en que Hernán Cortes, pobre y anciano, trataba de acercarse el emperador Carlos Quinto en súplica de que atendiera sus reclamaciones, durante muchos años desoídas, los cortesanos del César le impidieron entrar en palacio. El conquistador de México, caído ya por aquel entonces en el general menosprecio de sus compatitoras, y casi por completo olvidados sus grandes serviclos à la partia, devoró con paciencia el ultraje y fué a situarse en la puerta del alcazar real, confundido entre mendigos y pretendientes de baja estofa.

Salió la carroza que conducia al emperador, y Hernán Cortés, adelantándose hacia el estro, intenté entregar un memorial al monarca.

Alto que respondió Cortés con altivo y amaryo acento:

que respondió Cortés con altivo y

amargo acento:
—Soy un hombre que os ha ganado más
provincias que ciudades os legaron vuestros padres y abuelos.

Aunque la anterior anécdota, citada por
el célebre filosofo francés y reproducida
por algún moderno historiador español, no
tiene en su apoyo el testimonio de ningún
escritor de aquella época y es, además, poco verosímil, sivre para mestro objeto,
que es recordar el miserable estado en que
se haliaba el insigne descubridor en las

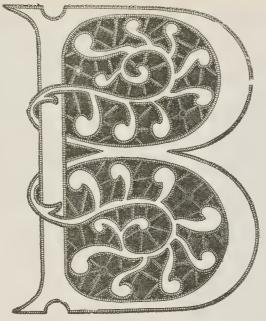
# JABON APOLO

Lo mejor para tocador que no debe faltar á ningunr familia.

## Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías





Labores manuales.-Letra de encaje Richelseu para cojin ó cubrepiés

postrimerías de su vida, y al que llegó por efecto de las envidias é intrigas de otros generales, entre ellos el rencorsos Velásquez, quienes se dieron buena maña para cegar, en el voluble corazón del emperador, las fuentes de la gratitud hacla el Tal dicen á unas cronistas é historiadores, y por más que á veces los monarcas han sido ingratos con los hombres cuyos servicios contribuyeron á da respiendor á la corona (recuérdense los casos de Cristóbal Colón, Gonzalo de Córdoba y tantos otros), lo cierto es que entre Carlos I y Hernán Cortés existío algo en que no han fijado su atención los que de reseñar hechos históricos se ocupan; que si el César español dejó morir en la miseria al que pudiendo haberse cerúdo la corona de Moctevama, la puso, con las inmensas riquezas que por desconocimiento de los méritos de Cortés, sino por vengar un agravio; lo que, bien considerado, quizá es peor que la ingratitud. la ingratitud.

extracto de lo que nos dice tan respetable

extracto de lo que nos dice tan respetable testigo:

"Cuando las tropas españolas entraron en la ciudad de México, tras ochenta dias de terrible ascello, viron compensado e terrible ascello e de deservo de los diosses. Hernán Cortés se reservo, como parte que le correspondia en el botin, cinco magnificas es emeradas, que la industria de los mexicanos había conseguido tallar de modo maravilloso." Las referdas piedras, es estados en la compensado en compensado, en compensado en compensado, en compensado en compensado, en compensado en compensado, en compensado, en compensado en compensado, en compensado en compensado en compensado en compensado en compensado, en compensado en compensado, en compensado, en compensado cuando de preseas magnificas en compensados en compensados en compensados en compensados en compensados en compensados cuando de preseas magnificas en compensados en compensados

alma bravia de Hernán Cortés no se amoldaba bien ni mal á las exigencias del oficio de cortesano. Así que, aun á riesgo de incurrir en el enojo del monarca, se negó en redondo á venderie las piedras, y las entregó, en calidad de dote, á donta Juana de Zúlniga, hija del segundo conde de Aguilar y Sobrima del daya de Béjar, con Las architamos de Bejar, con Carlos Quinto no perdonó a Córtés el desaire, siendo éste el principal motivo de la enemiga que desde entonces le tuvo. Las architamosas esmeraldas que excitaran el enojo de una emperatira y el odió del monarca más poderos del mundo, estaban, sin embargo, reservadas à un final poco digno de su precio y de su celebridad. Llevábalas Hernán Cortés al tomar parte en la desastrosa expedición á Argel, ya porque, como hombre en extremo supersticioso, las disputase por amuleto infaltible, ó bien porque viese en ellas el precio de su rescate si la mala ventura le hacía caer en manos de los corasrios berberiscas.

Deshecho por los escoltos el galder Estables de la corasrios berberiscas.

o uen porque viese en ellas el preció de su rescate si la mala ventura le hacia caer en manos de los corsarios berberiscos.

Deshecho por los escollos el galeón Esperança, en que iba Cortés, y obligado este à arrojarse al agua para ganar la orilla à nado, "metió en un pañuelo—dice Gómara—todo el dinero que tenna, juntamente con las cinco esmeraldas, y se lo ató al cuello. Las preciosas joyas, bien por descuido 6 por latalidad, cayeron al cieno producido de la corte y fué a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fué a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castilleja de la Cuesta (Sevilla), a la edad de secenta y fue a mori obligado en Castille



El.—¿Por qué no me ha dicho antes que era viuda y que tenta siete hijos? Comprenderá que en estas condiciones no me siento con valor de casarme con usted, como le había prometido.

Ella——¡He aquí lo que son los hombres! [El más mínimo obstáculo les hace retrocederi...——7, G.

Un agente de policia encuentra un ebrio en la calle y le dice:

—Acomphieme á la comisaria.
A lo que contesta el beodo:
—¿Y estando armado no se atreve á ir solo? ¡Qué cobarde!—H. R.

REMEDIO DE ABISINIA EXIBARD

en Polvos, Cigarillos, Hojas para fumar. -ASMA-

CATARRO, OPRESIÓN y tolas affecciones espasmódicas de las Vias Respiratorias.
30 AÑOS de BUEN EXITO. — Medallas Oro y Plata. PARIS, 108, Rue Richelieu. — Todos farmacias

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor vino infrincante, aigestivo, tonico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y la quinas Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestías del estómago, la colorosis. la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda alas personas de edad, alas mujeres, jóvenes y a los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los initos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cºª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Las Célebres Preparaciones para Dui di Les Halles.

Para dorar muebles, bris-a-brac, ornamentos, marces de candros, cruefijos, etc.

Para dorar muebles, bris-a-brac, ornamentos, marces de candros, cruefijos, etc.

Esmalle de Oro 'OUR FAVORITE''

Carable)

So sees prento quedando may duro. Parece y dura justamento como la porcelanta. De blatero y bonitos colores. Puede lavarse como la porcelanta. De blatero y bonitos colores. Puede lavarse como la porcelanta. De blatero y bonitos colores. Puede lavarse como la porcelanta. De blatero y bonitos colores. Puede lavarse como la porcelanta. De blatero y bonitos colores. Puede lavarse como la porcelanta. De blatero y bonitos colores. Puede lavarse como la porcelanta. De blatero y bonitos colores. Puede lavarse como la porcelanta de la colore de

como la porcelata. No blatec y bomtos successor de cuado se estancia on que por eilo se afecten el color o brillo, L'SHIGHTE PARA CARRUAJES | \*\*SAPOLIN\*\*

HARNICES

TINTE DE LUNTRE PARA MADERAS

TINTE DE LUNTRE PARA MADERAS

SETURDE SE LUNTRE PARA MADERAS

SETURDE SE LUNTRE PARA MADERAS

SETURDE SE L'UNTRE SETURDE SE L'UNTRE SE

GERSTENDORFER BROS. . NUEVA YORK, E. U. de A.

Tomen Vino San German

# La Reina de las Actrices Mexicanas debe su salud á la PE-RU-NA.



La Señora Virginia Fábregas cordialmente reconoce la Peruna como un verdadero tónico y así lo manifiesta en la siguiente carta.

Teatro del Renacimiento. Ciudad de México, México.

Compañía Virginia Fábregas.

Srs. Peruna Drug. Mfg. Co., Columbus, Ohio, E. U. de A.

Muy Srs. míos: Habiéndome sido recomendada su medicina, la Muy Srs. mios: Hablendome sido recomendada su medicina, la Peruna, por una de mis amistades en esta ciudad, deseo manifestarles los magnificos resultados que produjo en mi persona. Como ustad comprenderá, una vida artística como la mía, es una tarea bastante difícil, aun en la constitución más fuerte, y más cuando mi salud ha sido atacada por síntomas catarrales.

Tomé dos botellas de su gran remedio, la Peruna, y me sorprenuieron sus maravillosos resultados. No solamente desapareció el catarro, sino que senti tai aumento de salud y vitalidad en mi constitución, que me hizo sentir más fuerte de lo que siempre he estado.

Mefaltan palabras para alabar su remedio tan alta-mente como debia, y con mucho gusto la recomendaré á todas mis amistades en los países hispano-americanos. Le quedo muy agradecida,

Virginia Fábregas de Cardona. 

A Peruna cura el catarro, no sólo por el efecto que hace en el siste-ma, sno porque desarraiga el ve-neno del catarro.

En algunos casos de catarro cróni-co, todo lo que se necesita es entonar el sistema, recobrar el apetito y mejo-rar la digestión, cuando las fuerzas vitales solamente son suficientes para

La Peruna no tan sólo hace esto, sino que neutr-liza el veneno catarral y libra el sistema de toda infección. Los efectos que primero se notan al tomarse la Peruna son: mejor apetito, mejor digestión y mejor sueño. Editica el sistema con rapidez. Hace desapacer enfermedades crónicas como por encanto.

# AS HEMORROIDES Pocas personas ignoran qué triste enfermedad constituyen las hemorroides

COCINA

LENGUADO A LA COLBERT

Elegir un lenguado de regular tamaño Elegir un lenguado de regular tamaño. Vaciarlo. Suprimir cabeza y piel. Quebran-tar la espina en cada extremidad. Enhari-narlo y freirlo en buena pasta. Escurirlo. Hacerle una incisión en mitad del dorso y retirar la espina, para introducir en su lu-gar una porción de salsa à la matire d'ibea-tel. Servirlo en plato muy caliente, coloca-do con la incisión encima, para que no flu-ya la salsa.

#### LENGUADO AL "GRATIN"

En una fuente plana, que resista al fuego, bien untada de manteca, formar un lecho de cebolla, chiaftes, sor sus y pereju muy picados, y rociarlo or seas y presenta properator de celebra de cebolla, chiaftes de salsa morena y unas cucharradas posiblanco. Colocar encima dos lenguados rescos y limpos, coronárdolos con otra porción de las hierbas picadas, un poco de sal y miga de pan rallada, rociándolos con manteca derretida. Ponerlos á horno moderado, para que se cuesan durante rá 6 aco minutos, rociándolos con su cocimiento. Servirlos en la propia fuente, colocada sobre un plato.

#### LENGUADOS A LA PARISIENSE

Vaciarlos, limpiarlos, y suprimir cabeza y cola. Colocarlos en cacerola plana, cubriendolos de perejl y cobolieta picados, sazonando con sal y pimienta y vertiendo luego, encima, cantidad suficiente de manteca derretida.

Cocer los lenguados á buena lumbre, volteándolos y agitándolos á menudo parra que no se peguen.

Así que estén á punto, trasladarlos á una fuente, y servirlos coronados con una salsa italiana.

#### LENGUADOS A LA PROVENZAL

Limpiar dos lenguados de buen tamaño. Abritlus por el dorso y sazonarlos con sal, pimenta gorda, moscada y perejl picado. Ponerlos en plato hondo de metal, con aceite superior y medio vaso de vino blanco, y hacer que se cuezan al horno. Rebagar en aceite es es cebolas grandes contradas en ruedas. Escurrirlas y guarnecer con ellas los lenguados. Servirlos en el mismo plato, rociados con zumo de limón.

#### LENGUADOS A LA ROCHELESA

Excular a docensa de ostras. Retirar la piet negra de a lenguados frescos y limpiet negra de a lenguados frescos y limpiet negra de a lenguados frescos y limpiet negra de a lenguados frescos en uma cacerola por el el entro, colocarlos en uma cacerola por el el entro, y salpicado el fondo con cebolla matera nuda. Saronarlos. Mojarlos con vino blamento. Cubir il cacerola y ponerla en el horono. Cubir la cacerola y ponerla en el horono. Cubir la cacerola y anadiéndo el un ramito compuesto, y hacer que el liquido se reduzca de mitad. Agregarle igual volumen de salsa ruuía y uma docena de calezas do la salsa, er terripal del fucilo. Sen trabadel la salsa, er terripal del fucilo. Sen trabado la salsa, er terripal del fucilo y el minón. Colocar los lenguados en una fuente; rodearlos con las setas y las ostras, y cubirlos con la salsa,

Rehogar en aceite una cebolla picada. Mojarla con salsa clara de tomate; añadir un ramito de menta y hacer que hierva el

Mojaria di santa y hacer que hierva en líquido.

un ramito de menta y hacer que hierva en líquido.

Cortar en trozos un lucio, después de limplarlo. Cubrirlos de harina, Freirlos en acete y escurrirlos.

Colocarlos uno al lado de otro en la carerola con la salsa. Dejar que se cuesan lentamente unos 20 mínutos. Suprimir el ramito y servir.

#### MERO A LA CONTI

MERO ALA CORTI

Vaciarlo, lavarlo y hacerle unas cuantas incisiones en el dorso. Colocarlo en una cacerola, con un vaso de aceite, medlo vaso de caldo y otro medio de vino blanco, tierbas finas, sal y pimienta. Cocerlo á tumbre suave. Trasladarlo á la fuente y servirlo rociado con caldo concentrado, reducido de mitad á buen fuego, y acompañado de una porción de perejil picado.

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL. Los Grancs, Tumores, Llagas, Sarpullida, Los Manduras, Golpes, Heridas, Panadizo, Ulceras y demás enfermedudes de la plei los cura con toda eficacia la

cura con toda eficacía la "Pomada Balsámica Maravillosa," porque es la reina de las pomadas, pueste que siempre cura siempre ativia y siempre es eficaz.

Se vende en todas las Boticas y Drogueras a 25 centivos caia.

POR FUERTE QUE SEA. SE CURA PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Remedio pronto y seguro. En las boticas

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

# DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMAI



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des

63D Prince St. New York.

Pidase el libro: "Cómo deben prevenirse 6 curarse las enfermedades."

# BORICINA MEISSONNIER



# San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

## Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pídanse en todas partes.

LA GRAN MUEBLERIA BICARDO PADILLA Y SALCIDO

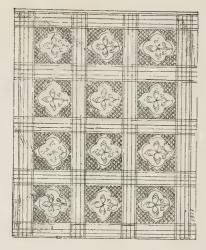


Precios Baras Pida Catalogga.

la. Calle San Juan de Letran. 11:

TOMEN VINO SAN GERMAN

CAILLER'S CHOCOLATE CON LECHE SUIZA DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITO J. M. LEYY ANGEL 4,-MEXICO.



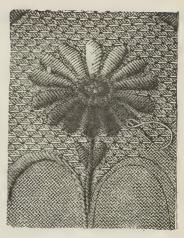
Labores manuales—Almondón de raso con bordado fantasia color cereza.



Labores manuales.—Servilleta para té, bordada con seda color de ópalo,



abores manuales.—Detalle explicativo del bordado d



Labores manuales,—Detalle de un bordado sobre etamina par ra tapete con seda gruesa y estambre céfiro color turqui.

# CRISTALERIA MODERNA

Palma, 12 y 13

J. Ollivier & Cía. 14. México, D. F.

Apartado 592.

El almacén del ramo mejor surtido de la Capital.

VAJILLAS DE MESA, en preciosas formas y decoros.
JUEGOS DE CRISTAL, desde clase ínfima hasta lo más lujoso.
CUBIERTOS de todos estilos y marcas.
OBJETOS DE FANTASIA ARTE, de exquisito gustopar, propios a Regalos.

Figuras de Bronce-Cerracota « Mayolica » Jarrones Juegos Cé y Café « Juegos Lavabo » Juegos Helados Juegos Cocador » Floreros» Macetas « Licoreras, etc.

Especialidad en LAMPARAS, ESTATUAS Y CANDILES ELECTRICOS en formas elegantes y de estilos modernos.

Precios muy reducidos

Invitamos á Ud. nos honre con su visita. Servimos pedidos por Correo.

AL ALKE ALKEN AKKANAKKKK



Cognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor

#### CREMA ROSADA Adelina Patti

图型 PIM 

國卍

CURA LAS EXCORIACIONES, ERUPCIONES, SARPULLIDO GRANOS: SUAVIZA, PERFU-HERMOSEA **REFRES-**DISIMULA **ARRUGAS** COMUNICA **ATERCIOPELADO** LA JUVENTUD.



DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERÍAS Y PERFU-MERIAS

Depósito General:

四圖 國尼 包藏



OLEO DE SEVERO AMADOR (DE NUESTRO CONCURSO DE PORTADAS DE AÑO MUEVO)



**GARLOS** CURA EL 98 POR CIENTO DE LOS **ENFERMOS** DEL

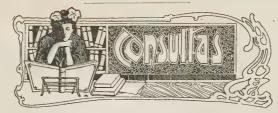
Intestinos.

Estómago

CONTROL

Gran éxito UNIVERSAL

**DE VENTA DROGUERIAS** Y FARMACIAS



# PLATEADO GALVANICO -- PASTILLAS PARA PER-FUMAR LAS HABITACIONES.

FUMAR LAS HABITACIONES.

Marqués: Cuando se tiene alguna práctica en la galvanoplastia, se nota pronto que un baño usado produce depósitos más brillantes y más resistentes que un baño nuevo que no contenga ninguna huella de materias orgánicas; este inconveniente puede subsanarse agregando una milésima parte de amoniaco líquido, que le comunica artificialmente las propiedades de los baños usados.

—Para preparar pastillas que al quemarse produzcan un olor agradable se mezclan intimamente las substancias indicadas en la siguiente fórmula y en seguida se las corta y da la forma que se quiera:

Carbón. — 750 gramos

Carbón	750 gramo
Nitrato de potasa.,	,, oo
Benjul	300, 11
Polvo de ambar	100 ,,
Esencia de rosa	I., ,,

#### MASTIC DE GLICERINA.-COLA DE PERGAMINO.

MASTIC DE GLICERINA — COLA DE PERGAMINO.
Operario: El mastic de glicerina se eprepara mezclando polvo fino de l'Itergirio d'Itergirio d'Iterg

# SALMONETES AL PLATO. — TINTA PARA SELLOS. CREMA DEL LIBANO.

CREMA DEL LIBARO.

Flor de los Alpes: El platillo que vd. desea se prepara suprimiendo las agallas á los salmonetes, se les escama en seguida y se sazonan con sal, Se cubre el fondo de la vasila con cebolla picada y se colocan encima los salmonetes, se les rociacon accite y se les pone pereili picado y se colocan encima los salmonetes, se les rociacon accite y se les pone pereili picado y calladaria de-pany se dejan à fuego moderado durante un cuarto de hora: se sirven en la misma vasila, rociandolos con jugo de limón.

—La tinta para sellar se hace disolviendo en 30 partes de alcohol de og grados una parte de violeta de anilina y agregando un poco de glicerna.

—La crema del Libano tiene el aspecto de una pomada y es uno de los más excerentes cosmeticos; se prepara esta formula:

Aceite de ben...... 250 gramos

Aceité de semilias de ador			
midera	60	11	
Cera amarılla	30	11	
Espermaceti		5.5	
Flor de benjui	15	9.1	
Esencia de azahar		7.7	
Almendras dulces		13	
Subnitrato de bismuto		2.5	
Talco de Venecia	125	9.9	
Bálsamo del Perú		2.5	
Esencia de rosa	1	2.9	

#### INCUBACION.—CLARIFICACION DE VINOS Y LICORES

Nucores.

Dama Blanca: Las mejores cluecas son las de raza cochinchina, dorkingbrahma, lansghan y las pequeñas galling eugas, and gallina está dispuesta verdaderamente á empollar, es colocarla en un ponedero sobre huevos viejos y dejarla allí unos cuantos días; si persiste en lepranancer sobre los huevos, limitándose à cloquear sin moverse cuando alguien se acerca al ponedero, se pueden reemplazar sin temor los huevos viejos por otros frescos y a ——Para clarificar vinos y licores, se toman partes iguales de albúmina de huevo seca, avicar de leche y almidón superior, se mezclan y parfirizan y cigo gramos de este polvo bastan para clarificar um litro de líquido.

Traje negro.

#### TRAJE NEGRO.

Una forizabeña: Si el luto es muy re-ciente, debe abstenerse de asistir al baile; si está ya por terminar, concurra vd. con su traje negro, pero no de luto riguroso.

#### EL HIDROGENO.

El HIDROGENO.

Estudiante: Los químicos modernos consideran el hidrógeno como el único metal gascoso, por tener propiedades características, como ser buen conductor del calor y de la electricidad y haberse observado que al tratar de hacerlo cambiar de estado sujetándolo á una gran presión en el aparato Callietet, presenta el aspecto de una bruma con brillo metálico.

#### CAFIRGLETA.

Hacendosa: El dulce llamado cafiroleta es exclusivamente de la cocina mexicana y se hace mezclando á medio kilo de azdicar clarificada é yemas de huevo batidas; so pone al fuego y, cuando está hirviende, se le agrega un coo molika y se la exprime uma maranja dujke; se dejá hasta que esté de publo Suave.

MARIA LUISA.

Insista vd. en que le vendan el legitimo ===

# JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP

La marca registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.

El Elixir de Virginia es soberano contra todos los accidentes de la menopausta ó sea el retorno de la edad: hemorragias, congestiones; vahídos, ahogos, palpitaciones, gastralgias, desórdenes digestivos y nerviosos, estrenimiento, etc. Escribir à: Pharmacie Montoba, que de la Tacherie, Paris, para el envio gratuito del folleto explicativo. — Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

#### El Testamento Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Los bienes fueron valuados en \$ 125 nno

La mayor parte de lo testado con-sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practico la apertura del testamento del Ius-trísimo Sr. Arzobispo D. Patricio A. Feehan, en la ciudad de Chicago Illinois. La fortuna del distinguido prelado ascendió a cerca de.... \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, los bienes que dejó fueron como sigue

Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, 6 sean. . . . Dividendos acumulados sobre una de las pó-. 50,000 ora

Entre las disposiciones del se

Entre las disposiciones del se for Arzobispo, en su testamento se hicleron festas:

A su hermana, sefiorita Kate Feehan, que estuvo siempre con fee hasta su nuerte, \$40,000 oro en bos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; á la seño: Apa A. Feehan, viuda del seño Dr. Eduardo L. Feehan, herma odel señor Arzobispo, \$5,000 oro de otrà de las pólizas, y \$5,000 oro en efectivo; à la Academia de Sar Patricto, de Chicago, de la que es preceptora su hermana, Madre María Catalina, \$10,000 oro de la preceptora su hermana, Madre María Catalina, \$10,000 oro de la ditima póliza; á la escuela "Santa María," de enseñanza práctica pa-ra varones, de Feehanville, Illinois. que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzo-bispo, se entregaron los \$14,000 res-rantes de la última póliza.

# Cómprense Artículos **AMERICANOS**

á precios al por mayor.

Tomamos especial empeño en astisfacer los pedidos que se nos bacen directamente de todas partes de la República de artefa-tos de todas classe. Negociamos en todas clase de artículos 'que consumen los Mexicanos ya sea para la mesa, el vestir, la agricultura, la ñineria y la industria y nos encargamos de bacer las

# directamente al consumidor à precios al por mayor.

Vendemos desde una aguja hasta una lo-comotora y desde hace varios años hemos cubierto pedidos de consideración de Mé-

Montgomery Ward & Co., Chicago, E. U. de A. Michigan Aveq Madison y Washington Str.

## Béhring y la Tuberculosis

Puede decirse, con perfecta exactitud, que la comunicación del profesor Béhring ha constituído la parte más interesante, es decir, la que ha despertado mayor atención, no sólo entre el público eminentemente científico que concurria á las sesión la Tubertinico que concurria é las sesión la Tubertinico que concurria é las sesión la Tubertinico que concurria é las sesión la Tubertinico que concurria de la composición ante el anuncio, quizás un poco prematuro, de que se ha encontrado y a fremedio.

co prematuro, de que se ha encontrado ya el remedio el remedio función de la profesión de la fina so otro cabio illustre, el profesión fina so otro cabio illustre, el profesión de la companda y la más frecuente, si no que un invección era peligrosa por las congestiones que provocaba y eran á su vez caude a ruptura de los aneurismas miliares de las cavernas, con las consiguientes hemoptisis.

nes que provocaos y eran a su vez clausa de ruptura de los aneutrismas militares de las cavernas, con las consiguientes hemptisis. Iblen el pretendido descubrimiento de Koch no respondió à todas sus esperanzas, no fue tampoco initil (en ciencia no hay nada inútil, hasta los errores contienen su parte de verdad), porque parece un hecho adquirido que la tuberculiosa ejerce en las lesiones tuberculosas de la piel una acción que as traduce por una evolución regresiva de esas mismas lesiones. Es decir, que las congestiones que provoca, nocionado de la tuberculosas de la piel una acción que se traduce por una evolución regresiva de esas mismas lesiones. Es decir, que las congestiones que provoca, nocionado de la composição de la comp

# usted "CANELA Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

Charles Harehand

Químico, Graduado de la "Ecole Centrale de Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."

cos en el Instituto Pasteur, á Béhring se puede prestar entero crédito: cuando él proclama su descubramiento, es que aigo labrir, in es un soñador y si un trabaja. En el congreso de Estocolmo anunciaba, algunos años hace, un procedimiento de vacunación de los bovidees, ya definitivamente sancionado por la práctica; siguiendo esos mismos estudios, ha entrevisto, ésa es la palabra, el "remedio" para la tuberculosis humana.

La comunicación del profesor Béhring contiene detalles que exigen para su comprensión el conocumiento de la bacteriología y de todos los trabajos modernos sos estados en la comunicación del profesor Béhring el y de todos los trabajos modernos sos estreticar la interesante comunicación naciendolo de modo que sea asequible aun para los no versados en bacteriología. El cuerpo del bacilo de la tuberculosis contiene varias sustancias, en dosis naturalmente infinitesimales, pero no despreciables, porque son activisimas. Esas sustancias que unicamente es coluble en activista de la comunicación de la comunicación de debida a toxicidad de la tuberculina de Koch); baste saber que sur gramo de esta sustancia desecada es más fóxica que un litro de tuberculina de Koch. Béhring de signa esta sustancia desecada en más fóxica que un litro de tuberculina de Koch. Béhring de signa esta sustancia con el nombre de T. V. 2º Una sustancia análoga á la globulina, tóxica también, y únicamente solube en una sal neutra, por ejemplo una solución de cloruro de sodio al ro por roc. Béhring la denomina T. G. L.

3.º Varias sustancias solubles única—

ente en alcohol, éter, cloroformo, y no

mente en alcohol, éter, cloroformo, y no tóxicas.

Una vez que el bacilo ha sido privado de estas sustancias, queda todavia un estroma, algo así como el esqueleto del bacilo, si puede emplearse esta frase; este esqueleto bacilar conserva la forma y puede admiser tendido, es decir, coloreado por logica emplea para reveler su presencia; es lo que Béhring llama rasibacilus; la razón de esta denominación se comprende fácilmente.

El restbacilus puede ser convertido, por procedimientos apropiados, en una materia amoría, en un polvo, la T. C. de Béhring, que goza de la propiedad de ser directamente absorbible por las cédulas linfática del chachano de la India, del conejo, es decir, de los animales en que se ha experimentado.

Las cédulas linfáticas absorben la T. C., pero no mecánicamente, sino que la elaboran, la transforman y la asimilan, dando origen á lo que Béhring denomina T. X. Con la absorción y elaboración de la T. C., ola de lemento orgánico, la cédula, ha adquirdo la inunidad, vale decir la no ataquirdo la inunidad, vale decir la no ataquirdo la munidad, vale decir la no ataquirdo la munidad de pecífica para la tuberculosis.

Puede verse por lo que antecede que la T. C., no es un princípio antitóxico y, por consiguiente. nada tiene que ver con la inmunidad.

que origina la T. C. es de inmunidad celular, es una nueva prosperidad que la cétula adquiere por la absorcion de un principio nuevo, y en ciertas condiciones.

La T. C. no es una sustancia viva (aungue Béhring la Ilame "principio cuasi vitali" del microbio) y, por con-siguiente, no es reproductible; pero puede dar origen à un tubérculo que corresponde à la "granulación tuberculos ad elaenec," con esta diferencia, dice Béhring; que este tubérculo no se rebindeze nis ecaseffica jamás, culo no se rebindeze nis ecaseffica jamás, culo no se rebindeze nis ecaseffica jamás, culo no se rebindeze nis ecaseffica jamás, segudo la elaboración antima que ha conseguido también transformar la imunización activa en inmunización passente de ahorrar al organismo el "trabajo largo y peligroso" de preparar su imunidad. En una palabra, el profesor Béhring la conseguido la immunidad à la tuberculosis por la oacunación.

Son ésta las afirmaciones que hay que comprobar. Béhring confiesa horradado su "tremedio" en la homper, pero ofrece darlo á otros más nábiles que el en acyeriencia primedio, que su modo de pensar será plenamente confirmado por la experiencia ajena.

No se pide otra cosa para proclamar á Béhring benemérito de la humanidad.

DR. PEDRO J. GARCIA

# Fume usted "CANELA PURA"

ELBUENTONO, S.A DIRECTORGENERAL E. PUGIBET CAPITAL SOCIAL \$ 5.000,000



Londres, 1895.



Paris,1889.

en las Exposiciones

Medallas de Oro











"EL BUEN TONO," S. A. tiene registrada conforme á la ley la propiedad de estos anuncins Grandes Premios, Paris 1900 y St Louis Missouri 1904

Fume usted "CANECA PURA"

Oro en las

S Exposi

iciones

# RESFRIADOS CURADOS



Toda persona que sufra de Resfriado, Grippe 6 Tos, debería obtener un frasquito de mi Remedio para los Resfriados. Garantizo que este remedio aliviaván la cabeza, la garganta y los pulnones casi instantaneamente. Curari Resfriados nuevos Resfriados viejos y toses crónicas y evitará la Grippe, bronquitus y sulmonta, -MUNYON.

Dr. Munyon, número 1,505. Arch. St. Filadelfia, E. U. de A. Agente General, J. Labadie Sucs. y Cia., Profesa 5. De venta en todas las droguerías de México





-ASMA

CATARRO, OPRESIÓN y todas affecciones espasmódicas de las Vias Respiratorias. 30 AÑOS de BUEN EXITO. — Medallas Oro y Plata. PARIS, 102, Fue Richelieu — Todas Farmacias

Manantiales

Verdadera del Estado Agua Mineral Francés. Natural de BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

VICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del VICHY GRANDE-GRILLE CHY HOPITAL Enfermedades del Estómago.

PASTILLES — SELS — COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT



#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Bil más inexperto puede usarias.

Para dorar muchlas, hties-brae, ornamentos, marcos de enadros, crucidios, este.

Parece y dura como oro puro. Usese

Sexeca pronto quedando may duro. Parece y dura justamente
como la porcelana. De blance y bonitos colores, Prede lavarse
como la porcelana. De blance y bonitos colores, Prede lavarse
como la porcelana. De blance y bonitos colores, Prede lavarse
como la porcelana. De blance y bonitos colores, Prede lavarse
como la porcelana. De blance y bonitos colores, Prede lavarse

ESMARÍO LO ES.

TINTE DE LUSTRE PARA CARRUAJES

ATINTE DE LUSTRE PARA MADERAS.

TINTE DE LUSTRE PARA MADERAS.

ATINTE DE LUSTRE PARA L'ALBERAS.

L'AS APOLIN'

TINTE DE LUSTRE PARA L'ALBERAS.

L'AS APOLIN'

TINTE DE LUSTRE PARA L'ALBERAS.

L'AS APOLIN'

L'AS APOLIN'

Celebras de valore al color de valore de valore al color de la valore al color de valore de valore al color de valore de valore al color de valore al color de valore al color de valore al color de valore de valore al color de valore de valore al color de valore al color de valore de valore al color de valore de valore al color de valore al color de valore al color de valore de valore de valore de valore al color de valore de v

# Higiene Doméstica

#### CUIDADOS QUE DEBEN PRODIGARSE A LOS ENFERMOS

"El médico desesperaba; pero los hijos del enfermo le rodea: on de tantos cuidados, que la enfermedad fué vencida."
Esta frase expresa una verdad: cuidados inteligentes pueden á menudo contribuir á salvar á los que amamos.
Si la curación es imposible, esta solicia-

tud habrá atennado los sufrimientos del

paciente.

La primera preocupación de una persona que atiende á un enfermo, ha de ser la programa de programa de programa de programa de passa de la desenta de la desenta de la defense que hace en un minuto. En el mismo espacio de tiempo, las personas atucamo espacio de tiempo, las personas atua-das de fiebre respiran 25, 30 y h. sata 40 ve ces, pero sus respiraciones son poco pro-fundas y, por consiguiente, incompletas y no suninistran al pulmón la cantidad de afre necesaria, resultando una combustión insuficiente de los desechos que provienes de todos cuespro, especialmente de la vende todo el cuerpo, especialmente de la re-gión enferma, y una alteración en la com-

posición de la sangre Para evitar esto hasta donde sea posible se procurará que el poco aire que absorbe el enfermo sea puro, y para esto se le colo-cará en el cuarto más grande de la casa y que no contenga acumulación de muebles. Las cortinas del lecho se suprimen, á fin de permitir que el aire circule libremente; esto debe observarse con más escrúpulo en las enfermedades que producen desca-mación de la piel, como el sarampión, es-

macion de la puer, como er saturbona-carlatina y viruela.

Para ventilar la recesa al día, se cierran las puertas de ésta y se abren las de las pie-zas vecinas durante 10 d fi minutos; en se-guida se ciurran y se cuarrios con el del pade la comencia de las cuarrios con el del pade la comencia de las

cuartos con el del paciente.

La temperatura del aposento de un enfermo será de 16 17 grados, procurándose que se conserve ignal durante la noche;
un calor más fuerte fatigarás al enfermo,
cuya semperatura, propia está ya aumenteta nonle fatiga.

ada por la fiebre. Médicos notables de Europa repiten esta Médicos notables de Europa reptien esta finacio no estate enfermedad en la cual el lavado de las manos y la cara con agua ti-bia sea perjudicial. Esta práctica alivia el malestar del paciente, aun en casos de gran postración, como en la fiebre tifoldea En esta afección y en todas aquellas en que la lengua está seca y como pustosa, se proper esta esta esta por como pustosa, processas y como processas y como pustosa, processas y como processas y c dusta l'Angua de se conveniente pasar à veces suavemente sobre la lengua y encias un lienzo muy limpio, empapado en agua á la que se hayan mezciado 4 ó 5 gramos de bicarbonato de sosa por litro y algunas gotas de esen

cla de menta.

La boca recobrará así su frescura; en cuanto el estado del paciente le permita incorporarse, se le hará lavarse los dientes y hacer gargarismos con una solución

desinfectatue.

Cuando la nariz está invadida de costras, como en los niños atacados de catarros y en las personas que tienen virus la, fiebre tifoidea ó difteria, una punta del pañuelo empapada en agua tibia é introducida con precaución en las fosas nasales, hará la respiración más facil.

Es conveniente desde que se declara una enfermedad infecciosa ó, en cualquier otro caso, desde que se nota gravedad, cortar los cabellos del enfermo para dar frescura á la cabeza, y cambiar con frecuencia las fundas, sábanas y demás cubiertas de la cama, así como la ropa del enfermo, que se calentará en un braserillo antes de ponérsela

Los ojos y los oídos de un enfermo son más impresionable, que los de un sano; asi se evitará que la luz de las puertas y ven tanas llegue con intensidad al lecho dei paciente y se procurará que no se produz-can ruidos fuertes cerca de él. Las perso-nas que atiendan al enfermo calzarán pantufias ó alpargatas en su pieza, y en las ve cinas se hablará poco y en voz baja.

Debe tenerse un gran cuidado en seguir exactamente las prescripciones del médi-co, escuchar con atención sus consejos y ordenar los medicamentos, á fin de no co-meter un error al suministrarlos.

Nada más con eniente que el encargado de cuidar al paciente se informe del obje-to de cada substancia, para no incurrir en faltas por ignorancia; en efecto, nada más absurdo que despertar á un enfermo para hacerle tomar un medicamento que tiene por objeto proporcionarle suedo. En otros casos, por el contrario, es indispensable illistancia sea tomada á horas fitas

cuando se trata, por ejemplo, de reanimar icun ent rimo muy postrado; entone s el reposo de que parece gozar no es más que

reposa de que parece gozar no es mas qua un entorpecin lento que si no se combate terminará por la muerte. Es una gran Imprudencia muy generali-zuda la de hacer preguntes al médico mientras extiende su receta; así 10 se le deja reflexionar vara combinar diferentes dosis y para estudiar á qué horas será pre-ferible suministrar la medicina; debe de járscle tranquilo y no interrumpirle para

nada, porque el menor descuido puede lle-var males irreparables. Se necesitan procedimientos especiales en cada caso para hacer tomar las medicinas. La cucharada es una dosis que pue de darse en un vaso é en cualquiera otra vasija, después de medirla; á menudo es preferible servirla en una pistera, intro-duciendo el cuello entre los labios del en-fermo, para evitarle la fatiga de levantar la cabeza. Si se trata de un niño, hay one acudir é muchos ardides, pues tomará en gusto en un vaso bonito ó nuevo, en uno de sus juguetes preferidos, una preparación que rehusaría obstinadamente si se le ofreciera en una cuchara. La delzura, la complacencia y el ingenio son cualida-des indispensables para los encargados de atender á un enfermo.

Desde que se produce alguna mejoría y que las fuerzas van volviendo al pacien te, se produra hacerlo cambiar de posición en el lecho, á fin de produrarle descanso El que cuida al enfermo estará pendian-

en que canax al entermo estara pendit n te de él, procurará cas i adicinar sus meno-res deseos para evitarle la fatiga de ex-plicarse, observará todos los detailes que se presenten nuevamente en el curso de la enfermedad para decirios al médico sin olvidar nada, y en general, tendiámo-ralmente paciencia, atención, dulzura y solicitud en su trato al enfermo, y físicamente resistencia, valor, aseo y activi-

y la vida de los seres amados.



#### Modo de cubrir los tarros de dulce

Alrededor de ocho á diez días después de que se has an hecho las confituras, y algún tiempo más para aquellas que no se enfrian y gelatinizan inmediatamente, es preciso cubrir los tarros que las contienen

Aun cuan lo muchas personas hayan re-negado del empleo de papel embebido en aguardiente que debe colocarse encima antes de taparlos y que se coloca sobre el borde del tarro, el uso de este papel es muy útil.

por un azar la confitura se enmoheciera en su superficie, lo que algunas veces ocurre á pesar de todos los cuidados, sea á causa de la humedad de la estación. sea á consecuencia del sitio en que los ta-rros se han colocado, sea,en último resultado, por una causa que no siempre puede apreciarse, el enmohecimiento se forma sobre ese papel y al levantarle se halla la confitura en buen estado.

Deberá emplearse para hacer esta primera cubierta un papel fino; se le dará exactamente el tamaño y la forma del tarro en el sitio à que llegue el dulce, siendo conveniente dejarle una pequeña lengile-ta para poder asir el papel y arrancarle, el cual papel se bañará en buen aguardiente, cubriendo luego con él el dulce; transcurridas dos ó tres horas, se colocará la tapa al tarro en cuestión.

Hay muchos modos de cubrir los tarros de dulce; la más sencilla y mejor consiste en aplicar el papel y fijarle al borde del ta-rro con bramante fino, blanco ó de color, cortando después las puntas de las liga-

La manera más elegante, aunque no sea la más sólida, pero que, en fin,llena su ob-jeto, es la de escoger un papel fuerte y bien engomado; se le corta en trozos co venientes para el objeto á que se destina, se le baña en agua fría y se a lica luego al borde del tarro para que el papel quede bien fijado, cortando suavemente con los dedos todo lo que es surerfluo y dejando que se seque; de esta manera se adhiere bien el papel.



### LA PIEDRA FILOSOFAL

EN 1906

En la hi-toria de la humanidad, llena de figuras y hechos curiosos, no hay nada más extraño que los alquimistas de la Fdad Media.

Unos creen que éstos sólo fueron charlatanes que trataron de abusar de la creduildad de sus contemporances, y otros de la creduildad de sus contemporances, y otros to también grandes espíritus aprasiondos, adeptos como Raimundo Lulio y Alberto el Grande, glorias como Róger Bacon, mártires pacientes y heroicos que sacrificaron su fortuna, su salud, su vida misma por la realización de su sueño.

Era una especie de locura la que impulsaba á estos hombres, la mayor parte de ellos ricos é instruidos, á enecrar su existencia en un laboratorio e-trecho, en una priscin donde el doctor fastos, con sudores de angustia, bluscaba el elixir de la juvent.

tud.

En sombrios cuartos, donde la luz del cielo apenas podía llegar á través de vidros pintados, interceptada por montones de libros que el polvo devoraba, papeles regados por todas partes entre vasos, copas y multitud de instrumentos. En efector de las montos de Gerardo Dow, desen las motores de Gerardo Dow, desen las motores de Gerardo Dow, desen las servitas, de donde la panacea se rehusa eternamente á salir.

Estudiando la naturaleza de los cuerpos, la auquimia notó las cintilaciones de ciertas partes del metal. y observando su critas partes del martavillosa tinta de oro que tomaba la mezcla. ¡Orol ¡Encontrar oro en los metales inferiores, el cinc, el cobre, el hierrot transmutar los metales imperfectos en metales nobles, en oro, en platal. Descubrir la piedra filosofal que operara esta transmutación, tal fué el sueño de los alouimistas, la ilusión del poeta Juan de Meung, que en su habitación de la calle de Saint. Jacques, olvidó el *Romauco de la* 

El epignógrafo del profesor Marey

Rosa por el alambique y el matraz. Y fué el mismo sueño que rerseguía 200 años más tarde, á la sombra de la torre de Saint Jacques de la Boucherie, el célebre Nicolás Flamel.

Flamel,
¿Ese sueño era irrealizable? Sucede à
menudo en la historia de la ciencia, que
persiguiendo algo, se encuentra otra cosa
que no se había previstro, esto sucedo
también à los alquimistas; fueron ellos los
primeros que descubrieron muchos cuerpos.
Arnania de Anna.

pos.

Arnauld de Villeneuve encontró el alcohol, Bacon inventó la pólvora, v otros alquimistas descubrieron el azufre, el mecurio y la potasa, y á través de las obscuridades de su estilo, no es dificil reconocer
el presentimiento que tuvieron de las grantidades de su estilo, no es dificil reconocer
el presentimiento que tuvieron de las grany Gay—Lussac. En una palabra, la alquimia preparó la química.

¿Pero el oro es la única ríqueza del hombre?, se preguntó un día el alquimista. ¿La salud no es el bien más precioso? La vida es corta, las enfermedades y la vejez a ensombreca, el temor al sufrimiento y à la muerte es general de toda la humanidad; y tratando de hacer menor la amargura de esta situación, la alquima emprendió su grando obra de buscar la piedra filosofía que lograra curar todos los malest, devolver la juventud y vencer á la muerte. Esta substancia, ardientemente buscada, debería ser, según Sylvius, líquida, y aquí comenzó el reino del "elixir."

Pero los elixires del siglo XVI pertenecieron al dominio de la fantasia; se conservan aún algunas de las más famosas fórmulas de aquella época, y ante estas drogas se recuerda á las brujas de Machin, se admira la audaca de los alquinistas y el candor de sus clientes. Paracelso fué el precursor de este nuevo método. Su elixir prometa la immorta-fluida, pero no implión cue se a autor muriera vida; su nombre tuvo éxito y se le encuentra aún en los formularios médicos designando la tintura de áloe que se ocultaba bajo su nombre misterioso. Entre tantos productos anudinos, perjudiciales ó inofensivos, se notan algunos que la química moderna ha justificado, por ejemplo el "elixir de Fernel", reproducido por Ambrosio Pará y Baumé y que fué el vunto de partida de los trabajos del doctor Omnes; el "elixir de Garus", el "elixir de Tortellor de nuestros médicos, y el veltor de Tovelferi", que buscaba en los órganos de los animales los elementos útiles á los órganos humanos.

Pero en todos los elixires de la antigüe-dad ¿dónde está la ciencia, qué leyes diri-gen estas destitaciones y maceraciones de tres lunas? Ninguna ... Un poco de empirismo, mucho de aplomo y una envoltura de misterio. No por esto se crea que es imposible realizar el sueño secular de los alquimis-tas: el servicio que nos hace hoy la cien-cia es presentarnos bajo el poético nombre



Un laboratorio en el siglo XVI,

de "elixir" un medicamento ó un tónico

de "elixir" un medicamento ó un tónico.

Lo mejor es entrar en el gabinete de un químico, si se quiere comprender cómo la quimica puede no sólo reconstituir todos los cuerpos, sino crear nuevos.

Penetremos al laboratorio del doctor Omnes y se alcanzará el gran abismo que separa un elixir de alquimida eu ne elixir verdaderamente clentifico; ya no hay misrerios ni formulas cabalisticas, sino una base sólital, hechos y leyeso.

Formalis cabalisticas, sino una base sólital, hechos y leyeso.

Formalis cabalisticas, sino una base sólital, hechos y leyeso.

Pasteur, Duclaux y Buchner, La composición quimica del elemento vivo ha sido concida, y partiendo de aqui, el doctor Omnes ha compuesto el maravilloso "elixir".

Saber es prever, yasí, haciendo el cómputo delos elementos que entran en el elixir, se sabe de antemano los efectos que tenga una acción perjudicial o siquiera incierta ó inútil, y por esto á causa de los perjuicios, hoy reconocidos, el alcohol, que erá base de todos los antiguos el los perjuicios, hoy reconocidos, el alcohol, que erá base de todos los antiguos el los perjuicios, hoy reconocidos, el alcohol, que erá base de todos los antiguos el los perjuicios, hoy reconocidos, el alcohol, que erá base de todos los antiguos el los perjuicios, hoy reconocidos, el alcohol, que erá base de todos los antiguos el los periudicias, ha sido absolutamente proscripto del elfixir Zidat.

Los primeros resultados se buscaron sobre animales; estos efectose se confirmaron después en el hombre, pero sólo pudieron revelarse automáticamente, por anon después en el hombre, pero sólo pudieron revelarse automáticamente, por concentral de los elementos que componen el elixir, y le ha permitido alta estas virtudes y arreglar los efectos à voluntad poniendo dosis precisas.

Los primeros resultados se buscaron sobre animales; estos efectoses confirmaron después en el hombre, pero sólo pudieron revelarse automáticamente, por aportes maren, la periodicia de los tejidos; infinidad de cauráns escalas, donde las confras realizadas por

El Perfume de Moda & & & &



# = | (C) |

ESENCIA PARA EL PAÑUELO

Polvos de Arroz

JABON, LOCION

DE

## LUBIN

11, Rue Royale, 11

**PARIS** 



CHOCOLATE CON LECHE SUIZA DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITO J.M. LEYY ANGEL 4,-MEXICO.



El laboratorio del Sr. Omnes en París

diato, sino durable, y que subsiste durante varios meses después que ha cesado el
uso del elxir. Parece que el papel de este
consiste en purificar los músculos y en
aumentar su fuerza; en una palabra, en
mantener al organismo en estado de resistir contra la debilidad y las enfermedados.
Respecto al sistema nervioso, las observaciones se multiplicari, hombres de estudo, artistas,
de curyos nervios están escitados, los atáxicos, curyos nervios están escitados, los atáxicos, curyos media espinaes impotente, en todos se opera poco á poco una transiguración, los sufrimientos
desaparecen, la energía, la voluntad, vuelven, el apetto se despierta; en suma, el
elixir renueva las piezas de la máquina
humana.

elixir renueva las piezas de la máquina humana.
humana.
Vistas de las dividos racionales, sus leyes you cifras, la química ha hecho el milables you cifras, la química ha hecho el milables de las dividos para luchar contra la decadencia orgánica, al adulto para conservar su energía y efrontar las enfermedades sus férmulas obscuras y sus efectos dudosos, Lavoisier ha venido y, sin duda, el padre de la química comprendio atrollanda los principos fecundos que el descubrío y dos cuales debemos el camino para encontrar la piedra filosofal de hoy: la salud, mil veces más preciosa que el oro.

TOMEN PILDORAS HUCHARD

### LAS RIQUEZAS DE LA INDIA

A India es aún la tierra de los esplendoL res imaginables y de los tesoros fabulosos de Golconda.

Provista por la naturaleza de recursos
maravillosos, esta comarca debe, entre
orras cosas, su antigua civilización à una
profusión de monumentos, palacios y templos que hacen la admiración del viajero,
y á pesar de la decadencia de la nación,
sus principes, rajases, guiardo VII, cuya nosen actualmente riquezas considerables.
Para conocer la loca proligalidad de los
hetra se quenta por miliares de años, poseen actualmente riquezas considerables.
Para conocer la loca proligalidad de los
habitantes de la India, basta fijarse en las
extravagancias de su pompa exterior.

Todo el que se estima en algo, aunque
pertenezca da una de las castas inferiores,
hace derroche de dinero el dia del casimento de suprir propesi Hace pocos dias, en
efecto, se preparó una fiesta colosal, parrecida á aquellas que dieron tanta fama al
nombre del Gran Mogol, con motivo de la
llegada del nuevo virrey, lord Minto, designado por Eduardo VII para reemplazar
en Calcuta da lord Curzon.

Estas ceremonias, donde el represontante
del emperador de las Indias recibia con
toda majestad à sus federa del represontante del emperador de las Indias recibia con
toda majestad à sus federa del represontante del emperador de las Indias recibia con
toda majestad à sus federa del represontante del emperador de las Indias recibia con
toda majestad à sus federa del represontante del emperador de las Indias recibia con
toda majestad à sus federa del represontante del emperador de las Indias recibia con
toda majestad à sus federa del represontante del emperador del sa Indias recibia con
toda el confronte del represontante del emperador del sa Indias
recibia con con con con contra del con conmento concurso de gente y de tropas, se
hacian por lo general en Delhi, siguiendo
des ritos casa inmutables que hacen revivir durante algunas semanas el antiguo
des ritos casa inmutables que hacen revivir durante algunas semanas el antiguo
des

Detrás del campanento están las cocinas del virrey y digran departamento de criados, mentos del comados, mentos del comandante en jefe, sobernadores y principes indios. Es una ciudad entera, surcada por 30 kilómetros de calles cuyos techos resplandecen al sol.
El virrey hace su entrada solemne en la ciudad de piedra que rodea la ciudad de tela; va sentrado en de cojines escarlata, sobre el lomo de un elefante gigantesco, adornado de pripura y oro. Dos elefantes introductores le preceden ricamente ata-vidaos; detrás va un elefante pagentes introductores le preceden ricamente ata-vidaos; detrás va un elefante pequente que lleva sobre el lomo la escala de plata.



El palacio de un rajá y los marajaes

Una gran escolta sigue al soberano; el representante del emperador de las India avanza entre las filas de elefantes, que de su paso saludan con las trompas; este primer día de las fiestas es llamado con justicia el dia de los elefantes.

En efecto, con ninguno otro motivo se ven reunidos en tan gran cantidad estos animales. Vestidos de seda, cargados de collares y de colgantes, caminan lentamente estos inteligentes animales, que saben perfectamente inclinarse y levantarse à tiempo.

Bajo el ardiente sol, todo luce, brilla, hispea: los grupos de caballería escalo-

nados sobre el camino, las gentes del no-roeste de la India, que han conservado sus escudos damasquinos dorados, plateados y cubiertos de esmalte. Las bridas de los caballos se componen de placas sobre-puestas sobre terciopelo, y las monturas ostentan bordados donde el arte ha agota-

puestas sobre terciopello, y las monturas ostentan bordados donde el arte ha agotado sus recursos. The substancia de la compara el aire, los caballos paráan incesantemente, las armas se entrechocan y los cortejos es suceden, viéndose los parasoles listados de oro de los potentados indios mezclarse à las ligeras y claras sombrillas de las damas europeas. Los días siguelntes se consagran à las recepciones particulares, à las grandes comidas, à los balles y conciertos. Después comidas, a los balles y conciertos. Después como hombres desfilan durante dos horacises que brillan bajo el cielo de zanr: escretas illandeses, montañsese del Seaforth, cazadores de Bengala, gigantescos caballeros con sus turbantes rojos, blancos ó azules. Es un espectáculo incomparable.

cos ó axules. Es un espectáculo incomparable.

Llega por fin el dia del tributo. Bajo una tienda inmensa tapizada de telas antiguas y de chales de cachemira, adornada de follaje de palmeras y ananas, toman lugar los grandes vasallos de la corona.

Llegan en cortejos solemes que brillan tanto à la luz del sol, que apenas pueden suportar las miradas su esplendor. A muraja de Jodhpur, precedido de pajes vestudos de color de púrpura y con parasoles de tisú de oro.

Por su categoría tiene derecho à 2r ca-fionazos. Viste un traje verde y oro con teo bordado de diamantes; sus collares y airones chispean al sol.

El marajá de Bhurtpur le sigue; tiene derecho à 17 cafionazos de beb presentar al virtey roo monedas de oro.

Vestido de moaré color de rosa, avanza su vez el marajá de Jaypur; al rededor de su turbante de seda rojo y de su cuello, muchos collares de esmeradas y diamantes suenan à cada uno de sus parsos.

Detrás de él viene el gaikowar de Baroda, quien sobre su traje escarlata lleva más de 2.500,000 francos de piedras pre-

Van en seguida el joven marajá de Gwalior y el de Bahawalpur; éste es el

# HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

# 

Palma, 12 y 13

M. M. Mary St.

J. Ollivier & Cía. México, D. F.

Apartado 592.

El almacén del ramo mejor surtido de la Capital.

VAJILLAS DE MESA, en preciosas formas y decoros. JUEGOS DE CRISTAL, desde clase ínfima hasta lo más lujoso.

CUBIERTOS de todos estilos y marcas.
OBJETOS DE FANTASIA ARTE, de exquisito gustopar, propios a Regalos. Figuras de Bronce-Cerracota - Mayólica - Jarrones

Juegos Cé y Café . Juegos Lavabo . Juegos helados Juegos Cocador . Floreros. Macetas . Licoreras, etc.

Especialidad en LAMPARAS, ESTATUAS Y CANDILES ELECTRICOS en formas elegantes y de estilos modernos.

Precios muy reducidos

Invitamos á Ud. nos honre con su visita. Servimos pedidos por Correo.

ARAARKAAAKKAKKAAAAKKKK





La esposa del virrey derigiendiose al yate

La esposa del virrey derugiendiose al yate, más suntuoso, sus riquezas son tan enormes que ni el mismo conoce su valor. Lieva una tiara bordada de diamantes, pertan y esmeradas, que se valúa en 3 millones de francos, y al cuello ocho hilos de perias magnificas.

Su traje es de terciopelo negro bordado de peria mismo de peria magnificas.

Su traje es de terciopelo negro bordado de peria de lutimo los rajaes de Patiala, de Kupurthala, de Jihind y de Nabha, en sus carrozas de plata macira.

El orden en que van entrando está rigurosamente reglamentado. Los espectadores y otras gentes entran primero, luego los rajaes según su rango y al último el virrey, quien ocupa su sitio en estrado, se sienta en el famoso sitial de plata, cuyo dosel está formado por la cola superior inglés, anuncia con voz fuerte, que cubren en seguida los sonidos de las fanfarmas y las salvas de roc caflones, que la sesión queda aberta.

¡He aqui la gran asamblea! Sólo los jo-yeles que adornan á estos hombres de Asia, valen el rescate de un pueblo. To-dos, soberanos, reyes, principes, sentados en su lugar correspondiente, permanecen inmóviles; apenas si un musulmán acari-com aire distratos de la comencia de aporta de la comencia de la comencia de gemas, bajo sus trajes de tisu, de tercio-

tes, estos soberanos de la India parecen dioses.

A la voz del heraldo, los principes se acomodan en sus assentos, y en cuanto à aquellos que no tienen derecho à un sitio deben contentarse con el tradicional apoyo que les suministran sus bastones de bejuco. La ceremonia dura varias horas. Cada soberano es llamado á su vez por los ujeres de varias de oro y según el reglamento llegan ante el virrey y le ofrecen una mocionistra con tocar. Esta moneda es el simbolo de la gruesa suma que el vasallo debe dar á la corona de longiaterra. Se termina la ceremonia del musgur y viene debe que de la corona de longiaterra. Se termina la ceremonia del musgur y viene espués la del Khillat, en la cual los principes reciben un diploma indicándoles el presente que será ofrecido en muebles, dijes, caballos ó adornos.

Por fine i virrey se ievanta, y con el pie puesto sobre un taburete de plata, según el uso, lee el discurso del trono en idioma indostano.

La asamblea real escucha en el más res-

La asamblea real escucha en el más res-petuoso silencio los consejos de sabia ad-ministración que el emperador de las In-dias dirige á sus súbditos de más allá de los mares.

En seguida se cierra la solemne audien-cia; los principes se retiran en el mismo orden en que entraron; pero la fiesta con-tinúa afuera. y dura dias, semanas, hasta

un mes, y en todo estetiempo no se deja de bailar, cantar y divertirse. Estas fiestas, preparadas con anticipa-ción, dan origen a prodigalidades nume-

rosas. La ceremonia de 1903 costó al goberna-dor de la Indía 200.000 libras esterlinas; la tienda del garkowar de Baroda valía 4.000; la instalación eléctrica ascendió en costo á 15,000 libras.

costo a 45,000 Horas. Este esplendor, que recuerda los cuentos de las "Mil y una Noches", se extiende por toda la India, desde las cimas eterna-mente nevadas del Himalaya hasta las ri-beras ardorosas del cabo Comoun.



AGUA COSMETICA EMULSIONADA. PARA LAS ERUPCIONES CUTANEAS PRODUCIDAS
POR INSOLACION.

Almendras frescos . . . . 32 gramos Se machacan en un mortero de piedra y sobre ellas se vierte:

AGUA VIRGINAL DE ARROZ.

Arroz mondado. . . . . . 64 gramos Agua natural . . . . . 500 ,, Se deja hervir hasta quedar reducido á dos terceras partes; se pasa todo por un cedazo fino y se añade:

Jugo deberros, 32 gramos. Tintura virginal,10 go-

Esta agua esexcelente para suavizar la piel y quitar las manchas roji-zas del rostro.

PARA LA QUEMAZON DELSOL. Hidrolato de habas. Flor de habas 500 gra-

gs.

Destilado al baño Maria hasta que se reduzca á un litro el líquido, se le añade el jugo de 
dos limones y se aromatiza con esencia de bergamota. Se vierte todo es

una botella, se la tapa bien y se la envuel-ve en un lienzo. Se aplicará todas las no-ches al acostarse, y al cabo de seis ó siete dias, las manchas de quemazón habrán desaparecido completamente.

### JABON APOLO

PARA LOS NINOS

PARA EL BANO

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

### San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pidanse en todas partes.

Jugo Maggi PARA SAZONAR Caldo, Sopa, Salsas, Legumbres, Asados, etc.



El cortejo desfilando bojo los ardientes ravos del sol

### PARFUMERIE ED. PINAUD

### 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUE'T MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

#### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OB!GINAL

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE PARA EL CABELLO

PARA LA CARA

PARA EL CUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE

EXTRACTO GENÊT D'OR





# "Al Puerto de Veracruz"

GRANDES ALMAGENES DE ROPA Y NOVEDADES

Los más grandes y mejor surtidos de la capital.

2a. Monterilla y Capuchinas.

Grandes Calleres de Crajes para Señora.

Acabamos de recibir las últimas creaciones de la moda ~~

Traje de calle en cheviotte azul obscuro. Falda ampliando en la parte inferior y adornada con straps de paño sobremontados por bandas de terciopelo azul pekin cortadas en bies. Corpiño con botones negros lo mismo que el delantero de la falda, con forro de raso algodón Satinette, diagonal etc. etc. precios desde \$ 100, 110 y 125 cada uno.

Forrado de taffetas pura seda, precios: desde \$ 150, 175, 200 y 225.



Traje de visitas, en muselina de lana color de fresa. Falda de pliegues planchados, adornada con bandas ahuevadas de raso. Corpiño bolero sobre un corselete de terciopelo; chalecho de seda; mangas de pequeño bullón, con puño corto hasta el codo forros algodón.

Precios desdev~

**⋄**\$ 80, 100, 110 y 120.**⋄** 

Forros de seda:

Precios desde

\$ 150 á 250.





# Elmundoylustrado

Registicado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII-Tomo I

México, 14 de Enero de 1906

Número 3



INVERNAL



### Fundador y propietario, LIC, RAFAEL REYES SPINDOLA

LUIS G. URBINA.

LUIS REYES SPINDOLA.

JOSE GOMEZ UGARTE.

Subscripción foránca, por trimestre. En la capital, al mes-

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente con el Secretario

No se devueiven originales.

### La transfiguración de la Medicina

Los Estados Unidos son el país de lo estupendo, de le descomunal y de lo extravagante. Lo grande toma ahí las proporciones de lo desmesurado, y lo que otros pueblos llaman excentricidad y extrañeza, apenas raya en la vecina república en el límite de lo banal y de lo vulgar. Después de haber poblado desiertos, canalizado lagos, enfrenado y ensillado torrentes, colonizado desiertos, desenvuelto hasta la hipertrofla sus colosales elementos de riqueza, crecido y multiplicádose hasta la saciedad, y no contratos de sus casas de treinta pisos, de sus babelicos monumentos finebres, de sus puentes de Broockiyng y de sus escolleras del Missisippi han sonado en el domínio de lo moral con una transformación más estupenda, si cabe, y más trascendental.

El problema es el siguiente: hasta aqui y en el espíritu tradicionalista, rutinario y adocenado de la humanidad, las ciencias médicas tenían un fin definido, un objeto preciso é inequivoco, á saber, la conservación de la vida humana, la restitución de la salud y el apaciguamiento del dolor físico.

nan di ini demindo, durpero Peciso è mequinan, la restitución de la salud y el apaciguamiento del dolor físico.

Esto era matemático, preciso, sencillo de observar como tendencia y fácil de practicar como principio.

Pedro, Juan, Francisco, etc., como dice Ripalda, enferman, sufren y agonizan. El arte y
el artifice son impotentes, demos por caso, para
extinguir el mal, para mitigar el sufrimiento,
para conjurar la muerte. No importa: el artifice, vulgo galeno ó doctor, no se desorienta, ni
añoja ni cede. Su deber profesional le marca,
rigido como la brígula, cuál es su actitud y
cuál tiene que ser su deber.

Mientras el corazón late, mientras el pulmón
respira, mientras un resto de espíritu vital anima y mientras un esto de espíritu vital anima y mientras un esto de espíritu vital y esa gota
de sangre circulen, animen, allenten y palpiten. La vida ha de ext inguirse por si misma y
á pesar del facultativo. Si aquella propende á
disiparse, éste debe propender á mantenerla, á
conservarla. á prolongarla.

Esto es liso, llano, claro como la luz del día
y rectilineo y geométrico como teorema de Euclides. Responsabilidades, remordimientos, angustias de conciencia, incertidumbres morales
y profesionales, todo desaparece, todo se aclara,
todo se dirime dentro de la linea, recta de un
eber claro é inequivocamente definido.

El médico, consecuente con su alta misión y
fógico en su conducta, no tiene que enfrentarse

deber claro é inequívocamente definido.

El médico, consecuente con su alta misión y lógico en su conducta, no tiene que enfrentarse con un nuevo y pavoroso problema, además de los grandemente delicados y complexos con que à diario tiene que luchar y que medirse.

Mientras la vida no se extinga, hay que hacerla durar y es lícito y debido calmar los sufrimientos del paciente. Jamás debe atentarse contra su existencia, ní abreviarla so color de un desahucio, á veces incierto y otras falaz, ó o pretexto de sufrimientos intolerables é inauditos.

Contra esta vieja doctrina, contra esta van.

Contra esta vieja doctrina, contra esta ran-ciedad impregnada de sentido común y de sen-tido moral, han creido deber protestar algunos de nuestros primos, y naturalmente algunas de nuestras primas. Se ha, en efecto, iniciado un movimiento en favor del derecho que asiste al médico de supri-mir á su paciente no bien conste en autos que su enfermedad es incurable, 6 que ocasiona tor-mentos crueles 6 que es dañosa á la sociedad. En nombre de este principlo, se pide, ó poco-menos, el linchamiento de los tuberculosos, la estrangulación de los cancersoss, la incinera-ción de los delirantes terrorificos, el descuarti-zamiento de los gotosos y la crucifixión de los gastrálgicos.

zamiento de los gotosos y la crucifixión de los gastrálgicos.
; Qué diablo!; ó somos prácticos ó no lo somos! La vida no se hizo para vivirla, sino para gozarla, y quien está seguro de perderla y, á mayor abundamiento, de sufrir con ella las torturas del inflerno, que le apure como á Sócrates la cicuta, que se sangre en el baño como Petronio.

que se prenda el áspid en el alabastrino brazo como Cleopatra, que se tienda en la pira ar-diente como Sardanálapo, y que nos deje en paz de una vez

deinte como Sardanálapo, y que nos deje en par de una vez.

La doctrina es de un pintoresco y delicioso modernismo y digna, por todos conceptos, de la lira de Abel Salazar. Implica nada menos que una transfiguración del arte arte médico y una inesperada orientación de sus ideales.

¿Tenía por objeto la vida? Pues bien. de hoy más tendrá por aspiración la muerte. Ya no se trata de aliviar, de mitigar ó de curar, sino tan sólo de despenar, y este nuevo objetivo es sin duda más fácil, más ilano, más seguro de alcanzar que el otro.

A Ambrosio Paré sucederá Lucrecia Borgia. ¡Bonitos sentimientos! Llegáis al consultorio: agais religiosamente vuestra ficha, esperáis tranquilamente vuestro turno tarareando el tango del "Morrongo" ó, en su caso, el del "Lapicero." Os lleva ahí un ligero escozor en la punta de la lengua, un estórbito importuno en la misma de la idem, y una que otra punzada que cadenciosamente interrumpe vuestro báquico Larareo.

tarareo.

A ver el diez y ocho.
Y entráis, exponéis vuestras cuitas, sacáis la lengua y la hacéis examinar por el facultativo.
Este pesa, mide, computa, diagnostica y, asaz modernisia y, á mayor abundamiento, norteamericano, seguro de que padecéis un câncer transmisible á vuestra descendencia y de que no se os ha de calmar la punzadita, ni con padres descalzos os prescribe.

dres descatzos os prescrios.

Rpe.
Testamento: disposiciones espirituales; perdón de las injurias y
Coñac *e la meomicina*, marca Torreón, llamado "Posadas's Brandy", á tomar un medio vaso cada cinco minutos hasta llegar á un resultado.
V tiemá

Y firmó. Y firmó. Y al otro lado! No se necesita ni de la pun-

tila.

Sőlo algunos escrápulos nos asaltan y nuestra hornadez nos obliga á exhibirlos ante los partidarios del asesinato médico.

Habrá médicos para esta terapéutica? Qué es lo que más cuenta tiene, profesionalmente hablando, que los nefermos no sufran, ó que los pacientes duren, cuando menos, como los zapatos americanos, hasta que se acaben? ¿Tolerará alguna vez el protomedicato universal que á la corta ó á la larga se lleguen á extinguir las enfermedades transmisibles y las dolorosas, que son las de mejor rendimiento?

¡Que hable el modernismo yankee! Pero si hay plebiscito, auguro unanimidad por la negativa.

DR. M. FLORES.

DR. M. FLORES.

### El Año Nuevo

(Enero 19 de 1905.)

Mira, tar bién nos felicita Esperanza.

Fran 'uena' Nunca nos olvida.

Y Gloria!

Esta ... si que suele olvidarnos.

Ay... esta tarjetita es un primor!

ZDe quién?

No sé, no entiendo la letra. Lee tú.

ADe quien? No sé, no entiendo la letra. Lee tú. Inocencia. Ah, sí; aquella amiguita de los ojos miopes.

¿Te acuerdas?
¡Mira, mira ésta qué grande!
¡Huy! Es la mayor de todas.
Esto no es tarjeta. Esto es un proceso.
—¿Y quién nos manda ese monstruo?

¿Dolores?.....Ah, sí; la señora aquélla, enlutada, de ojeras hondas, que nos visita

enlutada, de ojeras hondas, que nos visita siempre.

—;lesús! Esta azul, con la media luna, estrelitas y nubes, debe de ser de alguna romántica.

Dámela. Me gusta conocer á las mujeres 
que sueñan.

Te lo había dicho. Es de Consuelo.

;Huy! Hasta el nombre es piadoso. Si parece 
que transpira incienso.

Mira, mira esta del sobre enlutado.

;Vaya! Mandar una felicitación negra.;Qué 
ocurrencia!

AY quién es esa imprudente? Dámela. Yo quiero leerla. A ver.

-Si vieras que me ha preocupado. Es sin-

gular. —¡Vamos, tontita!;Qué cosas tienes! Fué un

-; Vamos, tontita!; Qué cosas tienes! Fué un olvido. -; O un recuerdo! -; Recuerdo! ¿De quién? Pues...no sé... pero...; Me entristece esa felicitación! - Supresticiosa!

viendo farjetas.
Y sin embargo, filos.
Y sin embargo, filos.
¡Monina, por Dios! ¡Qué filosófica te has
puesto! También vas à ponerme triste.....
No sé...yo no sé...Mira, dame la negra.
Quiero guardarla yo.
Tonta, si es un sobre nada más.
Si. Ese sobre....de luto....;y vacío!...
Y anos. Deseo sufrir y nada más.
Deseo de sufrir. Eso.

#### (Diciembre de 1905.)

Sobre la nieve de las sábanas otra nieve más blan a todavía.
Sobre los ojos cerrados de la muerta, los lablos trémulos del esposo viudo.
Sobre el inmenso dolor, el frio desconsuelo.
Y entre los dedos engarabitados de las manos yertas, un sobre de luto....;de luto y vacío!....;

Y Ella, la Impiacable, la Constante, la Eterna, que siempre ha de llegar, haciendo acariclar el sobre negro.

José F. ELIZONDO.

Enero de 1906



#### EL GRAN CORDON DEL MERITO MILITAR

Damos à conocer à nuestros lectores una fotografía del Gran Cordón del Mérito Militar, impuesto solemnemente el 15 de diciembre último al Primer Magistrado de la República, ante el Congreso de la Unión, por el Presidente de la Cámara de Diputados.

La condecoración consiste en una estrella de oro, de cinco aspas de dos y medio centimetros de longitud, tachonada de rubies y que lleva por el reverso un haz de rayos entre cada dos aspas, que mide catorce milimetros partiendo del exergo. Este es de dos centimetros, está circundado por una corona de laureles hecha con esmeraldas y contiene esta breve inscripción: "Pacificó y unificó á la Patria." Al reverso se lee: "Al Mérito Militar."

La condecoración, pende de una águila de veinticuatro milimetros de altura y cuarenta y cinco de extremo à extremo de las alas, esde oro macizo y se lleva al cuello por medio de un cordón, también de oro, de cuatro milímetros de grueso.

La plaça correspondiente consiste en usa piese

de grueso.

La placa correspondiente consiste en una pieza circular de noventa y cinco milimetros de diámetro, formada de rayos tachonados de brillanantes. Sobre ella se apoya una estrella de la misma forma, clase y tamaño de la ya descrita, y con iguales inscripciones, pero invertidas de indo que la que va en el anverso de aquélla está en el reverso de ésta, y viceversa.

Las dos piezas de que consta la valiosa condecoración fueron primorosamente trabajadas por uno de los más hábiles joyeros de París.



### Monedas Conmemorativas

Un certificado por \$1.000.000.00

EL IMPARCIAL dió oportunamente cuenta á El IMPARCIAL dió oportunamente cuenta à sus lectores, de la apertura de las barricas que contenian la primera partida de oro americano, que recibió en México la Comisión de Cambios y Moneda, así como del acto que con asistencia del Sr. Secretario de Hacienda, se efectuó posteriormente en las oficinas del Banco Nacional, abriéndose en presencia de aquel prominente funcionario y de un grupo de personas distinguidas, otras barricas llenas de oro

Como al destaparse las referidas primeras barricas se encontraba enfermo el Sr. Limantour, y no pudo, por lo mismo, presenciar la ceremonia, el Sr. Vicepresidente de la Comisión. Lie. D. Pablo Macedo, no quiso que aquel acontecimiento, por más de un título memorable, pasara sin dejar un recuerdo material, y cambiándolas por monedas suyas, de oro americano, apartó cuatro "onzas" para entregar una al señor Presidente de la República; ofra al Sr. Limantour, otra al señor Subsecretario de Hacienda, Lic. D. Roberto Núñez, y la últi-



Condecoración impuesta solemnemente al Sr. Gral. D. Porfirio Díaz, el 15 de diciembre último. 

Comisión de Cambios y Moneda.

A MEXICO-

ESTA PIEZA fui tomada de la pri-. Vió en México el 1º de Diciembre de ione à cambin de pesos fuertes de plata à : paridad legal, en virtud de la reforme menete e e de retodo en 25 de Marzo del mere este en 1904

M. . . . Louere P. de 1906 , . pre: er te

Fillede ta Oficina

ma alseñor Ing. D. Manuel Fernández Leal, Director de la Casa de Moneda.
Estas monedas fueron colocadas en elegantes estuches forrados de piel, que ostentan sobre la tapa las iniciales de cada una de las personas á que corresponden: tienen pulido el canto y llevan, pendiente de una cadenilla de oro, una pequeña hoja de pergamino con esta inscripción: "Comisión de Cambios y Moneda." — Mexico. Esta pieza fué tomada de la primera emesa de oro que ésta Comisión recibió en México el primero de diciembre de 1905, á cambio de pesos fuertes de piata á la paridad legal, en virtud de la Reforma Monetaria, de-

cretada en 25 de marzo de 1905.—México, Enero 1º de 1906.—El Vicepresidente, P. Macedo.—El Jefe de la oficina, L. Uhink."

Juntamente con la fotografia de una de las medallas commemorativas á que nos referimos publicamos la del Primer Certificado expedido por la comisión, por un millón de pesos oro, á favor del Banco Nacional, de conformidad con el decreto que la autorizó para recibir en depósito oro en monedas extranjeras y en barras, dando, en cambio, documentos que las instituciones bancarias pueden considerar en sus reservas en tanto se hace la aculiación correspondiente.





El cortejo saliendo de la casa mortuoria

señor Escontría con los señores Rafael Salín, Antonio Vásquez, Senador Antonio Arguinzá-nis. Cipriano Rodriguez, Rafael I. González, Lic. Luis Espinosa y Guevas y Tenientes Coro-neles Gustavo Alemán y Pedro González, que labian sido ayudantes del señor Ministro de

nabian sido ayudantes del señor Ministro de Fomento.

Interminable sería la relación de las personas distinguidas que formaban el cortejo, compuesto de todos los Ministros, Secretarios, Directores, altos jefes militares, comisiones de la Cámara y del Senado, amigos particulares en número considerable, estudiantes de Mineria y todos los empleados del Ministerio de Fomento.

En dos grandes plataformas cubiertas de parios negros, than numerosas coronas, viéndose las que remitieron la Comisión Geográfica Exploradora, el Instituto Nacional, el Instituto Geológico, la Comisión de Parasitología Agricola y la Comisión Geodésica Mexicana; las de la Secretaría de Gobernación, con lazos morados y leyendas en caracteres dorados; la del Ayuntamiento de San Luis Potosí, que rivalizaba con ade la Secretaría de Fomento en tamaño y buen gusto; las del Lic. Luis Espinosa y Cuevas, del Centro Taurino de San Luis Potosí, de la Junta Central de Bosques, de Don Ramón Cantero y hermana, y de los Ayuntamientos de Charcas y de Matehuala.

El tren especial estaba ya preparado al llegar la finelye agoritiva.

El tren especial estaba ya preparado al llegar la fúnebre comítiva. Lo componian una loco-motora, carro de equipajes y dos pullmans. Ocuparon el primero los señores José Cova-rrubias, Eduardo Martínez Baca, Manuel B.

#### TRASLACION DEL CADAVER

#### DEL SR. ING. D. BLAS ESCONTRIA

Fué una verdadera manifestación de duelo la traslación de los restos del señor Ministro de Fomento desde la casa mortuoria, calle de la Industria, á la estación de la Colonia, para ser transportados á San Luis Potosi y enterrados en el panteón de la familla Escontría.

Desde las 4 de la tarde del dia 5 comenzaron los preparativos, viéndose ya toda la casa llena de numeroso gentío, para rendir el último tributo al distinguido cuadadano. Bien pronto llegó el señor General Díaz acompañado de los Mayores Pablo Escandón y Poririo Díaz, y acto continuo salía el ataúd en hombros del joven Rafael Escontría y de los señores Rafael Sanfin, Senador Antonio Anguinzónis; Ratael I. González, Jefe Político de San Luis Potosi; Diputado Antonio Vásquez y Teniente Coronel Pedro González, organizándose en seguida el ocrtejo.

cortejo.

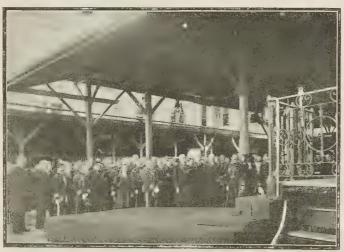
Rompian la marcha gendarmes de á caballo.
Seguia la carroxa fúnebre arrastrada por seis caballos, yendo á continuación la comitiva encabezada por los hijos del finado, Rafael y Blas, por los señores Presidente y Vicepresidente de la República y por el Ingeniero Don Guillermo Beltrán y Puga, Subsecretario de Fomento.

mento.

A continuación seguía otro de los hijos del



Llegada del cortejo á la estación de la Colonia



El Sr. Presidente de la República y los demás acompañantes, en el andén de la estación

Vera, Ignacio Molina y José de las Fuentes, el Lic. Manuel Ortega y Espinosa y los señores Manuel C. Tolsa, Roberto Santa María y Juan Renteria [Ir]. En el segundo tomaron asiento los hijos del finado, Rafael, Blas y Manuel Escontria; Don Rafael Salin, Don Antonio Vásquez, el Jefe Político de San Luis Potosi y el Teniente Coronel Pedro González. El atadó fué colocado en el "parlor" del vagón, que no tenia decoración funeraria.

El estridente silbido de la máquina anunció el momento de la partida. Todas las cabezas se descubrieron y un saludo de despedida tierna y commovedora salló de los corazones enviando el tributo del sincero afecto al amigo querido que ya no existe.

que ya no existe.



#### Bello Ideal

¡Oh tú, la de mis sueños de colores, seráfica visión, cuya hermosura es el eterno amor de mis amores y el culto pasional de mi ternura! ¡Oh tú la imagen casta, orlada en flores, de diáfana y flotante vestidura, que, por ensalmo, alejas mis dolores y un cielo me presagias de ventura! ¡Oh mi estrella radiosa! Oh mi adorado, mi supremo imposible! ¡Quién me diera el prodigio extrahumano de encarnarte, Fara morir, sintiéndome á tu lado, con la dulce agonía placentera de expirar en tus brazos al besarte!

JOSE ANTONIO DOMINGUEZ,



Grupo de niños concurrentes al baile infantil de fantasía

#### **EPILOGO**

Ya se fué para siempre la divina pucela que encantara un momento mis solitarios días. Se fué como algo muy luminoso que vuela y se devae en ignotas lejanías.

Se me fué para siempre..... Como la amé de veras,

fuí taciturno y tímido, y á su soñar de niña nunca mostré el miraje de otras primaveras con las que el alma hondamente se encariña.

Pasó sin sospechar mi ensueño. Iba á mi lado radiosa y sonriente, dejando en mi nocturno espiritu el asombro de un cielo constelado. Como la amé de veras, me mostré taciturno....

De mi jardín de otoño he mirado caída ya la última rosa... Ya seguiré otra vez yo solo por la vida, camino de mi torre lejana y misteriosa....

MANUEL DE LA PARRA.



#### Fiesta infantil

Los señores Rivas Mercado quisieron celebrar el cumpleaños de su hija Allcía con una fiesta en la cual los niños invitados á ella lucieran preciosos trajes de fantasia; y era de ver la elegante casa de la calle de Húmboldt convertida como en palacio encantado, llena de chiquitines alegres y risueños que deleitaban á la concurrencia con el primor de sus disfraces.

La niña de la casa vestía de florista Luis XV; era una preciosa figulina arrancada á un cuadro de Watteau. Su hermana Antonieta. de "Oriental", estaba el niño Chavero, de "Pierrot blanco", y soldados de distintos países fratenrizaban allí con estusiasmo: recordamos entre ellos á los niños Lamm. "soldado americario", y Alvatec Cortina, húsar de la guardia rusa; y hasta vimos un "Napoleón".... de cinco años. La niña Ditour, de "Amapola", era una

linda flor viviente. "Aida", la esclava egipcia; "Tosca", la gran cómica; "Safo", la poetisa de Lesbos, encarnaban en las niñas Bolaños, Lamm, y Mejia; el niño Landa, de frac rojo, tenía aristocrático aspecto; Prida, de "Vaquero andaluz" y Manerola, de andaluza, traian á las mentes los tipos graciosos de la tierra de Maria Santisima.

Prollio sería en umeror tode anna acquirate.

Sanusuma.

Prolijo sería enumerar todo aquel conjunto, animada nota de color, brillante lienzo matizado con preciosas figuras que ostentaban los encantos de la inocencia y el candor.

El balle no cesó un momento. Lo animaban los espíritus infantiles, y cuando toda aquella pléyade de hombres futuros y bellezas del porvenir entraron en el comedor, los vimos sentarse con toda clase de finuras, y comer el espléndido "lunch" ofrecido por la encantadora Alicia.

dido "tunch" ofrecido por la encantadora Ali-cia.

Después siguló el baile, y estamos seguros de due la mente juveni de los invitados no se olvi-dará de esta fiesta, dispuesta de una manera es-pléndida, según ya es costumbre en la casa de los Sres. Rivas Mercado.



Otro grupo de niños en traje de fantasía.

### Nuestro próximo Concurso

#### Depósito del reloj



otros premios:

\$ 50.00 en efectivo á cada una de
las dos soluciones que más se acerquen á la que obtenga como premio

quen a la que obtenga como premio el reloj; y Una subscripción gratis de "El Mundo Ilustrado," por un trimestre, á cada una de las cincuenta soluciones que más se aproximen a las dos que obtengan premio de \$50.00. 50.00.

\$50.00. El cupón que deberá usarse para el envío de las soluciones correspondientes, se publicará en nuestra edición del próximo domingo 21 de euero. Los subscriptores que residan en la capital y los de los Estados que reciban el periódico directamente de la Administración, podrán enviarnos también directamente sus soluciones. En cuanto á los que reciben el periódico por conducto de los señores Agentes, deberán enviarlas á éstos, para que se sirvan, como se los suplicamos, darnos cuenta de ellas, formando una lista en que se expresen, con toda claridad, el nombre del interesado, y la hora, minutos y segundos que indique el cupón respectivo. Todas las soluciones deberán encontrarse en nuestras oficinas, á más tardar, el 27 de febrero. Las que se reciban después de esa fecha no se tendrán como presentadas en tiempo hábil.



No será éste el único Concurso que abra "El Mundo Ilustrado" en 1906 en obsequio de sus favorecedores, pues tenemos en estudio otros de la misma indole, á fin de que todos, sin excepción, puedan tomar parte en ellos, disputándose premios de valor ó de verdadera utilidad.

#### La Escuela Preparatoria

inauguración del Curso

Solemne fué el acto de la inauguración del Curso escolar en la Escuela Preparatoria, presidido por el señor Don Justo Sierra, Minis-tro de Instrucción Pública, quien ocupaba el

lugar de honor y tenía á su derecha al Sr. Don José Terrés, Director del plantel, y á los señores Baldwin, Profesor de Psicología de la Universidad de Baltimore, y J. Moore, Profesor de Pedagogía de la Universidad de San Francisco de California.

El discurso de apertura estuvo á cargo del señor Lic. Enrique Martínez Sobral, Profesor de Lengua Nacional, que disertó sobre la escuela y su influencia en la sociedad, pronun-

ciando frases inspiradas en los grandes ideales educativos y en los más sanos principios de moralidad.

El señor Ministro reforzó las atinadas observaciones que se acababan de oir, presentando á los profesores americanos venidos á México á estudiar los planes de enseñanza. El Sr. Baídwin tomó entonces la palabra, hablando en inglés sobre nuestros progresos intelectuales, y ensalzando la obra del General Díaz y de su gobierno.

ensalzando la obra del General Diaz y de su gobierno.

Una idea de este discurso, á saber, la creación de la Universidad Nacional, sirvió para que el Sr. Sierra hiciera notables declaraciones sobre este punto, diciendo que si no se había ya fundado, no era por falta de elementos, sino porque no se queria caer en el error que algún sabio reprochaba á los españoles de hacer hermosismos coronamientos, cúspides grandiosas, descuidando los cimientos de la instrucción primaria, y después se erigiría ese coronamiento; que estaba cierto de que, al celebrarse el centenario de la Independencia, el señor Presidente fundaria la Gran Universidad Nacional.

Presidente fundaria la Gran Universidad Nacional.

Aplausos entusiastas resonaron en todo el salón, por la imp ortancia que encerraban las palabras del Sr. Ministro, [quien, acto continuo, declaró abierto el curso, que bien puede decirso que empieza de una manera brillante,] si se piensa en los beneficios de la Institución docente á que antes aludimos, pues aun la nación norteamericana carece de ellas, habiendo allí Universidades particulares y de los Estados, pero no un organismo tan grandioso y de horizontes tan amplios como el que se pretende crear en México, digna cúpula del editicio que sobre en México, digna cúpula del editicio que sobre de problema de la enseñanza se viene construyendo hace tiempo, por haber sido siempre uno de los ideales predilectos del Gobierno.



Apertura de los cursos en la Escuela Preparatoria,





#### EL PROFESOR MR. J. W. BALDWIN

Está en México, según indicamos en otro lu-gar de este número, el distinguido Profesor de Psicología de la Universidad de Baltimore, M. J. W. Baldwin, que es una de las personalidades màs prominentes en el mundo intelectual de la república norteamericana.

Autor de varias obras psicológicas traducidas á todos los idiomas, su nombre es conocido y respetado, siendo entre ellas la más notable Mintul Development in child and race, distinguiéndose por el criterio evolucionista en las explicaciones de los fenómenos psíquicos, sociales, y por la aplicación de esas ideas á los diferentes sistemas de educación.

La influencia de este profesor en el desarrollo de todas las materias filosóficas, psicológicas y sociales, es grande; siendo uno de los colaboradores del gran "Diccionario Monumental Filosófico" que en unión de los hombres más eruditos de todos los países, se está publicando en los Estados Unidos por la casa "McMillan." Ha sido profesor de varias Universidades en

su país, y viene á México á estudiar personalmente nuestros adelantos pedagógicos é inte-

 $\frac{1}{\sqrt{2}} \cdot \frac{1}{\sqrt{2}} \cdot \frac{1$ 

#### Los últimos Concursos en el Conservatorio.



Carlos Herrera, ler. premio de grado inicial de violín

#### VENGIDO

Por el silencio oscuro del bosque centenario, con planta cautelosa que al proseguir vacila, va el último Cacique, dollente y solitario, ardida por la rabia la fúnebre pupila.

Va en busca de otros sitios, tranquilos, apartados, donde le brinden grata frescura las palmeras; do no haya más que noches y cielos azulados, donde las aves canten y rujan las panteras...

Aprieta entre sus manos la aljaba del guerrere, su sien ciñe un penacho de plumas purpurinas; semeja un fauno errante que va por el sendero tañendo la siringa de notas montesinas.

Fué el padre de una tribu valiente y soñadora que, á la olvidada sombra de robles y lentiscos, vivió por muchos años, mirando, hora tras hora, volar en sus contornos los pájaros ariscos.

Palpita en su memoria la fauna de sus bosques, en su recuerdo brilla la flora de sus campos, el tétrico alarido de los salvajes gozques. la espiga de su huerto como dorados lampos.

Su raza fué vencida, su tribu ya no existe; sus dioses y sus templos, sus Idolos queridos, no brindan, jay!, consuelo ni paz á su alma triste.... hoy duermen el cansancio letal de los vencidos ....

Y con doliente paso, bajo la fronda espesa que de su tierna infancia los sueños atestigua, rugiendo con rugido salvaje su tristeza, va el último vencido de aquella raza antigua.

Ya en vano entre los álamos aguardará impaciente sus hembras predilectas de formas virginales, que, con caricia suave....suavisima ... ferviente disipen de su pecho las ansias colosales ...

¡Ah! ya en las noches cálidas del ardoroso estío no tejerá sus danzas al claro de la luna, ni escuchará la música de su paterno río, que al són de los panderos y el atabal se aduna,

Sopló por sus dominios la moche de lo muerto, cayeron del baituarte los poderosos flancos; la fauna de sus bosques, la flora de su huerto, huyeron al conjuro de los viajeros blancos...

Al ritmo del silencio que el gran olvido encierra, oliendo las resinas de bosques ignorados, soñó dormir tranquilo, bajo la madre tierra, con todos los tesoros de sus antepasados...

Y, cabe un árbol viejo de la montaña yerma, para solaz eterno de sus cansados músculos, cavó su sepultura, que baña en luz enferma el cirio macilento de todos los crepúsculos....

ABEL MARIN.

#### 00 DULCINEA (\*)

SONETO DIALOGADO

¿Quién eres, Dulcinea, alta señora del Caballero de Figura Triste? si la que vió el villano, Aldonza fuiste, ¿dónde estás tú, la que el hidalgo adora?

En otra parte.Cuando el cielo llora, iris de galas fúlgidas se viste: fugaz prodigio que inmortal existe; cual Noé lo admiró, lo vez tú ahora.

Así, una y varia soy; mi nombre, incierto; quién Hebe me llamó, quién Galatea, estrella, hija del mar, for del destino.
Al que á solas conmigo fantasea, vivo le inspino, y le corono muerto:
Aldonza barro fué; yo soy la Idea.

[\*] Soneto premiado en el concurso abierto por "El Nuevo Tiempo," de Bogotá, y cuyo autor no se conoce todavia.



Arte Fotográfico,-(Estudio de A. J. González.)



### El Hombre de los Perros,

Por Santiago Rusiñol

L hombre de los perros era cargado de espaldas, tenía poca vista y no le sobraba la salud, cualidades todas para ser pobre. En el mundo no tenía más que la ropa que llevaba puesta: una gorra peluda, de una piel que no se na podido saber á qué animal había vestido en vida; el traje de la estación, que todo el año era el mismo, un zurrón, en que llevaba la comida, el capital, la ropa, digamos blanca, las agujas para zureirla, los pedazos, los muebles y los instrumentos de trabajo; en las piernas, los calzones; y en los pies, las alpargatas...viejas.

La casa la tenía allí donde se le hacía de noche: la mesa, donde encontraba qué comer; su pueblo, en el que estaba; la patria, siempre más allá; los padres, en el cielo; el refugio presente, en el hospital; el de mañana, en las her-L hombre de los perros era cargado de e

manitas: y el de pasado mañana, en la sepul-

manitas: y el de pasado mañana, en la sepultura.

Pero si no tenía ni salud, ni casa, ni dinero, ni esperanzas de ténerle, tenía dos cualidades, y había tenído una aspiración.

Las cualidades eran la paciencia y una dignidad de probre más dificilade sostener que la dignidad de probre más dificilade sostener que la dignidad de rico: con tantos méritos como tenía para pedir limosna, nunca la había pedido; y la aspiración era ser maestro, que con sus facultades de paciencia bien hubiera podido llegar á serlo. Pero por falta de medios, y por falta de discipulos, y por falta de medios, y por falta de discipulos, y por falta de ser rade de la enseñanza, que la normalizase la vinda, este rade de la enseñanza, que habría sido un mártir más de la civilización española, no tenlendo niños que domar, se hizo maestro de perros.

El primer discipulo que tuvo fué de aguas. Fué de aguas, pero parecía vinatero. El día que lo encontro iba tan mal trazado, llevaba los cabellos tan mal cortados, el traje tan sucio, que de aguas podia ser de casta, pero no la había tocado hacía muchos meses.

Lo llamó, él mene el rabo, le echó encima el zurrón-cómoda, y aunque estaba vacío, hicieron trato, se entendieron y empezaron los estudios. Primero le lavó la cara con lejía, le pasó la endrera, le recortó el pelo del lomo y le dejó hecho un león, un león con bigote y con una pulsera en cada pata; después le enseñó buenos modales: estarse sin comer teniendo gana, no distraerse con las amigas, y no pararse en las

la mano, y sin pollera, y sin que lo acompañase niñera, sino solo y por su cuenta; y después del bachillerato con tantas asignaturas, bien se habia ganado un traje, y le hizo uno que era cosa suena, y que pronto se convirtió en cosa sucia: sobretodo de percalina de lustre, pero con faraless en las cuatro patas y un agujero para pasarel rabo; calectas con una goma como los ninos de pagés: una chaquetilla descotada por delante, y gorra con visera, y rucha y pluma, y todo lo que tienen las gorras, y muchas cosas que no tienen ... Y cuando lo tuvo enseñado, y sa bio, y acostumbrado á no pedir la comida con prisas, alza aquí, salta alla, y baila, que ya eres un animal instruído.

El de aguas trajo un amigo, que era algo podenco, alegre y escandaloso. Tenía un hoeico como un embudo, un costillar magnifico y una delgadez perfecta; tenia tanta hambre como el otro y tan poca comida como el otro; y como era muy largo de patas, y no le pesaban las carnes, le dedico á saltar aros.... Que tienes gena? Salta, ¿Que no tienes ganas de saltar? Salta, podenco, que hay un charco. ¿Que tienes pena? Salta, ¿Que no tienes ganas de saltar? Salta, podenco, que hay un charco. ¿Que tienes pena? Salta, con pena, ó con alegría, que al otro lado del aro están las esperanzas de comer alguna friolera, y el necesitaba alimentanse para mantener aquella delgadez.

Con este personal à punto, sólo faltaba un gracioso para completar la compañía, y al talgracioso le encontró como se encuentran los graciosos: triste, debajo de los arcos de una plaza, y tomando el sol con santa calma.

Era un perro que casi no era perro: tenía alres de persona, pero de persona aventurera. Era blanco, de un blanco sucio de polvo; era pequenino, patizambo, tierro de ojos; tenía una mancha en la nariz, dos en los ojos como si llevas guías aculas, un pedaciot de rabo despeluzado, air de pocas pretensiones y cierta tristeza en la mirada que animaría mucho para hacer reir. Así es que cuando el domador le vió tan quieto y tan manso, tan desengañado de la viód, ara ridiculo,

ciendo el tonto. ¿Que el podenco saltaba el aro? El á pasar por debajo y á hacerguiños á los que miraban. ¿Que el de aguas andaba derecho? Pues él torcido y riéndose á lo socarrón. ¿Que uno bailaba? El á esconderse en una espuerta y á no moverse aunque le dijesen levántate, emperrado en no trabajar. ¿Que el otro hacía el vivo? El el muerto: tirado en el suelo, bien difunto, pero moviendo las orejas, para que viesen los paletos que sabía hacer el tonto, y pasarles después la bandeja, y dar gracias por cinco céntimos, y dar la pata por diez, y dar la vida ...por un duro, si hubiese habido duros en los pueblos. los pueblos.

saries despues la bandeja, y dar gracias por cinco céntimos, y dar la pata por diez, y dar la vida ...por un duro, si liubiese habido duros en
los pueblos.

Eso, que parecía tan difícil y tan complicado
de aprender, que hasía lo habría sido para muchos de los espectadores que habían de encontrar por el mundo, para aquella bestezuela fué
tan seneillo que el hombre no gastó ni la cuartaparte de la paciencia. Era tan atento Pulomo, tan estudicso, escuchaba tanto al catedrático, que cuando daba la lección, hasta los compañeros se le quedaban mirando, admirados de
tener un compañero tan sabio, y aprobaban con
el hocico. Apenas el maestro le decía "levántate", ya estaba el dentro del cesto; apenas le
decía "muérete", ya estaba en la agonía; apenas no se le hacía hacer alguna gracía, ya estaban los tres medio muertos de risa, porque sólo con mirar divertía. Aquel animalejo cojo era
la confianza de la casa, el porvenir de la compañía, el que había hecho más carrera. Con el
saber que tenía se podía ir á cualquier pueblo.
Así es que viéndose el buen domador con el
personal completo, se mudó de alpargatas, reunió a los tres discipulos, les dio unas sopas de
ajo y, andando á segúri las carreteras y á ganar el pan....para la familia.

For el camino todo era alegría. El maestro
andaba cojeando, y los discípulos parecía que
iban de vacaciónes ó que era jueves por la tarde. Ya podía haber polvo: el de aguas seguía sin parecer perro de aguas; parecía un
perro de polvo, por el modo de revolcarse,
y correr, y dar de volteretas, empolvándose
todo el bigote como un perro Luis XIV. Ya
podía haber montones de grava: el podenco
los saltaba todos, abusando de sus facultades y
no escatiman la voz. Si pasaba algún afilador,
le ladraban por costumbre; si vedan algún orro
perro, aunque fuese analfabeto, le saludaban,
te olían, y le decían dos palabras de cortesía al
oído, y si no encontraban ninguno, se iban á dar
querra á Palomo, que, como era el de la broma,
iba siempre metido entre las piernas de su amo

mer un hueso de chuleta; pero eso de que un animal hiciese comedias, cuando ellos no servian ni para drama, no les cabía en la barretian. Reian, se daban trompazos, procuraban distraer à Pulomo haciéndole cosquillas en el rabo; pero Pulomo no era perro que se dejase distraer ni con cosquillas ni con animaladas. Se sentía superior à la concurrencia que le rodeaba, tenia su vanidad de bohemio, y, haciendo el muerto ó haciendo el vivo, sólo perdía la paciencia cuando algún perro ignorante se acercaba al redondel para gastarle conversación tonta: del trastazo que les daba Iban à parar à los espectadores que les reian todos los chistes: el del cesto, el del levántate, el del aro y el de que pasase dando saltitos y les pidiese limosna, no era propio de un animal tan persona. Así es que cuando veían el platillo, los hombres cambiaban de sitio, el hombre de los perros de hu-



mor y la compañía de pueblo. De aquél á otro, y del otro al de más allá, y del azul del fondo al nebuloso del último término, no se puede andar más terreno del que anduvieron aquellos artistas y aquel maestro equivocado que con la pierna que tenia útil tenia que llevarse la otra. Habían probado todos los pajares; habían pasado por delante de todas las ventas de carretera; conocían todos los plátanos, y los bancos y las monotonías de las avenas de los pueblecillos; pero, unidos maestros y discipulos, aquéllos fueron tiempos felices; tiempos de libertad y de gloria, de polvo blanco y jornadas rosas, de ráfagas de aire libre y de ir esperando, allá á lo lejos, lo que no encontraban al lado.

Fueron tiempos que, como la juventud, la

alegría y la ventura, duran unas cuantas puestas de sol; los tiempos de subir á la montaña para rodar del otro lado; una pobre primavera con vistas al otoño. La unión y la armonía no suelen durar en la tierra. Los perros, aunque no sean personas, también son desagradecidos y tampoco se acuerdan del maestro. La unión de las familias dura poco cuando entra en ellas la miseria, y aquella familia amuluante habia de ser como las otras: desprenderse y rodar con las buisa de aquellos caminos pordonde anno las buisa de aquellos caminos pordonde anno las buisa de aquellos caminos pordonde anno las hojas de aquellos caminos por donde an-

mo las hojas de aquellos caminos por donde andaban.

El primer disgusto le dió aquel podenco mala cabeza. Por unos amores corrompidos, una mañana de primavera, sin quitarse el traje, sin decir adiós à los compañeros y sin despedirse del maestro, huyó con una perdiguera à poner casa por su cuenta. Bien hizo moverse à aquella pierna el buen maestro para atrapar los fugitivos; bien de voces dió por los pueblos; pero ya podia desgañitarse llamándolos, Sisolo saltaba quince pies, figúrense ustedes los que saltaria con ella ; Hasía el extranjero debieron llegar; una luna de miel al trote; unos amores à campo traviesa; dias y dias de bohemia por aquellas llanuras inmensas! Después de esta desgravina luna de miel al trote; unos amores à campo traviesa; dias y dias de bohemia por aquellas llanuras inmensas! Después de esta desgravina de monton, como a un perro cualquiera, La ciencia ahogó al arte, como sucede taráje y como no dijo que era sabio, le mataron con los del montón, como á un perro cualquiera. La ciencia ahogó al arte, como sucede tantaveces. Después tuvo más discípulos, y gastó más paciencia para volverlos á enseñar, y ellos más mala voluntad para poder escaparse; después sintió que iba envejeciendo; después se fue volviendo más cojo, y más triste y más amargado; y, no encontrando lecciones ni discípulos, por último, di volviendo más carretera.

La tristeza que sintió aquel buen hombre al encontrarse sin familia y andando por el mun-

por ditimo, di y Palomo se encontraron abandonados en medio de la carretera.

La tristeza que sintió aquel buen hombre al encontrarse sin familia y andando por el mundo con el solo amigo por compaña, sólo la puede sospechar el que ha padecido mai de añoranza en una llanura sin árboles y sin mubes. Caminando triste, le parecía que los pueblos estaban más lejos, pareciale la tierra más áspera y los hombres peor encarados. El sol, en lugar de poperse, parecía que se apagase, allá en el fondo de los caminos. El frío de la soledad le helaba, y al caminar sin esperanza, le hacia doblar las rodillas, y muy á menudo se sentaba sin gana de seguir adelante, acarticiando al alimalillo, que se colocaba á sus pies como en la tumba de un pobre.

Palomo, el pobre Palomo, bien hubiera querido consolarie, pero no había aprendido más que á hacer gracia; bien hubiera querido ganarido en pobre. Cuando le veía suspirar, se metia deborma. Cuando le veía suspirar, se metia deborma cuando so de himedos que tenía, y, como no sabía cómo distraerle, le lamía las manos; si le veía triste, se lacaía el cojo; si lloraba, se hacia el muerto, y muerto y rodo meneaba el racia el muerto, y muerto y rodo meneaba el racia el muerto, y muerto y rodo meneaba el racia el muerto, y desde allí se ponía á mirarle con aquellos ojos húmedos que tenía, y, como no sabía cómo distraerle, le lamía las manos; si le veía triste, se lacaía el cojo; si lloraba, se hacia el muerto, y muerto y rodo meneaba el racia el muerto, y muerto y rodo meneaba el racia el muerto, y muerto y rodo meneaba el racia el muerto, y muerto y rodo meneaba el racia el muerto, y desde allí se con que leina y todas las habilidades que hacia no le sirvieron más que para una cosa: para dejar de ganarse el pan y



pedirle de puerta en puerta con el platillo en la boca.

pedirle de puerta en puerta con el platillo en la boca.

A veces venía con un compañero, como diciendo:—Acaso éste te servirá. Pruébale: ¡Quién sabe!—Y el amo le probaba sin fe, sin ganas de enseñar, ni el discipulo ganas de aprender. A veces, si no le daban pan, hacia lo que nunca había hecho: ladrar á los que no le daban; algunas veces, cuando veía que su amo no podía andar más, que se cansaba, que se tha quedando ciego, se sentaba á sus pies y lloraba ¡el pobre Palomo!, pero no gañendo á modo de perro, sino cayéndosele unas lágrimas más sentidas y más tristes que muchas que detraman los hombres.

Una tarde ó una mañana, que para el que no ved a lo mismo, el maestro se quedó ciego del todo. La última puesta del sol descendió en su vida, sin esperanzas de amanecer. Las ventanas del paísaje, de la luz y de la armonía se le cerraron para siempre jamás; y pobre, desamparado, no sólo sin ver el camino, sino sin saber á dónde ir, se hizo llevar á un asilo.

Hizo que le llevasen á un asilo, pero no había pensado en que tenía que dejar en la puerta á Polomo, y cuando estuvo en la puerta, abrazado al perrillo y cayéndole las lágrimas de la sembra:—No te dejaré le dijo.—Vámonos los dos solos. Lilevame adonde quieras, Palomo. —Y Palomo, como si lo entendiese, púsose le delante, como si dijese: Atame una cuerda, que, aunque sea de broma, ya conozco las carreteras por lo mucho que las he andado, y te guiaré de pueblo en pueblo.

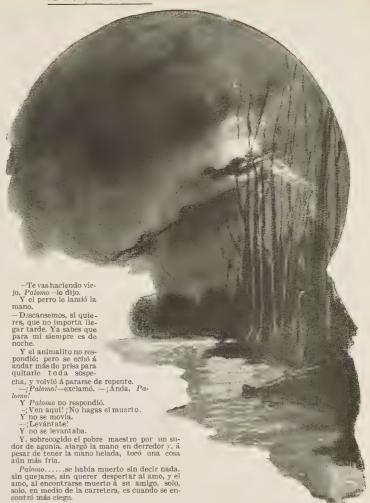
Y el amo, con su compañero, volvió á caminar por aquellas carreteras blancas, que se habían vuelto negras; las fué siguiendo á tientas, y las encontró mucho más largas, y hermosas y sombrías, como un camino de tinieblas. y volvió á or el tintinear de los yunques y el llorar de todas las campanas, y no volvió á ver un rayo de sol, ni un rastro de or sobre el camino, ni el mecerse de las espigas ni el azulear de la lanura; y aquel cordel que llevaba en la mano era el único nervio sensible que le ponía en comunicación con la tierra.

Un dia el cordel se detuvo, y é! sintió como un casalofrio.

—¿Qué

n escalorio. —¿Qué tienes, Palomo? ¿Por qué te paras? Y Palomo ladró un poco, como queriendo de-r: "No tengas miedo", y siguió andando.





#### NOTAS EXTRANJERAS

#### NAVIDAD EN LOMBARDIA

En uno de los rincones más bellos de la Lombardia, llamado Valle de Rodas, se acostumbra celebrar una ceremonia llamada de los Votos, cada no, en Navidad. La Virgen y el Santo Niño son expuestos á la adoración de los fieles, los cuales llegan empuñando báculos ó tocando flautas campestres, y arrodiliándose a los pies de las imágenes, hacen votos de observar buena conducta, no embriagándose y perdonando las injurias. Estas resoluciones son olvidadas y quebrantadas al llegar la tarde, en que se organizan en las plazas alegres reuniones.



Una fiesta de Navidad en Maggio

#### BANOS EN LAS MINAS

Los chinos que trabajan en las minas inglesas son obligados cada cierto tiempo á bañarse, y para esto se han construído baños en amplios salones provistos de tinas de madera, colocadas unas al lado de otras. Los bañistas son vigilados por un empleado superior para evitar desórdenes.

UNA CIUDAD EN CAPADOCIA

En la región de los conos volcánicos del Monte Argeus, en el Asia Menor, se ha formado una ciudad; dentro de los conos y pirámides levan-tados sobre el terreno por las erupciones, se han construido casas, tem-



Los mineros chinos tomando un baño.



Canadocia

plos, paseos, etc., encontrándose maravillas en algunos detalles arquitec-tónicos que recuerdan la época de la civilización griega. el período greco-rromano y los caracteres bizantinos.



Un efecto de linterna mágica.

En la época en que la linterna mágica no se popularizaba, sirvió en muchos casos como un ardid de magníficos resultados. Los centinelas de un campamento, aterrorizados por una aparición diabólica, producida por dicho aparato, soltaron las armas y abandonaron el lugar, dejando el campo libre.

#### UNA COSTUMBRE ITALIANA

La adoración de la Virgen en el Valle de Maggio se hace en Navidad. La Virgen y el Nino Dios son representados por una joven madre y su hijo, los cuales, vestidos con ricas telas bordadas, se colocan al pie de una columna y reciben las ofrendas de los campesinos, que acuden en trajes provinciales á ofrecer y poner bajo la protección de la Madre de Cristiestos con flores de sus jardines y frutos de sus huertos. La ceremonia es hermosa y pintoresca.

#### **ENELLAGO**

Fué en el lago, bajo el cielo de un crepúsculo de junio, un crepúsculo de ensueño, que apagábase, al mostrar en la frente de la Noche su hoz de plata el novilunio, como el arco de un paréntesis que ha quedado sin cerrar.

Por las aguas remansadas y entre manchas de tulares nuestra barca se perdía con empuje triunfador, como un cisne fabuloso al que mil rayos lunares en crespones argentados envolvieran con amor.

Ah! de pronto, ¡bien me acuerdo!, de tu voz el dulce arrullo moduló no sé qué canto, cual si fuera himno nupcial, que empezó con vibraciones delicadas de murmullo y después rompió el espacio con sus notas de cristal.

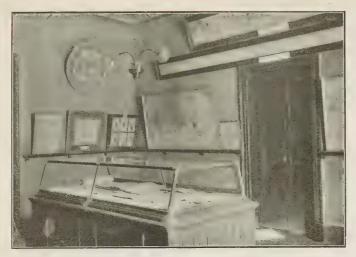
¿Fué que tu alma, en el silencio de esa noche no olvidada, como un lirio se entreabría á la vida del amor, y, perdida en un ensueño luminoso la mirada, encontrar creiste aquello que buscabas con ardor?

Esa luna que indiscreta nos miraba desde el cielo y en tu frente puso un nimbo de plateado luminar; esa luna ha de saberlo. ¡Si pudiera ir en un vuelo hasta ella, y preguntarle si ya tù sabes amar!

VICENTE ACOSTA



La fiesta de Navidad en Lombardía.



El salón de códices del Museo Nacional

#### SALON DE "CODICES" EN EL MUSEO NACIONAL

El nuevo salón inaugurado en el Museo Nacional, es notable por los documentos raros que atesora.

Entre ellos se distingue un "Plano antiguo de México", en papel de maguey, con referencia á-ia mitad del siglo XVI; un "dodice nahua" en que se registran diversos combates, y otro mixteco, el "Portirio Diaz", hecho en piel adobada. Este consta de dos partes: una pintada, y otra con simples contornos negros y que procede de Guicatlan.

Hay, además, en el salón un "códice colombino", llamado así en recuerdo al descubridor de las Américas.

Está pintado en colores, sobre piel gruesa, adobada, y tiene gran interés para el estudio sobre las instituciones y hábitos del pueblo mixteco.

Hay también dos tiras muy notables: una de la "Peregrinación de los Aztecas", documento de antes de la conquista, y otra, de los "Anales aztecas," que puede considerarse como continuación de la anterior.

Prolijo sería enumerar todas las riquezas documentales que se encierran en el salón á que nos referimos, y el cual creemos ha de ser muy visitado por todos los amantes de los estudios históricos.



#### Otoño

En el parque sollo:a la doliente fontana sobre el polvo grisáceo de la triste vereda, y en el musgo que roza tu vestido de seda han caído las flores de la antigua ventana. Y tu porte severo de gentil castellana una antigua pintura en el bosque remeda sobre el polvo grisáceo de la triste vereda donde gime y solloza la doliente fontana. Los olvidos hundieron tu pasión cortesana arrojando tu uerpo de la alcoba de seda, y es tu vida una bruma que cayó en la mañana sobre el polvo grisáceo de la triste vereda donde gime y solloza la doliente fontana.

Dan\*El Ross.





Un recorte de."Bombita".

#### EJEMPLARES DE PLANTAS EXTRAORDINARIAS

#### EXITOS DE NUESTRA AGRICULTURA

Publicamos las fotografías de dos hermosos ejemplares logrados por nuestros agricultores, de dos plantas de gran porvenir para el florecimiento agrícola de algunos ferrenos con clima y condiciones adecuadas para su desarrollo. El número l es úna mata de maiz gigante, todavía joven, y cuyas dimensiones pueden estimarse al compararlas con la estatura de su



Plantas de maíz gigante.



Una capa de "Bombita".

cultivador el Sr. D.Hilario Cuevas, que mide 1 metro 75 centímetros de altura. El tallo de la milpa pasa de 4 metros, en Iguala, Gro.

El número 2 es una mata de algodón-árbol es-pecial, de la semilla que el mismo Sr. Cuevas propaga y que cultivaron en Gómez Palacio, Dgo., los Sres. E. Sánchez y Co.

Dgo, tos Stes. E. Sandle, y Co. Sin duda es el ejemplar que mayores dimen-siones ha alcanzado, pues á los 18 meses de edad mide 5 metros 20 centímetros de alto y es-tã completamente cargado de fruto.

ta compieramente cargado de rivo.

Estas pruebas son decisivas y podrán convencer á los más pesimistas. Sólo que, agregamos
nosotros, para no fracasar en la práctica en
grande escala, es preciso no descuidar los elementales principios que todo agricultor conclenzudo ha de tener presentes para que su labor no se nierda. bor no se pierda.

Averíguese primero si el clima y las demás condiciones del terreno les son favorables, y luego empréndase con toda confianza la explo-tación de esta segura fuente de riqueza.



Plantas de algodón-árbol.



Un descabello de "Bombita."



Una estocada de Fuentes.



los jardines, y yo había querido volver á ver, una vez más, ese valle salvaje de San Guillermo del Desierto, la antigua abadia de Gellone, donde palpitan aún los recuerdos de la gran epopeya medioeval y cristiana del siglo nono al Renacimiento.

Sumergido en una embriaguez que da la sensación de comprender algunos de los sueños y de los secretos de los ángeles rebeldes, atravesé el estrecho sendero que conduce al castillo del Gigante. A mis pies percibia el claro murmullo de la Fuente de Amor, esmeralda y plata, bajo los álamos ansiosos. Como yo me sentía atraido hacía el delgado hilo de agua por nos equé deseo, una vieja segadora de bejos, á quien yo conocia, me relató la leyenda. Y tan bella, an commovedora es la historia, que no obstante el peso de los años, la vieja sentía renacer en ella su juventud; y temblaba como las hojas de los fresnos, en la montaña, al soplo del viento de la tarde.

Esta leyenda le había sido relatada por los antignos yddisions que rebalaba como las figurantes de la tarde.

de la tardé. Esta leyenda le había sido relatada por los antiguos vidrieros que trabajaban cerca del Verdus, y las parejas enamoradas la repetían siempre que pasaban ante la Fuente de Amor, donde duerme ahora la heroína de este dra-

antiguos vidrieros que trabajaban cerea cei verdus, y las parejas enamoradas la repetían siempre que pasaban ante la Fuente de Amor, donde duerme ahora la heroína de este drama.

Hacía más de un siglo que el Castillo del Genio estaba abandonado; sus torres amenazantes y sus murallas almenadas, eran el refugio de las aves de rapiña, graznando à compás del ruido del agua y la soledad de los bosques. Al pie de sus ruinas, en el sitio donde corre aún la Fuente de Amor, entonces más impetiosa y violenta, se apoyaba contra las rocas una cabaña que habitaba Maryam, la segadora de espínglos, una niña de diez y seis años, que colectaba, para la abadía las plantas aromáticas. Al contrario de las otras hijas del país, sus cabelos tenían el color de la aurora cuando se desvanece, lejana y ligera, á través de las ramas espesas de los bosques. Sus brazos eran frescos como el soplo de la mañana: sus labios, rojos como las fiores dei granado, y sus ojos estaban guardados por largas pestañas rizadas, donde al posarse una lágrima, temblaba como el rocio sobre la conola del manto de la Virgen, bajo los primeros rayos del sol.

Y parecida á las cavidades de las rocas que conservan el agua del cielo, su corazón guardaba el recuerdo del pastor Juan, que había encontrado, una tarde de abril, conduciendo ásu rebaño à beber el agua de la fuente. Sin saber, sin querer, inclinado el uno hacia el otro, como la rama del sauz hacia el espejo del riachuelo, se amaron, como se pueden amar las flores de primavera. Cuando caía el crepisculo, regresaba Maryam de su labor de acarrear para el convento su carga dodrifera, se sentaba en su frágil morada à escuebar allá á lo lejos la melancólica flauta del pastor, cuyas modulaciones pasaban como un vuelo de alas harmoniosas á través de la montaña. Algunas veces, sin poder contener su impaciencia, hechizada por el encanto de esa música que temblaba bajo el cíclo, partía hacia el figurada contra los matorrales rosados en el fondo del crepúsculo. Se detenían, y él, no osando confesar su pena, indeciso,

En una de las numerosas excursiones que ha-cía Pons de Larraze hasta Gellone, conoció á la

joven. Seducido por el encanto de su restro inocente, por su juventud y su gracia, el guerrero se prendó de Maryam v. famoso aventurero que jamás había conocido obstâculos á sus descos, despreciando en su castillo las bulas del papa y las maldiciones de la abadía, resolvió tomar à la niha por esclava. Se dirigió, pues, á Rechina, la vieja hechicera de Chamense, que hacía aullar á los demonios y á los lobos en medio de las tempestades, que hacía aullar á los demonios y á los lobos en medio de las tempestades, que hacía hundirse los pedruscos y las rocas y morir á los peces del Herault. Conocía la viitud letífera de las adormideras y el poder de las mandrágoras; con la sangre de los yigos y el jugo de varias hierbas, componia filtros de amor; vagabundeaba bajo las horcas para recoger la hiel y la baba de los ajusticiados, las que, mezciadas con huevos de áspid, hacían perder la razón. Recogía el trébol y las hierbas de la luna rojiza para rejuvenecer á los ancianos.... Había amado en su juventud y al que adoraba la abandonó; desde ese dia juro odio y desgracia á los hombres, y cumplió lentamente su obra de muerte con una amarga alegría. Largas horas había acechado 4 Maryam y á Juan, y confesó à Pons de Larraze lo que los enamorados ignoraban: su amor. Pons de Larraze poco se precupó de las advertencias de la vieja, y visitó á la segadora de espínglos, acompañado de dos de sus hombres de armas.

Joven, le dijo, abordándola bruscamente, soy el señor de Larraze... Que ese nombre no te haga estremecer de espanto, no he concebido ningún mal pensamiento contra ti; al contrario, te amo y es un honor para ti haberme inspirado ese sentimiento. Si aceptas mi amor, te conduciré á mi palacio y serás tratada como reina.

Larraze quería de pronto arrojar al pastor en alguna grieta de la montaña; pero la vieja, que conocía mucho de sufrimientos de amor, tuvo otro proyecto, que el ilustre señor, hombre de talento, aprobó.

Es preciso, replicó Rechina, que esa niña venga hacia vos, por sí misma, llorosa y desgraciada; que el objeto de su amor se retire de ella, y para eso no tendréis más que poner en su camino algunas de vuestras esclavas de oriente. Viendose abandonada, de despecho y de rabia Maryam os entregará su vida......

De sus viajes à Tierra Santa, donde en lugar de expiar sus crimenes en la tumba del Salvador, Pons de Larraze solo encontró coasión de cometer otros nuevos, habia traído una siriana entregada à los secretos del Viejo de la Montana. El espititu de la diosa del mai se había apoderado de ella y en sus ademanes habia poderes misteriosos. Buviana retrataba en las niñas de sus ojos el misterio de los lagos debilitados por la luna y el de las hojas que susurran en el crepúsculo. Se la había visto en las noches desiiras se sobre las nubes en un carro de mácar incrustado de perlas rojas y tirado por cisnes negros. Esa fue la elegida por el conde de Larraze para llevar à cabo sus designios. Buviana aceptira

Grosse a fué la elegida por el conde de Larraze para ilevar à cabo sus designios.. Buviana aceptón. Erase después de medio día: Juan había conducido su rebaño à pastar cerca del agua, en un lugar distante de la abadía. De todos lados lo rodeaban altas murallas de granito, pensaba en su amiga, vefa sus azules ojos y la biancura delicada del cuello baje el oro de sus cabellos. Este recuerdo delicioso le invadió. Ilevando su flauta à sus labios. Desde las primeras modulaciones creyó escuchar que un eco le respondía; pero sin dar gran importancia continuaba, cuando, de pronto, cerca de él, una música frágil se elevó: salfa del agua y tenía las claras vibraciones del cristal. El alma del pastor se penetró de una emoción extraña y ansioso se inclinó al espejo de la fuente.

Blanca y sutil, de una belleza radiante, con la frente ceñida de rosas, con largos cabellos rubios destrenzados y flotando sobre sus espaldas, parecida à las antiguas sirenas, apareció a magna Buviana medio cuerpo fuera del agua, con las facciones de Maryam la segadora de espinglos. La montaña entera se estremeció sobre su base, la pradera se cubrió de flores, vocas lejanas canfaban himnos acompañados de armoniosas liras, el cielo se cubrió de una luz rosada, y racimos de lidas se mecieron en su talle embalsamando el ambiente.

Desvanecido, cayó Juan de rodillas; pero una fuerza sobrehumana lo impulsó haica la misteriosa aparición. En el instante en que iba à alcanzarla, se desvaneció poco à poco como un espeismo y desaparacció.

Esa nocle, el pastorcito no tocó su flauta, y el viento no lievó el eco de sus sonidos al oído ansioso de su amada. Maryam lloró presintiendo una desgracia próxima, y su sueño febril fue agitado por horribles pesadillas.

A) día siguiente, Juan el pastor regresó al mismo sitto y la visión se mostró de nuevo, pero menos parecida á la segadora de espinglos, y día á día, durante el mes, se renovó la aparición, atenuándose el parecido hasta que poco á dia do dia durante el mes, se renovó la aparición, atenuándose el parecido





Maryam no te-nía; ya aquellos ojos parecidos al aire azulado del aire azulado del otoño, y sus brazos amarillentos no tenían el aroma embriagador de los albérchigos. Multitud de ocasiones había caminado al encuentro de Juan, sin encontrarlo hasta la hora en que, hacontrarlo hasta la hora en que, habiendo dirigido una plegaria & Sue decendía del cielo bajo la forma de una golondrina, y la guiaba hasta el valle, donde el pastor, con la mirada inmóvil, concemplaba á la sirena, invisible para la inocente nia. Le lamaba, se unía con él, lo atraía; pero Juan

atraía; pero Juan la rechazaba du-ramente, absorto y hechizado por el encanto malífico de Buviana

encanto malífico de Buviana.

Maryam no era una buena cristiana, no había comprendido la intervención milagrosa que el cielo le prestaba y, en vez de implorar aún al gran santo de Guellone, partía llorosa dejando á su alma entregarse á la desesperación. Rechina, la hechicera, la seguía de lejos, y al caer la tarde, Pons de Larraze vino á llamar á la puerta de la choza de la segadora de espinglos.

spinglos. ¿Qué dio desesperada niña? ¿Qué palabras malditas pronunció? Nadie lo subrá; el viento horroroso que sopió aquella noche, se las llevó á los cuatro puntos cardinales y las dispersó en todas las encrucijadas de los carvinos.

dispersó en todas las encrucijadas de los caminos.

A la aurora los monjes encontraron el cadáver de Maryam, la segadora de espinglos, que sobrenadaba en el agua de la fuente. ¿Pons de Larraze la había ahogado? Ella, por huir, ¿se había precipitado? Se ignora; pero nueve dias después, á la misma hora, dos hombres llamana il a puerta de la abadía, implorando la acogida y la soledad del convento.

El uno era joven y fuerte; pero un dolor profundo había descompuesto sus facciones y al-

terado sus ojos. El segundo llevaba el saco de los peregrinos, su cabeza estaba llena de cenizas, pendía de su cuello una cuerda manchada de sangre, y sus pies estaban desnudos y desgarrados. El portero reconoció en él al conde Pons de Larraze. Había caminado al azar en las montañas de Lodeve á Guellone, y llevaba en su saco tanto oro y pedrería, que se pudo levantar un piso más en el claustro, embellecer las galerías, ornar de capiteles y columnas con figuras de la más bella escultura y maravillosa

las galerías, ornar de capíteles y columnas configuras de la más bella escultura y maravillosa elegancia.
Poco despnés se encontró estrellada, por la caída de una roca, á Rechina, la vieja hechicera, muerta en la montaña. y una mendiga nueva apareció en el país. No obstante lo utcerado de su cuerpo, se adivinaba que en otro tíempo debió ser de una belleza maravillosa, y su nombre, Buviana, indicaba su origen oriental.

y su nombre, Buviana, indicaba su origen oriental.

Esa es toda la leyenda de la Fuente de Amor. Esa es toda la leyenda de la Fuente de Amor. Esa es toda la leyenda de la Fuente de Amor. Esa es toda la leyenda de la Fuente de la collega de

ERNEST GAUBERT.



#### Felipe de J. Haro

Muy concurrido y brillante estuvo el beneficio de este aplaudido actor, verificado el martes último en el teatro "Hidalgo"

La obra de Eulogio Florentino Sanz, "Don Francisco de Quevedo", fué interpretada por el señor Haro con verdadero amor y con vivos deseos de agradar. El poeta español, mordaz y



cortesano, del tiempo de los "Austrias", encarnó perfectamente en el talento artístico de Haro, que dijo como él sabe hacerlo los hermosos versos en que se pinta el carácter del gran

Regalos y enhorasbuenas fueron los galardo-nes que recibió el actor, que es, sin duda algu-na, de los mejores que en México tenemos.





Jardin antiguo.



La filesta de Reyes en la Casa de Niños Expósitos.

### Fiesta de caridad en la Casa de Niños Expósitos

"El Lápiz del Aguila."—Un rasgo de filantropía

La hermosa caridad de varias damas distinguidas llevó un día alegre y risueño á los ánimos desgraciados de los infelices niños expósitos, repartiéndoles juguetes en el día de Reyes, para que viesen realizada la leyenda de los Magos que les traen obsequios.

La señora Doña Alejandra de la Vega viuda de Redo fué la patroci-nadora de la fiesta, que tuvo lugar en uno de los principales salones del es-tablecimiento, estando presentes el Dr. Don Francisco Carral, Director del mismo; la señorita Ana Carral, hermana del Doctor; la señora María Baume viuda de Escalante, Rectora, y varias señoritas empleadas en la

Muy conmovedor é interesante fué el acto en que los pequeñitos de 2 à 5 años recibian los juguetes con indecible júbilo, con purísima alegría, devorando con sus ojillos las muñecas, los soldados de plomo ó de madera. los cochecitos, los instrumentos llenos de campanillas ó cascabeles.

Terminada la distribución, se retiraron los niños, muy felices á tan poco coste, á sus respectivos departamentos, en los cuales reina el aseo y higiene más completa.

Llamaron verdaderamente la atención algunos de los juguetes repartidos en esta fiesta, los cuales habían sido encargados directamente á Alemania por el Sr. Don Pío Arena, de la casa de "Fl Lápiz del Aguila," generoso donante, como ya lo había sido en la flesta también infantil que

tuvo lugar en el Ásilo "Colón." La noble acción de "El Lápiz del Aguila" merece toda clase de elogios y de alabanzas, pues manifiesta bien á las claras el deseo noble de proporcionar viva satisfacción á los pequeñuelos desheredados de la fortuna, y que en los días de Navidad sueñan con los juguetes que los afortunados tienen.

Con motivo del acto caritativo del señor Arena, este caballero ha recibido dos cartas, que de seguro lo habrán llenado de viva satisfacción.

Una está firmada, de parte de los huérfanos del Asilo "Colón," por las distinguidas señoras Elena P. de Sánchez Gavito, Amalia L. viuda de Castellanos, y Alejandra de la V. viuda de Redo.

La otra es un conjunto de alabanzas por el generoso obsequio hecho

á la Casa de Cuna, y la firma el Director de la misma, Sr. Dr. Francisco Carral.

"El Lápiz del Aguila," que tan acreditada tiene sus mercancías, siendo de las mejores casas en su género, ha conquistado un nuevo mérito á los ojos de todos, adornando su vida mercantil con las hermosas grandezas de la caridad.



Fachada de "El Lápiz del Aguila"

### La Fábrica de Tabacos "La Prueba"



Fachada de la Fábrica en Veracruz.



t na de las fincas de Campo —Grupo de empleados.

Una de las negociaciones comerciales del país que más renombre ha alcanzado y que se ha hecho acreedora á varios premios obtenidos en diversos certámenes y exposiciones, es la gran fábrica de tabacos fundada en Veracruz en el año de 1864 por los señores Balsa y Río.

La gran extensión alcanzada por este comercio hizo necesario el establecimiento de una sucursal, que se abrió en Puebla en un edificio amplio y bien acondicionado.

En el país los tabacos elaborados en "La Prueba" son preferidos por los buenos fumadores, debidoá la suprema calidad de la hoja y á la perfecta fabricación, que hacen que los artículos de esta casa comercial superen á todos los de su clase por el sello característico de suavidad y aroma que los distinguen. En todos los mercados del país se expenden los tabacos de "La Prueba" en cantidades enormes, y exagerada es también la exportación constante que se hace para la América del Sur, Canadá, Estados Unidos del Norte, Australia y muchas partes de Europa, principalmente Inglaterra.

La casa principal, situada en Veracruz en las calles de Zamora é Hidalgo, consta de dos pisos, encontrándose en la pianta ba a las oficinas de la Empresa, el departamento de empaque y los almacenes del tabaco en rama.

La parte alta está ocupada por los talleres para la elaboración y manufactura de puros, en los que trabajan más de 400 operarios, escogidos entre los más hábiles y expertos en el conocimiento y manejo de este negocio.

La sucursal de la fábrica, que se encuentra en Puebla, ocupa también un hermoso local provisto de salones espaciosos y bien ventilados, donde trabajan 200 obreros.

Los tabacos que se elaboran en esta fábrica son cultivados en los mejores y más fértiles terrenos del Valle Nacional en Oaxaca, que son propiedad de los señores Balsa hermanos.

La más clara demostración del gran valor y exquisita calidad



Entrada á los Talleres

de los artículos fabricados en esta casa, es, además de la gran demanda de que gozan en el país y en el extranjero, la gran cantidad de premios y recompensas que les hansido otorgadas en las exposiciones, y que son las siguientes:

MEDALLA DE PLATA.—Exposición Municipal de México en 1874.

MEDALLA DE ORO.—Exposición Nacional de México en 1875. MEDALLA DE ORO. ·International Exposition, Philadelphia, 1876.

MEDALLA DE PLATA. Segunda Exposición de la Sociedad Poblana de Artesanos, Puebla, 1880. MEDALLA DE PLATA. Primera Exposición Veracruzana,

Orizaba, 1881.

MEDALLA DE OBO. Segunda Exposición Municipal, Tepic.

1883.

MEDALLA DE ORO.—Exposition Universelle, París, 1889.

MEDALLA DE HONOR.—Junta consultiva de la Exposición Mexicana en París, 1889. MEDALLA DE ORO. -Worlds' Columbian Exposition, Chica-

go, 1893.

MEDALLA DE ORO. -WOTIGS Columbian Exposition, Circa-

MEDALLA DE ORO.—Cotto States and International Exposition, Atlanta, 1895.

sition, Atlanta, 1895.

MEDALLA DE ORO.—Expositión Universelle, París, 1900.

DOS MEDALLAS DE ORO.—Como manufactureros y como

agricultores. Pan-American Exposition, Buffalo, 1901.
GRAN PREMIO.—Obtenido en la Exposición de San Luis
Missouri, en competencia con las más acreditadas fábricas de
tabacos del mundo entero.

Premio en la Exposición de San Antonio, Texas.



Departamento de escogido,



### PAGINAS DE LA MODA

TRAJES "PRINCESA."—LA PANA Y LAS INCRUSTACIONES DE TAFETA. BLUSAS DE ENCAJE



racterísticos de la moda actual, y que es uno de los detalles que comprueban el refinamiento de elegancia á que se ha llegado en estos tiempos. Antes se contentaban las modistas con hacer perfecto el arreglo del delantero del corpiño, y es facil notar en figurines antiguos, cuellos, canesús y bertas que comenzaban en los hombros, dejando la espalda lisa; más tarde se empezo á dejar en ella algunos pliegues, yaumentando progresivamente, se llegó ahora á dar tanta importancia á las piezas que forman la espalda de un corpiño como á las que constituyen el delantero, proma fina espalda de un corpiño como á las que constituyen el delantero, se detalles, fruncidos, ahuevados, alforzas, lazos, etc.

Se nota ahora una especie de tendencia á cambiar los papeles que la costa de la casta racterísticos de la moda actual, y que

cia á cambiar los papeles que la cos-tumbre y el uso designó á cada tela, disponiendo de unas para formar el tra-je, y dejando otras para servir de ador-

no. Nada más común que ver trajes de paño adornados con tiras de terciopelo, ó vestidos de cachemir, lanilla ó muse-

lina de lana con chalecos y canesús de

lina de lana con chalecos y canesús de muselina de seda ó raso; hoy se obsersa lo contrario: sobre trajes de suave terciopelo ó de pana se colocan como adornos tiras más ó menos anchas de paño, y trajes de seda abren sus corpiños sobre chalecos de lana.

Y esto ha llegado á tal grado, que se han podido observar sobre una falda de encaje crema incrustaciones de tafeta floreada cortadas en forma de rombos alargados; este adorno presentaba un hermoso conjunto elegante y gracioso. Esta novedad ofrece una gran ventaja: la de poder dar á las antiguas blusas de encaje un sello de actualidad, poniendo en una distribución bien estudada, incrustaciones de tafeta, convirtiendo así las blusas, que casi habiamo desechado por creerlas pasadas de moda, en artículos de actualidad, con una quenélisima reforma, sobre todo en las mangas. Disponiendo con arte y cuidado sobre la blonad de la blusa tiras de tafeta imitando listoncillo, se logra que parezca una tela nueva, de original buen gusto.

buen gusto.
En fin, la mujer económica y cuida-

dosa no carece nunca de recursos para presentarse elegante sin derrochar el dinero en lujos superfluos.

MARIA LUISA



#### Explicación de los Figurines

r.—Traje de visita, en paño verde mus-go. Falda lisa con doble pespunte; corpi-ño ablusado con solapas de terciopelo, abriendo sobre un chaleco claro; manga semilarga, cerrando el puño con botón de

abrieno sono.

abrieno sono de puño con botón de nacar.

Traje de baile, para señorita. La tela es muselina de seda color marila, con fondo de raso color de rosa pálido. Falda plegada con entredoses y pasados de listón y un encaje en la parte inferior; corpiño liso con un fichú cruzado, adornado lo maso que la falda; cinturón ancho de seda; mangas al codo con entredoses.

3.—Abrigo con capuchón en claro, criado de terciopelo verde obscuro y aplicaciones de pasa manería.

4.—Abrigutto para niño de é á 10 años, en paño grusos color "beige" obscuro, adornac o con dobles per pantes y dos hileras de grandes botones de nacar.



Figurin número 4.

# 300 00

edario para marcar servilietas, al plumetis 6 simplemente contorneado con cordoncillo

#### ALIMENTACION INFANTIL

ARTIFICIAL

Por el doctor Luis Agote

VII

Llegamos á la parte más difícil de la higiene alimenticia infantil. Nutrir á un milo con agentes que diferen nor su origen y composición con los suministrados naturalmente por la madre, constituye un verdadero problema, erizado de dificultades que no siempre se llegan á vencer, á pesar de la buena voluntad y preparación de los interesados. Es que ya no contamos con aquel alimento maravilloso que la naturaleza ha puesto en el seno de la mujer, sea madre ó nodriza, y que se adapta á los órganos ercargados de recibirlo. Los análisis químicos han demostrado que existen diferencias no sólo cuantitativas entre la leche de vaca y la leche de mujer, sino también cualitativas, que no pueden ser vencidas en totalidad por la industria humana. La casefina de la leche materna es distinta de la bovina, y por tanto, todas las combinaciones que se busquen en caso de la alimentación artificial, han de pecar por este punto fundamental.

El concolimiento de estos hechos explica los fracasos y dificultades de la alimentación artificial, han de pecar por este punto los fracasos y dificultades de la alimentación artificial en una gran suma de finica cuando por cualquier circunstancia. Is madre no puede criar á su hijo. En la madre no por cualquier circunstancia la madre no por cualquier circunstancia, la madre no puede criar á su hijo. En case que la companyo de alimentación, bajo la necesidad inpercos de alimentación, bajo la necesidad inpercos de alimentación, bajo la necesidad inpercos

clase pobre, la obrera sobre todo, es muy comín que se recurra é este género de alimentación, bajo la necesidad imperiosa de la escasez pecuniaria de la família. Obligada la madre á vivir la mayor parte del tiempo en el taller, que no puede abondonar en los intervalos que la lacabondonar en los mes vaca que se tancia exige, encarga á otra mujer de suministrar al niño leche de vaca, alimento que se encuentra en la cantidad que se

No es necesario insistir sobre las causas

que aconsejan la preferencia de la leche de vaca sobre la de otros animales, aun de aquellos que la ofrecen en mayor sindi-litud con la de la muier. En este ca-so se encuentra la de burra, la cual, por sus condiciones excepcionales, debe preferires eisempre cuando se puede con-tar con ella en abindancia. Es un recurtar con tha en aumnament. Is un recurs operations para las provincias del interior donde existen estos animales en gran cantidad, pero que no puede ser empleado en nuestra ciudad, por su elevado preclo y las dificultades de obtenerla en abundancia. Sólo la aconsejamos en muy determinados casos, como un renglón importante del método alimenticio de niños afectados del método alimenticio de niños afectados de afecciones gastrointestinales, y con in-tolerancia para la leche de vaca, Esta últolerancia para la leche de vaca, asta ul-tima, por el contrario, aunque ofreciendo diferencias importantes con la de la mu-jer, se encuentra al alcance de la mano y en condiciones de pureza suficientes para administrarla mediante la sjecución de unas cuantas precauciones fáciles de lle-

unas cuantas precauciones fáciles de llenar.

Neserie de cuestiones ses presentan a
mustro espíritu que debu ser resuetan
funstro espíritu que debu ser resuetan
funstro espíritu que debu ser resuetan
factorio. Ya hemos dicho que ella difierde la leche de mujar, no sólo por sus caracteres cuantitativos. Sino tambifa cualitativos. Además, puede ser uno de los
medios de trasmisión de las entremedades infecciosas que diezama la infancia,
ya puesta en estado de receptividad mórbida, consecutivamente á las perturbacio
nes giástricas que implica la deficiencia de
la alimentación. Estos hecios, cuya compelidad no creemos necesario analizar,
pues su enunciado sólo es sudicientemente
elocuente, nos demuestran lo complicado pues su enunciado solo es suucientemente elocuente, nos demuestran lo complicado del problema que estudiamos. Por lo pronto conviene partir de la base de que la leche de vaca, aunque constituye un recurso precioso en caso de ausencia de la materna, no le puede ser comparada, y cua le madea que servire a falla xa á, enque la materna, no le precurre á ella va á en-trar en una serie de dificultades y de zo-zobras muchas veces insuperables. Hechas estas reservas, veamos el modo

de proceder. Por lo pronto se impone la

siguiente pregunta: ¿la leche debe ser cruda ó cocida? En estos últimos años, el descubrimiento de los fermentos de la leche la hecho pensar en la conveniencia de administrarla en la primera condición para no destruírios por el calor. No han faltado voces autorizadas que atribuyan todos los fracasos de la alimentación artificial, precisamente á la destrucción de los mencionados fermentos. Pero no cree-mos que, hoy por hoy, se deba seguir esa finea de conducta y, por el contrario, con-sideramos que la leche debe ser hervida 6 esterilizada previamente. El examen de la acción del jugo gástrico sobre las dis-tintas clases de leche empleadas, abona

El coágulo de la leche de mujer es fino y formado de pequeñas granulaciones que contrastan notablemente por su tama-ño con el producido por la leche cruda de vaca. En este caso se observa un coágulo compacto y voluminoso. Con la le-che hervida ó esterilzada, estos caracteres difleren muchísimo de éste último, acer-cándose más, por el contrario, á la de

candose mas, por el contrario, a la de ordigen materno.
Cuando se sabe que una de las causas de la digestibilidad de la leche se debe á estas diversas modificaciones de la sustancia coaquilante que contiene la caseína, se comprende la importancia que avaletas estas plevas videntes foundatas en revisten estas observaciones fecundas en

resultados prácticos.
Es á la leche cocida, mejor dicho hervida, y á la esterilizada á la que debe darse preferencia, sin que por eso declaremos que los demás procedimientos y sustan-cias empleadas no tengan aplicación. En cuestión de higiene alimenticia artificial, no se puede ser absoluto; lo que conviene á un niño, no conviene á otro; es la obser vación y la experiencia las que dan la úl-tim apalabra al respecto. Ofrecen los pro-cedimientos indicados una ventaja inapreciable que no puede ser olvidada; nos referimos á la destrucción de los gérmenes que puedan infestar la le-che, facilitar su descomposición ó tras-mitir enfermedades infectocontagiosas, sirviéndose de éste vehículo para llegar al organismo infantil. En el caso de la

lactancia natural, la leche pasa del seno de la madre a los órganos del niño, y las probabilidades de su contami-nación son mínimas, dada la falta de elementos intermediarios y la ausencia de gérmenes en la secrecion láctea, siempre que la madre no tenga ulceraciones en el pezón. Con la alimentación artificial to-

pezón. Con la alimentación artificial to-das estas circunstanoias favorables no existen y, por lo tanto, se impone el esta-blecimiento de medidas preventivas. La esterilización de la leche es el proce-dimiento de elección, pero ofreco alimnos inconvenientes no fáciles de ser vencidos en el terreno de la práctica. Necesita, pa-ra llevarse á cabo dentro del rigorismo que la ciencia impone, de aparatos caros y le instalación imposible fuera de las de instalación imposible fuera de las

grandes industrias creadas al efecto. Es por esta razón que conviene más bien proveerse de la suministrada por las casas de la especialidad, que la expen-den en las condiciones requeridas. Los aparatos de Soxhlet y de Escherich, tan conocidos por las familias, ofrecen verdaderas ventajas cuandos e emplean dentro de las reglas determinadas, pues de lo contrario, dan resultados contraprodu-centes, aumentando, más que disminu-yendo, las causas de las infecciones gas-

yendo las causas de las infecciones aus-trointestinales de los niños.

Para que uno de los aparatos menciona-dos pueda prestar verdaderos servicios, es necesario llenar una serie de precau-ciones relativas al mantenimiento de su ciones relativas al mantenimiento de su higiene y ál aclase de la leche empleada. En el primer caso, entran todas las precauciones para que no sólo las vasijas, tapones y demás enseres respectivos estén perfectamente limpios, sino también las manos del ordeñador y las ubres de la vaca. La leche que se deba esterilizar no tendrá más de seis horas de tiempo: la leche de más de seis horas de tiempo: la che de más de seis horas de be ser recha che de más de seis horas debe ser rechazada, sobre todo en los fuertes calores del estó. En el invierno, en los días muy fríos, se podrá aprovechar leche de discoras como máximum. La leche empleada en el comercio en general, procedente de la campaña, y, por lo tanto, que ha sido recogida la tarde del día anterior, no debe ser empleadas en estos casos; mejor es darla simplemente hervida. che de más de seis horas debe ser recha



### PROGRESOS DE LA INDUSTRIA EN EL PAIS.

LA FABRICA DE VINOS, AGUARDIENTES Y HARINAS DE LOS SRES ERNESTO MADERO Y HERMANOS.

ENNESTO MADERO Y HERMANOS.

In la hacienda del Rosario, en Parras, Estado de Coahuila, hay establecida una negoración social de "Ernesto Madero Hinos."

Además de la propiedad del Rosario, poseen los dueños las de san Lorenzo y San Carlos, con una extensión de 100 sitios de ganado menor.

La negociación tiene como fin principal el cultivo de viñedos para la gran fábrica de vinos y aguardientes, que está considerada hoy como la primera del país.

En los fértiles terrenos que son propiedad de la misma compañía se encuentran también co-sechas de algodón, cereales y fibras textiles y cria de ganado mayor y menor.

Los productos de la fábrica de los Sres. Madero Hnos son de suprema calidad y por esto han tenido gran aceptación en todos los mercados mexicanos, y aun han logrado competir con los que se importan del extranjero.

Jamás la industria nacional en este ramo había alcanzado tanto adelanto, á pesar de que se conoce, sobre todo en la frontera norte, desde hace mucho tiempo, pues se sabe que el cultivo de la uva fué traído por los primeros misioneros que llegaron á Parras á fines del siglo XVI.

En la hacienda de San Lorenzo existía desde el siglo XVII un gran viñedo y se elaboraban ya vinos y aguardientes. El cultivo de la vid se desarrolló desde entonces extraordinarlamente, llegando à producir maravillosos rendimientos, que hubieran continuado sin duda, á no ser porque la importación de plantas americanas impidió, debido à que éstas trajeron la flozera, terrible plaga que asoló los campos dedicados al cultivo de los viñedos.

Tan grande fué el daño producido, que no volvieron à tenerse los grandes rendimientos de los años de 1875 à 1890, en que cada cosecha producía 200 d 300,000 canastos.

La importación de sarmientos y barbados finos de California hecha por el Sr. Evaristo Madero, padre de los actuales socios, y por el Sr. González Treviño, fué absolutamente inátil, pues la terrible plaga se encargó de destruir completamente la plantación en menos de diez años.

Esta enorme pérdida hizo que el precio de la

Esta enorme pérdida hizo que el precio de la Esta enorme pérdida hizo que el precio de la uva aumentara muchisimo, hasta hacerse tres veces mayor, puesto que cada canasto de 75 á 80 libras, que antes valia 50 centavos y se vendió á un peso, valió después \$ 1.50 y se vendió á cantidades muy elevadas. Tan escasos fueron en algunas épocas los rendimientos, que viñedos que produjeron 1,000 canastos en un año, al siguiente no llegaron á 100.

Grandes esfuerzos hicieron los propietarios para que cesara la terrible plaga, sin resultado, hasta que resolvieron adoptar el procedimiento usado en Francia, que consiste en injertar á las

plantas del país las variedades deseadas. Una grande importación de sarmientos hicieron los Sres. Madero y debido á ésto, las plantaciones están recobrando á gran prisa su antiguo vigor. Digna de encomio ha sido la conducta de estos industriales quienes, no han omitido ningún sacrificlo en favor de su negocio, y sin desalentarse por las grandes decepciones producidas por las pérdidas constantes, siguieron con loable perseverancia hasta lograr vencer al terribe enemigo de la vid, á la desastrosa filozera.

Los nobles esfuerzos de los Sres, Madero han sido premiados con el crédito alcanfado por su casa comercial, y la fama de que goza en toda la República.

Los Injertos ocupan ya 300 hectáreas y cada año se observa un aumento considerable, esperándose que en poco tiempo la producción de vinos, que es hoy de 10,000 barriles, se multiplicará cuando todos los viñedos se recobren y produzcan de nuevo.

La fertilidad de los terrenos adjuntos á los que ocupan los viñedos, favorecen la producción de trigos, y debido á esto, se ha instalado una muy buena fábrica de harinas con molinos magnificos, alcanzando las harinas de San Lorenzo una gran preponderancia sobre todas las otras, y vendiéndose á 50 centavos más que ellas.

Los Sres, Madero Hnos, han obtenido mereidas recompensa en diversas evossicinose

Los Sres. Madero Hnos, han obtenido mere-cidas recompensas en diversas exposiciones, distinguidendose, sobre todo, en la de San Luis Missouri, y últimamente en la celebrada en San Antonio Texas.







#### Sombreros

r.—Sombrero redondo de fieltro moreno, adornado con una banda de terciopelo negro, una escarapela de seda \*\*Hberty\*\* y un pájaro de alas rosadas sobre el lado izquierdo.

2.—Sombrero de paseo, en terciopelo rojo obscuro, con un lazo de listón rojo anudado á un lado y un pompón de plumas negras.

3.—Sombrero de paja gruesa, levantada el ala al lado derecho con un nudo de seda azul marino, y dos grandes plumas blancas sobre el ala al lado izquierdo.



### Medicina Doméstica.

ricanac

Todo el mundo sabe prepararmás ó menos bien las tisanas; sin embargo, para ser eficaces, precisa que estén cuidado-vamente dosificadas; así, pues, es del caso dar la receta de unas cuantas de las más conocidas y útiles.

La tisana de harina de avena, muy refrescante, emoliente, nutritiva y muy conveniente para los niños, se confecciona así: Hervir dos cucharadas de harna de avena en un litro de agua. Pasar por tamiz. Edulcorar.

Contra los envenenamientos es excelente la tisana de café: Infundir 60 gramos de café to-tado y pulverizado en medio litro de agua. Pasar por tamiz. Agregar 60 gramos de aguardiente.

La tisana de achicoria silvestre estimu-



Sambrero wiem 1

la el apetito. Se prepara como el té. Echar las hojas en una tetera de agua hirviente. Edulcorar y beher en ayunas

Educorar y beber en ayunas. La de adormideras, que procura el sueño, se hace con 20 gramos de adormideras en un litro de agua.

La de llantén es útil en la diarrea, la disentería, los flujos, los esputos sanguineos. La proporción es de un puñado, hojas y flores, en un litro de agua. Se bebe tría.

Para calmar los nervios, echar en agua hirviente un buen puñado de raíces de valeriana y dejar que siga hirviendo largo rato.

Para la tisana de borraja, bastan 12 gramos en un litro de agua. Esta tisana promueve la transpiración . Para la de grama, muy refrescante, la dosis es de 25 gramos por litro de agua. Contra las indigestiones, se preconiza

Contra las indigestiones, se preconiza la tisana de manzanilla. Son menester cuatro cabezas de manzanilla por taza de infusión



Sombrero núm. 2

Prepárese una buena tisana purgante hírviendo en medio litro de agua 25 gramos de sen y 35 gramos de malva.

mos de sen y 35 gramos de malva. La tisana de centaura, muy conveniente en primavera, exige 25 gramos por litro de

La tisana refrescante de regaliz sólo requiere 20 gramos, y la de rabos de cereza, 10 únicamente.

La tisana de ajenjo, que restablece el curso de la sangre, se emplea en dosis de

5 gramos por litro; y la de artemisa, para el propio uso, en dosis de ro gramos, así como la de tila.

La tisana calmante por excelencia, flores y hojas de naranjo, requiere 20 gramos por litro.

La de melisa, útil contra las malas digestiones, exíge ro gramos; la de menta, para el mismo uso, igual proporción.

La de malvavisco, emoliente, 20 gramos; de malva, ro gramos; de liquen, 10 gramos; de yemas de abeto, 8 á 16 gramos; y la de lúpulo, 20 gramos.

La de espárragos, muy eficaz como diurética, se prepara así: Hervir en dos litros de agua una libra de raíces de espárragos, y cuando el líquido haya mermado una mitad, pasar por tamiz.



Sombrero num. s.

Plazos

的物本体的小物品

Use usted para sus pisos nuestros

# Parquets de Madera

que son Elegantes, Sanos, Limpios y de Gran Duración.

Llevamos en existencia un variado surtido de diseños de PARQUETS DE MADERA, así como tambien los artículos necesarios para el tratamiento de esta clase de pisos.

Siendo imposible describir en un anuncio los PARQUETS DE MADERA, invitamos á todas las personas interesadas á que pasen á verlos en nuestro Departamento de Decorado ó pidan folletos descriptivos de ellos.

**Contado** 

LA CASA QUE GARANTIZA

MOSLER BOWEN & COOK, SUCR.
Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

#### FERRAS HISCORIGAS

17 de enero.—Tuvo lugar la célebre batalla de Cal lerón, en que el ejercito insurgente á las órdenes de Hudigo y Allende,
se batió con neroto valor.
La vit.oria estuvo en el primer encuentro de parte de los mexicanos, y hubleran
logrado derrotar á sus enemigos sino es
por una granada que cayo en uno de los
carros de parque de los insurgentes, uncendiando todo el lano, que estaba lleno
de zacate. Calleja se aprovechó del pánico que se apoderó de los insurgentes, y
animando á los suyos, cayó sobre el ejército mexicano y lo derrotó completamente.

#### 1858

19 de enero.—Llegada de Juárez á Gua-najuato, en donde fué reconocido como Pre-sidente de la República por las legisláturas de los Estados que no se habían adherido al plan de Ta-ubaya; instaló su gobierno y organizó su Ministerio.

#### 1862

20 de enero.—Visita de Almonte á Maxi-iliano en Miramar, para ofrecerle la co-ma de México.

18 de enero.-Entrada solemne de Tegetthoff en Viena conduciendo el cadáver de 
Maximiliano. 
19 de enero.--Exequias en el temho de 
Capuchinas de Viena, á las que asist eron 
el emperador Francisco José, otros miemtros de la familia de Maximiliano, el cuerte. Al terminar la ceremonia, los restos 
tueron sepultados en la capilia de los principes de la casa de Austria.



#### EC UIGOR FISICO

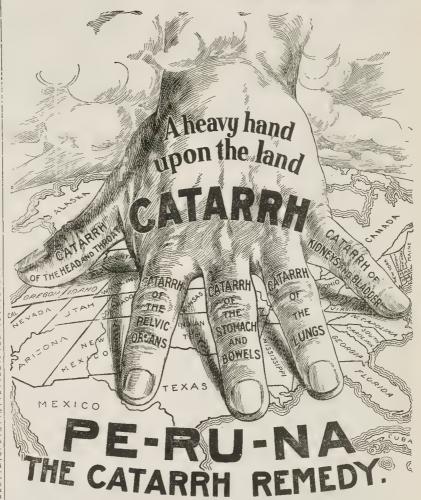
Los pasados tiempes nos dejaron hermosos ejemplos de fuera; por eso los delacidos de la composição de la com

No deben desonidarse

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.
LOS Grance, Timornes, Llugus, Sarpullido
Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos
(Herras y demás enfermedades de la piel.
os cura con tola encuenciades de la piel.
"Pomada Baisánica Marallosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura siempre ativia y siem-pre es eñcaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías, á 25 centavos caja.

### CATARRO, EL AZOTE NACIONAL LA PE-RU-NA, UNA NECE-SIDAD DE FAMILIA.

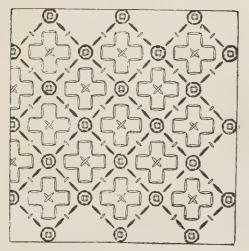


"Treinta y ocho millones de personas, que es la mitad de nuestra entera población, sufren de cierta forma de catarro, durante el curso del año. Esto demuestra la gran necesidad de la PE-RU-NA en cada casa, para proteger á la familia contra las enfermedades catarrales."=-S. B. HARTMAN, M. D.





Labores manuales.—Guardaservilleta en tela de lino color crudo, con bordado al pasado en seda gruesa.



Labores manuales.-Detalle aumentado del bordado para el guardaservilleta.

#### CODORNICES TRUFADAS

Deshuesarlas, Preparar una masa con Deshuesarlas. Preparar una masa con sus higados, un seso de carnero, trufas picadas, hierbas finas, sal y pimienta, Replicadas, hierbas finas, sal y pimienta, Reolerar con esta masa cada codorniz, Veolera con hilo la abertura. Ponerias à lumer moderada, durante una hora, en una cacerola con lonjas de tocino, ruedas de zanahoria y de cebolla, perejil, sal, pimienta, jugo de carne y vino blanco. Presentarlas en la fuente, después de colora cada codorniz sobre una rebanada de pan frito.

#### CODORNICES A LA TURCA

Embridar 8 ó 10 codornices. Rehogarlas en una cacerola, con manteca, hasta media cocción. Sazonarlas. Agregarles 500 gramos de arroz lavado y secado, y á los 26 3 minutos, mojar con caldo á doble altura, afladiendo unas cucharadas de puré etomates claro y un ramito compuesto. Cocer el arroz á lumbre viva, durante 15 minutos. Apartar la cacerola á un ángulo. Cinco minutos después, colocar el arroz en el centro de una fuente y servirlo, rodeado de las codornices.

#### CONEJO CON HIERBAS FINAS

Despelléjese, limpiese y pártase en tro-zos regulares. Rehóguense estos en cace-

rola con manteca, cebollinos, setas, lau-rel, basilisco y tomillo, finamente picados. Añádase una cucharada de harina, y mo-jese con un vaso de vino blanco y otro de caldo. Sazónese con sal y pimienta gorda. Hágase cocer y reducir á consistencia de salsa. Sirvase caliente.

#### LOMILLOS DE LIEBRE MEGHADOS

Preparar los solomillos, mecharlos con tiras de tocino y ponerios á la lumbre, en una cacerola, entre dos lonjas de tocino, con ruelas de cebolla y de zanahoria, sal y pimienta. Mojar con suficiente cantidad de caldo, desengrasado, y dejar que se cuezan lentamente por espacio de 40 á 50

cuezan lentamente por espacio de ao á so minutos. Saltear, aparte, en manteca, unas cuantas setas cortadas. Pasar por tamiz el cal-do de los lomillos, añadiendolo à las se-tas, para que hierva un buen rato la mez-cla. Servir los lomillos en una fuente, coro-nados con salsa y setas, lo más calientes posible.

#### PERDICES CON COLES, A LA FRANCESA

Rehogar 2 perdices debidamente prepa-radas, con manteca ó tocino derretido, Mo-jarlas con un poco de caldo y cocerlas hasta casi reducción del líquido. Cortar

en cuartos 2 coles rizadas. Escaldarlas y luego brasearlas con un trozo de tocino, un hueso de jamón y unas salchichas ahumadas. Dos horas después, agregar las perdices, para terminar su occión. Trasladar las coles á un plato y conocar encidada escala de las perdicados con el tocino con contrado y las contrados para la perdica de las perdices y servirlo aparte.

#### PERDICES A LA IMEXICANA

Freir, en manteca, perejil y ajos picados, finas rebanadas de cebolla y tomates a sados y molidos. Agregar primenta, clao, cominos y tostadas de pan ralladas, orégano. Sal, alcaparras, vinagre y las perdices; ocidas y firitas, se dejan hervir un poco y se sirven con acetiquas.

#### NAROS GLARFADOS

Tomar 3 docenas de nabos chicos, en for-Tomar 3 docenas de nabos chicos, en for-ma de aceituma, y cocerlos 20 minutos en agua salada. Escurrirlos. Ponerlos en ca-cerola, con manteca, sal y una pujgarada de azucar. Rehogarlos durante 25 minu-tos. Mojarlos, a cubrir, con caldo. Dejar tar la cacerola 4 un ángulo y terminar su cocción entre dos lumbres. Servirlos, ro-ciados con su propio jugo.

#### NABOS A LA VIZGAINA

Lavar en diferentes aguas una buena porción de nabos. Escaldarlos, y cocerlos en agua y sal. Escurrirlos y enjugarlos completamente. Freir en aceite una ó dos cebollas corta-

das, y agregar los nabos, espolvoreándo-los con harina tostada y una pizca de pimienta, Dejar que cueza la mezcla á lumbre len-ta, meneándola de vez en cuando. Servir caliente.

#### PATATAS & LA CAMPESINA

Lávense unas cuantas patatas amari-llas. Pélense y córtense en trozos. Coló-quense éstos á la lumbre en una cacerola con leche y un poco de sal. Dejese que se cuezan lentamente. Así que se aplasten con facilidad, se menearán con cuchara de palo hasta que formen puré. Apártese la cacerola á un ángulo, incorpórese á las patatas una buena porción de manteca y sirvanse.

#### PATATAS FRITAS

PATATAS FRITAS

Pelarlas crudas, cortarlas en ruedas y remojarlas en agua fria. Enjugarlas con un tienzo y. colocarlas por porciones en la sartén, donde previamente se habrá puesto a derretir manteca fresca de cerdo. Hágases saltar la primera porción hasta que haya tomado buen color, y retirese de la sartén, para echar en ella la segunda porción, y así sucesivamente. Algundo de la composión y así sucesivamente. Algundo de la composión de la c

#### PATATAS FRITAS A LA ITALIANA

Cocer una porción de patatas amarillas. Pelarias. Alpastarlas en el mortero, é incorporar-les abundante queso de Parma rallado, y á faita de éste, queso de Gruyére. Formar, con la masa, bolas de tamaño de las pata-tas. Rebozarlas con clara de huevo y en-harinarlas.

Freirlas en buena pasta à lumbre viva, hasta quedar bien doradas. Trasladarlas con la espumadera á un plato caliente y servirlas en el acto, espolvareadas con





### 







De lo Bueno lo Mejor

#### LUCIO A LA RUSIA

Limpio y hech torzos, ponerlos uno junto à otro en la cacerola, con un poco de sal, pimienta en grano, ramito compuesto y unas cebolletas. Rociarlos con manteca derretida, y rehogarlos, volteândolos. Molarlos con zvasos de nata agria. Cuando hierva, apartar la cacerola à un angulo, con resoldo en la tapadera. Cuando despues, trasladar los trozos de pescado, con o la espumadera, à una fuente.

Servirlos coronados con su salsa, esne-

ente. Servirlos coronados con su salsa, espe-

#### TOMEN VINO SAN GERMAN

sada á la lumbre con manteca amasada, y á la que se agregará una cucharada de pe-pinillos.

#### MAQUERELES CON ECEBOLIA

Dorar á lumbre viva en la sartén, con manteca y un poco de azúcar, z 6 3 docenas de ebollas chicas. Colocarlas luego en una cacerola plana, con un poco de caldo, para que cuezan hasta quedar glaseadás. Rehogar, aparte, en manteca 3 de maquereles limpios, cortados en trazos y suprimidas las cabezas. Sazonarlos. Modos en la companio de manteca a de se haya reducido de mitad, espesar con una porción de manteca amasada.

¿Cuáles son las causas del éxito sin precedente de la

# ina Laroche?

quiera preparación similar, porque lleva su acción á las células experientes de absorber el líquido nutricio, le comunica una VI-TALIDAD nueva, aumenta en proporciones enormes su PODER DE ASIMILACIÓN.
Por la acción de la

#### QUINA LAROCHE

la sangre circula con mayor rapidez, y por consiguiente, trae con mayor frecuencia en el mismo tiempo los elementos de REGENE-RACION y de ACRECIMIENTO á los tejidos que irriga.

Los gióbulos de la sangre adquieren una gran fuerza, el oxígeno se fije con mayor facilidad, y de ello resulta una SANGRE MAS RICA.

### La QUINA LAROCHE

Anemia, Clorosis, Colores Pálidos, Debilidad General, Agotamiento, Consecuencias de Partos, Convalecencias. Falta de desarrollo, Estados infecciosos. De Venta en todas las Buenas Farmacias.

DEPOSITO:

Paris, 20 Rue des Fossés-St. Jacques.

Unicos Agentes parala República Mexicana: D. Grond, A. Madeline.

Apartado 1038

MEXICO.

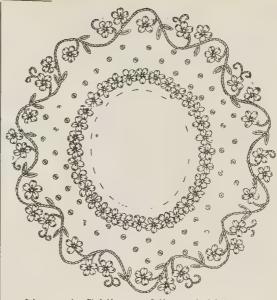
### **Banco Central Mexicano**

Hace descuentos y préstamos con ó sin prenda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros sobre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda class de operaciones senacarias con Bancos, comerciantes, industriales, projetatad os agricultores.

EMITE BONGO BIA CAJA, de 109, 500 71,000 pesos, sin cupón, pagaderos á seis semestrales, gananCORRESPONALES: TOdos tos Bancos de los Estados mercianos, Deutsche Bank, Berlin y sus
Sucursales en Londres, Hamburgo, Bremen, Munich, Francfort, Dresden, Beichroeder, Berlin;
Comptoir National d'Escomppe, Paris, S. J. P. Morgan y O'a, New York.— Neutisev C. I.a, Paris,
—Muller, Schalt y Cla, New York.— Mational City Bank, New York.— Pirst National Bank,
Chieraco.—Guillermo Vocal y Cla., Marior.

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1.s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las mujeres, jóvenes y a los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence (Drôme, Francis). — Cada Botella Heva la marca de la Unión de los Fubricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.



Añadir las cebollas] y terminar la cocción á lumbre lenta.

Tómense unas cuantas ruedas de la mitad il ferior de la merluza, previamente limpia y escamada, y pónganse á fuego lento en una parrilla de alambre, hasta que queden doradas por ambos lados. Trasládense á una fuente. Hágase derren la cacerola una porción de manteca de vacas. Espumese. Añádase vino blarco, pan rallado y pereji licado, y en cuanto la mezcla haya dado un hervor, viértase sobre las ruedas de merluza, sirviéndolas en el acto.

#### MERLUZA FRITA

Lávense y escámense unas cuantas ruedas de meriuza, quitándoles en crudo las espinas y el pellejo. Aplánense con la hoja de un cuchillo, Rebócense en harina y luego con un batido de huevos. Frianse en aceite ó en manteca, Colóquense en la fuente y sirvanse acompañadas de limones partidos.

#### MERLUZA GUISADA

Escamarla, limpiarla y cortarla en ruedas. Rehogarlas en una cacerola con aciete y uno ó dos dientes de ajo, añadiendo
luego una salsa compuesta de perejil y
pan fritos, dos ó tres yemas de huev
muy batidas y unos cien gramos de avellanas machacadas. Mojar con un poco de
agua fría. Dejar que hierva durante diez do
ce minutos. Servir las ruedas, en la
fuerte, rocladas con vinagre ó zumo de
limón.

#### MERO A LA MARINERA,

Escámese, vaclese, dividase en dos partes á lo largo y córtense las mitades en trozos, que se pondrán á la lumbre en una cacerola, mojándolos á cubrir con un medicacido de vino tanto. Dejese cocer 15 minutos. Decántese el líquido, dejando el pescado en la cacerola, y con aquel prepárese un salsa que cocerá 20 minutos y á la cual, después de espumada, pasada por el tamíz y reducidas di cenas de celolietas. Transcurridos 10 minutos de cocción á lumbre lenta, sírvase.

Vaciarlo, lavarlo y hacerie unas incisiones en el dorso. Colocarlo en cacerola plana, sobre un lecho de manteca, con cebolias y setas picadas y vaso y medio de vinoblanco, Rociarlo con manteca derretida. Salpimentario. Dejar que dé unos hervos y ponerío en el horno, rociándolo á menudo. Preparar una guarnición con ostras y almejas escaldadas, y setas y unos cuados. Preparar una guarnición con contra y almejas escaldadas, y setas y unos cuados consistente. Así que esté à punto el pescado, trasladar á un plato hondo de medio, a citar de la caliente. Mezclar su jugo con la salsa antedicha; reducir y trabar con yemas de huevo. Presentar el plato, junto con ostras, almejas y setas, coronado por el jugo.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados mag-níficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Se envia gratia ai que lo suircite.

Este libro está escrito de una manera clara
y concia, para que todo aquel que lo lea pueda
comprenderio. For medio de este libro intereantio so han asivado muelos vidas, y saivatien de la sepuitara.
Está escrito exclusivamente para los Hapano Americanos ó más bian para la reza Espano Americanos ó más bian para la colo
Libros, de la
Universidad do New York.

Todo el que ha leido este libro dice que vale
su pesa en oro. Es un libro para todo el mundo.

Teconomidanos los capitulos que tratan adece
la manera de impedir las enfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendam no
los capitulos que tratan de todas las enferme
dades en genera.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y

SOLICITE

dades en general.
TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.



# Uino de Somatosa

# TONICO, NUTRITIVO Y RECONSTITUYENTE.

Eficacísimo en las enfermedades debilitantes y en las convalecencias difíciles. Contiene CARNE en una forma fácilmente asimilable y enteramente exenta del mal olor y sabor que es peculiar á los Vinos de Peptona y Extracto de Carne.

3333330666666

De venta en todas las Droguerias y Boticas.

Depósito general:

Almacén de Drogas de

# José Uihlein, Sucesores.

©OLISEO NUEVO No. 3.

MEXICO



# Claudio Pellandini

México, 23. San Francisco, No 10.

Guadalajara. Lopez Cot'lla, Nos. 43-45

LOS ALMACENES DE MODA PARA OBRAS DE ARTE

# PINTURAS, ESCULTURAS, VIDRIERAS, MOSAICOS.

VIDRIOS PINTADOS Y DORADOS.

Cristales,

Lunas,

Espejos de

todos Modelos,

Obras de talla,

Marcos

Florentinos,

Consolas,

Jardineras,

**Biombos** 

Dorados.

Esmaltados

y de nogal.

El mejor surtido de la República en

### Papel Capiz

Inmensa colección de dibujos constantemente renovados en estilos

Frances y Americano

**FACSIMILES GOBELINOS** 

### RIPOLIN

La más útil de todas las PINTURAS ESMALTE.

Especialidad en Materiales para Artistas.

COLORES AL OLEO Y A LA ACUARELA. PINCELES, PAPELES

Y TELAS PREPARADAS PARA PINTAR.

Estuches de Matemáticas, Utiles y Materiales para Ingenieros,

Riquísima Colección de Miniaturas sobre Porcelana.

Oleografías, Grabados, Facsímiles de Acuarela.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores Se envía gratis al que lo soli-

Se envía gratis at que a cito.

Este libro está escrito de una manera clara y coucha, para que todo aquel que lo lea pueda compresabrio. For medio de este libro interesente de la compresabrio. For medio de este libro interesente de la compresabrio.

Está escrito exclusivamente para los Hispaniols por el Promisi bien para la riza Española por el Promisi bien por la riza Española por el Promisi bien para la riza Española por el Promisi bien para la riza Española por el Promisi bien para la riza Española por el Promisi de la riza el Promisio del Promisio de la riza el Promisio de la riza el Promisio del Promi

GAGES EN GENERAL
TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS.

### Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE,

140 West 34 St., New York.

#### **El Testamento** Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Los bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con-sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practico la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricio A. Feehan, en la ciudad de Chicago Illinois. La fortuna del distinguido prelado ascendió a cerca de.... \$125,000 oro americano; y según di uventario que se ha publicado, los bienos que dejó fueron como sigue.

Dos pólizas de la Mu-Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, 6 sean. . . Dividendos acumulados

. 50,000 orc sobre una de las p6-

lizas Otra póliza de seguro. "14,000 oro Acciones en efectivo y . "37,000 ore en Bancos. . . .

Entre las disposiciones del se

Entre las disposiciones del se flor Arzobispo, en su testamento se hicieron éstas:

A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con á hasta su muerte, \$40,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; à la señoro Ana A. Feehan, viuda del señor. Eduardo L. Feehan, herma no del señor Arzobispo, \$5,000 oro en efectivo; à la Academia de San Patricto, de Chicago, de la que es preceptora su hermana, Madre María Catalina, \$10,000 oro de la Gilma póliza; à la escuela "Santa María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que so preceptora su hermana poliza; a la escuela "Santa María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la última póliza.



#### ANILLO NUPCIAL.-TUMORES EN LOS PARPADOS. PARA ADELGAZARSE

Violinista americana: En uno de los nú-teros anteriores de "El Mundo Flustra-o" encontrará Ud., en una de mis contestaciones, una receta para combatir y des-

terras las perrillas.

El antilo nupcial se lleva en el dedo anular de la mano izquierda.

-- La escritora á quien Td. se refiere es

Sírvase Ud. enviarme una tarjeta p tal con su dirección y timbre para enviar á Ud., en lo particular, la lista de medicamentos que desea para adelgazar.

#### TUBOS PARA FONDGRAFO

El Dante: Se impide que los tubos de ce-ra del fonógrafo se cubran de moho, guar-dándolos entre algodón y envueltos en pa-pel impermeable, cuidando de que el sitio donde estén se conserve absolutamente

La limpieza del grabado, para ser más perfecta, sólo puede hacerse

#### PLAYAS, TERRENOS Y CAMINOS

P. Bernard: Busque Ud. la respuesta á las preguntas que me hace sobre playas de reciente formación, terrenos y caminos, en "El Mundo" diario, sección de corres-pondencia con el público.

#### NOVELAS DE PONSON DU TERRAIL

Preguntón indiscreto: La serie de nove-las de Ponsón du Terrail y "Aventuras de Rocambole", que ha editado esta casa c ta sólo de 42 tomos, que se encuentran de venta en nuestras oficinas. 4 \$3 50 la co-lección y á 10 ceptavos tomo suelto.

#### NOMBRE

Tonita: Sírvase Ud. repetir su consulta explicando de una manera clara lo que

#### BAÑOS DE MAR

Perla de Oriente: La residencia cerca del mar es muy favorable á las personas que se encuentran en estado de profunda debilidad, porque el aire que se respira en las costas contiene, en igualdad de volu-men, mayor cantidad de oxígeno que el de las comarcas de tierra adentro, y por esto la respiración es más activa y las funciones locomotrices se hacen con más faci-

Los baños de mar son tónicos y estimu-lantes, la acción se ejerce sobre todo el or-ganismo, es muy activa y benéfica; pero las personas enf-rmas que acudan á to-mar baños de mar, deben sujetarse á un régimen impuesto por un médico.

#### GRIETAS DE LA PIEL.-LECHE DE ROSA

Julieta: Use Ud. un linimento hecho con 2 gramos de óxido de cinc. 1 gramo de tanino, 10 de glicerina, 8 de bálsamo del Perú y 4 de slcanfor. Con esta preparay descended of the state of the

piel, y se prepara bajo la siguiente fór-

Almendras dulces		gramos
Agua de rosas		
Alcohol	40	**
Jabón de Windsor	2	
Cera blanca	2	
Aceite de almendras dulces.	2	11
Esencia de bergamota	2	14
Esencia de lavanda	1	14
Esencia de rosa	1	1.0

#### CHILES DE LATA EN ESCABECHE

Juanita: Se desvenan chiles cuaresme-ños sin tostar, si se desea que no piquen; nos sin tostar, si se desea que no piquen; en caso contrar o, se dejan tal como están y sólo se pasan de un lado á otro varias ve-cos con un tenedor. En los botes se pone un poco de sal, luego una capa de ajos y cebollas en pedazos, tomillo, laurel y me-jorana. Se alternan las capas hasta que se llana la leta, entonoses se la youre vitacese. llena la lata; entonces se le pone vinagre muy fuerte, aceite fino y un poco de oré-gano y se cierran las latas.

#### PARA LIMPIAR EL ORO. CARBON DE RETORTA

Clavel rojo: Se reduce á polvo fino un poro de colcotar, se deslíe en agua ó alco-hol basta formar una pasta blanda, que se toma con un llenzo fino para frotar el obje-to de oro.que se seca después y se vuelve á frotar con una gamuza. Se puede fabricar carbón de retorta en pequeñas cantidades por medio de botellas

de barro agujeradas en el fondo. Se cubr de darro aguleranas en el romo. Se cubre éste con arcilla, se llena la botella de car-bón de pledra bien lavado y machacado y se le pone un tapón de arcilla, en el cual se introduce un tubo de pipa para que se desprenda el gas.

Se pone la botella en el fuego, y cuando esté roia, se destapa el agujero del fondo con un gancho de hierro, para que salga la brea; luego se rompe la botella y se sa-

MARIA LUISA



FAMILIA

CARLOS H. SHAFER & CO. SUCR.

San Juan de Letrán y Rebeldes.

Curan radicalmente las enfermedades del higado, las calenturas V Sus



consecuencias, la falta de apetito y todas las enfermedes originadas por envenenamiento de la sangre y desarreglos del vientre.

De venta en todas las Boticas y Droguerías de la República. Laboratorio y Depósito general:

Droguería Veracruzana Vicario, 21

VERACRUZ.

POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU

minutos; segundos.

### Signal destabates to the state of the state "EL MUNDO ILUSTRADO"

\*\*\*\*\*\*

CUPON PARA EL CONCURSO POPULAR DE ENTRETENIMIENTO.

El reloj depositado marca las horas; Nombre del subscriptor\_\_\_\_

Domicilio . Lugar de residencia\_

Estado (6 Territorio) de

Córtese este cupón y remitase á los agertes respectivos ó á nuestras oficinas, según se expresa en las Bases del Concurso,



Tanto ganó con este ensayo, que al dia siguiente estableció una ele-gante pelugueria que pronto fué la mas importante de la capital

Pronto corrió la voz, todos los partidarios de CANELA PURA se han apro vechado del descubrimiento, y ahora, no solo fuman el mejor cigarro cono do, sino que economizan gastos de peinadora, camarista y peluquero

"El BUEN TONO,"S. A. tiene registrada conforme á la ley la propiedad de estos anuncios. Grandes Premios, Paris 1900 y St Louis Missouri 1904.

Insista vd. en que le vendan el le-

### JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP La marca registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.

de Avellano de la Bruja de

Jabon parti sonparti son de la piel.

La las rupciones de la piel.

Las que cualquier crema.

La consulaçuier cosmético.

La consulaçuier cosmético.

La pielo de la piel.

La pielo de la pielo de la piel.

La pielo de la piel.

La pielo de la piel.

La pielo de la pielo de la pielo de la p

Dr. Munyon, número 1,505. Arch. St. Filadelfia, E. U. de A. Agente General, J. Labadie Sucs. y Cía., Profesa 5. De venta en todas las droguerías de México.

#### ¿Quién fué "El Mercader de Venecia"?

El origen del Shylock de Shakespeare

Muchas personas ignoran que el célebre Shylock, el personaje que puso en escena Shakespeare en "El Mercader de Vene-cia", no fué un tipo imaginado por el dra-maturgo. El Shylock ha existido. Fué un

maturgo. El Shylock ha existido. Fué un médico judío, de nacionalidad portuguesa.llamado Ruy ó Rodrigo López, que gracias és utalento y también é su espíritu aficionado é la intriga, obtuvo la confianza de la reina Isabel I de Inglaterra.

Este individuo fijó su residencis en Londres en 1598, y fué durante muchos años el médico principal de la reina, hasta el momento en que se defó seducir por la política. Fué también médico de lospital de San Bartolomé, donde vivió, con poco sueldo, pero con muchos gujes. Poco estimado de sus compañeros, que le achacaban varas acciones poco delicadas, supo captarde sus companios, due le canacaoan y relas acciones poco delicadas, supo captar-se la amistad de algunos personajes im-portantes, gracias á los cuales obtuvo de la reina el privilegio y el monopolio de la importación del anís y del zumaque en

importación del anís y del zumaque en Inglaterra.

Además de médico era un chalán, en toda la extensión de la palabra. Hablando de cl. escribió Harvey: "No es uno de los más sablos ni de los más expertos médicos de la corte, pero se alaba mucho ás imismo y ha sabido hacerse pasar por el mejor, y gracias á sus prácticas istraelitas ha procupado de conseguido acumular una fortuna inmensa y crearse cierta reputación cerca de la reina y de unos cuantos personales y damas de categoría."

Ante la oferta de 50 000 coronas que le bi-

Ante la oferta de 50 000 coronas que le bi-

categoría."

Ante la oferta de 50 000 coronas que le bicieron unos conspiradores si tomaba parte en un complot para matur á la reina, se de-pertó la avaricis del médico; escuchó y discutió la proposición, y se comprometió es suerte que fué métido en la cárcel al ser descubierto el complot.

Instruyões el proceso, y sentenciado é muerte por el tribunal, fué ejecutado en 1507, con viva satisfacción de todos sus contemporáneos. Según ellos, no había nada odioso que no pudiese ejecutarlo López, porque era capaz de todo lo malo por unos puñados de oro. y con este carácter se le ha presentado, después de su muerte, en más de una obra teatral.

Uno de los autores que aprovecharon el tipo fué Shakespeare, y de él creó á Shploch, Marlow lo utilizó en "El ludío de Naita" y en "Fantso"; Dékker y Médiehon lo presentaron asimismo en otras obras; mas el que primero lo lleró al teatro fué Shakespeare, puesto que "El Mercader de Venecia" se representó do meses después de la ejecución de López, cuando st. historia era ain el toma de todas las conversaciones, atribuyén, dosele envenenamientos y otros delitos por un reconcida afeido al dinero. de todas las conversaciones, activações dosele envenenamientos y otros delitos por su reconocida afición al dinero. Para hacer mejor sus negocios fingió con.

vertirse al cristianismo, y no perdonaba ocasión de proclamar su creencia. Sin du-da por eso Shakespeare compara á Shy-lock, por boca de Antonio, á una manzana de hermoso aspecto, pero podrida por



#### UNA REINA ACTRIZ

La reina Alejandra de Inglaterra cifraba de joven todas sus ambiciones en ser ac-triz, y si se hubiera dedicado al arte, es indudable que hubiera llegado à brillar en la escena

triz, y si se hubiera dedicado al arte, es indudable que hubiera llegado à brillar en la escena. Uno de los principales personajes de la corte de su padre, refiriéndose à la princesa, decia hace años: "Su belleza, la perfección de sus modales y su voz, eran sur ficientes para animarla en la consecución de su ideal. Cuando todos la creian entregada al sueño, estaba en su cuarto estudiando con ahinco las obras de los grantes des de la consecución de su manda de la consecución de la c

### La bravura femenina

( REEN los franceses que una historia de , heroismo no está completa si ocupan las mujeres el principal ligar, y en efecto, el caso de heroismo más ilustre, más sagrado, más pupular, fué realizado entre ellos por una mujer: Juana de Arco. Pero en los grandes hechos de la bravura femenína, este nombre llustre va seguido de un numeroso cortejo.

A título de inspiradora ó de consuelo, la mujer figura siempre al lado del héroe, y el os esportue creando el tipo tan fiero del deservor que no combate más que por del deservor que in combate más que por del deservor que mujer el desta de fedia personitica en la mujer el desta de fedia personitica de la mijer el desta de fedia personitica en la mujer el desta de pureza y elcanto soberano, la mujer tenía el privilegio de que se inclinaran ante ella. Pero la poesta hizo más: nos la mostró olvidando los terrores de su esco sin ol-vidar sus virtudes, y realizando ella misma acciones heroicas. Se encuentran modelos en la historia: la Escritaria trene sus beboras; la Grecia, sus amazonas; Roma, delos en la historia: la Escritaria trene sus beboras; la Grecia, sus amazonas; Roma, delos en la historia: la Escritaria trene del en esta del media de procasa de procasa de rate del Media esta llena de procasa de procasa de rate del Media esta llena de procasa de procasa de rate del Media esta llena de procasa de procasa de rate del Media esta llena de procasa de procasa de rate del Media esta llena de procasa de procasa de rate del Media esta llena de procasa de procasa de rate del Media esta llena de procasa de procasa de rate del Media esta llena de procasa de rate del Media esta lle



Un verdadero personaje de eropeva es Juana de Flandes, condesa de Monttort; su marido, defendiendo sus derechos á la sucesión de Bretaña, fué hecho prisionero en Nantes por los partidarios de Carlos

en Nantes por los partidarios de Carlos de Blois. de Blois de la vielo historiador, poseía un corazón de hombre y de león y tenía un hijo de siete años llamado Juan. Cuando su mardo te hecho prisionero. ella recurrio à todos los caballeros y escuderos que creía más leales, y quejándose de la tradición é infamia de sus enemigos, les dijo que su espos podría considerarse ya como muerto, pero que queda de heredere para ocupar de fortaleza en fortaleza y de cast llo en castillo aseguró la lealtad de sus súbditos, desconcertando á sus elemigos." esconcertando á sus enemigos



Mujeres de la Galia en los combates

Un poco más tarde encontramos entre las mujeres de carácter admirablemente templado, en Italia, en el siglo XV, á Catalina Sforza, quien después de haber visto asesunar á su marido, se enceró el castilio de Forli y sostuvo, contra César Borgra, un situo de tes semanas que iguala á los más bellos episodios de la historia militar. Al frente de sus gentes de armas, en pie noche y día, la condesa no se quitaba la coraza. El foso se colmaba de cadaveres, y Catalina permanecia sorda da todas las proposi. Jones de terndición.

El 12 de enero de 1500 se dío el último asalto: en el reducto de su ciudadela la condesa hizo estallar el parque; la explosión respeto su vida y la de un grupo de sus más fieles servidores fanatizados por Combartió ain sobre un montón de ca-

su valor.

Combatió aún sobre un montón de cadáveres, y cuando fué aprehendida, tuvo aún la presencia de ánimo de gritar: ¡Me rindo al rey de Francia! Escapando así de las prisiones pontificales.



Un episodio encantador se cuenta de las damas de Sienne, cuando la cudad estuvo sitúada por el ejército de Carlos V.
Cuando se invitó álo habitantes á avudar á la guarnición en los trabajos de de-ensa, acudiera ha guarnición en los trabajos de de-ensa, acudiera ha guarnición en los cuarenta gentiles mujeres de las más notables de la cudada, tomando parte en la ruda tarea y llevando sobre la cabeza sus canastos lenos de terra. Al decudirse el pueblo de defender su libertad á toda costa, las damas de Sienne se dividieron en tres grupos.

El primero era conducido por la señora de Forteguerra, que vestia de c. lor lía, lo de Forteguerra, que vestia de c. lor lía, lo que la como de como de contra lo segundara la sudora Procu la señora de como de como de como de la como de como

Sus armas eran picas, palas, martillos, etc., y se pusieron desde luego á levantar fortificaciones. Muchas soberanas ilustres encontraron



también en guerras difíciles ocasión de mostrar su aima heroica.

En 124. Maria Peresa, heredera del En 124. Maria Peresa, heredera del En 124. Maria Peresa, heredera del En 124. Maria Peresa Peresa

en vuestras manos mi vida y la de mi hijo."
Enternecidos y animados todos, desenvainaron sus sables, gritando: "Morremos por nuestro rey, María Teresa."
El valor y la bravura femenina no seEl valor y la bravura femenina no seberanas o de lus damas pe alta alcurnia;
foreció también muchas veces en las almas de las desconocidas hijas del pueblo.
Es Juana Hachette quien anima á las mujeres de Beatuvais para defender la ciudad
contra el Temerario.
Es Jacqueline Robins quien, arrancando
un estandarre de manos de los borgoñones,
hace entrar en la noche, exponiendo su viada, en su carro de jardinera las municiones
necesarias para la guarnución de Saint



Una heroica cantinera del primer Imperio

### Notable bailarina española que debe su salud á la PE-RU-NA.



Srita. Pilar Monterde, Elogia la Peruna Como Tónico.

Carta enviada á la Peruna Drug Co., de la popular bailarina española, Srita. Pilar Monterde, dice como sigue:

ᡮᠣᡧᡮᡳᡧᡮᡳᡧᡧᡧᡧᡧᡧ ᢤ Teatro Principal, Ciudad de México, México, The Peruna Drug Mfg. Co., Columbus, Ohio:

Muy Señores míos:

Por la presente tengo el gusto de manifestarles que, habiendo usado por algún tiempo su remedio "La Peruna", de fama bien merecida, lo considero como el mejor tónico que jamás he experimentado.

Para los nervios, después que uno se ha cansado, es un fortificante maravilloso, y además aumenta la vitalidad de todo el cuerpo, y en mi caso ha producido la restauración más completa y permanente; tamb én tiene sabor muy agradable. No vacilo, por lo tanto, en recomendar este remedio á toda mujer, como el mejor y más agradable fortificante que se puede tomar.

De Vds. atta. y S. S. Noviembre 3 de 1905. PILAR MONTERDE. \* \$\frac{1}{2}\$\partial \text{\$\frac{1}{2}\$}\t

PERSONAS cuyas vocaciones requieren una constante tensión de nervios, general mente padecen de postración nerviosa. Especialmente puede suceder si existe la más mínima condición catarral de la membrana mugosa. membrana mucosa.

lemorana mucosa. Realmente, la condición catarral es algunas veces tan insignificante que escasamente la nota el pacien-te. La verdad, no obstante de que

se ignora el origen del estado nervioso, no disminuye la difecultad; al contrario, bace que se abandone, y por supuesto, empeora en vez de mejorar.

Un corto tratamiento de Peruna, para remover la condición catarral, ayudar la digestión y activar la circulación de la sangre, ha hecho nucho bien restaurando los nervios á su estado normal de salud y fuerza.



para suavizar blanquear y aterclopelar et cutis Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín, París [10e]



Una ambulancia en 1870.

Omer, stiado por Máriborough durante la guerra de secesión de España.

La revolución francesa ofreció innumerables casos de heroismo ente las mujerables casos de la compania de la partia de la compania del la compania de la compania del la compania del la compania de la compania de la compania del l

riscal.

En Eylau mató á un oficial ruso, en Friedland fué gravemente herida; pero ella misma vendó su herida, montó á calvallo é hizo seis prisioneros rusos. Su carrera militar terminó con el Imperio: en Waterloo recibio un golpe en una pierna, la que tu-

vieron que amputar en el mismo campo de

vieron que amputar en el mismo campo de batalla.

Más romántica es la historia de Virginia Ghesquiere. Se incorporó, en lugar de su hermano, en el az de línea, sin que las autoridades militares se dieran cuenta de la substitución; se conquistó en seguida el a substitución; se conquistó en seguida el modifica de la substitución; se conquistó en seguida el modifica de la substitución, se conquistó en seguida el modifica de la composición del composición de la composición de la

neroismo.

El de la baronesa de Anthouard, cuidando heridos; el de Mme. Rosthom, esposa de un diplomático austriaco, que, mezclada voluntariamente á los defensores de la legación de Francia, trabajaba en la construcción de las barricadas.

No es posible dejar de relatar la ahnegación y valor de Mme. Cartier, en los acontecimientos que desolaron la Armenta á fines de réoy. La ciudad de Sivas, en Anatigia, túe uno de los centros de matansa. Francia tenia allí como cónsul á un joven, M. Mauricio Cartier, recientemente establecido allí con su esposa y su hijo. La conducta de Cartier fué admirable; valero-so, energiao, decidido, desañó la muerte, y al tener notica de uno de los más terribles movimientos, dijo á su esposa:



Mme, Carlier.

"Querida mía, vas á partir con tu hijo; yo debo mi vida al gobierno; pero no la tuya ni la de mi querido Juan." Ella, sonriendo, le contestó que jamás lo

abannonaria en momentos de peligro, y lo acompañó con un valor extraordinario y una abnegación sublime El gobierno francés acaba de connecorar à la flustre dama con la cruz de la Legión de Honor; nada se asombrará de ver brillar sobre el pecho de tal mujer la estrella de los bracos.

La brillante instoria del heroismo fementa de mujer es la misma en todas las épocas, y siempre podrán contarse maravillosos casos de energía, arrojo y bravura femenina.

### JABON APOLO

Lo mejor para tocador que no debe faltar á ninguna familia.

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL. LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.
LOS Granos, Tumores, Liagas, Sarpullido.
Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos
Ulceras y demás enformedades de la piel.

"Pomada Baisámica Maravillesa,"
porque es la reina de las pomadas, puesto
que siempre oura siempre alivia y siempre es eficas.
Se vende en todas las Boticas y Drognerias, 6.25 centavos caja.

# HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Palma, 12 y 13

J. Ollivier & Cía. México, D. F.

Apartado 592.

El almacén del ramo mejor surtido de la Capital.

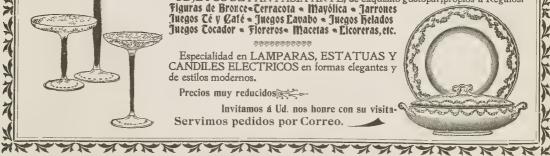
VAJILLAS DE MESA, en preciosas formas y decoros. JUEGOS DE CRISTAL, desde clase ínfima hasta lo más lujoso. CUBIERTOS de todos estilos y marcas.
OBJETOS DE FANTASIA ARTE, de exquisito gustopar, propios a Regalos.

Figuras de Bronce-Cerracota - Mayólica - Jarrones Juegos Té y Café . Juegos Lavabo . Juegos helados Juegos Cocador . Floreros. Macetas . Licoreras, etc.

Especialidad en LAMPARAS, ESTATUAS Y CANDILES ELECTRICOS en formas elegantes y de estilos modernos.

Precios muy reducidos

Invitamos á Ud. nos honre con su visita. Servimos pedidos por Correo.



CHOCOLATE CON LECHE DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITO J.M.LEVY

### ALIMENTACION INFANTIL

ALIMENTACION ARTIFICIAL,

Por el doctor Luis Agote

VIII

Fi desconcellurion de los procedimientos que deben seguirse para esterilizar la leche, es causa de los fracusos sufridos con los tantes frecuencia al emplear los aparacticas de la complexa del complexa de la complexa de la complexa del complexa de la complexa del complexa de la complexa del c

Después se la mantendrá en el fuego has-ta que se agite á borbotones.

Después se la maniendra ener i uego man-ta que se agite à borbotome.

Resuelto allimentar artificial mente al in-ño, ya sea con leche esterillezad o hervida, zoómo debemos proceder? Veamos prime-no estado de rigarosa limpleza, pues la leche se corrompe con facilidad, debido a los fermentos que contie na. Las precau-ciones que se tomen deben ser más extre-mas que en cualquier otro caso. Lo mar-nas que en cualquier otro caso. Lo mar-de soxa. No se emplearán disinfectantes de ninguns clase. Cuando se pueda, se les sometará á la subilición, pero ponifendolos previamente en un recipiente con agua

fria, que se calentari después, de le contrario, podrán romperse. I van las exidade goma, indispensables en el primer tionade goma, indispensables en el primer tionade goma, indispensables en el primer tionade la calenta de care de la mismas en una vasila con agua y bicarbonado de la carianza, se tendrá una serie de las mismas en una vasila con agua y bicarbonado de la care de care de la care

lo pueden hallarse consultando á un médico bien preparado.

En los primeros días que siguen al nacimiento, las cantidades de leche aguada miento, las cantidades de leche aguada pacidad de su estómago y con el poder absorbente del tubo digestivo. Así, en el primero no daremos absolutamente nada. Si el nilo llora mucho, puede disreles un poco de la miso lora mucho, puede disreles un poco costumbre de dar agua con asócir, agua de tillo, etc., es mala y da lugar á cólicos. Reción pasado este tiempo, daremos un contrato de la culto de la companio de la culto de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio

Edad	Inte	rvalo (	antidad d	e agua	Cantida		leche	G GEAL	tidad día.
1r	día -		_		DOL	vez.		Dor	CIR.
20		oras	partes ig	กลโคร		8 4	10	40 á	45
36	11	11	2002 0000 294	**		5 8	10)	10 á	45
4º al 7º			11	**			20	120 A	140
Ir.	mes 3	0				15 á	90	315 &	630
20	3	" leche	, 2 partes;	agua 1	parte	90 £		530 á	840
30				22 22		120 á	135	840 á.	945
		0 , 9	_21 31	11 .54					
30 40 a) 50 40 a) 100	,, 3		0 +		" 1		135 150	840 á.	945 1050

do al 100° ... S horas leche, S paries de la localita que indica este cuadro no tienen nada de filo, ellas pueden variar con partiento de la base de la tolerancia de la leche, es acudir a la balanza quanties de partiento de la base de la tolerancia de la leche, es acudir a la balanza cuivas variaciones, en determinadas cantivas variaciones, en determinadas cantivas variaciones, en determinadas cantivas variaciones, en determinada cantivas variaciones, en determinada cantivas variaciones, en de la menora de la constanta de la constanta de la constanta de la constanta de la particular. Lo importante es no sobrecargar su estómago y encontrarse en la situación desseperada de no tenerie que dar a Tolerada la leche de vaca, dentro de las condiciones referidas, no se bará uso cinco de bingún otro alimento durante los cinco de bingún otro alimento durante los cincos de bingún otro alimento durante de haber transurido este tempo. Los comerciantes que ridio este tempo. Los comerciantes que ridio este tempo. Los comerciantes que puede ser causa de afecciones graves para tunha con historia de le momento alimento, conviene saber que para digerri las harinas, el ulho necesita de un fermento exista das puede haceres que para de la considera cion tendencia de la consideración con tanto de la consideración de la de mujer. Estos estos alimentos, combiera cion contrasentido de hacerle ingente de substanta de la consideración se que la leche de vacada puede haceres uso de las leches "natival-zadas", por los sistemas de Bacchana 6 darrinor, que puede haceres uso de las leches "natival-zadas", por los sistemas

frían con el empleo de la leche de vaca or-dinaria.

frian con el empleo de la leche de vaca ordinaria.

Onviene tener presente es que un rino no debe ser alimentado sino con neche hacta que haya cumpildo el primer año de edad. Recién pa-ado este tiempo, se pensará en alimentario con otras substandas, damos entonces prefencia á las de vez más crecientes á medida que el niño crece y que no se observan desórdenes. Toda otra sustancia es maia. La carne, ya sea como luer o de unalquier otra manera, año y medio, el caido de semoia, de fideos finos, de tapioca, de avena, etc., son muy buenos, lo mismo que bizocchos duros sin buenos de mismo que bizocchos duros sin presponde al "destete", la chestón más delicada de la primera intractia, pasada la primera docena de meses de la vida.

### San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

> Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc

Pidanse en todas partes.

# PARFUMERIE ED. PINAUD

### 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUE'T MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OP!GINAL

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ( ELIXIR DENTIFRICE

PARA EL CABELLO PARA LA CARA

PARA EL CUMADO DE LA SOCI. The second of th

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE



PARA EL BAND PARA EL TOILETTE PARA EL PAÑUELO

# "Al Puerto de Veracruz"

GRANDES ALMAGENES DE ROPA Y NOVEDADES Los más grandes y mejor surtidos de la capital. 2a. Monterilla y Capuchinas.



Nº 7. Refajo tafetás todos colores, encajes finos y olanes de muselina, \$ 90.



Nº 5932.
Traje casimir fantasía, cuello piqué blanco con cinturón seda,
\$22 [3 años], y \$ 0.75
más por año.



Traje casim r fantasia cuello y puños color, 3 años \$ 16.50 y \$0.75 más por año. Nº 6257. Trajes diagonal azul marino cuello coti blanco y cinturo faño. \$ 0.75 más por año.



Nº 9. Refajo tafetás y encajes finos y aplicaciones, \$ 70.



Refajo tafetás todos colores con finas aplicaciones encaje y olanes de muselina \$ 95.

Nº 120070. Camisa de dormir algodón tira bordada, \$ 5.75.



Nº 1967. Pantalón algodón bordados á mano, \$ 5.75.



Nº 223 Camisa de dormir algodón con encajes, \$ 3.25.



Nº 8. Refajo tafetás todos colores, punto y encajes finos con aplicaciones \$ 75.



Juegos lencería algodón, componiéndose de una camisa y un pantalón \$ 17.50.



Nº 1981. Camisa de día algodón clase superior bordado á mado \$ 6.75.



Cubre corset muselina con encajes y bordados \$ 9.50,

# El Mundoy histrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII-Tomo I

México, 21 de Enero de 1906

Número 4



ARTE FOTOGRAFICO.

CABEZA DE ESTUDIO

(A. J. GONZALEZ, Guadalajara.)



#### Fundador y propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA.

Director,

Gerente, LUIS REYES SPINDOLA. ecretario de Redacción, JOSE COMEZ UGARTE.

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente con el Secretario.

No se devuelven originales.

## iToroooo!

Gran temporada. Toreadores del mejor cartel imaginable; ganado, en ocasiones, bravo, de poder noble y boyante; llenos en todos los tendidos; lluvias de oro en las cajas de la empresa y en las arcas, ya rebosantes, de los diestros; sombreros, tabacos, ovaciones, ramos de flores y abanicos sembrados en el coso; competencias de audacia, de ciencia y de agilidad, y tres toreros cogidos, heridos de más ó menos gravead y más ó menos cerca de las puertas de la muerte, es todo cuanto la afición puede apetecer y la cátedra exigir de una temporada tau-

Curiosa índole la del "sport," y extraña misión la del "sportman."

A los ojos de la cultura, de la civilización, del refinamiento de las costumbres y hasta de la moral, nada hay más odioso. Y á los ojos de las necesidades de la vida, del desenvolvimiento físico, de la educación de la voluntad, y del sentimiento estético, nada más útil ni más bello.

Tal parece que el hombre, para alcanzar el desarrollo completo é integral de sus facultades todas y para vivir una vida vasta y amplia, necesita, más á menudo de lo que parece, descender á lo mezquino, á lo bajo, á lo salvaje y á lo animal.

a lo anima. El cazador que abate por centenares las aves 6 los roedores, practica hecatombes sangrientas de seres déblies é inocentes. En la pampa el domador de potros brutos fustiga, espolea, oprime y prodiga el sufrimiento al par que se expone á tremendos peligros en los que muchos sucumben.

Para aprender á nadar hay que correr el riesgo de ahogarse. La gimnástica es un perpetuo amago de luxaciones, fracturas y conmociones. Boxeando hacemos y nos hacen sangre. Los luchadores de afición, gozan indeciblemente rodando en la arena y maltratando sus carnes con equimosis y excoriaciones y, dondequiera que nos educamos físicamente, estamos seguros de correr serios peligros que pueden llegar hasta el de muerte.

No sucede menos con aquellos "sports" que educan á la vez el músculo y la voluntad. Un herradero es un espareimiento lleno de graves peripecias y de eventualidades dañinas. Muchos charros se han mutilado lazando mulas brutas, y muchos otros se han desuncado coleando reses bravías, y las arenas de los cosos han bebido muchas veces la sangre de los grandes sacerdotes del culto taurino.

La psicología de las multitudes en estos casos es digna de meditación. El público, las masas febriles y entusiastas, piden proezas, exigen prodigios, gustan de ver la vida de un hombre circulando sobre el alambre de Blondín, oscilante en el trapecio vertiginoso, encerrada, como dentro de un paréntesis, en la cuna de un Miura ó de un Veragua.

¡Ay del diestro si teme, si vacila, si se "achucha!": sobre él caerán todos los improperios, todas las maldiciones, todas las injurias. El placer exquisito y salvaje está todo en el peligro mismo, en ver cómo el hombre lo promueve, lo provoca y lo afronta. Esquivarlo sin huir de él, buscarlo sin temerlo, dominarlo sin rechazarle, he ahí la emoción sportiva.

Y cuando el hombro desfallece y cae, dominado en vez de dominador, vencido en lugar de vencedor, víctima y no verdugo, entonces la furia incitadora se convierte en conmiseración profunda; la multitud no baja, inexorable como las Vestales, el pulgar para pedir el sacrificio del vencido; los ojos ardientes se empañan de lágrimas; la garganta, ávida de vapores de sangre, se anuda; la voz excitadora se extíngue y un sentimiento de náusea y de disgusto sucede al entusiasmo frenético y á la alegría desbordante.

¿Por qué esa contradicción? ¿Cómo es que buscamos la emoción para después sentir la repugnancia de haberla resentido? ¿Por qué incitamos al combate si después hemos de deplorar que, haya un vencido?

Estas incongruencias y estas contradicciones tienen su razón de ser. El placer sportivo no consiste en ver realizado el peligro, sino en verlo burlado. Lo que emociona, lo que entusiasma, lo que enloquece, no es el naufragio, sino la lucha contra la tempestad.

Gustamos de ver á un alpinista trepar por el ﴿ real de la naturaleza humana. ventisquero, salvar incólume las grietas profun-∵ □ Dr.

das y escalar victorioso los picos enhiestos. Y cuando tropieza, desliza y cae, lamentamos su derrota y nos dolemos de su fracaso y de los daños que ha sufrido. Pedimos al cazador de leones que abata con su certero disparo á la fiera sin recibir de ella el zarpazo ni la dentellada.

Claro es que si el placer consiste en dominar el peligro ó en presenciar una victoria sobre él, fuerza es que el peligro exista, y además, que sea grande, inminente, difícil de dominar. Pero nada hay de grato ni de delicioso en ver al hombre vencido por la fiera, por el elemento, por la fuerza clega y brutal.

De ahí que asistamos á las proezas sportivas con entusíasmo y con regocijo, y que cualquier contratiempo ó cualquier desastre nos llene de desazón y amargura.

Si, no tiene duda: bay salvajismo en el fondo de todo "sport," porque el "sport" supone el peligro y puede también ocasionar la muerte. Pero mientras el hombre sea fundamentalmente un animal y sólo accesoria y secundariamente un ser racional, todas esas anomalías de su sentido moral son explicables, y, con las apariencias de lo contradictorio, no son en rigor sino una natural y lógica consecuencia de la dualidad real de la naturaleza humana.

DR. M. FLORES.



## El nuevo Presidente de la República Francesa



Por 416 votos, ha sido proclamado por la Asamblea Nacional, Presidente de la República Francesa, Mr. Clemente Armando Faillières, quien tomará posesión de su alto cargo el 18 de febrero próximo.

Este nombramiento ha sido perfectamente acogido por la opinión liberal francesa, que conoce las ideas del nuevo jeje del Estado y sus merecemientos para la alta magistratura que va á desempeñar.

Nació Mr. Faillières en Mezín (Loivre et Ga-

ronnre) el 6 de noviembre de 1841; tiene, pues, en la actualidad, 65 años. Siguió la carrera de leyes, y no bién la lubo terminado, cuando comenzó à distinguirse en la vida política, compando diversos puestos como el de alcalde de Nerac, diputado en 1877, subsecretario del Interior, (Gabinete Jules Ferry) en 1880, diputatado en 1881, ministro del Interior (Gabinete Duclero) en 1882, jefe del Gabinete en 1883, ministro de Instrucción Pública y diputado, en 1885, ministro del Interior, de Justicia y de

Instrucción en 1889, senador en 1890. En la actualidad era presidente del Senado.

Los que le conocen bien, aseguran que es un abogado de talento; hombre modesto, pensaba retirarse á la vida privada después de su carrera política, cuando el voto de sus conciudada-nos lo ha llamado á la presidencia de la República. En el Elíseo seguirá con sus costumbres sencillas; créese que será un decidido continuador de la obra de Combes y Waldeck Rousseau.

La colonia francesa de México ha recibido con júbilo la noticia de la elección hecha por la Asamblea de Versalles, de Mr. Faillières para Presidente.



## CUPON PARA EL PROXIMO CONCURSO

Al frente de la segunda hoja de este número encontrarán nuestros subscriptores el cupón que, conforme á las bases respectivas, deben lienar y remitir á los agentes ó á la Administra-ción de "El Mundo Ilustrado" (según que reciban el periódico por conducto de aquéllos, ó que directamente se les envíe por ésta], para tomar parte en el concurso popular de entretenimiento á que convocamos, y que deberá efectuarse el día 28 del próximo mes de febrero. Suplicamos á nuestros favorecedores se sirvan

remitir lo más pronto posible sus soluciones, á fin de que las listas correspondientes se formen con tiempo y se facilite de esta manera el cómputo respectivo.

Contestando varias preguntas que hemos recibido sobre el particular, advertimos que el re-loj depositado es marca "Longines", de torni-llo, y que su valor, en la joyería "La Esmeral-', es de \$10.00.

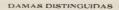


#### El Centenario de Juárez

PROYECTOS DE MONUMENTO

Ha sido muy visitada la exposición de los proyectos de monumento al ilustre Reformador, presentados para el concurso abierto por la Comisión Nacional del Centenario.
Dichos proyectos están en la Academia Nacional de Bellas Artes y son once, descollando entre ellos tres. El primero tiene forma piramidal, á los lados se ven dos salones y en el centro la estatua de Juárez.

El segundo afecta el aspecto de un arrogante arco de triunfo, en cuya altura se ve un carro alegórico arrastrado por la emblemática cuadriga, y en el cual va Juárez coronado por la Patria.
El tercero es un templo griego, abierto por un arco en el centro, bajo el cual destácase la estatua de Juárez. En los muros de dicho





SRA. ESTER ARIZABALO DE RASCON.

(Fot. Valleto).

templo se ven pintadas escenas principales que recuerdan hechos norables del gran político. El acto de apertura de la exposición estuvo muy concurrido, asistiendo, entre otras personas, los miembros de la comisión, señores Lies. Felix Romero, Rosendo Pineda, Carlos Rivas. General Jesús Alonso Flores, Ingeniero Ga-

briel Mancera, Diputado Trinidad García y los Secretarios Lic. Ramón Prida, Adalberto A. Esteva, Victoriano Salado Alvarez y José Ca-

sarin. Esta comisión fué recibida por el Ingeniero Arquitecto Nicolás Mariscal, quien hizo una detallada explicación de los proyectos, que han causado muy buena impresión en el público. El Jurado los está estudiando detenidamente y antes del 31 del corriente mes emitirá su fallo definitios.

y antes del 5. llo definitivo.



Dejaste en el tibor de porcelana El marchito bouquet y pensativa, Como una esclava de su amor cautiva, Te acercaste al cristal de tu ventana

En un lago de ópalo y de grana Se fué ahogando la tarde y fugitiva, Como una inmensa lámpara votiva, Surgió la luna en la extensión lejana.

Un secreto rubor prendió sus dardos En tu alma virginal, porque los nardos De tus mejillas se tornaron rojos

Cuando Selene, heraldo mensajero, Vino á besar con sú fulgor primero Las húmedas turquesas de tus ojos,

SALVADOR MARTINEZ ALOMIA.





Proyecto de monumento á Juárez



Una sesión del Congreso Médico

## El Congreso Médico Nacional

Las sesiones de este Congreso, convocado por la Sociedad Médica "Pedro Escobedo", han revestido suma importancia, no sólo por los puntos tratados en luminosas discusiones, sino por el brillo y el esplendor que han tenido todos sus actos.

La inauguración tuvo efecto en el salón del Conservatorio Nacional, que presentaba hermoso golpe de vista, con el foro lleno de los delegados venidos à México y de comisiones de los principales centros científicos de la República, destacándose en el centro el sitial para el Primer Magistrado de la Nación, que homo el acto con su presencia.

Cuando cesaron los acordes de una bien interpretada pieza musical, tomó la palabra el Dr. Gregorio Mendizábal, presidente de la Sociedad "Pedro Escobedo", y con frase galana, períodos elocuentes, imágenes elevadas, mostró en primer término la gratitud al señor General Diaz por haber asistido á la inauguración, y después dío la más cordial bienvenida á los delegados, deseándoles gran éxito en sus trabajos. Acto continuo, se extendió en consideraciones sobre la historia de la medicina, haciendo sintesis admirrables de sus progresos y adelantos. Al terminar su discurso, fué muy felicitado, siéndol igualmente el señor Dr. Don Eduardo levaga, por el importante trabajo que leyé en seguida hablando de la fiebre amarilla, y del cual nos ocupamos en otro lugar.

Terminado esto, el señor Mendizábal colocó al General Díaz la medalla conmemorativa de oro, con las siguientes inscripciones: "Asamblea de la Sociedad "Pedro Escobedo": 9, 10, 11 y 12





de Enero de 1906, México." "Jubileo Profesional del señor Dr. Don Eduardo Licéaga." El acto concluyó con el mayor entusiasmo, siendo despedido el Presidente de la República y su acompañamiento, á los acordes del Himno Vacional

La primera sesión del Congreso tuvo efecto, como todas las demás, en el salón de actos de la Escuela de Medicina, siendo el punto tratado en ésta el "Diagnóstico precoz de la tuberculosis", tema siempre de actualidad, por ser uno de los azotes que diezman la sociedad actual.



Dr. Gregorio Mendizábal, Presidente de la Sociedad "Pedro Escobedo."

La discusión fué muy interesante, habiándose de las falsas interculosis inelpientes, de la Raquialiga, sintoma precoz de la enfermedad; hubo estudios y erudiras consideraciones presentadas por varios de los congresistas. En la tarde del mismo día se ocupó la Asamblea de la flebre, y como esta enfermedad importa tanto á los países tropicales, hubo de observarse los trabajos lenos de observaciones que se presentaron para formar completo diagnóstico de la terrible enfermedad.

Poco antes de las siete de la tarde los delegados se dirigieron á la recepción que se les tenía dispuesta en el palacio Municipal, cuya escalera, adornada elegantemente, y los salones luciendo brillante illuminación, presentaban magnifico golpe de vista.

Recibidos los congresistas por la comisión nombrada al efecto, tomaron asiento rodendos los sorses. D. Guillermo de Landa y Escandón y D. Fernando Pimentel y Fagoaga.

A nombre del Ayuntamiento hizo uso de la palabra el Lic. D. José R. Aspe, quien en correcto discurso saludó á los delegados dándoles la bienvenida.

El Lic. D. José Peón del Valle contestó en términos muy levantados, dando las gracuas en nombre del a Sociedad "Pedro Escobedo", y por ultimo, hablaron los Dres. Enrique Herrera y Alfonso Pruneda, delegado, el primero, por Veracruz.

Terminado el acto, pasaron los invitados al comedor, sitviéndose allí un "lunch-champagne."

Todos los temas tratados en las demás sesjo-

comedor, an virtuado en las demás sesio-gne."
Todos los temas tratados en las demás sesio-nes han sido discutidos con un conocimiento tan grande de la materia, que prueba verdade ra erudición en los congresistas.

Lo visita que hicieron los delegados al castilio de Chapultepec para ofrecer sus respetos al señor General Díaz, ha dejado en todos muy gratos recuerdos.

A las once y media de la mañam del dia 12 se presentaron en la residencia presidencial, siendo recibidos por el señor Capitán Espinosa y Rondero, Ayudante del señor General Díaz, quien los introdujo al salón que da á la terraza del castillo.

El señor Dr. Licágn en breves frases hizo la presentación de los congresistas al señor Presidente de la República, quien contestó á la alocución en términos muy afectuosos, dando á los congresistas la bienvenida y felicitándolos por sus trabajos.

Terminado este acto de cortesía, los delegados estuvieron departiendo con el señor General Díaz,y mediante la amable autorización del Primer Magistrado, nuestro fotógrafo tomó el interesante grupo que publicamos en otro lugar y que de seguro ha de ser del agrado de nuestros lectores.

La visita de los miembros del Congreso al Hospital General ha sido otra nota digna de consignarse por la buena impresión que dejó en todos, diciendo alguno de ellos que no suponían fuera una institución tan grandiosa.

Recibidos por el Administrador del hospital, Dr. Prisciliano Figueroa, recorrieron todos los pabellones, admirando el orden, la higiene, el acertado método que allí se observa, no sólo en la construcción del edificio, sino también en la marcha de los servicios facultativos.

El Congreso terminó sus tareas el martes 16 con una solemne sesión de clausura, en la cual se pronunciaron notables discursos por varios delegados que vuelven satisfechos de la acogida que han obtenido y del punto de vista verdaderamente elevado de todas las discusiones.



#### **NUEVO SALON MUSEO**

En la Comisión de Parasitologia

Hace unos días se ha inaugurado un nuevo salón museo en el local que en Betlemitas tiene la Comisión de Parasitología.

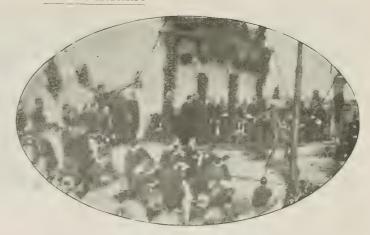
Mide el referido salón 15 metros de longitud por 6 de latitud; es aneho, espacioso, elegante, teniendo cinco grandes puertas de cristales que dan á la escalera principal del establecimiento, y por las que entra clara y resplandeciente luz.

Dentro de él se encuentran coleccionadas cosas verdaderamente dignas de estudio y que prueban el celo y la biena dirección que preside á los traba jos que allí se ejecutan.

Existen preciosas acuarelas representando los perjuicios causados por los insectos, las plantas atacadas por hongos, las aves benéficas à la agricultura por devorar insectos malignos; las muestras de trigo atacado por el chabusictle.

Además, alli se ven modelos de bombas irrigadoras de lodos los sistemas, murciélagos insectivoros que los agricultores deben proteger, pues matan lo que tan dañoso es á los productos de la tierra, y el último modelo de un aparato destructor de hormigas. Este se halla compuesto de dos cuerpos unidos por un conducto de goma. En uno se echa la sustancia que los inventores han ideado, se da come á una especie de bomba en el otro cuerpo, y se desprenden vapores, los cuales salen por un tubo de afilada punta que se sumerge en los hormiqueros. Creemos la invención de grandes resultados prácticos.

También se acaba de adquirir en estos días un nuevo aparato llamado telemicroscopio para ver las cosas pequeñas á gran distancia. Se compone de un antecjo colocado en su pie correspondiente, y mediante aquella visual, se observan los trabajos de los insectos, sus costumbres y su modo de ser, lo cual es muy útil, para luego estudiar si deben ó no extinguirse dichos anímales.



Distribución de premios á los alumnos de la Escuela de Aspirantes.

## Premios á los Aspirantes

Inusitada brillantez revistió el acto de repar-tirse los despachos y espadas á los sargentos y aspirantes que terminaron el periodo reglamen-tario de estudios en la Escuela Militar. El acto tuvo lugar en la tribuna monumen-tal de Chapultepec, adornada con severa ele-gancía. La concurrencia, numerosa y distin-guida, estaba ansiosa por presenciar tan solem-ne acto

guida, estaba ansiosa por presenciar tán solemne acto

A las 10 y 30 minutos llegó el señor General
Diaz, vistiendo el gran uniforme de gala, y ocupó el sitlo de honor, reniendo á su derecha al
señor Ministro de la Guerra y á su izquierda al
señor Ministro de la Guerra y á su izquierda al
señor Ministro de la Guerra y á su izquierda al
señor Ministro de la Guerra y á su izquierda al
señor Ministro de la Guerra y á su izquierda al
señor Ministro de la Guerra y á su izquierda al
señor Ministro de la Guerra y á su izquierda al
señor através del follaje del bosque, iluminando los bordados de los uniformes militares
que ostentaban numerosos representantes del
ejército. El conjunto de la tribuna en estos
momentos era espléndido, y todos escucharon
con atención el informe leido por el Teniento Coronel, Comandante de la Escuela, senor Don Miguel Ruelas, quien hizo una detallada reseña de la marcha del establecimiento desde su fundación hasta la fecha.

Después subió á la tribuna el poeta Don José
Juan Tablada, recitando una hermosa poesía
llena de conceptos verdaderamente inspirados.
Después se puso en ple el señor Presidente de
la Repítulica, haclendo lo mismo todos los circunstantes, y dió grincípio el reparto, acudiendo uno por uno de los agraciados á recibir de
manos del Primer Magristrado de la Nación la
recompensa que les correspondia. Era muy simpático aquel desfile de caras alegres por la emoción, de jóvenes risueños que parecían ostentar
con orguilo el brillante uniforme.

Para terminar el acto, el señor Teniente Co-ronel Rafaei Éguía Lis pronunció un discurso alentando la labor de los aspirantes, y conclui-do éste, se retiró el señor Presidente, siendo, al despedirse, saludado con los acordes del Himno Nacional y con entusiastas aplausos.



### El Sr. D. Sabás García

Tenemos que consignar una nueva desgracia causada por los trenes eléctricos: nos referimos al accidente de que fué victima el Sr. D. Sabás García.
El accidente se produjo en la estación de Chapultepes: venia una carroza destinada á llevar materiales, con inusitada velocidad, y el señor



Sr. D Sabás García. (De fotografía antigua.)

(De fotografía antígua.)

García, que bajaba de un tren de Tacubaya, fué atropellado horriblemente, siendo recogido por la policía con pocas esperanzas de vida. Aquella misma noche falleció.

Era el finado, natural del Estado de Michoacián, tenta 80 años de edad y figuró siempre en las filas del partido liberal, tomando varias veces las armas en defensa de la patría.

Fué de los fundadores del batallón de la Guardía Nacional de Hidalgo, organizado en 8 de septiembre de 1846, prestando en él sus servicios cuando la invasión norteamericana. En agioriosa acción del castillo de Chapultepec, mandó un escuadrón por haber caído herido el comandante.

Fué el fundador del Registro Civil, cuya oficina dirigió por algún tiempo con acierto.

Fué, además, visitador de Hacienda, comisionado especial en el registro de empleados públicos, visitador de la Renta del Timbre, Inspector de escuelas oficiales en Hidalgo, y últimamente, en 1901, visitador de las jefaturas del Hacienda.

La muerte violenta del señor García ha sido mus sentida na toda las electros estata.

La muerte violenta del señor García ha sido muy sentida en todas las clases sociales.



Nuevo salón-Musco de Parasicología,



## LA SALIDA DE PAQUITO

(Para "El Mundo Ilustrado")

¡Qué mal llevados, ¡ayl,aquellos ocho años al peso de hereditarias enfermedades y de contumaces y crueles dolencias!
¡Pobre Paquito!
Tode enteco, cacoquimio y misero, era lástima verle pasar su cuerpecilio por la extendida lobreguez del partico, poblado de moradores que vivila en comunidad a social de la comunidade de comunidades por la natural indiferencia de esta su condicio egoista y esquiva, muy propia de vecinos que no arraigan en domicilio ñio, ŝino que vivien al azar como aves de paso sin dar tiempo à calentar el nido.
Los hombres, en esta vecindad, nada caseros, pasaban el tiempo en sus habituales ocupaciones unos, en la atherna otros, yno pocos en el oci y en la holganza, para obtener, à luerza de fatigas los más y con el gantendo de la artimanta los menos, el sola de la pagnas que daba una que otra arcatura con tal cual archivolta, semejaba alnora una Babel, no por la multiplipicada de lenguas que sus habitantes habitara para no entenderse, que esta confusión justificarla lo hurafio de tales habitantes, sino por el entrar y salir de individuos de antagonicas contexturas.

A lo largo de los corredores, que evocan la austera de igual suerte que las piqueras de una colinera, deur to la cual no falta algun za para vivir con descanso y con holgura, y medrar sin riesgos ni sudores.

Aul, la vivienda del albañi, sobrio y recogido; allá, ia deb botero, que bien sabia los domigos regalarse y andar de trapos nuevos y zapatos con rechino; acá, el mísico de murga, con registros atiplados y fuera de tono en el incansable clarinete; aculia, el escribentillo de anto cuello y largos faldones los das festivos, y de miserable pelaje entro semana; después, la lavandora, cantadora en la dura faena del favado, y en los sabados, das sofocantes de planchar la ropa; y así, por este

tenor, se sucedian una diversidad de tipos disímiles y abigarrados que ocupaban la cuartería del patio. En esta promiscua colectividad nació y crecio Paqui-to, único de Pancho, pescador arrojado y bomber robus-to de endablado humor, pero de sentimientos nobles y

expressiva y movible rostro, y contó, con locuacidad en relación á sus cortos años y muy de su envidiable salud, otras tantas londezas, con tan brillante colorido de expressiones garrulas y veluementes, que embelesaron al raciutico rapaz, de manera que no hubo sino aceptara las como alvivio pasagero en las constantes tristezas del incurable muchacho; y éste, en un impulso de gratitud dinaftil, para pagar con largueza la bondad inesperada que le hicía compañía, metio resueltamente manos á los colmados bolsillos del pantatión, saco un puñado de contratido de Rostle con un ademan lleno de cómica graverada; y Rostla, de la mejor buena gana y con codicios talante, los arrebató de las huesudas y temblonas manos de Paquito.

Desde entonces quedaron inseparables amigos. El médico, llamado á instancias de la madre, nos menos de Paquito.

Desde entonces quedaron inseparables amigos. El médico, llamado á instancias de la madre, nos menos de paquito.

Desde entonces quedaron inseparables amigos. El médico, llamado á instancias de la madre, nos movencer al cabo de violenta reporta la terca resistencia esta de la medica de la medica de la companda de la contrata de la menos anolamado el rostro y más fuertes y seguras las piernas, bien que estaban flacas y torcidas como siempre fueron.

Rosita también había cambiado un tanto; era de mayor estatura que Paquito, con quien ofrecia acentuado contraste; pues si aquel tenía flaco el cuerpo y desgar dada la figura, la otra abundaba en carrello un tratego da la fistra, la otra abundaba en carrello un tratego da la fistra, la otra abundaba en carrello un tratego da la forta que Paquito, con quien ofrecia acentuado contraste; pues si aquel tenía flaco el cuerpo y desgar da la figura, la otra abundaba en carrello un tratego da la forta que Paquito, con quien ofrecia acentuado contraste; pues si aquel tenía flaco el cuerpo y desgar do el nostro y guidar picarescamente los negres olos el cuanto parloteaba con yoz cristalina al timido y quieto un cacho.

El convaleciente hijo del pescador

dada tanggura, ta oura adundana en carnes, iucia tornesaba à cada paso el esbelto talle, amén de llevar sonrosado el rostro y gulfar picarescamente los negros ojos en cuanto parloteaba con voz cristalina al timido y quitero interesa de cuanto parloteaba con voz cristalina al timido y quitero interesa de cuanto parloteaba con voz cristalina al timido y quitero interesa de cuanto parloteaba con voz cristalina al timido y quitero interesa de comunicativa, provenía, acaso, de que su padre dispuso que todas las tardes fuera el mozo en ciernes à esperarlo al muelle á la hora del regreso de la pesca, en tiempo señalado para ella.

El día que por vez primera concurró al muelle Paquito, jeuánto se despertó su imaginación, cualta y dormida por largos y sufridos afinos en contra y dormida por largos y sufridos afinos que todas la pesca, en tiempo señalado para ella.

El día que por vez primera concurró al muelle Paquito, jeuánto se despertó su imaginación, cualta y dormida por largos y sufridos afinos que el se suce a como de la pesca, en tiempo de la pesca, en la pesca, en tiempo de la pesca, en



Tal embarcación era la de Pancho, que regresaba, casi al atardecer, con abundante pesca, abarrotada debajo de los bancos y del talamete de proa.
Corrió Paquito à lo largo del muelle con más confianza y con la ligereza que podian darle sus débiles pieras; llego à las escaleras de piedra en punto que el bote pescador atracaba y se amarraba à una grúa.
La gente se arremolnio en derredor del bote; Pancho La gente se arremolnio en derredor del bote; Pancho escaretones nasas era conductio à sucios y trepidantes carretones.
Se sucedieron las maniobras de acoderar el bote à poca distancia del muelle; después los compañeros de Pancho, sacadas las cuentas y terminada la ganancia, se distribuyeron la parte de dinero que les correspondia en aquella pesca; tomó cada quien por su rumbo; Pancho se encha al hombro cuator cenos, de los que pendian varios cordeles erizados de anzuelos; Paquito cargó, à más no poder, con una nasa y un aparejo, creyendo que con esta laena conquistrar la estimación de su padre, y uno poder, con una nasa y un aparejo, creyendo que con esta laena conquistrar la estimación de su padre, y uno poder, con una nasa y un aparejo, creyendo que con esta la ena conquistrar la la estimación de su padre, y uno roder, con una nasa y un aparejo, creyendo que con esta la ela muelle, tomaron la candescentes fulguraban destellos verdecinos, las estrellas cintiaban en el claro firmamento y el mar á lo lejos murmujeaba sordamente...

cisco, se infernaron en el apenas alimitrado patto, en canto afuera las luces incandescentes infligiration destellos verdecinos, las estrellas cintilaban en el claro firmamento y el mar á lo lejos murmujeaba sordamente...

Aquélia fué la última escapatoria de Rosita á la orilla del mar; otras veces había ido á instancias de su amigo; pero una que otra feipa de la lavandera controvo la añcida al paso martimo; dan del gusto de los rapaces, que otra feipa de la lavandera controvo la añcida al paso en martimo; dan del gusto de los rapaces, que orias por la playa, ruidosas y alegres. Sin temor de un peligro que la niñez ignora y con la inocencia de una infancia que no conoce las tentaciones.

Era muy temprano cuando salteson con dirección al pasa, ruidosas y alegres.

Era muy temprano cuando salteson con dirección al rapaza, y tomaron derrotero de la playa; saltaba Rosita su audelic; una vez en él, lo dejaron por indicación de la rapaza, y tomaron derrotero de la playa; saltaba Rosita su suelta a, vi guad de Paquito, que tambén daba rien-paza de comparado en la comparado de la comparado en la comparado en

confusión de un negro rojizo, tremulante en sombras que se reflejaban en las azulosas aguas; en el caserlo, con blancuras borrosas y amarilentas, fulguraban los últimos destellos del poniente; y, en el fondo, un caos de negruras intensas, ercajonadas en la mescolanza en la mescolanza de las discordes azoteas, anunciaban las ercanios de los modernos de los modernos

transparentes.

Ad, del lado del mar, la lucha de la luz y de la sombra era más refiida: se tenían las ondas de un tono de orujo, casi negro; las pesadas barcas se confundían en una sucesión brumosa; á la altura de los mástiles, ligeramente balanceados, desnudos de velas y de banderas, subían los farolillos diminutos, enrojecidos, opacos, car-



mineos por los rayos crepusculares; las jarcías se en-marafiaban como imposibles telas de araña, y la noche, que se avocinaba, ponfa incendios trémulos en el mar, cuando allá en el ocaso se apagaban vagos fuigores, ahogándose en una faja sanguínea que marcaba porvez postrera la lejana línea del horizonte, para quedar sobre el negro capuz el ronco sonar de las inmensas crespa-duras del Golfo.

\* \*

Pancho lo había ofrecido á Paquito, y Pancho era hombre de palabra: "En cumpliendo catorce años irás comigo á la pesca;" Le cumpliendo catorce años irás comigo á la pesca; a comigo a la pesca; a comigo a la pesca; a comigo a comigo a la pesca; a comigo a

Al la peligrosa de los Argonautas en busca del vellocino de Oro
Después de la cena, modesta y sobria, de codos sobre la mesa, con palabra reposada, refirió Pancho, como para advertir al mozo las peripecias de un viale, las haracteria de la pesa de la cena de la compara de control de la compara del compara de la compara del compara del compara de la compara del compara del compara del compara de la compara de la compara de la compara de la compara

cientes años. El pobre muchacho no pudo dormir en las horas que había de aprovechar el sueño; se revolvía á cada instan-

te en el estrecho catre para encontrar postura propia para el descanso; aquellas palabras contadas por Pancho que dijo el pescador antes de percer, le zumbaban en los oldos; queria trare quietud à su imaginación y del produce à su espíritu, y no lo conseguia, pues controlleza à su espíritu, y no lo conseguia, pues conseguia en la conseguia de la conseguia de la conseguia de sevario; el mar era en estas lo, tation más seguia el desvario; el mar era en estas lo, tation más seguia el desvario; el mar era en estas lo, tation más seguia el desvario; el mar era en estas lo, tation más seguia el desvario; el empuje de las olas, las rachas del furioso viento, el crujir formidable de los mástiles, todo formaba un claron de rudo é intrincado batallar y un planidero queldo de gente sin defensa que sucumbe sin auxilio... "¡12 leu et enga miedo que achique!"... Y la embarcación fomaba agua, y los remos se quebraban, y las manos se levantaban suplicantes, y las bocas escupian blasfemos el levantaban suplicantes, y las bocas escupian blasfemos de la companio de la compa

exclamo "El Diablo" para expresar su extrañeza: ¡Hola, conque también viene el parguete"
—;Sil—contesto Secamente Pancho para cortar toda verguación.

To parquete para esta esta esta el parquete el caracteria de la caracteria el anco del muelle; se acomodaron los rialabaras, las nasas y los cordeles; se acrobieron las tablas costaneras y los indispensals es apercipieron las tablas costaneras y los indispensals es apercipieron las tablas costaneras y los indispensals es apercipieron las tablas constaneras y los indispensals es apercipieron las tablas conses del viale; un medio barril, acuñado junto al mástil, iba lleno de agua hasta la píquera, y cada quisque ilevaba una botelal con aguardiente. No muy distante se escuchaba el ajetreo de armar los remos, arbolar los mástiles y desplegar las velas; eran botes volar los mástiles y desplegar las velas; eran botes volar los mástiles y desplegar las velas; eran botes du ben andar salieron, evitando los cables que impedirán el paso, el obstaculo de las boyas y el peligro del choque contra las embarcaciones ancladas en el fondeadearo; por delante se velan dos, tres y hasta cinco velas que seguina la misma ruta; por el velamen y por las que seguina la misma ruta; por el velamen y por las que seguina la misma ruta; por el velamen y por las delantera. "El Aguila," el pelar del cocamo". Paquito, hecho una etciera, las estinado cara de su padre en un montón de cabos, sin que le mareran el tuerte olor à bras y los tumbos del bote, esperando ocasión de tomar turno entre los bogas.

Salían todas las embarcaciones de pesca por la boca del puerto; tomaban derrotas diferentes rompiendo el entiamento que antes llevaran, à punto que el hote de entiamento que antes llevaran, à punto que el lot de entiamento que antes llevaran, à punto que el lot de entiamento que antes llevaran, à punto que el lote, de entiamento que antes llevaran, à punto que el lote, de entiamento que antes llevaran, à punto que el lote, de entiamento que antes llevaran, à punto que el lote, de entiamento que ant







fulguraciones tenues, movedizas, y puntos rojos que asomaban sus pálidos brillos entre los centelleos de las valizas de licolora mirada y el faro de San Francisco, e cual, fijo un instante su ojo rotativo, se ocultaba como de la co

trechos, como inmenso y aboliado casco guerrero uel bruñad plata. Las ráfagas aumentaban en violencia; se izó la vela, Las ráfagas aumentaban en violencia; se izó la vela, y de bolina se fué el bote; tumbos y más tumbos; ola va y ola viene, y el débil esquife comenzó á hacer guiñadas y á tambarse mucho de sotavento.... Ja los remos!— grio Paucho, bore naferrado de la caña del tumón. A pierper para per el como de la comencia del comencia

vendía á los arribeños en todas las temporadas de invierno; era ocupación muy suya, à falta de otra más en conservente de la conservente d

piera quién era yo, porque Pancho y Rosita lo ignoraban.

Abrió Pancho la puerta, y por las claridades matutinas vió á tres pescadores de la lancha "El Pájaro del Océano", en seguida apareció Paquito, sin sombrero, cabizbajo y transido...

—¡Abraza á tu padre!—le dijo el patrón de la lancha.—Paquito se echó en brazos de Pancho; Rosita, entonces, salió rápida al umbral, y desatinada, sin importarle la estampó a Paquito es dellos hombres, sobre la frente estampó a Paquito es dellos hombres, sobre la frente go la humedad salobre de la tormenta para e una farente endulara toda la triste vida del cuitado muchacio, ante aquel grupo los marineros tomaron discretamente la puerta, que Pancho cerró luego; se acerracra é la cama de la madre del náufrago, que despertó sobresaltada y lloró ruidosamente, mientras Pancho rea á más y mejor y Rosita cantaba las peteneras que tanto agradaban á su novio...

La vecindad, todavia entre sábanas, para condenar tan impertinente alharaca, murmuraba:

"Esa gente está loca."

CAYETANO RODRIGUEZ BELTRAN.

CAYETANO RODRIGUEZ BELTRAN.



Londres,—Ceremonia de entrega de las llaves de la ciudadela.



Londres -En espera del año nuevo.

#### ALREDEDOR DEL MUNDO

#### En la Ciudadela de Londre

Al llegar la noche se cierran las puertas de la ciudadela de Londres, que queda vigitada por una guardia militar. El guardallaves é portero se coloca al pie de la escalera y llama al jefe de la guardia; éste le pregunta:

ta:

-{Qué traes?
-{Qué l'aves?
-{Llaves.
-{Qué l'aves?
-{Las llaves del rey.
-{Las llaves del rey.
-{Lis l'atres del rey.
-{A lo que todos contestan:
-{Amén.
-{Las puertas se cierran y el oficial cuida las llaves durante la noche.



Polonia.-Curiosa costumbre de Navidad.

#### Una curiosa ceremonia de Navidad

En commemoración de la leyenda que cuenta que aves y fieras fueron a ofrecer sus homenajes al Niño Dios, algunos jóvenes polacos, vestidos de animales, generalmente de avestruces y osos, van de casa en casa ofreciendo frutas y panecillos que les son pagados bien, recibiendo, además, en cambio, exquistos dulees y pasteles que les son obsequiados. Esta ceremonia se practica también durante el Carnaval.

#### Superstición de Año Nuevo

Entre las muchas supersticiones que hay respecto á la felicidad que puede traer un nuevo año, existe una en extremo curiosa, en Londres. Momentos antes de que el reloj suene las 12 de la noche, se agrupa la familia en el descanso de la escalera, y al empezar á sonar las campanas que anuncian el fin de un año y el principio del otro, empiezan todos á bajar, dando un paso por cada campanada; creen que cada uno de los doce escalones bajados representa un mes y que éstos traerán consigo felicidad en el nuevo año.

### CUENTO DE PASCUAS

Aquellas pascuas serían, para María y para Berta, el colmo de la mala ventura, pues ambas realizarían el más amado de sus ideales, el que perfumaba sus almas blancas con aromas de rosas tempraneras; María, aquel hermoso y cándido lirio de carne, había fijado su boda para la mañana de Noël, y Berta, el lindo y frágil juguetico de seis años, recibiría del amable, del bueno de Saint Claus, una muñeca grande, bien grande, como ella la quería, con ojazos azules y zapatos de raso color de rosa. ¡Cuántos sueños desfilaban en ideal peregrinación por el alma de la enamorada virgen! La caravana de liusiones y amhelos incoscientes pasaba y repasaba, dejando en su espíritu como irradiaciones de brillantes astros, como suave perfume de azahares, y entre un desbordamiento de alegrias, deslizábase acaso alguna deliciosa tristeza, muda y melancólica despedida ás sus años de candor inmaculado.

La confesión de sus culpas, balbuceada ante quel viejecito y dulec cura que la casaría el día feliz, habíale hecho evocar toda la historia de aquellos años, primaver a encantada que dejaba su romántico recuerdo como hálito de fiorans de la mañana, memorias de lejamas fechas, algunas tan remotas, tan desvanecidas, que períanse como estrellas en la niebla, borrándose en el fastuoso tapiz de su recuerdo.

¡Cuánta encantada escena cruzaba, reconstruyéndose, por aquella mente poblada por to-

en el fastusos tapiz de su terestros.
¡Cuánta encantada escena cruzaba, reconstruyéndose, por aquella mente poblada por todos los capriciosos infantilismos de sus diceisiete años! Su vida toda, misteriosa cadena en que cada eslabón prendía un suceso regocijado, formábase de nuevo en su cerebro, á veces cláformábase de nuevo en su cerebro.

ra y precisa, á veces con las lagunas que suelen presentar las lejanías de un horizonte marino que el tumbo del oleaje oculta ó muestra.

La visión de su infancia resplandecía y la fascinaba, sin que se arrepintiese de ello en medio de su presente felicidad, porque su dicha de novia se le antojaba consecuencia de aquellos años de bullidora niñez; sí, el primo rublo, su adorado caballero, surgía gallardo y seductor desde la época en que sus juegos los habían unido estrechamente. Ella no sabla con certeza desde cuándo sus almas se pertenecían, pero era chiquilla, cuya falda de batista no alcanzaba á cubrir la pantorrilla, y ya entonces sentía ganas de llorar cuando los estudios de Carlos lo separaban de su lado, para retenerlo alejado en a clansura del pupilaje durante los interminables y tristes días de toda una semana. Pero, call' su alborozo de los sábados compesaba con creces aquellas sus primeras amarguras, entregándose con fruición á su amor precoz y verdadero, aunque indefinido aún para ella.

Más tarde había sufrido mucho, y desolada, sus lágrimas habían sido fecundante rocio de las flores de anguestía nacidas en aquel único periodo sombrio de su vida, cuando Carlos, abandonando amor y tentaciones, se fué á la guerra, casi un niño, seducido por su bandera azul y su ideal glorioso.

Y ahora, ¡qué dicha! Tras las zozobras, tras angustiosa desesperación del amargo paréntesis, tras los sollozos, era tanfeliz, que palmoteaba saltando como vivarecha colegiala el día de asueto, como cuando había soñado tambiér con una muñeca grande, con ojazos azules y zapatos color de rosa.

Carlos había vuelto victorioso: allí estaba el adorado caballero rubio, e primo rubio, gallar adorado esballero rubio, e primo rubio, e acrá

Carlos había vuelto victorioso: allí estaba el adorado caballero rubio, el primo rubio, gallardo y seductor que en la mañana de Noël sería su espos, jsu esposo! Qué raro tener ella un esposo! Pero...¡cuánto lo anhelaba!

Mientras se hacían los preparativos de la boda, cuando los pormenores del blanco traje ó el lazo del bouquet de desposada no embargaban por completo su atención, entreteniase María, para distraer los vagos temores que á veces albergábanse en su alma, en charla con su hermanita Berta, aquel pájaro revoltoso que todo lo alegraba al desgranar el collar de monadas de su lógica infantil.

—Mira, Bertica; tu muñeca ha de ser muy linda, vestida de novia, como yo he de vestirme, ¿cabes? Ya verás como así te la trae Saint Claus, pero es preciso que te portes bien. Tendrá los ojos azules, y el traje será blanco, acuérdate.

date.

Y Berta meditaba en aquel traje de que tanto oía hablar y del que sólo conocía el color, grabándose con persistencia en su cerebro de niña la idea que de él se formara.

Berta y Maria soñaban, soñaban continuamente con sus amados ideales; el cándido lirio de carne y el lindo juguetico de seis años, pasaban los dias anistando la llegada de Saint Claus. Y cuando el sol de la mañana de Noël doraba con su gloria las flores de pascua, un rayo tibio fué à besar la frente eucaristica de Maria, del hermoso lirio tronchado por la flebre, que acababa de morir delirando dulcemente con el gallardo caballero de su alma y con la bendición del viejecito. del viejecito.

Así, entre flores, muchas flores, sobre el túmulo albo, como su traje, como su alma, como sus castos azahares la sorprendió Bertica, que aún medio dormida y toda azorada por el extraño espectáculo de muerte, empinóse sobre la punta de los pies para verla mejor, exclamando sonriente en su obsesión:

-¡Ay, qué linda!....¿Es mi muñeca, mamá?

FEDERICO UHRBACH.

## EL MUNDO ILUSTRADO

Ricardo Torres. "Bombita",

## La última corrida de toros

La cogida de "Bombita"

El beneficio de Fuentes, que por si solo era ya motivo de gran entusiasmo para los aficio-



Una estocada de "Bombita"

nados á los toros, dejará recuerdo indeble en el ánimo del público, por la cogida que sufrió el simpático matador Ricardo Torres, "Bombita."

La entrada en la plaza fué monumental, pues ante la buena fama de los toros de Piedras Negras y los tres espadas que toreaban, no era posible pedir nada mejor ní más escogido.

los toros cumplieron en general como



Fuentes remantado un "quite"

bravos, es indudable, sobre todo el primero y

bravos, es indudable, sobre todo el primero y el quinto.
Fuentes estuvo muy bien en su primer toro, haciendo una labor de inteligente, serena, tranquila y como merecian las condiciones del toro, algo receloso en la última parte de la lídia.
En el resto procuró salir del paso, y en banderillas dejó bien su fama adquirida.
Montes estuvo admirable, sobre todo en el quinto, derrochando valor. Con banderillas, lucido en dos pares.
"Bombita," como siempre, alegre, trabajador, siendo, en fin, el torero moderno que seduce al público en general. En banderillas, no cabe pedir más, y por todo esto su cogida causó profunda impresión.
En el sexto cornúpeto, negro jirón, bizco del derecho, manso y traidor. "Bombita" estaba ebrio de placer por la ovación continuada que



Una buens "vara."

había recibido, y deseando hacer algo grande, lanzése á los medios de la plaza para hacer el cambio de redilias. El toro salió con gran velocidad de las tablas; "Bombita" cargo la suerte á la derecha, pero inútilmente; el toro no hizo caso del engaño, chocando formidablemente sobre el ouerpo del torero, arrastrándole en su vertiginosa carrera.

El espada se levantó pausadamente, dió algunos pasos, pero no pudo más, siendo conducido á la enfermería. La cogrida ha sido de gran importancia, por ser un fuerte varetazo que rompió parte de las costillas, lesionando éstas y uno de los pulmones.

No obstante, espérase la curación del diestro.



### MUDO IDIOMA

Sobre el cochecito azul en que reposa mi hijo, abriendo el bordado tul, en sus ojazos me fijo;

y él me mira á mí á su vez con la mirada curiosa

y la cándida avidez del que ignora toda cosa;

y pienso: ¿qué pensará el gracioso rapazuelo? ¿Si acordándose estará de algo que dejó en el cielo?

¿Por qué tan grande atención en su mirada profunda, que me toca el corazón y en dulce dicha me inunda?

Horas enteras de paz inclinado sobre el niño, mirándolo faz á faz con inefable cariño;

sobre el cochecito aquel que el bordado tul defiende, sostengo siempre con él diálogos que nadie entiende....

Miento; porque á traducir sólo la madre ha acertado mi callado discurrir con el niño sonrosado.

ENRIQUE HERNANDEZ MIYARES.



(De Lovelace)

No me llames criiel porque el encanto de tu cariño dejo; no me llames criiel, bañada en llanto, porque á luchar, cual paladin, me alejo.

Un astro nuevo en mi sendero luce, tengo otra nueva amada; un nuevo amor mi corazón seduce: el acero fulgente de mi espada.

Mas mi incostancia, que te arranca llanto, perdonarás un día: sabrás, al fin, que no te amara tanto si no amara el Honor más todavía.

ISMAEL ENRIQUE ARCINTEGAS



(De Stephane Mallarmé)

Sale en ondas fugaces de la azulchimenea y al espacio se extiende cual simbólico encaje; ya se esfuma en las redes del obscuro boscaje, ya se pierde en el campo do el nenúfar florea.

Sabe historias sangrientas que copiara la idea para el rojo profundo de mi negropaisaje; y es el incienso que huye por el seco ramaje de la rosa que sobre las colinas humea.

Cuando alegre se escapa tras el místico prado por la vieja ventana del hogar adorado, dice de la caricia de los castos amores;

Y altreparconfundido con las nubes tranquilas para el Padre Divino de las verdes pupilas lleva el himno robusto de los trabajadores.

DELIO SERAVILE.



Cogida de "Bombita" .- (Apunte de Alcalde),





Arte fotográfico.—Paisajes de invierno del bosque de San Pedro (Morelia), por Jesús Villalpando.

## Recuerdos de mi Patria

Nada hay más lindo ni más sublime que venga á rejuvenecer al anciano y á avivar el ardiente amor del joven que hacer recuerdos de la patria en país extraño.

amor del joven que hacer recuerdos de la patria en país extraño.

Quien haya salido una vez sola á oir otro idioma, á ver otras constumbres, otras fisonomás que no se parecen á ninguna de las que nos son familiares, habrá sentido, sin duda, esa hermos sonacion que endulza la vida y comprime el conzon con tanta termura que casi stempre el conzon con tanta termura que casi stempre nos obliga á llorar. No sé si por fortuna ó por desgracia he sentido muchas veces esa opresión stempre me ha hecho llorar; stempre he sentido esa opresión del corazón que me hiere y que por razón nat ural debería evadir, y sin embargo, quiero sufriria toda la vida y quiero volver ám encantadora México á cada momento.

Adoro á España porque aquella tierra que bañan el turbulento mar Cantábrico y las apacibles olas del Mediterráneo, no tiene más de malo que los españoles que la abandonar. Aquella tierra bendita me enseñó á mar á la mía, y por eso la adoro. Pues bien, aunque vivo en España desde niña, sy mexicana, y cuando resolvi volver á México por sexta vez. vine por la tierra de Wáshington y desembarque en Nueva Orleains.

La Lutsiana fiu et ierra francesa y tiene muelos da latino anu nor ésta razón quando desembarque de nuelos da latino anu nor ésta razón quando desembarque de nuelos da latino anu nor ésta razón quando desembarque de nuelos da latino anu nor ésta razón quando desembarque en para con esta razón quando desembarque en recurso de la control de servicio de desembarque de nuelos da latino anu nor ésta razón quando desembarque en recurso de la control de la control de servicio de la control de la co

Nueva Orleans.

La Luisiana fué tierra francesa y tiene mucho de latino aûn; por ésta razón cuando desemburqué en Nueva Orleáns, oi hablar francés con mucho gusto y me supuse por un momento estar en Sau Sebastián. Tomé el tren en el acto para ir á la exposición y llegar á mi México lo más pronto posible, y cuando me encontré en St. Luis, Mo., casi me faltótlempo para volar á la exposición. Naturalmente, no fuí en busca del pabellón del Japón ni del de China; llegué instintivamente al de México y allí vi, en menos de un segundo, con la avidez de la que no vestu partía en muchos años, á todo México, porque vi á Cuaulitemoe.

¡Qué monumento tan lindo! ¡Bendito sea el

porque vi á Cuauhtemoc.

'Qué monumento tan lindo'; Bendito sea el Sr. General Díaz porque concibió la idea de levantar ese pedestal que encierra todo un poema y enseña toda una historia! Verá Cuauhtemoc en el primer certamen americano, luchando como siempre brazo á brazo con el mundo, me obligó á ver á Mèxico más alto que como lo concibió mi mente, y no pude más que aclamar con toda mi alma el nombre de aquel azteca.

Seguramente hablé muy alto, porque vinieron á mí un sinnúmero de señoritas y me rodearon llenas de admiración; me vieron, y en el acto, con esa voz tan melodiosa de mis paisanitas, medijeron cariñosamente:—¿Hace mucho tiempo que no ve vd. á México, señora? Voltear tiempo que no ve vá. á México, señora? Voltear y ver carastodas conocidas, lo hice en un segundo, y con absoluta segunidad les dije;—;Todo un siglo! ;Jesús, esta señora es andaluza! No, señoritas; mexicana. Pues venga usted aquí, vea lo que hay de novedad. En este momento los Jurados calificadores han dado el único gran premio á Cuaulitemoc, á esa cerveza Carta Bianca y Bohemia que ve usted allí y es, como su nombre lo indica, Mexicana, de Monterrey.

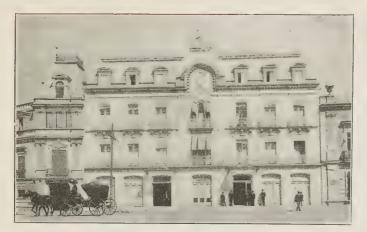
#### A UNA BELLA

Flora divina, de amor y de quimera, música de inefable meiodía. A través de mi ardiente fantasía como un rayo lunar passa ligera! Saludo tu harmoniosa primavera, cálida y pura en el fulgor del día, y tu cuerpo gentil que envidiaría un ceráfico cisne de Baviera! ¡Blanca virgen de ensueño y de milagro, 'a tu alma leve que el amor resume este recuerdo sideral consagro! ¡Vuélvase rosa mi cantar sonoro, y que tu breve mano se perfume deshojando sus pétalos de foro!

Froilán Turcios.



Arte fotográfico.-Palsaje del bosque de San Pedro Morelia), por Jesús Villalpando.



Fachada del Hotel St. Francis



Sala de recibir.



Restaurant

### Hotel "St. Francis"

#### Un Establecimiento Modelo

Constantemente se está diciendo que la capi-tal mexicana necesita de buenos y grandes ho-teles para albergar á las personas de elevada posición social que por recreo ó por negocios nos visitan.

posición social que por recreo ó por negocios nos visitan.

Comprendiéndol así los señores Keeffe Hermanos, han inaugurado un establecimiento magnifico en la calle de Patoni, núm. 8, con el título que encabeza estas líneas. El sitlo es de lo más hermoso de México por la anchura de la gran avenida, por sus dilatados horizontes, por las suntuosas residencias particulares que se levantan en aquellos airededores, y por tanto, bien puede asegurarse que reúne el nuevo edificio todas las condiciones apetecibles de higiene y salubridad.

La fachada amplia, bellisima, de moderna arquitectura, sólo con verla ya seduce. En lo alto del edificio se destaca una brillante iluminación electrica en forma de medio arco.

Reina en el interior del hotel ese "comfort" especial en que son maestros los americanos. La sala de visitas para las señoras es una pieza lindamente alhajada, con rica alfombra de tonos verdes y artístico ramaje, con muebles y cortinas del mismo color, con una magnifica



Patio principal

araña pendiendo del centro del techo, y un precioso piano que ocupa gran parte de la habitación.

cioso piano que ocupa gran parte de la nabitación.

El "Lobby" (salón de espera) está cubierto por alta montera de cristales; sus muebles son anchos, grandes, de oscura vaqueta. En las esquinas se ven pequeños escritorios, y allí converge, digámoslo así, todo el movimiento del hotel, como centro de la vida del mismo.

Tiene varios comedores: uno general, otros de familia, otro para banquetes especiales, y la cristalería, la vajilla, la mantelería, todo es es suprema elegancia, de suma distinción, estando al frente de la cocina un "chef" de primera, no sólo para la comida al estillo francés. sino también á la americana.

Los cuartos y el mobiliario de los mismos no tienen igual en ningún hotel de México, hablendo algunas de las habitaciones con baño dentro de la misma. Además, hay 15 baños en toda la casa.

Apenas se ha abierto el hotel «St. Francis» y

Apenas se ha abierto el hotel «St. Francis» y ya está casi lleno. Las personas de gran posición que en estos días han llegado á México, han ido á parar allí, encontrándose entre ellas el millonario Mr. Stillwell, que ha venido con 120 turistas, 40 de los cuales viven en el citado establecimiento.

establecimiento.

Nos debemos felicitar de que hoteles de tanta importancia y lujo y que significan un fuerte capital, se establezcan aquí; ello prueba la importancia de la metrópoli, pues sólo así se comprende puedan existir.

Creemos que el "restaurant" público del hotel «St. Francis» ha de ser un punto de reunión aristocrático, por la grandeza del salón, por su "menü" exquisito y por su delicado "buffet", que es otro de los mejores departamentos de la casa.



## FABRIGA DE "LOS ANGELES"

EN TULANGINGO [HIDALGO].

Entre las negociaciones industriales importantes del país que se distinguieron útimamente en la Exposición de San Antonio, Texas, se encuentra la del Sr. Martin García, notable, excelente fabrica de lilados y tejidos de lana, fundada en el año de 1888 en Tulancingo [Estado de Hidalgo].

La importante fábrica de "Los Angeles" ha logrado conquistarse gran crédito y fama en toda la República, por la perfección alcanzada en sus trabajos, encomendados á operarios mexicanos que han logrado adquirir una habilidad en sus labores digna de encomio.

La instalación de los taleres se hizo desde un principio con todo escripulo, bajo la dirección del actual propietario Sr. García; todos los departamentos se dotaron de maquinarias modernas montadas á todo costo y, en general, en codas y cada una de las dependencias de la fábrica se puso especial atención para lograr obtener magnificos resultados y para hacer que los obreros gozaran de grandes comodidades, pudiendo, así, trabajat con todo agrado, alcanzando actividad y perfección en sus obras.

Desde que los productos de la fábrica empezaron á circular por los centros comerciales del país, el público aceptó gustoso dichos productos y en poco tiempo alcanzaron tanta fama que fueron buscados con verdadero ahinco,

siendo preferidos sobre otros muchos del mismo género elaborados, ya en establecimientos simi-lares del país, ya encasas de origen extranjero. La constancia del señor Garcia, su esmero y afán, su vigilancia constante y escrupulosa, no quedaron sin premio, pues lograron atraer al público consumidor, y en poco tiempo las de-mandas aumentaron de una manera sorpren-dente y, naturalmente, con ellas el éxito pecu-niario.

mandas aumentaron de una manera sorprendente y, naturalmente, con ellas el éxito pecuniario.

La gran producción originó nuevas é imperiosas necesidades que era preciso atender y llenar para dar mayor impulso á la negociación.

Inmediatamente se procedió á hacer la reedificación del edificio, ampliando locales, hermoseando los talleres, substituyendo las máquinas
por otras más perfectas tomadas de los últimos
modelos, idénticas á las que se encuentran insaladas en las grandes fábricas de los Estados
Unidos y ciudades principales de Europa.

El establecimiento manufacturero se convirtió entonces en uno de los primeros del país, y
sus productos, ya más perfectos, circularon amplamente por toda la República.

Todos lo individuos empleados en la fábrica
de hilados y tejidos del Sr. Martín García son
de nacionalidad mexicana; ha querido el excelente propietario educar al operario mexicano,
hacer de él un hombre luábil é inteligente, darte todos los conocimientos necesarios para que
iguale ó supere á los obreros extranjeros, para
demostrar á los que no lo creen, que los individuos de la clase trabajadora del país sólo necesitan a yuda y estímulo para desenvolver las
magníficas facultados intelectuales que poseen.

Las mujeres lan encontrado también abrigo
en la fábrica de "Los Angeles"; 50 mujeres trabajan en los talleres, ganando buenos jornates
que les bastan para llenar sus necesidades, recibiendo à la vez un trato amable y cariñoso
que les hace menos pesado el trabajo.

Los productos de la fábrica del señor García han alcanzado en las exposiciones y certámenes verificados en diferentes ocasiones, premios y recompensas, en competencia con artículos de casas extranjeras de alto crédito, lo que de-

muestra su calidad suprema y su perfecta elaboración. En la Exposición Colombiana de 1893, alcanzó premio, lo mismo que en la Exposición Universal de París en 1900, en la Panamericana de Búffalo en 1901, en la del Estado de México en 1903; en otros certámenes de menor importan-



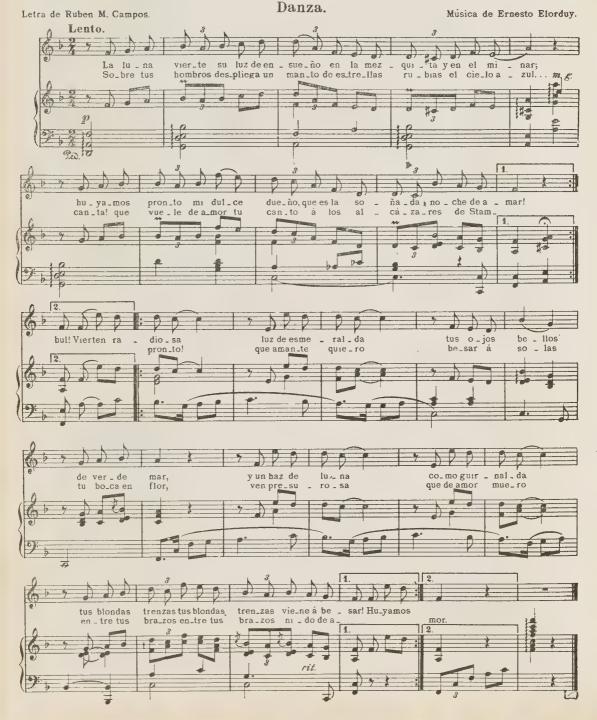
cia ha obtenido también medallas de plata y de bronce y diplomas encomiásticos y, por último, en la Exposición de San Luís Missouri en 1994, alcanzó una de las recompensas superiores llamadas "Gran Premio", y en el último certamen verificado hace poco en San Antonio, Texas, se conquistó también una grande y merecida recompensa.

El éxito, siempre creciente, de la magnifica negociación del señor Garota, hace oreer que en poco tiempo los productos mexicanos serán es timados de igual manera que los extranjeros procedentes de establecimientos norteamericanos y europeos, y las fabricas mexicanas instaladas como la de "Los Angeles", serán en breve de renombre universal.





## Oriental.



## PAGINAS DE LA MODA

TRAJES DE DESPOSADA,-RIZADOS, TULES Y GALONES -SOMBREROS ALFONSINOS

La gran variedad que se nota ahora en los mode-los y telas para confeccionar trajes de desposada, permiten elegir, ya la clásica piel de seda, que ciñe el talle de una manera encantadora, dando gracia y esbeltez á la silueta, ya las telas de fantasía ligeras y vaporosas, como la muselina de seda ó el crespón de la China.

de la China.

Es el traje de novir de los que más cuidados requieren, puesto que va á ser el punto de reunión de todas las miradas y va á suscitar opiniones; el consejo de una hábil modista respecto á la elección del figurín que más se avenga con el cuerpo de la novia, es en estos casos indispensable. Sujetares á la opinión de la madre ó una hermana, no siempre es acertado, pues el cariño puede hacerlas cometer un error; los consejos de las amigas no son, en general, dictados por la práctica y la experiencia; por esto lo más acertado es recurrir á una persona famillarizada con el trato de figurines, que es quien mejor puede



Figurines números 1, 2, 3 y 4.

Vuelven á ponerse en boga los adornos llamados "rizados," que tanta gracia dan á los trajes, aunque sean de telas poco costosas. Los rizados de terciopelo muselina ó de terciopelo muselina ó de terciopelo muselina ó de terciopelo muselina ó de terciopelo friscon, quedan muy bien, porque la suavidad de estas telas se presta á ello; estos rizados se hacen dobles, fruncidos á la mitad por medio de dos ó tres hilvanes paralelos; los rizados de paño se llevan hasta en trajes de seda orlando los volantes; pero de todos ellos los que dan mejor efecto son los de listón angosto, en sombra, es decir, matizados de todos los tonos de un color; así, sobre una tela color violeta, se ven muy hermosos los rizados hechos en listón que va desde un morado obscuro hasta un lila casi rosa; sobre un matiz heige, los rizados irán desde un moreno quemado hasta un color castaño muy claro.

Los rizados de tul liusión han establecido su reino en los sombreros, donde se encuentran en infinidad de combinaciones, pero sobre todo haciendo resaltar los reflejos del terciopelo, que por lo general va encuadrado en bandas de piel.

El tul moreno dorado, que su ligereza y transparencia hacen más claro, guarnece las formas tendidas de gasa ó de piel.

El tul moreno dorado, que su ligeres y transparencia hacen más claro, guarnece las formas tendidas de gasa o no recuerdan en nada los antiguos galones de metal, y se prestan á combinaciones muy variadas, ya en los sombreros, ya en los trajes, pues con ellos se pueden hacer chalecos, indispensables en los coppiños y chaquetas Lusis XV, y también se emplean en plastrón.

Los encajes bordados de oro y plata hacen competencia al tul, sus dibujos ligeros y capies bordados de oro y plata hacen competencia al tul, sus dibujos ligeros y capies bordados de oro y plata hacen competencia al tul, sos elibujos ligeros y capies bordados de oro o plata hacen competencia al tul, sus olibujos ligeros y capies bordados de oro o plata hacen competencia al tul, sus olibujos ligeros y capies bordados de oro o plata hacen

La boga de las faldas túnicas nos permite en este invierno algunos arre-glos inéditos; se ven trajes de paño pro-



Labores manuales.—Falda interior de abrigo tejida al croques y con pasados de listón.

longados por volantes de terciopelo del mismo color; puede ser un solo volante ancho y adornado de rizados de paño, cobriendose unos á otros hasta la mitad, ondulando en todo el derredor.

Estos volantes dan mejor efecto si se les subraya con angostos erios de raso del mismo color, conservándos este adorno en el corpiño y en las mangas y muchas veces en las bertas, aunque sean de enceja. Los galones sólo van bien sobre terciopelo; empiezan á aparecer unos galoncillos llamados "confetti" que resaltan admirablemente sobre los reflejos brillantes de la tela.

Pueden coserse á puntadas lanzadas en seda brillante ó al *cordonet*, procu-rando que el relieve se destaque perfec-

Me preguntas, querida lectora: de to-da esa infinidad de formas de sombre-ros que llenan nuestros aparadores ¿cua-les son de última moda?

les son de última moda:

Yo no podré señalarte una sola, ni
dos, ni tres, porque se llevan muchas
muy diversas; pero si puedo asegurarte que según los datos que para comunicártelos recojo pacientemente de las
crónicas y notas que trae la moda de

los principales centros europeos, se ha notado una gran predilección por los sombreros alfonsinos, levantados de un lado ó por delante y adornados con plumas grandes, rizadas, cayendo por todas partes hasta el peinado. Esta clase de sombreros han llevado en los paseos más elegantes de la estación mujeres de la alta aristocracía, como la condesa de Boni de Castellane, Mmc. Germaine de Vaulsene y la condesa de Faucompré.

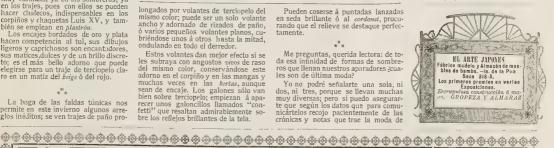
Elige para tu sombrero, amiga mía, uno de esos modelos, que son de los más airosos y seductores.

MARIA LUISA



#### Explicación de los Figurines

Nům, r.—Traje sastre, sencillo, en pafio inglés color gris. Falda estrecha, adornada con pespuntes; chaquetlla ajustada,
cerrada con botones; mangas piotada,
cerrada con botones; mangas piotada,
cerrada con botones; mangas piotada
pilas, estrechando para formar puño.
Núm. 2.—Espalda del traje sastre.
Núm. 3.—Traje en terciopelo blanco, para niño de 2 á 4 años. Batita plegada, sujeta con una banda de seda; pantaión abuchado y doble cuello de encaje.
Núm. 4.—Abrigo en paño color gris hoja. Cuerpo recto y larzo, con adorno de
lengüetas y botones; pelerina "carrick"
orlada de pespuntes.



## **Plazos**

of reference for the state of the

## CORTINAS DE PUNTO



Acabamos de importar una colección de CORTINAS DE PUNTO excepcionalmente atractivas, incluyendo muchas novedades exclusivas, que tendremos mucho gusto en enseñarles en nuestro

## Departamento de Telas

Precios: desde \$ 10.00 el par en adelante

MOSLER, BOWEN & COOK. SUCR. Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

Contado

### Carta de una Parisiense.

Motas sobre las "toilettes" de verand Trajes de campo. —Bastones. —Historia de la camisa.

A principios de la estación última, todo el mundo decía que el reinado de la "ja-quette" larga había pasado y que nadie la quería ya

quería ya.
¡Qué error! Nunca se han visto tantas.
Sus faldetas son más largas que nunca:
por eso la falda misma sigue el movimiento, pues la falda corta llamada "trotteur"

no sienta blen con la "Jaquette" larga.

Por lo demás, os he dicho ya mi opinión sobre lo falda corta: sólo sienta blen d las personas poqueñas y delgadas, que constituyen la minoría.

Esta falda corta se usa en el campo y en viaje; pero en la ciudad, las elegantes la viaje; pero en la ciudad, las elegantes la han abandonado muy pronto y apenas si se ven algunas en las tiendas por la manan, llevadas por mujeres jóvenes que prefieren la comodidad á la estótica. El verde y el marrón son los dos colores que van á disputarse este invierno el ceto de la boga; por esos se ven muchas "totlettes" y sombreros que reúnen estos dos colores.

Un sombrero de tafetán "coulisé" verde,

Un sombrero de tafetán "coulisé" verde, de esse verde gris que se denominó en otro tiempo verde germánico, porque se exhibía en todas las tiendas de Austria y de Alemania, será adornado con penachos de plumas rizadas "mordorées."

Y á fe mía esta mezcia de colores no es de ade todo. Pero como todo lo que está de moda. Pronto ya no se verá sino verde y marrón en todas partes y tendremos una indigestión de esos colores Así, pues, reservémonos y tratemos de no caer en el reservémonos y tratemos de no caer en el

Los sombreros me parecen algo menos extravagantes que los de este verano. Los bordes, sobre todo, toman un aspec-to más razonable.

Esta primavera, el borde de atrás tenía un desarrollo equivalente al doble del borde de adelante. Las modistas quieren confesar ahora lo ridículo de estas pro-

Por consigniente, tendremos muy pronto bordes iguales en nuestros sombreros. Pe

bordes iguales en nuestros sombreros. Pero habrá que continuar llevando el sombrero de través, ó al menos doblado, trabajado como para dar la impresión. Del mismo modo, la incilnación hacia adelante parece subsistir, y para levantar el sombrero por detrás, la ancha barreta es más que nunca necesaria con las formas todas redondas; barreta de cuatro centímetros por lo menos por lo meno. centimetros por lo menos.

centimetros por la menos.

El azul, que se ve bastante como guarnición de sombrero, es algo indeciso, tirando á verde, y más bien apagado; fué antes, en una tonalidad más viva, el azul
eléctrico, el azul pavo real. Nada de ma-

eléctrico, el azul pavo real. Nada de ma-ticos vivos, en resumen; todo lo que se ve en este momento en los sombreros, tiene el tono ajado, hasta algo falso, de los colo-res desnaturalizados por el tiempo, Se ven muchas plumas de avestruz, de colores en gradación, flores de seda que no parecen haber conservado su matic originario. Sin embargo, sienta blen, mientras se mantenga la frescura abso-tre de los materiales empleados y sen

luta de los materiales empleados y sea irreprochable la calidad. Para las señorias y señoras jóvenes, sombreros estilo marino, de bordes redon-dos copa, redonda y baja.

El sombrero levantado por detrás sob un ancho abullonado de tela, no tiene casi nada como guarnición, sino una fantasía de plumas: una ala ó una "aigrette" cual-

quiera.

Las tocas, de que trae cada estación una variedad nueva, son todas redondas, con un borde estrecho algo más ancho por detrás que por delante. Ya no es el ministro de los plantabas sobre el enmarañamiento de los

La toca nueva posee bordes, pero entre borde y el ancho fondo no hay interva lo alguno.

Si se examina la armazón de esta toca Si se examina la armazon de esca soca, se observa que por detrás la cabeza está perfectamente encajada, y por delante la forma se alarga en visera, como para todas las tocas ya conocidas. Pero exteriormente no se adivina nada y el borde se perfila lo justo en el alineamiento de los cabellos de la frente. Y nada de barreta en ninguna parte.

He aquí una que tiene mucho éxito: es

de paja color natural, bastante gruesa.

Los ordes están plegados con una mu-

selina de seda marrón, cuyas tiras caen

graciosamente por detrás sobre la nuca-Un abultado "choux," de cinta de raso marrón y amarillo pálido, guarnece el costado izquierdo de la toca hacia adelante. Slenta muy bien y es muy elegante á

Se llevan mucho esos largos velos que cubren todo el sombrero y caen por derós. Se usan levantados sobre el sombre-ró, lo cual es menos caliente para el ve-rano Estos velos se hacen de encaje ó de muselina de seda, pero sobre todo de tul con motitas y orlados con una nesguita de musellina de seda, del mismo color que el tul. Estos velos armonizan en co-lor con el sombrero que deben acompa-ñar; se hacen de todos colores.

Los grandes broches de metal acero ó Se pondrán en todo: sobre la parte ante-rior de los sombreros y como broche de cinturón. Son lisos, cuadrados y bastante

anchos, de más de un dedo de ancho. Otra novedad es el alfler de sombrero

de carey rojizo.

Figuraos una pera bastante gruesa de carey rubio, montada sobre un tallo dorado; tal es el capricho del momento

rado; tal es el capiticio del momento. Se pouen dos, tres, cuatro, muy aparentes, para sujetar el sombrero. Alternan con gruesos barruecos adornados con pequeños motivos de brillantes y que se prenden adelante ó en el certro de la copra del sombrero; pero ellos son de un precio bastante elevado, mientras que los de carey cuestan sencillamente 25 6 30

francos.

He aquí una linda "toilette" de "garden falda, bastante ancha, fruncida en el talle, no dejando más que un estre

-party": falda, bastante ancha, fruncida en el talle, no dejando más que un estrecho delantero piano por delunte. Esta falda está bordada en los bajos por racimos de glicina malva. El corpiño de la misma tela está plegado en nesga, cruzándose por delante y por detrás. Una tira bordada de las mismas glicinas correpor la orilla del cruce, que está oriado por una nesga estrecha de terricopelo nor una nequeño camisolín de encaje. Manga corta toda rountado do ponerse con un pequeño camisolín de encaje. Manga corta toda fruncida de linón, y voladitos de encaje en la parte inferior, prendidos por una esga de terciopelo. Cinturón con plagues esta mortillante como el surá; se emplea corrientemente pura camisetas, y hasta como acabás de verlo, para "tolietes" enteras. Se limpia perfectamente y conservas ub crillo, to cual le vale un gran exito. Se plega muy graciosamente y es mucho más fuerte de lo que parce Machos tra-

va su brillo, lo cual le vale un gran éxito. Se pliega muy graciosamente y es mucho más fuerte de lo que parece Muchos tra-jes de verano para vestir han sido elab-rados con él. y su precio se realza por las guarniciones de bordados y encajes. Es una variedad del "plumetis" y del bor-dado, inglés de que se ha abusado verda-deramente un poco.

Este verano se ha entregado la gente á toda clase de juegos de destreza: el "tennis," el "golf," el "cricket," han distrafdo los ocios de las personas que han saltdo de París para fra la campo. Mientas los padres jugaban al "bridge" que bace los padres jugaban al "bridge" que hace furor más que nunca, la juventud se de-dicaba á todos estos juegos enunciados

arriba.
Esta clase de deportes se generalizan:
son, como la danza, el complemento de la
educación femenina; para las muy jóveeducación femenina; para las muy jóvenes, sobre todo, es una buena gimnasia, que permite también cierta desenvoltura en el modo de vestirse; es otro tanto ganado sobre la tiranía del corsé, que ya casi no es más que un cibrurón; además, el calzado, evidentemente poco gracios, porque no tiene más de uno ó dos centires de tacón; luego la falda las y corta y la biusa sencilla que se asemeja de combiente de hombre no planehada.

corta y la biusa sencilla que se asemeja fa camisa de hombre no planchada.
Conviene decir que este trate se adopta especialmente por las profesionales, si se puede expresar así, porque una mujer muy elegante, refinada, no podrás presentarse tan sencillamente vestida.
Al mismo tiempo que conserva clerta desenvoltura en el conjunto, el traje llega hasta el tobillo, tiene amplitud en el conjunto y no desdeña un forto de sede y

volante y no desdeña un forro de seda y una ancha barredera de matiz claro. Los botines son invariablemente de ta-cones planos, pero procedentes de un

cones pianos, pero procedentes de un buen zapatero y que moldeen blen el ple El corpiño, ó al menos la camiseta, será de batista fina, vaga, es verdad, pero, que se pone sobre un corpiño interior de ftafetán muy ajustado y ballenado como un corpiño común. Esta camiseta se adorna







OUINA LAROCHE

EN PANTE WAFLAGON 37 LE FLANDED TO THE PARTY OF THE PARTY

nt 20 Rue des Fo

ROUVE dans loutes es bi de France et de l'Etr

March Constitution of the Constitution of the

Con justicia se le ha llamado á la Quina el Rey de los medicamentos pero, eso sí, á condición de que todos los numerosos principios de la preciosa corteza del Perú, se hallen reunidos bajo una forma cómoda y agradable, al propio tienpo que eficaz.

De ahí el que creamos deber recordar que los procedimientos de fabricación de la QUINA LAROCHE, han valido á su autor las más altas recompensas. (Premio de 16,000 francos grandes medallas de

de 16,000 francos grandes medallas de ORO, etc., etc.]

La QUINA LAROCHE, por consiguiente, no es una preparación trivial como tantas otras, sino el resultado de trabajos concienzudos, Así pues, sólo mediante numerosas operaciones es como se consigue agotar la totalidad de los principios contenidos en las 3 mejores suertes de Quinas; y esos principios que tan provechosamente se completan entre sí los unos á los otros, no pueden en modo alguno ser reemplazados en cuanto á eficacia. Es de advertir que apenas sí se encuentran hue-

reemplazados en cuanto á eficacia. Es de advetir que apenas si se encuentran huclias de esos principios en los vinos de Quina más en boga.

La QUINA LA ROCHE es un Elíxir vinoso muy agradable, y constituyeel medicamento por excelencia en las Enfermedades de Languidez ó de Agotamiento, en el Empobrecimiento y Decoloración de la Sangre, en las Fiebres Antiguas Rebeldes en las afecciones del Estómago, siendo sumamente estimulante y muy digestivo. Se toma á cortas dosis, ya antes, ya después de las comidas.

pués de las comidas. La verdadera QUINA LAROCHE, se-cuentra en las Farmacias, y en el Depósito

F. COMAR & FILS & Cia.

20. Rue des Fossés-St-Jacques, Paris. Unicos Agentes para la República Me-

D. Grond H. Madeine, Apartado 1038. MEXICO

# ONEUROL COGN

El Elixir de Virginia cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las diceras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones, Tratamiento fácil y poco costoso. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo á: Pharmaciae Monine, 2, Rue de la Tacherne, Paris.

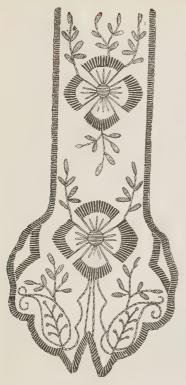
Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

## REMEDIO DE ABISINIA EXIBARD en Polvos, Cigarillos, Hojas para fumar.



CATARRO, OPRESIÓN y todas affecciones espasmódicas de las Vias Respiratorias. 30

AÑOS de BUNN EXITO. — Medallas Oro y Plata. PARIS, 102, Rus Richelleu. — Toras Farmacias



-Punta de corbata en seda azul phlido, bordada al pasado con

con un "empiècement" ó un cuello de encaje ó guipure. El cintuos hablaba hace poco-

os nanaos nace poco.

El complemento de esta "tollette" será el sombrero con ala bastante ancha, adornado por encima con terciopelo y por detrás con
flores como tapapeineta.

He aquí la "tollette" adoptada en el campo por las señoras que
no quieren nunca des «rmarse y que son coquetas hasta fuera de
la ciudad.

no quieren nunca des massas, que en la ciudad.

— Muchas señoritas y señoras jóvenes han puesto de moda este verano el uso del bastón. No es el bastón largo y afilado que llevaban las marquesas del siglo XVIII. sino el sencillo bastón

New Jason Las observation of the control of the con

camisa. La camisa no fué conocida y adoptada en Francia sino en el siglo XIII, con el nombre de "camise". Era de tela burda. Isabel de Baylera, reina de Francia y esposa de Carlos VII, tuvo, la pri-mera, al casarse, camisa de lino.

mera, al casurse, camisa de lino.

En tiempo de Luís XI comenzó la moda de la ropa blanca interior, ó camisas finas poco anchas. Después vino la de dejar surgir
como abullonados la camisa entre el justillo y las calzas, entre el
corpiño y la falda. Pero hasta el siglo XVI, la camisa no fuéconsiderada sino como prenda de lujo; se quitaba al acostarse, para no gastarla. | Dace unos treinta años había todavía mujeres aquí que no lle-

vaban sino camisas lisas; eran hasta personas muy ricas y que hubieran podido darse todo el lujo descable. Pero se consideraba como poco correcto llevar ropa bianca ador-

nada con encajes y cintas. No sucede así ahora. Los ajuares de boda son de una riqueza incomparable, y la ropa interior de las mujeres de la alta socie-dad se parece, hasta confundirse, con los ajuares de las mujeres

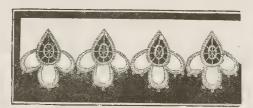
que no lo son. Y aparte de todo, ¿donde está el mal? ¿No es nuestro deber por

Tagare de como momento por todos los refinamientos postbles tratar de agradar á nuestros maridos y tenerios lo más pribles en casa á nuestro lado? Canado nuestro presupuesto nos permite todas estas elegancias de precio, debemos usarias. La llimpieza, la nitidez, sobre todo, de nuestras ropas interiores, debe sar irreprochable.

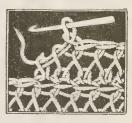
No tolerar nunca una enagua ligeramente dudosa ó un encaje algo descosido; en esto debe distinguirse la mujer cuidadosa de su persona.



Labores manuales.—Primer detalle del tejido de la fa'da de abrigo.



Lubores manuales, — Puntilla de frivalité de dos hilos, para guarnición de lencerta,



Labores manuales —Segundo detalle del tejido de la falda de abrigo.

## 









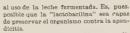
De lo Bueno lo Mejor

## LOS MICROBIOS UTILES

E 1 profesor Elie Metchnikoff ha queri-do hacer un resumen, en términos con-cisos y claros, de la evolución de la ciencia de los microbios. Ha trazado las luchas del hombre con los infinitamente pequeños y en este orden de ideas, sus notables traba-jos sobre la vejez humana lo han llavado á buscar las causas de la degeneración empeñan un papel importante en las en-teritis, diarreas, dispepsia, etc. Pero si hay microbios perjudiciales, exis-

ten también microblos útiles que la cien-cia ha sabido oponer á los otros. Entre estos últimos, los trabajos del pro-feser Metchnikoff han probado que las b-cterias lácteas ocupan el lugar de ho-

En la sesión de la Academia de Medicida de lº de maro de 1894, el profesor Robín declaró que si se podía llegar á h cer ingerir en el estado naciente, los cue



Se ha notado que los pueblos que se ali mentan con leche fermentada, suminis-tran gran número de centenarios. Esto es debido, tal vez, á que los micro-

bios lácticos, impidiendo las putrefacciones intestinales, preservan el organismo del envenenamiento crónico, causa de la vejez prematura.

Enrique G. Schafer

APARTADO 271.

Las personas sanas que tienen que habitar en países cálidos, obtendrán grandes beneficios con el uso de la leche fermen-tada, desde el punto de vista de la profila-xia y de todas las afecciones agudas ó erónicas que tienen su sitio en el tubo

La exposición de estos hechos debe inte-sar á todos los que se preccupen con justi-cia de su salud y de la de los seres que les son queridos.



Una sala de esterilización

Los descubrimientos sobre la intoxica ctón producida en el intestino grueso, acla-ran los fenómenos de autointoxicación, sobre los cuales han insistido los profeso-res Bouchard y Huchard; este último ha hablado mucho del papel de la intoxicación alimenticia en la arterioesclerosis

Observando un fermento al microscopio.

El intestino grueso está, en efecto, dota-do de una fiora microbiana de una gran ri-queza; el número de bacterias que viven en el intestino, se eleva á cerca de 123,000

Estos microbios, que cuentan entre ellos estos micronos, que cuentan entre ellos los agentes de la putrefacción, dan nacimiento á verdaderos venenos celulares que, pasando á la sangre, disminuyen la potencia vital de nuestras células.

Muchos de estos microbios, lle los alimentos, encuentran en el intestino andio favorable á su desarrollo y des-

pos empleados como medicamentos, se obtendrían resultados más ciertos, en razón de las propiedades notablemente enérgi-cas, propias de ese estado Abora, los fermentos lácticos introduci-

dos vivos en el intestino, bajo la forma de lemento seco, producen allí elácido láctico en estado naciente, realizando así los deseos del ilustre profesor. Los trabajos de varios sablos ban demostrado que, de todos los fermentos lácticos, uno de los más poderosos era un bacilo perteneciente á la flora oriental y que se encuentra mezclado á otros varios microbios en las leches condensadas que las naciones orientales predesadas que las naciones orientales predos vivos en el intestino, bajo la forma de densadas que las naciones orientales preparan para su alimentación.

paran parasu atimentacion.
Si se quiere mezclar la leche con la de la
vispera, como se acostumbra en los países
de Oriente, se corre el riesgo de introducir
microblos extraños que pueden perjudicar la fermentación láctica regular en el organismo; resulta que para tener leche agria de valor igua<sup>1</sup>, se debe emplear ca-da vez fermento seco. En efecto, en la ma-yor parte de las leches hay una levadura en la cual se encuentran a<sup>1</sup> lado del fermento láctico otras bacterias.

"En una levadura que hemos encontra-do en el comercio de París", escribe el pro-fesor Metchnikoff: "hemos encontrado igualmente varios microbios y entre otros. uno muy parecido al que favorece á la fie-bre tifoidea en las experiencias sobre los pequeños conejos "
Después de numerosos trabajos, la socie

dad "El Fermento" ha llegado á preparar un fermento láctico llamado "Lactobaci-lina", rigurosamente seleccionado, no con-teniendo más que bacterias útiles, con ex-clusión de todo otro microrganismo.

El empleo de la leche fermentada por medio de la "lactobacilina", es capaz de regularizar ias funciones intestinales y renales y tal vez pueda combatir una serie de enfermedades del tubo digestivo, perturbaciones de la nutrición y ciertas afecciones cutáneas de origen intestinal. Un médico búlgaro, M. Grigoroff «caba

ublicar un trabajo sobre la apendicitis, en el cual atribuye la rareza de esta enfermedad entre los soldados búlgaros



9, LA JOYA 99 Lista de precios reducidos de los relojes de Precisios "OMEGA" В 19 2 tapas plata para hombre ... 20 2 tapas plata para señora... 1 tapa nickelpara hombre 2 tapas nickel para hombre... 1 tapa nickel de tornillo, para hombre vidrio grueso con lo-11 13 comotors.

I tapa acero para hombre, extraplano.

I tapa plata, para hombre, extraplano.

I tapa, oro, 14 quil. para hombre, extraplano.

2 tapas oro 14 quil., señora.

2 tapas oro 18 quil., señora.

2 tapas oro 18 quil., para hombre. comotora. 14 18 80 74 76 2 tapas oro 18 quil., para hom 112 2 tapas plata nielada, hombre. 2 tapas, plata, nielada, cor incrustaciones de oro pars 21 23 rantizan por escrito

por cinco años.

rantizan por escrito

2 tapas plata nielada, para se

2 tapas plata nielada con in

rusaciones 26 28 25 23 27 30

MEXICO, D. P.

Verdadera Agua Mineral Natural de

Manantiales del Estado Francés.

BIEN ESFECIFICAR EL NOMBRE

VICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del HY GRANDE-GRILLE HY HOPITAL Enfermedades del Estómago.

.ES — SELS — COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la colorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, à as mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de 5. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse asi, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence (Drôme, Francia). — Cade Botella Heva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.



Microbios de la leche agria y de la lactobacilina





### PREVENTIVO DE LOS DIENTES

1 De venta en todas las Droguerías y Boticas 1 De venta en todas las Droguerías y Boticas 1 De venta en todas las Droguerías y Boticas 2 de la composición de la composició

## Dentacura Co.,



# BORICINA MEISSONNIER REMEDIO SOBERANO R

REMEDIO SOBERANO
contra las Enfermedades de la PIEL y de
las MUCOSAS, Hyglene dei TOCADOR
(Soins Intimes)
Empleada con Immenso éxito
BII IOS Enspitales (a Paris,
be halla en las principales Farmacias)

## LAS ALHAJAS

[JOYAS DE ARTE]

L' estilo moderno se ha acentuado notablemente en las alhajas de este año; la

moda á este respecto es sencillisima, todo es fantasía, pura fantasía; cada vez
los dijes y alhajas se alejan más del estilo antiguo, y todo marcharla muy bien, á
no ser por las exageraciones de mal gusto
que nos trae la revolución en el arte de la
joyería. El estilo moderno es elegante y
ligero, no se inspira en el capricho de un
día, sino en lo que no muere ni cambia
nunca: en la naturaleza. La fíor, la hoja,
el fruto, suministran modelos á los actuales artistas joyeros, y ahora aparece una



Brazalete hecho de un escarabajo esmaltado y una cadena de oro.

idea bellisima: utilizar la predifección por una flor y prodigarla en todas las alhajas de tal é cual dama; así, por ejemplo, Mme. Barlet, mujer notable por su elegancia, tiene en todas sus joyas representada la mistica y deliciosa flor llamada ancotia, que los poetas han cantado en rimas melancólicas y que se adapta maravillosamente á las necesidades de la joyería. Y Mme. Barlet lleva siempre un collar modelado exclusivamente y fabricado para ella, ejemplar único formado de ancolias,



Brazalete formado por una pluma de pavo en oro esmaltado con zafiros y diamantes.

enlazadas en oro verde. Esto nos recuerda las sortijas y collares simbólicos de antes; pero estos simbolos de hoy son personales y sólo pertenecen á una persona.

A pesar de esto, todavía hay quien se inspire en las obras maestras estilo Luis XV y Luis XVI; las guirnaldas, los nudos, los atributos graciosos y excesiva-



mente femeninos de una época, conocida, según la expresión de M. de Talleyrand, por "la dulzura de vivir", no pueden desaparecer por completo, y tal vez no dista mucho el tiempo en que volvamos á ver los arcaícos camafeos decorados con ángeles moffetulos.

Las horquillas y peinetas se labran resueltamente en forma de flores, poniendo entre las cabelleras la dulce gracia de las hortensias, la delicadeza rústica de los oxiacantos, hechas con esmaltes tan tenues, tan pálidos y tan reales, que se cree á veces que se desprende un suave aroma de la fresca y poética jova.

Las placas de cerraduras en los collares, y los pendientes, se inspiran en los insectos. Un collar que llamó la atención Han tenido gran aceptación entre las da mas de la aristocracia parisiense las pei netas Luis XV, labradas en cuerno nacarado y adornadas con guías de flores en cristal limpido y transparente, y con escudos centrales rodeados de diamantes; el uso de esta linda joya no se ha generalizado, porque el tallado del cristal es dificil y excessivamente caro.

(Cuánto aboga en favor del buen gusto alcenzado y de la exquisitez actual del alma, haber cambiado los motivos de joyería que se llevaron hace algún tiempo y que hoy han caído en desuso, por los elegantes y finos dibujos modernos. Aquellos toscos camafeos tallados en relieve que se llevaban en las sortijas y prendedores, modelos tomados de objetos que demosmodelos tomados de objetos que demosmodelos tomados de objetos que demos-



Brazalete de oro y flores de almendro con pístilos de diamantes

representaba una araña tejiendo una tela complicada, trabajo extraordinario de un obrero hábil é inteligente.

Los motivos más usados son los escarabajos cuyas patas, prolongadas constituyen una cadena en los brazaletes, y las libélulas de alas irisadas y transparentes.

Ha sido necesario mucho tiempo para convencerse de que la riqueza de la gema no constituye por si sola la elegancia del dije, y que el arte del dibujo y la cinceladura artistica, así como la feliz disposición de los colores en los esmaltes, son ahora la elegancia más exquisita.

traban claramente una decadencia lamen table en un arte que debe siempre tender de elevarse y ennoblecerse, puesto que es uno de los más necesarios en el adorno de la mujer; aquellas caras grotescas, de enuecas insolentes, que decoraban los dijes, ridiculas herraduras, animales poco estéticos, como elefantes y camellos, eran los preferidos; ahora, felizmente, ninguna mujer elegante y fina los lleva; están substituídos por esmaltes exquisitos que inituado por esmaltes exquisitos que imitan la sutileza de las alas de la mariposa de pétalo aterciopelado de las eglantinas y flores de almendro.



Hebilla de cinturón figurando flores de marzano que rodean un gran berilo especie de esmeralda llamada también "agua marina."



Horquillas de oro y esmalte figurando flores y pelneta estilo estilo Luis XV, de cuerno nacarado, con adornos de cristal.

Aun en las gemas se nota el buen gusto: los matices tenues de las turquesas de Persia y los tonos irisados de los ópalos seducen y se prodigan entre las glaucas esmeraldas, que están muy de moda, lo ismo que los rubies claros, como limpidas gotas de sangre,

En general, puede asegurarse que el ar-te de la joyería no había alcanzado nunca el esplendor que hoy tiene en su estilo fino y aristocrático.



## DE SOCIEDAD

EL CUBIERTO

El plato destinado á comensales se co-Et piato destinato a romensates se cir-loca entre la cuchara y el tenedor, que se pondrán á la derecha, y el tenedor, que se colocará si la izquierda. El cuchillo debe estar apoyado en un sostenedor de porce-lana ó cristal, ex porfeso para este uso. Un pequeño panecillo junto á cada con-vidado.

Junto al cublerto y simétricamente colocadas, tantas copas ó vasos como cla-ses de vinos hayan de servirse, además del destinado para el agua. Estas copas han de ser de distintas formas, á ser poethle

Puede extremarse el lujo en los objetos indicados y en todos los que componen la mesa, pero no es indispensable. Unos ramos de ficris y la más exquisita limpieza en todo lo que se use, es casi siempre pre-ferible al lujo refinado. Sobre todo, procurad que aquellos que

sonte tout, procurat que aqueins que sentéis à vuestra mesa puedan estar en ella con la holgura conveniente y nece-a-ria para evitar confusión en el servicio y moiestias para todos. En las casas pudientes y en que la pro-

piedad se lleva hasta la exageración, se pledad se lleva nasta la exageración, se lucen, en las comidas de gala, manteles y servilletas bordadas en colores y con di-bujos de asuntos alusivos al acto que se celebra, ya sea boda, una fiesta de prime-

celetra, ya sea ooda, una nessa ue primera comunión, un bautizo, etc.

La servilleta, doblada artísticamente, así como el pequeño panecillo que se destina á cada invitado, se coloca junto y frente al plato, ó en la forma que más armonice con el bello golpe de vista que la

monnes con et sens gone de vissa que ta mesa debe presentar. En el plato, ó apoyada en una de las co-pas más próximas á él, la "minuta." ele-gantemente impresa, en cuyo reverso -que es la cara que presenta-se halla es-

que es la cara que presenta-se halla es-crito el nombre del convidado que debe ocupar aquel sitio. En la mesa, y entre el lugar señalado á cada una de las parejas, debe haber un pequeño salero con su badileta, ó cucha-rilla plana, una botella de agua y otra de vino comín, para que el cabellero pueda servirsa y servir cómodamente á la seño-ra que acomañó. ra que acompañó

Si el servicio de mesa es abundante Si el servicio de mesa es abundante, se cambia con cada nuevo plato el cuchillo y el tenedor, ann cuando esto no sea abso-intamente necesario hacerlo mús que con el tenedor que ha servido para comer el pescado.

BESTARD DE LA TORRE.



## LA CIUDAD DE LONDRES

El concejo del condado de Londres ha

El concejo del condado de Londres ha publicado en estos dias la estadistica de la población de la capital de Inglaterra, co-respondiente al año último.

Lo primero que se observa al repasar las 750 páginas de esta obra, es el aumento de la población, que continúa tan "exagerado é intolerable", como declan, hace doscientos años, nobles habitantes de aquella ciudad.

VERITABLES

GRAINS de Santé du docteur

Todos los años aumentan en longitud calles que parten del centro hacía el nor-te, el sur, el este ó el oste. Diarnamente la ciudad monstruo gana campos y nuevas aldeas. Su población, según la estadistica última, se aproxima á slete millones de

muy pronto. Según la estadistica de que hablamos, en la inmensa ciudad nace una persona cada tres minutos. Este extraordinario número de nacimientos está casi compensado por una espantosa montalidad infantil en algunos distritos, donde pasa de 171 por 7,000 al año.

por 1,000 al año.

La ciudad de Londres gasta para los pobres
caya cifra oficial es de 130,000,75 millones
de pesetas. Y, sin embargo, no todos pueden ser socorridos. Millares de hombres,
mujeres y niños sin domellio, vasan la noche en las calles, en los puertes del Tamesis de no los bancos de los paseos.

Resis de no los bancos de los paseos.

de concejo del condado no sabe ya
donde encerarlos; son hoy tres veces ma
numerosos que hace catorce años, puesto
que suman 26,739.

que suman 26,739.

Entre los que han sido admitidos el año último en los asilos municipales, tigiran 28º obreros, car porteros, 4 artistas, 5 sacerdotes protes tantes y 19 policemen. La polícia metropolitara tiene bajo su vigitancia 602 milias cuadradas, ó sea más del territorio de Bélgica. Consta aquélla de 16,500 agentes, quienes, á pesar de su actividad y de su reconocido celo, no logran poner la mano à la mitad de los criminales.

De 73 asesinatos cometidos en Londres en 1904, sólo han podido ser detenidos 33 criminales.

en 1904, sólo han podido ser detenidos 33 criminales.

La tendencia general que se destaca de los datos acumulados en este volumen, está en flagrante contracicción con el horror á todo monopolo y la afición à la descentralización, que dabam hasta aquí a la sociedad migles en contracion monopolo y la sociedad migles en composito de los sociedads de la sociedad de la servicios publicos.

El concejo del condado posee inmuebles cada dia mas considerables, que hace preparar especialmente, para habitación de los sobreos. Ha establecido además un hotel modelo, y drige una casa refugio para las mujeres borrachas, asilos para los epilépticos, escuelas industriales, etc. Los 137 individuos que lo forman no pueden, naturalmente, más que ejercer una vigilancia muy superficial respecto al trabajo de los funcionarios permanentes à quienes incumbe la tarea de esta enorme administración.

#### PANUELOS FOTOGRAFICOS

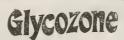
Es un procedimiento fotográfico bastan-te sencillo y muy curioso, que lo mismo puede aplicarse á los pañuelos que a cual-quer tejalo. Hay que empezar por preparar las dos soluciones clasicas de la sensibilizados del papel al ferroprusiato, muy concen-tradas.

Agua..... 1.000 c. c.
Prusiato rojo..... 375 gramos.
–Agua..... 1.000 c. c

alternando las frías con las calientes.

Entonces se pasa la prueba al baño de
tinte, compuesto de un litro de agua y cinco gramos de gelatina, y conservado á
una temperatura de 70 á 80° centigrados,
al cual se añade la materia colorante, en
cantidad de tres á cinco gramos, de nitroresorcina para tonos negros, galocianina
(azul violáceo) ó alizarina (rojo violeta);
se tiene el tejido tres minutos en este baño, se lava después con agua hirvendo y
se le enjabona para acialar los blancos.
Finalmente, se aclara con agua y se pone á secar.





Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

## DISPEPSIA

00 Los países que más escriben

En la Memoria que todos los años publica la Unión Postal Universal, correspondiente al año de 1904, se puede ver una estadistica muy interesante acerca del número de cartas que se han cruzado entre las diversas naciones del mundo durante el pasado año.

Los Estada aceptado por la profesión médica, y se veñde en las principales farmacias y droguerías de verte las diversas naciones del mundo durante el pasado año.

Los Estados Unidos figuran en primer término con 4.700 millones de cartas; la Gran Bretaña ocupa el segundo lugar, con 2,107 millones, y luego viene Alemanta con 1,068 millones y Francia con 644 millones. Lo con 540 millones de con 540 millones de la contra de con 540 millones de la confessa de con 540 millones de la confessa de confessa de la confessa del confessa de la confessa de la confessa de la confessa de la confessa del confessa de la confessa

de los soo millomes.

El uso de la tarjeta postal se ha extendido considereblemente. Donde más se han 
gastado es en Alemama. En los doce meses han sailo de sus oficinas de correos 
r,rón millones. El segundo puesto lo oupan los Estados Unidos con 770 millones.

y otras enfermedades del estómago



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des

63D Prince St, New York.

Pídase el libro: "Cómo deben prevenirse ó curarse las enfermedades."

lo se confunda el VERDADERO de GET Hermanos de REVEL (Francia) con los valgares PEPPERMINT. MEDALLADEORO en le Exponeton Universal de Paris, 2900 AGENTE GENERAL B. LAURHZ, G2, Faubs Poissonnière. PARIS

#### LA LENGUA MAS RICA

La lengua inglesa, es, indudablemente, la más rica en palabras, con la particularidad de que en el último tercio del siglo pasado aumentaron aún de un modo consesso aumentaron aún de un modo con de los diccionarios ras en ese dioma. Uno de los diccionarios recentes, publicados por el doctor Muray, contes publicados por el doctor Muray, con el mas de doscientas mil. En los diccionarios alemanes completos figuran una en esta mais en los trahauos, cuarenta y cinco mil, y en los franceses, treinta mil. Entre las lenguas orientales, la más rica es la árabe; la lengua china tiene dies mil signos, que forman cuarenta y nueve mil signos, que forman cuarenta y la turca veintidos mil quinientas treinta. El idioma que hablan los naturales de Nieva Gales, tiene ocho mil palabras.



### CURIOSIDADES

Muerto el emperador Alejandro, depositarno su cuerpo en una sepultura de oro, junto á la cual acudieron varios filósofos. Uno de ellos dific: "Aper Alejandro atescraba oro, y hoy el oro le atesora é él." Dijo otro: "Aper no le bastaba todo el mundo, y hoy le basta cuatro codos de tierra." Otro filósofo desfa: "Aper pudo librar á muchos de la muerte, y hoy mo pude librarse de ella a sí milmo mo pude librarse de ella a sí mismo da la haceste, y hoy la hueste le levanta dá il." "Ayer-siguid otro filósofo todos le tenfan miedo, y hoy ya no le temen le tenfan miedo, y hoy ya no le temen la aprecian en nada." "Ayer tenfa muchos amigos y muchos enemigos, y hoy, para él unos y otros son ya igundes," concluyó el último filósofo. Muerto el emperador Alejandro, depo-

#### EL AGUA DXIGENADA COMO DEPILATORIO

Exister varios procedimientos para ha-cer desaparecer el vello de los lunares y de los labios, siendo el más práctico el empieo de pastas sulfarradas de olor desa-gradable.

Hoy aparece un depilatorio nuevo que no tiene el def cto de sus antecesores: el agua oxígenada. Se emplea de la manera siguiente:

Un trapito de algodón doblado, mojado

en agua oxigenada, se aplica sobre la re-gión que se quiere depilar, y se le deja allí durante cinco minutos Sa repite esto una vez cada día hasta ob-tener la cada del pelo. La primera ac-ción del agua oxigenada es de hacer pall-derena legila al camaria. decer el vello, el cual acaba por nonerse incoloro, es decir, casi invisible. Si se persiste en la aplicación del agua oxigenada, aquel vello se hace quebradizo

y se cae.

Todo aquello tiene lugar sin más moles tia que la aplicación del líquido. Si se suspende su aplicación, el pelo volverá a aparecer, motivo por el cual se necesita aplicarlo diariamente. Como el agua oxigenada destruye la ropa, se tendrá cui do de no dejar caer gotas en el vestido.

## VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D'FRANCK

Purgativos, Depurativos y Antisépticos CONTRA EL

## **ESTRENIMIENTO**

y sus consecuencias:

Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cant dad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito. Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry

Y TODAS LAS FARMACIAS

## GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Est centeres preparaciones para Jorar, Esimantar y Barnizar.

Para dorar muelba, brica-brac. ornamentos, marcos de cuadros, crucifios, est. Esmalle de 010 "OUR FAVORITE"

Para dorar de cuadros, crucifios, est. Esmalle de 010 "OUR FAVORITE"

Lavable)

Se seca pronto quedando my duro. Parece y dura juntammente como la porcelana. De blaure y bonitos colores. Puede lavarse como la porcelana. De blaure y bonitos colores. Puede lavarse esmando se se nambo sia que por allo se afecton el color o brillo. Esmalle "STAR"

evando se ensucie sin que por ello se afecten el color o brillo. 

SIRÍN' PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

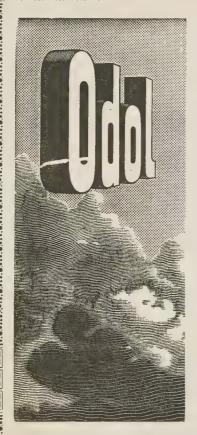
BARNICES

TINTE DE LUSTRE PARA MADERAS

"SAPOLIN"

TINTE PARA SUBLOS. "Se a la color de la color se stacton de brants y precisons lustres. Listres para producir bonitos colores efacton de brants y precisons lustres. Listres para nazares y de facil aplicación. 
Bactos artículos los hemos estado vendiendo en see mercado por más de veinte años y hemos logrado sabor lo que es justamente más a propiado para esc clima. Las principales casas negociantes en Pinturas le drán que ninguna otra mercancia dá la misma satisfacción. Haga la prueba de CHENTENDORFER BROS. NUEVAVORK, E. U. de A. GERSTENDORFER BROS. - NUEVA YORK, E. U. de A.





El sistema, de aplicación casi universal en nuestros días para la limpieza de los dientes por medio de

## PASTAS Y POLVOS,

es enteramente erróneo é inútil, si es ques e desea conservar la dentadura perfectamente sana, y este es, à nuestro entender el objeto de todo lo que se relaciona con los cuidados de la boca. Quien quiera conservar su dentadura perfectamente sana, debe, ante todo, acostumbrarse á mantener su boca en estado de perfecto aseo por medio de un líquido antiséptico. La limpieza de los dientes por medio de una pasta, cualquiera que ella sea, no puede jamás preservarles de la carie, sencillamente por la razón de que los lugares que están más expuestos á ser atacados, tales como son las partes internas de las muelas, los dientes desportillados, los intervalos de uno á otro diente, etc., no pueden ser tocados por la pasta, y es precisamente en esos lugares en donde la des-

trucción se acentúa y prosigue con entera libertad. Un líquido, al contrario, penetra por todas partes, y si su acción es antiséptica, contendrá la descomposición de los restos de los alimentos. EL ODOL está reconocido como el más eficaz de todos los líquidos antisépticos que se han recomendado para el aseo de la boca. La pureza perfecta de la boca no se obtiene sino por el uso del ODOL, y esto por la particular propiedad que posee esta substancia de penetrar en los dientes picados y de impregnar las mucosas de la boca en virtud de su consistencia oleosa, y ejerciendo allí una acción antiséptica, que persiste por varias horas. El ODOL merece pues, considerarse con justicia como el mejor de todos los medios que pueden emplearse para el aseo de la boca.

El ODOC se vende en todas las buenas Droguerías y Perfumerías.

**DEPOSITO GENERAL:** 

Almacén de Drogas de JOSE UIHLEIN Sucesores.

Calle del Coliseo Nuevo, núm. 3. MEXICO.

EL / WNDO
ILUSTRADO

ENERO 28 de 1906

# Claudio Pellandini 388

Existencia colosal de

VIDRIOS, CRISTALES. LUNAS.

Talleres Modelo para fabricar

Cragaluces, Vidrieras Artísticas, Marquesinas.

Grandes Almacenes de Obras de Arte.

Pinturas, Esculturas Mosaicos, Acuarelas, Objetos de Fantasía y de Lujo para Regalos.

Gran surtido de ESTAMPAS, GRABADOS, FACSIMILES, CROMOS Y OLEOGRAFIAS.

<del>333333888888</del>

Espejos de Fantasia, Obras de Calla, Consolas, Marcos, Biombos,

~~~Jardineras·~~~

Materiales para Artistas. Utiles para Ingenieros. Riquísimo Surtido de Estuches de Matemáticas.

Lápices, Papeles para Dibujo, Tablas, Cartones y Papeles Preparados, Cajas de Colores al Oleo, Acuarela y Pastel.

Esmerada fabricación dev~

VITRINAS PARA MOSTRADORES, APARATOS NIQUELADOS PARA APARADORES.

Grandísimo Surtido de Papel Tapiz. Marcos Florentinos y Pinturas en Porcelana.

## スアスアスアスアスアス

# ELIXIR estomacai db SAIZ

Lo recetan los médicos de todas las naciones, para curar las enfermedades del ESTO-MAGO É INTESTI-NOS; cura el 98 por ciento de los enfermos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura

DISPEPSIAS, DIA-RREAS y DISEN-TERIAS, LA DILA-TACION, LA ULCE-RA, CATARRO

INTESTINAL

y todas las demás afec-

# Estómago Intestinos.

3 DE VENTA, DROGUERIAS

Y FARMACIAS Las botellas han de Hevar la palabra

STOMALIX

TAKAKAKAKA



Una atenta servidora: Esta preparación de la cual doy á usted la fórmula, no alte-ra el cabello ni el cutis:

Parafenidiamina..... Sosa cáustica..... 14 ,, Agua ...... 1000 ,,

Se hace con estas substancias una so-lución; pero antes de emplearia es preciso lavar bien el cabello y desengrasario con un liquido alcalino; en seguida se aplica la tintura con precaución y se fija con una solución formada por tres partes de agua oxigenada y cien partes de agua pura. El cabello se obscurece gradualmente en el espacio de 12 42 horas; si se desea un tono más obscuro, se repite la aplicación.

#### PARA BLANQUEAR EL CUTIS.

Presumida: Prepare usted una pasta con estas substancias:

| Gliceroli de almidón<br>Azufre lavado | I  |    |
|---------------------------------------|----|----|
| Esencia de benluí                     | 2  | ,, |
| Pasta de almendras                    | 15 | 27 |

Se mezcla todo y se bate hasta formar una pasta blanda, que se extiende sobre el rostro. limpiando después suavemente con una toalla afelpada y poniendo encima polvo de arroz.

#### PARENTESCO ESPIRITUAL.

PARENTESCO ESPIRITUAL.

Acapulquense: Si una señora va á bautizar á un niño en compañía de un caballero, el esposo de ésta no es compadre de los padres del niño ni debe dársele ese nombre.

En la confirmación una sola persona lleva al niño al templo; si el confirmado es varón, tendrá padrino; si es niña, madrina.

#### TRAJES PARA SEÑORA JOVEN.- MERIENDA. -MANCHAS EN LANA Y ROPA BLANCA, ETC.

MANCHAS EN LANA Y ROPA BLANCA, ETC.
Subscriptora: Nadie podria decir á usted hasta qué edad es joyen una mujer, pues segon una sabia opinión, nadie tiene más edad de la que representa: en consecuencia, los trajes, peinados, etc., deben elegirse según la edad que se representa, y no según la que realmente se tiene. Hay mujeres de 33 dos cuyo cutis ajado y cabellos llenos de canas no les permiten de 100 de

Una señora que se ve todavía joven, puede usar trajes de colores claros.

—Una merienda de confianza puede hacerse al estilo del país, obsequiando tama-

les finos, hechos expresamente, y el clási-co "atole"; si no la quiere usted de este carácter puede entonces disponer tazas de chocolate acompañadas de galletas y pas-felillos.

telilios.

—Las manchas de grasa en las telas de lana se hacen desaparecer con bencina; y para quitar esa especie de arco que queda alrededor, se espolvorea licopodio en polvo cuando todavía está himeda, se deja secar y se cepilla despuéa.

El mejor método para blanuear la ropara la consecue de la consecue de la consecue de la morta de la consecue de amoniaco de amoniaco

solución formada de agua y algunas gotas de amonlaco.

—La mayor parte de las veces se necesita consultar al médico en los casos de tenia ú otros parásitos intestinales.

Doy á usted una preparación que polo peneral da buen efecto. En un litro de agua un cuarto de hora 8 o ro cápsulas de tanaceto y ajenjo, se cuela y se añaden so gramos de jarabe de naranja. Se toma en ayunas, á la dosis de una cucharada á los nifos y dos ó tres á los adultos, por espacio de varios días.

—Contestará á usted sus otras preguntas en el próximo número.

#### MANERA DE PREPARAR LOS PULPOS, LA LANGOS-TAY LA CARNE DE VENADO

Para preparar los pulpos, se golpean y se dejan cociedo toda la noche sin poneries sal, sólo un poco de vinagre. Al día siguente se cortan en pedactico y se revuelven con un refrito de jitomate, cebolla y ajo, con especias finas moiidas y un pedazo de chile ancho; después de agregar los pulpos se vierte el caldo en que se cocieron, un poco de vino tinto, vinagre, acettunas y alcaparas.

—La langosta se pome a cocer y se deja cettunas y alcaparas.

—La langosta se pome a cocer y se deja cettunas y alcaparas.

—La langosta se pome a cocer y se deja cettuna y acida con acida caparas, una yema de huevo duro, acette, vinagre, sal y un poco de mostaca, y con ella se bafían las rebanadas.

—La carne de venado queda muy bien preparada en asado. Se pone à freir en bastante manteca con una cabeza de ajo, dos cebollas entreras, perelli, clavo, cane-las principaras, tomilo, laure ly mejorana, se dejá hasta que este biel con la ser partido, y se sazona y se deja hevyt hasta que se consuma el caldo y la carne esté cocida.

MARIA LUISA.

MARIA LUISA.

#### ,,LA JOYA DE Lista de precios reducidos de los relojes de Precisión "OMEGA" Enrique &. Schafer

A PARTADO 271

MEXICO, D. I



Estos relojes se garantizan por escrite por cinco años.

| 2 tapas plata para señora. 18 2 tapas plata para señora. 10 1 tapa nickel para hombre. 12 2 tapas nickel para hombre. 12 1 tapa nickel de tornillo, para hombre vidrio grueso con lo- 1 tapa secro para hombre, ex- 1 tapa plata, para hombre, ex- 2 tapas, oro, 14 quil. para hom- bre, extraplano 62 2 tapas oro 18 quil., señora 76 2 tapas oro 18 quil., para hom- bre 112 2 tapas oro 18 quil., para hom- bre 12 2 tapas, plata, nielada, con- incrustaciones de oro para hombre. 21 2 tapas plata nielada, para seg- nora. 26 2 tapas plata nielada, para seg- nora. 23 2 tapas plata nielada, para seg-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |   |                                 |      |      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------|------|------|
| 2 tapas plata para señora.   18   20   18   18   18   18   18   18   18   1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | _ | CALIDAD                         | A    | В    |
| 2 tapas plata para señora. 10 1 tapa nickel para hombre. 12 tapas nickel para hombre. 12 tapas nickel da tornillo, para hombre vidrio grueso con locomotora. 14 tapa seero para hombre, extraplano. 15 tapa plata, para hombre, extraplano. 16 tapas, oro, 14 quil. para hombre, extraplano. 60 2 tapas oro 14 quil. para hombre, extraplano. 60 2 tapas oro 14 quil. para hombre. 12 tapas plata nielada, hombre. 12 tapas plata nielada, con incrustaciones de oro para hombre. 21 tapas plata nielada, para see 1 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para hombre. 22 tapas plata nielada, para see 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustaciones de oro para 2 capas plata nielada oro incrustación de oro para 2 capas plata nielada oro incrustación de oro para 2 capas plata nielada oro | ۲ | 2 tanas plate para hombre       |      | 19   |
| 1 tapa nickel para hombre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   | 2 tongs plats para señora       |      | 20   |
| 2 tapas nickel para hombre   1 tapa nickel de tornillo, para hombre vidrio grueso con locomotors   1 tapa seero para hombre, extraplano   1 tapa plata, para hombre, extraplano   1 tapa plata, para hombre, extraplano   1 tapa plata, para hombre, extraplano   1 tapa, oro, 14 quil. para hombre, extraplano   60 decent para hombre   1 tapas, oro 14 quil. para hombre   2 tapas oro 18 quil., para hombre   2 tapas oro 18 quil., para hombre   2 tapas plata nielada, nombre   2 tapas plata nielada, conincrustaciones de oro para hombre   2 tapas plata nielada, para segonal para                                             |   | 1 tone niekelnere hombre        |      |      |
| 1 taps níckel de tornillo, para hombre vidrio grueso con locomotors.   11   13   14   15   15   16   17   17   18   18   18   18   18   18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |   |                                 | 12   | —    |
| 1 taps seero para hombre, extraplano                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |   | 1 tapa níckel de tornillo, para |      |      |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                                 | 11   | 13   |
| traplano- 1 taps plata, para hombre, ex traplano 1 taps, oro, 14 quil. para hom- bre, extraplano 60 2 tapas oro 14 quil., señora 76 2 tapas oro 18 quil., señora 74 2 tapas oro 18 quil., para hom- bre 112 2 tapas plata nielada, hombre 21 2 tapas plata nielada, con incrustaciones de oro para hombre 2 tapas plata nielada, para se- nora 2 tapas, plata nielada, para se- nora 2 tapas, plata nielada, para se- nora 2 tapas, plata nielada on in-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |   | comotora                        | 1 ** | 10   |
| 1 taps plata, para hombre, ex traplano   16   18   18   18   18   18   18   18                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   | 1 tapa acero para hombre, ex-   | 14   | 18   |
| 1 taps, oro, 14 quil. para hombre, extraplano   62 2 tapas oro 14 quil., señora   76 80 2 tapas oro 18 quil., señora   76 80 2 tapas oro 18 quil., para hombre   112 116 2 tapas plata nielada, hombre   21 23 2 tapas, plata nielada, para senoral nombre   22 tapas, plata nielada, para senoral nombre   23 2 tapas, plata nielada, para senoral nombre   24 2 2 tapas, plata nielada, para senoral nombre   25 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |   | trapiano-                       |      | 10   |
| 1 taps, oro, 14 quil. para hombre, extraplano 2 tapas oro 18 quil., señora. 76 80 2 tapas oro 18 quil., para hombre. 21 tapas oro 18 quil., para hombre. 21 tapas oro 18 quil., para hombre. 21 tapas plata nielada, nombre. 21 2 tapas plata nielada, conincrustaciones de oro para hombre. 21 tapas plata nielada, para segon fora. 22 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 2 tapas plata nielada con increationes de oro para 26 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   | tranlano                        | 16   | 18   |
| bre, extraplano 62 72 2 tapas oro 14 quil., señora. 76 80 2 tapas oro 18 quil., señora. 76 80 74 2 tapas oro 18 quil., para hombre. 2 tapas plata nielada, hombre. 2 tapas, plata nielada, con incrustaciones de oro para hombre. 2 tapas, plata nielada, con incrustaciones de oro para hombre. 2 tapas, plata nielada, con incrustaciones de oro para hombre. 2 tapas, plata nielada con increa 2 tapas plata nielada con incre |   | 1 tene oro 14 quil pare hom-    |      |      |
| 2 tapas oro 14 quil., señora.   76   80   2 tapas oro 18 quil., para hombre.   2 tapas oro 18 quil., para hombre.   21 tapas plata nielada, hombre.   21   23   24 pas plata nielada, para señora.   26   26   26   26   26   26   26   2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   | has extraplano                  |      | 72   |
| 2 tapas oro 18 quil., para hombre. 2 tapas oro 18 quil., para hombre. 21 2 tapas plata nielada, hombre. 21 2 tapas, plata, nielada, con incrustaciones de oro para hombre. 26 22 tapas, plata nielada, para senora. 27 2 tapas, plata nielada, para senora. 28 2 2 tapas plata nielada con increa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |   | 2 tangs are 14 quil señors.     |      | 64   |
| 2 tapas oro 14 quil., para hombre. 2 tapas oro 18 quil., para hombre. 21 tapas plata nielada, hombre. 21 23 23 24 pas plata nielada, para separa prominerus taciones de oro para 26 2 tapas plata nielada, para separa para para para para para para para                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |   | 2 tanas oro 18 quil., señora    | 76   | 80   |
| bre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   | 2 tapas oro 14 quil., para hom- |      |      |
| bre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |   | bre                             | 74   | 76   |
| 2 tapas plata nielada, hombre. 21 23 24 24 24 25 24 25 24 25 24 25 24 25 24 25 24 25 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |                                 | 110  | 110  |
| 2 tapas, plata, nielada, con<br>incrustaciones de oro para<br>hombre. 26 28<br>2 tapas plata nielada, para se-<br>nora. 23 25<br>2 tapas, plata nielada con in-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |                                 |      |      |
| incrustaciones de oro para hombre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |   |                                 |      | 23   |
| hombre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |   | 2 tapas, plata, nielada, con    |      |      |
| 2 tapas plata nielada, para se-<br>nora                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | - |                                 | 00   | 80   |
| 2 tapas, plata nielada con in-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |   |                                 |      | 40   |
| 2 tapas, plata nielada con in-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1 |                                 | 23   | 25   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | _ |                                 |      | NAG. |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   |                                 | 27   | 30   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |   | or annual and oro, sonors       | 1    | 1    |



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo solicite.

Cile.

Este libro está escrito de una manera clara y concisa, para que todo aquel que lo lea pueda comprenderio. Por medio de este libro interessurio se han salvado muchas vidas, y salvará len de la sepudiura.

Está escrito exclusivamente para los Hispano Americanos de sis se han admericanos de sis ben para la raza Espatin versidad de New York.

Todo el que ha leido este libro dice que vale su peso en oro. Es un libro para todo el mundo. Para las presonas que gocon de buena salud la manera de impedir las enfermedades.

A los que se ballan enfermos recomendam o

la manera do impedir las enfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendam o
los capitulos que tratan de todas las enferme
dades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS.

#### Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

#### El Testamento

#### Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con-sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricio A. Feehan, en la ciudad de Chicago. Illinois. La fortuna del distinguido prelado ascendió á cerca de..... \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, los bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-

da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, 6 sean. . . . 50,000 oro Olvidendos acumulados sobre una de las pó-

Entre las disposiciones del se

Entre las disposiciones del se for Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:
A su hermana, sefiorita Kate Feehan, que estuvo siempre con él hasta su muerte, \$40,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; á la señors Ana A. Feehan, quida del sefior Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro en efectivo; á la Academia de San Patricio, de Chicago, de la que es preceptora su hermana, Madar María Catalina, \$10,000 oro de la ditima póliza; á la escuela "Santa María," de enseñanza práctica para varones, de Feebanville, Ellinós, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la última póliza.

### FECHAS HISTORICAS

30 de enero.—Se dió una ley, en virtud de la cual los cementerios quedaron secu-larizados.

2 de febrero.— Decreto de Juárez secula-rizando los hospitales y demás estableci-mientos de beneficencia que hasta enton-ces había administrado el clero.

#### 1867

1º de febrero - Desocupó Miramón la Juárez y sus ministros.

El mismo día se libró la batalla de San

Jacinto, ganada por el General Escobedo y sus subalternos, el General Treviño y los Coroneles Pedro Martínez y Francisco O. Arce, á Miramón.

La derrota de la división imperialista, fué completa, pues dejó en poder de los vencedores armas, municiones, dinero y equipajes.

S

1889.

Paris,1

iciones

Exposi

en las i

de

edallas

El viaje de cionario de vida lon

uda lograron llegar a la luna

OPPINELA

usted

Los republicanos cogieron prisioneros á más de 500 hombres, entre los que se con-

taban 139 franceses.

3 de febrero.—Escobedo ordenó que se fusilaran á Joaquín Miramón y á los 139 franceses. Los fusilamientos duraron dos

### <del>(</del>

Federico el Grande y su Cocinero

Las dos dolencias que atormentaron á Federico II de Prusia durante toda su vidercio II de II de

que él escribió Mirabeau, que á la sazón se encontraba en Berlín: "Es incorregible respecto á la falta de sobriedad".

se entontana en tentin. Es intollegible respecto à la falta de sobriedad".

Sin embargo, puede decirse que no no era tanto la cantidad como la calidad de los attento a cantidad como la calidad de los como en cantidad como en el estado de salud de Federico II, quien, aun encontrándose indispuesto, seguia el mismo método de vida poco adecuado à su estado. La dinica restricción que los médidos pudieron lograr desde la querra de los Siete Años, fue la supresión de gran parte de la cena; pero sus abundantes fueron entonces las comidas, y andando los años, fueron los platos más doce disa antes de su muerte (acacica en agosto de 1786) sirviéronle una comida de doce platos, entre los que figurában pasteles, arenques frescos, pepinos en vinagre y la característica choux-croute. Uno de los médicos de cámara que había prohibido al rey comerqueso permesano, fué despedido.

La constante pesadilla de los médicos

La constante pesadilla de los médicos fué el jefe de cocina real, Noel, á quien el rey tuvo en tan alto aprecio, que mandó le siguiera en todas las campañas, ran excelentes le parecían sus serviclos, que el gran Federido no desdeñó componer una

larga oda en loor de Noel, en ocasión de haber inventato éste un plato de especial agrade para su regio paladar.

## San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

## Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la aigestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo. etc.

Pídanse en todas partes.

Esquina Alcalceria

MEXICO. VAJILLAS para MESA

BLANCAS Y DORADAS

DE LOZA Y PORCELANA.

LAVAMANOS.

ESCUPIDERAS.

JUEGOS.

## Fume usted "CANELA PURA"

EL BUENTONO, S.A. CAPITAL SOCIAL \$ 5.000,000

DIRECTOR GENERAL E. PUGIBET

Londres, 18











"EL BUEN TONO," S. A. tiene registrada conforme à la ley la propiedad de estos anuncios Grandes Premios, Paris 1900 y St Louis Missouri 1904

Fume usted "CANELA PURA"

ume M TO P 0 @ D Z 园 国 团 国

۵

000

las

Exposiciones

de

Bufalo

Guatemal

POR FUERTE QUE SEA, SE CURA CON LAS PASTILLAS DEL DR. ANDREU
Remedio pronto y seguro. En las boticas

CHOCOLATE CON LECHE DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITOJ.M. ANGEL 4,-MEXICO.

## El fondo del Mar

NOCAS DEC PRINCIPE DE MONAÇO POR EL DR. PORTIER

El Sondaje.

El Sondaje.

La oceanografía es una palabra que evoca el recuerdo de la inm nsidad de las llanuras líquidas y de las profundidades obcuras, pobladas do serse fantásticos. Aquifen dirigirse para saber en qué estado
se encuentra en la actualidad esta ciencia
y para conocer sus métodos?

Una alta personvilidad as imonos desde
luego: la del príncipa de Mónaco, hombre
admirable que desde hace más de 20 años
surca los mares sobre sus burcos l-boratorios, recugiendo preciosas observaciones y
conquistando en cada una de sus excursiones ejemplares dignos de enriquecer un
museo.

Transportémonos al puente del barco "Princesa Alicia:" estamos en los parajes de Azores; el sol ardiente brilla en un cielo sin nubes, pero la brisa del mar esparce una frescura del líciosa. Son las 8 de la ma-fiana: después del desayuno el estado ma-yor científico se ha reunido, el príncipe aparece llevando su cuaderno de observaciones bajo el brazo y vestido con su seve ro uniforme de comandante; su mirada jo-ven y viva recorre el círculo de sus cola-boradores y sonríe: es feliz al encon-trarse en medio de sus compañeros y no lo oculta, tiene siempre una palabra amable para cada uno de ellos



S. A el Principe Alberto I de Minaer

-Señores: vamos á sondear--dice el prín-cipe, y todo el mando se dirige á babor; el

de hierro fundido.

El príncipe manda:

—; Enviad la sonda!

Y la enorme masa de hierro se sumerge, mientras que el alambre, que ha pasado por un baño de aceite, jaspea la superficie azul del mar con todos los tintes del arco

Estamos en la zona de las grandes pro-fundidades: 3.000, 4.000 5,000 metros y aun más; la sonda dilata media hora para llegar al fondo.

De pronto la cabria se detiene y la voz

De pronto la cabriz se detiene y la voz del mecánico anuncia:

-3.62 metros de fondo.
Se da la orden de subir la sonda, y la cabria vuel ve á tuncionar, esta voz enrollando. Después de una bora de esfuerzos reaparece el largo tubo metálico lleno de trozos de arcilla, sobre los cuales se verifica un atento examen, que permite reconocer las estratificaciones que representan los depósitos sucesivos efectuados sobre el fonda del mar en el transcurso de muchos fondo del mar en el transcurso de muchos tondo dei mar en el transcurso de muchos siglos. Esta arcilla es cuidadosamente conservada y enviada, con la indicación de donde proviene, A M. Thoulet, profesor de la Universidad de Nancy, que se ha dedi-

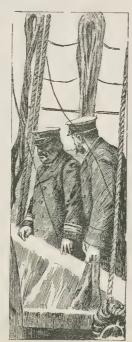


do con especialidad á los estudios litológicos de los fondos marinos

lógicos de los fondos marinos. El príncipe ha dispuesto encima de la sonda, de una manera en extremo figeniosa, un termómetro que indica la temperatura del fondo del mar. "Un termómetro ordinario, dice el príncipe, sería inditi por varias razones: al subir del fondo à la superficie tomaría progresivamente la temperatura de las capas de agua que fuera atravesando; uno de "mínima" darfa la temperatura de la capa más fría y no de la más profunda, y además, todos estos aparatos se rompecapa mas tría y no de la mas profunda, y sdemás, todos estos aparatos se romperían por la formidable presión del agua, y aunque el receptáculo fuera do metal, el deformaría, obligando al mercurio á subir por el tubo, y las indicaciones de temperatura serían falsas."

El temómotro, inventudo nos el serían

El termómetro inventado por el prínci-pe está encerrado en una armadura me-tálica y está en equilibrio inestable, es de-cir, su centro de gravedad está colocado de tal manera, que si se le dejara en libertad, se voltearía desde luego quedando en alto el receptáculo. Mientras va bajando





Insista vd. en que le vendan el legítimo≪ ≒-

## JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP La marca registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.

## Banco Central Mexicano

CAPITAL. \$ 21,000,000.00 FONDO DE RESERVA. \$ 2,045,160.00

Hace descuentes y préstamos con 6 sin prenda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros obre todas las piazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones benearias con Sancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores paraciones de bacacia de la composição de la comp



## 🛮 A La Gran Mueblería

Ricardo Padilla y Salcido Surtido Completo de Mnebles para Oficinas, Recámara, Sala, Comedor: Muebles de Mimbre.

Carruajes para niño. PIDA CATALOGOS: 18 Calle San Juan de Letran num. 11.

CONTRA la TOS

las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS

**PSULAS COGNET** ENFERMEDADES DEL PECHO

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y les quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de dad, à las mujeres, jóvenes y à los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los ninos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de

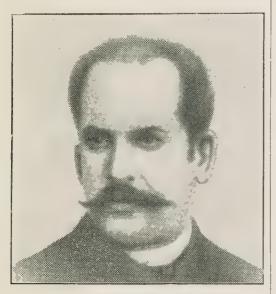
S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo
que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del

Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence
(Drôme, Francia). — Cada Botella Heva la marca de la Unión de
los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el

"CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

## FAMOSO DOCTOR MEXICANO

Receta PE-RU-NA á sus pacientes.



Dr. VICENTE ESTRADA MONTES DE OCA.

Uu doctor mexicano de gran reputación escribe al público manifestando su experiencia con la PE-RU-NA, el famoso remedio para el catarro.

Sres. Peruna Drug Co.

Toluca, México.

Muy señores míos:

Tengo el honor de dirigirme á ustedes para atestiguar una vez más los beneficiosos efectos de su preparación, la PE-RU-NA.

La PE-RU-NA es, en mi concepto, una de las mejores medicinas para las personas débites y los que tienen afectados los pulmones y los vasos linfáticos. Mi esposa padecía de una debilidad pulmonar que me preocupaba, y al terminar seis frascos de PE-RU-NA, estaba enteramente curada, así como un niño de siete años. hijo mío, que padecía linfatismo, quedó completamente curado con tres frascos.

Desde entonces la he usado en diez neurasténicos, en nueve niños que padecían de escrófulas, sobre todo en los ojos, teniendo ya ulceraciones en la córnea, en ocho ancianos octogenarios, á quienes ha levantado las fuerzas admirablemente.

Sólo esperaba tener este número de observaciones, para tener una conclusión general y satisfactoria y tener el gusto de presentárselos, para beneficio de la humanidad doliente.

Quedo de usted afmo. y S. S.

Vicente Estrada Montes de Oca, 

La PE-RU-NA es primariamente un remedio para el catarro.
Al curar el catarro, sin embargo, corrige otros muchos males.
Catarro del estómago y órganos digestivos producen frecuentemente neurastenia, porque deteriora la sangre.
La Peruna libra estos órganos del catarro cuando puriñoa la sangre, y cura la postración nerviosa.



se conserva en equilibrio inestable, con el receptáculo hacia abajo, detenido por una delgada varilla metálica.

Cuando se ha tocado la mayor profundi-dad, se envía por el bilo de la sonda un peso anular que va á caer sobre la vari-lla, la desvía y el termómetro cambia de posición, y este momero cambia de posición, y este movimiento produce una ruptura en la columna mercurial, quedan-do ésta independiente del receptáculo y marcando la temperatura alcanzada en el momento de la ruptura

Este procedimiento ha sido aplicado á

Este procedimiento ha sido aplicado á muchos aparatos oceanográficos.

"He aquí la botella del doctor Richard, director del museo Oceanográfico.
"Es un cilindro que se assegura en el bilo de la sonda en equilibrio inestable; está abierto en sus dos extremiedades y es atravesado ilbremente por el agua del murante el descenso. Cuando llega á la profundidad descada, se envía el peso anuela la haciala cerdia al sededor da des ales. profundidad deseada, se envia el peso anu-lar, la botella oscila al rededor de dos ejes que sosti nen dos obturadores, y al vol-tearse queda llena de agua y cerrada, lle-vando as fel líquido recogido á la profun-didad determinada."

Todos manifestamos admiración por el ingenio de estos aparatos; el príncipe sonrid v dijo:

No os muestro ahora más que los aparatos sencillos de que nos servimos diaria-mente. ¿Qué diréis si puedo enseñaros uno de estos días el aparato del doctor Reg-nard que permite medir la cantidad de luz



Dr. Prebard nard que permite medir la cantidad de luz que Percira s'una profundidad dals. 6 el Sonda para los suclos parometro del mismo losab, que mide la de arrac comprensibilidad de agua s'alas mayores profundidades?

Mientras que el príncipe nos da tan instructivas explicaciones, el yate ha caminado s'a toda velocidad para colocarse sobre los fondos más profundos. Se procede de nuevo s'aondear y nos parece interesante anotar las temperaturas de las diferentes capas. En la superficie del mar la temperatura es de 20°, s'a los 100 metros no es más que de 14°, de los 1,000 metros es de 7°, de los 2,000 de 4°, y s'a partir de esta zona, la temperatura disminuy e muy lentamente hasta el fondo, es decir, s' los 6,000 metros, que es de 20° tros, que es de 2º

El sondaje es una de las operaciones principales, pero no la única; el barco "Prin-cesa Alicia" verifica á bordo otras maniobras tan importantes como ésta, que el prin-cipa se nonargará en otro artículo de mostrarnos.



Para sazonar Caldo, Sopa, Salsas, Legumbres, etc.

El día en que por primera vez se bailó el "mattchich" en París, nadie podía sospechar cuánto se popularizaría aquel aire musical, tan bailable ciertamente, pe-

ro tan vulgar.

El motivo era fácil y en el estío último lo acogieron con verdadero entusiasmo, sobre todo en los casinos. Todas las orques-tas se ingeniaron para lanzar aires bailables como la Sorella y el Polo, que prome-tian desquiciar el paso español.

tían desquiciar el paso espanoi. Es preciso confesar que el "mattchich" primitivo tenía todas las cualidades y defectos de los bailes españoles; era tan romún como estos, pero mejor ritmado, y los primeros que frataron de ensayar en el arte del baile este paso un poco excéntri-co, fueron criticados cruelmente.

Esto sucede siempre; el mismo "cake-walk" conoció esta mala fortuna antes de alcanzar un triunfo completo.

El paso llamado trasatlántico, es como una corrección del "cake-walk", y se puede bailar sin ser ridiculo.

El "mattchich" usado hoy en los salones, apenas recuerda el que se bailó primitiva-mente en las tablas. Se han llegado á acentuar apenas las flexiones características, se han suprimido los movimientos exagerados de las piernas y los vaivenes constantes del baile primitivo.

Desde luego lo que seduce en el "matt-chich" no es el baile mismo, sino el aire musical continuamente repetido, que obb-ga á tomar el ritmo poco á poco, casi sin

Este baile actualmente no se usa aisla do, sino que se considera como una de las figuras del cotillón.



—¡Antonio, Antonio, despiértate, que se ha muerto tu suegra! —¡No me espera mal disgusto cuando me levante mañana!



Explicación de los grabados

Núm, r.—Los dos bailadores deben que-dar bastante lejos uno de otro; los brazos no han de moverse

–El caballero y la dama dan un paso hacia la derecha, con las piernas li-geramente dobladas é inclinándose suavemente hacia adelante

Núm. 3.—Después de haber girado so-bre el pie que que Jó hacia fuera, los bailadores toman el mismo paso con una li-gera flexión.

Núm. 4.-Y vuelve á quedarse en la posición primitiva, para repetir de la misma

manera todos los movimientos. Núm. 5.—Despues, el caballero hace voltear á su compañera bajo su brazo, y ésta debe doblar un poco el talle.

Núm, 6.-En seguida vuelven á tomarse

de las manos con los brazos abiertos.

Núm. 7.—La bailadora se inclina completamente hacia atrás y el caballero hacia adelante.

Núm. 8.—Dan una vuelta, quedando de espaldas; y siguiendo el ritmo con ligeras flexiones, vuelven á quedar en la primera posición, para repetir todas las figuras.



LA BELLEZA EN LOS OJOS.—Un rasgo de belleza, en general, son los ojos, á no dudarlo; pero para esto no se necesita que sean extremadamente grandes, sino que tengan, ante todo, expresión.
Ninón de Lenciós era hermosa por sus ojos pequeños, pero con un sello de profunda melancolía que conmovia los corazones.

zones.

Las miradas de Maria Antonieta, la Infortunada reina de Francia, tenlan un sello de gran distinción.

La cortesana de Tivoli se jactaba de tener los ojos más bellos de todas las mujeres de París, y el cardenal Mazarino decla á veces que eran dos estrelias en el fondo de un pantano.

## PARFUMERIE ED. PINAUD

Figuras 5 y 6

Figuras S y 4

## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

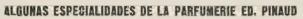
### BOUQUE'T MARIE LOUISE RACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## **ESSENCE THEODORA**

XTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OPIGINAL



EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE

PARA LA CARA

PARA EL GUIDADO DE LA GOGA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE EXTRACTO GENÊT D'OR



PARA EL BANO MARA EL TULETTE

FARA EL PAÑUELO

## "Al Puerto de Veracruz"

GRANDES ALMAGENES DE ROPA Y NOVEDADES Los más grandes y mejor surtidos de la capital. €2a. Monterilla y Capuchinas. •



Nº 7. Refajo tafetás todos co-lores, encajes finos y ola-nes, de muselina, \$ 90.



Nº 5932.
Traje casimir fantasía, cuello piqué blanco con cinturón seda,
\$22 [3 años], y \$ 0.75
más por año.



Nº 6257. Trajes diagonal azul mari-nocuello coti blanco y cintu-rón de seda, 3 años \$ 16.50 y \$ 0.75 más por año. Nº 3426. Traje casimir fantasía cuello y puños color, 3 años \$ 16.50 y \$0.75 más



Nº 9. Refajo tafetás y encajes fi-nos y aplicaciones, \$ 70.



Nº 120070. Camisa de dormir algo-dón tira bordada, \$ 5.75.



Nº 1967. Pantalón algodón bordados á mano, \$ 5.75.



Nº 223 Camisa de dormir algo-dón con encajes, \$ 3.25.



Nº 8. Refajo tafetás todos colo-res, punto y encajes finos con aplicaciones \$ 75.



Juegos lencería algodón, componiéndose de una camisa y un pantalón \$ 17.50.



Nº 1981. Camisa de día algodón clase superior bordado á mado \$ 6.75.



Cubre corset muselina con encajes y bordados \$ 9.50.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII-Tomo I

México, 28 de Enero de 1906

Número 5



MR. FALLIERES,
ELECTO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FRANCESA



## Fundador y propietario, LIC, RAFAEL REYES SPINDOLA,

Director.

LUIS O. URBINA.

Gerente, LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacción, JOSE COMEZ UGARTE.

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente

No se devuelven originales.

## El amor vampiro

Decididamente, así como hay climas, hay almas tropicales.
En los primeros. todo es exuberante, candente y desmesurado. La vegetación invasora no adorna, sino que sofoca. Los bejucos obstruyen los senderos, las ceibas colosales se doblegan bajo el peso y se ofuscan bajo el follaje de las plantas trepadoras, que las abrazan para asfixiantas y las besan para absorber todo su jugo.
En aquellas privilegiadas regiones no soplan las brisas; rugen los huracanes. La lluvia se despeña y se desborda de lo alto, inundante, anegadora, hecha tempestad rugiente de rayos y deslumbrante de relámpagos. El sol numina ni calienta; ciega y tuesta, y nada ahí deja de ser miasmático, venenoso, ponzoños, danino, desde el lago transparente en que incuba la maiaria, hasta el pintado insecto que elabora ponzoña.

elabora pouzoña.

De noche, al fulgor cintilante de las estrellas, zumban los mosquitos venenosos, silban los mortiferos alacranes y se deslizan los crótalos

mort lieros atacranes y se uesticar los crotatos asesinos.

Hay sombras de árboles, como la del manzamillo, mortales para quien busea su frescura; de las froudas suntuosas, de los helechos y de las flores multiformes y multicoloras de las orquideas, se desprende un polvillo corrosivo que ulcera y corroe. La linfa traidora lleva entre sus espumas gérmenes morbigenos, y en sus ondas se mecen y flotan las larvas. Todo en el trópico: el aire, el cielo, el agua, la planta y la tierra paracen fermentar; en aquel paraíso de la vida todo es obra de destrucción y de muerte. Ahí donde plantas, insectos, reptiles, pullar y se multiplican, donde todo florece y todo procria, el hombre periclita, yegeta amarillento y enflaquecido, y cuando no lo devora la consunción, lo hiere el rayo.

Lo mismo pasa con las almas tropicales. Todo en ellas es desiumbrador, candente, exuberante y mortal. La sensibilidad refinada y exquisita llega al paroxismo; el pensamiento, al delirio; la emoción, al fenesi. Todo cuanto en el alma humana hay de apacible, de duice, de tierno y de fecundo, en las almas tórridas se vuelve imperioso, ardiente, dominador y devastador. La amistad en ellas es un frenetico impulso de tiránica dominación; el patriotismo flamea, humea, atruena y devasta como la erupción del volcán; el amor ciega, impulsa, enloquece, aniquila, como delirio febril.

Estas almas nada ven proporcionado, ni armónico, ni equilibrado ni ponderado. Para ellas el movimiento es convulsión; el estuerzo, contractura; el deseo, sed inextinguible; la razón, delirio; la voluntad, furia.

¡Ay de aquel á quien aman! Por el solo hecho de ser objeto de sus preferencias, no ha de tener ya pensamiento propio, ni autonomía individual; no ha de experimentar janás iasitud ni libieza; ni ha de sentir fatiga después de la lucha, ni sueño después de la labor, ni hastio después de lorgía.

Las almas tropicales quieren siempre y á todo trance ser centro y ser foco. De ellas han de irradiar las ideas, los caprichos, los sentimientos y la conducta de los seres amados.

Así como la araña hace presa sobre la mosca, la paraliza, la maniata, la envuelve en su red pegajosa y tenue para después chuparle hasta a última gota de jugo y de savia, así las almas tropicales quieren secuestrar, inmovilizar, juutilizar para todo y para todos a las er que aman, para después aspirar toda su vida, todo su albeldrío, y transformanio en humilide, décil y estúpido siervo de sus veleidades y de sus caprichos.

chos.

Para el rebelde, para quien quiere, aun amando, conservar un resto de personalidad, de dignidad y de libertad; para quien reivindica para si el libre disfrute de un rincón siquiera de su propia alma ó de su propia conciencia; para quien quisiera poder ser amado y poderserútil, poder ser á la vez enamorado y artista; para

quien cree que puede tener en el corazón otros quien ches que puede cener en corazón obtos afectos, otras preferencias, otras aspiraciones: el arte, el mundo, la moda, la familia; para ése las almas tropicales no tienen más que, en los

las almas tropicales no tienen más que, en los labios el anatema, en el corazón la furia y en las manos el puñal asesino.

Las almas tropicales son, sin duda, las almas enfermas; enfermas de un deliviam tremens furioso y destructor. En nombre de sus propias pasiones, el alma tropical todo se lo permite: nuevos amores, vicios degradantes, conducta relajada, ingratitudes ciegas y crimenes odio-sos. Pero en cambio á ninguna otra alma tolera otra cosa que la sumisión, la degradación, la resignación muda y el dolor sonriente.

El amor de estas almas enfermas no es un amor prolífico y fecundo, tierno y dulce, que alegra la vida y hace tolerable la existencia; amor sano y apacible que acrecienta la felicidad propia con la dicha y el bienestar del ser amado; amor que funda familias, que fortalece energías, que fomenta virtudes, que crea patrias y bace surgir grandezas.

No: ese amor es un amor vampiro que chupa a vida en lucar de prodigaria que mata en

No: ese amor es un amor vampiro que chupa la vida en lugar de prodigarla, que mata en lugar de engendrar, que horroriza en lugar de estimular, que degrada lejos de ennoble-cer y que consumiria razas, pueblos y civili-zaciones si fuera la regia y no la excepción, y un atributo normal y no verdaderamente pa-tológico.

tológico.

Una educación severa de la juventud aristocrática: educación dentro de las austeridades del trabajo, y no dentro de los mimos de las familias; una educación que fomente en los retofios de las grandes familias el respeto á los demás antes que el amor y la admiración de si nismos; una educación democrática que enseña á cada cual que nadie vale por su cuna, sino por su proceder y sus virtudes: una educación que temple el carácter á la vez que ilustre el criterio, es la sola que podrá evitar los dolorosos dramas de amor que siembran la desolación en las familias y la consternación en la sociedad. en la sociedad.

DR. M. FLORES.



Ha sido un verdadero acontecimiento en la sociedad elegante de México el matrimonio de Rr. Don Alvaro Fernández del Valle con la se norita Guadalupe Riba Cervantes, verificado el miércoles 24 en la iglesia de Santa Brigida.

El novio, oriundo de Guadalajara, es vástago de una rica y distinguida familia de origen español. La novia es de esta capital, joven, bella é inteligente y muy apreciada en los altos circulos.

El templo en que tu-vo lugar la ceremonia estaba decorado con muestaba decorado con mu-cho gusto, luciendo las columnatas de la entra-da y las del interior de la capilla un sencillo y elegante adorno floral formado por lindas guías de follajes, salpicado á trechos con margaritas y rosas blancas.

Gran profusión de lu-ces eléctricas y cirios realzaban el lujoso ador-no y las elegantes toil-letes de las distinguidas damas que llenaban la iglesia, entre quienes daba honor á la cere-monta la señora Doña Carmen Romero Rubio de Diaz.

Carmen Rossial de Diaz.

Al entrar los nuevos esposos, la orquesta del Conservatorio tocó la marcha nupcial marcha nupcial del conservatorio del conservator

conservatorio tocó la bella marcha nupctal de Wéber, y durante la ceremonia, el 4te Maria de Jasso y el 10h salutavis! de Capacci, que fueron cantados por el barítono Roberto Marin, y una Melodía de Gustavo E. Campa. Terminada la boda entre las más cariñosas felicitaciones de los concurrentes. sirvióse un almuerzo en casa de la señora Riba de Cervantes, efectuándose allímismo, por la tarde, la ceremonia del matrimonio civil.

Fueron testigos de este acto el señor General Don Porfirio Díaz y los Sres. Lic. Don Justino Fernández, Don Francisco Martínez Arana, Don Antonio, Don Luis, Don Bnrique, Don Jacinto y Don Guillermo Riba y Cervantes, y Don Manuel, Don Guillermo y Don Francisco Fernández del Valle.



## El saneamiento de Tampico

IMPORTANTES MEJORAS MATERIALES.

Las obras de saneamiento y provisión de agua potable, emprendidas en el puerto de Tampico desde el año de 1901, han sido de gran importancia y sus resultados magnificos han compensado debidamente los gastos que demandan y que el gobierno mexicano ha hecho sin eco omizar nada, comprendiendo la necesidad imperiosa de llevarlos cuanto antes á término.

Hechos los arreglos con una compañía americana y estando de acuerdo en todos los asuntos relativos á la obra, se ajustó el contraro respectivo, se levantaron los planos y se procedió á comenzar las obras con toda actividad.
Dos operaciones importantes iban á ejecutarse: el saneamiento del suelo y las obras para surtir de agua potable, en suficiente cantidad, la ciudad de Tampico.
Los materiales empleados para uno y otro trabajo se escogieron de suprema calidad, á fin de facilitar la labor y no hacer infructuosos los gastos hechos. Las obras de saneamiento y provisión de agua

de facilitar la labor y no lacer infructuosos los gastos hechos.

La fuente del agua potable fué elegida en el río Tamesi, y desde alli, por medio de canalizaciones y tuberías bien dispuestas, el agua pura, libre de contactos que pudieran contaminaria llega á la ciudad, se distribuye por todas las calles y abastece perfectamente las casas.

El receptáculo que contiene el líquido, para repartirio después por tubos y cañerías, está colocado à catorce millas de la ciudad, en los bancos del río Tamesi, y tiene una elevación de 120 pies. Este receptáculo está hecho con cemento concreto de Portland y tiene una capacidad de seis millones de galones.

Partiendo de este lugar, las tuberías se ramificam internándose por todas las calles de la ciudad.

fican internanciose por totas las canes de la ciudad. Los tubos son de amplio diámetro, fuertes y colocados de manera que no se deterioren ó des-truyan fácilmente. Las cañerías del saneamiento destinadas á



MATRIMONIO FERNÁNDEZ-RIBA.—LA VELACIÓN.



VISTA PANORÁMICA DEL PÁNUCO.

limpiar la ciudad, desembocan dentro del río Pánuco y de alli van los desechos al Golfo. Estas obras no sólo han permitido embellecer y arreglar la ciudad, sino que desde el punto de vista de la higiene son de grandisima impor-tancia, pues tanto las de saneamiento como las

de abastecimiento de agua pura, eran en el puerto muy necesarias, indispensables, puede decirse, para la salubridad pública. Damos á nuestros lectores algunas fotografías relatívas á estas importantes obras, y que re-presentan: la vista de las atarjeas de descarga;

un pintoresco grupo de vaqueros en terrenos de la hacienda de El Limón, que llega hasta el norte de San Luis Potost: la hacienda de Ga-nalli, adjunta á El Limón, y un hermoso panorama del río Pánuco, al pasar frente á la hacienda mencionada.



TRABAJOS DE SANEAMIENTO.



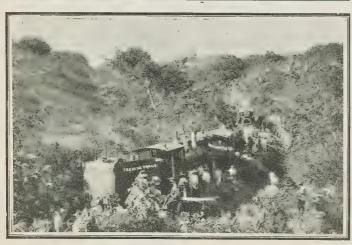
UN GRUPO PINTORESCO EN LA HACTENDA DEL LIMÓN.



MAQUINARIA INSTALADA EN GANAILL.







Accidente ferroviario.—El último choque de trenes del Interoceánico.

#### choque de crenes EN LA LINEA DEL FERROCARRIL INTEROCEANICO

Ha conmovido grandemente la atención pú-blica, causando gran alarma en muchas perso-nas, el cloque de un tren de pasajeros y otro de carga, que se registró en las estaciones de Pacho y Chavarillo, de la linea férrea del Inter-oceánico.

racho y Chavarino, de la linea terrea del Interoceánico.

La causa de la catástrofe obedeció á que en
el punto en que tuvo lugar el choque, existe una
curva; el tren de pasajeros que iba á Veracruz
debía haber entrado á un escape, salténdose de
la línea troncal para dar paso al de carga que
venía en sentido contrario.

Segun la opinión de personas autorizadas,
créese que el maquinista del tren de pasajeros,
que conducía una tuerte carga, no pudo detener el convoy para entrar en la referida curva,
á causa del peso del tren en relación con la velocidad y la fuerza de los frenos.

El hecho lamentable no tuvo más consecuencias que la muerte del maquinista, del fogonero y del pasaleña del tren de carga, debido á
que sitvió como de muralla el expreso extraordinario.

Dicese que el balaste de dicha vía no es muy

Dicese que el balaste de dicha vía no es muy

Dicese que el balaste de dicha vía no es muy a propésito para soportar tan enorme presión como la del expresado convoy, que sin duda era extraordinaria

En el choque resultaron heridas algunas personas, aunque no de gravedad. El conductor del tren de pasajeros huyó, pero ha sido ya capturado. Lleva al servicio de la compañía diez años, y los despachadores de trenes no se explican cómo no se cumplieron sus órdenes por persona que conocía la línea perfectamente.



#### HORAS TRANQUILAS

Todas las tardes, cuando el sol cansado desfallece en los montes, errante explorador de lo ignorado, de mundos y horizontes;

Cuando el ave del "ángelus" cristiana con notas argentinas sale de la campana á recorrer los valles y colinas,

Y viene del distante caserío á unirse de la tarde en el sosiego, con la sonora cántica del río la copla del labriego;

En estas horaș dulces y tranquilas de mustios luminares, en que al blando sonar de las esquilas responden los pinares;

Solo, con mis ensueños de poeta. paseo por el llano. lo mismo que un antiguo anacoreta, rezador y crristiano.

Aquí canta mi verso más sonoro, más dulce y argentino; aquí tiene relumbres, como el oro

Aquí salen volando las querellas de mi lira, una á una, como preces de místicas doncellas que rezan á la luna.

En medio de estas vastas soledades mi voz tiene sabores de rimas que en las bíblicas edades cantaron los pastores.

Que cuando ya en la cresta de los montes se esboza mi silueta, y el sol se va apagando en horizontes de pálida violeta;

y envuelto entre la sombra funeraria desparece su lumbre, como un dios de leyenda milenaria yo destaco en la cumbre.

M. LOZANO CASADO.



#### DE UN BESO

Hablábamos de un beso delicioso que el aura se llevó una tarde eu que al borde del abismo nos condujo frenética pasión.

—Tu boca fué la que besó mi boca-dijo mi serafín.

—Tus labios, donde un beso retozaba, á besar me incitaren—respondí.

Y como nunca pudo averiguarse de quien la culpa fué, para salir de duda tan traidora, volvimos á besarnos otra vez.

FERNANDO DE ZAYAS.

## La Campaña contra la Fiebre Amarilla

Modelos de instalaciones sanitarias del Consejo Superior de Salubridad.



Modelo de hospital portátil, presentado por el Agente sanitario Sr. Miguel Diaz



Hospital portátil con el toldo puesto

El Consejo Superior de Salubridad, en su campaña contra la fiebre amarilla, ha procurado no escatimar medio alguno para conseguir grandes resultados, como lo prueba el hecho de que no exista actualmente en la República más que un solo convaleciente de dicha enfermedad, según afirmó el Sr. Dr. Licéaga en una importante Memoria leida en el último Congreso Médico Nacional.

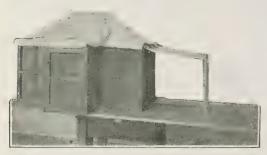
ta de madera con espeso alambrado que impide la entrada del mosquito. y puertas que se cierran automáticamente; cubierto con un toldo para graduar, según el caso, la temperatura.

Dicha caseta se lleva de un punto á otro, donde se necesite y donde no exista edificio hecho expresamente para atender á los atacados de vómito. En cada caseta caben cuatro enfermos. El Consejo Superior de Salubridad ha mandado modesta; el techo, también de tela, es doble y, á la vez que permite la buena ventilación del interior, impide que la caseta sufra con los rayos del sol.

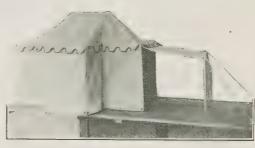
Además de estos grabados, presentamos uno que representa el modelo de "jacal con funda", ideado por el Sr. Dr. Narciso del Río.

ideado por el Sr. Dr. Narciso del Río.

Dicha funda tiene por objeto facilitar la desinfección de los jacales donde haya enfermos de



Modelo presentado por el Dr. M. M. Macias



El mismo modeto, enfundado

Probado que la picadura del mosquito es la causa de la propagación de la fiebre, es necesario que los enfermos se encuentren completamente aislados, en departamentos á los cuales no pueda penetrar el mosquito, á fin de que éste no lleve á otras personas el contagio.

Para ese efecto, se ha admitido un modelo de hospital portátil, presentado por el Dr. Don Manuel M. Macías y que consiste en una case-

construír varias para cuando se necesiten.

Como puede atacar la fiebre amarilla á pueblos de poquísima importancia, á pequeños rauchos de indios, existe para esos casos otro modelo de hospital portátil, ideado por el agente sanitario señor Miguel Díaz, y que puede llevarse también de una parte á otra con facilidad. Tiene, como el anterior, su alambrado correspondiente, aunque su construcción es más fiebre, tan pronto como estén deshabitados.

Llénase el interior de las chozas de las substancias químicas desinfectantes; se les pone la correspondiente funda hecha de una tela especial, en pedazos superpuestos, y de esta manera se constitue que no escapana les cares

Se consigne que no se escapen los gases.

Todos estos modelos han merecido la aprobación del Consejo Superior de Salubridad, y están ya adoptados en todas sus partes.



Modelo de jacal



Jacal enfundado para la desinfección







Galería cómica de los Presidentes de Francia.—Thiers, MacMahon y Grevy

#### El nuevo Presidente

De la República francesa

Ha seguido despertándose el entusiasmo en Francia por la elección del nuevo presidente, Mr. Fallières, quien ha recibido multitud de telegramas del interior y del extranjero en que se le expresan las más cordiales felicitaciones. El ministro de Bélgica le ha hecho presente su felicitación en nombre del rey Leopoldo.

Dicese que el nuevo presidente, queriendo Dicese que el nuevo presidente, querienno seguir la antigua política de concentración, sostendrá como jefe de la izquierda democrática á Mr. Ronstor. El vicepresidente del Senado está ya presidiendo las sesiones de este alto cuerpo, en virtud de que Mr. Fallières presuté su división como presidente del mismo sentó su dimisión como presidente del mismo



Sady Carnot.

de Indo-China Mr. Clementel, y Mr. Merlou ministro de Hacienda.

Además del retrato y de la caricatura que Addemas del retrato y de la cancatura que damos de Mr. Fallières, presentamos unas caricaturas de los siete presidentes de la República Francesa, anteriores al electo, á saber: Thiers, Mac Mahon, Grèvy, Carnot, Perier, Faure y Loubet.

Thiers, electo en agosto de 1871, renunció en 24 de resuda 1872

24 de mayo de 1873.

El mariscal McMahon, elegido en 24 de ma-yo de 1873, renunció en 30 de enero de 1879. Grèvy, electo en 30 de enero de 1879, fué re-elegido en 28 de diciembre de 1887, renuncian-do en 2 de diciembre de 1887.

Sadi Carnot, electo en 3 de diciembre de 1887, fué asesinado en 24 de junio de 1894.

Perier, electo el 27 de junio de 1894, renunció en 15 de enero de 1895.



Perse



tan luego como el voto de la Asamblea Nacio-nal lo señaló para ocupar la primera magistratura de la República.

tura de la República.

En la reunión de ministros celebrada después de la elección presidencial, Mr. Loubet manifestó su admiración por la calma y dignidad desplegadas durante la elección de su sucesor en la Asamblea Nacional de Versalles, el 17 del presente. Dijo que esperaba que Francia obtendría ventajas de estas circunstancias á los ojos del mundo civilizado. Mr. Rouvier, como jefe del Gabinete, contestó que Francia podrá sentirse orgullosa de haber dado tan digno ejemplo durante el cambio de su supremo magistrado.

Entre las comisiones que han cumplimenta-do á Mr. Fallières, se ha distinguido por su en-tusiasmo una del município de Charentón, que le aseguró su adhesión sin límites y la del pueblo de aquella localidad.

Dícese que en cuanto tome posesión del car-go Mr. Fallières, reorganizará el Gabinete, siendo nombrado ministro en el departamento



Mr. Fallieres

Félix Faure, electo el 17 de enero de 1895, murió el 17 de febrero de 1899.
Loubet, electo el 18 de febrero de 1899, cumplió su período el 17 de enero de 1806.
De manera que sólo Grèvy y Loubet han llegado al término de sus períodos administrativos; los demás, ó renunciaron, ó murieron antes de dar fin á los siete años, que es la duración del período presidencial en la República francesa. francesa



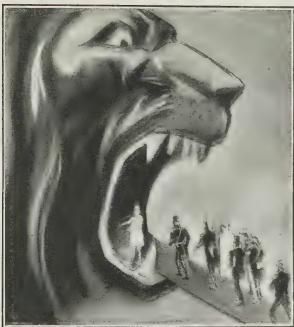
#### Chispas Cerebrales

-Vivir es morir un poco cada día.—Mendéz.

—Una cosa bella es una alegría perenne.-Keats.

La palabra es grande y bella, pero más grande y aún más bello es el Silencio, rey del Ensueño.—. Cartyle.

—Cuando uno sueña y calla, existe más profundamente que cuando habla y obra.—Jorge Rodenbach.



ANTES DE LA CONFERENCIA.

Representante de Alemania:--;Tengan la bondad de entrar, señores!.. Por fin, he tenido la suerte de encontrar para la conferencia marroquí un agradable sitio bajo los cañones de Gibraltar.

(Caricatura de "Caras y Caretas"

#### LA CONFERENCIA DE ALGECIRAS

Para resolver algunos de los múltiples problemas que hace tiempo existen en la política internacional moderna, producidos por la situación especial del imperio de Marruecos, se han reunido en Algeciras los representantes de todas las Potencias, revistiendo sus acuerdos una gran importancia.

Por unanimidad se concedió la presidencia en las sesiones al representante de España, señor Duque de Almodóvar del Río, el cual pronunció un discurso de apertura, inspirado en los más altos y nobles propósitos para realizar sin dificultades ni rozamientos diplomáticos la misión que allí los había reunido.

Hasta ahora no se ha tratado más que del punto referente á la ley sobre el contrabando en Marruecos, adoptando 5 de los 16 artículos del proyecto. Este concede á Francia la polícia de su frontera argelinomarroquif á España la de las fronteras de sus posesiones limitrofes á Marruecos. Las dificultades francoalemana residen en la cuestión de las aduanas marroquíes.

Veremos cuál es el final de estas célebres conferencias, que parecen querer terminar las dificultades entre las distintas Potencias en el terreno de la paz, lo cual es muy laudable.



Casas consistoriales, en Algeoras, donde se celebran las conferencias.



La revolución en Rusia.—Las tropas atacando una barricada defendida por los rebeldes en Moscú.

## FLOR DE PESADILLA

En la alucinación del crepúsculo, la terraza del café parecía un jardin de fuego tendido ante el bulevar azul, que huía en la bruma salpicado por inverosimiles siluetas de transeúntes.

Como brotaban á lo largo de la acera los primeros focos de luz blanca, yo me incliné al oído de Gaby y le silbé en un vértigo:

-Esta noche te tengo que matar.

El agua azul de sus ojos ondeó más que solía bajo el huracán de nuestras tempestades. Dos lágrimas pequeñas cayeron sobre el mármol.

·—¿Por qué me quieres matar?—suspiró la música lejana de sus sílabas. —No soy yo quien te mata; es tu pasado.

Los ojos de mi amiga se llenaron de sangre, como si surgiera tras ellos un crepúsculo de

—Mi pasado es anterior á nuestro encuentro —murmuró con pesadumbre ; si pudieras ver mi alma, sabrías que sólo te he querido á ti...

Los violines de la orquesta lloraban sus angustias hondas envolviendo el café en una atmósfera de ensueño.....

Reviví viejas visiones.....

—La ciudad está sembrada de tus caídas—insisti reconcentrado en mi locura—; ¡tenemos que morir!

Y aunque en los ojos de Gaby había un cielo, la arranqué del café y nos alejamos.

la arranqué del café y nos alejamos.
.....Qué había de inquietante en la callejuela estrecha obstruída de sombra? ¿Fueron las ventanas cerradas y las puertas obscuras las que empujaron mi brazo?...No lo sé....Lo único que me acuerdo es que Gaby me miró otra vez con los ojos encendidos por las estrellas de su llanto....

—¡Si pudieras ver mi alma! murmuró de nuevo.

Pero yo la tapé la boca y acaricié el pequeño puñal de hoja afilada.

Sólo renunciando á la vida me puedes probar tu amor -desafinó la demencia....

Los ojos de Gaby se llenaron de luz, como si todos los mundos se agruparan en uno solo. Sus brazos me ciñeron el cuello.... Y en una indecible inmolación de mujer se resignó á la sombra.

-;Mátame!....

·\* ·

Un grito, un relámpago de acero, y la adorada cayó dormida sobre las piedras....

Al inclinarme para besar por última vez sus rizos de oro, algo más frágil me rozó levemente... El alma immaculada de Gaby surgió en un chorro de la herida roja... Y de ese lirio de ideal que puso en fuga mis sospechas, brotó la yoz tranquila llena de perdón y de ternura:

—Es justo que yo muera, ¡pero yive tù! Entonces comprendi la inmensidad de aquel amor y caí de rodillas, sacudido por los sollozos. Mis lágrimas rodaron en gotas gruesas y precipitadas sobre la herida, que fué palideciendo como si la savia de mi dolor neutralizara la muerte...... Sospeché que en mi llanto iban jirones de mi vida y que esa vida entraba en Gaby para resucitarla.

Una loca esperanza me sacudió.

La calle se había tranformado en un jardín; los muros grises habían desaparecido y la góndola de luz de la luna se alejaba en la noche dejando un gran surco de estrellas......¿qué ocurría en torno?

Gaby comenzó á renacer...

—¿Ras visto cómo era blanca mi alma?—prepreguntó su voz frágil de dolorosa sentimental.

Y·yo, oprimido, murmuré:—¿Me perdonas? Los labios se unieron otra vez.

Sin embargo, un dòlor amargaba la gloria de mi amada en el alma naciente.

.—Te has matado á medias, puesto que me has dado la mitad de tu vida.....

Tuve que desvanecer sus escrúpulos:

—Si somos inseparables, nos basta para los dos con una sola.

Y en et paisaje impreciso é indefinible que se esfumaba en perspectivas de ensueño, nos besamos largamente sin inquirir dónde estábamos, puesto que estábamos juntos.....

MANUEL UGARTE.





### Crepúsculos del Jardín

#### EL SOLTERON

ī

Largas brumas violetas flotan sobre el río gris, y allá en las dársenas quietas sueñan oscuras goletas con un lejano país.

El arrabal solitario tiene la noche á sus pies, y tiembla su campanario en el vapor visionario de ese paisaje holandés.

El crepúsculo perplejo entra á una alcoba glacial en cuyo pálido espejo con soslayado reflejo turba el agua del cristal.

El lecho blanco se hiela junto al siniestro baúl, y en herrumbada tachuela envejece una acuarela, cuadrada de felpa azul.

En la percha del testero el crucificado frac sopla un almizele severo, y sobre el vasto tintero piensa un busto de Balzac.

La brisa de las campañas con su aliento de clavel, agita las telarañas del desusado cancel.

Allá, por las nubes rosas, las golondrinas en pos de invisibles mariposas, trazan letras misteriosas como escribiendo un "adiós."

En la alcoba solitaria, sobre un raído sofá de cretona centenaria, junto á su estufa precaria, resistado un hombra está Tendido en postura inerte masca su pipa de boj, y en aquella calma advierte ¡qué cercana está la muerte del silencioso reloj!

En su garganta reseca gruñe una biliosa hez, y bajo su frente hueca la verdinegra jaqueca maniobra un largo ajedrez.

¡Ni un gorjeo de alegrías! ¡Ni un clamor de tempestad! Como en las cuevas sombrías, en el fondo de sus días bosteza la soledad.

Y con vértigos extraños, en su confusa visión de insípidos desengaños, ve llegar los grandes años con sus cargas de algodón.

#### TT

A inverosimil distancia llora un sordo violin, resucitando en la estancia como una ancestral fragancia del humo de aquel esplin.

Y el hombre piensa. Su vista recuerda las rosas—té de un sombrero de modista.... El pañuelo de batista.... las peinetas.....el corsé....

Y el duelo en la playa sola.... Uno....dos...tres, y el lucir de la montada pistola..... y el són grave de la ola convidando á bien morir.

Y al dar á la niña inquieta la reconquistada flor en la persiana discreta, se sintió héroe y poeta por la gracia del amor.

Epitalamios de flores la dicha escribió á sus pies, y las tardes de colores supieron de esos amores celestiales...Y después...

Ahora una vaga espina le punza en el corazón, si su coqueta vecina saca la breve botina por los hierros del balcón.

Y si con voz pura y tersa, la niña del arrabal, en su malicia perversa, temas picantes conversa con el canario jovial,

Surge aquel triste percance de novela baladí: la novia...la flor...el lance... Veinte años cuenta el romance. Turguenef tiene uno así.

¡Cuán triste era su mirada, cuán luminosa su fe y cuán leve su pisada! ¿Por qué la dejó olvidada?... ¡Si ya no sabe por qué!

#### III

En el desolado río se agrisa el tono punzó del crepúsculo sombrío, como un imperial hastío sobre un otoño de gro.

Y el hombre medita. Es ella la visión triste que en un remoto nimbo descuella; es una ajada doncella que le está aguardando aún.

Vago vapor le amilana y va á escribirla por fin desde su informe nirvana... La carta saldrá mañana y en la carta irá un jazmín.

La pluma en sus dedos juega, ya el pliego tiene el doblez, y su alma en lo azul navega. ¡A los veinte años de brega va á escribir tuyo otra vez!

No será trunca ni ambigua su ardiente frase de amor sobre la vitela exigua. ¡Sí esa carta es muy antigua!... Ya está turbio el borrador.

Tendrá su deleite loco blancas sedas de amistad para esconder su ígneo foco. Las gentes reirán un poco de esos novios de otra edad.

Ella, la anciana, en su leve candor de virgen senil, será un alabastro breve: ¡su aristociacia de nieve nevará un tardío abril!

Sus canas, en paz suprema, á la alcoba sororal darán olor de alhucema, y estará en la suave yema del fino dedo el dedal.

Cuchicheará á ras del suelo su enagua en vano frufrú, ¡v con qué afable consuelo acogerá el terciopelo su elegancia de bambú!.....

Así está el hombre soñando en el aposento aquel, y su sueño es dulce y blando; mas la noche va llegando y aún está blanco el papel.

Sobre su visión de aurora, un tenebreso crespón los contornos descolora, pues la noche vencedora se le ha entrado al corazón.

Y como enturbiada espiuma, una idea triste va emergiendo de su bruma; ¡qué mohosa está la pluma! ¡La pluma no escribe ya!

LEOPOLDO LUGONES.



#### **GREPUSGULAR**

Mira, la tarde silenciosa inclina su gran tristeza en la extensión lejana y acompaña su duelo una campana que está liorando en la alquería vecina. Ha cruzado una triste campesina la desierta extensión de la sabana y sigue sollozando una campana, el dolor de la tarde mortecina. Tá me miras y piensas cuánta calma hay en la tarde triste y en tu alma y en el vago reflejo que se agota. El cielo ceniciento apenas arde y en el amplio silencio de la tarde se ha filtrado la luna como gota.

Danier Ross

DANIEL ROSS



#### TORNEO INTERNACIONAL DE "GOLF"

Abierto el torneo internacional de golf con el campeonato de México, han tomado parte en el varios profesionales norteamericanos é ingleses, jugándose, según las reglas del juego á 72 "holes."



C. Nicholls y G. Lou



La victoria, pues, se de-cidió en favor de Willie Smith. Junto á los juga-dores profesionales toma-ron parte muchos y muy distinguidos aficionados de los círculos ingleses y ame-

ricanos.

Durante el juego se distinguieron mucho: Rowland Jones, Alejo Herd, uno de los mejores jugadores de Escocia, los conocidos hermanos Smith, y los Sres. Nicholls, Low, Campbell, Barret y Mc. Irtosh



A, Herd y D. Mc. Irtosh

A. Herd y D. Mc. Irlosh.

Como un preliminar para el torneo, se jugó el match para el premio de 8 100.00 ofrecido por el presidente del club, Mr. Wall, resultando vencedor Rowland Jones, joven inglés que puede reputarse ya como una de las celebridades en esta clase de "sport."

La primera parte del campeonato se efectuó con gran animación, puesse disputaban el triunfo jugadores de tanta talla como Willie Anderson, vencedor por cuatro veces en los Estados Unidos; Jake White, triunfante en la Gran Bretaña en 1904; Andrew Kirkald, el veterano jugador de los terrenos de St. Andrew, y otros memos distinguidos.

El vencedor en esta primera parte fué Willie Smith, que hizo los primeros 18 "holes" con setenta y un puntos, y los segundos en "3.

El segundo lugar correspondió á Willie Anderson, campeón mexicano de golf en 1904, quien hizo los primeros 18 "holes" en setenta y dos puntos, y los segundos en setenta y cinco, 6 sea un total de ciento cuarenta y siete.



EL DRAMA PASIONAL DE CHIHUAHUA

Honda impresión ha causado lo sucedido en Chihuahua entre la conocida actriz de la com-pañía Fábregas, María Reig, y el Sr. D. Manuel Algara; perteneciente á distinguida familia de México.

Algara, perteneciente a distinguida tamina de México.

Sin entrar en detalles de las causas íntimas del hecho, por pertenecer algunas de ellas á la vida privada, lo público y notorio era que la señora Reig contrajo matrimonio con el actor Herrero, que actualmente trabaja en el teatro Principal y que separados ambos esposos, entabló relaciones con el señor Algara, hace escaso dos años. Parece ser que no eran éstas todo lo tranquilas que debieran, habiendo continuas desavenencias entre ellos.

Trasladada la compañía Fábregas á Chinuànua, con ella fué María Reig en su puesto de dama joven, y hace unos días se trasladó á dicha ciudad el señor Algara. Lo que pasó entre ambos, encerrados en el cuarto del hotel, nos esabé ó por lo menos, no es del dominio público, stendo el resultado que se oyeron detonaciones de arma de fuego, y que entravon de criados del hotel, viendo caída y entre un charco de sangre á la Reig y también herido grave-

mente al señor Algara. La desgraciada joven ha permanecido largas horas en agonía. Su agresor tiene dos heridas que se causó al atentar, según dice, contra su vida.

María Reig gozaba de generales simpatías. Su figura bella, fina, delicada, su modo de vestir en la escena, la duice expresión que imprimió siempre á todos los papeles, la rodearon de continuas alabanzas y aplausos.

Hija de un famoso actor, vino aquí con la compañía de María Guerrero, la última vez que nos visitó en el teatro de "Renacimiento."



El j.ven Manuel Algara, protagonista del dramo pasional de Chihuahna.

#### TREN DE LUJO ENTRE SAN LUIS MISSOURI Y MEXICO

Por primera vez se tiene en las líneas férreas de la República un treu verdaderamente de lujo, que hace los viajes directos entre México y San Luis, Missouri, en 57 horas, lo que significa una velocidad de 40 millas por hora.

La compañía del ferrocarril Nacional invitó á distinguidas personas, entre ellas al Ministro de Comunicaciones, para visitar el referido tren, dando á bordo de éste un suculento lunch.

El convoy se compone de un carro de equipa-

jes, otro de guía, dos carros Pullman para dor-mir, un carro comedor, y otro occina. Además, se ha establecido el sistema europeo de los slesp-ing cars, es decir, que existen departamentos completamente separados que son como cuar-tos de hotel, los cuales dan al pasilo del Pullman, habiendo dentro de ellos toda clase de comodi-

dades.

El luo desplegado en el interior de los carros es verdaderamente admirable. El comedor tiene exbida para 30 personas, en la cocina se llevan buenos refrigeradores para conservar toda clase de viandas, de manera que puede decirse que responde el convoy á toda clase de necesidades y al "comfort" más espléndido. Hasta ahora se han construido tres trenes iguales para el servicio de dos veces à la semana, lo que representa un costo de 300,000 pesos; mas no se puede negar que ha sido un verdadero progreso en la locomoción ferroviaria, y serán muchas las personas que aprovechen el ahorro de tiempo para hacer el recorrido entre nuestra República y los Estados Unidos.



#### INCENDIO EN UNA CARPINTERIA

El último domingo á la salida de los toros las gentes que regresaban por las calles Anchas sufrieron la consiguiente alarma, viendo cómo las llamas reducian á cenizas una carpintería situada en el número 633 de la primera calle del Ayuntamiento.

El fuego empezó como cosa de las cuatro de la tarde, en que se vieron salir negras columnas de humo de una casa lindante con la carpintería antes mencionada.

Se dieron las órdenes oportunas, se llamó el servicio de incendios; pero á pesar de su actividad, cuando llegaron las bombas, era tarde: el fuego se había extendido en muy poco tiempo, desplomándose los techos con estrépito. Unicamente se consiguióaislar el voraz elemento, impidiendo pasara á una maderería muy cercana, en cuyo caso la catástrofe hubiera tomado proporciones de consideración.

Las pérdidas se cree no lleguen á dos mi pesos. Se quemaron dos carros que estaban en construcción, la herramienta de la carpintería, inclusive los bancos, y además buen número de tablas y vigas que estaban en el taller.

Estuvieron en el lugar del siniestro el señor Inspector General de Policia, Coronel D. Félix Díaz, los Comisarios Castro y Villavicencio y el Ayudante del Inspector, Sr. Abel Esperón, que fué el primero que se presentó en el lugar de los sucesos.



#### Víctor Hugo y Lesseps

Con motivo del nombramiento de León Bonnat para director de la Escuela de Bellas Artes de París, han estado saliendo á luz las anécotas que refiere ese célebre pintor, que por espacio de treinta años ha visto sentarse frente à su caballete á presidentes, ministros, sabios, literatos, artistas, á todo, en fin, lo que ha habido más notable en Francía durante ese lapso, pues puede considerársele como el retratista oficial, ó mejor, nacional, de los grandes franceses.
Entre otras cosas, euenta Brissón que el

grandes franceses.

Entre otras cosas, cuenta Brissón que el sueño dorado de Bonnat era retratar á Víctor Hugo, á quien idolatraba. Así es que cuando el gran poeta se hizo conducir al estudio del



dor del tren de lujo entre México y St. Louis Missouri,





Ruinas de la carpinteria destruida por del racendio el dia 21.

pintor para ser retratado, éste se llenó de entusiasmo y dió orden de que durante sus sesiones no se permitiese á nadie la entrada, y que al efecto se cerrase rigurosamente la puerta. Un dia, sin embargo, fué forzada. Bonnat oyó en la antecámara un ruido de disputas tempestuosas. Fué á ver cuál era la causa de esta agitación, dispuesto á despedir al criado que había faltado á su consigna; pero la calidad del visitante le hizo arriar bandera; era Fernando de Lesseps.

—Estoy nuy coupado. le dife

-Estoy muy ocupado, le dijo.
-Sí, sí, no os detendré más que un minuto.
Excusadme. No es posible dejar á Víctor
Hugo en el taller....

¿Víctor Hugo está aquí? ¡Y no lo habíais
diche!

ho!.... /anamente trató Bonnat de cerrar el paso intruso. Nadie resistía á Lesseps. al intruso.

al intruso. Nadie resistia à Lesseps.
Víctor Hugo, de pie en su postura favorita,
vió llegar al que se denominaba el Gran Francés. No se movió; continuó impasible, oyendo
las palabras doradas que el amable Lesseps le
dirigió. No le respondió más que con un imperceptible movimiento de cabeza. El silencio se hizo molesto. Bonnat estaba en el
suplicio. Por fin Lesseps se retiró, y el pintor
prosiguió su trabajo. Pensaba para si, manejando sus pinceles:

—Evidentemente. Víctor Hugo no pasa á

Evidentemente, Víctor Hugo no pasa á

Mr. de Lesseps.
Y cediendo á la curiosidad, murmuró:
—¿Cómo juzgará el porvenir á Mr. de

Con gran sorpresa suya, Víctor Hugo se hizo cargo de esta interrogación indirecta y res-pondió:

—Fernando de Lesseps no es solamente un hombre notable, sino uno de los dos ó tres benefactores de la humanidad. He ahí lo que dirá el porvenir.

Bonnat continuó su trabajo pensando que Victor Hugo había sido demasiado desdeñoso é incivil para con un benefactor de la huma-nidad. Y supuso que la política no era extraña á esta actitud.

a esta acutud.

Lesseps, añadió, ¿no era paciente por la mujeres de Napoleón III?

De nuevo la voz augusta, la voz soberana, respondió:

—Fernando de Lesseps no tendrá por parientes en la Historia más que á Galileo y á Cristónel Colle tóbal Colón.

La conversación no fué más adelante. León Bonnat renunció á sondear los repliegues del alma de Vétor Hugo, y cuando éste hubo par-tido, continuó pensando en aquel extraño inci-

dente.

Mi única interpretación, concluye Bonnat, y que no vale gran cosa, es la siguiente: Víctor Hugo es el Verbo: Lesseps es la Acción. Imagino que Víctor Hugo ha querido afirmar la supremacía del hombre que piensa sobre el hombre que obra: enseñar á Lesseps que había diferencia entre sus dos genios, y que se reservaba el rango superior.









NUESTRO PAÍS .-- ALREDEDORES DE MORELIA

(Fot. de J. Villalpando.)

#### LA CAJETILLA DE CIGARROS

EPISODIO DEL COMBATE DE ARICA, ENTRE CHILENOS Y PERTANOS

Aquella mañana, la del 7 de Junio de 1880, habían corrido raudales de sangre peruana en el legendario Morro de Arica. Francisco Bolognessi, el immortal limeño, había sucumbido, cayendo en torno suyo novecientos bravos de los mil seiscientos que formaban su cuerpo de ejército. Se había batallado "hasta quemar el áfitimo cartucho", y seis mil quinientos soldados chilenos se adueñaron del Morro, sin más pérdida para ellos que la de ciento cuarenta y cuatro muertos y trescientos treinta y slete heridos. La lucha fué en la proporción de uno contra cuatro. La victoria no correspondió al esfuerzo heroico, sino al número inflexiblemente abrumador.

En momentos de pronunciarse el desastre, un En momentos de pronunciarse el desastre, un joven capitán peruano, á quien acompañaban cinco soldados, golpeó con la culata de su rifle el fulminante de una mina, produciendo la explosión, que mató á tres de los enemigos, dejando heridos ó contusos á muchos más.

Disipada la espesa nube de polvo y humo, se encontraron el capitán García y sus cinco va-lientes al mando del valiente Luján. Toda resistencia era imposible, y los seis peruanos fue-

sistema eta miposibie, y los seis peruantos fue-ton hechos prisioneros. En esos momentos, atraído acaso por la de-tonación, se presentó un coronel, quien, infor-mado por el oficial del estrago producido por la mina, dijo lacónicamente:

mina, dijo lacónicamente:
-Baje usted con esos hombres á la falda del
Morro y fusílelos.
Y vencedores y vencidos emprendieron con
lentitud el descenso de más de trescientos metros que los separaba de la llanura.
Habían caminado ya una cuadra, cuando el
capitán García se detuvo, y sin fanfarronería,
con entera serenidad de espíritu, le pregunto
al oficial chileno, que tenía aspecto de buen
muchachos. muchacho:

-- Me permite usted, teniente, encender un cigarrillo?

-No hay inconveniente, capitán, fume usted cuantos quiera hasta llegar á la falda. García sacó del bolsilo de su "talismán" una cajetilla de cigarros de papel.

cajetilla de cigarros de papel.
¿Fuma usted, teniente?
— Sí capitán, y gracias—contestó el chileno aceptando un cigarrillo.
— Así como así continuó García—. siendo éste el último que he de fumar, hago á usted el heredero de los doce ó quince que aún quedan en la cajetilla, y fúmeselos en mi nombre.
Luján se sintió conmovido, y guardándose el legada contestá:

legado, contestó:
—Muchas gracias. Es usted todo un valiente,

y créame que me duele en el alma tener que cumplimentar el mandato de mi jefe.

cumpimentar el mandato de mi jefe.
Y sin más prosiguieron el descenso.
Faltábales poco menos de cincuenta metros
para llegar á la siniestra falda, cuando, á una
cuadra de altura, resonaron gritos dados por
otro militar chileno:
—;Eh! Luján! Párese, hombre!;Espéreme!

Luján mandó hacer alto á su tropa para ir al encuentro del voceador. ¿Qué había sucedido? Que el coronel, calmada la primera impresión, reflexionó que su orden de fusilar prisioneros

renearation que su orden de lasna; prisaneros encarnaba mucho de injusticia y de ferocidad salvaje. Llamó à uno de sus subalternos y lo mandó que corriese à detener à Luján.

— Dice el coronel, fueron las palabras delemisario al aproximárseles su compañero, que no fusile á esos "cholos", y que los lleve al depósito de esos "cholos", y que los lleve al depósito de estatemente.

de prisioneros.

—Me alegro, contestó Luján, porque el capitancito me ha sido muy simpático, como que me ha hecho nada menos que su heredero.

Unido el teniente á los cautivos y á sus tropas, dijo:

pas, aŋo:

—Le traigo á usted una buena noticia, capi-tán. Ya no le fusilo. Va usted con sus cinco hombres al depósito de prisioneros.

—Entonces, mi amigo, contestó el impertur-bable capitán Garcia, se quedó usted sin heren-cia. Devuelvame mi cajetilla de cigarros.

RICARDO PALMA.

Lima.







El monumento à Judrez.—Dos de les proyectos presentados à la Junta del Centenario.

#### LA APOTEOSIS DEL LLANTO

Moja el sol su pincel que el éter dora, en las pálidas nubes conmovidas, y sobre las alturas adormidas dibuja la acuarela de la aurora.

El cielo en fulgor áureo se colora. Las gotas de agua, en nubes convertidas, son, en oro y en púrpura teñidas, un prodigio de luz deslumbradora.

¿Oh corazón! Cuando en la noche oscura te asalte inesperada desventura, deja correr tus lágrimas, que luego alzarás á la aurora alegre canto, y en diluvio de púrpura y de fuego el nuevo sol transformará tu llanto.

MAX HENRÍQUEZ UREÑA.



## TRES MONUMENTOS A JUAREZ

Presentamos á nuestros lectores la reproducción de tres proyectos de monumento á Juárez, de entre los varios que se han enviado al concurso abierto por la Junta del Centenario.
Uno de ellos representa al Benemérito en ancho pedestal que sostienen cuatro estatuas á cuyo alrededor se alzan varias figuras alegóricas. Ancha escalinata rodea al monumento, alzándose en los cuatro extremos, arrogantes columnas con trofeos, coronadas de águilas.
El otro se de estilo azteca y en forma de pirámide. En el centro de irregular columnata se destaca el busto de Juárez. En la parte superior, sobre plegadas banderas mexicanas, se ven el águila y la serpiente del escudo de armas de nuestra República. Todo el monumento descanas aobre un pedestal del mismo estilo que la columnata.
El terecro lo componen dos elevadas columnas, que sostienen una lápida con la

El tercero lo componen dos elevadas nas, que sostienen una lápida con la inscripción: "El respeto al derecho ajeno es la paz."
Sobre ella se ostenta un artístico grupo alegórico de muy buen efecto. En la parte inferior de las columnas hay abierto un código, y tres estatuas que sostienen una corona y una espada, lo rodean.

Más abajo, en la base ancha del monumento, se ven varios grupos; en el centro una lápida con el nombre de

Juárez, rodeada de coronas, palmas y laure-les; y por fin, en la escalera que da acceso al monumento, se levantan unas esculturas de

Próximamente pronunciará su fallo el Jura-do respectivo, y el 21 de marzo próximo se co-locará, por el Primer Magistrado de la Repú-blica, la primera piedra del monumento acree-dor al premio ofrecido.



Otro proyecto de monumento di

#### Junto al lago

Del lago en una orilla melancólica, de pie en la roca donde crece el liquen, abismado en mis íntimos ensueños miro caer la tarde, obscura y triste.

miro caer la tarde, obscura y triste. El otofial creptisculo no deja en el ocaso sus brillantes tintes, ni en la gris lejalnia del oriente, reflejos de esmeralda y amatiste. Las sombras suben, el crestion asaltan de la montafia, cual pulantes ciclopes, y no abren las estrellas en el cielo sus cálicas pequeños de jazmines. Duerme la brisa, el cierzo prematuro que del lago la tersa superficie parece encarrujar, con honda queja entre los juncos de la margen, gime. (Obé dules soledat El ajuna juvaden.)

citte ios juncos de la margen, gime.
¡Qué dulce soledad! El alma invaden
vagos anhelos, penas sin origen,
y parece acercarse al infinito
sintiendo la atracción del imposible,
Hora de inmensa paz; la sombra esfuma
de la tierra y el cielo el breve limite,
y así parece que en el alma se unen
la dicha muerta y el dolor que vivel
¡¿Qué contactos habés apres de intesta;

¿Qué contactos habrá entre el misterio que su carácter á la vida imprime, y el solemne misterio de la tarde que en el ocaso muere, obscura y triste? Y en tanto el alma su indeciso ensueño en la inefable soledad desile, en el cristal del lago se alzan mudas las interrogaciones de los cisnes...

1905.

EDUARDO J. CORREA.



#### **PENSAMIENTOS**

Si lo supiéramos todo, no podríamos soportar la vida una hora

La dicha es la mitad de la virtud.

Las cosas no serán en el porvenir me-jores ni peores de lo que son actual-mente.

A fuerza de ver sólo deficiencias, no tenemos ojos para ver los inmensos te-soros de bondad, de virtud, de amor, de belleza, de felicidad que se hallan esparcidos en el mundo.

### La Chalía

La conocida artista de ópera, la que creó en México el papel de Fedora en la composición lírica del mismo nombre, se ha dedicado como dice ella-, "para descansar", al género chico, ingresando en el teatro Principal, con sus laureles ganados en tan buena lid, y que ahora se están aumentando con los aplausos del público, que la quiere y admira.

La Chalia podria contar muchas cosas del teatro, que seduce desde fuera, que fascina, que atrae, y que, sin embargo, dentro tiene muchas espinas entre flores, muchas cuestas arriba que fatigan y enervan.

De los labios de la apreciable artista hemos oido amarguras y desengaños, realismos de la vida teatral, que son como la anatomía de esas existencias falsas y penosas las más de las veces, encubiertas con el carmin del colorete y la pintura que finge alegría en los ojos que ha poco lloraron.

La Chalía, desde su aparición en el teatro Principal, ha podido comprender que el público la quiere y desea compensaria de fracasos tenidos como victima de bajos mercantilismos, y en "El Duo de la Africana" y en "El Amor en Solfa", ha hecho verdaderas creaciones, cantando con hermosa voz, é irreprochable escuela y personificándo se con arte sumo en los diferentes tipos de las obras en que tomó parte.

Bien venida sea al "género chico" la que desciende de superiores esferas Trade de las el la:

Bien venida sea al "género chico" la que desciende de supe-riores esferas. Trae de ellas el ta-

lento de lo grande para ponerlo al servicio de lo que es más mediano, en el terreno del arte; mas como la verdadera inspiración todo lo engrandece, creemos que a su soplo mágico la simpática cantante dará vida y vigor á lo que de por sí á veces vale poco. Este es el privilegio reservado a los talentos que sienten y expresan las pasiones, sublimando las grandes, elevando las chicas!.....



#### Jerusalén, é les des mentenes.

CUENTO ORIENTAL.

En el sitio donde ahora se ha-lla la ciudad de Jesusalén, en otro tiempo no había población alguna. Allí donde más tarde se levantaba el famoso templo, veíase tan sólo un campo culti-vado.

levantaba el famoso templo, velase tan sólo un campo cultivado.

El campo pertenccia á dos hermanos: el uno era soltero, y el otro casado y con muchos hijos. Su madie, al mortr, les dejó aquel campo por herencia, y no lo quisieron partir, sino seguir cultivándolo en común.

Llegado el tiempo de la siega, debieron, no obstante, hacer dos montones enteramente iguales.

Pero el que no tenía hijos ni mujer, mientras ataba las gavillas, decía para sí:

No es justo que yo, viviendo solo tonie igual parte que mi hermano, que ha de mantener á su familla.

Por su parte el casado, al atar las gavillas, se hacía la siguiente reflexión:

No es justo que tome yo una parte tan grande como el otro, pues él no tiene hijos que le ayu-



EN "EL AMOR EN SOLFA".

EN TRAJE DE CALLE.

En 'Los Bonemios'.

den en su trabajo ni esposa que cuide de su

casa. Entregados á estos pensamientos, les halló la puesta del sol, y entonces, cada cual se fué á

puesta del sol, y entonces, cada cual se fué á su casa.

Durante la noche, ni uno ni otro durmieron. El casado despertó á su esposa y le dijo:

—Esto no es justo. Quisiera dará mi hermano unas cuantas gavillas; pero él las rehusaría. Levantémonos, mujer, vámonos al campo y pongamos en su montón algunas gavillas de las nuestras: él nada conocerá.

Levantáronse, fueron al campo é hicieron lo que habían dicho.

Una hora después, llegó cautelosamente el otro hermano; tomó unas gavillas de su montón y las pasó al de aquél, diciendo por lo bajo:

«No lo echará de ver.»

A la mañana siguiente, al llegar al trabajo, ambos se hallaron sorprendidos viendo cada cual el mismo número de gavillas en su montón.

Con todo, guardáronse mucho de hablar de semejante milagro. Aguardaron á que fuese de noche; llegada ésta, repitiése por una y otra parte el viaje de la vispera.



El resultado fué el mismo, lo cual les dejú llenos de indecible pasmo. Pero aun así, no se dieron por vencidos ni uno ni otro. Todas las noches volvían á la carga, hasta que, por fin, el hermano casado, para salir de dudas, resolvióseá vigilar el montón suyo.

Fuése, pues, allí (aquella vez algo más tarde), tomó las gavillas contándolas muy bien y las llevó al montón de su hermano. Pero éste á la sazón se ocupaba en lgual tarea, de modo que los dos se encontraron yendo en opuestas direcciones: entonces vieron descifrado el enigma.

Y conociendo el Señor, á quien nada se oculta, el tierno fraternal amor. Tuéle agradable aquel sitio. El templo de Jerusalén edificóse en el campo de los dos hermanos.

EMILIO CHARLES



#### EL NIÑO VIOLINISTA

#### FLORISEL VON REUTER

Gran concurrencia está atravendo al teatro "Arbeu" el niño prodigio que á los catorce años ha llegado á interpretar con el violíu las obras musicales más difíciles y cuyo mecanismo sólo estaba reservado á los grandes genios musicales. Discípulo de Marteau, de Ginebra, y deThompson, de Bruselas, admira el joven violinista por



FUENTES BANDERILLANDO AL QUIEBRO



EL ÑINO VON REUTER, NOTABLE VIOLINISTA.

la elegancia en el fraseo, por la pureza del sonido, por la seguridad del arco, por el modo, en fin, "como hace cantar" el instrumento.

Piezas como el conocido concierto de Vieuxtemps (mi mayor), como el nocturno de Chopin. Itanscrito por Sarasate, como el zapateado de sete último, como el "Movimiento Perpetuo" de Reis, como los aires rusos de Wienawski y el Non più mesta del célebre Paganini, han logrado entusiasmar al público, llegando à las ovaciones grandes y estruendosas. En la Serenata de Pierés em mestra toda su alma de artista sentimental, duice, sublime. La más profunda inspiración alienta en las notas que arranca del violín, y su carita fina, delgada, blanca, parece transformarse como agitada por la poderosa llama del genio, que arde en aquel corazón lleno de la más exquisita sensualidad.

En resumen, cada audición del niño prodigio es un triunfo más, y en los diversos conciertos dados nos ha hecho conocer un programa distinto; lo que prueba el vasto repertorlo que posee.

\*\*
Acompaña á von Reuter el pianista inglés Arthur Newstead, discipulo de Oscar Berwier. Es un artista digno de ser admirado, nabiendo en Londres tenido gran aceptación. Le hemos oido varias piezas ejecutadas de una manera perfecta: es un técnico de primera talla, de escucia severa y excelentes facultades, y sabe matizar muy bien todo lo que interpreta, dándole excelente claro oscuro. Ha gustado mucho y el público está oyendo en "Arbeu" lo que hace tiempo no se oía, es decir, música admirable bien interpretada.



#### ERES COMO UNA PERLA.....

Eres como una perla. Resplandece tu blanca palidez, con el destello milagroso y sutil de un astro bello cuya postrera luz se desvanece.

En tu cutis de raso no florece la sangre del clavel. Un casto sello puso en tu piel ese matiz: con ello su espiritual figura se enaltece.



MONTES REMATANDO UN CAMBIO DE RODILLAS.

¡Alı, que fuera mi verso una labrada sortija fiinamente burilada, una sortija rara y prodigiosa,

y en cuyo engarce de ideal belleza resaltara tu pálida cabeza como una clara perla luminosa!

AUGUSTO C. COELLO.

#### El Beneficio de "Bombita"

La tan anunciada corrida á beneficio del simpático diestro Ricardo Torres, "Bombita," fué un lleno colosal, ó sea una buena muestra de que la afición aumenta de día en día en

de que la afición aumenta de día en día en México.

Los toros de San Nicolás Peralta fueron: uno supremo y dos aceptables, siendo devueltos al corral el más grande de los que pisaron el redondel, y otro que nada valia. Esta ganadería con el tíempo será indudablemente una de las mejores del país, por el entusiasmo con que procura mejorarla su dueño y los medios con que cuenta para conseguirlo.

Fuentes estuvo muy bien en sus dos toros, y con banderillas, inimitable.

Montes, admirable en quites y matando; banderilleó con mucho arrojo, siendo tardos los bichos, á pesar de lo que se distinguieron los pares por lo bien colocados.

"Chicuelo" fue cogido; había prendido un par de frente con mucha habilidad al segundo toro; pero recibió un hocicazo, cayendo en tierra. El cornúpeto hizo por el diestro, é intentado cogerle, destroxole lo taleguilla, causándole un fuerte varetazo en el muslo izquierdo.

"Chicuelo" tomó de nuevo los rehiletes, pomendo un magnifico par.

A pesar del percance, mató sus dos toros; el primero, de una media estocada caída, que fué lo bustante; y el otro, à paso de bancerillas, por estar huido y darle mucho que hacer.

"Cocherito de Bilbao" no estuvo muy afortunado en banderillas ni con la espada.



"CHICUELO" SALE REBOTADO DE UN PAR.



## BARCAROLLE

(Por Julio Muirón.)







## PAGINAS DE LA MODA

Lectora amiga, sucede muchas veces que después de una comida de confianza, se va á terminar la soirie al teatro, á donde se dirigen los invitados en grupo; esto, generalmente, es decidido á última hora, y se va de una manera imprevista á un espectáculo donde el sombrero es de rigor.

Es fácil disciplinar, con la ayuda de un hermoso somarero, los bucles flojos los rizos rebeldes, y el sombrero disimula muchas veces la negligencia de peinado; pero cuando se va á estar durante varias horas en una reunión done la cabeza está descubierta, es necesario preocuparse de la gracia y esmero en el arreglo de la cabellera.
Para ir al teatro no elljas, lectora, los sombreros pastora de grande falda, ni las amplias capelinas empenachadas como el fieltro de un mosquetero, pantalla impenetrable que maldecirán los infortunados que ocupen el asiento colocado detrás.

Entre los sombreros pequeños que uneden servir para estos casos, hay tan-

de preservar de las bruscas corrientes de aire.
Esta costumbre, además de la utilidad que encierra, es bella. El aspecto de una mujer cuyo cuello está rodeado de vaporosas gasas, es seductor.
En las lunetas y sillas de orquesta se llevan corpiños apenas escotados, los escotes más pronunciados sólo deben lucir en los palcos.
Están muy en boga las chaquetillas Luis XV abiertas en cuadro, y los corpiños de seda floreada, llevados sobre faldas de crespón de la China de un solo color, pero siguiendo siempre el mismo matiz. Los corpiños de tafeta se asocian bien á las faldas de paño claro y aun á las de seda.
Los trajes blanços y los de matices

pliegue y quedan bien, tanto como los trajes de matices claros, con los tonos oscuros y aun negros.

A menudo se procura que sean movibles y se hacen entonces de muselina de seda forrada ó de terciopelo y permiten cerrar ó escotar el corpiño à voluntad por medio de cordones cosidos al rededor y que se anudan en la cintura, implidendo al canesú arrugarse ó moverse. Si l.s canesús de los trajes de noche se hacen en encaje ó linón blanco, los de los trajes que se llevan durante el día se hacen de color, escogiendo un matiz discreto y duice en armonía con el conjunto de la

realzando los motivos en las aplicaciones; el único defecto de estos adornos es que son demasiado caros.

Nada más seductor que uno de los detalles de nuestra actual moda de invierno: los pequeños paletós, ajustados á los costados por costuras montantes, y que son complemento indispensable de los trajes de "cheviotte" y de sarga



Figurines números 1, y 2.

MARIA LUISA.

#### Explicación de los Figurines

Núm. I.—Traje de tarde, estilo "Prince-sa", en paño verde olivo, adomado de grupos de soutache y trencilla; el delante-ro lleva una estola que cae sobre un cha-leco de encaje. Mangas bullonadas, semi-largas, con un fruncido central y adornos de trencilla.

ingas, coli in iruncido central y adornos de trencilla.

Núm. 2.—Traje de baile, para señorita, en satín Ltberty. Falda guarmecida de rizados de seda, un entredós y un ancho volante de punto de Ingaterra. Corpiño escotado cruzando al Trente; el escote se rodea de rizados de seda y se clerra al frente con una rosa de Francia; mangas al codo, con adornos de encaje.

Núm. 3.—Trajecito escolar para niño de à in a niño. Pespuntes y dos botones en las costuras la rerales; blusa ajustada, detenida con un cinturón de cuero; cuello blanco y corbata de seda.

de seda.

cinturon de cuero; cuello blanco y corbata de seda.

Núm. 4.—Trajecito en lanilla gris, para nifia de 7 á o años. Falda fruncida por medio de un doble ahuevado y orlada de tres cuatro pespuntes. Corpiño ablusado con un pequeño canesú liso cruzado por cuadro tirantes pespunteados y adornado con botoncitos de nácar; manga de doble bullón y puño largo.

Núm. 5.—Traje de baile, para señorita. Falda lisa en messadima. color crema; como cuello de gasa con guipure de seda, que se prolonga en una especie de estola que se prolonga en una especie de estola que se ajusta 4 la cintura con dos botones dorados y cae después sobre la falda.

Núm. 6.—Traje de baile para señorita, en foulard color de rosa pálido. Falda lisa, carpiño ablusado, con escote redondo formado por un volante de la misma tela, guarmecido de una guía de rosas midiatura; manga corta, formada por un volante de la misma tela, quarmecido de una guía de rosas midiatura; manga corta, formada por corta, formado por corta, formada por corta, formada por corta, formado por corta, formado por corta, formada por corta, formada por corta, formado por corta, formada por corta, formado por corta for

ra; manga corta, formada por un solo bu-llón; cinturón ancho de listón *Liberty* color



#### La salud por el ejercicio

Todo órgano que no funciona se atrofia, todo órgano que trabaja se desarrolla. Los brazos del leñador siempre son gruesos, mientras que las piernas del sastre, cruzadas una sobre otra la mayor parte del dia, contrastan por su delgadez con los miembros superiores, siempre en movimiento.

miembros superiores, siempre en movimiembros superiores, siempre en movimiembros superiores, siempre en movimiembros superiores, siempre en movimiembros de la India, por penitencia
inmovilizan uno de sus brazos conservândolo sobre el pecho, y llega este miembro
à adelgazarse de tal manera, que la parte
muscular casí desaparece, mirándose literalmente la piel sobre los huesos.
Debe, por consiguiente, hacerse ejercicio à fin de desarrollar los músculos y ponerios en acción alternativamente.
Cuando un músculo se contrac, verifica
una combustión y necesita para ello carbón y oxígeno; en seguida hay que desechar los restos de esta combustión. La
sangre está encargada de las dos operaciones, que no pueden verificarse bien si
la respiración y la circulación no se efectúan normalmente.
El ejercicio tene por objeto regularizar
estas funciones.
Los ejerciclos son de dos clases: naturales y artificia es. Los primeros, que comprenden la marcha, la carrera, el salto, los
uegos al aire libre, el balle, la natacción,
la equitación, etc., son producidos por morimientos que nos son habituales y de los
cuales participa todo el cuerpo. Este trabajo generalizado a umenta la actividad
de los pulmones y la resistencia vital.
Los ejercicios artificiales, llamados también giunásticos, comprenden una serie
de movimientos encargados cada uno de
desarrollar una parte del cuerpo, consi-

desarrollar una parte del cuerpo, consi-



Figurin número 4,

guiendo en la mayoría de los casos perfeccionar tales ó cuales órganos más bien que fortificar todo el cuerpo.

Los ejercicios naturales deben preferise: el placer es un excitante de la energía, los ejercicios naturales deben preferise: el placer es un excitante de la energía, los ejercicios que revisten el carácter de juegos, son hechos con mayor gusto, sobre todo por los niños. Las criaturas que mondifica está palídas, su brazos y aporte do por los niños. Las criaturas que porte de la comparcia de la co

Es un error creer que el ejercicio está reservado á la infancia y á la juventud; es midspensable en todas las eleventud; es En Inglaterra los hombres de Estado más importantes, sa beliendo la utilidad del ejercicio para los que trabajan mucho intelectualmente, se dedican a ciertos trabajos en sus horas desocupadas.

M. Gidastone, el celebre ministro inglés, que modado ya más de 80 años, era conocidado de la composição de la composição de una dos horas cada dia, es un ejercicio excelente para todos. Los campesinos que trabajan activamente durante toda la semana y los domingos se



Figuria número 8.



Figurines números 5 y 6.



dedican á jugar bolos, tienen magnifica

dedican à jugar bolos, tienen maguinea-salud.
No debe olvidarse que el ejerciclo debe ser progressivo y proporcionado à la fuerza de cada uno. En toda edad, pero sobre to-do en la unfancia, el cuerpo no se habitúa à ejerciclos prolongados sino poco à poco. La fatiga que se experimenta al empe-zar à hacer ejerciclo después de una vida inactiva, se debe à la grasa de que se in-filitzan las fibras musculares, y que des-niales perfecciona, luego de los muscu-los se perfecciona.

los se perfecciona.
El ejercicio exagerado sin preparación, es peligroso, produce una especie de intomas de este ligero envenenamiento sonipereza extrema, palpitación, dolores vagos 
en los miembros, dolor de cabeza y alguuna alimentación nutritiva y reducida.
Antes y después del ejerciclo deben to-

marse algunas medidas indispensables. Como la cantidad de sudor aumenta, deben hacerse abluciones completas para desembarazar la piel de las substancias que se adhieren á ella impidiéndole respirar ben y dejar que el sudor se evaporcar ben y dejar que el sudor se evaporca después de la comida, porque la sangre que debería ri al estómago para hacer la digestión, afluye á los miembros y ésta no se hace blen. El ejercicio metódico y regular mantiene el cuerpo saludable y evita y combate la obesidad quemando la grasa de los tejidos.

00

SOMBREROS

Núm. 1.—Sombrero "Miarka" en tercio-pelo verde hoja, levantado sobre el lado derecho, donde se coloca por único adorno un pájaro de la India

Núm. 2.—Pequeña toca de encaje borda-do con hilo de oro, adornada con un gran pompón de plumas amazonas blancas. Núm. 3. Sombrero de punto de Irlanda y tul de oro, adornado con rosetas de lis-tón "Líberty" y un "aigrette" blanco.

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido. Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, los cura con toda edicacia la ""Pomada Balsámica Maravillosa,"

es la reina de las pomadas, puesto mpre cura, siempre alivia y siem-

que siempre cura, siempre alivia y siem-pre es eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías. A 25 centavos caia.

**TOMEN** VINO SAN GERMAN

## JABON APOLO

Premiado con medalla de Oro

Kermosea y Cura EL CUTIS

Pieza, 50 cs. En las principales Droguerías

TOMEN PILDORAS HUCHARD

**多多多多多多** 

<del>^</del>

Acabamos de recibir un completo surtido de muy

## Elegantes Ajuares de Comedor

 $oldsymbol{\phi}$ 

## ESTILO MISION O COLONIAL.

Estos muebles no sólo son de Exquisito Gusto, Gran Comodidad y Sólida Construcción, sino también de

## Precios Muy Moderados.

Rogamos á nuestros favorecedores vengan á examinarlos, seguros de que contenplarán con admiración estos muebles originales de austero aspecto, pero de buen gusto y una sencillez sugestiva de la época que representan.

Contado

会会会会会会会会

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR. Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

Pernado núm, 2



Núm. 1. Pelnado de reunión para seño-rita. Se riza el pelo ligeramente y se le-vanta ahuecando al rededor de la cabesa, se annda formando varios bucles, que se dispanen artisticamente, y se adorna con un ramito de flores artificiales.

un ramito de flores artificiales.

Núm. 2.—Pelnada de bolle para señora joven. Se levanta el pelo rizado en grandes ondas muy abcitado sobre el lado isquierdo y- bajando al derecho basta caer sobre la frente; se adorna con rosetas de listón "Liberto" y un "aigrette" blanco con lentejuelas doradas.

Núm. 3.—Pelnado de teatro. Se dispone el pelo de manera que el rizado quede abultado sin señalar ondas, se refine toda la cabellera en lo alto de la cabeza hacirado una serte de bucles que se prendeu unos se continuación de otros, alternado con gasas y sobre la frepte se hace una con gasas y sobre la frente se hace una onda abultada. Se adorna con un broche de piedras y un gran "aigrette."

Núm. 4.—Peinado de concierto. Se anuda el pelo en la parte superior de la cabeza en forma de corona, sobre el lado dere-cho se hacen dos gruesos bucles y el infe-rior se deja caer sobre la frente; el adorno es una guía de flores plateadas.

#### RECETAS UTILES

El calzado hay que cuidarlo, aunque no se use. Cada quince días, por lo menos, conviene airearlo y limpiarlo, pues de lo contrario se estropea tanho como si se le lievase puesto á diarlo.

A las botas fuertes de invierno se les debe dar de vez en cuando una mano de aceite de ricino ó de grasa de cualquier otra clase.

Para evitar que el cutis se ponga reluciente y grasiento por efecto del sudor, hay que lavarlo con una esponja empapa-da en agua de rosas mezcladas con bálsa-mo de benjuf, en proporción de medio litro de agua por ocho gramos de bálsamo.

Después de lavarse con la composición antes dicha, hay que darse polvos de arroz de la mejor clase que se pueda encontrar.

Para barnizar las paredes húmedas no hay cosa mejor que darles una mano de esta composición:

Goma laca en hojuelas..... 1 parte. Nafta...... 2 partes Cuando se haya secado pueden empape larse perfectamente sin temor á la hume

dad. Las cadenas de oro se limpian echándo-

Las cadenas de oro se limplan echândo-las en una vasifa que contenga agua y ja-bón con mucha espuma y frotándolas con un cepillo, para quitar la suciedad de don-de no se puede llegar con los dedos Igual procedimiento sivre para limplar toda clase de jorss, aun cuando tengan piedras precio

piedras preciosas.

\*\*

Se extermina la polilla de las alfombras
poniendo encima de las partes infestadas
un paño blanco humedecido y pasando sobre él una plancha callente.

bre él una plancha callente.

No se debe hacer mucha presión con la plancha, porque se estropearía el pelo de la alfombra, y, además, porque no es nccesario, pues lo que mata á la polílla es el vapor que se desprende del paño húmedo, y no la presión de la plancha.

La operación hay que repetirla una dos veces, con intervalos de quince días



Aceptado por miles de Dentistas No hay otro que lo substituya.

De venta en todas las Droguerías y Boicas, 
& \$0.50 tubo, 6 directamente, remitiendo el im-

Dentacura Co.,



## Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

UNICAMENTE GENUINO CUANDO ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia),

63D Prince St., New York.

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir 6 curar las enfermedades."











Peinado núm, 4,

## \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* Contra las Hiecciones

del Estómago, Colores Pálidos, Linfatis-mo, Convalecencias Lentas, Consecuencias de Partos, Anemia, Clorosis,

Es necesario tomar un tónico y reconstituyente que aumente los glóbulos rojos de la sangre, reanime la temperatura, regularice el sistema nervioso y vigorizando los aparatos de la vida orgánica, haga recuperar las fuerzas perdidas y volver al organismo á su primitivo vigor. Los principales médicos del mundo, entre los cuales se cuentan celebridades tales como el Dr. Rigal, de París; Dr. Anselmier, París; Dr. Schuster, de París, Grignan, Barcelona, Dr. Pardo, Madrid; Dr. Vidal y Ríos, Puerto Rico; Dr. G. Villaronga, Ponce, y muchos otros cuyos nombres se han publicado en la prensa, aconsejan en estos casos tomar

del Eminente Químico Mr. Laroche; esta preparación contiene los principios activos de las tres Quinas, y reúne los alcaloides, resinas y taninos que la hacen el mejor y más seguro

## Tónico y Reconstituyente.

De Venta en Todas las Droguerías y Farmacias.

Unicos Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A. Madeline.

Apartado, 1038, México, D. F.



Productos maravilloses para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre

J. SIMON

9, Faubg. St. Martín, París [10e]

Verdadera Agua Mineral

Manantiales del Estado Francés.

COMPRIMÉS VICHY-ETAT

BIEN ESFECIFICAR EL NOMBRE

ESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del

Enfermedades del Estómago.



#### Alimentación infantil

EL DESTETE,

Por doctor Luis Agote

dad á que el destete fue establecido en forma brusca, brutan diremos asís, práctico para brusca, brutan diremos asís, práctico padre avisad diebe rechnzar, cualquiera que sea la autoridad del médico que asista à la familia.

Debe efectuarse, pues, el destete haciendo uso de la mayor prudencia, promos à volver à la lactancia materna en cuanto se observe el menor desorden digestivo. La práctica de las pesadas no será olvidada, para reunir así el mayor número de elementos de juicio que nos informen sor el estado del niño. La madre tendra cuidado en vigilar personalmente la preparación de los alimentos, la cantidad de los mismos, las horas en que se suministren y la higiene de los recipientes emplea-dos. Todo esto parecerá nimio, pero en realidad tiene suma importancia y en su descuido ó abandono se encuentra el se-creto de los fracasos que á diario se ob-

servan. Por el contrario, cuando se toman todas las precauciones indicadas, la mayor parte de los peligros desaparecen: el niño sesiente mas atraido por los nuevos alimen tos que excitan agradablemente su paladar, acos tumbràndose entonces à no solicitar con la frecuencia de siempre el pecto materno, hasta que un dia, el menos pensa regimen alimenticio. La madre, por su lado, al ser menos solicitada por su hijo nota la disminución de la secrection láctea, que sólo será suficiente para tres ó cua- la disminución de la secrection láctea, que sólo será suficiente para tres ó cua- la disminución de la secrection láctea, que sólo será suficiente para tres ó cua- la disminución de la secrection láctea, que sólo será suficiente para tres ó cua- la disminución de la secrection láctea. Hay algo más que indica la conveniencia de no proceder violentamente en el destete. Cualquiera que sea la prudencia desplegada en esta operación, siempre once algo hora de la como que todos loginos, los nuevos elementos nutritivos irrian el tubo intestinal, dando lugar á desordenes nimios al principio, pero que en aso de persistencia pueden adquirr mayor gravedad ó mantenerse difinitivamente para afectar su salud en grado variable. El remedio para evitar toda esta secuela de accidentes, es muy simple: volver á la lactancia pura, hasta el momento de un unevo ensayo. En el caso contrarno es decir, cuando la madre ha perdido la secreción respectiva, nos encontrarones son esta de la cuando la madre ha perdido la secreción respectiva, nos encontrarones son esta de cuando la madre ha perdido la secreción respectiva, nos encontrarones son esta de cuando la madre ha perdido la secreción respectiva, nos encontrarones son esta de cuando la madre ha perdido la secreción respectiva, nos encontrarones son esta de la cuando la madre ha perdido la secreción respectiva, nos encontrarones son esta de cuando la madre ha perdido la secreción respectiva, nos encontrarones son esta de cuando la madre ha perdido la secreción respectiva, nos encontrarones son e

### REUMATISMO **CURADO EN POCAS HORAS**

EL REMEDIO DE



turas en pocas horas. Lura positivamente en pocos días. No duerme la metremedia, sino que la hace desaparcer del sistema. Sino que la hace desaparcer del sistema. Cad del Higado uel has Pildoras de Paw-Paw de Munyon. Curan la Billosidad, el Estrellimiento, y hacen desaparceer todas las Interesa de la sangre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las filmentes de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las directos de la sungre. De venta en todas las dir

St. Filadelfia, E. U. de A.
Agente General, J. Labadie Sucs.
y Cia., Profesa 5. De venta en todas las droguerías de México.

## REMEDIO DE ABISINIA EXIBARD



en Polvos, Cigarillos, Hojas para fumar. SOBERANO contra

- ASMA

CATARRO, OPRESIÓN y todas affecciones espasmódicas de las Vias Respiratorias.

30 AÑOS do BUEN EXITO. — Medallas Oro y Plata-PARIS, 102, Rue Richelieu. - Todas farmacias

¿ Quiere V. ponerse al ahrigo del embolio, el accidente más terrible de la flebitis? Si V. ha escapado á él. ¿ quiere V. evitar las hinchazones persistentes, los entumecimientos, la debilidad, que resultan tan á menudo de la flebitis antigua? Tome á cada comida una copita de Ell'xir de Virginia, que restablecerá la circulación y hará desaparecer todo dolor. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo á : Pharmacie Monkos, 20, Rue de la Tacherie, Paris. — Venta en todas las Droguerias y Farmacias.

#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Ell más inexperto puede usarlas.

Para dorar muebles, brica-brac, ornamentos, marces de cuadros, cracifijos, etc.

Parece y dura como oro puro. Usese

Se seca proto quedando my duro. Parece y dura justamente
como la porceiana. De blanco y bontos colores. Peade lavarse
conado se ensucie sin que por cilo se actecen el color o brillo.

PINTURAS DE LUSTRE FARA CARRAJES

BARNIS ESTAR "STAR "STAR "ANDIRAS ""

INTER PARA SUELOS.

et ala hechos de lo mejores materiales para producir bontos colores, efectos
de barnis y preclosos lustres. Listos para usarse y de fácil aplicación.

Estos artículos los hemos estado vendiendo en ese merado por más de vente años y homos
logrado saber lo que es justamente más apropiado para ese clima. Las principales casas negoclaraces en Finturas is dirán que ninguna otra mercancia dá ia miam satisfacelos. Espa la prucha
y se convencios de ello. "Genstenotrere BROS. "NEVA YORK, E. U. de A.

la experiencia ha demostrado que mien-tras un niño toma el pecho, la tolerancia para los otros alimentos es mucho mayor que en el caso de no contar con la lactan-cia natural.

que en el caso de no contar con la lactaricta natural.

Cata natural.

Cata natural.

Cata cata conclusiones, debemos
pensar cuál es la edad más conveniente
para establecer el nuevo cambio de alimentación. Todos los médicos de niños
que se han ocupado de estas cuestiones,
aconsejan que los primeros ensayos dehen inclares pasados los primeros seis
meses. Pará nosotros nos parece este térmito algo prematuro y por regla general
en que la madre es quien caquellos casos
en que la madre es quien caquellos es que la madre es quien caquellos es que la madre es que la madre es que la madre es que la madre

fialado, no hay necesidad de apurarse y se puede llegar hasta los diez meses sin per ligro alguno. En el caso de contar con los servicios de una nodriza que no ofrece seguridades de poderla conservar durante todo el tiempo que se desee, puede tomarse la mitad del primer año como punto de partida. El abandono brusco del ama por dará dominarse con facilidad ó por lo menos darnos tiempo para buscar el reemplazante.

zante.
Para el conocimiento y aplicación exacta de las indicaciones que más adelante se establecen, es conveniente recordar, aunque sea rápidamente, algunas nociones de fisiologia infantil. El tubo digestivo del niño es sumamente sensible à toda cousa que moufique la naturaleza de los alimentos para los cuales està constitudo. Los jugos que segregan sus giándutido.

las, sólo tienen acción sobre determinados elementos; así, permanecerán indiferentes ante algunos de ellos, fácilmente absorbibles por el del adulto. Si se limitaran á bes por el del adulto. Si se limitaran á habría sino una predio para constituada, no menos inocente; pero desgraciadamente dan lugar á riritaciones sumamente intensas, con la producción de venenos que actúan por su presencia directa y por su absorción y generalización en el organismo. De ahi, pues, que al iniciar el nuevo regimen, tendremos que tener en cuenta as propiedades del sistema encargado de recibirlos, para que los nuevos alimentos sean fácil y rápidamente absorbidos y asimilados. Es la falta de estos conocimientos la causa de las verdaderas herejas alimenticias que se comecne diariamente con los niños de la ciase popular.

En consecuencia, debemos buscar alimentos que se acerquen en lo posible à los que correspondan à los órganos del niño. Es por esto que se dará preferencia à la leche de vaca, provista de elementos nutritivos en mayor cantidad que la materna de la cuntar a por lo pronto de llenar tora de la cuntar a por la produción de la cuntar a la cuntar

## HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.





De lo Bueno lo Mejor

 $\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\diamond\circ$ 

Palma, 12 y 13

J. Ollivier & Cía. México, D. F.

Apartado 592.

El almacén del ramo mejor surtido de la Capital.

VAJILLAS DE MESA, en preciosas formas y decoros. JUEGOS DE CRISTAL, desde clase ínfima hasta lo más lujoso.

CUBIERTOS de todos estilos y marcas.
OBJETOS DE FANTASIA ARTE, de exquisito gustopar, propios a Regalos.
Figuras de Bronce-Cerracota - Mayólica - Jarrones

Juegos Cé y Café . Juegos Lavabo . Juegos helados Juegos Cocador . Floreros. Macetas . Licoreras, etc.

ক্তিক্তিক্তিক্তিক্তিক্তি

Especialidad en LAMPARAS, ESTATUAS Y CANDILES ELECTRICOS en formas elegantes y de estilos modernos.

Precios muy reducidos

Invitamos á Ud. nos honre con su visita-Servimos pedidos por Correo.

アメンスアンンスアンスアンスアンスアンン





A STATE OF THE STA

## Madres de Familia!

Las que padecéis con el llanto y los sufrimientos de vuestros pequeñuelos, es pecialmente durante la difícil y peligrosa época de la Dentición, acudid al

## JARABE CALMANTE

del Profesor Francisco Bustillos, para la Dentición de los niños. Calma los dolores y la inquietud nerviosa, arregla las funciones digestivas y procura un sueño natural y reparador.

> DESCONFIAD DE LAS PRE-PARACIONES LLAMADAS CALMANTES QUE CONTIE-NEN DROGAS PERNICIOSAS

## EL JARABE CALMANTE

DE BUSTILLOS, NO CONTIENE
OPIO, NI MORFINA, NI NINGUNO DE LOS ALCALOIDES DEL
OPIO - - - - - -

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS.



Depósito general:

José Uihlein, Sucesores,

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo, 8, México.





## VISITEN LOS GRANDES ALMACENES



^DE^

## CLAUDIO PELLANDINI

México, 2a. San Francisco, No 10.

Surtido constante y selecto de Obras de Arte.

Gran Depósito de

VIDRIOS, CRISTALES, LUNAS, ESPEJOS.

El Mayor Surtido de la República en Papel Tapiz.

MARCOS TALLADOS Y DORADOS DE TODOS ESTILOS.

MOLDURAS PARA MARCOS.

Estampas, Cromos, Grabados. Acuarelas de los mejores autores italianos. Materiales para Artistas.

Grandes Talleres para la fabricación de

VIDRIERAS ARTÍSTICAS, MARQUESINAS, TRAGALUCES, ESPEJOS DE FANTASÍA DE TODAS FORMAS Y TAMAÑOS.

Aparatos niquelados para Aparadores ~~~~

Vitrinas para Mostradores.

ESPECIALIDAD EN

Espejos y Jardineras Luis XU.

Riquísima Colección de ESTATUAS y CO-LUMNAS DE MARMOL Y ALABASTRO.

Pinturas, Esculturas, Mosaicos, Marcos Florentinos con Miniaturas sobre Porcelana.

~~Pintura esmalte "RIPOLIN".



cortesía en abreviaturas, se usan para di-rigirse á personas con quienes no se tiene bastante confianza; en caso contrario, se substituyen con una frase carifiosa.

#### HIPNOTISMO

l'elipe Cabrera: Es propiedad de deter-Félipe Cabrera: Es propledad de deter-minades personas posser el hipnotismo en sumo grado, y esto, generalmente, es ima-to y no slempre se logra por medio de es-tudios más ó menos perfectos.

—La dirección del señor doctor Flores es la de nuestras oficinas.

#### ESCUELA DE COMERGIO

 Olmedo: En la Secretaría de la Escue la de Comercio proporcionarán à Ud. el reglamento interior, la lista de materias que se cursan en dicho establectmiento y la nota de requisitos indispensables para ingresar á él.

### BARNIZ PARA MUEBLES.—USO DE LOS GUANTES, ETC.

Subscriptora: Se prepara un magnifico barniz secante para muebles con 180 gra-mos de sandáraca, 90 de aimáciga, 90 de copal tierno, 75 de trementina, 100 de vi-drio pulverizado y 100 de alcohol. Se mes-cian todas estas substancias y se hacen disolver al baño de Maria. —Lea Ud. en uno de nuestros números anteriores un artículo de Bestard de la anteriores un artículo de Bestard de la

anteriores un artículo de Bestard de la Torre en que trata con toda amplitud del

uso de los guantes.

—Un caballero que sólo tiene un hijo de un año, pone en sus tarjetas su nombre agregando "y esposa.

—Se han publicado en varios números de "El Mundo Hustrado" peinados de ca-lle para señora joven; escoja usted entre ellos el que más le agrade, pues todos están tomados de los últimos modelos de

#### DISFRACES. PARA NIQUELAR

Azucena: Muy pronto daré á Ud. los modelos de los trajes de fantasía que desea.

—En los talieres de galvanoplastía hacen trabajos de niquelado.

#### ELAGUA DEL MAR

Ninfa: De todas las aguas minerales sa linas, la del mar es una de las más acti-vas. Tomada, posee propiedades excitan-tes, tónicas, purgantes y antisépticas. Se ha comprobado que su sos simultáneo in-terior y exterior, es decir, en baño y en beterior y exterior, es decir, en baño y en be-bida. modifica los temperamentos linfáti-cos y escrofulosos, desobstruye los telidos y funde los ganglios, El agua destinada para beber, no debe tomarse de la orilla. porque es impura. La dosis diarla es de 500 á 600 gramos. Se emplera mezcifandio con agua delce de cebada, ó leche, para babítnar el estó-mago á soportarla, pues á menudo produ-

mago á soportarla, pues á menudo produ-

#### MANTELERIA PARA TE. PIEDRAS PRECIOSAS DE MODA. — LECHE CUAJADA. — CUIDADO DE LAS MANOS

Copa de oro: La mantelería para té se Copa de ore: La mantelería para tése compone de un mantellito y doce servilletas, y queda muy e legante y vistosa en tela de lino, con recorte al punto de cial en seda ópalo, y una cenefa bordada al pasado con seda lavable, figurando racimos de uvas ó cerezas ó grupos de flores.

—Las gemas que están en la actualidad más en boga en el mundo elegante, son las esmeraldas y las turquesas de Persía.

—La lenda canadas sa hage megalando á

-La leche cuajada se hace mezclando á un litro de leche 24 yemas de huevo, azúun intro de ieche 22 yemas de dievo, azu-car suficiente y un poco de almidón; se po-ne al fuego y cuando espesa se le agrega un poco de agua de azúcar. Cuando está de punto, se dela enfriar y se pone en platones, alternando con capas de rebanadas

Hay en México algunas señora mayor parte americanas, que se dedican á cuidar las manos, aseándolas y arreglando las uñas por medio de instrumen-tos especiales, cada cierto tiempo; se lla-man manicuras y los precios de su trabajo son variables.

MARIA LITISA.

Insista vd. en que le vendan el legítimo<del>≪</del>+≒-

## JABON **CRISTALINO** TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP

La marca registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.

## REUMATISMO CURADO



Ningun remedio ha curado tantos de Reumatismo, Gota, y Lumbago como mi remedio para el Reumatismo. Pruébelo y luego dígale adios a las muletas, los bastones y los dolores. No duerme la enfermedad, sino que la hace desaparecer del sistema. Alivia el dolor de una a tres horas, y comunmente cura antes de habere concluido la primera botella.—MUXYON.

Dr. Munyon, número 1,505. Arch. St. Filadelfia, E. U. de A. Agente General, J. Labadie Sucs. y Cia., Profesa 5. De venta en todas las droguerías de México.



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-lares.

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín, París [10e]

## <u>\*</u>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* El Triunfo de la Ciencia.

En todo este siglo de progreso y desenvolvimiento intelectuales, lo que interesa al bienestar de la humanidad, no puede sustracrse á la apreciación y juicio del público. De ahí que todas aquellas cuestiones que se refieren á la conservación de la salud, merecen siempre atención preferente, sobre todo cuando, además de ir revestidas de la más absoluta conciencia científica, se le someten ideas sanas y móviles de rigurosa probidad. Ala vez que el público en general, los más renombrados facultativos adoptaron luego y recomendaron con verdadera confianza la

del eminente Químico Mr Laroche, porque con su fórmula se obtuvo

#### PREPARACION AGRADABLE Y EMINENTEMENTE ACTIVA,

mediante el empleo de las tres mejores clases de quina que le hacen poseer, naturalmente, las propiedades medicinales de dicha corteza. Su uso se ha generalizado, principalmente en la ANEMIA.—Enfermedad muy extendida entre los niños y adolescentes, debido á la pobreza de la sangre en glóbulos rojos.

CLOROSIS, CLOROANEMIA O COLORES PALIDOS, afecciones principalmente privativas de las jóvenes en el momento de su formación; y en la DEBILIDAD GENERALI, AGOTAMIENTO, CONVALECENCIAS que más bien merecen el nombre de síntomas, como

## Tónico y Reconstituyente,

porque además de restablecer pronto las fuerzas, es solicitada con avidez por los enfermos á causa de su sabor agradable y por ser fácilmente soportada por los estómagos refractarios á las medeci-

nas.

\*\*The description of the d (L.

CAILLER'S

CHOCOLATE CON LECHE DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITO J.M.LEVY ANGEL 4.-MEXICO.



Aceptado por miles de Dentistas. No hay otro que lo substituya. De venta en todas las Droguerías y Bojicas, á \$0 50 tubo, ó directamente, remitiendo el im-

#### Dentacura U0.,





#### FECHAS HISTORICAS

1812

g de febrero.—Morelos, Galeana y los Bravo, de vuelta de sus victoriosas expediciones por Taxco, Tenango y Tulancing en tratorio de Cauda para Tulancing en tratorio de Cauda para Iteja. Esta población era de lo más á propósito para albergar á los insurgentes, por el patriotismo de sus habitantes y por la riqueza de las haciendas próximas, abundantes en provisiones de todo gênero. Se convirteron en fortalezas las torres y conventos de Sam Diego y Santo Domingo, se organizaron reductos, y fodo quedó listo para esperar á los españoles. Estos preparativos tan sablamente ordenados por Morelos, fueron de gran importancia durante el situ que immortalizó el nombre de Cuautía.

1857

8 de febrero.—Juraron la Constitución todos los diputados, Comonfort y muchos empleados públicos.

1867

6 de febrero.—Al recibir Maximiliano la noticia de la entrada de Miramón en Za-catecas, creyó que habían sido hechos prisioneros Juárez y los miembros princi-pales del gobierno, y escribió á Miramón diciéndole que, en caso de que se apode-

ഗ O

ndres,18

2

1889.

S

Pari

las Exposiciones

en

rara de Juárez, Don Sebastián Lerdo de Tejada, Don José Maria Iglesias y Don Miguel Negrete, los hiclese juzgar y con-denar por consejo de guerra, conforme á la ley de 4 de noviembre, pero que no eje-cutara la sentencia antes de recibir su aprobación.



#### **OBJETOS HISTORICOS**

Del aprecio en que los coleccionadores de objetos históricos tendrían uno de esos collares de las damas de Berlin, puede formarse una idea recordando los precios exorbitantes en que se han vendido, hace poco tiempo, en Paris varias antigliedades de menos valor para la historia.

Aún no hace doce meses que un anticuario muy conocido en la rue Laffite, centro principal de los anticuarios más notables de Paris, vendió, en 800 francos, la pluma con que se firmó en 261; el tratado de la Santa Alianza; y en fechas posteriores, y por lo tanto recentisimas, es han vendido: en 250 francos, un botón del traje que usaba Crómwell el día en que fue condenado el rey de inglaterras, en la resta de Nelson à Lady Hamilton, y en so francos... el collar de cuero del perro de lord Byron.

La pasión por las antigliedades, por los objetos históricos, cada vez es mayor, y

para poder aprovechar con exactitud has-ta dónde llegan los desafueros de ese pa-sión, no hay más que detenerse un instan-te, á cualquier hora y cualquier día, ante uno de esos anticuarios de la rue Laffite, ó de la rue Saint Lazaire ó de otra calle de París; se entran los coloccionadores en parís per entran los coloccionadores en todo lo revuelven y todo lo escudriñan, y nunca sacian su afán de adquirir objetos raros y valiosos.

## San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

### Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la aigestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pidanse en todas partes





vida con el humilde oficio de "rapista" ambular



de CANELA PURA y resolvió sacar partido de los



Al efacto, llamó á un vecino emigo suyo lo hizo seni en el sillón, colocó junto a él un cigarro radeado do



El éxito sobrepujó é sus esperantas en dos por tres, el vecino quedo mejor que nuevo



edallas de Oro chentela





l'ant, gano con este ensayo, que al dia siguiente establecio una ele gante de mierra que pronto fué la mas importante de la capitai



z, todos los partidarios de CANELA PURA se han aprin

11 20129 TONO, "S. A. tiene registrada conforme a la ley la propiedad de estos anuncios. Frances Premios, Paris 1900 y St Louis Missouri 1904

edallas de 000 en las Expos  $\overline{\circ}$ ones de Bu ည ō < Gua remai



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Citte.

Este libro esté escrito de una manera clara y concisa, para que todo aquel que lo les pueda omprendirlo. For medio de este libro nitera de la comprendirlo. For medio de este libro nitera de la sepultura.

Esté escrito esclusivamente para los Hispalane de la sepultura.

Esté escrito esclusivamente para los Hispalane de la sepultura.

Tatá escrito esclusivamente para los Hispalane a por el Pro mas ben para la riza Espalane a por el Pro mas ben para la riza Espalane a por el Pro mas ben para los el que la composició de la capacida de New York.

Todo el que ha leido este libro dice que vale apses en orc. Es un libro para todo el mundo, de la paso en orc. Es un libro para todo el mundo de comendamos los enjulos en de buena salud recomendamos los enjulos en de buena salud recomendamos los enjulos entremedades.

A los que se ballan enfermos recomendam o los capitulos que tratan de todas las enferende duces en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y

no capitules que useau us couse the centerior dades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUN\S ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ INO DE ESTOS LIBROS

#### Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

El Testamento

#### Del IIImo. Sr. Arzobispo Feeban

Les blenes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu tua," Compañía de Seguros so bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practice la apertura del testamento del l'us trísimo Sr. Arzobispo D. Patricio A. Feehan, en la ciudad de Chicago Illinois. La fortuna del distinguido prelado ascendió a cerca de.... \$125,000 oro americano; y según diventario que se ha pubilcado, los bienes que dejó fueron como sigue.

Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada

. . 50,000 oro una, 6 sean. . . . . . Dividendos acumulados

Sobre una de las pó-lizas. . . . . , 9,829 oro Otra póliza de seguro. ,14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . . . ,37,000 oro

## El fondo del Mar

NOTAS DEC PRINCIPE DE MONACO

POR EL DR. PORTIER

La Pesca A bordo del "Princesa Alticia" es interesante presenciar la atractiva operación de la pesca. Todos, tripulantes, empleados y colaboradores del príncipe nos dirigitmos é estribor, donde los marineres hau dispuesto la gran red. Es ésta una enorme bolsa de alambre de 12 metros de profundidad; su abertura está fijada é un cuadro motálico, formado de sólidas barras de hierro unidas en forma de rectángulo.

ma de rectángulo

ma de rectanguio.
Este aparato está sostenido por un cable
de acero que puede soportar una carga de
10.000 kilogramos sin romperse. Este cable,
después de pasar por la polea de un dinamómetro, se enrolla sobre una cabria de



Gracias á las manic bras Lábilmente ejecutadas, la pesada red flota encima del mar, suspendida al cable; poco á poco el cable se desarrolla y la, red desaparece de nuestras miradas sumergiéndose en el seno del agua azul.

no del agua azul.

El yate se pone en marcha á gran velocidad á fin de tender el cable mientras la
red llega al fondo. La cabria se detiene á
los 7,000 motros.

El comandanto Can.de la marina inglesa
y M. Sauerwein, de la marina francesa,
nos dicen qué dificultades presentan estas
operaciones en las grandes profundidades
y cómo los más hábiles no obtienen buenos
resultados las primeras veces que las ejecutan.

Es necesario arregiar la marcha del yate á una rapidez capaz de no dejar es-capar los animates más ágiles y que al mismo tiempo no obligue á la red á aban-donar el fondo del mar.

Tiene que manejarse el timón con una ciencia consumada y procurarse que el ca-ble quede siempre paralelo á la dirección del barco sin tocar la quilla, porque el ro-ce acabaría por cortario; se tiene que lu-char á la vez contra el viento, la corriente, la tracción del cable, etc

Todas las miradas están pendientes de la aguja del dinamómetro, sobre la polea del cual se encuentra el cable de la red, Este instrumento pesa, en efecto, cons



Examen y selección de los pescados

temente el aparato que ha penetrado al fondo y permite sacarlo á tiempo para evitar si ruptura. Por lo pronto todo va bien, la red se desilza por el fondo sin encontar obstacino y nos dirigimos á almorzar. Varias veces, durante el almuerzo, va alguno á ver el la muerzo, va alguno á ver el la muerzo, va alguno á ver el la muerzo, va alguno á ver el la maciobra continúa blen; cuando, alguna (dificultad se presenta, el

EXIJANSE las VERDADERAS LEUCORREA RAQUITISMO PÍLDORAS SIFILIS CONSTITUCIONAL Maneard 40, Rue Bonaparte

## El Arzobispo de Guadalajara

## LA PE-RU-NA



CATEDRAL DE GUADALAJARA, MEXICO. TOS PERSISTENTE CURADA POR LA PE-RU-NA.

Guadalajara, México, Abril 23, 1905.

Muy Srs. Míos: Tengo la satisfacción de comunicar á Vds. que el uso del medicamento denominado PE-RU-NA ha curado radicalmente en pocos días á una persona de mi familia que venía padeciendo desde hacía dos meses de una tos molesta y persistente.

NINGUN remedio puede posiblemente recibir mayor elogio que el que ha recibido la medicina que ha Ilamado la atención y merecido la recomendación de un Arzobispo de la Madre de las Iglesias Alfolica, el Ilmo, y Rmo, Sr. Lic. Don José de Jesús Ortiz, Arzobispo de Guadalajara.

Tales dignidades no condescenderían à dar-su recomendación personal á un remedio, á menos que haya demostrado sus méritos én casos difíciles.

Para enfermedades climatica-

les la Peruna es el remedio más conocido en el mundo.
Para enfermedades mucosas de la naria; la garganta, el estómago ú otros órganos internos, la Peruna es el específico é immediatamente proporciona alivio.

vio. Como remedio del hogar, es el

En la casa del rico y del po-re, la Peruna ocupa un puesto

En ...
bre, la Feruna ocupade honor.
Alivia inmediatamente, y sus
curas son permanentes como lo
testifican miles de personas.

TOMEN VINO SAN GERMAN

príncipe interrumpe su almuerzo y acude

inmediatamente.
A las dos horas se procede á subir la red,
y después de algunas horas de esfuerzos la
armadura metálica aparece en la superfi-cie; en este momento el puente del barco

presenta una animación extraordinaria.

Todo el mundo va é ver los animales que vienen del fondo, que se sacan de la red y se depositan con gran cuidado.

Hay enormes erizos de un magnifico co lor violeta. crustáceos de formas apocalíp-ticas erizados de puntas; entre ellos se en-cuertran espléndidos matices de carmíu; los más bellos ejemplares miden un metro. Las esponjas de sílice parecen copas de

cristal formadas por una infinidad de fila-mentos de una transparencia desconocida-Todas estas riquezas se envían al gran laboratorio donde el doctor Richard los

laboratorio donde el doctor Monata los tratas por una serie de líquidos conserva-dores sablamente compuestos Las piedras grandes se extraen con fa-cilidad, pero no sucede lo mismo con las pequeñas perdidas en el fango de que está llens la armadura. El príncipe, que ha des nens ta armanura. Et principende ha des aparecido un instante, vuelve calzado con sus botas de los días de tempestad. A una orden suya, un tubo de caucho

arroja un chorro de agua que deshace la arcilla; el príncipe y sus colaboradores hunden las manos en el fango intensamente frío, pero á cada momento se hacen soberbios descubrimientos.

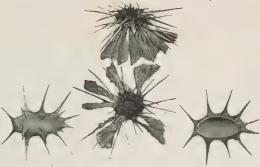
Pronto no queda nada sobre el tamiz su perior de gruesas mallas; se quita y aparece el tamiz medio, sobre el cual se han acumulado muchos animalillos que un protano despreciaría, pero que hacen las delicias de los zoologistas.

Viene por último el tercer tamiz, que ha retenido las más pequeñas especies. M. Tinayre, hábil artista, se ocupa en

fijar por medio de maravillosas acuarelas los colores de los animales más delicados para guardarse intactos en los líquidos Los zoologistas discuten puntos de ana-tomía ó de clasificación.

Los fisiologistas reclaman para sus experlencias, animales que los zoologistas quieren para su colección; el príncipe sir-ve de árbitro en la amistosa contienda. Bajamos, al fin, al gran laboratorio, don-

de pudimos observar, entre otras cosas, pescados que tienen el cuerpo terminado por largos filamentos y cuya cabeza está provista de ojos enormes que sorprende



Animales encontrados 6 grandes profundidades

encontrar en animales que viven en per-potua obscuridad. "El hecho es exacto, nos dijo el príncipe,

pero es preciso recordar que en este mun-do de tinieblas casi todos los animales lle-van consigo fanales de colores variados que pueden encender y apagar según ne-

"Los cefalópodos, es decir, los pulpos, los calamares, las jibias, presentan notables ejemplos de estos órganos luminosos, que

migos, al mismo tiempo que para alumbrar su camino

"Animales inferiores á éstos, poseen aún esta propiedad. "Aquí tenéis un polípedo que la red ha traído en sus mallas; transportémonos al cuarto fotográfico y lo veremos brillar con un magnifico refiejo cambiante, ya azul, ya verde. Debe ser un espectáculo incom-parable el que presenten, reunidos en miliares, estos pequeñísimos focos de colores, paseándose entre los corales. Ni la merte los sumerge en la obscuridad, porque son invadidos por bacterlas (luminosas, producidas por la descomposición."

Preguntamos al príncip es i además de interés puramente científico, sus estudios de los fondos marinos no tenían también alemas audicaciones á la práctica se forma con contra también alemas audicaciones á la práctica de los fondos marinos no tenían también alemas audicaciones á la práctica de los fondos marinos no tenían también alemas audicaciones á la práctica de la contrata de la contr

bién algunas aplicaciones á la práctica.

—Ciertamente, contestó; por ejemplo, los sondajes, el estudio del relieve y de la naturaleza del fondo del mar, suministran turaleza dei iono dei mar, Stammstran datos de gran utilidad para la coloca-ción de los cables submarinos; sin este es-tudio previo, el cable colocado sobre un terreno quebrado, encontraría desive-laciones bruscas y no tardaría en romperse; es preciso evitar fgualmente la vecin-dad de fenómenos volcánicos, que no son raros en estas regiones. El conocimiento general del relieve de los mares presenta interés capital bajo varios nuntos de

"Las especies de pescados comestibles platijas, lenguados, rodaballos y los crus-táceos, cangrejos de mar, langostas, etc.. solio viven sobre los pequeños fondos; pero la perfección de los instrumentos de pesca y la frecuencia de ésta han casi agotado la fauna comestible en esta región, y hay gran interés en des-cubrir nuevos terrenos de pesca. Ha suce-dido con frecuencia que, sondeando en al-ta mar, hemos encontrado mesetas subma-rinas, llamadas "bancos" en términos de oceanografía, y que están á algunos cen tenares de metros de la superficie. Allí, como cerca de la costa, los pescados co-mestibles abundan y pueden hacerse gran-des recolectas sobre esos terrenos inex-

El estudio de las corrientes se utiliza en la práctica para disminuir la duración de las travesías, aprovechando las corrientes favorables y evitando las que retardan la marcha del navío.

"El conocimiento de la temperatura en las diferentes capas del mar, no pertenece solamente al dominio de la ciencia. Así, se ha descubierto que los bancos de baca-lao están siempre en las zonas cuya tem-peratura es aproximadamente des grados. Los pescadores noruegos se sirven abora

de nuestros termómetros, substituyendo la pesca empírica por la pesca metódica y científica que es infinitamente más pro-





Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

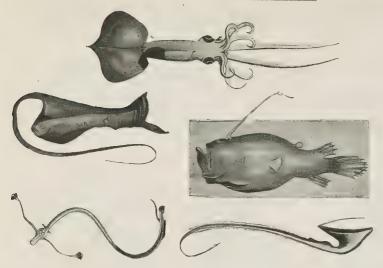








De lo Bueno lo Mejor



os ejemplares pescados por el principe de Mónaco

"En fin, como todos los ramos de la cien-cia, los estudios que parecen menos prác-ticos, suministran, en un momento dado, los resultados más preciosos en el campo

puramente utilitario.

¿"Quién sabe si el sabio que estudia los órganos locomotores de los animales marinos, no dé con este estudio datos prácticos

para la propulsión de los barcos?
"Se ha visto últimamente que los inventores de aeroplanos ú otras máquinas volantes han encontrado en las alas de un

pájaro útiles enseñanzas. El fisiologista nájaro útiles enseñanzas. El fislologista que estudia el mecanismo íntimo de la producción de la luz en los organismos marinos, la "biofotogénesis", llamada así por Rafael Dubois, profesor de Lyon, ha dado un gran paso en este asunto y tal vez encuentre antes que los físicos la famosa solución de la "luz fría." Y como último ejemplo, recordaremos las opiniones de los químicos resrecto á la presencia normal de arsénico en los tejidos animales. M. Bertrand, jefe de servi-

cio del instituto Pasteur, había ideado un método para determinar la dosis de este elemento, de una precisión admirable. Encontraba arsénico en los tejidos de estos animales, y no fatió quien le objetara que en cualquier momento de su vida, dichos seres se ponían en contacto con compuestos arsénicales, san abundantes en los desechos de nuestra civilización.

"Pensando esto, el sablo ha tratado de las "Pensando esto, el sobre a tratado de las "Pensando esto, el sablo ha tratado de las "Pensando esto, el sablo e

"Pensando esto, el sabio ha tratado de ha cer indagaciones sobre animales que vi-ven en alta mar, á millares de kilómetros de toda costa, en profundidades donde no pueden haber sufrido ninguna contamina-ción. Es, pues, también en este caso, la ceanografía quien haya contribuído á suministrar la solución de un problema tan importante desde el punto de vista de la biología general, de la toxicología y aun de la medicina legal. aun de la medicina legal."

aun de la medicina legal."

Jamás podremos olvidar las horas llenas
de interés y de emoción que pasamos tan
cordialmente acogidos á bordo de la "Princesa Alicia". Gracias á estas pescas, cuyos resultados nos han heche entrever la
vida en el fondo del mar, hemos pensado
con espanto en los extraños combates que
deben librars alif, en la hucha por la vida, en aquellas profundidades insondables,
en la fiora y en la fauna marina, en las cazas de cetáceos y cachalotes de 30 metros
de largo, en sus combates con pulpos gigantescos

antescos Los estudios del príncipe de Mónaco despiertan sentimientos de viva admiración; su grande obra es un magnifico monumen-to elevado por él, por su talento, por su perseverancia, á la ciencia oceanográfica y que, sin duda alguna, inmortalizará su principado.

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL. Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido, Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, los cura con toda eficacia la "Pomada Balsámica Maravillosa,"

porque es la reins de las pomadas, puesto que siempre cura, siempre alivia y siem-pre es eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías, á 25 centavos caja.

(Toses nerviosas) Curacion rápida y segura JARABE MONTEGNIET

A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897

## PARFUMERIE ED. PINAUD

## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

#### BOUQUE'T MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## **ESSENCE THEODORA**

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININI POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE

SARA EL CABELLO

PARA EL GUTTADO DE LA BOQL

AGUA VIOLETTE DE PARME ABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE EXTRACTO GENET D'OR



PARA EL BANG \*ARA EL TOLLEY! PARA EL PANUELS

## "Al Puerto de Veracruz"

## DEPARTAMENTO DE LANAS.

Ultimos modelos en cortes de Velo de París negros y color, media confección, de los más elegantes y modernos estilos.



## **CORTES DE PAÑO**

Acabamos de recibir un bonito y extenso surtido en telas para Verano, Eoliennes lisas y fantasía, Etaminas, taffetas electorales, etc., etc., de 90 cms. á 1.20 cms. ancho, desde \$1.25 á 4.50.

Incomparable surtido en telas negras lisas y fantasía. En velos,desde \$1.25 á \$4.75 y Cachemires desde \$0.90 á \$8.00m.

 $(\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},\hat{\varphi}_{i},$ 

Grandes Talleres de Trajes estilo Sastre y Vestidos para Señora, dirigidos por una hábil modista de París.

# El Mundoy lustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo i

México, 4 de Febrero de 1906

Número 6

#### LA ONDA FRIA



UN GRUPO DE INDIGENTES CALENTÁNDOSE AL CALOR DE UNA "LUMINARIA".



#### Fundador v propietario LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA

Director, LUIS G. URBINA

LUIS REYES SPINDOLA.

JOSE COMEZ UGARTE.

cripción foránea, por trimestre...... \$4.50

En la capital, al mes.,

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente

No so devuelven priginales

## Croquis de viaje

Campeche, 18 de enero de 1906.

Ayer volví á ver el mar, después de cuatro Ayer volví á ver el mar, después de cuatro días de ausencia. Nos hemos hecho amigos el mar y yo. Gusto de charlar principalmente porque me habla, sin herirme, pero tampoco sin consolarme, de mis desventuras de ayer, de mis tristezas de hoy, de mis desengaños de mañana. Lo que sufri, lo que siento, lo que presiento, vuélvense narración, confesión, confidencia, cambiadas en el seno de una simpática intimidad que me hace mucho blen porque sé que mi nuevo amor es discreto y sincero, y dirno de dad que me nace mueno bien porque se que mi nuevo amor es discreto y sincero, y digno de mi confianza y mi cariño. El sí que no me contesta con palabras triviales, con entonaciones fingidas, con cúisés y estereotiplas de piedad; él sí que no se ofende por mis torpezas ni me riñe por mis debilidades. Se contenta con oir lo que calladamente le cuento desde el fondo de mi espíritu extático, y, á mis preguntas, á mis in-sinuaciones, á mis meditaciones, responde siem-pre con vagos conceptos, con voces misteriosas, con veladas cláusulas, cuyo sentido, que no logro aclarar, me penetra como la evocación de un poema arcaico, como la sentencia de un libro de Kábala, como el versículo de una pro-

Ayer volví á ver el mar. No entré en él, no Ayer volvi a ver el mar. Ao entre en en no acaricié su dorso azul y plata; lo saludé desde la orilla, sentado en un pedrusco de la playa. Abrí cuanto pude los ojos y el corazón no bien lo sorprendí á lo lejos, en el fondo de una calleja lo sorprendi a lo lejos, en el rondo de una calleja por donde precipitadamente corri hasta la are-na en que el manso oleaje se entretenía en te-jer y destejar orlas y bordados de espuma. —Buenas tardes, señor mío. —Buenas tardes, hijo. Y nos pusimos á conversar, libre y desenfa-

pasa un poco más allá, donde las aguas de azul de lapislázuli, de compacto y firme azul, tiemblan dulce y rítmicamente con movimientos de seda vieja arrugada por una mano cuidadosa. En la línea del horizonte, enrojecido en la ancha faja del crepúsculo, sobresalen los triángulos blancos de dos velas de barca, y, como esqueleto de pájaro gigantesco y extraño, la arboladura de un buque anclado. He querido mirar el Occidente; imposible: una rodela pequeña de oro en fusión es el sol; pero irradia resplandores tan vivos, que las pupilas heridas, que al momento cubre el párpado como una defensa, cuando vuelven á descubrirse siguen reproduciendo en el alre sereno las ruedas moradas y temblorosas del deslumbramiento. Pero el sol cae con violencia impaciente y poco á poco la sangre de rubí del ocaso—que las nubes obscuras estrían con rígidas erizadas bandeletas, como fantásticas y enormes salamandras— se mo fantásticas y enormes salamandras— se hace enfermiza y anémica, y convierte sus oros y púrpuras fulgurantes, en pálidas violetas, en vinosos lilas, en cloróticos ocres, en tibios y románticos amatistas, en cremas desteñidos, en lánguidas y otoñales rosas. Y ya puede verse el sol frente á frente: una hostia áurea que se hunde encendiendo el agua; ya no ciega; al contrario, acaricia los ojos con su oro transparente y luminoso. Se hunde como una colosal mone-da que una gran mano invisible sumergiera en el mar para lavarla y purificarla. Con una cu-riosidad conmovida miro este Poniente marariosia de comovita intro esce Fonence intara-villoso. Ya sólo la mitad del disco quedó fuera de las ondas; ya sólo se distingue un pequeño segmento que en el minuto mismo de desapa-recer transforma su oro intenso en un hervor e vivas y claras esmeraldas. A partir de este instante, la policromía ma-

rina va uniformando su tonalidad en obscuros amarantos con salpicaduras de diamante, y un amarantos con sapicadura se diamante, y un cabrilleo metálico reverbera en las confusas le-janías. El cielo profundo obscurece los zafiros de su bóveda, y en el pedazo más limpio y hon-do, parpadea, con irisaciones de joya, el pensativo Sirio.

Y entonces, cuando la tarde comenzó á dormirse, mi buen amigo el mar, que es un insomne delirante, me habló. ¡Qué bien que me habló el mar con sus bitónico chasquido! ¡Chas! al chocar en la playa; ¡chis! al retirarse. ¡Chas! :Chis!

Evocó mi vida. Parece que lo oigo y que des-

cifro sus reflexiones:

—¿Y qué es tu vida, pobre diabililo del mundo, qué es tu vida? Mídela con la mia; compado, ra tu dolor con mi grandeza; piensa en tu des-tino contemplando mi horizonte; pon tu pensamiento sobre la línea donde me junto con el cielo. ¿Verdad que todo dentro de ti se empeñece, se desvanece, se esconde? Eres un átomo que sufre, un átomo, y te que jas como una montaña. Arroja sobre mi tus penas, y tus memorlas, y tus esperanzas y tus desilusiones, y varás cámo caban en a huece de aura ela. Esta verás cómo caben en el hueco de una ola. Esta inmensidad que miras, con los ojos y el corazón abiertos, bastará para anonadarte en una con-templación sin ideas. Una sensación de soledad y abandono, de apacible nirvana, diluirá tu ser en un olvido misericordicos. Siente, pues, y sueña, pobre diabillo del mundo, que sólo los sueños humanos pueden compararse á mi gran-

Qué bien que habló el mar, sobre las arenas

de la playa, con su bitónico chasquido! Cuando me levanté y alcé la cara al firma-mento, los tres broches diamantinos del Cinto mento, los tres procese diamantinos del Unito
de Orión comenzaron á hacerme guiños graciosos y risueños. Muchas estrellas, incrustadas
en el sombrío turqui del espacio, cintilaban
perezosamente, como la llama, sin fuerza, de
las lámparas reción encendidas.
Las calles del pueblo estaban solas; las puer-

tas y las ventanas, cerradas. Mis pies tropeza-ban con frecuencia con las yerbas que, en el pavimento quebrado, salían por las junturas de las baldosas. La noche había caído. Era una noche de la costa, tibia y calíada. Por encima de las bajas tapias y de las azoteas de las casas, de las bajas tāpias y de las azoteas de las casas, asomaban sus puntas, de verdura empenumbrada, los jardines. El ruido de mis pasos se apagaba con el coro estridente de los grillos. La brisa oreaba, susurrante y fresca, mi rostro y mis manos. Un perro callejero seguía con humildad canina mis huellas. Algunos farolillos del alumbrado público picaban la sombra con su fama roitza su flama rojiza.

Y yo, aconsejado por mi amigo el mar, en una contemplación sin ideas, caminaba en aquel silencio.

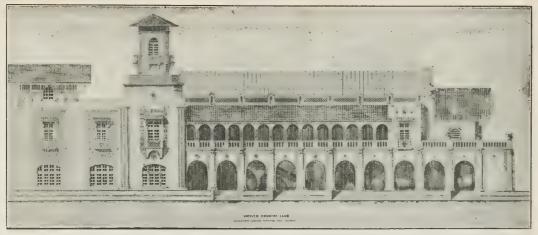
aquei silencio.

De repente, à la salida del pueblo muerto,
me detuve: era preciso despedirme de este viejo mentor que rumoreaba bajo los temblorosos
luminares de la noche. Lo vi largamente: todavía estaba azul, azul ennegrecido y como apri-sionado en una red de fosforescencias de plata. Abrazado al tronco oblicuo de una palmera, cu-yo penacho, bañado por el fulgor del cielo, pa-recía un surtidor de luz de estrellas, le grité á mi amigo el mar:

Hasta mañana, señor. Y luego, le dí la espalda; y, en aquel penetrante silencio lleno de rumores misteriosos, se guí mi camino, pensando con tristeza tranquila, en una mujer amada y ausente..

Luis G. Urbina.





PROYECTO DE FACHADA PARA EL EDIFICIO DEL "MÉXICO COUNTRY CLUB."

## La resurrección de la picota

¡Mucho ojo, señores maridos, del lado de la poderosa república norteamericana! La luz viene del Oriente; pero la moral, la disciplina, la férula, parecen venir del Norte. ¡La férula! Si; nada hay de metafórico en de termino y debe tomarse en su sentido genuino

término y debe tomarse en su sentido genulno y directo.

Trátase nada menos de un proyecto de ley presentado al Congreso norteamericano por Mr. Adams, representante de Pensilvania, en el que propone que en el distrito de Columbia se restablezca la picota para los maridos que maltata na sus mujeres. No se trata simplemente en el proyecto de revivir un espectáculo no olidado para los bobos que abundan en el distrito de Columbia como en todo el haz de la tierra.

en el proyecto de revivir un espectáculo no olvidado para los bobos que abundan en el distrito de Columbia como en todo el haz de la tierra.

El diputado Adams no se conforma con un tablado y un poste en el que se exhiba como delincuentes de sevicia conyuga, ya á los afiliados y funcionarios de las sociedades protectoras de animales, ya á los clergymen casados y mal avenidos como mal casados. Adams comprende que, sin dejar de ser interesante, puede pronto degenerar en banal el espectáculo de un redingote, de una corbata blanca, de un sombreo de copa y de dos pialeras, al pie de una viga maestra. Y para salpimentar la exhibición y exornarla con todo el decorado y atrezzos que amerita y que la "obra requiere", propone, i gualmente, que el "exhibito" sea azotado metódicamente y á intervalos regulares en medio de las aclamaciones del público.

El hecho es grave y debe producir justifica das alarmas en el mundo conyugal. Si partimos del principio de que si todo se hacía antes á la francesa, modas, legislación, arte y literatura, hoy todo propende á hacerse á la americana; que el imperialismo yankee todo lo invade, en todo se mezcla y á todo aleanza, como hace un siglo el imperialismo inglés, nada tendría de extraño, de remoto ni de inverosimil que la picota plantada en el modesto distrito de Columbia, cundiera, floreciera, fruetificara y acabara por invadir el mundo entrero.

Nada, en efecto, más contagios ó invasor que el mal ejemplo. Si el proyecto de Mr. Adams no fuera un solemne disparate, nada habría que temer de 6!; podría darse por cierto que nadie lo secundaria ni nadie llegaría á imitar-lo. Pero desde el momento en que se trata de un desatino, todo hay que temerlo, la adopción en el distrito de Columbia. la generalización en toda la Unión americana, el paso del dislate á través de los cocános y de las pordieleras, y la picota y el látigo gratuitos, universales, laicos y obligatorios.

Alnora bien, Mr. Adams es tanto más insensato cuanto que es casado. Prote desde el momento en que es trata de los cuanda es

zos sino para el marido, y no, en su 'caso, para la mujer, el asunto se complica y se necesita que el autor del proyecto sea un idiota ó un subuyado para que se preste á los tenebrosos proyectos de su esposa y de las esposas de todo

el mundo ¡Y esto IY esto pasa precisamente en Norteamérica, justamente en el país que ha merecido el dic-tado de «paraíso de las mujeres» con tanta ó mayor razón que París el de «infierno de los

mayor razón que Paris el de «infierno de los niños!»

APues qué quiere y á qué aspira la mujer norteamerleana y en particular la respetable Mistress Adams? ¿A qué «pariálica» condición el exo débil quiere reducir al fuerte y en qué regástula quiere obligarlo à vivi? ¿No le basta con la libertad de que disfruta y con las libertades que se toma? ¿No le satisface que el marido muera de consunción ó de dispepsia en su pupitre de hombre de negocios mientras ella huelga, derrocha y goza endiamantada como una odalisca turca y soberana absoluta como una reina india?

Que la mujer mexicana, dulce, sumisa, buena, mejor, la peor de ellas, que el mejor de los hombres, pida á la ley protección y amparo contra el marido veleidoso, indiferente ó cruel, santo y bueno; pero que la mujer americana pida todavía más cuando todo le tiene y de todo disfruta, cuando es más libre, más respetada. más mimada y mejor obedecida que mujer alguna en la tierra, francamente es mucho cuen to y hay que convenir en que nadie ni nada es capaz de calmar las aspiraciones ni de saciar la ambición humana.

El secreto de todo este lío está encerrado en el dicho vulgar: «Le tienden el pie y se toma la mano.»

Dondequiera que el hombre ó la mujer no

mano.»

Dondequiera que el hombre ó la mujer no encuentran obstáculos, resistencias, oposiciones; ahí donde fácilmente obtienen y fácilmente conquistan, sus aspiraciones crecen hasta la lipertrofía, sus ambiciones basta el delirio, sus deseos hasta el frensis. Llegan, como Marat, á pedir la vida de doscientos mil aristócratas, ó como el tirano antiguo, á apetecer que la humanidad no tenga más que una sola cabeza paratener el placer de cortarla.

No es, pues, absurdo, es lógico por el contrario, que sea en "el paraíso de las mujeres" en donde se aspire á crear "el infierno de los hombres."

río, que sea en "el paraiso ue las inujeres en donde se aspire á crear "el inferno de los hombres."

En Turquía la mujer sierva se contenta con el pañuelo del sultán de tiempo en tiempo y con la ajorca de tarde en tarde. En Norteamerica la mujer soberana quiere ser ella quien deje caer el pañuelo sin perjuicio de aceptar en compensación la ajorca.

JY si ah pararan las cosas! Pero nada; ahora aspira á la picota y al látigo para el marido con el refinamiento y la coquetería de que sean precisamente un hombre y un marido quienes los inicien ante el poder legislativo.

Si el diputado Adams ha procedido instigado por las virtudes de su esposa y sugerido por el respeto que le merece y ha sido capaz de inspirarle, lo admiramos y pedimos para él el reposo del manicomic; pero si ha cedido á la tiranía de su mujer, le compadecemos y pedimos para ella la picota.

de su mijel, je compadecemos y pedminos para ella la picota. El feminismo es la justicia para la mujer; pe-ro si ha de transformarse en la iniquidad con-tra : el hombre, entonces lo repudiamos como una nueva forma del despotismo. ¡Que el feminismo sea leve á mister Adams!

DR. M. FLORES.

#### El "Mexico Country Club"

Muy necesaria es ya en México la existencia de un gran club en el cual puedan efectuarse los distintos "sports" que en alto grado se van desarrollando día por día.

Con este motivo, varias personas acaban de formar una sociedad para la construcción del referido local, y en la tarde del 25 del pasado se verificó el acto de colocación de la primera piedra de lo que va á ser el "México Country Club."

En trenes especiales se dirigieron los invitados á Churubusco, donde están los terrenos escogidos para levantar el edificio, que ocupará una área de 2,000 metros cuadrados, siendo la superficie total del terreno de 800,000 metros aproximadamente. Para mobiliario y gastos en general, se ha presupuesto la suma de 850,000.

La ceremonia vióse concurrida por todos los socios del nuevo club, por el Presidente, señor Henri Bwate, la Junta Directiva y los representantes de todas las asociaciones de "sport."

El club tendrá instalaciones especiales para coda clase de juegos de esa indole, como boliches, pista para carreras de caballos, automóviles y bicicletas, y ginnasio. Además, habrá billares, baños, etc., etc.

La música del Estado Mayor amenizó el acto tocando escogidas piezas, y en obsequio de los convidados se sirvió un "ilunch-champagne."

tocando escogidas piezas, y en obsequio de los convidados se sirvió un "lunch-champagne."

### 00

## NUESTRO PROXIMO (ONCURSO

El día 28 del corriente mes celebrará "El Mundo Ilustrado" su primer "Concurso popular de entretenimiento", conforme á las bases que oportunamente dimos á conocer.

Las soluciones que se nos envíen deben escribirse en el cupón que publicamos en nuestro número del 21 de enero último, y encontrarse en la Administración el 27 del actual, á más tardar. Las que se reciban después de esta fecha, no se tendrán como válidas al hacerse el cómputo respectivo.



La mayor perfección que puede alcanzarse es la incapacidad para ver el mal.

La vida superior no es un mero refinamien-to de lo más bajo, sino el despertar de la divi-na imagen que llevamos en nuestra alma.

Existen los austeros del vicio y los orgullo-sos de la virtud.



HIPÓDROMO DE PERALVILLO. -UN GRUPO DE CONCURRENTES



LA YEGUA "ORIVETA", QUE GANO LA APUESTA DE \$6,000.00.



NUESTRO PAÍS.—PLAZA DE LOS MÁRTIRES Y CATEDRAL DE MORELIA

#### EL "MATCH" EN EL HIPODROMO DE PERALVILLO

Desde que en las últimas carreras de caballos

Desde que en las últimas carreras de caballos se llevó el premio ofrecido por el señor General Díaz la yegua «Oriveta», propiedad de D. Alejandro de la Arena, quedó concertada una apuesta entre este caballero y el señor Cortina, dueño de la «Wootsey Winiord,» á fin de que entraran en juego los dos animales, muy concidos ya por sus magniticas condiciones.

Con este motivo se efectuó una fiesta hipica el día 25 del corriente, cruzánciose en ella la cantidad de 86,000.00 entre los propietarios de las referidas yeguas.

Montaba la «Oriveta» el Sr. D. Alejandro Amor: la otra, el Sr. Smith, jockey acabado de llegar de los Estados Unidos. La lucha empexi con gran entusiasmo, notándose desde el princípio que la «Oriveta» sacaba gran ventaja. En el tercer obstáculo (la carrera era de «Steplee Chasey lban las yeguas iguales, pero al saltar la del señor Cortina, tomó el salto bajo, tropeando en el obstáculo y dando una vuelta completa. El jockey Smith quedó en el suelo sin conocimiento. La «Oriveta» siguió corriendo y llegó á la «meta» entre grandes aplausos. El señor Smith fué recogido y enviado á la enfermería, pues resultó con la nariz tracturad, desgarrados los labios y algunos dientes rotos. Su estado no es grave.

Después, se jugó una carrera de «Polo Ponies,» tomando parte en ella, entre otros aficinados, los Sres. N. Hert, Angel Martinez de Campo, Alejandro Arena, Bazalne, Furber y Felipe Iturbe. Llegó primero el caballo que montaba este último «sport man.»

La fiesta terminó poco después de las cinco de la tarde.



Al término fatal llegaré en breve, que ya me agobia de la vida el fardo y mi espiritu en balde pide fuerzas a un organismo débil y cansado.
De la terrible lucha cotidiana puedo apartarme con la frente en alto: si en aquélla sufri muchos reveses, también el triunfo me otorgó sus lauros.
No te acongojes. Bien ó mal cumplida mi labor terrenal, busco el descarso, esperanza postrera de los míseros y único galardón de sus trabajos.

Cuando expire y hallar quieras consuelo á tu profunda pena y desamparo, piensa que me alzarías redivivo si pudiese tu afán hacer milagros, y que, fiel á mi amor, doquier me encuentre te mandaré á través de los espacios mi fragancia mejor, si fuere rosa, y si estrella, el más puro de mis rayos.

Mas si otra humana vida me aguardase en la región ignota de los astros, hacia ti volarán mis pensamientos mientras que no tornemos á juntarnos.

Anyonio Cisneros Cámara.

ANTONIO CISNEROS CÁMARA.

La anterior composición fué secrito por el poeta puenteco Antonio Cameros Cómara, fallendo reciculemente, durante el varje que lato a Puebla en busca de salud, á berdo del vopor "Monterrey" en Abril de 1905.



#### EL MENSAJERO RAYO DE SOL

R. MAYORGA RIVAS.

## INSTITUTO MÉDICO NACION

THE HELICO NACIONAL

Importantes, bajo todos aspec-tos, son las mate-rias de quese cou-pa el Instituto Mé-dico Nacional de México, crea-do por decreto del Congreso de la Unión de 1º de diciem-bre de 1888, según miciativa del entonces Secretario de Fomento, General Don Carlos Pacheco.

bre de 1888, según miciativa del entonces Secretario de Fomento, General Don Carlos Fracheco.

El estudio de la flora, faune, geografía y climatología Médicas Nacionales y sus aplicaciones útiles con relación á la medicina, á la industria y á la explotación de los productos naturales, constiture, sin duda alguna, una gran necesidad en el vasto campo de la ciencia. El señor General Pacheco recibia constantemente ejemplares de plantas indígenas, á las que la más vulgar y remota antigüedad atribuía propiedades medicinales ó aplicables á la industria; y esto le sugrifó el pensamiento de crear un instituto destinado á emprender en toda regla los estudios necesarios, contando ya con un vulloso contingente de datos acerca de la flora y la fauna mexicanas, recogidos por la Secretaria de Fonento con anterioridad al año de 1889.

Concluido en feberro de 1890 el proyecto de reglamento general del Instituto, cuya formación fué encomendada á los señores Dectores Don Secundino Sesa y Don Fernando Altamirano, creyóse llegado el momento de iniciar la instalación definitiva del establecimiento, la cual se hizo en la cresa número 3 de la antigua plazuela de la Can-

delarita, hoy jardin "Carlos Pa-checo."

Como el local era muy reducido, tomóse en arrendamiento un corral anexo y situado hacía la parte norte de la casa, en el que se construiyó provisionalmente un saloncito "para gabinete de fisiología, una barraca para enfermos en observación y los secadores de hierbas medicinales sujetas al estudio del establecimiento.

Pero cada día se notaba más la necesidad de ampliar é instalar convenientemente las oficinas, y habiéndose presentado la oportunidad de comprar un amplio terreno situado hacía el SO. de la casa primeramente ocupada, en la esquina de las culles 19 del Avuntamiento y 2º de la avenida de Balderas, llevóse á feliz término la idea de construir un local ex profeso, conforme al proyectado por el señor Arquitecto Don Carlos Herrera. La construcción dió principio en el mes de marzo del año siguiente de 1898.

El edificio, á cuyo conjunto se ha procurado dar un aspec-

\*\*
El edificio, á cuyo conjunto
se ha procurado dar un aspecto monumental, eligiéndose
para la fachada el estilo griego, consta de dos
basamento, está reservada para almacenes y
maquinaria, mientras
que en el piso alto se
laboratorios y oficinas
de la manera más satisfactoria para el objeto á que se les desinta.
Los muros del basamento han sido construidos con tasalto de



FACHADA DEL EDIFICIO.

San Angel: en los patios llevan en la parte inferior una hilada de reciotro; en la facchada están revestidos con grandes bloques de piedra de Cerro Gordo y de Tulpellac. Las mochetas de las puertas que dan á los patios se construyen de chiluca de Tepepa; los umbrales de las puertas y ventanas son de acero.

La puerta situada en el ángulo NO. del tereno, da entrada á un vestíbulo exornado con dos hemicilos; de éste se pasa á un patio ochavado, en el que se hallan, en el lado Norte y en el basamento, la escalera, la portería y la bodoga; en el lado Eura de la sección primera y, por último, en el lado Sur, los almacenes de la sección primera y, por último, en el lado Poniente, la biblioteca.

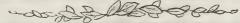
La planta de la sección primera instalar en el primer piso, está un salón destinado al museo, que recibeluz cenital, y por los cuatro lados se ha construído para instalar en él los herbarios.

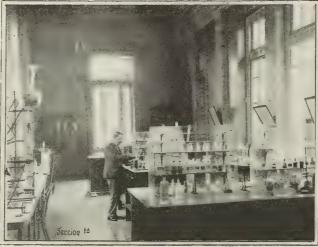
En las extremidade de este salón y á los lados se encuentran dos gabinetes de trabajo, uno para el profesor y otro para el ayudante; el museo de drogas y una biblioteca.

La planta del pabellón de la sección segunda el as esceión segunda fecta la misma forma de una doble T. En el el perimer piso, ocupando el eje, se en cuentra el alaboratorio, que recibe luz por sus cuatro lados

y que está comunicado cuatro







bacteriolo-





gía, y en la parte alta una azotehuela para los animales que estén en observación.
En la misma parte quedan el anfiteatro, el almacén de instrumentos, el guardarropa y, finalmente, las secciones cuarta y quinta, que tienen igual forma é identica distribución que las ya descritas

critas.

Seria larga la tarea de extractar el resultado de los trabajos del Instituto desde su fundación hasta la fecha, que abarca un período de más de doce años, por lo variadas y numerosas que son las tareas que constituyen su constante labor, divididas en cinco secciones.

En la primera, dedicada á colectar los herbarios, se han coleccinado más de 1700 ejemplares botánicos, ciasificándolos: en géneros y especies más de 6,000, y, provisionalmente, en familias, másde 11,000.

En la sección segunda, donde se hacen los análisis de las plantas, se han extraído numerosos principios activos, tales como resinas, esencias, ácidos, alcaloides, materias colorantes. A., hasta el número de/700. Añádense á estos trabajos analíticos sorros muchos relativos á substancias alimenticias, aguas minerables, aguas potables y abonos de fierras, los cuales llegan á 200.

En la sección ter-

En la sección ter-

El Instituto ha resuelto en varias ocasiones sobre asuntos encomendados por la Secretaria de Fomento, ya de botánica co coología, ya de química. Entre ellos podemos citar una co-sulta acerca del picudo, insecto que ataca al algodonero; otras

Entre ellos podemos citar una consecto que ataca al algodonero; ctras sobre los peces voraces del Pacífico, clasificados, como tintoreras; acerca de la hierba de la cucaracha, como parasiticida para el beneficio de los naranjos; acerca de la lepra; del abono y tierras vegetales; de las plantas que producen hule; de las plantas que producen de las bosques; del estudio de las aguas de Tenuacán, y de otras varias materias. Cuenta el Instituto con un grupo distinguido de colaboradores, tanto en el país como en el extranjero, pudiendo citarse entre ellos á los señores Bocquillón, Limoussín y Houdás, en París; de Candotte, en Ginebra; Janssens y Crismer, en Bruselas; Britton, en Nueva York, y Rémington, en Filadelfia.

Actualmente, el personal del Instituto está formado de la manera siguiente:
Director, Sr. Dr. Fernando Altamirano; Prefecto, Prof. Carlos Espino Barros, y Secretario, Dr. Leopoldo Flores; Jefe de la sección 18, Sr. Dr. José Ramírez; Conservador del Herbario,





cera se han estudiado experimentalmente cerca de 100 plantas, comprendiéndose los estudios de anatomia y de histología patológíca, los análisis de química biológíca y aun las preparaciones farmaceuticas necesarias para los experimentos. Igualmente se han asociado á esta sección los estudios bacteriológicos y los de microfotografía.

La sección cuarta ha ensayado ciento y tantas plantas, para avertiguar sus propiedades curativas. En ella se han hecho además, grandes estudios especiales, como el de la linfa Koch; el del tratamiento de la tuberculosis y del asma por el aire comprimido; varias experiencias con el aire enrarecido; análisis de aguas minerales del país, las estadisticas de estas mismas aguas, y otras semejantes.

La sección quinta, como labor tiene

iantes.

Jantes.

La sección quinta, como labor tiene la formación del Indice Geográfico Médico de la República, y en ella se han escrito varias Memorias especiales, como las de «Aclimatación de las colonias extranjeras en el país»; «Mortalidad en la ciudad de México durante 25 años, en comparación con la cantidad de Iluvia»; «Influencia de la desecación del lago de Texococ en la mortalidad en la Capital», y «Origen, distribución y consumo de las aguas públicas en el Valle de México.»

L. Gabriel Alcocer; Di bujante, L. Adolfo Te.

Jefe de la sección segunda, Sr. Dr. Federico Villaseñor; Ayundantes, Profs. Mariano Lozano Castro y Miguel Cordero.

Jefe de la seccióniter-cera, Sr. Dr. Eduardo Armendáriz; Ayudante, Sr. Dr. Daniel Vergara

Jefe de la sección cuar-ta, Sr. Dr. Juan Marti-nez del Campo; Ayudan-te, Dr. Ricardo E. Cice-ro.

Encargado de las pre-paraciones farmacéuti-cas, Prof. Juan M. No-riega.

Jefe de la sección 5ª, Sr. Dr. Antonio Loaeza.

Juntamente con algunas fotografías de las distintas secciones y de la fachada del edificio, publicamos una del laboratorio especial para inyecciones hechas a los animales, para comprobar las propiedades de ciertas substancias.



El matrimonio establece al hombre en sus derechos, á la sociedad en sus leyes, y al género humano en el verdadero orden.—MARTÍN.



## El Sombrero Ancho

Los sombreros mexicanos llamados "charros." están adquiriendo gran popularidad en Texas, especialmente los que tienen anchos galones y elevada copa. Las gentes—dicen se aglomeran en las sombrererías norteamericanas para comprarlos á cualquier precio y sin regatear; su uso se extiende no sólo en la clase obrera, sino también en la acomodada.

No hace muchos años vino á México Mr. Bryan con el objeto de recoger datos sobre el metal blanco, y se enamoró á tal grado de los "jaranos," que se llevó varios de los que pudieran llamarse "bimetalistas" por contener en la toquilla chapetones y demás; ambos, metales preciosos.

Esos sombreros ocuparon la atención pública: en "magazines" y en revistas fué tópico aquel objeto de indumentaria, grande, extraño de forma, joyante, cintilante cuando el sol juega en la trama de los galones. Un cronista decía por aquel tiempo que ciertas gentes del campo llevaban en la cabeza el sueldo de todo un año: que el sombrero ancho representaba en la República un importantísimo papel.

Tan es cierto lo anterior, que para reducir á la nada á nuestros centenares de miles de mexicanos, basta con quitafles el chilapeño y substituírselo por boina. ó gorra ó boleado; ya son otra cosa, no son nade

otra cosa, no son nadie. El sombrero ancho es símbolo; el sombrero ancho es histórico; el sombrero ancho es la más reconcentrada esencia del "mexicano:" el sombrero ancho es un dón del cielo, un complemento indispensable de la cobija, del traje de manta y del cacle indestructible.

El avío, la indumentaria, el guardarropa de centenares de mexicanos consiste de un sombero muy grande y un bulto muy pequeño, compuesto de frazada ó tilma para los hombres, y de rebozo, enaguas de castor y un par de botines, para las damas, cuando las damas usan botines sin medias; con eso pueden ir hasta Roma; con eso, como los caracoles. Ilevan la casa, la cabaña, la tienda, á cuestas.

El sombrero ancho de palma es el techo de un jacal, un techo tan ligero como sufrido: la lluvia no lo deshace, lo limpia; el sol y el polvo no lo desmenuzan, lo endurecen: la cal escurridiza, el goterón de pintura de aceite, el fango de la vía, no lo ensucian, lo decoran: si se cae al agua, flota; si lo arrebata el viento, nose maltrata, rueda hasta topar en pared: en verano, en la foga, en la jornada, en el desamparo de los caminos, sirve para sacar agua de los ríos; para ser lanzado como trampa contra los pajara ser lanzado como trampa contra los pajara con guijarros, el fruto maduro de los árboles; para guardar en él como en un cesto las yerbas tónicas ó medicinales.

Cuando el "rayador" carece de medidas para los áridos, el esclavo de la gleba presenta su sombrero, sabiendo que la copa equivale al tanto necesario de maíz para el sustento de un día.

El mendigo, para ejercer su protegida y lucrativa industria, no ha menester sino un bordón, una buena barba de patriarca, unos pantalones rotos, un jarrito y sombrero capaz, no clareado; dentro de éste, sin remilgos ni falsos pudores, dispone dos tortillas a manera de revestimiento, y "¡cehen toda la olla, almas caritativas, aunque sea revuelta, que yo pepenaré lo que me cuadre, á mano limpia!"

Durante el sueño cubre la cara del durmiente, y si su dueño desea viajar de incógnito, con echárselo por los ojos no lo conoce ni el dueño de la pulquería.

La gente pobre no tiene casa, ni armario, ni baúl, ni escritorio de cortina, ni cartera ó portamonedas; para eso dispone de un sombrero de doble piso, para guardar en él desde las gordas enchiladas y los cigarros, hasta el santo de su devoción, y el mechón de pelos de su chaparrita, obtenido en rina.

rrita, obtenido en riña.

A veces entre las yerbas medicinales y algunos documentos privados, se encuentra un pañuelo, precisamente arrugado y rojo, que no se usa para fines estornulatorios, sino para restafar la sangre en caso necesario, porque en esta vida, muchas veces sale uno en busca de hojas de naranjo, y regresa á su casa empapado en tintura de árnica; ¿quién no tiene un enemigo ó un faltoso que le mire feo, le ataje el paso, le dé un caballazo ó le chifie una tonada despreciativa?

Hay centenares de miles de mexicanos cuya vida, como la de las águilas, está á merced de las alas. . . . de las alas de un sombrero. El chilapeño y el charro (hasta el fondo de tompeate de los mozos de amasijo) tienen su nombre especial; los pobres carecerán de retórica, de declamaciones, de ademanes caballerescos, pero con una sola cabezada dicen lo bastante y más, para buscarse un ruido.

Este se lo ladeó cuando pasaba la mujer de don Margarito; aquél se lo echa atrás cuando "devisa" á Vícente el tuerto; el de más allá tuvo la atingencia de soplarle el polvo cuando, tanque ó tina en mano, brindaba don Trinidad por los que prefieren pudrirse en la cárcel por robo, á vivir de la gorra que vale más que un sombrero ancho, aceptando medidas sin corresponderlas; y esos actos, al parecer sin mayor significación, constituyen causa grave, justificada, urgente, para "invitarse á refir."

En la riña, el sombrero es un factor del triunfo: quien sabe valerse de él, como un an-



dante de su escudo, tiene segura la bartolina y el jurado, quizás hasta la pena capital.

Ca el vencido, vienen los gendarmes, ;nadie lo mueva!: el corro será capaz de robarle los centavos que traiga en el cinto; pero eso sí, cuando llega la camilla, uno de los curiosos de mayor representación se acerca, recoge de la ensangrentada arena el sombrero, tinto de hemoglobina heroica, le quita las basuras y lo deposita piadosamente, no en la cabeza, sino á los pies del valeroso.

¿Cuántas veces en la accesoria donde vive la mujer del preso, todo se ha empeñado, hasta las planchas, y queda como recuerdo del amo ausente, ya colgado de una alcayata, ya envuelto en periódicos y trapos, arriba del trastero, "un charro," que sirve de recuerdo y de respeto, mientras en la cama de tablas, muy asentadita y vistosa, campea la frazada de colores con todo y la cuchillada que le cortó los flecos y parte de la cenefa.

¿Qué tañedor de guitarra ó salterio no se arrisca el sombrero para

¿Qué tañedor de guitarra ó salterio no se arrisca el sombrero para arrancarse con una "valona?" ¿qué rural no lo afianza para la carga? ¿qué vaquero no se sirve de él para espantar las reses?

Y cuando llega el momento histórico del "jarabe," cuando la tarima se convierte en una "protesta" ó "en un voto de gracias," por la cantidad de rúbricas y floreos que en ella trazan los pies alados de la china retrechera, de pronto, un indomable enamorado de la bailadora se quita lo mejor que tiene, su prenda más valiosa, sus ciento y pico de pesos de fieltro ó pelo, y galones de oro y plata y monograma de lo mismo, su sombrero ancho, y esconde su gran corazón en la ancha copa y lo arroja al suelo para que ella lo esquive. 6 lo pisote, 6 lo recoja y se lo ponga, entie gritos, aplausos y sombrerazos; miéntras se revientan las cuerdas del salterio: "ital es la rabia con que las arañan, y echa humo la guitarra de puro fatigada!!

Hay sombreros de lujo que valen hasta cien pesos: tienen el color, las brillazones y forjanteos de flores monstrusoas, son el arma irresistible para deslumbrar á las rancheras de ojos bajos y sonrisa burlesca; ;guay de quien osara tocarlos!; el machete los defiende como si fueran corona de aristócrata; nunca han caído al suelo, no conocen más que una tierra, el fango sangriento del cozo. Cuando el diestro vestido de luces, valiente y sereno, después de clásica faena igualó al toro y lo hizo rodar de una sola en su sitio, el inteligente aplaude, el villamelón patea, el charro imsola en su sitio, el inteligente aplaude, el villamelón patea, el charro imsola en su sitio, el inteligente aplaude, el villamelón patea.



pulsivo, domador de potros, expresa su admiración lanzando hasta los pitones de la res caída su prenda de más lujo, su sagrada prenda de conquistador y de "alma sin miedo:" el sombrero ancho. El espada lo ha recogido y se lo ha puesto, saludado por "dianas" enloquecedoras. El galoneado, desde ese instante, no se daría ni por un rancho con tres yuntas ha pasado á la categoría de reliquia inalienable.

¡La primera deuda de centenares de miles de paisanos se contrae para darse el lujo de estrenar un jarano; la última cosa que se manda á



un empeño para una verbena, es el propio ga-

Y al regresar del entierro-en la clase gratis de muchos proletarios,—cuando en la morada mortuoria persiste todavía el olor de las flores podridas, del tabado de mala calidad y de los ponches fuertes del velorio, la madre acaricia la cabeza del chiquitín, le señala la prenda capital, que despide chispas en la toquilla á la luz

trémula de un cirio, y le dice:

—¡Ahí te lo guardo para cuando te venga! Es para ti, nada debe; precisamente la víspera de que tu padre entrara al hospital, pagó el último abono!

¡Lo que podría escribirse sobre los sombreros de combate!

TIK-TAK



#### **POSTALES**

El amigo verdadero ha de ser como la sangre, que acude siempre á la herida sin esperar que la llamen.

MANUEL DEL PALACIO.

Madrid, 1905.

Flor maravillosa es la felicidad humana: la felicidad numana: lejos se busca, y cercana la tienes y no la ves. Mas dondequiera que estés, si alegre adelante vas, si enti misma ella no crece, y en ti misma no florece, nunca esa flor hallarás.

FRANCISCO SELLÉN.

Nueva York, 1904.

Para ser gran mujer bastan dos cosas que son muy femeninas: Encenderse en rubor como las rosas y no tener espinas.

RAFAEL OBLIGADO.

Buenos Aires, 1905.



EL REY CRISTIÁN Y SU FAMILIA.

¿Quién sabe lo que sueñan tus ojos soñadores? Si sueñan lo que inspiran, afirmo que tus sueños son de amores.

RICARDO PALMA.

Lima, 1903.



#### HERMOSO MONUMENTO A JUAREZ

Como es sabido, la Comisión Nacional del Centenario de Juárez, en una de sus primeras sesiones, acordó se abriera un concurso arquitectónico con el objeto de premiar con la suma de diez mil pesos el mejor proyecto de monumento que se presentara, destinado á perpetuar la memoria del gran Reformista.

Entre los varios proyectos enviados al referido concurso, uno de los que con justicia han llamado más la atención del público, es el que lleva el lema de "Gratitud Nacional", pues á la belleza de su estilo reúne una gran expresión y suntuosidad, formando un conjunto armonios y de notable hermosura.

La planta consta de dos partes. La primera de éstas leva sobre un esbelto pedestal una gran estatua en bronce del ilustre Patricio; y la segunda, ó sea la quesirve de base al hemiciclo que forma parte del monumento principal, está destinada á sustentar las figuras de los colaboradores más distinguidos del Benemérito, lográndose de esta manera que Juárez ocupe el lugar preferente.

grandose de esta manera que suarez codos en lugar preferente. El Jurado calificador está formado por los reputados arquitectos Don Antonio Rivas Mer-cado, Nicolás Mariscal, y Velásquez de León, quienes el día 1º, según se esperaba, deben de haber pronunciado su fallo.

#### El rey de Dinamarca

El día 29 de enero último, falleció, casi de repente, á las tres y media de la tarde, el rey de Dinamarca, Cristián IX, quien á pesar de sus 88 años, vivía bastante bien conservado.

En la mañana del día de su muerte, dió una larga audiencia; poco después, en el almuerzo. sintió algo así como una gran fatiga. En seguida vinieron los médicos; pero todo fué inútil para reanimar las fuerzas del monarca, que falleció al fin en su alcoba, rodeado del principe Federico, heredero del trono, de la princesa Luisa, esposa de éste, y sus hijos, y de la emperatriz viuda de Rusia, María Dagmar.

Nació Cristián IX. rey de Dinamarca, el 8 de abril de 1818, y era el cuarto hijo del difunto duque Guiliermo de Schlaswing-Hoistein Sonderberg Glidkesburg, y de la princesa Luisa de Hesse-Cassel, ascendiendo al trono por el tratado de Londres de 8 de mayo de 1822 y por la ley danesa de sucesión expedida el 31 de julio de 1833, á la muerte del rey Federico VIII, en noviembre 15 de 1863.

En mayo de 1842 se caso con Luisa, hija dei Landgrave Guillermo de Hesse-Cassel, la cual murió en 1898.

Puece decirse que la mayoría de las cortes reinantes en Europa llevarán luto por la muerte del que vulgarmente era llamado "el abuelo de Europa".

El segundo hijo del finado rey es ahora el monarca de Noruega, bajo el nombre de Haakon VII.

La hija mayor es la reina Alejandra de Inglaterra, que recibió la noticia de la muerte de su padre estando en el castillo de Windsor, noticia que la afectó muchisimo.

Otra hija de Cristián VII es la emperatria e Rusia viuda de Alejandro III y madre, por tanto, del actual zar.

La princesa Thyra es la hija tercera, actual-



PROYECTO DE MONUMENTO Á JUÁREZ.-LEMA: "GRATITUD NACIONAL".



CRISTIAN IX, REY DE DINAMARCA, † EL 29 DEL PASADO.

mente duquesa de Cûmberland. Su esposo se cree con derecho al trono de Hannover. El principe Walderner, el más joven de los hijos del difunto rey, casó con la princesa Maria de Orleáns, hija menor del duque de Chartres.

Chartres.

En fin, un nieto del rey Cristián, el príncipe Jorge de Grecia, es gran comisionado de las potencias en Creta y, dícese, casará con la princesa Victoria, hija del rey Eduardo de Inglaterra.

El monarca que acaba de fallecer era muy querido de su pueblo, sencillo en su vida, afa-ble y muy inteligente; llevaba una existencia patriarcal entre el amor de sus súbditos y el cariño de su numerosa familia.

Al dia siguiente de fallecer el monarca Cristián, fué proclamado, en la plaza de Amehenborg, frente al palacio real, como rey de Dinamarca, Federico VIII.

El nuevo soberano, rodeado de los príncipes, recibió á los ministros, al presidente del Rigsdag, al jefe civil y militar de la casa real y á los funcionarios de la corte.

Después de esta recepción vino la ceremonia importante del día: dirigiéndose el presidente del Consejo de Ministros al balcón principal de palacio, con fuerte voz proclamó ante la muchedumbre reunida:

«¡El rey Cristián IX ha muerto! ¡Viva Su Majestad el Rey Federico VIII!

Sonoros y prolongados aplausos estallaron de entre la multitud congregada frente al palacto. Las banderas de todos los edificios ondearon á media hasta. y oyéronse ciento un cañonazos, salva real, disparada desde los fuertes de la ciudad.

de la ciudad.

Entonces el rey apareció en el balcón y, dirigiéndose al pueblo, pronunció breves palabras muy sentidas hablando de la muerte de su padre, y del espíritu que animará su nuevo reinado, inspirándose en los mismos principios que fueron la norma de Cristián IX.

Momentos después, el rey atravesó en carruaje la plaza para dirigirse á su propio palacio, siendo aclamado por la multitud que llenaba las calles.



AL CALOR DEL "FOGON"



#### LA VIDA EXTRAORDINARIA

#### DE ARSENIO LUPIN

#### POR LETTOME

No es un turista digno de este nombre el que no haya notado en las orillas del Sena, yendo hacia las minas de Junièges, el extraño, pequeno castillo feudal del Malaquis, tan fieramente construído sobre su roca en plena ribera. La base de sus torrecillas sombrias se confunde con el granito que las soporta, bloque enorme arrancado quién sabe de qué montaña y arrojado allí por una formidable convulsión.

La historia del Malaquis es ruda como su nombre, áspera y ruda como su silueta. Una serie de combates, asaltos, robos y matanzas. En las veladas se recuerdan aún los terribles crimenes cometidos allí. Se cuentan misterio sas leyendas, se habla de un famoso subterráneo que iba de la abadía de Junieges á la mansión de Agnes Sorel. En este antiguo retiro de héroes y criminales, habita hoy el barón Nathán Cahorn, el barón «Satán», comose le liamaba en la Bolsa, donde se había enriquecido bruscamente. Los señores de Malaquis, arruinados, vendieron por cualquier cosa la morada de sus antepasados, y su nuevo dueño instaló allí sus admirables colecciones de muebles y cuadros, de porcelanas y esculturas. Vivía sólo con tres viejos y fieles servidores. Nadie ha penetrado allí jamás: nadie ha contemplado en los muros de esta antigua mansión los tres Rubens que pesee, los dos Watteau y el púlpito de Goujón y tautas otras maravillas arrancadas á fuerza de diuero á las más ricas ventas públicas.
Cada día, al ponerse el sol, las cuatro puertas ferradas que dan sobre las extremidades del quente y el patio de honor, son cerradas y aseguradas escrupulosamente. Así, del lado del Nena rada hay que temer; del otro, tampoco: la roca está cortada á pico.
Un día el cartiro se presentó diciendo:
—Señor barón, una carta certificada para Udifuna carta certificada para Udifuna carta certificado para Udifuna carta certificado el sobre. Era una hoja de papel con este encabezado: «Frisión de la Santé. Paris.»
Miró la firma:
«Arsenio Lupín».

«Señor barón:

«Hay en la galería que reúne vuestros dos sa-lones, un cuadro de Filipo de Champaigne, que me agrada infinitamente: vuestros Rubens son tanibien de mi gusto, así como vuestro pequeño Watteau. En el salón de la derecha, las tapica-rías de Beauváis, la mesita Luis XIII, el vela-dor «Imperio» y el cofre «Renacimiento». En el de la Izquierda, toda la vitrina de los dijes y las miniaturas.

las miniaturas.

«Por ahora me contentaré con estos objetos: os suplico los empaquéis convenientemente á mi nombre con el porte pagado, antes de ocho días: en caso contrario, yo los iré á tomar en la noche del 27 al 28 de septiembre, y como es natural, no me contentaré con los objetos indicados

dos.

«Os suplico dispenséis el pequeño disgusto
que os causo, y aceptad la expresión de mis sen-timientos de respetuosa consideración.

#### Arsenio Lupín.»

Esta carta trastornó al barón Cahorn: lector asiduo de los diarios, estaba al corriente de todo lo que pasaba en el mundo acerca de robos y atropellos, y no ignoraba los hechos extraordinarios de Arsenio Lupín.

Sabía que este famoso bribón había sido aprehendido por su enemigo Ganimard, y que es-

taba bien encarcelado; pero debía temerse todo tratándose de él.
¿Cómo había adquirido el conocimiento exacto del castillo, la disposición de los cuadros y muebles, si nadie había penetrado nunca á sus

muebles, si mádie había, penetrado nunca a sus salones?

El barón levantó los ojos y contempló la feroz silueta del castillo, su pedestal abrupto, el agua profunda que lo rodea, y se encogió de homos. No, decididamente no había peligro, nadie podría penetrar al santuario inviolable de sus colecciones, nadie...., ¿pero Arsenio Luplin?

La tarde misma escribió al procurador de la república, le envió la amenazante carta y le pidió ayuda y protección. La respuesta no tardo. El llamado Arsenio Lupín estaba detenido en la Santé, muy bien vigilado y en la imposibilidad de escribirir por consiguiente, aquella carta sería obra de algún bromista.

Los temores del barón no se calmaron, estaba tactiurno y repetía el nombre de Lupín obstinadamente. Pasaron dos dias, y al tercero leyendo un periódico, se estremeció de gozo.

«El sueño de Caudebec» publicaba este pá-

rrafo:

«Tendremos el gusto de ver entre nosotros durante tres semanas al inspector de policia (ranimard, uno de los veteranos del servicio, que cuenta entre sus proezas el arresto de Arsenio Lupín. Viene á descansar de sus fatigas y se dedica á la pesca.»

Una hora de camino separa al castillo de Caudebe y el barón se dirigió alli inmediatamente. Después de varias tentativas infructosas para conocer la dirección de Ganimard, se dirigió a las oficinas del periódico, situadas frente al muelle.

muelle.

Habló con el autor del párrafo, quien asomándose á una ventana, exclamó:
¡Ganimard! Estad seguro de encontrarlo á
la orilla del agua con el anzuelo en la mano. Yo
lo reconoci porque lef por casualidad su nombre
en su caña de pescar. Miradlo, aquel viejedillo
del levitón y del sombrero de paja que está bajo los árboles del paseo.

Cinco minutos después, el barón abordada al
célebre Ganimard exponiéndole su caso. El otro
esenchó inmóvil, sin perder de vista el anxuelo:
después, volvío la cabeza hacía el barón y le dijo con aire de piedad:
Señor, no se acostumbra prevenir á las gen-

Señor, no se acostumbra prevenir á las gentes á quienes se trata de robar; Arsenio Lupín, en particular, no comete semejantes touterías.

Sin embargo..

-Si yo tuviera la menor duda, creed que se-ría para mí un placer habérmelas de nuevo con Lupín, pero este pobre hombre está bajo hie-ros.

¿Y si se escapa?
No es tan fácil escaparse de la Santé.
Pero él. . . . .
No temáis, dormid tranquilo y no me espantéis este pescadillo que va á caer.
El barón volvió á su casa: tal serenidad calmó un poco su linquietud.
Revisó los pasadores y las cerraduras y esperó.
Pasaron 48 horas, la fecha se aproximaba.
El martes recibió este telegrama:
«Ningún butto en la estación de Batignolles.
Preparaos para mañana en la noche. «Arsenio.»
Enloquecido el barón, corrió á Caudebec. Ga-





nimard pescaba en el mismo lugar; sin decirle nada, le tendió el telegrama.
¿Y crefis, dijo el inspector, que me voy á ocupar de una historia tan necia?
—¿Qué indemnización queréis por pasar en mi castillo la noche del 27 al 28? Pedid lo que queráis, soy rico.
—Yo estoy aquí con licencia para descansar y no tener derecha á mezclarme en est

queráis, soy rico.

—Yo estoy aquí con licencia para descansar y no tengo derecho á mezclarme en eso.....

—Nadie lo sabrá, me comprometo á guardar silencio. ¿Queréis 3,000 francos?

—Pues bien, sea, este diablo de Lupín debe de contar con una banda. ¿Estáis seguro de vuestros criados?

—A fe mia que....

Entonces no contemos con ellos, voy á mandar llamar á dos jefes de policía, amigos míos. Por ahora procurad que no nos vean juntos y hasta mañana á las nueve.

Diez minutos antes de la hora fijada, el barón mandó á sus criados que se retirasen al pabellón que ocupaban.

Ganimard llegó á poco con dos agentes y pidió algunas explicaciones, se informó cuidados amende de las entradas y salidas, inspeccionó las paredes, levantó los cortinajes y, por último, instaló á sus agentes en la galería central.

—Estad muy listos, les dijo; al menor ruido abrís las ventanas del patio y me gritáis.

Ceró, quitó las llaves y dijo al barón:

—A nuestro puesto.

Había escogido para pasar la noche una pequeña pieza desde donde se vigilaba el puente y el patio y á donde quedaba la única comunicación con el subterráneo. Se tendió confortablemente sobre umas sillas y se puso á platicar con el barón. Dió la medianoche. Repentinamente el barón oprimió el brazo de Ganimard, diciendo:

—¿Oisteis?

mente el barón oprimió el brazo de Ganimard, diciendo:

—¿Oisteis?
Perfectamente, es la trompeta de un automóvil. Buenas noches.
Ganimard se durmió y el barón, siempre alerta, no oyó más ruidos.
Al día siguiente salieron de su celda; la serena paz de la mañana envolvía el castillo. El barón radiante de alegria, y Ganimard, slempre impasible se dirigieron a la galeria. Ningún ruido se escuchaba. El inspector tomó las laves y
abrió. Sobre dos sillas, con los dos brazos colgando dormian los agentes.
¡Diablo, gruñó Ganimard, y al mismo tiempo el barón gritó:
¡Los cuadros, la mesita! Y sofocado, tendía
las manos á los lugares vacios de donde pendían
las cuerdas inútiles. El Watteau había desaparecido lo mismo que los Rubens; las tapicerías
habían sido descolgadas y los escaparates vaciados de sus dijes.
—'Y mis candelabros Luis XVI. y el cande.

—'Y mis candelabros Luis XVI. y el cande.

habían sido descolgadas y los escaparates vaciados de sus díjes.

—¡Y mis candelabros Luis XVI, y el candelero del regentel....y corría de un lado á otro haciendo la cuenta de las pérdidas sufridas, loco de rabía y de dolor.

No menos intenso era el estupor de Ganimard; examinaba las ventanas: estaban cerradas, las cerraduras y los pasadores de las puertas, intactos. Aquello se había hecho mediante un plan extraordinario. Se dirigió á los agentes y los sacudió furiosamente, notando que esta-

un piar extraordinario. Se urigio a isagentes y los sacudió furiosamente, notando que estaban narcotizados.

—¡Ahl, decía el barón, ¿tendré que renunciar a mis cuadros? Daría una fortuna por recobrarlos.

Los agentes despertaron poco á poco, no recordoban nada

cordaban nada.

Al día siguiente, el barón presentó su acusación de robo contra Lupín.

El asunto ocupó la atención pública, el nombre de Arsenio Lupín se mezció a historias y cuentos de lo más fantásticos y el hecho llenó las columnas de los periódicos.

Se registró el castillo de arriba abajo, se observaron las cuadras á la luz de las antorchas, se examinaron las cuevas; todo fué en vano, no se encontró el menor vestigio de subterráneo. La policia de Rouen convencida de su impotencia, solicitó ayuda de la de París. Se llamó al inspector principal Ganimard, quien escuehó atentamente á su superior y dijo:

La solución no se encuentra en el castillo, sino cerca de Arsenio Lupín; pido autorización para pasar una hora con él. Al venir de América, nos hemos hecho casi amigos y creo lograr mucho.

Era un poco más de medio día cuando Ganimard fué introducido á la celda de Lupin. Este lanzo un gritó de alegría.

—; Ahl es una verdadera sorpresa: mi querido Ganimard aqui. Dispensadme que no pueda freceros más que este banco y un vaso de cerveza, pero estoy aquí de paso. Gracías á Dios que veo á un hombre honrado; ya estoy cansado de las caras de los espías y carceleros que se pasan la vida revisando mis bolsas y las paredes para ver si preparo una evasión. ¿Pero á qué debo el honor de esta visita?

—Al asunto Cahorn, contestó lacónicamente Ganimard.

— Al asuno Ganimard.

; Ah, síl tengo tantos negocios. Y veo por los periódicos que no adelantáis nada.

Por esta razón me dirijo á usted.
Estoy á vuestras órdenes.

— Desde luego, ¿el asunto ha sido dirigido por usta?

Estoy á vuestras órdenes.

— Desde el urgo, ¿el asunto ha sido dirigido por usted?

Desde el principio hasta el fin.

— La carta, el telegrama......

— Son de vuestro servidor.

— Yo os crei más vigilado, sois un diablo, contadme la aventura.

— ¿Qué pensais de mi carta al barón?

— Que habéis querido divertiros.

— Os creía más malicloso, Ganimard; yo no me coupo de esas puerildades. ¿Creóis que hubiera escrito al barón si pudiera desvalijarle sin escribirle? Esta carta ha sido el punto de partida de toda la trama. Suponed un castillo sin escribirle? Esta carta ha sido el punto de partida de toda la trama. Suponed un castillo rigurosamente cerrado, inaccesible; tentar el asalto, sería estúpido; introducirso contament-imposible; el único medio es penetrar invitado por el mismo propietario. Ahora éste recibe una carta a advirtiendole lo que se trama contra él y firmada por Lupín; ¿qué hasta?

— Enviaria al Procurador general.

— Este se burlará de él diciéndole que Lupín está bien preso. Entonces, inquieto el pobre hombre, se dirigirá al primero que pueda en mopileía célebre està de paseo en la ciudad vecina y se dirigi desde luego á él.

"Para conseguir esto, Arsenio Lupín ha entadará uno de sus más hábiles amigos á instalarse en dicha ciudad, entrar en relaciones con un redactor del periodico al cual está subscripto el barón, y dejar entrever á éste que él es el célebre policía que está alla de paseo. El periodista, apenas lo sospeche, anunciará imporiatamente el sueceso en su diario y el barón correrá á buscar la ayuda de uno de mis amigos en contra mía.

— El suvuesto notide rebusa al principio con

gos en contra mía.
—¡Sois admirable, Lupín!
—El supuesto policía rehusa al principio con insistencia las ofertas del barón; pero acaba

por aceptar, con la promesa de que nadie sabrá que ha intervenido y mediante una fuerte suma. Se instala en una pieza cuidando á su protegido y en la galería coloca á dos amigos, quienes á buena hora descuelgan con toda calma los cuadros, escogen los muebles y dijes más valiosos, y por medio de cuerdas los desitzan por la ventana hasta una banca que está en el río, y luego fingen un sueño de narcótico.

—;Todo esto es maravillosof; X podriais decirme quién es el policía bastante flustre para que su nombre laya sugestionado á tal punto al barón?

—sólo hay uno.

aron: -¿Cuáł? -El jiustre enemigo de Arsenio Lupín. ¡Ga-

usted

ror fortuna, dijo, no nay muchos como usted.

[Bah! respondió Arsenio con aire humilde, es preciso distraerse, pensar en algo.

[Pero no os basta vuestro proceso?

Es que he resuelto no asistr á él.

—¿Como?

[Ah! ¿Pensáis que me voy á pasar aquí la vida? Arsenio Lupin no está en la prisión más que el tlempo que él quiere.

Me asombráis.

Mi buen Ganimard, hoy es viernes; el miércoles próximo iré á fumar un cigarro á vuestra casa, á las 4 de la tarde.

Se estrecharon las manos como dos buenos amigos, y el viejo policía se dirigió á la puerta.

[Ganimard!

¿Qué hay?

¡Ganimard!
¿Que hay?
Que olvidáis vuestro reloj, que se ha metido en mi bolsa. Perdonadme, no es una razón que porque al entrar aquí me hayan quitado el mi bolsa. Perdonadme, no es una razón que porque al entrar aquí me hayan quitado su nío, yo os prive del vuestro. Además, tengo ya un cronómetro que satisface todas mis necesidades. Y mostró un magnífico reloj de oro con una pesada cadena.
—¿Y éste de qué bolsa viene?—preguntó Ganimard.

A rsenio Lunín le mostró las iniciales L B.

Arsenio Lupín le mostró las iniciales J. B.,

Alsenio Edipin le moseto de diciendo:

—;Ah, sí! Jules Bouvier, mi estimado juez de instrucción, un hombre encantador.

(Trad, de "El Mundo Rustrado,")



#### ECOS DE LAS FIESTAS ALEMANAS

#### LA CERVECERIA "CUAUHTEMOC"

La proverbial galantería de la Cervecería "Cuauhtemoc", de Monterrey, se hizo notaren las fiestas alemanas, pues no sólo hizo venir especialmente para la colonia su finisma cerveza "Klosterbrau," que desgraciadamente no que en su brillante Exposición de la 1º de Plateros, núm. 4, exhibi du magnifico retrato del Emperador de Alemania engalanado con las banderas de aquella nación.

El obsequio, por sí solo, es indudablemente una idea de que en esa negociación se piensa en todo, pues no hay fiesta de colonia extranjera en que esa "Cervecería Mexicana" no haga cualquier sacrificio para hacer patentes sus manifestaciones de simpatia por todas las colonias, pues hay un detalle que excede á todos osbesquios, y es el homenaje que rindió á S. M. el Emperador, exhibiendo su retrato, engalanándo econ una inscripción que textualmente dice: "Viva el Emperador Guillermo. Viva la Colonia Aleman en México."

Cervecería "Cuauhtemoc, S. A.," de Monterrey, N. L.



#### CIRCO "ORRIN"

Ha empezado con muy buenos auspicios la temporada en el circo «Orrin» que atrae, como stempre, al público aficionado á esta clase de espectácolos.

De los 92 artistas que componen la compañía, son bastante notables los que hasta ahora hemos visto. Hay unos malabaristas que hacen con aros de madera juegos de rara habilidad. La "trouppe" de zuavos se distingue por sus ejecticlos originales, ejecutados con precisión militar. Las "Dientes de 100" son dos preciosas jóvenes que en el trapecio sostienen con la boca pesos grandes entre la admiración de los concurrentes. La orquesta «Binm Bomm Brorr» toca instrumentos nuevos, interpretan-





LA TEMPORADA EN "ORRIN".—KARINA, CONTORSIONISTA Y GIMNASTA.. LOS SERXOS KARINA, CORTORSIONISTAS.

do con gran armonía piezas musicales: Mme. Gerard es una francesa elegante y bella, que va conduciendo una linda "charret" toda llena de flores y tirada por caballo à la alta escuela. Muy nuevos son los satics que dan dos glinnastas excéntricos sobre una mesa de billar sobre la cual hay extendida una lona fexible. Magnificos son los grupos de fuerza que presenta una numerosa familia fratbe, sorprendiendo posus alardes de vigor; y mercee todas las noches aplausos entusiastas el arrojo de Miss Adgie Castillo, entrando en una jaula donde hay un león y dos leonas. Con ellos juega, balla, los exacerba, los castiga, los trata como a perrillos falderos, domándolos por completo sin llevar más defensa que una débil caña, la que sirve más bien de juguete que de otra cosa.

Además y aparte de los artistas que han de presentarse en el resto de la temporada, todas las noches antes de empezar la función, hay en la plaza de Villamil un espectáculo gratuito y de gran efecto.

El norteamero cano Lee W. Schuyer se arroja desde lo alto de una pirámide de cien pies de altura, dando vueltas en el alre para caer dentro de un tanque de madera lleno de agua, que tiene solamente cinco pies de profundidad. La multitud apiñada en los alrededores del circo aplaude noche tras noche este acto de valor verdaderamente temerario.

#### Plaza de toros "México"

BENEFICIO DEL GERENTE

El público acudió en gran número á la corrida á beneficio del señor Rivero, Gerente de la empresa "El Toreo", que con tanto acierto es-



FUENTES ENTRANDO Á MATAR.

tá organizando aquéllas y tan á gusto de la

tá organizando aquellas y tan a gusto de la afición.

Los toros de Atlanga estuvieron muy blen presentados, doliéndose al castigo, acudiendo tardos á las banderillas, y casi inmanejables en el último tercio. El sexto, que salió huyendo, pronto crecióse al castigo, pegando muy fuerte à los montados, que le propinaron nueve varas, cosa no vista en lo que va de temporada. El ejemplar de Muruve, hermoso, bravo, noble y voluntarioso.

Los matadores Fuentes y Montes tuvieron el

voluntarioso.

Los matadores Fuentes y Montes tuvieron el santo de espaldas. El primero, con excepción de dos ó tres pases buenos en cada uno de sus toros, lo vimos descontiado en los trasteos, despegándose de los cormúpetos, y al herir, echánose fuera. El de Muruve desarmó dos veces al maestro, achuchándole otras tantas. En banderillas estuvo mejor, clavando al quiebro un par primoroso.

par primoroso.

Montes también apareció desconfiado, sobre todo en su segundo toro. Mai pasando de muleta y mai matando. En el sexto de la tarde litzo una faena movida; en cambio, al matar, entro con decisión y tomando la recta. En banderillas dejó también mucho que desear.

El servicio de plaza fué bueno, y el que dirigia la lidía acertó al devolver al corral el tercero de Atlanga.



MONTES Á PUNTO DE SER COGIDO.



UNA VARA, -- MONTES AL QUITE.

#### PAGINAS DE LA MODA



1. Sombrero de pana blanca, bordeado de terciopelo negro y adornado con un torcido de felpa color gris, que termina sobre el lado izquierdo en un lazo de donde parte hacia atrás una gran pluma amazona sombreada.

2. Sombrero redondo de gusanillo, cubierto de tul azul cielo; atrás y debajo del ala se coloca un pompón de plumas blancas.

3. Sombrero fieitro color tabaco, con la copa rodeada de terciopelo negre y al lado izquierdo un gran pájaro de plumaje color verde metálico.
4. Sombrero negro adornado con terciopelo, una gran hebilla y dos plumas amazonas.
5. Sombrero de tela de oro, adornado con una banda de listón crema y plumas blancas.

tos más bellos del crochat: tunecino, margarita, escama, concha, etc. Para ajustar al cuello la capelina, ó bien se entrelazan listones en el tejido, dejamo al frente las puntas para anudarlas en forma de corbata, ó se hacen cordoncillos torciendo estambre y seda y formando boritias en los extremos; de cualquiera manera queda bien.

Al elegir los colores, deben buscarse los que armonicen con el traje y el rostro; por lo general los marices vivos en el estambre son tan fuertes, que casi podríamos decir desagradables; los tonos palidos, al contrario, son suaves, tenues, apacibles y pueden mezclarse al tejer dos colores que se avengan: rosa y crema, azul y blanco, fila y verde pálido, etc.

Otra aplicación del tejido al *crochet* que está muy en boga, es en la confección de cubrecorsés; para éstos conviene el estambre delgado llamado "céfro", para que no abulte demasiado por debajo de la biusa. Estas prendas son muy calientes y sólo deben usarse

designation of the contraction o

#### CAPUCHONES DE LANA, -- CUBRECORCES AL "CROCHET." -POLAINAS

Nos llega, lectora mía, una nota de moda deliciosa, que á pesar de ser elegante y graciosa, es sencilla y no exige gastos exagerados, que toda mujer económica debe evitar. Se trata de unos lindos capuchones de seda ó estambre, que pueden llevar las niñas y señoritas como abrigos de cabeza.

Llevan desde luego una ventaja: ser más abrigadores que esos chalequitos de tela ligera, muchas veces de gasa ó tul, que llamamos salidas de teatro y que más bien constituyen un adorno que un abrigo. Las hermosas capelinas de que te hablo, querida lectora, pueden hacerse al erocha ó al tricol, son confortables, menos frágiles que las de tul y muselina de seda y tan elegantes como ellas. Hay unas que sólo cubren la cabeza á manera de fallas; se hacen con un tejido flojo mezclado de estambre grueso y seda bien torcida y adornadas con lazos de listón; otras se hacen formando capucha y una especie de fichí que cubre los hombros; otras, por último, se prolongan constituyendo verdaderos tapalillos que caen sobre la espalda y el pecho y bajan hasta la cintura.



El material elegido para hacer los capuchones, así como el punto al *crochet*, contribuyen à hacerlas más compactas y abrigadoras, ó por el contrario, suaves, flojas, vaporsas; algunas tan finas y transparentes, que parecen verdaderos encajes y pueden colocarse sobre el peinado más delicado sin maltratarlo. Se pueden mezclar al tejer algunas hebras de hilo do ro ó de plata, lo que les da un aspecto encantador. Se emplean en el tejido de los capuchones los pun-



pulidos en el interior y no del todo pun-tiagudos en el cabo; la parte posterior de-be ser redondeada y el mango lo suficien-temente ligero para no fatigar la mano. Explicación de los signos.—En el "cro-chet", hay à menudo necesidad de repetr la misma serie de puntos. Estas repeti-ciones se indicarán, según los casos, por los signos ","," "", etc., etc.

los signos \*, \*\*, \*\*e\*, efc.

Dados estos antecedentes, muy útiles, procederemos á la explicación de los diversos puntos de "crochet" derivados de los dos principales: la malla aire, ó cadeneta, y la brida, ó barreta. Cuantos dubijos pue dan ofrecerse, no son más que combinaciones de estos dos puntos.

combinaciones de estos dos puntos.

Malla sencilla, ó malla al aire, ó cadeneta, son palabras sinómmas. Tómese el hilo con la
mano izquierda, de manera que
lo sostenga el pulgar sobre el indice (fig.
1). El ganchito colocado en la mano derecha como la pluma cuando se escribe
(es decir, sujeto por el pulgar y el indice
y reposando sobre el tercer dedo), se introduce en la presilla que retienen el indice y el pulgar de la mano izquierda. Cója-



Odallas apreladas (fig. 2).—Introdúz-case el ganchito por la parte derecha de la labor en la presilla superior de la vuel-ta precedente, tómese el hilo con el gan-chito y hágasele volver por la presilla nue-vamente formada y por la que se encuer-tra sobre el ganchito de la ultima malla.

en tiempo de invierno. Se hacen de tejido suma-mente sencillo; si se desea compacto, de pequeñas mallas apretadas, que se sacan sin lazada; queda un poco menos espeso el tejido con semibarretas juntas, y así gradualmente se aclara la laber con barretas simples pasadas por una semimalla, barretas sim-ples con malla entera y barretas dobles. A la orilla del escote y de las pequeñas mangas se mete una jareta de listoncillo ó cinta de seda pa-ra ajustar á voluntad.

El uso de las polainas es indispensable en este tiempo como una medida para el frío.

Para los niños son completamente necesarias y también para las jovencitas que llevan aún la falda corta. Algunas señoras son tan sensibles á la acción del frío, que no les bastan las gruesas medias de lana y las botas altas; para éstas también es preciso el uso de las polainas, que en este caso siempre serán negras. Estas vienen á suplir las botas con astracán que se usaban antes y que hoy han sido completamente olvidadas, quedando este adorno sólo para algunas chinelas y pantuflas que se llevan sópara algunas chinelas y pantuflas que se llevan sópara de la completamente olvidadas, quedando este adorno sólo para algunas chinelas y pantuflas que se llevan sópara de la completamente olvidadas, quedando este adorno sólo para algunas chinelas y pantuflas que se llevan sópara de la completamente olvidadas que se llevan sópara de la completamente olvidadas que se llevan sópara de la completamente olvidadas que se llevan sópara de la completamente de la



lo dentro de casa, y por lo general, al levantarse na-

El rigor de la estación obliga á usar estas prendas que estaban reservadas á las mujeres dedicadas á juegos de "sport", sobre todo á los que exigen fal-da corta, como el ciclismo.

MARÍA LUISA.



#### ECONOMIA DOMESTICA

#### TEJIDO AL CROCHET

Esta clase de labor, que toma su nombre del instrumento que sirve para ejecutaria, no solamente es de las más fáciles, sólidas y recreativas, sino de aquellas cu-yo resultado se ve más pronto. Se la puede utilizar lo mismo para la toilette que ricipero tendiento slempre à que la labor que por lo apretada. Los ganchitos más sencillos son los mejores. Los modelos historiados fatigan los dedos; los que se atornillan carecen á menudo de solidez; los viejos, pulidos por el uso, tienen un valor inestimable para el trabajo rápido, pero diferen según el uso que se la decimi. Los mayores, de marfil ó de boj, se emplean para gruesas labores de lana y algodon; los de menor tamaño, de acero, para labores finas. Es esencial que, en su extremidad, sean los ganchitos de ejecución irreprochable, muy

se con el ganchito el hilo sobre el índice y hágase una primera malla, que no se aprieta sino lo necesario para dejar fácil paso al ganchito. El cabo del hilo es sostenido por el pulgar y el índice. Las mallas siguientes ejecutanse tomando el hilo promedio del ganchito y pasándolo por la presilla A este movimiento se le llama punto doble ó añadido.

allas al aire y posición de las mana

Mallas apraladas para cadena [fig. 3].—
Empiézanse estas mallas por a m. al aire, se introduce el ganchito entre las partes que componen la 1.º m., se pone el hilo sobre el ganchito y se le retira junto con el hilo; poñese otra vez el hilo sobre el ganchito y se le pasa por las dos presidados percentas el hilo por encima del ganchito y se le pasa por las dos presidas, y así sucesivamente. Esta cadena puede á menudo reemplazar las guarniciones de trencilla.

\*\*Dridas, o baquillos formados por medio de mallas. Estas barretas pueden hilo; por encima del menudo reemplazar las guarniciones de trencilla.

\*\*Dridas, o baquillos formados por medio de mallas. Estas barretas pueden hacerse como otro "crochet" cualquiera, yendo y viniendo, ó yendo solamente.

\*\*Sembarralas (fig. 4).—Llevar el hilo de atrás à delante del ganchito, pasarlo entre las barretas de la vuelta precedente ó en una presilla de una malla cadeneta, hacer las barretas de la vuelta precedente ó en una presilla de una malla cadeneta, hacer delante con el hilo, poner por última vez el hilo sobre el ganchito y pasarlo por las tres presillas.

\*\*Barretas sencellas (fig. 5).—Poner el hi-

Barretas sencullas (fig. 5).—Poner el hi-lo sobre el ganchito para hacer una barre-ta sencilla, pasar después el ganchito por



Fig. 2.—Pequeñas mallas apretadas

una sola presilla de la vuelta precedente, tomar el hilo y conducirio sobre la parte derecha; poner el hilo sobre el ganchito, pasar por dos presillas; volver a colocar inalmente el hilo sobre el ganchito y pasar por las últimas presillas. En la figura 6 se ven las mismas barretas pasadas por



Fig. 3.-Malias apretadas para cadeneta.

las mallas enteras de la vuelta prece-

dente. \*\*Barretas doblas [fig. 7].—Ejocitanse haciende um doble aĥadido sobre el garchito el precedente barreta, pasando el garchito con el añadido por 2 y a presillas hacta dejar acabada la barreta.



Fig 4,-Semibarretas.

Bridas triples.—Echar 3 veces el hilo sobre el ganchito; clavarlo en una malla de la cadena, hacerlo pasar en la primera presilla, y después de 2 en 2 presillas.
Bridas cuddruples.—Se hacen del mismo modo que las bridas triples, pero volteando 4 veces el hilo sobre el ganchito, y haciéndolo volver de 2 en 2 presillas hasta la última.



Fig. 5.—Barretas simples pasadas por

Bridas en forma de cruç.—Echense 2 hi-los sobre el ganchito para una brida; cla-varlo en una malla de la cadera, tirar el hilo, volver à echar 2 veces sobre el gan-chito y tirar este último con 2 hilos, dejan-do de lado, por de momento los 5 hilos que quedan sobre el ganchito; vuelvas e à echar



Fig. 6.—Barrelas simples pasadas por

Piquillo asemdente y descendents.—Un piquillo se compone generalmente de 5 m at aire, pero se le-puede hacer à voluntad más corto ó más largo; clavar siempre el ganchito en la primera malla para el piquillo ascendente. Para ejecutar el d cendente, se opera de igual modo, pero on la diferencia de que, después de haber salido



Fla. 7.—Barrelas debles

el ganchito de la quinta malla, se toma el hilo sobre aquél para hacer pasar esta quinta malla à la primera del piquillo. 
Figuillo calado.—Cinco m. al aira; pero malla, se le clava en la primera malla, se le clava en la primera da la primera malla, se le clava en la primera da de la hilera precedente. según lo separado que quiera hacersele.

Funto de rossa y punto ruso.—Se hace clavando el ganchito detrás de las mallas, en lugar de hacerio por delante como de ordinario. Estas hileras se componen de dos tandas: la idas y la vuelta. El punto ruso se hace del mismo modo, pero cortanto en lugar de la lide nel a extremida de cada hilera, con lo cual resultan éstas siempe al decedio.

ruso se nace dei mismo modo, pero cortanruso de hilo en la extremida de cada hilora,
con lo cual resultan éstas siempre al depento ruso cruçado.—Clavar el ganchito en una malla de la vuelta precedente y
cetràs de la sigulente malla, por debajo de
la cual se pasa el hilo; de-pués pasario en
seguida en las 3 m. que hay sobre el ganchito.

Punto doble.—Clavar el ganchito detrás
de 1 m. de la vuelta precedente y hacer u
n; clavario en la malla siguiende y hacer
una segunda malla; después pasar el ganchito por estas 5 m. Prosigase clavando
de sigulente, passa de mascortana y en
ast toda la hilera, á la extremidad de la
cual se rompe el hilo.

Punto andadao.—Echar el hilo sobre el
ganchito, clavario bajo una malla y pasar
el hilo bajo el primer añadido, para formar
el hilo.

Punto mosquado.—No comprende más
que una ida; clavar el ganchito en 2 presilas de del hilera precedente, lanzar
el nudo; terminar la malla volviendo á tomar el hilo.

Punto mosquado.—No comprende más
pue una ida; clavar el ganchito en 2 presilas de del hilera precedente, lanzar
el nudo; terminar la malla volviendo á tomar el hilo.

Contenta anana.—Después de r hilera de
mallas cadenetas, hacer r triple bar, lancar el hilo bajo obre el ganchito y pasario por
enoma de 3 m., hacer tres veces este trabajo y pasar el ganchito por todas las



Hexagono al crochet.

mallas á la vez, siempre después de haber hecho un anadido sobre el ganchito.

Crochet á punto de cruç.—Clavar el ganchito en el hilo de encima y en las dos presillas de abajo y terminar la malla atravesando las dos. Esta hilera se hace siempre al derecho.

Crochet aforrante.—Hacer una cadeneta de la longitud deseada; luego, después de in, enrollar la lana al rededor de una tira de cartón de largo que se sujera dar á que se sujeta por medio de s. m., arrotada. Puede enrollarse la lana sobre 1 de adeces de la man oxquierda y tantas veces cuantas se quiera espeso el alorro; pero encoces el ganchito debe pasar por todas estas mallas para interrumpirlas. Puede hacerse una hilera de vuelta à la inversa por 1 punto simple en cada malla.

Croches inalagado.—Cuando hay necesidad de prolongar una labor, después de haber cortado la orilla y destiliado las hilera de vuelta de la malla de la hilera superior y se le pasa sucesivamente menguando x m. en cada hilera; luego, después de 2 añadido, se le hace pasar por todas las

mallas á la vez. Para las bridas se hace r añadido en cada malla.

a atiadido en cada malla.

Crochet funccino.—Este punto se hace en dos tandas; la ida y la vuelta. Hace una cadena de fundamento y foma: sobre el ganchito todas las mallas de la cada para la vuelta, tomar primeramente e m., después echar el hilo sobre el ganchito y pasarlo por 2 m. á la vez, y así toda y la hilera. La última presilla que queda sobre el ganchito sirve para recomenza la hilera. La última presilla que queda sobre el ganchito sirve para recomenza la hilera de ida, y continuándola se levantan las mallas verticales. Los crecidos se hacen en la hilera de ida, clavando una malla cadenata antes de la malla vertical, y los amenguados clavando el ganchito en 3 m., en lugar de 2 en la hilera de vuelta.

Crochet margarila.—Labor de hermosi-

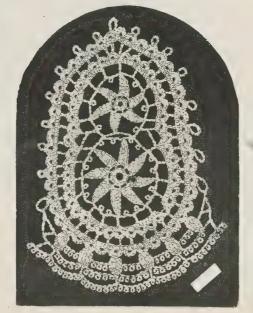
vueita.

Crochsi margarita.—Labor de hermosisimo efecto para enaguas, y para vestidos y chaquettas de niño. Se compone de
a hileras, una de ida v otra de vueita, ó
sea una hilera at derecho, que forma las
margaritas, y otra al revés, que las consolida.

margaritas, y otra al revés, que las consolida.

Primera hilora: hágase una cadeneta de solida du se el dese, pero compuesta de un número de mallas par, contanto 4. m. por flor. Levantar las 5 primeras mallas de la cadeneta, sin contar la que está sobre el ganchito, y pasar el hilo por estas 6 m. á la vez; m. simple en la m. de la cadene para cerrar el punto.

Para la segunda margarita: levantar x m. en el corazón de la fiór, otra en el lado de detrás de la m. vertical, otra al pie y dos más en las a m. de la cadeneta; pasar el hilo por las 6, m. á la vez, después m. sobre la cadena para terminar. Volver la labor y hacer la segunda hilera á la inversa; 2 m. simples sobre las 2 m. de la cadena; 2 m. en el corazón de la flor, terminando la hilera por r m. sobre la cadena; 2 m. en el corazón de la flor, terminando la hilera por r m. simple, 2 m. en la ultima malla formando de la lidera, dar el mismo, puede ejecutarse en redondo sin envés; pero entonces las margaritas se hacen unas sobre otras, sin separarlas por una hilera formando cadenta. Para que resoulte lindo, este crochet debe trabajarse muy flojo, á fin de que salgan las flores en relieve.



Enca al crochet para abrazadera y guarnición de cortinajes,



Crochet margarita.





#### Figurines del día

Núm. z.—Trajecito en lana quadrilli, para niña de 8 á 10 años. Falda plegada guarnecida de un bies de seda "escocés" y varios pespuntes. Blusa sujeta al canesú con un triple ahuevado; sobre el canesú, adorno análogo al de la falda. Mangas de un bullón y puño al codo; cinturón de seda "escocés."

Núm. z.—Traje de paño gris acero, para señora joven. Falda lisa adornada con dos tiras de terciopelo gris; sobrelalda con igual adorno y tres botones de nácar de cada lado. Alto corselete de seda, sobre el cual cae una corbata,"de encaje limitada

por estolas laterales. Mangas plegadas con puño largo.

Núm. 3.—Traje "Princesa," en lana á cuadros negros y blancos. La falda, que sube hasta el talle, lleva un bies de terciopelo negro en la orilla; el delantero es un ancho tabión adornado con doble hilera de botones negros. Corpiño ablusado abriendo sobre un chaleco de encaje. Mangas semilargas con tres bullones y un volante de encaje. de encaje.

ue encaje.

Núm. 4.—Traje de visita, para señora joven. Falda de triple túnica con adornos de trencilla y aplicaciones de pasamaneria. Corpiño corto sobre un canesú de encaje, corselete de seda, manga amplia semilarga.

Núm. 5.—Traje de recepción, en seda negra, para señora. Falda plegada al frente desde la parte superior, y á los lados en abanico amplio. Corpiño ajustado, adornado con aplicaciones de encaje y cerrando al frente sobre guipure plateado. Mangas bullonadas con igual adorno, puños largos, cinturón angosto de seda.

largos, cinturón angosto de seda. Núm. 6.—Saco de abrigo en piel de cibelina blanca. Se corta completamente liso y muy holgado, se adorna al frente con tres golpes de pasamanería, y el cuello y tunos con vueltas de seda. Num. 7.—Trajecito para niño de dos años. Se corta de una pieza, plegándose en torno de un canesú y ciñendose á la cintura con ahuevados; se adorna con

una berta de tira bordada y gabeados de seda.

Núm. 8.—Traje marino para niña de ro años. Falda tableada, blusa holgada, con cuello marinero blanco y corbata de la misma tela.

Núm. 9.—Traje marinero para niño de saños. Pantaíon liso, blusa con cuello marinero listado, pechera con un bordado y corbata de seda.

Núm. 70.—Traje para niña de 9 años, en lana "escocés." Falda lisa, corpiño ablusado con varias aflorzas sobre los hombros, mangas de puño alto.





Figurines 6 y 7.



Figurines 8 y 9.

Un rey de la ciudad de Damasco, vién Un rey de la cituda de Damasco, vioca-dos ecrano à la muerte, mandó liamar á su abanderado y habióle así: — Tí, que con mi bandera solías precederme en los combates, pasea por toda la ciudad la mortaja que me han hecho, y di publi-camente en alta voz: "Hoy muere el rey de Oriente en la ciudad de Damasco, no l'endadose cometon más que aste poco de llevándose consigo más que este poco de

#### ALIMENTACION INFANTIL EL DESTETE. Por el doctor Luis Agote.

El régimen alimenticio en el destete se principiară siempre durante el dia; las mejores horas son desde las diez de la ma-ñana hasta las doce del dia. Así se podrá observar en momentos convenientes la tolerancia del niño por el nuevo allmento, mientras que durante la noche. las diges-tiones son más lentas y se encuentran di-ficultades para conseguir los servicios de ncutades para conseguir los servicios de un facultativo en caso de enfernedad. Bueno es saber que, en ciertos casos, una simple tasa de leche puede dar lugar á desórdenes violentísimos, como son atta febro y convulsiones. La posibilidad de que puedan suceder estos hechos desagraque puedan suceder estos hechos desagradables, es motivo suficiente para que se tengan blen en cuenta y se tomen todas las precauciones necesarias para poder corregirlos cuando se inician.

Durante las dos 6 tree primeras semmas, sólo se dará una taza de leche; pero si el niño la tolera blen, puede aumentar-se olira más, con un intervalo de seis horses entre la una y la otra, espuério me se estre la una y la otra, espuério me

st at mino is totera bien, puede aumentarises obra misc, con un intervivo de seis horas entre la una y la otra, espacio que se irá aumentando paulathiamente hasta llevar la segunda dosis á las ocho de la noche. Conviene, en los primeros días, no dar la leche pura, sino mezclada con agua simple ó de cebada en las cantidades que hemos señalado para la allmentación artifictal. Esto es mus prudente en los primeros ensayos. El examen de los pañales puede guiarnos al respecto. Cuando la sparecce puntos blancos de consistencia, asparecos puntos blancos de consistencia y aspecto de masilla ó de quesillo, muy fáciles de distinguir. En estos casos y sis unúmero es moderado, basta con aguar un poco para verios desaparecer. Si persisten y aumentan, entonces conviene lama al mideico para que aconseje lo que deba hacerse. En todo caso lo más indicado es abandonar la alimentación artificial por unos días. cial por unos días.

cial por unos días.

Cumpildos los dies meses de odad y tolerada la leche de vaca en la forma que
hemos indicado. porremos recurrir á las
harinas y demás preparados que se encuentran en el comercio con destino á ia
alimentación infantil. Antes de esta época no convienen, cualquiera que sea el
prospecto que los acompaña. Todas las
publicaciones y certificados exóticos que
autoricen su empleo antes de este tiempo,

debenser rechazados, pues ellos están en contra con la fisiología infantil, que de-muestra la auscucia de elementos digestivos en la saliva antes de los diez meses, por lo menos en la cantidad necesaria. La mayoría de las enfermedades del tubo di-gestivo en los niños de la clase obrera, se debe al empleo intempestivo de estas preparaciones, peligrosas ahora, pero invejo-rables cuando ha llegado el momento oportuno de su empleo.

oportuno de su empleo.

En la elección de estos preparados no bay dificultad alguna. Todos son 1048 ó menos iguales y aptos para los órganos á que están destinados. Por nuestre parte, seguimos una cierta graduación partiendo del que nos parcee más digestible. Principiamos por la leche malteada de lífelick, composición excelente que á la pureza y bondad de los elementos que la componen se agrega la facilidad de preparación para administraria. Sólo se necesita agua caliente, no birviendo ni muy cerca de estanlo -cuestón de 60 grados más ó menos-, en la cual se vierte poco á meto/viendo sismorre, sobre unas mas o menos—, en la cual se vierre poco a poco y revolviendo siempre, sobre unas dos cucharadas de agua más tibia en la cual se ha desleido previamente, la mis-ma cantidad de cucharaditas de leche n.alteada. Como suele ser un poco insípida, puede agregarse un panectio de azi-car. Para la noche y para viaje la rapi-dez de su preparación la hace inaprecia-ble. La emplearemos del siguiente modo: ole. La empiearemos dei siguiente mono: al principio una taza de las llamadas "de café con leche" todos los días y á la hora en que arostumbramos dar la leche de vaca, número que iremos aumentando hasta tres veces por día, ra sea alternan-do con el pecho 6 con aquélla.

Algunas harinas, ya preparadas, repre-entan una serie de alimentos á los cuales sentan una serie de alimentos á los cuales debe darse stempe preferencia sobre los de cocina, aunque éstos sean considerados como inofensivos. Lo mejor os alternarios todos los días, para que el niño encentres lempre placer en tomarlos. Todos ellos vienen acompañados de prospectos indicada cómo debe prepararse, por lo que no insistimos sobre el punto; sólo si haremos presente la conveniencia de faremos presente la conveniencia de 10 que no insistimos sobre el punto; sólo só haremos presente la conveniencia de seguir cuidadosamente estas explicacio-nes, sobre todo en lo que se refiere al tiempo en que deben ser sometidos á la acción del calor. pues algunos necesitan de una cocción de más de diez minutos presunoser indirector. para no ser indigestos.

Pasado el primeraño, podremos ya recu-rrir álas sopas de sémola, tapicca, etc., ya sea en leche ó en agua, lo mismo que álas preparadas con harinas de lentejas,

porotos, arveias, etc., de preparación inglesa. A los tres meses más tarde, las pa-pas cocidas del "puchero"—siempre que no la marsido preparado con elementos de cordo, ajos, etc., deshi chas con un poqui-to de manteca; convienen muchísimo para los niños que no han ofrectido desórdenes digastivos hasta entonces. Lo mismo
podemos decir de los huevos de gallins,
con especialidad la yema batida en el
caldo. Respecto de este alimento, algunos, no todos los niños, lo toleran del mismo modo, por lo que debe observares
primeramente la susceptibilidad de éste
ante un alimento tan nutritvo.

Al año y medio podemos destetar completamente al niño. Los alimentos que
hemos indicado son suficientes para llenar las recesidades de su organismo y
todos ellos están de acuerdo con el funclonamiento del tubo digestivo.

Por un año más ellos son perfectamenra los niños que no han ofrecido desórde

cionamiento del tubo digestivo.

Por un año más ellos son perfectamente suficientes, digan lo que digan en contrario aquellas personas muy inclinadas á sobrecargar la alimentación infantil con una serie de platos indigestos. En con una serie de platos indigestos. En este número se encuentra la carne de vacu, yel jugo de la misma. Este es un alimento muy indigesto y que debe ser rigurosamente proscrito hasta que el niño cumpla los trece años de edad. La carne, cualquiera que sea la procedencia, no conviene hasta que haya sido destetado completamente y hayan pasado dos años, debiendo comomenares por la de perdiz de debiendo comomenares por la de perdiz do de pollo. La de pescado, sólo en invierno, puese en verano se corrompe con muchas pues en verano se corrompe con mucha facilidad y el tubo digestivo infantil es muy sensible á los venenos de esta proce-dencia. Hemos visto morir criaturas veinticuatro horas después de haber ingerido pescado no fresco.

La época del año no es indiferente para el cambio de alimentación. Esta es siem-pre más peligrosa durante los fuertes ca-lores, por la factidad con que se produ-cen fermentaciones intestinales, cual-

cen termentaciones intestinales, cual-quiera que sea la clase de alimentación á que sea sometido el niño. Lo más prudente es esperar hasta que la estación se establezca y el organismo se haya acostumbrado al medio externo: los cambios bruscos de la primavera son siempre pellgrosos. Después, seremos sumamente prudentes en la administra-ción de los alimentos, prontos á volver á la leche materna en cuanto se observe algo anormal en sus funciones.



#### LABORES MANUALES



Biombo chinesco de raso color marfil, bordado á colores, estilo "acuarcia," con seda filoscile



Mantelillo en tela de lino, con bordado de aplicaciones en seda lavable y orlado de una vuntilla de terido a bolillos.



Almohadón en raso moaré lila, bordado al relieve con seda color violeta.

#### PASTA DE FRUTAS

#### PASTA DE ALBARICOQUES

Es necesario escoger albaricoques muy maduros y quitaries los huesos. Después se ponen a cocer en una cacerola hasta que lleguen al estado de mermelada, en cuyo punto se vierten sobre un taniz y se pasa la pulpa.

Vuelve à colocarse sobre el fuego esta mermelada, haciendo que se evapore hasta tomar consistencia; es necesario remova esta tomar consistencia; es necesario remova esta facilita la evapracio tanto por para impedir que la preparación se agarre al fondo de la cacerola, lo que ocurre con mucha facilitad. Cuando la pulpa ha llegado al estado de consistencia conveniente, que es el de una mer nelada espesa, se retira del fuego vie la deja enfriar. Convendra, también, restaria sobre platos publicas de la siguiente se machaca el partirio de la consistencia de la pasta; pero hay necesidad, por lo menos, de tres veces el pero de la dificil determinar la cumidad. Cosa que depende poco más ó menos, de consistencia de la pasta; pero hay necesidad, por lo menos, de tres veces el pero de la pulpa cocida.

Se coloca la pasta sobre una mecha ó plancha de pastelería y se incerpora vivamente, con las manos, el polvo de azúará mente, con las mentes, se aplasta hasta darle el espesor de medio consistencia suficiente para poderlo extender con un rodillo sobre la mesa, se aplasta hasta darle el espesor de medio contimetro, nor pequeñas porciones y teniendo cuidado de espolvorear la superficie para que no se adhiera ni al rodillo ni á la mano.

Cortese lugo la pasta en la forma que se dió á la pasta y provistos de azúar milor que el pan la misma forma que se dió á la pasta y provistos de azúar mel horno, y cuando está la pasta perfectamente fría, se meta de past

#### PASTA DE MEMBRILLO.

Puede hacerse con los membrillos que han servido para hacer la jalea; se trituran, se les quitan las pepitas y las judiciales y se pasan. Pueden también hacerse cocer membrillos pelados, y cessovistos de pepitas y de piedras que ocupan u parte central. En este caso se cubren durante la cocción, verificada la cual se pasan por la pasadera y se hace evaporar, con ó sin azúcar, como la pasta de albarticojues.

con o sin azuen, como en la bondad á la calbarícoques y sirve, como la anterior, para rellenar los bombones finos. Pueden transformarse muchas especies de frutas en pastas; la de manzanas debe aromatizarse con zumo de limón ó con canala.



La famosa "Concepción," de Murillo, que existe en el museo del Louvre de París, está valuada en 625,000 francos.

PRINCIPES Y PRINCESAS.—El principe de Gales tiene como pisapapeles, encima de un escritorio, la mano momificada de una de las hijas de Faraón.

RIQUEZA INUTIL.—La tumba de Maho-ma está cubierta con diamantes, rubies y zafiros cuyo valor se estima en doce mi-llones de pesos.

La estatua más célebre entre las que hay en el museo del Louvre, es la Venus de Milo, que se supone hecha 420 años antes de Jesucristo.

#### JABON APOLO

PARA LOS NIÑOS PARA EL BAÑO

Pieza, 50 cs.

En las orincipales Droguerias





#### BORICINA

#### MEISSONNIER

REMEDIO SOSERANO contra las Enfermedades de la PIEL y de las MUCOSAS, Hygiene del TOCADOR (Soine Intimes) Empleada con inmenso éxito en los Mospitales de Paris.

Se halla en las principales Farmacias

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

#### DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GINUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMAI



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pidase el libro: "Cómo deben prevenirse ó curarse las enfermedades."



99LA JOYA P Lista de precios reducidos de los relojes de Precisión Procesos de Precisión Preci Enrique 6. Schafer

APARTADO 271.

MEXICO, D. F



Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.

| OMEGA                                                                                     |            |           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------|--|
| CALIDAD                                                                                   | A          | В         |  |
| 2 tapas plata para hombre<br>2 tapas plata para señora                                    | \$16<br>18 | 19<br>20  |  |
| 1 tapa nickelpara hombre<br>2 tapas nickel para hombre<br>1 tapa nickel de tornillo, para | 10<br>12   | =         |  |
| hombre vidrio grueso con lo-                                                              | 11         | 13        |  |
| 1 tapa acero para hombre, ex-<br>traplano-                                                | 14         | 16        |  |
| 1 tapa plata, para hombre, ex<br>traplano                                                 | 16         | 18        |  |
| bre, extraplano                                                                           | 62<br>60   | 72<br>64  |  |
| 2 tapas oro 18 quil., señora<br>2 tapas oro 14 quil., para hom-                           | 76         | 80        |  |
| bre                                                                                       | 74         | 76        |  |
| bre                                                                                       | 112<br>21  | 116<br>23 |  |
| incrustaciones de oro para<br>hombretapas plata nielada, para se-                         | 26         | 28        |  |
| floratapas, plata nielada, para se-                                                       | 23         | 25        |  |
| rusaciones de oro, señora.                                                                | 27         | 30        |  |

.....\$ 21,000,000.00 2,045,100,00

#### MEDIAS ELEGANTES

Ninguno de los accesorios que acompa-nan las tottettes son tan elegantes y boni-tos como las medias de la temporada presente. Muchas de ellas son atrevidas en su extravagancia, pero cabe decir que los me-jores estilos son comparativamente senci-llos, y á las damas que tienen algún tiem-po á su disposición, podemos darles la buepo a sursposición, potentos daries la obre-na nueva de que pueden obtenerlas á pre-clos moderados con un poco de su trabajo personal. Las bordadas con seda con lige-ros dibujos florales, pueden contarse entre las cosas más delicadas, aunque no son ni muy difíciles ni trabajosas de hacer, y co-mo las medias sencillas pueden obtenerse á un precio relativamente infimo compa-rado con el que se pide por las bordadas. al punto puede verse que es muy fácil el uso de prendas bonitas á poco costo. Las medias blancas con botones de rosa, violeta ú otras fores semejantes, están muy en boga y se ven exquisitas cuando se llevan juntamente con vestido que armonice con ellas en los trajes de noche. Para las ocasiones menos formales pueden usarse medias negras bordadas en colores ó también en negro, cosa que á su vez es elegan-te. Puede afirmarse que existen creaciones aun más elegantes, como de seda con em-butido de punto de encaje y otras cosas semejantes; pero éstas son excepcionales y mejantes; pero estas son excepcionates y se reservan para las novias é para los ca-sos de mucha ceremonia, en tanto que las más sencillas se avienen para todos los días y, por consiguiente, alcanzan mayor demanda. Esta es una temporada en que se están usando mucho las chinelas y el zapato bajo, y por esta razón las medias se han tornado en una parle importante del vestido: así es que la indicación que hevestuo; asi es que la indicación que ne-mos hecho de que puedan prepararse en la casa, es una cosa de oportunidad. Los bordados en seda se lavan perfectamente sólo con que se tenga un poco de cuidado al hacerlo, y no existe razón para que una dama que cuente con algún tiempo de ocio á su disposición, no pueda usar medias su-mamente elegantes y hermosas sin necesidad de incurrir en gastos extravagantes,



#### EL TRABAJO MANUAL

Si en la educación de las niñas hay algún punto esencial cuyo estudio no debe verse con indiferencia, ni mucho menos con des precio, es seguramente la enseñanza del trabajo manual. El saber más elevado no podría reemplazar el de esta ciencia modesta, á la cual debe consagrar gran atención la señorita que quiera ser completa mente educada.



Labores manuales — Detalle explicativo del bordad del biombo chineseo.

Entre los pueblos más civilizados, las mujeres todas, sin distinción de clases somujeres todas, sin distinción de clases so-ciales, desde las más humides hasta ias princesas mismas, se ocupan en los traba-jos manuales. Alejandro el Grande enseñaba con orgu-llo á sus súbditos los mantos de ricos bo-dados que le fabricaban sus hermanas. Entre los isnelitas eran las mujeres las encargadas de confeccionar las telas para los vestidos da los miembros de la familos

los vestidos de los miembros de la familia. Las más encumbradas damas romanas ob-servaban también esta costumbre, y el emperador Augusto llevaba de ordinario trajes que hacían su mujer, su hermana y sus hijas

Carlomagno bizo aprender á sus hijas labores manuales, para evitar, según de-cía, que estuvieran ociosas y procurarles un medio de atender personalmente á sus un medio de atender personalmente a sus necesidades, si alguna vez se encontraban en desgracia; y como nadie puede prever los reveses de la suerte, es de prudentes estar prevenidos para resistirlos.

Remedio por excelencia contra la ANEMIA
CLOROSIS y la POBREZA de la SAN
PARIS, 43, Ruo de Santonge y EN TODAS LA FANACIA Y DEGREPARES.

Banco Central Mexicano

Hace desourtors y préstamos con o sin prenda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros sobre todas las piases de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones benearias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores. Barrz BONGOS DE CALA, de 100, 600 y 1,000 pessos, sin cuplon, pagaderos é sels semestrales, ganando toda un interes de 100 pessos, sin cuplon, pagaderos é sels semestrales, ganando toda un interes de 100 pessos de los Estados mexicanos, Deutsche Bank, Berlin y sus Sumursale en Londras, Hamburgo, Bremen, Munich, Franciort, Dreaden, Belchroeder, Berlin; Comptoir National d'Escompte, Paris, S. J. P. Morgan y Cia, New York.—Neufitzs v Cia, Paris,—Muller, Schalt y Cia, New York.—Miller, Schalt y Cia, New York.—Miller, Schalt y Cia, New York.—Miller, Schalt y Cia, New York.—Brist National Bank, New York.—First National Bank, New York.—First National Bank,

CAPITAL.....FONDO DE RESERVA.....

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y l s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestías del estómago la clorosis. la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda à las personas de edad, à las mujeres, jóvenes y à los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los minos.

AVISO MUY [MPORTANTE] — El único V/NO anténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

#### REMEDIO DE ABISINIA EXIBARD



CATARRO, OPRESIÓN y todas affecciones espasmódicas de las Vias Respiratorias.

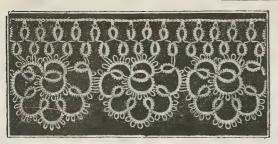
30 AÑOS de BUEN EXITO. - Medallas Oro y Plata. PARIS, 102, Rue Richelieu. - Todas Farmacias

### HEMORROIDES

e estos padecimientos, iniston a su mento, es estate munto menos que see desde aigunos años un mentoamento, el Elixir de Virginia, que cura radicalmente y sin ningún peligro. No hay más que escribir a : armacie Moving, 2, Rue de la Tacherie, Paris, para recibir franco de rie el folieto explicativo. Se verá cuan facil es librarse de la enfermedad mas penosa, cuando no la más dolorosa, vente ancias proguens y Frantaisa.



Labores manuales,-Carpeta de mesa en cañamazo con bordado japonés de estambre céfro.



Labores manuales.—Puntilla de fravolité de dos hilos para guarnicion de lenceria.

#### CARRERAS DE POSTALES

Son la última novedad. Hace muy poco que se idearon, y ya se cuentan por miles los aficionados á ellas. Para que nuestros lectores comprendan

en qué consisten, les referiremos cómo se en que consisen, les fections de verificó una en París en fecha muy recler-te, y en la que tomaron parte cerca de quinientos competidores, pues se trataba de que las cartulinas dieran vuelta al

El día de la partida fueron depositadas en correos las quinientas tarjetas debida-mente franqueadas, y dirigidas á diversos corresponsales de todas partes de Américay del extremo Oriente. Cada competi-dor envió sus tarjetas por la vía que le pareció como rápida y segura. Al lle-gar las tarjetas á sus destinos, fueron reexpedidas á los primeros remitentes, y ganó el premio el competidor que primero recibió su tarjeta después de haber dado la vuelta al mundo.



#### SALUDOS EN LOS PASEOS

Para saludos entre las personas amigas y conocidas, por la calle y el paseo, es privilegio de las señoras tomar la ini-ciativa haciendo una ligera reverencia, si bien el acto de saludar suele ser simul-

táneo. Si el caballero conoce sólo superficial-mente á la señora que le saluda, contes-tará con deferencia, levantando muy poco

els con terescitas, revaitation may plote isombrero.

Si la conoce mucho, lo levantará más, según el grado de franquera y familiaridad, procurando no peque por demasiado en la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del compan

en un pasel se saluda son de mendiferenpersona, por más que se la vea en diferenLos caballeros se saludan con una simple seña, sin levantar el sombrero sino
para saludar á un personale distinguido;
pero si encuentran à un amigo acompaña
do de una ó más señoras, en obsequio á
éstas, aunque les sean desconocidas, levantarán el sombrero.

Es costumbre que so caballeros, al enEs costumbre que público á señoras
conocidas, las acompañen un rato, sin
ofrecerles el brazo, à menos que estén enfermas ó sean ancianas.



#### ¿Quien impone la moda en los trajes?

Monsieur Paquit, el famoso modisto parisiense, contestó á una señora americana que le preguntaba:
—¿Quife inventa la moda?
—Ustedes las americanas indudable—

mente.
"Ustedes son la elegante nación que decide en ditimo análisis lo que las pasisterses y elegantes de todo el mundo van á suar;
voy á demostrárselo á usted. Nostres los
modistos, ciertamente, fabricamos los patrunes; pero son los compradores americales de las casas ricas. trones; pero son los compradores america-nos, representantes de las casas ricas, que vienen por centenares al año, quienes deciden de la forma final, combinación y todo del color y calidad de la tela. Estos representantes, á quienes el ejerciclo ha perfeccionado, inspeccionan escrupulosa mente los centenares de vestidos que yo y mis asistentes preparamos, y también los de otras grandes firmas muy acreditadas; hacen sus inteligentes comparaciones, es-cogen los mejores modelos con tales y cuales cambios, persiguiendo sus gustos ex-

quisitos y ejercitados.
"Una vez convencidos, compran cente-nares y centenares de la clase pedida, y su selección experta y estética fija la moda de la estación inmediata.

"La tradicción que aseguraba que la mujer francesa regia la moda, está pa-sando á la categoría de leyenda. La fran-cesa, siento decirlo, agrega Mr. Paquit, está perdiendo su conocimiento en vestir bien. Vaya usted á las grandes reuniones de París, en que abundan americanas; à los pascos, y nota inmediatamente que éstas son las mejor vestidas y que sobre, salen su elegancia y buen gusto fácilmen te. No hay la menor duda sobre ello.



#### COCINA

#### JUDIAS VERDES A LA PROVENZAL

Cocerlas en agua ligeramente salada. Calentar aceite en una sartén, con un Calentar aceite en una sartén, con un diente de aje entero. Añadir las judías. Hacerlas saltar, á buena lumbre, durante 5 6 6 minutos. Sazonarias, incorporarles unas cucharadas de purá de anchoas desleído en aceite. Calentarlas, sin que lleguen á hervir. Suprimir el ajo y servirlas.

#### JUDIAS VERDES, AL ROJO

Dorar á buena lumbre, en la cucerola, con manteca, unas cuantas cebollas corta-das en ruedas. Agregar las judías, previa-mente cocidas en agua con sal y escurri-das, Sazonarlas á gusto. Saltearlas, para que se impregnen del sazonamiento, Rociarlas con una cucharadita de vinagre y

#### LECHUGAS BRASEADAS

Suprimir las hojas verdes de una docena de lechugas tiernas. Partir cada una en dos mitades. Escaidarias. Exprimirlas. Colocarias en la cacerola; sazonarias con sai; cubriras de lonjas de tocino y jamó; mojarlas con o mucho caido, y cocerias, cubiertas de papel emmantecado, al horno de nive dos lumbres. Escuerirlas. Desengrasarias. Tornearias en forma de ciruelas, y disponerias en la fuente para servirlas rodeadas de cortezas de pan fritas y coronnadas con una sal-

zas de pan fritas y coronadas con una sal-

#### LECHUGAS PICADAS

Expurgarlas y suprimir las hojas exte-riores. Escaldarlas en agua hirviente con un poco de sal. Sumergirlas en agua fría. Escurrirlas y picarlas. Ponerlas á la lumbre, en una cacarola, con manteca, sal y un polvillo de pimienta. A media cocción, espolvorearlas con harina y mojarlas con caldo, meneando bien la mezcla. Después de hervir 15 minutos, trasladarlas á una fuente y servirlas guarnecidas de rebana das de pan tostadas

#### LENTEJAS ESTOFADAS

Expurgarias cuidadosamente, lavarias y dejarias que cuezan, saltándolas. Asi que hayan tomado buen color, decantar el aceite. Sazonarlas con sal é incorporarle una porción de manteca amasada con pe-rejil picado. Saltearlas, fuera de la lum-bre, hasta quedar derretida la manteca. Servirlas inmediatamente.

#### PATATAS CON OUESO

Pelar unas cuantas patatas crudas y cortarlas en ruedas. Majar, aparte, en el mortero, cinco ó seis

tomates maduros, unos dientes de ajo y

especias.

Untar con manteca el fondo de una cacerola; colocar una capa de ruedas de patata, otra de queso railado, otra de la ma sa del mortero, y así sucesivamente hasta llenarla. Poner la cacerola á la boca del

horno, ó entre dos lumbres moderadas, hasta completa cocción de las patatas. Servirlas, coronadas de perejil picado.

#### PATATAS A LA SABOYANA

Cocer en agua salada una buena porción de patatas. Pelarlas y cortarlas en ruede-

de patatas. Pelarias y cortarias en ruede-citas, que se colcarán por capas en un plato hondo que resista al fuego, alter-nando cada capa con otra de queso rala-do, manteca derretida y jugo de carne. Aparte, reductr de mitad. á la lumbre, un litro de nata fresca, con adición de un poco de canela en polvo y una pizca de axícar, y verteria sobre las patatas, que se pondrán al horno é entre dos lumbres. Servirlas muy calientes.

#### PEPINOS RELLENOS A LA TURGA

Cortarlos en trozos de igual tamaño. Escaldarlos ligeramente

Vaciarlos, y rellenarlos con un picadillo de carnero, un poco de cebolia y perejil picado; se cuecen en una salsa de tomate

Derretir buena porción de manteca en la cacerola; afiadirle harina, y estando la mezcla muy subida de color, sazonarla con sal, pimienta y ramillete compuesto. Agre-gar jamón cortado en dados, y después de ocer un rato, las patatas crudas, mondadas y cortadas.

Cuando estén á punto, pasarlas á la fuente en compañía del jamón y su caldillo desengrasado y servirlas.

#### PATATAS A LA PARISIENSE

Cortar en forma de pequeños dados unas cuantas cebollas. Rehogarlas en manteca ó buena grasa. Cuando estén doradas, agregar patatas crudas, cortadas en tro zos. Sazonar con sal, pimienta y ramillete compuesto. Dejar que se cuezan lentamen-te. Terminada su cocción, suprimir el ramillete; trasladarlas á un plato y servir-







#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Para dorar mueble, picta-brac, ornamentos, marcos de cuadros, carcieljos, etc.
Parece y dura como oro puro. Usese Esmalte de Dio "OUR FAVORITE"
(Lavable)
Se sea protot quedando muy duro. Parece y dura justamento como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Pande la avane cuando se cumude sin que por ello se afocion el color o branche sin cue su Caracia la como de la color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por ello se afocion el color o branche sin que por el color de la color o branche sin que por el color de la color o branche sin que por el color de la color o branche sin que por el color o branche sin que por el color de la color o branche sin que por el color de la color o branche sin que por el color de la color o branche sin que por el color de la 

Estos articulos los nemos grado saber lo que es justam antes en Pinturas le dirán qu se convencerá de ello.

NUEVA YORK, E. U. de A.

Tomen Pildoras Huchard.

GERSTENDORFER BROS.

## CREMA ROSADA REPRESENTATION CREMA ROSADA RE

Usada por todas las grandes artistas y las damas aristócratas, es la mejor preparación entre todas las de su clase

圖尼

四國

> CURA LAS EXCORIACIONES. ERUPCIONES, SARPULLIDO GRANOS: SUAVIZA, PERFU-HERMOSEA **REFRES-**CA LA PIEL: DISIMULA **ARRUGAS** COMUNICA EL BRILLO **ATERCIOPELADO** DE JUVENTUD.



DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERÍAS Y PERFU-**MERÍAS** 

Depósito General:

| 1 日本 | 1 日本

國卍 LEN, SUCE 2 

# ELMUNDS. ILUSTRADOR Februaro 11. 1906



LAS FIESTAS PRESIDENCIALES EN MERIDA.—ARCO MAYA, DEL GOBIERNO DEL ESTADO.

## CLAUDIO PELLANDINI

Mudalajara, Lopez Cotilla, 43 y 45.

## GRANDES ALMACENES

~DE~

## Artículos para Bellas Artes

#### DORADURIA

Molduras, Marcos, Consolas, Jardineras.

#### PAPEL TAPIZ

El surtido más selecto y más extenso en toda la República en

LUNAS, VIDRIOS, CRISTALES de todas clases.

Existencia Colosal,

Precios sin competencia.

## Talleres Modelo

Para Biselar, Grabar, Encorvar, Esmaltar Vidrios v Cristales.

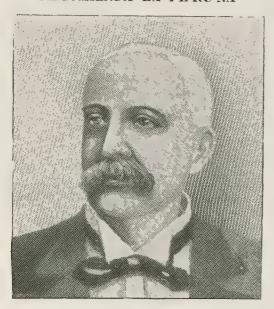
Aparatos niquelados para Aparadores. Vitrinas para Mostradores.

Oro Volador Francés de primera calidad.

Casa Fundada en 1839.

GRAN PREMIO y Medalla de Oro en el GRAN CERTAMEN UNIVERSAL de San Luis Missouri.

#### EL GOBERNADOR DE ZACATECAS RECOMIENDA LA PE-RU-NA



SR. EDUARDO PANKHUSRT-

<del></del> <del></del> Sr. Eduardo Pankhurst, Gobernador del Estado de Zacatecas, Méjico, escribe como sigue, respecto á la Peruna:

Muy Señor mio: Por la opinión que de su específico la Peruna he oido á varias personas respetables de esta ciudad, creo que efectivamente es de utilidad para todo lo que como curativo se anuncia.

De Ud. afmo. amigo y S. S.

\* \* \* Eduardo Pankhurst.

PROBABLEMENTE no hay otro remedio en el mundo que haya recibido como la Peruna tantas recomendaciones de hombres prominentes.
Gobernadores, cónsules, miembros del Congreso, embajadores y representantes de diferentes repúblicas americanas, todos juntos recomiendes la Derme

presentantes de diferentes repúblicas americanas, todos juntos recomiendan la Peruna.

El Gobernador Pankhurst, del Estado de Zacatecas, Méjico, es uno de los distinguidos estadistas que recomiendan la Peruna.

La Peruna es el remedio americano del hogar.

Es un remedio para la tos, restrío, catarro, influenza, bronquitis y para los primeros grados de la tisis.

Es también un tónico admirable, repone las fuerzas y salud general por medios naturales.

En otras palabras, remueve de los órganos digestivos y similativos la condición catarral que tiende á impedir las funciones de estos órganos y los deja en condición de funcionar correctamente.

Con digestión v asimilación en buen orden, no puede dejar de haber suficiente cantidad de sangre pura que fortalezca el cuerpo.

Ha curado casos notables, y se ha estado usando por más de cuarenta años.

Direcciones completas para usar la Peruna se encuentran en el rótulo de cada frasco, ó en el libro del Dr. Hartman "Las Enfermedades de la Vida" el cual puede obtenerse gratis de los droguistas.



#### El Tocador

Los afeites.

Los alejtos,

Il arte de adornarse es antiguo como el mundo. Se miró esta invención en los pueblos primitivos como una maravilla tal, que no la juzgaban digna sino de la divinidad. El autor del libro Enoc asegura que antes del diluvio el ângel azallel enseñó à las jóvenes à adornarse. De aquí puede deducirse la antigüedad de este arte y la alta estima en que entonces era compandido estama en que entonces era compandido estama en que entonce era compandido estama en que entonce era compandido estama en que entonce esta compandido esta licas.

Primeramente se aplicaron á los ojos. Primeramente se aplicaron á los ojos en todo el Oriente serquería que las mujeres tuviesen los ojos negros, grandes y rasgados, y ellas estudiaban el medio de procurarse, al menos por la apariencia, esta cualidades, para lo cual sé servian del antimonio, que es el afeite más antiguo que mencona la historia.

Los prieses y el as estudiaban el medio de procurarse, al menos por la apariencia, esta cualidades, para lo cual sé servian del antimonio, que es el afeite más antiguo uso que se practica hoy todavía en nuchos países. Las árabes se teñían de unego las orillas de los pápados, prolongando esta linea hasta el angulo del ojo, que le hacla parecer más brillante y mayor.

Las griegas y romanas también usaban

yor. Las griegas y romanas también usaban el antimonio para pintarse los ojos; mas

yor.

Las griegas y romanas también usaban el autimomo para pintarse los ojos; mas después inventaron otros dos ateites no menos estimados que el negro, el blanco después inventaron otros dos ateites no menos estimados que el negro, el blanco de la participa de la participa de la composição de la rostro, y que se quitaba con agua cuando aparecia en público, imitândola, todas las mujeres tenían la cara cubierta con una mascarilla semejante, cuando estaban en su casa, y se a quitaban al salirá la calle.

El uso de embellecerse con tales procedimientos se introdujo en Francia en tiempo de Catalina de Médicis; en el siglo de Catalina de Médicis; en el siglo cola lengó a fai extremo el atán de usar cola lengó a fai extremo el atán de usar cola lengó a fai extremo el atán de usar confundir los comestarse en público de los las labara hecho la naturaleza.

No hay que confundir los comésticos.

en publico tal como las había hecho la naturaleza.

No hay que confundir los comésticos con los afeites, pues los primeros dan tambiano de la cutis, y flexibilidad y britante de la cutis, y son á la hermosura o que la moderna á la salud, en tanto que los afeites están muy lejos de producir tan buenos efectos, pues ya puede llamarse afortanada la señora que, usándolos mucho, no vea aumentar sus imperfeciones, en vez de disaminuirias. Estos no dan al cutis la caldad que se desea, pero la imitan con mayor ó menor exito, y nada más. Representan la britante de la cutis de la missricorda para el bello sexo, pero no aconsejamos á las amables lectoras que lo usen, excepción hecha de las siguientes recetas, las mejores tal vez, pero que no son inofensivas del todo.

BLANCO PARA LA CARA.

BLANCO PARA LA CARA.

Se lava la cara con agua de rosa y des-pués de seca y se empolva con magnesia muy fina, la cual da al rostro una blancu-ra deliciosa.

ra deliciosa.

OTRO.

Se toma un poco de bismuto, albayalde y cai pulverizada y se mezcla todo en cantidad igual de agua de rosa. Es preciso tener cuidado al lavarse la cara con este emplasto, pues el bismuto es venenoso.

Est un preparado de carmin para la cara y los labos. Es un preparado de carmin para la cara y los labos. Es un esta de carmin para la cara y los labos. Es un esta manda cara de carmina de

UNGÜENTO PARA LOS LABIOS.

En una olità colocada dentro de una ca-cerola de agua hirviendo, se colocan 5 gra-mos de cera blanca y esperma, 15 gramos de fino de beniul y 15 de aceite de almen-dras dulces. Mexclado todo, se deja en-friar y se le da el color rojo con un poco de raiz de aguenna.

0 NOTA CURIOSA.

NOTA CURIOSA.

Dice una revista extranjera, hablando de la posible extracción del oro contenido en el agua del mar, que los grandes trassatlánticos podrían, sirviéndose de sus instalaciones eléctricas, recogerlo en planchas de cobre que, puestas en combinación con los dinamos, servirian de eléctrodos durante el curso de la navegación. El rendimiento sería importante, pues cada milla cobica debe contener unas doscientas toneiadas de oro.

DISPEPSIA. CASTRALGÍA, **CATARRO** INTESTINAL, ÚLCERA, DILATACION. ELIXIR estomacai db SAIZ de **GARLOS** 

WHITE

De fama universal y reconocido como el único y verdadero específico que cura las enfermeda-

Estómago Intestinos.

POR CRONICAS Y REBELDES **QUE SEAN** 

DE VENTA. DROGUERIAS Y FARMACIAS

#### El Testamento

#### Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Los bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado consistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu tua," Compañía de Seguros so bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practice la apertura del testamento del Ilus trísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feehan, en la ciudad de Chicago Illinois. La fortuna del distinguide prelado ascendió à cerca de... \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, los bienes que dejó fueron como sigue.

Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada

. 50,000 oro

9.329 oro Otra póliza de seguro. "14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . . . . ,37,000 oro

en Bancos. "37,000 oro
Entre las disposiciones del 86
for Arzobispo, et su testamento
se hicleron éstas:
A su hermana, señorita Kate
Feehan, que estuvo siempre con á
hasta su muerte, \$40,000 oro en bo
nos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; à la señors
Ana A. Feehan, viuda del señor
Dr. Eduardo L. Feehan, herma
no del señor Arzobispo, \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
en efectivo; à la Academia de San
Patricio, de Chicago, de la que es
precoptora su hermana, Madre
María Catalina, \$10,000 oro de la
ditima póliza; à la secuela "Santa
María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois,
que era la institución por la que
más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 res
tantes de la filtima póliza.

#### JABON APOLO

PARA LOS NINOS Y PARA EL BAÑO

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

**JABON** de Avellano de la Bruja de MUNYON

Cura niños y ancianos quier enfermedad de lu piel. à (uspa, de la caida del pelo. recer el pelo.

erecer el pelo, mejor Jabon p.:ra shampoo, cal pam ateitarse, color vivo de la Juventud & las com-les viejas.

eta mas que cualquier crema. Dellece mas que cualquier locion ó côs

metico.

Es el mejor jabon para el tocador.

Es el mejor jabon para el tocador.

El Vd. tieno dispepsis de cualquier enfermedad del Higado, use ins Pildoras de Puw-Pus de Munyon. Curran in Bilbosidad, el Estrellador de Companyo de Com sangre. ta en todas las droguería

Dr. Munyon, número 1,505. Arch.
Agente General, J. Labadie Sucs.
St. Filadelfia, E. U. de A.
y Cía., Profesa 5. De venta en todas
las droguerías de México.

Totó se pone de pronto á llorar, á la mi-tad de la comida.

Pregúntanle la causa de sus lágrimas.

No puedo comer más, no tengo más

ana.
—Mete, pues, en tus bolsillos—le dice su primo Juan.
—|Pero si ya están llenos!—contesta Totó consternado.

Gedeón, corredor:
—¿A dónde vas con esos ladrillos?
—Tengo encargo de vender varias casas, y éstos son las muestras.

Cada vez que le yerro á una liebre, me multo un peso, que pongo en caja de aho-rros. Parece nada, ¿no es verdad?. . ¡Pues ya tengo doscientos pesos de renta!

ELA

WHO.

wsted

Rume

Ö remi

<u>a</u>

Gran

Paris 1900.

de

En el río.

Un gravvés grita á voz en cuello:
Un gravvés grita á voz en cuello:
Lina ballenat, l'Una ballenat,
Acuden al momento muchos curiosos, y
sigue gritando:—¡Una ballena!
Uno de los curiosos le dice:
—¿No ve, bruto, que son bordalesas
vacías?

acíās? —Sí, ya las veo; pero una va llena.

–¿Cómo te llamas, chico? –Antonio Valentin.

-¿Y Valentín se escribe con v de vaca ó b de burro?

-1No, señor!-repuso muy enfadado e chico y con aire arrogante;-con v de per

—De nada me sirven los recursos con-tra mi mala memoria. Hice un apunte en esta cartera hace dos meses y recién hoy se me ocurre abrirla.

-¿Y qué decia el apunte? ¡Que tenia que cambiarme las medias!





#### "CANEI Fume usted

DIRECTOR GENERAL CAPITAL SOCIAL E. PUGIBET 5.000.000

1904 issouri Ξ Louis San



'an



"EL BUEN TONO," S. A. tiene registrada conforme a la ley la propiedad de estos anuncios. Medallas de Oro en las Exposiciones de Bufalo y Guatemala.

Fume usted "CANELA PURA"

edallas

de

Oro

en

Exposi

Cio

nes

Paris,18

89

Londres

#### La popularidad del almirante Togo

Todos los supremos honores reservados en su país al soldado, los ha conocido Togo: entradas triunfales, recepciones solemnes, regocijos públicos, demostraciones militares y aun ceremonias religiosas verticadas con toda solemnidad según los ritos arcaicos. Pero todo esto no es, cencerta manera, más que la forma oficial de la gioria: hay otra más lisonjera aún, porque constituye un privilegio más raro y que viene 4 completar la consagración de ciertos hombres notables: la popularidad.

Ahora, este privilegio ha sido adquirido por el célebre matino cuyos hechos memorables han tenido una resonancia universal y han elevado notablemente la potencia naval de una nación asiática.

Desde su regreso al Japón, cada una de sus salidas á pie constituye un acontecimiento sensacional en las calles; se reconoce por sus innumerables retratos al prestigiado vencedor de Tson-Shiima, al héroe nacional.

Lo sendalan cuando pasa: "[Es él, es él!", y su nombre vuela de boca en boca: "[Togol ; Togol" A su paso las gentes se detenen, se quedan inmovilizadas, invadidas de una respetuosa curiosidad.

Los muchachos corren en su seguimiento unos derrás, otros á su lado, otros delante: lo tocan y lo miran con admiración. En tanto, el gran almirante, muy sencillo, de baja estatura, la espalda un poco encorvada, el paso marcial y la fisonomía reflexiva, conserva su aparente impasibilidad entre los homenajes del pueblo. Pero interiormente no ha de permanecer insenible, si es verdad, como ha dicho un filósofo optimista, que la popularidad es la cosa más dulce que hay en el mundo.



#### Pensamientos

El amor persuade, consuela, anima, se pose-siona del alma y hace desear el bien por medio

FENELÓN.

El amor hace á los hombres generosos, sinceros y corteses.

SAINT PIERRE.

Para las mujeres ordenadas, la mayor dicha es la vida de familia.

MADAME DE GIRARDIN.



EL ALMIRANTE TOGO.

Insista vd. en que le vendan el legitimo≪ ≒

#### JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP La marca registrada ofrece la más

amplia protección contra imitaciones.

#### CONTRA la TOS las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS PSULAS COGNE RMEDADES DEL PECI



para suavizar blanquear y aterclopelar el cutis Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín, París [10e]

Tomen Pildoras Huchard.

## HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes:

#### LA TOS

Los fisiologistas dicen que la tos es un acto reflejo, defensivo del organismo, mandade control de la constituye un entre de martifo, en cuanto adquier clerta intensidad y duración. Como sucede siempre en todos los juicios humanos, los unos y los otros tienen una gran parte de razón. Los primeros, cuando estudan la naturaleza del fenómeno, las causas que lo originan y la expulsión más omenos intense en son arrojadas al exterior, despejando las vias respiratorias del control despesado de se la guando estas minuciosidades fisiológicas, se atien unicamente al sutrimiento experimentado, cada vez que el acceso de tos sauches de son accomendado de se acceso de consumente de sustamodica y dolorosamente el cuerpo del paciero de desparamos de espasamodica y dolorosamente el cuerpo del paciero de espasamodica y dolorosamente el cuerpo del paciero de elegaramos alcunos instantes

tando, cultur ves, que l'accesso un consolidad de espasmodica y dolrorosamente el cuerpo del paciente de seguir adelante, conviere que not de tenganos algunos instantes some que not de tenganos algunos instantes constituyen una serie de canales que tenfana en las vesiculas pulmonares, en cuyo sitio entra el aire inspirado en contacto con la sangre contenida en la finisima é inmensa red de vasos capilares. Pero antes de llegar á este punto ter minal, aquel elemento sufre la influencia de la composició de canales medio de caloro eccade nel control de la capacidad de capaci

ciliares vibrâtites, verdaderas pestanas análogas à las que bordean nuestros párpados, salvo que son de tenuidad y tamaño microscópicos.

Los cuerpos extraños, las partículas de polvo, por ejemplo, así como también las gotitas de mucus encargadas de lubrificar los conductos que hemos mericlomator de la composició de la composic

respiratoria y que termina bruscamente con la oclusión de la garganta. El diargamamisculo que separa la cavidad torácica de la abdominal—es llevado lo más abajo posible, comprimendo intensamente las visceras contenidas en este segundo espacol, las cuales vienen à servito de resorte, para avudar e perito o prima de resorte, para avudar e perito de la comprese de la garganta, o, para labertura brusca de la garganta, o, para hablar con más propiedad, de la glotis, y el aire es arrojado hacia afuera sonora y convulsivamente, bajo la acción espasmódica de todos los músculos espiradores. La intensidad acústica del fenómeno se encuentra subordinada en gran parte al estado de integridad de los tejes cuardos quellos se hallan afectados en los sitios correspondientes á las cuerdas vocales.

Varios son los puntos donde se originan manifestaciones dolorosas en la tos. Los enfermos los acusan en el pecho, en la laringe, en el vientre, etc. Es en los puntos de inserción del diafragna donde origina de la completa de vientre, etc. Es en los puntos de inserción del diafragna donde origina de la completa de vientre, etc. Es en los puntos de inserción del diafragna donde origina del mopiato, y algo profundamente á la altura de la boca del estómago, correspondiendo por su situación á los centros envisos abdominales. El dolor, de intensidad variable, se hace cada vez marción del enfermo. En algunos casos se hace insostenible; el dolor, el cansanción la falta de sueño, la impresión de desaliento propia á este estado, etc., forman un conjunto sintomático digno del nombre de "martirio" con que lo definiamos en las primeras líneas de este trabajo. Ya no es el caso de pensar en su papel definianos en vez de ser útiles, representan una verdadera complicación que exige de y parte del médico el empleo de agentes medicamentos poderosos y no siempre inocentes para el proceso que se desenvuelve.

DR. AGOTE.

#### <del>{</del>\$\$+\$\$} UN COTILLON "SPORTIVO"

En nuestra época, que ha sido con jus-ticia llamada de los "sports", se haciajya





La carrera de Saumur



El juego de Pelo

de rigor un baile "sportivo", y por esto se ha inventado un curioso cotillón cuyas figuras están tomadas de diferentes "sports."

"Sports."

La primera figura se refiere al caballo, la más bella conquista del hombre, y con los rasgos de la equitación se hiro una figura llamada: "La carrera de Saumin', una figura de cuadrilla, sea la de los caballos de madera a la americana, sea la mera de los lamas que conserva de la caballos de madera el la mera con corre a tomar la compafera que se encuentra frente de de Saumin' per buscandor corre a tomar la compafera que se encuentra frente de de Saumur per se mujeres, el pequeño bicornio de la escuela de Saumur, con las charreteras y agujetas doradas.

La segunda figura está inspirada en la carretera.

agujetas duradas.

La segunda figura está inspirada en la egrima. Los modernos mosqueteros, armados de espadas de cartón, disputarán unos con otros el honor de ballar una vuelta de vals con las compañeras. Cada dos caballeros disputan por una dama; el vencedor balla con ella.

La siguiente figura consiste en que los señores sevisten en traje de chaufferer, sin olvidar por supuesto las mascarillas y gorras de los automovilistas, se colocan en la y las damas van á escoger sus compañeros, los cuales no se descubren sino

Para la figura llamada "polo", se dividen los caballeros en dos bandos y tratan de hacer pasar un globo por debajo de una banda de seda sostenida por dos señoritas; el bando vencedor balla. Para aumentar las dificultades, los caballeros pueden ir montados en caballos de madera o carrón improvisados. El tiro al blanco es otra figura de este ao carcón improvisados. El tiro al blanco es otra divertida. En un costén movible se cuelgan dos pichones de cartón y con carabinas inofensivas van irrando los caballeros y sólo balían los que logren dar á alguno de los pichones. La cacería termina el cotillón. Se distribuyen entre las damas pequeñas figuras de liebres, perdices, etc., que los cazadores, provistos de pequeños fusiles, buscan, empleándose la figura del cotillón conocida con el nombre de "cola de gato." El utimo Joven de la fila tendrá el pie de siervo, cuyos honores corresponder la dadma que logre atraparlo. Esta figura se termina con cualquier balle.





El tiro à los pichones, los automovilistas y el dirigible

#### Precio de un hombre artificial

Précio de un hombre artificial
Hace poco tiempo ingresó en uno de los
hospitales de Munich un pobre artillero
a mitad delar los is bracos y las piernas y
a mitad delar los is bracos y las piernas y
do una granada.
Gracias à una máscara metálica muy
hábilmente ajustada, se le ha podido conservar la vista y dar à su fisonomía una
vaga apariencia humana.
Este "recordman" de inválidos ha sido
también provisto de un nuevo par de braarabién provisto de un nuevo par de bradrido al médico que le asiste, la idea de
calcular qué precio podrá tener un hombe
artificial, ó sea provisto de todos los aparatos inventados por la ciencia para alivio
de las enfermedades humanas.
Y he aqui la cuenta que ha sacado según los datos proporcionados por el orto-

pédico proveedor del hospital en que pres-ta sus servicios:

Un par de brazos sueltos, 450 francos; y con las manos articuladas, 730.—Un par de piernas, igualmente articuladas, 700 francos.—Una nariz postiza, de metal, de

Por 650 francos se puede tener un par de orejas, perfectamente imitadas y pro-vistas de timpanos artificiales y de reso-

nadores.

Una dentadura completa, con paladar de platino, se paga de 200 á 400 francos. Por último, para un buen par de ojos hay que gastar lo menos 140 francos.

El gasto total será, pues, de unos tres mil francos, para restaurar y poner presentable á un hombre que, como el artiller o de Munich, haya perdido sus miembros y parte de la cabeza.





#### DISPEPSIA

Antiguo subscriptor.—Tome Ud. alimen-tos de fácil digestión, buevos crudos, cartos de fácil digestión, huevos crudos, carpa-ne asada y. en general, guisos poco carga-dos de especias; si siente Ud. ácidos des-pués de comer, absténgase de ensaladas y tome sólo frutas naucaradas, en corta cantidad. En las comidas nas Ud-en lugar de cualquiera otro líquido, agua gaseosa y tome Ud, después de cada comida una in-fusión aromática caliente. Procure Ud. no tomar absolutamente nada entre una co-pular xotres. mida y otra

#### PARA LIMPIAR CRISTALES

Chin Chun-Chan.-Los cristales delicados de los telescopios, anteojos de larga vista, gemelos, etc., se limpian perfecta-mente con alcohol y lienzos de seda ó con gamuza, frotando suavemente.

Un potosino.—Es sumamente difícil que on potosino-nes sumamente unitat que pueda tid. Ilenar las perforaciones hechas en un papel y que quede como nuevo sín hueita alguna. Hacerlo dó doniello es imposible, porque aunque pudiera tid. conseguir la pasta necesaria ou na fábrica, carecería Ud. de los instrumentos recesaria vid. de destina fid. de cardas modernas de cardas. Il d. de cardas modernas de cardas. careceria (d. de 10s instrumentos recesa-rios; y si se decide (d. 4 enviar su docu-mento á los talleres de una fábrica de pa-pel para que intenten remediarlo, corre el riesgo de maltratarse y mancharse la parte escrita al pasar por las diversas ma-

#### NOVIAZGO

Flory.—En asuntos como el que Ud. me consulta, sólo podré decirle que creo que jamás debe una mujer corresponder las pretensiones amorosas de un caballero 6 dejar de hacerlo por las opiniones de sus

amigas; siempre en estos casos delicados, sólo debe una guiarse por el sentimiento que aquél le inspire y por su propia razón.

—No debe Ud, admitir que un pretendiente la detenga en la calle para hablarla de amor, ni mucho menos que la acompañe dos ó tres calles.

#### PARA EL CALZADO

Alexis.—Una capa de barniz copal apli-cada á las suelas del calzado. y repetida á medida que se seca la anterior, hasta que la superficie quedo tersa y brillante, las hará impermeables y que duren tres veces más que las suelas ordinarias.

#### PARA CONSERVAR LA SOLUCION DE GOMA. GRIETAS DE LAS MANOS

Blanca de nieve.—Las soluciones de go-ma arábiga se acedan y enturbian fácil-mente, sobre todo en verano; para reme-diar esto, se prepara la solución con agua de cal en proporción de dos gramos de cal por diez de goma

-Las grietas de las manos se curan rápidamente con una pomada que se prepa-

| bajo la formula siguiente:    |         |
|-------------------------------|---------|
| Manteca de caceo 7            | gramos. |
| Aceite de almendras dul-      |         |
| COq 5                         |         |
| Oxido de cinc 0,10            | 15      |
| Borato de sosa 0,10           |         |
| Esencia de bergamota, 8       | gotas.  |
| PARA CURAR Y DESTERRAR LAS PE | RRILLAS |
|                               |         |

Flor de María —Se hacen unciones á mañana y tarde, á lo largo de los párpados, con una pomada hecha con 10 gramos de

emplasto de plomo. 10 de aceite de ricino y 1 de bálsamo del Perú. También da excelentes resultados la práctica de hacer frecuentes lavatorios en los ojos con una solución de un gramo de ácido benzolco por cien de agua de lan-

#### BEJUCOS DE CUENTAS.—BLUSAS CAMISETAS. GUANTES DE LANA

Rosa ministura: Mucho se usan los be-jucos de cuentas, ya para sostener el aba-nico en los balles y testros, como para la-levar el reloj. Puede Ud. usar el suyo sín desconfianza. teniendo cuidado de que ar-monice con el traje, pues el color que dice

Ud. que tienen las cuentas, casi naranjado no se verá bien sobre algunos colores — Lus blu-us cumiectus son llevadas, sobre todo, por las mujeres americanas; las mexicanas no las han recibido con entusiasmo; pero muchas comienzan á hacerse el atimo de usarias; anque parecen prendas de casa ó interiores, pero de ninguna manera es impropolo usarias para la calle.

manera es impropio usarias para la calle.

Los guantes de lanas llo se llevan en la época de mucho frio, para calle y paseos; pero son impropios en el teatro y en toda clase de reuniones en que deben lle-

LAVADO DE PAÑUELOS DE SEDA

Buena Madre.—Se lavan primero los pañuelos de seda en 1160. con una solución de 100 partes de agua. 3 de alcohol y 1 de amoniaco. Se enjugan y se ponen a escu-rrir. Se hierve un puñado de salvado en agua y se filtra por un llenzo, samergien-do en ella los pañuelos durante dos horas. Se exprimen un retorcer, se tienden y se planchan cuando todavía están húmedos,

#### San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

#### Higado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pídanse en todas partes.

TOMEN VINO SAN GERMAN

## PARFUMERIE ED. PINAUD

## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

#### BOUQUET MARIE LOUISE RACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

#### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OPIGINAL

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE

D PINAUD

PARA EL CARELLO PARA LA CARA

PARA EL CUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE EXTRACTO GENÊT D'OR



PARA EL TOILETTE PARA EL PAÑUELO



EL TRAJE DE DESPOSADA DE LA INFANTA MARÍA TERESA.

#### El casamiento de la Infanta María Teresa

La unión anunciada entre el rey de España y la princesa Victoria Eugenia de Battenberg. nieta del rey de Inglaterra, es todavía un procto nada más; pero el casamiento de la infanta María Teresa con el principe Fernando de Baviera, es un heclo realizado.

La novía es la segunda de las dos hermanas de Alfonso XIII; la mayor, la infanta María de las Mercedes, princesa de Asturias, que se labía casado con el principe Carlos de Borbón, murió en octubre de 1994.

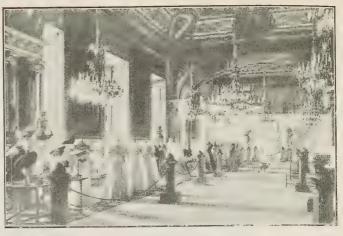
María Teresa nació el 12 de noviembre de 1882, teniendo ahora 23 años; el principe Fernando es un poco más joven que ella, tiene 22 años; por su parte, el principe Luis Fernando pertenece á la casa de Baviera; por su madre, infanta María de la Paz, hermana del rey Alfonso XIII, tiene lazos de parentesco con la casa real de España.

El casamiento, precedido de grandes fiestas, se efectuó el día 12 de enero.



#### LAS MUJERES COMO APUNTADORAS

Una nueva colocación han encontrado las mujeres que buscan las profesiones masculinas, y es la de apuntador, que ha dado excelentes re-sultados en varias compañías. No es, en reali-dad, una alta posición, pues el apuntador tiene



EXPOSICIÓN DE LAS DONAS DE LA INFANTA MARÍA TERESA EN UNO DE LOS SALONES DEL PALACIO REAL.

la cabeza donde otros tienen los pies. la cabeza donde otros tienen los pies...pero, de todas maneras, es siempre una conquista del feminismo. En Berlin, las apuntadores han dado un excelente resultado, y se dice que son mejores que los hombres. Está demostrado que las voces femeninas atraviesan mejor el escenario y son menos oidas por el público. Por otra parte, no es de maravillarse que las mujeres resultaran magnificamente en una profesión que depende exclusivamente de la ligereza é incansabilidad de la lengua. sabilidad de la lengua.



#### **ROSA NEGRA**

Su corazón fué un pájaro divino á quien oí cantar su desconsuelo, una tarde, en un árbol del camino, bajo el azul crepuscular del cielo.

A posarse en mi hombro alegre vino; pero al notar lo amargo de mi duelo, lanzando el ¡ay! aterrador de un trino, partió al azul con el fulgor del vuelo.

Mi vida es un rosal mustio y sombrío en donde abrió sus pétalos la rosa, la rosa negra y triste del hastío.

Miró el ave la flor de negras galas y al aspirar su esencia venenosa, tendió al azul las temerosas alas. A. FERNÁNDEZ GARCIA.



VITRINA QUE CONTIENE LAS ALHAJAS OFRE-CIDAS Á LA DESPOSADA.

OUELUCHE (Toses nerviosas) Curación rápida y segura JARABE MONTEGNIET

A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière. PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897

No deben descuidarse

LAS EMFERMEDADES DE LA PIEL.
LOS GRANOS, Tumores, Llagas, Sarpullido,
Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos,
Diceras y demás enfermedades de la piel.
los cura con toda eficacia;
"Pomada Balsantea Entravilloss,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura, siempre alivia y siem-pre es efica». Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías, á 25 centavos caja.

#### ,,LA JOYA !! Liste de precies reducidos de los relojes de Preciei romega" Enrique G. Schafer

A PARTADO 271 MEXICO, D. F



Estos relojes se garantizan por escrito 2 tapas plata nielada, con incrustaciones de oro para hombre...
rantizan por escrito 2 tapas plata nielada, para senora... por cinco años.

CALIDAD A [ \$16 19 20 10 hombre vidrio grueso con lo 13 11 14 traplano
1 tapa plata, para hombre, ex
traplano .

1 tapa, oro, 14 quil. para hombre, extraplano .

2 tapas oro 14 quil., señora.

2 tapas oro 18 quil., señora.

2 tapas oro 14 quil., para hombre 16 18 72 64 80 62 60 76 74 76 bre 2 tapas plata nielada, hombre. 21 26 28

tapas, plata nielada con in-rusaciones de oro, señora.

25 23

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las mujeres, jovenes y á los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los nincs.

AVISO MUY [MPDRTA<sup>NIE]</sup>.— El único V/NO auténtico de

S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse asi, el solo
que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del

Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence
(Drôme, Francia).— Cada Botella lleva la marca de la Unión de
los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el

"CLETEAS".— Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

CAILLER?

CHOCOLATE CON LECHE SU DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITO J

## ElMundoghistrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, II de Febrero de 1906

Número 7



SR. GENERAL D. PORFIRIO DIAZ.

[ÚLTIMO RETRATO, HEGUO POR EL ARTISTA E. CAEONI.]

#### Croquis de Viaje.

MEDIODIA COSTEÑO

Tendido en una mecedora, desde el volado balcón del hotel, domino la amplia plaza. Es un mediodía sofocante. El sol está furioso y deslumbrador: caldea y ciega. En la atmósfera vibra un vaho cálido, y tal parece que las cosas tiemblan á través de un humo sutil espolvoreado de oro. Nada produce sombra en estos momentos. Las nubes, de un blanco espeso y compacto, manchan con sus cúmilus caprichosos é inmóviles un cielo claro, de acero pulldo en los hocizontes y sólo de azul pavonado y limplo el cenit. Casi toda la plaza—un gran cuadrado en el que desembocan las calles principales — está coupada por el jardin, en cuyos camellones, que acatan alambrados y baucos de piedra, se desbordan copas de arbusos, rigidos follajes y flexibles ramas de plantas tropicales. Son largas y bien surtidas canastilias hojas y fores. El verde es el matiz que resalta; mejor dicho, los verdes son los matices, porque hay un verde obscuro, brillante, jugoso y otro verde flavo, tristón y opaco, y otro verde húmedo y fresco, verde submarino y sonador. Por entre estadas curvas y rectas de grana ruborosa, de los tulipanes. Me hacen el efecto de bocas que sonrien, en plenitud de vien nueva. Las calzadas curvas y rectas de arvilia están pavimentadas con un tablero de grana ruborosa, de los tulipanes. Me hacen el efecto de bocas que sonrien, en plenitud de vien nueva. Las calzadas curvas y rectas de la ruboro de diama fuente. El sol cae sobre sillares y mármoles, sobre ramazones y verduras, fundiendo rodos los colores en un tonalidad ardiente y esplendorosa. Sobre sus columnas de hierro printado, los faroles públicos chorrean oro encendido. Todo se adormece en un sopor bochomoso. Las tazas de la fuente, requemadas por los ardores del día, semejan una seca planta de granito. Las miro con figeza. Anhelo ver saltar en ellas un chorro de agua cristalina y sonora. Sueño, al contemplarlas, en esos juegos móviles que deshacen las linfas en polivo de diamante, y traidas, de seguro, por una sensación de sed que me abaza los labogado, construído á la vieja

#### П UNA TARDE EN "LA EMINENCIA"

Ta en la meseta de la colina, todos, un poco jadeantes y sudorosos, nos detenemos maravillados del panorama, y poseidos de esa emoción casi rengiosa, que eleva el esprittu ante el espectáculo de la Naturaleza. El mar y el cielo, desde aquí, son las dos cosas más bellas y más grandes que he visto hasta hoy; despiertan en mí una idea de infinito glorioso, de ternitida radiante y serena. Los horizontes profundos y diáfanos, reflejan su claridad limpia y pura sobre la quietud poyante de las aguas lejanas. El ámbar nítido y espiendente del Ocaso, dora á tuego la remota franja del mar. Al Norte y al Oriente, el firmamento, sin tonalidades igness, se de un gris luminoso é irisado con apacibles brillos de nacar. Las olas son de un azul de Sajonia con extensas y tenues manchas de luz que Lienen reverberaciones cobrizas. Barcas y cayuche, como fráglies insectos, pringan el inmenso brocado y van sobre él como saltando à ligeros y pequeños balances.

Desde la meseta de la colina veo la playa de larga curvatura, que, en diversos lugares de la orilla conserva en ple los ruinosos y rudos fragmentos de murallones de sus seculares fortalezas. Y á nuestros ples, enterrada en compactos vendores, la vieja ciudad erige cipulas y campanarios, que rasgan por todas partes la espesa malla de las frondas. Por entre ella, aquí, allá, acullá, se delinean los grupos rectifineos de casas, los paralelogramos de manzanas, las fajas obscuras de las calles, los huecos de las plazuelas, todo esfumado y como desvanecido en los clarores soñolientos del crepúsculo. ¡Ah, vieja y triste ciudad, fangosa y adorable, extendida entre el mar y la montaña, y refrescada, en tu ardor costanero, por brisas y terrales, y arrullada, en tu indolencia de criolla lánguida, por tumbos de cas de vanturas, un pasado de ley endos cándidas y heroicas, de caballerescas historias de amor, de combates y sasltos de piratas, de encomenderos de jubon negro y goia encarruiada que ahorca y ciñe la barbicana y ceñuda cabeza, de frailes de testas rapadas y severos hábitos, de pr

zan á un lado y otro de la banda rojiza del sendero. Bajo nuestros ples crujía sordamente la hojarasca.

Me detuve, deseoso de un momento de soledad, de concentración, de meditación. Me sentée nu na piedra de la vera, y seguí contemplando el descenso de la caravana. Las muchachas bajaban cantando y riendo, ebrias de juventud y de ilusión. Yo veía flotar, en el fondo obscuro de la montaña, sus trajes blancos y vaporosos, y oía el desgrane de sus voces agudas é infantiles. Tras ellas iba el corro de ancianos, caminando con majestad patriarcal. Sus voces graves y pausadas se harmonizaban en el viento con el coro juvenil y jocundo. Las muchachas, de dos en dos, ó de tres en tres, corrian por la pendiente. Todavía en los recodos remotos alcance á distinguir sus enfloradas cabelleras de canéfora y á percibir el cuchicheo de los galanes enamorados que las perseguían. Todavía se perfilaban en la sombra los viejos amigos, en actitudes severamente naturales. Algunos, para apoyarse, habían recogido del suelo largos varejones y los llevaban á manera de cavado.

Una reminiscencia de antigüedad nacana un

vado.
Una reminiscencia de antigüedad pagana, un vago sueño de poesia simbólica, despertó y entretuvo mi entendimiento.
Cuando volvi á la realidad, la tarde había huído, y se abría en los cielos de cobalto una noche estrellada y solemne, saturada de melancolía y de misterio.
Y yo también fui bajando, bajando, mientras el soplo acariciador de la brisa me contaba al oido cosas mías....
Campeche, enero de 1006.

Campeche, enero de 1906.

Luis G. Urbina.



#### Para Algo Sirve la Desgracia

A onda fria es la gran e lucadora de la humanidad. Sin la intemperie, la inclemencia, el huracia que arrasa, la nieve que sepulta, la felada que congela, el granizo que devasta y la langosta que devora, el hombre no hubiera pasado de la categoría de un cerdo cebado, inerte inutil é impotente.

La gran escuela, para la humanidad, ha sido la escueia de la desgracia. Nada aguijonea, ni excita ni estimula como el peligro. Los amagos del hambre como en la India, los de la sed como en el desierto, los de la desnudez como en Laponia, los de la guerra como en Grecía y Roma, y los de la competencia industrial como en Londres ó Paris, son los promotores directos, eficaces y poderosos del estudio, del trabajo y del mejoramiento.

Pero, no cabe duda, y estudios de todos órdenes lo han evidenciado, el principal estimulante del progreso humano ha sido el frío.

El primero, no en tiempo, sino en importancia. Es evidente que las primeras civilizaciones florecieron en címas apacibles y dulees, piajo cielos de vafir, en el fondo de busques umbrios y tibies, y en la skuderas de las coinas fértiles y ricas. Para su flas kluderas de las coinas fértiles y ricas. Para su flas kluderas de las coinas fertiles y ricas. Para su flas coinas fertiles y ricas para satisfacer su su coinas resultados y agotados por la lucha desmesurad

garantizar y proteger un tanto su vida precaria e incierta.

Para alcanzar, pues, cierto grado de progreso y de
bienestar, los primeros hombres han necesitado el
auxilio del clima, de la fertilidad del terreno, de la
abundancia de la alimentación, y sólo en esas circunstancias les ha sido posible, no solamente ganarse el sustento y proveer á sus más apremiantes
encesidades, sino también disponer de momentos de
paz y de tranquilidad que consagrar á la meditación, al estudio de la naturaleza y á la adquisido
gradual de ciertos refinamientos de la vida y de ciertas nociones preparatorias de un progreso futuro.

Las primeras civilizaciones se han desenvuelto,
pues, en aquellas regiones del planeta privilegadas
por su clima y abundantes en recursos naturales que
han hecho la vida fácil para los primeros hombres.

De ahí que en la India, en Egipto, en Grecia, se hayan desenvuelto civilizaciones portentosa, y de añi
también que las que en México y en el Perú encontraron los conquistadores españoles, hubieran llegado bajo muchos conceptos á superar á las civilizaciones europeas, muchos siglos antes de que estas últimas hubieran alcanzado un desenvolvimiento comparable.

Pero no bien el hombre, favorecido por el clima y
Pero no bien el hombre, favorecido por el clima y
Pero no bien el hombre, favorecido por el clima y
Pero no bien el hombre.

mas hubieran alcanzado un desenvolvimiento comparable.

Pero no bien el hombre, favorecido por el clima y la topografía, se hace capaz de luchar progresivalmente contra las inclemencias naturales, comienza à observarse que las civilizaciones se implantan, prosperan y se desenvelven del lado de los cimpantan, prosperan y se desenvelven del lado de los climas frios, más aún que del lado de las zonas tórridas. Holanda, loglaterra, los Estados Unidos, lo prueban suncientemente y demuestran, sin que de el pueda quedar duda alguna, que el frío es mejor consejero y mayor amigo del hombre que el calor.

En el territorio de Alaska y en el Canadá, la civilización impera en todas sus espléndidas manífestaciones, y todavía existen selvas tropicales inaccesibles al hombre y pobladas tan sólo de tribus miserables y cuasi primitivas.

Estos hechos prueban, como ya lo decíamos, que el frío es el gran educador de la humanidad. Llama, en efecto, la atención toda la masa de elementos que el hombre ha sabido acumular para combatirio y para impedir, en lo posible, sus estragos, y es igualmente notable cuanta es la impotencia humana para dominar las inclemencias tórridas y para venere las dificultades que los territorios cálidos oponen á la expansión y á la prosperidad de las actividades humanas.

Contra el frío, el hombre ha multiplicado sus me-

expansion y a la prosperidad de las actividades humanas.

Contra el frío, el hombre ha multiplicado sus medios de defensa: las pieles en que envuelve su cuerpo, las chimeneas y caloríferos con que entibla su nogar, las grandes fogatas al rededor de las cuales pernocta la tribu, sin contar todos los refinamientos que el confort moderno ha acumulado para hacer to lerables las temperaturas glaciales. Contra el calor el hombre no ha discurrido otra cosa que la hamaca que adormece y el abanico que hiprotiza. En tanto que el frío estimula á la actividad, excita al movimiento y al trabajo, el calor enerva, agobía, quebranto las energias físicas y no deja libertad sino para el ensueño vago o para la imaginación candente.

El frío sugiere la previsión, la economía; confinando el hombre al hogar, le enseña la vida de familia y lo disciplina moralmente como lo disciplina físicamente.

Para los pueblos inertes, y nuestro pueblo bajo que es un pueblo inerte, ningún aguijón más agudo y más punzante que el frío.



FEDERICO VIII, REY DE DINAMARCA. habría trasfigurado en el sentido del mayor progreso y de un mayor bienestar.

DR. M. FLORES.

Ei frío es enemigo de la pereza, el frío es amigo del hogar, el frío precave del vício precaviendo del despiliarro, y nada puede apetecerse de mejor para hombres imprevisores, despilíarrados, víciosos, que una modificación sustancial del clima que habitan y una mayor inclemencia del invierno.

una mayor inclemencia del invierno.

Las primaveras eternas, tan amigas del arte como lo fueron en Grecia, s.n hostiles al trabajo humano, à la perseverancia y à la energia del carácter.

Las civilizaciones actuales han dado en venir del lado del Norte con los biteards del polo, y si con su vara mágica una hada lograra transformar el clima de la República y hacer llover sobre su territorio los bancos copos de la nieve fecundante, antes de mucho el carácter nacional se habría trasfigurado y se

Por la muerte del rey Cristián IX, de Dinamarca, acaecida, como saben nuestros lectores, el día 29 del pasado mes de enero, fué proclamado rey su hijo mayor, el príncipe Federico, que cuenta 53 años de edad, pues nació el 3 de julio de 1843, y contrajo matrimonio el 28 de julio de 1869 con la princesa Luisa, hija del rey Carlos XV, de Suecia y Noruega.

El nuevo rey de Dinamarca

La ceremonia de la proclamación fué breve y al mismo tiempo solemne, resumiéndose en la frase sacramental: ¡''El rey ha muerto! [Vi-va el rey!' El nuevo monarca pronunció ante el pueblo un sentido discurso marcando la linea de conducta que había de seguir en su reinado, conforme en un todo con el camino que se trazó su difunto padre y que ha servido para hacer de Dinamarca un país en el que la zerina hace mucho tiempo, y la monarquia tiene hondas raíces y profundos cimientos en la mor que el pueblo profesa é sus reyes.

La elevación al trono del príncipe Federico fué perfectamente recibida por toda la nacción que espera seguir por la ruta progresiva porque le condujo el fallecido monarca Cristián IX.



EL SEÑOR DON OLEGARIO MOLINA, GOBERNADOR DE YUCATÁN, Y SU FAMILIA.

#### Letras Yucatecas

#### ROSA

I

Rosa, la hechicera rosa de aquel valle pintoresco; la más alegre muchacha de las muchachas del pueblo, ha perdido los colores de sus mejillas, tan frescos, y palidecen sus labios, que eran frutos de cerezo. Y cada vez que se peina el mazo de sus cabellos, se cubre el escarpidor con las hebras de su pelo. Está triste, suspirosa, y, con los ojos abiertos, las noches todas se pasa sin los favores del sueño. Pobre niña! pobre Rosa! ¿Qué he pasa? que le han hecho? ¿Quién ha arrojado á su cáliz esa gota de veneno? ¿Donde está el imán extraño de aquel hechicero cuerpo, que era el asombro del aire de sus donaires suspenso? ¿Por qué como antes no brillan, ya de cerca, ya de lejos, los luceros de sus ojos, envidia de los luceros? ¿Qué será? ¿lo sabe acaso? ¿Habló á solas con su alma y ha descitrado el misterio?

Dice el cura que es que ansía encerrarse en un convento, y que su madre se niega à complacer su deseo. Que es amor chismea el vulgo, el vulgo, que es siempre afecto á decir lo que no sabe....; y que est lists dice el médico! Y ni el médieo, ni el cura ni la gente saben de eso que está matando à la niña...; y la mata sin remedio!

Se aloja en casa de Rosa, y siempre de veraneo, algunos meses del año, un anciano caballero.

Sencillo, pulcro, elegante, cortés, ilustrado, bueno, que se llana Don Ramiro, químico y pintor á un tiempo. Parece ser muy dichoso y le roba sin recelos sus paísajes á los campos y á la ciencia sus secretos.

Tiene en la casa de Rosa anchuroso alojamiento con un gran balcón al valle

anchuroso alojamento con un gran balcón al valle donde corre un arroyuelo; en donde pasta un rebaño de ovejas y de carneros, unos blancos como el lirio, y otros, como el tisne, negros. Donde se mira un jardín y se contemplan á trechos, las milpas y los trigales, las montañas y los cerros. En ese balcón el químico hizo de Rosa un portento, enseñándola del mundo todo lo malo y lo bueno, su verdad y sus mentiras y lo honrado y lo perverso, y sus creencias, sus dudas, y lo grande y lo pequeño. Le entregó la biblioteca, las llaves de su museo, y unas notables pinturas del arte antiguo y moderno.

dei arte antiguo y moderno.

Rosa, durante la ausencia 
ó la no ausencia del dueño, 
cuidaba todos los días 
del artistico aposento 
de Don Ramiro, y en el, 
y á vueltas con el plumero, 
quitando el polvo á los libros, 
se desempolvó con ellos. 
Allí nutrío sus ideas 
con savia de los maestros, 
pero mientras más leía, 
sintió más y pensó menos 
y abrió sus hojas ardientes 
la flor de sus sentimientos. 
Sintió que sentía amar, 
sintió en su ser y en sus nervios 
algo invencible, algo hermoso, 
algo enteramente nuevo. 
Estaba enferma, veía 
un gallardo mozo en sueños, 
bien portado, pulero, limpio, 
un Don Ramiro, no viejo, 
sino joven, bianco, blanco 
como el marfil ó moreno, 
ya rubio y de ojos azules, 
ó negros y pelinegro.

Su ideal era sin forma, ;era un hermoso boceto que en el llenzo de su alma manchaba el amor primero! ;Alucinatoria imagen que proyectada de adentro, surgia ante sus miradas para guardarla en su seno! ¿Y era amor? ;No amaba á nadie: no era amor, era un deseo doloroso, ardiente y puro en un corazón desierto!

; Ay! ni el sobrino del cura, ni el sacristán, ni su nieto, ni el nijo de la alcaldas ni el cuñado del barbero, que la rondaban de día y de noche sin sosiego, llenar podrian, sin duda, aquel delicado pecho!

; Por eso la linda rosa de aquel valle pintoresco, la más alegre muchacha de las muchachas del pueblo, ha perdido los colores de sus mejillas, tan frescos, y palidecen sus lablos que eran frutos de cerezo!

III

Murió; ;pero no de amor, que la mató el no tenerlo, como una flor que no tiene ni luz, ni aire ni cielo!
La enterraron bajo el árbol más triste del cementerio...; Qué nublado estuvo el día de su muerte y de su entierro!

José Peon y Contreras.



Al lado de una buena esposa, las penas del hombre se reducen á la mitad  $\,y\,$  los placeres se duplican.

CORTÉS

Una mujer casada es una esclava que es pre-ciso saber colocar en un trono. AYALA.

El mejor gobierno de la familia es un buen ejemplo.

CONFUCIO.

#### LAS FIESTAS PRESIDENCIALES EN MERIDA

EN CAMINO PARA VERACRUZ.—EL ARRIBO A PROGRESO. LLEGADA DEL SR. GENL. DIAZ A MERIDA.—DELIRANTE ENTUSIASMO

DEL SR. GENL. DIAZA MERIDA.—BELIRANTE ENTUSIASMO

Toda la vida política de la República está concentrada en estos días en Mérida, en la hermosa capital yucateca, y de allí nos vienen noticias de fiestas y relatos de banquetes solemnes y de entusiastas recepciones.

Arcos triunfales, flores y lujos son derrochados por doquiera. Vivas y aclamaciones llenan los aires y van á perderse junto con el estruendo del cañón que saluda el paso del señor Presidente de la República y desu brillante comitiva.

El espectáculo que nos relatan los corresponsales es hermoso por todos conceptos, es consolador en grado sumo: es la explosión del sentimiento patrío que se desborda al ver personificados al adelanto y la paz de que disfruta el país, en el flustre gobernante que rige los destinos de la República.

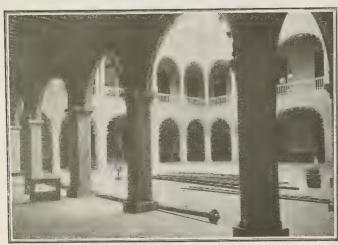
El viaje presidencia no es sólo el paso de un cortejo más ó menos brillante, la visita fastuo; sa de personajes prominentes y damas distinguidas de nuestra alta sociedad; significa algurar obras de utilidad pública, edificios que han de servir para el provecho de los ciudadanos, para el embellecimiento de la península yucateca.

Comprendiéndolo así, El Mundo Ilustrado cree de su deber dar cuenta detallada y minuclosa de todas las flestas y solemnidades celebradas en

su deber dar cuenta detallada y minuciosa de todas las fiestas y solemnidades celebradas en Mérida, desde el momento de la salida de la ex-pedición, hasta el día de su regreso á la capital



PALACIO DE GOBIERNO



PATIO DEL PALACIO DE GOBIERNO

EL TREN PRESIDENCIAL

Laábado 3 de febrero, á las 7 de la mañana, salló por la vía del ferrocarril mexicano el tren presidencial rumbo á Veracruz. Michas honorables personas acompañaban al Stor Geni. Plaz, entre ellas su dígna esposa la Sta. Doña Carmen Romero Rublo de Diaz, el St. D. Ramón Corral, Vicepresidento de la República; el St. Ing. D. Leandro Pernández. Secretario de Comunicaciones y Obras Públicas: el St. D. Guillermo de Landa y Escandón, Gobernador del Distrito Federal, y Su esposa; el St. Dr. D. Eduardo Liceaga, Presidente del Consejo Superior de Sallubridad; el St. Lic. Lorenzo Elfizaga y su esposa la Sta. Sofía Romero Rublo de Elizaga, el St. Barón Hans von Wangenheim, Ministro Plenipotenciario de Alemana, y su esposa; el caballero Aldo Novili, Ministro Plenipotenciario de Italia; St. Mayor Pablo Escandón, Jefe del Estado Mayor Presidencial, y los Stes. Mayor Samuel García Cuéllar, Mayor Porfirio Díaz y Mayor Narno Dorbecker, Capitanes Agustín del Río. Armando Santa Cruz, Enrique Hurtado y José Montesinos y Teniente José Espinosa y Rondero, pertenecientes al mismo Cuerpo.

Figuraban entre los invitados el St. Geni.

EL TREN PRESIDENCIAL

tenecientes al mismo Cuerpo.
Figuraban entre los invitados el Sr. Genl.
Treviño, Sr. Genl. Martínez, Gobernador de
Puebla; Sr. Brigadier Fernando González, Gobernador de México; Sres. Magistrados de la
Suprema Corte de Justicia Miguel Bolaños Cacho y Manuel García Méndez; Sr. Lic. Calero.
Sr. Rubio Alpuche y Sr. Peón del Valle; Sres.
Senadores Carlos Rivas, Francisco Azpe y Ramón Aleázar; Sr. Genl. Alberto Escobar, Sr.
D. Luis Torres Rivas, Introductor de Diplo-

máticos; Sr. Porrúa, Sr. Southworth, Sr. Lic, Bejarano y otras distinguidas personas. Los invitados se instalaron en un tren que salió media hora antes que el presidencial. Ambos trenes tuvieron via libre, no deteniéndos el primero sino en Orizaba, donde se sirvió una magnifica comida en un salon adornado con multitud de flores, banderas y espejos. El tren que condujo al Sr. Presidente no se detuvo en ninguna estación y la comida se hizo á bordo.

#### EL TRAYECTO

Todas las estaciones estaban engalanadas, siendo las principales: Apizaco, Esperanza, Orizaba y Córdoba: estas dos últimas hicieron un verdadero derroche de gardenias, distribuídas en "panneaux" y guías con frondajes de palmera.

La especial description

mera.

La especial decoración del pintoresco pueblo de Maltrata fué una de las primeras notas bellas que cautivaron la atención de los distinguidos viajeros.

El tren presidencial llegó á Veracruz entre 4 y 5 de la tarde.

#### EN VERACRUZ

EN VERACRUZ

Al llegar á Veracruz el señor Presidente, fué objeto de una carifiosa y entusiasta manifestación popular.
En el andén de la estación se encontraban el señor Gobernador del Estado, D. Teodoro A. Delessa, el Comandante Militar, los principales miembros del Ayuntamiento y los Cónsules extranjeros, los comerciantes más caracterizados y numerosas comisionose especiales. Los cuerpos de la guarnición, tendidos desde la estación del



PALACIO MUNICIPAL

ferrocarril Mexicano hasta el muelle, hicieron los honores de ordenanza. El adorno de la ciudad era muy bello, y todos los barcos surtos en la baltía estaban empavesados.

La comitiva no se detuvo para nada en Veracruz, y en cuanto se hubo hecho el emba que, zarparon los barcos de la excursión.

El Sr. Genl. Díaz se embarcó á bordo del cañonero "Bravo," el mejor dotado de nuestra marina de guerra; su distinguida señora esposa y los invitados ocuparon el "Fürst Bismark," de la línea hamburguesa-americana. La travesía se hizo perfectamente con un tiempo bonancible.

#### hizo perfectamente con un tiempo bonancible. ENTUSIASMO EN YUCATÁN

La anunciada visita del Sr. Gral. Díaz á Yu-La anunciada visita del Sr. Gral. Díaz à Yucatán despertó un entusiasmo grandísimo en todo el Estado; la mayor parte de los habitantes de los diversos puntos de la península se congregaron en la ciudad de Mérida, encontrándose también allí un gran número de personas que fueron de Campedoe y Tabasco.

Fué tal la aglomeración de gente, que los alojamientos no bastaron. Los adornos de la ciudad eran bellisimos, hechos á todo lujo y del mejor buen gusto.

Las calles, plazas y sitios múblicos estaban

Las calles, plazas y sitios públicos estaban arregiados y decorados de tal manera que ofre-cían un aspecto seductor.

#### MÉRIDA

La ciudad de Mérida es en la actualidad una de las poblaciones más importantes de la República, como centro social, científico y mercan-



CALLE 60, POR DONDE HIZO SU ENTRADA EN MÉRIDA EL SR. GENL. DÍAZ



SALA PRINCIPAL DE LA CASA DEL SR. D. SIXTO GARCÍA, DONDE SE ALOJO EL SEÑOR PRESIDENTE

Gobernador del Estado, Lic. D. Olegario Moli-na, las comisiones del Poder Legislativo y del Tribunal Superior de Justicia, el Jefe de las Armas y otros funcionarios públicos, quienes lo acompañaron al tren oficial, tributándosele al Primer Magistrado los honores militares de or-denanza.

una comisión de las más encumbradas damas de la sociedad meridana concurrió á Progre-so á recibir á la Sra. Romero Rubio de Díaz.

so á recibir á la Sra. Romero Rubio de Díaz.

A las 3 p. m. llegaron los viajeros à la capital del Estado; en la estación se encontraban el señor Presidente del Ayuntamiento, los miembros del Concejo Municipal, los personajes que formaban la Junta Directiva encargada de organizar las fiestas, los empleados de las oficinas públicas, locales y federales, las comisiones de gremios y corporaciones y todos los invitados.

El Presidente del Ayuntamiento ofreció al Sr. Genl. Díaz la hospitalidad de la ciudad de Mérida y se efectuó en seguida la ceremonia del la recepción. Formaron valla de honor al paso del Primer Magistrado los miembros de diversas asociaciones con sus estandartes é insignias, los alumnos de las escuelas nacionales y particulares con sus directores y profesores, y los representantes de los diferentes Partidos del Estado.

Desde la estación del ferrocarril hasta el alo-

Desde la estación del ferrocarril hasta el alo-jamiento del señor Presidente estaban tendi-das las fuerzas federales, la guardía nacional y la de seguridad del Estado, colocadas en el or-den que dispuso el Jefe de Armas.

Terminada la ceremonia de la recepción, la comitiva ocupó los carruajes preparados, y el

til de gran movimiento. Está situada en una extensa llanura árida y seca que sólo se eleva 8 metros sobre el nivel del mar: sus animadas calles son amplias y tiradas á cordel: todas se cortan en ángulo recto y sus bellos edificios son por lo general de estilo morisco. Su clima tropical es refrescado constantemente por las brisas de la costa; en sus inmediaciones no hayantanos ni depósitos de agua estaneada, por lo que la salubridad pública es buena.

La ciudad está alumbrada por luz de arco é incandescente y posee una gran red de ferrocarriles urbanos que ligan el centro con los barrios más lejanos.

Mérida tiene varios edificios notables, entre otros la catedral, el palacio de Gobierno, la Penitenciaría, el museo y un gran establecimiento fabril para manufactura el heneque. El museo contiene una bella colección de molitos, estatuas, carátides, obras de alfarería y diversos utensilios de los primeros pobladores de la península, cuya grandeza se compruba con los monumentos que dejaron á su paso. Engalanan la ciudad seis hermosos jardines públicos.

La instrucción nública está en Mérida muy

blicos.

La instrucción pública está en Mérida muy adelantada, pues cuenta la población con várias escuelas primarias, institutos literarios, escuelas normales, de Jurisprudencia, Medicina, Farmacia, Ingeniería y Comercio.

#### LLEGADA DEL SEÑOR PRESIDENTE

El día 5 de febrero en la mañana llegó el bar-co que conducía al señor Presidente, al puerto de Progreso; el desembarque se hizo á medio día. Recibieron á los distinguidos viajeros el señor



ALOJAMIENTO DEL SEÑOR PRESIDENTE

señor Presidente fué conducido á su aloja-miento.

#### HABITACION DEL GENERAL DÍAZ

En la casa del Sr. Sixto García, situada en la calle 63,se preparó lujoso y cómodo alojamiento para el Sr. Genl. Díaz y su digna esposa.

La casa del señor García es una de las mejores y más suntuosas de las muchas con que cuenta Mérida; los departamentos destinados á prestar hospitalidad á los distinguidos huéspedes, fueron dispuestos y arreglados á todo lujo y con gran esmero y escrápulo.

El señor Presidente tomó posesión de su alojamiento, y las fuerzas que formaban la valla desfilaron frente á la casa haciendo los honores de ordenanza.

A las 4 p. m. estaban citados para concurrir á presentar sus respetos al señor Presidente las autoridades, corporaciones, gremios y partículares, reunidos previamente en el palacio municipal.

#### EL BANQUETE

El señor Presidente instalado ya en su alo-jamiento, recibió las comisiones que fueron á presentarle sus respetos. El banquete ofreci-do por el señor Gobernador del Estado quedó preparado para servirse á las 8 p. m. en el palació del Poder Ejecutivo. Al terminar el banquete, algunos de los invitados concurrie-ron á la gran serenata organizada en honor de los huéspedes de la población en la plaza de la Independencia. Independencia.

#### ARCOS TRIUNFALES

En el trayecto recorrido por el señor Presidente, al llegar á Mérida, se instalaron arcos triunfales que ofrecian un aspecto bellismo. Los más notables fueron: el del Ayuntamiento, que se levantó á la entrada del pase «Montejo,» de estilo español antiguo con adornos



SR. D. AGUSTÍN VALES CASTILLO, JEFE POLÍTICO DE MÉRIDA.

churriguerescos. El de la colonia italiana, construído en la plaza de Santa Ana, y en el cual se destacaban, á guisa de columnas, dos figuras simbolizando la Victoria. En los pedestales se colocaron gran cantidad de banderas mexicanas

colocaron gran cantidad de banderas mexicanas é italianas. El arco de la colonia china era todo de madera amarilla, con columnas octogonales y ventanillas cubiertas de cortinas de seda de colores muy vivos. La gran cantidad de faroillios que lo adornaban le daban, por la noche, un hermosisimo aspecto.

Simo aspecto.

La colonia cubana levantó un bello arco de columnas macizas; en el frente lucian los escudos de Cuba y México enlazados.

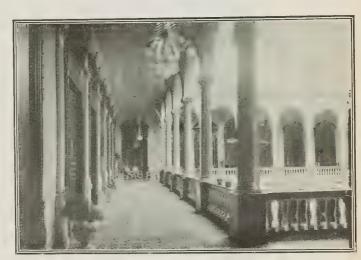
Frente á la catedral se construyó un gran arco en el que se trató de conservar toda la pureza del estillo maya; lo remataba una figura dorada, representando el Progreso.

Al lado Sur de la plaza de la Independencia se colocó el arco costeado por los hacendados y comerciantes. Su estillo era airos y elegante, rodeado de escalinatas y con altos mástiles coronados de banderolas.

El arco de la colonia turca, colocado en la esquina de las calles 46 y 50, era de estillo moris-



PLATAFORMA EN EL PASEO "MONTEJO," DONDE EL SEÑOR PRESIDENTE MUNICIPAL RECIBIO AL PRIMER MAGISTRADO.



CORREDOR DE LA CASA DEL SR. D. SIXTO GARCÍA.



CORREDOR DE LA LONJA MERIDANA.



Spanisa raman sand

LAS FIESTAS PRESIDENCIALES EN MERIDA.-PUERTO I

(AMPLIFICACION DE UNA MINIATURA FOTOGR EN NUESTI



E PROGRESO, DONDE DESEMBARCO EL SR. GENL. DIAZ.

AFICA, HECHA POR PROCEDIMIENTOS ESPECIALES OS TALLERES.)

co, con sus arabescos afiligranados y tapizado de

co, con sus arabescos afiligranacis y tapizacio de cortinajes orientales.

El de la colonia española era de forma esbelta, semejando un torreón almenado: en el frente se veían los escudos de México y España.

El arco de la colonia alemana era sencillo y elegante, todo blanco, rematando en un faro rojo.

El del Ayuntamiento, de estilo corintlo, con esbeltas columnas y bellos pedestales.

El de la colonia americana era también gallardo y elegante.

llardo y elegante.

#### INAUGURACION DE EDIFICIOS

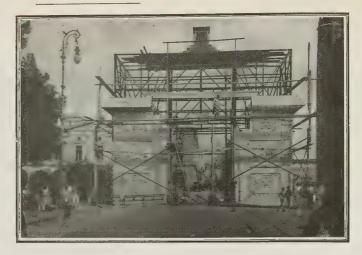
La inauguración de los importantes establecimientos: el hospital «O'Horan,» el asilo «Ayala» y la Penitienciaría, se preparó para el martes 6, quedando invitados el señor Presidente, su señora esposa y las distinguidas personas que formaban la comitiva. Los actos inaugurales revistieron extraordinaria solemnidad.

#### UN GRAN BAILE

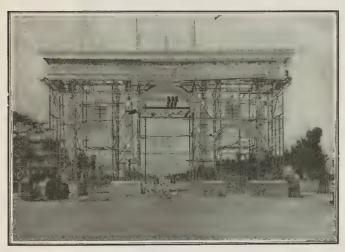
El mismo día, por la noche, se efectuó en los salones de la Lonja Meridana el gran balle organizado en honor de la señora Doña Carmen Romero Rubio de Diaz. El edificio estaba lujos ay ricamente adornado con flores y tapicerias del más exquisito gusto, y la concurrencia fue muy numerosa. Toda la alta sociedad yucataca se dió cita en los suntuosos salones de la Lon-

ja.

El señor General Díaz y la Sra. Romero Rubio
de Díaz, concurrieron al baile, ocupando el sitio de honor que se les tenía preparado en un
ángulo del salón.



ARCO MAYA, EN CONSTRUCCION



ARCO DEL AYUNTAMIENTO, EN CONSTRUCCION

sentando á Montejo, el conquistador de Yucatán, seguido de numerosos esclavos, escuderos, capitanes, nobles, areabuceros, ballesteros y frailes, y después el carro alegórico de la Conquista, formado de una gran base de estilo maya con un pudestal churrigueresco, sobre el cual se alzaba la figura alegórica de Mérida en tiempos de la conquista. A la derecha se destacaba una figura con casco y coraza, á la izquierda dos guerreros españoles, y al frente un fraile franciscamo. A continuación, desfiló el grupo de la Dominación Española, que llevaba al frente 4 heraldos, 2 maceros, 8 regidores del Ayuntamiento, 2 alguaciles, el Capitán Generai de la Provincia, el abanderado teniente den Rey, el oficial de la Real Hacienda, 2 capitanes del Real Ejército, 10 inquisidores, 2 curiales, 12 franciscanos, 3 encomenderos con 10 pajes, un capitán de fragata con 10 soldados y piratas, y una música de la 6poca.

Cerró este grupo un carro alegórico que simbolizaba el trono de España, rodeado de damas, pajes y heraldos con estandartes; á la derecha iban un fraile y un indio.

#### GRUPO DE LA INDEPENDENCIA

Formaba la vanguardia de este grupo un carro alegórico muy bello, destacándose en él la
figura de la patria libertada, frente á la de doña Ana Maria Quintana Roo, que coronaba al
busto del libertador Velásquez.
En seguida venía el carro de la Paz, elegante
carroza oubierta de palmas. En el centro, de
pie, veíase la Paz guiando al Progreso, y en
los costados del carro, artisticas figuras representando las Bellas Artes.

#### EL PASEO HISTORICO

EL PASEO HISTORICO

El miércoles 7, á las8 p. m., debe haberse efectuado la procesión histórica, siendo presenciada por el señor Presidente y la numerosa comitiva de invitados, desde los balcones del palacio del Poder Ejecutivo.

Las diversas comisiones encargadas de organizar las festas, trabajaron activamente en el arreglo del paseo histórico, y el desfile fué ordenado de la manera siguiente: la descubierta, formada por una sección maya de caballería, de mandil atado por delante, penacho de plumas, y mantón á la rodilla; en la diestra la flecha y á la espalda el carcaj. En seguida un grupo de guerreros, lanceros y agallas precedidos de un capitán. Siguiendo a esta primera sección, se dispuso la parte llamada "El idolo Cuculcan," el cual iba en una parinuela, llevada en hompros por cuatro hombres seguidos de dos turiferarios, tres sacerdotes vestidos con grandes mantos y brillantes penachos negros y adornados con sartas de cuentas, y 25 indígenas, que ejecutaron un balle: tras de éstos, los músicos con trajes de quella época, y tocando instrumentos primitivos, tales como tum-kulas, accatanas, devocloques y caracoles guerreros. Cerró la sección maya el carro de la tradición, representando unas ruinas mayas, y sobre ellas un chacmal junto à una hechicera que llevaba en la diestra una gran piedra con la tradición de la raza. ción de la raza.

#### LA CONQUISTA

Al frente de este grupo iba una figura repre-



«ASILO AYALA.»

Después, el carro de la Apoteosis, con una columna triangular, donde iban apoyadas las tiguras de la Fama, la Historia y el Trabajo, al frente dos leones, y entre ellos, recostada, la figura del Progreso sosteniendo una antorcha; en la cúspide el busto del Sr. General Díaz, coronado por la gloria.

Con este carro se cerró el desfile, que tuvo como itinerario la calle 59, de Santiago á la estación, la calle 61 hasta la plaza de la Independencia, calles 62, 63, liasta la 68, regresando luego para Santiago.

Al terminar la procesión, debe de haberse dado un banquete de 200 cubiertos, y en seguida un baile popular de la clase obrera.

VELADA ARTÍSTICA
Para el jueves 8, el Sr. Gobernador del Estado, Lic. Don Olegario Molina, organizó una velada en honor del Sr. Presidente, en su finca henequenera "Hodzil:" La finca se decoró con todo lujo; en la avenida de la entrada se levantaron mástiles con focos eléctricos y guirnaldas de flores, y se construyó un hermoso arco triunfal y varios artísticos kioscos.

El viernes 9, según estaba anunciado, debe de haber emprendido su viaje de regreso á Mé-xico el Sr. Presidente de la República, á quien el pueblo yucateco, en masa, ha aclamado y aplaudido con tan franco y espontáneo entu-



SR. D. AUGUSTO L. PEON, PRESIDENTE MUNICI-PALDE MÉRIDA.

siasmo. Las autoridades del Estado, por su parte, hicieron todo lo que era posible por dar à las fiestas el mayor esplendor, y en tan honrosa tarea, vieron secundados sus esfuerzos por todas las clases sociales: capitalistas, intelectuales y obreros, todos contribuyeron gustosos á hacer más grata la permanencia del Primer Magistrado y de su brillante comitiva en la península. Cerramos aquí esta crónica, escrita á vuela pluma. En nuestra próxima edición la ampliaremos, publicando interesantisimas fotografías de las fiestas; pues con el objeto de que nuestra información resultara completa, enviamos á Mérida, con muchos días de anticipación, a nuestro fotógrafo. Todas las fotografías que hoy damos á conocer, fueron tomadas expresamente para nuestro semanario.

Presentamos, además, á nuestros lectores, en este mismo número, un grupo que representa al Sr. Gobernador Molina y á su muy estimable familia, y dos retratos: eldel Sr. D. Augusto L. Peón, Presidente Municipal de Mérida, y el del Sr. Jefe Político, D. Agustín Vales Castillo, á quienes, como miembros de la Junta organizadora de las fiestas, se debe, en mucho, el brillantisimo éxito que tuvieron.



#### MINIATURA

Alcoba: tras los balcones toda la gloria del sol; dentro, una cuna de mimbres, caliente nido de amor; en ella, un niño muy rubio; cerca de la cuna, dos seres felices y amantes. puesto que los padres son, ly la escena iluminada por la sonrisa de Dios!

MANUEL MAYORA C.



PENITENCIARÍA "JUÁREZ."



CORREDOR DE LA CASA DEL SEÑOR GOBERNADOR MOLINA



VISTA PARCIAL DE LA FACHADA DEL HOSPITAL "O'HORÁN."

#### LAS FIESTAS PRESIDENCIALES EN MERIDA



EDIFICIO DEL JOCKEY CLUB



GRUPO DE MESTIZOS



UNA REUNION DE MESTIZOS

#### LA OFRENDA

DEL BRAMAN

Yo era un bramán conocedor del Vec yo me vestía mi ropón de seda, y el concurso de santos y de sabios oía, cual rumor de la arboleda, toda la inspiración, la ciencia toda, manar, al escaparse de mis labios, los versos de Valmiki, en la pagoda. Yo congelaba el iris, y al rayar de la aurora, las nieves eminentes de los Dawelaguiris, nimbadas de vapores refuigentes, que haría un soplo de oración sonora, eran timpanos cándidos de rimas, rapsodias profundisimas y extrañas con que daban á Brama, las montañas, gracias por las eddes de sus cimas. Yo era un bramán conocedor del Veda:

11

Oyendo mis cantares y refranes, acatando mi fe y sabiduria, en premio dispusieron cierto dia obsequiarme una virgen los bramanes. Y eras tú, mi Aogandyra enamorada, de dulce, y triste y languida mirada; tan atractiva y pálida belleza, que toda la India te juzgó al extremo de un esfuerzo supremo del arte de la Gran Naturaleza. Y eras mia. Y en medio de oraciones, Mago solemne, pensador agreste, hice las misteriosas abluciones y desceñi fu inmaculada veste; y entonces con ternura di un beso a tu cintura y entonces con ternura dí un beso á tu cintura fácil cual junco, y adorable y grata, y se enroscó á las formas de tu talle un deslumbrante cinturón de plata.

III

Cual fuente que desborda de su lecho, como hebras del tejido de la noche, formaban manto misterioso y vago tus cabellos rodando por tu pecho con inocente y con sensual balago. Y en el cuello de nieve, casto y bello, donoso cual de blanca cervatilla, posé el labio, apartándote el cabello, y entonces, luminosa gargantilla cual sierpe de oro, se anudó á tu cuello.

IV

Nevada é inocente, cual la espuma más alba de la playa, admiré la blancura de tu frente, pura como el carámbano que corona la sien del Himalaya.

Alli mi labio, que amoroso quema, dió un beso ingenuo cual la luz del día, y cuajada de lumbre y pedrería engarzóse á tu frente una diadema.

Te alzó en mis brazos mi efusión sencilla, y con el más sagrado de los goces, doblé ante los altares la rodilla, y pura -;así!--te devolví á los dioses.

FRANCISCO A. GAVIDIA.



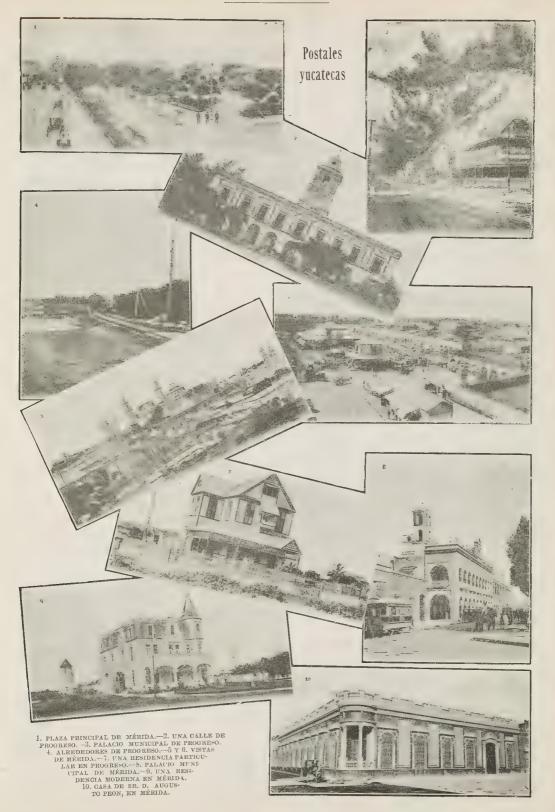
#### СЯ BUENA ESCRECEA

Aquella noche,y ; cuán lejana está esa noche!, cayó una estrella en el arroyo. «¿Te imaginas, me dijo, que yo, sin una razón para ello, he caído del maravilloso azul sobre vuestra obscura tierra? ¡Qué error el tuyo! Yo sabía muy bien que tú pasarías por la calle en el momento mismo de mi caída; y si tù lo quieres, agitando yo mis rayos como si fuesen las plumas de un ala, te transportaré á las regiones divinas de la paz y de la luz. Allá arriba, muy alto, más alto to-davía, las realidades de la vida no existen. Eso que vosotros llamáis lo verdadero, jamás ha entristecido los ojos de los astros claros; pero, en cambio, los sueños son los paseantes habituales de las rutas luminosas!»

«No vacilo, le respondí á la estrella. Despliega tus alas de llamas, arrebátame, llévame contigo, hermosa ave formada de resplandores.»

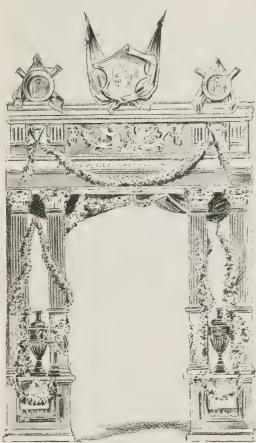
Al momento la estrella me llevó hacia el país de la quimera y del ensueño. Y desde entonces no he vuelto más á la tierra.

CATULLE MENDES.



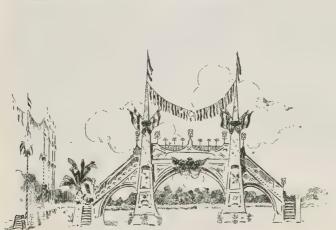
# LAS FIESTAS PRESIDENCIALES

EN MERIDA





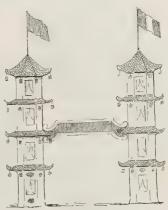
ARCO DEL AYUNTAMIENTO EN LA AVENIDA PENITENCIARÍA.



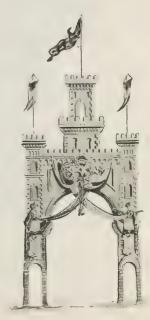
ARCO DE LOS HACENDADOS Y COMERCIANTES.



ARCO DEL AYUNTAMIENTO EN MONTEJO.



ARCO DE LA COLONIA CHINA.



ARCO DE LA COLONIA ESPAÑOLA.

### El viaje del Señor Ministro de Instrucción

PNTRE las expediciones que el señor Secretario de Instrucción Pública y Bellas Artes
ha becho durante su viaje á la capital yucateca, ha sido una de las más importantes la efectuada á las ruinas de Uxmal.
Antes estuvieron en Valladolid, siendo muy
agasajados, tanto el señor Sierra como sus acompañantes; visitaron los edificios, y les agradaron mucho la parroquia, el puente "Porfirio
Idaz," los cenotes, los suburblos de San Juan
Sisal y de la Candelaria y la estación de Uaoma.

Sisal y de la Candelaria y la estacion us Uau-ma.

Entre tanto, el señor Batres, con los señores Müller y Thompson, conocidos arqueólogos, reconocieron con la piqueta en la mano el basamento de las ruinas de Uxmal, encontrando bajo el palacio de los antiguos monarcas mayas, en Clicichen, otra construcción.

Este hallazgo asegura el señor Batres que es un gran éxito, porque demuestra una vez más el esplendor de la vetusta civilización maya. Créese que este edificio es distinto del descuberto anteriormente, cuando las investigaciones se hacían torpemente y causando sólo desperfectos.

nes se nacian torpemente y causando solo des-perfectos.

Con este motivo se han dado órdenes al con-servador é inspector de monumentos en el Es-tado, de que las referidas investigaciones sigan haciéndose con cuidado y cientificamente, para que de ese modo los descubrimientos tengan su verdadero efecto, pudiendo aparecer intactos, para la mejor consecución del fin que la cien-cia arqueológica é histórica se propone.

Ademis de las ruinas de Uxmai, el Sr. Mi-nistro visitó las de Mayapán, muy importantes también desde el punto de vista arqueológico. Durante la excursión se tomaron algunas fo-tografías, entre ellas la que publicamos ho-juntamente con la del banquete con que fué obsequiado el Sr. Sierra en la casa del seño D. Vicente Solís, y con la de las célebres rui-nas de la Casa de las Monjas de Chichén Itzá.



### FUGITIVA

Pálida como un cirio, como una rosa enferma. Tiene el cabello oscuro; los ojos con azuladas ojeras, las señales de una labor agitada y el des-encanto de muchas ilusiones ya idas...; Pobre

Tiene el caoello oscuro; les ojos con el tenor de la compañía siendo muy joven. La dedicaron á las tablas cuando su pubertad florecia en el triunfo de una aurora esplendida. Comenzó de comparsa; y recibió los besos falsos de los amantes fingidos de la comedía. ¿Amaba ás u marido? No lo sabía ella misma. Reyertas continuas, rivalidades inexplicables de las que pintaría Daudet; la lucha por la vida en un campo áspero y mentiroso, el campo donde florecen las guirnaldas de una noche y la flor de una gloría fugitiva; horas amargas, quizá semborradas por momentos de locas fiestas; el primer hijo: el primer desengaño artístico; el príncipe de los cuentos de oro, que nunca llegó!, y en resumen, la perspectiva de una senda azarosa, sin el miraje de un porvenir sonriente.

A veces está meditabunda. En la noche de la representación es reina, princesa, delfín ó hada. Pero bajo el bermellón está la palidez y la melancolía. El espectador ve las formas admirate en armoniosa curva; lo que no advierte es la constante preocupación, el pensamiento fijo, la tristeza de la mujer bajo el disfraz de la actriz. Será dichosa un minuto, completamente feliz un segundo. Pero la desesperanza está en el fono de desa delicada y dulce alma. Pobrecita! ¿En qué sueña? No lo podría ya decir. Su aspecto engañaría al mejor observador. ¿Piensa en el país si ginorado á donde irá mañana, en la contrata probable; en el pan de las hijas? Ya la mariposa del amor, el aliento de Psiquis, no visitará de que no vendrá!

Oh. tá, llama casi extinguida, pájaro perdido en el bosque humanol. Te irás muy lejos, pasarás como una visión rápida, y no sabrás nunca que has tenido cerca un soñador que ha pensado en ti, y ha escrito una página á tu memoria, quizá enamorado de esa palidez de cera, de esa melancolía, de ese encanto de tu rostro vientos del cielo tenderás tus alas el día que viene!

RUBÉN DARIO





BANQUETE OFRECIDO AL SEÑOR MINISTRO DE INSTRUCCION EN LA HACIENDA DEL SR. VICENTE SOLÍS.—ASPECTO DE LA MESA,



CASA DE LAS MONJAS DE CHICHÉN ITZÁ.

(FOT. GUERRA.)



EL SEÑOR MINISTRO Y SUS ACOMPAÑANTES, EN LAS RUINAS DE MAYAPAN.



NUESTRO PAÍS. PLAZA DE ARMAS DE TAMPICO.

### REQUIEM

El olvido es forzoso....; lo presiento! Pero de la pasión que se consume y exhala ya su postrimer aliento, gocemos hasta el último momento y bebamos el último perfume.

Ayer el loco impulso, el desvarío del dulce beso y la caricia ardiente; hoy el beso de ayer es breve y frío: como una impura ráfaga, el hastío hoy pasa por tu frente y por mi frente. Del ánfora de amor apenas brota una tenue fragancia de deseo: apuremos, mi bien, la última gota y, después, caiga el ánfora, ya rota, en las dormidas aguas del Leteo.

La ilusión abandona el templo en ruina.... Apresúrate á oir la voz amante del pájaro de amor que peregrina: tiempo es de que la vieja golondrina por vez postrera en nuestras almas cante.

Es tiempo ya!... Mi beso, reina mía, lo mismo que tu ósculo, desmaya

con la honda y fatal melancolía de la oscura gaviota en agonía sobre un peñón de la desierta playa.

Tiempo es ya de vestir negros sayales... ¿Qué nos resta?... Un deseo casi extinto; anticipemos los futuros males; nuestro amor, semejante á Carlos Quinto, hoy celebra sus propios funerales.

Caracas, 1905.

VÍCTOR RACAMONDE





LA TEMPORADA EN ORRIN.—LA DOMADORA EN LA JAULA DE LOS LEONES,

# PAGINAS DE LA MODA

CONTRASTES DE LA MODA.--ABRIGOS. -DIVERSIDAD DE TALLES

La moda de este invierno se ha com placido en formar contrastes: las faldas cortas y los talles pequeños de los trajes estilo "Imperio", se mezclan con los levitones y los prolongados corpiños de los trajes de terciopelo ó de taréta floreada. A pesar de estar muy en boga los pequeños sombreros levantados de atrás, se ven entre las mujeres más elegantes las grandes capelinas adornadas de enormes plumas, los arrogantes sombreros alfonsinos llenos de penachos. y las formas "Rubens" con delicioso y finos pompones.

ciosos y finos pompones.

sombreros alfonsinos llenos de penachos, v las formas "Rubens" con deliciosos y finos pompones.

Entre los abrigos se nota también de
una manera exagreada el contraste: al
lado de las chaquetas a ajustadas que cifien completamente el talle, quedando
unas á la cintura, bajando otras en forma de levita hasta la mitad de la falda
ó casi á la orilla, se encuentran los paletós estilo "imperio" semilargos, ajustados con un pequeño corte sobre el
busto y cayendo después amplios y fiotantes, dejando apenas adivinar la silueta. Por último, vemos también los
pequeños paletós que aparecieron en
las reuniones deportivas al terminar el
estío y que fueron acogidos con gran
entusiasmo, usándose mucho en el otono é invierno. Su corte nos recuerda
un poco el estilo "imperio:" el talle
corto, altas bandas pespunteadas, cruzando en el cuello, remedando estolas,
y una especie de volante ancho y muy
amplio, bajando apenas por debajo de
la cintura. Una de las razones por las
cuales se les aceptó, es por la gran comodidad que ofrecen, pudiendo llevarse
sobre cualquier blusa, y muchas veces,
cuando el frío no es intenso, se ponten
sin fondo alguno y completan muy bien
el traje trotador de la mañana. Los pequeños sacos de paño ó de terciopelo,
adornados con galones de nutria ó marta, armonizan perfectamente con los
trajes de visita; los paletós de astracán ó de cibelina se asocian á los trajes
más elegantes. Es preciso tener mucho
cuidado de escoger el matiz del tercipelo ó del paño de manera que armonice con el color de la piel con que se va
á adornar.

Los pequeños paletós ampilos sientan bién á la marun-

Los pequeños paletós am-plios sientan bien á la mayor parte de los talles; sólo las mujeres muy pequeñas harán bien en no llevarlos.

Las de talle medio pueden elegir indiferentemente el pa-letó cortado en forma ó los que se prolongan un poco se-mejando la linea del estilo "Imperio."

La forma y tamaño del corte

"Imperio."

La forma y tamaño del corte donde va montada lo que pudiéramos llamar falda del abrigo, varía para cada talle. Este punto hay que estudiarlo con detenimiento á fin de evitar grandes defectos. Un corte demasiado pequeño deja mucho lugar á la falda del abrigo y alarga la silueta acortando el talle. Esta forma conviene á las mujeres pequeñas, pero seria de un aspecto excevamente desagradable en una dama La necesidad de acomodar el figurin á la persona que debe llevar el abrigo, contribuye ciertamente á la diversidad de modelos que vemos aparecer. Los paletos del mismo color de la falda, se ven muy bien y constituyen una elegante "toliette;" pero como sería dificil, aun para las personas ricas, tener un abrigo para cada falda, lo mejor es elegir el matiz de éste en un tono neuro, gris ó beiga, que armonice en general con todos los colores. Los abrigos cortos se llevan principalmente en los trajes de mañana, y los grandes paletós e reservan para las visitas, paseos, etc., de la noche; sólo las mujeres que van en carruaje usan los grandes abrigos desde por la tarde; los dejan en la antecámara y penetran al salón de recibir, en cuerpo. Las pielecillas contivan llevándos el acuello à pesar de los adornos de los abrigos, que los hacen más gruesos y confortables.

Como en nuestras regiones el inviero es demasiado corto y sólo se prolonga hasta mediados de febrero, la Moda empieza á hacer sus preparativos para los principlos de la primavera. Vemos



Figurines números 1 y 2.

### Explicación de los Figurines

de ritanda, con tiores y nojas eli relieve destacandose sobre un fino tejido; también el grueso guipure empieza à verse ncuellos, boleros y faldas.

Como los corpiños de seda floreada, las levitas de encaje se asocian bien à las levitas de encaje se asocian bien à las peda crespón de la China; casi todas se adornan de la misma manera, con pliegues flojos ó bandas planas que se apoyan sobre el ligero tejido que las sostiene; estas bandas hechas en tafeta solitante en la compensa de mis lectoras se manda hacer traje de lana á fines de enero, le aconsejo que elija uno de esos modelos que permiten salir en cuerpo desde que comienzan los días un poco templados de la primavera.

apenas en proyecto las largas túnicas de irlanda, con flores y hojas en relieve destacándose sobre un fino tejido; tam-

de la primavera.

de la primavera.

Siguen privando entre los adornos los botones de mil formas y tamaños, que lucen mucho sobre las telas que están ahora más en boga: tafetas "escocés" y rayadas, predominando en ellas los de un vivo color rojo, ó en matir, rojo y beige, con lineas de un amarillo brillante que parece por sus reflejos hilo de oro.

MARIA LUISA.

Núm. r.—Traje de recepción, en seda rayada de negro y blanco. Delantero ta-bleado y liso; el resto de la falda se ador-na con dos anchas alforzas separadas por un bies de terciopelo negro. Corpiño inst-tando bolero; delantero formado de pasa-manería negra. Mangas al codo y corse-

maneria negra. "mangas ai codo y conse-lete de seda. Núm. 2.—Traje de paño "velouté". Fal-da lisa muy amplia, bolero con solapas detenidas por botones de nácar, chaleco de muselina de seda y encaje, corselete ta-bleado y cerrado con botones, mangas se-sidado y cerrado con botones, mangas se-

bleado y cerrado con botones, mangas semilargas con volantes de encaje.

Núm, 3.—Traje de visita en seda negra, para señora joven. Falda amplia, delantero de tablones liso; el resto de la falda adornado con volantes angostos, ondulados. Corpito drapeado con cuello detacolo y encaje, pechera de muselma de seda plisada, corbata de listón y mangas con volantes en el bullón y largo puño.

Núm. 4.—Abrigo para mino de seño. Cuerpo plegado al resta via nuello man, adornado con aplicaciones. Mangas amplias con puño angosto, adornadas, io mismo que el resto del abrigo, con rizados de listón.

Núm. 5.—Trajecito para niña de 3 años. Falda muy plegada, formada de tiras de seda y entredoses valenciennes y orlada de una ancha blonda. Corpiño ablusado con escote redondo, rodeado de un volante de blonda, fruncido con jareta de listón, que se anuda en rosetas sobre los hombros. Manga al codo, con volante de encaise caje

Núm. 6.—Blusa de foulard amarillo pa-ja. Al frente y en los hombros, alforcillas pespunteadas. Pequeño canesú de listón y gabeados, encuadrado en guipure; man-gas al codo, con un bullón grande y dos

gas al codo, con un bullón grande y dos pequeños. Núm. 7.—Blusa de seda floreada, color de rosa. Delantero alutevado sobre los hombros y cruzando el frente con aletillas de seda lísa, adornadas con grupos de beotoncillos blancos. Chaleco de muselina de seda y encaje; mangas al codo con tres vo-lantes de blonda.





Dejémonos, pues, tentar, aun cuando dispongamos de un modesto presupuesto. Es preferible, cuando no se tiene mucho dinero para gastar, privarse de toda clase de "fantreloches." de fantasías costosas que pasarán muy pronto de moda. y advisto, botara hermosar que servirán y cultiva botara hermosar que servirán y quirir objetos hermosos que servirán y

continuarán sirviendo.

Pieles lindas, hermosos encajes, darán á una "toilette" muy modesta y sencilla el "cachet" de elegancia muy deseable. Es, en resumen, una especie de coloca-ción de fondos que se encuentra más adelante.

Hay tantas maneras de arreglar los en-cajes, que se encuentra sin trabajo el em-pleo ingenioso de los volantes que se po-sean, ó la combinación que avalorará me-jor una nueva adquisición. ¿Queréis una falda de encaje? Hacedia de grandes vo-

lantes escalonados puestos sobre volantes de muselina de seda finamente plegados, cuyos volados excedan y parecano rale el borde ondulado que sostienen y protes gen; esto sobre todo para los volantes que se agrupan por tres, el primero formando los bados del traje, los demás remontando de adelante hacia atrás, ligeramente fruncidos, como si fueran la terminación, la orla de túnicas superpuestas.

La parte superior de la falda es de mu-La parte superior de la falda es de mu-selina de seda finamente pieçada, ó lige-ramente fruncida, muy tirante sobre el fondo de falda, como para euvolver las ca-deras sin engrosarlas; se escoge del mis-mo color que el encaje, ó de un tono más claro, blanco nieve ó blanco lechoso. Este misma género es encantador tam-bién de encaje negro forrado de muselina de seda blanca, y el conjunto montado so-



### Figurin número 3.

### Carta de una Parisiense

Trajes y túnicas de encale-Guarpiciones de tapicería.

Ligeros, vaporosos y floridos, puestos sobre volantes de muselina de seda ó tul plegado, que los hacen todavía más esponicoso, coloreados de crema ó de marfil, "bises" ó crudos, los encades armonizan maravillosamente con las sederías blandas y flexibles que nos agradan tanto desde algún tiempo. El encaje es una industria nacional que adquiere un nuevo impulso que las mujeres elegantes tratan en este propenta de estimular.

nuevo impulso que las mujeres elegantes tratan en este momento de estimular.

Muchas veces os he hablado de estos queridos encales, porque me gustan mucho. Me parece que es el adorno, el marco más suave que sienta mejor, que pueda rodear la belleza femonira y hacevia resaltar.

Sorá porque también he sido contraria siempre á los atavios masculinos adaptados á nuestros trajes. La mujer necestia estar envuelta, estar rodeada de olas de encale, las cuales, vagas é indecisas, le dan una gracia y un encanto de aspecto que la rigidez de los trajes musculinos le quitan. Creed me: la gran seducción da mujer, una vez más reside en su exquisto feminismo. Todas las que quieren salir de él se equivocan y se afecan. afean

El desarrollo del movimiento por el encaja y que favo El desarrollo del movimiento por el encaja y que favo-recen las subvenciones, las exposiciones, las escuelas profesionales, permite á muieres pobres llevar á su casa una pequeña parte de bienestar, sin salir de ella ril de-den tedo espíritu de familia y todo cuidado de su hoper-den tedo espíritu de familia y todo cuidado de su hoper-Todas hacemos muchas locuras para nuestra "tollet te," y, debemos confesarlo entre nosotras: even la de comprar hermosos encajes, no es una verdadera locura initii

inútil.

Inútil.

Los encajes de Chantilly, de Alenzón, los volantes de aplicación de Inglaterra, de Valenciennes, que se asocian también á la muselina de soda, á la "crepe" de China, al línón y hasta al paño ligero, duran toda la via: los legaremos á nuestras bias, después de haberlos asado nosotras mismas y utilizado con toda clase de tra-



Figurines números 6 y 7.

bre un fondo de falda ó viso de raso

Los volantitos se agrupan de mil modos: forman dientes agudos, curvas, se entre-cruzan, dibujan trencillas, y en los intervalos que los separan, la muselina de se da ó el tul se rayan con pliegues más ó menos anchos cuya opacidad contrasta de un modo encantador con la transparencia de la tela lisa y la ligereza del encaje. Generalmente unos enjaretados esponjosos neralmente unos enjaretados esponjosos reemplazan los pliegues, formados por cabecitas, aproximadas, adelgazadas en sus bordes por una pequefita "valencienne" fruncida. Anchos entredoses, con bordes irregularmente recortados, con bordes rectos erizados de puntillas, as incrustan en la muselina de seda, la "crépe" China, el velo de seda y las telas ligeras y brillantes á que se da el nombre pomposo de "sálina". rádium.

de "radum."
Grandes "jaquettes" Luis XV, de seda
florida estampada sobre cadeneta de seda
"pekinée," de dos tonos, salpicada de
guirnaldas Pompadour, que siguen el rayado claro, ó sencillamente de tafetán tornasolado. armonizan admirablemen-

tornasolado, armonizan admirablemen-te con esas faldas de encaje. Hasta se podrán alternar corpiños; unas veces la veste de tafetán y otras el corpi-ño de encaje, adecuado á la falda. Así se tienen "toliettes" á menos costo.

Estos trajes muy seductores serán muy elegantes para las carreras, los "garden-parties" los banquetes sencillos. De día se agrega un camisolín que oculta el escote

Estas vestes de tafetán están acorbatadas con encajes, prendidos por botones antiguos que brillan: los corseletes an chos "drapés" que los terminan por de lante, sus mangas cortas y sus chorreras de encaje, evocan las encantadoras silne-

tes del siglo XVIII.

En cuanto al corpiño de encaje, puede tener, como es de suponer, toda clase de formas.

Sa hacen cortas vestes, llevadas con corseletes de seda flexible, ó cinturones de raso "Liberty," con reflejos nacarados. Están slempre formados en parte por encajes armonizados con los volantes; pe-

eralmente, otros guinnres incrustan ó los orlan, subravados nor va rias hileras de encaje ligero y bajo, de "valenciennes" fruncidas, por ejemplo,

que detienen sus bordes.

Muy nuevas y elegantes las largas túnicas de guipure ó de encaje. Y no se puede temer que se vulgaricen nunca, por su precio elevado. Pero tened cuidado. No convienen verdaderamente sino á las-mujeres esbeltas, cuyo talle hacen valer

Otras túnicas también tienen mucho Otras túnicas también tienen mucho éxito: se hacen de guipure de color, sobre todo de un sólo matiz "bise," crudo, azul tela, tabaco rojizo. unas veces sombreado en camafeo. "mordorfee" claro hasta el blanco, por ejemplo, pasando por todos los tintes untermedios. Esas túnicas se ejecutan casi siempre con esos abultacos guipures de seda, muy decorativos, curo tejido recuseda el de los encajes "cranopueses uneden pomeres sobre todo "craponnes; pueden ponerse sobre todo con faldas de paño lo mismo que con fal-das de "crèpe" de China, mientras que las túnicas de guipure más ligero y las blon-das armonizan mejor con telas flevibles y finas adornadas con pilegues ó enjureta-dos que las sostienen; faldas de muselina de seda, de crespón de lana, de velo ó de raso Liberty. Estas faldas se hacen touas rectas, fruncidas en el talle con un estrecho delantal, visible apenas entre los bor-

des abiertos de la túnica.

Los contornos, recortados con dientes redondeados, más ó menos sinuosos, están adornados siempre con una guarnición muy baja, poco aparente, que no se nota mucho á primera vista; es un pequeño abullonado de muselina de seda muy flexible; un fruncido de dos cintas, una cinta número I y una cinta cometa cost das una sobre otra, ó también una "valen-cienne" diminuta fruncida ó un plegado

minúsculo Un delantero, de tul ó de linón bordado, yun cinturón ancho que se entrevé en me-dio del delantero, terminan la disposición de estas largas veste

e estas largas vestes.
En vez de hacer la falda ó la túnica toda de encaje, es lindo combinar trajes cuyas incrustaciones de encaje ó de guipure
son los principales adornos.

Se ven muchos entredoses de tul bordado, floridos con adornos muy en relieve sobre la red tenue: muchas blondas teñi-das del mismo color que 14 tela á que se

Abultados guipures, casi siempre otro tono de blanco, cortan sistemátic mente los encajes ligeros ó el tul bordado; se disponen en "quilles;" forman rose-

Es un encantador efecto el del encaje lgero, contrastando con el relieve del

guipure de un género y color completa-mente diferentes. Los encajes tienen tonos muy variados, según los procedimientos que se empleen para teñirlos; cada encajera tiene secretos que no confía. Las bolas de ocre que se encuentran en las tiendas de colores, disueltas en una infusión de tilo, dan un líndo tinte suavemente amarilleado, que la camamila aclara, enverdece un poco, mientras que el té lo oscurece.

Lo mejor es ensayar sobre un fragmento del encaje ó sobre un tul del mismo espe-sor; pero es indispensable que el encaje para teñir sea sumergido de antemano en el agua pura y completamente humederi-do. Una ligera adición de goma arábiga, ó más bien una cucharada de agua gomo-sa, da á los encajes y á los guipures el apresto fiexible del nuevo; es, por otra parte el procedimiento que emplean ge-

parte el procenimento que empiean ge-neralmente las personas del oficio. Cuando compramos verdaderos encajes, dos circunstancias influyen, ante todo, so-bre nuestre elección: la cantidad que se puede gastar y el destino del traje.

puede gastar y el desonn dei traje.

Verdad es que el punto á la aguja, el
guipure de Venecia ó el hermoso punto de
Génova no son siempre abordables; encajes de lindo aspecto: el guipure de Irlanda, la aplicación de Ingiaterra, el punto de Bruselas, de Brujas, la valencienne, el verdadero punto de París; son menos ca-ros, y las tiendas de novedades en la épo-ca de sus exposiciones ponen en venta ver-daderos encajes á precios muy ventajosos.

Podéis, me parece, hacerlos venir. Unos convienen sobre todo á los trajes de no-che, otros á los trajes de vestir que so lle-van para los bazares de caridad, bodas y

reuniones íntimas.
Algunos guipures armonizan mejor
con las telas que tienen algo de sostén, el

terciopelo, las sedas tupidas; mientra

terciopelo, las secas tupicas; mientra que los encajes ligeros guarnecen más al unísono los trajes de tela flexible y fina. No conviene dejarse tentar por el dibujo seductor ó el precio relativamente ventajoso de un encaje que no se podría utilizar exactamente como se deseara, y cuya de al ataleta escular acunstitate a o la caractamente como se deseara, y cuya de acutativa escular escula adquisición demasiado precipitada se la

audinistion demastato prespitata se fa-mentaría muy pronto. Para que los trajes de encajes ondulen en seductores "godets" y se abran con flexibilidad, hay que combinar de un mo-

do acertado el forro y los interiores que sostienen esas frágiles elegancias. Un forro de muselina de seda tierna, plana, viso de falda de tafetán, atenúa su brillo y su sequedad.

Debajo de las caderas comienza un volante plegado, plano, que se refuerza, á veinte ó treinta centímetros del borde de la falda, con un segundo plegado acor-deón, cortado con volados. Los volantes del ancho del encaje se fo-

ran con muselina plana, recortada en la misma forma; los volantes plegados que sostienen los volantes de encaje, son indis-pensables al "flou," à la flexibilidad del traje, á su linda caída; podéis cortar estos volantes vosotras mismas, hacerlos plegar

votames vosorras mismas, naceros piegar y reducir así notablemente su costo. Las faldas de encaje se hacen mucho de imitación; pero estos volantes imitados salen también bastante caros,

Se verán mucho este invierno trajes de

Se veran mucho este invierno tiajes de seda en volantes con lentéjuelas, y los tres anchos volantes superpuestos. ¿Sabéis lo que hace faror ahora como guarnición? La tapicería. Cinturones, solapas, nesgas de raso crema por ejem-plo, sobre los cuales se bordan flores con punto de tapicería.

Vosotras mismas podéis preparar estas guarniciones, y he aquí con

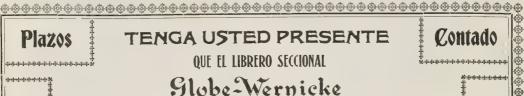
Sobre el raso aplicáis un canevás exce-sivamente fino y bordáis encima vuestro dibujo en punto de cruz como una labor

Una vez terminada la labor, sacad los hilos del canevás y los puntos de seda quedan bordados sobre la tela. No es di-fícil de hacer.

のの

1000

L'A



VENDE L PRECIO 100

CASA

在我的你你你你的

€\$

1

4

\*\*\*\*

£ 

13

ES EL ORIGINAL.



Globe-Wernicke No hay pérdida de espacio. ción así que se haga necesario. - -

Su costo es menor que el de muchas imitaciones, y en calidad ninguno hay que le pueda igualar.

Ninguna biblioteca es demasiado chica para poder aprovecharlo, ninguna demasiado grande. Compre sólo las secciones necesarias para contener los libros que posea en la actualidad, y agregue una sec-

~~PIDAN CATALOGOS ~~

MOSLER. BOWEN & COOK. SUCR. Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

### ECONOMIA DOMESTICA

II - TEJIDO AL CROCHET

Crochet escama.—Este punto no tiene reverso: es preciso, pues, cortar el hilo al fin de cada hilera. Cuando se tiene la longitud deseada de cadenetas, se hacen 2 m, al aire, 7 bar. en la 4a. m. de la cadena, \*i. m. , 7 bar. en la 5a. m. más cercana, volver al signo \* Segunda hilera: 1 m. sobre la 4a. de las sobre la Ac. de las sobre la más cercana m. a



Crochet escama aire. La tercera hilera es parecida á la primera. Este punto se emplea para fon-do de fichú, de enaguas y de vestidos de

nino.

Crochet bola ó astracán.—Trabajase en redondo; si no, es preciso cortar el hilo á cada hilera.

Hácense con él, para invierno, mitones y mangutos para niverno, mitones y mangutos para niverno, mitones y mangutos para niverno; mangutos par

ciéndolas en la 2a. hilera, entre la de la primera, en vez de colocarlas unas enci-ma de otras. Según el relieve que se quiera dar á la presilla, se hacen 3, 4 6 5

mà de Orras. Segun el relieve que se quiera dar à la presilla, se hacen 3, 4 6 5 m. Concisione de la longitud deseada; primera hilera: 7 bar, en la misma malla, es dectr, la utitud deseada; primera hilera: 7 bar, en la misma malla, es dectr, la utitud que acaba de hacerse: 1 sembar, en la tercera malla de la cadena, 6, bar. en la tercera malla de la cadena, 6, bar. en la tercera malla de la cadena, 6, bar. en la tercera malla de la cadena, 10 bar. en la cade

Crochet esmirna.—Imitación de los ta-petes de lana fina, para cuya ejecución se utiliza un crochet. Obtúenese este punto por la asociación de las hebras de lana pasadas á través de 4 hilos en altura de cañamazo, tela calada, étamine ô trama de algodón; el ganchito pasa á través de la presilla, y conduce entonces á esta mis-ma presilla los hilos, que se peinan e igua-lan luego con las tijeras.





Cuadro, género gupiure al crochet

Crochet ondulado ó ravado.—Esta labor se compone de semibar. clavadas siempre por debajo de la m. de la precedente hilera. Las ondulaciones ó zigzags se forman, en la punta elevada, por 3 semibar, en una m. y en la punta de abajo, por la supression de la punta de abajo, por la supression de la composició de la

pelerinas, etc.

Crochet Matia Luisa.—Este punto se hace con el crochet tunecino por cuadros de dos matices; sirve para cobertor y para aimohadón. Montar una cadeneta de la longitud deseada, y trabajar como para el crochet preciado. Primera hilera: levantar todas las m. sobre el ganchito; segunda hilera: hacer desilizar a m. á la vez; tercera hilera: pasar el ganchito por el cen-

tro de la primera malla y por el calado que se halla al lado. Crochet cuadrado —Llámase asi porque forma siempre un cuadro, ya mate, ya claro, compuesto de bar, y de m. cadencas. El cuadro mate está representado por 4 har, tomadase nel cuadro calado, formado en la hilera precedente por 3 m. al aire, tomada en la cuarta m. de la cadena. Para como de la cuadra m. de la cadena de la cuarta de la cuar

cobertores de cama, etc.
Estas explicaciones permitirán á muestras icetoras ejecutar sin ninguna dificultad los más lindos modelos, teniendo en cuenta siempre la observación de que la labor que se ejecute con ganchito de acero y con hilo, pide ser muy apretada, y al contrario la que se haga con lana y algodón, la cual debe ser muy floja.

# OPINION

DE UNO DE LOS MUCHOS DOCTORES **OUE RECETAN** 

# La Quina Laroche

Yo, el subscrito Doctor en medicina de la Facultad de París, médico del Liceo Bonaparte, certifico: que el elíxir QUINA LARO-CHE que contiene en disolución la totalidad de los principios activos de la quina, bajo la forma de un licor agradable, es tomado por los enfermos sin repugnancia ninguna.

El podido hacer constar desde hace cinco años, su poderosa effectiva.

He podido hacer constar desde hace cinco anos, su poderosa eficacia:

19—Como tónico, fortificante y reparador en las gastralgías y enteralgías, activando el apetito, favoreciendo la digestión y la asimilación.

20—Como febrifugo y antiperiódico.

30—En fin, contra la anemia, la clorosis y el linfatismo.
Por tal motivo, prescribo con frecuencia y con confianza esta preparación excepcional, tan justamente apreciada hoy en la tera
violette.

Dr. RIGAL, de la Facultad de París, calle de la Chaussée-d'Antin, 23.

# EN RESUMEN: El mejor fortificante es la Quina Laroche

Unico vino tónico reconstituvente re= comendado por todos los médicos. 

# REMEDIO DE ABISINIA EXIBARD

en Polvos, Cigarillos, Hojas para fumar.



30 AÑOS de BUEN EXITO. - Medallas Oro y Plata. PARIS, 102, Rue Richelieu. - Todas Farme

AEDAD CRITICA

El Elixir de Virginia es soberano contra todos los accidentes de
la menopausta ó sea el retorno de la edad: hemorragias, congestiones,
vahidos, ahogos, palpitaciones, gastralguas, desórdenes digestivos y
nerviosos, estrehimiento, etc. Escribir à: Pharmacie Monibe,
2, Rue de la Tacherie, Paris, para el envio gratuito del folleto
explicativo. — Venta en todas las Droguerías y Farmacias.



POR FUERTE QUE SEA. SE CURA COM PASTILLAS DEL DR. ANDREU

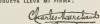
No se confunda el Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

UNICAMENTE GENUINO CUANDO LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

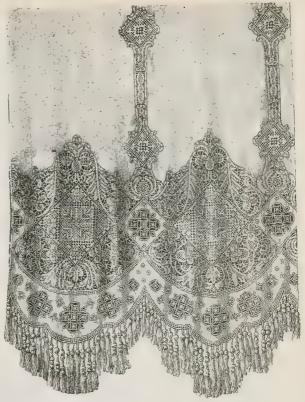
Pídase el cuaderno; "Cómo prevenir ó curar las enfermedades



Labores manuales.—Tarjetero en raso bsige bordado con seda color de oro y cerrado por un gran lazo de listón.



Labores manuales.—Bolsitas de mano en tela gruesa bordadas á man



Labores manuales,-Bise bise de encaye inglés en combinación con lejido de malla sobre foular color crude

El Perfume de Moda A A A A



# ENGMA

ESENCIA PARA EL PAÑUELO

Polvos de Arroz

JABON, LOCION

DE

# LUBIN

11, Rue Royale, 11

**PARIS** 





Núm. 1. -Toca de terciopelo negro, adornada con dos grandes plumas tendidas hacia atrás y detenidas con una hebilla de azabaches.

Núm. 2.—Sombrero de felpa azul marino, con la copa rodeada de pluma negra y un gran "aigrette" hacia atrás.

Núm. 3.—Sombrero fieltro, color «beige», adornado con una cinta de

terciopelo que rodea la copa, y un gran pájaro colocado sobre la falda al lado izquierdo.

Núm. 4.—Toca negra, adornada con una guía de rosas al rededor de la copa y un gran ramillete con follaje sobre el levantado de atrás.

Núm. 5.—Sombrero de terciopelo, con una tira de raso plisada rodeando la copa, y un pompón de plumas rizadas en el levantado posterior de la falda.



### COCINA.

#### SOPA DE SAGU, CON VINO

Lavar en agua fría 200 gramos de sagú Lavar en agua fría 200 gramos de Sago. Escurrirlo, Incorporarlo, poco á poco, en un litro de agua hirviendo. Afiadir un po-co de sal, Cocer durante media hora en un ángulo de la hornilla. Echar, en una ca-zuela, botella y media de vino de Burdeos, roo gramos de azúcar en terrón, mojado en agua fría, y un trozo de canela. Hacer que la mezcla hierva, y retirar la canela. Desleir en este vino el sagú, y después de cocer dos ó tres minutos, trasladarlo á la

#### SOPA A LA SAINT-CLOUD

Preparar unos dos litros de puré de guisantes verdes. Mantenerio junto á la lum-bre. Añadir una pulgarada de azúcar. Es-pumario cuidadosamente. Brasear zo le-chugas tiernas. Escurrirlas. Enjugarlas bien. Prepararlas en la sopera. Terminar el puré agregándole un poco de verde de espinacas y una porción de manteca, y verterlo en la sopera, para servir en el

#### SOPA DE SALUD

Córtense en rebanadas 4 lechugas, la mitad de este volumen de hojas de acelga, mitad de este volumen de hojas de acelga, 2 puñados de hoja de acedera, uno de pe-perifollo y otro de hojas tiernas de apo. Cortense, aparte, dos puerros y una ce-bolla y rehóguense durante dos minutos en manteca. Mézclensele, entonces, los trozos de lechuga, acelga y apio; déjense rehogar diez minutos; añádanse la acele-ra y el perifollo, y mójese todo con dos li-tros de caldo. Después de diez minutos de ebullición retírese la cacerola, espúne-se, y trasiládese el contenido en la sopora. se, y trasládese el contenido en la sopera. provista de rebanadas de pan.

#### SOPA DE TOMATES Y PATATAS

Rehóguese en manteca una cebolla cor-tada en ruedas. Añádanse cinco ó seis tomates crudos, cortados y sin pepitas. Hágánse saltear por espacio de diez minutos y después mójense con dos litros de buen caldo. Agréguense siete ú ocho patatas crudas, cortadas en ruedas. Cúprase, y dejese cocer á fuego suave. Transcurrida una hora, pásese por tamiz. Vuélvase á poner el puré en la cacerola, sazónese, hágase hervir y trasládese á la sopera.

#### SOPA VENECIANA

Incorporar, en una cacerola, seis yemas de huevo, unas gotas de limón, sal y pimienta. Agregar caldo frio, poco á poco, meneando sin cesar. Poner la mezcla á la lumbre, meneando siempre hasta que tome cierta consistencia, pero sin que llegue á hervir. Verterla en la sopera, sobre re-banaditas de pan, y servirla en el acto. SOPA DE ZANAHORIAS

SOPA DE ZANAHORIAS

Tomar un kilogramo de la porción roja
de zanahorias rebanadas (no el corazón,
que es amarillo) y rehogario con zoo gramos de manteca. Mojar con un litro de
agua; añadir sal y pinienta, una cebola
con dos clavillos y un poco de apio. Cocidas las zanahorias, posaralas por estamefia. Echar el puré en dos litros de agua, y
aponeto al berno ó entre dos lumbres, y
aponeto al berno ó entre dos lumbres. ponerlo al horno ó entre dos lumbres, pa-ra que hierva y se sirve con trozos de pan



Impresos Baratos, Por la FERSONA Less time 15 / 1 mg Impresos Baratos.

5511b. letipos para periódico, con todos los accesor ». Preces \$200.00. PRENSA DE PIE. Mequina de fuerza retutoria muy rejuda. Ultimo Estilo Amos em s. Vel estad 2,500 esem jaros por hora, ruma 7 x 11 pulgadas. Precio \$60.00.

, was terral 30 climbio. 6 jour medio de casas comisionistas. Salicitose al Carálego (intra, Pajas), Targetas, etc., escord-medio al a Pabrica, cerca de Nauva York, KELSEY PRESS CO., Meriden, Conn., E. U. de A. EF Enviense les pe, les airectamente Complete e Hustrade de Precies, Tipes, T home

# GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar. El más inexperto puede usarlas.

Para dorar muebles, brica-brac, ornamentos, marcos de cuadros, crucifijos, etc.

Esmalle de Dio

"OUR FAVORITE"

Parece y dura como oro puro. Usese Liniquio de 101

Se seca printo quedando may duro. Parece y dura justamente
como la porcelana. De biance y bonitos colores. Puede lavarse
cuando se consucie sin que por ello se afecten el celor o borilo.

PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES
BARNICES.

TINTE DE LUSTRE PARA MADERAS.

TINTE DE LUSTRE PARA MADERAS.

Sesúah hechos de los mejores materiales paras producte bonitos colores, afectos
están hechos de los mejores materiales paras producte bonitos colores, afectos
están hechos de los mejores materiales para producte bonitos colores, afectos
están hechos de los mejores materiales para producte bonitos colores, afectos
están hechos de los mejores materiales para producte bonitos colores, afectos
catalores de la colores de los mejores materiales para producte bonitos colores, afectos
están hechos de los mejores materiales para producte bonitos colores, afectos
están hechos de los mejores materiales producte bonitos colores, afectos
catalores de ventra de ventra de la colores de la colores de ventra de ventr GERSTENDORFER BROS. - NUEVA YORK, E. U. de A.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Se envía gratis al que lo solicite.

El control de control de una manera clara
porticia, para que todo aquel que lo les pueda
comprenderlo. Por medio de este libro interesantis se han alvado muchas vidas, y salvará
año muchas mas por muy cercanas que se haEstá escrito exclusivamente para los Hispano Americanos ó más bien para la raza Espanola por el Prodesor E. G. COLLINS. de la

Toda el que ha laido este libro dice que vale
u peso en cor. Es un libro para los del mundo.
Para las personas que gocon de buena salva
ta manera de impedir las anfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendam o
las capítulos que tratan de todas las enferne
dades en general.

Toda Persona QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS. UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

### TOWER VINO DE SAN GERWAN

| 0                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | · (\$)        |  |  |  |  |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--|--|--|--|
| •                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | *             |  |  |  |  |
| Vino de Somatosa         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |  |  |  |  |
| <br>                     | TONICO, NUTRITIVO  VY RECONSTITUYENTE  Eficacísimo en las enfermedades debilitantes y en las convalecencias difíciles. Contiene CARNE en una forma fácilmente asimilable y enteramente exenta del mal olor y sabor que es peculiar á los vinos de Peptona y Extracto de carne.  DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS.  Depósito General:  ALMACEN DE DROGAS DE | ************* |  |  |  |  |
| JOSE UIHLEIN, SUCESORES. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |  |  |  |  |
|                          | COLISEO NUEVO No. 3. MEXICO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | (i)           |  |  |  |  |
| <u> </u>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |               |  |  |  |  |

# "Al Puerto de Veracruz"



# Departamento de Muebles y Tapicería

Acadamos de recibir el nuevo surtido de Alfombras y Telas para Cortinas, así como de Muebles de todas clases.

Alfombras de Lana del País á......\$ 1.35 metro.
Alfombras de Tripe,

Alfombras de Bruselas, Alfombras de Alta Lana, Alfombras Extra Wilton,



Muebles de Recámara completos, desde \$650 el Juego, No. 2, compuestos de: una Cama un Ropero, un Tocador, un Buró y dos Sillas.

Muebles de Sala.

DE NOGAL (ON 9 PIEZAS Un Sofá. dos Sillones y seis Sillas forradas DESDE

\$200.00 el Juego.

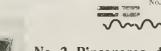


DORADAS

DE

FANTASIA

Desde \$10.50 cada una.



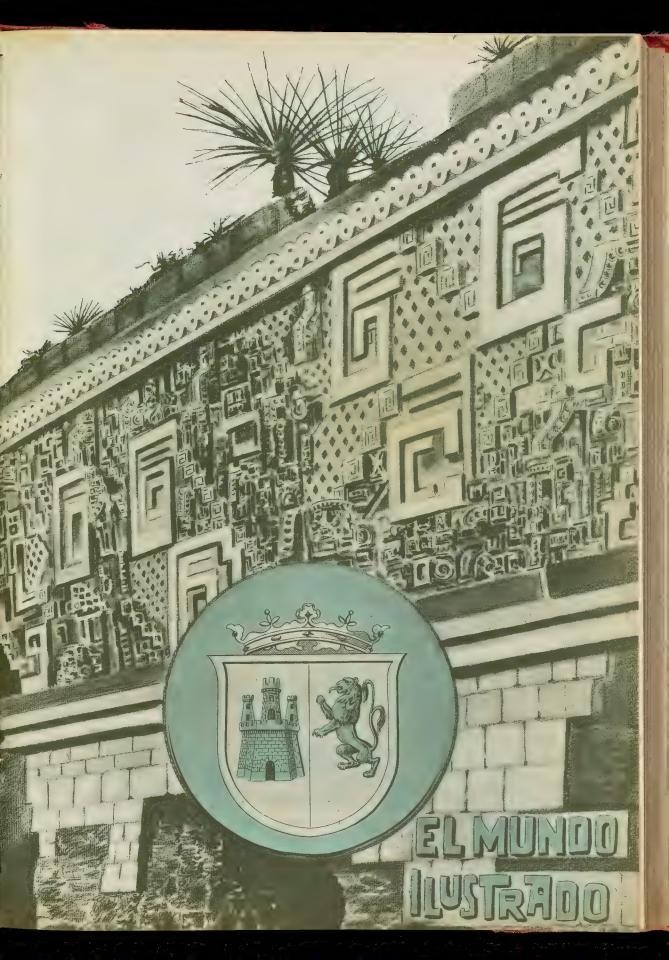


- No. 2. Rinconeros de Fantasía, desde \$16.00 cada uno.
- No. 3. Bahuts Verni Martín y Boule, última novedad \$250 cada uno.
- No. 4. Mesitas de estorbo, ó de Centro, de Nogal tallado, desde \$ 55.00 cada una.



2a. CALLE DE LA MONTERILLA
Y CAPUGHINAS.
APARTADO CORREO 61.

Signoret, Honnorat y Gía.



# CLAUDIO PELLANDINI

~México, 20. San Francisco, No 10. ~ ~Guadalajara, Copez Covilla, 43 y 45. ~

# GRANDES ALMACENES

~DE~

# Artículos para Bellas Artes

# DORADURIA

Molduras, Marcos, Consolas, Jardineras.

# PAPEL TAPIZ

El surtido más selecto y más extenso en toda la República en

LUNAS, VIDRIOS, CRISTALES de todas clases.

Existencia Colosal,

圖

回圖

四國

回圖

 Precios sin competencia.

# Talleres Modelo

Para Biselar, Grabar, Encorvar, Esmaltar Vidrios y Cristales.

Aparatos niquelados para Aparadores. Vitrinas para Mostradores.

Oro Volador Francés de primera calidad.

Casa Fundada en 1839.

GRAN PREMIO y Medalla de Oro en el GRAN CERTAMEN UNIVERSAL de San Luis Missouri.

Parties de la compacta del compacta del compacta de la compacta del la compacta de la compacta d

### El Testamento Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Los bienes fueros valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu tua," Compañía de Seguros so bre la vida, de Nueva York.

pre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practice
a apertura del testamento del Ilus
trísimo Sr. Arzobispo D. Patricic
A. Feehan, en la ciudad de Chicaco
Bilnois La fortuna del distinguido
prelado ascendió à cerca de...
125,000 oro americano; y según el
inventario que se ha publicado, los
bienes que dejó fueron como sigue.
Dos pólizas de la Mu-Dos pólizas de la Mu-

os ponzas de la mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada

una, ó sean. . . . . Dividendos acumulados sobre una de las pó-. 50,000 ore 9,329 or

Otra póliza de seguro. "14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . . . "37,000 oro

Entre las disposiciones del se for Arzolispo, en su testamento se hicieron éstas: A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con é hasta su muerte, \$40,000 oro en bo nos, y \$25,000 oro en una de las nos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; á la señore Ana A. Feehan, viuda del seño: Dr. Eduardo L. Feehan, herma no del señor Arzobispo, \$5,000 ord e otra de las pólizas, y \$5,000 ord en efectivo; á la Academia de San Patriclo, de Chicago, de la que esta polizas, su bermana, Madre preceptora su bermana, Madre de la companio del companio de la companio del companio de la companio de Patricio, de Chicago, de la que es preceptora su hermana, Madre María Catalina, \$10,000 oro de loitima póliza; á la escuela "Santo María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 res tantes de la filtima póliza.

# San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situade en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

## Hígado, Riñones, Bazo

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc

Pidanse en todas partes.

# IABON APOLO

Lo mejor para tocador que nodebe faltar en ninguna familia.

# Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL LAS ENTERGEBERGE DE LA FIEM, LOS Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos Ulceras y demás enfermedades de la pol-los cura com todas eficacia la "Pomada Bajsámica Maravillosa,"

orque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura, afempre altria y siem-pre es eficas. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rias, á ze centavos caja.



Galleguito Preguntón: Para preparar las aceitunas se procede así: para 5 kilo-gramos de aceitunas se ponen 200 gramos de cal, 200 gramos de sal de soda, que se hace disolver viva. en agua, y 800 gramos de cantra de modera disolvera para de ceniza de madera, disuelto todo en agua La mezcia debe agitarse durante media La mezcra debe agrarse durante menta hora; en seguida se ponen en ella las acel-tunas y se dejan por 5 6 6 horas. A fin de que se impregnen bien de este líquido, se les hace una incisión hasta el hueso. Se sacan de esta composición y se ponen en agua clara, que se cambia á mañana y tar-de, cuatro días seguidos. Se pasan luego á los botes, cubriéndolas completamente de

El procedimiento empleado para lim-—Es procenimento empleado para lim-plar sombreros de paía, consiste, primero, en hacer el lavado de la forma, colocándo-la en la horma de madera y frotándola con un cepillo empapado en una solución de jabón blanco y carbonato. Como la paía, queda amarillenta bajo la acción de estos dicalis, se blanquea teniéndola 10 minutos en una solución de 5 gramos de ácido oxá-lico por cada litro de agua.

El blanqueo se termina por medio del azufrado; si se quiere dará la paja un ma-tiz amarillento, se le da un baño de ácido

#### HELADOS Y NIEVE

Tepiqueña: Se pueden hacer, tanto hela-dos como nieve, de infinidad de frutas; por esto sólo doy á Ud. la manera de hacer alrunos de ellos

gunos de ellos.

Para hacer los mantecados, se pone á
bervir la leche con una raja de valuilla,
azúcar suficiente y un trozo de manteurilla; se retira del fuego y, cuando se haya
enfriado completamente, se baten en ella
cinco yemas de huevo por cada litro de leche y se pone de nuevo al fuego para que
hierva por segunda vez. Conseguido esto,
se retira, se deja enfriar y se pone en la

-Para hacer nieve de fresa, se escog —Para nacer nieve de fresa, se escepcia las fresas bien maduras, se les extrac el jugo, pasándolas por un tamiz fino, se agre-ga agua en cantidad suficiente, azúcar, un poco de jarabe de grosella y jugo de limón; ezcla todo perfectamente y se pone á

helar.

Para hacer nieve de chabacano, primero se bacen hervir y después set amizan;
en la de guayba, plátano, melón, etc., se
muele la pulpa de la fruta y luego se pasa
por tamiz, procediendo en todo lo demás
de la misma manera que para la nieve de

#### BIES Y GABEADO

Inválido: "Bies" es una palabra fran-cesa que significa tira de tela cortada en sesgado, y se ha castellanizado usándola algunas veces en plural: "bieses."
"Gabeado" se llama á una labor de aguja
que se conoce también con los nombres de
"festones" y "punto de espina."

# OBESIDAD, CRECIMIENTO.—DESTRUCCION DE LAS BERRUGAS

DE LAS BERRUGAS

María Beatriz: La obesidad consiste en
una gran cantidad de grasa que se acumula en los tejidos. Se combate tomando
poco líquido, un vaso é lo más en cada comida; comer muy poco pan y suprimir
completamente el azúcar, las grasas, las
féculas y los alcoholes. Ejerciclo progresivo de preferencia en terrenos accidentados; abluciones frías generales diariamente, y 7 horas de sueño por máximo.

—Los ejerciclos giumásticos ordenados,
pueden en algunos casos hacer que se consiga un aumento de estatura en las edad

siga un aumento de estatura en la edad que Ud. tiene. —Para destruir las verrugas aconsejo á Ud. esta preparación:

| Acido arsenioso    | 1  | gramo. |
|--------------------|----|--------|
| Sulfato de morfina | 1  | 14     |
| Calomelanos        | 8  | 19     |
| Goma arábiga       | 48 | 11     |

Se mezela todo en un mortero hasta ha cer un polvo muy fino y se aplica diaria-mente sobre la verruga, después de haber-la despojado de su epidermis.

#### PURIFICACION DEL AGUA

Dan San: La manera más económica de purificar el agua es hervirla, dejarla en-friar en seguida y airearla. De esta mane-ra queda desprovista de los gérmenes que contiene generalmente

#### MANCHAS DE QUEMADA

Rubén: Las manchas de la piel, produ-cidas por quemadas, desaparecen con el

| 120 COURSESSING GOLD SAN GLOSSON THE |     |        |
|--------------------------------------|-----|--------|
| Agua de rosas                        | 100 | gramos |
| Bórax                                |     |        |
| Alcohol alcanforado                  |     |        |
| Tintura de benjuí                    | 5   |        |
|                                      |     |        |

Se mezclan intimamente estas substan cias y se hacen lociones á mañana y noche.

—Substituya Ud. la bandolina con esta

| Agua hirviendo | . 200 | gramos |
|----------------|-------|--------|
| Borato de sosa | . 15  | 11     |
| Goma rubia     | . 2   |        |

Se dejan disolver estas substancias en el agua y en seguida se añaden: 12 gotas de aceite esencial de violeta y 5 gramos de alcohol alcanforado

#### TEÑIDO DE LISTONES.-TURRON

TERIOD DE LISTORES.—TURRON

Coseta: Para teñir de negro un listón de seda, se moja primero en agua callente, después se pasa por un baño de herrum-her de 8 á 10 grados, se alisa con precaución y se deja en un mordiente de 8 á 12 horas. Se enluaga en seguida y se sumerge en la tintura que se prepara con dos litros de agua, 5 gramos de extracto de campeche, 1 de extracto de palo amerillo. Se de cárcuma y 35 centigramos de sulfato de cobre. Se introduce el listón en la tintura tibla y se va elevando la temperatura hasta 60 grados: después se retira y se deja enfrán, se enjuaga y se pone á secar.

deja enfriar, se enjuaga y se pone á secar.

—Para hacer el turrón se baten claras de huevo á punto de nieve, se mezclan con azúcar en polvo y jugo de limón, se pone en los moldes y se deja secar.

MARIA LUISA





TOMEN VINO SAN GERMAN



#### PREVENTIVO DE LOS DIENTES

De venta en todas las Droguerías y Boticas \$ \$0.50 tubo No acepta ningún substituto y tén gase cuidado de no obtener el legítimo. Es lo mejor de lo mejor.

Dentacura Co., Newark, J., U.N. S.A.

Curan radicalmente las enfermedades del higado, las calenturas У



consecuencias, la falta de apetito y todas las enfermedes originadas por envenenamiento de la sangre y desarregios del vientre.

De venta en todas las Boticas y Droguerías de la República. Laboratorio y Depósito general: Droguería Veracruzana Vicario, 21

VERACRUZ.

# MEISSONNIER



REWEDIO SOBERANO ontra las Enfermedades de la PIEL y de las MUCOSAS, Hygiene del TOCADOR (Sains intimes) Empleada con inmenso éxito en los Hospitales de Paris.

### Fuego que se enciende solo

El hollín puede arder con sólo exponerlo á los rayos del sol; lo mismo sucede con los desperdicios de algodón empapados en sebo ó con otro aceite animal. El hollín con un peco de aceite ó de agua, bajo ciertas condiciones, arde espontáneamente. El ácido nítrico y el carbón crean una combustión espontánea. La tinta de imprenta nueva, puesta sobre el papel y en contacto con un tubo de vapor, puede arder rápidamente. El aceite de linaza hervido y la trementina en partes iguales, arden sobre los desperdicios del algodón en pocas horas, sometidos á un calor húmedo.

Las virutas de hierro no deben ser almacenadas en las tiendas en cajas con virutas de madera. Cualquier substancia aceitosa que se fil-

trase por las tablas y llegase hasta ellas, podría ocasionar un incendio. El aceite ó la grasa que se emplean para las máquinas, nunca deben co-locarse cerca de limaduras de hierro, porque es-ta masa de hierro disgregado es suficiente pa-ra desarrollar calor y combustión.



### El matrimonio y los jarros

Hablar de las rarezas de China, es hablar de un asunto sin fin. Cuando un europeo llega allí, al pasar por las calles de cualquier ciudad, le llaman la aten-ción, entre otras cosas, una porción de jarros colocados en distintas posiciones sobre los teja-dos de las casas.

Si el viajero procura averiguar el objeto de las tales vasijas, la explicación que acerca de ello le dará la gente del pueblo, aun le dejará más admirado. Un jarro colocado con el fondo hacia la calle, significa que la hija del dueño de la casa aún no está en edad de contraer matrimonio; cuando ya puede considerarse como cadera, el jarro se pone con la boca dirigida hacia la calle, y, por último, tan pronto como la muchacha va á contraer matrimonio, sus papás se apresuran á quitar del tejado la vasija, que, como se ve, viene á ser, con perdón de las chinas casaderas, algo así como el "alquila" de nuestros coches simones.

### TOMEN VINO SAN GERMAN



CAILLER'S

CHOCOLATE CON LECHE DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITO J.M.LEVY



# PAGINAS DE LA MODA



EL CARNAVAL .- BAILES DE FANTASIA .-- DISFRA-CES PARA SEÑORITAS Y NIÑOS

IS queridas lectoras: llega el tiempo de Carnaval, y es preciso empezar á escoger los disfraces. Es cierto que en nuestra ciudad no hay bailes de máscaras donde concurran las personas de la buena sociedad como en algunas partes; pero estas reuniones se substituyen con los bailes de fantastique que quizá son más bellos, porte tienen el atractivo de hacerse en fami-

tienen el atractivo de hacerse en tami-lia.

Escoger un traje de fantasía que di-vierta por su novedad, que encante con su gracia gentil, que embellezca á la mujer que lo lieve, y que sea atractivo por la época que recuerde ó por la idea que trate de concretar, es una tarea más difícil de lo que generalmente se cree.

mas dificil de lo que serve cree.

¡Cuántas de mis lectoras, después de haber consultado infinidad de figurines, de cansarse buscando telas, confrontando colores, inventando combinaciones, se resuelven al fin, fatigadas, por un modelo que ni les agrada del todo, ni es á propósito para su talle ó su tipo!

Esto depende, en su mayor parte, de la falta de orden y método para hacer la

la falta de orden y método para hacer la elección.

Tienen mucha influencia para los disfraces en boga las piezas representadas en los teatros; en ellas pueden encontrarse fuentes de inspiración para hacer un bonito traje de fantasia; pero alora el teatro nos ha traido pocos modelos, la mayor parte de las piezas de nuestra temporada han sido casi en su totalidad de época actual.

Por eso si se trata de elegir un traje de alguna moda pasada, hay que hacer una revista de los tiempos pasados, analizando los modelos más bellos; además, debe buscarse la manera de confeccionar el traje del modo más económico posible.

Para esto no hay más que dos medios prácticos: el primero consiste en servirse de materiales que ya se tienen, escogiendo un traje según los elementos de que se disponga para confeccionarlo.

tos de que se disponga para confeccionarlo.

Los figurines más cómodos en este caso son los de trajes regionales ó de época que no exigen determinado color; los de aldeanas son todos por el estilo, aunque sean de diferente país; sólo dieren en insignificantes detalles los vestidos de suiça, de napolitana, de montañesa, de pastora, etc.

El segundo medio práctico de economía, consiste en elegir telas que puedan aprovecharse después; para esto son muy á propósito los trajes de época que con reformas pueden después arreglarga falda lisa, corselete con pamiers, fichi de muselina y sombrero de terciopelo, son bellos y elegantes y sientan tanto á las mujeres delgadas como á las medianamente gruesas;

mujeres deligadas como á las medianamente gruesas.

Para las mujeres esbeltas son hermosismos los trajes "Diractorio, flojos, amplios, flotantes, pudiendo hacerse cortos ó de cola.

Los trajes que representan algo, han de ser de tal manera que no haya vaciación en comprender qué idea concretan; à este grupo pertenecen los de flores animadas, que se hacen de la fela que más se asemeje á los pétalos de la dor que se representa; por ejemplo: los trajes de lirio, geranio y pensamiento quedan perfectamente en terciopelo suave; los de camelia, gardenia, nardo, etc., en raso; los de rosa, amapola y violeta, en vaporosa gasa.

en vaporosa gasa.

Los corseletes no son todos del mismo verde; el cáliz y el tallo de la rosa no tienen el mismo matiz que los de la violeta ó del geranio; el corte de las hojas y su tamaño también es diferente, y como éstos, otros muchos] detalles que á

primera vista parecen insignificantes, determinan en el conjunto la elegancia y propiedad del vestido.

El traje de Noeñe se delicioso, hecho en terclopelo negro, sembrado de estrellas plateadas, y con un gran manto de tul ó gasa que baja desde la cabeza; las lentejuelas, sembradas cuidadosamente, son de gran efecto en este traje. Los disfraces de Columbina, Pierrette y Loeura son graciosos y propios para jovencitas; el traje de "Mariposa," el de "Serpentina," de "Hada," y de "Ninfa," sólo quedan bien en telas vaporosas y de matices pálidos.

El éxito de un baile de fantasía depende únicamente del talento de la persona que lo dirija.

Ultimamente habido reforma en la organización de estas reuniones.

En los salones elegantes, ya van dejando sólo para las mascaradas la mezcla de disfraces de todas épocas, con aldeanas, flores, pájaros, etc.; hoy viene un refinamiento de buen gusto á arreglar de otra manera más aristocrática los bailes de fantasía. Se previene de los invitados que todos los trajes se harán de tal 6 cual época, dejando á su elección los colores, ó bien los caballeros se visten de pájaros y las damas de flores, ó aquéllos de aldeanos y éstas de pastoras. Esta idea es bellisima; además del disfraz, se hace revivir alguna época. En un salón donde los cablleros lucen los sayos de hombreras y mangas perdidas, las grandes botas con espuelas doradas y los fieltros de gran airón; donde las damas llevan los tontillos de terciopelo con guarniciones de punto y los altos peinados sembrados de joyeles y fiores, podría acariciarie la ilusión de que por un milagro se la retrocedido á la corte de Luis XIII, y





en forma de hojas de rosa y que caen so-bre la falda. Medias y zapatillas color de rosa, y en la cabeza varias rosas disemi-nadas.

6.—Disfraz de paje, para niño de roa ños.

fúnica de brocado, corta, ajustada en la cintura con un cinturón de piel que sos-tiene una escarcela. Mangas ajustadas, y partiendo del hombro, mangas perdidas de raso; medias y zapatillas del color del traje; gorrita de terciopelo con un "aigret-te."



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados mag-níficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

## Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE,

140 West 34 St., New York.



Ma Jugoggi PARA SAZONAR Caldo, Sopa, Salsas, Legumbres, Hsados, etc.

# HARINA LACTEAD

Pigurines números 5, 6, 7 y s.

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes. Plazos

# AGABAMOS DE REGIBIR ---UN GOMPLETO SURTIDO DE--

Contado

Muebles del estilo MISION O COLONIAL

Estos muebles no sólo son de exquisito gusto, gran comodidad y sólida construcción, sino también de

## PRECIOS MUY MODERADOS

Son muy á propósito para

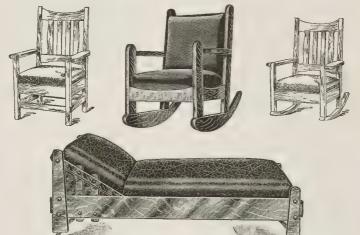
- COMEDORES -- BIBLIOTECAS



GALERÍAS -

y, en general, para ocupar un hueco ó realzar el buen gusto en el amueblamiento de una residencia.

Las ilustraciones en esta página muestran algunos de estos



muebles, pero siendo imposible describirlos en un anuncio, rogamos á nuestros favorecedores vengan á examinarlos, seguros, de



que contemplarán con admiración estos muebles originales de austero aspecto, pero de buen gusto y una sencillez sugestiva de la época que representan.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

## Una exploración á Groenlandia

NOTAS DEL DUOUE DE ORLEANS

Cerca de nueve siglos habían transcurrido desde que un principe dands proscripto, Euk le Rouge, había abordado á Groenlandia, á la que, sin duda, por irrissión llamó terra verde, cundo otro desterrado, de raza no menos ilustre, vino á completar su obra y á inscribir en nuestros mapas los nombres del cabo Filipo y de la tierra de francia.

Una grande atraccio es la primera altera que ha sentido su fuera; ya el duque el los Abruzos, sobre otro punto del circulo polar ártico, había dirigido una expedición valerosa y fecunda. Mucho se ha tratado de abordar este punto misterioso. Nansen, á los 86°13, se aproximó apenas 800 kilómetros.

¿Quién creyera este aire de René en el duque de Orleáns?
Pero este sentimentalismo inquieto, este profundo acento de melancolia, se encuentra siempre en los grandes viajeros que se manifestan heroicos. Estas tristezas se encuentran en todos los escritos de Cristóbal Colón; una gran melancolia boreal llumina las páginas que Nansen escribió bajo la nieve endurecida de su barraca, y por último, jamás en Livingstone encuentra serenidad ni alegria.
Puede decirse que por el vuelo de las aves emigrantes, el doque de Orleáns, desde el último año, habia dirigido hacia el Norte su primer reconomiento. Está el Norte su primer reconomiento.



Rumas conmovedoras: los restos de la casa de Andrée,

A pesar del mal éxito de Andrée, varias opiniones se emiten sobre que la única sopiniones sole emiten sobre que la única sopinione posible de este problema, es la navegación aérea.

El duque de Orleáns, en el curso de su última excursión, no aspiraba à tanto, pero el sescribia en una carta intima:

"Donde termina un viaje, comienza una exploración para el hombre cuya existente para el composito de la patria le está vedado.

"¿Qué informes puedo daros? Un itinerario que data de so años, en un país que jamás han pisado los europeos; porque es lo que yo he buscado en mis viajes, lugares donde siempre haya habido silencio y alsiamiento.

res unide siempre naya mando silencio y aislamiento. "En otros tiempos, me había ya dedica-da á estudios de ornitología en los terre-nos que están á orillas del Guadalquivir, donde se encuentra el desierto y la sole-dad.

dad.

"Allá los pájaros del Norte y los del centro del África pareclan haberse dado cita para anidar al abrago de la destrucción que lieva consigo la civilización.
"Durante varios meses, bajo mi tienda, he seguido la emigración de los pájaros que habia observado en las regiones ecuatoriales, y me he familiarizado con las diversas especies de pájaros árticos, que debería encontrar más tarde en otras exploraciones.

deberia encontrar más farde en otras ex-ploraciones.

"Me sentia yo como atraído hacia estos deconocidos que pareclan invitarme de de jar las regiones ardientes del Mediodia de España, para acompañarlos en su viaje lejano hacia esas grandes soledades de helo donde el alma setranquiliza y pare-ce recogerse como en el umbral de una tumba, donde ya puede el espiritu reposar en calma para siempre."

La "Bélgica" era un yate del principe Grande, Solidamente construida, corta, à in de poder evolucionar entre los hies, el timón muy alto, los flancos redondes-ies para poderse deslizar como una an-guila bajo la presión lateral, sobremonta-da por el clásico "nido de cuervo," domo ta el puesto del vigía. La "Bélgica" podía considerarse como el segundo navio polar.

podia considerarse como el segundo navio par la interior, un estrecho cuadrado admite diez personas; el gabinete del princio con sólo una cama, pieles de oso y un pequeño estante donde se mecdan algunos libros técnicos con las poesías de Musset. Esto es toda la instalación del marno, del sabio y del cazador. El dique de Orleáns y sus colaboradores han vivido alli cerca de cinco meses. El dique de Orleáns y sus colaboradores han vivido alli cerca de cinco meses de la compandado. Gel mano per la compandado del comandante Gerlache, resuelto, valiente y modesto, asumió la dirección del navio y participio con el subteniente Bergendahl el cuidado de las observaciones meteorológicas.

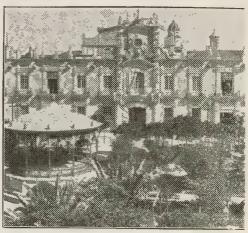
lógicas.

El barómetro, el termómetro, el areúmetro y todos los aparatos registrados en uso, les permitieron alinear columnas de cifras, tan poco divertidas como las de una tabla de logaritmos, pero de las cuales todos los navegantes saben el precio. Un naturalista danés eminente, M. Koefoed habla sido encargado de las investigaciones zoológicas y oceanográficas, escubres zoológicas y oceanográficas periodes posibilitados para curar, este sablor december, llamado para curar, este sablor december, pó en cazar, porque no tenia enfermos; mientras que él inmolaba, un notable arbita, el pintor y escultor Meute, tomaba por centenares los más importantes cro



Restos de la cabaña donde. Andrée armó su aeróstato.

# JUEZ DE LA CORTE CIVIL LA PE-RU-NA



PALACIO MUNICIPAL. GUADALAJARA, MEXICO. Señor Santiago Mendoza, Ex-Jefe Político del ler Cantón del Estado de Jalisco, en la actualidad Juez de la Corte Civil, y su hijo Don Casimiro Mendoza

Han sido curados por la Peruna de enfermedades catarrales 

Guadalajara, México, Abril 26 de 1905.

Muy estimado señor:

Tengo el honor de manifestarle con satisfacción, que desde luego que mi hijo Casimiro y yo empezamos á tomar la Peruna, inmejorable medicina que vd. ha preparado, notamos mucho alivio en nuestras enfermedades, de tal suerte que mi mencionado hijo, á la fecha sanó ya del catarro epidémico, llamado influenza, que padeció, y yo estoy notablemente aliviado de los pulmones, que desde hace algún tiempo siento afectados por mis continuas ocupaciones de oficina,

No vacilo por lo tanto, en manifestar, que la Peruna es el mejor remedio para las enfermedades de que he hecho referencia.

Me subscribo de vd, respetuosamente su muy affmo. S. S.

S. Mendoza.

La influenza es conocida por la grire en todos los Estados Unidos. En algunos países le llaman influenza. Es realmente una epidemia de carácter catarral.

Por veinto años ha sido la Peruna en el Nuevo Mundo el remedio principal.

No es solamente anlicable al mi

eipal.

No es solamente aplicable al pri
mer estado de la influenza, cuando
se asemeja á un restrío, sino también es infalible para este ditimo,
y en casos crónicos de la misma enfermedad.

La Peruna es el remedio para la
tos, restrío, influenza, bronquitis
y toda enfermedad catarral que
afecta la cabeza, la garganta y los
pulmones.

pulmones.

En casos leves, cura inmediata-mente, y pocas dosis de Peruna son necesarias

En casos crónicos, es conveniente continuar tomándola por varias

El plan más sabio es ponerse ba-jo un tratamiento de Peruna tan pronto como se presente una tos ó resfrío.

Pocas dosis de Peruna han evi-tado serias enfermedades y ahorra-do mucho dinero en doctores. Archivados tenemos infinidad de

Artenivados tenemos infinidad de cartas de personas que han sido curadas por este remedio infalible. Estas cartas vienen de gente de todas esferas sociales, de todo el continente.

En el rótulo de cada frasco de Peruna se da la dirección para su uso. También en el libro del Dr. Hartman, "Las Enfemedades de la Vida"el cual se puede obtener gra-tis de los droguistas.

El Elixir de Virginia cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las decrea varnosas o las cura é impide sus frecuentes reproducciones. Tratamiento fácil y poco costoso. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo à: Pharmacie Monins, 2, Rue de la Tacherne, Paris.

Venta en todas las Droguerías y Farmacias.





OLEOGRAFIA EN FINOS COLORES,

73 por 53 cm. Cada ejemplar, \$2.00.
Marcos y bastidores enlienzados para las mismas, se hacen, bien acabados, en 24 horas.
Gran surtido de finísimas molduras americanas, francesas y alemanas.
Se garantiza que no cambian de color.

Cristalería de Vergara.

Apartado 2323. México.

ROSENDO GOMEZ

ANEMIA, a de la SANGRE



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis Exigir el verdadero nombre Rehúsese les productes simi-ares,

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín, Paris [10e]

Central Mexicano Banco

CAPITAL.....FONDO DE RESERVA.

..\$ 21,000,000.00 ..\$ 2,045,100.00

Hace descuentos y préstamos con ó sin prenda. Negocios em cuenta corriente, ginos y cobresobre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones bancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultorios paracitales, ana santa sovos no cala, de 100, 000; 1,000 pesos, sin cupión, pagaderos á sels semestrales, ganan Oderson Sondas Sentinas de Carlos, de 100, 100; 1,000 pesos, sin cupión, pagaderos á sels semestrales, ganan Odersonosalas: Todos los Bancos de los Estados mexicianos, Deutsche Rank, Berlín y sus Sucursales en Londres, Hamburgo, Bremen, Munich, Franciort, Dresdon, Belchroeder, Berlín, —Muller, Sohati y Clas, New York, —National Ciscompete, Paris; S. J., P. Morgan y Cl., New York, —Neufitze v Cla, Parts, —Muller, Sohati y Clas, New York, —National Classon—Gullerno V oegi y Clas, Madrid.



El Luque de Orleans,

quis. El resto de la tripulación estaba formacio por mecánicos, marineros, harponeros, de diferentes nacionalidades; la "Bélgica" era una Babel flotante, todas lenguas de Europa resonaban alli; el principe, por su parte, habíaba sicte y comprendía, además, el hindostano.

Asi constituida, la expedición dejó el puerto que Nansen había llamado gallar-Desde este momento dejaremos la palabra al duque de Orieins:
"Partimos de Tromsoc el 3 de junió; en seguida el viento del Norte cayó sobre nesonaba el la la lada el desde de contra de la compositora, y hasta el virunos el Spitzberg; después, durante un mes, tuvimos un buen tempo. En la isla de los dancses contemparecido: la casa de Andrée estaba aún en pie; yo me senti lleno de moción á la vista de estas ruinas elocuentes.
"El 8 de julio encontramos los primeros bancos de hielo; habíamos caminado lo más posible al Norte, pero desde la mañana siguiente, la "Belgica" se encontró con disposible al Norte, pero desde la mañana siguiente, la "Belgica" se encontró con Suroeste; una bruma espesa nos envolvia; apenas se distinguía el sol como una pádida claridad. A pesar de esto, el trabajo continuó; dos sondajes por día, observaciones por centenares. Alcanzamos asila

Groenlandia, y el 21 de julio, á los 76º6 de latitud y yº de longitud Oeste, encontramos el punto vulnerable del banco de hielo. A partur de este momento, navegamos derecho al Oeste, siempre con bruma cada mañana más densa y más amarilhea de la mañana más densa y más amarilhea de la mañana más densa y más amarilhea de la mañana donde se cazaba y se pescaba, no hubo un día que no hubiera que hacer. Así llegamos à los 76º40 de latitud, dos grados más al Norte de lo que alcanzaron todos nuestros antecesores en asta región.

"Aqui se encuentra el éxito más satisfactorio de mi viale /Comprendeis lo que sera para un desterrado enarbolar sobre un suelo desconocido los colores de su país, nombra esta tiera como la patria que la maravia tura esta alería marcalad de amarvia tura esta alería marcalad de amarvia tura esta alería marcalad de amarvia tura esta alería marcalad de amar-

gloria? "Yo tuve esta alegría mezclada de amar-

"FI 28 de julio pasamos el cabo Bísmark. Acabábamos de matar el noveno ó décimo oso y lo despojábamos de la piel sobre el bielo.

Acabàsamos de matar et novemo o accumo os cos y los despojabamos de la piel sobre el hielo.

"De pronto, la bruma se levantó, y muy cerca del horizonte se dibujo una costa, «in punto donde el mapa no indicaba nada; immediatamente la bandera nacional se lizo de la compario de la costa del costa de la costa del costa de la costa del costa de la costa de la costa de la costa de la costa del costa de la costa de la



La casa del oso,



"El nido del cuervo," lugar del vigia,

Todo lo que el principe omitió en su relato, lo encontramos en las fotografías que nos fueron facilitadas. Sin duda, muchas veces la luz fué insuficiente y las placas se perdieron; pero por fortuna, el apiz supilo al objetivo. "Algunas veces," de finitudos para tonar un caracterista de la compania de compania de la compania de la compania de compania de compania de la compania de compania de la compania de la compania de compania de la l

enriquečer el museo de la casa de Jock con muchos trofeos.

Los resultados geográficos son fáciles de compendiarse. Si se estudian los mapas más recientes, se verá, desde el cabo Bismark hasta el cabo Wáshington, de la cual queda lo desconocido. En esta parte se indicará el trazo de la Tierra de Francia, de la babla de Oriedans y del cabo Flipo. No del regresor de la Tierra de la cual queda del regresor de la Tierra de Francia, de la babla de Oriedans y del cabo Flipo. No del regresor de la Tierra de la cual que del regresor de la Tierra de la Cierra y la del reg Guillermo pertiene de la marchiente ártico ó forman parte de un archiepidago. El duque de Oriedas y Mr. Culerlache se inclinan á esta última solución, Esta opinión fué dada primero por Scoresby, desde 1818, quien dijo que la Groenlandia estaba formada por un grupo de islas reunidas por el hielo eterno. «Cómo aclarar esto? El viaje de Nansen, que fué el primero que atravesó la Groenciar de de la contra de deste grande hombre se encuentra confirmada por el itinerario de la "Bélgica."

"La costa groenlandesa," escribia, "está bañada por una corriente polar que lleva handa de lor una corriente polar que lleva handa de lor una corriente polar que lleva handa de lor una corriente polar que lleva handa de por una corriente polar que lleva handa de lor una corriente polar que lleva handa de lor una corriente masa de hielos: por consiguiente, una marcha hacia el Nor-



Bloks de hielo arrastrados per las corrientes hacia el sur,

te no ofrece ningún éxito en esta direc-

te no ofrece ningun extro en esta urre-ción."

La biología puede suministra preciosas indicaciones sobre las corrientes polares. El estudio de la vida oceánica enseña mejor que ningún instrumento las condi-ciones de habitabilidad de las olas mari-cias, y los animales encontrados à lo largo encaninos estrechos y sinuosos, indican da ramente la dirección de una corriente. El campo de la oceanografía ha sido recorrido con método y con fruto. La topo-grafía de los mares groenlandeses se ha

El ilustre duque de Orleáns ha sido útil á su país y á todo el mundo.

## GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Bil más inexperto puede usarlas.

Para dorar muelles, btica-brac, cramentos, marcos de cuadros, crucifijos, etc.

Farcee y dura como oro puro. Usese

Sancia pronio quedando my duro. Parcee y dura justamente
como la porcelana. De blance y bonitos colores. Prede lavarse
como la porcelana. De blance y bonitos colores. Prede lavarse
como la porcelana. De blance y bonitos colores. Prede lavarse

Esmalte "STAR"

PINTURAS DE JUSTRE FARA CARRUAJES

BARNICES

BARNICES

TINTE DE LUSTRE FARA MADERAS.

"SAPOLIN."

TINTE PARA SUELOS.

de barniz y preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Gentral preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa lastres. Listos para unarse y de fácil aplicación.

Central preciosa de viete años y hemos logrado sabor lo que es juncipales casas nego
ciantes en Pintursa le dirán que ninguas otra mercancia dá la miama habitación. Engel prycoba y se convenecrá de ello.

CERSTENDORFER BROS. NUEVA VORK, E. U. de A.

# PARFUMERIE PINAUD



18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

BOUQUET MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

# **ESSENCE THEODORA**

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OR!GINAL

## ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE PARA EL CABELLO

PARA LA CARA

PARA EL CUIDADO DE LA BODA

AGUA VIOLETTE DE PARME ...

JABON THEODORA JABON THEODORA ... ... ... EXTRACTO MARIE LOUISE } EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL BANO PARA EL TOILETTE



PARA EL PANUELO

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clasa, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 18 de Febrero de 1906

Número 8

## LAS FIESTAS PRESIDENCIALES EN MERIDA.—EL PASEO HISTORICO.



CARRO ALEGORICO DE LA[SECCION MAYA.



# Fundador y propietario, LIC, RAFAEL REYES SPINDOLA,

LUIS REYES SPINDOLA. JOSE GOMEZ UGARTE. 

Los asuntos de redaccion deberán tratarse directamente con el Secretario.

No se devuelven originales.

# EN SODSIL

Siguiem de mis compañeros; seré muy breve. Todos los literatos decimos esto cuando nos proponemos obligar á nuestras indefensas victimas á soportar el sacrificio de oir una lucubración de sesenta horas de trabajo condensadas en una hora de lectura.... Que más podemos hacer, qué menos: Ni más ni menos. De modo que preparaos á sufrir un poco; habéis gozado con el panal de shuwentam con que los poetas os han regalado, habéis gozado con los exquisitos goces que este pequeño y selecto paraís o brinda á los ojos y al alma también, gracias á las encantadoras castellanas de Soosil, y es justo que un poco dastidio y de pena pongan de relieve el valor de los placeres delicados que aquí se os ofrecen.

Cuando supe que debíamos leer aquí cuatro

cen.
Cuando supe que debíamos leer aquí cuatro poetas yucatecos, yo desde luego pensé en prosa escribir en prosa. ¿Dónde cogor tiempo, á pesar de la prodigiosa cantidad de tiempo perificado en las maravillosas ruinas yucatecas, para fraguar esa obra del demonio que se llama una poesía? Mas el tiempo que allí existe es iay! tiempo pasado; yo lo necesitaba presente.
Y luego me dije: "¿ sobre qué escribir? ¿qué leer aun cuando sea en prosá?" Mi primera contestación, la natural en todo literato viejo y ducho, fué ésta: "escribir sobre política." Es lo primero que á un literato se le ocurre: la divisa de los literatos es ésta: mucha política y poca administración. Hagamos, pues, literatura política: digámosle al Presidente: señor Presidente, habeis dado por fin un cordial abrazo á Yucatán, habéis sentido latir junto á vuestro corazón de uno so olvidará; cuando hayáis entrado al período de los monumentos y las estatuas, cuando empecíés vuestra vida de mármol y de bronce, un bronce y un mármol connemorarán en forma imperecedera: la gratitud de los yucatecos; esa no muere, yo sé hiero une muere. V habéis venida agui; im-

Afortunadamente, como promesa de que aquí nada ha de morir, nada puede morir por calles ycaminos y vías, crece en todas partes con estupenda profusión la siempreviva, el emblema de lo inmortal.

No, éste es un tema triste—busquemos otro... n amigo me decía en Lerma: ¿Está Ud. en oración frente al mar?

clarividencias extrañas, amores no expresados, intuiciones inefables; la dulce niña no viene de la colina próxima; pero baja del alma para venir a la playa. Sí, rehagamos la Playera, la de

la vejez.... Aquí está la lira, el mar apenas verde, casi negro, tramado de oro; la luna nacara levemente el cielo con su pálida aurora. La voz que hará vibrar la lira será toda mi alma, mi aliento entero.....La inspiración, como dicen los retóricos, viene ya; la onda sube del corazón al labio, jonda amarga: ¿dulce? La onda llega al labio, la Playera ¿está aquí? Resuene la canción del mar. Hela... Oíd...

JUSTO SIERRA.



# CROQUIS DE VIAJE

BAILE MAYA

En el corredor de una famosa hacienda descanso, con mis compañeros de excursión, de una mañana de fatigas. Después de trepar por la vieja pirámide de Mayapán, que, agrierada y desmoronándose, alza su montífulo de púas de henequén; después de ir y venir por entre piedras labradas y rotas, y como voicadas y semienterradas por un prehistórico cataclismo; después de andar á pieno sol, en busca de misterios que no se penetran y de claves que no se descifran; después de un alegre almuerzo rociado de vino y risas, de chistos y canciones, henos aquí sentados en el pretil del corredor de la hacienda y guarecidos bajo el blanco y espacioso portalón, del resol de la tarde.

canciones, henos aquí sentados en el pretil del corredor de la hacienda y guarecidos bajo el blanco y espacioso portalón, del resol de la tarde.

A nuestra espalda, los árboles del patio, de frondas de un verde chillante y claro, propueda, en oblicuo, sus largas y macizas sombras clareadas por capritionosas y movibles manbras clareadas por tapritionosas y movibles manbras de roo. Frente a nosotros, en el ancho corredor, blanco, fresco y luminoso, bailan los sirvientes de la hacienda. Bi dueño, un rico noble y bondadoso, el señor don Vicente Solis, nos ha preparado esta típica diversión. Nos otros miramos con atención y curiosidad. Las parejas de bailadores, formadas en filas irregulares, son más de veinte y llenan casi por completo el recinto. Es ésta una blanca fantasmagoría. Los vestidos albeantes de los nidios pasan ante nuestros olos, hiriendo la retina con su claridad mate y difusa. Sobre la lanura ideal de los hipiles y de las blusas, las manos de los hombres y los brazos de las hembras, destacan en nuerte contraste, el rojo, ennegrecido y quemado de la carne. Y por encima de este movimiento de litenzos blancos y carnes oscuras, las cabezas de bronce asoleado, se yerguen con la característica y dolorosa serenidad de la raza. Las de ellos son interesantes: el cabello crin corta y lacia—se amodica al cráneo braquicétalo como una áspera montera; el rostro de perili rudo y líneas precisas, está todo él lleno de una secular y opaca tristeza y lleva, petrificado, un aspecto de viejo-y heroico dolor, convertido por las fatalidades del destino, en hipócrita resignación y talmada mansedumbre. Los ojos negros y abiertos como pequenas heridas por encima de la dura protuberancia de los pómulos, esconden destellos de obsidiana polvosa; la natir gruesa y ligeramente arqueada se hincha en las aletas, con los mismos rasgos y caracteres de las varoniles, poseen el velado encanto de los números portos y atracteres de las varoniles, poseen el velado encanto de los números portos el mujer to- con mos de luma de la dura protu

mujer.
¡Ah! de seguro que este baile es una arcaica reminiscencia; ésta es una herencia religiosa. Estos son los restos de una danza sagrada. Los indios—los he contemplado largamente se sienten poseidos de la profunda severidad del ritto. Y en sus espíritus embrionarios y brumosos, aparece la atónica visión del tempio for-



GRUPO DE MESTIZAS QUE TOMARON PARTE EN EL BAILE DE "VAQUERAS" EN CHUNCHUKMIL. (Fol. Schlattman.)

midable y labrado, dentro del cual, el dios enorme y monstruoso, reposa, vivo y eterno, con la solemne majestad de la piedra.
En este baile indigena, easto y uniforme, hay reflejos de devoctón pero no de alegría. Si, á las veces, en violentas y fugitivas rárgas, arde en los ojos una huraña y melancólica voluptuosidad, una efimera lumbro de deseo que al instante se apaga en la fría claridad de las pupilas serpnas.

tante se apaga en la fria ciaridad de las pupi-las serenas.
Yo, mientras tanto, pienso: «Raza fiera! ¿qué largo poder de resistencia, qué fuerza indes-tructible de conservación y «misoneísmo» son los tuyos que así, á través de una nueva fe y de una prédica incesante de cuatro siglos, ocultas, latentes y rotos ya, como tus altares y mo-numentos, pero tenaces, tus viejos ritos y, muy en el fondo, el rescoldo de amor por tus tremendos dioses vencidos?

tremendos dioses vencidos?

Todo está en ti como ento uces: carne y alma, forma y esencia; todo lo tienes como entonces...menos la libertad. ¿Pero es que la tujuneblo de esclavos, sometido á la crueldad de los «batabes» y á la majestad de los sacerdotes? ¿No fuiste tú la gleba que, bajo la opresión de trupos directores, derrama la sangre en las conquistas y el sudor en los campos de cultivo; No! se ve ahora, se ve en estos vestigios de tipasado tenebroso, en estos balles que nos parecen ridiculos: fuiste un pueblo fuerte, un pueblo guerrero y conquistador, un pueblo ativo y desdeñoso.

Las lanzas españolas, las espadas toledanas.

Diagnosticatory of the patential problem of the year of desdefines.

Las lanzas españolas, las espadas toledanas, la terca energía de los compañeros de Montejo, recia como las armaduras, brusca y ciega, te vencieron. Tá defendiste tu tierra arida y pedregosa, con desesperación sublime y trágica. Las ruinas sembradas en la Península son multados y grandicoso centinelas que sobreviven á tus luchas. Hay por todas partes rastros de un legendario barallar, marcas de sangre seca por mil soles, huellas de humo de los extinguidos incendios. Caiste como cras: indomable. Perdiste la heroicidad y la libertad, pero conservas la tenacidad. Te resistes á mezclarte, á entregarte al amor del blanco que aclara en tus venas el negro licor en que corren, desledías, tus supersticiones y tus tristezas. Crees aún en el adivino; les pones manjares á los muertos; te sobrecoge el canto del buho. No existes con nosotros sino con tus antepasados. Le impones al dominador tu lengua; tus mujeres no se despojan de sus blancas y decorativas vestimen-

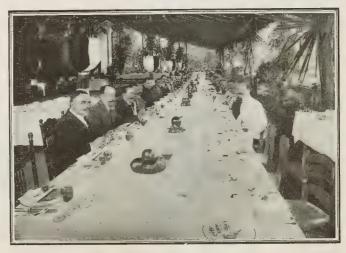
tas. Tus costumbres son arcaicas y tus bailes sagrados. Las tres centurias coloniales pasaron sobre ti debilitándote, explotándote, porque no tenian otra cosa que explotar que obscura carne humana, pero no deshaciendo tu personalidad, no modificando tu carácter, no destruyendo tu tipo, no retocando tu forma, ni orientando tu alma hacia otros horizontes.

La virilidad arrolladora del español te arrebató una parte de timisma. En villas y villorrios pululan los «mestizos» que, al contrario de lo que haces, cada día sienten más el atractivo imán del ebianco.» Tú no; tú te guardas en el fondo de las haciendas y de las florestas, hurafio, rudo, montaraz, arraigado al terruño, obediente al amo, rehacio al contacto de la civili-

zación, mirando con tus ojos de obsidiana pol-vosa, las lontananzas erizadas de pencasa de aga-ve, donde brilla. como en los tiempos heroicos, el sol ardiente, el sol esplendoroso, el mismo sol de tus milagrosas teogonías.

Mis ideas de iluso piadoso van cristalizándo-se. Y junto al Ministro de Instrucción Pública, que, como yo, ve sonriendo, el baile de sirvien-tes, me pongo á soñar en una escuela grande y abrigadora como un templo, que llame a estos regresivos con las tres santas voces que jamás han escuchado juntas: Amor, Paciencia, Mise-ricordia. ricordia ...

Luis G. Urbina



LA MESA DEL BANQUETE EN CHUNCHUKMIL.

### LAS FIESTAS PRESIDENCIALES EN MERIDA

Excursión á Chuchukmil.--Inusitado entusiasmo.--El banquete en Palacio.--Baile en honor de la Sra, Doña Carmen Romero Rubio de Díaz.---Velada artística en Sodzil.



EL SR. PRESIDENTE Y SU COMITIVA, EN EL MUELLE DE PROGRESO, EL DÍA DE SU ARRIBO.

Acto continuo, verifi-cóse el tradicional baile llamado de las Vaque-ras. Las bailadoras, veinras Las balladoras, vein-te muchachas hermosas que ostentaban el pre-cioso traje regional, ó sea el «huipil» bordado de seda de colores, grue-sos collares de oro y co-ral, llevaban pendien-tes de los hombros gran-des moños de listones azul, rojo y rosado: y en la cabeza, un fino som-brero corto echado ha-cia adelante.

cia aceiante.

Al concluir cada tanda del baile, es de rigor que las mestizas pongan sus sombreros en la cabeza de alguno ó de algunos de los concurrentes, y á una de ellas courrióselo hacerlo así

dente de un álbum de pergamino, con fotogra-fías, que ofrecía á la Sra. Romero Rubio de Díaz, con dedicatoria en maja y en español.



REMOLCADOR QUE CONDUJO AL MUELLE AL SEÑOR PRESIDENTE.

Como lo ofrecimos en el último número de "fel Mundo flustrado", ampliamos hoy nuestra información relativa á las brillantes fiestas que acaban de celebrarse en Mérida en honor del Primer Magistrado de la República.

#### VISITA Á LA HACIENDA DE CHUCHUKMIL. BAILE DE «VAQUERAS»

Uno de los números del programa más impor-tantes por el carácter típico que representa y por ser especial del país, fué la fiesta efectuada en la hermosa hacienda de Chuchukmil, propie-dad del acaudalado yucateco Sr. D. Rafael

dad del acaudalado yucateco Sr. D. Rafael Peón.
En la mañana del día 7 tuvo efecto esta expedición, saliendo el señor Presidente y los invitados en trenes especiales, y siendo recibidos á las puertas de la finca por su dueño y por toda la ranchería, que prórrumpió en vivas al señor General Diaz.

Después de visitar todos los departamentos de la hermosa finca, que, sin duda alguna, es de las mejores de la República, sirvióse en el corredor principal un banquete, al cual concurrieron cerca de 200 personas.



EL MUELLE EN LOS MOMENTOS DE DESEMBARCAR EL SR. PRESIDENTE.

REMOLCADOR "HÉRCULES," QUE CONDUJO Á LOS INVITADOS

con el señor General

con el señor General Diaz.
El distinguido concurrente se levantó, y con perfecto conocimiento de la tradicional fiesta, devolvió el sombrero a la balladora, llamada Bibliana Castro, dirigiéndole, además, unas pelabras de accuminatos. palabras de cumplimien-

to.

El baile duró largas horas, para solaz de los concurrentes, terminando entre nutridos aplau-

Durante el banquete que antes nos referimos, acercóse una comi-sión de indios del pue-blo de Choca para hacer entrega al señor PresiEl señor General Díaz recibió con gran com-placencia este obsequio, junto con unos ramos de flores, dando las gracias y diciendo que su señora no había podido asistir por motivos aje-nos á su voluntad, pero que él haria presentes los sentimientos de los donantes, cuyo presente car estimado unu mucho.

los sentimientos de los donantes, cuyo presente era estimado muy mucho.

A las cuatro de la tarde salió de la finca el tren de regreso para Granada, y el Señor Presidente, en todo el trayecto, fué motivo de las mismas muestras de cariño y entusiasmo que había recibido en este viaje, que puede decirse triunfal.

EL GRAN BAILE EN HONOR DE LA SRA. DOÑA CARMEN ROMERO RUBIO DE DÍAZ

Magnifico fué el aspecto del edificio de la Lonja Mercantil en la noche del 6 de febrero. Iluminado todo el frente, la fachada presenta-ba brillante perspectiva; y una vez dentro, el gusto, la riqueza y la elegancia parecian luchar à porfia para hermosear todos los salones. Se distinguieron, por lo bien puestos, el salón to-



EL SEÑOR PRESIDENTE DIRIGIÉNDOSE Á SU ALOJAMIENTO



EL SFÑOR PRESIDENTE PRESENCIANDO DESDE SU HABITACIÓN EL DESFILE DE LA GUARDIA NACIONAL.—(Fot. Guerra.)

cador destinado á la reina de la fiesta; el de des-canso, con hermosos espejos de estilo «Imperios y Luis XV, artísticas guirnadas de flores arti-ficiales y muebles muy elegantes; el del «Iunch-para el señor Presidente y demás personalida-des notables, lleno de jardineras de flores y con una gran lampara «art nouveau» y espejos de estilo bizantino.

A la izquierda de este salón estaba un gran patio sevillano, alegre, oloroso, lleno de flores por todas partes.

por todas partes.

A la derecha, el «buffet» para todos los invitados, con largas mesas, amplias y cómodas, y á la Izquierda la entrada principal á la galería que conduce á todas aquellas habitaciones. Los corredores estaban decorados con guirnaldas de litas y acacias, y pendiendo de las cornisas había ciento treinta lámparas de bronce, de cinco luces cada una. En los ángulos del patio y appie de los arcos, agrupábanse bellas plantas propas del país, y en el centro se levantaba una arrogante pirámide formada de palmas, helechos, ninfeas, manto de la Virgen, y otras flores no menos lindas y delicadas.

El salón de baile era suntuoso, magnifico. En

menos lindas y delicadas.

El salón de baile era suntuoso, magnifico. En un lado estaban bajo hermosisimo estrudo los asientos para el señor Presidente y su dignistima señora esposa. Por las paredes del salón había más de cuarenta espejos que multiplicaban en sus blancas lunas las luces y las perpectivas, produciendo mágico efecto.

La concurrencia fué de lo más selecto que en Mérida se encierra; aquello era un cuadro de beladaes jascinador: las «tollettes» fueron de-rroche de buen gusto, dominando los trajes estillo «Princesa» y «Directorio.» que tan de moda están en Paris.

La Sra. Romero Rubio de Díaz vestía traje

La Sra. Romero Rubio de Díaz vestía traje blanco de punto y trama de oro, y collar de operlas, esmeraldas y brillantes, ostentando preciosa diadema de estas últimas piedras.

La señora Sofía Romero Rubio de Elízaga llevaba traje perma de seda y rico aderezo de brillantes. La señora de Landa y Escandón vestía traje pería y se adornaba con un incomparable aderezo sujeto por diadema de brillantes. La señora Bolio de Peón, traje crema de punto de lentejuelas y collar de brillantes. La Baronesa de Waingenheim, esposa del Sr. Ministro de Alemania, llevaba traje de pongé blanco, con alfileres y collar de brillan-

tes. La señora Méndez de Regil, traje de punto crema, hordado de seda, y riquísimos brillantes. La animación no decayó un solo momento.

Se vieron en el salón hasta 200 parejas. El se-ñor Presidente retiróse de la fiesta á la una de la madrugada.

BANQUETE DADO POR EL SR. GOBERNADOR DEL ESTADO AL SR. GRAL. DÍAZ.

El gran banquete con que el Sr. D. Olegario Molina obsequió al se-ñor Presidente y á sus distinguidos a com pa-hantes, tuvo efecto en la noche del día 6.

names, tuvo efecto en la noche del día 6.

A la cubecera de la mesa sentóse el señor General Díaz, teniendo á su derecha al Sr. Gobernador de Yucatán, al Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, D. Justo Sierra; al Sr. Ministro de Alemania; y á su izquierda, á los señores Viceptesidente, D. Ramón Corra; Ministro de Italia; D. Leandro Fernáncz y General D. Ignacio Bravo; siendo los demás invitados las personas más prominentes de Mérida, las autoridades, y acompañantes del señor General Diaz que fueron con él á Mérida.

El "menu" fué exoni-

El "menu" fué exqui-sito, y á la hora de los postres el Sr. Lic D. Olegario Molina ofreció el banquete al señor Presidente, pronuncian-do un elocuente brindis.

Dijo que la circunstancia de ocupar el Gobierno del Estado, le ofrecía la honrosa oportunidad de interpretar en aquellos momentos los sentimientos de todas las clases en Yuca-



LA AVENIDA DE LA PENITENCIARÍA. , Fot. Guerra.)

tán, y particularmente los de la sociedad meridana. Añadió que la gran obra que se está llevando á cabo en Yucatán, no es más que un tributo á la que lleva hecha, hará 30 años, el General Díaz en toda la República; y concluyó deseando al señor Presidente una grata estancia en la capital yucateca, para que, al regresar á la Metrópoli, llevara un vivo recuerdo de pueblo que le ha aclamado con cariñoso entu-

sar à la Mefrópoll, llevara un vivo recuerdo del pueblo que le ha aclamado con carifioso entusiasmo.

El señor Presidente, muy emoclonado, púsose en pie para decir que sentia gran satisfacción en saludar al activo pueblo yucateco, cuyos arduos esfuerzos por ir á la vanguardia de la civilización eran alabados en todo el país. He traido—añadió—personal aplauso por este adelanto que presenta la ciudad de Mérida y que la hará digna del noble orgullo de sus lijos.

Después, el Primer Magistrado se expresó en términos muy halagieños de la industria henequenera, deseando que en no remot o porvenir esa industria mande à los mercados no solamente la fibra, sino todos los artículos que con ella se fabrican, ya que la inteligencia, la energia y el capital los poseen los hombres de empresa de Yucatán, llamados, por esta razón. A realizar ese ideal y robustecer así la principal fuente del rico suelo yucateco.

Por último, hizo el señor General Díaz un elogio de la personalidad del Sr. Molina y termino bebiendo à la salud del esforzado é importado de la salud del esforzado el mentado del segundado del

Terminado el banquete ofrecido al señor



EL BANQUETE DEL DÍA 7 EN PALACIO. EL SEÑOR PRESIDENTE Y SU SEÑORA ESPOSA EN EL LUGAR DE HONOR.



ASPECTO DEL SALON DONDE SE DIÓ EL BANQUETE

es patente que esta obra, como fodas las que hoy se inauguran, son de democracia patria, puesto que se ha destinado la mayor parte de



ING. D. SALVADOR ECHEGARAY, CONSTRUC-TOR DE LA PENITENCIARÍA "JUÁREZ" Y OT EDIFICIOS PÚBLICOS INAUGURADOS POR EL SEÑOR GENERAL DÍAZ.

Presidente por el Sr. Molina, todos los invita-dos pasaron á los balcones de la casa, para pre-senciar el paseo de las antorchas.

INAUGURACIÓN DE EDIFICIOS.— EL HOSPITAL "O'HORAN," EL ASILO "AYALA" Y LA PENITENCIARIA "JUÁREZ"

Y LA PENITENCIARIA "JUÁREZ"

El señor General Díaz, acompañado del Sr. Vicepresidente D. Ramón Corral y del Sr. Molina, ocuparon el primer coche, poniéndose al frente de la comitiva para el acto de inaugurar estos edificios notables.

En el segundo coche iban los Sres. Ministros D. Justo Sierra y D. Leandro Fernández, y la comitiva en otros varios carruajes.

A las 9.20 a. m. del día 6 llegaron al nuevo hospital "O'Horán," en cuya entrada dejáronse oir en seguida los acordes del Himno Nacional.

Una vez ya dentro, tomó la palabra el Direc-

cional.

Una vez ya dentro, tomó la palabra el Director del hospital, Dr. D. L. F. Urcelay, quien dijo en su discurso que hacta cuatro años la maleza cubria la extensión adonde hoy se levantan los edificios que se iban á inaugurar, contrildos por virtud de Iniciativa del cinco de febrero de 1902, y para cuya realización contribuyeron numerosas personas con valiosos donativos, cooperando á su vez eficazmente el pueblo vucateco.

tivos, cooperando á su vez eficazmente el pue-blo yucateco.
Refiriéndose al asilo "Ayala," dijo el Sr. Ur-celay que el edificio tiene 1000 metros cuadra-dos, y su construcción se ha fundado en princi-pios modernos. Por su alta significación, toda vez que la ciencia de la democracia consiste en hacer conservar todas las energías sociales, políticas y económicas para el bien común y particularmente el de la clase más numerosa,



LA MUCHEDUMBRE PRESENCIANDO EL PASO DE LA COMITIVA PRESIDENCIAL FRENTE AL PALACIO DEL AYUNTAMIENTO.



EL SEÑOR GENERAL DÍAZ VISITANDO LA CASA ESCUELA DE SANTIAGO.

Previamente se había organizado una comisión formada por los señores Don Rafael Peón, Don Rodolfo Cantón, Don Nicanor Espino, Don Arcadio Escobedo, Don Pedro Contreras, Don Alvaro Rosado, Don Tomás Castellanos, Don Manuel Espinosa R., Don Pedro Leal Gamboa y otras personas prominentes de la banca y del comercio, para recibir al Sr. Presidente. También encontrábase allí el Sr. D. Carlos Peón, ex-Gobernador del Estado.

Muy complacidos quedaron todos de las bellezas de los edificios, haciendo elogios del order que tenían en los diversos departamentos.

Después visitaron, el Sr. General Díaz y su comitiva, otros edificios públicos, como el Palació Municipal, al que se ha mejorado notable biemente en su decorado; el Museo yucateco, el Instituto Literario, la Escuela Modelo de Santiago, la Municipal y las oficinas del Registro Civil.

De todo mostróse complacido el Sr. General Díaz y siguido la seguela de Santiago con control de la porte del porte del porte de la porte

Civil.

De todo mostróse complacido el Sr. General
Díaz, siendo la escuela de Santiago, construída
por iniciativa del Sr. Gobernador Molina, la
que más llamó su atención.

#### LA VELADA EÑ SODSIL

Esta ha sido un final brillante de las magnificas fiestos celebradas en Mérida.

La finca, propiedad del señor Molina, es magnifica. En la fachada principal de la casa la fiuminación era deslumbrante, formando el esculo nacional. La plataforma, con magnifica balaustrada, estaba decorada con peluche rojo, flores y focos en artístico conjunto.

los recursos á la clase más numerosa, que es la de los pobres, quienes más necesitan de los auxilios de la sociedad.

Terminó el Sr. Urcelay su elocuente discurso diciendo: "Patriotismo no es el instinto brutal de la sangre, sino elevada expresión en la comunidad de ideales é interés bajo en su partir de la misma bandera, y por eso la tierra en que se aspira al logro de estas ideas, es nuestra gloria, y el Magistrado que la representa es nuestro el des el de la sente de la comunidad de la

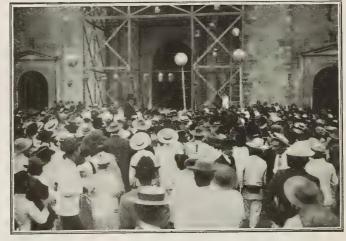
de operaciones y las especiales para enfermedades contagiosas.

En el asilo "Ayala" se sirvió un unimendanespués es hizo la visita a la penitenciaría
"Indrez." Al presentarse en ella el General
Diaz, fue aplaudido con entusiasmo por los presos. El Director, Sr. García Velado, acompaño
al señor Presidente, explicándole los detalles de
la construcción.

Tanto la construcción de la penitenciaría como la de algunos otros de los edificios públicos
inaugurados por el Sr. Gent. Diaz, son obra
del señor Ingeniero D. Salvador Echegaray.

#### VISITA Á LOS BANCOS Y Á OTROS EDIFICIOS.

El Sr. General Díaz presentóse despuésen los Bancos Yucateco, Mercantil y sucursal del Banco Nacional de México, deteniéndose en ca-



EL ATRIO DE CATEDRAL DURANTE LA FUNCION RELIGIOSA.

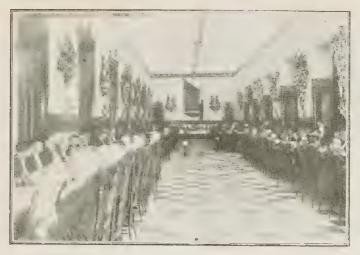
da uno de ellos el tiempo preciso para visitar los diversos departamentos de que se componen.

La orquesta fué colocada en una especie de templete griego, dirigiéndola el maestro José Cuevas. Una columna truncada de estilo romano ser-vía de tribuna á los oradores.





LA BANDA DE POLICÍA Á BORDO DEL VAPOR "BÍSMARK."—UN GRUPO DE CONCURRENTES Á LAS FIESTAS, Á BORDO DEL "BÍSMARK."



BANQUETE OFRECTOO EN PALACIO AL SEÑOR PRESIDENTE.-ASPECTO DEL SALON.



BAILE OFRECIDO Á LA SEÑORA ROMERO RUBIO DE DÍAZ.—DETALLE DEL SALON PRINCIPAL.



OTRO SALON DE LA LONJA MERIDANA, EL DÍA DEL BAILE.



ARCO DE LA COLONIA ALEMANA.

ARCO DE LA COLONIA ALEMANA.

Asistió á la velada la distinguida señora Romero Rubio de Díaz vestida de bianco, con sombrero de igual color, y en el cuello un colar de perlas y un rosario de corales con cruz de filigrana de oro, joya emimentemente yucatera con que fué obsequiada.

El programa fué mny selecto. El señor José Patrón Correa bosquejó bellamente la vida del Sr. General Díaz: el Dr. Peón Contreras dijo inspirados versos; el Sr. Novelo hizo la historia de México, en magnificos versos alejandrinos, y el Sr. Ministro Sierra pronunció una magnifica alocución llena de bellezas y colorido.

El paseo por los jardines y la contemplación del cenote iluminado, sirvieron para desperar el apetito, que se satisfizo en la gran terraza donde estaba preparado el "buffet." quemándose, entre tanto, vistosos fuegos artificales.

La señora de Díaz mostróse muy satisfecha.

les. La señora de Díaz mostróse muy satisfecha, v así lo manifestó en aniables frases á la fami-lia de Don Olegario Molina.

#### SALIDA DE PROGRESO

A las 10 a. m. del día 9, el señor Presidente se dirigió al vapor "Bismark" acompañado del Gobernador Sr. Molina, de las autoridades principales y de otras distinguidas personas. A bordo del vapor ofreció un banquete al señor Presidente el capitán del buque. Muy elocuente fué el brindis pronunciado por el Sr. Ministro de Alemania, quien habbó de los méritos del General Díaz, comparándolo con Bismark. El señor Presidente contestó dando las gracias al Sr. Ministro por sus galantes frases, así como á la Compañía Hamburguesa, que puso á su disposición el buque; agradeció igualmente á las comisiones las pruebas



ARCO DE LA COLONIA TURCA.



ARCO DE LA COLONIA CHINA.

de afecto que le dieron, y que dijo no ovidaría namás; y terminó brindando por S. M. el Emperador Guillermo, por el crédito de Alemania y por la prosperidad de la Compañía.

El Sr. Gobernador Molina despidióse del llustre viajero diciendo seria esta visita de imperecedera memoria para Yucactán. Acto continuo, pasaron el señor General Díaz y el Sr. Corral al "Bravo," siendo recibido el señor Presidente con los honores debidos.

En el remolcador "Morelos" regresaron á Progreso el Lic. Olegario Molina, las autoridades y comisiones. A las dos de la tarde denismo día, el "Bravo" se hizo á la mar seguido de los otros buques. A las 4 zarpó el "Bismark" y á las 8 de la noche dió alcance al "Bravo," poniéndose á navegar cerca de él. Quemáronse por la noche vistosos fuegos artificiales á bordo del vapor alemán, siendo esto un espectáculo magnifico.

OTRO BANQUETE Á BORDO DEL "BÍSMARK"

OTRO BANQUETE Á BORDO DEL "BÍSMARK"
En honor de la señora Doña Carmen Romero
Rubio de Díaz se dió un banquete de despedida á bordo del magnífico barco de la Línea
Hamburguesa.
El comedor fué adornado con flores naturales y banderas, presentando magnífico golpe de
vista. Después hubo una fiesta muy original:
los músicos se vistieron con Hamativos trajes
de papel, presentando una especie de comparsa
carnavalesca.
También celebróse á bordo el Santo del Sefor Don Guillermo de Landa y Escandón. Como á las 10 a. m. del sábado, la música tocó
diana y los pasajeros subieron á cubierta para
felicitar al Sr. Landa. Después, la distinguida
señora Romero Rubio de Diaz organizó en su



FUEGOS ARTIFICIALES EN LA PLAZA «HIDALGO.»



EL SEÑOR PRESIDENTE Y SU COMITIVA, EN EL HOSPITAL.



EL SEÑOR PRESIDENTE RECORRIENDO EL HOSPITAL.



EL SEÑOR PRESIDENTE SALIENDO DE LA VISITA Á LA PENITENCIARÍA.



CASA DEL SEÑOR D. FERNANDO GARCÍA, DONDE SE ALOJÓ EL SEÑOR VICEPRESIDENTE D. RAMON CORRAL.

departamento una recepción en honor de tan estimable caballero, á quien le fueron hechos, en honor de su día de días, muchos regalos. El Sr. Ministro Sierra lo felicitó en inspirados versos; el Ministro de Italia, en elocuente prosa; y la señora de Meade cantó, siendo acom-pañada en el piano por el Ministro alemán. Las bandas de policia y del barco alternaron dando audiciones mañana

y tarde. En resumen, travesía espléndida, divertida, y relnando el buen humor y la cordialidad.



CASA DEL SEÑOR ALONSO ESCALANTE PEON, DONDE SE ALOJÓ EL SEÑOR MINISTRO D. LEANDRO FERNÁNDEZ.



FACHADA DE LA CASA DEL SEÑOR GOBERNADOR MOLINA.

#### LLEGADA Á VERACRUZ.

A las 6.30 del día 11, el vigía del puerto de Veracruz avisó estar á la vista la escuadrilla de guerra que traía al puerto al señor General Díaz, de regreso de las playas yucatecas.

Gentio inmenso se precipitó al muelle para recibir al señor Presidente, y los buques surtos en la bahía se empavesaron hasta los topes.

A las 7 a. m. pasaban los barcos frente á San Juan de Ultia, desde donde se hizo al puerto el saludo de costumbre. El cañonero "Bravo" marchaba á la cabeza de la escuadrilla, siguiendo la corbeta "Zaragoxa" y el cañonero "Morelos." Momentos después, á las siete y media, fondea-



EDIFICIO DEL INSTITUTO LITERARIO DEL ESTADO.

ron todos los barcos en la bahía y el Sr. General Díaz desemb<mark>arcaba</mark> entre las aclamaciones del pueblo.

#### INAUGURACIÓN DEL EDIFICIO DE SANIDAD.

Sin tomar descanso el señor General Diaz, tan luego como llegó á Veracruz y acompañado del Dr. Licáaga, del Gobernador del Estado y de otros altos funcionarios, dirigióse al nuevo edificio de sanidad, en cuyo acto de inauguración el referido Sr. Doctor pronunció un discurso sobre la importancia de estas construcciones que se hacen bajo los auspicios progresivos del actual Gobierno.



CASA DEL SEÑOR JEFE POLÍTICO D. AGUSTÍN VALES CASTILLO.



LA CIUDAD DE MERIDA, VISTA DESDE EL OBSERVATORIO



EL PASEO HISTORICO .- SACERDOTES Y GUERREROS MAYAS.

El señor Presidente contestó manifestando que se sentía satisfecho de la obra llevada á cabo, que todos los veracruzanos deberían coadquerar á ella, y concluyó diciendo que sin declinar el honor que tiene de ser originario de Oajxaca, se sentía orgulloso considerándose hijo adoptivo del Estado de Veracruz. Estas últimas palabrias provocaron una tempestad de aplausos.

Acto continuo, visitó el señor Presidente los

diversos departamentos del edificio, haciendo detenida inspección de ellos.

#### LLEGADA Á MÉXICO.

Gran entusiasmo reinaba á las últimas horas de la tarde, en la estación de Buenavista, para recibir al señor General Díaz y á su brillante comitiva, de regreso de Mérida.

El edificio del ferrocarril lucía un hermoso adorno de banderas mexicanas, cubriendo entre

sus pliegues escudos en cuyo centro se leía la palabra "Pax" en letras de oro.¹
Las calles del ferrocarril Mexicano y todas las demás hasta la de Cadena, estaban igualmente engalamadas, viéndose muchas casas con balcones adornados.
A la llegada del tren, aclamaciones entusiastas resonaron, y sería prolijo enumerar la inmensa concurrencia que llenó el andén.
El señor General Diaz dió el brazo á su seño-

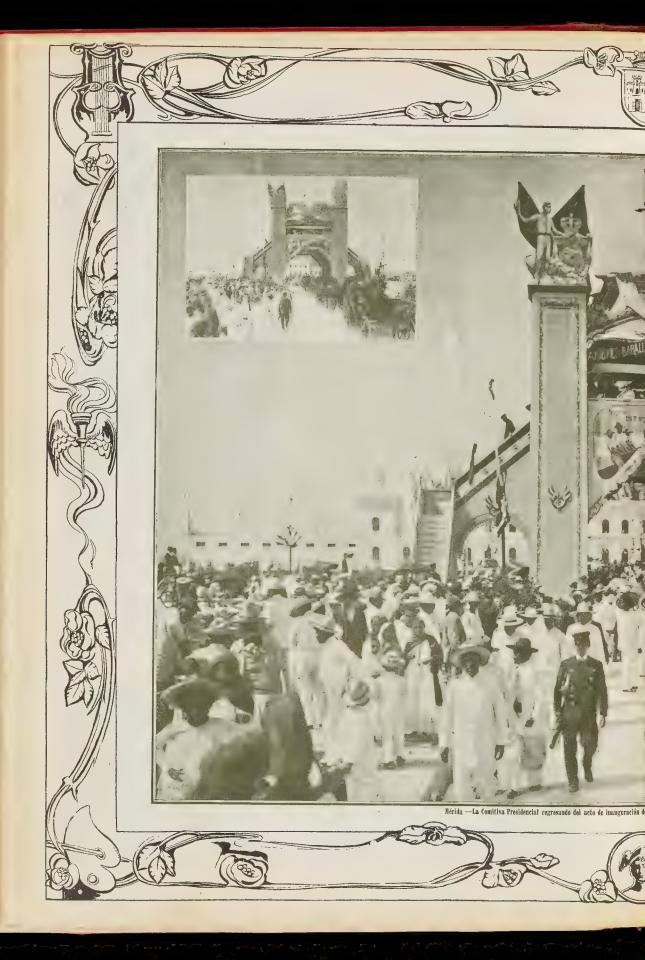


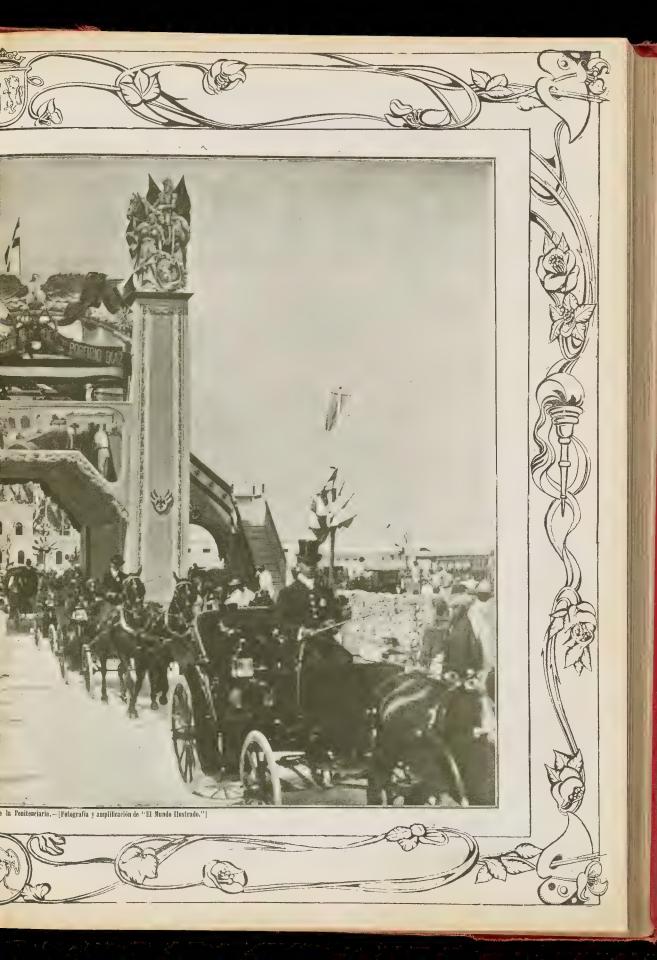
LA EXCURSION Á CHUNCHURMIL.—VISTA DE LA LLEGADA DEL SEÑOR PRESIDENTE. -(Fot. Schlattman.)





LA EXCURSION Á CHUNCHUKMIL.—SALIDA DEL SEÑOR PRESIDENTE







LA MULTITUD FRENTE AL ALOJAMIENTO DEL SEÑOR GENERAL DÍAZ, Á SU LLEGADA.

ra esposa, quien traía sencillo vestido de viaje de cachemira color "beige" y un sombrero de paja, también de viaje, con amplio velo; y cru-zando el andén en medio de la gran concurren-cia, salieron de la estación tomando los carrua-jes respectivos, y se trasladaron á su casa de la calle de Cadena.

A fin de no omitir nota gráfica alguna que se relacione más ó menos directamente con los espléndidos festejos que acaban de efectuarse en la opulenta capital de Yucatán, incluimos en este número las fotografías de la casaescuela de Santiago y del Instituto Literario, que visitó el Sr. Presidente, así como las de las suntuosas residencias en que estuvieron alojados el Sr. Vicepresidente de la República y el Sr. Secretario de Comunicaciones y Obras Públicas, Damos también á conocer las fachadas de los edificios propiedad de los señores Gobernador D. Olegario Molina y Jefe Bolitico de Mérida, D. Agustín Vales Castillo, y varias fotografías de los carros y tipos principales del Pesco Histórico, omitiendo la descripción de éstos, por haberla hecho en nuestro número anterior. Del arribo del Sr. Presiden te á Progreso, hablamos ya también con la extensión debida. Además, publicamos dos grabádos relativos al gran banquete dado en el Palacio en obsequio de la señora Doña Carmen Romero Rubio de Díaz, así como una del aspecto que presentaba el atrio de la catedral de Mérida, durante

exte Al Aloramiento del Eeñor General día función religiosa que se organizó en honor tan distinguida dama.

Nos permitimos llamar la atención de nuestros abonados acerca de nuestro servicio fotográfico, seguros de que ningún otro periódico puede ofrecer á sus lectores una información tan amplia y completa de las fiestas como la que ofrece hoy al público este semanario. Con excepción de seis fotografías cuya procedencia indicamos al calce de cada una de ellas, todas las que aparecen en estas páginas fueron tomadas por nuestro enviado. así como otras, muy interesantes, que reservamos para la próxima edición, á fin de publicarias en grabados de tamaño de una y dos páginas.

tración, adquirida en los viares que hizo desde muy joven a Europa y Estados Unidos. No hace mucho tiempo estuvo como agregado á la legación de México en Londres, y su exquisita educación le las personas que lo tratan.

Sus afanes constantes y su gran perseverancia en el trabajo le han hecho adquirir una magnifica posición, siendo notables en Mérida sus coches y troncos de caballos.

Se dedica à varios «sports.» con especialidad á la equitación.

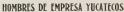
Se deura.

Requitación.

El Sr. Peón Cisneros puede tomarse como el tipo del yucateco de la buena sociedad, cortés,



EL SEÑOR PEÓN CISNEROS, DE PASEO.



Es notable en la pen-ínsula de Yucatán la abundancia de personas insula de Yucatán la abundancia de personas activas y de gran iniciativa; parece que en esta región de la República el valor industrial encuentra medios para desarrollarse más que en otras partes. Entre estos hombres luchadores y laboricos, podemos considerar al ST. Emilio Peón Cisneres, caballero correcto que ha logrado captarse las simpatias y el aprecio de la buena sociedad de Mérida.

Pertenece a una antiqua y ha de la puena de de mena de de de de la buena sociedad la cultura y el nonrable familia y se ha dedicado al cultivo del henequen, industria que ha logrado llevar á gran altura.

El Sr. Peón Cisneros dosee una buena ilus-

afable y de simpático trato. No debe llamar la atención el adelanto siempre creciente de Yucatán, si se sabe que entre los miembros de la buena sociedad yucateca hay hombres emprendedores y laboriosos que, como el Sr. Peón Cisneros, se preocupan por el progreso de la industria; no sólo por su bienestar personal, sino por contribuir al engrandecimiento de la simpática tierra yucateca.



#### PRESTAME TU CABALLO, DON QUIJOTE

Préstame tu caballo, don Quijote; despierta de su sueño á Sancho Panza; quiero ser, con tu escudo y con tu lanza, de nuevos malandrines el azote.

Recorreré el camino en raudo trote, guiado por la intrépida esperanza de dominar el odio y la asechanza que en lo profundo de las almas note. Y si en lo aclage y rudo de la brega el pesimismo ó la maldad me ciega y me invaden el odio y el asecho, No dejaré tu lanza en el camino expuesta á los rigores del destino: ¡clavada la hallarás sobre mi pecho!



CASA DE LA FAMILIA PEÓN CISNEROS.

#### LA SUCURSAL DEL BANCO NACIONAL DE MEXICO

EN MERIDA

El Banco Nacional de Mèxico, que es, sin duda alguna, la primera entre todas las instituciones de crédito con que cuenta el país, no sólo por la cuantía de los negocios que emprende, sino también por la importancia de su capital social, que se eleva actualmente à #832.000,000.00, ha venido ensanchando cada día más y más sus operaciones, como lo prueba el hecho de tener establecidas ya en todas las ciudades de primer orden de la República, sucursales que se dedican con todo éxito á los negocios que constituyen el objeto de la Institución.

Entre todas esas sucursales, distínguese especialmente la que está abierta al público en Mérida, y que ocupa el edificio situado en el número 513 de la calle 62.

Las operaciones hechas por esta Sucursal han alcanzado un éxito creciente desde el año de 1882, en que fué fundada. Su esfera de acción es muy amplia y realiza constantemente toda clase de operaciones bancarias, como descuentos, depósitos con interés, pagos por cable, giros á corta y larga vista, etc.

Tiene, además, corresponsales en diversas partes del extranjero, logrando de esta manera mantener estrechas relaciones con las capitales y poblaciones más importantes de fuera del rote.

El personal de la Sucursal está formado por personas de bien probadas aptitudes, de vastos conocimientos y de reconocidos méritos. El genete es el Sr. D. Agustín R. Márquez, muy entendido en cuestiones financieras y que por sus cualidades personales ha logrado captarse numerosas simpatías entre los miembros más honorables de la buena sociedad de Mérida.

La confianza y aprecio que concede al señor Martínez la Dirección del Banco Nacional, es ilimitada.

Los negocios de la Sucursal han alcanzado



FACHADA DEL EDIFICIO QUE OCUPA LA SUCURSAL DEL BANCO NACIONAL.

tal grado de amplitud, que se ha creído necesario ensanchar convenientemente el edificio, á fin de facilitar y hacer más expeditas y activas las labores. Para esto se está preparando una elegante casa en la calle 59, que llenará, por su capacidad y el arreglo de sus distintos departamentos, todas las necesidades y exigencias del servicio.

La Sucursal fué fundada en Mérida por el Sr. D. Carlos Varona, que fué Director general del Banco; quedó después al frente de la casa el Sr. D. Emilio Márquez Varona, dejando vacante el puesto de cajero, que fué ocupa do por el Sr. D. Agustín B. Márquez, quien á su vez quedó como gerente al separarse el Sr. D-Emilio Márquez Varona.

Los señores Varona han sido, desde hace mucho tiempo, conocidos ventajosamente por sus aptitudes en el manejo de los negocios bancarios y por sus honrosos antecedentes de hombres probos y de verdadero espíritu de emnresa

La Sucursal de Mérida tiene corresponsales en la Agencia Comercial de Progreso, en Campeche, Motul é Izamal, y en algunas otras poblaciones importantes del Estado de Yucatán.





DESPACHO DE LA SUCURSAL.-EL NUEVO EDIFICIO DE LA SUCURSAL.



como águilas ardientes y veloces, cobrarán vida los que ser debieran para ti portentosos pesnamientos!

'l'an alta estás, tan victoriosa y grande te vergues sobre todo, que imagrino que tu testa reside en el espacio, tan vecina de Dios, que con El hablas, que tus brazos, covundas inmedibles, el universo estrechan totalmente, y que por escabel el atlas mismo bajo tus plantas se estremece y gira!

'¿Qué canto, pues, más digno que el que hiciera en tu loor, con su secreta y honda palpitación el universo mundo?

'¿Qué canto no su secreta y honda palpitación el universo mundo?

'¿Qué corto con su secreta y honda palpitación el universo mundo?

'¿Qué corto con su secreta y honda palpitación el universo mundo?

'¿Qué corto con su secreta y honda palpitación el universo mundo?

'¿Qué corto, más grande, más glorioso que cuanto á concebir la mente alenza.

Los del raudal atronadores ecos, al aparar sus curvados cortinajes al abismo, rompiéndose en espumas; las voces de los vientos cuando pasan y al sacadir el verdinegro toldo de las suntuosas selvas, se resuelven en amplias fotas de inefable música; del anchuroso mar, sangre del mundo, el soberbic calor con que parece que nos está la eternidad llamando, cuanto es latido é voz con que revela el orbe su aima misteriosa y múltiple, recoglera, y entonces 'que magnifica forma prestara al victorioso himmo que, haciendo estremecer todo el espacio, tu vocero briunfal fuera por siempre!

'Tu vocero triunfal, porque diria que tá dé los espacios has venido, que eres hija de Dios, que con las lágrimas del humano dolor, haces el manto

#### A LA CARIDAD

Máximo Jefe que la tierra mía rigres cual si tu mano directora brújula fuera en el camino ignoto; dama gentil, en cuya noble frente la bondad y el amor se trasparentan, como á través de cristalinas ondas límpido lecho de argentadas guijas; vos, gobernante de mi patrio suelo, doctos ministros que del ancho golfo cruzáis la palpitante superficie para venir á la caliente playa en donde con sonoros abanicos el verde cocotero agita el afre; vosotros, todos los que habéis llegado al festival de imanesesible gloria y honor y fama le prestáis á un tiempo, salud; y vos también, los que propicios á la piedad, con generosa mano, ardiente corazón y magna idea, levantáis estos muros, y con ellos tendéis entre el dolor y la esperanza á manera de un puente milagroso por donde consoladas pregrinan la amargura y la pena, hijas del mundo: Salud, todos, salud, que ya por sienupre, con leyenda inmortal, entre sus páginas la historia ha recegido vuestro nombre. Y 4ti, Caridad santa, á ti, subl'ume mensajera de Dios, Aqué te deliral me mensajera de los delicurso, cuál palabra, que digno galaxido para ti fuera?...

Mas si; te cantaré; aunque mi acento torpe será para el solomne canto, que ni sabré decir las voladoras y resonantes cláusulas que deben de confin a confin del Universo levant de mi cráneo en la mezquina cárcel,

llevar tu nombre como en recias alas, ni de mi cráneo en la mezquina cárcel,





I. La velada en Sodzu: La concurrencia en los jardines — Escalera y corredor de la casa de D. Sizto García, donde se alojó el señor Presidente,— J. La plaza de Mérida, iluminada,

que en tus hombros de reina se desciñe; que de espinas y cardos que la angustia clava del hombre en la abatida frente, diademas y coronas te has formado; diría que tus ojos son los ojos con los que el cielo á los dolientes vela, que tus pródigas manos son las manos que acuden á cerrar heridas tantas que abriera incansables los dolores en la prole de Adán, misera y triste!

Diría que tus labios son los labios del consuelo y del bien, rico venero de donde fluyen bálsamos y, aromas para todas Jas llagas, y diría que tu semblante es el semblante mismo de Dios, que consumiéndose en tu fuego, te lleva en sí como en su propia esencia; más no!... Las voces del raudal hirviente, los gritos de los vientos desatados, del mar el incansable clomoreo, la firica canción de los follajes, no á mi mandato como siervos dóciles acuden jayl para formar grandiosos el triunfal himno que tu nombre lleve de confin á confin del Universo:

Cúlpame á mí, que en vano sus solemnes voces pido á la gran Naturaleza, oh santa Caridad, para cantarte.

Cúlpame á mí que en vano sus solemnes voces pido á la gran Naturaleza, oh santa Caridad, para cantarte.

Pero ho importa, no, más elocuentes son estas piedras que, en grandiosa escala, al goipe del cincel se han transiormado en recios muros que, á través del tiempo, gritarán á los hombres de mafamormado en recios muros que, á través del tiempo, gritarán á los hombres de mafamormado en recios muros que, á través del tiempo, gritarán á los hombres de mafamormado en recios muros que, á través del tiempo, gritarán á los hombres de mafamormado. que en tus hombros de reina se desciñe;

LUIS ROSADO VEGA

(Leida en la inauguración del hospital O'Horán.)





ENTRADA Á LA PARTE MÁS ALTA DEL CAMINO. -PUENTE DE RÍO FRÍO EN LOS MOMENTOS DE LA NEVADA.

#### La nevada entre Jalapa y Perote.

La nevada que cayó del 21 al 25 de enero próximo pasado entre Jalapa y Perote, ha sido la más fuerte y duradera entre las que se ha registrado, según afirman personas del lugar, que desde hace 70 años observan allí estos fe-nómenos.

cuando el deshielo dejó á descubierto algunas matas y piedras, era bellisimo el contraste de las diversas tonalidades, de los suaves matices que se sucedían sobre el suelo.

En el mineral de la Cima, la nieve tomó el aspecto de grandes copos de algodón, tan compacta así era su masa; la curva que forma la via férea entre Las Vigas y El Ocote fué uno de los sitios donde el hielo ofrecia detalles más

que sobresalían formaban delicioso contraste en sus tonos verde obscuro con la tonalidad blanquísima del campo.
Espectáculo semejante no se había observado hacia mucho tiempo; pocas veces en nuestras regiones se han verificado tan grandes nevadas. Las fotografías que publicamos fueron tomadas en los sitios más bellos por el inteligente fotógrafo Sr. Carlos C. Cosío, quien pasó tres





PUENTE DE RÍO FRÍO AL TERMINAR LA NEVADA.—UNA CURVA, 50 HORAS DESPUÉS DE LA NEVADA.

El deshielo duró cuatro días.

Hermosisimos fueron los panoramas que se desarrollaron en el espacio que abarcó la nevada, sobre todo en los lugares cercanos á la vía férrea, donde pudleron observarse vistas encantadoras. En el puente de Río Frio la nieve formó, entre los pilares y las viguetas de hierro, y cuando la nevada cesó, algunas horas después,

bellos. Los árboles quedaron completamente blancos; y cuando el sol pudo al fin romper la densa niebla, que permaneció durante algunos días, la blancura argentada de la nieve brillaba de tal manera, que la vista no podía resistirla. En la entrada á la montaña, entre Las Vigas y Perote, donde los rieles forman una curra, la nieve formó una espesa alfombra que cubría completamente el suelo, y las yerbas

días en la montaña observando los lugares más hermosos, para formar su interesante colección de fotografías. El tramo de la vía férrea que se cubrió completamente, no dió origen á desgracias ni trastornos, debido á la vigilancia y actividad de los empleados del ferrocarril Interoceánico, que traba jaron para impedirlos con un empeño digno de alabanza.





PARTE SUPERIOR DEL PUENTE DE RÍO FRÍO EN LOS MOMENTOS DE LA NEVADA. -- EL ESCAPE DE "LA CIMA" AL TERMINAR LA NEVADA.





LA NEVADA EN EL CAMINO DE JALAPA Á PEROTE. LA MONTAÑA DE LAS VIGAS Y EL PUENTE DE RÍO FRÍO DOS DÍAS DESPUÉS DE LA NEVADA.





LA NEVADA EN EL CAMINO DE JALAPA Á PEROTE.—PUENTE DE RÍO FRÍO Y VISTA DEL MINERAL DE LA CIMA, TOMADAS DOS DÍAS DESPUÉS DE LA NEVADA.







Fachada, salón de billares y salón de juntas del Centro Español en Mérida.

#### "Centro Español de Mérida"

Det mismo modo que dedicamos algunas páginas á las más importantes negociaciones industriales y mercantiles de Mórida, pues merceen ser conocidas por los diferentes organismos que representan, debemos ocuparnos del "Centro Español," situado en la esquina de las calles 62 y 65, y que por su modo de funcionar, no sólo es punto de reunión de la colonia ibera y verdadero sitio de recreo, sino también centro instructivo, de enseñanza, de auxilio, para los españoles, según más adelante veremos.

La casa en que está situada, existía ya, y ánicamente se ha hecho adaptar á las necesidades del referido centro.

En la puerta se ve preciosa cancela de cristales, y á la izquierda está la escalera, muy bella, imitando mármol y jaspe. Una vez arriba, se ve ancha y espaciosa galería, en la que están los billares, y en este corredor se ven las puertas de los diferentes departamentos, como la secretaría, la biblioteca, muy bien surtida de libros, periódicos y revistas, y otras dependencias, resaltando en todas ellas las artisticas pinturas de los techos art nonvezar, y los pisos, limpios y cuidados, de baldosin blanco y negro.

Hace unos ocho meses, la colonia española en

libros, periódicos y revistas, y otras dependencias, resaltando en todas ellas las artisticas pinturas de los techos art noteveau, y los pisos, limpios y cuidados, de baldosín blanco y negro.

Hace unos ocho meses, la colonia española en Mérida estaba desunida, siendo todo rencillas y divisiones. Hoy en dia ha desaparecido todo esto, merced á los esfuerzos del honorable y estimado eaballero, Don Rogelio V. Suárez, que ha procurado y conseguido que toda la colonia sea una, para mejor auxiliarse y protegerse.

Los dos salones de Taquigrafía, los de Dibujo, Teneduría de Libros y demás conocumentos humanos que en el Centro se enseñan, son amplios y muy bien dispuestos, é igualmente los que sirven para juntas, juegos licitos de cartas y otras distracciones por el estilo.

El Presidente honorario del "Centro Mercantil" es el Vicecónsul de España en Mérida, D. Francisco Barrios Ruíz; Presidente efectivo, D. Rogelio V. Suárez; el Vicepresidente, D. Manuel Norlega; el Tesorero, D. Victor García; el Protesorero, D. Juan Martinel; el Secretario, D. Jenaro Pérez, y Vocales, los señores Leopoldo Figueroa, Francisco Gómez Ruíl. Emilio Seljo, José Saba, José Pelicio, Luis Vidal, Andrés Fernández Brea, Andrés Varallobre, José González, Vicente Perales, Adolfo Gil, Francisco M. González, José D. Villalba, Manuel González, Aladino Gómez y José Navallas. Hay 700 socios. Hay cuatro secciones dentro del Centro la de Beneficencia é Instrucción, Recreo y Adorno y Protección del Trabajo.

En la de instrucción hay profesores gratuitos; la cuota de asistencia vale \$1.00 al mes, y se enseña Aritmética Mercantil, Teneduría de Libros, francés, inglés, Taquigrafía, Dibujo, Geografía, Estadistica y Economia Política.

Con respecto à la Beneficencia científica, audicion de vastencia de la los beneficios de esta sección, existiendo farmacias que surten de medicinas por precios muy módicos. Además, el enfermo recibe, mientras dura enfermo, \$2.00 diarios, y si muere, se costea el entierro y se dan á la familia \$50.00.

Con respecto à la Senedice

reinstalidad, satisfacen silo mas para e indi-cado objeto. Español'' de Mérida toma parte, é pesar de esto, en todas las manifestaciones so-ciales de la capital yucateca, interesándose por su engrandecimiento, y siendo à la vez muy considerado en todas las diferentes esferas de

considerado en todas las diferentes esteras de los negocios.
Con motivo de las últimas fiestas presidenciales, lució una preciosa iluminación la fachada del edificio, viéndose unidas las banderas de México y España en señal de cariñosa frateridad, que es la nota distintiva que caracteriza esta asociación con respecto á todas las otras vuegtecas.



## La "Cervecería Moctezuma", de Orizaba,

EN LAS FIESTAS DE YUCATAN.

La gran fábrica de cerveza instalada en Orizaba, y que con el nombre de "Moctezuma" se ha hecho de gran fama en toda la República, ha sobresalido una vez más con motivo de las fiestas presidenciales en Mérida.

El hermoso arco triunfal levantado por esta cervecería, se colocó en la esquina de las calles 61 y 64, por donde pasó el Sr. Presidente para ir á inaugurar el hospital, el asilo "Ayala" y la penitenciaría.

Grandes elogios se hicieron de la obra artistisca de la acreditada cervecería; su estilo elegante fué alabado y admirado por el numeroso público que acudió á la audicién nusical verificada frente al hermoso areo triunfal, y que fué organizada como un obsequio al pueblo meridano por los señores Enrique Fernández Alvarez, agente en Mérida de la Cervecería "Moctezuma:" Féliz Rovira, enviado especial, y Gaspar Rodríguez Botello, agente viajero.

La orquesta á cuyo cargo estuvo la audición que se dió, se componía de más de 20 profesores cubanos; los trozos musicales elegidos fueron de lo más selecto; pero entre éstos los que lograron hacer crecer el entusiasmo hasta el delirio, fueron unos bellisimos y alegres danzones, ejecutados admirablemente.

\* \*

La Cerveceria "Moctezuma" no ahorró gastos para cooperar al ma yor lucimiento de las fiestas presidenciales; esto ha hecho que tanto en Yuoatán como en los demás Estados de la República, aumente las simpatías que con tanto acierto ha sabido captarse esta notable fábrica de cerveza.

La flesta se prolongó hasta el medio día sirviéndose un magnífico "unch," en que figuró en primer lugar la sabrosa cerveza Beer-Champagne Superior y XXX, tan apreciada por su deliciosa calidad.



Accorde la Gran Cere e La "Morleruma" de conzaba, en las nestas prese tenerales.



Grupo de damas y caballeros concurrentes al lunch ofrecido por la Agencia de la Cerveceria "Moclezuma,"

El adorno del arco era original y elegante, imitaba los mármoles de Escamela, Orizaba, y en las columnas lucía placas circulares de ónix con la marca de la fábrica, rodeadas de focos de luz eléctrica. En el remate del arco figuraba un escudo alegórico con el águila nacional, el puerto de Veracruz y el pico de Orizaba, con haces de banderas y resaltando los escudos de Mérida y Orizaba, con la marca de la Cervecería, y una iluminación de más de 400 focos de luz incandescente.

La elegante Cervecería "Moctezuma" ha hecho, una vez más, derroche de lujo, y se ha distinguido,como siempre, en la elegancia exquisita para obsequiar à los numerosos consumidores de la cerveza fabricada en Orizaba y conocida por su calidad suprema en toda la República Mex'cana.



## LAS GRANDES EMPRESAS YUCATECAS

La Compañía de los Ferrocarriles Unidos de Yucatán,



MÉRIDA. ESTACION PENINSULAR



MUELLE "PORFIRIO DÍAZ" EN PROGRESO.



UN TREN DE LA DIVISION DEL NORTE

Con gusto publicamos en este número, consagrado á las suntuosas fiestas celebradas en Merida en honor del señor Presidante de la República, algunos datos y fotografías relativos á la Compañía cuyo nombre consignamos, no sólo por tratarse de una de las más grandes empresas que operan en la actualidad en el país, sino también por la parte muy activa que tomó en las mismas fiestas, organizando un magnifico servicio de trenes que con justicia fué elogiado por todos los-qué a élales concurrieron.

La Compañía de Ferrocarriles Unidos de Yucatán fué organizada el 1º de noviembre de 1902, por la consolidación de las siguientes empresas: Compañía de Ferrocarriles de Mérida á Progreso é Izamai; Compañía del Ferrocarril de Mérida á Valladolid con ramal à Progreso; Compañía del Ferrocarril de Mérida á Valladolid con ramal à Progreso; Compañía del Ferrocarril de Mérida á Progreso fué obtenida el 2 de mayo de 1874, plano genesos fué obtenida el 2 de mayo de 1874, plano genesos fué obtenida el 2 de mayo de 1874, plano genesos fué obtenida el 2 de mayo de 1874, plano genesos fué obtenida el 2 de mayo de 1874, plano genesos fue fortencarril de Mérida á Progreso fué obtenida el 2 de mayo de 1874, plano genesos fue fortencarril de Mérida é Progreso fué obtenida el 2 de mayo de 1874, plano genesos del país, y el 16 de septiembre de 1881, se iníció el servicio público entre Mérida y Progreso. La linea tiene una extensión de 36 kilómetros, y sus constructores no tropezaron con dificultades naturales, pues con excepción de un tramo muy corto, cerca de Progreso, el terreno es perfectamente resistente y llano. La vía está hoy en perfecto estado, habiéndese reconstruído completamente en 1893, de acuerdo con las fidas idea corde 70 lbs.; y sobre ella camina, y relismente de 1801, de la cuamina se la viencia de 1802, de 1890 que la servicio de 1802, de 1809 que la 1803 fue autorizada la construcción del Ferrocarrile de Mérida á Izamal, El primer trazo de 20 kilómetros lo aprobó la Sercetaria el 2 de febero de 1806, y en aquel mismo mes se



UNO DE LOS DEPOSITO DE CARROS.

Desde que se hizo cargo la nueva admínistración, sin embargo, todo esto ha cambiado de la manera mas radical. Hay una organización moderna y un personal competente eficaz. Las vias han sido reconstruídas en su mayor parte, habiéndose tenido que renovar muchos durmientes y rieles. Se han instalado amplias estaciones de agua y depósitos de leña que antes no existían, y que son muy necesarios para que los trenes puedan marchar siempre à tiempo. Se ha reparado en lo posible el material rodante viejo, que estaba en muy mal estado y apenas podia prestar servicio, y se han comprado nuevas locomotoras de gran potencia y muchos carros de pasajeros y de carga para poder dar al público el buen servicio que tenia el derecho de esperar, hasta que hoy el material rodante de la Compañía consiste en 48 locomotoras, 71 carros de pasajeros y 750 carros de carga, además de varios vagones para servicios especiales, todos en buen estado y dando un servicio satisfactorio y económico. Los trenes de pasajeros estan actualmente todos equipados confrenos automáticos de aire comprimido, ofrevelecidad. Estos aparatos antes de la fusión no se habían usado en Yucatán. Debido á estas mejoras, el servicio de pasajeros es ahora más rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes, y un atramás rápido y más seguro que antes es acuaranos antes es altora de la fusión no se h

cuyas respectivas concesiones llevaban fecha 14 de septiembre de 1880 y 23 de febrero de 1881. La linea entre Mérida y Campeche se terminó en junio de 1898; el ramai à Ticul, en 15 de septiembre de 1902, y el de Hunuemå, poco después. Estas líneas son también de via de 3 pies de ancho, y tíenen una extensión toral de 200 kilómetros, siendo 173 en la línea de Campeche. 80 en la de Ticul y 37 en la de Hunuemã. Esta División tiene sels trenes de pasajeros diarios, además de los de carga, y el viaje á Campeche se lace en 5 horas, saliendo el tren de Mérida à las 6 de la mañana, permaneciendo en Campeche hora y media, y regresando á Mérida el nismo día.

La Compañía del Ferrocarril. Muelle y Al-

La Compañía del Ferrocarril, Muelle y Al-macenes del Comercio, teuía una concesión, fe-chada en septiembre 14 de 1899, para construir un tercer ferrocarril entre Progreso y Mérida, cuva concesión, sin embargo, fué rescindida el 2 de enero de 1903, porque la nueva Compañía tenía ya dos líneas entre los mencionados puntos que bastaban perfectamente para el

ros que bastaban perfectamento para el trafico.

El Muelle Fiscal de Progreso fué construído
por una Compañía organizada para el efecto,
según concessión de enero 5 de 1882, y su construcción fué terminada en junio de 1890. Este
muelle tiene 3345 metros de largo.

Los otros muelles de Progreso, de los cuales
también es dueña la Compañía, son el Muelle
"Rotger," con 150 metros, el Muelle "Otero,"
con 198, el Muelle "Cantón." con 410, y el Muele "Portirio Díaz." con 394 metros de largo.
Todos estos muelles están provistos de vias
para carros de carga que conectan con las lineas
de la Compañía, y, por medio del sistema general de tranvia del puerto, con las bodegas y
almacenes de la Compañía.
Cuando se verificó la fusión de las antiguas
Compañías, no había en todo el Estado un tren
exclusivamente de pasajeros, el servicio era
muy irregular y los trenes andaban despacio
y llegaban muy é menudo con fuertes atrasos
cu varias de las líneas, debido al mai estado
de las vías y del material rodante. En muchas
extaciones, y especialmente en Progreso, la
carga permanecía á veces meses enteros sin
poderse transportar.



DIVISION DEL OESTE. ESTACION DEL FERROCARRIL PENINSULAR

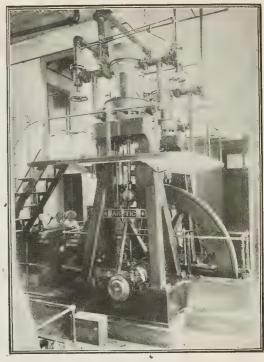


BODEGAS, PATIO Y TALLERES

so de consideración es cosa bien rara. Por ejemplo, el tren entre Mérida y Progreso, que antes de la fusión tardaba hora y tres cuartos, hoy hace el viaje, con toda regularidad, en 40 minutos. También el servicio de carga ha mejorado, y ya no hay ninguna aglomeración en las estaciones: toda la carga es levada á su destino por el primer tren después de recibida. El capital de la Compañía es de § 23.000,000, todo exhibido. Su Presidente es el Sr. Lic. D. Carlos Peón, y su Vicepresidente el Sr. D. Euseblo Escalante y Bates. El Gerente General es el Sr. D. Nicolás Escalante Peón.







FACHADA DEL EDIFICIO DE LA CERVECERÍA.—MAQUINARIA PARA LA FABRICACION DEL HIELO.

## La Gervecería Yucateca, S. A.

Con motivo de las fiestas presidenciales en Mérida, tuvimos ocasión de visitar la gran negociación cuyo nombre encabeza este artículo y que ocupa la esquina de las calles 63 y 70.

Por la primera de éstas se encuentra la en-trada á la fábrica, y por la segunda la correspondiente á las oficinas del Director y la caja.

El amplio local en que está instalada esta cervecería, consta de un extenso patio en cuyo centro se encuentran funcionando cuatro calderas de gran potencia, 3 de una fuerza de 125 caballos y una de 60. De estas, dos hacen un servicio constante. A la izquierda se hallan dos grandes bodegas de mercancías: maderas para empaque, lúpulo, malta, fundas para las botellas y botellas vacías. En el corredor que ve al frente, están las maquinarias para el lava-

botellar, y allí mismo se ve el tanque en que se hace la pasterización.

Contiguo á èste se encuentra el departamento del hielo, que puede contener hasta 10 toneladas; en seguida el de cocimiento, y á continuación las grandes tinas para el batido. Las bodegas refrigeradoras son 8 y producen

de 75 á 90 hectolitros, habiéndose instalado últimamente nuevos tanques de metal.

pado por el establo y los macheros, y un aparato de Crolintower que puede purificar 600,000 galones de agua en 24 horas. do de las botellas y barriles. Hay, además, una magnifica instalación de Un espacioso salón está destinado para emtalleres de carpintería y herrería y un departamento para la fabricación del hielo, con dos maquinarias de 20 y 40 toneladas respectiva-mente, que producen 70 toneladas diarias.

Toda la maquinaria es moderna, y los productos de esta cervecería son muy estimados por su buena calidad, siendo los preferidos, en su género, por la mayor parte de los habitantes de Mérida y otras ciudades de Yucatán y Campeche.

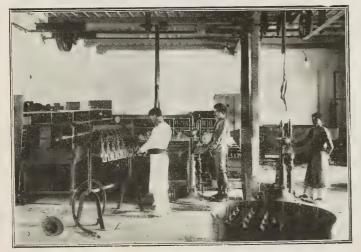
En el fondo del edificio está otro patio ocu-

Las oficinas de la Dirección, Caja y Contabilidad son hermosas y cómodas. El Consejo de Administración está formado por el Sr. José M. Ponce, que es el Presidente, y los señores Manuel Ponce, Antonio Acuña y Alfredo Ponce como vocales; es secretario el Sr. Lic. Serapio Rendón, Comisario el Sr. Fernando Ponce, y Director Gerente el Sr. Arturo Ponce.

Todas estas personas gozan de gran crédito y estimación y han logrado con su loable actividad dar considerable impulso á la Cervecería, que es la única establecida en la Península. Se fundó el año de 1900 con un capital de 300,000 pesos, que ha ascendido ya á 500,000, de los cuales se exhiben actualmente 100,000; el resto está ya exhibido.

Las marcas de esta cervecería son: "Estre-lla," "Pllsner," "Marca Especial" y "Carta Roja," para los Sres. R. Merino y S. y Com-

El consumo de las afamadas cervezas de esta fábrica es muy considerable.



SALON DE EMBOTELLADO.



#### BANCO MERCANTIL DE YUCATAN

El Banco Mercantil de Yucatán es uno de los más importantes del país por la gran esfera de acción que alcanzan sus negocios. Fué fun-dado en el año de 1890, con un capital relativa-mente corto, puesto que sólo llegaba á 500,000 negos.

pesos.

Desde que el Banco quedó organizado y se abrió al público, su capital fué aumentando progresi wamente, y desde el 31 de diciembre de 1905 cuenta con seis miliones de pesos.

El capital de reserva asclende à \$1.103,557.20 centavos y un fondo de previsión de \$733,284.93 centavos. Estos fondos dan al Banco una grandisima solidez, y el perfecto estado de sus adelantos siempre crecientes, puede comprobarse con los dividendos acordados en los últimos dos años, que fueron de \$22,63 cts. por cada acción



BILLETES DEL BANCO MERCANTIL DE YUCATÁN.

#### BALANCE Y ESTADO GENERAL DEL 31 DE ENERO DE 1906

| Existencia en caja, en moneda de plata.  En oro: Constancia de la Comisión de Cambios.  En billetes de otros Bancos.  Monto de los valores en cartera.  Monto de los préstamos sobre prendas.  Inversiones en fondos públicos y acciones ó bonos inmediatamente realizables.  Bienes inmuebles.  Saldos de las ouentas corrientes deudoras. | \$5 | 1,613 007.51<br>200,000.00<br>16,685.00<br>7,575,526.06<br>3,280,156.05<br>640,485.00<br>195,541.38<br>3,259,536.04 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Suma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8   | 16.780,937.04                                                                                                       |
| PASIVO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |     |                                                                                                                     |
| Capital social. Billetes en circulación. Depósitos reembolsables á la vista ó con aviso previo de tres dias ó menos. Depósitos á más de tres días vista. Saldos de las cuentas corrientes acreedoras. Fondo de previsión. Fondo de reserva.                                                                                                 | \$  | 6.000,000.00<br>2.879,453.00<br>148,210.00<br>350,800.00<br>5.565,301.91<br>733,284.93<br>1.103,887.20              |

Suma.... \$ 16.780,937.04

Mérida, 31 de enero de 1906. Director, Roberto Casellas Rivas.

Cajero, A. Cáceres A.

Vo Bo El Interventor del Gobierno. Manuel Heredia Argüelles.



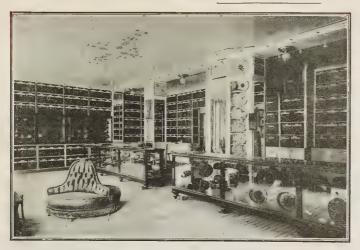
FACHADA DEL EDIFICIO DEL BANCO MERCANTIL DE YUCATÁN

casa signer um marcha ascendence arvatable, progresando cada vez más y dando excelentes frutos.

La vista de dicho balance dará una idea más clara y precisa del éxito obtenido en sus negocios por el Banco Mercantil.



CORREDORES Y PATIO DEL BANCO MERCANTIL DE YUCATÁN.



CASA MATRIZ EN LA CALLE DEL REFUGIO



CASA EN EL PORTAL DE MERCADERES, EN MÉXICO.



INTERIOR DE "EL CHILENO," EN MÉRIDA.

#### Los más Grandes Importadores

de Sombreros

#### SANJENIS HERMANOS

Entre las casas comerciales que gozan de más reputación en la República y que son conocidas por la importancia de sus negocios, se encuentran las de los señores Sanjenis Hermanos, que tienen, además de las conocidas casas que han abierto en México y en la Habana, dos en Mérida.

Una de éstas es la titulada "El Nuevo Louvre," que se fundó en 1895, y está en la calle 60, núm. 510, junto á las calles del Comercio; y otra, la que lleva el nombre "El



FACHADA DE "EL CEILENO"

Chileno,'' en las calles 61 y 62, contraesquina de la Plaza principal. Esta última se fundó en 1903 atendiendo á la creciente prosperidad de los negocios, que hacían indispensable el establecimiento de una nueva, para dar abasto á los muchos pedidos.

"El Nuevo Louvre" tiene cuatro amplias

"El Nuevo Louvre" tiene cuatro amplias bo i gas para guardar los inmensos surtidos de sombreros que la casa recibe. Y "El Chileno" tiene una sola, de no menos amplitud.

Los señores Guillermo, Avelino y Joaquín Saujenis, nacidos en Cuba, han logrado ser en México los primeros importadores de sombreros, trayendo los de mejor gusto, los más elegantes, los que proveen á todas las clases ricas y aristocráticas del país, hasta el punto de que un sombrero de Sanjenis constituye ya de por sí una nota de buen tono y de gusto en el vestir.

Los señores Sanjenis son agentes únicos, en la República, de la casa «Dunlap,» de Nueva York, que es precisamente la que da la moda en los Estados Unidos, pues de ella salen los nuevos modelos que son aceptados por el mundo elegante.

También son agentes de la casa John B. Stetson, establecida en la misma República Norteamericana, de la de Christoy, de Londres, y de la casa de Kanox, para la Habana.

En esa ciudad acaban de establecer otra casa con todo lujo y con un magnifico surtido en la calle de San Rafael,  $1\frac{1}{2}$ , en el mismo local que ocupó el antiguo establecimiento de Junquera y M. Carballida, de sombreros también, ya acreditado, y el cual ha sufrido grandes reformas, merced al espíritu emprendedor y al buen gusto que caracteriza á los señores Sanjenis.

La casa matriz de todas estas que hemos indicado, es la establecida en México en la calle del Rafugio, y que tan conocida es por la magnifica clase de sombreros ingleses, americanos é italianos que allí se expenden. Además, tienen otras dos casas en la metró-



INTERIOR DEL "NUEVO LOUVRE," EN MÉRIDA.



FACHADA DEL EDIFICIO «SANJENIS,» EN LA HABANA.



tela de la República, vendiendo los más superiores sombreros que salen de las fábricas más renombradas en el mundo entero.

LOS HERMANOS SANJENIS.

poli: una en la calle de San Juan de Letrán, y otra en el Portal de Mercaderes, todo lo cual prueba el desarrollo de sus negocios, por el que se han visto obligados á establecer sucursales en diferentes puntos de la capital, para satisfacer mejor al público, que de esta manera puede encontrar más á mano los magníficos sombreros que expenden.

El negocio de importar sombreros en México, no tuvo nunca las grandes proporciones que tiene ahora, merced á los esfuerzos de los señores Sanjenis, pues á ellos se debe el que se puedan llevar aquí esas elegantes formas que se usan en todas las grandes ciudades de América y de Europa. En las grandes fiestas de Mérida llamaron extraordinariamente la atención los sombreros vendidos por la casa.

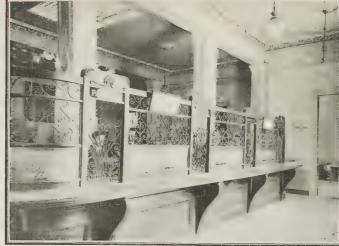
Los hermanos Sanjenis representan un progreso, un adelanto, un avance, que no debe pasar inadvertido para nadie, y por eso no es extraño que posean la mejor clien-



INTERIOR DE LA CASA DE LA HABANA.

### EL BANCO YUCATECO, S. A.

En uno de los sitios más céntricos de la ciudad de Mérida se levanta el edificio del Bañco Yucateco, de moderna construcción, que "presenta un hermoso aspecto. Consta de dos pisos con cinco balcones. En la planta baja se encuentran tres puertesa de entrada: una para las nabitaciones particulares, la del centro para las oficinas, y la otra para la Dirección, deste la cual hay una escalera para subir á las salas de junta. El departamento de caja presenta un aspecto legante en grado sumo: los techos están artísticamente pintados; las rejas tras de las que se verifican las operaciones, son de hierro con primorosos dibujos, notándose en todo ello un esmero, un orden, una limpieza, que hacen de esta oficina tan frecuentada, un sitio en que se refleja la seriedad y el método que informan todas las operaciones de este gran establecimiento de crédito.



portan \$1.937,725.14, y que las operaciones han ido en aumento, como lo demuestra el movimiento de caja durante el año 1995, que montó á la suma de 3896.81,763.40, repartiendo anualmente con toda regularidad dividendos, siendo el que corresponderá al ejercicio de 1905, \$14%.

videndos, siendo el que correspondera al ejercicio de 1900, 314%.

Además, el Banco Yucateco ha conseguido ensanchar sus operaciones y extender su crédito de tal suerte, que por arreglo hecho con el Banco girar sobre el Extremo Oriente á tipos moderados, cosa no muy común en los demás Bancos de la República.

Es también digno de consideración el monto de su cartera, (incluyendo la sucursal de Campeche) por préstamos hechos y que asciende á la cantidad de \$18.002,554.82, teniendo además invertidos en valores de inmediata realización \$1.224, 250. El edificto en que están sus oficinas principales, representa en su activo un valor de \$100,000.

cipales, representa en su activo un valor de \$100,000.

La emisión total de sus billetes ha sido hasta la fecha de \$11.114,820, y los destruídos por deterioros importan \$204,238; de manera que su emisión líquida en la fecha es de \$10.910,382.

El Banco Yucateco está regido por un Consejo de Administración compuesto de un presidente, tres vocales y un secretario; y su sucursal en Campeche, por una Junta de Vigilancia compuesta de su presidente, tres vocales y un secretario; siendo en la actualidad presidente del Consejo el Sr. Lic. D. Rodulfo G. Cantón, y de la Junta de Vigilancia, el Sr. D. José Castellot.

José Castellot.

La casa matriz tiene para su despacho un director y 28 empleados subalternos distribuídos en dos departamentos, cada uno con sus correspondientes secciones. La sucursal tiene su director y 4 empleados subalternos, y también está dividida en 2 departamentos.

En 18 de septiembre de 1897, el Banco Yucateco, por contrato hecho con la Secretaría de Hacienda, acogióse á la Ley de Instituciones de Crédito, renunciando así todos los derechos que le confería el contrato de concesión, modificado por el acuerdo posterior; en virtud de todo lo cual se modificaron los primitivos Estatutos, siendo aprobados al fin los que hoy rigen por la Secretaría de Hacienda con fecha 4 de julio de 1898.



FACHADA DEL EDIFICIO DEL BANCO YUCATECO

El Banco Yucateco, S. A., establecióse en la ciudad de Mérida, al amparo de la concesión hecha por el Gobierno el 7de septiembre de 1889 al Sr. D. Nicanor Ancona y Lizárraga, el día 1º de febrero de 1890, con un capital de... \$700,000.

\$700,000.

Fueron los concesionarlos el referido señor Ancona y los Sres. Don Alvaro de Regil y Peón y D. Olegarto Molina, quienes traspasaron la concesión el 24 de octubre del mismo año 1899, siendo de advertir que no se reservaron ningún privilegio ó utilidad personal en cambio de los derechos de concesión que transferían á la sociedad.

Formada, ésta, declarios la existencia legal.

ciedad.

Formada ésta, declaróse la existencia legal del Banco Yucateco en 15 de noviembre de 1890, discutiéndose y aprobándose los primeros estatutos.

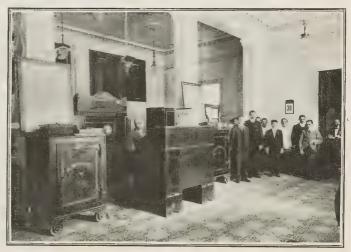
En 1893 se elevó el capital del Banco á..... \$2.000,000; en 1899, á \$1,250,000; en 1899, á .... \$2.000,000; en 1900, å \$3.000,000; en 1901, á.... \$4.500,000; en 1902, å \$6.000,000; y finalmente, en 1903, å \$8.000,000 que es el capital que hoy tiene representado por 80,000 acciones de \$100.00 cada una.

El aumento progresivo del canital prueba por

da una.

El aumento progresivo del capital prueba perfectamente la buena administración del Banco de que nos ocupamos; y al mismo tiempo, observando cómo en cada año dicho aumento ha sido de una cantidad corta, en relación con el total, revela bien á las claras que la dirección de los negocios se llevaba con extremado tino, tomando por base los resultados positivos y prácticos que arrojaban los balances mercantiles.

Así que las reservas actuales del Banco im-



DEPARTAMENTO DE CAJA

## "ЕС СЯПОЯДО"

#### PERRETERIA Y MERCERIA

Entre las magnificas casas de comercio que se encuentran fundadas en Mérida y que prueban los grandes adelantos de la capital yucateca, es sin duda alguna de las mejores el gran establecimiento de Ferretería, y Mercería que con el título que encabeza estas líneas, se fundó el año de 1860 y que, desde entonces, ha venido distinguiéndose entre todos los de su género.

Situado en la esquina de las calles 60 y 65, cerca de la plaza de la Independencia y frente al mercado y á la calle del Comercio, presenta un golpe de vista magnífico, llamando la atención de todos los que pasan por allí.

ción de todos los que pasan por allí.

El edificio es muy esbelto y de hermoso aspecto. En el centro de él se ve una gran escalera volada que da acceso al 2º piso, el cuar escalera y por una gran bóyeda de cristales.

cibe la luz por una gran bóveda de cristales.

Los muros son de cemento armado, y sus pisos de fino mosaico. Cuenta con su elevador eléctrico correspondiente y con bombas de seguridad para casos de incendio.

Los actuales dueños son D. Francisco Har-



FACHADA DE LA MERCERÍA Y FERRETERÍA "EL CANDADO."



DESPACHO.

tisfacer los numerosos pedidos que se les hacen de todos los diversos puntos de la Península y de distintas poblaciones del país.

Casi á la ligera, porque sería prolijo y casi imposible enumerar todo lo que vimos en aquel mundo de variadísimos artefactos, podemos señalar: maquinarias de vapor inglesas, de Ruston Prortor Cía., y americanas; bombas de vapor de Blake C. Davidson; bombas de engrane y de mano; poleas, chumaceras, árboles de polea; correas para maquinaria Dick Balata, legítima Gady, y de cuero; molinos de maíz; ca-nería y sus accesorios; molinos de viento «etermotor», Syst. antiguo Samson; rieles Syst. Decauville; cemento Portland del mejor que se conoce; máquinas de coser Nueva Home reformada y nueva «Doméstica»; batería de cocina; barnices y pinturas y todos los accesorios para pintores: cáñamo de todas clases; herramientas para to-dos los artesanos; instalaciones de cuartos de baño, inodoros, regaderas, etc., etc.; artículos de viaje, baúles, mundos, maletas, estuches, etc. Artículos para escritorio y escuela, é infinitos objetos más, todo despachado con prontitud, con suma amabilidad, por el personal de la casa, que se afana por servir al público nu-meroso que constantemente llena «El Candado,» el mejor de los establecimientos de su clase en la ciudad de Mérida.

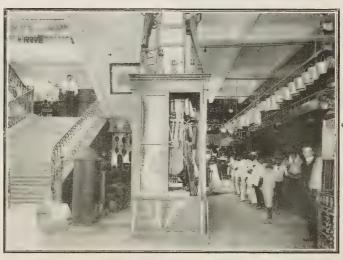
tog, socio comanditario, y D. Félix Faller, ambos personas muy distinguidas, altamente apreciadas en Mérida y de gran crédito comercial, no sólo entre sus compatriotas los alemanes, de los que es cónsul el señor Hartog, sino entre toda la sociedad meridana.

El edificio de que hablamos ocupa una superficie de 1,700 metros cuadrados; tiene tres pisos: en el bajo está el despacho para el público, y en los altos los almacenes de ferretería y merrería, habiendo allí un vastísimo surtido, no [sólo de efectos alemanes, sino también de americanos é ingleses.

Están al frente de todo el movimiento comercial de la casa 40 dependientes, y se cuenta, para el acopio de mercancias, con dos amplias bodegas, una situada en el mismo edificio y otra en la piaza de Santa Lucía. No sólo se encuentran en el establecimiento

No sólo se encuentran en el establecimiento los efectos de ferretería, cuyas principales marcas luego indicaremos, sino también lujoscs objetos de arte, de sumo gusto y refinada elegancia é igualmente un gran surtido de juguetería y quincallería.

Al visitar el interior de este establecimiento, se ven en el todos los efectos más modernos y de más notable invención, pues tienen gran cuidado los dueños del negocio de proveerse en seguida de los mejores artículos, para sa-



DESPACHO.

# Ei Buen Tono, S. A.

EN LAS FIESTAS DE MERIDA







No podía faltar el contingente de esta gran Compañía cigarrera en las fiestas presidenciales de Yucatán. Compenetrada profundamente con los intereses de México, y siendo, sin duda alguna, la primera negociación de la República en su género, siempre que se trata de acontecimientos sociales de la índole del que mencionamos, toma parte en ellos, ya con carros alegóricos, como varias veces lo ha hecho en esta capital, ya con obsequios especiales, ya con alguna marca nueva, ya, en fin, con todo aquello que denote, al par que la refinada galantería de sus Directores, los innegables progresos que viene, hace años, realizando.

A los pocos días de llegar á Mérida, todo el mundo se quedó sorprendido agradablemente con el nuevo obsequio de "El Buen Tono," S. A., consistente en elegantes estuches de cigarrillos de los que se elaboran en la fábrica de su propiedad, situada en México en amplio y hermoso edificio, con dependencias llenas de luz y ventilación, y que admiran por el buen orden que allí reina y la moderna maquinaria que se emplea para conseguir la más perfecta elaboración.

La prensa en general de Mérida, al hablar de las fiestas dedicó varios párrafos al obsequio de "El Buen Tono," y entre los muchos testimonios que podíamos citar, copiaremos lo que decía El Eco del Comercio del día 8 de febrero:

EL OBSEQUIO DE "EL BUEN TONO," S. A.

"Con motivo de las flestas presidenciales que se verifican en esta ciudad, la Compañía Cigarrera "El Buen Tono" obsequió, en elegantes estuches, cigarrillos de los que se elaborna en las fábricas de su propiedad.

En la tapa principal del estuche hay un retrato à colores del General D. Porfirio Díaz y la siguiente inscripción: "Recuerdo de las fiestas presidenciales.—Mérida.—1906;" y en el interior de dicha tapa está también à colores el escudo de armas de la ciudad de Mérida."

En efecto, el regalo no pudo ser de mejor gusto, nl más á propósito, pues no sólo tenía los detalles elegantes que dioe el colega, sino también eran de prácticos resultados, pues se fumaban todas las marcas, formando bello contraste los papeles de distintos colores, y pudiendo el aficionado saborear los diferentes tabacos con que se fabrican los cigarrillos de fama ya uniformal.

En todas las fiestas figuró el obsequio de "El Buen Tono," repartiéndose en el banquete oficial un estuche á cada uno de los concurentas.

"El Buen Tono," S. A., obtuvo con este motivo un gran triunfo, y si puede justamente envanecerse de sus grandes éxitos obtenidos en las Exposiciones de Paris de 1900, en la de St. Louis, Mo., de 1904 y en otras tan notables como ésas, no puede menos de sentirse orgulloso al verse alabado y elogiado por los mexicanos en sucesos tan memorables como los que han tenido efecto en Mérida, donde el estudehe, con cigarrillos de dicha fábrica, pasaba de mano en mano en todas las fiestas, en todos los espectáculos, y lo mismo en los bailes que en las inauguraciones de edificios.

Felicitamos de todas veras á "El Buen Tono," S. A., por su brillante participación en los grandes festejos de Mérida.





Casa de Banca, Maquinaria, etc.,

DE LOS

# Sres. E. Escalante

DE MERIDA.

Esta importante casa se dedica á toda clase de negocios de banca, importación de maqui-naria, exportación de henequén, palo de tinte,

naria, exportación de henequén, palo de tinte, chitle, caucho, etc.
Es la casa más antigua y acreditada de Yucatán en su género, pues fué fundada en el año de 1839, es decir, hace 67 años.
La casa de banca de los señores Escalante, es también representante de varias compañías de seguros, líneas de vapores, etc., lo que ha cumentado extraordirariaminto de crea conferencia. de seguros, inicas de vapores, etc., to que na aumentado extraordinariaminte el gran crédi-to de que goza y la buena fama que se ha con-quistado por el magnifico resultado de todos los negocios emprendidos en ramos de especies

los negocios emprendidos en ramos de especies muy diferentes.
Cuenta, además, esta casa con una línea propia de vapores entre Progreso y Nueva York, con dos vapores perfectamente acondicionados que tocan con toda regularidad, una vez por mes, el puerto de Campeche.
Esta línea es llamada "Línea Directa" y desde hace varios años hace el servicio de carga entre Progreso, Campeche y Nueva York, siendo de gran utilidad este servicio, que se distingue por el gran esmero y actividad que despliegan los empresarios.

gan los empresarios.

En cuanto á la importación de maquinaria. la negociación de los señores Escalante ha logrado colocarse en primer lugar, haciendo grandes beneficios á la industria, porque son los primeros que han llevado al Estado de Yulos primeros que nan nevado al Estado de Yu-catán aparatos modernos de variadas clases, entre otros un aparato de "gas pobre" conoci-do con el nombre de "Otto," que ha producido resultados magnificos, porque á una gran eco-nomía reúne una extraordinaria sencillez para

nomia reune una extraordinaria senciliez para manejarse, lo que hace que se le prefiera á otros muchos de su género. Muchas son las casas comerciales que representan los señores Escalante, entre ellas algunas de la más alta importancia; los nombres de estas que damos en seguida, son una compro-

estas que damos en seguida, son una comprobación del justo renombre alcanzado por la casa como representante de otras:

Cinco compañías de Seguros sobre Incendio:

—Royal Insurance Co. - Atlas Manchester Assurance. Co. — Sun Insurance Office. Union Assurance Society. Royal Exchange Assurance Corporation.—James E. Ward Co. Lted. Linea "Wards," Vapores Americanos. Línea Harrison, de Vapores Ingleses.—Línea Leyland de Vapores.—Compañía Generale Trasatiantique.—Línea Francesa, Societé Decauville Ainé. Vías portátiles legitimas. Otto Gas Engine Works, Máquinas de gas y gasolina "Otto." Hewes & Phillips, Máquinas de vapor.—Bigelow, Calderero Americano. Pichard, Garret Sons, máquinas inglesas.

low, Categorio Americano. Fichard, Garret Sons, máquinas inglesas. Algunas otras de menor importancia son también representadas por los Sres. E. Esca-lante é Hijo.

lante é Hijo.

Los señores Fscalante son, además, los principales importadores del Estado, y á ellos se debe la introducción, en Yucatán de los princros automóviles y gasógenos. Son los únicos también que poseen línea propia de vapores

pores.

Los artículos importados por la Casa son de gran utilidad para el comercio en general y son aceptados como los primeros por las más acreditadas negociaciones industriales; con la gran ventaja de que además de ser sus artículos de lo mejor en calidad, están los señores Recelenta en insurtanto serante. Escalante en circunstancias especiales que les permiten poder vender más barato que cualperimen pouer vender mas barato que cual-quiera otra negociación mercantil, siendo nota-ble la diferencia entre los precios sumamente cómodos de los efectos de esta casa, con los de artículos de igual ó inferior calidad que se ex-penden en otros establecimientos, á precios mucho más elevados.

Por todos motivos, la casa de los señores Escalante é hijo, de Mérida, ha alcanzado renombre en toda la República.





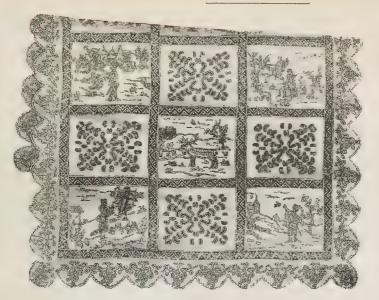
FACHADA DE LA CASA E. ESCALANTE É HIJO.



DETALLE DEL DESPACHO



UN DETALLE DEL DESPACHO DE MAQUINARIA



Labores manuales.—Carpeta de cañamazo con bordado fantasía en sedas de colores.

### LA TOS

POR EL DR. AGOTE

11

No sólo en las afecciones de las vias respiratorias se observa la tos. Ella puede acompañar á otros procesos radicados bien lejos de ellas, pero en relación con las mismas por conexiones diversas, en especial de el compañar a compaña de especial de el compañar a compaña de expectoración, el compaña de expectoración, ó por lo menos ésta es moderada y no reúne los signos distintivos de las afecciones uronulades o pulmonares.

Otras veces, aunque radicada la causa provocadora en el pulmón, se acompaña de expectoración, ó por lo menos ésta es moderada y no reúne los signos distintivos de las afecciones uronulades o pulmonares.

Otras veces, aunque radicada la causa provocadora en el pulmón, se acompaña de movietamente su naturaleza primitiva. En el período inicial de la tuberculosis, con especialidad en la mujer, suele observarse una forma de dispepsia caracterizada por accesos de tos violentos y repetidos, que aparecen poco tiempo después de lade la nonche, para terminar con la expuisión de los alimentos ingeridos. Provocado el vómito, todo desaparece y ol entones rebelde.

El secreto de estos fenómenos tan interesantes, y que conviene conocer, estriba en las relaciones nerviorasa que existen entre el estómago y el pulmón por medio el tonco neumógástrico. Sus nitetes terminales, irritados por la tuberculosis inicial radicada en el pulmón, van a repercutir sobre sus otras ramas, con especialmente la secreción del jugo gástrio bajo la influencia de los alimentos ingeridos. Hay aqui algo parecido á lo bervado cuando recibimos un golpe sobre cierto tronco nervisos situado en el codor excitación propia de los actos digestivos, especialmente la secreción de le jugo gástrio bajo la influencia de los alimentos media de compaña también de tos. Aqui interviene otro fuerte tronco nervisos o fuención con modio de diafragma, músculo que se encuentra en relación estrecha é inmediata con esta voluminosa viscera. Hay también ausencia de expectoración; los accesos son breves, tanto en diarción com o medio de diefrenchación, salvo

que diagnostican sistemáticamente la existencia de una tuberculosis porque un sujeto da quiera tose en más o frecuencia. Un fumador puete hacerlo, so cando de espléndidos pumones. Lo que importa tener en cuenta no son los caracteres de la misma, sino si ella se acompaña de pérdidas de peso, demacración, febre más ó menos ligera y ausencia de apetito. En estos casos hay ya motivo para sospechar del bacilo de Koch, tanto más si la tos es más bien seca, durante el princuencia en las primeras horas de la mañana.

La expectoración abundante es más bien propia de las afecciones bronquiales,

ma para adquirir nuevamente en sueito, propenso à ofrecer iguales fenómenos, horas más tarde, en las mismas circunstancias.

En casi toda la evolución de la tuberculosis se observa la tos, pero con caracteres que varian según sea el periodo y la sue compara de la permanezca "cerrada", es senámente comunicación con el afre exterior, la tos será seca, sin grandes accesos, signos que desaparecerán para dar lugar á otros más marcados, en cuanto se haga "abierta." En este caso, además de la expectoración ordinaria—en forma redondeada, de monedas, etc.,—podrán observarse sustancias propias de la enfermedad y algunos elementos constituyentes del tejido yulmonar. Mediante la auxilio del microscopio y una técnica bien lievada, se distinguen para el se tidas de diversiguentos el se de constituyentes del viera su propias de la enfermedad y algunos elementos constituyentes del viera su propias de la enfermedad y algunos perfectamente típica y correta.

En algunos casos, á los elementos propios á la expectoración suelen agregarse otras sustancias de diverso origen. Las importantes son la sangre y ciertos cuerpos pertenecientes à parásitos, con especialidad à los "quistes hidátides," De la sangre diremos unicamente que el la qued observarse en mil estados que no tienen que ver nada con la tuberculosis. Juda de los principales elementos de propagación—, es muy común, y en el caso de existir en el pulmón, se arrojan mecclados á la expectoración, pedacitos de cuebiertas análogas por su aspecto y con leientas análogas por su aspecto y con



#### EL ARTE DE LA "TOILETTE"

Pocas mujeres conocen, en realidad, los principios elementales del arte de la "toi-El primero y más indispensable es consiste en vestirse con verdadero buen gusto, rechazando todo lo que no se ajusta á la estética. Se sufre demasiado el despotismo de la

moda, y es verdaderamente lamentable observar hasta donde llega esa incons-ciente servidumbre. El mismo figurín sirve para todas indistintamente, sin que se tome en cuenta la conformación del cuerpo de cada una, el talle, ni aun la

Sin embargo, el más elemental buen sen sin embargo, ei mas elemental buen sen-tido indica que la mujer edigada y peque-ñita no debe sepultarse debajo de monto-nes de géneros, y que una mujer gruesa y alta no debe señalar más su exuberancia de formas con grandes pliegos y lazos.

Los adornos muy valuminosos en el cuello, pueden convenir á las mujeres que lo

Ilo, pueden convenir à las mujeres que lo tengran largo, deligado y flexible, pero no à aquellas cuya robustez las tengra siem pre bajo la amenaza de la apoplejía. Como éstos hay otros muchos detalles, los cuales deben adaptarse las modas, que en ningún caso han de seguirse al ple de la letra.

#### EL ROSTRO

Hasta ahora hemos hablado de generalidades. Entremos á tratar ahora de los de-talles de la belleza femenina, y empece-mos por la cara, el rostro, que es la parte más delicada del cuerpo humano y lo primas dencada del cuerpo numano y lo pri-mero que strae las miradas. La Bruyère ha dicho; "Una faz hermosa, es el más bello espectáculo;" y así es, en efecto, por-que por su expresión atrae las simpatías y crea la corriente de que nace el amor.

y crea la corriente de que nace el amor. El rostro recibe su característica de muy diversos elementos: de su forma, de la coloración y de la expresión, sin contar la mariz, los ojos y la boca, de que nos ocuparemos después en particular. Aunque tributario de la cabeza en general, de la que es una acarte, y cuya forma es muy variable, el rostro es susceptible de ser modificado por medio de masajes. También la expresión puede variar y husta embelicere por el boder de la volun-

También la expresión puede variar y hasta embellecer por el poder de la voluntad, y bnen ejemplo de esto es la Raquel, que, aunque fea, supo dar á su fisonomía la apariencia de la belleza y del encanto que la naturaleza le había negado.

El peinado es uno de los medios que mis apueden modificar la cara. El arregio y el adorno inteligente de los cabellos permite avudar á la naturaleza y hasta mejorar apudar su naturaleza y hasta mejorar

ayudar á la naturaleza y hasta mejorar su ohra

#### LA GRACIA DE LOS MOVIMIENTOS

La ciencia de la estética puede encon-rar en este detalle una importante apli-

trar en este detane cación. Es algo que puede adquirirse fácilmen-Es algo que puede adquirirse fácilmen-es algo que studio inteligente ante el cabasta que ofrezte, merced á un estudio intellgente ante el espejo, repitiendo el gesto hasta que ofrez-ca á la mirada la impresión de lo bello y lo elegante.

Es preciso tratar de agradarse á sí Es preciso tratar de agradarse á si misma buscando que la mirada encuen-tre en el propio reflejo una visión ama-ble y seductora. Para esto hay que tra-bajar concienzudamente, y volver á em-pezar de nuevo los ensayos hasta que se haya conseguido hacer desaparecer hasta la menor brusquedad ó torpera. Con perseverancia se alcanzan los mo-vimientos graciosos y elegantes que ad-ritarmos en ciertas artistas de teatro. miramos en ciertas artistas de teatro, que, por lo general, no de otra manera han llegado á poseerlos.





#### CARTA DE UNA PARISIENSE

#### CORSE .- "JUPONS MAILLOT" .- INSOLACIONES "COUPS DE SOLEIL. TRAJES DE VERANO

Me vec obligada á volver de vez en cuan-do á un tema que siempre es interesante, puesto que se refiere á una "toilette" y es

hasta su base.
Aludo al corsé. ¿No es el molde que debe Aludo al comé. L'No es el molde que debe dar á todo el traje el contorno, la forma que hará decir de nosotras: "¡Qué blen vestida va esa muje! Deberíamos, pues, seguir los progresos que esta prenda hace todos los días. Es preferible limitar los gustos en otra cosa, si vuestro presupuesto es modesto, y emplear el dimero necesarlo para poser el imolde perfecto.

Hace algunos años, el corsé recto por delante se adopta por casi todas las señoras. A principio de esta manía por los tables derechos, se ensayó lanzar el famoso corsé que favorece á las mujeres algo desarrolladas y regordetas; pero fué verdaderamente tan feo, que se ha vuelto á ideas más estéticas.

vertata anene van to a idea var to a ideas más estéticas. Se deja todo en su puesto ahora. ¡Y con cuánta razón! Si una señora es algo grue-sa, sus caderas están muy desarrolladas y

sa, sus caderas están muy desarrolladas y su vientre y su pecho son relevantes, ¿qué le hemos de hacer?

Es preciso que todas esas hinchazones de grasa estén en alguna parte y no se hacen desaparecer comprimiéndose ó subténdoias. Se ha renunciado, pues, á esa forma liamada "doctoresse." que las personas elegantes no habían escogido nunca. Se arquea el talle mucho más por detrás que por los lados. Se hacen siempre muy largos, encajando bien las caderas y los tirantes por delante, y los lados los sosti-

rantes por delante, y los lados los sostie-nen de buena manera. Se ha intentado también introducir el "corset-jupon." que teníaindudablemente su razón de ser, porque se evitaba así el abultamiento de las caderas: pero sería muy poco práctica esta moda, pues no obligaría á tener tantos corsés como ena-guas, sólo conveniento para elegantes ricas, que cambian dos veces y hasta tres al día de enaguas al mismo tiempo que de traje. Sin embargo, aconsejaré tener va-rios corsés.

El de mañana, por ejemplo, algo más fle xible que los demás, sobre todo si tenéis la

costumbre de arreglar en persona vuestra habitación y limpiar las chucherías. Deforma mucho y fatiga estar sin corsé. Se cree descansar no usándolo, y es todo lo contrario. Los costados se fatigan: es pre-ferible, pues, ponerse un corsé viejo ó un cinturón ballenado que sostenga ligera-mente. Es lo que llamamos sencillamente el corsé de trabajo.

el corsé de trabajo. Conviene escoger el corsé según el talle y no dejarse tentar por tod\*s las fantasías que nos presentan los tenderos. Por eso el corsé de cinta no puede servir

sino para una mujer delgada. Sostiene muy mal, y si se quiere ajustarlo, se gasta al momento.

Lo mismo sucede con el corsé de tul, tan ligero para el verano. ¡No! Las mujeres gruesas no pueden elegir sino dos cosas: el corsé de "coutil," que siempre es el que viste mejor, ó el corsé de raso de seda liso

Los adamascados son menos prácticos porque el roce de las enaguas gasta muy pronto los dibujos de la tela. Se hace mu-cho el "corset-maillot," que es de tejido muy fuerte, semejante á las medias ortopédicas.

Estos sientan bien sólo á las mujeres delgadas, Se usa siempre la ballena por de-lante y el cordón por detrás; sin embargo, se ve también el corsé con cordón en los dos lados de delante, lo cual facilita el cruce del cordón, y de este modo puede pa-sarse fácilmente sin la mucama, y eso es muy práctico en viaje.

La última novedad es el "jupon-maillot." Es sencillamente un "haul de japón" de tricó de seda, como el "corsé-maillot" de que os hablaba.

Baja casi hasta la rodilla y se le adapta un gran volante que forma la parte infe-rior de la enagua. Como es de suponer, se tienen tantos volantes como se quiera y se cambian fácilmente por medio de botones

de presión. El mismo "haut" servirá, pues, para el volante de la mañana, que será sencillo y votane de la madata, que sera sencino y fácil de cepillar, como para el de día, que será más elegante si se viste para hacer vi-sitas, y para el de noche, que será entonces tan claro y rico como se quiera.

Aconsejaré, pues si se escoge este modo verdaderamente cómodo, que toméis este "haut de jupón," de tricó rosa ó azul ce-

...

Puesto que, queridas lectoras, vais á tener la suerte de entrar en la buena es-tación que acaba de dejarnos, permitidme poneros en guardia contra los accidentes que puedan sobrevenir en los días calu-

rosos y decir lo que mi experiencia me ha hecho observar en estos últimos tiempos. Aparte del bochorno ligero, inconve-niente, que no tiene otro resultado que esfumar ligeramente la tez, hay que encarar el "coup de soleil" y la insolación, accidentes muy graves, que pueden tener consecuencias mortales.

Se confunde generalmente el "coup de con la insolación.

Esta es un conjunto de fenómenos mórbidos producidos por un calor intenso, El enfermo siente una gran debilidad, cae sufre de la cabeza, experimenta una fiebre muy fuerte y por último pierde el co-

"coup de soleil," mucho más benigno determina una rubicundez ó una comezón muy viva y nada más.

Tan pronto como una persona es ataca-da de insolación, lo primero que bay que bacer es desnudarla, colocarla en un sitio fresco, hacerle respirar sales, amonfaco, eter, y locionarla con agua avinagrada. El reposo más absoluto debe seguir á los primeros cuidados, en espera de la llegada

del médico, á quien es bueno avisar. Cuando el emfermo ha vuelto en sí, hay que apresurarse á hacerle tomar bebidas refrescantes, de café frío, por ejemplo. ó una limonada azucarada.

Pero el café tendrá el don de reanimarlo darle cierta excitación que traerá la

La insolación ataca sobre todo á las per-La insolacion staca sobre todo a las per-sonas fatigadas, sea por una larga marcha en pleno sol, ó bien por un estado general enfermizo: apemia, neurastenia, afección del corazón, etc. El recurgo físico debe evitarse especial-mente durante los grandes calores. Sea cual fuere el ejercició á que se en-

tregue: marcha, remar, biciclismo, equi-tación, es prudente quedarse en un justo límite; no ponerse nunca en camino sin tener el estómago satisfecho, y reparar en el camino, por ligeras colaciones, las

en et camino, por ngeras conactones, las fuerzas gastadas. Una imprudencia que debo señalaros, puesto que hablo con vosotras del ejerci-cio al aire libre, es la que cometen mu-chos turístas bebiendo sin ton ni son, en las fuentes, en los manantiales helados, cuando están sudados; esto basta para provocar una insolación ó al menos una congestion de las más graves. La sed es una necesidad que hay que

regular y soportar, es por lo demás, fácil llevar consigo en una botellita plana un poco de agua mezclada con café: es la me-jor de las bebidas y un trago basta para

refrescar la boca. El "coup de soleil" se trata por medio El "Coup de sociel" se trata por medio de compresas de agua fresca muy aroma-tizada con agua de Colonia ó vinagre de tocador. Si el "Coup de soleil" fuere bas-tante fuerte, se usan cataplasmas de al-midón frío, que hacen desaparecer la co-

mezón y la rubicundez.

Aparte de todo, es más fácil preservarse del "coup de soleil" por el uso de sombreros de anchas alas y sombrillas, mientras que la insolación sobreviene á pesar

de estas precauciones

El uso del alcohol es detestable en verano; ni siquiera conviene tomar esos licores llamados inofensivos: anisete, cherry-brandy, curazao, etc. Todo esto sube á la cabeza y puede producir una de esas desagradables congestiones, con mucha fnecuencia mortales.

Otro consejo: si sois buenas andarinas y tenéis la idea y el gusto de hacer grandes excursiones, no descuidéis la precaución de usar trajes anchos, dejando perfecta-mente libre la circulación de la sangre. Evitaréis así muchas indisposiciones como las que os he mencionado. Son ligeras precauciones que preservan de grandes ma-

Y ahora que hemos hablado de cosas de higiene seria, volvamos á nuestros trapos Más que nunca, en verano las mujeres se cubren con tejidos ligeros, velo, muse-

He aquí algunas lindas "toilettes" que

una gran casa ha expedido recientemente

uma gran casa de expeninto recientemente para países bañados por el sol:
He visto un traje de estambre escocés blanco y verde, salpicado de motitas sedo-sas blancas. Estos dos colores están stemper erunidos con bastante éxito.
La falda, rodeada por dos voluntes montados cobre entrados e obre actuados con la contrados comos contrados cobre entrados c

tados sobre entredoses de abultado guinu re amarillento, está ligeramente frunci n el talle. El corpiño es en forma de blusa y raya-

El corpiño es en forma de blusa y raya-do al través por los mismos entredoses que en la falda, y se entreabre sobre un delan-tero de abultado guipure, que se alterna con voladitos de batista. Mangas cortadas bastante anchas, ter-minadas en el cado por tres volantitos de

batista amarillenta

Cinturón de cuero charolado negro, con ancho broche de metal dorado. Otra "toilette de tussor" beige, toda bor-dada á la inglesa, con seda del mismo co-

Unos entredoses cortan tres veces la fal-da al través, que es ancha y larga alrede-

dor.

Bolerito corto de "tussor," bordado con Bolerito corto de "fussor," bordado con anchas manças caedizas sobre abullomados de muselina de seda del mismo color. Pequeño delantero formando camiseta de la misma muselina plegada. Airededor del bolero y del as manças, franjita de cascabeles de pasamanería, mitad seda beige, mitad hilo de oro. Ancho citutrón corselte de tafetán verde caña, que se prende por delante con gruesos botones planos dorados.

Alrededor del cuello, un cuellito verde de tafetán semejante al cinturón, sobre el cual cae un bordadito crudo. Para terminar, he aguí un traje de ves-tir, todo de batista blanca bordada. Son

tres anchos volantes de bordado mate superpuestos y formando la falda. Por en-cima, gran casaca con faldetas largas for-mando "jaquette" de guipure de Irlanda, que se abre sobre un chaleco guarnecido de "colorismos". 'valenciennes.'

Este chaleco es de moaré blanco y abo

tonado con botones de "strass."

Alrededor del cuello, una ancha cinta
de moaré negro se anuda por delante con dos tiras que caen algo más bajo q el talle. Una pequeña" valencienne" fru cida forma volado alrededor del cuello.

BARONESA LIVET.



EL CUTIS

La mujer se precorpa mucho de la fres-cura y del brillo de su text, y con razon-porque esa, se una de sa seleja preciadas de su rostro. Sin embargo, mu-chas de ellas olvidan los cotidados que ex-rege, confiando tan solo á la química los me-joramientos supericiales m que el her-moso aspecto exterior solo puede ser mat-tenido gracias á constantes tratamientos. Una multitud de circumstancias, físicas y morales, determinan nuencosas variacio-nes y alteraciones en el rostro. Las em-cor la circulación sar química el entrope-co el activalidad sar química el entro-pero la circulación sar química el entro-mentos biliosos, al mezclarse con la san-gre, le dan una coloración terrosa.



El sistema, de aplicación casi universal en nuestros días para la limpieza de los dientes por medio de

## Pastas y Polvos,

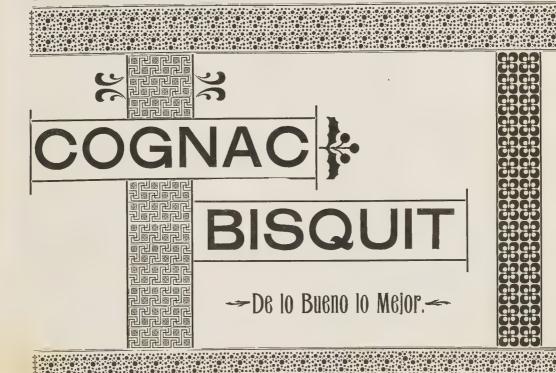
es enteramente errôneo é inutil, si es que se desea conservar la dentadura perfectamente sana, y éste es, á nuestro entender el objeto de todo lo que se relaciona con los cuidados de la boca. Quien quiera conservar su dentadura perfectamente sana, debe, ante todo, acostumbrarse á mantener su boca en estado de perfecto aseo por medio de un líquido antiséptico. La limpieza de los dientes por medio de una pasta, cualquiera que ella sea, no puede jamás preservarles de la carie, sencillamente por la razón de que los lugares que están más expuestos á ser atacados, tales como son las partes internas de las muelas, los dientes deportillados, los intervalos de uno á otro diente, etc., no pueden ser tocados por la pasta, y es precisamente en esos lugares en donde la destrucción se acentúa y prosigue con entera libertad. Un líquido, al contrario, penetra por todas partes, y si su acción es antiséptica, contendrá la descomposición de los restos de los alimentos. El ODOL está reconocido como el más eficaz de todos los líquidos antisépticos que se han recomendado para el aseo de la boca. La pureza perfecta de la boca no se obtiene sino por el uso del ODOL, y esto por la particular propiedad que posee esta substancia de penetrar en los dientes picados y de impregnar las mucosas de la boca en virtud de su consistencia oleosa, y ejerciendo allí una acción antiséptica, que persiste por varias horas. El ODOL merece pues, considerarse con justicia como el mejor de todos los medios que pueden emplearse para el aseo de la boca.

El ODOC se vende en fodas las buenas Droguerías y Perfumerías.

DEPOSITO GENERAL:

Almacén de Drogas de JOSE UIHLEIN Sucesores.

ealle del Coliseo Nuevo, núm. 3. - MEXICO. - \*



## LA SEGURIDAD DEL HOGAR

verdadera tranquilidad no existe mientras tengamos en nuestro hogar seres que sufren, ya porque su constitución no es suficientemente fuerte para soportar los bruscos cambios del clima, ya porque son por naturaleza debiles y enfermos.

Cuántos males están remediados y cuántas naturalezas fortifi-

cadas con la

## QUINA LAROCHE

muchas familias lo saben, y en donde éntre esta benéfica preparación, su influencia se dará pronto á conocer, porque combate las enfermedades como

ANEMIA, CLOROSIS, COLORES PALIDOS DEBILIDAD GENERAL, AGOTAMIENTO, MALES DEL ESTOMAGO, DESARROLLO DIFICIL, CONSE-CUENCIAS DE PARTOS, CONVA-LECENCIAS, PALUDISMO Y TODOS LOS ESTADOS INFECCIOSOS.

Cuando el hierro llega á faltar en nuestro cuerpo, la sangre se empobrece y las fuerzas desaparecen rápidamente, siendo entonces de verdadera urgencia substituir á la sangre ó bajo forma medicamentosa el hierro que ha perdido. Se logra este objeto administrando la

## QUINA LAROCHE FERRUGINOSA,

en la cual se encuentran todas las propiedades de las quinas igual-mente que las del hierro, con la ventaja de que éste ha perdido así sa sabor desagradable y su astringencia y, además, no fatiga el es-

me ha dado siempre excelentes resulvado.

y de Clorosis.

"La he empleado también con muy buen éxito en las caquexias palídicas y para las personas atacadas de fiebres intermitentes, cuyos estómagos no pueden soportar la administración de las sales de quinina.

DR. FAVROT, París."

"LA JOYA." LISTA DE PRECIOS DE LOS RELOJES DE PRECISION

| Enrique G. Schafer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CALIDAD                                                                                                                                                   | А.                      | В٠             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|----------------|
| APARTADO 271. MEXICO, D. F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2 tapas plata, para hombre<br>2 tapas plata, para señora<br>1 tapa níquel.para hombre.<br>2 tapas níquel, para hombre<br>1 tapa níquel, de tornillo, para | \$ 16<br>18<br>10<br>12 | 19<br>20       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | hombre; vidrio grueso, con lo-<br>comotora                                                                                                                | 11                      | 13             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | tapa acero, para hombre, ex<br>traplano                                                                                                                   | 14                      | 16             |
| The second of th | tapa plata, para hombre, ex-<br>traplano                                                                                                                  | 16                      | 18             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | I tapa oro. 14 quil., para hom-<br>bre, extraplano                                                                                                        | 62<br>60<br>76          | 72<br>64<br>80 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas oro, 14 quil., para hom-<br>bre                                                                                                                   | - 74                    | 76             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas oro, is quil, para hom-<br>bre<br>2 tapas plata nielada, hombre<br>2 tapas plata nielada, con in-                                                 | 112<br>21               | 116<br>23      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | crustaciones de oro, para hom                                                                                                                             | 26                      | 28             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas plata nielada, para se-<br>ñora.                                                                                                                  | 23 1                    | - 25           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas plata nielada, con in-<br>crustaciones de oro, señora                                                                                             | 27                      | 30_            |

Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.

# VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D'FRANCK Purgativos, Depurativos y Antisépticos

VERITABLES GRAINS de Santé du docteur

CONTRA EL **ESTRENIMIENTO** y sus consecuencias:

Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito.

Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry Y TODAS LAS FARMACIAS

Insista vd. en que le vendan el legítimo<del>≪ ≒-</del>

### JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP La marca registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.

Verdadera gua Mineral

Natural de

Manantiales del Estado Prancés.

BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del **DE-GRILLE** PITAL Enfermedades del Estómago.

— COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT



Polvos, Cigarillos, Hojas para fumar. AIVIE

CATARRO, OPRESIÓN y todas affecciones espasmódicas de las Vias Respiratorias.
30 AÑOS de BUEN EXITO. — Medallas Oro y Plata. PARIS, 102, Rue Richellen. — Todas Farmacias

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor vino fortificante, digestivo, tonico, reconstituyente, de sanor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1.s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestías del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda álas personas de edad, álas mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M" CLEMENT y C", de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.



# "Al Puerto de Veracruz"

## LOS MAS GRANDES ALMACENES DE LA REPÚBLICA

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO. 

## Gran Surtido de Calzado para Caballeros, Señoras y Niños.

"PICNIC TIE"



A nice dress tie that is quite fashionable. All sizes. Price. \$7.75

Choclos glacó negro, puntera charol, suela doble y delgada, para señoras, números 71,327 y 101,106, \$ 6.00 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

MARCA CHAL TOX

Zapatillas glacé negro, tres aleti-llas, tacén alto, para señora, \$ 6.25 MARCA HAMILTON BROWN.

Borceguíes glacé extra negro, puntera charol, para señora, "Own Make," 8.50

MARCA KRIPPENDORF.

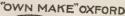
Choclos glacé negro con aletilla, puntera charol, para señora, núm. 51,426 \$ 6.50.



KEIFFER-BROS. MARCA KEIFFER-BROS.

Borceguies glacé negro, "Tulane," varias
formas, para caballeros. . . . . \$ 10.50

Borceguies Box Call negro, suela doble, par
ra caballeros . . . . . \$ 2 250





A swell oxford, made of Vici Kid, with patent tip and flexible soles. All sizes.

\*\*\*\*\*\*\*

#### MARCA KRIPPENDORF

Botas y Borceguíes glacé negro, puntera charol, suela doble, para se-ñora, número 101,109 y 101,110 \$ 7.25 nora, número 101,103 y 101,110 u ..... Botas y Borceguíes glacó negro, puntera charol, para señora, número 101,111 y número 101,112, ..... 3 7.25 Pantuflas glacó negro y color, para ...... 3 3.50

\*\*\*\*\*



Choclos charol para caballero, marca Keiffer a; \$ 10.50.



Borceguies "Blucher Rox-Calf," extra, marca Rukingham y Hech . . . . . \$ 12.50



Choclo para hombre, glacé negro, Blucher,



Por falta de espacio no publicamos nuestro inmenso surtido de modelos para niños. Enviamos nuestro catálogo profusamente ilustrado á cuantas personas lo soliciten.

Haremos un elegante obsequio á todo comprador que al hacer sus compras en nuestros almacenes, presente ó mencione al

A swell street shoe, made of soft Vici Kid, with patent tip and neat extension semanario ilustrado. edge soles. All sizes. Price \$ 8.50.



Botas Box-Calf 6 Becerrillo, curado para precaver de la hu-medad, en los precios \$14.50. 15.50 y 22.00.

El Mundo Ylustrado.

Febrero. 25.1906



# Claudio Pellandini.

2a. calle de San Francisco, 10. México.

## VIDRIOS, CRISTALES, LUNAS.

-GRAN DORADURIA-

Papel Tapiz,

Guadros al Oleo.



Acuarelas, Facsímiles, Grabados, Cromos, Espejos, Consolas, Estatuas de Mármol y Alabastro.
Especialidad en objetos de Lujo y Fantasía para Regalos.
Molduras para Marcos, Marcos Florentinos, Vidrieras Artísticas.



Obras de Arte en Madera Tallada, Aparatos Niquelados para Aparadores.

## TALLERES MODELO

para Grabar, Encorvar, y Biselar Vidrios y Cristales, de todas dimensiones.

Gran Surtido de

Modelos en Yesos

~~para Escuelas.~~



Materiales y Utiles

ARTISTAS E INGENIEROS.



#### POLVO DE ARROZ.-EL AÑIL. -BOTELLAS CORRIENTES

Un práctico: Mezclar alguna substancia al polvo de arroz para hacerlo adherente sería alterar su pueza y quitarle muchas de sus propiedades; por eso es mejor, para conseguir que se adhiera bien á la cara, poner primero una capa de coldeream muy fino, frotar después con una toalla

afeloada y usar después el polvo.
—S'rvase usted indicarme si lo que de-sea saber es el mejor procedimiento para el cultivo del aŭil, ó la mauera de benefi-

-En las fábricas de vidrio se hacen bo-

#### TRAJE DE CEREMONIA

Una antigua subscriptora: Ese traje de paño azul merino de que usted me habla, pano es propio para ser llevado á una cere-monta matrimonial por una señora; su es-tilo, según usted me indica, es "sastre", y no se verá bien. Es preferible que arregle usted su traje de seda negro; creo que lo ceridad elas caderas equitará con desha-cer las alforzas, transformándolas en plie-gues snaves, y para alargar la falda, po-nerle en la parte inferior un bies de seda del ancho necesario y bajar el volante de

#### PARA ONDULAR EL CABELLO. -- EL BASTON ENTRE LAS DAMAS, ETC.

Pearl: El ramo que usted desea, así co-mo los dibujos de letras, son demasiado grandes y el exceso de material en nuestro periódico no permite que puedan publi-

carse.

—La preparación llamada "cola de pescado" para ondutar el pelo, es un líquido
espeso parecido á la "bandolina" y se humedece con él el cabello para colocar en
seguida los tixadores y que las ondutacones se bagan pronto y sean duraderas.

—A pesar de que on algunas partes de
Europa y Estados Unidos emplezan las da-

mas á usar bastón, en nuestro país no ha sido acogida aún esa moda. —Una señorita de 18 años debe usar ya

la falda larga

#### PINTURA EN RASO

Chiquilla: No se necesita preparar de ninguna manera el raso para pintar sobre él al óleo, basta procurar que la pintura esté poco aceitosa para que no se extienda.

#### ENSAYOS DRAMATICOS Actores: En el Conservatorio Naciona

Actores: En el Conservatorio Nacional de nia Dirección general de Instrucción Primarla, creo que podrían proporcionar ustades un local propio para sus veladas. Hay algunas piezas dramáticas de estiloserio cupas dificultades no son imposibles do vencer para los aficionados recomiendo du stedes, sobre todo, las obras de los hermanos Quintero.

#### TINTA INDELEBLE. - CONTRA LAS MANCHAS DE LA CARA

Inocente: Se prepara una tinta que resiste á la acción del agua, disolviendo la

Siste a la acción del agua, disolviendo la tinta china en agua, con des por ciento de bicromato de potasio.

Esta solución es venenosa y hay que tener mucho cuidado al usarla.

—Las manchas cutáneas desaparecen tocándulas á mañana y noche con un pincelito empapado en esta preparación:

Leche virginal...... 100 gramos Glicerina pura ... 60 ...
Acido clorhídrico medicinal. 10 ... Clorhidrato de amonfaco...

Se hace una mezcla íntima con estas substancias y se guarda en frasco esmeri-

#### TRAJES DE FANTASIA

Fresa: El traje de "Noche obscura" que da blen á una rubia pero mucho mejor á una morena; el de "Clelo," que tiene que ser de color azul glaro, sólo sienta blen á los mujeres de cutis blanco. Los disfraces de aldeana se pueden hacer del color que más agrade, siendo preferible elegir to-nos vivos por ser más proplos.

#### PUNTOS DEL ALMIBAR. -TERMINOS CULINARIOS

Bereniel: Se conoce que el almíbar está de "todo punto," cuando mojando y reti-

rando rápidamente la espumadera, se for-

ma un hilo que se quiebra. Está de "punto mayor" cuando dicho hi-lo no se quiebra. Llega al "punto de per-la" cuando poniendo una gota en agua fría, forma una bolita que se mantiene un

mento en el agua antes de disolverse. momento en el agua antes de usoiverse. El "punto de espejo" se conoce en que tomando un poco de almíbar en una cuchara y dando á ésta dos ó tres vueltas rápidamente, se ye que el almíbar antes de caer forma una especie de cortina de cristal. Por dittimo, el "punto de caramelo" es cuando el almíbar hiervo y forma burbures una desvidan alor. bujas que despiden olor.

—Doy á usted la explicación de algunos

términos de cocina; si desea usted la de otros, sírvase decírmelo y se los explicaré

"Abarbetar" es pasar un mecatillo pa-ra detener los miembros de una ave. "Aperdigar," es poner la carne, las le-gumbres ó las frutas en agua hirviendo,

unos instantes, y pasarlas después al agua

"El baño de María" consiste en hacer la cocción por medio del vapor de agua y no bajo la acción directa del fuego.

Dajo la accion directa del fuego.

"Lardear" es poner en el fondo de una
cacerola tajaditas de jamón ó de tocino.
"Rehogar" es cocer á fuego lento.
"Sofiamar" es hacer pasar las aves por
una llama para que se quemen los restos

de pluma que hayan quedado.

MARIA LUISA.

#### TOMEN VINO SAN GERMAN



#### LA PALABRA DE UN ALMIRANTE ES PODEROSA

EL CONTRAALMIRANTE HICHBORN es uno de cana.

Lo que él dice respecto á la Peruna ejercerá gram

of the control of the

#### PALABRAS DEL ALMIRANTE

Hon. Philip Hichborn, Contraalmerante de la Armada de los Estados Unidos, escribe desde Washington, D. C., como sigue:

"Después de haber usado la Peruna por un corto período, me he convencido de sus poderes curativos, y puedo sinceramente recomendarla á todo aquel que necesite un tónico que vigorice."—Philip Hichbern

#### ENEMIGO SIEMPRE PRESENTE

El soldado y el marino están especialmente suje-tos á catarros de todas clases. Expuestos á cambios constantes del tiempo, suje-tos á tantas vicisitudes y á toda clase de cilmas, hú-medo y seco, saben que el catarro es el enemigo siempre presente. En al cuartel y el campo, la Peruna es igualmen-ta efica:

eficaz.

Si se toma inmediatamente después de haberse arriesgado, le libra de restriarse.

#### LA PERUNA ES DIGNA DE CONFIANZA I

Después que se haya desarrollado el catarro, la Peruna lo cura tan pronto como el mejor remedio

conociac.

Aun ouando el cetarro se haya aposentado en cualquier órgano del cuerpo, se puede confiar en la Peruna, para dispensario inmediatamente.

La Peruna cura el catarro, agudo ó crónico, pero si se toman algunas dosis cuando el catarro está
en su primer estado, es más eficaz que cuando ha
llegado á ser crónico.

Si V. pade ce de catarro, mo se abandone. Tome ceruna, inmediatamente. Demoras, en caso de enfermedad, son peligrosas.

#### CATARRO CRONICO DE LA GARGANTA

"Padecí particularmente de catarro de la garganta sufri considerablemente de sus resultados por más de cinco años, mi salud estaba completamente arrui-

#### CAMBIO DE CLIMA

"Hace tres años tuve que separarme de mis nego-cios. Decidi cambiar de olima y tratamiento, y me fui al Oeste en busca de alivio.

#### CURADO POR LA PE-RU-NA

"Después de muchos gastos, aquí y en el Oeste, me indujo un amigo á que probara la Peruna, La tomé por sels semanas, y al fin de décho tiempo me volví á Nueva York, feliz y bien de salud." Wm. H. Swit-zer, E. Calle 33, Nueva York,

#### LA PE-RU-NA, REMEDIO DE LA FAMILIA

"Por dos años he usado la Peruna en mi familia con satisfactorios resultados, y la he recomendado a todos los que la han necestiado. "Permitame aconsejar á todo aquel que se sienta enfermo que compre un frasco de Peruna y la emplece á tomar inmediatamente. Nunca he oddo decir que se haya tomando sin haber obtendo brillantes resultados."—Frank W. Harris, Apartado 23, Basto City Ve. Basic City, Va.

#### UN TESTIMONIO TIPICO

"Por siete años padecí de catarro del estómago y de los riñones. Las medicinas de los doctores me hicieron muy poco bien. Tomé la Peruna por seis meses y me curo. Recuperé mi apetito, duermo bien, y trabajo todos los días."—J. H. Galbraith, 390 W. Second Ave., Columbus, Ohio.

No se ha inventado todavía un remedio que haya sido tan elogiado como la Peruna por tantos estadistas y militares prominentes.

Tenemos archivados miles de anuncios como los mencionados. A nuestros lectores podemos dar solamente una pequeña idea del vasto número de recomendaciones que recibe el Dr. Hartman por su remedio la Peruna.

333666

Cura la DISPEPSIA. CASTRALGÍA, DIARREA, DISENTERIA, **CATARRO** INTESTINAL, ÚLCERA, DILATACIÓN del estómago

OCHNELA

Furme usted

Medallas de Oro en las Exposiciones Paris, 1889.

**333666** 

Gran Exito

UNIVERSAL.

DE VENTA. DROGUERIAS Y FARMACIAS

#### ABLUSIONES

El primer cuidado que exige el rostro, consiste en las abluciones. Pero esas abluciones deben ser practicadas con mé-todo y, hasta se puede agregar, con inte-

todo y, hasta se puede agregar, con inte-ligencia, de una manera razonada y con conocimento de causa. No puede criticarse que las que tienen la pastón del agua satisfagan largamente su gusto; pero es bueno que sepan que sin método no obtendrán de ella todo el bene-ficio que se puede esperar. El agua, para ser realmento útil al real-ce de la belleza, deberá fonor la tempera-

ce de la belleza, deberá tenor la tempera-tura del aposento y puede ser arrojada en abundancia á la cara, sin temor de frotar vigorosamente las partes salientes, lo que constituye un masaje.

constituye un masaje.

El empleo del jabón es indispensable para librar á la epidermis de las moléculas que se introducen en los poros; pero deberá, sin embargo, usarse con moderación, porque ejerce una acción irritante. Según la naturalez del tejido epidérnico, convendrá adicionar al agua de las abluciones algunas gotas de alcohol, agua de colonia ó tintura de benjuí.

Pero el momento psicológico de los cuidados que se olyidan, consiste en las enérgicas frotaciones en la cara con la toalla, hasta que haya desaparecido el

toalla, hasta que haya desaparecido el menor rastro de humedad. Con este hábi-

# RESFRIADOS CURADOS



Toda persona que sutra de Resfriado, Grippe é Tos, debería obtener un frasquito de mi Remedio para los Resfriados. Garantizo que este remedio alviará la cabeza, la garganta y los pulinones casi instantaneamente. Curará Resfriados nuevos Resfriados viejos y toses crónicas y evitará la Grippe, bronquita y pulmonta,—MUN YON.

Dr. Munyon, número 1,505. Arch. St. Filadelfia, E. U. de A.

Agente General, J. Labadie Sucs. y Cfa., Profesa 5. De venta en todas las droguerías de México.

#### Fume usted CANEI

CAPITAL SOCIAL \$ 5.000.000 MEXICO

COLECCION N933 DIRECTOR GENERAL E. PUGIBET







mo es Tana To de las molestras y dificultades para cob ). Ne rindo i pero como hay gente que se empeña enponerte à uno los yos verdes | cualquiera descontia i Pues aprovecha la lección y ve juntando cajetillas i



de mo los ergarros CANELA PUHA. 000 Bahlse.







- «Adonde vas» — Al BUEN TONO à combian estas 500 cajetillas par eincu billetes - No decise que solo un santo neuniria eien ? Asa colo santo cinco ve-car 7 sarto ant le cade thimm los impros cigarios, y tener occons i los 5000 divintigo es cosa que merceo timário en consideración y y cele-

EL BUEN TONO"S A tiene registrada, conforme à la ley, la propiedad de estos anuncios Grandes Premios, Paris 1900 y S! Louis Missouri 1904. LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DEMOCTEZUMA-ORIZABA.

CANELA PURA" Fume usted



## El "jiu jit-su" y el box francés

Los japoneses tienen todos los éxitos; después que sus ejércitos han triunfado en los campos de batalla, uno de sus championes acaba de ganar en una lucha, relativamente modesta, un "match" de box. El mundo deportivo está suspenso, vacilando entre creer que es éste un caso alsiado, de que se trata del triunfo de un método.

Desde luego es preciso saber qué es el "jiu jile-su," y para esto lo más acertado es estudiar las opiniones de los maestros. Pertenece el primer lugar al representante del box trancés, al profesor Charlemont.

Eran las 5 de la tar-de, la sala estaba en plena efervescencia. Agiles y vigorosos los boxeadores de tolos boxeadores de todas edades, aun mitos, robustecian sus miembros con movimientos vivos y rimicos. Los pies ligeros, calzados de sandalas, se desirazban sobre e piso y los promas lucha vigorosa. Llegó el profesor Charlemont, con su silueta elegante de "sportsman," de estatura media, rubio,

además, grandes ventajas como medio de defensa.

"El box francés permite à un hombe de tuerza mediana triunfar sobre un adver-sario de vigor atléfico. Suponed à un hom-bre de gran busculatura atacando à uno de mis discipulos en el momento en que estic entrara en su casa, después del tea-

este etutada.

tro.

"El boxeador, acostumbrado á medir exactamente las distancias, escaparia á la presión de los brazos del asaltante, ve de daria buenos golpes, uno en el pecho ó en el estómago, y mientras el otro tratara de reponerse, un golpe en la cara, un vigoroso puntapié en el

do."
Preguntamos entonces su opinión sobre el jiu jut-su, el box
japonés, que teniendo por champión al
profesor Re Nié,
triunfó del box francés representado por cés, representado por el profesor Dubois.



Núms, 1, 2, 3 y 4.

No. 8
quitto los guantes y
con insulativa se quitto los guantes y
con insulativa se quitto los guantes y
con insulativa se quitto de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra de la contr

"¿Qué deseáis sa-ber?"

"¿Qué deseáis saber?"

—Ante todo, la diferencia del box francés y del inglés.

—Es muy sencillo, El box francés hace obrar los brazos y las piernas; de aquí su superioridad sobre el box inglés, que sólo emplea los brazos. El box francés no es brutal como el inglés, y es más higiénico, porque pone en movimiento todos los músculos. Hacia la edad de 13 años, la mayor parte de los nifios comierzan á sufrir una deformación; las maias posiciones tomadas para escribir, influyen en la dirección de la columna verebral, y para corregiresto, nada hay mejor que el box. Los hombres deformados por la grasa, a corregirente enfiaquecidos por la grasa, encuentra en el box francés medios de "En 16 días de trabajo, he podido notar en un obeso una diminución de a kilogramos, 250 gramos. El box es, por consi-

M. Charlemont saccé de su bibioteca un viejo album del sujo XVII, titulado: "El Arte de la Lucha," cuyos grabados nos mostraron todos los golpes, que componen el jiu jii-su. El profesor agregó: — ¿Querés saber de una vez la grande des preciso que la capa de la grande una vez la grande una pode descargar algunos golpes, se necesit a antes voltear completamente los brazos del enemigo, para lo cual es indispens el be er más vigoros que el . ¿Completamente los pracos del enemigo, para lo cual es indispense el per más vigoros que el . ¿Completamente los producios que tel como de una harrena, el segundo cae como un martillo. No temo absolutamente el predomino del jiu jui-su, se aprenderá este ejercicio como diversión, pero para defenderse se buscará siempre el box francés.

Nos dirigimos después à la casa que habita el representante del *jiu jit-su.* En la pueta se lee en una gran placa: "Escuela japonesa de box." Llegamos al



"LA JOYA." LISTA DE PRECIOS, DE LOS RELOJES DE PRECISION "OMEGA"

| Enrique G. Schafer.                     | CALIDAD                                                                                                              | A.        | В              |
|-----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------|
| APARTADO 271. MEXIOO, D. F.             | 2 tapas plata, para hombre                                                                                           |           | 19<br>20       |
|                                         | tapa acero, para hombre, ex                                                                                          | 11        | 13             |
|                                         | traplano<br>I tapa plata, para hombre, ex-<br>traplano                                                               | 14<br>16  | 16             |
|                                         | 1 tapa oro, 14 quil., para hom-<br>bre, extrarlano<br>2 tapas oro, 14 quil., señora<br>2 tapas oro, 18 quil., señora | 62        | 72<br>64<br>80 |
| (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) | 2 tapas oro, 14 quil., para hom<br>bre                                                                               | 74        | 78             |
|                                         | bre<br>2 tapas piata nielada, bombre<br>2 tapas plata nielada, con in-<br>crustaciones de oro, para hom              | 112<br>21 | 116<br>23      |
|                                         | bre 2 tapas plata nielada, para se-                                                                                  | 26        | 28             |
|                                         | nora                                                                                                                 | 23<br>B   | - 25           |
|                                         | crustaciones de 'oro, señora                                                                                         | 27        | 30             |

Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.

### TOMESE

# Quina Laroche,

El más poderoso Tónico y Reconstituyente,

Recomendado por las celebridades médicas del mundo entero como el remedio soberano en los casos de:

> Debilidad, Agotamiento, Males de estómago, Convalecencias, Calenturas.

**DEPOSITO:** 

Paris. 20 Rue des Fossés-St. Jacques.

Unicos Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A Madeline.

Apartado 1038

**MEXICO** 

Tomen Pildoras Huchard

# **JABON** de AGUA de LUBIN

Blanquea y suaviza el cuitis.

LUBIN - PARIS

## CONTRA la TOS

las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS

## CÁPSULAS COGNET

ENFERMEDADES DEL PECHO

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las mujeres, jóvenes y a los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los mnos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de

S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo
que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del

Professor BOUCHARDAT es el de M" CLEMENT y C", de Valence
(Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de
los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el

"CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.



Impresos Baratos. CADA PERSONA Justinia de la persona de l

PRENSA A.
de à x 8 ; ulgada
PRENSA B. PRENSA DE PIE.

tamenic, con letra de suibbo, é per meito re casas commonistas, comenses valadas. Pipos, Tinte, Papel, Indicas, etc. secribien la ala Pilirica, cerce do Nueva York, KELSEY PRESS CO., Meriden, Conn., E. U. de A.

Comen Pildoras Kuchard.



sálón. El jiu jit-su ha parecido tan sorprendente como medio de defensa, que el Pretoto de Policia resolvió hacer que lo aprendieran los inspectores de Seguridad, que á menudo, en sus luchas con malhechores, se exponen á recibir golpes peligrosos.

due à menudo, es sus inchas com maniechores, se exponen à recibir goipes peliElsories re Nilé es un hombre pequede un japonès; es francés y se apellida Reno, delgado y ligero; tiene todo el airo de on delgado y ligero; tiene todo el airo de un japonès; es francés y se apellida Regnier; pero habiendo vencido en el Japón, ha reformado su nombre, dándole ortografía de aquel país.

Nos concedió como favor especial asistrá la clase de los Inspectores de Seguridad; éstos eran sels y tenian vestidos
ligeros. El profesor se pone en guardía, se
repliega sobre si mismo con las manos exrepliega sobre si mismo con las manos expostre de la sobre la profesor o la consobre una presa.

De pronto el otro lanza un grito: el profesor lo ha cogido por un brazo y lo ha
volteado; si trata de desassirse, se rompe
el brazo; en seguida el profesor voltea la
cabeza del discipulo, ne Nic, accuminado

"Zoueréis ensayar? Me propuso Re

"De recondidad de la contra de la con"De recondidad de la companie da

"De recondidad de la con"De recondidad de la con-

y aprieto.

Mi situación se hacia crítica. "Comprendo," dije, casi sofocado.

Otro ataque: extiendo los dos brazos
para apoderarme de Re Nie, y un doble
goipe seco sobre mis puntos los baja; mi
adversario se desliza vivamente entre mis
brazos, y me da un golpe en los lados;
hazos, ven da un golpe en los lados;
otra meo prime el cráneo; mis vértebras se
extienden dolorosamente.
Prosigo mi triste oficio y me arrojo so-

Prosigo mi triste oficio y me arrojo so-bre el profesor; trato de hacerlo caer; en lugar de resistir, sigue mi impulso, me arrastra con él y me da un golpe. "Decidi-

damente, le digo, renuncio á los ataques

damente, le digo, renuncio à los ataques nocturnos."

Mientras que me repongo, Re Nié me indica el principio fundamental del jui ji-su:

"Consiste en aproximarse à su adversa;

"Consiste en aproximarse à su adversa;

"Consiste en aproximarse à su adversa;

miento seco, aplicado me la companie de la compan

Las primeras aplicaciones del jiu jil-su entre los agentes de la Seguridad, tuvieron lugar en el gabinete de M. Lepine.

Un inspector, vigoroso boxeador, se mostraba escéptico.

—En fin-dijo—, quisiera yo ver.

—Pues bien, veamos.

De un sólido puñetazo el inspector precipitó a Re Nie sobre la alfombra, el prolesor no opuso resistencia, pero al caer atrajo à su adversarlo, y las rodillas le quedaron replegadas sobre el pecho. Una vez en tierra, Re Nie extendió las piernas, que obraron como resortes, y el inspector salto en el aire.



Número 8.

En los últimos días del mes de noviem-bre, el inspector Me-lezewski tuvo que hacer unas pesquisas en un hotel de la ca-lle de Lorraine. 4.—Movimiento para hacer caer al adversario.

5.—Golpe sobre la pierna, para impedir que se levante.

6.—Golpe con el pie para detener la agresión.

7. —Mamera de defenders en caso de ataque nocturno, esquivando el golpe del cuchillo.

8.—Con un punta-plé vigoroso se logra no se acerque, simo que se le hace rodar ror tierra. lle de Lorraine.
Tres malhechores
quisieron oponerse, y
Melezewski, sirviéndose del "golpe de
puño" y del golpe en
el brazo extendido,
redujo às us adversarios à la más completa imposibilidad de
luchar.
El jiu it-su es interesante y útil aun pa-Numero 13 Numero 13
ra las mujeres, de lo cual puede juzgarse por lo que pas per lo centemente en recientemente en recientemente en recientemente en recientemente en la calie nor un resente, luchador de profesión, que pesa que Miaso Sato sólo pesa so; con toda li-gereza le dió ella tan habil gope inesperado, que el hombre rodo prel suelo aullando de dolor.

Después de estudia Número 14. Box japonés Box ispones

9.—Cómo se esquiva un puntapié.
10.—Una cogidaterrible: estrangulamiento del adversario con el antebrazo.
11.—Al Saltar el 
adversario, se le toma por el punto.
12.—Una posición
12.—Una posición
14.—Para manteterra dagresor portietra.
15.00 la pierna pasa15.00 la pierna pasa15

Núms. 9, 10, 11 y .2, 

(Trad. para "El Mundo Hustrado.)

#### 4<u>9</u>3-493 Explicación de los grabados

Box frances

t.—Puñetazo en el rostro, á un lado.
2.—Puñetazo en pleno rostro.
3.—Golpe con el piesobre el pecho del agresor,para detenerlo. <del></del>

complicado y exquisito funcionamiento. Esta misma contextura anatómica explica los dolores terribles con que se acompañan ciertas afecciones cerebrales. Siendo invariáble la capacidad del hueco craendo invariáble la capacidad del hueco craendo invariáble la capacidad del hueco craendo esta controla de su contenido ha deser en perjuicio de los tejidos delicados y fácilmente deprimibles que existen en su interior. La presión se hace contra los huesos que componen la cavidad, y en muchos casos sobre las meningeas, que reaccionan por simomas variados, entre los que descuestra de la controla de la capacidad variable, pero siémpre perceptible.

Es así que en la meningitis con producción exagerada de liquido de cistorraquideo, fácilmente apreciable en los niños pequeños por el tevantamiento de la gran fortamela (mollera), se observan dolores terribes, ocasionados por la compresión de las cubiertas cerebrales y las mismas paredes óseas. El conocimiento de esta caus de la curación misma de la quanta de la punzar el canal raquideo de las cubiertas cerebrales y las mismas paredes óseas. El conocimiento de esta caus de la dila del curación misma de la enfermedad. Casos medio el exceso de liquido que contiene. Suele en ciertos casos obtenerse resultados variablemente maravillosos, en lo que se refere al sintoma, dolor y aun á la curación misma de la enfermedad. Casos benos visto de enfermitos que han redución misma de la enfermedad. Casos benos visto de enfermitos que han redución de todos aquellos que tuveron ocasión de verle. Efectuada la punción con abundante secreción de liquido y aun antes de habra sucado la guia, quedo silencios y devene ferebral, tumores, quistes, escuello como inicuo tratamiento. En uno, muy reciente, el niño sutría de atroces do resultados contenidos en la cavidad cranenta, líquido cetador a guia, que de lugar áu na del contemido de la cavidad cranena, líquido contemido de la c

LIIIS AGOTE.

rra.

14.—Un golpe clásico; la pierna pasa-da sobre el cuello del adversario; si se le voltea el puño, se desarticula el codo.

—Tendría Ud. la amabilidad, señor, de pasarme la mostaza. El aludido, con mai modo: —Me parece que podría pedírsela al

mozo.

—Mil excusas, señor, me equivocaba.

—Me toma Ud. por el mozo?

No! ...le tomaba por un hombre bien

su sitio, no corresponde al cerebro. La sustancia cerebral es completamente insensible. Los cirujanos lo saben perfectamente por la observacion repetida de los traumatismos craneanos y las intervenciones quiririgicas que permiten llegar deste tejido. En la revolución de 1800 tivimos ocasión de observar esta insensibilidad, en forma capaz de despejar la más

Figura 1.

recalcitrante de las opiniones opuestas. Un casco de metralla hirió en la frente de la completa de la consecuencia de la consecuencia de la consecuencia de la consecuencia de sete feros trabal levantado el hueso frontal, desprendiendolo en casi toda su extensión. El cerbor oquedó a consecuencia de este feroz traumatismo, completamente en descubierto. Pasados dos ó tres días, el enfermo recobró parcialmente sus sentidos desentes de la composita con gestos más ó menor escobró parcialmente sus sentidos desentes de la composita con gestos más ó menor escobró parcialmente sus sentidos desentes de la pela y tejidos vecinos, mientras que quedaba completamente indiferente á cualquier contacto de la sustancia cerebral. Varías veces hicinos la experiencia y siempre pudimos notar la insensibilidad del cerebro. El como si la completamente indiferente á cualquier contacto de la consecuencia de la consecuencia de la como de la minima de la consecuencia de la completa de la consecuencia de la consecue



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Se cnvía gratis al que lo solicito.

Este llbro está escrito de una manera clara y concisa, para que todo aquel que lo les pueda compressador. Se mando de sei al loy interese de la compressador. Se mando de la compressador de la constitución de la constitución

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

#### El Testamento Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mutua," Compañía de Seguros sobre la vida, de Nueva York.

bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó
la apertura del testamento del Iustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricio
A. Feeban, en la ciudad de Chicago.
Illinois. La fortuna del distinguido
prelado ascendió a cerca de......
\$125,000 oro americano; y según el
inventario que se ha publicado, los
bienes que dejó fueron como sigueDes polizas da la Mu-

Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vida, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, 6 sean. . . . Dividendos acumulados . 50,000 oro

sobre una de las pólizas. . . . . , 9,329 oro Otra póliza de seguro. ,14,000 oro Acciones en efectivo y

Otra póliza de seguro. "14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . . . . "37,000 oro Entre las disposiciones del se fior Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:
A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con él hasta su muerte, \$40,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; á la señoro Ana A. Feehan, viuda del señor Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro en efectivo; á la Academia de San Patriclo, de Chicago, de la que es precéptora su hermana, Madre María Catalina, \$10,000 oro de la diltima póliza; á la escuela "Santa María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que emás se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la dittima póliza.

#### Dolor de Cabeza

Conocemos muy bien que el título de estas líneas no peca de rigorismo científico. Más de uno de nuestros lectores, al leerlo, sobre todo si es versado en achaques de ciencia, habrá reunido las cejas en señal de desaprobación manificata. Pedimosile a disculpa obligada, en obsegundado de la comparación de la comparació

Contra la creencia general, y justo es establecerlo desde las primeras líneas, el dolor, cualquiera que sea su origen o

#### Las Plantas en las Alcobas

Durante el día, cuando el sol estimula la nutrición de las plantas, éstas no hacen daño ninguno en las alcobas, pues están exhalando oxigeno y absorbiendo el carbono del aire, que es perjudicial para la vida animal. En muchos lospitales del extranjero se emplean hoy numerosas plantas y flores para distraer la imaginación de los enfermos, á la vez que para purificar el ambiente.

Por la noche, la cosa varía completamente; las plantas exhalan entonces el carbono que recogieron de día, y por consiguiente, sería un crimen tenerlas en la habitación donde hubiese personas durmiendo.

En cuartos grandes y ventilados, por prudencia deben suprimirse las plantas por la noche: en las habitaciones pequeñas, no es ya prudente. sino absolutamente necesario, hacer lo mis-



#### La canela y fiebre tifoidea

La eficacia de la canela como antiséptico, es La effecta lace tiempo conocidar pero esto, no obstante, es verdaderamente marvilloso el descubrimento que acaba de hacerse, demostrando que la misma substancia esticacisma contra los microbios de la fiebre esticacisma.

Varios cultivos de gérmenes de esta terrible Varios cultivos de gérmenes de esta terrible enfermedad, sobre placas de gelatina, han sido sometidos á la acción de numerosos desinfectantes sin resultado alguno positivo; pero tan pronto como se ha hecho uso de la canela, los microbios han quedado destruídos al instante. Ahora es necesario continuar los experimentos y ver si, mediante el empleo del mismo producto, desaparecen dichos microorganismos del cuerpo humano con la misma rapidez.

TOMEN VINO

SAN GERMAN

# HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

¿ Quiere V. ponerse al abrigo del embolio, el accidente más terrible de la flebilis? Si V. ha escapado á el. ¿ quiere V. evitar las hinchazones persistentes, los entumecimientos, la debilidad, que resultan tan á inenudo de la flebitis antigua? Tome á cada comida una copita de Elixir de Varginia, que restablecerá la circulación y hará desaparecer todo dolor. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo à : Pharmacie Monra, 20, fine de la Tacherie, Paris. — Venta en todas las Droguerias y Farmacias.



Productos maravillosos para suavizar blanquear ; aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-

J. SIMON

9, Faubg. St. Martín, París [10e]

# PARFUMERIE

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL.

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE

PARA EL CABELLO PARA LA CARA

PARA EL CUIDADO DE LA BOGA

AGUA VIOLETTE DE PARME ... JABON THEODORA

JABON THEODOKA ... EXTRACTO MARIE LOUISE EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL TOILETTE

PARA EL PANUELO



# El Mundoy lustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Ano XIII--Tomo I

México, 25 de Febrero de 1906

Número 9



UN NORTE EN EL MUELLE DE PROGRESO



Fundador y propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA,

LUIS REYES SPINDOLA.

JOSE COMEZ UGARTE. 

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente

## Groquis de Viaje

MERIDA ENTRE DOS LUCES.

Por el día esta ciudad se ve moderna, modernásima, fiamante y pulida como esos juguetes finos que los comerciantes sacan de los estuches y colocan sobre el mostrador para provocar la fantástica curiosidad de los niños. Es una ciudad que acaban de desempacar cuidadosamente y que, por lo tanto no ha sufrido deterioros ni desportilladuras. Las cusas, limpias, nuevas, recián pintadas de temples claros; los pavimentos, de gris terso, sin accidentes, sin máculas; á un lado y otro de las calzadas de asfalto, las banquetas de piedra artificial brillante y compacta; en las plazas, los jaudines, á la inglesa, con arbusillos de copa recortada y arriates de pasto tan fresco y suave, que no parces sino que sobre el suelo han tendido verdes y aterciopelados tapices de forma caprichosa. Nada hay acá muy amplio, ni muy grandioso; ni las calles, derechas, es esta de sua subribos; ni las fachadas, cast lodas bajas, algunas hermosas, construidas o reconstruidas á la vieja usanza, y otras presuntuositlas de estilo europeo alquitarizado en estilo yankee; peró a falta de amplitud y grandioso; da falta de amplitud y grandioso; da, el lujo aseado y la elegancia armónica y virginat de las cosas, dan á la capital yueateca una simpática lisconomía de novedad, de higiene, de limpieza. Esto la hace rara entre las poblaciones mejicanas, las cuales, por lo general, carecen del distintivo del aseo. Y tal aire de salud, tal ambiente de pureza y completa en las gentes, en el pueblo, en la piece, diré mejor para dar más comprensión al concepto. Son de ver y de admirar aqui emestizos y emestizas, y estidos con ropas ligeras, relucientes de blancura aplanchada, que hacen connosubido y parejo. Las «mestizas», en particular, son la nota característica. Varias mañanis, á la hora en que las viejas campanas de la iglesia lleman á la primera misa, me he entre-lenido en verias pasar, rumbo al mercado, bajo los balcones del hotel. Conservan en la cara las facciones, y en el cuerpo, los vestidos de indipuro; pero todo ello la han mezciado y como en nobleci

Es verdad que en Mérida todo el mundo parece ocupado; va á alguna oficina en que lo espera un negocio, ó corre, en las típicas calesilas, tras alguna transacción mercantil que lo espolea y enardece. Se respira en el ambiente la salud de una actividad generosa. Todo movimiento es vigoroso y enérgico. Esta sociedad late como las arterías por donde corre sangre rica. Mirando y sintiendo este batir inesperado en provincianas visceras sociales, se me ocurrió pensar en este sencillo proverbio: "A ciudad moderna, vida joven." Es verdad que en Mérida todo el mundo pa-

Sin embargo, si se ahonda algo en estas primeras sensaciones; si después de ver, se mira; si después de ver, se escucha; si se penetra un tanto en la corteza, si se deja uno invadir por la existencia real de esta población moderna, la impresión irátransformándose poco á poco hasta llegar, tras rápidos análisis, al extremo opuesto: Mérida es una vieja ciudad.

Si, como las del resto de la República que fueron fundadas por los colonos hispanos, audaces, rudos, batalladores, religiosos hasta el fanatismo, tercos hasta la heroicidad, aun hasta la crueldad: espiritus cuadrados, fuertes, de poca elevación, pero de mucho arraigo y gran firmeza; no sutiles, no complicados, sino, por el contrario, simples, severos, sólidos, como estos casas de muros bajos y rejas tupidas, como estos templos arquitecturados con precauciones de fortaleza, como estas viejas cudades de calles tiradas á cordel, de amplios palacios almenados, de esquinas que conservan la luelladel retablo del hueco de la tosca y sagrada escultura...

Mérida, á pesarde su embellecimiento, no pue-

escultura...

Mérida, á pesar de su embellecimiento, no puede ocultar su origen, y qué digo no puede, no quiere ocultarlo, y lo muestra, y lo ostenta, no quiere ocultarlo, y lo muestra, y lo ostenta, por bajo los recientes afeites y las pompas modernas. No destruye, no derrumba, recompone y retoca, y haria bien en guardar de manos sacrilegas, y de gustos rastacueros, y de snobismos finchados, muchas de sus reliquias coloniales, que, como la casa de Montejo, son páginas de piedra donde se leen entretenidos sucesos de aventuras y proceza, como en los antiguos libros de caballería.

calies, sobrenadaban de trecho en trecho los blancos manchones de claridad de los focos eléctricos.

Y en aquel paseo nocturno fué cuando á mis ojos resucitó, en su arcaica severidad, "la muy noble y muy leal" Mérida, la Mérida del siglo diez y siete, la que cerraba sus puertas al toque é animas, á la gente de color, y se envolvia en tingua é inveterada costumbre en las ciudades coloniales. Las bajas casas, las calles estrechas, los muros en jalbegados y lisos en los que irregularmente se abrian los vanos cerrados de balcones y ventanas, alzábanse y perfilábanse en un ambiente de vetustez y misterio que me causaba la impresión de caminar dentro de una estampa vieja de essa amartilentas y ensombrecidas por el tiempo.

Me senté en una de las bancas de la gran plaza, frente á la catedral, pesada construcción de piedra core, cuyos anchos contrafuertes liuminaba tenuemente la luz anémica de la luna. Junto á la catedral, a casa del Obispo, de lisa y larga pared rota en dos ó tres partes por puertas sencillas y ventanas con reja, parecia adormecida en un sueño de oración ó en una cruel meditación mundana de vanidad y poder. La angulosa y gigantesca silueta del templo se erguia, dibujada en la penumbra con fuertes lineas de plata trémula. El campanario, clarendo por el azul ceniciento de los ciclos, destacida en nagro puro las masas conicas de sus esquilas.

Alli ódno me acordé de la fábula, llena de

quilas. ¡Allí cómo me acordé de la fábula, llena de verdad y de vida, de «La híja del Judío»! ¡Có-no admiré la fuerza descriptiva y la penetra-ción psicológica del sabio artista Doctor Sierra, recién inmortalizado por la severa ciudad

rra, recisi immortanzado por la severa ciudad colonial!

No podía caberme duda: la antigua Mérida recobraba su existencia de antaño, y, resurgiendo de su corteza, de novedad elegante, y pulida, se presentaba á mi mirada de pasajero imaginativo, con sus graves y severos atavios españoles.

imaginativo, con sus gravas y españoles.
Y recogido en mí mismo, extrañando no ver en mis manos, la linterna llevada por la mano que saliera del embozo de la capa, fuime camino de mi albergue por las aceras silenciosas,

pensando en que Mérida es, á pesar del progreso, la muy noble y leal ciudad, cubierta de recuerdos heroicos y de románticas y caballerescas memorias.

Luis G. Urbina.



EL VIOLINISTA DEMONIO Y El Violinista Angel

Asomarse á la técnica de Paganini, era aso-marse á un abismo. Aquel violinista, al decir de cuantos lo conocieron, era verdaderamente demoniaco por el aspecto y por el temperamen-to. Alto, escueto, melenudo, siniestro, con el ríctus de Medistófeles, aquel hombre, que había vuelto á crear el violin inventando prodigiosos recursos é inauditos artílicios de técnica, pare-cía ejecutar para una ronda de brujas en medio de un infernal aquelarre. de un infernal aquelarre.

de un infernal aquelarre. Aquellas vibraciones, aquellas modulaciones, los «pizzicatos,» los armónicos, los rasgos relampagueantes de la ejecución, el uso preponderan et, casi, de la cuarta cuerda, comunicaban á su ejecución no se sabe qué cosa de siniestro y de sobrenatural, que llegaron á forjar para el la leyenda de que era el mismo Satanás el que manejaba el arco y pisaba las cuerdas de aquel instrumento que jamás ha sonado mejor en mano alguna.

nejaba el arco y pisaba las cuerdas de aque instrumento que jamás hasonado mejor en mano alguna.

Gustaba también, conocedor sin duda de la indole tenebrosa y siniestra de su talento, de rodearse de un aparato escénico positivamente infernal. Solia ejecutar en medio de las tinieblas de un escenario que vagamente representaba despeñaderos de rocas, abismos insondables, grutas profundas. Y solia, dicen sus biógrafos anecdóticos, vestir la capilla cotta y la media roja njustada de Meñstófeles.

La actitud y el ademán se Inspiraban en el mismo principio. La fisonomía de aquel ejecutante prodigioso no expresaba jamás éxtasis ni ternuras. Su mirada se encendía como por la irradiación de un fuego interior: las facciones se contraian como bajo la Interior: las facciones se contraian como bajo la Interior: las facciones se contraian como bajo la Interior de inauditos tormentos del alhía, y mis que movimientos, eran los de sus brazos y los de su cuerpo convulsiones y contracciones epifepticas. En los pasages e-cabrosos y más profundamente sentidos, esponjábase sobre su cránco la cabellera como la melena de un león rabioso, y la fascinación que ejercia con este su modo de ser artístico, era tal y tan profunda, que el auditorios esentía presa, más que de admiración, de terror, y parecia ver que no era un hombre, sino un monstruo del averno, quien arrancaba al violin tan extrañas melodías.

Aquel genio había hecho descender del ciel hasta el abismo el instrumento intérprete de los trinos de las aves y de los himnos de los ángles, y había sabido transformarlos en ce de los rugidos de las fieras, en remedo de los aulidos de las furias, en ronco resonar de tempesades y en desencadenamiento de huracanes devastadores.

Lo que en el vulgo de los violinistas es escarces del canto y murnullo del acomo accomo a media de la verto con este acomo accomo a media de la verto de colos rugidos de las fieras, en remedo de los con este acomo accomo a menteno de la verto de colos rugidos de las fieras, en remedo de los con este su modo de se

tadore

des y en desencadenamiento de huracanes devastadores.

Lo que en el vulgo de los violinistas es escarceo del canto y murmullo del acompaniamiento, era en él vibrante elocuencia meiódica evocadora de otros mundos y de otras vidas, más negros los unos y más dolorosas las otras que puedan serlo el mundo real y la vida humana.

De ahi todas esas leyendas farídicas que rodeaban su existencia, todas esas biografías fantásticas en que á las peripecias de una existencia de artista se mezclaban las influencias sobrenaturales, los gnomos y las furias.

Transformar el canto en rugido y el murmullo de la selva en hervidero de volcán, sólo podía serle permitido á un genio excelso hijo de los dioses infernales, como lo fué Paganini.

Pero esa transformación de lo dulce en lo rudo, de lo melifluo en lo áspero y de lo celeste en lo tenebroso, venía á ser, en suma, casi una blasfemia artistica; y tanto es así, que después de Paganini. In nadie ha pogido, ni nadie ha pensado en hacer del violín un instrumento de Satanás, en vez de una voz del arcángel Gabriel.

Quedaba á los admiradores de la técnica de

Quedaba á los admiradores de la técnica de Quedaba á los admiradores de la técnica de Paganini, amantes de los acentos lánguidos del violín de Cremona, algo así como el anhelo de la restitución de ese maravilloso instrumento de arte á su verdadera misión y á sus verdaderos fines. Quedábales igualmente la amarqura de pensar que Paganini, que había inventado tantos recursos nuevos y descubierto en las sonoridades del instrumento tantos secretos y tantas maravillas, nos dejara como una herencia, no la flauta de Pan, sino la rompeta del juicio final.

No ha sido así por fortuna: los sucesores del

del juicio final.

No ha sido así por fortuna; los sucesores del incomparable violinista se han esforzado por explotar esos maravillosos recursos, muchos de los cuales parecen haber sido sepultados con su creador, y por retornarlos á su misión divina y á su origen ultraceleste. Todo lo que el violín de Paganlini tuvo de siniestro y de irónico, han procurado convertirlo sus sucesores á lo idilico y á lo angelical. Nadie ha que-

rido, después de Paganini, acaso porque nadie lo ha podido dar á la técnica que él creó, esa rudeza y esas proporciones esculturales sólo reservadas á un Miguel Angel de la música.

Y después de él, todos cuantos han amado el arte lírico y el mejor elemento material de su interpretación, han tendido á dulcificar y á purificar, si es permitido decirlo, y á divinizar todo cuanto el gran genio había encontrado y había orientado del lago del abismo, en lugar acaso de orientario del lado del cielo.

Y para nosotros, esa encarnación del nuevo arte y de la nueva técnica ha venido á personificarse en un niño cuya modestia no orienderemos comparándolo à Paganini, pero cuya labor estimularemos ofreciendoselo como ejemplo, como ejemplo, se entiende, de habilidad profunda y de intensa sensibilidad de arte.

Y á la vez, prevemos, pronosticamos y anhelamos que Florizel von Réuter, si llega á ser un Paganini, no sea un violinista demonio, sino un violinista ángel.

El arte del violín habrá encontrado así, ó llegará á encontrar más tarde, sus dos genuitos y más excelsos representantes: el que cantó el Averno y el que llegará, no lo dudamos, á cantar el Cielo.

Dr. M. Flores.

DR. M. FLORES.

#### El nuevo Ministro Plenipotenciario de Bélgica

A las 12 a.m. del día 15 del corriente fué re-cibido por el señor Presidente de la República en el salón amarillo del Palacio Nacional el nuevo Ministro Plenipotenciario de Bélgica,



EL SR. MINISTRO DE BÉLGICA EN EL SALÓN DE EMBAJADORES

Mr. Charles C. Wauters, quien fué acompañado en tan solemne acto por el Secretario de la Legación, Mr. J. Everts, por el Genl. D. Agustín Pradillo, Gobernador de Palacio y por el Sr. D. Luis Torres Rivas, Introductor de Embajadores. Con el Sr. Genl. Dlaz estaban en el salón todos los señores Secretarios de Estado, formando á lo largo del recinto en doble fila los altos Jefes del Ejército y los oficiales francos de la guarnición, en traje de gala. El nuevo Ministro portaba elegante uniforme con calzón, medla bianca y zapato de charol: al pecho lievaba puestas varias condectrariones.

Los discursos que se cambiaton entre el Pri-

raciones.

L'es discursos que se cambiaron entre el Primer Magistrado y el distinguido diplomático, fueron afectuosos en grado sumo, lo cual prueba las buenas relaciones que ligan á México y Bélgica.

#### El Sr. Don Trinidad García

Víctima de una pulmonía, ha fallecido en la capital, la madrugada del día 18 del corriente, el señor Diputado Don Trinidad Garcia, caba-llero generalmente estimado, así en los circulos políticos, como en la buena sociedad mexicana. Nació el soñor García en Zacatecas en 1831;

tenía, por tanto, 75 años al ocurrir su muerte. Radicado en Fresnillo, dedicóse á los adelantos industriales, inventan-do procedimientos para beneficiar minerales y bacer sulfato de cobre, por lo cual obtuvo di-versos premios en dife-rentes exposiciones. Dedicado al neriodis-

celo.

A los funerales, que se efectuaron el día 19 en el Tepeyac, concurrió el Sr. Presidente de la República.



#### Matrimonio Cortina-Bermeiillo

Se ha efectuado con la mayor solemnidad el matrimonio de la señorita Lorenza Bermejillo con el señor Ignacio Cortina, en la iglesia de Santa Brigida, que fué decorada de un modo artistico y elegante.

En el pórtico se vefan con profusión guirnaldas de margaritas y gardenias, y grandes ponteaux y estrellas de rosas y crisántemos. El altar era un conjunto brillante de arcos de flores iluminados con blandones y candelabros de luz incandescente.

El señor Arzobispo de Guadalajara, Don José

luz incandescente. El señor Arzobispo de Guadalajara, Don José de Jesús Ortiz, recibió á los novios, dándoles la bendición, y en la misa de velaciones ofició el señor Presbitero Victor S. Maestro. La figura de la novia se destacaba arrogante, vestida con rico traje de piel de seda, estilo



RECEICIÓN DEL SR. MINISTRO DE BÉLGICA.-LA CEREMONIA.



SR. DIPUTADO D. TRINIDAD GARCÍA. † EL 18 DEL CORRIENTE.

Lucina, adornado con encajes de Chantilly y gasa de seda.
Fueron padrinos de manos la señora viuda de Bermejillo y el Sr. Don Manuel Cortina, y de velación la señora Martínez Negrete de Bermejillo y el señor Don Andrès Bermejillo.



MATLIMONIO CORTINA-BERMEJILLO.—SALIDA DE LA NOVIA DEL TEMPLO

### La Legación de México en Roma

Damos á conocer en este número algunas fo-tografías del elegante edificio que ocupa en Ro-ma la Legación Mexicana, y que está situado en el Corso Vittorio Emmanuele, Palazzo Giau-

ma la Legación Mexicana, y que está situado en el Corso Vittorio Emmanuele, Palazzo Giaumelli.

Los amplios salones y magnificas galerías de la Legación, se encuentran decorados á todo lujo: hermesos tapices cubren los muros, suaves y espesas alfombras se extienden sobre el pavimento, y grandes cortinajes de seda decoran las puertas.

El mobiliario es escogido y aristocrático: las tapicerías son de tonos elegantes, en periecta armonia con el conjunto, y formando el principal adorno se ven por dondequiera, en las melisimas obras de arte, jarrones primorosamente cincelados, cuadros de gran valor y artisticos ramilletes de flores.

En el salón número 1 se destacan sobre el muro principal y en primer término, los retratos del Sr. General D. Porfirio Díaz y de su distinguida esposa, la señora Doña Carmen Romero Rubio de Díaz.

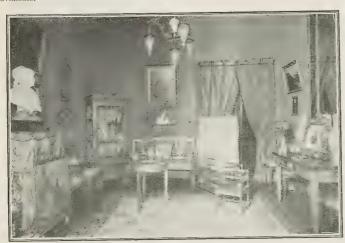
Hay otros tres salones arreglados con igual lujo que el primero, pero todos diferentes entre si en estil o y decorado.

El comedor es muy hermoso; ocupa una galería grande, perfectamente iluminada, con un gran tapete de Persia que casí cubre todo el pavimento.

pavimento.



SALON NÚMEROL



SALON NÚMERO 2.

Los aparadores, cristaleros y trinchadores son del mejor gusto y hacen lucir extraordinariamente las finas vajillas de porcelana de Sevres y de cristal Baccarat que contienen.

La biblioteca está bien dotada; sus estantes encierran gran cantidad de libros, entre los que figuran obras de reconocido mérito, tanto literarias como científicas y prácticas.

El Ministro Plenipotenciario de Móxico en Roma, es el señor Don Gonzalo A. Esteva, que está al frente de la Legación. Viven con él su honorable esposa, la señora Feliciana Cueva de Esteva, y su hijo el Sr. Eduardo Esteva, que es el Secretario de la Legación.



(Para "El Mundo Hustrado.)

Vedla por las calles de la ciudad, suelta la ca-bellera de ébano; extraviada la mirada de loca; enflaquecidas las carnes de Afrodita; vacilante el paso de reina; de brazo del padre, viejo y en-fermo, doblado bajo el peso de los años, y al pe-so, aún más enorme, de las desgracias trucu-

so, ain más enorme, de las desgracias truculentas.

Aliá van por las calles alfombradas de verde césped, buscando las afueras donde el campo es pleno bosque; donde el aire es puro y benéfico para los carcomidos pulmones; donde el sol acaricia y enardece la savia anémica de la vida; donde el cielo es más azul y el concierto eterno de la Naturaleza entona un himno á la Crea-

ción; donde fiorecen hastas las hierbecillas del camino y los cardos del cercado; ved al padre inclinando las entecas espaldas del cuerpo que parece buscar la tierra en que ha de abrirse la fosa, para cortar las campanillas que, cuajadas de rocio, después de trepar en ascensión triunfal por lo alto de la tapia, descienden en guiscoloridas á tapizar el musgo de la apartada y umbrosa vereda; compadeced á la pálida doncella sentada sobre el haz de verde y oloroso acate dejado por el mozo de la cuadra á orillas delsendero para llevarlo á la carreta del mayoral que pasará ludiendo al caer de la tarde; mirad cómo se dilatan sus pupilas febricitantes de tísica, sombreadas de largas pestañas y circundadas de violúceas ojeras, en las cuales la muerte lia dejado el soplo de su allento. ¡Qué amargamente triste es la sonrisa que ondula sus labros exangües! ¡Qué cadavérica, fina y delgada es la mano que pasa lánguida por su cabellera de ébano!

mano que pasa lánguida por su cabellera de ébano!

Pobre enferma! ;Infortunada loca!

Y allí en ese ambiente saturado de perfumes campestres pasa el día, mientras el padre misero, como un perro leal, descansa de la fatiga de sua años y del peso de sus desgracias, tumbada su frágil humanidad sobre el verde césped, que se irisa al beso ardoroso del sol otoñal.

Qué cuadro tan poético al par que triste!
Los árboles, coplosos de hojas con una varidad de verdes de todos los tonos: el verde glatoce el estremo de las ramas, el intenso en las copas apretadas; más allá el amarillo anémico por cima de una exuberancia vernal un polvo sutil de oro, en el cual chispea á las reverberaciones de la solana el rojo de las fraguas; á dis-



SALON NÚMERO 3

tancia la empinada loma, escueta de árboles, con una vegetación menuda y fresca que la cubre lujosamente con un manto de color de esmeralda; tras el cerro se eleva el techo pajizo de una cabaña; acullá, la chimenea del próximo ingenio como un of elisco coronado de humo, albo con la biancura del algodón, que esponjando su capullo en la cápsula, revienta hormiqueante entre los sembrados; del lado del Norte, un claro del monte deja ver á los médanos semicalvos, adornados de verduras que á lo lejos tienen el color fuerte del azul índigo; súbiamente se dibuja por este lado del horizonte la silueta movible de un vapor que avanza rajido con un penacho de negro humo cualla cara tiznada de un cíclope vulcanio; y aquí, en la verdinegra rama de oloroso naranjo, pia la lampiume avecilla, y canta, y gorjea y trina la amantisima madre, y á cada revoltoco, á cada salto de rama en rama y en derredor del nido, cae copiosa, por sobre la cabeza de la infelice loca, embebecida con el frescor del paisaje, una bendición nupcial de azahares olientes y húmedos, enforando sus cabellos de ébano, así como si la muerte misma llevara para su frente la corona de la virgen que habrá muy pronto de bajar á la tumba.

¡Y en tanto, el padre, miserable y enfermo,

la tumba. ¡Y en tanto, el padre, miserable y enfermo, duerme tendido en el céspede irisado por el ro-cío diamantino de una mañana estival!

CAYETANO RODRÍGUEZ BELTRÁN.



#### El Carnaval en la Opera

A RRELLANADO Giroust en la delantera del paleo, de codos sobre el terciopelo y con la barba apoyada en las dos manos, y Carlos en la misma actitud, contemplaron por largo rato, sin hablarse, el salón de baile. En lo alto, en el plafón, veián esparcidas manchas de púrpura, carnes sonrosadas, la cadera de una diosa y jirones de un manto, todo arremolinado en un cielo borroso y entre nubes fuctivas

de una diosa y jirones de un manto, todo arremolinado en un cielo borroso y entre nubes fugitivas.

Abajo, constelaciones de candelabros, algo como un cendal desiumbrador de luces biancas; las guirnaldas doradas de los balcones, cordones de follaje que se balancean entre los instrumentos de oro; y atestados los palcos, reflexindose en los espejos incrustados en el fondo rojo, las corbatas biancas, las caras enrojecidas por el calor, el triángulo claro de las camisas de los hombres, y sombreros y fraques negros; sombras de mujeres vestidas de obscuro, y pares de guantes biancos que suben ó bajan al vaivén de la conversación los flecos de las caratas sobre la barba. Allá á lo lejos, en los flancos de la sala, sobre las dos escaleras rojas y entre los guardias municipales atónitos, se precipita o leada de mujeres que de grada en grada taconean impacientes piafando al compás de las piezas de baile, y acá está el salón que todo lo absorber lo bianco, lo rojo, lo rosado, lo verde, las plumas, los cascos, los hombros, las faldas, los bordados de oro, los sombreros, los penachos y los diamantes falsos. . Es como un mar de rátagas que se cruzaran: mangas por el aire, faldas que giran, cuadrillas que se entrechocan, galopas vertíginosas, mientras vuelan al viento los encajes, las cintas y las plumas. A todo esto acompaña la música con sus cohres desencadenados, las baterias de tambores, los truenos de la orquesta y el ruido de la sala: hurras, vivas, gritos y cantares y el coro de voces que chillan, que claman; las llamadas acompañadas de taconeos, ó imitando los carracos ó palmoteándose los muslos, y el runron del piso, que se estremece al peso de la danza. El arco iris y el aquelarre, todo sube á sus ojos y á sus oídos como una bruma llena de rayos, como un murmullo de todos los rumores, como un murmullo de todos los rumores, como un murmullo de todos los rumores, como un hurma llena de rayos, como un murmullo de todos los rumores, como un bacanal.

EDMUNDO Y JULIO DE GONCOURT

#### 0 EL ENCUENTRO

De la vetusta iglesia castellana por la puerta escondida tras la ojiva, entraste aquella vez muy pensativa mientras llamaba á muerto la campana.

Y al regresar del templo esa mañana, supe que una sonrisa fugitiva puede al lirio tornar en rosa esquiva y á la nieve poner color de grana.

Nos hallamos de pronto en la escalera que baja desde el atrio hasta el retiro; mi rostro se tornó como la cera,

tu pecho se agitó bajo el respiro, y con una mirada mensajera nos lo dijimos todo en un suspiro.

MANUEL UGARTE.



LEGACIÓN DE MÉXICO EN ITALIA, -SALÓN NÚMERO 4.



LEGACIÓN DE MÉXICO EN ITALIA. BIBLIOTECA



LEGACIÓN DE MÉXICO EN ITALIA.—COMEDOR



EL SR. PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA VISITANDO LAS OBRAS DEL GRAN COLECTOR DEL SUR

#### Las Obras del Saneamiento de la Ciudad

Próximamente quedarán terminadas las importantes obras que tanto han de servir para sanear la capital mexicana.
Están concluidos ya los trabajos correspondientes á la colonia de Santa María de la Ribera, y el tramo que abraza el colector número 37, que comprende desde Nonoalco á las calles de Carpio.
En la cuarta zona se ha constantida el calva.

of, que comprehe desde violucio a las canes de Carpio.

En la cuarta zona se ha construído el colector general del Sur, desde el crucero de la calzada del Campo Florido y Avenida Oriente 12, hasta el de la misma calzada y Avenida 24, donde comienza el colector número 4, que se prolonga hasta la Avenida 24 Oriente y callejón de Nava, habiéndose construído, además, diversas secciones de atarjeas, que llegan á las nuevas colonias de la Condesa y Roma.

Créese que todas las obras se terminarán en el presente año, y que tendrán un costo total de \$1.000.000.00, aproximadamente. En la actualidad hay terminados 1,700 metros del colector del Sur, que importan un gasto de \$157.00 el metro.

el metro: da, que injorta un gasco dessil.vo El grabado que hoy publicamos representa la Visita que en días pasados hizo el Sr. Presiden-te de la República á las obras del colector últi-mamente citado.

#### **€** EL PRIMER FERROCARRIL DE TABASCO

Merece consignarse como nota importante la inauguración de los cinco primeros kilómetros del primer ferrocarril en Tabasco.

Hace poco más de un año que empezaron los trabajos y se encuentra ya terminada la parte de vía que antes indicamos.

La inauguración ha cansado muy buen efecto entre todos los habitantes del Estado, que consideran este hecho como de gran trascendencia y de suma importancia.

Hay que advertir la necesidad que en Tabasco había de un ferrocarril, no sólo por ser una de las más fértiles y productivas regiones del pais, sino por los medios escasos de comunicación que hasta el presente existian.

Toda la parte del Estado comprendida de San Juan Batista á Nacajuca, Jalpa y Cunduacán, se encuentra sin más comunicación que rios más ó menos navegables, con penoso tráfico á caballo ó en cayucos» que á duras penas pueden satisfacer las más apremiantes necesidades.

Conneciendo todo esto el señor D. Arcadio

Gades.

Conociendo todo esto el señor D. Arcadio Zentella, organizó la compañía constructora del primer ferrocarril de vapor en Tabasco, ayudando á tan importante obra el Gobierno del Estado con una subvención, y varias personas, que coadyuvaron á reunir el capital necesario para tan importante obra.

#### **GUENTO RUSO**

El marido y la mujer discutían á menudo sobre cuál de los dos tenía una tarea más difficil que desempeñar en el hogar; el hombre de la que él, y la mujer pretendia lo contrario. Un día de verano cambiaron sus ocupaciones: la mujer se fué al trabajo del campo, y el marido quedó á cargo de la casa.

—; Fijate bien!—díjo la mujer al irse suelta á tiempo las vacas y los corderos; da de comer á los pollos, y ten cuidado de que no se pierdan; ten bronta la comida antes de mi vuelta, prepara la mesa y bate la mantequilla; sobre todo, no te olvides de moler el mijo.

Dió, pues, la mujer todas las órdenes necesarias y partió.

Antes de que el mujik hubiese pensado siquiera en soltar el ganado, los animales estaban lejos. y con gran trabajo consiguió alcanzanos.

ban lejos. y con gran tradajo consiguio accar-zarlos.

Volvió a la casa, y para impedir que se per-diesen los polluelos, los amarró a todos de una pata, y en seguida los ató a la pata de la gallina.

gallina.

Se había fijado en que su mujer molía el mijo y á la vez amasaba, y quiso hacer lo mismo; empezó, pues, á amasar y moler, y para poder batír la mantequilla casi al mismo tiempo, se amarró á la cintura la olla con la crema, y se dijo: "cuando esté molido el mijo, la mantequilla estará lista."

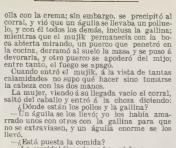
Ha estara hista."
Apenas habia empezado el mujik su tarea, cuando oyó gritar á la gallina "¡kikirikiki" y piar á los poliuelos; trató de ver qué era lo que pasaba en el corral, y tropezó, quebrando la



EL PRIMER FERROCARRIL EN TABASCO.—GRUPOS DE CONCURRENTES Á LA INAUGURACIÓN.



MÉRIDA. -- ARCO DEL PUEBLO EN LA AVENIDA PENITENCIARÍA.



no se extraviasen, y un aguila enorme se los llevó.

—¿Está puesta la comida?

¡La comida! Cuando no hay ni fuego.

—¿Y la mantequilla? ¿la batiste?

—No, porque al ir al corral tropecé, y la olla se quebró, y los perros se comieron la crema.

—¿Y esa masa esparcida por el suelo?

—¡Esos malditos chanchos, que entraron aqui mientras yo estaba en el corral, se comieron el mijo é hicieron pedazos la masa!

—Que bien has trabajado dijo la mujer— yo he concluído de labrar mi campo, y estoy ya de vuelta, bien temprano!

¡Ah! ¡qué gracia! Allá sólo hay una cosa que bacer, mientras que aquí hay que hacerlo todo à la vez; prepara esto, cuida aquello, vigila lo otro y piensa en todo, ¿cómo puede hacerse tanto?

—Sin embargo, yo lo hago todos los días.



-ARCO DE LA COLONIA ITALIANA. MÉRIDA.-



MÉRIDA.-ARCO DE LA COLONIA AMERICANA.



MÉRIDA.-INTERIOR DE LA CATEDRAL,

Bueno, pues no vuelvas á discutir, y decir y repetir á cada instante que las dueñas de casa no tienen nada que hacer.

LEÓN TOLSTOY.



#### EL VIAJE PRESIDENCIAL A MERIDA

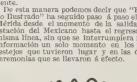
#### NOTAS COMPLEMENTARIAS

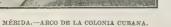
NOTAS COMPLEMENTARIAS

Deseosos de completar nuestra información relativa al viaje del señor General Díaz á la capital yucateca, reproducimos en el presente minero varias fotografías tomadas en Progreso á la salida del Primer Magistrado para Veracruz, y en este puerto al arribo de la fiotilla de guerra, así como las de algunos de los arcos levantados en Mérida en honor del señor Presidente.

vantados en Mérida en honor del senor Presidente.

De esta manera podemos decir que "El Mundo Ilustrado" ha seguido paso da paso el viaje á Mérida desde el momento de la salida por la estación del Mexicano hasta el regreso por la misma línea, sin que se interrumpiera nuestra información un solo momento en los muchos festejos que tuvieron lugar y en las diversas ceremonias que se llevaron á efecto.







MÉBIDA.—ARCO DE LA COLONIA ESPAÑOLA.



1 y 2.—Aspectos del m el señor General Díaz par 3.—El Sr. Presidente d molcador "Cantón," es "Bismarck." 4.—Fl Sr. Presidente y cador "Cantón." 5.—El "Bravo" seguido trando en la bahía de Ver 6.—El "Bismark" en Vé (stag





#### EN ESCUELA MATERNAL

Cierto día, durante el primer recreo de la es-cuela maternal del barrio de Saint-Magloire, la señora directora se acercó á un ángulo del pa-tio donde algo anormal se producía en ese ins-

tante.
¡Amigos míos! ¡qué espectáculo! Bouclé, de cinco años de edad, golpeaba á Gudot, de dos años; ni más ni menos.
La señora directora, después de cerciorarse de que Gudot no había sufrido ningun daño,

cinci anos ue etaat, goipeana a tratoct, de das años; ni más ni menos.

La señora directora, después de cerciorarse de que Gudot no había sufrido ningun daño, tomó un aspecto trágico.

—Cómó! ¿Es posible, Bouclé, que tú, una grande, me estés deteriorando á este niño? Avo sabes que un niño es algo que cuesta muy caro? Tienes dinero, acaso, para reemplazármelo?... ¿Conque tienes un centavo? Y ¿crees que por un centavo me darán nada bueno?... \$1, ya sé, no está muy descompuesto; los brazos se mueven y los dedos también, y puede dar vueltas la cabeza... pero tal vez esté deteriorado por dentro. ¿Qué haría yo mañana si no volviera se encontrario en el patio?

Por la cabeza de Bouclé pasó tal vez la idea de que bien podía soportarse la ausencia de Gudot, puesto que cuatrocientos chiouelos bereaban entonces en el patio, al rededor de la señora directora; pero esta última agregó: ¡Jamás volveré se encontrario reciora directora; pero esta última agregó: ¡Jamás volveré se nontrara toro igual!

Esa sí era una consideración inatacable, pues nunca y á ningún precio era posible esperar que se tendría un macaquito tan fecomo Gudot: patizambo, víctima de la coxalgía y que quería andar a gatas antes de caminar derecho.

Para decir la verdad, sólo fué por impulso de una especie de instinto ambiente de que era menester ocuparse del desgraciado Gudot, que Bouclé había tenido la idea de pegarie (para que no se arrastrara por el suelo): sólo había pecado por error en la elección del modo de manifestar su solicitud. Vera fácil verlo. Ahora sostenía con cariño à Gudot, y su hoclquito puntisgudo de morochita de pelo corto y erizado, y de ojos vivarachos de pajarito, palpitaba con generosa emoción.

La señora directora habria querdo ser indujente y echar tierra sobre el incidente; pero, en verdad, no era posible.

¿Qué vamos à hacerie? dijo con sentimiento, obligada á ceder ante una necesidad superior. Ahora me lo has deteriorado, ya no mencarse modos los recreos te ocuparás de él, lo vigitarás, lo cuidarás.

¿Y que más deseaba Bouclé?

ba á Gudot de un sitio para otro, según fuesen las evoluciones de los grupos batalladores que perturban los recreos. Lo abrazaba y lo contemplaba con éxtasis; á veces ocurría que, cansado por tanta admiración, el otro le lanzara un arrabazo que dejaba huellas en su rostro. Ah, qué ricura, qué angelito; pero jugaba demastado fuerte!

Tres veces al día, con pueba importancia su trasculto de la considera de la con

Tres veces al día, con mucha importancia y gravedad iba Bouclé á decir á la señora directora:

Señora, Gudot está bueno, se va "desestropeando.

peando."
Su protectora idolatría iba hasta exigir que se manifestara respeto hacia Gudot.
Señora, Filin le dijo una mala palabra á

Gudot.

¿Qué mala palabra?

"No puedo repetirla; es muy fea.

"No importa, dimela.

—Le dijo "puelco."

Y la pobrecita se sofocaba muy cerca de llorar; jamás produjo tanta indignación el epíteto de "puerco."

Pero ocurrió que Gudot dejó de acudir á la

Pero ocurrió que Gudot dejó de acudir á la escuela.

Y se vió á Bouelé, durante los recreos, que erraba lamentable, con los brazos tendidos y la cabeza caída, y que se acercaba obstinadamente á los malos, los que antes solían causarle mil dolores, haciendo rabiará Gudot: éstos eran los que mejor le recordaban al querido ausente. Al cabo de tres días, condujo ante la directora un rapazuelo.

—Señora, en lugar de Gudot, ¿puedo "éducar" á este otro?

—Nody Pero ¿cómo no? Puedos educar á No

"' a este otro? -; Nody! Pero ¿cómo no? Puedes educar a No-

dy.

Seguramente que Bouclé tenía esa vocación;
era una especialidad que se había descubierto,
y contaba conservarla. Sin vacilación, entre los
ouatrocientos rapazuelos, había acertado con el
más horrible, el más desconsolado: Nody, casi
tan desheredado como el mismo Gudot, era deforme y mal equilibrado, sobre sus patuchas
irrisorias, arqueadas hacia adentro.

Tanto como su predecesor, fué mimado, regalado y adulado.

Tanto como su predecesor, fué mimado, regalado y adulado.
¡Pero Bouclé no conocíatodavía los caprichos de la suertel Cierta mañana reapareció Gudot, en un santiamén administró una felpeada á Nody. ¡Trágico momento para un corazón maternal! Después de unos momentos de reflexión, empleados en remendar á los dos adversarios esparcidos por el suelo, Bouclé resolvió quererlos á los dos.
Obtuvo la autorización de conservar esa doble tutela.

ble tutela. En verdad, la educación de dos niños necesi-

ta cierta organización. Se apropió un ángulo del patio, abrigado por el alero de un techo, y proclamó que ése sería su "nido," en adelante. A cada recreo, allí los instalaba, el uno junto al otro, sobre un lindo montón de guijarros muy elásticos, ¡Era el plumón del nido!

Pronto se acostumbraron ás un nido. Como su clase era la primera en salir al recreo, los dos ea arrastraban solitos hasta allí. Poco después llegaba Bouclé, llena de solicitud, á cobijarlos bajo el ala.

se arrastraban solitos hasta alli. Poco después llegaba Bouclé, llena de solicitud, á cobijarlos bajo el ala. ¡Pero qué trabajo! Los chiquillos solfan peleares, se mordian y arañaban; era menester imponer la paz, con toda equidad, ó si no, de repente, Gudot trataba de escurrires por un lado, con andar de cangrejo, mientras que Nody se desiltada por el otro, á lo sapo. Después de todo, eran contratiempos in evitables; bien sabia Bouclé que los niños siempre dan mucho trabajo á quien los educa. Su verdadero pesar provenía de un profundo sentimiento de envidia. Era celosa por sus pequeñitos; nunca tenian golosinas, ni bombones, ni chocolates ni masitas. ¡Y había otros que siempre tenían algo que chupar, y que estaban pegajosos de los pies á la cabeza; mientras que, desgraciadamente, poda tocarse á los suyos sin descubrir en ellos ninguno de esos agradables pegotes que deja el azúcar.

No podía perdurar semejante desigualdad; Bouclé se iba poniendo amarilla y por poco habría caído enferma de despecho. El agiotaje, la diplomacia y el sacrificio personal acudieron en su ayuda. Obtuvo golosinas en pago de sus ebuenas notas,» de sus hábiles zalamerías y de su consentimiento en recibir sopapos. [Los varonetos de tres á cuatro años, los rubios cabezones—no confundir!—se dejan fácilmente arrancar las pastillas de regaliz, mientras se rien por haberos administrado un coscorrón.]

Bouelé traía su coscena al nido y mientras los pequeñitos chupaban sus golosinas, los contembaba con hosca satisfacción. [No siempre habian de ser los mismos los que se regodeasen!

Un hecho espantoso courrifó en la escuela: una

Un hecho espantoso ocurrió en la escuela: una barrita de caramelo verde, entera, fué robada del escritorio de la señorita, en la clase de los medianos. ¡Si, una verde y entera! Si todavía hubiese estado empezada, ó fuese amarilla ó roja, la cosa no habria sido tan horrible; pero una verde y entera!

Fué un escándalo sin precedentes. La directora y las señoritas tuvieron una larga conferencia, en medio del patio. Quedó resuelto que se procedería á una investigación, después de proclamarse previamente que los denunciadores eran peores que los ladrones.

La directora y sus assistentes recorrieron todo el patio pesquisando de un modo terrible;

observaban á todos los niños, miraban todos los hocicos para ver si de ninguno de ellos sobresa-lía la barrita de caramelo verde y entera. ¡Nada! Sus miradas inquisidoras, esas mira-das extraordinarias, que,como es sabido, tenían la facultad de adivinar el pensamiento de los niños, no lograron descubrir absolutamente

nada.
Y lo más extraordinario fué que ninguna de

niños, no lograron descubiri absolutamente nada.

Y lo más extraordinario fué que ninguna de las temibles investigadoras pensó en mirar detrás de Bouolé, la cual en pie delante de su nido, con el delantal apartado con ambas manos, livida y sin aliento, se asemejaba á un soldado que espera la muerte en su puesto.

Sin embargo, investigadana con terrible convencimiento, y las investigadoras varias veces pasaron por delante de Bouelé... No, no se les ceurrió, a pesar de que varios centenares de niradas, en medio del silencio imponente, se caraban en cierto rincón del patio...

Había que darse por vencida, y la señora directora hizo una solemne declaración:

— Después de todo, prefiero no saber quién ha tomado el caramelo. Porque el culpable, bien sea varón ó mujer, es seguramente el más malo de la escuela. Y me causaria demasiada pena saber quién es el peor de la escuela; no cabe duada de que ese niño debe pegar á sus compañeros, no querer á su papá, ni á su mamá, y no tener ningún sentimiento humano...

La señora directora no insistió; algunos rostros se erguían en señal de protesta. Sucede á veces que los defensores torpes son más peligrosos que los denunciadores.

En definitiva, todas las señoritas estuvieron conformes con esta solución; ya no querían or hablar de la cuestión del caramelo, bajo ningún pretexto; ese hecho abominable les causaba demasiada impresión; no había más, no debía hacerse la más leve alusión al asunto.

Por otra parte, se iba á tratar de anular el hecho, pues el caramelo desaparecido formaba parte de un gentil regalo de las damas patrocinadores. Y qué regalo: una barrita de caramelo para cada chico, Concluída la distribución, cuatrocientos caramelos lictos habían enterrado el liícito. Sólo que tal vez faltara uno para la clase de los medianos, en donde había contenia, y si faltaba alguno, era de desear que fuese el alumno "menos mercedor" (¿han compara la de que cierta "justicia", algo vaga, podia realizarse por medio de una especia de "casualidad"....

En la clase de los medianos estaba la señorita en pie delante de la caja de caramelos. Se trataba de proceder à la distribución en forma plebiscitaria. Se pregunta: "¿Este para quién es? ¿Y este otro?" Los alumnos e ponen de acuerdo en cuanto al destinatario: "Para Fulano, para Mengano." Los votantes se colora de un lado de la clase y los que están provistos pasan al otro lado, à medida que se les elige.

elige.
¡Si por casualidad faltaba un caramelo! La forma piebiscitaria era el único medio de poner á cubierto la responsabilidad de la señorita.

rita.

—¡Atención!

El primer caramelo era magnífico, rojo, bri-llante, irresistible, el más hermoso de la caja entera, quizá....



LA TEMPORADA EN "ORRIN." -ELENA GERARD, NOTABLE ECUESTRE.



NUESTRO PAIS.—UN MUELLE DE PROGRESO.

LEON FRAPIE.



#### Diamantes de Montana

La vida transcurriría más fácil si no fuera por los si y por los pero que intercalamos en nuestras conversaciones.

El pesar es algo que sentimos por los errores de nuestros amigos.

La misma hora de la adversidad sólo consta de sesenta minutos.

En el cielo no debe caber ya la gente, si hemos de creer en las inscripciones de las tumbas.

E. HORTA.



#### GIGANTE EGOISTA

TARDE á tarde, al volver de la escuela, los niños tenían la costumbre de ir á jugar al jardin del gigante.
Era un gran jardin solitario con un mullido pasto verde. Acá y acullá, sobre la grama, hermosas flores brillaban como estrellas y habia doce duraznos que en la primavera se cubrían con una delicada floración blanco y rosa, y en el otoño daban hermosos frutos.

Los pájaros se posaban sobre los árboles y cantaban tan deliciosamente, que los niños interrumpían siempre sus juegos para escucharlos.

-¡Qué felices somos aquí! se decían los unos

—¡Qué felices somos aqui se uccian los altos de los otros. Un día el gigante volvió. Había ido á visitar á su amigo el ogro de Cornuailles y había permanecido siete años con él. Cuando esos siete años hubieron transcurrido, ya había dicho todo lo que tenia que decir, pues su conversación tenia limites. Entonces decidió volver á su castillo.

Al llegar vió que los niños jugaban en el jardín

din.

—¿Qué hacéis all? les gritó con voz agria.

Y los niños echaron á correr.

—Mi jardín es mío nada más -prosiguió el gigante.—Todo el mundo debe comprender eso y
a nadie le permitiré que venga aquí á darse
gusto. gusto

Y entonces lo rodeó con una alta muralla y colocó un letrero:

SE PROHIBE LA ENTRADA BAJO SEVERAS PENAS

Era un gigante egoísta.

Los pobres niños no tenían ya lugar de recreación.

Intentaron jugar sobre el camino real, pero como el camino era muy polvoso y estaba lleno de piedras duras, no les guistaba.

Habían tomado la costumbre, una vez terminadas sus lecciones, de pasearse alrededor de la alta muralla y habíar del bello jardin que estaba atrás.

"Qué felices éramos! se decían los mos é los "los vigas de la costumbre de la c

¡Qué felices éramos! se decían los unos á los

otros.
Entonces llegó la primavera, y toda la co-marca se llenó de florecillas y de pajaritos. Sólo en el jardín del gigante egoista duraba aún el invierno.

Los pájaros no se ocupaban de cantar desde que ya no había niños, y los árboles se olvidaban de echar fiores.

Una vez, una hermosa flor levantó la cabeza por encima del pasto; pero cuando miró el letrero, se puso tan triste al pensar en los niños, que se dejó caer sobre la tierra y se volvió á dormir

Los únicos que se alegraron fueron la nieve y

la escarcha.

La primavera ha olvidado éste jardín—exclamaban;—viviremos, pues, todo el año.

La nieve tendió sobre el césped su gran manto blanco, y la escarcha revistió de plata los árboles.

Doles.
Entonces invitaron al viento del Norte á pasar una temporada con ellos.
Aceptó y fué.
Llegó envuelto en pieles. Rugía todo el día por el jardín y derribaba chimeneas á cada instante.

por el jardín y derribaba chimeneas a cada instante.

—Bste es un lugar delicioso—decía.—Le diremos al granizo que nos visite.
El granizo llegó también.
Todos los días, durante tres horas, redoblaba el tambor sobre el techo del castillo, hasta que hubo roto muchas pizarras; entonces se ponía á girar alrededor del jardín lo más aprisa que podía. Estaba vestido de gris y su soplo era de hielo.

podía. Estaba vestido de gris y su sopio era ue hielo.

—No puedo comprender por qué la primavera tarda tanto en venir—decia el gigante egoista cuando se asomaba á la ventana y miraba su jardin blanco y frío. Deseo que el tiempo camida

bie. Pero la primavera no llegaba. El estío tam-

poco.

A todos los jardines el otoño llevó frutos de oro, pero no llevó ninguno al jardín del gigan-

te. Es demasiado egoista -dijo.
V siempre reinaba el invierno en casa del gigante, y el viento del Norte, y el granizo y la nieve, que danzaban en medio de los árboles.
Una mañana el gigante, ya despierto, estaba acostado en su lecho, cuando escuchó una música deliciosa. Fué tan dulce á su oído, que creyó que los musicos del rey iban pasando por allí.

En realidad era un pequeño chorlito que can-taba ante su ventana; pero hacía tanto tlempo que no había oído á un pájaro cantar en su jardín, que le pareció que era la más hermosa música del mundo.

Entonces el granizo cesó de danzar sobre la

cabeza del gigante, y dejó el viento del Norte de rugir. Un delicioso perfume llegó hasta él á través de la persiana abierta. —Creo que por fin ha llegado la primavera

de rugir. Un delicioso pertume llegó hasta el a través de la persiana abierta.

—Creo que por fin ha llegado la primavera —dijo el gigante.

Y brincó de la cama y vió.
¿Qué fué lo que vió?
Miró un extraño espectáculo.
Por una pequeña brecha en la muralla, los niños se habian deslizado al jardin y habían repado por las ramas de los árboles. Sobre todos los árboles que podía ver había un niñito, y los árboles se sentian tan felices de soporta de nuevo á los niños, que se habían cubierto de fores y agitaban graciosamente sus brazos sobre la cabeza de los pequeños.

Los pájaros revoltetaban de uno al otro y piaban con delicia, y las fiores levantaban sus cálices sobre la hierba verde y reían.
Era un bonito cuadro.
Era un bonito cuadro.
Era un bonito cuadro.
Era un solo extremo reinaba todavía el invierno: en la parte más retirada del jardin.

Alli estaba un niño, un chiquitín. Era tan pequefito, que no babía podido alcanzar las ramás del árbol y daba vueltas airededor llorando amargamente.

El pobre árbol estaba aún todo cubierto de nieve y de hielo, y el viento del Norte soplaba y rugia por encima de ál.

—¡Súbete, niñito!—decia el árbol.

Y le tendía sus ramas lo más que podía, pero el muchachito era muy pequeño.

El corazón del gigante se conmovió cuando miró hacia afuera.

—¡Cuán egoista he sido! pensó.—Ahora ya sé porquéla primavera no había querido venir aquí. Voy á subir á ese chiquitín á las ramas de árbol; después derrumbaré la muralla, y mi jardin será para siempre el lugar de recreación de los que había hecho.

din será para siempre el lugar de recreación de los niños.
Estaba verdaderamente muy arrepentido de lo que había hecho.
Bajó entonces las escaleras, abrió suavemente la puerta de la fachada y bajó al jardín.
Pero cuando los niños lo vieron, se aterrorizaron tanto, que emprendieron la fuga, y el jardin volvió á ser invernal abía huido, pues sus ojos estaban tan llenos de lágrimas, que no había visto llegar al gigante.
Y el gigante se deslizó tras de él, lo tomó suavemente en sus manos y lo depositó sobre el árbol.

Y el árbol al instante fioreció; los pájaros vinieron á posarse y á cantar, y el pequeño ex-

tendió sus dos brazos, los pasó en torno del cuello del gigante ylo besó.
Y los otros niños,cuando vieron que el gigante no era ya malo, acudieron y la primavera llegó con ellos.

Este jardín es vuestro ahora, niños—dijo el

Y tomó una gran hacha y derribó la muralla

Y cuando las gentes se fueron al mercado á medio día, encontraron al gigante que jugaba con los niños en el jardín más hermoso que ja-más se había visto.

Todo el día jugaron, y en la tarde fueron á despedirse del gigante.

Pero ¿dónde está vuestro compañerito les dijo,—el chiquitin á quien subi al árbol? Ese era á quien el gigante queria más, porque lo había besado.

No sabemos—respondieron los niños; ya se

fué.

—Pues decidle que venga mañana sin falta
—replicó el gigante.

Pero los niños dijeron que no sabían dónde
vivía, y que nunca lo habían visto.

Y el gigante se puso muy triste.

Tarde á tarde, al volver de la escuela los nifios, venían á jugar con el gigante; pero no se
volvió á ver al chiquitín á quien tanto quería
el gigante. Con todos era muy benévolo; pero
cehaba de menos á su primer amiguito y á menudo hablaba de él.

—;Qué ganas tengo de verlo! tenía por cos-

nudo hablaba de él.

- Qué ganas tengo de verlo! tenía por costumbre decir.

Pasaron los años, y el gigante envejeció y se debilité. Ya no podia tomar parte en los juegos; permanecia sentado sobre un gran sillón, y minaba jugar á los niños y admiraba su jardin.

Tengo muchas bellas flores decia; pero los niños son las flores más bellas.

U.a mañana de invierno, al vestirse, miró por la ventana. Ahora ya no detestaba al invierno, pues sabía que es el sueño de la primavera y el reposo de las flores.

De pronto se frotó los ojos sorprendido y miró con atención.

Ciertamente era una visión maravilha o

Gertamente era una visión maravillosa.

A la extremidad del jardin había un árbol casí cublerto de preciosas flores blancas. Sus ramas eran todas de oro, y de ellas colgaban frutos de plata, y debajo del árbol estaba el niño á quien tanto quería.

quien fanto queria. El gigante bajó á todo correr las escaleras, transportado de alegría, y entró al jardin. Corrió á través del cesped y se aproximó al niño. Y cuando estuvo enteramente juntó á él, su rostro se empurpuró de cólera y dije: ¿Quien se ha atrevido á heritre? ¿Osore las palmas de las manos del niño estaban las huellas de dos clavos y también las huellas de dos clavos sobre sus pieceticos. —¿Quien se atrevió á heritre? gritó el gigantel—Dimelo. Voy por mi gran espada y lo mataré.

mataré.

-No-respondió el niño;-son las heridas del amor

¿Quién es?-dijo el gigante.

Y un temor respetuoso lo invadió y se arro-dilló frente al niñito.

Y el niño se sonrió con él y le dijo:

Una vez me dejaste jugar en tu jardín Ahora vas á venir á mi jardin, que es el Paraí

Y cuando los niños llegaron aquella tarde, encontraron al gigante tendido y muerto bajo el árbol, todo cubierto de blanquisimas flores.

OSCAR WILDE

[Traducción para El Mundo Ilustrado.]



CAÑON DE 80 MILÍMETROS, SISTEMA MONDRAGÓN DE TIRO RÁPIDO (TIPO PODEROSO.)

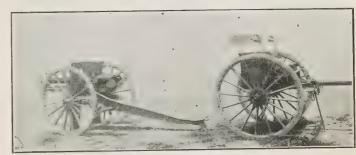
#### CONDECORACION CONCEDIDA

#### Al Sr. Genl. D. Manuel Mondragón

La Asociación del Colegio Militar, deseando distinguir á su socio el Sr. Genl. D. Manuel Mondragón por sus trabajos y hechos merito-ros, que tanto lo honran, acordó, en virtud de propuesta hecha por quince de sus miembros,

como inventor han sido, en gran parte, los que movieron á la Asociación del Colegio Militar á otorgarle el diploma y la medalla á que nos re-

otorgarle el dipioma y la messas.
En el año de 1890, el señor Genl. Mondragón inventó el fusil y el cañón de 70 milímetros de montaña que llevan su nombre, cediendo sus derechos de patente de privilegio à la Nación en 18 de octubre de 1892 y 23 de octubre de 1893, respectivamente.
En 1894 inventó un mortero de 8 milímetros de montaña, y más tarde el cañón de campaña



CANON MONDRAGON DE 80 MILÍMETROS, DE TIRO RÁPIDO (TIPO PODEROSO).

concederle un diploma y una medalla de oro, cuya entrega tuvo lugar el día 10 del corriente en solemne velada que se celebró en el teatro del Conservatorio.

Para nadle son desconocidos los servicios prestados por el señor Genl. Mondragón en los 28 años que lleva de pertenecer á la milicia, y justo es, por lo tanto, que hablemos ahora de sus más notables inventos, ya que sus trabajos

de 75 milimetros, «Saint Chamond-Mondragón», y el fusil y la carabina automáticos «Porfirio Díaz»: transformó los cañones sistema Bange en cañones modernos de tiro rápido, adaptando á los de batalla un cierre por él ideado, y proyectó el baste nacional reglamentario en el Ejéretto para la artillería de montaña, que fué adoptado posteriormente por el Gobierno español, mediante la concesión respectiva que le



CAÑON SISTEMA BANGE DE 80 MILÍMETROS.



CAÑON BANGE TRANSFORMADO EN DE TIRO RÁPIDO (TIPO PODEROSO.)



SR. GRAL. D. MANUEL MONDRAGÓN



EL FUSIL MONDRAGÓN Y LAS PIEZAS DE QUE CONSTA.

que el notable inventor ha desempeñado en el extranjero para el estudio de diferentes problemas, como el de la telegrafía sin hilos, y que le han valido distinciones y recompensas muy honrosas; pues además de varias medallas y diplomas con que en diferentes épocas se le ha distinguido, otras como la que se le concedió en el certamen de París de 1900 por su sistema de «clerre» aplicado á los cañones de 70 milímetros, y en el Panamericano de Búffalo, donde obtuvo otra, de plata, por el celerre» automático de los cañones de 80 milímetros "S. D. B." La velada que se celebró en el teatro del Conservatorio resultó brillante, no sólo por la numerosa concurrencia de militares que quisieron rendir su tributo de simpatía al que iba á ser, públicamente, agraciado con una valiosa condecoración; sino también por el espíritu entusiasta que se refiejó en todos los discursos que sirvieron de homena el agraciado.
El señor Genl. Mondragón, muy conmovido y emocionado, dió las gracias en frases que verdaderamente le salian del alma, no considerándo-

El estuche es de piel muy fina y su interior es-tá revestido de seda. La condecoración es de oro, con cuatro aspas esmaltadas que lucen los colores nacionales y que alternan con cuatro haces de rayos de oro. La inscripción, muy sencilla, dice: «Asociación del Colegio Militar.» «Mérito.» En el centro se ve el escudo del Colegio Mi-litar.

En el centro se ve el contro del estuche que litar.

En la placa que va dentro del estuche que guarda la medalla, están grabados los nombres de los soccios que hicieron la propuesta para que se concediera este honor al Sr. Genl. Mondragón, la fecha en que tuvo efecto la ceremonía, y los nombres de los Sres. Coronel D. Félix Díaz. Presidente de la Asociación, y Capitán D. Gabriel F. Aguillón, Secretario.



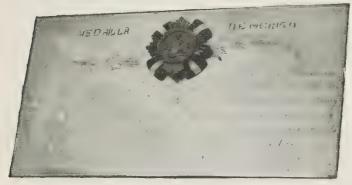
#### La Manifestación en Honor de Guerrero

La Manifestación en Honor de Guerrero

Siguiendo la costumbre de todos los años la sociedad "El Mártir de Cuilapan" organizó una manifestación en honor del General D. Vicentes Guerrero.

En el desfile que se organizó frente al portal de la Diputación tomaron parte representantes de varias sociedades mutualistas con sus estandartes correspondientes, oficiales francos de la guarnición y comisiones de las agrupaciones "Defensores de la Patria," "Hijos de Guerrero", y "Tesoro del Hogar," así como de la Escuela de Artes y Oficios, marchandó á la cabeza de la columna los Generales D. Agustín Pradillo, D. Nicolás Pinzón, y Lic. D. Ricardo Guzmán, Secretario del Gobierno del Distrito. Una vez organizada la procesión, en la que también iba un grupo de 45 niñas vestidas de bilanco y levando en el pecho una banda tricolor, marchó por las principales calles hasta llegar al circo "Orrin," engalanado convenientemente y donde tuvo lugar una partróctac matiné, recitando una composición poética el Ingeniero D. Abel Díaz Covarrubias, y pronunciando una elocuente alocución el Sr. Javier Santa María. El acto fué amenizado con varios números de música que interpretó perfectamente la banda de Polocia.

Terminada la ceremonia anterior, la comitiva fué al panteón de San Fernando, donde se depositaron coronas.



MEDALLA Y PLA CA CONFERIDAS AL SR. GRAL. MONDRAGÓN.

hizo el Gobierno mexicano. Todas las patentes de estos inventos las ha cedido al Gobierno el señor Genl. Mondragón, mostrándose, así, agra-decido de la ayuda que el señor Presidente de la República y la Secretaría de Guerra le han dispensado siempre, para el mejor éxito de sus estudios.

Muchas é importantes han sido las comisiones

se digno, según dijo, de recibir la honrosa dis-tinción que se le otorgaba. El diploma que se entregó al Sr. Genl. Mon-dragón está finamente hecho á pluma, desta-cándose en él el castillo de Chapultepec, una, y alegoria que representa á la Clencia Militar, el monumento de los Niños Héroes de 47, coro-nado por el escudo del Colegio militar. La medalla es una verdadera obra de arte.



CIERRE DEL CAÑÓN "S. D. B." TRANSFORMADO.



LA TUMBA DE D. VICENTE GUERRERO, EL DÍA DE LA MANIFESTACIÓN

## LA JOYERIA "LA ESMERALDA"

La joyería de "La Esmeralda" es conocida por todo el público, no sólo por el lujo con que está montada, sino por las obras verdaderamente artísticas que en ella se encuentran. Las elegantes vitrinas de esta casa ostentan constantemente primorosas joyas, que son una muestra clara y precisa de la perfección del trabajo, del buen gusto y de la refinada elegancia que distingue las mil y mil preciosidades que consti-



Pachada de "La Esmeralda,"

tuyen su magnífico surtido, sin igual en toda la República.

"La Esmeralda" sigue con toda atención los usos y costumbres, las reformas y progresos del arte de la joyería, observando los más acreditados modelos europeos, y de aquí que las alhajas que vende sean de última moda y puedan competir con las joyas más valicasa que puedan comprarse directamente del extranjero.

El justo crédito que posee "La Esmeralda" se ha afirmado más con motivo de las fiestas presidenciales celebradas en Mérida, pues casi todas las alhajas que tanto las damas metropolitanas como las de la capital yucateca lucieron en el gran balle de la Lonja Meridana, fueron compradas en esta joyería. Cada año va á Mérida un agente de "La Esmeralda," realizando siempre brillantes negocios, porque esta casa es la preferida de la buena sociedad yucateca. Como puede verse en las fotografías que hoy



Interior de "La Esmeralda,"



Rico collar de brillantes a rubies, sautoir de vertas, anillo de 2 brillantes "Naveltes" y plaça de collar de brillantes.

damos al público, el edificio que ocupa esta joyería, y que fue construído ex profeso, es extraordinariamente elegante; el interior es belísimo, y en hermosos escaparates alineados, pueden admirarse las maravillas artísticas que contiene "La Esmeralda" en alhajas, objetos de fino cristal, "bibelots" de orfebrería, y reloies.

lojes.

Los aderezos más bellos se encuentran allítidademas, collares, prendedores, sortijas, pulseras, pendientes, hebillas, díjes, relojes de suprema calidad, alhajas, en fin, en que lucen las más ricas piedras preciosas: brillantes, perlas, esmeraldas, rubies, zafiros, turquesas, ópalos, topacios, ametistas, diamantes, etc.; todo trabajado primorosamente. Es de advertirse que á pesar de los altos precios que justamente valen algunas alhajas, se tiene la más estricta legalidad en todas las ventas, ya se trate de grandes ó de pequeñas sumas.

La joyera de "La Esmeralda," que puede

La joyería de "La Esmeralda," que puede considerarse como la primera del país y que está justamente acreditada por la buena fe con que procede en todas sus ventas, iguala en lujo á las mejores joyerías europeas.



Collar de perías y brillantes, arctes de perías solas y brillantes arctes solitarios, y de esmeralda y brillantes y sautoir de perías finas,



Rangos de perlas, con broche de brillantes; prendedur con una perla blanca estra y cuntro brillantes acerados, y pendantif macarrón de perlas y brillantes.

Collar de perlas y brillantes, v relojito con prendedor de rubies y brillantes,



LA TEMPORADA EN ORRIN. ARTISTAS DEL CIRCO

### La Cragedia del Coro

PERSONAJES:

EL TORO .- EL BUEY .- LA MUCHEDUMBRE.

Plaza de toros, Es la tarde, El sol brilla radiosamente en un cielo despejado. Alrededor del redondel hay un inmenso número de espectadores. En la arena, despues de la muerte de varios bichos, la cadarilla se prepara para retirarse triunfante. El primer espada, cerca de una huella sangrienta, está gallardo y vestido de azul y oro, muleta y espada bajo el brazo. Los banderilleros visten de plata y ocre de Oriente. En las chaquetas de los picadores espejean las lentejuelas al resplandor de la tarde. En el tori lhan quedado un roc, hermoso y bravo, y el buey que sirve para sacar las reses de la plaza.

Són del clarin.

LA MIJCHEDIMBDE.

LA MUCHEDUMBRE.

¡Otro toro! ¡Otro toro! EL BUEY

EL BUEY

Prepara empuje, cuernos y pellejo;
ha llegado tu turno, ira salvaje,
banderillas y picas cue te acosan,
aplausos al verdugo, al fin la muerte,
y arriba, la impasible y solitaria
contemplación del vasto hrmamento.
Yo, ridiculo y ruin, soy el paciente
esclavo. Soy el humilidado enuco.
sobre los pedregales la carreta,
cuyas ruedas rechinan y ven cuya alta
carga de pasto crujidor, á veces
cantan versos los fuertes campesinos.
Mis ojos pensatrova, al poeta
dan sospecha de vidas misteriosas
en que refina el enigma. Me complace
meditar. Soy filosofo. Si sufro
el goje y la punzada, reflexiono
que me concede Dios este derecho:
espantarme las moscas con ol rabo.
Y sé que existe el matadero...,

¡Libertad! ;Aire y sol! Yo era el robusto señor de la planicie. donde el arre mi bramdo llevó cual són de un cuerno que soplara un titán de anchos pulmones. Con el pitón á flor de piel, yo erraba un tiempo en el gran mar de verdes hojas, cerca del cual corria el claro arroyo donde apague la sed con bello ardiente. Luego, fui bello rey de astas agudas; á mi voz respondian las montañas y mi estampa magnifica y soberbia

hiciera arder de amor á Pasifae,
Más de una vez el huracán indómito
que hunde los puños desgarrando el roble,
bajo el cálido cleio del estio
sopló al paso su fuego en mis narices,
Después fueron las luchas. Era el puma
que me clavó sus garras en el flanco,
y al que enterré los cuernos en el vientre.
Y tras el día caiuroso, el suave
aliento de la noche, el dulce sucho;
que pone en mi testoz rosas y perlas;
ver la cuadriga de Tritón que avanza
rasgando nubes con los cascos de oro,
y alrededor de la carroza Hirica,
desparecer las pálidas estrellas,
Hoy aguardo martirio, escarnio y muerte.

EL BUEY.

¡Pobre declamador! Está á la entrada de la vida un estinge sonnente. El azul es en veces negro. El astro se oculta, desparece, muere. El hombre es aquí el poderoso traicionero. Para d. temor. Yo he sido en mi llanura soberbio como tú. Sobre la grama bramé orguiloso y respiré soberbio. Hoy vivo mutitado, como, engordo, la nuca inclino.

Pium: para ti el fresco pasto, tranquila vida, agua en el cubo, esperada vejez ... A mi la roja capa del diestro, reto y burla, el ronco griterio, la arena donde clavo ia pezuña, el torero que me engaña ágil y airoso y en mi carne entierra el arpon de la alegre banderilla. encarnizado tábano de hierro: la tempestad en mi pilmion de ruto, atempestad en mi pilmion de vido; mismisculos de bronce que la sangre penincha en hirviente piétora de vida; en mis ojos dos llamas iracundas, la onda de rabia entre mi pecho loca que echa su espuma á mi encendida fauce; el clarim del bizarro torilero que amma la apretada muesta la cuadriga de enguiralidadas mulas que mi cuerpo arrastrará sangriento y palpitante; y el vitor y el aplauso à la estocada que en pleno corazón clava el acero. (Oh, nada más amargol A mi los labíos del alma fría que me da la muerte: tras el escarmo el crudo sacrificio, en tanto que el azarno el crudo sacrificio, en tanto que el agran sol rueda al poniente en radiande que en radiande no la subra de en aceron y el na la altura el oro del gran sol rueda al poniente en radiante apoteosis. .....

LA MUCHEDUMBRE. :Otro toro!

¡Calla! ;Muere! Es tu triunfo.

EL TORO.

;Ayer el aire, el sol; hoy el verdugol. . . . .  $_{\zeta}$ Qué peor que este martino. . . . .

FL BUEY.

¡La impotencia! EL TORO.

¿Y qué más negro que la muerte....? EL BUEY.

¡El yugo!

RUBÉN DARIO



FOTOGRAFÍAS DE ACTUALIDAD.—UN PALACIO DEL REY DE DINAMARCA.

## Páginas de la Moda

Los traies de media estación. Mangas y faldas nuevas

Comienzan ya á prepararse, lectora mía, los trajes de principio de primavera; en esta época ya el invierno se fué, ya no hay brumas, ni neladas ni rachas frias que corten la piel como hojas afiladas; pero todavía fiota en el ambiente un hálito frío, parece que el invierno al irse suspiró dolorosamente y sus suspiros helados quedaron flotando en la atmósfera. Podemos ir dejando el abrigo; ya no hace falta el largo saco Imperio de paño afelpado, ya no nos es indispensable el grueso carrik forrado de seda: pero todavía nuestros trajes no pueden ser completamente primaverales, tenemos que elegir los de media estación. Hay tiempo suficiente para estudiar los modelos, buscar la orientación de la moda, sus cambios, cuyas fantasias desconciertan. Esperando los días hermacisa, llenos de sol, calientes y alegres, nos couparemos de arregiar dos ó tres trajes para esta época tibia, que recuerda todavía algunas veces, sobre todo por las tardes, los soplos fríos de la estación que acaba de pasar.

Dos ó tres trajes es bastante para esta media estación, y aun podemos decir que dos bastarían alternando las faldas y llevando á veces saco de abrigo corto é una levita, siempre que, tanto ésta como aquél, sean de telas y colores que se avengan con los matíces de las faldas.

se usaron en todo el invierno á pesar del frío, substituyendo los puños con guante largo de piel; y dados estos antecedentes, debemos creer que con mayor razón se verán las mangas cortas en los trajes de primavera, completándose entonces con guante largo de fina cabritilla, ó con elegantes mitones calados de seda.

Parece que las faldas de la nueva estación no ofrecerán grandes novedades; sin embargo, no podemos asegurar todavía que permanezcan los actuales modelos sin alteraciones ni reformas; pero hasta ahora se siguen llevando las faldas amplias, con plegues en la cintura finamente agrupados, que parecen caer libremente, yse fijan por dentro. Los delanteros lisos el levan mucho, sobre todo en los trajes Imperio y Princesa, donde lucen mucho los pespuntes, y las cintas delgadas siguen siendo los adornos preferidos, ya rectas d'onduladas.

Las faldas que suben hasta el talle para los trajes del última moda, se empiezan á hacer aisladamente para llevarse con boleros diferentes: las faldas de los trajes estol Imperio se hacen ahora más sencillas que cuando hicieron su aparición en el mundo de la moda actual; se amplian en la parte inferior por medio de bandas en forma que se disimulan con adornos, ó con lineas brillantes cortadas en foies.

Dentro de pocos días tendremos ya los modelos de la primavera y podremos empezar á pensar en las confecciones de trajes vaporosos.

MARIA LUISA.



Algunas mujeres muy sensibles al frío llevan todavía sus pieles ó pequeños paletós de astrakán ó de cibelina, chaquetillas de chinchilla, 
nutria ó armiño y estolas de «skungs». Pero 
hay que observar con esmero estos trajes, porque cuando ya han servido en el invierno, si se 
conservan en buen estado, pueden, mediante 
ligeras reformas, utilizarse para la media estación: en caso contrario no sería propio de una 
mujer elegante llevar un traje que pareciera 
ajado y diera á conocer que ya se había usado 
bastante. En los dias nublados y llavicsos parece que 
la sombra del cielo hace disimular un poco los 
adornos maltratados y las telas usadas; pero en 
los días de sol claro, todos los defectos, por ligeres que sean, resaltan y se ponen de manifiesto. 
Por esto es indispensable confeccionar una 
dos faldas que, al principio de esta estación, 
forman un traje aceptable con un saco corto 
de abrigo, y después se llevau muy bien con

una bonita blusa ó con un bolero bien cor-

Para los abrigos de media estación, cual-quiera que sea el modelo que se elija, viene á hacernos vacilar la forma de la manga, por la gran variedad que nos ofrecen los últimos figu-

Thes.

Las más aceptables por su comodidad y por el buen aspecto que dan al conjunto del traje, son las que van rodeadas de volantes de muselina de seda ó de encaje, sin otro adorno que el paño claro que las recubre y los galones que ias rodean. Antes de resolver esta cuestión, hay que fijarse en los corpiños ó blusas, que se llevarán debajo de los sacos de media estación. Respecto á las mangas de los corpiños, podemos asegurar ya, con probabilidades de no incurrir en error, que seguirán llevándose con predileción las mangas semilargas, puesto que

#### EXPLICACION DE LOS FIGURINES

1.--Traje de piel de seda color gris, para vi-

Falda princesa, adornada con tiras de seda Falda princesa, adornada con tiras de seda negra y cinta ondulada; bolero con dos estolas bordadas que cruzan sobre un chaleco bianco. Mangas amplias, con puño estrecho y grandes

2.—Trajecito para niño de 8 años. Pantalór flojo á la rodilla; saco recto con pespuntes y adornado con tiras ribeteadas y botones; manga lisa y cuello volteado.

galisa y cueno volteado.

3.—Trajecito para niño de 3 años. Faldita plegada con encaje á la orilla; cuerpo ablusado largo, unido á la falda con cinturón de seda; canesá de encaje; manga semilarga con volante de blonda.



Traje de lanilla «beige.» Falda con un bies de terelopelo negro y pespuntes; corpiño ajus-tado; con solapas, chaleco de encaje, mangas bullonadas, con puño de guipure.

2. Traje Princesa en muselina de lana crema. Falda con alforzones, bolero con vueltas de nutria, chaleco y corbata de encaje, mangas de gran bullón recogidas con varias tiras sujetas por medio de botones, vuelta de nutria y volante de encaje.

3. Traje de seda negro y blanco. Falda adornada con un gran ahuevado y un rizado de raso negro. Corpiño ajustado, con estolas bordadas, cruzando sobre un chaleco de brocado: pechera de muselina de seda blanca; mangas ahuevados semilargas, con adorno de raso negro 

#### Carta de una Parisiense

Botines y medias.—"Toliettes" para señoras anclanas.—"Toliette" de verano.

Para que una mujer sea del todo elegante, debe estar irreprochable en el traje, de
pies à cabeza. Es preciso que se adivine
que todo está cuidado en ella.
La ropa interior será tan rica como los
vestidos y tapados. Todo esto cae de su
peso. Pero algunas personas se contentan
on ataviarse y creerse muy bien puestas,
porque su traje sale de una buena modista. Todo el efecto se echará à perder, por
ejemplo, si los guantes y las botinas no
son absolutamente irreprochables. Es como si un hermoso cuadro estuviera en un
mal marco.

mo si un hermoso cuadro estuviera en un mai marco.
Así, pues, creo que no es inútil ocuparnos de voz en cuando de esos dos accesorios de toilette que ocupar un puesto tan importante. Aparte de todo, la moda varia para ellos lo mismo que para el resto de unestra toilette mon que para el resto de mustra toilette de calzado de forma alargada, con punittas dobladas para las botinas y los zapatos Richelieu, es decir, para el calzado de día.

El taco es siempre la gran piedra de toque del calcado de las damas.
Durante un tiempo hastante largo, se había exagerado de tal modo la altura del taco Luis XV, que producía muchos inconvenientes, entre otros, el de dar vacilación é instabilidad à la marcha, Se había elegado, es verdad, à dar de esos tacos una inclinación completamente excepcional. Había que andar de puntillas, pues el pie estaba sostenido solamente en el medio por el extremo de un taco estrecho. Hasta parece que esta posición inclinada nacia adelante, que el busto de la mujer se vela obligado 4 tomar, tenia consecuencias desastrosas para su salud. Yo no podría afirmarlo, pero los médicos asíl o de-Afortunadamente, todo lo que implica exageración, concluye por cansar. Tal es que ha sucedido; pere se cae en la exageración contraria, y tomando de nuestros vecinos los ingleses su forma de calzado, se usa ahora el taco completamente plano, se sepantoso. El ple más lindo resulta abominable.

Además, se necesita cierto tiempo para habituarse á andar plano y produce absolutamente el poco gracioso andar del pa-to

Hace algún tiempo se ha vuelto á ideas ás sanas. Se ha notado que las perso-

nas de estatura elevada llevaban con más gracia la toitette moderna.

Se ha pedido, pues, al calzado, elevar la estatura, y ahora vemos adoptado de nuevo el taco Luis XV. Pero esta vez, de dimensión razonada; sobre todo, avanza mucho menos debajo del centro del pie, lo personas habituadas é andar hastanta.

Se hacen muchos zapatos y botínes de color para el verano: rojizo, bronce, marrón, blanco; se llevan con medias de color semejante. La ultima moda es la botína de le zapato Richelieu de piel de gamo, gris, con puntas charoladas y abotonadas con grandes botones planos de nácar.

La punta continua ánliada, pero también en eso se necesita medida, Es un error pie, desde el momento en qua favorece al pie, desde el momento en qua favorece al pie, desde el momento en qua favorece al algo redondeada se usa más.

La botína con lazoya no se admite sino para el calzado grueso de excursionista.

De noche se llevan corrientemente en

no para er caraca para corrientemente en De noche se llevan corrientemente en casa, ó con semitoilatte, el escarpin charolado con la hebilitta alargada de cobre dorado, ó hen el zapato de raso negro de la misma forma que el charolado, pero con uma hebilia antigua de strass en vez de la de cobre dorado.

Para las toilatis que visten mucho, el capato de tela de oro é de plata, con hebila é botón de sirass, continúa usándose. Pero si hay que bailar, se hará bien en no ponerse sino el zapato de raso en armoniaco nel color del vestión; es mucho más agradable de llevar.

La elegancia y la variedad de las medias son también dignas de señalarse. Se escogen las medias de seda lisas semifinas para de dia. Se hacen en un orden menos luyos medias muy lindas de hilo de color, cuyo único inconveniente es ajarnas para de dia. Se hacen en un orden menos luyos medias muy lindas de hilo de color, cuyo único inconveniente es ajarnas para de dia. Se hacen en un orden la media negra. Esta no ha desaparecido del traje, pero ya no se lleva exclusivamente, sobre todo en verano. Se hacen medias de hilo como os lo decia, de todos los colores que sientan perfectamente con todos los matices de cuero de los zapatos.

Las medias de seda bordadas, adornadas con incrustaciones de encajer, están confeccionadas como piezas de lingiria. Se eccumiendan por su ligereza. Hasta para das con incrustáciones de encajers, están confeccionadas como piezas de lingiria. Se encumenta solamente en la stiela, en la punta del pie y en la parte superior de la rodilla.

Una de las sorpresas de los extranieros

Una de las sorpresas de los extranjeros

que vienen á Paris, es el corto número de mujeres viejas que ven, ó al menos que parezcan viejas. Es la ciudad del mundo entero donde la mujer se defiende más de la vejez; lucha hasta el último minuto para aparecer lo más joven posible, y hay generalmente madres que parecen más jovenes que sus hijas casadas. Esto no es una critica; al contrario, considero que está bien hecho á toda edad sacar el mejor partido de su persona para parecer agradable á los que la rodean Es un encanto y hasta un deber para la Es un encanto y hasta un deber para la

dable à los que la rodeau un deber para la dable à los que la rodeau un deber para la table de de la companie d

en ousca ue una toriette agradable à la vista.

Los colores claros chocan menos actualmente; por lo demás, se adoptan casi por las mujeres de toda edad. Por eso la chemistite bianca se usará lo mismo por la abuela que por la hija y la niña.

Algunas sefloras anclanas que han tenido el buel gusto de no tratar de rejuventos, tienen el arte de formar marco à su cabeza con olas de encaje de muselina blanca, con tanta gracia, que esta clase de elegancia borra el número de años. Por lo demás, en nuestra época, desprendida de preocupaciones, el "que dirán" no preocupa y a hadie.

Cada cual sigue su fantasía y su gusto Las mujeres tratan francamente de favorecerse lo más posible, y esta idea precucebida se confirma en todas las épocas de la vida.

Antes se afligian al ver el primer cabe-

voreceres to mas posine, y esta irea preconcebida se confirma en todas las épocas
de la vida.

Antes se afligian al ver el primer cabenatica se afligian al ver el primer cabenatica se afligian al ver el primer cabecabe de la cabello blanquea prematurainente, se acepta casi con una sonrisa.

Un rostro joven aún, encuadrado en un
peinado nivo, se afina y se suaviza,
mientras que se produce el efecto contrario endureciendo la fisponomía si se comete
el error de recurrir á la tintura, que, geperalmente muy efectuosa en color rubio,
es siempre fatal en negro ó castaño, produciendo dolores de cabe-a, de estómago,
trastornos en los olos, en una palabra,
por el plomo. Los oculistas indican generalmente como origen de la catarata el
hábito perquica de usar tinturas.

El enemigo más terrible para la mujer
que envejecce se la obesidad, la gordura
preoza. Para vencer á ese enemigo, la
mujer debe reunir todas sus tucrasa morales. No beber en la comida, sin dejar
por eso de tomar il quido entre las comidas, porque los rinones necesiran liquidos
son las bases del régimen inofensivo que
toda mujer puede emplear para conservar
delgado su talle.

Sobre todo os recomiendo no tomar
inguna de esas drozas afamadas y mila-

delgado su talle.

Sobre todo os recomiendo no tomar ninguna de esas drogas afamadas y milagrosas que hacen enfiaquecer en un mas, rebajando el peso del cuerpo en algunos kilos, siemore en detrimento de la salos kilos, siemore en detrimento de la sunos de sobrevenidos después del abuso de ciertas pildoras.

general. Hasta se citan casos de muerte sobrevenidos después del abuso de ciertas pildoras.

Los grandes sombreros sientan bien á toda edad. La capota ha dejado de vivir. Hasta las personas que han resistido mucho tiempo, han llegado por gradación á llevar grandes sombreros.

Para las que han pasado la juventud, pueden ir acompañados con tíras, lazos de tul y hasta bridas de cintas. En este caso se hará bien en evitar las formas demastiado originales.

Para las que han pasado la juventud, pueden ir acompañados con tíras, lazos de tul y hasta bridas de cintas. En este mastiado originales.

De la compañado de acompaña muy bien al gran sombrero y le da un afre más tranquilo, es el volado ó la boa de plumas al rededor del cuello.

He aqui por ejemplo una ruche-pélerna muy linda, de un estilo bastante nuevo. Es un volado de tafetán negro montado en el medio para rodear el cuello y de vostro, como la collertis de Pierrot, sons piegues planos superpuestos casi borde de vostro, como la collertis de Pierrot, sons piegues planos superpuestos casi borde de horde y montalos sobre una cinta bastante ancha para rodear los hombros, destacando el cuello, lo cual es mucho menos incómodo rara el calor. Largas tintas completan este adorno, que se hará enteramente elegante guarneciendo el conjunto con un pequeño fruncido de cinta de triedán crema. En un estilo comp en conjunto con un pequeño fruncido de cinta de triedán crema. En un estilo comp en conjunto con un pequeño fruncido de cinta de triedán crema. En un estilo comp en conjunto con sendos petalos de flores sueltas, rosas ó amapolas de seda.

Se ilegará á un efecto muy lindo, en contrado con anchos petalos de flores sueltas, rosas ó amapolas de seda.

Se legará ún infecto muy lindo, en contrado con anchos petalos de flores actificiales con las casas de flores artificiales; creo que en vuestra ciudad se encon-



1. Tràjecito para nifia, de paño. Falda plegada con una alforza y pespuntes, corpiño ablusado cruzando sobre un chialeco blanco y adornado con grandes botones y vueltas sobre los hombros; manga plegada con vueltas blancas sobre el puño.
2.—Traje para niña de 13 años. Falda con pliegues planchados, corpiño flojo con incrustaciones de seda escocés, manga plegada con puño largo.

trarán en las mismas casas. Se fijarán en uno de sus extremos por un punto só-lido y bien anudado, como para que que-ueden libres, con el objeto de no perder nada de su frescura y de su ligereza Se tendrá así a poto costo un accesorio de tontata my elegante.

No descuidemos á nuestras lectoras jó-venes: he aquí dedicada á ellas una linda foilette para ir á almorzar en casa de los amígos en el campo. Es de lanilla gruesa, que se llama bure de jabalí, color de ce-

amigos en el campo. Es de lanilla gruesa, que se llama buré de jaball, color de cereza.

La confección es muy sencilla y recuerda el género tailleur de más vestir. La falda está ajustada arriba con tres nesgas pespunteadas en la parte inferior, guarriecídas cada una y en los dos lados por un ligero saleire de tafetan blanco mil pileges, con ratiss completamente pespunteadas, Una jate por delante en toda la altura; jatas en los hombros, de donde descienden otras dos jates hasta el medio del pecho. Estas jates se hacen de rejido de lanilla semejante à la falda. Las mangas ya no son del todo anchas abajo. Son, por el contrario, con bastantes hombreras, y hasta cuando la sehora tiene los hombros muy caldos se pone en la parte el la company de la company la company

Está adornado con una gruesa trenza de tul negro, cor grupos de rosas, puesto en forma de escarapela. Son muy cómodos los júpions de tafetán claro para el verano. Son muy ajustados en las caderes, para no engrosar, en la parte inferior un volante de batista blanca bastante fruncido, guarnecido con una ancha valenciense.

Está terminado en la parte superior por in trou-trou que corresponde á otro.

Està terminado en la parte superior por un trou-trou que corresponde à otro, puesto sobre el fondo del jubon. Estos trou-rous son unos pequeñitos entredoses que se llaman también engrelure (puntilla con piquitos). Con un passe-lacet y una cinta estrecha, mada más fácil, gracias à los dos trou-trous tomados juntos, que ajustan el vo-lante.

BARONESA LIVET.

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

Los Granes, Tumores, Liagas, Sarpullido, Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, ios cura con toda eficacia la "Pomada Balsámica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura, siempre altvia y siem-pre en eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías. A 25 centavos caja.

## JABON APOLO

Premiado con Medalla de Oro.

Hermosea y Cura el Cutis. Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

#### LAS MUJERES Y LA HISTORIA

"Las Mujeres y La Historia d'Aurévilly—, cuando se ocupan en escribir historia. sólo saben tomarla por el labristoria. sólo saben tomarla por el labristoria. sólo saben tomarla por el labristoria de la marcia de las historiadoras me dan razón. Ninguna obra, desde las Consideraciones de los principales sucessos de la Revolución, de Mme. de Stael, hasta la Historia de la Reforma, por Mme. Coignet, y la Revolución de 1848, por Daniel Stern, puede compararse ó aun acercarse à las obras de Agustín Thierzy, Michelet y Fuste de Coulange. "Por qué? "Por qué el espíritu femenino, aunque muy cultivado, no parece que tuviera las caulidades del filósofo ó del pintor, que son las cualidades esenciales del historio «Folisco», porque éste acore todos los "Foliscos porque éste acore todos los "Fol

son las challendes eschalles de mosalinador.

"Filósofo, porque éste acoge todos los textos con el escepticismo necesario, y luego, elevándos por encimpio propue con propue con ayuda de los textos hay que resucitar el pasado, y porque esta imaginación creadora exige un vigor y una intuición que no posee la mujer.

"Pero si las historiadoras son de segundo orden, hay autoras de memorias que ocupan el primer puesto entre los anecdotistas y los biógrafos."



Entre artistas

---Me han dicho que el público os gritó
anoche en "La Boheme."

---Nada de eso; la "gritamos" nosotros.

—Entonces, doctor, ¿no se puede hacer nada para aliviar al enfermo? —Verdaderamente, no sabria....; pero, en fin, podria aplicarsele una docena de sanguijuelas. Esto servirá para distraer-lo ...

—;Pobre Julita, cómo quedó de las vi-ruelas! —¿Se desfiguró mucho? —Figúrate cómo quedaría que para re-trataria han temdo que vacunar la má-

Una mujer riñe á su esposo que siempre vuelve borracho. —Pero mujer—dice el marido—si el hom-bre no se emborrachara, ¿en qué se iba á diferenciar de los demás animales?

En un concierto:
-No tiene una v

En un concierto:

—No fiene una voz muy linda, pero canta con gusto.

—No es cierto. Si tuviera un poco de gusto, empezaría por no cantar.

Entre amigos:
—Veo con placer, querido Luis, que des-de que te has casado, ya no te faltan los betones como antes.—Es derto, mi señora es una verdadera —Es derto, mi señora es una verdadera peria; el dia después del casamiento me abligo à costemelos todos.

Emilia, que acaba de focar un trozo de ópera, dice á una amiga:

—He aprendido el piano "cuando apenas tenia 8 años.

—¿Y á qué edad lo has olvidado?

## San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

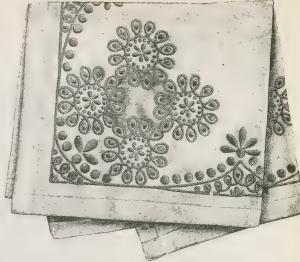
#### Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa,

Pidanse en todas partes.







Labores manuales.— Guardabrisa de cuentas ametaladas, ensartadas en cordoncillo y combinadas formando dibujos.— Carpeta de paño gris bordada con seda roja y con aplicaciones de raso,

#### EL ARTE DE VESTIRSE

Al tratar de "vestirse," en el sentido artístico de la palabra, se han de tener en cuenta muchas circunstancias: la estética, la conformación del cuerpo y, también muyá menudo, la situación pecuniaria. Son cosas ésas que exigen mucha medita-ción y á las que ayudan eficazmente el encanto y la belleza de la persona, al mismo tiempo que su buen gusto en la "toiUna mujer puede ser exquisita en una simple "negligé," si sabe arreglarse con gusto, elegir un corte apropiado y un color que armonice con el tinte de su rostro. A unas convienen las fincas severas, rígidas: á otras las "deshabiliés" galantes las colores suares y al assesse destado.

tes, los colores suaves y el aparente desorden.

Hay, en cambio, hermosas damas que no pueden resistir el "negligé," que necesitan el porte correcto y el corte que valorice sus formas elegantes

otras los claros y alegres; á algunas los colores obscuros y sombríos, á veces el negro, que hace resaltar los tonos pálidos de las "madonas" florentinas.

A todas el buen gusto dicta su opinión

si realmente lo poseen ó si saben confiar en las que tieneu ese don natural, que, como muchos otros, no es de los que se adquieren con facilidad.

Pero hay que desconfiar de las modistas ó modistos más comerciantes que artistas.

que, traicionando ó falseando las pres-

que, tracionando o faiseanno las pres-cripciones de su divino arte, adornan gro-tescamente á su clientela con los oropeles de un "stock" no renovado. Hay que seguir, sin duda, los dictados de la Moda, diosa inconstante y capricho-sa, pero adaptándola á las exigencias de la conformación y del buen gusto de cada



## Plazos Las Camas de latón Contado

CASA QUE GARANTIZA

de nuestra importación son en esta culta capital las que tienen mayor demanda y las que prefiere la sociedad elegante y de buen gusto, porque á la variedad de estilos que constantemente se renueva







con las remesas que periódicamente recibimos de los Estados Unidos, se reúne la convicción de que son

LAS MAS ELEGANTES. LAS MAS SOLIDAS, LAS DE MAYOR DURACION,

v las que se venden á precios, cuya haratura no admite compe= tencia. ~~

3UQ VENDE PRECIO MAS BAJO JOR

CASA

MOSLER. BOWEN & COOK. SUCR. Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

## Madres de Familia

Las que padecéis con el llanto y los sufrimientos de vuestros pequeñuelos, especialmente durante la difícil y peligrosa época de la Dentición, acudid al

### JARABE CALMANTE

del Profesor Francisco Bustillos, para la Dentición de los niños. Calma los dolores y la inquietud nerviosa, arregla las funciones digestivas y procura un sueño natural y reparador.

DESCONFIAD DE LAS PREPARACIONES LLAMADAS CALMANTES QUE CONTIENEN DROGAS PERNICIOSAS

DE BUSTILLOS, NO CONTIENE OPIO, NI MORFINA, NI NINGUNO DE LOS ALCALOIDES DEL OPIO.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS.

Depósito General:

~~José Uihlein. Sucesores.~~

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo 8. México.

APALALA BALALA BALA BALALA BALALA BALALA BA 

Cognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor



#### GERSTENDORFER BROS.



#### LAS HADAS DEL BOLULO Y DE LA AGUIA



Una tejedora

Es una cuestión de alta importancia actualmente el arte de hacer encajes; basta un poco de hilo hábilmente trabajado pa-

ra realizar maravillas.

Al pasar por las estrechas calles de una aldea normanda, se ve á las tejedoras por todas partes en el dintel de las puertas formando grupos, de todas edades: ancia-nas de rostro apergaminado, jóvenes fres-cas y sonrosadas, niñas de 5 6 6 años. En el estío se reúnen á trabajar en las puertas de sus casas, conversando con las

puertas de sus casas, conversando con las vecinas, preguntándose unas á óras y amenizando el trabajo con animada charla. Cuando llega el invierno, se recogen en sus casas y se rodean del fuego para entregarse á su labor. Y el ruido seco é incesante de los bolillos Y el ruido seco é incesante de los bolillos domina las risas y la conversación, y mientas los dedos ágiles van y vienen, va apareclendo un telido ligero, diátano, sobre el cual. á modida que se uproxima uno más para admirar la finura y la sutilizas se descubren los arabescos del dibujo, la fantasía de los ornamentos y la gracia de las flores.

Las hadas de los cuentos no tenían más que dar un golpe con su varita para hacer nacer una tela maravillosa; estas encajeras, con menos rapidez, producen obras maestras que no son inferiores en nada á las de sus fantásticas rivales.

nada á las de sus fantásticas rivales. En el trabajo de un encaje cada una de lasobreras no ve más que el fragmento de dibujo que le toca ejecutar. El traxo lo hace un dibujante especial y en esquida se divide en partes de 10 £2 en esquida se divide en partes de 10 £0 que se agujeran de manera que, al lejer, cada allèier encuentra su lugar ya designado. Con la almohadilla sobre las rodillas la

encajera comienza á mover los bolillos; éstos son una especie de bastoncitos de madera de 8 6 10 centímetros, en los cuales se enreda el hilo ó la seda con que se va á

Los bolillos se entrecruzan constantemente y su continuo frotamiento produce el ruido característico del trabajo de la tejedora; hay almohadillas que tienen hasta 200 bolillos

La redecilla es la parte más clara del en caje, las flores y ornamentos son de un te-jido más opaco, pero el movimiento mecá-nico de los bolillos, siempre es el mismo; así se hacen los encaies llamados valencianos y sus variedades y si el hilo es reem-plazado por la seda, se forman entonces los de Chantilly, las blondas, los guipu-

Más delicados son los encajes hechos á la aguia, sin la ayuda de ningún bolillo, si-gulendo sólo un dibujo trazado sobre per-gamino; la encajera no tiene entre los de dos más que una aguja fina como la antena de un insecto, enbebrada con un bilo tan delgado como si fuera de la tela de una araña. Y nada más con aquel hilo, combinando

nudos, lazadas, cruzados, de mil maneras diversas, crea un encaje preciosísimo que toma su nombre de la manera que está he cho y se llama punto, ya sea de Alenzón, de Venecia, de Bruselas, de Irlanda.

¡Obra maestra de paciencia y de compli-cación! Para el punto de Alenzón, por ejemplo, cada uno de los nudos que lo for-man es la especialidad de una obrera, y antes de que la obra esté acabada, necesi-ta pasar por una docena de manos. Cuando cada encajera ha hecho su trozo, una se encarga de unirlos; y si la pleza es

grande como un traje ó un velo de desposada, se com-prendê á qué obra tiene que consagrarse.

Mucho tiempo el arte del encaje fué en toda Europa un verdadero delirio, era uno de los mayores lujos de

uno de los mayores lujos de los soberanos. Carlos V llevaba bajo su corona un solideo hecho de un encaje maravilloso. El primer cuidado de Isabel de Inglaterra cuando tuvo como prisionera á María Estuardo, fué el de aproplares de los encajes que la viuda de Francisco II había llevado.

Durante el reinado de los Valois, se usó oburante el Folnado de los Valois, se usó el punto de Flandes en los cuellos, en las vueltas, en las mangas. Las carrozas y las literas se guarnecían de punto de España. La lencería, las cublertas del lecho y la mantelería se adornaban con punto de Ve-

El uso de encajes estaba completamente probibido á las clases inferiores.

Con multas y azotes se castigaba á los culpables. Al terminar el siglo XVII, se gastaban en Francla sumas tan enormes en encajes, que para remediarlo se llama-ron encajeras de Italia.



Un nuevo tailer de encajes en Bélgica

En Inglaterra se hacían penetrar hasta en los ataúdes; el muerto iba envuelto en encajes y después se le despojaba. Se pa-saban panes de cuatro libras rellenos de encajes, ó bian se hacía el contrabando en perros enormes que atravesaban la fron-tera corriendo á gran velocidad. Se atra-paba alguno y, joh sorpresal, el animal iba envuelto en una piel postiza, debajo los enveltos en una piet postiza, debajo de la cual se envoltaban en el cuerpo del animal gran cantidad de encajes, quedando al fin un pobre perro muy flaco.

En esa énoca, los aduaneros mataron más de 40,000 perros así ataviados.



El tejido, 6 hobilse

Más tarde fué tal el furor de hacerse en-cajeras, que hubo que promulgar edictos para limitat el número. Innumerables ardides se emplearon en-

tonces en Europa para introducir de con-trabando los encajes prohibidos por los

Difícil sería enumerar las frágiles obras maestras creadas por las encajeras. Napoleón era gran admirador de la en-cajera; envió á María Luisa un hermoso traje en blonda bordada de plata, que se conserva en el museo de Galilera. Durante el segundo Imperio, se ejecutó



Encajeras normandas



Grupo de niñas tejedoras,



Teledoras antiquas

en la ciudad de Alenzón un traje entero de encaje que el emperador adquirió en 200,000 francos.

La emperatriz lo hizo transformar en roquete y se lo regaló al Papa.

requesty set or egalo at rapa.

Canado se recuerdam épocas tan gloriosas en la historia del arte de la encajería,
más se deplora la crisis por que hoy se
atraviesa y más se teme para el porvenir.

Hoy, las encajeras que envejecen y mue-

ren en la tarea, no son reemplazadas; al-gunas de ellas, últimas depositarias de secretos importantes, tienen ya 80 años. Hace 50 años, una mujer ganaba, traba-

jando sin tarea, en sus tejidos, de 2 á 3 francos por día; hoy la más hábil y activa, tra-bajando mucho, cuando más obtiene un franco diario, y por esto las jóvenes no quieren ya dedicarse á un trabajo que exige tantos cuidados para ganar un misera-ble jornal; prefieren el trabajo más fácil y más productivo de la fábrica. Teniendo serios temores, ante esa deca-

dencia de ver desaparecer tan importante ramo, se ha dado una ley en francia imponiendo en las escuelas de niñas como clase obligatoria la de encajería.

Pero es probable que esto no tenga nin-gún resultado, en vista de que los falsos encajes se extienden cada vez más; si las damas que gozan de buena fortuna tuvieran el mismo escrúpulo para no usar falsos encajes como lo tienen para no llevar perlas d diamantes falsos, el arte de la encajería lograría mucho y volvería á ser como en los sides parades

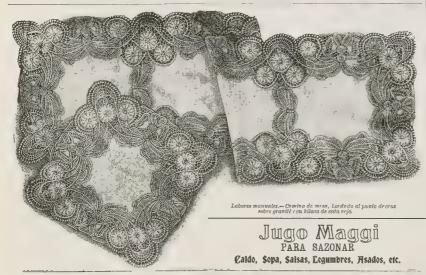








Hilandera desvanando el hilo



## GRATIS.

Un Nuevo Libro Maravilloso Sobre Magnetismo Personal é Hipnotismo,

HECHOS ASOMBROSOS QUE TIENEN AL MUNDO EN MOVIMIENTO.

Veinte años de Ferviente Labor Empleados por un Especialista de Renombrada Reputación en Blen del Prójimo.

Una de las Reputadas Escuelas de América, Recomienda y Distribuye el Curso Decisivo.

Explica de una Manera tan Simple el Ocus tismo que Cualquiera Puede Aprenderlo con Feliz Exito.

Uno de los libros más asombrosos de la época presente es el que acaba de dar á luz Tho New York Institute of Science, de Rochester, N. Y., E. U. de A. Los nuevos hechos que presenta prueban que todas las personas poseen el poder de ejercer influencia sobre los demás, y que no es solamente el "más fuerte" de encendimiente el que puede gobernar al tendimiento el que puede gobernar al

no es solamente el "más fuerte" de entendimiento el que puede gobernar al vulgo.

Este libro maravilloso divide la Ciencia del Hipnotismo en sus varias ramas y dice cómo puedeu aprenderese todas en casa y de una manera tan completa que cualquiera puede ejecutar las cosas más sorprendentes de que muchos han leido y que pocos han visto demostradas.

Explica el libro los verdaderos secretos del Hipnotismo, Curación Magnética, Influencia Personal y Dominio Absoluto, de al manera, que las personas más vulgares pueden adquirir y utilizar lo que la Naturaleza les ha dotado.

Con sólo dedicar un corto tiempo en el estudio de la ciencia, podréis elevaros del estudio de la ciencia, podréis alevaros del estudio de desesperación á la altura más grands de éxito é influencia; podréis satisfacer vuestras ambicionas y ganar un marcado poder social y comercial.

Tanto hombres de profesiones como de negocios nan elogiado este libro é su entera satisfacción, y los pastores evangelicos, nalmás de habre expresado su mássincera aprobación, lo han recomendado generosa-

aprobación, lo han recomendado generosa-

aprobación, lo lan recomensate generose-mente.
Si vos descáis aprovecharos del conoci-miento que contiene este libro, el cual está elegantemente ilustrado con magnifica -grabados, escribid una tarjeta postal o carta 4 The New York Institute of Science, bepto \$62.4, Toronto, Untario, Cana-derio, con conserva de la correc, sin costo alguno para vos.

## Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

UNICAMENTE GENUINO CUANDO LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."

CAILLER'S CHOCOLATE CON LECHE SUIZA
DE VENTA EN TODAS PARTES - DEPOSITO J.M. LEVY
ANGEL 4, - MEXICO.

## "Al Puerto de Ueracruz"

## LOS MAS GRANDES ALMACENES DE LA REPÚBLICA

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.  $oldsymbol{\phi}$ 

## Gran Surtido de Calzado para Caballeros. Señoras y Diños.

# "PICNIC TIE" MAKERS.

A nice dress tie that is quite fashion-

able. All sizes. Price . \$1.75 Choctos gracé negro, puntera cha-rol, suela doble y delgada. para seño-ras, números 71,327 y 101,106, \$6.00 \*\*\*\*\*\*\*

MARCA CHAL FOX.

Zapatillas glacé negro, tres aletillas, tacón alto, para señora, \$ 6.25 MARCA HAMILTON BROWN.

MARCA KRIPPENDORF. Choclos glacé negro con aletilla, puntera charol, para señora, núm. 51,426 \$ 6.50.



Choclos charol para caballero, marca Keiffer á \$ 10.50.



MARCA KEIFFER-BROS.

Borceguies glacé negro, "Tulane," varias formas, para caballeros. \$ 10.50
Borceguies Box Call negro, suela doble, para caballeros. \$ 12.50



A swell oxford, made of Vici Kid, with patent tip and flexible soles. All sizes. . \$ 775

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### MARCA KRIPPENDORF

MARUA ABHITTEM

Botas y Borceguíes glacó negro, puntera charol, suela doble, para señora, número 101,109 y 101,110 \$ 7.25

Botas y Borceguíes glacó negro, puntera charol, para señora, número 101,111 y número 101,112, . . . . \$ 7.25

Pantuflas glacó negro y color, para señora. . . . . \$ 3.50 

\*\*\*\* \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*



Choclo para hombre, glacé negro, Blucher, \$ 10.75.



A swell street shoe, made of soft Vici Kid, with patent tip and neat extension edge soles. All sizes. Price \$ 850.



Botas Box-Calf 6 Becerrillo, curado para precaver de la hu-medad, en los precios \$14.50. 15.50 y 22.00.



Borcionies olace color, para caballeros marca Keiffer Bros . . . . . . . . \$ 10 50.

EL MUNDE LUSTRADO ATZO 4 1906

## Claudio Pellandini.

2a. calle de San Francisco, 10. México.

# GRANDES ALMACENES Vidrios, (ristales, Lunas y Espejos

Grandes Talleres

para la fabricación de

Vidrieras Artísticas,

Marquesinas

y Tragaluces,

OBRAS DE TALLA

y Esculturas,

**M**ateriales

para Artistas,

Colores, Pinceles, Telas,

Estatuas

de

Mármol

y Alabastros

7



Espejos y Marcos Florentinos.

## Modelos en Yeso para Escuelas.

Vitrinas para Mostradores,

Aparatos niquelados para Aparadores,

## PAPEL TAPIZ

Cromos, Grabados negros y de color, Facsímilis de Acuarela, Cuadros al Oleo y Acuarelas.

\*\*\*\*\*\*

Debido á la excelencia de sus trabajos, esta casa fué premiada en la Exposición de St. Louis, Missouri, con el

El Gran Premio y Medalla de Oro.



wigma: Fara guisar una ganna en mole poblano, se tuestan partes iguales de chile pasilla y mulato, desvenados; se cue-ce una buena cantidad de tomates de mil-pa, se remoja un poco de chile tostado y se muele con los tomates; se fríe esto en manteca, con clavo, canela, culantro y ajonjolí tostado; se agrega esto á la galli-na, que ya se ha limpiado, sancochado y puesto á cocer antes, y se deja hervir ha ta que se espese, sirviéndolo con ajonjolí

sangre, se pone agua en una cazuela, y cuando está hirviendo, se agrega la sangre cuando está hirviendo, se agrega la sangre ya cocida. Se ponen en una sartón manteca y aceite; se fré la sangre con bastante litomate y cebolla y un poco de aig; que está bien frita, se pone en la sartén agua suficiente con clavo, pimienta, canala molida, percil, rofçano y bomillo, y se pone al fuego hasta que espese. En este caldillo se bañan los trozos de cabrito, cocido y frito previamente, y al servirse se adorna con aceitunas y chiles en vinagre—
Las pavus y gallinas tardan en incubard el 19 de días; ias palomas, de 15 á 16 días en primavera, y de 20 á 21 en invierno.

no. -Para lograr que los huevos tengan la yema de un color amarillo muy fuerte, se les da de comer la mayor cantidad posible de hoias de lechuga.

de hojas de lechuga.

Respecto á sus preguntas sobre el aseo de la boca y del cabello, así como lo relativo á las manchas de paño en la cara, lea Ud. en este mismo número las contestaciones que doy á otras lectoras que me infrancesa subspeces mismo a sauntas. terrogan sobre esos mismos asuntos.

#### CORTE DE ROPA

Una preguntona: Próximamente daré en la sección de labores manuales y mo-das, algunas reglas sencillas para el corte y confección de ropa.

### MANCHAS DE PAÑO EN LA CARA.—PARA LOS PIES ADOLORIDOS

María Clara: Las manchas de paño des-aparecen aplicando sobre el rostro y de-jando secar la siguiente preparación:

| kaolín                |    |    |
|-----------------------|----|----|
| Lanolina              | 10 | 91 |
| Glicerina             | 4  | 11 |
| Carbonato de magnesia | 2  | 16 |
| Oxido de cinc         |    |    |

-El dolor de los pies producido por un exegerado ejercicio, se combate con un ba-ño emoliente, que se tomará por la no-che al acostarse, bien caliente, envolvien-

che al acosarse, but cauches virolates de de en seguida los pies con Henzos suaves.

El líquido para este baño de pies se prepara hirviende en agua limpia 50 gramos de arroz, 100 de salvado, un puñado de borraja, un puñado de flores de gordolobo y gramos de linaza.

#### OBSEQUIO DE BAUTIZO

Gran Duquess: La madrim de un niño debe obsequiar á la madre de éste, el día del bantizo, algún objeto de lujo, como una caja de perfumes, una elegante som-brilla ó también una pequeña estatua ó aigún otro objeto artístico, para adorno de

#### ASED DE LA BOCA.—TRAJES DE PAPEL.

ASEO DE LA BOCA.—TRAJES DE PAPEL.

Veneclana: Si por descuido ó falta de seu so corbero los dientes con esa substancia dura llamado sarro, que les da tan feo aspecto, no hay más remedio que courrir a i dentista para que haga una limpieza detallada y minuciosa de la boca—Tan buena es el agua dentifrica como los polves, siempre que se usen diariamente y con un cepillo no muy suave.

Puede tid, preparar una magnifica agua dentifrica disolviendo 2 gramos de bó-

dentífrica disolviendo 2 gramos de bó-rax en agua caliente y añadiendo una cu-

charada de tintura de mirra y otra píritu de alcanfor.
Si prefiere Ud. usar polvos, puede prepa-

si prenere da usar poivos, buede prepa-rarlos con 20 gramos de carbón pulveriza-do, 10 de quina gris, 10 de magnesia, 2 de resorcina, 2 de salol y 10 gotas de esencia

de menta.

—Los dientes deben lavarse despuès de

-Los auchtes genoen lavarse despues de cada comiday, en juagar i a boca con un po-co de agua con algunas gotas de esencia de menta al acostarse. -Los trajes de papel quedan muy bon-tos y pueden llevarse á un balle de fanta-sía, siempre que éste sea de mucha con-

#### CUIDADO DE LA CABELLERA.-SERVICIO

Reina del Sol: Para desengrasar bien el cabello, basta disolver un poco de bicar-bonato de sosa en el agua con que se lave

No es necesario para mantener en buen estado la cabellera ponerse pomada ó acei-te; es suficiente lavarla una vez por se-mana y pelnarla cuidadosamente todos los días; pero si quiere Ud. usar alguna substancia, le aconsejo que sólo se ponga-

una vez por semana, un poco de vaselina, Está muy de moda obsequiar d las vi-ellilos; se sirve generalmente en la sala, donde se coloca sobre una mesita con mantelillo más ó menos elegante, la chaola con los útiles, dando en seguida á ca-la persona su taza y su servilleta-

MARIA LUISA

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido, Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, los cura con toda eficacia la "Pomada Balsámica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura, siempre allvía y siem-pre es eficas. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías, á 25 centavos caja.

### San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

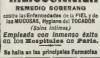
#### Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la gestión, estimulan el apetito y n un preventivo contra la gripa, fo, etc.

Pídanse en todas partes.

### BORICINA





### LOS AMIGOS SE DICEN UNOS A OTROS---"NO HAY NADA COMO LA PE-RU-NA"



#### HABLA A TODOS DE LA PE-RU-NA

Señora R. T. Fennessey, Boun Brooq, N. J., nos escribe como si-

Brood, N. J., nos escribe como si-gue:

"He tomado Peruna, y me he con-vencido de que es un buen remedio. Un solo frasco me curó el catarro. A togos digo mis experiencias con la Peruna, y les aconsejo la prue-ben. Me alegraría que todos supie-ran el mucho bien que hace la Pe-runa."

#### RECOMIENDA A MUCHOS LA PE-RU-NA

Carta de la Sra. J. M. Horton, 926 S. Calle 15, Burmingham, Ala.: "Padeci de un fuerte, ataque de gripa, y la Peruna me restauró la salud después de haber tomado el tercer frasco. Desde entonces la vengo recomendando à mis ami-gos."

#### HN VECINO RECOMIENDA LA PE-RU-NA

La señora Juana Haynes, 107 E.. Calle Main, nos participa lo siguien-

te:
"Padecí por más de dos años de jaqueca y fuertes dolores de cabeza, y durante este tiempo mis amigos decian: ¿"Por qué no toma Ud. Peruna?"

decian: A "Por que no toma Cut. 1 e-runa?"
"Finalmente, umo de mis vecinos insistió en que la tomara. La probé y mi, dolor de cabeza desapareció antes de haber tomado una cuarta parte de la medicina. Jamás estaré sin Peruna. Aconsejo á todos hagan un ensayo con la Peruna."

#### UN AMIGO RECOMIENDA LA PE-RU-NA

Señor E. W. Saley nos escribe desde Nashville, Tenn, como sigue:
"Por tres meses estuve muy enfermo con neumonía, y me debilité y adelgacé. Un amigo me aconsejo tomara la Peruna, lo que hice inmediatamente, y pronto descubriera el remedio que necesitaba. Cuando concluí el tercer frasco, encontré que pesaba más que nunca en mí vida."

#### PROPAGA LA BUENA NOTICIA

Profesor J. Ivison, Apartado 313, Cumberland, Md., escribe:

"Hace ahora cinco meses que mi esposa ha estado tomando Peruna, y desde el primer día ha mejorado admirablemente. Goza hoy de la mejor salud. Nunca nos cansamos de propagar esta verdad entre nues-tros amigos."

#### UN AMIGO HABIA USADO PE-RU-NA

Señor Henry I. Goodwin, artista, calle Grove, núm. 38 E., Boston, Mass., nos escribe como sigue:

"Me sentí enfermo por tres años, sin encontrar nada que me aliviara.

"Un amigo que había tomado Peruna, me acousejó que la tomara, y antes de acabar los dos primeros frascos, me sentía completamente bien de salud."



## HEMORRO

iste desde algunos años un medicamento, el Birita de Virginia, (
cura radicalmento y sin ningún peligro. No hay más que escribir
armarie Morius, 2, fue de la Tacherie, Paris, para recibir ranco
rice el folleto explicativo. Se vera cuan facil es librarse de la enternamas penuos, a cuando do la mas dolorosa. Vena un des begardas france

#### El dolor de cabeza

ΊI

La multiplicidad de factores en la producción del "dolor de cabeza," se traduce, clinicamente, por la ausencia de caracteres bien definidos. Son tan variables como los indivinuos mismos. La causa originaria suele ocupar casi siempre un papel secundario. Al lado de un enfermo secundario. Al lado de un enfermo secondarios otro, de igual forma, que solo presenta una ligera pesadez frontal que poco le incomoda. Entre estos dos términos extremos caben todos los intermediarios.

nos extremos caben todos los intermediarios.

Mirando desde un punto de vista general, es posible señalar dos formas principales, la difíssa y la circusscrita, concerta relación con la causa originaria,
pero sin poder llegar á conclusiones absocitas. A la última de estas dos formas
corresponde la existencia de procesos radicados en determinados elementos del
cráneo ó su contenido (tumores cerebralas diversos, profucciones óseas, con
expansión hacia la cavidad, etc.), ofreciendo, además, el carácter distintivo de ser
permanentes y sumamente rebeldes á todo tratamiento. Lo contrario se observa
en las formas dífisas, propias de los estados patológicosgenerales y no localizados en la extremidad cefálica.

En las dispepsias, el dolor de cabeza es un sintoma casi obligado. Ofreco la veriabilidad de que hablamos en el párrafo anterior. Es, en las personas cansadas por un trabajo intelectual excesivo ó due-sa de la como crisis, relacionadas con la marcha de los fenómenos digestivos. En los dispepticos con atonia intestinal, es la origen debe ser referido al estancamiento de las materias en el tubo digestivos y al envenenamiento propio á la absorción de los productos putrefactos que resultan de la intervención de las numerosas bacterias que son los huéspedes habituales del intestino humano. Cuando la dispepsia se del cuentra aspecial del dispepsia de que de la dispepsia de cual dolor ofrece ciertos caracteres que merecen ser conocidos. El enfermo se queja de una sensibilidad especial del cuero cabelludo; el pasaje del peine y del ceptilo cabelludo le incomodan en grado extremo. El dolor no sintenso, pero ofrece un carácter de irritabilidad que permite distinguirlo con fariaduce sus sensaciones diciendo que na millo de hierro le comprime la frente, y à veces el vértice del cránco, en los puns señalados con sombre en la figura 2. Cuandos e establece definitivamente, les mortifica muchisimo, siendo el sintoma discontinea de servicio mortifica muchisimo, siendo el sintoma mortifica muchisimo, siendo el sintoma de servicio de la sintoma discontinea de señalidad se mortifica muchisimo, siendo el sintoma de señalidad se decercia del cuercia del cuercia del siendo que a millo de hierro le comprime la frente, y à veces el vértice del cránco, en los puntos de señalidad se percia del siencomo traduce su sensaciones diciendo que el minterit

que denuncian primeramente al médico consultado al efecto.
En ciertos enfermos la cefalalgia ofrece simultàneamente topografia é intensidad especiales. Es intensa y limitada á la midad incompara de la cabeza. Es la jaqueca clásica de los tratados, confundida frecuentemente por el público, que adorna con este nombre estrados bien diversos. Se acompará de sintomas gastricos bien desacompará de sintomas gastricos bien desacompará de sintomas gastricos bien desacompará de sintomas gastricos ben desacompará de sintomas percinidas en el campa visual de un solo ojo. El dolor alcanza una acuidad intensa y permanente. El paciente, presa de atroz suffimiento, huye de la luz, del movimiento, del ruido teodo motivo que pueda excitar sus nervios irritados. La quietud, el silencio, la socuridad y la diéta le convienen. Muertores, busca dar término à su martirio provocando el vómito, que inicia la acalamia, aunque no siempre en el grado que se desea. En otros, el dolor desaparece paulatinamente, dejando siempre al sujeto completamente debilitado y con cierta toropeza intelectual. La jaqueca suele ser privilegio de clertas familias, presentánte de el carta familias, presentánte en las provindias del norte de la República, sin que podamos señalar las causas explicativas de esta frecuencia.
En la jaqueca que acaba de ser descrita rápidamente, intervienen como causa originaria, fuera del factor individual, que

la robusta salud que distruta Juan, de pébuto à S Jas habililles de las conadres, que no se censan decomentar lo que etlas juzgan una enomalia

OFO

as Exp

osiciones

de

no puede ser negado ni desconocido, la presencia, en cantidad anormal, de venemos orgánicos ó procedentes de las sustancias que han servido à la alimentación 
ó consecutivos à las mismas. El análisis 
de la secreción renal, efectuado con el cuidado correspondiente à esta clase de investigaciones, lo confirma plenamente, deexcrementicias y la presencia de otras 
anormales, propias à estos procesos ul 
otros análogos. Igual mecanismo tienen 
los dolores de los renales y de los diabéticos que se abandonan y no cumplen conlas prescripciones higiénicas propias à su 
testado. La uremia y la acetonuria los 
amenazan para sumergirlos en el coma 
(forma de apoplejía), de tan dificil domidar la voz de alarma con la cefalalgía lintensa y permanente, en forma difusatensa y permanente, en forma difusatensa y permanente, en forma difusatencia de fietes nerviosos. Las causasuperficiales productoras son numerosas, 
pericales productoras son numerosas, 
pericales productoras son numerosas, 
nos iempre es posible señalar en forma 
divardo 
nodificación de los humors de la commia, y à la presencia de gérmenes diversos de naturaleza infecciosa.

No siempre es posible señalar en forma 
divardo 
acusa provocadora, haciendo 
entonces excursión en el campo movedizo y modificación en la canada 
an enuralgias faciales, conocidas vulgarmente con el nombre de "clavo" las que 
conviene no confundir con el "clavo histè-



Figura número 3.

rico," radicado al vértice de la cabeza, en un punto muy limitado, sintoma frecuente en la clase respectiva de pacientes. En la neuralgia facial se hallan afectadas las ramas de un nervio muy importante llamado trigemino, en el sitio en que, después en haber recorrido el Interior del cráneo y parte de la cabeza y cara, se coloca bajo la péla. Esta junción superior explica su susceptibilidad dolorosa. La figura 3 señala los puntos precisos en que se observa el clavo.

Ł La existencia de crisis de dolor de cabeza violentas y repetidas, merece mucha atención.

za violentas y repetidas, merece mucha atención.
La costumbre de ingerir sustancias medicamentosas capaces de amortiguar ó suprimir el dolor, explicable en el momento de una crisis violenta, debe ser seguida posteriormente de tratamiento conveniente que tienda á corregir la causa que le da nacimiento. Esta, cualquiera que ella sea, debe ser conocida, ya para tratar de suprimirla, ó para poder reconocer la presencia de estados mucho más graves ó peligrosos que pueden acompañarse de cefalalgía. La indiferencia al respecto, es peligrosa y hasta criminal.

## JABON APOLO

PARA LOS NINOS Y

PARA EL BANO

Pieza, 50 cs. En las principales Droguerías

COLECCION Nº 35 EL BUENTONO, S. A CAPITAL SOCIAL DIRECTOR GENERAL \$ 5.000,000 E. PUGIBET



2

0

35

en

edallas de Oro



Paris, 188 Los tisicos habian probado sin éxito todos los reme Exposiciones



Empañando basta la camisa se hiciéron de los foi dièron el viaje



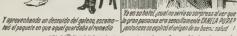


Bufal <

Ya en Nueva York, fueronenbusca del sabio el









Sanos ya y quenos de tan impor Tant e secreto, los Pitáya regresaron á Mexico, donde se proponen ser los ángeles exterminadores de la tubercu -lósis, recomendando los produjosos cugarros CANELA FURA

"EL BÜEN TONO"S.A. tiene registrada, conforme á la ley, la propiedad de estos anuncios.

Grandes Premios, Paris 1900 y S! Louis Missouri 1904. LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DE MOCTEZUMA-ORIZABA.

#### ALREDEDOR DEL MUNDO



#### LA FAMILIA DEL NUEVO PRESIDENTE DE FRANCIA

Dames hoy una fotografía de la esposa y de la hija de M. Fallieres, nuevo presiden-te de la República francesa, electo hace poco. Estos retratos fueron tomados al salir de una iglesta donde se celebró recientemente un matrimonio al cual asistieron las distin-cuidas dames.



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi133

喽

103

靐

J. SIMON

9, Faubg. St. Martín, París [10e]

### Central Mexicano

CAPITAL.....FONDO DE RESERVA...

Hace descuentes py préstamos con 6 sin prenda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros esbre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones bancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores. Extre sous de Jal, de 100, 800 y 1,800 pesses, sin cupón, pagaderos á seis semestrales, ganando todos un interés de clinco por ciento al compositores, pagaderos á seis semestrales, ganando todos un interés de clinco por ciento al Carlos Batados mexicanos, Deutacho Bank, Berlin y sos Becursales en Londres, Hamburgo, Bermen, Moutch, Franciort, Dresden, Bechincoter, Berlin; Comptoir National d'Escompte, Paris; S. J. P. Morgan y C's, New York.—First National Abank, Chicasco.—Guillermo Vogel y Cla., Madrid.

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y lis quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda álas personas de edad, álas mujeres, jóvenes y á los niños.

mienda álas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los lindes.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y C¹ª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella Ileva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

EXIJANSE las VERDADERAS PILDORAS SIFILIS CONSTITUCIONAL

99 LISTA DE PRECIOS DE LOS RELOJES DE PRECISION
"OMEGA"

APARTADO 271. MEXICO, D. P.

Enrique G. Schafer.

| CALIDAD                                                  | A.     | В.  |  |
|----------------------------------------------------------|--------|-----|--|
| O to come when the manufacture                           | . 8 16 | 19  |  |
| 2 tapas plata, para hombre<br>2 tapas plata, para señora | 18     | 20  |  |
| I tapa piquel para hombre.                               | 10     | ~~  |  |
| 2 tapas niquel, para hombre                              |        |     |  |
| li tapa niquel de tornillo, par                          |        |     |  |
| hombre; vidrio grueso, con k                             |        |     |  |
| comotora                                                 | 11     | 13  |  |
| 1 tapa acero, para hombre, ex                            |        | 10  |  |
| tranlano                                                 | 14     | 16  |  |
| i tapa plata, para hombre, ex                            |        |     |  |
| traplano                                                 | 18     | 18  |  |
| 1 tapa oro. 14 quil., para hom                           |        | 1   |  |
| bre, extraplano.                                         | 62     | 72  |  |
| 2 tapas oro, 14 quil., sebora                            |        | 64  |  |
| 2 tapas oro, 18 quil., señora                            |        | 80  |  |
| 2 tapas oro, 14 quil., para hom                          |        |     |  |
| bre                                                      | 74     | 76  |  |
| 2 tapas oro, 18 quil . para hom                          |        |     |  |
| bre                                                      | 112    | 116 |  |
| 2 tapas plata nielada, hombre                            | a. 21  | 23  |  |
| 2 tapas plata nielada, con in                            | 1-     |     |  |
| crustaciones de oro, para hon                            | 1      |     |  |
| bre                                                      | 26     | 28  |  |
| 2 tapas plata nielada, para se                           | )      |     |  |
| ñora                                                     | 23     | 25  |  |
| 2 tapas plata nielada, con in                            | 1-     |     |  |
| crustaciones de oro, señora                              | - 27   | 30  |  |

Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.

Elíxir vinoso que contiene todos los principios activos de las tres mejores clases de quinquinas

## Tónico y Reconstituyente-Febrifugo.

LA QUINA LAROCHE es de sabor muy agradable, es un medicamento heroico, que produce resultados nota-£ bles en los tratamientos de

> Anemia, Clorosis, Colores Pálidos, Debilidad General, Agotamiento, Males de estómago, Desarrollo difícil. Consecuencias de Partos, Convalecencias, Paludismo,

y en todos los estados infecciosos.

De Venta en todas las Buenas Farmacías. DEPOSITO:

Paris, 20 Rue des Fossés-St. Jacques. Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A Madeline.

&&**@**@**@&&@@@@@**@**@** 

Apartado 1038

CHOCOLATE CON LECHE DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITO J.M.LEV ANGEL 4,-MEXICO.

#### ALREDEDOR DEL MUNDO



BAILES GROTESCOS EN LA INDIA

Una de las diversiones más clásicas de la India, es la que consiste en bailes grotes-cos ejecutados sobre un tablado por individuos disfrazados con trajes y máscaras de lo más ridículos

Uno de estos balles fué organizado expresamente para ejecutarse ante el príncipe de Gales y su comitiva.



LOS BAÑOS DE JAIPUR

Escenas muy pintorescas se ofrecen en los tanques de Jaipur, en la India moderna, en las primeras horas de la mañana, en que acuden á bañarse las mujeres, encontrán-dose entre ellas algunas maravillosamente bellas, á pesar de su color negro. El princi-pe de Gales fué invitado para asistir algunas veces á los baños matinales.



EL PRINCIPE DE GALES EN LA INDIA

Durante la excursión que hicleron el príncipe de Gales y su esposa por la India, se les concedió el privilegio de visitar la tumba de Arimand Banu, esposa del shah Jehan, Este notable sarcófaco es del más bien pulido mármol y está encerrado en una especie de capilla, toda hecha con finisimos mármoles y cristales de colores.



UNA PARTIDA DE POLO

Los habitantes de Calcuta son muy aficionados á los juegos de "sport." Ante el príncipe de Cales se efectuó una partida de polo que llamó la atención de los visitantes europeos por la perfección con que fué jugada.

## HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.





GRAINS

#### **ESTRENIMIENTO** y sus consecuencias:

Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito. Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry 

#### Un episodio

#### de la revolución rusa

Uno de los acontecimientos más nota-bles de la política europea, es el que acaba de resucitar en Rusia la autonomía del gran ducado de Finlandia.

en fin la libertad de elegir una represen-tación constitucional.

tación constitucional.

Después, desde 1867, una rigurosa politica condujo á los agentes del Imperio á destruir, una después de otra, las franquicias constitucionales. Primero se suprimeron á los finlandeses sus privilegios militares, se les envió á servir al Cáncamiltares, se es envió a servir al Cáncamiltares, se les envió a servir al Cáncamiltares, se les envió a servir al Cáncamiltares, se es envió a servir al Cáncamiltares, se es envió a servir al cáncamiltares, se resultar de la lengua finlandesa, se resultar de la la lengua finlandesa, se resultar de la



Bautizo de un finlandes,

El 30 de octubre, hacia medio día, la tur-ba que buscaba un poco de sol sobre la ex-planada frente al gran palacio de Helsing-fors, vió de pronto aparecer 15 hombres con un lazo bianco en el brazo derecho. De grupo en grupo estos hombres anunciaban con calma: "El gobernador se va, el país es libre."

con calma. "El gobernador se va, el país es tibre; grito, ningún tumulfo acogió esta breve nueva, solamente se certaron todas las casas de comercio, como para un domingo improvisado, y las flores adornaron instantáneamente los corpiños.

Toda una revolución acababa de hacerse en media hora, una revolución silenciosa. Por la mañana, el gran ducado de Finlandia, despolado desde 1890 de sus privilegios, no era más que una provincia rusa gobernada por los detentes en tra en posesión de su antigua libertad, ante el senado finlandés, el gobernador ruso ha sido politicamente invitado à renunciar á sus poderes, y él lo ha hecho sin ninguna lucha. Los hombres del lazo blanco son, entre tanto, jetes del gobierno provinciano; á las 4 horas, sin que la más ligera agitación se haya notado, no queda en Helsingfors un solo agente ruso en funcione.

singfors un solo agente ruso en funciones.

A la mañana siguiente, todo el gran duado sigue el ejemplo pacífico de su capital; por todas partes, con el mismo orden,
los finlandeses toman posesión de los
puestos públicos.

Despues de 4 días de espera tranquila,
esta incomparable revolución muda es oficalmente aceptada por el gobierra cadido
en anos desadamento. Tel gran ducado de
finlandia, la Rusia había cesado de reconocer la existencia autónoma y los privilegios de los finlandeses.

En la dieta de Borgo, que se reunió el 26
de marzo de 1800, el emperador en persona
prometió solemmemente á los diputados de
Finlandia mantener la constitución y las
leyes fundamentales del gran ducado.

La Filinandia conservada su lengua, susnales y sirviendo en el suelo natal, la administración de sus comunas, sus postas,

vocaron algunas funciones, llegándose hasta abolir el timbre postal del gran ducado, y en breve la Finlandia quedó considerada como una provincia cualquiera.

Para comprender mejor hasta qué punto se hizo intolerable esta situación, es preciso tener una idea de este extraño país y con dos tener una idea de este extraño país y con dos tener de como para y con dos teners de como para y con dos teners de como para y como dos teners de como para y como de la como para y como de la como para y lagos de toda la Francia.

En Finlandia dura el invierno la mitad el año, de noviembre à abril; el mar permanece helado durante sitete meses sobre todas las costas septentronales. La gran cantidad de lagos que se alinean de Sur Anorte y de Este à Oste, forma un colosal muro de témpanos que abate la tempera de la regiones polares deja las alideas del alto ducado en plena noche; durante dos meses después, ilumna todo el país hasta mediados del estio. Cuando la tierra queda libre del agua ó de la nieve, aparece cubierta de selvas espesas que el ameno. Formados por condiciones exteriores tan

campos.

Formados por condiciones exteriores tan
particulares, estos hombres, que son la
vanguardia de la civilización hacia el desierto polar, han conservado con celo su
caracter personal y su independencia. La
mayor parte de los finlandeses viven en
las selvas, á la orilla de los lagos y en las
postas aisladas.

Sobra las costas en que al mer sett. Il

postas aisladas.

Sobre las costas en que el mar está libre, pesca en fragiles embarcaciones que el mer esta a la composição de la composição



Finlandia.—Servicio religioso á orillas del mar.

nmensos campos de hielo, buscando focas

y vacas marinas. Un terrible peligro les amenaza: algunos bloques se desprenden en declive, arras-trando á los cazadores á grandes distan-

cias.

La extensión de las selvas finlandesas hace que la industra de la madera sea la principal y más fructifera; pero es singularmente complicada por la lejanía de los centros de expedición y la ausencia de co-

armetre compiricada por la lejania de los centros de expedición y la ausencia de comunicaciones. El invierno, que suspende todo trabajo, El invierno, que suspende todo trabajo, el comunicado de la cara la sociedad finlandesa. De aldede en alda a se organizan paseos en orineos de vela. Los finlandeses son hospitalarios, el extranjero que llega à su puerta encuentra abrigo en el hogar y no es interrogado sino hasta que ha comido. Las crass son de madara pintada de ro-jo, que hace constraste con la blancura de a nieve y con el verde sombrio de la selva. El alumbrado se hace por medio de estacas resinosas clavadas en la pared. El mobiliario es sencillo; cofres de madera, un relo, un estante con algunos libros, entre los cuales siempre figura la biblia; los lechos son de dos pisos, como los de la vieja. Bretaña. Cada casa tiene su estufa donde todos los que la habitan toman su banio de valencia.

los que la napitan toman su pano de va-puscios hombres, acostumbrados á una ruda existencia, no son incultos: hasta en los confines de Laponia hay escuelas. Los sacerdotes, llamados pastores, im-provisan altares en medio del campo para cielebrar el oficio divino. Los finlandeses aman su independencia, y mientras gana su causa, están asocia-dos al Imperio al cual los ligan mutuo-trará tal como los ha conocido desde hace yo años. Ilenos de amor patrio y fieles en el cumplimiento de sus promesas.

## GRATIS

Un Nuevo Libro Maravilloso Sobre Magnetismo Personal é Hipnotismo.

HECHOS ASOMBROSOS QUE TIENEN AL MUNDO EN MOVIMIENTO.

Velnte años de Ferviente Labor Empleados por un Especialista de Renombrada Reputación en Bien del Prójimo.

Una de las Reputadas Escuelas de América, Recomienda y Distribuye el Curso Decisivo.

Explica de una Mauera tan Simple el Ocus tismo que Cualquiera Puede Aprenderio con Feliz Éxito.

Uno de los libros más asombrosos de la época presente es el que acaba de dar á luz The New York Institute of Science, de Rochester, N. Y., E. U. de A.

Los mevos hechos que presenta prueban que todas las personas poseen el poder de ejercer imfluencia sobre los demás, y que no es solamente el "más fuerte" de entendimiento el que puede gobernar al vulgo.

no es solamente el "más fuerte" de entendimiento el que puede gobernar al vulgo.

Este libro maravilloso divide la Ciencia del Hipnotismo en sus varias ramas y dice domo pueden aprenderes todas en ease y de una manera tan completa que cualquiera puede ejecutar las coasa más sorprendentes de que muchos han leido y que pocos han visto demostradas.

Explica el libro los verdaderos secretos del Hipnotismo, Curación Magnética, Influencia Personal y Dominio Absoluto, de tal manera, que las personas más vulgares pueden adquirir y utilizar lo que la Naturaleza les ha dotado.

Con solo dedicar un corto tiempo en el estado de desesperación á la altura más grande do éxito é influencia; podréis satisfacer vuestras ambiciona y ganar un maracado poder social y comercial.

Tanto hombres de profesiones como de negocios nan elogiado este libro á su entera satisfacción, y los pastores evangélicos, además de haber expresado su más sineera aprobación, lo han recomendado generossmente.

Si vos deseáis aprovecharos del conoci-

aprobación, lo han recomendado generosa-mente.
Si vos deseáis aprovecharos del conoci-miento que contiene este libro, el cual está elegantemente ilustrado con magnifica-grabados, escribid una tarjeta postal ó carta á The New York Institute of Science, Depto. 462.A., Rochester, N. Y., B. U. de A., y se os enviará á vuedta de correo, sin costo alerao para vos. sin costo alguno para vos.

## **JABON**

la Bruja de

## MUNYON Fone el cutis tan suave como la felpa. Mejora cualquier complexion.

piexit Il mejor jabon para snampoo. Iura la cuspa. Inspende la caida del pelo. Iura todas las erupciones de la piel.

Cura todas las erupelones de la plel. Deletta mas que cualquiler erema. Embellece mas que cualquiler cemát. Embellece mas que cualquiler comiettos. Si Vd. tieno Dispepsia o équalquiler enfermede de funyon. Curan la Billosidad, el 18-remailento y hacen desaparecer todas 1 s. imprezas de la sangra.

Dr. Munyon, número 1,505. Arch.

St. Filadelfia, E. U. de A. Agente General, J. Labadie Sucs. y Cía., Profesa 5. Dè venta en todas las droguerías de México.



Aceptado por miles de

Dentistas. No hay otro que lo substituya.

De venta en todas las Droguerías y Boticas.

& \$0.50 tubo, 6 directamente, remitiendo el im-

#### Dentacura Co., Newark, J., U.N. S.A.

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

## DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMAT



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pídase el libro: "Cómo deben prevenirse ó curare las enfermedades."



## PRIMAVERA

## Manera de Evitar las Enfermedades Propias de esta Temporada

Ahora que estamos en vísperas de la poética, fragante y bella primavera, piensa usted en los días de sol espléndido y benéfico, en las noches límpidas, risueñas y gratamente tibias, en la ubérrima frondosidad de los bosques, en el brillante verdor de los árboles y las praderas, en los floridos verjeles, y en esa rica plétora de vida, en ese torrente de sangre con que inundan sus venas las emanaciones y efluvios de la naturaleza en plena y potente germinación.

Sin embargo de tantos esplendores, tanta belleza y tanta savia vital, el período de transición de la estación invernal á la primaveral, esconde, entre sus deslumbrantes resplandores y vistosa vegetación, muchas enfermedades, á las que resiste su organismo si lo ha preparado para que sufra sin menoscabo



"La composición del Vino de San German, garantiza sus buenos efectos y aqui donde tanto abundan las enfer-medades por debilidad en la nutrición, espero que será de positiva utildad pa-ra el público."

DR. R. MACIAS

Profesor adjunto de Clinica externa de la Escuela Nacional de Mediana de México.

los cambios de abrigos y temperatura, pero que pueden hacer presa en él, y abatirle si no ha tenido la prudente precaución de disponerle para que rechace toda aco-

Sonría usted á la encantadora primavera, celebre con regocijo su resurrección, mas al mismo tiempo tonifique su sistema, reanime sus nervios, prepárese á remozarse de común acuerdo con la naturaleza, ya que no es posible exigir al organismo que pase sin riesgo, y sin predisponerlo convenientemente, de una estación á otra.

Una vez más repetimos que las más reputadas eminencias Médicas de esta República recomiendan con encarecimien-



El Vino de San Germain, estano buena preparación, tónico y reconstituyente, lo he empleado siempre con buen éxito.

DR. ROQUE MACQUETE.

Catedratico de la Escuela Nacional de Medicina de México.

## ~~VINO DE SAN GERMAN.~

DEL DR. LATOUR BAUMETZ,

como el mejor tónico reconstituyente que contiene reunidos los principios más eficaces para tonificar el sistema nervioso. Es perfectamente asimilable, de sabor agradable, y desarrolla en poco tiempo las hematías, que son los corpúsculos de donde se forman los glóbulos rojos que enriquecen la sangre. El Vino de San Germán está indicado en los casos de

#### Anemia, Clorosis, Linfatismo, Pérdida de Sangre por hemorragias. Insomnios, Falta de Apetito, Colores Pálidos, Neurastenia, Convalecencias, Paludismo, Caquexia,

y su influencia es esencialmente benéfica en la Cuberculosis.

pues favorece y desarrolla la formación de las celdillas del parenquima pulmonar, gastadas ó destruídas. Para el completo desarrollo de los niños presta servicios incomparables, porque aumenta su peso, li-

brándoles de un sinnúmero de afecciones propias del crecimiento.

Las señoritas anémicas ó cloróticas que atraviesen por el período peligroso de la pubertad, evitan los molestos y peligrosos síntomas inherentes á esta época de la vida tomando el Vino de San Germán, que cura su estado anémico ó clorótico, aumenta sus carnes, haciéndolas elásticas, da poderoso brillo á las miradas, enrojece sus mejillas y desarrolla y aumenta la belleza de la primavera de la vida.

Para las señoras que han pasado el peligroso estado del puerperio, el Vino de San Germán ayuda poderosamente á la reparación de las fuerzas, favorece la abundancia de la secreción láctea, evita la anemia

y conserva, tanto á la madre como al niño, en completo estado de salud y robustez.

Los hombres débiles pueden adquirir en poco tiempo robustez, porque aumenta el apetito, enriquece la sangre, estimula el sistema nervioso, y en una palabra, hace de un ser débil, degenerado 6 enfermizo, un individuo Ileno de todos los elementos y energías de una vida sana.

# Elmundoghistrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1804 Importos en porte de la Fébrica de Cara Defenda

Año XIII--Tomo i

México, 4 de Marzo de 1906

Número 10

#### **ACTUALIDAD EXTRANJERA**



El Rey Alfonso XIII y su prometida la Princesa Ena de Battenbarg.



## Fundador y propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA

Secretario de Reda JOSE GOMEZ USARTE. LUIS REYES SPINDOLA. 

Los aguntos de redacción deberán tratarse directamente con el Secretario.

No se devueivas originaies.

### LA SEMANA

#### MARTES DE CARNAVAL

La tarde del martes de Carnaval no lució un sol vivo, alegrón, coqueto; no encendió los volcanes, ni clareó las nubes, ni tendió vahos de oro en los llanos, ni asaeteó los árboles, ni empurpuró la nieve de las serranías, ni le puso un nimbo diáfano, como á los alcázares de los cuentos de hadas, al castillo de Chapultepec. Fuè una tarde gris, y, sin embargo, al paseo de la Reforma asistieron coches cuyas cajas lustrosas y bruñidas brillaban bajo las oblicuas ráfagas de un Poniente de ópalo.

Poca gente fué al bosque, en carruajes, en bicicletas, á pie, animada por un anhelo repentino de hallar confundidos entre la turba á Pierrot, á «Payaso», á «Polichinela,» á «Arlequín,» á los legendarios representantes de las másca ras. Los buscó inútilmente: no asistieron á la cita

Ni cómo habían de verlos, si ya no existen, si ya se despidieron para siempre, si una vezhace ya tiempo-que la humanidad los encontró fastidiosos, les quitó el disfraz, y desde entonces no podemos distinguirlos. Quizá nos codeamos con ellos y no lo sabemos; tal vez acabaremos de hablarles, y no atinamos á reconocerlos.

Ya no hay máscaras. La antigua costumbre de ocultarse bajo colorines y oropeles, para per der la personalidad, ha sido rechazada por esta época severa y positiva.

Antaño, se guardaban los odios, se acumula-ban los rencores, se escondían las venganzas, iba la calumnia haciendo su labor de topo, minando galerías subterráneas, y el insulto que pretendía brotar de las bocas crispadas por la ira, volvíase bramando, al fondo de la memoria, para esperar entre las tinieblas, como prisionero rebelde, la hora de fuga. Y en este día, todos esos gases comprimidos, estallaban en borbotones hirvientes, como repentinos manantiales de agua fangosa, y los venablos de la sátira, las saetas del epigrama, las flechas del sarcasmo, los alfileres de la alusión, envenenados con la hiel de la envidia ó con la ponzoña de los celos, punzaban despiadadamente las carnes y se clavaban en los corazones indefensos. hombre, cansado de soportar el yugo del deber social, de vivir atado con la camisa de fuerza de las leyes, veíase por unas horas libre de ataduras y coyundas, y, abriendo la puerta de sus apetitos, los fustigaba para que saliesen, como á bestias encabritadas.

Era el día de recreo de las malas pasiones: el asueto de las perversidades. Los deseos, gozosa y alborotadamente, como colegiales en vacaciones, paseábanse por todas partes, en persecu-ción de aventuras, y la fantasía, cascabelesca y extravagante, se embriagaba de amor y de locura. El buen Baco reía á horcajadas sobre el tonel anillado de pámpanos y vides, y los «Borrachos» de Velásquez, copa en mano, reque-braban grotescamente á las lascivas «Bacantes de Lefreve. El aire olía á vino y sonaba á canciones. Al revés de las gentes, las maldades se habían quitado la careta, y bromeaban á su sabor, sin miedo al Código ni á la Policía.

Ahora, perdida la antigua costumbre semi-pagana, esas mismas excelentes señoras Malda-des pasan con un recato hipócrita por el paseo de la Reforma, como beatas que van á misa, y

aunque se guiñan los ojos las unas á las otras, fingen no conocerse y se las dan de distraídas y ensimismadas. Ahora gruñen y husmean encerrados en los pechos, odios y rencores; no hay permiso para que salgan esas fieras de sus jaulas. Y el epigrama y el chiste ponen en sus agu-das púas una gota de miel.

Las máscaras de trapo, las que ocultaban los rostros, y permitían el desenfreno y el insulto, no existen ya. Quedan las otras, las de las pérfidas miradas y las sonrisas traidoras, las que se ponen el amigo engañador, y la amante perjura, y la adulación hipócrita, y la falsa virtud, las viejas ¡ay! las viejas y las eternas másca-

#### VEINTICINCO AÑOS DE CIRCO.

En el circo, tras de un breve silencio de expectación, lleno de enfermiza curiosidad, se oye de pronto un coro angélico de querubines en algazara. Suenan risas de cristal y oro, risas que se abren como cálices y parecen derramar perfumes, y que vuelan como mariposas embriagadas de miel y de sol: son los niños, nerviosos de alegría, los que prorrumpen en esta escandalosa algarabía. Pues ¿qué sucede? ¡Ah! una cosa única en el mundo de los goces infantiles; un acontecimiento memorable en los anales de la vida nueva. Es que sale Bell. ¿Entienden ustedes? Sale Bell. Es decir, sale el sol en el cielo de la inocencia.

Y el coro de querubines es acompañado, no como afirma la leyenda cristiana, por la clave de Santa Cecilia, ni por los instrumentos que el divino Fra Angélico ponía en las manos de sus extáticos y alados músicos, sino por las carcajadas ingénuas, francas y caudalosas de la multitud que se divierte en un espasmo de regocijo inconsciente y sincero. Bell es el creador de este supremo goce que sacude las masas con histerismos joviales y estrepitosos, y que po-ne en cada cabeza de niño una aureola de entusiasmo radiante, un luminoso halo de dicha-

Es extraño: nuestro pueblo es melancólico, es triste, sus placeres tienen una apariencia sombría que confina con el dolor y el abatimiento. Sus diversiones son hurañas, poco expansivas, y buscan, por quién sabe qué atavismos de raza, la soledad y el silencio. Nuestro pueblo sabe cantar el llanto, pero no sabe cantar la risa. Rie, en efecto, con forzamiento, con dificultad, con temor. No da la alegría, no la derrocha, no la riega. Hay que sorprenderlo y arrancársela y no parece sino que, avaro de ella, la oculta y lucha desesperadamente por que no se la quiten. Pero he aquí que el milagro se realiza en las gradas del circo. Aparece en la pista Bell, y de improviso surge, hirviente v espumosa v loca, la risa que nadie pudo arrebatar á la multitud como en los cuentos de hadas brota el manan tial de linfa argentina, de los áridos arenales que tocó la vara del encanto.

El circo, á cuya cabeza está este gran drolático, acaba de celebrar sus bodas de plata con la Risa.

Y luego decimos los escépticos que la Alegría suele durar poco.

LUIS G. URBINA

## Nuestro Concurso

Nadle acierta con la hora exacta. - Se adjudican los cincuenta y tres premios ofrecidos á las soluciones más aproximadas.

De conformidad con lo estipulado en las Bases del Concurso Popular abierto por este semanario, el miércoles á las 12 a.m. y en presencia de un grupo de subscriptores, fué sacado de la caja fuerte de la Administración del periódico, v abierto, el saquillo que contenía el reloi de positado en él, desde el 10 de enero último.

El reloj marcaba exactamente las "4 horas, 24 minutos y 40 segundos." Hecha con todo cuidado y escrupulosidad la revisión de los cupones recibidos hasta el martes 27 por la tarde,



se encontró que ninguna solución correspondía de un modo preciso y absoluto á la hora mar-cada por el reloj. En tal concepto, se adjudicaron los tres premios principales á las siguientes soluciones, que son las más aproximadas:

Sr. D. Narciso Meléndez, de Tonalá (Chia-pas.) Solución: 4 horas, 25 minutos, 7 segundos.—Premio: Reloj de oro con brillante, de valor de \$250.

Señor Don Torcuato Luna, de México (Estanco de Mujeres, 4.) -Solución: 4 horas, 25 mi-

nutos, 14 segundos.—Premio: \$50 en efectivo. Señor Ingeniero D. Agustín Bancalari, de Guadalajara.—Solución: 4 horas, 23 minutos, 54 segundos. -Premio: \$50.

Los cincuenta premios restantes, que consis-ten en subscripciones gratis de "El Mundo Ilustrado," por un trimestre, corresponden á las siguientes personas, que dieron soluciones comprendidas entre las 4 horas, 15 minutos, y

las 4 horas 25 minutos: Manuel Viraeta, de Teoloyucan (Méx.); Adolfo S. Aguirre, de Huimanguillo (Tab.); Soledad L. Paliza, de Culiacán; Guillermo E. Cerdán, de Jalapa; Cleofas Huerta, de Atlixco; Juan M. Rocha, de Durango; Francisco Flores, de Córdoba; Martínez Hermanos y Comp., de Coatzacoalcos; Carlos Pucheu, de México; Alfonso M. Cardona, de México.

Antonio Delgado, de Zaragoza, Coahuila; José C. García, de México; Pablo López Bosque, de Saltillo; J. Guadalupe Avalos, de Huimanguillo; Francisco P. Tapia, de Novolato (Sin.); Arcadio Castro, de Molango (Hgo.); Sixto Dena, de Zacatecas; Rómulo A. Guzmán, de Chihuahua; Francisco G. Vásquez, de Suaqui Grande (Son.); Carmen Hermosillo, de Duran-

Emilio Vargas, de Teziutlán; Julio Herrera, de Tuxpan [Ver.]; Rodolfo Amezcua, de México; Donaciano García, de Angangueo (Mich.); Lic. H. Arroyo, de México; Luis F. Pérez, de México; Juan Escalante, de México; Ventura G. Jena, de Nuri [Son.]; Manuel Bello, de Chil-pancingo: Leopoldo M. Pérez, de El Oro (Méx.); José A. Ramos, de Quiringüicharo [Mich.]; Isauro C. Macías, de la Purísima (Jal.); Soledad Carretero, de Texmelucan [Pueb.]; Roberto Alvarez, de Zacatecas: Manuel Ramón Ortiz, de Comitán [Chiapas]; Casino Nacional de México; M. Madrigal, de Monterrey.

Felipe López Nuevo, de México; Febronio Peña, de Acambay [Méx.]; Luisa de la T. de Bringas, de México; Urbano Reynaud, de Paso de Ovejas [Ver.]; H. Rodríguez Ortega, de Cuatotolapan (Ver.); Severo Sánchez Gordoa, Mineral de la Victoria [S. L. P.]; Gonzalo A. González, de Chihuahua; Juan Tirso Reinoso, de Guadalajara; Alberto Valdés Llano, de Chihuahua; Alberto Valdés Sánchez, de Toluca; Jimé-nez Hermanos, de San Pedro (Coah); Manuel Mar Gaona, de Taxquillo (Hgo.); Carlos Parás, de Monterrey.

Los tres primeros premios quedan en nuestras oficinas á disposición de los interesados. En cuanto á las subscripciones, debemos advertir que el trimestre deberá contarse, en cada caso, á partir del período de tiempo que ampare el último recibo de pago.



LA CONFERENCIA DE ALGECIRAS.—LOS DELEGADOS EN SESIÓN.

### La Conferencia de Algeciras

Cuando se iban deslizando con la mayor tranquilidad las tareas de la conferencia de Algeciras, para resolver los más importantes puntos sometidos á su estudio, ha surgido un verdadero conflicto entre los representantes de Francia y Alemania, al ocuparse del punto relativo à la policia en Marruecos, que Francia pretende sea francesa y española.

Este recrudecimiento de rivalidades que ya se creían muertas, ha sido causa de que se suspendan por algunos días dichas conferencias, y hasta hubo un momento en que se creyó que Francia se retiraría, lo cual hubiese traido un serio conflicto.

El representante de los Estados Unidos, Mr. White, propuso por dos veces una fórmula conciliatoria, la cual fué cortésmente rechazada por ambas potencias, al saberse que era personal del embajador americano, y no del gobierno. Esta situación ha durado algunos días, produciendo alarmas en la opinión europea, hasta que los representantes decidieron pedir á España que proporcione los oficiales necesarios para la organización de la policía en Marruecos, único medio conciliatorio y al cual in Francia ni Alemanía pondrán obstáculo alguno.

Esto se creyó como cosa hecha, más en la reunión del día 24 vióse de nuevo lo inútil de tal proposición conciliatoria. Los representantes de las referidas Potencias permanecieron encerrados en su actitud firme con respecto á las cuestiones del Banco de Estado y del «control de la policía en Marruecos por el gobierno francés.

Los representantes de España se muestran muy disgustados del proceder de Alemanía, que

francés.

Los representantes de España se muestran muy disgustados del proceder de Alemania, que rehusa la proposición de que los españoles cooperen con los franceses en la organización de la policia, y es tanto mayor su disgusto, cuanto que desde el principio de la Conferencia están descontentos, por tratrárseles por dicha Potencia como si nada influyeran en las juntas y decisiones. cisiones.

cusiones.

Austria, á su vez, tampoco puede seguir apo-yando las pretensiones de Alemania, por signi-ticar todo esto un gran retardo en el resultado de las conferencias, lo que es contra sus intere-ses en Marruecos.

ses en Marruecos.

Parece ser, según las últimas noticias, que se ha mitigado en parte la tirantez de relaciones entre Francia y Alemania que tan mal giro iba tomando.

Los debates formales y sesiones de la comisión especial sobre el Banco de Marruecos, continuaron en las últimas sesiones, y los informes tendieron demostrar que arregiado este punto, se pondrá á discusión el de la policía, que tantos conflictos está causando. Se cree que hap probabilidades de un arregio amistoso.

Se sabe, como dato seguro, quella mayor parte de los representantes de las Potencias se muestran favorables á las demandas de Fran-

cia, y que antes de que la Conferencia fracase, Inglaterra, Italia y los Estados Unidos media-rán de consuno para arregiar las dificultades que han surgido.



#### BAILE DEL CASINO ESPANOL

Muy brillante estuvo el baile celebrado en el Casino español la noche víspera del domingo de carnaval.

carnaval.

Lucifó en todo su brillo la magnificencia del Sulcifó en todo su brillo la magnificencia del Sulcifó en todo su brillo la magnificencia del Sulcifó en corredores estaban adornados con sencilla elegancia, y las luces incandescentes quebraban sus biancos reflejos en el cro de los tectos espléndidos y ricos que tanto hermosean el local.

A las 9 p. m. empezaron á llegar los invitados. No disponemos de espacio para decir las beldades mexicanas y españolas y de todas las colonias que fueron llenando el casino, viéndose la mayoría ataviadas con bellos disfraces que recordaban heroinas de la historia, personajes de la leyenda, tipos de diferentes provin-

cias españolas, y todo lo que la fantasía puede idear en combinación con el buen gusto.

A la una de la madrugada sirvióse 4 los invitados un «lunch-champagne,» lo que no impidió siguiera el baile, y "la del alba sería" cuando muchos concurrentes abandonaban el Casino, llevando de la fiesta muy buen recuerdo por lo animada y avillanta. animada y brillante.



Las perlas son el emblema de las lágrimas, especialmente para las mujeres que no pueden adornarse con ellas.

Algunas veces es más fácil recordar que olvidar.

Tengo un amigo que se jacta de ser honrado todas las horas del día. Puede que así sea. Yo sólo le he visto de noche.

E. HORTA.



BAILE DE CARNAVAL EN EL CASINO ESPAÑOL.—ASPECTO DEL SALÓN.

## LA CAMPANA CONTRA EL TIFO

## TRABAJOS DEL SERVICIO DE DESINFECCION.—BAÑOS PUBLICOS.—AGUA POTABLE.— CREMACION DE DESPOJOS.

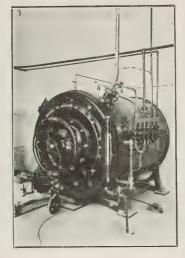
No podía, de ninguna manera, pasar inadvertido para el Gobierno el estado de la salubridad pública, perturbada hace meses por el desarrollo epidémico del tifo, enfermedad que por desgracia hace continuamente víctimas en México, pero que en esta ocasión se ha presentado con un carácter de gravedad muy poco común en los últimos años.

Y:como para toda acción gubernamental tendente á librar á una población de los estragos de una epidemia, el primer elemento es el dinero, empezóse por destinar \$80.000.00 para emprender en toda forma una campaña contra el tifo, sin perjuicio de ampliar esa partida, siempre que se juzgara necesario.

Dado este paso importantísimo por el Supremo Gobierno, había que aunar los esfuerzos, por un lado, de la parte técnica, digámoslo así, ó sea del Consejo Superior de Salubridad, y por otro, los de la ejecutiva, ó sea del Gobierno del Distrito, puesto que se trataba de combatir un

EDIFICIO DE DESINFECCIÓN.—SALA DE ES-ESTUFAS.

mal tan funesto, sacudiendo, antes que todo, el estado de postración y de abandono de las bajas clases sociales, cuya vida antibigiénica y miserable, cuyos hábitos de decidia y de poquísimo aseo, se convertían en gérmenes del



MÁQUINA PARA EL LAVADO DE LA ROPA.

mal, y en hervidero, por tanto, de focos de in-

fección.
Esto, que parece baladí á primera vista, significa una lucha continua, un esfuerzo grande,
para convencer y obligar á las clases menesterosas á la limpieza del cuerpo. Lo de menos era
abrir baf os públicos, gratuitos, como se lia hecho en diferentes rumbos, siendo los primeros

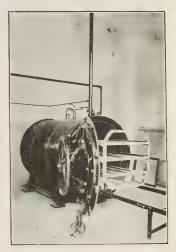


A LAS PUERTAS DEL BAÑO.

los de la calle del Puente Quebrado; lo demás, lo difícil, consistía en sumergir en ellos, casi por fuerza, á los que hacía mucho tiempo vivían reñidos con el agua. Hubo, con este motivo, escenas de gracioso realismo que causarian risa si no significaran algo que contrista, por ser un dato que prueba el atraso, la falta absoluta de cultura de las capas más infelices de nuestro pueblo.

No obstante, todo se ha ido venciendo: apatia é indolencia, hasta conseguir el aseo de milares de gentes del pueblo, y el lavado de sus ropas, en diferentes establecimientos, como el de la calle de los Aztecas, que cuenta con 150 pilas; el de la 78 de la Camella, que tiene 80, y otros varios al frente de los cuales figura un inspector para vigilar que se guarde el orden debido y el método necesario.

La desinfección de las ropas ha sido motivo de preferente atención por parte del Consejo



UNA ESTUFA DE DESINFECCIÓN.

de Salubridad, usándose para ello el modelo de máquina más perfeccionada que se conoce. La ropa se cuelga en unas especies de perchas paralelas, que son largos listones de madera, y en esta forma se introduce en el fondo de la gran estufa, que destruye todos los gérmenes infec





LA POLICÍA EN ACCIÓN.—LOS QUE SE BAÑAN......POR FUERZA







EL PERSONAL DEL SERVICIO DE DESINFECCIÓN EN LOS ÁNGELES. -DESINFECCIÓN DE GAVETAS.

ciosos. Pasa después á otra máquina, de donde sale limpia, lavada, blanca, y en estado de usarse.

Organizado todo este servicio de un modo completo, aumentado hasta donde era indispensable el número de empleados, y sin escatimar nada en líquidos ni en materias desin-

fectantes, había que atender también con suma escrupulosida á la desinfección de edificios, de viviendas, y de sitios públicos que por continua aglomeración de gente, ó por otra circunstancia especial, pudieran convertirse en focos de la enfermedad que precisamente se trata de combatir.

ta de combatir.

Así se ha hecho en los mercados, cuyos desperdicios son conducidos fuera en grandes carros á propósito para el objeto, obligando á los dueños de puestos á que diariamente los limpien con toda escrupulosidad, y haciéndose visitas contínuas á los expendios de carnes y pescados y demás viandas, para que todo esté en buen estado, ó sea destruído en caso contrarió

so contrario.

La limpia de caños, de albañales, de atarjeas, ha sido y está siendo la preocupación constante del Con-

sejo del Gobierno del Distrito, así como el barrido de las calles; y como se había observado que muchos barrios no tenían agua en las debidas condiciones potables, los recorren tanques ambulantes, para que los vecinos se provean de tan precioso líquido, situándose otros en sitios fijos, como en las esquinas de las

ACARREO DE DESPOJOS ANIMALES AL HORNO CREMATORIO.

calles de Santo Tomás, San Dieguito y Pacheco.

A tal punto llega el celo de las autoridades, que se ha dado orden de desinfectar hasta los viejos panteones que, como el de los Angeles, están hace tiempo cerrados al servicio público.

Hasta allí llegaron los encargados de la desinfección con sus máquinas y sus mangueras; hasta allí fueron, penetrando en el patio ruinoso de fosas abiertas, de cajas mortuorias deshechas, de paredes resquebrajadas y vetustas, en cuyas «gavetas» asoman una que otra calavera en estado completamente fósil. En el centro del patio vese una lánguida palmera que yace, como los allí enterrados, caída, exánime, con el doloroso aspecto de lo que fué y que la guadaña del Tiempo ha convertido en nada, en podredumbre; que contrista el ánimo y hace pensar en las miserias humanas.

Trasladadas las oficinas de desinfección, el elemento principal, podríamos decir, de esta campaña contra el tifo, á una casa nueva de la calle de las Moras, de ese lugar parten los carros con los útiles necesarios, á los diferentes puntos de la ciudad, para prestar sus servicios en las casas, para traer y llevar ropa á las esturas de que antes habiábamos. Los empleados, vistiendo nuevos uniformes, no se dan un movemento de deseanso.

La máquina automóvil de desinfección funciona sin cesar, y los restos de ropas, de productos animales y vegetales, pasan día por día al fondo del gran horno de incineración, donde el fuego se encarga de reducir á cenizas ya inofensivas, lo que antes era un peligro constante de infecciones.

Los trabajos que acabamos de enumerar á grandes rasgos, son resultados de las deducciones hechas por la ciencia.

por la ciencia. Esta ha considerado el tifo como enfermedad infectocontagiosa, viniendo á dar como seguro que entre los factores que lo producen está la aglomeración de personas en una misma vivienda, las malas condiciones de las letrinas, el desaseo, la propagación por medio de los parásitos y condiciones teluricas especiales.

Claro que no es cuestión de un día corregir lo que viene de tiempo muy pasado; claro que no es posible hacer saludable en corto tiempo una capital que, como México, cuenta con tan crecido número de habitantes, desaseados en su mayoría; pero no cabe duda que, si mucho



HORNO CREMATORIO DE SANTA CRUZ ACATLÁN



DEPARTAMENTO DE CALDERAS DEL HORNO.



MÁQUINA AUTOMOVIL DE DESINFECCIÓN.

ha mejorado en este sentido con las obras de saneamiento que tocan ya á su término, mucho puede lograrse aún, si el vecindario ayuda sin reserva á las autoridades en su laudable empeño de combatir, hasta extinguirla, una epidemia que tantas víctimas causa.

En los trabajos que se están llevando á cabo por las autoridades se manifiesta un celo digno de aplauso y una actividad [que no debe cesar en mucho tiempo] inspirada por los más altos sentimientos de altruísmo.

\*

Por su parte, la Secretaría de Guerra, teniendo en cuenta que las colectividades pueden ser causa de que se propaguen los focos de infección, ha determinado, con muy buen acuerdo, el que se desinfecten los cuarteles, aislándose, en seguida, á los soldados que aparezcan con los sintomas de la terrible enfermedad, como se hizo en el 5º batallón, que ocupa el cuartel de la Pledad, y en el cual se presentaron cuatro casos de tabardillo.

Las escuelas, igualmente, son desinfectadas con la mayor escrupulosidad, por orden del Ministerio de Instrucción Pública.

El Consejo Superior de Salubridad, además de haber tomado las medidas referidas ya, procura vulgarizar los remedios contra la enfermedad, haciendo que conozcan todas las esferas sociales la manera de preservarse del tifo, no sólo en lo que se reflere á la higiene de la vivienda, del traje, del aseo del cuerpo, sino también en lo que toca á los alimentos y á otros detalles que pueden alterar la salud. Con este motivo, ha resumido en fórmulas claras, concisas y breves, las disposiciones más necesarias, no sólo preventivas del mal, sino también las que pudieran remediarlo.

Es tal el celo que se está desplegando por el cuerpo facultativo, en el estudio de la enfermedad, para de ese modo buscar los mejores remedios, que el personal del Instituto Patológico, ha solicitado de la Secretaría de Gobernación, autorización para continuar sus observaciones en el mismo Hospital General, y allí se ha trasladado dicha comisión.

De esta manera los estudios resultan muy exactos, las observaciones muy precisas. Hácense allí importantes análisis bateriológicos, con el fin de seguir el rastro del mal y acercarse hasta donde es posible á la determinación de su etiología.

Para que este Instituto quede convenientemente instalado, el Ministro de Instrucción Pública ha comprado un espacioso terreno frente á dicho hospital, en donde se edificará la



CALDERA DE LAS ESTUFAS DE DESINFECCIÓN

residencia de este plantel científico, que de seguro ha de dar excelentes resultados.

\*\*\*

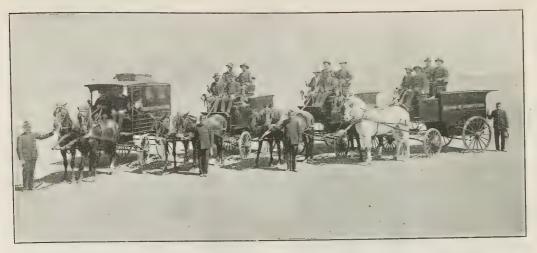
Todo lo que acabamos de consignar sobre los trabajos de desinfección, con motivo del tifo, depende del Consejo Superfor de Salubriad, siendo el encargado de ellos el Sr. Dr. Fernando López, Director en la actualidad del Hospital General, y exdirector del Militar.

En el grupo que damos de empleados en el departamento de desinfección, figura el Jefe del departamento, él Sr. Dr. González Vásquez, persona muy competente en la materia, habien do sido con anterioridad Inspector de la Vacuna en el Distrito Federal. Para demolerse, fué desinfectado bajo su dirección el Hospital de San Andrés, con muy buenos resultados sanitarios.

Ayudan á este señor en sus tareas, el Sr. Don José González Alvarado, y cuatro empleados, Nabor Bravo, Angel Olivares, Faustino Barranco y Gustavo Escalona, todos inteligentes en la materia y llenos de celo por el cumplimiento de su deber.



EMPLEADOS DEL SERVICIO DE DESINFECCIÓN.



CARROS DEL SERVICIO DE DESINFECCIÓN.

#### **POSTALES**

Llegué buscando la casa donde habita la ventura por la calle del *después* y la plazuela del *nunca*.

MANUEL DEL PALACIO.

¡Mujer!
Eres la luz y la sombra. Das la vida y la muerte. Amando nos haces entrever los invisibles paraísos. Tu indiferencia es más amarga que el eléboro, y á tu odio es preferible el rayo fulminador.
Con todo, simbolizas el amor, la dicha, la suprema ambición y los supremos ensueños de la vida.

Luis Berisso.

Las flores son—hermanas de la brisa — La más suave sonrisa De la naturaleza; Por eso, yo las amo en mi tristeza.

L. DÍAZ.

#### LA FLAUTA CHINA

Un pobre chino que es mi vecino, tiene una caña de color gris, es una flauta de su país.

es una nauta de su pars.

Cuando se entrega
la calle al sueño,
á un arca llega,
doliente el ceño
y envejecido por los trabajos.
En ella duerme la fiauta china
con los andrajos;
¡resto de sedas y de lustrina!

iresto de sedas y de lustrina:

'Música extraña
la de esa caña:
Canción de ruda
monotonía,
eco de aguda
melancolía.
Suena en la noche medrosa... queda...:
con el recelo de algo que veda
la policía;
pero incansable,
como implacable
melancolía.

Todas las pochos gimiendo el chino

Todas las noches gimiendo el chino sopla en la flauta; soplar contino que de tristezas parece pauta, porque solloza también la flauta.



DAMAS DISTINGUIDAS.—SEÑORITAS GUADALUPE, CRISTINA Y MAGDALENA OBREGÓN GONZÁLEZ.



Y reproducen nota tras nota un tema solo; y no se agota su eterno bis. Así es la angustia de ambos amigos, que sin testigos lloran recuerdos de su país.

Tempos de su pas.

cuando la vida parece hermosa;
edad del dulce candor humano
que al hombre juzga del hombre hermano;
visión de ensueños y de idealismo;
qué cataclismo
causan los nños
con sus verdades y desengaños!

Todas las noches gimiendo el chino sopla en la fluata: soplar contino que de tristezas parece pauta, porque solloza también la flauta.

DELIO MORENO CANTÓN.





## El Almuerzo del Perro

#### Por G. de la Rochefoucauld



infinita, causando vértigo; blancura de morta-ja que caía del cielo misterioso y helado. —¡Quiero volver, quiero irme, tengo ham-bre!—exclamó una voz de niño. Otro replicó:—Puesto que nos han arrojado diciêndonos que la ciudad no está lejos, esto debe ser cierto; no creo que hayan querido ha-cernos mori:

debe ser cierto; no creo que hayan querido hacernos morir.

Y los niños avanzaban lentamente. El mayor, que tendria 15 años, regañaba, para hacerlo caminar, al pequeño; pero éste sentía que sus piernas se doblaban, porque la nieve, penetrando á sus zapatos, ateriasus miembros y helaba sus pies. El pobrecillo gemia, mientras que su hermano, más robusto, se enfadaba, injuriando á la mujer del guarda de la selva que les ha rehusado un pedazo de pan y un poco de calor, asegurándoles que la ciudad no estaba lejos.

bla rehusado un pedazo de pan y un poco de calor, asegurándoles que la ciudad no estaba lejos.

Y sentia rabia contra todo, contra el viento, el frío y los árboles; ya no les quedaba más que morir all tirados sobre el suelo, como copos de nieve.

No se distinguía nada que señalara la cercania de la ciudad, y estaba convencido de que la mujer del guarda les había mentido para desembarazarse de ellos, para que no la estorbasen y pudiera quedara tranquilamente cuidando ás ufeo perro de pelo corto, que acariciaba cuando ellos se acercaron à preguntarie por el camino. Y Alcide se acordaba con indignación de la manera casi maternal con que delante de ellos le había dicho al animal:

"Hayanad: toma tu sopa; después te daré tu carne."

Y co este recuerdo, el niño sentía hambre y le daban ganas de masticar algo, de llenarse la boca y el estómago, y comprendía entonces la rabiosa furia de los lobos famélicos.

Se volvió hacia Paul: el pobre pequeño se haó quedado muy lejos detrás de él. Se detuv y gritó:

"APero es que te has propuesto que nos quedemos aquí muertos? Paul no contestó; Alcide tuvo que retroceder

— 4.Pero es que te nas propuesto que nos que-demos aquí muertos? Paul no contestó: Alcide tuvo que retroceder y vió que el pequeño sollozaba. — Vamos, camina—decía Alcide enfadado, y Paul respondía:



No puedo, déjame; ve tú á buscar que co-

—No puedo, déjame; ve tú á buscar que comer, tengo hambre.

—'Tienes hambre? Yo también; pero no es fuerza llorar.

Y en su interior sentía una gran inquietud entre aquella soledad, en aquella selva que no terminaba nunca, sin ver más que nieve y troncos de árboles, la lúgubre nieve que caía siempre, sin detenerse, deslizándosele por el cuello, entrándole en las narices, en la boca, en las orejas, dulce, muy dulcemente, con movimientos de gato que acaricia antes de arañar.



Alcide se estremeció, y lleno de terror se pu-

Alcde se estremeció, y lleno de terror se puso á gritar:

—Camina, anda, ven.
Pero el pequeño, rendido de fatiga, abatido, se dejó caer, se tendió sobre el suelo helado, decidido á quedarse allí, á reposar, murmurando en voz baja:

—Déjame, ya no puedo más; me muero de hambre y de frío.

La nieve comenzaba á cubrir al niño. El mayor replicó:

—¿Quireres volver á la casa? Está menos lejos que la ciudad.

Y el pequeño sólo repetía:

que la ciudad.

Y el pequeño sólo repetía:

—Tengo hambre, tengo hambre.

—Pero aquí no hay que comer, imbécil -decía exasperado a lcide levantando á su hermano, forzándolo á ponerse en pie; y como el pequeño se quejaba, á golpes y empujones lo obligó á emprender de nuevo el camino en dirección contraria.

El njiú lloraba: sunlicaba á su herman cuo-

El niño lloraba; suplicaba á su hermano que lo dejara allí, pero Alcide, insensible á las que-jas y á las lágrimas, lo tíraba de un brazo di-ciondo:

-Anda, camina; tengo una idea para que po-

—Anda, camina; tengo una idea para que po'damos comer.
Y como Paul continuaba llorando, agregó:
—Si no me oyes, no te daré nada.
El niño secó sus lágrimas, miró á su hermano
con aire de asombro, y se puso á caminar sin
decir nada, reteniendo sus suspiros.
Cuando llegaron á la casa del guarda, un aullido formidable resonó. Era el perro "Faraud."
que advertido, sin duda, de la proximidad de
un peligro, aullaba tirando de su cadena. Los
dos niños se ocultaron rápidamente detrás de
un árbol.

un árbol.

—Esto va á ser más difícil de lo que yo pensaba murmuró Alcide, y durante unos seguados todo quedó en silencio; no se ofa más que un ligero ruido de huesos que se rompían: sin duda el perro comía su carne.

De pronto la puerta de la casa se abrió, y un triángulo brillante se dibujó sobre la nieve.
Una voz de hombre exclamó:

"Faraud Faraud!"

Después como la perro continuaba callado la

"Faraud Faraud?"
Después, como el perro continuaba callado, la voz agregó:
— No es nada, tal vez alguna rama que cayó, lo hizo ladrar.
Los dos niños no osaban respirar; cuando el ruido de pasos sobre la nieve hubo disminuido, el más pequeño dijo:
—¡Vámonos, tengo miedo!
El otro se contentó con responder:
—Tengo mi idea, sigueme.
Entonces, suavemente, con mucha precaución, Alcide avanzó de árbol en árbol, deteniéndose algunos instantes siempre que una rama crujía bajo la nieve.
Cuando llegó como á diez metros del lugar

Cuando llegó como á diez metros del lugar donde se hallaba el perro, tiró al pequeño de una manga y le dijo al oido:

— Vamos á robarle su carne.
Paul tembló, diciendo:

—; No, no, no so va á morder!
Alcide respondió:

Article respondio:

—Tú lo vas á provocar con tu palo: él querrá arrojarse sobre ti; pero no podrá porque está atado; y mientras, yo robo la carne.

Sin esperar respuesta, Alcide empujó á su hermano delante del perro: éste, viendo á un extraño frente á él, se arrojó sobre el nifio, pero su cadena lo detuvo. Alcide había empuñado su cuchillo para defenderse en caso de que l perro se volviera á él y lo atacara.

Se dirigió á la escudilla que contarfo la

Se dirigió á la escudilla que contenía la comida del mastín, y ya la tenía en una mano, listo para salvarse, cuando tropezó.

"Faraud" oyó el ruido y se volvió; levantán-dose furioso sobre las patas traseras y apoyán-dose en los hombros del niño, lo asió por el cue-llo. Antes que los dientes hubieran penetrado, Alcide le asestó en el vientre tres cuchilladas. El perro lanzó un gruñido de dolor y le apretó el cuello.

Alcide retrocedió un poco, hiriendo aún, pero sintió que la respiración le faltaba. Casiso-

focado ya, iba á caer, cuando Paul se puso á

focado ya, iba á caer, cuando Paul se puso á gritar.

El pobre niño aullaba como un animal lleno de terror, mirando en la sombra la lucha de su hermano con el perro.

De pronto una luz apareció; la mujer del guarda acudia buscando de dónde partíanaquellos gritos.

Con una linterna en la mano, avanzaba temblando, transida de frío y cegada por la luz que reflejaba en la nieve.

La mujer no distinguía nada, y como Paul se había callado, sólo oía una especie de estertor que parecía salir del suelo á poca distancia. Dirigiendo la luz por ese lado, vió una masa informe que se movía. El perro cubría con su cuerpo à Alcide, que ya apenas trataba de defenderse. Ella gritó:

—; "Faraud," "Faraud," ven, déjalo!

Pero como todo quedó quietó, se aproximó; tiró de una pata al animal, que se deslizó sorbe el cuerpo del niño, y después rodó sobre la nieve, que bañada de sangre, se fundía poco à poco. Y el animal quedó tendido al lado de su víctima, mientras los copos caían dulcemente, cubriéndolos con su blancura.

La justicia hizo constar la muerte del cami-nante, sin haber podido descubrir el móvil de Alcide.

Alcide. ¿Sería venganza? No, puesto que era extranjero en el país. El presidente del tribunal estaba perplejo; el único testigo del drama era un niño que ha-bía quedado idiota y repetía siempre: ¡''Quería tomar la carne, teníamos hambre!'' La justicia declaró que ésta no era una razón suficiente.

Trad. María Luisa Ross.



#### NO ERES TU

Tus ojos no más miran; Tus ojos no mas muan. Yo quiero unos que besen. Tus labios no más besan; Yo quiero unos que expresen. En tu alma no hay alturas. Yo quiero alguna cumbre. Tu tuego sólo quema; Yo quiero uno que alumbre yo quiero uno que alumbre

En lésbicos amores Tu juventud exhalas; Tú tienes sólo brazos; YO NECESITO ALAS.

IGNACIO BRAVO.



ALTARES NOTABLES DEL TEMPLO DE LA ENSEÑANZA.



PARTE SUPERIOR DE LA FACHADA.

## El Templo de la Enseñanza

Con motivo de las obras de reparación emprendidas en la calle de Cordobanes para ampliar el edificio del Palacto de Justicia, se pensó demoler el templo de la Enseñanza; pero por moción de la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Artes, se resolvió no destruir esta pequeña capilla, por los grandes tesoros arquitectónicos que contiene.

prins, por los granues ecsoles arquivecenteos que contiene. El templo de la Enseñanza es una de las pocas joyas artísticas que quedan de la arquitectura antigua.

dan de la arquinectura antigua.

Copiamos de "El Imparcial" un fragmento del artículo que publicó el Sr. M. G. Revilla, á propósito de este asunto, y que dice así:

"Lo que más avalora la iglesia de la Enseñanza, es el ser un ejemplar completo, no alterado en ninguna de sus partes, de esa espléndida manifestica de la completo, mo alterado en ninguna de sus partes, de esa espléndida manifestica de la completo, de la completo de la complet festación artísticorreligiosa de los tiempos coloniales, denominada estilo churrigueresco. Lo mismo interior que exteriormente, es un dije primoro-so la Enseñanza, y obra casi de milagro fué que no sufriera torpes al-teraciones, como tantos otros bellos tipos que había en la capital, de los teraciones, como tantos otros terios terios que naoia en la capital, de los estilos barroco y churrigueresco, de esos dos estilos esencialmente religiosos, y en que, caldeada la fantasía de los artistas coloniales por la fe, el extasis y el arrobamiento, y asociando la arquitectura, la escultura y la pintura en un solo conjunto, realizaron una manifestación de arte originalísima y digna rival, por su carácter y belleza, de la rica florescencia

"Viendo los dos espléndidos retablos del crucero de la iglesia de Santo Domingo, el famoso de la capilla de los Reyes, de la catedral, tal cual que ha quedado en pie, aunque mutilado, en la parroquia de Regina, y los de la misma Enseñanza, puede colegirse lo que sería la antigua deco-ración de nuestras iglesias, tan religiosa, tan rica, tan original, tan llena de magnificencia. De todo apenas quedan las señales, como dijo el poeta. Poseidos de una especie de furor vandálico, aquellos mismos que, por enrosentos de su custodia, deberían haber cuidado de la puntual conservación de nuestros templos, en su ignorancia ó falta de gusto, todo lo alteraron, todo lo destrozaron, lo hicieron desaparecer casi todo.





FACHADA DEL TEMPLO DE LA ENSERANZA.



ALTARES NOTABLES DEL TEMPLO DE LA ENSEÑANZA.



## El Descubrimiento de un Sabio

Iba á morir Nadal, el gran Nadal, catedrático de la Facultad de Medicina, miembro del Instituto de Francia, gran oficial de la Legación de Honor.

Había sido durante cuarenta años la gloria y el orgullo de su profesion. Hijo de obreros, se había elevado, por la sola fuerza de su trabajo, hasta las más altas dignidades.

Los más severos se inclinaban ante su probidad científica, y los más pobres ante su bondad inagotable.

Habría podido llegará millonario y podía ape-

inagotable.

Habría podido llegará millonario y podía apenas vivir holgadamente en su modesto alojamiento de la ribera izquierda. En todo tiempo,
invierno ó verano, iba á pie por los barrios populosos á sentarse á la cabecera de los más huildes sentarse a la cabecera de los más hu-

Invierno o verano, nos a pie por los barrios populosos à sentanse à la cabecera de los más humildes.

Con él iba à desaparecer una figura hermosa,
uno de esos contados ejemplares de la humanidad que bastam por sí solos para consolar de
las fealdades de la vida. Su existencia había
sido la de un sabio. Su fin presentaba la serena
armonía de un hermoso crepúsculo.

Al sentir que se acercaba la muerte, mandó
llamar à sus alumnos preferidos. Cuando todos
se hubieron reunido al rededor de su lecho, les
sonrió, les indició con el gesto que se acercaran,
y, con el cuerpo doblado, los brazos hacia adejante, los dedos nerviosamente asidos á la colcha, permaneció un instante silencios y con
los ojos cerrados.

Sombras grises cubrían ya su amplia frente é
invadían las pálidas líneas de su rostro.

En un ángulo del aposento lloraba silenciosamente un anciano; los demás callaban, comovidos y atentos.

dos y atentos.

Abrió los ojos, y con esa hermosa voz, grave y sonora que tan bien conocian los pobres que había consolado y los discípulos cuyo cerebro había modelado, dijo:

Questidas amigras míss los estos profundos.

—Queridos amigos míos, les estoy profunda-mente agradecido por haber acudido á escuchar las últimas recomendaciones del viejo maestro

que se va.

de detuvo, buscando las palabras que emplearía. Su vos se apagaba. Las frases que en otro
tiempo acudian á sus labios, fuertes, exactas,
plintorescas, precisas, parecían negarie su pre-

sencia. Uno de los alumnos le dijo con mucha dul-

zura:

—Maestro, usted se está fatigando....
Alzó la cabeza, pasó por sus sienes sus dedos delgados y prosiguió:

—No, no es fatiga....No, es la muerte la que viene à abogar mi voz; no...es...; el miedo!
Todos, ante esa palabra que jamás habian ofdo de sus labios, se miraron los unos à los otros, algo turbados.

-Sí....el miedo. El miedo de lo que voy á

decirles, pues es algo tan terrible, que siento que el cabello se me eriza ante la sola idea de revelarlo y ustedes mismos se horrorizarán cuan-do lo conozcan.

"Aproximense;...es toda mi vida lo que voy á confiarles....todo mi crimen el que voy à

a conhartes expiar. "He visto asesinos...... He visto parrici-das.... Y no hay uno solo de los más infames criminales con quien no tema volverme á en-contrar.....[allá! contrar....;all "Escúchenme:

"Escáchemme:

"Todos los que están aquí saben, porque á veces me han ayudado en mis trabajos, á qué clase de investigaciones había dedicado mi vida. Saben con qué aferrada tenacidad quise descubrir la naturaleza del câncer, su tratamiento y su curacion... He pasado días y noches inclinado sobre los cultivos, encerrado en mi laboratorio. He conocido todas las emociones de los inventores... Ustedes las þan experimentado commigo. Y cierto día, en que después de muchos trabajos, cálculos y ensayos habíamos ilegado á un resultado.... ¿se acuerdan?... practiqué la primera aplicación de mi suero.

dan?...practiqué la primera aplicación de mi suero.

"Les exigí que me dieran su palabra de horor de que no dirian nada á nadle. Dios es testigo de que entonces no abrigaba ninguna intención culpable. Deseaba únicamente que se me permitiera proseguir mis experimentos con tranquilidad y recogimiento. Ustedes mismos, á pesar de ser colaboradores mios, ignoraban sobre qué sujeto realizaba mis ensayos y ninguno de ustedes trató de saberto"....

Tomó su cabeza entre sus manos, apoyando los dedos sobre sus ojos como si quisiera aniquilar una visión pasajera, y prosiguió con voz fuerte:

quilar una visión pasajera, y prosiguió con voz fuerte:

—Pues bien. ¡La enferma que tenía en tratamiento logró curarse!

"Como creí que se trataba de una simple coincidencia, vacilé antes de comunicaries el resultado. Intenté un segundo experimento, otro después. .. diez. .. veinte. .. treinta. .. ¡Todos ellos dieron resultados perfectos!

"No había dicho ni á los enfermos ni á las personas que lo rodeaban cuál era la enfermedad que combatía, para que no pudiesen revelar esas maravillosas curaciones. Y fui el unico en el mundo, ¡el único!, que supe qué inmenso descubrimiento había realizados...

Se detuvo por segunda vez, y en voz muy baja dijo, entre suspiros:

—¡Qué cosa atroz!

"Cualquiera otro, en mi lugar, habría sentido una inmensa felicidad. Un orgullo filimitado se habría apoderado de su corazóm... Pero pol Algo extraordinario se apoderó de todo mi ser... Me pareció que en mi vida acababa de

producirse un inmenso vacío, que de repente había desaparecido todo cuanto constituía el objeto, la razón de ser de mi existencia.

"Consideren que durante treinta años todos mis días, todas mis vigilias habían sido empleados en resolver este único problema: la curación del cáncer. Y sucedía que de repente, mi pensamiento ya no tenia á qué asirse, ni mi actividad campo alguno en que desarrollarse...

"Había estudiado el proceso de esa terrible enfermedad como un jardinero paciente mira entreabrirse insensiblemente las hojas de un pimpollo. Es verdad que me había compadecido de los dolores humanos; pero me daba cuenta entonces de que la enfermedad me interesaba mucho más que los enfermos.

"Qué cosa horrible!" Experimentaba más placer, más voluptuosidad en estudiar el flagelo que en combatiflo...

"Y todo había concluido! Ya no volverían las horas, largas y ligeras á la vez, en que trabajaba como trabaja el poeta que persigue su ensueño. En vez de la precupación de cada día, de la angustía de cada segundo; en vez de las sensaciones, semejantes á las de un jugador que, en el campo de carreras, contempla de lejos el caballo que lleva consigo su fortuna, en lugar de todo eso.....nada!....algunos centimetros eúbicos de líquido bajo la plel, y sucedia la curación brutal, jestúpidal....

"Ya no se atreven ustedes á mirarme!.....
Desvían su mirada.... y sin embargo, no lo conocen todo, y quiero decirselo todo!"

Su voz se debilitaba. Su frente se cubría de gotas de sudor. Dijo:

—Tengo sed—y bebió un vaso de agua que le fué ofreciol. Enjugó sus labos y prosiguió con rápidas palabras:

Me apresuro, pues es menester que llegue hasta el fin. Todos ustedes que están aquí-recuerdan el día en que les declaré con aspecto de tristeza: "Nuestro experimento no ha dado resultado....Es menester volver á engezar."

"Ustedes me creyeron, desgraciadamente. Me compadecieron y mentia: Fue entones cuan-do ocurrió el más horrible episodio de mi horrible erimen."

Volvió lentamente la cabeza hacia el ancia-o que, no hacía mucho, lloraba en un ángulo del cuarto:

del cuarto:

—Escucha, Dornoy, acércate....ann más...
En esa época se moria del cáncer tu esposa...
la compañera adorada de toda tu vida..... la
que á fu lado había pasado sonriente por las
más duras pruebas de tu existencia y á quien
tú amabas con amor intenso. Te he visto, en
este cuarto, una noche en que sollozabas, pues
sabías que la perderías, y me decías:

—{Para qué habré estudiado tantas cosas?
¿Para qué? Sólo me sirven hoy día para darme

la certeza de que ningún poder del mundo po-dría salvarla.

la certeza de que ningún poder del mundo podría salvarla.

"Al escucharte, me asaltaron pensamientos diabólicos. ¡Yo poseía ese poder sobrehumano! YoU... Pero una voz malsana y tentadora, mi implacable curiosidad científica, gritaba tan fuerte en mis oidos, que no me permitió escuchar la de mi conciencia. Sin embargo, luché. Estuve á punto de exclamar: "I'Toma, lleva y tu mujer está salvada!"....Tú me dijisto: "...-Dame un poco de tu suero.....que no se diga que no lo he ensayado todo...."

"Y de repente, me transformé en mármol. Ni una fibra de mi corazón se conmovió y te contesté: "Bs inútil.... Sólo serviria para aumentar sus sufrimientos."

"Te fuiste, y en cuanto hubiste cerrado la puerta, corri hasta mi laboratorio, y para tener la certeza de que no sucumbiría á la tentación, rompi mis tubos... aniquilé los cultivos, quemé todos mis documentos, con el objeto de que nadie pudiese hallar la huella de mi descubrimiento.... y de mi crimen. Con la completa seguridad de que mi secreto estaba enterrado para siempre, y de que podría en adelante estudiar de nuevo esa horrenda enfermedad y espiar su marcha, reanudé mis investigaciones partiendo de bases nuevas..... separado del mundo por la ebriedad egoista de la investigación.

mundo por la entecacación.

"Pero y éste fué el principio de mi expiación—siempre volvía al mismo punto de partida. Siempre volvía á ver lo que había creido
destruir, y de lo cual nada estaba destruido,
puesto que no podía apartarse de mi pensamiento. La investigación había perdido para mi todos sus encantos, puesto que, en cuanto enprendía el problema, se presentaba la solución.

rar et afiento, que se natia vuelto entrecortado y sibilante:

—Ese es un crimen, el más atroz de todos, pues es un crimen contra la humanidad entera.

"Para que mi castigo sea completo, es menester que sepan cuál era el remedio. Lo publica-rán. Pero les ordeno, les suplico que no lo hagan conocer con mi nombre. No merezco esa ciorta."

gloria."

Se sofocaba. Uno de los presentes quiso sostenerlo, pero lo rechazó y, con el rostro desfigurado y la mirada fija, habló con tanta autoridad que todos le obedecieron:
¡Escriban! La fabricación del suero contra el cáncer se funda en.....
Se dejó caer bruscamente hacia atrás, con la boca abierta, lívido, desencajado.

Insensiblemente su cabeza se hundió en la almohada, sus manos con un gesto lento estru-jaron las sábanas, un estremecimiento le sa-

cudió.....
Entonces, ese mismo que poco antes lloraba,
el mismo cuya mujer había dejado morir, se inclinó, puso los dedos sobre los ojos apagados, le
cerró los párpados, y en voz baja, sin rencor alguno, algo trémulo, dijo á los demás:
Todo ha concluido....Pueden retirarse....
Yo me quedo á su lado.

MAURICIO LEVEL.

#### 43

#### LOS BIENES DE LA IGLESIA EN FRANCIA

Algun día era preciso que llegase el momento de cumplirse la ley de separación de la Iglesia y el Estado en Francia, votada últimamente, y esto ha producido serios trastornos, hasta tener que intervenir la policía al hacerse el inventario de los bienes del clero.

La resistencia ha sido verdaderamente grave en algunos lugares, pero al fin se ha impuesto el buen sentido, y dicho inventario se está ha-ciendo en los departamentos, sin novedad.

El último incidente serio fué debido á la s El último incidente serio fué debido à la actitud de un grupo numeroso que se reunió en la plaza de la catedral de Nuestra Señora, tomando forma de una manifestación desordenada contra el expresidente Loubet.

Hízose cada vez más compacta la multitud, que decidió ir á la casa particular, en la calle de Dante, que ocupa M. Loubet, para lanzar mueras é insultos contra el honorable expresidente de la República.

La policía dispersó á los manifestantes, no sin aigún trabajo, siendo arrestados parte de los tumultuosos.

Tambido en la jelesia de Santo Tomás de

También en la iglesia de Santo Tomás de Aquino el prefecto de policia y sus ayudantes tuvieron que forzar el paso, por en medio del templo, hasta lasacristía, á consecuencia de que el capeilán y varios sacerdotes rehusaban entregar las llaves de los cofres en que se guardan los objetos de la iglesia, que al fin fueron abiertos. abiertos.

Diez personas han sido arrestadas, entre ellas el general Recamier.

Por lo demás, los desórdenes no menudean, y se cree que se cumplirá al fin la referida ley sin más alteraciones del orden público dignas de mencionarse

#### RAYO DE LUNA

Al través del cristal de tu ventana entra un rayo de luna, que plateando los fiecos de las largas y suaves colgaduras, va à posarse en la silla abandonada do á veces, taciturna, ves declinar las tardes sonrosadas; sobre la alfombra cruza persiguiendo las huellas de tus plantas finas y diminutas; después se filtra entre las hojas blancas de azucenas ya mustias que en el jarrón zul de porcelana vierten su esencia última; se extiende silencioso por las páginas de tu libro de música y en el terso marfil del piano vaga esperando que surja la sentida y vibrante serenata ó el trozo de obertura: luego, temblando la pared escala y moribundo alumbra el hermoso peril de tus estatuas, eternamente mudas.

Pienso entonces que aquel rayo te llama y afanoso te busca por recoger la luz de tu mirada y tornar à la altura. En tanto fiotan en la tibia estancia hálitos que perfuman con un aroma de recuerdos mi alma, y en las immensas cúpulas, como plumones nfidos de garza van cayendo las brumas.

CARLOS NÚÑEZ.



#### **PENSAMIENTOS**

Generalmente podemos conocer á un hombre por las cosas que no hace.

El hombre tiene trajes para ponérselos; la mujer los tiene para exhibirlos.

La mendicidad está prohibida en el país del

Todo marido y todo amante luchan con un rival: el hombre ideal que la mujer ha soñado y que jamás llega á encontrar.

E. HORTA.

### LA SEPARACION DE LA IGLESIA Y EL ESTADO EN FRANCIA



UN MOTÍN EN LA IGLESIA DE SAN PEDRO: CURIOSO PROCEDIMIENTO PARA DESALOJAR Á LOS REVOLTOSOS,



EL PREFECTO DE POLICÍA DA ÓRDENES Á LOS AGENTES, MIENTRAS LOS MANIFESTANTES ENTONAN UN CÁNTICO, EN SANTA CLOTILDE.



### Esponsales reales

La princesa Victoria Eugenia de Battenberg, llamada entre la familia real de Inglaterra con el gracioso nombre de Ena, es la hija menor de la princesa Beatriz, viuda desde 1896 del prin-cipe Henry de Battenberg, que fué gobernado de la isla de Wight y coronel de la armada in-

de la isia de Wignt y corone de la arimada meglesa.

Ena de Battenberg, futura reina de España, nació en el castillo de Balmoral el 24 de octubre de 1887. Su madrina, la exemperatriz Eugenia, pondrá en la canastilla de boda varios millones. El cartino de la viuda de Napoleón III por su ahijada es tanto más grande cuanto que la princesa Beatriz debia haberse casado con el príncipe Imperial, muerto tan prematura y trágicamente.

el principe Imperial, muerto tan prematura y trágicamente.
La casa de los principes de Battenberg es de origen reciente, data del casamiento secreto dei principe Alejandro de Hesse con la condesa Julia de Haucke, princesa de Battenberg, hija del antiguo ministro de Guerra.
De este matrimonio fueron hijos del principe Henry de Battenberg, padre de la princesa Ena, el principe Luis Alejandro, contraalmirante de

la marina británica, el príncipe Alejandro Jo-sé, que reinó en Bulga-ria desde 1888 y que ca-sado después con una cantatriz, se bizollamar cantariz, se hizo lamar conde Hartenau, siendo coronel de la armada austriaca y muriendo en 1893. Su hermano menor Francisco Josés ec casó con la princesa de Montenegro, hermana de la reina Elena de Italia.

La princesa Ena de Battenberg tiene tres hermanos: el príncipe Alejandro Alberto, de 20 años, el principe Leopoldo, de 17, yel príncipe Mauricio, que nació en 1891.

en 1891.

en 1891.

La princesa Beatriz habita con su hija, en Londres, el palacio real de Búckingham, y en la isla de Wight, el castillo de Carlsbrook: ellas pasan generalmente el invierno en Cannes.

nes.
El rey Eduardo VII,
cuya hija menor es hoy
reina de Noruega, se ha
mostrado muy satisfecho de que sea elevada
al trono de España su
encantadora nieta Ena.
Sólo un obstáculo había
para esta unión: el rey Sólo un obstáculo había para esta unión: el rey Alfonso XIII es católico y la princesa Ena protestante, pero la futura reina consintió en la abjuración. España desea este matrimonio, que se efectuará, sin duda, antes de quellegue el estío en este año.

este año.

La princesa Ena se dedica con todo empeño á estudiar el español.

## KERMESSE EN TAMPIGO

Con el objeto de colectar fondos para hacer una digna celebración del centenario de Juá-



LA PRINCESA BEATRIZ, MADRE DE LA PRINCESA ENA, Y EL PRÍNCIPE ENRIQUE DE BATTENBERG.

rez, las principales familias de la bueno socie-dad de Tampico organizaron una hermosa ker-messe, que tuvo un briliante éxito. Los puestos se arreglaron lujosamente, ha-biendo una verdadera profusión de flores en los adornos

adornos. Bellas y distinguidas damas se encargaron de vender, en graciosas barracas de tela, los artículos expuestos al público, obteniéndose grandes ganancias.

La fiesta, que se prolongó durante varias ho-ras, estuvo animada y alegre hasta el final.

## TOROS

La corrida del último domingo tuvo dos atractivos: el de la despedida de los diestros Fuentes y Montes, y el de lidiarse toros de la ganadería española del marqués del Saltillo. La plaza presentaba magnifico golpe de vista, por el lleno colosal que había en ella. Los toros dejaron buena impresión, sobre todo el esexto y el séptimo; este último, obsequio de la empresa. Montes se mostró á una gran altura, con las banderillas, con la muleta, y en el acto de matar, entrando derecho, con arrojo, sin triquinuelas ni recursos de mala ley.



CASTILLO DE WIGHT, DONDE PASÓ SUS PRIME-ROS AÑOS LA FUTURA REINA DE ESPAÑA.





TAMPICO.—GRUPO DE VENDEDORAS EN LA ÚLTIMA KERMESSE





TAMPICO. -GRUPO DE VENDEDORAS EN LA ÚLTIMA KERMESSE.

pués de pasarlo muy bien de muleta, termina su faena con una buena media estocada. La temporada ha terminado. Creemos que la empresa "El Toreo" no salió mal librada. El público ha quedado, en general, satisfecho de todas las corridas.



### TREBOL

UN PÉTALO

Los pájaros empuñan sus clarines cuando en el viejo bosque te apareces, y las rosas, al ver tus palideces tan hondas, descoloran sus satines.

Y en sus gráciles tallos, otras veces, bajo el ensueño azul de los jardines, se empinan al rumor de tus chapines, celosas de tus raras esbelteces.

Sin saberlo tú misma, en tu estupenda hermosura repites la leyenda de Fontebranda: lotos son mis ojos, mis manos, doble tirso dionislaco: mi boca, flor ardiente de sonrojos, y mi cuerpo, un jardín paradisiaco.

#### OTRO PÉTALO

En el landó. Tu pálida cabeza emerge sobre el agua tembladora de los encajes, cual la extraña flora de un nenúfar excelso de pureza.

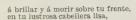
El froar de las sedas es ahora como el paje que anuncia tu belleza, y en los cojines vas con la pereza de una blanca y sensual gata de Angora.

. Abajo, junto al ruedo de tu enagua, cual dos peces que asoman á flor de agua, muestras tus pies con sabio desaliño: tus pies, que son milagros soberanos. tus pies de Cendrillón, tus pies de Cendrillón, tus pies de niño, tus minúsculos pies, tus pies enanos.

#### OTRO PÉTALO

Vaya esta rosa lírica y ardiente, abierta bajo el sol de tu sonrisa,





en tu lustrosa cabellera lisa,
Esa que rueda silenciosamente
por tus pálidas sienes de clarisa,
y que anuda el caudal de su torrente
cuando en tu nuca de marfil se alisa.
Deja, pues, que la llama de esta rosa,
arda y muera en la masa tenebrosa,
antes que de tu espejo los asombros
miren correr su trágico derroche
como un rio letal, como una noche
que cae sin rumor sobre tus hombros.

RASAELL LÓPE

BARARL LÓPEZ.



NUESTRO PAÍS.-ESTATUA DE D. VICENTE GUERRÉRO EN TIXTLA (GRO.), LUGAR DE SU NACIMIENTO.



#### LA VISION DE LOS HELENOS

Vagabaa una vez los más gloriosos cantores de la Grecia por la margen del nativo Archipiélago. Llovian del cielo, sobre el monte y sobre el agua, vivas rosas de luz. Se recogieron los mancebos febriles à la sombra de una viña-en sazón, y con las uvas refrescaron los labios. La suprema serenidad del día, los temblores del sen de la tierra, recibidos en la frescura de la vid, tocaron el fondo de sus almas, y entre todos, el más fuerte, el más bello, Anacreonte, vibrador como un arpa, irguíó la diestra y un dón precioso demando al Olimpo: "la posesión del Ideal."

Subía la súplica á los dioses, como ascienden las súplica a los data, las palomas al nido..... Libre y casta,

Libre y casta, sencilla y formidable en la frescura inmortal de su ser, Anadiomena surgió del mar enfonces. Y los griegos gozaron, sobre el seno de la Diosa, de un sueño en que rodaban, por sus frentes musicales, los pájaros azules del Arte, del Amor y de la Vida.

FRANCISCO VALENCIA.



#### EL ULTIMO VALS

En el vasto salón, en giro alado, las luces, al quebrarse en mil reflejos sobre el terso cristal de los espejos, bañan tu busto blanco y satinado.

Suena el último vals. Cerca, á tu lado, echo al olvido mis pesares viejos. . . . Las parejas se pierden, á lo lejos, entre el ritmo del baile entusiasmado.

¡Qué alegre vals! Sus notas cristalinas se desgranan brillantes y ruidosas al fulgor de las luces diamantinas. Resuenan carcajadas armoniosas, y cuando á hablarme sobre mí te inclinas, siento el hálito dulce de las rosas.

VICENTE ACOSTA



FUENTES EN LA GRAN ESTOCADA DE SU SEGUNDO TORO.—PARRAO FELICITANDO Á FUENTES FOR LA MUERTE DEL QUINTO TORO.
—FUENTES "ADORNÁNDOSE."



#### EL EJERCITO AMBULANTE

## DE "EL BUEN TONO," S. A.

Esta importante fábrica de cigarrillos, que tanto goza del favor del público, procura constantemente idear algo que facilite á sus consumidores el uso de sus acreditadas marcas, tan conocidas en toda la República.

Con este motivo ha establecido un servicio, por las calles, de hombres á los cuales se les ha dado el nombre de sandwich, y que llevan en el pecho y en la espalda unos cartelones en que se lee: "YO SI VENDO CIGARROS DE "EL BUEN TONO," S. A., PORQUE SON LOS PREFERIDOS DEL PUBLICO."

Esta especie de ejército movilizado por la Compañía, no estaba completo si no se le unía un grupo de «cantineras» que coadyuvaran al mejor éxito de sus bélicas operaciones.

Dichas «cantineras» son lindas jóvenes uniformadas con verdadera elegancia y que portan sombreros del mejor gusto. Llevan la mercancía en cestitas de mimbre y hacen la venta por la Alameda, calles de San Francisco y Plateros, Zócalo y bosque de Chapultepec; es decir, por los sitios más céntricos y aristocráticos, por los cuales transitan los consumidores más entusiastas de los cigarrillos de «El Buen Tono,» S. A.

Debido á este nuevo sistema de vender al menudeo, que ha causado muy agradable impresión en el público de México, no hay ahora motivo para preocuparse de que en











ciertos establecimientos no se encuentren ya las famosas marcas de «El Buen Tono». Y hasta el público resulta beneficiado, si se considera que en nuchos de esos establecimientos, por lo regular llenos de gente, había que esperar, para ser despachado, que fueran atendidos otros consumidores.

Con este nuevo procedimiento, «El Buen Tono,» S. A., prueba su desco de no escatimar gasto alguno que signifique provecho y comodidad para el consumidor, y hasta parece que el cigarrillo sabe mejor, vendido por las esbeltas «cantineras» que le brindar á uno con Mascotas, Chorritos, Congresistas, Granaderos, Superiores, Capitana, Gardenias, Margaritas y la exquisita Canela Pura; en una palabra, con todas las marcas tan acreditadas ya en la República, y que son las preferidas por el público.

«El Buen Tono,» S. A., que tantas recompensas ha recibido en continuas exposiciones, por la buena clase de su elaboración; que después de construir un magnífico edificio lo ha provisto de las máquinas y aparatos más modernos, como lo es el que absorve el polvillo del tabaco dejándolo completamente limpio é higiénico; y que procura por todos los medios posibles complacer al consumidor, ha dado una nueva prueba del espíritu emprendedor que distingue á sus directores, y merece por ello el aplauso de los fumadores de buen gusto.



# Páginas de la Moda

VARIEDAD EN EL USO DEL PAÑO. ULTIMOS ADOR

Si el terciopelo y la seda han tenido en este invierno todas las preferencias, el paño va á tomar la revancha en los trajes de media estación. Esta tela es muy resistente y conviene á toda hora del día, según el modelo que se adopte y el matiz que se elja. Los trajes de paño de tinte medio están destinados á los páseos matinales, los claros y vivos van bien al mediodía, y los colores obscuros ó neutros van bien al mediodía, y los colores obscuros ó neutros van bien al atardecer.

bien al meiliodia, y los colores obscuros ó neutros van bien al atardecer.

En esta época en que las lluvias repentinas sorpenden à menudo de una manera imprevista, el paño es el único que puede soportarlas sin deteriorarse, pues en la seda deja el agua manchas indelebles, y en el terciopelo huellas que no pueden borrarse. Los trajes de paño delgado son preferidos por las mujeres económicas, porque pueden llevarse aun en estícu jua blusa de Oxford, de un tinte vivo y alegre, un corpiño de seda ligero, un bolero de Irlanda ó de encia sobre un fondo blanco, bastan para dar variedad, conservando el buen aspecto del traje, que con otras reformas puede utilizarse para viaje.

Otra razón de la buena acogida que tiene el paño, es: su amplitud, que se aviene á todos los modelos; ya sirve para una falda corselete, ya para un traje "Princesa" dividido en "manneaux" estrechos ó volantes en forma, que no lleven costura ninguna.

El paño es la tela práctica por excelencia, fácil de cortarse y coserse, y suave para adaptarse perfectamente al figurín modelando y haciendo lucir la sibueta.

Serón la calidad, la manera de cortarlo y el doblez

mente al nigural lueta.

Según la calidad, la manera de cortarlo y el doblez que se le da, el paño conserva una suavidad seductora, que es uno de los rasgos característicos de las faidas de última moda.

Los pequeños paletós de que hablé á mis buenas lectoras en una de mis crónicas anteriores, se están haciendo ahora de una, pieza y se emplea para está el paño, porque es la tela que llena mejor su cometido en este caso, por su anchura; los largos levitose que modelan el busto y que bajan casi hasta la orilla de la falda, las chaquetillas fantasía, los abrigos cortos ajustados como chaquetas, los trajes "Imperio" y las faldas de túnicas sobrepuestas, todo esto se hace en paño, completando el traje con boleros



Fraurin número 1.



amplios, flotantes, cuya linea, ligeramente ondulada ampnos, notantes, cuya linea, ingeramente oncuisada, modela el busto, y con aquellos pequeños paletòs demasiado cortos que se recibieron con gusto al hacer su aparición, pero que duraron poco privando en el reino de la moda.

reino de la moda.

\*\*\*

Los trajes de paño llevarr una gran variedad de adornos; la elección de ellos depende, tanto del buen gusto de la dama, como de la suma que pueda emplearse. Para los trajes sencillos, sobre todo los mainales, continúan llevánd.se los pespuntes y botones, colocados sin recargo; los bies quedan bien en estos trajes. Para los de medio día, los adornos se prodigan un poco más, y en estos trajes vemos las cenefas de tencilla formando dibujos, los cordoncillos de seda, los botones de esmalte matizado ó de metal finamente cincelado. El guipure, el encaje, la pasamanería y los vivos de seda se reservan para los trajes más complicados, saí como los gusanillos aterciopelados, llenos de motivos en relieve.

Muchas veces la imaginación y el ingenio de las modistas sacan efectos maravillosos de elementos muy sencillos y tal vez muy conocidos, podrámos decir hasta vulgarizados, pero que adquieren un tinte de novedad y originalidad exquisito, causado por la manera de combinarlos.

Los adornos de tafeta escocés empiezan á llevarses con muy buen éxito, predominando los tonos azuly verde sombrio, cruzados por pequeñas rayas amarillas ó rojas; éste es el verdadero escocés, elescocés clásico, que se empleará mucho en los trajes de primavera bordeando los volantes, escalonados sobre los "panneaux," detenidos bajo los pliegues redoros, rodeando el talle en forma de angosto cinturón, empleados como "plastrons," en chalecos y en bandas más ó menos largas.

Las chaquetas fantasía se hacen de varias maneras: unas caen derechas por delante y ajustan en la espalda y los lados, otras modelan también el busto, y cuando forman complemento de algún traje, entonces se les ponen los tablones, pllegues y adornos que lleve la falda.

Las mangas de estas chaquetas se hacen, por lo general, un poco cortas y terminadas por volantes de seda plisados; en algunas se ve un puño corto sallendo por debajo de la manga y recubierto de adornos, pliegues, pespuntes, etc., completando siempet, tanto en uno como en otro cao, con el guante largo.

MARIA LUISA.

MARIA LUISA.



#### Explicación de los Figurines

Núm. r.—Traje para niña de 10 años. Falda de tablones; cuerpo cruzado sobre una pechera de batista, con tiras en los hombros, aseguradas por medio de botones; manga poco plegada, y citurdon de terciopelo.

2.—Distraz de lirio para señorita. Falda nisada de una consenta de sea carcolo illustado, formando pétalos de suceina de sea carcolo illustado, formando pétalos de sea carcolo illustado, formando pétalos de la falda, alternando con turas de raso. colo violeta. El escote se rodea con muselina de seda lila, que se frunce sobre los hombros en rosetas; mangas amplias, plisadas con hojas de lírio en terciopelo morado; la cabeza se cubre con un gorifto que semeje un hirlo.

3.—Distraz de montañesa (para señorita. Falda lisa y corpiño ajustado en tela floreada de color vivo; mangas ajustados, terminando en un bullón de muselina hanca; delantal plisado cubriendo el delantero del corpiño y rodeando la espalda con una especie de cuello adornado de tira bordada. Goritta blanca con dos volantes, sujeta con un listón.

**Plazos** 

Acabamos de recibir un in Contado menso surtido de

A CASA QUE GARANTIZA TODOS

Cielos, Cornisas y Molduras de Lámina

Para Decoraciones Interiores en todos Estilos.

Son de Mucha Duración,

Bonito Aspecto y de

Precio Muy Moderado.

Invitamos á los señores Constructores, Propietarios y todas las personas interesadas en general, pasen á examinarlos en nuestro

VENDE

Departamento de Decoración.

MOSLER, BOWEN & COOK. SUCR. Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

Usada por todas las grandes artistas y las damas aristócratas, es la mejor preparación entre todas las de su clase

para conservar el cutis.



CURA LAS EXCORIACIONES, ERUPCIONES, SARPULLIDO Y GRANOS; SUAVIZA, PERFUMA, HERMOSEA Y REFRES-CA LA PIEL; DISIMULA LAS ARRUGAS Y LE COMUNICA LO ATERCIOPELADO DE LA JUVENTUD.



DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS. Depósito General:

~ José Uihlein, Sucesores, ~

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo 8. México.

## SOMBREROS



1. SOMBRERO FANTASÍA, COLOR DE HOJA DE TABACO, ADORNADO CON ENCAJE NEGRO, NUDOS DE LISTÓN ROSA Y PLUMAS LISAS MARRÓN Y ORO.—
2. SOMBRERO DE PAJA "AZGAL" RODBADA LA COPA DE UNA GUÍA DE ROSA, Y CON DOS GRANDES LAZOS DE SEDA.—3. PEQUEÑO SOMBRERO DE CRIN
COLOR GRIS, SIN COPA, CON UNA CORONA DE ROSAS Y POR DETRÁS NUDOS DE LISTÓN ANCHO.—4. SOMBRERO DE PAJA ROJA CON EL BORDE VOLTEADO, Y
ADORNADO CON LISTÓN ROJO MÁS OBSOURO Y DOS GRANDES PLUMAS AMAZONAS SOMBREADAS.—5. SOMBRERO DE SEDA VERDE ESMERALDA, CON LA COPA Y EL BORDE DE TERCIOPELO NEGRO Y ADORNADO CON ROSAS Y MUSGO Y UN GRAN LAZO DE LISTÓN "LÍBERTY" SOBRE EL LADO IZQUIERDO.

## OZOMULSION

## MEDICINA Y ALIMENTO

Para las madres,

Para los niños

Y para los enfermos.

La salud debe ser lo primero á que debemos encaminar todos nuestros esfuerzos. Los niños robustos sólo pueden nacer de madre saludables. Si la madre es delicada, los pequeños también lo serán No sólo es preciso alimentar á los niños después de su naci miento; sino proporcionaries sangre rica y pura desde el seno materno; así comenzarán su vida con el elemento más esencial y nece-sario para gozar de una vida próspera y feliz, la salud.

#### SALUD HEREDADA

Por lo tanto, no sólo nuestra actual bienardanza, sino la de las futuras generaciones, dependerán de lo bien y juticiosamente que cuidemos de nuestra salud. Con tan gena responsabilidad debemos primero dar á nuestra salud especial cuidado y atención, y de seta modo no sólo viviremos bien y falica, sino que legaremos al mundo nilos fuertes y saludables que á su vez dejarán á sus descendientes salud y aptitudes personales. Un bebé endeble y enfermizo está expuesto á contraer las innumerables enfermedades propias la nifica; y como no está preparado para recibir los embates de las enfermedades, sucumbirá inevitablemente. ¿Cómo impedir esto? Ho aqui la respuesta: Curándo-ses.—Pero técno? Albora do diremos; Tomad Ozomulsión de la carne, huesce y másculos, favoreciendo el creclimento del millo, sirviêndo le además de alimentación adecunda. La madre que no tiene lecho sufficiente para su hilo, debe tomar la Cozomulsión con regularidad, é inmediatamente observará que su lecho mejora grandemente en elemento para su hilo, debe tomar la Cozomulsión de la Carne, en elemento para su hilo, debe tomar la Cozomulsión de la Carne, en elemento para su hilo, debe tomar la Cozomulsión de la Carne, en elemento para su hilo, debe tomar la Cozomulsión de la Carne, en elemento para su hilo, debe tomar la Cozomulsión de la Carne, en elemento para su hilo, debe tomar la Cozomulsión de la Carne la cozomulsión se encuentra alimento y medicina á la vez, y con su auxillo la madre encossituir su salud completamente, y entonces, cuando llegue el tiempo de poner todo el organismo á prueba, éste no failará.

#### LA SALUD ES NECESARIA

LA SALUI ES NECESARIA

Por más saludable que usted se considere siempre, habrá momentos en que notará la falta de elementos vigorizantes con que reafienar la salud debilitada. "La estado requiere un alimento-medicina.

¿Se cansa usted faciliment estado requiere un alimento-medicina.

¿Se cansa usted faciliment esportación?

¿Está usted púldo?

¿Está usted púldo?

¿Está usted púldo?

¿Se siente usted pulpitaciones en el corazón?

¿Se siente usted que el alimento is embarga el estómago?

¿Siente usted que el alimento is embarga el estómago?

¿Siente usted que el alimento is embarga el estómago?

¿Siente usted catarros frecuentemente?

¿Tiene usted catarros frecuentemente?

¿Tiene usted catarros frecuentemente?

¿Tiene usted catarros repectoración colorios al desgarrar?

¿Padece usted catarros repectoración colorios al desgarrar?

¿Padece usted catarros fruertes?

¿St tiene usted cualquierte de estos síntomas, debe curarse sin pérdida de tiempo, porque ese estado es precursor de otro más serio y de fatales consecuencias, si no se toma el remedio propio para hacer recuperar al organismo la salud perdida.

#### EL REMEDIO

La Ozomulsión nos bará saludables permanentemente; pero si la enfermedad viene, pronto se recuperará la salud con nuevo vigor. No importa el tiempo que haya durado ese estado ni la rapidez con que haya disminuído aquélla. La Ozomulsión tracrá el completo restablecimiento.

#### COMO OBRA

El aceite de higado de bacalao é hipofosíto de cal y soda que se emplean en la Ozomulsión, por ser químicamente puros, dan el allmento necesario é los diferentes órganos, á fin de que estén convenientemente nutridos y provent á sus necesidades. La Ozomulsión restituye las pérdidas cansadas por las entermedades y la debilidad. La sangre se enriqueco en esas condiciones tan necesidades. La Ozomulsión este de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del companio de la compan

#### EL NIÑO

Recordad, madres, que el niño debe su buena ó mala salud á vosotras. El se nutre de vuestra sangre; si ésta es saludable, la suya también lo será; y por el contrario, si tenéis una sangre empobrecida, vuestro hilo se desarrollar entertuzo antes de nacer, y tracis al mundo un belé debit y malhumquado expuesto á todas las enfermedades de la infancia. Vuestro beb liorará canado o melesten, y liorará si su alimetación no es de calidad para sasifacer su hambee. M'el que obtiene de vosotras no es bueno, liorará también porque no es sasistrata, y no potrá desarrollarse cenvenientemente el no dals á su cuerpectio aquello de que carece y debe

#### COSTUMBRE MODERNA

Por supuesto, usted estará profundamente interesada en que su bebé sea saludable; es lo preocupación de toda madre, y si su bijo ha de tener un natural duice y amable, debe gozar de buena salud. Para teneria, su alimento tiene que ser puro, excelente; usted debe saber lo que él desea y darle lo que necestia. No le de usted medicians, à menos que usted no conocca sus componentes; usted tiene el deber de velar por la salud de inflo cuidadosa y siternamente, desde el instante de su nactimiento. No le de usted medicians fuertes; estados en la salud de inflo cuidadosa y siternamente, desde el justante de la machinista de la cuida de su cuita, algo que su cuita, algo que esta profue esta pueda nec podratos en ma fasta a menos que estos puedan ser oportunamente detenidos? No obstante, su bebé necesitará una medicina; pero ésta debe ser al propio tiempo medicina y alimento.

#### LA OZOMULSION

La Ozomulsión es tan agradable al paladar, que los niños la toman con tanta facilidad como si tomaran leche.

La Ozomulsión no daña.

La Ozomulsión da saind.

La Ozomulsión da sola contiene nada que dañe al niño.

La Ozomulsión no contiene nada que dañe al niño.

La Ozomulsión se compone de sustancias que favorecen grandemente al niño.

La Ozomulsión se compone de sustancias que favorecen grandemente al niño.

La Ozomulsión es un alimente is cosa mejor que se ha descubierto, tanto para los niños, como para los adultos.

activa de la comunicación es un alimente y runa medicina, perfectamente pura y agradable de tomar, lienando todas las necesidades de un necesidades de un necesidades de su na contra de la comunicación de la co

medicamento.

La Ozomulsión es un guardián contra las perturbaciones intestinales, nutre, y destruye los gérmenes que existan y que producen

La Ozomulsión está perfectamente digerida y no da trabajo extraordinario al estómago del niño, evitando una nutrición defectuosa y ayudando á su crecimiento.

La Ozomulsión ayuda la deutición; proveyendo á los huesos de los elementos necesarios para su désarrollo, facilita el brote de los

"A commission ayuda la dentición; proveyendo à los hussos de los elementos necesarios para su desarrollo, racinta el drote de los dientes.

La Ozomulsión so resupre pura y de absoluta conflanza.

La Ozomulsión es fempre pura y de absoluta conflanza.

La Ozomulsión es brempe pura y de absoluta conflanza.

La Ozomulsión es brempe pura y de absoluta conflanza.

La Ozomulsión es huena para usted y para su niño.

La Ozomulsión es brema para usted y para su niño.

La Ozomulsión es la sola emulsión que contiene sustancias poderosas empleadas de modo que puedan dar al niño tanta seguridad como susted misma.

No permita usted que farmacénticos poco escrupuioses le vendan otras emulsiones dicióndote que son tan buenas como la Ozomulsión. No permita usted que farmacénticos poco escrupuioses le vendan otras emulsiones dicióndote que son tan buenas como la Ozomulsion en como la Ozomulsión. Si su droguista no la tiene en su surtido, él la pedirá para usted.

Pregunte usted á su médico, él SAB Re que es la mejor.

THE OZOMULSION CO.—NEW YORK.

La Ozomulsión la toman, la recomiendan y la venden los siguientes droguistas de México: B. y L. Grisi, Droguería del Factor, num. 8. Méndez y Méndez, Droguería del Refugio, núm. 38. A. Vargas, Sucs., Droguería del Elefante, San José el Real. José Unitein, Sucs., Droguería del Colico nuevo, núm. 3. J. Labadie Sucs. y Cla., Droguería del Colico nuevo, núm. 3. J. Labadie Sucs. y Cla., Droguería de la Profess, núm. 5. Carlos Félix y Cla., Sucs. Antigua Droguería, de la Palma, Profesa, núm. 4. Botica de Iturbide, de Emilio Kenzler, l'é de San Francisco, Botica Americana, de Osborn, l'é de San Francisco, núm. 6.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados mag-níficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Se envia gratis al que lo solicite.

Este libro esté sesvito de una manera clara
y concista, para que todo aquel que lo les pueda
comprenderio. Por medio de este libro intersanto se han aslvado muchas vidas, y aslvar
ada muchas más por muy cercanas que se halien de la sepulutra.

Tamba que a la composição de la librano Americanos ó más bien para la reza Espanola por el Profesor E. C., COLLINS, de la
Universidad de New York.

Todo el que ha leido este libro dice que vale
an peso en oro. Es un libro para todo el mundo.

recomendamos los caspitulos que tratan sobre
la manera de impedir las enfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendam o

la manera de impesul nas entermonaces.

A los que se hallan enfermon recomendam o
los capitalos que tratan de todas las enferme
TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREOS. JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
TUNADAS ESTAS PERSONAS LOS CONTRADAS DE CORREOS. JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

#### El Testamento Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bienes fueron valundos en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado consistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu tua," Compañía de Seguros so bre la vida, de Nueva York.

bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practiro
la apertura del testamento del Ilus
trísimo Sr. Arzobispo D. Patrico
A. Feehan, en la ciudad de Chicago
Illinois. La fortuna del distinguido
prelado ascendió à cerca de...
\$125,000 oro americano; y según el
inventarlo que se ha publicado, los
bienes que dejó fueron como sigue-

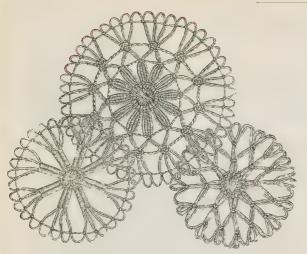
Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada

da, 325,000 oro ... 50,000 ... 101,000 ... 50,000 ... 50,000 ... 50,000 ... 50,000 ... 50,000 ... 50,000 ... 50,000 ... 50,000 ... 9,329 oro lizas ... 9,329 oro Otra póliza de seguro. ,14,000 oro acciones en efectivo y ... 37,000 oro dal se

Entre las disposiciones del se fior Arzobispo, en su testamento se hicieron éstas:

as hickeron éstas:

A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con és hasta su muerte, \$40,000 oro en boos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; á la señora Ana A. Feehan, viuda del señor Dr. Eduardo L. Feehan, herma no del señor Arzobispo, \$5,000 oro de otra de las pólizas, y \$6,000 oro de otra de las pólizas, y \$6,000 oro de otra de las pólizas, en se su hermana, Madre María Catalina, \$10,000 oro de la ditima póliza; á la escuela "Sant María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que que era la institución por la que más se interesaba el señor Azzo-bispo, se entregaron los \$14,000 res tantes de la última póliza.



Labores manuales —Rueditas de alfiler al punto de aguja para guarnición de lencería ó para adorno de manteles y servilletas,

## Las Abejas y el Reumatismo

La teoría de que el reumatismo puede curarse por medio del principio ponzolioso que hace tan temdas las picaduras de las abejas, va pecando ya de antigua. En algunos Estados de América del Norte, sobre todo, la gente del campo la conoce hace múcho tiempo, y está firmemente persuadida de que no hay otro remedio mejor contra los dolores reumátros. Sin embargo, los hombres de ciencia se han mostra-

do siempre un tanto escépticos acerca de este punto, y de aqui que en estos últimos años se le haya concedido muy poca aten-

Ahora el asunto vuelve á ser de actuali-dad, gracías á las prudentes advertencias de algunos apicultores, y ya se encuen-tran en Filadelfia grandes empresas dedi-cadas á la recolección de aguijones de ab-jas, con el objeto de hacer buen acopio del precioso remedio y monopolizario hasta donde sea posible.

y azoteas de los edificios en que se en-cuentra su domicilio social; pero las más las establecen en grandes jardines, for-mando series paralelas de veinte o más

colmenas. Un apicultor de los que se proponen la Un aplicultor de los que se proponen la explotación seria de sus insectos en este sentido, afirma que con el tiempo los aguinoses da sela podrán valer à diez ó doce duros el ciento. La dificultad está en poder responder à la demanda siempre que sea necesario. Sin embargo, el mismo criador pienas ascar partido de la conocida aversión que los interesantes himenópteros demuestran hacía el olor á caballo. Frotando un pedazo de tela cubierta de cancio contra el lomo de un caballo, supone que las abejas acudirán rabiosas á picar alli, y que de esa manera podrá obtenerse facilmente un millón de aguijones por semana.

anti, y que de esa mantera poura obtenterse de mantera poura por sedadina la compania de la compania del comp

za muscular reneja. Hasta aqu'llo que podriamos llamar el anverso de la medalla. El reverso lo construyen las aseveraciones de un eminente entomólogo, el profesor Benton, á quien se ha consultado sobre este asunto. El profesor Benton tiene doble motivo para considerarse autoridad en la materia:

además de ser entomólogo, es reumá-

además de ser entomólogo, es reumático.

En su opinión hay casos en que, efectivamente, el reumatismo desaparece, ó por lo menos se alivia, mediante la picadura de la abeja; pero la mayor parte de las veces ésta no tiene eficacia alguna. El mismo experimenta los desagradables efectos del reumatismo en determinadas épocas del año, y, sin embargo, ha sido picado muchos millares de veces, los apicultores eran ciertas, Mr. Benton se ha puesto una abeja en el brazo y la ha deja-do picar; no ha tenido que arrancarla, porque el mismo insecto puede despernederse del aguijón por sus propios esfuerzos. Como comúnmente se cree, el arma sigue penetrando en la carne por una especie de terza muscular convulsiva; pero su separación de la abeja no siempre implica la muerte de ésta. Eso depende de la mayor o menor porción de tejido que se desprende de del cuerpo del insecto juntamente con el de del cuerpo del miscro juntamente con el del cuerpo del miscro juntamente con el del cuerpo el miscro juntamente con el del cuerpo esta del cuerpo, el único daño que resulta para aquélla, es que no vuelve á recobar el arma que antes poseia.

Aun dejando aparte todo esto, y supo-

vuelve à recobrar el arma que antes poseia.

Aun dejando aparte todo esto, y suponiendo que la eficacia del veneno de la abeja en los casos de reumatismo quedase plenamente confirmada, hay que reconociamo de la companie de la compa



## PARFUMERIE ED. PINAUD

## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

## BOUQUE'T MARIE LOUISE

RACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## PARFUM GENÊT D'OR

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OP!GINAL.

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ) PARA EL CABELLO PARA LA CARA

PARA EL CUIDADO DE LA BOSA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE PARA EL BAÑO PARA EL TOILETTE PARA SL PAÑUELO

### La calabaza, objeto de arte

La calabaza, ese símbolo vegetal de fra-casos amorosos y estudiantiles, se ha con-vertido de golpe y porrazo en objeto de arte. En el extraujero se está generalizande todas clases con calabazas secas y con-venientemente ornamentadas, y segura-mente no está lejos el día en que estas cucurbitáceas, que hasta abora sólo se utiliraban en los pueblos para la conservación del vino y del aceite, y entre los salvajes como batería de cocina, no podrán faltar en ningún salón cuyos dueños se precien de buen gusto

Una cucúrbita hueca puede servir muy Dha cucurbità nueca puede servir muy bien de florero, de cesto de costura, de bo-tella ó de frasco de perfume, con sólo adornarla un poco y montarla en metal, ó colgarla del techo con cadenas ó cordones congaria del tecno con cadenas o cortones de seda. Aun de una sola calabaza, puede hacerse dos objetos: la parte inferior sir-ve de frutero ó de cesta, y la superior con un fondo de metal ó de vidrio, pegado con

uno de esos cementos que se venden para componer loza, hace un excelente frasco. La gran ventaja de los objetos de cala-baza sobre la cerámica, consiste en que los primeros son sumamente ligeros, y sin emprimeros son sumamente ligeros, y sin em-bargo, no son frágites. Las paredes, digá-moslo así, de la calabaza, están formadas por tres capas: la más externa se compo-ne de una substancia dura y grasienta, pu-recida á la que forma el exterior de una caña; la segunda es quebradiza, y la inte-rior consiste en una substancia celular. Ó sea una especie de médula. El conjunto de estas tres capas puede cortarse fácilmen-te con un cuchillo blen afilado. Antes con-viene marçar con un lídix el sitio nor donte con un cuchillo blen afilado. Antes convene marcar con un falpi el sitio por donde ha de cortarse, y para que un movimiento involuntario no haga que la línea salga torcida, se sujeta horizontalmente el lápiz sobre una caja, un ilbro ó cualquier objeto de couveniente altura, dejando la punta un poco saliente, y luego se arrima la calabaza hasta que tropiece con el afajz, y se le va dando la vuelta. Al hacer el corte hay que le rogo a poco y con cer el corte hay que ir poco a poco y con sumo cuidado, procurando, sobre todo, no apretar demaslado la calabaza entre las manos para no romperla. Después hay que desbastar los bordes del corte, y para ello se usará papel de lija fino.

Para algunos de los objetos de calabaza hacen faita pies. Lo mejor es ponérselo de metal; en cualquier ferretería bien surti-da pueden encontrarse, y para sujetarlo se emplearán tornillos pequeños, haciendo mayor la sujection con un poco de ce-mento de negar loza, que se aplicará por dentro de la calabaza, en el punto en que asoma la punta de cada tornillo. Aunque con un poco más de gasto, pueden hacerse de encargo pies ú otros adornos cuales-quiera de metal, de la forma que conven-gaal objeto que se trata de hacer. Después viene la ornamentación de la

calabaza, para lo cual es necesario un la vado previo con amoníaco muy fuerte, que quitará toda la grasa de la superficie. De este modo el lápiz agarra perfectamen-te y es muy fácil dibujar los adornos. Esse hacen luego permanentes por medic del dibujo pirográfico; para que resulten mejor, puede también rasparse en algunos sitios, dejando al descubierto la capa media de la calabaza, que es de un color de una de la Caladrza, que es ate un color de marfil vielo y contrasta artisticamente con el rojo ó amarillo obscuro de la superficie externa. Un pedazo de cristal es el mejor instrumento cuando la porción que ha de rasparse es grande; si se trata de adornos finos, se empleará un cuchillo afiliado.

Otro método de ornamentación consiste en dar colores á los objetos, para lo que se emplearán colores de anilina. También en cesto caso es necesario lavar antes la cala-baza con amoníaco, ó en su defecto, con agua de potasa, y luego se extiende el co-lor con una brocha bastante gruesa y á la vez suave Una vez seca la mano de color. poniendo el objeto en un sitio caliente, se da un poco de barniz y luego se deja secar durante dos ó tres días En las calabazas así pintadas, se graban después cuantos adornos se deseen por

medio de una gubia muy estrecha. Se pro-fundiza hasta llegar junto á la capa más interna de la calabaza, y el grabado así hecho se llena con colores antes de barni-

Los colores que se emplean son de acuarela, mezclados con gotas de glicerina



### COCINA OREJAS DE CERDO, CON PURE DE LENTEJAS.

Soflamar 3 ó 4 orejas de cerdo saladas. Escatdarlas hasta la ebullición. Escurriras. Ponerias á la lumbre en una cacerola con agua, unas cuantas legumbres, un ramito compuesto y especias. Dejar que cuezan moderadamente de 3 á 4 horas. Trasladarlas con la espumadera á la fuente colocándolas sobre un puré de lentejas y rociándolas sobre un puré de lentejas y rociándolas con un poco de jugo, reducido, con 4 cucharadas de vinagre superior.

#### PUERCO FRITO A LA HABANERA.

En un adobo de vinagre, orégano, sal, pimienta y ajos machacados, póngase una porción de carne de puerco partida en pedazos, dejándolos así hasta que hayan embebido suficientemente la substancia del adobo. Retírense entonces y fríanse con manteca. Sírvanse acompañados de plátanos verdes ó arroz blanco.

#### RIÑONES DE CERDO, CON VINO.

Cortarlos en rebanadas y ponerlas á lumbre viva, en una cacerola con marteca, sal, pimienta, perejli, cebolletas y chalo-tas, todo ello muy picado. Hacer saltar sin descanso la mezcla, à fin de que no se pe-gue. Reducida la humedad, agregar un po-co de harina, incorporándola bien, y mojar con un vaso de vino de Champagne ú otro superior. Menera el guiso, sin dejar que llegue á hervir. Presentarlo caliente.

#### SOLOMILLO DE CERDO. CON CEBOLLAS

Tómense una porción de solomillo como de un kilogramo. Rehóguese en manteca. Szaónese con sal y pimienta. Cuando ha-ya tomado buen color por todos lados, añádase una docena de cebollas cortadas en ruedas. Cúbrase la cacerola herméticamente y dejese cocer á luego lento por estados en la companio de la companio de la carriera de la cafiente y sirvase circuída de las cebollas, que se habrán reducido á puré.

#### ANADINO A LA TOLOSANA.

Abrir un anadino por los riñones. Des-nesarlo por completo, Sazonar la cavidad

con sal y pimienta. Con 250 gramos de higado de ternera crudo, el higado y el corado de landino, 150 gramos de gordura de niñon de ternera picada, 2 puñados de miga de pan rallado, 2 huevos, perejli, ajo y cebolla cocida con acoite, preparar un picadillo, Rellenar con éste el anadino; coser la abertura; envolverlo en una servilleta arada con bramante por los dos extremos; sumergirlo en caldo ó agua hirviendo; dejar que cueza una hora larga á grandes hervores. Escurirlo, y servirlo con una salsa picante.

#### CAPON A LA FINANCIERA.

Desplumarlo, vaciarlo, soflamarlo y sujetarle las patas. Mechar las pechugas con tiras de tocino las partes no mechadas. Colocarlo en una brasera. Mojarlo hasta su tercio con un esposo compuesto de Jamón, tocino, manteca, vino blanco y cado, ramille te compuesto, pimienta y moscada. Cubrirlo con papel untado de manteca y dejar que se cueza a lumbre suave durante hora y media. Servirlo rodeado de un guiso à la financiera. ra y media, Ser á la financiera,

#### CAPON CON SAL.

Desplumarlo, vaciarlo y soflamarlo. Recoger y sujetarle con hilos las patas y suprimir la paletilla. Frotarlo con limón. Envolverio en una capa de tocino, atándo-la. Cocerlo durante una hora y media en caldo claro, agregando, antes de terminar, jamón, zanahoria y cebolla cortados y uno 6 dos clavillos. Retirarlo, suprimiendo los hilos, y colocarlo en una fuente. Servirlo acompañado de un platillo con sal en grano, y una salsera con el jugo de cocción muy reducido.



CUANTO HA COSTADO UNA CUCHARADA DE MIEL

Durante las bellas mañanas de primavera, cuando los campos están cuajados de variadas y vistosas flores, se ven las laboriosas abejas volar de flor en flor con afán ó frenesi, absorbiendo del fondo de las coroias, cual de azucarada copa, el dule jugo de que han de fabricar la miel, acuaranto nectar a la cuatra de la cuatra del cuatra de la cuatra del cuatra de la cua

años enteros. Empleando gran número de obreras se logra el mismo resultado en breve tiempo. Esa miel llenará tres mil celditas del panal.

Una colmena regularmente poblada contene de agocoa é so,coo abelas. De ellas, la mitad prepara la miel y la otra mitad corre con el cuidado de la habitación maiso, ró,coo é ac,coo individuos podrán explorar de so,coo á un millón de flores, ó sea muentos cientos de miles de plantas, si éstas forecen cerca de la colmena y en ventajosas condiciones para la abundante producción del deficioso licor. Una colmena que contenga 30,coo obreras podrá fabricar un kilogramo de miel en un solo dia. Supongamos que una cucharrada de miel pesa diez gramos. En su elaboración se habrán debido emplear los asiduos trabados de una abela obrera por espacio de afanes de una jornada en que han concurido al mismo resultado 300 abelas entre colectoras y destiladoras (si es admisible la palabra) del dulcisimo néctar, Tanto trabajo consume el goloso niño al sorberse una cucharada de miel en un momento!

Jugo Maggi PARA SAZONAR

Caldo, Sopa, Salsas, Legumbres, Asados, etc.

OUELUCHE (Toses nerviosas) Curacion rápida y segura JARABE MONTEGNIET

A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière. PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.



#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Bit mass inexperto puede usarlas.

Para dorar muebles, brica-brac, ornancetos, marcos de cuadros, crucifijos, etc.

Parece y dura como oro puro. Usase

Se sea protot quedando muy duro. Parece y dura justamente
como la porceisna. De blanco y bonitos colores. Praete la varse
condo la porceisna. Por oro dio se afectica el color o brita.

"STAR"

"STAR"

April of the fortheighted to the fortheighted 

Cognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor



# "Al Puerto de Ueracruz"

## LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

| DEPARTAMENTO DE SEDAS                                                               | .ofe.             | de fentesia de selección des                                 | -0-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 37 i 1 3- 43/1 - 3                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     | 400               | vanecidos, muy propia para tra-                              | 103                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | NA, los de última moda, en ne-<br>gro, rosa, azul, champagne y            |
| El mejor surtido de la República.                                                   | 403               | jes de soirées, 54 centímetros de                            | £0.3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | plata, \$65.00, \$75.00, \$85.00,                                         |
| Participamos á nuestra numerosa y dis-                                              | 4553              | ancho, \$4.90 y 6.25                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | \$90.00, \$95.00, \$100.00, \$105.00,                                     |
| tinguida clientela que hemos recibido un<br>nuevo y selecto surtido de novedades en | 480               | MOIRE IMPRESO, elegante y                                    | *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | \$110, \$115.00 y 125.00                                                  |
| telas de seda y cortes de vestidos para                                             |                   | nueva tela de seda, 54 centíme-                              | 484                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CORTES DE CRESPON DE CHI-                                                 |
| Primavera.                                                                          | 463               | tros de ancho 5.50                                           | 484                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | NA, nuevos modelos en negro                                               |
| Tenemos agentes en París y Lyon, que                                                | 454               | MOIRE DAMASSE, impreso, úl-                                  | 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | y colores claros, \$125.00, \$150.00 175.00                               |
| se dedican especialmente á visitar los cen-                                         | 603               | tima creación que ha salido de                               | 272                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CORTES DE LUISINA con boni-                                               |
| tros manufactureros y los mercados de                                               | eX.               | las fábricas de Lyon, 58 centí-                              | 200                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | tos adornos, en blanco, reseda                                            |
| seda, para escoger las últimas novedades                                            | 250               | metros de ancho 8.50                                         | 409                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | y champagne, \$125.00. \$150.00 y 175.00                                  |
| creadas por la moda.                                                                |                   | DEPARTAMENTO DE TAFFETAS                                     | **                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | CORTES DE TAFFETAS chiffon                                                |
| En vista del gran movimiento de nues-                                               | 453               | TAFFETAS NEGRO INDECHI-                                      | ₩.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | bordado, en negro, blanco, azul                                           |
| tras ventas en telas de seda y de las con-                                          | 100               | RABLE, clase superior, que                                   | €03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | y rosa, \$85.00, \$125.00, \$150.00, y 160.00<br>CORTES DE PUNTO, bordado |
| diciones especiales en que las compramos,                                           | 1                 | «garantizamos» su duración; ar-                              | \$\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | en blanco y negro 30.00                                                   |
| podemos ofrecer nuestras mercancías á precios que no admiten competencia.           | € <u>%</u> }      | tículo especial de «AL PUERTO                                | -6.03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Constantemente recibimos los últimos                                      |
| «Enumeraremos artículos de última mo-                                               | 400               | DE VERACRUZ,» 54 centímetros                                 | 403                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | modelos de París en cortes de vestidos.                                   |
| da,» y algunos de los que hacemos una es-                                           | \$\frac{1}{2}2    | de ancho                                                     | £27.3-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DEPARTAMENTO DE TELAS BLAN-                                               |
| pecialidad.                                                                         | 464               | do,» número 90,                                              | 203                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CAS Y NEGRAS DE SEDA. Especia-                                            |
| DEPARTAMENTO DE NOVEDA-                                                             | 603               | TAFFETAS NEGRO, superior,                                    | e The                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | lidad de la casa.                                                         |
| DES                                                                                 | 27.               | número 85, 50 centímetros de                                 | 4,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | El mejor surtido de la República, pre-                                    |
|                                                                                     | *****<br>#*****   | ancho                                                        | 434                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | cios sin competencia.                                                     |
| CRESPON DE CHINA, 110 cen-                                                          | 603               | TAFFETAS NEGRO, número                                       | 453                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | SATIN LIBERTY, blanco, 50 cen-                                            |
| tímetros de ancho, colores de<br>última moda, metro 3.00                            | 100               | 102, 50 centimetros de ancho 2.25                            | 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | tímetros                                                                  |
| CRESPON DE CHINA, pura se-                                                          | 453               | TAFFETAS NEGRO, tramé, 1117,                                 | 480                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | LUISINA BLANCA, 52 centíme-                                               |
| da, 110 centímetros de ancho,                                                       |                   | 50 centímetros de ancho 1.50                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | tros 2.10                                                                 |
| clase superior, en todos colores 6.00                                               | 4 <u>€</u> }•     | TAFFETAS NEGRO, tramé, 1116                                  | <b>604</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | LUISINA BLANCA, 52 centime-                                               |
| VELO NIPIS DE SEDA, 120 cen-                                                        | 404               | 48 centímetros de ancho 1.20                                 | 403                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | tros 2.50                                                                 |
| tímetros de ancho, bonitos colo-                                                    | 484               | TAFFETAS DE COLOR, número 395, 50 centímetros de ancho       | 4-0-2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PAILLETTE BLANCO, 54 cen-                                                 |
| res 1.75                                                                            | -603              | todos colores                                                | 403                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | tímetros 3.50                                                             |
| VELO RADIUM, de pura seda,                                                          |                   | TAFFETAS FROU-FROU, supe-                                    | 4234<br>244                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | SATIN MESSALINA blanco, 50                                                |
| 110 centímetros de ancho; es                                                        | ***               | rior, numero 85, inmenso surti-                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | CRESPON DE CHINA, blanco,                                                 |
| una tela ligera y brillante, no-                                                    | 250               | do de colores 2.50                                           | \$00 P                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 110 centímetros 3.00                                                      |
| vedad                                                                               | 464               | DEPARTAMENTO DE GASAS                                        | £00.9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | CRESPON DE CHINA, blanco,                                                 |
| VELO BORDADO DE SEDA,                                                               | 101               | Y MUSELINAS                                                  | 400                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 110 centímetros 6.00                                                      |
| 110 centímetros de ancho, tela                                                      | £04               | MUSELINA DE SEDA, 105 cen-                                   | €00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | DUQUESA, blanco, 54 centime-                                              |
| ligera y de buen gusto 3.00<br>VELO DE SEDA, LISTADO, 110                           | <b>€</b> ∰}       | tímetros de ancho, gran surti-                               | <del>₽</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | tros, \$3.75, \$3.90, \$4.75, \$5.25,                                     |
| centímetros, clase superior, co-                                                    | 1                 | do de colores 1.00                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | \$6.50 y 7.80                                                             |
| lores claros                                                                        | 452               | MUSELINA DE SEDA, 120 cen-                                   | 451                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | PIEL DE SEDA, blanca, 54 cen-                                             |
| SATIN MESSALINA, de seda,                                                           | 484               | tímetros de ancho, clase supe-                               | 484                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | tímetros, \$2.75, \$5.50 y 6.25                                           |
| clase superior, tela muy ligera                                                     | 483               | rior, completo surtido en colo-                              | *C4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | RASO DE SEDA DOBLE AN-                                                    |
| y muy brillante, de gran moda                                                       | 4000<br>40000     | res                                                          | 400-<br>400-                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | CHO, 110 centimetros 5.75                                                 |
| en todos los colores nuevos, es-                                                    | * <del>**</del> * | GASA CHIFFON, 120 centíme-                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | MOARE DE SEDA, 54 centime-<br>tros                                        |
| pecialidad del departamento, 50                                                     |                   | tros de ancho, clase fina 2.00 GASA CHIFFON, 120 centíme-    | 603                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | SATIN MESSALINA NEGRO.                                                    |
| centímetros de ancho 2.40                                                           | - A-              | tros de ancho, clase superior 2.50                           | ***                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 50 centímetros, \$2.00, \$2.40 y 3.25                                     |
| SEDA FEMINA, artículo exclu-                                                        | - pod-            | VELO CHIFFON, 110 centime-                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | PAILLETES Y LUISINAS ne-                                                  |
| sivo para nuestro departamento<br>de sedas; es un satín maravillo-                  | -608              | tros de ancho, clase extra 2.50                              | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | gras, 50 <sub>1</sub> 53 centímetros, \$2.10,                             |
| so, que tiene cuerpo, muy sua-                                                      | 123               | GASAS DESEDA y muselinas de                                  | 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | \$2.25, \$2.40, \$2.50, \$2.75 y 3.25                                     |
| ve y muy resistente; la tenemos                                                     | 4                 | seda de fantasía, últimamente                                | <del>(</del> \$}                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | SATIN MERVEILLEUX, negro,                                                 |
| en todos colores, muy propia pa-                                                    | eggs              | recibidas, de \$2.25 el metro á                              | <b>₹</b> 0                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 54 centímetros 3.75                                                       |
| ra vestidos de calle y de fanta-                                                    | 100               | \$10.00. Incomparable surtido.                               | <del>7</del>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PIEL DE SEDA, negra, \$2.50,                                              |
| sía, 51 centímetros de ancho 3.00                                                   | 4                 | DEPARTAMENTO DE CORTES                                       | <del>(</del> <u>2</u> )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | \$3.00, \$4.25, \$5.50, \$6.50 y 7.25                                     |
| FALLA FRANCESA, gran nove-                                                          | - 40°-            | DE VESTIDOS                                                  | exc.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | DUQUESA NEGRO, \$2.75, \$2.95, 4.25                                       |
| dad, una tela muy fina, de pura                                                     |                   | Surtido sin igual, últimos modelos aca-                      | -20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | GRANADINAS DE SEDA, ne-<br>gras, 110 centímetros de ancho.                |
| seda, con un cordón muy poco                                                        | -20               | bados de recibir:                                            | 25.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | \$3:00, \$4.25, \$6.00 y 8.00                                             |
| pronunciado, de buen cuerpo y                                                       | ***               | CORTES CON LENTEJUELA                                        | 127                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | GASAS NEGRAS, bordadas, 110                                               |
| al mismo tiempo muy flexible,                                                       | 404               | NEGRA: \$30.00, \$45.00, \$60.00                             | 404                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | centimetros, \$3.25, \$4.25, \$5.50, 6.25                                 |
| en colores nuevos, 54 centíme-<br>tros de ancho 5.00                                | 404               | \$75.00, \$100                                               | 124                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | RETAZOS DE SEDA                                                           |
| SATIN MESSALINA, impreso,                                                           | 100               | CORTES BLANCOS CON LEN-                                      | <del>{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{\tilde{</del> |                                                                           |
| una gran novedad, la tela que                                                       | 400               | TEJUELA DE NACAR, de pla-<br>ta y dorada, \$90.00, \$125.00, | €\$                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Esta semana, gran venta especial de re-<br>tazos de seda.                 |
| más ha gustado hasta ahora;                                                         | 400               | \$150.00, \$160.00 y 175.00                                  | *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Más de 300 retazos en realización á me-                                   |
| tiene el fondo blanco con rama-                                                     | \$ <u>0</u> 3     | CORTES DE SATIN MESSALI-                                     | 484                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | nos de la mitad de su valor. Aprovechad.                                  |
|                                                                                     | de                |                                                              | X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                           |

SIGNORET, HONNORAT Y CIA.



# Claudio Pellandini.

2a. calle de San Francisco, 10. México.

# GRANDES ALMACENES

Vidrios, Cristales, Lunas y Espejos

Grandes Talleres

para la fabricación de

Vidrieras Artísticas,

Marquesinas

y Tragaluces,

OBRAS DE TALLA
y Esculturas,
Materiales

para Artistas,

Colores, Pinceles, Telas,

de Mármol y Alabastros

**Estatuas** 

Espejos
y
Marcos
Florentinos.

# Modelos en Yeso para Escuelas.

Vitrinas para Mostradores, Aparatos niquelados para Aparadores,

## PAREL TARIZ

Cromos, Grabados negros y de color, Facsímilis de Acuarela,
Cuadros al Oleo y Acuarelas.

Debido á la excelencia de sus trabajos, esta casa fué premiada en la Exposición de St. Louis, Missouri, con el

El Gran Premio y Medalla de Oro.



boores of the parasit lea of ce en nues-tros mimeros pasados los artículos de "Medicina Doméstica" relativos á la ali-mentación infanti; en ellos encontra-tid. un método sencillo y eficaz para ro-bustecer á los minos débiles. En cuanto á la inquietad que manifies-tan los niños canados actón, professiones de

tan los niños cuando están próximos á brotar sus dientes, así como ese afán de llevarse á la boca cuanto encuentran, de-penden de la irritación de las encías. Es conveniente dar á los niños una ruedita de goma, para que se froten con ella las cencías, así como humedecerias con la pun-ta del dedo, mojado en un jarabe hecho con miel, azúcar, goma y agua de cal.

#### QUEMADURAS DEL SOL. -- EN DE LOS OJOS -ENROJECIMIENTO

Clavel: Para quitar las manchas de la piel que provienen de haber estado expiel que provienen de haber estado expuesta mucho tiempo fi a lux del sol, deben practicarse durante el día lociones
con agua avinagrada y apilcar por la noclie cataplasmas de almidón frio, rociadas
con una solución de cioral alconolizado.
—El enrojecimiento de los ojos ocasionado por copioso llanto, se hace desuparecer rápidamente apilcando sobre los párpados lienzos secos y callentes, y haciendo
n seruida un lavatori con la sizuiente

en seguida un lavatorio con la siguiente agua balsámica:

Flor de romero Se deja macerar durante ocho días; se filtra en seguida, aŭadiéndole 30 gramos de agua de rosas y 30 de alcohol; se embote-

lla y se deja reposar durante ocho días.

—Para poner el cuerpo un poco grueso, basta tomar alimentos nutritivos, abundantes en féculas y grasas.

#### BOA DE PLUMAS

Copelia: El rizado y lavado de la pluma con que están hechas las boas, es compli-cado, y no es fácil hacerlo en la casa.

Mosqueta: El uso del antimonio para pintar los ojos, produce la caída de las pestañas en poco tiempo: por consiguien-te, aconsejo á Ud. que no lo use.

#### TARJETAS POSTALES

Juana la Lista: Hay ya tarjetas postales de papel á propósito para hacer en ellas impresiones fotográficas.

#### ACENTUACION, -SERVICIO POSTAL

José Luis: Las letras mayúsculas no

—Se llama "poste restante" en el servi-cio postal, á un apartado especial donde se depositan las cartas de personas que no tienen 'apartado' en propiedad pi reciben en su casa la correspondencia

#### CUPONES.-JABON

resultado del Concurso Popular de entre-

tenimiento.

El mejor jabón para conservar el cutis, es el de Castilla.

#### RUBIAS Y MORENAS

S. Negro: Se llama morenas á las mu-jeres de cutis rosado y cabellos negros, y trigueñas á las que tienen la piel más obs-

A las de tez blanca y cabellos más ó menos dorados, se las llama rubias, sea cuel fuere el color de sus ojos, no habiendo una designación especial para las que tienen cabellos negros y ojos azules, ó para las rubias de ojos obscuros

#### EL FORMOL

Sofía: En las droguerías encontrará Ud. el formol ya preparado para destruir in-sectos, y á precios bastante cómodos.

#### TRAJES DE TUL

Amira: Los trajes de tul exigen fondo de seda; los de muselina de algodón, por fina que sea, puede llevarse sobre una tafeta ú otro fondo de algodón-

—Queda bien el tul color crema sobre rosa ó azul, y siendo Ud. blanca, puede elegir indistintamente cualquiera de estos

Los abanicos de gasa y blonda se usan mucho más que los de pluma

#### MANCHAS DE PERFUME

Bella Elena; Las manchas de perfume desaparecen con aplicaciones de éter sul-

#### ALIMENTACION INFANTIL

Pasionaria: Lea usted en nuestros números anteriores los diversos artículos de "Medicina Doméstica," en que se trata la delicada cuestión del destete y alimenta-ción de los niños, con toda amplitud; encontrará usted en dichos artículos ensovechosas para las madres

## Notable bailarina española que debe su salud á la PE-RU-NA



Srita. Pilar Monterde, Elogia la Peruna Como Tónico.

Carta enviada á la Peruna Drug Co., de la popular bailarina españo-la, Srita. Pilar Monterde, dice como sigue:

Teatro Principal, Ciudad de México, México.

The Peruna Drug Mfg. Co., Columbus, Ohio: Muy Señores míos:

Por la presente tengo el gusto de manifestarles que, habiendo usado por algún tiempo su remedio "La Peruna", de fama bien merecida, lo considero como el mejor tónico que jamás he experimentado.

Para los nervios, después que uno se ha cansado, es un fortificante maravilloso, y además aumenta la vitalidad de todo el cuerpo, y en mi caso ha producido la restauración más completa y permanente; también tiene sabor muy agradable. No vacilo, por lo tanto, en recomendar este remedio á toda mujer, como el mejor y más agradable fortificante que se puede tomar.

De Vds. atta. y S. S.

Noviembre 3 de 1905.

PILAR MONTERDE.

\* \$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ Personas cuyas vocaciones requieren una constante tensión de
nervios, generalmente padecen de
te puede suceder si existe la más
mínima condición catarral de
membrana mucosa.

Realmente la condición catarral
es algunas veces tan insignificante
que escasamente la nota el pacien
te. La verdad, no obstante de que

\* si ejnora el origen del estado ner
viso, no disminuye la dificultad;
viso, no disminuye la dificul

Tomen Vino San Germán

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las mujeres, jóvenes y á los niños.

Menda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los minos.

AVISO MUY IMPORTANTE — El único V/NO anténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Boella Heva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

CAILLER'S

CHOCOLATE CON LECHE SUIZA DE VENTA EN TODAS PARTES-DEPOSITOJ.M.LEYY

### El verdadero sostén de la vida

Por Letellier

¿Conocéis Londres? Es una ciudad grandiosa, donde se siente la actividad y el trabajo, donde se comprende el famoso Timas is money, donde se asiste, más que en ninguna orta parte, á causa del desequilibrio de la riqueza, á escenas de una ristea acspantosa. red ecierto dia brumoso en que encontré una larga procesión de infelicas, cubiertos de andrajos, transidos y famélicos, conducidos por los policias.

transidos y famélicos, conducidos por los policias.

Vuelvo á ver aún aquellos rostros flacos, de frentes llenas de surcos profundos, y donde todos los rasgos acusabane los utrimiento y el hambre. Muy á menudo evoco esta visión con todo lo que dejó en mí de sensible y pensos.

Precisamente hacia un año que había yo sido testigo del espectáculo en cuestión, cuando caminaba yo por uno de los bujevares de París, y encontre por casualidad á mí amigo el Doctor L., práctico distinguido y un verdadero parisiense.

Desde las primeras palabras, su fina cuerdo, y como me interprojó, a relaté el ligupos encuentro, y como me interprojó, a relaté el ligupos encuentro que había tenido durante mi diffum estancia en Londres.

Con algunas palabras me serenó:

K

OCHNELA

usted

Fumme qe as (

Paris, I

iciones

Exposi

as

en 000

edall



El laberatorso de M. Loffredo.

—Pero mi querido amigo—dijo—, esta miseria que has visto agrupada y vigitada por la policia de Londres, no ignoras que existe en todas partes; aquí en Paris está diseminada en la perfieria de los arrasets de la companio del companio de la companio del companio de la companio del companio del companio de la companio del compa

que no tienen trabajo y sienten hambre, que en la más grande ciudad del mundo se puede morir de inanición, y agregas que deberla existir un alimento poderoso, un regenerador con lensado, porque éste es el sentido de tus palabras, que bastara para alimentar rapidamente y en pocos bocados á estos infelices que martiriza el hambre.

"Parece que ignoras que esto existe, que este producto real que sostiene la vida, se encuentra por todas partes, en Londres principalmente, donde es muy conocido, y ahora que puedo disponer de media hora, ven compre "

shora que puedo disponer de media hora, ven conimgo."

Yo segui de buena gana â mi viejo camarada, y mientras caminábamos, hablamos de nuestros recuerdos infantiles, de los proyectos para el porvenir, de los éxitos de mi distinguido condiscipulo, que en a momento fueron rapidamente enumeran momento fueron rapidamente enumeracia de una gran tienda, de aspecto erio y minuciosamente limpio, donde el doctor me hizo entrar. Un señor de fisonomia via é inteligiente se acercó a nosotros, y el doctor me presento. Estábamos en presento del fierctor M. Loffredo al cual en dos minutos le fué expuesto el objeto de nuestra visita, y el con una extrema amabilidad nos presento los productos de su cual en del contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la c

nuestra visita, y èt con una extrema amahilidad nos presentió los productos de su
casa.

—Ud. sabe, sefior—me dijo—, que los
estudios de los sabios para encontrar una
substancia de un poder nutritivo intenso
bajo un pequeño volumen, han sido cornados de un buen exito, y que el alimento
reparador, ideal, ha sido al fin obtenido y
muy sencillamente.

"El alimento completo, ideal, es la leche,
es decir, que se puede alimentar á un
adulto exclusivamente con leche, sin que
es decir, que se puede alimentar á un
adulto exclusivamente con leche, sin
que leche, es decir, als partes azoadas, encerrando en estado natural los fosfatos de
leche, es decir, las partes azoadas, encerrando en estado natural los fosfatos de
leche frescos. tan indispensables en la
economía, se resuelve el problema de la
alimentación ideal.

"El Plasmón es, pues, el producto soñado, puesto que tiene todos los elementos
nutritivos de la leche, reunidos bajo un
pequeño volumen, sin tener necesidad de
ingerir grandes cantidades de leche, lo que
pequeño volumen, sin tener necesidad de
ingerir grandes cantidades de leche, lo que
pequeño volumen, sin tener preserves perturbaciones de
resetivas.

"Este alimento, reparador por excelencia,
alimenta de una manera ceretra, se digier
fácilmente y no disgusta jamás, porque su
empleo varia mucho.

## Fume usted "CANELA PURA"

CAPITAL SOCIAL \$ 5.000.000 ELBUENTONO,S.A. MEXICO.

DIRECTOR GENERAL E. PUGIBET



-Una cerveza MOCTEZUM A y una cajetilla de CANELA PURA,

– En cambio, hace un mes que tango estos otros y Todavia no puedo salir de ellos

Pero estos le den mas – vero estos le dan mayor ganencia.... – St., al mes, mientras El BUEN TONO, ¡diario!

WALL တ 88



- Olga paisano, pues çue, ¿Ud vende cigarro del BUEN 10NO? - iNaturalmentel ¿por que no los habja de ven der? - Pues "porque está prohibido por





iciones



— Orden,vecinoizque sucede?;pari,pari - Nada,vecino. Aqui el señor, que quiere impe dirme que vende cigarros del BUEN TONO i



Pues yo le prohibo que venda BUEN TONO

−¿1 con que derecho ? −¡Con el de que me se da la gana ! −¿Sí eh ² , pues tenoa mi contest

";Hombrel , que es aquello <sup>2</sup> sotro pleto <sup>2</sup> ue "No. es un Sandwich, vendedor ambulante de EL BUEN TONO "Plannation" -Señores, no riñan Udes por esas tonterias juaya un escandalito ...! venda cada quien lo ivaya un escandalito...! venda cada quien lo que quiera y le convenga y asunto concluido



— Paisano, convenzase de que nada negocean Udes con negarse a vender cigarros del BUEN TONO son los preferidos del publico, y el pú-blico encontrará siempre y en lodas partes que**s** se los venda l

- Recontra ! iii y como vende !!! "EL BUEN TONO"S A tiene registrada conforme à la ley la propiedad de estos anuncios

Grandes Premios, Paris 1900 y S. Louis Missouri 1904. LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DEMOCTEZUMA-ORIZABA.

Fume usted "CANELA PURA"



@

园

1

000 18(e

Exp ( NE

180

El Prof. Virchow, de Berlin

"El Plasmón es la quinta esencia de los principios azoados de la leche; sus propiedades nutritivas son tales, que una sola cucharada de Plasmón equivale à la cuarta parte de una libra de carne de ternera, anádiendo que su precio no está tuera del alcance de la clase pobre.
"El Plasmón ha sido descubierto por un eminente químico, y ha interesado mucho de los médicos de todos los países. Se ha reconocido desde luego que el Plasmón, dado como unico alimento, basta para reparar las pérididas diarias del organismo.

dado como único alimento, basta para resparar las péridias diarias del organismo.

El profesor Virchow, de Barlin, después de haber experimentado en ál mismo y en su esposa el valor nutritivo del "Plasmón urante 2 días, escribí due este alimento es, no solo más digestivo que este alimento es, no solo más digestivo que este alimento es, no solo más digestivo que todas las preparaciones de base de albimína, sino aun más que la carne; y el Pró. A. Gaurhier, miembro de la Academia de Medicina, en un importante escrito ha demostrado que el Plasmón es 4 veces más digestivo que el plasmón es de la disciencia de másico de la composição de después másico de la composição de despedirme por su amabilidad.

Al apretar la mano del doctor, le manifesté que la debia uno de los más útiles conocimientos.

Trad. para El Mundo Ilustrado.





Los jóvenes escolares que se examinan, se cuentan de generación en generación la historia de aquel alumno que miraba timidamente sus dedos durante el interrogatorio, y después poco a poco acababa por responder. Es que habla encontrado manera de escribir con letras pequelatismas toria universal.

Hay también otros medios de evocar en no corto espacio la historia universal: basta para ello considerar uno de los objetos que la humanidad ha conocido siempre y del que se ha servido constantemente para sus actos solemes.

Este pequeño objeto tan gran revelador de deberes, creencias, ilusiones y sueños, es la sortija.

Nadie sabe de dónde provino, ni á quien lo ocurrió la idea de colocarse anillos en lo currió la idea de colocarse anillos en los carsos de la servia de desperente de

los dedos.
¿Es acaso sólo por adorno? Vemos desde luego que no, porque el papa, los obispos y otros sacerdotes llevan anillos con piedras preciosas; el retrato del papa Julio II por Rafael, nos lo muestra con sorti-



Sello de un rey de Egipto, anillo de amistad, y sortija alemana de esponsales

jas en todos los dedos y es de creerse que no las llevaba sólo por atavlo.
Por otra parte, la idea del atavlo es institiva: los salvajes no han esperado la llegada de los primeros exploradores europeos para adomarse con dijos de pledras dos Ahora, cuando se descubrieron las islas de Oceania, no se encontró ni un solo anillo. Los griegos del tiempo de Homero conocian las sortijas; tie inventada por gentes ya civilizadas y por llenar alguna necesidad.
Pero qué necesidad? Tal vez la de llevar siempre consigo cierto signo de identidad, un medio de hacer autienticos todos los actos hechos por escrito, asegurar el secreto de cosas inviolables, al mismo tiempo que era un instrumento señalado del cual nadie se podia apoderar. En un palatora, la primera sortija ha sido un sello o una marca.

Sin duda, un sello no es por fuerza una sortija; los babilonios, dice Herodoto, po-



seian cada uno un sello y no tenian ni una

selan cada uno un serial serial de serial de la consigo siempre su sello, que ra una pequeña piedra redonda, grabada, que aplicaban sobre las tabletas de cera donde estaban sus escritos.

Los egipcios hacian lo mismo, su sello



afectaba ordinariamente la forma de un escarabajo convexo por arriba y plano por abajo, y en esta parte un grabado segun la inatesia del dueño, y se llevaban colocido de la deligida de la colocidada atado à un dedo, sólo que el hicose companyo de la porte y de la colocidada atado à un dedo, sólo que el hicose companyo de la parte convexa para disimular el sello y lucr sólo el diger después se suprimió el sello y sólo quedo el adorno: la sortiga estaba inventada, pero conservo siempre el reflejo de su augustado el fatafon hizo á José su primer ministro le envió un anillo de oro; cuando Alejadro el Fatafon hizo á José su primer ministro le envió un anillo de oro; cuando Alejadro el Grande murio, designó como su sucesor á Perdicas, dándole su anillo.



Un toscano poniendo á su novia et anillo

Toda la antigüedad está llena de ejem-plos del poder simbólico dado á la sortija, que llegó á ser el signo de una potencia superior y de una voluntad más fuerte; otras veces esta pequeña joya que adornó tantas manos frivolas, tenta siempre algo de asarrado.

branta cese sus frivolas, tenta siempre algo es sagrado.

Hay á este respecto una historia clásica, la de Policrato, trano de Samos, que jamás había conocido la desgracia; la fortuna lo colmaba de bienes. Se consideraba entonces á la fatalidad como una divinidad celosa á quien llega á frirtar la demassiada dícha.

Por esto Policrato resolvió causarse una pena sacrificando lo que más estimabar: menalas grabada por Teodora de Samos. Policrato arrojó su anillo al mar, conjurando así la cólera de los dioses y restableciendo el equilibrio que debe reinar en todo destino humano entre la felicidad y las desventuras de la vida.

## ¿De dónde procede ese maravilloso poder Curativo?

El mundo está asombrado ante las sorprendentes curaciones Heyadas á cabo por el Prof. Mann.

Cura enfermedades Ilamadas incurables.

Médicos, Sacerdotes, personas de todas profesiones, declaran cómo él ha curado ciegos, cojos, paralíticos y muchas otras personas que estaban al mismo borde del sepulcro.

Consultas y Consejos gratis para los enfermos. El Prof. Mann ofrece consultas y consejos, absolutamente gratis, á todos a quellos que padezcan de cualquiera eufermedad.



G. A. MANN

cuyo atestado ha echado una luz tan viva sobre la Radiopatía

Horbers, australiant grains, a roccolife tualquiera utfermedad.

Hombres, mujeres, doctores, maestros
y sacerdotes de todas partes del país,
cetán asombrados ante las maravillosas
curaciones llevadas á cabo por el profesor
Mann, descubridor de Radiopatía,
. El no emplea drogas en sus curaciones
ni cura por medio de Giencia Cristiana,
ni Osteopatía, ni Hipnotismo, ni Cura
ni Osteopatía, ni Hipnotismo, ni Cura
nivina, sino por una stulí fuerza física
natural, en combinación con ciertos renuccios magneto-vitales que e másem los
vertiaderos elementos de vida y salud.

En una reciente conversación se le pidió
al profesor Mann que invitara á todos
aquellos que sufrieran de alguna enfermedad, á que le escribiesen ó visitasen para
que el los curara.

"Algunas personas han declarado" dijo
el profesor Mann, "que los poderes que
poseo son sobrenaturales, me llaman el
Curador Divino, LI Hombre de los Poderes
Misteriosos. Eso no esasí, yo curo porque
conozco y entiendo la Naturaleza, porque
conozco y entiendo la Naturaleza, porque
conozco y entiendo la Naturaleza, porque
conozco y entiendo la vaterna de alguna restablecer el sistema y restaurar la salud."

"Pero al mismo tiempo, yo creo que
al sabio Creador no me hubiera dado la
oportundidad de hacer los descubrimientos que he hecho, 6 la habilidad para
desarrollarlos, si no hubiera intentador
que pueden escribirme confidencialmente,
que pueden escribirme confi los beneficios de la ciencia que prictico."

"Desco decir á todos aquellos que sufren, que pueden escribirme confidencialmente, y que absolutamente gratis diagnosticaré sus respectivos casos, y les explicaré como por medio de um sencillo tratamiento en el hogar, el cual garantizo, pueden ser radicalmente curados."

"Desco decir à todos aquellos que suiren, que pueden escribirme conhidenenlmente, y que absolutamente gratis diagnosticaré sus respectivos casos, y les explient como por medio de un sencillo tratamiento en el logar, el cual garantizo, pueden ser radicalmente curados."

"No me importa cuan graves 6 serios parezena sus casos, lo que deseo es que me escriban, para de ces modo poderles hacer un bien."

Tan grande ha sido el asombro causado en el mundo médico por las maravillosas curaciones llevadas é efecto por el profesor Mann, que varios doctores fueron nombrados para investigarlas. Entre estos doctores se encuentran los doctores Herrer y Dorán, ambos famosos médices y civiquanos. Después de una penosa investigación, éstos doctores quedaron tan asombrados ante la gran influencia y grandicoso poderes del profesor Mann y la marvillosa eficacia de Radiopatía, que voluntariame rompieron toda clase de compromisos, y abandonaron los métodos de tratamiento que hasta entonces habían usado, para edeicanse exclusivamente á asistir al profesor Mann en su grandicos y noble labor en bien de la humanidad.

Con el descubrimiento del tratamiento radiopático del profesor Mann, eminen' «s médicos están de acuerdo en que, por fin, el tratamiento y cura de las enfermedades ho quedado reducido é una ciencia exacta.

Más de 10,000 personas de ambos sexos han sido curadas durante los meses pasados por medio de Radiopatía, el marvilloso descubrimiento del profesor Mann.

Algunos estaban ciegos, otros sordos y algunos paralíticos que apenas podían moveres, tan grande era su desgracia! Había quienes padecian de Mal de Bright, enferiardad el corazón, tuberculosis pulmonar, y muchos quienes habían sido celarados incurables. Otros padecian de los riñones, dispepsia, debilidad nerviosa, insomnio, neualetía, constipado, reumatismo y algunas otras por el estilo. Algunas eran adictas di acubriano por la misma época, la cudad de Rochestores levantas acumantas de muchos ainos había estado parcialmente ciego. El señor 1. E. Kneff, visicente en Mili

Pada.

El profesor Mann también le enviará una copia de su nuevo libro titulado LAS
FUERZAS SECRETAS DE LA NATURALEZA.—"Como curarse y curar á otros."

Este libro dá á conocer exactamente como el profesor Mann cura toda clase de enfermedades; enteramente describe la naturaleza de su maravillos o descubrimiento; y explica como usted puede llegar á poser este gran poder magnético para curar á los enterpress.

explica como usuau puede legal. a preenfermos.

El profesor Mann no pide un sólo centavo por sus servicios en conexión con esto;
usted los recibirá absolutamente gratis. El ha hecho un gran descubrimiento y desea
darlo á conocer á todos los enfermos para que puedan recuperar las perdidas fuerzas
y salud.

Todas has comunicacaciones que contegan la descripción de los síntomas de su enfermedad deben llevar la palabra "Personal". Escriba su nombre y dirección con nucha claridad.

Mann. Dept. 46

Coa ciarusad.
Todas las cartas deben ser dirigidas al profesor G. A. Mann, Dept. 46
A, Toronto, Ontario, Canadá.

¿Cuáles son las causas del éxito sin precedente de la

La QUINA LAROCHE es Tónica, Reconstituyente más que cualquiera preparación similar, porque lleva su acción á las células encargadas de absorber el líquido nutricio, le comunica una VITALIDAD nueva, aumenta en proporciones enormes su PODER DE ASIMILACION. Por la acción de la

#### QUINA LAROCHE

la sangre circula con mayor rapidez, y por consiguiente, trae con mayor frecuencia en el mismo tiempo los elementos de REGENE-RACION y de ACRECIMIENTO A los tejidos que irriga.

Los glóbulos de la sangre adquieren una gran fuerza, el oxígeno se fija con mayor facilidad, y de ello resulta una SANGRE MAS RICA.

## La QUINA LAROCHE

es indicada principalmente en los

Anemia, Clorosis, Colores Pálidos, Debilidad General, Agotamiento, Consecuencias de Partos. Convalecencias, Falta de desarrollo, Estados infecciosos.

De Venta en todas las Buenas Farmacias. DEPOSITO:

París. 20 Rue des Fossés-St. Jacques. Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A Madeline.

Apartado 1038

## "CLA JOYA." LISTA DE PRECIOS DE LOS RELOJES DE PRECISION "OMEGA"

| Enrique G. Schafer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CALIDAD                                                            | A.    | в.  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------|-----|
| APARTADO 271.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | MEXICO, D. F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    |       |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas plata, para hombre                                         | \$ 16 | 19  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas plata, para señora                                         | 18    | 20  |
| 97                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1 tapa niquel para hombre                                          | 10    |     |
| 45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas niquel, para hombre                                        | 12    |     |
| 1000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | l tapa níquel, de tornillo, para<br>hombre: vidrio grueso, con lo- |       |     |
| ALC POSTS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Service Control                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | comotors                                                           | -11   | 13  |
| The second second                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | WIND DES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1 tapa acero, para hombre, ex                                      | 11    | 16  |
| A STATE OF THE STA |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | traplano                                                           | 14    | 16  |
| Parameter States and                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | A 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 - 130 | I tapa plata, para hombre, ex-                                     | **    |     |
| The same of the sa | が 日本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | traplano                                                           | 18    | 18  |
| A STATE OF THE PARTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1 tapa oro, 14 quil., para hom-                                    |       |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | bre, extraplano                                                    | 62    | 72  |
| Market College                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ELECTRIC STREET                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas oro, 14 quil., señora                                      | 60    | 64  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 新 300mm (100mm)   100mm   100 | 2 tapas oro, 18 quil., señora                                      | 76    | 80  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas oro, 14 quil., para hom-                                   |       |     |
| 和完整的表现的。<br>第一位的表现                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas oro, 18 quil., para hom                                    | 74    | 76  |
| <b>《新疆集》</b> 《南海流》                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | bre                                                                | 112   | 116 |
| The state of the s |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas plata nielada, hombre.                                     | 21    | 28  |
| CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE  | <b>開始開為那</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 12 tapas plata nielada, con in-                                    | W.L   | AU  |
| <b>一次性格器以外</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | crustaciones de oro, para hom-                                     |       |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | bre                                                                | 26    | 29  |
| A TAXABLE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas plata nielada, para se-                                    |       |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | nora                                                               | 23    | 2   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 2 tapas plata nielada, con in-                                     |       |     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | crustaciones de oro, señora                                        | 27    | 30  |

Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.



Tomen Pildoras Huchard.



Pero los dioses rehusaron este sacrificio, y por una ingeniosa perversidad, quisie-ron que un dia al comer Policrato encon-trara su anillo en el vientre de un pes-cado.

Y así como en ésta, en otras leyendas de la antigüedad, el anillo representa un papel importante quen o tiene ninguna de las otras Joyas. No es un pendiente lo que guardan celosamente los nibelungos, ni un prendedor lo que Peau d'Ane deja caer en el pastel que comeria el hijo del rey, sino un anillo.

encima figurados cuatro personajes, los dos esposos, bendecidos uno por Cristo y el otro por la Virgen, y el resto del anillo dividido en siete panes, donde estaban re-presentados en esmalte las siete fiestas presentados de la Iglesia.

En la Edad Media se usaron mucho en las sortijas inscripciones misteriosas; después se hicieron de manera que pudieran guardar pequeños retratos.

Figura también la sortija en las leyendesia de la servande de la serv



Y aquí viene ya la segunda significación de la sortija como señal de alianza y como prenda de amor.

prenda de amor.

Desde luego un anillo parecia como prolongación de la personatidad, un signo de
identidad que ningún otro poda tener.

Cuando se queria denostrar una confiarza absoluta, se daba el anillo, y dar éste,
era darse á si mismo; de aqui nació el uso
de las sortijas cambiadas entre prometidos.

tidos.

Al princípio eran dobles, generalmente estaban formadas por dos piedras idénticas, unidas por lacitos de oro; más tarde vino la "alianza," que se llevaba en el cuarto dedo, llemado por esto anular. En los casamientos antiguos entre los toscanos, el novio colocaba el anillo nupcial.

Un bello cuadro de Nuel Medicis con Enrique IV, en el moento en que ella recibe el anillo nupcial.

Las sortijas de los novios se adornaban mucho y algunas tenían inscripciones sentimentales; de éstas las más notables fueron las de los judios, que en el engaste, muy levantado, se representaba una casa con su techo, sus ventanas y escrita en

con su techo, sus ventanas y escrita en caracteres hebraicos las siguientes pa-"Buena estrella."

"Buena estrella."
Los primeros cristianos las llevaron
también muy complicadas, sobre todo en
Bizancio, donde por lo general era el,anillo plano, con una rosa ó una estrella sobre la cual se leía la divisa: "Unión," y



Sortija de un banquero.

pueblo, se casaba con el mar Adriático, de-jando caer con gesto de ternura su anillo de oro ant el mar.

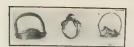
De consegue de la companio de consegue de la conse

vanecio inmediatamente y el mar quedo en caima.
San Marcos dió entonces su anillo al gondolero ordenàndoie lo llevara al dix Gradenigo, á fin de que toda la ciudad conocira el miligiro.
Esto se hizo en gran ceremonía, que aún se celebra.

Hoy sir ve aún la sortija para sellar las convenciones y los tratados de paz. El último ejemplo que nos da la historia tene algo de funebre como una fatalidad y de misterioso como una leyende; se el trabado mark representante de Alemania, y por Jules Favre, representante de Francia. En el momento de poner el sello sobre el papel fatal, notó que estaba incompleto.

—Poned el engaste—le dijo. Jules Favre miró su anillo que era un granate representando una Diana de pie con su arco. Era un presente que habia recibido à guisa de solamente que se reconecieran sus derechos al trono de Francia: Naundort, descendiente de Luis XVI según unos, aventurero según otros.

Y fué con esta sortija con lo que Jules Favre selló el tratado.



Nada de sorprendente tiene que un ob jeto que ha pasado por tantas coase sea también un talisman. Para conferir un poder sobrenatural sobre alguno, el hechicor de la Edad Media le ponía un anillo, y hubo sortijas encantadas que tenian grados los signos del zodiaco, y su poderhacia nacer afectos y libraba de la muerte. Era tanto un escudo como una arragasi, e rendente de la muerte de la muerte. Otras veces la sortija se ha empleado como objeto útil, sosteniendo, por ejemplo,



Jules Fabre sellando el tratado de Francfort con la sortiza de Noundorf.

un pequeño reloj, una llave; otras con el engaste erizado de puntas, pudiéndose servir de ellas como de una arma peli-

servir de ellas como de una arma pen-grosa.

Se han visto también sortijas bombone-nas y de otros usos femeniles.
Pero en todas estas transformaciones, es bajo la forma de alhaja como seduce más à los hombres y, sobre todo, à las mujeres. Que haya sido sefal de poder, de alianza entre los pueblos, talismán, tuensillo y otras muchas cosas, no por eso ha dejado de ser en todos tiempos un ata-vio, y actualmente no se usa de otro modro, mente buscado en el sentimiento de bellera que el bombre puede inscribir en ella: jen el artel



### Baños y Bañistas

El agua ha tenido sus periodos de grandieza y de decadencia. En determinados siglos, se vivió con delicia en el agua; en otros, se tuvo por el agua indiferencia ó desdén. La ley espartana hizo obligatorios los baños frios. Las termas romanas, nos les mans de la calleje de los un curso magnifico para el callejeo de los ociosos. Los pobres no se abstenian de entrar en ellas; y, como no tenian con qué pagar á un escavo para que les enjugase el cuerpo al salir, se consolaban secándos al sol ó frotándose contra als paredos el sol of fortándose contra als paredos. Pero tituo la Edad Media tanto horror al agua como se ha pretendido? Los baños que por lo general se cree. Hasta la iglesia procuphabase en reglamentar se uso. Solamente juzgaba peligroso el tomarse excesivo cuidado por el cuerpo. Todos los jueves, en procesión solempe y entonando los saimos, el clero debla ir á bañarse, con arreglo á una prescripción de Adriano primero. No se olividaban los baños en los el plano de la abadia de Saint Gall, obra que data del año 820; alli se encuentran

baños para los religiosos, baños para los novicios y otros baños para los forasteros que se hallasen de paso en la abadía. Desde el siglo XII, en las novelas y en los cuentos no deja dehablarse de los baños que se tomaban en casa ó en otro sitio.

los cuestos in sigo. Alt, eli las livelas y eli los cuestos no deja de habilarse de los barlos que se tomaban en casa ó en otro sito.

La bella Euriant, en "Gérard de Nevers," tenía el cuidado de no pasar una semana sin bañarse. El "Dict de la countenance" lo prescribió de otro modo: una mujer, "án otener con frecuencia el baño," hubiera parecido ser tan negligente de su belleza como si renunciara à peinary trenza la organización de los baños no llegó à disminir hasta los siglos XVII y XVIII; fué necesario que creciese en la misma proporción la moda de los perfames. Cauterets, Balaruc, Plombiéres, Pouges, Néris, Bourción la moda de los perfames. Cauterets, Balaruc, Plombiéres, Pouges, Néris, Bourción la moda de los perfames. Cauterets, Balaruc, Plombiéres, Pouges, Néris, Bourción la moda de los perfames. Cauterets, Balaruc, Plombiéres, Pouges, Néris, Bourción la moda de los perfames. Cauterets, Balaruc, Plombiéres, Pouges, Néris, Bourción de Sevigné, Ibase poco à Vichy todavía; alíf, la subsistencia "no costaba nada"; alíf, la subsistencia "no co

## San Bernabé

### TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades: curan:

## Higado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pídanse en todas partes.

## IABON APOLO

Lo mejor para tocador que no debe faltar en ninguna familia.

## Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido. Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, los cura con toda eficacia la "Pomada Balsámica Maravilloss,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura, siempre alivia y siem-pre es eficas. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías, á 25 centavos caja.

## El Testamento

### Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Los bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu tua," Compañía de Seguros so bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicé ia apertura del testamento del l'us trísimo Sr. Arzobispo D. Patricte A. Feehan, en la ciudad de Chicago Illinois. La fortuna del distinguido prelado ascendió a cerca de... \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, lov bienes que dejó fueron como sigue

Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, ó sean. . 50.000 ord

lizas. . . . . . , 9,329 orc Acciones en efectivo y

en Bancos. . . . , . ,,37,000 orc

Entre las disposiciones del se or Arzobispo, en su testamento fior Arzobispo, e se hicieron éstas:

se hicleron éstas:

A su hermana, señorita Kat:
Feehan, que estuvo siempre con é
hasta su muerte, \$40,000 oro en bo
nos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; á la señore
ana A. Feehan, viuda del señor
T. Eduardo L. Feehan, herma
no del señor Arzobispo, \$5,000 oro
en efectivo; á la Academia de San
Patriclo, de Chicago, de la que el
preceptora su hermana, Madre
María Catalina, \$10,000 oro de la
ditima póliza; á la escuela "Santa
María," de enseñanza práctica pa
ra varones, de Feehanville, Illinois,
que era la institución por la que
más se interesaba el señor Arzo
bispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la ditima póliza.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Se envía gratis al que lo solicito.

Este libro está escrito de una manera clara
y concisa, para que todo aqual que lo lea pueda
semi-mentello. Nor medio de este libro increcara monta de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del la compania del la compania de la compania del compania del compania del

#### Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE. 140 West 34 St., New York.



## E Elixir de Virginia es soberano contra todos los accidentes de

El Einxir de Virginia es soberano contra todos los accueentes de la menopausta ó sea el retorno de la edad i hemorragias, congestiones, vahídos, ahogos, palpitaciones, gastralgias, desórdenes digestivos y nerviosos, estrenimiento, etc. Escribir à : Pharmacie Monide, 2. Rue de la Tacherie, Paris, para el envió gratuito del folleto explicativo. — Venta en todas las Droguerías y Farmacias.



## Impresos Baratos.

y 501bs ce tipos para periódico PRENSA DE PIE, M c de fuerza rustura may rapida. Ultano Estik es por hera, rama 7 x 11 pulgadas. Precio 860 00.

reclamente, con terra ac camons o por mente es asserblende a la Fribrica, cerca de Nueva York, s, Tipes, Tinta, Papel, Indicas, etc., carenbiende a la Fribrica, cerca de Nueva York, KELSEY PRESS CO., Meriden, Conn., E. U. de A.

## HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

### EL CASAMIENTO DE MISS ROOSELVELT.



Miss Roosevelt à los 14 años,

La historia de este matrimonio es diver-

La historia de este matrimonio es diver-tida y original.

Todo el mundo recuerda el viaje semi-político, semiartístico, que hiro miss Roosevelt al Japón, á China y á las Filipi-nas. M. Longworth era un pasalero del paquebot que tomó miss Roosevelt á su partida; la travesía era larga y monóto-ne; era preciso buscar alguna diversió. ¿Un baile? ¿un concierto? ¿una represen-tación teatral? tación teatral?

Algo mejor que todo eso encontró miss

Hizo llevar una gran piscina de agua dulce en medio del puente, y dijo al dipu-tado de Cincinnati:

tado de Cincinnati:
"Apuesto á que no saltáis dentro completamente vestido."
Longworth vaciló, y miss Roosevelt, tomando desde luego su partido, saltó á la
piscina, vestida con su traje claro, estilo sastre, y nadó alegremente; entonces el diputado siguió el ejemplo dado por la jo-

ven americana. Miss Roosevelt, después de una prueba de este género, se decidió á ser más tarde la esposa de un caballero tan galante como

la esposa de un caballero tan galante como vuleroso.

Cada pueblo tiene un sentimentalismo conforme á su carácter especial, que se manifiesta de diferente manera. Ya es la silla de posta para el rapto entre los francesos, ya la secala de seda en Italia; entre los americanos tendremos, desde ahora, la piscina, especie de figura de cotilión, donde una joven, según su buen humor y la inclinación que muestre, elija un pretendiente.

"Agregaremes-dice una revista francsa—que este matrimonio relaciona á miss kooseveit con Francia, puesto que es cu-ñada de la condesa de Chambrun. Duran-te el viaje de bodas que hacen miss Roosevelt v su esposo. París no será olvidado.



NOTAS CURIOSAS

Fra Diávolo—"Fra Diávolo" fué un bandido napolitano. Míguel Pezza era su verdadero nombre. Abandonó la fábrica de medias donde trabajaha y se unió á

una cuadrilla de bandidos, de la cual, à poco, asumió la jefatura. Desde ese momento sembró el terror en todas las comarcas calabreass, por lo cual su cabeza fué puesta à precio. Sin embargo, cuando el cardenal Rufo intento arrojar à los franceses, combone de la cardenal Rufo intento arrojar à los franceses, contiouando, al mismo tiempo, su obra de crueldad y destrucción. Se religia en Calabria después de la conquista del remo de Nápoles por Bonaparte, estectia allí más de una subievación, pasa luego à la isla de Caprea, desembarca as señalando su paso con robos, asesinatos é incendios, y termina por caer en poder de los franceses, cuentos de la conquista del remo de Nápoles por Bonaparte, periodo de la sida de Caprea, desembarca as aseñalando su paso con robos, asesinatos é incendios, y termina por caer en poder de los franceses, quienes le hicieron expiar sus crímenes en la horca. Fué el general Hugo, padre del gran poé ta, quien personalmente lo capturó. Poetizado por Scribe y popularizado por Aubert, Pra Diávolo, anatematizado en la histona, s, por el contrato, divinicado en los dominios del arte. De ani su celebridad.



#### PARA LAS DAMAS

## PARFUMERIE PINAUD

## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

## BOUQUET MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

PARFUM GENÊT D'OR
EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## **ESSENCE THEODORA**

XTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OP!GINAL.

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

POLIVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE PARA LA CARA

... PARA EL GUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA ... ...
EXTRACTO MARIE LOUISE

EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL BAÑO PARA EL TOILETTE PARA EL PANUELO



# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII---Tomo I

México, II de Marzo de 1906

Número 11

### JOYAS DEL ARTE CRISTIANO





Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA.

Director, LUIS G. URBINA.

Secretario de Redacción, JOSE GOMEZ UGARTE.

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente con el Secretario

No se devuelven originales.

## LA SEMANA

YER, por la noche, un joven rubio y elegan-A te se detuvo para hacerme un saludo á la mejicana, con su respectiva serie de preguntas más ó menos indiscretas. Es un extranjero muy fino, muy bien educado, muy culto. Habla con gracia y viste con chic. Y como era la hora en que nuestro petit-boulevard se llena del asunto del día, roto y destramado, en charlas nerviosas y ligeras, en dichos y paliques rápidos, á nosotros llegó mientras conversábamos, esta pregunta repetida por los transeúntes que pasaban:

¿Cuándo lo fusilan?

Desde luego mi elegante y rubio interlocutor se apoderó del asunto del día, y me dió pormenores recogidos en reportajes y gacetillas. Van á fusilar á un hombre que mató á su amante y que cometió tan vulgar delito con las tres agra vantes señaladas por la ley. Es éste un crimen popular cuya narración no interesa, porque carece de un solo detalle, no ya extraordinario, nuevo ni raro, pero ni siquiera saliente en la monótona y trivial superficie de los delitos comunes. Millán, así se llama el homicida, es casi un viejo. Su vida, como suele suceder en las bajas capas sociales, es una levadura de vicio inconsciente, una fermentación de alcohol, de odio y de tristeza. Es casado; pero los lazos de la familia no pueden ser fuertes en estos espíritus groseros, para los cuales toda aspiración reviste una brutal forma de instinto. el alma embrionaria de estas gentes, el deber es débil liga que se rompe al primer esfuerzo egoísta de libertad. Para las pasiones de estos seres que se desbordan como una marea de fango, no hay más que un dique: el gendarme, que es para ellos la forzada obligación de no alterar el orden social. Millán, según dicen, y el hecho nada presenta de extraño, abandonó su hogar, y siguió esa existencia errátil y aventurera que tiene para el pueblo el picante atractivo de lo inesperado.

El acaso misterioso es como un encanto, como un miraje para estos desgraciados peregrinos de la vida. Trashumante y sensual, este delincuente halló en su senda á una mujer joven; la requirió de amores, la venció, usando para ello de las taimadas seducciones aprendidas en la escuela de los placeres expertos. La hizo, por fin, suya, y como á cosa suya la explotó: cuentan las crónicas que explotó su belleza, su trabajo, sus ahorros de obrera hacendosa, y que, mientras tanto, él vivía ocioso y desenfadamente, gastando en sus correrías y malos hábitos la hermosura, el salario y las economías de su querida. Cuando ella se cansó. hizo lo que todas: huir. Fugóse la víctima de la espelunca de la fiera. Y un día, Millán, colérico, despechado, celoso, buscó á su amante, la encontró, y ocultando y comprimiendo en hipocresía sus pasiones, le dió muerte, así, á mansalva, cuando la muchacha, descuidada, negábase, quizás con burdas y socces palabras, á seguir al macho que la maltrataba y ofendía. El hombre, ebrio de ira, probablemente de vino también, disparó, no solamente sobre su amante, sino sobre la madre de ésta, sobre cuantos se le acercaban. La visión roja y negra del arrebato lo cegó. Impulsivo, pasional y borracho, saltó por la barrera de la venganza Después vino la cárcel, el jurado, la senten-

implacable. En derredor de esta desdicha hierve el fan-

go humano.

cia, la negación de indulto. El drama, trivial y terrible, está para concluir. Dentro de algunas horas caerá el telón sombrío. La última escena se aproxima, llena del horror trágico de la muerte y del mudo espanto de la nada. La antigua teoría de la intimidación, combatida piadosamente por Beccaria, va á aplicarse, según todas las probabilidades, dentro de breves días. Los presidiarios de Belén desfilarán frente al cadáver del ajusticiado, que conservará la última crispación, dolorosa y repugnante, de la agonía. Los periódicos se colmarán de noticias minuciosas: la noche en capilla; los adioses postreros; la mañana de la ejecución...

Y la malsana y torpe curiosidad del público, no contenta, no ahita, pedirá más, más siem-pre: ¿qué comió el reo? ¿qué dijo? ¿qué hizo? ¿durmió? ¿está abatido? ¿está loco? ¿está indiferente? ¿cree? ¿espera? ¿ansía? ¿como fué, cómo sucedió cada incidente, el más pequeño, el más insignificante, el más escondido, el más

Mi joven y rubio amigo, el culto extranjero. que es un admirable ejemplar de humanidad superior, un exquisito fruto de civilización, al terminar la charla me confiesa su deseo.

¿Qué haré para asistir al fusilamiento? La interrogación me punzó como si me hubiesen clavado una espina.

Algo, no sé qué, me dolió al oir esta pregunta. ¿Conque tú, insigne unidad de progreso, distinguido miembro de «l'élite,» modelo de la gran raza, anhelas satisfacer tus atávicos deseos, tus profundas, tus seculares y ocultas alegrías de sangre y dominio, tus salvajes heredismos, en la contemplación de estos espectáculos terribles y severos que, hasta cierto punto, se oponen á las leves de la naturaleza y las contrarían á sabiendas?

La sociedad dice que necesita de estas amputaciones, porque es un organismo, y teme que el contagio lo debilite y dañe. La justicia afirma que no se trata de vindictas, sino de fatal é ineludible aplicación de aquella ley suprema que hace á cada individuo responsable de los resultados de su conducta. Pero tú, ¿qué haces ni qué dices que justifique tu impio capricho de atisbar, por entre las rejas de una prisión, la espantosa tortura de un ser á quien de pronto gritan desde lo alto de un tribunal: ¡vas á morir! De entre las tinieblas de la ignorancia y de la maldad se alza el instinto protestando de esa sentencia.

La fuerza de conservación, como un remolino, levanta el polvo de una vida y lo eleva á los cielos. La desesperación se enfurece y estalla en golpes, en blasfemias, en imprecaciones, en lágrimas.

Y cuando ya el corazón, cansado de latir, se estrella herido, en la puerta de bronce de lo invencible, un estertor de misericordia, un balbuceo de perdón claman en el silencio de una capilla, pidiendo al más allá lo que este mundo niega, glacial y calladamente, con sus mil rostros impasibles y la honda serenidad de su cielo. Entonces es cuando quieres asomarte, risueño y tranquilo á los bordes de esta alma, de esta pobre alma que se debate, desesperadamente, sin un apoyo, sin auxilio, sin una compasión, en la sombra de su tristeza. ¡Ah, joven elegante, esos gramos de existencia, uno, dos, tres, son sagrados! Soplar en ellos una curiosidad de degenerado, es cometer una profanación repugnante. No, rubio y culto europeo, en nombre de la

civilización que representas y que es amable y altruísta, se te prohiben esas emociones de primitivo, esas impresiones selváticas que en ti reaparecen y se imponen. Bajo la fina cabritilla de tus guantes la mano se siente garra, y bajo la dulce máscara de tu sonrisa cortesana, su mueca de fiera el precursor.

Millán es un miserable vencido que va á sufrir la pena tremenda por su falta de adaptación social. Nació muy abajo, muy abajo, y cuando se dió cuenta de que estaba la luz arriba, es porque desde allí le cayó sobre el pecho en forma de rayo, del flamígero rayo de una lev

Y sin embargo, en ti que estás tan alto, joven y elegante europeo, se alza una burbuja de las prehistóricas y primitivas impurezas

¿Será verdad que en nosotros la civilización no es más que una corteza dentro de la cual corre la savia de nuestros feroces ancestrales?

#### SU MAJESTAD EL TIFO.

El boletín que á diario publica "El Imparcial," es de una sencilla pero aterradora elo-cuencia: el tifo vence. Un batallón de higiene y salubridad, lo persigue, lo acosa, le presenta combate, entra en lucha con él. Pero el veneno sutil y aéreo, se agazapa en las ondas del éter, se esconde en el velo atmosférico, se arropa en las imperceptibles moléculas, vuela en el regazo del viento, y ataca á ese gigante ensoberbecido que se llama hombre. Es un enemigo invisible, y por lo mismo, artero.

El rico puede cerrarle la puerta; puede atrincherarse; puede sanear sus habitaciones, abrigar su cuerpo recurrir constantemente al agua, que es la suprema purificadora; el rico puede burlar el combate del intangible contendiente, y, alimentado y fortalecido, resistir las embes tidas de estos caballeros minúsculos, de visera calada, que se llaman microbios, y que atacan en violenta y sanguinaria legión.

[Ah! pero el pobre no, no resiste el empuje: no es fortaleza, sino bohío en ruinas; no tiene murallas almenadas ni almacén de pertrechos; sus muros son endebles y están acribillados, por ellos entra el frío, entra la enfermedad, entra la muerte. El pobre tiene hambre, miseria, abandono, incuria. Arbol de raíces endebles y de savia anémica, cualquier carcoma lo pudre, cualquier airecillo lo dobla, cualquier esfuerzo lo aniquila.

Los pobres caen, caen, heridos por su majestad el tifo, que, con poderes reales, castiga con sólo un posar de mano, con sólo una señal de obediencia.

El dolor físico, ese terrible y cruel verdugo de la carne, atenacea miembros flacos y sangres impuras y linfáticas.

La fiebre, una fiebre delirante, repleta de espantosas y brutales visiones, trastorna cerebros obscuros y sin desarrollo, embrutecidos por la ignorancia y por el vicio.

Las cifras hablan, con su exactitud terrible y grave. Dicen: «los seres débiles, los pueblos sucios, las razas que no logran adaptarse al me-dio sano, ni adquirir los hábitos de la higiene. perecen azotados por una tremenda y

La maldición bíblica, como en los tiempos de los faraones, pesa sobre las criaturas que se sustraen á los preceptos del agua clara y de la alimentación sana y sobria.

#### LA DISTRIBUCION DE PREMIOS.

Ha sido un acontecimiento, porque en esta vez revistió un alto carácter de recompensa pa-triótica. El señor Presidente de la República y su Ministerio presidieron esta fiesta escolar, en la cual el entusiasmo estudiantil se desbordó en vítores á los vencedores. Latió aceleradamente el corazón de la juventud.

Ezequiel Chávez, Subsecretario de Instrucción Pública, dió realce al acto pronunciando un sabio discurso, lleno de ideal y de poesía.

Y dentro de la forma bella y cristalina ence rró su espíritu dulce y amable de maestro.

Esta fué la nota aguda y brillante en este concierto del estímulo á la nueva generación que va rumbo al ideal por el camino de la es-

Luis G. Urbina



Hay mujeres tan á la moda, que parecen vivir siempre en el mañana.

No hay que fiarse de las apariencias, porque á veces un genio puede ir bien vestido.



## Un Banquete Japonés

Entrevista con un soldado del Genl. Oku,-Héroe japonés en México

Noches pasadas, los señores Kingo, Hidekiché y Hadjimé Tsuchiya, cuyos retratos van con éste artículo, ofrecían un banquete al estilo japonés, al que tuve el gusto de ser muy especialmente invitatado. Asistieron también muchos distinguidos miembros de la colonia japonesa, entre los cuseles recuerdo á los señores K. Ohira, Hara, Morri, O. Hayashi, Matzu, Ywatani, Aoyami Hirata, etc. Los más exquisitos platillos formaron el "menú," y la cena estuvo amenizada por música japonesa, tocada por el Sr. Hidekiché



HIRATA SANKICHI, SOLDADO DEL GENERAL OKÚ, HERIDO EN LIAO-SAKÉ.

Tsuchiya en el instrumento lleno de dulzura que en el Japón se conoce con el nombre de «Sakujashl.» Las viandas peculiares y delicadas, los sonidos de aquella fiauta melancólica, que tantas veces, allà en el Japón, en las horas vesperales, oía suspirar en torno de mi morada, la jovialidad y la retinada cortesía de los japone ses, rememoraron en mi espiritu & cada instante el divino y amado país.

Una de las particularidades de dicha reunión fué la presencia en ella del Sr. Hirata Sankichi, combatiente de la pasada guerra rusolaponesa, testigo y actor de varios de sus heroicos y sangrientos episodios, y herido gravemente durante la terrible batalla de Lio Saké, cerca de Mukden, en la que los rusos, tres veces superiores en número á los japoneses, dejaron sus tacticas de retirada, y conhados en su superioridad numérica, atacaron á los japoneses, siendo, sin embargo, rechazados con perdidas enormes.

El señor Hirata Sankichi está en la fuerza de la que tipos trainta años es de gonstitu

siendo, sin embargo, rechazados con pérdidas enormes.

El señor Hirata Sankichi está en la fuerza de la edad, tiene treinta años, es de constitución atlética, y quizá por esta circunstancia, por su rostro lampiño y su coloración sanguinea, representa menos edad. Su fisonomía es enérgica y viril, aunque sonriente, pues no hay que olvidar que la sonrisa benévola y perenne es una de las reglas fundamentales de la buena crianza japonesa. La facadio Hearn, que llevó su amor por el Imperio Nithon hasta adoptar sus amor por el Imperio Nithon hasta adoptar sus costumbres y cambiar su nombre por el de Koysumi Yakumo, ha escrito una obra maestra de psicologia con el nombre de "La Sonrisa Japonesa." El señor Hirata, como se verá en nuestro grabado, tiene un rostro endurecido y musculado por el constante entrenamiento, durante la dilatada guerra. Tongo frente á mí un álbum de grabados en que se relatan las proceza del gran Shogun Talko Sama Hideyoshi. Es un epico relato llamado distin-Sen-Talko-Ki.» y en los virties rostros de los samurayes y de los hatamoto feudales que atella en en casa páginas, creo ver el mismo rostro de mí amigo Hirata-San: son las misma facciones llenas de inquebrantable energía, á la vez que de sereno heroísmo. El espíritu de combate perdura en los actuales soldados de Mukden y de Puerto Arturo, heredado de los daminos, de los hatamotos y de los ronin de hace quinientos años. ce quinientos años.

El señor Hirata contestaba á mi interrogatorio lleno de amabilidad.

- ¿En qué parte del Imperio nació Ud?

Y cuando me contestó que era originario del pueblo de Yzd-no-Kuñi, cerca de Shizuoka-Fá, crei recordar una deliciosa aldea llena de criptomerias en una hondonada á donde caía una de esas cascadas agrestes y rumorosas que los japoneses cuidan como monumentos sin precio.

¿En qué sitio del cuerro fré Maria

de esas cascadas agrestes y rumorosas que los japoneses cuidan como monumentos sin precio.

¿En qué sitio del cuerpo fué Ud. herido?

Por toda contestación el bravo guerrero descubrió un muslo moreno y atlético, y en su mitad pude ver tres hondas heridas. Al mostrármelas sonreia con cierto orgullo, como ostentando la más glorlosa de las condecoraciones.

¿Esas heridas son de balas de fusil?

—No, señor, son de metralla. Son cascos de un sinrapnel»; uno de ellos me atravesé toda la pierna, rompiéndome el hueso; vea Ud.: al soldar el hueso quedó la pierna herida más corta que la sana.

—¿Cómo fué Ud. herido en una sola pierna y no en las dos?

—Muy sencillo —contestó riendo: —fuí herido al momento de avanzar, y una sola de mis dos pierna separadas, quedó dentro de la zona ofensiva de los proyectiles...

—¿Y qué sintió Ud?

—Nada al principio. Quise seguir avanzando al grito de ¡Banzail de todos mis compañeros, pero me desplomé. Entonces, cuando vi que estaba herido, sentí mucho gusto....

¿Mucho gusto?

"Sil había yo derramado mi sangre por mi patria y por el emperador ...

Al decir "patria," no usó ésta palabra, sino "Dai Ninon," el Gran Japón, y al decir emperador, usó la palabra "Tenno," el safor la via de señor Hirata dos características del espíritu japonés, «Shin Alkoku,» su patriotismo y su lealadá à la patria y á una dinastia que nose ha interrumpido desde su origen. Así el actual emperador en la dinastira de la características del espíritu japonés, «Shin Alkoku,» su patriotismo y su lealadá à la patria y á una dinastia que nose ha interrumpido desde su origen. Así el actual emperador en indio desde su origen. Así el actual emperador en indio con la human a historia! Cuando Hirato Sau me dijo el placer que había sentido a Hirato Sau me dijo el placer que había sentido a Hirato Sau me dijo el placer que había sentido a Hirato Sau me dijo el placer que había sentido a Hirato Sau me dijo el placer que había sentido a Hirato Sau de de de de la menor asono de fanfarronada. Lo expresó llana y simplemente.

—¿Y

encontrarse herido, no había el menor asomo de fanfarronada. Lo expresó llana y simplemente.

—¿Y después de herido?

Fui atendido por las ambulancias y luego transladado al hospital militar de Nagoya, donde duré once meses, pues sobrevinieron complicaciones en mi herida.

¿A qué arma pertenecía usted?

A infantería. Fui soldado en la 3º división del 2º ejército é las órdenes del general Oku. En la batalla de Lio Saké mandaba las fuerzas enemigas el general Kuropatkine.

—¿Y no recibió usted alguna medalla?

—No, sañor, ninguno de los que sobrevivimos recibió medallas. Los únicos condecorados fueron los muertos.....

¿Y paraque habían de recibirlas?, pensé en mi interior. Las medallas de los que sobreviven son sus heridas, el honor mismo de tener oportunidad de pelear por la patría. Recordé lo que á raiz de la guerra decian todos los japoneses. Decfan todos:

"No sabemos si vamos á la victoria; lo único que sabemos es que vamos á morir por la patría. Con eso nos basta para sentirnos felices."

Se comprende que con ese estado de alma, con ese paroxismo de amor por la patría, con ese delirio, con esa embriaguez serena y divina, ha-



SRES. FIDEKICHI, HADJIMÉ TSUCHIYA

yan sido héroes todos los soldados japoneses; ese estado de alma, esa exaltación lírica y épica tenia que producir la más deslumbrante victoria. Tenia frente á má du no de aquellos héroes. Y mi antiguo amor por el Japón, por su beleza, por su arte, por su sabiduria, por su heroismo, subió de lo más hondo de mi corazón á mis labios; tomó para expresarse la frase gioriosa que ciamaron. Oyama y Togo sobre la tierra y en el mar. . . Y con ella saludé al guerrero: —; Nihon Banzali; me contestó él, de súbito transfigurado por el viejo grito de guerra, y sobre su bravo rostro sanguíneo parecía brillar uno de los rayos purpúreos del glorioso sol japonés que lució invicto y deslumbrante sobre Mukden y Puerto Arturo!

José Juan Tablada.

José Juan Tablada



### NUESTRO ULTIMO CONCURSO

En este número publicamos una fotografía del reloj de oro que obtuvo como premio el Sr. Narciso Meléndez, de Tonalá (Chiapas), en el



último concurso abierto por este Semanario y cuyo resultado dimos ya á conocer á nuestros lectores.

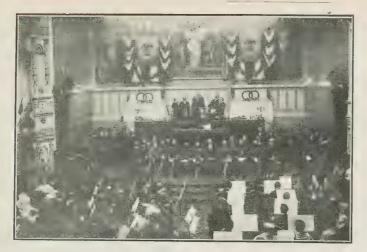
El reloj es de señora, de caja de oro lisa, y ostenta en su tapa principal un hermoso bri-llante, incrustado. Su maquinaria es suma-mente fina y está guardado en estuche de piel

llante, incrustado. Su maquinaria es sumamente fina y está guardado en estuche de piel de Rusia.

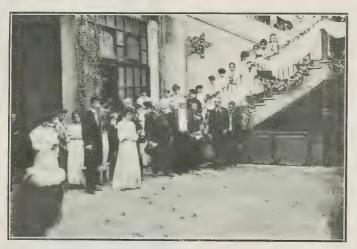
De los dos premios de cincuenta pesos en efectivo, uno, el correspondiente al Sr. Torcuato Luna, que reside en México, 10 4 ya pagado; el otro será cubierto por nuestra Agencía en Guadalajara al Sr. Ing. D' Agustín Bacaulari, que fué quien lo obtuvo.

En cuanto á las cincuenta subscripciones gratis de este semanario, por un trimestre, que ofrecimos como premios secundarios à las soluciones que más se aproximaran á las tres que obtuvieron los premios en efectivo, hieimos constar desde luego, que comenzarían á contarse á partir del período de tiempo que ampara, en cada caso, el último recibo de pago.

Varios de los interesados que tienen cubierto ya el importe del abono por tres meses, nos han escrito manifestándonos que enviemos desde luego la suscripción que les corresponde, á familias de su amistad á quienes desean obsequiar con ellas. De acuerdo con estos deseos, la Administración ha comenzado á remitir el periódico á las personas que se le han indicado.



ASPECTO DE LA CÁMARA DE DIPUTADOS DURANTE LA DISTRIBUCIÓN DE PREMIOS



LA VISITA LAS ESCUELAS.—EL SEÑOR PRESIDENTE EN LA DE "MIGUEL LERDO".



ESCUELA "MIGUEL LERDO",-RECITACIÓN EN CORO,

#### Distribución de Premios A los aluminos de las Escuelas Superiores

La fiesta organizada en la Cámara de Diputados con motivo de la distribución de premios hecha por el señor Presidente de la República à los alumnos más aprovechados de las Escuelas Profesionales, resultó brillante y hermosa. El adome era original, hecho con escudos, banderas y flores.

A las 10 a. m. llegó el señor Presidente acompañado de los señores Secretarios de Instrucción Pública y Bellas Artes, de Gobernación, de Hacienda, de Comunicaciones y de Justicia.

El Himno Nacional saludó la llegada del Primer Magistrado de la República. El programa, selecto y bien organizado, se llevó á efecto en todos sus números; la parte musical estuvo á cargo de la orquesta del Conservatorio, dirigida por la hábil batuta del Mæstro Meneses. La «Esclarmond» de Massenet fué muy aplaudida. Los números de canto á cargo de las señoritas Maldonado y Venegas, fueron premiados con una justa ovación. La parte literaria fué llenada por el Sr. Lic. Ezequiel A. Chávez que pronunció el discurso oficial, correcto, en rusiasta, lleno de altos conceptos, y por el Sr. D. Luis G. Urbina, que leyó una bella composición poética, un canto á la Ciencia, al Estudio y á la Escuela.

El señor Presidente hizo la repartición de recompensas à los estudiantes con su habit tra-

cueia.
El señor Presidente hizo la repartición de re-compensas á los estudiantes con su habitual amabilidad, animando á cada uno con frases cariñosas á continuar por el camino del trajajo

y el estudio.



## VISITA DEL SR. PRESIDENTE A LAS ESCUELAS

Por invitación del señor Ministro de Instrucción Pública, D. Justo Sierra, el señor Presidente de la República dedicó una tarde á visitar los modernos edificios escolares recién inaugurados, y el plantel de enseñanza comercial
para señoritas, que se conoce con el nombre de
«Miguel Lerdo», en la 2º calle del Indio Triste.
Este establecimiento ostenoù un bonito adorno
fioral, combinado con elegantes cortinajes, en
sus corredores. Al presentarse el señor Genl.
Díaz, un numeroso grupo de alumnas cantó el
Himno Nacional.

Fueron visitadas particularmente las clases
de Música, Mecanografía, Estenografía y Dibu
jo Lineal, en las cuales se hicieron por las alummas lucidas pruebas prácticas, que dejaron altamente satisfecho al Primer Magistrado, à quienacompañaban los señores Ministros de Hacienda é Instrucción y el Sr. Mayor Porfirio
Díaz.

También fué visitada la «Escuela Superior »

cienda e Histruccion y et St. Hayot Vinte.
Díaz.

También fué visitada la «Escuela Superior.» número 28. que ocupa un moderno edificio en la 2º calle de Mina y Prolangación de Húmboldt, recorrifindose todos los departamentos. El edificio causó una agradable impresión al señor Presidente, por lo bien ventilado de sus salones, la buena luz que hay en todos ellos y la acertada distribución á que obedecen. Detúvose el señor Genl. Díaz en el departamento de Química, para presenciar allí una lección experimental, dada á sus alumnas por la Srita. Dolores Gutiérrez.

tal, dada à sus alumnas por la Srita. Dolores Gutiérrez.

Después fué visitada la «Escuela Superior» número 27 situada en la esquina de las calles de la Industria y del Calvario. Es para niños y está dirigida por el Profesor D. Benigno Colin. El aspecto del edificio es muy hermoso, el señor Presidente oyó allí un canto patriótico itulado «A la Bandera.»

En la esquina de la avenida de Chapultépec y de la calle de Limantour se alza el edificio destinado à la "Escuela Elemental Modelo," cuyo aspecto y dependencias interiores fueron muy del agrado de los distinguidos visitantes, que pasaron á él tan pronto como acabaron de recorrer los diferentes departamentos de la número 27.

recorrer los diferentes departamentos de la número 27.

La última escuela visitada fué la Nacional de Comercio, que está provisionalmente en el editicio construido para escuela primaria, frente á la Chudadela.

El Director, Sr. Don Javier Arrangoiz, condujo á los visitantes al salón biblioteca y á las distintas clases, notables por el orden que alli reina. A las seis de la tarde, hora en que terminó la visita, el Sr. General Díaz se encaminó á ver detenidamente el nuevo edificio del Instituto Médico Nacional, que había recorrido ya anteriormente.

Nada diremos de este edificio, por haber dado "El Mundo Ilustrado," no hace mucho tiempo, una amplia información de él, con fotografías especíales sacadas al efecto.

Igualmente, publicamos ya fotografías de las fachadas de los nuevos edificios escolares. Hoy damos á conocer únicamente algunos grabados clativos á la visita hecha á ellos por el Sr. General Díaz.





PANTEÓN DE MIAHUATLÁN.—LUGAR EN DONDE SE DISPARARON LOS PRIMEROS TIROS EN LA ACCIÓN DE MIAHUATLÁN.

#### LA BATALLA DE MIAHUATLAN

En los anales de la Historia Patria figura un hecho notable que conocen y admiran todos los mexicanos: la célebre acción de Miahuatlán, librada el 3 de octubre de 1866, y ganada por el señor Genl. Díaz y sus subalternos el General Ramos y el Coronel González, á los jefes imperialistas Oronoz y Testard. de Juárez, debían expiar con sus vidas el delito de ser traidores á su patria; pero esta pena sólo se hizo efectiva con los desertores que se pasaron al lado de Bazaine durante el sitio de Oaxaca.

Publicamos hoy una serie de importantes fotografías que representan el estado actual de los principales lugares que formaron el teatro donde se desarrollaron las escenas de valor, de pericia militar y de acendrado patriotismo reatre las fuerzas del Sr. Genl. Díaz y las del jefe enemigo Oronoz; el lugar donde fueron flanqueadas, las avanzadas imperialistas por las tropas de Miahuatián al mando de Apolinar García, y por último, el camino de Monjas que recorrió la caballería de Oronoz, en su rápida huída, después de la derrota.

Estos recuerdos históricos son del más alto interés para los mexicanos, y deben ser motivo de satisfacción para el Sr. Genl. Díaz, héroe de





MIAHUATLÁN: CASA DEL SEÑOR MIJANGOS.—MIAHUATLÁN: CAMINO DE MONJAS.

El ejército del General Díaz se componía de 700 hombres, y la tropa enemiga contaba con 3,000 hombres, en su mayor parte mexicanos, contando, además, con gran número de franceses y de húngaros.

El triunfo del señor General Díaz fué completo: derrotó al enemigo y se apoderó de toda su artillería y otros muchos bagajes de guerra. Entre los prisioneros se encontraban 18 oficiales francesses y 22 mexicanos; éstos, bajo el edicto lizadas por el señor General Díaz y su heroico ejército.

Figura desde luego la casa del Sr. Mijangos, donde se improvisó el Cuartel General. El panteón de Miahuatlán, donde el Sr. Genl. Díaz quitó al enemigo municiones de guerra y acémilas; el río que atravesaron las fuerzas patriotas para atacar al enemigo en sus posiciones de las lomas de Tolveo y del Matadero; el sitio donde se dispararon los primeros tiros en

aquella memorable jornada.

Ultimamente el conocido artista Francisco de P. Mendoza ha hecho un viaje á Miahuatián con el objeto de recorrer todos los sitios donde se desarrollaron los hechos de la inolvidable acción de Miahuatián, para hacer un cuadro de grandes dimensiones, que será ofrecido al triunfador de Miahuatián, al Sr. Geni. Díaz, como un recuerdo de su victoria.





MIAHUATLÁN: LUGAR EN DONDE FUERON FLANQUEADAS LAS AVANZADAS DEL ENEMIGO.—MIAHUATLÁN: RÍO QUE ATRAVESARON LAS FUERZAS DEL GENERAL DÍAZ PARA ATACAR LAS DEL ENEMIGO.



SEÑORITA SOLEDAD RÉGULES, ALUMNA DE LA ESCUELA NACIONAL DE MEDICINA, PENSIONADA POR EL GOBIERNO

#### Nuevo Secretario de la Inspección General de Policía.

Para substituir al Sr. D. Francisco Ahedo en el puesto de Secretario de la Inspección Ge-neral de Policia, ha sido nombrado el Sr. Capi-tán D. Celso Acosta. El Sr. Acosta hizo sus estudios completos en el Colegio Militar, es actualmente Capitán 1º de Artilleria, y ha prestado largo tiempo sus servicios en el departamento de Marina de la



Secretaria de Guerra, de la cual solicitó posteriormente la de Gobernación que se le concediese servir en el ramo de Policia del Distrito.
Concedida por dicho Ministerio la autorización respectiva, el Sr. Acosta tomó posesión del empleo de Jefe 29 de la Gendarmería de á ple, y en el desempeño de este cargo estuvo dos años.

El nombramiento hecho últimamente en favor del Sr. Acosta, ha sido muy favorablemente comentado.



#### **ULTIMO RUEGO**

Sepulturero amigo: cuando arrojes A la fosa común mi pobre cuerpo, Que ya cansado de la brega ruda Llame al recinto del descanso eterno,

Te suplico por todos tus amores Me apisones terriblemente el pecho, Hasta sentir que el corazón mezquino En lodo informe se convierta adentro.

#### RECOMPENSA AL MERITO

Ha sido acordado por el señor Presidente de la República que como una recompensa á los magnificos estudios hechos por la Srita. Soledad Régules en la Escuela Nacional de Medicina, queden á cargo del Gobierno todos los gastos que exija la terminación de la carrera de la aprovechada estudiante.

La señorita Régules se ha distinguido siempre por su talento y por el constante empeño con que ha seguido la difícil carrera que eligió, pues tanto en la Escuela Prepariatoria, como el la Nacional de Medicina, se hizo acreedora al aprecio de sus profesores, obteniendo en todo los cursos las calificaciones supremas y por consiguiente, los primeros premios.

El Sr. Genl. Díaz, que, como de costumbre, no pierde oportunidad de recompensar los esfuerzos de los mexicanos laboriceos, concedió á la señorita Régules, como Justa recompensa á sus afanes, una pensión durante el tiempo que dilaten aún sus estudios.

La tútura, inteligente doctora, debe estar satisfecha y orgullosa del éxito que ha coronado sus estudios, y del importante lugar que se ha conquistado entre las mujeres instruídas de México.



00

SERVICIOS MUNICIPALES. -- BOMBA AUTOMÓVIL EXTINGUIDORA DE INCENDIOS.

Y más furiosa que golpee tu maza, Sepulturero amigo, en mi cerebro.... ¡Ah, tengo miedo que en la tumba quieran Atormentar mi sueño!

PEDRO ORTIZ.



#### Nuevos Edificios Escolares

Retán ya terminados dos nuevos edificios destinados á escuelas nacionales: uno en la calle del Cipres, colonía de Santa María de la Ribera, y otro en la esquina del Carmen y calle de Aztecas. Estos nuevos edificios escolares, unidos á los que se terminaron hace poco tiempo, que están ya ocupados por diversas escuelas, vienen á contribuir al progreso de la instrucción, que tantos adelantos ha alcanzado bajo el actual gobierno.

Los amplios locales están construídos de la misma mauera que los visitados reclențemente por el Sr. Presidente de la República.

El edificio de la colonia de Santa María está destinado 4 escuela superior de nifias; se extiendo de Oriente à Poniente y tiene grandes salones, varios patios, pasillos y corredores, contando, además, con un gran espacio de tereno que todavia no se resuelve si se convertirá en jardin ó se construirán en él baños.

La armazio del edificio es de hierro, y el principal material de construcción la cantera. Esta casa está ya muy adelantada, y puede esperarse que dentro de tres meses, à más tardar, estará concluída.

El edificio del Carmen es también muy amplio y bello y ya está terminado, habiendo sido visitado ñace pocos dias por los Sres. Secretarios de Instrucción Pública y Bellas Artes, de Hacienda y de Comunicaciones, quienes se mostraron muy complacidos de la comodidad que ofrece el edificio en todos sus detalles y de la hermosura del decorado.

La escuela que se instalará en este local es una superior de niños.

El edificio de la calle del Carmen es, entre los de su género, uno de los mejores; ocupa un terreno de 1,600 metros cudardos y tiene capacidad para contener 400 alumnos. Los salones son amplios, bien ventilados y con magnifica luz, y pueden esperin para clases de 50 alumnos, con su guardarropa y su pasillo con lavabos, cada una.

El salón de actos es muy grande y perfectamente decorado, lo mismo que el destinado para la Dirección; en el centro del edificio se encuentran las habitateciones del conserje. El aspecto exterior del local es agradable, la fa-

### LAS BODAS DE ALICE ROOSEVELT



MR. NICOLÁS LONGWORTH, - ALICE ROOSEVELT. -MR, TEODORO ROOSEVELT. (Grupo tomado en la Casa Blanca, después de la ceremonia,)

gracias al régimen educativo oficial, en un pueblo verdaderamente instruído, culto y la-borioso.

Los afanes del Sr. Presidente de la Repúbli-ca, así como los de los actuales Ministros de Instrucción Pública y Belles Artes y de Ha-cienda, serán así coronados por el éxito más brillante.



### AMOR E ILUSION

—Quieta te has de quedar, voluble alada, le dice el niño aleve á la traviesa mariposa. ¿A que ir de flor en flor, diciendo á todas que las amas, para luego dejarlas engañadas y tristes.

Yls mariposa irónica le responde:

Jame, niño, tu constancia: dame tu quietud, dame tu fe. Sentado estás en el brocal de esta fuente, aguardando á las zagalas sencillas que no han amado, para heririsa en el corazón, una añora, otra después, y á todas sin piedad.

"Te finges ciego, y no yerras los inocentes pechos á que disparas. Yo beso á las flores, tú enloqueces á las doncellas. Yo vuelo por doquiera, y me denuncian mis leales primores. Tha acehas, tú acometes, sin dar la cara á tus victimas, que agonizan maldiciéndote porque hieres y no curas, porque matas y no mueres."

—Calla, tonta, que eres del engaño emblema. Mira tus vivos colores: polvo vano que en mis manos se deshace: así tus halagos, así tus gíros bellos, con que fascinas las almas ingenuas.

—Razón tienes, rapaz ladino. Mi belleza es polvo, si la palpan. En cambio, si tú tocas los corazones. los conviertes en llamas y luego en cenizas. Déjame ir, que á nadie ofendo. Yo no irá é denunciar tu acecho, pero si á las zagalas encuento, les dire: "Cazadorcitas de mariposas, seguidme, que soy la tímida ilusión. Huid del Amor, que es audaz y traidor."



NUEVO EDIFICIO ESCOLAR EN LA ESQUINA DE AZTECAS Y EL CARMEN



## Una Tarde de Otoño......

#### OCTAVO CUENTO

En mis paseos sin rumbo por los barrios obreros, he tenido ccasión de observar más de una vez la existencia dolorosa y angustiada de esos muchachos cloróticos, de cabello desteñido y olos viejos, que juegan ó dormitan en las encrucijadas obscuras, y la pesadumbre alucinante de esas chicuelas vestidas de desgarrones que sueñan, sentadas en el umbral de las casas mezquinas, con un hermanito en brazos, madres antes de serlo, en la vida sin juventud de la miseria.

como escudriñador de la ciudad, he obser-

intes de serlo, en la vida sin juventúd de la miseria.

Y como escudriñador de la ciudad, he observado mucha cosas que quiero referirte.

Los que no han visto un amanecer en Montartre, en la Chapelle ó en Belleville; los que no han asistido al desfile lamentable de los trabajadores que salen en racimos de los tugurios y resbalan por las calles estrechas, camino de la fábrica por cuya garganta de sombra desaparecen; los que no sospechan que hay inmensas multitudes que no ven el soi porque el taller las nec sita para masticarlas y triturarlas, hasta que con el creptisculo las arroja otra vez tambienantes al arroyo, por donde retornan torpemente, tropezando en las tabernas, hasta la covacha donde se esconder: los que ignoran la esclavitud jadeante de media humanidad que no ve más que el camino por donde va y vuelve todos los días, con anteojeras de cansancio, arrastrando una vida hecha de muertes lentas; los que no han estado en contacto con el pueblo, no saben que hay millares de millares de niños que mientras alcanzan la edad de ir también á la fábrica, se quedan desamparados y solos en la ciudad inquietante y monstruosa que solo atiende á sus satisfacciones, y que, ciega, sorda, implacable, lo muele y lo puiveriza todo, arrastrada por el impetu.

Los horarios de la escuela no coinciden con los del taller. Hay grandes baches vacíos y solitarios que se pueden prolongar sin comprobaciones. La ciudad, que abre sus jardines y sus avenidas á todas las curiosidades aventureras, es como un desierto donde tiritan los niños. Los mayores quedan á menudo al cuidado de los pequeños, ejerciendo de jefes de familia antes de saber gobernarse. Sólo el hambre, el desaseo y las malas vecindades les acompañan. Flores abandonadas en medio de la tormenta social, podrán defender un tiempo su innata rectitud infantil, pero acabarán fatalmente por contaminarse y sufrir antes de haber vivido. Desde que comienzan á razonar y á darse cuenta de os hechos, no hallan ente sor entra de comenta de cuenta de la cuenta de la comenta a cuenta de

te, en la escalera resbalosa y obscura de la casa, junto á la callejuela sucia, entre los vecinos y hasta en el propio hogar, en las horas en que, concluída la jornada, se reúnen todos para dormir, no ven más que miseria, lágrimas, imprecaciones y castigos...El mundo toma para ellos un aspecto de prisión medioeval donde se aplica la toriura. Inconscientemente adoptan los errores involuntarios del lugar en que sufren. Se tornan hoscos, vengativos é irritables. Se erizan á la intemperie. Y se diría que la ínjusticia de la sociedad que les desprecia y les desangra, hace brotar entre ellos nuevas espinas de bestialidad que se repiten y cunden hasta hacer de la clase un vallado donde se ensangrentará el porvenir....

venir.... Cerca de la iglesia del «Sacré-Cœur» de Montmartre, á dos pasos de la calle d'Orsel, donde vi-vió el anarquista Vaillant, en un terreno bal-dio, vocea un grupo sucio, desarrapado y turbu-lento que no ha ido á la escuela. Son seis chicuelos de cinco á seis años que han dejado sobre las piedras húmedas sus libros rotos, han encen-dido sus colillas recogidas al azar en el paseo, y se entretienen con un cajón que arrastran ti-rando de una cuerda nudosa....

—Tú, el rubio, ¿qué hace tu padre? —Sillas y armarios. —¿Y tú, pequeño? —No tengo padre....

- No tengo padre...

- L'Tu madre te deja correr solo?

- Tampoco tengo madre...

- Quién cuida de ti?

- El "Chato."

- LE "Chato."

-31...,
-3uién es?
Otro del grupo interviene:
-El "Chato" es el fogonero que tiene la nariz partida.

-¿Un pariente tuyo?





—No sé; cuando murió mi madre, me llevó á su casa, y me da de comer......
—Vamos á ver al "Chato."
—No viene hasta la noche....
—3. Y oné haces hasta esa hora?
—Me divierto.....
—2. No tienes frío?
—Cuando tenemos frío, nos damos de topetones y saltamos los unos por encima de los otros...
—3. In onos vamos á los barrios centrales y nos detenemos ante un respiradero de las cocinas de las grandes fondas...
—3. Qué veis á través de las rejas de esos subterráneos?...
—Os in ou mas sartenes brillantes que parecen los hornos de las fabricas... Todo está tan limpio, que parece una iglesia.... Sobre el fuega non unas sartenes brillantes que parecen los hornos de las fabricas... Todo está tan limpio, que parece una iglesia.... Sobre el fuego nor unas sartenes brillantes que parecen la gumbres, de carnes y de pasteles que tienen un olor nuevo... Y los hombres de los grandes gorros juegan y juegan, mientras nosotros nos acurrucamos junto á los hierros para recibir el calor oloros que hace cosquillas en el estómago... A veces nos dan un pedazo de pan... Pero hay que escondetre... porque si nos ven los gendarmes.....
Y los jos brillosos de los chiquillos parpadearon, húmedos, ante la triste visión.

Besde el amanecer de sus vidas, el adusto gendarme está ahí, entre ellos y la felicidad.

Recuerdo que una noche de verano, en el barrio Latino, de regreso de Bullier, me sentécon un amigo, en la terraza de la taberna del Pantoún, frente al jardin del Luxemburco. Alredeor de las mesas había grandes recimos de estrellas, vertás sobre el bulevar, plantado de árboles verdes y entrelazado de transeíntes, una lanquidez exquisita que deshojaba flores en el alma.

Un saboyanito, moreno, de guedejas largas, vestido, á pesar de su miseria, con el abandono

alma.

Un saboyanito, moreno, de guedejas largas, vestido, á pesar de su miseria, con el abandono y el arte de la Italia azul, se llegó á la terraza cargado con sus reproducciones de yeso, y se dirigió á una mesa. La ocupaban cuatro mujeras pintadas y tres elegantes que se habían despojado de los abrigos y ostentaban al aire libre su embriaguez y su frac.

El niño ofreció su mercadería con esa voz melodiosa de los trasalpinos.

La mirada de sus ojos negros y hermosos via-

La mirada de sus ojos negros y hermosos via-jó, de la estatua que tenía en la mano, á la me-sa de los presuntos compradores, como si qui-

siera hacer más convincente su francés ele-

mental:

"Un "soldo" -lanzó uno de los elegantes, haciéndose una vanidad de su pésimo italiano.

El saboyanito declaró que era imposible. La dejaba en cincuenta céntimos, y no podía hacer

V como á la insistencia respondió el niño con una nueva negativa, el elegante arrojó su ciga-rro, se levantó y se apoderó en silencio de su estatua.

estatua.

Su propósito era dar una broma; pero el saboyanito, amedrentado por las amenazas de su
patrón, no lo entendió así, y se echó á llorar.

—Un "soldo"...

No puedo, señor; devuélvame la estatua...

Ven á quitármela...

El niño se lanzó ansioso; pero el hombre era
de buena estatura y mantenía la estatue en alto, con el brazo tendido....Después de forcejear sin éxito, se alejó sollozando su impotencia,
y suplicó desde lejõs:

—Devuélvame la estatua, señor, por lo que
más quiera....

más quiera..... -Un "soldo"—repetía implacable el borra-

. -Devuélvamela, señor..... -Mira que la dejo caer y se rompe sobre las

—mra que la dejo caer y se rompe sobre las Y aquel llanto sincero y conmovedor hubiera divertido por largo tiempo al público, si una mano vivaz no hubiera arrebatado el yeso y hu-biera derribado al aristócrata de una bofe-

Pero en el tumulto que provocó el incidente, siempre fué el saboyanito el que sufrió las con-secuencias. Un agente de la policia le cogió por la blusa y, con cierta pena interior, porque era padre, nos hizo comprender que le tenia que arrestar... por desorden.

#### OCTAVO INTERMEDIO

—Víctimas atadas á una tiranía ó pilluelos librados á todas las perversiones, los niños que sufren forman un conjunto que merece la atención de las almas buenas. "Falta un movimiento de piedad generosa y,más que nada, falta un poco de justicia social.....

Manón siguió flotando en sus silencios pensatiros

tivos... El viento trajo jirones de una polca que algu-na murga ensayaba en un lejano baile popular.....
—Se abre otro cuento.....

MANUEL UGARTE.

(De un libro nuevo.)

#### EN VISPERAS DE PRIMAVERA

Son los espirantes días del invierno. . . . Ya parece, Amada, que la primavera preludia su dulce cántico:—Estas flores. . . . estas brisas cola elientos genitores,

este sol..... ¡Y en sus prisiones canta y rima el corazón!

¡Es nuestra estación! ¡es la bella estación de los pasos por floridas alamedas. . . . de vos, Alegría! De ti, Verso mío. . . . de las auras, de las aves, del rocio, del amor. . . . ¡Y en sus prisiones canta y rima el corazón!

¡Espérala, oh novia, con las alegrías más sonoras que haya dentro tus jardines! Prepárate el alma á la primavera, tal que á tiempo hiciste para la primera comunión.... 'Y en sus prisiones canta y rima el corazón!

¡Recibe, oh Amada, á la primavera con salud, deseos, esperanza y gozo! Es la hermosa reina, es la dulce hada que los pasos guía por nuestra jornada del amor. . . . [Y en sus prisiones canta y rima el corazón!

¡Dios te salve, Reina y Madre de las flores! ¡Oh vida y dulzura de nuestros amores! ¡Mira cuánto al solo anuncio de tus dones, dentro de sus prisiones canta y rima el corazón!....

JESÚS VILLALPANDO.







NOTAS EXTRANJERAS. -- EN EL TEATRO DE S. MAJESTAD, EN LONDRES.

Reproducción de un célebre cuadro que representa d Nerón en una de las patisticas escenas que fan bien sabla fingir el cruel romano. Nerón habla con acento tróguco sobre el caddover de Británico, à quien ha envenenada.

#### HEROTICA'

«Beso» que en tarde azul junto á la roca Me dió mi novia en la marina playa; «Te amo» que exhaló su fresca boca, Como perfume un lirio que desmaya;

Trémulo «sí» que de inocencias lleno Fué á morir en la espuma de las olas; «Juramento de amor,» puro y sereno, Hecho ante Dios y con la mará solas;

Promesas murmuradas al oído, Sueños de un porvenir acariciado, Miradas que sollozan: «he sufrido,» Pupilas que nos dicen: «he llorado;»

Flores, cartas, tristezas y alegrías, Esperanzas, sonrisas y reproches, Angustias deliciosas de mis días. Celestiales insomnios de mis noches:

Venid, venid á mí, y el ala abierta Tended sobre mi frente en sombra hundida, Y que al decir el corazón: «despierta!» No más responda el pensamiento: «;olvida!»

Amar.... vivir de amar... morir de amores; Limpios los astros son, las flores bellas, Pero hay labios más frescos que las flores, Y hay ojos de más luz que las estrellas.

Temblar al dulce roce de una falda Como al mago conjuro de un hechizo, Ver tras el tul la nieve de una espalda, Robar un beso, acariciar un rizo;

Aspirar un aliento de violeta. Y oir con un «te adoro» nuestro nombre; La luna en el cenit.... la noche quieta..... Eso es vivir y amar... Es ser poeta Y olvidar la tristeza de ser hombre.

A. J. CALCAÑO HERRERA.







GÉNERO CHICO.—LA GERALDINI, TIPLE DEL PRINCIPAL



DIANA

(CUADRO DE L. PERRAULT.)

## Airededor del Mundo



UNA ESCENA RUSA

Hay episodios notables en la historia de Rusia referentes al soberano Pedro el Grande, que se distinguió por sus sabias leyes y su buen tino para gobernar. Uno de ellos es cuando el demócrata soberano concedió el permiso para la formación de una diputación en Moscú, encontrándose charlando y bebiendo con un grupo de camaradas.



UNA CARAVANA DE TURISTAS

Los turistas extranjeros que visitan el desierto de Sahara, gustan de atravesarlo formando caravanas como los africanos, y al efecto alquilan camellos y se acompañan por varios guías que van en asnos.



LOS CHINOS MINEROS

Los chinos que trabajan en las minas do oro del Rand, tienen arreglados sus dormitorios de la manera más confortable. Sus lechos, en forma de literas, están cubiertos por cortinillas corredizas que los separan de los que velan preparando potajes ó calentándose en la lumbre del hornillo.



LA PAGODA DE ARAKAN

El príncipe de Gales, en compañía de su esposa, visitó la suntuosa pagoda de Arakán, idolo principal de la India. La pagoda es excesivamente lujosa; multitud de lámparas de fino cristal, osstenidas por cadenas de oro, penden del techo, y sobre el pavimento se extienden finisimas alfombras donde se sientan los que van á orar á la pagoda; constantemente arden allí exquisitas esencias en elegantes pebeteros.



ANTIGUEDAD HISTORICA

Una de las cosas en que más derroche de lujo hacían los antiguos romanos, era en la construcción de naves, que imitaban verdaderos palacios. Se trata ahora de reconstruir una de las naves del tiempo de Tiberio, tal y como se usaban entonces, llenas de labrados y adornos, de estatuas y grifos, y movidas por una infinidad de remos que salían por agujeros practicados en los costados de la nave.



#### "Pierrot," Filósofo

[Para El Mundo Ilustrado.]

El noctívago de "Pierrot," sin el gesto festivo, sin la mueca grotesca, quitado el solideo, se sienta perezoso sobre la vera del camino polvoso, seco, mal encubierta con la hojarasca que el invierno arrancó de las ramas, ya lozanas como tirsos nuevos, al soplo de las primeras auras vernales.

La luna, roja al ascender por el Oriente, se argenta en el límpido horizonte, plateando los brotes de las escuetas ramazones, rielando en las aguas tranquilas del río y haciendo resplandecer el ceniciento polvo del camino cual lava calcinada caída de los altos volcanes, erguidos altá por sobre la línea azulosa del monte:

alta por sobre la linea azulosa dei monte: El paisaje se envuelve en una melancolla fúnebre: la luz pálida de la luna apenas deja dibujar á distancia los perfiles acentuados de las torres; los pájaros duermen sosegados en sus amorosos nidos; de la espesura del bosque vuelan, aquí y allá, fosforescentes cocuyos; en el silencio de la noche sólo se oye el chirrido del grillo que vela entre los yerbazales; una quietud plácida reina en la naturaleza.

"Pierrot," antes tan alegre, tan gárrulo y tan vocinglero, calla, medita; se sustrae al mundanal ruido; huye del baile, abandona la orgía.

No se sabe si el hastío, el cansancio ó la decepción le han tornado en melancólico y misántropo.

Su mollera, que fué siempre hueca, se puebla de pensamientos que, en un ordenamiento silogístico, van deduciendo consecuencias.

Los polvos de harina que embadurnaban su rostro, no como un afeite, sino á modo risible de disfraz, han desaparecido dejando ver un semblante austero y una mirada triste.

—La vida es un sabroso elixir—murmura—escanciado en el ánfora cincelada del placer: bebido el bálsamo, queda en el fondo el "anaké" del poeta....

"He sido un dips´mano; he tebido hasta las heces en la copa diáfana de Ganimedes; pronto el tósigo envenenó mí alma; puerl en mí sirpleza, seduje á Colombina: ésa fué mí primera hartura; después hice el "Don Juan" con todas las mujeres: fuí un loco y un perjuro....

"Tanto y tan continuamente he agitado el cascabel de la alegría, que lo dejé vacío, sin un sonido....

"Como visión blanca de un pasado muerto, paseaba mi albura entre el abigarramiento de chillones trajes...ni una mirada para mí...; era un vetusto en medio de ridiculeces modernas..."Arlequino," con su chillido ríspido, y "Pulcibinela," con sus platillos estridulosos, amortecían mi humorística carcajada.... En el torbellino del baile semejaba una mancha blanca que huye; en la luna biselada de los amplios espejos venecianos, tal creiame la silueta fatidica de una mortaja.....Ni el estruendo del "champagne," ni las burbujas irisadas de la espumante y extendida copa, ni el

secreto de las amantes parejas, ni el perfume de los polvos de Antea, ni el brillo de las miradas lánguidas, adormecidas por los vapores del vino, nada era bastante atractivo para sacarme de mi aburrimiento.

"Colombina, vestida con sus geniales ropas de pastora de bucólica, era olvidada en un rincón de mi memoria, donde los recuerdos se ahogan por la onda obscura y callada del Leteo.....

por la onda obscura y callada del Leteo.....

"El Carnaval deja de ser farsa, porque la farsa saturnia es verdad: en la cloaca del mundo no importa el traje, porque el traje acaso si es un recurso para despistar á la policía, ó una atenuante para la sentencia del juez: Ravachol suele ir vestido de industrial con privilegio exclusivo, y Gil Blas, debanquero con crédito en el extranjero....

"'Pengo que colgar los hábitos y romper el solideo; en este momento histórico estoy retrasado medio siglo, soy un simple gorrión con el ala herida y sin el canto de la alondra. Antaño, el disfraz era una bufonada; ogaño es una carta de ciudadanía....Las dudas, las negaciones, el pensamiento, todas las sombras del caos parecen hoy ennegrecer mis ropas blancas....

"¡Ya no hay "Pierrot'!! ¡murió! Y esta mi blancura de armiño, no manchada ni con el vino de las bacanales, ni por el colorete de las mujeres, ;resulta la mortaja que me cubre en la tumba del olvido!"

Y cuentan que "Pierrot" se volvió filósofo desde aquella noche, quedàndose dormido sobre la hojarasca seca que encubra la vera del camino, alumbrado por la luz mortecina de la lu-

CAYETANO RODRÍGUEZ BELTRÁN.



JOYAS DEL ARTE CRISTIANO,—INTERIOR DEL TEMPEO DE LA ENSEÑANZA (MÉXICO).



## LA CASITA BLANCA

En la cumbre del cerro de verde y dorada cabellera ondulante al dulce soplo de la brisa; en lo más tupido del follaje, escondida entre un bosquecillo de naranjales que salpicaba de puntas amarillas el ubérrimo tapiz de la vegetación; vibrante de juventud y de amor, coqueta, lanca, atrayente, con los balcones ribeteados de esmeralda y de topacio, se elevaba en su ligera construcción oriental, ágil y hermosisima, la casita de Hebé, un encanto del arte y del buen gusto, capricho de niña mimada, huérfana al nacer, rica y original, delicada y fantástica como el vuelo centellante de los colibries, bajo el cielo purisimo de la estación de las rosas. Y fué allí donde y ola hablé por primera vez, un día de verano, después de un largo viaje, al subir la cuesta del cerro.

El sol se levantaba entonces entre una algarara de nubes de cro y de plata, entonando con los pájaros de las selvas, con el murmullo del río y el estrépito de la vida renaciente, su eterna canción de dicha y de amor.

La casita, en la inmensa mancha verde, me apareció como una mansión de hadas en la espesura del bosque, bañada por los rayos del sol en un aureola bermeja.

Del lado opuesto al por donde yo había subido, en la faida del cerro, corría entre la piedra berroqueña un río de aguas limpidas y cristalinas, con los brincos acrobáticos, cándidos y ruilantes cual las fiores que mecían en los islotes us pétalos de zafiro, sus corolas de ámbar, aún salpicadas por el relente de la noche.

Más allá, otros cerros salvajes, y, tras los cerros, altas montañas, ora cuchillosas, ora ondulantes como aguas del mar, cuyos picachos tarchonados de armiño, denunciaban la Siberia en las icumbres, mientras en el valle reinaba el estio.

De los rastrojos subía un olor de mieses que, el confundirse con el arom flotante en toro.

pas cumbres, interesses estió.

De los rastrojos subía un olor de mieses que, al confundirse con el aroma flotante en torno de los naranjales, embriagaba deliciosamente

de los naranjales, embriagaba deliciosamente los sentidos.

Absorto en la contemplación de la naturaleza, queriendo grabar en mi mente el panorama, no había advertido que la verja del cercano jardin estaba abierta y que salía gente de él. Apenas estaba por notarlo, cuando, de repente oi furiosamente aullar cerca de mí, y, antes de que pudiese darme cuenta de la situación, me vi aco-

metido por dos enormes terranovas que estuvieron a punto de derribarme.

Sorprendido y temeroso, eché mano al revólver, y ya estaba por hacer fuego, cuando una voz juvenil, dulcisima, gritó:

—¡Acâ, Moro...acá, León:

Los molosos, obedientes, dejaron de aullar, y abandonando el ataque, se volvieron atrás.

Los segui con la vista y los vi correr á acurucarse en los pies de una niña, visión celestial que hacia mi se dirigía.

Alta, elegantísima, rubia como las esnigas de

que hacia mi se dirigía.

Alta, elegantísima, rubia como las espigas de oro, de tez rosada, láctea, de ojos negros como la noche, rasgados y elocuentes, penetrantes y voluptuosos; hermosura arábiga, aristocrática, irresistible, fascinadora en su traje azul ultramar de artistita amazona, en sus formas suares, blandamente cinceladas, así se me apareció, fragante en las diez y seis primaveras de su vida virginal. Hebé, la espléndida criatura, due fia de la morada capitelosa, la flor más bella de la comarca, ouyo resplandor apagaba la luz de los astros, el fulgor del cielo, el brillo de toda la creación, cual si ella sola bastase á resumirla, cual si ella sola fuese su expresión más pura y arrebatadora. arrebatadora.

Antes que pudiera formular un pensamiento, que pudiera pronunciar una palabra, adelantándose hacia mi, murmuró con voz armoniosa como el sonido de un arpa:

como el sonno de in arga:

«Disculpe, disculpe à estos malos.» Y la amistad fué estrechada, y una hora después, yo entraba en la casita blanca, conquistada de golpe, por la simpatía que había inspirado à la niña, que alli vivía sola con una hermana del padre, muy anciana, muy buena, más todavía que el co.de, quien nunca podía ser severo, quien era un niño en manos de Hebé, doblándose à sus caprichos, à su despótica voluntad, triunfante por medio de sus infinitas caricias, de sus afectuosísimos besos. tuosísimos besos.

tuosismos besos.

Por la noche ya habia declarado mi amor á la criatura hechicera y su corazón fué mío. Y el juramento de eterna felicidad lo haciamos al pie del cerro, sobre el río transparente, al despertar el sol que amorosamente jugueteaba con las flores y daba resplandores de oro á la rubia cabellera de Hebé.

No continué más mi-viaje; olvidé mis deberes;

cerré el libro de mis notas descriptivas y fuí esclavo de la joven encantadora.

П

Dos meses de poesía infinita, dos meses de delicias inagotables; despiertos con la aurora recorriamos, ora á caballo, ora á pie, todas las cercanías; trepábamos las cumbres de las montañas, nos perdiamos en la espesura del bosque, corriendo como niños tras una mariposa, buscando nidos y flores silvestres, durmiéndonos á la sombra de los altos árboles ó entre las verdecientes fiores, arrullados por el encanto de nuestras palabras, incansables en repetirnos, adulce compás de suaves caricias, el idilio de nuestro tiemo amor, libre como el vuelo de las aves, delicioso como el perfume que subia del valle en plena germinación.

Empero, vino el día fatal: tuve que dejarla, tuve que decirle adiós; fué una despedida trise, melanoólica como el cielo plomizo, lluvioso, que cubría enteramente los confines del horizonte, interceptando la vista de los cerros, de las altas montañas del valle todo.

Y le dije adiós: con el corazón desgarrado, con el alma hecha pedazos, prometiéndole volver pronto, muy pronto: dos meses de ausencia no más.

Pasó un año; las luchas por el ideal, las luchas por la existencia, me habían llevado lejos del suelo de Italia, lejos de mí ídolo. Cartas, cinco, seis, en el principio; luego, silencio, enojopor la vuelta postergada.
¡Cuántos sufrimientos!
Cantaban las alondras, casi immóviles, flotando bajo el tul azulado del cielo; los verderoles y los zorzales respondían con trinos amorosos, persiguiéndose en el bosque sombrío.
La brisa jugueteaba en las flores, murmuraba el río cubierto de espuma, y á lo lejos habían como diamantes los pleachos de las montañas enteramente abrazados por las nieves.
Llegué á la cumbre del cerro con el corazón trepidante.
Busqué con los ojos la casita de Hebé y di un grito: nola veía. Eché á correr, y, al llegar á la verja ceriada, me detuve. Ni un ladrido, ni un rumor: silencio profundo.

Escalé la verja y, una vez dueño del jardín, continué adelantando.

Descubrí finalmente la morada de las hadas. El blanco, la esmeralda y el topacio habían desaparecido: verde, verde por todas partes. Las enredaderas, las plantas parásitas consteladas de flores encendidas, las lianas trepadoras, la envolvían por completo; cubrian las parcedes, los balcones, las puertas, se arrojaban ai techo, la abrazaban tenazmente para caer luego al suelo y volver á atacarla con brincos de culebra enfurecida, sofocándola bajo el apredio fieroz, bajo la fuerza poderosa de la vegetación, dueña absoluta de mí nido de amor. Salté al patio, subi las escaleras: abandono completo. Los muebles, cubiertos de telarnías; la sala, sin cuadros, y en su alcoba misteriosa, testigo de tanta felleicidad, donde tan dichoso fuera en otro tiempo, nada; sin su retrato; sin el mío; y obscura, sin sol, aunque las ventanas estuviesen abiertas, abiertas, si, mas invadidas por las enredaderas, entre las cuales brincaban dos coleópteros de oro, y de donde una plateada mariposa tenía colgado su capullo transparente.

Con el sollozo en la garganta me alejaba de allí, cuando en la obscuridad vi brillar algo co-

alli, cuando en la obscuridad vi brillar algo como un diamante.

Me incliné para ver mejor, y recogí un alfier—el suyo—, la golondrina de brillantes cioque abrochaba, en las alboradas rígidas, su abrigo de seda tornasolada. Mas el alfiler no estaba solo; clavaba un ramillete de aromas silvestres, de las que sólo dos ó tres conservaban su glóbulo de amarillo luminoso.

X era el mío, el que le diera antes de la despecida, Aflabia sido olvidado alli? ¿obedecía el hallazgo á un plan preconcebido?

No lo supe, ni pude saberlo nunca; lo que recuerdo fué que lloré mucho, como un mio, como loco, buscando por todas partes su recuerdo: el recuerdo de nuestra dicha.

Cuando el crepúsculo de la tarde empezó á envolver la casita de Hebé, y yo me disponía á abandonarla, vi llegar un anciano á caballo. Era Oronelo, el mayordomo fel del conde. El me lo contó todo.

A los tres meses de mi ausencia, había visitado la morada de hadas el primo de Hebé; rico, espléndido de juventud y hermosura, pero disipado y hombre sin conciencia, sin delicadeza ni respetos sociales. Y en el invierno, en una mañana apacible y serena, se habían alejado para no volver jamás.

¿Se casarian? ¿Era Italia quien los hospedaba? No lo sabía, y secando una lágrima, añadió:

El pobre conde, víctima de su amor pater-no, cuando las pesquisas para hallarlos fueron intitles, murio de quebranto, perdonando á Hebé, llamándola con dolor en su triste y lenta

agonia.

"Bista casita me la dejó en herencia, y aquí vengo á llorar la desgracía de la familia Alteno, y en ella concluiré mis días, esperando que tal vez la niña, á quien tanto quiero, arrepentida, ó tal vez casada, venga á posesionarse de lo que es suyo, liminando con su presencia los últimos y negros días de mi vida."

El dolor que experimenté al oir las palabras del anctano, ni se ni puedo describirlo; recuerdo únicamente que volví á llorar, que pasé la noche evocando su memoria, y que, á pesar de



JOYAS DEL ARTE CRISTIANO -- INTERIOR DEL TEMPLO DE LA ENSEÑANZA

la infamia de que se cubrio Hebé, no la malde-

Hoy, después de tantos años y de tantas desilusiones de la vida, ella está presente en mi alma como si fuese ayer; el recuerdo de los días inolvidables deslizados, jayl, tan pronto al lado de la criatura encantadora que, aun queriendo,

no puedo condenar, agradecido como estoy por esa dicha incomparable en que me sumergió alli en la caprichosa casita blanca, que yace ahora en la espesura del bosque, ahogada por las enredaderas silvestres.

ENGENIO TROISI.

#### EN NOMBRE DE LA PRIMAVERA

En nombre de las frondas que visten el collado, en nombre de las yemas que allá en la selva umbria en el robusto tronco han reventado, y de la luz tan blonda con que hoy se adorna el día, te llamo; ven á mi, ven á mi lado.

Ya vino como una novia la primavera derrochando azahares..... For qué ya no te miro?.....
Todo está alegre, la brillante esfera de los cielos parece un enorme zafiro,
y está llena de rosas la pradera.

Vino la primavera; pero te llamo en vano, y sin embargo, debes venir conmigo, joh, niña!, y con lu mano presa entre mi mano, cruzar la selva umbrosa y la fioral campiña, cual con un cariñoso y buen hermano.

Hermanita, quién sabe lo que yo te diría de amor y de ternura si tu mano de arminio pusieras cariñosa entre la mía; te hablaría en plegarias de mi anhelo y cariño ó de Dios solamente te hablaría.

Yo tengo muchos versos para decirte á solas en el frondoso bosque ó en el verjel florido, todo lleno de esencias y corolas;

versos para decirte junto á un vibrante nido ó entre fragantes lirios y amapolas

Hay un fantasma blanco que rige con empeño todas mis llusiones y que soñando adoro; se un fantasma cándido y risueño, que, como sobre un iris ó un celaje de oro, llega amoroso á vigilar mi sueño.

Tú eres esa que cruza como un casto querube, tú eres esa que rige todas mis flusiones y por la escala de mis sueños sube; tú eres esa que viene llena de perfecciones sobre un iris ó el nácar de una nube.

¡Oh, ven! ¡ya no te ocultes!; si mi voz hoy te nombra, es que ya están los cielos, hoy más que nunca, claros; ¿no los miras? no tienen ni una sombra. Ven, que la primavera con sus matices raros tejió para tus plantas una alfombra.

¡Oh, ven! ¡oh, ven, no tardes! ¿no ves cuánto te amo?...... Ven con tu rica veste de juventud vestida; acude presurosa â ni reclamo, ¡oh, ven, que hay muchas rosas que aguardan tu venida y en nombre de esas rosas yo te llamo!

LUIS ROSADO VEGA.



# PAGINAS DE LA MODA





Figurin's números 1, 2 y 3





Figurines números 4, 5 y 6,

## Los sombreros de primavera.—Adornos de ro-sas,—Los trajes de balle.

Terciopelos de reflejos profundos, panas argentadas, tules vaporosos, encajes ligeros, guipures espesos, gasas metálicas y cintilantes, formaron casi en utotalidad los sombreros de este invierno. ¿Qué variaciones observaremos en los sombreros de media estación?

estación?
Aparcen algunos ya, que no son más que apuntes
de lo que serán los sombreros de primavera.
Lucen ya bellas plumas fantásticas, alas de una
línea graciosa y cuidadosamente estudiada, penachos estrechos y fiojos, infinidad de tules, y sobre
todo flores, muchas flores, descollando entre ellas las

rosas.
Rosas esparcidas, cayendo cuidadosamente entre los pliegues de la gasa, rosas agrupadas simétricamente formando coronas, rosas entrebiertas, rosas en botón, rosas musgosas de vivos lintes, rosas pálidas, blancas, ligeramente amarillentas, rosas lotadas, blancas, ligeramente amarillentas, rosas locanas de encendidos matices, ya escarlata, ya púrpura, ya obscuro carmesí; algunas de tonalidades fantásticas y extrañas, unas de color violeta, otras de un matiz moreno dorado, con perfiles brillantes. Es delicios el efecto de los sombreros así ataviados, se siente en ellos la frescura de la bella estación.

ción.

Pero, además de estudiar atentamente los ador-nos, debemos fijarnos en las formas; su variedad es infinita, la mayor parte son irregulares, unos muy grandes, otros demastado pequeños, semejantes á diminutos platos de bordes gruesos y redondea-

distributions platos de bordes greesos y redordez-dos de sombreros, que deberíamos llamar más pro-plamente "tocas," desmerecen mucho cuando se en-cuentran sobre los percheros de los escaparates; par-fa apreciar su originalidad y buen gusto, es preciso verlos sobre las cabezas negras ó blondas, levanta-dos ligeramente, completándose con los bucles de la

cabellera.
Se ven todavía los "chalottes" redondos y altos de bordes recogidos, hechos en terciopelo ó en pana y adornados apenas con una banda de seda, con una cinta que rodea la copa, y á lo más con un pequeño aigrette, un pompón ó una hebilla.

Parece á primera vista que estos sombrerillos sólo deben llevarse por la mañana con los trajes estilo sastre; pero esto no es verdad, aparecen ya con los trajes de tarde, y es preciso confesar que se ven muy bien. Como un complemento indispensable ucen sobre los hombros, semejantes á mubecillas transparentes, tules de diversos colores que cen hasta los sombreros en pliegues suaves y flotantes.

Entre las telas ligeras, vaporosas y suaves que se eligen siempre para los trajes de baile, las más propias v resistentes son: el tul "punto de espiritu" y el tul "Chantiliy;" el primero tiene lunarcillos pequenos muy diseminados; el otro, puntos gruesos, opacos, rodeados de un hilo en relieve. Estos tules existen en blanco, negro, crema, azul y rosa; se les encuentra á veces en color malva y en amanillo; pero espreciso observar los cambios que estos tintes experimentan con la luz artificial.

El color del fondo influye mucho en el conjunto; si se elige un matiz más fuerte que el del tul, resultará el aspecto general del traje más vivo, más deslumbrante, y se hará más suave y apacible si el fondo es de tinte menos fuerte que el tul.

Se obtienen cambiantes deliciosos con tonlidades diferentes superpuestas: rosa pálido y verde, maiz y rosa, azul y malva, etc.

Como ádorno de los trajes de baile, se lleva todo lo que la fantasía ha podido inventar: aplicaciones, encajes transparentes y guipures tramados de hillillos brillantes ametalados; lentejuelas de oro, plata o hácar hermosamente irisado; perlas blancas ó de color, encuadradas en cadenillas y rodeadas de golpes de gusanillo, ó colocadas en el centro de diminutas forecillas aterciopeladas.

No es raro ver en estos trajes asociarse y her-

pes de gusanillo, ó colocadas en el centro de diminu-tas florecillas aterciopeladas. No es raro ver en estos trajes asociarse y her-manarse muy bien telas diferentes. En la parte in-ferior de una falda de muselina de seda, volantes de Valenciennes alternando con volantes de gasa pli-sados, pudiendo hasta mezclarse los matices; por ejemplo, los encajes blancos y la gasa ligeramente crema ó aperlada forman conjuntos deliciosos. Los trajes de baile hechos de crespón de la China de "trádium," vançasi siempre plisados sobre fondo de tafeta ó de satín.

Se han llevado con gran éxito como adorno en los trajes de baile, guías de rositas miniatura ú otras florecitas menudas artisticamente detenidas entre pliegues de los volantes y rodeando el contorno del escote como una coronilla; otras veces se arreglan en guías dispuestas de manera que se tiendan lánguidamente entre las draperías, así como al descuido.

La gracia de un traie de baile, lectora mía, depen-de, más que de las telas y adornos, del atento cuida-do de su confección; no hay que olvidarlo.

MARIA LUISA.



#### Explicación de los figurines

r.—Traje de recepción, en seda azul marino. Falda de sobretúnica con pliegues planchados, corpiño fruncido con solaras, corbata de encaje, mangas bullonadas con puño bullonado de muselina de seda.

2.—Traje de visita, color gris acero. Falda tableada al frente, adornada con cintas y botones; corpiño bolero, abierto al frente sobre un chaleco de blonda y adornado con botones; mangas sencillas con puño volteado de encaje.

do con botones; mangas sencinas con puno encaje.

3.—Traje de calle, Falda ajustada, adornada con cinta de seda ancha: corpiño sjustado, adornado con lengüetas de terciopelo: chaleco blanco; mangas con adorno análogo al de la falda.

4.—Cubrecorsé y refajo de muselina de la India, adornada con ontredoses de Valenciennes y blanda. adornada con un "bies" y entredoses de sacionada semcilla, adornada con un "bies" y entredoses de sacionada con blondaleco y corbata de encaje; manga semilarga con blonda.

da. 6.—Traje para señorita, Falda con grupos de pliegues planchados; corpiño ablusado con canesú de encaje y rosetas de listón; manga con bullón de encaje.



#### Carta de una Parisiense

#### La coquetería femenina

Heme aquí muy satisfecha, queridas lec-Heme aqui muy sansteena, queridas iec-toras, de poder comunicaros un análisis de un muy grave discurso pronunciado por un distinguido profesor, la semana pasada, en una sesión muy importante, la de las cinco clases del Instituto de Francia, en la Academia, la cual trata absolutamente de los mismos temas con que os entretengo habitualmente: los de la "toilette." ¿Quién se atreverá a acusarme de frivo-

lidad cuando nuestros sabios más venera-bles han escuchado á uno de ellos hablar-les de trapos?

Estoy, pues, rehabilitada y vosotras tam-

El Sr. Edmundo Perrier, el profesor a que me reflero, ha estudiado la "tollette" en la historia.

Es una composición selecta ese discurso. en que el espiritual y sablo orador ha en-señado á næstras lindas elegantes los mo-tivos ignorados por ellas mismas, que las impuisan á adornar sus cabelleras con pei-netas cinceladas ó flores raras, á vestirse con telas de valor plegadas con arte, á es-tudiar durante horas enteras el sombrero que armonice con el color de sus cabe-llos y el corte de su rostro-

¿Crecis de buena fe, señoras, que vues-tro gusto y el dese de agradar basten pa-ra explicar los cuidados que os tomáis con el objeto de rodear minuclosamente vues-tra querida persona de adornos preciosos y exquisitos

¡Pues bien, no! Al obrar así, obedecéis á un instinto, á una ley general, común á la especie humana y hasta á la especie ani-

El director del museo ha estudiado este instinto en los animales; ha dado ejemplos completamente notables y seductores; pero si nos remontamos á los tiempos más re motos, vemos que, también en el hombre, el instinto del atavío es contemporáneo del instinto de conservación.



Al mismo tiempo que trabaja por la sa-tisfacción de sus necesidades ó por su de-fensa, crea un arte, industrial por necesidad, se revela artista por instinto, no piensa exclusivamente en lo útil; bus

agradable.

Nos parecen horribles esos primeros atavíos de los hombres primitivos; pero ¿el gusto no es asunto de educación y de há-bitos?

Por eso deben considerarse como adornos

los oropeles, las pinturas extravagantes que nosotros juzgamos repelentes y que los pueblos salvajes de todos los países se han ingeniado en descubrir. Algunas tribus, sea para responder sen-cillamente á una necesidad de estética,

sea para establecer en ellas una distinción de raza ó de sangre, se han entregado á mutilaciones extrañas que no conseguimos

Los homaguas de las orillas del Amazo-

nas se deforman el cráneo, dándole el aspecto de une mitra de obispo ó de un pan de axidar; otro pueblo aniasta por el con-trario, la bóveda craneana. Los botocudos se trapasan los lablos con una especie de hueso enorme que les impide hablar y be-ber cuando está en su puesto.

Las mujeres de un pueblo africano has-ta los llevan en los dos lubios, menos voluminosos, que hacen un ruido de castañuelas cuando ellas hablan.

En nuestros días existen todavía célebres ejemblos de deformaciones voluntarias. Todo el mundo conoce la contractión metódica del pie de las chinas que tionen de gala posecrios de una pequeñes inverosimii. En cambio, sus esposos dejan tomar á sus ufias proporciones colosales; las de un médico de Pekín llegan á doce centi-

un médico de Pekín llegra á doce centímetros y médico de longitud.
Cada parte del cuerpo la sentido, además, el efecto de ese instinto por lo bello.
Más civilizado, sin embargo, el tatuaje es también mucho más artistico. Hay todavía en Francis y en el mundo un número enorme de hombres tatuados; casi todos son de una clase inferior, salvo algunos intelectuales, ó algunos grandes duques ó príncipes nue se han sometido. El entre de la principa nue se han sometido. príncipes que se han sometido á la opera

principes que se nan sometido a la opera-ción por curiosidad.

Los japoneses, sobre todo, que tenían ha-ce pocos años, y tienen todavía en clertas provincias apartadas, la costumbre de pa-searse completamente desnudos, sentían la necesidad de llevar sobre la piel dibu jos coloreados.

Después de la sanción de la ley que impone el uso del traje en Tokio, un nipón refractario se bizo tatuar un pantalón a cuadros negros y blancos y un saco azul con botones de oro, que daban la flusión, de lejos, de que iba vestido suntuosa-

Aparte de los tatuajes, tanto más nume-rosos cuanto más victorias habían ganado los jefes de ciertas tribus indias, se ador

nahan la cara con plumas de pájaros, dien-tes de animales ó conchitas. Pero, poco á poco, estos adornos se trans-formaron. El arte del atavío se modificó á medida que el nivel de las sociedades se

Plazos

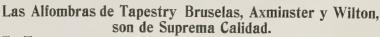
Acabamos de recibir un in= menso surtido de

Contado

LA CASA QUE GARANTIZA TODOS

y Capetes En Gran Variedad de Clases. Dibujos y Colores.

Hlfombras



En Tapetes tenemos Verdaderas Preciosidades en Legítitimos, Persas, Orientales de Smyrna, Axminster, etc., desde \$ 3.00 hasta \$ 20.00.

Visiten nuestro Departamento de Alfombras, y se convencerán que en igualdad de clases, Nuestros Precios son los MAS BAJOS.

CASA **JU** PRECIO MAS BAJO MERCA

MOSLER, BOWEN & COOK. SUCR. Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo, México, D. F.



elevara, y el hombre buscó por el vestido, en último término, embellecerse y darse un aspecto en relación con ciertas ideas que son de todos los pueblos y de todos los tiempos; ideas de autoridad civil ó religiosa, ideas de alegría ó de tristeza

Las diversas prendas para la cabeza, desde el casco grosero, hasta el delicioso sombrero femenino; las joyas, desde el sencillo anillo hasta el collar de perlas mag-níficas; cada detalle de "tollette" expresa una idea, un sentimiento; lo que nos hace creer que sólo la educación y el razona-miento han podido impulsarnos á crearlos.

mento nan podulo impuisarnos a crearios. Nos confirma esta creencia el hecho de nuestra superioridad sobre los animales, ios cuales no se atavían y dejan á la naturaleza encargarse de ese cuidado. El señor Perrier, que es un eminente naturalista, ha hecho una enumeración de los eses cue a ma es na més herrases.

las aves que son más hermosas

Pinta con cariño los colores de las alas de las "Morphos," magnificas mariposas del Brasil, del gran "Mars" y de los "Ar-gus," que balancean sobre las flores campestres sus delicadas alas de un azul pálide; después nos demuestra que el reino animal posee en más alto grado el senti-miento de la estética, y que los individuos que lo poseen en grado mayor, son las hembras, por más que estén provistas en general de toda gracia y de todo atavío ex-

Como el brillo de los colores y la belleza de la forma están reservados sólo á los machos, las representantes del sexo femenino conservan la modesta vestimenta de su juventud, como esas benéficas dueñas de

nidades la preocupación de los cuidados domésticos y la prosperidad de la familia. "Eso sucede porque el sexo femenio es el de la previsión fisiológica, de la economía, de la riqueza, y el sexo masculino lo es del gasto del día y de la prodigalidad." Esta ley la aplica también el seño Ferrier al hombre que, siempre en actividad, agasta su fuerza tratando de mostrarse brillante, y á la mujer que crea, conserva y enriquece la casa, y senula en sí misma enriquece la casa, y scumula, en sí misma todos los tesoros de actividad para la ma

Los hábitos y la civilización han cambiado todo esto, pero en apariencia solamen-to, porque si en el espectáculo de la vida todo el color está boy del lado de las mu-jeres, en los pueblos primitívos, que están más cerca de la naturaleza, el hombre gusta de color tanto ó más que la mujer

En las civilizaciones más elevadas, el hombre abandona á su compañera el ata-vío; se hace incoloro él mismo y sobrio y ya en toda la Europa viste traje negro. En nuestro tiempo, sólo los militares

conservan en sus trajes la variedad y el

brillo del color Se ha realizado, pues, al menos para el sexo masculino, el deseo de Montalgne, cuando dijo:

"Quien quiera llevar el traje á su verda-dero fin, será blenvenido, pues entonces se encontrará el servicio libre y la como-didad del cuerpo, de lo cual depende su gracia y su blenestar original."

gracia y su bienestar original."
Pero las mujeres de nuestros días no volverán nunca á su sencillez de antaño, por que los hombres se han complacido en cubrirlas de telas preciosas y maravillosas

joyas, á medida que ellos mismos adoptan mayor sencillez,de tal modo que en las ce-remonías donde asisten mujeres, los hom-bres hacen figura "de humildes larvas que

bres hacen neutre las flores."

Creo haberos dicho ya, queridas lectoras, lo que mi abuela me repetía con frecuencia: "La mujer debe ataviarse bien: si es joven para agradar, y si vieja, para no desagradar."

Pienso que todas las mujeres conscien-tes de su atractivo propio y de sus cuali-dades instintivas, aprueban en principio la elegancia y se atavían con ella francamente, como de un adorno, que es también

Así, pues, la presunción es una virtud de la mujer, nacida para agradar, debe cultivar escrupulosamente en ella todos los dones naturales que la hiscon encanta-dora, amable y seductora, debe tener el mayor cuidado de su persona, ser no sola-mente impecable desde el punto de vista de la limpieza, sino también permitirse ciertas minuciosidades en el arregio de su

ciertas minuciosidades en el arreglo de su "toliette", que son posibies hasta con los recursos más modestos. Es preciso, además, que tenga una apos-tura armoniosa, y, qué os dire?, ese "nosé que" indefinible que todas sentimos en el fondo de nosotras mismas, compuesto de sensibilidad, de tenrura, de ingenio....." la femenha" en una palabra. Ese sentimiento avouisto de la elegan-

Ese sentimiento exquisito de la elegan cta. de la finura, de la verdadera seduc-ción, lo tienen por instinto las mujeres bien nacidas. A ellas les toca desarrollar-lo por gusto ó por interés. como es de su-

Y aquí caemos en la dificultad. No vacilo en decir que si la mujer tiene corazón, su presunción es, por lo común, en ella un detestable defecto, á veces hasta un

(Cnántas mujeres emplean la coquetería al servicio de su deber! ¡Ouántas bue-nas obras han alcanzado éxito, gracias á una sonrisa! ¡Y quién sabrá nunca lo que la caridad debe el encanto y ála elegancia de un hermosa postulante

Por el contrario, hay mujeres que son co-quetas por vanidad, su corazón estrecho ó eco, no puede experimentar placer sino viendo el sufrimiento ajeno, y ese placer se cambia en voluptuosidad cuando su co-quetería malsana ha hecho nacer desespe-

bre una compañera y una amiga; debe ser ore una companera y una amiga; debe ser para ólla sonrisa y las gracia, el encanto de su corazón y de su mirada; ser como un ramo que, puesto en la más triste mansión, la embalsama y la embellece. No puedo ser culpable de aumentar su belleza por el abractivo de su atavio, de atenuar sus defectos, de sacar, en fin, de su persona el mejor partido posible por una coquetería que existe en ella en estado

Es evidente que hay que contenerla en Imttes razonables, no dar el primer pues-to en la vida á ese sentimiento de coque-tería, ponerla solamente en el número de los accesorios indispensables. El cuidado perfecto de sí misma, la co-

en las señoritas. Este refinamiento, ese cuidado de la moda que preocupa á todas las mujeres, no es otra cosa que una ma-nifestación del deseo de agradar. Este sentimiento está tan en su lugar en la señori-ta, que nadle piensa en reprochárselo. Tampoco está fiera de lugar en la señora que bien conoce, por poco aguda y lista que sea, cuán difícii es conservar el cariño

que se ha conquistado.
Y en cuanto á nuestras queridas abue-las, ino tienen razón también en el adornas sus cabellos blancos, sus rostros en que la vida ha inscrito todos sus combates, y querer dejarnos en sus encajes y sus cin tas el recuerdo de antecesoras exquisitas

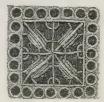
tas el recuerdo de antecesoras exquisitas y mujeres hasta el fin?
Así como detesto à las "muñecas," prefero á la mujer que, en cualquier situación, sabe realizar en ella la armonía. Y esto se bace generalmente á poca costa. Nuestro derecho à la coquetoría me parece, pues blem adquirido, Y además, me parece también que la mujer joven y rica tiene el deber de haceres lo más hermosa. parece tambien que la mujer joven y rica tiene el deber de hacerse lo más hermosa posible para los artistas. En un siglo co-mo el nuestro, en que todo es sombrío y prosaico, la mujer debe ser la fleeta de los clos, que reade da la vez en la finea y en el color. Complétenla por el artístico refinamiento de todo lo que las rodea, las que

pueden hacerio.

Sean bellas para el pintor, sean suntucsas y espléndidas, puesto que el obrero vive de ese esplendor

En canto á las que no tienen sino un marco restringido, un marco modesto que embellecer, su papel, aun siendo más dis-creto.no por eso es menos agradable. Que encanten el rincón modesto en que

Dios las ha puesto. Que sean la egianti-na del cerco, la pervinca de los bosques, el lirio de la fuente, es decir, en la más humide vida, un rayo de belleza, una go-



Labores manuales,-Cuadro reticela para guarnición de manieleria

Y al hablar de las flores, pienso que to-Y ali nablar de las hores, pienso que to-das las mujeres, esas fiores vivientes, de-berían aprender de sus hermanus lo que es todo el arte, todo el secreto del atavío, ser hermosa en la sencillez, ser sencilla en la magulficencia. Las madres pueden mu-top para formar desde la más tierna in-fancia á la doncella que será mujer un del Nueva condensa que será mujer un día. Nunca será demasiado tarde para in culcarles estos principios, que harán de ellas encantadores y seductores seres.

## 

Cognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor

El Perfume de Moda & & &



# ENIGMA

ESENCIA PARA EL PAÑUELO

Polvos de Arroz

JABON, LOCION

DE

## LUBIN

11, Rue Royale, 11

**PARIS** 



**€**\$3

# Uino de Somatosa

# TONICO, NUTRITIVO ~~Y RECONSTITUYENTE ~~

Eficacísimo en las enfermedades debilitantes y en las convalecencias difíciles. Contiene CARNE en una forma fácilmente asimilable y enteramente exenta del mal olor y sabor que es peculiar á los vinos de Peptona y xtracto de carne.

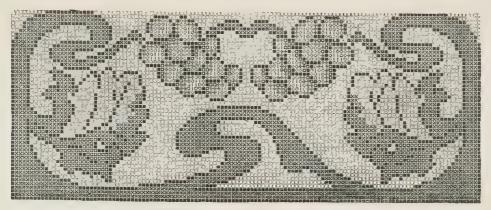
DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS.

Depósito General:

ALMACEN DE DROGAS DE

JOSE UIHLEIN, SUCESORES.

COLISEO NUEVO No. 3, MEXICO



Labores manuales. Motivo al punto de cruz sobre nido de abeja y con hilazas matizadas para toalla,

#### Servicios públicos por medio de automóviles

En todas partes se notan progresos en la adaptación de los automóviles à los servicios publicos de trasporte.

La comparismo de trasporte.

La comparismo de trasporte.

La comparismo de trasporte.

La comparismo de publación separados por muy pequeñas distancias, se está por inaugurar un servicio de trasportes automóviles que reunirá las ciudades Linselles, Tourcoin, Halluin y Lille.

La velocidad prevista será de unos veinte kilometros por hora.

En varias ciudades importantes. como son Berlin, Milán, Turin y Lyon, se ha creado en estore mesea un servico de como Berlin, Milán, Turin y Lyon, se ha creado en estore mesea un servico de como Berlin, Milán, Turin y Lyon, se ha creado en estore mesea un servico de como Berlin de la fina de la desides, es curiosa la muy original de un dueño de restaurant de Pisa:

Con el objeto de economizar tiempo á los numerosos turistas que pasan por esa cudad, en la tradicional jira por la penisula italana, el hostelero ha hecho construir tres coches-restaurant automóviles. La caja del coche está dividida en dos partes; comedor y cocina, Los ciientes se instalan à la mesa al subri al automóvil, y antiga de la coche está dividida en dos partes; comedor y cocina, Los ciientes se instalan à la mesa al subri al automóvil, y antiga de la coche está dividida en dos partes; comedor y cocina, Los ciientes se instalan à la mesa al subri al automóvil, y especialmente à las huelgas All, según parece, ha tenido mucho éxito la idea de establecer un servicio de automóviles que, à pesar del peligro de ser atacados por las partidas sueltas de rebeldes, y del pésimo estado de los caminos, presenta grandes



lla de seda color marfil con bordados al punto de aguja en seda escartata y rosa,

comodidades á los que por circunstancias especiales están obligados á viajar con rapidez.



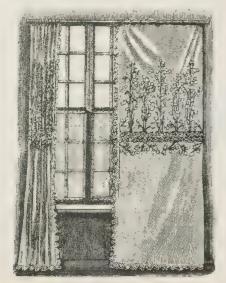
#### LO QUE PRODUCEN LAS GALLINAS EN LOS ESTADOS UNIDOS

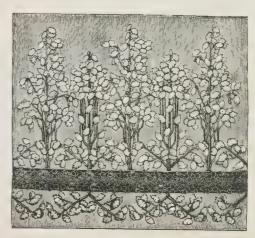


#### Nuevo procedimiento para fabricar papel

Un quimico francés, M. de Montessus, ha descubierto un nuevo procedimiento para la fabricación del papel, aprovechanida y roma.

200,000 toneladas de esparto, que se envian casi exclusivamente al Reino Unido El nuevo procedimiento consiste en preparar la planta de manera que las gomas y resinas que contenen puedan disolverse. Para eso se la somete à una fermentación artificial por medio de bacterias. Se lavan entonces las plantas con una solución de carriño, Se obtiene una pasta muy semejante à la que se usa comúnmente para la fabriación. Jos resultados de la fermentación son identicos à los del procedimiento ordinario, y se espera obtener una gran economía en el precio defabricación de papel.





Labores manuales.—Cortina de nipis cotor crudo bordadada al cordoneillo y con aplicaciones de scula azul —Detalle aumentado del conjunto de las aplicaciones en la cortina de nipis

## Una verdad no desmentida

2011/15

El 98 por ciento de los enfermos del

# Estómago Intestinos

se curan radicalmente por crónicas y rebeldes que sean sus dolencias, con el universalmente

## ELIXIR estomacai db SAIZ de **GARLOS**

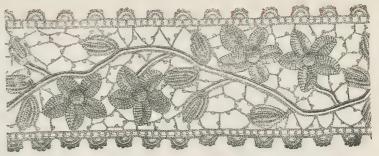
333888

\$\$\$**\$**\$\$\$

Tenemos á disposición del público miles de certificados de médicos eminentes que lo recetan y de enfermos curados.

Pregunten á cuantos lo toman, que ellos son nuestros mejores propagandistas.

DE VENTA, DROGUERIAS ▶Y FARMACIAS →



Tira de guipure para quarnición de cortinaies, becha con hilo crochet color crudo

## Alimentación de Verano

Vamos á entrar en la época en que la alimentación carnívora introduce en nues-tro organismo una carga que puede pro-ducir muy desagradables accidentes. Altro organismo una carga que puede producir muy desagradables accidentes. Algunos hay que creen perderían tuerzas vi
no consumán como de costumbre el histee ó la chuleta tradicionales, y piensan
ue las frutas y las legumbres no tiene
más que un valor altmenticio insudiciente
ó que se exponen á demasiado laboriosas
En un artículo científico semanal del
"Journal des Debatas." M. E. de Parville
combate estas equivocación, dando á conocer las virtudes particulares de cada uno
de los elementos del régimen vegetariano,
hacia los canales inclina nuestra voluntad.
"Las legumbres en grano,"dice, "judía,
habas, lent-jas, guisantes, etc. principa,
mente secos, constituy en un allmento muy
rico en principios nutritivos. Son un alimento completo, muy rico en ázoe, especialmente las judías.

"La aleachofa, es muy rica en materias."

"La alcachofa es muy rica en materias azoadas albuminosas; la col tiene las mismas condiciones, pero es de más difícil digestión.

"La legumbro por excelencia, es la patata. Es muy rica de potasa, unida por regla
general à los ácidos cirico y málico. Contiene gran cantidad de magnesta, con relación à la cal, y se puede comprobar en
estia la ansencia de cloruros y de sales sódicas. Menos nutritiva que el pan, tiene
sobre éste la ventaja de que, en vez de acidificar la sangre, como lo hace este útimo,
la alcalinifica, lo que la hace recomendable para los individuos propensos à la acidez, à la diabetes da la mal de piedra.

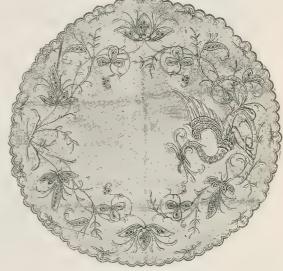
"El nabo es un alimento muy abundante
en almidón, La escorzonera (salsifi) es alimento pobre. La legumbre por excelencia,es la pata

mento pobre.

mento pobre.

"La zanahoria contiene almidón, azúcar,
manita, aceites, grasas esenciales, malatos y fosfatos de cal y de potasa: pero es
mala para los diabéticos, preque, como la
remolacha, contiene de un 6 ú un 15 por
clento de sacarosa.

"Las legumbres herbáceas producidas por el cultivo hortícola, introducen en la economía principalmente agua y pocas



Labores manuales.—Mantelillo japonés en tela de lino color crudo, con bordado realzado en sedas color de oro.

materias utilizables; pero también sales ricas de potasa, sosa, magnesia, fosfatos y hierro. Lo mismo sucedº con toda clase de ensaladas, lechuga, achicoria, espinacas, berros, acederas, higos chumbos, etc. Estos alimentos esencialmenta acuosos, contienen, sin embargo, substancias albumitas como axúcar usual, lo que debe hacer que sean rechazados para la alimentactó de los glucosurios. Son, como se dice, "alimentos refrescantes," porque su digestión nunca llega á ser completa. ensaladas, lechuga, achicoria, espinac

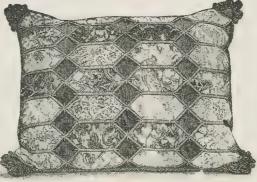
"Las legumbres herbáceas acostumbran "Las legumbres berbáceas acostumbran de ser neutras ó ácidas. Son neutras: la achicoria, las lechugas, las valerianelas, el cardo y las espiancas; y son ácidas: la acedera y el ruibarbo. Las legumbres ácidas deben su acides á los malatos, á los oxalatos ó fos citratos. Es preciso que los gotosos, artríficos, uráticos y oxaláricos no coman neederas ni ruibarbo.
"Finalmente, el berro, de sabor plcante, creatis al exertis al exercis se contrara exercis."

excita el apetito porque contiene esencia alítica y es muy abundante en sales. Es un alimento diurético, refrescante y anties-corbútico. Contiene también yodo.

"Entre las legumbres frutos, hay que ci-"Entre las legumbres frutos, hay que ci-tar el tomate, la berseijena, los pimientos, los cohombros, el melón, la sandía, etc. El tomate es un fruto muy rico en sales áci-das (citratos y malatos), pero apenas pre-senta indicios de oxalatos. Este fruto con-viene especialmente á los artífricos, goto-sos y urédicos cuando su estómago lo digie-rea hico.

"El melón, la sandía, el cohombro, la ca "El melón, la sandía, el cohombro, la ca-labaza, el pepinilo y la calabacera perte-necen á la familia de las curcubitáceas. El fruto del melón, muy acuoso y poco nutri-tivo, es rico en sacarosa, lo que lo hace po-co recomendable para los glucosurios. "Las frutas alimentan muy poco-contie-nen principalmente agra y poca substan-da al humlosa, nora, su riurga surgasera.

nen principalmente agua y poca suostan-cia albuminosa; pero su riqueza agucarera varía entre 4 y 24 por ciento. Malas son también para los gincostrios. Sin embar-go, son también generalmente ácidas (ma-latos, tartaratos, citratos) y alcalinizan los humores del organismo, lo que es bueno para los gotosos y artríticos. La sosa, por ejemplo, es muy abundante en la fresa, lo mismo que el hierro. La fresa contiene un derivado salicífico que provoca á menudo erupciones cutáneas y que es muy irritan-te. No todos podemos comer fresas. El al-baricoque y el melocotón tienen almen-dras que pueden producir hasta 64 mili-



es manuales — Almohadón jopones hecho con telas de seda labradas diferentes rmando exágonos irregulares y pequeños cuadros; estos se hacen de una sola seda lisa y todas se unen con puntada de ofal



Labores Manuales,—Cubrepiés de paño color plomo con bordado de seda azul turgut matizada,

gramos, por 100 gramos, de ácido cianhí-drico ó prúsico. Son estas frutas, sin em-bargo, muy azucaradas y no son digeribles

Dargo, mly azucaraus y no sen rugarons más que muy maduras.

"El limón, empleado principalmente como condimento, tiene un poder diurético pronunciado. Su zumo y su oulpa han sido prescritos á dosis elevadas, y, según afirman, con muy buen resultado, para mu-chas enfermedades: la hidropesía, la fle-bre amarilla, el escorbuto, y en toda dia-tesis gotosa, cuando el estómago lo puede

"La uva está especialmente caracteriza da por su acidez y por su azidar, que pue-de alcanzar 25 gramos por 100 gramos de pulpa. Se la recomienda para las enfermedades de estómago. La curación por me dio de la uva tiene á veces buen resultado.

## 00 TOS CONVULSIVA

Estamos hoy en plena epidemia de tos convulsa, ó de ferina, para darles u propio nombre en lengua española. Es la misma tos que los italianos liaman "pertosse," los infaceses "coqueiuche," los ingleses "hoopin-cough" y los alemanes "keuchhusten." En la etimología de casi todos estos vocablos es ballan comprendidos sus caracteres es de altates. res más salientes.

El tema, pues, es de actualidad, tanto más cuanto esta afección tiende á exten-derse, no sólo en la capital, sino en la campaña, llevada á ésta y demás puntos de la paña, llevada á ésta y demás puntos de la República por las familias que salen á veranear. Sea ello lo que fuere, lo cierto es que en los libros de asistencia de cualquier médico, un gran rengión corresponde á los coquellachos—séame permitido este gallicismo. Esta frecuencia la comparte con la escarlatina, también bastante extendida. Para la mayoría de los lectores no es capítulo desconocido el referente á la tos convulsiva. Estan contactosa tan difícil de

convulsiva. Es tan contagiosa tan dificil de evitar, que nadle escapa á sus ataques. Desde el momento que adquiere cierta vi-rulencia y difusibilidad, se extiende por la ciudad entera, aprovechando los caracteres insidiosos de los primeros períodos de

su evolución. Pareciera complacerse en mostrar irónicamente el valor del concep-to científico que la coloca entre el grupo de las enfermedades perfectamente "evitables" de los higienistas. Y aunque el he-cho es rigurosamente exacto, contados se han librado de ella. Y las familias aleccio-nadas por la experiencia secular, la consi-deran como un escollo por el cual deben pasar sus hijos inevitablemente, en los pri-meros años de la vida. Es con un senti-miento de alivio, de descanso, que se la ve desaparecer, cuando se ha presentado en forma benigna.

La tos ferina es una enfermedad propia à la edad infantil, aunque pueda observar-se en cualquier otro de los periodos de la vida. No están exentos de sus ataques ni los mismos octogenarios. En estos momentos tenemos en asistencia un niño de cinco tos tenemos en asistencia un niño de cinco meses y la madre de treinta y cinco años. Quienquiera que acuda á sus recuerdos. Quienquiera que acuda á sus recuerdos cucontrará ejemplos andigoso que por unmercoso que ellos soan, nunca invalidan la afirmación sentada de su preferencia por los niños. Rarísimo es que se repta en la misma persona: curlosidad clínica de la cual sólo se conocen contados casos registrados por autoridades científicas dignas de todo crédito.

nas de todo creatto.

Por nuestra parte, jamás lo hemos visto.

La estadística ha mostrado mayor frecuencia de niños enfermos desde los dos primeros hasta los cinco años, pero la afección es común á partir de los seis meses des-

es comun a partir de los seis meses des-pués del nacimiento, aunque se conocen recién nacidos con tos convulsiva. Uno de los factores que más favorecen á la difunsibilidad de la tos ferina, estriba en las dificultades de formular desde muy temprano el diagnóstico positivo. Esto po temprano el diagnostico positivo. Esto por drá parecer una paradoja, dado lo conoci-do de la enfermedad y sus caracteres dis-tintivos. Pero es que el público se atiene únicamente á la presencia de la tos, que no se la observa durante toda la evoluno se la observa durante toda la evolu-ción. Existen en ciclo evolutivo varios pe-ríodos perfectamente definidos, siendo el tercero el realmente tusífero. Durante el primero, llamado de "incu-

bación, entrada del agente productor en el organismo humano, nada puede dectr-nos que tendremos un caso de tos convul-siva,salvo que permita sospecharlo la exis-tencia de otros casos en la misma familia

Estas dificultades continúan aún en el segundo, llanfado "período catarral," pues aunque ya existe tos, no se diferencia en lo más mínimo, durante los primeros días, de la de cualquiera otra afección bronquial. En cortos momentos adquiere cierta persistencia sospechosa y aun se haca algo musical, como si pudiera establecerse con sus signos distintivos. Esto no es más que por un momento, pero á veces, para mamás ejercitadas, es suficiente para conocerla. conocerla.

Pues bien, es durante estos dos primeros períodos que es más contagiosa la enter-medad, sobre todo en el de incubación. Al-gunos médicos llegan á sostener la com-pleta innocuidad respecto del tercero, es pleta innoculdad respecto del tercero, es decir, cuando la tos ha adquirido ya sus caracteres definitivos. No nos creemos autorizados á sostener tales opiniones, ni aconsejaremos en estas columnas se permita la reunión de los enfermitos con los sanos en este período, cuendo se puede evitarlo, aunque no podamos menos de reconocer que, á medida que el período de los socroses avenes las venebilidades del concer que, a menta que es perioda lladades del contaglo son mucho menores. Transcurri do un mes, yan no lo es por más que la tos conserve sus caracteres. Se trata en este caso de un hábito adquirido y de cierta caso de un macion adquindo y de cierta susceptibilidad especial de los elementos productores de la tos ferina. Los médicos alemanes, si damos crédito á lo afirmado por uno de sus clínicos más reputados, curan la coqueluche con disciplinas, en cuanto su duración excede de un mes.

cuanto su duraction excede de un mes.
Uno de los grandes genios de la medicina, Trousseau, ha dado una descripción
tan perfecta del acceso de tos convulsa,
que no resistimos á la tentación de trascribirla en sus párrafos principales, traduciéndola directamente del libro de sus
lecciones clínicas. Hela aquí:

lecciones clínicas. Hela aquí:
"Un niño está jugado; pocos momentos
antes que la crisis tenga lugar, se detiene.
La alegría de lugar á la tristeza. Si se encuentra reunido á otros camaradas, so los
separa rebuyendo su compañía. Es que en,
tonces—permitidme, señores, la expresión—el medita su crisis, la siente llegar,
experimenta esa sensación de picoteo, de
cosquilleo, de que les hablaba hace un momento.

"Primero trata de hacer abortar el ac-ceso: en lugar de respirar ampliamente co-mo lo hacía hace un momento, detiene su mo lo hacia hace un momento, detiene su respiración: Parece comprender que el aire, llegando libremente y con amplitud su latinge, va á provocarle la tos fatigosa bien conocida por triste experiencia. Pero, vuelvo á repetirlo, haga lo que haga, no conseguirá sino retardar la explosión. Si grita, el llora, si se encuentra bajo el imperio de una emoción excitante de su sistema nervioso, el estallido será más rapido El acceso tiene lugar. Inmediatamente le veréis buscar un apoyo para prenderes. Si es un niño do pecho, se precipita en los brazos de la madre ó de la rodriza. Más avanzado en edad, si está de pie, lo veréis agitarse, preso de una fuerte agitación convulsiva. Si está acostado, se sienta vivamente para prenderse de las cortians, de los barrotes de su lecho. Salo, después, de esta situación con la cara hinchada, y esta hinchazón, que persiste alguas veces durante tres semanas, puede respiración; parece comprender que gunas veces durante tres semanas, puede bastar en algunos casos para que un mé-dico hábil y ejercitado sospeche la tos convulsiva."

DR. AGOTE

## REUMATISMO **CURADO EN** POCAS HORAS

EL REMEDIO DE



turss en pocas horas. Cara positivamente en pocos dias. No duerme la enfermedad, si Vd tiene dispersió o oulquier enfermedad del Higado use las Pildona de Paw-Paw de Manyon, Curna la Billostada el Estrellimiento, y hacen desaperecimiento, y hacen desaperecimiento del proposition de la companio de la consenio de la consenio de la companio del la companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio d Dr. Munyon, número 1,505. Arch.

St. Filadelfia, E. U. de A.
Agente General, J. Labadie Sucs.
y Cía., Profesa 5. De venta en todas
las droguerías de México.

## Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

UNICAMENTE GENUINO CUANDO LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pidase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades"





Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simí-lares.

J. SIMON 9, Faubg. St. Martin, París [10e]

#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Ell más inexperto puede usarlas.

Para dorar muelhes, brica-brac, ornamentos, marcos de cuadros, crucífijos, etc.
Farece y dura como oro puro. Usese

Se seca pronto quedando muy duro. Parece y dura justamente como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Practe lavaras como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Practe lavaras como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Practe lavaras ("STAR" ESMALTE PARA CARRUAJES BARNICES.

ENTURCAS LUISTRE PARA MADERAS.

"SAPOLIN"

TINTE DE LUISTRE PARA MADERAS.

"SAPOLIN"

TINTE PARA SUELOS.

Esta hochos de los mejoros materiales para productr bonitos colores, efectos de barniz y precisoso instres. Listos para usarse y do fácil aplicación.

Esta de viente años y homos logrados artículos los hemos estado vendindo en ese mercado por más de viente años y homos logrados artículos los hemos estado vendindo en ese mercado por más de viente años y homos logrados en Pinturas lo atria, que em sa spropiado para ese clima. Las principales casas nego
ciantes en Pinturas lo atria, que em sa spropiado para ese clima. Las principales casas nego
ciantes en Pinturas lo atria, que em sa spropiado para ese clima. Las principales casas nego
ciantes en Pinturas lo atria, que em sa propiado para ese clima. Las principales casas nego
logrados aprincipales casas nego
ciantes en Pinturas lo atria, que em se como casa de la misma estidación. Hegal prueba y se convenecrá de ello.

\*\*GERSTENDORFER BROS. - NUEVA YORK, E. U. do A. -



# "Al Puerto de Ueracruz"

## LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO. <del>ᢀ</del>ᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀ<mark>ᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀ</mark>ᢀᢀᢀ<mark>ᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀᢀ</mark>ᢀᢀᢀᢀ

Departamento de Lencería para Señora. TODA HECHA A MANO

ESPECIALIDAD DE LA CASA.



Número 8442. Camisa de algodón en courtrai, tela fina, nansú adornada con entredós y tiras bordadas cada



Número 8199. Camisa de algodón, clase extra, toda bordada......



Número 8498. Camisa nansú finísima, adornada con alforsitas de tiras bor-



Número 8437. Camisa de tela cambray nansú, clase finisima, adornada con encajes y tiras bordadas......



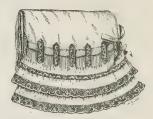
Número 8198. Camisa de nansú, finísi-ma, clase superior con entredós bor-dados....



Número 8275. Camisa enteramente bordada y listón....







Número 4010. Pantalón tela cambray, clase extra, adornado con encajes fi-nos en entredós Valenciemes...... 12.75

| ENAGUAS BLANCAS                                            |       |
|------------------------------------------------------------|-------|
| Número 3310. Enagua blanca de cambray, clase extra, con    |       |
| entredós de encajes valencianos                            | 46.00 |
| Número 12623. Enagua blanca finísima, adornada con encajes |       |
| valencianos y t1ras bordadas                               | 39.00 |
| Número 12671. Enagua blanca nansú extra ó cambray fino     |       |
| adornada con encajes valencianos y bordados                | 55.00 |

| GRAN VENT         | LA ESPEC    | IAL DE ENAGUAS BLANCAS |
|-------------------|-------------|------------------------|
| A                 | LA MITA     | AD DE SU VALOR         |
| Números 100 y 101 | antes 4.50  | hoy 2.25               |
| Numero 102        | antes 5.50  | hoy 2 75               |
| Numero 7009       | antes 9.00  | hoy 4.50               |
| Numero 450        | antes 9.50  | hoy 4.75               |
| Número 550        | antes 13.50 | hov 6 75               |

Realizamos en las mismas condiciones un inmenso surtido de camisas de dormir, precios desde 3.00, 3.50, 3.75, 4.00, 4.25, 4.50 y

Realization of the linear terms of the linear

# FL MUNDO JLUSTRADO

MARZO 18

1906



## GRANDES ALMACENES

~ DE ~

# laudio Pellandini.

2a. de San Francisco, 10 MEXICO.

Covez Cotilla, 43=45. GUADALAJARA.

ESPECIALIDAD EN

Vidrieras Artísticas, Emplomadas, Pintadas, Esmaltadas. TRAGALUCES. MARQUESINAS.

## CRISTALES Y LUNAS

AND DE TODOS TAMAÑOS Y MODELOS

CUADROS AL OLFO Y A LA ACUARELA.

ESTATUAS Y COLUMNAS DE MARMOL Y ALABASTRO.

Riquisima colección de

Miniaturas sobre Porcelana

**MARCOS** FLORENTINOS. CONSOLAS. JARDINERAS.

Artículos para el Dibujo y la Pintura.



HERMOSA OLEOGRRAFIA TAMAÑO GRANDE CM. 100×70.....\$ 5.00 "CHICO CM. 73×53.....\$ 2.00

## MODELOS EN YESO

PARA LAS ESCUELAS

(B) (B)

Colosal y constante existencia de

EN TODOS ESTILOS. 43-43-

**ESTUGHES** 

->--

Matemática.

<del>(10-11)</del>

Talleres Modelo para toda clase de trabajos en Vidrio, Cristales, Madera Tallada y Dorada. Aparatos Niquelados para Aparadores. Vitrinas de Fierro y de Madera para Mostradores.

Gran Surtido de Grabados y Molduras para marcos.



#### TEÑIDO DE FRANELA.-MEDICINA

Augusta Libertad: Sírvase Ud. indicar me si el vestido que quiere teñir es de fra-nela de algodón, porque en cada caso se emplea tintura diferente.

-Para la afección que Ud. padece, le aconsejo que tome las pastillas de fenal-

#### CANICIE PREMATURA. -- PECAS Y ARRUGAS.

Joven presumida: La canicie prematura puede combatirse con fricciones á ma-ñana y tarde, hechas con un cepillo duro, empapado en la siguiente preparación:

" " sarracenia.. Esencia de sasafrás.....

-Para hacer desaparecer las peca que se arrugue el cutis, basta aplicar so bre ellas, durante 5 minutos, una muñequilla de algodón hidrófilo empapada e agua oxigenada; si hay irritación en la piel, se practicará una untura con lanoli-na, ó se hará un lavatorio con agua bori-cada caliente, mezclada con un tercio de elicerina.

#### PARA TEÑIR DE RUBIO EL PELO.

Urania: Aconsejo á Ud. que no use el agua oxigenada para poner rubio el cabello, porque, además de que produce un co-lor cobrizo desagradable que indica desde luego que el matiz del cabello es artifical, produce después de algún tiempo irritaciones en el cuero cabellado que puedeterminar la caída del pelo

Use Ud. la siguiente preparación, que es bsolutamente inofensiva:

| Vino blanco                   | ½ Ht     |        |
|-------------------------------|----------|--------|
| Ruibarbo                      |          | ramos  |
| Se hacen hervir estas substa  | ancias   | hasta  |
| que se reducen á la mitad y s | e filtra | n; con |
| esta solución se moja el cabe | lloy d   | espués |
|                               |          |        |

## PARA DESARROLLAR LOS MUSCULOS.—CEJAS ABUNDANTES.

María Rosa: Es difícil conseguir en dos masta Rosa: Es differ conseguir en de masses el desarrollo de los músculos del pe-cho, á fin de que no se señalen los huesos sin embargo, aconsejo á Ud. un metódico. asaje, que pudiera darle un buen resul

-Para evitar que las cejas se reúnan,use IId el signiente depilatorio:

| Cal viva en polvo                 | gramos.  |
|-----------------------------------|----------|
| Almidón 40                        |          |
| Sulfato de arsénico en polvo 1    |          |
| -Para el desarrollo del busto, p  | ractique |
| Ud. lociones con este fomento hig | iénico:  |
| Hidrolato de rosas350             | gramos.  |
| Agna de lavanda 12                | 11       |
| Tintura de canela +               | 4*       |
| Alaskolato da almiscle 1          |          |

#### DIFERENCIA DE COLORES.

Estudioso: La pregunta de Ud. se refle-re á un mismo asunto que contesté ya en el número anterior.

#### RIZADO DEL CABELLO.- MEDICINAS VENENOSAS.

Angelta y Amalia: Para rizar el cabello en frío, se prepara una mezcla de 200 gramos de agua hirviendo, 15 de borato de sosa, 2 de goma rubia, 12 gotas de aceite de violeta, y 5 gramos de alcoloni al cianforado. Se humedece el pelo con esta solución; se pomen los rizadores, y en una 6 dos horas el cabello queda completamente ondulado.

—El arsénico es un medicamento vene-noso que pudiera ocasionar graves daños tomado en determinada dosis: no debe, por consiguiente, usarse sin que un médico lo

#### SOPA DE RABIOLES.

Lectora Asidua: La sopa de rabioles se Lectora Asidua: La sopa de rabioles se prepara con una masa de harlina, aqua de azahar, azafrán, y un poco de aceite de comer. Se amusas y se oxtende con el palote hasta hacerla lo más delgada posible, y se corta en cuadritos, sobre los cuales se pone el relieno heche con fitomate, cebolla, ajo, aceigas cocidas, sesos, queso en polvo, especias, vinagra, ecotie y sal; se tapan con otros cuadritos de la misma masa ve actien. Se sivere nu ne caldillo hese frien. Se sirven en un caldillo he cho con caldo de estofado hervido, orégano perejil, clavo, canela y pimienta. Un

#### EN LAS VISITAS.

Tímido: Es incorrecto tratar de marcharse cuando ha llegado una nueva visi-ta al salón: parece como que se huye de la persona que llega, por efecto de una anti-patía espontánea. Hay que esperar unos instantes y aprovechar una ligera calma en la conversación para despedirse.

#### DECORADO DE SALA.

Duquesa: En los salones se ven bien los tapices de tono obscuro como el verde, el carmesi y el castaño, porque dan cierto aspecto de seriedad elegante; pero si la pleza es obscura, deben preferirac, en esos mismos tonos, mattes más claros, como el reseda, el color granate y el "beige" do-

con el color del tapiz, sin que por esto sean completamente iguales, pues ocasionarían

una monotonía enojosa.

Per serio que sea el mobiliario, no quedan mal jarrones con vistosas flores artifi-

MARIA LUISA

#### El Testamento Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado consistía en dos pólizas de \$25,000 cada una, tomadas en "La Mu tua," Compañía de Seguros so bre la vida, de Nueva York.

bre la vida, de Nueva York.
Hace pocos días que se practicó
la apertura del testamento del Iluetrísimo Sr. Arzobispo D. Patricio
A. Feehan, en la ciudad de Chicago.
Illinois. La fortuna del distinguido
relado ascendió à cerca de.....
\$125,000 oro americano; y según el
inventario que se ha publicado, los
bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mu-tua," Compañía do tua," Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada

. 50,000 oro una, ó sean. Dividendos acumulados

IIzas. ", 9,829 oro Otra póliza de seguro. "14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . "37,000 oro Entre las Asc. "37,000 oro

for Arzobispo, er su testamento se hicleron éstas: A su hermana, señorita Kats A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con 6i hasta su muerte, \$40,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; á la señora Ana A. Feehan, viuda del señor Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro en efectivo; á la Academia de San Patriclo, de Chicago, de la que es preceptora su hermana, Madre María Catalina, \$10,000 oro de la dittima póliza; á la escuela "Santa María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illnois, ra varones, de Feehanville, Illnois, señorita Kate María," de enseñanza práctica pa-ra varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzo-bispo, se entregaron los \$14,000 res-tantes de la última póliza.

## HIERRO QUEVENNE <sub>Cura</sub> : Anemia, Clorosis, Debilidad gir el sello de la "Union des Fabrican | 14, Rue des Beaux-Arts, PARIS |

## EMINENTE DOCTOR MEJICANO

## La Pe-ru-na Qura El Catarro Dasal Obstinado. Dice El Doctor.



Silao, Gto., México.

Sres. Peruna Drug. Co., Columbus, Ohio, E. U. de A. Muy señores míos:

En vista de los magníficos resultados que he obtenido con el empleo de su muy recomendable preparación. "Peruna," en algunos casos rebeldes de catarro nasal, tengo la satisfacción de hacer un testimonio amplio como propagandista de dicha medicina, recomendándola como el mejor medicamento descubierto para el caso de que

Felicito á Uds. por tan estimable preparación, y desde luego ofrezco á Uds. ser el primero en recomendar su uso á mi numerosa clientela.

Sírvanse Uds. aceptar mi sincero testimonio, haciendo el uso que les convenga para los que adolecen de la enfermedad que llevo indicada, y me es grato quedar en buen concepto con la administración de la ya citada medicina.

De Uds, afmo. atto. y S. S.

#### DR. AGUSTIN RIVERA.

LA PERUNA es universalmente reconocida como el verdadero remedio para el catarro.
Alivia el más obtinado catarro.
Cuando otros remedios fallan, la Peruna cura.
La Peruna no es un remedio local; es un remenio interno para el sistema.

sistema.

El catarro es una enfermedad di el cat ficil de curar, y á muchos doctores por la les desagrada auntratar de curarla. Emero Tan pronto como el doctor cono-cales virtudes de la Peruna en Es u

ce las virtudes de la Peruna, en-cuentra sin embargo, que el catarro no es una enfermedad tan formida-

Es el único remedio interno para el catarro, que ha sido inventado por la profesión médica. Es el pri-

mero entre los remedios para el ca-Es una tontería, si no es un sui-

cidio, dejar de probar la Peruna cuando se padece de catarro.

ble.

La Peruna es ligera en su efecto y
Hace muchos años que el Dr. S. una botella zunca deja de convenB. Hartman inventó el remedio la cer al más escéptico



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exigir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-

9, Faubg. St. Martín, Paris [10e]



## Central Mexicano

CAPITAL.....FONDO DE RESERVA..

Hace descentes by préstames on 6 sin prenda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros sobre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda class de operaciones bancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores. Extra Boros de Cata, de 100, 500 y 1,000 pecos, sin cupion, pagaderos è seis semestrales, ganando lodos un interes de clinco por ciento al año.

de todos un interes de clinco por ciento al año.

Becursales en Loudres, Hamburgo, Bremen, Munich, Francioro, Desden, Bechrondes, Berlin y sus Becursales en Loudres, Hamburgo, Bremen, Munich, Francioro, Dresden, Bechrondes, Berlin Comptoir National d'Escompte, Paris; E. J. P. Morgan y Ca, New York.—Neufitze v Cla, Paris,—Muller, Sohalt y Cla, New York.—National City Bank, New York.—First National Bank.

# COGNET Gemedio por excelenda contra la ANEMIA. OROSIS y la POBREZA de la SANGRE PARIS, 45, Rus do Saintonge y su vocas las Fassacias y Decembras.

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1.s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda alas personas de edad, alas mujeres, jóvenes y a los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a 108 minos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de 
S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo 
que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del 
Profesor BOUCHARDAT es el de M" CLEMENT y C", de Valence 
(Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de 
los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el 
"CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

El Elixir de Virginia cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las dileeras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones, Tratamiento fácil y poco costoso. Envio gratuito del folleo explicativo escribiendo á ; Pharmacie Monide, 2, Rue de la Tacherie, Paris.

Venta en todas las Droguerías y Farmacias.



#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Para dorar muebles, brica-brac, oranemtos, marcos de enadros, rotefios de Esmalte de Oro

"OUR FAVORITE"

Se sece protoc quedando muy duro. Parece y dura justamente
Se sece protoc quedando muy duro. Parece y dura justamente
cuando so enande sin que por homes colores. Fende lavarse
cuando so enande sin que por tentre de Colores. Pende lavarse

"STAR"

cuando so ensacis sin que por élio se afecten el color ó brillo. Collidate

FINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

BARNICES

SAPOLIN'

"SAPOLIN'

"

#### De dónde proceden algunos cuentos populares

De todos los antiguos cuentos que han llegado á representarse enteatros y circos como pantomimas y á figurar en los libros para niños, ninguno es tan popular como "La Cenicienta," de origen oriental, que se ha extendido por todo el mundo de un modo pasmoso, sufriendo por lo menos 500 variaciones de forma, aunque conservan-do igual fondo. Se ha conseguido reunir y catalogar trescientas cuarenta y cinco

En la versión alemana spadrinan á la "Cenicienta" dos palomas blancas. El zapatito es de oro, y se quedó pegado en las escaleras de palacio, porque el príncipe

ordenó que se unten con pez los peldaños. En otras versiones el zapato es de cristal, pero esto se debe indudablemente á un error del traductor, que tomó la palabra francesa equivalente á una clase de "piel" por la equivalente á "cristal."

"Barba Azul" era, como saben nuestros lectores, el apodo de un tal Glies de Laval, barón de Retz, que por la manía homicida que padecía, fué ejecutado en 1440. "Barba Azul" era un monstruo de crueldad que mataba todos cuantos niños podía, lo cual no es óbice para que el criminal se portase como buen esposo con sus mujeres; pero el "Barba Azul" de la historia, tal como hoy se cuenta, debe ser un personnie fabuloso creado en época anterior à la del perverso burón de Retz.

Después de "La Cenicienta", la pantomima más popular es "Aladino, dia lámpara miravillosa," tomada de "Las mill y una noches". Esta pantomima se representaba ante los reyes presso en el siglo X de nuestra era.

"Juan el de la habichuela" es una fábu-Azul" era un monstruo de crueldad que

'Juan el de la habichuela'' es una fábula popular en todo el mundo inglés. Los un-lúes del Africa del Sur, los indios de la Amé-rica del Norte y las razas descendientes de los Arias conocen el asunto primordial del cuento. La versión que nos cemos se deriva directamente de la ale-

mana.

La historia de la "Belleza y la bestia,"
que nos transporta á los primeros tiempos
de la humanidad, es una de las más antiguas que hoy día se concoen. El relato se
encuentra hasta en los jeroglíficos más

vicios.
Todavía se conservan ejemplares ma-nuscritos de la historia "Caperuzita roja." que tienen más de mil años de existencia. Pero lo más raro dei caso es que cuando la conquista de Méjico, los españoles oyeron contar la misma leyenda, sin más varia-te que en lugar del lobo del cuento figuraba un puma

ba un puma.

La protagonista del cuento, "La hermosa de los cabellos de oro," se supone que
fué una hija del sultán Sapor II, rey de
Persia, que coupó el trono del año 311 al
380 de nuestra era. Este monarca recibió
el apodo de "Zulactaf" (rompehueso), porque dislocaba los huesos de los brazos y de
los hombros á todos los árabes que podían
hacer armas contra él. hacer armas contra él.

#### LOS PERROS DEL MONTE DE SAN BERNARDO

LOS PERROS DEL MONTE DE SAN BERNARDO LAS religiçõese establecidos en el convento del monte de San Bernardo acaban de publicar una estadistica de la cual resulta que durante el año próximo pasado, los famosos perros del convento salvado, los famosos perros del convento salvado, para facilitar las operaciones de salvamento, los frailes habían construido cabanes en los sitios más peligrosos é instalado en ellas aparatos telefónicos, en combinación directa con el convento. En combinación directa con el convento en busca del viajero extraviado, llevando al buello una cestita con alimentos, que permitían al turista cobrar fuerzas antes de ponerse en marcha para llegar, guiado por el can, al asilo de los Bernardos.



#### IMITACION DE MUEBLES ANTIGUOS

El procedimiento es muy sencillo, según

Se coloca el objeto de encina en una caja ó cámara que pueda cerrarse herméticamente: se introduce en la misma un recipiente lleno de amoníaco líquido, cuyo gas, al esparcirse por la cámara, penetra en los intersticios y poros de la madera, que va adquiriendo, por momentos, un tin-te tanto más oscuro cuanto más se pro-

longa la operación. Este procedimiento es mucho más yentajoso que el empleo de líquidos y preparados químicos, que, muchas veces, oca-sionan deterioros de importancia.

## "EL MODELO" →PERFECCIONADO ←



LA MEJOR MAQUINA DE COSER Garantizada tan BUENA como la MEJOR \$65 al Contado y \$75 en Abonos.

PAGANDO \$15 AL CONTADO Y \$6 MENSUALES.

PIDA CATALOGOS

Agencia general:

#### LA GRAN MUEBLERIA RICARDO PADILLA Y SALCIDO

la. Calle San Juan de Letrán, 11: MEXICO.

## "LA JOYA." LISTA DE PRECIOS DE LOS RELOJES DE PRECISION "OMEGA"

Enrique G. Schafer.



| CALIDAD                          | A.   | в.   |
|----------------------------------|------|------|
| 2 tapas plata, para hombre       | 8 16 | 19   |
| 2 tapas plata, para señora       | 18   | 20   |
| 1 tapa niquel para hombre        | 10   | 40   |
| 2 tapas niquel, para hombre      | 12   |      |
| l tapa niquel de tornillo, para  | 1.0  | 1 1  |
| hombre; vidrio grueso, con lo-   |      | 1    |
| comotora                         | -13  | 13   |
| 1 tapa acero, para hombre, ex    | 1.1  | 10   |
| traplano                         | 14   | 16   |
| I tapa piata, para hombre, ex-   | 12   | 10   |
| traplano                         | 16   | 18   |
| I tapa oro, 14 quil., para hom-  | 10   | 10   |
| bre, extraplano                  | 62   | 72   |
| 2 tapas oro, 14 quil., seffora   | 60   | 64   |
| 2 tapas oro, 18 onil., señora    | 76   | 80   |
| Z tapas oro, 14 quil., para hom. | 10   | 00   |
| Dre                              | 74   | 76   |
| 2 tapas oro, 18 quil., para hom- | **   | 10   |
| DPO                              | 112  | 116  |
| 2 tapas plata nielada, hombre.   | 21   | 23   |
| 2 tapas plata nielada, con in-   |      | , mu |
| crustaciones de oro, para hom-   |      |      |
| Dre                              | 26   | 28   |
| 2 tapas plata nielada, para se-  |      |      |
| ñora                             | 23   | 25   |
| 2 tapas plata nielada, con in-   |      | 14.7 |
| crustaciones de oro, señora      | 27   | 30   |

Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.

JUGO MAGGI para sasonar Caldo, Sopa, Legumbres, Asados &



#### REUMATISMO CURAD



Ningun remedio ha curado tautos de Reumatismo, Gota, y Lumbago como mi remedio para el Reumatismo. Pruébelo y luego dígulo adios a las mniteas, los bastones y los dolores. No duerme la enfermedad, sino que la hace desaparecer del sistema. Alivia el dolor de uma á tres horas, y comummente cura antes de haberse concluido la primera botella.—NUNYON.

Dr. Munyon, número 1,505. Arch. St. Filadelfía, E. U. de A. Agente General, J. Labadie Sucs. y Cía., Profesa 5. De vente en todas las droguerfas de México.

las droguerías de México

## JABON APOLO

Premiado con Medalla de Oro,

Kermosea v Cura el Cutis.

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL LAS ENFERMEDADES DE LA FIEL.

LOS GRANOS, Tumores, Llagas, Sarpullido,
Quemaduras, Golpes, Herdas, Panadizos,
Ulceras y demis enfermedades de la pici.

Le "Pomsda Balsámica Hararillosa,"
porque es la reina de las pomadas, puesto
que siempre cura, siempre alivía y siempre es eficas.

Se vende en todas las Boticas y Droquerias, 420 centavos cala.

Tomen Vino San German

Fume usted

©AN!

M

LA

PURH

Guat

rema

## El Código de señales de los antilopes

Una de las cosas que llaman más la atención de los que ven por primera vez el gracioso y ágil animal conocido con el nombre de "antilope," es la serie de manchas blancas que contrastan de un modo original con el pelaje obscuro de su cuer-

Estas manchas indican el sitio de un órgano especial que permite al animal manifestar ciertas impresiones, de modo á ser comprendido por sus semejantes y por todo animal en general que esté dotado de olfato desarrollado.

El pelo que crece en esos sitios es muy blanco, largo, y en su posición normal se halla dirigido hacia abajo. Entre las rai-ces del pelo se halla una giándula que secreta una especie de almizcle. Un sistema de músculos comprime esas giándulas, y al mismo tiempo modifica la posición del pelo, de manera que toma direcciones radiantes, como los pétalos de un gran cri-sántemo blanco. Cuando el antílope distingue algún peligro, pone en acción esos músculos y emite cierta cantidad de almizcle, á la vez que las manchas blanças se destacan netamente sobre su piel, de manera que sirve de seña por la vista y el olfato á animales de su especie situados á grandes distancias.

Los antilopes poseen cinco series diferentes de glándulas cuyas excreciones almizcladas difieren por el olor, y tienen cada una un significado emotivo, que es interpretado por sus congéneres. Hasta ahora los naturalistas han logrado desci frar dos de esos olores.

## Fume usted "CANELA PURA"

CAPITAL SOCIAL 5.000,000

DIRECTOR GENERAL E. PUGIBET

se pálido sudoroso desencacido, salto

del lecho, se medio vistió, y salió á la calle corrie do y saltando como un novoido

Melendez quedo anonadado, lambaleándose y con sintomas de apoplegia, recorrio la calle y a fin hubiéra caído, á no sostenerlo un franseunt

000 en las



Exposiciones nseunte de la causa de s ná à Melendez asegurai Sahedon el to nediable v que a despecho del b Bufalo y



"EL BUEN TONO"S.A. Hene registrado conforme de la ley, la propieda de estos anuncios

Grandes Premios, Paris 1900 y S! Louis Missouri 1904.

LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DE MOCTEZUMA-ORIZABA.

Fume usted "CANELA PURA"



Curan radicalmente las enfermedades del higado, las calentu-



consecuencias, la falta de apetito y todas las enfermedes originadas por envenenamiento de la sangre y desarreglos del vientre.

De venta en todas las Boticas y Droguerías de la República.

Laboratorio y Depósito general: Droguería Veracruzana Vicario, 21

VERACRUZ.

OCHNELA las Exposiciones Furme usted edallas de Oro

က် O

 $\infty$ 

ndres,

1889.

Pari

en

á sus ruegos, se niegan ávendérte CANELA PURA

A lea primario i tubesco, meneruer resurer un sur recorde un cumpor composito un sur sur sur sur partir par cadáver parque privarme de estos agarr le á pronunciar misentencia de muerte!



Jeame Bremontier en traje de baile.—En la puerta della confileria.— Jeame Brémontier disfrazada de mendiga.

## Jornada de Miseria

Una escritora francesa, Mme. Jeanne Bréuna escritora trancesa, ame Jeanne Bre-montier, joven, hermosa y rica, pero de carácter un poco excéntrico, se disfrazó de mendiga, a fin de darse cuenta exacta de las impresiones de los miserables, en los

de las impresiones de los miserables, en los momentos en que en París brilla y sonríe el lujo. He aquí las notas escritas por la joven escritora:

"París, febril y agitado está en todo el esplendor de su lujo y de su gracia, las brumas se han olvidado; bajo la chispeante luz los calzados lodosos se convierten en espejos pulldos y las gotas de ugua yano caen del elelo como pequeños diamantes.

"Para penetrar mejor en un mundo que está bastante cerrado para los que gozan

está bastante cerrado para los que gozan de una regular posición, he querido vivir realmente la vida de una mendiga y por un día me he revestido la librea de mise-ria, el traje profesional.

"Algunas ropas desgarradas y mancha-das, un calzado viejo, un pañuelo de lana en la cabeza, un poco de ceniza en el ros-tro y en las manos y ya estoy desconocida.

Rapidamente dejo mi casa, indiferente

á mi conserje que me toma por una criada; después me lo ha confesado. "Son las 9 de la mañana; como no he pre-meditado mi itinerario, decido ir según las horas, á los lugares por donde pasan más

Al principio de la jornada, sólo las igle stas pueden presentar algún interés; me dirijo desde luego á la Magdalena. Allí es-tán ya otros mendigos que me dirigen mi-radas hostilos y se cambian comentarios acerca de mi persona; la solidaridad de

acerca de mi persona; la solidaridad de los pobres es una pulabra vana.

"Una estación de dos horas sobre el peribdio me ha producido dos sueldos: uno me fué dado por una dama que buscó largo tiempo en su portamonedas, para tener la seguridad de no darme dos sueldos en lugar de uno; esta señora evidentemente es buena, pero económica.

"La otra pieza, de 2 céntimos, la guardo con cariño; me la llevó una púfita de diez años que en cuanto me vió pidió un sueldo saños que en cuanto me vió pidió un sueldo

años que en cuanto me vió pidió un sueldo

años que en cuanto me vió pidió un sueldo su madre y me lo trajo con una bella sonrisa: han arrancado una lágrima á la falsa mendigra que nada necesita.

"Fué demasiado sensible tai, vez el resultado de la excitación nerviosa que se apoderó de mí desde mi salida de la casa. Porque, en fin, yo debo dejar á este artículo todo su sabor de verdad y convenir en que si mi jornada no fué muy lucrativa, se debió tal vez á que no pude ejercer en conciencia mi oficio de ocasión. Por tonta que pareza, me costó trabajo tender la que parezca, me costó trabajo tender la mano, aunque sabía que no era más que

"Es verdaderamente espantoso mendi-

"A las once ya había muy pocos fieles én la Magdalena y me fuí por el bulevar, me detuve frente á una tienda cuyos apara-dores estaban llenos de golosinas. Un ins-tante después salió una dama, me dió dos

sueldos y me dijo:

"—Tomad y marchaos luego.

"Yo le dirigí algunas palabras de protes
ta, pero ella insistió dulcemente:
"—Marchaos subjét que no as possible que

-Marchaos; sabéis que no es posible que os quedéis aquí.

"Mi tercera estación fué delante de una confiteria; á pesar del ruido y la algazara que reinaba en el interior, una empleada encontró tiempo de dar orden á un mese-ro para que me arrojara, en el momento en que una elegante me daba su óbolo.

"Me alejé un instante y después volví; nueva invitación á retirarme; repetí por dos ó tres veces lo mismo, pero noté á un agente de policía que me miraba, y por evitar un escándalo me fuí.

tar á toda una familia! ¿Qué voy yo á ha-

cer con esto?
"Lo dejo con precaución en una ventana y me dirijo á la redacción de "Femina."
Espero divertirme aquí un poco, y en efecto, pasan los redactores y nadie me co-

noce. "Un señor que sale y después dos damas,

"Un señor que sale y después dos damas, cada uno me da un sueldo.
"Me dirito al Teatro Francès; allí hay stempre de costumbre artistas y los artistas son generoses; me detengo fuera del pórtico y espero. Llega al fin M. Duberry, el más amable de los secretarios de tento, y me da dos sueldos, ó pesar de haberle proporcionado tantas veces el supido de la entrevista. El supiera!
"Tau encantadora y graciosa en la calle como en la secone anascen Mile. Leconte y

Tau encantadora y graciosa en la Caile como en la escena. Esparece Mile. Leconte y me du una pleza de 25 céntimos, excusárdose de no tener otra moneda; Leclerc, conserje de la comedia, sale y hace señas dun mecánico, que viene á colocar á la puerta un soberbio automóvil. Ocasión excepcional: me precipito á abrir la por tezuela. "Olgo frufrús de seda, aparecen unas si

luetas femeninas medio envueltas en sus abrigos, yá través de sus encajes reconoz-co á Mme. de Sorel y á Mme. de Lara, en trajes del siglo XVIII. Es verdad, ellas van á representar una escena del "Casa-miento de Fígaro." He hecho muy bien en

venir aquí: hago mi gran jornada del día "Leclerc, celoso, quiere arrancarme de la portezuela, de donde me he cogido fuer-temente, mientras Mile Sorel dice con su

hermosa voz:

-Dejadla, dejadla-y sacando rápida mente desu bolsita una pieza de 10 suel-dos, me la da. Todo es bello y gracioso, hermosura y bondad armonizan maravi-llosamente. Lo que no armoniza para mí, Hosamente. Lo que no armonira para mi, es un agente que me ha cogido con rudeza; el retardo de las artistas causado por mi presencia, ha hecho que la gente se aglomere; heme aquíoriginando desorden, el guardián de la fuerza pública me lo ha hecho sentir duramente, y no tengo más que huir después de haber sido sacudida

'La tarde es desastrosa, no he recibido ni un óbólo y mi colecta permanece en 35 sueldos, aunque debo, en justicia, quitar los 17 recibidos en el Teatro Francés, que constituyen una excepción



Escogí después uno de los grandes res-taurants, era la hora del almuerzo. No fué mala laidea: nueve sueldos cayeron á mis manos en breve tiempo; decididamente las gentes que tienen hambre, tienen buen corazón. Todo iría muy bien si no hublera meseros, que después de mi corta expe-riencia me parecen los mayores enemigos del mendigo. Como permanezco prudente-mente afuera sin forzar la consigua, un mesero se compadece y me lieva, sin decir una palabra, un enorme trozo de pan-¡Qué bollo, Dios mío: hay con qué alimen"Así, los 18 sueldos restantes representan el diario medio de un verdadero pobre de

";18 sueldos para tanta hipocresía, vergüenza y degradación! Hay veces en que ante algún bello acto de valor ó de abnegación creemos que debe esperarse en el mejoramiento de la humanidad; pero pa-ra conservar la fe en tales utopias, es preciso no tocar el fondo de la miseria hu-mana con todas sus amarguras y sus humillaciones!

## Glycozone

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

## DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMAI



Onímico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pídase el libro: "Cómo deben prevenirse 6 curarse las enfermedades."





## San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pídanse en todas partes.

## (Toses nerviosas) Curacion rápida y segura

JARABE MONTEGNIET A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Vents en les principales Farmacias.

Jugo Maggi

PARA SAZONAR Caldo, Sopa, Salsas, Legumbres, Hsados, etc.

## HARINA FST LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.



#### PREVENTIVO DE LOS DIENTES

De venta en todas las Droguerías y Boticas .50 tubo No acepta ningún substituto y tén e cuidado de no obtener el legitimo. Es la lor de lo mejor.

Dentacura Co., Newark, J., U.N. S.A.



TOMEN PILDORAS HUCHARD.

## Bebidas Nacionales

Es más que probable que no haya en el mundo un solo pueblo que se haya conformado con el agua para combatir la sed. Blancos y negros, rojos y amarillos, todas las razas y todas las naciones tienen sus bebidas peculiares, ora refrescantes, ora aromática só alcohólicas, pero siempre preferidas á la bebida incolora y transparente que la naturaleza pone à nuestra didas pero de la naturaleza pone à nuestra didas peros de la naturaleza pone à nuestra didas pero de la naturaleza pone à nuestra didas pero de la naturaleza pone à nuestra didas pero de la naturaleza de la primer lugar la cerveza, conocida ya por los antiguos egipcios, que la llamaban vino de cebada. Pelusa, à orillas del Nilo, gozaba enhonces de la fama que hoy tiene Munich, y los cortesanos de los faraones se atiborraban del espumoso líquido como el alemán más bebedor de nuestros días. Justos de una estra competamente borrachos, y en algunas partes, como en Uganda, los mismos reyes de las tribus se lo proporcionan à sus súbditos. Cuando se celebra alguna fiesta, coticase en medio del puebo de la que atra cortes, se bebe con pasión el pulque, producto de la fermentación de la aquamiel, ó sea la savia de la pitera. Solamente en la capital de la republica.

En México, desde mucho antes de legar all Hernán Cortés, se bebe con pasión el pulque, producto de la fermentación de la aquamiel, ó sea la savia de la pitera. Solamente en la capital de la republica se beben diariamente unos trescientos mil litros de pulque, conocen cuando las piteras y and florecer, y entonces se dedican a extraer la aquamiel, que en grandes odres, cargados sobre un borriquillo, llevan à los tinacales o destiterias, que es hace dejando fer-

sobre un borriquillo, llevan à los tinacales d'estilerias.
Nueva Granada tiene por bebida nacional el guarapo, que se hace dejando fermentar en agua, por des ó tres días, el jugo de la caña de azicar. La gente del plando lo conserva en grandes tarros de deferente fortaleza: el guarapo dulce, el regular y el bravo. Este bilimo es, natural-

mente, el preferido por los arrieros, carga-dores y demás gente maleante.

dores y demás gente maleante.

No obstante el uso que de estas bebidas se hace, el Nuevo Mundo tiene otras que deben entrar en la categoria de las aromáticas, casi todas á base de cacao. Los mexicanos beben un refresco en que entra la almendra de cacao, y que llaman isiste; los indios de Guatemala emplean el mismo indos de Guatemala emplean el mismo de se usa para contecido, y en otras partes de rataña may exquisitar, eso sin contrar la infusión de la cascarilla ni el ron que se obtiene destilando el líquido muclagionos obtenido por la fermentación del mismo cacao.

obtenido por la fermentación del mismo cacao.

Nadie ignora que China y el Japón son por excelencia los países del té; en el segundo, sin embargo, esta aromática infusion tiene un rival temible en el saké, ó aguardente de arroz, á que tan aficionados son los vivientes subditos del mikado.

Los pueblos nomadas del Asia Central, Los pueblos del Central, Los pueblos del Cent

el nombre de sefir.

Muchos otros líquidos hay preparados por el hombre para refrescar ó para olvidar entre sus espumas los pesares de la dida; pero como el entrar en consideracionado de como el entrar en consideracionado de todos ellos sería cosa internidable, de todos ellos sería cosa internidable, de todos ellos sería cosa internidade, de todos ellos sería cosa internidade, de los combres de hacentado; el hombre de media de media de media de la combre de media de



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Esta libro está escrito de una manera olera y concisa, para que todo aquel que lo lea parda comprenderio. Por medio de este libro interasnte se han salvado muchas vidas, y salvará ann inchas más por muy cereanas que se hanchas más por muy cereanas que se hanchas más por muy cereanas que se hanchas que se concisa de la comprende de l

la manera de impedir las enfermedades.

A los que so baltan enfermos recomendam o
A los que so baltan enfermos recomendam o
Constante de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compa

UNO DE ESTOS LIBROS Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE,

140 West 34 St., New York. TOMEN VINO SAN GERMAN.

PARFUMERIE ED. PINAUD



18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

BOUQUET MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## **ESSENCE THEODORA**

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL.

## ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

- EAU DE QUININE POLVOS LORIA ELIXIR DENTIFRICE
- PARA-EL CABELLO PARA LA CARA
- ... PARA EL CUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME ... JABON THEODORA ... EXTRACTO MARIE LOUISE

EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL BANC PARA EL TOLETTE PARA EL PANUELO



# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 18 de Marzo de 1906

Número 12



JUAREZ

(Amplificación de una fotografía directa tomada por los Sres. Valleto.)



Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA.

LUIS G. URBINA.

Gerente, LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacción, JOSE GOMEZ UGARTE,

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes..... 1.25

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario.

No se devuelven originales

## Páginas de Justo Sierra.

Fragmentos del libro en prensa "Juárez, su Obra y su Tiempo," que está editando el Sr. D. Santiago Ballasos.

El profundo interés de los estudios históricos del género de este que con gran temor abordo hoy y que probablemente tendré que rehacer en lo que de vida me quede, para acercarlo sin cesar á la verdad, consiste en su carácter psicológico. El desenvolvimiento de una alma primitiva que tlene por núcleo un carácter, que recibe color de los acontecimientos y tiende á reobrar sobre ellos y con ellos se complica y trasforma á su vez en acontecimiento determinante de series de sucesos cuya vibración se propaga indefinidamente en el tiempo, es un supremo espectáculo: no sé si hay otro igual para el espíritu; equivale al de una creación de un mundo, al del descubrimiento de una verdad fundamental. Es más interesante porque encierra más drama, porque apasiona más, porque intensifica más la vida.

Pues si este drama toma las proporciones de una revolución histórica, si llega á servir de medida à la cantidad de influencia que puede la historia de un grupo humano tener en la de la humanidad, entonces resulta para el contemplador algo sorprendente y único.

Tal es, lo digo ingenuamente, sin intención ni de formar ninguna convicción, ni de exaltarningún entusiasmo, ni de anatematizar ningún entusiasmo, ni d

ciencía ó cansanelo, en una musa insultanta ca las asperezas y dobleces de la montaña interminable que separa la costa de Chilpancingo y Cuernavaca.

Aquel señor, que frecuentemente hablaba con el general y á quien éste guardaba muchas consideraciones, era el «Licenciado Juárez» decta el anciano cacique respondiendo á las preguntas de su seoretario—«un excelente liberal desterrado por Santa Anna á los Estados Unidos, y que ha sido el mejor gobernador que los oajaqueños han tenido; lo aprecio y lo respeto mucho.» Altamirano, indio también, pero no impasible, ni sereno, ni mudo como el licenciado zapoteca, sino todo lo contrario, veia desde entonces con veneración é interés, aumque sin simpatía (nunca se la tuvo), à aquel hombre de tanto mérito y de tan pocas palabras para el, el exuberante; muy poco tiempo después, el licenciado se encargaba, en Cuernavaca, del Ministerio de Justícia de la revolución triunfante. La Secretaria de Juárez en el más importante de los ministerios, fué el Ministerio politico por excelencia, fue el de la supresión de los privilegios de las clases eclesiástica y militar; fué, bajo una fórmula sencilla, el encargado de definir la revolución, el que la convirtió en la reforma.

Juárez, como la inmensa mayoría de los liberales de su tiempo (y éste podía parecer el elemento irreductible de su alma, que en esto se identificaba con su raza), era un hombre de espírtu profundamente religiosos su religión era, inútil decirlo, la católica; en ella y bajo la forma de la superstición, propia de su raza sometida y callada, había nacido; en esa forma había podido la religión conquistadora penetrar en cada alma indigena y arrojar de ella la creenta vieja, como arrojaban los misloneros al idolo de la cima de «Teocalli,» manteniendo el prestigio del santuario derruido con sólo reemplazar con otro símbolo la deidad hecha pedazos y, en apariencia, nuerta. Su educación acabó de cerrar su horizonte con la eterna decoración de todo despertar de alma en aquella epoca: contornos de iglesias vetustas, de macizo

Esto no es pura retórica, es la impresión tra-ducida en idioma pústico de una realidad positiva; los libros que se ponían en manos de los seminaristas no contenian más que proposi-ciones probadas por la autoridad de los padres cos seminaristas no contenian más que proposiciones probadas por la autoridad de los padres
de la Iglesia ó comprobadas por las sutilezas de
la lógica escolástica; el mundo real, las leyes
del mundo real, en la enseñanza de entonces,
estaban subordinadas á verdades puramente
subjetivas, que se trasmitían por infinitos ejercicios de memoria al espíritu y se resolvía, á la
primera dificultad seria, por medio de inobjetables proposiciones de fe. Todo esto convertia
la educación en un mecanismo comprimente
que atrofiaba las energias psíquicas intelectuamiento. El miedo al infierno, ó la aspiración al
paraíso. Ó la admiración por los santos, ó el temor de los males de la vida, distribuídos á
su arbitrio por la Providencia, llevaban de la
mano al joven á las practicas piadosas, á los
vitos solemnes y pomposos, que pronto el hábito y la repetición inexpresiva y fría volvían
monótonos, insigniticantes, somnolentes, sólo
propicios al escape de alma por las regiones imprecisas del ensueño.

monótonos, insigniticantes, somnolentes, sólo propicios al escape de alma por las regiones imprecisas del ensueño.

Juárez entró en la vida pública en la época de la primera conmoción reformista que flegó al periode de la primera conmoción reformista que flegó al periode de la primera conmoción reformista que flegó al periode de la giglo los lombres de pensamiento ó de acción tentan que afiliarse en uno de los bandos cortenedientes; se trataba de una tentativa seria de trasformación social; se emprendía asegurar definitivamente la supremació de la autoridad civil en la república, condición precisa de la reorganización nacional. Los abogados, en su mayoría, se agruparon en torno de la bandera "laica," sobre todo los fóvenes, los que se formaban ó acababan de formarse en los institutos de los Estados, ó sorda ó resueltamente rivales de los seminarios conciliares, que establecidos conforme á las prescripciones tridentinas (por eso se llamaban conciliares), habran entrado en auge desde la expulsión de los jesultas. Así era en Oajaca.

Cuando nosotros, los hombres de transacciones políticas infinitas y no siempre confesables y nunca gloricosa, nos volvemos frecuentemente llenos de pedantesca suficiencia contra nuestros antepasados, y convirtiendo en armas nuestra ciencia libresca y lo que, gracias á ellos, nos enseña la historia, pronunciamos sentencia de muerte y anatemas contra su otra (procedimento que la verdadera ciencia histórica rechaza hoy con todos sus conatos), haríamos bien en meditar sobre el estados ociai en que estos hombres encontraron al pais, en lo que, siendo una pequeña minoria, tuvieron que derrumbar de creencias, de procupaciones, de hábitos, de supersticiones, de faisas doctrinas que parecian verdades incontrovertibles porque en determinado momento lo habían sido; hariamos bien en aquilatar el doble trabajo titánico de abrir paso dentro de sus propio espíritu al propósito de rechazar toda tutela que no fuese la de la razón y de socombrar y volver llano el camino en la sociedad, el camino agrío

## JUAREZ

Hay hombres que por los azares de la época en que nacen, del medio en que surgen y de la educación que reciben, parecen predestinados à verse envueltos y arrastrados por las poderosas corrientes de la historia y, que, levantados por los soplos de sus huracanes y elevados á las altas categorías sociales, cientificas, políticas y erligiosas, acaban por ser lábaros, simbolos de las grandes causas y banderas de los ejércitos invencibles.

las grandes causas y banderas de los ejercitos invencibles.

Las grandes evoluciones y las grandes conquistas humanas no son, no pueden ser jamás la obra de un hombre solo.

En la mitología griega, Atlas sustentaba so-bre sus hombros al mundo; pero Atlas era un semidiós y después de él ningún ser humano ha vuelto á realizar el prodigio.

vuelto à realizar el prodigio.

En el porvenir, la humanidad, sin dejar de venerar à los hombres, convertira, sin duda, su culto à los principios. Practicando la justicia distributiva, no dirá, à clegas ni con ferviente fe, el siglo de Pericles, sino el forectimiento de Grecia; no nos hablará tanto de Julio César cuanto de Roma, ni de Torquemada, sino del apogeo de la política católica, ni de Napoleón, sino de la reacción del despotismo gubernamental contra el despotismo jacobino y anárquico, y de su natural consecuencia, el desenfreno de la ambición de un hombre ante el desenfreno de las pasiones y de los ideales de un grupo de soñadores.

sonadores.

Y habrán pasado siglos y generaciones, y la ritica histórica habrá dicho y fundado todo eso, y todavia las masas, la conciencia difusa, instintiva más que racional, de los pueblos, venerarán á Pericles y á César y vítuperarán á Torquemada y á Napoleón, mosquitos, acaso, arando sobre el testuz del buey, y autores y responsables y símbolos de las grandezas y de las decadencias de las naciones y de las razas.

Ante la fría, penetrante y escrutadora mirada de la crítica, los símbolos no deben ser; pero ante el sentimentalismo, las aspiraciones y las necesidades mentales de los pueblos, de las razas y de la humanidad, los símbolos son.

La naturaleza humana es tal, que necesita

necesidades mencales de los puedos, de las razas y de la humanidad, los símbolos son.

La naturaleza humana es tal, que necesita materializar, personificar, sintetizar, para poder comprender y para poder amar.

La Igualdad, la Redención, la Justicia, son palabras abstractas: Cristo es su personificación y su realización concreta. La Verdad, la Ciencia, la Lógica, son para la inmensa mayoria de la especie humana algo de tan inconsistente y de tan fugitivo como la brisa que sopla y como la nube que pasa.

Para dara consistencia á esto tan intangible y tan abstracto, el hombre prefiere evocar á Newton, á Galileo, á Aristóteles.

Lo bello, igualmente, es, para las muchedumbres, inaccesible, casi, como concepto; en cambio. Apeles, Fidias. Leonardo, Miguel Angel y Rafael son perceptibles, comprensibles, accesibles y grandes.

Juárez, que ya había tenido en vida la gloria.

Dies y grandes.

Juárez, que ya había tenido en vida la gloria
y la poco envidiable de fortuna de vivir en una
epoca de transfiguración y de renovación del
medio social y político de México, llega á su
centenario en medio también de otra y no menos trascendental transfiguración de las ideas,
de los procedimientos y de las conclusiones de
la critica histórica.

Ya la obra humana social, moral y política, no se juzga desde el punto de vista antropomórico; el fetiquismo histórico ha palidecido un poco y el «flat» pasa de la categoría de lo real á la categoría de lo legendario.

co y el «lata» pasa de la categoría de lo real á la categoría de lo legendario.

Desde este momento todo el pasado parece apocarse y desmerecer cuando precisamente todo se afina y se equilata. La obra de los hombres aparece más grande y meritoria, precisamente porque no es obra de dioses. Neptuno pronunciando su imponente y dominador «Quos ego,» resulta mezquino ante los pacificadores de pueblos; el rey Midas transformando el fango en oro, es insignificante ante los promotores, simples mortales, de la pública prosperidad; el «Abrete Sésamo» acaba por sólo hacer reir álos niños, y el «pionner» modesto y hasta ignorado, supera en veinte codos à Ali-Baba y á medida que son menos dioses, los hombres son más grandes, más excelsos y más admirables, precisamente porque no son dioses, sino tan sólo hombres.

Los astrónomos y los fotógrafos saben que no es amplificando en demasía como se obtienen las imágenes más limpidas y más claras de los hombres ni de las cosas.

hombres ni de las cosas.

Los trabajos y los esfuerzos, tan vituperados, de la crítica moderna habrán prestado á Juárez y á la justicia histórica este eminente servicio naber mejor enfocado su figura, haberlo reducido más hombre y menos fetique, haberlo reducido ás uj justa talla, siempre grande, y á sus verdaderas y reales proporciones siempre humanas.

Para nosotros y después de estas justas de la crítica histórica, se nos aparece como la bandera del regimiento, agujereada, destrozada y polyorosa después del combate, pero todavía venerable y admirable, signo de unión visible en medio de la batalla, y pabellón alrededor dei cual nos agrupamos exclamando:

—;La Guardia muere, pero no se rinde!

-;La Guardia muere, pero no se rinde!

Dreff Hora



EL SEÑOR EMBAJADOR THOMPSON Y EL PRIMER SECRETARIO DE LA EMBAJADA, EN SU DESPACHO.

EL SEÑOR EMBAJADOR THOMPSON, SALIENDO PARA PALACIO EL DÍA DE SU RECEPCIÓN.

#### REGEPGION DEL NUEVO EMBAJADOR

Estados Unidos

Con la solemnidad de costumbre ha tenido lugar la presentación oficial del señor David E. Thomhson, nuevo Embajador de la República Norteamericana, ante el señor Presidente. El salón amarillo del Palacio Nacional, en el que se efectúan estos actos, estaba lleno de numerosa concurrencia, y mucha parte de ella tuvo que quedarse en los corredores, por no caber ya en el referido salón.

A las 12 a. m. apareció el señor General Díaz, vestido de etiqueta, ostentando en el pecho la banda tricolor mexicana, y rodeado de sus Ministros y ayudantes.

Momentos después entraba el señor Thompson, vistiendo también de etiqueta y acompañado del Gobernador de Palacio, Genl. Agustin Pradillo, del Introductor de Embajadores,

Don Luis Torres Rivas, y del primer Secretario y el "attaché" militar de la Embajada.

Una vez frente al señor General Díaz, el Sr. Embajador pronunció en liglés un expresivo discurso, en el cual están refiejadas las corrientes de simpatías que unen á México con los Estados Unidos, y los vinculos de afecto con que viven ambos pueblos.

El señor Thompson recordó su primer viaje á México en 1876 y 1877, y los sucesivos, haciendo, en este motivo, consideraciones halagadoras sobre el progreso y desarrollo del país. Concluyós ud discurso con entusiastas votos por la prosperidad de la República Mexicana.

El señor Presidente de la República contestó en frases llenas de patriotismo, manifestando la complacencia con que recibía al nuevo enviado, deseándole feliz y agradable estancia en México, y haciendo votos por la prosperidad de su país, tan digno de consideración y aprecio.

Terminados los discursos y hecha la entrega de las credenciales, el señor Thompson perma-

neció conversando unos diez minutos con el se-fior General Díaz. En seguida fué presentado á los Sres. Secretarios de Estado.



#### EL SR. LIC. VERDUGO

Víctima del tifo, ha fallecido el señor Lic. Don Agustín Verdugo, en su casa habitación, calle de Capuchinas, núm. 8. Su pérdida ha sido muy sentida, pues el se-



Ror Verdugo constituía una verdadera joya del foro mexicano. Autor de una obra sobre "Derecho civil de México" y de un "Estudio sobre la Elocuencia," su último trabajo fué un discurso muy notable sobre la consulta hecha por el Gobierno á la Academia de Jurisprudencia y Legislación, acerca del desoubrimiento de poso de petróleo en terrenos de propiedad particular.

El cadáver fué inhumado en la cripta que la familia del finado posee en el panteón francés. El Sr. Lic. Fernando Vega hizo el leolgró del dis-tinguido jurisconsulto, pronunciando también sentidas frases en su honor el Sr. Lic. D. Luis Méndez.



REGRESO DEL SEÑOR EMBAJADOR Á SU RESIDENCIA

#### LOS TRES PRESIDENTES

## Juárez, Lerdo y Porfirio Díaz

(Fragmente de un notable artículo de Manuel Gutiérrez Nájers,).

El frac de Don Benito, prenda inseparable, si no de su persona, si de su personalidad, era significativo: le imprimia el carácter de gobernante divil: tenía la gravedad de un principio político, y á la vez que indicaba la burguesia del repúblico, era signo de superior autoridad. Aquel frac, que llegó hasta caminar en diligencia, y no doblado en la malecia, sino en activo ejercicio, aparece, infundiendo respeto, en canada de neuestra combatida democracia, como simbolo de la victoria alcanzada por una doctrina y no por un ejército. Ese frac representa el Estado laico.

¡Qué tranquilo y qué sereno era el rostro de Juárezi Se le veia á aquel hombre impasible el aspecto de quien trae anision al mundo y tiene la certidumbre de vencer, porque la montaña irá forzosamente á el. Era una fe de bronse Don Benito. Conocía él su alta investidura, no se le ocultaba que cuando la autoridad viste chaqueta, los codos desgarrados de las mangas se rien de la autoridad, y siendo humildisimo como era, gustando de que le llamaran el "indio de Guelatao," comprendia que como gobernante, como personificación de un credo social, le era preciso no perderse en la masa común dejando de ser patriota para ser populachero, y su distintivo fué ese frac que denotaba el origen civil de su mandato y el decor y la dignidad del gobernante.

El archiduque Maximiliano había apelado á recursos teatrales para popularizarse: se había vestido de ranchero, de curartop, y estos puerlies halagos á la piebe solo sirvieron para desprestigiarle más y más.

El frac de Lerdo tiene menos significación de culta urbanidad, ó en las solemnes ocasiones. Don Sebastián era un hombre vestido de ceulta urbanidad, o en las solemnes ocasiones. Don Sebastián era un hombre vestido de ceul retrato de Lerdo junto al de Díaz.

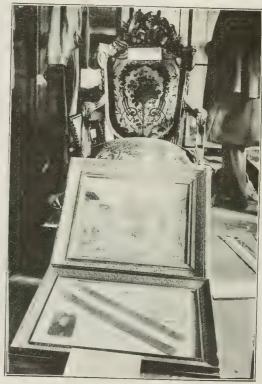


A Lerdo se le puede poner bonete, y es un fraile: montera, y es el rector de un seminario. La toga del magistrado le sienta a maravilla. Los nergaminos reflejaron su color amarillento en el cutis de aquel hombre, que labria nacido para el claustro, à nacer cien años antes. La luz que conviene à esa cara para realzar sus lineas y darie el colorido propio, es luz artificial, luz de lámpara, luz de aceite ó luz de luna. Habla de vigilias ese cutis pálido. Los ojos son de águila: pero de águila que trasnocha; espaciosa la frente, reveladora de un talento supremo, pero con algo de arquitertura monacat; degado el labio, á modo de arco elástico pronto à disparar la ironia; correcta y pulcra toda

la figura, mas con cierto aire de severidad que recuerda á esos santos sablos cuya venerable palídez nos ha transmitido la pintura española en lienzos destinados á crujias ó celdas de conventos. En los salones, en la conversación, Lerdo cobraba mayor intensidad de vida. Era amenisimo en la plática de sobremesa, como un abate letrado del siglo dieciocho. Pero (ducho está) como un abate, muy atilidado, muy gentil conversador, pero que ya no es de este muntil conversador, pero que ya no es de este mundo, sino de la edad galante en que la gola de encaje se acercaba al hombro desnudo de la marquesa peinada de polyo.

El lugeno de Lerdo brillaba mejor, como las bujías y como los diamantes, de noche. La





museo nacional.—cama en que murió juárez.—sillón obsequiado á juárez for las alumnas de la escuela de artes para muje RES.—PINTURA AL ÓLEO REPRESENTANDO EL ESTADO ACTUAL DE LA CASA DONDE NACIÓ JUÁREZ.—ESPEJUELOS Y TARJETAS DEL USO DE JUÁ-REZ.—BANDA TRICOLOR DESTINADA Á LA INSCRIPCIÓN DE LOS NOMBRES DE LAS PERSONAS QUE ACOMPAÑARON Á JUÁREZ Á PASO DEL NORTE.



SRA. MANUELA JUÁREZ DE SANTACILIA.



SRA MARCARITA JUÁREZ DE PAUMGARTNER.



SRA MARGARITA MAZA DE JUAREZ.



JOSE JUÁREZ, MUERTO A LOS NUEVE AÑOS EN NEW YORK,



SR. DIP BENITO JUÁREZ.



ANTONIO JUAREZ, MUERTO À LOS DOS AÑOS EN NEW YORK.



SRA. JOSEFA JUÁREZ VDA DE DUBLAN SRA, M DE J. JUAREZ DE SANCHEZ





SRA FELICITAS JUAREZ DE SANCHEZ



SENOR DON PEDRO SANTACILIA.



SEÑORA MARÍA KLERIAN DE JUÁREZ



SEÑOR DON DELFIN SÁNCHEZ.

irrespetuosa caricatura atinó al dar á la cabeza de Don Nebastián semejanza con la de la lectuza. Gustaba él de los paseos nocturnos, prolongados y solitarios; de los amigos viejos: de los afectos quietos, sin pasión; de la holgada capa que calienta la sangre, aunque estorbe los movimientos, y de los largos monólogos á que se habituó, paseamó á media noche y á la temblorosa luz de los mecheros, por los amplios corredores de San Idefonso. De él queda á los jóvenes, como impresión física, el recuerdo de un caballero bien vestido, sin afeite impropio, que lba al paseo todas las tardes, soto, en una carretela forrada de azul. Soto: esta palabra nos da la clave del enigma. Lerdo estaba solo.

Al ver su retrato, decimos:

— Qué clencia y que talento ha de haber tenido ese hombre!

Pero á la vez notamos que atardece en ese espíritu; que ya consumó su obra y que no tenda, por su raza, la resistencia pasiva de Juárez, ni tampoco, por su culto á la doctrina abstracta, por su enervante misticismo político, brios para abrirse paso á hachazos por las selvas virgenes.

Drios para aurirse paso a nachazos por las seivas virgenes.

¡Porfirio Díaz! Es suficiente poner en parangón essa dos caras, para predecir quién de ellos triunfará en la lucha por la vida. Don Porfirio viene de la montaña, con energias de la savia tropical en las venas; se ha batido entre cedros, entre robies, descuajándolos; ha amado á la libertad en los bosques, alli, donde es fiera, ó huracán, ó incendio, ó salmo de las frondas y de las hirvientes cataratas; su tez ha sido tostada por el sol; sus ropas, no puestas á secar en la playa, conservan todavía la humedad y la sal del océano; no tiene en su espiritu ligas más de océano; no tiene en su espiritu ligas más de oceano; no tiene en su espiritu ligas más de comenos flojas con el pasado, ni rezagos de las creencias de sus antecesores; es un hombre bueno, sano, vigoroso, adiestrado desde niño para el combate y deseoso de aventuras y proezas. La robustez de su cuerpo no degenera en gordura malsana; es la del hombre habituado à los ejercicios corporales, á los alimentos nutritivos y sencilios, al aire de las eumbres, al remo en el mar, á la escopeta en la selva. Su cuerpo todo expressa un equilibrio perfecto: la cabeza no agobia un cuello enjuto; los pulmones funcionan con regularidad de maqui-

naria bien construída; ninguna depresión en el pecho; vigor y elasticidad en las piernas; recia musculación, brazos de púgil, manos de luchador cuyos progenitores blandieron la clava de los Hércules ó el hacha de los leñadores. No se PRONUNCIA LA NARIZ como queriendo fugarse de la cara; la barba no acusa judaicas zorrerías de logrero avizor, en los carrillos no hay plasticidad de glotonería; en el cutis no hay signos de intemperancia ó de vigilia; y los ojos, fijos en su puesto, como los centinelas en sus garitones, no giran caprichosos, ni tienden á acercarse á las sienes, ni se dilatan ni se embozan.

carse à las sienes, ni se dilatan ni se embozan.

Hay miradas que no siempre observan al que está hablando; miradas que mientras el conversador tele la tela de su plática, se duermen como al arrullo de monótono ruido, suben como espirales de humo por el aire, desenmadejan el multicolor carrete de los sueños, y refuyendo el diálogo, monologan, sondeando misteriosas lejanías; miradas que se miran en las pupilas del interlocutor, y que sin perder nunca su yo intrinseco, bastándose á si mismas, poco ó nada ganan al cruzarse con otras.

La mirada del General Díaz siempre está en guardia. Desde el toque de botasilla hasta el de queda, se la ve alerta y armada. Los ojos de que parte, son brillantes, con brillantez de acero pavonado. Y qué memoria la de su retina! Todas las fisonomías que en ella se retratan alguna vez, todos esos branseúntes con quienes tropezamos en la vida. y á los que luego obvidamos, guárdialos fotografiados y distributidos en batallones ó cuarteles, esa prodigiosa cámara obsecura. Cuando se habla con Don Porfirio, es difícil sostenerle la mirada. Nos desarma en el primer asalto. Está él haciendo un examen de conciencia; pero no de la conciencia suya, sino de la nuestra. No es torva esa mirada, no es despótica, no es cruel; sale recta, rígida. y nos penetra como una hoja de estoque. Esa mirada que madruga y se baña en agua fría, intimida á las trasnochadoras Y ; cosa rara en el hombre de tan superior voluntad—hayen sus ojos muchas veces humedades de ternura; lágrimas reclusas que se evaden cuando el recuerdo las guía com su lámpara por los pasadizos de la carcel en que viven, ó cuando el cari-

ño las llama al pie del torreón. La naturaleza toma el desquite, la bondad asoma. Suele el invicto propugnante no saber por qué llora, y es que, reprimifendolas para que no estorben los movimientos de su voluntad, ha acumulado afectos, gratitudes, recuerdos, emociones, y éstos, obedeciendo á ineludible ley moral y física, se externan, no en el álgido instante de la acción, pero sí en el reposo y en el sosioro, del acción, pero sí en el reposo y en el sosiego espíritu."



SEÑOR DON JOSÉ SÁNCHEZ RAMOS.



SEÑOR ING. DON IGNACIO L. DE LA BARRA.



SEÑOR LIO. DON RAMÓN PRIDA.



SEÑOR DR. DON LAURO OBREGÓN.



Se levantí del fondo de silencio profundo en que, cansada y triste, duerme su heroica raza, la que erigió los templos solemnes en que abraza la selva los misterios del granito, fecundo en tremendos enigmas. Tal vez su adusta traza, hecha piedra en un templo de aquéllos, amenaza desde hace muchos siglos la iniquidad de un mundo. Era muy silencioso. Su corazón, dispuesto á humear ante un idolo por cumplir meditado deber de ritual grave, siempre encontró cerrado el labio á ofensa y queja; ¡Qué vigo del enhiesto y escueto tronco que irgue su empeño desolado en desierto affigido de ráfaças cruzado, y no tiene una rama para un canto funesto. Era impasible, fuera del poderoso anhelo que impulsó su serena voluntad hacia lo alto, y dentro del terrible, general sobresalto que á la Patria rodeaba en su gran desconsuelo. (Oh, la montaña es firme, por salvar el basalto de su cima, en un tritunfo de soberbio resalto, del fuego de la tierra, bajo el fuego del cielo! Silencioso, impasible, como hecho á forja lenta en gigantescos trozos de bronce, con marcillos manejados por ciclopes, su grandeza de brillos eternos, en eternas gratitudes asienta.....
¡Lobos, les dais en vano filo à vuestros colinillos....! No habrá para vosotros un rayo en la tormenta...!

La ansiedad en las almas y el rencor en los pechos. El Pasado, en sus alas de sombra, negro amparo tendiendo en las conciencias. Lo más santo y más caro al corazón, por triunios de perdidos derechos, ofrecido como una mercancia. Ante un claro amanecer, la pugna de la tiniebla. Un raro tesón de erguir vergüenzas sobre famosos hechos. El más atroz conditeto de ideales, armados de punta en blanco, en guisa de horrible reto á muerte. Y un fatidico buitre, desde la noche inerte, presagiando exterminio total á los cansados

luchadores, que estaban sangrando de tal suerte, que la Patria lloraba.....|la Patria noble y fuerte! la Patria, madre de esos hijos infortunados....! Y luego, la maldita profanación de audacia, consumada en el suelo donde tanto heroísmo fecundó tantas flores de gloria, en ese mismo suelo donde la sangre de tanto héroe es la gracia de color de las rosas, donde rugen lirismo épico los torrentes, donde callan su abismo los volcanes que saben la tremenda desgracia.... Parecia que un águila presa iba á ser de alguna de otras dos poderosas, de garras de millares de uñas....[una de aquestas atravesó los mares] Pero Dios no lo quiso.... Y de las dos, ninguna de las enormes águilas sació sus seculares apetitos....[La otra águila segura quedó en Juárez desde que abrió las alas sobre su pobre cuna!

desde que abrió las alas sobre su pobre cuna!

Las efigies talladas en las sobre su pobre cuna!

Las efigies talladas en las rocas adustas que guardan los teocalis, do esperan el momento en que habrán de contarnos el prodigioso cuento de los Grandes Imperios, tilenen muestras augustas de alegría de orgullo, por el alto portento: ¡Un hombre de la estirpe broncinea, tuvo aliento para alzar torres aureas sobre ruinas vetustas!

Y usó de su misión de nube de tormenta para llenar las horas de lucha y de quebranto que el Tiempo descorría sobre el mortal espanto de la Vida, con una fulguración violenta de leyes como rayos, que fulminaron cuanto erguimiento altivo mostraba el desencanto del error en el fuego de una epoyea cruenta. Y usó de su firmeza para abrumar el falso deslumbre de una corte de mengua, yá una extraña ostentación de fuerza, de crueldad y de saña, con el poder de un fiero patriot ismo descaizo!

¡Y á la ambición artera, que en la sangre « baña, con gesto apocalíptico y actitud de montaña, la puerta para siempre cerró con un cadalso!

ROBERTO ARGUELLES BRINGAS.

### LA SANGRE DE JUAREZ

Presentamos á nuestros lectores, reunidos en distintos grupos, los retratos de los descendientes del Gran Reformador, colocando en primer lugar el de su esposa, la Sra. Doña Margarita Maza de Juárez, y los de sus hijos: Sra. Manuela Juárez de Santacilla, José y Antonio Juárez, muertos de 9 y 2 años de edad, respectivamente, en New York: Sr. Diputado D. Benito Juárez,

Sra. Josefa Juárez viuda de Dublán, Sra. Maria de Jesús Juárez de Sánchez Ramos, Sra. Felicitas Juárez de Sánchez Rs. Sra. Margarita Juárez de Paumgartner. Hija también del Benemérito es la Sra. Doña Soledad Juárez de Luchichi, cuyo retrato no nos fué posible obtener oportunamente para publicarlo.

De los doce hijos que tuvo el Benemérito, fallecleron además de José y Antonio, antes indicados, Amada, Guadalupe y Francisco, quedando Manuela, la mayor ,que easé con el Sr. D. Pedro Santacilia, Secreta rio Particular del Sr.

Juárez; Josefa, con el Sr. D. Eduardo Dublán: Felicitas, con el Sr. D. Delfín Sánchez: Benito, con la Sra. Doña María Klerian, Soledad, con el Sr. Diputado D. Ignacio M. Luchi-chi, Margarita, con los Sres. I). Pedro Contreras y D. Manuel Mendiolea, sucesivamente: y Maria de Jesús, con el Sr. D. José Sánchez Ramos. Frutos de estas uniones son las familias Santacilia-Juárez, Sánchez-Jañeze, Dublán-Juárez, y Sánchez-Ramos-Juárez. Tanto el señor Diputado D. Benito, como la Sra. de Luchichi, no tienen descendencia.



SEÑORA BLANCA ROMERO DE SÁNCHEZ JUÁREZ.



SEÑORA VICTORIA CORONA DE SÁNCHEZ JUÁREZ.



SENOR JAVIER ALGARA Y CERVANTES.

IN SANGEL DE JUAREZ





















Los nietos del Reformador son los siguientes: Sra. Manuela Santacilia de la Barra, casada con el Sr. D. Ignacio L. de la Barra; Sra. Mar-garita Santacilia de Prida, casada con el Sr. Lic. D. Ramón Prida, Sra. María Santacilia de de Obregón, casada con el Sr. Dr. D. Lauro Obregón.

de Ubregon, casada con Obregón. Sra. Doña Isabel Sánchez-Juárez, casada con el Sr. Lie. D. Ramón Corona; Sra. Carmen Sánchez-Juárez de Algara, casada con el Sr. D. Javier Algara, hijas las dos del Sr. D. Delfin

Javier Algara, nijas ias uos uer of. D. Sanchez.
José y Andrés Sánchez Juárez, casados, respectivamente, con las Sras. Blanca Romero y Victoria Corona de Sánchez-Juárez; Sr. Delfin Sánchez-Juárez; Viatez; Srt.a. Maria Cristina Sánchez-Juárez, hijos del Sr. D. José Sánchez Ramos.



SENORA CLARA MONROY DE CONTRERAS.

Señoritas Manuela Mendiolea y Juárez, Au-relia Contreras y Juárez; Sr. Guillermo Men-diolea y Juárez, y Sr. Manuel Contreras y Juá-rez, casado con la Sra. Clara Monroy de Con-

Señoritas María, Margarita, Josefina, Juana, Isabel y Sr. Eduardo Dublán Juárez. Los biznietos del Benemérito son los siguien-

Los biznietos del Berementoson los siguientes:
Maria, Luz, Esperanza, Manuel, Joaquín.
Fernando y Octavio L. de la Barra Santacilia.
—Paz, Matilde, Amparo, Antonio, Pablo y Leonor Prida Santacilia.—Francisco, Maria, Javier,
Aurora, Carlos, Luis y Rafael Obregón Santacilia.—Isabel Corona Sánchez Juárez.—Blanca
Isabel Sánchez Juárez Romero.—José, Antonio,
Carmen, Javier y Delfín Algara y Sánchez.



SEÑOR LIC. RAMÓN CORONA.



CASA QUE HABITÓ LA FAMILIA JUÁREZ EN OAXACA.

## Guelatao y Juárez

PRIMEROS ALBORES DEL HOMBRE GRANDE

San Pablo Guelatao es un pueblecillo asentado en la rama oriental de la Sierra Madre, á 55 kilómetros de la ciudad de Oaxaca. Su perimetro mide 20,950 metros, y el número de sus habitantes asciende à 354. Sus casas son de adobe y teja; y sus edificios principales, dos iglesias de arquitectura moderna, el Palacio Municipal, el panteón y un portal donde están las escuelas de niños y niñas y la biblioteca pública. En el centro del poblado hay un jardin,

más grandes: una choza en contraste con las demás del caserío, situada á 50 metros del Palacio Municipal, y una estatua que destaca en el jardín. La estatua representa á un indio que nació en la choza: á Pablo Benito Juárez.

De este indio, e jemplar peregrino de energía, cuyos padres fueron Marcelino Juárez y Brigida Gareía, quedan de pie todavía gentes de su sangre: María Ruiz, de edad de 103 años, mujer de Justo Juárez, primo hermano de Marcelino; y sus hijos Ruperto, Juan y Anastasio, que cuentan, respectivamente, 53, 61 y 68 años. Vive también Felipe García, de 93, primo hermano de Pablo Benito Juárez. Dice Felipe que este su primo quedó huérfano de padres cuando rayaba en los 8 años. Marcelino falleció en el portal del Palacio de Gobierno de Oaxaca, en



MONUMENTO Á JUÁREZ EN GUELATAO.

y junto, una laguna de 80 metros de diámetro, euyas aguas limpidas y serenas cambian de colores por quién sabe qué artes: unas veces son claras: otras, negras; otras, purpurinas; otras, de color café; en fin, pasan y repasan por mil matices. Por esto la denominan laguna encantada. Frondosos y altos fresnos ciñen sus riberas y hacen deleicoso el lugar. A qui las familias celebran días de campo y verbenas, y discurren en los de fiesta al toque de la música del pueblo.

El clima es tropical y templado. Se produce el limón, el naranjo, el mango, la caña, el durazno, el membrillo y otras frutas.

Sus habitautes viven de la agricultura y la horticultura. Cosechan maiz, frijol, alveria, lechuga, rábano, tomate, cebolla, ajo y col, Siembran en primavera y otoño, pero la primera siembra es de regadio. El acueducto llega al río Illoovetoo, afluente del río grande del distrito de laxlán.

En este pueblito hay dos cosas que son las

En este pueblito hay dos cosas que son las

una de sus idas para vender frata, y descansa en el Patrocinio; Brígida, en Guelatao, y yace en uno de los templos.

No le dejaron recurso alguno á Benito sino su trabajo, que fué siempre su sostén. Entonces buscó relugio en el hogar de su tío Bernardino, de indole recta y severa, que tenía por intereses un solar contiguo á la laguna encanda y un rebaño de ovejas. El huérfano dedicóse á su cuidado. Antes del pastoréo, entraba en la escuela particular de Domingo García, nativo del lugar. Después, arreaba á sus animalitos. A veces, trepado en un árbol, les peroraba en su lengua, en zapoteco.

Un día, el miércoles 16 de diciembre de 1818, por andar jugando con uno de sus amiguitos de infancia, no advirtió que el rebaño había entrado á saco en una sementera. El propietario tomó en renes á las ovejas, en tanto no le fuese reparado el daño. Perdido de ánimo el pastorolto y puesta su consideración en la severidad de su tío, huyó del pueblo y tomó camino



ESTATUA DEL BENEMÉRITO BENITO JUÁREZ EN EL PASEO QUE LLEVA SU NOMBRE, EN OAXACA.

de Oaxaca. Iba el pobrecito con sola su ropa en el cuerpo: sombrerito de palma, camisa y calzoncitos de manta, y cacles. A trechos parcía detener el paso para escuchar la voz de su conclencia en la lucha sostenida entre el amor su hogar y el temple de su carácter. Así, con estas tempestades en su alma, hermosa y pura lugó á la ciudad, preguntó por la calle de Segovia, y paró en la casa de Don Antonio Masa, español y amo de su hermana Josefa.

A poco de transcurrir tiempo, Josefa le puso de sirviente con Don Antonio Salanueva, tercero descubierto de la 3º orden de San Francisco y encuadernador de libros. Cerca de este



SENOR DON MANUEL MAZA, HERMANO POLÍTICO SUPERVIVIENTE DEL BENEMÉRITO BENITO JUÁREZ,



LA ESPOSA É FIJAS DEL BENEMÉRITO BENITO JUÁREZ AÑO DE 1865..

ANGEL POLA

### 仑 Reliquias Históricas

Además de las fotografías de objetos que pertenecieron al Benemérito, y que se conservan en el Musco Nacional, damos al público algunas que, sin duda, serán de su agrado, y que representan personas, sitios y objetos familia casa que habitó Juárez en Oaxaca la primera vez que fué de Guelatao á dicha cludad; la casa en que vivió en el año de 1852, cuando era birector del Instituto de Ciencias y Artes del Estado; de esta casa salió Juárez para el destierro.

Otra de nuestras fotografías representa la habitación de Juárez en el año de 1857, en que tenia el puesto de Gobernador del Estado, al promulgarse la Constitución Política loca; al promulgarse la Constitución Política loca; un grupo de la esposa é hi jas del Benemérito, hecho en

el aŭo de 1865. Por último, reproducimos um<sup>3</sup> fotografía del monumento levantado á Juáre<sup>z</sup> en San Pablo Guelatao. Estas fotografías son de gran importancia,



BASTÓN DEL BENEMÉRITO BENITO JUÁREZ. SILLÓN DE HONOR QUE OCUPABA EN LAS CEREMONIAS OFICIALES SIEN-DO GOBERNADOR DE OAXACA.

porque las personas, lugares y objetos que re-producen, van intimamente ligados con la vida gloriosa del gran patricio, y porque su visita evoca grandes recuerdos históricos que levanta en el alma de los mexicanos patriotas un pro-fundo sentimiento de veneración por el grande hombre.





### CAMILO HERNANDEZ

Todo el que haya tenido asuntos en la Secretaria de Hacienda ó vaya á menudo por alli, conocerá el actual conserje, bajito de estatura, enjuto de carnes, de color cetrino, mirada viva, aspecto sencillo, y simpática sonrisa, como hombre de espíritu tranquilo y que ve la vida por su lado práctico, según le han enseñado sus 68 años, en cuya edad se sabe mucho, aunque se haya leido poco.

Allí en su despacho, detrás de una reja de madera, se pasa casi todo el día, en continua comunicación con los empleados, con el público, con sus subordinados, manejando, digámosio asi, el timón de todos los servicios, en su parte



CAMILO HERNÁNDEZ.

prosaica, que conoce à la perfección por haber llegado al em-pleo que ocupa por sus pasos contados, pues-to que empezó de mozo en dicha Secre-taría

taría. Pero lo que da á la personalidad de Capersonalidad de Ca-milo Hernández gran importancia en estos días, es la confianza que Juárez le dispen-só como á uno de sus más fieles servidores. Y cuando yo le hice notar esta circuns-tancia, Camillos e son-reia, arrellándose el reia, arreglándose el lazo negro de su cor-bata y mirándome de hito en hito como si quisiera investigar la intención de mis palabras.

na intencion de mis palabras.

—Si—me dijo, siempre detrås de la verpla y ofredéndome una silla yoentré al servicio del Señor en 1867 al regresode El Paso y estuve à su lado hasta el momento de su muerte en 1872...

Y yiendo que yo tomaba el l'ápiz para escribir, suspendió su discurso, añadlendo:

—No; no quiero

-No; no quiero que Ud. diga nada de mí....

—De manera—le dije, sin contestar á sus úl-timas palabras—que Ud. era paisano de Don Be-

Illias peracea.

No, señor; yo soy de Lachatao, pueblo enfrente á Guelatao, y hasta los 30 años de edad no entré en casa del señor Juárez.

—Que trataba bien á sus servidores, ¿no es

cierto?.... Era seriecito por tempera-mento, pero bueno, humilde, sencillo....y stodo lo que Ud. quiera»... [esta frase la repite Ca-milio constantemente].

milo constantemente].

— Se levantaba temprano. Su desayuno era chocolate ó café. Comía en mesa de Estado—sabe Ud.— con los ministros y regresaba à cenar á su casa, y á veces salía solo por las noches, envuelto en su capita.

— ¿Y de su muerte? — le pregunté.

— Pues mire Ud. . . . según decían, yo no lo vi, tuvo un ataque del que lo salvó el doctor Lucio, que vivia en la calle del Aguila, 25. . . . . El medico de la familia era el Dr. Ignacio Alvarado:

"La vispera del 18,

"La vispera del 18, en que falleció el «se ñor,» hizo su vida or-dinaria; pero en es te día amaneció en-



COCHE DE JUÁREZ.

fermo, y el señor Santacilia dijo á otro compañero mío que cuando fuera más de dia, ensillara el caballo y buscara al Doctor Alvarado, que vivía en su casa de campo fuera de la ciudad... Mi compañero no esperó más y montando en el caballo, avisó al médico, que bien presto vino, como igualmente los Doctores Lucio y Barreras, también avisados.

"Las medicinas que dispusieron las fuimos á buscar á una farmacia de un francés, allí, en San Francisco, donde ahora hay comercio de abarrotes, y todo el día el «señor» estuvo inquieto, pero conociéndonos á todos y hasta de buen humor

"Eran las 11 y media de la noche cuando vol-vió la cabeza á un lado.... había muerto.
"Allí estaba, ¡clarol, toda la familia y políticos y generales que no recuerdo; yo también lo vi quedarse sin la menor agonía, sin dar la más pequeña señal de haber muerto..... y no me



MUSEO NACIONAL .-- SOMBRERO Y BOTAS QUE USÓ JUÁREZ.



MASCARILLA DE JUÁREZ.

#### **EDIFICIOS HISTORICOS**







CASA DONDE VIVIÓ JUÁREZ AL LLEGAR DE GUELATAO Á OAXACA.—CASA QUE HABITÓ JUÁREZ SIENDO DIRECTOR DEL INSTITUTO DE CIENCIAS DE OAXACA.—CASA QUE HABITÓ JÚÁREZ EN 1857.

pregunte Ud. más...ni diga nada de mí, sa-be Ud., nada.... Asi me habló Camilo; quizás he faltado á sus deseos, pero que me perdone en memoria del llustre hombre cuyos menores detalles de su vida se leen con entusiasmo por todos los bue-nos mexicanos en estos días grandes para la glo-ria de la Patria.

LUIS DE LARRODER.



#### Un primo hermano de Juárez

D. Felipe García nació en el pueblo de Guelatao á principios del siglo XIX. Fueron sus padres Antonio García y Juliana García; sus padres Antonio García y Juliana García; sus maternos, Francisco García y Bernarda Santiago.

Es primo hermano de D. Benito Juárez, porque la madre de éste, Brigida García, fué hermana carnal de Antonino, el padre de Felipe.

Cuenta Felipe que muy pequefilto conoció á Juárez, que vivía con su tio Bernardino, hombre de carácter duro, al cuidado de su abuelita Justa López, la madre de Marcelino, padre de Juárez.



Bernardino le enseñó á leer y á escribir medianamente y la cartilla del padre Ripalda.
Felipe ha venido à México tres veces: dos, á pie, desde Guelatao, para visitar á su primo D. Benito, cuando era Presidente de la República. La tercera vez, en 1902, para dar la bienvenida á su sobrino Benito, hijo del Benemérito, que llegó de Europa, restablecido de grande enfermedad, el 15 de septiembre.
Felipe viste camisa y calzones de manta y porta sombrero de petate. A pesar de sus años, 13, anda erguido, tiene completa v maciza su dentadura y apenas blanquean sus cabellos; en su plática demuestra inteligencia y buen juicio, y tiene veneración por su primo, á quien llama siempre don Benito.
Se hospeda siempre en la casa número 3 de la 1ª calle de la Industria, donde habita la señora Josefa Juárez, viuda de Dublán. Su numerosa parentela, que es de la alta sociedad y coupa posición brillante, le llena de agasajos. Cuantas veces han querido sus parientes que Felipe vista levita ó siquiera saco, ha puesto resistencia inquebrantable y aun se ha indignado.
Con esa ropa, dice, me siento como preso; y no por vestirme así, dejo de ser indio.







SEÑORITA ELENA MARÍN, NOTABLE CANTANTE MEXICANA.

#### Elena Marín

La Srita. Elena Marín, que acaba de regresar de Europa, á donde fué pensionada por el Gobierno mexicano para perfeccionar sus estudios de canto, ha anunciado un concierto que debe haberse verificado el sábado 17 en el teatro "Arbeu."

La hermosa artista viene precedida de gran fama; en Roma alcanzó brillantes éxitos, sobre todo en la célebre obra "Iris," de Mascagni, donde desempeño el papel de la protagonista, haciendo de él una verdadera creación. Ultimente dió un concierto en Mérida, donde se conquistó una grande y cariñosa ovación, y ahora se presenta al público mexicano, que sin duda acogerá á su artista compatriota con todo entusiasmo, premiando la labor de la bella cantante con muchos y muy justos aplausos.

Publicamós dos fotografías de la Srita. Ma-

rin, en las principales escenas de "Tris," donde lució con exquisita gracia un airoso traje de japonesa.



#### "De México à Venus."

Esta obra, de autores mexicanos, representada en el teatro del Renacimiento, ha obtenido un gran éxito, contribuyendo á el, en gran parte, el vestuario y las decoraciones, que son magnificas.

La idea, sin ser nueva (pues ya Julio Verne la desarrollo con su profundo talento en su novela "Un viaje á la luna"), está bien desarrollada en cuanto á chistes y á escenas bonitas y sugestivas, sin que en ellas se pueda pedir más que el recreo y el pasatiempo.

Los grabados que presentamos dan bastante idea del lujoso decorado y de todo el atrezzo

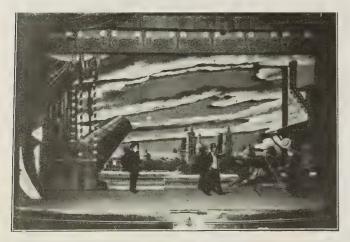
con que la empresa Fuertes-Leredo ha puesto la referida zarzuela.

Todas las noches un público numeroso aplau-de la música, que es bonita, sobre todo el vals coreado que canta Pilar Leredo luciendo un bello traje de astro, y los "coupiets" de Gavi-



PILAR MONTERDE Y CONSUELO VIVANCO EN DE "MÉXICO Á VENUS."

lanes,salpicados con la gracia característica del famoso actor cómico. Los ballables por la Monterde y la Vivanco se repiten siempre entre aplausos. Esto es uno de los mayores atractivos de la obra "de México á Venus."



GÉNERO CHICO.—UNA ESCENA DE "MÉXICO Á VENUS."



## UN NUEVO EXITO DE "EL BUEN TONO", S. A.

#### Simpática manera de conquistarse y afirmar su clientela

El buen sentido práctico del público, que naturalmente no ha debido ni podido extraviarse al impulso de elementos malsanos ó mal aconsejados del comercio, en una campaña de obstruccionismo, por fortuna impotente, ha recibido con general aplauso los esfuerzos de noble emulación y de sincero entusiasmo con que la dirección de "El Buén Tono, S. A.. ha venido parando los goipes que se le dirigian.

En esa lucha de intereses, que todos tienen por principal fundamento atraerse ó enajenar la voluntad del mismo público, por fuerza venerá quien mejor sepa agradar á sus consumidores, ofreciéndoles, no sólo un producto excelente y perfectamente trabajado, sino que, además, como lo ha venido haciendo "El Buen Tono," S. A., lleva su buen gusto y su chic has-

ta el extremo de presentar sus mercancías de modo verdaderamente sugestivo y simpático, haciendo que bellas y airosamente ataviadas señoritas desfilen por los paseos públicos y por las calles más concurridas, ofreciendo sus magnificos cigarrillos en una cestilla muy limpia, donde se ven en conjunto las diversas marea de sus eigarros.

Todo el mundo sabia, por «El Imparcial,» que «La Unión Mercantil» trataba de retirar del emercado (naturalmente entre los asociados de ella) la venta acostumbrada de estos productos. Entonoces "El Buen Tonor", S. A., haciendo uso de su legítimo derecho, puso en acción su ejército de shombres-sandwiches y los lanzó á vender á su constante público que siempre lo favorece, todas las marcas de los cigarrillos que aquellos comerciantes querían boicobear. Tan eficas fué el efecto producido por las avanzadas de este ejército, que poco hubieron menester de los refuerzos de las graciosas cantíneras, que desde su primera salida á campaña acabaron con el obstruccionismo de los recalcitrantes coligados.

Tambifen el público en general encontró graciosa la ocurrencia de la activa empresa y premió con su aprobación unánime los esfueizos que hace por complacerlo

Si es verdad que nadie es sensible á los hala-gos que lo seducen, «El Buen Tono» ha hecho muy bien en procurarse la simparía de de sus numerosos clientes demostrándoles todo el in-terés, todo el cariño con que saben que siempre ha tratado esta fábrica á sus clientea y consu-midores

Buena prueba ha sido esta á que las circuns-tancias lo han orillado, y buena muestra ha da-do de su potencia para salir victorioso, desple-gando toda su actividad y energía para obtener el triunfo.

Ilustramos esta página con dos grupos toma-dos de algunas de las vendedoras ambulantes que «El Buen Tono» bautizó con el nombre de "cantineras" del ejército "sandwich," todas jóvenes entusiastas por la causa á la cual con-sagraron sus servicios.

El resultado no podía ser dudoso.

Personas que antes no fumaban han hecho su debut desde luego, atraídas por la novedad. La propaganda crece de modo fabuloso, y hoy todo el mundo se hace lenguas de la estrategia de «El Buen Tono.» S. A.

No es sólo simpatía, sino admiración general, la que ha despertado esta manera de servir á sus fovoracedores.

sus favorecedores



# GGINAS DE LA MODA TRAJES DE PRIMERA COMUNION.—BLUSAS DE PRIMAVERA



Bata "Imperio," de seda color violeta, adornada con vueltas sobre los hombros y estolas blancas. Man-gas de un bullón, con volante al codo y puño largo.

Ha llegado la época, mi buena señora, en que es preciso pensar en la primera comunión de los niños que cuentan ya de 10 à 12 años. La cariñosa madre medita ya constantemente en la tela que elegirá para la niña, en el figurin que haga resaltar más la infantil belleza del ser que hace las delicias del hogar con sus candores y sus inocentes gracias.

La primera comunión es un acto lleno de ilusiones para los niños, y hay que inspirarse más en la tradición que en la moda para confeccionar el simbólico traie.

tradicio de la la lacta para la lacta de la blancas muselinas que envuelven con sus pliegues vaporosos los delicados cuerpecillos de las niñas, son lo más á propósito, lo más bello y lo me-

ilinas, son lo mas a projosorio, to mas cenco y o nico mos vanidoso.

Hay que huir, al confeccionar el traje de primera comunión, del exagerado recargo de adornos; debe reinar en ellos, más que todo, una deliciosa sencillez. La falda se hace generalmente larga, aunque en las niñas de 8 á 12 años, sobre todo las que no están muy desarrolladas, las faldas tocando el suelo se van mal

muy desarrolladas, las faldas tocando el suelo se ven mal.

Es preciso hacer el largo de la falda en relación con la estatura, pero nunca dejar al descubierto más de rocentimetros de la media.

Los corpiños pueden hacerse de varias maneras, y hay precisoso modelos respecto á ellos.

El delantero formado con tiras alforzadas y entredoses, el cuerpo plegado en torno de un canesú de ahuevados, las vueltas de encaje, el cuello volteado, dodas estas variantes existen en los corpiños y pueden elegirse entre ellas las que se presten mejor á hacer lucir la tela y se avengan más con la silueta de la niña.

El velo es el complemento indispensable de estos

de la nina.

El velo es el complemento indispensable de estos
trajes; se lleva puesto sencillamente sobre la cabeza
y detenido con un lazo de listón ó con una guía de
fiorecillas blancas; es indiferente ponerlo cayendo

sobre la espaldà ó cubriendo la cara sin que baje por el frente sino un poco más de la cintura; el uso de las coñas ya desapareciendo felizmente, los modelos de tocados actuales dejan lucir por completo las cabelleras rubias ó negras, que hacen tan lindo marco á las risueñas caritas de las niñas; las coñas enceraban totalmente entre sus pliegues los sedosos bucles, y suprimian así uno de los más bellos adornos de los rostros infantiles.

La media de seda ó de hilo de Escocia es de rigor, así como la zapatilla de raso. Algunas modistas agregan al traje, como un adorno, una bolsita blanca colgada á la cintura con listón; esto es bello y útil, pero no indispensable.

Los trajes de los niños pueden ser negros, con chaleco blanco, todos blancos ó de pantalón y chaleco blanco y chaquetilla de terciopelo negro; la edefine el modelo: los primeros corresponden á los niños de 1a á 14 años, y los otros para los menores de 12 años; pero sea cual fuere el figurin elegido, siempre debe llevarse el clásico lazo de listón blanco atado al brazo izquierdós.

El libro y el rosario, tanto en los varones como en las niñas, deben ser siempre blancos.

Las blusas de media estación y las que se cree ya

Las blusas de media estación y las que se cree ya que se llevarán en plena primavera, son casi las mismas del año pasado, con ligeras reformas, lo cual es una buena noticia para mis económicas lectoras, que pueden usar en esta estación ías blusas que ya tienen, sólo con reformarlas un poco.

Con las chaquetas, levitas y pequeños paletós de media estación, nada es más cómodo que un corpiño de seda, de lanilla delgada, de oxfordó de céfro, que pueden llevarse muy bien debajo de trajes estilo sastre, por ajustados que éstos sean.



4.—Traje de casa, para señorita. Falda adornada con dos "bies;" blusa con cuello marinero y corbata de se-da; mangas plegadas en el hombro y con botones en puño; pequeño delantal de cambray, adornado con ga-beados y listoncillos.



Traje Princesa, en lana "quadrillé." Falda pespuntea-da en las costuras; bolero cerrado con dos angostas es-tolas adornadas con grupos de botones; cuello volteado de terciopelo sobre una vuelta pespunteada; pechera blanca con corbata de encaje; mangas amplias recogidas en un pequeño puño de terciopelo.

Las blusas que sellevan por la mañana son, generalmente, de franclas de algodón delgadas, de matices muy claros, tomados en la gama del gris, del azul y del malva.

Más elegantes las blusas de tarde, se hacen, principalmente, blancas ó de color crema; unas en seda figera, otras en muselina de lana, y se las adorna con tafeta "escocés:"

Las de guipure de Irlanda, de punto de Venecia ó de Valenciennes negras ó blancas, ligeramente esoctadas, son propias para comidas y reuniones familiares é intimas; se las puede combinar con un quello recto ó con un canesú sobrepuesto, que permite hacer á voluntad la blusa alta ó escotada. Se está usando mucho,para confecionar las blusas, la tafeta rayada de blanco y verde, de azul y blanco, de color paía y verde agua, sembradas de minúsculos botoncillos de rosa; su belia tonalidad se asocia á todas las faldas. las faldas.

\*\*
Se anuncia ya, lectora mía, una gran modificación en los sombreros: parece que las pequeñas formas recargadas de pesados adornos, dejarán lugar á los amplios sombreros de primavera, vaporosos, elegantes y llenos de flores.

MARIA LUISA.

## **AUMENTAD VUESTRA ESTATURA** DE DOS A CINCO PULGADAS.

Nuestro Libro que enviamos Gratis os Dirá Cómo. Este Asombroso Descubri-miento Revolucionará la Condición Fisica del Hombre, la Mujer y Niño que Sean Bajos de Estatura Deberian de Escribir Inmediatamente.

Se Carantiza el Exito; la Distancia no es un Obstáculo para Obtenerlo. No Importa lo que Vos Seáis ó Eual Sea Uuestra Estatura. Nosotros Podemos Aumentárosla.

Os Sorprenderá las Informscienes que Nuestro Maravilloso Libro Contiene. Una Tarjeta Postal que Escribáis Será Suficiento para que lo Obtengáis.



Si vos sois hajos de estatura, esta es la manera que os véis cuando vais acompañando á una persona de estatura regular.

De los muchos descubrimientos que se senoncen ninguno he lamado tanto la atención del mundo científico como el del Sr. K. Leo Minges, de Rochester, N. Y. El Sr. Minges es para el hombre y la mujer de castaura baja lo que el gran Edison es para la electricidad. Ha demostrado, sin dejar lugar á dudas, de que él posee mayores informaciones relativas á los huesos, mísculos y tendones del cuerpo humano que cualquier otra persona en existencia. El Sr. Minges es nutresas por el público en general, y todo hombre y mujer de corta estatura pueden escribiris en lomfanza, que lo tendrá tan reservado que ni sus amigos más intimos sabrán nada de ello. El hacer crecer á las personas ha sido por muchos años el trabajo favorito del Sr. Minges, y los resultados que él ha alcanzado son asombrosos en extremo.

El Sr. Minges ha sido empleado por esta institución á un precio exorbitante y se halla á la disposición de cuatro pacientes, y estudiantes sin costo alguno para ellos. Nuestros métodos y aparatos están completamente protegidos por patentes y procesaremos rigurosamente cualquier infracción que se hiciere. Por medio de stramétodo todo hombre ó mujer quo no pasa do los cincuenta años, puede lograr crecer de dos á cinco pulgadas más. Bl sistema e recomendado por les principales médicos de esto país, y muchas institucions de servician de ello. El ladicos de esto país, y muchas instituciones de conseñanza han adoptado este sistema para el desarrollo físico de sua estama en estatura de dos á cinco pulgadas ∜ Si así lo desséis, debéis de le er este interesante libro. Os será imposible el fracasar. Permitidinos que os outres a aboltata de esta disposición de cuatro de los cincos de personas de ellos el libro. Si vos deseis un ejemplar geda dos á cinco pulgadas † Si así lo desséis, debéis de leer este interesante libro. Os será imposible el fracasar. Permitidinos que os outres as portas de la contra de la

Traje de "sport," en lanilla "esco fraje de "sport," en ianina "esco-cés." Falda corta pespunteada; cha-quetilla ajustada por detrás con cin-turón de la misma tela; al frente se cie-rra con botones; mangas poco amplias con puño volteado.

Trajecito marinero para niña de 8 años. Falda tableada; blusa con un ancho tablón al frente;cuello y pechera blancos; corbata de seda y cinturón de cuero.

Traje para niña de 6 años. Falda de dos volantes ortados de rizado de seda; cuerpo alargado, con tablón al frent y alforzas á los lados, canesú de entredôs y listón con una vuelta ondulada; manga de pequeño bullón con largo puño.



El sistema, de aplicación casi universal en nuestros días para la limpieza de los dientes por medio de Pastas y Polvos, es enteramente erróneo é inutil, si es que se desea conservar la dentadura perfectamente sana, y éste es, á nuestro entender el objeto de todo lo que se relaciona con los cuidados de la boca. Quien quiera conservar su dentadura perfectamente sana, debe, ante todo, acostumbrarse à mantener su boca en estado de perfecto aseo por medio de un líquido antiséptico. La limpieza de los dientes por medio de una pasta, cualquiera que ella sea, no puede jamás preservarles de la carie, sencillamente por la razón de que los lugares que están más expuestos á ser atacados, tales como son las partes internas de las muelas, los dientes deportillados, los intervalos de uno á otro diente, etc., no pueden ser tocado sor la pasta, y es precisamente en esos lugares en donde la destrucción se acentúa y prosigue con entera libertad. Un líquido, al contrario, penetra por todas partes, y si su acción es antiséptica, contendrá la descomposición de los restos de los alimentos. El ODOL está reconocido como el más eficaz de todos los líquidos antisépticos que se han recomendado para el aseo de la boca. La pureza perfecta de la boca no se obtiene sino por el uso del ODOL, y esto por la particular propiedad que posee esta substancia de penetrar en los dientes picados y de impregnar las mucosas de la boca en virtud de su consistencia oleosa, y ejerciendo allí una acción antiséptica, que persiste por varias horas. El ODOL mêrece pues, considerarse con justicia como el mejor de todos los medios que pueden emplearse para el aseo de la boca.

CEI ODOL se vende en todas las buenas Droguerías y Perfumerías.

DEPOSITO GENERAL:

Almacín de Drogas de JOSE UHLEN Sucesores.

Calle del Coliseo Nuevo, múmo. 3. MEXICO.

國出國出國日 GNAC \* BISQUIT -De lo Bueno lo Mejor. 國出國出國市 

國門國門國門 Release 出國中國中國 國四國四國 

## ¿Por qué se pintacalva á la Ocasión?

Nuestra frase "la ocasión la pintan calva" tiene un origen antiquísimo. Los romanos, en su afán de personificar en su mitología las ideas más abstractas, hicieron de la Ocasión una de sus divinidades, que presidía el Exito, y por consiguiente, la representaron con forma corpórea. Pintábanla generalmente como una mujer hermosa, enteramente desnuda, puesta de puntillas sobre una rueda y con alas en la espalda y en los pies, para indicar que las oca-siones pasan rápidamente. Pero el detalle más característico estaba en la cabeza, adornada en torno de la frente con abundante cabellera, y enteramente calva por detrás.

Esta calvicie parcial de la diosa Ocasión era un símbolo gráfico de la imposibilidad de coger las ocasiones después de que han pasado, así como los largos mechones de adelante indicaban que nada es tan fácil como asirse á ellas cuando se las espera de frente. De aquí viene también el dicho "coger la Ocasión por los ca-



El amor de que uno es menos dueño, es aquel que ha nacido casualmente

Existe en verdad un magnetismo, ó más bien una electricidad de amor, que se comunica por el sólo contacto de las yemas de los dedos.

Más difícil es ocultar, en materia de amor, lo que se siente que lo que se sabe.



## Plazos

## CONSERVE USTED

## Contado

## LOS ALIMENTOS PUROS

Usando uno de nuestros Refrigeradores Sanitarios, cuya construcción es el Colmo de la Perfección. Va provisto de un Tanque de Hielo Removible lo que permite tenerlo Limpio en todo tiempo.

La constante circulación de Aire Refrigerado impide la existencia de Microbios ó cualquier impureza. Estos Refrigeradores conservan los Alimentos siempre Puros y Apetitosos.

Ahora nuestro surtido es completísimo tanto en Refrigeradores propios para Casas Privadas como para Establecimientos, de Comestibles y Bebidas.



MEJOR MERCANCI

## Precios desde \$ 37 en adelante

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR. Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.



## TOS CONVULSIVA

Conocida la existencia de la enfermedad, conviene alejar á los otros niños sanos, stempre que en eliciso no se observo ficira tos ni sínoma aiguno del lado del aparato respiratorio. Lo más prudente es solicitar la opinión de un facultativo. Muchas fafamilias consideran la tos ferina completamente inocente y se limitan á imponer aquellos cuidados que la experiencia les ha sugerido en otros enfermos. No aprobamos esta conducta, pues las complicaciones del lado del aparato respiratorio son muy frecuentes y tanto más graves, fuera de la Intervención de otros fareses, fuera de la Intervención de otros fareses. ves, fuera de la intervención de otros fac ves, tuera de la linervencion de contos victores propios á cada caso, cuanto más pequeño es el niño. La bronconeumonía, terrible bronquitis capilar, es muy frecuente en los niños pequeños, y la mayoría de los casos de muerte se deben á su in-

de los casos de muerte se deben á su In-tervención.

Las precauciones que deben tomarse son numerosas. Por lo pronto no debe per-mitirse salir al aire libre sino cuando desaparezon completamente las mani-festaciones del lado del aparato respira-torio. Es muy frecuente oir á ciertas per-sonas manifestarse partidarias de la lertad absoluta con los enfermos de to-convulsiva. Se basan en unas cuantas ob-arrazdones pursonales de felix evolución.

bertad absoluta con los entermos de tos convulsiva. So basan en unas cuantas observaciones personales de feliz evolución. En cambio, hay otras que se horrorizan ante la sola idea de permitir que un nificial confermo abandone el cuarto de I lecho. Entre opiniones tan extremas están los intermediarios que son los razonables; todo es cuestión del período que se considere, y es una imprudencia, por no decirotra cosa más severa, no tomarlos en cuenta para resolver sobre tan importante capítulo. Así, durante los dos primeros, en el de incubación y sobre todo en el "catardos, al abrigo de los cambios bruscos de la temperatura, capaces de dar lugar á enflumientos peligrosos. Pasado este tiempo y una vez que la tos se establece con su caracteres blen conocidos, aunque los accesos se repitan con relativa frecuencia.

MARCHA DE LA

y que la sintematología se encuentre ra-dicada en la región de la laringe, el olfio debe abandonar su cuarto, salir é los par-tios y aun á le calle y paseos, siempre que se evite la reunión con otros niños sanos-Es un delpe de humandad que no se Es un deber de humanidad que no se res

Es un deber de humanidad que no se respeta con la frecuencia que se debiera.

Durante el acceso, no debe abandonarse el niño á sus solas fuerase. Por el contrario, debe hacerse por tranquilizarle, eviando que caiga y se lastine. Se le sostendra la frente con la mano, dándole así un apoyo durante los movimientos convulsivos y cuidando que la saliva no caiga al suelo ni contamine las ropas. Se limplará suavemente con un pañuelo ó un algodomento cuandas pueda. En los niños de perte cuandas pueda. En los niños de pe snavemente con un particulo o un agocuto cuando se pueda. En los niños de pecho se retirarán las mucosidades con el
dedo ó un pincelito. De esta manera se
evita las traguen ó liteneu su laringe dificultando su respiración. La alimentación cintanto su respiration. De atmissicación est tamblén uno de los capítulos que más interés merece. Bajo la influencia de la tos espasmódica, com gran frecuencia se producen vómitos y, generalmente, es la ingestión usiama de los alimentos quien los provoca, formándose un ordelivera, se achilitante de capítica, se achilitante de capítica de capít los provoca, formándose un círculo vicloso de evitar. Los niños se debilitan, adeligazan, plerden sus fuerzas rápidamente y en esta situación se agrega un nuevo factor de gravedad á los otros naturales á la afección. Conviene, pues, comar sus precauciones al respecto. Se le dará el alimento inmediatamende después el acceso, y las comidas deben ser ligeras y sustanciosas. Los platos "pesados," de diffeil digestión, los fuertemente condimentados, quedan de hecho proscritos. Se dará preferencia á los líquidos, á los purés de papas y á las harinas de los cereales, muy empleados en la alimentación infantil. Como bebidas, la leche, el té ó café con leche, chocolate ligero, ó cocos, etc.

El mejor guía para apreciar la marcha de la afección, estriba en el número de ac-cesos. Se llevará al efecto la anotación cegos. Se llevara al frecto la adocazione respectiva. Bastan para ello un lápiz, una hoja de papel, donde se escribirá una raya cada vez que aquél se producca. Por nuestra parte, acostumbramos entregar á la madre una hoja de cartón compuesta tal como se explica á continuación

MARCHA DE LA TOS CONVULSIVA

NUMERO DE ACCESOS

TARDE

8 p. m á 8 a. m. 8 a m. á 8 p m. Recha 

Esta tarjeta reúne en sí todas las exigen-ias para que ha sido compuesta. La masesta tarjous reunie en in total en asset Cacques cas para que ha sido compuesta. La medre anota allí, ya sea con un lápiz ó, lo que es mejor aún, con un alfiler, el momento y día del acceso atravesando cada uno de los círculos respectivos. El médico puede en él seguir fácilmente la evolución del morse, or acido ar ralación con el núcleo receso por conserva de la conserva d puede en él seguir fácilmente la evolución del proceso, no sólo en relación con el número de accesos, la hora y el día de su producción, sino por su comparación con lo observado en los días anteriores. Es la historia gráfica de la afección, en sus rasgos más importantes. La familla, ya prevenida, cuida de efectuar la anotación respectiva, facilitada por el nos del simple alfiler, á mano de todo el mundo.

Las madres llevan cuidadosamente las anotaciones respectivas, y por un simple

anotaciones respectivas, y por un simple método el mético conoce la marcha de la afección. Esto nos ahorra interrogatorios minuclosos y casi siempre erróneos, tanto más frecuentes, cuanto se trata de gonte del pueblo. Creemos que su uso debe generalizarse, pudiendo cualquiera componer el número de tarjetas necesarias.
¿Cuál es la duración de la tos convulsivas pudiendo momento que es muya Dilimos hace un momento que es miya. anotaciones respectivas, y por un simple

va? Dijimos hace un momento que es muy difícil señalar término á la enfermedad, diffeli señalar término à la enfermedad, pues los niños continúan teniendo accesos que no se diferencian de los verdaderos aun cuando ella haya cesado ya. Hay aquí un fenómeno complejo compartido por la susceptibilidad especial de los nervios afectados por la misma y el hábito adquirido por el pequeño paciente. Es por esto que aconsejamos hacorles observaciones cuando tosen y aun amenazarlos con penitencias sunyas, pero capaces de contipenitencias suaves, pero capaçes de conti-tuir un freno de relativo valor. Siempre hemos obtenido muy buen resultado de esta práctica. Cuando ha quedado como "reliquat" de la afección lesiones en ciertos paquetes ganglionares, la tos es muy persistente y sólo cesa con la causa origi-naria. Hechas estas reservas podemos con-siderar que la tos convulsiva tiene una duración relativamente larga, más ó menos un mes y medio. Se conocen casos de tres, cuatro y aun sels de duración, per-constituyen verdaderas curiosidades clí-nicas sobre las cuales no es necesario in-sistir. Un mes y medio es el término medio de los casos comunes que no ofrecen mplicación.

El tratamiento de la tos ferina es mus complejo y subordinado no sólo á la natu-raleza infecciosa de la enfermedad, sino también á la evolución de la misma. Cada período tiene sus indicaciones especiales. período tiene sus indicaciones especiales. Así, al principio, durante la incubación, poco corresponde hacer. Se tratará de mantener una buena higuene alimenticla y corporal. Se mantendra corriente el tubo digestivo y se vigilará al niño evitando las corrientes de alre, los entramentos bruscos que favorezcan el estallido de compilicaciones del lado del aparato respiración, siempre peligrosal. Ignales observaciones corresponden al período "otaterati" pero y a souí el médico recomposito de la porta de la procesa de la período "otaterati" pero y a souí el médico. ríodo "catarral;" pero ya aquí el médico interviene para mantener la permeabili-dad de los tubos bronquiales con el em-pleo de cualquiera de los expectorantes conocidos y aun con vómitos cuando así lo exige el estado del enfermo. Es para el tercer período, para el de "los

Es para el tercer período, para el de "las accesos," que se ha preparado una serie de especificos y empleado una ininensa variedad de agentes medicamentosos. La mayoría se dirige á los caracteres convulsivos de la toa. Así, son los llamados "anti-espasamódicos" los de uso más corriente. En el comercio existem ya numerosos especificos compuestos de acuerdo con estas indicaciones. Todos son buenos si está indicaciones. Todos son buenos si está bien dossado el agente medicamentoso. Cada uno de ellos ha gozado de cierta bogas pronto discutida por otros nuevos. Non toca abrir juicio sobre el particular, aunque damos cierta breferencia á aquellos á base de beliadona, acónito y broforno. En la farmacopea argentina existen algunos base de belladons, acónito y broformo. En la farmacopes argentina existen algunos muy buenos que hemos empleado con verdadero óxito. A cada médico corresponde indicar aquel conveniente para cada caso en particular. No debemos ni podemos llegar más ledos en estas líneas, creyendo que en todos los casos en que hay coqueluchosos, debe llamarse al médico para que se de cuenta del estado del paciente y formule el tratamiento y pronóstico respectivos.

DR. AGOTE



### NUEVA LOCOMOTORA

NUEVA LOCOMOTORA

Hasta la fecha se ha creido que una locomotora capaz de recorrer trescientos kilometros sin detenerse, era modelo de potencia y de resissencia.

Testa de resissencia de resultará verdaderamente insignificante al lado de la locomotora que han ideado y hecho construir los ingenieros norteamericanos Sres.

Hoadley y Enight.

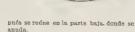
Según afirman los inventores, su nueva máquina podrá recorrer, sin detenerse à renovar las provisiones de carbón y de agua, la distancia de cuatro mil ochociento se cincuenta Aiómetros que existen entre Nueva York y San Francisco California.

Velocidad y por la supresión absoluta de paradas, para atravesar de un extremo à otro los Estados Unidos, para ir desde el Atlântico hasta el Pacífico, en vez de emplearas colo días, se emplearán solo dos días y medio.

La nueva locomotora no se alimentará con carbón y agua; usará exclusivamente petróleo, y mediante un ingenios osistema distribuidor, el mismo petroleo servirá paradiret de la comotora Hondely-Enight es más la comotora Hondely-Enight es más La locomotora Hoadley-Enight es más La locomotora Hoadley-Enight es más pesada y más grande que las conocidas actualmente. Mide once metros quince centimetros de largo, por cuatro metros diez centimetros de alto, y pesa noventa y ocho mil kilogramos.







Núm, 3.—Peinado de paseo. Se ahueca el pelo de manera que levante sobre los la-dos y que caiga sobre la frente; se anuda en la mitad de la cabeza y se adorna con



Bomba anarquista de sodio y agua.

Núm. 1.—Peinado sencillo de casa. Se le-Num. 1.—remado sencillo de casa. Se lea-vanta el pelo bien ondulado en torno de la frente, procurando que quede bien ahne-cado, y se reúne en la mitad de la cabeza, donde se anuda en dos 6 tres bucles. Núm, 2.—Peinado de comida. Se hace un abultado sobre el lado tzquierdo, y por el derecho se baja el pelo, sin ahuecar; des-

sociedad capaz aún de defenderse; esto es lo que pasa en Rusia, donde el instrumento falla rara vez.

"Ahora,para quien conozca el alma rusa, el problema cambia; para emplear términos matemáticos, diremos que el enunciado se enriquece con un factor nuevo: el desprecio á la muerte. Los asesinos de Alejaudro II y del gran duque Sergio no fallaron su golpe.
"El nibilista ruso, cuando ha arrojado la bomba, trata rara vez de huir, su única bomba, trata rara vez de huir, su única pacupação es la de herir con precisión. El acuação de se la de herir con precisión de se la de herir con precisión.

que emplean, podrían obtener resultados más considerables; pero esto, añadió sonriente el liustre químico, hay que no decirselo.

"Esto me recuerda, prosiguió M. Berthelot, una divertida conversación que tuve después del atentado de Vaillant con un ministro que es ahora embajador.

"En realidad, me decía su excelencia, se ha exagerado un poco la potencia de la bomba; no es en realidad más que un majvado petardo del cual es preciso desconfar, pero que hace más ruido que daño.

"Esto se debe, señor Ministro. á la inexperiencia de los anarquistas. Dadme

## **\*\*\***\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* LA BOMBA Y EL EXPLOSIVO

## POR MAX RIVIERE

UNA ENTREVISTA CON EL NOTABLE QUIMICO M. BERTHELOT.

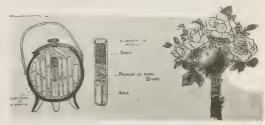
UMA ENTREVISTA CON EL NOT

La casa del ilustre químico Berthelot está siempre ablerta al visitador. Es dificil no sentir una emoción profunda ante el 
maestro que escudriña la ciencia moderna 
y de quien se puede esperar el descubrimiento util y grandioso que cambiara la 
realización de la companiara de 
afable, sonriente, explica todo sin emplea 
el vocabulano abstracto de ciertos hemel vocabulano abstracto de ciertos hemel vocabulano abstracto de ciertos hemberana la solución delos más arduos porbelemas, paseándose con las manos por detrás, con el tono de una conversación amistosa, fijando á veces sobre los ojos de su 
interlocutor sus miradas llenas de una 
profunda claridad.

ella, hasta que hoy una pequeña fórmula inofensiva en apariencia: CC. 42 Azo Azo 53, la introglicerina, permite á los revolusoros por a marcina de acción más pronto y más eficaz.

Cuando expusimos la cuestión que nos llevaba á M. Berthelot, éste nos previno que consideraría sobre todo la parte filosófica, lo más interesante del asunto.

—Los revolucionarios, nos dijo, se hacen una peligrosa illusión si se imaginan cambiar la organización de la sociedad utilizando los explosivos. Aun admitiendo que se dediquen a esta operación con un riguroso método, podrian saciar venganzas personales, pero los peligros de las ma-



Bomba de dinamita

Bomba escondida en un ramo.

"Ravachol, en el atentado de la calle de Clichy, utilitza una mecha de 9c centimertos de largo, de manera que tuvo tiempo de ganar la puerta; cuando la explosión se produjo, el anarquista estaba en la calle á 5c metros de distancia. "Meniñer estaba ausente cuando hizo explosición la bomba que depositó en el restaurand de el y interrogatorio, á pesar de que no quería que se dijera que había tratado de huir del palacio de Borbón, esto se aclaró por varios testigos. "—Tan es cierto que quelisistes huir, le dijo el presidente, que habías roto el cuado de una puerta. El centinela ha debodo amenazaros con la bayoneta para haceros retrocedor."

amenazaros con la payoneca pera mascaro-retroceder.
"Emilio Henry, después de haber lanza-do su bomba en el café "Torminus," tratio de la estación de Saint Lazare y subra de la estación de Saint Lazare y subra la sala de "Pas Perdus" para tomar un billete cualquiera.

la sala de "Pas Perdus" para tomar un billete cualquiera.

"Herir y escapar à la vindicta pública, tal es el plan de los anarquistas, y mi opuitón se apoya sobre el examen de los crimenes de esta clase que han sucedido en Francia, desde las explosiones del bulevar cia, desde las explosiones del bulevar el atentado de la calle de Rohan an Hasta el atentado de la calle de Rohan el Agravachol, Henry y Vallant han estado aglo el imperio de la misma precupación; la idea de huir ha hecho tembiar sus brazos y ha obscurecido su vista esta diese se la que ha permitido á M. Loubet y al rey de España pasará través de una lluvia de metralias sin recibir ni una herida.
"Estos hombres son demasiado neviosos; con la cantidad de materia explosiva

dedor.
"Si una chispa hubiera saltado mientras, encendia la mecha y hubiera volado con la

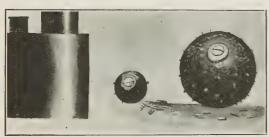
encendia la mécha y hubiera volado con la maleta.

"Su precipitación es grande, coloca mal el instrumento y no llega á herir más que á 5 personas.

"Emilio Henry confiesa en su interrogatorio haber lanzado la bomba demasiado alto.

"Los revolucionarios,lo repito, se hacen llusiones cuando se imaginan que la dinamita, el fulminato de mercurio ó cualquiera otro explosivo son capaces de suministrar armás contra la sociedad.
"Los ejemplos que os he dado lo comprueban."

Al salir de la casa de M. Berthelot fui-mos á consultar á M. Guard, director del laboratorio municipal. Lo encontramos en



Bomba anarouista rusa.

Bombas del Circulo de Oriente en Constantinonla

—El monje Schwartz—nos dijo cuando le expusimos el objeto de nuestra visita;— el monje Schwartz, que, según la leyenda, descubrió la pólvora, tiene algún derecho al reconocimiento del género humano, por haber suministrado a los hombres el medio

haber summistrado a los nomores el medio de matarse científicamenta paradoja, no le es; "Esto que parece una paradoja, no le es; porque gracias à la polivora del cañón, los civilizados han mantenido su preponde-rancia sobre los bárbaros, y las revueltas ofensivas, periódicas y fatídicas de la bar-barle, y en seguida las invasiones, han dejado de producirse."

A la polvora deben las razas europeas la propagación de su poder sobre la superficie de la tierra; el monje Schwartz es un bienhechor de la humanidad.

Antes de proseguir la relación de nuestras indagaciones, es útil contar la leyenda puesta en las viejas crónicas alemanas y que muestra al monje franciscano haciendo su descubrimiento franciscano haciendo su descubrimiento franciscano haciendo su descubrimiento de lasto, inditinado sobre el mistero de las retortas, tratando de solidificar el mercipo y de darle la dureza de la plata, llegó a mezclar este cuerpo con el azufre y el salire, hacia hervir estas substancias en un vaso de metal, cuando una espantosa denación resonó; la marmita y su contenido volaron estrellándose.
La pólvora se había formado!

En efecto, Schwartz, repuesto de su terror, recomenzó metodicamente su cocina infernal y la polyrir de cañón hizo su aparición en el grando de cañón hizo su aparición en el sucoria

nipulaciones hacen todo movimento general dificil, si no imposible.

El combate por la bomba exigiria instrumentos de elevado precio y de una construcción lenta y enosa.

"Imaginad entoncos la organización saba y constituída, à la cual quedarian sometidas las fuerzas revolucionarias. No habria más que quimicos, físicos y hombaria más modernos. Ana la salto de las bastil las modernos. A final de producto de las dadiriablemente constituída y representada por un gobierno fuerte, seria la única capaz de formar semejante ejército.
"Esto es lo que "a priori" hace pensar que la bomba puede tener en jaque à una



Bomba quimica

Maquina infernal.

nba de fulminalo de mercurio



El laboratorio de un anarquista,

su gabinete del "Parvis Notre Dame." El eminente químico nos hizo una ràpida historia de los explosivos, desde la polivora de carión, cuya paternidad ha sido falsamente atribuida a los chinos y que se compone desalitre, azutre y carbón. Cuando se inflama la polivora, el oxígeno ence-

rrado en el salitre, que es nitrato de pota-sa, oxida el carbón y lo transforma en áci-do carbónico y el azufre forma con el pota-sio sulfuro de potasio. El ácido carbónico, elevado á una alta temperatura en un espacio muy pequeño, adquiere una fuerza elástica considerable y lanza el proyectil.



Un anarquista victima de su bomba.

El azufre sólo sirve para hacer la mezcla inflamable; el carbón, para darle fuerza
de proyección.

La pólvora sin humo es muy diferente
en su composición. Hasta 1848 se usó
no agente de oxidación el salitre; pero la
explosión de Essonnes hizo que se adoptra el clorato de potasa, descubierto à
principios del siglo XIX por Berthelot. La
via queda duberta gracias à los trabajos de
dia transformarse en me el septosiva.
Hasta entonces un solo procedimiento habia servido para formar materias explosiva.
Se descubrió entonces, según la expresión de Bertholet, que es posible combinar
el ácidon intrinc con los compuestos orgáminaciones compientos procesas de la
potasa. Entre estas materias explosivas
hay que figarse en la nitroglicerina, el ácido picrico y el picrato de
potasa. Entre estas materias explosivas
hay que figarse en la nitroglicerina, el ácido picrico y el picrato de
descubierta en 1845 por Sobero de Turin;
la nitroglicerina delona violentamente por
la nitroglicerina pose el y veces la fuerza
expansiva de la pólvora. El descubrintendo este agente explosivo quedó mucho
tiempo sin tener aplicaciones industriales,
y Sobero que dió á conocer las propiedades

de este nuevo cuerpo, lo llamó piroglicerina y la usaron entonces los farmacénticos para combatr las jaquecas.
La melinita, cuyas aplicaciones fueno ponderadas por Turpín y empleada, sobre todo, en usos militares, está representada por una mezcia de áctido picrico y de nitrocultulos.

por una mezcla de ácido píctico y de nitro-celulosa.

El fulminato—no debe olvidarse—iué el causante del atentado de la calle de Roban y el que en 1878 causó una espantosa catás-trofe en una fábrica de fusiles de niños. El primer atentado cometido con la ayu-da del fulminato de mercurio, fué dirigido bontra Napoleón III por Orsini. Y por último, hay que agregar la pólvora sín humo, descubierta por Vielle en 1886.

Se imponia, para concluir, una visita al inventor de la pólvora sin humo.

La opinión de M. Viella no fué muy diferente de la de Berhelot: como el ilustre químico, trató de quimerios los proyectos terroristas. El explosivo, nos odi), no sirtá en el atentado de Caseno. Este anarquista encargó al cuchillo, arma de las primeras edades, desempeñar el papel decisivo.

Ahora no hay nada que desempendo de las primeras de las primeras

cisivo.

Ahora no hay nada que decir respecto á la revolución rusa; pero si el movimiento se extiende, estad seguros que la bomba no servirá alli para mucho.

Esto es lo que debe asegurarse á los timoratos que han creido que el explosivo supera á la pólvora."

# Duina Laroche

Tónico y Reconstituyente-Febrifugo.

Con justicia se le ha llamado á la Quina el Rey de los medicamentos pero, eso sí, á condición de que todos los numerosos principios de la preciosa corteza del Perú, se hallen reunidos bajo una forma cómoda y agradable, al propio tienpo que

comova y agrassone, as propio denho que eficaz.

De ahí el que creamos deber recordar que los procedimientos de fabricación de la QUINA LAROCHE, han valido á su autor las más aitas recompensas. Fremio de 16,000 francos grandes medallas de ORO, etc., etc.)

autor las más altas recompensas. [Premio de 16,000 francos grandes medallas de ORO, etc., etc.]

La QUINA LAROCHE, por consiguiente, no es una preparación trivial comotantas otras, sino el resultado de trabajos concienzados, Así pues, sólo mediante numerosas operaciones es como se consigue agotar la totalidad de los principios contenidos en las 3 mejores suertes de Quinas; y esos principios que tan provechosamente se completan entre sí los unos á los otros, no pueden en modo alguno ser reemplazados en cuanto á eficacia. Es de adverbir que apenas sí se encuentran huellas de esos principios en los vinos de Quina más en boga.

La QUINA LAROCHE es un Elixir vinoso muy agradable, y constituye el medicamento por excelencia en las Enfermedades de Languidez é de Agotamiento, en el Empobrecimiento y Decoloración de la Sangre, en las Fiebres Antiguas Rebeldes en las afecciones del Estómago, siendo sumamente estimulante y muy digestivo. Se toma á cortas dosis, ya antes, ya después de las comidas.

La verdadera QUINA LAROCHE, secuentra en las Farmacias, y en el Depósito F. COMAR & FILS & Cía.

F. COMAR & FILS & Cía.

20. Rue des Fossés-St-Jacques, Paris. Unicos Agentes para la República Me-D. Grond H. Madeline.

Apartado 1038. MEXICO 





OUINA LAROCHE

CAFRANCE: WAFLACON 3" LE FLAG DEPOT GÉNÉRAL APARIS

20 Rue des Fosses Sile

**ESTREÑIMIENTO** 

y sus consecuencias: Sin cambiar sus costumbres of disminuir la camidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito.

Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry

# "Al Puerto de Veracruz"

LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

## Departamento de Zapatería.

## WEBSTER SCHOOL SHOES



A WEBSTER DICTIONARY WITH EVERY PAIR FROM SIZE II UP

Número 1. Zapatos para niños y jóvenes de la marca acreditada en los precios de \$6.25 á \$7.75.



Número 9. Botas y borceguies en glacé con suela doble y sencilla á \$7.50.



Número 3. Choclos del fabricante Krippendorf, en gamuza aplomada, y champaña á \$ 9.50.



Número 4. Marca Charles Fox, en color y negros \$ 6.50.

Zapatitos y Choclitos de Mellís á 60 centavos par.



Gran Surtido en Calzado

Mallorquino y Zapatos

- Franceses para Novia -



Número 2. Zapatos para niño, suela doble y muy fuertes de la marca á los precios de \$ 5.75 á \$ 7.00.



Número 7. Kaifer Bros, color y negros glacé box-calf á \$10.50.



A swell street shoe, made of soft Vicil Kid, with patent tip and neat extension edge soles. All sizes. Price

Número 10. Borceguies glacé extra á \$ 8.50.



Número 8. Marca Krippendorf, choclos negros glacé extra, suela doble y sencilla á \$ 8.50.



MARZO 

# Claudio Pellandini.

2a. de San Francisco 10.

## Almacenes de Moda

para Artículos de Bellas Artes y Objetos para Regalos. 
~PINTURAS EN PORCELANA~

Marcos Florentinos.

Estatuas y Columnas.



## Vidrieras Artísticas.

BUSTOS DE MARMOL

YDE

ALABASTRO.

~~~

Cajas de Colores ricamente surtidas para

Oleo y Acuarela.



Surtido Constantemente Duevo.

Existencia Colosal.

# PAPEL TAPIZ

MATERIALES PARA ARTISTAS.

UTILES PARA INGENIEROS.

OBRAS DE MADERA TALLADA Y DORADA

Jardineras Espejos Gonsolas, Grifos Etc.

Rica Colección de CUADROS al OLEO y de ACUARELAS, de los mejores Autores Italianos y Franceses. ~~

Visiten los Salones de EXPOSICION en la SEGUNDA DE SAN FRANCISCO NUMERO 10



#### TARJETAS POSTALES .- CUIDADO DEL CUTIS

Subscriptora fea: El uso de las tarjetas postales abarca una gran esfera de acción y no sólo no es incorrecto, sino que está de moda, enviat tarjetas postales á los amigos como felicitación ó simplemente para establecer una simpática correspondencia.

-El pan de centeno no es perjudicial, pero tampoco benéfico para el cutis-

pero tampoco benéfico para el cutis.

La gilcorina, después de algún tiempo, enrojece la piel; por eso aconsejo á Ud., que use un coldcream que se prepara haciendo derretir á fuego suave 85 gramos de cera virgen, otro tanto de blanco de ballena, 250 gramos de aceite fino de olivo perfumado con esencia de rosa y ciento veintícinos gramos de manteca de cacao perfectamente purificada. Se vierte la mes cola en un mortero de mérmol y se bate cla en un mortero de mármol y se bate hasta que empiece á cuajar, entonces se añade poco á poco medio litro de agua en que se habrá puesto un poco de tintura de

—La crema de que Ud. me habla, lo mismo que el depitatorio, no son de reconoci-da virtud para hermosear el cutis.

#### LA COLONIA DE "EL IMPARCIAL"

Kant: Pase Ud. á la administración de nuestras oficinas, donde le darán amplios informes respecto á la adquisición de casas en la colonia de "El Imparcial."

#### BRILLANTINA

Repollo: La brillantina para el cabello se hace con slcohol al cual se añade ciento por ciento de glicerina neutra y se aro-matiza con alguna esencia, usándose, por lo general, la de rosa ó la de violeta.

#### MASA DE PANQUES

Nora: Para hacer que esponjen los pan-ués, se usa la clara de huevo muy batida, también da buen resultado un poco de

Estela: Es costumbre adoptada, que después de un rompimiento de relacionos entre un caballero y una sedorita, éstos se devuelvan cartas, retratos y todos los ob-sequios que hayan conservado uno y otra.

### MERCANCIAS EXTRAVIADAS

Urania: Haga Ud. su reclamación en to da forma al departamento del Correo que se encarga de esta clase de asuntos, y éste hará directamente el reclamo en caso de que el paquete no haya sido enviado.

Enrique G. Schafer.

#### SOPA JARDINERA. - OLLA PODRIDA MEXICANA

Gargantua: Para bacer la sopa jardinera se cortan unas tiritas de zanahoria y nabos, se pica lechuga, acederas y perifolio y se rehoga todo en manteca con un poco de aceite; se agrega después caldo del puchero, un puñado de chicharos y algunos espárragos, y luego que todo esté bien cocido, se espuma el cadió y para servirse se vacía sobre rebanadas de pan frito.

-La olla podrida mexicana se prepara poniendo á hervir agua y agregándole car-ne de ternera y carnero, ples de cerdo, ga-llina, jamón, chorizos, morella y garbanzos. Estando espumada la olla, se le añade espinazo de cerdo, unas cabezas de ajo, cebollas enteras, chile ancho molido con cominos; especias, culantro y arroz. Se ta-pa la olla y se deja hervir hasta que se consuma un poco el caldo, en seguida se le consuma un poco el caldo, en seguida se le agregan una col y algunos nabos. Cuando ya casi no hay caldo, se saca toda la parte sólida y se fríe en manteca, agregando ce-bolla picada, chícharos, ejotes, habas verdes, etc. Algunas personas acostumbran ponerle también calabaza de Castilla, camote y plátano. Para servirse se es rea con pimienta.

#### BARNIZ BLANCO

Amelia: Se hace un magnifico barniz blanco con 50 [gramos de Sandaraca y 100 blando con segrandos do vandas taxos de ca-lentar al baño de María; cuando se ha he-cho una mezcla íntima, se agregan 3 gra-mos de trementina; se separa del fuego, y cuando se haya enfriado se guarda en frascos bien tapados.

#### LABORES DEL CAMPO

Labrador: El mes de marzo se dedica por lo general, á renovar los semilleros y á plantar sin pérdida de tiempo las zana-horlas, nabos, patatas, ceboilas, rábanos y olachas: se despuntan los renuevos y remotachas, se despintantes remotachas, se trasplantan los melones y popinos y se hace la poda de los árboles frutales. Es la mejor época para que los jardineros hagan acodos é injertos.

### **GUANTES DE SEDA**

Colibrí: Es probable que se usen en la primavera los guantes de seda, pero serán siempre blancos y no del color del ves-tido.

MARIA LUISA

## "OMEGA" LISTA DE PRECIOS DE LOS RELOJES DE PRECISION "OMEGA"

MEXICO, D. F.

CALIDAD	A.	в.
2 tapas plata, para hombre	\$ 16	19
2 tapas plata, para señora	18 10	20
i tapa niquel para hombre	12	
2 tapas niquel, para hombre 1 tapa niquel, de tornillo, para	14	
hombre; vidrio grueso, con lo-		
comotors	11.1	13
1 tapa acero, para hombre, ex-	A.L	2.0
traplano	14	16
i tapa plata, para hombre, ex-		
traplano	16	18
I tapa oro, 14 quil., para hom-	i	
bre, extraplano	62	72
2 tapas oro, 14 quil., senora	60	84
2 tapas oro, 18 quil., señora	76	80
2 tapas oro. 14 quil., para hom-		
bre	74	76
2 tapas oro, 18 quil., para hom	112	116
bre 2 tapas plata nielada, hombre-	21	23
2 tapas plata nielada, con in-	21	69
crustaciones de oro, para hom-		1
bre	26	28
2 tapas plata nielada, para se-	20	40
nora	23	25
tapas plata nielada, con in-	140	100
arreta ciones de oro, señora	27	20 1

Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.

## Tomen Vino San German

## LA REINA DE LAS ACTRICES MEXICANAS DEBE SU SALUD A LA PE-RU-NA



señora Virginia Fábregas cordial mente reconoce la Peruna con verdadero tónico y así lo manifiest a en la siguiente carta:

Verrader United y active to the control of the con

Teatro del Renacimiento,
Compaña Virginia Fábregas.

Srs. Peruna Drug Mfg. Co, Columbus, Ohio, E. U. de A.
Muy Srs. mios: Habiéndome sido recomendada su medicina la Peruna, por una de mis amistades en esta ciudad, deseo manifestarles los magnificos resultados que produjo en mi persona. Como vdes. comprenderán, una vida artística como lu mía, es una tarea bastante dificil, aín en la constitución más fuerte, y más cuando mi salud ha sido attenda por strumen. Atarmila

o cil, aún en la constitución más fuerte, y más cuando mi salud ha sido atcada por sintomas atarrales.

Tom: Los botellas de su gran remedio, la Peruna, y me sorprendieron sus maravillosos resultados. No solamente desapareció el catarro, sino que sentí tal aumento de salud y vitalidad en mi constitución que me hizò sentir más fuerte de lo que siempre he estado.

Me faltan palabras para alabar su remedio tan altamente como debia, y con mucho gusto la recomendaré à todas mis amistades en los países hispano-americanos. Les quedo muy agradecida, Virginia Fátregas de Cardona.

La Peruna cura el catarro no sólo por el efecto que hace en el sistema, sino porque desarraiga el veneno del octarro

La Peruna no tan sólo hace esto, sino neutraliza el veneno catarral y libra el sistema de toda infección. Los En algun s casos de catarro cróni-co, todo lo que se necesita es entonar el sistema, recobrar el apetito y mejo-rar la digestión, cuando las fuerzas vi-tales solamente son suficientes para curar el catarro.

¿ Quiere V. ponerse al abrigo del embolio, el accidente más terrible de la flebilis? Si V. ha escapado á el, ¿ quiere V. evitar las hinchazones persistentes, los entumecimientos, la debilidad, que resultan tan à menudo de la flebitis antigua? Tome à cada comida una copita de Elixir de Virginia, que restablecerá la circulación y hará desaparecer todo dolor. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo à : Pharmacie Montnes, 20, Rue de la Tacherie, Paris. — Venta en todas las Droguerias y Farmacias.



## CADA DEBRONA Impresos Baratos.

PRENSA DE PIE, M

Tipos, fins. Fand, Talièns, etc., seorbiendo a la Rebrica, corea de Naeva York, KELSEY PRESS CO., Meriden, Conn., E. U. de A

#### LA RESISTENCIA DE UN CASCARON DE HUEVO

Nada hay tan frágil en apariencia como el cascarón de un huevo vacío, y sin embargo. La realidad nos prueba que esta delgada polícula calcárea ofrece una resistencia que la permite soportar gravísimas presiones.

Impulsados por la curiosidad, han hecho

muchos sabios, experimentos muy curio nuchos santos, experimentos may curio-os, de los cuales se han obtenido resulta-os casi inesperados. Una de las pruebas verificadas consistió

en vaciar un huevo por un agujerito que se practicó en uno de los extremos, co-locarlo después en sentido borizontal sobre una plataforma y poner sobre el ex-tremo superior otra, sobre la cual se fué echando peso.

Los experimentadores tuvieron cuidado de interponer láminas de caucho entre el huevo y las plataformas, con objeto de amortiguar la fuerza de los golpes, y en semejantes condiciones lograron cargar sobre el cascarón, sin que éste se rompie-se, un peso que osciló entre 18 y 34 kilo-gramos, obteniendo, según esto, un coe-ficiente medio de ruptura de unos 26 kilogramos aproximadamente

En el curso de lo experimentos antedichos se produjeron roturas en algunos cascarones, todas ellas formando grandes cascarones, coas enas formando granudos sobre circulos of fragmentos muy menudos sobre una gran parte de la superficie, pero nunca en las extremidades. El espesor medio de los cascarones em-pleados en las pruebas era de 35 centésimas

de milímetro, y las láminas de caucho que se usaron para amortiguar los choques medían de 15 4 16 milímetros. Se ha probado también la resistencia á la presión interior introduciendo en el

la presión interior introduciendo en el huevo un tubo de muy escaso diámetro rodeado de un globo de caucho muy del gado y unido al tubo por la parte exterior del cascarón. Un orificio pequeño practicado en un lado del tubo permitás la apircación de la presión hidrátilea al interior del globo, que al inflarse la trasmitía á las paredes del huevo. La presión varía en estos experimentos entre dos atmósferas y un quarto, quatro atmósferas y media. y un cuarto, y cuatro atmósferas y media

Paralos ensayos de presión exterior, de fuera adentro, se envolvió el huevo en una membrana elástica y se encerró en un recipiente sometido á una presión hidráulica creciente. En este caso no se produjo la ruptura más que por el esfuerzo de 30 á 47 atmósferas,



## Lo que cuesta una Exposición Universal

En el siglo XX cuesta más una exposi-

En el sigio XX cuesta más una exposi-ción universal que un territorio de cerca de cuatro millones de kilómetros cuadra-dos costaba á principios del sigio XIX. Para convencerse de ello, no hay más que hacer una comparación muy curiosa-La exposición de San Luis, ditunamente verificada, ha costado más de cincuenta millones de dollars, oro. Cuando Napoleón vendió, en 1803, á los Estados y dolos el enorme territorio de la Luísiana, que boy está dividido en catorce Estados y dos Teestá dividido en catorce Estados y dos Territorios, no cobró más que quince millo-nes de dollars; de suerte que la citada ex-posición de San Luis ha costado treinta y cinco millones de dollars más que la extensión de terreno cuya adquisición se conmemoraba con la exposición mons-



## Un mapa gigantesco

El mapa más grande que existe en el mundo, es el que se ha hecho en la direc-ción de Artillería de Inglaterra.

ción de Artillería de Inglaterra.
Contiene más de ciento coho mil caliesse ha tardado en hacerlo veinte años y ha
costado millones de pesos, oro.
La escala varía entre metro y medio y
tres milímetros por kilómetro, pero no faita el más minimo detalla.
En las partes del mapa en que la escala
es de treinta centímetros por kilómetro,
se ven todos los vallados, tapias, edificios
valsata los kírboles atishigo one hay a nel y basta los árboles aislados que hay en el

Los planos reproducen no solamente la forma y posición exacta de las construcciones, sino hasta la de las puertas, patios, faroles, líneas férreas y bocas de riego.



Entre camareros:

-: Qué sinvergüenza es ese tipo:
-: Te ha dicho algo?
-No: pero con el vuelto, le dí diez centavos falsos, y él me los ha dejado de pro-

## "CANELA PURA" Fume usted

**CAPITAL SOCIAL** 5.000.000

MEXICO.

DIRECTOR GENERAL E. PUGIBET



era de evitar el contagio.

OCHNELA

usted

Furme

တ

Paris, 188

ciones

믑

edallas de Oro



guiéndole, hasta la completa extinción de la es -pecie, he ahí la solución del problema!



radura, sí, es la causa del contagio, pe D 0 migasi

en

2

@

MAG

园

LA

D

30 <

Guarema



Exposi algo as pica, rascags y no te as





S de Bufalo



ntradeourálos Sres. socios que han ilustrado nuestro criterio, pero para mi, los únicos agentes trasmisores son los gérmenes que la admostera tiene en suspencion. <sub>e</sub> como evitários ..suprimid la coladera el basurero la pipa !



-Perdemos el hemmol <sub>es</sub>que como se propaga el h**r**o 2 javeriquelo Vargas I lo que nos intaresa es entar el contagno <sub>e</sub>como entário <sup>2</sup> filmándo CANELA PURA el f gran ogarro que con su rico aroma purifica el aire que respiramos y nos preserva de la temible epidemia!

EL PUBLICA--Tiene razon, hagamos la g Fumàndo CANLIA PURA; contanto

FL BUEN TONO"S A tiene registrada, conforme ála ley, la propiedad de estos anuncios Grandes Premios, Paris 1900 y S. Louis Missouri 1904.

LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DE MOCTEZUMA-ORIZABA. Fume usted "CANELA PURA"

#### GERSTENDORFER BROS

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

dorar muebles, brie-a-brac, ornamen, marcos de cadros, crucipios, etc.

Esmálíe de ornamento de cadros, crucipios, etc.

Lavable)

Esmalíe "STAR"

TIBAS DE LUCTER DADA CADENTOR POR CONTRA DE CADROS CONTRA DE CADROS CONTRA DE CADROS CADROS CONTRA DE CADROS CONTRA DE

ounado se ensuele sin que por ello se afecten el color o brillo.

PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES
BARNÍOES
BARNÍOES
HARNÍOES
HA





# Estómago

## **ELIXIR** estomacai de SAIZ dR **GARLOS**

333888

CURA

Positiva

y Radical

Del 98

Par

CIENTO

de los

Enfermos

DE VENTA. DROGUERIAS

Y FARMACIAS

## EL SISTEMA NERVIOSO

Volvemos á ocuparnos hoy de las afecciones gastrointestinales. Ellas nos ofrecen capítolos tan interesantes y en núme

cen capit-los tan interesantes y en número tan elevado, que sólo encontramos dificultades para la elecció del tema. Si deseando salvarlas con toda conciencia, ibres de las sugestiones propias á nuestras preferencias, hubiérancos recurrido con anticipación al voto de nuestros lectores, tomando como base para la elección la afección que con más frecuencia puede afectarlos, seguramente la mayoría de los sufragios correspondería á las dispesias. Y annue bien es cierto que el dispesias, Y annue bien es cierto que el yora de los surrigues corresponerra a usa dispesias. Y aunque bien es cierto que el público le carga la mano á este cupítulo, atribuyéndole mil estados diversos que no le corresponden en lo más mínimo siempre la cifra que quedarra al ple de columna después de una buena depurados habitos de color ma buena depurados habitos de color más que lifetto estado de color más que l ctón, habría de alcanzar á un límite su-mamente crecido. En cambio, por el lado de los medios, como siempre, las opiniones son bien diversas, correspondiendo á todos los extremos; así es que no faltan algunos bien radicales que simplifican la cuestión aplicando el procedimiento que hiciera famoso al gran Alejandro de Macedo-nia. En vez de p rder el tiempo siguies do has mil vueltas del nuevo nudo gordiano, han tomado la rluma de las grandes eje-cuciones, y por un simple trazo han borra-do la palabra "dispepsia" del cuadro da las enfermedades que pueden afectarnos les entermenates que pueder alectarios El recurso, aunque bueno à primera vista, no es muy eficaz que digamos, pues des-graciadamente él no alcanza hasta supri-mir conjuntamente con el nombre, los múltiples padecimientos respectivos que hacen tan desagradable la existencia á un

hacen tan de-agradable la existencia un mumero infinito de personas.

Por nuestra part , no hemes hecho jamés ni hacemos ahora cuestión de nombres en esta clase de estudios. Elios coupan siempre un papel secundario y pueden variar hasta el infinito, sin que poe cos en morifique en lo más mínimo el cuadro sintomatológico de ciertos estados que están muy leios de corresponder a que están muy leios de corresponder. que están muy lejos de corresponder á uns buena salud ni á un buen funciona-miento gastrointe-tinal. Y para respon-der á la verdad, debemos reconocer que los cambios de nomenclatura como la creación de nuevos términos en medicina, es uno de los vicios más extendidos Tado el mun-do se considera con derecho para crear enfermedades distintas, que adornan modestamente con el nombre de su autor. Un sólo síntoma suele bast r para el caso, al cual se le agrega, ademá del referido nom-bre, un silogismo especial, inventado al efecto, todo lo que le servirá de carta de ciecto, todo o que esservira de carta de ciudadanía para poder campear por sus respetos en el mundo de los críticos, el más cruel de los conocidos. El público, po-co al corriente de estos hechos, se encuen-tra de la tarde á la mañana con que exisco al corriente de estos hechos, se encuentra do la tarde á la mañana con que existe un nuevo mal, privilegio de su nobre cranismo tan combatido y tan frágil, y como en estos procesos le correspondi dicamente el cómodo pupel de comparsa, se encuentra en la escena dispuesto con anticipución á someterse pasivamente al tratamiento respectivo, en cuanto llegue al momento oportuno. Dejemos pues, á los verdadoramente interesudos en estas controversias la demostración positiva de si existen ó no las dispepsias tal como las comprende la mayorda de los autores que de ellas se han ocupado, pues á nosotros, menos curiosos, nos basta suber, en cambio, que existo una numerosa serio de suistes que pariente y de su sistema gastro intestinal en general y de su estómago en particular, en forma tan intensa, tan dolorosa y mortificantes que llegan á considerar la vida como una verdadora carga Merecen, pues, toda la aten ión de que son dignos por sus intensos sufrianientos. Las dispepsias, bueno es tenario prese neo, no son las resultantes do la época en que vivinos, como se ha dado en declararlo con alguna frecuencia. Ellas han de ser tan antigras como la existencia de las estran al de las estran al designas como la existencia de las

que vivimos, como se na dado en declarar-lo con alguna frecuencia. Ellas han de ser tan antiguas como la existencia de las sociedades. Las causas que se citan no nos pertenecen por cierto en exclusividad. nos pertenecen por cierto en exclusividad. Siempre han existido, como ahora, la misma lucha por la vida con sus asperezas, el mismo refinamiento de costumbres y sensaciones en determinados grups s de la sociedad, el cultivo desorden-do é intenso de los placeres, los vicios de nutrición, como también la miseria con sus múltiples manifestaciones y las transgresiones á la higiene. Los escritos de los médicos antiguos lo confirman à cada paso, y no consideramos necesario traer á colación

la cita obligada de Hipócrates ó Galeno la cita obligada de Hipócrates ó Galeno para llevar el convencimiento al lector interesado en estas investigaciones histó-ricas. Esta antigidead de los sufrimien-tos humanos nos demuestra que el inmor-nia Cándido de Voltafre tocaba muy en lo justo cuando á todas sus desgracias opo-nas un flocofía optimista, haciendo reco-nocer que vivimos en el mejor de los mun-dos posibles. Gastón Bolseire, el autor de encantadores libros que pinten las inti-midades de la sociedad romans, de la re-midades de la sociedad romans, de la remidades de la sociedad romana, de la re pública y del imperio de los césares, ha de haber encontrado con frecuencia en el archivo donde recogiera las innumerables cartas de "Cicerón y sus amigos," más de una donde hiciera saber que no pocos de los comensales á las copiosas cenas de Ali-cus han de haber abandonado la mesa bajo la influencia tiránica de la misma oajo la innuencia tranica de la misma gastralgia que hoy contrate dolorosamente las entrañas del más empedernido de los trasnochadores ó del más sensible neuró-pata de nuestros tiempos. Antíguas ó modernas las dispepsias, se caracterizan por un punto fundamental, uma explica prefettamenta, al servetal.

que explica perfectamente el secreto de sus extensas y bizarras modalidades. Ellas pertenecen á la clase de enfermedades funcionales caracterizadas por la ausen-cia de lesiones determinantes. Seamos más explicitos. El examen de las visceras respectivas no da señales de que exista consecutivamente al sintoma una modi-ficación en la contextura de los tejidos que las forman. Es lo contrario lo que se que las forman, as lo contrativo lo que se observe en los procesos ordinarios. Así, por ejemplo, en el caso de una afección valvular del corazón, el anatomo-patologista no tiete dificultad en poner en descubierto la lesión que deforma el repliegue respectivo. En su presencia y por su infaramentación maderal, accumenta y por su framentación maderal, accumenta y por su interpretación racional se encuentran perde una lesión producida en el interior de de una lesión producida en el interior de un órgano situado fuera del alcance de nuestra vista. Con las dispepsias, la contradicción entre la lesión y el síntoma es completa, y en caso de observarse algún cambio de estructura en los tejidos que componen el estómago, el es tan pequebo que nuoca puede servir de base para fundar una relación de causa á efecto, bien determinada.

Debemos contentarnos, pues, con el cua-

Debemos contentarnos, pues, con el cua Decemos contentarios, pues, con si cua-dro sintomático fun litenso formado por los elementos funcionales, los cuales per-tencen á fuenes diversas, las unas al sistema gástrico propiamente dicho, y las otras á órginos y sistemas completamente independientes. Esto parecerá oquesto á independientes. Esto parecerá opuesto á las leges biológicas que no admiten la sursencia de una lesión en presencia de una síntoma dado. Pero la contradicción es más bien aparente que real, y es fácil encontrar el punto de unido entre tendencias tan opuestas. Todo es cuestión de fiare l valor de los términos respectivos. La célula orgánica, el elemento fundamental de nuestros telidos, puede reaccionar en grado diverso, según el grado de avectación de los agentes que componen excitación de los agentes que componen nuestro medio externo. Entre la ligera perturbación causante de ligeras oscilaciones rápidamente corregidas, y la muer-te de la misma bajo la acción de una in-tervención violenta, en que afecte su intetervención violenta, en que afecte su integridad, existe una escala immensa que explica la variabilidad de las manifestaciones mórbidas y no fácit de ser apreciada por nuestros medios de investigacion, relativamente groseros. La resultante de las mismas, traducidas por fenómenos de reacción, puede afectar diversos elementos y seguir múltiples vías, que el clínico recogerá y fijará, como sintomas propios de las distintas entidades que pueden afectarnos.

pueden afectarnos. No hay aquí nada de especial al sistema No hay aquí mada de especial ai sistema guatroitechina, aunque no se observen hechos análogos tan frecuentemente como un otros estados más definidos, de lo cual constituís un ejemplo típico la testón cardiaca recordada hace un momento. En las enferuedades mentales, se repito el mismo fenómeno. En su mayoría las lesdones existentes en el cerebro, concomitantes á ciertas formas de locura, están muy lejos de poder explicar la rica gama de formas que ofrecen los deliritos del alicando. Y lo que desconcierta más aún, es que á igualdad de lesiones no corresponde siempe figualdad de sintomas, sino por el contrario, una discrepancia sobre cuyo mecunismo no nos es dado todavía señalar mecanismo no nos es dado todayía señalar una explicación satisfactoria. Hoy por hoy, la ciencia médica se limita á recono-cer el hecho simplemente.

DP. AGOTE



laspa. e la caida del pelo.

Suspende in carda ac pro-laco cree e i pelo.
Es el mejor jabon para shampoo.
Es el mejor jabon para shampoo.
Es el mejor jabon para shampoo.
Lexiones viejas.
Deleita mas que cualquier crema.
Embellece mas que cualquier locion ó cós-

Embellece miss que cualquier locion o cés-metto.

Es el mejor jabon pare el tocador.

Es el mejor jabon pare el tocador.

El Vd. Hene disspessa de unalquier enfermeEl Vd. Hene disspessa de unalquier enfermeEl Vd. Hene disspessa de unalquier el pro-bay
de Mulyon. Curan la Hillocata de la promiento y hacen dessparecer todas las impurozas de la sangre.

De vettis en todas las drocue-foDr. Mulyon, número 1,505. Arch.
Agente General, J. Labadie Sucs.

St. Filadelifla, E. U. de A.
y Cfa., Profesa 5. De venta en todas
las droguerías de México.

## **El Testamento**

## Del Illmo. Sr.- Arzobispo Feehan

Les bienes fueron valuados en \$ 125,006

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó apertura del testamento del Ilusna apertura del testamento del Ilus-trísimo Sr. Arzobispo D. Patricio A. Feehan, en la ciudad de Chica-o, Ilincis. La fortma del distinguido preledo ascendió á cerca de... \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, tos blenes que dejó fueron como sigue:

Diemeis que dejo fueron de Dos pólizas de la Mu-tua, "Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, ó seim. Dividendos acumulados sobre una de las pó-lizas.

## San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saluúables Aguas para varias enfermedades; curan:

### Higado, Rinones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pidanse en todas partes.

## Una Actriz Debe su Fama al Hipnotismo.

Bajo la Influencia Hipnótica Llenó de Admiración al Auditorio. Ganó su Reputación en una Noche

El Dr. John D. Quaekenbos, profesor de la Universidad de Columbia de New York, soprendió á sus colegas la otra noche en la Medico-Legal Society con la narración que les hico acerca de una joven actriz que en una sola noche se cubrió de glevia estando bajo la influencia hipotíte. Es el ... aso de una Trilly en la vida real; no es cuna utopía, sino el resultado práctico de una ciencia moderna. La nueva Trilly es la favorita de los teatros de New York. Hizo su debut en un teatro de New York. Hizo su debut en un teatro de New York. Hizo su debut en un teatro de New York. Hizo su debut en un teatro de New York. Gonde, estando bajo la influencia hipótit es, llenó de admiración y entusismo á la audiencia. Se le hizo aparecese en escena repetidas veces; en una palabra, su trimo fo né completo. La prensa de la cindad so unió al público para aplanda fa tribajo. Esto es solamente una delud est machas mara ravillas que puedea llevarse acub por medio de este maravillos poder.

El New York Institute of Science, de Kochester, N. Y., acuba de durá fuz un nuevo litro, el cual se setá distribuyendo gratis por todo el prás está distribuyendo gratis por todo el prás está distribuyendo gratis por todo el prás prosente. Está magnificamente ilustrado com grabados finos de cobre, y sus descripciones de los uses prácticos y las possibilidades de esta maravillosa faculta di mental, dejan á uno lleno de asombro y las possibilidades de esta maravillosa faculta de mental, dejan á uno lleno de asombro esta difiración. Entre las cossa nás interesandes fruendos en ese libro, pueda citare v: Cômo hipotítar instantiánico de cobre, y sus descripciones de los uses prácticos y las possibilidades de esta maravillosa faculta de la volunta del genero humano; cómo dosarrollar el Magnetismo Personal, y usario en los negocios, la sociedad, etc.; facultad de la volunta del genero humano; cómo curar las enfermedades mis difícicies y cómo hecere que en con ejeccasa su influencia sobre vos; cómo cheres querer; cómo ganar en los negocios, en la sociedad y en

decir una palabra ó hacer un gesto ó movi-miento.

En beneficio del público, tenemos el gusto de nanifestar que si vos escribis al New York Institute of Science, Depto. 1671 Bochester, N. Y., E. U. de A., se os en-tira por correo y absolutamente gratis, el libro antes mencionado. Esa institu-ción garantiza ser la oferta verdadera y sin condiciones de ninguna especie. Pro pónese regalar unos canatos miles de ejem plares de esa libro, para que el público aprenda los maravillosos seeretos de esta sorpreudente y desconocida ciencia.

## JABON APOLO

PARA LOS NINOS

PARA EL BAÑO

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

## UN CAPRICHO DE EDISON

No hace muchas semanas, el ilustre inwentor Thomas Alva Edison convidó á co-mer á varios amigos. La comida fué del mejor gusto, y cuando los comensales em-pezaban á gozar las delicias de la sobremesa, descorrióse de repente la cortina de una puerta disimulada en la pared, y tras ella aparecieron dos esqueletos en pie, alumbrados por una luz extremadamente

Los dos esqueletos dirigieron a los c vidados una graciosa reverencia, y des-pués uno de ellos comenzó á tañer un vio-lín y el otro á cantar con alegre voz canciones divertidas.

Terminado el pequeño concierto, pare-ció salir de las abiertas bocas de ambos personajes una voz lúgubre, como del otro mundo, que decía: "Nosotros fuimos lo que sois; pensad que seréis un día lo que

Dicho esto, los esqueletos hicieron una ueva reverencia y la cortina volvió 4 co-

Los convidados de Edison se hicieron desde luego cargo de que los dos esqueletos eran dos autómatas movidos por la electricidad y sus voces salían de sendos onógrafos que entre las costillas llevaban; pero este convencimiento no les in

pidi pasar un mal rato.

Lo curio-o de esta historia es ver al mayor inventor de los tiempos modernos, al ecuánime y equitirado Edison, repetir en són de experiencia científica las fantas-magorías de que en tiempos ya lejamos se ha servido la humanidad para muy otros fines. Cualquier cosa ubiera podido esperarse de Edison menos que hiciera servir la electricidad por él domeñada, á fines puramente ascétic

### El procedimiento más espantoso para ejecutar á los criminales

La pena de muerte es terrible siempre, cualquiera que sea la forma en que se aplique; pero aun en esto hay sus más y sumenos. La electrocución, por ejemplo, resulta suave y hasta humana compara de con la horca, y aún más horrible que esta última se le empalamiento. Pero todada hay, ó na habido, un sistema más espanhos, y as al "Diunga".

so, y es el "chungat," practicado en Egip to durante la época de los mamelucos. Para aplicar el "chungat," se sujetaba sobre la albada de un camello una especie de tiesto de barro coción, leno de pez y de estopa, y encima se sentaba al reo. Este llevaba los brazos extendidos y ata-dos, desde la punta de los dedos, á un palo que le cruzaba el pecho, palo que iba envuelto en estopas impregnadas de brea vuelto en estopas impregnadas de brea. Además, se le vestía con ropas cubiertas de una capa de resino, se le untaba el rostro de pez y se lo ponía al cu-llo una gran argolla, de donde pondían cinco fuertes cadenas que lo subitaban firmemente al tiesto. A una señal dada, se prendía fuego á las estopas y el cumello echaba á andar, llevándos al cirdinal por calles y placas, convertido en una hoguera humana, hasta une se arthonizaban los huesos.

ta que se carbonizaban los huesos. La última pera na que autrió este atroz suplicio fué una mujer llamada Djindyah, á quien se acus da de varios asesinatos.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores Se envía gratis al que lo soli-

UNO DE ESTOS LIBROS

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE. 140 West 34 St., New York.

## Contra las Afecciones

del Estómago, Colores Pálidos, Linfatismo, Convalecencias Lentas, Consecuencias de Partos, Anemia, Clorosis.

Es necesario tomar un tónico y reconstituyente que aumente los glóbulos rojos de la sangre, reanime la temperatura, regularice el sistema nervioso y, vigorizando los aparatos de la vida orgánica, haga recuperar las fuerzas perdidas y volver al organismo á su primitivo vigor. Los principales médicos del mundo, entre los cuales se cuentan celebidades tales como el Dr. Rigal, de París; Dr. Anselmier, París; Dr. Schuster, de París, Grignan, Barcelona; Dr. Pardo, Madrid; Dr. Vidal y Ríos, Puerto Rico; Dr. G. Villaronga, Ponce, y muchos otros cuyos nombres se han publicado en la prensa, aconsejan en estos casos tomar

# Laroche

del Eminente Químico Mr. Laroche; esta preparación contiene los principios activos de las tres Quinas, y reune los alcaloides, resinas y taninos que la hacen el mejor y más seguro

## Tónico y Reconstituyente.

De Venta en todas las Droguerías y Farmacias. Unicos Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A Madeline.

Apartado 1038

MEXICO

Productos maraviliosos para suavizar blanquear y aterclopelar el cutis Exigir el verdadero nomb Rehúsese los productos similares.

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín, Paris [10e]









A LA GRAN MUEBLERIA RICARDO PADILLA Y SALCIDO Surtido Completo Muebles de Mimbre.

CARRUAJES PARA NIÑO.

Muebles para

SALA, OFICINA, RECAMA. RA, COMEDOR.

PRECIOS BARATOS PIDA CATALOGOS la. San Juan de Letrán, 11.



# **JABON** de AGUA de LUBIN

Blanquea y suavíza el cutis.

LUBIN - PARIS

Verdadera

Manantiales

BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

VICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. **VICHY GRANDE-GRILLE** VICHY HOPITAL Enfermedades del Estómago.

PASTILLES - SELS - COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

## Los Hombres Pájaros por Nansouty.

El apasionado problema de la conquista del espacto por medio de aparatos máspe-sados que el aire, ha hecho. durante estos últimos años, admirables progresos, Cuando José de Montgolfier, el 5 de ene-

Coamo obse de comegoiner, e la de eme-ro de 1783, dejó elevarse hacia los abismos del cielo la pequeña esfera de papel que debería abir el camino ó uno de los más grandes progresos del porvenir, este pre-cursor inmortal bizo uno de los esfuera-cos más fructuosos en la historia de la huma-bidad.



Aparato Lilienthal

120 años después en nuestra época, la aerostación por medio de globos no es más que un simple "sport;" los globos dirigi-bles ejecutan en el espacio evoluciones reglamentarias, y cada día nos aproxima-mos más á la realización de lo que hace poco era aún una utopia: el hombre vo-

Esto recuerda aquella frase cèlebre "La utopia de la mañana es á menudo el descubrimiento de la tarde, la aplicación práctica del día siguiente, y la vida del porvenir." El problema de la conquista del espacio.

que persiguen paciente y heroicamente tantos valientes estudiosos, ha tenido hoy dos soluciones principales, más y más aproximadas



Las alas que un hombre ne

Una es la de aparatos más ligeros que el aire: el aerostato, cuyo dirigible tiene ya una forma reglamentada y sus efectos son

La otra es la de aparatos más pesados

La otra es la de aparatos más pesados que el afre: los acroplanos.
Entre estas dos soluciones actuales y dirigidas al mismo fin, se encuentra otra intermedia, autónoma hasta cierto punto: es ia máquina volante. El globo no se reflere más que á la diferencia de densidad, y bajo la forma de dirigible, sólo atiende á la crientación.
El acromiano, después de ser lanzado.

El aeroplano, después de ser lanzado. queda dueño de su centro de gravedad, y





El aparato de Chanute, en el aire

No hay que asustarse del término: el equilibrio estable, en mecánica dinámica. no es más que la integración hábilmente realizada de pequeños equilibrios inesta-bles; hay una gran cantidad de ejemplos en toda clase de máquinas en movimien-

Pero el problema cuya solución se desea con más ahinco, es el del hombre volador, aplicando bajo diversos aspectos la gran-de enseñanza de la naturaleza, para lograr hacer un aparato conformado como ese curioso aparato vivo que se llama pá-

Después de haber hecho los globos dirigibles, de los que fueron precursores los hermanos Tissandier, el coronel Renard se ocupa de la "aviación." y fué el prime-ro que ante la Academia de Ciencias pre-



El capitán Ferber embarcándose en su aparalo por medio de una

sentó una nota el 23 de noviembre de 1903, declarando que el hombre volador es una posibilidad práctica, y que basta un motor oue pesars 7.78 kg, para cada caballo de fuerza, para hacer volar indefinidamente un aeroplano blen combinado. Este aero-plano existe; los modelos de Chantto y de Wright son excelentes, El hombre volador, Wright son excelentes, El hombre vollador, es postible, práctico y realizable, ¿Cuáles son las condiciones primordiales para realizarlo? Aquí a gran voz de Otto Liflenthal sale de la tumba donde reposa el mártir de la ciencia que perectif en una experiencia de aviación, diciendo: "Compativa vas refeativa en la ciencia que precedien una experiencia de aviación, diciendo: "Compativa vas refeativa en la ciencia que con la ciencia que con la ciencia que con la ciencia que con la ciencia con contrato de la ciencia que con la ciencia de la ciencia que con la ciencia con contrato de la ciencia que con la ciencia con la ciencia de la ciencia que ciencia de la ciencia que con la ciencia de la ciencia que ciencia de la ciencia que ciencia de la ciencia que con la ciencia de la ciencia que de la ciencia que ciencia del ciencia de la ciencia que ciencia del ciencia de la ciencia que ciencia del cienci

"Concebir una máquina volante, no es nada; construirla es poco; ensayarla es to

do."
El papalote ofrece un magnifico ejemplo-Inventado por el general chino Han Sin, hace dos mil años, con un fin militar, ha servido sólo de jugnete á los niños durante su larga carrera, y hasta ditlamente los meteorologistas lo han empleado como apxíliar en sus trabajos para la exploración leda atmósfera



El aerodromo del capitán Ferber.

Mr. Hargreave, el sablo meteorologista y físico del Observatorlo de Blue Hill, en Estados Unidos, ha reformado el papaloce, haciendo de él una verdadera máquina volante. Pero volvamos al hombre volador, proplamente dicho. Lilienthal en Alemania y Pichee en l'egiateria, han perecido recientemente de una manera gidoriosa ai hace experiencias. En Estado Unidos, las observaciones han sido continuadas non Langley. Obanute y Weight. nuadas por Langley, Chanute y Wright; los aparatos de estos últimos dan grandes esperanzas por la sencillez de su construc-



Aparato de resorte empleado por Langley para lanzar sus aeropianos,

En Francia se dedican á iguales estu dios Richet, Fabín, Renard, Bertín, Ro-bart y otros. Desde hacía mucho tiempo. Lílienthal

había ideado un aparato para que el hom-bre pudiera ímitar el vuelo de un pájaro. Hizo varios modelos, pero que sólo daban resultado en pequeño. Con gran constancia, Lilienthal prosi-

guió sus estudios, y en 1891 logró construit

guio sus estudios, y en lesi logro construir un gran aperato, capaz de sostener un hombre, y se lanzó con él. Lillenthal utilizó para la partida de su máquina una collna arenosa cuyas pen-dientes, expuestas á los vientos dominantes, favorecían el vuelo

Sus experiencias suministraron precio-sas enseñanzas para la construcción de ae-roplanos de motor, en que pudieran á un tiempo manejarse su dirección, equilibrio y velocidad

El inglés Pficher puede considerarse co-mo uno de los mejores discípulos y suceso res de Lílienthal.

Ha combinado varios aparatos alados, y el 30 de septiembre de 1899 se lanzó con un tiempo borrascoso; el aparato zozobró. En el aire,como en el mar, el naufragio es fu-nesto. El valiente experimentador, precipitado al suelo, sucumbió.



Mr. Chanute, sabio ingeniero americano, se ocupó del mismo asunto teóricamente, se ocupo dei mismo asunto teoricamente.

y passó después á la experiencia con tanta
persistencia como talento. En 1896 estableció un campamento especial á 50 kilómetros de Olicago, en un desierto de arena,
à orillas del lago Michigan. El mismo de-

cía:
"En tres semanas de experiencias he aprehendido más que en veinte años de cálculos y de construcción de medeo»."
La idea fundamental de M. Chanute, perfectamente lógica, desde luego era ha cer el equilibrio automático, realizar por la integración de los estructor y por la integración de los estructor y por la coción directriz permanente del centro de gravedad del annatzo la estabilidad.

gravedad del aparato la estabilidad.

Después de diversos ensayos, Mr. Chanute llegó, disminuyendo las alas múltiples, á

combinar un modelo de dos superficies pa-

ralelas, muy parecido al papalote Har-greave muticelular.
Después, en 1900, dos "americanos, los hermanos Wright, se dedicaron, á estudios y experiencias interesantes, y el 5 de octubre último, después de una serielde expe rimentos casi secretos, el aeroplano de los hermanos Wright se elevó en Springfield á 38 metros y recorrió esa misma distancia en diferentes direcciones.

El motor empleado era de 24 caballos El aprato Wright tiene el aspecto de macaja cuadrada en que se encontraran I fondo y la tapa unidos por delgadas co-

Supongamos un motor capaz de dar á la máquina volante un apoyo constante, la resultante estática que da la cuerda al papalote, y he aquí al hombre volador.



El capitán de artillería Yerber, sabio oficial del ejército francés, con tanta cien-cia é intrepidez como modestía, se colocó en algunos años en la primera fila de los que se dedican al estudio del gran proble-ma de la navegación aérea. Las experien-cias de Lílienthal le hicieron grande im-presión, y con una perseverancia admira-ble, estudió, constituyó y experimentó.

Después, Mr. Archdeacon ha hecho un aeropiano del cual se pueden esperar buenos resultados, si se tiene en cuenta la experiencia de su autor en todas las cuestiones de aerostación.

Desde 1898, les progresos del motor de petróleo hicieron notar a Archdeacon la posibilidad de realizar el vuelo sostenido. Fundó el "Aero Club" para hacer experiencias. El aeropiano actual de Archdeadon es un aparato de timón horizontal por delante y timón vertical por atrás.

El capitán Yerber, para sus experien-cias construyó un soporte de 18 m·tros de altura, sirviendo de eje de rotación á un travesaño oscilante de 30 metros. Una má-quina volante suspendida á uno de sus brazos, puede considerarse como libre en

brazos, puede considerarse como libre en clespacio y ser estudiadas lin peligro. El l'ustre Ingeniero Elffel pone su famo-sa torre á disposición de los que estudian, bajo la forma de "aerodromo," y de acuer-do con el comité técnico del "Aero Club." un cable de acero muy resistente será amarrado à la primera plataforma de la torre y la otra extremidad se ascerurar con el suelo. Sobre este cable producti un carrito. el suelo. Sobre este cable rodará un carrito movido por electricidad, y del cual estará suspendido el aparato que se desee expe-

rimentar. Hemos visto cómo puede concebirse.



Aeroplano de Archdeacon

construirse y experimentarse un aeropla-no. Pero ¿por qué el hombre no ha ser pá-jaro él mismo? El conde Esterno, el Dr. Hurean de Vi-

lleneuve y, por último, el sabio Marey han estudiado el pájaro, su mecanismo y su funcionamiento de la manera más instructiva. Para hacerse pájaro el hombre, necesita estar provisto de una máquina intermediaria, entre su aparato de vuelo y él, sacrificando en velocidad lo que gane

Por desgracia, en mecánica todos los motores conocidos hacen fácilmente movinientos rotativos y difícilmente alter-nativos. Ahora, los golpes de ala son de éstos últimos. Se ha pensado en el movi-miento helizoidal.

Como el pájaro, tenemos la cabeza para servirnos de timón delantero; la cola del pájaro, que es el timón posterior, no in-terviene más que en los movimientos de grande amplitud; así es que se podría su-

plir con un timón ligero artificial. Si queremos volvernos pájaros, la cosa es posible, aunque difícil; los mismos pájaros nos lo denuestran por su anatomía.
Desde luego nos hace falta la pluma, provista de un tubito elástico lleno de un gas
más ó menos enrarecido, que al disminuir
la presión hace aumentar la potencia radioactiva del pájaro, y éste puede ascender en el aire, sostenerse y descender á

El hombre volador y el aeroplano necesitan motores al mismo tiempo potentes y

La aviación es hoy un "sport" de los más atractivos de la época actual; los progre-sos de esta aplicación científica serán, desde luego, más y más rápidos gracias á la difusión general de conocimientos téc nicos. Durante mucho tiempo fué un mo-vimiento acelerado el que caracterizó este progreso, como sucede siempre al iniciarse todas las ciencias, todos los esfuerzos. todas las esperanzas

Trad. para El Mundo Ilustrado,

## Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

UNICAMENTE GENUINO CUANDO LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York,

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."

No deben descoldarse

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.

LOS GYARIOS, TUMOROS, LISEAS, SATPULIGO,

Jummaduras, Colipes, Herdias, Panadizos,

Liceras y demás enfermedades de la piel.

os oura con toda eficacia de 
"Pomada Balsámica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura, siempre alivia y alem-yre es eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rias, 4 25 centavos caja.



Paris, 165, Rue St-Honoré y todas Farmacias

Jugo Maggi PARA SAZONAR

Caldo, Sopa, Salsas, Legumbres, Asados, etc.



# 

Cognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 25 de Marzo de 1906

Número 13

## EL CENTENARIO DE JUAREZ



UN GRUPO DE NIÑOS POBRES ANTE LA TUMBA DEL BENEMERITO
(Fot. do "El Mundo licatredo.")



Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA, Director, LUIS G. URBINA,

Gerente. LUIS REYES SPINDOLA. Secretario de Redacción, JOSE GOMEZ UGARTE.

The state of the s

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente con el Secretario.

No se devuelven originales.

## JUAREZ

(DISCURSO DEL SEÑOR MINISTRO DE INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES, EN LA VELADA DE ARBEU)

SEÑOR PRESIDENTE:

Señoras, Señores:

Al elegir á un maestro á quien el Jefe del Estado confiriera la inestimable honra de colocarlo al frente de las escuelas nacionales, veo claro en el pensamiento de los organizadores de esta magnífica fiesta mexicana: creyeron que yo debía ser el intérprete de su devoción á Juárez, valiéndome de la voz de la tribuna, que es la que más pronto llega al oído y al corazón del pueblo, porque Juárez hizo de su existencia una enseñanza, porque su biografía es un tratado vivo de educación cívica.

Ni cívica solamente, sino moral, sino humana, porque muestra en complexidad creciente la acción intensa del medio sobre una voluntad y la reacción de la voluntad sobre el medio, acción y reacción que no alteran, sino que tienen por resorte férreo un carácter. Pedagogía excelsa, educación de rey, de un rey de sí mismo, de un hombre.

Tres hombres han acertado, en nuestra historia de pueblo libre, á encarnar la Patria en los tres momentos supremos de su evolución. Y los hombres serán discutidos; el servicio, el inmenso servicio, es indiscutible: un iniciador, un reformador, un pacificador. Estos tres hombres no han caído del cielo como estrellas, como seres de un mundo superhumano, venidos de improviso y sin antecedentes necesarios á ejecutar un designio divino; son culminaciones, mas provienen de un levantamiento gigantesco de aspiraciones, de instintos obscuros, de exigencias conscientes de vida y libertad, de preparaciones lentas y premiosas, obra de otros hom-bres, de otros dolores, de otros heroísmos, de otras voluntades; en esos levantamientos sociales ellos son los vértices, las cimas, los puntos de convergencia, las insuperables alturas; todo en nuestra historia, en lo pasado, los explica y determina; todo en lo futuro los demuestra; ellos son la resultante de una gran labor de la historia, la historia posterior que de ellos recibe forma, es una gran labor suya, no sólo suya, pero capitalmente suya.

Un iniciador, un reformador, un pacificador! El Reformador fué Juárez. El, lo mismo que los otros, grandes clarividentes, sin duda, pero no creadores intelectuales, ha sido, como se expresa con denominación que nadie define y todos comprenden, un genio; su genio, como en este mismo sitio dijo en grandilocuente oración fúnebre un estudiante de derecho, «fué el genio de la voluntad.» Forjóse su mentalidad fragua de su carácter; en esa hoguera iluminó su inteligencia un «querer,» del que entra lentamente en conciencia, un querer que se agiganta y crece con los acontecimientos, una inmensa energía psíquica jamás inferior á su obra, una energía inmensa en la que se funden como en crisol incandescente, mezquindades, egoísmos, ambiciones, debilidades, todo lo que es humano, todo lo que ancla al hombre á la tierra en su aleteo perpetuo hacia un ideal. Tal ha sido la voluntad de esos hombres; por eso dan enseñanza, por eso grabando bien su efigie moral en el intelecto de los que vienen, de los que suben, de los que aquí están ya, y de los

que en apretada falange vienen tras ellos, se les proporciona la enseñanza típica, la que acrecienta la fuerza viril del alma.

Juárez nació, puede decirse, de una raza; porque nada había de él que no estuviera física y moralmente en su raza, nada que lo diferenciara de sus congéneres; es un hijo de la familia tzapoteca. Vagar en pos del rebaño, á orillas del lago, entre los naranjales, haciendo resonar pequeñas arpas melancólicas formadas por él mísmo, ésa fué su vida; ésa era la de todos los pastorcillos de las sierras oaxaqueñas. Su fuga á Oaxaca por temor de un castigo, por aspiración á una vida superior, fué el primer acto que le probó que era un hombre, que era una voluntad, que era un rebelde.

La Iglesia lo acogió, lo enquistó en ella, bondadosa, rutinera, sin poesía apenas, sin ensueños; la vaga ansiedad del cielo y el deseo firme de saber qué decían los libros de su protector, era lo que daba á aquel niño cuenta de sí mismo; pero el fondo de su alma, que, por la inicia ción en una lengua nueva y en formas menos inferiores del culto, destacaba ya su individualidad propia de la personalidad colectiva de su raza, permanecía siendo lo que siempre será un indio, un ser religioso. Era un adolescente cuando tuvo su primer contacto íntimo con el idioma español y con los libros; idioma y libros lo unían más y más con el altar. Su protector. del altar vivía y al pie del altar murió; todo un infinito de devoción, de esperanzas, de sumisión y de fe envolvía el alma de aquel niño, como á un átomo la inmensidad de la nébula cósmica.

Juárez fué siempre religioso; cuando llegó á emanciparse, la Patria, el Deber, la lucha por realizar un ideal de justicia y de razón, no fueron en él un fanatismo, no; no fué ni un alucinado, ni un profeta, fué un consciente, pero tomaron en su espíritu la forma de un manda to superior, de la obediencia á un decreto del Altísimo; y así han sido y serán cuantos sirvan de núcleo ó de guía á los hombres. Juárez fué un núcleo; pero puso todos los elementos constitutivos de la psicología de su raza, la astucia, el recelo, el tesón, la reflexión lenta, pero firme y decisiva, en la realización de la obra que cada vez tomaba ante el aspecto más complicado y grandioso, ensanchando el horizonte del con vento hasta convertirlo en el del seminario, y el horizonte del Seminario hasta esfumarlo y perderlo en el del Instituto, en el del Estado, en el de la Patria, en el de los grandes ideales de libertad, de transformación política y social que dieron á su empeño el alcance de una empresa humanitaria y mundial.

El acto decisivo en esta vida silenciosa y fuerte, nutrida toda de ideas simples y grandes, fué el paso del Seminario al Instituto, que pronto llegó á ser una escuela de «libertad,» por sólo la circunstancia de ser una escuela de «derecho:» el Instituto de Oaxaca fué una de las cepas del partido del progreso, como la apellidaba el Dr. Mora, y preparóse en él rápidamente la evolución interna de Juárez: las ideas nuevas, sugeridas por sus lecturas y sus amigos, entraban dentro del molde secular de su alma, y lo que perdían en amplitud lo ganaban en precisión y solidez; las fórmulas del gobierno libre que desde entonces estudió y defendió como verdades divinas, no oxidaban el inalterable hierro de sus creencias religiosas ciertamente, pero los componentes de la disolución futura se aglomeraban lentos, incontrastables. Si la pérdida de la obediencia á centenares de años de tradición y autoridad ha sido siempre en los hombres de reflexión reñidísima batalla. en la conciencia de un individuo de la raza que la Iglesia había hecho suya, en una de esas conciencias donde, sobre el granito de las sagradas enseñanzas se había erigido, molécula por mo-lécula, el edificio de la fe, ¡cuán desgarradora y patética tragedia íntima debió de ser esa que precedía al acto de abandonar el templo, de mirar de hito en hito los soberbios muros que cobijaban las leyendas de la infancia, que se enredaban como hiedras de flores luminosas en las ménsulas, en los festones, en las columnillas gráciles de los altares de oro; allí donde habían batido sus alas los primeros éxtasis y en

las horas de dolor habían enjugado manos misteriosas las lágrimas primeras! ¡Cómo abandonar todo eso, cómo arrojar sobre todo eso una tova mirada de desafío y de cólera! ¡Cómo atreverse á levantar del suelo la piqueta demoledora y alzar el brazo y descargar el golpe sobre aquel edificio immenso que vibraba todo, que vivía que lloveba.

que vivía, que lloraba.....!

Para Juárez no hubo, sin duda, en su tragedía esta lucha entre la aspiración á un mundo que se ensueña y la poesía del mundo religioso, que no es más que una infinita cristalización de ensueños, no; para él la lucha fué entre dos deberes; midió, pesó y lentamente se decidió; se decidió una sola vez, sin un suspiro, sin un paso atrás: «¡el gran impasible!»

Cuando muerto el federalismo que hacía tanto tiempo agonizaba, después de ensayos constitucionales, subrayados con sangre, por la segregación de Texas y Yucatán, un centralismo que era el paso liberal hacia una situación federalista fué instituído por las «Bases Orgánicas», Juárez creyó necesario aceptar un puesto político importante en su estado natal; la política es el arte de transigir, ha dicho Gambi con tal de realizar siempre un punto del ideal perseguido; la primera dictadura de Santa Anna, con la que contemporizaron tantos liberales cegados por sus propias ilusiones respecto de aquel hombre que parecía siempre dispuesto á salvar á su país, que dejaba cada vez más hundido en el abismo, exigió de las conciencias honradas más de lo que éstas, entre ellas la de Juárez, debía haber consentido, y aunque la impureza queda consumida por el fuego en que se acrisoló el bronce definitivo del gran repúblico, basta para mostrar que no hay dioses ni semidioses: no hay más que Dios -fuera de todo nuestro alcance-y hombres; de un hombre hablamos.

En los días negros de la invasión americana ese hombre hizo su deber. La Reforma entera se basaba, no sobre el desarme del ejército, sino sobre el desarme del clero, privándolo de sus inmensas propiedades; era ésta no sólo una capitalísima medida económica, sino política; así, la resistencia á los grandes pensamientos de igualdad con la abolición de los fueros, á la supremacía del poder civil por medio de la separación entre la Iglesia y el Estado, y á la conquista de la educación pública suprimiendo las comunidades religiosas, sería fácil de vencer y seguro el triunfo, porque faltaría al enemigo el alma de los combates.

Esto jamás pudo hacerse por simples razones económicas, y eran las fundamentales; por eso fracasó el intento del grupo inteligente y audaz que promovió la reforma en 33 con Gómez Farías. Pero en 47, un interés supremo nacional se complicaba con los propósitos del partido que entonces se llamó «puro» y en el que se afilió Juárez; era necesario proceder como políticos y no como místicos; el reflexivo tzapoteca no fué nunca de la madera de éstos. Altos, altísimos fueron sus ideales, pero para ir á ellos no desdeñó ni las curvas ni los compromisos. El santanismo de los hombres de aquella época se explica por el convencimiento profundo de que para despojar al clero del dinero con que la Patria podía salvar su honra, ya que quizás no su vida, precisaba contar con el ejército, y no había oportunidad mejor que aquella en que el dinero substraído á la Iglesia iría todo al ejér-

Santa Anna era el ejército; ni el pueblo ni el ejército podían sacudir la fascinación que aquel hombre ejercía sobre ellos; tras de mil veleidades de divorcio volvían á él, lo odiaban un momento y lo adoraban siempre; la República para aquel seductor era una querida; la dejó manchada. Gómez Farías, el ilustre, integérrimo patriarca de los reformadores, era el primer santanista entonces; y lo fué Juárez, pero por la vez postrera. Cuando después de la reacción promovida por la guardia nacional en México en los instantes en que Veracruz sucumbía y Santa Anna, que había querido abrirse paso hacia el Norte á través de Taylor, volvía en tropel de la Angostura vencido, más por la

impericia que por el invasor, desconoció sus compromisos y pactó descaradamente con los agentes del clero suprimiendo á Gómez Farías, la suprema revelación se hizo en Juárez; la incógnita quedó despejada de súbito; aquel hombre que había sido una esperanza porque había sido un enigma, quedó explicado para la conciencia del antiguo secretario del general santanista León; era un ambicioso, un ambicioso capaz de arrastrar en pos de sf á un pueblo, cierto, pero sin una idea, sin un ideal; la Patria, reflejando su luz sobre esa ambición, le dió alguna vez esplendores de oro en Tampico, en Veracruz...; pero fueron fulguraciones momentáneas, el ambicioso era lo solo persistente, lo solo primitivo; no tenía arrepentimientos, sino lasitudes; sus accesos de patriotis mo se desleían en excesos de sibaratismo. Este tipo ha cruzado frecuentemente la historia: en la decadencia de la república romana se llamó

Juárez en Oaxaca fué un ambicioso también; ni se hace nada grande sin la ambición de hacer algo grande, ni para realizar esto hay me dio mejor que el poder. Juárez, en medio de dificultades é intrigas obscuras, se dió bien cuenta de lo que quería con sorda é incontrastable energía; quiso el poder en Oaxaca y lo obtuvo. Y fué un gran gobernante en un pequeño go bierno; administró bien, bien en toda la extensión de la palabra. Procuró cuanto pudo por el Estado, llevando por norma el respeto estricto á la ley, y cuanto pudo por su patria secundando las miras de los buenos gobernantes que tuvo México entonces; una federación no sólo de derecho, sino de hecho, dejando á los Estados toda su libertad, libertad empleada por los Estados en facilitar la tarea del gobierno central, tal fué el «desiderátum» de los excelentes federalistas de aquella época que parecía la preparación de una era de paz y que sólo fué el preámbulo de una larga y pavorosa tragedia civil.
La conjuración de todos los malos elementos

que los períodos de militarismo y corrupción habían dejado, dió al traste con aquellas bonancibles perspectivas, y el partido conservador, que parecía destronado para siempre con la asonada de pretorianos y de clérigos que hizo pa sar por los salones presidenciales al general Paredes, reapareció, organizado para el combate decisivo, por la prócer inteligencia de Alamán. Santa Anna complicó el programa conservador con su desapoderada dictadura, vió al país como cosa suya, se propuso mejorarlo material-mente y despojarlo definitivamente, erigió la fuerza militar en institución suprema, y dueño de un ejército gigantesco, creyó suyo el porvenir. Ni los mismos que hacen el porvenir pue-den conocerlo. ¡Si Santa Anna hubiese entonces conocido el porvenir de Santa Anna! ¡Tan desolado y triste, que se aflojan, al considerarlo, las manos que empuñan la espada de la jus-

ticia! El dictador necesitó desarmar á los partida-rios de la ley cualquiera que fuese; de una constitución fuese cual fuere; de una regla, hasta de una regla de conducta política; nada, el silencio, para oir bien las salvas y los tedéum. Y la proscripción: Juárez y Ocampo, aquél perso-nalmente odioso al dictador porque le había negado con mucha cordura la entrada á Oaxa ca en momentos en que todo derecho del individuo cede á una magna necesidad precomunal, y & Ocampo por liberal absoluto, porque conocía el odio ingénito en el preclaro michoacano á todo despotismo, en cualquiera de sus for-

a todo desponsanto, to mas, religiosa, moral, política, social. En derredor de Ocampo y Juárez, un grupo de liberales conspicuos se organizó en los Estados Unidos, viviendo de su trabajo personal, de trabajos humildísimos á veces; pobre, pero millonario de esperanza y de fe.

Un historiador, diremos mejor, un censor de Juárez, estupendo de talento y elocuencia, pero que suele ser incapaz de ver nada sino á través de los cristales turbios de la pasión y que ha intentado hacer con Juárez lo mismo que Alamán hizo con Hidalgo, ha marcado bien la influencia decisiva que tuvo en el ánimo de Juá-rez su contacto personal con Ocampo. Cuando el gran indígena se reunió al Gene-

ral Alvarez, durante la revolución iniciada en Ayutla, ya era un completo emancipado; del estudiante Méndez, que fué su iniciador en las ideas nuevas, al reformador Ocampo, la evolución había sido lenta, pero constante. ¿Cristiano? Probablemente no dejó de serlo nunca; en su raza, primero vencida, luego forzosamente oprimida, y al fin comprimida en una tutela que la mantuvo en el estado de infancia de que trabajosamente va saliendo y saldrá en la escuela, su redentora suprema; en su raza, era congénita la necesidad de creer en un juez infaliblemente justo que estuviese por encima de los jueces de la tierra, y sólo la religión del Cristo le ofrecía la plena satisfacción de esta necesidad fundamental en el espíritu del indígena después de la conquista: la de que sus explotadores fueran implacablemente castiga-

Cristiano sí, pero independiente ya de toda sumisión á la Iglesia, que intentaba mantener con la desigualdad ante la ley, es decir, con los fueros, una preponderancia que imposibilitaba el advenimiento del poder civil.

\*\*\*\*
Al día siguiente de la caída de Santa Anna, los triunfadores se encontraron con un caos político y administrativo en torno suyo; para hacer en este caos la luz, se necesitaba recogercon mano firme el Gobierno, hacerlo sentir en la República entera y esperar el gran fíat del partido liberal, que organizado en Congreso, promulgaba una constitución, la constitución definitiva, la que, efectivamente, por haber pre-cisado nuestros ideales y por su maravillosa plasticidad, ha sido la constitución definitiva-

Pero era necesario, antes de todo, hacer sonar la campana del triunfo de modo que se escuchara en todos los ámbitos del país y revelar lo que para muchos era el secreto de la revolución, pronunciando las palabras irreparables que anunciaban todo un programa de transformación y de lucha, encerrado en una simple fórmula legal. A Juárez, al Ministro de Justicia de la victoria liberal, tocó decir esa pala-bra en la ley que suprimió lo que había en los fueros eclesiástico y militar de más interesante, lo que constituía lo positivo y substancial de los privilegios de entrambas clases. Con la ley Juárez, adoptada luego por el constituyente, el levantamiento popular tomó su carácter propio: fué una revolución, la que con la revolución de la independencia marca y señala la segunda etapa del pueblo mexicano en marcha hacia su destino.

En dos años se complicó aquel magnífico drama con una tremenda lucha civil, con una Constitución lanzada en medio de la tormenta en nombre de Dios, símbolo de la nueva religión cívica, izado como una bandera frente á la de los privilegios, á la de la tutela de la Igle-sia, á la del pasado y del obscurantismo, como se acostumbraba decir entonces; se complicó con la vacilación patética del alma de Comonfort y con el golpe de Estado y el plan de Tacubaya, y la reacción triunfante y la ascensión de Juárez al Calvario en que la ley había sido crucifi-

El Vicepresidente de la República había de jado su gobierno de Oaxaca en manos de los nobles colaboradores de su obra; pocos gobernantes han merecido al par de él el encomio que su sucesor, el ilustre Díaz Ordaz, hizo de Juárez cuando tuvo que dejar la magistratura de su Estado natal, que no debía volver á ver. La conspiración tramada por el Presidente contra la Constitución misma de que tomaba su origen, era un contrasentido tan manifiesto. que, á pesar de su puesto en el Ministerio, Juárez no pudo creer en ella: en la prisión despertó de su confianza y se preparó simplemente, sin volver uno sola vez los ojos atrás, sin dudar un instante en obedecer á su conciencia, se preparó, decimos, á cumplir con su deber. Se había educado en este ejercicio á sí mismo; era un hombre de deber, fué el hombre del deber.

El, hombre civil por excelencia, al desapare-cer Comonfort primero de la ley y luego del país, se vió envuelto en un torrente de bayone. tas y cañones, organizando gobiernos en las etapas de un ejército que desconfiaba de sí mismo y de sus generales, perseguido por las columnas audaces de los más bravos y temerarios oficiales de la reacción triunfante, acorralado por las asonadas y las deserciones, desarmado por la derrota y colocado por un grupo de pretorianos traidores, frente á frente de un pelotón de ejecución.

La historia patria ha repujado en bronce un alto relieve en que aparece la eternamente impasible figura del Presidente, los ministros agrupados junto á él, los soldados tendiendo los fusiles homicidas, y el poeta, el Tirteo de la Revolución de Reforma, el gran rítmico que tendió su lira á todos los soplos de la naturaleza, á todos los gritos de la pasión, á todos los huracanes populares, el impíamente olvidado Guillermo Prieto, conteniendo el crimen con un ademán sublime y acaso con el primer verso de un alejandrino épico:

"Soldados, los valientes, los bravos, no asesi-

Pero el episodio de Guadalajara fué un eslabón de una cadena de peligros, de vejaciones, de inquietudes atormentadoras.....El caso era éste: los principios, los dogmas, como llamaban á las cláusulas fundamentales del credo reformista aquellos apóstoles y confesores, triunfarían de seguro; en ello tenían fe ciega, la fe que les dió el triunfo. Pero para afrontar la tremenda lucha, era preciso conservar un centro de cohesión á aquella flotante masa de energía liberal, que sólo podía endurecerse en la brega misma y á los golpes severos de la derrota, porque se trataba de aniquilar al antiguo ejército, más deseoso que nunca de pelear, mejor que nunca bien dirigido y que tenía por caja militar el tesoro de la Iglesia. Ese centro no podía ser más que uno, Juárez, Juárez mismo, porque en el naufragio de toda la legalidad constitucional, no había quedado más investidura que la suya, era la única que podía aparecer ante toda la República como bandera, la única semilla del futuro orden constitucional que la Constitución misma preveía. Poner esa investidura á salvo á todo trance, hacerla inexpugnable, era el deber rudimental del Presidente y sus consejeros. Así lo hicieron por fortuna, por gran fortuna para la Patria.

Pero antes de emprender su éxodo á Veracruz, Juárez quiso dejar organizada, por decirlo así, la lucha futura en el interior del país y se fijó en Degollado. Fué ése un acierto providencial: Degollado era un invencible; la derrota para él era un incidente pasajero; de sobre un montón de reveses acumulados sobre él por su falta de genio militar, por lo bisoño de sus tropas, por la indisciplina de sus jefes, él surgía con bríos mayores, con fe entera, y con un ejército nuevo (porque parecía que tenía ejércitos de reserva para el día siguiente de la derrota), ¿A qué se debía esto? A una de esas soberanas fuerzas morales que en las grandes crisis de la sociedad dejan de ser subterráneas y vienen á la superficie en los mares removidos por el feroz conflicto de pasiones, intereses y creencias: esa fuerza, esa virtud, es el amor á una idea. Degollado lo poseía en grado excelso, en el grado del sacrificio, que era la tempera-tura normal de su alma. Eso explica el milagro de la improvisación de milicias á compás de la derrota, hasta organizar el ejército que otros más afortunados que él llevaron á la victoria.

Cierto, no es posible pensar en este hombre de abnegación y sacrificio, que tuvo, mártir de la Reforma, el Monte de las Cruces por Calvario, como dijo Juan Mateos, sin lamentar que nues-tra generación, la mía, la que ha sabido glorificar á los hombres de la Revolución y absolverlos de sus errores humanos, cuando sorprendido realizando el propósito de darnos la patria que hoy tenemos, sin deplorar que no haya levantado en sus brazos, que empiezan ya á cansarse, el ataúd de Santos Degollado, y lo haya conducido entre palmas y cánticos é inciensos al lugar en que duermen nuestros inmortales, á donde resplandezcan reunidos por la devoción de los mexicanos los lares de la Re-

pública. Encargamos á la generación que viene subiendo en pos nuestra, que corrija severa-mente nuestro olvido y desagravie á fuerza de admiración y respeto las grandes sombras que aún no ha cristalizado la patria en bronces ó mármoles imperecederos.

Juárez en Veracruz se mantuvo á la altura de la misión que se había impuesto; sólo con ser invulnerable desbarató moralmente á la Reacción; como entidad viable, la Reacción había desaparecido ya cuando sus ejércitos fueron aniquilados en Silao y Calpulalpan. Todo el esfuerzo del Presidente, admirablemente secundado por los caudillos liberales, aun á costa de tremendos sacrificios, como el que tuvo por desenlace la tragedia pavorosa de Tacubaya, todo su esfuerzo consistió en ser invulnerable, en permanecer, en durar; su carácter se prestaba admirablemente á esta función vital.

La revolución era reformista, toda ella estaba animada por el aliento de la Reforma; á la cruzada católica que temerariamente predicaba el clero, respondía en las huestes, que suscitaba dondequiera el impulso de los reformistas, un gran grito de emancipación anticlerical, antirreligiosa casi; el espíritu de Ocampo y Ramírez soplaba sobre aquel caos de sangre v ruina. Faltaban las fórmulas precisas, las que definieran los desiderata del partido progresis ta en marcha, y Juárez, que no había vacilado un momento sobre esa necesidad, pero que se había reservado el escoger la oportunidad de satisfacerla, á mediados de 59 expidió el código que despojaba al clero de sus bienes, que diía las comunidades religiosas, que separaba el Estado de las Iglesias, que instituía el matrimonio civil. Juárez, poniendo el sello de su autoridad á aquellas leyes que estudiaban preparaban sus magnos colaboradores, les daba

er y vida; las hacía andar. Horrible pareció el atentado en el mundo reactor, y se sintió que en aquel inexplicable fratricidio que se llamó "la guerra de tres años," iba á llegar el momento de jugar el todo por el todo. La situación del Gobierno legítimo era tremenda: las derrotas de las tropas reformistas se sucedían sin tregua; verdad es que eran derrotas educadoras, pero aplazaban la solución indefinidamente, y el peligro de una intervención extranjera se alzaba gigantesco en el horizonte. Precisamente las escuadras de las potencias que dos años después debían firmar la convención en Londres, de que nacieron la Intervención y el Imperio, estaban en Veracruz, llenas, sobre todo la de España, de mala voluntad hacia el Gobierno Constitucional, La intervención europea pedida sin tregua por el partido reaccionario, podía formalizarse de un momento á otro, y en la Habana se armaba ostensiblemente una expedición que debía contribuir á debelar el inexpugnable asilo liberal. Los americanos también velaban con sus escuadras, y sólo esto contenía á España y Francia; ellos también querían una intervención, pero más rápida, más pronta, organizar un ejército que aliado ó no con el de los constitucionales, se apoderase de México y restableciese el orden. El problema era formidable: aprovechar, contra todo lo que viniera del exterior. la decidida buena voluntad de los Estados Unidos, pero impidiendo que el Presidente Buchanan llevase á cabo su proyecto de expedición militar, sólo podía hacerse á costa de un enor me sacrificio. Este consta en el tratado Mc. Lane: no era un tratado, porque como sabían muy bien el presidente y el senado americanos, Juárez no tenía facultad para sancionar definitivamente los tratados. Pero era un compromiso: varios de sus artículos, ó prometen lo que á todos se concedía, ó establecen privilegios recíprocos, ó dejan el nacimiento de las condiciones en que los Estados Unidos podían poner en actividad su alianza, á la iniciativa de nuestro Gobierno; lo que significaba una amenaza muy grave para nuestra integridad nacional, era el condominio en Tehuantepec, y lo establecido en los artículos 6º y 7º. Quienes tal cosa pactaban no nos obligaban legalmente á nada,

pero preparaban un formidable conflicto para lo porvenir. Cierto; mas primero era ser; ó el aniquilamiento del corazón de la resistencia constitucionalista, y probablemente la protección europea y la monarquía, ó la preparación de una gravísima situación en nuestras rela ciones con los Estados Unidos. Juárez y sus Ministros optaron resueltamente por esto, y los buques americanos desbarataron en la escuadrilla de Marín la última esperanza de los reactores para vencer las resistencia reformista.

Unos con vehementísimos y lógicos análisis, otros con insultos infames, acogieron el pseudotratado. La prensa, resplandor que todo lo ilumina, sombra que todo lo mancha y ennegrece; de donde parten todos los vuelos, los más altos, y en la que circulan todas las serpientes, las más capaces de envenenar lo más santo y lo más puro; la prensa levantó un inmenso clamor. Resonó la voz de ira del patriotismo, y se oyó en la tiniebla el rumor de la envidia de cascabel. El partido liberal, seguro de sus jefes y confiado en el porvenir, se solidarizó con los firmantes del tratado. Y aun ahora....Todos conocemos que fué un error, que fué una falta, que hubiera podido ser un crimen; todos ten dríamos á honor compartir la responsabilidad que de este acto resulta....Y ninguno de nos-otros vacilaría en sentarse en el mismo banquillo en que se sentasen acusados de leso patriotismo D. Benito Juárez y D. Melchor Ocampo. Y ya lo veis, el instinto popular no se engaña; se pueden apurar los razonamientos y las retóricas y las frases armadas de punta en blanco; nadie creerá en la nación mexicana, nadie, nunca, que Juárez fué un traidor á la Pa-

Al otro día del triunfo de la Reforma, la temida intervención apareció. Mientras toda la hez removida por tantos años de lucha flotaba en la superficie y lo obstruía todo, industria, comercio, seguridad, vida; mientras para dispersar para siempre los recursos del clero, se solicitaba el interés individual á fuerza de derroches y prodigalidades que dejaban sin la esperanza de una sola entrada importante las arcas públicas; mientras el ejército liberal, convertido en un gran cuerpo de policía, perseguía á las hordas que enarbolaban la bandera de la guerra civil, parte de la Europa monárquica, prevaliéndose de nuestra incurable debilidad, de la falta de brújula política y financiera de nuestro gobierno y de la temerosa divi-sión entre los Estados de la Unión Americana que iniciaban una guerra íntima de colosales proporciones, tramó una conspiración para explotarnos, para protegernos, para someternos.

Imposibilitados para esperar ayuda de ninguna parte, obligados á contar sólo con nosotros mismos, teniendo en contra la opinión de las clases despojadas de sus privilegios y de la porción social en quien el celo religioso apagaba el amor á la Patria, era imposible librar sólo á la fuerza física nuestra salvación; necesitábamos recurrir á la fuerza del espíritu para ganar tiempo, con el objeto de suscitar el patriotismo; de irrigar hasta por el último canal vivo de nuestra sociedad cansada, la savia de la fe, del coraje, del odio, y del amor á la vez; de ganar tiempo para permitir á nuestra sola aliada posible recuperarse, vencer á los desmembradores esclavistas y hacer respetar por nuestros invasores el programa Monroe; y para ganar tiempo urgía, aun á costa de gravísimas concesiones, nulificar la intervención y, si no se podía, neutralizarla y dividirla en todo caso. Prodigioso fué lo que entonces trabajó el talento nacional, estimulado por Juárez, que luchaba contra todo y contra todos. La disolución de la triple alianza fué el primer resultado de nuestra diplomacia; el hacer estallar al pie de la confianza del ejército francés la gran mina de gloria del 5 de Mayo, que contuvo por un año la invasión y nos permitió confiar en nosotros mismos, fué el primer resultado de nuestra decisión cívica.

Napoleón III (jamás diremos Francia), obstinado inconscientemente en facilitar, como los

personajes de la tragedia antigua, el cumplimiento de su hado, se empeñó en su obra mucho más nefasta para él que para nosotros, á quienes sirvió para transformar el programa de un partido en el credo de una nación. Gracias á la típica defensa de Puebla en 63, admirada hoy á porfía, se ganó otro año casi. Y cuando llegó nuestro primer gran desastre, el efecto en el país fué casi nulo durante muchos meses. Juárez, lejos de darse por vencido, suscitó la resistencia por doquiera; nuestros caudillos la organizaron, la sangre y el dinero de los invasores corrieron á torrentes, pero la Repúbli-ca vivía, Juárez la representaba ante el mundo, el mundo lo veía, y, cuando el gran drama imperial mejicano parecía llenarlo todo con su esplendor, bastaba la presencia de Juárez para hacer comprender que todo era efímero, que iba á pasar y á hundirse en no sé qué espantoso naufragio aquella barca de oro de príncipe artista que venía en pos de un poema y se encontraba con la faz de bronce de la tragedia clavada en su horizonte.

Gracias á esta decisión, á este empeño de no ceder, de no aparecer cediendo nunca, cuando llegó la hora fatídica del fin de la guerra de Secesión, el coloso americano que se irguió ante el gran atentado de Méjico, pudo decir: «la República mejicana vive, allí está.» Ahí estaba

Y entonces, para impedir la invasión de la inmensa masa armada americana que había quedado inempleada al día siguiente de la toma de Richmond, y para apresurar la retirada de los invasores, hubo necesidad, exangües y desarmados como estábamos, de buscar entre nuestros aliados naturales, armas, dinero y soldados, pero constituyendo todo ello ejércitos mejicanos sometidos á nuestro gobierno. Por fortuna nada de esto necesitamos al fin.

El programa que se había trazado Juárez des de el primer momento de la intervención, se cumplió entero, y en sus manos la espada de la victoria se tornó en la espada de la justicia. La República vencedora lo aprobó y sancionó sus actos con su voto, como en la República combatiente, en lo más tremendo de la lucha, había aprobado su resolución de permanecer en el poder, es decir, en el peligro, pero en la intransigencia y en la firmeza férrea ante el enemigo.

Gran Padre de la Patria, viste el triunfo de tu perseverancia, de tu obra, de tu fe; en ese triunfo te dejamos; en esa luz de apoteosis perdurará tu memoria! Tu vida posterior no fué, no, indigna de tu gran época de luchador; hom-bre de gobierno, quisiste fundar una administración y vencer para siempre los elementos de la guerra civil, por tus armas primero, luego por leyes de sabiduría y de justicia; y trataste de levantar al pueblo mejicano, cuya substan-cia era tu raza, al grado superior á que tú habías ascendido, transformando las condiciones del trabajo nacional, protegiendo las grandes empresas de progreso material; y á la plena conciencia de sí mismo abriendo de par en par ante su camino las puertas de la escuela.

Los impacientes de realizar ideales que sólo lentamente pueden llegar á la vida, protestaron armados y sañudos contra ti; muchos eran tus colaboradores, tus correligionarios; algunos habían salido de tus manos armados de su fe en la libertad y en la democracia; eran tus hi-

Ese fué tu destino y en la lucha moriste. Pe riódicamente se levanta al margen de tu memoria la voz airada de la detracción y del odio, en nombre de la Patria, en nombre de la Historia. Es inútil. Eso sólo sirve para sublimar tu glorificación y aquilatar tu mérito.

El partido liberal, que hoy es la Nación, en manos de ella ha puesto tu gran recuerdo. Y la Nación de mañana, y la de hoy y la de siempre, oirá en cada conciencia de niño, en inteligencia que despierta, las divinas palabras maternales de la escuela laica, de la escuela nacional, que cantará tus alabanzas, que bendecirá tu obra. Es justo que ya que no acertas-



LA COMISIÓN NACIONAL DEL CENTENARIO, EN SESIÓN.

Sres. Lic, Don Ramón Prida y D. José Casarán, Secretarios; D. Curlos Rivas y Lic, D. Pablo Macedo, Vocales; Lic, D. Emilio Velasco, Vicepresidente; Lic, D. Filix Romero, Presidente; Ing, D. Gabriel Mancera, Vicepresidente; D. José de Landero y Cos y General D. José B. Cueto, vacales; Lics, Adalberto A. Esteva y Victoriano Salado Alvarez, Secretarios,

te á vivir para presenciar la resurrección definitiva de la Patria en la prosperidad y en la paxasistas á esta gran época unido al cerebro y al a corazón de cada mejicano que ame á su país.

Y nadie lo amó como tú; por eso nadie tiene mayor derecho que tú á que sus errores «le sean perdonados.»

Todos estamos contigo, será inútil injuriarte ó rebajarte; la diatriba será un remusgo que hará espuma en torno al arrecife inconmovible, y pasará y morirá...

Celebrando los ritos de nuestra religión cívica, cada generación, al partir, dirá á la generación que se levanta y llega: «Perseverad como él, quered como él.»... Y le entregará la antorcha de inextinguible luz.

Todos estamos contigo; el día que el Pacificador, el gran adversario de tus postreros dias de lucha. Hevó reverente á tu mausoleo la corona del recuerdo nacional, todo lo pasado quedó en la sombra y surgió definitivamente al sol tu ideal y tu gloria. Sea ella el símbolo de unión



MEDALLA CONMEMORATIVA DEL CENTENARIO, —ANVERSO.

y de concordia; sea un ara en que fraternicemos los mejicanos. Todavía será turbada la paz del reposo augusto, que ganaste bien, perenne batallador; pero no podrá nadie arrancar tu nombre del alma del pueblo, ni remover tus huesos en tu sepulcro; para llegar á ellos será necesario antes hacer pedazos la sagrada bandera de la República que te envuelve y te guarda.



## LA BANDERA

¡Salve, jirón de glorla!....Tú abanicas lo puro....En tus recónditas campanas, desde que alumbra el sol, triunfos publicas, y al compás de los céfiros repicas aleluyas y dianas.

Tú, la madre común en cuyos brazos cabemos todos y que á todos tiendes para hermanarnos invisibles lazos, ; con cuánto orgullo en el azul esplendes!.... Te columpias al soplo que te aroma y tu atavio en el ambiente marca el vuelo de la bíblica paloma que el símbolo de paz condujo al Arca. Iris cuyos gloriosos resplandores unge Favonio y acrecienta Osiris, iris de paz, espléndido arco iris, ; salud!...; Dame á besar tus tres colores!.... De mi amor el olíbano recibe, y el homenaje de mis labios sea propicio al numen que contigo ondea, al alma de la patría que en ti vive.

Fuiste al engalanar el horizonte deleite de auras, de celajes pasmo, y, for de libertad, por llano y monte tu cáliz vertió néctar de entusiasmo. Fuiste el pañal que de la patria historia envolvió la niñez: sobre la cuna de tu pueblo brillaste como una alborada de gloria! Y magnifica, y bella y tinta en sangre, de laurel te ornaste; y, tras la noche colonial, estrella, el heroísmo á la victoria guiaste.

Hoy la fulguración de tus matices nimba de generosos resplandores el ideal de espíritus felices. Hoy en la conjunción de tus colores la hoja de oliva su verdor derrama.

; Hoy repicas, heroico oriflama, himnos de dulce paz!....

Mano extranjera nunca te oprima ni ultrajarte ose; sé de tu pueblo el paladión, Bandera.... ¡Qué tu sonrisa tricolor se pose siglos de siglos en la azul esfera!

VÍCTOR RACAMONDE.

nhandrade skandende skandende skandende skandende skanderde skanderde skandendende skandendende skandende



MEDALLA CONMEMORATIVA DEL CENTENARIO,-REVERSO,



#### **ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA

Ilabiendo visto, en la convocatoria publicada en Oaxaca para unos juegos florales, que se pedia, entre otras composiciones, "una leyenda literaria, basada en algún episodio de la vida de Juárea," y que había de ser en prosa, ocurrióme referir un hecho poco 6 nada conocido, y que honra sobremanera á aquel hombre extraordinario. Mas, no comprendiendo de qué modo pudiera darse á semejante leyenda (en la acepción más amplia del vocablo) el especial carácter literarrioque se exigia, me pareció bien carácter literarrioque se exigia, me pareció bien escribiria en prosa rítmica; es decir, en endecasilabos sin rima alguna y con la aparlencia, casi con el estilo de prosa común, imitando en esto al belga autor del drama "Monna Vanna," escrib en alejandrinos franceses sin rima y traducido en forma análoga por el Sr. D. Balbino Dávalos. El estilo que me propuse emplear es, además, en lo general tan ilano y sencillo, que no desdice del que á mi juicio conviene á toda narración histórica, siendo el hecho que relato verdadero hasta en sus últimos detalles. Así mi composición no tendría de literaria más que el juego rítmico á que hago referencia, en el cual ni aun parece necesario el rigor prosódico, sino en ciertos casos atenerse á la pronunciación usual entre nosotros.

Por lo demás, la posición que ocupo en el Gobierno y la circunstancia de habérseme elegido para escoger un regalo destinado al autor de la mejor "leyenda literaria," me cerraban la muerta (aun prescindiendo de otras consideraciones) para entrar en el concurso. Publico, sin embargo, mi composición prosalca para rendir un humilde tributo á la memoria del gran particio que, hace cien años, vió la Luz primera en un rincón de la sierra de Oaxaca.

### EPISODIO

En el año terrible para México, y al descararse la invasión francesa, en esta hermosa capital vivía un francés, preceptor muy conocido que, entre otros niños, daba sus lecciones à un hijo que tenía el Presidente. Casado era el francés con mexicana que á su vez educaba, entre otras niñas, à todas, ó las más más, hijas de Juárez. Venido à la República años antes, en virtud de un proyecto fracasado de colonización allá en la costa que el Goatzacoaleo riega y fertiliza, quedóse en el país y consagrióse, como una profesión, á la enseñanza, para la cual sobrábanla aptitudes, pues contaba con ciencia y con talento. Mas, de genio versátil ó obligado por salud delicada, varias veces cambió de residencia; ora en el Norte, ora en la capital, ora en Oaxaca, donde más de tres años se manturo y estableció una escuela por contrato que celebró primero con los padres

de Cañas, Mariscal, Quiñones y otros niños de entonces y que ya no viven, con excepción tan sólo del segundo.

con excepción tan sólo del segundo.

Conociendo el país, que estudió á fondo, escribió, á más de libros de enseñanza, uno que se llamaba "Le Mexique par Mathieu de Fossey" (era su nombre). En él, como de paso, procuraba probar la conveniencia para México de una amistosa intervención francesa, que nos beneficiara inmensamente con proteger aquí, en el Nuevo Mundo, cual se hiciera én el Viejo con Italia, á la raza latina (aunque no abunde como especie animal en nuestro suelo), librándonos así del gran peligro de ser en breve tiempo aniquilados por el yankee invasor, con cuanto embuste à Napoleón sirvióle de pretexto para su loca empresa mexicana. El libro de Fossey logró fortuna en la corte imperial y desde luego puso al autor en intimo contacto con algún encumbrado personaje, con quien pronto entabló correspondencia.

con quien pronto entabló correspondencia.

De un primer matrimonio, á lo que entiendo, Fossey tuvo dos hijas. De ellas una Manuelita llamábase en Oaxaca, Emmeline en su tierra y en su idioma. De vuelta ya en Europa con la madre, que no tardó en morir, según se supo, casó Emmeline en Francia con un joven oficial del ejército y se hallaba (por el tiempo aludido en esta historia) con su esposo en Argel. Su padre, cauto por demás, remitia estando en México, sus cartas à Paris por medio de ella, en tanto que ella le guardaba, astuta, diabólico rencor segón rumores, por la conducta que Fossey llevara con la difunta madre de Emmeline, ó acaso por cuestión de alguna herencia, ó por otro motivo que se ignora. El hecho es que Emmeline interceptaba algunas de esas cartas, ya veremos con qué intención aviesa, inconcebible contra su padre, á no ser que el hijo oculte un corazón perverso donde impere furia infernal que lo emponzone y mate.

Al recibirse en México el aviso de que la expedición francesa pronto sobre esta capital avanzaria, burlando así con fíviles pretextos el armisticio estipulado, inmensa irritación notóse en los caudillos del elemento popular, y al punto tomó el góbierno serias precauciones para evitar insultos y atropellos à la colonia toda de franceses en nuestro territorio establecida. Por fortuna, sus miembros dieron muestra de gran prudencia y gratitud al pueblo, que no olvidó su afecto y simpatía à tan útiles huéspedes. Con todo,

en aquellos momentos bien se pudo temer una explosión, pues no faltaban necios que la quisieran, blasonando de patriotismo estúpido y salvaje.

Tal era el noble corazón de Juárez, tal la prudencia del varón insigne á quien los sicolantes del imperio que á Francia impuso Napoleón el Chico llamaban indio rudo y sanguinario.

Hombre de hierro que el deber templara, jamás contra el deber cedió ni un punto; mas, fuera de esa inspiración, mostróse humano y compasivo, sentimientos que desplegó en su hogar y en el amable trato que á sus amigos extendía. Era un varón prudente y bondadoso á quien sólo el deber y la conciencia obligaron en grandes ocasiones á elevarse inflexible y justiciero.

La fe con que aguardaba la victoria no fué superstición ni fingimiento, fue convicción profunda y confianza en la fuerza invencible de su idea. "Si en mi vida—pensaba—no lo alcanzo, otra generación verá el triunfo." De alí su abnegación y su constancia que vimos con asombro y que la historia recordará por siglos venideros en sus fastos de bronce, consagrando un lauto inmarcesible á su alta frente. México, Marzo de 1906.

IGNACIO MARISCAL.



## LA SEMANA

LOS PRIMEROS ANUNCIOS

Los vientos marzales se han adueñado de ca-Los vientos marzales se han adueñado de ca-les y plazuelas de esta ciudad, ensalzada por Humboldt. é historiada por Marroquí. Desde muy temprano comienza el alre maldadoso á barrer, é pleno sol, aceras y calzadas y á levan-tar remolinos de polvo, huracanes en miniatu-ra, que dan quehacer á faldas y sombreros, y que tienen, siempre dispuestos, un empujón para cada puerta que se cierra, y su puñado de tierra para cada ojo que se abre. La verdad es que el piso de México está en crisis: sufre constantes é interminables altera-ciones.

Hay que ver cómo lo estrujan, y lo remueven y lo tunden. Le hacen más horrores que los que el maestro González deseaba para el murciélago

el maestro Gonzalez deseaba para el murcelago alevoso.

Pocos pavimentos habrá tan agitados, tan asendereados, como éste de la metrópoli, abierto en canal de día y de noche, portodas partes, por cualquier lugar, no importa dónde, lo mismo los intensamente poblados y elegantes en el centro, que las barriadas lejanas, salpicadas de casucones destartalados.

casucones destartalados.

A los que no estamos en el secreto, manía nos parece este afán de zanjar el suelo para hacer quién sabe qué misteriosas operaciones subterráneas, de esas que las capitales requieren para las necesidades de su vida refinada y violenta.

para las necesidades de su vida refinada y violenta.

Ello es que el viento no encontrará tal vez en
todo el pais, sitio de recreo más á propósito para sus diversiones y travesuras.

En estas calurosas mañanas, en estas tardes
de bochorno, las repentinas y traidoras nubes
de polvo, los simounas liliputeines, las borrascas microscópicas de arena, son la plaga de la
ciudad y la desesperación del transeúnte.

Tales juegos, sin embargo, á pesar de su molestia, suclen ser entretenidos, y presentar figuras jocosas y provocar escenas chuscas. Hacen
los vientos marzales, picarescos epigramas con
vestidos de obesas matronas ó faldones de levitas de magistrados, o chisteras espeluznada,
que al caer dejan al descubierto calvas mondas
y venerables. Suelen apuntar también, los may
aviesos y tunos, alguno que otro atrevido y
galante madrigal, con los bajos espumosos de
las señoritas en mouveau, y los mantos ligeros y
voladores de las mozuelas de taller y de fábrica.

Con la mano ya becha visera de gorra, ya vi-

brica.

Con la mano, ya hecha visera de gorra, ya visera de yelmo sobre los ojos, se pueden entrever las mil y tres picardías del aire en rías y plazuelas.

Y á pesar de esta molestia, un contento, un gran contento, una animación de regocijo, una sana y general alegría rodean esta ciudad, la compenetran, la saturan. ¿De dónde viene esta especie de fascinación, de inclinación al placer, que pone un gesto risueño en todas las bocas y un toque de luz en todas las pupilas? El aire maral no sólo es molesto, es perverso: sobre él zal nosólo es molesto, es perverso: sobre el cabalgan gérmenes de aniquilamiento: en él co-rren esos invisibles coraceros de la fiebre que atacan en legiones invictas: los microbios. En cada soplo va un ejército de húsares de la

atacan en legiones invictas: los microlois. En muerte.

No obstante, rodeados de los peligros y amenazas de ese estupendo mundo de lo pequeño, empezamos á sentirnos felices. ¿Por qué?

Pues por la cosa más simple y sencilla que puede usted imaginarse, señor de los espejuelos obscuros, de la flaca y amarillenta cara de dómine, del abrigo cuellalzado, de la mano hue sosa que lleva á la nariz el pañuelo de hierbas, como una centinela de las fosas nasales, para que no entren los malignos effuvios..... por la cosa más simple estamos contentos. Olgala usted: porque viene la primavera. Ya estos vientos de marzo tracen, entre las colonias microbiales, ráfagas de difusas y remotas fragancias; ya por los alrededores las muchachas sienten, en sus excursiones de madrugada, el verso de Zenea: «Huele el campo á flores nuevas.» Este baño de oro que toma la ciudad todas las mañanas; estos horizontes de azul pavonado, este calor germinal que nos enciende la sangre y el desco, este vaho de vida que nos empieza á envolver en tentaciones, en agitaciones de ilusión y de ensueño, este despertar de esperanzas, este aleteo, este vaho puedo ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los espejuelos obscuros; no puede ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los espejuelos obscuros; no puede ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los capejuelos obscuros; no puede ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los capejuelos obscuros; no puede ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los capejuelos obscuros; no puede ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los capejuelos obscuros; no puede ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los capejuelos obscuros; no puede ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los espejuelos obscuros; no puede ser mala esta Naturaleza que así sonríe y consuela, señor de los nidos, resuelta y reconstruye en el nombre el enhelo de vivir y la esperanza de ser dic

### LOS FUTUROS ESPECTACULOS

Con la primavera se anuncian los nuevos es-pectáculos: el actor Fuentes con su compañía



entes políticos de Juáres.—Doña Josefa Juáres viuda de Dubián; Doña Mamuska Juáres de Santacita; Doña Soledad Juáres de Luccitoki, Doña María de Jesús Juáres de Sánches Ramos y Doña María Kierien de Juáres. Schores Diputado Bentio Juáres, Petro Santacialo; y Diputado Japaco M. Jucchico.



Nietos de Juárez y parientes políticos.—Niñas Maria Cristina Sánchez é Isabel Dublán, Señoritas Juana Dublán y Manuela s de Juares y parames políticos.—Nanas Maria Cristina Sanchez è Isobel Duolan, Scioritas Juana Duolan y Ma Mendiolas, Scioras Maria Santaolita de Otrogón, Manuela Santaculia de de la Barra, Isabel Sanches de Corona y Margarita Santacilia de Prida; Sciorita Maria Dublán, Scioras Vietoria Corona de Sánches, sciora de Blanca Romero de Sanches, Sciorita Margarita Dublán, Scioras Vietoria Corona de Sánches, esfora C Clara Monroy de Conterna, y estorita Josefina Dublán, Delán Sánches, Ingensero Ignacio de la Barra, Diputado Javier Algran, Lís, Eamón Corona, Dr. Lauro Obregón; Lic. Ramón Prida, Eduardo Dublán y Andrés Sánchez.



Ciudad Juárez.—Edificio de Correos que se levanta en el lugar que ocupaba la casa que habitó Juárez

dramática en "Arbeu"; la ópera de Lombardi, en "Hidalgo;" Virginia Fábregas y sus compañeros, en el Renacimiento. La poesía y la música van á entrar en lucha.

El verso y la nota se retan á-combate. Comienzan á prepararse armas y máguinas de guerra. Los empresarios no se dan punto de reposo y echan á volar ercolamos,» anuncios y preventivos. La batalla, según parece, va á ser refilda. Entre tanto el «género clico,» atalayado por los viejos muros del Principal, mira todo este trajín con orgullosa y segura indiferencia. Tiene la profunda convicción de la superioridad. Está seguro de que vencerá. Nuestra señora la «tanda» ha celebrado contrato con su majestad el mal gusto, y esta alianza es poderosisima. El público no la resiste jamás: luengos años ha que está dominado, por modo semejante, el monstruo terrible. ¿No le dijo ya Lope que había que hablarle en necio para darle gusto?

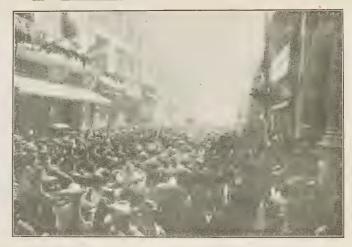
Luis G. Urbina

LAS FIESTAS

## Centenario de Juárez

Ca procesión civica.—Placas conmemorativas.— Comida á los pobres.— Velada en Arbeu.—El árbol del Centenario.

Horas antes de las 9 de la mañana del 21, se notaba gran animación por las principales avenidas de la capital. Los balcones y las azoteas de las calles por las que pasaria la procesión civica, llenabanse de gente; el adorno de las fachadas de los edificios era en general muy bello; ofase por doquiera ese murmullo precursor de los grandes regocijos, y todas las conversaciones se referian à lo mismo, à la gran general na de la consecuencia de la característica del eximio patriota, y no habia más nota de color que las fores que los invitados llevaban en las manos para depositarlas en la tumba blanca del Reformador. Horas antes de las 9 de la mañana del 21, se



LAS CALLES DE PLATEROS Y SAN FRANCISCO, MOMENTOS DESPUÉS DE LA PROCESIÓN CÍVICA.

La comisión organizadora del centenario, comprendiendo que era preciso que hubiese cierto orden en el desfile durante el trayecto comprendido en las calles de Plateros, San Francisco, Avenida Juárez, Patoni, Rosales, San Fernando y jardín de Guerrero, dispuso se dividiese la comitiva en cinco grupos, ostentando cada uno de ellos una banderola de diverso color.

tando cada uno de ellos una banderola de diverso color.

On arregio à esto iban en el primer grupo bandera verde), como jefe de él, el Lie. José M. Castellanos, y como ayudante, el Capitán 29 José Joaquín Pérez, integrándolo la delegación y comités del Distrito Federal, autoridades de las municipalidades del Distrito y de las demarcaciones de la ciudad; comisiones del Colegio Militar, de la Escuela Naval de Veracruz de la Secuela de Aspirantes; alumnos de las escuelas nacionales.

En el segundo grupo, con banderola blanca, iban: como Jefe, el Lic. D. Ramón González

Suárez, y como ayudante, el Teniente Enrique Manon. Estaba compuesto este grupo por las asociaciones mutualistas, que se presentaron todas con sus bordados estandartes: los obreros de las fábricas del Distrito Federal y los de la Dirección de Obras Públicas.

El tercer grupo (banderola roja), del cual era jefe el Lic. Adolfo Fenochio, y ayudante el Capitán 1º Guillermo Sánchez, estaba constituído por los funcionarios y empleados de la administración pública; representantes de la banca, el comercio, la industria, la agricultura y compañías ferrocarrieras; asociaciones científicas y literarias, Círculo Nacional Porfirista, corporaciones privadas.

En el cuarto grupo, con banderola azul, iban, como jefe, el Teniente Coronel Cornelio M. Zurita, y como ayudante, el Teniente Felipe Garza. Componíase el grupo de las delegaciones de los Gobiernos de los Estados, representantes de las zonas militares, delegados de los Ayun



Bizntetos de Juárez.—Manuel de la Barra, Antonio Prida, Joaquín de la Barra y Carlos Obregón; Esperanza de la Barra, Isabel Corona y Luz de la Barra; María Obregón, Leonor Prida, María de la Barra y Francisco Obregón; Javier Obregón y Pablo Prida;



ASPECTO EXTERIOR DEL SEPULCRO DE JUÁREZ, EL DÍA 21.

tamientos de la República, representantes de la prensa.
En el quinto grupo, con banderola amarilla, iban, como jefe, el Lic. Wenceslao Cervantes, y como ayudante, el Subteniente Manuel Avauzubia. Este grupo estaba Integrado por las comisiones de los tribunales civiles y militares, Consejo Superior de Gobierno del Distrito Federal, concejales del H. Ayuntamiento, jefes francos de la guarnición, generales de división y de brigada, comisión del Círculo Liberal Español, comisiones de las Cámaras de la Unión, comisión de la Suprema Corte de Jus-



LA SEÑORA JUÁREZ DE SANTACILIA DESCU-BRIENDO LA PLACA CONNEMORATIVA DE LA MUERTE DE JUÁREZ.

ticia, delegado del Gobierno de Guatemala, Comisión Nacional del Centenario.
Y tras de toda esta comitiva oficial una muchedumbre inmensa, ávida de rendir el tributo de admiración al hombre insigne que tanto significa en nuestra historia
El homenaje que tuvo lugar en el panteón de San Fernando, revistió un carácter severo, digno de imponente solemnidad.



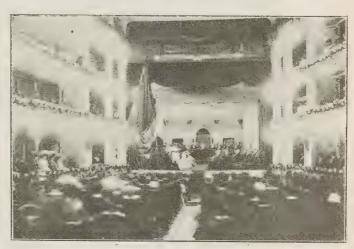
EL PÚBLICO PRESENCIANDO EL DESCUBRI-MIENTO DE LA PLACA.

Aquel desfile de tantos ciudadanos que depo-sitaban flores en la blanca tumba del Benemé-rito: aquel silencio propio de los momentos en que las almas hablan lo que los labios no acier-taná expresar; la majestad del lugar iluminado por un sol brillante que parecia acariciar el fú-nebre monumento, todo esto era como marco del llenzo que, la verdad, nos impresionó honda-mente.

mente. Eran las dos de la tarde cuando el desfile to-



LAS CALLES DE SANJFRANCISCO DURANTE EL DESFILE DE LA COMITIVA.



LA VELADA EN ARBEU.—ASPECTO DEL TEATRO.



DESCENDIENTES DEL BENEMÉRITO QUE CONCURRIERON AL DESCUBRIMIENTO DE LAS PLACAS CONMEMORATIVAS.



EL CENTENARIO DE JUAREZ.—Desfile de socie



dades de obreros rumbo á San Fernando.

(FOT, DE «EL MUNDO ILUSTRADO.»)



EN ANZURES .- LOS INVITADOS DE HONOR.



REPARTO DE PAN Á LOS POBRES EN ANZURES



REPARTO DE LOZA EN ANZURES

có á su fin, volviendo á quedar el panteón de San Fernando solitario y triste como melán-cólica necrópolis.

DESCUBRIMIENTO DE DOS PLACAS CONME-

A las tres de la tarde del día 21 tenía que cumplirse otro número del programa, que recordaba dos hechos de la vida de Juárez.
El uno,su muerte en la noche inolvidable del 18 de Julio de 1872; el otro, su vigorosa protesta contra el golpe de Estado de Comonfort, por la cual estuvo preso en el que hoy es el salón destinado á las grandes recepciones diplomáticas.

destinado á las granues recepciones aponac-ticas.

Para perpetuar estas fechas, se dispuso la colocación de dos grandes placas commemorati-vas, y á la hora indicada se reunieron los miembros de la Comisión Nacional del Conte-nario, el Gobernador del Distrito, y la familia del Benemérito, procediéndose, acto continuo, á descubrir la primera, colocada en la parte exterior de Palacio que da á la calle de la Moneda.

Moneda.

La señora Doña Manuela Juárez de Santacilia, hija mayor del gran patriota, corrió la cortina que cubría la placa, pudiéndose leer la inscripción que dice: «Aquí estuvo ubicada la casa en que murió, la noche del 18 de Julio de 1812, el Benemérito Benito Juárez, Presidente Constitucional de la República. Implantó la Reforma, consolidó la Independencia y la Libertad y mantuvo incolume la dignidad nacional. México giorifica su memoria en el primer centenario de su nacimiento, hoy 21 de marzo de 1906.»



REPARTO DE COMIDA EN ANZURES

En seguida las mismas personas se dirigieron á la entrada del Salón de Embajadores á descubrir la otra placa, cuya cortina descorrió la niña Blanca Sánchez Juárez y Romero, la más joven entre los biznietos del Reformador. Esta placa dice asi: «Aquí estuvo preso en 1857, por haberse opuesto al golpe de Estado, Benito Juárez, entonces Vicepresidente de la República y Ministro de Gobernación.» Y con la emoción propia de actos que traían á la mente el recuerdo de quien fué un modelo de ciudadanos, se retiraron todos, dejando para enseñanza de los pósteros esa muestra de respetuosa veneración.

### LA COMIDA FOPULAR

Laudable por todos conceptos fué la iniciativa particular de que hasta las clases más pobres no olvidaran el día grande de 21 de Marzo de 1906. Y por eso la comida á 10,000 menesterosos, que tuvo lugar en el parque "Porfirio Díaz." revistó un carácter de profundo altruísmo, altamente democrático.

En el centro de los campos de Anzures se levantaron las carpas, que bien pronto se lle aron de pueblo, que fué servido por los Sres. Lic. Raál Lalanne, Fidencio Hernández y Don Antonio Díaz Soto, gastándose en este banquete popular: 11,000 panes, 90,000 tortillas, 16 reses. 700 kilogramos de arroz, 1000 litros de frijol, 3,000 libras de mantreca, 1,500 libras de pescado, 20 carneros y 5,000 pasteles que, por no haberes recibido á tiempo, fueron destinados á las casas de beneficencia.

Después se verificó una comida en el comedor de honor, á la que asistieron los Sres. Diputado Don Benito Juárez, Coronel Don Félix Díaz y otras personas invitadas.

VELADA EN "ARBEU."

Todo el que haya asistido á la magnifica ve-lada que tuvo lugar en la noche del 21 en el tea-tro "Arbeu," de seguro que no olvidará faci-mente la profunda impresión que en el espíritu

mente la profunda impresión que en el espíritu produjera. Healzando la solemnidad de la fiesta, encontrábanse allí el Jefe Supremo de la Nación, rodeado de todo el Ministerio, de los miembros de afamilia Juárez, de la Comisión del Centenurio, y de otras distinguidas personalidades políficas. En la sala, en palcos, en lunetas, encontrabase una brillante y numerosa concurrencia, con la emoción pintada en los semblantes y la mirada fija en el bronce de Juárez que se destacaba en el escenario, severo y obscuro, como para que se reflejara mejor la luz del espíritu que irradió de su alma privilegiada.

Juárez que se destacaba en el escenario, severo y obscuro, como para que se reflejara mejor la uz del espíritu que irradió de su alma privilegiada.

Después de la obertura de "El Cid," ejecutada por la orquesta del Conservatorio, el señor Lic. Don Justo Sierra, Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, ocupó la tribuna como orador oficial.

En este mismo número verán nuestros lectores el discurso del señor Sierra, modelo de oratoria seria y patriótica, en el cual se huye de la vulgar garrulería, de los lugares comunes, de la vulgar garrulería, de los lugares comunes, de la hojarasca patriotera, defecto tan difícil de evitar en estas oraciones, y en cambio se procus palabras lo que en muchas sería difuso; la silueta trazada en cortos trazos, que es fotografía exacta del hecho y del personaje, y el juicio sereno é imparcial del historiador crítico, no del apasionado ó del sectario que anhela desigurar todo lo que no conviene à las doctrinas que profesa.

Terminada esta notabilisma pieza oratoria, se interpretó por la orquesta la «Marcha Heroica," leyendo después el Lic. Victoriano Salado Alvarez un informe sobre los trabajos de la Comisión Nacional del Centenario.

Acto continuo, el señor José Casarin proclamó los premios del concurso literario convocado por la comisión.

Correspondió el primer al señor D. Rafael de Zayas Enríquez, por su obra eliografía de Juárez.» El agraciado subió al escenario para recibir de manos del señor Presidente el diploma respectivo; en iguales condiciones fueron llamotes, quien obtuvo el accesit por el mismo tema; el premio del segundo tema correspondió al señor Ingeniero D. Ricardo García Granados, por su estudio sociológico sobre la Reforma; el premio del segundo tema correspondió al señor Ingeniero D. Agustín Aragón, en representación de los agraciados. El premio del tercer tema correspondió al señor Lic. Andrés Molina Enríquez, y el diploma de honor al señor Dic. Andrés Molina Enríquez, por su oda á Juárez; el accesit, al señor D. Manuel Caballero, y la mención honoridica p

## EL ÁRBOL CONMEMORATIVO

El 22, por la mañana,se efectuó la plantación del árbol commemorativo del Centenario en la calzada de la Reforma. A este acto, que presidió el señor Gobernador Landa y Escandón, concurrieron los miembros de la delegación del Distrito y de la Comisión Nacional, la familia del Benemérito y numeroso público de todas las clases sociales. El árbol fué plantado cerca de la glorieta de Cuaultemoc, arrojando la primera paletada de tierra á la cepa el Sr. Diputado D. Benito Juárez. En derredor se pondrá un verja y una lápida commemorativa, cuya hechura se ha encomendado á la Fundición Nacional.

cional.

El Sr. Dr. D. Luis E. Ruiz tuvo á su cargo el discurso oficial en tan sencilla pero simpática ceremonia.

## 1 Nuestros grabados

Como verán nuestros lectores, damos en este número una información completa de las fies-tas del centenario de Juárez, publicando, ade-



LA COMIDA Á LOS POBRES EN ANZURES.—REPARTO DE LOZA Y ALIMENTOS.



UN ASPECTO DEL CAMPO DURANTE EL REPARTO DE COMIDA.



EL ÁRBOL CONMEMORATIVO DEL CENTENARIO.

más, dos grupos: uno de los hijos y otro de los nietos del Benemérito; la casa que éste habitó en Chihuahua; la mesa que tuvo en su despacho cuando fué Gobernador de Oaxaca; la medalia

conmemorativa del centenario, y otros dos gru-pos, uno representando los miembros de la Co-misión Nacional, y otro la delegación del Dis-trito Federal.



El cenienario de Judrez. —Delegación del Distrito Federal: Dr. Luis E. Ruis, Magistrado Emeterio de la Garza, Ingeniero Schastian Camacho (Fresadenic), Lia, Rajack Rebolter y Lia, Imacio Euryoa. Lies, Adolfo Pencolao, Vinna Chapilat y Rapate Pardo

## La muerte del Ratón

(DE UN LIBRO INEDITO: "CARICATURAS")

Decididamente la situación se había hecho insostenible. La habíamos soportado muchos días con estocismo romano, paciencia cristia-na y; en una palabra, con la resignación del

hay, eti ma paratri, var.

Anorcado.

Pero llegó un momento en que decidimos romper el yugo, reasumir nuestra dignidad y nuestra autonomía y acabar con aquel estado de cosas tan vejaminoso como importuno.

He aquí los hechos: en casa somos capaces de dormir bajo el soplo de los vendavales desencadenados, en la falda de los volcanes en erupción, en las fraguas mismas de Vulcano, y ya hemos dado de ello buenas pruebas, durmiendo como unos patriarcas entre los bramidos de las rotativas y los sacudimientos y convulsiones de las prensas de este ilustrado periódico.

vulsiones de las prensas de este ilustrado periódico.

Pero eso sí, dondequiera que zumba un mosquito, que sopla una brisa tenue, que murmura un arroyuelo ó ejecuta un grillo su apática és interminable melodía en el Stradivarius de su filtro, ya no hay en la casa quien pegue los cios, trastórnanse por completo el método de la vida y el equilibrio del hogar, y ni nos callenta el sol, ni nos nutre el alimento ni nos invade el sueño, como si estaviéramos excomulgados.

Tal dió en suceder con un ratón que encontró manera de desilzarse en el interior de la fortaleza, y que no nos dejaba à sol ni á sombra con su sempiterno é interminable y pacible, algo así de interminable y monótono como el tictac de un péndulo; pero precisamente por eso se nos hacia insoportable y atormentador, porque la indole de la familia es tal, que prefiere ser eluminada por el rayo á ser corrofda por la polilla.

Los estraros materiales que el ratoncillo caultas de la famo de la familia ce la rancollo caultas de la famo de la familia ce la rancollo caultas de la famo de la familia ce la rancollo caultas de la familia ce la

fulminada por el rayo á ser corroída por la polilla.

Los estragos materiales que el ratoneillo causó en nuestros bienes muebles, fueron sin duda grandes, y sobre todo, yo no podía perdonarle el haber reducido á polvo mi correspondencia amorosa so pretexto de construirse con ella un nido.

Pero todo eso, y mucho más, se lo hubiera perdonado, y se lo hubieramos todos perdonado si nos hubiera dejado tranquilos reposar de nuestras diurnas fatigas y conciliar ese sueño reparador que tanto más se apetece cuanto menos se ha ganado, y del que no es posible, en manera alguna, prescindir.

Fracasadas todas las gestiones diplomáticas y disuelta por falta de un avenimiento satisfactorio una Conferencia de Algeciras promovida com motivo del tantas veces citado incidente, resolvimos por unanimidad acudir á los medica de metres, ya que habían sido totalmente intitiles los recursos de la persuasión.

Tres opiniones se disputaron nuestra preferencia: los unos opinaron por la aplicación de los venenos y, de toda preferencia, del de los Borgla, que tan eficaz había sido en circunstancias memorables; los otros propusieron que tomáramos à sueldo un gato mercenario que nos desembarazara del enemigo común; y los de

más allá se inclinaron á la idea de que todo podría allanarse con la adquisición de una buena

mas ana se incinaron a la idra de que todo portia allanarse con la adquisición de una buena ratonera.

A mí me seducía mucho la idea de atrapar al delincuente, vivo más bien que muerto. Pero por complacer á los rojos, tanto como á los moderados, hice votar un plan de campaña en el que se ensayarían sucesivamente los venenos, el gato y la ratonera.

Los dos primeros fracasaron lamentablemente. Por más que usamos de toda clase de sustancias hábilmente mezcladas con los cebos más apetitosos, no se dió el caso de que nuestro roedor tragara el anzuelo y cayera en la red. Pasamos á ensayar el gato y nos resultó desastroso; el gato, en efecto, dormía sobre todos los muebles, especialmente los que le parecíam más mullidos, y devoraba cuanto encontraba á su alcance en sus ratos de ccío, y por las noches, es decir, en el momento psicológico, se ausentaparas asbe Dios qué expediciones aéreas por las azoteas.

las azoueus.

No quedaba, pues, más recurso que la rato-nera, y con el objeto de que esta arma no nos estallara en las manos, la escogimos de patente, de triple expansión, de la mejor marca y de un

setaliara en las manos, la escogimos de patente, de triple expansión, de la mejor marca y de un tonelaje respetable.

Mirada desde cierto punto de vista, era un verdadero edificio, y examinada desde el de su mecanismo y estructura interior, era una verdadera jova; componiase, en sustancia, de un vestibulo del orden compuesto, en el cual se colocaba un cebo para atraer á la víctima; de ese vestibulo arrancaba una escalinata del más puro estilo Renacimiento que conducia á una serie de departamentos superpuestos y cerrados por compuertas que permitian al animal entrar sin dejarlo jamás salir; y por último, allá en lo alto de la construcción una trampa perfectamente disimulada daba acceso á un pozo profundieno de agua, en donde el animal acababa por caer y por sucumbir.

Un plano levantado á escala y un cuadernito con instrucciones, especie de guia del viajero á través de la ratonera, completaban aquel maravilloso aparato.

La instalamos en el lugar más frecuentado por nuestro irreductible enemigo, la cebamos con los manjares más apetitosos y más de su predilección, y nos acostamos á dormir, seguros de que al dia siguiente no encontrariamos más que un cadáver.

Dormimos, en efecto, con perfecta tranquilidad; el ratón, durante toda la noche, no dió señales de vida, y sea que hubiera caído en el garlito, el hecho es que nos dejó dormir en paz el sueno de los justos.

A la mañana siguiente saltamos de la cama como un solo hombre, y fuimos á visitar la ratonera.

Un eureka de triunfo entonaron nuestros labos, y un hossana de reconocimientos se xualó

tonera. Un eureka de triunfo entonaron nuestros la-bios, y un hossana de reconocimiento se exhaló

blos, y un hossana de reconcentrate de de nuestros pechos.
En el vestíbulo de la ratonera yacía el delincuente, rigido, inmóvil, mudo, exánime. No había necesitado llegar hasta la trampa, ni caer en el pozo para purgar sus muchos crimenes, y dormía su último suefo, como nosotros habíamos dormido nuestro primero, en medio de los

restos de las viandas que nos habían servido pa-

ra atraerlo.

Sorpresa y no poca causónos el ver que el animal hubiera sucumbido en el vestíbulo mismo de la construcción, cuya compuerta de salida se encontraba cerrada, impidiéndole la fuga. Como quiera que no habiamos tenido el refinamento de envenenarios manjares, no acertábamos á comprender cuál era la causa de aquella nuerte subita, y todas las hipótesis fueron sucesivamente desechadas, inclusive la de algulen que creyó que el ratón había muerto de desesperación y de dolor al verse cogido en la trampa.

pa.  $\frac{1}{Y}$  no tenía duda, el animal estaba muerto, y bien muerto, rígido, sin respiración, y seguramente también sin pulso, á pesar de la alharaca que armábanos todos al rededor de su tum-

raca que armábanos todos al rededor de su tumba.

Para mayor seguridad, con una varita y por entre las rejas de su cárcel, lo hostigamos, lo volvimos de un lado para el otro, lo importunamos á más no poder, y casi diría que lo sometimos á la tortura.

No cabía duda, estaba muerto y bien muerto: y el trágico suceso debe de habersido súbito, instantáneo; el animalito debe de haber caído como fulminado, puesto que no tuvo tiempon i de pasar del vestibulo á la escalinata, ni menos aún de ésta á las suntuosas habitaciones que le habíamos preparado.

sa dei vestione de de desta á las suntuosas habitaciones que le habiamos preparado.
Convencidos de su trágico fin, no quedaba ya más que cumplir los últimos y dolorosos debenes, levantando el cuerpo y conduciéndole á su última morada. Así lo hicimos, con esa tristeza y esa pena profundas que promueven todas las ceremonias funerarias.
Las señoras tenían las lágrimas en los ojos, y los hombres sentíamos una vaga opresión en el pecho y un apretado nudo en la garganta. Uno de los nifios que pidió se le regalara á guisa de juguete el cuerpo inanimado, fué objeto de una severa reprimenda y de una breve y sentida alocución moral en que se trató de hacerle comprender cuánto y cuán grande debe ser el respeto á los restos que quedan de las almas de los que fueron.

peto à los restos que quedan de las almas ue los que fueron.

Y después, solemnemente, con la lentitud con que se procede en los trances dolorosos, levanté la compuerta de la ratonera, a fin de sacar de alli el cadáver del interfecto.

No blen levanté la compuerta, cuando el cadáver, raudo como el viento, rápido como el relampago, cinconstitis como la exhalación, se puso en pie, emprendió el vuelo y se escabulló, para hundirse burlón y sonriente en el fondo de su madriguera.

para hundirse burlón y sonriente en el fondo de su madriguera.

Nuestra estupefacción fué inmensa; no hemos encontrado después persona que crea en la realidad de este episodio, y sólo uno que otro naturalista trasnochado ha admitido la posibilidad de un fenómeno que el que habla, bajo su palabra de caballero, garantiza haber sido perfectamente histórico.

DR. M. FLORES.



## UN ANHELO

¿Sabes esta leyenda? Era un dichoso varón, el monje Alfeo que hastiado del reposo del añejo ritual de la Abadía, salió á buscar un día

de luz, el devaneo confortador de la montaña umbría Y alli duró cien años invisible al Destíno,

bajo la fresca paz de los castaños, embebido, escuchando el argentino canto de un pájaro admirable.

Escucha. bien amada; quisiera renunciar á la lucha inútil en la artera comunidad del mundo, y en un bosque profundo,

como el monje alemán, durar cien años invisible al Destino,

bajo la fresca paz de los castaños coronada la frente de la pródiga planta que da el vino,

de rosas blancas y claveles rojos, absorto únicamente en mirarme en la fuente

charladora y divina de tus ojos.

FRANCISCO VALENCIA.



## JUAREZ

### **GANTO EPIGO**

(Poesia que obtuvo el premio de \$2,000 en el Concurso convocado por la Comisión Nacional del Centenario.)

LEMA: Cesse tudo ó que á musa antigua canta. Que outro valor mais alto se alevanta.

En molde griego omnipotente mano Hizo correr el bronce mexicano, Y. Juárez resultó. Sobre la cumbre Del monte giganteo, El sol lo baña en su primera lumbre, Y le rinde el postrer rayo febeo. Entre la bruna de la noche agita, Como un faro, la luz que en el palpita, Y con sus haces los espacios pueble; Y lo ven con asombro las edades. Como guía, en las horas de tiniebla, Cual refugio, en las recias tempestades.

Cual refugio, en las recias tempestades All surgió, sobre la cumbre andina, Como naco del cóndor el polluelo; Si al bnodo valle la cabeza cual combate. Per a combate la cabeza cual combate. Y, cuando tiende el atrevido vuelo, Ni lo imposible, con su duro embate, Le hace retroceder, que audaz prosigue Hasta a clarara la gloria que persigue. De la miseria en el profundo abismo, Y al más aprior preserva y avigora, Su espiritu forjó para el civismo, Y empezó su carrera de heroismo En si propio venciendo al Minotauro, Oue sólo aquel que triunfa de si mismo Es hero ey logra inmarcesible tauro.

Que sólo aquel que triunfa de si mismo Es heroe y logra inmarcessible lauro.

¿Qué en su frente llevaba taciturna Aquel sublime parna?

Le la estirpe infeliz que la nefarla Codicia del señor redujo à muerte?

La luz que en el se advierte, el se il tulgor de pira funeraria, Otea que crepita, Otea que crepita, Que amaga, incendía y que devora un mundo? Es apóstol fecundo En quien Dios la esperanza denosita? Es profeta inspirado que medita, Que habita di Eterno di solas, Del hondo Tiberno de solas, Del hondo Tiberno de solas, Del hondo Tiberno de pira su periodo de pira su periodo de pira de profeta y apóstol. ". Miró el alma Del pueblo sucumbir entre la calma Del pueblo sucumbir entre la calma Del claustro silencioso; Ceder al vícto la virtud la palma; incontrastable al despota orgulloso El crimen imponer, que el más odioso El triunfo legitima; de verdugo al tajo; Que la abyección potente se halla encima, Y confluyen los ríos de rencores Acosados, se funden y acrecientan, Y confluyen los ríos de rencores Que forman cenagal, en que fermentan Las coleras inermes, en desmayo, Y origen son de la inciprente nube, Que al sopio de un tirán al clelo sube, Y en el se recombina y Drota el rayo.

Y Juárez fué el titán. Su soplo ardiente Cruzó sobre la frente.

Y en el se recombina y brota el rayo.
Y Juárez fué el titán. Su soplo ardiente Cruzó sobre la frente Del cenagal humano,
Y seco y puro se ostentó el pantano. El viejo alcázar, que en los firmes hombros De áspero cerro, con orgulo erguía Su torreón, derrimbase en escombros; Entra en el claustro fulguroso el día Entra en el claustro fulguroso el día A la virgen, tan ciega como pura, Rescata de su mistica locura, Y al hogar la devuelve. Riquisimo el tesoro, Que infecunda aglomera la avaricia, El dique rompe, y la corriente de oro, Al desbordarse, la opulencia inicia. El fialle y el guerrero, Que el diluvio de sangre ha nivelado Nobles, pecheros, frailes y soldado. Reviste el pueblo la severa forma Del hombre libre; libre la conciencia Su aspiración y su conducta norma, Orrece à Días el culto de la ciencia. Barre potente el medioeval prestigio, Y al triuntar en el epio litigio, Sobre la "six volo," el popular derecho.

Mas jayl de los vencidos la caterva

Sobre el "sic volo," el popular derecho.

Mas jayl de los vencidos la caterva
De la nación sus vinculos desata,
El patriotismo, en su perjurio, mata,
Y, á los impulsos de ambición proterva,
Pide á la Europa ayuda;
Impróvida la Patria queda muda
Al ver que Francia apresta sus legiones,
Que llegan sus invictos batallones,
Que llegan mistad, y que la engañan,
Y al burlaria, telones,
Al percibir que visten los arreos
Los traidores, del galo, en ronco grito
La Patria así prorrumpe: "iDeteneos,
Que aquí comienza el infernal delito!



¡No descarguéis los brazos Sobre la madre que afligida implora, Y que borrar quisiera, cuando llora, El que lleváis estigma de profazos! Y ti, francés cruento, Cae no sabes cumplimamento, Sue no sabes cumplimamento, No abotirán un vigoroso aliento, Está conmigo Juárez, y esto sobral?"

Como el Tajo su pecho sacó fuera Para imprecar al librico Rodrigo, Cuauhtemóczin, que vió del enemigo La dura saña y la traicifor rastrera, be la tumba surgió, sombra gigante, y dijo en voz tonante:

—"i/Armaos de valori ... Tremenda lucha Desgarrará de nuestra atrita el seno; Desgarrará de nuestra atrita el seno; Sellad, sellad la boca, y rande su tesón, hálleos sereno. Sellad, sellad la boca, y no por ella escápese el gemido, Que nó a piedad, sino d desdén provoca. El nauta combatido por negra tempestad, no pide ayuda, No implora al mar m al viento; y guay del hombre que en la brega ruda, Y guay del hombre que en la brega ruda, la deidad de la guerra sólo acoge El himno de furor que infunde espanto; De la viuda recoge El ardoroso llanto Si el odio engendra y la venganza pide. Y a la venganza al vástago decide. Sim miedo combatid, que la victoria, y vive eterno en la inmortal historia, quel que vence en la ultima batalla." Y Juárez le escuchó. Su rostro austero,

Aquel que vence en la última batalla."

Y Juárez le escuchó. Su rostro austero, Donde nunca animõse la alegría Ni del pesar nubló la sombra impla, Alzó, mirando al inclito guerrero, Y asi dijo:—"Te juro Que seré foso y muro En donde estrelle el invasor su audacia. No me asusta que avance en el camino Triunfal de la victoria: la desgracia Hará que vuelva yo, de pergrino, Adas iró haçã el destrot, Adas iró haçã el destrot, Adas iró haçã el destrot, Arambo fijo y de encontrarlo cierto. No dudes, nol. ... Los galos que deprimen Tu pueblo, en su arrogancia, No verán coronado el torpe crimen. Yo no busco la gloria de Numancia, Ni à Leonidas pongo de modelo, Que no hallarán de Francia Las águilas un nido aqui, en tu suelo. Deja se ensañe la cruel fortuna. Es de guerra arde, Y a México el francés el guerra arde, Y guerra aurgió. Solo un instante la fortura de productiva de la prudencia es ya cobarde ... (Que entre fuerza y derecho, Dios escojal ...")

Oque entre fuerza y derecho, Dios escoja!...

Y la guerra surgió. Sólo un instante
La fortuna à la Patria fue propicia,
Y el sol de mayo, en Puebla, su caricia
Da à Zaragora, del francès triunfante.
Después... la noche densa
Les propies... la noche densa
La traición, la derrota,
El éxodo, el patibulo, el calvario,
La desconfianza que en el aure flota,
El grito de placer del victimario,
El escombro que humea,
El montón de cadáveres que oprime
La madre lerra, que à su peso gime;
Y en sus ondas los campos empurpura...
Y, en medio al cataclismo,
Se ve surgir la colosal figura
De Juárez, que fugura
Con la luz de la fe en el patriotismo.

Del monarca heredero
Del a gloría sin pará e Carlos Quinto.
¡Qué terrible sarcasmol....
Haber nacido sobre el trono regio,
De principe gozar el privilegio.
En los hombres venir del entusiasmo
Para ocupar el solio,
Y, al concluir la trajera.
Y ser predipitado en la Capítolio
Y ser predipitado en la Tarpeya...
¿Podrá mano plebeya.
Atentar á la vida
Del procero varón, de aquel magnate
Cuya frente por Dios se encuentra ungida?...
¡Sublime es el perdón tras el combatel
Aquel que truntía, crece
Cuya frente por Dios se encuentra ungida?...
¡Sublime es el perdón tras el combatel
Aquel que truntía, crece
Cuya frente compasivo coro?...
Si hay en tu corazón blanda una fibra,
¿Como es que no vibra
De augusta madre al contemplar el lloro?
Verdad que el Nuevo Mundo
Mira á los reyes con desdino de quella
Que tiñe el sol, cayendo en el ocaso,
Y es la fúgida huella
Que en cielo azul limprime des su paso;
Y verdad que no acepta más corona
Que la del sabio, que tejío de encino,
Y el aurel con que al heroe galardona.
Pero qué hace de Anáhuac al destino
Que haya an principe más, que destrinado.

Pero qué hace de Anáhuac al destino
Que haya en principe más, que destrinado.

Pero qué hace de Anáhuac al destino
Que haya an principe más, que destrinado.

Juárez oye el clamor....piensa...vacíla ...
Mas, entre sombras, con horror descubre
Una fecha luctuosa ...|El tres de Octubrel...
Y Salazar, Arteaga, y otros cientos.

Cual fantasmas sangrientos,
Surgen y arrastran los sudarios rojos,
Y al curicar de piedad des pinca.
Y Juárez dice al fin:—"¡Ahora ó nunca!"

Un relámpago Vivído, y estalla

La proterva traición halla su tumba.

Y regresa triunfal Juárez coloso
E incolume la Patria con él vuelve;
Su estandarte glorios en vuelve,
Y el águila, señora del espacio,
Torna altanera al Nacional Palacio.
El astro que en Dolores
De México la noche trocé en día,
A raudales derrama sus fulgores
En el titán á quien sirvió de guita.
La fama del apósto ly profael la llama;
El fama del apósto ly profael coloridade en el orbe, que inmortal le llama;
EL utello, que en régida le toma;
EENEMERITO un mundo le proclama;
Sus virtudes envidian Grecia y Roma;
Y en la cumbre más alta le contemplo,
Simbolo consagrado de energía,
De patriotismo y de valor ejemplo,
Y le sirve de altar la patria mia,
Y es lo infinito de su gloria el templo,

RAFAEL DE ZAYAS ENRIQUEZ.





CHIHUAHUA. - CASA QUE HABITÓ JUÁREZ (HOY ESCUELA DE NIÑAS.)

### JUAREZ PINTADO POR GUILLERMO PRIETO

TRES ANECDOTAS DEL BENEMERITO.—LA DEFECCION DE LANDA EN GUADALAJARA.

Nos sucede frecuentemente à los viejos, que encontramos un bulto en la calie... ésa no es una mujer, es una
calamidad, es un personaje de pesadilia....es corçovaarrugadas, distingumos una boca diagonal, ser cidadda, náufraga; pero nos fijamos en los ojos; cómol esda, náufraga; pero nos fijamos en los ojos; cómol esda, náufraga; pero nos fijamos en los ojos; cómol yesyen esta mujer que nos embelesó de hermosura y
ante quien nos embriagamos de admiración y voluptuosidad....y la dueña saca un brazo de esqueleto y nostiende la mano carnosa, y nosotros queremos pedir socorro para que se aleje la visión.

Tal fué la impresión que me produjeron el patio
inmundo, las tablas arrancadas, el conjunto de ruinas del
hotel, que despertaba de una manera enérgica mis recuerdos.

cuerdos.

Retrocedi á donde estaban mis amigos, y como habían dudado de la existencia del hofel, al ver frustradas mis diligencias por encontrario, "Vengan Udes.—les gritaba, vengan aqui......alli tienen Udes. la habitación de Juárez; más adelante estaba Ocampo.....cón Guzmán, Cendejas y yo por aquel corredor....en esa extremidad pasaba sus horas Manuel Ruiz..." y estos recuerdos iluminaban mi alma, y como que exigía mi voz cariño y homenaje à los hombres eminentes que en primera linea figuraron en la grande epopeya de la Reforma.

mera interior de la composición de la composició

sobre su trente.

"Acampo con su largo cabello cayendo
hada atrás, su faz redonda, su nariz chata, su boca
grande, pero expresiva, su palabra dulcisima y sus manos elocuentes, porque accionaba de un modo que las
manos eran el complemento y la acentuación de la palabra.

Juárez, en el trato familiar, era dulcisimo, cultivaba los afectos intimos, su placer era servir à los demás, cuidando de borrar el descontento hasta el útimo sirviente; reía oportuno, estaba cuidadoso de que se atenviente; por como de los demás, y siendo el primero en admirar á los otros. Jamás le oi diamar á nadie y en cuanto á modestía, no he conocido à nadie que le fuera superior. Se a como de la como d

OAXACA.—MESA EN QUE DESPACHABA JUÁREZ, SIENDO GOBERNADOR DEL ESTADO

–¿Pus qué no he pagado?....váyase el roto á buscar madre....

—;Pus qué no he pagado?...váyase el roto á buscar madre...

radre...

se retiró á otro asiento; en el entreacto fué el acomociador de explicar su falta al ranchero, dicientole que era del señor Ministro de Justicia la luneta...

—;Ave Maria Purisimal—dijo el ranchero poniendo-se las manos en la cara—;Ave Maria! ¡pus buena la hice!

Dirgióse el ranchero á satisfacer al Sr. Juárez, quien opermitió que se le molestara, y le suplicó que siguiese en su asiento; aquel ranchero, cuyo nombre no recuerdo, nos prestó, años después, muy importantes servicios entre Guadalajara y Colima.

En la correspondencia que mantenia el Sr. Juárez con presida a orables de Madrid, en hizo notar la corrección pros castizos. La gala de dicción; y fué tari notable esto, que le escriberon felicitándole por ello, y no recuerdo bien si ofreciendole que sera socio correspondiente de la Academia Española.

El secretario del Sr. Juárez contestó generalidades con exouisita cortesía.

Cuando el secretario deió de estar presente, escribió el Sr. Juárez al pie de su firma una posdata que decla y un poso más o menos, que la corrección de sus carrtas y su buen estilo se debian al Sr. D. Pedro Santacilia, su sence que se le haclan; que de lon tenta parte en la redacción de la elogiada correspondencia. Pero no tratamos de la biografía del benemérito de América. Volvamos al hotel de Baranda Conti. Mis compañeros y los amigos que con nosotros paseaban, se agolparon bajo el farolillo, y ofan, al parecer con marcado interés, la relación de la encolos señores, para mi de mucho respeto.

res: "El año de 1858 fué para la historia de la Reforma el

res:

"El año de 1858 fué para la historia de la Reforma el año novelesco por excelencia.

Comonfort, retrocediendo espantado de su obra, hundiendo su prestigio y su gloria en el lodo sangriento del golpe de Estado, Juárez, preso primero en el jardin de Palacio, en las mismas piezas en que el mortin militar se desburdada en corrientes de fantarronería y de cinisse de labordada en corrientes de fantarronería y de cinisse de labordada en corrientes de fantarronería y de cinisse de labordada en corrientes de fantarronería y de cinisse de labordada en companya en labordada e

dolos y vitoreando a la Reforma a las puertas de Mexico.
Y yo, favorecido primero por Martín Chávez, gobernador de Aguascalientes, después, precipitándome en un
barranco en Omealca, para escapar á la muerte, llegando a Quertearo por el Cimatario, arresmo unos burros
distrazados arrecivia con el monbramiento de Ministro
del Sr. lladraz, con asombro y contentamiento de mis
compañeros los burreros.
Y á pesar de todas estas peripecias, la revolución de
tres años era alegre, ardiente....se llevaba á los pueblos la buena nueva de su regeneración.....las almas
despertaban á la luz del progreso, se producia espontámeo lo épico y lo grande, y nos crejamos grandes, porque
no media mussiras tallas el Ministro tesorero, sino el
verdugo.

neo lo épico y lo grande, y nos creiamos grandes, porque om media muestras tallas el Ministro tesorero, sino el verdugo.

Así, en medio de la conmoción universal, se instaló el Gobierno en Guanajuato, donde Doblado y D. Francisco de P. Rodriguez fueron los colaboradores más eficaces de nuestros trabajos.

de Salamanca, hizo precisa la salida del Gobierno General de Guanajuato, con dirección á Guadalajara.

La salida se verificó en la noche en los guayines que tenian por nombre sillas de posta, que yo establecí, éian en esa vez con los lienzos negros echados, con criados que llevaban hachas encendidas á los lados del convoy, que tenia el aspecto de convoy fúnebre, y que velan las gentes pasar en silencio, como si se tratara de las exequias el liberzos negro que quedas erepresentando al Gobierno en Guanajuato, y para la conclusión de importantes arreglos que pude llevar á cabo en medio de una tremenda agitación, con el auxilio de Ponciano Arriaga y de Francisco Cendejas, ambos patriotas eminentes v amigos muy queridos de mi corazón: de all marché á Guadalajara.

La derrota de Salamarcia aconteció el vo de mazo; la conclusion de la composito de monciano, y mentales que de la conclusión de la composito de monciano, y mentales que de la conclusión de la composito de monciano, y mentales que de la conclusión de la composito de monciano, y mentales que de la conclusión de la conclusió

ma, y por eso triunfó.

Citiose jurta para las ocho de la mañana del 13.

Citiose jurta parta las ocho de la mañana del 13.

Ahora está de todo punto cambiado el palacio de Guadalajara; procurará reunir mís recuerdos para describir, aunque sea muy imperfectamente, cómo se encontraba

entonces. El edificio, como ahora está, es un gran cuadrilongo dividido en dos secciones ó patios, el exterior y el inte-

rior.

El exterior, que da en su frente con sus balconerias á la plaza y á las calles laterales de palacio, estaba ocupado en su mayor parte por el Ministerio de Hacienda, que yo servia; la ala derecha, comenzada por un pequeño despacho del Sr. Juárez y piezas corridas, habitadas por los Sres. Juárez y Ocampo: en esa ala se hallaba el comedor y un angosio pasadizo que comiricaba ambos patios; formaban el fondo de ese corredor dos departempendo de la finada de la servia para el Tribunal de Justicia; el otro estaba destinada de capilla; el ala izquierda tenía un cuarto pequeño

en que yo dormia, y adelante estaba el Ministerio de Gobernación, que desempeñaba Cendejas en calidad de oficial mayor, por ausencia del Sr. Degollado.
El salón del Tribunal de Justicla era bastante espacioso; tendria de veinte á veinticinco varas de largo, por diez ó doce de ancho. Lo dividian, como en tres naves, columnas robustas y elevadas.
Antes de llegar á su término el salón, se abria una plataforma con su balaustrada, gran dosel y vistosa silería; a los lados de la plataforma había dos cuartitos de cuatro varas de ancho por seis de largo, con ventas que daban al segundo pattó; en una de esas peradespachaba y en la otra dormia el Sr. Ministro D. León Guzmán.

pieta con su opataistrada, gran dosei y vistosa silería; a los lados de la plataforma habia dos cuartitos
de cuatro varas de ancho por seis de largo, con ventanas que daban al segundo patto; en una de esas piezas
despachaba y en la otra dormia el Sr. Ministro D. León
Gumán.

Ta junta, en el despachito del Sr. Juárez.

Al atravesar el corredor vi el patio, al que daba el soi
en un lado; en el resto habia fresca sombra, barrian y
regaban el patio unos soldados; dos caballos hermosos
estaban atados á los pilares, sostén del corredor.

En la primera puerta que daba à la calle, había abocada una pieza de artillería, que relumbraba con el sol; sobre la cureña estaba sentado un soldado con la cabeza
unchada, y el escudo de su chaca también reverberaba
come came de alphuma sin quererlo, estos detalles; peno
pulso immotivado.

Parece que veo á mis compañeros en el despacho del
Sr. Juárez. Este se hallaba con su característico frac negro, atento y fino como siempre; junto de la mesa estaba Ocampo, Cendejas al frente, León junto al balcón y
yo á la izquierda de Ocampo,
Acordáronse varias disposicomes para proveer á la
segundad de la plaza, pues se notaba inquietud, y se
consultoro, puero como nadie y de una fidelidad probada.

Era Nôñez alto, delgada, moreno y deojos negros mu
hermosos; su aliño era tal, que le valla sátiras de sus
compañeros de armas; antes que cuidar de su comida,
cuidaba de que no le faltase en campaña su tina para
hañarse y sus útiles de aseo; siempre estaba elegante
como para asistra fu no balda, moreno y deojos negros mu
hermosos; su aliño era tal, que le valla sátiras de sus
compañeros de armas; antes que cuidar de su comida,
cuidaba de que no le faltase en campaña su tina para
hañarse y sus útiles de aseo; siempre estaba elegante
como para asistra fu no bale, jumas contradecía; sus obpeiciones eran timidas, su voz dulcisima; nunca se permitia palabra alguna descompuesta con sus subordinado alguna para redacar el documento de que se trataba; y
me disponía á obedecer, cuando se abr



MIGUEL CRUZ AEDO

Mis compañeros quedaron en el despacho del señor Juárez, y yo salía con mis útiles de escribir en la ma-

Juárez, y yo salla con mis unica ue castra.

To.

To.

Estaba remudândose la guardia, había soldados de
Estaba remudândose la puerta; por la parte de la calle, al
entrar yo en el agra parte de la calle, al
entrar yo en el agra pareció, no sé por qué, que eran
arrollados por una partida de mulas o ganado que solla
pasar por alli; me embebi materialmente en la pared, y
me coloqué tras de la puerta; pero volvi los ojos hacia
el patio, y vi ensangrentado y en ademán espantoso al



GENERAL J. SILVERIO NÚÑEZ

soldado que custodiaba la pieza: gritos, mueras, tropel y confusión horrible envolvieron aquel espacio.

El jugar en que yo estaba parado en entrada á una de las oficinas del Estado; all fui arrebatado, á la vez que se como como en el fondo de un sepulco.

Por la calle, por las puertas, por el patio, por todas parates, los ruidos eran horribeis; oianse tiros en todas direcciones, se derribaban muebles, haciendo estrépito ad despedazarse, y las tinieblas enque estaba hundido, exageraban á mi mente lo que acontecía; y me representaban escensa que felizmente no eran ciertas.

En la confusión horribe en que acontecía y que alban escensa que felizmente no eran ciertas.

En la confusión horribe en que acute de la confusión para la calle impunemente; yo no me atevi á hacerlo, pendiente de la suerte de mis amigos, á quienes crei modados al desenfeno de la soldadesca feroz.

Los gritos, los ruidos, los tiros, el rumor de la multi-ud, se oían en el interior del palacio. Como pude, y tentaleando, me acerqué á la puerta del salón en que me hallaba, y daba al patio, apíque el ojó a la cerradura de considados y parte del populacho corrian en todas direcciones, disparando sus armas; de las azoteas de palació a los corredores caían, ó mejor dicho, se descolgana sislados, en racimos y grupos, los presos de la cárcel contigua, con los cabellos alborotados, los vestidos hechos pedazos, blandiendo sus puniales, revoleando como arma terrible sus mismos grillos.

En el centro del patido en porte del palació al grupo en que estaban los jefes del motin.

A uno de ellos le dije que yo era Guillermo Prieto, Ministro de Hacienda, y que querta se aprio y one dirigi al grupo en que estaban los jefes del motin.

Juárez.

Apenas pronuncié aquellas palabras, cuando me sen-ti atropellado, herido en la cabeza y en el rostro, em-pujado y convertido en objeto de la ira de aquellas fu-

pujado y convertado de Contra de Con

no carifo.

Apenas recuerdo, después de los muchos años que har franscurrido, las personas que me rodeaban.

Tengo muy presente el salón del Tribunal de Justicia, sus columnas, su dosel en el fondo. Estoy viendo en el cuartito de la izquierda del dosel, à León Guzmán, à Ocampo; à Cendejas, junto à Fermin Gómez Farias; à Gregorio Medina y su hijo, frente à la puerteciz del cuarto; à Suárez Pizarro, abisado y tranquillo; al General Reduglo Gonzáles, siguiendo y tranquillo; al General Reduglo Gonzáles, siguiendo su familia destro de una Sala Algannas, como Ocampo, escribian sus disposiciones, El Sr. Luíarez se paseaba silencioso, con inversosimil tranquillidad; ya salía à la puerta à ver lo que ocurria.

mii tranquiillaaci ya saina za pueta a vei lo que ocu-rfa. parti la griteria era espantosa. En la satles, el Sr. Degollado, el General Díaz, de Ocasa Comza edo y otras personas que no recuerdo, entre el las un médio Molina, verdaderamente heroico, es organizaban en San Francisco, de donde se despica-dió al fin una columna para recobrar palacio y libertar-nos.

adió a fin una columna para recobrar palacio y libertarnos.

A esc amago, auliaban materialmente nuestros aprehensores; los gritos, las carreras, el cerrar las puertas,
lo nutrido del fuego de fusilería y artillería, eran indescriptibles.

El jefe del motin, alver la columna en las puertas de
palacio, dió orden para que fusilaran à los prisioneros.
Eramos ochenta por todos.
Una compañía del joº se encargó de aquella orden
bárbara.
Una compañía del joº se encargó de aduella orden
bárbara.

Una compaísión, dijo á la puerta del salon: "Vijenen á
fusilarlos."

Los presos se refugiaron al cuarto en que estaba el Sr.

fusilarlos."

Los presos se refugiaron al cuarto en que estaba el Sr.
Juárez; unos se arrimaron á las paredes; los otros como
que pretendían parapetarse con las puertas y con las ás. Sr. Juárez se avanzó á la puerta; yo estaba á su

espalda.

Los soldados entraron al salón.....arrollándolo
todo; à su frente venia un joven moreno, de ojos negros
como relámpagos: era Peraza. Corria de uno á otro extremo, con pistola em mano, un joven de cabellos rubios:
era Moret... Y formaba en aquella vanguardia D. Filomeno Bravo, Gobernador de Colima después.

Aquella terrible columna, con sus armas cargadas, hizo alto frente à la puerta del cuarto...y sin más es-pera, y sin saber quién daba las voces de mando, oímos distintamente: "¡Al hombrol ¡Presentenl ¡Preparenl

pera, y sin saber quién daba las voces de mando, olmos distintamente: "¡Ai hombro! [Presenten! [Freparen! Como tengo diche, el Sr. Ludrez estaba en la puerta del cuarto; à la voz de "apunten," se asió del pestillo de la puerta, hico hacia atràs su cabeza y esperó ...

Los rostros feroces de los soldados, su ademán, la commoción misma, lo que yo amaba à Juárez ... yo no sé ... se apoderó de mi algo de vértigo ó de cosa de que ome puedo dar cuenta ... Rabyado como el pensamiento, tomé al Sr. ludrez de la ropa, lo puse a mi espaida, lo cubri con mu cuerpo ... abri mis brazos. mos de que cubri con mu cuerpo ... abri mis brazos. matale, grite: "Lecanten esas armas! [levanten esas armas! [levanten esas armas! os vaqué; yo no sé qué hablaba en mi que me ponia alto y poderoso, y vela, entre una nube de sangre, pequeño todo lo que me rodeaba; sentia que lo subvugaba, que desbarataba el peligro, que lo tenía à mis pies. Repito que yo hablaba, y no puedo darme cuenta de lo que desbarataba el peligro, que lo tenía à mis pies. Repito que yo hablaba, y no puedo darme cuenta de lo que fue a mirente, y con quem me encaré diciendo]e; "¿Quieren sangre? pébanse la mia... !! " H. d. d. de los soldados cambiaba ... un viejo de varbas canas que tene enferente pero de la companio de la misco la serviera no como por encanto... Bravo sopone de nuestro lado.

Los soldados lloraban, protestando que no nos matarian, y asís se retiraron como por encanto... Bravo sopone de nuestro lado.

Juárez se abrazó de mi... mis compañeros me rodeaban, llamándome su salvador y salvador de la Reforma... mi corazón estalló en una tempestad de lagrimas..." 'Y salvador por comentos.

rodeaban, llamandome su sauvaco, y considera de l'agrimas..." mi corazón estalló en una tempestad de l'agrimas..." Ya supieron Udes., dije después de unos momentos de silencio. la historia de Guadalajara...poco tiempo después, recordamos aquellos sucesos en este hotel, que ustedes creian encantado. A mi regreso de la expedición que he descrito, encontré en mi cuarto á Manuel Maria de Zamacona, quien lleno de finura y atenciones, recordaba nuestra amistad de veinte años.



GUILLERMO PRIETO.

### <u>ૣૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢૢ</u>

## **TEATROS**



PILAR LEREDO EN "DE MÉXICO Á VENUS."

# Páginas de la Moda 🕏

Telas de primavera,—"Collets" de gasa,—Sombrillas,

Revisando las colecciones de telas destinadas para los trajes de primavera, creia encontrar en ellas tintes nuevos, combinaciones originales que se cree no haberlas visto jamás, y que hacen furor durante toda una estación, como sucedió el año pasado con el marrón y el verde.

Este año es el grís el que parece va á reinar; hay telas grises mezcladas con blanco, negro, matizadas del mismo color en tonos diferentes.

Parece que los fabricantes se han inspirado en las brumas y en las lluvías para dar color á las telas de primavera.

Se ven mucho los dibujos á cuadros y rayas; estas telas tienen la ventaja de armonizar con diferentes clases de adornos; así, para el chaleco, cada persona escogerá el color que más le agrade, y esto basta para dar á varios trajes de la misma tela aspectos muy diferentes, y por eso aunque se generalicen estas telas, cada traje, con sólo llevar adornos raros ó poco vulgares, parece completamente original y único, y esto basta para asegurar el éxito. Uno de los rasgos distinitivos de las telas nuevas, es la suavidad, que persiste aunque cambie el espesor; así, las telas de media estación, que son todavía gruesas, aunque no tanto como las de invierno, tienen la misma suavidad que las destinadas à los trajes de primavera, que son ya delgadas y vaporosas.

Es muy interesante examinar los efectos variados que pueden obtenerse con los mismos elementos, pero variando en su empleo. Estos tres tintes: el negro, el blanco y el gris, se combinan de tantas mareas, que á veces sorprende encontrarlos en telas completamente diferentes. Todo depende del dibujo; ya son rayas estrechas ó anchas, cuadros de tres ó cuatro dimensiones, florones negros destacándose sobre fondo blanco ó al contrario, ramajes negros y blancos sobre un gris desvanecido, y otra gran variedad de dibujos.

De entre todas éstas hay unas que son más nue-vas, las que tienen pequeños cuadros que resaltan

blancos sobre un gris desvaneciou, y una gran vane-dad de dibujos.

De entre todas éstas hay unas que son más nue-vas, las que tienen pequeños cuadros que resaltan por medio de hilillos brillantes; éstos se ven muy bien sobre el fondo mate; este estilo se encuentra en





un gran número de colores, ya de un solo tinte, pero con matices distintos, como en fondo mate azul pizarra, hilos brillantes, color turquí, ya en combi-naciones de colores diferentes, como hilos brillantes

naciones de colores diferentes, como hilos brillantes color de fresa, sobre un rosa muy pálido, crema sobre verde hoja, etc.
Al lado de los géneros mezclados que sirven para los trajes de mañana, se ven los de un solo color, que no son inferiores en belleza á los anteriores; pero es preciso un gran cuidado en la elección de adornos, porque es muy fácil caer en una enojosa monotonia.

Las damas mexicanas empiezan ya á dejar los abrigos: se han convencido de que el buen tiempo llega, y las traidoras rachas frias de los últimos dias de febrero no nos surprenderán ya en pleno paseo. Las mañanas son tibias, y con una pielecilla pequeña se puede hacer cómodamente el paseo matinal.

Las tardes son calientes sin ser bochornosas, y no hace falta ningún abrigo.

Los "collets" de gasa hacen su aparición; el cuello acostumbrado en el invierno al abrigo de la suave marta ó de la cibelina, necesita aún sentirse acriciado, y en los primeros dias de la bella estación todas las damas llevan golfillas de blonda, de tul, de seda, con largas estolas detenidas por medio de artisticos nudos de listón.

El sol, que ya no se oculta entre nubes, que ya no hace menos intenso su calor al pasar entre la bruma, sino que brilla sobre un cielo limpio y profundamente azul, nos exige, lectora mía, la sombrilla. No es ya posible pasarse sin ella, y las principales avenidas comienzan á verse al medio día como inmensos campos llenos de corolas abiertas.

La sombrilla constituye una gran preocupación para las mujeres elegantes, porque saben bien que un sombrero resalta mucho más bajo el reflejo nacara-do de una linda sombrilla.

do de una linda sombrilla.

Como siempre, teinan las sombrillas blancas, y en su cortejo de honor figuran en primer término las de color champagne tenue, pálido, casi imperceptible, con grandes blondas del mismo tono y lazos de diferentes colores, pero en el matiz más suave.

La más elegante sombrilla no luce sino con un lindo sombrero; son compañeros inseparables, no hay que olvidarlo, mi buena amiga.

MARIA LUISA.



## Faldas largas y Faldas cortas

Carta abierta á nuestras lectoras

No ha perdido su oportunidad el siguiente artículo publicado por un periódico pa-

En las puertas y aparadores de todas las tiendas en que venden géneros para ves-tidos, resaltan en letras de colores é en letidos-resaltan en letras de colores ó en lo-tras de fuego, según la hora, estas entris-tecedoras palabras: "Novedades de in-vierno". Su concisión equivale á un largo discurso y este discurso no tiene nada de nuevo, aunque así lo digan. Nos anuncia, icarambal, la vuelta al invierno, con su capa de hielo y de frío. A este riguroso ro-pale que la temperatura echará sobre nuestros hombros, habremos de oponerie codos aquellos que sean pecesarlos al de-todos aquellos que sean pecesarlos al detodos aquellos que sean necesarios al de-recho de legítima defensa, y nos movemos ya con este objeto. De las cajas de cartón y de los armarios, en donde han dormido durante el verano, embalsamadas por el alcanfor y la naftalina, resucitan y salen las ropas de invierno, y cada una de uste-des se interroga respecto á lo que habrá de añadir, modificar ó suprimir.

Reconozco que hay indiscreción en des-lizarme por estas cosas íntimas, á las que nadie me llama y sobre las cuales nadie ha solicitado mi opinión. Sin embargo, queridas lectoras, perdonen ustedes mi audacia, pues tengo muchos deseos de emitirla á pesar de todo, y para más cla-ridad, estoy decidida á hablarles hoy..... de las sayas....

¿En qué me entrometo? Unicamente en series útil y agradable, lo que es la mejor manera de servir á los amigos, ¿verdad? Son ustedes bastante equitativas para no juzgarme hasta que haya llegado al final.

La longitud de las faldas, por atrevido que esto pueda pareceries, no es solamen-te sencilla cuestión de adorno, sino que también es cuestión de higiene, lo que pa-ra ustedes entraña otras muchas. Si añadimos que la elegancia y la economía es-tán de acuerdo con la higiene para supri-mir las faldas largas por la calle, habre-mos ganado anticipadamente una causa muy bien defendida. Aboguemos por ella,

muy onen determina. A objections por ona, sin embargo, para aquellas de ustedes que aún no estén convencidas. Antiguamente, cuando la mujer camina-ba poco, retenida en casa por la costum-bre y molestada por aquellos tacones altos, á guisa de incómodos zancos, que han sido reemplazados por los tacones bajos y anchos, no se veía circular por las calles más que á las personas obligadas á salir



¿Qué encierra, pues, aquel polvo, que esconde este barro? Approximadamente to-dos los contaglos, pues los contiene por miles de residuos perjudiciales de que se compone. No bastarfan las columnas de un periódico para la lista de los microbios, sultado es idéntico, pues se llevan á su ca-sa la peligrosa cosecha recogida en la

Al día siguiente, cepillan la ropa que la contiene, se esparce por el aire ambiente, todos los individuos de la familia la res-piran y la rastrera enfermedad se desiz-en el hogar, conducida por aquella misma que daría la sangre de sus venas para alejarla de los suyos.

No son menores los inconvenientes de la falda arrastrando, si de la higiene pasa-mos á la elegancia. La elegancia, señoras,

está al alcance de todas ustedes, porque consiste más en la conveniencia de un ves-tido que en su riquesa, es decir, en su con-cordancia con el objeto á que se destina. Los amplios pilegues de una faida larga, tan graciosa en la casa, en la calle no re-sultan más que una masa informe, levan-tada fatigosamente por una mano crispa-da por el cansancio. Añadámosle un pa-quete y un nillo y coloquémosia al borde de la acera, en el momento de atravesar una calle muy concurrida. La mamá, cur yas dos manos están ocupadas, recomien-da al niño que la siga y helos ya atravoconsiste más en la conveniencia de un ves da al niño que la siga y helos ya atrave-sando por entre los carruajes, cuando de repente surge un automóvil. Asustada la madre, deja caer la falda en un mar de barro, la que, para colmo, puede engan-chársele, coge á su hijo, y llega á la otra acera, muy descontenta y muy sucia. Si sube inmediatamente á un tranvía, da ge-nerosa participación de su aventura á los zapatos y vestidos de sus vecinos. Con la saya corta, habría conservado sus vestidos secos é indemnes y habría terminado su travesía alerta y contenta, en vez de andar con el aspecto de una ave azotada por la tempestad.

Me parece que apenas tendré necesidad, señoras mías, de Insistir respecto á la tercera ventaja de la falda corta: la economía. No pretendo enseñarles que un vestido ensuciado á menudo, pronto está estropeado, y que una franja de barro, aumque sea quitado lo más pronto posible, del una señal descolorida que desluce de una manera muy desagradable el más rico manera muy desagradable el más rico vestido y el más humilde. El grande arte de las mujeres estriba en unir la elegancia á la economía. Sea que se vistan en casa de la modista 6 que se confeccionen con sus hábiles manos la ropa que usan, las mujeres elegantes tienen gusto innato en el vestir que las distingue de las demás muieres.

Para obtener este resultado, gastan la rara outener este resultado, gastan la mayor parte de las veces poco dinero y te-soros de inteligencia. ¿Habré presumido demasiado de tenerla al suponer que aceptarán consejos tal vez indiscretos, pero seguramente llenos de buena intención? Añado que son desinteresados, pues no he vendido mi pluma, queridas lectoras, á un grupo de médicos inventores de una saya higiénica, ni á un sindicato de modistos, deseosos de poner en boga un modelo es-pecial, que me haya dado mucho dinero para hacer valer sus productos, con res-go de quitarles á ustedes algo de su gracia. Conservémosla entera con la gracia de las faldas cortes que tan lindamente circulan por las calles, y al haceresto hon-paremos á la higiene, á la elegancia y á la



Seguramente no existe en todo el globo terráqueo otro monarca tan amigo de los

gatos como el shah de Persia.

Posee nada menos que cincuenta ejemplares, á los cuales destina en su palacio habitaciones especiales y criados amantes de la raza felina, que los cuidan como si fueran príncipes. Cuando va de viaje el shah, le acompaña

Cuando va de viaje el shah, le acompaña su cortejo gatuno.
Una vez que fué á hacer una visita a la rey de Dinamarca, puso en movimiento por la mañana á toda la servidumbre del palacio, porque desde la ventana de su alcoba vió que se le había escapado un gato negro de los que más apreciabas, y que le persegufa un porraco de aventajada comulencia. El monarca sin poder comtenerapulencia. El monarca, sin poder contener-se, salió corriendo al jardín, á medio ves-tir, para evitar que el mastín diera buena cuenta del gato regio.

-: Cómo! ¿Tres años hace ya que perdió

usted asu mujer;

—SI, seffor; y ya ve usted: Itan contento como el primer día:



Figurin número .









Figurines numeros 7 y 8

### Explicación de los Figurines

1.—Traje "Imperio," en muselina de lana color sal-món. Falda adornada con bieses pespunteados, prolon-gada formando el corpiño muy piezado, detenida á la mitad del talle con una angosta branda de terciopelo ne-gro, sujeta al frente con una hebilla; pechera de guípur-e, rodeada de una vuelta de terciopelo, cerrada con una roseta de listón; manga bullonada, semilarga, con vuel-ta de terciopelo y volante de encale. 2.—Traje "Princesa" en crespón de seda. La falda se adorna con un bies de raso ondulado; el corpiño, compe-dadorna con un bies de raso ondulado; el corpiño, compe-dadorna con un bies de raso ondulado; el corpiño, compe-dadorna con un bies de raso ondulado; el corpiño, compe-dadorna con un bies de raso ondulado; el corpiño, compe-dadorna con un bies de la falda; manga a justada sobre el codo, con puño largo.

3.—Traje de calle, para niña de 14 años. Falda adornada con una tira de seda accocés, colocada entre dos bieses dela tela del vestido, corpiño ahuevado en los hombros, canesú de encale y corbata de seda; manga lisa con puño corto.

4.—Vestudo para niña de 7 años. Falda plegada; corpina blusado, con un ligero pliegue en torno del canesú de encale; mangas de bullón, y pequeño puño con blonda.

Traja de constitución:

da.

5.—Traje de concierto, estilo Imperio, para señorita. Falda de foulard color salmón, oriada de cintas negras; bolero de terciopelo negro, con gabeados de seda; escote formando al frente un ligero pico, y por detrás cuadrado; manga semilarga con un puño angosto.

6.—Traje de primera comunión, para míña de ro á 12 años. Falda adornada con entredoses y un ancho volante con ahuevados, y un volante al rededor con entre-

doses y encaje; manga de un bullón con volante al codo; puño largo. Velo de tul de seda prendido en la cabeza con una coronita de rosas blancas.

Núm, 7.—Traje de teatro, para señora joven, en terclopelo /rsson negro. Falda ampha, guarnecida de antos ruados de satín Liberby; bolero corto, sublendo al te delineado por un entredós de punto de Venecia; mangas al codo, formadas de alforzas anchas figuradas, terminando en un volante de museilna de seda.

8.—Traje de recepcion, estilo Impeno, en terciopelo negro. Falda ampha y flotante, adornada con pasamareira de seda; bulero ajustado como prolorgación del delantero; manga amplia con volantes; canesú y adornos laterales de pasamanería negra, mezclada con hilillos de plata.

## ESTLE HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes:

### Alrededor del Mundo



PEDRO EL GRANDE

Uno de los grandes ejemplos para Nicolás II es el del soberano Pedro el Grande, que á pesar de ser un autócrata,no se desdeñó le estudiar el gobierno constitucional y con-curría sin pompa ninguna á la casa de los lores.

Traje de cachemir, gris acero, para señora joven. Falda con grupos de plie ues pes-punteados. Bolero ajustado cruzando sobre un chaleco de encaje; manga semi-arga con un bullón y puño. Traje "Princesa;" en paño largo, color azul pizarra. Falda con grupos de alforzas, subiendo hasta la mitad del talle y ajustada perfectamente en la cintura, terniando con un cuerpo flojo de seda adornado con pasamanería;manga sencilla un poco ajustada.

### 

El juez. -¿De dónde sacóusted la gan zúa que deló abandonada en el lugar del robo? El acusado.—Es un recuerdo de fami-lia.

En una comida de viejos:
--¿No me conoce usted? ¿No se acuerda de (rerardito, que solía robarle los juguetuvo que guardar cama como ocho días lo

El otro suspirando: ¡Ah! Esos fueron los momentos más fe-lices de nuestra vida

## HIERRO I

Cura : Anemia, Ciorosis, Debilidad.



Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis. la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, à las mujeres, jóvenes y á los mños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cº, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella Heva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.



### EL TEATRO EN MANDALAY

Como obsequio al príncipe de Gales y á su comitiva, se organizó en Mandalay un espectácio teatral, ejecutandose balles raros por mujeres vestidas con trajes à propo-pósito; pero lo que más llamó la atención fué la grande y bien organizada orquesta formada en su mayor parte de clarinetes, platillo y cimbalos, instrumentos compues-tos de una serie de discos metálicos colocados en una especie de tribuna; el músico, provisto de dos pequeños martillos, saca de ellos bellisimas armonias,

### Secretos comerciales que valen millones

Gran capital son cinco millones de pesos en oro, pero hay en el mundo secretos que valen mucho más. Los hermanos Rothsuma de la compara de la capital de la capital de la fabricación del famoso licor que lleva su nombre, y les fué rechazada la proposición. Verdade se que el secreto de la penas, pues en la fabricación de estas bebida entran más de cincuenta variedades de semillas y flores, y su venta produce á los mondes más de dos milliones de pesos, que se emplean en el sostenimiento de varias instituciones caritativas.

También es de extraordinario valor el secreto de la confección del licor de los padres Benedictinos. La receta se perdió durante la revolución francesa, sin que nandie la conociese ni recordase, y hasta el año de 1883 no fué recuperada en un manuscrito.

Capitalizados al 5 nor 100 los moductos

die la conociese ni recordase, y hasta el año de 1803 no fué recuperada en un manuscrito.

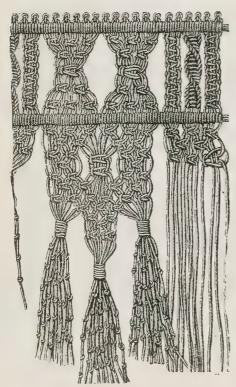
Capitalizados al 5 por 100 los productos de la fabricación de la tinta que se emplea para la impresión de los bitletes de banco de los Estados Unidos, podrían darse al propietario de la receta tres miliones de pesco, Sólo hay en el mundo un hombre que conoca, el secreto de la preparación, que le fué revelado por su padre, el inventor, en el lecho de muerte, bajo juramento de no revelarlo basta la muerte á su hijo ó su pariente más cercano.

El goblerno americano no puede hacer nada sin esta tinta, porque es la única que imprime en la superficie del papel especial que emplea para los billetes, y por eso paga al propietario del secreto 170.000 esos anuales. Por este dinero hace él, solo, en quince días, toda la tinta que el golerno gasta en doce meses; pero durante el resto del año trabajan incesantomente este bombres en la preparación de los ingredientes que constituyen la primera materia, los cuales se entregan de una ver al verdadero fabricante en un día determinado, y él se encierra solo en un laboratorio y no sale hasta pasado medio mes. Otro secreto de valor incalculable es el de la fabricación del papel para los billetes del banco de Inglaterra, que se hace en Laverstoke. El secreto sólo lo conoce el

### LABORES MANUALES



Cama de madera con colcha y cortina de tui trapeado.



Labor de macramé para empuntar toallas y colchas.

gobernador del banco y tres personas más. Estas y el gobernador poseen á la vez el secreto de la tinta, y lo guardan religiosamente. Sólo se ha podido averigura que entran en su composición vinos del Rin y cáscaras de frutas carbonizadas.

En los grandes banquetes del ayuntamiento de Londres es sirve un licor excuisto cuya receta sólo conoce el repostero, el cual la heredó de su antecesor y la transmitirá al que le suceda. Es un secreto que desde haco muchisimos años está vinculado con el cargo. Dicen los que han probado la bebida que tiene por base vinculado con el cargo. Dicen los que han probado la bebida que tiene por base vinculado con el cargo. Dicen los que han probado la bebida que tiene por base vinculado con el cargo. Dicen los que han probado la bebida que tiene por base vinculados es personas enomáticas.

En el palacio real de Búckingan se sirve en las grandes ocasiones otro llor que no se puede beber en iniguna parte del mundo, ni en la misma residencia regia, más que en ciertas solemnidades. El secreto de su confección se viene conservan

mas que en terras solemminates. En se-creto de su confección se viene conservan-do, á despecho de muchos industriales que ofrecen grandes sumas por conocerlo y poderlo presentar en los mercados.

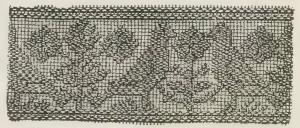


### LAVADO DEL COBRE

Frótese con un paño mojado en una disolución acuosa de crémor tártaro, ó en agua ligeramente envinagrada, ó bien en amoníaco líquido.



Letra bordada al pasado para marcar sábanas



Detalle aumentado de la labor en tul de la colcha y cortina para cama,

SUMA

RESTA

### Ca Máquina Sumadora

# BURROUGHS

Constituye

Una Economía de



Ciempo

inero.

Nunca se enf-rma ni se can-a y con una rapidez vertiginosa obtiene resultados perfectos; no se arredra ante cualquiera operación, por difícil que sea; la suma más larga la resuelve en un instante, sin en el menor equívoco, rectifica las sumas de los libros, los balances, etc., indicando los errores.

### ESINFALIBLE

y desempeña el trabajo de varios empleados, ahorrando su costo en poco tiempo, pues economiza el suel-

En vez de tener seis empleados atareándose con operaciones aritméticas, que suelen salir erradas, por incompetencia, descuido ó cansancio de ellos, se emplea una Máquina Sumadora

### BURROUGHS

que es un "empleado" eficaz, leal, constante y puntual y que transcurrido un corto tiempo No recibe sueldo, y esos mismos empleados que antes desempeñaban trabajos rutinarios, pueden con un cerebro más despejado, dedicarse á otros en que se requiere la inteligencia del hombre, pues cada día se palpa más y más la falta de empleados competentes y se crían puestos para desempeñar los cuales se necesitan aptitudes especiales que sólo se obtienen con la práctica.

Más de 30,000 Bancos, Fábricas, Comerciantes, Profesionales, Oficinas Ferrocarrileras y de

Gobierno en los Estados Unidos y Europa la usan y
Todos los Bancos de la Capital, la mayor parte de sus Sucursales y numerosos Comerciantes, Industriales y Oficinas de Gobierno la emplean con magníficos resultados.

Hacemos demostraciones prácticas de la Máquina á voluntad de nuestros clientes. Para Catálogos y mayores informes diríjase á

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Esquinas de las Calles de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Apartado 658. México.

Unicos Agentes en la República Mexicana.

Multiplica

# Madres de Familia

Las que padecéis con el flanto y los sufrimientos de vues ros pequeñuelos, especialmente durante la difícil y peligrosa época de la Dentición, acudid al

### JARABE CALMANTE

del Profesor Francisco Bustillos, para la Dentición de los niños. Calma los dolores y la inquietud nerviosa, arregla las funciones digestivas y procura un sueño natural y reparador.

DESCONFIAD DE LAS PREPARACIONES LLAMADAS CALMANTES QUE CONTIENEN DROGAS PERNICIOSAS

## EL JARABE CALMANTE

DE BUSTILLOS, NO CONTIENE OPIO, NI MORFINA, NI NINGUNO DE LOS ALCALOIDES DEL OPIO.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

Depósito General:

~ José Uihlein, Sucesores, ~

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo 8. Mexico.

# PARFUMERIE ED. PINAUD



LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUET MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### **ESSENCE THEODORA**

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OPIGINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE PARA EL CABELLO PARA LA CARA

PARA EL CUIDADO DE LA BODA

AGUA VIOLETTE DE PARME ... JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE

EXTRACTO GENET D'OR

PARA EL BANC PARA EL TOILETTE PARA EL PANUELO



### LABORES MANUALES





Cesto para papeles en raso amarillo pálido, bo dudo al relieve en sedas color de oro. Los bor des del cesto se cubren con felfa color beige

### Recetas útiles BARNIZ ECONOMICO MUY BRILLANTE

BARNIZ ECONOMICO MUV SRILLANTE

Ilágase fundir á fuego lento una parte
de cera blanca, y una vez líquida, uñádamse dos partes, en peso, de esencia de trementina, agitese todo hasta que se haya
enfriado blen la mezola y póngase en vasov. Eóngasele el color que se quierer,
anadiendole una pequeña cantidad de
materia coloranhe reducida á polvo impaipable. Este barniz sirve para restanrar todas los objetos de maderu barnizada,
es muy secante y tan brillante como los
metores barnices. Se apilca sobre has superficies previamente pullmentadas com
un trapo. En seguida se le da iustre frotando con una piel ó con un trapo.

### REMEDIOS CONTRA LAS AFTAS

Así se llaman las pequeñas ulceraciones, muy dolorosas, que se presentan en la parte interna de las meillas, en la lengua y en las amígdalas. Los gargarismos de agua salada logran ordinariamente buenos resultados. Tam-bién se pueden emplear lechugas cocidas

bién se pueden empiear iconegas cocaces en leche.

A los niños, hacerles apilicaciones de vinagre ó de zumo de limón. Si fueren muy rebeldes las aftas, recúrrase al éter.

Las aftas, á menudo, resultan de la ma-al calidad de la leche de las nodrizas. A

los reción nacidos darles á beber un cocimiento de cebada.

### BRONQUITIS LEVES

Todas las mamás deberían saber auscultar á sus hijos, y conocerían fácilmente si el bebé tiene un poco de bronquisis.
Cuando la tal bronquitis es leve, y el nidos está alegre y tiene poco á ninguna febene, cabe, hasta nueva orden, prescindir del médico.
Manténgase al enformo en su cuarto, no unu realentado. Si ese intrieno activação por la contração de la contraçã

MANATORISMS OF CHISTRID OR SU CLATCO, NO muy calentado. Si es en invierno, evitense los juegos violentos que podrían determi-nar transpiración y, por consiguiente, aca-rrear enfriumientos que agravarían la in-disposición; désele á beber, cada media hora, un poco de leche caliente, azucara-do, exemplicado con exercise d'acceptada, aromatizada con unas gotas de aguar diente, y embadunarle con tintura de yodo la espalda, el pecho y las costillas.

Mala es la costumbre de emplear la tintura de yodo fría; hay que aplicarla callente, y ha aquí cómo se coloca el frasco en una vasija de agua culiente, y cuando este baño de María haya entiblado el l' quido, se vierte en un piatillo, se em papa con ello un grueso tapón de algodón y con el se practica la embrocación viva-mente.

He aquí el verdadero remedio de vieja

para las bronquitis ligeras:
Redúcese simplemente á cocer en el rescoldo trea ceolulas blancas; méxclense con azúcar en polvo, una vez cocidas, y dése á comer este puré en tres veces, mañana, medio día y noche.

### CEMENTO METALICO PARA RECIPIENTES Y ESTANQUES

Para lograr que los recipientes sean per-ectamente unidos en sus junturas, se re-

comienda el cemento metálico, cuya com-

osicion es la siguiente:	
Oxido de cinc	80
Esmalte muy fino	 10
Anhidrato silícito	 - 3
Alumbre	 - 5
Cloruro de cinc,	 95
Acido sulfhídrico	15

Para el empleo ó aplicación de este comento, se lupian todas las partes que se han de recubrir, haciendo desaparecer los cuerpos extraños, especialmente los grasos; en segalda se humedocen estas partes por medio de un pincel, con la solución, pura facilitar la adherencia; se amasa en un recipiente el polvo y el líquido arriba citados, hacia que tenga cierta consistencia, y se aplica un espesor de 0.01.

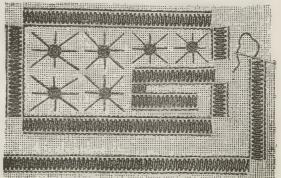


Detalle explicativo del bordado al pasado del cesto para papeles.



Juego de "sacheto" para grantes y pañu lor, en elamina color crudo, con fondo de raso color de rosa, bordados al punto de cruz con tedas oro viejo,





Labor en clamina color crudo, con estambre ceftro azul sombreado, para lapete 6 cubrepies,

### Los Caballeros andantes de la Poesía

Cómo y dónde nacieron los trovadores.—Su verdadero cerácter.—Trovadores que llegaron á reyes y á Papas.— Trovadores españoles famosos.

Mucho se ha escrite acerca de los trova-dores y del movimiento literario iniciado por ellos, sin que ningún autor haya visto con claridad el verdadero carácter de aquellos errabundos poetas másicos, cuya cuna fué la soleada Provenza, allá por los siglos VIII y IX. La crítica docta nos pre-senta al trovador como un hombro serioto, dado al estudio y á la meditación, algo in-ticante colífico, y no remate, más anti-

dado al estudio y á la meditación, algo in-trigante, político, y por remate, más ami-go de las comodidades del hogar que del libre goce de la libre naturaleza. Con más certero juicio, el sentimiento popular tuvo siempre al trovador por cosa muy distinta, viendo en él lo que fué en realidad: un héroe novelesco de pies á ca-beza. Sí; eran los trovadores aquellos ga-llardos mozos que, laíd á la espalda y es-toque al cinto. Ibanse de castillo en casti-llo y de corte en corte á cantar anasiomallo y de corte en corte á cantar apasiona-das endechas, pastorales y baladas, tenzo-nes y serventesios, subyugando corazones femeninos, engendrando odios, despertando celos ó removiendo las fibras patrióti-



Labores manuales.—Portaperiódico de paño azul u arino eon nordado de sedas azul turquí y blanca

cas de los pueblos. Ellos eran, no la vaci-lante lámpara de la ciencia recogida y solitaria, sino la única luz vivaz y fúlgida que alumbró las tinieblas de la inciplente Edad Media

Primer poeta de la moderna civilización, apareció el trovador en el único rincón de Europa, donde la ausencia del ruido de las armas, común á todo el continente, las armas, commit a codo e confirmação parmitás el tranquilo cultivo de las musas, protegido y estimulado por un príncipe trovador, el inspirado Bonifacio IX, conde de Politiers. Este, que en sus años juveniles habíase dado buen tiempo recorrienniles naniase dado oden demojo recorriente do los castillos señoriales de la viñón, Arles, Tolosa y otras ciudades de la bella Provenza, ideó constituir en torno de sí una corte literaria donde se cantase en el pintoresco lenguaje de la región lemosina



Labores manuales.—Hoja de hilaza ó hilo crudo, tejida al crochet para relie-ves de sobrecama.



abores manuales.—Bolsita de mano en raso color marfil, bordada con seda li-la y rodeada de angostos volantes de muselina de seda.

en la lengua de "oc," todo lo que podía ser digno de ensalzamiento: la mujer, el hombre esforzado, el amor, la caballerosidad y

En aquel crisol literario se fundieron y depuraron todas las antiguas formas dela poesía, surgiendo un nuevo arte que du-rante más de dos siglos fué la exclusiva sensación estética que commovió á una so-ciedad ruda é ignorantistima. Formada ya la escuela de trovadores, sólo faltaba que sus adeptos se lanzasen por el mundo di-fundiendo las dulzuras de la "gaya" cien-cia, y fué lo que hicieron los trovadores

rovenzales. ¿Cómo habían de realizar éstos su nota: ¿Como hadian de realizar estos su nota-bilístimo empeño en una época cual aqué-lla en que comenzaron su apostolado ar-tístico? De la única manera compatible con los tiempos que corrán: constituyen-do una verdadera orden de caballería peética; consagrándose, cual los caballe-ras endurtes, al saguirio de una danaprética; consagrándose, cual los caballers, ros andantes, al servicio de una dama, hernosa á ser posible, y en honor de la cual sostenian pruebas de ingenio de igual suerte que los "Amadises" defendían las suyas á cintarazo limpio; professpaño el mismo culto que ellos á Dios, á Eros y á la valentía, y al par que ellos, ganándose de zoca en colodra, guapamente, buenamente, pl digito susiente, a muralladus forte de la conseguia de c te, el diario sustento en amuralladas for te, el diario sustento en amuralladas for-talezas é on dorado palación, según caían las pesas. Fueron, pues, los trovadores, genuinos Quijotes poéticos con todas sus grandezas y miserias, hombres de aven-turas amorosas y políticas, encanto de varias generaciones, y por punto gene-ral, muy razonables personas. No secrea por lo que decimos anterior-mente, respecto al prosatco arbitrarse el cotidiano condumio los trovadores, que

cotidiano condumio los trovadores, que cotidiano condumio los trovadores, que éstos erun pelafustanes que no tenían so-bre qué caerse muertos, ó que, llegado el momento de la celebridad, desairaban las solicitaciones de la diosa Fortuna; nada de eso. El trovador procedía siempre de familla aristocrática; era una "cabeza á pájaros" de los tiempos medioevales que prefería firse cantando por esos mundos-en busca de sensaciones, á pudrirse mi-rando las viens armadursa de sus ejulsa armadursa de sus siguis rando las viejas armaduras de sus glorio sos antepasados ó á romperse la crisma con moros ó cristianos por un quitane aliá esas pajas. Y como, por fortuna para ellos, no eran insensibles al vientecillo de la ambición mundana, así que su talento les conquistaba la protección de un pode-roso, dejábanse empujar hacia la altura de bonísima gana.

De entre las filas de la legión trovado resca salieron, en efecto, algunos que lle-garon á vestir la púrpura cardenalicia y á ceñir la tiara pontifical; entre ellos contá-ronse reyes, príncipes y magnates, privaronse reyes, principes y magnates. priva-dos de monarcas, mínistros de Papas y magistrados de repúblicas. Se ve, pues, que en los trovadores no todo era cantar á las estrellas á campo raso cual Tann-hauser, ó á las hermanas castellanas bajo gótica ventana. Eran gente que estaban al plato y las tajadas; á lo espiritual que sublima el alma y á lo substancioso que

ntona el cuerpo. No fué España tierra favorable á la ger No tier-Spata vierra racovante a regen-ninación des trovadores, que, por aquel entonces, tenían los espiñoles harto que hacer en dar mandobles para dedicarse á puisar la bhanda llra. Así y todo, mencio-nan los eruditos como maestros en el arte de vovar á Gulliermo de Tutela. Arnaido de l'Ovaría, Gulliermo de Cryera, el el Catalán, "Gulliermo de Ceryera, el nde de Ampurias, Ponce Barba, Ser de Geroma, Ponce de Ortafá los c

tro ó cinco trovadores que llevan el apellido March, entre los cuales merece especialísima recordación Ausias, valido y amigo del príncipe de Viana, hijo de Juan

II de Aragón. Hase de advertir, sin embargo, q base de advertir, sin embargo, que au-stas March, si bien merece la calificación de trovador porque rimaba ó trovaba co-mo los poetas provenzales, floreció ya cuando los caballeros andantes de la poecuando los caballeros andantes de la poe-sía, por razones políticas y sociales que no son de este lugar, habían abandonado des-de lacía un siglo sus errabundes costum-bres, convittiéndose en poetas sedentarios ó de "casa y boca."

De los trovadores lemosines llegados á
España al ocurrir la forescencia de la poesía provenzal, y que en verdad fueron legión, hay uno que ejerció gran influencia
no sólo en el desarrollo de la literatura
patria, sino en la política de Castilla. ¿Su
nombra? Puse el ladino usunta inspirado nombre? Pues el ladino cuanto inspirado trovador Bonifacio Calvo, que entrome-tiéndose en la corte de Alfonso "el Sablo," díses tan buena traza, que á poco de su arribo se convirtió en amigo, consejero y favorito del monarca, y en algo más que amigo de una infanta.

Tan entusiasmado estaba el autor de las "Cantigas" con su trovador y con todos los trovadores internados en Castilla al olorcillo de la protección real, que hasta olorcillo de la protección real, que hasta penas en ofreceries una villa libre y franca para su estancia y hospedaje. Pensamiento que, dichosamente para los vates andariegos, no llegó á vías de hecho, y que de llegar le hubiese costado al sabio soberano grandes desazenes. Il magrinad, en efecto, una cuidad gobernada por poetas, dentro de un reino todo prosa; Y ahí tienes, amable lector, lo que fueron los tan traífos y llevados trovadores, sobre cuya novelesce acistencia tejíó un

sobre cuya novelesca existencia tejió un gran vate español admirable tragedia, y escribió un gran músico italiano inspirada cuanto siempre lozana partitura.



En el restaurant:

Me el restautant:

—Vea, patrón, le he llamado para decirle que en la lista hay una errata de impronta. Lea usted aquí.

—Dice: "Postres variados."

Pues mire usted—y le enseña una
manzana enteramente podrida que aca-

nde servirle.

-Es indudable que usted ha querido de:: "Postres averiados."

Sentados en torno de una mesa, se encuentran tres frailes y un militar, con bastante apetito todos ellos.

Entra el mozo con una fuente contenien-do tres pescados que coloca sobre la me-

Uno de los frailes dice:-En el nombre del Padre.—Y agarra un pescado para él. El segundo fraile hace lo propio, con estas palabras:

En el nombre del Hijo.

-En ei nombre dei 1116. El militar, viendo que se quedaba sin co-mer, saca la espalda, se apresura y grita: -¡Al que me toque al Espíritu Santo, le corto la mano!



Labores manuales.—Chinela al cro-chet, en estambre rojo som-breado.

Terminando de escribir una carta comercial el socio de una casa bancaria, quedó muerto repentinamente por efecto de una

muerto repentinamente por crecuo de una apoplejía. Continuando los negocios, el socio vivo cerró la carta con la siguiente postdata: "Estando para firmar esta curta, hemos sido atacados de congestión cerebral, que ha costado la vida al socio señor Martínez. A pesar de este incidente, y hasta liquidacios y somos de Ud. afectísimos,—Martínez y ( ompañía.



Labores manuales,—Entredós de malla para guarnición de lencería



# "Al Puerto de Ueracruz"

### LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

DE LA REPUBLICA

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

# Departamento de Zapatería.



Borceguíes negro box-calf-extra forros de cuero á \$12.50, y color forros cuero á \$11.50.



Número 9. Botas y borceguies en glacé con suela doble y sencilla á \$7.50.



Número 3. Choclos del fabricante Krippendorf, en gamuza aplomada, y champaña á \$ 9.50.



Número 4. Marca Charles Fox, en color y negros \$ 6.50.



Choclos negros glacé extra fino, acón Luís XV á \$ 8.00.€

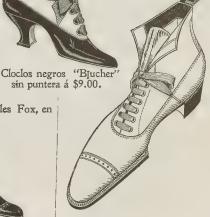


Choclos charol muy fino "Blucher" tacón Luis XV á \$9.00,



A nice dress tie that is quite fashionable. All sizes. Price .. \$1.75

Choclos color para niñas de \$5.50 á \$6.00.



Número 7. Kaifer Bros, color y negros glacé box-calf á \$10.50.



A swell street shoe, made of soft Vici Kid, with patent tip and neat extension edge soles. All sizes. Price

Número 10. Borceguies glacé extra á \$ 8.50.



Número 8. Marca Krippendorf, choclos negros glacé extra, suela doble y sencilla á \$ 8.50.



# Claudio Pellandini.

**ଡ଼୕ୖଡ଼୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰** 

2a. de San Francisco 10.

# Almacenes de Moda

para Artículos de Bellas Artes y Objetos para Regalos.

~PINTURAS EN PORCELANA~

Marcos Florentinos.

Estatuas y Columnas.



# Vidrieras Artísticas.

BUSTOS DE MARMOL Y DE ALABASTRO.

~~~

Cajas de Colores ricamente surtidas para

Oleo y Acuarela.



Existencia Colosal.

Surtido Constantemente Duevo.

PAPEL TAPIZ

MATERIALES PARA ARTISTAS.
UTILES PARA INGENIEROS.

OBRAS DE MADERA TALLADA Y DORADA

Jardineras Espejos Gonsolas, Grifos Etc.

Rica Colección de CUADROS al OLEO y de ACUARELAS, de los mejores Autores Italianos y Franceses.

Visiten los Salones de EXPOSICION en la SEGUNDA DE SAN FRANCISCO NUMERO 10



### DESCOLORACION DE LA SEDA. -ATOLE DE

Marielvi: Las telas de seda se tiñen en las fábricas con tintures finas y por con-siguiente muy firmes; es, pues, imposible convertir el color café de su tela en blan-co, aunque usara Ud. substancias enérgi. cas; éstas destruirán la tela antes que e

color.

—Para hacer el atole de leche, se muel e maíx hasta formar una pasta compacta; en seguida se revuelve con leche que haya hervido con suficiente cantidad de azúcar y se pasa por tamiz; después se pone a fuego con una raja de cancela y ma o dos hojas de naranjo, y se deja hasta que espasa

### PERRILLAS.-CAIDA DE LAS CEJAS.

Lupe: En uno de los números anterior de "El Mundo Tustrado" encontrará Ud. una receta para combatir las perrillas. Seguramente no es el alcohol lo que ha determinado en Ud. la caída de las cejas,

puesto que es una substancia que se em-plea como tónica y excitante del cuero ca-belludo; doy á Ud. una fórmula para fabricar una excelente pomada que evita la caída de las cejas:

| Manteca de cacao16   | gramos |
|----------------------|--------|
| Acelte de olivas 8   | 10     |
| Tanino 3             | ,,     |
| Quinina 0,10         | ,,     |
| Espíritu de Silvio 3 | 11     |

### MODO DE HACER JABON

Eleve: Para fabricar el jabón corriente se toma una arroba de sosa, hecha polvo, y media de cal viva en piedra; se apaga la cal con agua, dejándola hasta que ya no car con agua, dejandora nassa que y sa na haya humo, y entonces se mezcla con la sosa y se ponen en un barril que tenga una perforación en el fondo, donde habrá un tapón que pueda quitares fácilmente. Se pone agua sobre la mezcla hasta que la pone agua sobre la mezcia nasca que la cubra por completo; se tapa el barril y se deja reposar 24 horas, al cabo de las cuales se saca el agua y se guarda, volviendo a poner agua limpia y dejando reposar 5 ho-ras. Esta operación se repite por 4 veces, poniendo cada vez menor cantidad de agua. Se pone á derretir al fuego una arro-ba de sabo; cuando ya está líquido, se le pone de la segunda agua sacada al barril. hasta que se forme una pasta, y entonces se le va agregando la primera agua poco á

poco; después se le añaden la 3ª y 4ª agus haste que la mezcla, al sacarse de ella un poco, haga hilos; se agregan cuatro onzas de alumbre de roca, y ya puede ponerse la pasta en cajas untadas con aceite y se deja reposar por tres días.

### MARCAS PARA MANTELERIA

Villa-Señora: Las marcas para el man-tel deben ser de 10 á 12 centímetros, y se colocan á la mitad de la pieza sobre uno de los bordes; las letras para las serville-tas medirán á lo más cuatro centímetros y tendrán igual colocación que las del

### AGUA DE COLONIA

Rebeca: Se prepara el agua de Colonia según esta fórmula: Alcohol de 90%.. 

Se mezclan bien estas substancias, y transcurridas dos horas, se filtran y embo

### PARA PEGAR OBJETOS DE MARMOL.—LACRE ROJO PERFUMADO

Reveil: Para soldar un objeto de már-mol roto, se untan los fragmentos con un pegamento hecho con 20 gramos de cera, 10 de resina y 20 del mismo mármol pulverizado; se ablanda todo por medio del fuego,

zado, se abitana codo por meno del Tuego se aplica y se unen los pedazos, atándolos fuertemente por medio de hilos. —El lacre perfumado se hace con 500 gramos de goma laca. 25 de benjuf pulve-rizado, 4 gramos de bermellón y 45 de co-

### ADEREZO DE CRESPON.-LIMPIEZA DE COBRE

Anita: Para que el crespón recobre su

Annta: rara que et crespon recours au primitivo aspecto, se coloca sobre vapor de agua hirviendo, y á los pocos segundos quedará como nuevo.

—Los objetos de cobre recobran su brillo frotándolos con un paño empapado en una solución acuosa de crémor tártaro, de na con literamente en vinacreda. Ó bien en agua ligeramente envinagrada, ó bien amoníaco líquido.

MARIA LUISA.



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-lares,

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín, París [10e]

Verdadera Agua Mineral



Manantiales del Estado Francés.

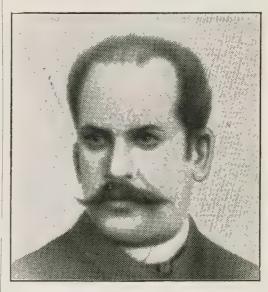
VICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. CHY GRANDE-GRILLE Enfermedades del Enfermedades del Estómago.

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

ie estos padecimientos, mismo a su medico, se sabe mucho menos que isla desde algunos años un medicamento, el Elixir de Virginia, que is cura radicalmente y sin hingún peligro. No hay más que escribir á i-harmacie Moquiga Z, flue de la Tacherie, Paris, para recibir franco de orde lo fileto explicativo. Se verá cuan tacil est librarse de la enfermedad mas penosa, cuando no la mas dolorosa. Vata en dosa progressa y Francias.

### Famoso Doctor Mexicano.

Receta PE-RU-NA á sus pacientes.



Dr. VICENTE ESTRADA MONTES DE OCA. Un doctor mexicano de gran reputación escribe al público manifestando su experiencia con la PE-RU-NA, el famoso remedio para el catarro.

Sres. Peruna Drug Co.

Toluca, México.

Muy señores mios:

Tengo el honor de dirigirme á ustedes para atestiguar una vez más los beneficiosos efectos de su preparación la PE-RU-NA.

La PE-RU-NA es, en mi concepto, una de las mejores medicinas para las personas débiles y los que tienen afectados los pulmones y los vasos linfáticos. Mi esposa padecía de una debilidad pulmonar que me preocupaba, y al terminar seis frascos de PE-RU-NA, estaba enteramente curada, así como un niño de siete años, hijo mío, que padecía linfati mo, quedó completamente curado con tres frascos.

Desde entonces la he usado en diez neurasténicos, en nueve niños que padecían de escrófulas, sobre todo en los ojos, teniendo ya ulceraciones en la córnea, y en ocho ancianos octogenarios, á quienes ha levantado las fuerzas admirablemente.

Sólo esperaba tener este número de observaciones, para tener una conclusión general y satisfactoria y tener el gusto de presentársela, para beneficio de la humanidad,

Quedo de usted afmo. y S. S.

Vicente Estrada Montes de Oca.

LA PE-RU-NA es primariamente un remedio para el catarro.

Al curar el catarro, sin embargo, corrige otros muchos males. Catarro del estómago y órganos

digestivos producen frecuentemente neurastenia, porque deteriora la sangre

LaiPeruna libra estos órganos del catarro cuando purifica la sangre, y cura la postración nerviosa.

Lo mismo puede decirse de escrófulas y avanzada edad.

Remover el catarro de los órganos digestivos, es preparar el camino para un completo nutrimiento del

Escrófulas prevalecen entre personas mal nutridas.

Cualquier remedio que mejore la nutrición, es un medio valioso para curar la escrófula.



"LA JOYA." LISTA DE PRECIOS DE LOS RELOJES DE PRECISION "OMEGA"

| Enrique G. Schafer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | CALIDAD                                   | A.    | В.  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------|-----|--|
| APARTADO 271. MEXICO, D. F.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                           |       |     |  |
| MILESTEDO NATA MILESTON, D. J.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 2 tapas plata, para hombre                | \$ 16 | 19  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas plata, para señora                | 18    | 20  |  |
| W)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | I tapa niquel para hombre                 | 10    |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas niquel, para hombre               | 12    |     |  |
| 100 miles                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | l tapa niquel de tornillo, para           |       |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | hombre; vidrio grueso, con lo-            |       |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | comotora                                  | 1l    | 13  |  |
| 1920 September 1920                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | l tapa acero, para hombre, ex<br>traplano | 14    | 16  |  |
| A COM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1 tapa plata, para hombre, ex-            | 12    | 10  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | traplano                                  | 16    | 18  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1 tapa oro, 14 quil., para hom-           | 10    | 10  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | bre, extraplano                           | 62    | 72  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas oro, 14 quil., sedora             | 60    | 64  |  |
| <b>网络</b> 公司 网络阿拉斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 2 tapas oro, 18 quil., señora             | 76    | 80  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas oro, 14 quil., para hom-          | Pr. 4 | wa  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | bre<br>2 tapas oro, 18 quil., para hom-   | 74    | 76  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | bre                                       | 112   | 116 |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas plata nielada, hombre.            | 21    | 23  |  |
| 《元代》以及《西西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·西斯·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 tapas plata nielada, con in-            | lo T  | 443 |  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | crustaciones de oro, para hom             |       |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | bre                                       | 26    | 28  |  |
| The second secon | 2 tapas plata nielada, para se-           | ,     |     |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ñora                                      | 28    | 25  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | tapas plata nielada, con in-              | 077   | 20  |  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                           |       |     |  |

Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.

# 

El Triunfo de la Ciencia.

En todo este siglo de progreso y desenvolvimiento intelectuales, lo que interesa al bien-star de la humanidad, no puede sustraerse á la apreciación y juicio del público. De shí que todas aquellas cuestiones que se refieren à la conservación de la salud, merceon siempre atención preferente, sobre todo cuando, además de ir revestidas de la más absoluta conciencia científica, se le someten ideas sanas y móviles de rigurosa probidad. Ala vez que el público en general, los más renombrados facultativos adoptaron luego y recomendaron con verdadera confianza la

del eminente Químico Mr Laroche, porque con su fórmula se obtuvo

### PREPARACION AGRADABLE Y EMINENTEMENTE ACTIVA.

ACTIVA.

ACTIVA.

Mediante el empleo de las tres mejores clases de quina que le hacen pose r, naturalmente, las propiedades medicinales de dicha corteza. Su uso se ha generalizado, principalmente en la ANEMIA.—Entermedad muy extendida entre los niños y adolescentes, debido á la p.breza de la sangre en glóbulos rojos. En la CLOROSIS, CLOROANEMIA O COLORES PALIDOS, afecciones principalmente privativas de las jóvenes en el momento de su formación; y en la DEBILIDAD GENERAL, AGOTAMIENTO, CONVALECENCIAS que más bien mercen el nombre de síntomas, como

### Tónico y Reconstituyente

porque además de restablecer pronto las fuerzas, es solicitada con avidez por los enfermos á causa de su sabor agradable y por ser fágilmente soportada por los estómagos refractarios á las medeci-

<mark>Tomen Vino San German</mark>

### ALREDEDOR DEL MUNDO



NUEVO "SPORT "

En este último invierno se ha inventado en Noruega un nuevo "sport" que dió mucha animación á los paseos por el hielo. En bicloletas de vapor y gutadus por unos de los jugadores, se atan unos aparatos, especie de trineos ó largos patínes que se deslizau sobre la nieve. De esta manera se organizan carreras que ofrecen detailes de lo más di-



CEREMONIAS MUSULMANAS.

Entre los mahometanos hay unos investidos de cierta dignidad y que se llaman Entre los matometados núy utios invéstutos de tieres organicas y que les és maismi-"adils," que verifican visitas á la Mics, y á su regreso, ante una gran cantidad de fieles reunidos, celebran extrañas ceremonias en torno de una pira donde arde el fuego; los que se congregan alli, presencian los sorbilegios con religioso fervor.



Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry Y TODAS LAS FARMACIAS

### ALREDEDOR DEL MUNDO



EL KAISER Y SU FAMILIA

Esta es una fotografía que representa al Káiser rodeado de los diversos miembros de su familla: figuran en primer término él,la emperatríz y la princesa Victoria Luisa. y en segundo término, el príncipe y la princesa Eitel Fritz, el príncipe Augusto Guiller-mo, el príncipe y la princesa Crown, y los príncipes Joaquín, Adalberto y Oscar.



EL MUNDO AMARILLO

Mientras que las naciones occidentales se dedican á esperar la solución de los asun-tos de Alemania, los "amarillos," allá en el Oriente, arregian en silencio asuntos tal vez más importantes por las consecuencias, que pueden trare á los blancos. Nuestro graba-do representa al barón Komura abandonando á Pekín después de haber firmado la convención chinojaponesa

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1.s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda álas personas de edad, álas mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella Heva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

### INCUBACION ARTIFICIAL

Al alcance de tedo el Mundo

Sin necesidad de gallinas pueden obtenerse poltos en abundancia, y hasta criarse para la explotación en grande escala,
aunque no se disponga de cluecas á propósito; con la particularidad de que pueden
lograrse los poltos en cualquier época del
año y hacer que nazoan en el día que más
nos acomode.
Esta industria, tan extendida en la actratidad, puede decirse que es de las más

Esta industria, tan extendida en la ac-tualidad, puede decirse que es de las más modernas, puesto que no data más que de medio sirlo, é pesar de que las historias nos habian de la obtención de pollos sin gallina, desde los tiempos más remotos. Parece que, efectivamente, en Egipto y

en China se practicó antiguamente la in-cubación artificial, prescindiendo de la gallina; pero, á lo menos en Europa, no se ha explotado industrialmente este medio de criar los pollos hasta la mitad del siglo de criar los pollos hasta la mitad del siglo XIX. No desconocemos, sin embrzço, las reiteradas tentativas que se hicieron en Francia durante el siglo XVII. ni las lisonieras experiencias que, segúr!Hurtado, se hicieron en la antigitedad en España colocando los huevos entre capas de etifercol. De todos modos, resulta que hasta é mediados del siglo XIX. la incubación artificial no ha podido practicarse como todostria lucrativa. industria lucrativa.

industria lucrativa.

Hoy todo el mundo sabe que por medio de las incubadorasse consigue que naccan pollitos de los haves de gallina y de otras aves, con tanta precisión y mayor ventaja que calentados por las ciuecas. El secreto estaba sencillamente en mantener los huevos rodeados de aire callente duna temperatura de 9 grados contigrados, aproximadamonte. Pero las incubarosas suelen ser aparatos muy costosos cuando están hechas con perfección, y generalmente los labradores y aficionados á channel estan hechas con derrection, y ge-neralmente los labradores y afficionados á la avicultura temen gastarse inútilmente el dibero cuando piensan en adquirir tan sencilla máquina. Por eso nos parece que hoy debemos in-

ror eso nos parece que nos decemos nidear un medio económico de hacer una incubadora de bastante capacidad para conseguir cuantos pollos de gallina se de seen, haciendo un gasto insignificante o casi nulo, si se dispone en la casa de algunos elementos; y es cosa indudable que no han de faltar éstos cuando se trata de pernan de la la resos cando se trata de per-sonas habilidosas que de ordinario procu-ran aprovechar los ratos más desocupa-dos en los trabajos de capricho y utilidad

Nunca es la incubadora un aparato com-Nunca es la incuo dora un aparato com-plicado; pero puede reducirse á una sen-cilla caja de madera cubierta con otra de hojalata 6 de cinc dei mismo tamaño que la primera y de capacidad bastante para ntener muchos litros de agua caliente, á

contener muchos iltros de agua cullente, á fin de que no sea preciso renovar el líquido con demaslada frecuencia.

Esto quiere decir que tanto una caja como otra, pueden ser más ó menos profundas ó planas y extendidas, á condición de mantener constantemente igual la temper tatra en la caja interior, construída sólo de medere.

Para abreviar, diremos que si se desea incubar 100 huevos, bastará que las di-mensiones interiores de ambas cajas sean de 45 4 50 centímetros por su parte inte-rior, á lo largo y á lo ancho, con 15 centí-

rior, á lo largo y á lo ancho, con 15 centímetros do altura.

La caja de cinc deberá tener en uno de sus lados, cerca del fondo, una pequeña espita ó llave de desaguler, y, además, estará provista de su correspondiente tapa para evitar la evaporación y enfriamento rápido del líquido Esta Incubadera es completístima y no le falla ninguno de los detalles esenciales.

No obstante, para su buen funcionamiento son indispensables dos termómeros: uno de los llamados de baño, y otro de los más sencillos y de tamaño pequeño. Con el primero se averigua la temperatura del líquido contenido en la caja de cinc, que deberá ser de 50 grados, poco más menos, cuando se curarço con el segundo, do menos, cuando se curarço con el segundo, ó menos, cuando se carga; con el segundo, que debe estar comprobado con exactitud. se averigua en cualquier momento la tem-peratura de los huevos contenidos en la caja inferior, sobre los cuales estará siempre depositado hasta el nacimiento de los





### A LOS ENFERMOS DEL Estómago é Intestinos

LIUMBYU E HIREMINO
¿Sufre usted del estómago, 
no tiene apetito, digiere con 
dificultad, tiene usted gastritis, dispepsia, gastralgia, disentería, úlcera del estómago, 
neurastenia gástrica, anemia 
con dispepsia, una enfermedad de los intestinos?
¿Por la mañana, al levantarse, tiene la lengua sucia, 
mal olor de aliento, está bilioso, tiene aguas aguas de 
boca?

boca?
¿Después de las comidas
tiene usted eructos, agrios,
gases, pirosis, vahidos, pesadez de cabeza, ruidos en
los oídos, sofocación, opresión, palpitaciones al corazón?

Zin? Liene usted dolores al vientre, & la espalda, vómitos, estreñimiento, diarreas? Se aitera usted con facilidad, está febril, se irrita por la menor cosa, está triste, abatido, evita el trato social, teniendo por la noche ensueños, sueño agitado, respiración diffell? ¿Desea evitar el mareo de mar al tener que embarcarse? ¿Ningún remedio, ningún remedio, ningún regimen ha podido curar á usted?

No se desespere, tome pron-

# estomacal de SAIZ

Es el remedio del día usa-do en el mundo entero, el que únicamente triunfa de las en-fermedades rebeldes á todo tratamiento del estómago é intestinos. Preguntad á todo el que lo torre y condición.

tome, y os dirá
"EL ELIXIR ESTOMACAL DE
SAIZ DE CARLOS [STOMALIX]
me ha curado radicalmente
mientras que los demás medicamentos no me habían ni dicamentos no me habían ni aun aliviado.

iro en sus efectos SIEMPRE INOFENSIVO

aunque se use años seguidos. Cura la diarrea de los ni-ños, aumenta el apetito, to-nifica y ayuda á las digestiones, por lo que es de uso ne-cesario.



### CARCHS EXPENSIONS

En el correo de tres ministros rusos se encontraron en el mismo día cartas ex-

encontratur en plosivas.
¿Cuál es la máquina infernal de nueva invención que se oculta bajo simples apariencias y se desiliza traidoramente entre papeles inofensivos, para llevar la muerte más espantosa?



Hemos podido obtener las fotografías que representan las diferentes fases de la fabricación de estas peligrosas armas.
Una de las substancias explosivas más apras para perpetrar los atentados criminales es el fulminato de mercurio. Sin embargo, su empleo es relativamente poco con relación á otros explosivos, como la dinamita y las pólvoras cioratadas diversas. La razón de esto es que su prepara-



Figura 2

ción es muy peligrosa para los que están poco al corriente de las manipulaciones quinticas, y por otra parte, que es imposible adquirirlo en el comercio. Esta sal se conoció hasta 1800 y es el más poderoso de los explosivos. Detonante, en su propio volumen desarrolla una potencia de 20,000 kilogramos por centimetro cuadrado; es muy sensible á la acción del calor, á los choques aun mode-



rados y á la acción del ácido sulfúrico concentrado.

Ha dado lugar á sensibles accidentes, principalmente en 1878, en un depósito de material para la fabricación de fúsiles infantiles. La casa voló cayendo en pedazos, siendo proyectadas algunas enormes piedras á una distancia de 50 metros. Hubo 14 muertos y otros tantos heridos. Este desastre fué debido á la explosión



de 2 kilogramos de fulminato de mercurio repartidos en el taller y en el despacho. El fulminato de mercurio, seco, es un terribe explosivo; pero á pesar de los peligros de su manipulación, ha sido empleado varias veces con fines criminates, como en el caso de la bomba de Orsini contra Napoleón III y en la que fué lanzada contra Alfonso XIII.

También ha sido empleado en otra forma. En 1894 fueron enviados libros explosivos á Mine. Constans, cuyo marido era entonces ministro de la Interior, 4 M. Treille, médico en el estado.

La orilla de las páginas se conservaba riacta, y el centro del libro estaba alucado para poder encerrar una cajita con fuiminato de mercurio, clavos y otros proyectiles.



Las hojas estaban pegadas y el libro sólo podía abrirse por un lado, donde estaba una tirita de papel detonante, et estaba una tirita de papel detonante, estaba una tirita de papel detonante, sacos' y que al abrirse el libro detona por frotamiento, comunicándose al fondo de la caja, donde se inflamaba el fulminato y hacia una terrible explosión.



Nuestras fotografías representan las escenas sucesivas de la fabricación de las acrtas explosivas en el orden siguiente: 1.º Se toma un simple cartón de empacar y con un cuchillo se hacen cuatro casillas fan luecas como sea possible.

Se bore cada uno de escos cuadros se de como como consultado de mercurio en polvo ligero.

3.º Sobre cada capa de fulminato de mercurio se coloca un papel protector.



4.º Se toman papelitos detonantes de los llamados "cosacos," que se encuentran en algunos paquetes de dultes de sorpresa. 5.º Se pegan con goma montados sobre los cuatro lados del cartón con sumo cuidado dentro de un sobre. 7.º El que abra la misiva fatal, usará, como es probable, un cortapapel; la punta de este se engancha fatalmente en al deporto de la como es probable, un cortapapel de la punta de este se engancha fatalmente en al deporto de la como es probable, un cortapapel; la punta de este se engancha fatalmente en al deporto de la como de la como

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL. Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido, Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, los cura con toda eficacia la

"Pomada Balsámica Maravillosa." porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura, siempre alivia y siem-pre es eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías, á 25 centavos caja.

### JABON APOLO

Lo mejor para tocador que no debe faltar en ninguna familia.

### Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías



Cura las Dolores, Retardos Supresiones de los Menstruos F. SEGUIN, 165, R. St. Honoré, Paris, y todas l'arma

### **Un Curador Prodigioso.**

Cura á los enfermos por medio de su poder misterioso.

Nuevo y maravilloso descubrimiento por medio del cual pueden curarse toda clase de enfermedades.

### El Profesor G. A. Mann.





### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Ell más inexperto puede usarlas.

Para dorar muebles, brica-brac, ornamentos, marces de ouadres, crucifios, etc.

Parace y dura como oro puro. Usese

Se seca proudo quedando my duro. Parece y dura justamente como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Puede lavaras como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Puede lavaras como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Puede lavaras como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Puede lavaras comado se canado como canado se canado se canado como canado canado se canado se canado se canado canado se canado can

### Una lámpara maravillosa que no alumbra

La nueva lámpara eléctrica ideada por mister O. Schott, y á la cual ha bautizado con el nombre de "Uviol," es una lámpara que no sirve ni para alumbrar ni para calentar, pues de lastres clases de rayos en componen la luz solar, calorificos, luminos, y autimos, entre especialmente esto filtimos, los rayos actínicos ó ultravioleta.

sos y quimicos, emite especialmente estos ritturos, los rayos actifincos ó ultravioleta.

La lámpara "Uviol" es una modificación de la lámpara de vapor de mercurio coper-Hewitt, y sólo se ha podido hacer, gracias á una lente fabricada recientemente en Jena, que dela pasar los rayos ultraviolados en gran cantidad.

Con esta condición puede tener muchas aplicaciones la citada lámpara, siempre que, como dicho queda, no sea alumbrar ni calentar. Servirá entre otras cosas, para probar los colores del tinte de los tejidos.

En vez de exponerlos á la acción directa del sol para conocer la resistencia del tinte á los rayos químicos del astro, se podrín exponer á los rayos de la lámpara reconstante, condiciones que no tiene el sol. También servirá la nueva lámpara para la fotegrafía, proporcionando una luz artiscial excelente, por su riqueza de rayos actíficos); y por último, ccupurá lugar preferente en la terapéutica, pues sabido es que los rayos químicos ejercen poderosa acción sobre el organismo. A ellos se debe ese calor que llega hasta quema el rostro de los que camban por montañas elevadas, y que al fijarse en la epidermis, matan las bacterías que en ellas abayan instalado. La lámpara "Uviol" es insecticida: una mosca expuesta ás ni luz, muere en un unituto, y si durante el verano se la deja encendida por la noche a la tre libre, á la mañana siguiente so la encuentra robeada en un sintio, será situl andea, á la factor en consensa a montante propiedades hacen suponer en tembro de los que contra con servera tembro que en con tente de los que con la recentra de cue en con tente de un sintio de cadáveres de insectos.

mañana siguiente se la encuentra ròdeada de un sinfi de cadáveres de insectos. Semejantes propiedades hacen suponer que tambléu será útil aplicada ú la foto-terapia, según el métode de Finsen, porque, gracias és up otente lux, ejerce vigorosa acción sobre la piel. Colocada la lámarcia del cuerpo, durante cinco á quince minutos, no se nota rada al pronto, pero después de unas cuantas horas la piel se envoices, v. por útilmo, se desurende la envenice. enrojece, y. por último, se desprende la epidermis.



La cliente.—; Me hace el favor de mos-trarme géneros apropiados para un luto de cinco años?

El comerciante.—La señora quiere un ajuar de novia, ¿no es eso?

**QUELUCHE** (Toses nerviosas) Curación rápida y segura JARABE MONTEGNIET

A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière. PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.

### Fume usted CANELA

CAPITAL SOCIAL E. PUGIBET \$ 5.000.000 MEXICO.

9

Londres, 18

las Exposiciones

en f

CANELA Paris,1889.

usted

Fume edallas de Oro S MASCOTA esel

DIRECTOR GENERAL

IR GROSLOW

los necesaryos y emprei





de Bufalo



EL BUEN TONO"S A tiene registrada conforme ala ley, la propiedad de estos anuncios Grandes Premios, Paris 1900 y St. Louis Missouri 1904.

LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DEMOCTEZUMA-ORIZABA.

Fume usted CANELA PURA



Fume usted CANELA

Oro en las

Exposiciones

Alalalalalalalalalalalalalalalalalala

mac Bisc





De lo Bueno lo Mejor

# Grandes Almacenes de Novedades

# "EL CENTRO MERCANTIL'

**→S. Robert y Gía.** ←

# Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Penachos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



### OLIMPIA

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cue-llo adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencia-nos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excep-cional \$38.00.

### DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegante. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embutido valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33,00.



Registrado como artículo de segunda clase, en 8 de Noviembre de 1894. impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 1º de Abril de 1906

Número 14

### LOS PREMIOS A LAS ESCUELAS EN ARBEU



UN GRUPO DE NIÑAS A LA SALIDA DEL TEATRO



Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA Director. LUIS G. URBINA.

LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacción, JOSE GOMEZ UGARTE.

Subscripción foránea, por trimestre... \$ 4.50 En la capital, al mes...... 1.25

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente con el Secretario.

No se devuelven originales.

### LA SEMANA

### EL CINEMATOGRAFO

El espectáculo que en México nos está divirtiendo es el Cinematografo. En el centro de la ciudad hay tres de estos aparatos, vencedores gloriosos del Kinetoscopio y de otras exhibiciones de óptica.

Somos decididamente unos niños: nos agradan sobre manera estas diversiones que recrean los ojos y vierten en la fantasía la adormidera de los sucños.

Recuerdo que desde la Ferminica de los sucños.

Somos decidiamente unos minos: nos agradan sobre manera estas diversiones que recreanios ojos y vierten en la fantasia la adormidera de los sueños.

Recuerdo que desde la Exposición Imperial nos mostramos decididos protectores de estos juegos de luz que tanto nos encantan y entretenen. El Cuimmádyrafo es, sin embargo, el único que ha vivido largo tiempo entre nosotros, sin fastidiarnos. Desde luego tiene sobre sus rivales una ventaja: no es preciso ponerse en acecho detrás de un lente, en postura incómoda, para sorprender lo que hay más allá del cristal vivamente iluminado; no hay necesidad de ponerse pupilas postizas para ver el mundo de lo maravilloso.

El fiamante invento está muy lejos de ser el anteojo de Hans Sohnap, aquel del cuentecíllo alsaciano, especie de telescopio de la felicidad que hacia contemplar á quien le aplicaba la vista, todos sus sueños realizados, todas sus esperanzas cumplidas, todas sus aspiraciones satisfechas, su dicha, en fin, tal como su imaginación la había tejido, enhebrando las cosas reales con el hilo de la locura.

El Kinetoscopio y la Exposición si se asemejan al anteojo de Hans. Es necesario ponerle espeiuelos à la fantasia para que mire. Está cerrada la puerta del encanto; pero la fantasía—chiquila traviesa—se pone de puntillas para ver por el ojo de la cerradura.

'Qué bien se divierte! Allá dentro está China, con sus casas de torres extrañas, que parecen abat jours superpuestos, y que, en el cristal azul mate del horizonte, fingen una selva de pinos exóticos; allá está el templo de Budha con sus bonzos panzudos y melancólicos en el pórtitico; allá está el templo de Budha con sus bonzos panzudos y melancólicos en el pórtitico; allá está el templo de Budha con sus bonzos panzudos y melancólicos en el pórtitico; allá está el templo de Budha con sus ponzos panzudos y melancólicos en el pórtitico; allá está el templo de Budha con se sigos que la cordilera libica; allá están los viejos países, las catedrales góticas erizadas de deierra seca y amarilla y su cielo ardiente, recor

y los Stambules de los anhelos, como dijo el poeta.

Mas, por muy vivaracha y traviesa que sea la fantasía, no alcanza á dar existencia completa á sus visiones, porque á todas ellas les faltaba é sus visiones, porque á todas ellas les faltaba el signo característico de la vida: el movimieroto. No vuelan las palomas de la plaza de San Marcos, ni bulle el agua en la fuente monumentai de Viena, ni llega á atravesar la góndola el puente de los Suspiros; las calles están henchidas de una multitud inmóvil, las procesiones se han detenido; los rostros no ven curiosamente, como ven los que van á retratarse la cámasen del fotógrafo; el agua no balancea los buques en el canal de Kiel, ni el aire sacude la orifiama; no se oye un grito, no se vuelve una cabeza, no se agita una mano. Todo lo que se mira se verdadero y exacto y hermoso, solo que está muerto; es un instante retenido y perrificado. La cámara obscura hizo con una fiesta, con un desfile, con una muchedumbre, lo que el naturalista hace con las mariposas: sale al campo, las caza, las atraviesa con el alfiler, y con las alas abiertas, las prende en los cartones de su colección.

Pero la imaginación, la muchacha exigente y

alas abiertas, las preme en los cartones de su colección.

Pero la imaginación, la muchacha exigente y visionaria, quiere escuchar un poco de ruido y ver un poco de movimiento.

Y por eso corre al Kinetoscopio y se asoma por los lentes del aparato, que parecen dos ojos ful-

gurantes, y toma las trompetillas del fonógrafo y ve. y oye, y sueña á su sabor y se regocíja.

¿Recordais el Kinetoscopio?

Dentro de la caja de madera sí está la vida, rápida, eléctrica, que brilla y se apaga en un instante, que pasa ante la mirada como un bolido por el cielo. Se escucha una extraña música, y al mismo tiempo aparece en un fondo negro como el de las magñas de un flusionista, una mujer de Oriente, una bayadera, ó se oye rumor de marcillos y se contempla un episodio en las fraguas de una herrería, ó se ve una revista militar, con ejércitos que marchan á compás, mientras las fanfarrias sacuden el aire con sus marchas.

A pesar de su violencia, cualquiera escena im-

pás, mientras las fanfarrias sacuden el aire con sus marchas.

A pesar de su violencia, cualquiera escena impresiona y divierte. Sin embargo, aun pides más, como en la famosa dolora, fantasia insaciable y descontentadiza, i más! porque la existencia que te simula el Kinetoscopia, es falsa, como prestada, como de imitación; no ves sores, como crelas, sino muñecos que van y vienen, te saludan, bailan, hacen contorsiones y dan saltos como los marionettes en un teatro de niños. Aquellos cuadros están tomados de la realidad; así debió de ser la danza del vientre, así se envuelve en su ropaje de fuente maravillosa la Serpentina. Pero las figuras son pequeñas, se desvanecen por átomos de segundo en el espacio, para volver á surgir del fondo ópaco, y pierden, por lo mismo, su apariencia humana. Falta algo para dejar contenta á la ilusa. ¿Qué falta, Dios mío? En el Kinetoscopio los seres adquieren alma, pero parece que la perdieron las cosas, la Naturaleza recobró sus ruidos, pero perdió su claridad; la sensación es trunca porque la vida está incompleta. que la vida está incompleta.

Y la fantasía, cansada de buscar, se pone á ver al Cimematógrafo. En la triunfante diversión de óptica no hay necesidad de ponerse los anteojos Hans. Basta con entrar y sentarse cómodamente en el extremo de la sala. Esperar; se espera un minuto; el indispensable para que la curiosidad se despierte; tiene ella el sueño muy ligero y es amiga y perseguidora de novedades y modas. A poco se apagan bruscamente los cocuyos eléctricos que, retorcidos, fuiguraban dentro de su voluta de vidrio, y el cuadro de albura uniforme y limpia, como una página en blanco, se presenta de improviso, una lámina, un fotograbado, una ilustración de Revista, en en canade, del tamaño natural, y cuyas figuras adquieren desde luego relieve y vivacidad.

Figuraos que estais contemplando una linda estampa, y que, desvanecidos por la atención, veis que el dibujo adquiere movimiento, que el fondo se ahonda, que el ambiente se llena de aire y de claridad, y que los personajes toman cuerpo, se mueven á su antojo, despreocupados del paisaj que representan y de la intención del artista.

A este nuevo aparato que nos entretiene con la reproducción de la vida, le falta el sonido. Dicen que puede trabar amistad con el fonógrafo y pedirie auxilio.

La fantasía, la curiosa soñadora, cuando vuelve de su asombro, le da las gracias á la clencia, á la calumniada, á la que dice Spéncer que es la "Cenicienta."

Y hay todavía quien asegure que la ciencia es árida!

¡Y hay todavía quien asegure que la ciencia es árida!

Luis G. Urbina.

### ikankarda okrakarka IIINFANTIGIE

(De un libro inédito: "Caricaturas.")

EPARTÍAMOS. La conversación rolaba sobre cosas indiferentes, como lo son todos los asuntos de sociedad.

Lupe, la cabellera al viento, dictaba recetas de cocina, que su amiga Lola interpretaba en signos gráficos, con la ortografía tan imprevista y tan llena de sorpresas que caracteriza al sexo bello en general y á la mujer en particular.

sexo bello en general y á la mujer en particular.

Ya se habían consignado en aquellos anales culinarios algunas obras maestras del ingenio humano y delineado las primeras efemérides de una nueva "Cocinera Poblana."

Campeaban aqui y acullá, que diría Salado Alvarez, rubros de una indefinida escuadría, entre los que descollaban una "Galetina de perras," un "Zolomiyo de Qordero," un RRón popea la vuena muguer." y ante todo y sobre todo, un "Lehon hazado" de todo respeto.

Las cosas hubieran continuado de tal Tamagno (creo haberme contagiado), á no haber sobrevenido un incidente de la mayor importancia:

—Pos nada. Sino que vino una mujer y me dijo: déjeme entrar à la caballeriza, porque me urge. Y yo le dije: Entre. Y entró y à poco sa-lió.

Hrge. Y yo et unje: Editie. Y entro y a poco salió.

— Bueno, ¿y qué? interrogó Lupe—y contiduó dictando..... "Yerbas de olores, asientos de pulque, un terroncito de azúcar, chiles en vinagre y aceitunas. Luego....."

Pos luego entré yo à la caballeriza por el mismo distrito, y que también me urgía. Y nada menos que fui encontrando en el pesebre de la Calandria un saltanafio de niño parrulo menor de edad que allí está.

— Qué es eso! ¿Está Ud. 1000?

— No, niña; la pura verdad de Dios que ay está el cadáver en el pesebre, y que de seguro la mujer lo dejó.

— Qué horror! ¡Un infanticidio! ¿Y dice Ud. que el féreto es chico?

El báratro no lo he visto, porque no he querido abrir la caja sin el permiso de su merced. Pero el cajón es chico, así, como de seis meses du naño, poco más ó menos.

— Pues ¿qué hacemos?

El caso era grave. Un silencio de muerte pesó algunos minutos sobre el aposento. Suspensias de finalmento el disse el diregdo de las recetas & finalmento el disse el diregdo de las recetas & finalmento el disse el diregdo de las recetas & finalmento el disse el diregdo de las recetas & finalmento el disse el diregdo de las recetas & finalmento el disse el diregdo de las recetas & finalmento el

an leaso era grave. On senercio de mierre pe-só algunos minutos sobre el aposento. Suspen-dióse el dictado de las recetas, é igualmente el de un tejido de agujas á que no hemos tenido ocasión de aludir, y que se desenvolvía en un ángulo de la pieza, con su interminable: "bas-to, tejido, sin tejer; tejido y sobrecargado, dos de llano..."

De una parte el dictado de las recetas de co-



cina, de la otra el de los tejidos de gancho, y ciertas idiosincracias personales, de las que no he logrado prescindir me habían, hacía rato, sumido en una una beata estupidez rayana en

Qué hacemos!

Un relámpago atravesó mi espíritu como un hierro candente, y encontré esta frase, el mejor consejo que podía dar en aquellas circunstancias

cunstancias:

—Lo que mejor les parezca—sugerí yo—, pasmado de mi atingencia y de mi lucidez.

Como no podía menos, todas las señoras fueron de mi misma opinión, y lo que mejor les pareció, fué hacer subir el "biartaro," como decia Felipe, é interrogar meticulosamente á las cenizas del cadáver que pudiera contener.

—Pero ¿por qué no damos parte á la policia?

No-interrumpió Lupe-, porque todo lo

-No—interrumpió Lupe—, porque todo lo echa á perder.
Dicho y hecho. Entre Felipe y su cara mitad subieron en andas el catafalco hasta nuestros departamentos.

Por un refinamiento de crueldad, inconcebible é inexplicable en esa madre tan desnaturalizada, la llave de la caja que encerraba el sagrado depósito, estaba cinicamente implantada en la cerradura del propio monumento funerario.

grado depósito, estaba cinicamente implantada en la cerradura del propio monumento funerario.

Aquello era terrible y no había calvicie sobre la cual no se erizaran los cabellos. El "Tomín," un pero de guarda, ratonero, que había dado al traste con todas los gatos del vecindario, se sentía presa de sí mismo y temblaba bajo sus colmillos como una tezna de acero templado.

Doblamos la rodilla y piegamos la frente.
Aquello, es decir, la muerte, el crimen, el asociedad con todo su cortejo de extigencias, la vida con todo su enjambre de necesidades, todo, todo llegaba á nosotros encerrado entre las cuatro marmoreas paredes de aquel modesto cenotaño de pino.

Y no hubo más. La suerte estaba cehada, habíamos apurado la copa hasta el cáliz. Beberla de derramaria, herrar ó quitar el banco, vida ó muerte. "To beo ro to to be," tal era para nosotros "the Shakespeare."

Y lo apuramos nasta las heces. Me acerqué tremebundo. Aquello, es decir, el crimen y su expiación, me parecía despedir emanaciones de sepulero y relentes de sentína; no obstante, avancé inmóvil y marmótero, como quien va á dormir su último sueño, y puse mano, sacrilega tal vez, en la llave del tabernáculo.

Apenas tocaba, estalló en mil chispas multicoloras. La tapa del sarcófago saltó como movida por el rayo; resortes ocultos y mal disimulados en el interior del Areópago, dispersaron al rededor nuestro "confettis" y exhalaron perfumes; pétalos de helechos salpicaron el ambiente de gotas diamantinas de rocío, y del fondo de aquella caverna mortuoria surgió un bebé mecanico que decía "Papa y Mamá," y que llevaba en sus manecitas tiernas y delicadas un tarjetón con estas ó parecidas razones: "28 de diciembre de 1900...."
[Nos habían hecho inocentes! Y desde entonces, el "Tomín," en lugar de comerse á los gatos, se deja comer por los ratores.

V o es ésta la verdadera Filosofía de la Historia?

¿No es ésta la verdadera Filosofía de la Historia?

A menos que sea la verdadera Historia de la Filosofía.....

DR. M. FLORES.

### Distribución de Premios.

Los días 23 y 24 del pasado se hizo la [dis-tribución de premios entre los alumnos más aprovechados de las escuelas primarias.

Los cuas 2 y 2 tuel 1 pribución de premios en aprovechados de las esce El teatro "Arbeu," que fué el local escogito para la ceremonia. lucía un artístico adormo floral en el vestibulo, y en el interior, los palcos para la cortanajes con los colores nacionales.

Las lunetas estaban ocupadas en su mayor parte por los nifios premiados; los palcos segundos y la galería, por los alumnos que cantaron los coros, y el resto de las localidades por numerosa y escogida concurrencia.

El día 23, á las 10 de la mañana se presentó en teatro el Sr. Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, quien fué comisionado para repartir los premis de las localidades por luciar el Sr. Sierra lba acompañado de un secretario particular, el Sr. D. Luis G. Urbina, del Subsecretario del ramo. Ezequiel A. Chávez, y del Sr. Decor General de Instrucción Primarta, Ingeniero Don Miguel F. Martinez.

ro Don Miguel F. Martinez.
El Sr. Ministro fué saludado á su llegada con una cariñosa salva de aplausos.
El primer número del programa fué una bella obertura que ejecutó magistralmente la orquesta del Conservatorio; en seguida el Secretario de la Dirección General de Instrucción General de Startura, Sr. Abel José Ayala, leyó un amplio informe, dando cuenta del

Ayana, leyo utanifilomi forme, dando cuenta del estado que guardan las escuelas, del movimiento habido entre maes-tros y alumnos, y del progreso que se observa en la instrucción. El informe del Sr. Ayala prueba los resultados astisfactorios que han te-nido los nobles esfuerzos del actual gobierno.

El himno á Juárez, cantado por 400 alumnos, fué muy aplaudido, y después se procedió á la distribución de premios á los alumnos de las escuelas primarias, anexas á las Normales, las de párvulos, los años superiores de las escuelas primarias y las nocturnas.

El número siguiente fué una poesía recitada por la Srita. Profesora María Luisa Ross, y lue-go un bello coro cantado por los niños de las

escuelas. Los trozos de Grieg que ejecutó en seguida la orquesta, gustaron muchisimo; se hizo la repartición de premios á los alumnos de 3 $^\circ$  y  $^4$ 0 año de enseñanza elemental y á los de las escuelas mixtas, y terminó la ceremonia con el Himo Nacional, que fué escuehado y aplaudidocon entusiasmo. Al retirarse el Sr.



LOS PREMIOS Á LAS ESCUELAS PRIMARIAS.—UN GRUPO DE NIÑAS SALIENDO DEL TEATRO.

Ministro Sierra, que fué ovacionado calurosa-

Ministro Sierra, que fué ovacionado calurosamente.

El día 24 se efectuó la segunda parte de la distribución de premios, bajo la presidencia del Sr. Subsecretario de Instrucción Pública y Bellas Artes.

La orquesta ejecutó la marcha triunfal de Meyerbeer, y en seguida el Prof. Sr. Ponciano Rodríguez pronunció un brillante discurso.

Se cantó el himno á Juárez y se procedió á la distribución de premios de las alumnas de 1º y 2º años de las escuelas elementales y mixtas, y en seguida ocupó la tribuna la Srita. profesora Angelina Guttérrez Zamora, que fué muy aplaudida.

Los niños entonaron un core patriótico y se

aplaudida. Los niños entonaron un coro patriótico y se hizo después la distribución de premios á los niños de  $1^{\rm o}$  y  $2^{\rm o}$  año de las escuelas elementales

y mixtas.

Para terminar, los alumnos entonaron el Himno Nacional.

El número de niños y niñas premiados, demuestra claramente el gran adelanto de nuestras escuelas, que forman ya verdaderas promesas de gloria y enaltecimiento para la Patria.

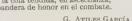


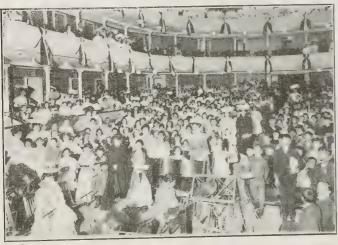
Con su cuello de púrpura, desnudo, no le proteje el peto ni la malla, y antes de dar principio á la batalla, rinde al contrario su ritual saludo.

Entra en combate pavoroso y y aumenta su valor, crece su talla, siendo su lema en la redonda valla: "con el escudo ó bien sobre el escudo."

Cada espuela con filo es una lanza que se tiñe de vivido granate cuando á su opuesto gladiador alcanza.

Abanico de pluma el ala bate, y es la cola tendida, en ascechanza, su bandera de honor en el combate





LOS PREMIOS Á LAS ESCUELAS PRIMARIAS.—ASPECTO DEL TEATRO.

### EL CENTENARIO DE JUAREZ EN OAXACA

Si toda la República ha sentido un profundo alborozo, un gran entusiasmo al commemorar el centenario del Benemérico, no era posible que Oaxaca, la patria del gran Reformador, no fuese la que con más intensidad rindiera el debido tributo al hombre insigne que tuvo allí su cuna y nutrió su privilegiado entendimiento con las primeras ideas que más adelante habian de dar frutos tan beneficiosos.

Por este motivo las ceremonias que allí han tenido lugar, fueron solemnísimas.

Bajo los arcos triunfales levantados por los ferrocarriles, el Instituto de Ciencias, el de la Guardia Nacional y el de la Policía del Estado, desfiio brillante comitiva en la mañana del 21 de marzo, dirigiendose al histórico cerro del Fortín de Zaragoza para descubrir allí la esta ua levantada á Juárez, acto que tuvo lugar después de una reseña que acerca de los traba-pos ejecutados en el Fortín, leyé el Sr. Ingeniero Teniente Coronel Rodolfo Franco
El Sr. Gobernador, Lic. D. Emillio Pimentel, declaró inaugurado el monumento, y apartando la tela con los colores nacionales que cubría la estatua, apareció ésta severa, imponente y majestuosa, en tanto que la muchedumbre vitoreaba al gran patriota y las músicas entonaban el Himo Nacional.

El Cortejo Histórico fué también muy celebrado. El carro que representaba la Reforma, la Libertad y el Progreso, y que remataba el usto de Juárez, gustó mucho por su sencillez y elegancia. Alrededor de él iban escoltándolo los representantes de las diferente razas que pueblan el Estado, con sus trajes característi-



EL SEÑOR GOBERNADOR PIMENTEL EN EL FORTÍN DE ZARAGOZA.



TRIBUNA DE INVITADOS EN EL FORTÍN

cos, lo cual imprimía un carácter especial, exótico, digno de alabarse.

La tarde del mismo día 21 se verificaron las conferencias sobre la vida de Juárez, en las diversas escuelas, siendo la más notable la que pronunció el mismo Sr Lic. Pimentel en la Escuela Normal de Profesoras. Después de esto, á las cuatro p. m., la comitiva se dirigió á innugurar las reformas hechas en el Instituto, como son el patio de honor y el suntuoso salón de actos, cuyo aspecto es verdaderamente admirable por el lujo y el arte que allí resplande-cen, combinados con suma perfección.

Por la noche tuvieron efecto los juegos florales, distribuyéndose premios á los alumnos del Instituto y á los vencedores en el concurso literario abierto con motivo de estas fiestas.

La relna de las fiestas fué la señorita Adela Larrañaga (designada por el poeta premiado de su corte de amor, ccupó el estrado presidencial, entregando la fior natural al indicado vate, que leyó su oda heroica, y las demás recompensas á los otros premiados.

Concluyó el acto con un elocuente discurso del Lic. Maqueo Castellanos, mantenedor de los juegos florales.

El segundo día fué tan notable en festejos como el primero, colocándose una lápida conmemorativa en la casa número 37 de la 5ª calle de la avenida de Hidalgo, la cual habitó Juárez cuando promulgó la Constitución de 57 siendo Gobernador de Oaxaca, hecho histórico recordado con galana frase por el Dr. D. Manuel Pereyra Mejía, después de descubrirse la referida placa.

Acto continuo, se trasladaron todas las comi-



EL CARRO DE LA REFORMA FRENTE Á PALACIO.—GRUPO DE TEHUANAS.

Con la colocación de la primera piedra del Hospicio de la Vega, hecha por el Sr. Gobernador, y con la siembra de camellones en el jardin "La Caridad," se cerraron el domingo, las brillantes fiestas de Oaxaca. Una lluvia perinaz interrumpió la serenata que, por la noche, se efectuaba como el último número del pro-

Tanto el Sr. Gobernador Pimentel, á cuyo Tanto et Sr. Gobernador Fimentei, a cuyo empeño se debe en gran parte el buen éxito los festejos que reseñamos, como los principales vecinos que lo ayudaron en su patriólica tarea, deben sentirse orgullosos del extraordinario lucimiento que tuvo en Oaxaca el Centenario.



### JUAREZ EPICO

Poema premisdo con el Accésit en el Concurso Literario à que se convecé por la Comisión Nacional del Centenario de Juárez.

A los hijos y nietos del Benemérito de América Benito A los mos y meteo dei nematica de vieja y honda simpa-tía á todos aquellos que, por fortuna para México, viven y llevan en sus venas sange del Libertador, perpetuan-do su glorioso nombre

M. CABALLERO.

### INVOCACION

Fuego de Dios, si tienes una chispa, una chispa no más, flava y ardiente, capaz de producir santas hogueras de viva luz, á quien cantar intente nobles hechos y hazañas justicleras, arráncala del foco en donde imperas y generoso arrójala á mi frente!

TI

INo, no temas! No soy de los cobardes que ante el éxito-rey viven de hinojos, y por miedo à las llamas con que ardes, bajan la frente y cúbrense los ojos. Tengo alma, tengo allento, tengo vida, mi aspiració en como la como allento, tengo vida, mi aspiració en como la como por la como indeleble marca que llevo, por la vida, desde niño, con el hondo placer con que el monarca lleva en el trono su mantón de armiño. Mi estrofa, sin euritmia y sin donaire, brota de mí, como del arpa eolía la blanda quela, si la hiere el aire. Y como arpa de luz, la mente más, si la empapa el fulgor de las estrellas que sus blanos ensueños agualas, nadando en claridad de ese gegana el as, vibran sus cuerdas y ni verso canta.

### III

Pero cantó los campos y las flores, y el tiblo rayo de la luz de plata con que el astro gentil de los amores acompaña á furtivos rondadores, motivos de dollente serenata. Mas hoy que estremecido, de ple, frente á las aras de la Historia, exáltó a un elegido que en las cumbágullas, su nido; por el companyo de ple, frente á las aras de la gloria pues la estro impongo que tu ardor demande, pues la estrofa que sube á mi garganta el estro impongo que tu ardor demande. Así; no extrafies si en la audacia mia, con alas pobres de fusible cera, subir intento á tu hervorosa hoguera, nuevo lcaro, à pedir llama que cunda, llama que se derrame refulgente, como ancho rio que la tierra munda muglendo con sus segamas de forente. . . . . Tu chispa, que enaltece y que focunda, FUEGO DE DIOS, jarrójala á mi frente!

### Canto primero

Desde el fondo sin fondo de los tiempos, oh tú, noción de Patria, fuiste un mito grande, con la grandeza de las cosas que tienen su ralze en lo infinito.

El horo del corazón, desde la cuna, un agustio decálogo de amores, que son su ley, su vida y su fortuna. Ama el sitio en que, presa de dolores, la madre lo dió à luz. Ama el terruño donde el hogar quendo lo recibió al nacer como en un nido. Ama su cido acul, anche y joyante, que lo ha mimado con amor de abuelo. Ama su prado, su verjel, su río, su viejo caserio de chozas ó palacios que él Conoce desde la infancia, hasta trocarse en hombre; donde en cada dintel hay unos labios que sonten y le hablan por su nombre. Ama la historia de su burgo fiero



OAXACA, FALDA DEL CERRO DEL FORTÍN.-PANORAMA PARCIAL DE LA CIUDAD.



DESFILE DE LA COLUMNA MILITAR FRENTE Á PALACIO.



EL SEÑOR GOBERNADOR PIMENTEL DESCUBRIENDO LA PLACA CONMEMORATIVA EN LA CASA QUE HABITÓ JUÁREZ EN 1857.

que nunca fuá ni obscura ni villana, y su torre, su iglesia y su campana y el dulce sitio de su amor primero. Ama profundamente el sembradio donde los surcos barbechó su mano y á favor de las lluvias ade lestio brotó la espiga, reforzóla el frío, y en haces rubols le volvio su grano Ama su lengua, su carril, sus montes, sus noches de profundos horizontes, los arrullos que sobren sus palomas, las furtas que rebusan de sus huertos, los arrullos que rebusan de sus huertos, los arrullos que rebusan de sus huertos, las flores que rebusan de sus huertos, las flores que rebusan de sus huertos, per en las muntio en las muntos de la produción de amores mutiformes, fecundos, convergentes, sin fin, dominidares, on Patria, naces tú, como en los mundos lanzados á las rutas de los muentos lanzados á las rutas de los muentos, la como en los mundos lanzados á las rutas de los muentos, la como en los mundos lanzados é las rutas de los muentos, en legión impasible, el hombre retal y vence á lo invencible. Niños, hombres, mujeres, en legión impasible, en legión impasible, de los muenca mueres, cuando tus lablos oferas fulmanan, y aunque vidas y vidas se de crumben, jes hablas de vençanza y exterminan, hablas de sacrificios y suumben! 1

II 4 . 10h Patria, gloria à til (Gloria en los siglos, gloria en los hemisferios y en las tezas, si ti que eres ardor y eres cortig; seno que abrigas y calor que abrasas! ¡Rudo pedio que excava el oleaje de un mar perennemente embravecido, tuiste ti il adeidad que estoica y brava, sostuvo en su valor al aguerrido mancebo-rey de la nación, que esclava rebusando ser del castellano intruso, por tu alento y por tu vida al combate y la muerte se dispuso!

### TIT

ioh viril Cuauhtemoc, deja á mi canto decir en sus estrofas, à la tierra, que por manto imperial tuviste et manto de la peste, del fuego, del espanto, del dolor, de la sangre y de la guerral Fué tu reino un volcan en convulsiones, lumbre de sus entrañas fué tu solio, y al frente de tus incitias legiones, con muralla de bravos corazones te erguiste à defender tu captiolis de tua de des defender tu captiolis de de la companie de la compani IV

Tras de lucha inmortal, larga y reñida, ganaron los intrusos castellanos la ciudad, en escambros convertida.... Los estoicos guerreros mexicanos, ante el desastre de la patria herida, despedazadas, del reñir, las manos, que en llagas vivas el dolor convierte, con el alma de raza ensombrecida, liquidaron sus cuentas con la vida sobre aquel haceldama de la muerte...!

### VI

También el rey cayó, Mudo y altivo, y ya impotente su luchar postrero, truése el regio cautivo ante el audaz Malinche vengativo, cuanto buen capitán, mal caballero. Y con serena voz y con bravura poniendole su mano en la cintura, donde un acero matador advierte, diole, valeroso y convencido: diole, valeroso y convencido: provincio de contigo luché cuanto he podido; mas ya que estoy vencióo con ese tu puñal dame la muertel...

con ese u puina anne a muerca sido de un goipe y sin temblar rasgarle el pecho, aquel pecho estorzado en que iatía un corazón que se encontraba estrecho, para encerrar, como en amigo techo, aquella dulce patria en agonia! [Cuánto más noble, si, que con desdor de su siniestro nombre y de su hazafa, darió di turna vito y sino la sed del oro, quemo sus miembros, con baldón de Españal



MANUEL CABALLERO, AUTOR DEL POEMA 'JUÁREZ ÉPICO."

Will

Más tarde.... jOh Diosi.... más tarde, el Aguila (\*) caudal encadenada al ya por siempre lóbrego recinto en que, por mano vil, quedó plantada la bandera imperial de Carlos Quinto; el Aguila caudal se consumía en un mutismo apesarado y hondo, en un mutismo apesarado y hondo, por una rampa lógobre seconda por una rampa lógobre de la fondo... Callàba; pero un dia jude arrastrado, camino á las Hibueras, por su criele verdugo, que irritado por sombras de quimeras, al rey cautivo el inculpar le plugo.... Su jesticia era pronta... Su capricho era la ley, y la dictó de suerto os u dicho se puso Ada razón un entredicho y el rey pasó al regazo de la muerte!...

Los cielos no escucharon ni una queja, su espíritu voló sin un reproche..... pero al morir... como huracán que deja su acento en las entrañas de la noche, una estupenda voz vibró en lo inmenso, y estas palabras arrojó al vacío, junto al despojo aquel, mudo y suspenso:

### VIII

"/Alma de mártir-rey, sé bienvida;
"la justicia de Dios te abre su gloria;
"ya acabaste la historia de tu vida,
"llega en triunto à la vida de la Historia!
"La justicia de Dios no es nombre vano
"La justicia de Dios no es nombre vano
"como es vano en los hombres el orgullo..."
"no temas por tu pueblo mexicano;
"pasa el dolor y el porvenir es suyo;
"na supiste ser grande entre los grandes,
"pues lleva al mundo immenso la esperanza
"de que primero se hundirán los Andes
"que el quedar fus despojos sin venganza.
"Alma de luz con esplendor de dia,
"Jose so y la Patria en agonía...
"Dios les hará pagar diente por dientel"

### IX

Callý je voz. Él bosque estremecido quedó en las sombras con pavor, dormido, y cuando al alba se sintió despierto, pudo ver, bajo el ciejo rutilante, un semidiós, un rey, vencido y muerto, y un rufián españoj, vivo y triunfantel

### Ganto segundo

Más de sesenta lustros, en las frías noches del tiempo te aguardó el enigma; pero llegaste al fin, como un Mesías, engendrado entre coleras sombrias, hijo de uña esperanza y de un estigma. Llegaste, JUAREZ, indio soberano, llegaste mansamente; más trajiste contigo, de lo arcano, la señal de los tiempos en la frente, y el rayo de los libres en la mano. Cuando en el rudo temporal deshecho en que la Patria shi timón bregaba, apareciste en el bajel maltrecho empuñando las anclas del derecho que la Patria shi timón bregaba, apareciste en el el gladiador su clava, de Izancanac en el gladiador su clava, de Izancanac en el gladiador su cava, y en su bosque de ceibas adornido, un acento vibró por un instante, unitad genido,

(\*) El nombre de Cuanhtemotzin significa en azteca

que hablando estremecido con un ser invisible y expectante, le dijo solamente:... ¡Ya ha venido!

Como suele el alerta del soldado reproducirse entre la noche quieta, de un lado al otro lado del campamento triste y vigilado, con retinitin agudo de corneta, así la voz del bosque misteriosa, en vibraciones rispidas y extrañas, con volar de nocturna mariposa, atravesó por valles y por montes, haciendo estremecer los horizontes y dando caloisfrio á las montañas. Con su triste y montono sibido, con su triste y montono sibido, hasía de so en eco ropetido, hasía las olas de los anchos mares parece que declam . Ha vendo!

### 111

Y bien, ¿quién eras tú? ¿por qué sentia sacudirse la Patria à tu contacto?.

Con la mente de Dios que te impélia, ¿cuál era el engranaje que te unia, y cuál, con su justicia, era tu pacto? Tan hondo abismo escudirnar no cabe; lo que entre Dios y tú pasó en la sombra, ṛtan sóle Dios lo sabe...!

Cual la verdad, sereno, y como el bien, sencillo, entraste de tus luchas al terreno entre bien, sencillo, sin más basón que el de sentirte bueno, sin más bacer que el de llegar sin brillo.

Ni la montaña ignivoma que estalla esparciendo en redor rocas y fuego, in el empije furence de batulego, in el empije furence de batulea que riñe, con el mar. Eolo ciego, ni ambos unidos, remedar pudieran el espasmo de rabia sin segundo que sacudió à los turbios sedimentos, huellas del paso de la vieja España por nuestra historia y nuestro nuevo mundo. En el furor de su candente saña, 'gasarliggio'. Enfraton altaneros, y alzaron su bandera de campaña en su campo de ortigas y s'uzaña con este lema. "Religidos y Fueros!".

A tu fe de vidente y de caudillo no le empañaron ni la luz ni el brillo —aun yendo, del desastre por el sulco, del desaliento à la siniestra playa—ini el revés doloroso de Ahualulco, ni la hecatombe vil de Tacubaya!...

¡Oh pudor,...el matiz que da tu huella ni un rostro carminó por tal delito de los que urdieron la traición aquella, cuando hoy, tan sólo de pensar en ella, pasa un rojo de sangre por mi escrito...

### VII

Derramados, con tino, sus sabuesos por los escaños de las viejas cortes, iban, en su misión, torvos y aviesos, con sus tramas de estúpidos procesos, pidiendo apoyos y buscando nortes. Si la Patria infeliz reir pudiera de tales hombres y sus burdos tratos, con qué placer su risa estallaría recordando que en pos de monarquia, recordando que en pos de monarquia, eran tan sólo, en su locura eterna, cazando ó repeliendo candidatos, Diógenes sin pudor y sin linterna. Y pusieron sus miras á montones, porque del árbol regio en la cucaña había disponibles napoleónes, y hasta flamantes principes de España. Que a clanzaron, por fin, en sa escarceo por aquel intrincado laberinto?....

¡Dios de justicia, en tus designios creo!... ¡se trajeron al fin, como trofeo, à un vástago imperial de Carlos Quinto!

Los rezagados de la España viela.

Los rezagados de la España viela.

Los que aprendiaron en su escuela rancia, dobiaron frentes à la usanza afieja ante la joven y gentil pareja que en su altivo pavés mandó la Francia.

Un nuevo rey ... que holgoriol qué ostentosas las fiestas imperialest dentro del sojuzgado territorio de la Patria... que áfan debamatorio, y qué pompas aquellas medioevales...

Sorprendieron tur fe., Maximiliano:

Sorprendieron tur fe., Maximiliano:

Y sin embargo, pór destiño arcano, los actores de aquellos regocijos malsanos y embusteros, eran los herederos, eran fos hipos de asesinos sin fe, sin hidalguía, que en el Templo Mayor, con el derroche de los puñales que su hietolandía, dieron españo y sombras í la noche, luto à los ciclos y vergüenza al dial Eran los hipos de las trágicas Hibberras...

Y ti, rey soñador, y tit... que eras? Mucho más voluptiosos que estadista, y menos rey que artista, eras, no obstante, de la estirpe dura del que loro después, en su clausura, laber dado un pendon à la conquistal

### IX

Por eso, 'an los tres años infecundos de lu pobre y elimero reinado, acon los tres años infecundos de lu pobre y elimero reinado, so pobres se an el tranquilo lluminado, sol de Analuel tranquilo lluminado, la ruda suerte tu llusión no empaña; pero rotos, al fin, los breves lazos, tenía que rodar hecho pedazos el trono de cartón de aquella hazaña. Comão un moderno Cristo en su monteña, ya revestido de fulgor de gloria, JUAREZ te vió caer, compañecido, desde el sollo de pirpura à la escoria, jy apelando al derecho y di a Historia sintió la calma del deber cumplido...!

¿Oh martirios, oh duelos, oh agonias los de los turbios y sangrientos días de aquella sin cuartel, épica lucha que al fin la gloria con su manto cubre.... débil Emperador el tres de Octubre derramó mucha sangre... mucha... mucha!



OANACA. PATIO DE HONOR DEL INSTITUTO.



OAXACA -UN ASPECTO DEL PATIO DEL INSTITUTO DURANTE LOS JUEGOS FLORALES,



OAXACA .- OTRO ASPECTO DEL PATIO DURANTE LOS JUEGOS FLORALES.



El Centenario de Juárez en Oaxaca.—Inauguración del monumento erigido al Benémer





OAXACA.-EL SEÑOR PIMENTEL IZANDO EL PABELLÓN NACIONAL EN LA CASA DEL PADRE SALANUEVA



INSPECCIÓN GENERAL DE POLICÍA.-EL NUEVO CONMUTADOR EN EL DEPARTAMENTO DE TELÉFONOS.

### XI

XI

La tuya fué el epllogo doliente .
Dios te negó, para salvarte, escudo;
JUAREZ, noble y clemente, ante el juicio de Dios dobtó la frente...
si penso en perdonarte . . . mo lo pudo!
tá, que vinistos da la tierra extraña
una víctima à ser propiciatoria
de la conquista y del badión de España,
permite Dios que mueras,
no como Cuauntemoc, en las Hibueras,
entre la sombra y con dogal al cuello,
sino de cara al soi, sobre el basalto
en que han solido reposar tiranen alto,
ruedas con tus mejores capitanes!...
Los cielos no escucharon ni una queja,
tu espíritu voló sin un reproche;
pero al morr, como himno que se aleja
en las alas del viento de la noche,
una estupenda voz vibró en lo immenso
y estas palabras arrojo al gentio
frente al despojo aquel, mudo y suspenso:

XIII

—"¡Serenen ya su rostro los que gimen!

"Su destino fatal no es infecundo;
"Su destino fatal no es infecundo;
su su completa de destino de su completa de la completa del completa della c

### XIII

Calió la voz. El pueblo, estremecido, bajó la frente y se alejó sin ruido.... Poco tiempo después, sobre la plancha de una capilla triste... embalsamado el cadáver está del Archiduque, que fué compadecido y no salvado... Es media noche. Mudo y recatado llega un hombre al recitiro de luga un hombre al recitiro de luga un tombre al ventro de luga un hombre al recitiro de la vistago imperial de Carlos Quinto. El visitante se dirige al lecino del despojo yacente; su cabeza descubre reverente. y cuando hubo avanzado trecho à trecho, lo contemplo en silencio... largamente.

Después, cuando en Oriente aparecia con rubias galas el naciente dia, un espíritu immenso y expectante que por más de tres sigios ni un instante en sus sombra dejó de estar despierto, vió, por fin, en la sombra vacilante

de aquel rincón desierto, jun monarca infeliz, vencido y muerto, y un indio vengador, vivo y triunfante!

México, 1966

M. CABALLERO.

### **(2)** LA NUEVA OFICINA TELEFONICA

Inspección General de Policía

Merece consignarse la nueva instalación te-lefónica inaugurada hace pocos días pam el mejor servicio de todo lo necesario á la policía de la capital.



INSPECCIÓN GENERAL DE POLICÍA.-RECEPCIÓN DE UNA TELEFONEMA.

Es, digámoslo ast la última palabra en pre-cisión teleféncia y alli se ven todos los medios inventados para corregir cualquiez deficien-

inventados para corregir cualquier deficiencia.

El comuntador recibe por la parte posterior todos los hilos de las oficinas con las cuales ha de estar en comunicación. Tiene una caja protectora para evitar que llegue á los aparatos una corriente de mayor intensidad que la que pueden soportar. A partir de esta caja, los hilos pasan á la instalación cetaral, en forma de cable aislado que termina en un cuadro de madera con 100 fusiblés que evitan el que las descargas atsmosféricas destruyan los aparatos. Para llamar hay dos aparatoss uno compuesto de un megneto y un manubrío, y otro de un generador que funciona oprimiendo un botón. También se bá instalado un gabinete secreto con su aparato independiente para los asuntos reservados, y otro para el uso exclusivo del Sr. Cornole Díaz, que puede comunicarse directamente con toda la red.

El costo ha sido de timos 33,000.00, sin contar los muebles nuevos de 30s gabinetes; los telefonistas para este servicios e regirán por un reglamento especial para recibir y transmitir órdenes á las comisarias.

### 1 SONETO

¡Oh tranquilo arroyuelo transparente Que apacible recorres la llanura; y del bosque lejano en la espesura Derramas rumoroso tu corriente!

Como listón de plata reluciente se esparce tu caudal, tu linfa pura; Pues tersa se resbala con holgura Por el ameno prado floreciente.

Pero tu curso cambias cuando el cielo Hace caer sus lluvias torrenciales; Violento creces, lanzas por el suelo

Tus invencibles fuerzas colosales: No eres entonces limpido arroyuelo, Sino turbión que arrasa los trigales MANUEL GREGORIO ZAPATA.

México.





las consultas dirigidas á la Sociedad Agrícola Mexicana eran solucionadas por él con aplauso de todos.

Fué también delegado de México, en 1884, en la exposición de Chicago, y en 1889, en la de París, á cuya capital volvió en 1900 para asistir al Certamen Nacional que allí tuvo efecto, mereciendo grandes elogios de parte jée las revistas técnicas de Francia.

Sesenta años tenía el señor Segura al morir, y bien puede decirse, que desde el momento en que se dedicó al estudio de las cuestiones agricolas, sus servicios fueron grandes y dignos de loa.

### 40+40+

### \* A UNA RUBIA TRISTE

Con cuanta tristeza te miro, ch pálida de cabellos de oro!
Pienso en tu solitario corazón, en tu alma desengañada y triste, en la sourisa que se extiende en tu semblante y que oculta todas las decepciones, todas las desilusiones que se abrigan en tu pecho y que to sola conoces.

Has brillado mucho. Te han admirado, cortejado, y cuando tú has creido encontrar un corazón capaz de comprender el tuyo, te han vuelto las espaldas y te han dejado caminando sola. ¡Oh rubia de cabellos más dorados que las espigas del trigo!

"Cuantas veces en un salón iluminado y tibio, te has mirado radiante en un espejo y has sonreido de esperanza creyendo alcanzar el triunfo! Y después, has-sentido una vez más el dardo del desencanto aguijo-near tu corazón: Tus compañeras han estado allí, algunas menos lindas, que tú, y sin embargo, al pásar altiva frente á ellas, te has sentido shorfilada al ver que ellas son amadas, y tal vez hasta de tu mismo adorador de ayer, mientras que tú, joh pobre niña! .....
¡Pobre corazón! Cuantas heridas se esconden en lo más recóndito! Si la abrieras, veriamos cuántas lágrimas has vertido coulta en el si encio de la noche, sin más testigo que tu discreta y blanda almohada; sabriamos cuántas veces las has sentido correr una á una por tus pálidas mejillas al recordar un nuevo desengaño, un nuevo y frustrado amor.

Sí, has llorado mucho. Te han hecho sufrir también mucho. Défa-

lidas mejinas al recorda; un intero de construir también mucho. Déjaamor.
Sí, has llorado mucho. Te han hecho sufrir también mucho. Déjalos. Sí no te han amado, será porque no puedes ofrecer, al ofrecer tu
mano, el blasón de un duque ó la dote de un millonario. Pero después
has enjugado tu llanto y con una fría y aparente indiferencia has salido otra vez á la comedia del mundo.
¿Pero es que algo se trasluce en tus pupilas? Bajo esa altivez de reina, no se ve tu alma solitaria y triste? Bajo esa indiferencia hacia todo lo que te rodea, no se adivina tu amargura y desencanto por la
vida?

¡No sabes con qué infinita melancolía te miro, oh pálida rubia!.....

NECROLOGIA

### EL SEÑOR DON JOSE C. SEGURA

Ha fallecido en el mes pasado este distinguido ingeniero agrónomo, miembro de la Sociedad Mexicana de Historia Natural y de otras asociaciones científicas.

Por largos años desempeñó con eficacia el puesto de director de la Escuela N. de Agricultura y Veterinaria, y á la vez el de profesor de algunas asignaturas, probando su mucha competencia, sobre todo en las ciencias químicas y botánicas. competencia, so cas y botánicas.



Al separarse del mencionado plantel, fué nombrado por la Secretaría de Fomento Agente de Agricultura, en cuyo cargo procuró difundir y vulgarizar entre la gente de campo los conocimientos técnicos más importantes, por medio de conferencias y demostraciones prácticas, desplegando el seño: Segura en esta albor todas sus facultades y los muchos conocimientos que poseía.

Merced á éstos podía resolver fácilmente los problemas agricolas técnicos, y la mayoría de



SEÑORITA ELENA MARÍN, DISTINGUIDA CANTANTE MEXICANA.



No era cosa que causase sorpresa el que Basillo Lanneau pidiese la mano de Marjorie Donne, y no la de su prima y casi hermana, Alison Stirling, Marjorie era la más bonita y la más tranquila de las dos; atrayente, cariñosa y sensible, digna en todo de fijar la atención de un hombre educado con aspiraciones ideales y la ambición de convertirlas en realidades.

Al decir que el compromiso no sorprendió a nadie, es bueno recordar que hubo un tiempo en que Alison Stirling estaba lejos de creer que las visitas amistosas de Basillo á la casa de su tía, la madre de Marjorie, concluirían por tener ese resultado. Al principio fué Basillo su amigo personal y en ese carácter lo consideró hasta que descubrí que la escunchaba con distracción mientras le hablaba y no perdía de vista á Marjorie, pareciendo prestar más atención al coloquio mudo de sus ojos que á la animada conversación que en otros tiempos tenía para él tantos atractivos. Alison estaba dotada de mucho corazón, pero su cabeza era reflexiva. Esto le permitió soportar la nena—si pena hubo—que le causó el des-

antico stractivos.

Alison estaba dotada de mucho corazón, pero su cabeza era reflexiva. Esto le permitió soportar la pena—si pena hubo—que le causó el descubrimiento, y cumplir los difíciles deberes que le impuso su situación de confidente por parte doble durante el noviazgo, y de dama de honor en el onlace que se realizó en la primera semandel mes de junio.

El 15 del mismo mes y antes que los recién casados regresaran de su viaje de bodas, Alison partió para Southampton, en compañía de algunas personas amigas que habían preparado el viaje y la habían invitado á acompañarlas. Su tiá, último pariente que le quedaba en el mundo, murió seis meses después, y Alison permanedó al otro lado del Atlántico, durante tres años y medio más. No había nada que la lamase á América, ahora que Marjorie estaba casada y sólo debía buscar la felicidad en su esposo.

Empleó todo ese tiempo en viajar, viendo y estudiando mucho, hasta que por fin se decidió á dirigirse á su país con la intención de vivir, aunque sólo fuese por algún tiempo, en casa de su prima.

Basilio y Marjorie fueron al puerto á esperarla. La elevada estatura del esposo le permitió descubrirlo en cuanto pudo acerarse lo bastan.

su prima.

Basilio y Marjorie fueron al puerto a esperarla. La elevada estatura del esposo le permitió descubrirlo en cuanto pudo acercarse lo bastante para distinguir a los hombres de las mujeres, en la muchedumbre que esperaba.

—No existe su igual, agui, ni en ninguna otra parte, pensó Alisou.

—'Qué hermosa se ha vuelto!, dijo Basilio a su esposa, en el momento en que la pasajera se acercaba à la borda y movía la mano, en contestación al saludo de su sombrero.

—;Y qué encantadora «toilette» parisiense., contestó Marjorie, con un nudo en la garganta, y con cierta vergienza de verse obligada à llevar el pañuelo à los ojos para hacer desaparecer una especie de niebla, al mirar à Alison en medio de un haz de reflejos de prisma.

Basilio encogió sus robustos hombros.
—;Esa si es una mujer! murmurie entre labios à la vez que llevaba la mano al bigote.

Marjorie oyó la exclamación, pero no las palabras....Y, después de todo, aqué le importabacuanto dijera ó pensara? Es una mala señal, cuando una esposa llega à pensar en semejantes cosas, aunque no sea con sinceridad. Y, si ha llegado à aprender esa fórmula de memoria en menos de cuatro años de vida conyugal, es en realidad una pésima señal.

Antes de que hubiese llegado à su fin la primera velada en casa de su prima, había tenido tiempo Alison de leer como en un libro lo que había courrido durante sus cuatro años de ausencia y lo que ocurría ahora que estaba presente.

Esos dos amigos suvos que habían contraído

habla ocurrido durante sus cuatro años de ausencia y lo que ocurria ahora que estaba presente.

Esos dos amigos suyos que habían contraído enlace bajo los auspicios del amor, se hallaban ya desilusionados. Como sucede á menudo en semejantes casos, la esposa se hallaba más dispuesta que el marido á adaptarse á las modificaciones de su situación. El respeto femenino días apariencias, más que la filosofía, es la causa de esta actitud resignada. Marjorie llegó hasta el punto de tratar de convencerse á si misma de que se hallaba satisfecha con su vida actual. Cualquier engaño de esa clase es preferible á afrontar la verdad y á confesarse que a ella se refería y estaba descontento con lo que á ella se refería y estaba descontento con lo que a vida conyugal le había deparado. No creía Marjorie que su situación fuese excepcional. La de otras esposas era igual á la suya, mucho peor la de otras, quizás.

Basilio, por su parte, consideraba que el matrimonio debía darle todo cuanto de él había esperado, y era su voluntad obtenerio ó buscar su equivalente.

Marjorie estaba convencida de que, si hubiese vivido el niño nacido tres años antes, el hogar habría tenido mucho mayores atractivos que el club para el padre.

La perspicaz Allson, después de esa noche de observación, arribó á la conclusión de que mucho mayor influencia doméstica habría tenido la esposa si se hubiese dedicado á retener á su esposo con el mismo celo y tacto con que había asposa di a miel. Al terminar el cuarto Basilio había agotado la idea de lo que promete la luna de miel. Al terminar el cuarto

año de vida conyugal, seguía amando á su esposa, pero ya no estaba enamorado de ella. Existe entre ambos sentimientos una diferencia de grados, aunque no de especie; de matiz, mas no de color. Algunas mujeres se contentan con el segundo grado y pretenden admirar el matiz discreto. Otras concluyen su vida en sentir lo que fué y y an podrá volver á ser.

"La continua admiración del marido es la judosa Alison, mientras contemplata la luna maquinalmente á las dos de la mañana siguiente. "Marjorie ha perdido más en su modo de ser que en su figura. Su traje está atrasado de dos años respecto de la moda, y se peina como si fuera solterona. Mientras conversabamos, no parecía coupase sino de su "crochet." Recuerdo que Basilio aborrecía esa clase de labor. No parece que anora le importara, pero debería importarle. Sus dos vidas se han ido apartando, y eso es un mai y un peligro. No necesitaron a nadie para unirse, agregó con cierto sentimiento. "Pero ahora necesitam mucho, y que alguien los avude a restablecer su unión. No me gusta nada el aspecto que presentan las cosas." Cuando algo ó alguien disgustaba á Alison y

algitien los ayude a restableter su union. No me guista nada el aspecto que presentan las cosas."

Cuando algo ó alguien disgustaba á Alison y concluía ésta por decirlo en ese tono, se formada entre sus cejas un surco profundo, después del cual era raro que ese algo ó ese alguien no concluyese por ceder.

El día siguiente fué húmedo y ventoso. Al llegar Basilio Lanneau ó su casa, traía formado el proyecto de no ir al club esa noche. Esperaba sacar mejor entretenimiento de la conversación de Alison Stirling. Siempre le había gustado y la había admirado; pero los viajes, el estudio y la experiencia del mundo la habían trasformado en una mujer fascinadora. Había venido à farer clerta levadura en las comidas monótonas de la vida conyugal.

Cuando abrió la puerta, salieron de ella notas de piano que fueron à perderse en la obscuridad lluviosa del exterior. Entré sin ruido, se quitó el sombrero y el sobretodo y se acercó, sin ser ordo, para mirar el cuadro desde la puerta que separaba la sala del vestíbulo.

Alison Stirling estaba sentada cerca del fuego, medio sepultada entre los cojines de un sillón turco. Su rostro, que se veía de perfil, estaba pensativo; su sencillo vestido de seda negra la hacía aparecer pálida, y no la favorecía. ¿Quién, pues, tocaba el piano? Se acercó más y pudo ver el instrumento y la ejecutante. La alta lámpara, con pantalla rosada, provectaba su luz sobre quella misma joven que había adorado cinco años antes. Casi había olvidado su

antiguo aspecto y esa súbita aparición le deslumbró. Involuntariamente cerró los ojos y pronto volvió a abrirlos, con cierta incredulidad. Era bien Marjorie Dome. Su ensueño de amor, su amada y su novia! Su traje de brocado gris estaba muy descotado y adornado con encajes crema. Una gran rosa punzó se ceultaba entre los pliegues del busto. Tenía el cabello ondulado y dejaba ver su ancha y hermosa frente. Sus mejillas estaban sonrosadas con cierta emoción que le restituis su aspecto juvenii. Mientras su esposo la miraba, ella se puso á cantar. Su voz era de contratito y de timbre atrayente: esa noche vibraba con ternura y simpatía. Articulaba con pureza y claridad:

Adiós, pues, amada mía; Mientras duermas vendrá el alba Y una estrella que me diga Dónde estuvo en sueños tu alma.

Con amor nos miraremos Mientras llegue la mañana; Y así juntos estaremos, Y jamás de mí lejana.

Y será el postrer momento Que adiós diga á mi adorada; Siempre junto á ti contento Debe hallarme !a alborada.

Debe hallarme la alborada.

—Muy sentimentales son esos versos, dijo la voz de Alison. ¿De dónde los has sacado?
—De una revista. La música es composición mía. Hizo girar el taburete y miró a su prima con risa algo nerviosa, agregando.
—Como ya te dije, habia dejado de ejercitarme. No me parecía que valía la pena. Fero después que vino el nene y se fué, tomé la costumbre de venirme à la sala y me entretenía en cantar entre dientes, cuando estaba Basilio ausente, para matar el aburrimiento. Estos versos me vinieron à la memoria y casi involuntariamente les adapté una melodia. No es gran cosa, pero es adecuada á las palabras.
—Ya lo creo. De veras que me avergienzo por que hayas descuidado el piano. Siempre has tenido la manía de aminorar tus talentos musicales y tus cualidades en general. ¿Has cantado esa composición delante de Basilio?
—Nunca. Es demasiado entenido en música para prestar atención en semejante bobada.

— Nunca. Es demaisiado entendido en musica para prestar atención en semejante bobada. Basilio no es sentimental. Y mucho me temo que yo siempre lo seró.

 — Y debes alegrarte de que sea así. El sentimentalismo empalaga en la vida diaria. Eres tan injusta contigo misma como con Basilio, al

pretender ser lo que no eres, y lo que gracias al cielo no has de ser nunca.

El espía se retiró sin ruido, valido de lo espeso de la alfombra. Cuando estuvo solo en su dormitorio, se dirigió ásu espejo y amenazó con el puño á su propia imagen.

—¡Ah tonto! ¡Ah presuntuoso imbécil! exclamó con todas las apariencias del furor.

Lo que hizo en seguida habría causado asombro á cualquiera que lo hubisee visto sin estar provisto de la facultad de los escritores que les permite ver en el mecanismo complicado que

provisto de la facultad de los escritores que les permite ver en el mecanismo complicado que se encierra en el oráneo humano.

Se vistió cuidadosamente en traje de etiqueta, después de arrancar una rosa de un florero que encontró en el saloncito de su esposa, la puso en el ojal y bajó casi corriendo la escalera con la agilidad de un amante que acude á una cita de amor.

Alison estaba sentada en el mismo sitio que antes. Marjorie no se había apartado del piano.

Buenas noches, dijo Basilio alegremente ás u visitante, mientras se dirigia hacia su esposa, que se había puesto de pie con un grito de sorpresa y de confusión.

Basilio la tomó entre sus brazos sin preocuparse de que lo veían:

'Siempre junto á ti contento......"

murmuró á su oído.

Al salir del largo y apasionado abrazo de su esposo, Marjorie volvió el rostro radiante de alegría hacia el rincón en que se sentara su amiga. El asiento estaba yacio.

amiga. El asiento estaba vacio. — Fué un capricho de Alison, murmuró Mar-

— Fué un capricho de Alison, mutituro acasiorie, inteligente mujer, dijo Basilio. Me ha ofrecido la ocasión de volver á encontrar á mi antiguo ser y á mi antigua amada.

Arriba, en el cuarto solitario, sin más luz que la que procedía de los faroles de la calle, estaba el angel de concordia, con los ojos fijos en las estrellas. No se atrevía á preguntarse si estaba contenta ó si se sentía desagraciada y si, de los miles de seres que respiraban en la ciudad, había uno solo más solitario que ella esa noche.

noche.

— Esto es un buen principio, dijo resuelta-mente. Pero nada más que un principio.

De repente cayó de rodilias; su corazón dolo-rido estalló:

¡Qué Dios los bendiga, que me dé fuerza de continuar mi tarea, que me ayude á ser fiel á El, á ellos y á mí misma!

MARION HARLAND

### LA VISION

Piensa, medita, sueña.

Piensa, medita, sueña. ¿Piensas acaso en la pasada bacanal, en el rumor ya extinguido de las carcajadas, frescas como la juventud, sonoras como el cristal de Bohemia que brilla en la mesa? ¿Meditas quizás sobre la fragilidad de la humana dicha, y tras risueño presente tu imaginación vislumbra un porvenir lleno de zozobras y de amarguras? ¿Sueñas tal vez en la inconstancia de amores fáciles, en juveniles aventuras que te velen la realidad de la vida? Bórralo todo de tu mente, para que yo la domine con el seductor imperio de la realidad poètica.

Borralo todo de tu mente, para que yo la domine con el seductor imperio de la realidad poètica.

Mujer soy, y desde que naciste voy siguiendo tus pasos, y en mis brazos te recogeré al exhalar el último suspiro.

Una mujer meció ayer tu cuna con cariñosa mano; otra, deseosa de unir su suerte á la tuya, te escribió la apasionada carta que llenó tu alma de alegría; blanco como su pureza será el velo nupcial que lucirá ante el altar otra mujer, tu esposa; y á la mujer debes y deberás siempre las contadas alegrías que experimentes en la vida, y cuando ésta se extinga, yo, también mujer, te reclinar é en mi regazo para que puedas dormir en él el sueño eterno. ¡Qué sería de ti sin la mujer? Su realidad y su simbolismo te acompañan siempre. Blanca es la inocencia, y blanca fué la primera vestidura que cubrió tu cuerpo; blanca como su inocencia será el traje que lucirá ante el altar tu esposa, y blanco el sudario con que poéticamente envolverán tus despojos.

Nada temas de mí. Soy mujer y soy tu amiga. Mientras peregrines por la tierra, amorosa te visitaré en este santo día de los muertos, y lograré que me consagres un recuerdo, ¿Te expenienzas porque en tal siti o te encuentro y descubro las huellas de pasadas ligerezas? No te apenes: eres joven y aún no están disciplinados nit tu cerebro, ni tu corazón; aún crese verdad muchas mentiras y te rindes al influjo de mendaces afectos. Estás sólo, abandonado, y sientes la triste fatiga que acompaña al placer exagerado.

Levánitate; que se disipen los vapores que exagerado.

sientes la triste tatiga que acompaña al piacer exagerado.
Levántate; que se disipen los vapores que obscurecen tu mente; que la luz brote en tu juvenil cerebro. Mirame con los ojos del alma y mi vista le servirá de provechosa lección. No olvides que hoy como siempre estaré á tu lado pronta a cerrar tu boca con un ósculo misterio-







SR. LIC. D. JOSÉ IVES LIMANTOUR. (OBRA EN MÁRMOL, DE MANUEL ESPEJEL.)

OAXACA .- FACHADA DEL INSTITUTO.

so, el que ha de abrirte las puertas del más Adiós, amigo mío; las luces se apagan, y con

la claridad ha de llegar para ti otra visión más hermosa, más risueña. Sin embargo, que ya no des fe á cuanto te diga, pues ha de engañarte. 

En cambio, yo no miento nunca. ¡Soy la Muerte!

VARGAS PONTE.

### ECOS DE LAS FIESTAS DEL CENTENARIO

La Cervecería "Toluca", en la comida de los pobres

Ya dimos cuenta á nuestros lectores de la comida ofrecida en el parque "Porfirio Díaz" á 10,000 pobres, con motivo de las fiestas del centenario de Juárez.

Pero lo que no consignamos y ahora lo hacemos con gusto, por ser un rasgo que merece grandes alabanzas, es que toda la cerveza que se consumíó en dicha conida fué regalada por la Compañía Cervecera Toluca y México, S. A., que hizo este obsequio inspirada en los más altos ideales de caridad.

Bien conocidas son en todo México las marcas de la cerveceria Toluca, y observando el desarrollo de la industria cervecera en el país, puede asegurarse que esta compañía ha progresado de manera muy notable, presentando constantemente nuevas elaboraciones, que el público consume con verdadera satisfacción, pues ve en ellas la delicadeza con que están hechas y los buenos elementos de que se componen, no sólo en lo que se refiere al buen sabor, sino también á la higiene del organismo, requisito este esencialisimo tratándose de bebidas de esa clase.

Prueba fehaciente de esto que venimos di-ciendo es la nueva marca "Victoria", que ya es popular en todas las cantinas y restaurants, a pesar del poco tiempo que hace salió al públi-co. Este encuentra en ella condiciones tan si-

milares con las cervezas alemanas, que se pide por dequiera, felicitándose de que en México se haya logrado ya un perfeccionamiento tan grande en la elaboración de cervezas como lo ha conseguido la compañía "Toluca."

De manera que los pobres, en la tarde del 21 último, no sóio tuvieron una abundante comida, sino que tomaron la magnifica cerveza, pues la Compañía de Toluca, con esplendidez que no debe olvidarse, envió toda la necesaria para tan filantrópico acto.



### LUNA CRECIENTE

JESUS VILLALPANDO.



CARPA DE LA CERVECERÍA TOLUCA.

### Las Fiestas del Centenario en México



GRUPO DE OBRERAS DE "EL BUEN TONO."

# Un buen contingente en la procesión civica. Un grupo de obreros que llama la atención. Ofrenda al Benemérito.

La gran fábrica de cigarros de "El Buen Tono" se distinguió, como siempre, en la fiesta patriótica del centenario de Juárez. Esta famosa empresa no pierde oportunidad de demostrar al público su buen gusto y elegancia en todos sus actos, y se ha observado que en todas las fiestas se lleva la primacia por la originalidad de su contingente.

originalidad de su contingente.

Mucho llamó la atención en la procesión del
21 de marzo el grupo de obreros que envió "El
Buen Tono."

Las operarias lucían falda negra y blusas blancas de fina fela, llevando cruzadas sobre el pecho vistosas bandas de seda roja donde se leía en letras doradas el nombre del Patricto.

Los obreros vestían trajes de dril amarillo y sombreros de palma, y tanto éstos como aquéllas llevaban en las manos bonitas palmas y ramas de encino, artificiales, que depositaron sobre la tumba del Benemérito.

Al frente del grupo se veía un bonito estandarte de raso tereiopelo rojo con letras doradas que decían: "Empleados y operarios de "El Buen Tono," S. A."

El buen aspecto del grupo agradó muchísimo al público, y la empresa de la gran fábrica obtuvo como recompensa una entusiasta salva de aplausos que saludaba á "El Buen Tono." por todas las calles por donde desfilaban los obreros.

No cabe duda que "El Buen Tono," incansable en su empeño de corresponder á la preferencia que el público le ha dispensado siempre, creando sin cesar nuevas y excelentes marcas, se ha colocado en esta ocasión á la altura de la justa fama que disfruta por la buena voluntad con que hasta hoy ha prestado su contingente en fiestas que, como la que acaba de pasar, constituyen la nota más brillante del día.





ESTANDARTE DE "EL BUEN TONO."



LAS OPERARIAS DE "EL BUEN TONO" DESFILANDO POR SAN FRANCISCO.

# Páginas de la Moda

### EL ARREGLO DE LOS NIÑOS

Es muy justo tu reclamo, lectora mía: perdóname si he olvidado tratar de un asunto que tanto te interesa, lo mismo que á un gran número de mis buenas amigas que buscan cada domingo con empeño "El Mundo Ilustrado" para recorrer mis crónicas desijañadas, buscando la nota semanal que encierra las variaciones de la caprichosa moda, los últimos detalles que reforman las toilates de las mujeres elegantes, los nuevos modelos adoptados, y en fin, tantas minuciosidades que encantan nuestra veleidosa imaginación femenina y que yo procuro recoger de aqui y de allá, ya estudiando los figurines que sintetizan las tendencias encantadoramente risueñas de la fina coquetería parsisiense, ya observando los serios modelos, graves y austeros, que caracterizan á las impasibles hermosuras americanas. Por eso, mi buena lectora, te hablo en una misma crónica de la elegantes sibles hermosuras americanas. Por eso, mi buena lectora, te hablo en una misma crónica de la elegantes de teatro en seda de un matiz claro y delicioso, guarnecida de blondas ó de flexible marabout, y del largo paletó de automovilista, liso, serio, sin ningún adorno.

Yo no hago más que estudiar las diversas evoluciones de la moda, y presentarte, mi querida señora, todos los suesos en boga, todos los carpichos reinantes en diversos países, para que tú elijas.

Ojalá y mi trabajo sea siempre grato y útil para mis lectoras, y que encuentren en mis renglones un compendio sencillo de la moda, adecuado á los carácteres mexicanos, á mis queridas compatriotas, cuya delicadeza es extrema y cuyo buen gusto es universalmente conocido.

Te hablaré de lo que deseas, amiga mía: consa-graré hoy mi crónica á lo que exige tu afecto mater-nal; acércate á mí y platicaremos un poco de los

niños.

Cada estación trae para las madres la preocupación del vestuario de los pequeños; es preciso dedicarse ya al arreglo de los trajecitos infantiles que
servirán para toda la bella estación de las fiores. Nada más fácil que emprender en la casa la confección
de los trajecitos de las niñas, y esto es económico y
ventajoso.

La ternura de la madre suple el derroche de lujo de

la modista y hace los mismos prodigios que ésta con cantidades insignificantes.

Los vestidos de los niños deben ser siempre de colores claros; para el diario deben elegirse telas resistentes como la batista y el piqué, los adornos de tiras bordadas caen muy bien sobre estos géneros.

Los vestidos de los niños deben elegirse telas resistentes como la batista y el piqué, los adornos de tiras bordadas caen muy bien sobre estos géneros.

Los trajectios elegantes para niños menores de 4 años y para niñas de 2 á 8 años, han de ser de un solo color. Nada más bello que un lindo bebé con su trajectio de foulard rojo adornado con gabeados ó vivos de seda más claros ó más obscuros, gorro de seda con volantes suaves y vaporosos de gasa color rubi, calcetines y zapatos rojos también. Y de la misma manera pueden variarse los colores para los niños rubios, los trajes verde nilo, azul y crema, para los bebés de cutis rosado y bucles obscuros, el rosa, el blanco y amarillo.

El uso del gorro con sus bridas de gasa se ha extendido mucho aun para las niñas de 6 á 8 años, y los sombreros grandes de ala tendida se reservan para las mayorcitas. Los trajes de telas ligeras, como sod e muselina de la India, se ven muy bien adornados con grupos de alforzas muy angostas y entredoses con pasados de listón y á estos trajecitos se les puede poner fondo de color y entonces son de rigor zapatos y medias blancos.

Las mangas cortas en los trajes de niñas han sido bien acogidas, lo mismo que los corpiñitos escotados en cuadro, en pico ó en redondo y los canessis catados.

En cuanto al peinado, predominan aún los bucles recogidos con lazos pequeños de listón y también está en boga el peinado "Codón," que es muy cómodo para las niñas que no tienen el pelo rizado. Para hacer este peinados ecorta el pelo à la altura de los lombros y se hace el partido al frente ó á un lado, sujetando con un nudo de listón.

La ropa interior infantil se hará de telas delgadas, pues la estación se presenta muy caliente; el nansu y el cambray de lino son las mejores

objeto.

Los trajes de terciopelo que hicieron la delicia de los niños en este invierno, cambiarán únicamente de tela, substituyendo la anterior por raso 6 panilla delgada; pero el corte y adornos seguirán lo mismo. Aquí tienes, amiga mía, lo que la moda trae para



Figurin número 4,

los niños; ponlo en práctica desde luego para embe-llecer aun más á tus lindos bebés, que juegan y re-tozan en el jardin mientras tú y yo hablamos de te-las, blondas y listones. Adlós, Joven señora; el próximo domingo reanu-

daremos nuestra charla

MARIA LUISA.



Figurines números 1, 2 y S.



### Para el Hogar

EL SISTEMA NERVIOSO Y LAS DISPEPSIAS

П

Ciundo se analiza el cuadre sintomático de las dispositas, se nota que ellas corresponden á dos órdenes de síntomas. Los unos "objetivos"—, modificaciones de los jugos digestivos, de la motricidad del estómaço, de su sensibilidad, etcólera—insuficiontes para explicar la onfermedad en toda su extensión, y los otros "subjetivos," que no pertenecen á la víscera afectada y que, por su mimero, importancia y valor que les da el enferno, liegan á ocupar un lugar prominente hasta casi borrar dios primeros. Solicitese antecedentes á cualquier dispéptico sobre los síntomas que experimenta. Immediatamente se prestará de buen grado á hacernos confidentes de sus sufrimentos, y con gran riqueza de palabras, empleando términos elbuscados, nos hará saber que él sufre de algo que le es propio, que le pertenece. Allí se extenderá sobre dolores radicados en todas partes de su cuerpo. Con especialidad sobre el corazón, cuyos desórdense lo preccupan á punto de considerarse peridio, ¿Y de su estómago? Una que otra palabra sin importancia, cuando más el recuerdo de cetros dolores à determinadas horas. después de las comidas, pero no se detendrá mucho tiempo sobre puntos para él secundarios. Son sus sintímientos para él secundarios. Son sus sufrimientos para él secundarios contrales con verdados en entrales con verdados entrales sus constantes con verdados entrales sus constantes con verdados entrales con constantes de considerares con verdados entrales con constantes con verdados entrales con constantes con constantes de considerares con verdados entrales con constantes con consta

se detendrá mucho tiempo sobre puntos para di secundarios. Son sus sufrinientos morales, son sus sinfomas subjetivos, cobre los que le gustará extenderse con verdadero cansiasmo.

Las idea de este dispóticio son perfectamente lógicas con la naturaleza de la enfermedad que lo afecta. Hemos visto que elle carcea de "aubtratum" anatómico y, por lo tanto, no son los sintomas objetivos los que deben predeminar en su proceso. Las modificaciones de los jugos digestivos y con especialidad del gástrico, el más 6 mano y el más conocido de ellos, no han dado todo lo que el entusismo de las primeras investigaciones había permitido esperar. Los primeros observadores creyeno que se había encontrado estos elementos de investigación el secreto de las modalidades y formas de las dispersias, con grandes ventajas para su tratamiento. Había mucho ácido en el estómaço, se decia: el remedio no puede ser más simple, basta com neutralizar por medio de los alcalinos el exceso producido, y se habrá dado tremino á la secuela de sintomas dobrosos propios del caso. Si, por el contrario, el elemento acusado se hallaba en menos, pues todo se reducirá á gargar las pequeñas cantidades indicadas de acuerdo con las nociones que el quíntico analizador nos suministra. Desgraciadamente, concepciones tan sencillas no respondieron á la realidad de los hechos, ni á los éxitos esperados y descontados de antemano. Con ácidos en exceso ó sin ellos, los enfermos siguierom con la pléyade de sintomas subjetivos que hemos recordado, viéndose entones que en esta complicada cuestión de las dispoyalas habís otra cosa que simples modificaciones de lugos orgánicos, ocasionadas por excitaciones partidas de quentos muy alejados y en relación con factores constitucionales del sujeto afectado.

Cualquiera que sea la extensión de las modificaciones de acuendo de modificaciones de las descontados un del modificaciones de las modificaciones de menos estos logados de antemano. Con factores constitucionales del sujeto afectado.

factores constitucionales del sujeto afectado.
Cualquiera que sea la extensión de las
modificaciones sufridas por estos líquidos,
ellas no bastan, pues, para caracterizar la
enfermedad y constituiria en todas sus
piezas, como lo dijimos hace un momento.
La observación ha puesto en relleve la importancia secundaria que adquieren los regímenes alimenticios en la producción de
las disposisas, en oposición á otras causas
alejadas de la cavidad gástrica. En este
sentido merecon citarse las precoupaciones morales, el exceso de trabajo intelectual y sobre todo la existencia en el enfermo de un terreno especial, caracterizado
por una debilidad de resistencia en el enfermo con especial caracterizado
por una debilidad de resistencia en el enfer-

ma cerebroespinai.

Se trata de personas en quienen la sensibilidad y demás manifestaciones respectivas adquieren una sgudera especial que el público engloba con el nombre de nerviosas. A ellos pertenecen los histéricos, los neuresténicos y esos diversos modos de ser que si no encuadran completamente en estos grupos más definidos, otrecen algunos síntomas que les son comunes. Esto es lo que nos hacía decir en una de nuestras conferencias clínicas, que no es dispéptico verdadero "el jque Iquiere, sino el que puedo."

No es posible meterse en el intrincado problema de las dispepsias sin dar al
actor "terreno" el valor que le corresponde, el cual ha sido fijado más ó menos
concretamente por la observación cifni
ca de muchos años. Todo en ellas se le
halla subordinado, cualquiera que sea la
manifestación sintomática que se considene. Las mismas variaciones del quimismo
gástrico á que nos hemos referido, pueden
ser causadas indistintamente bajo la intiuencia de una emoción, la misma que, en
otro sujeto, pasará inadvertida. En el arcivio clínico de los especialistas de las
afecciones que nos ocupan, existen numerosas observaciones de sujetos en quienes los tratamientos más disparatados á
rimera vista, han dado resultados postivos durante largo tiempo. Este se el secreto del éxito efímero de los charlatames
autores de específicos misteriosos y complicados, que se dirigen al sistema nervioso enfermo, sugestionándole curaciones
que no existen en realidad y que duran
brevísimo tiempo, para desaparecer cón
la misma rapidez con que se observaron,
una vez que estuvieron fuera de la in-

fluencia impresionante del autor del "milagro."
Lo que la clínica había previsto y observado, la anatomía y la fisiología lo han confirmado de una manera indiscutible. Las conexiones nerviosas de los ganglios fletes del estómago con los centros superiores del sistema cerebroespinal, son importantes y militiples. Toda la sensibilidad exquisita del órgano y sus proyecciones á la distancia se encuentran explicadasiguiendo la riquisima red que envuelve é la viscera por todos la -

dos y en sus diversos elementos componentes. Por otra parte, y en estas mismas columnas, hemos demostrado gráficamente las relaciones nerviosas con el nulmón y el corazón, es decir, con los primeros sistemas de la economía, formando así una trilogía que no puede ser olvidada en el estudio clínico de cualquiera de ellas. La especulora de ellas . La especia de conseguir de ellas . La especia .



Figurines números 5 y 6.

portantes . situado en la cavidad abdominal. Los sintomas gastricos son secundarios y consecutivos á las excitaciones partidas de este centro. Todos los medicamentos dirigidos á corregir los cambios del químismo gatrico, tienen una influencia efímera, pues el enfermo
no; rivida ebricinarios sin que vuelva á
caer en la misma situación si es que alguna vez se mostraron realmente efícaces;
en cambiolos regímenes general y dietédico que evitan las excitaciones del piexo
mencionado, como todo tratamiento que
dirija, su acción á la naturaleza del terren
dotado de la exquista sensibilidad é que
nos hemos referido, ha de llevar á éxitos
más constantes y positivos.

En realidad la clínica habís demostrado

En realidad la clínica había demostrado de antemano la verdad de estas afirmaciones, cualquiera que sea el punto donde se radique el sitio primitivo de la causa. Los enfermos mismos lo saben cuando mi-





Figurines números 7 y 8,

ran con desconfanza los preparados medicamentosos que on mano generosa se les propina tras breve examen. La dificultad está en señalar y reconocer cuídes son estas dispepsias "esenciales," pues muchas de las indicadas como tales, van resultando la consecuencia de «fecciones bien caracterizadas del estómago, como por ejemplo, las inflamaciones agudas del piloro (orificio de salida del estómago), las úlceras situadas en el mismo, etc., causantes de contracciones espasmódicas; las que habían sido referidas hasta hace muy poco y orrôneamente á las dispepsias. Cuando nuevos estudios nos den un terreno más firme, el grupo de la forma esencial será mucho más reducido, y podremos establecer con más ventajas el tratamiento respectivo dificultado, hoy por hoy, por la falta de elementos positivos para el diagnóstico preciso.



Figurin número 11,

### Explicación de los Figurines

r.—Trajecito Imperio, para niña de 8 años. Falda plisada, sujeta á un canesú de entredoses y tiras bordadas, con banda de ancho-listón; manga semilarga con volantes de encaje.

z.—Trajecito "marinero" para niño de 6 años. Pantalón azul marino; blusa blanca, con cuello volteado y corbata adornados con cintas blancas.

3.—Vestido para niña de 7 años. Falda con un ancho "bies:" blusa larga con cuello de gabeados y listones; pederra de encaje; manga ajustada en un pequeño puño.

Núm. 4.—Traje de teatro, en velo de Paris color lila. Falda adornada con bies de seda y pequeños volantes de gasa; corpiño con encaje de Irlanda y tiras de seda; mangas al codo, ceñídas con lazo de listón.

de gasa, con no con encaje de irianda y tiras de seda; mangas al codo, cefidas con lazo de listón.

Núm. 5.—Traje de recepción, color cereza. Falda adornada con cintas de seda y cefida á la cintura con abuevados que forman cinturón; corpiño plegado al rededor de un canesú de encaje blanco; mangas semilargas con corpiños volteados de encaje.

Núm. 6.—Traje de seda color gris obscuro. Falda

guarnecida de una ancho bies de terciopelo, que sube á formar piezas laterales; corpiño plegado en los hombros, encuadrando un pechera de encaje y adornado con botones de nácar; mangas amplias con puño angosto.

Núm. 7.—Trajecito para niño de 8 años. Pantaión am-

plio, sujeto sobre la rodilla por medio de una jareta de resorte; blusa alforzada, con cuello volteado de terciopelo; manga lisa con puño.

Núm. 8.—Vestido para niña de 10 años. Falda tableada; blusa de tela secocés con hombreras de tela lisa, pro-

longadas hasta la cintura; mangas de bullón con puño al codo. 9.—Trajecito para niña de 9 años. Falda y blusa de tablones pespunteados; hombreras con botones; cuello de terciopelo y corbata de seda; manga sencilla con pu-

ño volteado; cinturón de terciopelo.

ro.—Traje para niña de 7 años. Falda plegada con dos alforzas; blusa con cuello marino, abierto por el frente y adornado de cintas de terciopelo; pechera alforzada; manga de dos bullones, con puño largo.

ix.—Traje escolar para niño. Pantalón liso pespunteado, cerrado á los lados por tres botones. Blusa marinera alforzada con cuello volteado (blanco, y corbata de seda. Corrita con un pequeño lazo al lado izquierdo.

Núm. 12.—Bata "Imperio", para niña de 10 años. Cuerpo tableado al rededor de un canesú cubiertol por un cuello marino que cae sobre una pechera de encaje Figurines números 9 y 10.

y cierra al frente en pico con un gran lazo de listón. Manga de doble bullón con ahuevados y volante; pu-



Figur**i**n número 12.

Plazos

Acabamos de recibir un inmenso surtido de

AL PECIO MAS BAJO

vende

12

melor

mercancia

fombras

De Gran Variedad de Clases, Dibujos y Colores.



Las Alfombras de Tapestry Bruselas, Axminster y Wilton, son de Suprema Calidad.

En Tapetes tenemos Verdaderas Preciosidades en Legitimos Persas, Orientales Smyrna, Axminster, etc., desde \$ 3.00 hasta \$ 2,000.00.

Visiten nuestro Departamento de Alfombras, y se convencerán que en igualdad de clases, Nuestros Precios son los MAS BAJOS.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Mexico, D. F.

LA CREMA ROSADA

"ADELINA PATTI"

Usada por todas las grandes artistas y las damas aristócratas, es la mejor preparación entre todas las de su clase para conservar el cutis.

CURA LAS EXCORIACIONES, ERUPCIONES, SARPULLIDO Y GRANOS; SUAVIZA, PERFUMA, HERMOSEA Y REFRESCA LA PIEL; DISIMULA LAS ARRUGAS Y LE COMUNICA EL BRILLO ATERCIOPELADO DE LA JUVENTUD.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

Depósito General:

~Jose Uihlein, Sucesores, ~

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo 8. Mexico.







-Sombrero hecho' en satín beige dorado, adornannado con tres plumas del mismo tono, sujetas por me-dio de un nudo de listón velado con muselina de seda.

z.—Sombrero de tafeta, color malva, con la copa cu-bierta con terciopelo lila, bullonado y adornado con una guía de rosas y una pluma amazona. 3.—El sombrero de satín beige, visto por detrás.

4.—Diversos detalles de la ejecución de la forma para confeccionar el sombrero de satín beige.





### PROCEDIMIENTO PARA ANALIZAR La Mantequilla

Póngase en una probeta 1 gramo de man Póngase en una probeta I gramo de man-tequilla, agréguense lo gramos de gliceri-na, calléntese hasta que se funda: agfeses tuertemente y afiádanse lo centímetros cúbicos de alcobol á 90° y 10 de éter á 80°; agfese nuevamente y póngase en baño de María á 23° Después de Gojar la probeta o distingua des estrates al María d.2% Después de dojar la probeta en reposo, se distinguen dos estratos, el superior, formado por el aicohol y el feter, y el Inferior, por glicerina y alcohol. Si la mantequilla es buena, no se observará nada de narticular en las dos capas; pero si está adulterada, en el punto de unión de los dos estratos se notarán las substancias amiliaceas si las contiene; los minerales y los fragmentos de tejido animal y vegetal, se trán al fondo.
Si se dela en renoso la probeta á 180 la

Si se deja en reposo la probeta á 18º, la

grasa que se encontraba disuelta en el éter, se deposita en oristales, los que deberán examinarse por medio del microscopio. La mantequilla normal que no ha sido fundida, presenta cristales de margarina largos y flexnoses, reunidos en haces; la mantequilla ya fundida, contiene cristales pequeños, reunidos en masas radias; la mantequilla que contiene grasas animales, presentará cristales agrupados en forma de pluma ó de aquijas atisladas.

Para averiguar si contiene acettes vegedales, como el que se extrae del algodio, etc., se pone en un piato un poco de manequilla fundida que no esté muy caliente y se vierten sobre ella unas cuantas gotas de ácido sulfárico, produciéndose una coloración violeta en caso afirmativo.

Para descubrir la adición de substancias colorantes, pónganse en un tubo de

clas colorantes, pónganse en un tubo de vidrio 200 gramos de alcohol al 50 pS. agréguense 100 gramos de mantequilla,

caliéntese y en seguida se filtra. Si después del repose el líquido queda incoloro, es señal de que la mantequilla no contiene ninguna substancia colorante artificial; si se obtiene una coloración amarillenta, indicará que el color de la mantequilla no es natural.

Para accontras la substancia colorante.

quita no es natural.

Para encontrar la substancia colorante que se ha empleado, se pone un poco de la mantequilla filtrada de que se ha hablado en el párrafo anterior, en varios tubos de ensago y se tarta no of diversos reactivos. Si tratado uno de cichos tubos por el amongo as estados por el consecuente de la compacta se obtante una consecuencia de la consecuencia del la consecuencia del naco se obtiene una coloración obscuro-rosácea, indicará que se ha añadido "cúr-cuma." substancia conocida entre nos-otros con el nombre de "camotillo;" si con el ácido sulfúrico concentrado se obtiene un color azulado, se ha agregado "or-leans;" si con el percloruro de hierro da un precipitado pardo obscuro. "caléndu-la." ó sija coloración con el mismo percloruro es obscuro rosáceo, la substancia empleada es el "azafrán;" si con el ácido cioridárico se descolora formando un precipitado amarillo cristalino, se trata del "amarillo Victoria," debiendo advertirse que si después de formado el precipitado el líquido queda coloreado, debe atribuirse la adulteración al "amarillo marte." Estas son las substancias generalmente empleadas para initar el color natural de la mantequilla.

empireauss para initiar et com mautat ce la mantequilla. Si se quiere llevar más allá el análisis, se puede hacer prácticamente la investi-gación del bacilo de la tuberculosis: de-rrittendo un poco de mantequilla, se deja en reposo ó se centrique, y el sedimento se inocula á conejillos de Indias. La ob-servación y la autopsia de dichos anima-les nos revelará si existe ó no el bacilo de Koch, encontrando en caso afirmativo las lesiones características.

### ESTL HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños; personas débiles y convalecientes.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Cite.
Este libro está escrito de una manera clara y cono.sa, para que todo aquel que lo lea pueda compenderio. Por meño de este libro interesante se han salvado muohas vidas, y salvará ado mochas más por muy cercanas que so hana che semplitica.

A los que se hallan enfermes recomendam o se capítulos que tratan de todas las enferme ades en general. TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ES-

TAMPILLAS DE CORREOS. JUNTO CON EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

TOMEN VINO SANGERMAN

### El color del Agua

Después de largas discusiones, convie-nen ya los sabios en que el agua "física-mente" pura y vista en masa, es azul ce-

Dicho color es el mismo que toma, la luz

Dicho color es el mismo que toma la luz blanca del sol al ser absorbida por el agua de consecuencia de un fenómeno cuya explicación sería algo larga. No se debe esa coloración á la pureza "química" del líquido, puesto que el mar, que es el agua máxazul, es también la que contiene mayor número de sales en disolución.

Con todo, según las experiencias de Focon codo, segun las experiencias de 10-rel, esas materias en disolución serían la causa predominante de la modificación del color, sobre la cual actúan asimismo las substancias suspendidas en el aire, el masubstancias suspendidas en el aire, el ma-tiz del fondo y el refiejo del cielo y de las orillas. Así, el agua axul es bastante rara en la Naturaleza, en tanto que muchos mares y lagos que nos producen el efecto de esa coloración, son verdes. El agua reconocida en la actualidad co-mo la más azul, es la del mar de Sargazo, entre las islas del Cabo Verde y las Anti-llas. El agua del Mediterráneo, cerca de las costas francesas y en torno de Capri.

ltas. El agua del Mediterráneo, cerca de las costas francesas y en torno de Capri, es mucho más szulada que la del lago Leman, y menos azul que la de los lagos de handersteg y Arolla, en Suiza.

Hasta ahora no se había precisado la relación que extiste entre el color del agua y su grado de pureza. El profesor M. Sprinto, ha comunicado á la Academia de Clencias. de Bruselas algunas cifras interesantes

El agua pura que contiene una milloné-sima parte de hidrato férrico, parece obs-cura cuando tiene profundidad superior á seis metros; basta una diezmillonésima parte para que parezca verde, y una vein-temillonésima para que presente colora-ción azul.

Si el agua contiene una cuarentamillo nésima parte de humus en disolución, desaparecerá en absoluto el color azulado. Por último, los compuestos cálcicos ten-drían, á juicio de M. Spring, gran influen-cia sobre la ciarificación, debido á que eli-minan los compuestos férricos ó mantillo-sos, hasta llegar á cierto grado de equili-



-Mi mujer es tan ordenada, que tiene un sitio para cada cosa y cada cosa en su

sitio--: La mía es igual! Sólo que yo nunca

-¿Conoce usted, señorita, algo más triste que un matrimonio sin amor?
—Sí, señor: un amor sin matrimonio.

### San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pídanse en todas partes.

### HIERRO E DUEVENNE probado por la ACAD de MEDIO El más activo y económic lerro inalterable en los pai Gura : Anemia, Clorosis, Debilidad.



### Jugo Maggi

Caldos, Salsas, Sopas, Legumbres, Hsados, etc.

### PARFUMERIE

# ED. PINAUD



### 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUET MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

- EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE }
- PARA EL CARELLO PARA LA CARA
  - ... PARA EL CUIDADO DE LA BOGA
- AGUA VIOLETTE DE PARME ... JABON THEODORA
- PARA EL BAÑO PARA EL TOILETTE ... PARA EL PANUELO
- EXTRACTO MARIE LOUISE



### LA VERDADERA EDUCACION FEMENINA

Hay en Francia un establecimiento educativo para señoritas que realiza, sin du-da, el ideal de la educación femenina; ingresan á él las señoritas á la edad de la años, cuando han terminado sus estudios en la escuela, han presentado brillantes exámenes y conquistado premios. Saben ya literatura, historia, ciencias; ¿qué les resta aprender? Sencillamente á ser bue-nas amas de casa, cosa que es important

pleta modista. El curso de flores artificiales es complemento de éste, y así la joven misma fabricará los ramos con que quiera

dornar su sombrero. Entre las pinzas, lámparas de alcohol. hornillos, accadores, cortadores, etc., se esparcen los pétalos de las camellas rojas y de las clemátides azules, y en vasos con agua están los modelos que se trata de copiar, imodelos vivos!



Sala de reconocimiento en el sanatorio de la Cruz Roja

en todas las clases sociales. Si la joven es rica, conviene que sepa discutir con su modista, guiar á su camarera y ordenar á

su mayordomo.
Si es de condición modesta, necesita por economía saber confeccionarse un sombre-

economía saber confeccionarse un sombre-ro y poder atender por si misma á las múl-tiples necesidades de una família. Si un nifo cae enfermo, se hiere, se que-ma, es de gran utilidad para la madro sa-ber prodigarle los primeros cuidados. Por eso en este establecimiento francés la joven estudia para modista, cocinera, enfermera, y aun aigo de medicina y cirra-gía. En este nuevo género de estudios se ba revelado más que nunca la grandeza de alma de la muier: nome en la adoutside alma de la mujer; ponen en la adquisi-ción de estos conocimientos toda su gra-cia, toda su vivacidad, y cuando se trata de aproximarse al que sufre para aliviarle, lo hacen con una bella bravura, con un hermoso ardor lleno de abnegación. "Señoritas, para hacer un sombrero bo-nito, es necesario tener buen humor." Es

Mile. About quien da este consejo á sus ióvenes alumnas

jóvenes alumnas.
Imaginaso un salón inundado de luz, elegantemente amueblado, con una gran mesa donde hay listones, flores, plumas, hojas, pajas, gasas, etc. Sentadas al rededor,
las discípulas se dedican á hacer formas
para luego adornarlas. Mile. About va de
una á otra, dando reglas, haciendo indicaciones, desbaratando alafu trabajo mal ciones, desbaratando algún trabajo mal comenzado. En pocas horas se ve aparece: ya una gran capelina Luis XVI, ya una pequeña toca de terciopelo rojo; se apren-de allí de prisa: dos estaciones, un invier-no y un estío bastan para hacer una comAprender á entallar un traje és un asun-to grave; la debutante llega un poco tími-da al curso que empieza con Mme. Laura y continúa con Mile. Robert.

continua con Mile. Robert.

Cuando la parte teórica del corte está
bien comprendida, se pasa á la práctica;
la joven se toma medida, ella misma traza
sus patrones, los corta, revisa y corrige y,
al fin, los lleva sobre la tela.

at m., los lieva sobre la tela.

Este es el gran día. Cada alumna lleva
la tela de que quiere hacer su traje; hay
que poner mucha atención para no dar algón tijerazo pelígroso.
¡Qué bien se revelan en estos momentos
les divaren e revelan en estos momentos

¡Que bien se revelan en estos momentos los diversos caracteres! Una ya con las tijeras en la mano, fren-teá su tela, vacila y no se resuelve á cor-tar; otra, por el contrario, desde luego po-ne manos à la obra con gran arrojo; una tercera cortaun poco, mide, revisa y vuel-

ve & empezar.

Y de esta manera se suceden los cursos que son indispensables para adquirir conocimientos para el hogar.

Pasemos á la clase de cocina. Llegan las alumnas con sus trajes cortos y sencillos, se colocan encima grandes mandiles blancos y ponen manos á la obra. Se comienza por hacer la compra-

por nacer la compra.

En una pieza inmediata se ha improvisado el mercado, donde se encuentra en pequeño toda clase de mercancías y provistones con sus precios.

Del mercado pasan á la cocina, arregla-

da con todas las comodidades y reglas hi-giénicas de los usos modernos. Las seño-ritas empiezan á trabajar bajo la dirección de sus tres maestras cocineras, que distribuyen la labor entre todas.



Sala de espera del sanatorio,

Al medio día los platillos están termina-

dos y entonces se pasa al comedor, donde acaba la clase con un alegre almuerzo. Se aprende también, en un departamen-to especial á lavar, almidonar y planchar; pero lo más interesante, lo que más llama la atención por la novedad y la gran im-portancia que presenta, es el curso de me-dicina y cirugía doméstica. Una religiosa de San Vicente de Paúl

tiene á su cargo el curso de curaciones y para completar su clase agrega la prácti-

para completar su clase agrega la práctica di la teoria.

La mayor parte de las veces no hay ni heridos ni enfermos en el establecimiento, pero se suplen con maníquies. Supongamos una pierna herida; dos alumnas toman la del maniquí, la curan, la vendan, entre las risas que coasiona la cómica postra del pobre muñeco. Es la curación alegra.

Pero obra veces causillas heritar del.

Pero otras veces aquellas bontas jóve-nes curan heridas y llagas reales, y para esto van á hacer su práctica al comsulto-rio de la Cruz Roja. Se sabe que es ésta una asociación filantrópica creada para socorrerá los heridos en tiempo de gue-rra; pero no por esto en tiempo de paz se encuentra la institución sin objeto: los ac-cidentes en el trabajo, los que ocasionan la imprudencia ó la miseria, encuentran allí alivio. Las enfermeras voluntarias en-cuentran allí ancho campo donde ejercer su celo. Comienzan por estar cuatro me-ses en el curso diario de higiene, curación

y asistencia á las consultas; presentan un examen y obtienen su diploma. Entonces entran á ejercer sus funciones al sanatorio de la Cruz Roja. Desde que se entra en esta casa á la sala de espera. una gran blancura desvanece: las paredes, todas blancas; y unas figuras claras y gra-ciosas van y vienen: son las enfermeras.



La sala de niños enfermos en la Cruz Roja,

los oídos están atentos. El doctor pregun-ta al enfermo, hace su diagnóstico y termina por exponer el género de curación y

recetar.
Este, que tiene una quemadura eléctrica, podrá volver á su trabajo en un mes. Sigue una mujer que descubre su pierna horriblemente hinchada. "Yuestro caso es serio, señora, el único remedio es el reposo, la inmovilidad."



Práctica de vendajes en maníquies,

Una gran bata las cubre completamente, ona gran usas iss cubre complexamente, y ostentam en paño rojo la cruz de Génova. Todos los que esperian, hombres, mupres, viejos, son acogdos por la directora del establecimiento: Mile. Genín.
La finura de su trato, su dulce mirada, sus frases carlifosas, son el primer bálsavez monava este desembles.

mo para estos desgraciados.

Un viejo extiende su pierna desnuda sobre un taburete de flerro; á su lado obrero se queja de la fractura de su brazo.

otro de una torcedura.

Detrás viene una muchacha con la cabe-za y la nuca cubiertas de ántrax; más lejos una anciana que tiene una gran úlcera Sobre todas estas miserias se inclinan las lindas cabezas de las enfermeras todas estas llagas se ponen en contacto con los dedos blancos y suaves.

De pronto de boca en boca corren estas

milloras:
—;El doctor, el doctor!
Inmediatamente se suspende la sesión de curaciones y cincuenta jóvenes ocupan la sala de consultas, acomodando á los en

rermos. El cirujano hace su entrada, va también en traje de hospital, con su gran mandil. Todas las cabezas se vuelven á él. [todos

El rostro de la infeliz se altera: es planchadora y el reposo quiere decir el ham-bre para los suyos.

Si, señora, repite el doctor, es necesario

on, senora, reprive et noctor, es necesario desde luego un vendaje compresivo." Dos enfermas la llevan. ¿Hay mejor instrucción para una joven de 20 años que esta experiencia en el sufri-miento?

miento? Pero, sobre todo, hay que preocuparse por preparar á la mujer á ser madre de fa-milia, y esto se efectúa en el sanatorio de niños de Francia.

Desde las nueve de la mañana, el vestí-bulo se llena de madres que llevan en sus brazos á sus pobres bebés pálidos. A medida que llegan, algunas jóvenes

apuntan los nombres y de dos en dos pasan las madres á una gran sala bíen ilu

"Señoritas, he aquí una niña que tien una llaga en la cabeza, ¿quién podrá cu-raria?"—interroga la directora. Una joven se pone luego á la obra desin-

fectando las partes enfermas y cubriéndolas con algodón.

Un muchachollega cojeando, parece que tiene 14 años y cuenta ya 17. Se le recono



natorio de niños de Francia, atendida por señoritas,

ce y otra joven se encarga de curarle el

pie enfermo. Un bebé de 4 á 5 años entra solo; ya está acostumbrado. Tiende su manecita vendada, se le cura el quiste y se va riendo y nđo

jugando. El servicio más original en el consulto-rio de los niños de Francta es el de la orto-pedia, donde se aplican los métodos del doctor Lannelongue. Caderas deformes, hombros levantados, espaldas combadas.

todas las horribles variedades de mal de Pott, todas las manifestaciones de la tu

berculosis se curan aquí.

Y de esta manera las jóvenes se preparan para saber dirigir su casa y cuidar á sus hijos, curándolos con pericia en caso necesario

Cuántos beneficios traería para la humanidad la fundación de estudios femeni-les como éstos en todas partes del mundo virlo guarnecido de aceitunas prepa-radas como sigue: Después de tornear-las, para extraer los huesos, se escal-dan y se rellena la cavidad con una masa dan y se reitena la cavidad con una mate compuesta del hígado del pato, carne de salchichas, perejil y setas, muy picados luego se cuecen durante cinco minutos, en una salsa española reducida, é incorporada con el jugo de la grasera.

4\$P

Preparación de conservas de temates

Preparacion de conservas de tenaces
Tomates matereas. A materia.—Se escogerán tomates de buen tamaño, bien
maduros, á ser posible algo duros, de piel
llas y de formas regulares, y se les cuttará
el rabo con precaución, con objeto de no
accionars la nel. agujerear la piel.

Después de haber lavado los tomates con Después de haber lavado los come estuvieren manchados o simplemente roídos, se les pone en una olla ancha y profunda, conteniendo agua tibia, de modo que ocupen próximamente la mitad del contenido del proximamente a mitad del contende del contende de recipiente lleno de agua hasta el borde, y se continúa calentando hasta que el agua se aproxime á la temperatura de ebullición. Los tomates que habían permanecido en el fondo de la olla, van subiendo á la superficie, y á medida que aparecen, se les cogo delicadamente con una espuma-dera y se les sumerge en agua fría.

Cuando los tomates están suficientemen-

RESFRIADOS CURADOS EN UN DIA

caja y tratarlos como se haría con toma-tes frescos, con la única diferencia de que la cocción durará menos.

te enfriados, se procede á la colocación en

cajas 6 en frascos.

Hecho esto, se prepara un caldo para jugo; se obtiene haciendo hervir agua en la cual se han puesto 50 gramos de sal por

litro; media cebolla, clavo, tomillo, launtro; media cerolla, diavo, cominio; narcel, etc. Se cuela este caldo, se le deja enfriar y se echa en frascos en frío.

Estos tomates se destinan generalmente á preparar tomates en relleno. Cuando se les quiere utilizar, basta sacarlos de la



Si v.d. està resfriado comprese una botella del Remedio de Munyon para los Resfriados y note lo pronto que suspende las descargas mocosas. Hará desaparecer todas las doleradas que proviend de tende de las vertes de las vertes primorias. Comprese una botella y et il presidente de los pulmones y evita pulmonía. Comprese una botella y et il presidendo no le fuese satisfactorio, le devolveré el dineiro. General de la granda de la figado use las Pidoras de Paw-Pawde Munyon. Curan la Billiosidad y el Estrelimiento, y hacen desaparecer todas las finamientos de la saugre. De vente en todas las broguestas.

Dr. Munyon, número 1,505. Arch. Agente General, J. Labadie Sucs. St. Filadelfia, E. U. de A. y Cla., Profesa 5. De venta en todas s droguerías de México

### DISPEPSIA

LLEVA MI FIRMAT



# ONEUROL COGNE Remedio por excelencia contra la ANEMIA. la CLOROSIS y la POBREZA de la SANGRE PARIS, 15, Rue de Saintonge y ser cobas La Paractae y Decorrates.

### COCINA

#### GUISANTES A LA ANTIGUA

Tómese una lechuga tierna; suprímanse las hojas exteriores; introdúzcase en ella un ramito de ajedrea, y después de atarla con un hilo, póngase á la lumbre en una con un mno, pongase a la tumore a ma cacerola con manteca, agua, sal y una buena porción de guisantes reción desgra-nados. A los veinte minutos de cocción a lumbre moderada, retírese la lechuga y déjese reducir por completo la saisa. Sirvanse los guisantes, después de incorporarles una yema de huevo batida con leche y espolvoreados con pimienta y azúcar.

#### GUISANTES A LA CASERA

Derretir, en cazuela, 100 gramos de man-Agregar litro y medio de guisant tees. Agregar intro y mento a guisantees sal, una pulgarada de azúcar, dos cebollas tiernas y dos cogollos de lechuga cortados. Poner la cazuela á lumbre muy suave, tapándola con un plato que contenga un poco de agua. Saltear los guisantes. Así que estén á punto, trabarlos con manteca amasada, y terminar la cocción con otro poco de manteca pura y otra pulgarada de azúcar.

#### GUISANTES COCIDOS

Desgránese una buena porción de gui-santes tiernos. Póngase al fuego una olla con agua, y en cuanto ésta hierva, agréguense los guisantes, con cebolla muy me nudamente picada, azafrán sal y acette. Puede incorporárseles arroz ó fideos, pa-sando entonces á la categoría de sopa; en este caso se acostumbra añadir una porción de habas tiernas.

#### GUISANTES CON NATA

Derretir, en cazuela, 150 gramos de man-teca fresca amasada con una cucharada de harina. Añadir un litro de guisantes de harina. Añadir un litro de guisantes tiernos con un poco de perejli y cebolleta. Cocer à lumbre lenta. Terminada su cocción, restira el perejli y debolleta y colocar los guisantes en un tamiz à fin de separarlos de su caldo. Mezolar con éste tres ó cuatro cucharadas de nata y una de azúcar en polvo. Háganse saltar en dicha salsa los guisantes y sírvanse calientes

#### GUISANTES A LA PARISIENSE

Lavarlos. Ponerlos á lumbre moderada, durante media hora, en una cacerola, con manteca, sal, azúcar á voluntad, un ramilete de percili y unas cuantas ce-bollas tiernas. Terminada la cocción, su-primir percili y cebollas. Trabar los guisantes con buena porción de manteca amasada con harina. Servirlos calientes.

#### HABAS A LA BECHAMEL

Despojadas de sus vainas, cuézanse en agua salada, con un ramillete de aje-drea. Prepárese en la caserola una salsa rubia, con manteca y harina, y agréguese una buena porción de nata, meneando la mezcla hasta la ebullición. Incorpórense las habas, con unos trocitos de jamón dulce, cebolla cortada ó perejil, sal y pimien ta gorda. A los 15 minutos retírense las habas y háganse saltar en manteca con una cucharadita de azúcar. Póngase de nuevo en la salsa, pasada por tamiz, y así que havan dado un hervor, sírvanse

Despojadas de la vaina pónganse á cocer Despondans de la vanna, pony anne duciore en agua hirviendo, pura que suelten la piel. Escúrranse. Háganse saltar en una acaeroia con manteca y un poco de harina. Agréguese caldo del puchero, sal, pinten-ta y ajedrea picada. Al breve rato trá-bense con un batilo de yemas de huero y una pulgarada de azúcar, sin cesar de me-nearlas hasta el momento de servir-

#### HABAS VERDES CON TOMATE

Desprovistas de su vaina, se pondrán á cocer en agua con sal. Luego se trasladarán á una cacerola, para freirlas en manteca con tomates machacados y unos dien-tes de ajo picados. Fritas ya, se mojarán con caldo, añadiéndoles ralladura de pan frito, cominos y unos pimientos verdes. Sirvanse,

#### JAMON CON CEBOLLAS

Rehogar en la sartén, con manteca, una buena porción de ruedas de cebolla. Retirarlas una vez doradas, sustituyéndolas con delgadas lonjas de jamón, para que cuezan á buena lumbre, unos momentos, hasta que tomen color por ambos lados. Trasladarlas á un plato caliente, formanrrasadarias a un piaco camente, homar-do corona. Volver las ruedas de cebolla á la sartén, con una cucharada de vinagre. Menearlas, un minuto, á la lumbre con cuchara de palo; verterlas en el centro de la corona y servir.

### JAMON DE YORK A LA INGLESA

Después de desatarlo, póngase por espacio de 24 horas en un adobo de cebolias y zanahorias cortadas en ruedas, perejil, ho-jas de laurel, tomillo y vino blanco, cu-briendo la vasija con un lienzo debajo de brighio la vasja colt un inche de saudor y váyase rociando con el adobo. Termina-da su cocción, trasládese á una fuente y sírvase sobre un lecho de espinacas.

#### OREJAS DE CERDO BRASEADAS

Limpiarlas, sofiamarlas y escaldarlas. Limpiarias, sotiamarias y escaularias. Colocarias en una cacerola sobre un fon-do de lonjas de tocino, ruedas de cebo-lla y zanahorias, sazonando con sal y pi-mienta. Mojar la mezcla con caldo con-centrado y hacer que cueza á lumbre sua-ve, Terminada la cocción, trasladar las orejas á un plato caliente, sobre un puré de legumbres, que se rociará con el jugo de cocción pasado por tamiz y desengrasado.

#### PATO CON ACEITUNAS

Debidamente preparado, ensartarlo buena lumbre en el asador. Cuando esté á punto, colocarlo en plato caliente, y ser-

Es necesario separar todos los que se ha yan reventado, lo cual sucede cuando el fuego ha sido demasiado fuerte.

### El Testamento Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con a mayor parte de lo testado cos sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del Iustrisimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Fechan, en la ciudad de Chicago, l'incis. La fortuna del distinguio prelado ascendió á cerca de. \$\frac{1}{2}\$5000 con america y agrán el \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, los bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mu-tua, "Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 ofo cada

una, ó sean. . . . . 50,000 oro Dividendos acumulados sobre una de las pó-

9.329 oro . ,,37,000 oro en Bancos. . . .

Entre las disposiciones del se for Arzobispo, en su testamento, se hicleron estas:

A su hermana, señorita Kate

se hicieron estas:
A su hermana, señorita Kate
Feehan, que estuvo siempre con al
hasta su muerte, \$04,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; á la señora
Ana A. Feehan, viuda del señor
Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de esculvo; á la Academía de San
Patricio, de Chicago, la que es
preceptora, su hermana, Madre
María Catalina, \$10,000 oro de la
ditima póliza; á la escuela "Santa
Karata", a enseñanza práctica paditima poliza; à la escuela "Santa María," de enseñanza práctica pa-ra varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzo-oispo, se entregaron los \$14,000 res-tantes de la última póliza.

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA



uímico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pidase el libro: "Cómo deben prevenirse 6 curarse las enfermedades.



# "Al Puerto de Ueracruz"

### LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

### Estación de Primavera

### ATENCION:

Por vapor francés la "Navarre" que llegó últimamente á Veracruz, hemos recibido las últimas creaciones de la moda.

Más de 1,000 sombreros modelos de las mejores casas de París, como Borroco, Lewis, Lima, Faulkner, Julia Dupüs, Blanche Renaudt Fernande, etc., etc., precios desde \$15, 20, 25, 30, 35, 40, 50, 60, 70 hasta 150.

### Inmenso Surtido de Formas de Paja.

Crin crinol negras y colores de moda; precios desde \$2.75, 3.50, 4, 4.50, 5.25, 6.00, 6.50, 7.75, 9 hasta 15 cada uno.

Ultimas novedades en sombreros "Canotiers" más de 100 estilos y formas, precios excepcionalmente baratos, desde \$5.75, 6.50, 8, 9.50, 11, 13, 15 hasta 20 cada uno

Extenso surtido en sombreros, Charlottes, Gorros, y Fallas para niño y niña, precios desde \$1.50, 3, 5, 6.50, 8, 10, 12, 15, 18, 20 y 30 uno.

Gran variedad en Galones, Flores, Hebillas, Cabochones para sombreros.

Espléndido surtido en Paletós, Manteaux, Salidas de Teatro, precios desde \$25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, 75, 90, hasta 300 cada uno.

Más de 1000 Blusas de seda, de colores de moda y negras, precios desde \$15, 18, 25, 30, 40, 50, 65 hasta 80 una.

Blusas blancas, negras y de color, en nansú, cambray, zéfiro, precios desde \$3.50, 4.75, 5.95, 700, 7.50 hasta 15 una.

Refajos de seda, una de nuestras especialidades, precios desde 15, 18, 25, 30, 40, 55, 62, 75, 84, 90 hasta 150 uno.

Refajos gloria 11.75 y 9.75.

Exposición permanente de batas y peinadores en nuestro gran salón de confecciones.

### PRECIOS

Batas de nansú, franela y crespón de algodón muy finos con adornos de encaje, una \$9.75, 10.50, 11.75, 14.50, 16.25.

Batas 6 peinadores de muselina de lana, cachemir paño franela, etc., etc, cada una \$23, 27, 31, 36, 42, 47, 51, 54 y 57.

Kimonas de satín con dibujos hermosísimos un lote de 100, antes \$15 precio especial 9.75.

Hermoso surtido de Kimonas, en pongée de seda, con dibujos riquísimos, número 7857 \$19.75, número 7852 \$46, número 7861 \$38, número 7850 \$39.

### Departamento de Lenceria para Señora y Niña.

Camisas de día para señora en calicot, con adornos de encajes ó tiras bordadas, precios: una 1.50, 1.75, 2, 2.25 y 3.

Camisas de día de señora en nansú, tela de lujo con adornos de encajes y tiras bordadas, precios: una 3.25, 3.75, 4.50, 5.25, 6, 6.50 y 7.

Camisas de nansú ó cambray fino con adornos de encajes muy finos, clase superior, precios: una \$7, 8.75, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.

Camisas de cambray 6 batista, puro lino para señora, precios desde 9.50, 11, 14, 17, 19, hasta 22.

Juegos de lencería en batista muy fina con adornos de encaje y listón entrelazado, precios 25, 35, 45, 50, 65, 75, 80 y 90.

Trousseaux para bodas, especialidad de la casa.

Unicos representantes del muy acreditado guante marca Perrin; precios: 3 botones, 2.25 y 2,50.12 botones \$4.15 botones \$5. y 20 botones \$6. Todo par vendido, será sellado por la casa y garantizado.

Unicos depositarios del Corsé parisiense "Sanakor y Zaza.

Ultima creación parisiense cómodo por excelencia, perfectamente higiénico.—Modelos adoptados por todas las damas del gran mundo de París y Londres, precios: \$8.75, y 12.75.

Los mismos en seda \$25.00.

El Wound flustrado. almil 8 Mah Halde

# **CLAUDIO PELLADINI**



México, 2a. San Francisco, No. 10. ~~ Guadalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

MEXISTENCIA COLOSAL DEM

### VIDRIOS, CRISTALES, LUNAS.

Talleres Modelo para fabricar

# Cragaluces, Uidrieras Artísticas, MARQUESINAS.

Grandes Almacenes de Obras de Arte.

Pinturas, Esculturas, Mosaicos, Acuarelas, Objetos de Fantasía y de Lujo para Regalos.

Gran surtido de ESTAMPAS, GRABADOS, FACSIMILES, GROMOS Y OLEOGRAFIAS.

Espejos de Fantasía, Obras de Calla, Consolas, Marcos, Biombos, Jardineras.

Materiales para Artistas Utiles para Ingenieros.
Riquísimo Surtido de Estuches de Matemáticas.

Lápices, Papeles para Dibujo, Tablas, Cartones y Papeles Preparados Cajas de Colores al Oleo, Acuarela y Pastel.

Esmerada fabricacion de~~

VITRINAS PARA MOSTRADORES, APARATOS NIQUELADOS PARA APARADORES.

Grandísimo surtido de PAPEL TAPIZ. Marcos Florentidos y Pinturas en Porcelana.



Una subscriptora: Para destruir los in-sectos que habitan en los cielos rasos, bas-ta cerrar perfectamente las puertas y hacer arder en un braserillo una buena can-tidad de azufre; al cabo de dos ó tres ho-ras se ventila muy bien la pieza.

#### LAVADO DE PLUMAS

María: En números anteriores de "El Mundo llustrado" heldado ya varias ve procedimientos para "lavar y rizar, ta las plumas blancas como las de, color.

#### CUIDADO DE:LOS LIBROS

Manuel Rosado: La causa de que las pastas de'sus libros se destruyan, depende, sin duda, de que su biblioteca está colocada en algún lugar muy húmedo, y para evitarlo es preciso cambiarla á un para seco, que reciba bien el sol. Además, acousejo á Ud, que coloque de trecho en trecho frasquitos destapados que contenzan piedra nóma estamada en ácida sulgan piedra pómez empapada en ácido sul-

—El cuento que envía Ud. se reserva para la mejor oportunidad.

#### SIDRA CHAMPAÑA

Maravilla: Esta bebida se prepara con dos partes de manzanas amargas por una de dulces, que se dejan en montones hasta que acaban de madurar. Luego se las maque acosan ne manurar. Luego se las ma-chaca en el molino triturador, y la pulpa se deja en infusión por espacio de 24 horas, y luego les aprensa para extrace el jugo, que se deposita en bodegas que tengan una temperatura de 12 á 15 grados, y se de-ja fermentar durante un mes.

Para hacerla espumosa, se decanta una sola vez el mosto antes de la primera fer-mentación, y se deposita en una cuba don-de se haya hecho arder un poco de alcohol: puede agrogársele, para haceria dulce, 6 ó 7 gramos de azúcar cristalizada por litro de jugo

### BORDADO.-TOCADOR

Totó: Queda más elegante en un pañue-

lo un monograma.

-La seda tiene por sí sola mucho brillo. y basta para que no lo pierda, manejarla con las manos muy limpias y frotarla al-gunas veces con papel de seda. —No es posible cambiar de forma la na-

riz.

—Para aclarar un poco el cutis, use Ud.
un buen "coldcream" y polvo de arroz.

—Para ennegrecer el cabello, use Ud. ésta preparación:

| Aceite de olivo       | gramas     |
|-----------------------|------------|
| Nuez de agallas       | @ c en ton |
| Sal gris 4            | *1         |
| Sal gema              |            |
| Cera blanca ‡         |            |
| Clavo 2               |            |
| Alumbre pulverizado 6 |            |

Se hacen cocer en el aceite las nueces al baño de María, hasta que se abran, y lue-go se añaden las otras substancias; se proonga la cocción todavía 5 minutos, se tira del fuego y se deja enfriar, guardán dola en frascos forrados de papel negro.

### OBSECUIO

Romeo: Como obras sentimentales son muy bellas la "María," dè Jorge Isaacs. "Rafael" y "Graziella," de Lemartine; cualquiera de éstas que elija Ud., será á propósito para obsequiar á una señorita.

—Tan correcto es regalarle la cadeni-ta de oro con un dije, como un bonito ani-lto; yo aconsejaria á Ud. este último, por ser más simbólico.

#### PIES SENSIBLES .- POSTALES

Pepita: Para fortalecer los pies dema stado sensibles, da muy buen resultado el uso frecuente de un líquido preparado con 30 gramos de menta, 30 de alvias, 90 de angélica, 120 de baya de enebro y

romero. Se hace un cocimiento con estas tancias, se cuela y se bañan los pies con el líquido, dos ó tres veces al día. Las postales á que Ud. se reflere, se han agotado.

Enfermo: La erupción cutánea llamada "eczema." está formada por pequeñas ve-sículas aglomeradas sobre una superficie inflamada; terminan unas veces por reab-sorción del líquido, y otraspor excoriaciones superficiales y exhaciones serosas, se-guidas de formación de costras; en todo el tiempo que dura la erupción, hay comezón y ardor, d veces muy intensos. El tratamiento más adecuado consiste

en aplicar cataplasmas de fécula de pata en apucar catapiasmas de recula de pata-ta, lociones emolientes, glicerolado de al-midor, polvo de arroz, talco de Venecia, baños templados, bebidas aciduladas re-frescantes y aigunos purgantes. Evitur toda clase de irritaciones.

#### **CUTIS SECO**

Conchita: La sequedad de la piel des-aparece lavándose dos veces al día con agua cosmética, que se prepara diariamente con 64 gramos de raíz de malvavishasta que disminuya un tercio; se filtra y se añaden 32 gramos de yema de huevo y un poco de leche fresca; se bate durante 5 minutos y se agregan 10 gotas de bálsamo

#### MARCAS .- DULCES

Chucha Medina: Las letras Y C que

Chucha Medina: Las letras Y Cque desea Ud. para marcar una mascada á su prometido, se las daré pronto.

—El dulce llamado "leche imperial" es muy bueno y fácil de bacer.

A un litro de leche se le ponen 20 yemps de huevo, 200 gramos de almendras dui-ces molidas y dos cucharadas de almidon; se endulza al gusto, se cuela y se pone al fuego hasta darle punto de cajeta.

—La jaletina de vino se hace poniendo a cocer tres patas de terrera, hasta que se cocer tres patas de terrera, hasta que se

-La jaictina de vino se nace poniento a cocer tres patas de ternera, hasta que se deshacen; se cuela el caldo y se miden de 61 4 litros; se le quita la grasa tamizándole en una servilieta húmeda.
Se ponen al fueço: medlo kilo de azúcar,

dos naranjas dulces con cáscara en peda-zos, canela, medio litro de aguardiente y medio de moscatel; cuando empieza á hervir. se añade el caldo, se filtra y se vacía en el molde

MARIA LUISA

### San Bernabé

### TOPO CHICO

Este célebre manantial situado en Topo Chico, Monterrey, produ-ce las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

### Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pidanse en todas partes.

Tomen Vino San German

# El Arzobispo de Guadalajara

### LA PE-RU-NA



CATEDRAL DE GUADALAJARA, MEXICO,

TOS PERSISTENTE CURADA POR LA PE-RU-NA.

### Guadalajara, México

Abril 23 de 1905.

Muy Srs. Míos: Tengo la satisfacción de comunicar á Vds. que el uso del medicamento denominado PE-RU-NA ha curado radicalmente en pocos días á una persona de mi familia que venía padeciendo desde hacía dos meses de una tos molesta y persistente.

NINGUN remedio puede posiblemente recibir mayor elogio que el que ha recibido la medicina que ha llamado la atención y merceido la recomendación de un Arzobispo de la Madre de las Iglesias, la Santa Iglesia Católica, el Ilmo. y Rmo. Sr. Lic. Don José de Jesús Ortiz, Arzobispo de Guadalajara. Tales dignidades no condescenderían á dar su recomendación personal á un remedio, á menos que haya demostrdo sns méritos en casos difíciles.

Para enfermedades climaticales

la Peruna es el remedio más cono-cido en el mundo.

Para enfermedades mucosas de la nariz, la garganta, el estómago ú otros órganos internos, la Peru-na es el específico é inmediatamente proporciona alivio.

Como remedio del hogar, es el primero.

primero. En la casa del rico y la del pobre, la Peruna ocupa un puesto de ho

Alivia inmidiatamente, y sus curas son permanentes, como lo testifican miles de personas.

### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Las Célebres Preparaciones para Dotar, Esmaltal y Ball más inexperto puede usarlas.

Para dorar miobles, bries-atane, ormenatos, marcos de cuadros, crucifigamentos, marcos de cuadros, crucifigamentos, marcos de cuadros, crucifigamentos, para de cuadros, crucifigamentos, para de cuadros, crucifigamentos, como la porcelana. De blance y bontos aolorea. Puede lavarse Esmalte "STAR" PANTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES "SAPOLIN" TINTE DE LUSTRE PARA MADEKAS "STARTINE DE LUSTRE PARA MADEKAS "STARTINE PARA SUELOS."

LINTE DE LUSTRE PARA MADEKAS Latos para usarse y de fétal aplicación de barrils y precioses lastres. Listos para usarse y de fétal aplicación. Esta barrils y precioses lastres. Listos para usarse y de fétal aplicación. Esta barrils y precioses lastres. Listos para usarse y de fétafacción. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la misma sustáración. Hagal ja prueba ciantes en Pinturas le diran que ninguas otra mercaneta da la mi

GERSTENDORFER BROS. . NUEVA YORK, E. U. de A.

### Cómo aumenté mi estatura

Sorprendente Relación que Interesará á Quien la Lea

La Estatura de Cualquier Sexo Puede Aumentarse de Dos à Cinco Pulgadas en Muy Corto Tiempo. Estos Maravil'osos Resultados Pueden Lograrse en el Mismo Hogar de Uno sin que Nadie se Entere de Ello.

El Libro que se Envía Gratis lo Explica Todo.



EL SR. K. LEO MINGES.

EL SR. K. Leo Minges.

Tanto inventores como adeptos y médicos han tratado por muchos años de hallar un método por medio del cual so pudiera aumentar la estatura de una persona, y hasta hace pocos años minguno pudo dar con été pero quedó para el Sr. K. Leo Minges descubrir lo que muchos otros no habían podido lograr.

El Sr. Minges reside en Rochester, N. Y., ha dedicado la mejor parte de su vida en el estudio y experimentación de los cartilagos, habiendo coronado al fin sus esfuczos con un gran éxito. Con el fin de presentar al público los desenbrimientos é inventos del Sr. Minges, de manera que cualquier dama 6 caballero pueda aumentar de dos á cince pulgadas en estatura se ha incorporado una compañía conquiesta de capitalistas de Rochester, y la cual garantiza el éxito.

El Sr. Minges usó en él mismo sus propios métodos y obtuvo tan sutisfactorios resultados que de un joven que carecía de estatura de sea ha convertido en todo un hombre robusto perfectamente desarrollado con una estatura de seis pies y una pulgada. Míles de personas en todas partes del mundo se encuentran usando sus métodos con resultados igualmente satisfactorios Podemos enviar à eualquiera una prueba evidente de lo anteriormente dicho. Academos de editar un libro elegantemente ilustrado con magnificos grabados, titulado vidente de lo anteriormente dicho. Academos de editar un libro elegantemente ilustrado con magnificos grabados, titulado vidente de lo subrirormente dicho. Academos de delitar un libro elegantemente ilustrado con magnificos grabados, titulado vidente de los estaturas de se interestos se enviarán absolutamente gratis diez mil ejemplares de este interestos se enviarán absolutamente gratis diez mil ejemplares de este interestos se enviarán absolutamente gratis diez mil ejemplares de este interestos se enviarán absolutamente gratis diez mil ejemplares de este interestos se enviarán absolutamente gratis. La correspondencia sea, estatura y poseer un físico perfectamente desarrollado. El libro contiene los pertardos y las declaraci

THE CARTILAGE COMPANY Dept. 462 A 7 Avenue de l'Opera, París, Francia

### Sistema de Multiplicar y Fomentar

LOS ESPÁRRAGOS

Entre todas las verduras, los espárragos tienen el privilegio de figurar en las mesas más aristocráticas, y es, por tanto, la que adquiere más elevado precio y mejores condiciones económicas de cultivo. Es, pues, muy conveniente conocer el método mejor para conseguir buenas y

abundantes cosechas.

adundantes cosechas.

Durante mucho tlempo, los espárragos
han estado clasificados entre las plantas
que reúnen en un solo individuo los dos
sexos, lhamadas hermafroditas; pero la
moderna botánica los coloca, con más fun-

moderna botánica los coloca, con más rúm-damento, entre las que sólo presentan uno de los dos sevos. Conviene hacer esta ob-servación, para comprender bien el siste-ma de cultivo que vamos á detallar. Los espárragos que tienen semillas, po-seen estambres abortivos ó imperfectos, mentras que los que tienen estambres perfectos, carecen de pistilos ó los tienen embrionarios. Las plantas machos tienen más número de renuevas, Las hembras, en más número de renuevos. Las hembras, en cambio, son más fuertes.

De estas observaciones se deduce que al formar los cuadros ó tablas de espárragos en el jardín, se deben escoger las plantas machos, lo que se conoce fácilmente esperando á que estén en flor. Un año después de puestas en el cuadro, se trasplantan á otro, poniéndolas á siete ú ocho centímeotro, poniendonas a sivee u ceno centame-tros de distancia unas de otras, y se las deja ellí hasta que florezcan. Para señalar las plantas, se apoya en cada una una pe-queña astilla. Debe cuidarse de arrancar las plantas hembras que se produzcan

as plantas nemoras que se produzcan. En los últimos días de julio se cortan al-gunos renuevos y se remueve con la hor quilla la tierra de los cuadros, poniéndola después perfectamente lias. Si el tiempo es seco, se los cubre con una ligera capa de abono ó muntillo, cuidando de darle una forma un tanto cóncava, á fin de que re-tenga el agua del riego. Se tiene el cuadro constantemente mojado durante algunas semanas y álas dos ó tres empezarán á crecer los espárragos, que se podrán cor-tar á fin de septiembre ó principlos de oc-tubre, y entonces se pueden poner, si el clima es frío, en cuadros que se forman dentro de los invernaderos.

Haciendo durante el invierno cinco ó seis de esos cuadros, se conseguirá tener espárragos todo el año.

Para seguir este método con el m gasto posible, conviene formar en prima-vera, ó sea en la época normal de los espá-rragos, algunos cuadros de más para ser virse de ellos después.

El precio de la semilla del espárrago no es nunca muy elevado; de modo que el

coste del cultivo puede reducirse ú pro-porciones sumamente económicas. Una vez preparados los cuadros, basta, para sostenerlos, con muy poca cantidad de sesoluerios, con may poca cantidad de se-milla. El mejor sistema de procurarse un bien nutrido plantel, es cubrir con manu-tillo añejo los extremos de los cuadros y sembrar todos los años algunas semillas.

Cuando las plantes antiguas emplezan à decaer, deben abandonarse y cuidar de cortar las raíces viejas, para dedicar to-das las faenas del cultivo á la parte nueva del plantel.

No deben descuidarse
LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.
LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.
LOS Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido,
Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizo,
Ulcoras y demás enfermedades de la piel
ios cumada Balsánica Maravillosa,"
"Pomada Balsánica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomada, puesto que stempre cura, siempre alivia y siem-pre es eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías, á 25 centavos caja.

Jugo Maggi Caldos, Salsas, Sopas, Legumbres,

Asados, etc.

#### Fume usted CANELA PURA

EL BUENTONO, S.A. CAPITAL SOCIAL DIRECTOR GENERAL E. PUGIBET 5.000,000 MEXICO.





Fume usted CANELA PURA

1889.

Exposicionas

95 ВП

dallas de Oro









Exposiciones de Bufalo y





mejorablas cigarros CANELA PURA, yenellos há enc trado el remedio contra la texetaza que la conse

Lit-dijaran trotemente sus Como última y devesperana manda rios errizas Missica y equi la obsequiaran con la rios errizas MOCTELVIMA y la hicitara fumar CMILIA RURA

Grandes Premios, Paris 1900 y St. Louis Missouri 1904. LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DE MOCTEZUMA-ORIZABA.

### Fume usted CANELA PURA

Guatema

### El Kwatsu japonés

El kwatsu japonés es todo lo contrario del jiu-jitsu, de que hablamos ya en otra ocasión, pues trata nada menos que de canimar á los que han perdido el conoci-



Como se sabe si la muerte es solo aparente

El jiu-jitsu ha hecho entrar en revolu-ción los métodos deportivos usados entre nosotros, le han bastado algunos meses para naturalizarse en Francia, se le prac-tica en Paris en muchos institutos, y sus detractores han tenido al fin, obligados por la evidendia, que acconocer su superio-ridad sobre todos de demás metodos de defensa.



Una sola objeción se le pone: que constituye un ejercicio peligroso, y que no se presta á los juegos de las salas de armas, como la esgrima, el box y la lucha. Desde que se dió 4 conocer el liu-jitsu, las gentes se han alarmado pensando en los peligros que pueden resultar si se vulgariza la enseñanza de golpes mortales; y un médico de Ellie, analízando se medios enseñados para rechazar una



2a. operación pasa reanimar á la víctima de un golpe en el pecho.

agresión, detener ó desarmar á un malhechor, cuenta más de veinte golpes susceptibles de heir gravemente ó de matar a que los recibe.

Un golpe violento en el tórax, provoca el relajamiento de los vasos pulmonares, impide al ventrículo derecho recibir la cartidad de sangre necesaria, abate la presión introarterial y puede ocasionar para los golpes en la espalda y en el vientre, las reflexiones son las mismas, con la diferencia de que los primeros detienen los movimientos de la respiración por compresión de la médula espinal,



animar á la víctima de una caido

mientras que los segundos tienen una ac-ción directa sobre el diafragma y el higa-do, casionando vómitos y disnea. La revelación de estos fenómenos psi-cológicos no debe causar sorpresa cuando se conozca la última parte del jiu-jitsu, el



Primer tiempo de la operación, para : nimar al que ha recibido un golpi en el bajo vientre.



complemento de la enseñanza general de esta ciencia tan notable El Sr. Muna, de logici, ha sostenido ante la facultad de Medicina de Berlín una tesis sobre los medios empleados para volver á la vida al adversario que está en estado de muerte aparente á causa de algún golpe de jiujistu.



El conjunto de procedimientos relativos á esto, está al final del libro del ju-jitsu y es llamado Kzatsu.

Tiene maneras de hacer la respiración artificial muy diferentes de las usadas entre nosotros; por ejemplo, las tracciones ritmicas de la lengua las substituye por simples choques ó ejerciclos razonados sobre los órganos torácicos.

El kwatsu ha sido ya practicado con gran exito cuando el sinope no sereseste tiempo, ya no puede esperarse reanimar á un individuo que no da señales de vida; por esto hay que observar los ojos del individuo para ver si los globos oculares está neseviados á un lado ó al otro y si las pupilas presentan una dilatación durable; en este caso se ponen manos á la obra inmediatamente.

Se sirven desde luego de un espejo que aproximan á los labios del paciente; bast el menor sopio para empañar. Es está el menor sopio para empañar de dividuo, extendido sobre el suelo, un plato con agua; la más pequeña contracción torácca hace mover al recipiente é imprime ondulaciones á la superficie del liquido, que se perciben fácilmente.



Para reanimar á la víctima de un golpe violento en el pecho, se la acuesta sobre la espaida, con las piernas extendidas y los brazos abiertos; el operador se arrodilla sobre una pierna, pone su mano itaquierda sobre el hombro derecho del sujente de la periodida de la properación de



ciendo que se apoye en la rodilla de una persona colocada detrás; el operador le hace describir con los brazos movimientos circulares que facilitan la entrada del aire d los pulmones. Para reanimar à un individuo que ha quedado inanimado después de una caida

violenta, siempre que no haya causado fractura en alguno de los miembros, se le mantiene sentado y se ejercen sobre su abdomen presiones alternativas, mientras que levantando y bajandos u cabeza, se provoca el juego del tórax. Si no hay otrapersona que ayude, se mantiene la posición por medio de una cuerda que se le hace pasar por el cuello y se anuda debajo de las rodillas.



Para un golpe en el bajo vientre, se co-locan las piernas del paciente extendidas, y después de hacer presiones en el vien-tre, el operador se arrodilla, enlaza sus manos cruzadas en la nuca y baja la cabe-za del sujeto apoyando los codos en el esternor, de esta manera provoca un mo-vimiento de espiración, y volviendo la ca-beza hacia atras, de aspiración.



Para restablecer los movimientos respiratorios, se coloca á la victima de pie y el operador le aplica la mano izquierda sobre el pecho y con la palma de la mano derecha le comprime la región de la 4a. y 5a. vértebras dorsales, para provocar movimiento respiratorio.

Si el operadór se encuentra solo, pone al paciente sentado y lo apox en una de sus rodillas, y con las manos le comprime el torax de delante atria y de atrias adelantes brazo izquierdo por detrás del cuello del paciente y con la mano derecha ejercer presión en la región abdominal de abajo arriba, mientras que el otro brazo ejerce presión en la nuca y el hombro de arriba abajo.

Para reanimar á los que han tratado de ahorcarse, mientras una persona sostiene da la victima del pecho y la espalda, otra deshace el laxo; en seguida se le acuesta en el suelo y se practican presiones sobre la victima del pecho y la espalda, otra deshace el laxo; en seguida se le acuesta en el suelo y se practican presiones sobre la victima bosa abajo, y con las dos manos se le comprime el abdomen levantando y bajando al ahogado al-



olver á la vida á un ahogada

ternativamente; se activa la reanimación aplicando compresas calientes sobre el tórax.

### JABON APOLO

Premiado con Medalla de Oro.

Hermosea y Cura el Cutis.

Pięza, 50 cs. En las principales Droguerías

TOMEN VINO SAN GERMAN



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

So envia gratis al que lo solicite.

Este libro está escrito de una manera clara
y coucisa, para que todo aquel que lo lea pueda
comiemente. Per medio de este libro interecada muchas más por muy cercanas que se hallen de la se pullura.

Está escrito excluse hun para la reza Espanola por el Profesor E. C. COLLINS, de
Universidad de New York.

Todo el que ha loido este libro dise que vales upeso en oro. Es un libro para de pueda
su peso en oro. Es un libro para de pueda
es peso en oro. Es un libro para de pueda
es peso en oro. Es un libro para de pueda
es peso en oro. Es un libro para de pueda
es peso en oro. Es en libro por el porte de
escomendamos los cáplitos que tratas abor
la manera de impedir las enfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendam o
los capítulos que tratan de todas las enferme
CODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS.

### Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

### El Testamento Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Lex bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del liusna apertura dei restamento dei rida-trísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feehan, en la ciudad de Chica-o. Cinicis. La fortuna dei distingulo prelado ascendió à cerca de.. \$125,000 oro americano; y segúe el inventario que se ha publicado, tos bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mu-tua, "Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, ó sein. . . . 50,000 oro Dividendos acumulados sobre una de las pó-lizas . . . . . . 9,329 oro Otra póliza de seguro 14,000 oro

lizas. . . . . . . , 9,329 oro
Otra póliza de seguro. ,14,000 oro
Acciones en efectivo y
en Bancos. . . . ,37,000 oro

Entre las disposiciones del se-fior Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:

A su hernana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con el hasta su muerte, 804,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las polizas de seguros; é la señora Ana A. Feehan, viuda del señor Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro de otra de las pólizas, y \$5,000 oro de otra de las pólizas, y \$5,000 oro en efectivo; á la Academia de San Patricto, de Chicago, la que es preceptora, su hermana, Madre Marí aCatalina, \$10,000 oro de la itima póliza; á la escuela "Santa Mería," de enseñanza práctiva para varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzooispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la última póliza. A su hermana, señorita

### Un sanatorio hace 2,000 años

El Dr. Caton, de Liverpool, ha reconstruído las escenas del laboratorio de Hi-pócrates, partiendo de los rectentes descu-primientos que se han hecho del gran templo de Asklepios, en Cos.

Este gran edificio había desaparecido entre la espesa vegetación y las iglesias y conventos construídos en la Edad Media. y

el gran templo permaneció desconocido durante muchas centurias. El profesor Rudolf Herzog y Yubingen comenzaron hace algunos años minuclosas investigaciones, y lograron descubrir, por medi<sup>o</sup> de excavaciones, algunas partes del

Consta éste de tres terrazas escalonadas sobre una colina, un grandioso pórtico que mide 130 yardas de largo por 65 de an-

yacenie, especie de hospital o sanatorio que ocupaba una gran extensión, dividida en salas destinadas á servir de cuartos de consulta. departamentos de operaciones,

despensas, etc.
Además, había una parte destinada á las
cátedras de una gran escuela de medicina; afuera se encontraban grandes tan-ques de magnifica construcción. En el centro del edificio, sobre la segun-da terraza, estaba el altar, al cual se llega-

ba por medio de una pequeña escalera.
Uno de los departamentos que más llama la atención, es una especie de capilla



El Dr. Catón ha logrado mas que debieron verificarse

CREEF-ALT - HEXALE MAR TE THE HEALTH ARES ALTH THINESAMENETEDA ENT

Ceremonia de la repartición de panes á las serpientes en el templo de Asklepios.

donde se celebraban las ceremonias de las serpientes, á las cuales se les ofrecían pa-nes sagrados y se les hacía enredarse en un triplé que sostenía una vasija donde se

preparaban ciertos brebajes.

Las galerías que ocupaban los enfermos, eran amplias y estaban al aire libre. Por la noche se suministraban los medicamentos y se hacía que las serpientes visitaran

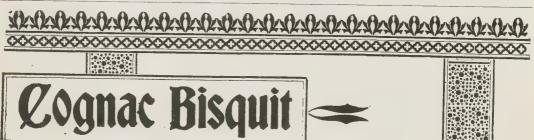
tos y se nacia que tas serpientes visitaran los lechos, creyendo que realizaban milagrosas curaciones. Los fragmentos arquitectónicos del gran templo, encontrados últimamente, permiten reconstruir, sin gran esfuerzo de imaginación, las escenas que han debido esta prolatos en aquel misterios recinto. Numerosas inscrincientes con los hallas de la construira de la

Numerosas inscripciones se han hallado

y entre ellas nuchos nombres de los en-fermos que se creyeron curados por la ma-ravillosa intervención de las serpientes

Los alrededores del templo están com-pletamente en estado ruinoso, invadidas por esa fúnebre y abundante vegetación que se apodera y cunde extraordinaria-mente en los sitios olvidados.

Muchas excursiones de turistas extrar jeros han estado á visitar los restos del templo, v todos quedan admirados de la belleza arquitectónica de cada uno de los departamentos que forman el templo y el sanatorio de Cos.



De lo Bueno lo Mejor

Tomen Píldoras Huchard.

### Métodochino para favorecer la propagación

De los árboles frutales

Desde que el Celeste Imperio ha dejado pesad que el colesse impeno ha dejano en gran parte de ser un misterio impenetrable para los europeos, se han descubier to muchos secretos prácticos, que el indudable ingenio de los chinos venfa utilizando desde tiempo inmemorial.

Entre esos procedimientos existe uno para fomentar los árboles frutales, que nos ha sido enseñado por un agregado de lega-ción china en una de las capitales de Europa, y vamos á dar á conocer á nuestros lectores

lectores. Se quita del árbol una porción de cortaza como de dos centímetros de ancho, escoglendo para este fin una rama que esté
muy nutrida de fruta, y se rodes esta rama, por el sito en que se ha descorteação,
con una masa de tierra gredoss ó de mar
ga, sujeixándola con fuera por medio de
una tira de estera ó de un lienzo muy resistente. Encima se susvende una vassistente. Encima se susvende una vassistente. Encima se suspende una vasija sistence. Enclina se suspende una vazia se suspende una vazia y que tenga en el fondo un agujero casi capilar, á fin de que dé salida al agua lentamente y el vendaje esté siempre húmedo. Al poco tiempo, la rama echa raíces por encima del punto descortezaSi se ha hecho la operación al principio del verano, en el otoño se puede separar del árbol la rama y plantarla sola, en la seguridad de que el año siguiente da frutos perfectamente desarrollados.

### OUELUCHE Toses nerviosas) Curación rápida y segura

JARABE MONTEGNIET A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.

LINIMENTO GENEAU

Paris, 165, Rue St-Honoré y todas Farmacia:



; La paz reina en Varsovia. (De Le Cri, de París.)

La Caricatura en el Extranjero



Hola, muchacho! ... ¡La torta no es tan solo para ti (De' L' Assiette au Beurre.)

## HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes:

## PARFUMERIE ED. PINAUD

### 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUET MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### PARFUM GENET D'OR

### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OR!GINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIR DENTIFRICE FARA EL GASELLO PARA LA CARA

MARA EL GUIDADO DE LA EGOA

AGUA VIOLETTE DE PARME ...

JABON THEODORA ... ... EXTRACTO MARIE LOUISE EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL BAÑO PARA EL TOILETTE PARA EL PAÑUELO



## Grandes Almacenes de Novedades

## "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía. ←

### Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Penachos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



**OLIMPIA** 

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cue-llo adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencia-nos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excep-cional \$38.00.



DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegan-te. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embuti-do valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de escunda clase en 2 de Noviembre de 1894. Empreso en namel de la Fábrica de Ran Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 8 de Abril de 1906

Número 15



MADONA

CUADRO DE C. DOLCI.



Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA Directo LUIS G. URBINA.

Secretario de Redacción, JOSE GOMEZ UGARTE.

abscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario. No se devuelven originales.

### LA SEMANA

ALMAS, IGLESIAS Y GOLONDRINAS

Es un espectáculo curioso. En estas tardesde sol claro y viento fragante, las puertas de los templos y los atrios de las iglesias son fondos de cuadros animados y típicos. Estamos en la época piadosa, en el período álgido de fervor, en los días de la oración y la peniten-

La multitud cristiana va y viene, entra y sa le, vuelve y revuelve, como las hormigas de la fábula, y catedral, y santuarios, y parroquias capillas reciben á diario la invasión de los fieles. La mayor parte de esta muchedumbre, inquieta y silenciosa á un tiempo, es de muje-res. Ni la belleza, ni la juventud ni la elegancia suelen faltar en estas místicas visitas, y así, no es raro sorprender entre una turba de beatas encapuchadas y temblonas, la cara ri-sueña y provocativa de alguna muchacha, ó entre las tocas negras y los hábitos severos y rígidos, las flores caprichosas de los sombreros femeninos, ó los rasos y blondas de los trajes mundanos, que no siempre la piedad y el arre-pentimiento han de cubrirse con estameñas picantes ni de ceñirse con agudos y crueles cilicios.

Las viejas fachadas de nuestras iglesias coloniales, embadurnadas de colores, desteñidos por lluvias y polvo seculares, presentan á esta hora de la tarde un raro aspecto de alegría sana y primaveral. Se rejuvenecen. Las rejuvenece la luz que las baña, una luz de crepúsculo tibio y reconfortante, que deslie en la trasparencia del aire, partículas de oro, que ni ciegan ni deslumbran, como en el bochornoso medio día, antes bien, acarician suavemente los ojos y ponen ante ellos una vibrante gasa, tras de la cual, las cosas toman un aspecto de poética y dulce vaguedad. Por cornisones y nichos, por remates y molduras, entre las hojas desportilladas de los capiteles, en los salientes de los toscos relieves, comienzaná volar y á parlotear lus golondri-

nas.
Y una agitación de alas pardas pone ines peradas y fugitivas aureolas á las esculturas ó borda los filos, de cantera ennegrecida, de las pilastras. Las yerbas parásitas refulgen con verdes claros, como de bruñidos y pavonados aceros. Hay regocijo en los muros ruinosos: hay alegría en las piedras gastadas. La primavera no tiene preferencias; da á manos llenas vida y bienaventuranza. La dicha cae de arriba, del cielo en lluvia ardorosa de claridades, y brota también de abajo, de la tierra, en fecundas savias y fragantes vahos

Y es en este mes de «Nizan» en el que los espíritus píos buscan el silencio de los templos y la penumbra de las naves, para hundirse en meditaciones y contemplaciones torturantes. Si eres observador trashumante y suelto, si gustas, viajero de ilusiones, de recorrer sin rumbo fijo la ciudad para. entretener tu fantasía en esos pequeños incidentes que no ven los miones del trabajo ó los fariseos de la ocupación, acércate á un templo en estos días y atisba el ir y venir de los devotos.

¿Qué ves? ¡Oh, sí, aquella viejecita encorva-da, de tápalo raído y rosario al cinto, sale persignándose el rostro de fruta seca, con una mano que parece una rama marchita; mueve los labios la anciana, mascullando un rezo. Es una pobre alma timorata y sencilla. Para ella la religión es un deber; la creencia, una obligación; el rito, un entretenimiento. Tiene una fe automática, una esperanza instintiva, una caridad

egoísta. Para orar, para acurrucarse en el rincón del templo, para arrullarse en letanías y sermones, casi no es un ser, es un mecanismo. Cerca ya de la muerte, se preocupa sólo de vivir así, sin intranquilidades, sin estremecimientos, sin arrebatos. No sabe meditar; pero todavía su memoria repite, fragmentadas y confusas las oraciones que de chiquilla le enseñaron; las repite las mismas, con su canturreo arcaico y sus disparates latinos que han pasado de generación en generación

¿Qué ves?....Mujeres del pueblo. Las cabezas indígenas y groseras muestran quién sabe qué bestiales y terrenales apetitos. Estas no saben oraciones, no saben plegarias, no contestan las «avemarías,» no llevan libro entre las manos. Pero sufren los rigores de la vida, son engañadas, son despreciadas, están tristes, sienten el dolor físico que les roe la carne, lo sienten dominador y brutal; y embrionario, indeciso, indescifrable para ellas, sienten asimismo el sufrimiento moral, la esperanza fallida, el anhelo quebrantado y roto, el amor traicionado ó ausente; y vienen á la iglesia á pedir cosas reales y vulgares: pan, dinero, salud, amor. No pien-san en el más allá, no reflexionan sobre el mis-terio de ultratumba. Morir no las preocupa, sino vivir sin el horror del hambre, sin la angustia de la miseria, sin el dolo de la humanidad. Algunos piden algo más: piden venganza para sus enemigos. Creen que la Divinidad es mano armada dispuesta á herir en la sombra á los que ellos señalen: aquel hombre me engañó; aquella mujer me hizo traición, dicen. Se que jan ante Dios de las pequeñeces de su rutinaria existencia. En su conciencia estrecha y obscura no cabe sino esta idolatría primitiva y es-

túpida. ¿Qué ves? Una criatura pasa; es una pálida doncella, en cuya frente se extingue en nubes de tristeza el fulgor de una desolada melancolía. Esta sí lleva en su interior la visión sa-

Este corazón sí que es un cáliz de lágrimas Este pensamiento sí que está enclavado en la cruz del dolor. Una historia blanca por fuera y negra por dentro, ha gastado y abatido esta al-ma, que sangra herida y se queja en la soledad de su infortunio. Y he aquí que creer para esta devota, es como ascender, como elevarse, como surgir de las pesadumbres, como romper las ligaduras que nos atan al polvo; es como un vuelo, es como una evaporación. Saltar por las fronteras de la materia, y correr, huyendo de la jauría del dolor, á carrera tendida por los campos azules de la fe; correr, correr, que allá, siempre allá, están unos brazos de luz que han de estrecharnos, y unos gloriosos labios á cuyo beso hemos de deshacernos en amor, en bondad, en misericordia. Mira bien cómo este divino ensueño brilla en los febriles ojos de la virgen; fíjate en que está mirando lo invisible. Las prédicas han sublimado su entendimiento; las palabras místicas del sacerdote se le han hundido en la memoria como clavos de oro. Huye de todo contacto, de toda voz, de toda ternura, por temor al pecado. Reconcentra sus energías, nuevas y robustas, en un éxtasis piadoso, donde, como en una fantasmagoría de la "Leyenda dorada," pasan reyes con mantos de armiño y púrpura; pontífices de tiaras deslumbrantes, ermitaños de luengas barbas, monjas de tocas blancas; y arriba, el Cristo exangüe inclina la cabeza en actitud de perdón, de santo é inmerecido perdón,

Atisba, atisba, buen viajero metropolitano, trashumante observador de pequeñeces; esta salida del templo es un espectáculo curioso: la viejecilla devota; los haraposos fanáticos, la creyente alucinada, la turba de vanidosas que van á la iglesia con el idéntico profano orgullo con que asisten á los salones, para exhibir sus joyas y su hermosura; la multitud de fieles que, más por costumbre rancia que por devoción y convicción, se arrodilla ante los cubiertos alta res, son un fragmento de humanidad que, aquí en los templos, busca consuelo y bálsamo para los pesares de la vida: ¿Encuentran lo que buscan? Muchas almas sí

que lo encuentran; hay pechos que de aquí sa-len empapados de fe y de confianza.

Otros hay que no; una brisna de duda, un átomo de análisis, una gota de escepticismo, envenenan su piedad, entorpecen su plegaria, ahogan en llanto su esperanza.

Y mientras estas grandes y secretas cosas suceden en los espíritus, el cielo de abril, emblan-quecido y sonriente, deja caer sus claridades sobre las viejas fachadas de las iglesias, donde charlan y vuelan las golondrinas. Y las profundidades del azul sereno se preparan á emperlarse con las primeras estrellas.

LUIS G. URBINA.

### 00

### El idilio de los Cóndores

(De "Alma América")

Como si fuese en pedestal de plata. en un témpano enorme, en cuya frente se desespera el Sol, un grupo alado hulle, sobre la abrupta escalinata de los Andes.

El cóndor, que se siente

junto de su hembra, una ala enamorado tiende sobre ella en forma de abanico, la oprime con vigor á su costado y en el trémulo moño húndela el pico.

yen el trémulo moño húndela el pi ¡Es el amor!

El viento se desata
cual se desata un lazo. Nubarrones
pasan en fugitivos escuadrones,
como una fabulosa cabalgata...
El señor de los Andes, que fulmina
su mirada de cólera hasta el hondo
valle que hay á sus plantas, adivina
la tempestad que se insinúa: incline
la señoril cabeza; y, en redondo,
veinte leguas domina
de tierras desdobladas en el fondo...
Y el cóndor ye los campos, que pa

la señoril cabeza: y, en redondo, veinte leguas domina de tierras desdobladas en el fondo....
Y el cóndor ve los campos, que parecen el sa tijereteadas por los ríos; y las llanuras, á sus ojos, crecen cubiertas de pintados sembradios: la cañada.... el cafeto.... Allá una ruina; más allá, un humo de ondulante sombra; á veces, el perfil de una colina, que en la tierra aplanada se adivina como un surcido en opulenta alfombra... Y el cóndor va arrastrando la mirada hacia el atrevimiento de su cumbre; la selva le parece muchedumbre que va, de una quebrada á otra quebrada, en escalonamiento portentoso, en el que todo monte es una grada y toda abismo un saito de coloso.
Luego, ya no ve selva. La pelada roca, musculatura en carne viva, se contrae en un impetu nervioso; lanzase á la altitud en superpuestas arrugas cual de frente pensativa, hasta turbar, con el fragor vidrioso que se estremece en la piateadas crestas, el mudo terciopeio del reposo...

¡Ahl y el cóndor miró como en un suefio, que, desde allá, desde el rastereo llano, se desprendió la audacia de un empeño á sojuzgar las cóspides. No en vano hasta la cumbre soja en que el cóndor está, férrea serpiente fué arrastrándose, en circulo ascendente, como queriendo ensortijar su cola.

¡El tront... En donde el pájaro salvaje imperó sin rival, ya el tren impera. El, soberbio, sacude su plumaje: invita á su amorosa compañera; y rompe el vuelo; entonces, de soslayo, lanza al tren su mirada, á la manera de un nubarrón que descargase un rayo...; Un rayol Otro después... Y nube obscura rodeó el picacho y ensayó un estruendo.

Y nube obscura rodeó el picacho y ensayó un estruendo. ¡Qué lobreguez en derredor!

La pura límpidez de la nieve iba saliendo

limpidez de la nieve iba saliendo de esa nube, cual de una sepultura; porque esa nube, cual de una sepultura; porque esa nube, en derredor, sombría, cubrió la tierra y se ensanchó en la altura: sólo el picacho, en la mitad, se erguía. El cóndor y la hembra, en sus amores, rasgaron el azul viendo á sus plantas la tempestad, que envuelta en resplandores, tiene el delirio de las iras santas; y escucharon del trueno el estampido, mientras cata el agua en los regazos de las profundas selvas, con el ruido de una cristalería hecha pedazos... Y se amaron así: sobre los vientos suspendidos los dos. Eran dos vidas y una palpitación; ó dos alientos y un ósculo de amor! Las dos figuras simulaban dos breves carabelas pero, al batir las alas confundidas, idestacábase el grupo en las alturas como una embarcación de cuat ro velas!

JOSE SANTOS CHOCANO

Madrid.

### LA CARICIA Y LA EDUCACION

La mayoría de las gentes no se dan suficiente cuenta de la influencia que la caricia, las ex-pansiones del afecto y las manifestaciones de la ternura y de la simpatía pueden tener en la educación de las gentes en general, y de los ni-

pansiones del alecto y las manifestaciones de la ternura y de la simpatia pueden toner en la educación de las gentes en general, y de los nificos en particular Hase creido y profesado, durante muchos siglos, que los grandes medios de la educación eran la palmeta y la disciplina; que "ila letra entraba con sangre." y que nada había de mejor para encarrilar al hombre desde la infancia en el sendero de la virtud, de la honradaz y del deber, como mantener sobre su cabeza suspendida de un cabello la espada de Damocles, á reserva de dejarlo acer sobre el cránco de cuando el sendero de la virtud, de la honradaz y del deber, como mantener sobre su cabeza suspendida de un cabello la espada de Damocles, á reserva de dejarlo sus pruebas y resultaron de en cuando.

El sistema hizo sus pruebas y resultaron de sanciando, el comedios de rigor, el hombre acababa, y no siempor, por plegarse al yugo, por inclinar la frente, por controles se la disciplina y por soluciarse de las reglas escrictas, austeras é infendideres de las reglas escrictas, austeras é infendideres de las reglas escrictas, austeras é infendideres de la controles se la lada la buena conducta de la cuella ejocas no habían examinado con detenimiento. Ese sistema el questivo solía, sin duda, ser eficar para hacer adoptar al niño y al hombre uma socitud correcta y uma exterioridad presentable, en tanto, al menos, que se sentía bajo el amago del cassigo y bajo la presión del dómine ó del severo padre de familia.

Pero habían es medio de sistematicamente represivo de todos los impecus naturales y de lodas las expansiones peculiares de la niñez y de la adolescencia? Pues la experiencia ha demostrado que, si la actitud exterior, que si la conducta ostensible y aparente, que si la

aquellos corazones enjaulados como las fieras, no bien sentian alrededor suyo cesar la viginancia incesante y la represión insaciable, como aves á las que se abre la puerta de la jaula se lanzaban inexpertos, impetuosos, ávidos é insaciables al disfrute de todos los goces, á la saciedad de todos los placeres, á la rebelión contra todos los yugos, á la anarquía, en fin, intelectual, material y moral, y niños modelo de docilidad y de corrección, solian llegar á ser nombres modelo también de inexperiencia, de corrupción y de vicio.

A seres así educados, á quienes jamás se quitaban las andaderas para que ensayaran la tuerza y la agillidad de sus miembros, á quienes se les vedaba investigar é inquirir, porque les estaba prohibido interrogar, á quienes se les impedia el contacto con los hombres y con las cosas talas como ellos y ellas son, única manera de conocerlos y de manejarlos, no dejaban jamás de ser niños. Inexpertos, á la vez que sedientos, ni podía confárseles la administración es un patrimonio, ni podía entregárseles fundar y gobernar un hogar, ni podía entregárseles que espoierno de la cosa pública sin el temor y la aprensión, tantas veces realizada, de que no fueran capaces, ni competentes, ni hábiles ni rectos para desempeñar las funciones fundamentales de la vida humana.

Largo tiempo tardó la educación en orientar er más llanos y más accesibles senderos. Pero al fin. á esa emancipación, como á todas, le llegó su hora, y hoy la educación de la niñez se hace cada dia en más vasta escala y con mayores perfeccionamientos, dentro de la dulzura y de la libertad.

De las escuelas y de muchos hogares han desaparecido or ministerio de la lev. como nor

libertad.

De las escuelas y de muchos hogares han desaparecido por ministerio de la ley, como por 
los progresos del buen sentido público, todos 
los instrumentos de tortura, todos los procedimientos inquisitoriales, todos los medios de 
opresión. A la disciplina ha substituído la caricia, á la claustración, la atmósfera libre y pura; 
á la obscuridad, la luz, y á la severidad, el 
amor.

amor.

Hoy nos preocupamos, no tanto de que el nifio parezca bueno, cuanto de que llegue á serlo
en realidad; no le pedimos la máscara ni el disfraz de la virtud, sino el sentimiento y la convicción de la virtud. Sabemos que está destinado á la lucha, que tiene que medirse cuerpo á
cuerpo con el error que lo acecha para extraviarlo, con el vicio que le tiende redes para esclavizarlo, con la naturaleza indómita y rebelde

que resiste á sus esfuerzos y se opone á sus progresos, y con el hombre mismo que se le atraviesa al paso para disputarle el pan que lo alimenta, el saber que lo enaltece y la gloria que lo dignifica.

menta, el saber que lo enaltece y la gloria que lo dignifico.

Contra todos esos peligros lo dotamos de fuerzas, de energías, de actividades físicas, intelectuales y morales, que le permitan forjarse ideales nobles, batallar por alcanzarlos y descabezar las hidras que se encuentran á su paso.

Para llegar á todo esto; para que estas aspiraciones y estos impulsos no sean tan sólo aparentes y ficticios, sino reales y positivos; para que la virtud no sea un deber penoso, sino un placer puro y noble; para que el trabajo no revista el carácter de una faena fatigosa y odiosa, sino que sea un goce y un placer intensos; para que la lucha no sea una constante amargura y un dolor perenne, sino una ostentación el virilidad y de poder personales, es fuerza educar al niño dentro del trabajo, dentro de la ibertad, y dejarle ver patentes y hacerle perceptibles los horrores del vicio y las ignominias de la degradación.

tad, y dejarle ver patentes y hacerle perceptibles los horrores del vicio y las ignominias de la degradación.

La educación moderna ha encontrado ya su camino de Damasco; nada alcanza el hombre ni nada puede si no lo ensaya, si no lo intenta, si no lo ejercita y si no lo conoce; la frase de Goethe moribundo: "iux, más luz," es en la actualidad su lema; y fundiendo el clamor del gran poeta alemán con los hábitos tradicionales de la vieja Esparta y con las más puras sugestiones de la moral moderna, la educación contemporánea da al hombre la suprema trinidad de su fuerza y de su grandeza: el brazo que trabaja, la inteligencia que investiga y el corazón que guía y orienta.

Y todo esto, tan grande, tan noble y tan difícil, se consigue, no con grillos ni con esposas, no con silicios ni con disciplinas, sino con sonrisas, con caricias, con besos en las frentes é inspirando al niño la convicción de que el amor que á él lo redime, le permitirá á él redimir á los demás.

La caricia, pues, y no el azote, es el supremo elemento de la educación de la humanidad.

D'ell Hore.

### think the control of La Batalla de Miahuatlán



CUADRO OFRECIDO AL SR. GRAL. DÍAZ POR EL ARTISTA F. DE P. MENDOZA



#### PAX ANIMAE

¿Que te enseñe á acompañar mi pensamiento en silencio, sin dejarte ni un momento entregada al tuyo, sola y sin aliento?

No, á fe mía, mi serena y dulce amiga, que bien pronto rendiría la fatiga tu caheza, que el buen Dios siempre bendiga....

Y mejor entre tus manos—azucenas delicadas—el consuelo halien las penas de mis sueños....[Si tus manos son tan buenas ...]

Y ellos han atravesado los desiertos dolorosos, y los páramos cubiertos de odio y monstruos, humo y ruinas, sangre y muertos. Y han corrido en todas fugas por los flancos montañosos, y á los bordes de barrancos infinitos, sobre enormes tedios blancos.

Y han bajado hasta los antros más obscuros, de pavores en el fondo y en los muros --semejanza del infierno, por impuros.--

Y han subido hasta las cumbres más vetustas, de serena soledad y auras adustas —cercanías de los cielos, por augustas—

Y viajaron, y viajaron...La barquilla de la prora silenciosa y de la quilla de armonía, los condujo á tanta orilla....

Las mil alas formidables de las rojas tempestades, ¡cuántas veces, como hojas, los llevaron en un vuelo de congojas....! Cuántas veces encontráronlos las densas majestades de las noches, sus vergüenzas sollozando en penitencias muy intensas....

Y viajaron, y viajaron. . . Ya con fieras armaduras deslumbrantes, y maneras arrogantes, romancescas y guerreras,

bien llevando la fe noble del marino, ó la angustia y el bordón del peregrino, ó el corcel y la alegría del beduíno . . . . .

Y están tristes y cansados....Y los llenas de perfume, si mi frente en tus serenas manos queda ....Si tus manos son tan buenas....

Acariciame....y no pienses ...Y que síga reclinada en mi dolor y mi fatiga tu cabeza, ¡que el buen Dios siempre bendiga ...!

ROBERTO ARGUELLES BRINGAS.

### 



OAXACA.—ARCO DE LOS FERROCARRILES, LEVANTADO EN CELEBRACIÓN DEL CENTENARIO DE JUÁREZ. Fotografía de Felipe Torres,)



LOS SEÑORES SECRETARIOS DE INSTRUCCIÓN, GOBERNACIÓN, HACIENDA, COMUNICACIONES, JUSTICIA, Y SUSSECRETARIO DE FOMENTO.
SALIENDO DE FALACIO.

### EL 2 DE ABRIL

Felicitaciones al Sr. Geni. Díaz.

En este año, como en los anteriores, se han verificado con la solemnidad de costumbre las felicitaciones al señor Presidente de la República, con motivo del glorioso aniversario del 2 de Abril de 1867.



LOS MIEMBROS DEL PARTIDO NACIONALISTA, EN PALACIO.

El ejército fué el primero que entró a cumplir tan patriótica misión. Da al frente de buen núcleo de militares el señor General Don Manuel González Cosio, Ministro de la Guerra, quien en sentidas y cortas frases, recordó la fecha que se commemoraba y felicitó al Primer Magistrado por aquella brillante página de su vida militar. El señor Presidente contestó con palabras inspiradas en altos ideales, diciendo "que no se debe repetir un derroche de sangre como aquel sino para salir de una situación insostenible ó para alcanzar un triunfo decistvo."

como aquél sino para salir de una situación insostenible ó para alcanzar un triunfo decisivo."

El Poder Legislativo entró, acto continuo, á cumplimentar al señor General Díaz. El señor Lic. Dondé, como presidente de la comisión del Senado, díjo breves palabras alusivas al acto, y que merecieron una corta y cortés contestación del héroe de la jornada.

Después de haber cumplimentado en igual forma al Sr. Presidente los empleados de las Secretarías de Estado, y los del Gobierno del Distrito Federal, entraron los miembros del Partido Nacionalista, presididos por el Sr. Coronel Tovar. A nombre de ellos hizo uso de la palabra el Sr. Juan A. Mateos, pronunciando un discurso en que describió á grandes rasgos lo que fué la toma de Puebla.

El señor General Díaz, muy conmovido, expresó en una breve respuesta su mucho agradecimiento.

Entre los miembros del Partido Nacionalista fué un anciano inválido. á quien saludó con afecto el Sr. Presidente. Liámase Luis Parada, y concurrió á la acción del 2 de Abril como cabo del primer batallón de infantería.

Terminada la recepción por el Sr. Genl. Díaz de varias comisiones de los diferentes organis-

mos del país, incluso la de la "Sociedad Fraternal Oaxaqueña," tuvo lugar una ceremonia nueva este año, y que consistió en la entrega que hizo el pintor D. Francisco de P. Mendo-ça, al señor, Presidente, de un cuadro representando la batalla de Miahuallán en los momentos en que la victoria se inclinaba del lado de la República.

Dicha eflebre batalla, cuyos detalles no hemos ahora de narrar, está bien tratada en el lienzo á que nos referimos. El Sr. General Díaz, á caballo, avanza valientemente, con su Estado Mayor y con un egyimiento de lanceros de Puebla, recibiendo el fuego del enemigo. Este grupo llega ya á las lomas del Yolveo. Parte del escuadrón citado cruza el río que desclende de Miahuallán, y en segundo término avanzan las intanterías de González y Espinosa, en líneas de tiradores, procedentes del cerro de los Nogales, hasta ir a mezclarse con las de Oronoz, á cuya retaguardía carga con estrépito la caballería de Ramos. Nubes de pélvora envuelven el campo, viéndose los uniformes de los zuavos que luchan y mueren.

El detalle de la disputa de dos piezas de artillería resulta interesante, y el colorido del cuadro denota maestría, teniendo aquel por horizonte los cerros de Tamazulapan y del Portillo de la Chila, que parecen unidos, pues los caminos se distinguen con cierta vaguedad.

El señor General Díaz recibió el cuadro con verdaderas muestras de agrado, felicitando á su autor por lo exacto en la reproducción del sueses con todos sus detalles.

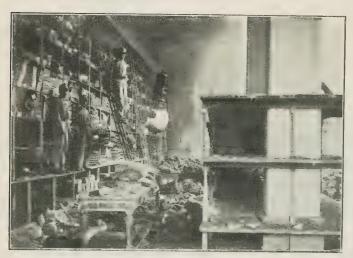
El grabado que damos de él á nuestros lectores en otro lugar, les hará comprender lo justo del concepto que nos ha merecido.



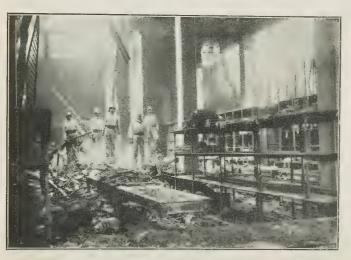
EL PUEBLO ESPERANDO LA SALIDA DEL SEÑOR GENERAL DÍAZ, PARA ACLAMABLO.



ASPECTO DEL INCENDIO MEDIA HORA ANTES DEL DERRUMBE



INTERIOR DE LOS ALMACENES.



OTRA VISTA DEL INTERIOR DE LOS ALMACENES.

### OJOS ANTIGUOS

#### OCEANIDA

En las selvas de Ovidio, las hamadriadas En la corteza arbórea como diluídas. Ascienden por los troncos y en las floridas Frondas, la luz esparcen de sus miradas.

Y en fabulosos mares pasan ceñidas Por tritones de barbas caracoleadas, Las sirenas azules de oro caudadas Y de ojos glaucos como las oceanidas.

Al mirar los sinoples que en los sulfatos De sus ojos de esfinge queman los gatos, En un sueño de ajenjo, los luminares

Añoro en las superbas cabezas blondas Y en delfin me convierto para esos mares Y en un alado trino para esas frondas.

Siempre bellas, lucientes Violetas nibelungas, las gentilicias Tintas de vuestro esmalte, surcan las sendas Del Olimpo germano: frentes patricias Os llevan en las diosas de sus leyendas,

Luis de Baviera busca vuestras caricias En las ondas azules, para él tremendas, Y en las vírgenes rubias lució propicias A los reyes barbáricos bajo las tiendas.

Dicen vuestro prestigio los horizontes, Los celestes espacios, lejos, los montes: Tan inmunes al tiempo como á las Parcas,

Siempre bellas, lucientes, vagas y tercas, Lo mismo os resucitan las tardes zarcas Que el tesoro escondido de las albercas.

Son como un viejo vino. Cálidas noches árabes, ensoñadoras En la sombra corvina de su capuz; Diamantes que cuajaron las reinas moras Con las gotas del claro sol andaluz.

ldos ojos lejanos de Noemi, auroras Que los jardines biblicos llenan de luz; Ojos de Ruth y Sara, las segadoras... Ojos de Magdalena junto á la cruz...

Me embriagan vuestras hondas lumbres eximias; Como las uvas negras en las vendimias No sé qué vino ardiente filtran en mi:

Son como un viejo vino del suelo hebraico Que en un carquesio insigne—maríl arcaico— Me escancian Sulamita, Ruth y Noemi.

RAFAEL LOPEZ.



### El Incendio de "La Valenciana"

Hace seis años, en la noche del 27 de septiembre de 1900, sufrió también un voraz incendio el cajón de ropa "La Valenciana," que en la tarde del día 4 del corriente ha sido de nuevo victima de tan horrible desgracia.

Sin que se pueda precisar con toda exactitud la causa de la catástrofe á las horas de escribir estas líneas, el caso es que estalló de pronto; á las tres y media, y cuando estaban todos los empleados en sus labores, empezó el incendio por el piso bajo del establecimiento, quemándose los muebles, que fueron como combustible para la gran hoguera que después había de servir para que se convirtiera en ruinas el conocido y acreditado cajón de roma la servir para que se convirtiera en ruinas el conocido y acreditado cajón de roma la comandante de Policía Sr. Fernando Elzaurdia, que pasaba por alli para recibir órdenes en la Comandante de Policía, y quien al oir la voz de alarma, se apresuró á prestar su ayuda en lo que fuera necesario. También accidentalmente pasaban unos empleados de "Sorpresa y Primavera," y procedieron á ayudar á los dependientes de la casa incendiada.

La llegada de los bomberos no se hizo esperar. A pesar de esto, el fuego era ya imponente y amenazaba invadri las casas medianeras, por lo cual tuvieron que entrar aquéllos por la número 13. en la que habíta D. Félix Cuevas, derrumbando tabiques, para que las llamas no tuvieran nada en que hacer presa.

En tanto, el edificio era un completo volcán y temerario hubiese sido meterse alíf. La muchedumbre llenaba por completo la plaza de la Constitución; numerosos soldados procuraban evitar que se acercara la gente al edificio que ardía, pues de un momento à otro era inevitable la caída de la fachada, como en efecto succidó á las cinco y treinta minutos, quedando únicamente en pie los muros y columnas que forman el portal, y algunos pies firmes del piso bajo.

La cristalería contigua, propiedad del señor Dupont, sufrió algunas péridad de considera-

forman el portal, y algunos pies innies del pisobajo.

La cristalería contigua, propiedad del señor Dupont, sufrió algunas pérdidas de consideración. En la parte superior de esta cristalería se encuentra el archivo de la sociedad "Leopoldo Río de la Loza," y precisamente junto al cajón incendiado, de modo que quizás se hubieran quemado documentos valiosisimos, án os er por la actividad del Secretario de la expresada asociación, que con verdadero riesgo los salvó de una pérdida segura.

Todas las autoridades acudieron desde los primeros momentos al lugar de la catástrofe, para dictar las medidas necesarias. El señor Inspector de la cuarta Demarcación dió orden de que fueran detenidos los socios de la casa, señores Santiago Arecheder, Gustavo Arnaud y Emilio Mayrand, [pues los verdaderos dueños están en camino á Francia,] á in de iniciar la averiguación respectiva.

Se dijo que la casa incendiada está asegurada en tres compañias, ignorándose en qué cantidad. Las pérdidas son totales; pues lo que se logró salvar y que está amontonado allí en el suelo de la plaza, representa un valor insignificante;

suelo de la plaza, representa un valor insignin-cante.

Todos los balcones del Palacio Nacional se llenaron de gente á la hora del incendio, aso-mándose à ellos los muchos empleados que prestan sus servicios en las diferentes oficinas. El Sr. General Diaz permaneció también aso-mado al balcón de la Presidencia un corto tiem-no.

po.

No hubo que lamentar desgracias personales. Sólo sufrió una lesión en la mano laquierda el segundo jefe del Cuerpo de Bomberos, al pretender subir á uno de los departamentos interiores para combatir el fuego. Creyóse en los momentos del derrumbe que el gendarme 341 habia sufride heridas, pues se le vió salir del portal todo cubierto de polvo y como si hubie-sen caído sobre él algunos escombros. Afortunadamente no le pasó nada; sólo tuvo el susto consiguiente.

Hasta la madrugada continuaron los bomberos refresoando los tabiques y paredes medianeras, para evitar cualquier evento.



[Para El Mundo Ilustrado.]

Es la noche plácida.

La luz de la luna clarea por entre el follaje del silencioso huerto de los Olivos.

Jesús, postrado de himojos, ora misticamente.
De pronto el bosque se enrojece, y, á lo lejos, trémulas teas encendidas se acercan lentamente.

La soldadesca camina haciendo brillar las puntas atiladas de las lanzas y la redondez maciza de los caseos.

Judas se adelanta con paso seguro y besa á Jesús en la mejilla.

Después del beso de paz, los centuriones aprehenden á Jesús y le conducen á presencia de Pilatos.

Judas corre al templo y recibe de manos del principe de los sacerdotes treinta monedas de plata: es el precio nefando de su traición.

Clamorea el pueblo en lontananza; Pilatos se lava las manos y envía á Jesús á presencia de Herodes; en tanto Judas huye; dentro de su pecho, cual áspides ocultos, se agitan los remordimientos; quiere devolver los treinta dineros, mas ya es tarde; Jesús fué exhibido como y de burlas á la multitud desordenada y será crucificado.

Judas, con el cabello rojizo revuelto, la boca

CAYETANO RODRÍGUEZ BELTRÁN.





EL INCENDIO DE "LA VALENCIANA." RUINAS DE LOS PISOS SUPERIORES



el incendio de "la valenciana" - ruinas de la parte del frente del  $2^{0}$  y  $3^{0}$  pisos.



EL INCENDIO DE "LA VALENCIANA."-RUINAS DE LA FACHADA.



### La Conversion de Chiripa

Llovía á cántaros, y un viento furioso, que Chiripa no sabía que se llamaba el Austro, barría el mundo, implacable; despojaba de transeúntes las calles como una carga de caballería, y torciendo los chorros que caían de las nubes, los convertía en látigos que azotaban oblicuos. Ni en los porches ni en los portales valía guarecerse, porque el viento y el agua los invadían; cada muchuelo se iba á su olivo; se cerraban puertas con estrépito; poco á poco se apagaban los ruidos de la cludad industriosa, y los elementos desencadenados campaban por sus respetos, como ejército que hubiera tomado la plaza por asalto. Chiripa, á quien había sorprendido la tormenta en el Gran Parque, tendido en un banco de madera, se había refugiado primero bajo la copa de un castaño de Indias, y en efecto, se había mojado y a las dos veces de que había el refrár; después había subido á la plataforma del kiosco de la música, pero bien pronto le arrojó de allí á latigazo limpio el agua pérfida, que se agachaba para azotarle de lado, con las frias punzadas de sus culebras cristalhas. Parecía besarle con lasoivia la carne pálida que asomaba aquí y allí entre los remiendos del traje, que se caía á pedazos. El sombrero, duro y viejo, de forma de queso, de un color que hacia dudar si los sombreros podrían tener bilis, porque de negro había venido á dar en amarillento, como si padeciese ictericia, semejaba la fuente de la Alcachofa, redeado de surtidores; y en cuanto á los ples, calzados con alpargatas que parecían de terracurado, al levantarse de suelo tenían apariencias de raíces de árbol, semovientes. Sí, parecía Chiripa un misero arbolillo ó arbusto, de cuyas cañas mustías y secas pendían miseros harapos puestos á... mojarse, ó para convertir la planta muerta en espantapájaros. Un espantapájaros que andaba y corrira, huyendo de la intemperte. Tenía Chiripa cuarenta años, y tan poco había adelantado en su carrera de mozo de cordel, que la tenía casi abandonada, sin ningún género de derecocasi para condaba tan mai de fondos, y por eso aquella m

manana le nacian echaco del Infame zaquizami en que dormía; porque se habían cansado de sus escándalos de trasnochador intemperante que no paga la posada en años y más años. —Bueno, peor para ellos se había dicho Chi-ripa sin saber lo que decía, y tendiéndose en banco del paseo público, donde creyó hacer los

huesos duros; hasta que vino á desengañarle la furia del cielo.

Así como los economistas dicen que la ley del trabajo es la satisfacción de las necesidades con el mínimo esfuerzo, Chiripa vagamente pensaque lo del mínimo esfuerzo era lo principal, y que á él habían de amoldarse también las necesidades, siendo mínimas. Era muy distraido y bastante borracho; dormía mueho, y como tenia el estómago estropeado, le dejaba vivir de ilusiones, de fiatos y malos sabores, comida ruin y fria, y mucho líquido tinto, y blanco si era aguardiente. Vestía de lo que dejaban otros miserables por inservible, y con el orgulo de esta parsimonia en los gastos, se creía con derecho á no echar mano á un bati sino de Pascuas á Ramos y cuando una peseta era absolutamente Ramos y cuando una peseta era absolutamente

Un día, viendo pasar una manifestación de obreros, á cuyo frente marchaba un estandarte que decía:
"¡Coho horas de trabajo!"

que decla:

"(Ocho horas de trabajo!"

"(Ocho horas de trabajo;")

Chiripa, estremeciéndose, pensó:

Chiripa, cestremeciéndose, pensó:

Chiripa, con cho horas de trabajo; y para eso

titah bombas! Con ocho horas tengo yo para

toda la temporada de verano, que es la de más

apuro, por los bañistes.

En llevando dos reales en el bolsillo, Chiripa

no podía con una maleta, ni apenas tenerse de
recho.

Pero tenía un valor pasivo, para el hambre y

para el frío, que llegaba á heroico.

Generalmente andaba tacíturno, tristón, y

creia, con cierta vanidad, en su mala estrella,

que el no llamaba así, tan poéticamente, sino

la aporreada... en fin, una barbaridad.

Su apodo, "Chiripa" (el apellido no lo recorda
ba; el nombre debía de ser Bernardo, aunque

no lo juraria) lo tenía desde la remota infancia,

sin que el suplera por que, como no saben los

perros por que los llaman Nelson, Ney ó Muley;

stra suplera lo que era sarcasmo, por tal ten
chirita mote, porque sería el hombre menos

chirita anos desde la mambre y de frío eran

tres notabilas es allejeras, especie de mosque
teros del hampa, «Pipá» «Chiripa» y «Piqueta».

La historia tragica de Pipá ya sabía Chiripa que

había salido en papeles [1], pero la suya no sal
había salido en papeles [1], pero la suya no sal-

dría, porque él había sobrevivido á su gloria. Sus gracias de pillete infantil ya nadie las recordaba; su fama, que era casi disculpa para sus picardías, había muerto, se había desvanecido, como si los vecinos del pueblo, envejeciendo, se hubieran vuetto malhumorados y no estuvieran para bromas. Ya el mismo se guardaba de disculpar sus malas obras y su holgazanería como gatadas de pillo célebre, como cosas de Chiripa.

tuvieran para bromas. Va él mismo se guardaba de disculpar sus malas obras y su holgazanería como gatadas de pillo célebre, como cosas
de Chiripa.

"Bah! el mundo era malo; y si te vi, no me
acuerdo." Vela pasar, ya llenos de canas, á los
señoritos que antaño reían sus travesuras y le
pagaban sus vicios precoese; pero no se acercaba á pedirles ni un perro chico, porque no querían ni reconcerle.

Que estaba solo en la tierra, bien lo sabía él.
A veces se le anticipa que un periódico, ó un
libro vicio y sobado que ofa deletrear á un
obrero, hubiera sido que ofa deletrear a un
obrero, hubiera sido que ofa deletrear a un
obrero, hubiera sido que ofa deletrear a fun
obrero, hubiera sido que ofa
la esquina de la cuestión social. Nunca daba su opiníon, pero la tenia. La principal
era considerar pran desatino el pedir ocho
horas de traba jo rrefería, á oir disparates, que
le le leveran los paperes. Enhonces atendía más.
Aquello soía estar mejor hillvanado. Pero ni
siquiera los de las etras de moide daban en el
quid. Todos sa que jaban de que se ganaba poco: tados decían que il ornal no bastaba para
las necesidades.

"Había exageración: jsi fueran como él, que vivía casi de nada! Oh, si él
trabajara aquellas exho horas que los demás
pedían como minimum (él no pensaba minimum
por supuesto se tendría por millonario con lo
que chito se tendría por millonario con lo
que chito se tendría por millonario con lo
que chito se tendría por millonario con lo
que entonces gan es faltaba á los pobres que na
die echaba de la cala de la guans veces; aquel
cristo, según había oído algunas veces; aquel
Cristo, según había oído algunas veces; aquel
cristo, según había oído alg

<sup>(1)</sup> Véase Pipá, novela del autor.

todos. La "alternancia" era el trato fino, la entrada libre en todas partes, el vivir mano á mano con los señores y entender de letra, y entrar en el teatro, aunque no se tuviera dinero, lo cual no tenía que ver con la gana de llustrarse y divertirse. La "alternancia" era no excluir de todos los sítios amenos, y calientes y agradables al hombre cubierto de andrajos, solo por los andrajos. Ya que por lo visto iba por lo largo lo de que todos fueramos iguales tocante al "cumquibus," ó sea los cuartos, la moneda, y pudiera cada quisque vestir con decencia y con ropa estrenada en su cuerpo; ya que no había bastante dinero para que á todos les tocase algo....,por que no se establecía la igualdad y la fraternidad en todo lo demás, en lo que podía hacerse sin gastos, como era el llamarse ricos y pobres de tó, y convidarse á una copa, y enseñar cada cual lo que supiera á los pobres, y saludarios con el sombrero, y dejarles sentarse junto al fuego, y pisar alfombras, y ser diputados y obispos, y en fin, darse la gran vida sin ofender, y hasia lavándose la cara á veces, si los otros tenían ciertos escrápulos? Eso era la "alternancia;" eso había creido él que era el cristianismo y la democracia, y eso debía ser el cristianismo y la democracia, y eso debía ser el cocialismo...como ello mismo lo decia: socialismo...como ello mismo lo d

\*\*

Salió del kiosco de la música á escape, hecho una sopa, echando chispas contra el Fundador de la "alternancia" y contra su Padre, y se metó en la población en busca de mejor albergue. Pero todo estaba cerrado. A lo menos, cerrado para él. Pasó junto á un café: no osó entrar. Aquello era público, pero á Chiripa le echarian los mozos en cuanto advirtiesen que iba tan sucio, tan harapiento que daba lástima, y que no iba á hacer el menor gasto. A un mozo de cordei en activo le dejarian entrar, pero á él, que estaba reducido á la categoría de pordiosero... honorarlo, porque no pedía limosna, aunque el "uniforme" era de eso, á él le echarian poco menos que á palos. Lo sabia por experiencia.... Pasó junto al Gobierno de provincia, donde estaba la "prevención." Aquí me admitirian si estuviera borracho, pero en mi sano juicio y sin alguna fechoría, de ningún modo. No sabía Chiripa qué era todo lo demás que había en aquel caserón tan grande; para él todo era pre-

ternancia'''
Y, á todo esto, el cielo desplomándose en chubascos, y él temblando de frio...calado hasta los huesos...Sólo Chiripa corría por las calles, como perseguido por el agua y el viento.
Llegó junto á una iglesia. Estaba abierta. Entró, anduvo hasta el altar mayor sin que nadle le dijera nada. Un sacristán ó cosa asi cruzó á su lado la nave y le miró sin extrañar su presencia, sin recelo, como á uno de tantos fies. Allí cerca, junto al púlpito de la Epístola, vió Chiripa «otro» pordiosero, de rodillas, abis-

mado en la oración; era un viejo de barba blanca que suspiraba y tosía mucho. El templo resonaba con los chasquidos de la tos; cosa triste, molesta, que debía importunar á los demás devotos esparcidos por naves y capillas; pero aquello. Comparada con la calle, la iglesia estaba templada. Chiripa empezó á sentirse menos mal. Entró en una capilla y se sentó en un banco. Olía bien «Era incienso, ó cera ó todo junto y más; olía á recuerdos de chico.» El chisporroteo de las veias tenía algo de hogar; los santos quietos, trañquilos, que le miraban con dulzura, le eran simpáticos. Un obispo con un sombrero de pastor en la mano, parecía saludarle diciendo:

—;Bien venido, Chiripa! El, en justo pago, intentó santiguarse, pero

El, en justo pago, intentó santiguarse, pero no supo.

No sabis nada. Cuando la oscuridad de la capilla se fue aclarando á sus ojos, ya acostumbrados á la penumbra, distinguió el grupo de mujerse que en un rincón arrodiladas, formaban corro junto á un confesionario. De vez en cuando un bulto negro se separaba del grupo y se acercaba al armatoste, del cual se apartaba otro bulto semejante.

otro bulto semejante.

Ali dentro habrá un "carca"—pensó Chiripa, sin ánimo de ofender al clero, creyendo sinceramente que "carca" valía tanto como sacerdote.

ceramente que "carea" valia tanto como sacerdote.

Le ha gustando aquello. "Pero ; qué paciencia necesitaba aquel señor para aguantar tanto tiempo dentro del armario! ¿Cuánto cobratia por aquello? Por de pronto, nada. Las beatas se fban sin pagar."

"Y nada. A él no le echaban de allí." Cuando la capilla fué quedando más despejada, pues las beatas que despachaban, á poco salian, Chiripa notó que las que aún quedaban, se fijaban en su presencia.

"Si estaré faltando?, pensó; y por si acaso, se puso de rodillas. El ruido que hizo sobre la tarima llamó la atención del confesor, que asomó la cabeza por la portezuela que tenía delarte y miró con atención á Chiripa.

"¿Irla á echarle?" Nada de eso. En cuanto el cura despachó á la pentente que tenía al otro lado del ventanillo con celosías, se asomó otra vez á la portezuela y con la mano hizo seña á Chiripa.





LA CATÁSTROFE DE COURRIERES.—DEPÓSITO DE CADÁVERES

-¿Es á mí? pensó el exmozo de cordel. él era. Se puso colorado, cosa extraordi-

—, Es a mi. Penso el exmozo de cordel. A él era. Se puso colorado, cosa extraordinaria.

—, Tiene gracia!—se dijo, pero con gran satisfacción, esponjándose.

Le llamaban á él creyendo que iba á confesarse, y le hacían pasar delante de las señoritas aquellas que estaban formando cola. ¡Cuánto honor para un Chiripa! En la vida le habían tratado así.

El cura insistió en su gesto, creyendo que Chiripa no lo notaba.

¿Por que no?—se dijo el perdis. Por probar de todo. Aquí no es como en el Ayuntamiento, donde yo quería que me diesen voto, pa ver lo que era eso de sufragio, y resultó que aunque ra para todos, para mi no era, no sé por qué tiquismiquis del padrón ó su madre.

Y se levantó, y se fué á arrodillar en el sitio que dejaba libre la penítente.
—Por ahí, no; por aquí—dijo el sacerdote haciendo arrodillarse á Chiripa delante de sus rodillas.

El miserable sintió una cosa extraña en el peta y cor on las medillas en re vervience.

dillas.
El miserable sintió una cosa extraña en el pecho y calor en las mejillas, entre vergienza y desconocida ternura.

—Hijo mío, rece usted el acto de contrición. No lo sé—contestó Chiripa humilde, comprendiendo que allí había que decir la verdad. verdadera, no como en la Audiencia. Además, aquello del chijo míos le había llegado al alma, y había que tomar la cosa en serio.

El cura le fué ayudando á recitar el «Señor mío Jesucristo.»

—¿Cuánto tiempo hace que no se ha confesado?

—Pues et con la cida.

—Pues....«toa» la vida —¡Cómo!

—Que nunca.

—Que nunca.

Era un monte virgen de impiedad inconsciente. No tenia más que el bautismo; á la confirmación no había llegado. Nadie se había cuindado de su salvación, y él sólo había atendido, y mal, á no morirse de hambre.

El cura, varón prudente y piadoso, le fué guiando y enseñando lo que podia en tan breve término. Chiripa no resultaba un gran pecador más que desde el punto de vista de los pecados de omisión; fuera de eso, lo peor que tenía eran unas cuantas borracheras empalmadas, y la picara blasfemia, tan brutal como falta de intención impia. Pero si jamás había confesado sus culpas, penitencia no le había faltado. Había ayunado bastante, y el frio, y el agua y la dureza del santo suelo habían mortificado sus carnes no poco. En esta parte era recluta disponible para la vida del yermo; tenía cuerpo de anacoreta.

ponnoie para la vida del yermo; tema cuerpo de anacoreta.

Poco á poco el corazón de Chiripa fué tomando parte en aquella conversión que el clérigo tan en serio y con toda buena fe procuraba. El corazón se convertía mucho mejor que la cabeza, que era muy dura y no entendía.

El clérigo le hacía repetír protestas de fe, de adhesión à la Iglesia, y Chiripa lo hacía todo de buen grado. Pero quiso el cura algo más, que él espontáneamente expresara á su modo lo que sentía, su amor y indelidad á la religión en cuyo seno se le albergaba. Entonces Chiripa, después de pensarlo, exclamó como inspirado:

pa, después de pensarro, examino como insprado:

—; Viva "Carlos Séptimo!"
—; No, hombre; no es eso!... No tanto—dijo el confesor sonriendo.

— Como á los carcas los llaman clerófobos...
—; Tampoco, hombre!...
— Bueno, á los curas...
En fin, aplazando las cuestiones de pura forma y lengua je, se convino en que Chiripa seguirla las lecciones del nuevo amigo, en aquel templo que había estado abierto para él cuando se le cerraban todas las puertas; allí donde se había librado de los latigazos del aire y del agua.

agua.

—"Conque te has hecho monago, Chiripa?—
le decian otros hambrientos, burlándose de
la seriedad con que,
días y días, seguía tomando su conversión el
pobre diablo.

Y Chiripa contestaba:

—Si, no me avergüenzo; me he spasaos á la
Iglesia, porque allí á lo
menos hay.,..."alternancia."

Leoroldo Alas.

LEOPOLDO ALAS.



### LA CATASTROFE **DE COURRIERES**

Nuevamente ha ocu-rrido en el fondo de las minas uno de esos acci-dentes que siembran la consternación y la des-

gracia.

Las minas de Courrières, departamento del Paso de Calais, en Francia, han sido teatradela, mar Sido Lea tro de la muerte de 1,100 mineros, cuyo número es mayor que el de la catástrofe de 1895, re-gistrado también en Francia, en que pere-cieron 293 obreros.

La causa, como siempre, fué debida á una fuerte explosión de «grisú.»

Sólo la mitad de los cadáveres fueron identificados, y nada tenemos que decir sobre escenas horribles que se desarrollaron entre las familias de los muertos.

El gobierno, desde los primeros momentos, acudió en auxilio de los necesitados, y personas ricas, de esas que siempre están para los grandes auxillos, han aportado también sus socorros. Mr. Henry Rotschild cedió la suma de veinte mil francos.

Entre los muchos hombres que se dedicaron á extraer los cadáveres, distinguiéronse los mieros westfalianos, los cuales, según las últimas noticias, han sido condecorados por el emperador Guillermo.



LA CATÁSTROFE DE COURTIERES.—IDENTIFICACIÓN DE CADÁVERES.

#### EL MUNDO ILUSTRADO



TAMPICO.-EL BOTE "EOLO" QUE JUGÓ LA PRIMER REGATA EN EL RÍO PANUCO.

Cuando ya se creían fuera de las minas todas las victimas de esta terrible catástrofe, se han encontrado en las galerías trece mineros que habían estado alimentándose de carne de caballo puterfacta.

De todas partes del mundo han llegado socros para las víctimas. La colonia francesa de México ha mandado ya las primeras remesas de dinero, producto de la subscripción que abrió y que se espera dé los mejores resultados.



### Las Fiestas del Centenario en Tampico

Con el mayor entusiasmo se celebraron en Tampico las fiestas del centenario de Juárez. Pero lo que verdaderamente constituyó el número de mas atractivo, fué el de las regatas que tuvieron lugar en la tarde del día 20, en el río Panuco, y en las cuales triunfo el "Nereo," del Club de Remadores de Tampico, y la falúa del Resguardo marítimo.

El concurso de botes engalanados, y el com-



TAMPICO.-EL BOTE "NEREO," TRIUNFANTE EN LAS REGATAS.



TAMPICO .-- EL BOTE "FRANCE," QUE OBTUVO EL PRIMER PREMIO EN EL COMBATE DE FLORES.



TAMPICO.—LA ESTATUA DE JUÁREZ, EN LA PLAZA DE LA LIBERTAD, MOMENTOS DESPUÉS DE DESCUBRIRLA.



TAMPICO.--COMBATE DE FLORES EN EL PÁNUCO.-EL BOTE "MARÍA," QUE OBTUVO EL TERCER PREMIO.

bate de flores que entre ellos tuvo lugar, constituyó un precioso espectáculo por lo vistoso de las galas que los barcos ostentaban, y por lo caprichoso de los disfraces que llevaron.

El primer premio lo obtuvo el bote «France, de los señores Borde y Pereda; representaba un gran cisne todo hecho de gardenias, ocupándo lo las Sras. Obregón de Borde y Maur de Prom, Srita. Carmen Laffon-y niñas Gloría Matienzo y María Alonso Castelló.

El segundo premio lo obtuvo el bote «María,» del Sr. Amado N. Jáuregui, ocupado por la familia de este caballero y la Srita. María Piñas El tercer premio fué concedido á la góndola del Club de Remadores de Tampico.

Nuestros grabados dan una completa idea del aspecto del río en estas fiestas, que fueron dignas del objeto de ellas y de la culta y elegante sociedad tampiqueña.



### **MELANCOLIA**

Para un pintor

Tienda la tarde su argentado velo sobre el enjambre neutro de las cosas; pueblen el firmamento las borrosas nubecillas de róseo terciopelo.

Difúndase en el aire el ritornelo de músicas lejanas, misteriosas, y retraten las aguas temblorosas la moribunda claridad del cielo.

Confúndase entre pálidas neblinas la cruz de la alta torre; las encinas sus murmullos desgranen en el monte;

trace el aura en el mar nítida estela y perfílese el blanco de una vela sobre el pardo confín del horizonte...,

RAMIRO HERNÁNDEZ PORTELA.





EL VAPOR "HIDALGO" Y LOS BOTES "NEREO,"
"TRIS" Y "EOLO," EN LAS REGATAS.



LOS BOTES "EOLO" Y "NEREO" DEL CLUB DE REMADORES DE TAMPICO, EN LAS REGATAS



TAMPICO.-EL VAPOR "HIDALGO," EN LAS REGATAS.





instalación de la cervecería "cuauhtemoc" en la primera de plateros, número 4, el día 2 de abril.

### México en el Extranjero

UN TRIUNFO HONROSO.

Et. Mundo Ilustrado se ha referido en más de una ocasión à los triunfos alcanzados por la industria nacional en las grandes Exposiciones que, así en América como en Europa, vienen celebrándose cada día con más frecuencia, para bien de los pueblos que fundan su más legitimo orgullo en el ensanche de sus fuentes de inqueza, en el grado de cultura intelectual que los distingue, en la suma de aptitudes y energias que despliegan, en una palabra, en las arduas labores de la paz.

Estos triunfos, puede decirse que los vemos todos los días en una de las industrias más populares de la República, cuyo desarrollo es notorio y cuya importancia significa mucho para un país en que, como en el nuestro, la industria vinicola vale aún muy poco; nos referimos à la de la fabricación de la cerveza, que tanto ha adelantado en los últimos años.

No están muy lejanos los días en que esa bebida era de la peor clase. Su precio módico no compensaba la mala calidad de ella. Había que recurrir à la cerveza americana, ó beber las de otros países, obteniêndolas siempre á precios que las ponían fuera del alcance de todas las fortunas.

Entonces se vió que algunos capitalistas empezaron, en unión con varios industriales, á

que las ponían fuera del alcance de todas las fortunas.

Entonces se vió que algunos capitalistas empezaron, en unión con varios industriales, á dedicarse á la elaboración de una cerveza que llenara las condiciones de buena, sabrosa é higiénica, y que pudiera ser accesible á todas las clases. Este ejemplo fué seguido por varios otros hombres de industria, que constituyeron sociedades y lograron bien pronto ver realizados sus planes, viniendo el éxito á coronar sus empresas. Y en poblaciones donde antes no existia la menor idea de esos progresos, vióse levantar de pronto magnificas edificaciones, arrogantar de pronto magnificas edificaciones, arrogantar de pronto al aire su negrazco penacho, pregonaban el triunfo del trabajo, el esfuerzo del hombre que abría un nuevo cauce al progreso.

del nombre que abria un nuevo cauce al pro-greso.

Prolijo sería seguir paso á paso todas las evo-luciones de la industria cervecera en México. Ni ése es nuestro propósito, ni esta clase de estudios encajan en la indole de "Bl Mundo flustrado." Pero sí diremos que á tal punto as-cendió la perfecta elaboración de nuestras cer-vezas, que vinieron las Exposiciones Universa-les, esos grandes concursos á donde acude lo

mejor, lo más brillante de todos los productos del mundo, y á ellos fueron las marcas mexicanas de cerveza; allí, en Paris, ante el orbe entero congregado en la feria, obtuvieron grandes recompensas, como las que se concedieron á la cervecería "Cuauntemoc", de Monterrey, que obtuvo en el Gran Certamen Medalla de Oro.

Esta importante negociación había obtenido ya Primer Premio en Chicago, en 1893, como obtuvo posteriormente el "Unico Gran Premio" en la Exposición de San Luis, Missouri, en 1905, y como acaba de obtener en el Gran Certamen Internacional de Lieja (Bélgica), también el Unico Gran Premio, en competencia con los más renombradas fábricas de América, Alemania, Austria y otros países del mundo.

Esto, que nesotros consideramos como un triunfo brillante de la industria nacional, signica un gran paso, no sólo para México, sino para toda la América, y si nos ponemos á considerar lo que son estos adelantos cuando hay que importar del extranjero las materias primas para la fabricación, nada decimos á lo que llegarán cuando encontrañodose aquí el terreno a propósito para el cultivo de todas aquéllas, no sea necesario salir de las fronteras de la República para encontrarlas, y por tanto, el coste sea menor y los productos más superiores; y nose diga que esto no es factible, pues nadie ignora que en Méxicos disfruta de todos los climas, desde el más cálido hasta el más frio.

nadie ignora que en México se disfruta de todos los climas, desde el más cálido hasta el más
frio.

Y ya que estamos hablando de esto, no creemos de más hacer presente que el uso de la cerveza puede ser un remedio para la intemperancia, y à la vista tenemos informes de reputados doctores los cuales sostienen la misma
tesis, después de muchas observaciones hechas
con verdadera escrupulosidad. El departamento de Agricultura de los Estados Unidos tiene
en su poder un estudio sobre esta materia, y
en él se afirma que la cerveza es un alimento,
y que su consumo ayuda en vez de oponerse al
trabajo y à la temperancia.

Vemos, por tanto, los dos conceptos de la
cuestión: uno que pudiéramos llamar económico, industrial, por el que se indica un nuevo
adelanto en la República; otro que es el higiénico, el que, dicho se está, redunda en benfició de las masas, en provecho de la salubridad, no perjudicando ésta, sino, al revés, tonificándola en grado sumo.

Mas para llegar á este último fin, se hace
preciso que la cerveza reúna buenos materiales
de elaboración, que esté hecha con verdadera
escrupulosidad, para que no sean contraproducentes sus efectos. Y como no todos los consumidores tienen los suficientes conocimientos
para diseinguir la buena de la mala, de ahí que

tiene que servir de base la opinión de los peritos, y nada mejor para probar las excelentes condiciones de una marca sino cuando se la ve luchando en las Exposiciones con las mejores de Inglaterra, Austria, Edigica, Holanda, Alemania, países todos cuya fama, en este concepto, es universal, y que explotan la referida industria desde mucho antes que México pensara siquiera en estos negocios.

Esto ha conseguido la Cervecería "Cuauhtemoc" S. A., de Monterrey, y era de ver en las referidas Exposiciones cómo muchos de los visitantes se quedaban admirados al contemplar la grandiosa instalación coronada por el águila mexicana y puesta con gusto refinado, lo cual es mucho decir tratándose de esos certámenes, en los que todos los países extreman el arte y aguzan el ingenio, para atraerse las miradas de los infinitos visitantes.

Como al hablar del desarrollo de la industria cervecera en México, no hay más remedio que ecir algo de la fábrica "Cuauhtemoc." S. A., de Monterrey, aprovechamos la ocasión para lacer presente la manera de cómo toma parte en todas las festividades del país, en aquellas que por significar épocas memorables en la historia patria, debe todo ciudadano celebrar digmamente.

En una de las principales calles de la capital, como es la Primera de Plateros, tiene un magnifico despacho la cervecería de que venimos hablando, montado con verdadero derroche de lujo. Cuando las fiestas del Centenario del Juárez, aquello fué una arrogante alegoría del suceso que se commemoraba, una apoteosis digna del gran ciudadano, y la inmensa concurrencia que transitó en esos días, no pudo menos de tributar justos elogios á la negociación que de manera tan espléndida commemoraba tan glorioso día.

Ahora, en el 2 de Abril, ha vuelto á repetirse la exhibición, mejor aún, si cabe. Ante era el retrato del Benemérito el que aparecía en relaureles y banderas; últimamente fué el deléroe de Puebla, el del señor General Díaz, el que se destacaba, ouadro admiránie, en el fondo de un adorno que se abrillantaba con el derroche de luces



### EL INSTITUTO GEOLOGICO NACIONAL

Si se observa con detenimiento el desarrollo de la cultura del país, se verá que junto al des-envolvimiento industrial de la riqueza, marcha como en recta línea paralela la evolución de la

como en recta inea paralela la evolución de la ciencia.

Al lado de la fábrica y el taller, la escuela y el instituto; frente à la máquina que representa un adelanto manufacturero, el aparato que, aplicado à uno do tro objeto, dará nuevos datos à la ciencia; el capitalista trabajador, codeándose con el químico, el geólogo, el sabio que aprimero desde su despacho dirige negocios y maneja cifras, el segundo, en gabinete de experimentación, investiga secretos y arranca la clavo de los misterios que reportarán beneficios de la humandad.

Nadle duda que esto es halagüeño, consolador, hermoso. La capital se ensancha, y en las colonias nuevas vemos modernas edificaciones y mecaldas con ellas las mansiones de la ciencia.

Ejemplo de lo que venimos diciendo es la co-

Ejemplo de lo que venimos diciendo es la colonia de Santa Maria de la Ribera.

Aliá en el costado Poniente de la Alameda se destaca un magnifico edificio de estilo griego, de bianca fachada, de amplia escalinata, con esbeltas columnas y un ancho y elegante frontispicio, en que se lee: "Instituto Geológico Nacional."

Entramos en el peristilo todavía sin concluir y vemos las dos alas de fórrea escalera que llevará peldaños de mármol: la luz, entrando á torrentes por amplia bóveda, y el arte decorativo esbozando lo que luego será bello conjunto de preciosos detalles.

Tres pisos componen el edificio: uno para oficinas y Dirección, otro para museo permanente; y el bajo, para bodegas.

Hace seis años empezaron as obras de este Instituto, que se inaugurará en septiembre próximo con motivo del gran Congreso Geológico Internacional que debe reunirse en México. Era á la sazón Ministro de Fomento el Sr. General D. Carlos Pacheco, quien encargó la formación del proyecto y la construcción de todo el edificio al arquitecto D. Carlos Herrera, que nos parece tuvo bastante acierto en la distribución de las salas, en la idea general que presidió a los planos, y hasta en el estilo sevoro, clásico, arrogante, sin muchos adornos, con asencillez hermosa de la casa que va á guardar los productos de la naturaleza que no guas ta de aliños ni fucciones, sino de la espontaneidad en sus frutos y riquezas.

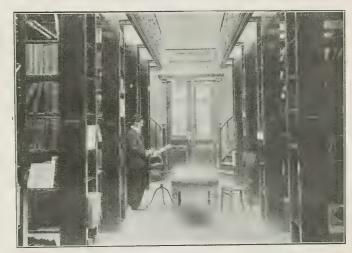
1 y cuanta riqueza hay encerrada, por ejemplo, en la sala de los másmoles!... Preciosos aparadores de cristal guardan los productos marmoreos elasificados por su análisis de composición. Ajusco, Tepepa, Durango, Pachuca, muestran lo que su suelo encierra, la pledra que servirá de fachada al palacio del potentado, ó de base al monumento para el herce, ó de lapida quizás en el solitario panteón.

La mirada se extasía viendo tantos ejemplares con vetas de todos colores, con dibujos que el más hábil pincel no pudlese pintar: con un pulmento que excita á la caricia suave, delicada y femenil.

Cerca de este salón está el de los fósiles. Jun



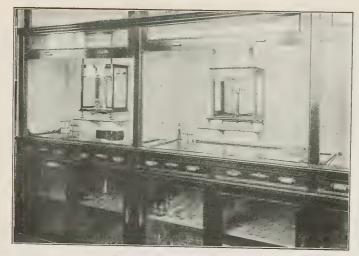
DEPARTAMENTO DE MINERALOGÍA.



BIBLIOTECA.



DEPARTAMENTO DE QUÍMICA ANALÍTICA



INSTITUTO GEOLÓGICO,—DEPARTAMENTO DE BALANZAS DE PRECISIÓN.



OTRO DETALLE DEL DEPARTAMENTO DE MINERALOGÍA.



SESIÓN INAUGURAL DEL CONGRESO ESPÍRITA

dados en ellos, unos "grandes, otros medianos, otros chiquitos. Estos quizás podrán causar la muerte con su contenido, pero sin saber por qué, gustan más, son amables, parecen más simpáticas las substancias que guardan bajo su tamán asmarilado.

paticas las substancias que guardan bajo su tapón esmerliado.
Cierto olor desagradable delata las múltiples
Cierto olor desagradable delata las múltiples
combinaciones, los estudios que allí tienen lugar, y desparramados por las anchas mesas,
retortas, sopletes microscópicos, etc., son manejados por los expertos profesores.
Distinto ambiente se respira en la biblioteca,
no muy amplia, pero del moderno sistema de
celdillas, que es el que se usa en los Estados
Unidos. Los estantes son de hierro pintado de
un color verde oscuro. Los libros están á la mano con facilidad sum y colocados en los des
pisos que forman este salón, y de seguro que su
tranquilidad se verá turbada con los congresistas que vendrán en el otoño próximo, creyendo
no encontrar un Instituto tan admirable como
el que tenemos.

no encontrar un Instituto tan admirable como el que tenemos.

Para entonces, daremos otra vuelta á ver lo que atn está sin concluir. Y nada decimos del corden, de la tranquilidad beatifica que allí se observa, en io cual se ve la acertada labor del Director, Don José G. Aguilera.

Cuando salimos la mañana estaba tibia, prinaveral. Los árboles de la alameda se balamecaban á las caricias del viento, y nos pareció que con sus rumores de hojas querían saludar al otro reino de la naturaleza, al mineral, encerrado allí, en el palacio griego del Geológico Instituto.

### Congreso espiritista en México

Las doctrinas del espiritismo tienen en la República Mexicana bastantes adeptos y aun más en los Estados que en la metrópoli.

Esta razón es la principal que ha movido á los espiritistas para celebrar un Congreso, no sólo con el fin de ver el estado de sus fuerzas, sino también para puntualizar importantes cuestiones de gran interés para el círculo, como la reglamentación de las prácticas espiritistas en la nación, los trabajos desde el punto de vista científico, y erigir un templo espiritista en México.

Todos estos problemas y los que con ellos se relacionan, han de ser tratados muy ampliamente, nos dos por oradores, simo por oradores, pues, según noticias, son varias las mujeres que tomarán la palabra en el curso de las sesiones. La inauguración tuvo efecto con bastante solemnidad en el teatro del Conservatorio, concurriendo 35 delegados de varias capitales de la República. El lugar de la presidencia lo coupaba el Sr. D. Enrique Baig, quien después de la obertura ejecutada por la orquesta del Conservatorio, pronunció un correcto discurso, dando cuenta de los que serían los trabajos del Congreso, y el orden de las materias objeto de discusión.

Después coupó la tribuna el Sr. D. Luis G. Rubín, recitanado una bella poesía, que fué aplaudida.

A ésta siguió el discurso del Sr. J. Salvadores Botas, una poesía del Lic. Zayas Enríquez, otra del Sr. Rafael Otero Dondé, y la Sonata Patélica de Beethoven, ejecutada al piano por la señortta Angela Rubín.

El presidente declaró oficialmente abierto el Congreso, con lo que terminó el acto.



### EL ASTROLOGO

Viví en el siglo trece. Por el decreto de Dios Nuestro Señor, las peligrosas rutas investigaba del dela Yo fui sabio y astrólogo, supe el secreto y la virtud coulta de muchas cosas, hallé la Piedra Filosofal.

Baile la Ficula Pilosolar.

Sorprendi en mis retortas áureas huellas. Así encontré en mí obscuro laboratorio de los metales la misteriosa transmutación. Yo escrutaba destinos en las estrellas, y vióse en altas horas mí observatorio abierto como estaba mi corazón.

Of de Albertus Magnus las prestigiosas y saludables predicaciones, y oyéndolas vibraba todo mi ser, como en jardin cerrado lleno de rosas, 6 como si llenaran dulces canciones un melancólico amanecer.

De mi mano en las lineas profundas, una linea sinuosa me sefialaba como mártir de un grande sueño de amor. Y por eso en mi frente, desde mi cuna, en este siglo nuevo, la fiera y brava señal impresa llevo de mi dolor.

senai impresa nevo de mi dolor.

Serví á Su Majestad el Rey Católico, ful colmado de honores, pero perdida vivió siempre mi alma para la luz del Amor que buscaba. Soy melancólico. Después de setecientos años, mi vidad del Ensueño clavada sigue en la cruz.

MANUEL DE LA PARRA.

#### LA LOTERIA

### DE "EL BUENTONO"

El Sr. D. Ernesto Pugibet, Director general de "El Buen Tono," S. A., ha recibido grandes muestras de entusiasmo y agrado por parte del público que consume los excelentes cigarros de aquel importante establecimiento industrial, con motivo de la primera lotería que acaba de verificarse en obsequio de sus favorecedores.

En el patio principal del elegante edificio que ocupa la famosa fábrica, se ha construído un amplio salón destinado á los sorteos, que se verificarán cada dos meses. El local se adornó esmeradamente con haces de banderas mexicanas, francesas y españolas y con grandes guías de flores artificiales; en el fondo del salón se encontraba una mesa rodeada de sillas, y enfrente de ella los cuatro grandes globos de metal niquelado en forma de reja á través de la cual se pueden seguir perfectamente las diversas evoluciones de las bolas.

A las once de la mañana llegaron los Sres. Lic. Indaledo Sánchez Gavito, quien ocupó el lugar de honor, teniendo á su derecha al señor Félix Michel, Comisario del Consejo de Administración, y á su izquierda al Sr. D. Julio Limantour, Consejero; D. Ernesto Pugibet, D. Hugo Scherer, D. Enrique Tron y algunas otras personas distinguidas. Frente à otra mesa, tomó asiento el Sr. José Juan Garza Galindo, interventor nombrado por la Secretaria de Gobernación.

El público, que tuvo entrada libre, llenó el patio completamente.

El Sr. Renoit dió fectura al plan de la loteria y en seguida empezó el sorteo.

Las billetes que jugaron fueron 36,000, numeros dos desde 00000 hasta 35,999, y la loteria constó de dos sorteos. Era el primeros ehizo uso de cuatro globos. En cada uno de los tres primeros había 20 esferas numeradas del 0 al 9; en consecuencia, cada número se encontraba en contenian todas sus cifras negras, tuvieron \$20 cada uno.

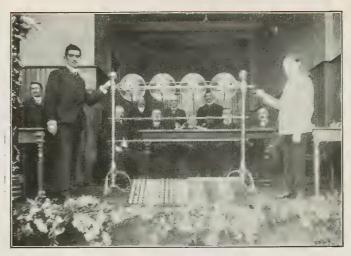
Resultaron favorecidos con 8 10 los 25 números de 3 cifras rojas, les correspondieuros \$50 cada uno.

Resultaron favorecid

Esta original idea de "El Buen Tone" de verificar sorteos periódicos, ha sido acogida con mucho gusto por el público, que cada vez se convence más de que la mencionada fábrica se empeña extraordinariamente en favorecer á sus numerosos consumidores, no sólo con la excelente calidad y magnitica elaboración de sus cigarros, sino con la facilidad de encontrarios dondequiera por medio de los hombres "sandwichs" y de las "cantineras," ofreciendole, además, ocasión de poder adquirir una regular suma de dinero.

Los agraciados con los principales premios del sorteo fueron los Sres. Miguel Ramos, de S. Blas [Tepic.], que obtuvo el de \$1,000; Engino M. Michel, de Guadalajara, que obtuvo el de \$500, y Francisco M. Carbonero, de Corlula Jal.], y Pilar Plata, de Atlaco, [Méx.], que obtuvieron, respectivamente, los premios \$250 y \$150.

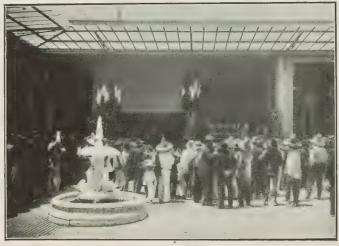




APARATO EMPLEADO EN LA LOTEBIA DEL "BUEN TONO"



MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN, PRESIDIENDO EL SORTEO.



GENTE DEL PUEBLO PRESENCIANDO EL SORTEO

### La Visión de Pierrette

La selva de Doussard cubre el valle que separa la montaña del Carbón de la de Vesepara ta montanta de Carnon de la de Ve-lan; su superficie es de más de 100 hectá-reas. En el fondo del valle corre un torren-te, el Ire, cuyas aguas se despeñan entre rocas tapizadas de musço. Un sendero conduce al Martinet, caserío abandonado y ruinoso que ofrece al viajero un espec táculo que impresiona entre aquellas so leda

El Martinet es un abrigo para los leña El Martinet es un abrigo para los leñadores en la época en que se expicia los bosques. La selva estuvo mucho tiempo protegida por la superstición popular que la creía habitada por lobos, coso y seres sobrenaturales y terribles; pero la necesidad de dinero acabó con el miedo, y, al fin, fué vendida.

fué vendida.

Aquellos árboles espléndidos que habían soportado el peso de siglos y cuyas ramas formaban una bóveda impenetrable, fueron condenados á merer.

Un hombre llamado Delettraz emprendió la explotación reuniendo 40 obreros; pero era preciso buscar un jefe enérgico y pensó en Tomás Vieugy, de 50 años, que se acababa de casar, y que rivalizaba en fuerza y pericla como leñador con un hombre llamado Vincen Marini, que tenía el sobrenombrel del "Plamontés."

Las leñadores discutfan y comentaban

Los leñadores discutían y comentaban obre cuál de ellos era superior.

Un día, un caballero pequeño y grueso se presentó en la aldea preguntando por Tomás Vieugy. Pronto corrió la noticia por todo el vecindario, y cuando el extranjero llegó á la puerta de la casa del leña-dor, iba seguido por casi toda la población.

Tomás comía servido por su mujer, cuando el recién llegado se

podía gozar de ese privilegio. Pierrette habitaría un pabellón de caza construído en el corazón de la selva por los señores Duingt; se componía éste de dos piezas, con grandes vontanas; una servia de coci-na y comedor; la cira, de sala y alcoba. Lo que encantaba á Pierrette, que no estaba acostumbrada á lujos, eran los grandes espejos incrustados en las paredes; cuan-do se vefa en ellos ir y venir, le parecía que su imagen la acompañaba en su triste que su imigen la acompanana en si triste soledad de todo el día, que la hacía sufrir tanto, calmándose sólo por la tarde cuan-do los leñadores regresaban del trabajo y con ellos su marido. Los grandes árboles con sus grueses troncos y sus remas enla-zadas la inquietaban.

Se encerraba con doble vuelta y procu-

Se encerrate con donie vuetta y procuraba no ver por las ventanas.

Los leñadores llevaban entre sí muy buenas relaciones, debló á la infuencia de Plerrette, y aun el "Plamontés" parecía haber olvidado sus rivalidades con Tomás y lo trataba con respeto y deferencia rencia

Con Pierrette llevaba muy buena amistad, le había enseñado á guisar los maca-rrones de siete maneras diferentes y ahue-có un sabino al frente de la casa y colocó en él un nicho con una imagen de la Vir-gen y el Niño Jesús, para conjurar los maleficios de la selva que tanto aterrorizaban á la joven.

à la joven.

La hacía reir initando á los otros leñadores y no perdía coasión de distraerla y
divertirla, y por eso ella sentía hacis él un
afecto lleno de gratitud,
Mientras Pierrette demostró igual afectó á todos los leñadores, no hubo celos; pero cuando comprendieron su predilección
por el "Piamontés," lenos de despecho
hicieron injuriosas apreciaciones.
Tomás había, avendio su repursancia y

Tomás había vencido su repugnancia y era un buen amígo del "Piamontés;" muchas veces le encargaba que dirigiera alguna maniobra, y cuando éste iba al pabellón y Tomás estaba ausente, lo esperaba



- Por qué ya no ries como antes?, le pre-

—No tengo ganas, contestaba ella, inquieta; se me figura que cada noche la selva da un paso hacia mí.

Una maisan la imagen de la Virgen fué encontrada hecha pedazos y Pierrette cre-yó que aquello le anunciaba una desgra-cia y este pensamiento se comunicó a To-más. Y mientras el "Piamontés" se mostraba jovial y alegre como si el destino le

Llegó un día en que se determinó abatir al gigante de la selva, cuyo tronco medía metros de circunferencia.

9 metros de circunferencia.

Tomás se levantó muy temprano para
dar sus ditimas disposiciones, M. Delettraz
quiso asistir á la operación.

Desde que el leñador salió de su cusa, el
"Piamontés" se deslizó hacia ella con mominientos de culebra. Pierrette estaba en
la occina, absorta en su trabajo, y no oyó
abrir la puerta; de pronto sintió que la
abrazaban; espantada dió un grito y se
desprendió de los brayos del "Piamontés." desprendió de los brazos del "Piamontés," diciendo sofocada:

Yo se lo diré á mi marido y ya veréis

sus puños.

—Tomás no sabrá nada, porque nada le diréis; de lo contrario M. Delettraz lo arro-jará á la calle y yo quedaré en su lugar.

-&Por qué?
-Ese es mi secreto.
El leñador entró y los encontró así en la cocina: él, agitado; ella, aterrorizada. —¿Qué haces aquí?, preguntó al "Pia-

Invito á tu mujer á la fiesta, puesto que los honores del gran árbol te corresponden.

-Eso no te incumbe. ¡Vete ya! Cuando quedó solo con Pierrette, comió dadado quedo sono con Frerresce, coma de prisa y en silencio, y se disponía á saltr, cuando ella se precipitó diciendo:
—A qué hora volverás?
—Por la noche,
«Muy tardo?
—Tal vez M. Delettraz está allá.
Plemetra se hora é fan mesido a nomició

Pierrette abrazó á su marido y rompió á llorar exclamando:
—'Tengo miedo, mucho miedo:
El la miró largamente y salió sin abra-zaria. Afuera se vefan los árboles entre

fulgores rojos ¿Se quema la selva?, interrogó Pier

rette.

—No, es que amanece, tendremos un día

—No, es que amanece, tendremos un una de fuego de sangre; cuando el sol se lo-vanta rojo, es mala señal: habrá tempes-tad por la tarde. Víeugy se alejó perdiéndose entre los ár-boles. A pocos momentos desfilaron los le-ñadores; el "Piamontés" iba al distino. Piarretta carvá, nuaertas y ventanas con

Pierrette cerró puertas y ventanas con llave; el atrevimiento del "Plamontés" y el mal·humor de Tomás dejaron en su alma un íntimo terror; tenía seca la garganta y las piernas débiles.

Pasó todo el día sobresaltada, el menor ruido la hacía temblar. Un pesado calor anunciaba mala tarde, y á la pobre mujer en medio de su excitación nerviosa, le pa-recía ver allá abajo á los hombres que se lanzaban terribles mirades. El amanecer había anunciado un muerto: ¿cuál de los

No pudo comer un solo bocado, y á las 5 un furioso viento empezó á soplar, sacudiendo espantosamente los árboles, y ella

crefa escuchar quejas, lamentos y antilidos.

A las seis ya era de noche y ningún leRador volvía, y, entre tanto, la terrible
tempestad estalló, los relámpagos desgaraban la sombra, el pabellón tembladacon el estruendo del rayo y sobre los árboles caía un torrente de agua.

Pierrete, estremecida de terror, miraba
el camino; al fin los trabajadores aparecieron, los reconoció á la luz de los relámpagos, pasararon y notó que Tomás y el "Piamontés" faltaban.
Cuando los leñadores se alejaron, ella,
ilena de miedo, se sentó de espaldas á la
ventana y así permareció acurrucada y
medrosa mucho tiemo.

Repentinamente lanzó un grito espantono. Repentinamente lanzó un grito espantoso, se levantó y cayó sobre el pavimento-

Repentinamente lanzó un grito espanto-so, se levantó y cayó sobre el pavimen-so, se levantó y cayó sobre el pavimen-tetoriciándose en horrible convalsión; ha-bía tenido una horrorea visión. Cuando Tomás entró empapado por la Unado Tomás entró empapado por la Unado Tomás entró empapado por la unado su el la visión en cando ella volvió en sí, se arrojó en los brazos de su marido sollozando. —¡Cómo has tardado; le ello emparación en la contas. —Hace mucho tiempo que llegan contas.

Hace mucho tiempo que llegué, contes-

-Hace mucho tlempo que llegue, contes-té di, pero tá dornías y no me ofste. -El recuerdo de la pesadilla volvió á Pierrette, y con los clos desmesuradamen-ta abiertos repetía: -|Es horríble, es horríble lo que he

visto –¿Qué viste?

--(Ab, no, Dios mío, fué una espantosa pesadilla! He visto que asesinaban al "Plamontés."

·¿Que lo asesinaban? : Estás loca ¿Quién?

- Yo no sé. Si has visto á la víctima, debes ha-ber visto al asesino.

No. el me daba la espalda y le partió á su víctima la cabeza de un hachazo. Des-pués ya no vi más. -¡Donde pasó todo eso?

:Aquí!

-¿Donde estabas? -Sentada frente al muro, y mirando la pared, he visto eso tan horrible. --Estas loca, cállate.

Tengo miedo, Tomás.

—; Cállate, fué una pesadilla! Y tomándola en sus brazos, la acarició duicemente hasta que al fin la pobre joven se quedó dormida.

A la mañana siguiente cuando Pierrette despertó, Tomás ya había partido; salíde ella y roy que dos leñadores decían que el "Piamontés" no había vuelto. Ella que era superticios y crefa en toda clase de sucesos sobrenaturales, refirió á todos los que encontraba, su pesadilla.

Por la tarde no se habiaba de otra cosa que de la visión de Pierrette y de la desaparición del "Piamontés".

El brigadier de la gendarmería que restida en Doussard se trasladó á la selva y empezaron las pesquisas; todos los leñadores y entre ellos Tomás aseguraban haber visto al "Piamontés" pocos momentos antes de la tempestad.

Se formó el proceso y todo el personal de A la mañana siguiente cuando Pierrette

Se formó el proceso y todo el personal de la administración de justicia se reunió en

Aquel extraño caso de Pierrette, que p



A la orden de Ud., contestó el leñador. Yo me llamo Delettraz y soy el contra-

Y en pocas palabras le propuso el cargo de jefe de la partida, llevando á sus órde-nes al "Plamontés." Tomás consintió, poniendo por única

condición llevar consigo á su esposa. Delettraz aceptó, pensando que el jefe

charlando con' Pierrette, y Tomás, que los sorprendia riendo alegremente, y Tomas, que los sorprendia riendo alegremente, no sentía por ello la menor sospecha. Pero una vez el leñador recibió un anó-nimo lleno de vergonzosos comentarios y Tomás empezó á dudar.

Llegó septiembre con sus presagios de tempestad y sus bruscas caídas de noches tan favorables á los fantasmas y Pierrette empezó á entristecerse.

recía un acceso de telepatía, excitó en alto recía un acceso de telepatía, excité en alto grado la curlosidad, y M. Fremont, el procurados, se dirigió al pabellón acompañado de algunos agentes. Interrogó á la joven y ella empezó á relatar su sueño, descomponiéndose su rostro poco á poco y acabando enloquecida de terror.

"Y á quién se parecía el asesino?, preguntó el procurador.

gunto el procurador

No tuve tiempo de mirarlo, me volvía la espalda y fué aquello extraordinaria-mente rápido.

M. Fremont quedó satisfecho en su in-

h. Fremont quedo sauricento en su interrogatorio y se perdía en meditaciones pensando cómo aquella mujer tan nerviosa fué afectada por la escena trágica á través de la distancia.

Se interrogó á Tomás como jefe que era,

y se mostró, al responder, muy impresiona-

y se mostrota responder, into impresiona-do por la muerte de su compañero. Al día siguiente se empezó la explora-ción de la selva en busca del cadáver. El procurador dió cuenta á su jefe de sus investigaciones, y éste rió burlándose de su subalterno, que crefa en los sueños

-No ha sido un sueño, señor, repetía Fremont; aquella mujer no estaba dormi-da cuando tuvo la visión de lo que tal vez sucedía en esos momentos al otro lado de

la selva.

—Será una loca.

No una loca, pero sí una alucinada.

Agentes y leñadores registraban en tanto la selva, de pronto uno lanzó un grito:

había puesto el pie sobre una masa biada, apretada entre dos grandes piedras á

critllus del torrente. Era el cadáver del

"Plamontés."

Se le reconocía perfectamente á pesur

Se le reconocía perfectamente á pesar de estar hinchado, llevaba sobre la cabeza

na enorme herida del lado derecho. La visión de Pierrette se trocaba en rea-lidad, y todos se sintieron llenos de terror: el misterio de aquel crimen se había revelado á distancia.

lado á distancia.
Cuando la joven sque esto fué acometida
de un temblor nervioso.
Al otro día se hizo un minucioso interrogatorio á los leñadores y de éste se sacé en limpio que entre Tomás y el "Piamontés" había una sorda mala voluntad,
aunque el jefe estaba al abrigo de toda
scepecha por su carácter reposado y jui-

marido, mirando la pared, porque la ven-tana me aterrorizaba, cuando la pieza se iluminó y en frente de mí apareció el "Pla-montés" en el momento en que un hombre le partía la cabeza de un hachazo.......

-¿De qué lado recibió el golpe? -Del izquierdo.

— Del lzquierdo. — Estáis segura? — Ella parecía concentrarse en sí misma, su rostro fue palideciendo, su mirada se puso fija y brillante.

—: Hela ahí en estado de sonambulismo! dijo Fremont. —: Sí, á la izquierda! afirmó Pierrette co-

mo soñando.

mo sonando.

—¿Qué pasaba en esto? El "Piamontés"
tenía la herida del lado derecho.

—¿Dónde sucedió aquello?, prosiguió el

Juez.

—Aquí en la pieza.

—Qué rodeaba al "Plamontés"?

—Arboles.....y detrás de él había una haya con una gran rama rota.

—(Y el asesino? ¿lo visteis?

—No, me daba la espalla de y habíaba Pierrette con los ojos desmesuradamente ablertos, el cabello en desorden, las manos extendidas y sacudiónes nexiosamente de una manera horridose nerviosamente de una manera horrible. El juez insistió, tratando de forzar el

recuerdo de la infeliz alucinada.

—Mirad, allí está el "Plamontés" junto al asesino que le parte el cráneo de un hachazo; fijaos bien en él, ¿no lo reconocéis? ¿Es alto ó bajo, grueso ó delgado? ¿De qué

¡No sé! ¡No sé!, repetía la pobre mu-

De pronto se quedó un momento como

De pronto se quedó un momento como en éxtasis y gritó:

— Esperad¹
Todos los asistentes se estremecieron con aquel horrible grito.

— Ya veo, murmuró la mujer, tiene el asesino una cuerda al rededor de la citura. Y como si aquel esfuerzo la hubiera agotadose dejó caer sollozando.

Ya despierta, díjo el procurador.
El desalle da la cuerda a prontose supe ago-

El detalle de la cuerda pronto se supo en

bía derribado un árbol gigantesco y todos debían haberse servido de sus cuerdas; en consecuencia el único que no la hubiera



ficado al otrolado dej torrente, sino á unos cuantos pasos del pa-bellón. Por la mañana Tomás sorprendió al "Piamontés" con su mujer y los dos en extraña actitud; por la noche, al regresar

Vieugy, encontró á su rival frente á su casa y lo ha herido. Los golpes contu-sos que aparecen en el cadáver, demues tran que fué arras trado hasta el torren-te, donde se detuvo entre las piedras; después el asesino regresó á su casa, don-de está demostrado que llegó muy tarde. —¿Y la visión de Pierrette?

Pierrette no tuvo

ninguna visión, pre-senció la realidad. -¿Pero cómo, si es-taba de espaldas á la -Lo ha visto todo

—Lo ha visto todo
de un relámpago, y esto explica por qué la
herida que está á la derecha, ella asegura
haberla visto á la itzulerda.
Fremont tuvo que convencerse, sintiendo mucho que no existiera aquel hermoso
caso de alucinación que él había creído en
la pobre víctima de la selva, en la infeliz
Pierretia.

Trad, MARIA LUISA ROSS

tre los leñadores y todos lo conocían cuan-do el juez llegó al lugar en que trabajaban en abatir un enorme árbol. También la tarde de la tempestad se ba-También la pobre Pierrete sufrió el tor-mento de un nuevo interrogatorio, y ante el juez repitió espantada su triste relato: —Yo estaba allí sentada, esperando á mi ado era el asesino. -Deteneos, gritó el juez á los leñadores

### "OMEGA" LISTA DE PRECIOS DE LOS RELOJES DE PRECISION

Enrique G. Schafer. APARTADO 271. MEXICO, D. F.

pes extraviaron la razón de la pobre

razon de la pobre Pierrete, y cuando fueron al pabellón á recoger á la infeliz loca, el juez se detuvo de pronto y dijo:

-Y precisamente enfrente de la venta na: por consiguiente, Fremont, todo está licado y no hay que creer en casos de

-Es muy sencillo. El crimen no se ha veri-

; Mirad! -Una haya con una rama rota

| ĺ | CALIDAD                          | A.    | В.  |
|---|----------------------------------|-------|-----|
|   | 2 tapas plata, para hombre       | \$ 16 | 19  |
|   | 2 tapas plata, para señora       | 18    | 20  |
|   | 1 tapa níquel,para hombre        | 10    |     |
|   | 2 tapas niquel, para hombre      | 12    |     |
|   | l tapa niquel de tornillo, para  |       |     |
|   | hombre; vidrio grueso, con lo-   |       |     |
|   | I tapa acero, para hombre, ex    | 11    | 18  |
|   | traplano                         | 14    | 16  |
|   | I tapa plata, para hombre, ex-   | 14    | 10  |
|   | traplano                         | 18    | 18  |
|   | 1 tapa oro, 14 quil., para hom-  | 10 (  | 10  |
|   | bre, extraplano                  | 62    | 72  |
|   | 2 tapas oro, 14 quil., señora    | 60    | 64  |
|   | 2 tapas oro, 18 quil., señora    | 76    | 80  |
| 1 | 2 tapas oro, 14 quil., para hom- |       |     |
|   | bre                              | 74    | 76  |
|   | 2 tapas oro, 18 quil., para hom- |       |     |
|   | 2 tapas plata nielada, hombre    | 112   | 116 |
| 1 | 2 tapas plata nielada, con in-   | 21    | 23  |
|   | crustaciones de oro, para hom-   |       |     |
|   | bre                              | 26    | 28  |
|   | 2 tapas plata nielada, para se-  | 40    | 60  |
|   | ñora                             | 23    | 25  |
|   | apas plata nielada, con in-      |       |     |
|   | trustaciones de oro, señora      | 27    | 30  |

Estos relojes se garantizan por escrito por cinco años.



# Páginas de la Modas

Trajes y sombreros de primavera.—Encajes y co



Figurines 1, 2, 3, 4 y 5,

Lectora mía, estamos ya en plena primavera, y es preciso preccupares por el arreglo del "trousseau" que nos ha de servir para toda la bella estación.

Los tercipejeos suaves, los paños finos, las lanillas y cachemires, irán à dormir un prolongado sueño, ya son intúles; las rachas heladas han desaparecido, las brumas del invierno se disiparon completamente, y bajo el cielo diáfano y resplandeciente à la luz dorada del sol primaveral, emplezan à surgir las telas ligeras, essa que hacen nuestras delicias con sus pliegues vaporosos y sutiles, esas que remedan nubecillas blanquísimas, y cuyo tejido es tan sutil como las alas transparentes de las libellas.

Como ya te había yo dicho, mi buena amiga, aquel domingo en que habíabamos cerca del velador, hojeando Ei Mundo Ilustrado, las telas floreadas son las que llegan precedidas de mejor fama, y son acogidas con el mayor entusiasmo.

La moda quiere ahora que en los trajes femeniles haya un remedo de los campos y jardines, desea que sal como el césped se borda de florecillas policromas, también las telas lleven flores, ya en ramilletes borrosos y desvanecidos, ya salpicadas en gracioso descuido. Todos los escaparates lucen esta clase de géneros, por dondequiera se ven estas lindas telas plegarse suavemente, enredarse à los maniquies, mecclarse à listones y gasas.

Estas telas se avienen perfectamente con los volantes de gasa plisada, no hay mejor adorno para ellas.

Se llevan también mucho las muselinas, sean de algodón, lana ó seda, y el velo de Paris, que se prestan mucho para plisarse sobre corpiños ajustados y llevar por solo adorno una berta; los pliegues de los trajes imperio y Directorio quedan bien en estas teals, y entonces la bionda y el guipure son los adornos indicados, alternando con bieses de muselina de seda, bullonados de raso, volantes dobles de satin Liberty, entredoses de Valenciennes ondulados, encuadrando el canesú y bordeando la falda.

En los trajes elegantes de soirée se ven los encajes más preciosos: el de Irlanda, punto de Alenzón, punto de aguia, de Francia y de Inglaterra. El encaje inglés se lleva en vestidos lujosos, hecho en color crudo y sobre fondo de cualquier color, siendo preferidos el salmón, el amarillo oro y el verde eléctrico.

Las formas de los sombreros no han sufrido cambios notables; únicamente se ha alterado el material que entra en la composición. El terciopelo y el fieltro han sido substituídos por la paja y la etamina; las grandes plumas amazonas y los pompones rizados, por guías y ramilletes, y sólo los aigrettes subsisten, largos, ligeros y algunos con lentejuelas pequeñas de oro, plata ó nácar.

Entre los sombreros de encaje y de guipure, se ven algunos de punto de Irlanda liso o drapeado,

asociándose á la gasa de oro ó á los bullonados de

El tamaño del sombrero es más bien pequeño, sin El tamaño del sombrero es más bien pequeño, sin

raso.

El tamaño del sombrero es más bien pequeño, sin que las formas grandes, sin ser exageradas, hayan caido en desuso; pero para los teatros es mejor elegir sombreros pequeños.

Para conciertos ó espectáculos donde se lleve la cabeza desnuda, hay que arreglar el peinado con mucho escripulo; un descuido en este sentido, sería deplorable.

Que el adorno del peinado armonice con la fisonomía y el conjunto del traje; para las niñas y señorias, los nudos de listón angosto de color claro, merclados á los bucles; mariposas ó libélulas de alas cubiertas de polvo brillante; pequeñas guías de flores ó de follaje de oro ó plata; plumillas negras, dispuestas como para un tocado "Meñsto," lucen, sobre todo, en las cabelleras rubias.

Las mujeres de cierta edad llevan su peinado habitual, cuidadosamente arreglado y con el cabello bien ondulado.

\*\*
Al arreglar el equipo primaveral, buena señora, no olvidéis fijaros, ante todo, en el corsé, que es la base del aspecto general del traje. El corte del corsé casi no ha variado; la moda de los trajes Imperio y Directorio no ha modificado su forma; sigue siendo la varilla delantera recta, la parte de atrás alta, y la del

busto muy baja; las cadenas quedan completamente dentro del corsé, y los tirantes van dispuestos dos á los lados y dos al frente.

La tela preferida para el corsé es el cutí, y el varillale, siempre de ballena; ditimamente se han fabricado unos corsés de caucho sin costuras, que han sido bien recibidos á causa de su suavidad; no comprimen demasiado, y las personas que usan el corsé todos los días, desde que se levantan, se encuentran muy bien en éste, que es suave y may flexible.

MARIA LUISA.



### Explicación de los Figurines

Núm, r.—Trajecito para niña de vo años. Falda de doble túnica con pespuntes y delantero de una pieza; blusa de tela escocés con alforzas y un ancho tablón al frente, adornado con grupos de botoncillos; hombreras lisas; manga ajustando en un puño que sube un poco más abajo del codo; cinturon de terciopelo con hebilla. Núm. 2.—Traje para niña de 8 años. Falda tableada; busas con alforzas sobre los hombros y botones al frente; manga cou puño volteado; se adorna con pespuntes de seda grue. Núm. 3.—Paratalón interior con tirantes, para niña de e años. Se hace en tela de algodón delgada, de corte alique, y se rodean de control de rodila con ligero Núm. 4.—Camiseta para niño pequeño; sea dorna al rededor del escote con bordado al punto de aguja.

na al rededor del escore un ovicado a panto de ago-Núm, 5.—Pantalón para niño de s años. Se hace en Paño suave, color azul marino, con un ancho corte que se eujeta a los bomones el los trantes; se ajusta a la Núm, 6.—Traje de calle, estilo Princesa, en velo de Pa-ris gris acero. Falda de delantero liso, adornada con conta de seda, formando picos detenidos con botones; corpiño figurando bolero con cintas y pequeños rizados; pechera y cuello de guipure; mangas con dos volantes y un puño que ajusta sobre el codo.

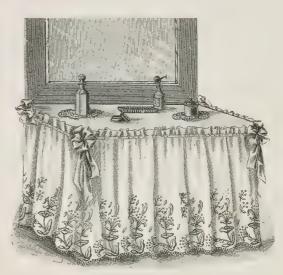


Figurin 6



Núm. 7.—Traje estilo Imperio, de seda color violeta, con solapas bordadas y pechera de muselina de seda; manga sencilla de un bullon ajustado sobre el codo por medio de un angosto puño rodeado de un volante; una gran banda de listón rodea el talle por arriba de la tura y se anuda al frente en un gran lazo.

Núm. 8.—Traje de visita. Falda estrecha, adornada con soutache, que cubre las costuras y forma una cenefa que rodea la falda; bielor tableade en torno de un canesú de encaje; manga de pequeño bullón con puño de ahuevado y volante de encaje.



Labores manuales.—Cortina de locador, en nipis azul con bordados de seda color de rosa,



Sombrero sencillo en paja calada, color gris plata. La copa va cubierta por un gran bullonado de raso, color plomo claro, rodeando la falda se arregla una gran guía de rosas, color de rosa, con foliaje ligeramente argentado.

Traje de terciopelo rojo,<br/>para niña de  $\gamma$  años. Falda tableada; blusa marinera con botones dorados; pechera y cuello de seda blanca; corbata de listón; manga a<br/>justada en un puño alforzado.

Sombrero de paja color crema, levantado sobre el lado izquierdo, y adornado con un gran nudo de seda al frente y una pluma que cae sobre la parte de atrás; en el levantado se coloca un ramo de rosas y florecillas menudas.

Plazos

Casa que Garantiza todos sus Artículos

### TENGA USTED PRESENTE

QUE EL LIBRERO SECCIONAL

Globe-Wernicke
ES EL ORIGINAL



Globe-Wernicke

No hay pérdida de espacio se haga necesario-

Contado Cional Contado

Su costo es menor que el de muchas imitaciones, y en calidad ninguno hay que le pueda igualar -----

Ninguna biblioteca es demasiado chica para poder aprovecharlo, ninguna demasiado grande. Compre sólo las secciones necesarias para contener los libros que posea en la actualidad, y agregue una sección así que

~PIDAN CATALOGOS ~

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Mexico, D. F.

La Casa que vende la mejor mercancía

El Perfume de Moda \*\*\*\*



# ENIGMA

ESENCIA PARA EL PAÑUELO

Polvos de Arroz

JABON, LOCION

DE

## LUBIN

11, Rue Royale, 11

**PARIS** 



| $ \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \bullet \circ $ |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

(<del>)</del>)



# Uino de Somatosa

# TONICO, NUTRITIVO Y RECONSTITUYENTE

Eficacísimo en las enfermedades debilitantes y en las convalecencias difíciles. Contiene CARNE en una forma fácilmente asimilable y enteramente exenta del mal olor y sabor que es peculiar á los vinos de Peptona y xtracto de carne.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS.

Depósito General:

ALMACEN DE DROGAS DE

JOSE UIHLEIN, SUCESORES.

COLISEO NUEVO No. 3. MEXICO

<del></del>

### Enfermedades de la Piel

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

ETIQUETA LLEVA MI FIRMA



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia)

63D Prince St., New York.

Pidase et cuaderno. "Cómo prevenir ó curas



### Los Baños

Hace mucho tiempo que los médicos han recomendad los baños, como favorables, no sólo á la salud, sino á la helleza. Los griegos representaban á Venus sallendo del fondo de los mares, que siendo del fondo de los mares, que siendo significar con ello que el agua es madre de la belleza, y que en sus hondas confortantes crecen y se perfeccionan las más seductoras formas.

Véase si no cómo en las naciones que s más frecuente el uso de los baños, sus ha-blantes se distinguen por su perfección física y por una salud más sólida. A tau saludable costumbre se atribuyen la longevidad y el vigor de los pueblos an-tiguos.

los romanas, se ve que la suya se acercaba más á la naturaleza. Al medio día se dedimás á la naturaleza. Al medio día so dedi-caban á los ejerciclos corporales; á las tres iban al baño, y el que dejaba de hacerlo era tachado de vergonzosa negligencia. En los baños públicos se reunían todos y recitaban los poetas sus versos, extendién-dose de allí su fama á toda la nación. Si bien están conformes los médicos en cuanto á la utilidad de los baños, no lo es-tán respecto al modo de tomarlos, pues unos aconsegán los callentes y otros los unos aconsegán los callentes y otros los

tan respecto al modo de tomarlos, pues unos aconsesian los calientes y otros los fríos. Antonio Musa, Médico de Augusto, concedia tanta virtud á los útimos, que para él erau un remedio univorsal, y cuajulera que fuese la enfermedad, hacía sumerair al paciente en agua fría, lo cuaj produjo á veces admirable efecto. La casualidad formó, puós, la reputación de Antonio Musa, que fué considerado casi como un numen; se le erigió una estatua y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le no Pesa Y Augusto le concedió el amilio de no Pesa Y Augusto le no Pesa Augusto le concedió el anillo de oro Pe ro algún tiempo después el joven Marcelo enfermó; Musa le ordenó el baño frío, y el desgraciado murió víctima de la igno-rancia y de la iniquidad de este médico.

Por largo espacio de tiempo sostuvieror los doctores la acción debilitante y ener-dora de los baños calientes; después han probado que, lejos de debilitar, fortifican,

probado que, lejos de debilitar, fortifican, stempre que el agua no exceda en temperaturas á la del cuerpo.

Beto último parece ser lo adoptado por todos los médicos que aconsejan los baños fríos. Los romanos, el baño de agua termal lo dedicaban á Hérenles, ditos de la fuerza. Para entrar en el baño es preciso no estar sudando ni tener mucho frío. Ya no estar sudando ni tener mucho frio. Ya cuerpo, sin dejar la menor humedad.

El agua muy fría pone la piel escamosa y dura, lo cual puede ser nocivo á la sallut porque impide la transpiración.

Los baños caltentes son buenos para la belleza, pues dan frescura y buen color al cutis.

Los que se abstienen de bañarse experimentan una gran postración, se les re-vuelven los humores y les atacan fiebres y otras enfermedades. El baño muy caliente perjudica á la her-

El bano muy camente perjudica a la ner-mosura, ajando y arrugando la piela, tam-bién enerva las fuerzas. Por tanto, los ba-fios termales no deben exceder de 18 á 20 grados de temperatura en invierno, y de 22 á 24 en verano, pues ha de ser relativa á la de la cingetara. la de la atmósfera, comprendiéndose que un baño de 18 grados parecerá templado en invierno y algo frío en verano. El baño, como su nombre lo indica, restaura las fueras, dilata los poros y normaliza la circulación de la sangre

Hay otros baños compuestos exclusivamente para la "toilette. y son aquellos á los que se agregan sustancias que aumen-tan su eficacia ó les comunican nuevas propiedades.

Puede añadirse al baño un poco de ja

Puede aliadirse al ballo un poco de ja-bón, pues así obra mejor y limpia más el cutis; en vez de jabón ordinario debe em-plearse jabón odorífero, para dar á la piel un grato aroma.

También se suele echar en el agua yer-

También se suele echar en el agua yen-bas aromáticas y algún emoliente; de este modo se da morbidez á la piel, y á la voz que la suaviza, la perfuma. Los egipcios empleaban el bórax para dar brillantez al rostro. Pero los más célebres son los de al cothe de burra, de los que dejó recuerdo



PREVENTIVO DE LOS DIENTES

Dentacura Co., Newark, J., U.N. S.A.



# MUNYON'S

## Jabón de Abellano de la Bruja

(Hamamelis de Virginia)

### EL MEJOR JABÓN MEDICINAL PARA EL TOCADOR

Recomendado por todo el mundo civilizado.

Deleita más que cualquier Crema para el Cutis. Cura más que la mejor Loción, Linimento ó Pomada. Embellee más que cualquier cosmético.

Transforma á las señoras y á los niños en un estado tan delicioso co-

Quita las arrugas y erupciones de la cara y deja un cutis terso y tan fino como el terciopelo.

### Prcio, 50 centavos.

Pídase en todas las Droguerías, Boticas, Perfumerías y Mercerías.

la famosa Popea, que tenía reservadas 50 burras para su uso particular. Hay que recomendar un baño llamado "de la modestia," muy común en Francia, y que tiene las mismas propiedades que el eleche de burras, el cual resultaria muy costoso. He aquí cómo se prepara: se to-se un besteramo de alumedas a due-se un besteramo de alumedas a due-se un besteramo de alumedas a duecostoso He aqui como se prepara: se to-s ma un hectogramo de almendras dulce mondadas, tres id. de piñones y tres de "enula campana,"dos puñados de simien-te de lino; tres de raíces de "bismabra" y tres de bulbos de lirlo; machacado todo, se pondrá esta mezcla en tres saquitos-por partes figuales, que se ceharán sucei-vamente en el agua del baño. También puede tomarse un baño excelente cchan-do en lu ma cantidad de pasta de almen-dra, suficiente para enturbiar el sgras y dra, suficiente para enturbiar el agua y

darle un aspecto lechoso.

El uso del aceite después del baño deja la piel fina é impide el contacto del aire.

Las señoras deben cuidar de enjugarse bien, y las que tengan barrillos é designal-dades, deben ilmpiarse con una esponjita antes de secarse, para que con la frota-ción no se les irrite la epidermis.

Pero no á todos está permitido el uso del baño, y á los que no es fácil emplearlos, pueden suplirlos con lavatorios parciales, para los que no necesitan ni gastos ni mucho tiempo; tales son los baños de pies, las abluciones del rostro, manos, etc.



¿Notienes frío con esos pantalones tan agujereados?

No porque el frío entra por un agujero y sale por el otro.

mientos se consigue JABON

En todos los buenos estableci-

CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRASPARENT CRYSTAL SOAP.

EL MEJOR JABON DEL DIA

Fíjese en la Marca Registrada Número 4,003

OPINION DE UNO DE LOS MUCHOS DOCTORES

**OUE RECETAN LA** 

# POUDRE

Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopeiar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-

> París [10e] QUINA LAROGHE,

> > Yo, el subscrito Doctor en medicina de la Facultad de París, médico del Liceo Bonaparte, certifico: que el elixir QUINA LARO-CHE que contiene en disolución la totalidad de los principios activos de la quina, bajo la forma de un licor agradable, es tomado por los enfermos sin repugnancia ninguna.
> >
> > He podido hacer constar desde hace cinco años, su poderosa eficacia:

eficacia:

19—Como tónico, fortificante y reparador en las gastralgías y enteralgías, activando el apetito, favoreciendo la digestión y la asimilación.

asimilación.

2º—Como febrífugo y antiperiódico.

3º—En fin, contra la anemia, la clorosis y el linfatismo.

Por tal motivo, prescribo con frecuencia y con confianza esta
preparación excepcional, tan justamente apreciada hoy en la tera-

Dr. RIGAL, de la Facultad de París, calle de la

Chaussée-d' Antin, 23.

EN RESUMEN:

El mejor fortificante es la

Quina Laroche

Unico Vino Tónico Reconstituyente recomendado por todos los médicos.

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín,

Verdadera Agua Mineral

El Elixir de Virginia es soberano contra todos los accidentes de la menopausta ó sea el retorno de la edad: hemorragias, congestiones,

na mempansta o sea el recumo de la cada fica managara, validos, ahogos, palpitaciones, gastralgias, desórdenes digestivos y nerviosos, estrenimiento, etc. Escribir à : Pharmacie Montos, 2, Rue de la Tacherie, Paris, para el envío gratuito del folleto explicativo. — Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

del Estado Francés.

BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del ICHY HOPITAL Enfermedades del Estómago.

PASTILLES - SELS - COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT





### Impresos Baratos.

PRENSA DE PIE.

os, Tipos, Tinta, Papel, Tarjetas, etc., escribiendo ala Fábrica, cerca de Nueva Icrk, KELSEY PRESS CO., Meriden, Conn., E. U. de A.

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las mujeres, jóvenes y á los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los linos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cº, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

# "Al Puerto de Ueracruz"

### LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

# Estación de Primavera

### ATENCION:

Por vapor francés la "Navarre" que llegó últimamente á Veracruz, hemos recibido las últimas creaciones de la moda.

Más de 1,000 sombreros modelos de las mejores casas de París, como Borroco, Lewis, Lina, Faulkner, Julia Dupais, Blanche Renault Fernande, etc., etc., precios desde \$15, 20, 25, 30, 35, 40, 50, 60, 70 hasta 150.

### Inmenso Surtido de Formas de Paja.

Crin crinol negras y colores de moda; precios desde \$2.75, 3.50, 4, 4.50, 5.25, 6.00, 6.50, 7.75, 9 hasta

Ultimas novedades en sombreros "Canotiers" más de 100 estilos y formas, precios excepcionalmente baratos, desde \$5.75, 6.50, 8, 9.50, 11, 13, 15 hasta 20 cada uno.

Extenso surtido en sombreros, Charlottes, Gorros, y Fallas para niño y niña, precios desde \$1.50, 3, 5, 6.50, 8, 10, 12, 15, 18, 20 y 30 uno.

Gran variedad en Galones, Flores, Hebillas, Cabochones para sombreros.

Esplendido surtido en Paletós, Manteaux, Salidas de Teatro, precios desde \$25, 30, 35, 40, 45, 50, 60,

75, 90, hasta 300 cada uno.

Más de 1000 Blusas de seda, de colores de moda y negras, precios desde \$15, 18, 25, 30, 40, 50, 65 hasta 80 une.

Blusas blancas, negras y de color, en nansú, cambray, zéfiro, precios desde \$3.50, 4.75, 5.95, 7.00, 7.50 hasta 15 una.

Refajos de seda, una de nuestras especialidades, precios desde 15, 18, 25, 30, 40, 55, 62, 75, 84, 90 hasta 150 uno.

Refajos gloria 11.75 y 9.75.

Exposición permanente de batas y peinadores en questro gran salón de confecciones.

#### PRECIOS

Batas de nansú, franela y crespón de algodón muy finos con adornos de encaje, una \$9.75, 10.50, 11.75, 14.50, 16.25.

Batas 6 peinadores de muselina de lana, cachemir paño francla, etc., etc, cada una \$23, 27, 31, 36, 42, 47, 51, 54 y 57.

Kimonas de satín con dibujos hermosísimos un lote de 100, antes \$15 precio especial 9.75.

Hermoso surtido de Kimonas, en pongée de seda, con dibujos riquísimos, número 7857 \$19.75, número 7852 \$46, número 7861 \$38, número 7850 \$39.

### Departamento de Lenceria para Señora y Niña.

#### ESPECIALIDAD DE LA CASA.

Camisas de día para señora en calicot, con adornos de encajes ó tiras bordadas, precios: una 1.50, 1.75, 2, 2.25 y 3.

Camisas de día de señora en nansú, tela de lujo con adornos de encajes y tiras bordadas, precios: una 3.25, 3.75, 4.50, 5.25, 6, 6.50 y 7.

Camisas de nansú ó cambray fino con adornos de encajes muy finos, clase superior, precios: una \$7, 8.75, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.

Camisas de cambray 6 batista, puro lino para señora, precios desde 9.50, 11, 14, 17, 19, hasta 22.

Juegos de lencería en batista muy fina con adornos de encaje y listón entrelazado, precios 25, 35, 45, 50, 65, 75, 80 y 90.

Trousseaux para bodas, especialidad de la casa.

Unicos representantes del muy acreditado guante marca Perrin; precios: 3 botones, 2.25 y 2.50. 12 botones \$4. 16 botones \$5. y 20 botones \$6. Todo par vendido, será sellado por la casa y garantizado.

Unicos depositarios del Corsé parisiense "Sanakor Zaza.

Ultima creación parisiense cómodo por excelencia, perfectamente higiénico.—Modelos adoptados por todas las damas del gran mundo de París y Londres, precios: \$8.75, y 12.75.

Los mismos en seda \$25.00.

Grandes talleres de vestidos y trajes estilo sastre para señora, dirigidos por dos hábiles modistas que acaban de llegar de París trayendo un inmenso surtido de vestidos modelos en gasas, sedas, crespones, velos y puntos, precios desde \$120, 150, 175, 2.00, 2.25, 2.50, 2.75, 3.00, 3.50, 4.00 hasta 5.00 uno.

### Departamento de Telas de Algodón para Vestidos.

Gran variedad en cretonas, muselinas, crespones, velos, nansús, organdis, gasas, etc., etc. precios desde \$0.18, 0.25, 0.30, 0.40, 0.50; 0.65, 0.75; 1.00; 1.25 y 1.50 metro.



m list.

The said

# Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Muadalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

LOS ALMACENES DE MODA PARA OBRAS DE ARTE

## PINTURAS, ESCULTURAS, VIDRIERAS, MOSAICOS.

VIDRIOS PINTADOS Y DORADOS.

\$\$**\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$** 

00

Cristales,

Lunas,

Espejos de

todos Modelos,

Obras de talla,

Marcos

Florentinos,

Consolas.

Jardineras.

**Biombos** 

Dorados.

Esmaltados

<del>૽૽ઌ૾ઌ૾ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌ૽ઌઌઌઌઌ</del>ઌ૽ઌૻ૽

y de nogal.

El mejor surtido de la República en

### Papel Capiz

Inmensa colección de dibujos constantemente renovados en estilos

Francés y Americano

**FACSIMILES GOBELINOS** 

### RIPOLIN

La más útil de todas

las ~~

PINTURAS ESMALTE.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## Especialidad en Materiales para Artistas.

COLORES AL OLEO Y A LA ACUARELA, PINCELES, PAPELES, Y TELAS PREPARADAS PARA PINTAR.

Estuches de Matemáticas, Utiles y Materiares para Ingenieros. Riquísima Colección de Miniaturas sobre Porcelána.

Oleografías, Grabados, Facsímiles de Acuarela.



### GRIETAS Y RONCHAS. TIPO ACTUAL DE MONEDA

Esperanza: Para curar las grietas de los Asperanza: rara curar las grietas de los dedos, prepare Ud. una mezcla según las proporciones que voy á indicarle, y aplíquesela Ud. dos ó tres veces al día, cubriendo en seguida con una tela impermeable, y vendando los dedos:

| Oxido de cinc     | 3 | gramo |
|-------------------|---|-------|
| Tanino            | 3 | 91    |
| Glicerina         | 5 |       |
| Tintura de benjuí | 6 | 9.0   |
| Alcanfor          | 3 |       |

En cuanto á las ronchas que dice Ud. que le han aparecido en el pecho con mo-tivo del calor, aplique Ud. sobre ellas por las noches cataplasmas de almidón, y du-

rante el día cubra Ud. la parte afectada con polvo de haba alcanforado.

--Un peso oro americano equivale, según el tipo actual, á dos pesos plata mexi-

### TEÑIDO DE FRANELAS,-DORADO DE METAL

Augusta Libertad: La tintura para te Aigusta Instata de prepara con negro naf-tiol, amarillo sólido, verde Baver obscuro, sulfato de sosa y unas gotas de ácido sul-fúrico. Se mezcla todo con agua tibia. y se añade bisulfito de sosa, dejando hervir la mezcla por espacio de una hora. El baño está bueno para proceder al teñido cuando toma un color verdoso claro. El negro que resulta por este procedimiento, es intenso y no se destiñe con el uso

tenso y mo se destiñe con el uso.

—Las pastillas que aconsejo á Ud., debe tomarlas en la dosis de dos al día.

—Para dorar metal blanco, se hace una mezcla de sal amonfaco, vitriolo blanco, salitre y cardenillo, todo reducido á polvos muy finos, que se ponen sobre el objeto que se va á dorar, hasta que lo cubran completamente; se pone de este modo septe el fueco, y se deja una hora; en sesen dos septementes de modos de bre el fuego, y se deja una hora; en seguida se apaga con agua fría, mezclada con

#### DEPILATORIO

Luisa Mónica: Se prepara un magnifico depllatorio con 10 gramos de cal viva pul-verizada, 3 de suithidrato de sosa, 10 de al-midón. Se desife todo en un poco de agua y se aplica sobre la parte que se desea de-pilar, dejándolo por espacio de 25 ó 30 minutos; se lava después con agua pura y se aplica "coldcream."

#### PARA EL PECHO

Rutt: El tratamiento de que Ud. me ha bla,ha caído un poco en desuso, tal vez por no ser demasiado eficaz; aconsejo á Ud. Ias pfldoras orientales ó los gránulos del doc-tor Pierre, que dan el mismo resultado.

### CUELLOS DE CELULOIDE

C. de Mur: Los cuellos y puños de celu-loide se limpian frotándose con lienzos empapados con agua jabonosa.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

#### PECAS.-JABONES

Ema Victoria Eugenia: No puedo a gurar á Ud. los buenos resultados del bálgurar a co. los memos resultados del car-samo de que me habla, para desmanchar la cara, porque es de reciente aparición. y, por consiguiente, poco experimentado; respecto al agua de salvado, sí puede Ud. usarla con la seguridad de que hermosea

Puede Ud. elegir de esos dos jabones el que guste, son igualmente buenos para el

Rina: El uso constante de la glicerina produce á veces irritación en el cutis; use Ud. una crema preparada de esta mane-

| Aceite de almendras dulces | 120 | gramos |
|----------------------------|-----|--------|
| Manteca de cerdo lavada    | 90  |        |
| Zumo de inharha            | 90  |        |

Se mezclan intimamente y se extiende sobre la piel, pasando en seguida una es-ponja fina; empapada en agua tibla, y se enjuga con un llenzo fino; esta operación se practica al acostare, y al otro día se

se practica si accesare; y a totor di es lava con agua de benjuí —Las manchas de la piel desaparece aplicando sobre el las lociones de una mez-cla de 0,10 gramos de bicloruro de mercu-rio, 2 gramos de sal amonfaco, 15 de alcohol, 15 de agua de almendras amargas

not, 15 de agua de almendras amargas.

--Como buen dentífrico aconsejo á Ud. que prepare una agua con 32 gramos de anís verde, 8 de canela de Ceilán, 0.50 de clavillo y 2 de cochinilla.

Se macera todo esto y se pone en 1,000 gramos de alcohol de 80°; á los 15 días se agregan 4 gramos de esencia de menta y se

### DULCES Y EMPANADAS .- DEFECTOS DI-GESTIVOS Y MAL COLOR DEL ROSTRO

Adelaida: El dulcellamado "queso de Nápoles," no es vulgar ni de difícil prepa-

A dos litros de leche se ponen 100 gramos A dos litros de electer se porta los grandas de almendra molida y 250 de azúcar blanca. Se pone á hervir la leche con la almendra y el azúcar hasta que espese; cuando está de punto, se pone á enfriar y se le añaden 16 claras de huevo batidas, se unta

anaden la claras de nievo Datinas, se dina el molde con mantequilla, se pone en él el dulce y se deja cocer al baño de María.

—Una buena alimentación en la que predominen las legumbres y las frutas, y un ejercicio metódico harán desaparecer los defectos digestivos, y darán á su rostro

—Para blanquear las manos se usa una pasta de patatas y almendras amasadas con leche

Esta preparación se puede aplicar tam-

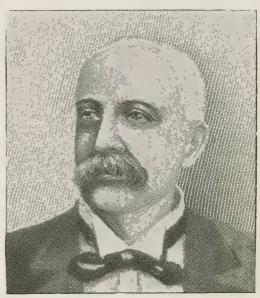
MARIA LUISA

### para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-

J. SIMON 9, Faubg. St. Martin, Paris [10e]

# IONEUROL COGNET

### El Gobernador de Zacatecas Recomienda la PE-RU-NA



SR. EDUARDO PANKHURST

Sr. Eduardo Pankhurst, Gobernador del Estado de Zacatecas, México, escribe como sigue, respecto á la Peruna:

Muy Señor mio: Por la opinión que de su específico la Peruna he oido á parias personas respetables de esta ciudad, creo que efectivamente es de utilidad para todo lo que como curativo se anuncia.

De Ud. afmo. amigo y S. S.

Eduardo Pankhurst.

Probablemente no hay otro remedio en el mundo que haya recibido como la Peruna tantas recomendaciones de hombres prominentes. Gobernadores, cónsules, miembros del Congreso, embajadores y representantes de diferentes repúblicas americanas, todos juntos recomiendan la Peruna.

El Gobernador Pankhurst, del Estado de Zacatecas, México, es uno de los distinguidos estadistas que recomiendan la Peruna.

La Peruna es el remedio americano del hogar.

Es un remedio para la tos, resfrio, catarro, influenza, bronquitis y para los primeros grados de tiss.

Es también un tónico admirable, repone las fuerzas y salud general por medios natura'es.

En otras palabras, remeve de los órganos digestivos y similativos acondición catarra que tiende á impedir las funciones de estos órganos, y los deja en condición de funcionar correctamente.

Con digestión y asimilación en buen orden, no puede dejar de haber suficiente cantidad de sangre pura que fortalezas el cuerpo.

Ha curado casos notables, y se ha estado usando por más de cuarenta años.

Direcciones completas para usar la Peruna se encuentran en el rótulo de cada frasco, ó en el libro del Dr. Hatman "Las Enfermedades de la Vida," el cual puede obtenerse gratis de los droguistas.



Cuando han fracasodo to-dos los medicamentos, el en-

### **Estómago**

# estomacal (STOMALIX)

y recobrará la salud.
Cura el dolor de estómago, las acedias, aguas de boca, vónitos, la indigestión, las dispepsias, estrenimiento, diarreas y disentería, dilatación del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridia, anemia y clorosis con dispepsia ó con gastralgia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, diglere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa.
Cura el marco del mar y la pereza en las digestiones.
Cura el marco del mar y la pereza en las digestiones.

usted CANELA PURA

as

de

edallas

6 A Oro (

digiere sin dificultad con una cucharada de

de agradable sabor e inofen-

Es de éxito seguro en los itarros intestinales de los

niños.

No sólo cura, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo.

DE VENTA, DROGUERIAS Y FARMACIAS

### El sueño en los niños

El mño tiene imperiosa necesidad de sueño, y el nivel de siete horas que por lo general se indica para todas las edades, no podría bastarle. Esta necesidad es tan-to más real cuanta menos edad tiene el

no poura oustarie. Esta necessada es tanitornais real cuanta menos edad tiene el
Hay que dejar dormir à los recién nacidos cuanto tiempo quieran. Hacia is edad
de diez meses, conviene regular el sueño
de los niños, concilando para ello el doble
interés del sueño de la madre y el de los
paseos del hijo. Hecho esto, se disminuye
progresivamente la duración del sueño
diurno, que es mucho menos reprandor
que el de la noche, porque las excitaciones
sensoriales lo hacen menos profundo, y
al terminar el tercer año, el niño puede ser
eque un calor sed sola salvo el caso
de que un calor sed sola salvo el caso
de que un calor sed sola sola vel calo
con que hajes que duermen mucho y en los
cuales, sobre todo cuando este hecho es
unevo, precisa á veces distinguir un sueno normal de un sueño de extenuación
de una somonlencia, presagio de una
enfermedad cerebral.

También los hay que duermen poco; y
sus madres, prontas à sacar de todo indicon que hajaguen su ternura, ven en ello
con que hajaguen su ternura, ven

tado permanente de una mala habituación. Picaduras de airlier, mordeduras de parásitos, el oritema, excoriaciones de la presistos, el oritema, excoriaciones de la preside por mal estado de las vías digestivas o por falta de cuidados de limpieza, el malestar que producen los padecimientos de cualquiera clase, los insomnios, etc. El sueño, como todas las funciones nervissas, sufre la influenta de las costumiosas, sufre la influenta de las costumios establece la sabidura de las costumios establece la sabidura de las consumentos, es crear una penosa servidumentos, es considerados de las considerados en su salud.

La costumbre de acostar consigo á los

puede ser perjudicado en su salud.

La costumbre de acostar consigo á los niños rectên nacidos es peligrosa, primero porque se excita una lactancia continua, y luego porque puede producir accidentes peligrosos que son más de temer cuando el niño está confiado á una nodriza.

Los medios propios para provocar el sueño en los misos son muy variados, ano de como en considera de la confiado de la como en considera de la confiado de la confiado en los misos son muy variados, ano en como en como

otro artíficio.
Cuando se ha alejado del niño toda causa de malestar y á pesar de ello sigue inquieto sin poder conciliar el sueño, debe temerse algún principio de enfermedad.
Es de gran importancia fijarse en el lecho en que reposa el niño, que no es indi-

ferente ni para su sueño ni para su bienes-tar. En Roma antigua, las cunas tenian generalmente la forma de una artesa ó de una barca; á veces empleaban una criba, intencionalmente, creyendo que esta cuna improvisada era para el niño un presagio de felicidad y de riqueza. Una cuna fija de felicidad y de riqueza. Una cuna fija de felicidad con composibilitatos de la composibilita de la rie y que no encajone demastia-do al niño, conviene sisempre à los bebés de todas categorias sociales. Cuando el niño ba crectodo, el número de

de todas categorias sociales.

Cuando el nifio ha credido, el nimero de horas de sueño que se le puede permitir debe relacionarse con la edad su constitucción y la vida más ó menos activa que llevantarse temprano, y cuando los niños llegan à certa edad, hay que acostumbrarlos à tan higiénica práctica y para conseguir esto sin quitar el sueño necesario, es preciso acostarios temprano.

Nada hay tan à proposito para procurse.

ciso acostarios temprano.

Nada hay tan á propósito para procurar un buen sueño como el ejercicio; por eso es conveniente acostumbrar á los niños á un ejercicio metódico y regular, además del tempo que se destine á sus juegos.

De todos estos detalles, a primerar ista in composito de la composito de l

Tomen Vino San German

### Fume usted CANELA PURA

EL BUENTONO, S.A CAPITAL SOCIAL DIRECTOR GENERAL 5.000.000 E. PUGIBET MEXICO.







Oro









ro esta pian Hamporo da conspa. Par unos moltieri. Luestro hombre se solila, comer pebe como un lle-bala, mas despacha su racion y vuella a empezar <sup>1</sup> (li courrense de obseguarie organis CANLA VIRA.



EL BUEN TONO"S.A tiene registrada, conforme a la ley, la propiedad de estos anuncios.

Grandes Premios, Paris 1900 y S! Louis Missouri 1904. LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DEMOCTEZUMA-ORIZABA.

Fume usted CANELA PURA

en las

Exposiciones

de

Bufal

õ

Guatema



El sistema, de aplicación casi universal en nuestros días para la limpieza de los dientes por medio de

### Pastas y Polvos,

es enteramente erróneo é inutil, si es que se desea

conservar la dentadura perfectamente sana, y éste es, á nuestro entender el objeto de todo lo que se relaciona con los cuidados de la boca. Quien quiera conservar su dentadura perfectamente sana, debe, ante todo, acostumbrarse á mantener su boca en estado de perfecto a<sup>s</sup>eo por medio de un líquido antiséptico. La limpieza de los dientes por medio de una pasta, cualquiera que ella sea, no puede jamás preservarles de la carie, sencillamente por la razón de que los lugares que están más expuestos á ser atacados, tales como son las partes internas de las muelas, los dientes deportillados, los intervalos de uno á otro diente, etc., no pueden ser tocados por la pasta, y es precisamente en esos lugares en donde la destrucción se acentúa y prosigue con entera libertad. Un líquido, al contrario, penetra por todas partes, y si su acción es antiséptica, contendrá la descomposición de los restos de los alimentos. El ODOL está reconocido como el más eficaz de todos los líquidos antisépticos que se han recomendado para el aseo de la boca. La pureza perfecta de la boca no se obtiene 👵 sino por el uso del ODOL, y esto por la particular propiedad que posee esta substancia de penetrar en los dientes picados y de impregnar las mucosas de la boca en virtud de su consistencia oleosa, y ejerciendo allí una acción antiséptica, que persiste por varias horas. El ODOL merece pues, considerarse con justicia como el mejor de todos los medios que pueden emplearse para el aseo de la boca.

El ODOC se vende en todas las buenas Droguerías y Perfumerías. **DEPOSITO GENERAL:** 

Almacén de Drogas de JOSE UIHLEIN Sucesores.

Calle del Coliseo Nuevo. núm. 3. 

### PARFUMERIE PINAUD

18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### SSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: - UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ) PARA EL CARELLO PARA LA CARA

PARA EL CUIDADO DE LA BOCA

JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE EXTRACTO GENÊT D'OR

AGUA VIOLETTE DE PARME

PARA EL TOILETTI

PARA EL PANUELO



#### MEXICO MODERNO.-EL INSTITUTO GEOLOGICO



UN DETALLE DEL DEPARTAMENTO DE BALANZAS DE PRECISIÓN.



DETALLE DE LA BIBLIOTECA.

### A UNA NOVICIA.

Vas á partir, á penetrar en el misterio de un claustro remoto, y vivir la vida de la meditación que sube al Cristo como nube de incienso, y del soliloquio que fluye en las celdas como un hilo de agua murmurante y perpetuo; á veces llevando flores muertas, á veces impregnada su dulzura de la acritud de las lágrimas solitarias....

Estás en el umbral de la puerta de ébano que separa para siempre la vida vulgar de la vida á que aspiras y á la cual te diriges. Te vas perdiendo lentamente, en la profundidad de la ignota mansión, joh imagen de la bellezal, como la sombra de la virgen clarisà cuyo destino sugirió al esteta tan divina figura de su intensa emoción comprensiva.....

Con el derecho que te asiste á cumplir tu destino según las leyes impuestas á tu natura-

leza, persigues la felicidad en la forma que tu revelación interior te ha señalado y á la cual los ritmos de tu ser dúplice tienden á regular tu existencia infatigablemente.

Todas tus nobles fuerzas, estériles por el ambiente y la desfavorable eventualidad, concurren hoy á la posesión del bien á que los místicos invitan á la criatura mortal, ungida por el óleo evangélico.

Pensaste primero en el imperio mundano de los salones, en manejar el cetro de la galantería, y tejer á la vez intrigas é Idilios en la refinada y discreta suntuosidad de los gabinetes. Hoy preferes el oratorio, la luz de la lámpara mortecina ante la efigie nocturnal.

Cubre de ceniza tu cabeza. Dejen tus rodillas profunda huella sobre la alfombra de los tem-plos. Haz tu paso sutil y silencioso. Vele tu rostro blanca ó fúnebre toca; y adopten tus

BOGELIO ILLARRAMENDY.



### LA MUERTE

Señora de la vida, emperatriz del llanto: Tu mano marca el fúnebre compás de las campanas, Y abre las arruinadas puertas del camposanto, Donde el Reposo vela dormidas caravanas.

Tu flaca mano esculpe las huellas del quebranto En las jóvenes frentes y en las frentes ancianas, Y siembra de asfodelos el jardín del espanto Donde el destino espera las ofrendas humanas.

Son tus aves heráldicas los cuervos milenarios, Que heroicamente graznan dentro de los osarios Floreciendo de cráneos nudos, solemnes, yertos.

Y cuando en tus festines vas á las sepulturas, ¡Tiembla el aire ante el vuelo de tus aves obscuras, Y hay muecas espantables en la faz de los muertos!... ARMANDO DE VIANA.





INSTITUTO GEOLÓGICO.—DEPARTAMENTO DE MINERALOGÍA.

# VICTORIA

ICTORIA ES LA GRAN VICTORIA SOBRE SUS SIMILARES Compañía Cervecera TOLUCA y MEXICO, S. A.



Compañía Cervecera TOLUCA y MEXICO, S. A.

A CONQUISTA TODOS LOS DÍAS GRANDES Y NUEVAS VICTORIA

Es la nueva marca de la CERVECERÍA de TOLUCA, que, en los días que tiene de haberse ofrecido al público, ha alcanzado mayor demanda en competencia con cervezas importadas, debido á sus grandes cualidades nutritivas, su exquisito sabor é inimitable transparencia.

ESTA CERVEZA ES NOTABLE POR EL GRAN CUIDADO CON QUE SE ELABORA, y la malta y lúpulo que en ella se emplean, son de lo más selecto que puede obtenerse en Alemania.

### Grandes Almacenes de Novedades

### "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía. ←

### Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Penachos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



#### OLIMPIA

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cuellos adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy
ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por
un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un
holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepsional 328.00

### DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegante. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embutido valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# El Mundoy lustrado

Registrado como extíguo de segunde class, en 8 de Noviembre de 1894. Impreso en nacial de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 15 de Abril de 1906

Número 16



EGGE HOMO



### Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA

LUIS G. URBINA. Gerente. LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacción, JOSE GOMEZ UGARTE.

Subscripción foránea, por trimestre... \$ 4.50 En la capital, al mes.................. 1.25

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario. No se devuelven originales.

### LA SEMANA

#### FANTASIA SOBRE TEMAS MISTICOS

Día hermoso, caliente, asoleado, lleno de z. Trabajo ahora frente á mi balcón favorito, que mira al Norte. Más allá de los techos de se casas, más allá de las puntas de los árboles, ats casas, mas ana de las puntas de los arboles, se esfuma, en claro obscuro, el paísaje: un pedazo de bosque, en medio de una cenicienta llanura, y, en el límite, la cordillera color de ágata sucio en las primeras estribaciones y de azul opaco, de azul de porcelana vieja, en la remota serranía, que casi se funde con el gris luminoso del horizonte.

minoso del horizonte.

Incrustado en el primer montículo que avanzasobre el liano, alcanzo á distinguír el santuario de Guadalupe, la capillita que bianquea al sol. No veo los contornos, veo nada más una mancha sólida sobre el matiz verde azuloso del cerro. Yo he subido alli, hace muchos años... Y me pongo á pensar, á la buena de Dios, en sucesos de lejanos días; ¡Qué diantre! Yo contaria aqui, á guisa de entretenimiento, estas cosas que puntean, como llamas fatuas, la obscuridad de mi memoria; pero esto no será una crónica; una conidencia no puede ponerse en el lugar de una crónica. Porque han de saber mis treinta y seis lectores (me daré el placer de soñar al margen de Barbey d'Aurevilly) que con frecuencia soy un adivino más que un escritor. Estoy obligado á penetrar en lo porvenir y á describirlo; por medio de sutiles inferencias, de asociaciones misteriosas, de voladoras síntesis, suelo pormenerizar acontecimientos que sucederán, y con algunas horas de adelanto, me anticipo al destino.

Mis treinta y seis lectores habrán podido observar que si no soy un buen escritor, soy, en cambio, un malisimo adivinador; mis predicciones resultan faisas, y fallidos y engañadores mis augurios. Así y todo, sigo mi oficio de historiógrafo del futuro, con mi habitual paciencia y extremada y sincera voluntad; así Dios me lo tenga en cuenta como yo lo merezco.

Pues bien: este artículo saldrá impreso seis días después de haber sido pergeñado; estas cuartillas emborronadas á saltos de piuma, hechas lineas tipográficas, couparán la primera plana del próximo número de El Mundo Ilustrado (¿el próximo?) y hablarán, por supuesto que hablarán, del aspecto de México durante los días santos, de las impresiones místicas que sacudieron el alma popular y la sacazon de su modorra indiferente y profana......, de lo que no ha sucedido todavía, en fin, de lo que no ha sucedido todavía, en fin, de lo que no ha sucedido todavía, en fin, de lo que no la sucedido todavía, en fin, de lo que no ha sucedido todavía, en fin, de lo que no la mancanto

rastros más hondos y persistentes? Tentad, treinta y seis amigos míos, tentad á aplicaros el refrán del viejecillo piadoso. ¿A que no dats exactamente con el domingo de Ramos? La huella de la alegría que pasa es la del trivial simil: la tenta ala de golondrina sobre el haz del mar. Busca tá, soniadora de los ojos de oro, busca en el arca de la allanza de tus flusiones de niña, esa mañana, esa hora, ese momento de felicidad en que tu espiritu, triunfante y segurante en el rence de la composição de la composição

el fondo de una sonrisa apasionada y pecadora?

Busca tú, poeta que deliras por que sobrevivan tus rimadas teorías á tu melancólico y obsouro existir, que es como la sombra oscilante que proyecta sobre la tierra la lámpara votiva de tu encendido pensamiento. Para tí; pobre quimérico, el rápido minuto de goce. el famoso domingo es aquel en que de la rebelde muda indiferencia de las cosas extraes, como granos de oro del negro arenal, la forma transparente y bella en que has de vestir la esencia de tu espririu contemplativo y nebuloso.

Buscad, mis treinta y sets amigos, buscad ese preciso instante en que el alma se abrió como un lirio para recibir su gota de rocio de amor, de fe, de esperanza, de glorificación.

¿No es verdad que están mustias y desteñidas esas remembranzas? ¿ No es verdad confessadio sinceramente—que son inconsistentes y vagas, como las visiones de una evaporación, como los fantasmas de la bruma que el ciento rompe y desfleca en los crepúsculos invernales?

En cambio ese..... esos viernes de Dolores.

vernales: En cambio ese.....esos viernes de Dolores, qué lúcidos, qué presentes, qué claros, qué fijos están en la conciencia y cómo vuelven y brillan à la sola evocación, al tímido llamamiento de la memoria!

de la memoria!

No; no me los contéis, amigos soñados, camaradas invisibles de mis lucubraciones histéricas; ya los conozo; ya los he visto: un poco de traición, un poco de amargura, un poco de desengaño; el paso de la pena, que es como el cuerzo, arranca nidos vacíos y hojas secas y los riega sobre nieve de olvido....

De todo ello me he visto precisado á hablar en dos ó tres centenares de líneas, que urge terminar aqui, porque mis artículos, como los muertos de los cementerios de antaño, han de caber en el hueco de un nicho preparado de antemano.

Mo me queda más espacio que el que me de-

caper eu el maco.

Mo me que da más espacio que el que me deja la lápida para el epitafio, es decir, para el
título. ¿Y qué título voy á ponerie á esta fantasfa obligada, á este delirio provocado?

All....si en lugar de estos escarceos sentimen-tales, os hubiera narrado, mis treinta y seis amigos, la impresión de mi visita al santuario de Guadalupe, que miro allá incrustado en el alcor de ágata, como una sólida mancha blanca...!

LUIS G. URBINA.

### EL JURADO DE AYER

Un proceso cálobre.—Estafas á las Gompa-ñias de Seguros.—Mascareña y so-clos.—Estafas partid ante el tribunel del pue-blo.—Audiencia de la meñana.

Ayer, á las 10 a. m. y en el segundo salón, comenzaron las audiencias del jurado, en el célebre proceso de Mascareña y socios, acusados de estafas á las Compañas de Seguros, proceso conocido con el nombre de "Los Peleles," por serio lo so protagonistas del delito en cuestión.

—El proceso, tan hábilmente llevado á término por el Juez Instructor, Lic. Alzamora, consta de tres cuadernos de tres mil fojas, pocomás ó menos, y de las constancias procesales resulta que, á pesar de la negativa absoluta en que se han encerrado algunos de los comparentes, y del mutismo obstinado de otros, los acusados están convictos, ya que no confesos de los delitos de que se les acusa. Al quinos episodios de esta audiencia, entre otro la comparecencia del Peleley su careo con Mascareña, aunque infructuoso por no desistir nuno ni otro de su actitud, han producido una profunda emoción en el público y revelado y revelado profunda emoción en el público y revelado y revelado profunda emoción en el público y revelado y revela

Damos á continuación el interrogatorio de

Damos á continuación el interrogatorio de Mascareña, uno de los principales acusados. Sus generales son: Ramón Mascareña, bilbaino, 50 años, casado, comerciante. P.—Mascareña, amonesto á Ud. á que se produzca con verdad en cuanto fuere interrogado, á fin de no agravar su situación y de obtener la indulgencia del Jurado. ¿En que época y con qué fines se aseguró Ud. en la "Maternal" en la suma de cinco mil pesos?

R.—Quia: Baldomero me dijo un día: "Si das doscientos duros al año, cuando te mueras te entregan cinco mil, peso sobre peso. ¿Y si me muero antes? le pregunté.—Mejor, me contestó, porque entonces pagas menos y te dan de todos modos tus cinco mil duros." Entonces me aseguré.

tó, porque entonces pagas menos y te dan de todos modos tus cinco mil duros." Entonces me aseguré.

P.—La intención dolosa es manifiesta y no lo es menos la premeditación, ¿Cuánto tiempo después de asegurado falleció Ud?

R. ¡Canario: pero si no me he muerto! (Movimiento de indignación en el público.)

P. ¡Advierto al público que si no se abstiene de toda manifestación, haré evacuar la sala. Continta el interrogatorio. Mascareña: es Ud libre de confesar ó de negar; pero yo estoy en el deber y en la posibilidad de confundir à Ud. con hechos irrefutables y con documentos fehacentes. Aquí tiene Ud. el certificado de defunción, calzado con la firma del Sr. Doctor fehacentes. Aquí tiene Ud. el certificado de defunción, calzado con la firma del Sr. Doctor Alanis, el acta del Registro Civil, levantada al efecto, y la boleta para el panteón. Esta prueba documental es irrefutable; la verdad legal, indiscutible, y nada pueden contra ella las persistentes denegaciones de Ud. Pero no es eso todo; queda todavía la prueba testimonial. Cándido Narváez, Ramón Arangurren y Paloma, y afirman haber velado el cadáver de Ud. la noche del 11 al 12 de marzo del año antepasado.

R.—;Quia! ;qué han de haber velado!

Cándido Narváez, Ramón Arangurren y Paloma Garibay están contestes en sus declaraciones, y afirman haber velado el cadáver de Ud. la noche del 11 al 12 de marzo del año antepasado.

R.—Quia! (qué han de haber velado!

P. -Voy à probarle à Ud. que sí velaron, Ud. falleció entre é y 7 p. m., y pasda la primera emoción de sus deudos, allà como á las ocho y media de la noche, mandó uste d'ardido Narváez à que trajera unos cirios y unos candeleros, dándole una tarjetita para la socrería dei Santísimo y un recado para el sacristán de la iglesia de Sta. Cruz Acatlán.

R.—No es verdad; yo estuve en "El Nivel" toda la tarde y hasta más de media noche con Telésforo, ajustando un corretaje de azicar y de arroz de las Villas.

P.—Entonces ¿cómo es que, ya tendido, pidió Ud. á su mujer le torciera un eigarro y se llevara de la pieza à Paloma Garibay porque sentía Ud. alguna necesidad. La Garibay porque sentía Ud. alguna necesidad sería como á las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como á las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como á las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como á las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como á las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como á las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como a las nueve.

R. Eso de la necesidad sería como que ne se acuerda de algo interesante, llamó Ud. à Paloma e vestir y de tender el cadáver de Ud. aundo, dándose una palmada en la frente, como quien es acuerda de algo interesante, llamó Ud. à Paloma y le dijo.

—Gracejo! ¿habrá café, sardinas y queso para los veladores?

La señora de Mascareña contestó:

—Bah! estáte quieto, que todo está andando.

R.—Qué sardinas ni qué niño muer



#### AVE MARIA

(Cuadro de A. Lonza.)

tampoco tiene reparo en declarar que Mascareña, en vida y después de su muerte: se ha manifestado marido tierno y padre amoroso; que en ces orden de ideas su memoria queda incólume y que salvo el extravío que hoy lo trae al banquillo, ai vivo ni muerto ha dado nota de su contucta como jefe de familia.

El incidente dramárico se acerca. Por lo anterior, nuestros lectores habrán comprendido cuáles son, respectivamente, los sistemas de la defensa y de la acusación. Aquélla necesita é tota costa probar que Mascareña vive, y no omite esfuerzo para lograrlo; la acusación, secundada maravillosamente por el Juez de Instrucción, necesita evidenciar la muerte de Mascareña, á pesar de las testarudas denegaciones del difunto, por ser ella el punto de partida y la base de la acusación. Hasta este momento la acusación predomina; ha hecho una conquista importante. La verdad legal estado una conquista importante. La verdad legal estado una vigorosa protesta, se ha mantenido á la expectativa parece preparar un gran golpe. Exprimido Mascareña por el juez hasta la última gota de jugo que puede dar de sí, y agotado el parque de la acusación en lo que se refiere à la defunción del declarante, el defenso Lie. Larralde celebre y ac nel foro criminal—se levanta y dice:

Pido la comparecencia del pelele.

El Juez y el Ministerio público resinten la sacudida. La defensa ha desenmascarado súbita, oportuna y hábilmente sus baterias, y todos comprenden que sus posiciones son fornidables. La ansiedad del público es indescriptille cuando cuatro mozos de la Agencia Gayoso, de gran uniforme y con el moño de gasa negra al brazo, introducen el féretro. El presidente de los debates y la policía son impotentes par mantener el orden y el juez instructor lo consigue à duras penas, invocando el respeto á la defenso introducen el féretro en medio de un religios os ilencios, comienza el careo.

Decepción del público. Mascareña sigue negal defensa sonrie irónicamente y el Ministerio público rechina en silencio los dientes.

Larralde ha obtenido un triun

Y después de entrar en profundas considera-ciones juridicas, se retiró regocijado, sonrien-te, tronando burlescamente los dedos y diciendo: ¡Tengan su verdad legal; Veremos lo que dan de sí los debates.

Dreff Hores

### Costumbres religiosas

Los indios han subido á la montaña por troncos y piedras para construir un templo en un lugar milagroso de aquella comarca; se escapa de la sierra, coronada por riscos y breñales, un confuso rumor al acercarse la multitud que desciende bajo la luz meridional; reclas figuras de bronce, cuerpos que se anarcan, espaldas que se abaten bajo el peso de enormes pedruscos, informes desprendimientos de cumbre.

Todos son habitantes de aquella región cas salvaje, hombres de pequeños ojos como negras cuentas lucientes, seguidos de niños ventrudos triguedos, de bueyes y mulas enfloradas, porque el religioso acarreo constituye un extraño festín. Todos forman una lenta culebra que camina y se pierde entre el polvo, espeso nimbo salpicado por el clinspeo reluciente de las hachas. Los indios han subido á la montaña por tron-

bo salpicado por el chispeo reluciente de las hachas.

Los animales, con negligente majestad, como inspirados también de fervor místico, van uncidos á los troncos, yertos cadáveres de rugosa piel que arrastran diffellmente sobre las veredas empinadas y hostiles. Mientras tanto, entre las arrugas del monte, que parecen trágicos gestos de piedra, miranse hundidas las chocas fumildes, los toldos enverbados, los tugurios de paja y varejal, que duermen al rumor del gran rio, en quyos liquidos masas mojan su folia je los naranjos en flor, y sobre el cual erigen las palmas sus plumeros y los plátanos sus pendones de raso hechos tiras.

Y el desfile se acerca hacia el caserio. Un grupo de moradores, con la mano encima de los jos para velar la luz, espera á la entrada, bajo los árboles, que proyectan su sombra como un megro borrón de tinta sobre la página verde del prado. Las mujeres llevan á sus chiquillos insaciables, sujetos al pezón; los ancianos, fuertes

como robles, de prodigiosa longevidad monta ñeza, muestran la risa de sus blancas dentadu-ras, y toda la multitud que afluye á borbo tones al encuentro, hace oir un peculiar crujido de ro-pa almidonada, y levanta como alegres enseñas, jóvenes y simbóliose carrizos. Llega la procesión jadeante, obscura y sudo-

jovenes y simbolitos carrizos.

Llega la processión jadeante, obscura y sudorosa.

El calor tuesta é irrita la piel, y los cántaros es samergen en el arroyo... Los indios, lacios por la pesada carga, apenas pueden avanzar, y los bueyes, en cuyos cuernos se entrelazan ramas de laurel, parecen héroes legendarios. bravos capitanes que regresan del triunfo. En la dura cuesta que borda el cafetal, por donde van subiendo hombres y animales, rompen sus capsulas los algodoneros, y los naranjos de follaje lustroso muestran sus vivos frutos hechos de sol. Un campo amarillo parece à lo lejos un charco de oro, y tremulantes antorchas de verde luz los bosques que destellan en las quebraduras del monte.

Y en el barro de todos aquellos rostros indigenas, rudos y quiebos, talmados ó bravios, se dibuja un gesto de fe, de atávica veneración religiosa; en aquellas frentes adornadas con hirsutos mechones de cabellos, tiembla confusamente una visión de miedo y de esperanza, un extasis obscuro y estúpido, un vago amhelo beine eterno y de poesía, que precede á la danza monótona á veces di frenetica....

La processión deja su carga aplastante al llegar al lugar en que ha de construirse el templo donde se levanta, en crispada mueca de angustia, el árbol millagroso, un cedro colosa horriblemente desga jado por el rayo, y que, sin un follaje, abre la desolación de dos ramas desundas afectando la forma regular de una cruz.

Eduardo Colín.

### Nuestras ilustraciones

La oleografía que publicamos en la portada de este número, y la que, con el título de "¿Sog yo por ventura, Maestro?," aparece en otro lu-gar, forman parte de la colección de la Moder-na Librería Religiosa. Tanto éstas oleografías, como las demás ilus-traciones en colores que ofrecemes hoy al pi-blico, fueron reproducidas en nuestros talleres nor el procedimiento de tricromia.

el procedimiento de tricromía.







### SUEÑO DE REDENCION

Era un claro patio, abierto, bajo el azul, enlosado de mármol. A cada lado se alzaba.un armario en forma de terraza, frescay sonora como el claustro de un monasterio.

Al fondo de la arquería, al frente del austero frontispicio del Palacio, se extendía un velario de estofá escarlata con franjas de oro, proyectando una sombra cuadrada y dura: dos mástiles de palo de sicomoro rematados en una flor de loto le servían de sustento.

All se aglomeraba la multitud, confundiéndose las túnicas de los fariseos, orladas de azul; el rudo sayón de estameña de los obreros, sujeto y apretado por un cinturón de cuero; los amplios albornoces de listas blancas y cenicientas de los hombres de Galilea, y la capa carmesí de los mercaderes de Tiberiade. Algunas mujeres. Fuera de la sombra del velario, alzadas en la punta de las chinelas amarillas, extendían por cima del rostro, contra el sol, la punta de sus mantos ligeros.

De aquella multitud brotaba un intenso olor á sudor y á mírra. Más allá, por cima de los blancos turbantes apiñados, relucian al sol los extremos de las lanzas. Y en el fondo, sobre un solio, un hombre, un magistrado envuelto en los nobles pliegues de una toga pretexta, más inmóvil que un mármol, apoyaba en el puño fuerte su barba espesa y gris. Los ojos parecían indolentemente adormecidos; una cinta escarlata le sujetaba los cabellos; y por dentro, sobre un pedestal que servía de respaldo á su silla curul, la broncínea figura de la Loba Romana abría la boca voraz. Pregunté á Topsius quién era ese magistrado melancólico.

—Cierto Poncio, llamado también Pilatos, que fué prefecto en Batavia.

Lentamente caminé hacia el patio, procurando, como en un templo, apagar todo lo posible el ruido irrespetuoso de mis pasos.

Un grave silencio caía del cielo rutilante; sólo á veces, del lado de los jardines, se oía, áspero y triste, el alarido de los pavos reales. Le tendidos en el suelo, junto á la balaustrada del claustro, los negros dormían con el vientre al sol. Una vieja contaba monedas de cobre, acurrucada delante de su cesta de fruta. En los andamios puestos sobre una columna, unos albafiles componían un tejado. Y los niños, en los rincones, jugaban con sus discos de hiero.

En un espacio con pavimento de mosaico, delante del solio donde se erguía la Loba Romana, Jesús estaba de pie con las manos cruzadas. suavemente, amarradas por una cuerda que caía hasta el suelo. Un largo albornoz de lana gruesa con listas pardas orlado de franjas azules, descendía hasta sus sandalias, sujetas por correas, y ya gastadas en largas peregrinaciones por el desierto. No ensangrentaba la cabeza es inmunda corona de espinas que yo había leído en los Evangelios. Lucía un turbante blanco, hecho con una faja de lino enrollada, cuyas puntas flotaban sobre sus hombros. Los cabellos secos echados por detrás de la oreja, caían en anillos por su espalda, y en su rostro flaco, requemado, bajo las espesas sobrecejas unidas, en un solo trazo negreaba como una profundidad infinita el resplandor de sus ojos y la ondulación de su barba caracoleada y aguda. No se movía, fuerte y sereno delante del pretor. Sólo algún estremecimiento de sus manos presas traducían el estremecimiento de su corazón, y á veces respiraba largamente, como si su pecho, acostumbrado al libre y claro aire de los montes y lagos de Galilea, se sofocase entre aquellos mármoles, bajo el pesado velario romano, en la estrechez formalista de la Ley. A un lado Sareas, vocal del Sanhedrín, después de haber dejado en el suelo su báculo de oro, iba desenrollando y leyendo una obscura tira de pergamino con un murmurio monótono y somnoliento. Sentado en un escabel el asesor romano, sofocado por el calor del mes de Nizam, refres(De E9a de Queirós.)

caba con un abanico de hojas secas su tez rapada y blanca como un yeso; un escriba, viejo y necio, en una mesa de piedra llena de tabularios aguzaba minuciosamente sus cálamos, y entre ambos, el intérprete, un fenicio imberbe, sonreía con la faz al aire y las manos en la cintura.

Constantemente, en torno del velario, volaban bandadas de palomas. Así yo vi á Jesús de Galilea preso delante del pretor de Roma....
En tanto Sareas, después de arrollar en torno de la varita de hierro el 'obscuro pergamino, saludó á Pilatos, besó una campanilla sobre el dedo para marcar en sus labios el sello de la verdad, é inmediatamente empezó su arenga en griego, llena de citas de textos y rastreras adulaciones.....

Su voz cascada y larga rodaba interminablemente. Yo bostecé debajo de su rostro, senta do en la Posas; dos hombres comfan tamaras de Batara. Pilatos, con la mano sobre el puño, miraba somnolentamente sus borceguies de escarlata, salpicados de estrellas de oro.

Y Sareas ahora prociamaba los derechos del templo. El era el orgullo de la nación, la morada predilecta del señor. ¡César Augusto le había aportado escudos y vasos de oro á ese templo. ¿Cómo lo respetaba el Rabí?

¡Amenazando destruirlo! "¡Yo derrocaré el templo y lo levantaré en tres días!"

Testigos piadosos, oyendo esta ruda impiedad, se cubrieron las cabezas de ceniza, para aplacar la cólera divina....La biasfemía arrojada al santuario, llegó hasta el seno de Dios. Bajo el velario, los fariseos, los escribas y los "netenius" del templo, esclavos sórdidos; susurraban como agrestes arbustos que el viento comienza á agitar.

Jesús permanecía indiferente, abstraído, con los ojos cerrados, como para aislar mejor su sueño continuo y hermoso, lejos de las cosas duras y vanas que lo rodeaban. El escriba apareció nuevamente, más rojo que antes al lado del Rabí y de los guardias del templo; veía á Sareas perfilarse recostado en su báculo. Después, entre el brillo de las armas surgieron las varas blancas de los lictores; y otra vez Poncio, pálido y pesado, en su amplia toga, subió las gradas de bronce, regresando á su asiento curul.

El silencio era tan grande, que se oía el eco de las bocinas à lo largo de la torre Mariana. Sereas desenrolló un obscuro pergamino, extendiéndolo sobre la mesa de piedra, entre los tabularios; ¡y yo vi las manos gordas y pesadas del escriba trazar una rúbrica, estampar un sello bajo las líneas bermejas que condenaban á muerte al Rabí de Galilea, Jesús, mí Señorl Después, Poncio Pilatos, con una dignidad indolente, levantando levemente el brazo desnudo, confirmó en nombre del Cesar la sentencia del Sanhedrín, que juzga en Jerusalén.

Inmediatamente Sareas, tirando sobre el tur-

Inmediatamente Sareas, tirando sobre el turbante la punta de su manto, quedó en oración, con las manos abiertas hacia el cielo. Los fariseos triunfaban; junto á nosotros, dos muy viejos, mesábanse las largas barbas blancas; otros sacudían en el aire los bastones, ó lanzaban sarcásticamente la aclamación forense de los romanos: "Bene et belle! Non potest melius!"

Mas de súbito el intérprete aparectó encima

Mas de súbito el intérprete apareció encima de un escabel. La turba enmudeció sorprendida; y el fenicio, después de haber consultado con el escriba, gritó en caldeo, alargando los brazos cercados de manillas de coral:

—¡Escuchar! En esta nuestra fiesta pascual, el pretor de Jerusalén acostumbra, desde que Valerius Gratus así lo determinó, perdonar á un criminal. El pretor os propone el perdón de éste. ¡Escuchar aún! Vosotros tenéis el derecho de escoger entre los condenados. El pretor tiene en su poder en las ergastulas de Herodes, otro condenado á muerte.....

Descansó y de pie sobre el escabel interregaba de nuevo al escriba, que enrollaba los papyrus y los tabularios. Sareas, sacudiendo la punta del manto, miró asombrado al pretor con las manos abiertas en el aire. Mas el intérprete gritaba, levantando más el rostro risueño:

—Uno de los condenados es el Rabí Jesús, que aquí tenéis y que se dice hijo de David... Ese es el que os propone el pretor. El otro, endurecido en el mal, fué preso por haber muerto á traición á un legionario, en un monte, en Xistus. Su nombre es Bar-Abbas. ¡Escoger!

Un grito brusco y unánime partió de los fariseos.

-! Bar-Abbas!

V aquí y ahí, por todo el atrio, resonó confusamente el nombre de Bar-Abbas. Y un esclavo del templo, de sayón amarillo, acercándose á las gradas del solio empezó á berrear:

-¡Bar-Abbas! ¡Oyelo bien! ¡Bar-Abbas! El pueblo sólo quiere á ¡Bar-Abbas!

Y así continuó hasta que un legionario le hizo rodar en las losas. Mas ya toda la multitud, más leve y fácil en inflamar que la paja en el fuego, clamaba por Bar-Abbas; unos con furor golpeando el suelo con las sandalias y los cayados de puntas de flerro; otros á lo lejos, indolentes, levantando un dedo. Los vendedores del templo, llenos de rencor, sacudiendo las balanzas de hierro y repicando campanillas, berreaban entre maldiciones al Rabi:

-: Bar-Abbas es mejor!

Y hasta las prostitutas de Tiberiades, pintadas de rojo como ídolos, herían el aire con sus gritos sibilantes:

-¡Bar-Abbas! ¡Bar-Abbas!

Muy pocos conocían á Bar-Abbas, muchos no odiaban al Rabí; mas todos aumentaban el tumulto sintiendo en la reclamación de un preso que había atacado á un legionario un ultraje al pretor romano, togado y augusto en su tribunal. Poneio, entre tanto, indiferente, trazaba letras sobre una larga tira de pergamino puesta sobre las rodillas. En torno de él los clamores retumbaban acompasados:

-;Bar-Abbas! |Bar-Abbas! |Bar-Abbas!

Entonces Jesús, sosegadamente, volvióse hacia aquel mundo duro que lo condenaba y en sus refulgentes ojos humedecidos, en el fugitivo temblor de sus labios, sólo transparentó en ese instante una amargura misericordiosa por la inconsciencia de los hombres que empujaron hacia la muerte á su mejor amigo.....Con los puños presos limpióse una gota de sudor; después quedó enfrente del pretor, tan imperturbable y quieto como si ya no perteneciese á la tierra.

El escriba, golpeando con una regla de hierro la piedra de la mesa, tres veces gritó el nombre de César. El tumulto se iba amortiguando. Poncio levantóse y grave, sin traducir impaciencia ó cólera, lanzó, sacudiendo la mano, el mandato final:

-¡Id y crucificadle!

Y lentamente descendió del estrado entre los

aplausos feroces de la multitud.
Ocho soldados de la cohorte sirla aparecleron, pertrechados para la marcha, con los escudos envueltos en lona. Sareas, vocal del Sanhedrín, tocando en el hombro á Jesús, se lo entegó al decurión. Un soldado le desató las cuerdas; otro le tiró del albornoziy yo, á través de mis lágrimas, vi al dulce Rabí de Galilea dar sus primeros pasos hacia la muerte.

### ♠ A TEAPA

Aun vive en ul memoria el caro suelo. Donde risuente transcurrió mi infancia: Las verdes lomas, la spacible estancia, que desde niño amé con grato anhelo. 20 mo civitar del buildor riachnelo, como civitar del buildor riachnelo. Allí tranquilo, al mai indiferente. Allí tranquilo, al mai indiferente. En le resuscia del piacor y del contento: Era la edad de la nifias sonriente, Que al travessar felix sobre la arean. Me daba. Lermosa, su divina allento.

MANNEL GREGORIO ZAPATA

Máxico





Cuando tuvo diez y siete años, conoció que amaba á Juan, hijo de Zebedeo y de Salomé; y como la trataba con amistad, creyó que era amada por él y que pronto la pediría en matrimonio.

Fué entonces cuando se comenzó á hablar en el país, de un joven profeta que recorría la Galilea anunciando el reino de Dios. "Entonces, dice el Evangelio, como Jesús marchara á lo largo del mar de Galilea, vió á dos hermanos, Simón y Andrés, que echaban sus redes al mar. Les dijo: "Seguidme, y os haré pescadores de hombres." Al punto dejaron sus redes y lo siguieron. De allí, habiendo ido más lejos, vió á otros dos hermanos, Santiago y Juan, que estaban en una barca con Zebedeo, su padre, y que remendaban sus redes. Los llamó y al punto dejaron su barca y á su padre, y lo siguieron."

Zebedeo, volviendo á su casa por la noche, le contó esas cosas á su mujer. Agregó que cuando Jesús hablaba, nadie podía resistirlo. Sarai, que estaba allí, no se atrevió á decir nada, pues Juan no tenía compromiso con ella, pero en cuanto estu-

vo sola, lloró.



OS semanas después, Juan y sus compañeros volvieron á la casa. Traían á Jesús con ellos.

Jesús habló, y Zebedeo y Salomé creyeron en él, y todos estaban embargados por una emoción inexpresable. Pero Sarai no se conmovió, pues pensaba que aquel profeta le había robado á aquel á quien amaba. Juan continuó tratándola con dulzura, pero sin notar su palidez y la tristeza de sus ojos.

Para agasajar á Jesús, hubo en casa de Zebedeo una comida á la que fueron invitados los vecinos. Sarai ayudó á Salomé á servir á los convidados y vió que Juan era el amigo preferido del profeta y comprendió que sin duda ya nunca le pertenecería. Tanto temblaba, que dejó caer un plato, que se rompió derramando en tierra su contenido. Jesús intervino para que no fuese regañada. Pero ella no tuvo ánimo para darle gracias.

El mismo día Jesús fué á buscarla al reducto donde lavaba los platos y le dijo:

Hija, mía, ¿por qué estás turbada en tu corazón? Y ella se fué sin mirarlo ni responderle.

Juan permaneció algunas semanas en Cafarnaum, trabajando en su oficio de pescador, á fin de juntar algún dinero

Sarai iba siempre á coser á casa de Salomé. Estaba tan triste, que por fin la anciana se dió cuenta y le dijo:

¿Cómo se puede estar triste cuando se conoce la buena nueva y se cree en el advenimiento del reino de Dios? La joven pensó:

-Mi reino de Dios era cuando Juan me amaba, y mi buena nueva sería una tierna palabra de su boca,

El día en que Juan partió de nuevo para reunirse con Jesús, no tuvo ya fuerza de ocultar su mal. Corrió en pos de Juan y lo alcanzó en el puerto.

-¡Juan!, le gritó, yo te lo suplico, mo te vayas!

Se colgaba de sus vestidos; pero rojo de cólera y de vergüenza, él la arrojó sobre las losas. Algunas gentes que se encontraban allí, se burlaron de ella; los muchachos la siguieron con gritos insultantes, y ella regresó sollozando á la casa de su padre. Desde entonces no se atrevió á volver á la casa de su vecina Salomé, y permanecía en su casa al lado de su padre enfermo. Sus hermanos, cuando estaban en casa, la consideraban con dura piedad. Y á veces decían entre ellos:



confió su pena y le dijo:

-¡Tú que has amado, socórreme!

¿He amado yo?, dijo María de Magdala. Yo no lo sé. Pero todos mis deseos, cuando los había contentado, se cambiaban en amargura y no dejaban más que ceniza en mi boca.

-Al menos, dijo Sarai, has contentado tus deseos. Yo quisiera conocer esa amargura y mascar esa ceniza.

-¡Pobre niña!, dijo María. Yo he encontrado el único amor que no engaña. Ama como yo al Hijo del Padre, al que posee las palabras de la vida eterna.

Vo lo odio, dijo Sarai, pues por él es por quien sufro; y por eso mismo no puedo creer en su palabra.

Consultó á una vieja egipcia; bebió brebajes, recitó fórmulas mágicas; pero nada pudo calmar su mal, y de día y de noche la imagen de Juan la torturaba con un deseo que le secaba la carne y le envenenaba la sangre.

UANDO vino el tiempo de la Pascua, quiso ir con sus padres á Jerusalén, que no estaba más que á dos jornadas de marcha. Su madre aprobó el piadoso pensamiento y esperó la curación de su hija; pero Sarai no quería más que acercarse á Juan.

En la posada en que estaban alojados, supieron la prisión de Jesús y su condenación.

Juan y María, madre de Jesús, y Juana, y Susana, y María Cleofas, y Verónica y María de Magdala siguieron al prisionero tan cerca como lo permitió la escolta de soldados romanos. Sarai se juntó con los galileos. El dolor le parecía odioso; pero ella se decía á sí misma que muriendo el Maestro, Juan, con el

tiempo, se acordaría de haberla amado. El primer clavo se hundió en la mano del ajusticiado y desgarró sus venas; sangre corrió y el cuerpo todo se arqueó y se retorció. Pero como Jesús no gritaba, Sarai no tuvo piedad.

La cruz fué levantada; el condenado colgaba por cuatro llagas. Los agudos gemidos de las mujeres se oían sin interrupción, atravesando el rumor del populacho enfiestado.

Sarai, inmóvil, veía las cosas como si no fueran reales; y le parecía que era ella quien moría, y que esos gemidos eran los

lamentos de su corazón por ella misma. Luego, cuando Jesús habló, cuando le dijo á Juan y á María: "He aquí á vuestra madre, he aquí á vuestro hijo," comprendió que todo había acabado para ella; y estúpida contaba, á su pesar, las gotas de sangre negra que caían una por una de los pies de Jesús, y luego los puntos marcados sobre los dados que los sayones, en cuclillas, arrojaban uno después de otro.

Pero cuando el Crucificado, en un instante de desfallecimiento, gritó:
"Padre mío, ¿por qué me has abandonado?", sintió, á la vez que un horrible consuelo, un principio de compasión al decirse:

"Ese también muere desesperado." Y como al mismo tiempo las quejas de las mujeres redoblaban, y María, madre de Jesús, caía privada de sentido entre los brazos de sus compañeras, Sarai tuvo por vez primera este pensamiento: "Quizás existen sufrimientos mayores aún que el mío."

-Sin embargo, vuelto de su desmayo, el Crucificado, con un gran esfuerzo, levantó un poco su lacia cabeza; vió á los

soldados que jugaban á los dados su pobre túnica; vió más lejos, sobre la ladera de la colina, la

multitud alegre, ciega y mala, y dijo.

'Padre mío, perdónalos, pues no saben lo que hacen."

Entonces Saraï se sintió vencida. La revelación de otro amor la atravesó como un relámpago y la derribó sobre el suelo. Un dolor tal, ó tal vez un deseo tan grande la sacudió, que se le rompió el corazón. Pero no fué hacia Juan. fué hacia Jesús, hacia donde exhaló el último de sus suspiros.

JULIO LEMAITRE,

(De la Academia Francesa).

Traducido para "El Mundo Ilustrado," del último libro del autor.



### UN EJEMPLO.

Amaro era un santo ermitaño que por aquel tiempo vivía en el monte vida de penitente. Cierta tarde, hallándose en oración, vió pasar á lo lejos por el camino real á un hombre todo cubierto de polvo. El santo ermitaño, como era viejo, tenía la vista cansada y no pudo reconocerle: pero su corazón le advirtió quién era aquel caminante que iba por el mundo envuelto en los oros de la puesta solar, y alzandose de la tierra, corrió hacia él implorando:

-IMaestro, dejad que llegue un triste pecador

El caminante, aun cuando iba lejos, escuchó aquellas voces y se detuvo esperando. llegó falto de aliento, y llegando, arrodillóse y le besó la orla del manto, perque su corazón le había dicho que aquel caminante era Nuestro Señor Jesucristo.

-¡Maestro, dejadme ir en vuestra compañía! El Señor Jesucristo sonrió:

-Amaro, una vez has venido conmigo y me abandonaste

El santo ermitaño, sintiéndose culpable, inclinó la frente:

-¡Maestro, perdonadme!

El Señor Jesucristo alzó la diestra, traspasada por el clavo de la cruz.

Perdonado estás; sígueme.

Y continuó su ruta por el camino que parecía alargarse hasta donde el sol se ponía, y en el mismo instante sintió desfallecer su ánimo aquel santo ermitaño:

¿Está muy lejos el lugar á donde camináis, Maestro? -El lugar á donde camino, tanto está cerca,

tanto lejos.....

--|No comprendo, Maestro!

--{Y cómo decirte que todas las cosas, ó están alí donde nunca se llega, ó están en el corazón?

Amaro dió un largo suspiro. Había pasado en oración la noche y temía que le faltasen fuerzas para la jornada, que comenzaba á presentir larga y penosa. El camino á cada instante se hacía más estrecho, y no pudiendo ca minar unidos, el santo ermitaño iba en pos del Maestro. Era tiempo de verano, y los pájaros, ya recogidos á sus nidos, cantaban entre los ramajes, y los pastores descendían del monte trayendo por delante el hato de las ovejas. Amaro, como era viejo y poco paciente, no tardó en dolerse del polvo, de la fatiga y de la sed. El Señor Jesucristo le ofa con aquella sonrisa que parecía entreabrir los cielos á los pe-

cadores:
—Amaro, el que viene conmigo debe llevar

Y el santo ermitaño se disculpaba y dolía:

-Maestro, a veros tan viejo y acabado como

yo, habíais de quejaros asina. El Señor Jesucristo le mostró los divinos pies, que, desgarrados por las espinas del camino, sangraban en las sandalias, y siguió adelante. Amaro lanzó un suspiro de fatiga:

-¡Maestro, ya no puedo más!

Y viendo á un zagal que llegaba por medio de una gándara donde crecían amarillas retamas, sentóse á esperarle. El Señor Jesucristo se detuvo también:

Amaro, un poco de ánimo y llegamos á la aldea

-- Maestro, dejadme aquí! Ved que he cumplido cien años y que no puede caminar. Aquel zagal que por altí viene tendrá cerca la majada, y le pediré que me deje pasar en ella la noche. Yo nada tengo que hacer en la aldea.

El Señor Jesucristo le miró muy seriamente:
—Amaro, en la aldea una mujer endemoniada espera su curación hace años.

Calló, y en el silencio del anochecer sintiéronse unos alaridos que ponían espanto. Amaro, sobrecogido, se levantó de la piedra donde descansaba, y siguió andando tras el Señor Jesucristo. Antes de llegar á la aldea salió la luna, plateando la cima de unos cipreses donde cantaba escondido aquel ruiseñor celestial que otro santo ermitaño oyó trescientos años embelesado. A lo lejos temblaba apenas el cristal de un río, que parecía llevar dormidas en su fondo las estrellas del cielo. Amaro suspiró:

-Maestro, dadme licencia para descansar en este paraje.

Y otra vez contestó muy severamenle el Sefior Jesucristo:

-Cuenta los días que lleva sin descanso la mujer que grita en la aldea

Con estas palabras cesó el canto del ruiseñor y en una ráfaga de aire que se alzó de repente pasó el grito de la endemoniada y el ladrido de los perros vigilantes en las eras. Había cerrado la noche, y los murciélagos volaban sobre el camino, unas veces en el claro de la luna y otras en la obscuridad de los ramajes. Algún tiempo caminaron en silencio; estaban llegando á la aldea, cuando las campanas comenzaron á tocar por sí solas, y era aquél el anuncio de que llegaba el Señor Jesucristo. Las nubes que cu-



brían la luna se desvanecieron, y los rayos de plata, al penetrar por entre los ramajes, iluminaron el camino, y los pájaros que dormían en los nidos despertáronse con un cántico, y en el polvo, bajo las divinas sandalias, florecieron las rosas y los lirios, y todo el aire se llenó con su aroma. Andados muy pocos pasos, recostada á la vera del camino, hallaron á la mujer que estaba poseída del demonio. El Señor Jesucristo se detuvo, y la luz de sus ojos cayó como la gracia de un milagro sobre aquella que se retorcía en el polvo y escupía hacia el camino.

Tendiéndole las manos traspasadas, le dijo: -Mujer, levántate y vuelve á tu casa.

La mujer se levantó, y ululando con los dedos enredados en los cabellos, corrió hacia la aldea. Viéndola desaparecer á lo largo del camino, se lamentaba el santo ermitaño:

Maestro, por qué no haberle devuelto aquí mismo la salud! ¿A qué ir más lejos?

-¡Amaro, que el milagro edifique también á los hombres sin fe que en este paraje la dejaron abandonada! Sigueme.

-¡Maestro, tened duelo de míl ¿Por qué no hacéis con otro milagro que mis viejas piernas dejen de sentir el cansancio?

Un momento quedó triste y pensativo el Maestro. Después murmuró:

-¡Sea....! Vé y cúrala, pues has cobrado las

Y el santo ermitaño, que caminaba encorva-do hacia la tierra desde luengos años, enderezóse gozoso, libre de toda fatiga.

-¡Gracias, Maestro!

Y tomándole un extremo del manto, se lo besó. Despues, mirándole los divinos pies, que ensangrentaban el polvo donde pisaban, murmuró avergonzado y enternecido:

--: Maestro, dejad que restañe vuestras heri-

das

El Señor Jesucristo le sonrió:

No puedo, Amaro.....Debo enseñar á los hombres que el dolor es mi ley.

Luego de estas palabras se arrodilló á un lado del camino, y quedó en oración mientras se alejaba el santo ermitaño. La endemoniada,



enredados los dedos en los cabellos, corría ante él: era una vieja vestida de harapos, con los senos velludos y colgantes; en la orilla del río, que parecía de plata bajo el claro de la luna, se detuvo acezando; dejóse caer sobre la yerba y comenzó á retorcerse y á plañir. El santo ermitaño no tardó en verse á su lado, y como sentía los bríos generosos de un mancebo, intentó sujetarla, pero apenas sus manos tocaron aquella carne de pecado, le acudió una gran turbación. Miró á la endemoniada y la vió, bajo la luz de la luna, bella como una princesa y vestida de sedas orientales, que las manos perversas desgarraban por descubrir las blancas flores de los senos. Amaro tuvo miedo: volvía á sentir con el fuego juvenil de la sangre las tentaciones de la lujuria, y lloró recordando la paz del sendero, la santa fatiga de los que caminan por el mundo con el Señor Jesucristo. Alzó los ojos al cielo, y solamente descubrió, abiertas sobre su cabeza, las alas del murciélago Satanás. El alma entonces lloró acongojada, sintiendo que la carne se encendía. La mujer habíase desgarrado por completo la túnica, y

se le mostraba desnuda. Amaro, próximo a desfallecer, miró angustiado en torno suyo, y sólo vió en la vastedad de la llanura desierta el rescoldo de una hoguera abandonada por los pastores. Entonces recordó las palabras del Maes-

-El dolor es mi ley!

Y arrastrándose llegó hasta la hoguera, y fortalecido escondió una mano en la braza, mientras con la otra hacía la señal de la cruz á la mujer endemoniada. La mujer huyó, Albeaba el día. El santo ermitaño alzó la mano de la braza, y en la palma llagada vió nacerle una rosa, y á su lado vió al Señor Jesucristo.

RAMÓN DEL VALLE-INCLÁN.

[ADIOS!

(MORIKE).

[Adilós!......Mas tú no sentiste cuanto hay de profunda pena en ese padolós que dijiste, trangullo el corazón, la faz serena.
[Adidós!....iAh! veces sin cuento yo ese padolós he murmurado, y en insaciable tormento con él mi corazón he destrozado.

FRANCISCO SELLÉN. (MORIKE).





ASOY YO POR VENTURA, MAESTRO?

### ASHAVERUS

¡Anda! ¡Anda! Ni la espada tajante puede herir su cuerpo, ni el incendio devorar sus carnes; su cuerpo es invulnerable, y sus carnes, incombustas. Si cae al abismo, el abismo le devuelve; si se sumerge en el mar hirviente de espumas, la ola sonante lo arroja salvo á la mullida arena; vive, vive siempre vida larga y penosa de marcha errante v continuada.

slempre vida larga y penosa de marcha errante y continuada.
El águila caudal hace presa con la acerada garra en sus enlaquecidas carnes, elévalo hasta el sol, dejándole caer en el cráter del volcán, y lá erupción horrenda lanza la miserable humanidad de Ashaverus de la profunda sima entre la lava hirviente que va á humear en impetuoso curso sobre el lejano y rojizo mar.
Y el huracán, el océano, la lluvia, el trueno, el simún, oual látigos infernales, le fustigan las espaldas, encorvadas al peso del eterno y resonante: ¡anda! ;anda!

Lleva en las sandalías el polvo de todas las generaciones; es salamandra en el fuego, lince en el muro, corcho en el agua, ala en el aire, pararrayo en la tempestad, peregrino incansable en el humano sendero; el reptil no clava el aguijón en su piel, ni los venenos le matan, ni las epidemias lo enferman, porque la muerte lo rechaza; y loco, delirante, con la melena hirsuta movida en la constante marcha, el cayado corvo en la temblona mano, el pie ligero en la polvosa vera, pregunta de continuo:

-¿A dónde voy?

Y la brisa del mar, el susurro de las hojas, el bramido del león entre las selvas, el piar del ave en la enramada, la Naturaleza toda, indiferente á su cuidado, le responde siempre:

-[Anda]....|Anda].

CAYETANO RODRÍGUEZ BELTRÁN.





### El Testamento de León Tolstoi.

Yo no' sabria después componer y contemporizar. Inútil es vacilar y reflexionar más tiempo sobre lo que quiero decir. La vida no espera; mi existencia está ya declinando y á cada instante puede desaparecer. Si puedo aún hacer algunos servicios á los hombres, si puedo hacerme perdonar mis pecados, mi vida ociosa y material será un aprendizaje para los hombres mis hemanos, en todo lo que me ha sido dado comprender más netamente que ellos; esto es lo que me tortura descehace muchos años.

Todos los hombres saben, como yo, que nuestra vida no es como debería ser, y que nos hacemos desgraciados mutuamente.

Sabemos que para ser felices y hacer felices á los demás, es preciso amar al prójimo como á nosotros mismos, y si no es posible hacerle todo lo que quisiéramos que se nos hiciera á nostros, cuando menos no hagamos lo que no quisiéramos que nos hicieran.

Esta esta enseñanza de todas las religiones, de todos los pueblos, y es lo que manda la razón y la conciencia de cada uno de nosotros. La muerte de la envoltura corporal que nos amenaza á cada instante, nos recuerda el carácter efímero de todos nuestros actos, y así, lo único que podemos hacer y que puede procurarnos dicha y serenidad, es obedecer siempre lo que mandan la razón y la conciencia, sí no recemos en la revelación ó en lo que manda la enseñanza de de Cristo, si somos creyentes.

For otra parte, si no podemos hacer á nuestro prójimo lo que quisiéramos que se nos hiciera, cuando menos no le hagamos lo que no deseamos para nosotros.

Y aunque conocemos desde hace mucho tiempo esta verdad, en lugar de realizarla, los hom-

bres matan y roban. Y en vez de vivir en la alegría, la tranquilidad y el amor, sufren, pe-nany no sienten más que odio ó temor unos pro otros. Por todas partes sobre la tierra, los hombres tratan de disimular su vida insensata, de olvi-dar, de sofocar su sufrimiento sin poder evitar-

lo; el número de hombres que pierden la razón y se suicidan aumenta de año en año, porque va siendo imposible soportar una vida contraria á la naturaleza humana.

Se me dirá: "Pero es necesario que la vida sea así;es necesaria la existencia de los emperadores, de los reyes, de los gobiernos, de los parlamentos que mandan millones de soldados provistos de fusiles y cañones, listos á arrojarse unos sobreo dros; son necesarias las fábricas que producen objetos inútiles y perjudiciales, donde millones de hombres, mujeres y niños son transformados en máquinas que trabajan 10, 12 y 15 horas diarías; necesaria la prisión de millares de hombres. de hombres.

de hombres.

"Tal vez sea preciso que la doctrina de Cristo, que enseña la concordia, el perdón de las ofensas, el amor al prójimo y al enemigo, sea inculcada á los hombres por sacerdotes de sectas innumerables, bajo fábulas estúpidas sobre la creación del mundo y del hombre, sobre su castigo y su redención, y sobre tal ó cual rito y tai ó cual sacramento."

Así habban algunos, nen el corazón humano.

creación del mundo y del hombre, sobre su castigo y su redención, y sobre tal ó cual rito y
tal ó cual sacramento."

Así hablan algunos: pero el corazón humano
no quiere creer, se rebela siempre contra la
vida mentirosa. Si nos dejáramos guiar por la
razón y la conciencia, viviríamos pensando,
amando y gozando.

Detengámonos en medio de cada una de nuestras coupaciones, de cada uno de nuestros placeres, y preguntémonos: "¡Hago lo que debo?
¿O estoy gastando intútimente esta vida, que
pasa entre dos eternidades?"

Yo sé bien que parece imposible detenerse á
reflexionar un instante.

"Unos afirman: "Es preciso no pensar en sí
mismo, cuando la obra que se ejecuta pertenece al bien de la familla, del arte, de la ciencia,
de la sociedad, del interés general."

Otros dicen: "Reflexionar ó no reflexionar,
todo es uno: se vive, después se muere; lo mejor es vivir para el placer. Cuando se quiere
reflexionar, se nota que la vida es peor que la
muerte. ¡Asi, pues, vivamos sin reflexionar;"

No hay que escuchar estas voces, á todas
ellas debemos contestar sencillamente: "Detrás de mi veo la eternidad durante la cual yo
no existía, ante mi siento la misma noche infinita donde la muerte puede à cada instante
sumergirme. Ahora puedo, cerrando voluntariamente los ojos, caer en una existencia llena
de miserias; pero sé que abriéndolos para mirar
en torno mio, puedo escoger la mejor y más feliz. Asi, sea cual fuere lo que digan esas voces,
sea cual fuere la seducción que me atrae, por
avanzada que esté la obra comenzada, por encadenado que yo me sienta á la vida que me
rodea, me detengo, examino, y reflexiono."

He aquí todo lo que yo tenía que recordar á
mis semejantes antes de volver al infinito.

León Tolstrot.

LEÓN TOLSTOI.



TOLSTOI ENTRE LOS CAMPESINOS

### LEYENDO LA IMITACION

Entre las ramas rígidas, entre las hojas mustias Se extinguen las memorias de los sueños de ayer. Entre las hojas mustias dice un coro de Angustias Cómo es mancha la gloria, cómo es muerte el placer. Y más allá del polvo de la larga avenida, Más allá del los árboles, hay un árbol en cruz En cuyos pios brazos se desmaya la Vida, Como el santo Cordero de vellones de luz. Van pasando las horas por mi parque desierto Con la monotonia de confusa oración. Porque aún sangra mi carne, porque no estoy bien muerto, Tengo el libro de Kempis en mis manos abierto, ¡Su tesoro de muerte me da la Imitación!

J. T. ARREAZA CALATRAVA.



LLEGADA DEL SEÑOR PRESIDENTE Á TEOTHUACÁN.



TEOTHUACÁN.—ASCENSIÓN Á LA PIRÁMIDE DEL SOL



EL SEÑOR GENERAL DÍAZ VISITANDO LAS RUINAS DE LAS CASAS DE LOS SACERDOTES.

### Visita del señor General Díaz

A las Pirámides de San Juan Teotibuacán

El último domingo, se efectuó la visita que el Sr. Genl. Díaz hace tiempo descaba hacer à las pirámides de San Juan Teotihuacán.

Acompañaron al Primer Magistrado en su viaje. los Sres. Vicepresidente de la República, D. Ramón Corral; Lic. D. Justo Sierra, Ministro de Instrucción Pública; Mayor D. Poririo Díaz, Mayor Sanuel García Cuéllar, y Capitán Armando Santa Cruz, quienes llegaron en una hora justa al lugar objeto de la expedición.

En Teotihuacán fueron recibidos los expedicionarios por los Sres. Leopoldo Batres, Salvador Batres, Coronel Antonio M. Escudero, jefe militar del punto: Eugenio Cambré, Dr. Pedro Cázares, Presidente Municipal, y Roberto Camacho, haciendo los honores militares al señor Presidente el 10º Regrimento de Caballería que se hallaba detrás de la estación.

Instalados los excursionistas en varios carruajes, emprendióse la marcha á través de angostas calles, y después de ver la fachada del templo de Santa Maria Cuatlán, con sus bellezas de orden dórico puro, y atravesando el puente construído sobre la llamada «barranca de los Muertos,» llegaron por una corta rampa á la explanada donde se asientan los distintos departamentos de la Dirección de Obras; desde allí distinguíase ya la gran pirámide del Sol reverberando á los brillantes rayos del astro rey espléndido que caldeaba bien la temperatura. La exploración empezó después de breves momentos de descanso. Hacia el lado poniente de la pirámide del Sol, se ven cerrillos disemimados, y por allí se supone que existieron santuarios diversos; se ven todavía en uno de ellos huellas de fuego, rocas calcinadas y fragmentos de huesos humanos.

El señor Batres hizo una detallada explicación de todo, incluse de los tranajos efectuados, para dejar al descubierto los materiales de la pirámide en su segunda capa, y después de atinadas observaciones de los señores Genl. Díaz y Don Ramón Corral, empezó el ascenso á la pirámide en su segunda capa, y después de atinadas observaciones de los señores Genl. Díaz y Don Ramón Corral, empezó el ascenso á la pirám



### La próxima temporada de Opera

Entre las muchas novedades teatrales que se han inaugurado pasadas las festividades de Semana Santa, debemos indicar la nueva compañia de ópera que anoche debió debutar en el teatro "Hidalgo," formada con buenos elementos, con arristas que, como la Padovani, tienen fama adquirida hace ya mucho tiempo.

Dichos artistas vienen ahora de Guatemala, de obtener muchos éxitos. La prensa de aquella Republica ha consignado largas crónicas, haciendo apreciaciones favorables de todos los artistas y del conjunto de las obras puestas en escena.

cena.

El repertorio que aquí traen es de lo mejor; se estrenarán algunas obras que constituyen la novedad en los grandes teatros europeos, como la "Germania," que al decir de los grandes corticos, merece obtener triunfos en todas partes. Los coros y la orquesta son, según noticias, buenos; por lo que creemos que el público irá á lo que por desgracia no tuvo en "Arbeu" en la última temporada.





(Inédita.)

José P, Lopez

### UN AUTOGRAFO DE MORELOS

Tepremanules Novne 13 de 1-215

Jul ver en los momentos que esta exercho, muy discurre costaras de m muerte procesima El dia s de arte mes de los muertos he sido toma ale pricures por lo garchejines y murchos para la surgado por el caribo

De Calleja.

Morcia es nada

cuando por la parria

Je muere, y yo hecim
Blido como debo con mi

cono encia y como Ameri

cano. Diez salve a mo

batria, cuia esperanza

va con migo ci 2 seumta

Valvate tu, y espera se

ias con los gue con traba
ias con los gi quedan ann

a terminar la obra

Los mexicanos, cuyo amor patrio es siempre grande y entusiasta, veranco nsumo agrado, seguramente, el autógrafo de Don José María Morelos que publicamos en esta página.

relos que publicamos en esta página.

El mártir de la Independencia escribió esta carta á su hijo en vísperas de ser ejecutado, y su grandeza de alma y admirable energía se revelan, tanto en sus conceptos, como en los caracteres de su letra, firmes y claros.

El hijo de Morelos, como es sabido, fué enviado por su ilustre padre

ge ct immortal Hiduly

cosa glencurgante que no otroiles glino sacrifea do por tem sem te causa d'a venganas a los muy cos.

Et mismo caranco te an.

† regara, press asi me to

Preco lo g. conterne et pe

Jenno inventario encur:

gandote en creques ha newaja

j de un abraro a mi toun

anngo D Rafael Val

Ju xeube mi bend cion, y per dona la infa mia de caxacines Ju padre

Norder All

Te eneargo que la vingen si la Paro Roscinio La divuevas à la Paro quia de la racciona, cuiu ima gen à silo mi companiera A dios

á los Estados Unidos, á completar su educación en un colegio. Hecho ya un hombre, Don Juan N. Almonte, que así se llamaba el vástago del héroe de Cuautla, tomó parte en los sucesos políticos más notables que se registraron en el país de 1857 á 1867, siendo uno de los principales corfeos del partido conservador.







EL BUEN TONO, S. A.

ELABORA LOS MEJORES CIGARROS DE LA REPUBLICA

# Páginas de la Moda 🕏



Figurines números 1, 2 y 3,

### FALDAS CORSELETE. - NUEVOS ADORNOS. MANGAS. GUANTES Y MITONES

Han pasado, lectora mía, los dies consagrados al recogimiento del templo, la lanca a amemora la sangienta tragedia del Calvara, a sagrado el ejemplo que nos da enlutando sus ettres a trado enmudecer las amparas, es preciso pue la sidmas ettetiuns deper par alcanes de las os traves esplendentes de la presente estre la vestan de negro, cemp lizando en el dir mas do crisos de la mistra levenda, el thoi di sombre i por la cistera mantilla de ercipe.

Peto na evez que en las terres suenan de nuevo les entesiestes repeias, retores timblén la alegría ver, alles y paseos destilan los trajes vaporosos y alegres que forman el cortejo de la deseada prima-vera.

No son transformaciones radicales lo que caracteriza la moda de esta estación; se conservan los modeles á que estamos acostumbradas y se siguen mirando al lado de los trajes ajustados los vestidos sueltos y flotantes de estilo "Directorio" é "Impetento".

sueltos y flotantes de estilo "Directorio" é "Imperio"
Se ven en abundancia las faldas corselete y los trajes Princesa muy parecidos á los que se llevaron en el invierno; sólo que tienden á hacerse más sencillas; muy pocos adornos en la parte baja y éstos por lo general planos: bisese, trencillas, galones, pequeños volantes cortados en forma, tiras de otra tela, etc.
Como nota nueva empiezan á llegar las faldas cerradas á un lado con botones por medio de ojillos aparentes ó con broches disimulados. Estos trajes exigen un talle perfecto, porque modulan completa-

mente el busto, y necesitan una esmerada confec-ción, porque hacen resaltar mucho cualquier defecto por insignificante que sea. Los pequeños corpiños que completam estas faldas tienen la ventaja de envolver completamente los bus-tos exiguos y abultarlos un poco; pero no convienen à las mujeres gruesas, porque aumentan su espesor. Con una sola de estas faldas y varios corpiños se pueden improvisar varios trajes.

pueden improvisar varios trajes.

Las faldas de corte vuelven á aparecer y no son hasta ahora recibidas con desagrado; puede hacerse el corte pequeño por la parte de atrás y prolongarse luego para formar el delantero, delineándose, ya con pespuntes, ya con cintas ó galones.

Esta disposición es bonita y de fácil confección; los lados y la parte de atrás se cortan como de costumbre.

Entre los adornos predominan las aplicaciones de

seda, los straps y los galoncillos, sin desecharse los

Las mangas transformadas durante las evoluciones que sufrió la moda el año pasado, no tienen ahora sensibles modificaciones.

ra sensibles modificaciones.

La mayor parte son cortas, pero también hay muchas semilargas y largas.

En algunos corpiños que por la tela de que están hechos y por el figurin que se eligió para ellos, pueden servir para varios trajes, se hacen puños que se ponen ó se quitan á voluntad por medio de botones de presión; la unión del puño con la manga queda disimulada debajo de un volante de muselina de seda ó de encaje.

El modelo de blusa que privará en esta estación, es el de "blusa rusa," que puede ir cerrada ó abier-ta sobre un chaleco que se confecciona de mil mane-ras, ya de muselina ahuevada, ya de raso cubierto

Los guantes de seda empiezan á llevarse con buen éxito, compitiendo con los mitones, que ya en el estío del año pasado aparecieron, siendo acogidos con agrado por nuestras damas elegantes. Tan bello es el guante de seda de tejido tupido, como el calado, que se ve muy bien sobre piel blanca ó rosada; las morenas deben escoger los guantes no calados. Al contrario de lo que se pensó al empezar á iniciarse las modas primaverales, los guantes de seda no sólo se verán en blanco, sino en todos los matices pálidos, armonizando con el tinte del traje y del sombero. Los mitones exigen varias sortíjas: a moda de llevarlas en dos ó tres dedos, y aun en todos, se extiende ya, pero hay que huir, como en todo, de la exageración, que puede convertir una mano hermosa en un oscaparate de joyería.



La primavera, lectora mía, llena de flores los sombreros y prende ramilletes en los corpiños; empiezan las excursiones campestres, los días de campo, llenos de aromas y de sol; hay que disponer los trajes de "sport."

MARÍA LUISA.



### Explicación de los Figurines

Núm. 1.-Trajecito para niña de 3 á 5 años. Falda plegada en el corpiño, rodeando el cuello una vuelta de raso de algodón, con cinta á la orilla, el cinturón y los pufios se hacen lo mismo que esta vuelta.

Núm. 2.—Delantai para señorita. Se hace en piqué blanco; en la parte inferior se adorna con un entredós; iguales á éste van otros dos que cruzan sobre el pecho, sujetando en un ligero pliegue el vuelo del delantal, y sosteniéndolo sobre los hombros, se prolongan en foi ma de tirantes y se abrochan en la espalda.

Núm. 3.—Traje de casa estilo "princesa" para seño-ra joven. Falda negra, subiendo hasta la mitad del talle y abrochada á un lado con botones; blusa de tela de lino color cruda, cerrada con botones; cuello volteado negro lo mismo que los puños.

Núm. 4.—Trajecito en tela "escocés" para niña de 8 años. Falda tableada; blusa con alforzas anchas y una vuelta que se prolonga sobre el delantero; canesú de tela blanca con pespuntes y tiras de listón detenidas con botoncillos; manga amplia, ajustando en un puño vol-

TOMEN VINO SAN GERMAN

### HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes:

ognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor

SEÑORAS EL APIOL DE LOS D"JORET, HOMOLLE

Cura las Dolores, Retardos Supresiones de los Menstruos Fin SEGUIN, 165, R. St. Honoré, Paris, y todas farmen

El Elixir de Virginia cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las pieruas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las úlceras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones, Tratamiento fácil y poco costoso. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo á: Pharmacie Monthe, 2, Rue de la Tacherie, Paris.

Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

(Toses nerviosas) Curacion rápida y segura

JARABE MONTEGNIET A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.

### Tintas para jardineros

| PARA ROTULAR SOBRE CINC. |          |
|--------------------------|----------|
| 18 (Soruro de platino 1  | narto    |
| Goma arábiga 1           | 3)41 00. |
| Agua destilada10         | н        |

Esta tinua resiste mejor que ninguna otra las intemperies, y se hace negra in-mediatamente que se escribe sobre el cinc-

| 28 Cardenillo en polvo | 30  | gramos. |
|------------------------|-----|---------|
| Sal amoníaco en polvo  | 30  |         |
| Negro de humo          | 5   | .,,     |
| Goma arábiga           | Þ.  | **      |
| Agna                   | 008 |         |

Agitese cada vez que hay que usar esta tinta; y para escribir con ella, empléese una pluma de ave.

| PARA  | ESCR   | JF | BIR | sc | въ | 110 | H | ()JA | DEL | ATA.    |
|-------|--------|----|-----|----|----|-----|---|------|-----|---------|
| Acido | nítric | co |     |    |    |     |   |      | 10  | partes. |
| Agua. |        |    |     |    |    |     |   |      | .10 |         |
| Cohea |        |    |     |    |    |     |   |      | 1   | narta   |

Para rotular sobre cinc puede emplearse también una solución de sulfato de cobre, mezclada con negro de humo, cuya tinta es igualmente indestructible.

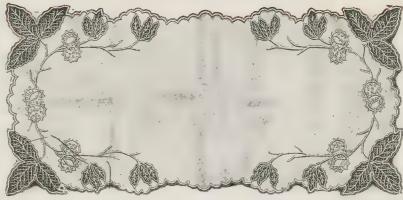


#### Para preservar las correas de las máquinas

Un periódico alemán recomienda la siguiente preparación:

guiente preparacion: Se reducen á pedacitos pequeños 20 kilos de cancho, y se introducen en un fondo de calefacción al vapor ó al baño de María; se agregan 8 kilos de aguarrás, y cuando está

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL LAS EMPERMEDIADES DE LA PEDI.
LOS Granos, Timores, Liagas, Sarpullido,
Quemaduras, Colpes, Heridas, Panadizos,
Comanduras, Colpes, Heridas, Panadizos,
Los cura contoda efficacia las de la piel,
los cura contoda efficacia porque so porque esta penadas, puesto
que siempre cura, siempre alivia y siempre es efficas.
So vende en todas las Boticas y Droguerias, 430 centavos cala.



a de cama, en elamina color crudo con aplicaciones de seda roja y listón blanco y bordados de seda color de oro.

disuelto el caucho, se añaden poco á poco 8 kilos de pez rubia, revolviendo constantemente, hasta que también se haya di-

temene, nasta que tambien se naya di-suelto la última. En otro trasto se calien-tan. revolviéndolos continuamente, 30 ki-los de aceite de pescado y 10 kilos de sebo, hasta que el último esté disuelto. Esta mezcla se vierte sobre la anterior, y se revuelve bien, continuando esta operación hasta que se haya enfriado. Con esta pre-paración se pintan las correas por la cara interior, de vez en cuando, mientras estén interior, de vez en cuando, mientras estén nasándose, merced á lo cual adquieren una gran resistencia y duración, y se adhieren mejor sobre las poleas, sin resbularse. Las correas vieias muy usadas y ya endurecias, pueden mejorarse mucho untáddolss por ambos lados. La operación conviene haceria en un día de calor é en un local caliente, para que dicha preparación penetre en los poros de la suela, y si es preciso, se darán dos manos.

### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Ell más inexperto puede usarlas.

Para dorar muebles, bride-brac, cramentar.

Tos, marcos de cuadros, cruedilos, etc.

Esmalte de On "OUR FAVORITE"

Se secs pronto quedando muy duro. Parece y dura justamento como la porcelana. De blaco y bonitos colores. Prade la varare como alo porcelana. De blaco y bonitos colores. Prade la varare esmalta "STAR" cuado se cuancia sin que por cilo se afecten el color ó brillo.

FINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

BAN 16 ES AND COLOR SE GERSTENDORFER BROS. - NUEVA YORK, B. U. de A.

### Tomen Pildoras Huchard

### Plazos

# Cierre de Puertas

Contado



### El Resorte

### -BLOUNT

Cierra las Puertas Automáticamente con Suavidad y Silencio.

Se Aplica Fácilmente y Jamás se Disloca.

Catálogos é informes á solicitud en nuestro

### Departamento de Decorado

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Mexico, D. F. 

AL PRECIO MAS





consecuencias, la falta de apetito y todas las enfermedes originadas por envenenamiento de la sangre y desarreglos del vientre.

De venta en todas las Boticas y Droguerías de la República. Laboratorio y Depósito general: Droguería Veracruzana

Vicario, 21

VERACRUZ.





Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores Se envía gratis al que lo soli-

Cite.

Este libro está escrito de una manera clara

Este libro está escrito de una manera clara

anuelsa, usra que todo aquel que lo lea pueda Este libro esté secrito de una manera clara y concisa, para que todo aquel que lo lea perda comprenderlo. Por medio de este libro interesanti se han alyado muchas vidas, y salvará afin muchas más por muy cercanas que se habrado este la comprende de la co

A los que se hallan enfermos recomendam e es capítulos que tratan de todas las enferme ades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ES-TAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ UNO DE ESTOS LIBROS

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

El Testamento

Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Les biodes fueron valuados es \$ 125.000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feetian, en la ciudad de Chica<sub>2</sub>o, l'incis. La fortuna del distinguido preleto ascendió á cerca de.. \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, los bienos que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mu-tua, "Compaña de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, 6 seian. . . . 50,000 oro Dividendos acumulados sobre una de las pó-

soure una uc ..., 9,329 oro Jizas . . . ., 9,329 oro Jtra póliza de seguro.,14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . . .,37,000 oro

Entre las disposiciones del sefior Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:

A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con di hasta su muerte, \$04,000 cro en bonos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; á la señora Ana A. Feehan, vinda del señor. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro de otra de las pólizas, y \$5,000 oro de otra de las pólizas, y \$5,000 oro nefectivo; á la Academia de San Patricio, de Chicago, la que es preceptora, su hermana, Madre Marí aCatalina, \$10,000 oro de la diltima póliza; á la escuela "Santa María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 reztantes de la última póliza. A su hermana,





JOYERIA.

RELOJERIA. OBJETOS DE ARTE Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

| ,  |                                        | li .  |
|----|----------------------------------------|-------|
|    | 2 tapas plata para hombre              | \$ 16 |
|    | 2 tapas plata para señora              | 18    |
|    | 1 tapas niquel para hombre             | 10    |
|    | 1 tapa niquel de tornillo para hombre  | 11    |
|    | 1 tapa plata extraplano para hombre    | 16    |
|    | 1 tapa oro, 14 quilates extraplano pa- |       |
|    | ra hombre                              | 62    |
|    | 2 tapas oro 14 quilates para señora    | 60    |
|    | 2 tapas plata nielada para hombre      | 21    |
| E. | 2 tapas plata nielada para señora      | 23    |
| ٠. |                                        |       |

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.



### Jugo Maggi Caldos, Salsas, Sopas, Legumbres,

Asados, etc.

### JABON APOLO

PARA LOS NINOS

Y

PARA EL BAÑO

Pieza, 50 cs. En las principales Droguerías

### San Bernabé TOPO CHICO

Este célebre manantial situado in Topo Chico, Monterrey, produ-le las más saludables Aguas para varias enfermedades; curan:

Hígado, Riñones, Bazo.

Como Aguas de Mesa facilitan la digestión, estimulan el apetito y son un preventivo contra la gripa, tifo, etc.

Pídanse en todas partes.

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

### DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMA)



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia),

63D Prince St., New York.

Pídase el libro: "Cómo deben prevenirse 6 curarse les enfermedades."



### Está Regalando una Fortuna.

Un Acto de Filantropía Hecho por el Dr. X. LaMotte Sage, Presidente de una Afamada Institución de Enseñanza.



X. LAMOTTE SAGE, A. M., PH. D., I.L. D.

#### El Hombre que Está Regalando una Fortuna en Libros.

El Dr. X. LaMotte Sage, Presidente del Instituto de Ciencias, està regalando una fortuna en libros. Los envia à todo el mundos in costo alguno d'inconveniencia para el que lo pida, excepto la pequeña molestia que podria coasionarle al escribir. El Dr. Sage ha preparado y mandado à imprimir la obra más interesante que tota de Magnetismo Personal é Hipnotismo y cômo alcanzar ártico en la vida, que hasta ahora se ha escrito, y contiene las más prácticas é interesantes informaciones. Es justamente lo que todo joven necesita para darle vigor, empuje y energía en su primer esfuerzo de la vida; para hacerlo magnético, de manera que pueda vener o ualquier obstáculo é dificultad y alcanzar el éxito. Es lo que todo hombre de mediana edad necesita para hacera un "induan dad necesita para hacera un "induan edad necesita para con en esta para hacera un "induan edad necesita para con en esta para hacera un "induan edad necesita para con en esta para hacera un "induan edad necesita para con en esta para hacera un "induan edad necesita para hacera un "induan edad necesita para con en esta para hacera un "induan edad necesita para con en esta para manten edad necesita para con en esta para manten edad necesita para cantina edad necesita para para manten edad necesita para para manten edad necesita para quan el sabio con el condo de para y mujeros de conformidad con los planes de Dios. \* Es lo que todo abogado necesita nera dambira la mente de personas perversas en moreles, horradas y en todo lo que sea correcto. Es lo que todo abogado necesita necesita para quanten el sito creador os hac conecidio. Si no sois afortunados, es porque no conocesita para quien el sabio Creador os ha conecidio. Si no sois afortunados, es porque no conocesita para quien el sabio Creador os ha con

za maravillosa, capaz de un bien infinito. A continuación copiamos algunas de las cartas de nuestros alumnos.

cartas de nuestros alumnos.

Con el mayor placer me dedico en este
momento á escribir estas líneas. Diré á
Uds. con toda la franqueza y sinceridad
que me caracteriza que su curso ha sido
para mí un tesoro incalculable. Siento

para mí un tesoro inealculable. Siento cogullo por tener mi nombre asociado á Institución tan magna. Su disecípulo y S. S., Gilberto Cano, Calle de Hidalgo 28, Surgos, Tampas, México.

Me pongo incondicionalmente á la disposición de Uds. para decir á quien interese lo mucho que cetas ciencias valen para el hombre, y lo fácil que es su estudio por el procedimiento de su Curso. Considero imposible que una persona que lo lea, deje de estudiarlo. En él encuentra el estudiante palabras que despiertan la energía moral, cuando la fatiga material no puede sobrevenir, quedando ésta dominada. Juan Llopis Sanz, Rua de Padaria No. 16, Lisboa, Portugal.

He estudiado durante dos semanas con

No. 16, Lisboa, Portugal.

He estudiado durante dos semanas con profunda atención y orden, todas las instrucciones que contiene el tratado por correspondencia sobre magnetismo é influencia personal, hipnotismo, terapéuticas sugestivas, etc., del Instituto de Ciencias de Nueva York en esa ciudad. Me complazeo en felicitar cordialmente á todo el personal document de seus mismo Instituto de considera de la compania del compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del compania de

Newa York on esa ciudad. Me compliazco en felicitar cordicimente à todo el personal docente de ses mismo Instituto, enviándole à la vez mis manifestaciones sinceras de gratitud, por haberme proporcionado la oportunidad de cambiar de una manera radical mi destino en la vida. Cárlos T. Cuellar, 5 de Mayo Letra F., Monterrey, N. L., Móxico.

El Presidente Sago ha mandado á imprimir veinte mil ejemplares de este nuevo libro para la distribución gratis. Estos ya están listos. Realzan al libro magnificas ilustraciones de grabados finos, y será para cualquier biblioteca una gran adición. Si vos deseáis conocer todo lo que se relaciona con el Hipnotismo, la ciencis prodigiosa de la spoca presente, Magnetismo Personal, Poder de Pensamiento, Curación Magnetica y otras ciencias allidas, escribid en seguida pidiendo una copia gratis de este interesante libro, el cual se os enviará á su dirección franco de porte. Os satisfacerá, desconertará y beneficiará más de lo que puede imaginarse. Jamás se ha publicado una cosa igual. El President platico y de cua de esta manera realiza mayor bien que si les hiciera algún donativo à los hospitales, bibliotecas públicas ú otra cosa de igual naturaleza. Os da un libro de mucho más valor para el joven que una carrera; o slo da para vuestro uso personal, para que lo pongáis en vuestra biblioteca d lo llevéis consigo. Debido à los muchos gastos que la preparación é impression de este libro ha coasio-Aprended el cómo usar el secreto poder mágico con el cual la Naturaleza os ha dicado.

El libro del Presidente Sage prueba el que todos nacemos con esta poderosa fuerza sutil y que todo el mundo puede fácilmente desarrollarla en casa sin el conocimiento de sus amigos más intimos ó asociados y que puede uno influenciar á la gente y hacerles realizar sus pensamientos é ideas sin que se aperciban de ello en lo más mínimo, Verdaderamente es una fuer- 462 C, Rochester, N. Y., E. U. de A.

### Statementeriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteriorienteri LA SEGURIDAD DEL HOGAR

La verdadera tranquilidad no existe mientras tengamos en nuestro hogar seres que sufren, ya porque su constitución no es su-dicientemente fuerte para soportar los bruscos cambios del clima, ya porque son por naturaleza débiles y enfermos. Cuántos males están remediados y cuántas naturalezas fortifi-

cadas con la

### QUINA LAROCHE,

muchas familias lo saben, y en donde éntre esta benéfica preparación, su influencia se dará pronto á conocer, porque combate las enfermedades como

ANEMIA, CLOROSIS, COLORES PALIDOS, DEBILIDAD GENERAL, AGOTAMIENTO, MALES DEL ESTOMAGO, DESARROLLO DIFICIL, CONSE-CUENCIAS DE PARTOS, CONVA-LECENCIAS, PALUDISMO Y TODOS LOS ESTADOS INFECCIOSOS.

Cuando el hierro llega á faltar en nuestro cuerpo, la sangre se empobrece y las fuerzas desaparecen rápidamente, siendo entonces de verdadera urgencia substituir á la sangre ó bajo forma medicamentosa el hierro que ha perdido. Se logra este objeto administrando la

### OUINA LAROCHE FERRUGINOSA,

en la cual se encuentran todas las propiedades de las quinas igual-mente que las del hierro, con la ventaja de que éste ha perdido así su sabor desagradable y su astringencia y, además, no fatiga el estómago. La

### uina Laroche

me ha dado siempre excelentes resultados en los casos de Dispepsia

y de Clorosis.

"La he empleado también con muy buen éxito en las caquexias palidicas y para las personas atacadas de fiebres intermitentes, cuyos estómagos no pueden soportar la administración de las sales de quinina.

DR. FAVROT, Paris."

En todos los buenos establecimientos se consigue

JABON CRISTALINO TRANSPARENTE .DE RIEGER RIEGER'S TRASPARENT CRYSTAL SOAP.

EL MEJOR JABON DEL DIA

Fíjese en la Marca Registrada Número 4,003

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M" CLEMENT y C", de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella Heva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

### **Banco Central Mexicano**

CAPITAL.....FONDO DE RESERVA..... .....\$ 21,000,000.00 2,045,100.00

Hace descuentos y préstamos con ó sin prenda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros obre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones bancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores, estatria sonos de cala, de 100, 500 y 1,000 pesos, sin cupón, pagaderos á seis semestrales, gamento consistenciantes: Todos los Bancos de los Estados mexiciones, Deutache Bank, Berlin y sus sucursales en Londres, Hamburgo, Bremen, Munich, Franciort, Dresden, Belchroeder, Berlin, Comptoir National d'Escomple, Paris; S. J., P., Morgan y Cu, New York, Neufize v Oia, Paris, —Miller, Schalt y Ola, Kew York, —National City Bank, New York,—First National Bank, Chiaego.—Gullierro Voegi y Cia, Madrid.

### Tomen Vino San German

# "Al Puerto de Ueracruz"

### LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

. ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO. . 

### Estación de Primavera

### ATENCION:

Por vapor francés la "Navarre" que llegó últimamente á Veracruz, hemos recibido las últimas creaciones de la moda.

Más de 1,000 sombreros modelos de las mejores casas de París, como Borroco, Lewis, Lina, Faulk-ner, Julia Dupais, Blanche Renault Fernande, etc., etc., precios desde \$15, 20, 25, 30, 35, 40, 50, 60, 70

### Inmenso Surtido de Formas de Paja.

Crin crinol negras y colores de moda; precios des-de \$2.75, 3.50, 4, 4.50, 5.25, 6.00, 6.50, 7.75, 9 hasta 15 cada uno.

Ultimas novedades en sombreros "Canotiers" más 🎄 de 100 estilos y formas, precios excepcionalmente ba- 🕸 ratos, desde \$5.75, 6.50, 8, 9.50, 11, 13, 15 hasta 20 🚓

Extenso surtido en sombreros, Charlottes, Gorros, 🐯 y Fallas para niño y niña, precios desde \$1.50, 3, 5, 6.50, 8, 10, 12, 15, 18, 20 y 30 uno.

bochones para sombreros.

Espléndido surtido en Paletós, Manteaux, Salidas 🚳 de Teatro, precios desde \$25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, 75, 90, hasta 300 cada uno.

Más de 1000 Blusas de seda, de colores de moda y negras, precios desde \$15, 18, 25, 30, 40, 50, 65 hasta

Blusas blancas, negras y de color, en nansú, cambray, zéfir**o**, precios desde \$3.50, 4.75, 5.95, 7.00, 7.50 hasta 15 una.

Refajos de seda, una de nuestras especialidades, 😨 precios desde 15, 18, 25, 30, 40, 55, 62, 75, 84, 90 has-

Refajos gloria 11.75 y 9.75.

Exposición permanente de batas y peinadores en nuestro gran salón de confecciones.

#### PRECIOS

Batas de nansú, francia y crespón de algodón muy 🚳 finos con adornos de encaje, una \$9.75, 10.50, 11.75,

Batas ó peinadores de muselina de lana, cachemir paño franela, etc., etc, cada una \$23, 27, 31, 36, 42, 47, 51, 54 y 57.

Kimonas de satín con dibujos hermosísimos un lote de 100, antes \$15 precio especial 9.75.

Hermoso surtido de Kimonas, en pongée de seda, 🚓 con dibujos riquísimos, número 7857 \$19.75, número 7852 \$46, número 7861 \$38, número 7850 \$39.

### Departamento de Lenceria para Señora y Niña.

### ESPECIALIDAD DE LA CASA.

Camisas de día para señora en calicot, con adornos de encajes ó tiras bordadas, precios: una 1.50, 1.75, 2, 2.25 y 3.

Camisas de día de señora en nansú, tela de lujo con adornos de encajes y tiras bordadas, precios: una 3.25, 3.75, 4.50, 5.25, 6, 6.50 y 7.

Camisas de nansú ó cambray fino con adornos de encajes muy finos, clase superior, precios: una \$7, 8.75, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.

Camisas de cambray ó batista, puro lino para señora, precios desde 9.50, 11, 14, 17, 19, hasta 22.

Juegos de lencería en batista muy fina con adornos Gran variedad en Galones, Flores, Hebillas, Ca- 🚭 de encaje y listón entrelazado, precios 25, 35, 45, 50, 65, 75, 80 y 90.

Trousseaux para bodas, especialidad de la casa.

Unicos representantes del muy acreditado guante marca Perrin; precios: 3 botones, 2.25 y 2.50.12 botones \$4. 16 botones \$5. y 20 botones \$6. Todo par vendido, será sellado por la casa y garantizado.

Unicos depositarios del Corsé parisiense "Sanakor y Zaza.

Ultima creación parisiense cómodo por excelencia, perfectamente higiénico. - Modelos adoptados por todas las damas del gran mundo de París y Londres, precios: \$8.75, y 12.75.

Los mismos en seda \$25.00.

Grandes talleres de vestidos y trajes estilo sastre para señora, dirigidos por dos hábiles modistas que acaban de llegar de París trayendo un inmenso surtido de vestidos modelos en gasas, sedas, crespones, velos y puntos, precios desde \$120, 150, 175, 2.00, 2.25, 2.50, 2.75, 3.00, 3.50, 4.00 hasta 5.00 uno.

### Departamento de Telas de Algodón para Vestidos.

Gran variedad en cretonas, muselinas, crespones, velos, nansús, organdis, gasas, etc., etc. precios desde \$0.18, 0.25, 0.30, 0.40, 0.50; 0.65, 0.75; 1.00; 1.25 y

22 DE ABBIL DE 1906.



HUNDIUMANO



## VISITEN LOS GRANDES ALMACENES



~~~ DE ~~~

# Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Mudalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

Surtido constante y selecto de Obras de Arte.

Oran surtido de

VIDRIOS, ERISTALES, LUNAS, ESPEJOS.
El mejor surtido en la República de Papel Capiz

MARCOS TALLADOS Y DORADOS DE TODOS ESTILOS.

MOLDURAS para MARCOS.

Estampas, Cromos, Grabados, Acuarelas de los mejores autores italianos. Materiales para Artistas.

Grandes Talleres para la fabricación de

VIDRIERAS ARTÍSTICAS, MARQUESINAS, TRAGALUCES, ESPEJOS DE FANTASÍA DE TODAS FORMAS Y TAMAÑOS. Aparados niquelados para Aparadores.

Vitrinas para Mostradores.

ESPECIALIDADES EN

### Espejos y Jardineras Luis XU.

Riquísima Colección de Estatuas y columnas de Mármol y Alabastro.

Pinturas, Esculturas, Mosaicos, Marcos Florentinos GON MINIATURAS SOBRE PORGELANA.

Pintura Esmalte RIPOLIN.



#### EL ESCRITOR PEREDA

Romeo-Marte: La muerte del escritor español Don José María Pereda, acaeció el día 2 de marzo del presente año.

#### EL TE.-ROPA DE NINOS

Lidia: Se obsequia con té á las visitas en las primeras horas de la noche; se sir-ve en la sala, ó en el corredor cuando éste se presta á ello; puede acompañarse la taza de té de galletas ó pastelillos, y si se quiere, de una copa de coñac. —Pronto tendrá Ud. los modelos de ro-pa interior de niños que desea.

#### PEREZA INTESTINAL.-ASEO

Una ignorante: Se ha podido notar que una alimentación abundante en legum-bres y frutas, corrige la pereza intestinal cesidad de usar laxantes

—Para conseguir lo que Ud. desea, el único medio son los baños diarios de agua con un poco de alcohol.

#### PARA APAGAR LOS VIDRIOS

Evarista: La pintura al óleo de cinc Evantas: La pintura al oteo de Cinci, mezciada con barnizsecante, se aplica con una brocha. y en seguida se pasa con una amifequilla de Henzo fino, dejándola secar. Por este procedimiento, los vidrios quedan muy bien, y aunque después se laven con agua y jabón, no se desprende la contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata del contrata de la contrata del contrata de la contrata de la contrata de la contrata de la contrata del contrata de la con

#### SERVICIO DE MESA

Enriqueta: Hace ya mucho tiempo que no se usa trinchar en la mesa; ó se parten las viandas en la cocina, ó se hace en el comedor sobre los mueblecillos llamados trinchadores; pero de todas maneras, á la mesa deben llegar ya los manjares listos para servirse

Se acostumbra, tanto servirlos platos y pasurlos, como presentar el platón á ca-da comenzal para que se sirva á su gus-

#### LABORES AGRICOLAS

Campesino: El mes de abril se destina á renovar en la huerta los semilleros de guisantes, habas, coles, rábanos y zanaho

rias, Se siembran ya las calabazas, pepinos y plmientos; se plantan los fresales y espá-plantan las alcachotas. Se rragos y se descubren las alcachofas.

hacen todavía con ventaja acodos, se terminan los injertos por incisión. y se co-mienzan los de escudete con retoños que se hayan cortado en febrero y marzo.

#### CUTIS GRANULOSO

Atala: Prepare Ud. una leche cosmética hrviendo tres puerros cortados á lo largo, en medio litro de leche, durante 30 6 40 minutos; se filtra y se guarda en frascos de cristal, constituyendo uno de los mejores líquidos para limpiar, suavizar y dar transparencia al cutis.

#### HIELO ARTIFICIAL

Monicaud: En una vasija de barro se pononcaul. En ma vasjate batros po-ne una mezcla de dos partes de ácido sul-fúrico y una de agua, y se añade sulfato de sosa en polvo. Se pone dentro de la va-sija de barro una de cristal llena de agua pura y bien tapada, que quede bañada por la mezcla; se deja durante 15 minutos, al cabo de los cuales el agua se habrá convertido en hielo.

#### EL MAL OLOR DE LOS BARRILES.-BLANQUEO DEL CUTIS MORENO

Ama de casa: Para destruir completa mente el mal olor que conservan los ba-rriles que han contenido vino, se bañan con gas cloro ó con cloruro de potasa-—La piel morena, por obscura que sea, se blanquea lavándose diariamente con

algunas gotas de espíritu de vino, con le che virginal, ó con las aguas destiladas de murajes, fresera plateada y flores de ha-

#### NIÑA DE PRIMERA COMUNION

Buena Madre: Una niña de primera co-munión no debe llevar más alhajas que aretes y un prendedor de perlas, además de la cadenilla de oro que sostiene al cue-llo la medalla con su nombre y la fecha de su primera comunión.

#### TRAJES DE BAILE

Joven y bella: Los trajes de balle para una señorita, no deben tener exagerado el secote, y pueden adornarse con guías de florecillas bien dispuestas. El abanico puede ser bianco 6 del color del traje, lo mismo que los zapatos y las medias.

### SEDERIA Y CORSETERIA FRANCESA



ca Ind, rgts, No. 5876. Ag. 21 de 1905. E. MANUEL y Cia, Refugio, 13. México

Esta casa ha alcanzado envidiable fama en el ramo de corsetería, al que ha dedicado una atención sin limites.

Acaban de llegar de París para los

### Gorsés Sobre Medida

dos notables profesoras en el corte, quienes son una verdadera especialidad en el difícil y delicado arte de la confección de corsés.

Hay siempre en existencia un surtido inmenso de telas exclusivamente para estas confecciones.

Tienen una gran demanda las

### Fajas Abdominales

para señoras.

Se toman medidas y se hacen las pruebas á domicilio.

Elegancia, Prontitud y Buen Gusto.

niere V. ponerse al abrigo del embolio, el accidente más terrible de la s'7 Si V. ha escapado á él., ¿quiere V. evitar las hinchazones persistentes, numecimientos, la debihidad, que resultan tan á inenudo de la flebitis antigua? Tome á cada comida una copita de Elixir de Virginia, que restablecerá la circulación y hará desaparecer todo dolor. Euro gratuto del folleto explicativo escribiendo á: Pharmació Morida, 20, Rue de la Tacherie, Paris. — Venta en todas las Droguerias y Farmacias.

### Juez de la corte civil Recomienda la PE-RU-NA.



PALACIO MUNICIPAL, GUADALAJARA MEXICO.

Señor Santiago Mendoza, exjefe Político del Ier. Cantón del Estado de Jalisco, en la actualidad Juez de la Corte Civil, y su hijo Don Casimiro Mendoza han sido curados por la Peruna de Enfermedades Catarrales.

Guadalajara, México, Abril 26, 1905.

Muy Estimado Señor:

Tengo el honor de manifestarle con satisfacción que desde luego que mi hijo Casimiro y yo empezamos á tomar la Peruna, inmejorable medicina que V. ha preparado, notamos mucho alivio en nuestras enfermedades, de tal suerte que mi mencionado hijo, á la fecha sanó ya del catarro epidémico llamado influenza, que padeció, y yo estoy notablemente aliviado de los pulmones, que desde hace algún tiempo siento afectados por mis ocupaciones de

No vacilo, por lo tanto, en manifestar que la Peruna es el mejor remedio para las enfermedades de que he hecho referencia.

Me subscribo de V. respetuoso, su muy affmo. S. S.

S. MENDOZA.

La influenza es conocida por "grippe" en todos los Estados Unidos. En algunos países la llaman "influenza." Es realmente una epidemia de carácter catarral.

Por veinte años ha sido la Peruna en el Nuevo Mundo el remedio prin-

No es solamente aplicable al primer estado de la influenza, cuando se asemeja á un restrío, sino también es infalible para este último y en casos crónicos de la misma enfermedad.

La Peruna es el remedio para la tos, restrío, influenza, bronquitis y toda enfermedad e cararral que afecta la cabeza, la garganta y los pulmones. En casos leves, cura inmediatamente y pocas dosis de Peruna son necesarias.

En casos crónicos, es conveniente continuar tomándola por varias se-

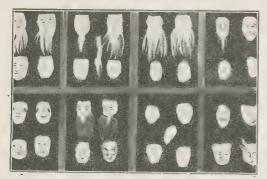
El plan más sabio es ponerse bajo un tratamiento de Peruna tan pron-to como se presente una tos ó resfrio. Pocas dosis de Peruna han evitado serias enfermedades y ahorrado mu-cho dinero en doctores.

Archivadas tenemos infinidad de cartas de personas que han sido curadas por este remedio infalible.

Estas cartas vienen de gente de todas esferas sociales, de todo el conti-

En el rótulo de cada frasco de Peruna se da la dirección para su us También en el libro del Dr. Hartman 'Las Enfermedades de la Vida, el cual se puede obtener gratis de los droguistas.

### ORIGEN Y TRANSFORMACIONES DE LA CARETA



Colección de caretas de carten-piedra pertenerientes á los personajes de un drama japonés

El primitivo objeto de la careta fué pre-servar y proteger el rostro contra los gol-pes del enemgo; y de aqui que en aquel-la incipiente fase de sus evoluciones sucesi-vas, fuese el ornato de la careta cosa de muchisima menos importancia que su re-sistencia é impenetrabilidad. Como natu-ral consecuencia, las tribus guerreras adoptaron en los combates máscaras de espantable aspecto para infundir terror en el adversario, acrecentándose este pecu-liar carácter á medida que decrecia el pu-



Carela de madera loscamente labrada perteneciente à los indigenas de Siberia

ramente defensivo, hasta desaparecer casi por completo en los nuevos modelos
que se inventaron, para prestar à sus
moradores un temeroso continente.

También llegó à suceder que las formas
y hechuras de las caretas que inspiraban
y hechuras de las caretas que inspiraban
accitasen la gror en tiempo de guerra
caretasen la gror en tiempo de guerra
cidiculo, según afirma el Dr. pall en su
excelente tratado de caretas y antifaces,
parace constituir el único rudimento humoristico entre los pueblos salvajes. Sin
embargo, andando el tiempo, cierta clase
de caretas llegaron á ser tipicamente pemelargas de los bufones, que las emplearon en los públicos divertimientos, ampliándose entonces el obieto social de la
careta, que de alli en adelante tuvo distinto uso en el teatro, en las alegorias de
la vida civil y en las cerefas en las representa-

sas. El uso de las caretas en las representa-ciones dramáticas y en las procesiones



Carela empleada por los naivrales de

funerarias, fué muy general en Grecia y Roma. Los actores del teatro griego cam-biaban de caretas para expresar los dife-rentes estados de ánimo de un mismo per-

sonaje.

En las excavaciones llevadas á cabo hace algunos años en Grecia y el Asia Menor, se hallaron caretas de oro, bronce, barro cocido, madera pintada, corteza, vegetales y lienzo.

Un curioso artíficio de las caretas tendre de la voz. Algunos estadores para gunos estadores, y como la voz natural 3,000 espectadores, y como la voz natural



Careta caracteristica del demonio Oloma en tre los indios Kuaviuh

del actor no llegaba clara y distinta á todos los ámbitos del teatro, se colocaba en
la boca de la careta una pieza de metal para que la voz repercutiera tonante.
Entre los indios nortemericanos tavo
la careta por origen el deseo de ocultar
las emcolones del ánimo. De este modo,
cuando dos guerreros se hallaban dissa figurac mabate, podían oculadarse e fajorocamente la emoción que embargada su ánimo.



Carta de obsidiana de los naturales de Méjoco

De todo esto se desprende que en un principio fué la careta un emblema fúnepe, y así viene á resultar que las elegantes máscaras que causan la alegría de un 
salón de baile, tenen por predecesor la 
parte delantera de un cráneo humano, 
conservado supersticiosamente para actos 
y ceremonias fúnebres.



Carela representativa del tigre divino de los siameses y empleada en sus

El salvaje perdido en la inmensidad de los bosques crefa obrar piadosamente y ejercer una acción de filial cariño al guardar, como veneranda rebiquia, el cráneo de su padre, y de aquella calavera de profundas y huecas orbitas nació la careta. Los papties cortan la cabeza de los cardevers, y después de someterla á un tranquilamente de momificación, tajan tranquilamente de tea un terro y se sirven de ella como de careta, anadiéndole la

barba y cabellos del muerto, para entrar en batalla con semejante disfraz.

También cuelgan de las puertas de sus cabañas estas máscaras horribles como trofeos funebres, que según creencia del país, protegen de todo infortunio á los moradores. En este caso rellenan la cavidad craneana de una especie de almáciga que preserva al hueso de las injurias de que preserva al hueso de las injurias de respecto de la careta madera labrada. Sin embargo, estas molduras trataron de copiar las fisonomias de los caudillos valerosos, y aún actualmente forman parte principal de los adornos empleados en las ceremonias del culto religioso.



dentadura como ningún otro.

Aceptado por miles de
Dentistas. No hay otro que lo substituya.

De venta en todas las Droquerías y Boticas.

d \$0 50 tubo, ó directamente, remitiendo el im-

Limpia y conserva la

### porte á Dentacura Co.,

Newark, J., U.N. S.A.

El Testamento Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les blenes fueron valuados en \$ 125.000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feehan, en la cludad de Chicaso, fincis. La fortuna del distinguido prelado ascendió á cerca de.. \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, tos bienos que dejó fueron como sigue:

Entre las disposiciones del senor Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstias:

se hicieron éstas:

A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con di lasta su muerte, \$04,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en uma de las pólizas de seguros; á la señora Ana A. Feehan, viuda del señor Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro en efectivo; á la Academia de San Patricio, de Chicago, la que es preceptora, su hermana, Madra María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanvile, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la última póliza;



Careta pintada de rojo y amarillo que se enconcontró en el territorio de Alaska

Carela con juego mecánico construida por los indígenas del sudeste\_de Alaska

#### HISTORIA DEL ABANICO

El arte de manejar el abanico ha forma do en todo tiempo parte de la gracia fe-menina. Este delicado objeto de adorno, adoptado en todos los países y que se ha conservado á través de los siglos, tiene una historia fértil en curiosos episodios. El abanico ha tenido grandes épocas, su fabricación ha variado mucho.



Manera de manejar el abanico entre tas españolas

Un golpe de abanico comenzó el roman-ce de amor de Luis XIV y María Mancini. Fué en una cacería real: los dos cabalgu-ban lado é lado; María puso al paso su blanca jaca y con una exquisita coquete-ría dejó caer su abanleo. Luis bajó de su caballo y lo devolvió é la bella, que sonrió

capallo y lo devolvio a la bella, que sonto ruborizada, Ei gran rey no sabía bacer versos ó cuan-do menos, los hacía detestables; pero los poetas se encargaron de hacer madrigales ue tuvieron por tema el abani-

co recogido por el rey. Se puede morir de un golpe de abanico,



El abanico hace 2,000 años, según una estatue

si se cree lo que dice un poeta célebre en

"Ci-git le pauvre Duportail Qui'mourut d'un coup d'éventail "

El abanico que habla el idioma de la ga-

El abantos que habla el idioma de la ga-lantería, de la terrura y del coraçón, su-be también hablar el del orgullo, de la va-nidad, el despecho y la cólera. El 22 de agosto de 170, Mme. de Barry fué presentada a la corte por la condesa de Bearn. Hizo una entrada soberbía, cu bierta de alhajas, chispeando sobre su po-cho un riquismo abanto que parecía afir-mar por su actitud, que anonadaría á to-des les qua trataran de ase sus cenural todos los que trataran de ser sus enemigos dos nos que trataran de ser sus enemigos. Se notó que mientras pasaba Mme. de Bar-ry, la duquesa de Gramont, que hasta en-tonces había disfrutado de la predilección de la corte, cerró bruscamente su abanico

con despecho y lo estrechó entre sus ma-nostrémulas.

Las anécdotas de este género son incal-culables; todo el mundo está de acuerdo en que el abanico en manos de la mujer, es el instrumento de su fantasía, el signo de su voluntad y el cetro de su maiestad.

¿De dónde viene el abanico? Tamba, ciudad de China, la flesta de la Lu na. La multitud llenaba el sagrado recinto, y la bella Lam Si, hija de un poderoso mandarín, incomodada por el calor y los vapores del incienso, se quitó su máscara y la agitó frente á su rostro.....y así na-

Por esto, sin duda, se encuentra en todos los países de Oriente. En el Japón se salu da con el abanico, con él arrullan las ma dres á sus hijos, castigan los maestros las faltas de sus alumnos, las jóvenes se comunican con sus prometidos, y el verdugo

anuncia al reo la inexorable sentencia.
En Europa todos saben que España ha
sido una de las ciudades en que más reinó
el abanico; Lord Beaconsfield admiraba

el atoanico; Lord Geaconsoeid admiraos el arte con que sabían manejarlo las madrileñas y las sevillanas.
"Ya lo despliegan, decía, con la lentitud pomposa y la inconsciente eleganda del piárao de Juno, ya lo agitan con una atractiva vivacidad, ya lo clerran bruscamente



# JABON DE AVELLANO DE LA BRUJA (Amamelis de Uirginia) El Mejor Jabón Medicinal para el Tocador. Recomendado por todo el mundo civilizado. Deleita más que cualquir Crema para el Cutis. Cura más que la mejor Loción, Linimento ó Pomada. Embellece más que cualquier Cosmético. Transforma á las señoras y á los niños en un estado tan delicioso como el terciopelo. Precio, 50 centavos. Pidase en todas las Droguerías, Boticas, Perfumerías y Mercerías.



La Gran Mueblería Ricardo Padilla v Salcido.

Renovación constante de surtido de Muebles para todos usos, con últimos modelos.

El surtido más variado de la República. Maderas garantizadas, inalterables en to-

Especialidad en Muebles de Mimbre.

Visite mi Gran Almacén y pídame presupuestos y Catálogos. PRIMERA DE SAN JUAN DE LETRAN, NUM. 11.

Carruajes y Andaderas para niño. Cochecitos desde 14 pesos hasta 95.

Andaderas higiénicas, dos estilos, 10 pesos.



Aparato indispensable recomendado por los médicos para que un niño ande pronto y sin lasti-

Muebles finos franceses, estilo Luis XV y Enrique II. Pida mi Catálogo núm. 40.

LA GRAN MUEBLERIA

Ricardo Padilla y Salcido.

PRIMERA CALLE DE SAN JUAN DE LETRAN, NUM. 11.

En todos los buenos establecimientos se consigue

JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRASPARENT CRYSTAL SOAP. EL MEJOR JABON DEL DIA

Fíjese en la Marca Registrada Número 4,003



JOYERIA,

RELOJERIA, OBJETOS DE ARTE. mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

Los afamados Relojes "OMEGA" se

|                                      | - 11  |
|--------------------------------------|-------|
| 2 tapas plata para hombre            | \$ 16 |
| 2 tapas plata para señora            | 18    |
| 1 tapas niquel para hombre           | 10    |
| 1 tapa niquel de tornillo para homb  | re 11 |
| 1 tapa plata extraplano para hombre  | e 16  |
| I tapa oro, 14 quilates extraplano p | a-    |
| ra hombre                            | 62    |
| 2 tapas oro 14 quilates para señora  | 60    |
| 2 tapas plata nielada para hombre    | 21    |
| 2 tapas plata nielada para señora    | 23    |
|                                      |       |

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.



semejando el batir de las alas de un pájaro. ISs un instrumento mágteo:
En Francia no puede escribirse la vida
mundana de los salones sin consagrar al
abanico un capítulo especial. La época en
que el arte de las relaciones sociales llegó
de arretector est de companyamento. la perfección, fué precisamente la época del abanto. El del siglo XVIII es un poe-ma delicioso; todo concurre á hacer de él, no sólo una encantadora chuchería, sino una joya perfecta por sus montaduras de fino martil, de irisada concha nácar, y las

maravillosas cinceladuras damasquinas. En cuanto á la hoja, Watteau, Boucher, Fragonar, Pater y otros muchos, no se des-deflaron de dibujar y pintar en la hoja deñaron de dibujar y pintar en la hoja frágil del abanico, y derrocharon en él los tesoros de su paleta

Luis XVI figura aún al lado de Necker bajo la egida de Minerva, en un abanico, Aparecteron después los emblemas y las divisas revolucionarias, como el briángulo, el gorro frigio, las escarapelas. La austeridad jacobina repudió esos de-talles de corrupción, y el abanico se hizo esencial mente montañés. Las ninfas de Boucher y los amores de la resultada de Boucher y los amores de la resultada de Boucher y los atomores de marat, porque el abanico jugó un gran pa-Marat, porque el abanico jugó un gran pa-

Marat, porque el abanico Jugó un gran papel en la historia de este homb

pel en la historia de este hombre.

A las 7 de la noche del sábado 13 de julio
de 1793, año II de la República, una mujer
que llevaba en la mano un abanico, bajó
de un carruaje de alquiler ys editjeló á la
casa de Marat, pretendieudo hablar con

Esta visitante era Carlota Corday, la Jult girondina-Pasó la terrible época, y el abanico se

hizo bélico, adornándose con cascos, cora-zas, banderas y trofeos. Sobre la hoja nim-bada de una aureola se perfilaron la levi-ta gris y el sombrero pequeño. En Fontainebleau, en Saint Cloud, en las Tullerís el capricho de Josefina y la docilidad de María Luisa lo hicieron pequeñísimo, de manera que podía caber en el escote del corpiño.

Bajo el reinado de Luis Felipe se usaron verdaderos monstruos, unos abanicos co-losales y del peor gusto; pero esto produjo una reacción favorable. Un hombre de una reacción favorable. Un hombre de gusto, Desrochers, emprendió la tarea de reformar el abanico; después de muchos esfuerzos logró asociar á su empresa á fa-bricantes y obreros, y triunfaron sus desir-nios. Fué éste un verdadero renacimiento, que consagraron las exposiciones de 1855 ;

El abanico de boda de la condesa de París, el que regaló á la emperatriz Eugenia la princesa Matilde, fueron exquisitas obras de arte.



Abanico pintado por Gavarni

Cuántos argumentos se utilizaron para motivos de pintura en los abanicos. Esce-nas pastoriles, alegorías, hazañas heroi-cas, asuntos mitológicos, galantes y fami-liares: extraños dibujos fantásticos, fiores paisajes, etc. Toda la historia del siglo XVIII puede saberse por medio de una

Colección de abanicos.

Los que pertenecieron á la hermosa reina María Antonieta, son aún disputados por los coleccionadores. En 1860 se encontró en Burdeos, en una feria, el que le fué obsequiado el día de su matrimonio; la montadura es de marfil esmaltado con incrustaciones que forman palomas y corazones con M y A enlazadas, y en la hoja, hecha de tafeta de Florencia, se encuentran representados tres medallones rodeados de rosas y miosotis.
En otro de los abanicos de María Anto-

nieta se ven los retratos de ella y de Luis la esperanza, la abundancia y la fidelidad. El abanico que ofreció á la reina la ciudad de Dieppe con motivo del nacimiento

del delfín, figuró en la exposición de 1867 Ouando el 6 de agosto de 1788, María An-tonieta tuvo que abandonar precipitada: mente Versalles, distribuyó á sus amigas fieles, sus abanicos como un recuerdo.

El abanico no escapó á la revolución francesa; así como el pañuelo, las bombo-neras, las cajas de rapé, etc., recuerda ideas, pasiones, acontecimientos de una

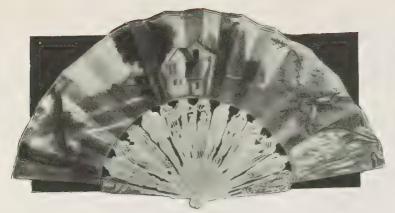
Lo mismo que durante el reinado de Luis VI había representado escenas de moda, reprodujo después la apertura de los Estados Generales, la toma de la Bas-tilla, la fiesta de la Federación.

La fabricación del abanico es abora exclusivamente frances, se hacen por término medio 10 millones de abanicos, de los cuales 2 se venden allí mismo, y 8 se en-yían al extranjero, sobre todo & España, Portugal, Italia, México, las Antillas, el

Perú, Chile y Brasil.

Lo que hace esta fabricación infinitamente curlosa, es la división del trabajo.
Para confeccionar un abanico se necesitan, por lo menos, 20 obreros.





Un abanico pintado por Watteau

Se usaron los abanicos extraordinaria-mente grandes, como el abanico de plumas negras que la emperatriz de Austria lle-vaha constantemente desplegado anto su rostro; esta mujer, asesinada en Génova el año de 1886, estaba stempre sureolada de esa gran ala negra, que le servía para

de esa gran ala negra, que le servia para evitar las miradas de los curlosos. El abanico más grande de plumas que se ha becho, fué para Sara Bernhari, que lo usó en la representación de "La Dama de las Camellas." Le fué ofrecido en un huevo más grande que han fabricado los dui-

Ahora los abanicos más en boga son los de blonda, imitándose los medallones an-tiguos con encaje de Chantilly ó de Alen-

Un objeto de arte que ha tenido tan larga y brillante historia, no podía dejar de imponerse al gusto de los coleccionadores. Estos han contado entre ellos á dos sobe-ranas: la reina Victoria de Inglaterra y

ranas: la reina Victoria de Inglaterra y la reina Isabel de España. Rajo el patronato de la primera se abrid en Londres, en el año de 1870, una de las más célebres exposiciones de abanicos, y entre los más notables de la real colección se encontraba uno de estilo Luis XVI que perteneció á María Antonieta. La reina Isabel, muerta en París hace dos años, había reunido en el palacio de Castilla más de 800 abanicos.

Castilla más de 800 abanicos

Uno dado por Mme. de Sevigné á su hija; otro que perteneció á Mme. de Pompa-

dour. En la colección de la baronesa de dour. En la colección de la barolesa abe Rothschild se encontró un notable abanico de Watteau que representaba las fiestas de Versalles, y un coleccionador de la isla

de Versalles, y un coleccionador de la isla de Elba posefa un abanico chino, esculpido en marfil, que perteneció á Paulina Borghese, hermana de Napoleón.

La riqueza de las montaduras da á los abanicos coleccionados en el Oriente valores fabulosos; una colección de abanicos chinos y japoneses, reunidos por un inglés, es estimada en 550 00 francos.

Por último, hay que citar los abanicos sutórrafos: la Patti nose uno hecho en

autógrafos: la Patti posee uno hecho en

pergamino y en el cual todos los sobera-nos de Europa han escrito pensamien-

tos. En la exposición de París de 1900 figuró un abanico de Mme. Claretie que tenía las firmas de todos los artistas de la comedia

El abanico formará siempre parte de la El acanico formara siempre parce de la "ticlitete" de nuestras elegantes, y ofrece-rá á los artistas modernos ocasión de colo-car obras maestras al lado de las que ad-miraron al mundo antiguo y que se con-servan todavía como reliquias de exquisi-



Abanico de arte nuevo en la época actual,

#### CONTRA la TOS las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS CAPSULAS COGNE ENFERMEDADES DEL PECHO PARIS, 43, Rue de Saintonge, PARIS Y FARMACIAS



de Sante

Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-lares.

J. SIMON

9, Faubg. St. Martin, París [10e]

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D'FRANCK Purgativos, Depurativos y Antisépticos \*\*\*\*\* CONTRA EL VERITABLES ESTREÑIMIENTO GRAINS

V TODAS LAS FARMACIAS

y sus consecuencias:

Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito,

Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry

## JABON APOLO

Lo mejor para tocador, que no debe faltar en ninguna familia.

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL.

LOS Granos, Tumores, Lisgas, Sarpullido
Quemaduras, Golpos, Heridas, Panadizos,
Ulceras y demás enfermedades de la piol

to porto de la piol

to porto de la piol

to porque es la reina de las pomadas, puesto
que siempre cura, siempre alivia y siempre

es eficas.

Sa vende en todas las Boticas y Droguerias, á 25 contavos caja.

(Toses nerviosas) Curacion rápida y segura

JARABE MONTEGNIET A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.

TOMEN VINO SAN GERMAN



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Se envia gratis al que lo sollcite.

Esta libro está ascrito de una manera clara

ra cista, para que todo quelque lo lea pueda

comprenderlo. For medio de este libro interesante se han asivado muchas vidas, y asivará

adm muchas más por muy cercanas que se halien de la aspultura.

Illen de la sepultura.

Americanos ó más bien para la raza Espa
nola por el Profesor E. C. COLLINS. de

Universidad de New York.

Todo el que ha leido este libro dica que vale

su peso en cro. Es un libro para todo el numdo.

reconnendamo los capitulos que trata a sobre

la manera de impedir las enfermedades.

A los que se halla en efermos recomendam o

A los que se hallan enfermos recomendam o se capítulos que tratan de todas las enferme ades en general.

dades en general
TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIEÁ ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORECOS, UNITO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

## Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

UNICAMENTE GENUINO CUANDO LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York,

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."

## BORICINA MEISSONNIER



Se halla en las principales Farmacias



Paris, 165, Rue St-Honoré y todas Farmacia?

# Grandes Almacenes de Novedades

# "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía.←

## Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



**OLIMPIA** 

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cuello adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy 
ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por 
un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un 
holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$38.00.



#### DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegan-te. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embuti-do valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda class, en 3 de Noviembro de 1894. Impreso en capal de la Fábrica de San Rafael

Año XIII--Tomo I

México, 22 de Abril de 1906

Número 17



S. M. la Rema Elena, de Italia,

quien personalmente ha socorrido á las victimas de la erupción del Vesubio.



Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA. Director, LUIS G. URBINA.

LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacción JOSE GOMEZ UGARTE.

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes.

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario. No se devuelven originales.

#### LA SEMANA

—Mi compañía es una excelente compañía díjome el director sonriendo entre satisfecho y burlón. Y en seguida, cambiando la entona-ción enfática por otra más confidencial y sincera, añadió:

-Una excelente compañía española, porque no abundan ahora, que digamos, los actores que hablen nuestra lengua.

La base de esta réclame del director es sóli-

En efecto: el fenómeno es raro, pero real. Hay actores dramáticos españoles, jóvenes de indudable talento, que han llevado á la antigua escena ibérica nuevos elementos de verdad, de plasticidad y de profundidad que la vigorizan y realzan. El teatro contemporáneo es en España, en los actuales momentos, una gran flor de ingenio y de belleza.

Pero sucede ahora una cosa extraordinaria: los autores están en mayor número que los actores; son más los que crean que los que interpretan; soplan las musas con su aliento divino, mas no suelen acudir al llamado los que han de esparcir por el mundo las altas voces de la poesía; hay modernos poemas que ir cantando por la faz de la tierra; lo que falta son rápsodas.

La producción teatral española es en estos instantes más rica que nunca; aunque para adquirir su completo desarrollo, parece que tro-pieza con el valladar y el obstáculo de la escasez de los comediantes y de la pobreza de las farándulas. Hay mucho vino y pocos vasos.

Buenos actores? Sí que se encuentran: en primer lugar, Borrás, que en el repertorio catalán no tiene rival que le dispute la gloria; luego, Díaz de Mendoza, buen recitador, inteligente y entusiasta devoto del arte, dotado de mejor voluntad que de facultades, y que muestra en el escenario, como característica de su personalidad, las fáciles y desenfadadamente distinguidas maneras con que, en otro tiempo, cautivó en los salones elegantes; luego, Emilio Thuiller, quien, recorriendo, como Dios le da á entender, el diapasón dramático, desde la vibrante nota trágica hasta el pespunteo de risa del sainete y la farsa, alcanza en alguna ocasión á decir con naturalidad y á expresar con impetu gracioso; en seguida, este Francisco Fuentes, penetrante talento, cuyo ideal es buscar en la naturalidad y la verdad la fuerza única para trasmitir y conmover. Entre las mujeres, la Pino, la Tubau, la Guerrero, la Cobeña, destácanse como primeras figuras. Y no he de dejar de nombrar aquí á Balaguer, artista cómico de primera fuerza, y á Larra, de tan es pontáneo y natural gracejo, y de donaire tan singular, que estos mismos dotes innatos le perjudican al punto de volverlo monótono, invariable, uniforme, y por ende, un tanto cuanto cansado para quien lo ve representar con frecuencia

Sin embargo, los autores, que están en un período de extraordinaria fecundidad, encuentran estrecho el cauce por el que corren sus obras como linfa encrespada; desde el estupendo Don José Echegaray, último y soberano vástago de la vieja estirpe romántica, y Don Benito Pérez Galdós, maravilloso donador de al-mas, que, como el Dios bíblico, está contemplando que lo que él ha creado es bueno, hasta los flamantes marinos del último barco, Joaquín Dicenta, Serafín y Joaquín Alvarez Quintero, Linares Rivas y el punzante y alabado

Aquí detengo mi lucubración para hablar á mis anchas, si bien no tanto como quisiera y ha de venirme en mientes, de este insigne joven ingenio. Años ha que sigo con interés el desarrollo de este literato, que presentó de un golpe, sin tanteos en falso ni indecisiones pusilánimes, lo más alto y lo más codiciado en el arte: su personalidad, su yo. Lo primero que pude notar en él fué su horror á lo establecido, su aborrecimiento á la hipocresía, su espíritu libre (quizá un poco libertino), su alma nueva, clarificada en las retortas de d'Annunzio y destilada en las alquitaras de "Nietzche." "Cartas de mujeres," finas miniaturas de ob-servación, dan clara idea del modo de ver y de pensar de este rebelde.

Porque si bien se mira, en el fondo Benavente es un rebelde, no de grandes vuelos, no; pero sí de aviesas y de traviesas intenciones. Trabajador tenaz, temperamento hiperestesiado, aguda intelectualidad, posee ya un vasto teatro en el que campea, como noble en feudo pro-pio, voluntariosa y señora de "horca y cuchillo," la ironía. Eso es Benavente sobre todo: un ironist a

Caústico y zumbón, las escenas de sus comedias son como madrigales epigramáticos. Nadie como él tiene tan rica la vena del sarcasmo. Sus frases son finas y penetrantes como puntas de alfileres; no matan, pero duelen. Y para re-tratar á la sociedad, para "hacer el medio ambiente," para "pintar fondos," pocos hay que le igualen y ninguno que le aventaje. Copia con intención, con carácter, como verdadero artista, no como esos fotógrafos de la sociedad, cuyo cerebro reproduce las cosas con la misma mecánica precisión de una cámara callejera. Cuando deja las tesis y los problemas, cuando abandona el símbolo y la entidad docente, encuentra este comediógrafo tipos de una realidad asombrosa. Como el diablillo cojuelo, descaperuza las casas de Madrid, para entretenerse en contemplar lo que pasa por dentro de

Benavente es un psicólogo, un psicólogo de salón, un analizador de estrado. Bien se conoce que ha sorprendido íntimos secretos en la sociedad que describe y que ridiculiza. Sus observaciones no profundizan, no ahondan, no buscan las causas de los fenómenos, ni la esencia de las cosas; pero sus percepciones son claras y netas. No ve mucho el campo de su visión es limitado -, pero ve con precisión. Cuando quiere ver más allá de donde su facultad de observación le permite..., se equivoca generalmente y toma por gigantes los que sólo son molinos de viento.

No, que no demuela el mundo con la palanca de Arquímides, que mucho pesa y no la pueden soportar manos delicadas y aristocráticas co mo las de Jacinto Benavente; que esgrima su puñalito florentino de ironía ó su estilete de epigrama, y que cosquillee y mortifique, con la suave pluma de su dialéctica, las orejas de esa sociedad viciosa y santurrona á la que él se dirige en son de reto.

Y lo extraño es que el bordado de filosas agudezas y de sutiles donaires está hecho sobre el suave y leve "canevas" de una amable y humana poesía. Porque Benavente es un poeta. Puede decir como el héroe del "Cuento romántico:

Yo nací irónico; desgraciadamente también

Todo esto pensaba yo, hundido en un rincón del palco, mientras en la escena se desenvolvía la fábula intencionada de "Los malhechores

Al concluir la representación, fuíme á "El Imparcial" y escribí columna y media del periódico, para contar las impresiones del estreno. Muchas cosas, pero muchas, se me quedaron todavía en la última gota que mojaba los puntos de la pluma. Aquí, no con más calma. porque esta vida de escritor no la tiene nunca, mas con mayor amplitud al menos, he deseado indicar algo de lo que entonces no pude escribir.

Apenas si lo he logrado. Alguien me llama la atención sobre que empecé por esbozar un tema, y al llegar á Benavente, la emprendí, de bracero con mi fantasía, por los triviales cerros de Ilbeda.

Es cierto, mi intención era hablar de actores, juzgar á Fuentes, examinar la verdad que encierra el apotegma con que abrí esta cró-

¡Bah! Aún hay tiempo; otra ocasión será; tal vez la próxima.

Y para clavo de este artículo, se me ocurre parodiar á Hipócrates (¡qué bien saben de cuando en cuando las irreverencias!): la crónica es corta; pero la temporada será larga.

LUIS G. URBINA



#### A BORDO

A LUIS G. URBINA.

Qué triste y qué negro ha amanecido el ho-

¡Qué triste y qué negro ha amanecido el horizonte! (Qué negro y qué triste el mar, á pesar de encontrarnos ya casi en los trópicos!

Ayer todo era sol y alegría, y hoy el otelo viste luto como mi alma. Las nubes también son negras y de un momento al otro las veremos revolverse en lluvia, pero en esa lluvia torrencial que durante el invierno azota los mares, lluvia terrible que en unión del viento levanta montañas líquidas de color indefinido coronadas por blanquisima espuma.
¿No dije bien? Las nubes, semejando inmenso tropel de monstruos negros, lloran sus tibias

blanquisima espuna.

¿No dije bien? Las nubes, semejando inmenso tropel de monstruos negros, iloran sus tibias lágrimas sobre el mar, sobre el barco, sobre nostros. Su liegada ha sido recibida con gritos, carreras, va y viene rápido y constante de marinos y pasajeros. Quién recoge violentamente la ropa puesta á secar en improvisados tendederos hechos en los gruesos cables de la obramuerta; quiénes huyen precipitados con el juego de nalpes en una mano y la otra conteniendo á duras penas sobre la cabeza la gorra que el aire pretende arrancar y llevar lejos, muy lejos, hasta la playa que no hemos visto desde hace quince días.

Un grito inmenso se levanta en popa, grito de nalpe de nalpe sen una meno y la otra conteniendos: es una ola colosal que acaba de caer pesadamente sobre los emigrantes, sobre esos infelices, carga viviente del navio, que espiaban el cielo cambiando entre si sus impresiones sobre el temporal que arrecía, que nos amenaza, que hace crujir el barco y nos escupe á la cara con las olas que levanta; olas que barren ya la culerta anegandolo todo, lavando el negro casco, tan negro como el cielo, que sin razón alguna tornó en poco tiempo su limpido color por el luto de esas nubes que cabalgan sobre el aire y recorren el espacio con furia loca, manchando el horizonte con diversos tonos grises, sepla y negro.

La lluvia, como siempre, despierta mis re-

recorren el espacio con furia loca, manenando el horizonte con diversos tonos grises, sepla y negro.

La lluvia, como siempre, despierta mis recuerdos, los levanta y lo hace desfilar uno á uno en mi cerebro. La lluvia opera como siempre en mi organismo un cambio radical y repentino, hace salir de mi alma las memorias edemicas y olvidadas, les da vida, borra el tiempo trascurrido y las hace vivir hoy, con los detalles mismos que tuvieron cuando en el curso demi existencia se desarrollaron.

Parece que fudayer cuando, tras los días, y los meses y los años de ausencia volvimos á encontrarnos Fernando y yo. Parece que ayer fué cuando, tras la reconciliación siempre anhelada, tras los trasportes dulcisimos del mutuo perdón á nuestras mutuas faltas, cruzamos como hoy el océano á bordo del "Buenos Aires." Aquella mañana también llovió. Al llegar de Paris al Havre vimos el mar tranquílo, vimos el cielo limpido y sereno, y pocas horas más tar ea quel cielo lioraba y aquel mar era una fiera, un monstruo encolerizado que azotaba con furía el barco que debá allevarnos, haciendolo crujir.

Fernando y yo estábamos en la veranda del

In mension de control de la veranda del hotel Frascati y á nuestros pies veíamos cómo el mar, al estrellarse contra las rocas salvajes de la playa, convertía su agua en humo que, como tal, se disipaba violentamente en perlas líquidas de gran tamaño que inundaban momentáneamente la playa, y que morian á su contacto, volviendo de nuevo al monstruo que las lanzaba eternamente sobre aquel peñasco, el más grande, el más duro, el que semejaba un casco de buque natural, perfecto, como hecho por El que todo lo puede.

Temblaba yo de miedo; mis manos, cuyo frío debía sentirse aun á través de los guantes, buscaban convulsivamente las de Fernando: tenia yo los ojos fijos en el cielo y mis labios murmuraban oraciones.

raban oraciones. El cielo seguía negro; la lluvia y el mar se habían encargado de mojar la ciudad por todas partes. De las techumbres de las casas caían con fuerza las gotas de agua; otras, arrastradas por el viento, se perdian brevemente. Los cristales de la veranda, completamente mojados no dejaban ya ver hacia afuera y darse cuenta exacta de aquella tempestad espantosa que

amenazaba concluir con la vida de los habitantes de la ciudad.

En la noche pudimos embarcarnos y casi luego salimos á la mar, perdiendo poco á poco el feérico panorama del puerto.
Ya sólo se miraba á lo lejos el faro poderoso girando sin cesar, hiriéndonos de vez en cuando, pero á intervalos regulares, con sus potentes destellos, cuando acercándome á Fernando canté á su oido las primeras palabras de "Amoureuse," esas palabras que escribió Férandy, ipero que yo sentí antes que él, que yo pense, porque tienen mucho de mi vida, mucho de mi alma, mucho de mis nostalgias producidas cuando llueve como ahoral....
"Je suis láche de t'aimer, je m'en veux...."

do llueve como ahoral...

"Je suis láche de l'aimer, je m'en veux....,
Fernando se había contagiado de lo que bien
pudiera llamarse mi enfermedad: Fernando
amaba ya la lluvia y ésta despertaba, como en
mi, melancolas infinitas.
Canté "Amoureuse" porque al compás de sus
notas cadenciosas le confesé una noche que atin
lo amaba, que ni los años de ausencia habían
podido matar mi cariño, ni los esfuerzos hechos
por olvidarlo habían tenido éxito.
Canté "Amoureuse" porque, así como dice su
letra, me juzgaba yo cobarde, muy cobarde,
pues que vefa que en la lucha sostenida contra
mi cariño hacia él, éste había vencido. 6 mejor
dicho, me rindió falta de fuerzas, doblegada, y
así se lo confesaba, así se lo dije de nuevo cuando al volver la cara para verlo, nos iluminó fugazmente el destello de aquel potente faro que
alumbraba nuestro camino á través del océano
tranquilo, manso á tal grado, que imposible sería creer, á no mirarlo antes, que era el mismo
que enfurecido y loco se estrellaba contra las
rocas salvajes de la playa y convertía su agua en
humo que, como tal, se disipaba violentamente
en perlas líquidas de gran tamaño, que inundaban por momentos la playa, y que morian á
su contacto, volviendo de nuevo al monstruo
que las lanzaba eternamentes obre aquel peñasco, el más grande, el más duro, el que semejaba un casco de buque natural, perfecto, como
hecho por El que todo lo puede.....

BARONESA DE KRAUTZE.



#### El Sr. Senador Dr. Simón Sarlat.

HA sido generalmente sentida en esta capital la muerte del Sr. Dr. D. Simón Sarlat, hombre inteligente é ilustrado que disfrutaba de buenos antecedentes en la



política del país. Pero donde la triste noticia ha ca politica del país, Pero donde la triste noticia na causado más honda impresión es en Tabasco, sus suelo natal, á cuyo servicio consagró la mayor parte de su vida. El día del fallecimiento, multitud de mensajes telegráficos vi-nieron de aquel Estado dirigidos á la respetable señora vuida de Sariat, como la expresión del sentimiento que alli se experimentaba en aquellos momentos. Doco años de ausencia no han borrado de la memora de los tabas-queños los beneficios recibidos de un honrado y progre-sista gobernante.

sista gobernante.

Después de ocupar varios puestos prominentes en la

Administración Pública, al triunfar en la Nación el Plan

de Tuxtepe, Sarlat fue aclamado Gobernador Constitu
cional por todos los partidos políticos, que, divididos

profundamente, tuvieron en él un lazo de unión, forma
do por su habilidad y por el respeto que les inspiraba,

En efecto, gobernó con el mayor acierto desde 1874

1880, habiendo venido este último año á ocupar el

puesto de Senador. Una serie de graves y lameráables

trastornos en la política del Estado hicieron que los ta-

SR. GENERAL DON JUAN VILLEGAS,

basqueños se fijasen otra vez en él, llamándolo de nuevo á regir sus destinos, y como se esperaba, volvió en su segundo periodo de 1887 à 1894 à Continuar la intermumida era de paz y de progreso. Sus obras no fueron tar de una manera sólida el presente y el porvenir de su querido terruno. La Hacienda pública desde entonces viose libre de todo contratiempo, por un bien meditado sistema de legislación fiscal, que preparaba la abolición de las alcabalas, La instrucción pública dejó de ser un ramo de administración municipal, como lo era y lo es todával en muchas entidades federativas, con gran perjuició de su adelanto; el Estado tomó a cumario de como de esta y expidiendos e acaso la primera ley que adoptó en México los preceptos sancionados por el Congreso pedagógico de 1888.

Fundo el Instituto Juáres, plantel de enseñanza secundaria y profesional, dotándolo de fondos especiales, y merced à las becas de gracia que se dieron à forense portud dustrada, y profesionistas útiles en las diversas actividades sociales. El Hospital Crvil. es una de sus creaciones que más le agradec el pueblo. El palacio del Poder Legislativo y el palacio del Poder Legislativo y el palacio del Poder Ejecutivo, edificios con que nunca había contado Tabasco, son el mejor testimorio de lo que en poco tiempo puede hacer una volunta de siorzada y perseverante. El establecimiento del poder Legislativo y el palacio del Poder Ejecutivo, edificios con que nunca había notado Tabasco, son el mejor testimorio de lo que en poco tiempo puede hacer una voluntad estorzada y perseverante. El establecimiento del sono del poder Legislativo y el palacio del Poder Ejecutivo, edificios con que nunca había notado Tabasco, son el mejor testimorio del volo que un del pode de la desta del poder Legislativo y el palacio del Poder Ejecutivo, edificios con que unca había no contado Tabasco, son el mejor testimorio del volo que unca na pueba contado Tabasco, son el mejor testimorio del volo que unca había contado Tabasco, son el mejor testimorio del volo del deste del



#### NECROLOGIA

Víctima de un cáncer hepático ha fallecido el Sr. Genl. D. Juan Villegas, Director del Colegio Militar, en cuyo cargo llevaba más de 20 años, dirigiendo aquel plantel de enseñanza con un entusiasmo y un amor verdaderamente loables.

Por eso no es de extrañar que la noticia de su muerte produjera honda impresión en todos los alumnos, que más que jefe, vefan en el General Villegas un amigo cariñoso, un consejero leal.

ro leal.

Había nacido en Villa Guerrero, Estado de México en 1855, ingresando en 1869 como alumon en el Colegio Militar, y obteniendo sus ascensos inmediatos: de cabo, el día 5 de diciembre de 1871; de subteniente alumno, el 3 de noviembre de 1875; habiéndosele expedido despacho de 1875; ascendió a capitán segundo el 1º de septiente de Ingenieros el 1º de diciembre de 1875; ascendió á capitán segundo el 1º de septiente de 1º de

1875; ascendió à capitan segundo el 1º de septiembre.
Fué nombrado Subdirector del Colegio Mitiar en 12 de julio de 1883, quedando como Director en enero de 1884.
La inhumación de sus restos en el panteón de Dolores fué una prueba del afecto, y respeto en que le tenían todas las clases militares.
Infinidad de coronas cubrian el féretro sobresaliendo la enviada por el Sr. Genl. Díaz, en cu-

yo nombre acudió al entierro el señor General Pradillo, viéndose además en el cortejo á mili-tares de alta graduación y comisiones de todos los cuerpos del ejército. Para hacer al finado los honores de ordenanza se formó una brigada á las órdenes del General Telesforo Merodio, dándose al cadáver la escolta reglamentaria y asistiendo todos los jefes de los cuerpos francos de servicio.



#### Erupción del Vesubio

Nuevamente el célebre volcán del Vesubio está sembrando la desolación, la ruina y la

Nuevamente el célebre volcán del Vesubio está sembrando la desolación, la ruina y la nuerte.

Desde hace 15 días se presentó la erupción de un modo terrible. Ruidos subterráneos, rugidos como de monstruo encadenado, se oyero a gran distancia, y bien pronto, abriéndose cráteres, salieron por ellos lavas incandescentes, enormes blocks de piedras y espesa lluvia de cenizas, que envolvió à los puellos cercanos, dejando algunos de ellos sepultados.

La alarma que con este motivo se produjo en Nápoles y sus airededores, ha sido grande. Los reyes de Italia, en persona, llevaron socorros; en estos momentos se están extrayendo de las ruinas de algunos pueblos cientos de personas que fueron sepultadas; la miseria es enorme, y en todas partes se han abierto subscripciones para socorrer tanto infortunio.

Las últimas noticias del profesor Matteucci, Director del Real Observatorio, manifiestan que se nota en el volcán alguna calma, esperándose que la erupción cesará pronto, à pesar de que continúan siendo arrojadas grandes cantidades de arena.

Las nubes rodean el cráter, y desde Nápoles no se ve más que la base de la montaña.

#### **TEATROS**



CONSUELO ABBAD, ARTISTA DE LA COMPAÑÍA FUENTES.

#### GOSTUMBRES POPULARES.





LA CALLE DE TACUBA AL QUEMARSE LOS "JUDAS" DEL SÁBADO DE GLORIA.



# Cuento de Lobos



jar caer las saetillas de escarcha que en ella se prendían.

—¡Frío! dijeron, como un eco de tres voces, los otros tres.

La carretera parecía sembrada de polvo de estrelias, y los olmos de la cuneta pintaban sombras quietas y recortadas, el cielo era luz y la tiera espejo, y entre cielo y tierra paseaba la señora Luna su rostro en yesado lleno de ironías.

Pasaron el puente: el río lloraba porque los álamos de la orilla se habían quedado sin hojas. Más allá del puentes e alzaba una ermita, y junto al pórtico crecía un ciprés. La Virgen velaba en su hornacina, mirando un lucero que brillaba en el alre. Del pórtico, al paso de los lobos, suscitóse un sonido: era como una voz queda y quejumbrosa.

—¿Habéis oído?

—És la voz de la noche. Volvió á sonar la queja más aguda, como cristal que se quebrase.

tral que se quebrase.

—Algo se mueve debajo del ciprés.

—Acerquémonos.

—¿Será un cordero?

Era una niña. Es de advertir que aquella noche iban los lobos hartos.

Bien-Hallada creció en la guarida de los lobos plácidamente, como si

perdurase sobre su espíritu la calma de aquella adamantina noche de enero. Tenía el pelo oscuro con reflejos azules, como las sombras que pinta la luna sobre la nieve, y tenía el mirar contemplativo como la Virgen de la hornacina.

Los padres lobos, hablando de ella, cabeceaban orgullosamente.

—Es morena, decían, como espiga madura.

—Y han nacido colores en su rostro, como amapola en campo de trigo.

—Y suena su voz como el agua que corre.

Y cuando se ríe es como si de noche saliera el sol.

¿Habéis visto una chispa que se enciende en sus ojos cuando empieza á hablar? Es como resplandor de hoguera lejana.

—Y es nuestra hija.

Y nos quiere con todo su corazón.

—Y aborrece á los hombres, que renegaron de ella.

-Yo la he traído—dice el lobo más joven—dos corderos que robé en la majada: rastro de sangre venían dejando por el camino, y aún estaban calientes cuando se los di.

—Yo la he traído fresas del bosque y violetas tempranas dice el más viejo.

- To la live de la liv

furece.
—;Paz, paz!—dice la voz cristalina de Bien-Hallada.—Me gustan los corderos y las flores, porque son vuestros y son para mí.
Y acarician su manos halagadoras el lomo erizado de sus padres lobos. los cuales, cuando liega la noche, como viejas nodrizas, inventan consejas para adormecerla, mientras en el logar chisporrotea el tronco, y en el canón de la chimenea aúlla el vendaval sus hazañas.

Es en el bosque y es en primavera.
Los padres lobos tieuen consejo.
— Bien-Hallada está triste.
— Muy triste: ayer la vi peinarse á orillas del arroyo, y caían sus lágrimas en la corriente.

¿Lloraba.....?
— Y lloraba de noche, cuando la luz se apaga y cree que nosotros dorwince.

—Y lloraba de noche, cuando la lau so agaga.

—Ha soltado el jilguero que tenía en la jaula.

—Si; y al soltarlo dijo....

—Qué dijo?

—No lo sé: una palabra que era como una música y que yo no entendi. No era mí nombre ni vuestros nombres.

Los lobos meditan; después corren al monte, descienden al valle y entran en la ciudad en busca de regalos para su hija. Está la guarida repleta de blancos vellones, de carnes sangrientas, de fores y de frutos. A cada hora traen los lobos solícitos un nuevo dón: Bien-Hallada sonrie.

—Gracias, mis padres lobos, dice tristemente.

Y los padres lobos, cuando llega la noche y ella llora, amparada en las tinieblas, lloran tam bién oyéndola llorar.

Es la mañana radiante del primer día de ve-

rano. —¡Bien-Hallada!—grita al despertar el lobo

Pas Biolic de la madreselvas y a jazinines.

Pasan los lobos por la era: un perro ladra, los
labradores duermen, pero uno, desvelado, canta
una copla. Refulgen las estrellas como ascua.
Pasadas las eras, entran en el pueblo: parece
que las calles se han dormido. Hay una plaza
sobre la cual una ventana abierta manda un
rayo de luz; entre los hierros de la ventana
lay rosas y claveles. Dentro suena la voz de
cristal.

—Es Bien-Hallada.

—Y es el que la robó.

—Devorémosle.

—Oíd dice el viejo.

Y oyen que Bien-Hallada dice al robador:

—Eres mi vida.

\*\*\*

La labas vuelven melancólicamente, barrien-

Los lobos vuelven melancólicamente, barriendo el suelo con las colas. Ha salido la luna.

-Como ésta era la noche en que la hallamos.

-Pero era invierno.
Pasan por el puente, sobre el río.

-Debimos devorarle.

-Jevorarle! ¿Y cómo? ¿No oísteis que le dijo Bien-Hallada: "Eres mi vida?"

-Vamos á casa.

-[A casa! ¡Qué contenta estaba!
Pasaron por la ermita: la Virgen seguía contemplando el lucero.

-Aquí.

-¿Dónde vas tú?

-Voy á traerla. ¡Es nuestra hija! No quiero que ses hombre se la lleve.

-Calla, hermano, calla...¿No ves que ella es feliz?

Así los lobos departían tristemente, bajo la luz de plata que iba dejando caer la luna.

G. Martínez Sierra.

G. MARTÍNEZ STERRA



#### La catástrofe de San Francisco

La ciudad de San Francisco, California, situada en la costa del Océano Pacífico, en la parte de territorio que México cedió á los Estados Unidos en virtud del tratado de Guadalupe, ha sido completamente destruída por fuertes temblores de tierra y por uno de los más espantosos incendios.

Grandes son las pérdidas sufridas por la bella población del Ceste, pues San Francisco había llegado á un alto grado de adelanto y contaba con suntuosísimos edificios y con un crecido número de habitantes.



VISTA PANORÁMICA DE LA PARTE CENTRAL DE SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

Toda la parte comercial fué destruída, pues à las fuertes sacudidas que hicieron vacilar las principales construcciones derrumbando muchas de ellas, siguieron los horrores del incendio; las cañerias de agua se reventaron, y esto constituyó una gran dificultad para que los bomberos pudieran combatir el fuego. La mayor parte de los edificios fueron presa de las llamas, y las pérdidas se estiman hasta hoy en doscientos millones de dólares.

Un pánico terrible se apoderó de los habitantes del puerto desde los primeros momentos de la catástrofe, y esto aumentó el número de victimas, que se cree asclenden 48,000, siendo mucho mayor la cantidad de heridos.

Las chispas, lloviendo por todas partes, comunicaban el incendio, y las autoridades tuvieron que dar órdenes para que muchos edificios fueran volados por medio de la dinamita, á fin de localizar el fuego.

Las plantas eléctricas y otras importantes instalaciones se destruyeron, y los escombros

de los derrumbes obstruían las calles haciendo imposible el paso de las gentes, que, llenas de terror, procuraban salvarse, dando lugar á escenas trágicas y dolorosas imposibles de describir. Entre los principales edificios destruídos se encuentran las oficinas de los periódicos "The Examiner" y "The Call", las oficinas del Correo y el Telégrafo, la "Western Union Telegraph," el hotel "Palencia" y otros muchos. Commovedor en extremo era el espectáculo que presentaban los heridos, que, reunidos en grupo, se encaminaban á los hospitales. Las comunicaciones de San Francisco con las demás ciudades se interrumpieron, y las personas residentes en nuestra capital y que tienen parlentes en California, estaban poseídas de la mayor alarma.

Las espantesas proporciones del siniestro han

Las espantosas proporciones del siniestro han commovido á todo el mundo civilizado; daremos en nuestro próximo número una minuciosa y detallada información de esta horrible catástrofe.



HOTEL PALACIO, DESTRUIDO TOTALMENTE POR EL INCENDIO.



CAPITOLIO DEL GOBIERNO DE CALIFORNIA, EN SACRAMENTO.

#### LOS "JUDAS"

Como complemento de la Semana Santa, y cuando las campanas de las iglesias señalan el momento de la Resurrección de Cristo, y el "aleluya" se entona en las naves de los templos, fuera, en las calles de México, existe la legendaria costumbre de quemar los "judas," quizás en recuerdo del mai apóstol que vendió al Redento.

De un lado á otro de las calles se ponen cuerdas, y entre jolgorio, alegría y frases generalmente poco caritativas, se cuelga un muñeco de cartón, toscamente hecho, y lieno de cohetes, á los cuales se les prende fuego y explotan. Arde el "judas" y el populacho celebra aquella especial justicia, viendo envuelto en llamas al causante de los sufrimientos del Mártir de Judea.

Este año, como los demás, se ha seguido la

dea. Este año, como los demás, se ha seguido la costimbre, y los grabados que presentamos á nuestros lectores, son reproducción exacta de esas populares escenas, netamente mexicanas, y que prueban cómo se mezola en el alma de las muchedumbres la piedad y el odio, aquéla en los días de las grandes ceremonías de la iglesía, y el otro en el momento en que la obra de "judas" queda deshecha por la Resurrección del Señor. del Señor.



SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.—ESTACIÓN CENTRAL DE LOS FERROCARBILES.



SAN FBANCISCO, CALIFORNIA.—CLIFF HOUSE, Á LA ENTRADA DE LA BAHÍA.

#### UNA MISS

#### En la calle

Las guedejas son rayos de un sol de otofio que iluminan la aurora de su semblante, donde un jirón de cielo fingen los ojos, y los labios la llama de los celajes.

En su mirada insomne brilla el arrojo que audaz va realizando sus ideales, si febril, como un pájaro revoltoso, vivaracha atraviesa calle por calle.

A su linda garganta ceñido el boa, con halagos felinos tenaz se enrosca, conteniendo una lluvia de locos besos;

Sus manos sonrosadas el guante oprime, y rauda como un sueño, va en los patines su silueta arrojando fugaz al hielo.

#### En el salón

Arroja de sus hombros la cachemira con mezcla de altiveces y sobresaltos, y nerviosa se rinde, paloma arisca, de valses opulentos á los reclamos.

Tras áureos crisantemos, tiembla y se agita todo el rubor de un seno virgen y blanco, y entre un desbordamiento de encajes, brillan sobre cimas polares tonos de ocaso.

El pálido celaje fulge en sus ojos nuevas coloraciones, tintes de trópico que vela el varillaje del abanico;

y del gas á las rojas llamas intensas, los rayos otoñales de sus guedejas se inflaman en la gloria de un sol de estío.

#### Enjla playa

Gentil y bulliciosa, junto á la nuca el oro de sus crenchas apelotona, y de leves batistas trueca la bruma por los marinos lienzos donde se arropa.

De las brillantes gradas se arroja súbita, rompiendo con sonoro golpe la onda, que al llover en su rostro chispas de espuma, finge nevados copos de virgen rosa.

Luego, tras afanosa y alegre brega, indolente se rinde sobre la arena copiando el oleaje su azul pupila,

Por cuyo fondo ruedan ninfas, tritones; una vela que surge del horizonte y ansias de inmensidades y lejanías.....

#### En la alcoba

La bruma del encaje torpe desciñe que rueda como en vuelos de leves nubes, prometiéndose al sueño que la persigue, con desperezamientos que lo seducen. Sus piadosas miradas tiernas sonríen á un Nazareno antiguo, y en miedos dulces, temiendo que el madero se ruborice las sonrosadas manos el seno cubren.

Soñando dar al Cristo su virgen alma, sueña con el Neptuno que vió en la playa ó el Apolo galante de la gavota.

Y al hollar las almohadas, blanca y desnuda, arroja en el espejo claros de luna con temblores de rosas que se deshojan.

FEDERICO UHRBACH.



SAN FRANCISCO CALIFORNIA.—CALLE DEL MERCADO, DONDE MAYORES ESTRAGOS CAUSÓ EL INGENDIO.



San Francisco, California.—Esquina de las calles del mercado y número 5, A la izquierda, el edificio de "The Chronicle," y á la derecha, el de "The Call."



SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.—INTERIOR DEL GRAN HOTEL PALACIO, QUE FUE TOTALMENTE DESTRUÍDO POR EL FUEGO



Desde lo alto de su campanario vigilaba el centinela la ciudad. Veíala llana, extendida á sus pies. El río, entre sus orillas escarpa-das, no era para él sino un pequeño arroyo transparente; los árboles parecíanle achatados sobre el suelo; los techos azules extendíanse arriba de los blancos muros; y los transeúntes deslizábanse como pequeñas manchas en estrechas callejuelas.

Cuando fué muy viejo para ganarse el pan de cada día, lo pusieron alla arriba, a mitad del camino entre el cielo y la tierra, como él mismo decía, para que Dios no tuviese más que alargar la mano para recogerlo.

Contemplando arriba de las nubes el lánguido vuelo de los cuervos.

vivía junto á las campanas, ó soñando ante el inmóvil badajo, ó siguiendo con la mirada, á través del agujero redondo del piso, las cuerdas que bajaban por la sonora profundidad de la nave hasta el pavimento de piedra de la iglesia. La ancha abertura, por la que podía pasar cómodamente el cuerpo de un hombre, no le causaba vértigo alguno. Para romper la monotonía de ese destierro, recibía diariamente la

visita de su hija, que le llevaba la comida.

Pedía noticias de parientes y amigos, de las cosechas que veía ondular bajo el viento, de los rebaños que veía pacer á lo lejos; tanto que, no habiendo bajado de su campanario durante cinco años, pues sus piernas no habrían podido después llevarlo de nuevo hasta su morada, estaba al corriente, sin ignorar uno solo de los acontecimientos de la ciudad.

A veces algún viajero subía á visitar el campanario. Era entonces para él una satisfacción el poderle mostrar el país, sus bosques y sus ca-

Ese es el camino que lleva á la capital. De este lado está la municipalidad, y allá, un poco más lejos, la escuela. En medio de esa espesura, tras los altos álamos, las ruinas de una antigua abadía. Es allá donde durante la guerra de cien años los ingleses abrieron una brecha en la muralla. En 1870 los prusianos pusieron los cañones en esa altura, que se llama la colina de las Calandrias. No hallará usted estos nombres en los mapas; pero yo puedo decirle á usted cómo se llama, árbol por árbol y casa por casa, todo lo que usted ve desde aquí.

Una noche, al dar la última mirada al horizonte, como siempre hacía antes de acostarse, vió brillar una luz á lo lejos. La campana del reloj había hecho sonar ya las doce. ¿Quién era, pues, el que no dormía aún á

Esperó, prometiéndose que la luz se extinguiría. Pero en lugar de extinguirse, huyó, dejando á su paso un surco brillante, y de súbito unas llamas, largas llamas, levantáronse hacia el cielo, inclinadas por el viento.

;Oh! exclamó el viejo. ¡Es un incen-

Conocía tan bien los lugares, que se orientó en seguida.

—Es muy cerca de las fortificaciones

....Apostaría que es entre el lavadero y la abadía.

Bajo la luz roja destacábanse las casas sobre los blancos caminos; y á la claridad producida por las llamas distinguía el viejo los árboles de la abadía, el agua del lavadero, la redonda silueta de los moli-

Iba contando:

-El último álamo.....La charca de Minoret.....El molino de Jarny....Una ....dos...tres ..El camino de París ....El paso á nivel...Un molino...dos molinos...Pero es.....

Se ahogo un grito en su garganta: ;la casa que ardía era la de su hija!

Más rápido que la mirada, el pensamiento adivinó lo que iba á suceder entre esas paredes:

Los chicuelos dormían, ignorando el peligro.....El fuego invadía la granja.... Se quemaba el granero...Luego, el despertar despavorido....la carrera insensata en la obscuridad.....el humo más pesado....las puertas obstruídas. chiquillos asidos de las faldas de la madre....Los gritos desgarradores en medio del sordo mugido del incendio......El techo que se desplomaba....Luego, el silen-cio.....las altas llamas que se yerguen á través de los escombros humeantes..... Nada más..

Era lo que iba á suceder allá, en un instante. No siendo él. ¿quién podría, á esa hora, ver el incendio y dar el alarma? Gritó:
—¡Fuego!.....;Fuego!

Su voz se perdió con el viento.

-Mis chicos...;Mis chicos van á morir quemados! Aumentaban las llamas. Retirábase, con las manos delante de los ojos para no ver, cuando de repente chocó su espalda con un obstáculo. Instintivamente alargó un brazo y sus dedos tocaron las campanas. Fué un rayo de luz para el viejo; recobró su valor.

—¡Las campanas!....¡La salvación! El alarma es posible.... pertará la ciudad: correrán en auxilio de los míos....¡El repique!

Vacilando, tropezando á cada paso, a tientas en la obscuridad de la noche, dirigíase hacia las cuerdas.

Demente casi, hablando en voz alta, volvía la cabeza á cada paso para seguir el avance de las llamas, agitando las manos en el vacío. Lloraba

;Oh, mis queridas campanas! Vais á sonar para mí ahora. Vuestra sonora voz en el silenclo despertará la ciudad.... Esperad.....esperad....



Mis viejos brazos os van á hacer bailar, mis queridas campanas...

Dió un suspiro de alivio cuando sus brazos encontraron la cuerda.

Irguiendo toda su persona, levantando las manos temblorosas, se asió con todas sus fuerzas de la cuerda, y apretando los dientes, apoyando uno de sus pies contra la pared, el otro en el borde de la ancha boca arriba de la cual colgaba la gran campana, tiró. Pero la mano se deslizó sobre la cuerda lisa.

Tendió los músculos para estrecharla más; cayó de rodillas, y la campana no se movió.

Tiró.....tiró.....;Inutiles esfuerzos! Con los puños cerrados golpeó el bronce, y sus puños sangraron en vano.

Quedó inmóvil, rendido.

¿Qué haré, Dios mio? ¿Qué puedo esperar?

Unos minutos después, volviéndole un poco de energía, dijo:

Ya que soy demasiado débil para tirar de la cuerda tan corta, quizá me sea posible abajo, en la sacristía, como hacen los monaguillos cuando hay un casamiento ó un bautismo.

Atravesó la plataforma; sus piernas lo sostenían apenas. Dos veces cayó y se levantó lastimado. Pero cuando hubo abierto la puerta que daba á la escalera de la torre, presa de un vértigo rodó por el suelo.

Corría la sangre por sus brazos, sus manos y su cara bañada en lágrinas. Casi ciego, se incorporó, comprendiendo que moriría antes de llegar

llas. casi tego; se incerpor, semanda di adago.

Arrastrándose á duras penas, volvió hacia las campanas, implorando:

-¡Dios míol.....¡Dios míol......¡Un milagro!

Allá, lejos, aumentaba el incendio.....Entonces, como enloquecido de repente, jadeando, recostado sobre el vientre, asomando la cabeza á la

ancha y negra boca, bajo las campanas silenciosas, empezó á recoger lentamente la cuerda.

aquí todos!

testación, seguía subiendo. Al llegar á la puerta de la plataforma, gritó de nuevo la hija:

¡Papá!¡Somos nosotros! ¿Dónde estás?

Uno vez entrada en el campanario, gritó más fuerte aún:

: Papá! : Contesta!. Nada! Un terror indecible la invadió.

—¡Dios mío! ¿Le habrá ocurrido una desgracia?.... Uno de los presentes encendió una cerilla y registró los rincones más escondidos

Habiéndose asomado á la boca del piso que daba á la iglesia, se retrajo con un grito de horror.

Atado á la cuerda tendida, un cuerpo humano oscilaba suavemente abajo, en el vacío.

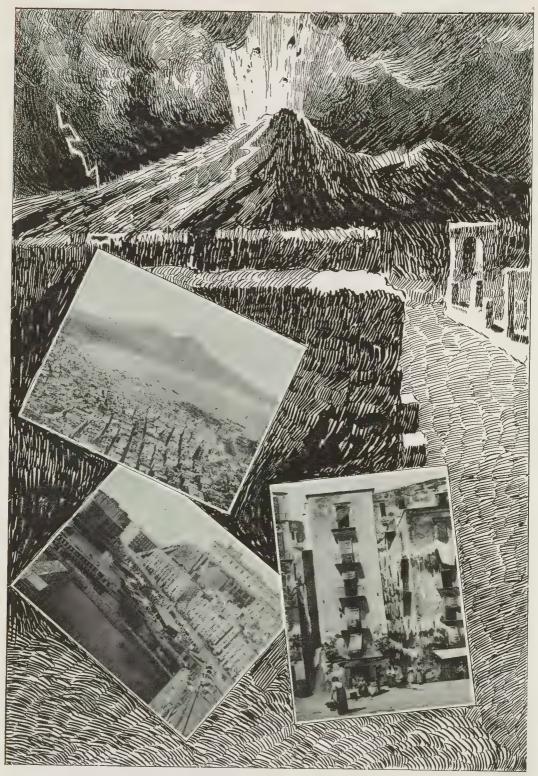
Se descubrió el hombre y se santiguó. Y mientras llevaban á la hija, que, loca de dolor, daba gritos lastimeros, el que durante el camino había hecho notar lo extraño del repique, comprendió por qué la campana no había sonado más que cinco ó seis veces.

No pudiendo el viejo campanero mover la campana, se había atado con la cuerda y dejado caer en el vacío. En los estertores de la sublime agonía, su cuerpo había hecho repicar el bronce.

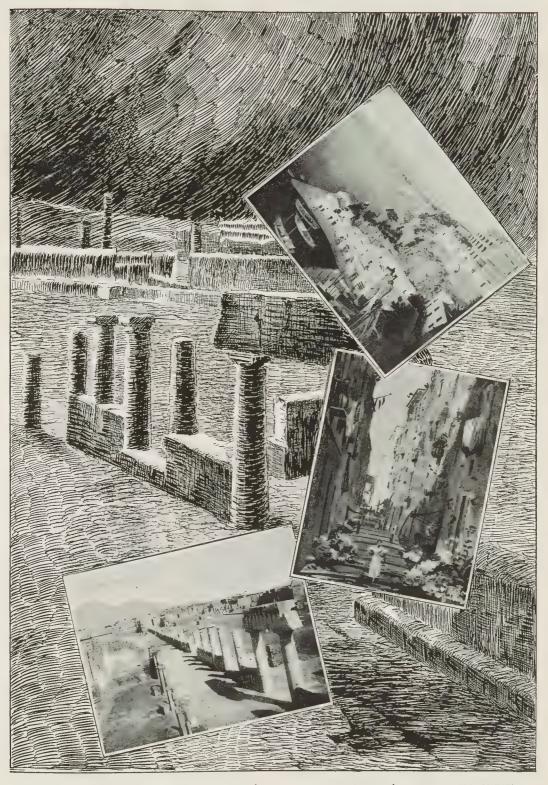
MAURICE LEVEL.







LA ÚLTIMA BRUPCIÓN DEL VESUBIO.—I, VISTA PARCIAL DE NÁPOLES.—II. SANTA LUCÍA, EN NÁPOLES.—III. UNA CALLE DE NÁPOLES.



LA ÚLTIMA ERUPCIÓN DEL VESUBIO.—I. SORRENTO, EN LA BAHÍA DE NAPOLES.—II. UNA CALLE DE NÁPOLES.—III. BUINAS DE POMPEYA,



DANTE Y BEATRIZ

#### EN HONOR DE DON, VICENTE LUENGAS

Muy cordial y entusiasta fué la fiesta que se efectuó en el casino de Popotla en honor del señor Diputado D. Vicente Luengas, que con tantas simpatías cuenta en todas las clases sociales.

El día 5 se reunieron en un banquete, en dicho Casino, los Sres. Coroneles Adolfo Iberri, Ricardo Trujillo; Mayores Samuel Cuéllar, Jesús Zerecero; Lie. Enrique Orozco; Doctores Rafael Martínez Freg, Luis E. García, Manuel Alvear, José Salzaer; Ingenieros Daniel Garza, Ignacio Burgos; León van der Elst, E. Zelz, Q. Jorei, M. Urbenowiz, Alfredo Hijar Haro, Pedro Armendáriz, Rafael Alcérreca, Pascual Eguía; el Tesorero interino, Sr. Pedro M. del Paso; Gonzalo Larrafaga; Aurelio Parra, Inspector general de telégrafos; José Castillo Quiroga; Manuel de la Torre, jefe de la casa Branifi; Samuel Alva, y otros caballeros.

La banda de Policía amenizó el banquete, reinando la mayor animación entre todos los comensales.

El grabado que ofrecemos á nuestros lectores representa al señor Luengas rodeado del grupo de amigos que prepararon la fiesta dada en su honor.



GRUPO DE ORGANIZADORES DE LA FIESTA EFECTUADA EN EL CASINO DE POPOTLA (EN EL CENTRO APARECE EL SR. LUENGAS.)

(Cuadro de R Bong.)



#### YOGONDA

Sor Yoconda la histérica se moría en el convento, No hubo doctor sapiente que aliviara sus males; Decíase que los nidos eran y los rosales La causa de su hondo y amargo sufrimiento.

Por fin, una mañana, salió de su aposento, Que sólo iluminaba la luz de los ciriales, Y paseó por los largos jardines conventuales su ser, de sutilísimas emociones sediento.

Vió cómo las crisálidas temblaban; vió en los nidos Los implumes polluelos; en soplos encendidos Sintió que en ella entraba el alma de las cosas....

Y una tarde en que ella, exangüe, agonizaba, Bajo uti cielo purísimo que se prismatizaba, Se rompieron los nidos, se agostaron las rosas.

JUAN DUZAN.



#### EL CENTENARIO DE JUAREZ EN LOS ESTADOS





DOS DE LOS ARCOS TRIUNFALES LEVANTADOS EN OAXACA

#### Ecos de las Fiestas del Centenario de Juárez

Grande fué en toda la República el entusiasmo con que se celebraron las fiestas organizadas en honor al Benemérito, viéndose en todas ellas el deseo de perpetuar de cualquier manera el recuerdo del insigne Reformador.

En la cabecera del distrito de Acatlán [Pue.] se levantó en el centro del parque «Juárez» un monumento que fué inaugurado con toda solemnidad, inaugurándose además un kiosko.

En Tepic inauguróse otra estatua. En Sombrerte [Zacatecas], un busto: y en S. Andrés Tuxtla, donde hubo una lucída procesión cívica con un hermoso carro alegórico, inauguróse también un sencillo monumento.

En una palabra, raro fué el pueblo donde no

En una palabra, raro fué el pueblo donde no se solemnizara con mayor ó menor lucimiento el 21 de marzo.

Damos grabados de algunos de estos festajos y monumentos, para que nuestros lectores tengan una idea completa de lo que en las distintas poblaciones á que nos referimos se hizo en honor del Patricio; publicando, además, las fotografías de los arcos de triunfo más notables que se levantaron en Oaxaca.



MONUMENTO Á JUÁREZ EN SAN ANDRÉS TUXTLA

#### **POSTALES**

Comparó un desengañado el dinero con el agua: ruido vano donde corre, y lodo donde se estanca.

JACINTO BENAVENTE.

Las hay habladoras como esta tarjeta; no imites su ejemplo, sé, niña, discreta.

MIGUEL ECHEGARAY.

No hay música como la voz de la mujer, ni instrumento tan bonito como su boca.

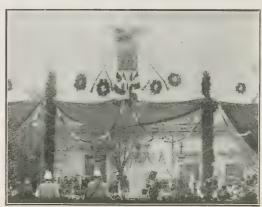
S. ALVAREZ QUINTERO.

Es el mundo un teatro donde millares de cómicos insignes hacen primores, cuyas farsas olvidan en sus hogares, que son de este teatro los bastidores.

CASIMIRO PRIETO.



PROCESIÓN CÍVICA EN SAN ANDRÉS TUXTLA.



DESCUBRIMIENTO DEL MONUMENTO Á JUÁREZ EN SOMBRERETE.

#### EL CENTENARIO DE JUAREZ EN LOS ESTADOS



JARDÍN DE ACATLÁN (PUEBLA).



MONUMENTO INAUGURADO EN TEPIC.



EXPERIENCIAS CON UN NUEVO SUBMARINO FRANCÉS.



UN COMBATE EN 1461 EN INGLATERRA.

#### Alrededor del Mundo LOS, SUBMARINOS

Las lecciones dadas por la guerra ruso-iaponesa, han demostrado que será reina del mar la nación que posea medios de na-vegación y de guerra por mar más poten-tes y rápidos.

tes y rapidos.

El estudio de los buques submarinos ha
ocupado hoy la atención, y en Inglaterra,
Alemania y Estados Unidos se procede ya
á construir algunos.

Nuestro grabado representa un subma-rino disponiéndose á atacar á un acoraza-do enemigo.

#### TRAGEDIAS ANTIGUAS

Nuestro grabado representa una de las terribles escenas que se verificaron en el año de 1461, en Inglaterra, con motivo de la terrible guerra que sostuvieron las casas de York y Lancaster, disputándose el trono. Se ve claramente, recordando estas tragedias antiguas, cuánto ha variado con la transcence de la recorda de sena el transcence de la recorda de la consecución d el transcurso de algunos siglos el arte de

#### GARGANTUA DE VIAJE

La competencia que reina entre las li-neas de vapores trasatiúnticos se la dado á conocer, no solamente por la rebaja de los precios de pasaje, sino también por la abundancia y variedad de los menús que á bordo se sirven. Una compaña ha abierto el record con la lista de las comi-das que niena, presentra des pastirar de das que piensa presentar á los pasajeros

das que piensa presentar á los pasujeros de primera y segunda clase que hacen la travesía de Europa á América.
Por la mañana se sirve al pasa, ero en su camarote el desayuno, consistente en té, café, chocolate con bizocohos ó pan con manteca; además, uvas, peras ó melón.
Más tarde se sirve en el comedor el almuerzo, que consiste en diversos platos de carne, caliente ó fría, huevos, po-cado, bollos culientes, licores ó prabes.
A las once, caldo con bizocohos.
A las doce, caldo con bizochos.
A las doce, se ofrecen sandwiches sobre cubierta.

A las doce, se ofrecen sandwiches some cublerta. A la una, almuerzo, el "lunch" de los in-gleses. Se sirven gran número de platos de carne, pescados, huevos, dulces, er A las tres de la tarde, sorbete de fruta y

dulces.

A las cuatro, té, café, chocolate con bollos ó pan tostado con manteca.

Entre cinco y seis so ofrecen sobre cubierta dulces, confites y mermeladas.

A las siete de la noche se sirve la comida, que consiste en una infinidad de platos variadísimos y preparados con el mayor

esmero.

A las nueve, cena, consistente en gelatinas, sandwiches, fruta, té, café y lloores.

Por de pronto no se dice mada de si durante la noche se servir á año otra comida para los pasajeros que padezena de insomo. Si este brillante cuadro culhardo no se encontrase á menudo ofuscado por las tristes sombras del mareo, podían muy bien combinarse las llamadas curas de cebamiento, y para nombre del buque estarfía entonces indicado el de la famosa tierra de "Jaula."

# Páginas de la Moda 🕏



FIGURINES 1, 2 v 3,



FIGURÍN 4

La muselina moteada y el linón bordado se encuentran en infinidad de variedades, y los vestidos de estas telas son propios para todas edades; pueden llevarlos propiamente desde infias de pocos años hasta señoras de edad regular.

Los vestidos blancos de géneros transparentes tienen la ventaja de que con sólo variar el fondo, se tiene la ilusión de variar de vestido.

Sea cual fuere la hechura del traje, puede hacerse el fondo en estilo "princesa", muy ajustado; de esta manera la tela de encima cae muy bien, y el talle y el busto se moldean perfectamente.

Los trajes de tarde quedan bien en organdi de seda ó de daigodón, siempre que sea éste muy fino; son por lo general estas telas de fondo blanco ó muy claro, con dibujos delicados, predominando las fiores en matices vivos de rosa, azul y verde.

La muselina de seda bordada constituye en esta primavera una novedad.

Los adornos son los que exige siempre la bella y calurosa estación: encajes, blondas, guipure, volantes vaporosos plisados y rosetas de nudos, y lazos de listón Líberty, suaves, brillantes y graciosos.

La moda de las niñas parece que trata de imitar la totulate de las mamás, y trae para las pequeños algunos modelos de faldas corselete y de batas estilo imperio; estas últimas parece que se avienen más con los delicados talles aún no formados, y que se encuentran bien entre lineas flotantes de tela suave, entre pliegues y plisados.

Los modelos en que la falda se hace de una tela y el corpiño de otra, se ven bien en las niñas, siempre que la falda sea de un matiz claro, por ejemplo rosa, y el corpiño, imitando una camisola de linón blanco, con grupos de alforzas y adornos de entredós, con pasados de listón, unos tirantes de la misma tela que la falda ó de listón de igual color, cruzan sobre los hombros con ó sin vueltas, y se abotonan en la pretina con grandes botones de nácar.

Las faldas infantiles se ven bien hechas de varios volantes, ya cortados en forma, ya tableados, plegados ó plisados; sólo en los trajectitos de géneros lavables gruesos, como el piqué, se suplen los volantes con bieses bordeados de tira bordada.

Siguen en boga para las niñas los sombrerillos redondos de tela o de paja con rosetas de muselina de seda y escarapelas de listón, así como los gorros grandes, llenos de escarolillas de gasa que encuadran las caritas frescas y rosadas, añadiendoles gracia y belleza. Los gorros pueden llevar quias ó ramilletes de flores y bridas de gasa; esta especie de falla, que cutre sólo la parte superior de la cara, se ata con listones debajo de la barba, y deja al descubierto la cabellera, que luce así completamente.

Las madres mexicanas, exquisitamente trietnas y aduce y tierna hermosura de los lindos bebés.

MARIA LUISA.



#### Explicación de los Figurines

Núm, r.—Traje de paseo matinal. Falda de paño suave, adornada con trencilla de seda; levita corta con igual adorno; chaleco blanco cerrado, con vuelta bordada en torno del cuello; manga amplia, con puño voltando.

Nóm a -Traje de paseo para señora joven. Falda de alpaca gris, con volantes planos pespunteados; chaque-tilla corta, adornada con cintas y botones; manga lisa poco amplia,

Núm. 3.—Traje de amazona. Falda amplia, levita larga, pespunteada con bolsitas y carteras; pequeñas solapas; chaleco de seda obscuro y cuello almidonado, y

pas; chateco de seda obscuro y cueno aumodiado, y manga lisa y estrecha que cierra en el puño con botones lo mismo que el delantero de la levita.

Núm. 4.—Traje de paseo, en muselina color violeta.

Raida de abanicos en la parte inferio de las costuras, adornada con cintas de seda; corpiño abierto sobre un canesá de muselina de seda lila con bordados; manga de sulface un acamena de sema con la camena de seda con ploto. bullón y puño largo; cinturón ancho de seda con boto-

## ESTL HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

# Plazos Cas Camas de latón Contado

de nuestra importación, son en esta culta capital las que tienen mayor demanda y las que prefiere la sociedad elegante y de buen gus-to, porque á la variedad de estilos, que constantemente se renueva







con las remesas que periódicamente recibimos de los Estados Unidos, se reúne la convicción de que son

LAS MAS ELEGANTES. Las MAS SOLIDAS, LAS DE MAYOR DURACION y las que se venden á precios cuya baratura no admite competencia.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Mexico, D. F. 

PRECIO MAS BAJO

# ladres de Famili

Las que padecéis con el llanto y los sufrimientos de vuestros pequeñuelos, especialmente durante la difícil y peligrosa época de la Dentición, acudid al

#### JARABE CALMANTE

del Profesor Francisco Bustillos, para la Dentición de los niños. Calma los dolores y la inquietud nerviosa, arregla las funciones digestivas y procura un sueño natural y reparador.

DESCONFIAD DE LAS PREPARACIONES LLAMADAS CALMANTES QUE CONTIENEN DROGAS PERNICIOSAS.

# EL JARABE CALMANTE

DE BUSTILLOS NO CONTIENE OPIO, NI MORFINA. NI NINGUNO DE LOS ALCALOIDES DEL OPIO.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

Depósito General:

~Jose Uihlein, Sucesores, ~~

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo 8. México.



#### Peinados

Núm. 1. -Peinado de baile, para señorita Num. 1. - Femado de bane, para senorias. Se levanta todo el pelo á la parte alta de la cabeza, procurando que esté rizado en grandes ondujaciones; se divide en dos partes, haciendo con una dos grandes y con la otra varias gasas, que se prenden

con la otra varias gasas, que se prenden con bontas borquillas, formando un gru-po artístico por detrás de los bucles. Núm. 2.—Peinado de teatro, para señora joven. Se hace al frente un bucle ondula-do: á los lados se levanta el pelo sin abultar mucho, y en lo alto de la cabeza s prenden tres ó cuatro bucles bien dispues

Núm. 3.—Peinado de concierto. Se ondu-la la cabellera sobre la frente; se dispone una gran onda muy abultada,y todo el resse van prendiendo en toda la cabeza; este peinado no admite ningún adorno, sólo las horquillas, que pueden elegirse muy ador-

Se ven muchos y de todos los matices: pero son más oscuros, como es de suponer, para las que van de visita que para las que reciben. El marrón, el azul marino y el negro forrado de blanco, sobre todo, son

bautizado por nosotras de "traje de brid-

los más escogidos.

Por ejemplo, he aquí una linda "tollette" de muselina de seda marrón algo claro:
La falda, fruncida en el talle, está guarnecida en los bajos por una ancha nesga nectia en los bajos por una ancha nesga de terctopelo del mismo color. Un bordado de felpilla y de seda se extiende é medias sobre esa nesga y sobre la muselina de seda. El corpiño con pilegues de muselina marrón cruxados, está guarnecido con el mismo bordado, formando "emplecement" y puntas que descienden basta el talle por delante y por detrás, La manga es un simple globo no muy vo-

iminoso, de muselina de seda, detenido

debajo del codo por una tra bordada.
Los visos claros son muy lindos para estos trajes de muselina de seda, sobre todo para el negro. Pero entonces es preciso, para dar ligereza al traje, que el viso de seda esté cubierto también por una muse-lina de seda del mismo color, formando

Es un error creer que las "toilettes" hechas con este tejido ligero no tengan con-sistencia. La muselina de seda es mucho más fuerte de lo que se cree y he visto "toilettes" de esta clase durar temporadas

enteras sin echarse á perder.

Muy cómoda es también, para estas recepciones, la falda de "crepé" de China ó de raso "liberty" negro, que puede adaptarse á toda clase de corpiños ó blusas de vestir. La casaquiila de guipure de Irlan-da ó de encaje abultado de Venecia, la ca-miseta toda de valenciana guarnecida con voladitos de cinta, tal es la nota que hay que observar para estar en el movimiento de la moda.

Se considera algo molesto el gran som-brero de anchas alas. Por eso se prefiere la gran toca adornada con plumas rizadas, 6 el sombrerito "croqué", irregularmente puesto ligeramente a un lado y guarneci-do con rosas musgosas, que son las flores favoritas de esta estación. Todas llevan en el corpiño un ramito de

flores admirablemente imitadas. La rosa es siempre la reina; pero se ven también muchas violetas de Parma y claveles mez-clados con esas hojitas llamadas capila-

Las floristas perfuman estas flores con Las floristas perfuman estas flores con su olor natural y están tan perfectamente initadas, que todo el mundo se engañaría. Al menos se tiene hasta el fin un ramo fresco en el corpiño. Verdad es que las flores naturales som más hermosas; por al cabo de una hora se marchitan y se rompen, produciendo pésimo efecto.

En el teatro comienza á notares que la campaña contras los creados sombenes.

campaña contra los grandes sombreros produce sus frutos. En el último estreno de la Opera Cómica he visto encantadores tocados, á cual más lindo. Ante todo un "chiffonne" de tul rolizo, adornado con dos alas muy largus y muy estrechas que se llamas plumas "Mechisto," de coro; otro no menos pequeño, de gasa de plata con dos plumas de pavo real blancas que se arrollan una en otra.

Después una espocie de gaso de par real pospués una espocie de gaso de par real contra con contra cont campaña contra los grandes sombreros

Después una especie de casco de oro recortado, formando corona y sobrepuesto por dos alas de Mercurio blancas, muy altas que vuelan sobre la frente, á la izquierda, y por último una pluma de avestruz color violeta, bastante corta, que se prende al rodete con un motivo de diamantes, que cae hacia atrás sobre la nuca.

BARONESA LIVET.

## 

Carta de una Parisiense Trajes Imperio.—Matinés de "bridge."— "Tea-gowns."—Sombreros para teatro

La temporada está en todo su auge res Da semporana sasaria de la seconda de la seconda de la seconda de la seconda de la primarera. Los trajes Directorlo 6 Imperio son el rasgo principal; sin embargo, á pesar de la manía que acompaña á todas las novedades, esta moda no parece señalar

novedades, esta moda no parece sofialar fácilmente su puesto definitivo en el traje de actualidad. No todas las mujeres pueden adoptarlo, por más que todas las modistas lo hayan lanzado.

Con puestras costumbres actuales de viaje, de "sport," de vida activa y agitada, esos trajes no pueden aclimatarse. Deben reservarse, pues, para la noche, y las salidas de vestir de día. El sencillo traje "tailleur," tan eleganto y práctico, no ha muerto aún, ni siquiera está amonazado; siempre se llevará por la mañana y de día para salir á la calle ó hacer visitas intimas. Para ostentar el vestido Imperio, se impone otra revolución. impone otra revolución.

impone otra revolución. Ya no más prendas interiores; ya no más prendas interiores; ya no más enaguas ampulosas que echaríam á perder la armonía de la linea, y todo ese lindo d'eshabillage," esas olas de encajes, son reemplazadas por una malia de seda. Ya para esto es precis on oser ni demasiado delgada ni demasiado gruesa: el ideal...., que es tan diffeil de encontrar.

Pero no creáis que esta forma Imperio sa absoluta, con su talle debajo de los brazos y su falda en forma de estuche. No: El talle conserva su longitud y la falada su amplitud en los bajos. Se debería llamar más bien el trajo "Princesa," y cae recto sin indicar el talle, cuando es de tela

recto sin indicar el talle, cuando es de tela ligera y trasparente, que deja adivinar los visos de tafetán que alargan el talle y sostienen las formas

Tranquilizaos, queridas lectoras, no vol. rangulizada, que la superso de 1810, que ponían fuera de su puesto el talle y recargaban las formas. La moda continuará eciéctica, para no subordinar á todas las mujeres á un capricho de esta natura-

¡Cuántas tribulaciones nos causaría! Se necesitaría, ante todo, comenzar por cam-biar de corsé. Como el corsé moderno alarbiar de corse. Com et corse moderno aute ga el talle, habría que adoptar absoluta-mente el que se llevaba á principios del siglo pasado, que se componía de dos par-tes: de una especie de corselete que soste-nía el pecho-el "soutien-gorge" de nuestros días no es sino una copia más elegante de este corselete—, y de un cinturón que ajus taba las caderas. Además, este sistema tiene, todavía aho

ra, fervientes que lo usan para dejar á su talle toda la flexibilidad. Su uso se aviene, sobre todo, con los "deshabillés" muy ele-gantes, en que el fondo del traje es un estuche de seda, no enteramente ajusti pero que no permite la carencia de todo

Por lo demás, esta forma Imperio se em-POT lo demas, esta forma imperio se em-plea, sobre todo, para los "tea-gowns," que ven aumentar su boga con la moda acthal de las matifes. Y é este respec-to quiero hablaros de la manía que nues-tras parisienses tienen actualmente por el juego de naipes llamado "bridge," el cual amenaza con extenderse por el mundo en

tero.
Tod os los días de la semana están ocupa das por este frances del juego. No contentas con dedicarse é su pasatiempo favorito, después de la comida, las parisienses de 1906 han iduado invitar á sus amigos y amigas á venir de 4676 tomar té en su casa. Bajo este pretexto han organizado verdaderas partidas de "bridge." So llega desea de las amigos se venicas. a casa de las amigas para charlar amable-mente, tomar algunos pasteles, y ¿qué es lo que se encuentra?

Cuatro, cinco, seis mesas de juego. La misma dueña de la casa deja apenas los naipes para daros la bienvenida; un silen-cio de muerte reina para no molestar á los jugadores, y las visitas pronto se van, sin que nadie haya hecho caso de ellas, á me os de tomar parte también en esta pasión

Es verdaderamente exagerada esta afición al juego. Lo ha absorbido todo. Ya no se tiene día de recepción; se invita espe-cialmente y con fecha determinada para no tener a nadie inútil. De tal modo, que hace poco una de mis amigas me decía

Detesto los naipes, pues no he poddo comprender nunca un solo juego; pero voy á verme obligada á aprenderlo para hacer como todo el mundo, porque es muy des-agradable encontrarme siempre sola allí donde voy. Nadle me habla; vago de mesa en mesa, intentando sacar una palabra de unos yotros y concluyendo per hacer lo único que debo: marcharme. Esta señora tenía razón. Es preciso siem-

pre ponerse al unisono en el ambiente en que uno se halla.

No censuro por completo esta afición al No consuro por compueu casa ancion a "bridge," y confieso que es cómodo para las dueñas de casa, á quien evita moles-tarse para entretener á los invitados. So-bre todo en el campo puede prestar in-mensos servicios. Pero lo que critico es

su exageración. Lo ha suprimido todo. Tan pronto como una señorita se dirige al pia-no, los jugadores de "bridge" se miran con angustia, pues el ruido de la música es uno de los que más les incomodan. Y aparte de todo, la misma juventud no piensa ya mucho ni en ballar ni en cantar; las se-fioritas y los jóvenes tienen también sus mesas de "bridge."; Esto pasa de los lími-

La moda ha tenido que doblegarse como lo demás á esta exigencia nueva, y tene-mos ahora el traje de "bridge." Hasta po-driamos decir los "trajes," porque hay el vestido para la que recibe y para las que van de visita.

El primero es una especie de "tesacrow El primero es una especio de "tea-gown", elegunte, en general de color claro con mangas cortas; y hasta presumo que esta moda de las mangas cortas que se extiende á todas las "tollettes," procedo de esa adeidón al "bridge," unes para jugar á los naipos se necesita tener facilidad de movimientos; todo lo que es encale, puño alustado, guarniciones de mangas, molestaría mucho. taría mucho.

Ahí es donde volvemos á ver la forma Imperio" y donde nos gusta más. Parece

Impero y donne nos gusta miss. Parece à propósito para ese objeta. He aquí un traje que os dará al momen-to la nota exacta de todos. Viso muy ajustado de raso rosado y con talle largo. Por encima una falda de mu-selina de seda rosada muy pálida, sube hasta debajo del brazo.

Muy ancha abajo, se estrecha formando casi estuche en lo alto del busto. En los bajos, tres pliegues anchos lo guarnecen. Un bolero corto de guipure de oro salpi-Un boiero corto de guipure de oro salpi-cado de lentejuelas, forma el corplio, li-geramente ablerto por delante. Las man-gas cortas y algo abullonadas, de museli-na de seda, están ajustadas debajo del co-do por un encaje de oro colocado en plano y encajando bien el brazo. Esta "vollette" ligera y flexible permite á la dueña de casa ir y venir con toda li-bertad.

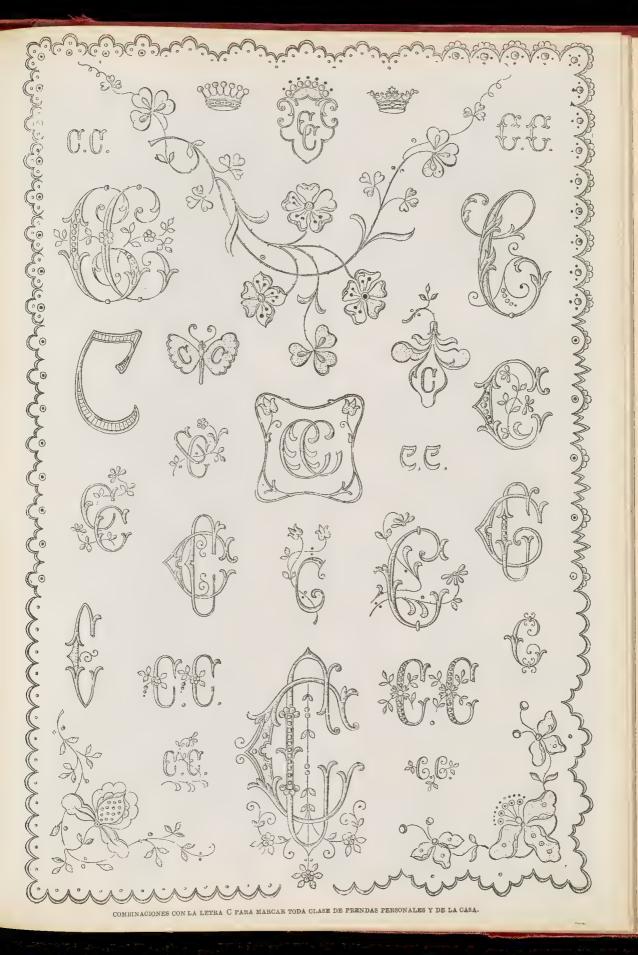
Las que van para tomar parte en el jue Las que van para tomar parte en el jue-go, tienen también la misma precoupa-ción: no ponerse nada que pueda moles-tarlas. Por eso no se usan faldas de tercio-pelo quo se adhieren á los asientos, porque se cambia con frecuencia de puesto; nada de cintas ni encajes que se arrastren por las mesas é impidan dar las cartas.

Como los salones en general están muy abrigados, se saca la prenda exterior; con-viene, pues, llevar debajo un corpiño li-gero y de vestir. Para esto sirven ahora y

siempre la muselina de seda y el encaje. El traje de muselina de seda será, pues.



-Diga usted, ¿qué objeto tiene el pabe-llón del oído, vulgarmente oreja? -El de reconcentrar las ondas sono-



Tómese

# Quina Laroche

El más poderoso Tónico y

Reconstituyente.

Recomendado por las celebridades médicas del mundo entero como el remedio soberano en los casos de:

Debilidad. Agotamiento, Males de estómago. Convalecencias. Calenturas.



DEPOSITO París.

20 Rue des Fossés-St. Jacques.



Unicos Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A Madeline.

Apartado 1038

#### UN GRAN TAUMATURGO

Devuelve la salud y restablece las perdidas fuerzas y vigor á aquellos que padecen de enfer-médades crónicas, por medio de una sutil y poderosa fuersa de la Naturaleza. Sospre

que su inútiles.

CONSULTAS GRATIS PARA TODOS LOS ENFERMOS.

El profesor Mann ofrece ayudar á los enfermos gratuitamente.



inútiles.

Jamás en la historia de la Ciencia
Médica habían sido reseñadas tantas y
tan prodigiosas curaciones. Tan grande
y maravilloso ha sido su éxito en la
curación de toda clase de enfermedades,
que sus pacientes le llaman el "Curador
Milagroso," "El Hombre de los Poderes
Sobrenaturales," "El Médico con las
Llaves de la Fuente del Rejuvenecimiento,"

C. A. MANN

Cuyo atestado ha echado una luz tan viva sobre la Radiopatía

recipirdo sea al Fuente del Rejuvenecimiento, sobre la Radiopatía

recipirdo sea al Prof. Mann, "reporter."

En de noble continente, "dice éste a fable y bondadoso. Su escrutinadora mirada, sunque llena de bondad, para code penetrar en lo más profundo de unestra alma y leer nuestros más coultos pensamientos. Sus actos y ademanes llenos de dignidad y sus palabras llenas de amor y consideración para tode el mundo. El es à todas luces, un hombre de maravillosa fuerza de carácter."

"No puedo decirle." dijo el Prof. Mann, "en que consiste el tratamiento al que llamo Radiopatía. En estos días de chariataneria, cada avance hecho en el campo de la Ciencia está expuesto à ser imitado por docenas de ignorantes que pretenden conocer todos sus detalles. Si le explicase la manera de poner en práctica mi tratamiento para que le diese usted publicidad sin discutir todas sus fases, lo que no tengo tiempo ahora para hacer, sin duda alguna habria una docena de personas sin escrúpulos pretendiendo entender su uso, antes de haber transcurrido una semana después de haber sido hecho público."

"La Radiopatía no es ni Ciencia Cristiana, ni Hipnotismo, ni Curación Divina; es mucho más completa y se mueve en radio de acción mucho más amplio que ninguna de ellas."

"La Radiopatía es una fuerza sutil de la Naturaleza que regulariza el ser intelectual y espiritual que gobierna al ser físico. Pone al organismo en condición de receptibilidad para aprovecharse de los buenos efectos de las preparaciones vegetales que son usadas en combinación con la fuerza radio-activa."

"Es cierto que este nuevo tratamiento está efectuando diariamente maravillosas curaciones. Ha dado vista á los ciegos, hecho andar á los ciojos, curado diversidad de dolencias orgánicas que tenían al paciente á las puertas de la muerte. Ahora, permitame que le pida que anuncie a los lectores de su periódico que estoy dispuesto en todo tiempo à dar la pescencia de la superta de la muerte. Ahora, permit

tomase su tratamiento y que Dios le bendiga y le ayude en su noble y humanitaria labor."

La siguiente carta es del Sr. Swayne, residente en New Haven, Conn, "No encuentro palabras para expresarle mi profunda gratitud por lo que ha hecho por mi esposa. Estaba casi á las puertas de la muerte, paralítica y sufría de una afección cerebral. Los médicos decían que no había esperanzas de devolver la salud; pero usted la ha salvado. La mejoría empezó á sentirse desde el primer día del tratamiento. La afección cerebral ha desaparecido, duerme muy bien y tiene buen apetito. A todos los que duden, les invito á que me escriban ó visiten para que se enteren de la prodigiosa curación que ha llevado usted á cabo en la persona de mi esposa. Todos mis amigos saben el estado en que se encontraba mi esposa antes de que empezase su tratamiento; todos esperábamos de un momento á otro en desenlace fatal. Confío que podré serle átil en su noble tarea, acomejando á que le escriban á todos aquellos que sufran."

A todos los lectores de este periódico se les invita á que escriban al Prof. Mann. Describan con claridad los principales síntomas de la enfermedad que consulten y el Prof. Mann les dará un diagnóstico del caso que se someta á su consideración y expondrá un tratamiento que con toda seguridad ha de devolverles la salud, todo enteramente gratis. La Radiopatía es sin duda la ciencia más maravillosa de la época y el Prof. Mann el curador más prodigioso del mundo.

Diríjanse las cartas á: Prof. G. A. Mann, Depto, 46º C Rochester New York, E. U. de A.



Labores manuales,—Guarda de tul trancado, con aplicaciones de linón bordados al nunto de oial.

#### Cómo viven y qué hacen les hijos de les millonaries norteamericanes.

Se trata de los hijos de los príncipes del dinero, de las majestades de los "trusts," de los archimilionarios norteamericanos. Comencemos por el más conocido. Mr. Pierpont Morgan tiene un hijo que habita Pierpont Morgan tiene un hijo que habita en Londres y á quien la gloria de su padre ha ofuscado algo hasta ahors. M. John Pierpont Morgan tiene treinta y dos años. Ha recibido educación excelente, es muy instruído y amigo de las bellas artes. Desde los veinticuatro á los veinticinco años trabajó en la casa de banca de su padre y bajo su severa inspección, pasando por todos los empleos, desde el más modesto hasta el más elevado. En 1897 fué agração como codirector á la sucursal de Londres. Varias veces ha declarado M. Pierpont Morgan que está contento de su bijo, lo que algo significa en boca del Napoleón de los financieros nortesmericanos.

lo que ago signica eu coca del magneto.

de los financieros norteamericanos.

De Mr. John D. Rochefeller se pretendo asegurar que ha heredado el espíritu mercantil de su padre. Ha pasado por muy duras pruebas en su Juventud. "He cortado leña y machacado piedra -dice, no sin orgullo-, y le debo á mi padre el haber aprendido á trabajar en los más bumildes oficios." La verdad es que durante varios años ganó como empleado en los escrito

Vanderbilt sobre los hombros del tío, Mr. William K. Vanderbilt.

Los hijos de Lay Gould son cuatro y se eparten la explotación de la colosal for tuna que su padre les dejó, pero de la cual, por disposición testamentaria, no pueden percibir más que las rentas. El mayor, Mr. Jorge Lay Gould, que es aúr muy joven dirige los ferrocarriles; el segundo. Edwin, tiene en sus manos los in tereses industriales de la familla (ha ga-nado ya personalmente diez millones en la fabricación de cerillas fosfóricas); el tercero, Howard, es banquero y bolsista, y el más jóven, Frank, que tiene ahora vein-tisiete años, dirige, junto con Mr. Bussell Lage y bajo su inspección, la Sociedad de Telégrafos Western Union.

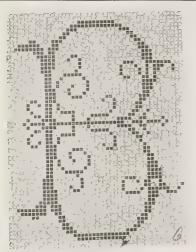
Telégrafos Western Union.

Un verdadero "Self-mademan" es Mr.
Eduardo H. R. Green, el hijo de Mr.
Abttle Green, la mujer más rica-y la missa avara también—de los Estados Unidos.
Hace ocho ados, Mr. Green, que abora Mene
treinta y cinco, guanaba en la casa de banca de su madre, en la que era simple
"clerk" (meritorio), ocho dollars semana-

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestías del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se reconienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

Menda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a tos linos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y C¹ª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella Ileva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.



Labores manuates.-Letra al punto de cruz para marcar toallas

rios, en contabilidad, correspondencia, etc., una semanada que oscilaba entre 10 y veinticinco dollars. Además, por orden de su padre, no disfrutaba de ningún pride su padre, no distrutuba de ningún privaje no especto á sus colegas. Desde noce varios años—ahora tiene 39—está agregado al Consejo de Administración de la 
Compaña de los ferrocarriles de Deluware y Lackawanna, y es considerado actualmente como una capacidad de primer 
orden para los negocios.

Detalle interesante: la única distracción que se nerrotte el toyan. Rochefeller

ción que se permite el joven Rochefeller es ir, como los antignos padres dominicanos, á predicar á una escuela dominical. Puede estar tranquillo M. Rochefeller de que no será su hijo quien se le coma los

El mayor de los Vanderbilt, Cornelio, fué desharedado-no tiene nor su parte fué desheredado—no tiene por su parte más que diez millones—porque desagradó

les. Además de esto, su madre le daba 2.5 les. Además de esto, su madre le daba 2.<sup>30</sup> retancos diarios para el bosillo, de los que tenía que pagarse el almuerzo. Se cansó de esto y se dirigió a Texas, en donde trabajó por su propia cuenta y ás u vez se hizo millonarlo. Si hubiera permanecido al lado de su madre, es fácil que abora ésta le daría á francos para el ho/sillo cada día, mientras esperara los cuarenta y circa valuese de dollars que constiture un constituro en co milones de dollars que constituyen su herencia.

Como puede verse, estamos muy lejos de los hijos de archimillonarios que reci-ben veinticinco mil francos mensuales para comprar juguetes







#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Tomen Pildoras Huchard



Labores manuales.—Cubreteciado estilo japonés en paño gris bordado con sedas de colores

#### Las pérdidas en el campo de batalla

El doctor Elkind no está conforme con la mayoría de los que han escrito acerca de los efectos de las armas modernas, y formula una conclusión que parece una paramula una conclusión que parece una paradoja. "Cuanto más mortiera es un arma,
dice, menos terribles son sus efectos. Les
matanzas de que ha sido teatro la Manchuria durante los meses últimos, parecen
nifierías comparadas con las carnicerías
bechas con espadas, picas ó trabucos. La
guerra de treinta años costó la vida de 1
millones de aimas. El fual moderno alcanza dos kilómetros, pero no produce el efecde los mosquetes que apanas alcanzade los mosquetes que apanas alcanzazados kitomacros, per no pronuce el elec-to de los mosquetes, que apenas alcanza-ban 200 motros. En las grandes batallas que se dieron entre 1741 y 1878 (Incluso la guerra turcorrusa), de cada 100 heridos. 25 murieron inmediatamente, mientras que hoy día esta proporción no excedió de 17, censió escapito como al cada 17 el 14, censió escapito como al cada 17 el 14. y osciló por punto general entre 7 y 15. La bala moderna es tan pequeña, que los atravesados por ellase curan y viven sin sentir molestia alguna, aun cuando no se les extraiga. Antiguamente los heridos fallecata por infección de las beridas. La gue-rra actual ha puesto de manifiesto la im-portancia de la limpieza. Los japoneses, antes de entrar en acción, se mudaban de camisa con objeto de evitar la infección de tamina con tojevo delvitar i mieczoni da las heridas, consecuencia inevitable del contacto del polvo y del sudor contenidos en una camina sucia. La supuesta morta-lidad inferior de los juponeses es debida en gran parte á esta precaución. También tenían los médicos no escasa participación teniar los medicos no escasa partiripación en el fallecimiento de los heridos. Crefase antes que la bala emponzoñaba la herida, y que para evitar las consecuencias de este envenenamiento, era lo mejor cauterizarla y echarle después aceite hirvien-

'En la batalla de Leipzig—prosigue el Dr. Ikind—utilizaron los aliados 12 millones de cartuchos y 179,000 balas de cañón, pro

PRENSA B

duciendo la muerte de 48,000 franceses d sea que de 250 disparos sólo uno dió en el blanco. Hoy día esta proporción es menor: de cada 120 disparos uno da en el blanco."



#### FORMAS Y PROCEDIMIENTOS UTILES

#### VINO DE NARANJA

-Se toman 40 libras de azúcar de pllón bien blanco, se añaden é azumbres de agua, y se hace un jarabe que convendría clarificar si no fuera el azúcar de primera calidad.

20-Se toman las cáscaras de 40 naranjas, y se echan en seis azumbres de agua, que ha de hervir hasta cargarse bien de todo el aceite esencial de la cáscara.

el acotte esencial de la cáscara.
3"—Se afiaden á esta agua seis azumbres
de jugo de naranjas dulces; pero si no funra fácil proporcionarse suficiente cantidad de ellas para obtener los seis azumbres
de líquido, se podría emplear mitad del
jugo de las dulces y mitad de las agrías.
4"—En segunda se afiade el jarabe á la
mescla de jugo y de agua aromatizada, y
se revuelve blen toda la masa para que la
unión sea más intima; se echa entonces el
fouldo en un barril auroniado al intento.

líquido en un barril apropiado al intento, reservando un poco de líquido para llenar de tiempo en tiempo el tonelito, pues tiene que mermar pecesariamente en las sels semanas que dura la fermentación. Al cabo de seis semanas cue tapa bien la boca del barril. que estánecha con arcilla, da la cual suelen mezclar un poco de sal; en seguida se coloca el barril en un sibio fresseguida se co, echado á lo largo en la disposición de un tonel empezado, y se abandona el lí-quido á sí mismo, durante dos ó tres días; antes de trasegarle, babrá que clarificarle con cola de pescado, y se terminará la ela-boración añadiéndole un buen puñado de

Cuando el vino está ya bien claro, hay que embotellarle y lacrar los corchos eon smero; pero no conviene conservarle en la bodega, pues lejos de mejorarse se alteraría su calidad.

Cuando hace ya algún tiempo que está embotellado, es preferible al vino de Ma-dera, y tiene alguna semejanza con la malvasía de la misma isla. El vino de naranja puede transportarse fácilmente á países lejanos; se conserva mucho tiempo y se mejora á medida que va envejeciendo. Las naranjas deben estar blen sanas, y

es necesario cortarlas con un cucilillo de bueso, de madera ó de plata, pues se ha observado que el uso de hierro alteraba las cualidades del vino, quitándole la pro-piedad de dejarle clarificar cuando se cortaban las naranjas con cuchillo de ace-

#### BARNIZ DORADO PARA BRONCE

Se conserva el pulimento de los objetos de bronce y aun se les da mejor aspecto, recubriéndolos con una capa de barniz hecho como sigue:

| Goma laca125                  | gramos.   |
|-------------------------------|-----------|
| Copal 30                      | 91        |
| Sangre de drago 15            |           |
| Azafrán 3                     |           |
| Alcohol á 400 1               | litro.    |
| Se deja en maceración algunos | días y se |
| filtra en seguida.            |           |

#### LIGA MARINA

| Caucho          | parte.  |
|-----------------|---------|
| Brea            | partes, |
| Laca en polvo32 | - 11    |

Disuélvase el caucho y la brea; añádase la laca; caliéntese todo y agítese hasta ob-tener una mezcla completa. Cuando se emplea, es necesario calentarla en vasc hierro; aplicase con pincel sobre la super-ficie de las piezas de madera que se desea

#### CONTRA LA OTALGIA (DOLOR DE OIDOS)

|   | Mentol pulverizado,             | 1 gran  | 10.  |
|---|---------------------------------|---------|------|
| 1 | Alcanfor                        | 1 ,,    |      |
| ì | Vaselina líquida                | 30 gra  | mos. |
| ۱ | Para instilar en el oído enfe   | ermo d  | os ó |
| ı | tres gotas varias veces al día, | entibia | ndo  |
| , | antes el líquido y colocando o  | iespués | una  |
| ) | bolita de algodón seco, para    | a evita | r la |
| ы | 1/2-                            |         |      |

Otra receta para lo mismo: Clorbidrato de cocaína...0.10 centigramos. Agua destilada de lau-

#### PASTA PARA PULIR EL ALUMINIO

| Oleína             | 10 partes. |  |
|--------------------|------------|--|
| Carbonato amónico. | 2          |  |
| Carbonato potásico |            |  |
| Cal de Viena       |            |  |

Se mezclan dichas substancias, y des-pués de tres días se puede emplear fro-tando fuertemente con esta preparación el objeto de aluminio que se trata de pu-

#### ESMALTE BLANCO SOBRE METALES

Se recomienda, como el mejor medio para obtener un esmalte blanco sobre obie tos de metal, la composición siguiente:

| Cristal de roca en polyo | 66 partes. |
|--------------------------|------------|
| Bióxido de plomo         |            |
| Potasa                   | 9          |
| Acido bórico             |            |
| Carbonato de potasio     | 20         |

Bastará polvorear la pieza ú objeto de metal que se trata de esmaltar y ponerio en un horno de gas, siendo suficiente una sola operación, y teniendo cuidado, antes de proceder á ella, de que la superficie del metal esté perfectamente limpia.

#### TRATAMIENTO SENCILLO DE LAS QUEMA-DURAS SUPERFICIALES

Pónganse unas claras de huevo en una taza, bátanse perfectamente y añádase proco á poco aceite de richo (vulgo aceite de castor) hasta obtener una pasta espede de castor) hasta obtener una pasta espede cas a partir de la castor del castor de la castor del castor de la castor del castor de la castor de la castor de la castor de la castor de l bierta la superficie quemada

#### 🚃 CONTRA LA PICADURA DE LOS MOSQUITOS

| Mentol    |      | centigramos |
|-----------|------|-------------|
| Alcohol   | 0.10 |             |
| Glicerina | 20   | CTRIMOS     |

Esta mixtura, aplicada sobre la cara y las manos, impide las picaduras, y si se aplica después de éstas, obra como calmante inmediato.

#### MANERA DE DESPULIR EL GLOBO DE VIDRIO DE LAS LAMPARAS ELECTRICAS INCANDESCENTES

Sumérjase el globo de la lámpara en una solución saturada de nitrato de potasa (salitre) ú otra sal semejante, y después de sacarla se formarán inmediatamente crissacaras se formaran inmediatamente cris-tales más ó menos gruesos, que harán des-aparecer la viveza de la luz emitida, le darán un aspecto muy agradable y fácil de quitar cuando se quiera. No hay que tocar la lámpara con los dedos una vez desarrollada la cristalización.

# Land Partel In this ofe cert incomplete, scheduler of Catalogo Rel Correzo... KELSEY PRESS CO., Meriden, Comm, E. U. de A., Usese lo mismo que la cue de Catalogo Ca



CADA PERSONA

Impresos Baratos.







# PARFUMERIE ED. PINAUD



## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

## BOUQUET MARIE LOUISE

#### PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

THEODORA ESSENCE

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OR!GINAL.

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE PARA EL CARELLO PARA LA CARA

PARA EL OUIDADO DE LA BOGA

JABON THEODORA ... ... EXTRACTO MARIE LOUISE EXTRACTO GENÊT D'OR





# ENICHI

ESENCIA PARA EL PAÑUELO

POLVOS DE ARROZ

JABON, LOCION

DE

# LUBIN

11, Rue Royale, 11

**PARIS** 



# "Al Puerto de Ueracruz"

## LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

# Estación de Primavera

#### ATENCION:

Por vapor francés la "Navarre" que llegó últimamente á Veracruz, hemos recibido las últimas creaciones de la moda.

Más de 1,000 sombreros modelos de las mejores casas de París, como Borroco, Lewis, Lina, Faulkner, Julia Dupais, Blanche Renault Fernande, etc., precios desde \$15, 20, 25, 30, 35, 40, 50, 60, 70 hasta 150.

#### Inmenso Surtido de Formas de Paia.

Crin crinol negras y colores de moda; precios desde \$2.75, 3.50, 4, 4.50, 5.25, 6.00, 6.50, 7.75, 9 hasta 15 cada uno.

Ultimas novedades en sombreros "Canotiers" más de 100 estilos y formas, precios excepcionalmente baratos, desde \$5.75, 6.50, 8, 9.50, 11, 13, 15 hasta 20 eada uno.

Extenso surtido en sombreros, Charlottes, Gorros, y Fallas para niño y niña, precios desde \$1.50, 3, 5, 6.50, 8, 10, 12, 15, 18, 20 y 30 uno.

Gran variedad en Galones, Flores, Hebillas, Cabochones para sombreros.

Espléndido surtido en Paletós, Manteaux, Salidas de Teatro, precios desde \$25, 30, 35, 40, 45, 50, 60, 75, 90, hasta 300 cada uno.

Más de 1000 Blusas de seda, de colores de moda y negras, precios desde \$15, 18, 25, 30, 40, 50, 65 hasta 80 una.

Blusas blancas, negras y de color, en nansú, cambray, zéfiro, precios desde \$3.50,4.75, 5.95, 7.00, 7.50 hasta 15 una.

Refajos de seda, una de nuestras especialidades, o precios desde 15, 18, 25, 30, 40, 55, 62, 75, 84, 90 hasta 150 uno.

Refajos gloria 11.75 y 9.75.

Exposición permanente de batas y peinadores en a nuestro gran salón de confecciones.

#### **PRECIOS**

Batas de nansú, franela y crespón de algodón muy finos con adornos de encaje, una \$9.75, 10.50, 11.75,

Batas 6 peinadores de muselina de lana, cachemir paño franela, etc., etc, cada una \$23, 27, 31, 36, 42, 47, 51, 54 y 57.

Kimonas de satín con dibujos hermosísimos un lote de 100, antes \$15 precio especial 9.75.

Hermoso surtido de Kimonas, en pongée de seda, con dibujos riquísimos, número 7857 \$19.75, número 7852 \$46, número 7861 \$38, número 7850 \$39.

#### Departamento de Lenceria para Señora y Niña.

#### ESPECIALIDAD DE LA CASA.

Camisas de día para señora en calicot, con adornos de encajes ó tiras bordadas, precios: una 1.50, 1.75, 2, 2.25 y 3.

Camisas de día de señora en nansú, tela de lujo con adornos de encajes y tiras bordadas, precios: una 3.25, 3.75, 4.50, 5.25, 6, 6.50 y 7.

Camisas de nansú 6 cambray fino con adornos de encajes muy finos, clase superior, precios: una \$7, 8.75, 10, 12, 14, 16, 18 y 20.

Camisas de cambray 6 batista, puro lino para señora, precios desde 9.50, 11, 14, 17, 19, hasta 22.

Juegos de lencería en batista muy fina con adornos de encaje y listón entrelazado, precios 25, 35, 45, 50, 65, 75, 80 y 90.

Trousseaux para bodas, especialidad de la casa.

Unicos representantes del muy acreditado guante marca Perrin; precios: 3 botones, 2.25 y 2.50. 12 botones \$4. 16 botones \$5. y 20 botones \$6. Todo par vendido, será sellado por la casa y garantizado.

Unicos depositarios del Corsé parisiense "Sanakor y Zaza.

Ultima creación parisiense cómodo por excelencia, perfectamente higiénico.—Modelos adoptados por todas las damas del gran mundo de París y Londres, precios: \$8.75, y 12.75.

Los mismos en seda \$25.00.

Grandes talleres de vestidos y trajes estilo sastre para señora, dirigidos por dos hábiles modistas que acaban de llegar de París trayendo un inmenso surtido de vestidos modelos en gasas, sedas, crespones, velos y puntos, precios desde \$120, 150, 175, 2.00, 2.25, 2.50, 2.75, 3.00, 3.50, 4.00 hasta 5.00 uno.

#### Departamento de Telas de Algodón para Vestidos.

Gran variedad en cretonas, muselinas, crespones, velos, nansús, organdis, gasas, etc., etc. precios desde \$0.18, 0.25, 0.30, 0.40, 0.50; 0.65, 0.75; 1.00; 1.25 y 1.50 metro.

# EL MUNDO LUSTRADO



La catástrofe de San Francisco.—El edificio del periódico "The Call" invadido por las llamas.

# Gran Doraduría Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Muadalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

Surtido magnífico y constantemente variado de artículos de Lujo y de Fantasía para Regalos.

BUSTOS

V

**ESTATUAS** 

de

**MARMOL** 

y de

ALABASTRO,

MARCOS

**FLORENTINOS** 

con

**MINIATURAS** 

sobre

PORCELANA.

<del>()</del>+()+



ESPEJOS,
CONSOLAS,
Jardineras
de todos estilos,
DORADOS
y de Nogal.
MATERIALES
para
ARTISTAS:
TELAS,
COLORES
y
PINCELES.

101101

# PAPEL TAPIZ.

Existencia colosal en todos estilos, á precios sin competencia.

Facsímiles de Gobelinos.

Colección riquísima y sumamente artística, acabada de recibir.

Cajas de colores, Estuches de Matemáticas, Artículos de Dibujo.

Especialidad en Acuarelas Originales Italianas y Cuadros al Oleo, de los mas afamados Pintores contemporáneos.

Trabajos ártísticos en Vidrieras Emplomadas, Tragaluces, Marquesinas. Obras en Madera tallada y dorada:

REPISAS, CONSOLAS, ESPEJOS, JARDINERAS, GRIFOS, ETC. ETC.

# FLIXIR estomacal de SAIZ **GARLOS**

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico, digestivo y antigástrico.

el 98 por 100 de los enfermos dei IOSTOMAGO é Intestinos, aunque sus dolencias sean de más de treinta años de antightedad y hayan draca-sado todos los demás medi-

#### CURA

el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estrelimento, diarreas y disenverías, dilatación del estómago. mago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hiper-clovidia, anemia y clorosis con dispensia.

#### LAS CURA

porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay asimilación y nutrición completa.

el marco del mar. Una comi-da abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de ELIXIR DE SAIZ DE CARLOS, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudifindose tomar á la vez que las aguas minero-medicinales, y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Dis de éxito seguro en las diarreas de los miños en todas sus adades: todas sus edades.

#### NO SOLO CURA

sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo di-estivo. Doce años de éxitos constantes. Exijase en las etiquetas de las botellas la pa-labra STOMALIX, marca de fábrica negistrada.

DE VENTA, DROGUERIAS Y FARMACIAS --



#### PARA TEÑIR DE RUBIO EL CABELLO.-LAVADO

Margot: Para tefit de rubio el cabello, se hace un cocimiento de 500 gramos de vino blanco y 130 de ruibarbo, se cuela y se deja enfriar, empapando en seguida el pedo con esta preparación, y no peinfandolo
hasta que esté completamente seco.

—Lave Ud. su chal de Manila en frío
primero, con una solución de 100 partes de
agua, 1 de aponifaco y 3 de alcoholo dese

agua, 1 de amoníaco y 3 de alcohol; después de este lavado se enjuaga y se pone á escurrir. Se hierve un puñado de salvado en agua, se filtra por lienzo, y en ella se sumerge el chal durante dos horas; se exprime después sin retorcer, se pone á se-car y se plancha entre papeles de Chi-

#### USOS DE BUENA SOCIEDAD

Rosario: Antes de hacer la primera visita, es obligación del visitante informarse cuáles son los días de recepción en la casa que va á frecuentar.

casa que va á frecuentar.

—Cuando dos señoras casadas van de visita y no encuentran á las personas de la casa, deben dejar las dos sus tarjetas.

—El tiempo á que deben pagarse las visitas no es absolviamente determinado; sólo ha de procurarse que no sea demasjado pronto ni muy lejano; entre los 8 y 15 días es lo más conveniente.

—En la ópoca de primarvera pueden llevarse al textu y 4 les retitas envenes.

varse al teatro y á las visitas guantes de hilo y de seda.

—Una niña puede usar calcetines hasta os 8 años, si está muy desarrollada: en caso contrario, puede prolongarse el uso de

so contrario, puede prolongarse el uso de ellos aigún tiempo más.

—La cuidadora de un nião siempre debe llevar delantat blanco y cofia; cuando el niño liega á los 6 6 7 años, la cuidadora se convierte en una simple acompañana e y puede suprimir el delantal y la cofia.

—Las frases corteses que acompañan á toda presentación, ya se trate de un nião de una prospañan y compañana el compaña e

ó de una persona mayor, se usarán siem-

-En cualquier día se obsequia á una vi-sita, ya con té y pasteles, ya con una copa de cualquier licor.

#### DESARROLLO FISICO — CATARRO CRONICO. CUTIS QUEMADO POR EL SOL

Adelina: El desarrollo que Ud. desea, puede obtenerlo con lociones diarias de la siguiente preparación:

| Hidrolato de rosas     |   |      |
|------------------------|---|------|
| Agua de lavanda        |   |      |
| Tintura de canela      |   |      |
| Alcoholato de almizcle | 1 | - 11 |

El catarro que Ud. padece, se combate

quina y mirra en polvo, en partes iguales, ó de subnitrato de bismuto y talco de Ve-necia. A mañana y tarde, aspiraciones de agua salada muy caliente, en la propor-ción de dos cucharaditas de sal para un

litro de agna.
Use Ud. además, constantemente en el pañuelo ó en un frasquito, alcohol alcan-

La receta para blanquear el cutis la he dado ya en números anteriores.

 Cualquiera de las preparaciones acon-

sejadas para vigorizar el cabello, servirfan a Ud. para hacer crecer las pestañas; pero es peligroso aplicarlas, porque pueden dañar los ojos.

#### COSMOGRAFIA. —GRAMATICA. COMPOSI-CIONES MUSICALES

nos celestes: aconseio á Ud. las obras de Flammarión

-La Gramática de la Academia Espa-ñola trata detalladamente de las reglas ortográficas.

-Envíe Ud. sus composiciones, que se publicarán ó no, á juicio de la Redacción.

#### PARA PEGAR CRISTAL.-LA CLORGANEMIA

Mercedes: El pegamento para cristal se prepara disolviendo 73 gramos de caucho en 80 de clorotorno y añadiendo 15 de ancho actic, dejando reposar la mezcla 8 minutos; si se dessea que el pegamento sea más fuer-te, se aumunta la dosis de caucho.

-La cloroanemia, ó clorosis, se combate con una vida higiénica: buena alimenta-ción, ejercicio en el campo, baños fríos de tanque, ducha ó regadera, y como régi-men curativo, los tónicos y las preparaciones ferruginosas.

#### JARDINERIA

Victoria: Para limpiar las plantas de los insectos que las invaden, se riegan con agua de jabón.

-La tierra liamada vegetal, mezciada con un poco de arena, es la mejor para el desarrollo de las plantas.

-El abono de que Ud. me habla, es muy

Para que las flores que van palidecien-do vuelvan á su color, se riegan las plantas con agua ferruginosa

#### PARA LIMPIAR MARFIL

Rosita: El marfil se limpia con una pas-ta compuesta de sal volátil, cal apagada en polvo y aceite. Se aplica una capa de esta pasta, se deja secar y se cepilla.

MARIA LUISA

# Gula Ide la Salud

Contiene más de 160 páginas y muchos grabados mag-níficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Dife.

Each libro entá escrito de una manera clara y coucisa para que todo aquel que lo lea pueda comprenderio. For medio de este libro interesante se han salvado muchas vidas, y salvará an muchas más por muy cercanas que se halen de la sepultura. Valvamente para los Hispandos por el Profesor E. C. COLLINS, de la Universidad de New York.

Todo el que ha leido este libro dios que vale supesse en oro. Es un libro para todo el mundo, apresionos los capitulos que tratan sobre la manera de impedir las enfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendamo los capitulos que tratan de todo sapitulos que tratan sobre la manera de impedir las enfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendamo los capitulos que tratan de todo sapitulos que tratan sobre la manera de que tratan sobre la manera de que tratan sobre la manera de unpedir las enfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendamo los capitulos que tratan de todos las enferme dades un general.

dades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUMAS ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

### DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMAI



Químico, Graduado de 1a "Ecole Centrale des

63D Prince St., New York.

Pídase el libro: "Cómo deben prevenirse 6 curarse las enfermedades."





#### "El Modelo Perfeccionado" La Mejor Máquina de Coser

Se recomienda por su sencillez. En una hora se aprende su ma-

#### Garantizada por cinco años.

Si después de un mes de uso





\$65.00 al contado. \$75 00 en abonos, pagando \$15.00 al contado y \$6.00 por mes

AGENCIA GENERAL: Ca Gran Mneblería

Ricardo Padilla y Salcido.

Primera de San Juan de Letrán, número 11

Tomen Vino de San German.





JOYERIA. RELOJERIA. OBJETOS DE ARTE. Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios

|  | l .   |
|--|-------|
| 2 tapas plata para hombre              | \$ 16 |
| 2 tapas plata para señora              | 18    |
| 1 tapas niquel para hombre             | 10    |
| 1 tapa niquel de tornilllo para hombre | 11    |
| 1 tapa plata extraplano para hombre    | 16    |
| 1 tapa oro, 14 quilates extraplano pa- |       |
| ra hombre                              | 62    |
| 2 tapas oro 14 quilates para señora    | 60    |
| 2 tapas plata nielada para hombre      | 21    |
| 2 tapas plata nielada para señora      | 23    |
|  |       |

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

En todos los buenos establecimientos se consigue

JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRASPARENT CRYSTAL SOAP. EL MEJOR JABON DEL DIA

Fíjese en la Marca Registrada Número 4,003



Productos maravillosos para suavizar blanquear s aterciopelar el cutis Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese les productes simi

9, Faubg. St. Martin, París [10e]

#### Banco Central Mexicano

CAPITAL.....FONDO DE RESERVA..... .\$ 21,000,000.00 ..\$ 2.045,100.00

Hace descuentos y préstamos con ó sin prenda. Negocios en cuenta correita, giros y cobros sobre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones bancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores enestrales, gancia de todos un inteses de clino por cionto a la fanta de compon, pagaderos à sels semestrales, gancia de todos un inteses de clino por cionto a la fantados mexicanos, Deutsche Bank, Berlin y sus Bucursales en Loudres, Hamburgo, Bromen, Munich, Franciort, Dresdus, Botchroeder, Berlin Comptoir National d'Escompte, Paris: 8.1, P. Morgan y Cl. A. New York.—Reultze v Cl. Brac.—Muller, Schalt y Cls., New York.—National Clty Bank, New York.—First National Bank Olitogo,—Guilleron Voge; Josta, Madrid.

# Tomen Vino San German

#### La Dispepsia.

Una de las enfermedades más comunes es la dispepsia, que se presenta con sintomas muy dolorosos.

Un sintoma no es más que la función modificada por una causa mórbida. Existen en el dos partes bien distintas, que es necesario reconocer: una correspondiente al elemento funcional propio al órgano à que pertenece, y otra variable en gradomes, modo de actuar, etc., que el desorden patólógico imponga en la primera. Así, en el dolor de un enfermo, es fácil seguir con el recurso de la fisiologia, el secreto de su producción. Claro está que estas deducciones solo se refieren al sintoma mismo, con exclusión de la causa que les da nacimiento, y que puede ser sumamente varnada y de gravedad variable también.

Toda de la composición de la causa que les da nacimiento, y que puede ser sumamente varnada y de gravedad variable también.

Toda de la composición de la causa que les da saliva favorecida por la masticación, es sometido nevamente á la acción del lugo gástrico de reacción ácida, como es notorio. Esta reacción ácida, que se produce gradual y progresivamente, llega à un limite extremo à las tres horas más ó menos de las comidas, y va à excitar las firmes de lorificio de salida del estómago, el piloro, que se entreabre para dejar pasar el piloro de sida del estómago, el piloro de sida del estómago, el piloro de si



lig,-Ganglio semilunar.- Nervios

Ahora bien: en ciertos dispépticos y también en ciertos estados patológicos bien definidos, la abertura del piloro y demás fenómenos concomitantes, no es tan inadvertida como en el estado normal. La presencia de una lesión infilamatoria, por ejempio una pequeña ulcera situada á la atura del ornicio de salida ó en sus inmediaciones, acompaña la digestión con sindmas dolorosos, que responderán en sus canabanos de recordar. El dolor, control principio de la comida, irá en aumento á media que la secreción y el grado de acidad que la secreción y el grado de acidad que la secreción y el grado de acidad que la secreción de la comida, irá en aumento a media que la secreción de lugido corrosivo de creciente actividad. A las dos horas más ó menos, la secreción del jugo estará terminada, y el dolor intenso producido casi siempre, será de la viscera, ya sea por su pasaje fisionistante imientras no sea arrojada fuera de la viscera, ya sea por su pasaje fisionistante intentras no sea arrojada fuera de la viscera, ya sea por su pasaje fisionistante intentras no sea arrojada fuera de la viscera, ya sea por su pasaje fisionistante in su pasa de la comida, por la entra de la viscera, ya sea por su pasaje fisionistante de la comida, por la entra de la viscera, ya sea su prose pasaje fisionistante de la comida de la

martirio à que esta sometido.

La intensidad del dolor en algunos pacientes, suele llegar à limites increbles. El enfermo se retuerce dando gritos, y busca por todos los medios posibles mitigarlos. Dobla su cuerpo en una posición lleva sobre el vientre para relajar las paredes abdominales, y aplica sobre la región dolorda un cuerpo caliente, una almonbada, lo primero que le viene a mano, pues sabe por experiencia que la compresión suele aliviarle. Al cabo de cierto tiempo, variable según la causa, el dolor desaparece, muchas veces de golpe, como por arte de encantamiento. Hace poco tuvimos en nuestro consultorio un caso típico en la persona del gerente de una sociedad italiana.

El enfermo, que se encontraba bajo la

italiana.

El enfermo, que se encontraba bajo la acción de los dolores, sufrió un síncopeintenso en nuestra presencia, á pesar de la inyección de morfina que en previsión del caso, y en vista de sus sufrimientos, creímos conveniente hacerle.

No siempre estos síntomas dolorosos adquieren un carácter tan extremo y modalidades tan definidas. Muchas veces mo vagos, permanentes y radicados en diver-

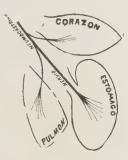


Fig.—2—Esquematica mostrando las relacio-nes del estómago con el piezo solear.

na del estómago con el piezo solear, sos sitios del abdomen, por más que los enfermos los refieran al estómago. Lo que es digno de notarse es la asociación de dorras sensaciones que dan á las manifestaciones dolorosas de los dispépticos un reachet especial, que no puede ser desconocido. Le acompaña stempre una sensación especial como de angustia, de dessación sobre forganos completamente alejados de las visceras abdominales. Esto no es más que la resultante de la requeza en filetes y ganglios nerviosos de la region abdominal y en relaciones con los otros superiores, por medo de gruesos troncos, superiores, por medo de gruesos fruncamentales en el funcionamiento de acción importante; la enervación de creganos fundamentales en el funcionamiento de Sulfat. Para que el tector pueda iuggar de Sulfat. Para que el tector pueda iuggar de Sulfat. Para que el tector pueda iuggar de sulfativos al corazón, los más frecuentes en la sintomatología de cierta clase de dispessias.

Cuando se oprime profundamente la bo-

de Sú riqueza, vamos à poner en relieve de su riqueza, vamos à poner en relieve en la sintomatologia de cierta clase de dispessa se oprime profundamente la boca del estémago de un dispeptico, generalmente en el sifu donde manificats en la contra del dia en el sifu donde manificats en la colorosa son más intensas, con especialidad si la presión es fuerte, acompañadas de un sentimiento de lastitud general y aun de desfallecimiento. Este punto corresponde al plexo solar—figura "a", —compuesto por gruesos froncos nervisoso que cubren con sus multiples flictes nervisoso los por en el consultado de la plexo solar—figura "a", —compuesto por gruesos froncos nervisosos que cubren con sus multiples flictes nervisoso los da aorta, y que se drigera se mandos de a dorta, y que se drigera se mandos de la dispessa de la domen y con el eje cerebrospinal, los cuales no han sido señalados en la figura para no sobrecargar la confusión. Todo esto se halla cubierto por el estómago, que extremará sus relaciones, según lo momentos de la digestión, cuando se halle lieno de alimentos ó dilatado por gases prementos en con los ficiera nuestra mentos en la figura para nos osbrecargar la confusión. Con desente de la digestión, cuandos en la figura para nos obrecargar la confusión. Todo esto se halla cubierto por el estómago, prementos de la digestión, cuandos en la figura para nos obrecargar la confusión. Compandos en la figura para nos obrecargar la confusión. Compandos en la figura para nos obrecargar la confusión. Compandos en la figura para nos obrecargar la confusión. De nomentos de la digestión, cuandos en la figura para nos obrecargar la confusión. Todo esto se halla cubierto por el estómago, cuales nos hallas de la digestión, cuandos en la figura para nos obrecargar la confusión. Todo esto se halla cubierto por electros en la figura para nos obrecargar la confusión. Todo esto se halla cubierto por electros en la figura para nos electros en la figura para la confusión de la desta contra de la compando en la figura para la confusión



y estómago, tal como se halla representa-do en la figura 3ª. Una simple reflexion sobre la naturaleza de estas conexiones, la extensión de sus ramas, las funciones que comprende, la clase de los órganos que innerva, bastan para explicar, "brima fa-cle," el secreto de la intensidad de los cleres de los dispepticos, sus extrañas mo-dalidades y el predomino que adquieren en el cuadro de su sintomatología.

会会会会会

423

#### ALREDEDOR DEL MUNDO



LOS JAPONESES EN LONDRES

En la tarde del 24 de marzo, el crucero "Iyo Marú," con 800 japoneses, llegó á las cos-tas de Londres. Los bravos marinos que desempeñaron tan importante papel en la guerra, fueron recibidos con gran entusiasmo por la multitud.



LOS INVENTARIOS EN FRANCIA

Entre tantos medios de que se ban yalido los fanáticos para impedir que se efect ra la ley de los inventarios, se registró un episodio cómico. Una joven, Mile, de Ters tuvo la idea de hacer guardar la igiesta de Montjole por dos grandes coso de los f 2003; los encargados de hacer los inventarios se vieron a comencia de viero que retrocedar y as accretorantes de se viero que retrocedar y as accretorantes de los de los escapaciones. Despué por que comprobaron ser irresponsables del papel que se había hecho desempeñar a osos.

Elíxir vinoso que contiene todos los principios activos de las tres mejores clases de quinquinas.

#### Tónico, y Reconstituyente-Febrifugo.

LA QUINA LAROCHE es de sabor muy agradable, es un medicamento heroico que produce resultados notables en los tratamientos de

> Anemia, Clorosis, Colores Pálidos, Debilidad General, Agotamiento, Males de Estómago, Desarrollo difícíl, Consecuencias de Partos, Convalecencias, Paludismo

y en todos los estados infecciosos.

De venta en todas las buenas Farmacias.

#### DEPOSITO:

París, 20 Rue des Fossés - St. Jacques.

Unicos Agentes para la República Mexicana:

#### D. Grond, A Madeline.

**~** 

Apartado 1038

MEXICO

\*\*\*

のの

(\$) 

(Š)

3 403-603



#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Ell más inexperto puede usaclas.

Para dorar muebles, brica-brac, ornamentos, marcos de cuadros, crucifios, ed.

Parece y dura como oro puro. Usese

Se seca pronto quedando muy duro. Parece y dura justamente
como la porcelana. De blanco y bonitos colores. Puede lavarse
cunado se ensueis ei que por cilo se afecte al color o brillo.

PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

TINTE DE SUBLOS.

TINTE DE SUBLOS.

Les materiales para product bonitos colores, efectos
de barniz y precloses lustres. Listos para naszes y de fácil splicación.

Estos artículos los bemos estado vendiendo en ese mercado por más de vinte sários y hemos
logrado abber lo que es justamente más apropiado para ese clima. Jas principales casas negocantese en l'intra se ledras que ninguas otra mercandis da in misam activo.

\*\*GRATICAL SUBLOS.\*\*

\*\*CHARLES SUBLOS.\*\*

\*\*

#### UN GRAN TAUMATURGO

Devuelve la salud y restablece las perdidas fuerzas y vigor á aquellos que padecen d médades crónicas, por medio de una sutil y poderosa fuersa de la Naturaleza. Sonrendentes declaraciones relativas al más margalloso noder conocido

#### CONSULTAS GRATIS PARA TODOS LOS ENFERMOS.

El profesor Mann ofrece ayudar á los enfermos gratuitamente Millares curados en sus propias casas.



en sus propias casas.

El mundo médico ha quedado asombrado aute las maravillosas curaciones
llevadas á cabo por el Prof. Mann,
distinguida personalidad en el nundo
científico que está declicando su vida al
alivio y curación de la humanidad doliente. Muchas personas que se encontraban en los últimos grados de la tisis,
hombres y mujeres en constante temor
padeciendo de la terrible enfermedad de
Bright, envenenamiento específico de la
sangre, diabetes, hidropesía y otras
graves dolencias, han sido curadas por
medio del tratamiento de este mara illoso
hombre, después que infinidad de medicinas habían sido usadas sin resultados y
eminentes especialistas habían admitido
que sus esiuerzos habían resultados iníttiles.

Jamás en la historia de la Ciencia

inútiles. Jamás en la historia de la Ciencia Médica habían sido reseñadas tantas y tan prodigiosas curaciones. Tan grande y maravilloso ha sido su éxito en la curación de toda clase de enfermedades, que sus pacientes le llaman el "Curador Milagroso," "El Hombre de los Poderes Sobrenaturales," "El Médico con las Llaves de la Fuente del Rejuvenecimiento."

C. A. MANN

G. A. MANN

Hace algunas semanas que el Prof. Manu fue visitado por un "reporter." sobre la Radiopatía

refiriedose al Prof. Manu, "ge de noble continente," dice éste ter afable y bondadoso. Su escrutinadora mirada, aque llena de bondad, parece penetrar en lo más profundo de nuestra alma y leer nuestros más contios pensamientos. Sus actos y ademanes llenos de diguidad y sus palabras llenas de amor y consideración para todo el mundo. El es á todas luces, un hombre de maravillosa fuerza de carácter."

"No puedo decirle," dijo el Prof. Manu, "en que consiste el tratamiento al que llamo Radiopatía. En estos días de charlataneria, cada avance hecho en el campo de la Ciencia está expuesto á ser initado por docenas de ignorantes que pretenden conocer todos sus detalles. Si le explicase la manera de poner en práctica mi tratamiento para que le diese usted publicidad sin discutir todas sus fases, lo que no tengo tiempo ahora para hacer, sin duda alguna habra fun docena de personas semana después de haber sido hecho público."

"La Radiopatía no es ni Ciencia Cristiana, ni Hipnotismo, ni Curación Divina; es mucho más completa y se mueve en radio de acción mucho más amplio que regulariza el aser intelectual y espiritual que cobisar de la Saturaleza que regulariza el aser intelectual y espiritual que cobisar de la Saturaleza que regulariza el aser intelectual y espiritual que cobisar de la Saturaleza que regulariza el aser intelectual y espiritual que cobisar de la Saturaleza que regulariza el aser intelectual y espiritual que cobisar de la Saturaleza que regulariza el aser intelectual y espiritual que cobisar de la Saturaleza que regulariza el aser de la completa y estima de la Saturaleza que regulariza el aser de la completa y espiritual que cobisar de la satura de la

"La Radiopatía no es ni Ciencia Cristiana, ni Hipnotismo, ni Curación Divina; es mucho más completa y se mueve en radio de acción mucho más amplio que ninguna de cilas,"

"La Radiopatía es una fuerza sutil de la Naturaleza que regulariza el ser intelectual y espiritual que gobierna al ser físico. Pone al organismo en condición de receptibilidad para aprovecharse de los buenos efectos de las preparaciones vegetales que son usadas en combinación con la fuerza radio-acciva."

"Es cierto que este nuevo tratamiento está efectuando diariamente maravillosas curaciones. Ha dado vista á los ciegos, hecho andar á los cojos, curado diversidad de dolencias orgánicas que tenfan al paciente á las puertas de la muerte. Ahora, permitame que le pida que anuncie à los lectores de su periódico que estoy dispuesto en todo tiempo á dar los beneficios que puedan derivarse de mi experiencia á todos aquellos que se encuentrem en necesidad de ellos. Cou gusto baré un diagnóstico del caso de cualquier persona que se encuentre enferma, enteramente gratis, y le diré como puede curarse por medio de un simple tratamiento al que puede someterse en su misma casa y el cual garantizo que dará satisfactorios resultados. Hago este ofrecimiento, con especialidad á aquellas personas que se encuentren en los garras de la tisis, enfermedad de Bright, envenenamiento específico de la sangre, nenrastenia, reumatismo, dispepsia y otros males semejantes, les invito á que me escriban dándome una descripción de la enfermedad que padeccan, que yo les daré atención personal y les ayudaré por todos los medios á mi alcance à recobrar la salud."

El Prof. Manu enseño al "reporter" docenas de cartas de médicos, sacerdotes, estadistas, profesores, abogados, maestros y otras personas que ocupan alta posición en la esfera social, como también hombres y mujeres pertenecientes á todas las clases sociales que se han aprovechado de las grandes ventajas que lleva consigo la generosa oferta del Prof. Mann. Canado el "reporter" se despidió, llevaba en su ánimo el convencim

tomase su tratamiento y que Dios le bendiga y le ayude en su noble y lumanitaria labor."

La siguiente carta es del Sr. Swayne, residente en New Haven, Conn. "No encuentro palabras para expresarle mi profunda gratitud por lo que ha hecho por mi esposa. Bstaba casi á las puertas de la muerte, paralítica y sufría de una afección cerebral. Los médicos decían que no había esperanzas de devolverle la salud; pero usted la ha salvado. La mejoría empezó á sentirse desde el primer día del tratamiento. La afección cerebral ha desaparecido, duerme muy bien y tiene buen apetito. A todos los que duden, les invito á que me escriban d visiten para que se enteren de la prodigiosa curación que ha llevado usted á cabo en la persona de mi esposa. Todos mis amigos saben el estado en que se encontraba mi esposa antes de que empezase su tratamiento; todos esperábamos de un momento á otro en desenlace fatal. Confío que podré serle útil en su noble tarea, aconsejando á que le escriban á todos aquellos que sufran."

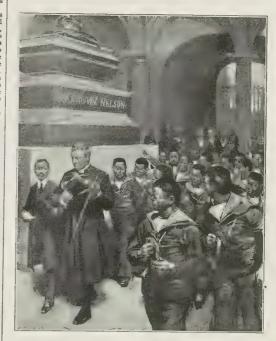
A todos los lectores de este periódico se les invita á que escriban al Prof. Mann. Describan con claridad los principales síntomas de la enfermedad que consulten y el Prof. Mann les dará un diagnóstico del caso que se someta á su consideración y el Prof. Mann les dará un diagnóstico del caso que se someta á su consideración y expondrá un tratamiento que con toda seguridad ha de devolverles la salud, todo enceramente gratis. La Radiopatía es siu duda la ciencia más maravillosa de la conceramente gratis. La Radiopatía es siu duda la ciencia más maravillosa de la Cronto, Outario, Canadá,

#### ALREDEDOR DEL MUNDO



UNA BAILARINA DE LOMBOK

Los bailes en las islas de Ball y Lombok Henen en carácter muy especial. Las bai-larinas, cublertas de finas telas, siguen el ritmo de la másica, que les marca un movi-miento vertiginoso; los instrumentos empleados para acompana en en en en-pecie de xilófonos ó cimbalos, cuyas láminas metálicas, al ser heridas por los martillitos, producen sondos musicales extraordinariamente rápidos. Ouando todas las fores de producen sondos musicales extraordinariamente rápidos. Ouando todas las fores de sepectados ballarina se inar regado por el suelo, esta señala con el abanlocentre los espectados de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del companio del companio de la companio de la companio de la compani



LOS JAPONESES EN ST. PAUL (LONDRES.)

Los marinos japoneses visitaron la catedral de St. Paul, guiados por el diácono San-clair, con porfunda veneración se inclinaron ante la tumba de Nelson, escuchando con compredense historia de la batalla de Tratalgar, que el diácono rejató en términos

#### UNA CIUDAD INTERMITENTE

Las ciudades, lo mismo que otras mu-chas cosas, una vez creadas, duran más ó chas cosas, una vez creadas, duran más o meno sitempo, y para acabaras se debilitan progresivamente. La vida es continua, nunca intermitente. Sin embargo, hay una cludad, la de Avalon, en California, que se sale de la regla general. Avalon es una cludad intermitente, que solo existe durante cuatro ó cinco meses del año, á comrar desde abril. en que sale de la tierra como por encantamiento. En un terreno como por encantamiento. En un terreno como por encantamiento. que no pasaba de ser un árido desierto los ingenieros han esta blecido toda la par-te subterránea de una ciudad: alcantari-lado, conducciones de agua, etc., y en ciertos lugares han plantado árboles, princi-

palmente palmeras.

Excepción hecha de algunos "chalets"
sin importancia destinados á las oficinas de la administración, no existe allí ni una sola casa, propiamente dicha. Todas las vivlendas son tiendas de campaña, que se guardan durante el invierno y se arman en abril. Las hay de todos tamaños. Al-gunas forman un solo aposento, pero hay

otras que constan de una sala, un comedor y varias alcobas. Los alquileres son muy económicos. La compañía gana noce con ellos, pues su ganancia está en la venta de provisiones, tanto en bruto, como ya preparadas y guisadas.

Para espacimiento de los habitantes de Avalon hay tiendas-bibliotecas, tiendas-conciertos, etc.

conciertos, etc.

Durante el verano viven allí 80,000 per-sonas, en las tiendas establecidas á orillas de una hermosa bahía. Entre otras comodidades, ofrecen estas

Entre otras comodifades, ofrecen estas casas de nuevo sistema las de tener sala de baño y gubinete-tocador.

La compañía propietaria de las tiendas de alquiler posee también unos cuantos barcor para llevar y truer viajeros de las fondas y de los bazares donde los verneantes comen y se surten de todos los objetos necesarios.

En vista del éxito alcanzado en este nuevo necrolo, es muy nostilas que no taxtor

on egocio, es muy posible que no tarden en fundarse otras compañías para explo-tar nuevos puntos de veraneo.



#### Música andariega

Un inventor americano ha concebido la ingeniosa idea de un nuevo instrumento que, á los encantos propios de la bicicleta y del automóril. añadirá los atractivos combinados del órgano y del arpa edilca. Ha imaginado un sistema de tubos sono-ros que, situados convenientemente en cada una de dichas máquinas, bajo la in-duencia del viento emiten los sonidos más armoniosos. Doble ventaja: el turista, en-vuelto en celestiales acordes, nos fasti-dia con la soledad ni con el chirrido de su maquina; pedalea y da vapor agradable-mente. Por otra parte, no debe preocupar-se ya de advertir al público su llegada con tropetazos roncos y discordantes. Al re-vés de las sirenas, cuyos cantos harmoniosos arrastraban hacia la muerte á los hecon sus divinas melodías; á no ser que esta nueva música, excesivamente encantadora para los humanos oídos, deje parados en éxtasis á los transcúntes en mitad de las vías



--Un hombre está subido á un árbol para comer peras y no ha comido ninguna-dosté sube por qué;

--Porque no había?
--No, señor.
--Porque esta aban pasadas?
--No, señor: porque este árbol ha estado

## HARINA EST LACTEADA

-Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes;

# PARFUMERIE ED. PINAUD



LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

#### BOUQUET MARIE LOUISE TRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

#### PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

#### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL.

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLYOS LORIA PATE DENTELAIRE DEMINER OF PARA EL CABELLO PARA LA CARA

PARA EL CHIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME ... JABON THEODORA

EXTRACTO MARIE LOUISE

PARA EL BANG PARA EL TOILETTE PARA EL PAÑUELO



# Frandes Almacenes de Novedades

# "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía. ←

## Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cue-llo adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencia-nos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excep-cional \$38.00.



#### DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegante. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embutido valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# El Mundoy hustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 8 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 29 de Abril de 1906

Número 18

### LA CATASTROFE DE SAN FRANCISCO CALIFORNIA



Edificio del Ayuntamiento, destruído completamente.



Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA Director, LUIS G. URBINA.

LUIS REYES SPINDOLA.

JOSE GOMEZ UGARTE.

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes.

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario No se devuelven originales.

## LA SEMANA

LAS DESDICHAS COLECTIVAS (Pensando en San Francisco California.)

Acabo de contemplar desde la altura de la casa de este periódico el panorama de mi vieja ciudad. Los rojizos cuadrados de las azoteas se cortan y recortan capricilosamente, entre una red de bordes y pretiles. Y rompiendo por todas partes la emmarañada cruadrícula, torres, cúpulas, miradores, tubos rematados por veletas groseras, tinacos pintados de carmin chilante y molinos de viento de ruedas aspadas, erizan la superficie casi plana y uniforme de los techos. Las curvas de las bóvedas de azulejos y de los campanarios rematados en cruz, se perilan en el aire claro y gris de esta tarde de abril. La redonda y azul muralla de la serrana circunda en los horizontes, más allá de las manchas frescas del paísaje, esta metrópoli serena y quieta, bajo el capelo, de cristal ahumado, de los cielos.

La redonda y azul muralla de la sernana curcunda en los horizontes, más allá de las manchas frescas del paisaje, esta metrópoli screna y quieta, bajo el capelo, de cristal ahumado, de los cielos.

Mi exaltada imaginación hace correr por la maraña de sutiles asociaciones de ideas, el recuerdo de la catástrofe tremenda. ¿Cómo pudo ser, cómo fué que, en unos instantes contados por la mareha imperturbable del tiempo, aquella gran capital, ostentosa y magnifica, se deshizo en ruinas, como los castilios de naipes. Los amigos míos que la vieron y la amaron, están inconsolables. Quejanse, á grandes voces, ed que una obra secular de la cultura humana, una tan potentosa fábrica, labrada y pulida por el arte durante largos años de incesante afán, haya caído en tierra destruída sin piedad por el furor obscuro y misterioso del Destino.

El aire, corriendo sofocado y colérico por las entrañas del globo, sacudió la costra terrestre, sobre la cual habiase empinado, para ver el mar, esta ciudad yankee que conservaba, como una areaica y graciosa coquetería, vagas reminiscencias de la vida colonial española. Una inda metrópoli, hecha toda ella de jardines y palacios, llena de chucherías orientales y de barriadas exóticas, henchida de cosmopolitismo babilónica, deslumbrante, area de placeres, emporto de fiestas, centro de riquezas, nido de comodidades, parecía. San Francisco destinado á vivir en una sempiterna alegría y á ofrecer á los hombres, á los viajeros sobre todo, los raros espectáculos de una existencia hibrida, en la que se habían mezclado gallardamente la becileza latina, el lujo asiático y el confort sajón. He escuchado las quejas de mís amigos, acabo de recordarlas mientras me distraía mirando, á vuelo de pájaro, el panorama de mi México, pero, á pesar de mis esfueros imaginativos, á pesar de los ímpetus de mí fantasia, me ha sido imposible reconstruir, figurarme, viviícar las rápidas escenas de terror, los vioentos cuadros de pavura, el sublime pánico de esos momentos de angustias infinitas y de trágicas desolaciones.

Lanes:

Las maldiciones de los profetas á Jerusalén, los inflamados versículos de Isaías, los grandi-locuentes y casi sobrehumanos cánticos de ira de los bardos bíblicos; las rabiosas imágenes de aquellos rencoraoso alucinados, no contienen en su alta entonación y en su rudo y enérgico len-

guaje, una frase que llegue á precisar, á exte-riorizar la impresión de anonadamiento, de ho-rror, de desconsuelo que ha hecho vibrar de miedo y de piedad los nervios del mundo civi-

roricar la impression de anonacamiento, de nicorrorica, de desconsuelo que ha hecho vibrar de miedo y de piedad los nervios del mundo civilizado.

El planeta está enfermo—dicen los sabios—; atraviesa por una crisis cósmica; sobre tal paralelo, en tal región volcánica, habrá commociones que destruirán la vida, para crearia luego, sacándola de los senos mismos de la muerte. Los sabios, en el fondo de sus laboratorios y observatorios, inclinados sobre sus libros, elevadas uc conciencia hasta el sereno espacio de la abstracción pura, los sabios, no han visto esto que nos espanta à los ignorantes: la caravana, la prehistórica caravana de Cain, cruzando el desierto, herida, y ensangrentada y hambrienta, despojada de fe, desnutrida y débil de esperanza, rumbo al futuro sombrio; triste, sórdida, desencantada, egoista, cobarde....y, de pronto, sorprendida por las energías brutales é inevitables, por los gigantes invisibles de la Suerte, y quebrantada por la cólera negra y profunda de la Fatalidad. El Acaso, el gran enemigo de la caravana, armose de las armas de los elementos, y, amenazando, destruyó, sordo á todo grito, impasible á todo sufrimiento. Pero no desesperemos: al rededor de la desgracia, en torno del dollor, la piedad humana extiende sus mil brazos compasivos y acariciadores; y los hombres, tras el vértigo del asombro, se unen en un ideal altruista que eleva, sobre los institutos zoológicos, á la especie. No ha sido en este ataque de sorpresa donde ha trunfado definitivamente la Fatalidad: los hombres vencerán: el triunfo será de ellos, porque, á pesar de todo, los alienta y estimula y los hace invencibles ese anhelo de bien, esa aspiración de mejoramiento, ese afán de perfección que es el coulto y supremo resorte de su voluntad.

San Francisco renacerá, amigos míos, de sus cenizas. Ave fénix del progreso, pronto lo veremos desplegrar las alas hacia los azules luminosos del cielo y del mar.

Y d. sán embargo, aunque esto es cierto, y por deba po de la retórica palpita una piadosa y noble verdad, los ignorante

misteriosa.

Los telones de estos pequeños dramas, que sumados forman una inmensa y espantable tragedia, tienen un aspecto de grandiosidad sideral: domina en ellos, al fondo, detrás de los cadáveres colosales de los palacios, cuyos contornos se dibujan como sombras de hipopótamos, el rojo deslumbrante del fuego y las espesas nublazones del humo. Los ojos, atraídos por los efectos maravillosos de ses cuadro, no ven que, por entre los escombros, por entre los restos de muros agrietados y de volcadas chimeneas, corren locamente, como insectos alirrotos, los habitantes de la encantada é indici metrópoli; los hombres, las mujeres, los niños la triste carvana, la familia de Caín, que, en pleno desierto, fué acometida por la cólera incontrarrestable de la Suerte....

LUIS G. URBINA

### 183183

### LA GRAN VERDUGO

Las catástrofes inmediatas y sucesivas del Vesublo, de Formosa y. sobre todo, la de San Francisco California, vienen una vez más á proar que la Naturaleza es la gran verdugo, que los elementos son los radicales enemigos del hombre, y que el grandioso monumento que la humanidad ha levantado al progreso, á la civilización, al bienestar y á la grandeza humanas, está minado por la base y puede un día ú otro hundirse de un solo golpe arrastrando al abismo los trofeos de todas las conquistas, los botines de todas las victorias y los lauros de todos los triunfos.

tines de todas las victorias y los lauros de todos los triunfos.

El hombre viene luchando, siglos y siglos hace, contra la inclemencia, contra la adversidad, contra la iniseria y contra la adversidad, contra la miseria y contra la advección, sin pensar acaso que el baluarte en que se hace fuerte, se una mina pronta á estallar, y que la fortaleza en que se refugia y desde la cual combate, está cimentada sobre movedizas arenas ó sobre disimulados cráteres de volcán.

Los elementos misteriosos é ingobernables lo acechan solapados é irónicamente sonrientes.

Lo dejan laborar los campos, cavar las minas, construir los talleres y los edificios, levantar los monumentos, crecer, multiplicarse, forecentar los campos, cavar las minas, construir los talleres y los edificios, levantar los monumentos, crecer, multiplicarse, foreciente la campiña, oubierta de espigas la heredad, atestada de oro el arca y henchida el alma de ilusiones, de esperanzas y de satisfacciones, se desencadena el ciclón, se abre la válvula del cráter, sacude el suelo el terremoto y todo, riqueza,

bienestar, prosperidad y grandeza viene por tierra, se convierte en escombros ó en cenizas, y todo vuelve á la nada de donde nunca, acaso, debiera haber surgido. Y es más cruel y odioso aún el refinamiento de crueldad con que se realizan esas catástro-fes.

fes.

Al mazazo que abruma, á la explosión que pulveriza, á la sacudida brutal que derrumba y aniquila, se agregan á poco, como en San Francisco y en la falda del Vesubio, el hambre que debilita y consume, la peste que envenena, la miseria que degrada, la desnudez que avergienza.

miseria que degrada. la desnudez que avergienza.
; Morir no es nada; sufrir es el verdadero inferno! El náufrago que logra asirse á una tabla de salvación, es más miserable y desgraciado que su compañero que se estrelló contra el
arrecife, y en la balsa de La Medusa hay amontonados más dolores que en el sepulcro infinito del Océano.

finito del Océano.

La muerte después de la grandeza, de la gloria y de la felicidad, que jamás son eternas, es casi un coronamiento.

Pero después del manto real, el andrajo: después de Camacho, Job; después del penombre el oproblo, nada puede haber de más despiadado ni de más doloroso.

A qué libar el néctar si en el fondo de la copa está el acibar?

A estos terribles contrastes quedan condena

copa está el acibar?

A estos terribles contrastes quedan condenados los supervivientes de las catástrofes, mil veces más infelices y miserables que las víctimas por ella definitivamente sacrificadas.

Esas angustias, esos dolores y esas decadencias han resentido, lo mismo el campesino de las faldas del Vesubio que el millonario de las playas de la Golden-Gate.

El terremoto, pase; el fuego, siquiera es noble, grande y bello: ¡Pero el hambre, la sed, la desnudez bajo la lluvia fina y pertinaz, el envenenamiento por el miasma pútrido é infecto!

No basta á la Naturaleza la destrucción; necesita también la tortura. El rayo que fulmina es misericordioso, la inanción que atenacea es inquisitorial.

Çontra estos salvajismos de la Naturaleza.

inquisitoria.

Contra estos salvajismos de la Naturaleza,
el hombre, jamás seguro de dominar y de vencer, tiene un supremo recurso: luchar. La lucha es el consuelo supremo contra la adversi-

en tanto el paladín esgrime su espada, y el soldado, erguida la cabeza, asesta sus tiros contra el enemigo, ni sienten sus heridas ni se aperciben de que su sangre se escapa por las abiertas heridas.

Con el brazo que pende inerte ó con la cabeza que se inclina abatida y desalentada, comienzan los primeros trances del tormento. Es preferible ser luchador á ser espectador. Los preferible ser luchador á ser espectador. Los horross del Homero insultaban y provocaban á sus enemigos, para darse alientos y no percibir los horrores del combate.

Así lo han comprendido los sinistrados de San Francisco. Luchan para olvidar y para no sentir.

sentir.

Y luchando han mitigado la catástrofe y atemuado sus estragos, y luchando reconstruirán la ciudad reina, que antes de mucho resurgirá de las cenizas y de los escombros, como surgió afrodita de las blancas espumas del mar. Si la Naturaleza es inexorable, al hombre le toca ser infatigable.

Y ya que en definitiva la Naturaleza ha de devorar al hombre, quédele á éste el orguilo y tóquele la gloria de no haber perecido sin luchar.

Do all Horse

### LA VUELTA AL HOGAR

¡A ti vuelvo por fin, hogar querido! ¡Cuánto lejos de ti fuí desgraciado! ¡Lo que puede llorarse lo he llorado! ¡Lo que puede sufrirse lo he sufrido!

;Ah! Cuantas veces de dolor transido, con la nostalgia de luchar cansado, en ti pensando, pobre y desterrado, feliz y alegre me quedé dormido!

¡Bendito y dulce hogar de mis mayores! A ti vuelvo por fin,—¡oh solitario asilo de mis cándidos amores!—

Calor buscando al corazón en ruina, como retorna al viejo campanario cantando la viajera golondrina!

FRANCISCO CAÑELLAS.



### EL MUNDO ILUSTRADO

### EL SEÑOR INGENIERO DON LUIS SALAZAR

Ha sido muy favorablemente acogido el nombramiento del Sr. Ing. D. Luis Salazar para el puesto de Director de la Escuela Nacional de Ingenieros.

Su hoja de servicios prueba gran aprovechamiento en sus estudios, desde que empezó su carrera en la Academia N. de San Carlos, donde obtuvo en casi todos los cursos la calificación de muy biem, hasta la época en que comenzó á desempeñar los diversos trabajos de importancia confiados por el Gobierno á su reconocida pericia.



En mayo de 1872 se recibió de ingeniero, presentando poco tiempo después un proyecto para el pabellón de México en la exposición de París de 1899, que fué aceptado, en segundo lugar, por la Comisión mexicana de dicho cer-

Sus estudios sobre ferrocarriles, sus mono-grafias sobre acueductos, su Memoria sobre crisis monetaria, y otros trabajos parecidos que seria prolijo enumerar, le dieron fama de escri-tor correcto y de conocedor de todas estas ma-

Indudablemente que en el nuevo cargo que se le confía ha de prestar buenos servicios á la Administración Pública.



### El señor General Don Manuel Tavares

Víctima de una enfermedad del corazón, ha fallecido en esta capital el señor General Don Manuel Tavares, persona altamente apreciada entre sus compañeros de armas.

El Sr. Tavares había llegado á General Brigadier por rigurosa escala y por los meritorios servicios que prestó en el ejército desde que sentó plaza como soldado de la Guardia Nacional del Estado de Colima, al servicio de la Federación, en diciembre de 1857.

Entre los hechos de armas en los cuales tomó parte, citaremos el asalfo de la plaza de Guadalajara, la defensa de la plaza de Puebia, el sitio de Querétaro, la toma del cerro de San Gregorio; por todo lo cual estaba condecorado con varias honrosas crues.

La inhumación de los restos del General Tavares se efectuó en el panteón de Dolores, acudiendo mucha concurrencia, y una brigada al mando del Coronel señor Lauro Cejudo.



### **PRELUDIO**

PARA EL LIBRO "ALMA AMERICA." A José Santos Choc

Tal voz fué designal ([E] Pegraso da suitos!)
Tal voz es tempesturos ([Los Andes son tan suitos!)
Fero hay en se veros tan vigoroso y terso
una sangre que apenas veréis en otro verso;
una sangre que cuando en el verso circula.

Pegraso está contento y se estrenece y brinca,
porque Pegraso pace en los prados del inca.
Y este fuerte poeta de alma tan vigorosa,
sabe bien jo que cuentan los labios de la nosa,
sabe bien jo que cuentan los labios de la nosa,
sabe bien jo que cuentan los labios de la nosa.
Y este fuerte poeta de alma tan vigorosa,
sabe bien jo que cuentan los labios de la nosa.
Y este fuerte poeta de alma tan vigorosa,
sabe bien jou de cuentan los labios de la nosa.
Y este fuerte poeta de la lanta la lacio de la condila de dice la abeja del secreto del duende.

Pero su brezo es para l'estora del Profeta;
la excresión del terrible clarin del pensamiento.
El tiene el Amazonas y domina los Andes;
isfempre Indie su verso para las cosas grandes
vive de anor de Auérica y de pasión de España;
y envuelto en armonía, y en melodía y canto,
tiene rasgos de héroe y actitudes de santo.

¿Me permites, Chocano, que como amigo fiel, te ponga en el ojal esta hoja de laurel? RUBÉN DARÍO.

### $\phi_{i}, \phi_{i}, \phi_{j}, \phi_{i}, \phi_{j}, \phi_{i}, \phi_{j}, \phi_{j},$ NUESTRO PAIS



BUSTO DE JUÁREZ, INAUGURADO EN DURANGO EL 21 DE MARZO ÚLTIMO.

# 

Abril 20.

; León, León, mamá ha muerto....!; Mi querido León.....ven pronto, estoy sola: ven, me siento morir de dolor!

11 de la noche.

No han encontrado al hombre que debía llevarte ésta, y no podrá, por lo mismo, salir sino hasta mañana.
Voy á escribirte hasta que fatigada de llorar me duerma. Mamá está ahí, en la otra pieza. No quieren que yo la vele. Voy á hablarte de ella. ¡Pobre Leôn!, tú no la has visto morir; per ella te llamó varias veces pocos momentos antes. ¡Morir!; Muerte! Me sacaron luego de su pieza, pero aún veo su cara. ¡Qué buena ha sido Rosa! Nunca olvidaré lo que por mí ha hecho.

pieza, pero aún veo su cara. Que buena ha sido Rosa! Nunca olvidaré lo que por mí ha hecho.

¡Oh Dios mío! ¡si pudiera poner en orden mís ideas, te diría como ha muerto; pero todo lo que me viene á la boca, todo lo que escribe mí pluma, es que ha muerto!

¡Ahí está, aquí al lado, y no puedo creer que esté muerta!

¿Qué es la muerte?

Está acostada en su cama en el lugar de siempre; un poco más pálidaque de costumbre; su cabeza deseansa en la almohada como todas las mañanas la vela yo, y, sin embargo, ¡todos me dicen que ya no tengo madrel....

¡Ya no queda nada más que su cuerpo! Su alma, su espíritu, su voz tan dulce que impresionaba oírla, su mirada, bajo la cual me sentía yo tan protegida, su cariño, su pensamiento, todo eso, todo se ha ido en un suspiro, todo eso hemos perdido!

Ya se sentía mejor, se levantaba, daba algunos pasos, cuando de repente en la noche me llamó. Sufria mucho; dormía por momentos, pero con un sueño agitado y convulsivo; deliraba, nos llamaba á ti y s mí; pronuaciaba nombres que no conozco. Su delirio me espantaba tanto, que hacía yo ruido para despertarla.

Al día siguiente, en la mañana, después de haber dormido algunas horas, se despertó más tranquila; pidió que vinieran el médico y el señor Semler; hizo algunas preguntas al doctor, quien en vano trató de tranquilizarla. Cuando éste salló, tenia los ojos encarnados. Mamá me preguntó si su hermano había regresado, y no me atreví á proponerie que fuen por él y por ti; me acordaba de la penosa impresión que esta proposición le había causado con relación á ti, cuando estaba menos enferma que aliora. Además, no juzgaba yo desesperado su estado, como lo fué desde el medio día.

diâ.

Rosa y yo estábamos con ella, y quiso que nos acercáramos á su cama. Cuando llegamos junto á ella, me dijo:

—Si me muero, no me dejes sino hasta que esté completamente muerta...:

—;Por Dios, mamá—le contesté—, qué locura! [no puedes enfermarte sin tener esas ideas!

—Es lo mismo—me dijo—: si no es hoy, será otro dia; pero quiero que me hagas esa promesa.

mesa.

Ya laice; pero no pude contener mis lágriMas al pronunciar las palabras que me exigió:
"Te prometo que no me separaré de tu lado
hasta que estés bien muerta;" y después le di-

je:

—Si León estuviera aquí, te regañaría; me dan ganas de mandarlo buscar.

Mamá me miró con fijeza; su mirada no tenía nada de humano; me entraba hasta el fondo del corazón.

Rosa notó esto, y me hizo seña con el pie.

—Pero no—continué—, es el momento de más trabajo para él, y no querrías que se molestara por una enfermedad que casi ha concluído.

—No, no—dijo mamá con energía—, no es menester que venga; es preciso que trabaje mucho, diselo blen, diselo de mi parte.

En la noche. Rosa y vo comimos con ella con

rebro, nada más voy á contarte lo que me hizo Rosa. Mamá creía que estabas en la pieza y te decia: "León, cuida mucho á tu hermana, es todo lo que te dejo; yo rezaré desde el cielo por los dos."

dos."

No podía yo contener mis sollozos, el doctor y el Sr. Semier me sacaron de allí; la criada vino á acompañarme; estaba yo casi devanecida, no sentía yo nada, no me daba cuenta de lo que suecedía.

De pronto, Rosa vino y me dijo:

—Vas á sufrir mucho, pero más tarde tendrías remordimientos; prometiste á mi tía estará su lado; el médico dice que está agonizando.....

En qué niensa Ud., señorita?—dijo la cria-

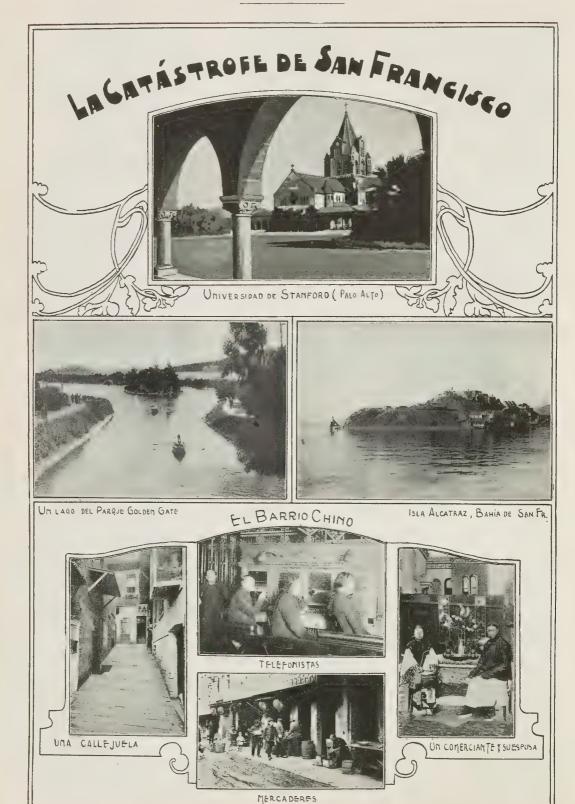
-¿En qué piensa Ud., señorita?—dijo la cria-da. ¡Hacer ver semejante espectáculo á esta po-

da. ¡Hace'r ver semejante espectáculo a esta pobre nilaa!
El señor Semler, que había seguido á Rosa, se oponía también á que me dejaran entrar.
Me arrojé á los brazos de Rosa y la seguí. ¡Oh León! ¡León!, ¡si hubieras visto á nuestra pobre madre con la vista extraviada, buscando con las manos extendidas algo en el aire de donde cogerse! Caí de rodillas y le dije:
Mamá, mamá, ¿me oyes?, ¿oyes á tu hija?
Sus ojos se volvieron hacia mi: le tomé una mano y me la apretó con una fuerza terrible, no podía hablar, itenía un estertor horroros! ¡Dios mio! yo vi todo eso!...Rosa me tenía la otra mano, me la oprimía y no cesaba de decirme:

zar...... Mamá murió á las seis de la mañana. ¡Oh León, ven, ven pronto!......

Santa. BARONESA DE KRAUTZE.

[Traducción.]







SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. -EDIFICIO DE LA MISIÓN DE DOLORES, QUE ESCAPÓ Á LA DESTRUCCIÓN.—OBSERVATORIO DE LICK

### LA CATASTROFE DE SAN FRANCISCO

DE GALIFORNIA

Hondamente ha conmovido los ánimos de todo el mundo la horrible desgracia de que ha sido víctima la hermosa ciudad de San Francisco de California, una de las más beilas de losta octidental del continente americano. El terremoto y el fuego, esos dos elementos en pavorosa combinación, han destruído en poco tiempo la población; han llevado la orfandad y la miseria á numerosos hogares, y todo ha sido estéril para luchar contra semejante calamidad.

midad.

Las primeras noticias que se recibieron en México y que, en extracto, consignamos en nuestra edición anterior, daban cuenta de la desgracia, señalando como causa de ella un temblor de tierra que se hizo extensivo por el Este hasta Hazen Nevada. Luego se supo que los temblores fueron dos, con intervalo de tres horas, y que varios edificios se vinieron al suelo, empezando después el incendio, por cuyo motivo hubo que volar muchos otros con dinamita, para evitar as el que las llamas tuvieran donde cebarse.

"Fué un espectáculo desalador dico la cuenta de la contraction de la c

motivo hubo que volar muchos otros con dinamita, para evitar así el que las llamas tuvieran donde cebarse.

"Fué un espectáculo desolador—dice el cable—ver convertidas en cenizas dieciocho mazanas de la avenida van Ness, y las cuales, en su mayoría, eran residencia de los millonarios, que no dudaron en acudir á ese remedio heroico, con tal de evitar peores consecuencias para la capital saolada.

Como efecto del terremoto, las cañerías se habían reventado; faltaba el agua, y ésta fué una nueva complicación que motivó el que por algún tiempo los tormentos de la sed se dejaran sentir con una intensidad comparada á los del hambre, que también se presentaron y que felizmente pudieron remediarse transportando de las poblaciones inmediatas, como Oakland, Alameda y Brekeley, provisiones suficientes, y levantándose rápidamente varias panaderías, para que, por lo menos, no faltara el pan desde los primeros momentos.

Las secenas á que dieron lugar todos estos horrores, no son para descritas, no obstante el orden que se procuró mantener desde un principio.

cipio.

La fuerza armada cuidó de que no se come-

tieran robos en los bancos, casas comerciales y otros establecimientos abandonados desde los primeros instantes por miedo al derrumbamiento y al fuego.

La devastación era total: ni una casa de negocios permanecia en pie. Los teatros formaban montones de escombros; las fábricas y otros edificios habían desaparecido por completo; todas las plantas de los periódicos quedaron inutilizadas, estimándose las pérdidas sufridas entre ciento cincuenta y doscientos millones de dólares. Difícil es precisar lo más triste aún, el número de las existencias truncadas al golpe de tanta desolación.

Esta idea ha sido la que más vino á preocupar á muchas familias de México que tenían alli deudos, amigos, familia en fin, y de los cuales no era posible tener la menor noticia, en los primeros momentos, por la completa interrupción de las comunicaciones entre la ciudad de San Francisco y el resto del continente.

dad de San Francisco y el resto del continente.
Entre las personas que se encontraban en tan
aflictivo estado, había que contar al señor Vicepresidente de la República, que allí tiene
tres de sus hijos educándose en un colegio de
aquella capital. Cerca de tres días estuvo sin
noticias de ellos; al fin consiguió saber que no
les había courrido nada, por haber sido trasladados á otro lugar más seguro.
El día 20 se logró detener el fuego en alguna
de las calles, como la de la Mission, y en la
avenida van Ness, no siendo posible hacer lo
mismo en la parte de Russian Hill, hacer lo
banía.
Con esto se creyó salvar parte del lado occi-

bahía.

Con esto se creyó salvar parte del lado occidental de la ciudad, desde la calle de Franklin hasta el Presidio; pero vana esperanza: el fuego invadió dicha parte al anochecer de dicho dia, y los que habitan persistido en seguir en la ciudad, no tuvieron más remedio que abandonarla, pues las llamas invadieron Nob Hill y la calle de California, desde la de Howell hasta la de Jones, es decir, lo más hermoso de la población.

ción.

La ciudad, pues, quedó en ruinas; la desolación y la miseria eran indescriptibles: un panecillo costaba un peso cuarenta centavos, oro; faltaba el agua; el hambre y la sed surgían como nunca en aquel momento crítico de la catástrofe. A pesar de todo, las autoridades, con ánimo sereno, procuraban hacer frente al conflicto, aumentando los comités de auxilios y

repartiendo raciones que llegaban de los pue-blos inmediatos, en tanto que de Wáshington el gobierno enviaba con prontitud dinero y vi-veres, todo lo necesario para que se instalaran campamentos de socorros en las carreteras, en los campos, en los lugares más seguros y que no estuvieran amenazados de cualquier desplo-

campamentos de socorros en las carreteras, en los campos, en los lugares más seguros y que no estuvieran amenazados de cualquier desplome ó desgracia.

El alealde de San Francisco expidió una proclama prohibiendo encender fuego en las chimeneas y usar estufas ó caloríferos. Unicamente se podía encender lumbre, con carbón, en los patios y al aire libre.

El día 21 logróse al fin extinguir el fuego, y por tanto, renació algo la tranquilidad. El populacho, con todo orden, se conforma con los auxilios que se le ofrecen, dadas las circumstancias; las raciones se reparten desde el alba al anochecer, consistiendo los socorros en téabrigos, carne, vegetales, pan y café, de todo cual hay en gran abundancia.

No tenemos para qué decir la noble actitud del pueblo americano ante el desastre. Las subscripciones ablertas se llenan con cantidades fabulosas; los archimillonarios abren sus cajas con un desprendimiento que admira; el fondo de auxilio nacional llegaba el día 22 á diez millones de dólares, sin contar numerosas dádivas particulares.

La desgracia de que á grandes rasgos damos cuenta, coincidió en México con la estancia aquí de una expedición de periodistas y hombres de negocios de San Francisco que habían venido en viaje de recreo, y ya se supondrá la excitación y el temor de todos los que la componían, al publicarse los primeros telegramas. Andaban por la ciudad en busca de nuevas, acudian al telégrafo, á las oficinas del cable, á todas partes donde se pusieron boletines públicos, y pasaron unos dias de verdadera consternación, sallendo por fin en un tren special para su país, llenos de la natural incertidumbre.

Dadas las buenas relaciones que existen entre México y la República Norteamericana, no

certidumbre.

Dadas las buenas relaciones que existen entre México y la República Norteamericana, no es de extrañar que el gobierno de nuestro país se haya apresurado á hacer pública la expresión de su condolencia.

El señor General Díaz envió al Presidente Roosevelt un expresivo telegrama, lamentando la desgracia irremediable que aflige á San Francisco, y la Cámara de Diputados suspendió una de sus sesiones.





SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.—JARDÍN JAPONÉS EN EL GOLDEN GATE.—JARDINES DEL GOLDEN GATE.



**BOCETOS CALIFORNIANOS** 

# EL IDILIO DE RED-GULCH

Sandy (1) estaba bebido. Hallábase tumbado bajo una mata de azalea, casi en la misma actitud en que habia caido algunas horas antes. El tiempo transcurrido desde que se tendiera alli, no lo sabia in le importaba; y cuánto tiempo continuaria alli tendido, era para el cosa igualmente indefinida é indiferente. Una filosofia tranquila, no la subata de la compania del compania del compania de la compania del compan

tilempo continuaria alli tendido, era para el cosa igualnacida de su situación fisica, se extendia por su ser monal y lo saturaba.

El espectáculo de un hombre borracho, y de este homne borracho en particular (duéleme decirio), no ofrecia
en Red-Gulch la novedad suficiente para atraer la atención. A primera hora de aquel día, un humorista del lugar habia erigido junto á la cabeza de Sandy una estela
provisional que levaha esta inscripción.

Tesusitado del aguardiente Mac Corbic. mais à una
provisional que levaha esta inscripción.

Tesusitado del aguardiente Mac Corbic. mais à una
mais la taberna de Mac Corbic. Pero imagino que esta como otras muchas de las satitras locales, era personal, y
más bien una reflexión sobre la bajeza del medio que sobre la immoralidad del resultado. Aparte de esta chistosa excepción, nadie molestó à Sandy. Un mulo extraviado, suelto de su recua, comiose las escasas yerbas de
su airededor, y olía curiosamente al hombre tendicio; un
perro vagabundo, con aquella profunda simpatia que
se su airededor, y olía curiosamente al hombre tendicio; un
perro vagabundo, con aquella profunda simpatia que
sus empotvadas botas, se habita acurricado à sus ples,
y yacia alli guifiando un olo à la lux del sol; à manera
perruna adulbas con la initración al humano compañero
que se habia elegido.

En tanto, las sombras de los pinos dieron poco à poco
la vuelta hasta ganar el camino, y sus troncos cerraban
y al césped de la libre pradera entre paralelos gigantescos de negro y amarillo. Pequeñas frágas de polivopolizo, levariadas al paso de los caballos de firo, se dissus empotvadas botas, se de los cabalos de firo, se dissus empotvadas por se de se cabalos de firo, se dissus empotvadas de la silbre pradera entre paralelos gigantescos de negro y amarillo. Pequeñas frágas de polivopolizo, levariadas al paso de los cabalos de firo, se dissus empotvados de la filos pode se cabalos de firo, se disseo de tarde. Un racimo de los cabalos de firo, se disseo de tarde. Un racimo d

—;Animales!—epíteto que probablemente, en aquel momento, clasificaba con toda oportunidad en su mente à la población masculina de Red-Gulch; pues Miss Mary, poseda de ciertas nociones rigidas que le eran propias, no apreciaba aún debidamente la expresiva galanteria por la que el californiano es tan justamente celebrado de sus hermanas californianos y como recien llestrado de sus hermanas californianos, y como recien llestrado de sus hermanas californianos, y como recien llestrados rayos solares calentaban la cabeza á Sandy más de lo que ella juzgó ser saludable, y que su sombrero estaba tirado intitilmente en el suelo. El levantario y colocárselo en la cara, era obra que requería algún valor, sobre todo teniendo como tenia aberera los os olos. Sin hacia datrás, sorprendióse al ver el Sombrero fuera de su tito, y á Sandy sentado y murmunando algo entre dientes.

La verdad era que Sandy, en las tranquilas profundides de su mente, estaba persuado de que los rayos del teran beneficos y saludables; que desde la niñez se olden en la cara su contra de su mente, estaba persuado de que los rayos del su entre beneficos y saludables; que desde la niñez se

sino, y a sandy sentado y murmurando algo entre dientes.

La verdad era que Sandy, en las tranquilas profundides de su mente, estaba persuadido de que los rayos del sol le eran beneficos y saludables; que desde la niñez se habia opuesto à echarse con el sombrero puesto; que sólo los rematadamente locos llevaban siempre sombrero; y que su derecho à dispensarse de de louando le diese la gana, le era inalienable. Tal fue la intina representación de su conciencia. Desgracidamente su expressión es su conciencia Desgracidamente su expressión siguiente formula:

—¡El sol está ben! ¿que hay? que hay, sol? þueno!
Paróse Miss Mary, y sacando nuevo valor de la ventajosa distancia que le separaba de él, le preguntó sí le faltaba algo.

—¿Qué ocurre? ¿qué hay?—continuó Sandy con voz sonora.

—¡Alzaos, hombre horrible!—dijo Miss Mary exaspe-

—¿Que ocurre/ ¿que nay/—continuo Sandy con voz sonora.
—¡Alzaos, hombre horrible!—dijo Miss Mary exaspe-ada—¡alzaos é idos à casa!
Sandy se levantó tambaleándose. Media seis pies de atlura, Miss Mary temblaba. Sandy adelantó con impetu algunos pasos y paróse luga.

Sandy adelantó con impetu el con mucha gravedad.
—Para tomar un baño—contestó miss Mary lanzando una ojeada á su sucia persona con gran repugnancia.

De repente, con infinito contento de miss Mary, Sandy se quitó la levita y chaleco, tiriolos al suelo, se arrancio las botas, y con la cabeza hacia adelante arrojões precipitadamente por la cuesta abajo en dirección al fo.
—[Santo cielo] ¡Este hombre va á hogarse!, dijo miss Mary.

entonces, con femenil inconsecuencia, echó á correr

Auty attonces, con femenii inconsecuencia, echó à correr hac del colegio y se cerr con llave, cuella noche, mientras estaba sentada à la mesa con su husespeda la mujer del herrero, se le ocurrió à miss Mary el preguntaria, con gazmoneria, si su marido se emborrachaba alguna vez.

—Abner—contestó reflexivamente mistress Stidger—dejad que lo piense: Abner no ha estado chispo desde la ultima elección.

A miss Mary le hublese gustado preguntarle si en tales ocasiones preferia tenderse al sol y si un baño frio era perjudicial; pero esto hublera provocado una explicación que no tenla deseos de dar. De manera que se borosa mejilla de mistress Stidger, bello ejemplar de la eflorescencia del Sudoeste, y después dejó à un lado el asunto. Al día siguiente escribió à su mejor amiga de Boston:

"Me figuro que la parte de esta comunidad que se emborracha, es aún la menos digna de objectón. Por de contado, querda, me refero a los hombres. No sé de nada que pueda hacer tolerables à las mujeres."

nada que pueda hacer tolerables a las mujeres."

""

Antes de una semana, miss Mary olvidó ya este episodo, pero sus paseos de la tarde tomaron inconscientemente otra dirección. Observó, además, que todas las mañanas, un fresco ramo de flores de azalea aparecía, por entre la demás, sobre su puptre, lo cual no era extraño, puedo que los minos conocian su cariño para las fores, y mantenian siempre adornado su pupire con

anémonas, heliotropo y lupinos; pero al interrogarles, cada cual y todos á una manifestaron ignorar lo de las azaleas.

azaleas.

Algunos días después, el señorito Johny Stidger, cuyo pupitre estaba próximo á la ventana, fué acometido
de repente por una risa espasmódica, al parecer innotivada y atentatoria á la disciplina escolástica. Todo
cuanto miss Mary pudo scarafe fué que alguien miraba
por la ventana; y ofendida é indignada, salío de su colmena para librar batalla al entrometido. Al volver la esquina de la escuela, dió con el quidam borracho, á la sazón completamente sereno, á más no poder avergonzado
y con cara de delincuente.

Dado su agutual humor, miss Mary po delana delana

mena para librar batalla al entrometido. Al voiver a esquina de la escuela, dio con el quidam borracho, à la sazón completamente sereno, à más no poder avergonzado
y con cara de delincuente.

Dado su actual humor, miss Mary no dejara de sacar
de estos hechos una venteja femenil si no se hubiese
apercibido, algo confusa también, de que el animal, à pesar de unas leves señales de pasada dispación, tenina
ser a leves señales de pasada dispación, tenina
como sedosa barba, de color de frigo, jamás había conocido el filo de la navaja del barbero, ni de las tijeras de
Dalila. De manera que la punzante frase que baliara en
la punta de su lengua, expiró en sus labios y se limitó à
recibri una tímida excusa con altiva mirada recogiéndose
la falda como para evitar-el contagio. Cuando volvió à
la sala del colegio, sus ojos cayeron sobre las azaleas,
presintiendo una revelación. Y entonces se echó a reir,
y toda la genti menda se rio también, y sin saber por
No mucho tiempo después de esto y en un día caluroso, sucedió que à dos chicos pernicortos les pasó una
desgracia en el umbral de la escuela conun cubo de agua
que habían traído laboriosamente desde la fuente, y que
la compasiva miss Mary cogó el cubo y echó à andar
ella misma hacía allà. Al pie de la cuesta una sombra
ruzo el camno y un brazo vestindo de una camisa azul
la alliví con idestreza, pero suayemente, de su carga.

—Si más á menudo llevaseis esto para vos mismo—
dio con despecho al brazo azul, sin dignarse elevar los
ojos hacía su posesor—
mucho mente elevar los
ojos hacía su posesor—
mucho mente elevar los
ojos hacía su posesor—
mucho mente elevar los
cios hacía su posesor—
mucho mejor matis.

Ante el silencio sumiso que siguió, arrepintióse del
sucurso y dio la sa gracias tan dulcenente en la puerta,
que Sandy tropezó; lo cual hizo que los mitos riesen otra
vez, risa de que participó miss Mary, hasta el punto de

su sagrado recinto, contenta con adorar á la sacerdotisa desde lejos.

\*\*\*

Con tales incidentes desconocidos por ella, discurrió sobre Red-Guich la monótona procesión de cielos azules y soles deslumbradores, de cortos creptisculos y noches estrelladas. Miss Mary se aficuno à pasear por los bos ques apacibles y soletarios. Tal vez crela, como misso pien á su peròn, pues lo clerto era que su toscérta iba siendo menos frecuente y su paso más firme; tal vez hala aprendió la eterna lección que los pacientes punos jamás se cansan de repetir à origos, ya atentos, ya indirentes; así es que un dia dispuso una partuda campestre hacia Buck-eye-Hill y se l-evò consigo à los mitos. Lejos del empolvado camino, de las separramadas cabañas, de las amarillas zanjas, del clamoreo de locomociono childo de la pintura y de los vidrios de colores y del ligero barniz á que el barbarismo se adapta en tales localidades, cucán ninfintó desahogo no era el suyo! Pasado el último montón de roca triturada y arcilla, cruzando la última disforme hendidura, icómo abrian sus largas filas para recibirles los hospitalarios bosques! Con cuánta alegra los niños, no destetados por completo del pecho de la generosa madre común se eclaron bos elementos de la como se caledado de la como de la como de la partica de se de la como de la co

obtengo de introducir semejante episodio con el pro-fundo convencimiento de que generalmente nada de esto ocurre, en semejantes ocasiones. Y espero que la más bella de mis lectoras perdonará la omisión recordando que en una crisis verdadera, el "salvador" es siempre algún forastero poco interesante, ó bien un artirromántico agente de orden público, y jamás un

entiromántico agente de orden público, y jamás un Adolfo.

Asi permanecieron allí sentados en plácida calma, mentras los picos carpinteros charlaban sobre sus cabezas y las voces de los niños llegaban agradablemente desde la hondonada de más abajo.

Lo que dijeron, poco importa. Lo que pensaron—que podria ser interesante—no se traslució.

Los curiosos picos carpinteros solo pudieron saber que miss Mary era nueríana, que salió de la casa de su to para interesante—que haba llevado una vida de agitación desordenada, y que trataba de reformarse; y otros detalles que bajo el punto de vista de los produces de carpinteros, sin duda debian de parecerles estúpidos, y de tiempo perdido. Pero aun con semejantes bagates se paso la tarde; y cuando los niños se reunieron otra vez, y Sandy con una delicadeza de la maestra comprendido pero carpinteros de pueblo, pareciole aquel dia el más corto de su cansada existencia.

Amedida que el largo y árido verano marchitó las plantas hasta la ratz, la és poca del colegio de Red-Gulch ama emplear un modismo local—se sucó también. Un dia más y Miss Mary seria libre ya, o por lo menos Red-Gulch no la vería en toda una estación. Sentada y sola en la escuela, con la mejulla descansando en su mano, los ojos medio cerrados, meciase en uno de aquellos ensenso á que—con peligra de la disciplina escolar—se entregaba tan á menudo de poco trempo acá. Tenla la falda liena de musgos, helechos y otros recuerdos sil vestres, y tan precupada se halabas su esta de musgos, helechos y otros recuerdos sil vestres, y tan precupada se halabas su esta de la composição de la disciplina escolar—se entregaba tan á menudo de poco trempo acá. Tenla la lada liena de musgos, helechos y otros recuerdos sil vestres, y tan precupada se halabas se caparcibido un provento de la composição de la disciplina descolar—se entregaba tan de musgos, poste paso desapercibido un legano recuerdo de los picos carpinteros. Cuando por fina se afirmaba más claramente en ello, sobresaltóse, y con ruborizada mejilla abrió la puerta. En el dintel estaba una mujer cuyo sans-fa5on, audacha y vestidura formaban extraño contraste con su adena timido é irresoluto.

Miss Mary reconció al cipulo anónimo. Contrariada adudosa marge de su capulo anónimo. Contrariada adudosa marge de su capulo anónimo. Contrariada regis el instintivamente sus blancos puños y cuello, y recogió castamente su corta falda. Tal vez fué esto mortivo de que la turbada forastera, después de dudar un momento, dejase al lado de la querta, plantada en el polvo, su vistosa sombrilla abierta, y se sentara en el extremo opuesto de un largo banco. Su voz, al comenzar, era ronca.

—Dicen que os vais margana de la Bahía, y no podia

polvo, su vistosa sombrilla abierta, y santatata en el extremo opuesto de un largo banco. Su voz, al comenzar, era ronce o vais mañana á la Bahía, y no podía comenzar, era contro en estra ventra é daros las gracias por vuestrationada para con mi Tommy.

Según dijo miss Mary, Tommy era un buen chico y mercia algo más que el pobre cuidado que ella podía dispensarie.

—¡Gracias, miss, gracias!—dijo la forastera, sonro-iándose aún á través de los afeites que Red-Gulich llamba maliciosamente su "pintura de guerra," y procurando en su confusión arrastrar el largo banco más cerca de la maestra.

—¡Os doy gracías, miss, por esto! Y aunque yo sea, su madre, no hay nucluacho viviente más dócil y carlíoso, ni mejor que él. Y... á pesar de lo poco que soy para decirio, no existe maestra más puciente, más bondados su estiste maestra más puciente, asís bondados su estiste maestra más puciente, en contado su estiste maestra más puciente, en contado su estiste maestra más puciente, en contado por puriter, con una regla al hombro, abrió á esto sus ojos grises, pero nada díjo.

— Ya sé qué mujeres como yo no pueden halagaros—prosiguio rapidamente.—No debla tampoce entrar aqui en mitad del día, pero vengo á pedir un favor, no para mi, miss, no para mi, sino para mi pobre niño.

Animada por el interés que vió en los ojos de la joven maestra, y luntando entre las rodilas sus dos manos, enguantadas de color de lifa, prosiguió en voz baja;

— vies, miss, nadie más que yo tiene derecho so-

ra mi, miss, no parta mi, simo, are mos olos de la Jonimada por l'intréductiva mi solos de l'intréductiva mi solos de l'intreductiva mi



se volvio.

-Buenas noches.
-Be hublera echado á los pies de miss Mary; pero en el mismo momento la joven le tendió sus brazos, estrechó por un brev enistante contra su puro pecho á la pededora mujer y después empujó y cerró con llave la

pourta mujor y expension esperanti por pourta puerta puerta para puerta puerta

Mary.

—¿En marcha ya?

—En marcha

—En marcha.

Y la portezucia de la diligencia so cerró sobre el Idilio
Red-Gulch. BRET HARTE





ESTATUA DE JUÁREZ, INAUGURADA EN DURANGO EL 21 DE MARZO ULTIMO.



# LA CATÁSTROFE D



PALACIO DEL AYUNTAMIENTO



CALLE DEL MERCADO





PLAZA DE LA UNIÓN.



# esan francisco

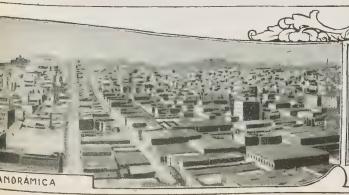




CALLE DE CALIFORNIA



INTERIOR DEL HOTEL PALAGIO.





PARQUE DE GOLDEN GATE

ede la bahía, según la narración de los tripulantes del "Itanri."



BELVEDERE, UNO DE LOS SITIOS MÁS PINTORESCOS EN LA BAHÍA DE SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.



TEATROS.—GUADALUPE VIVANCO DE UTHOFF, DE LA COMPAÑÍA VIRGINIA FÁBREGAS.





UNA CALLE DEL PARQUE GOLDEN GATE EN SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

### TIPOS CALLEJEROS

El "Tío Golumna"

(Para "El Mundo Ilustrado.")

Es trashumante y andariego, y nada ni nadie le va en zaga en eso de eclipsarse à tiempo para volver por temporadas.

Aparece por las calles el día menos pensado, y frecuenta los cafés y mete baza en los mentideros, y comenta en los corrillos y está en todas partes donde hay charla larga, chisme picante y discusión serena.

Le nombran "Tío Columna."

Le nombran "Tio Columna."

Se ignora si es un mote tal designación, y es fuerza creerio al pensar en que el tipo del "Tio Columna." corresponde con el apodo, pues, de humanidad es alto y derecho, una verdadera columna de hombre que se empina entre todas las miserias para soportar las crueldades de la desgracia, firme é impasible, con rostro de granito y voluntad de acero; creeríases un faro en esas obscuras existencias que pasan con vaguedades de sombras por la vida, pensando en una salvación y hallando un calvario.

Nunca se le vió triste, ni silencioso, ni taciturno ni cabizbajo; antes bien, siempre estuvo alegre, decidor, parlero; alta la cabeza, risueño el rostro, afable la boca y firme la mirada; su vestimenta fué, y acaso siga siendo, una á modo de metamorfosis; tan luego viste en pleno día de canícula con un sobretodo que oculta la falta de la camisa y lo vacio del estómago, como después, en temporada de invierno, con un saquillo de alpaca que da frío verlo; el sobretodo es largo y holgado, lo suficiente para decir á la legua que el primitivo dueño de la aristocrática prenda era hombre de peso y de caudales; el saquillo, al revés, le viene tan estrecho del sias y tan corto de mangas, que da lástima el considerar el tormento del prójimo que por aquel inconveniente lleva. De la una á la otra manga de vestir, resulta un sobretodo que se trasmuta en saquillo, ó un saquillo que se trueca en sobretodo; metamorfosis de indumentaria que la costumbre de verla no le da viso de maravilla ni categoría de fenómeno sociológico. no sociológico

no sociológico.

Y no obstante la dulzura del semblante, no hay que mirarle á la cara al "l'ío Columna," porque se pone aferruzado de rostro, altivo de continente y palabrero del habla, y á tuya sobre mia, y á dime que te diré; pero-este talante es pasajero; basta un cigarrillo alargado con mano dadivosa y un charlar comunicativo para que el "l'io Columna" desarrugue el entrecejo, reduzca su soberbila y se milad de palabras.

Granjea aquí y garbea allá; pasa por los altibajos de los desheredados y resiste, con más severidad que un Catón y con tanta filosofía como Diógenes, los reveses de la fortuna y los embates de la suerte.



SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. - NOCHES DE LUNA EN LA BAHÍA.

Es meloso á poco de ofrecerse amigo á todo ruedo; parla con natural gracejo y recuerda con feliz memorla; no cree en el amor y se cuida de hablar de las hijas de Eva; tiene sus puntillos de honra y no se aviene á ser desdeñado por mujer ninguna, aunque no ponga su pensamiento en hembra del fuste de la encumbrada princesa Micomicona; si fué maltrecho en el amor, parece no ser desafortunado en el juego: apunta "moza" y sale "vieja;" pero termina por aleanzar limpias tres pesetas del tapete verde, que es la fortuna mayor á que pueda aspirar su nunca abastecido bolsillo.

Su delicia más codiciada está en absorber, sorbo tras sorbo, una taza de moka con leche; en el corrillo del cafe, colear tres ó cuatro cigarrillos pedidos al contertuito más á mano, y contar procezas de cosas lejanas, obscuras, de un pasado inmemorial, desarrollado en un país que lo mismo puede ser la remota Laconia que la desaparecida Atlándida.

De la ganancia en el juego toma para sacar industria, y vase de buhonero de Ceca en Meca y de Zoca en Colodra con baratijas que vende más por la afluente verba y la mimica oratoria, que por el valor intrinseco de dijes y cosmeticos.

Desaparece el «Tío Columna» con las primeras rachas vernales; las calles quedan humildes

meticos.

Desaparece el «Tio Columna» con las primeras rachas vernales; las calles quedan humildes por la ausencia de tan altiva persona, en tanto en el mentidero de la barbería y en la rueda de la mesa del café extrañan la charla sempiterna y el cantar agudo del parlante de todos los días.

CAYETANO RODRÍGUEZ BELTRÁN.



### HERMOSOS GRUPOS DE NIÑOS

Presentamos á nuestros lectores en este número de "El Mundo Ilustrado" dos grupos de niños que por sus preciosos trajes de fantasia, sus belhas actitudes y el conjunto, artístico en alto grado, que ofrecen, constituyen, sin duda, una de las notas más brillantes en la crónica de las últimas fiestas de Carnaval.

Todos los niños que aparecen en los citados grupos, son de Monterrey y tomaron parte, concurriendo en carruajes espléndidamente adornados, en el combate floral que se efectuó en aquella población con éxito muy halagador. Los graciosos pequeñuelos, en cuyos rostros se advierte una expresión de inocencia encantadora, pertenecen á las familias Reyes, Mendirichaga, Rivero, Mercader y Dávila.



MONTERREY.—UN GRUPO DE NIÑOS EN TRAJE DE FANTASÍA.



MONTERREY.-FIGURAS PRINCIPALES DEL GRUPO ANTERIOR.



ECOS DE LA SEMANA SANTA.—MONUMENTO DEL CARMEN EN MORELIA.—(EL ADORNO FUÉ HECHO POR LA SEÑORA FRANCISCA CAÑINA, VIUDA DE GONZÁLEZ.) Fol. J. Villaipando,



EL VESUBIO EN ERUPCIÓN.

(Vista tomada de una tarjeta postal italiana.—Tricromia hecha en nuestros talleres.)

### EL "MATTCHICHE"

En uno de los números anteriores de "El Mundo l'Instrado" publicamos algunas notas y varias fotografías relativas á un baile que se inventó hace muy poco tiempo y está ahora en todo su apogeo en los principales centros de reunión del extranjero. Con motivo de las fiestas del último carnaval, el "matchiche," que así se llama aquel baile, ha privado en los salones donde se verifican bailes de trajes, porque es de lo más á proposito para bailarse con vestido de fantasía.

Los nasos de este puevo baile con retraiscas.

Lido de fantasía.

Los pasos de este nuevo balle son rítmicos y graciosos; sus figuras, variadas y llenas de atractivo, son ocho y cada una de ellas dificre de las anteriores, dando así á cada instante novedades que gustan sobremanera, y conservando siempre el tema, la esencia, que se nota en cada movimiento, en cada paso.

Primero viene sólo una especie de preparación, algunos pasos dados en una bella postura, y en seguida se suceden: la danza de manos, el cambio de damas, las genuficiones, los valve-

nes y, por último, un paso de galope para ter-minar.

minar. Este baile está llamado á ser el predilecto de los teatros, y no dilata en empezar á reinar entre nosotros. Por esto en nuestro número de hoy publicamos la interesante música con que se baila el «mattchiche,» y que está hecha sobre temas populares españoles, elegidos entre los más alegres y entusiastas, como son los de la "Giralda", de "Cádiz", del "Olé Sevilla," etc., etc.

No dudamos que la publicación de esta música sea del mayor agrado de nuestros lectores.



### FLOR DE UN DIA

A la luz de la tarde, la niña del balcón en la reja apoyada, en su tierna congoja más bella, mira al mar al través de una lágrima.

Ya no alcanza su vista la nave

que se lleva al marino gallardo que en sus castos amores de un día, tantas veces le dijo: ¡Te amo!

¡Con qué intensa ternura recuerda su mirada, su voz, sus palabras!.... ¡Cuánto envidia la niña inocente de la blanca gaviota las alas!

¿Qué hace, en tanto, el hermoso marino de su lado tan lejos, tan lejos? . . . . ¿La verá con los ojos del alma? ¿Le enviará con los dedos un beso? . . . .

Ese amor tan fugaz como suave, cuyo encanto tan pronto se rompe, ese efímero amor, destinado á vivir lo que viven las flores,

De la vida es acaso el más dulce, pues sin darnos dolores intensos, nos ofrece unas horas de dicha y nos deja un hermoso recuerdo.

### NUESTRO PAIS





JUEGO DE TENNIS EN EL BOSQUE DE SAN PEDRO (MORELIA).—UN BOSQUE MICHOACANO.



locados uno al lado del otro en el parapeto de la terraza, los dos vigías inspeccionaban el mar con la vaga esperanza de descubrir á algún ser humano escapado del naufragio. El viento había cesado: pero el mar, tenido de un color verdoso permanecia pesado y revuelto.

Seguramente el viento ha cambiado durante la noche, dijo Labat.
—Sí, respondio Kerguenou, hace dos horas que sopla del Ceste; los demás restos del navio deben de haber sido arrastrados hacía Conztank.

Este nombre desvió desde luego la atención de los hombres, evocando en la mente de uno y

otro la casita blanca que en una anfractuosidad del litoral abrigaba su dicha. Alli vivían sus esposas, Jeanne y Perrine, dos hermanas con las cuales se habían casado hacía poco tiempo. Eran casi de la misma edad y se parecian mucho en la cara, en el talle, en los ojos del color del mar, en la gracia fina y flexible que tenían al andar.

Labat había tomado su anteojo y maquinalmente lo dirigió à la costa, cuya línea gris empezaba à dejar aparecer la bruma. Labat pensó que no faltaba mucho para que otro vigia lo substituyera y él pasara algunos días en la costa, y le bastó por entonces refrescar sus ojos y su corazón con la visión de aquella casta que se volvía airosamente desde Constank hacía el lejano faro en que estaban desterrados. Labat permaneció un momento con el anteojo en dirección de la casa, y era costumbre en él siempre que la miraba, sonerir con una sonrisa dulce que suavizaba su fisonomía un poco dura, obscureción por los vientos del mar. Y squella vez, Labat no reía, y Kerguenon, que le observaba alarmado por la actitud de su rostro, le preguntó: preguntó:

¿Qué pasa? ¿Te sientes mal?..... No sé, murmuró Labat; mira tú, tal vez yo

rine

—Tu mujer ó la mía.

Una de las dos ciertamente....; pero cuál?
 Dame el anteojo, dijo bruscamente Labat, es preciso saber, no podemos quedar en tan dolorosa incertidumbre.

lorosa încertidumbre.
Dirigió de nuevo el instrumento, pero la flotante muselina de la bruma había cubierto de nuevo el horizonte, y en vano los dos infelices estuvieron todo el día mirando para la costa; ésta, oculta por la niebla guardó su secreto. Cayó la tarde y después la noche; la sombra se abatió sobre el faro, que envuelto por la bruma, en vano se iluminó; las primeras capas de la densa neblina se teñían de púrpura y color de naranja, según los diferentes sectores del fa-

# El Velo Negro,

POR CH. LE GOFFIE

El mar descendía descubriendo poco á poco el siniestro grupo de rocas que ha dado nomera á un faro: el Men Ru. Francisco Labat, sobre la terraza del faro, escrutaba el horizonecon la ayuda de su anteojo marino; pero la bruma era aún muy espesa para que pudiera distinguir bien los objetos á su rededor. La vispera en la tarde, al obsourecer, cuando más fuerte se desataba la tormenta, había notado desde la caseta de la linterna dos navios, uno en el Sur que á causa de la lejanía no había podido identificar, y otro de tres mástiles, sobre el cual concentró toda su atención, porque próximo á naufregar luchaba desesperadamente con las olas. Labat pudo descifrar su nombre, era el Grimalkin y estaba tan deteriorado, que era imposible que en aquel estado ganara la costa. Labat acabó por perderlo de vista, y bajó á consignar el suceso en el registro del faro. Ives Marie Kerguenou, segundo guarda del faro, que fué á relevar á su compañero en la vigilancia, no notó nada de partícular en el resto de la noche. Por la mañana, mientras que su colega, que era su cuñado, arreglaba un poco la habitación, bajó á visitar las rocas que pacecían ser restos de un navío destruido, y entre ellos una tabla rota, en la cual podian leerse cuatro letras: RIMA.

Los dos guardas no dudaron ya de que el Grimalkin había sucumbido la noche anterior. Co-



ro, pero después la claridad se disolvía perdiendo toda su potencia de penetración.

—Es preciso hacer caminar la trompa, dijo Kerguenou.

Los dos guardianes velaban juntos en la caseta de la linterna; Labat se acostó en una piel de carnero mientras Kerguenou hacía centinale

Algo más poderoso que ellos les impedía se-pararse; no osaban comunicarse sus impresio-nes y no hablaban más que de asuntos del ser-

Acusa de la absoluta calma nocturna, el faro, aquella noche, no producia más que un rumor sordo, casi imperceptible que se confundía con la ligera crepitación producida por el movimiento circular de los discos de metal. A veces los vidrios, las cornetillas, todo se ponía á temblar á su rededor: era la sirena de bruma que empezaba su música salvaje. Toda la noche, con breves intervalos, aulió trágicamente.

Y en el silencio obstinado que guardaban los dos hombres, aquella música ronca y desgarradora, único aviso para los navegantes que no podían distinguir la claridad del faro, era como la voz de su común angustía, de la agonía de sus dos almas perdidas entre la bruma y el misterio.

misterio.

Hacia las seis, el horizonte empezó á llenarse de blancuras que poco a poco ganaron todo
el espacio. Kerguenou detuvo la marcha del
aparato, apagó las mechas y fijó el obturador.
Labat se despertó, miró en torno suyo y bajó
la cabeza tristemente. La bruma continuada,
no se veía el mar ni las rocas del pie de la torre; mucho menos la costa, que estaba á cuatomillas; había que esperar aún 24 horas para salir de aquella espantosa incertidumbre.
Sus miradas, que se huían desde la víspera,
se encontraron al fin, y comprendieron que el
mismo pensamiento los llenaba.

—¿Estás seguro de haber visto bien?, preguntó en voz baja Kerguenou.

—Bo mismo lba yo a preguntarte, respondió
Labat.

Labat

Labat.
—¿Qué has visto?.....
—Ante la fachada de nuestra casa vi á un hombre que subia por una escalera y colgaba sobre la puerta un gran lazo de crespón negro.
—Yo no vi al hombre, pero si el paño negro,

poco delicada; pero luego cata de nuevo en una gran ansiedad.

La verdad era que ninguna de las dos hermans había gozado de una salud muy brillante: la madre había muerto tisica; su padre, el capitán Jametel, también había sucumbido joven, abreviados sus dias por los pesares que le causó su hijo Casimiro, el único varón, de myala conducta, quien derrochó en poco tiempo todos los bienes de la familia.

Aquel mal muchacho rodó por todos los caminos, recorrió todos los oficios, visitó la mayor parte de las prisiones en su vida relajada de incorregible aventurero, y al fin había ido á vivir a costa de sus hermanas aterrorizadas, huyendo después con todas las economías que las pobres muchachas lograran reunir.

Se supo más tarde que se había hecho jefe de un mal navío, llamado «Trimardeur.» realizando negocios no muy limpios, que habían hecho había rá las gentes aun en contra de Labat y Kerguenou, los honrados maridos de las hermanas de aquel bribón.

Inexorable la bruma, cubria todo el horizonte; sobre la terraza del faro no se distinguia ya tres pasos de distancia; sólo se ofa el ruido sordo de la resaca contra las rocas, y algunas vocas el grito del petrel ó de la gaviota, cuyas alas azotaban el rostro de los guardianes, que sentían el vuelo de los pájaros, pero no podían distinguir su forma.

Por costumbre, por un sentimiento de deber y de disciplina que llega hasta el sacrificio en los infelices encargados de los faros que están obligados á pasar varios dias perdidos entre las obligados á pasar varios dias perdidos entre las obligados á pasar varios dias perdidos entre las colas, muy lejos de la tierra y de los demás seres vivientes, escondidos en la delgada torrecilaque guía á los navegantes, ejecutaban sus trabajos casi maquinalmente, limpiando vidrios y espejos, aceitando las piezas de metal, alisando las cornetillas y los discos; pero ninquno de los dos pensó en comer, y sólo se sostuvieron con café frio, que apuraban para calmar su fiebre.....

Acogieron con profundo terror la caída de la tarde, el crepúsculo fué largo y triste, el pen-

samiento de que á la mañana siguiente sabrían

samento de que a la manana siguiente saornan en fin cual era el desgraciado, los llenaba de terror y de esperanza. El corazón de Labat se inundaba de un terrible celo cuando llegaba á imaginar que su compañero sería feliz, y que la muerte, hiriendo á su esposa, lo dejaría á él en la más profunda desolación.

desolación.

Velaron juntos en la torre, y á la mitad de la noche oyeron golpes secos y repetidos en los cristales, semejantes á una granizada. Los dos em iraron; Kerguenou tenia las sienes empapadas de frio sudor, y se dirigió á la escalerilla, trepando rápidamente mientras que Labat, con los ojos desmesuradamente abiertos, esperaba yer aparecer á la muerta. En ese momento una de las vidrieras se estrelló, saltando en pedazos, y una gran sombra blanca penetró en la caseta, cayendo á los ples de Labat. Kerguenou lavocó mentalmente á la Virgen, y Labat retrocedió espantado.

caseta, cayendo a los pies de Lavat. Actiquenta invocó mentalmente à la Virgen, y Labat retrocedió espantado.

Aquel fantasma bianco era un gran cisne de esos que el viento arroja á veces á las costas. Y entonces no pensaron más que en lo extraño de aquella aparición, que les pareció siniestro augurio, y los dos dijeron: ¡Es el alma de la muerta!

Y el enigma subsistía cruel, deseperante. ¿Era Perrine? ¿Era Jeanne?

Al fin el día legó, con una claridad tan débil, que no pareciá del sol; el viento empezaba á soplar y se creía que la bruma sería menos espesas, pero aquel soplosuave cesó, y los pobres guardas se sintieron llenos del más grande abatimiento. Su desesperación venció la rivalidad, y al fin Labat pasó su brazo al rededor del cuello de su hermanó y se pusieron á llorar como dos niños.

-¡Escucha!.....—dijo de pronto Labat á su

— Escuchal....—dijo de pronto Labat a su compañero.
Un sibido suave se oyó á lo lejos. ¡El viento!
En efecto, el viento se desató, y á poco la enorme cortina de bruma comenzó á recogerse, se destacaron las rocas, luego el pie de la torre después el mar se fué haciendo visible al rededor del faro. Labat y Kerguenou corrieron á la terraza; ya la costa se miraba como á través de una fina gasa; al cabo de media bora una barca dirigió su rumbo á la torre del faro.
— Al fin!....—exclamaron á un tiempo los dos hombres.
No transcurriría ya mucho tiempo sin que

dos homores.

No transcurriría ya mucho tiempo sin que los pobres guardas del faro supieran al fin la clave del enigma, y al pensar esto, una honda angustía se apoderó de ellos. Se dirigieron a la escalera, y subían y bajaban los escalores con gran inquietud; Kerguenou acabó por sentarse

sobre una roca, con la cabeza entre las manos; Labat, con los brazos cruzados, contenía las vio-lentas palpitaciones de su corazón. La barca llegó al fin, llevada por dos mari-neros, y en ella iban el inspector y el guarda de relevo que iba á reemplazar á Kerguenou. El Inspector saltó alegremente á tierra, di-ciendo:

El Inspector saltó alegremente á tierra, diciendo:

—Buenos días, mis amigos—y penetró al interior de la torrecilla. Ni Kerguenou mi Labat se atrevían á hablar; con la garganta seca ylos ojos perdidos, parecian autómatas. El inspector revisaba el registro; de pronto dijo:

"Qué es esta nota, Labat... El Grimaltin perdido... Esto es falso; el Grimaltin está salvo en Conztank, desde hace dos días.

Labat balbuceó alguna excusa: él había creído.... por el estado del mar, por las averias del navío, y sobre todo por el pedazo de maderas encontrado en las rocas y que contenía las letras: RIMA......

RIMA.... RIMA...., repetía el inspector, y de pronto exclamó:
—;Ah! Yacomprendo, RIMA no pertenece al Grimalkin; regocijaos por la noticia: estas cuatro letras son del nombre del navío de vuestro bribón cuñado, que pereció con su barco "El Trimardeur," en cuyo nombre entran esas letras.
—;Casimiro ha muerto?...—preguntó Ker-

tras.

—¿Casimiro ha muerto?...—preguntó Kerguenou como soñando.

—Parece como que no os alegráis demasiado—dijo ásperamente el inspector, y sin embargo, estaba en camino del patíbulo.

—¡Ah, señor no es la muerte de él lo que nos atormenta, es que algo grave ha debido suceder en nuestra casa á alguna de nuestras esposas, poroue hemos visto en la nuerta flotando un poroue hemos visto en la nuerta flotando un porque hemos visto en la puerta flotando un

en nuestra casa a alguna ue nuestras esposace, porque hemos visto en la puerta flotando un paño negro.

—En efecto, pero es el crespón de Casimiro, que no tenía más parientes que sus hermanas. Labat y Kerguenou se miraron con los ojos llenos de lágrimas, y lanzaron suspiros de alivio.

—Ahl—repuso el inspector—, me olvidaba de una comisión que me ha encargado para vos, Labat, vuestra esposa Perrine, puesto que no descendercis á tierra sino hasta dentro de ocho días... que.... pero vayal.... ya comprendéis, verdadí, espero que me invitarefís al bautizo.

—¿X Jeanne no os encargó para mi alguna cosa paredida?—preguntó Kerguenou con cierto acento de envidia.

No, hijo mío—dijo gravemente el inspector, no me ha encargado nada, porque se reserva para daros ella misma la noticía...

Los dos hermanos se abrazaron llorando de felicidad.

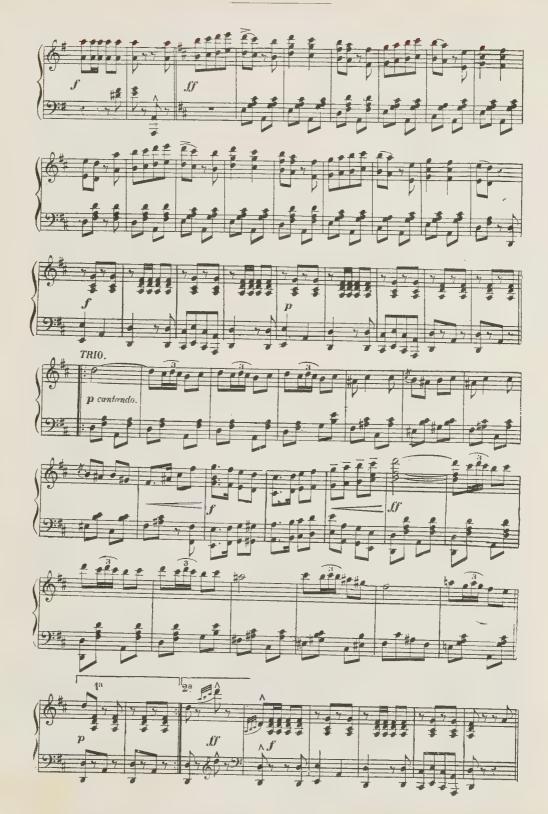
Trad. Maria Luisa Ross.

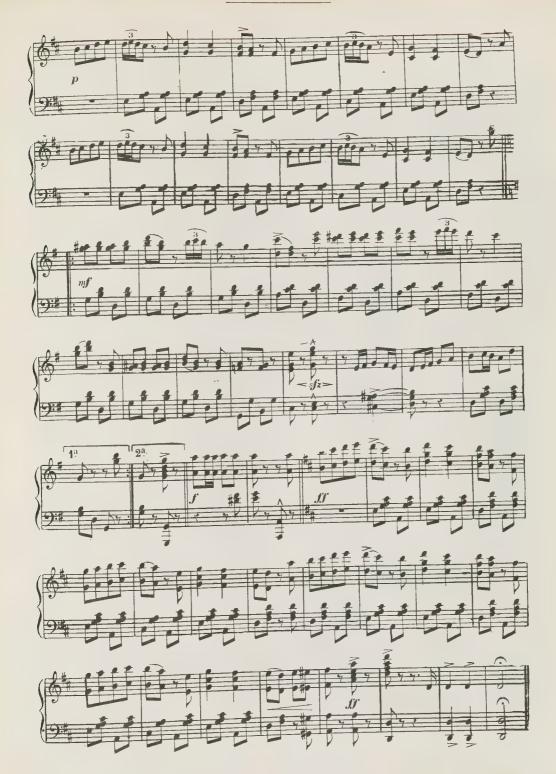
Trad. MARÍA LUISA ROSS











# Páginas de la Moda



Los trajes sastre, que se llevan á todas horas del día, unos muy sencillos, reservados á los paseos mainales, otros de manera más estudiada, de adornos más elegantes, nos han acostumbrado á hacer los trajes de una sola tela.

Apenas se ven algunos levitones ó chaquetillas de telas distintas de la del traje, destinados á completar la fresca toilatte de primavera, cuando una tempestad imprevista ó un simple aguacero refresca la atmósfera y abate la temperatura, obligándonos á

reforzar un poco las telas delgadas y transparentes de los vestidos. Estos accesorios, que no pueden llamarse propiamente abrigos, se hacen por lo general en paño claro, color mastic, champage, blanco creta, en tafest crema ó en cualquier lanilla delgada de tinte vivo, predominando el rojo escarlata, que nos recuerda las primeras cerezas. El encaje y el guipure desempeñan un importante papel en el adorno de estas prendas de vestir; á me-

nudo se colocan sobre la tela ó se incrustan quedan-

nudo se colocan sobre la tela ó se incrustan quedando en claro.

Los entredoses de contornos en relieve se ven bien sobre bandas de pana, que los hermosean con sus sedosos reflejos; tanto la pana como el entredós han de armonizar con el tinte del traje.

Esos sacos, especie de paletós hechos en seda del gada recubierta con fino guipure de Irlanda, constituyen una prenda de gran comodidad para las señoras que no gustan de andar en cuerpo; puestos sobre blusas delgadas, no dan ningún exceso de calor.

El guipure de Irlanda ofrece una hermosa variedad de dibujos: gruesas flores esparcidas sobre fina redecilla calara, fondo pálido, esmaltado de pequeñas rosas ó de tréboles cuyo borde se ve en relieve.

En este estilo se han hecho también los talles de los trajes estilo Imperio y las mangas. Esta unión de diversas redecillas de Irlanda es el carácter particular de los boleros, los cuellos y los empiacement en este año; se les combina con mucho gusto y se obtienen magnificos resultados.

Para los dibujos de ramos pequeños y flores finas se destinan los valenciennas funcidos en una ó dos tiras, formando al redecior de los encajes una línea rizada, y para los dibujos de grandes flores ya esparidas, y a grupadas en ramilletes, de dejan los valenciennas de gruesas redes y grandes mallas.

Los volantes de grueso punto de Irlanda, ilgeramente sostenidos por galones de reflejos ametalados y colocados sobre fondos que los hagan resaltar, son de un aspecto encantador.

El calzado, lectora mía, se lleva casi como en la primavera y el estío del año pasado; siguen preponderando las zapatillas color champagna; las de tinte gris más ó menos claro, el amarillo pálido, el café obscuro y el moreno; algunas damas llevan ya el calzado rojo con traje del mismo color; esta elegante costumbre aún no se ha generalizado debido á nuestra incorregible timidez de mexicanas.

El zapato negro bordado de abalorio y de acero es muy elegante con trajes obscuros.

La media calada es de rigor; la temperatura bastante elevada de esta feoca nos obliga á elegir en todas las prendas de vestir lo más fresco; la media ha de ser exactamente del color del calzado; se tolera un poco más obscura, pero por ninglim motivo más clara.

Para las excursiones campestres, paseos matina-

clará. Para las excursiones campestres, paseos matina-les y determinados juegos de short, se llevan, como siempre, zapatos de lona blanca ó gris ó de piel de un matiz café claro ú obscuro; es indiferente.

Comienza á hacerse indispensable el abanico des-de por la mañana y se lleva suspendido al cuello por medio de un largo bejuco de cuentas ó una cadeni-lla de oro.

MARIA LUISA.

## **EXPLICACION DE LOS FIGURINES**

-Traje de piel de seda, color salmón. Falda Núm 1.—Traje de piel de seda, color salmón. Falda adormada con una tira de terciopelo negro, escarolas y rosetas de seda aluevada; sobrefalda bordada también de terciopelo negro, prolongándose para formar el corpiño y ajustando a la cintura con varias hileras de pequeños ahuevados; chaleco de blonda, corselete de listón y manga amplia semilarga con volante de encaje. Núm 2.—Traje de concierto, en mesalina azul pálido, Falda adornada con un ancho entredós de guipure, aiforzas y un volante plano; corpiño abusado, adornado también con guipure; manga corta y cinturón ancho de seda.

también con guipure; manga corta y cinturón ancho de seda.

Núm. 3.—Paletó en lanilla delgada, para niña de ro años. Falda lisa, cuerpo ahuevado, limitado por tiras ribeteadas cerradas con botones á un lado; manga lisa y estrecha; cuello y puños de tercippelo.

Núm. 4.—Vestido para niña de 8 años. Falda plisada; corpiño ablero sobre un canesú de seda; tiras adornadas con botones en el delantero y sobre los hombros; esca; éstas son de un bulloir, y pure de probo de las manyae; éstas son de un bulloir, y pure de probo de las manyae; éstas son de un bulloir, y pure de la probo de las manyae; éstas son de un bulloir, y pure de la probo de las manyae; éstas son de un bulloir, y pure de la probo de las manyae; éstas son de un bulloir, y pure de la legado la leva pequeñas solapas, y al frente doble hilera de botones; manga lisa con puño corto.

Núm. 6.—Trajecto para niña de 6 años. Falda adornada con grupos de alforzas; blusa con canesú de listón gabeados, y una vuelta con encaje; manga con puño al codo.

Núm. 7.—Traje marinero para niño de 7 años. Panta-

ar couo. Núm. 7.—Traje marinero para niño de 7 años. Panta-lón amplio, sujeto á la rodilla con una jareta; blusa con cuello volteado blanco y corbata de seda; manga lisa con puño igraja al cuello.

cuelto voltéado blanco y corbata de seda; manga lisa con puño igual al cuello.

Núm. 8.—Paletó de terciopelo delgado blanco para niña de a faños. Cuerpo tableado, cerrado al frente con botones de nácar. Cuello volteado, cayendo sobre los hombros, rodeado de ancho encaje; manga ajustando en el puño con un pequeño volante, al manga ajustando en el puño con un pequeño volante, para niño de para nos. Pantafor recto con tres botones y una hebila enegra á los lados; saco cerrado en el cuello con un broche y abierto al bajar sobre un chaleco de batista blanca con botones de nácar; manga lisa con puño volteado.

## Carta de una Parisiense

SOMBRILLAS Y "EN-CAS" -NOVEDADES DE VE-RANO.--"SPORTS" FEMENINOS.--"TOI-LETTES" DE "SPORTS."

El lujo de la toilette femenina es tan grande, que se extiende ahora à todo lo concerniente à la mujer de cerca o de lejos. Cada accesorio de su traje se convierte en no bjeto costoso, refinado y en relación con la toilette à que acompaña. La sombrilla, como es de suponer, es una de esas encantadoras chucherias que toda mujer en contradoras chucherias que toda mujer en posible.

En las exposiciones de regalos que me han invitado à admirar en las ceremonias de boda, no se puede una figurar la cantidad de sombrilla y de me-cas que se en vian à la novia.

Y la persona que los recibe no se queja nunca. Puede escoger así y cambiar à su antolo según el traje que fleve.

El m-cas conserva su sencillez primitivas su carácter particular es ser rico, pero muy sencillo. Su lujo no se extende sino al puño, que cayado de oro, por ejemplo, ricamente trabajado y salpicado de piedras, como turquesas granates, topaciós, en una palabra, piedras finas sin gran va-lor.

En cuanto à la sombrilla, toda es emperiplada. Las más elezantes son de menter el paria de menter el particular son de menter el periada. Las sans se locartes son de menter el paria de sans se locartes son de menter el paria de sans se locartes son de menter el paria de sans se locartes son de menter el paria de sans se locartes son de menter el paria de las sans se locartes son de menter el paria de la sans se locartes son de menter el paria de sans el paria de semperiplada. Las sans se locartes son de menter el paria de la sans de locartes son de menter el paria de la sans de locartes son de menter el paria de la sans de la carte de la car

en una palabra, piedras finas sin gran valor.

En cuanto à la sombrilla, toda es emperpilada, Las más elegantes son de guipure de Irlanda, forr ada de tafetán bianco de color claro adecuado al traje, con motivos acentuados de guirnaldas de flores de seda, bellisimas de muselina rayada con entredoses de encaje; ó bien, para las contentes de color con encapera de la fina de abolistas menos elegantes, de tela fina toda bordada á la inglesa, terminada airededor por un festo bastante ancho.

Tres volantes con dientes redondeados yorlados por un minúsculo deshilachado, superpuesto como una falda, constituyen una sombrilla muy nueva, sobre todo si el tafetán es de color verde choux algo chillón.

Ilón.

El mango será de carey, por ejemplo, eteminado en una bolita de oro.

Como la fantasía se destiza en todas partes, ha sacado á luz puños más ó menos originales y artisticos: cahezas de animales y frutas de todas clases forman algunos de esos mangos; sin embargo, la verdadera elegancia prefiere el puño recto



FIGURINES 7 Y 8.

cincelado é incrustado; se convierten en joyas de familia que se trasmiten de gene-ración en generación. Actualmente se busca todo lo que ha

existido. ¿No se vuelve acaso, para el pei-nado, á las peinetas Imperio salpicadas de pedrerias, de esmaltes y de oro fina-mente trabajado?

El último chie como adorno de peinado es la semicorona de hojas de laurel de oro. Se avança esta coronita muy adelance, detrás del abullonado que viene sobre la trente. Un rodetro de papillots à la griega, llena el hueco. grande proche ancho y cuadrado de cobre lorado sigue también las peripectas de la moda. El broche ancho y cuadrado de cobre lorado con la cumento, y el gross grain, adecuado con la cumento, y el grain de tudo o negro y á veces mecclado. Reemplaza las estolas de plumas, y as esan de gallo o de avestruz, con ventaja, y si el tul mercee para conservar su frescura algunos cuidados, no se puede decir que carecca del todo de resistencia.

La ligereza y la amplitud de esta ruche sienta muy bien para todos los rostros.

No dejaré nunca de esta e de la semijeres à rodearse de cosas le ar género. Estas ruches son muy comodas para echárselas al hombro como boas sono trajes ligeros: no se tiene el aspecto de ir en cuerpo y apenas da calor. He visto muchas de estas ruches de tul de color en armonia con ioilates claras de verano.

de color en armonia con toitettes claras de verano.

Tampoco dejaré de recomendar las tebarpes, que se echan como al descuido sobre los hombros, y que sólo están sostenidas 
por los brazos.

De velo, de muselina, de seda, de la misna tela que la toitet que acompañan, son 
graciosas y se llevan mucho. Y hay muy 
poca cosa que hacer: una sencilla tira de 
tela, orlada con un dobladillo de cuatro 
dedos de ancho alrededor. Grandes olas 
de cinta de raso retienen cada tira á cincuenta centimetros de la longitud.

Hace veces de abrigo y no tiene su inconveniente por el calor. Las tebarbes de 
tafetán tornasolado, rodeadas de un plegado recortado à la antigua, van con todas 
las toitettes y tienen un ligero sello á lo 
siglo XVIII, siglo que es muy apreciado en 
este momento.

He visto preparar deliciosos sombreros

este momento.

He visto preparar deliciosos sombreros de paja para los países afortunados que de paja para los países afortunados que de paja para los países afortunados que comento los rayos del sol.

Son grandes empento los rayos de sol.

Son grandes empento de paía de arroz de Italia, en los tonos de paía de arroz de Italia, en los tonos de rosas y de pequeños pensamientos silvestres. Estas flores finas y pequeñas tienen un encanto que nada puede igualar. El cachepique es siespre tupido, y la corona que jeste en la pesa de la pensamiento de la comparamento por los desparamentos que que les, es la pesadez: plumas emplados actuales, es la pesadez: plumas emplados actuales, es la pesadez: plumas emplados actuales, es la pesa describumas emplados actuales, es la pesa describuma emplados actuales, es la pesa describumas emplados actuales, es la pesa describuma emplados actuales, es la pesa de l



FIGURINES 3, 4, 5 Y 6.

Ya sabéis, queridas lectoras, lo mucho que han entrado los sports en nuestras costumbres. Supongo que en vuestro país sucede lo mismo.

Pero no los practicaréis quizás con la misma exageración que nuestras señoritas rancesas.

Ultimamenta en le dirigido á mí misma como proceso de la mujer practicar la so sports en general?

Ya después de madura reflexión me he respondido:

Y después de madura reflexión me he respondido: Si. Y he aquí más ó menos el resumen de

respondido:

Si.

Y he aquí más ó menos el resumen de mis reflexiones:
Por más que la mujer sea el ángel del hogar, formado de gracia, de elegancia y de delicadeza, no podría negársele el derecho de practicar como el hombre los ejercitos de la companio del la companio de la c



FIGURIN 9.

A intervalos fijos el médico del colegio examina à las alumnas, mide la expansion de sus pulmones, la fuerza de sus bieces, el desarrollo de su tórax; y os aseguro que las que salen con honor de esta prueba, están tan orgullosas como cuando acaban de sufrir brillantemente un concurso de historia.

No hemos llegado todavia á este punto en Francia. Sin embargo, la equitación, la natación, el alpinismo, la marcha, el tennis, el golf, el tiro, la bicicleta, el automó-

vil y otros más, todos esos deportes tienen

vii y dross mas, todos esos teportes terien ardientes adeptos entre las señorias y las señorias, y no es raro verlas triunfar de sus competidores del sexo fuerte. Como veis, pues, la mujer del siglo XX ha conquistado el derecho de tomar parte en todos los ejercicios físicos é en tasi todos los que el hombre ha podido creer reservados, hace mucho tiempo, á su fuerza soberana.

servados, hace mucho tiempo, à su fuerza servados, hace mucho tiempo, à su fuerza Sin embargo, en cuestión de deportes. Sin embargo, en cuestión de deportes como para todas las ramas de la educación femenina, es preciso que la señorita contine siémolo ante todo. Las inglesas y las norteamericanas, educadas libremente, hacen deporte en cada minuto de su vidata parte de toda restricción social aparter, hacen deporte en cada minuto de su vidato de la comparta de toda estreta de contra contra de la comparta de contra de la contra del contra de la contra del contra de la cont

permittidos a las seliofitas, pero toli mo-deración.

Verdad es que sirven para dar á la gra-cia natural de nuestras hijas más color, más salud, uma flexibilidad más expresi-madres robustas, y también es indudable que templan sus almas para las duras pruebas del porvenir. Pero es conveniente que en ningún caso su práctica desarre-glada las priva de las cualidades esencia-les de su sexo, constituidas, sobre todo, por la finura y la sensibilidad. El traje en-tra por mucho en la estética de todos es-tos juegos.

¿Recordáis los primeros tiempos de la bicicieta en que se vela mujeres jóvenes, lindas, elegantes, con el infame pantalón abullonado y el jersey de trifo blanco: Aquello era horriba de trio blanco: Aquello era horriba de trio blanco: Aquello era horriba de la contra de la contra de la contra de Cuántas veces se ha levantado mi voz.

¡Cuántas veces se ha levantado mi voz para protestar contra tales fealdades! Y no era yo la única, Afortunadamente, no sólo el traje, sino la bicicleta misma, ha desaparecido casí.

Apenas si se ven algunas el domingo en las calles de Paris.

El automóvil ha destronado á la bicicleta. El traje de esta clase de "sports" nocesita también transformarse un poco, lo
cual ya se está haciendo. Los espantosos
capuchones, los anteojos, los abrigos en
forma de saco con las mangas apretadas
en las muñecas, todo eso tiende à desparecer para ser reemplaçado por velos
de gasa, muy suticientes para proteger
contra d'polvo, y por abrigos de forma eleLas fonicitas de lemna y de pojr continúan siendo casi las misnas: faldas cortas de paño, serga ó hilo, según la estación. Camisetas ablusadas, como las camisas de hombre, de batista, tela de seda
of nende. Ninguna guarrición se admite un
ninguna frusieria. Los pliegues en la camiseta sencillamente, y un cuello doblado
ó recto, planchado, con la corbata masculina anudada como al descuido. El lujo puede refugiarse en los botones de delante y
Los hay muy lindos de nácar, como los
botones ordinarros, como el centro adornado de diamantitos ó de piedras de color.
También son muy lindos los de esmalte.
El cinturón es de cuero leonado ó charol
negro con hebilla de acero ó de cobre
doSombrero canotier con grandes alas de
paja gruesa ó fieltro blando, *batzo*, forma

rado.

Sombrero canotier con grandes alas de paja gruesa ó fieltro blando, beige, forma Mores, con el borde ligeramente doblado sobre los ojos.

# JABON APOLO

PARA LOS NINOS

PARA EL BANO

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguertas

TOMEN VINO SAN GERMAN

# Plazos Muebles de Cuero Contado





 $\phi$ 



# Propios para Biblioteca, Estudio y Oficina.

Estos muebles están tapizados con la mejor clase de piel, y reúnen todas las condiciones de Solidez, Comodidad y Lujo.

En esta clase de muebles tenemos ajuares completos y piezas sueltas de varios estilos y á

PREGIOS MUY MODERADOS.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Mexico, D. F.

que vende la mejor mercanci AL PRECIO MAS

\*\*\*\*

### Sombreros de Primavera

4.—Sombrero de paja color crema, adornado con una escarola de gasa que rodea la copa, y un ramo de flores en el levantado del ala al lado izquierdo.

5.—Sombrero levantado de atrás, adornado con rosas rojas y un lazo de seda Líberty al frente.

frente. 6.—Sombrero gris, levantado al lado izquier-do y adornado con un grupo de pensamientos y un lazo de listón.





El secreto de la torre de Glamis

Hay en Escocia, en el Forfarsbire, en un castillo sombréo, una habitación más sombría aún. ¿Qué misterio encierra? Un secreto terrible, conservado desde hace siglos, causa pavor al pueblo y desconcierta al forastero. Unicamente dos de entre los vivos lo soben á la vez: el que lleva el título de conde de Strathomer y su hijo ma yor, à quien se lo rivela el día que llega á la mayor eddd. El conde le conduce enconces al terrible aposento, en el que ya no debe volver á entrar. ¿Qué pasa? El joven salo asustado, envejecido y privado para siempre de alegría. Cuentan que el solo recuerdo de este aposento,

imprudentemente evocado por un convidado durante la

imprudentemente evocado por u convitado ourante i acomida, basta para hacer estremecer al conde de Strathmore. Nadle sabe ni una palabra de aquella historia. Cuenta la tradición que en otro tiempo, durante una guerra entre Lindsay y los Oglivi, varios Oglivi fueron encerrados en aquel aposento y acuchillados. ¿Están aún alí sus importunas sombras? Hace algunos años-según la tradición—que el conde, para ahogar el ruido que procedía del aposento, ó por otro motivo cualquiera, bizo entrar allí á los albañiles. Todos los obreros que habían brabajado dentro, recibieron una cantidad importante y fueron enviados al Canadá. Dentro de pocos días, lord Glamis, hijo mayor del conde de Strathmore, va á llegar á la mayor edad v á ser á su vez depositario del secreto



# LA CREMA ROSADA

# DELINA PAT

Usada por todas las grandes artistas y las damas aristócratas, es la mejor preparación entre todas las de su clase

para conservar el cutis.



CURA LAS EXCORIACIONES, E RUPCIONES, SARPULLIDO Y GRANOS; SUAVIZA, PERFUMA, HERMOSEA Y REFRES-CA LA PIEL; DISIMULA LAS ARRUGAS Y LE COMUNICA EL BRILLO ATERCIOPELADO DE LA JUVENTUD.



DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

Depósito General:

~Jose Uihlein, Sucesores, ~~

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo, 8. México.

## ESTUDIO FUNDAMENTAL NUEVA PSICOLOGIA

El Prof. G. A. Manu explica las nuevas fases de esta maravillosa ciencia.

Por el gran número de libros es-critos sobre este importantísimo tema, la ciencia de más importan-cia para todos aquellos que deseen mejorar sus condiciones, el lector naturalmente deducirá que todos los detalles de este asunto tan lle-no de fascinación han sido exter-samente tratados; pero al paso que el arduo investigador del verdade-ro conocimiento lee esos libros, ve frustradas sus esperanzas. Cual un

samente tratados; pero al paso que el arduo investigador del verdadero conocimiento lee esos libros, ve frustradas sus esperanzas. Cual un niño que espera coger un pajarillo y que al fin nota que ha puesto sus manos en un nido vacío, así va á tientas buscando la sustancia real del asunto, pero el objeto anhelado nunca se obtiene.

No hay nada tan desagradable al leer un libro que promete mucho al principio, que ofrece grandes posibilidades de obtener conocimientos, cuyo autor declara que ha de mostrar cómo alcanzar el poder temporal y espíritual, en páginas que se suponen han de descubritodos los secretos del Dominio Individual y del Recto Modo de vivir, como ver á su terminación que los tan deseados secretos quedan envueltos en el misterio.

He estado pensando, por espacio de largo tiempo, en someter estos hechos á la consideración de los lectores de este periódico, y en ofrecerles los beneficios que pudiera esportarles mi experiencia adquirida en mis investigaciones cientícas, pues como otros muchos, he tratado de ver si era que existia una razón por la cual debiera dejarse sumidos en la ignorancia á aquellos que iban en busca de la verdad, ó si era que la mayor parte de los que escribian sobre esta importantísima ciencia no estaban en posesión de todos los datos á ella concernientes.

Existe una promesa sagrada para todos aquellos que desen a prenador para esta de los que concernientes.

Existe una promesa sagrada para todos aquellos que deseen aprender, y es que poseerán el prometido poder, el mayor de todos los poderes, el poder de vivir felicisimamente; más sún así, cuando puede como poderes, el poder de sono sono sono poderes el poder de carse que pode sono sono los que los comos sonos sonos comos co namente; más aín así, cuando puede verse que pocos son los que lo
poseen. No obstante, hay grandes
muestros que son antos y desean
iniciar á todos aquellos preparados para encontrar la verdad. Mucho se ha dicho en los últimos años
de los prodigios ejecutados por los
estudiantes de las ciencias rudimentarias conocidas bajo los nombres
de Hipnotismo, Magnetismo Personal, Curación Magnetica y otras
de esta índole. Los Fakires han sido considerados como seres sobrenaturales; mas las suertes llevadas á cabo por ellos y que tanta sorpresa nos producen, resultan casi sin importancia comparadas con las que pueden llevarse á cabo mediante el conocimiento superior de las Ciencias Ceultas. Una vez adquirido este conocimiento, tendremos á nuestra disposición la energia más vital, el poder más magnético, para atraer y obligar, para hacernos dueños de nosotros mismos, para vencer á la Fatalidad; en fin, tendremos á nuestra disposición los elementos más poderosos conocidos por el hombre Es obvio que podemos obtener este poder, pues tenemos la promesa que debemos recordar: "Y mayores cosas llevaréis á efecto en tanto que yo voy al Padre."

En la firme convicción de que todos los lectores de este periódico
son verdaderos amantes del sa' er,
me permito llamarles la atención
hacia un magnífico libro de sabiduría infinita que ha poco coupó
mi atención, itiulado "El Desarrollo Individual y Las Fuerzas Ozultas," publicado por "The Central
School of Fayochology," Rochester,
N. Y., E. U. de A. Como tengo conocimiento con el Superintendente
de la referida Escuela, he hecho
convenio con él para que cualquie
ra interesado en dicho estudio pueda obtener una copia de este libro,
completamente gratis, con que sólo En la firme convicción de que to-

ra interesado en dicho estudio pueda obtener una copia de este libro, completamente gratis, con que sóio mencione el hecho de haber leído mi artículo en este periódico.

Las doctrinas que se encuentran en esta concisa obra, ensancharán en esta concisa obra, ensancharán el horizonte de las personas que la lean y probarán más allá de toda duda que todos aquellos que busquen encontrarán lo deseado.

Si esperaba usted que la oportunidad llamase á sus puertas, no vacile un momento más, pues ya ha llegado. Si aspira usted á obtener fama perdurable, salud, supremacía y el sutil poder que hacía invencibles á los místicos de las edades antiguas, le aconsejo que escriba pidiendo este libro lo más pronto posible. Si sigue sus docrinas, recibirá usted mucho bien. Le pondrá á salvo de toda clase de decepciones y le capacitará para hacer la vida tal como usted anhea hacerla. Si desea una copia, absolutamente gratis, escriba cuanto antes á "The Central School of solutamente gratis, escriba cuanto antes á "The Central School of Psychology, Dept. 52, Rochester, N.Y., E. U. de A."

LAS ENFERMEDADES DE LA FIEL.
LOS Granos, Tunores, Llagas, Sarpullido,
Quemaduras, Golpes, Herdas, Panadio,
Ulceras y domás enfermedades de la piel,
los cura con toda eficada la

"Pomada Balsámica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cura, siempre alivia y siem-pre es eficas. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rias, 4 25 centavos caja.













Tomen Vino de San Germán.

# 









De lo Bueno lo Mejor

### LIBROS DE APUNTACIONES

DE HOMBRES CELEBRES

El llevar libros de notas es una costumbre más común de lo que parece. De casi todos los hombres célebres se cuenta que usaban los libros de memorias. Beethoven no salía nunca sin un librito donde apunnosanta filina da tata cualquier idea musical que se le ocurría. Hasta en la mesilla de noche tenía siempre el librito consabido. En la calle hacía las anotaciones con lápiz, pero an cuanto llegaba á su casa, las copiaba. con tinta. Cuando se vendieron los objetos de su pertenencia, figuraban en el catálo-go más de cincuenta libros de notas con las páginas escritas por completo, y hasta en las márgenes, con letra muy menuda Verdi apuntaba cuanto se le ocurría en

El Testamento

# Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

hree la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feehan, en la ciudad de Chicaso, Fincis. La fortuna del distinguido prelado ascendió à cerca de... \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, tos bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mu tua, "Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, 6 seian. . . . 50,000 oro Dividendos acumulados sobre una de las p6-

lizas. . . . . , 9,329 oro
Jtra póliza de seguro. ,14,000 oro
Acciones en efectivo y
en Bancos. . . ,37,000 pro

Entre las disposiciones del se-fior Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:

se hicieron éstas:

A su hermana, señorita Kate
Feehan, que estuvo siempre con el
basta su muerte, \$94,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; á la señora
An A. Feehan, viuda del señor
Anzado L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$6,000 oro
en efectivo; á la Academia de San
Patricto, de Chicago, la que es
preceptora, su hermana, Madre
María, de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois,
que era la institución por la que
más se finteresaba el señor Arzoolspo, se entregaron los \$14,000 restantes de la filtima póliza:

Un. Nuevo y Lucrativo Negocio.

"Micholiamania atencion del pusi. «Inserandes estilaliciones mantenen del pusi. «Inserandes estilaliciones esti

el reverso de las tarjetas de visita, en lo blanco de las cartas que recibia, ó en cualquier papel que hallaba á la mano. Igual costumbre han tenido algunos pintores de universal renombre. Leonardo de vinci llevaba siempre un libro de apuntaciones en la faltriquera, y en cuanto veía una cara, una cabeza ó una barba raras, seguía al individuo, aunque fuese durante todo un día, hasta que diseñaba lo que se proponía. De esta suerte, cuando quería hacer retratos, combinaba sus apuntes tomando la oreja de éste, la nariz de aquél y la barba del otro. Para que un faltase nada en sus estudios, ligada hasta el extremo de acompañar á los reos hasta el incara de la ejecución, para anotar en su libro la expresión del rostro del ajusticiado.

Cuando por rara casualidad se le olvida-Cuando por rara casuandad se le civius-ba á Hógarth su libro de apuntes, emplea-ba sus mismas uñas para dibujar en ellas las caras de los transeúntes que le llama-ban la atención.

ban la aténción.

Gáinsborough recogía en sus paseos matinales piedras, yerbas y fragmentos de
cristal, que unidos á las notas de su libro,
le servían para formar en su estudio, sobre una mesa, paísajes compuestos con lo
que había recogido en el campo.

También Cládstone acostumbraba anotar todo cuanto crefa údil, detalladamente y con toda exactind.

Witer Scott tomete note de los detallas.

te y con toda exactitud.

Wâter Scott tomaba nota de los detalles
más insignificantes. Un día que rué con un
amigo suyo à ver un castillo ruinoso que
deseaba le sirviese de esconario para una
elevenda que pensaba escribir, sacó del bolsillo un libro de apuntaciones, en el cual
anotó los nombres de las yezhas y flores
silvestres que crecían entre las ruinas.

Es indiscutible la hondad de la contenue.

Es indiscutible la bondad de la costum-Les houscutole la bondad de la costum-bre de anotar en un libro las impresiones que se reciben y los datos que se recogen. Todo el secreto del carácter de verosimi-litud que ofrecen las obras de Macaulay, se reduce al especialisimo cuidado con que tomaba las notas referentes á las localida-des que visitaba y donde habían tenido lu-reas los habíans cura historia había. gar los hechos cuya historia hacía

Otro aficionado á los libros de notas fué Emerson, el cual apuntaba en el acto to-das cuantas ideas le sugerían las lecturas, las conversaciones y sus mismas medita-ciones, datos todos ellos que le eran de gran utilidad cuando planeaba alguna

—Padre, me acuso....
—Quisiera primeramente saber.. ¿Eres soltera?

¿Eres soitera? —Soitera.
—Eso suele suceder al llegar la primavera. —¿Qué es lo que sucede? —Mira,

es una fatalidad: toda joven de tu edad, en este tiempo, suspira y tiene novio.

—Es verdad.

-lu lo tienes.

-lo he tenido.

-ly le amabas?

-ly ahora no?

Le he depredi

-¿Y ahora no?
-Le he despedido.
-¿Qué dices? ¿Y como ha sido
eso? -Pues ... porque fumaba
-¿Por tal causa?....
-Claro está.

Mi papá, que siempre va al Chaco, volvió del Chaco y me dijo mi papá; "¡Cómo hueles á tabaco!"

"(Cómo hueles á tabacol" A preguntas me asedió de un modo que me obligó, contra mi gusto, á mentir... y le tuve que decir que quien fumbab ara yo. El cura.—[[Inocentel [Lloral] — Soy una gran pecadora y esa mentira me abruma; pero ya no miento...abora tengo un novio que no fuma.



## Jerjes y el Helesponto

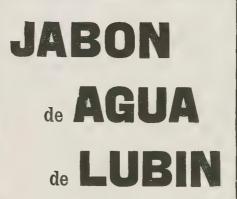
M. Salomón Reinach ha examinado el re-lato de Herodoto según el cual Jeries habría mandado azotar con varas al Heles-ponto y le habría echado cadenas con ob-jeto de castigarle por haber destruído sus puentes de barcas.

Demuestra el expresado señor en sem Demuestra et expressuo sentre in sema-jante historia, como en la de Ciro desvian-dolas aguas del Sinde, la idea de venganza contra los elementos fué introducida por los griegos, los cuales no comprendían el ritual. Jeries quiso conciliarse el Helesponto por medio de artes mágicas, en particular con la ofrenda de cadenas, que simboliza-ban su alianza con el mar.

Tampoco comprendieron los griegos que Polícrates, tirano de Samos, arrojando al mar su unillo, no hacía más que cumplir con el rito del "Matrimonio con el Mar",

ceremonia practicada por los duxes de Venecia hasta el año de 1797.

La leyenda que atribuye á la época del papa Alejandro III la institución vene-ciana, es, á todas luces, inventada. Tráta-se de un rito de origen pagano, infinita-mente más antiguo, que la Iglesia cristianizó no pudiendo extirparlo



Blanquea y suavíza el cuitis.

LUBIN - PARIS

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda a las personas de edad, a las mujeres, jóvenes y a los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los ninos.

AVISO MUY [MPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M" CLEMENT y C", de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.



Manantiales

BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

VICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Higado. VICHY HOPITAL Enfermedades del Retómago.

PASTILLES — SELS — COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

# "Al Puerto de Ueracruz"

# LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

Para el 1 ° de Mayo y días siguientes violenta realización de todos los artículos de Primavera á la mitad de su valor.

### DEPARTAMENTO DE SEDAS.

Más de 1,000 retazos de telas de seda, clase fina y bonitos estilos, á menos de la mitad de su valor real.

Muselinas de seda bordadas damier, 110 centímetros ancho, que valían \$4.50, ahora 1.75 metro.

Granadinas finas, listadas en bonitos colores, 110

centímetros, antes \$7.25, hoy á 3.50. Pongée de seda, 51 centímetros ancho, antes \$1.25,

a 0.80. © Cortes de vestido, en crespón de China, antes \$125 🏶

Cortes de vestido, en crespón de China, antes \$125 á 70.

Cortes de vestido, en crespón de China, antes \$0.90 á 0.50.

Cortes de vestido, crespón de China azul, blanco y negro, antes \$90, á 60.

Cortes punto de gasa de seda, de crespón de China, bonitos modelos, que valían \$180, 150 y 125, á \$98, 95, 85 y 60.

Taffetas de pura seda en negro, 56 centímetros ancho, que valía \$2.75 metro, á 2.25.

1 Lote telas de seda, bonitos estilos y dibujos, que valían \$1.75 y 2.00, á 0.95 metro.

1 Lote telas finas de seda, nuevos estilos, que valían \$2.00 y 2.50, á 1.25 metro.

1 Lote telas finas de pura seda, bonitos estilos, que valán \$3.50 y 2.50 á 1.75 metro

valían \$3.50 y 2.50, á 1.75 metro.

1 Lote telas finas de pura seda, clases superiores, antes \$4.25 y 3.50, á 2.25 metro.

### DEPARTAMENTO DE ALGODONES, LOTE 1.

Etaminas, plumetis, pekín, crespones, velos, natté escoceses, organdís, muselinas, etc. antes \$1.25 y 1.00, & 0.75.

### LOTE NUMERO 2.

Plumetis, neigeuse, céfiro bordado, etaminas linón bordada, velo, etaminas, muselinas, antes \$1.00, 0.90 y 0.85, à 0.60.

### LOTE NUMERO 3.

Tela Manila, muselina calada, organdís, antes \$0.90, 0.80 y 0.75, á 0.50 metro.

### LOTE NUMERO 4.

Batistas, plumetis, holán de París, sedalinas, organdís, muselinas, antes \$0.75 y 0.65,  $\pm$  0.45 metro.

### LOTE NUMERO 5.

Sedalinas, lappets, batistas, holán de París, muselinas, antes \$0.75, 0.60, 0.55, á 0.35.

### LOTE NUMERO 6.

Bonito surtido de muselinas, organdís, flamme, granadina, antes \$0.45 á 0.22.

### DEPARTAMENTO DE LANAS.

Cachemires mezclillas, varios estilos y dibujos, antes \$1.00, \( \text{ 0.75 metro.} \)

Más de 1,000 mil piezas cachemires lisos y restos de surtidos pura lana, de fantasía garantizada, antes \$1.75, y 1.50, á 1.00 metro.

Etaminas pura lana, un color alta novedad, muy propias para la estación, antes \$2.00, á 1.25.

Etaminas fantasía, fondo blanco, antes \$2.50 á 1.50, Más de 1,000 retazos lana de todas clases, á la mitad de su valor.

### DEPARTAMENTO DE ADORNOS

Encajes, pasamanerías, botones, tiras bordadas, embutidos, fundas para almohada, etc., á la mitad de su valor.

Departamento de pañuelos de todas clases, lino, de algodón, blancos y de color, gran variedad de estilos; mascadas de todas clases; hilos y sedas para coser. Gran rebaja de precios.

Departamento de forros, raso de algodón, moiré, percalina, etc., á la mitad de su valor.

### BONETERIA Y CAMISERIA.

Medias, calcetines, corbatas, cuellos, camisas, paraguas, mangas de hule, bolsas, petacas, zapatos para niña, señora y caballero, á la mitad de su valor.

Departamento de artículos de iglesia: gran surtido de estatuas, tamaños desde 40 centímetros hasta 1 metro 50 centímetros, San José, Sagrado Corazón de Jesús, y Purísima, precios desde \$10, 12, 15, 19, 25, 32, 40, 60 hasta \$150 cada una.

Departamento de géneros blancos de lino y de algodón. Especialidad de la casa. Toallas de todas clases y precios.

Más de 100 piezas de género afelpado, doble ancho de 130, 140 y 160cm., precios desde \$2.25, 2.75, 3.00, 3.25 y 3.75 metro. Artículo especial para toalla de baño.

Alemaniscos de todas clases, de lino y de algodón, anchos desde 150, 160, 175, 180, 200 y 220cm., precios desde \$0.70, 1.00,1.25, 1.50, 1.75, 2.00, 2.25, 2.50 2.75, 3.00, 3.25, 3.75 hasta \$7.00 metro.

Servilletas de todas clases, de lino y de algodón, precios: \$2.75, 3.00, 3.25, 3.50, 3.75, 4.50, 5.00, 5.50, 6.00, 7.25 y 15 docena.

Verdadera oportunidad, más de 10,000 piezas cambray, con 37 metros pieza, antes \$10, 8 y 7 pieza, á 5.50, 5.00 y 4.50, nunca vistos á menos de la mitad de su valor.

# DEPARTAMENTO DE CONFECCIONES PARA SEÑORA.

Gran realización de paletós, carricks, peinadores, batas kimonas, á la mitad de su valor.

Más de 1,000 formas de sombreros de paja de crin, crinol, precios: \$2.75, 3.00, 3.25, 3.50,4.00, 4.75, 5.50, 6.00, 7.50, 9, 10.75 hasta 15.

Espléndido surtido de sombreros canotier, precios desde \$5.75, 6 75, 8, 9.50, 11, 13, 15 hasta 20 uno.

Gran realización de corsés para señora á la mitad de su valor.

Venta especial de camisas para señora, con grandes rebajas de precios.



# Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Mudalajara, López Cotilla, Nos. 43-45

VIDRIOS, CRISTALES, LUNAS.



# PAPEL TAPIZ

# CUADROS AL OLEO

ACUARELAS,
FACSÍMILES,
GRABADOS,
CROMOS,
ESPEJOS,
CONSOLAS,
ESTATUAS
DE MÁRMOL Y
DE ALABASTRO

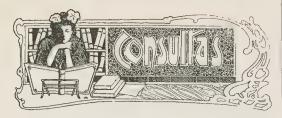
ESPECIALIDAD
EN OBJETOS
DE LUJO
Y FANTASÍA
PARA REGALOS.
MOLDURAS
PARA MARCOS,
MARCOS
EL ORENTINOS

Vidrieras Artísticas, Obras de Arte en Madera Tallada, Aparatos Niquelados para Aparadores.

Talleres Modelo para Grabar, Encorvar y Biselar Vidrios y Cristales de todas dimensiones.

Gran Surtido de Modelos en Yesos para Escuelas. Materiales y Utiles para Artistas é Ingenieros.





### MANCHAS DEL CUTIS

Victoria: La substancia que dice Ud. le Victoria: La substancia que dice Ud. le lan aconseiado para desmanchar el cutis, no sólo es ineficas, sino perjudicial; es una de tantas recetas que dan las personas ignorantes, sin comprender los daños que pueden causar. Absténgane Ud. de usar esa substancia, que puede o casionarle graves afecciones cutáneas.

# PASTA DE PATATAS.—CUIDADO DEL CA-BELLO

Adelaida: La pasta de patatas y almendras dulces, se prepara pelando unas y otras y poniéndolas à cocer; en seguida se muelen, quitándoles el agua para formar una pasta compacta.

—Para hacer desaparacer los barros y espinilas, bianqueando á la vez el cutis, apliquese Ud. diariamente la siguiente preparación:

| preparacion.         |     |         |
|----------------------|-----|---------|
| Tintura de benjuí    | 50  | gramos. |
| Agua de rosas        | 500 | 87      |
| Agua de meliloto     | 450 |         |
| Percloruro de hierro | 1   | **      |
| Perciol ato de attac |     |         |

Se hace una mezcla perfecta y se guarda en un frasco esmerilado.

-La orzuela del cabello desaparece en poco tiempo aplicando la siguiente lo-

Agua pura......250 gramos. Carbonato de sosa......4 "

Se hace una solución y se agregan dos yemas de huevo batidas.

# DEFECTOS DICESTIVOS.—TOCADOR,—OBSE-QUIO A UNA AHIJADA

Olimpia: En el caso de Ud., los laxantes serían perjudiciales; aconsejo á Ud. que combata su pereza intestinal sólo con una alimentación rica en legumbres y fru-

-El tratamiento que me indica Ud. con-

tra las pecas, no es perjudicial.

—Para evitar la orzuela, hay una receta

6 "Adelaida."
—La madrina de confirmación debe regalar és us shijada un traje ó un sombrero, ó las dos cosas, según sus recursos; no es de rigor inacer un obsequio á los padres de la niña, pero tampoco impropio.

### ARRUGAS DE LAS MANOS

Señorta preguntona: Prepare Ud. una mexcla con 5 gramos de goma tragacanto pulverlada. 80 gramos de agua de rosas destilada, 10 de gilecrina pura y 4 de óxido de cinc. Cada noche, al acostarse, se extiende esta mezcla con un pincel sobre pula arrugada, dejando que se seque, y al otro día se lava con agua tibia.

Cantante: Esta enfermedad consiste en una inflamación de la membrana mucosa que tapiza la larinjea, y está caracterizada por una sensación dolorosa al nivel de la laringe, deglución difícil, voz alterada, ronca ó abagada, impresión desagradable, causada por el paso del aire, tos violenta esputos mucosos. El tratamiento que ha de seguirse para combatir esta enfermédad, es, desde luego, inhalaciones callentes de flor de llla, saúco ó manzanilla, tres veces ai día; sudores, cataplasmas sinapites de nor de lita, sauco o manantita, pres veces al día; sudores, cataplasmas sinapi-zadas, una cucharada de jarabe diacodión á mañana y tarde, y rodear el cuello del enfermo con una corbata de algodón en rama con tafetán gomado.

### DE SOCIEDAD

Flora: El mejor adorno de una me las fiores; es indispensable que se coloque un gran ramo en el centro de la mesa, y un pequeño ramillete frente al plato de cada convidado.

-Ultimamente se han visto en algunas mesas servilletas de papel; pero su uso no se ha generalizado, quedando restringido "los servicios de "lunch."

El hecho de poner en cada sitio una tarjeta con el nombre de la persona que debe ocuparlo, tiene por objeto evitar confusiones á última hora; el ama de casa puede, con anticipación, arreglar los lu-gares de la manera más conveniente, designando á cado uno de sus amigos el si-tio que más le halague, y estosólo se efec-túa acertadamente con el uso de las tarje-

### LECHE CONDENSADA

Viajero: Hay un procedimiento que permite preparar la leche condensada, bajo la forma semisólida ó en polvo, usando una baja temperatura para evitar la alteración de las substancias albumila alteración de las substancias albumi-nosas, y la disolución de gióbulos grasos. Se concentra primero la leche, provocan-do la congelación del agua y agitando la musa, á fin de que los cristales de hielo se atlen; en seguida se prepara la leche por medio de un aparato centrífugo, opera-ción que se repite hasta que el produco contiene de 80 á 00 por ciento de substancia sciida. Entonces se esterillas, hacticiala pasar sobre la superficie de un cilindro re-fusements, mantanido à la tenmeratura. pasar sorre i salpai ince de la temperatura de 22 á 28 grados; por último, la leche con-gelada se pone en recipientes cuyo aire se extrae haciéndolos llegar á la temperatura de 38 grados.

### PARA LIMPIAR ALHAJAS

Luz de la tarde: Les alhajas que tienen pledras preciosas, se limpian con un cepi-lloras preciosas, se limpian con un cepi-llos perfectamente; los objetos de metal solamente, como cadenillas, argollas, put-seras, etc., se frotan con una badana y un poco de bicarbonato de sosa.

MARIA LUISA.

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL. Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido, Quemadures, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, los cura con toda eficacia la "Pomada Balsámica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que stempre cura, siempre alivia y stem-pre es eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rias, á 25 centavos caja.

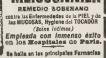
## HIERRO! QUEVENNE

Gura : Anemia, Clorosis, Debilidad Exigir el Sello de la "Union des Fabrican 14, Rue des Beaux-Arts, PARIS

# (Toses nerviosas) Curación rápida y segura

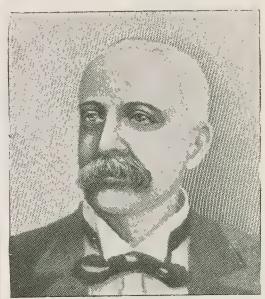
**JARABE MONTEGNIET** A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897

## BORICINA EISSONNIER



Tomen Vino de S. Germáa

# El Gobernador de Zacatecas Recomienda la PE-RU-NA.



### SR. EDUARDO PANKHURST

Sr. Eduardo Pankhurst, Gobernador del Estado de Zacatecas, México, escribe como sigue, respecto á la Peruna:

Muy Señor mio: Por la opinión que de su específico la Peruna he oido á varias personas respetables de esta ciudad, creo que efectivamente es de utilidad para todo lo que como curativo se anuncia.

De Ud. afmo. amigo y S. S.

Eduardo Pankhurst.

~ \$

Probablemente no hay otro remedio en el mundo que haya recibido como la Peruna, tantas recomendaciones de hombres prominentes. Gobernadores, cónsules, miembros del Congreso, embajadores y representantes de diferentes repúblicas americanas, todos juntos recomiendan la Peruna.

El Gobernador Pankhurst, del Estado de Zacatecas, México, es uno de los distinguidos estadistas que recomiendan la Peruna.

La Peruna es el remedio americano del hogar.

Es un remedio para la tos, resfrio, catarro, influenza, bronquitis y para los primeros grados de tisis.

Es también un tónico admirable, repone las fuerzas y salud general por medios natura'es.

Es también un conico admiraco, esperando digestivos y similativos por medios naturales.

En otras palabras, remueve de los órganos digestivos y similativos la condición catarral que tiende á impedir las funciones de estos órganos, y los deja en condición de funcionar correctamente.

Con digestión y asimilación en buen orden, no puede dejar de haber suficiente cantidad de sangre pura que fortalezca el cuerpo.

Ha curado casos notables, y se ha estado usando por más de cuarenta

Direcciones completas para usar la Peruna se encuentran en el rótulo de cada frasco, ó en el libro del Dr. Hartman "Las Enfermedades de la Vida," el cual puede obtenerse gratis de los droguistas.





y sus consecuencias: Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito.

Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry





### PARISIENSE EN RUSIA.

Pocas cosas placen tanto al espíritu y á los ojos como las de las seivas rusas llenas de nieve, aquieradas de estrechas avenidas que se abren entre sabinos agobiados también de nieve. El timeo se desilar tirado por dos trotadores; las campanillas suenan, á fin de prevenir á los campestas que acarrean madera, para que dajen el maso tibre à los tripeos. paso libre á los trincos.

Aquellos hombres grandes, barbudos envueltos en largos capotes, se ven muy dan al pasar a Mme. Roberty, sociologa ilustre en todas las Universidades del mundo. Partidaria de las ideas generosas de Toistoi y de Gorki, aplica desde hace mucho tiempo los métodos instructivos de emancipación que aconseja el autor de "Guerra y Paz." Maestra de escuela, da clase á los pequeños campesinos, y cualquiera persona herida ó lastimada, va á mostrarle los miembros doloridos, que ella cura después de consultar sus libros de reditoire.

Vivamente impresionada de los males que sufren los humildes, inicia á su hijo en las tesis de la justicia social y ha hecho de él una especie de héroe que va slempre vestidó con blusa roja y botas nacionales



Cuando yo llegué á los dominios de mi amiga, este joven fundador de un Comité-para la unión de los campesinos, era es-piado por la policía imperial, que ya ha-bía detenido á algunos miembros sospe-chosos de este Comité. Se había registrado la casa y la madre se acrife sutiache de todo esto á pesus

se sentía satisfecha de todo esto, á pesar

se sentía satisfecha de todo esto, á pesar de que comprendía el riesgo que su bilo estaba corriendo. El amor maternal anhelaba en este caso más el renombre que la seguridad del hi-jo: era un trágico conflicto de sentimientos sublimes en aquella alma de mujer fuerte, bella aún con sus ojos circacianos, su magnifica cabellera de plata, su rostro ardiente y expresivo, enrojecido á veces por el antisparso y la información otras

por el entusiasmo y la indignación, otras palideciendo por el temor ó la angustia. Varios días corrimos á través del cam-po, entre el vuelo de cuervos grises y cornejas negras

¿Qué pasaba? ¿Se veían ya los oficiales de policía? ¿Se habían intentado otras pes-

Muchos rostros nos contemplaban al pa-Muchos restros nos concempiason at pa-sar, con más curiosidad que benevolencia, porque algunos crefan que el hito de la baronesa trataba de hacer desaparecer al var y á toda la familia imperial, y éste es considerado como el pontiño en la reli-gión ortodoxa, el representante de Plos sobre la tierra, la lay mistariosa de las sobre la tierra, la ley misteriosa de las fuerzas colocada sobre el trono sagrado, y quien amenaza la voluntad soberana del César bizantino comete un sacrilegio irremisible. cayendo en pecado mortal todo aquel que no lo sirva y lo defienda. También las almas rústicas de las bue-

# JABON DE AVELLANO DE LA BRUJA

(Amamelis de Virginia)

# El Mejor Jabón Medicinal para el Tocador.

Recomendado por todo el mundo civilizado.

Deleita más que cualquier Crema para el Cutis. Cura más que la mejor Loción, Linimento ó Pomada. Embellece más que cualquier Cosmético.

Transforma á las señoras y á los niños en un estado tan delicioso como las rosas.

Quita las arrugas y erupciones de la cara y deja un cutis terso y tan fino como el terciopelo.

# Precio. 50 centavos.

Pídase en todas las Droguerías, Boticas, Perfumerías y Mercerías.

nas mujeres exaltadas por las teorías co-munistas de sus hijos y de sus hermanos, y convencidas por los piadosos sermosos, to especial de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania del compania de la compania del compania de

no is maure dei ousstemador. Sin embargo, algunas más razonables, la secundaban. Un día lle-gamos é la tienda de un zapatero amígo; después de haber subido la vieja escalera de madora, cruzamos un pasillo, donde se abría entre otras puertas la de la sala im-

Al recibirnos, nos pa reció que la joven espo-sa del artesano tembla-ba, nos introdujo apresuradamente, nos despo jó de los abrigos, les sa-cudió la nieve y nos des-calzó de nuestros zapa-tos de madera. Silencioy sonriente, pero mor nos instaló al

El humo se escapaba por la pequeña chimenea mientras se cambiaban noticias. Después la jo-ven llamó á su marido; cuando éste se hubo sentado, dijo en ruso algu-nas palabras en voz baja y yo vi que Mme. Rober-ty enrojecía.

-¡Han arrestado á mi hijo!, me dijo sin inmu-tarse demasiado, y per-manecimos en un silencio doloroso. Los retra-tos del zar y de la zarina, colgados al muro nos miraban con ironía.

raban con ironía.

La nieve envolvía con su lento torbellino la morada del campesino comunista;
fuera nuestros caballos se llenaban de copos que se amontonaban entre el pelo de sus crines abundantes.

sus crines abundantes.
Todo permanecía indiferente y la suerte
que corría el cautivo tenía grandes probabilidades de ser fatal en aquellos tiempos
de tumuttos y arbitrarledad. La lumbre del
cigarrillo de Mmc Roberty se extinguió,

mientras ella escuchaba el relato del za-

mientras ena escuchada el relato del za-patero, que me iba traduciendo. Afecto á las costumbres populares ru-sas, amante del folk-lore, buen músico. pintor y ceramista, su hilo amado, según la moda antigua, ejecutaba al son de la cí-tara las danzas nacionales. Había presta-do el concurso de su talento á los organi-



Los viajeros en Rusia tienen que abrigarse los pies con Zapatos de pieles,

zadores de una fiesta de caridad, quirien-do socorrer á las familias de los obreros muertos durante la revolución de Moscou-Esto pasó en Tver, el público del teatro había hecho una ovación al joven esto que se comprometía así por el pueblo. Cuando cenaba con sus amigos, habían ido á decirie que los gendarmes y los sol-dades cumban la sesalera y los airede-

dados ocupaban la escalera y los alrede

dores de la casa; inmediatamente se le-vantó de la mesa; desde la puerta un oficial le manifestó cortésmente

que tenía que seguirlo.

La joven esposa pidió
que se le permitiera
acompañar á su marido á la prisión, pero el ofi-cial le respondió que eso sólo podría ser siempre que fuera en calidad de arrestada.

Ella consintió desde luego y los dos fueron llevados en tríneo á la prevención.

Mme. Roberty ordenó que prepararan un tri-neo para conducirla cerde nieve. De pronto me pareció que el co-chero 10 maba un camino diferente del acossumbrado, y no sabiendo ni una pala-bra de ruso, no podía yo comunicatle mis semores; yo temía que estuviera algo tras-tornado porque en lugar de tenerse en pie se había sentado, lo cual en esas regiones se muy incorrecto; encendió su pipa y lan-zó á toda velocidad el trineo á través de los campos de nieve. Toda huella de ca-mino había desaparecido; me sentí alar-mada en aquel vehículo que casi sesumer-gía por estero en la nieve, sola en aquella noche tan negra y horrible con un hombre noche tan negra y horrible con un hombre de grande y espesa barba, envuelto en pieles irsutas, y el recuerdo del drama que se iba á desarrollar en la casa de la baronesa, todo me oprimía el corazón-

Cuántas angustias me afreció entonces dias, habitado por cien razas distintas de Europa y de Asia, que sólo están unidas por el lazo de la religión bizantina y el sordo deseo de ser libres

Mme, Paul Adam

### El l'estamento

### Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bienes fueron valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practico apertura del testamento del Ilusla apertura del testamento del Ilus-trísimo S.; Arzobispo D. Patricto A. Fechan, en la ciudad de Chica-o, l'incis. La fortuna del distinguido prelado ascendió a cerca de..... \$125,000 cro americano; y según el inventario que se ha publicado, tos bienes que dejó fueron como sigue: Dos pólizas de la Mutua, "Compañía de Seguros sobre la Vi.

tia, "Compaña de Seguros sobre la Vida, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, 6 sejan. Dividendos acumulados sobre una de las pólizas.

. 50,000 oro

Jtra póliza de seguro, "14,000 oro Acciones en efectivo; y en Bancos. "27,000 oro Entre las disposiciones del sefior Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas: A su hermana, señorita Kate Pechan, que estuvo siempre con el hasta su muerte, \$04,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de seguros; á la señora Ana A. Fechan, viuda del señor Dr. Eduardo L. Fechan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro en efectivo; á la Academia de San Patricio, de Chicago, la que es preceptora, su hormana, Madre Marí aCatalina, \$10,000 oro de la ditima póliza; á la escuela "Santa Marta," de enseñanza práctica para varones, de Fechanville, Illinois, que era % institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la ditima póliza.



**PASTA** PARA LOS **DIENTES ES** Recomendada como la
mejor por 3,000 dentistas
Limpia la dentadura, sana y vigoriza las encías
purifica el aliento y destruvendo las bacterias
dañosas. No-

PREVENTIVO DE LOS DIENTES

De venta en todas las Droguerías y Boticas á 80.50 tubo No acepta ningún substituto y tén gase cuidado de no obtener el legítimo. Es la mejor de lo mejor. Hecho solamente por la

# Dentacura Co.,

Newark, J., U.N. S.A.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores Se envía gratis al que lo soli-

Se envia gratis al que lo solicite.

Este libro está sectio de una manera clara
y concila, para que todo aquel que lo lea pueda
comprenderio. Por medio de este libro intersante se han asivado muchas vudas, y asivará
atim muchas más por muy cercanas que se haEstá esertio exclusivamente para los Hispano Americanos o más bien para la raza Espanola por el Profesor E. G. COLLINS. de la
Todo el que ha leido este libro dice que vale
au peso en oco. Es un libro para lodo el mundo.
Para las personas que geoca de buena suido
te manera de impedir las enfermedades.

A los que se hallan enfermos recomendam o
los capítulos que tratan de todas las enferme
dades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y ENVIE À ESTA OFICINA ALGUNAS ES-TAMPILLAS DE CORREOS. JUNTO CON EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE,

140 West 34 St., New York.



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exigir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi ares.

J. SIMON

9, Faubg. St. Martin, París [10e]

# HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de váca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.





JOYERIA. RELOJERIA. OBJETOS DE ARTE Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

| 2 tapas plata para hombre              | \$ 16 |
|--|-------|
| 2 tapas plata para señora              | 18    |
| 1 tapas niquel para hombre             | 10    |
| 1 tapa niquel de tornilllo para hombre | 11    |
| 1 tapa plata extraplano para hombre    | 16    |
| 1 tapa oro, 14 quilates extraplano pa- |       |
| ra hombre                              | 62    |
| 2 tapas oro 14 quilates para señora    | 60    |
| 2 tapas plata nielada para hombre      | 21    |
| 2 tapas plata nielada para señora      | 23    |
| •                                      |       |

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

En todos los buenos establecimientos se consigue

JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER RIEGER'S TRASPARENT CRYSTAL SOAP.

EL MEJOR JABON DEL DIA

Fijese en la Marca Registrada Número 4,003

### CONTRA la TOS las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS

CAPSULAS COGNET

ENFERMEDADES DEL PECHO

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda alas personas de edad, alas mujeres, jóvenes y a los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mºº CLEMENT y Cºª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

# AS HEMORROIDES

s personas ignoran qué triste enfermedad constituyen las hemorroides, se una de las alecciones más generalizadas; pero como à uno no le gusta r de estos padecimientos, mismo à su médico, se sabe mucho menos que existe desde aigunos albos un medicamento, el Elixir de Virginia, que las cura radicalmente y sin ningún pellgro. No hay más que oscribir à :
Phermacie Moyunz, 2, Nue de la Tacherie, Paris, para recibir franco de porte el folleto explicativo. Se vorá cuan facil es librarse de la enfermedad da mas penosa, cuando no la mas dolorosa, testa en des broguena y Famacias.

### Los Ventisqueros que flotan

No es solamente en los mares polares al rededor de Spitzberg, de la tierra de Fran-cisco José, de la Nueva Zelanda, ó en las cercanías de las tierras árticas y antárti-cas, donde se encuentran grandes bancos de hielo cuya potencia es tal que uneden destruir completamente los más grandes navíos, sino que, hasta en las zonas tem-pladas, los hielos arrastrados de esas re-giones desciendan en masas espesas, poniendo en peligro los barcos.

están en equilibrio inestable, el más ligero movimiento del mar puede hacer que se derrumben, y se observa que al rededor de ellos bay continuamente una especie de marea que destruye todo lo que es tomado en este espantoso torbellino de agua

Y es á través de esta región plagada de hielos por donde pasa la ruta de navega-ción más frecuentada del mundo, la de ción mas frecuentada del mundo, la de Europa al Canadá y á los Estados Unidos-Sobre los bancos de Terranova bay una in-cesante procesión de paquebots de Nueva York, Boston y Filadelfia.

Los parajes de Terranovason frecuen tados por las brumas más espesas que se



Enormes bancos de hielo flotando sobre el mar.

En nuestro hemisferio, á lo largo de la costa de la América del Norte, el Atlántico está literalmente lleno de bancos de hielo que avanzan hasta latitudes muy meridionales.

Es desde luego cerca del sur de la Groen-Es desde luego cerca del sur de la Groen-landia, bajo el mismo paralelo que el nor-te de la Escocia y que las islas Shetland, donde un grupo de blocs se extiende á ve-ces hasta 150 y 200 kilómetros; llegan en línea recta del polo y ai rededor de Terra-nova, y bajo el soplo de los vientos y ai impulso de las corrientes, afuyen enor-mes "icebergs", verdaderos monstruos de hielo. Sea sobre los céletres bancos de es-ta isla, sea sobre su borde oriental, estos blocs colosales se extienden á menudo blocs colosales se extienden á menudo hasta una latitud correspondiente á la de Porto, y algunas veces estos trozos venidos del polo descienden hasta el mismo para-

del polo descienden hasta el mismo para-lelo que Sevilla.

Los "icebergs" de Terranova se elevan por lo general & 20 6 30 metros sobre el ni-vel del agua, y algunas veces & 30 6 60; co-mo la parte que sobresale no es más que la octava del bloc, se puede comprender qué enorme masa tiene.

Cuando el tiempo está sereno, presentan un espectáculo bellisimo. Estos enormes blocs, de una admirable pureza, ofrecen la más extraordinaria variedad de motivos

más extraordinaria variedad de motivos mas extraordinaria varietad de montvos de arquitectura y de escultura que se pue-dan imaginar. Sobre este mármoi fusible, un rayo de sol basta para obras maestras; ya se descubren finas pirámides de una esbeltez ideal, ya erizamientos de torrecillas y agujas en medio de ojivas y de bóvedas desarrolladas como en las catedrales gó-ticas, ya se destacan dombos y arcos de triunfo. Bajo un claro sol y un cielo azul. esta inmensa blancura parece una ciudad

Pero no hay que aproximarse, porque en virtud de la fusión, estos enormes edificios

desarrollan en el Atlántico, durante días enteros se navega entre nubes opacas, te-niéndose la impresión de caminar entre cortinas de algodón, y sólo una larga ex-periencia puede hacer que se eviten las colisiones.

En 1879, en plena noche de noviembre, el "Arizona," uno de los mejores paquebots que hacían entonces el servicio entre Nue va York y Liverpool, caminaba á toda ve-locidad á través de los bancos de Terrano-va, cuando tropezó con un "iceberg." El choque fué espantoso, se estrellaron todas la solidas placas de hierro que formaban la proa y se abrió una gran brecha por donde penetraron á torrentes las aguas al interior del navío. El hundimiento era se-guro, habiendo á bordo más de 550 personas entre marinos y pasajeros; sólo la energía y valiente decisión del capitán pudo detener el desastre sin perder un segundo, se armaron las bombas y á costa de esfuerzos sobrehumanos se logró detener la invasión de las aguas. El navío si-guió flotando, siempre en peligro de hun-dirse á caña momento, hasta que pudo ga-nar el puerto más cercano de Terranova. Fué tal la violencia del choque, que el paquebot arrancó al banco más de 200 tone-ladas de hielo, que se encontraron amon-tonadas en la parte destruída del barco. Algunas veces estas montañas de hielo

Algunas veces estas montañas de hielo se aproximan con tal velocidad que no se tiene tiempo de prevenir un accidente. En 1881, un navio se hundió con toda la tripulación debido al choque de un banco de hielo; un sol· marinero logró escapar regisfandose sobre el "ceberg;" El bloc que había determinado la catástrofe, fué su tabla de salvación.

Muriendo de hambre y de frío, esperaba á cada momento el Infeliz la fusión del

á cada momento el infeliz la fusión del



Un navio preso entre los hielos en las cercanias de la Graelandia



Un navio próximo à chocar contrp un iceberg

la costa de la Argentina, à partir de Bue-

nos Aires. También la ruta de Australia y Nueva

También is ruta de Austrains y nueva Zelandae no Cesanía, está plagada de hie-los hasta la parte meridional de Africa-En 1886, el velero francés "Presidente Thices" en su travesía de Barcelona á Ta-hití, tuvo en estos parajes una navegación tan penosa como si se hublera encontrado en les residence molaros. en las regiones polares

en las regiones polares.
"El 11 de noviembre, es decir, en una épo-ca correspondiente al mes de mayo en el otro hemisferio—escribió el capitán Blondel en su registro—, varios troxos de hielo aparecieron ante nosotros, y comprendi-mos más tarde que era una región de ban-cos que abarcaba una extensión de 37 kiló-metros, teniendo de altura 150 metros.

"A la mañana siguiente el barco estaba completamente rodeado de bancos, y durante cuatro días el navío estuvo preso entre los hielos." Si es imposible evitar estos peligrosos

encuentros, debe cuando menos procurar-se evitar los riesgos de la navegación, so-bre todo, en las regiones de Terranova.



Desde que los "icebergs" aparecen, su presencia es señalada á los viajeros por los cuidados del servicio hidrográfico de Europa y Estados Unidos. Desde luego los capitanes pueden modi-

ficar sus rutas habituales y evitar así los peligros, aunque á menudo todas las pre-cauciones son inútiles: en la navegación caprichosa de los bancos de hielo se corre el riesgo de encontrarlos á cada momento

por dondequiera.

En el mar más que en ninguna otra parte, la vida del hombre está á merced de innumerables circunstancias; sobre las aguas del océano se camina siempre á cies, entregados al azar.

LAS

# Enfermedades de la Piel

PUEDEN CURARSE CON EL

Un Germicida Inofensivo v Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

> UNICAMENTE GENUINO CUANDO LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."

Verdadera Agua Mineral Natural de

Manantiales del Estado

Francés.

ICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga.

Enfermedades del GRANDE-GRILLE HY HOPITAL Enfermedades del Estómago.

ES — SELS — COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT



# Impresos Baratos.

d.ez sños puede PRENSA A. de 5 x 8 pulgada PRENSA B, PRENSA DE PIE. Miquina de fuerza ro

remse 103 poundes directamente, con leira de cambo, é por medio de casas comisionadas. Solicitase el Catá é llastrado de Frecios, Tipos, Tutta, Tapol, Tarigiese, etc., escribicado e la Fabrica, cerca de Nueva York, KELSET PRESS CO., Meridien, Conn., E. U. do



### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Para dorar muebles, bil más inexperto puede usarlas.

Para dorar muebles, brita-a-brao, ornamentos, marcos de cuadros, crucifios, etc. Esmalte de Oro

"OUR FAVORITE"

Parece y dura como oro puro. Usese
So sea proto quedando muy duro. Parece y dura justamente como la porcelama. De blanco y bonitos colores. Peade lavarse como la porcelama. De blanco y bonitos eclores. Peade lavarse cuando se casade sin que por cilo es afectos el color o brillo, Esmalte "STAR"

cuando se casucis sin que por ello se afecten el color ó brillo. L'SHIGHTE PARA CARRUAJES
BARNICES
BARNICES
L'USTEE PARA MADERAS

"INTE DE LUSTEE
L'USTEE
L'US

banco, que lo precipitaría sin duda al

banco, que lo precipitaría sin duda al abismo, y asfpermaneció cuatro días hasta que unos pescadores lo recogieron. Las colisiones con los bancos de hielo no son los únicos peligros que amenazan á los paquebota en estos blocs, que son en seguida llevados por la correlente, fraccionados en infinidad de pequeños cristales que al chocar contra las helices de algún trassallántico las rompen como si fueran de vidirio. vidrio.

Todo el mundo recuerda la angustia qui rono el mundo recuerda la angustia que hace algunos años embargaba á todo Pa-rís, cuando durante una semana no se tu-vieron noticias del barco ' Gascuña.'' Detenido por una averla de máquina, fué envuelto por los hielos y estrellado entre los bancos que se oprimían en torno suyo.
Iban á bordo 400 personas que debieron su toan a dordo ave presonas que consou sa salvación á un oficial y á aigunos marine-ros que hercicamente se lanzaron en una canoa en busca de auxilios á Terranova, exponiendo mil veces su vida en aquella riesgosa expedición. ¿De dónde vienen y cómo se forman es-

¿De dónde vienen y cómo se forman es-tos monstruos homicidas? Les turistas que sepasean en el estó por les Alpes, han sido testigos de la for-mación de "leebergs" en miniatura; en su curso sobre la montaña, han tenido cea-sión de encontrar un pequeño lago solita-rio colocado junto á un ventisquero du campo denieve y sobre el cual se pasean pequeños trozos de hielo que provienen de la nutura del trente del ventisquero. Los pequenos trozos de meio que proviente de la ruptura del frente del ventisquero. Los "icebergs" tienen el mismo origen: son blocs de hielo terrestre que provienen generalmente de la Groenlandia.

Este país, cuya superficie está valtada

en más de dos veces la superficie de la Francia, está casi enteramente cubierta de una capa de hielo continua. Es el más grande ventisquero de nuestro hemisfe-

Sobre los bordes está como canalizado por las grandes montañas de que está rodeado, y bajan por ellas enormes banco de hielo tan considerables, que junto á és-tos los de los Alpes parecen angostas cin-tas de cristal. Animados de una gran ve-locidad, los ventisqueros se van deslizanlocidad, los ventisqueros se van desilzan-do hasta el mar, formando masas de 82 y 28 millones de metros cúbicos. Cuando estos blocs se rompen, engendana enormes tro-zos de bielo que flotan llevados por las co-rrientes y que se conocen con el nombre de "Geberga". Más abundantes y de dimensiones más considerables son los "icebergs" del he-misferio austral, el casquete antártico es-tá counado, por un vasto continente cu-

misterio austral, el cusquete antaraco es-tá ocupado por un vasto continente cu-blerto do hielo, del cual se desprenden fragmentos verdaderamente giguntescos que la corriente lleva á través del immer-so cosano que en el hemisferio austral da la vuelta á la tierra envolviendo los puntos extremos de Africa, América y Ocea-

Estas enormes masas de hielo se funden Estas enormes masas de nielo se tunden muy lentamente, y antes de desaparecer hacen travesías considerables, y por eso en todo el océano austral los navíos están expuestos á peligrosas colisiones, sobre todo en la América del Sur, á lo largo de

# Grandes Almacenes de Novedades

# "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía. ←

# Los Más Grandes v Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



OLIMPIA

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cuello adornado con embutidos y eneajes valencianos. Manga muy
ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por
un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un
holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional 383.00.



DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegan-te. Cuello adormado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embuti-do valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional 833.00.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894.

n 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica deSan Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 6 de Mayo de 1906

Número 19



EL PAN DE CADA DIA



Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA.

Director, LUIS G. URBINA.

Gerente, LUIS REYES SPINDOLA. Secretario de Redacción JOSE GOMEZ UGARTE.

Los asuntos de redacción deberán tratarse directamente con el Secretario.

No se devueiven originales.

## LA SEMANA

UNA TARDE DE MI MAYO

Este era, en otro tiempo, el mes de los poetas y de los enamorados. Buena viejecita, viejecita de cuento de níños, que veo allá enfrente, haciendo calceta, detrás de las vidrieras que desempolvan las primeras lluvias, ¿dime si no es verlad?

En tus mocedades, decir mayo era como decir alegría. Me acuerdo aún. en mirándote alzar y abatir la mano con la aguja enhiesta subirte, sobre el fino dorso de la nariz borbónica, las antiparras "siglo diez y ocho;" me acuer do de las amarillentas estampas, de los antiguos grabados, de las viejas aguas fuertes, que representaban bailes campestres, correrías rústicas, paseos aldeanos, juegos de jardín, y en donde muchachas y garzones traveseaban entre la yerba risueños y pulcros, y sentados en ban-cas musgosas conversaban jovialmente, ó bajo un pórtico neoclásico, formaban parejas de amantes, como en los frescos de Corot y en los paisajes de Boucher. ¡Primorosas estampas, símbolo y clave de una poesía fresca y atildada que hizo latir aceleradamente el corazón de nuestros bisabuelos, á compás de la música martilleante, de la melodía pura de las odas de Carpio y de los sonetos de D. José Joaquín Pe-

Entonces, en la primavera de aquellos años, los pueblecicos de los alrededores eran como canastillas colmadas de rosas y violetas por entre cuyas hojas y follajes, como por entre una verde y tupida red, asomaban sus cabecitas, fragantes, las chicas del lugar, como adorables flores animadas.

El bullicio y la algazara ên cármenes y parques corría de cuenta de los jóvenes, abajo; y arriba, de cuenta de las ramas y de los pájaros.

Calles solitarias y húmedas, sitios de sombra fragante, rincones escondidos por cortinajes de madreselva, rotondas con sus fuentes de brocal bajo y pulido que invitan, como los sofáes en el estrado, á contidencias y cuchicheos; por todas partes lugares de amor y de misterio: eso fueron, en tus remotos mayos, los pueblecicos de los alrededores, buena anciana, de las manos secas y de los ojos con antiparras.

Nuestros mayos no parecen los mismos, no son los tuyos. Parece, buena viejecita, que el alma está fatigada de esperar y de amar, y la tierra, como dijo el poeta, cansada de dar flores. Se diria que el hastío ha contaminado los gérmenes y envenenado y debilitado las savias.

Ya no hay fiestas campestres como antaño, ni de la invisible y supuesta lira de los versicadores, salen los versos en alabanza de los lirios flamantes y de las azucenas recién abiertas; la Naturaleza, como contagiada de la humana melancolía, no tiene el regocijo de hacer estallar en pétalos los jugos de la campiña, ni el júbilo de deshacer en alas el fango de los nidos, ni la gloria de abrir á la esperanza el corazón de los hombres.

No había, en tu tiempo, primaveras tristes, blanca viejecita de cuento; no se leian entonces libros escépticos, ni novelas experimentales, ni filosofías de alienados. Y has de háber visto con esos ojos que hoy guardan, como flores en capelo, los cristales de las antiparras, esos liensos de Watteau, donde pastores y pastoras for-

man coro al desnudo y regordete amorcillo, que aljaba á la espalda y arco al brazo, apunta, impaciente, á los corpiños de seda y á los jubones de encaje y blondas.

Esta tarde, mientras yo escribo. tú coses; haces calceta, y con la calceta, recuerdos, y con los recuerdos, vida, porque.....gme figuro ó es cierto que te veo sonreír? Sí, alzas la cabeza que bien merece la cofia enlistonada de una abuela legendaria, y tras de los cristales de tu ventana, desempolvados por la lluvia, miras el cielo.

Ese sí que es el mismo, inocentona. Ese sí que no ha cambiado, como los jardines que ahora son menos floridos, como las rosas que ahora son menos fragantes, como las gentes que ahora son menos buenas.

Sonrie, blanca vie jecita; este crepúsculo de mayo ,que tú y yo nos hemos puesto á contemplar, es hermoso. En el horizonte rosado y dulce pueden perfilarse tus memorias y desleirse en claridad mis sueños.

Somos dos rezagados de la primavera; somos dos antiguallas del mes de mayo; tú eres la enamorada y yo el poeta.

Cose, cose, mamá Ilusión, yo escribo, escribo, en tanto que la sombra que viene de fuera y la que sale de nosotros, se unen y compenetran para obscurecer tus recuerdos y mis devaneos.

Y, á manera de estribillo de balada arcaica, sigue cantando mi corazón esta frase corriente: "en otro tiempo, mayo era el mes de los enamorados y de los poetas...."

\*\*\*

Hoy por hoy—caigamos en la realidad—mayo es de las diversiones teatrales. El «Arbeu,» el «Principal,» el «Hidalgo» y el «Renacimiento,» se disputan la victorla.

Los esfuerzos que hacen para vencer son extraordinarios. Y, como el triunfo está indeciso, todos los dilettanti se preguntan: ¿el verso dominará á la música? ¿Se sobrepondrán estos dos elementos unidos y mexclados?

Nada puede afirmarse todavía. Parece ser, sin embargo, que la zarzuela, que en la estimulante forma dosimétrica de género chico, se había hecho dueña y señora del público, comienza á perder el prestigio adquirido, y da visibles muestras de debilitamiento y de flaqueza.

Los escogidos, el pequeño grupo de irreconciliables enemigos del mal gusto, empieza á sentirse satisfecho.

¿Tendrá razón?

Luis G. Urbina.



### HIMNO A LA AURORA

Celestial mariposa de alas tenues y grandes, teñidas de oro y rosa: « tú, que en el amplio cielo, tras del enorme boa de los Andes alzas el blando y luminoso yuelo!

¿De qué jardín sublime vienes, divina mariposa? Dime, ¿en qué sidéreo broche libas la miel que te alimenta? ¿Acaso tus luengas alas de luciente raso, batiste en los jardines de la noche? ¿En qué flores de luces infinitás saciaste tus anhelos?

saciaste tus anhelos? ¿Tal vez en las radiantes margaritas que se abren en los surcos de los cielos?

Ya que los horizontes llenas de luz y galas y derramas en mar, valles y montes todo el dorado polvo de tus alas . . . ¡Celestial mariposa! Ven, y tus remos en mis sienes posa; desciende al pobre mundo, de tu verjel profundo, antes de que en los giros de tus vuelos, te quemes en la antorcha de los cielos!

JULIO FLÓREZ,

### Sinfonía de Primavera

Primero un estremecimiento apenas sensible, un pesado calosfrío que corre á través de la selva: murmullo misterioso de la yerba que brota de la hoja que se despliega, y de la savia que sube; después á la orilla de los setos donde amarillean los cornejos en fior, en el fondo de las grutas immedas, donde el rosal ostenta sus corolas de púrpura, tres notas estallan, tres notas vivas, ligeras y alegremente redobladas, es el primer despertar de los cantores: el mirio que silba su canción de escolar entre los árboles apenas retoñantes. Parece gritar en los cuatro rincones de la selva; Alegría!; Alegría!; Regocijaos!; He aquí la primavera que vuelve, he aquí la fiesta en que cada pájaro elige el lugar de su nido!

A este alegre llamamiento, dos voces responden; una que sale de las grandes frondas, aterciopelada y vibrante á la vez: es el pinzón; la otra parte de los linderos, clara, nueva, saltadora: es la curruca de cabeza negra.

Desde el alba, la primera que despertó, ha emprendido el vuelo, y subiendo en línea recta tan alto como ha podido, como el marinero en el gran mástil, anuncia á su pueblo que ha llegado la época de los amores, y de los nidos, y después se deja caer como un hilo á plomo en los surcos herbosos.

Una segunda se lanza, después una tercera, luego otras veinte; apenas se ven, allá arriba, en la púrpura rosada del sol naciente; pero se oye su música lejana, cuyas notas parecen desgranarse en perlas luminosas.

La señal está dada, por todas partes, de los zarzales del camino, de los ciruelos en fior, del verjel, de las orillas del río, de las gargantas profundas de la selva, un himno maravilloso llena de sonoridad el aire.

Trinos de jilgueros, gorjeos de pardillos y canarios, vocalizaciones del tordo, trémolo de la abubilla, cadencias de la pírrula, pequeña flauta del troglodita y de la sitella. Después, por intervalos, sobre este fondo incesantemente variado, dos notas redobladas, graves, profundas, delirantes, atraviesan la espesura del bosque...,. Es la voz del cuco, este cantor invisible y fantástico, que se oye casi al mismo tiempo en los cuatro rincones de la selva, y que parece rimar la huida de las horas! Se le cree muy cerca, se le busca, y su canto sonoro re-suena allá á lo lejos. En el concierto de la alegría universal es el que arroja la nota melancólica. Este doble sonido, tan lleno y tan misterioso, que parece siempre huir, y que vuelve sin cesar, es como un eco de las primaveras pasadas, de las ilusiones desvanecidas y de las amistades perdidas; parece suspirarnos: ¡Acordaos, acordaos!.....;Consagra un recuerdo á los desaparecidos, álas sombras amadas que no gozaron ya de las embriagueces de la prima-

Pero á pesar de los pronósticos de este melacorio heraldo, la dulce alegría del pueblo indiferente de los pájaros, continúa manifestándose por una exuberancia de cantos. Las hojas brotan, los lirios embalsaman, los nidos se construyen por todas partes, en la yerba, en los setos, en los huecos de los árboles muertos, en la horqueta de las ramas verdes, y cada uno sueña con las delicias de la hora presente.

TH. GAUTHIER.





Magnifica fué la fiesta es-colar que, organizada por el señor Director de la Easeñan-za Normal, Don Alberto Co-rea, con el tin de que se de-mostrara suficientemente el grado de adelanto que han al-canzado nuestras Escuelas Normales, tuvo efecto hace pocos días en el Plantel de la calle de Santa Catalina. Honraron con su presencia

calle de Santa Catalina.

Honraron con su presencia
la fiesta 4 que nos referimos,
el señor General Díaz y el se,
for Ministro de Instrucción
Pública y Bellas Artes, quines, bajo un elegante dose
convenientemente dispuesto,
tomaron asiento, teniendo á
su lado á la señora Doña Juvencia Ramírez, viuda de Chávez, directora de la Escuela;
al señor Subsecretarlo de Instrucción: al señor Don Gullermo de Landa y Escandón,
y al señor Don Alberto Correa.

y al señor Don Alberto Correa.

Delicioso fué el primer nú mero del programa, que con sistió en un "iminuet" ballado por doce parejas de nifos, que vestian admirablemente trajes de la época de Luis XV, moviéndose á los acordes de una música á propósito, una delicada sonata de Mozart, que ejecutó en el piano la señorita profesora Clara Gutiérrez.

Después tuvo efecto un diálogo entre «La Luz» y «El Prisma,» y que consistió en la presentación de dos niñas rodeadas de fujores brillantes, de mariposas tenues y ligeras, desfilando en giros caprichosos. Alugando à los soldados» fué él último número de esta primera parte, que dejó sumamente satisfecha à toda la concurrencia.

Después se inauguro el nue.

mente satisfecha à toda la concurrencia.

Después se inauguró el nuevo salón de Actos del Establecimiento, construído en parte del edificio que ocupó la Escuela de Jurisprudencia. El señor Presidente penetró en el aclamado por las niñas, y una de las profesoras, la

señorita Ester Huidobro, dió allí una conferencia sobre «La Intervención y el triunfo de la República,» haciendo-lo con atinados conceptos y reflexiones que probaron sus buenos conocimientos en historia.

toria.

La señorita profesora dirigió en seguida algunas preguntas á sus disejpulas, á fin de que la lección oral resultara más fructuosa, ecriciorándose de que había sido comprendida por las alumnas, y de que éstas conservaban en su memoria los divas conservaban en su conservaban en su conservaban en su conservaban

por las alumnas, y de que estas conservaban en su memoria los datos más salientes de la misma lección.

«El final de un drama,» que se desempeñó después, núe una composición dialogada, que tuvo por término un cuadro alegórico, formado por la Patria, la Libertad, la Justicia, la Tradición y la Historia. El aspecto que presentaban las niñas, vestidas con trajes que simbolizaban estos grandes ideales, era bellísimo, pudiendo decirse que estuvo muy acertada la señorita Laura Martínez, que dirigió el cuadro, tanto en la elección de las niñas que en él tomaron parte, como en el arreglo del conjunto.

parte, como en el arregio del conjunto. El grupo se formó de las ni-nas Estefanía Chávez, Teresa Casillas, Alicia Humana, Es-peranza Terrés y Ester González.

No menos sugestivo fué el número del programa dedicado à los ejerciclos gimnásticos, que se verificaron en el anchuroso patio de la Escuela, adornado con banderas y gallardetes, y en cuyo fondo se puso, bajo un gran arco revestido de flores, el sitial para el señor Presidente.

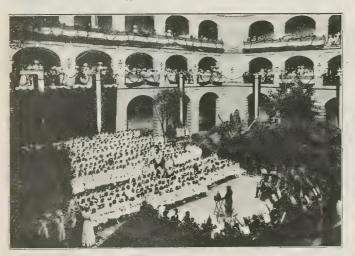
Las alumnas, vestidas con traje blanco, ejecutaron vistosas evoluciones con una precisión verdaderamente notable. Todo lo más principal de la Gimnasia lo vimos hecho



EJERCICIOS MILITARES. - FIGURAS DEL MINUÉ



CUADRO "EL PRISMA Y LA LUZ."



FIESTA ESCOLAR. LAS NIÑAS CANTANDO EL HIMNNO Á LA PAZ.



FIESTA ESCOLAR.—EJERCICIOS GIMNÁSTICOS.

muy bien; flexiones, tensión de los brazos y piernas, marchas en desplantes, ejercicios con pesas; nada faltó en aquella serie de ejercicios, lo cual prueba los adelantos que en esta materia tan importantede la educación física han realizado las alumnas.

No bien había concluído este acto, cuando las notas de un hermoso himno á la Paz, que cantó un coro de 80 niñas, se escueharon vibrantes y apasionadas en el recinto. En seguida, el Himno Nacional saludó á las banderas de las tres escuelas reunidas, en tanto que los aplausos ponían un ruidoso y entusiasta final á fiesta tan hermosa.

ponian un ruidoso y entusiasta final á fiesta tan hermosa.

El señor General Díaz se retiró muy satisfecho de aquella solemnidad, que hará época en la historia del plantel; y los numerosos invitadosno pudjeron menos de felicitar, por el brillante éxito obtenido, á la ilustrada Directora de la Escuela y á las profesoras que con ella supieron darle una organización tan brillante.

La Banda de Policía tuvo á su cargo la parte musical, que desempeño con el debido acierto, y la fiesta fué repetida al otro día, á fin de que concurrieran á ella las familias de las alumnas y sus amistades.



### La Ultima Plegaria

De alguna campana, Que devuelve el viento

Por doquier se extienden Sombras y misterios.... Si alguien hay que llore, Llorará en silencio....

¡Si llora! ¡si llora!
Su rostro moreno
Estrujan las manos
Convulso y frenético.
Al par que un suspiro
Escapa à su pecho.
Cual león herido
Se arrastra en el suelo.
Los ojos del fraile.
Grandes y muy negros,
Revelan angustias,
Pesares inmensos.
— Cristo mio, elama,
Apaga este fuego
Que arde por mis venas,
Que abrasa mi pecho.
Ahuyenta su imagen,
Mata su recuerdo,
Y que no, no escuche
Su yoz ni su ruego.
Ciega, ¡Díos!, mis ojos.
—Sin igual tormento—
Que alumbran mi alma
Con fulgor siniestro.
Cristo! que al miraria
Su goce deseo,
Yen mi alma bulle
Hasta el sacrilegio!
Cristo! (que me besa!
Me quema su aliento!
Que muerde mis labios
Con afán frenético!
"Cristo! (Cristo mio!

"Cristo! (Cristo mio!; Jestis Nazareno!
For esas espinas
Que tu frente hirieron,
For ellas te ruego
Des paz á mi espiritu,
A mi alma consuelo.
Y el fraile acallaba
Su rebelde cuerpo,
Hundlendo en el mismo
Silicios de hierro.

Dobla la campana
Convocando al rezo....
Es la media noche,
La hora del miedo....
Los Padres sus celdas
Desertando fueron,



LA FAMA ENTRE LAS BANDERAS DE LA NORMAL PARA PROFESORAS, Y DE LA PRI-MARIA ANEXA

Y hacia el coro marchan Semejando espectros. Tan sólo aquel fraile Del rostro moreno Permanece inmóvil Tendido en el suelo; Y sus grandes ojos, Ya vidriosos, yertos, Parece que aún gritan... ¡Jesús Nazareno!!"

Andrés de Boét.



#### EL PAJARO

Volvía yo de cazar é iba avanzando por una avenida de mi jardín. Mi perro iba delante, corriendo. De súbito veo que modera su carrera y avanza con precaución, como si olfatease caza delante de él.

Extiendo la mirada por la avenida y veo un pajarillo casi implume, de pico amarillento y con la cabeza cubierta aún de pelusilla.

Habia caído del nido el viento balanceaba con fuerza las acacias del jardín—y estaba encogrido, extendiendo lastimosamente sus alitas implumes. Mi perro avanzaba temblándole las patas, cuando de pronto, desprendiéndose de



FIESTA ESCOLAR.—EJERCICIOS GIMNÁSTICOS.

un árbol inmediato, un pájaro viejo, de plumaje negro, cayó como una piedra ante la misma
boca del perro, y crispado, loco, boqueando desesperado, lanzando un pi... pio... que daba
fastima, saltó dos veces sobre aquella boca
abierta y armada de afilados dientes. Se había
lanzado á defender á su hijo; quería servirie de
muralla. Pero la pobre avecilla temblaba de
miedo; su grito era ronco y salvaje: morlría,
sacrificaría su vida.

A sus ojos, el perro ¡qué gran monstruo parecial, y no obstante, el pájaro no había podido
quedarse arriba, en aquella rama tan alta y segura. Una fuerza más poderosa que su volundal o había lanzado de allí. El perro se paró,
retrocedió. Diríase que hasta él había reconocido aquella fuerza. Le llamé aturdido y me
fuí, poseído de un santo respeto.

Sí, no os riáis. Era respeto lo que yo sentía
delante de aquel pájaro heroico, delante \_de la
fuerza de su amor.

"El amor, pensaba yo, es más fuerte que la
muerte y que el miedo de morir. Sólo por el
amor se mueve y mantiene la vida."

J. Turqueneff.



J. TURGUENEFF.

Cuando las mujeres te amen y los hombres te odien, habrás llegado á la jerarquía de espíritu fuerte.



LA PATRIA EN'"EL FINAL DE UN DRAMA," REPRESENTADA POR LA NIÑA ESTEFANÍA CHÁVEZ



REPRESENTADA POR LA NIÑA ES-TER GONZÁLEZ MURBÚA



GRUPO REPRESENTANDO EL JUEGO TITULADO "EL PRISMA Y LA LUZ."

PALO ALTO.-ENTRADA AL CAMPO DE LA UNIVERSIDAD DE STANFORD.



ARCOMEMORIAL DE LA UNIVERSIDAD.



UN EDIFICIO COMERCIAL DESTRUÍDO EN PALO ALTO.

#### LA CATASTROFE DE SAN FRANCISCO CALIFORNIA

#### LA UNIVERSIDAD DE STANFORD

El Imparcial dió cuenta de la llegada á México de tres de los jóvenes mexicanos que se encontraban educándose en la Universidad de Stanford (Palo Alto), al ocurrir la tremenda catástrofe que produjo la ruina completa de San Francisco California y que, con sobra de razón, ha conmovido al mundo entero.

Los jóvenes mencionados son: Enrique de Garay, Luis Bustamante y Alpiniano Montferrand, quienes fueron testigos presenciales de las terribles escenas á que dieron margen los



LOS JOVENES ENRIQUE DE GARAY Y LUIS BUSTAMANTE.

BUSTAMANTE.

BUSTAMANTE.

temblores del día 18 en Palo Alto, y muy especialmente en el plantel de que son alumnos.

Refieren, todavía poseídos de la profunda impresión que causara en su ánimo el suceso, que la Universidad quedó casi destruida por completo, y que varios de los establecimientos comerciales de la ciudad se vieron, en un instante, convertidos en un montón de escombros. El arco memorial del plantel, notable por su belleza arquitectónica, sufrió grandes averías, contándose entre las dependencias donde mayores estragos ocurrieron, los departamentos



EMILIO ORELLI, Tenor Dramático de la Compañía Lambards.

de Química, Biblioteca, Gimnasia, y la capilla, que era, en su género, una hermosa obra de arte por la riqueza y buen gusto de su deco-

arte por la riqueza y Duen gusto de su decorado.

La "Encina Hall," casa de huéspedes situada á inmediaciones de la Universidad, se desplomó al sentirse al primera sacudida, haciendo todos los alumnos que se alojaban en ella y que se encontraban dentro en los instantes del terremoto, desesperados esfuerzos por salvarse. Todos lo consiguieron, á excepción de un joven apellidado Hanna, quien, menos afortunado que sus compañeros, quedó sepultado bajo los escombros. El desplome del edificio fué tal-dice uno de nuestros informantes—que la cúpula de hierro, perforando los cinco pisos de que se componía el edificio, llegó hasta el subterráneo.



La Universidad de Stanford, una de las más famosas del Oeste de los Estados Unidos, contaba con mil quinientos alumnos, siendo, de éstos, quinientas señoritas y mil varones. El número de mexicanos que allí hacían su carrea era corto, pues, además de los alumnos Garay, Bustamante y Montferrand, sólo concurian á las clases los jóvenes Gregorio Limón, de Orizaba; Guillermo Fernández, de Tacuba; Salvador Altamirano, de México; Valentin Garfías, de Guadalajara, y J. Cortés, de Sinaloa. No había internado, y casi todos los estudiantes vivían en Palo Alto.

Pasados los primeros momentos de confusión, algunos de los alumnos se dirigieron á San Francisco en bioteleta, emprendiendo los mexicanos, tan pronto como les fué posible, el regreso á la patría.

Las fotografías que publicamos y que fueron tomadas por Enrique de Garay, darán á nuestros lectores una idea de las proporciones que alcanzó la catástrofe en la ciudad y en el pueblo tantas veces mencionados.

blo tantas veces mencionados.



#### ELLA

Ella, por quien la gloria y la ventura ha codiciado mi alma enamorada, es suave cual la luz de la alborada, como la flor de la azucena, pura.

La regia frente do el candor fulgura lleva en divina claridad bañada; y juega con su boca perfumada inefable sonrisa de ternura.

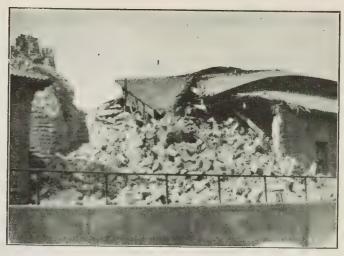
Al resplandor que su mirada vierte se disipan del alma los enojos, se olvidan los agravios de la suerte;

Y sueña el corazón dicha y consuelo, cuando abismado en sus radiantes ojos, mira al través de su pupila el cielo.

ALFONSO VILLEGAS ABANGO.



OLINTO LAMBARDI Primer Bajo Absoluto de la Compañia Lambardi



RUINAS DE UNO DE LOS DEPARTAMENTOS DE LA UNIVERSIDAD



RUINAS DEL GIMNASIO DE LA UNIVERSIDAD.



RUINAS DE UN EDIFICIO COMERCIAL EN PALO ALTO

## MIRENISTA CON LA PRINCESA ENA

La princesa Ena de Battenberg, futura reina de España, su madre la prinsesa Beatriz, lord y lady William Cecil y Mile. Cochrane, llegaron al hotel de "Recervoires," en Versalles.

Después de su llegada, el teléfono no dejó de sonar; la prensa parisiense trataba de obtener datos sobre la vida intima de los viajeros; pero fué imposible obtener nada, porque durante su permanencia en Francia, las nobles damas habían querido guardar el incógnito, bajo el nombre de ladies Carisbrooke.

Sólo una colaboradora de un periódico femenino, á fuerza de perseverancia, logró hablar con la princesa.

Cada tarde, al anochecer, ocultándose tras de las estatuas, espiaba los movimientos de la futura reina, y supo por medio de su secreta vigilancia que la princesa. Ena, creyendo absolutamente ignorada su presencia, fue sola á una librería, donde pidió un volumen concerniente al rey Alfonso XIII. Aunque reconocida por el editor, este no pudo ofrecer á la real prometida más, que un libro modesto que le ecció al precio de 2.50, en vez de 3. francos, que era su valor.

modesto que le cetto a processa su valor.

El domingo, la futura reina, que practicaba todavía su religión, se dirigió a la estrecha calle de Peintre le Brun, donde se halla una pequeña iglesia anglicana.

Las idas y venidas de la joven periodista fueron, al fin, observadas por un guardia, que la interpeló bruscamente, queriendo indagar su nombre y profesión y el objeto de su estancia cerca del hofel.

La colaboradora del periódico tuve que justificarse de la mejor manera, porque sin duda abrigó el guardia sospechas de que fuera anarquista.

A las tres de la tarde, la princesa, en compañía de su madre, de lady Cecil y de miss Cochrane, daba un paseo diario en automóvil. De esta manera, la futura reina era menos abordable. Al fin, una mañana de claro sol, tan raro en el brumoso invierno de Paris, la periodista pudo llegar hasta la puerta del departamento que ocupaban las ilustres viajeras.

Era la hora del paseo matinal de la princesa, y no tardaría en salir. ca

ría en salir.

Era la hora del paseo matinal di ria en salir.

En efecto, à los pocos instantes apareció en el umbral de la puerta, vestida con un traje estilo sastre, color gris, que modelaba perfectamente su talle elegante. Una toca sencilla de terciopelo coronaba la sedosa cabellera, encuadrando el rostro simpatico de la joven.

— Miady Carishrooke—dijo adelantándose la escritora—, em periodico femenita ofrecer à una Alteza que está de incógnito en Versalles, el homenaje respetucso de un periodico femenino que es leido por todas las damas en Francia?—y le presentó un bonito ramiliete de finas fiores, atado con listón de los colores nacionales españoles.

Sorprendida de verse abordada de improviso, la princesa sonrió sin tratar ya de negarse, y en correcto francés dió à su interlocutora las gracias por su delicado presente, y las dos jóvenes conversaron algu-



nos momentos, tratando de las be-llezas que encierra el país francés, y de lo mucho que agrada á la fu-tura reina de España.



#### Las Fiestas del Centenario de Juárez EN CHIHUAHUA

Con gran entusiasmo se celebra-ron las fiestas del Centenario del Benemérito Juárez en Chihuahua, pues con mucha anticipación vi-nieron haciéndose los preparativos del caso, á fin de darles el mayor lucimiento posible.

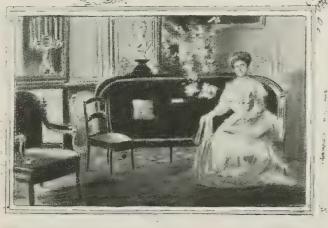
nieron haciendose los preparativos del caso, á fin de darles el mayor lucimiento posible.

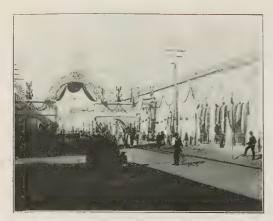
Inauguróse el edificio de la Comisaría Central de Policía, con asistencia de la Senores General D. Luis Terrazas y Gobernador, D. Enrique C. Creel, habiendo costado esta edificación la importante suma de 70,000 pesos. Igualmente se inauguró la Exposición Minera creada hace un año por un decreto del Ejecutivo; y las obras de la gran presa del río Chuvicar, que costaron 30,000 pesos; se dió principio á la construcción del palacio municipal, que costará cien mil, y se plantaron dos árboles conmemorativos del Centennero.

La procesión cívica anunciada en el programa fue muy solemne. Tuvo lugar por la noche, encabezándo la el Sr. Gobernador del Estado y el jefe de la zona militar. Los distintos grupos que la componían se detuvieron en la antigua casa que habitó el Refor mador para colocar alli una placa conmemorativa, y luego, desfilaron hacia la glorieta "Juárez," adonde el Sr. General Genéras, descubró la estatu del patricio, encidad allispordecreto expedido hace 39 años, siendo globernador el mismo señor Terraxas.

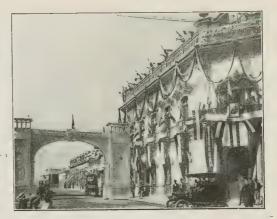
Después, el señor Gobernador D. Enrique Creel, al que se debe engran parte el éxito de todos los festes pos feccinados, janes inhabía con verdadero interés y entusiaspo, en su organización, declaró naugurado el mongrenzo, enmedio de los aplausos de la numerosisma concurrencia que asistió á la ceremonía.

La vedada literaria fué también brillante. El Sr. Lic. Jesós Urueta pronunció un Geuro con patriódo en emporpos. También con aplauso y en diversos actos, habitaron el señor Creel, el Pr. Ecquiel Torres, los Sres. Alberto Vicarte, Gregorio Prieto y otros caballeros.





CHIHUAHUA.—ARCO DEL I. AYUNTAMIENTO EN LA CALLE JUÁREZ.



CHIHUAHUA,-CASA DEL SR. GOBERNADOR Y ARCO DE LOS BANCOS.

En ciudad Juárez se puso la primera piedra del gran monumento al patricio, inaugurándose la entubación de las aguas, y el edificio escolar.

De manera que Chihuahua puede tener la honra de haber celebrado las fiestas del Cente-nario con obras de verdadera importancia; con la inauguración de edificios de positiva utili-dad, gastando en todo esto un millon quinien-tos setenta mil pesos.

#### LA OPERA "GERMANIA"

El jueves se efectuó en el teatro "Hidalgo" la primera representación en México de la ópera "Germania," según habíalo ofrecido la compañía Lambardi que actúa en dicho coliseo.

El autor de la letra es el libretista Illica, autor de la "Bohemia," y el de la partitura, el maestro Franchetti, cuya fama es ya muy grande entre los nuevos compositores italianos.

La acción se desarrolla en Alemania, es un episodio de la guerra de independencia; y sus cuatro actos mantienen el interés en grado sumo. Estrerióse en "La Scala," de Milán, el 11 de marzo de 1903, y desde entonces puede decirseque ha recorrido el mundo siendo representada en Europa con gran éxito.

En la América del Sur, la puso la misma compañía que ahora la presenta en México, como el principal atractivo de la temporada.

Ya nos couparemos con mayor extensión de esta obra.



CHIHUAHUA.--ARCO DE LA MINERÍA EN LA AVENIDA JUÁREZ.



CHIHUAHUA. - ARCO DEL COMERCIO EN LA AVENIDA JUÁREZ.



CHIHUAHUA.—UNO DE LOS SALONES DE LA EXPOSICIÓN MINERA.



CHIHUAHUA. -- INAUGURACIÓN DE LA COMISARIA CENTRAL.

## EL HIJO PRODIGO

Todos sabiamos que Mr. Thompson andaba en busca de su hijo, y por cierto que era este buena pieza.

No fué un secreto para sus compañeres (e viaje, que venía à California con este único objeto. Con claridad sin igual y voluble franqueza, nos puso el padre al corriente así de las particularidades fisicas, como del sa flaquezas morales del ausente hijo pródigo.

-Habibabais de un joven que ahorcaron en Red-Dog por robar un filón?—decla un día Mr. Thompson à un pasalero de cubierta. ¿Recordáis el color de sus ojos?

-Negros—contestó el pasajero.

-Meros—contestó el pasajero.

-Meros—contestó el pasajero.

-Negros—contestó el pasajero.

-Negros—co

nia, jamás dejó de satisfacer al auditorio. La otra, menos sencilla, es la que yo adoptaré aquí, y por lo tanto
debo relatarla minuciosamente.
Era después que Mr. Thompson desistió de buscar á
su hijo entre el número de los vivos y se dedicaba al examen de los cementerios y á inspeccionar cuidadosamente los "írios hie juzei de los muertos." En esta época
visitaba con cuidado la "Montaña alsiada," liquipre ciparece más árida atún por los lindicoriginal, y que
parece más árida atún por los lindicoriginal, y que
son que San Francisco da puerto á los que fueron sus
ciudadanos, y les protege de un viento funoso y persistente, que se empeña en esparcir sus restos, reteriéndoles bajo la movediza arena que rebusa cubrirlos. Contra
este viento el viejo ponola una voluntad no menos persistente. Con su cabeza dura y gris, cubierta por un alsombrero enlutado, hundido hasta las cejas, se pasaba los días leyendo en alta voz las inscripciones mortunafranca. La frecuencia de citas de las Santas Escritras le
guesta do la les de los salmos—dijo un día al cercano enterrador.
El hombre no contestó.

—Aquella es de los salmos—dijo un dia al cercano entere de la contestó.

—Aquella es de los salmos—dijo un dia al cercano entere de la contestó.

Sin immutarse en lo más mínimo, Mr. Thompson se deslizó en la abierta fosa, entablando un interrogatorio más práctico.

—¿Habéis tropezado alguna vez en vuestra profesión con un tal Carlos Thompson?

—[El diabio se lleve á Thompson]—rephcó el enterrador secamente.

—Si no tenía religión creo que ya lo habrá hecho—respondió el viejo trepando fuera de la tumba.

Esto dió quizás ocasión á que Mr. Thompson se demorara más tiempo del acostumbrado. Al volver de frente hacia la ciudad, principiaron á brillar ante él las luces



vecho que podian esperar los bromistas de maia ley. La locosa proposición de mister Bracey Tibbets, de constituir una compañía en comandita, con el objeto de hallar al extraviado joven, obtuvo en principio un serio apopuo. Superficialmente considerado, el carácter de mister Thompson no era pintoresco ni amable. Su historia, tal como el mismo nos la comunicó un día en la mesa, era práctica aun en medio de sus extravagancias. Después de una juventud y edad madura Asperas y voluntario-sea—durante las cuales fabia enterpado á disgustos á su esposa, y obligadó à embarcarse á su hijo—experi.—La copi en Nueva Orleans el año 59—nos dijo mister Thompson como quien se refiere á una epidemia.—Pasadme-los guisantes!

Quizás este temperamento práctico fué el que le sostuvo en su indagación aparentemente infructuosa. No tenía indicio alguno del paradero de su fugitivo hijo, in uncho menos pruebas de su existencia. Con el confuso y vago recuerdo de un nifio de doce años, esperaba ahora identificar al hombre de veiriticinco.

Parece que lo consiguió. Como se alló con la suya, esta de su casto porticula de cellas, Mr. Thompson, visitando un hospital descubrió à su hijo, gracias du n canto particular que entonaba un enfermo delirante soñando en su nifiez. Esta versión, dando como daba ancho campo à los más delicados sentimientos del corazón, se hizo muy popular, y narrada por el reverendo Mr. Gushington al regreso de su excursión por Califor-

y un viento impetuoso que la nebina hacia invisible, y a le impelia hacia adelante, ya como puesto en acecho, le atacaba enfadosamente desde las esquinas de las desieratas calles de las afueras. En uno de estos recodos otra cosa no menos indefinida y malévola, se arrojó sobre él con una blasfemia, encarándole una pistola y requiriéndole el bolsillo. Pero se encontró con una voluntad de hierro y una muñeca de acero: agresor y agredido rodaron juntos por el suelo; en el mismo instante el viejo se irguió, ocigiendo con una mano la pistola que arrebatara y con la otra sujetando con el brazo tendido la garganta de un joven de hosco y salva jes esmibante.

—l'Albongson!

La mano del anciano resbaló desde la garganta al brazo de su prisonero, aunque sin disminuir la presión.

—Carlos Thompson, ven commigo—dijo luego.

Y se llevó à su cautivo al hotel.

Lo que tuvo lugar alli no ha trascendido fuera, pero á la mañana siguiente se supo que Mr. Thompson había encontrado à su hajo.

A la anterior narración inverosimil, debe añadirse que la mano del su composito de la una pariencia ni en los modales del joven. Grave, reservado y hermoso, entregado en cuerpo y alma da su reción hallado padre, aceptó jos beneficios y responsabilidades de su nueva condición con cierto aire serio que se a semejaba al que hacia falta á la sociedad de San Francisco y que ella....rechazaba, Algunos quisieron despreciar esta cualidad co-

mo una tendencia á "cantar salmos;" otros vieron en esto las cualidades heredadas del padre y estaban dispuestos à profetizar para el hijo la misma dura vejez; mas todos convinieron en que era compatible con los hàbitos de hacer dinero, por los cuales padre é hijo eran "y sin embargo, el anciano parcela que no era feliz. Tal vez porque la realización de sus deseos le habia dejado sin una misión práctica; tal vez—y esto es lo más probable—sentia poco amor por el hijo que recobrara. La obediencia que de él exigia, le era otorgada de buen grado; la conversión en que habia puesto su alma enterra, fué completa, y á pesar de todo nada de esto le contentaba. Al regenerar à su hijo, habia cumplido con todos los requisitos de su deber religioso, y no obstante pareciale que fatabas antificación al act, mo obstante pareciale que fatabas antificación al ed. Hijo Profugo, que reduje de la partición de la companidad de la ceremonioso sacramento entre él y su hijo, habia caque un anó desqués de la aparición de Carlos, se preparó á darle un banquete.

—Junta á todo el mundo, Carlos,—dijo solemnemente—a todo el mundo, que sepa que te he sacado de los abismos de la iniquidad y de la compañía de los cerdos y de las mijeres peridadas y mándales que coman, beban y de las mijeres peridadas y mándales que coman, beban y de las mijeres peridadas y mándales que coman, beban y la la caramente de la mismo, tratando de reconstruir con las graves facciones de Carlos, las de aque liño cuyo vago recuerdo tanto le ocupé en la pasado y en el que anto pensaba hoy. Figurabase que era esta señal de que sel a alli, quilos tomarle en sus baraos; evere en info huyó tal alli, quilos tomarle en sus baraos; evere en info huyó al alli, quilos comarles alli, quilos tomarle en sus baraos; evere en info huyó al alli que per la calli, quilos tomarle en sus baraos; evere en info huyó al alli que rea calli, quilos tomarle en sus baraos; evere en info huyó

vago recuerdo tanto le ocupó en el pasado y en el que tanto pensaba hoy. Figurábase que era esta señal de que se le acercaba la vejez y una segunda infancia con un niño de uno de los críados, que se aventuró al legar hazata alli, quisto tomarie en sus bazos, pero el niño hayó ante su arrugada fisonomía. Por todo esto, parecide muy pertinente reunir en su casa la buena sociedad de San Francisco y de entre aquella exposición de doncellas elegir una nuera. Y después tendría un nieto, un niño à quien criar desde el principio y à quien amaria, como no amarbar desde el principio y à quien amaria, como no amarbar desde el principio y à quien amaria, como no amarbar desde el principio y à quien amaria, como no amarbar desde el principio y à quien amaria, como no amarbar desde el principio y à quien amaria, como no amarbar desde el principio y à quien amaria, como no amarbar desde el principio y à quien amaria, como no amarbar desde lo convite. Los Smiths, los Jonnes, los Bovens y Robinsons, vinieron también con aquella exupeto alguno para el anfitrión, que la mayor monte de el acupar como ra divertidas. El suceso hubiera terminado con escándalo á no impedirio la posición social de los actores.

En efecto, Mr. Bracy Tibbets, dotado por naturaleza de ingenioso humorismo y excitado además por los brillantes ojos de las muchachas Jonnes, se portó de una amarea tal, que atrajo las serias miradas de Mr. Carlos Thompson, quien se le acercó diciendo tranquilamenter que so con que a se suchando, Mr. Tibbets; permitidme que so con que a se suchando, Mr. Tibbets; permitidme que so con que a se suchando, Mr. Tibbets; permitidme que so con que a se suchando, Mr. Tibbets; permitidme que so con que a se suchando, Mr. Tibbets; permitidme que so con que a se suchando, Mr. Tibbets; permitidme que so con que a se suchando, Mr. Tibbets; permitidme que so con que a se suchando, Mr. Tibbets, sintiendo en el alma que su repentina indisposicion le privase de lo que la más excentrica de las seña de valva per esta de la mesa. Una risa ahogada q

cristo—dijo Mr. Hompson: con severa deliberación—un ano cumple hoy, que mi bijo regresó de correr los lodazales del vino y de gastar su salud con mujeres perdidas.

La risa cessó de repente.

—Concempladle altora. ¡Carlos Thompson, alzaos!

—Concempladle altora. ¡Carlos Thompson, alzaos!

—Hoy hace un año, y contempladle ahora.

Era, à la verdad, un hermoso pródigo, allí de pie, con su alegre traje de sociedad. Un pródigo arrepentido, con ojos tristes y obedientes, vueltos hacia la dura y antipática mirada de su padre.

Miss Smith, la más joven, en las puras profundidades de su loquillo corazón, sintió un movimiento involuntario hacia el.

—Hace quince años que abandonó mi casa—dijo Mr. Thompson—hecho un tunante y un pródigo. Pero yo mismo era un hombre de pecado. ... | joh, amigos en Jesucris con a un hombre de pecado. ... | joh, amigos en Jesucris pero de las miss. Jonnes. —Pero manelo." —añadió la he huido de mi propia colera. Cinco años ha que obtuve la paz que supera à la humana comprensión. ¿La teneis vosotros, amigos?

Un subcoro de "No, no," por parte de las muchachas, y un "dadnos el santo y seña, "por la del tenente de anvic Oxo de la corbeta de guerra de los Estados Undos Webersfield, contestaron á la pregunta.

—"Llama y se os abrirá." Y cuando descubri lo errado de mi camino y la preciosidad de la gracia,—continuó merre busquely e y no desmay. No esta propiera y por a mi, lo cual podría haber hecho, justificándome con el libro de los libros en la mano; sino que le búsqué en el cieno, entre los cerdos y.... (el inal de la frase se perdió por el roce de los vestidos de las serbars al retrirarse.) Obras, hermanos en Jesucristo, es mí divisa; "por sus obras les conoceréis" y abi están las mías.

La obra particular y manifiesta à que aludia mister Thompson, miraba rigamente con l'ivido rostro hacia una code criados mirones y convertida alnor ostro hacia una code criados mirones y convertida alnor asona se abrió elemente vestido y borracho com una sona se abrió elemente vestido y borracho com ou ma sona

vago tumuito. Entre el ruido, cada vez creciente, un hombre misera-blemente vestido y borracho como una sopa, se abrió paso por entre los que se le oponían, y penetró en la sa-



la tambaleándose. Evidentemente el brusco cambio entre la neblina y obscuridad de fuera, y el resplandor y el calor de dentro, le deslumbraron. En su escurriutios el estropeado sombrero se sostenia, aundos veces ante sus desmortes el sostenia, aundos veces ante sus dentre de la composició de la composició de la composició de la composició de carante mirada cayó sobre la pálida fisonomia de Carlos Thompson, y con un destello de infantil inteligencia y una débil risa de falsete, echose hacia adelante, agarróse á la mesa, hizo caer los vasos, y, finalmente, se dejó caer sobre el pecho del pródigo.

—[Calla] Sientatel [Calla] dejó Carlos Thompson, forcejeandor rápidamente por desembarazarse del abrazo de un inesperado huésped.

—[Miradel—continuo el forastero, sin cuidarse de la advertencia.

su inesperado nuespeu.

—¡Miradel—continuo el forastero, sin cuidarse de la advertencia.

Y, reteniendo al desgraciado Carlos con el brazo tendido, en amorosa y expresiva admiración, ileno de terminación.

—[Miradel, pues, à este pillastrel ¡Carlos, así Dios me condene, estoy orgulloso de tíl—[Salid de casal—dio] Mr. Thompson, levantándose con la amenazadora y fría mirada de sus ojos grises.

—[Calmate, vejetel Carlos, quien es ese tío, en?—[Calmate, desgraciado! Ivamos, toma esto!—Y con mano nerviosa Carlos Thompson ilenó de licorume copa.

—Bebe y vete, hasta mañana. en cualquier parte, Pero antes de que el miserable pudiera beber, el anciano, pálido de rabia, preciptióse sobre él. Medio llevándole en sus poderosos brazos, medio arrastrándole à través del grupo de asustados comensales que les ro-

deaban, alcanzó la puerta abierta de par en par por los criados, cuando Carlos Thompson, como estremecido por el horror, exclamó:
—;Deteneos!
Paróse el anciano. A través de la puerta abierta de par en par, la neblina y el viento penetraban friamente.

par en par, la neblina y el viento penetraban friamente.

—2.Qué significa esto?—preguntó volviendo hacia Carlos su lúgubre cara.

—Nada. Pero deteneos, por amor de Dios. Esperad hasta mafiana, pero no esta noche. No lo hagáis. Os lo suplico, no hagáis eso.

Había un no sé qué nel tono de la voz del joven, ó tal vez en el contacto del miserable que luchaba entre tavao é indefinible se apoderó del corazón del anciano, que murmuró con voz ronca:

—2.Quíén es este hombre?

Carlos no contestó.

—|Atrás todos!—gritó con voz de trueno mister Thompson à los convidados que le rodeaban.

—Carlos, ven aquil y ot le lo mando. Yo...yo...yo...

Sub dos personas oyeron la contestaca, que salió que personas oyeron la contestaca.

son:
—VUESTRO HIJO.

Cuando se leventó el día por encima de las áridas co-linas de arena, los convidados habían desaparecido de los festivos solones de Mr. Thompson, Las luces ardían aún pálidas y tristes en las desiertas habitacones. En este abandono sólo tres personas se acurrucaban apre-tadas en un ángulo de la fria sala como para calentarse

mútuamente. La una tendida en un sofa, dormía el sueno de la borrachera; sentábase á sus ples el que hemos
conocido por Carios Thompson; y junto á los dos, encogida y rebajada á la mitad de su tamáno, encorvabala figura de Mr. Thompson, fija la mirada, los codos sola figura de Mr. Thompson, fija la mirada, los codos sola figura de Mr. Thompson, fija la mirada, los codos sola figura de James de la mirada de su tamáno la codo somo para evitar la voz triste y suplicante que pareda llenar la sala,

— Dios sabe que no empleé voluntariamente artificios
para engañaros. El nombre que di aquella noche fué el
prel mo que se me ocurrió, el nombre de uno á quien
para engañaros. El nombre que di aquella noche fué el
prel mo que se me ocurrió, el nombre de uno á quien
rel de del disoluto compañero de mi vergienza.

"Cuando ma del del disoluto compañero de mi vergienza.
"Juro que únicamente frei del del disoluto compañero de mivergienza.
"Juro que únicamente frei del del disoluto el sesto! Pero cuando me
dilisteis quien erais, y y il po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po y vez primera abrirse ante
mi nueva vida.

"Entonces." "Ji po

do iba à robaros vuestro oro, me sentía solo en el mundo, infeliz y desesperado cuando quise robaros vuestra
ternura.

El anciano permanecia inmóvil. Desde su suntuoso
tende recobrado hijo pródigo roncaba tranquilamente.
—Yo no tenia padre que pudiese reclamar. Nunca conoci más hogar que este. Cai en la tentación. ¡He sido
tan dichoso. .tan dichoso!

Levantóse y permaneció de pie ante el viejo.

No temás que me interponga entre vuestro hijo y
su herencia. Abandono hoy este lugar para jamás volever. Sechor, el mundo es grande, y, gracias á vuestra
chádist. No que els aceptar mi mano? ... Pues bien,
sea. ¡Adiós!

Y se volvió para marcharse. Pero cuando llegó á la
puerta, retrocedió de repente, y alzando entre amba
manos la encanecida cabeza, la besó una y dos veces.
—(Carlos).

— (Carlos)

Levantóse el anciano estremecido, y corrió bambaleándose débilmente hacia la puerta. Estaba abierta. Y llegó
hasta él el tumulto de una gran ciudad que despierta, y
entre este tumulto las pisadas del hijo pródigo que se
perdian para siempre.

BRET HARTE,







PREPARANDO UN CUYE PARA LA EXPERIMENTACIÓN.

La Comisión de Parasitología

LABORATORIO ANEXO

Era necesario, para el mejor éxito de las la-bores que tiene encomendadas la Comisión de Parasitología, establecida en el callejón de Be-

bien acondicionados para alojar los conejos, cuyes, corderos y reses que deban ser inyectados para preparar de ese modo la vacuna anticarbonosa, que la Comisión reparte en todos los Estados, en beneficio de la industria ganadera.

En la primera pieza de la casa mencionada, se encuentra la dirección del Laboratorio que está á cargo del Sr. Dr. J. E. Limón, y en una

INVECTANDO UN CUVE.

na, en las cuales se tienen los caldos para con-servarlos á la misma temperatura. después de haberlos filtrado y esterilizado. El carburador que produce el gas con que se calientan la estu-fa y los autoclaves, se hallan instalados en una pieza contigua.

La vacuna anticarbonosa es preparada en el Laboratorio, según el método de Pasteur, por atenuación del virus á 42% y á 37% C. De fe-



LLENANDO AMPOYETAS CON VACUNA PABA HACER UNA APLICACIÓN



EL DR. LIMÓN HACIENDO UNA OBSERVACIÓN MICROSCÓPICA.

tlemitas, la adquisición de un local á propósito para las experimentaciones que directamente se relacionan con ellas, y esa necesidad acaba de satisfacerta el Gobierno, instalando en una casa de la tercera calle del Naranjo, un Labo-ratorio que no vacilamos en considerar de gran importancia.

importancia.

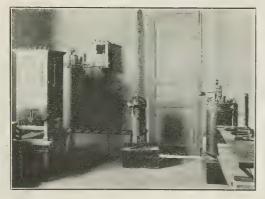
('uenta este Laboratorio con todos los aparatos y útiles indispensables para su objeto, así
como también con departamentos amplios y

sala aparte es donde se efectúan las experimentaciones, viéndose alli, convenientemente arreglados, todas las substancias y aparatos quirúrgicos que los operadores han menester para
los trabajos á que se dedican.

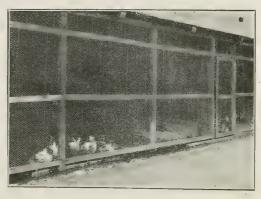
En otra sala se encuentran las preparaciones
microscópicas, y los aparatos de cristal, tale
como matraces, probetas, copas para reactivos,
embudos, etc., etc. La tercera sala está coupada por dos estufas: una francesa y otra alema-

brero á abril, se han preparado y distribuído más de treinta mil vacunas que, á jugar por los informes que ha rendido á la Comisión el agente encargado de aplicarla en el Estado de Veracruz, dieron los mejores resultados.

Para que nuestros lectores comprendan la importancia de la vacuna anticarbonosa, bástenos apuntar los siguientes datos: Las estadísticas de los centros ganaderos de Francia, que abarcan un período de 16 años, muestran que la vacuna de la



ESTUFA EN QUE SE GUARDAN LOS CALDOS PARA LAS VACUNAS



CORRAL DE CONEJOS Y CUYES.

cuna se ha aplicado á 4.497,044; y que la morta-lidad ha disminuido de un 10% á un 0.91.50%. Las estadisticas del Laboratorio de Budapest y del Instituto Pasteur, de Paris, que alcanzan hasta 1900, acusan un total de 11,381,867 vacu-nas aplicadas, siendo los resultados igualmen-tura de la lamar la atención. Yas evef, por lo que acabamos de exponer, que la fundación del establecimiento anexo á la Comisión de Parasitología á que nos peferi-mos, debe ser acogida, sobre todo por los gana-deros, con aplauso.



#### El Hospital de Maternidad é Infancia de Toluca

Se ha inaugurado en Toluca una de esas obras indispensables en toda ciudad que vela por los necesitados, para prestarles el debido auxilio, y mucho más cuando se trata de la infancia desvalida y pobre.

Rs laudable por todos conceptos esta manera de emplear el dinero en instituciones que obedecen o están inspiradas en los más altos principos de altruismo, y por esto es que con todo gusto presentamos á nuestros lectores algunos grabados de dicho Hospital. Este, según nuestras noticias, reune los mejores elementos de higiene, de buen orden, de perfecta distribución en sus salas, en sus dormitorios y en las dumás dependencias del edificio. Los servicios se llevan á cabo con el aseo más esmerado, procurando que nada falte en lo posible á las personas que ingresan altí, pues el cuerpo facultativo es competente, y la planta de enfermeras apta y completa.

Creemos que Toluca ha ganado mucho con este nuevo edificio, que remediará en lo posible las tristezas de infelices madres sin recursos y de niños pobres y míseros.



TOLUCA.—UNO DE LOS PATIOS DEL HOSPITAL DE MATERNIDAD É INFANCIA.

#### BELLA ESTACION

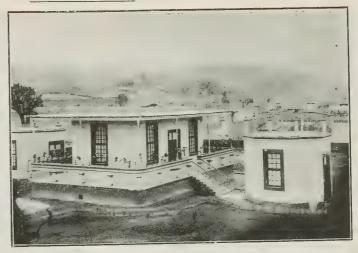
Es raro el poeta ó escritor que no haya esco-Es raro el poeta o escritor que no traya esco-gido como tema de alguna de sus obras, la cá-lida estación del verano, para mencionaria co-mo una de las que trae consigo más tristuras. No parece sino que, á la sola enunciación de la palabra "verano," se aduenara de ciertos espí-ritus esa invasora melancolía que se desprende, como un perfume mortal, de las cosas próximas 4 mortr.

ritus esa invasora melancolla quese desprende, como un perfume mortal, de las cosas próximas á morir.

De todas las protestas y lamentaciones que se levantan de los seres, al advenimiento dei verano, ningunas nos parecen más razonables que aquellas procedentes de los agricultores, resignados é coléricos ante las vastas erías inundadas por el sol, bajo el cielo entebrecido; al ver cómo se encanijan las piantas que apenas han comenzado á pimpollecer. Para ellos sí es aciago el verano, como que él no habrá de iluminar la tiniebla de sus almas palurdas con el chispazo de su urente epifanta, sino que más bien será como un espanloso présago de planes frustrados y difuntas esperanzas de lucro.

Para el artista, cuya alma es suscoptible á las más sutiles emociones que producen las transformaciones de la naturaleza, la llegada de la áurea estación, debe ser, antes que motivo de aflicción, señal de regocijo.

Si la primavera es como una hecheixante ninfa que desciñe por bosques y selvas, su fulgurante y húmedo aderezo de esmeraldas, el veranoe su in gentil príncipe que porta áurea clámide. A su ardiente caricia, las hojas de los árboles se tornan amarilentas y se desprenden del endeble varillaje, como si fuesen ocráseas mariposas difuntas, ó rutilantes lentejuelas.



TOLUCA.—EL HOSPITAL DE MATERNIDAD É INFANCIA.

Fulguran las sabanas extensas, cual si sobre ellas hubiérase doblado un mantón cúprico y luminoso; vibra en el aire caldeado el estridir de las cigarras; en el fondo de los cuérnagos, en el exiguo cauce de las quebradas, por el cual apenas se desliza un mezquino hilo de agua, fulgen las arenas; y los guijarros, cual si estuciesen estriados de azoque, brillan, y hacen visos é la luz del sol como el pavón en las armas. Ay por la noche? Pleno de nitidez y paramentado de luceros, creyérase que el cielo es un enorme alfiletero azul, regalo de un arcángel,—celeste joyero—para el tocado de las once mil virgenes.

En las amplias avenidas enarenadas, al ver

celeste joyero—para el tocado de las once mil vírgenes.

En las amplias avenidas enarenadas, al ver los raros arabescos que dibuja, al través de las arcadas de los árboles, la albariza claridad lunar, fingiérase que la luna es una laboriosa colegiala que con un uso de nécar, hila el mas pulcro argento, y borda en un bastidor, á punto de rejilla, una autópsida mortaja.

La vejez no es el invierno, sino el verano de la vida; si en la juventud se experimentan con más intensidad las pasiones y los deleites, de jual modo se experimentan los desconsuelos y las tristuras; la vejez es la resignación pasiva de todas las inclemencias; ella subre la excelsa ataraxia de los mármoles sublimes, inmortalizados por el arte: pasan sobre ellos los tiempos sin que su acción transformadora logre alterar en nada la subyugante expresión del gesto.

En los espíritus provectos, los recuerdos se acumulan como una perlina cristalización de estalactitas que los años circundan con una aureola de esplendor. En las austeras cabezas de los ancianos, los hilos estánnidos de las canas, flagran bajo la luz como bruñidas diademas de armiño.

Juan Duzan.

#### MI PLEGARIA A LAS TARDES

JESUS VILLALPANDO.



TOLUCA,-UNA SALA DEL HOSPITAL DE MATERNIDAD É INFANCIA.





TEATROS. -- DOS ESCENAS DE LA OPERA "GERMANIA."

#### EN LA HORA DEL "ANGELUS"

La tarde palideció. Y los altos montes, los valles y colinas sellenaron de silencio y de misterio.....
Lejos, el mar sereno y apacible cubría de albas espumas las playas solitarias...Las gaviotas en oblicuo vuelo volaban una tras otra hadelas neas orriess.

tas en oblicuo vuelo volaban una tras otra ha-cia las rocas grises.

Desde la vera del camino, mi amada y yo asistíamos á la muerte del sol y veíamos cómo después del crepúsculo, que todo lo había ilu-minado con sus rojos fulgores, sólo quedaban grupos de enormes sombras que pasaban y pa-saban enlutando la inmensa comba de los cie-los

En torno nuestro, las cosas iban perdiendo su real aspecto, para arroparse en ese fantástico velo que tiende el misterio de la noche. En la bóveda celeste surgió la luna redonda

y bella

Y sobre nuestras cabezas pasó en rápido vue-lo la última pareja de palomas que venían del

—;Miral-me dijo de pronto mi adorada—mi-ra aquella estrella que vuela! Ya se ocultó en la luna.... Y bajo el ancho azul, pasó una estre-lla errante que fué á apagarse frente al astro de la noche.

—¿Es acaso un pájaro del cielo que va huyen-do de las negras sombras?—agregó Ella. Sí,—la contesté—es una ave de luz que va

á su nido, á ese refulgente nido de plateadas hebras, que afanosa un día colgó del firmamento.....

RAFAEL ANGEL TROYO.

### +(<sup>2</sup>)+(<sup>2</sup>)

### Excursión Arqueológica

El sábado 28 del pasado, los alumnos de la clase de Arqueología del Museo Nacional, bajo la dirección de su profesor, el Sr. D. José Juan Tablada, emprendieron una excursión á San Juan Teothuacán, con el objeto de visitar las famosas pirámides que allí existen, y que no muy tarde será posible admirar en toda su grandeza, gracias á la solicitud con que el Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes viene atendiendo á su conservación.

Los excursionistas visitaron también las ruinas y frescos de la Casa del Alfarero, el sitio de las exploraciones de Charnay y la Cludadela, escuchando de labios del actual Inspector General de Monumentos y Director de las obras de reparación de las pirámidos, una interesante conferencia liena de detalles y observaciones, queduicamente sobre el terreno podían tener eficaz comprobación.

Las fotografías que hoy publicamos, y algunas otras que se tomaron durante la permanencia de los alumnos en Teotihuacán, formarán parte de un álbum en que se consignarán las observaciones hechas, y el cual se publicará á la mayor brevedad posible.



ATTILIO SALVANESCHI,





El Profesor y los Alumnos de la Clase de Arqueología en Teolihuacán,—La Pirámide del Sol.



## Las fiestas del Centenario en Monterrey

UN NOTABLE ARCO DE TRIUNFO

Con gusto reproducimos, en este número de «El Mundo Ilustrado,» una fotografía que representa el hermoso arco que, en celebración del Centenario de Juárez, levantó en una de las principales calles de la importante capital de Nuevo León, la Compañía Fundidora de Fierro y Acero de Monterrey, que, como se sabe, tiene allí establecidos sus grandes talleres y sus oficinas principales.

El arco á que nos referimos llamó, y con justicia, la atención de todos los que por los días del Centenario visitaron la hermosa ciudad regiomontana, así como la del vecindario que aplaudió con entusiasmo el brillante contingente con que la Compañía contribuyó á la solemnidad y lucimiento de unas fiestas en que, como era natural, estaba interesado, supuesta

la fama de patriota y progresista que siempre lo ha distinguido.

El arco, en sí, fué una prueba palpable de los adelantos que ha alcanzado la gran Fundición: estaba todo hecho de fierro y acero y en su parte decorativa ostentaba piezas trabajadas con verdadera perfección. Las columnas y el remate, en cuyo centro destacábase un buen retrato del Patricio, presentaban un conjunto artístico y no había detalle que no acusara desde lue yolo bien estudiado de las proporciones y la excelente construcción de la obra. Era de esperarse así, pues sabido es que la Compañía ha colocado sus talleres á tan envidiable altura, que puede competir y de hecho compite ventajosamente con los establecimientos similares extranjeros más acreditados. El empleo cons-

tante de los productos de la Negociación en las más modernas y suntuosas residencias de la capital y de otros puntos del país, tales como viquetas y otros materiales, así como la demanda que tienen ya en los principales mercados, entre otros productos, los rieles de acero que fabrica, son testimonio claro de lo que decimos.

Volviendo al asunto principal de estas líneas, diremos que la Compañía, con un desprendimiento que mucho la honra, cedió el arco de triunfo por ella levantado en celebración del Centenario de Juárez á la ciudad de Monterrey, á fin de que las autoridades correspondientes determinen en qué sitio de la misma población debe levantarse definitivamente.



#### ALREDEDOR DEL MUNDO



#### LOS INVENTARIOS

La cuestión de los inventarios de los blenes de la Iglesia en Francia, sigue dando lugar á numerosos episodios. En la Iglesia de Issingeaux, fué necesarió ocupar en operaciones preliminares más de 8 horas para poder entrar.

Las puertas estaban perfectamente aseguradas, y ouando al fin se logró destruirlas, se encontró detrás de ellas una solida barricada de sillas. Para demoleria; fué preciso recurrir á los medios antiguos soladados y gendarmes, provistos de grándes vigas, vencieron todos los obstáculos á golpes de ariete.



#### LA CATASTROFE DE COURRIERES

Fecunda en escenas trágicas, fué la catástrofe ocurrida en las minas de carbón de Courrieres, que ocasionó la muerte de numeroses infelicas.

Fué tal el número de los que ailí perecieron, que cuando en Billy Montigny, el ministro de Obras Públicas M. Barthou déscendió al pozo número 2, se vió obligado á detenerse, debido á la gran cantidad de cadáveres que obstruían el paso.



#### SUPERSTICIONES POPULARES

Los babitantes de los Abruzos organizan cada cierto tiempo funciones religiosas al aire libre, para que los sacerdotes, por modio de exorcismos, vuelvan la tranquilidad á los poseídos del demonio. Estos infelices, que son los que la ciencia conoce con el nombre de epilépitos, son llevados al lugar donde se erige el altar, y,llenos de escapularios y talismanes, reciben las bendiciones del sacerdote.



#### EN LA INDIA

El príncipe y la princesa de Gales, quisieron, durante su estancia en la India, atravesar un desierto, vestidos con el traje que usan para esta excursión los habitantes de aquellas regiones. Envueltos en fiotantes túnicas blancas, desde la cabeza y sobre un hermoso cabello, hieleron la travesía por el nuevo Estado de Bahawalpur, guiados por un campesino mahometano.



#### UN ALCALDE REBELDE

La formalidad de Inventariar los bienes de la tglesta ha ocasionado, como decimos antes, numerosos incidentes. Cerca de Biarritz, el alcalde M. Arcangues se manifestó rebelde á cumpilr las órdenes que se ledaban, y terminó gritando:
"¡Abajo la República!"
Los gendarmes le pusieron grillos y lo llevaron preso encadenado,

## Páginas de la Moda



FIGURINES 1. 2 Y 3.

La madre no cesa de pensar qué será lo más bello, lo más coqueto, lo más elegante para preparar á be-bé su primer traje de ceremonia; hay que recorrer los más tinos encajes, los tules más vaporosos, las sedas más suaves para el ropón. Sobre tres formas de traje de bautizo, fundamen-tales, pueden hacerse variedades infinitas: el traje de empiecement, el de estilo "Imperio" y el de una pie-

De estos modelos, el que hoy predomina es el se-

De estos modelos, el que noy preudinma es el se-gundo. El fondo del ropón ha de ser de seda; una tafeta delgada ó un raso de tenue y encantador matiz: pa-ra varón, azul; para niña, color de rosa. El punto de Alenzón moteado, el tuli bordado, la

gasa y la blonda recubren este fondo, formando pliegues ondulantes, y al frente un gran lazo de listón Liberty, que baje hasta el borde.

La falla ha de hacer juego con el ropón, empleando en ella las mismas telas que en éste.

El tul trapeado da un hermoso efecto; pequeñas espigas ó flores minúsculas se riegan en todo el traje, y en el borde inferior se hace una ancha cenefa con bonitos dibujos bien combinados, y este mismo bordado sirve para adornar el canesú, que se rodea de ancho volante del mismo tul trapeado ó de una bonita blonda.

ancho volante de la langua de la blonda. En los ropones que se hacen de una pieza, puede improvisarse la tela con tiras de seda de dos ó tres centímetros de ancho y entredoses de guipure ó Va-

lenciennes; la colocación de las tiras es variable: ya se ven en sentido vertical, ya horizontal, ó cruzadas de modo que formen cuadrados.

Los últimos modelos de cinturones son completamente diferentes de los que se llevaron el año pasado y que tenían una ancha hebilla por detrás, y al frente angostaban mucho; hoy los cinturones son anchos, tanto al frente como atrás, y un poco angostos en los costados; los que están hechos de piel suave, no necesitan este corte, porque la piel se arruga á los lados y se extiende en las partes que están aseguradas por las hebillas; pero los de tela tienen que armarse sobre fondos de tarlatana envarillados para



que tengan una buena forma. No es indiferente el uso de cualquiera forma de cinturón, ni todos ellos quedan bien à los cuerpos.

Hay mujeres de talle demasiado corto, que deben adoptar los cinturones muy largos del frente y que no suban sobre la espalda; otras que, por el contrario, su talle es muy largo, les quedan bien los cinturones que llegan a la mitad de la espalda, y que por delante no bajan exageradamente; las cinturas delgadas se ven mal con cinturones de color más obscuro que el traje, y los talles gruesos al contrario; los cinturones de seda con ahuevados, son muy elegantes; pero sólo sirven para determinados trajes, por lo general para uno solo. Las hebillas esmaltadas de arte nuevo se llevan mucho entre las damas elegantes; pero si no se tiene posibilidad para adquirir una de ellas, que son algo caras, cuando menos hay que procurar que el metal de que estén hechas, ya sea amarillo ó blanco, sea mate.

Otra de las novedades de la moda actual, es un precioso modelo de peinador, de estilo japonés, que se hace de tela floreada de colores vivos, cortada en forma de pañuelos. El borde y las costuras se recubren con trias de raso, con entredós ó con un bonito

Estos lindos peinadores son muy cómodos, porque su amplitud deja en completa libertad para todos los movimientos que exige la toilette.

La aparición de esta prenda, tan original como bella, no ha hecho disminuir en lo más mínimo el favor de que gozan las lindas batas japonesas llamadas kimonos, cuyos fondos de tíntes deliciosos, ya escarlata, ya anaranjado, turqui, esmeralda ó amarillo, salpicados de grandes ramazones de crisántemos, lotos ó amapolas, nos dan la ilusión de que nos hallamos en el hermoso país oriental de las musmés.

A pesar de que las kimonos son batas de mañana y debieran llevarse nada más al levantarse, por hacerlas lucir un poco más, nuestras damas las conservan casi hasta la mitad del día.

El combate de flores se anuncia ya, lectora mía, y estoy dispuesta á ayudarte á elegir la tela, los adornos y modelos que han de servite para confeccionar el traje y el sombrero. y para escoger la sombrilla que servirá de aureola á tu cabeza rubia ó negra.

MARIA LUISA.



#### Explicación de los Figurines

Núm. r.—Traje de paseo, para señora joven. Falda lisa, adornada con dos anchos "bles," corpino bolero, abierto sobre ta sobre el codo con un entrediós de guipere, el puño se forma con un ahuevado y dos volantes.

Núm. 2.—Trajecito para niña de 6 años. Bata plegada afrededor del cuello, adornada con entredós de guipure, lo mismo que la vuelta que cae sobre los hombros. Núm. 3.—Traje para niña de ro años, en tela quadralli. Falda adornada con dos bras plusa larga con canesú de encaje y tirantes pespunteados, que bajan hasta la falda, sujetos con grupos de pequeños botones; marga amplia, estrechando para forca en largo puño; cinturón de tercipara de la largo puño; cinturón de la largo pu

formar un largo puño; cinturón de terciopelo negro.
Núm. 4.—Traje "Imperio," en lana surve gris acero. Falda tableada al frente,
adornada con una greca de fino entredos
negro; chaquetila con igual adorno; pechera de encajo y cinturón con hebilla, que
sube á la mitad del talle; manga amplia
con puño volteado.
Núm. 5.—Traje de calle, color buige, Falda lisa con dos tiras en la parte interior;
bolero de encaje y fichú de gasa sobre pechera de guipure; manga amplia, semilarga, con puño rodeado de volantes de encaje.



Higiene infantil

Es un hecho indiscutible el predominio Es un hecho indiscutible el predominio de las afecciones gastroinestinales en la patología infantil, con especialidad durante sus des primeros años. De cien niños llevados en busca de asistencia médica á la presencia de un facultativo, más de un no-que a presencia de un facultativo, más de un no-que aprimeros desprimentos de la consecución de l

vadus en unsoa de assistencia medica á la presencia de un facultativo, más de un noventa por ciento sufren por desórdenes radicados en el tubo digestivo, ó sou una consecuencia de los mismos, anteriores á la época del examen. A pesar de la simplicidad de alimentación, reducida á una sola clase de substancia natural y provista por la madre, los desórdenes digestivos son frecuentes, como si el destino se complaciera en ponen descublerto la poca consistencia de la enseñanza basada en lo lógico y lo natural. Hay acuf un hecho digno de llamar la atención: la naturaleza ha dado el medio de criar al unido en su forma más racional y fácil, mostrando la simplicidad del procedimiento y sus ventajas indiscutibles, y, sin embargo, las trasgresciones son inmuerables, obedeciendo á prejuicios maí fundados y á la ignorancia de la masa, que persiste en mantenerios.

persiste en mantenerios. El niño no debe ser alimentado sino con leche de mujer, Sus órganos digestivos están hechos para recibir esa substancia. Esto no sólo se cumple en las primeras vías digestivas, en la cavidad bucal donde no existen los órganos accesorios, sino también en el interior del estómago y del tubo intestinal, sutos para imponer dos matural. Es á ésta, pues, á la que debe recurriras. Es i olvidamos, sí desconocemos este precepto de peso y consistencia férreas, la situado de peso y consistencia ferreas, la situado de peso y consistencia de peso y co

olvidamos, sí desconocemos este precepto de peso y consistencia férreas, la situación para el niño, de normal que era antea se convierte en anormal; á la tranquilidad y al descanso de los primeros días,
suede fatalmento la angustia dolorosa de
todos los instantes. Las excepciones á esta
regla son contadas, y no puedon se trafdas al debate como argumentos de valor.

Es muy posth que algunos infantes hayan escapado
á los peligross que algunos infantes hayan escapado
á los peligross de como argumentos de valor.

Es muy posth que algunos infantes hayan escapado
á los peligross de como de

ca de la lactancia, sino mas tardo, cuando ya se ha perdidio el recuerdo de todos los malos ractos pasados consecutivamente.

Sabemos, y nos abstenemos de cerrar los ojos ante la
realidad, que no siempre es posible dar al niño el alimento natura. En muchos casos la ley férea de la necesidad obliga á recurrir á otros procedimientos, pero
éstos estém en monor número de lo que se cree. En algunos, un cincuenta por ciento, el principio económico
que lleva à la alimentación infantil, está mal tradio.

Los padres han mirado las cosas desde un punto de vista
completamente faiso. Solo han considerado la cantidad
relativa al sueldo elevado de la nodriza, sobre todo
para aquellas que prestan sus servicios en la casa misma de las familias, bajo la vigilancia constante de la
madre. En estos cólculos se dels en silencio el capítulo
correspondiente d la assistencia médica y gastos de faramacia, los estos cólculos se dels en silencio el capítulo
correspondiente d la assistencia médica y gastos de faramacia, los cuales, en el frecuente caso de intolerancia
gástrica, sobrepasan con exceso el sueldo de aquella,
sia pomo e la balanza los sufrimientos de los padres al
ver á su hijo eafermo, si no muerto.

Pero sin entrar en situaciones tan extremadas por la falta de leche materna do por la imposibilidad de contar con los servicios de una nodriza, es muy frecuente observar milares de niños enfermos consecutivamente á ignorancia de sus padres en un capítulo, que debiera, si á la lógica nos atenemos, ser el más familiar y más conocido de todos los presentados por la vida humana. Los ejemplos existen por miliares, y sólo ofrece dificultades la elección.

Es así que tenemos un hecho à primera vista imposible. La madre tione leche en abundancia; ha criado maravillosamente és un hijo durante los primeros seis meses; rollizo, bien formado, alegre, fuerte, ha sido el encento materno, quien lo mostraba con las dellociosas sensaciones de un orgulio perfectamente legítimo y humano. Pleas bien, de la tarde á la mañana, obedeciendo á un criterio errado, estúpido, si se quiere, nacido de prejuticios populares profundamente arraigados, la madre mise acture esta situación envidiable, para dar lugar á otra llena de dolores y zozobras sin cuento. El niño sano se convierte en enfermo, y en vez de sus movimentos alegres y de su rias sonora y vivaz, presenta un cuadro completamente opuesto. Un llanto continuo traduce sus sufrimientos internos. La morbidez pasada da lugar á la delgadez extrema: la pel flácida forma arrugas sobre el vientre, los nuslos y demás partes del cuerpo. Los husos se dibujan con facilidad y aumenta el aspecto miserable del niño. Este permanece inmóvil, caído horas enteras, para entrar en períodos de excitación en los cuales parece no encontrar un solo instante de reposo, con gran desesperación de los padres, quienes darása su vida misma para devolverle la salud pordida.

¿Qué ha succidio? ¿Por qué un cambio tan brusco? Sencillamente porque se ha realizado un cambio completo en su alimentación, haciendo caso omiso de las nociones más elementales. Cuando se le vió tan bueno y tan sano, consideróse que blem pudiera ser que la leche materna fuera insuficiente, como parecía demostrarlo el mismo interesado, con manifestaciones rudimentarias de fácil interpretación

para la abuela ó para las vecinas prácticas en estos achaques infantiles. El chicuelo estiraba los bractios cuando vefacomer á sus padres, llegando hasta llorar
cuando se la eligha con prudencia del comedor. Estos signos no debieron despreciarse, y. en consecuencia, se la dió......
todo lo que no se debía, desde carne de vaca basta tallarines, desde polenta hasta
huevos fritos, y entre estos términos, que
podemos tomar como extremos, toda clase
de alimentos conocidos por los médicos de

niños en la experiencia dolorosa del ejer-

cicio profesional.

Esta becho, rimen verdadero, desde el momento que se hallan en juegola salud y la vida misma del niño, es hijo de la ignorancia. Los prejuicios arraigados en el alma popular, donde ban echado rafeos profundas, dictan estas barbaridades. Contra sus efectos el médico y las autoridades sanitarias pierden sus estenezos, sus palabras son mai recibidas, y aunque el ejemplo favorable está ahí fa mano, al alcance de todo el mundo, el público no quiere verlo, se niega á tomarlo, prefirendo limitar sus miradas al caso único del hijo de una vecina, de una amiga, criado "admirablemente" bajo este régimen explosivo. Esto solo, dentro del critcorio de la ignorancia, basta para destruir toda argumentacia, basta para destruir toda argumentacia, basta para destruir toda argumentacia, bosta por admiradio posible, para hacer caso omiso de los innumerables enfermitos que pueblan las salas del hospital, los consultorios de asistencia pública, de donde salen sin aquella resistencia natural de los niños bien alimentados. Y esto cuando no van á engrosar la cifra colosal de los caídos por gasar la contra contr

DR. AGOTE-



La boa en ayunas

sia, etc., etc.

Sabido es que las serpientes soportan perfectamente un ayuno prolongado indefinidamente. Algunos de estos reptiles, encerrados en institutos zoológicos, se niegan á tomar alimento, y se mueren de inanición. El zoólogo M. Duméril ha observado una vibora americana (calopina obscura) que desde su llegada al jardin zoológico, pasó 15 meses sin tomar alimento alguno, y una serpiente de cascabel (crotalus durissus) que ayunó 28 meses antes de decidirse á tomar el primer bocado.

Vaillant hizo análogas observaciones en

Vaillant hizo análogas observaciones en un pelophilus madegascartenses, y en una boa constrictor (python seboe), de los que el primero tardó 23 meses, y la segunda 29, hasta que se decidieron á comer el pan del cantiverio.

Uno de los casos más interesantes lo consigna M. Pellagrin, de la sociedad zoológica de París, respecto á una boa japonesa (python reticulatus) que había ingresado en la colección zoológica el 17 de noviembre de 1889, y que media 5.46 metros de largo. Su gran tamaño, la brillante coloración de su piel y su carácter agresivo, demostraron que se hallaba en plena salud. Sin embargo, se negó obstinadamente to tomar altimentos: en vano pusieron á su disposición conejos, carneros, ocas y patentos; se contentó con estrangularlos, defando luego los cadáveres intactos. Lo dinco que hizo para la conservación de su salud, fué tomar un baño de vez en cuando. A consecuencia de este ayuno prolongado, perdió el volumen, y la magnífica coloración de la piel se trocó en un color gris. En los principios del año 1902, el repit había perdido tanto, que no presentaba más que la piel. En vano se trató de nutrirlo con huevos crudos; nada pudo lograrse, y el animal murió el 20 de abril de 1802, después de haber pasado 2 años, 50 meses y 3 días sin haber tomado alimento. Su peso había bajado de 76 d'7 ficilos, ó ese de dos terceras partes, aspoximadamente.

Según ensayos más antiguos de Chossei, en Ginebra, cast dodo los animalos que tienen sangre caliente, mueren al quedar privados de todo alimento, cuando han peridido el 40 50 por ciento de su peso habitual. Resultados parecidos logró Pellegrín con culebras nadadoras, á las cuales se había privado de todo alimento sólido y líquido Se murieron así que bubieron perdido un 38 por ciento de su peso habitual, mientras que otras culebras de la misma especie, á las cuales no se había privado

del agua, resistie ron hasta haber perdido un 43 por ciento.

Como caso curiosísimo, menciona Pellegrin el de dos ejemplares de pelopbilus, de los que el uno soportó el ayuno durante tres años, y el otro durante 45 meses. Hay que advertir que el cambio de materias nutritivas se verifica con suma lentitud en estos repútles.



Una vocación teatral

Gabriel D'Annunzio, interrogado por el corresponsal de Le Temps, ha revelado cómo el mayor de sus hijos, Cabriellino, que interpreta la parte de Simonetti en la tracta de la compania con el compania de la compania forma de la compania forma de la compania forma de la compania forma guilla que representa mi nuevo drama, y ha debutado en la noche de su estreno en Milán. Tuve el valor de no ahorrarle criticas severas; no se aco-bardó. Meses hace, en Roma, durante un entreacto, le dije una frase cruel sobre su modo de recitar; estallo en lagrimas y me aseguró que su vocación era decisiva.

aseguro que su vocación erá decisiva.

Su voz no le favorece en estos momentos; pero, sin embargo, su figura es hermosa. En todo esto mi intervención se reduce á críticas y reproches. No sabria diear nada contra la voluntad de los Jóvenes. Deploro, sin embargo, la resolución de Gabriellino. Creo que se engaña. Pero ¿qué queréis? Tiene entusiasmo; ama todo en su profesión, la vida inicierta y errante, la promiscuidad grosera, la pobreza de los camarines oscuros y sucios como establos.

#### CONSERVACION DE LAS FLORES

Las flores se conservan frescas durante 8 ó más días poniéndolas en un jarro con agua, á la cual se le añaden 5 gramos de sal amoniacai por cada litro de agua.

Plazos

\$

La Casa que Garantiza todos sus Artículos

Bonitos Cocadores

 $\phi$ 

Contado

de Encino, elegantemente acabados, **com luna biselada** 

De Calidad Insuperable,

Desde \$ 45.00 en adelante.



**CHIFFONIERS** 

Con ó sin Luna, en gran varidad de made= ras, clases y precios,

Desde 33 pesos en adelante.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Mexico, D. F.

a Casa que vende la mejor mercancía

## Cómo Alcanzar Una Buena Estatura.

Descubrimientos Asombrosos que Revolucio narán la Condición Física del Género Humano.

¿ Por qué ha de Permanecer Uno Bajo Cuando se Puede Aprender Gratis el Secreto de Cómo Alcanzar una Buena Estatura?

No Importa Cuál Sea Vuestra Talla ó Edad, os Podréis Aumentar Vuestra Estatura.



Ningún descubrimiento ha llamado tanto la atención del mundo científico como el del Sr. K. Leo Minges, de Itochester, N. Y. El Sr. Minges es para las personas bajas lo que el gran Edison es para la electricidad. Posee él más informaciones relativas à los huesos, músculos y tendones del cuerpo humano que cualquier otro hombre en existencia. El hacer crecer à las personas bajas ha sido por anos el trabajo favorito del Sr. Minges, y los resultados que él ha alcanzado son asombrosos en extremo. Por medio de su método puede todo hombre ó mujer que no pase de los cincuenta años aumentar de dos á cinco pulgadas en estatura, y hasta personas de mayor edad de cincuenta años sumentar su estatura de una manera percepmentar su estatura de una manera percep Ningún descubrimiento ha llamado tanto cuenta anos aumentar de dos à cinco pulgadas en estatura, y hasta personas de
mayor edad de cincuenta años podrán aumentar su estatura de una manera perceptible. El método del Sr. Minges ha recibido la aprobación y recomendación de los
grandos médicos y de varias de las instituciones principales de enseñanza que lo
han adoptado para el desarrollo físico de
sus estudiantes. El que desse aumentar
en estatura debería leer su libro, el cual
explica de cómo hizo el Sr. Minges su descubrimiento y de qué manera puede uno
aumentar la estatura. El libro es gratis,
no se os pide un sólo centravo, y sí lo deseáis, os lo enviaremos junto con las declaraciones de muchos que han aumentado de
dos á cinco pulgadas en estatura por medio de oste método. Los resultados se
obtienen en muy corto tiempo; muchos
han logrado crecer tres pulgadas en dos
meses. No se requiere el uso de drogas ó
medicinas, ni necesita uno sufrir aiguna
operación ó inconveniencia de ninguna especie. El método es un procedimiento
científico, higiónico ó ileso; puede usarse
sin que nadie se entere. Todas las comunicaciones se enviarán en sobres soncilos
sion membretes de ninguna especie. El
libro, "Los Secretos de Cómo Alcanzar
una Buena Estatura," contiene ciertas
ilustraciones que interesarán á cualquiera.
Propónese distribuir absolutamente gratis
y francos de portos entre aquellas personas
que los pidan, mil ejemplares de este libro.
El que desee un ejemplar gratis puede eseribir con toda confanza á

THF CARTILAGE COMPANY,

Part. 486°C. 7 A venue de l'Opera.

THE CARTILAGE COMPANY, 7 Avenue de l'Opera, París, Francia.

PILDORAS HUCHARD



#### Sombreros de Primavera

Núm, r.—Pequeña toca para señora joven. Forma de paja amarillo pálido, adornada con un lazo de listón y terciopelo color violeta.

Núm. 2.—Sombrero color verde esmeral-po de plumas lisas de varios colores.

Túm. 3.—Sombrero de paja de italia, adornado con de rosas y con un gran lazo de listón.

Núm. 3.—Sombrero de paja de italia, Núm. 3.—Sombrero de paja de italia, Núm. 5.—Sombrero de listón.

ilstón. Núm 4.—Sombrero calado, con la copa rodeada de gasa y grandes plumas amazonas, cayendo hacia atrás. Núm 5.—Sombrero de crín, rodeado de raso negro y adornado con grandes plumas rizadas y un lazo de seda con hebilla de azabache.



#### Notas de un filósofo

¡Auri Sacra Fames!

cas de Parville apuntamos la siguiente comprobación, ya hecha y que el mentado escritor continúa en un estudio sobre el coro contenido en las aguas del Océano:
"Se ha demostrado que todo el oro extraído de los continentes, desde los comienzos de la historia, no formaría un cubo de diser metras de ledo." Ya lo yels, nues,

de diez metros de lado." Ya lo vels, pues, ";todo el oro!" Todo el oro, desde la primera pepita extraída del limo del Pactolo,

pegada á la piel de carnero hábilmente dispuesta por el primer buscador ingenicos, hasta el ditimo lingeto fundido aper en el Transvaal por el sucesor de Cecil Rodes, el Napoleón del Cabo, i un cubo de dien-etros! Lo estrictamente necesario para hacer un zécalo al becerro de oro en las Babilionias hiperbólicas descritas por los vicios narradores! viejos narradores!

No obstante, icuánto ha pesado en nuestros destinos esta pequeña masa de metal en el transcurso de las edades! La sed del oro, maldita por el poeta, ha removido muchas más fuerzas, ha exaltado muchos más alientos que el amor, el odio ó la jus-ticia. Ella hasido y continúa siendo el más grande motor terrenal de la energía hu-mana. Los crímenes que ha hecho cometer son incalculables.

son incalculables.
Nadie sa atrevería á computar el montón de cadáveres que ha producido, la cantidad de sangre que ha hecho verter, la
extensión de ruinas que ha scumulado, el
número de sentimientos asgrados á que la
hecho traición. Semejante enormidad de
horrores, paguda con un cubo de oro tan
pequeño: he aquí un magnifico asunto para las amulfaticiones de moralistas, vá la ra las ampliaficiones de moralistas, y á la ez, una prueba notable de la locura

Pero nótese que pudiera decirse del oro lo que Esopo decía de la lengua, á saber:
"que es, á la vez, la mejor y la peor cosa del
mundo." Si destruye, también edifica, y ha
estado al servicio del bien como al del mal-Las mejores cosas del mundo, las obras más prósperas, los más maravillosos descubrimientos, los trabajos más grandiosos, sin él no existieran. Así es que le debemos casi tanta copia de gratitud como de mal-

Sin embargo, por sí mismo no es nada, sólo tiene el valor que le atribuimos. Tiene exactamente el valor que le hemos conceexactamente el valor que le hemos conce-dido nosotros. Simboltas todas las riquezas y todos los goces, porque así nosotros lo queremos. Es un dios porque le hemos he-cho dios. La circunstancia de que un dios hecho por nosotros, y que tan sólo vale por lo que representa, haya podido hacer à la vez tanto bien y tanto mai en el trans-curso de los tiempos, ¿no demuestra elo-cuentemente el incommensurable poder de los símbolos?

## JABON APOLO

Lo mejor para tocador, que no debe faltar en ninguna fa-

### Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

TOMEN VINO SAN GERMAN

#### TINA ESCENA HISTORICA

Desde San Petersburgo trasmiten á "L'Echo de París" el siguiente interesantísimo relato

"Durante la jornada del día anterior á aquel en que fué publicado el manifiesto del zar, se desarrolló en el palacio de Peterhoff, una escena conmovedora.

"Mientras rugía en todo el Imperio la tempestad revolucionaria. un vaporcito conducía á patética y postrera entravista con el "autócrata" al conde Witte y el barón Friedericks.

sejando al zar todos los partidarios del antiguo régimen, tales como el conde Ig-natieff, M. Sishinsky y M. Sturmer, que no cediese ni aun la más insignificante de sus prerrogativas, en tanto que M. Witte abogaba sin descanso por la reforma constitu-

cional. 4"El día de referencia, al penetrar en la cámera imperial Witte y Friedericks, com-prendieron que el zar no tenía ya que sostener más lucha consigo mismo; su re-

solución estaba tomada.

"Recibió el soberano á sus dos ministros con extraordinaria afabilidad, entabláncon extraordinaria afabilidad, entablăndose inmediatamente ia conversación. Al principio dista no versó sino sobre asuntos de interés secundario.
"Entre canto, en la cámara inmediata esperaba inquieta, febril y sislada, toda la alta servidumbre palatina.
"El emperador bizo de pronto al conde Witta importantes declaraciones:"
"El nose aferraba—dilo—á sus noderes

"El no se aferraba—dilo—á sus poderes de autócrata, sino atendiendo al bien que de ello podía derivar su pueblo; jamás los había ejercido inspirándose en móviles contrarios. Porque creía ahora que dichos noderes no resultaban ventajosos para el pueblo ruso, estaba dispuesto á abdicar de ellos parcialmente....."

Sin añadir una sola palabra, el empera-dor tomó una pluma, hizo el signo de la cruz y escribió al pie del manifiesto de que era portador Witte:

"Nicolás."

En aquelinstante había dejado de ser autócrata.

Al saberse esto en la cámara vecina, es talló una tempestad de sollozos. El zar se paseaba de un lado á otro del regio aposento del modo más natural del mun-

do. Witte y su compañero, comprendiendo cuán grande debía ser en aquellos instantes el sufrimiento del monarca, aunque afectara tranquilidad, salieron de la estancia con los ojos lienos de lágrimas. Y así fué cómo termind en el Imperio de los zares el régimen autocrático.



#### ¿A quién tutea el emperador Guillermo?

En la corte de Prusia son desconocidos estos restos de ceremonial medioeval que ha quedado subsistente en otras monarna queuado subsistente en otras monar-quías. En la corte de los Borbones tenían el derecho los duques de que el rey les llamase "Mon cousin," aunque no tuviesen el más mínimo parentesco con el soberano. Este mismo tratamiento de "primo del rey" se otorga en Italia á los caballeros de la Orden de la Anunziata, y sabido es que los grandes de España tienen la pre-rrogativa de cubrirse en presencia del rey.

En Prusia no se conocen semejantes cos-tumbres. Muy al contrario, la tradición impone que hasta los allegados más próxi-mos del rey vean en éste, en primer lugar, al monarca, y que, principalmente en presencia de terceras personas, le traten con-forme á su jerarquía. Por lo tanto, los mismos hijos y hermanos del emperador, al dirigirle lapalabra, le dan el tratamien-

Sin embargo, Guillermo II, que es menos retraído que sus predecesores en el trono, y que hasta cierto punto gusta del trato ocial y lo fomenta en grande escala, ha introducido la moda de distinguir con el confidencial "tú" á las personas que le son extraordinariamente simpáticas. Entre éstas se cuentan en primera línea algunos de sus antiguos compañeros de la Univer-sidad de Bonn, afiliados todos ellos, como el entonces príncipe Guillermo, al cuerpo estudiantil de los Borusses. El preferido

estudiantil de los Borusses. El preferido es usa ños juveniles había sido el hog difunto principe Herberto de Bismark.
También pertenecía al mismo cuerpo el actual canciller del imperio, principe de Buelow, y los ministros von Bethmann y von Waldow, que, asimismo, han mercedo el amistoso buteo por parte del emperador. De entre las filas de la nobleza fueron distributidos de este mode el difunto constitución de este mode el difunto constitución de este mode el difunto condistinguidos de este modo el difunto conprincipes de Donnersmarck y de Dohns.

#### PATATAS ENORMES

Son muy curiosos y muy instructivos los hechos siguientes, que han ocurrido en Francia en la provincia (departamento) de la Somme.

de la Somme.

El señor Bousincourt había lanzado un verdadero desafío á quien presentara patatas tan grandes como una cosechada por 61, la cual pesaba un kilo.

A esta especie de reto maceschado:
El señor Toutour para para el como desago de la cual pesaba un kilo.

El señor Molor para para el como desago de la cual pesaba para para el como de la cual para el cual para el como de la cual para el cual

### SEDERIA Y CORSETERIA FRANCESA



Esta casa ha alcanzado envidiable fama en el ramo de corsetería, al que ha dedicado una atención sin límites

Acaban de llegar de París para los

#### Gorsés Sobre Medida

dos notables profesoras en el corte, quienes son una verdadera especia lidad en el difícil y delicado arte de la confección de corsés.

Hay siempre en existencia un surtido inmenso de telas exclusivamente para estas confecciones.

Tienen una gran demanda las

#### Fajas Abdominales

Se toman medidas y se hacen las pruebas á domicilio

Elegancia, Prontitud y Buen Gusto

## PARFUMERIE ED. PINAUD

# 18 PLACE VENDÔME

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

PARIS

## BOUQUET MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD



PARA EL CABELLO PARA LA CARA

MARA EL GUIDADO DE LA BOGA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE

EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL TOLLETTO PARA EL PARUETS



### Saludo y Apretón de Manos

Algunos alemanes han formado una liga para suprimir la acción de quitarse el sombrero y reemplazarla con el saludo

No sabemos si la tiesura alemana nermi-No sabemos si la tiesura alemana permi-tirá en el orden civil el movimiento auto-mático del soldado prusiano, chocando vi-vamente un talón contra el otro, mante-niendo el cuerpo erguido, y llevando la mano al ala del sombrero de copa. Esto fuera tarea un poco larga y ridícula. Si no se trata más que de un saludo bre-ve, haco y a mucho tiempo que éste se prac-tica entre nosotros con menos envaramien-to y aun con graduciones. A un amigo le

to y aun con gradaciones. A un amigo, le hacemos señal con la manolevantada. Es-

ta es una salutación sin cumplidos. A un hombre que, sin ser amigo nuestro, nos es muy conocido y es nuestro igual, le salu-damos tocando el ala de nuestro sombrero y levautamos ligeramente esta prenda si se trata de persona de categoría un poco

na regla es saludar á todo el mundo descubriéndonos; pero reservamos esta formalidad respetuosa para las mujeres y para los hombres de muy superior categoría ó de edad mucho mayor que la nues-

En otro tiempo, permanecíase des blerto en presencia de una mujer hasta que ella invitaba al hombre á cubrirse. ¿Cuántos hay actualmente que lo hagan? ¿Cuántos hay, asimismo, que se descubran completamente cuando debieran hacerlos

No se culpe demasiado á la presente generación. Esta vivo apresuradamento, so-bre todo con el automóvil, y tiende á abre-viar todas las fórmulas de la cortesía. Pronto terminaremos nuestras cartas como los ingleses, con un simple "yours tru-ly," "muy vuestro," y con una fórmula como ésta para las mujeres: "homenajes respetuosos."

Lo cierto es que con ello se ganará mu

cho tiempo, pues el formulario constituye el tormento de no pocas personas.

¿A qué viene quitarse el sombrero, arriesgándose á pillar un catarro cerebral, sobre todo cuando se tiene poco pelo en la

Nadie puede decirlo. Es uno de aquellos usos que no se explican.

Los musulmanes no se descubren la ca-

beza en las mezquitas, pero se descalzan: se descubren por abajo. En virtud del mis-mo origen oriental, no es permitido descu-brirse la cabeza en las sinagogas.

Los musulmanes se saludan haciendo ademán de tomar polyo, para señalar su humildad con respecto á otro. Los chinos apártanse uno de otro inclinándose, como para dar muestras de que no podrían mi-rar cara á cara al ilustre personaje á quien se dirigen. En las islas de la Sociedad, los salvajes se frotaban mutuamente las na-rices uno con otro, y éste era su apretón

Cortambert relata que Andrea de Bono célebre viajero malayo, se encontró en Africa delante de un rey negro que llegó á su presencia andando por encima de sus súbditos prosternados, y arrojóle un es-

El intérprete advirtió al viajero irritado el honor que acababan de hacerle; en vis-ta de lo cual, Andrea de Bono devolvió al rey el cumplido en pleno rostro. Limpióse el rey la cara con satisfacción visible y concedió al viajero cuanto le pedía.

Se han contado en el mundo hasta vein-te maneras de saludar. Nuestra costumbre del sombrerazo no

es muy antigua. En tiempo de los Valois nadie se quitaba el sombrero, y reinando Luis XIV,y aún más tarde todos permane-cían cubiertos en un salón.

Luis XVI saludaba á todas las mujeres, aun á las muchachas de servicio que encontraba. Con los hombres, regulaba él mismo la etiqueta con esta frase: El sombrero, señores.

Así es que en los capítulos de la orden del Espiritu Santo, después del rezo y las primeras fórmulas, pronunció la frase di-cha, y todos los de la cinta azul se cubrie-

Comfa con la cabeza cubierta. Con el sombrero puesto se le ve en el tapiz de los Gobelinos que le representa recibiendo las excusas del legado Verdad es que el lega-do, representante del Papa, había obtenido la concesión de permanecer cubierto y sentado como el Rey.

Sin embargo, la cortesía refinada de la corte de Versalles no tardó en imponer grandes fórmulas de respeto. Con el salu-do del tricornio en los hombres, apareció la reverencia para las mujeres, reverencia ya antigua, pero á la sazón perfeccionada, que exigía largos estudios y permitía saludar á todo un círculo dando á cada mujer, con un ligero movimiento de cabeza, el grado de respeto conveniente. Una her-mosa reverencia infundia pasmo. Los hombres se inclinaban saludando. Ya no se inclinan ahora, como no sea en un

salón, y esto en mayor ó menor grado, se

gún la persona de que se trata, pero siem-pre más ligeramente que antes. Esto quiere la ley natural del cambio de costumbres y de condiciones sociales, de

lo cual en verdad nadie puede lamentarse.
El apretón de manos es más reciente aún que el saludo con el sombrero. Trajéronle di Francia los ingleses poco antes de la revolución y sobre todo en 1814 y 1815.

Esta señal de amistad, tan inepta en sí misma como la de descubrirse y contra la cual protestan algunos médicos, es verda-deramente la acción de besar la mano decretada por la amistad.

cretada por la amistad.

En España aún toda certa dirigida á una mujer termina con las letras Q. S. P. B. «
"que sus pies besa;" tratándose de un hombre, la fórmula es Q. B. S. M., "que besa sus manos," Las fórmulas de corte-sía y de respeto fueron aumentando desde la época del Renacimiento hasta la de la Revolución. Desde entonces, van disminuyendo nara mayor felicidad de les oun un production de la contra del contra de la cont yendo para mayor felicidad de los que no las conocían muy bien y son, por lo tanto, partidarlos de lo que se llama "á la pata

Es muy curioso estudiar el apretón de manos, como también el saludo. M. Carnot saludaba con un movimiento automático; el Rey Humberto, con un gesto más holga-do todavía. Algunos saludan tan rápidamente, que se golpean la cabeza descu-briéndose; son las tales personas nervio-sas é impacientes. Utros saludan con rigi-dez, y otros obsequiosamente.

En cuanto al apretón de manos, es toda-En cuanto at apretion de manos, es toda-vía más significativo: así se muestre fran-co. leal, cumplido, adherente, con sacudi-das demaslado fuertes harto debil, fugaz ó con un sólo dedo que se tiende de mala gana, indica el carácter y con frecuencia

hasta el pensamiento. ,Signo de amistad llaman al dar la mano!: Pero si la damos á cualquiera, con una ludo! Como no haya escándalo manifesto, saludany aun les damos la mano si nos saludany aun les damos la mano si nos tienden la suya

Quizás pueda esto achacarse á debilidad. Pero no tenemos tiempo bastante para hacer el proceso de cada persona, y, en definitiva, el uso del agua va siendo más frecuente que en otro tiempo. Esta consti-tuye un medio con el cual puede lavar ca-da uno sus pecados de complacencia,



Los gobiernos de Dinamarca y de Escan dinavia admiten á las mujeres para des-

empeñar el cargo de piloto en sus buques.

La mayor parte de los capitanes de marina escandinavos dicen que prefieren los pilotos femeninos porque son más concienzudos que los masculinos

En la marina mercante de Suecia y de Noruega se encuentran también muchas mujeres destinadas al pilotaje.

#### <del>(2) (2) (2) (2) (2)</del> ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Lo mismo que en Francia, en los demás 👶 \*\*\* países del mundo entero, todos los docto-\*\*\* res de México prescriben en su práctica **\*\*\*\*\* \*\*\*\*** una Laroche Recibimos muy á menudo elogios proce-\$\$\$\$\$\$ dentes de los miembros más eminentes del cuerpo medical méxicano. \$ \$ \$ \$ \$ \$ Correspondencia Particular del Consejo de Salubridad.-Apartado Núm. 3. Jalapa. ŧĝŝ 安安 100 Jalapa, Ver., 14 de Abril de 1906. Señor A. Madeline. - Apartado 1038. México. 100 Muy señor mío: 1 Refiriéndome á la pregunta que se sirvió usted hacerme, me es grato decirle que hace varios años que uso en mi clientela la QUINA LAROCHE, que siempre me ha dado buenos resultados su administración, y que encuentro PERFECTA la citada preparación La QUINA LAROCHE es, sin duda, un pr parado que ha conseguido ocupar un buen lugar en la terajéutica diaria. ٠ €<u>\$</u>3 £8 ENRIQUE HERRERA MORENO. Presidente del Consejo de Salubridad del Estado de Veracruz. ののなののの No olviden, pues, que el mejor fortificante es la Quina Laroche, único vino tónico reconstituyente recomendado por

todos los médicos. 



#### CAZA DEL ELEFANTE EN LONDRES

Las calles aristocráticas de West End, en Londres, nadatienen que envidiar á las llanuras salvajes de la India.

Esto lo demostraron hace poco tiempo

los tres elefantitos Assam, Delhi y Arda. que han hecho gustar á los transeuntes de Strand y de Trafalgar Square todas las emociones de la caza del elefante.

Uno de los "music-halls" de Londres inauguró sus funciones con un programa nuevo en el que figuraba la exhibición de

tres elefantes, que son, según parece, los paquidermos más sablos que se han visto hasta hoy. Son capaces de afeitarses mutamente y, sobre todo, de jugar al "criquet." Debían aparecer en escena á las

ocho y treinta y cinco.

El traslado de los artistas se verificó sin accidentes; pero los conductores, viendo que aún faltaban cinco minutos, dejaron los elefantes á la puerta de la cuadra. No habían contado con el movimiento y ruido insoportable de la calle, ni con los más estridentes de los aplanos de la sala de espectáculos, que asustaron á los paquidermos, a pesa de estar blen educados; y les asustaron hasta tal punto, que la hembra, Arda, dominada por un miedo terrible, se precipitó en dirección á Charing Cross Road, seguida de sus dos camaradas.

Entonces comenzó una persecución épi-ca por las calles. Mientras las mujeres y los niños buscaban, chillando refugio en las los niños buscaban, chillando refugio en las tiendas y almacenes, valerosas ciudadanos y guardias se pusierom é perseguir é los elefantes, que sembraban el terror por donde pasaban. Por último, después de una caza que no duró menos de una hora, se logró respirar: Assam, Delbi y Arda fueron detenidos y llevados é la cuadra, sin que por fortuna hublese que lamentar ninguna desgracía.



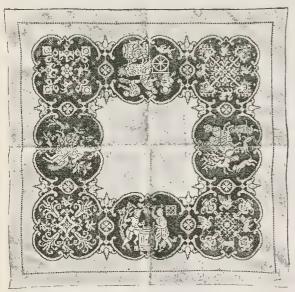
Las plumas que usan los niños japoneses para escribir son de caña de bambú y pelo de conejo, formando una especie de pincol. Aunque parezca imposible, los niños ni-pones trazan los caracteres de su idioma con perfecta nitidez.

Se le fué la mano al cura parroquial, porque te echó en el bautizo mucha sal.

RICARDO PALMA.



TOMEN **PILDORAS** HUCHARD.



Labores manuales,-Mantelillo de lino con incrustaciones de malla labrada,



## TONICO, NUTRITIVO VY RECONSTITUYENTE

Eficacísimo en las enfermedades debilitantes y en las convalecencias difíciles. Contiene CARNE en una forma fácilmente asimilable y enteramente exenta del mal olor y sabor que es peculiar á los vino s de Peptona y xtracto de carne. -

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y BOTICAS.

Depósito General:

ALMACEN DE DROGAS DE

JOSE UIHLEIN, SUCESORES.

COLISEO NUEVO No. 3. MEXICO

# Puerto de Veracru

<del>ବିଦିବିତ ବିଦିବ ବିଦିବ ବିଦିବର ବିଦ୍ରବିତ ବିଦ୍ୟବତ ବିଦ୍ରବିତ ବିଦ୍ୟ ବିଦ୍ରବିତ ବିଦ୍ରବ</del>

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA

### Sigue la Gran Realización, La Verdadera Barata. ¡¡Nunca Visto!!

ののののののの

1

4

4 €\$}.

100

100

183

\*\*\*\*\*\*\*

40

iŠ)

(Š)

ALGODONES FANTASIA.
Lote A. Muselinas lisas y acordonadas. Espléndido surtido de dibujos y colores el metro à 80.14.
Lote B. Cotelinas anchas, fantasia y un color, valiendo 80.25 centavos el metro à 80.15.
Lote C. Natté. Espléndido género para blusas y vestidos, valiendo 80.25 centavos el metro à 80.35 à 80.20.
Lote D. Nansis ingleses, fondos blancos, dibujos menudos, clase finisima, antes 80.60 el metro à 80.30.
Lote E. Muselinas listadas, dibujos y colores novedad, valiendo el metro 80.50 à 80.30.
Lote F. Sedalinas, organdis y muselinas, hermoso surtido de dibujos y colores, antes 80.60 el metro à 80.30.
Lote G. Géneros de varias clases, tejidos é impresos, restos de surtidos, valiendo 80.75 el metro à 80.45.
Lote H. Gasas de alsacia lisas y bordadas organdis y etaminas caladas, céñros de cenefa, antes 0.90 y 81.00 à 80.00.
Lote I. Plumetis bordados y calades, blancos y cremamy finos, valiendo 82.00 wello as 81.25.
Lote 3. Sedas brochées, pekin fantasia, gasas anchas, reespón chino, valiendo 82.50 a metro à 81.75.
Lote B. Muselinas listadas, dibujos menudos, clase estados muselinas de seda y crespón chino, valiendo 82.50 y 8.00 a 80.00.
Lote I. Plumetis bordados y colores novedad, valiendo 82.00 a seda de sidada lisas y bordadas organdis y etaminas caladas, céñros de cenefa, antes 0.90 y 81.00 a 80.00.
Lote I. Grisalile mosqueada, magnifico y elerro a surtido, valiendo 82.00 a seda de colores, valiendo 82.00 wello a 80.75 y 1.00 a 80.00.
Lote I. Cachemiras fantasia un color y negras, lumento 83.00 a seda colores, antes 81.25 el metro 4 80.55.
Lote 3. Cachemiras fantasia un color y negras, lumento 83.00 a seda colores, valiendo 82.00 a seda colo

PAPEL TAPIZ

Papeles franceses y americanos, antes \$0.35 y 0.30 el ro-o á \$0.15. llo á \$0.15.

Papeles franceses y americanos, antes \$0.35 y 0.30 el rollo á \$0.25.

Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rollo á \$0.55.

Papeles franceses y americanos, antes \$1.00 el rollo á \$0.75.
Papeles franceses, imitación bronce, \$6.50 y 5.50 el rollo

2. aperes tranceses, iterácion bronce, \$6.50 y 5.50 el rollo \$82.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo & \$0.25 CONFECCIONES.

Faldas lana negras, valiendo \$12.75 á \$8.75 cada una. Faldas piqué erudo, valiendo \$15.00 á \$10.75 cada una. Faldas piqué erudo, valiendo \$19.75 á \$14.75.
Faldas lana pissadas, valiendo \$19.75 á \$14.75.
Faldas lana fantasia, valiendo \$29.00 á \$12.75 cada una. Faldas lana fantasia, valiendo \$29.00 á \$22.00 cada una. Faldas lana fantasia, valiendo \$39.00 á \$2.50 cada una. Refajos moaré negro, valiendo \$45.00 á \$25.00 cada una. Refajos moaré negro, valiendo \$45.05 á \$25.00 cada una. Refajos moaré negro, valiendo \$9.75 á \$1.75.

Refajos seda color, valiendo \$9.75 á \$1.75.

Vestidos piqué color para señoras, valiendo \$15.75 á \$9.75.

Blusas seda color, valiendo \$0.50 á \$9.50 á \$9.75 v \$4.50.

Golas punto color, valiendo \$6.50, v 9.50 á \$5.75 v \$4.50.

3.75 y 12.75. Golas punto color, valiendo \$6.50, y 9.50 á \$5.75 y 4.50. Boleros paño caldo, antes \$55.00 hoy \$21.75. Matinées seda, antes \$29 hoy \$16.75. Collets seda color y negros, valiendo \$24.00 á \$10.75. Carricks seda color y negros, valiendo \$29.00 á \$15.75. Carricks seda color y negros, valiendo \$29.00 á \$15.75. Carricks seda color y negros, valiendo \$39.00 y 45.00 á 9.75.

Paletóts seda color y negros, valiendo \$39.00 y 48.00 á

5.00. Paletots seda negros, valiendo \$70.00 y 85.00 á \$35.00 y 39. Paletots seda negros, valiendo \$115.00 á \$59.00. Cinturones cuero, valiendo \$1.00 á \$0.50 uno. Cinturones cuero, valiendo \$1.50 á \$0.50 uno. Juegos de peinetas, valiendo \$1.50 y 2.25 á \$0.75. Sombreros canotiers, valiendo \$6.75 á 15, desde \$3.75. Sombreros canotiers para señoras, valiendo \$15.00 á 30.00 acida \$7.75.

Sombreros canadados de desde 87.75.
Corsés hatista y raso, valiendo 88.95 y 10.50 á 82.75.
Raberos piqué á 80.25 á 80.10.
Vestidos culi para niños, desde 83.75 cada uno.
Vestidos culi para niños, desde 83.75 cada uno.
Vestidos culi para niños desde 83.75 cada uno.

Lote 1. Sedas pongés, cuadrillés, sedas japonesas, facon-nés y brochés, antes \$1.75 el metro & 0.95. Lote 2. Sedas japonesas caladas, cristal perlé, faconnées

£\$4

101 敬

ののなののの

のなる

€\$\$

0

**€** ê. 

1 45

(D)

₩

4\$1 4\$1 4\$1

多多多

4 101 

\*

~~~~~

命令令命

(0))

121 翻 4 \$000 B **(** 多谷谷 <del>(</del>§)

٨ 8 

命令命命命

(3) 0 (Ĉ)

€<u>0</u>3

€\$P

104

Tirantes color fantasía, valiendo \$1.50 y 1.75 á \$0.75.
Tirantes color fantasía, valiendo \$1.15 y 1.00 á \$0.60.
Zapatos borceguíes, botas y choclos glace negro, extra
para señoras, de \$7.50 y 11.00 á \$5.50
Zapatos borceguíes y choclos color y negros para cabelleros, de \$8.25 y 10.50 á \$5.50.

PAÑOS Y CASIMIRES.

ros, de \$8.25 y 10.50 4 \$5.50.

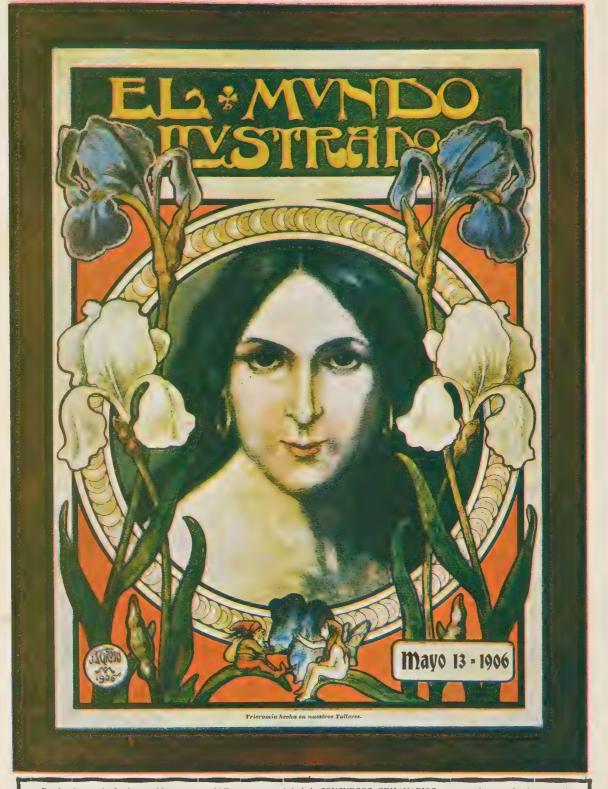
PAÑOS Y CASIMIRES.
Casimir mezcilila, magnifico surtido de colores, valiendo 2.75 el metro á \$2.25.
Casimir diagonal negro y azul, magnifico género pura lana, antes \$3.50 el metro á \$2.75.
Casimir fantasia, cuadros, bonito género, para fluxes de 3 metros á \$2.50 metro.
Casimir fantasia, cuadros, bonito género, para fluxes de 3 metros á \$2.50 metro.
Casimir inglés, espléndido surtido de colores y dibujos, valiendo el metro \$4.25 á \$3.00.
Cheviot y casimir azul, pura lana, clase suprema, valiendo 64.00 metro 3 \$4.00.
Alpacas de color listadas, artículo de estación, muy bonito surtido, valiendo el metro \$3.25 á \$2.50.
Inmenso surtido de casimir torzal y peinado, antes \$5.75 y 5.00 á \$3.75 y 3.00 metro.
Más de 1,000 pantalones casimir, alta fantasia, últimas novedades de Inglaterra, corte \$10.00 á \$5.00.
Chalecos cortes de lana, valiendo \$4.00 el corte á \$2.00.
Chalecos cortes de lana, valiendo \$4.00 el corte á \$2.00.
Alfombra tripé de lana fino gran surtido de dibujos y colores, antes \$3.75 el metro à \$2.50.
Alfombras Bruselas lana, clase etra, sin rival, surtido de dibujos y colores, antes \$3.75 el metro à \$2.50.
Retazos de alfombra de todas clases, gran surtido de dibujos y colores, antes \$3.75 el metro à \$2.50.
Tana consura de su valor.
Tana costura cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a costura cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el carta a cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.

Tapa costura cartones de 25 piezas, valiendo (\$3.75 el cartón á \$2.25.

tón a \$2.25.

VARIOS.

Gran realización de listones de todas clases.
Chales y tápalos de lana, gramité y velos de todas clases y tamaños, con grandes rebajas de precios.
Gran venta especial de jabones franceses de todas clases á la mitad de su valor.
Papel fantasía para cartas, hermoso surtido, la caja \$0.75.
Abanicos mecánicos alta novedad, valiendo \$3.00 uno á \$1.00 Abanicos madera, valiendo \$2.50 4.00, y 5.00 uno á \$1.25. 



Desde el mes de Junio venidero este periódico comenzará á abrir CONCURSOS SEMANARIOS con premios en efectivo y en los cuales podrán tomar parte todos los subscritores. También quedará abierto un concurso literario permanente para Cuentos Nacionales. Próximamente publicaremos las bases respectivas.

## Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Muadalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

## Gran Doraduría

Y DEPOSITO DE

## VIDRIOS, CRISTALES, ESPEJOS.

Almacenes de Moda para Obras de Arte y Artículos para Regalo.

Surtido Elegantísimo de Estátuas

Bustos de Mármol y Alabastro.

44

Mosaicos Florentinos

Venecianos.



Estuches de Matemáticas y toda clase de Artículos para el Dibujo.



Marcos tallados
de
Florencia
con
Miniaturas
sobre
Porcelana.

\*\*

Se hacen Marcos en todos estilos

tamaños.

\*\*

Colores, Telas, Pinceles y Materiales

materiales para Artistas.

## PAPEL TAPIZ

## SURTIDO RIQUISIMO Y CONSTANTEMENTE RENOVADO.

Preciosa colección de Panneaux imitación Gobelinos, acabada de recibir.

Especialidad en Vidrieras Artísticas, Marquesinas, Tragaluces. Espejos Tallados
y Dorados, Consolas, Repisas, Jardineras, cúyos trabajos fueron
premiados en la Exposición de San Louis Missouri. con

Gran Premio y Medalla de Oro.



#### HELADOS Y NIEVE

Cleopatra: He dado ya en uno de los núos anteriores la receta para hacer he lados y nieve, tanto de leche como de frutas

#### MANCHAS EM TELAS DE LANA

Laura: Con aplicaciones frecuentes de Laura: Con aplicaciones recuentas de esencia de trementina, desaparecerá en breve la mancha de leche. —Para evitar la resequedad de la piel,

más que el uso de la glicerina con agua, conviene á Ud. lavarse la cara con agua tibia, en que se hayan puesto algunas gotas de tintura de benjuí.

#### LUTO

Dorila: A los seis meses de muerta la madre, se puede suplir el mantón por som-brero de crespón, y adornar con éste el

Ese mismo período de tiempo debe con servarse la casa cerrada y abstenerse de toda clase de diversiones, saliendo á la ca-lle sólo en casos muy necesarios; pasados seis meses, pueden ya haccise visitas, no en pago de las de pésame, porque éstas no se corresponden, y hasta transcurrido un año, asistir al teatro y paseos.

#### DECOLORACION DEL CABELLO

B. Bambino: No es posible obtaner la decoloración completa de una cabellera, pues además de que se causarfan daños irreparables en el cuero cabelludo, usando substancias enérgicas, se corría peligro de que la cubellera quedadara tornasolada. Aconsejo ú Ud. que no atente contra el bonito color de su pelo, y espere, que el tiempo se encargará alguna vez de emblanquecerlo.

#### ESTUDIOS LITERARIOS

Joseph: No es posible lograr un buer Joseph: No es posible lograr un buen éxito en los estudios literarios, sin poser la gramática, que es la base; no podría nunca expresarse de una manera bula, sin saber antes hablar correctamente. Estudie Ud. la Gramática de la Lengua Castellana, y después emprenda estudios de literature.

#### DESINFECTANTES

Petrilla: La creolina, el bicloruro de mercurio, el sulfato de fierro y el perman-ganato de potasa, son buenos desinfectan-tes, pero no pueden emplearse en la ropa, usados en soluciones, porque la mancha-

Es mejor colgar la ropa en percheros —Es mejor colgar la ropa en percueros colocados en las paredes de una pleza que no tenga ningún mueble y encender en el centro un braserillo donde se baga arder bastante azufre. Se ciorran perfectamente todas las puer-

tas y se abren hasta desnués de cuatro ó

cinco horas.
Esta operación debe llevarse á cabo con muchas precauciones, para evitar un incendio.

#### PARA DESTRUIR LAS MOSCAS

Ana: La flor de chicharo tiene la propiedad de causar á las moscas una especie de atolondramiento, y esto se aprovecha po-niendo en vasos ramos de esta flor, y colo-cándolos sobre platos con agua; las mos-cas van cayendo al líquido y se ahogan.

#### PARA LIMPIAR EL CRISTAL -- DULCE DE LECHE CORTADA

Adelina: Cuando los vasos, botellones y garrafas de cristal se ponen empañados, y no basta lavarlos con agua y jabón para que recobren su transparencia, pued usarse el ácido clorhídrico en agua, y col esto se obtiene lo que se desea. —La leche cortada se utiliza para prepa

rar dulce. Se bate la parte coagulada hasta que se deshagan los grumos, y se emblea como si no fuera leche cortada pa-ra preparar cajeta ó alguna crema.

## LAVADO DE PAÑUELOS DE SEDA Y DE PEINES DE CAREY

Angelina: Los pañuelos de seda blancos se lavan bien con agua y jabón, pudiendo agregar algunas gotas de amoniaco, si la seda está un poco amarillenta. Los pañue-los y mascadas de seda de color, se lim-pian perfectamente con sólo agua y varias enjabonadas.

—Los peines de carey se lavan con agua

caliente y bicarbonato de sosa, que se po-ne para desengrasar. Se frotan los huecos que quedan entre los dientes del peine con un cepillo duro, y cuando ya está completamente limpio, se enjuaga y seca con una toalla.

-Es muy fácil distinguir si un objeto es de carey ó de celuloide, con sólo acercarlo por un extremo á la flama de la vela, porque el celuloide arde inmediatamente y el

MARIA LUISA.



Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

LA JOYA Enrique G. Schafer (a. Pisteros 12 y 14 APARTADO 271 MEX.100.	2 tapas plata para hombre	\$ 16 18 10 11 16
IOVEDIA	ra hombre	62
JOYERIA,	2 tapas oro 14 quilates para señora	60
RELOJERIA,	2 tapas plata nielada para hombre	21
OBJETOS DE ARTE.	2 tapas plata nielada para señora	23

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

### LA REINA DE LAS ACTRICES MEXICANAS Debe su salud á la PE-RU-NA.



La señora Virginia Fábregas cordialmente reconoce la Peruna como un verdadero tónico y así lo manifiesta en la siquiente carta:

26 derberk aktalende derdende aktalende derdende aktalende aktalende derdende derdende aktalende aktalende derdende aktalende aktalende

Ciudad de México, México,

Teatro del Renacimiento.

Compañía Virginia Fábregas.

Srs. Peruna Drug Mfg. Co., Columbus, Ohio, E. U. de A.

Muy Srs. mios: Habiéndome sido recomendada su medicinal la Peruna, por una de mis amistades en esta ciudad, deseo manifestarles los magníficos resultados que produjo en mi persona. Como Vds. comprenderán, una vida artística como la mía, es una tarea bastante difícil, aún en la constitución más fuerte, y más cuando mi salud ha sido atacada por síntomas catarrales.

Tomé dos botellas de su gran remedio, la Peruna, y me sorprendieron sus maravillosos resultados. No solamente desapareció el catarro, simo que sentí tal aumento de salud y vitalidad en mi constitución que me hizo sentir más fuerte de lo que siempre he estado.

Me faltan palabras para alabar su remedio tan altamente como debía, y con mucho gusto la recomendaré á todas mis amistades en los países hispano-americanos.

Les quedo muy agradecida,

Virginia Fábregas de Cardona.

La Peruna cura el catarro no sólo por el efecto que hace en el sistema, sino porque desarraiga el veneno del catarro.

En algunos casos de catarro crónico, todo lo que se necesita es entonar el sistema, recobrar el a etito y mejorar la digestión, cuando las fuerzas vitales solamente son suficientes para curar el catar-o.

La peruna no tan sólo hace esto, sino neutraliza el veneno catarral y libra el sistema de toda infección. Los efectos que primero se notan al tomarse la Peruna son: mejor apetito, mejor digestión, mejor sueño. Edifica el sistema con rapidez. Hace desaparecer enfermedades crónicas como por magia.

Sr. Director de "EL MUNDO ILUSTRADO."

#### México.

Por más que será dificil encontrar un rincón en la República, adonde no llegue la prensa diaria que tanto desarrollo ha adquirido, y por medio de la cual se han dado a conocer los más grandiosos descubrimientos, como este periódico es probable llegue á algunos puntos ó algunas familias que no acostumbran leer los diarios, queremos hablar en este número del Vino de San Germán, de lo que es y de lo que vale

El Dr. Latour Baumetz, reunió en el Vino de San Germán, diversos principios curativos, que lo han dotado de un gran poder asimilatorio, que enriquece la sangre, tonifica y vigoriza el sistema nervioso y reconstituye las celdillas gastadas y enfermas. Sus componentes combinados en dosis estudiadas en multitud de casos prácticos, lo hacen á la vez que un vino de gusto agradable, el remedio administrado con mejor éxito por los más notables facultativos, en el tratamiento de personas linfáticas, de ancianos debilitados, de mujeres cloróticas ó extenuadas por hemorragias ó por partos laboriosos; de individuos gastados por fiebres de países cálidos ó por la anemía tropical, de enfermos de la médula espinal ó atacados de parálisis ó reblandecimiento senil.

Los efectos del Vino de San Germán son inmediatos, desde la primera dosis, aumenta poderosamente los glóbulos de la sangre, enríquece las fibras musculares, mejora el color, da brillo á la mirada y produce en general un estado de vigor extraordinario, como renaciendo á nueva vida y haciéndonos olvidar el malestar que nos hacía mirar el mundo con fastidio y las penas con un gran lente de aumento. En efecto, bajo su influencia, parece á los enfermos que el sol es más brillante, el aire más puro y los goces de mero realizables, mientras antes todo le parecía triste y estaba falto de energía y voluntad tanto para sus negocios como para su salud.

La anemia ó empobrecimiento de la sangre, que se manifiesta por multitud de síntomas, colores pálidos ó terrosos, inapetencia, vértigos, cansancio inmotivado, insomnio, jaquecas, etc., cede paulatinamente al terrisse el Vino de San Germán, que es el mejor tónico reconstituyente hasta ahora conocido.

Está indicado en los casos de Paludismo, Agotamiento, Neurastenia. Impotencia. etc., es un remedio soberano para prevenir la Tuberculosis ó ourarla en su principio, porque ayuda al sistema orgánico á sostener la lucha y á recomponer las celdillas destruídas por la invasión del microbio.

Es en resumen el medicamento recomendado por los más eminentes Médicos, muchos de los cuales ocupan posiciones envidiables en las principales Escuelas de Medicina. En nuestra próxima carta tendremos la satisfacción de darle á conocer algunos valiosos certificados, que seguramente merecerán su sincera aprobación.

# Estómago **Intestinos**



Estas Enfermedades se curan radicalmente con el

ELIXIR estomacal AB SAIZ **GARLOS** 

de fama universal y reconocido como el único y verdadero específico que cura las enfermedades del Estómago é Intestinos, por crónicas Y rebeldes que sean.



DE VENTA: DROGUERIAS Y FARMACIAS

#### Gentes que hablan y escriben idiomas extranjeros sin haberlos aprendido

Misterios del estado cataléntico

Una revista médica italiana da cuenta de sorprendentes experimentos psíquicos, recientemente llevados á cabo en Milán por un famoso especialista de enfermedados mentales.

El doctor en referencia, después de pro-

El doctor en reierencia, despues de pro-duct el estado cataléptico en un mucha-cho de catorce años, cuya educación se en-contraba bastante atrasada, le sometió a un intercegatorio compuesto de palabras griegas, latinas, arabes, inglesas y alemagriegas. Iatinas, árabes, inglesas y alema-nas. En lídio, á pesar de desconocer en ab-soluto dichas lenguas, contestó á las pre-guntas en el idioma en que aquéllas ha-bían sido formuladas, con la particulari-dad de que la voz perdió en tales instantes el desentono peculiar de la edad para ad-quirir robustez de sonido completamente varonil

Estas experiencias, aunque interesantí-Estas experiencias, aunque interesantismas, tienen precedentes, pues hará cosa de un par de años, el profesor Richet, de la "Sociedad francesa de investigaciones psíquicas", observé un fenómeno igualmente inexplicable. Clorta señora amiga suya fué sometida al estado hipodito, or denándosele que escribiese algunas frases en grieço, lenga que ignoraba por completo. En la primera sesión la señora escribid tere frases un freças con la muyor escribid tere frases un freças con la muyor. completo. En la primera sesión la señora escribió trea frases griegas con la mayor corrección, siendo de advertir que el profesor Richet fué el primero en maravillar-se, pues las tres frases transcritas eran las mismas que él, con tedo secreto, había buscado y acotado en un diccionario rarismo griegofrancés de su propiedad; no cabúa, por tanto, la sospecha de que la señora en cues ión las hubiese visto y aprendido. Aunque después de todo, esto nada hubiese significado, puesto que, como va hubiese significado, puesto que, como ya difimos, la hipotica ni aun conocía los signos ortográficos griegos. En otra se-sión, la dama hipotizada compuso una frase en el citado idioma con la misma ele-

gancia gramatical con que lo hublese he-cho el mismo Sófocles.

No menos estupendo es el caso referido por el médico inglés Huxley, quien, hará de esto varios años, vió á un soldado heride da gravedad en una batalla, y en pleno estado cataléptico, escribir al dictado lar-gos párrafos en idiomas que no sabía, y con tanta perfección cual si de su propia lengua se tratara.

es notabilísimo el experimento hecho por Huxley con un cochero londi-nense, el cual apenas si era capaz de contar por los dedos hasta diez, y que en estado cataléptico resolvía los más complica-dos problemas aritméticos. Otro catalép-tico en Rouen, recitaba, sin saber latín, salmos enteros en esa lengua sin equivo-

carse en una sílaba.

Tan inexplicable cual lo anterior es lo relatado por el doctor inglés Barret, referente á una dama hipnotizada, que, hallándose en ese estado, leyó el contenido de una carta encerrada bajo sobre

#### No deben desonidarse

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL LOS CRIPARADADO DE LA FIDE.

LOS GRANCA, TUMOTES, LIRGAS, SAPUILIDO, Quemaduras, Golpes, Herdas, Panadizos, Companyo de Companyo de Caraco noda eficada las de la piel cos cura con toda eficada las de la piel cos cura con toda eficada las de la piel porque es la reina de las pomadas, puesto que siempere cura, siempre alivia y siempre es eficas.

que siempre cura siempre alivia y siem pre es eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue rías, á 25 centavos caja.

#### JABON APOLO Premiado con Medalla de Oro.

Hermosea y Cura el Cutis.

Pieza, 50 cs. En las principales Droguerías

HIERRO QUEVENNE Aprobado por la ACAD de MEDICINA de PARIS El más activo y económico, el único Hierro inalterable en los países cálidos. Cura : Anemia, Clorosis, Debilidad Exigir el Sello de la "Union des Fabricante" 14, Rue des Beaux-Arts, PARIS

## Magnetismo Personal.

Se ha Fundado una Institución Incorporada Bajo las Leyes del Estado, con un Activo de \$50,000, con el Fin de Enseñar el Magnetismo Personal é Hipnotismo por Correspondencia.

#### AHORA TODOS PUEDEN APRENDER.

Se Distribuirán Gratis Diez Mil Ejemplares de una Valiosa Obra que Trata de Estas Ciencias, con el Fin de Anunciar Esa Institución.

El New York Institute of Science, de Rochester, N. Y., es una institución moderna. Se ha incorporado bajo las leyes del Estado, con un activo de \$50,000.00, con el propósito de enseñar el Magnetismo Personal, Hipnotismo, Curación Magnética, etc., por correspondencia.

Propósese esa institución distribuir absolutamente gratís, diez mil ejemplares de una obra que trata de estas ciencias y que con un gasto de \$5,000.00 oro, acaba de dar á luz. El libro está elegantemente ilustrado con magníficos grabados, y es decididamente la obra mejor y más compensiva, de su clase, que hasta ahora se haya publicado. Se debe á la pluma del Dr. X. LaMotte Sage, que hasta ahora se haya publicado. Se debe á la pluma del Dr. X. LaMotte Sage, A. M., Ph. D., LL. D., especialista en hipnotismo de fama en todo el mundo. El libro explica perfectamente todos los secretos del Magnetismo Personal, Hipnotismo, Curación Magnéticas, etc. Conticae amplias informaciones de sorprendentes experiencias, y relata muchos y asombrosos descubrimientos acerca del uso y posibilidades de esta fuerza secreta.

El Instituto esrantiza ampliamente que

Dr. X. LaMotte Sage, A. M., Ph. D., LL. D., especialista en hipuntismo de fama en technolos de la minuto. El libro explica perfectamente todos los secretos del Marquettismo Personal, Hipuntismo, Curación Magnética, etc. Contione amplias informaciones de sorprendentes experiencias, y relatamichos y a sombrosos deseubrimientos acera del uso y posibilidades de ceta fuerza secreta. El Instituto garantiza ampliamente que cualquier persona puede aprender estas siencias en pocos días y en su propio hogar, y que puede usar ese poder sin que sus siencias en pocos días y en su propio hogar, y que puede usar ese poder sin que sus estencias en pombres de algunos de sus discipulos, puso á disposición varios cientos, de los cuales cochenta y cuarto fueron elegidos. Escribióse á estos ochenta y cuarto, y lase contestaciones que de ellos se recibieron fueron más que suficientes para couvenera la más escéptico en cuanto á los maravillosos beneficios que pueden derivarse de esta poderosa fuerza. Ninguno ha fracasado; todos han aprencido à hacer un uso práctico de las ciencias. A continuación se dan los extractos de algunas de las cartas recibidas en beneficio de los cience, petpo. «42 D, Rochester, N. Y., Lu de A., y 10 recibiréis à vuelta de correo, absolutamente gratis, el asombos de la curso ele-

El New York Institute of Science, de cochester, N. Y., es una institución moerna. Se ha incorporado bajo las leyes el Estado, con un activo de \$50,000.00, on el propósito de enseñar el Magnetismo rersonal, Hipnotismo, Curación Magnetismo, ercanal, Hipnotismo, Curación Magnetismo, etc., por correspondencia.

Propónese esa institución distribuir abculturamente gratis, diez mil ejemplares de cioso vicio de fumar eigarrilos, hábito funciones de una reigarrilos, hábito funciones de fumar eigarrilos, hábito funciones de funciones d fo consiste en haberme librado del pernicioso vicio de fumar cigarrillos, hábito
funesto que me ha venido dominando por
espacio de 25 años, sin que me fuera posible desarraigarlo de mí hasta el presente,
gracias á su valioso curso, y además he logrado robustecer mí individualidad mental.
Adolfo Fernández Suarez, Profesor Público, Guanillas, Santa Clara, Cuba.
Yo me complazco sobremanera cada vez
que os doy alguna noticia de mis adelantos,
pues ereo que esta es la única manera que



Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y lis quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la clorosis, la anemía y las convalecencias; este vino se recomienda álas personas de edad, álas mujeres, jóvenes y á los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los nincs.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO anténtico de

S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse asi, el solo
que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del
Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence
(Drôme, Francis). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de
los Fabricantes y en el pescuezo un medalión anunciando el
"CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

¿Cuáles son las causas del éxito sin precedente de la

La QUINA LAROCHE es Tónica, Reconstituyente más que cualquiera preparación similar, porque lleva su acción á las células encargadas de absorber el líquido nutriclo, le comunica una VI-TALIDAD nueva, aumenta en proporciones enormes su PODER ASIMILACION.

Por la acción de la

#### **QUINA LAROCHE**

la sangre circula con mayor rapidez, y por consiguiente, trae con mayor frecuencia en el mismo tiempo los elementos de REGENE-RACION y de ACRECIMENTO á los tejidos que irriga.

Los glóbulos de la sangre adquieren una gran fuerza, el oxígeno as fia con mayor facilidad, y de ello resulta una SANGRE MAS RICA. LA

## **QUINA LAROGHE**

es indicada principalmente en los casos de

Anemia, Clorosis, Colores Pálidos, Debilidad General. Agotamiento, Consecuencias de Partos, Convalecencias. Falta de desarrollo, Estados infecciosos.

De Venta en todas las Droguerías y Farmacias. **DEPOSITO**:

París, 20 Rue des Fossés - St. Jacques. Unicos Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A Madeline. Apartado 1038 MEXICO

### Banco Central Mexicano

CAPITAL..... FONDO DE RESERVA.... ......\$ 21,000,000.00

Hace descuentos y préstamos con ó sin prenda. Negocios en cenafa corriento, giros y cobros sobre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones bancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores para comerciantes de la composita de l

# **TEMONEUROL COGNET**

Remedio por excelencia contra la ANEMIA.

Verdadera Agua Mineral

Manantiales del Estado Francés.

BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

Y CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del Higado.

TAL Enfermedades del Estómago. LLES — SELS — COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

#### PAGINAS INFANTILES

LA OSTRA

Una tarde que Luciano había vuelto de la escuela trayendo un premio á su aplicación constante y á su conducta ejemplar, encontró, al entrar en la porteria donde vivan sus pobres padres, al vecino del cuarto principal.

Era éste un joven elegante de muy buena posición y de un fondo moral excelente; pero su carácter alegre y ávido de diversiones le hacía aparecer como algo aturdido, y las amistades que tenía fomentaban su gran afición á fiestas y comilonas. Por casualidad se fijó Arturo, que éste era su nombre, en la alegría de los padres de Luciano al ver el premio de su hijo, y enterándose del motivo, les dijo:

—Vaya, déjenme ustedes á este buen mozo, que esta noche corre

—Vaya, déjemme ustedes à este buen mozo, que esta noche corre por mi cuenta. Le voy à llevar al teatro y luego à cenar, y cuando yo me retire se vendrá conmigo à casa. Los padres, para quienes era un honor inesperado esta atención del caballero, accedieron con mil amores, y excuso decir si el niño sintió alegría al oir la noticia. Pusieron à Luciano su traje de los domingos y salió con don Arturo, asomándose sus padres á la puerta, donde estuvieron contemplando le hasta que Arturo y Luciano desaparecteron. aparecieron.

Fueron al teatro, y el bueno de Luciano estuvo atento al espec-táculo, entusiasmado con el interés del drama, cuyo argumento estaba fundado en los goces que la caridad proporciona al mismo que la ejerce. Digan lo que quieran los detrac-tores del teatro, su influencia en las

Digan lo que queran los detractores del teatro. su influencia en las costumbres es grande, y la impresión que produjo en el alma de Luciano aquel drama fué tal, que hubiera dessado ser el protagonista y anhelaba se le presentasen ceasiones en la vida para hacer algún gran beneficio á alguien que necesitase su protección.

Después del teatro llevó Arturo al niño al café donde él acostumbraba á cenar todas las noches, y alli se fueron reuniendo una porción de amigos suyos. Preguntó á Luciano que queria, para que cenase á su gusto: pero éste, que nunca habia comido fuera de su casa, ignoraba los platos que allí podían pedirse, y los que ola pedir le eran tan desconcidos, que se limitó á decir.

Cenaré...lo mismo que ustedes.

—Estoy violento con esta criatura—decia Arturo en voz baja á sus amigos; le he traído para que se divierta, sin pensaren que el pobre estará aburrido con nosotros y tal vez pasando un mai rato. Es tan corto de genio! No se atreve á pedir ni á tomar nada!

El mozo del café, que ya conocia las costumbres de aquellos jóvenes, trajo ostras sin abrir en una bandeja.

ja.

— Esta no sirve—dijo un amigo de Arturo: está muerta. ¿No ves que está abierta y no se cierra aunque la toco con el cuchillo?

—;Qué bien hacemos en exigir que se nos presenten antes de abrirlas, pues si no, nos hubieran servido también las muertas!

Luciano se atrevió á tomar parte en la conversación y preguntó á Arturo:

¿Estas ostras se comen vivas? -Ší, hijo mío; así es como están

—Si, hijo mio; así es como están frescas.
—¿Y se conoce que están vivas en que están cerradas?
—Sí, por eso hemos rechazado aquélla. Llévatelas ya, y ábrelas dijo Arturo al mozo.
—¿Me permite usted?
—Qué quieres?
—Quisquieres?
—Quisquieres guardar una cerrada.
—Coge la que quieras; y Luciano, que tan tímido era para fodo, cogió decidido una ostra.

¡Gracias á Dios que manifiestas un deseo!

un deseo:

Diré á usted: yo ...no puedo hacer bien á nadie, porque ya ve usted que en mi posición y á mi edad de nada sirvo; pero ahora he visto que podía salvar la vida á un pobre animal, que sin mí hubiera muerto esta noche.

esta noche.

Una carcajada de los jóvenes respondió á Luciano, que se puso encendido como el carnín, y Arturo, poniendose muy mal, dijo:

—Señores, me parcee soberanamente estúpida vuestra risa. Si la idea de la caridad os parcee ridícula, sois unos imbéciles.

—No es seo. hombre—dijeron al.

-No es eso, hombre-dijeron al-gunos;-es la importancia de la co-

—Cada cual hace el bien que puede, y tal vez este niño ha hecho más
que vosotros en toda vuestra vida.
La cuestión se terminó, y acabada que fué la cena, llevó Arturo al
niño á su casa, y al despedirse le
dijo:

Guarda tu ostra, chiquillo, y no te apures por lo que ha pasado; si á unos has hecho reír, á mí casi me has hecho llorar; eso va en corazo-

nes. El niño, antes de acostarse, puso



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis Exigir el verdadero nombre Rehūsese los productes elmi-

J. SIMON 9, Faubg. St. Martín, París [10e]

Insista usted en que le vendan el legítimo

## JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP. La Marca Registrada ofrece la más amplia protección contra imitacio-

nes.

en agua la ostra; pero el animal, creado para vivir en el agua del mar, murió al tercer día, y por la maña-na el niño encontró abierta la con-

na el nino encontro abierta la concha.

Grande fué su pena, y casi pensaa que tenían razón los que se rieron de su idea y buen deseo, pues
había sido estárli: pero al examinar
la forma del animal, sus ojos vieron
nna perla.

Corrió á casa de Arturo y se la
enseñó, y éste, que en medio de su
vida algo disipada tenía un corazón
de oro. le dijo:

Dios puso en esa ostra esa perla que nadiesospechaba hallar, porque estaba destinada á tí.

¡En la obra más pequeña de caridad hay siempre una perla para el
bienhechor!

C. L. de C.

IOUELUCHE (Toses nerviosas) Curacion rápida y segura JARABE MONTEGNIET

A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière. PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.

#### Por qué quitan el apetito las emociones

Es cosa frecuentemente comprobada que las emociones violentas, ya sean de alegría ó de dolor, de miedo ó de cólera, quitan el

apetito.

¿Se trata de una simple coincidencia?
¿Es ello, acaso, una distracción de orden Es ello, acaso, una distracción de orden psicológico que, al concentrar la entera atención de la persona sobre un solo punto, la aparta de pensar en la sastisfacción de la más imperiosa y más ineludible de las necesidades corporales? «No pudiera currir que la causa de todo fuese un simple tenómeno de orden fisiológico? Mereciendo el asuntos en dilucidado convenientemente, la sociedad de medicina interna de Berlín comisionó al efecto á uno de sus individuos más distinguidos, el doctor Bickel, quien, á fin de luvar á cabo sus experiencias, eligió un perro de carácter en extremo excitable.

Empezó por someter al animalito á la operación de la esofagotomía, es decir, que le aisió el estómago con objeto de poder medir la cantidad de jugo gástrico elader medit is cantidad de jugo gástrico els-borado durante clerto período de tiempo. De este modo pudo apreclarse que, colo-cado el perro ante un manjar, cuya vista y cuyo olor le satisfacían en grado supre-mo, el animal segreçaba normalmente 68 centímetros cúbicos de jugo gástrico en

veinte minutos. Si, por el contrario, se ponía al lado del apetitoro manjar á un gato, vecindad que molestaba muchísimo al chucho, llegando á encolerizarle, la pro-ducción de ingo gástrico descendia de un golpe á nueve centímetros cúbicos en el mismo tiempo-

Hase, pues, evidenciado que se trata de Inase, pues, etuebriano y que las emocio-nes violentas, perturbando el sistema ner-vioso, y en particular los nervios pneumo-gástricos, dan por resultado inmediato aminorar ó suprimir las secreciones indispensables para excitar el apetito y favo-recer la digestión. Verdad es que lo con-trario puede también producirse, aunque con menos frecuencia. En todo caso, no se modifica nunca la calidad del jugo gástrico, sino su cantidad.



#### HACER CRECER EL HIERRO

El Instituto de Franklin ha concedido la medalla de oro da Eliot Cresson al inven-tor de un procedimiento nuevo, por me-dio del cual se consigue hacer crecer el

El procedimiento se reduce á calentar y enfriar cierto número de veces, hasta

determinadas temperaturas, el lingote que se trata de hacer crecer, y según noticias, los resultados que se obtienen son en extremo sorprendentes y extraordinarios

Ante la sección de ciencias mecánicas de la Asociación Americana fueron presenta-dos dos lingotes de hierro fundido para que los sometiesen á una inspección previa, y después se hizo crecer á uno de ellos mediante el nuevo sistema de un modo gradual, en dimensiones cúbicas, hasta que llegó á ser un 46 por 100 más grande que el liugote que se dejó para hacer la comparación, pero no aumentó nada en peso después de la expansión. Luego se trabajaron ambos lingotes por un lado para dejar al descubierto su contextura y su aspecto metálico, y resultó muy difícil observar diferencia alguna entre ambos, excepción hecha de la del tamaño, que era

muy visible.

Dicese que ya se han descubierto importantes aplicaciones prácticas de tan notable descubrimiento.

#### TOMEN

## PILDORAS HUCHARD

## HARINA EST LACTEADA

Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

## PARFUMERIE PINAUD

## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

#### BOUQUET MARIE LOUISE EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

#### PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OP!GINAL.

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE PÂTE DENTELAIRE 老L X1版 的版Mhr. 多際的機能

PARA EL CABELLO PARA LA CARA

PARA EL QUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE)

EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL TOILETTE

PARA EL PAÑUELO



Grandes Almacenes de Novedades

## "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía. ←

## Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

アアアアアアアアアンととととととととと

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



OLIMPIA

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cuello adornado con embutidos y enoajes valencianos. Manga muy ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$38.00.



DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegante. Cuello adornado con embutido y encaje. Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embutido valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894.

Impreso en papel de la Fábrica deSan Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 13 de Mayo de 1906

Número 20

### LA FIESTA FLORAL DEL 6 DE MAYO



Mailcoach del Ayuntamiento.



Fundador y Propietario LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA.

LUIS G. URBINA

Gerente. LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacción. JOSE GOMEZ UGARTE

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes ..

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario.

No se devuelven originales.

#### Las flores de los campos

A las puertas de la ciudad, solícitas acogen nuestros pasos, tendiendo una alfombra de jubicas policomía que se agita locamente á las claridades del sol. Es evidente que nos esperaban. Desde los primeros rayos de marzo, el Rompenieve ó Campánula de invierno, hijo heroico de la escarcha, ha sonado el despertar. Entonces salen de la tierra esfuerzos aún informes de una memoria dormida, vagos fantasmas, pálidas flores, japenas flores!: el Saxifrago-de-tres-desó o Rompe-piedra; la Bolsa-del-Pastor, casinvisible; la Scila de dos hojas; el Eléboro féti do 6 Rosa de la Serpiente; la Laureola envenenada y sombría; el Petasito, que llaman aún hígubremente hierba del tiñoso, hierba de la peste, todos y todas de salud raquitica y sospechos; tentativas avaludas, rosadas, indecisas; primera fiebre de vida en que la haturaleza expuisas us malignos humores; cautivas anemiadas que liberta el invierno; convalecientes de las prisiones subterráneas; ensayos timidos y torpes de la luz aún amortajada.

Pero pronto ésta se aventura en el espacio; los pensamientos nupciales de la tierra se iluminan y se purifican; los esbozos desaparecen; los vagos sueños de la noche se desvanecen, como una niebla disipada por la aurora; y en derredor de las ciudades, donde el hombre las ignora, las buenas flores risticas comienzan en el espacio su fiesta sin testigos. ¡Qué importa Ellas están allí y hacen y as um ele, cuando su hermanas orgullosas, las que tienen todos nuestros cuidados, en los senderos herbosos, y para ornar las rutas con simplicidad, cuando las primeras nieves cubran las praderas. Nadie tas siembra y nadie las recoge. Sobreviven á su signia va la como la para de la mode la seguaria ve la hombre las maltrata ha in su para cirai y el hombre las maltrata ha in su para cirai y el hombre las maltrata ha in su para cirai y el hombre las maltrata ha in su para cirai y el hombre las maltrata ha in su para cirai y el hombre las maltrata ha in su para cirai y el hombre las maltrata coma la coma cira de la secundada de las mediatas ha in su

ornar las rutas con simplicinad, cuando las pri-meras nieves cubran las praderas. Nadie las siembra y nadie las recoge. Sobreviven á su gloria, y el hombre las maltrata bajo sus plan-tas. Sin embargo, no hace mucho tjempo, re-presentaban ellas solas la alegría de la natura-

glotta, y et nombre las matratas cajo us plantas. Sin embargo, no hace mucho tiempo, representaban ellas solas la alegría de la naturaraleza.

Hace unos cien años, antes que sus hermanas, brillantes y friolentas, llegaran de las Indias, de las Islas del Japón, ó antes que sus propias hijas, ingratas y desconocidas, hubieran usurpado su lugar, sólo ellas alegraban las miradas afligidas; sólo ellas iluminaban las puertas de las cabañas, el patio del castillo, y seguían en los bosques el paso de los enamorados. Pero esos tiempos no son ya, y ahora están destronadas. No han conservado de su pasada dicha más que los nombres que recibieron cuando eran amadas.

Y esos nombres demuestran lo que fueron para el hombre: todo su reconocimiento, su atenta ternura, todo lo que él les debía, todo lo que ellas le daban; se encuentra allí encerrado, como dentro de las perlas huecas, un aroma secular. Tienen, pues, nombres de reina, de pastora, de virgen, de princesa, de silide y de hada, que pasan como una caricia y un relampago, con un beso y un murmullo de amor sobre los labios. No hay, creo yo, en nuestra lengua, nada que esté mejor, más delicada y afectuosamente designado que cesa fiores populares. En este caso, la palabra viste casi siempre la idea con un cuidado, una precisión ligera, una felicidad admirable. Es como una tela ornada y transparente, que amolda exactamente la forma que envuelve, y que tiene el matiz, el perfume y el sonido que convienen. Nombrad tan sólo la Margarita, la Violeta, el Jazmín, y la Amapola: el nombre es la flor misma. ¡Qué maravilla, por ejemplo, esa especie de grito, y de cresta de luz y de aegría: Amapola,» para designar la flor escarlata que los sabios abruman con el título bárbaro de ¿Popuvær rheas: y ved la Primavera ó Primerola, la Pervinca, la Andmona, el Jacinto de los bosques, la Verónica azul, el No-me-olvides, el Iris, la Campánula: su nombre los pinta por equivalentes y analogias, que los más grandes poetas no encuentran sino raramente. Es toda su alma ingenua y visible. Se oculta,

otros, bien que su música describa con la misma dulzura, el mismo feliz ingenio, á las flores que vemos à la orilla de cada camino y en todos los senderos. Así, en este momento, es decir, hacia el fin del mes en que el trigo cae bajo la hoz, los taludes de los caminos se cubren de un violeta pálido: es la dulee y tierna Escabiosa que acaba de abrirse, discreta, aristocráticamente pobre y modestamente bella, como lo anuncia su título de piedra preciosa, velada de bruma. En derredor de ella un tesoro se derrama: es el Renúnculo é Botón de oro, que tiene dos nombres como tiene dos vidas, pues es á un tiempo la inocente virgen que cubre el césped de gotas de sol, y la temible venenosa hechicera que distribuye la muerte á los animales distraídos. Es aún la Mil-hojas y el Hipperico, florecillas en un tiempo útiles, que se an por los caminos como silenciosas pensionarias de gris uniforme; el vulgar é innumerable Bonvaron de los pájaros, su hermana mayor la Chicoria de los campos, luego la peligrosa Yerba-mora, la Dulzamara que se oculta, la rampante Centinodia; todas las especies sin brillo, de resignada sonrisa, que llevan la práctica y grisácea librea del otoño, ya presentido.

Pero, entre las de marzo, de abril, de mayo, de junio, de julio, recordad los nombres de fiesta, las silabas primaverales, los vocablos de azur y de alba, de claro de luna y de sol! Ved el Rompe-nieve o Campánula de invierno, que anuncia el deshielo; la Estelaria o Collar de la Virgen que saluda á las niñas que hacen su primera comunión, á lo largo de las cercas, cuyos folla jes tienen aún hojas indecisas y precarias, como una diáfana niebla verde. Ved à la Ancolia triste, y á la Salvita de los prados, la Enula, La Jasiona, la Angélica, la Niela; el Aleli, vestido como la criada de un cura de aldea; la Osmunda, que es un helecho reat; la Lúzula; la Parmelia de los muros; el Espejo de Venus; el Euforbio ó Ezula de los bosques, misteriosa y llena de un fuego sombrio; la Phisalida, cuyo fruto madura dentro de una linterna roja; el Beleño, la Belladona, la Digital, reinas envenadoras, Cleopatras envueltas en el césped de los lugares incultos y de los bosques frescos. Y luego, aún, la Manzanilla, la buena hermana de las mil sonriasa que trae en un vaso de porcelana la tizana saludable; la Pimpinela y la Coronilla, la Menta fría y el Sérpol rosa, la Espareilla y la Eufrasia, la agran Margarita, la Gencianana illa y la Verbena azul, la Enserina, la Anthemia, la Circe lanceolada, la Potentila, la Genistela. ... Ennomerándolas se recita un poema de luz y de gracia. Se les han reservado los sonidos más amables, los más puros, los más claros, y toda la alegría musical de la lengua. Se diría que son los «Præmatis Persone,» los corrieces y los figurantes de una inmensa magia, más bella, más imprevista y más sobrena-tural, que las que se desarrollan en la isla de Próspero, en la Corte de Theseo é en la selva de las Ardenas. Y las lindas actrices de la comedia muda é infinita: diosas, ángeles, demonos, princesas y hectioreras, virgenes y cortesanas, reinas y pastoreillas, llevan entre los pliegues de sus nombres el mágico refiejo de innumeralles primaveras, contempladas por hombres olvidados, como también levan el recuerdo de

Son interesantes é incomprensibles. Se les llama vagamente las ''Malias Hierbas.'' No sirven para nada Aquí y allá algunas, en miny viejas aldeas, guardan aún el prestigio de virtudes dudosas. Aquí y allá algunas de ellas, en el fondo de los bocales de los boticarios ó de los herboristas, esperan aún el paso del enfermo fiel à las infusiones tradicionales. Pero la incrédula medicina las desdeña. No se les recoge ya según los ritos de antaño; y la ciencia de los 'isimples'' se borra en la memoria de las buenas mujeres. Se les hace una guerra sin piedad. El campesino las teme, el arado las persig je, el jardinero las odia y se arma contra ellas de armas ruidosas: el azadón y el rastrillo, la hox y la pala, la barra y la podadera. A lo largo de los grandes caminos, su refugio supremo, el pasante las aplasta y la carreta las destroza. A pesar de todo, vedías: permanentes, seguras, pululantes, tranquilas, y ni una sola falta al lamamiento del sol. Siguen las estaciones sin desviarse ni una hora. Ignoran al hombre que agota para vencerlas, y apenas él descansa cuando ellas brotan tras de sus pasos. Y substen audaces, immortales, intratables. Han poblado nuestros lardines é hijas magnificas desnaturalizadas; pero ellas, las madres pobres, han permanecido semejantes á lo que eran hace cien mil años. No han agregado un solo pliegue á sus pétalos, ni deformado un pistilo, ni alterado un matiz, ni innovado un perfune. Guardan el secreto de una misión tenaz. Son lence desde su origen. Representan, en suma,

un pensamiento invariable, un deseo obstinado, una sonrisa esencial de la tierra. Pero es bueno interrogarlas. Evidentemente tienen algo que decirnos. Y luego, no debemos olvidar que fueno las primeras, como las abas y los otoñes, como las primaveras y los ponientes, como las primaveras y los ponientes, como el cabellera, la mirada y los gestos divinos de la mujer, en enseñar a nuestros padres que existen sobre este globo cosas inútiles y bellas...

MAURICIO MAETERLINCK



### MES DE MARIA

[Para El Mundo Ilustrado.]

Mayo llega, envuelto en emanaciones selváticas, y derrama sobre el campo y la pradera su cestillo de mimbre henchido de flores.

En los árboles, los brotes glaucos se coronan de guirnaldas y los pájaros se esconden bulliciosos en las frondas cantando alegremente; la floresta prende sus galas en el vallado que ofrecesombra plácida á enamorada pareja, y en el alero, que guarda el nido de la obscura golondrina.

alero, que guarda el nido de la obscura goiondrina.

Mayo es el mes más poético del año; es el poema de la naturaleza que canta saludando á las estaciones; es el nimbado con los azahares que abril ha ido abriendo en los naranjos y limoneros; el que trae del mar el hálito fresco de las ondinas, hálito que cual beso apasionado viene á acardeiar nuestra frente meditativa por la contemplación, ardiente por los máltiples pensamientos que, como enjambre de abejas laboriosas allá dentro del cerebro, fabrican la idea que la inspiración hará brotar con su toque de luz; en que los lirios y las azucenas levantan al cielo sus corolas cual si como incienso todos sus perfumes los elevaran hasta el infinito inaccesible donde fervorosamente se busca á Dios.

¡Oh poético mayo de las gardenías blancas y las violetas azules, cuánto fortaleces mi vacilante espiritu y cuánto me haces repetir la plegaria que en mi camita de niño dirigia à la Mádre de los desamparados!

¡Oh María, reina con séquito de querubes, que imperas sobre todas las religiones y vives innaculada en la tradición de los pueblos, cómo traes á mi mente las purezas cándidas de mi edad primera!

Mayo, el poético, el de gardenías blancas y violetas azules; el de las tardes apacibles; el mes dedicado ai culto de María, ese culto que vive en las narraciones campestres y en los cuentos de Navidad, abre sus nectarios y ostenta sus corolas para ofrendarlos á la Madre del Salvador.

María, esa figura artística y bella, nacida en Mazaret, grabada en los misales de la Edad Me-

Ta sus coronas para orientantes a la staticula.

María, esa figura artística y bella, nacida en Nazaret, grabada en los misales de la Edad Media, vive en la oración de todos los infortunios y en la tribulación de todos los desastres; María, esa imagen candorosa, lo mismo se alza curcundada de flores en el retablo de rústica cabaña, que en el oratorio de artesonado palació.

La Salve, ese himno que brota de los lablos en acción de gracias, refrescando con rocio celestial el alma marchita por las penas, es el hossana de los espíritus enfermos que piden consuelo.

hosana de los espíritus enfermos que piden consuelo.

María lo mismo lleva la resignación á la desventurada madre que ha perdido á un hijo, que de la que acaba de dar el primer beso al tierno vistago que mace á la vida

María es el símbolo poético del Cristianismo; ha grara excelsa que impera en todos los logaras, levando la paz á la conciencia y la fe al corazón; el nombre que ha salvado todas las distancias, ha penetrado en todos los idiomas y la vibrado en los labios todos de la infancia. María es salmo cadencioso en el arpa de David: María es salmo cadencioso en el arpa de David: perfume místico de sándato y cedro; página in-maculada en el libro de Isaáas; flor de Jerico nacida al soplo de las brisas de Judes.

On María, Tú que levas hasta el pié de tus noridos altares á las niñas inocentes de sonrisas de querube, vestidas de bianco á ofrecerte flores cuando mayo sonriente cuelga las madreselvas en el tejado y prende jazmines en la verdura del foliaje; Tú que llevas à las tinieblas del proscripto la luz que irradía en una plegaria; Tú que levas salvo á la palva; Tú eres la única, la linmaculada creencia que resplandece en mis dudas de hombre lluminada por mís recuerdos de niño! Salve, oh María!

Salve, oh María!

CAYETANO RODRÍGUEZ BELTRÁN





EL SR. VICEPRESIDENTE DE LA REPÚBLICA D. RAMÓN CORRAL, SU SEÑORA ESPOSA Y SUS HIJOS.

#### EL SR. CORRAL Y SU FAMILIA

Publicamos en esta página un grupo fotográ-fico que representa al señor Vicepresidente de la República D. Ramón Corral, rodeado de su honorable esposa, la Sra. Doña Amparo Esca-lante de Corral, y de sus hijos Amparo, Horten-sia, Carmen, Ramón, Enrique, Alberto, Ama-lia y Leonor, así como el retrato, separado, del unito Alfonso, último vástago del distinguido matrimonio.

matrimonio.

Los niños Hortensia, Ramón y Carmen que se educaban en los Estados Unidos, se encontrábanse en San Francisco California, precisa-

mente el día en que ocurrió la catástrofe de que están al tanto nuestros lectores, y grande fué la ansiedad que se apoderó, no sólo de los señores Corral, sino de las numerosas amistades con que cuentan, al no recibirse durante tres días noticia alguna halagadora con respecto al paradero de los jovencitos. Afortunadamente, el señor Corral recibió al fin la ansiada nueva de que sus hijos habían escapado al peligro, y de que, sanos y salvos, salány a rumbo á México; fué á encontrarlos al camino y, en unión de ellos, regresó á la capital en días pasados. Los niños hacían sus estudios en uno de los colegios principales de las cercanías de San Francisco, con notable aprovechamiento, sobre todo en el apreudiza je del inglés, que habían ya con toda corrección.



#### A UN IMPOSIBLE

Eres el espejismo que en el desierto al rendido viandante promete amparo; estrella que en la noche simula un faro al marino sin norte que busca el puerto.

En la noche de mi alma, claror incierto: de mi vida en la ruta, camino ignaro; encarnación triunfante de un sueño raro que en febriles insomnios forjé despierto.

Soy marino sin norte que busca el puerto, peregrino en las pampas del desamparo peregrino en las pampas del desamparo y à ti cual un creyente mi fe convierto: sigue siendo esperanza de dulce amparo, engañoso espejismo de mi desierto ó estrella que en mi noche simule un faro.

EZEQUIEL A. PIMENTEL.

Córdoba, 1906.



#### SRA, DOÑA ANA M. DE ROMERO DUSMET, Reina de los Juegos Florales organizados por el Circulo Liberal Español.

Damas Distinguidas



NIÑO ALFONSO CORRAL.



### CUENTO PARA NIÑAS BUENAS

Á M. A. Gloria era buena, Gloria era linda y no lo sa-

tioria era buena, cioria era inicia y no lo subial
Catorce veces desde que descendió de la tierra, febrero había sacudido los largos mechones grises de los abuelos del bosque, y otras tantas marzo vistiólos de verde nuevo para feste-

nes grises de los abdeios del bosque, y otras tan-tas marzo vistólos de verde nuevo para feste-jar su santo.

Un áureo nimbo circuía su frente; su cabelle-ra caía ondulando como un torrente de oro orespo; sus ojos eran tranquila noche de pleni-lunio, y la tez blanca que en sus mejillas se co-loreaba con luz de vida, roja puesta de sol en una nevosa tarde invernal.

Vivía con sus padres ya muy ancianos, feljoes en su pobreza y agradecidos siempre al buen Dios que les había enviado en el crepisculo de su existencia tan bella y virtuosa hija.

En el linde de la selva y al pie del monte, se ocultaba la casita de gruesos troncos sin labrar, con su chimenes humeante en el tejado, que vista á distancia por la vereda ondulosa de la montaña, parecia un sombrerito rojo de pluma gris.

montaña, parecía un sombrerito rojo de pluma gris.

Junto estaba el redil, cerrado por toscas trancas horizontales, y en él unas cuantas cabras de las que una por su blancura se distinguis. Era la "Blanca," la consentida, la inseparable de Gloria.

Allí la vida se deslizaba como el riachuelo donde las cabras conducidas por Gloria, bebían doblande las manos para alcanzar mejor.

Ella tenía su cuartito en alto, con una ventana encortinada por las floridas enredaderas, por donde la aurora muy quedo entraba y suavemente la despertaba con su caricia color de rosa. Entonces Gloria, de rodillas en su lecho de palo blanco, saludaba fervorosa al crucifigo mohoso colgado á la cabecera, le daba un beso y se vestía cantando, sin notar que los pájaros cuchicheaban escondidos entre las flores de la ventana, comentando el ténue cántico, para volar después á publicar lo indiscretamente desde las altas ramas.

de las altas ramas.

Y todo esto era el mundo y lo mejor del mundo para la buena familia.

Una tarde faltó una de las cabras en el redil; y era la 'Blanca,'' la consentida, la que por las mañanas balaba impaciente al pie de la ventana lasta que Gloria salía.

Inconsolable, Gloria decidió, buscarla, y llamándola por su nombre, anduvo tanto, que la noche, atisbando desde el oriente, desplegó en silencio su ala inmensa y se le abalanzó en la salva.

silencio su ala inmensa y se le abalanzó en la selva.
Y todo fué obscuro y pavoroso. Brillaban sólo, como chispas verdes, los ojos de lás fleras, que se detenian para olfatear en la gruesa negrura de la noche.
Y el viento aulló en los huecos troncos. Gloria había perdido el camino. Medio muerta de frío y de miedo andaba lentamente, tropezando con las zarzas que se enredaban cual serpientes en sus desmudos pies, en tanto que las ramas bajas, se agitaban á tientas como brazos de ciegos monstruos exasperados, desgarrándole el vestido é hiriéndola en el rostro con sus uflas.....

El viento arrecia y se convierte en vendaval, Algunos árboles sacudidos furiosamente caen descuajados con formidable estrépito. Las ramas crujen, se azotan y al desgajarse creeríase un inmenso rechinar de dientes de los malvados genios pobladores de la tiniebla.

Gloria no tiene alientos. El terror y el frío han agotado sus fuerzas. Sus manecitas están sangrando y los pies, doloridos, no pueden ya sostenerla.

Con el huracán, la selva toda es un rugido prolongado inmenso como un trueno. Gloria angus-longado inmenso como un trueno. Gloria angus-tiada,llora y suplica al Señor que la perdone, que la gule, á la vereda en cambio de su buena inten-ción. Ya no recuerda á su "Blanca." Quiere llegar á su casa. Y en su ciego combate, el vendaval y el bos-

Y en su ciego combate, el vendaval y el bosque redoblan su cólera inconsciente contra aquel sér indefenso. A sus gemidos responde el viento con síniestras carcajadas y los lobos con lúgubres aullidos.

Sin embargo, ya está cerca la casita. Unos cuantos pasos más para llegar; pero Gioria no puede ya. Apenas llega al limite del bosque en el postrer esfuerzo de la vida y cae moribunda en el césped.

Un último gemido, una última lágrima y su alma voló al cielo.

El horizonte comienza á vestirse de púrpura. El viento suaviza su impetu y queda casi suspenso. Ya no es el vendaval furioso, sino el ana perfumada que quiere reanimarla jugando con su rubia cabellera; es la brisa que murmuratiernas promesas à su oído; es el céfiro que besa sus mejillas.

La aurora, con su caricia color de rosa, penetra blandamente por la ventana de la casita, y sorprendida de no encontrar á la niña en su lecho de palo blanco, la busca por el monte y la llanura, y al verla muerta la baña con su llanto de rocio......

Y el sol, asomado tras el monte, lo vió todo con su mirar de fuego!

con su mirar de fuego!

Y el soi, asomanto tras el monce, to to todocon su mirar de fuego!

"\*

"De pronto apareció à lo lejos, en el ciclo, un
carro de oro á-todo vuelo de seis caballos blancos, què con sus alas y el soplo de sus anchas
narices hacían afremolinarse las nubes.

Tres ángeles guiaban: Descendió hasta donde
yacia Gloria. Alli uno de-los celestes amigos
convirtió los harapos en alba túnica de seda y
plata; otro la tocó los hombros y se desplegaron
dos himensas alas blancas, y el tercero, recogiendo las gotas de sangre y lágrimas que había
regado en el camino, las cuajó, hizo con ellas
una diadema de brillantes y rubles y la clió en
las stenes de la niña mártir.

Entonces ella subió al carre, empuñó las riendas y partió.

Y se vió á lo lejos el rutilante carro rodar
por las nubes color de rosa; los blancos caballos
alados levantar con sus cascos de plata, polvo
de escarcha: los tres ángeles anunciando con
sus largas trompetas deslumbradoras la llegada al cielo de una alma buena, y á Gloria coronada, de pie, afianzadas las riendas y fiotante
al viento la rubia cabellera, como torrente de
ror crespo. ....

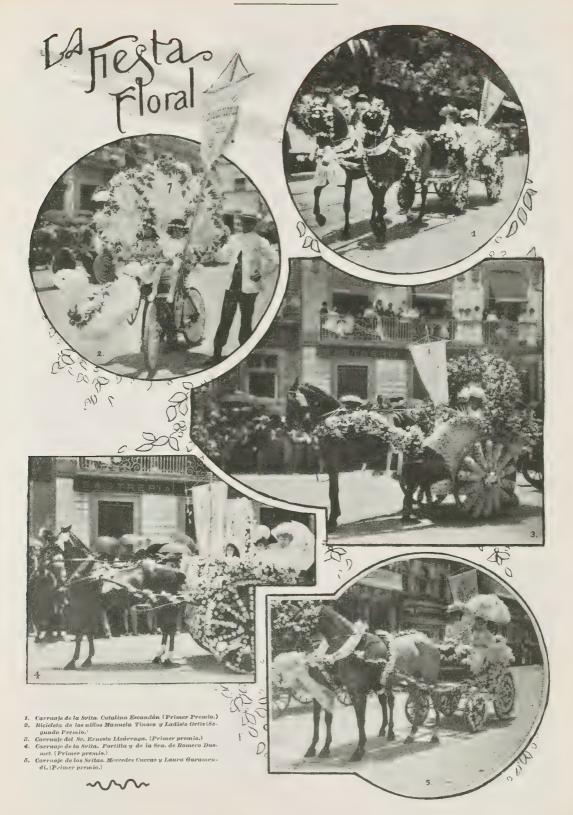
Y el sol, asomando sobre el monte, lo vió todo
con su mirar de fuego!

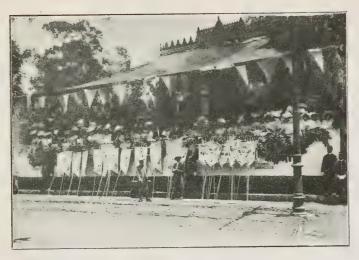
\*\*\*

\*\*
El invierno ha llegado para la casita. La nieve cae lentamente blanqueándolo todo. Dos viejos sentados á la puerta lloran silenciosamente y miran el camino desierto. Las cabras han huido al monte. Una sola está al pié de la ventana: Es la 'Blanca,'' la consentida de Gloria.

ventana. 12 de 17 de 17







LA TRIBUNA DE HONOR.-LOS PREMIOS



CARRUAJE DE LAS SRITAS JOSEFINA Y ELENA NÚÑEZ Y DOLORES CAMACHO.



UN ASPECTO DE LA AVENIDA JUÁREZ

## La Fiesta Floral

Desde que se estableció en México la fiesta floral en el mes de mayo, como para saludar á la Primavera, puede decirse que han ido en aumento la animación, la alegría, el entusiasmo por esa clase de torneos, pues no sólo toman parte en el regoció los habitantes de la metrópoli, sino que también de fuera viene mucha gente, para dar, si cabe, más vida al espectáculo.

El día amaneció espléndido, magnífico,

fáculo.

El día amaneció espléndido, magnifico, resplandeciente de luz y de colores. Desde las primeras horas, la ciudad presentaba ya un hermoso aspecto, las calles se velan llenas de gente; por doquiera fban y venían mozos con canastillas de flores, con cestas, con ramos, con "bouquets", que luego servirían para la batala que por la tarde se efectuaria en el bosque de Chapultepec.

La tribuna de honor, elegantemente adornada, y que tenía comunicación con el Pabellón Morisco, se ocupó por lo más aristocrático de México, presentándose en ella á las diez de la mañana el señor General Díaz con su distinguida señora esposa, quienes fueron recibidos por el Sr. Gobernador del Distrito, el Sr. Presidente del Ayuntamiento y un grupo de señores Concejales. En aquel momento el golpe de vista, que ofrecía el local era hermoso; lujos y galas, plumas y sedas, elegancias y refinamientos del tribuna. Eran muestras aristocráticas damas que, haciendo alarde de buen gusto, y compitiendo con las galas primaverales, constituian un fondo brillante al marco de guirnaldas y flores y adornos que rodeaban aquella especie de trono de hermosuras.

A las diez y media empieza el desfile, presenciado por una abigarrada multitud que ocupa balcones, ventanas, azoteas, calles, como una verdadera avalancha. Una sección del escuadrón de policia penetró en las calles de Platteros y de San Francisco, haciendo el despejo de la multitud.

No fueron muy numerosas las bicicletas que se presentaron, pero sobresalieron entre ellas algunas notables por su decorado, como la que formaba un carro marino, tirado por un cisne, y cubierto por una concha de tela de plata. Iban en ella los niños Manuela Tinoco, representando la Primavera, y Ladislao Ortiz, de Cupido. También gustaron la de Ricardo Mota, quien llevaba á la espalda un huacal de pollos y vestia traje de mestizo; las máquinas del grupo de ciclistas que hicieron el viaje desde Puebla, y que son miembros todos del "Club Raicycle," que capitanea el joven Enrique Sánchez Ruix; la de Luis Montiel, imitando un bohín hecho de paja, con un mirador en el techo, dentro del cual iba un gallo; y la de José Gaxtolo, representando una mariposa con alas.

No se presentaron tampoco muchos automoviles, dado el número que existe en México; pero hubo varios que probaron por su adorno el buen gusto de sus dueños. El de Don Antonio Jestis Garcia, con rosas blancas y rojas; el de D. Isaaca M. Hutchison, cubierto de rosas, gardenias y vilais; el del Diotor diores, teniendo en la boca una culebra hecha de gardenias y llias; el del diputado Don Vicente Luengas, decorado sencillamente con lores, teniendo en la boca una culebra hecha de gardenias y llias; el del diputado Don Vicente Luengas, decorado sencillamente con lores naturales y malvón, en ramilletes, y los de diferentes casas comerciales, una de las cuales recibió el primer premio, por lo caprichoso y elegante del adorno. Lilamó la atencion por loreginal, el automóviq ue representaba una locomotora, de los señores Hijar y Haro; y fueron igualmente muy celebrafos; gasas rojas y blancas, en forma de quilaso; el del Doctor Harrison, adornado de papel de China, blanco y blancas, en forma

Más de doscientos carruajes de tiro se presentaron á concurso, y si bien no hubo adornos muy originales, si se admiró la hermosura de los troncos y el lujo de los trenes, y como todos llevaban, por lo menos, las acostumbradas guías de flores, el efecto que ofrecían era brillante. Realzaban la belleza del conjunto las numerosas damas que, ataviadas con vaporosos trajes de la estación, ocupaban los carruajes, llevando á sus pies cestas de flores destinadas al combate.

Entre estos carruajes, llamaron la atención el del Ayuntamiento, un "mail coach" rojo y negro, tirado por cuatro caballos que conducía el señor Torres Rivas. En los altos asientos, y atrayendo la atención de todos, iban las señoritas Amparo Corral, Amalia Monteverde, Josena Ruiz, y María Luisa y Elisa Horcasitas. y

la señora O'Gorman; el carruaje "Hortensia," adornado solamente de estas flores, y que ocupaban las señoritas Mercedes Cuevas y Laura Garamendi; el de las señoritas Catalina Escandón y Mercedes Berriozábal, decorado con rosas, azaleas, geranios y bullones de seda de varios y vistosos colores: la "charret" de mimbre, de las señoritas Maria Araoz y Consuelo Gorottiaga; la canastilla fantástica, de las señoritas Maria Araoz y Consuelo Gorottiaga; la canastilla fantástica, de las señoritas Maria Cuevas y Magdalena Reyes; el "gran cisne," revestido de gardenias; la "concha de mar," de los jóvenes Salvador y Miguel Dosamantes; la "canastila lujosa," del Sr. Enresto Lizárraga, cubierta de margaritas y de crespón de la China; la "eture," de la señorita Portillo, en forma de canastillo, lleno de illas moradas y blancas; "il victoria," de la Sra. de Contreas; una jual de canarios en que iban dentro las niñas Carmelita y Dolores Calderón, Mercedes, Dolores y María Rodríguez; y destacándose entre todos un "payaso gigantesco," que fué el que se llevó el primer premio, siendo el carruaje de Don Pedro Villalobos. Representaba un payaso grotes que simulaba jugar con una pelota, iba revestido de gardenias, rosas, miosotis, jacintos y azucenas. Remataba en una copa, donde iban la señora Inés G. de Villalobos y sus hijas... "Lástima que después volcara en la calle del Empedradillo, sallendo heridas las señoritas, como triste fin de tanta dichal...

Los premios se repartieron entre aplausos y ovaciones, por el Jurado Calificador, asesorado por un grupo de elegantes damas, y terminada esta operación, se sirvió un espléndido dunche en el citado Pabellón Morisco, retirándose el señor Presidente de la República á las doce y cuarto. Dió el brazo á la scêñcar Rumero Rubio de Díaz. el Sr. Embajador de los Estados Unidos, quien la acompañó hasta el carruaje. Los invitados desgilaron también pronto, quedando desierta la tribuna momentos después.

Por la tarde, Chapultepec tenía una animación inusitada; no se podia dar un paso, las multitudes lo invadían todo, y la batalla se dió en toda regla, primeramente con la frialdad de los primeros disparos; después, con un ardor; un entusiasmo, una pasión indescriptibles. Huberan sido necesarios jardines enteros, para dar abasto á aquella lucha..... Por la noche, la calzada de la Reforma, la Avenida Juárez y las calles de San Francisco y Plateros, presentaban un cuadro muy bello. En las bocacalles tocaban las músicas; en el centro había gallardetes, precisoos adornos fiorales en las fachadas de las casas; desfile incesante de carruajes, y brillantes focos eléctricos lluminándolo todo. Los coches llegaron llevando todavía provisión de flores para seguir el combate allí, donde las distancias eran más certera. La animación no decayó un solo momento; los baltones eran racimos de cabezas, los aplausos y los gritos resonaban en el espacio como gritos belicos, y á las once de la noche el suelo estaba sembrado de....hojas, y pétalos, y corolas, despedazadas, mustias, caídas, sin aroma ya, como restos fenecidos en el ardiente luchar de los ejércitos de la elegancia.



(Los grabados de esta tricromia fueron hechos en uno de los mejores talleres de Estados Unidos)

#### PENSAMIENTOS

El instinto de la mujer equivale á la perspicacia de las grandes hombres.

El corazón tiene razones que la razón no co-

## Un Combate de Flores

i Primavera, juventud del año! i Juventud, primavera de la vida!

.....y llegó el domingo con sus alegres repiques, llamando á los fieles á los templos, despertando dormi-das impresiones, recuerdos viejísimos de días iguales, y el sol, rasgando las débiles nubes de la mañana, las vaporosas nubes de la aurora, surgió esplendoroso y bello en el magnifico cielo mexicano!

El último rumor de las hojas secas se extinguió; el viento las ha llevado ya muy lejos, y los árholes y las plantas cambaron sus túnicos de sepia, por sus magnificas ropas de esmeralda.

Llénanse de nuevo los rosales, brotan nuevas marga-ritas—las estrellas blancas—, allí donde no quedabar. más que tristes y desnudas ramas y amarillentos cálices

Trepan de nuevo por los muros la madreselva olorosa y el heliotropo, y muere, mientras tanto, entre su ropaje verde obscuro, la violeta modesta de quien dijo el poeta:

"Me gusta la violeta porque crece entre la alfombra del jardin perdida, y alli, con su perfume se adormece, entre sus verdes hojas escondida."

Renace la alegría; los turpiales lanzan armoniósos trinos; los zentzontles despiertan y envian á través del dulce ambiente las fermatas dulcisimas de su repertorio; los traviesos gorriones descienden de un solo vuelo de lo alto de los árboles al piso, corren, saltan, juegan co-mo niños á la hora del recreo y piando de alegría, huyen y se pierden nuevamente entre las frondas!

El sol tàmiza sus rayos entre las hojas, el aire se em-balsama,... ¡huele á flores!

Esa es la Primavera que despierta. La Primavera que renace entre harmonías, y que con su presencia hace ol-vidar los tristes días del crudo Invierno, las nieves, los cielos grises y obscuros y el anémico sol que cede su



LA FIESTA FLORAL .- MAILCOACH DEL AYUNTAMIENTO



UN TONNAU QUE OBTUBO PRIMER PREMIO.

lugar al nuevo, al sonriente, al generoso que derrama fuerzas y calor y vidal Esa es la Primavera que entra por la ferrada reja tapizada de fiores, precedida de en-jambres de multicolores mariposas, sorriente, alegre, ataviada con las galas todas de la naturaleza, y al son de los himnos sonoros de las aves!

Vuelve de su penoso viaje á otros países; viene de vueive de su penioso viaje a outos países, viene de muy lejos, y la ausencia, esa tan larga ausencia nos la hace ver más bella que antes, más hermosa que el año pasado cuando se fué de aqui dejándonos tristes como el Otoño, y cada vez más tristes como el Invierno que sucede á aquél.

No; no queremos al viejo de luengas y blanquisimas barbas, no sentimos cariño por el viejo que eternamente viste de blanco.

Amamos á la hermosa que se atavia con los multicolores cambiantes de las flores, la que viste siempre de gala, la que siempre está alegre. ¡No nos gusta la tristeza!

Y á esa reina se le rindió homenaje, y ante ella, y para saludarla á su llegada, se descubrió el manto de los cietos y el sol iluminó el maravilloso panorama del "Combate de Flores," digno de la más culta, de la más elegante, de la más chic capital europea, digno de Paris. ¡Qué espectáculo tan hermoso el de la Avenida principal escriba por la la compana de la comp

pal, con sus lujosos edificios doblemente adornados de hermosas flores y de hermosas damas!

Agui en México unas y otras compiten en hermosura todas vencen.

No puede llamarse más bella á una rosa que á una ioven, ni á ésta más hermosa que una camelia. Todas son iguales; todas son bellas.

Una cinta de luz en el centro, y á los lados, guias,

cortinas, canastillos, ramos inmensos, todo de flores, y allá lejos, en el fondo, la Avenida, ensanchándose para dar cabida al regocijo; luego un parque, una tribuna, y luego flores y siempre flores, y siempre luz y alegría, y bullicio interminables.

Un desfile admirable de carruajes, desde el elegante y airoso four un hand hasta el panier graciosisimo y minúsculo.

Desde el doble tiro de nerviosos pur sang hasta el diminuto poney de medio andar.

Cuanto pode imaginarse, cuanto el lujo ha inventado en materia de carruajes, tanto yl desfilar. Unos literal-mente cubiertos de rosas de todos tonos, de heliotropos y blancas margaritas, de myosotis y claveles, de bugambilias y chrysanthemas, de cuanta flor producen los maravillosos jardines de este país, privilegiado en todos sentidos.

Las olorosas gardenias (flores que no conocía yo,) perfumaban el ambiente con su aroma delicado. Otros únicamente adornados con sencillas guías de flo res, truc inventado por sus propietarios para tener entrada libre á cualquier sitio, y todos ellos ocupados por correctos caballeros, elegantísimas damas y preciosas jóvenes que completaban con su hermosura la belleza del conjunto

¡Qué bien hicieron los miembros del Ayuntamiento en edicar esta fiesta á la Primavera!

México ha llegado á un grado tal de adelanto que fies-as así se imponen, son necesarias, y lástima seria que aqui, en donde como en ninguna parte es hermosa esta estación, no se llevasen á efecto



CARRUAJE DE LAS SEÑORAS HAMM Y HATLE

COCHECITO DE LA NIÑA MARÍA LUISA DORMAN.

La tarde fué más hermosa que la mañana; el sol era menos cálido, y luego el Bosque, ese Bosque incomparable se presta tanto para fiestas florales. . . . . y para todo!

Ir y venir eterno de carruajes y automóviles, incesante llegar de peatones y ginetes; floridos proyectiles lan-zados por manos delicadas, harmonias dulcísimas poblando el aire, y la alegría retratada en todos los sem-blantes, en los de los vencedores, en los de los vencidos, en la luz, en todo! .. Es la Primavera que, agra-decida al agasajo con que ha sido recibida, esparce sus dones à massai con que las aton recinual, esparce sus dones à massai lenas sobre el histórico Bosque; desde el "Caballero Alto," mudo testigo de pasadas guerras, hasta el tranquilo lago, testigo mudo do amorosas lides; desde los seculares ahuehuetes de canoso ramaje, hasta el mullido desped hollado por los diminutos pies de la mexicanas que discurren de un lado al otro por las avendas, una resultan ostrectana en cale de la companya de la nidas, que resultan estrechas para contener tanto público y tanta alegría.

co y tanta ategria. La noche cae; el día muere con el sol; el ocaso se tiñe de rojo, semejando un incendio de los montes, y una brisa que suaviza el calor de todo el día, lleva, juntamente con la multitud, la alegría y los perfumes al cen-tro de la ciudad, en donde miles de soles eléctricos reem-plazan al astro rey y alumbran un combate reñido, terrible, sin cuartel.

Aquí hiende el aire una bomba terrible ...es de rosas

Aqui hiende el aire una bomba terrible ...es de rosas blancas. Hiere un pecho que sangra... la sangre es una rosa roja, y el herido contesta el ataque, no se rinde. La sangre sigue corriendo... son los pétalos de la rosa que caen. Se levanta otra mano armada de exterminador proyectil ...son heliotropos que llenan el aire de perfume y caen pesadamente sobre un hombro cubierto



EL SEÑOR GENERAL DÍAZ Y SU SEÑORA ESPOSA, SALIENDO DEL PABELLÓN MORISCO.

#### MADRIGAL

Tu lindo rostro no veo; mas tu ausencia no suspiro, pues donde quiera que miro lo dibuja mi deseo.

De oculta flor la fragancia gozo cuando piensa en tí: que es dulce el amarte así en silencio y á distancia!

Si dice bien la experiencia que el placer muy poco dura sin un dejo de amargura que contraste su existencia

La amargura del amor llevo en el pecho escondida, ;y ha de durarme la vida porque tengo ese dolor!

FERNANDO DE ZAYAS.





de gasa y muselina, y hace otra herida cruel, espantosa,

de gasa y muselina, y hace otra herida cruel, espantosa, que sana al contacto de una manecita enguantada que devuelve el proyectil al enemigo.

La batalla es renida; en ella hay muchos muertos, las flores, y solo termina al terminar el día, al concluirse el parque que ha cruzado repetidas veces la Avenida, hasta perderse entre los cascos de los caballos que, jadeantes de fatiga, sueñan en el descanso tres la pesada haya capada de masa.

deantes de tatiga, sueñan en el descanso tras la pesada tarea de haber tirado de una concha de rosas, de una mariposa de claveles ó de una canasta de myosotis ...! ... Y todo acaba; el campo de batalla queda sembra-do de flores muertas, holladas por la multitud; los ejér-citos se retiran à sus cuarteles, y al desaparecer el utit-mo combatiente, la Primavera, del brazo de la Alegria, mo combatiente, la Primavera, dei trazo dei la Aregria, se va à descansar de todo un dia de bullicio y alborroto, y à pensar con agradecimiento en quienes la sacaron de su sueño, y la presentaron à la aristocracia mexicana, que guardará, sin duda alguna, imperecedero recuerdo del regio festival!

¡Bendita sea la Primavera!...

Santa,

BARONESA DE KRAUTZE. México, mayo 7 de 1906

100

El tiempo que debilita los efectos torpes, vigoriza y renueva los legítimos.

MME. DE STAEL.

Los filósofos son más anatómicos que mé-

dicos; disecan, pero no curan.

—La adversidad es una gran escuela. Aquel que no ha padecido, ¿qué cosa sabe?



CARRUAJE DE LOS NIÑOS DE LA BARBA

(Fot. Luis G. Guzmán.)









El acontecimiento musical de estos días ha sido, sin duda, la representación en el "Hidalgo" de la efermania» de Franchetti. Precedida de una reputación de que en gran parte es digna, la partitura parecia y estaba llamada à un éxito sin precedente casió, por lo menos, à cautivar y subyugar al público de México, tan sincero, tan de buena fe y tan amante del divino arte, con tal de que se lo sirvan con las tres B. B. consabidas, es decir, bueno. bonito y barato.

Ahora bien; la música de «Germania» es incontestablemente buena, indiscutiblemente bella y francamente, no creemes que pueda parecer cara; lo que no obsta para que los incorregibles admiradores de «Tosca» ó de la «Manon» de Puccini se hayan mostrado una tanto cuanto tibios con ella, tanto cuanto han sido ardorosos con los spartitas rivales.

Hay dos clases de amantes de la música: los que la aman sólo con los oídos y los que la adoran con toda su alma, con todo su corazón, con todo su sér.

Para los primeros, el arte de Orfeoy de las Sirenas es un dulce y voluptuoso cosquillos del timpano, sin trascendencia, sin alcance psicológico ó moral, mera combinación de ritmos siempre simetricos, de acordes siempre perfectos y consonantes compuesto de un canto único y simple y de un acompañamiento, discreto y elemental. Para estos seres, felicas como todos los seres compuesto de un canto único y simple y de un acompañamiento, discreto y elemental. Para estos seres, felicas como todos los seres compuesto de un canto único y simple y de un acompañamiento, discreto y elemental. Para estos seres, felicas como todos los seres compuesto de un canto único y simple y de un acompañamiento, discreto y elemental. Para estos seres, felicas como todos los seres compuesto de un canto único y simple y de un acompañamiento, discreto y elemental. Para estos seres, felicas como todos los seres compuesto de un canto único y simple y de un acompañamiento, discreto y para ellos el arte lírico tiene por límites, de un lado, la «maticohicha» y para ellos el arte lírico tiene por límites



CUADRO TRU

Pues bien; Franchetti ha sabido realizar ese prodigio. Como Giordano en «Andrea Chenier», como Puectni en «La Bohemia,» como Massenet en «Manon», como Masseagni en «Cavalleria», para no citar sino à los contemporáneos, Franchetti ha sabido ser profundo y accesible, complexo é inteligible, à la vez melodista tierno, armonista vigoroso, contrapuntista sabio é instrumentista poderoso.

Llega al oído, como á un vestíbulo, para pasar al cerebro y al corazón como á un sa-lón ó á una alcoba. De primera intención

instrumentación, sino también pintura, descripción, psicología, naturaleza y

instrumentación, sino fambien pintura, descripcion, psicología, naturaleza y vida.

Esta clase de seres piden ála música, y llegan á encontrar en ella, la expresión, y acaso la suprema, de todos los goces, de todos los colores, de todas las alegrías y de todas las angustias del alma humana; para ellos el rascacidos se transforma en dardo que hiere; la vibración, en rayo que fulmina. Para ellos, con la música se goza, se sufre y se vive y la sienten y es capaz de pintar lo mismo el cielo que el abismo, el entusiasmo que la melancolla, el amor que el odio, la tragedia que la comedia humana.

De ahí un problema para el compositor, y para el de ópera más que para cualquier otro.

Tiene ante sí una sala llena y un auditorio impaciente; pero lo que el caramelismo le exige lo repudlará el arcópago, y loque el arcópago ha de aplaudir puede muy bien hacer bostezar á las almas labriegas. Y á menos de que cada representación lírica sea una batalla campal, como "la primera" de Aflernani, en la que todos aplaudian á bofetada limpia sobre las mejillas de sus adversarios en literatura, el compositor necesita talento y temperamento bastantes para cosquillear los tímpanos de los tirios y herir las fibras más hondas y sensibles de los troyanos.







DESFILE EN CHAPULTEPEC.





CARRUAJES DE LOS NIÑOS LUPE, ELENA, LOLA Y ALFREDO LIMANTOUR.

Fot. L. G. Guzmán.

### El Encargado de Negocios del Brasil

Acaba de llegar á México el Sr. D. Alfredo de Almeida Brandao, que viene á nuestro país como Encargado de Negocios del Brasil, mientras se nombra en definitiva un Ministro Plenipotenciario que represente á aquella República.

El señor Almeida es uno de los miembros más distinguidos de la buena sociedad brasileña, ha adquirido en sus viajes una vasta ilustración y



siente gran simpatía por nuestra nación, de la cual había oído hablar en términos tan enco miásticos, que despertaron en él grandes deseos de conocerla.

Las buenas relaciones que siempre han existido entre México y el Brasil se estrecharán, sin duda, aún más con el establecimiento de la Legación Brasileña entre nosotros.

Es verdaderamente satisfactorio ver como nuestra patria amplía cada vez más sus relaciones amistosas con las otras naciones.



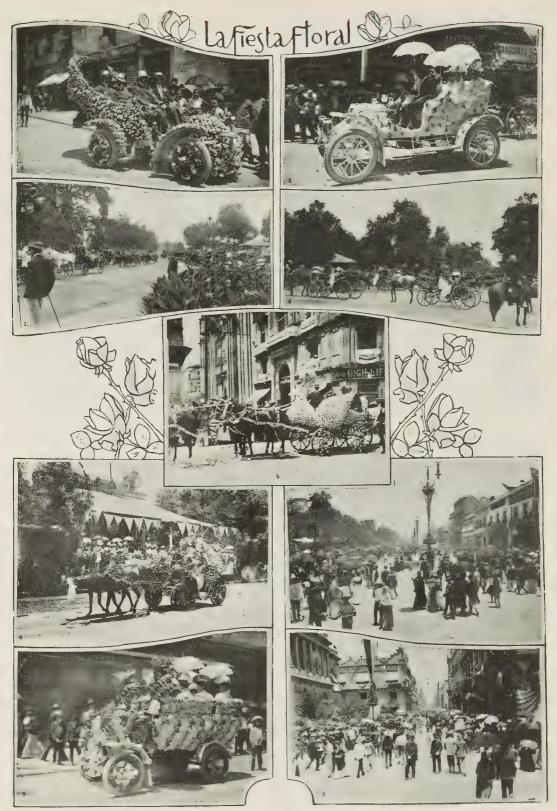
#### NECROLOGIA

La noche del 2 del corriente dejó de existir en la capital la Srita. Profesora María de Lourdes Ross, hija del Sr. Dr. D. Alejandro y hermana de nuestra compañera de Redacción María Luísa.

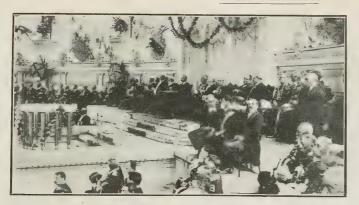


La señorita Ross, que muere muy jovén, se distinguió en el profesorado por su amor al estudio y su clara inteligencia, y era, entre sus amistades, generalmente estimada por las virtudes que la adornaban.

A los funerales, que se efectuaron en el Panteón de Dolores, concurrieron numerosos amigos y compañeros del Sr. Dr. Ross.



1. AUTOMÓVIL DEL SEÑOR ENRIQUE F. MARTINEZ.—2. AUTOMÓVIL DEL SEÑOR PEDRO PORTILIO —3 Y 4. EN CHAPULTEPEC.—5. CARRUAJE DEL SEÑOR RAFAEL ALAMÁN. –6. CARRUAJE DE LAS SEÑORITAS NÚÑEZ.—8. OTRO AUTOMÓVIL. –
9 Y 10. ASPECTOS DE LA AVENIDA JUÁREZ Y DE LA PLAZUELA DE GUDIOLA.



LA CEREMONIA OFICIAL EN CHAPULTEPEC



DESFILE DE INFANTERIA.



DESFILE DE RURALES.



EL JEFE DE LA DIVISIÓN DE CABALLERIA.

#### El Aniversario del 5 de Mayo de 1862

La patria no puede olvidar á sus héroes. Todos los años es preciso rendir el debido homenaje á los que tanto hicieron en los altares augustos de la libertad, y por eso ahora, como aper y como mañana, el 5 de Mayo será célebre en los fastos de México. Las fiestas con que en esta vez se commemor la gloriosa jornada revistieron el mayor lucimiento.

Del Palacto del Ejecutivo 'salió la comitiva en la mañana del día 5, camino del Panteón de San Fernando, para depositar coronas en la tumba del ínclito General Zaragoza. Todos los altos funcionarios y comisiones que la componían iban en carruajes, incluso el señor General Díaz, á quien acompañaba el señor Secretario, de la Guerra.

Después de rendir este justo tributo, se trasladó á la Tribuna Monumental de Chapultepec, penetrando en ella á los acordes del Himno Nacional, que resonaba bajo la espesa arboleda del Bosque.

Después que la Banda de Policía ejecutó un poema sinfónico de Saint-Saens tomó la palabra el orador oficial, que lo era el Sr. Lic. Carlos Pereyra, quien disertó brillantemente sobre el amor á la Patria, analizando los elementos de contraste que presentan los contendientes de la Reforma, clalsificando al General Zaragoza en aquel grupo juvenil, y haciendo con este motivo elocuentes consideraciones que fueron muy aplauidas.

Igualmente mereció aplausos la poesía del señor- Lic. Olaguibel, que siguió al discurso. Acto continuo, se presentaron un grupo de ancianos que pelearon en Puebla el 5 de Mayo. El señor General Díaz los recibió en pie, obsequiándolos con billetes de banco, encerrados en sobres, acto muy celebrado y aplaudido.

Terminada esta ceremonía, el Primer Magistrado de la República se dirigió á revistar las tropas, deteniéndos en el terer tramo de la caizada de la Reforma, donde tuvo lugar la jura y eutrega de la bandera al quinto Batallón de Infantería. El señor General Díaz, empuñando al enseña flamante, y dirigiéndose à los jefes y oficiales, pronunció las frases de ordenanza para tomar la protesta; una vez tomada esta, entregóse la bander

ciendas.

También llamaron mucho la atención las fuerzas de artillería por su material moderno, por sus ametralladoras sistema Coltz, por sus cañones de montaña «Mondragón» y por los de tivo rápido, y carros de municiones correspondientes á todos estos sistemas.

El paso de todo el ejército, sobre todo al desfilar por delante del Palacio, donde estaba el señor General Díaz acompañado de los señores Secretarios de Estado y sus ayudantes, era magnifico y digno de que se felicitara a los distinguidos jefes, que lo mantienen en tan buena situación.

Por la noche tuvieron lugar la serenata y los fuegos artificiales. La primera fué ejecutada por las Bandas unidas formando un gran conjunto, y alternando en la batuta el Capitán Pacheco, el Teniente Ambrosio Vásquez, y los subtenientes R. Méndez y Nabor Vásquez. El programa fué escogido.



#### LO PASADO

Pernoctaste al amparo de mi tienda Y bebiste, en mi copa, de mi vino; Y hacia la azul montaña, por la senda Te acompañé tres noches, peregrino.

Te dí las gracias con humilde ofrenda. Te descifré tu pálido destino, Y conocí la fúnebre leyenda Que enlazó tu camino y mi camino.

Hoy en distintas rutas nos hallamos. Tú triste estás aún, y yo con ramos De mirto y de laurel ciño las sienes.

¡Suerte, cuando será que no; iguales! Yo trueco sus tristezas y sus males Por toda la mentira de mis bienes....







INSTALACIONES DE LA "CERVECERÍA CUAUHTEMOC" EN LAS FIESTAS DEL 5 DE MAYO

#### La "Cervecería Cuauhtemoc"

Como un homenaje al héroe del 5 de Moyo, la "Cervecería Cuaultte-moc" improvisó, en su elegante despacho de la 1º de Plateros núm. 4, una hermosa alegoría patriótica, que llamó la atención del público por su originalidad, y que fué objeto de merceidos elogios.

Un soldado mexicano, con todos los caracteres de la arrogante raza indígena, estrechaba la mano de un zuavo, estando aquella escena fraternal, presidida por un busto del General Zaragoza, que se levantaba sobre una plataforma, cubierto por la bandera mexicana, y entre flores y palmas.

mas.

Líneas de focos eléctricos bien combinados formaban las entusiastas frases de "Yiva México" y "Yiva Francia," y en los escaparates, profusamente iluminados, se veían botellas de gran tamaño á guisa de muestras de las marcas de la Fábrica, como son las famosas "Bohemia," "Carta Blanca," "Salvator" y "Monterrey."

El día del combate floral, que fué dedicado al Sr. General Diaz y á su dignisima señora esposa, la gran Cerveceria levantó en su local de la calle de Plateros otra alegoría alusiva. Sobre un tapiz de flores y entre hermosap almas se destacaban los retratos de los distinguidos personajes objeto de la manifestación, sobre una plataforma cubierta de felpa roja. Con focos eléctricos de colores se formó la Inscripción "1881-1906," recordando el año en que el Sr. Presidente se unió en matrimonio ála virtucsa dama Doña Carmen Romero Rubio de Díaz.

Tan simpática idea fué muy bien acogida por el numeroso público que circuló todo el día por la gran Avenida.



#### "El Buen Tono", S. A.

Como siempre que se trata de alguna de nuestras "grandes flestas públicas, una de las notas más brillantes del combate de flores fué el magnifico decorado que lucía el elegante pabellón que tiene establecido en la calle del Puente de San Francisco la fábrica de cigarros "El Buen Tono."

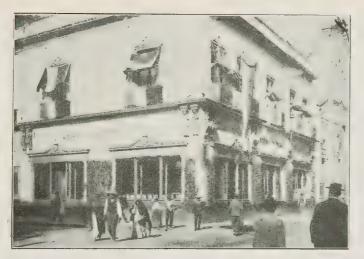
Todas las noches se ve este pabellón profusamente iluminado y las máquinas de que se sirve la gran fábrica para la elaboración de sus magnificos cigarros trabajan á la vista del público.

El dia del combate floral, la empresa de "El Buen Tono" procuró distinguirse no omitiendo gastos para el adorno del pabellón: ramilletes y guias de bonitas flores artificiales se enlazaban formando graciosos dibujos, y en la fachada y en la cúpula lucían grupos de banderas francesas, españolas y mexicanas.

El expendio de cigarros en dicho pabellón el día 6, fué exagerado, pues el público se aglomeraba sin cesar en el elegante saloncito en demanda de los supremos cigarros de "El Buen Tono" que por su excelente calidad han logrado colocarse en primer término en toda la República y ser los preferidos por la gente de buen gusto.



EL PABELLÓN DE "EL BUEN TONO" EN LA FIESTA FLORAL



EL EDIFICIO DEL BANCO AMERICANO, EN LA FIESTA FLORAL



EDIFICIO DE LA SOMBRERERIA DEL SR. ANTONIO SANJENIS EN LA FJESTA FLORAL



CABALGATA DEL CÍRCULO LIBERAL ESPAÑOL EN LA FIESTA FLORAL

#### El Banco Americano

Las fiestas florales han servido para que tomen parte en ellas, no sólo los carruajes, bicicletas y automóviles que recorrieron nuestras principales avenidas, sino también los edificios, que, engalanados, presentaban un golpe de vista magnifico, dando a la metrópoli un precioso aspecto.

Entre estos edificios, el Banco Americano llamó la atención por lo sencillo y elegante de su adorno, que consistía en "panneaux" de flores, en los huecos de la fachada, y guirnaldas diseminadas en los salientes, luciendo sus matizados colores.

Es laudable bajo todos sus aspectos, el que instituciones de crédito de tanta importancia como la que acabamos de indicar, tomen parte en nuestras fiestas, coadyuvando al buen logro de ellas. El Banco Americano, que no es nuevo, ni mucho menos, en Mexico, adquiere cada día más importancia por sus muchas operaciones, por lo sólido de su capital, por la seriedad conque procede en todos sus negocios y por el modo como sigue el movimiento financiero del país sin arriesgarse en especulaciones peligrosas, sino al contrario, caminando con segura planta para el mejor éxito de todo lo que emprende.

Por eso no es de extrañar, que siempre acudan al Banco fuertes capitales con la seguridad que da el saber que están en buenas manos. Los negocios de construcciones de casas están dando un magnifico resultado, pues son tan grandes las facilidades que para ello sedan, que casi todas las que vemos en los barrios nuevos de México han sido hechas bajo los auspicios de esta fuerte institución. Todo lo cual proporciona grandes ventajas á los accionistas del citado Banco, y á los que sin disponer de grandes capitales se ven en poco tiempo dueños de una finca. Solo por eso merce el Banco Americano que se le tenga muy presente en el mundo financiero, apreciándolo en todo su valor.



#### La Sombrereria de Antonio Sanjenis

Como esta casa se halla situada en un sitio tan céntrico, como es la esquina del Puente de San Francisco y de San Juan de Letrán, el adorno precioso de este comercio lució mucho en el día del combate floral, admirándose lo sencillo y elegante que era.
Como, además, los aparadores quedaron abiertos, la gente se paraba sin cesar, admirando la colección ríquisima de sombreros de todas clases que allí se ostentan; los Panamás, tan propios de esta estación; los sombreros para vestir de etiqueta, las gorras para los viajes, los paraguas de la última moda, los guantes ingleses de forma distinguida y piel finisima; en una palabra, todos los productos que atesora aquel comercio, pintado por dentro con las filigranas del "art nouveau," y al que van ya todas las personas que saben llevar cosas elegantes sin caer en lo chocarrero ó vulgar.



### El Regimiento pasa

El regimiento pasa.
Como pupilas ávidas é inquietas,
las gallardas y austeras bayonetas
brillan al haz solar que las abrasa.
El son de los clarines
deja en el alma un sueño de laureles,
y á sus guerreras notas los corceles
alzan al viento sus salvajes crines. Con ojos extasiados la muchedumbre sigue por la senda esa pálida bruma de leyenda que flota alrededor de los soldados. Y el gran himno sonoro desparramando el triunfo de su nota, hace volar el corazón patriota como en alas de un águila de oro.

Al eco de la diana pasa el solemne pabellón que adoro, mientras el sol derrama en mieles de oro, su caricia estival como un hosanna.

Despiértate, alma mía, y aspira largamente la fragancia, que esos viejos recuerdos de la infancia esparcen en tu lecho de agonía.

esparcen en tu lecho de agonía.

Escucha, pecho herido,
la voz amada que en tu seno ha muerto,
y vuelve à resonar sobre tu huerto
como la voz de un pájaro perdido.
En tiempos sepultados,
también seguiste, joh corazóni, la senda,
que envuelta en vagas brumas de leyenda
deja, tras si, el clarin de los soldados.
Y el gran himno sonoro
desparramando el triunfo de su nota,
hizo volar tu corazón patriota
como en alas de un águila de oro.
Y hoy los mismos tambores

como en aias de un águlta de oro.

Y hoy los mismos tambores
que resonaron en tu pecho herido,
tocan, jalma!, las dianas del olvido
en la noche espectral de tus dolores.
Bajo la luz solar que el cielo abrasa,
cae en el alma un silencioso estio;
abre el párpado al sol, corazón mio,
el regimiento pasa....

JOSE MARIA DELGADO.







AUTOMOVIL DE "LA CIUDAD DE LONDRES."



CARRUAJE DE LOS SEÑORES SANJENIS HNOS



CARRUAJE DE LA CIGARRERA MEXICANA

#### Las Casas Comerciales é Industriales

### Fiesta Floral

"LA CIUDAD DE LONDRES"

"La CIUDAD DE LONDRES"

Nombrar este título es como decir algo que conocen ampliamente nuestras damas elegantes. Por eso todas las que el dia de las flores llenaban las calles y los balcones vieron con simpata el magnifico automóvil de la referida casa, que era un verdadero encanto. El techo era de gasa blanca; grandes bandas de raso cubrían los lados, y preciosas flores artificiales rodeaban el vehículo, cuyas ruedas cubrían galsas artisticamente abullonadas.

Si "La Ciudad de Londres" no tuviera ya fama adquirida en los muchos años que lleva de establecida en México, su recuerdo no se borraria de todos os que vieron el automóvil que acabamos de describir, y que fué un verdadero derroche de buen gusto de que hace alarde en materia de surtido, hacen de esta casa comercial un emporio del gran tono á donacuden á proveerse de telas y adornos las damas más conocidas de nuestra mejor sociedad.

Además, los señores J. Olilvier y Compañía, propietarios de "La Ciudad de Londres," en su desco de ensanchar más sus negocios, se hicieron dueños de otros comercios, también acreditados y conocidos, como la llamada "Cristalería de Platerros" y "Sorpresa y Primavera Unidas," con los cuales aumenaron considerablemente la esfera de sus operaciones.

nes.

El público salió ganando, por ser más el número de productos que pone á la venta una negociación que se ha distinguido por presentar siempre lo último, lo que constituye la novedad más buscada en todos los centros de la elegancia.

#### LA SOMBRERERIA DE(SANJENIS HNOS.

Habiéndose dato cita en el combate de flores las casas comerciales más importantes de la capital, no faitó, como debe suponerse, la gran sombrereria de Sanjenis Hnos., establecida en México hace mucho tiempo, y que se ha conjustado las simpatías del público, por la excelente calidad de sus productos.

Esta empresa llevó al combate un hermoso factón, adornado lujosamente con guirnaldas de forces, y en cuyo centro se elevaba un gran sombrero de copa, hecho de flores blancas y con una lista de pensamientos morados que imitaban la cinta. Dos troncos de arrogantes cabalos alexanes tiraban del carruaje, tuciendo en la cabeza sombreros Panamá, adornados con plumas.

plumas.

Iban en el coche un grupo de damas que llamaban la atención por su elegancia, la seflora Rosario S. de Sanjenis y la Srita. Sara Santomás y Sanjenis, y los caballeros Felipe Cubillas, Antonio y Guillermo Sanjenis y
Fernando Molleda.

La gran sombrerería fué una de las casas comerciales que más se distinguieron en el comlate de flores.

bate de flores.

#### "LA CIGARRERA MEXICANA"

"LA CIGARRERA MEXICANA"

Entre los carros comerciales que desfilaron el último domingo, puede decirse que era de los mejores el de "La Cigarrera Mexicana," arrastrado por cuatro magnificos caballos con guarniciones todas cubertas de flores, que les daban un precioso aspecto. Sobre el carro se levantaba una casa estilo. Luis XV, totalmente cubierta de rosas, violetas, jazmines; pero en tanta profusión, con abundancia tan grande, y combinados los colores de tal modo, que presentaba un conjunto sugestivo en alto grado.

Y asomándose por cada uno de los huecos de aquella improvisada mansión, vimos agraciadas jóvenes llevando en la cabeza la española mantilla blanca, totalmente salpicada de flores.
"La Cigarrera Mexicana," cuyos productos son tan estimados en la República, aprovecha siempre estas fiestas para hacer alarde de un gusto y elegancia que le atrae las miradas y simpatías de todos. Aparte de esto, sus marcas de cigarros tienen gran aceptación entre los fumadores, debido principalmente a la buena calidad del tabaco en ellas empleado y á su correcta elaboración.

El carro obtuvo Primer Premio.

LAJOYERIA "LA PERLA"

#### LA JOYERIA "LA PERLA"

No era posible, al pasar por la calle de San Francisco, dejar de fijarse en el adorno floral que ostentaba la gran joyeria "La Perla." Atraia las miradas de todos por su gusto exquisito y por su elegante combinacion de banderas y gallardetes. Desde lo alto del último piso, los balcones estaban cubierros con telas abullonadas y grandes banderas que catan ofreciendo un bonito aspecto. A los lados de la fachada, sobre blancas telas, se veia el águila mexicana; en el entresuelo, grandes pabellones formados con banderas, y en el centro, el escudo de Alemania, alternando éste con el mexicano, en las columnas que limitan los aparadores, y todo ello iluminado espléndidamente con profusión de luces incandescentes, que parecían numerosos brillantes de los muchos y ricos que se venden en tan elegante joyería. Porque es tan grande el nombre de esta casa, su fama es tan justamente adquirida, que las mejores joyas, las piedras más ricas que se lucen en fiestas,



FACHADA DE LA GRAN JOYERÍA "LA PERLA."

CARRUAJE DEL "COGNAC GAUTIER."

en teatros, en bodas, en ceremonias oficiales, todas han salido de allí, reuniendo á su valor intrínseco, el buen gusto en su montura y en la artística combi-nación de sus colores.

Además, "La Perla" tiene otra clase de objetos de valor que no son precisamente los que se componen de piedras preciosas, sino aquellos que se fabrican de oro, plata, etc., etc., y que tienen diversas aplicaciones.

Se ven sus aparadores, y la vista se extasía con-templando aquellos bastones y paraguas, y juegos de mesa, y de tocador, etc., etc., hechos con un ar-te tan supremo que pueden competir con lo mejor construido en las joyerías de la Rue de la Paix, de París.

Por eso el público prefiere esta joyería á otras mu-chas de su misma clase; pyarecce mirarla con simpa-tia, cuando llegan nuestras fiestas, y la fachada se engalana artisticamente, como orgullosa de tomar parte también en nuestros regocijos.

#### "COGNAC GAUTIER"

En el desfile floral observamos que era muy aplaudido un coche de cuatro ruedas, precioso, elegante, adornado de flores y racimos de uvas, reclonditas, doradas, transparentes, como brindando el rico Jugo de la vid y los cuales llenaban todo el abanico del carruaje, en cuyo fondo de gardenias se destacaba el nombre de "Cognac Gautier." Los cubos de las ruedas del carruaje iban cubiertos de sedas, y dentro de él, asomando una cara hechicera por la media abierta capota, se destacaban dos señoritas, que sonreían al pasar dando las gracias á los que aplaudian.

sonreian al pasar dando las gracias à los que aplaudian.

Era el coche del "Cognac Gautier" que probano sólo el buen gusto de los que idearon adorno tan bello, sino también el recuerdo que de segun habrá dejado en todos el exquisito sabor de la famosa bebida, tan apreciada por los que distinguen lo selecto en su clase, y gustan de tomar algo que no sea lo que ordinariamente se sirve, con perjuicio hasta de la salud muchas veces. El "Cognac Gauter" tiene ya adquirido un puesto tan señalado en las buenas mesas de México, que con dificultad se puede sustituir por otros.

Es una marca pedida y buscada por doquiera y rara será la persona que no haya gozado con lo deficioso de su aroma y lo agradable de su sabor.

De modo que muchos de aquellos aplausos que oimos eran no sólo celebrando la belleza del conjunto del coche y de las señoritas que en él iban, sino también como un recuerdo á los placeres que el famoso "Cognac Gautier" derrama en todos los que lo toman.

lo toman.

#### AUTOMOVIL DEL SEÑOR ISAAC M. HUTCHISON

Fué muy celebrado el primoroso adorno del automóvil del señor Hutchison; aquello era una profusión de rosas en cantidad tan grande, y colocadas de un modo tan caprichoso y elegante, que apenas había un lugar en el vehículo que no fuera cubierto por hermosas guirnaldas. Arriba, en lo alto de semejante "gruta" de flores, se destacaba el águila mexicana, hecha de gardenias preciosas y muy grandes. Tres distinguidas damas ocupaban el automóvil, además del señor Hutchison, que lo dirigita.

gia.

En el mundo de los negocios ocupa el señor Hutchison una brillante posición, y es muy conocido por la fábrica de carros de ferrocarril que dirige como Gerente, y que fué inaugurada no hace mucho tiempo por el señor General Díaz.

Es de tal importancia esta negociación, que salta á la vista desde luego la utilidad que presta, pues, gracias á su fundación, no es ya preciso enviar fuera del país á componer los carros de las lineas férreas, cosa que resultaba siempre costosa y molesta. Muy cerca de la ciudad existe, pues, un taller magnifico con todos los adelantos modernos, con hábiles obreros, con acertada dirección, donde los carros que han sufrido deterioro son arreglados de un modo tan perfecto, que ahora mismo se están componiendo allí varios "pullmans," lo que prueba lo completo de la instalación y los elementos con que cuenta la "Compañía Mexicana de Carros y Fundición," á cuyo frente se encuentra el señor Hutchison, como garantia de éxito en las operaciones que bajo su mando se efectúan.



AUTOMÓVIL DEL SEÑOR HUTCHISON.

#### INTERVIEW CON TERESA HUMBERT

LA DAMA DE LOS CIEN MILLONES

Una de las principales revistas france-sas ha conseguido que uno de sus redacto-res celebrara una "interview" con la famosa Teresa Humbert, en la Prisión de Rennes.en donde extingue su condena des-pués del célebre proceso que no ha mucho ra nadie conversación alguna con Teresa Humbert, y por eso se hacía diffeil pene-trar en la pristón. Mas el repórter de la referida revista no se dió por vencido y logró penetrar en un cesto de rope bianca que llevaba la lavandera, encargada del asso de los preoses.

Cuando Madame Humbert se encontró con el periodista, quedóse sorprendida por aquel rasgo de audacia y de osadía. Pero no había tiempo que perder: el ca

el aseo necesario; después tomamos un "bouillon;" á las nueve, nos dan una sopa.

"bouillon;" & las nueve, nos dan una sopa, y nos acostamos, para la vista del médico que tiene lugar « esa hora.

A las diez y media, puedo pasear un poco, asomarme « la ventana, leer periódicos 
liustrados, revistas, pero siempre atrassidas, de veinte años « cosa aproximada, 
como, además, yo no veo si nadie más que 
á mi hermano Román, y con « la no puedo 
hablar, nada conozco de cosas que se relacionen lo más mínimo con la política, y reasulta que l'arnor todo lo que pussa en Frasulta que l'arnor todo lo que pussa en Frasulta que ignoro todo lo que pusa en Fran-cla. Sólo sé, porque él me lo dijo, que ha-bía estallado la guerra entre Rusta y el Japón, pero sin conocer más detailes. Tam-blén ha llegado á mis ofdos que ya no era ministro Mr. Valle, lo cual celebré mucho por tanto mal como me hizo. Y me alegro de la elección de Falliferes para. Presiden-te de la República.....pero no se acorda-rá de mí; tendrá otras cosas en la cabeza, y cuando en la vida se es feliz, no se acuer-da nadie de los que lloransulta que ignoro todo lo que pasa en Franda nadie de los que lloran. Una vez por mes escribo solamente á

puesto en lugar seguro; yo les pedi la apertura de la caja fuerte, no lo conseguí; ellos partieron, fueron inflexibles conmi-

Mr. Tirard, ministro de Hacienda, si vi-Mr. Tirard, ministro de Hacienda, si vi-ve, puede decir que él ha visto esos millo-nes, é igualmente lo puede afirmar Mr. Dumort; Mr. Marchand de Lille también ha visto los numerosos títulos de papel del Estado, en mi casa, en muchos ratos que pasaba con nosotros, ayudásdonos á cor-tar cupones, cuando yo me sentía fatigada. Igualmente Mr. Barriere, senador del Puy-de Dome, ha visto los paquetes de tí-tulos, los ha contado....isi ellos existen, ....podéis estar seguro de nuestra revan-

Como la fortuna existe, cuando yo sea libre correré á casa de los Crawford, y me darán mis millones; no dudo que se toma-rán la parte del león, pero nada les disputaré, no quiero más procesos, transigiré con todo, pues hay tánto, que de nuevo he de ser millonaria. Entonces no diré nada, mi silencio seguirá como hasta aquí, pero



Priniôn de Rennes.

conmovió á toda Europa, y tuvo gran re-sonancia en América, por la índole de las personas que en él intervinteron y por el dinero que resultaba estafado. La prisión central de Rennes está situa-da en el número 18 del camino de Chati-llon, sobre una eminencia, no lejos del Estación, y á pocos pasos del campo de maniobras. maniobras.

El visitante que desea ver esta prisión necesita de un permiso especial, firmado por el Ministro del Interior. La consigna ser rigurosa, los presos no pueden recibir, sin autorización especial, más visitas que las de su familia, y una sola vez al mes, siempre que aquélla sea conocida del Di-rector é identificada en caso de duda.

Los presos no pueden escribir tampoco nada más que una vez al mes, pasando sus cartas por la inspección del Director. To-da carta que venga de un extraño á la fa-milia, será considerada como nula, no pudiendo recibir tampoco los reclusos posta les, timbres ni grabados.

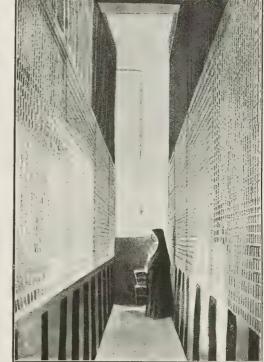
Las autoridades rehusaron el que tuvie-

era hablar con ella y ya estaba frente á frente de la mujer á quien deseaba hablar. El aspecto de Teresa es siniestro, trista, con el uniforme de la prisión, compuesto de falda de lana burda, obscura; los cabellos muy cortos encersados en una cofia, que apenas deja ver algunos mechones neces y un el buscada de la compuesta de la com gros, y un chal usado que lleva ceñido á la cintura

cintura. Se conserva un poco gruesa; su mirada tiene cierta energía, fiera y orgullosa, y cuando se la pregunta sobre su género de existencia desde que entró en la pristón, sonrie con amargura y dice:

-Demasiado debe Vd. imaginar la dife-—Demastado debe Vd. Imaginar la diferencia de esta casa, & mi magnifico Hotel de la Avenida de la Gran Armada....
pero estoy mejor que en 8an Lízaxo, y esto es una compensación. De todos modos, no soy más que "un número," el 314), pur rante los primeros días de mi encierro y carabajaba en un taller de costura; pero luego caí enferma me pasaron á la enformería, valora no baso más que rasea. mería, y abora no hago más que pasear

Por la mañana, á las cinco, nos levanta-nos, haciendo nosotras mismas la cama y



Teresa Humbert en traje de presidiaria,

Román y á mí abogado, nunca á mí marido; lo hemos convenido así, ¿Qué nos foamos á decir después de lo desgratada de nuestros negocios? ..... | Pobre Federico: ..... me han dicho que esté enfermo; racias á su buena conducta lo han becho contable, de la prisión de Thouars... "Gó-mo hará compatible esta profesión de nuestros y cifras, con su meste de react. meros y cifras, con su mente de poeta, de soñador, que siempre detestó los cálculos matemáticos?... Muy á menudo pienso en id durante los largos días de mi pristón, tendida sobre el lecho y dejando vagar mi

mente por un pasado tan halagueño.... Con este motivo, Mme. Humbert habla del pasado:

Se han exagerado mucho-me dice-el

lujo y el boato de mi vida:

No carecíamos de nada de lo superfluo,
de lo lujoso; porque no hubiera estado
bien que hubiésemos vivido como sencillos burgueses, teniendo considerable for-tuna heredada, de M. Crawford; pero tam-poco nos era lícito tocar á la propiedad de ella, pues no debíamos vender los bienes que producían cuantiosa renta, pues si al partir para España hubiéramos liquidado partir para aspans intoleramos inquitado todo, importaba ciento veinte millones! ¿A dónde ha ido todo ese dinero? No lo sé; los hermanos Crawford quizás lo han

si muriera en la prisión, entonces se sabrá

si muriera en la prisión, entonces se sabrá todo, mi hermano Román ha de hablar y decir lo cierto de una historia maravillosa y que tanto me bace sufrir.

Al decir estas pulabras, Mme. Humbert se deshizo en lágrimas, que me commo vían hondamente, y guardé silencio para no interrumpir aquel dolor, tan espontáneo, tan intenso, tan profundo, y por el cual se desbordaban penas contenidas en cinco años de tormentos.

— en dilo conteniendo apenas sus lágrimas—no me librarán nunca, no se apiadarán de mi dolor, y eso que jamás hice mai á nadis, que mi vida fué honrada, unisi, honrada, caballerol:...pues meda,

ce mai a nathe, que mi vida the honrada, ...isí, honrada, caballerol...pues me la pasaba pagando á los usureros intereses considerables....Pero en fin. ¿por qué no he de ser libre?....¿por qué no llegará el día en que mi inocencia triunfe?.....¿Qué se sacan con verme morir aquí y que me lleve mi secreto á la tumba?...como otra nueva Máscara de Hierro. —Pero—dijo el periodista—¿ese secreto

es tan terrible?.....
—Sí, terrible; y tanto, que apenas se cree
.....contestó la Humbert recalcando bien

las frases.
—Pero no se fabricaron dobles esos títu-los con la complicidad de un alto persona-



El carro de la ropa entrando en la prisión

-: No!....|No!!! -: l'Y los cupones de esos títulos no han sido cobrados? -: Sí, cada trimestre. Nosotros teníamos

los cupones en muchos Bancos y con títulos al portador.

--Los derechos de sucesión no pasan ja-

más.

—Nos derechos de sucesión no pasan jamás.

—Nuestra herencia venía del extranjero.

—No ha mostrado vd. jamás el testamento del viejo Crawford?....

—Los primeros notarios que se ocuparon
de nuestros asuntos. Jo han, visto; después
yo no lo quiero decir..., pero ¿por qué habla vd. del testamento cuando hay dos?...., -¿Dos? -Sí. el primero es bien conciso, dice:

"Yo lego en toda propiedad todos mis bie-nes á María Teresa d'Aurignac, hija de mi

amigo d'Aurignac. Hecho y escrito de mi mano en Niza, El seis de Septiembre de 1877. Firmado: H. R.

Crawford."

—He aquí el texto del otro testamento: "Eate es mit testamento: yo quiero que des-pués de mi muerte todo lo que poseo sea partido en tres partes: entre María d'Au-rignac, Roberto Crawford y Enrique Craw-ford; y sobre el capital de los tres, que pese lo suficiente para asegurar una renta mensual de 30,000 francos á María Teresa d'Aurignac.

Hecho en Niza el seis de Septiembre de

Firmado: H. R. Crawford."

-Estos dos testamentos son de la misma fecha-dijo el periodista.

-Sí-contestó Teresa-pero el más corto es el bueno, el legítimo.

−¿Cómo lo sabe Ud?...

-Nosotros tenemos un papel de Mr.
-Nosotros tenemos un papel de Mr.
Crawford, que lo previene; cuando el viejo
estaba cerca de la muerte, el señaló el
testamento largo, dándonos á indicar que
estaba hecho á la fuera; en tanto que el
otro era el bueno, el de su espontánea voluntad. luntad.

-Todo esto es extraordinario.
-No......es muy natural: la desgracia está en que Mr. Crawford firmó los dos testamentos el mismo día; si él lubiera aguardado al día siguiente para firmar el largo, no hubiera habido proceso, pues murió en aquella noche.

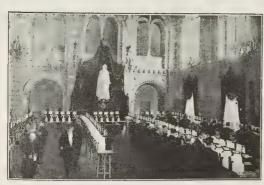
-Cuando el juez de instrucción os interro-gó á vuestra llegada á París, ¿no os dijo que guardarais silencio sobre vuestras rela ciones políticas?

-El me dijo que era inútil hablar sobre esto. Pero lá qué renovar el pasado! Ud. que es periodista debe estar bien enterado de todo aquello......y podría hacer que se me abriesen las puertas de esta prisión! Recobrando yo mi honor y mi fortuna, vería mi reconocimiento para Ud. ¡Todo lo que me pidiese le daría!

Esta fué la última palabra de Mme. Hum-bert, que causó al periodista una impre-sión de piedad, haciéndole pensar si aque-lla mujer no estaría esplando en Rennes.... los crímenes del viejo Crawford.

#### ALREDEDOR DEL MUNDO





#### LAS ELECCIONES EN RUSIA

Rusia acaba de pasar por el período electoral más importante de su su historia. La sala de reuniones fué el palacio de Tauride, necesitándose varias semanas para el funcionamiento completo de una organización electoral tan complicada. En primer lugar los ministros de las asambleas comunes nombraron delegados á los colegios electorales de los distritos, y éstos eligieron á los diputados á la Asamblea Nacional que con toda pompa debe haber sido inaugurada el jueves último.

La votación se hizo por medio de boletas que fueron depositadas en cajas cerradas.

cajas cerradas

#### COSTUMBRES DE LA INDIA

Entre las escenas más pintorescas de las costumbres de la India, se encuentran las danzas que se efectúan en la ciudad sagrada y que son presenciadas por los viajeros con positiva curiosidad.



Las jóvenes indias más hermosas, ricamente ataviadas y llenas de vallosos díjes de oro y piedras preciosas, recorren las principales calles bailando al son de ráros instrumentos y seguidas por un numeroso séquito de curiosos; las danzas sagradas duran varios días.

#### LA PROCESION DE LA VIRGEN

Una de las fiestas religiosas más importantes que se verifican en Sevilla, es la de la procesión de la Virgen.



La imagen es llevada en andas y seguida por gran número de gentes; secretotes con los antiguos trajes inquisitoriales; militares con sus uni-formes de gala, civiles en traje de ceremonia, y todo el pueblo, hombres, mujeres y niños llevando velas encendidas y entonando cantos religiosos.

# Páginas de la Moda

El traje de patinar.—Corbatas y modelos últimos

FIGURINES 1, 2 x 3

El buen tiempo de la hermosa época de primavera ha hecho que ya se encuentren en todo su apogeo los trajes de *sport*.

ha hecho que ya se encuentren en todo su apogeo los trajes de sport.

Uno de los ejercicios que con mayor entusiasmo se observan hoy entre nuestras fóvenes es el de partinar; nuestra imaginación, ansiosa de forjarse todo lo que no tiene, nos hace soñar en las carreras sobre los hielos, como se miran en los paísajes invernales de Suecia y Noruega, y ya que no tenemos nieve blanquisima, ni cristales de hielo que cortar con las delgadas cuchillas aseguradas à los pies, nos complace en primavera y entre las plantas y árboles ya en plena florecencia, deslizarnos suavemente sobre las movibles ruedas soñando que hace frio.

Y para tan bonto sport, se hace preciso un traje especial; desde luego un traje ligero y primaveral. Nada más à propósito que el pique todo blanco 6 con dibujos finos de algún color, rosa, azul, verde. Respecto al modelo para la confección, puede elegirse uno estilo sastre, sencillo; falda de tablones, bolero corto sobre chaleco de encajes ó tira bordada, y sobre una pechera ligeramente almidonada. Las chaquetillas cortas ó largas no se ven bien para esta clase de ejercicio; es demasiado austero escorte para aplicarlo à la toilette de tan inquieto juego, que permite lucir perfectamente todo el talle en los balanceos rápidos que gustan de imprimir á su cuerpo las buenas abiciders. Un si uegos de hasbeth hall. Lasm tenefe

La cachucha no es de rigor, como para las carreras en bicicleta y los juegos de basket-hall, lawn tennis y base-ball, pero pueden llevarse, cuidando de que

estén bien aseguradas. El color blanco se ye bien en estas cachuchas, aunque tiene la desventajă de mancharse con facilidad, y la forma de la cachucha hace difícil su lavado; por eso es preferible un matiz ligero de plomo ó de beige.

Es indispensable que las personas que se dedican á patinar lleven botas altas y ajustadas, para evitar torceduras muy dolorosas, y á veces de larga y penosa curación.

Vuelven, lectora mía, las corbatas para las damas, pero no aquellas tiras de seda, por lo general escocis, que nos trajo la moda americana, y que, formando nudos flojos, rodezban los cuellos alimidonados de las biusas-camisas, que hiciron la delicia de las rublas missas en el estio del año pasado.

Hoy vuelven las corbatas, pero más graciosas, más femeninas, y a mexicanizadas por el buen gusto de mís lindas compatriolas. El severo nudo se ha substituido por una roseta de gasa, formada por vojantes muy plegados, ó por finas escaroilllas de encaje con pasados de listón; algunas bajan casi hasta el cinturón en ondas suaves de fino y vaporoso tal trapeado, y otras rodean el cuello y terminan al frente en una rosa abultada y artisticamente dispuesta.

Todavía hay que esperar una gran variedad de modelos de corbata que van á ser los mejores y más cómodos adornos de las blusas.

Los talles cortos siguen cantando victoria; su triunfo los lleva por todas partes. El estilo Imperio y el Princesa han hecho nacer modelos que no son más que variedades tomadas de ellos, y se vuelve ya a los figurines de fines del siglo XIX, aunque no guardan con ellos más que una ligera analogía. Las fadas prolongadas, formando corselete, se siguen llevando con el mismo entusiasmo, porque son bonitas y cómodas y constituyen agradables trajes para teatro, si se completan con boleros de encaje sobre fondo de raso 6 con chaquetillas de seda suave, foulard 6 pongée. Los trajes Imperio lucen mucho en géneros muy delgados, porque sus pliegues flotantes y su ampli-casa, como van ajustados, modelan mejor en telas un poco gruesas y resistentes que puedan extenderse para evitar toda arruga que da feo aspecto por insignicante que parrezca, sin que se pierda el aderezo especial de la tela.

En los modelos de estilo Imperio es indispensable el cinturón colocado muy alto, casi debajo de los bracays, y cerrando al frente con un lazo cuyas gasas caigan casi hasta el borde del traje.
En general, puedo decirte, por ahora, buena lectora, que la moda no presenta grandes reformas, y que es probable que los modelos niciados desde el principio de la primavera, permanezcan en toda esta estación y se lleven hasta el estílo.

MARIA LUISA.



FIGURINES 4, 5, 6, 7 Y 8.

#### Explicación de los Figurines

Núm. 3.—Traje de paseo matinal, en lanilla cuadrillé. Falda de tablones volteados: blusa cerrada con tiras ribeteadas sobre un pequefic chaleco de muselina de seda; manga amplia en el hombro y estrechando para formar puño; cinturón con ribetes de seda. Núm. 2.—Blusa de calle, con canesú de guipure, rodeado de una tra encuadrada en pequeños rizados de seda; se ajusta la blusa sobre un ancho cinturón de listón fiberty; manga semilarga con puño angosto. Núm. 3.—Traje de recepción en velo de Paris, color gris acero. Falda adornada con un ancho entredós de guipure, y cerca del borde una tira de raso ahuevada;

corpiño un poco ablusado, figurando pechera con cinta argosta de seda y gabeado; pequeños lazos de terciope- lo negro al frente y sobre los hombros una ancha vuelta de encale que se prolonga hasta el delantero; manga de un bullón, ajustando sobre el code con una tira cubierta de guipure, que se une al puño con un pequeño bullón de raso.

Núm. 4.—Traje marinero para niño de 10 años. Panta-lón amplio, ajustado sobre la rodilla, por medio de una jareta; blusa con cuello volteado y corbata de la misma tela; pechera blanca con cintas; mangas con puño figu-rado.

Núm. 5.—Traje para niña de 8 años. Falda plegada en todo el rededor; blusa de largo talle, plegada en un canesú de la misma tela con tiras ribeteadas de blanco, aseguradas sobre los hombros con pequeños botones;

The distribution of the di

manga amplia con puño guarnecido de grupos de cintus blancas; de igual manera se dispone el cinturón. Núm. 6.—Trajectio para niño de 3 años. Bata de tablones, desde los hombros, adornados con tiras vertica-les de seda y otra horizontal en el borde inferior; cinturón abrochado con un solo botón; manga de puño an-

ron abrochado con un solo boton; manga de puño angosto.
Núm, 7.—Traje para niña de 9 años. Falda lisa con un
grupo de cintas angostas en el borde; blusa con canesú
de cintas redondeado; el delantero y la espada llevan
tres tablones; manga de bullón y puño al codo.
Núm, 8.—Trajectio para niño de 6 años. Pantalón amplio, ajustado sobre la rodilla, y casi cubierto por una
blanca, y cerrado al frente con botones; corbata de seda
y cinturón de cuero con hebilla de metal; manga amplia,
ajustando en un puño.

#### La corte prusiana en el año de 1881

El general Caillot, quien, en calidad de jefe de la misión militar francesa, había asistido en el año 1881 á la boda del actual emperador Guillermo II, describe en el "Gaulois," sus recuerdos de aquélia, y ba-"Gaulois," sus recuerdos de aquélla, y ba-ce constar con cierta sustisfacción que ya en aquel entonces (10 años después de la guerra francalemana), había encontrado la más cordial acogida en la corte de Ber-fin. Describe el general en los siguientes términos, la primera presentación de la legación francesa acte el anciano empera-dor Guillermo I:
"Taylmos que espera giená la puertà

dor Guillermo I:
"Tavimos que esperar aigo á la puerta de la sata, donde había de efectuarse la recepción. Por fin, fulmos introducidos. All'estaba de pie el emperador, alto, grueso, un coloso á pesar de sus si aflos, y resuito con el gran cordión de la legión de honor. El señor de St. Vallier (el embajador francés), pronunció el discurso, cuyo texto llevaba escondido dentro de su sombero bicornio. El emperador le escuchó atentamento, y contestó con algunas fraese oficiales. Lúego me presentaba M. de ses oficiales. Luego me presentaba M. de St. Vallier, y desde aquei momento no pa-recía existir la etiqueta para el empera-dor, quien cambiando de tono y hasta de

expresión de cara, me dijo: "Le he hecho á usted esperar, señor con-de, porque para recibirles á ustedes tenía que poperme el cordón de la legión de ho-

nor. Mi ayuda de cámara está aquí, en la sala del lado, llevando en el brazo los grandes cordones de todos los países, cu-yas delegaciones he de recibir; para cada recepción he de llevar la condecoración correspondiente. Al quitarme el cordi español, lo hizo con tan mala suerte, que me rompió las charreteras, y era meneste reparar este desperfecto con unos alfile

Pero esto en un palacio resulta una complicación colosal, y aquí tiene usted el motivo por que les he hecho esperar á ustedes."

Durante una de las recepciones en palacio, entablé el general francés conversa-ción con el príncipe de Gales, actual rey de Inglaterra, que había venido para asis-tir al casamiento del principe Guillermo, como representante de su madre, la reina Victoria. El príncipe, dirigiéndose al ge-neral, á quien conocía ya en París, le dijo con ligera ironía:

con ligera ironfa:
"Hein, žson muchachos tiesos esos prustanos? Así como les ve Ud. aquí divertirse, ballar, conversar, están trabajando todo el día. Desde la mañanta muy 'u-mprano están á caballo; sobre todo hay que
verles durante la estación buena. Lo que
más me admira es que todo el mundo lieva uniforme y casco, hasta yo y diclendo
esto el príncipe, escâlaba el uniforme de
general prusiano que llevaba. "Sin o me
lo bublera puesto, á buen seguro no me
dejan entrar."

Durante un concierto, preguntó la an-ciana emperatriz Augusta al general francés si le gustaba la música. Este contestó que sólo le gustaban las cosas que ya co-nocía, y que le faltaba la comprensión pa-ra la "musique savante."

"La de Richard Wagner, por ejemplo, le interrumpió la emperatriz, tampoco á mí me gusta; pero aquí no puede decirse se-mejante cosa, porque todo el mundo pare-ce entusiasmado con él."



#### Las mujeres y los caminos de hierro

En el extranjero, las Compañías de ca-mino de hierro admiten en su servicio 4 las mujeres, no sólo para guardabarres, sino también en los servicios administra-tivos, desempeñiando cargos de teleoris-tas, telegrafistas, jefes de secretaría, etc. En Texas, (Estados Unidos) una mujer, Carlota Haiens, es directora de una Com-mañás de fermental.

pañía de ferrocarril.
En Suecia se admiten las mujeres en el servicio de administración de los caminos de hierro, desde el año 1860. También Holanda empezó á admitirias en 1881, y en Bélgica desde 1884, teniéndolas igualmen-te Hungría desde 1873. Rusia, después de largas discusiones en

Consejo de ministros, promuigó un úkase en 1889, determinando que las mujeres fue-sen admitidas en el desempeño de cargos de secretaría y empleos de contabilidad en todas las administraciones de ferroca-rriles, y actualmente ganan su vida en aquel país de este modo, 1227 mujeres.

En Austria hay gran número de mujeres empleadas en las secretarías de las Com-pañías ferroviarias, y lo propio ocurre en Suiza y en Alemania.

En Italia, Dinamarca y colonias ingle-sas hace ya muchos años que son admiti-das las mujeres en el ejercicio de cargos en las administraciones de los ferrocarri-

les.
En los Estados Unidos fueron admitidas, En los Estados Unidos fueron admitida, por vez primera, en la época de la inde-pendencia; y más tarde, en 1870, un acuer-do e la federación autorizó di los jefes de todos los servicios de los ferrocarriles, pa-ra conferir empleos di las mujeres en las mismas condiciones que á los hombres. Por ditimo, los planos de las locomotoras que circulan por la línes del Sur del Pací-fico fueron dibujados por una mujer, y en la Compañía Baltimore d'Ohio Railroad, hay una mujer que ejerce el cargo de ma-quinista.





Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Seenvila gratis al que lo solicito.

Este libro está escrito de una manora clara
y coucisa, para que todo a quel que lo lea pueda
comircandorio. Por medio de este libro interesantis en han salvado muchas vidas, y salvarálen de la sepultura.

Está escrito exclusivamente para los Hispano Americanos ó más bien para la raza EspaBiola por el Profesor E. C. COLLINS, de la
TVdo si que ha leido este libro dice que vale
su peso en oro. Es un libro para lordo el mundo.
Para las personas que gocom de buena salud
recomendamos los capitulos que tratan sobre
a manera de impedir las enfermos comendam
o de los que se haliate enfermos rocomendam
dades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS "ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMIRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS. UNO DE ESTOS LIBROS.

#### Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

#### El Testamento Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bienes foeren valuadas en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del lustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricio A. Feehan, en la ciudad de Chicaso. Pincis. La fortuna del distinguido preisdo ascendió à cerca de... \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, tos bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mutua, "Compañía de Seguros sobre la Vi-da, de Nueva York, por \$25,000 oro cada . 50,000 oro

lizas. . . . . . . . . . . . 9,329 oro Otra póliza de seguro. "14,000 oro Acciones en efectivo y

eu Bancos. . . . . .,37,000 pro Entre las disposiciones del se-fior Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:

nor Atzonsjøc, en su testamento, se hicieron éstas:

A su hermana, señorita Kate
Feehan, que estuvo siempre con el
hasta su muerte, \$04,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; á la señora
han A. Feehan, viuda del señor
Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de la señor Arzobispo, se entregaron de señor Arzoolapo, se entregaron los \$14,000 restantes de la última póliza.



#### SOMBREROS

Núm, 1.-Sombrero de paja calada adornado con rosas grandes color escartata, que se destacan sobre un follaje verde bri-Ilante.

Núm. 2 -Pequeña toca para señora joven, en tela á cuadros adornada con un pájaro fantasía que se coloca sobre el lado izquierdo.

Núm. 3.—Sombrero de paja de seda con rosas de un color vivo y lazos de listón líberty sobre los lados.

Núm. 4.—Sombrero de etamina, adornado con gasa que rodea la copa y un grupo de plumas lisas irisadas.

Núm. 5.—Sombrero de gasa con borde de paja calada, adornado con una guía de ro-sas sobre el levantado de atrás y listón al rededor de la copa.



Cura las Dolores, Retardos Supresiones de los Menstruos Fia SEGUIN, 166, R.St. Honoré, Paris, y todas Parmas

Paris, 165, Rue St-Honoré y todas Farmacia?

Tomen PILDORAS HUCHARD

#### Las máquinas automáticas

opulures máquinas automáticas, que por una moneda de diez céntimos en-

que por una moneda de diez céntimos en-tregan diversos objetos, no tienen nada de nuevas, puesto que en tiempos de Herón de Alejandría ya se conocía una. Este Herón, que floreció por los años 117 á 81 antes de Jesucristo, era autor de mu-chas y artificiosas invenciones; yen una obra suya describe cierto "vaso de sacrifi-cios," que solo funcionaba cuando se de-positaba en él una moneda.

Al echar las personas devotas de los dio-Al echar las personas devotas de los dio-ses las monedas por las ranuras de que el aparato estaba provisto, iban á caer en el-extremo de una palanca de balanza, que, por efecto del peso, abría la puerta de una esclusa que pendía de una cadena en el extremo opuesto y delaba salir agua. ('uando la palanca, por efecto de la pre-sión, adquiría un ángulo determinado, la momeda caía y la esclusa ó válvula se ca-

moneda caía y la esclusa ó válvula se ce-rraba, cortando la salida del agua.

(ONTADO

~~~~

**PLAZOS** 

La Casa que garantiza



De venta por los únicos Agentes:

# Mosler, Bowen y Gook, Sugr. Mexico.

Esquinas San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo.

Apartado número 658.

**PLAZOS** 

~~~~

CONTADO



El sistema, de aplicación casi universal en nuestros días, para la limpieza de los dientes por medio de

# Pastas y Polvos,

es enteramente erróneo é inútil, si es que se desea conservar la dentadura perfectamente sana, y éste es, ásnuestro entender el objeto de todo lo que se relaciona con los cuidados de la boca. Quien quiera conservar su dentadura perfectamente sana, debe, ante todo, acostumbrarse á mantener su boca en estado de perfecto a eo por medio de un líquido antiséptico. La limpieza de los dientes por medio de una pasta, cualquiera que ella sea, no puede jamás preservarles de la carie, sencillamente por la razón de que los lugares que están más expuestos á ser atacados, tales como son las partes internas de las muelas, los dientes deportillados, los intervalos de uno á otro diente, etc., no pueden ser tocados por la pasta, y es precisamente en esos lugares en donde la destrucción se acentúa y prosigue con entera libertad. Un líquido, al contrario, penetra por todas partes, y si su acción es antiséptica, contendrá la descomposición de los restos de los alimentos. El ODOL está reconocido como el más eficaz de todos los líquidos antisépticos que se han recomendado para el aseo de la boca. La pureza perfecta de la boca no se obtiene sino por el uso del ODOL, y esto por la particular propiedad que posee esta substancia de penetrar en los dientes picados y de impregnar las mucosas de la boca en virtud de su consistencia oleosa, y ejerciendo allí una acción antiséptica, que persiste por varias horas. El ODOL merece, pues, considerarse con justicia como el mejor de todos los medios que pueden emplearse para el aseo de la boca.

El ODOC se vende en todas las buenas Droguerías y Perfumerías.

DEPOSITO GENERAL:

Almacén de Drogas de JOSE UIHLEIN Sucesores.

. Calle del Coliseo Nuevo, núm. 3. MEXICO.

El Perfume de Moda & & & &



# ENIGMA

ESENCIA PARA EL PAÑUELO

POLVOS DE ARROZ

JABON, LOCION

DE

# LUBIN

11, Rue Royale, 11

**PARIS** 



fermedades del higado, las calentu-



consecuencias, la falta de apetito y todas las enfermedes originadas por envenenamiento de la sangre y desarreglos del vientre.

De venta en todas las Boticas y Droguerías de la República. Laboratorio y Depósito general:

Droguería Veracruzana Vicario, 21

VERACRUZ.

#### GRANIZO DE COLORES

Aunque no sea una cosa frecuente una lluvia de agua coloreada, se citan numerosos casos en que ha ocurrido este fenó-

rosos casos en que ha ccurrido este feno-meno; pero serán pocas, relativamente, las personas que hayan ofdo hablar de una granizada de color. Sin embargo, esta rareza puede darse también, como lo demuestran ejemplos bastante reclentes. El día 14 de marro de 1873, cayó en la Toscana granizo de color narante.

#### A LA GRAN MUEBLERIA Ricardo Padilla u Salcido



**FABRICANTE** é importador de toda clase de muebles. Carruajes para niño. Muebles de mimbre. Sillas, Sillones,

Andaderas para niño Precio \$10. Aparato en el que se enseña al niño sin peligro y pronto.



EL MODELO perfecccionado. La m náquina de coser. Garantizada por 5 af il después de usarla un mes no está sa ceho de su trabajo puede devolverse. na hora se aprende á manejarla.



contado, \$75 en abonos. dando \$15 al contado y \$6 mensuales

Pida Catálogos

Visite mi Gran Almacén

En Minsk (Rusia) se dió el caso, en 1850, de una granizada bicolor: unos granizos eran rojos y otros azules, como bolitas de añil, resultando un espectáculo maravi-lloso. Cinco años más tarde, en mayo de 1885, el mismo fenómeno se verificó en Cas tlewellan (Irlanda). Esta vez el granizo era totalmente encarnado, ni más ni me-nos que si fuese una lluvia de cerezas.



#### Alimentos Azucarados

El azúcar constituye, junto con la carne y la grasa, la alimentación indispensable para el mantenimiento del equilibrio nor-mal de la salud; es necesario comer estas tres clases de alimento para vivir sano.

CURA LA

### DISPEPSIA

v otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMAT



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia),

63D Prince St., New York.

Pídase el libro: "Cómo deben prevenirse 6 curarse las enfermedades."

El azúcar está representado en gran paren nuestra alimentación ordinaria por las frutas, aparte del que solemos tomar para dulcificar el café, el té y otras bebi-das; también existe en pequeña cantidad en las legumbres y hasta en la carne, pero el que así tomamos es del todo insuficiente.

En invierno, en que suele comerse poca fruta, no tenemos como alimento azucarado más que la pastelería, las confituras y la miel; la pastelería es algo indigesta, las confituras son buenas y en cuanto á la miel, es muy de sentir que su uso no esté

mis extendido, pues alimenta y es un me-dicamento de primer orden. Esta preciosa materia proporciona gran cantidad de azúcar y otras varias subs tancias alimenticias, bajo una forma eminentemente fácil de digerir y de asimilar, no irrita el estómago y lo atraviesa rápi-damente, sin ser digerida por él, sino por el intestino como todos los azúcares; y gracias á los principios que la constituyen es fácilmente asimilada por el tubo diges-tivo, sin sobrecargarlo mucho tiempo, co-mo suele hacerio la mayoría de las frutas crudas, siendo altamente nu tritiva, pues da la casi totalidad de su peso de substancias asimilables.

Es, además, la miel, un excelente medi-camento, y los dispépticos, cuyo verdade-ro tratamiento reside en el régimen alimenticio, deben usarla como postre en vez de la pastelería ó las frutas tiernas y se-

Cas.

Otra ventaja de la miel es la de obrar como ligero laxante, y quizás á esta doble acción deba la miel su reputación de nar-códico, hasta el punto de que algunos médicos la recomienden contra el insomio, ordenando dos cucharadas de ella en un assa de acua para de la completa del la completa de la completa del la completa de la completa del la completa vaso de agua para dormir tranquilamente toda la noche; es muy probable que su buen efecto en este caso consista en reem-plazar á los alimentos indigestos que, retenidos en el estómago, impiden el reposo

Es lástima que los campesinos tengan tan poca afición á las colmenas, que po-drían con pocos gastos y escasos cuidados proporcionar abundantemente tan precio sa substancia.

Usese el PETROL

#### GERSTENDORFER BROS.

El Elixir de Virginia es soberano contra todos los accidentes de la menopansta ó sea el retorno de la edad: hemorragias, congestiones, vahídos, ahogos, palpitaciones, gastralgias, desórdenes digestivos y nerviosos, estreñimiento, etc. Escribir á: Pharmacie Moride, 2, Rue de la Tacherie, Paris, para el envio gratuito del folleto explicativo. — Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

### 

**Cognac Bisquit** 



De lo Bueno lo Mejor

JUGO MAGGI para sazonar Caldo, Salsa, &

# Puerto de Veracruz

### LOS MAS GRANDES ALMACENES

. ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA. MEXICO.

### Sigue la Gran Realización, La Verdadera Barata. ¡¡Nunca Visto!!

£23

- Contraction of the Contraction

(Ž) 

€<u>0</u>9

蠍 磁

423

£\$3 483 CO

£833  $\mathbf{o}$ 

٩ M

٨ 8

の

123 

100

£23.

懋 (3)

£0.3

M 

**(3)** 

0 ٠

<del>1003</del>

ectos.

2

 $\mathbf{o}$ 70

O

Q 123

戶

8

- CO CO 

CO (2)

17 松沙

<del>+</del>= \$

1

CO 

Ü £83

0 1

70 仑

M €\$3

1 C (Z)

ALGODONES FANTASIA.
Lote A. Muselinas lisas y acordonadas. Espléndido surtido de dibujos y colores, el métro de 30-17.
Lote B. Cotelinas anchas, fantasía y un color, valiendo 80-25 centavos el metro de 30-18.
Lote C. Natté. Espléndido género para blusas y vestidos, valiendo el metro 93-35 de 30-20.
Lote D. Nansis ingleses, fondos blancos, dibujos meno dos, clase finisima, antes 80-50 el metro 3 80-30.
Lote E. Muselmas listadas, dibujos y colores novedad, valiendo el metro 93-05 à 60-30.
Lote F. Sedalinas, organdis y muselinas, hermoso surtido de dibujos y colores, antes 80-00 el metro 3 80-30.
Lote G. Géneros de varias clases, tejidos é impresos, restos de surtidos, valiendo 80-75 el metro 3 80-35.
Lote H. Gasas de alsacia lisas y bordadas organdis y etáminas caladas, céfiros de cenefa, antes 0-90 y \$1.00 á 90.00.
Lote I. Plumelis bordados y calados, blancos y crena, muy finos, valiendo 80-30 antes 80-80 el metro 48-0-75.
Lote 3. Lanas fantasía y un color, espléndido surtido de colores, atento 48-0-85.
Lote 4. Cachemiras fantasía, un color y negras, surtidos descabaldos, de 81.50 el metro 48-0-75.
Lote 3. Lanas fantasía un color y negras, surtidos descabaldos, de 81.50 el metro 48-0-75.
Lote 4. Cachemiras fantasía, un color y negras, clase extra, espléndido surtido de colores y dibujos, todos pura lana, valiendo 81.00 el metro 48-0-75.
Lote 4. Cachemiras fantasía un color y negras, clase extra, espléndido surtido de colores y dibujos, todos pura lana, valiendo 81.00 el metro 48-0-75.
Lote 5. Cachemiras fantasía un color y negras, clase extra, espléndido surtido de colores y dibujos, todos pura lana, valiendo 82.00 á 2.00 de 0-00 entrasía, clase extra, espléndido surtido de colores y dibujos, todos pura lana, valiendo 82.00 á 2.00 el metro 48-0.70.
Lote 4. Cachemiras fantasía un color y negras, clase extra, espléndido surtido de colores y dibujos, todos pura lana, valiendo 82.00 a 2.00 el metro 48-0.70.
Lote 5. Cachemiras fantasía, un color y negras, clase extra, espléndido surtido de colores y dibujos, todos pu

Valor:
PAPEL TAPIZ.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.35 y 0.30 el rojá \$0.15.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.65 y 0.50 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.65 y 0.50 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25.
Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el rojá \$0.25. 110

110

Papeles franceses y americanos, antes \$0.00 el rollo á \$0.50.

Papeles franceses, mitación bronce, \$6.50 y 5.50 el rollo (5.50.

Papeles franceses, mitación bronce, \$6.50 y 5.50 el rollo (5.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo (5.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo (5.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo (5.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo (5.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo (5.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo (5.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo (5.50.

Paledas lana negras, valiendo (5.50.) (5.50.

Paledas lana negras, valiendo (5.50.) (5.50.

Paledas lana fantasia, valiendo (5.50.) (5.50.

Paledas Papeles franceses, mitación bronce, 86.50 y 5.50 el rollo á \$2.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo á \$0.25

CONFECCIONES.

Faldas lana negras, valiendo \$12.75 á \$4.75 cada una.
Faldas lana negras, valiendo \$15.00 á \$10.75 cada una.
Faldas lana piesadas, valiendo \$15.00 á \$10.75 cada una.
Faldas lana piesadas, valiendo \$19.75 a \$14.75.
Faldas lana fantasía, valiendo \$29.00 a \$18.75 cada una.
Faldas lana fantasía, valiendo \$29.00 a \$18.75 cada una.
Faldas lana fantasía, valiendo \$45.00 á \$22.00 cada una.
Faldas lana fantasía, valiendo \$45.00 á \$22.00 cada una.
Faldas lana fantasía, valiendo \$45.00 á \$22.00 cada una.
Refajos moaré negro, valiendo \$9.75 á \$4.75.

Refajos moaré negro, valiendo \$9.75 á \$4.75.

Vestidos piqué color para señoras, valiendo \$15.75 á \$9.75.

Blusas seda color, antes \$29.00, 35.00 y 49.00, hoy \$22.00, 15.75 y 12.75.

Golas punto color, valiendo \$8.50, y 9.50 á \$5.75 y 4.50.

Boleros paño calado, antes \$39.00 y \$10.75.

Carricks seda color y negros, valiendo \$29.00 á \$15.75.

Carricks seda color y negros, valiendo \$29.00 á \$15.75.

Carricks seda color y negros, valiendo \$29.00 y \$49.00 y \$45.00 á \$19.75.

Paletóts seda color y negros, valiendo \$29.00 á \$15.75.

Carricks seda color y negros, valiendo \$29.00 á \$15.75.

Paletóts seda color y negros, valiendo \$29.00 y \$49.00 y \$45.00 á \$19.75.

Paletóts seda color y negros, valiendo \$39.00 y 48.00 á \$25.00.

Paletots seda negros, valiendo \$70.00 y 85.00 á \$35.00 y 39.

Paletots seda negros, valiendo \$115.00 á \$55.00 uno.

Cinturones cuero, valiendo \$1.00 á \$0.50 uno.

Cinturones cuero, valiendo \$1.50 y 2.25 á \$0.75.

Sombreros canotiers, valiendo \$1.50 y 2.25 á \$0.75.

Sombreros canotiers, valiendo \$6.75 á 1.5 desde \$3.75.

Sombreros canotiers para señoras, valiendo \$1.50 á \$0.60 á \$0.00 desde \$7.75.

Sombreros canotiers para scientas; desde \$1.75.
Corsés batista y raso, valiendo \$8.95 y 10.50 á \$2.75.
Baberos piqué à \$0.25 á \$9.10.
Vestidos cutí para niños, desde \$3.75 cada uno.
GENEROS DE SEDA.
Lote I. Sedas pongés, cuadrillés, sedas japonesas, faconnés y brochés, autes \$1.75 el metro á 0.95.
Lote 2. Sedas japonesas caladas, cristal perlé, faconnées

real.
Tapa costura cartónes de 25 piezas, valiendo \$3.75 el cartón á \$2.25.

VARIOS.

Gran realización de listones de todas clases.
Chales y tápalos de lana, gramité y velos de todas clases y tamaños, con grandes rebajas de precios.
Gran venta especial de jabones franceses de todas clases á la mitad de su valor.
Papel fantasía para cartas, hermoso surtido, la caja \$0.75.
Abanicos mecánicos alta novedad, valiendo \$3.00 uno á

Abanicos madera, valiendo \$2.50 4.00, y 5.00 uno á \$1.25.

1

學學學

缴 4

٩

のできるので

Ė, 

李命命命命

49 (B)

(\$)

\$\$\$\$

1000 A

\*\*

€\$;

鹞

4 \*\* 

4 4

1

£23

会会会会

のなる

48

€01 1

400

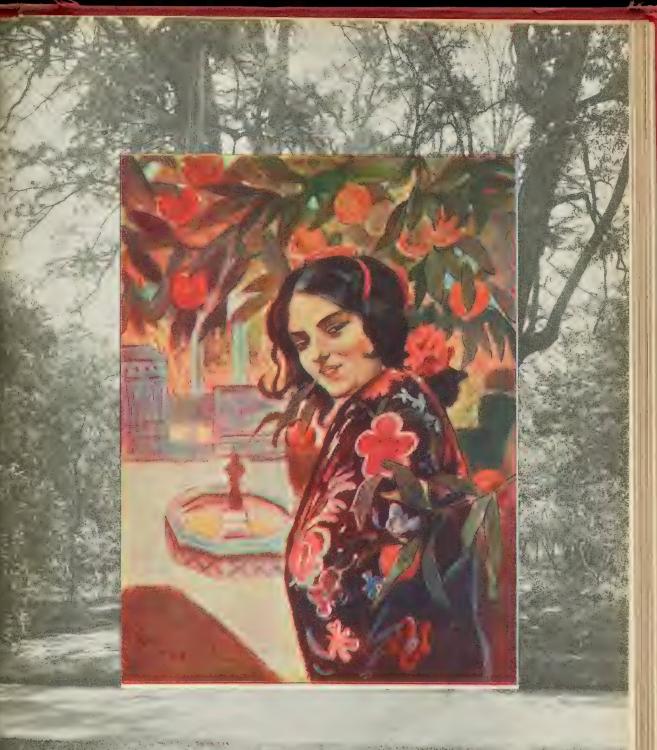
**€** 

£\$3 

€\$;

4

÷



El Mundolffustrado

Mayo 20 1906

# Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Muadalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

# Gran Doraduría

Y DEPOSITO DE

## VIDRIOS, CRISTALES, ESPEJOS.

Almacenes de Moda para Obras de Arte y Artículos para Regalo.

Surtido
Elegantísimo
de
Estátuas
y
Bustos
de
Mármol

y Alabastro.

Mosaicos Florentinos

Venecianos.

\*\*

Estuches de Matemáticas y toda clase de Artículos para el Dibujo.



Marcos tallados
de
Florencia
con
Miniaturas
sobre
Porcelana.

44

Se hacen Marcos en todos estilos

tamaños.

\*\*

Colores, Telas, Pinceles

Materiales para Artistas.

# PAPEL TAPIZ

### SURTIDO RIQUISIMO Y CONSTANTEMENTE RENOVADO.

Preciosa colección de Panneaux imitación Gobelinos, acabada de recibir.
Especialidad en Vidrieras Artísticas, Marquesinas, Tragaluces. Espejos Tallados
y Dorados, Consolas, Repisas, Jardineras, cuyos trabajos fueron
premiados en la Exposición de San Louis Missouri, con

Gran Premio y Medalla de Oro.



Una Madre: En el Conservatorlo Nacio-nal puede la niña de Od. hacer sus estu-dios completos de canto y piano. En cuanto á los gastos que le ocasione su estancia en la capital, dependen de la manera más ó menos modesta con que se instale Ud.

#### MATRIMONIO MODESTO

Resedá: Para una cena de 15 6 20 cubier-tos se sirven una sopa, dos "ordubies," dos "relevés," tres entradas, dos asados, dos entremeses, uno de ellos dulce, y pos-

Un traje negro es lo más correcto para el novio en la ceremonia civil.
La novia puede llevar un traje de co-

lor claro, hecho según las reglas de la última moda

tima moda.

-Los anillos se llevan en el dedo anular de la mano izquierda, pero últimamente el uso ha permitido que se lleven en las dos manos y aún en varios dedos.

-El uso constante del huevo hace crecer el cabello en poco tiempo.

#### DESARROLLO DEL BUSTO — ALTA ESTATURA

Cleopatra: Se recomiendan las píldoras orientales para desarrollar el busto y ha-cer que no sobresalgan las clavículas, pe-ro yo no puedo asegurar á Ud. la eficacia de este tratamiento; le aconsejo que mejor use el masaje

-Para disimular un poco la estatura demasiado elevada, no use Ud. tacones altos ni grandes sombreros, y procure que sus trajes no sean nunca de rayas verti-

#### "EL MUNDO !LUSTRADO"

Manuel Ortega: El número atrasado de "El Mundo Ilustrado" á que Ud. se refiere se agotó completamente, no siendo posible-por lo tanto, que lo adquiera Ud. en nues-tras oficinas á ningún precio.

#### CONSERVACION DE LOS TOMATES

Paulina: Se escogen los tomates muy maduros, se lavan y escurren, se cortan en seguida en pedazos y se ponen al fuego en seguina en pedazos y se poten at nega-en una vasila de cobre bien estañada. Cuando se hayan reducido á una tercera parte de su volumen. se tamizan y se vuel. ven á poner al fuego, se dejan enfriar y se guardan en botellas que se tapan perfectamente después de que se ha-yan puesto durante media hora al baño de maría.

#### MANCHAS DE GRASA EN LOS LIBROS

Adalid: Se calientan las hojas mancha-

das y se les aplica papel de estraza hasta que ya no se impregne de grasa; en segui-da se da con un pincel una capa de esencia de trementina á la temperatura de ebulliclón y se repite lo mismo hasta que des aparezca toda la grasa; para que el papel recobre su blancura, se le da con un pincel una capa de espíritu de vino muy recti-

#### PARA ESCRIBIR EN VIDRIO

Semíramis: Se prepara una tinta con tres partes de sulfato de barita, una de fluoruro de amoniaco y un poco de ácido sulfárico. Este líquido se conserva en frascos cublertos exteriormente por un pareix designation and interior por una ca-pa de cera virgen y se cierran con tapones de cautchouc.

#### DE TOCADOR.-PARA LIMPIAR MADERA FINA. ESPEJOS

Rosa Silvestre: El polvo de arroz es el único que no perjudica jamás el cutis. Las morenas deben usar polvo blanco; las ru-bias pálidas, polvo ligeramente rosado, y para los cutis demasiado encendidos, polvo amarillento.
—Si el aceite de linaza puro no ha dado á

—Si el acelte des linaza puro no ha asuda a Ud. huen resultado para limpiar la made-ra de su piano, le aconsejo que mezcle 400 gramos del acelte con 80 de zumo de limón y él de fécula de patatas. Se ponen estas substancias en una botolla y se agitan con fuerza antes de usarse. Se extiende la mezcla sobre la madora con un lienzo de lana, se frota y se seca con una tela lim-

—Las manchas que se ven en los espejos -Las manchas que se ven en los espejos y que parecen de grasas, se limpian con lienzos empapados en alcohol ó frotando con bicarbonato. Si con estos dos procedimientos no desaparecen, depende sin du de que la capa mercurial del espedo comienza á deteriorarse y hay que repa-

comienza a deteriorarse y nay que repa-rarla cuanto antes.

—La Administración responderá á Ud respecto á su pregunta sobre el asunto de las novelas de Ponson du Terrail.

las novelas de Fonsci du Ferrai.

Los abones para plantas de sombra son
los mismos que para otras plantas.

Los helados y refrescos pueden substituir al té en los climas cálidos siempre y
en época de calor en los templados.

MARIA LUISA

#### LA CARICATURA EN EL EXTRANJERO

NOVISIMA VERBA

LOS BUITRES



La joven Rusia:- ¡No tires!....¡Es tu he mano! Tus enemigos son los que están de-

¿Simpatizas hoy con los re-- Como. Sampatras no forma de la paga en la bolsa.

- Como de la baja en la bolsa.

(De L'Asiette au Beurre.)

### Auxilio Para Los Enfermos.

Maravilloso poder que triunfa de toda clase de enfermedades.

El mundo médico queda asombrado ante tan maravillosas curaciones

El Eminente Profesor Mann, Famoso Descubridor, Ofrece al Mundo sus Servicios.

Completo diagnóstico de su enfermedad y explicación de un simple tratamiento casero que positivamente le devolverá la sa'ud, enviados gratuitamente.



"Un doctor que tras días y meses de asistir á un enfermo sin que sus prescripciones produzcan en éste el más ligero alivio cobre por sus servicios, no merce ser llamado médico." Así dice el célebre Prof. Mann, Presidente del Instituto de Radiopatía. "Hay un gian número de médicos que se dedican al tratamiento de enfermedades que no entienden. Cen tenares de personas mueren prematuramente simplemente por fulta de un tratamiento adecnado. Con drogas solamente no se pueden curar toda clase de enfermedades."
"Existe en la Naturaleza, en el mismo

#### GERSTENDORFER BROS.

CALKSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Para dorar muebles, brie-a-brac, ornanten.

Para dorar muebles, brie-a-brac, brie-a-brac

# una Laroche?

Tónico y Reconstituyente-Febrifugo.



DEPOT GENERAL APARIS

20 Rue des Fos

Con justicia se le ha llamado á la Qui-na el Rey de los medicamentos pero, eso sí, á condición de que todos los numero-sos principios de la preciosa corteza del Perú, se hallen reunidos bajo una forma cómoda y agradable, al propio tienpo que

cómoda y agradable, al propio tienpo que eficaz.

De ahí el que creamos deber recordarque los procedimientos de fabricación de la QUINA LARCCHE, han valido á su autor las más altas recompensas. Premio de 16,000 francos grandes medallas de ORO, etc., etc.!

La QUINA LARCCHE, por consiguiente, no es una preparación trivial-comotantas otras, sino el resultado de trabajos concienzados, Así pues, sólo mediante numerosas operaciones es como se consigue agotarla totalidad de los principios contenidos en las 3 mejores suertes de Quinas; y esos principios que tan provechosamente se completan entre sí los unos á los otros, no pueden en modo alguno ser reemplazados en cuanto á eficacia. Es de advertir que apenas si se encuentran huellas de esos principios en los vinos de Quina más en boga.

La QUINA LARCCHE es un Elíxir vinoso muy agradable, y constituye el medicamento por excelencia en las Enfermedades de Languidez ó de Agotamiento, en el Empobrecimiento y Decoloración de la Sangre, en las Fiebres Antiguas Rebeldes en las afecciones del Estómago, siendo sumamente estimulante y muy digestivo. Se toma á cortas dosis, ya antes, ya después de las comidas.

La verdadera QUINA LARCCHE, se-

pués de las comidas.

La verdadera QUINA LAROCHE, secuentra en las Farmacias, y en el Depósito

F. COMAR & FILS & Cia. 20. Rue des Fossés-St-Jacques, Paris.

Unicos Agentes para la República Mexicana.

D. Grond A. Madeline Apartado 1038. MEXICO 



JOYERIA, RELOJERIA, OBJETOS DE ARTE

Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

	2 tapas plata para hombre		B 16	j
	2 tapas plata para señora	l	18	,
	1 tapa niquel para hombre	ŀ	10	j
	1 tapa niquel de tornilllo para hombre		11	
	1 tapa plata extraplano para hombre		16	,
	1 tapa oro, 14 quilates extraplano pa-			
	ra hombre		62	1
	2 tapas oro 14 quilates para señora	l	60	j
	2 tapas plata nielada para hombre	ĺ	21	
	2 tapas plata nielada para señora		23	,
1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	н		

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D'FRANCK Purgativos, Depurativos y Antisépticos CONTRA EL VERITABLES

**ESTRENIMIENTO** 

y sus consecuencias: Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apetito.

Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry y TODAS LAS FARMACIAS

### LA CAZA DEL COCODRILO

POR DIMOGK

Un "snortman" americano muy conocido, secundado por un ameritado fotógrafo, ha llevado á cabo verdaderas proezas sportivas y fotográficas, tomando á cortas distancias diversas vistas de uno de los monstruos más temibles de la creación: el

Desde hace 18 años, este "sportman" hi-zo sus primeras correrías en compañía de su padre, para descubrir y capturar los cocodrílos de la Florida.

Trece años más tarde, se lanzó con la cáara fotográfica en la mano, á perseguir-

Para arponar á un cocodrilo ó á un aligator, se necesita tanta habilidad como costumbre. El animal nada con gran rapides, y el arpón bota sobre su lomo; las escamas de que está cubierto son impenetrables al hierro, y es muy difícil atinar á un intersticio.

El cuello y los flancos son las partes más vulnerables; las heridas que se infieren en las patas no ponen en peligro la vida del

Un cazador experimentado procurará. desde el primer golpe, herir bastante fuerto para penetrar en la plej; el hiero de arpón es del grueso del dedo meñique, y arrojado con poca fuerza, sólo causará una herida superficial.

Gran trabajo cuesta en los primeros in-



Un cocodrilo de la Fiorida

Si sólo se consideran las costumbres de los dos representantes americanos de la familia de los saurios, presentan notables familia de los saurlos, presentan notables diterencias y algunas analogías; el aligator es más perezoso, menos activo que su compañero; pero cuando es atacado, se defiende con energía. Generalmente se le caza con carabina, de noche y con una linterna sorda; el brillo de sus ojos ocasiona, por lo general, en menerica.

su muerte.

Parece que los ojos del coccdrilo no brillan así, y es difícil matarlo con una bala;
es demastado feroz: el método empleado
para casarlo, es el del arpón.

El aligator debe casi siempre su pérdida
á su excestva curiosidad i cuando se le ha
notado una vez sobre la superficie del agua, debe esperarse que vuelva á aparecer des-pués de un tiempo más ó menos largo. Al contrario, el cocodrilo no tiene otra idea que la de ocultarse, y desde el momento en que se lo pierde de vista, hay que tener la seguridad de no volver á verlo apare-

Otro contraste entre estos dos reptiles consiste en que, ligando las mandíbulas del cocodrilo, se convierte en un animal del cocourio, se converte en un anima más inofensivo que un gato recién nacido, porque parece que ha olvidado qué arma tan poderosa es su cola. Por el contrario, el aligator lucha obstinadamente, vallén-dose del poder formidable de su cola.

tentos capturar un cocodrilo, según el re-lat ode un célebre cazador: "Al princípio, los elementos parecía que

trataban de retardar nuestra llegada á los lugares poblados de cocodrilos. Un hura-cán arrojó nuestra embarcación sobre un banco de corales, en un lugar peligroso por la marea creciente.

por la marea creciente.

Apenas salimos de este mal paso, un
ventarrón nos precipitó sobre un banco de
lodo, y tuvimos que abuecar un canal para libertar nuestra embarcación.

En seguida una serie de ráfagas en dis-

tintas direcciones nos alejaron de nuestro camino, impidiéndonos avanzar. Por fin, el destino nos soprió desde que vimos el "Madeira Hammoch," pequeña babía poco profunda.

Desde luego notamos en la superficie ter-sa del agua la cabeza de uno de estos monstruos, y pusimos nuestro esquife á la mayor velocidad posible.

mayor velocidad posible.
Pronteel cocodrilo tomó la huída, ya nadando, ya caminando sobre el fondo de la bahía. Por tres veces arrojamos el arpón sin ningún resultado; al fin el arpón hirió la piel: la partida estaba ganada. Sólidamonte arponado, el reptil es atrafdo hacta la barca Estos momentos son los decisivos; un falso movimiento del cazador podría desprender el hierro del arpón y libertar al cautivo.
Inmediatamente hay que proceder a fii.

Inmediatamente hav que proceder Ali.



Un cocodrilo nadando á gran velocidad.



Un aligator en la superficie del agua.

gar las mandíbulas. Las diferentes fases de esta operación requieren de esta operación requieren una gran se-guridad de mano y una sangre fría imper-

Una vez atado el cocodrilo, que medía m. 3,50 cms., fué levantado y puesto en la barca, donde sirvió de asiento, y la cace-ría volvió á empezar, ya sin resultado.

ría volvió á empezar, ya sin resultado.

Por la tardo, de regreso á muestro yacht,
dimos libertad al cautivo, desatando la
cuerda que le ligaba las mandíbulas, operación que presenta serias dificultades.
Las jornadas siguientes fueron menos
fructuosas; de la mañana á la noche recorríamos en el bote las bahías vecinas, sin
encontrar animales. Ya el desaliento sa
apoderaba de nosotros, cuando una maña
na nuestra larga paciencia fué recompensada.

sada.

Desembarcamos en una isla vecina; yo recorri la costa examinando los aquijeros hechos en la arena por algún gato salvaje, tal voz en busca de buevos de tortugas, cuando node al pequeño carnívoro que trepaba á un árbol, buscando nidos de pájaros, sin pensar en los cocoditlos, cuando uno de ellos apareció de pronto entre las argoss del árbol uno devenación del suelo apareció de pronto entre las argoss del árbol una cobresation del suelo. rafces del árbol que sobresalfan del suelo. y el gato, de un salto, se puso fuera de su

encontró una materia más resistente que el lodo, y de pronto el gancho me fué arrancado de las manos por un golpe vio-

Este incidente nos demostró que el agujero no tenía otra salida, y, por consi-guiente, el monstruo no se podía esca-

Mientras que el guía disponía con su cuerda un nudo corredizo á la entrada del aguiero, yo volví á tratar de herir al ani-mal con la punta del gancho, y se notaba que lanzaba golpes con las mandíbulas en la dirección del ferro; entre tanto yo tra-taba de exasperarlo para que asomara la cabara nor al savieny a estilo con el una cabara nor al savieny a estilo con el una cabara nor al savieny a estilo con el una cabara nor al savieny a estilo con el una cabara nor al savieny a estilo con el una cabara nor al savieny a estilo con el una cabara nor al savieny a estilo con el una cabara nor al savieny a estilo con el una cabara nor estilo con el una cabara estilo con el una cabara el cabeza por el agujero y astrla con el nudo, pero esto costó mucho trabajo porque la cuerda se deslizaba sobre las escamas himedas. Por fin el lazo se fijó sólidamente alrededor del cuello, victoria tanto más apreciable cuanto que en esta vez capturamos al cocodito sin hecela un nuel lucaranos al cocodito sin hecela un nuel ramos al cocodrilo sin hacerle ni una lige-

ra herida con el arpón.

Con grandes esfuerzos lo sacamos del agujero, lo pusimos sobre la ribera, lo libramos del nudo, y el fotógrafo se puso á

Al aproximarse éste aparato en mano, el cocodrilo dejó al descubierto las dos hile-ras de dientes. Esta exhibición nada tran-



Un cocodrilo con las mandíbulas atadas queda reducido à la impatencia

Inmediatamente pos pusimos manos á la Inmediatamente nos pusmos manos a ta-obra; unos corrieros á traer arpones, ha-chas y cuerdas, yo dejé al guía que corta-ra con el bacha las raíces que obstruían la entrada del agujero, y me reservé el ar-pón, con el cual empecé de explorar las pro-fundidades del agujero, Por fin el acero quilizadora no intimidó al fotógrafo. quien tomó con toda calma una serie de

como se ve, la caza de estos reptiles ofre-ce muchos curiosos incidentes, y los hombres que se dedican á ella ponen en peligro su vida en infinidad de ocasione

El Elixir de Virginia cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones, Previene las úlceras varicosas o las cura é impide sus frecuentes reproducciones, Tratamiento fácil y poco costoso. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo á: Pharmacia Monthe, 2, Rue de la Tacherie, Paris.

Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Insista usted en que le vendan el legítimo

### JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP.

La Marca Registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.

#### A la Gran Mueblería RICARDO PADILLA Y SALCIDO



Muebles para OFICINA, SALA Y COMEDOR. Me encargo de instalaciones completas de toda clase de

edificios. Pidan Presupuesto. Muebles

FRANCESES Y AMERICANOS.

Ventas al Contado y á Plazos con Garantía.

Visite mi Gran Almacén,

la CALLE S. JUAN DE LETRAN 11.

## CONTRA la TOS

las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS

## CAPSULAS COGNE

ENFERMEDADES DEL PECHO PARIS, 43, Rue de Saintonge, PARIS Y FARMACIAS.

Productos maraviliosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exigir el verdadero nombre Rehúsese los preductos almi-

J. SIMON

9, Faubg. St. Martin, Paris [10e]

Verdadera Agua Mineral Natural de

Manantiales del Estado Francés.

ESPECIFICAR EL NOMBRE STINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. DE-GRILLE Enfermedades del HÔPITAL Enformedades del Estómago.

PASTILLES — SELS — COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

#### El Testamento Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

Les biones fueros valuados en \$ 125,008

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del lustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feeñan, en la ciudad de Chicaso. l'incis. La fortuna del distinguido preledo ascendió à cerca de.. \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, tos bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de la Mu-tua, "Compañía de Seguros sobre la Vida, de Nueva York, por \$25,000 oro cada

una, 6 selan. . . . . . . . . . . . Dividendos acumulados sobre una de las pó-. 50,000 oro

dizas. . . . . . . . . . . . . . . . . 9,329 oro Otra póliza de seguro. .,14,000 oro Acciones en efectivo y

en Bancos. . . . "37,090 pro Entre las disposiciones del se-fior Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:

A su hermana, señorita Kate Feehan, que estuvo siempre con di hasta su muerte, \$04,000 oro en bosos, y \$25,000 oro en una de las pólizas de esguros; á la señora Ana A. Feehan, vinda del señor Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro de otra de las pólizas, y \$5,000 oro en efectivo; á la Academia de San Patriclo, de Chicago, la que es preceptora, su hermana, Madre Marí aCatalina, \$10,000 oro de la ditima póliza; á la escuela "Santa María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois, que era la institución por la que más se interesaba el señor Arzobispo, se entregaron los \$14,000 restantes de la última póliza. A su hermana. señorita



# PILDORAS HUCHARD

#### LA CEREMONIA DEL TE

EL JAPON EN PARIS

Fué en la "sotrée" de despedida, en la última vez que el encantador hotelito de la avenida Marceau encendió sus bujías para acoger á los parisienses amigos de los aponeses, que no podían creer que verdaDe estas prácticas nació la Teha no-you, ceremonía del té, que fué acogida con gran entusiasmo, llegando á constituir entre algunos japoneses una verdadera pasión.

Josihisa hizo construir el famoso kiosko de plata, Guinkakuji, en los alrededores de Kioto, que fué el templo del té.

Este kiosko maravilla todavía; cada ob este Riosko maravina todavia, taxta objeto del servicio tenía un valor extraordinario, siendo el conjunto una obra de arte inestimable. Después se dieron estos obje-



deramente fueran á se-pararse de ellos los que creían que ya para siempre serían huéspedes de

pre serían huéspedes de la Francia y que se habían hecho más parisiemses que ellos mismos.
Pero el hecho es irrevocable. M. Motono se va á San Petersburgo y deja la ciudad en espera de su sucesor, M. Kurino un naveza va rumbo á que navega ya rumbo a Europa.

A pesar de la honra de ser llevado co representante á un puesto más elevado y más peligroso por haberse conquistado la aprobación del Mikado, el ministro no oculta su pesar.

"No se ha vivido durante varios años en París sin comprender su encanto y sin pre-ferir esta ciudad á cualquiera otra," dice Motono suspirando.

Y aquella tarde, última de recepción en

la casa del japonés, se trató de dar á los parisienses un poco del Japón verdadero. M. Motono llevaba su traje nacional, y to-das las damas japonesas lucían las gracio-

sas "tollettes" de su país. Iba á celebrarse ante los presentes la misteriosa ceremonia del té. M. Tatsuke, encargado de negocios del Japón, dió algu-nas notas sobre esto en un breve discurso. Habló primero del origen del té en el

En las crónicas del templo de Hiyoshi Sinshi constaba que el gran sacerdote Den-kio Daiski, al volver de su viaje á China por el año 800, llevó algunos granos de té que fueron sembrados desde luego; pero esta primer tentativa de actimatación no parecía haber dado resultado, porque pa-

parecía haber dado resultado, porque pa-saron cnatro siglos, antes que se volviera á habiar del precioso arbusto. Fué entonces un bonzo quien, volviendo de China, á donde había ido á estudiar el budhismo. llevó de nuevo semillas de té que hizo sembrar en una colha, en Kiou Shiou, y escribió un libro sobre el arte de cultivar el té y sobre las cualidades de es-ta belida. Esta vez los esfuerzos fueron

ia bebida. Esta vez los esfuerzos fueron fecundos, y promoto la perfumada infusión se hizo tan popular en el Japón. como lo era en China desde hacía tantos siglos. La delicada preparación del té fué materia de servirlo, la moda se mezció en el clo. los refinamientos, la elegancia, bod clase de minuciosidades se hicieron tradicionales. cionales.





Mme Motono en su traje característico para ceremonia del ti Mme. Motono con una gracia especial maneja servicio de ta preparación del té en medio de tonos silencia

uencio. Santa-saluda á la mesa transformada

tos á guisa de recompensa á falta de tierras, r los generales los recibieron á título de condecoraciones,
En un tiempo en que las guerras contínuas habían introducido en las costumens habían introducido en las costumens de la pactificación, la ceremonia del té, impuesta á los ferces soldados, tuvo la gloria de hacer revivir la cortesía y la elegancia en las costumbres sociales "... A ese punto llegaba en su manuscrito M. Tatsuké, cuando una puerta se abrió y entre religioso silencio avanzó Mme. Motono.

Con paso lento y misterioso, vestida de una manera sioguiar que iamás habíamos imaginado, como una princesa del tiempo feudal, los cabellos partidos en dos handos, cubriendo casi las meilllas y bañando los hombros y la espalda. con una túnica fiotante de fina tela de seda, sin cellir, los ojos bajos y un aire de gravedad y recogimento, avanzó llevando en las manos una de las piezas del servicio de té; su rostro tenía el gesto hierático de las ofrendas pladosas.

Lentamente caminó hacia la mesa donde estaba dispuesta la tetera de bronce, la pequeña caja cerrada con el té verde re-ducido á polvo, las tazas, platos y cucha-

rillas.

Cuando llegó á la mesa, la oficiante saludó este altar de la Tcha no you, antes
de sentarse.

Las damas japonesas que representaban
â los invitados á la ceremonia del té, se

colocaron en la mesa

colocaron en la mesa.

Con gestos mesurados, armoniosos y como rimados por una música, Mme. Motono empedó á preparar el té.

Se trataba de hacer esta preparación con una gracia especial, ser dueña de sus movimientos al manejar cosas tan preciosas y delicadas. Después de haber enjugado la vasiga y de poner en ella con una espátula un poco del té en polvo, se vierte esta hixmedo sa la bata, y an seguida se agua hirviendo, se le bate y en seguida se tapa,dejándolo en reposo para hacer la in-fusión.

Una de las invitadas se levanta, saluda y toma una taza que lleva á otra de las damas, quien la vacía de un trago, mien-tras que la oficiante recomienza la operación en otra taza,

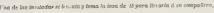
Este episodio del ceremonial, que no es Este episodio del ceremonial, que no es más que un fragmento de la muy complicada Tcha-no-you, termina al fin, pero Mme. Motono no deja la mesa, se rompe el silencio solemne, todos la rodean, y ella sigue preparando la bebida para todos los que la solicitan, y é pesar del sabor amargo del brevaje, es declarado delicioso.
La noche avapras, el vino de arroy y la

La noche avanza, el vino de arroz y la champagne suceden al té sin lograr disipar la bruma de tristeza que fiota en la reunión; nadie olvida que es la última re-cepción, porque á pesar de que Mme. Mo-tono queda en París hasta las vacaciones de Pascua para que no se interrumpan los estudios de su hijo, ya no recibirá más. Es el adiós. Cuando llega la hora, todos se van des-

pidiendo, con descos de dicha y esperanzas de pronto regreso, las Ilusiones con que los hombres de todas las razas arrullan sus melancolías.

Trad. para El Mundo Ilustrado.









## Impresos Baratos.

PRENSA DE PIE

E. U.

### (Toses nerviosas) Curacion rapida y segura JARABE MONTEGNIET

A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière. PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.

TOMEN VINO SAN GERMAN

#### Cómo mueren los soberanos

Ultimos momentos de reyes, empera-

Si Interesante es conocer cómo han dejads esta vida todos los hombres que goza on en ella de algona celebridad, mucho más importante es el saber como fueron los postreros instantes de los jetes de Es-tado. Nada, en efecto, pinta tan bien el catanto. Hana, en recto pinte atta foto de repti-récter de un rey ó un presidente de repti-blica, como sus actos y sus palabras en los últimos momentos de su existencia. El momento de la muerte nos dice, me-jor que todos los actos de la vida, la vani-

dad de Nerón. la religiosidad de Carlo-magno, el remordimiento de Carlos IX de Francia, la cobardía de Luis XVI y la no-bleza y generosidad de Carlos III.

bleza y generosidad de Carlos III.
Em España ha habido muchos reyes cuya muerte puede calificarse verdadoramente de ejemplar: pero ninguno ha livado su humildad y fervor à los extremos
que Fernando el Santo. Cravemente enfermo, en Sevilla, el insigne monarca comprendió que su última hora era llegada, y al ver entrar en su habitación al obispo de Segovia, llevando en las manos la Sagrada Forma, arrojóse del lecho, hizo que le pustoran al cuello humillante dogal, y, tras de recibir el Santo Viático, mandó retirar de su vista todo signo de majestad, dicien-

"Desnudo salí del vientre de mi madre, desnudo he de volver al seno de la tie-rra."

Muy cristianamente también, aunque sen tan grandes manifestaciones de religiosidad, murió Jaime I "el Conquistador. 
Sus últimos momentos fueron tan tranquilos, que durante ellos estuvo dando con
da serenidad consejos ás un tipo el infante D. Pedro, indicándole la mejor manera
de gobernar el reino en un sencillo discurso que comenzó con aquellas palabras tan
sentidas y expresivas en los labios de un
monarca moribundo: "Hijo mío, ya sois
vev"." Muy cristianamente también, aunq

Con gran tranquilidad murió también Carlos V, cuyas últimas palabras fueron: "Ya es tiempo, ¡Jesús!" No fué tan feliz la agonía de su hijo Felipe II. Sabido es que este monarca, que como dice Lafuen-te. "había hecho estremecer muchas veces con su cabeza y con su pluma las regiones de dos mundos," murió en medio de horribles sufrimientos, corrompido el cuerpo antes de abandonarlo el alma. Sin embar-go, su resignación y fervor cristiano fueron inmensos. En sus últimos instantes despidisse tiernamente de sus hijos, rezó un credo é hizo que le leyeson un pasaje del Evangello, durante cuya lectura dióle tal congria, que todos le creyeron muerto. Pero aún se reanimó y besó muchas veces un crucifijo. Después, sin decir palabra 3 con sólo un ligero estremecimiento, dejó existir

de existir.

España no es solamente en donde los soberanos demuestran conformidad con su muerte. Muchos jefes de Estado extranjeros han rivalizado con los españoles en este punto, entre ellos Luis XV de Francia, que dito: que dijo:

"Orei que era más difícil el morir;" Ale-jandro I de Rusia, que murió pidiendo á los presentes perdón por las molestias que les coasionaba con sa prolongada agonía; Alberto, rey consorte de Inglaterra, y otros muchos. Entre las últimas frases de los tefes de Remública, ses famosa, la de otros mucios. Entre las utamas trasso de los jefes de República, es famosa la de Cromwell: "Mi deseo es apresurar todo lo posible mi partida." El presidente Mac Kinley murió diciendo: "¡Más cerca, ob Dios, de tfi" En cambio, han sido también muchos los

soberanos que al morir han dado muestras inequívocas de terror y negro remordi-miento, Cuéntase de la reina Isabel de In-glaterra que en medio de su agonía gritó:

"iTodo lo que poseo, por un momento de vida!" Y Carlos IX de Francia, recordan-do las sangrientas escenas de la "Saint Barthélemy," exclamó al morir: "¡Cuán-tos crímenes, cuánta sangre! ¡Ah, cuánto mal he hecho!

Felipe III tampoco murió muy satisfe-cho, pero demostró más resignación que miedo. "¡Vaya una cuenta que vamos á

dar á Dios de nuestro reinado.!" dijo á uno de sus ministros inmediatamente antes de expirar.

Muchos monarcas han muerto tan orgullosos como fueron en vida. Ya Vaspaslano, pidiendo que lo incorporasen en su lecho de muerte, dijo aquellas célebres palabras: "Un emperador debe morir de piel"
También están llenas de vanidad las últimas palabras del gran rey franco. Olotario I, que murió de febre perniciosa.
"¿Quién puede ser-decía-ese rey del cielo, que se ateve á hacer percocr. á los reyes más poderosos de la tierra?"
Ha habido pocos soberanos que hayan
muerto sin su cabal conocimiento. Uno de
ellos fué el gran Napoleón, que en sus últimos momentos parecía ver en su delirio
la famosa batalla de Marengo, y exclamata mientras estrechaba contra su corazón llosos como fueron en vida. Ya Vespasia

ba mientras estrechaba contra su corazón las insignias de la Legión de Honor: "¡Hi-jo mío!....¡El ejército!....; Desaix!......¡Ca-beza de línea!"



#### Las riquezas de un caimán

La India, cuna de los hombres, según al-gunos, es también la de enormes, feos y voraces reptiles, que pululan no sólo en el Sagrado Ganges, sino en los demás ríos y lagos de toda la India. Entre otros, los caimanes, por su tamaño y abundancia, constituyen un ejército peligroso para los indígenas y los que se aventuran por sus

Hace poco fué muerto un gran caimán en el Ganges, cerca de Benares, y al ser abierto su cuerpo se vió, con maravilla de los presentes, que contenía cuarenta libras los presentes, que contenfa cuarenta libras de brazaletes de metal y ajorcas, que son unas especies de argollas, anillos ó articos de plata ú oro, que antiguamente ostentaban por adorno en sus muñecas las matronas, como hoy lucen las pulseras. Los brazaletes y argollas estaban usados por muchachas y mujeres del país.

Los metales preciosos siempre están en las entrafass, ya sea de la tierra ó de los animales; no deja de ser curioso.



-Al tomar el cargo de altérez, al gene-ral Luis María Campos, le dieron un sa-

blazo.......

--¡Pobre señor!....ly en qué parte?

--{Cómo en qué parte? Digo "sablazo"
porque como el general es tan chico, el sa-ble resultaba enorme á su lado.

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Los Grancs, Tumores, Llagas, Sarpullido, Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, los cura con toda eficacia la

"Pomada Balsámica Maravillosa," roman ansamua zaravinosa, puesto que siempre cura, siempre altvia y siempre es eñoaz.
Se vende en todas las Boticas y Droguerías, á 25 centavos caja.

## JABON APOLO

PARA LOS NIÑOS

PARA EL BAÑO

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

# PARFUMERIE ED. PINAUD

## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

#### BOUQUET MARIE LOUISE RACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

# PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

# ESSENCE THEODORA EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OR!GINAL.

#### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

- EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ) ELIXIR DENTIFRICE
- PARA EL CABELLO PARA LA CARA
  - PARA EL CUIDADO DE LA BOCA
- AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE)
- EXTRACTO GENÊT D'OR
- PARA EL TOILETTE





# Grandes Almacenes de Novedades

# "EL CENTRO MERCANT

→S. Robert y Gía. ←

## Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas,

アアアアアアアアとととととととととととととと



**OLIMPIA** 

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cuello adornado con embutidos y eneajes valencianos. Manga muy
ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por
un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un
holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Frecio excepcional \$38.00.



DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegan-te. Cuello adornado con embutido y eneaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embuti-do valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional 833.00.

# El Mundoy hustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894.

Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 20 de Mayo de 1906

Número 21



ARTE FOTOGRAFICO.

Crepúsculo Marino.

(Estudio de M. Ramos.)



Fundador y Propietario LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA

Director, LUIS G. URBINA.

Gerente, LUIS REYES SPINDOLA,

Secretario de Redacción. JOSE COMEZ UGARTE.

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes...

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario.

No se devuelven originales.

#### ¡El Niágara se va....!

Tenemos el sentimiento de anunciar á nuestros lectores que antes de mucho la Catarata del Niágara, portento de la Naturaleza y admiración de propios y extraños, desaparecerá de entre los vivos y pasará, desuntuosa realidad, á la categoría de mero recuerdo histórico ó no. Aquel despeñadero de un coéano dentro de un abismo, aquela espiéndida cortina de espumas irisadas, aquel hervidero de vapores dorado por el sol, plateado por la luna ó petrificado en dlamante por la helada será para no volver á ser, emmudecerá para siempre, se transformará en un paredón disforme de rocas abruptas y silenciosas, y lo que era una diadema de pediería se convettirá en ciclópeo amontonamiento de guijarros negruzos. ¿En virtud de qué cataclismo? ¿La aproximación de algún cometa candente va á evapora para siempre esas corrientes infatigables y eternas? ¿Acaso un tremendo terremoto abriendo grietas en el fondo del lago Erie va á tragarse las linfas impetuosas y cabrilleantes y á impedirles precipitarse en las rápidas que las impacientan y encrespan?

pedirles precipitarse en las rápidas que las Impacientan y encrespañ.

Nada de eso. La Naturaleza no lleva trazas de atentar contra la soberana belleza de la Catarata, que es uno de los mejores joyeles de su corona de esplendores. La Naturaleza es, á veces, ruda, brutal, cruel, exterminadora; pero es siempre grande y siempre bella. La Naturaleza sacrifica sin cesar lo útil y lo bueno á lo bello.

za sacrifica sin cesar lo util y lo bueno a lo bello.

Para darse el espectáculo de un nerionano incendio de Roma, enciende el fuego de sus volcanes, devastadores, pero espléndidos; para desgajar la encina dispara el rayo, mortifero, pero deslumbrador y magnifico; cuando se propone sepultar en los mares las escuadras invencibles, desencadena las tempestades, asesinas, pero maravillosas y subilmes.

Si ha hecho el Océano, el Himalaya, el Maelstroom, el Niágara, no es porque sean útiles, sino porque son bellos.

A veces deposita lo bello en lo deleznable, como en la floró en el arco-iris; á veces en lo incomovible, como en la cordillera; á veces en lo terno, como en el astro.

Pero ama y crea lo bello, y lo conserva, y lo ostenta, sin pensar siquiera en que suele ser enemigo de lo útil y á veces contradictorio con bueno.

enemigo de lo util y a veces contradiciorio con lo bueno.

No es ella; es el hombre el que apreniado por la necesidad, aguijoneado por la ambición, urgido por las perlpecias de la lucha por la vi-da tala la selva, deseca el lago, capta el torren-te, tiende sobre el abismo puentes y hace pa-sar las cataratas por la hiladera de las tur-binas.

da tala la selva, deseca el lago, capta el torrente, tiende sobre el abismo puentes y hace pasar las cataratas por la hiladera de las turbinas.

Creíamos que el Niágara era un sitio pintoresco y un panorama espléndido. Pues bien, el
hombre ha descubierto que es un generador de
tuerza motriz. Aquello que nos parecía espumas, celajes, iris, manto de plata salpicado de
rubíes y topacios, ha resultado ser energía despilfarrada, caballos de vapor vagabundos é indómitos, energías latentes transformables en
calzado mecánico, en transportes rápidos y baratos, en fábricas, tallères y obradores, y que
aquellas espumas estériles merecían transformarseen hollin de chimeneas.

Y manos á la obra: á captar, á entubar, á canalizar. De aquella Saío que se precipitaba sublime cantando de la roca de Leéucade hay que
hacer una hilandera infatigable siempre pegada á su rueca monótona y fecunda.

Y así ha sido. La cuarta parte de las aguas
del Niágara han sido ya profanadas y condenadas á hundirse en los tortucosos sótanos de las
turbinas; ellas, que de toda eternidad se habían
deshecho en espumas y en celajes bajo el cielo y
bajo el soll Aquello, que era jugueteo de ninfas, ondulación de náyades, galope de tritones,
será de hoy más ronco zumbar de maquinaria
sy sinestro chisporroteo de dinamos. El negruzco cable eléctrico reemplazará el hilo de oro de
la luz rielada en la cabellera del torrente; donda la cariciada en la cabellera del torrente; donla la cariciada en la caricias de la espuma, conocerán
os horrores del hollín.

Y'así va el mundo. Toda la vida humana consiste en sacrificar lo bello en aras de lo útil y en destruir la hermosura para conquistar la fuerza. Antes de mucho, el Niagara, esa fiesta, pagana de luz y de colores, será una cocina internal de artefactos industriales: de la mansión de las sivenas y de las návades, habrá hecho el hombre una fragua de cíclopes.

Habrá así más acero en el mercado, más artécatos, más artículos, más implementos, pero habrá runa cosa grande y bella de menos.

Y nadie puede estar seguro, al hacer en la Naturaleza esa mutilación estética, de que encuentre compensación en el valor venal del hilo de bolita ó en el abaratamiento de la cuchilería ó de los artefactos de cuero hervido. Pero así somos y así hemos de seguir siendo: siempre la codicia rompiendo el saco, siempre la ambición destruyendo la felicidad y siempre el anhelo de ser fuertes implidiendonos alcanzar el bienestar y la tranquilidad.

A bien que aún sobra el agua en la Catarata y que el Tántalo industrial puede saciar en ella su sed sin agotar en siglos las linfas ni cegar los cauces.

Y para entonces, extinguido sin duda en el hombre todo sentimiento estético y predomi-nante y subyugadora la pasión industrial no ha-brá quien llore sobre

Esas Fabio, ;ay dolor!

que fueron las Cataratas del Niágara.



#### Fiesta de Caridad en el Teatro "Arbeu"

peno con que essur-diazon la obra y de las dotes artísticas que poseen.

Las señoras She-pard, Bothwell y Ham lucieron el caudal riquisimo de sus voces encantadoras, así como la señorita Brown.

Brown.

Los señores Turner, Lee, Healy, Hervat y Jones se disting uieron igualmente. La señora She pard, principal organizadora del bello festival, fué calurosamente ovacionado. nada

nada.

La escogida concurrencia, que llenó por completo el amplio local, quedó muy complacida de la brillantez y colorido de la escena, de los coros correctísimos y de la maestría de la orquesta.

El festival, que fué honrado con la pre-

Él festival, que fué honrado con la pre-sencia del Embajador de los Estados Uni-dos, Mr. David E. Thompson, produjo el resultado deseado, pudiêndose re u nir una buena suma que será enviada desde luego á las víctimas de San Francisco Ca-lifornia.

lifornia.

En estas páginas damos á conocer los retratos de tres de las estimables damas que más se distinguieron en el desempeño de "El Mixado," así como el de Mrs. Shepard que tanto trabajó en la organización de la fiesta y á quien se debe en gran parte el buen éxito obtenido.

Nuestra próxima serie de concursos

Como anunciamos á nuestros lectores en el número pasado, nos hemos propuesto abrir una serie de concursos semanarios, que comenzará en el próximo mes de junio, y que cree-mos que despertará el interés de todos nuestros subscriptores.

En vista del buen éxito que han tenido nuestros anteriores concursos, v de las observaciones y experiencia que con ellos hemos adquirido, decidimos que los pertenecientes á la serie indicada sean de aquellos que por su naturaleza permitan á todos dar una solución, y resultan de verdadero entretenimiento, sin excluir por esto, en cuanto sea posible, algunos que, además, contengan enseñanzas problemas de utilidad práctica. Asimismo, hemos creído conveniente que haya varios concursos infantiles entre los que ahora anunciamos, con el propósito de estimular la emulación sana y el espíritu de investigación entre los niños.

Los premios que ofreceremos á los vencedores en estos concursos populares se entregarán en numerario.



MRS. FITZ HUGH SHEPARD, ORGANIZADORA DE LA FUNCIÓN DE CARIDAD EN ARBEIL.

Las mujeres, en particular, tienen un modo de decir todo que no dice nada; y una manera de no decir nada que dice todo.

Dios ha creado el gato para proporcionar al hombre el placer de acariciar al tigre.

#### El matrimonio De la Rosa-Torres Rivas

En la elegante capilla de la Divina Infantita se efectuó el enlace de la Sra. Leonor Torres vara con el Sr. D. Luís de la Rosa y Berrio-zábal, á las ocho de la noche del viernes II de



El decorado del templo era bellísimo: guías de rosas rojas tapizaban los muros y en las ba-randillas lucian festones bordados de camellas. Numerosos focos de luz incandescente alum-braban el templo, repartidos en los candelabros, albortantes y arañas de cristal.



le cristal.

Los desposados penetraron en el templo á los acordes de la marcha nupcial de Mendelssohn que magistralmente ejentó el quinteto Jordá-Rocabruna. Fueron padrinos los Sres, Javier Torres Rivas y Jorge de la Rosa y Berriozábal y Jas Sras. Maria Berriozábal Vda. de de la Ro-Rivas.

sa y Leonor Rivas de Rivas. Las familias más escogidas de nuestra buena sociedad concurrieron á la ceremonia y la her-mosa desposada recibió de sus amistades calo-sas felicitaciones é innumerables y lujosisimos obsequios



El amor propio es el enemigo mortal del amor

Una anécdota, una palabra bonita á veces, hacen más por la inmortalidad de un hombre que las más grandes obras.





la función de caridad en arbeu.—srita. Georgia brown, sra. de dotwell Y SRA. DE HAM.

#### RECONDITO ANUNCIO

Desfallece mi espiritu, Desiance an espirou, Está yermo y cansado... En la senda de ni alma Vij pezuña y carretas han hollado las rosas, Se extinguieron mis versos—el enjambre dorado De mis locos delirios que fingi mariposas.

Se secaron las fuentes que en la paz de mi huerto Se secarón las inentes que en la paz de an 17 Fran voz y frescura, Y en montón de hojarasca —en el cauce desierto— Duerme un lirico bosque de salvaje hermosura, Y mi numen primero, optimista y lozano, En un cáliz de seda vió un inmundo gusano.

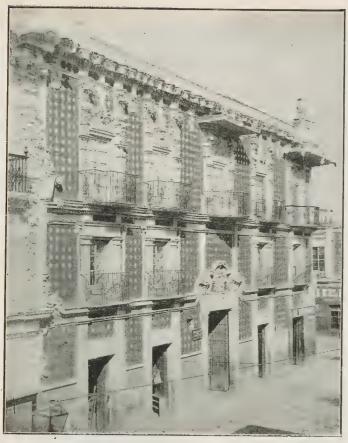
Desde entonces en mi alma Languidece el inmenso frenesí por la vida; El rultı tráfico diarío Destrozó con su bota la encantada pradera, El jardín misterioso de mi edad florecida Que cubrio la primicia de una gran primavera.

Y ante el triste paisaje mudo estoy. Algo espero....
Oue un prodigio se cumpla,
Oue el Presago me aliente;
Y, cual grito y estrofa, un rumor prepotente
En el paramo lucha con ahogada fiereza
Por romper las prisiones de su dura corteza,

Es recóndito anuncio, Vibraciones vitales que el misterio me envia; Es la savia que ruge, y en mi espíritu avanza, Son los bosques futuros que á la gloria del día Serán canto y enseña de inmortal esperanza.

¡Oh promesa divina! ¡Oh prolífico salmo! El sol vuelca su lumbre, y estoy mudo y espero.... Y mi anemia presiente la virtud del ensalmo Ante el triste paisaje de mi largo sendero.

EDUARDO COLINA



PUEBLA.—CASA DEL ALFEÑIQUE.

## El Arte en Puebla

La Casa del "Alfeñique"

Con el gráfico y pintoresco sobrenombre de 'El Alfeficue, " se designa en la ciudad de Puebla una casa situte, " se designa en la ciudad de Puebla una casa situte, " se designa en la ciudad de Puebla una casa situte, " se designa en la ciudad de Puebla una casa sique, desde luego, llama la atención del curloso viajero
que visita la ciudad, por los singulares ornatos de su
facibada. No es propiamente lo que se llama un edificio
monumental. Fáttale, para ello, un interior grandioso, y
acaso también mayor severidad en la fachada; pero es
un edificio harto original, típico y gracioso, y cuyos
ornatos de afiligranadas formas y color bianquecino,
losina. El nombre le cuadra, pues, perfetamente.
Todo se ve diminuto en la cudad de Puebla, si se
compara con la de México, con la que guarda estrea semejanza en su trazo y disposición; pero si todo se antipa all diminuto, todo resulta, en cambio, más pulcro y
agraciado: sus calles y cuadras, su catedral y demás
templos, y el resto de sus edificios. En las habitaciones
privadas, sobre todo, hay un sello marcadamente anda-

templos, y el resto de sus edificios. En las habitaciones privadas, sobre todo, hay un sello marcadamente andaluz.

Se conoce que los famosos alarifas construyeron muchos en Puebla, alla en tiempos de los virreyas españoles. Los abiertos y luminosos patios embaldosados cuitadosamente y con surtidores de aqua en el centro; las arquerias y balaustradas de los corredores acentua-damente mudejares; ese sistema de abovedado en algunos corredores, sin soportes verticales, sostenidos en "canes" y "piescanes" embutidos horizontalmente en el muro; las tupidas verjas de las balconerías y ventanas dempleo frecuentísimo de los azulejos, lo mismo en las fachadas que en los interiores, son otras tantas pocuparidades de la arquitectura andaluza que por donde quiera aparecen en la linda Angelopolitana.

En tan característico sistema de construcción civil de la época colonial, se destaca con la más llamativa originaldad, en aquella cludad, esa Casa de "Alfenique, ter pisos y dos fachadas, correspondiendo á la esquina en que está situado, y es de magnifica piedra de cantería y de ladrillo.

Constituye una brillante nota de color por la policromía natural de la fachada, El rojo opaco del ladrillo (tono predominante), combinase con el color banco de molduras y ornatos, y juegan uno y otro amónicamente. Con las reverberaciones lapislazulis de los mil azulejos acarciados por los rayos del sol,

A la relativa y bien graduada sobriedad del primero y el segundo piso, sucede la rica profusión de ornatos del tercero. Ahí fué el acabóse, por decirlo así, en la fantasia del arquitecto. Pilastras historiadas con prolifidad de menudas y variadas molduritas; capiteles abrumados de acanto simulando movibles garzotas; doseletes de piedra, guarnecidos de frantas y adornados con fantásticos ornatos de filigrana; simbólicos monogramas saticos ornatos de filigrana; simbólicos monogramas saticos ornatos de filigrana; simbólicos monogramas santes de filigrana; con monodo por último, una ondulada y nun graciosa cornisa que romata en un sencillistimo antepecho, á cuyo extremo se levanta un arión ó penacho de piedra, como movido por el viento, que acota el ángulo ó unión de ambas fachas, y rome la horizontal de las mismas; tales los no muy ustades recursos á que acudió el constructor para lograr un gran efecto y darroso una muestra arquitectónica por demás peregrina.

Este edificio, que tan bien dispuesto y galano aparece por fuera, joh desencantol no ofrece el menor interés interiormente. Cuando se dispone uno á franquear el amplio zaguán, esperando encontrarse en un anchuroso pario de sobeltas arqueres y columnatas y grandiosas escaleras, no halla la vista sino la vulgar insignificancia

de una de tantas casas de vecindad, propias para ser habitadas por gente modestisima. ¿Cómo explicar semejante contrasentido? ¿El primitivo dueño que mando levalente de la contrasentido para de la contrasentido para de la contrasentido estado de un principio para escidencia sona excesidencia sona excesidencia sona excesidencia sona excesidencia sona excesidencia sona excesidencia, sona excesidencia su fabricación haciendo que se vanara el primeiro y suntuoso plan del interior? No sabremos decinio, porque no se conserva antecedente alguno histórico de an curloso edificio. No lo poetiza tampoco iniguna levenda semejante á las de otras notables construcciones, y hasta el alutor dela primorosa fachada permanece ignorado.

Tan sólo tenemos el dato de que en la actualidad forma parte esta casa de los bienes con que se sostiente la beneficia institución del Monteplo Ruíz; y acaso á esta circunstancia se deba que, por no pertenecer á algún caudalado giororante, no haya sido alterada ó destruida como tantas otras hermosas muestras del arte cantrado de da tamporo precisos sobre la facor de esta cantrado de da tamporo precisos sobre la facor de esta cantrado de da tamporo precisos por la facor de esta cantrado de da tamporo de esta contras de da cantra de de esta cantra de desta cantra de la can

ill beiente initation de la per no pertenecer à algun acaudalado giorante, no haya sido alterada ó destruate audadado giorante, no haya sido alterada ó destruate acuadadado giorante, no haya sido alterada ó destruate acuadado come de la pertene de la percene de la per

MANUEL G. REVILLA

México, mayo de 1906.

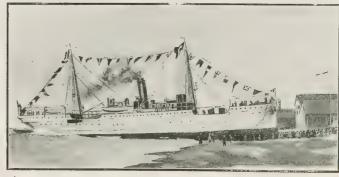


#### EL TRANSPORTE MILITAR "PROGRESO"

Ha llegado á Veracruz el nuevo barco «Progreso» encargado á Génova, y que se destina á transporte militar, en substitución del "Fulton," que hasta ahora hacía ese servicio. Construido en los astilleros de la casa Nicoló Orderofu Alesandro, en Sestri Ponente, tiene el casco de acero del tipo de los de dos cubiertas, con toldilla, roof central, y castillo, castea superior de doble fondo, dos tanques de lastre en los extremos y cuatro mamparas de acero transversales en los estancos.

Una sola hélice mueve el barco, su máquina es de triple expansión, de tres cilindros y dos calderas. El aparejo es de pallebot, con dos palos enterizos y provistos de plumas para la entrada y salida de la carga.

Tiene por armamento seis cañones Schnei-



EL NUEVO TRANSPORTE "PROGRESO."





GRUPO DE CONCURRENTES Á LA INAUGURACIÓN DEL LAZABETO, EN SAN MARTIN.—FACHADA DEL EDIFICIO. lugar por la magnifica idea que habían puesto en práctica.

El señor doctor Garduño fué el iniciador de tan laudable obra y el Sr. León López, natural del pueblo de San Martín, facilitó cuanto di-nero fué necesario para el levantamiento del edificio.

der Canet, de tiro rápido de 57 milímetros, y la dotación del personal para el servicio de máquinas es de 100 hombres.
Una comisión, á cuyo frente se halla el señor Ingeniero naval D. Carlos Fernández Varela, tuvo á su cargo la inspección de los trabajos de construcción del nuevo barco, cuidando de que tuviera las condiciones necesarias para el servicio al cual se le destinaba, conforme á las estipulaciones respectivas.
Su figura es elegante y airosa; cuenta con sicientes y cómodos camarotes para la oficialidad y jefes de á bordo, é igualmente para los de transporte, pudiendo conducir á un batallón en pié de guerra.



#### FUNDACION DE UN LAZARETO

En el pueblo de San Martín, del distrito de Atzcapotzalco, se ha fundado un pequeño lazareto cuya construcción se hizo con los propios recursos de los vecinos del pueblo, que no son muy numerosos.

La suma con que se dió principio á los trabajos fué cedida por un natural del pueblo, hom-



Al terminar la ceremonia de la lnauguración, el señor Dr. Licéaga fué invitado para que descubriera la placa comemorativa colocada en uno de los muros del edificio, y al hacerlo que de gratamente sorprendido al leer la inscripción del edificio denominado: "Lazareto Eduardo Licéaga."

En términos correctos y llenos de gratitud,

el señor Licéaga hizo presente la satisfacción que le causaba esta muestra de afecto por par-te de los vecinos de San Martín, quienes le tributaron una entusiasta ovación, correspon-diendo à las frases que les dedicó con una salva

de aplausos.

Grande es la importancia que ha tenido la inauguración de este local tan útil á los habitantes del simpático pueblecillo, que han revelado la grandeza de sus sentimientos contribuyendo de manera tan eficaz á la salubridad pública.

blica.

¡Ojalá y este ejemplo fuera imitado por la mayor parte de los pequeños pueblos que se encuentran diseminados en el Distrito! Así se lograría seguramente en poco tiempo la completa derrota de las enfermedades contagiosas que tantos estragos han hecho ya y seguirán haciendo, si el estuerzo de los particulares no ayuda al gobierno en el combate que este ha emprendido con tanto empeño en contra de las enfermedades transmisibles.



El presente siempre es ingrato para con los apóstoles de la idea.

El culto de lo verdadero está en el fondo de toda excelencia personal.  $\ast$ 

Arrostrar y sufrir á veces la muerte para vivir en la historia es dar toda su sangre por una gota de tinta.

El que no sabe sentir no sabe pensar, y el que piensa torcidamente no es recto en sus sentimientos.



EL SR. DR LICEAGA FELICITANDO Á UNO DE LOS FUNDADORES DEL LAZABETO.

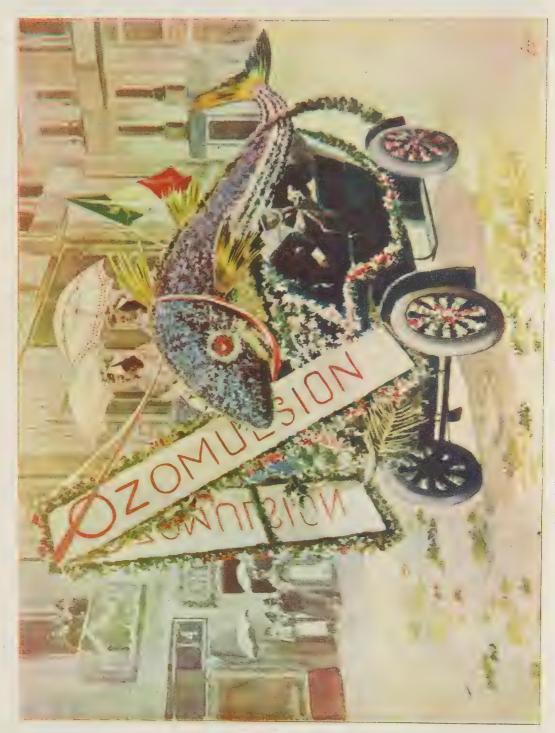
bre de grandes cualidades filantrópicas, y des-pués los vecinos del lugar acudieron todos los domingos para ayudar con su trabajo personal al levantamiento del editicto, lográndose en po-co tiempo construir un local amplio, aislado y en buenas condiciones higiánicas, destinado à atender á los atacados de enfermedades conta-

glosas
El Sr. Dr. D. Eduardo Licéaga, Presidente
del Consejo Superior de Salubridad, quiso asistir personalmente á la inauguración del lazareto, y concurrió acompañado de los Sres. Ricardo López Ochoa, Jefe Político de la Municipalidad; Lic. Anged Zimbrón, y Dres. Adrián Garduño, Jestis Monjaraz, Alfonso Ruiz Erdozain,
Rafael López, Octavio Velasco y Donaciano
Morales.
El Sr. Dr. Licéaga improvisó una bonita alocución tratando de los beneficios reportados
por la higiene en el tratamiento de las enfermedades contagiosas y felicitó á los vecinos del



ECOS DEL COMBATE DE FLORES.—CARRUAJE DE LAS SETAS. MARIA ASUNCIÓN ARAOZ Y CONSUE-LO GOROSTIAGA,

(Fot. L. G. Guzmán.)



Automóvil de la "Ozomulsión" que obtuvo el primer premio en la Fiesta Floral.

#### ECOS DEL COMBATE DE FLORES

#### EL COCHE DE LOS NINOS CALDERON

El cochecito de los niños Calderón, que reproducimos hoy, no habiéndolo hecho antes por faita de espacio, lucía un elegante y original decorado: simulata una jaula de varillas de plata, rematando en una bonita cúpula bizantina. En el interior iban las niñas Carmen y Lola Calderón, Mercedes, Lola y Maria Rodríguez.

El pequeño chochecillo era tirado por un minúsculo "poney," y guiaba el niño Juan Calderón. El adorno floral de la belisima, jaulita se componía, en su mayor parte, de rosas blancas, jazmines y gardenias, alternando con ramilletes de azules myosotis.

Ahuevados de fino raso blanco tapizaban el coche y cubrían las cabezadas y guarniciones.

#### AUTOMOVIL DE LA "OZOMULSION."

La empresa de la "Ozomulsión," como era de esperarse, presentó al concurso floral uno de los más bellos trenes.

Así como, entre las preparaciones reconstituyentes, ocupa, sin duda alguna, el primer lugar, tanto por la riqueza de las substancias que entran en su composición, como por la maynifica y concienzuda elaboración de sus productos, así también quiso ser la primera en el combate de flores, y presentó, al efecto, un automóvil elegantemente ataviado, que le valió conquistarse uno de los primeros premios.

El decorado de este carruaje era, en extremo, hermoso y original. De los costados surgian dos grandes peces de flores, que representaban dos bacalaos, figuras emblemáticas de aquel específico, y que parecian'surgir de entre las olas, muy bien simuladas en el adorno.

El automóvil de la "Ozomulsión" llevaba, además de una gran cantidad de flores, un grupo de banderas mexicanas y norteamericanas, que adornaban el pescante donde iban dos graciosas jóvenes rubias, con elegantes trajes, y no cabe duda que fué uno de los más hermosos entre los que presentaron al concurso las casas comerciales establecidas en la capital.

Además de los carruajes que hemos mencionado, damos una fotogra-fía del coche de las señoritas María Asunción Araoz y Consuelo Goroztia-ga, que fué uno de los que más se distinguieron por la sencillez, pero tam-bién por la elegancia y el buen efecto de su adorno.

#### NUEVO SITIO DE COCHES EN MEXICO

El señor J. Ballina ha iniciado últimamente una gran evolución en el ramo de coches de sitio, cosa que sa hacía ya necesaria, dado el aspecto que ofrecen los antiguos vehículos, sucios y tirados por animales flacos y



DEPÓSITO GENERAL DE LOS NUEVOS COCHES DE SITIO



PATIO DEL DEPÓSITO GENERAL



COMBATE DE FLORES.—COCHE DE LOS NIÑOS CALDERÓN.

que ponen de manifiesto la mala alimentación que se les suministra y los peores tratamientos que sufren.

Hace algún tiempo, el señor Gobernador del Distrito y el Ayuntamiento se preocuparon de este asunto y dictaron algunas medidas para remediar las deficiencias que se notaban en el ramo; pero los dueños de los coches, preocupañose únicamente de sus intereses personales y obedeciendo sólo en apariencia las disposiciones dadas por las autoridades, transformaron los malisimos carruajes de franja amarilla, de 50 centavos la hora, en coches de lista roja, para subir el preció a 75 centavos, quedando así el público tan mal servido como antes y teniendo, en cambio, parece que afortunadamente, terminavá esta

que pagar más.

Parece que, afortunadamente, terminará esto, pues acaba de abrisse na Metrópoli un gran edificio que puede contener más de 200 coches con sus respectivos caballos, y que se encuentra en las mejores condiciones de higiene y comodiciad. Se han gastado ya en el arreglo de este local cerca de 100,000 pesos, y acaban de ser puestos al servicio del público 50 coches franceses de bomito aspecto, tirados por caballos americanos de gran alzada. Estos carruajes serán de bandera roja, costando sólo 75 centavos la hora.

La idea del señor Ballina de poner al servicio estos coches, no sólo es ventajosa para sus intereses, sino también para los del público en general, que sin duda alguna los preferirá á los de los demás sitios.

El señor Regidor del ramo, Don Ignacio Carranza, ha tomado gran em-peño en estas reformsa syudiando al señor Ballina, que es un hombre em-prendedor y laborioso que logrará su objeto y alcanzará sin duda grandes ganancias



UN CARRUAJE DE LOS DEL NUEVO SERVICIO.



DESPACHO DEL VICERRECTOR.



#### EL NUEVO SEMINARIO CONCILIAR

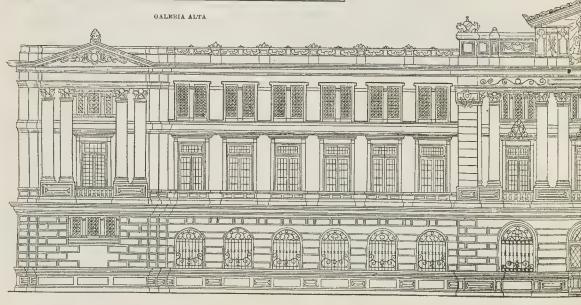
Hace seis años comenzaron los trabajos de construcción del nuevo local del Seminario Conciliar de México, y aunque todavía no están, ni con mucho, terminados, con el deseo de dar á nuestros lectores la mayor y más exacta infor-



ENTRADA Á LA MAYORDOMIA

mación gráfica posible acerca de la obra, conseguimos el sacar algunas fotografías de lo ya concluido, y que bastan, por si solas, para formarse una idea de la magnificencia que ha de dominar en todo el edificio.

El arquitecto señor Gorozpe dirige la construcción, y á él se debe el proyecto de la fachada definitiva que tendrá el Seminario y que está haciéndose á toda prisa. En el dibujo que reproducimos pueden verse las lineas severas y artísticas que en ella dominarán y las alegorias







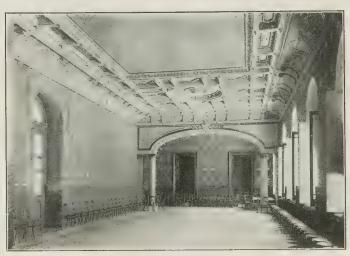
INTERIOR DE LA MAYORDOMIA

cristianas con que ha querido significarse el objeto principal del plantel.

La entrada, casi concluida, presenta á la izquierda la Mayordomía, con su puerta de madera tallada y rodeada de ancho arco de piedra. El interior es espacios y con buena luz que entra por una ancha ventana que da á la calle. Muebles sencillos decoran la estancia, viéndose en ella una mesa y el retrato del Papa Pio X. El salón de recepción, que hoy se usa para las vistas que se hacen á los altumnos en los días reglamentarios, es grandioso. El techo, artesonado, es un derroche de riqueza y lujo; las paredes están pintadas con sumo arte y un medio arco se levanta en el fondo, realzando la belleza del local é indicando el sitio destinado para lugar de honor en los días de grandes solemnidades.

En la planta alta sólo pudimos tomar una parte de la galería en construcción, con los techos todavía sin concluir.

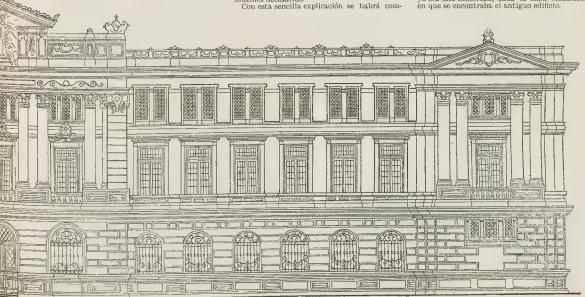
todavía sin concluir.
En blanca hornacina se destaca una escultura representando al actual Arzobispo de Móxico, muy bien hecha y con gran parecido, y en ese mismo piso están las habitaciones de los padres, las cuales se encontrarán completamente separadas é independientes de las clases de enseñanza, el día en que se termine el edificio.
Por la reproducción que presentamos del cuarto del Vicerrector, se verán las buenas condiciones de amplitud y comodidad que deben reunir dichas habitaciones, compuestas de un pequeño



SALÓN DE RECEPCIONES.

despacho y una alcoba en el fondo que reciben luz de la calle y que serán dotadas, con todos los muebles necesarios. Con esta sencilla explicación se habra com-

prendido que el nuevo Seminario ha de ser de las obras mejores de México, en su clase, lo cual ya era una necesidad, dada la mala situación en que se encontraba el antiguo edilicio.



INARIO CONCILIAR DE MEXICO.



TEGUCIGALPA (HONDURAS). -LA CASA DEL SR. CÓNSUL DE MÉXICO EN LA FIESTAS DEL CENTENARIO DE JUÁREZ.

#### El Centenario de Juárez en Honduras

También en el centro de América ha tenido eco la gran fecha del Centenario de Juárez, y la República de Honduras, distinguiéndose por su cariño á México y á sus hombres nota-bles, celebró el 21 de Marzo con todo entusta-

no.

Los edificios principales se engalanaron con banderas, y el eco del cañón se dejó oir saludando la gloria de aquel día.

El 20, nuestro Cónsul General, señor Gutiérez Zamoras, fué obsequiado por el Presidente de la República con un notable concierto, dirigido por el jefe de la Banda Militar Sr. Carlos Hartling.

La casa del Sr. Cónsul estuvo en esos días adornada de recuerdos históricos, entre ellos unos cuadros representando la cabaña en que Juárez pasó su niñez, y otro que era una copia de la tumba del Benemérito, con la Patria dorida sosteniendo en sus brazos al gran patricio, tal y como lo presentamos en la portada de "El Mundo l'Iustrado" dedicado á la gran solemnidad del Centenario.

solemnidad dei centenario.

La prensa hondureña consagró una edición especial á la festividad, y por doquiera se vieron muestras de simpabia á México, que prueban una vez más lo estrecho de los vínculos de estimación que por fortuna unen á las dos Repúblicas.



#### La kermesse en Mixcoac

El domingo 13 del corriente tuvo efecto en el pintoresco pueblo de Mixcoac una animada kermesse que se repetirá los días 20 y 25.
El lugar elegido para la hermosa fiesta fué el jardin «Limantour,» que es muy amplio y bien decorado, y está situado cerca de la vía férrea.

bien decorado, y está situado cerca de la vía férrea.

Los puestos donde se expendían diversos artículos se arreglaron con el mejor gusto, distinguiéndose, sobre todo, los de confetti, graciosos pabellones de estilo morisco; el de flores, ataviado con ramilletes y guirnaldas: los de cerveza, aguas minerales, dulces, pasteles y helados, todos atendidos por bellas damas.

Se organizó un concurso de belleza, en el que recibirá el último día de kermesse un bonito obsequio. Una escogida concurrencia llenó durante todo el día las calzadas del parque, haciendo gran consumo de las mercancias que se presentaron al público.

Las bandas de Policia y Artillería alternaron



MIXCOAC. LA "CÁRCEL" DE LAKERMES SE.

ejecutando escogidos trozos musicales para amenizar la fiesta, y la animación no decayó un momento en el tiempo que duró la kermesse. La temperatura, tíbia y agradable, contribu-yó al lucimiento de la fiesta; la naturaleza ofre-ció como marco á aquel deleicos cuadro un tarde llena de sol, templada por suaves y aromadas brisas.

madas brisas.
Numerosas familias de México, Tacubaya,
San Angel, Tlálpam y Coyoacán, concurrieron
al festival, que ha dejado gratos recuerdos en
todos los asistentes, resaltando como una de
las más risueñas notas con que la juventud y
la alegría han saludado la llegada de la prima-





LA KERMESSE EN MIXCOAC.—ENTRADA DEL JARDIN.—PUESTO DE FLORES.



MIXCOAC .- PUESTO DE CONFETTI.



SAN JUAN BAUTISTA.—MONUMENTO Á JUÁREZ. 



EVANGELINA ADAMS EN EL TEATRO "MERINO," DE SAN JUAN BAUTISTA.

#### EN SAN JUAN BAUTISTA

El Estado de Tabasco fué uno de los que más se distinguieron por el entusiasmo con que celebraron el 21 de Marzo y noes de extrañar, por lo mismo, que las fiestas efectuadas con tal motivo hayan resultado en extremo lucidas.

motivo hayan resultado en extremo lucidas.

De esas fiestas, recogemos dos notas gráficas, correspondientes á San Juan Bautista y que representan: una, el monumento erigido al Patricio y descubierto con gran pompa por el Scobernador Gral. D. Abraham Bandala, ante un numerosisimo público; y otra, á la artista Evangelina Adams, con el traje con que se presentó á recitar una poesía en la Velada

que se dió en el teatro "Merino" la noche del Centenario.



No conversamos bien más que con aquellos que piensan como nosotros.  $\,$ 

El brillo de las grandezas mundanas sólo des-lumbra á los necios: el hombre verdaderamente sabio lo contempla como el falaz resplandor de los fuegos fatuos.

El diamante oculto en el estiércol no es me-nos precioso, y el polvo que el viento eleva has-ta el cielo no es menos vil.

# Sobre el Mar

A tí, eterno y único amor de mi vida.

Sólo el mar puede decirte con su lengua cadenciosa el afán que me tortura, la pasión que por ti siento; sólo el mar, porque es muy grande, con su queja misteriosa puede, duice amada mia, traducir mi pensamiento.

Sólo la onda puede hablarte del dolor que me encadena; solo la onda, por amarga, con su canto ó con su grito puede hablarte de mis suefos, puede hablarte de mi pena; sólo el mar porque es muy triste, sólo el mar que es infinitol

sólo el mar porque es muy triste, sólo el mar que es infinitó!
¡Sueños mios, sueños míos! como la ola desparece,
deshaciéndose ligara, os rompéis en los sombrios
imposibles que me asedian, y el dolor os desvanece
como el viento las espumas ... pobres sueños, sueños mios!
Es de noche y de los cielos en la tibia y honaa calma
luna argéntea resplandece melancólica y tranquila,
y esa luna se asemela por lo limpida á tu alma,
por lo palida[á tu trente, por lo dulce á tu pupila.

¡Cómo es bello el plenilunio!... Sobre el agua se desata como clámide de perias, mira á veces cuál simula

á lo lejos fabulosos archipiélagos de plata, y en el torso de las ondas ve su rayo cómo ondula.

y en et torso actas otidas y esta layo como onada.

[Cómo es bello, pero tristel......pues así, muy tristemente sobre el mar de mi existencia va mi amor, amada mia, como un blanco plenilumio, va mi amor calladamente de mi vida infortunada sobre la onda amarga y fria.

jOhl mi anada, mi cariño, mira al mar, miralo mucho, por lo blancas á mi ensueño se parecen sus espumas, sus abismos á los hondos imposibles con que lucho, y á mis pobres esperanzas sus neblinas y sus brumas.

Dulce amada, tú que eres pensativa y soñadora, mira al mar; ha de decirte cuánto sufro por quererte, lo insaciable que es mi pena, la ansiedad que me devor, y mi amor que será tuyo, sólo tuyo hasta en la muertel

¡SI supieras cuánto es larga, cuánto es honda y cuán obscura la tiniebla en que me agitol.... Dile al mar que te lo cuente, él lo sabe porque él tiene como yo mucha amargura, y es más grande que la suya la tristeza de mi frente!

¡Ohl tortura, ¡ohl desconsuelo, ¡ahl ya basta, amada mia dile al mar que me devore, que me extinga entre sus bruma di á su abismo que me trague, di ás u onda amarga y fria que me envuelva para siempre con su túnica de espumas!

OMAR

Mayo, 1906



# Una discusión en el Paseo de la Reforma

—; Hermosa estatua!—dijo el doctor. Lástima que sea el símbolo de una raza que agoniza, si es que todavía no ha muerto.....

Nos detuvimos à contemplar la majestuosa escultura de Noreña. Ibamos por la perspectiva del paseo de la Reforma. Acababa de llover, y el pavimento, lavado por la lluvia, despedía mil reflejos luminosos como si estuviese hecho de metal bruñido. Los carruajes y los automóviles atravesaban en procesión feérica, multiplicando las luces con los destellos que el sol arrancaba de los rayos de las ruedas. A nuestra vista desfilaban en trenes suntuosísimos, mujeres de mirada ensoñadora que nos envolvian un instante en el resplandor de sus pupilas.

Estábamos en la glorieta donde se levanta la estatua de Cuauhtémoc. La arrogante escultura se erguía aute nosotros envuelta en velo vaporoso de polvo de oro, con que el poniente la envolvía, y, vuelta majestuosamente hacia los volcanes por donde el sol despunta, parecia esperar la llegada de los hombres blancos del Oriente, y clavaba en el fondo del horizonte la brava pupila, apercibido para lanzarlo el dardo de fierro rutiliante.

Inconscientemente rememorábamos los versos del poeta:

"La estatua fiera del héroe Cuauhtemoc, la que culmina disparando su dardo á la pradera".....

-No admito sus apreciaciones—doctor—repli có á nuestro acompañante uno de los presentes, joven de temperamento de polemista y de ardiente imaginación, que gozaba con nosotros de las delicias de aquel paseo. No creo como usted que esa figura sea el monumento mortuorio alzado sobre el sepuicro de una raza. Sostengo, por lo contrario, que siempre ha dado muestras de gran vitalidad, y que nunca como ahora había presentado mejores sintomas de una próxima regeneración.

Todos escuchábamos sorprendidos tan atrevidas declaraciones. Y nuestro amigo, notando nuestro asombro, continuó con más animación: Si parece temeraria mi afirmación, basta para convencerse de su exactitud, recorrer las páginas de nuestra historia. ¿Quiénes han sido los mejores guerreros? ¿Quiénes los estadistas eminentes que han salvado al país de sus grandes crisis?.....Miembros de la heroica raza indígena que ustedes suponen enterrada.

Hasta nuestros literatos más insignes le pertenecen. Los Ramírez, los Altamirano, los Vigil fueron todos hijos de esa raza, y su sangre generosa corrió por sus venas.

Ninguna de las virtudes de los pueblos grandes le falta. Es sobria, resistente à la fatiga como pocas; es inteligente, es abnegada, es esforzada. Cuando los Comonfort ó los Lerdo desfallecen, los Juárez y los Díaz se arman de inquebrantable fortaleza y salvan á la Patria.

Me dirán ustedes que en el terreno comercial, en las actividades propias de la época moderna, los mexicanos no tienen las cualidades

de otros pueblos?.....Pues lo niego. No en vano se dice que los mexicanos pertenecen á la misma raza que los japoneses, porque iniciados en las lides comerciales é industriales, son tan diestros, tan emprendedores, tan apros como cualquier trabajador extranjero.

Sí, el mexicano tiene todas las virtudes modernas. Y si quieren los que tal niegan una prueba elocuente, basta citar esta: Esa hermosa figura de bronce que ustedes ven allí esculpida por el genio del mejor de nuestros escultores (un mexicano), es el símbolo que ha adoptado como el blasón, como el escudo nobiliario de sus labores una gran negociación netamente mexicana. Esa empresa, que compite con las más importantes del mundo, parece, por su importancia, por la vasta escala de sus operaciones, por la bondad de sus productos, por la magnitud de sus instalaciones, parece,—repito -una gran negociación extranjera. Pero, ¿quién lo creería? Es enteramente nacional, y debe enorgullecernos que el capital y el espíritu de empresa de compatriotas nuestros se inviertan tan brillantemente. La gran "Cervecería Cuauhtémoc", de Monterrey, vencedora en Lieja y en Saint Louis, es un hermoso ejemplo de lo que pueden la inteligencia y la actividad de compatriotas nuestros.

Mientras así hablábamos, el sol se ocultó de-

Mientras así hablábamos, el sol se ocultó detrás de los montes, no sin bañar antes un instante la regia figura de Cuauhtémoc, que parecía arropada en una túnica triunfal, en un atavío de gloria y de vida.







artistas mexicanas.—virginia fábregas en «nunca.»

# Lejos del Balle

Personajes.—La Señora: veinte años, linda, delicada; adora al Señor.—El Señor, veintiocho años, buen mozo, inteligente, activo; adora á la Señora.

Están casados desde hace diez meses; diez meses de luna de miel. Una soia nube ha nublado por un instante su felicidad: una invitación á un balle, rehusada porque el Señor detesta el baile; la Señora ama el baile con pasión.

sión.

Ahora bien, esa mañana la Señora ha recibido una carta de Clara Vaunay, su mejor amiga, anunciándole que dará próximamente una gran fiesta, un baile de disfraces, con batalla de flores, cena, etc.

La Señora ha resuelto convencer al Señor de la necesidad de frá este sarao. Con tal propósito se ha vestido con el traje de casa que más agrada á su esposo; ha cuidado su "foilette" y como sabe que el Señor es un gastrónomo, ha compuesto el "menu" del almuerzo con los platos que el Periere.

como sabe que el Señor es un gastrónomo, ha compuesto el "menn" del almuerzo con los platos que él prefiere.

El Señor—(llegando apresurado á las doce y media de día)—(Oh, querida mía! te pido perdón; me he retrasado con Luciano...

La Señora (laciando un mohin: pero contenta en el fondo de este retardo, que es una ventaja más para su juego.)—¿Jugando al póker, no es cierto? Conozco á tu primo Luciano. "Vamos, un ratito de póker..." El ratito de póker dura dos horas. Durante este tiempo la señora se fastidia, es impacienta, desfallece de inanición.....!

El Señor.—No te desfigura mucho la inanición..... Estás hoy muy linda.

La Señora.—Si; addiame para evitar el sermón merecido....|Si piensas que voy á creerte!

El Señor.—Te aseguro......

La Señora.—Y yo te aseguro que tengo calambres de estómago por tu culpa!

El Señor. ¡Ah, soy un verdugo!

La Señora.—Puedes reirte..... Por no comer á hora fija acabare por contraer una grave enfermedad.....

El Señor [abrazándola.]—Querida mía, exajeras.

La Señora.—No exajero. Sólo quedarás con-

El Señor—Vamos.....
La Señora—¿For lo menos reconoces la extensión de tus faltas?
El Señor—Sí. He procedido mal. ¡Mea culpa; mea culpa; mea máxima culpa! [Serio.] A las quejas que me diriges cariñosamente soy más sensible que á los sermones un poco agrios que se te escapan á veces. [Cambiando de tono.] ¿Qué tenemos de bueno para almorzar?

La Señora—Nada de lo que te gusta. El Señor -Pero, en fin..... La Señora—Vol-au-vent, perdices con legumbres.

gumbres.... El Señor -{Feliz}--¡Perdices! La Señora--Y huevos nevados. El Señor [Transportado de gozo] -¡Oh los manjares que me entusiasman! ¡Y llego atra-

manjares que me entusiasman! [y liego atrasado!
La Señora—j Ya lo ves!
El Señor No es ya sentimiento lo que tengo;
es remordimiento.
La Señora - El cual te va á quitar el ápetito...
El Señor jSi, cuenta con eso!
[Se sientan á la mesa. Momento de silencio sólo turbado por un ruido de tenedores.]
La Señora—(Está bueno?
El Señor Exquisito.
La Señora (Entonces el Señor está contento?
El Señor—El Señor está encantado y felicita á su esposa. [Momento de silencio.]
La Señora—El Señor está encantado y felicita á su esposa. [Momento de silencio.]
La Señora—Perfectamente. Le he invitado á que nos acompanie mañana á comer.
La Señora—Has hecho bien.
El Señor—A proposito, tengo algo grave que confesarte.

confesarte.

El Señor—A proposito, tengo algo grave que confesarte.

La Señora—¿Muy grave?

La Señora—¿Muy grave?

La Señora—Li pero me pareces de tan buen humor hoy, que me arriesgo.....

La Señora—He comprado el cuadro que tanto deseaba para mi escritorio. Es ciertamente un Murillo....

La Señora—; Es tan carol En fin, puesto que lo deseabas, has tenido razón.

El Señor—Eres adorable! Temía, en verdad, anunciarte esta adquisición.

La Señora—¿ Un poco más de perdiz?

El Señor—O m mucho gusto. [Silencio.]

La Señora—Y tenia alguna cosa que decirtey y no puedo acordarme...] Ahl, si.....Adivina de quién he recibido noblelas.

El Señor—De Quier.

La Señora—To también le agradas. Ella no cesa de elogiarte.

El Señor—To comprendo.

La Señora—Tr también le agradas. Ella no cesa de elogiarte.

El Señor — A'Y qué cuenta de nuevo?

La Señora—To qua gran fiesta dentro de un mes.

El Señor—Du pua gran fiesta dentro de un mes.

El Señor—Du y bien; muy bien.

La Señora-No; un gran baile, seguido de una

cena. El Señor—¡Diabol; [Con la mayor naturalidad del mundo.] ¿Y qué pretexto daremos para declinar esta invitación?

La Señor—[Saltando.]—¡Cómol ¿Declinar?
Pero eso sería hacer un desaire á Clara....
Ella que te estima tanto! ¡Dios mól; ¡Si te ovese!.....

¡Ella que te estima tanto! ¡Dios mío! ¡Si te oyese!...

El Señor. [Queriendo interrumpir.]—Mi querida amiga...

La Señora—[Con vivacidad.] No puedes pensar tal cosa.....; Es imposible!

El Señor - Mi querida amiga no recomencemos la discusión sobre este punto. Conoces mis opiniones blen arraigadas sobre el balle.

La Señora—Un balle dado por Clara no es como cualquier otro.

El Señor—Sin embargo, debe ballarse en él. La Señora—Vi nembargo, debe ballarse en él. La Señora—No: pero desearía verlos [con magnanimidad] y te llevaría á ellos.....

La Señora—(Con mai humor,] ¡Y pensar que por tus tontos celos...!

El Señor—No hay nada de eso.

La Señora—Yo también soy celosa, muy celosa; puesto que te amo y sin embargo....
[Exasperada.] ¡Ah! [No tienes corazón! Yo hago todo lo que quieres; jamás contrarfo un proyecto tuyo.... Y tá, para recompensarme...

El Señor ¡Golpéandose la frente]—¡Oh!

La Señora ¿Qué?

El Señor Ya comprendo porqué el almuerzo

La Señora ¿Qué?

El Señor Ya comprendo porqué el almuerzo sólo estaba compuesto por los platos que me gustan....[Eres bien astuta!

gustan.....|Eres bien astuta!

La Señora—Pues bien, si. Yo me había di cho: "Voy á ser más amable que de costumbre, y para preparario bien voy á servirle huevos nevados que tanto le agradan."

El Señor—Json deliciosos!

La Señora—Pero, bah! Ni siquiera tienes la gratitud del estómago.

El Señor—Querida mía...

La Señora—|No! No eres muy condescendiente, por cierto... Tu me secuestras, me emparedas! [llora.]

El Señor—Pero...

La Señora—|Déjame.....]Déjame llorar siquiera!

[Después de estas palabras, la Señora se refu-

quiera!
[Después de estas palabras, la Señora se refugia en su cuarto y en su dolor. El Señor queda solo, muy fastidiado, convencido de su tiranía, pero igualmente convencido de que no se resolverá jamás á llevar á su mujer al baile. No obstante, se le ocurre que faltando varias semans para la fiesta de la Vaunay, se expone á soportar durante mucho tiempo el mal humor de la Señora. Por el momento, será prudente hacer las paces. En el instante oportuno sabrá encontrar una buena excusa. Muy afectuoso va á buscar á la Señora.]



No hay por qué desolarse tanto. Yo no he dicho mi ditima palabra.
[Ai dia siguiente se ve que la noche fué buena consejera.]
La Señora [ai Señor, que llega con retardo"]
—Vamos! Esto es ya una costumbre!
El Señor—Cuando sepas el motivo de mi demora, me felicitarás. He encontrado á la señora de Davrón.

La Señora [irónica]—La linda señora de Davrón.

La Senora (17011624—La 11162 Senora de Davrón.
El Señor—¿No crees que merece ese epíteto?
La Señora—Es distinguida.
El Señor —Es muy distinguida. Vosotras las mujeres no sabeis apreclaros como os apreciamos nosotros. La señora de Davrón es una mujer muy hermosa y de una elegancia incontestable.

La Señora—Y también un poco excéntrica. La Señora—Y también un poco excéntrica. ...Por lo demás, eso es lo que seduce á los hombres.
El Señor—¡Bah! ¡bah! Criticala...¡Así son las

amigas!

La Señora - Oh. . . ! amiga mía. . . . ¡Una amiga como hay muchas!

El Señor - Parece interesarse mucho por tí.

La Señora - Es una razón para que yo descon-

La Sellora—Es una l'azon para que yo descon-fie de ella. El Señor—'Vamos! yamos! En fin, la he en-contrado en el Bosque. Iba sola en su victoria y la hizo detener para pedirme noticlas tuyas. Hemos charlado, charlado...

y la hizo detener para penirme noticias tuyas. Hemos charlado, charlado..., y he sublido en su carruaje.

La Señora—jSi, eh!
El Señor—Va al baile de los Vaunay. Se disfrazará de Diana cazadora.

La Señora Un vestido que viste muy poco. El Señor—Me ha aconsejado que me disfrace de Meiistófeles. Soy alto, delgado...

La Señora [estupefacta] Cómo! ¿Entonces estás decidido?
El Señora [estupefacta] Cómo! ¿Entonces estás decidido?
El Señora [estupefacta] Cómo! ¿Entonces estás decidido?
La Señora -No; no me lo prometiste. Lo dejaste entrever apenas. Y no te oculto que esta resolución brusca me sorprende.
El Señor -En todo caso, debe agradarte. Espera. Aún no estás al fin de las sorpresas. La señora de Davrón me ha comprometido para el primer vals. Yo le he objetado que era muy mal valsador; pero insistió y prometí. No me he tervido à confesarle que ignoro totalmente la coreografía. Así, pues, desde mañana voy á tomar lecciones.

La Señora—¿Lecciones?

mar reconnes.

La Señora—¿Lecciones?

El Señor—¿Qué tal? ¿Estás contenta?

La Señora—Ne; no lo estoy absolutamente.
Pienso que yo he querido que aprendieras á bailar y que tú has rehusado siempre.

El Señor [vacilando]—Créeme que sin esta

circunstancia...esta circunstancia fortuita....

La Señora (con sequedad)—Yo creo lo que reco.... [Drusca] Sentémonos à la mesa. El almuerzo está frio.

El Señor [Para si]—Es cosa hecha.
[Durante la semana que sigue, el Señor no cesa de hablar de la señora de Davrón. Tiene como arranques involuntarios de admiración por la joven dama. Después, ante el fruncimiento de cejas con que se acogen sus palabras, sabe tomar un aire de confusión que inquieta seríamente à la señora....Ocho dias antes de la fiesta, el Señor pide informes:"

— Y bien ¿has tenido hoy un minuto para ir á consultar à tu modista? Yo encargaré mañana mi Mefistófeles.

La Señora—[Para fiestas estoy yo!;Tú, por tu parte, sólo piensas en el placer!

El Señor—Pero...

La Señora—[El baile ante todo! ¡En cuanto á mi, no me tomas en cuenta...!

El Señor [fingiéndose asombrado]—¿Cómo? La Señora—Yo he ido á consultar, no á la modista, sino al médico, ¡Y me ha encontrado mala caral Me ha prescripto un cambio inmediato de aires.

El Señor—Entonces?

La Señora—Entonces....que mañana partiremos para Niza.

El Señor—Intricadal—[Si quieres quedarte para hacer valsar á la linda señora de Davrón!

El Señor—(Dr. no! Yo me excusaré....Estoy desolado. I rivismante le par fil 10 ft te divier.

Davrón!

El Señor—Oh, no! Yo me excusaré... Estoy desolado...! [vivamente] Por t!! Tú te diviertes tanto!

La Señora [con acritud]—No me atribuyas tus sentimientos. ¿Cuándo he deseado asistír á esa soirée? Yo no siento como tú la necesidad de ir á filtrear á los balles. Me gustan mi casa y mi rincón junto á la chimenea.....

E. G. GLUK

#### 40)

—Oh, mi amado, mis brazos, blancos de nieve, son lirios que se abren para tu sueño. Tengo amables los jojs, soy toda leve, y mi mantón se ofrece, glácil, sedeño, à tu mano anhelante, trêmula y breve; mi boca sabe todo lo que es amar...
Soy tuya., Mi dulzura no te commueve?
—¡Es más hondo mi reino crepuscular!

El reino ignoto

—Ven, poeta, profunda sabiduría te enseñarán mis libros. Verán tus ojos tras de infames y ciegos vapores rojos

cómo habrá de mirarse gran Mediodia, y vendrá el Superhombre. Tu grande melancolía anega en ese sueño como la mar. ¡Empapa en ese sueño tu poesial —¡Es más hondo mi reino crepuscular!

—Soñador, tus pupilas buscan el cielo. Soy el lejano monje de otras edades. A la Via Unitva ven: un consuelo tengo para tus trágicas soledades. Dlos, que será contigo, sabe que el vuelo de tu alma está siempre en soñar, soñar. ¡El colmará hasta el borde tu gran anhelol—¡Es más hondo mi reino crepuscular!



A MI IIIJO.

MANUEL DE LA PARRA

Cual un perenne vuelo de mariposas, suenan tus gratas risas en mis oídos, y producen en mi alma con sus sonidos sensaciones ingenuas y jubilosas. Un frescor inefable de tiernas rosas

inyectas en mis nervios con tus vagidos, y en mi espíritu escucho rumor de nidos y un perenne aleteo de mariposas.

y un perenne acteu de mariposas.
Si resurgen en mi alma dolores idos,
si tras luchas tremendas y borrascosas
mi espíritu y mi cuerpo miro abátidos,
que inocentes, ingenuas y jubilosas
suenen tus gratas risas en mis oldos
como un perenne vuelo de mariposas. 25 de mayo de 1905.

#### **LLORA**

A MI HIJO. (EN LA AUSENCIA.)

Cual un rumor lejano de golondrinas que abandonan los nidos en raudo vuelo, aun parece que escucho—triste consuelo— tus lloros, que en mi pecho clavan espinas.

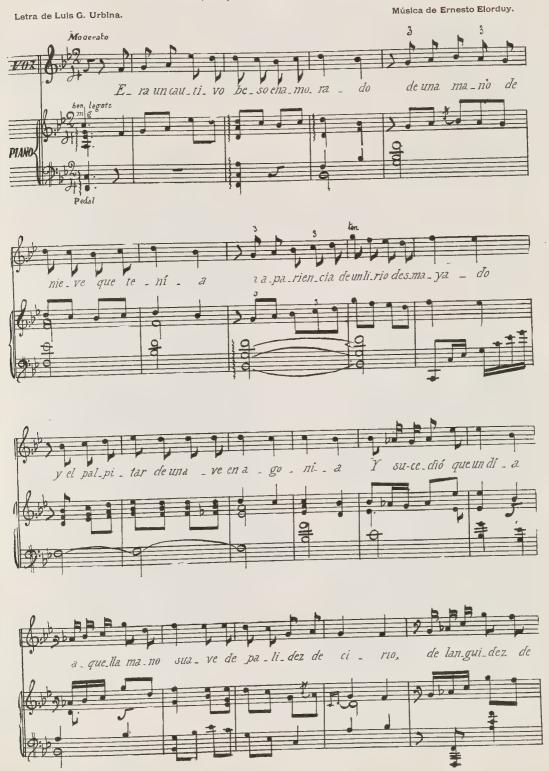
No economices llantos: las matutinas lluvias siempre refrescan éter y suelo, de tenebrosas nubes limpian el cielo y rasgan los crespones de las neblinas.

Llora por la existencia á que te avecinas y do quizá te esperan desdicha y duelo; llora por mis dolores que aun no imaginas y escuche yo tu llanto—triste consuelo—cual un rumo lejano de golondrinas que abandonan los nidos en raudo vuelo.

EZEQUIEL A. PIMENTEL.

25 de febrero de 1006.

# EL BESO





# Páginas de la Moda

Trajes de primavera.-Fichús "María Antonieta."-Sombreros.

En esta primavera precoz, que ya casi es estío por los grandes calores que ha ofrecido, ha habido una verdadera locura por los trajes vaporosos, por los somberos lenos de flores y por las elegantes y claras sombrillas.

Los matices del gris han hecho furor: la luz intensa de estos días llenos de sol favorece extraordinariamente este tono y da un aire encantador á las mujeres que lo llevan.

Los trajes *Princisa* se caracterizan ya con una reforma muy bonita, la falda corselete muy ajustada, modelando las caderas, la cintura y el principio del talle, y sobre esta línea ajustada, cayendo no ya el bolero que ceñia el busto, sino un vaporoso fichú *Maria Antonida*, fiojo, suave, amplio, con encajes plegados, con lindos volantes de gasa. Hermoso contraste hace la tafeta con el tul del fichú, el linón de Zarare ó la transparente muselina.

Al cruzar sobre el pecho las dos bandas del fichú bajan un poco, dejando un ligero escote en pico, que hace lucir el nacimiento del cuello, ó que se cubre con una escarolilla de gasa, que se sujeta al frente

La gran diversidad de formas en los sombreros continua; para los trajes sencillos de pascos matinales, de viaje ó de excursión, se llevan los sombreros pequeños, poco adornados y de colores serios: azul marino, verde obscuro, beige, moreno, etc., con pocos adornos, algunos lazos de seda, y si se ponen 
plumas que sean lisas y recogidas, formando un haz. 
Para los trajes de paseo claros y transparentes, 
son los lindos sombreros verdaderamente primaverrales, rodeados de guías de flores, de follajes brillantes, de plisados y rosetas de tul y gasa. 
La partida del invierno no se llevó el uso de las 
plumas, sólo que la primavera las ha hecho más rizadas y más tenues; las plumas de la pasada estación caían sobre la forma del sombrero pesadas y 
tendidas, como abrigando del intenso frío; las de la 
presente estación, se levantan y flotan al aire, irisadas y suaves, acariciando como nubecullas tenues los 
racimos de cerezas rojas ó los ramilletes de 
muguel 
predominan en los sombreros los colores verde y 
azul en todos sus tonos, adornados con todos los coprese parece que se terta de initira la paturaleza coprese parece que se terta de initira la paturaleza co-

azul en todos sus tonos, adornados con todos los co-lores; parece que se trata de imitar la naturaleza, co-piando los campos, el cielo y la alegre policromía de

MARIA LUISA.



Las telas rayadas no se llevan ya mucho; han sido substituidas por géneros de un color, sobre los cuales se dibujan arabescos con cintas sobrepuestas, fondos claros con trencillas grises y suchas, formando rayas, cuadros y otròs muchos dibujos. Pequeños soutaches, puestos unos al lado de otros, forman galones y cenefas de ancho regular, y para evitar la monotonia, de trecho en trecho se forman pequeñas espirales, tréboses o simplemente algunas curvas; este adorno se ve principalmente en el borde de las faldas, de los chalecos, alrededor de los cuellos y en las bandas que forman los empirecements y los plus fors. Los trajes así ataviados son encantadores; figúrate, por ejemplo, buena lectora, sobre un traje de paño suave azul pálido una estola estrecha encuadrando un chaleco de punto de Islanda; los bordes festoneados de cinco ó seis soutaches de plata; sobre la orila de la bertha, dos cintas onduladas y en los huecos de las curvas bandas angostas de tafeta pañiné negra y blanca.

Y en general los adornos están hoy constituídos por soutaches, en combinación con seda pañiné, que á veces se reemplaza por tafetas rayadas, terciopujos brillantes y tiras de paño pespunteadas.



FIGURÍN 3



#### Explicación de los Figurines

Núm. 1.—Traje estilo Imperio, en velo de Paris, color crudo. En la parte inferior de la falda se figura un anton volante con rizados y abuevados; el talle lleva una banda de seda que se anuda al frente; las mangres amplias en la parte superior, van ajustando para formar el

puño.
Núm. 2.—Traje estilo Princesa. Falda adornada con soutache; corpiño con una vuelta que forma al frente una especie de estola y que lleva en la orilla volantes angostos de seda y blonda; mangas ajustando sobre un puño, y volante ai codo.

Núm. 3.—Traje de recepción, color de almendra. Falda amplia y lisa; corpiño plegado, formando al frente una especie de bolero sobre muselina de seda bianca; canesti de encaje roleado de un volante; la crilla del bolero se guarnece de una escarcilla de sede que la companiona de consulta de seda de liscón; manga abullonada con un volante de encaje que sube hasta el hombro, y otro que rodea el purillo.

filo. Núm. 4.—Peinador de estilo japonés. Se hace en tela floreada de algodón ó de seda, y se adorna con tiras de raso que cubren los bordes y todas las costuras; cuello volteado muy bajo, con un lazo de angosto listón que se anuda para cerrar el peinador.
Núm. 5.—Capelina de primavera, para señora de edad. Se hace en seda delgada negra y se adorna con pasamanerla y volantes plisados de muselina de seda.



#### ¿Se puede ir al Polo en globo dirigible?

De entre las varias expediciones proyectadas para la conquista del polo, la de M. Wellmann, explorador nor-teamericano, será, sin duda, la más interesante y fecunda, si llega á realizarse.

M. Wellmann, que también es el director del "Chicago Herald," acaba de llegar à Paris para estudiar con los acoronautas franceses la posibilidad de una expedición al polo norte en un dirigible. Se ha pensado para ello en ntos Dumont. Pero parece que, al estado actual de

Santos Dumont. Pero parece que, al estado actual de las cosas, no sea posible. De Spitzberg al polo hay 1,100 kilómetros. (la distancia de París á Viena) y 2,200 del polo á Alaska, (la distancia de París á San Petersburgo). Sin contar con las otras dificultades que hasta ahora se han presentado en la navegación aérea, un dirigible actual no puede llevar la materia suficiente para hacer semeiante recorrido. Cuando menos, el pensamiento de M. Wellmann que-

Cuando menos, el pensamiento de M. Wellmann que dará como una entre las mil tentativas de la conquista polar, que, al fin, no tendrá otra novedad que la de ha-berse pisado en el punto más obscuro y helado de nues-tro planeta.

A propósito de navegación aérea, hase creado el pre-A proposito de navegacion acrea, nase creato el pre-nio Deutsch, de 9,800 francos, para aparalos fundados sobre las leyes de la aviación (contraria á la aerosta-ción,) lo que ha decidido á Santos Dumont á abandonar momentáneamente el dirigible por ser más pesado que el sire. El acronauta brasileño ha construído un helicóptero provisto de un motor de 24 caballos, y que no pesará más de 160 kilos, incluyendo el peso del conductor. Le elevarán dos hélices horizontales. Una hélice vertical y un timón servirán para dirigirlo- $\phi$ 



FIGURIN 5

# Plazos

Casa

# Bonitos Tocadores Contado

de Encino, elegantemente acabados,

CON LUNA BISELADA De Calidad Insuperable,

Desde \$ 45. en adelante.



# CHIFFONIE

Con ó sin Luna, en gran variedad de maderas. √clases y precios, ✓

Desde 33 pesos en adelante.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Mexico, D. F.

୷<mark>ୖ୷୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰୰</mark>

# PARA LAS MADRES

Apuntes de higiene infanti

ΙT

Está demostrado que en la mayoría de Esta demostrado que en la majoria de los casos los achaques infantlles son cau-sados por ignorancia. Contra esta ignorancia la lucha debe ser

Contra esta ignorancia la lucha debe ser intensa y permanente. La cifra de la mortalidad infantil lo está pidiendo á gritos. No se el caso de traer á colación los guarismos comprobatorios, que se ban hecho públicos en todo punto donde existen esta dísticas más ó menos bien llevadas, ni tampoco consolarse pensando que en otros pafeses muerem más niños que en el nuestro. Reconocer estos hechos no significa gran contrata de marcha de la conservación y de las consecuencias de un ortentado. sa: cuando más las consecuencias de un or-gullo muy mai entendido. Lo que importa as poner remedio á las causas originarias, cualquiera que sea el monto de la cifra de cualquiera que sa en monote la crita de la mortalidad por afecciones gastrointes-tinales Ellas representan las víctimas de la estupidez y de la ignorancia, las cuales no debieran morir, sino vivir para ser úti-les á su país. Son muertes "evitables," diremos así, y, por lo tanto, es deber de todo el mundo, autoridades, médicos, público, corporaciones, etc., contribuir á esta obra de humanidad.

Es muy común preocuparse de las enfer-medades infecclosas. En este caso todo el mundo está pronto á combatirlas; fami-lias y autoridades se dan la mano para eshas y autoritation de consecuencia lógica del terror experimentado por las madres ante la difteria, la escarlatina, etc. maares ante la ulterratie escariatina, ecc.
Toda preocupación no parece superflua
ante la intensidad del peligro, cuando se
trata de evitar la enfermedad y la muerte
sun niño, á la parte más dulce, más tiera, más digna de culdado de la humanidad. Bajo la impresión de estos sentimientes, reisanes con horror el abandono y la dad. Bajo la impresion de estes sensimentos, miramos con horror el abandono y la desidia. ¡Pobres de aquellas autoridades que se cruzaran do brazos en presencia de una epidemia de cualquiera de las enfer medades infecciosas! El látigo de Juvenal sería dulce para fustigar al culpable. Y bien; las más mortíferas de aquéllas pue-den considerarse como inocentes, al lado de las afecciones gastrointestinales, si to-mamos para medir sus efectos el cartabón de la estadística mortuoria. Estas matan no por cientos, ni por miles sino por cientos de miles y si algún amigo de las cifras se de miles ysi algún amigo de las cifras se complace en reunir los fallecidos menores de 3 años, durante los últimos cuatro de-cenos, verá que las tenidas cpizocuías, fiebre amarilla, cólera y peste bubónica, para recordar únicamente á las mayores, pueden considerarse como inofensivas. Con al conoctimiento de estos hechos aplandimos con entusiasmo la medida to-mada, nos la trasedaccia Municipala, nos

aplaudimos con entusiasmo la medida tor mada por la Intendencia Municipal, por iniciativa del Patronato de Infancia, de poner al alcance del público las nociones fundamentales de higiene alimenticia de la primera infancia. No ese il caso de en-terará discuttrá quién corresponde la pri-mera iniciativa y si ha sido puesta a pri-mera iniciativa y si ha sido puesta a pri-en vigencia por determinado número de mé-dicos ó de corporaciones. La discusión es completamente octosa, y en caso de plan-tasala, nodifamos, nor nuestra narka, nrecompletamente octosa, y en caso de plan-tearla, podrámos, por nuestra parte, pre-sentarnos en el debate con títulos muy le-gítimos. Lo que importa es que sea lleva-da á la práctica lo más pronto posible, y en este terreno todos los interesados se encontrarán con comodidad, pues cuantos más elementos contribuyan al "desidera-tum" buscado, el éxito será más positivo. En realidad todo lo hecho basta ahora se En realidad todo lo becho hasta ahora se La acción del médico y de determinadas sociedades de beneficencia, por intensa que haya sido, no franquea jamás los límides hays stud, no transques jamas ios tames de su influencia personal y directa. El poder comunal ó ciertas asociaciones de carácter eminentemente popular, dotadas de grandes medios de propaganda contando además con la decidida protección de las primeras, podrán llevarla á la prácti-ca. En este sentido las columnas del pe-riodismo no pueden quedar en silencio, y, es por ello que LA Prensa siempre las ha presentado con la amplitud exigida por la importancia del problema. Lo que importa, como decíamos más arriba, es llevaria á la práctica. Las afec-

ciones gastrointestinales tienen como su factor más favorable la ignoranda popu-lar. Para combatirla, todos los medios de propaganda son buenos; pero para que sean realmente eficaces deben ser permanentes. Deben encontrarse en todas par-

1 Ġ \* (ĝ) **(**₹) ÷ 会会会会会 ٠ 1 \*\*\* €<u>\$</u>\$ (A) 0 1 孌 4 \$ \$\$ 43 3 ٨ 4 ٠ €<u>\$</u> 4 ۂ3 0 4 磁 ď. ٨ ( ŧĝ, 密 孌 ٨ ٨ **( (** ٨ <del>(</del>\$) (Š) \$ \$ \$ \$ \$ (<u>~</u>) Š 4 4 100 \$@**@@@@@@@@@@@@**@@**@@@@@@** 

Traje de paseo. Falda formada por un ancho volante, que se ajusta sobre las cade-ras con dos ó tres hileras de ahuevados, y so adorna con escaroillas onduladas; corpiño con canesú de muselina de seda y escarolas que se aseguran en el cinturén, cruzando sobre los hombros; manga al codo con un volante de la misma tela.

tes, entrando por los ojos, si se nos permites, entraint por los consecuencies en tes es es escreto de los recla-mos comerciales, colocados en todos aque-llos sitios concurridos por el público. Es también el procedimiento de las llamadas también el procedimiento de las lismadas "ligas" contra la taberculosis y el alcoho-lismo, por ejemplo. La que en la orimera tuvo de perjudicial, convirtiendo al turberculose en un verdadero paria social, como lo han reconocido sus mismos adherentes, aquí no tiene razón de ser. Los prejudicios, las faisas nociones, el oriterio errado y estrecho en cuestiones relativas dia infancia, están arraigados profundamente en el alma popular, por lo que es ecesario combatirlos en este mismo terreno, y para ello, la propaganda persistente es la única que puede dar resultados.

Los carteles, los avisos, todos los medios de publicidad, deben hacerse visibles en todas partes. Conviene cuidar la redac-

ción de estas indicaciones para que lo sean ción de estas indicaciones para que lo sean en forma sencilla y al alcance de todo el mundo. Dada la población cosmopolita de nuestras ciudades, se las podría traducir en varios diomas, por lo menos en los más usuales. Esto mismo puede influir en su lectura. Imprimirlas en el dorso de todas las boletas de impuestos, patentes, en todos los documentos públicos comunajos destinados á guardarse. La municipalidad obligaría así indirectamente al contribuyente á tener siempre bajo sus ojos el cartel salvador de sus hijos. Es la indicación de un movimiento so-

Es la indicación de un movimiento so-Es la indicación de un movimiento so-cial la que conviene. No solo la tuberculo-sis y el alcoholismo merecen esta campa-ña. En lugar del letrero innocuo, por no emplear otro término, que encuadra las esquinas siguiendo una profiaxia llamada con justa 'ironía "de la sallvera", debía dar sitio é otro de efectos seguramente más benéficos para la población y más "eco

nómicos para las autoridades y familias, obligadas á gastar ingentes sumas, para combatir las enfermedades gastrointesticombair las de la ignorancia, y, por lo tan-to, evitables en su mayoría. El primer pa-so está ya dado; que no se malogre son nuestros deseos.

DR. AGOTE.

Buenos Aires



#### Los alquileres en el Japón

El que ha de alquilar una casa en el Japón no está listo con pagar el alquiler mensual, sino que al hacer el trato ha de entregar como finnza una suma que representa el alquiler para tres messa. Si éste esta por ejemplo, de 109 yens (250 francos mensuales), doben entregarse 200 yens, sin que en cambio se reciba otra seguridad que el simple recibo del propietarlo de la finca. Pero esta paga, llamada "shikin," no dispensa al inquilin del pago del alquien para los tres primeros messes; muy al contrario, la suma entregada como finna queda por completa; à la disposición del casero. El inquilino para él la disposición del casero. El inquilino que vive durante muchos años en la misma casas, puede considerar su dinero como perdido, pues no se le davolveró hasta el día en que se despida y aún entonces será incompleta la enma Ell propietario descuenta de ella el percio de todas las reparaciones que harría de la heorse, y se comprende desde luego sean muchas, en unas casas que sólo está necerse, y se comprende desde luego sean muchas, en unas casas que solo está necerse, y se comprende desde luego sean muchas, en unas casas que solo está necerse, y se comprende desde luego sean muchas, en unas casas que solo está necerse, y se comprende desde luego sean muchas, en unas casas que solo está necerse y se comprende desde luego sean muchas, en unas casas que solo está necerse y se comprende desde luego sean muchas, en unas casas que solo está necerse y se comprende desde luego sean muchas, en unas casas que solo está necerse de la el porte de luego de la desar por satisfecho si logra salvar una finfima parte de su "shikin."



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Esta libro está escrito de una manera clara y coucisa, para que todo aquel que lo lea pueda comprenderlo. Por medio de este libro interesante se han asivado muchas vidas, y salvará din muchas mis por may ocroanas que se hama de la comprenderio exclusivamente para los Hispanios por el Profesor E. G. COLLINS, de la Trode el que ha leido este libro dice que vale au peso en oro. Es un libro para codo el mundo. Para las personas que con como para la trax esta por la Profesor E. M. De la Comprenda de la comprenda en la compren

÷∰3

辔

In manera de impedir las entermedades.

A los que se hallan enfermor recomendam o
los capitulos que tratan de todas las enferme
TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREGO, JUNTO CON
EL NOMERE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
TNO DE ESTAS ITBIGAS. UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.



Se halla en las principales Farmacias



#### LAS PRESAS VIVAS

Se protesta con razón contra las corridas de toros y las peleas de gallos, que excitan la crueldad de los espectadores; pero los defensores de estos espectáculos invocan en su favor las manifestaciones de valor y hacen valer el interés que presen-ta el espectáculo, puesto que uno de los combatientes triunfa por su valor.

Se indignan del abuso de las viviseccio nes, de las torturas á que se somete á los desgraciados perros para experiencias in-útiles; pero los estudios fisiológicos son indispensables á las investigaciones cieny sólo se oyen las chanzonetas y las risas de la multitud.

No es necesario ser miembro de la socie-dad protectora de animales para indignar-se contra esta clase de exhibición, pues por otra parte no es preciso alimentar á por octa parse no es precisa alimentar a las serpientes con presas vivas, pues acos-tumbrándolas poco á poco, acaban por aceptar animales acabados de matar, evi-tando á éstos el suplicio de la persecución y del destrozamiento lento

En cuanto á la lucha ofrecida entre la serpiente y su presa, salvo raras excepcio nes, no existe; el ofidio es dueño de hacer sufrir á su víctima tanto tiempo como quiera; es muy raro el caso en que un ani-mal rehuse ser devorado por la serpiente y que trate de defenderse



Cazadores de ratas en el Brasil

Hay otros espectáculos contra los cua-es no se protesta, como las cacerias, y que sin embargo no tienen interés ninguno para la ciencia.

A esta classe pertenecen las comidas de las serplentes que se practican en público. Se da á una serplente boa, por ejemplo, una presa viva, un inocente conejo, una gentil cabrita, ó un desgraciado lechón, y el público asiste con alegría à la captura del animal, á su destrozamiento incom-pleto entre los pliegues de la serpiente, y contempla la cabeza del monstruo en el momento en que devora á la infeliz bestia que la mayor parte de las veces i

Como este espectáculo tiene un aspecto ridículo, el lado dramático desaparece

A propósito de esto, un naturalista, Al-Milne Edwards cuenta una anécdota. fonso Milne Edwards cuenta una anécdota. Un día, en el Museo de Historia Natural de París, una cabrita viva fué presentada como alimento á una serpiente que medía más de cinco metros de largo. Era en los momentos en que la serpiente tenía gran apetito, porque cuando una boa no tiene hambre, no hace caso de los animales que se la presentan y va á enrocarre tranquilamente. Desde que la cabrita fué metida en la junia, la servicio se divisió della ramente: Desce que la Capita i tel metida en la juala, la scriptente el dirigió á ella moviendo su afilada lengua. Entonces dió la cabra un gran tope á la sarpionte y ésta huyó al otro extremo de la juala; después volvió á la carga y se lazzo de nuevo sobre la cabra, que le hizo frente hiriéndola con las patitas delanteras.



Serpiente en los momentos de devorar á su victima

Después de varias tentativas infructuosas, la serplente fué á ocultarse llena de miedo á un rincón. La cabra había venci-do y se recompensó su valor conservándola como una cabra célebre.

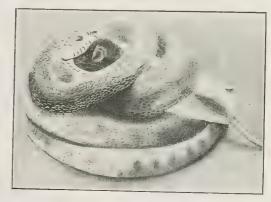
Algunos se figuran que presenciando la comida de las serpientes van á asistir á la fascinación ejercida sobre la víctima, creen que van á presenciar el paulatino desvanecimiento del animal y al fin su pa-rálisis completa; pero en realidad no se observa nada de esto. Según recientes experiencias se ha lle-

tó para que en un año su peso aumentara en ocho kilos. Se ha tratado de utilizar las serpientes

para la caza de ratas, en el Brasil; la boa es guardada en las habitaciones como un animal doméstico que nadie teme; pero esta aplicación á la destrucción de roedores necesita un adiestramiento especial.

En vez de ofrecer como especial.

En vez de ofrecer como especiale da serpientes devorando presas vivas, debería educárseles, pues ya se sabe que escos animales llegan á marcar con la cabeza el compás de la música y á hacer otras



Una rata destrozada por una serpi

gado á saber que los reptiles no ejercen tampoco influencia magnética sobre los pájaros como hasta ahora se había creído; las vueltas que dan en torno de las ser-plentes demostrando terror es un ardid de que se valen para alejar á éstas de sua ni-dos, y sucede muchas veces que son vícti-mas de su abnegación y que perecen por

mas de su abnegación y que perecen por salvar á sus hijos. Los conejos, ratas y otros animales que se colocan vivos en las jaulas de las ser-pientes no manifiestan ningún temor; ta mirada terrible del animal no les hace ningún efecto, y si la serpiente no tiene hambre, el animal que se le ha presentado permanece de lo más tranquilo. Las serpientes muedan permaneca mu.

Las serpientes pueden permanecer mu-cho tiempo sin comer, lo cual facilita su transporte a grandes distancias. Una ser-piente del Jardín de Plantas de París no plante del sardin de l'innas de l'aris in ha hecho más que ocho comidas en un año, consumiendo por total dos cabras peque-ñas, siete conejos y dos gatitos. Esto bas-

muchas cosas curiosas, como lo han observado varios naturalistas en sus viajes nor las Indias



Serpiente anudada al brazo de un hombre

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda álas personas de edad, álas mujeres, jóvenes y á los niños.

mienda á las personas de edad, à las mujeres, jovenes y a los ninos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de
S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo
que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del
Profesor BOUCHABDAT es el de M" CLEMENT y C" de Valence
(Dróme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de
los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el
"CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.





Labores manuales, — Muebles de minbre con guardapoleos de paño color cereza con bordados de seda color de rosa; la carpeta de la mesa hace jusço con les quardapoleos.

#### LAS BURBUJAS Y LA VELOCIDAD

DE LOS BARCOS

A propósito de las mejoras y ensayos que A proposito de las menora y trass que alcancen mayor andar, el periódico "Scientific A merican" publica una comunicación que ha recibido y que es curlosa.

buque,—dice el comunicante,—ocasiona gran pérdida de fuerza. Los peces tienen una cubierta glutinosa que aminora la ad-herencia del agua ásu superficie, y en otros muchos casos el empleo de bolas reduce grandemente el gasto de fuerza por

rozamiento. Una burbuja de aire es una esfera perfecta, ysi se introduce un número sufi-ciente de ellas en la parte exterior sumer-gible, obrarían como bolitas de fricción

hasta que alcanzasen la superficie del

La idea se podría llevar á la práctica colocando una cañería llena de agujeros que, partiendo de la pros del barco, reco-rriese toda la quilla, y haciendo salir aires por ellos mediante una bomba. Al esca-parse las burbujas de aire, recorrerían los costados del buque hasta alcanzar la superficie, obrando teóricamente como rodi-llos de fricción.

Echando por la misma cañería un chorro de kerosina, se destruirán los crustác de terosina, se descritran in Scristacea, y queda-ría cubierto el barco de una capa escurri-diza como el cuerp de los peces. El comunicante calcula que, con dos 6 tres aplicaciones de aceite de kerosina al

día, se conservaría el casco del buque su-ficientemente aceitado.

The particular directions of electronic Arabic Pater (1988) and the constitution of the particular of





de aguja sobre fondo de raso,

Contiene la mejor leche de vaca.
Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

Cognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor



Labores manuales, - Ropón y cuna portátil para bebé, en tul trapeado sobre fondo de raso azul

#### **@**\$@@@**@**@@**@@@@@@@@@@@**

#### El Profesor Bonifacius y su Tony Autómata.







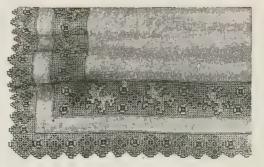






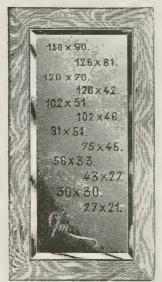
Un chusco toca el botón

### Tómen Vino de S. Germán.



Coloha de cum en elimina color crudo con ent edós y punta de malla - tiji ta y birdada con hilo corticills,

# A los Comerciantes y Muebleros.



echos á sus clientes, pidan las lunas á la Cristalería de Vergara núm. 12. Se han recibido 5, 000 lunas biseladas alemanas, enteramentelimpias, sinrayas, manchas ni impresión, de los tamaños siguientes:

150 x 60 cm. 126 , 81 , 120 , 70 , 126 , 42 , 102 , 51 , 102 ,, 46 91 ,, 51 75, 45 56, 3343 ,, 27 ,, Garantizadas

Rosendo Gómez

México D. F. Apartado 2, 328,

á precios muy baratos

Especialidad en empaques.

Gran surtido de juegos de aguamanil hierro, esmaltado, imitación porcelana, desde \$7. 00 hasta

# Enfermedades IIIN de la Piel

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale de Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York,

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."



PASTA **DIENTES ES** 

#### PREVENTIVO DE LOS DIENTES

# Sigue la Gran Realización, La Verdadera Barata. ¡¡Nunca Visto!!

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA

ALGODONES FANTASIA.

Lote A. Muselinas lisas y acordonadas. Espléndido surtido de dibujos y colores, el metro à 80.14.

Lote B. Cotelinas anchas, fantasía y un color, valiendo 80.25 centavos el metro à 80.15.

Lote C. Natté. Espléndido género para blusas y vestidos, valiendo el metro 80.35 à 80.20.

Lote D. Nanistis ingleses, fondos blancos, dibujos menudos, clase finisima, antes 80.30 el metro à 80.30.

Lote B. Muselinas listadas, dibujos y colores novedad, valiendo el metro 80.30 é 80.30.

Lote E. Sedalinas, organdis y muselinas, hermoso surtido de dibujos y colores, antes 80.60 el metro á 80.30.

Lote G. Géneros de varias clases, tejidos é impresos, restos de surtidos, valiendo 80.75 el metro à 80.45.

Lote H. Gasas de alsacía lisas y bordadas organdis y etaminas caladas, cáfiros de cenefa, antes 0.60 y \$1.00 à \$0.60.

Lote 1. Plumetis bordados y calados, blancos y crema, muy finos, valiendo \$2.00 metro à \$1.25.

Lote 4. Gasa de alsacía lisas y bordadas organdis y etaminas caladas, cáfiros de cenefa, antes 0.60 y \$1.00 à \$0.60.

Lote 2. Lanas fantasía y un color, espléndido surtido de colores, antes \$1.25 el metro à 80.75.

Lote 3. Lanas fantasía y un color, espléndido surtido de colores, antes \$1.25 el metro à \$0.55.

Lote 4. Cachemiras fantasía un color y negras, lana y lanay seda, de 2.50 el metro à \$1.25.

Lote 4. Cachemiras fantasía un color y negras, lana y lanay seda, de 2.50 el metro à \$1.25.

Lote 6. Cachemiras fantasía un color y negras, lana y lanay seda, de 2.50 el metro à \$1.50.

Lote 7. Géneros magníficos lana y seda, coliemes, pointilés, orespones, etaminas, valiendo \$1.00 y lote \$1.00 y geras, lana y lanay seda, de 2.50 el metro à \$1.50.

Lote 8. Cortes de vestido lana y seda, coliemes, pointilés, orespones, etaminas, valiendo \$2.00 y 3.50 y 3.75 el metro à \$1.00.

Lote 9. Cortes de vestido lana y seda, valiendo \$2.50 y 3.00 el corte à \$1.00.

Lote 10. Retazos de muchas clases y colores á mitad de su valor.

su valor. PAPEL TAPIZ

Papeles franceses y americanos, antes \$0.35 y 0.30 el ro-

Papeles franceses y americanos, antes \$0.65 y 0.50 el ro-

Papeles franceses y americanos, antes \$0.75 y 0.70 el ro-

10 d \$0.55.
Papeles franceses y americanos, antes \$1.00 el rollo d \$0.55.
Papeles franceses, tarciones pronce, \$6.50 y 5.50 el rollo d \$0.55.
Papeles franceses, mitación bronce, \$6.50 y 5.50 el rollo \$2.50.
Papeles franceses, tarciopelo color liso, \$2.00 el rollo d \$0.25.
Papeles franceses, tarciopelo color liso, \$2.00 el rollo d \$0.25.
Papeles franceses, tarciopelo color liso, \$2.00 el rollo d \$0.25.
Paledas lana negras, vallendo \$15.00 d \$10.75 cada una. Faldas lana negras, vallendo \$15.00 d \$10.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$10.75 d \$14.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$10.75 d \$14.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$10.75 d \$14.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$10.75 d \$14.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$15.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$15.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$15.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$15.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 d \$1.75 cada una. Faldas lana fantasia, vallendo \$1.75 d \$1.75 Papeles franceses, mitación bronce, 86.50 y 5.50 el rollo 4 \$2.50.

Papeles franceses, terciopelo color liso, \$2.00 el rollo 4 \$0.25

CONFECCIONES.

Faldas lana negras, vallendo \$12.75 & 88.75 cada una.
Faldas lana negras, vallendo \$15.00 á \$10.75 cada una.
Faldas piqué crudo, valiendo \$15.00 á \$10.75 cada una.
Faldas lana fantasia, vallendo \$15.00 á \$10.75 cada una.
Faldas lana fantasia, vallendo \$19.75 à \$14.75.
Faldas lana fantasia, vallendo \$29.00 á \$18.75 cada una.
Faldas lana fantasia, vallendo \$29.00 á \$18.75 cada una.
Faldas lana fantasia, vallendo \$39.00 á \$2.00 cada una.
Refajos moaré negro, vallendo \$41.75 y 16.00 á \$8.75.
Refajos moaré negro, vallendo \$4.75 y 16.00 á \$8.75.
Refajos seda color, vallendo \$9.75 á \$4.75.
Refajos seda color, antes \$29.00, 35.00 y 49.00, hoy \$22.00, 15.75 y 12.75.

Golas punto color, vallendo \$6.50, y 9.50 á \$5.75 y 4.50.
Boleros paño calado, antes \$35.00 hoy \$21.75.

Matinées seda, antes \$29 hoy \$16.53.
Carricks seda color y negros, vallendo \$21.00 á \$10.75.
Carricks seda color y negros, vallendo \$29.00 á \$10.75.
Carricks seda color y negros, vallendo \$29.00 á \$10.75.
Paletóts seda color y negros, vallendo \$39.00 y 45.00 á
\$10.75.
Paletóts seda color y negros, vallendo \$39.00 y 45.00 á

Paletots seda negros, valiendo \$70.00 y 85.00 å \$35.00 y 39. Paletots seda negros, valiendo \$1.00 û å \$59.00. Cinturones cuero, valiendo \$1.00 û å \$59.00 uno. Cinturones cuero, valiendo \$1.00 û å \$0.30 uno. Cinturones cuero, valiendo \$1.00 å \$0.30 uno. Juegos de peinetas, valiendo \$1.50 y 2.25 å \$0.50. Sombreros canotiers, valiendo \$1.50 y 2.25 å \$0.50. Sombreros canotiers para señoras, valiendo \$15.00 û 30.00 desde \$7.75. Corsés batista y raso, valiendo \$8.95 y 10.50 å \$2.75. Raberos piqué å \$0.25 å \$0.10. Vestidos cutí para niños, desde \$3.75 cada uno. GENEROS DE SEDA.

GENEROS DE SELZA.

Lote 1. Sedas pongés, cuadrillés, sedas japonesas, faconnés y brochés, antes \$1.75 el metro à 0.95.

Lote 2. Sedas japonesas caladas, cristal perlé, faconnées

y brochées, magnificas clases, antes \$2.25 y 2.75 metro á \$1.25.

\$@@@@@@@**@@@@@@@@**@@@@@@@@@@@@

(\$)

÷

今ののののののの

+ ( ) + ( ) + ( ) + ( )

のののの

0

会会の

中心心

孌

会会会会会

學學學

٨

nuevos

y brochées, magnificas clases, antes \$2.25 y 2.75 metro á \$1.25.

Lote 3. Sedas brochées, pekin fantasía, gasas anchas, crespón chino, valiendo \$3.50 à 5 00 el metro à \$1.75.

Lote 4. Cortes de vestidos muselima de seda y crespón chino, valendo el corte \$9.00 à \$50.00 mittad de su valor. Gran surtido de retazos de seda al mittad de su valor. Gran surtido de retazos de seda al mittad de su valor. Gran surtido de retazos de seda de mantel de alemanisco de color para 6 y 12 cubiertos, precios: \$3.31, 4.25, 6 00. 8.00, 10.00, 12.00, 15.00 y 18.00 uno.

Más de 1,000 docenas servilletas chicas de fantasía, con feco puro lino, docena \$1.00 y 0.80.

Servilletas blancas suena clase, antes \$4.50, 5.75, 6.50, 8.00 y 9.00, à \$3.25, 3.75, 4.00, 4.30 y 4.75.

BONETERIA, PARAGUERIA, CALZADO. Camisetas y calzoncillos algodón fantasía, clase extra, espiéndido surtido en colores, todos tamaños, valiendo de \$3.00 à 2.50 à \$1.75.

Calzoncillos algodón negros, todos tamaños, clase extra, valiendo \$2.00 à \$1.00.

Calestines color fantasía algodón extra, valiendo \$0.75 y 0.85 el par á \$0.40 par.

Calcetines hilo Escocia color fantasía, magnifico surtido de colores, valiendo \$1.00 y 1.25 el par á \$0.60.

Calcetines hilo Escocia color fantasía, todos tamaños, valiendo \$0.70 y 0.85 el par á \$0.40 par.

Calcetines hilo Escocia color fantasía, todos tamaños, valiendo \$0.70 y 0.85 el par á \$0.40 par.

Calcetines hilo Escocia color fantasía, todos tamaños, valiendo \$0.70 y 0.85 el par á \$0.40 par.

Calcetines hilo Escocia color fantasía, todos tamaños, valiendo \$0.70 y 0.85 el par á \$0.40 par.

Calcetines hilo Escocia color fantasía, todos tamaños, valiendo \$0.70 y 0.85 el par á \$0.40 par.

Calcetines hilo Escocia color fantasía, todos tamaños, valiendo \$0.70 y 0.85 el par á \$0.40 par.

Olos el para solo y solo par.

Calcetines hilo Escocia color fantasía, todos tamaños, valiendo \$0.70 y 0.85 el par á \$0.50.

Paragnas velox seda para señora, espléndido surtido en puños antes \$3.00 una á \$2.25.

Sombrillas seda color, magnifico surtido, de \$

puños antes \$3.30 una á \$2.25.
Sombrillas seda color, magnifico surtido, de \$3.75 y 4.00 á \$2.00.

Sombrillas seda color cote russe, valiendo \$2.50 y 3.00

Sombrillas seda color cote russe, vallendo \$2.50 y 3.00 \$4.25.

Tirantes color fantasía, vallendo \$1.50 y 1.75 á \$0.75.

Tirantes color fantasía, vallendo \$1.15 y 1.00 á \$0.50.

Zapatos borceguies, botas y choclos glacé negro, extra para señoras, de \$7.50 y 11.00 á \$5.50.

Zapatos borceguies y choclos color y negros para cabelleros, de \$8.25 y 1.50 á \$5.50.

PAÑOS Y CASIMIRES.

real.
Tapa costura cartones de 25 piezas, valiendo [\$3.75 el cartón a \$2.25.

ton à \$2.25.

VARIOS.
Gran realización de listones de todas clases.
Chales y tápalos de lana, gramité y velos de todas clases
y tamaños, con grandes rebajas de precios.
Gran venta especial de jabones franceses de todas clases
á la mitad de su valor.
Papel fantasia para cartas, hermoso surt ido, la caja \$0.75.
Abanicos mecánicos alta novedad, valiendo \$3.00 uno á

Abanicos madera, valiendo \$2.50 4.00, y 5.00 uno á \$1.25.

W O reci 0 0) 70 CO KO D 0)  $\alpha$ 8 **\O** 'I KO T'E 80 M O T  $\mathbf{o}$ 70 N CO N

100

(C) (C) 123 杨 453

40,1

4 (2) 42)

4

(2) 400 to

19

**€**}3

42

(6)

(\$)

193

100

₹<u>\$</u>3

会会会会会会

**经** 

·(2) €<u>Ç</u>3

183

10

£52

100

6X3

€Š3

£33

683

133 1

4T)

£ (3)

100

# EL MUNDO ILUSTRADO



# Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Mudalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

# Gran Doraduría

Y DEPOSITO DE

# VIDRIOS, CRISTALES, ESPEJOS.

Almacenes de Moda para Obras de Arte y Artículos para Regalo.

Surtido
Elegantísimo
de
Estátuas
y
Bustos
de
Mármol
y Alabastro.

Mosaicos Florentinos

Venecianos.

Estuches
de
Matemáticas
y toda clase de
Artículos
para el Dibujo.



Marcos tallados
de
Florencia
con
Miniaturas
sobre
Porcelana.

Se hacen Marcos en todos estilos

tamaños.

Colores,
Telas,
Pinceles
y
Materiales

Materiales para Artistas.

# PAPEL TAPIZ

#### SURTIDO RIQUISIMO Y CONSTANTEMENTE RENOVADO.

Preciosa colección de Panneaux imitación Gobelinos, acabada de recibir.

Especialidad en Vidrieras Artísticas, Marquesinas, Tragaluces. Espejos Tallados
y Dorados, Consolas, Repisas, Jardineras, cuyos trabajos fueron
premiados en la Exposición de San Louis Missouri, con

Gran Premio y Medalla de Oro.



CATARRO. FIGURINES.—LETRAS.

Esther la Molona.—La medicina de que vd. me trata se ha recomendado mucho y, según la opinión de algunos médicos, es cincaz para la curación del catarro. Puede vd.—Vas vd. en uno cula quier doquería.—Vas vd. en uno cula quier doquería.—Vas vd. en uno cula quier doquería.—En cuanto el exceso de material lo permita, daré á vd. las letras que desea, y respecto á los figurines puede vd. elegir, tanto para su traje como para los de sus hermanas, alguno de los modelos publica-hermanas alguno de los modelos publica-hermanas alguno de los modelos publicade vd. encontrar trajes á propesito para niñas y seforitas; solo le recomiendo que no escoja los muy recargados de adornos, porque los vestidos de luto han de ser sencillos.

Maria Elena: Para hacer desaparecer las manchas y cicatrices causadas por que maduras, deben hacers el avatorios de agua de lantén dos veces al día y aplicar por la noche al acostarse, con un pincel un aceite que se prepara cortando á la mitad un huevo duro y llenando los huevos de la yema con mirra molida; se pone en un sitio húmedo hasta que se deshace ésta y se forma un aceite.

#### TRAJES DE NIÑOS.

Mañana de Sol: Es muy propio para confeccionar trajectos de niños el piqué, porque además de ser una bonita tela, tiene la ventaja de ser muy durable, indudablemente seven muy bien los encajes adornando los trajes de piqué, pero cuando la dela todavía se conserva perfectamente, el dela todavía se conserva perfectamente, el lo la tra bordada no tiene ese inconvenente y también es un bonito adorno; aconsejo á vd. que la prefiera al encaje.

#### MANCHAS DE BARRO. TINTURA NEGRA PARA EL CABELLO

Juanita: Las manchas que deja el barro en el paño se quitan mezclando 150 gramos de alcohol de og grados, 160 de esencia de trementina, 115 de amoniaco líquido, 15 de éter acético y 250 de agua. Mezcladas estas substancias, se sumerge en clas la parte de paño manchada y se en-

juaga en seguida con agua clara dejándolo secar al aire libre.

—Para tefiir de negro el cabello se prepara una pasta con un trozo de cal viva
del tameño de un huevo, se pone en agua
beta que adquiera una consistencia pastas que adquiera una consistencia paspone una cucharra lita de el hayatula putepone una cucharra lita de el hayatula de depone una cucharra lita de el hayatula putepone una cucharra lita de el hayatula de depone una cucharra lita de el hayatula de depone una cucharra lita de el hayatula de la conpone de la cucharra lita de la la cucharra lita de la cucharra lita

#### CALOR EXCESIVO

Fresa roja: Los bochornos que ocasiona el calor excesivo de lastardes en esta es-tación en los organismos demasiado sen-sibles, se calman con tomas de naranjate, ó limonada, dos ó tres veces al día.

#### FILTRO SENCILLO

FILTRO SENCILLO

Adán: El filtro reconocido por todo el mundo como superior à otros de su clase es el chamberlain. Aconsejo à vd. que se procure uno, bien puede hacerse un sacrificio pecuriario en favor de la saliud, tan amenzada de peligros en esta época de epidemia reinante. Entre tanto, puede vd. improvisar un fibro con un harril de lave, en el que se colocan capas de carbón o de archamás y más finas, las más gruesas abanamás y más finas, las más gruesas abanamás y más finas, las más gruesas abanamás de renovar el carbón o la arena cada dos ó tres semanas. La arena puede volver á utilizarse, la que ya haya servido so metidado a ál a acción del fuego, con el objeto de que la alta temperatura destruya los gérmenes que se hayan detenido en ella.

#### PARA NO DEJAR ENCANECER EL CABELLO

Lolita: Si el cabello tiende á encanecer prematuramente, no se le debe lavar más que una vez cada tres ó cuatro semanas, pero se le fortalecerá dos veces por se-mana con una loción en que entren el bró-tano y el alcohol.

Insista usted en que le vendan el legitimo

## JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP.

La Marca Registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehásese los productos simi-

> J. SIMON 9, Faubg. St. Martin, Paris [10e]

#### Los Resultados Producidos Por La Pe-ru-na En Casos Catarrales Son Admirables.



Et Dr. J. M. Barba es un médico distinguedo de México. Sus conocimientos de dro-es y del tratamiento que necesitan sus enfermos le cualifican espectalmente á jusqur las propiendos médicas de la Perma. rferderde skriferderderderde skriferde skrifer

Catorce, San Luis Potosí, México, Diciembre 19 de 1905.

The Peruna Drug Mfg. Co., Columbus, Ohio, E. U. A. Muy Señores Míos:-Tengo el gusto de comunicar á Uds, que los resultados obtenidos de "La Peruna" entre varios enfermos de catarro, tanto nasal como también de las primeras porciones de las vías respiratorias, han sido notables. Algunos se expresan del remedio con frases altamente encomiásticas, y sin duda estas personas serán por aquí la mejor recomendación que puede tener un medicamento que empieza á dar sus pruebas.

> De Udes. afmo. y atto. S. S. J. M. BARBA.

La mejor recomendación que puede tener la Peruna es su uso. Los que toman la Peruna hablan de ella, y dicen el bien que les ha he-

· 第一次,我们就是我们的现在分词,我们们的一个,我们们的一个,我们们的一个,我们们的一个,我们们的一个,我们们的一个,我们们的一个,我们们的一个。

Declaraciones verbales ejercen más influencia sobre los enfermos que cualquier anuncio público.

Muchos usan la Peruna, no porque la hayan visto anunciada en los periódicos, sino porque sus amigos les han hablado de ella. La Peruna la usan miles de personas que padecen, no sólo de catarro

nasal y en los órganos respiratorios, sino también catarro del estóma go, catarro de los intestinos y catarro de los órganos pélvicos.

Estas personas casi universalmente declaran que la Peruna es un remedio excelente para catarro en todas sus formas.

Es un remedio que se vende por sus propios méritos.

Ninguna clase de anuncios hubiera podido obtener para la Peruna, la popularidad de que hoy goza.

La Peruna goza de fama universal, porque verifica exactamente lo que se dice de ella

Tomen Pildoras Huchard

# estomacal **GARLOS**

Lo recetan los médicos de todas las naciones, para curar las enfermedades del ESTO-MAGO é INTESTI-NOS; es tónico, digestivo y antigastrálgico; cura el 98 por ciento de los enfermos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos.

Cura DISPEPSIAS, DIA-RREAS y DISEN-TERIAS, LA DILA-TACION, LA ULCE-RA, CATARRO INTESTINAL

y todas las demás afecciones del

# Estómago Intestinos

siendo notabilísimo en los niños.

El éxito alcanzado en todo el mundo por este

#### ELIXIR

es la mejor garantía. En esta República ha hecho verdaderos milagros; casi todos los médicos lo recetan con satisfacción.



DE VENTA: DROGUERIAS Y FARMACIAS-

#### Apariciones y Fantasmas

POR ROCHAS

Pocas gentes hay que no cuenten historias de aparecidos como sucedidas á ellas, á sus parientes 6 á sus amigos. También la historia está llena de relatos de apari-

cado, encontró el carró, lo detuvo, y halló en él el cuerpo de su amigo."

Este caso es complejo, la aparición ha

Este caso es complejo, la aparteión ha tenido lugar en un estado que parece in-termedio entre la vigilla y el sueño; se re-fere desde lurgo al fantasma de un vivo que provee los pensamientos de su hués-ped y en seguida al de un muerto. Las de das de santos tratan de numerosos caso,



ciones: todo el mundo sabe cómo una profetisa evocó la sombra de Samuel ante Saul, y son muy generales las leyendas de damas blancas, que se aparecen en los pa-lacios de ciertas familias soberanas cuando muere alguno de sus miembros

Los actiguos admitían la realidad de es-tos hechos, como lo demuestra un relato de Cicerón en su tratado "De divina-



Las radiaciones de la cólera folografiados,

"Dos amigos llegaron á Megara y toma-ron alojamientos separados. A penas uno de ellos se había dormido cuando vió delante de él á su compañero de viaje que le anunde él á su compañero de viaje que le anun-ciaba con aire triste que su huésped tenfa el proyecto de avesinarlo y le roçaba que acudiera en su auxillo inmediatamente. El otro se despertó, pero persuadido de que no era más que un sueño no tardó en dormirae. Se apareció de unevo su amigo y le aseguró que era preciso apresurarse porque los asse-sios el ban ya á entrar á su cuarto. El otro se asombró de la persistencia de su sue-fio, pero la fatiga triuntó y volvió á dormirse.

Vió de nuevo á su amigo ante él, pálido, sangriento y desfigurado, diciéndole:

-Desgraciado, no has acu-—Desgraciado, no mas scuidido cuando y o te imploré; ahora, véngame. Al amanecer encontrarás á la salida de la aldea; un carro lleno de haces, entre ellos está mi cuerpo coulto, dale sepuitura y persigue á mis asectiona.

Una tenacidad tan grande vennió las vacilaciones de aquel hombre, que se le-

en que el fantasma de un vivo se aparece á gentes perfectamente despiertas.

"San Antonio de Padus, predicaba en la catedral de Montpellier, el domingo de Pascua del são de 1225, o undo en medio de su discurso, se acordó que debía aquel día cantar la "Aleluya" en la misa de su convento y que no había, nombrado á nadie mas as bustintinio. Aflicida del describilita de la descripción de la massa substitutible. Aflicida del describilita de la descripción de la convento y que no había nombrado á nadie mas as bustintinio. Aflicida del describilita de la descripción de la convento y que no había nombrado á nadie nas substitutible. vento y que no había nombrado á nadie para substitutilo. Afligido del desorden que su ausencia iba á cansar en el coro, el orador se detuvo de pronto, se cubrió la cabeza con su capucha y se inclinó como para dormir, reclinándose en el borde del púlpito y permaneciendo en esa actitud más de una hora, con gran asombro del auditorio que lo crefa en éxtasis. Durante ese tiempo cantaba la "Aleluya" ante sus hermanos en su convento. Chando termibermanos en su convento. Cuando terminó, se levantó, descubrió su cabeza y con inuó el sermón." En la época actual se ha podido deter-

minar experimentalmente este fenómeno sin hacer intervenir ninguna condiction de santidad, según leemos en una caracteri-zada revista parisiense. El sabio autor del libro inglés "Phantasams of the living" cita siete casos. He aquí uno:

cita siete casos. He aquí uno:

'El Rev. Godfrey, viviendo en Eastbourne, en el condado de Sussex, legó un
día el relato de una aparición premeditada, y le impresionó tanto que resolvió hacer él un ensayo. El 15 de noviembre de
1886, hacia las once de la noche. dirigió toda su fuerza de imaginación y toda la
energía de su voluntad. sobre la idea de
aparecerse á una dama amiga suya, d'
pie, cerca de su lecho; el esfuerzo du d'
ocho minutos y en seguida Godfrey se s'intió fatigado y se durmió
A la mañana siguiente la dama fué muy
emprano á contar á Godfrey que lo había

temprano á contar á Godfrey que lo había visto. Invitada á consignar el fieche por escrito, lo hizo en estos términos: "La noche última m<sup>®</sup> desperté sobresal



Una escultura misteriosa

## Cómo Alcanzar Una Buena Estatura.

Descubrimientos Asombrosos que Revolucio-narán la Condición Física del Género Humano,

¿ Por qué ha de Permanecer Uno Bajo Cuando se Puede Aprender Gratis el Secreto de Cómo Alcanzar una Buena Estatura?

No Importa Cuál Sea Vuestra Talla 6 Edad, es Podréis Aumentar Vuestra Estatura.



Ningún descubrimento ha llamado tanto la atención del mundo científico como el del Sr. K. Leo Minges, de Rochester, N. Y. El Sr. Minges es para las personas bajas lo que el gran Edison es para la electricidad. Pose él más informaciones relativas á los huesos, músculos y tendones del enerpo humano que cualquier otro hombre en existencia. El hacer execer á las personas bajas ha sido por años el trabajo favorito del Sr. Minges, y los resultados que cl ha aleanzado son asombrevos en extremo. Por medio de su método puede todo hombre 6 mujer que no pase de los cincuenta años aumentar de dos á cinco pulgadas en estatura, y hasta personas de mayor edad de cincuenta años podrían ammentar su estatura de una manera perceptible. El método del Sr. Minges ha recibido la aprobación y recomentación de los induados para el desarrollo físico de sua estudiantes. El que desee aumentar en estatura debería leer su litro, el cual explica de cómo hizo el Sr. Minges su decubrimiento y de que manera puede uno aumentar la estatura. El libro es gratis, nos eo es pide un sólo centavo, y si lo deseáis, os lo enviaremos junto con las declaraciones de muchos que han amentado de dos á cinco pulgadas en estatura por medio de este método. Los resultados so obtienen en muy corto tiempo; muchos han logrado ercecr tres pulgadas en dos mecieras, ni necesita uno sufrir alguna operación ó inconveniencia de ninguna especie. El método es un procedimiento científico, higiénico é lleso; puede usarso in que nadie se entere. Todas las comunicaciones se enviarán en sobres sencillos sin membretes de ninguna especie. El método es un procedimiento científico, higiénico é lleso; puede usarso in que nadie se entere. Todas las comunicaciones que intervesarán á cualquiera. Propóneso distribuir absolutamente gratis y francos de portes entre aquellas personas que los pidan, mil ejemplares de este libro. El que desee un ejemplar gratis puede escribir con toda confianza a THE CARTILLÁGE COMPANY, Deyt. 462D 7 Avenue de l'Opera,

THE CARTILAGE COMPANY, Dept. 462D 7 Avenue de l'Opera Paris, Francia.

TOMEN

PILDORAS HUCHARD



...parición de la madre muerta hacia poco tiempo, á «us hijas.

t.d., c., In sensación de que alguno entranten má cuarto; of ruido, peto supues que serían los pájaros que estaban en sus jualas fuera de la ventana. Experimenté entonces una gran inquiettad y deseos de salir de mi pieza y de ir al piso bajo. Este deseo se bizo tan vivo que me levanté por fin, enceadí una bujía y bujé con la intención dei rá tomar algo, que me calmara. Al subir á mi cuarto viá Godfrey de pie cerca de mi lecho; estaba vestido como de costumbre y tenfa la expresión que he netado en él cuando mira algo atentamente. Permaneció inmóril mientras que teniendo la luz levantada lo miré con extrema sorpresa; esto duró 3 ó 4 segundos y en se guida desapareció. Yo no sentí miedo, pero me quedé muy agitada y ya no pude dormir."

dormir."
Godfrey pensó que aquella experiencia
tendría más importancia si lograba repetirla. La segunda tentativa falló, pero la
tercera tuve éxito y fué caracterizada por
una sensación de frío muy intense experimentada por la dama que, como la primera vez, no estaba prevenida.

De la misma manera que la electricidad no pudo ser estudiada hasta que se le conoció bajo la forma de luz, así no se ha podido lanzar alguna hipótesis sobre la causa de las apariciones, hasta que se han observado fenómenos que parecen ser los elementos.

Desde hace mucho tiempo so han señalado on las sesiones ob-curas tenidas con-'mediums' potentes, fuigores luminos oque afectan la forma del extremo da los dedos y són de manos enteras que des aparecen apenas se forman A menudo-etas manos pueden ser tocades, perose funden inmediatamente. Se trata de probar la objetividad de estas impresiones por medio de la fotografía y se ha notado que la placa sensibile graba no sólo estas formaciones effraeras, sino también otras que la mirada no puede percibir Se ven aparecer sobre las placas al lado del retrato de "medium," figuras más ó meno distintas en las que se pueden reconocer personas muertas. Muchos han tratado de explotar los sentimientos de afecto familiar, haciendo fal-

Muchos han tratado de explotar los sentimientos de afecto familiar, haciendo falsas apariciones en sus retratos. Un tutografo francés llamado Buguet fué condenado por los tribunales por vender retratos de esta clase.

Los miembros fluídicos pueden á veces impresionar materias biandas como barro ó mastic. Así se tomó la impresión de la mano del célebre "medium" napolitano



Fotografia de una aparición.

# JABON de AGUA de LUBIN

Blanquea y suavíza el cútis.

LUBIN - PARIS

# A FLEEITIS

¿ Quiere V. ponerse al abrigo del embolio, el accidente más terrible de la flebitis? Si V. ha escapado à el, ¿ quiere V. evitar las hinchazones persistentes, los entumecimientos, la debilidad, que resultan tan à inenuodo de la flebita antigua? Tome à cada comida una copita de Elfarir de Virginia, que restablecerá la circulación y hará desparecer todo dolor. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo à : Pharmacie Monurz, 20, Rue de la Tacherie, Paris. — Venta en todas las Droguerias y Farmacias.

Verdadera Agua Mineral

VICHY

Manantiales del Estado Francés.

SIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

VICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Affecciones de la Vojiga.

VICHY GRANDE-GRILLE Enfermedades del Higado.

VICHY HÔPITAL Enfermedades del Estómago.

PASTILLES — SELS — COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

# SAINT-RAPHAËL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemna y las convalecencias; este vino se recomienda à las personas de edad, à las mujeres, jóvenes y à los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO anténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M" CLEMENT y C", de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

£\$3

(3)

(8)

£\$3

(6)

(4) 1

(8)

Eusapia Paladino á una egular distancia

Esta experiencia fué repetida con éxito en el año de 1897 en la casa de M. Blech, con el mismo "medium" en presencia de Camilo Flammarión. de Guillermo de Forte nay y algunos otros.

Este "medium" ha pro-ducido también, aunque muy pocas veces, fan-tasmas más completos, bastante brillantes para ser vistos directamente y bastante claros para ser reconocidos. Es así como el profesor Porro ha creído, durante las sesiones tenidas en Gé-nova en 1901, ver á una niñita que había perdido v reconocer su voz.

Esto, que no ha sido más que vago y excep-cional en Eusapia, ha sido observado á menudo con "mediums" más potentes. Los fantasmas das las apariencias de la vida: andan, respiran hablan, tienen peso y se

hablan. tienen peso y se ha podido notar en su cuerpo materializado momentáneamente, todo si los grados de consistencia, desde el que puede compararse á una tela de ara-fia, hasta el de un cuerpo humano normal. En cuanto al espíritu que anima á este último, parces completamente diferente al del "medium."

Los fenómenos que acabamos de indicar han sido observados en muchas sesiones; pero es preciso consignar algunos casos. Tenemos desde luego el célobre caso de Sir Williams Crookes, quien vivia diariamente durante varias horas con una encantadora joven que decía llamarse Katie king y haber vivido otras veces en la India, y esto durante varios meses. Katie aparecía cuando servía de "medium" otra niña de 15 años, Florence Cook, que no se le parecía en nada, porque una lo observados en muchas sesiones

dium"otra niña de 15 años, Florence Gook, que no se le parecía en nada, porque una era morena y la otra rubia, y auscultando á las dos sucesivamente, se podía notar que eran muy diferentes en el estado de sus pulmones y en el ritmo de la respira-

ctón.

Es notable la materialización obtenida en Londres, en mayo de 1894, gracias al "medium" Eglinton y que no se tomó en fotografías directas, sino en un dibujo hecho de memoria y grabado al agra tuerte por el pintor James Tissot, ilustrador de "La Vida de Jesús." Los dos personajes representados son: una jovén que había servido de modelo á Tissot y que había muerto, y otra figura. He aquí como ha si do coméada la historia por el mismo Tissot en una carta que escribió á uno de sus

amigos:
"Después de comer subimos á la sala de "Después de comer subimos é la sala de sesiones; el ofrculo era poco numerosco, pero aimpático; se apagó el gas y la obscuridad era compiéta. En el cuarto elegido para la experiencia se colocó al "medium" sentado detrás de mí. De tiempo en tumo y se paseaba muy agitado caminando en la obscuridad como si viera, después se dejó caer en una silla baja y se durmió.

gunos momentos pasaron y la conversa-in languideció.

-Dos luces cerca de Ud., señor Tissot, s formas.......(Oh, qué hermoso!

-¿Puedo mirar? dos formas...

--; Phedo mirar?
--; Ohaí, son Katie y su guía!
--Me volví á mi derecha, reuní mis manos á la cadera y ví un grupo admirable, iluminado con una luz azul tenue, parecida á la de la luna, pero más bella. Las fi guras eran dos: un hombre de aspecto in-dio, que conducía á una joven que era Katte. Observé todo; los pliegues de las telas, la colocación de las manos. Conti-nué devorando con la mirada aquella escena, cuando, de pronto, Katle se inclinó, se inclinó y me abrazó; sentí su piel suave como la de un niño, la epidermis me pareció caliente y viva. Se levantó, desperanto, oués se volvió á inclinar y me dió un beso; luego se retiró lentamente y todo des-apareció."

apareció."

Había en San Francisco, California, un comerciante llamado Miller, que era un medium muy potente. Algunas personas acudieron desde lugares de Europa, con el objeto de presencier alguna de las im-



Aparición de Katil y su guia,

para la sesión, y se colocó al m una silia de madera entre los asistentes. Con una pleza de trancilla muy resisten-te, ligamos al medium desde el cuello has-ta los pies, atando en seguida los extre-mos á la silla. Las personas que estaban presentes se colocaron á una distancia de 4 metros del gabinete, y dentro de éste se puso al medium, cubriendo la puerta con cortina bastante transparente para poder stinguir el cuerpo del meda ligaduras. En el fondo se colocó una lám para con reflector para arreglar la luz. según conviniera, y para poder ver perfectamente en caso de que alguno hubiera penetrado al gabinete.

La sesión comenzó; se cantaron los him-os de costumbre, y la voz de Betzey, el jefe del medium, nos anunció que la ses prometa ser muy importante. Después de algunos momentos, una forma blanca apartó las cortinas y dió algunos pasos fuera del gabinete, lo que nos permitió ver su elevada talla.

Mme. Engel, que estaba presente, pidió en seguida ver á su madre, y una figura blanca avanzó hacia ella y le habló du-rante algunos momentos, mientras que el medium platicaba con nosotros; después el fantasma retrocedió y fué á perderse entre las cortinas.

A poco apareció en el mismo sitio una A poco apareció en el mismo stito una sepecia de conta muy brillante; nos dijo que se llamban Lilly Roborts; estaba incera y la cauda de su tánica se extendía hasta dentro del gabinete; penetró des pués al interior y se perdió Mientras durá osta apareción, el mediúm habido on los presentes, para demostrar que él y la sombra en ma ser distintante de la contra del contra de la contra del contra de la contra bra eran seres distintos.

Se nos dijo después que del suelo iba á aparecer un espíritu materializado, y, en efecto, vimos una gran buella luminosa en el piso del gabinete que tomó forma poco á poco, convirtiéndose en una joven que dijo llamarse Jeremia Clarke: después de pronunciar algunas palabras, des apareció. Y con esto terminó la sosión, siendo invitados los asistentes á visitar el gabinete y á convencerse de que el modium continuaba perfectamente ligado.

Algunas de las materializaciones hechas con Miller, sirviendo de medium, se toma ron en fotografías.

La mayor ó menor honorabilidad de los que ejecutan estos actos maravillosos, ha sido muy discutida, pero los adictos con-fían en que el porvenir justificará plena-mente los hechos que hoy muchos consiistral prestidigitación



Paris, 165, Rue St-Honoré y todas Parmaçia?

66666 Lo mismo que en Francia, en los demás paí-\*\* © © © ses del mundo entero, todos los doctores de Mé-⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ xico prescriben en su práctica diaria la - - - - ⊕

## QUINA LAROCHES

Recibimos muy á menudo elogios procedentes de los miembros más eminentes del 

<del>(2)</del>

٨

(ģ)

٨

\*

101

(\$)

(\$)

ۂ)

€<u>0</u>3

\$

Correspondencia Particular del Consejo de Salubridad.-

Jalapa, Ver., 14 de Abril de 1906.

Señor A. Madeline. - Apartado 1038. México.

Muy señor mío:

Refiriéndome à la pregunta que se sirvió usted hacerme, me es grato decirle que hace varios años que uso en mi clientela la QUINA LAROCHE, que siempre me ha dado buenos resultados su administración, y que encuentro PERFECTA la citada preparación. La QUINA LAROCHE es, sin duda, un pr parado que ha conseguido ocupar un buen lugar en la terajéutica diaria. que na diaria.

Quedo de usted atento S. S.

ENRIQUE HERRERA MORENO, Presidente del Consejo de Salubridad del Estado de Veracruz.

No olviden, pues, que el mejor fortificante es la

único vino tónico reconstituyente recomendado por todos los médicos. 



JOYERIA, RELOJERIA. Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

2 tapas plata para hombre........... \$ 16 2 tapas plata para señora...... 1 tapa niquel para hombre..... 1 tapa niquel de tornillo para hombre 11 1 tapa plata extraplano para hombre... 1 tapa oro, 14 quilates extraplano para hombre..... 62 2 tapas oro 14 quilates para señora.... 60 2 tapas plata nielada para hombre.... OBJETOS DE ARTE. 2 tapas plata nielada para señora. . . .

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

#### Banco Central Mexicano

CAPITAL..... FONDO DE RESERVA... ...\$ 21,000,000.00

Hace descuentos y préstamas con 6 sin prenda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros obre todas las plazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operacionza ancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agriculturos para consensarios de anacos, comerciantes, industriales, propietarios y agriculturos enestrales, ganan-lo todos un interés de dinco por ciento, el compon, pagaderos á esta semestrales, ganan-lo todos un interés de dinco por ciento, el setados moxicanos, Deutzeho Bank, Berlín y sus coursales en Londres, Hamburgo, Bremen, Munich, Franciort, Dresden, Beichroeder, Berlín, un mpiori National d'Escomple, Paris, S. J. P., Morgan y C. R., New York.—Hentitze v Cis, Paris, "Muller, Schalt y Cia, New York.—Sational City Bank, New York.—First National Bank, bleago.—Guillermo Vocas y Ges., Madrid.

Jugo Maggi para sazonar Caldo, Sopa, etc.

#### AL REDEDOR DEL MUNDO



Entre los siniestros ocasionados por la reciente erupción del Vesubio, se encuentra la completa destrucción de la cidada de Bosco, que quedó sepultada bajo la gran corriente de lava que arrojó el volcán. Apenas algunos de los edificios más altos quedaron descubiertos en su parte superior, pero casi en ruinas.

COMO CAZAN LOS REYES

Guillermo II se sirve, para apuntar, de una especie de muleta ú horquilla, sobre la que apoya el cañón de su escopeta; por cada pieza que cae hace una muesquecilla ó marca especial en la muleta, que le sir-

ve así de cuaderno de caza. Cuando la muleta está llena de marcas pasa al museo cinegético del emperador, siendo remplazada por otra. Es de advertr que los animales que Guillermo Il caza están encerrados en extensos parques y casí convenientemente mansos para que no huyan del plomo imperial

El presidente Roosevelt si es un verdadero cazador, siendo cultivador del arte por los peligros y dificultades que ofrece. "Clerto dia—dice el presidente en sus memorias—ful atacado por un gracción, oso gris de los más grandes y feroces que se conocen. Herido mortalmente de un balazo que le disparé, y pareciendo que no queria defenderes, saito dentro de un ma-

torral donde podla verlo. Sin reflexionar me precipité detràs del animal y le dispare un nuevo tiro: inmediatamente me hizo frente, arrojándose sobre mi; gracias á mi sangre fria, pude saltar à un lado y evitar el terrible zarponazo, después del cual el grizgly cayó muerlo por el esfuerzo que la estar de la composición de la composición de la composición constituye algo como un deber del puesto, En la caceria ofrecida al rey de España Alfonso XIII, cuando visitó Francia, el presidente hizo algunos tiros buenos y el joven Alfonso ejecutó ante la concurrencia admirada el golpe de rey.



#### FOTOGRAFIA DEL PENSAMIENTO

El doctor Vesder, que reside en Rochester, Estado de Nueva York, después de muchos años de ensayos ha logrado fotografiar el pensamiento.

Una noche reunió el doctor en su gabiente à varias personas de reconocida sensibilidad, tomó una placa por extremo sensibilidad, tomó una placa placa de la cotor, todos con una mano sobre la plancha y la otra debajo de la mesa, y concentraron el pensamiento en determinado objeto durante un minuto. Pasado ese tiempo, el doctor se llevó la placa á la camara obscura y hechos los acostumbrados lavados y demás operaciones para revelarla, se obtuvo una mancha redonda, del tamaño de un dólar de plata, de lo que antes, previamente, habian tomado sus medidas para no ser engañados.



#### Una silla por 1,450 francos

En estes últimos d'us se ha rematado en Londres uns silla bustante ordinaria, de una grosera armazon de madera con astento de junco y muy usada, por la enorme suma de 1.45 francas. El remate empezó sobre la based de 5 francas. Se servía Napoleón I, durante los seis años de su cautividad en Santa Helena. Sentas de monta de su cautividad en Santa Helena. Sentas Memorias para explicar y justificar sus acolones estraordinarias.

# LA CREMA ROSADA

# 'ADELINA PAT

Usada por todas las grandes artistas y las damas aristócratas, es la mejor preparación entre todas las de su clase

para conservar el cutis.



CURA LAS EXCORIACIONES, ERUPCIONES, SARPULLIDO Y GRANOS; SUAVIZA, PERFUMA, HERMOSEA Y REFRES-CA LA PIEL; DISIMULA LAS ARRUGAS Y LE COMUNICA EL BRILLO ATERCIOPELADO DE LA JUVENTUD.



DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

Depósito General:

~ Jose Uihlein, Sucesores. ~

<del>૿૽ૢ૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱૱</del>

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo, 8. México.



# "EL CENTRO MERCANTIL

→S. Robert y Gía. ←

# Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.

アアドドドドドドドドドドドドドドドンシン



**OLIMPIA** 

Bata de Ponge de Sada plisado. Forma muy amplia. Cuello adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy 
ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por 
un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un 
holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$38.00.



#### DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegan-te. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embuti-do valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894

Impreso en panel de la Fábrica deSan Rafael

Año XIII--Tomo I

México, 27 de Mayo de 1906

Número 22



La Princesa Ena de Battenberg, futura Reina de España.



Fundador y Propietario LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA

Gerente, LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacci JOSE GOMEZ UGARTE

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes . .

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario

No se devuelven originales.

#### EN MEMORIA

DEL ILUSTRE PROFESOR

#### DON RAFAEL ANGEL DE LA PEÑA

En este gran minuto de emociones, de meditaciones, de remembranzas, debe de sonar mi voz como una piegaria, porque no ha sido posible al espíritu humano substraerse al dolor medroso, al angusticos anonadamiento que en éproduce el espectáculo de la muerte; pero mi voz debería sonar como un himno soleume y triunfal á un tiempo, porque en esta vez la muerte no es sólo una desaparición: es mucho más: es una ascensión, es una giorificación! Un misterioso aliento sopló en la llama pura, y y se apagó esta vida, serena y clara, que ardia continuamente como en una clara y prolongada vigilia, ante el libro abierto de la ciencia. Mas queda un reouerdo imperecedero, y este recuerdo es un alto ejemplo, y este ejemplo sun pujante estímulo, una suprema aspiración para nosotros, y para los que vienen detrás de nosotros, inquietos y apresurados, á buscar su puesto en el combate por el bien y por la verdad.

Y una existencia consagrada por entero, sin vacilaciones, sin desfallecimientos.

buscar su puesto en el combate por el obel y por la verdad.

Y una existencia consagrada por entero, sin vacilaciones, sin desfallecimientos, sin egoismos, á la labranza de las almas nuevas, al cultivo de los pensamientos en botón, á la educación de las mentes juveniles; una existencia que comenzó y acabó con la misma virtud, no perdida jamás ni menguada en un ápice; con el mismo amor á lo bueno, siempre firme, siempre incomnovible en medio de las tormentas de la maldad y de los forcejamientos del desengaño; con la misma inclinación al estudio, vuelta é el momento á momento, como esas flores que durante el día siguen la marcha del sol; una existencia que fué, en linea recta, hacia la perfección, por las agrias, escarpaduras del mundo; una existencia que fué una diamantina unidad de virtud, de amor y de perseverancia, debe ser alabada en himnos y bendecida en giorificacio-

alabada en himnos y bendecida en glorificaciones.
Esta escuela lo sabe bien; ella que lo vió llegar ágil, risueño, feitz, en plena y juvenil energia; que poco á peco, hora por hora, incansable y tenaz en el deber, lo vió dejar aquí la agilidad, y la sónrisa, y la juventud, y que ya encorvado el cuerpo, ya blanca la cabeza, ya frisfes y fatigados los cios, lo vió venir puntual como un enamorado, a la cita de las aulas; y que ahora lo verá rise para no volver más; el primero que saldrá, y como siempre, noscoros tras bia palabra, sino para rendir el ditimo homena-je de la admiración y el cariño á sus corporales despojos, y centinuar, en seguida, la obra hacabable de la que él no se apartó sino cuando le cerró los párpados la mano compasiva del último sueño. timo sueño

timo sueño.

Esta escuela lo sabe bien, lo sabemos todos; los que desde los bancos de los alumnos oimos cómo bajaba de la cátedra la luminosa enseñanza de Don Rafael Angel de la Peña, hasta los que, colegas ó amigos suyos, pusieron en contacto sus idicas con las de este venerable maestro. Todos aprendimos, todos aplacamos nuestra sed en esa profunda y nítida fuente de sabiduría.

maestro. Todos aprendimos, dodes apactamos nuestra sed en esa profunda y nitida fuente de sabiduria.

Porque este varón justo, este docto, académico, este penetrante filósofo, era, por encima de todo, un maestro. Enseñaba á hablar; es decir. enseñaba á pensar. Su erudición, que era un asombro; su poder analítico, que era una maravilla; su paciencia, que era una santidad, se juntaban, se mecciaban, se confundian, para transmitir sólidas y sanas doctrinas. El inextinguible anhelo de purificar el lenguaje, de hecerio cristalino como su alma, impecable como su conducta, ocupó y precocupó incesantemente su ánimo. Nos deja, en libros nutridos de ciencia, el fruto de sus hondas investigaciones, de sus luengos desvelos; pero su obra, su gran obra, su labor más extensa y más intensa, la deja difundida en cuatro generaciones de estudiantes, en cerca de cuarenta años de profesorado, activo y constante, en coridianas explicaciones y predicaciones; la deja en el estilo de los escritores, en los discursos de los oradores,

en los alegatos de los abogados, en los informes de los médicos, en cuantos han pasado, rumbo á las alturas intelectuales, por nuestra Escuela

a las alturas intelectuales, por nuestra Escuela Preparatoria.

Pero no solamente enseñaba á hablar y á pen sar, ya en problemas matemáticos, ya en problemas gramaticales; este hombre enseñaba á vivir, á cumplir con el lema comtano que es la leyenda en el blanco estandarte de la escuela: «Amor, orden, progreso.» Las tres hermossa, las tres sublimes palabras que encierran tres santes sublimes palabras que encierran tres santes ideales, tomaron forma real y completa en la vida de ese ejemplar profesor, que amó á los hombres, que supo respetarlos, y que los encaminó por el sendero de la verdad y del blen. Cumplir el deber hasta el sacrificio, trabajar sin descanso hasta la muerte; formar, en el seno del hogar, con calor de nido y aroma de virtudes, una familla; y en el seno de este plantel, instruir, elevar la mentalidad de varias generaciones; servir á la Patria como ciudadano, como sabio, como educador; estos son los méritos que presentas á la posteridad, joh maestro!; estos los títulos que te dan derecho á la glorificación.

Nada tan vigorizante nara nosotros, los me

tos que presentas á la posteridad, joh maestro: estos los títulos que te dan derecho á la glorificación.

Nada tan vigorizante para nosotros, los que penosamente vamos ascendiendo, como el recuerdo de los que, cual tú, llegaron, sin cansancio aparente, hasta la cumbre, y que fueron en la vejez como divinas puestas de sol, llenas de luz, de melancolfa y de serenidad. Al meditar en vuestro ejemplo, parece como que se ensancha el vaso de la vida, y como que se endulza el licor amargo de los desencantos inevitables. Se aclara el ideal, y se acerca, y creemos que una fuerza interior nos empuja hacia él. Nos sentimos buenos y fortificados para la lucha. Maestro: secamos imperiosamente nuestras lágrimas para ver fu apoteosis. Por nuestra memoria, que empenumbra el duelo y debilita la emoción, contemplamos cómo pasa fu figura, amable y exquisita, irradiando bondad cordial y limpidez de conciencia; pero ahora la miramos más augusta, porque ha traspuesto los líndes de la realidad, y se ha transformado en no le idealidad, en soberano arquetipo de virtud lavado de las escorias é impurezas de la tierra. Pasa siempre, maestro, como imagen alentatadora, por nuestro espíritu; pasa, infundiéndonos el aliento de tu amor y de ru constancia. No nos despedimos de tí, porque tú no te alejarás de nosotros. Tal vez en el último instante de tu rápida agonía tuviste la visión de tu cielo cristiano, hacia el cual se abrian las alas de tu piadoso pensamiento, y te imaginas tenviarnos desde alfa el addis» que no te alcanzó el tiempo de darnos aquí.

Lo rectibimos en este momento solemne; y al dejarte en el lecho de polyo para que prosigas en el descanso que tanto necesitabas, te haremos, en silencio, el filial juramento de continuar con fe y ardor la obra magna de la educación nacional.

LUIS G. URBINA



#### RAFAEL ANGEL DE LA PENA

La muerte del distinguido filólogo y filósofo D. Rafael Angel de la Peña ha hundido en la más profunda consternación las letras patrias.
Conocido principalmente como la Vestal de la Lengua Castellana en medio del movimiento innovador que hace casi medio siglo tiende à transformarla y à reconstruirla fecundándola à veces, pero à veces también profundado en lustre filólogo flego à crearse una grantre.
Autoridad de primera importancia en esse elevado orden de ideas, su reputación, traspasando mares y fronteras, se hizo general en todos los países de habla española, en los quefueron altamente estimadas su perañola, en los quefueron altamente estimadas su perañola, en los quefueron altamente estimadas su persona y sus obras.
Bastaria este papel suyo, conservador y depurador en los combates del verbo y en las rebeliones evolutivas de la palabra, para hacer de él uno de los hombres más dignos, más útiles y más merecedores de la generación, mejor diriamos, de las generaciones en medio de las cualidados infinados, de las generaciones en medio de las cualidados infinados, de las generaciones en medio de las cualidados infinados, de las generaciones en medio de las cualidados en la constitución de las sufficiencias.

No sólo la palabra se había querido emancipar de las

destinos.

No sólo la palabra se habla querido emancipar de las viejas tutelas y volar hacía nuevos y más vastos horizontes: las ideas también hablan pedido al espacio nuevos ambientes y al horizonte más vastas perspectivas. La lucha entre el pasado y el presente en bien del porvenir se establecía, no sólo en el terreno del verbo, sino nías esferas del pensamiento. Era á la vez gramatical initándolas de las literaturas extranjeras, nuevas formas en que vacíar sus ideas, también aspiraban à enortra ruevas ideas capaces de llegar á tener sér, cuerpo y forma.

forma. En tanto que la bohemia literaria se emancipaba ó pre-En tanto que la bohemia literaria se emancipaba ó pre-tenda emanciparse de lo que llamaba los viejos vugos, que la gramática, la retórica y la poética tradicionales le hațian impuesto, los pensadores rompian la jaula que los tenia aprisionados siglos atrás y se echaban á volar con nuevos y con nuevos impetus hacia nuevas metas y por novisimos derroteros. Cuando Don Rafael Angel de la Peña tuvo su adven-miento á la vida del estudio y del profesorado, venia pertrechado y formidablemente pertrechado, con el haga-je filosófico tradicional, y á poco, encontróse con que to-

do alrededor suyo, fuera del apacible oasis del semina-rio conciliar, todo era conmoción, innovación, evolución

rio conciliar, todo era conmoción, innovación, evolución , casi dirámos, revolución.

La filosofía positiva moderna había penetrado al país, como poco antes habían penetrado la enciclopedia y la Interatura europeas. Y el nuevo paladin se encontró de spinto, y acaso sin esperarlo ni deseardo, en la necesidad de batallar por la conservación de lo que crefa tueno y oponer un valladar infranqueable al desbordamento de lo que jurgaba malo.

A las audacias de los muevos literatos, había opuesto sus maraviliosos estudios gramaticales; les había presentado como ejemplo los clásicos españoles del siglo de oro, y había propugnado por mantenerlos dentro del carril rectiline é inflexible de una sintaxis, de un lexico y de una estética consagrada ya por el fallo de la posteridad.

ridad.

Alos pensadores y á los filósofos hubo de oponer, igualmente, todo Aristóteles, toda la escolástica, refugiándose en aquel vastoé imponente monumento de la filosofia metafísica como en una fortaleza, de la cual pensaba hacer un dique al flujó de las nuevas ideas. El, nacido siduda para la contemplación, se vió condenado á la accién, y quien, nacido en otro siglo, hubiera sido un extático, se vió fortado por el delitó de haber visto la luz en otro, á una azarosa vida de empeñosas luchas y cotidianos constituidos por el delitó de haber visto la luz en otro, á una azarosa vida de empeñosas luchas y cotidianos constituidos para la consenio de la filosofia de la cual pensado de la filosofia de la consenio de la filosofia de la filoso

una azarosa vida de empenosas luchas y cotidianos combates.
Este su papel, conservador también, porque la indole del hombre era esencialmente conservadora, es menos conocido del vulgo, y sólo lo estimaban y valorizaban en su mucha significación contados pensadores y uno que otro crítico. No estaba llamado, sin duda, a la victoria. El forrente de las nuevas ideas, y de los novisimos anhelos, tenla que dominarlo y que quebrantarlo, si bien sin sumergirlo.

Pero no porque la victoria haya dejado de coronar sue schuerzos deben ser éstos mirados con desprecio.
Lejos de eso, aun sus más radicales adversarios en filosofía tienen que reconocer que prestó eminentes servicios, no sólo á la causa de él, sino también á la causa de ellos.

Pero no porque la victoria haya dejado de coronar sus esfuerzos deben ser éstos mirados con despreció. Lejos de eso, aun sus más radicales adversarios en filosofía tienen que reconocer que presto eminentes servicios, no sólo 4 la causa de el, sino también ál a causa de consistió en saber venir á peleur al terreno mismo y con las mismas armas que sus adversarios; en enseñar á los entusiastas y á los fanáticos de las nuevas ideas, cuánto importaba meditarias, depurarias, limitarias y retocarías para poder hacerias triunfar.

En el primer momento, puede afirmarse, las nuevas ideas provocaron antes el entusiasmo que la convicción; antes el aplaiso que la meditación; antes el panegirio de el aplaiso que la meditación; antes el panegirio de la sumerio de la convictorio el aplaiso que la meditación; antes el aplaiso que la meditación; antes el panegirio de la sumerio de la convictorio el aplaiso que la meditación; antes el aplaiso que la meditación de la convictorio el aplaiso de la meditación de la convictorio el aplaiso de la meditación de la convictorio de la co

illitatures entre sus auversarios que entre sus parieras darios.

Y al bajar á la tumba, y en el momento del apotecisinal, amigos y adversarios han hecho su panegirico y reclamado para el un puesto eminente entre los pensadores nacionales.







LOS FUNERALES DEL SR. DE LA PEÑA.-LA CAPILLA ARDIENTE,-DESFILE DEL CORTEJO.

#### LA MUERTE DE D. RAFAEL ANGEL DE LA PEÑA

Honda impresión ha causado la noticia de la muerte del eminente académico cuyo nombre figura al frente de estas líneas, y que fué decano de los profesores de la Escuela N. Preparatoria y uno de los sabios mexicanos que más han honrado al país con su talento.

Nació el señor de la Peña el año de 1837, y desde muy pequeño demostró gran afición por el estudio; las calificaciones supremas, los primeros premios, las recompensas y menciones honoríficas, fueron siempre para el en los diferentes cursos.

monorficas, fueron siempre para él en los diferentes cursos.
Se distinguió más tarde como profesor de filosofía en el Seminario, era miembro de la Real Academia Española y Secretario Perpetuo de la Academia Mexicana de la Lengua; desempeñ el cargo de Secretario de la Sociedad de Geografía y Estadistica y el de Presidente de la Sección de Ciencias Filológicas y otros no menos importantes en diversas asociaciones científicas y ilterarias.
Publicó varias obras, entre otras, los tratados de Gramática Castellana, de Literatura, y algunos dictámenes sobre cuestiones de Matemáticas. Desempeño elevados puestos y últimamente ocupaba en el Senado el cargo de representante de Zacatecas.
El Sr. de la Peña era querido y estimado no sólo por su preclaro talento sino por su carácter amable y sencillo; todas las personas á quienes el distinguido sabio honraba con su amistad han deplorado su pérdida; pero sobre todo sus discipulos, que le profesaban una respetuosa veneración. Tan sensible acontecimiento ha producido profunda pena en la sociedad entera, que pierde á uno de los miembros que mayor honra le dieron.

La muerte del Sr. Peña se debió á un ataque de apoplegía que la ciencia no pudo combatir, y la terribie noticia se difundió inmediatamente por todas partes. Las primeras 24 horas permaneció el cadáver en la casa de la familia del maestro, á petición de ella misma, para ser velado por sus deudos y amigos intimos: después, una comisión formada por el director y algunos profesores de la Escuela Preparatoría, se presentó para transladar el cuerpo á dicha Escuela.

En el salón de actos se dispuso una sencilla capilla ardiente, cubriéndose de paños negros el dosel, la plataforma, las columnillas que sostenían pebeteros y la mesa en donde 
ide colocado el atand que encerraba los despojos mortales del sabio. 
Al rededor de la plataforma se colocaron las numerosas coronas que 
ueron enviadas, como último homenaje al finado, por sus amigos y 
discípulos. La guardia de honor fue 
formada por el Sr. Director de la 
Escuela Dr. José Terrés y los Sres. 
Profesores de Lengua Nacional y 
Matemáticas; los hijos del Sr. de la 
Peña, D. Antonio, D. Alfonso y D. 
Angel permanecieron al lado del 
ataud. atand

Angel permanecieron al lado dei ataud.

A las tres de la tarde se presentó el Sr. Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes, Lic. D. Justo Sierra, y dió principio una sencilla ceremonia, fúnebre con una alocución del Sr. Luis G. Urbina, á nombre de los Profesores de Lengua Nacional; habió en seguida el Sr. Ingeniero D. Manuel Torres Torija, en representación de los Profesores de Matemáticas y pronunció un hermoso discurso, y el joven alumno Joaquín Bauche, nombrado por sus compañeros, hizo una bella y sentia improvisación. Después tomaron la palabra los Sres. Lics. Luis G. Otero y José López Portillo y Rojas, á nombre de la Academia de la Lengua.

Terminada esta ceremonia, los licites del S. Peña tomaron e sus licerado de la Lengua.

Rojas, a nomore de la Academia de la Lengua.

Terminada esta ceremonia, los hijos del Sr. Peña tomaron en sus hombros el ataud para conducirlo da la carroza.

Concurrieron d'os funerales muchas distinguidas personas, presidiendo el duelo el señor Ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes y el señor Director de la Preparatoria.

El sepelio se efectuó en el Panteón del Tepeyac. Al procederse á la inhumación el Sr. Lic. D. Ezequiel A. Chávez, Subseretario de Instrucción Pública, pronunció un.



SR. PROF. D. RAFAEL ANGEL DE LA PEÑA, † en México el 20 del con

correcto discurso y el Sr. Profesor D. Rafael Sierra recitó una poesía.





LOS FUNERALES DEL SR. DE LA PEÑA: LLEGADA DEL CORTEJO AL TEPEYAC. -LA INHUMACIÓN.

#### El Congreso Médico de Lisboa

Halagüeños, por todos motivos, son los informes recibidos sobre el Congreso Médico de Lisboa, inaugurado el 19 de abril próximo pasado, y que duró hasta el día 26 del mismo, no sólo en lo que se refiere á los acuerdos tomados por dicha Asamblea, sino también en lo que toca á las distinciones de afecto y consideración con que fueron tratados los representantes de México.



EL REY CARLOS

Formaban esta delegación los Sres. Doctores D. Roque Macouzet, D. Jesús González Urueña, D. Ricardo Suárez Gamboa, D. Porfitio Parra, D. Francisco Valenzuela y D. Salvador Que vedo y Zubleta.



LA REINA DE PORTUGAL

Al banquete de honor que dieron los reyes de Portugal fué invitada toda la Delegación Mexicana, conversando con ella afablemente  $\mathbf{e}_1$ 



DOCTORES JESÚS GONZÁLEZ URUBÑA, RICARDO SUÁREZ GAMBOA, ROQUE MACOUZET, PORFIRIO PARRA, FRANCISCO VALENZUELA Y SALVADOR QUEVEDO Y ZUBIETA. REPRESENTAN-TES DE MÉXICO EN EL CONGRESO INTERNACIONAL DE MEDICINA.

rey Don Carlos, quien hizo grandes elogios de nuestra República en general, y del señor Presidente en particular, demostrando el alto y merecido concepto en que lo tiene.

Asistieron al Congreso unos 1.500 médicos, procedentes detodo el mundo, habiendo concurrido de América, además de las Delegaciones de México y los Estados Unidos, representantes de Argentina, Chile, Brasil y Venezuela.

Los acuerdos tomados fueron de trascendencia para la ciencia médica, en lo que se relaciona con la Higiene y Epidemiología, la Medicina



PRÍNCIPES HEREDEROS DE PORTUGAL

na Legal, Colonial y Naval, y el estudio de cuestiones que podriamos calificar de interés para todos, desde el infante hasta el adulto. Los trabajos de la Delegación Mexicana me-recteron elogios entusiastas y fueron oídos con verdadera atención, influyendo bastante en las conclusiones del Congreso.

Los premios de Moscow y de París los obtuvieron, respectivamente, el sabio francés Laveran y el médico alemán Erlich.
El cónsul general de México en Lisboa, Don Luis Breton y Vedra, colmó de atenciones a los representantes de México, y éstos han regresado verdaderamente satisfechos de su estancia en Lisboa.



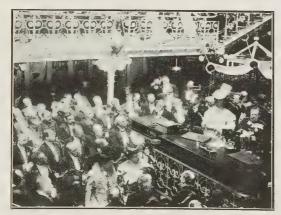
#### Contra un padre no hay razón

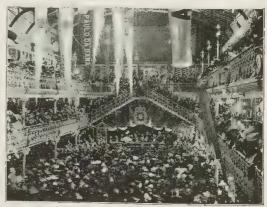
Era Juan un buen muchacho, pero...; malditos peros! restaha valor á su mérito su testaruda intransigencia. Noble por temperamento, y honrado á carta cabal, hubiera sido com más extensa y sólida instrucción un joven intachable, pues la mayor suma de conocimientos, obrando cual lima, habría pulido las asperezas de su carácter.

obrando cual lima, habría pulido las asperezas de su carácter.

Todos, grandes y chicos, sentían en la Colo nia verdadero cariño por el mozo, ya que muchos sabían que su hercúlea fuerza estaba dispuesta siempre en pró del débil y preparados sus pesos para mitigar una pena ó enjugar una lágrima. Por estas razones, todos se dolían de que joven tan excelente deslustrase con los "prontos" de su carácter las virtudes que se le reconocian, doliéndose aún más de que sus irascibilidades llegasen al extremo de molestar á los autores de sus días.

Cierto que su padre, andaluz de nacimiento, solía «alumbrarse» de cuando en cuando, y que su madre con mover irreflexivamente la sin hueso daba lugar á chismes yenredos que trafan al común hogar no pocos disgustos; pero si los





SOLEMNE SESIÓN INAUGURAL DEL CONGRESO MÉDICO EN LISBOA.—LOS REYES PRESIDIENDO EL ACTO.—UN ASPECTO DEL SALÓN.



te, esquivando su encuentro con Misia Elena; pero preguntándose siempre: ¿Por qué no pedirle copia?

pero pregunoanose siemple. For que no pedirle copia;
Adivinó la señora los piadosos deseos del mancebo; copió los versos, y comprendiendo que podían servir de saludable receta, fingiendo no dar al hecho gran importancia, se los entregó diciéndole:

dar al hecho gran importancia, se los entregó diciéndole:
—Toma, para que los guardes.
Recogerios y volar á su casa fué obra de un instante. Abrió el papel y leyó:

Desde las regiones altas la voz del Señor nos dijo que del padre debe el hijo respetar hasta sus faltas.
Si alguna al padre sombrea, le toca juzgarla al Cielo, al hijo correrla un velo para que nadie la vea.
No es buen hijo quien la ensancha á fin de dejarla ver, ni él mismo debe creer que es verdad aquella mancha.
Diz la ley, "de Dios en pos, honrarás à padre y madre.
Con sólo dudar de un padre.
Se falta á la ley de Dios." [1]
Se le humedecieron á Juan los ojos, besó aquel papel, lo guardó cuidadosamente en su cartera, é inguiéndose exclamó:
—Dios lo quiere. Contra un padre no hay razones.

-Dios lo quiere. Contra un padre no hay ra-

R. MONNER SANS.

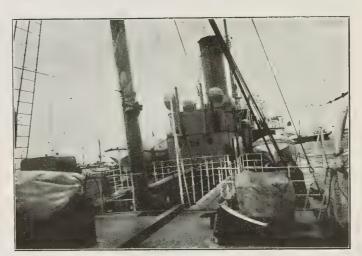
(1) Rafael Maria Liern.

de cortos alcances daban la razón á Juan cuan-do se enteraban de las domésticas peloteras, desaprobaban los viejos los procederes del oven, que cuando menos delataban falta de res-

de cortos alcances daban la razón á Juan cuando se enteraban de las domésticas peloteras, desaprobaban los viejos los procederes del joven, que cuando menos delataban falta de respeto.

Entró el matrimonio, y con él Juan, al servicio de Misia Elena, y pronto fué el joven el hombre de confianza de la señora. Nada se hacia en la estancia sin su conocimiento, y aunque sin título, asumió en breve el cargo de mayordomo. Momentáneamente, quizás porque el padre no levantaba el codo más de lo regular y la madre ponia candado á su boca, ó porque Juan se sintiese por el respeto cohibido, calmáronse las reyertas; mas como "quien malas mañas há, tardo ó nunca las perderá," duró poco la calma, y de los sprontos del mozo hubo de enterarse "Misia Elena, dama de temple varonil, que se propuso corregir al irascible mancebo por quien sintiera comprensible simpatía, tanto por los servicios que en la estancia prestaba, cuanto por lo que de 6i, inquiriendo y preguntando, le habían referido en la Colonía. La ocasión no tardó en presentarse. Serian las diez de la noche, y las sombras más densas envolvían la morada de Misia Elena; en ambio en la de Juan había luz. Al principio, conversación un tanto animada, despué verdaderos gritos, imprecaciones, tabernarios verdaderes gritos, imprecaciones, tabernarios verdaderes, del parte de la noche.

Misia Elena traspuso rápidamente el que lo que en la delidade d



EL NUEVO CAÑONERO "PROGRESO."-VISTA DE LA CUBIERTA.



EL CAÑONERO TRANSPORTE "PROGRESO."—DETALLE DEL PUENTE, VISTO POR LA POPA.





El'Rey Alfonso en traje de Capitán General (gran gala;) Capitán General (media grda, para montar); Æapitán General de Alabarderos; Coronel de Hulanos (ejército alemán); Almirante de la Marina española,



#### GADENA

¡Se ibal....;se ibal....;Nunca lo había sentido con tanta intensidad como en aquellos momentos!

La primavera triunfaba; la inmensa llanura cubierta hasta entonces de una patina de bruma, de frío, de algo helado que se agarraba á la tierra blanquizca y á los árboles desmudos que acá y allá se levantaban cortando la monotonía de aquel horizonte graadioso; la inmensa llanura hasta entonces casi muerta, se desentumenía, se reanimaba, vacilando entre el sueño del frío que partía y la vida del estío que llegaba. El cielo era azul, puro, sonriente... ni una nebilna, ni una mancha en su soberbio arco... Y entre aquel cielo tan lleno de vida, tan despierto, y aquella tierra por donde vagaba el suave allento del despertar, pasaba voluptuoso y suave un aire tiblo, henchido de bellas promesas, de apogeso de gozo, de risas locas que cosquilleaban los labios para que se abriesen y prorrumpiesen en voces.

Todo era animación, todo hacía pensar en mañana, en un mañana alege, interminable, mañana alegue, interminable, mañana azul, sin nubes ni brumas, como aquel cielo... Todo hacía pensar en la Vida, y... no obstante, « pensaba en la Muerte. ¡Se iba!... ... Nunca lo había sentido con tanta intensidad como en aquellos momentos.

Y avanzaba. Su silueta formaba un arco, de color terroso, recortado sobre el cielo azul...

La cabeza inclinada..... la espada formando curva, como si no pudiese soportar el peso de los años que llevaba, aquel peso que à buen seguro le hubiera derribado al suelo, à no ser por aquel bastón, nudoso como el, como el viejo y encorvado, pero am firme, que le sostenia.

Y avanzando, avanzando, pasaba el puente le río, aquel puente ten antiguo cuvo origen ignoraban todos. El había jugado allí cuando nino, y su madre, que en gloria esté, il persignaba porque decia que á lo mejor se hundiría...

Y no obstante, los años habían pasado, el puente permanecia firme y... el se lba.

Y avanzando, avanzando siempre, pasaba por el prado del ladrillal..... y le veía del mismo modo que en aquellos tiempos en que lba á depa

biente de Navidad y ahora llegaba entre nubes de noviembre.....entre los cansancios del día de los Muertos. Parecíale que al entrar en el prado, saldrian los viejos de entonces y ella misma, tan fresca y risueña... Todo quedaba igual, todo quedaría igual.... y no obstante, todos se habían ido.....y él se iba!. Y avanzando, avanzando, dejaba el prado del ladrillal á un lado, y se dirigía hacia la izquiera. Conocía desde largo tiempo aquellas márgenes del terraplén, entre las cuales se hundia el camino para salvar con menos dificultades la colina que dividía la llanura formanda al camino para salvar con menos dificultades la colina que dividía la llanura formanda al camino para salvar con manso dificultades la colina que dividía la llanura formanda que la compañaba arriba, arriba, asta llegar á la cumbre..... y entonces, que immensidad e mundo vela! Qué aire tan regulado respiraba! La tierra se extendía á sus pies como infinita sábana apeñascada..... Alá más abajo, en el fondo del horizonte, azul y varia se levantaba la silueta del Montserrat; al otro lado el

Montseny negruzco, como si estuviese malhumorado: la falda cuajada de casitas y pueblecillos con sus iglesias de cuadrado campanario....
manchitas muy pequeñas...—otra impresión agriduice. Y entre una y otra montaña, cuántas sierras! cuántas colinas! cuántas lanuras!
Habíase detenido alli mismo tantas veces!...
Siempre aquella inmensidad clara y risueña parecia que le dijese:
—[Adelante! [La vida es bella! [El mundo es tuyo; goza sin descanso!
Y no obstante, ahora parecia decirle:
—(Contémplalo todo, húndete en la contemplación de todo pero ten en cuenta que no es para ti! ¡Tú has de partir, hoja seca que las nuevas flores sorprenden aún agarrada al árbo!!
Y él murmuraba:
—:Es verdad, es verdad, la tierra me llama!
Y empezaba à bajar. Ideas tristes le dominaban; instintivamente iba dando el adiós—quizá el postrero—á las piedras del camino, á los árboles de las márgenes, á los campos de primer



término, á los horizontes lejanos. Por el camino encontraba labradores jóvenes, fuertes y vigorosos, robustos como robles, y al darles el cibios te guarde" sentía en su corazón tal horror al misterio, al no ser, al más allá, que de buen grado les hubiera pedido con lágrimas en los ojos una limosna....un poco, aunque fuese muy poco, de aquella vida que lucían.....
'Y ellos se alejaban cantando y riendo, gastando aquella vida en juegos y correteos, sin notarlo siquiera!

tarlo siquiera!

sueno para su corazoni...., gruf quer...., iguien sabel Pero ya se sentia consolado. Casi corria. Pero el hereu y su mujer ya se adelantaban á recibirle, en mitad del camino, él loco de contento, ella algo avergonzada.

—¡Abuelo: ¡Abuelo!—decia él. "Sabe usted la notícia?

—¿Qué ocurre? ¡Qué ocurre?—decía el abuelo. Habla, explicate.
—Abuelo, ya está en camino uno que viene... Y señalaba á su mujer.

Esta, sonrojada, bajaba la vista.
Entonces, de pronto, una revelación clara y luminosa se apoderó del corazón del abuelo, una visión de generaciones que pasaban pegadas al terruño, empujándose unas á otras, llevando cada una el empuje, la fuerza, la saviada la que partía, viviendo de ella, como de ella viviría la que le sucediese...... Y vió á un muchacho de cabeza rizada á horeajadas sobre la baranda de aquel puente tan antiguo, cuyo origen ignoraban todos, y vió á la nueva madre, con faz semejante á la desu madre, reprendiendo á aquel muchacho porque según se creía, el puente ba á caer á lo mejor; vió á un airoso muchacho, con un clavel sobre la oreja, la roja barretina inclinada, avanizando con el corazón lleno de aleteos, atravesando el prado y dirigiendose á la castia situada junto al horno, de cuyo interior salá una sonora carcajada muy conocida, mientras en los plátanos gigantes saltaban y cantaban los mismos gorriones, las mismas primaveras; veta á un hombre suspenso, en medio de aquella w del camino recortada sobre el cielo azul, aspirando á plenos pulmones la resinosa ráfaga de aire... bebiendo con la mirada la extensión infinita... y él se sentía alli, él alentaba en aquel niño, en aquel adolescente y en aquel hombre... Entonces contempló el cielo risueño y espléndido, miró la immensa lanura bañada por el sol, que apenas verdeaba; miró las innumerables casitas sembradas á lo largo de la llanura, de un blanco algo sucio, como bando de palomas torcaces piotes ando en un campo inmenso de correhuela.... y vión de la llanura, de un blanco algo sucio, como bando de palomas torcaces piotes ando en un campo inme

blos..... Aceroó los suyos á la frente de la mujer, é imprimió en ella un beso largo, muy largo,... grandioso como la llanura extendida bajo aquel océano de sol, solemne como el misterio que en su seno llevaba aquella mujer.

G. PLANAS Y FONT



#### ABROJOS

Puso el poeta en sus versos todas las perlas del mar, todo el oro de las minas, todo el marfil oriental; los diamantes de Golconda, los tesoros de Bagdad, los joyeles y preseas de los cofres de un nabab. Pero como no tenía por hacer versos ni un pan, al'acabar de escribirlos murió de necesidad

#### EL MUNDO ILUSTRADO

Tan alegre, tan graciosa, tan apacible, tan bella... Y yo que la quise tanto! Dios mío, si se muriera! Envuelta en obscuros paños la pondrían bajo la tierra, tendría los ojos tristes, húmeda la cabellera. Y yo besando su boca allá en la tumba con ella, sería el único esposo de aquella pálida muerta!

RUBÉN DARÍO.



#### El Coronel Don Ignacio Altamira

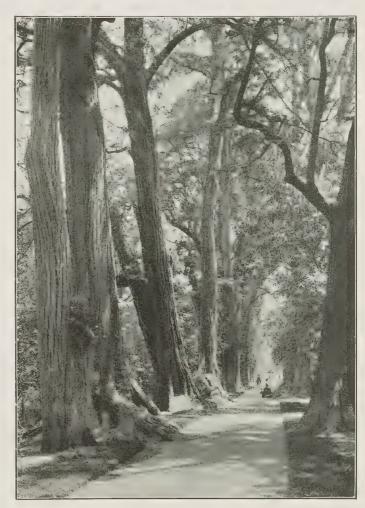
Los circulos diplomáticos y sociales de Móxico han recibido una triste impresión con la noticia del fallecimiento del señor Coronel Don Ignacio Altamira, Encargado de Negocios de México en China.

Ha muerto el distinguido militar, relativamente joven: á la edad de 45 años, después de haber ocupado diferentes puestos, captándose en todos ellos la estimación y el aprecio de todas las personas que lo trataron.

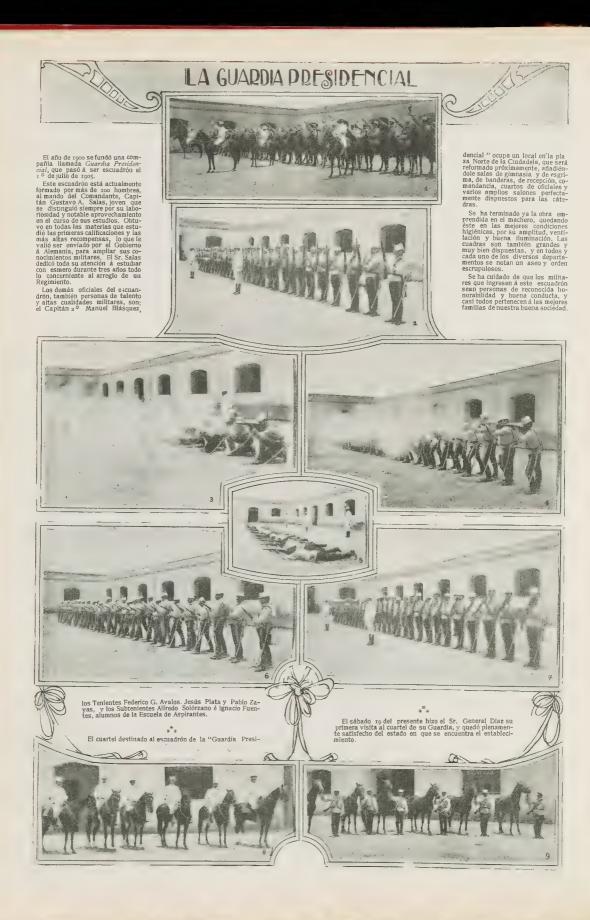
El gobierno mexicano traerá á la República el cadáver del señor Altamira, para darle aquí sepultura con los honores que le corresponden.

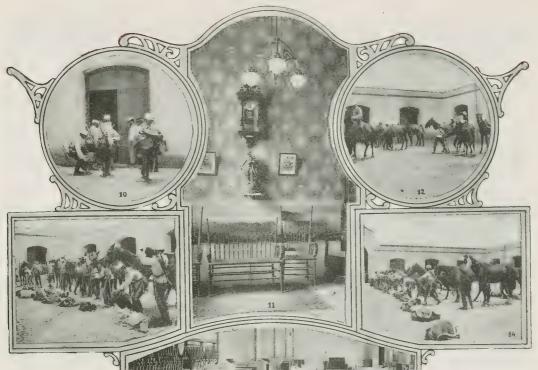


SR. CORONEL DON IGNACIO ALTAMIRA.



CHAPULTEPEC .- UNA CALLE DEL BOSQUE





MANA JAMANAI

6

Visitó todos los departamentos, observando con cuidadoso esmero la disposición de las salas, su arregio, y dando su opinión sobre la mejor manera de arregiar tai ó cual cosa. Esto llenó de satisfacción á los misus damostró el interés con que el Sr. Presidento ve todo lo que se relaciona con la corporación.

relaciona con la corporación.

Si el orden y buen arreglo del cuartel fué objeto de elogíos por parte del distinguido visitante, no lo fueron menos el adelanto, orden y actividad de la tropa. El Sr. General Dilaz fué recibido por sus guardias ne linea desplegada, tributándole los honores de ordenanza, y haciendo después en su presencia varios ejercicios de armas, que resultaron notables por la corrección y uniformidad con que fueron hechos. Llamó grandemente la atención del Sr. General Diaz la rapidez con que al mandato de "ensilalar" obedecieron la orden los guardias, y en por cotiempo realizaron la operación, desde sacur las monturas hasta dejar los caballos completamente lastos.

El más apto de ellos terminó en menos de dos minutos, lo que le valió felici-

El mas apto de ellos termino en minutos, lo que le valió felícitaciones por parte del Primer Magistrado, y un obsequio de dinero que este le hizo; el guarda que terminó al último ocupó 4 minutos, debido á que el animal que ensilló no era muy manso.

Gustaron mucho al Sr. Presidente los caballos de la Guardia por Su alzada y aspecto, y al visitar la sala de banderas pudo ver alli los trofeos que han alcanzado en diversas carreras algunos de los caballos: "León," "Preferido," "Antifaz," "Kellerman," "Zángano" y "Mosalaco." "Estos caballos son muy finos y demasiado ligeros, y entre los premios que hán ganado, se cuentan un reloj de pared, un bastonero americano, un busto de bronce, un candi "art nouveau" y varios dipiomas extendidos por el "Club Hipico."

La tropa del escuadrón de la "Guardía Presidencial" se dedica sin cesar à ejercicios de 
equitación. habiendo llegado algunos de los soldados á ser 
verdaderamente notables en este género de "Sport."

Para dedicarse à estos ejercicios, se les ha concedido un 
gran terreno en los llanos de 
Anzures, donde practican constantemente la equitación.

Los uniformes que visten los soldados de este escuadrón son correctos y de agradable aspecto. Ultimamente se ha incidado una reforma que se llevará á cabo el ró de Septiembre, y que consiste en suplir el kepi que ahora usan, por cascos de metal blanco, donde lucirá el escudo nacional; en su remate se colocará un gran penacho de plumas.

También en las monturas se hará una reformaadoptándose el albardón, que les dará aspecto
más elegante.

El señor General Díaz quedó completamente
satisfecho del estado que guarda su escuadrón,
y así lo hizo presente à las personas que lo
acompañaban. En cuanto à los
miembros de la "Guardia Presidencial," no cabe duda que
do sorá para ellos en Maristra
do sorá para ellos para
continuar en la via de
para continuar en la via de
progreso que se han trazado
con el buen orden, corrección y
disciplina que observan en todos
sus actos.



Las más veces se acusa al hombre de haber renun-ciado á sus creencias, sien-do que éstas lo han aban-donado.

1. Manejo de sabia.—2. Manejo de carabina 2. Fuego rodilla en tierra.—4. Fuego á ple firme.—5. Fuego pecho en tierra.—6. Preparándose para la carga.—7. Presentando armas en revista.—8. Comandante y oficiale de la Guardia.—9. Caballos venedores en distintas carreras,—16. Sacando las monturas.—11. Sala de estandar-tes.—12. Montando á caballo.—13 Desensiliando.—14. Lievando los caballos á la cuadra.—15, Dormitorio de tropa.—16. "Discanso" en una calle.—17. Cuadra de caballos.

47

La belleza es como la virtud: cuando no progre-sa declina.

#### LOS ULTIMOS MATRIMONIOS.





SBA. SARA VELÁZQUEZ DE MONTALVO

Fot. Valleto. -

SRA. JULIA HIDALGO DE ROACH.

#### EL RASTRO DE TOLUCA

La Capital del Estado de México, en la que cada día adquieren más impulso las obras ma-teriales, para satisfacer debidamente las exi-gencias de la higiene y del aseo, acaba de inau-gurar un Rastro con todas las condiciones ne-cesarias, y hecho hasta con grandiosidad, según verán nuestros lectores por las fotografías que presentames

verán nuestros lectores por las fotografías que presentamos.

La fachada es sencilla, sin adorno alguno, como para que así resplandezca más la debida limpieza, y baja, con el objeto de que el aire entre por todas partes oreando el edificio.

Los departamentos para destrozar las reses están sostenidos por vigorosas columnas y cubiertos de amplios tejados, y en la calle central se ven pequeñas vagonetas sobre carriles para la conducción de los destrozos ya partidos. Hay también las correspondientes zahurdas para que estén allí los animales hasta que pasan al matadero, y en todos los departamentos

hay suficiente cantidad de agua para el lavado de los suelos y galerías de la matanza. Como complemento, existen bien ordenadas oficinas de administración y de contabilidad, todo lo que hace del Rastro de Toluca uno de los primeros de la República.

#### £03 EL PIRULO

(EPISODIO.)

Era de regular alzada y de un pelaje indefi-nible; gris ceniciento, casi amarillo, muy raro y muy feo; la testa filosófica, los ojos turbios, de una inmovilidad tristísima. Sobre sus costi-las descarnadas y el extremo puntiagudo de sus huesos, arrugábase en sueltos pliegues su fiáci-da plei.

da piel.

Alguna vez fué un potrón lozano que tascaba
en las praderas, correteando regocijado junto á
las potrancas ariscas y vivarachas; pero hoy,
tras de accidentada existencia, viejo ya, los

días trascurren para él implacablemente monó-tonos, enganchado á un molino que muele el lingue en un ángulo dei vasto galpón de la cur-tidoría tiduría.

tiduría. El continuo roce de los destrozados arneses ha mordido su cuerpo cubierto de lacras, donde se apilan las moscas que á un estremecimiento de su piel alzan el vuelo para volver á posarse en las carnes vivas, y de este modo gira, gira, gira eternamente arrastrando la muella, allá en su rincón.

Un chicuelo escrofuloso lo arrea con tardos latigazos; anda un poco y se detiene fatigado, balanceando la cabeza.

—:Eh. Pirulo!...

balanceando la cabeza.

—;Eh, Pirulo!.....
Restalla la huasca y continúa el pingo siempre, inexorablemente. Otros Pirulos han caído ya devengados en la pesada labor, y unos á otros han venido reemplazándose.

—;Anda, Pirulo!....
La techumbre de zinc, casi fundida por el sol, arroja un vaho caliente que contribuye á hacer más espesa, más asfixiante aquella atmósfera de ergásiula donde trabajaban los for-





TOLUCA. DEPARTAMENTO DE ZAHURDAS Y ADMINISTRACIÓN DEL NUEVO RASTRO.

zados de la miseria. Una modorra infinita flota en el aire repleto de emanaciones de sales y de ácidos, y los peones se desperezan, extenuados por la ruda tarea que empezó al amanecer, sin otra interrupción que una hora á medio día para almorzar, y que no concluirá hasta la neche.

noche.
Y esto es así desde hace mucho tiempo.
Sólo una vez sopló sobre la fábrica una ráfaga de animación y de frescura.
Se decía que el nuevo propietario de la curtiduría era un mozo joven y muy diligente que
de seguro renovaría todo aquei rodaje primitivo

En efecto, era joven, buen mozo, de meji-llas pudibundas, con una espesa y cuidada bar-ba rubia. Muy elegante también; cruzaba su chaleco una gruesa cadena de oro, de la cual pendia una libra esterlina.

nas punuomuses, cui una espesa, y cinicada barbar rubia. Muy elegante tambien; cruzaba su chaleco una gruesa cadena de oro, de la cual pendia una libra esterlina.

Y sumamente activo, además. En su primera visita lo inspeccionó todo, habiando en voz alta con nutridos y nerviosos ademanes, y dirigiendo la palabra á los operarios, deseoso de hacerse amable.

Pron no quedó satisfecho.

—¡Uf, va á ser necesario reformarlo todo! Esto está muy mal, muy mal. ...

Y si se alejó con sus pasitos cortos y rápidos, escudrifiando al vuelo todos los rincones.
Una esperanza prendió en el ánimo de los trabajadores. Reconfortados con ella se borró de sus rostros el aire de cansancio y de fatiga, y se tornaron más ágiles y alegres. Hasta el Pi-rulo—según observó alguno—abandonó su apariencia grave y anduvo cuellierguido y vivaz, adoptando un trotecito de fiesta.

Pronto empezaron las innovaciones. El antiguo techo de carrizo se reemplazó por este otro de zinc, demasiado bajo quizás, pero, de todos modos, mejor. Construyóse en una ala del edificio un departamento para las nuevas instalaciones, y se trajo una complicada maquinaria: máquina para partir los cueros, para lustrarios, para hacerlos aptos á todas las necesidades de la industria. Hasta el antiguo molino de piedra dejó su lugar á otro de metal, cilindirico, pero ;ay que era más pesado también.

En verdad, todo cambió en peco tiempo, y hubo de duplicarse la producción de la fábrica. Pero la condición de los obreros persistió exactamente igual: entraban á las cinco de la mañana para salir á las seis de la tarde; recibian como de ordinario los mismos veinte centavos para su alimentación y la de los suyos, y al fin de la semana, el resto del misero jornal recortado por muitas y gabeias. Y en el trabajo inmy un altivo tampoco: siempre los pozos de cal viva que escoriaban las piernas; el lingue que curtúa los pies; las quemaduras de la soda cáustica y del ácido sulfúrico se producián lo mismo que antes, y en general, la vida tan amarga, tan angusticosa, tan abrumadora como siem

TOLUCA.--UNA DE LAS GALERIAS DE MATANZA DEL NUEVO RASTRO.

del molino, estático junto á un pilar, clavaba su pupila en las miriadas de átomos luminosos, voltegeantes en una dorada faja de sol. Sólo el sórdido Pirulo, resumen y sintesis de aquella vida misérrima, continuaba girando con la cabeza gacha y las patas endebles.

Súbitamente el patrón irrumpió en medio de ellos, y quedó estupefacto ante su actitud. Durante un momento, ahogado por la indignación, no pudo hablar, y sólo hacía furiosos ademanes en el vacio; sus rosadas mejillas se tornaron rojas, y como si un viento de revuelta le soplara á la cara, sus patillas se destraznon, mientosa la libra esterlina zangoloteaba locamente sobre su redondeado abdomen.

Al fin pudo gritar con voz colérica:
—Esto es un robo.....hato de flojos, sinvergüenzas....(Canallas: todos juntos valen menos que el Pirulo......

¡Claro! Pirulo jamás se detuvo, ni se quejó nunca....ni cobró jornal!

Y como los peones, despertados bruscamente volvieran con afán á sus faenas, el patrón, después de voeiferar mucho, se alejó mirando al suelo para no ver tanta indignidad y lauzando al mismo tiempo la postrera intimación acompañada de nerviosos manotones:

—La mitad del salario de multa ¡Canallas! Una gran desolación se esparció en el patio. Los peones abrumados, volvieron á quedar inmóviles, pensando con terror en el mantenimiento de sus hogares durante la próxima semana.

mana.
En medio del silencio, chasqueó la fusta, y la voz aflautada del muchacho gritó de nuevo:
—;Anda, Pirulo!.....

GUILLERMO LABARCA HUBERTSON.



#### ALMA Y PAISA JE

(Para "El Mundo Hustrado.")

ANDRÉS MATA.

Para "El Mande ilustrade."

Debajo de los árboles... Ninguna pena que inquiete el pensamiento mío. Por cima de los árboles: la Luna; debajo de los árboles: la Luna; debajo de los árboles: el río.

Abro mi corazón.... Leo y confío en la gloria, en el bien, en la fortuna. Habla de amor, al espender, la Luna. Quietud y soledad.... Nada importuna la comunión del pensamiento mío con el bien, y la gloria, y la fortuna... Bajo el ramaje trémulo y sombrío sueña un hilo de oro de la Luna sobre el silencio diáfano del río.

András Mata.

#### ALMA DE POETA

A ANDRES MAT 1.

«Por cima de los árboles: la Luna;»
«debajo de los árboles; el río...»
Dormido sobre el césped, sin ninguna
acerba duda, ni dolor, ni hastio,
sueña el poeta. Pueblan el vacío
ecos de paz, de gloria y de fortuna;
y emergen lirios sobre el haz del rio
à cada beso que le da la Luna.
Despierta el madrigal. El alma es una
lírica fior bañada en el rocío
de la gloria, del bien, de la fortuna...
Y riman en la atmósfera de estío:
l verso dureo de la luz, la Luna;
la azul romanza de la onda, el río!

Fed. HENRIQUEZ Y CARVAJAL. Sto. Domingo, á orillas del Ozama, 1906.





#### GOBERNADOR INTERINO

Para substituir interinamente al Sr. Lic. D. Olegario Molina, Gobernador del Estado de Yucatán, que acaba de partir de la República con el objeto de hacer un viaje à Europa, la Legislatura respectiva ha nombrado al Sr. D. Enrique Muñoz Aristegui, quien recibió dicho nombramiento el día il de abril del presente

año. El nuevo Gobernador es una persona de re-conocidos méritos y que ha servido á su Estado natal desempeñando importantes y delicados puestos con el mayor acierto. Entre los hombres de negocios y los intelec-tuales yucatecos, la designación hecha por la Legislatura fué recibida con aplauso.

### LA NAVE

Poeta,

para tí son estos versos castos; para tí son estos versos tristes, hermano.

¡Si pudieras ver su marcha silenciosa como por el suelo frío de un claustro! Van en lentas procesiones como frailes enlutados, melancólicos y graves y llorosos sonámbulos. 7 es que saben de dolor y de amargura: han bebido el vino fuerte del Arcano, y por eso cuando ven partir la Nave bajo el cielo gris y opaco, y se agitan los pañuelos en las manos, y las lágrimas se secan en los ojos y los gritos de dolor se van callando, pasan ellos como frailes enlutados, con el rostro pensativo, con un pliegue de amargura entre los labios. Y es que saben de dolor mis tristes versos, saben todo lo amargo sanen todo lo amargo del adiós para siempre, del eterno viaje por las riberas del Arcano, sintiendo la traición del arrectíe y el coraje del monstruo encadenado, sin tener como guía, bajo del cielo opaco, el mone del ciel ni una estrella piadosa ni la lumbre de un faro!

Oh! la Nave no vuelve. Ya lo han dicho los sabios, los hombres que interrogan al Enigma misterioso y callado, como aquellas esfinges inmutables

HOMENAJE

viendo pasar los pueblos y las razas viendo pasar los pueblos y las razas en escuadrones trágicos.

No vuelve ya la Nave ni sabemos á donde va; te has ido en la popa del barco, diciendo tus poemas al Silencio con tu voz de profeta iluminado, ceñidas de quimeras y de rosas las sienes, y llevando un resplandor de triunfo en las pupilas y la cabeza constelada de astros! Tú no me escuchas ya. Como te fuiste en el mes de las rosas y los pájaros á dormir suavemente sobre un lecho de tierra humedecida por el llanto, ¿quién sabe si eres rosa? ¿quién sabe si eres átomo de luz, que irá á alumbrar otros cerebros? ¿quién sabe qué caminos ignorados

recorrerán las savias de tu cuerpo, fuertes como la sangre de los faunos? Tú no me escuchas ya, bravo poeta; no me oyes, hermano. ni sabes que por tí riego estas flores líricas ante el claro recuerdo de tu numen

¿Ves cómo te saludan en la playa los pañuelos blancos?

No sé dónde te encuentras. Para hablarte, gritaré á los espacios: gritare a los espacios: si eres sol, ilumina; si eres rosa, perfuma, y canta si eres pájaro, y surgirás al fin entre la sombra del infinito Arcano, ;con un fulgor de triunfo en las pupilas y la cabeza constelada de astros!

JOSÉ B. VELASCO.

### AL REDEDOR DEL MUNDO



EH EL SANTO SEPULCRO

En el lugar donde se cree que estuvo el sepulcro que guardó el cuerpo de Cristo, se ha construído una especie de altar de mármol blanco que es visitado continuamente por peregrinos que pasan en aquel sitio horas enteras entregados á las más fervorosas plegarias. Algunos de ellos se entregan á dolorosas penitencias.



UNA RARA COSTUMBRE

En algunos países del norte de Bretaña, subsiste aún una antigua y bárbara costumbre. En determinado día del año, los principales jóvenes se sitúan frente à la puerta de la iglesia, y, à la salida de la misa, se apoderan por fuerza de las muchachas que se dirigen á sus casas y las bañan con botes de agua, con la creencia de que así alejan de ellas la desgracia. Las jóvenes les quedan agradecidas, pero en su interior no dejan de lamentar el estropeo de sus trajes nuevos.



"LA BOITE."-LOS TRES GATOS.

#### EN "LA BOITE"

El salón de la calle de San Juan de Letrán, que antes se llamaba "Verdi," cambió de titulo cuando se exhibieron en él ciertos espectáculos de sabor afrancesado, y, por cierto, con Hoy actúa en dicho sitio una compañía juvenil que está poniendo en escena cuentos animados, cosa completamente nueva y de grandes atractivos para los niños.

Presentamos unas fotografías del ultimo cuento, que se titula "EL GATO CON BOTAS," y en el que se ve la astucia de un listo felino, que es di héro de maravillosas aventuras. Con la letra alterna la música, combinánces preciosos coros que dan amenidad á la representación, y como las decoraciones son my bonitas, y los trajes vistosos, resulta un recreo culto y artistico, digno de que hagamos mención de él en nuestras páginas.



#### Libélula

Me amas con tenue amor;
Con amor que es arrullo y es sonrisa;
Es arrullo de brisa
Y perfume de flor.
Con pasión ardorosa
Mi corazón te ama.
Triste desilusión!...soy una llama
Enamorada de un botón de rosa. México, Mayo 16 de 1906.

IGNACIO BRAVO.

#### MES DE MARIA

Todo en el templo albea con esa albura que al corazón inspira santos cariños: la luz, las azucenas, la Virgen pura y hasta la noble calva del señor cura que predica á los niños, sus biancos niños.

Su voz, que dulcifica placer intenso, es tierna como nota de estradivario; y sus místicas frases de amor inmenso suben hasta la Virgen como el incienso que en espirales sube del incensario.

Fijan en él los nifios sus grandes ojos, sus espíritus puros le baten palmas, la admiración entreabre sus lablos rojos y cuando el cura manda caer de hinojos, al par que las rodillas, hincan las almas!

La prédica termina con suspirante oración que levanta su raudo vuelo, y es como una paloma cucurrucante que fuga del santuario y en un instante escala las estrellas y allana el cielo.

Cantan la letanía allá en el coro y responden abajo mil vocesitas con un canto tan suave, fresco y sonoro que parece un enjambre de abejas de oro ó una lluvia de hojas de margaritas.

Es la blanca parvada de mariposas, es el collar de perlas de más valla, es el búcaro niveo de "almas gloriosas" que las madres cristianas y fervorosas ofrecen á la dulce Virgen María.

En éxtasis contemplo las cuentas bellas de ese albeante rosario por Dios bendito, y el altar se ilumina con luz de estrellas cuando miro que una, una de aquellas alburas es mi niña |mi Consuelitol

Salimos de la iglesia. Rompe su halago la ilusión vaporosa. Vuelven las penas á su labor eterna de eterno estrago... pero queda en el alma flotante y vago un perfume de niños y de azucenas! ARTURO L. CASTANARES.



#### EN LA BARCA

No me hables esta noche, sólo ansío que me beses y abraces con locura; que se junte tu labio con el mío; que mis brazos opriman tu cintura y que cierres los ojos....tengo frío!

No me hables esta noche ¡oh, mi adorada! Yo sólo quiero en medio del reposo, el ardor de tu carne sonrosada, el roce de tu mano delicada y el ámbar de tu aliento capitoso.

Asíl... junta mi cuerpo con el tuyo!... Asíl... tiembla, mujer, como la ola que riza el viento!.. Mira: obscura y sola está la noche... Mira: ni un cocuyo nos alumbra..no me hables. Lola. Lola!

Háblame ya; no más....abre los ojos! y vosotras, pasad, horas tranquilas, mientras "ella" revive mis antojos, con el murmullo de sus lablos rojos y con el fuego azul de sus pupilas!

JULIO FLOREZ.



"LA BOITÉ." -- LOS AMORES DE LA PRINCESA.



EL ESTADIO OLÍMPICO

### El "sport" á través de las razas Y DE LOS TIEMPOS

Algunos eminentes partidarios del "sport" han tenido la idea de hacer renacor los aprilguos inegos olimpicos; a que tieno gran interés para los que se deciena é cualquier género de "sport."

To he leido hermosos escritos de Spiry-To hermosos escritos de Leido, Las acules que recorrian tomaben el nombre de vias sagradas, y donde quite-ra encontrabam hospitalidad. Hoy la por ese hilo misterioso que circula sobre a tierra y bajo el océano. Nos lleva la nueva de que los Juegos Olimpicos interaciones de la porte de lei su porte de lei de la porte de la por

genio de Roma era muy distinto, se dirigia sin cesar é la idea de utilidad, a la especia sin cesar é la idea de utilidad, a la especia con un profesional de hipódromo, incorbre sin cultura, sin inteligencia con una brutal musculatura, yen quien el admirable equilibrio del alma y el cuerpo sinche con contra de la cultura de la contra discontra de la contra del contra de la contra del la c

Fué preciso mucho tiempo para que los primeros cristianos perdieran su descon-fianza por la práctica del "sport", en que no veían más que un triunfo grosero de la materia sobre el espíritos V los diversos géneros de "sport" que-

Pero la lucha continuó entre los partidarios de estas doctrinas y los que se empeñaban en acercar lo más posible el hombre actual al tipo del héros griego.

De la compario de la constitución de los antiguos recuerdos fue de la constitución de la compario de la constitución del compario de la constitución de la compario de la constitución de la compario de la constitución de la compario del la compario de la compario del la compario de la compario de la compario del la compario de la compario del la compario de la compario de la compario de la compario de la compario del l

acuderon atletas de todas partes del munsobre el muello de Brindis se vieron una
mañana varios iórenes que la Australla y
mañana varios iórenes que la Australla y
la América anvighan a Atenas para disputarse, después de más de dos mil años,
las cornosa que Pindaro hizo immortales
en sus cantostes y sentos el cuando aquellos valtense y sentos muchachos se despodaron de
sus ropas y friccionaron sus cuerpos de
soberbla musculatura, un sentimiento de
profunda admiración despertó en todos
la calma sobernan, la enorgía de aquellos
la calma sobernan, la conegra de
de Aquiles revividos, lucían cabezas cude Aquiles revividos, lucían cabezas cude a función de la companya de la companya de
la finantiles con o/se pillantes, de mirada profunda y cabelleras blondas y rizadas.

zadas.
Aquellos jóvenes realizaron proczas
Contravillosas. Es de uso en los Juegos
Contravillosas. Es de uso en los Juegos
La contravillosas. Es de uso en los Juegos
La contravillosas de la contravillosa de la contravillos de la contravillos colores
Contravillos de la contravillos contravillos de la contravillo de la contravillos de la contravillo del contravillo de la contr

mastir para trongenta mente.
En todas las Universidades americanas del Atlantico al Pacífico se juegan partidas de foot-ball, y pueden admirarse la fuerza y la destreza de los jugadores.

ta con su madre una casa admirable en los alrededores de Baltimore. Sobre la chimenea de su cuarto se ven sus laureles olímpicos, y de cada iado donde se alinean libros raros, se encuentran colecciones de coptos. Se se abre una puerta, se encuentra uno en un ginnasio, un verdadero coptos. Se se abre una puerta, se encuentra uno en un ginnasio, un verdadero ginnasio, que se abre como un gabinete alla deservación de la composito de contra de co

carse.

A los pies del soberano, el príncipe heredero, el Diaodoch, hoy duque de Sparto, viene à pronunciar una slouculón que es muy aplaudita. Después, el rey se levanta y declara que los Juegos es abren.

y declara que los Juegos es abren.

desparedido de los que ocuparon un lugar de honor en estas fiestas!

El Diaodoch, duque de Setas!

El Diadoch, duque de l'ej, reconido en su bablica por el duelo reciente de la cass de

VENCEDORES EN LOS JUEGOS DE GRECIA.

daron adormecidos durante siglos. mien tras predominaba el ascetismo, flor místi ca que olvidaba y áun despreciaba el cuer

Todavia no bace mucho tiempo, los maestros veían con horror la gitansaia y la esgrima. Y fueron mirados con odio los pocos intelectuales que abogaban por la educación fisica, siendo considerados como enemigos de la religión cristiana, que observaba entre sua reglas la de inmolar el cuerpo en provecho de la salud espiriritual.

El Nuevo Mundo es el que más se ha acorcado á hacer renacer el héroe griego, como lo comprueban los jóvenes atletas y luegos Olímpicos, sobre todo uno de ellos llamado Robert Garret. Desde luego era un hombre hermoso, de porte elegante, en que se advinaba la fuerza; cabesa intelicensa, aplicada stanto á la outurra intelectual como al desarrollo físico. Este ableta era alumno de la Universidad de Princensa, aplicada stanto á la outurra intelectual como al desarrollo físico. Este ableta era alumno de la Universidad de Princensa, aplicado santo de la Oniversidad de Princensa puede de la lumbra de la comprese de princensa de Baltimore. Pespués de distinguirse de mil manera, Después de distinguirse de mil manera, Después de distinguirse el disco; en este esfuerzo hubo dos concurrentes que se esfuerzo hubo des concurrentes que se esfuerzo hubo de concurrentes que esta de concurrente de concurrentes que se esta por esta de concurrentes que se esta por esta de concurrente de concurrentes que

Dinamarca; el viejo Delyannis cayó bajo el puñal de un asesimo, y el pobre joven rey de Servia, que se lanzó en medio de estas fessas para pedir la mano de la enestas fessas para pedir la mano de la enestas fessas para pedir la mano de la enesta fessas para pedir la mano de la enesta fessas para pedir la mano de la enesta fessas de la principa de la enesta de



LA LUCHA MODERNA

# Páginas de la Moda



Figurines 1, 2, 5 y 4

La tibieza agradable de la temperatura, los días templados llenos de sol, alternan bruscamente en esta estación con rachas frías, lluvius y vientos, y no tardan mucho en empezar á visitarnos las grani-

no tardan mucho en empezar á visitarnos las granizadas,
"Cómo vestirse entonces? Sucede á menudo que
saliendo de casa en las primeras horas de la tarde,
nos vemos obligadas á elegir un vestido muy del
gado, de tela suave y transparente, porque el aire
cálido parece derramar sobre la espalda un hálito de
luego y un pesado y abrumador bochorno que enrojece las meillas, nos hace sentir molestos áun los
trajes más ligeros,
salia á la calle y afrontar tanto calor, escogemos, desse luego, un traje muy claro, de linón ó
muselina, lleno de entredoses calados, y nos sentimos satisfechas de llevar las más ligeras telas.
Avanza la tarde, y poco á poco el azul limpio del
cielo se va obscureciendo y tomando matices del
las bello gris, un viento aigo fuerte sopla, levantando las rivadas plumas de los sombreros y hacleindo flotar los volantes de las faldas.
La luz del sol acaba por opacarse, y la tarde se
viste de un triste color plomizo que anuncia lluvia.

No nos hemos equivocado, lectora: gruesas gotas van á estrellarse sobre las aceras, y á repicar en los cristales de los escaparates, los transeuntes se ponen en fuga y un aguacero torrencial desciende empando muros y pavimentos.

¡Con cuánta pena contemaje:
¡Cómo penetra el viento homedo y frio á través de los entredoses calado!

Mi buena amiga, hay que ser previsora y no dejarse sorprender por los bruscos cambios tan frecuentes en nuestros climas en la presente estación; es preciso pensar que una súbita baja de temperatura que nos sorprenda con un traje demastiado ligero, puede causarnos graves daños.

Mientras se establecen las lluvins; podemos adoptar un traje cómodo que nos permita prevenir cualquier evento: falda de lana más ó menos gruesa, sequin el gusto de cada una; blusa ligera y un bolero forrado, de la misma tela que la falda, y que tiene la gran ventaja de poder ser llevado al brazo 6 en un pequeño bulto, durante las horas de mucho calor, y ponérselo inmediatamente que cambie el tiempo. ¿No es verdad, lectora, que por este sencillo medio estaremos al abrigo de cualquier sorpresa?

Cada señora piensa ya en elegir el paraguas para la época de fluvias; en esto, como en todo, hay una gran diversidad de opiniones y gustos: unas damas prefieren los paragitias pequeñisimos, remedo de sombrillas, que, retorcidos y aprisionados en la funda, semejan esbeltos bastones; éstos son, sin duda, muy graciosos, pero poco prácticos.

Por eso me decía una tarde una damita, amiguita mía, pequeñisima y graciosa como un bibelot:
"Lo práctico ante todo. María Luisa; yo prefiero ir bien cubierta con mi gran paraguas de abrir automático, que me fué enviado directamente de Kian-Ko, que lucir una sombrilla delicada que deje pasar el agua y me mojo eleganlemente."
Y tenía razón mi amiguita, que es despreocupada

Y tenía razón mi amiguita, que es despreocupada como todas las costeñas, y me relató á propósito mu-coste en costeñas y me relató a propósito mu-coste en costeñas y me relató a propósito mu-coste en costeñas y me relató a propósito mu-

Por eso te aconsejo, lectora, que elijas un paraguas amplio, de tela impermeable y buen varillaje, antes que uno de hermoso puño bien labrado y que llame la atención por su graciosa pequeñez.

El uso del impermeable se generaliza, nos dan el ejemplo las lindas americanas, que son muy prácticas; y, en efecto, nada mejor en tiempo de iluvias que cubrirse con uno de esos capotones largos y amplios, que no dejan penetrar la fria agua de la llu-

pilos, que no dejan penetrar la tria agua de la lluvia.

Ya me parece ver á alguna de mis lectoras, la más caprichosa, la más presumida que con un gesto de desdén, exclama: "Tan feos!"

Si, son feos, pero son útiles; úsalos, amiga mía, que son más feos todavia los resfriados y las pulmo-

nias.
Y termino hoy de hilvanar los retazos desaliñados
y termino moy de hilvanar los retazos desaliñados
que forman mi crónica, recordando á mis lectoras
que nada más cómodo en estos meses que las faldas
cortas y poco adornadas, y los sombreros sencillos
que no se ajen con la humedad que satura á menudo

MARIA LUISA



#### Explicación de los Figurines

Núm. 1.—Traje de paseo, para señora joven. Falda de tablones pespunteados; corpiño ligeramente ablusado, cubierto de una ancha vuelta floja, orlada de cinta y que baja sobre la manga, esta lleva un bullón ancho y que baja sobre la manga, esta lleva un bullón ancho y dia cerrado con botones.

Núm. 2.—Capa de primavera para señora de cierta edad, en seda negra cubierta de fino guipure y adornada en su borde inferior con volantes de muselina de seda negra, orlados de listón.

Núm. 3.—Traje para niña de 12 años. Falda guarnecida de dos volantes planos, blusa de largo talle, con rest stablones y canesú de lira bordada con escote cuante de tira bordada.

Núm. 4.—Trajecito para niña de 9 años. Bata plegada al rededor de un canesú de encaje con vueltas sobre los bombros y dos que forman una especie de bolero; el borde inferior de la bata se adorna con biseses; mangas poca amplias aquistando por medio de alforzas para formar puño, que termina en una angosta vuelta de encaje.



Figuria 6



I El asma es una afección muy común. En todas partes y á ca-El asma es una areccion muy comun. En tonas partes y a cada paso encontramos sulcitos en quilenes el sibildo característico de sus bronquios estrechados espasmóticamente, nos da é
gritos el diagnóstico respectivo. Si nos atuviéramos é las causasindicadas como originarias de esta molesta afección, tales
como se ballan indicadas en los libros cifnicos,
podrístros suspenso que

das en los libros clínicos, podrfamos suponer que su frecuencia es la resultante obligada de nuestra civilización, con su vida intensay la multiplicidad de sus vicios-Aumque pese estrá nue etro organio, el faccio no es exacto, pues ella ha evictido en todo tiempo y sin necesidad de recurrir como comprobante á la infaitable cita de las épocas alejadas, tenemos el testimonio indiscutible en obras religious de la discutible en o obras religios. discutible en obras re-cientes y de consulta mucho más agradable. Ahí está, por ejemplo. Shakespeare, quien nos crea asmático á Hamlet, el melancólico príncipe

de Dinamarca, circunstancia tomada como base para el complot de envenenamiento, causa de su trágica muerte. Lógicamente debemos suponer la frecuencia del asma en aquel entonces cuando el gran Will la hace subir á la escena encarnada en uno de sus personajes más interesantes.

mas interesantes.

Conviene decir desde luego que, entonces como abora, se confunde el asma con distintas afecciones respiratorias. La diferencia sólo estriba en que en los tiempos de Shakespeare los confundidos cran médicos y núcleo y en la actualidad sólo á este tiltumo puede serie adjudicado el cargo. Para el común de las gentes, para los poco familiarizados con achaques de medicina, respirar mal es ser asmático y sentado el diagnóstico con este ampilo y fácil criterio popular, los tratamientos se suceden á los tratamientos sugestionados las más de las veces por el consejo de un amigo do por el anuncio sugestivo de un específico de efectos maraviltosos. Así sucle verse á cardiacos, dispépitos, renales, anémicos, obseos, bronquíticos, enfisematosos, etc., etc., llamaries samáticos, porque tienen "sed de aire," esgún manifestan en lenguaje expresivo y pintoresco. Y cuando el médico pretende sacarles de su error para llevarlos al terreno de la realidad, estableciendo el tratamiento correspondiente á la enfermedad que les aqueia, ofrecen tena resistencia, pues les cuesta desprenderse de esta conocida y sobre todo benigma et queta. Conviene decir desde luego que, entonces como aho-

conocida y sobre todo benigna etiqueta.
Esta benignidad del asma es real, pero nunca en la
extensión pretendida por el público, quien considera a
todos los asmáticos como destinados a gonar de larga vida, rivalizando con Matusalem ó cualquier otro de los
patriarcas de que nos habla la Biblia. En honor de la ver
dad conocemos algunos que han alcauzado edades extre-



Figurin 7.



Fanaria 5

mas, pero por lo general son sujetos en quienes la enfermedad se ha desarrollado después de la edad media de la vida. Segu-ramente otra cosa bublera sucedido si hu-biese conenzado mucho más temprano.

bless constrain medio has semplant.

Se dirá que esto es entrar en el terreno
de las hipótesis, donde caben todas las opiniones por opuestas que ellas sean, como
lo demostrara aquel alcoholista empecinado, quien se preguntaba cuántos años hublera vivido aún cierto centenari, si en vez de haber sido sobrio se hublera eu-tregado al alcoholismo. Sin llegar a coloarnos en situación tan poco firme, podecarnos en struction tan boto nime, potential mos asegurar que la longevidad en el asma suele ser el hecho real. Los ejemplos comprobatorios huelgan no ofreciendo trahajo sino la elección.

bajo sino la elección.

La bentgridad del asma, benignidad relativa, entendámonos blen, estriba en su
naturaleza especial. Es una afección sin
lesiones anatómicas, "sine materia," como
diom los autores clásicos. Pertenece al
grupo de las llamadas "funcionales", es
decir, donde hasta hoy con muchos medios
de investigación, no nos ha sido posible encentras vacificaciones en la contextura. contrar modificaciones en la contextura de los órganos afectados, que puedan explicar el mecanismo íntimo de los fenómenos observados. Cuando vemos á uno de estos sujetos, en pleno ataque de asma, buscando ansioso el aire necesario para las funciones de la vida, casi en las proximidades de la asfixia, los lablos azulados, con la cara contrafda bajo la angustia respiratoria, se nos hace difficil aceptar que contrar modificaciones en la contextura el aparato respiratorio no se halle comple-tamente destruído por proceso tan dra-mático. Pero el hecho es así. Si bajo la impresión de estas ideas, aplicamos el ofimpresion de estas ideas, aplicamos el or do á sus pulmones, fácil nos es percibir en su interior una intensa gama de sonidos, como si la víscera se hubiera convertido en extraña y ruidosa caja de música. Pa-receita á primera vista que estuviera este receita a primera visa que contreta estre insólito cuadro en completa contradicción con las líneas anteriores; pero si dejamos pasar varios días, hasta la desaparición total del ataque, veremos con gran sorp sa nara los no iniciados en estas cuestio

nes, que la tempestad ha hecho lugar á la calma más completa, no quedando ni seña-les de todos aquellos elementos tan sallen-tes. En ese momento inútil es buscar en los pulmones signos de lesiones bronquia les ni pulmonares; los órganos respirato-rios se encuentran perfectamente sanos, situación mantenida hasta tanto que un nuevo ataque nos demuestre que cubierta bajo la ceniza se halla la chispa pronta á

Esta ausencia de lesiones sólo se obser

evolución, cuando es princios periodos de evolución, cuando es pura, "es decir, con ausencia de complicaciones en las otras vísceras vecinas ó en relación funcional con el uparato respiratorio. Son los bronquios, los pulmones, el corazón, etc., los que intervienen en el proceso, para desem peñar un papel cada vez más sallente, re-legando el asma primitiva á un plan muy alejado, la que sirve para ponerlas en mo-vimiento y hacer durante los ataques más

penosa la situación del paciente. Esta-complicaciones son consecuencia inmedia ta, las unas, de la parte irritativa, secreetc. y las otras, de orden meránico, bajo la influencia de las perturbaciones que en-torpecen el funcionamiento regular de las vísceras vecmas, dilatación bronquial, cardíaca, enfisema pulmonar, etc.

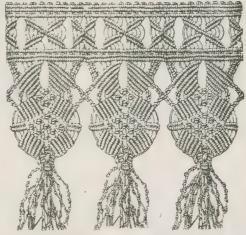
Este carácter funcional del asma no le pertenece de un modo exclusivo. Por el contrario es muy frecuente en patología humana, donde es soberano el predominio del sistema nervioso. Ahí tenéis, por ejemblo les disceraises de l'acceptant de l' del sistema nervioso. Ahí tenéis, por ejem-plo, las dispesias "esenciales". En ellas el enfermo ofrece un cuadro clínico riqui-simo en elementos sintomáticos. Si nos atuvidramos únicamente á sus expilencio-nes difusas y mai hitvanadas, i o extitirá una sola viscera de la economía que no se halle afectada. V. sin embargo, la investi-guelón más miunciosa no nos da aboluta-mente nada mientras que la entermedad no haya salvado sus períodos extremos. Es el sistema nervioso el indirado como au-tor principal de estas perturbaciones locator principal de estas perturbaciones loca-lizadas en este caso en el estómago, como pudieran serlo en otro órgano cualquiera.

Excitaciones partidas de los centros su-periores ponen en movimiento inusitado é irregular a determinados elementos, motivando consecutivamente el desequilibrio tivando consecutivamente el deseguillibrio de las funciones respectivas. En el dispép-tico observaremos el ataque de dolor, la terrible gastralgía, el aumento funcional de las glándulus secretorias; en el asmático la contracción espasandide a de sus bronquios, el aumento de sus secreciones, etc.

DR. AGOTE.



#### LABORES MANUALES



# Plazos Las Camas de Catón Contado

de nuestra importación, son en esta culta capital las que tienen mayor demanda y las que prefiere la sociedad ele-







gante y de buen gusto, porque á la variedad de estilos que constantemente se renueva con las remesas que periódica= mente recibimos de los Estados Unidos, se reúne la convicción de que son

Cas más elegantes, las más sólidas, las de mayor duración y las que se venden á precios cuya baratura no admite competencia.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F. <del>ୣ୰</del> <del>ଊ୕୕ୠ୕ୠୠ୕ୠ୕ୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠୠ</del>ଡ଼୕ୡ୕

AL PRECIO MAS BAJO vende mejor

#### El Testamento Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

Les bieges fueron valuados en \$ 125,008

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre la vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del Iustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricio A. Feehan, en la ciudad de Chicago. Pincis. La fortuna del distinguido prelado ascendió a cerca de. \$125.000 oro americano; y segúa el inventario que se ha publicado, los bienos que dejó fueron como sigue:

bienes que dejó fueron como sigue:
Dos pólizas de "La Mutua," Compañía de
Seguros sobre la Vida, de Nueva York,
por \$25,000 oro cada
una, ó sein. . . . 50,000 oro
Dividendos acumulados
sobre una de las pólizas . . . . , 9,329 oro
Jtra póliza de seguro. ,14,000 oro
Acciones en efectivo y
en Bancos . . ,37,000 oro
Entre las disposiciones del sefor Arzobispo, en su testamento,

Entre las disposiciones del sefior Arzobispo, en su testamento,
se hicieron éstas:
A su hermana, señorita Kate
Feehan, que estuvo siempre con el
hesta su muerte \$40,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; á la señora
Ana A. Feehan, vinda del señor
Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro
en efectivo; á la Academia de San
Patricio, de Ohinago, de la que es
preceptora, su hermana, Madre
María Catellina, \$10,000 oro de la
litima póliza; á la escuela "Santa
María," de enseñanza práctava paa varones, de Feehanville, Illinois, attima poliza; à la escuela "Sainta María," de enseñanza práctica para varones, de Feehanville, Illinois, 
jue era la institución por la que 
más se interesaba el señor Arzobispo se entregaron los \$4,000 res 
tantes de la última pólíza.

No deben descuidarse

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido, Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel, los cura con toda eficacia la "Pomada Balsámica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto que siempre cara. siempre alivia y siem-pre es eficaz. Se vende en todas las Boticas y Drogue-rías, á 25 centavos caja.

### **JABON APOLO**

Lo mejor para tocador, que no debe faltar en ninguna familia.

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

TOMEN VINO SAN GERMAN



El papel del automivil en la guerra futura

### El automóvil, rev del Mundo

POR EL MARQUES DE DIOU

POR EL MARQUES DE DIOU

No está muy lejano el tiempo en que mi
familia creyó protegerme contra una peligrosa locura, mantentiéndome bajo el goipe de un consejo judiciario. Era preciso
salvarme à pesar mio. Yo dilapidaba mi
fortuna en experiencias de locomoción mecanica; construía máquinas infernates que
movidas por vapor no tenían necesidad de
comoción menor de locura de la comoción de
comoción de la comoción de la comoción de
comoción de la comoción de la comoción de
locura era el automóvil.

Después se ha comprobado que el loco
tenía razón, y que los sabios no supieron

adivinar sus primeras tentativas que eran el preludio de uma verdadera revolución social. Estatos ya adirman los más convencidos en la hya de a mais convencidos en la hya de la mais immensa aporteosis del automóvil y la turha admiraba las obras maestras de los constructores de esas máquinas potentes que dan la impessión de mónstruos formidables, domesticados y transformados en animales de lujo al servicio del orgullo dominador. Parece necesario proclamar una verdad urgente: la industra del automóvil es de lujo, trabaja mucho para los millonarios y poco para la gran masa que será su chentela de mañana.

Iba yo un dia à la legación con algunos amigos à invitar al presidente Félix Faure

para hacer una visita á una de las prime-ras exposiciones de automóviles. A pesar de la incredulidad general respecto al por-venir del automóvil, el presidente aceptó la invitación.

venir del automóvil, el presidente aceptó la invitación. Las palabras de Félix Faure eran un poco irónicas y yo le hice notar que, sin duda, no se habla dado cuenta de la grandeza de la obra emprendida y le aseguré que la industria que entonces empezaba, estaba llamada da dar al mundo un nuevo medio de locomoción y tal vez à influir mucho en las costumbres.

Félix Faure no existe y a y no verá la realización de lo que entonces le predije; pero otros incrédiglos de la misma época se rendirán ante la evidencia. Y hoy, como entonces, creo con la misma fe intensa



Ventajas del automóvil sobre la caballería en el campo de batalla

## HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.



Sencillo medio de transportar las mer

que dentro de «saños á más tardar la nueva locomoción se habrá impuesto á todos y el mundo se habrá transformado.
Y sueño con una visión fantasmagórica forjándome à Paris alla por el año de 1930.
Desde luego que distinto aspecto el de las ciudades; en la Plaza de la Opera á las 5 de la mañana, se ve á los trasnochadores que acaban de abardos que los esperan, el mecánico desde su usiento lespera, el mecánico desde su usiento le-

vanta una palanca y el motor parte.
Y después, por todas partes circulan los automóviles, unos pequeños repartidores de verdura, de leche, de harinas, otros de pasajeros y algunos modestos y de pocosto que conducen á los obreros á sus talleres. Y todo el mundo podrá poseer un carro automóvil más ó menos grande y cómodo.

He llarada la haria de la comodo.

modo.

Ha llegado la hora de que Paris se encuentre en plena vida. Los taximetros co-

rren unos tras de otros; los ómnibus, los carruajes de círculo, los coupés de los particulares, los carros de mensaierías, mudanzas y transportes, las bombas de incendio, todo es de sistema automóvil, rápido, suave y fácil de manejar. Los viejos caballos reumáticos y de lento andar quesa de alguna dama antigua que vea con horror los progresos de la nueva época, de la era de oro del automóvil.

Los hoteles y las posadas de las pequeñas aldeas encontrarán manera de progresar por la facilidad de locomoción y todo experimentará un gran impulso.

sar por la lacilidad de locomoción y todo experimentará un gran impulso.

Sa ha pensado también ya en adaptar el automóvil á las necesidades de la querra futura. Desde hace diez años se han hecho experiencias à este respecto, y se cree fundadamente que este medio de locomoción supera mucho al de caballos.

En cuanto à la artilleria, no tendría mejores ametralladoras que los automóviles que despejarian el campo de un ladó a toro bon una rapidez increible, causando horricles destrozos en las filas enemigas este despejarian el campo de un ladó a toro bon una rapidez increible, causando horricles destrozos en las filas enemigas as el considerado en campaña, el sistema de automóviles; al llegar á su campamento, después de una fuerte jornada, encontraria sus alimentos perfectamente dispuestos, siendo las cocinas rodantes de mecanismo automóvil.

En cuanto á los jefes encargados de dirigir los movimientos de las tropas, tendrada de la campo todos los puntos importantes del campo dos los puntos importantes del campo.

El mecanismo general del ejército se modificaria mucho y la táctica sería otra.

Una verdadera revolución social y económica tendrá que operarse el tansforma nuestro temperamento y nuestro carácter. Y or peito aún la predicción que hice de felix Faure: "Hemos sido hasta ahora un pueblo artistico y literario, pero gracias al desenvolvimiento prodigioso del automóvil, adquiriremos un espíritu metodico y calculador, sin que por esto se pieradan nuestros temperamento y nuestro carácter. Y or peito aún la predicción que hice da felix Faure: "Hemos sido hasta ahora un pueblo artistico y literario, pero gracias al desenvolvimiento prodigioso del automóvil, adquiriremos un espíritu metodico y calculador, sin que por esto se pieradan nuestras bellas cualidades que son la esenda del espíritu francés.

# PARFUMERIE ED. PINAUD

### 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUE'T MARIE LOUISE

TRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

- EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE
- BLIXIR DENTIFRICE
- PARA EL CABELLO PARA LA CARA
- ... FARA EL CUIDADO DE LA BOCA
- JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE
- EXTRACTO GENET D'OR
- PARA EL BANG PARA EL TOILETTE
- PARA EL PANUELS

Tomen Vino de San German

### La Caricatura en el Extranjero

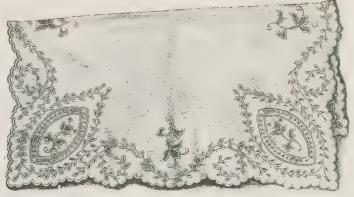
DENTRO DE VEINTE AÑOS



### QUELUCHE (Toses nerviosas)

Curacion rapida y segura

JARABE MONTEGNIET A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.



manuales.-Eleganie mantel de lino con bordado inglés

#### LA SALVACION HUMANA

Hace cosa de veinte años, el doctor L. Keeley estableció en una aldea del Illimois este lógico razonamiento: se prorede regularmente al salvamento de los navíos hundidos, y las compañisa que de ello se coupan distribuyen entre sus miembros hermosos dividendos. La salvación hundina, la curación de aquellos que han caído en el algobolismo na sel a grantizado.

davía, sin duda, porque parece no repor-tar nada. Y he aquí una paradoja. Salvar un alcohólico es restituir al país y á la so-ciedad un elemento de actividad y de prosperidad. Partiondo de este principio y gra-cias á un suero del cual guarda el secreto, el doctor Keeley ha salvado en el espacio de veinte años 250,000 alcohólicos ameri-canos.

El doctor Keeley acaba de morir, pero su obra le ha sobrevivido. Los Estados Unidos cuentan hoy 42 institutos Keeley.

plos. Inglaterra no posee, por el momento, sino un solo establecimiento de este géne-ro fundado en Londres en 1892, en West Bolton Gardens, y dirigido por el Capitán Boxen. El tratamiento es muy simple. Consiste en una injección de suero Keeley repetida cuatro veces al día. El enfermo debe tomar á la vez una cucharada de una poción especial cada dos boras. Esto bo de algunos días, el desco de alcohol des aparece, el apetito renace. En Norte América, en cada Estado, hay ligas Keeley,

### 

# gnac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor



#### GERSTENDORFER BROS.

# ado por las ENFERMEDADES, las PIEBRES, ATIGAS e los EXCESOS, desparate en alguest das tomando e lencia contra la ANEMIA, POBREZA de la SANGRE ntonge y en volus las Farraccias y Denouvaira.

# GELLÉ FRÈRES, Paris.

Hermosura de los Dientes. Basta usarla una vez para adoptarla



### JUGO MAGGI

Para sazonar Caldos, Sopas, Salsas, Legumbres, etc.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados mag-níficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Citto.

Este libro está escrito de una manera clara y concia, para que todo aquel que lo les puede comprenderlo. For medio de este libro interasanto se han salvado muchas vidas, y salvada de la comprenderlo. For medio de este libro interasanto esta para los muchas aconstitutas de la conciencia del la conciencia de la conciencia del la conciencia de la conciencia del la conciencia del

sompressed in the property of the property of

dades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y
ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREOS, JUNTO CON
EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ
UNO DE ESTOS LIBROS.

### Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE. 140 West 34 St., New York.

La harina Kufeke con leche 6 sin ella sirve para LOS NIÑOS DE PE-CHO QUE NO DEBEN O NO PUEDEN TOMAR LA LECHE DE LA MADRE, como alimentación exclusiva, puesto que contiene las substancias nutritivas que hay en la leche de la madre en exacta proporción; los nifos toman con gusto la harina Kufeke y la digieren bien. Contiene sufeiciente cantidad de substancias minerales para la formación de los huesos y de la carne, materias albuminosas para la formación de la substancia muscular, y, además, promueve el aumento de fuerzas de una manera muy notable. Los niños alimentados con la harina de Kufeke, se distinguen por la regularidad con que hacen la digestión y por su excelente desarrollo.

### TOMEN PILDORAS HUCHARD

empuestas de millares de socios. El método Keeley exige, después de la curación, una abstensión absoluta de espirituosos. 55 por ciento se conforman sin dolor. El parlamento inglés estudia la manera

de saber si se pueden tomar con los alcohó licos las mismas medidas de reclusión obligatoria, para curarlos, que con los de-mentes y alienados. Por otra parte, es de desearse que, en caso de no suceder esto, se funden por todas partes Institutos Keeley, ú otros análogos, abriendo á tantas víctimas, de nuevo, las puertas de la so-ciedad, que tantas no tienen la fuerza moral de abrirla por sí mismas



### RECETAS UTILES

VINAGRE DE TOCADOR

Alcohol de 330	1,000	gramos.
Agua de Colonia	500	***
Tintura de Tolú	100	
Tintura de benjuí	50	11
Esencia de clavillo	10	11
Esencia de canela	5	11
Disnélvanse las esencias e	n el a	alcohol y

ELIZACIONEC +		
Acido acético	800	gramos.
Otra fórmula:		
Alcohol	1,000	11
Vinagre acerostico cristali-		
zado	50	· ·
Tintura de benjuí	150	81
Tintura de vainilla	50	gotas.
Tintura de almizcle	50	11
Maralana Cangarrage en fr	2002	detanón

esmerilado

VELOUTINE PARA EL CUTIS

Redúzcan	se á polvo impalp	able:	
Almidón (	le trigo	500	gramos
Licopodio		100	11
Subclorur	o de bismuto	100	11
Mézclese	intimamente y	aro	matices
on:			
		.1	OWNE WOOD

Esencia de geranio	4	gramos
Esencia de sándalo	6	0
Otra fórmula de veloutine:		
Polyo de talco de Venecia.	20	8.9
" licopodio	20	
, tanino	10	11
Acido bórico porfirizado	10	9.1

Esencia de patchulf para aromatizar

cantidad suficiente cantidad suficiente.

Mézclese, Aplíquese con borla despnés
de untar el cutís con glicerina tridestilada muy pura. Esta preparación conviene
á las personas de cutis delicado, y da muy buen resultado en los eritemas del rostro y otras afecciones de la piel.

ALMOHADILLA PARA PERFU	MAR	LA ROPA
Flores de lirio	125	partes
Rosas	125	14
Clavos de especia	8	11
Nuez moscada	8	5.0
Semillas de algalia		11
Redúzcase á polvo grosero	y mé	zclese.

JABON DENTIFRICO

El jabón siguiente es excelente como

Timol	0.50	centigramos.	
Extracto de ratania	1		
(#licerina	10	gramos.	
Magnesia calcinada.	0.50	centígramos.	
Borato de sosa	4	gramos.	
Esencia de menta	20	gotas	
Jabón medicinal .	30	grames.	

Se aplica con un cepillo para el cuidado de la boca y la limpiadura de los dientes

MANCHAS DE GRASA EN EL TERCIOPELO

Para quitar estas manchas se frota fuer-temente el terciopelo con un paño hun e-decido en amoniaco líquido y luego se la va perfectamente con esencia de trementina ó jugo de limón.

PARA LIMPIAR ENCAJES DELICADOS

FARA DISHTAR RECASIS DELICADOS
FATIGADAM DO SECULIA DE SONO UNA CU
pa fina de magnesta y póngase encin a
otra hoja del mismo papel. Métase tode
ello entre las páginas de un libro, póngasen un estante donde entre blen apretado
y déjese alli por algunos días. Cuando se
saque, cepfilese blen el encade lasta qui
tarle toda la magnesta, y se encontrará
tan blanco y fléxible como si fuese nuevo

PARA LIMPIAR SOMBREROS DE PAJA

Frótese el sombrero con un cepillo im pregnado en una mezcla compuesta de una yema de huevo y fior de azufre, y que no esté muy espesa. Expóngase el sombrero al sol hasta que se seque, y quítese des-pués dicha mezcla con un cepillo fuerte ue esté completamente limpio

#### TINTA PARA SELLOS

Violeta de anilina . Alcohol de 90º			30	parte.
Glicerina			30	
Disuélvase el violeta de anilina en el al				
cohol y agréguese la glicerina.				

(ONTRA EL ENVENENAMIENTO PRODUCIDO POR LA CARNE AVERIADA

Según el Dr. A. P. Luff, médico encar segun el Dr. A. P. Lint, medico encar gado de la consulta y lector de medicin; legal en el "St. Mayr's Hospital," de Lon dres, ha obtenido en Inglaterra, en diveroso casos de botuli-mo, resultados favora-blismos mediante el uso de una mezcla antiséptica y calmante que parecia obrar como un verdadero antidoto de las "pto mainas ó toxialbuminas" de la carne y cuya fórmula es la siguiente:

Licor de Van Swieten	5	grames.	
Espíritu de Silvio	5	**	
Yoduro de potasio	1.50	14	
Hidrato de cloral	1.50		
Acido fénico	0.30	1.0	
Agua cloroformada	140		

Mézclese. Para tomar dos cucharadas soperas cada tres ó cuatro horas, hasta desaparición completa de los síntomas de

### LA MAGIA.

USTED

Y



La Rochester Academy of Arts acaba de dará luz una obra lujosamente impre-sa y adornada con profusión de fotogra-bados, tibulada: "Las Maravillas de la Ma-gia Moderna." para su distribución gratis

gia Moderna," para su distribución gratis entre todas aquellas personas que estén interesadas en el misterioso arte mágico. Si dosea usted poseer los asombreos ecretos que han hecho efebres los nombres de Kellar. Trewey y otros varios: si desea usted poseer el talismán que le dará entrada en el Templo de la Fama; si aspira usted à hacerse atractivo y conspícuo en sociedad; si anhela alcenzar honces y riquezas, y rodearse de una reputación envidiable como inteligente y listo, escriba hoy mismo á la Rochester Academy of Arts, solicitando un elemplar gratis de "Las Maravillas de la Magia Moderna." Si está usted verdaderamente derna." Si está usted verdaderamente interesado, escriba á la dirección siguiente. bien en carta ó tarjeta postal:
"ROCHESTER ACADEMY OF ARTS-

Depto. 102, Box 558, Rochester, N. York, E. U. de A.

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

### DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMAT



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St. New York.

| 'idase el libro: "Cómo deben prevenirse ó

### LAS PILDORAS LAXANIES-PURGATIVAS Y ANTIBILIOSAS

DEL DR. BERVICK

Son universalmente aceptadas como el mejor laxante casero. De venta en las Droguerías.



GRAN MUEBLERIA Ricardo Padilla y Salcido

Inmenso y variado surtido de toda clase de muebles americanos y franceses. Siempre en almacén los últimos diseños.-Especialidad en muebles de mimbre y OJO DE PAJARO.

Andaderas para niño, muy prácticas, y recomendadas por los médicos.

\$10.00 CADA UNA.

Velocípedos, Antomóviles, Carritos Express, etc., para



HAY QUE VER

mi exposición de carruajes para niños.

El surtido mayor y más completo en la República.

Cochecitos plegadizos para llevar

en el tren ó en el carruaje.

Equipos completos para Oficinas particulares 6 de gobierno.

Recámaras, Comedores, Salas, etc., entre-finas y de primera clase, en va-

Visite vd. mi almacén. Pida presupuestos, Catálogos y vd. se ahorrará dinero y tiempo.

la. San Juan de Letrán Número (1



# HI Puerto de Ueracruz

ବିତ୍ରିବିତ୍ରିକ୍ତିବିତ୍ରିବିତ୍ରିବିତ୍ର ବିତ୍ରିକ୍ତି ବିତ୍ର ବି

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

### - Departamento de Algodones. -

~~ ULTIMAS NOVEDADES PARA VESTIDOS

÷

(2)

(<u>\$</u>) (Š)

Acabamos de recibir un inmenso, surtido de cortes de vestidos bordados en lino y en nipis. Ultima creación de la moda.



\*

Número 846 840.00



\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$\$ を命令の

100 metro.
Telas de Vichy francesa, con cenefa, 100 centímetros á \$1.00.

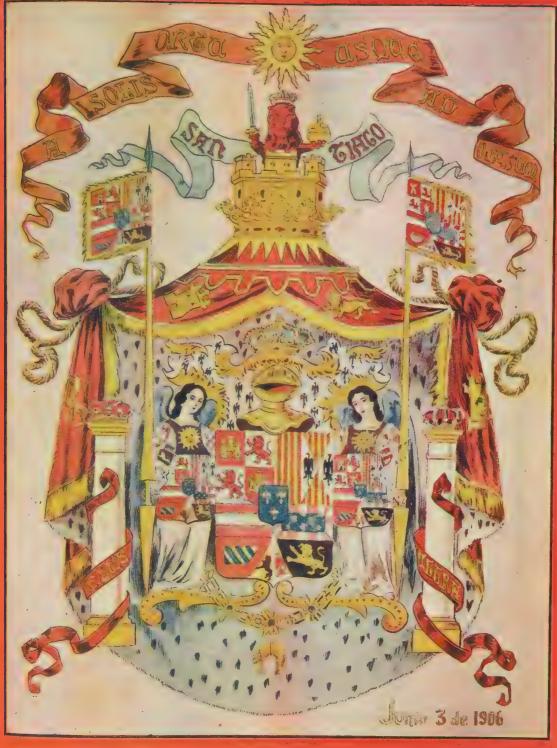
Cortes blancos de lino bordados número 1217 \$30, número 788 \$32, número 837 \$35, número 846 \$40, número 798 \$42, número 952 \$60, número 837 \$35, número 846 \$40, número 798 \$42, número 952 \$60, número 787 \$70.

Cortes de nípis en todos colores de moda, precios número 579 \$12.50, número 689 \$15.50, número 689 \$15.50,

12.75. Corsé Zaza, clase extra, en coutil, \$11.75. Corsé Zaza, seda, \$25. Corsé Warner \$6.50. Hermoso surtido de blusas blancas y de color.

<u>ଉଁଶ୍ୱର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ରତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍ତ୍ର୍</u>

# EL MUNDO ILUSTRADO



# Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Muadalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

## Gran Doraduría

Almacenes de Moda para Obras de Arte, Pinturas, Marcos, Espejos, Esculturas.

Artículos
para
el Dibujo,
Materiales
para
Artistas,
Colores,
Telas,
Pinceles,
Modelos.
Artículos
para
la Pintura.



para
Ingenieros,
Pape'es
Heliográficos,
Estuches
de
Matemática,
Reglas
y
Escuadras,
Telas
de Calco.

Vidrieras Artísticas Emplomadas, Tragaluces, Marquesinas.

Existencia colosal y constantemente renovada de CRISTALES de todos tamaños.

VIDRIO sencillo, medio doble y rayado de tragaluz.

## PAPEL TAPIZ

SURTIDO RIQUISIMO EN TODOS ESTILOS Y PRECIOS.

Visiten la Colección de Pinturas, Estatuas, Columnas, Jardineras y Espejos de todas clases, en los Salones de Exposición de la Segunda Ca-lle de San Francísco, número 10.

# Gran Premio y Medalla de Oro.

en la Exposición de San Louis Missouri.



Crisantema: El agua de Colonía se pre-para mezclando so gramos de esencia de bergamota, roo de esencia de limón, roo de esencia de espliego y 30 de alcohol; en seguida se filtra y se guarda en frascos de cristal.

decristal.

—Con aplicaciones de una mezcla de aguarrás y petróleo en partes iguales, se quita pintura de aceite del barro y de la medere.

Los timbres de emisiones pasadas no tienen ya valor alguno para los efectos de la ley.

-Si el exceso de material lo permite, daré à Ud. pronto los grabados que de-

#### FLORICULTURA

Victoria: Las lombrices que destruyen ras plantas, desaparecen regando la tierra con agua de jabón.

—Pida Ud. catálogos á las librerias, y podrá Ud. escoger el tratado de floricultura que más le agrade.

### LOS PRESIDENTES DE LA REPUBLICA MEXICANA

B. B: En el número extraordinarlo que publicó en septiembre de 1904 El Mundo Ilustrado, encontrará Ud. los retratos y una breve noticia de los Presidentes de la Republica, desde la consumación de la In-dependencia hasta la fecha.

#### ALIMENTACION VEGETAL

Juan: Una alimentación puramente ve-getal no basta para el desarrollo del or-ganismo y la conservación de la salud; el hombre necesita una alimentación mix-

ta.

—Doy à Ud, la receta para hacer dos platilios puramente vegetales. El primero se llama de patatas rellenas, y se prepara así:

Se ponen à cocer las patatas y después se les quita la cascara; se saca una rebanada de la coronila y con cuchillo se les saca la pulpa del centro para reemplazarla con un relleno que se hace friendo en manteca, ajo, cebolla y un poco de oréga-

no, todo molido; cuando la fritura está hecha, se le pone un poco de aceite. Para servirse, estas patatas se bañan con un caldillo de jitomate, cebolla y ajo molido y frito, espolvoreado con clavo y canela, y ya ai momento de llevarse á la mesa, se le pone un poco de vinagre.

—El otro guiso se llama loco, y para prepararlo se ponen á cocer ejotes, charos, calabacitas, zanatorias picado, color sy garbautzos; se revuelven después con bastante pan rallado, y se hace una fritura que se sirve con una salsa cualquiera.

quiera.

—Use Ud. los cocimientos de te limón, yerbabuena, hojas de naranjo. etc., que son absolutamente inofensivos.

ICTERICIA

CITERCIA
Andrés: La ictericia es una enfermedad
ocasionada por la presencia de ciertos elementos de la bilis en la sangre. Se caracteriza este padecimiento por coloración
amarillenta de la piel, de las conjuntivas
y de la orina; vómitos, inapetencia, dolor
sordo en la región del higado, hipocondría
é hinchazón más ó menos general del abdomen.

solus en la region ute ingado, injoconaria e hinchazón más ó menos general del abdele en la combatir esta enfermedad, es Para combatir esta enfermedad, es unministrantisanas de carbonato de potasa ó de bicarbonato de sosa á la dosis de a lo ogramos, bebidas amargas y aciduladas, agua con vino, caldo de hierbas, cumo de limón en agua azucarada, solución con jarabe de cerezas ó de grosella, laxantes ligeros, agua de Seltz, citrato de magnesia, rulbarbo, etc.
Alimentación muy reducida, cast á dieta y buenas condiciones higiénicas.

Adelina: Las hebillas grandes de metal amarillo ó blanco, han sido proscriptas del calzado por las damas de buen gusto, ninguna señora elegante las lleva. Elija Ud. sus zapatillas con lazos de listón, pequeños pompones de seda ó hebillas muy pequeñas de abalorio. MARIA LUISA.

**OUELUCHE** 

(Toses nerviosas)

Curación rápida y segura

**JARABE MONTEGNIET** 

A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897

HIERRO

QUEVENNE

cura : Anemia, Ciorosis, Debilidad.

### Ex-Tesorero del Estado de Wisconsin

#### Para El Catarro En Su Familia, No Usa Otro Remedio Sino La Pe-ru-na.

Ha usado la Peruna en su propia familia con satisfactorios resulta-

Recomienda la Peruna como el remedio más eficaz para el catarro. Son estas declaraciones las que han hecho que la Peruna goce de tal estimación en el mundo.

Testimonio tan franco y ori-

ginal, no hay medio de contradecirlo.

La razón por la cual recibe la Peruna tan importantes testimonios es porque realmente cura el catarro. Por la misma razón de que cura

El Remedio Más Eficaz Para El Catarro.

La-Pe-ru-na, el catarro, abre camino á la naturaleza para que ejerza su poder sobre las fuerzas fisiológicas del cuerpo y libre el

sistema de muchísimas enfermedades crónicas.

#### Siguió Los Consejos Del Dr. Hartman.

Carta del Sr. Ingeniero de Minas, Capitan John C. Nelson, Dayton, Tenn.

Este señor contrajo un severo reumatismo, el cual se hizo permanente é indujo al desarrollo de otras enfermedades que también se hicieron crónicas.

Después de haber tomado la Peruna por algún tiempo, el Sr. Capitan nos manifestó lo siguiente:

"Habiendo por muchos años padecido de un severo reumatismo y adjuntas complicaciones, y después de haberme puesto bajo tratamientos especiales y generales, y haber recibido solamente alivio temporal, lei el tratado cientifico del Dr. Hatrman sobre las enfermedades cata rrales.

"Correspondiendo á mis deseos, el Dr. Hartman me recetó los remedios de la Peruna, los cuales tomé según instrucciones, y lleno de placer y gratitud les participo que ya estoy curado del reumatismo y sus complicaciones, y me siento joven otra vez, á la edad de sesenta y nueve años.

"Todo aquel que razona aceptará su cla sificación de las enfermedades catarrales como científicas y verdaderas, y los remedios de la Peruna, como el mejor trata-miento para dichas enfermedades.—Cap. John C. Nelson.

Manalin, El Laxante Farorito

El Manalin es el más moderno laxante, agradable al paladar, suave eu su acción y cura infaliblemente extreñimiento ó constipación



HON. GEORGE W. HONEY.

Es un catártico inmejorable para adultos y niños. A cada frasco acompaña direcciones para su uso.

Si su droguista no tiene esta medicina escriba á la Peruna Drug Medicine Co., Columbus, Ohio, E. U. de A.

### "Otros Remedios Fallaron La Pe-ru-na Fué Eficaz."

Hon. Geo. W. Honey, ExCapellam del Cuarto Battallón de Caba llería de Wisconsin, escribe desde Washington, D. C., 1700 First St., como sigue:

"Su preparación es tan eficaz para las diferentes formas en que se presentan las enfermedades catarrales que carezoo de palabras con que recomendarla. "Miembros de mi familia la kan usado

"Membros de mi familia la kan usado con benficos resultados. "Cuando otros remedios fallaron, la Peruna probis ere lmas eficas, y con pro-funda gratitud certifico que sus efectos curativos son excelentes." GEO. W.HONEX.

#### Calendario Cratis

El precioso calendario de la Peruna se enviará gratis á la dirección del que lo solicite.

Contiene valiosas informaciones médicas y un cuestionario, el cual lo puede utilizar par consultar al Dr. Hartman todo aquel que esté tomando la Peruna. Dirección:

Doctor S. B. Hartman, Columbus, Ohio, E. U. de A.



### Exigir el Sello de la "Union des Fabricante" LAS PILDORAS LAXANTES-PURGATIVAS Y **ANTIBILIOSAS** DEL DR. BERVICK

Son universalmente aceptadas como mejor laxante casero. De venta en las Droguerías.

Los niños que la Remedio seguro y alitoman, crecen mento excelente encarobustos an para sos de Gastro-anteritis. Diarrea, sanos. Kufeke citc, etc.



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis. Exi-gir el verdadero nombre Rehésese los productos simi-

9, Faubg. St. Martin,



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados mag-níficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Se envía gratis al que lo solicite.

Este libro está escrito de una manera clara y conoisa, para que todo squel que lo las puedas conoisa, para que todo squel que lo las puedas conociamentes de la conociamente de la conoci

r. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE,

140 West 34 St., New York.

### El Asma

El asma es una afección nerviosa. Esta es la concepción de la medicina moderna, quien la coloca entre las neurosis, al lado de la histeria, tan popular y tan erróneamente conocida. Sobre la trama del terreno constituído por el predominio de aqueistema estos enfermos sumamente inceptiva en estos enfermos sumamente inceptivas en estos enfermos sumamente inceptivas. Esta en estos enfermos sumamente inceptivas manifestraciones patológicas, las cuales, anuque diversas en su nombre y en su aspecto, se encuentran unidas en res lipor estrechos lazos de parentesco, fáciles de reconocer no solo en el examen mismo del paciente, sino también en el análista de su arbot generológico. Es este análista de miembros indemnes de la misma, pero afectados de otras entidades análogas. Podriamos trare para el caso una serie de ejemplos perfectamente denostrativos, pero la consideramos inolicados, de la misma, pero afectados de la constitución de su familia.

Un hecho digno de notarse es de la misma popular: ella constitutos miembros de su familia.

Un hecho digno de notarse es dado observar asmáticos en los hospitacis. Per lo que á nosotros toca, en los varios miles de enfermos que hemos examinado en estos establecimientos, sólo uno que otro se hallaba enfermo de esta neuros. ¿En que á estriba un hecho tan curioso, ya conocido por los medicos antiguos? Antonocido por los medicos de calmo observar asmáticos en los hospitaciones o puestas, preferiomos limitarnos á senialar simplemente el hecho.

La enfermedad e

que pudiera creerse que todo el mundo es capaz de distinguir un ataque verdadero, las confusiones con entidades similares son tan frecuentes, que no podemos resistir a la tentación de transcribir la clásica descripción de Trousseau, el celebre médico francés, à quien la médicina debe tan grandes adelantos y páginas tan brillantes

tir á la tentación de Transcribir la clásica descripción de Trousseau, el célebre médico francés, á quien la medicina debe tan grandes adelantos y páginas tan brilantes.

Un individuo que goza de plena salud de tenta de la companio de costumbre y se duerme tranquilamente; á la hora más o menos se despierta bruscamente con un acceso de opresión de los más penosos. Experimenta en el pecho un sentimiento de compresión y de apretamiento, una dificultad considerable; su respiración es dificultad considerable; su respiración y a veces livido ó amoratado; los ojos saltones y la pel cubierta de sudor, se ve muy pronto obligado á saltar de la cama, y si la habitación no es bastante elevada de techo, corre á abrir la ventana, para buscar fuera el aire que le fatas, qua sin embargo una hora, dos y aun más; después de la tempestad, la calma. El rostorecobra su coloración normal y se destinha. La serceión renal, clara a lipricipio y bastante frecuente, se hace más rara, más roja y 4 veces deja depositar algún sedimento. Finalmente, el paciente se cuesta y recordo el suendente se dedica á sus negocios; hace la vida habitual sin ener la más de las veces sono el recuerdo de los pasados sufrimientos, pero también hay quien conserva una sensación más ó menos vaga de contrición en el pecho, capa de aumentarse por los movimientos del cuerpo, que pueden hacer entonces más difícil y laboriosa la ecomidas, de facultamente semenante al de la vi

nos tiempo. Este ataque, cuya repetición no está subordinada á regla alguna, no se reproduce en algunos individuos sino al contros da afoy aún mas á menudo. Si examinamos con detención la manera de respirar del asmático, podemos fácilmente apreciar que los movimientos respiradorios se encuentran muy modificados durante el acceso. La inspiración es sibilante, ruidosa, corta y brusoa. El paciente hace entrar el aire de un golpe y durente modificados durante el acceso. La inspiración es sibilante, ruidosa, corta y brusoa. El paciente hace entrar el aire de un golpe y durente modificados durante el acceso. La inspiración es sibilante, ruidosa, corta y brusoa. El paciente hace entrar el aire de un golpe y durente modificados de contra de la contracción espenente de la contracción espenente de la contracción espenente de la contracción espenente más cultural debido en gran parte á la contracción espenente más el contracción espenente más el contracción espenente de la contr

DR. AGOTE.

## PARFUMERIE PINAUD



LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

BOUQUET MARIE LOUISE TRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

## PARFUM GENET D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

ESSENCE THEODORA XTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OP!GINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE }

PARA EL CARELLO PARA LA CARA

PARA EL OUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME ... JABON THEODORA EXTRACTO MARIE LOUISE

PARA EL BANG PARA EL TOILETT

PARA EL PANUELS

### MI PRIMER DEBUT

Por Sarah Bernhardt

—Que sea modista, dijo mi padrino; eso será io mejor. Vestidos, cintas, adornos, es lo que le guista. Creedme, este ócido es lo inico que la conviene. Pero umo de los autras haría fortuna dedicándome al teatro. Esta era la opinión de mamá; yon ocra fea; tenia una voz suave y bonita dentadura; de modo que podia permitirma del asonrisa. No quedó tampoco excluida la esperanza de que crecería y engordaria also (nadie entonces sonaba en que mi extremada delgadez ocuparia en su dia tan vivamente à los críticos.)
Por fin, se tomó la resolución de presentarme á Auber, por mediación de M. de Girardín, que era esperado el dia siguiente en casa de mi tía.



Mi madre era extranjera y no sabia que pasos habia de dar para comenzar la carrere Ma se so o ha se so de la comenzar la carrere Ma se so o ha se so o ha la carrere Ma se so o ha comenzar la carrere Ma se so de la se señoras, y yo me quedé sola en un rincion de la sala, presa de miedo de lo desconocido. ¿Qué era eso, el porvenir? Mi cerebro trabajaba; la risa de mis dos hermanitos, que jugaban en el cuarto de lado, me oprimia el corazón; los duros acentos del habla holandesa parecian herme, y el cuchicheo de los dos hombres irritaba mis nervios. Me senti tan desgradad que empecé à sollozar. Las cuatro personas se me acercaron inmediatamente. —Por que lloras, me preguntó mi madre, depositando un beso sobre mi frente; con te alegras de poder será actir? ¿no te alegras de poder ser actriz?

—¡Yo quiero ser monja, contesté llo-

-- ¡Yo quiero ser monja, conteste no-rando!
-- ¡Qué mentecata eres! gritó mi tia.
-- Parece mentira lo neclas que son las chicas, contestó mi padrino.
-- Anda, vistete -dijo mamá;—no llores

Yo la abracé con todas mis fueras, por-que me era imposible pronunciar una pa-laren. Mamá me hizo alguna caricia para ranquilizarme yo me marché de la sala, Pocos momentos después no pensé ya en otra cosa que en aderezarme, para dar un mentis á mi padrino, que mecreía muy fea. Al día siguiente fui presentada à M. de Girardin; éste me encontró monilla y ob-servó que tenia algún parceido con la Acha-chel. Prometió á mi tia interesarse por mi, y en efecto, dos días después recibió mi madre un aviso para que me presentase en el conservatorio en un día y hora fi-jados. Yo la abracé con todas mis fuerzas, po

en el conservatorio en 'un día y hora fijados.

Inmediatamente avisóse á la modista
para que me hiciese un vestido de seda
negra. El día de la presentación vino el
peluquero, que trabajó durante buen rato
para formar con mi cabello bucles y muños.
Jamás había parecido tan fea como aquel
día; esta era tambien la opinión de mamápero mi padria parecido tan fea como aquel
día; esta era tambien la opinión de mamápero mi padria parecido tan joven y no de
un perro rabioso. Mis delgados brazos salian como desamparados de las anchas
mangas del vestido, y al rededor de mi
largo cuello me pusieron una cadena de
coral. Luego me lienaron la cara de polvos de arroz; las cejas, las pestañas, hasta las arejas quedarno empilvadas: estaquien rodearon una porción de Jóvenes,
todas de más edad que yo, y todas de tezlanca y rosada, este hizo un gesto significativo, murmupando:
—[Girardin está locol
Con eso me volvió las espaldas. Me
dieros á comprender que la presentación
había terminado, y nos retiramos desputa
rección. Al mismo tiempo se nos avisó que

los exámenes de recepción serían dentro de diez días

de diez dias.

—¿Qué he de aprender, caballero?

—Oh, lo que usted quiera—me respondió éste—dirigiéndose inmediatamente d

Por fin llegó el día ansiado. Esta vez mi madre no me hizo peinar, y me fui al conservatorio con mi cabello crespado, mi juvenil cara sin meniurjes y una desenvoltura verdaderamente infantil. Allí encontré a muchas jóvenes, algunas de ellas hermosas, encantadoras. Varias estaban riendo y bromeando; otras llevaban impresas en sus facciones la angustía y la tristez que les embargaba. Vo ha acompañada de mi tía, porque mi madre se resistia á tra ninguna parte donde tuviese que espeña ninguna parte donde tuviese que espeña for a maguna parte donde tuviese que espeña parte donde tuviese que espeña parte donde tuviese que espeña ninguna parte donde tuviese que espeña juve a la manaja de la manaja de ma lindistima juven, quya caritar reportada la aprime y de Marie Sumary, ambas de la misma etad.

Cuando ol pronunciar mi nontra que a ma mesa, ante la que estaban sentados curiva, entré en la sala, en la que había una gran mesa, ante la que estaban sentados varios cabelleros que sostenían animada conversación; en el fondo se veia una tarima, donde se hallaba un joven muy atto, vestido de negro, cuyos grandes olos centileaban debajo de unas cejas pobladisimas.

telleaban debajo de unas cejas pobladi-simas.

—/Qué va usted á recitar?—me pre-gunto.

Sollamaba Lástandy fuá más tarde pri-

—¿Qué va usted à recitar?—me preguntó.

Sel lamaba Léotand y fué más tarde primer apuntador en la casa de Molière.

— La fábula de las dos tórtolas—dile yon voz tan appagad que apenas se me enten"Qué?.... Pero si aquí no se recitan
fábulas—dijo él, riendo.

En este momento se oía la campana.

—Haga usted una reverencia—mandó
en voz baja el amable Léotand. Yo obedeci dirigi mis miradas hacia el areópago
un temblor convulsivo agitó toda mi persona. Es una cosa tremenda este examen
del conservatorio, es casi una crueldad el
poner á tan dura prueba el valor de una
criatura. Yo creo que muchas, que realmente tenian talento, han fracasado en este corto examen por causa del miedo que
las dominaba.

te corto examen por causa del miedo que las dominaba.

Entre todas estas cabezas que se dirigian hacia mi, busqué anhelante una cara que me inspirase alguna confianza. Un momento me fije en Auber, pero su sonrisa buriona me dejó confundida. El debia darse cuenta de ello, porque se inclinaba hacia Agustina Brohan, à quien dijo breves palabras. Esta no pudo contener la risas a mi son mi timida sonrisa parecia de sperar la compasión de los demás. Camile Doucet me guiñó el ojo, animandome al mismo tiempo con un gesto carifoso. Me senti salvada. Empecé mi fábula, sin perder de vista aquella fisonomía simpática, encontrando en su actitud afable el valor que me faltaba. Dije los hermosos versos de Lafontaine sin tomar aliento casi; mi voz commovida encontrara inconscientemente notas de ternura, de entranable sentimiento. Sonó el timbre; me callé.

—¿Sabes alguna otra cosa, pequeña?—preguntó Auto.

preguntó Auber.
—Si, sé la escena de Agnés; pero no del todo.
—Di de ello lo que sepas.
Hice una segunda reverencia, y, después de haber rectado algunos versos, sonó de nuevo el timbre.
—Salinde usal pasar por delante de Auber.
—Sa linde usal pasar por delante de Auber.
Es simpatica—dijo á otro caballero que estaha sentado á su lado.
—Un gato despellejado—gruñó éste en tono grosero. Era Beauvalet.
—Jó la tomaré en mi clase; algo haré de ellal—exclamó otro de cara pálida y cabello blanco; fuciente. Era de Provost.
—¿De modo que quedo aceptada?—gritó y con júbilo.
—Sí, sí; ven, abrazame. Tienes una voz simpatíca y buenos olos; no sabes nada, pero eso no importa. Pero has de creer, sente guera, porque para los papeles que has de representar es indispensable tener buen figura.

Di un abrazo á M. Provost y salí ebria de satusfacción.

de satisfacción.

He aquí como nació para el arte esta eminente artista que ha hecho sentir á me-dio mundo y ha admirado al otro medio.

No deben descuidarse LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL

LAS ENFERMEDADES DE LA FIEL.

LOS GRANOS, Tumores, Liagas, Sappullido,
Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos,
Diceras y demás enfermedades de la piol.

LOS CURS CON LOS ES CONCRETADOS

PORQUES ES A FORMA ES ANTI
PORQUES ES A FORMA ES ANTI
PORQUES ES ANTI
SO ENTRE CONTROL SE ANTI
SO ENTRE CONTROL SE ANTI
SO ENTRE CONTROL SE ANTI
LOS ESTADOS

# LOS SECRETOS REVELADOS AL FIN!

Los Hipnotistas de la India, Africa, Rusia, Alemania, Inglaterra, los Estados Unidos y otros países, se unen para divulgar los secretos del Hipnotísmo y del Magnetismo personal, que nunca hasta ahora habían sido del dominio público.

Autorizan la distribución gratuita de un libro que encierra el resultado de sus investigaciones.

Métodos sorprendentes del dominio del entendimiento. Secretos de una ciencia maravillosa que se habían perdido desde hace mucho tiempo, revelados al público por renombrados hombres de ciencia.

Los Métodos de la Mágia de los maestros del viejo mundo y los ensayos prácticos de eminentes hipnotistas del nuevo, se hallan en ese notable y profundo tratado.

Se distribuirá una edición absolutamente gratis habiéndose nombrado un célebre instituto de educación para dirigir la distribución gratuita.

El velo del misterio ha sido por fin alzado del hipuotismo. Emineucias científicas de todos los países del mundo civilizado, se tonos fos passes del minuo divinziado, se han unido recientemente para publicar un libo en el cual se explica el maravilloso poder para el infinito bien que puede ejer-cerse por medio de esta maravillosa ciencia. Los axpertos de hipnotismo de todos los confines de la tierra han contribuido con conserveración para sate no-

Los expertos de hipantismo de todos los confines de la tierra han contribuido con sus procedimientos secretos para este notable volumen y están suministrando su cooperación para su distribución gratis. En el libro están explicados los métodos secretos del magnetismo personal é hipnotismo, que hasta hora no se habían hecho públicos. Explica cómo usar el poder en la vida diaria, en los negocios, en la política, en la sociedad, en el amor; en la curación de las enfermedades y malas costumbres y en el altivio de los que sufren; en la educación de los actores, autores, cantantes y vaplica métodos infalibles para infuir sobre las personas sin que ellas se den cuenta, saí como también para hacer cambiar las opiniones de las audiencias y convertirse uno en factor potente entre los hombres. Expone al público los métodos secretos que se emplean en la acumulación de riquezas; dice cómo los Morgans y Rockefellers del mundo han usado esas fuerzas para sus propios propósitos, y han guardado sigilos en hecho de que el magnetismo personal es una influencia poderosa que explica las leyes por medio de las cuales puedo ser desarrollado. Dice en un idioma que hasta un niño quede comprender, cómo dominar el magnetismo personal y cambiar las opiniones de los horbres.

Léase lo que eminentes facultativos, abegados, profesores y diplomáticos, que tie-

niones de los nombres. Léase lo que eminentes facultativos, abo-gados, profesores y diplomáticos, que tie-nen el libro, dicen con respecto á dicha

El Dr. Juan Antigo, de México, D. F.,

dice: Es una obra valiosa para aquellos que desean iniciarse en esos misterios. El Dr. Dezso Nagy, de Budapest, Hun-gría, dice: Por medio de esa obra pude curar en corto tiempo más de mil pacientes

de diferentes clases; con ella he ahorrado tiempo, estudio y dinero.
Paul P. Shokerjian, Poste Restante, Cáucaso, Rusia, dice t Es difícil hallar palabras con que expresar mi agradecimiento por el conocimiento que he obtenido con esta obra. Estoy sorprendido del éxito que he obtenido en influir sobre las personas desmiertas.

obiemido en influir sobre las personas despiertas.

Reginald H. Smith, No. 81, Thompson Road, Langley, Inglaterra, diee: Ese concimiento es una fortuna para toda persona que comienza su currera en la vida. No me desprenderia del libro, m i siquiera por la suma de mil libras exterilnas.

Thankar Bahari, Pishin, Beluchistan, India, diee: Supougo que se alegrarán Vole es saber que, por medio del conocimiento que contro en el libro, he recibido us ascenso del cual sún continuo gozando.

J. D. Page, Bathurst, Australia, escribe lo siguiente: Ha hallado que el conocimiento que se obtiene con el libro es de sumo valor en los negocios. Me ha impartido mayor poder que el que hasta entonces había obtenido.

Manuel A. Braw, de Santiago de las Vegas, Cuba, dice: El hipnotismo es una gran ciencia. Su grandeza y utilidad no tienen límites. Está destinado à reemplazar las drogas y servir de anestético en la cirujúa dental y cirujúa mayor.

Miles de cartas por el estilo se han recibido de hombres prominentos en los Estados Unidos, quienes deben à ces maravidos lunidos, quienes deben à ces maravidos lunidos, quienes deben à ces maravidos objette el libro.

El título del libro es "La Filosofía de la

libro.

El título del libro es "La Filosofía de la
Induencia Personal," y el New York Institute of Sciences, de Rochester, N. Y., E. U.
de A., ha sido escogido por los hipnotistas de A., ha sido escogido por los hipnotistas renombrados de esos países para que se encargue de la distribución de una edición absolutamente gratis. No cuesta nada si se le pide hoy; si Vd. pospone la solicitud probablemente no podrá obtener un ejemplar á ningún precio. El libro está listo para su distribución, y si Vd. desea un ejemplar, dirijase á

New York Institute of Sciences, Dept 462E Pochester, N. Y., E. U. de A.

### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

### AS HEMORROIDE

is una de las afecciones mas generalizadas; per como a uno moi seuscione de descos padecimientos, mismo ás un medico, es inter de Virginia, que las cura radionimente y sin ningún poligro. No hay más que escribir á las cura radionimente y sin ningún poligro. No hay más que escribir á las cura radionimente y sin ningún poligro. No hay más que escribir á las cura radionimente y sin ningún poligro. No hay más que escribir á la como de la mas penosa, cuando no la mas delorosa, évalue que sos brogueras y famacias.

# Por el Voto

La Inglaterra no está en calma desde el día en que las mujeres han reclamado con una insistencia frenética el derecho de votar, ante la puerta del jefe de Gobernación, Sir Campbell Bannerman.

El 9 de marzo de 1906 se considerar á como una fecha memorable en la historia del feminismo inglés; los loudinenses tuvieron su día de motin, pero un motin en que no se derramó una gota de sangre.

El relato de esta jornada histórica exige un corto preámbulo. Aunque la campaña en favor de la franquicia electoral de las mujeres se haya abierto desde hace medio siglo en Inglaterra, y aunque los miembros del Parlamento hayan presentado á menudo proyectos de ley en favor de la frandada política de los dos exos, los egoistas políticos de Westminster no lan dado nunca la menor importancia á estas leyes.

estas leyes. El 1903, los feministas ganaron una vic-



UNA DE LAS DAMAS DE LA REVOLUCIÓN DEL LLEVADA Á LA PREVENCIÓN.

De la Mujer.

recomendarles de viva voz su candidato. La más ardiente de ellas era, sin duda, lady Warwick, conocida con el sobrenom-bre de "Condesa socialista."

Para asegurar el triunfo de M. William Thorne, candidato obrero, ella no vaciló en arengar al populacho desde lo alto de un carricoche que la paseó días enteros por los barrios más miserables de la capital.

Los feministas dirigieron al jefe del go-bierno un ultimatum por el cual excitaban a conceder a las mujeres el derecho de votar. Sir Campbell no respondió y la "Unión Social Política de Mujeres"se reu-nió en la calle.

Tentou social Política de Mujeres'se reunió en la calle.

Treinta delegadas de la asociación se instalaron desde por la mañana frente á la casa del primer Ministro, en una pequeña calle estrecha, rodeada de edificios públicos. Su esperanza era que M. Henpraria al precio de una audiencia la libertad de salir de su casa, de otra manera que por una puerta excusada. Hasta cosa de las diez de la mañana todo estuvo en calma relativamente; pero la intervención de un policía puso fuego á la pólvora. Un automóvil se había ido á situar frente á la casa sitiada; el bravo agente se aproximó y cortesmente suplicó al grupo se abriera para dejar paso entre la puerta y el veliculo. Lejos de atender a la invitación, las 30 delegadas se apiñaron en la puerta y comenzaron á golpearla con los puños de las sombrillas.

Algunos jóvenes funcionarios aparecieros en les

Algunos jóvenes funcionarios aparecieron en las venfanas del piso superior, y con sus sonrisas burlescas exasperaron á las sitiadoras, que hicieron que el policia comenzara á impacientarse.

Por fin la puerta se abrió, y dos subalternos anunoiaron á las damas que la famosa carta no tenía contestación, y que el Ministro no podía recibir comisión ninguna. Las últimas palabras de los empleados se perdieron
entre gritos y vociferaciones.

Un inspector de policía con sus agentes llegó al lugar
del suceso en los momentos en que las finas manos enguantadas se disponian á romper los cristales de las puertas con los mangos de las sombrillas.

'Take her inside," ordenó el representante de la autori-



ANTE LA POSTA

toria parcial: el Parlamento de la isla de Man, que es la assimblea parlamentaria más pequeña del mundo, promulgaba una ley que concedia à las mujeres no casadas y à las viudas, el derecho de votar à igual título que los hombres. Debemos recordar à propósito de esto que la isla de Man, situada entre linglaterra el finanda, es una especia de república autónoma, que ha sabido guardar su independencia à través de los siglos.

Este primer éxito reanimó las esperanzas del grupo femínista; desde el mes de julio de 1903, este partido fundó un periódico especial liamado "Women's Suffrage Record," que se lanzó entre la política y se organizaron varias sociedades en las principales ciudades del Relno Unido: los miembros de ellas trazaron desde luego su programa:

"Los miembros, decía el principal artículo, se ocuparán de trabajar para los candidatos del Parlamento que prometan luchar ante la Câmara de los Comunes por la igualdad política y electoral de los dos sexos."

Estas no fueron palabras vanas, como se ha podido justificar durante la campaña que acaba de terminar. Precisamente el triunfo de los 51 diputados de Labour Party, se debió en gran parte al celo femínista que organizó un amplio partido de agentes electorales. Mientras duró la campaña se les vio sobre la brecha, hablando en las reuniones públicas, distribuyendo á domicilio los prospectos electorales y visitando à los electores para



LAS MANIFESTANTES EN LA PUERTA DE LA CASA SITIADA

### NOVEDADES DE PARIS

Sylvanis La Belle Hélène Idylle Bouquet Royal Mondain

Perfumeria **GELLE** FRERES, Paris

CONTRA la TOS las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS CAPSULAS COGNET ENFERMEDADES DEL PECHO



LAS MANIFESTANTES DETENIDAS.

dad, designando á la más ardiente de las manifestantes,  $\,$  Miss Fenwick Miller.

dad, designando á la más ardiente de las manifestantes, Miss Fenwick Miller.

Transcribimos esta frase en inglés porque su doble sentido podría darle una falsa significación. Traducida literalmente significa: "Hacedla entrar," y esta versión imbiera hecho prorrumpir á las delegadas en un grito de triunfo: una de ellas iba, por fin, á entrar en la casa del Ministro. Pero en el dialecto de los policias de Londres esta frase tiene otra significación, que indicaba en aquella vez que se pusiera á la manifestante en el puesto de policia más próximo.

Una revuelta espantosa retardó algunos minutos la ejecución de esta orden bárbara; las 29 delegadas hacían una muralla con sus cuerpos en torno de su compañera, pero los agentes acabaron por apoderarse de ella y llevarla al puesto de Parliament Street.

Para vengar esta afrenta á la Unión Política de Mujeres. una delegada Mme. Drummond, rompjó un gran cristal de la puerta sitiada, y se vió inmediatamente cogida por dos robustos agentes. Mientras que la policia conducia á su nueva prisionera, Miss Kenney, subida sobre el asiento del automóvil, pronunciaba una enérgica arenga à la multifud, pero los agentes pusieron un dique á su elocuencia, llevándola al lugar donde estaban sus compañeras.

Las otras amotinadas pedian á gritos la libertad de las tres prisioneras; pero ésta no les fué concedida sino algunas horas más tarde, después de que habió por teléfono el Jefe del puesto de policia al Ministro Henry Campbell Bannerman, y éste declaró que no levantaba ninguna queja contra las revoltosas damas.

Este exquisto rasgo de galantería del Ministro siempre le hará honor. Tales fueron los principales incidentes de esta famosa jornada tragicómica, que se conservará en los anales del feminismo inglés como una fecham emorable.

mica, que se co

### Impresos Baratos.

y 50 lbs. de tipos para pe PRENSA DE PIE

Tinta, Papel, Ta-jetas, ot por medio de casas comisionistas. Solicitos di Catálog KELSEY PRESS CO., Meriden, Conn., E. U. de A

Insista usted en que le vendan el legítimo

### JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP.

La Marca Registrada ofrece la más amplia protección contra imitaciones.

Verdadera Agua Mineral

Manantiales del Estado

EL NOMBRE

ESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Veitra F-GRILLE Enfermedades del Higado. AL Enfermedades del Estómago.

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda alas personas de edad, alas mujeres, jóvenes y á los niños.

Menda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los linos.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse asi, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella Heva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

Jugo Maggi para sazonar Caldo, Sopa, etc.

ognac Bisquit







De lo Bueno lo Mejor

Grandes Almacenes de Novedades

## "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía.←

### Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



アイトドドドドドドドドドドドドドシュ

### OLIMPIA

Bata de Ponge de Seda plisado. Forms muy amplia. Cuello adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$38.00.

#### DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegante. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embutido valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894.

Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael

Año XIII--Tomo I

México, 3 de Junio de 1906

Número 23

### LA FIESTA DE CARIDAD ORGANIZADA POR LOS ESTUDIANTES



El Sr. General Diaz y sus distinguidos acompañantes presenciando la representación teatral.



Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA

Director, LUIS G. URBINA

LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacci JOSE GOMEZ UGARTE

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes......................... 1.25

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretarlo.

No se devuelven originales

### LA SEMANA

LOS INEPTOS

Y mientras este sol de mayo dice cosas bue-Interioras esses sor de majo une cosas outer as, despierta fuerzas dormidas, sacude frondas, inunda de alegría el clelo y de calor y gozo la tierra, ios hombres se cansan de vivir y prefieren á las luminosas lontananzas y á los ruidos primaverales, la sombra initinta y el ternodos primaverales, la sombra initiata y el ternodos primaverales, la sombra i

la tierra, los hombres se cansan de vivir y preferen à las luminosas iontananzas yà los ruidos primaverales, la sombra infinita y el eterno silencio.

Un sabio alemán decfa:

"La humanidad sale de esta existencia por tres puertas: una inmensa, de proporciones cosales, es la puerta de la senfermedades, por la cual pasa una multitud más y más considerable; la segunda, de menores dimensiones y que parece estrecharse gradualmente, es la de la vejez; la tercera, sombria, de apariencia siniestra, toda manchada de sangre, y que se ensandacada vez más, es la puerta de las muertes violentas, la puerta de los suicidas."

Ah, sí, sabio insigne; sólo que por esa puerta no salian en otro tiempo más que los aristóratas del dolor y los nobles de la desesperación. Por aquel inmenso pórtico-arco de triundo de la Muerte, pasaban los caballeros del sufrimiento, los meditativos, los desamparados del ideal, los trágicos cortesanos de la esperanza, los nostálgicos de los sueños imposibles; los que le pidieron á la vida más de lo que ella podia darles. Iban vestidos de sedas, cubiertos de las secamadas; quien con la copa de oro del eseo, ya vacía; quien con la copa de oro del eseo, ya vacía; quien con la capada de la fe, rota y sangrienta; quien con la capada de la fe, rota y sangrienta; quien con la capada de la fe, rota y sangrienta; quien con la capada de la fe, rota y sangrienta; quien con la capada de la fe, rota y sangrienta; quien con la capada de la fe, rota y sangrienta; quien con la copa de oro del eseo; ya vacía; quien con la capada de la fe, rota y sangrienta; quien con la capada de la fe, rota y sangrienta; quien con la copa de oro del esen fecandas; es se sabian de memoria este pasaje de Schopenhauer:

"Nada hay fijo en esta vida fugaz, ni dolor infinito ni alegría eterna, ni impresión permanente, ni entusiasmo duradero, ni resolución elevada que pueda persistir la vida entera!"

Todo se disuelve en el torrente de los afios. Los minutos, los innumerables átomos de las cosas, fragmentos de cada una de nuestras acciones,

combra."

Con esa biblia de pesimismo emprendian el viaje negro las almas abandonadas y heridas.

Hoy, sabio alemán, entran por la puerta del suicidio los plebeyos del dolor, los inconscientes de la vida, los analfabetas del sufrimiento. Una estúpida fiebre imitativa, una mania de simio, de imitar el gesto doliente, el crispamiento de la angustia, el temblor de la desesperación, conduce á estos innominados de la masa, á estas no caracterizadas unidades, a ejecutar el acto terrible, forzando un poco el instinto, por el vulgar placer de convertirse por unas horas en pasto de escándalo y presa de "repórters."

ters."
No, la garra de chacal de la pena honda no les ha estrujado las entrañas, no el torrente de fuego del llanto sublime les quemó los ojos. No están posedos del delirio infausto del Nirvena, ni les picotea la memoria el cuerro de Poë. Allá van empujándose y gritando, como en la entrada de una feria, ingiendo suspiros, masculando blasfemias, impulsados por la corriente nerviosa que desarrolla la locura de las multi-

tudes. Tienen algo de bestias desenfrenadas é iracundas, que en una espantosa carrera se arrojan ciegamente al abismo. ¡Pobres y débiles seres, á quien bastó un lati-gazo de la vida para entregarse, sin reflexio-nar, á la muerte!

#### EL MONUMENTO A CASTELAR

EL MONUMENTO A CASTELAR.

Con gran suceso se ha iniciado una subscripción en México para la erección del monumento á Emilio Castelar en España.

Emilio Castelar levó una existencia sonora, exaltada, sublimada, altisima; existencia de profeta y de apóstol. Fué el amante inquieto, el Romeo de la Libertad. ¿Un poco lluso, decis? No lo creáis; ese joven visionario que predicó la buena nueva, ese ardiente orador que dejó caer su palabra como lluvia de fuego sobre las multitudes asombradas, ese atrevido revolucionario en cuyo verbo fuigurante se enredaban, como latigazos, los dogmas de la democracia; ese arrebatado profesor de Historia que exprimia de los sucesos humanos el amor y lo derramaba en las almas como un bálsamo, ese vate numeroso de amplias imágenes y tropos inauditos, era un divino sembrador de libertad. La immortal semilla germinó en muchos espiritus plantada por su mano. No fué su lucha estérii, ni su voz clamó en los desiertos. Sus prédicas elocuentísimas convirtieron á las muchedumbres prédicas elocuentísimas convirtieron á las mu-

prédicas elocuentisimas convirtieron à las muchedumbres.

Nadie como él encontró tantos secretos al habia castellana, tantas y tan vastas sonoridades, ritmos tan gratos, armonías tan sutiles y deleitosas, misioas tan suaves y exquisitas; el largo y rotundo período, la frase airosa y pulcra, la oración robusta y fuerte, de vértebras de acero, el epiteto abundoso y pintoresco, el sustantivo exacto y famante, el verbo, creador espíritu, sopio vivificador, à cuyo aliento se movian las voces, alzaban el vuelo las expresiones, flameaban los vocablos como antorchas y cantaba el idioma cosas jamás oídas.

A veces, antójaseme el estilo de Castelar una de esas viejas catedrales góticas, erizadas de agujas, cuajadas en el pórtico de gárgolas, entrados y rosctones, y los capiteles de hojas de sepino; rasgando los muros las ojivas, como luminosas manchas de colores, y de trecho en trecho, las lámparas colgadas de gruesas cadenas, y en outo tacón de hierro enmohecido, boga una llamita, ocre y trémula, como el ala de un insecto náutrago en el aceite. Por alif desfilan las ideas encapuchadas y el rumor de sus paso despierta los ecos soñolentos. Todo está mudo y triste; en la penumbra, se adivinan unos cuantos fieles arnodillados: una que otra devota pasa persignándose y mascullando sus monótonos rezos. No hay flores en las gradas nicitios encendidos en el tabernáculo. Pero avianza el día y llega la hora de la flesta. Y entonótonos, se incendían los altares, brilla el oro de los ornamentos con inesperadas refulgencias, la muchedumbre, invade la catedral desierta, el humo del inclenso flota por todas partes como una gasa perfumada, y los fieles entonan un immo litúrgico que estremece las piedras y atruena los aires.

A veces, también, figúrome el estilo de Castelar como la plaza de una ciudad muy populos en la Edad Media. Vienen las multitudes en tumulto, de las calles cercanas, y se agregan alti, albortodadas y rumorosas; como mar en borasca. Se confunden y mecian los colores de obeliera blonda, quieta y penetrante la mirada ac

LUIS G. URBINA

### ¡EL NIAGARA SE HA SALVADO!

El domingo antepasado elevamos, en las columnas de este semanario, los más sentidos clamores y formulamos las más enérgicas protestas en contra del atentado de lesa naturaleza
que estaba en vías de consumarse en la vecina
república del Norte, con el agotamlento de las
aguas que surten la catarata del Niágara, y el
aniquitamiento, es fororda del Niágara, y el
aniquitamiento, es fororda del Niágara, y el
aniquitamiento eleza del magotimiencia y
de inimitable belleza
de inimitable selleza
nuestros lamentos y es indudable que muchos
otros habíanse elevado también, no solo en la
misma república, sino en el mundo entero, y
ute todas llas gentes sensatas y amantes de lo
bello, al darse cuenta de la proyectada profanación, se han sublevado contra ella.

Bis el caso, y dicho sea para honra y prestigio
suro que el presidente Teodoro Roosevelt se
ha dirigido al Congreso de Washington, sometiendole un proyecto de ley para la protección
de la catarata del Niágara.

Conociamos al presidente Roosevelt, y así lo
conocia todo el mundo, como un hombre de indomitas energías, como un político de alto vuelo, como un amante de la grandeza de su país,
y he aquí que ahora se revela como un esteta
entusiasta, como un defensor de lo bello y de lo
grande, afliado, en esta solemne ocasión, á una
causa verdaderamente noble.

Y como quiera que se puede ser un amante
de lo bello y á la vez un hombre de gran sentido práctico, el presidente Roosevelt, convencdo de que la protección de la catarata exigirá
megociaciones difícites y delicadas de carácter
Internacional, toda vez que el Niágara es á
medias canadense y norteamericano, el presidende, decíamos, sin esperar esas negociaciones que pueden ser más laboriosas que las de
Portsmouth ó las de Algeciras, pide desde luego que se rehuse toda autorización á las compañas de fuerza motriz sobre las aguas americanas de la catarata.

Más tarde, y con el mismo éxito con que influyé en negociaciones internacionales de inmensa
cuantía, se propone promover una inteligencia
n

Había también el poder público, en ocasiones

redezu, aunto de grande y de bello tiene la naturaleza.

Habia también el poder público, en ocasiones, interpuéstose en los puertos y las fronteras al paso de ese éxodo de las grandes producciones estéticas del hombre, que el comercio ha promovido en los países en que el arte floreció y en donde, como en nueva caverna de Ail-Baba, se acumularon sus inapreciables tesoros.

Habia también reglamentado, y hasta vedado, la emigración de las riquezas arqueológicas y opuéstose enérgicamente à ella en nombre de la tradición y de la historia.

Mas, es esta, acaso, la primera vez en que va defenderse un sitio pintoresco, un panorama grandioso, una estupenda maravilla de la naturaleza, y se la va à defender en nombre mismo de su grandiosidad y de su belleza.

Y el precedente es sano en el fondo. La vida, ni aun para los espíritus más secos y las almas más escuetas, es tan solo trabajo, lucro, riqueza, bienestar material, acumulación de millones. La mitad de la vida es sentimiento, es afecto, es arte. La naturaleza ofrece un gran contingente de panoramas, de perspectivas, de verdaderas creaciones de arte, que deben respetarse con el mismo titulo y con el mismo pladoso sentimiento del deber que sugiere respetar las pirámides de Egipto y los bajor-elleves del Partenón.

Y todavá, tratándose de la obra humana, si está condenada à la desaparición inevitable por ser frágil y delicada como la flor, queda el consulo de que otros países, otras épocas y otras civilizaciones nos restituyan la belleza perdida de las viejas épocas.

Pero tratándose de los prodigios de la naturaleza, ni esa esperanza queda siquiera. Quien arrase el ploo de Tenerife y lo arroje al mar, como y as en apretendido, ó al menos proyecdo, para desviar hacia lascostas europeas la tiba corriente del Guil Stream, no podrá jamás restituirlo, ni reconstruirlo, ni reempla los esta para siempre y sin remedio.

Los sofiadores que han pretendido volver á llenar el Sahara con las aguas que se supone hicieron de de un mar, habrán destruído van obra natural de áspera, per

en cambio, la habrán reemplazado por la belleza no menos grande del océano

en cambio, la habrán reemplazado por la belleza no menos grande del coéano.

Bien está que el comercio rompa los istmos que se atraviesan á su paso dificultándolo y imitándolo. Ahi, como ha pasado en Suez, como pasará en Panamá, se ha hecho fecuna á la naturaleza sin profianalo, y la obra humana viene á agregar su nota de grandiosidad á los istmos que perfora.

Pero si fuera dable á la industria la desecación del lago de los Cuatro Cantones, el sacrilezión del lago de los Cuatro Cantones, el sacrilezión del lago de los Cuatro Cantones, el sacrilezión del para de la cuatro cantones, el sacrilezión de lago de los Cuatro Cantones, el sacrilezión de lago de los Cuatro Cantones, el sacrilezión de lago de los Cuatro Cantones, el sacrilezión de muerta.

Triunfará en esta empeñada contienda la idea del presidente Roosevelt? Así lo deseamos; pero mucho nos tememos que así no sea. La industrial moderna tiene apetitos de vampiro y nada basta hasta saciar sus ambiciones. Y mucho es de temerse que la opinión soberana en pueblos tan esencialmente industriales como el pueblo norteamericano y el canadense se opongan á esta obra salvador a y persistan en elsanaturalizaria catarata y convertirla de un encanto, en una fuerza.

No obstante, tenemos profunda fe en el prestigio de Roosevelt y la tenemos igualmente en el amor que el pueblo del Canada ha demostrado siempre á ese joyel de su corona de encantos, al cual diriamos que ha levantado templos.

DR. M. FLORES.



#### **NUESTRA PORTADA**

EL ESCUDO REAL DE ESPAÑA

Siendo España una de las naciones de mayor

Siendo España una de las naciones de mayor tradición y de historia más antigua, no es de extrañar que tenga un Escudo en el que se ostenta, con toda la grandeza heráldica, su pasado glorioso, digno de perpetuarse.

El manto de armifio, signo de la monarquía, cubre todos los cuarteles, y en él se ven bordados los castillos y leones, que representan las dos primeras provincias que constituyeron reino independiente, conforme se iba realizando la epopeya que tuvo sus comienzos en la gruta de Covadonga.

Teniendo por fondo la blancura del aterciopelado armiño, destácase en primer término el casco de frente, privilegio de la estirpe real, pues sólo pueden ostentarlo en esa forma los que tienen sangre de tan alto abolengo. Dicho casco cubre el escudo de España en sus diversos reinos, que fueron independientes hasta la época de los Reyes Católicos, en que se llevó de abo la unidad de la Nación. Por eso vemos Castilla y León, Cataluña con sus cuatro barras y de un lado Navarra; Granada con tres barras sobre fondo azul, el león rampante, signo del reino más poderoso en aquellas edades de Reconquista, y en el centro las flores de lis en campo de gules, traídas á España por el primer Borbón, por Felipe V, que derrocó para siempre á la casa de Austria, que hasta entonces fué la que ocupó la corona.

Dos ángeles sostienen fuertes lanzones, en cuyo extremo, y cerca de la puntiaguda lanza ondea de nuevo el escudo real, repetido del mismo modo en las dalmáticas de esas figura que son mero adorno y que nos recuerdan el carácter cristiano de la monarquia española.

Las dos columnas laterales son aquellas que

se pusieron en Cádiz cuando se creyó que "más allá" no había nada la cua a irrejo que "más

se pusieron en Cádiz cuando se creyó que "más allá" no había nada, lo que vino á desmentir Colón, haciendo que el "non plus ultra" se sustituyese por el "plus ultra" actual.

En lo alto se alza el León con la espada y el mundo en sus garras, y la corona sobre su cabeza, saliendo de las almenas de un castillo: nuevo símbolo de la unión de ambos reinos cuyo consorcio se efectuó á los gritos de "ysantiago!" desde la memorable batalla de Clavijo, triunfo obtenido sobre la morisma.

El sol, que no se puso en algún tiempo en los dominios sopañoles, irradia en lo más alto del Escudo, y en la parte inferior del mismo vemos el Toison de Oro, orden extranjera cuya importancia es tan grande que desde tiempos de Carlos V constituye el más alto galardón, el honor más esclarecido que puede conferirse á los Reyes y Principes extranjeros.



#### LA FIESTA DE LOS ESTUDIANTES EN EL TIVOLI

Inspirados los estudiantes de México por nobles sentimientos de caridad ante la desgracia de San Francisco California, y deseando llevar socorros y consuelos á los infelices compatrios conserva que han sufrido los rigores de la adversidad, organizaron una fiesta en el Tívoli del Eliseo, y para mayor éxito en su laudable empresa, se dirigieron á buscar el patrocinio y la protección de las principales damas de nuestra alta sociedad, que no vacilaron un solo momento en apadrinar idea tan elevada. Con toda deferencia fueron recibidos los estudiantes por las nobles señoras Doña Carmen Romero Rubio de Díaz, Doña Amparo Escalante de Corral, Doña Luz Mayora de Sierra y Doña Sofia Osio de Landa, quienes procuraron que todas las principales familias de la capital acudieran el sábado 27 último al Tívoli, por la mañana, para inaugurar las fiestas que habían de durar tres días y estaban llenas de grandes atractivos. Inspirados los estudiantes de México por no-

atractivos.

El golpe de vista que presentaban los jardines del Tivol era encantador; un sol de primavera acariciaba las hojas de los árboles; respirábase ambiente perfumado, y por doquiera los elegantes trajes de las damas eran notas de color que parecian arrancadas á la floresta.
Liegó el señor General Díaz acompañado de la distinguida señora su esposa, y acto continuo comenzaron los espectáculos por el simuror de asalto, efectuado con gran precisión por los alumnos del Colegio Militar. El parapeto de cinco metros y medio de altura estaba defendido por un piquete, que rompió el fuego al verá los asaltantes. Los exploradores partieron y en seguida avanzaron los tiradores contestando el fuego pecho en tierra. Por fin,después de renida escaramuza, los asaltantes ganaron terreno, viéndose obligados los defensores á dejar el parapeto, que fué escalado en seguida por el enemigo formando pirámide, y ascendiendo los últimos cadetes con el auxilio de los primeros. Bien pronto vimos ondear en lo alto la bandera nacional como señal de victoria.

Después de tan bello número del programa, se pasó al salón principal del Tivoli, donde 800 niñas alumnas de las escuelas cantaron el "Himno á la Paz," del maestro Jordá, acompa-

fiando al infantil coro la Banda de Policía. Gran satisfacción proporcionó á los asistentes todo esto, así como la gimnasia que después tu-vo efecto, los ejercicios con pesas y todo lo que constituyó este "sport" ejecutado á maravilla por las niñas de la Escuela Primaria Superior.

Como la fiesta estaba combinada con los ma-

Como la fiesta estaba combinada con los mayores atractivos posibles, se habia levantado un teatro pequeño, y en él representó como sabe hacerlo la Compañía de Fuentes la obra de los Quintero "En Cuarto Creciente" de un modo tan notable, que los espectadores no olvidarán el rato que pasaron, celebrando el donaire y el ingenio de la obra, y el arte con que se ejecutó. Espléndido estuvo el "buffet," compuesto de emparedados, refrescos, champagne. La alegría más comunicativa reinaba entre todos los concurrentes, cuya lista no damos por no incurrir en omisiones. Los estudiantes, obsequiosos y finos, se multiplicaban para atender á los invitados, y éstos sacaron gratisima impresión de tan amena fiesta. Era la una de la tarde



La Fresta de los Estudiantes.-Los alumnos del Cotegio litar marchando al asalto

cuando se retiró el señor General Díaz al fren-te de la brillante concurrencia, decayendo la animación hasta las primeras horas de la tarde, que de nuevo se efectuaron ejercicios de sport varonil, asaltos de fiorte, luchas greco roma-nas, asaltos de sable, y otros espectáculos que fueron de gran atractivo para el público en ge-neral que invadió el Tívoli lujosamente enga-

lanado.

Tres músicas militares tocaron durante toda la fiesta; en el teatrillo improvisado había también orquesta y, por si esto no fuera bastante, no faltaron organillos y guitarras á cuyo compás se bailaba con entusiasmo y alegría.

Los alumnos y alumnas del Conservatorio Nacional tomaron también parte en la fiesta, cantando las Sritas. Francisca Anitua, Eustolio, que efectuó un trozo de "Aida" que fué muy anlaudido.

lón, que efectuó un trozo de "Aida" que fué muy aplaudido.

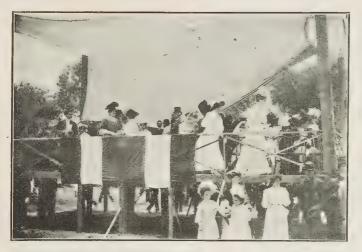
La rueda de la fortuna, el llamado vulgarmente "tío vivo," los puestos de refrescos y bebidas, los de "confetti", todo, en fin, estuvo animadisimo. Por la noche, cuando la luz eléctrica irradiaba con fulgores vivisimos, la fiesta cobró mayor vida, el aspecto del parque era magnifico, y en los dias sucesivos continuó la animación sin decaer un solo momento.

En resumen, triunfó por completo la caridad unida al arte, en magnifico consorcio.





LA FIESTA DE LOS ESTUDIANTES.—EL SR. GENERAL DÍAZ Y LOS CONCURRENTES Á LA REPRESENTACIÓN TEATRAL.



LA FIESTA DE LOS ESTUDIANTES. EL SR. PRESIDENTE PRESENCIANDO EL SIMULACRO.



LA FIESTA DE LOS ESTUDIANTES. -UN ASPECTO DEL TÍVOLI.



LA FLESTA DE LOS ESTUDIANTES.—UNA FASE DEL SIMULACRO: FUEGO RODILLA EN TIERRA.



LLEGADA DE LA SRA. DOÑA CARMEN RO-MERO RUBIO DE DÍAZ.



LLEGADA DEL SR PRESIDENTE Y DEL SR. MINISTRO DE INSTRUCCIÓN.

#### TU DEDAL

De Eugenio de Castro.

Una noche, ante el milagro de un cielo color de añil, vasto cielo, florecido como tropical jardín;

fijando en mí tus pupilas me dijiste á media voz: Pequeño es el mundo, cuando se compara á nuestro amor.

Oyendo los ruiseñores estuviste junto á mí, hasta que el éxtasis nuestro vino el alba á interrumpir.

Te despediste llorando..... ¿Qué te dije? ;No lo sé! ;Es el corazón quien habla cuando llora una mujer!

Me dejaste entre las manos al despedirte de mí, tu dedal: una pequeña filigrana de marfil.....

Te alejaste pensativa, con suprema languidez, y recuerdo que contigo la primavera se fué.

¡Murió nuestro amor! Por fuerza todo tiene que morir, pues de nada cuanto existe es eterna la raíz.

Ve el torreón á la yedra marchita desfallecer; pero la yedra lozana busca ansiosa otra pared.

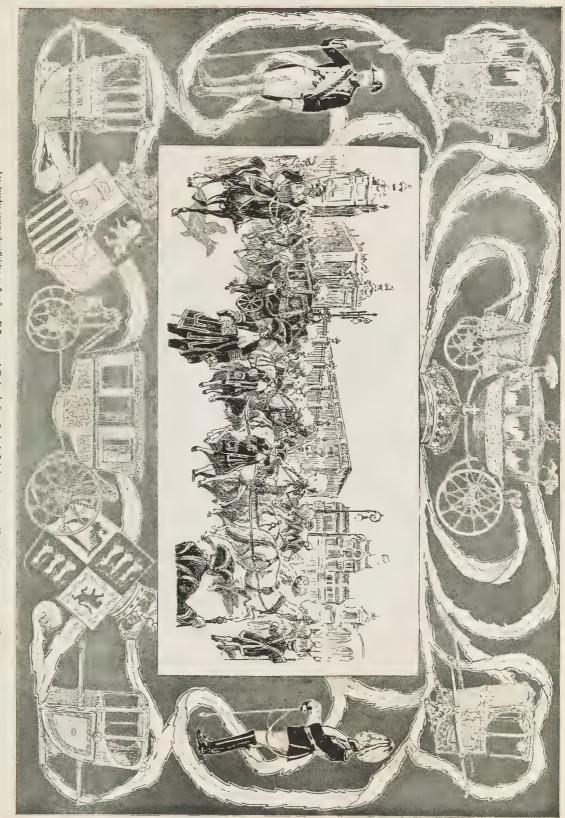
Más tarde, en una floresta, y en la invernal estación, queriendo ahuyentar el frío quemé tus cartas de amor.

Extendiéronse las llamas; las cenizas recogi.....; y con ellas llené el fondo de tu dedal de marfil!

B. BYRNE.

Abril de 1906.





Las grandes ceremonias oficiales en España.—El Rey y su brillante séquito saliendo de Palacio.—Carrozas y sillas de distintos monarcas españoles.



españa.—una misa al aire libre en san sebastián, con asistencia del rey alfonso y de la reina cristina.

### Las bodas del Rey de España

RECUERDOS DEL MATRIMONIO DE ALFONSO XII. SU SUCESOR EN EL TRONO DE S. FERNANDO. UN GRAN ACONTECIMIENTO.—LAS BODAS DEL JOVEN MONARCA

UN GRAN ACONTECIMENTO.—LAS BODAS

DEL JOVEM MONARCA

Siempre que llegan las bodas de un rey en los pueblos donde la monarquia hereditaria es de las instituciones, puede decirse que el acontecimiento reviste carácter especial, según eser y las costumbres de cada país.

La última boda real que tuvo efecto en Madrid y que se efectuó el 20 de noviembre de 1870, al casarse el malogrado rey Alfonso XII con la archiduquesa María Cristina de Hapsburgo, padres del actual monarca, fué solemnisima. Aun se recuerda aquella lujosa comitiva, de caballos ricamente en jaezados, conducidos por palafreneros con doradas libreas de la casa real; de ricas carrozas en las que iba la alta servidumbre de palacio, como son los mayordomos de semana, los gentiles hombres, las damas de la reina; los trenes propios de nobles como los duques de Bailén, que recuerdan la gran derrota de los franceses; de Osuna, la prosapia más rica y más antigua, la que eclipsó en Rusía el lujo de los zares; de Fernán Núñez, lleno de tradiciones que el Romancero español conserva; y los de los marqueses de Miraflores y conde Guaqui, cuya esposa era una de las señoras más hermosas de Madrid por aquel entonces, y cuya reciente muerte ha sidó llorada por todos los que admiraron en sus últimos años, á falta de belleza corporal, altas virtudes y bondades.

A continuación de este cortejo iban en carrozas reales la infanta Doña

ta de belieza corporai, attas virtules y bondades.

A continuación de este cortejo iban en carrozas reales la infanta Doña Cristina, viuda del infante Don Sebastin; la reina Doña Isabel II, lleno de recuerdos su espíritu de cuando el año 68 fué expulsada de España por la revolución triunfante; sus tres hijas las infantas Pilar, muerta tísica, poco tiempo después; Paz, casada con el principe de Baviera; y Eutalia, que contrajo también matrimonio con su primo hermano el infante Don Antonio, hijo mayor de los duques de Montpensier.

Y, por último, el rey Alfonso, en compañía de su padrino de boda el archiduque Raniero, tío de la futura reina,

la cual al mismo tiempo salia del ministerio de ma-rina (contiguo al palacio real) acompañada de su madre la archiduquesa Isabel; del a entonces prin-cesa de Asturias, que era la infanta Isabel, hermana mayor del rey, y viuda del príncipe de Girgenti, y de las damas de honor.

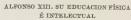
de las damas de honor.

Todo aquel cortejo avanzó entre vitores y aclamaciones por larga carrera, hasta llegar á la célebre Basílica de Atocha, donde se guardan los pabellones de todas las guerras que España sostuvo; donde está la Virgen preferida de los reyes, en dorada hornacina y altar de sumo gusto artistico; y allí, en aquel presbiterio lleno de comisiones de toda Europa, de gentío inmenso y multitud brillante, de uniformes magnificos y decorado suntuoso, formado por ricos

tapices de Flandes, y trofeos que son otras tantas pretéritas glorias, ante la figura venerable del arzo bispo de Toledo, Primado de las Españas, se juraron eterno amor, bendecido por el prelado, entregándose las arras de costumbre, y siguiendo la misa de velaciones

las arras de costumore, y siguendo la misa de velaciones.

El pueblo de Madrid sintió viva emoción al ver
salir juntos á los nuevos esposos, quienes liban en
la carroza de corona real tirada por ocho caballos
blancos, del mismo tipo y alzada, buscados siempre
para estos casos en la yeguada real de Aranjuez.
Nadie pensaba que esis años después, en noviembre de 1885, había de morir en el Pardo aquel monarca simpático y de talento, víctima de cruel enfermedad, quedando el gobierno en manos de la reina
viuda, que estaba á la sazón en cinta
del actual Alfonso, único caso que seha dado en España de que un descendiente de monarca nazca ya rey, lo
cual tuvo efecto en mayo de 1886, entre
el júbilo de todos los españoles que deseaban un varón en el trono de San
Fernando.



Desde este día la Regente del reino

Desde este día la Regente del reino dedicóse con verdadera solicitud, y á pesar de los deberes del Estado, a que uses lo mejor posible la educación de su hijo, y al mismo tiempo se fortaleciera su naturaleza, bastante débil desde la cuna, como engendrada por un padre que ya padecía de tuberculosis.

La más rigurosa higiene ha rodeado la vida del rey Alfonso XIII: las ideas religiosas cristianas han arraigado en su corazón desde los primeros años, y los profesores más distinguidos han sido sus maestros. El derecho político español lo aprendió por lecciones que le daba el Sr. Santa María de Paredes; la historia con el señor Brieva, el inglés con Merry del Val, hermano del secretario del papa, las ciencias con el señor Arriyaga, la literatura francesa com Mr. Legros, y de este modo, posevendo una cara inteligencia, y dediciándose parte del día con firme asiduidad al estudio, consiguió ser un rey muy instruido, y que siguió el movimiento científico con verdadero interés.

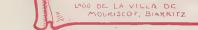
Su padre Alfonso XII también lo fué. Las aulas del colegio teresiano de Viendero interés.

Su padre Alfonso XII también lo fué. Las aulas del colegio teresiano de Viendero interés.



Templo de San Jerónimo, en Madrid, donde se celebró el malrimonio del Rey Alfonso y de la Princesa Ena de Battenberg





solicitos de una madre virtuosa y amante de su hijo, y-la perspectiva risueña de regir en breve los destinos de un pueblo, desde la alta cumbre de un trono.

Este momento llegó. El día en que fué declarado mayor de edad, España entera sintióse grande á pesar de las desgracias sufridas, y sin que entremos en consideraciones históricas, ajenas por completo á nuestro propósito, debemos decir que la obra de una preina prudente viose reflejada en aquel joven sano de cuerpo y de alma, inteligente instruido, llevando en, su espiritu profundos gérmenes de amor á su país, merclado con el cariño á su hogar.

Una nueva fase presentó entonces la vida de Alfonso XHI. Nos referimos á su entusiasmo por todos los sports. Ginete consumado, se le veía constantemente montando preciosos caballos, y en la finca real, tutudad RIO Frio, deleber y an en los anales cinegeticos de Juan II y Enrique IV. enclavada en la Sierra de Guadarrama, construyó un hi-



pódromo para ejercitarse en la equitación cuandoiba allí, en cuyo sitio tienen lugar grandes cacerías de reses bravas.

Il "tiro de pichón" es uno de los sports que más lo entusiasman. En la finca real llamada "Casa de Campo," establecida cerca del río Manzanares, sitio ameno, encantador, con alamedas magnificas llenas de gigantesca arboleda, se estableció desde tiempos de Alfonso XII un tiro de pichón, sostenido por lo más aristocrático de Madrid. A estas reuniones concurre Don Alfonso constantemente. Cuando estuvo en Paris, admiró por sus certeros disparos en los matchs, y eso que allí hay grandes tiradores.

El automovilismo entusiasma en alto grado al rey de España. Es un *chauffeur* consumado; tiene 15 automóviles de distintas mar-



ELREY DE CAZA



A PRINCESA ENA BEATRIZ





PALACIO DE SAN ILDEFONSO









JARDINES DE LA VILLA MOURISCOT, BIARRITZ

cas, que maneja con rara habilidad. Su primer paseo con la princesa Ena, en Mauriscot, tuvo lugar en un magnifico automóvil, y, según cuentan, ha procurado que su prometida se entusiasme por el moderno invento.

La gran satisfacción del rey es cuando llega en expedición á pueblecitos donde no lo conocen, y para su automóvil, y pide á la primera aldeana que encuentra un pan y un pollo para almorzar, y lo paga después como el más sencillo caminante.

Gran entusiasta de las corridas de toros, sigue las peripecias de la lidia con verdadero interés. En Madrid, San Sebastián y Sevilla, nunca falta á su palco, y como se presenta sencillo, sonriente, y contesta con expresiva cordialidad á los saludos de la concurrencia que llena las gradas y tendidos, resulta altamente popular, aunque nunca ha bajado al redondel, como alguna vez lo hizo su padre en famosas encerronas



TO THE PERSON NAMED IN

ESPAÑOLA

PHO-ALEST PR TERTO The same EL REY DE SOBREMESA CON SUS AYUDANTES

que tenían lugar en la plaza de Madrid, organizadas por los duques de Sexto y de Tamames, grandes amigos de Afonso XII, y que le proporcionaban estas diversiones, á las que era muy afecto.

Si á todo esto se une su amor á todas las Instituciones Científicas; su apoyo á toda empresa industrial, su simpatía por los hombres de talento, aunque no tengan ideas monárquicas, (y bien lo probó, asistiendo en una ocasión á la cátedra, que daba en la Universidad Central el cónocido y sabio republicano, Gumersindo Azcárate, y oyendo sus explicaciones, confundido entre los alumnos, y felicitando después al maestro); nadie extrañará que el pueblo español adore á su joven monarcí, y que sintiera viva curiosidad é interés cuando se pensó ençque ya era tiempo: contrajese matrimonio para bien de su hogar y de las instituciones públicas.

REVISTA DE PRINCESAS.—LA ELEGIDA.

Puede asegurarse que se pasó revista á todas las princesas ca-

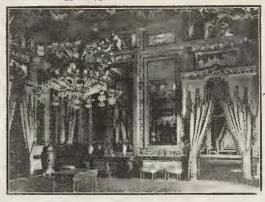


ARANJUEZ PALACIO



JIURoso M 1906





PALACIO REAL DE MADRID. -SALÓN DEL TRONO.—SALÓN DE LOS ESPEJOS

saderas de Europa, examinando las condiciones de cada una. Pensóse en María Annunciata de Austria; en Alejandra de Schaumburg-Lippe; en María Inmaculada de Borbón; en Beatriz de Sajonia-Coburgo; en Fedora de Schleswig-Holstein; en Thyra de Dinamarca; en Clara é Hildegarda de Baviera; en Victoria de Gales, hablândose por aquel entonces, como la más probable para vencer en esta lid amorosa, de la princesa Victoria-Patricia de Connaught, nacida en el Palacio de Buckingam, el 17 de marzo de 1886, é hija tercera del sexto hijo de la reina Victoria; Arturo Guillermo, duque de Connaught, vacida en el Palacio de Buckingam, el 17 de marzo de 1886, é hija tercera del sexto hijo de la reina Victoria; Arturo Guillermo, duque de Connaught, y de la princesa Luisa Margarita, hija del principe Federico Carlos, de Prusia.

Era, por tanto, la presunta novia prima carnal de la princesa Ena. Los duques de Connaught y sus hijos visitaron España, estuyieron una temporada en Madrid, y por razones que no están al alcance del público, el resultado fué que las bodas fracasaron, pero siguióse pensando siempre en Inglaterra, pues parece que existian razones de alta política para que a esposa elegida pertenciese á la casa real inglesa.

En estas circunstancias, y con motivo de un viaje à las principales capitales europeas que hizo Affonso XIII, fué á Londres, y alliconoció á la princesa Ena. No tenemos para que penetrar en los antecedentes cancillerescos, y en el cariño mutro que al decir de las gentes sintieron ambos jóvenes; el caso es que el noviazgo empecó, que la prensa europea dijo que el matrimonio era un heño; se empezaron à recordar episodios, y hasta hubo quien trajera á colación cierta carta del principe de Battenberg, á su hija, escrita en Sevilla, donde estaba accidentalmente el mismo principe, por haber llegado á Cádiz a escuadra inglesa que tenia á sus ordenes.

En dicha carta (última que estaba accidentalmente el mismo principe, por haber llegado á Cádiz a escuadra inglesa que tenia á sus ordenes.

En dicha carta (última qu

Como hemos hablado en otra ocasión de la que ya en estos momentos es reina de España, no hay para qué incurrir en repeticiones. Joven de hermosa presencia, cara graciosa, cuerpo esbelto, cabeza regia, y en la cual ha de sentar muy bien la diadema de perlas y brillantes, que ceñirá en el Trono Español, ha entusiasmado á todas las personas que la tratan, por su bondadoso corazón, prenda principal para labrar la dicha de un pueblo.

Su última etapa en Inglaterra, y, después, el último viaje á la Isla de Wight, hecho por Alfonso XIII, han probado el cariño que le profesaba. El rey Eduardo VII, que ha mirado siempre con grandes simpatías esta unión, dió un esplendido banquete para despedir á su sobrina, que se commovió hondamente al dejar su tierra nativa.

En un barco especial hizo la travesía hasta Francia, llegando á tierra española, à líru, en donde la esperaban su prometido, los ministros y una concurrencia brillantisma de nobles y grandes damas.

Como la etiqueta exige que no éntre en Madrid la futura reina sino el día de la boda, tuvo que alojarse en el Palacio del Pardo, habilitado regiamente, lleno de fores por doquiera, de lujo, de riqueza, y que en los días á que nos referimos fué objeto de toda clase de fiestas, de banquetes, de alegra, turbándos así el sosiego de aquella mansión sencilla, con su fachada blanca de pequeñas torres, triste por estar enclavada en sitio poco fértil, y como en un hondo de la sierra; pero que dentro conserva riquezas artisticas, tapices de gran valor, muebles que son obras maestras, de la antigua usanza, y numerosos recuerdos, unos históricos y otros galantes, pues toda la carretera que conduce al Pardo, desde San Antonio de la Florida, pequeña capilla llena de fresco de Goya, hasta el sitio real, fué en tiempos de périmatras y de tapadas, y en época de los Austrias, objeto de curiosas descripciones por los poetas de aquellas edades, que comentaron amorios y coqueterias de damas de alto rango en las orillas del

Manzanares, cuando en las célebres verbenas y en las alegres cacerías, salía animado cortejo de los floridos bosques de la Moncloa, roturados hoy por la línea férrea que el progreso ha trazado.

#### MADRID EN VÍSPERAS DE LAS BODAS.--LOS HUÉSPEDES DEL REY.

Difícil sería trazar la más ligera silueta del estado de la capital española en estos momentos, sugestionada por la gratísima impresión que la ha producido la futura reina.

A eso debemos añadir el espectáculo indescriptible de tanto personaje importante como llegó para
la solemnidad de la boda, entre los cuales se cuentan
los siguientes:

la sofeliminata de la socia, de la los siguientes: S. A. R. el principe Alberto (Alemania); S. A. I. y R. el archiduque heredero (Austria); S. A. R. el principe Alberto (Bélgica); sus altezas reales los



PALACIO REAL DE MADRID.—SALÓN DE GASPARINI.

principes de Gales (Inglaterra); S. A. S. el principe de Battenberg (Inglaterra); S. A. R. el duque de Génova (Italia); S. A. I. el gran duque Miguel

principes de Gales (Ingiaterra); S. A. S. e. el diuque de Genova (Italia); S. A. I. el gran duque Miguel [Rusia].

Se anuncia en los momentos de cerrar esta información la llegada de un príncipe de Suecia; de SS. AA. RR. los duques de Sparta (Grecia); de S. A. R. el príncipe heredero de Portugal; de S. A. I. la duquesa de Sajonia Coburgo-Gotha é hija (Alemania); de S. A. R. la princesa Federico de Hanonver y su esposo, el barón Powell; de S. A. R. la princesa Peterico de Hanonver y su esposo, el barón Powell; de S. A. R. la princesa Alejandro de Teck; de S. A. el principe de Teck; de S. A. P. tal archiduquesa y dos de sus hijas.

Problema complicado ha sido alojar á tanta personalidad ilustre con el decoro y las condiciones necesarias á su alto rango. Para zanjar esta dificultad, se ha recurrido á las mansiones de varios títulos y grandes de España que viven con el mayor lujo, distribuyéndose algunos de los principes en esta forma: los archiduques Federico y Fernando, al Pala-

cio del duque de Denia, que es el último vástago de la duquesa de Medinaceli; el principe Alberto de Prusia ocupará el Palacio del Marqués de Villamero, nijo de un poderoso minero, y hermano del Marqués de Tovar, casado con la Sra. Bermejillo, de México, el gran duque Vladimiro, à la seforial mansión del duque de Castañeda; los principes de Teckirán al llamado Palacio de Liria, en el Barrio de Argüelles, y á donde viven sus parientes los duques de Alba, pues éstos llevan un apellido inglés, el de Fitz James, y son, además, duques de Berwick, descendientes de los Estuardos de Inglaterra; el principe de Belgica firá al palacio de los duques de Fernán Núñez, condes de Cervellón, cuyo primogénito, el marqués de la Mina, es Caballerizo Mayor de Palacio, y uno de los amigos predilectos del rey; y así sucesivamente los demás han de ir á otras casas, que por fortuna aún quedan, si bien en corto número, por las pérdidas de capitales fuertes, y no sólo efecto de las dilapidaciones de sus poseedores, sino de aquellas famosas leyes de desvinculación, que fueron los primeros golpes asestados á los firmes baluartes de la nobleza española.

LA GRUZ DE LA ORDEN DE MARÍA LUISA.

#### LA CRUZ DE LA ORDEN DE MARÍA LUISA

LA CRUZ DE LA ORDEN DE MARÍA LUISA.

La faita de espacio nos obliga á no entrar en detalles sobre los regalos recibidos por la princesa Enatodos ellos sorprendentes de magnificencia y riqueza; mas no pasaremos en silencio uno, por su carácter histórico.

Nos referimos á la cruz dela ilustre Orden de María Luisa, que, como reina de España, tiene que lucir la princesa Victoria. Dicha condecoración, toda compuesta de piedras preciosas con un lazo morado y blanco, es una joya de verdadera historia. El rey Alfonso XII la colocó en el pecho de la archiduquesa Isabel, madre de la actual reina Cristina. Esta guardaba como reliquia recordatoria de los cariños de hija y de esposa, de los días felices en que también ella vistió las galas de novia, y ahora, al ofrecería á la gentil princesa de Battenberg, ha dado á su futura hija política una elocuente muestra de maternal cariño. ternal cariño.

su rutura nija pointica una eioculente muestra de maternal carifio.

\*\*\*

Cuando cerramos este número, se aproxima el momento de la gran solemnidad; la iglesia J de San Jerónimo espera á los futuros esposos. Las góticas agujas del templo se levantan engreídas, por ser las unicas en toda la capital; de aquel aposento real que hospedó á los Felipes en sus melancolías, no queda más que el recuerdo. Triste remembranza se conserva también de cuando las tropas de Napoleón profanor y destruyeron todo, llevándose las alhajs que allí había; la magnánima reina Isabel II lo restauró, y bajo su nave gótica, donde ahora se vaná oir juramentos de amor, se oyeron en otros tiempos las juras políticas de todos los principes, desde Felipe II, quien en el presbiterio presenció los funerales de la emperatirz Isabel.

Y no hace mucho el mismo Alfonso XIII asistió alliga las horas de Cervantes, costeadas por la Academia Española, y en las que pronunció notable oración fúnebre el Obiso de San Luis Potosi.

\*\*\*

Después de la fiesta religiosa, vendrán las mundanas. El Teatro Real se dispone á recibir esa Asamblea de principes y magnates en aquella sala que por susondiciones especiales es la primera del mundo. Con la ópera "La Favorita" se estrenó, en tiempos del conde de San Luis, y con la misma ópera ahora tendrá efecto una solemne función regia.

La plaza de toros presentará el espectáculo netamente español. El pueblo abigarrado, y lleno de entusiasmo por sus toreros favoritos, de seguro que prorrumpirá en vivas á los monarcas, y las iluminaciones, y el desfile de automóviles, y la grandiosa recepción en aquella sala del trono, bajo rojo dosel, y entre leones de oro, y los bailes aristocráticos, y el banquete oficial. todo de seguro ha de revestir una suntuosidad extraordinaria.
Ya daremos en su oportunidad, cuenta detallada de estas fiestas, que sin duda harán época entre los grandes acontecimientos de España.

### EL MISTERIO

Hay también un demonio familiar,
Cuando yo era niño, iba todas las noches á
la tertulia de mi abuela, una vieja que sabia
estas cosas medrosas y terribles del misterio.
Era una señora linajuda y devota que habitaban un caserón en la Rua de los Plateros. Recuerdo que se pasaba las horas haciendo calecta tras los cristales de su balcón;con el gato en
la falda. Doña Soledad Amarante era alta, consumida, con el cabello siempre fosco, manchado por grandes mechones blancos, y las mejillas descarnadas, esas mejillas de dolorida expresión que parecen vivir huérfanas de besos
y de caricias. Aquella señora me infundía un vago terror, porque contaba que en el silencio de
las altas horas oía el vuelo de las almas que se
van, y que evocaba en el fondo de los espejos
los rostros lívidos que miran con ojos agónicos.
No, no olvidaré nunca la impresión que me
causaba verla llegar al comienzo de la noche y
sentarse en el sofá del estrado al par de mi
abuela. Doña Soledad extendía un momento
sobre el brasero las manos sarmentosas, luego
sacaba la calceta de una bolsa de terciopelo carmesí y comenzaba la tarea. De tiempo en tiempo solía lamentarse:

-|Ay, Jesús!

Una noche liegó. Yo estaba medio dormido
en el regazo de mi madre, y, sin embargo, sentí
el peso magnético de sus ojos que me miraban.
Mi madre tamblém debió advertir el maleñcio
de aquellas pupilas que tenían el venenoso color de las turquesas, porque sus brazos me estrecharon más. Doña Soledad tomó asiento en
el sofá, y en voz baja hablaron ella y mi abuela.
Yo sentía la respiración anhelosa de mi madre,

-|Yeor que no acuestas á ese niño?

Mi madre se levantó commigo en brazos y me
llevó al estrado para que besase à las dos señoras. Yo jamás sentí tan vivo el terror de doña
soledad. Me pasó su mano de momia por la cara y me dijo:

-|Yeor que no acuestas á ese niño?

Mi madre se levantó commigo en brazos y me
llevó al estrado para que besase à las dos señoras. Yo jamás sentí tan vivo el terror de doña
soledad. Me pasó su mano de momia por l

Doña Soledad dejó un momento la calceta y murmuró con la voz lejana de una sibila: —A tu marido no le ocurre ninguna desgra-

cia.
Y mi abuela suspiró:
—Acuesta al niño.
Yo lloré aferrando los brazos al cuello de mi madre:
—¡No quiero que me acuesten! Tengo miedo
de quedarme solo. ¡No quiero que me acues-

de quedarme solo. ¡No quiero que me acuesten!.....
Mi madre me acarició con una mano nerviosa, que casi me hacía daño, y luego volviéndose á las dos señoras, suplicó sollozando:
—¡No me atormenten! Diganme qué le sucede
á mi marido. Tengo valor para saberlo todo.
Doño Soletad alzo sobre nosobros la mirada,
aquella mirada que tenia el color maléfico de
las turquesas, y habió con la voz llena de misterio, mientras sus dedos de momia movian las
agujas de la calceta:
—¡Ay, Jesús!... A tu marido nada le sucede.
Tiene un demonio que le defende. Pero ha derramado sangre.....

—Esta noche huyó de la cárcel matando al carcelero. Lo he visto en mi sueño. Mi madre reprimió un grito y tuvo que sentarse para no caer. Estaba pálida, pero en sus ojos había el fuego de una esperanza trágica. Con las manos juntas interrogó:

-¿Se ha salvado? -No sé. -¿Y no puede usted saberlo? -Puedo intentarlo.

—Puedo intentario.

Hubo un largo silencio. Yo temblaba en el regazo de mi madre, con los ojos asustados, puestos en doña Soledad. La sala estaba casi a obscuras; en la calle cantaba el violin de un ciego, y el esquilon de las monjas volteaba anunciando la novena. Doña Soledad se levantó del sofá, y andando sin ruido la vimos alejarse hacia el fondo de la sala, donde su sombra casi se desvaneció. Advertíase apenas la figura negra y la blanoura de las manos inmóviles, en alto. Al poco comenzó á gemir débilmente, comos i soñase. Yo, lleno de terror, lloraba que do, y mi madre oprimiéndome la boca, me decía ronca y trastornada:

—Calla, que vamos á saber de tu padre.

Yo me limpiaba las lágrimas para seguir viendo en la sombra la figura de doña Soledad. Mi madre interrogó con la voz resuelta y sombria:

-¿Puede verle? -Si.....Corre por un camino lleno de ries-

gos, ahora solitario. Va solo por él..... Nadie le sigue. Se ha detenido en la orlila de un río y teme pasario. Es un río como un mar.... —¡Virgen mía, que no lo pase! —En la otra orlila hay un bando de palomas

río y teme pasarlo. Es un río como un mar...

—; Virgen mía, que no lo pase!

—En la otra orilla hay un bando de palomas blancas.

—; Está en salvo?

—St... Hay un espíritu que le protege. La sombra del muerto no puede nada contra él. La sangre que derramós un mano yo la veo caer gota de la gota sobre una cabeza inocente....

Una puerta batíó lejos. Todos sentimos que alguien entraba en la sala. Mís cabellos se erizaron. Un aliento frio me rozó la frente, y dos brazos invisibles de un fantasma quisieron arrebatarme del regazo de mi madre. Me incorporó asustado, sin poder gritar, y en el fondo natuelos de un espejo y ilos ojos de la muerte, y surgir poco á poco la mate lividez del rostro, y la figura con sudario y un puñal en la garganta sangrienta. Mí madre, asustada, viéndome temblar, me estrechaba contra su pecho. Yo le mostré el espejo, pero ella no vió nada; el espejo se rompió con largo gemido de alman en pena. Doma Soledad dejó caer los brazos hasta entonces inmóviles en alto, y desde el otrextremo de la sala, saliendo de las tinieblas como de un sueño, vino hacta nosotros. Su voz de sibila parecia venir también de muy lejos:

—; Ay, Jesús! Sólo los ojos del níño le har visto. La sangre cae gota á gota sobre la cabeza inocente. Vaga en torno suyo la sombra vengativa del muerto. Toda la vida irá tras él. Nunca perdonará. Hallábase en pecado cuand dejó el mundo, y es una sombra infernal. No puede perdonar. Un día desclavará el puñal que lleva en la garganta para ahogar su voz...

Habla lentamente, mientras sus dedos de momia mueven veloces las agujas de la calceta, habla y acompaña sus palabras el vuelo misterioso de las almas en pena que vuelven al munno para cumplir penitencias. De tiempo en tempo se interrumpe y plañe en un tono más triste:

—¡Ay, Jesús!

triste:

—Ay, Jesús!

Mis ojos de niño conservaron mucho tiempo el espanto de lo que entonces vieron, y mis oídos han vuelto à sentir muchas veces las pisadas del fantasma que camina à mi lado, implacable y funesto, sin dejar que mi alma, toda llena de angustia, toda rendida al peso de torvas pasiones y anhelos purisimos, se asome fuera de la torre, donde sueña cautiva hace treinta años.

RAMÓN DEL VALLE-INCLÁN.

### "La Taza de Té"

Uno de los grandes éxitos escénicos del Teatro Principal ha sido "La Taza de Té," obra española de másica muy bella, de argumento divertido, y en la onal se hace un verdadero derroche de lujo y de rico decorado.

Todo esc mundo exótico del Asia nos entretiene y divierte. Lo vemos con cierta curiosidad. Las "geishas" nos seducen por sus trajes y raras coqueterias; los panoramas y paisajes de China y del Japón tienen cierto carácter de actualidad, y hasta el opio, ese mago engendrador de paraisos artificiales, parcee atraernos cuando lo vemos fumar por las tiples del referido teatro.

El público llena todas las noches la tanda en que si anuncia esta obra, para gozar viendo aquel alarde de buen gusto y de belleza, á falta de méritos literarios en la zarzuela. Las ilustraciones que en otro lugar publicamos reproducen dos de las escenas más interesantes de esta obra, llamada á morder el cartel.

#### Frente á una ventana

Al volverte á mirar, á los fulgores de la luna, celeste mensajera, siento que vuelve antigua primavera del alma á los jardines interiores.

Guarda el recuerdo, entre tus verjas, lores, y creo ver surgir, tras la vidriera, a la gentil amada que me espera para el sencillo diálogo de amores. [Con qué deleite la afloranza evoca la dicha muerta y el placer pasado! Y el alma siente, de amargura loca, que gime entre tus hierros enjaulado el dulce beso que en su fresca boca Sólo para mi amortuvo guardado!

Casto beso de amor, sal de las rejas en que insensato te dejó mi olvido, y no aflijas al pecho entristecido con el eco implacable de tus quejas.

Mas antes de volar, ya que te alejas, embriaga por vez última al vencido corazón en que un día hallaste nido, con el perfume de alegrías viejas.

Mira en su fondo qué profundo duelo y venza la piedad al Justo encono; ya ves, te deja levantar el vuelo aunque siente más grande el abandono... jOh, beso, alma de El/a, por consuelo al ausentarte dile: "¡te perdono!"

EDUARDO J. CORREA.

### LLUVIA DE MAYO

En el espacio azul, como un zafiro, traídas por el viento en raudo giro y á mal traer, rodando en tropelía, vienen las nubes negras con sus bordes rojizos, come el oro, y se oye una tremenda sinfonia que remeda de Wagner los acordes en un extraño y formidable coro.

La que las nubes dora, con su lumbre radiante y bienhechora, es luz dei sol de mayo; pero la otra, fúlgida y extraña, la del inmenso canto precursora, es la lumbre del rayo que hiere el corazón de la montaña.

Una, dos, cinco, hasta veinte veces sucédese la eléctrica descarga,

y el ánimo se embarga al escuchar las preces que eleva una devota campesina, —reyente estrafalaria—conjurando la "cólera divina" à la luz de bendita "Candelaria." Abajo, en tanto, el aire se enrarece; mas, en verdad parece que, en vez de amedrentar, la nube negra, ahí todo lo alegra: retoxa la vacada en los rastrojos; en la lanura triscan las ovejas; un asno aplaude—à sacudir de orejas—y ríe por los ojos; en la vereda corren las perdices; un rubio toro eleva las narices, con ansia inusitada, y aspira, à pulmón pleno, el olor suave y bueno de la tierra mojada.....

Marchan las nubes, pasan la penumbra; de nuevo el sol alumbra; todo se torna más alegre que antes, porque se mira entonces sola una nube del color del bronce y mil gotas con luces de diamantes.

Llueve un rato, quizás un cuarto de hora, y la nube se aleja; pero á su paso deja un himno entre la flora: deja belleza, luz, exuberancia y una suave fragancia que emana la campiña encantadora.

El padre Sol, que aquel cuadro ilumina, con la nube combina el festejar la dicha de las flores, y ornamenta el paisaje que enajena engarzando en la bóveda serena un gran arco de luz y de colores!...

JOSÉ ELIZONDO Y FERNANDEZ.



2a. DE SAN FRANCISCO No. 10.

#### VIDRIERAS ARTISTICAS DE LA CASA PELLANDINI

La fabricación de vidrieras artísticas, constituye una verdadera especialidad en la casa Pellandini, pues es la única parte donde se ha llevado á cabo esta difícil obra, con un magní-

llevado à cabo esta difícil obra, con un magnifico sxiro.

La maestria con que se trabaja este ramo en los talleres de dicho establecimiento ha hecho que se le tributen grandes y morecidos elogios, pero lo que más llama la atención es que tan arcistico y esmerado trabajo es realizado por obreros mexicanos, bajo la dirección de maestros extranjeros.

Las hermosas vidrieras de la casa Pellandini son de tanto mérito como las más afamadas de fabricación estranjera. Las hay de todas clases: propias para iglesia, con asuntos místicos; cuartos de batio y comedores, on asuntos propies para cada uno de estos usos.

Con exquisito gusto y rara habilidad trabajan los obreros de Pellandini en obras de vidrio emplomado, pintado, esmaltado, impreso y de-

emplomado, pintado, esmaltado, impreso y de-corado.

corado. Las pinturas sobre cristal transparente ó es-merilado se hacen inalterables por la acción del esmalte á fuego y son de un aspecto elegante y

esmalte á fuego y son de un aspecto elegante y original.

El notable incremento que en poco tiempo ha alcanzado este ramo de casa Pellandini demuestra que su mérito y perfecta ejecución son reconocidos y apreciados por las personas de buen gusto.

Causa verdadera satisfacción que establecimientos como éste hagan competencia en su género á las mejores casas de Europa y Estados Unidos.

### EL VICARIO NUEVO

Apenas hacía un mes que estaba en el pueble; todavía me parece verie en el momento de llegar. Vino acompañado de una señora muy bien enlutada; ambos se parecían lo suficiente aquella misma tarde, y, según alguno de aquellos curiosos que á veces prestan buenos servicios, parece que antes de emprender su regreso conferencio largo rato con el señor cura párroco, y se asegura, además, que yendo á la estación bajóse el velo del sombrero para no ser vista, mientras lloraba desconsoladamente.

Quedóse en el pueblo el vicario, alto, esbelto, de rostro simpático y pálido, ojos hundidos y penetrantes. Jovan, vistiendo sotana de buena tela y bien cortada, de negro reciente que no conocia el sol ni poco ní mucho, hubiera parecido mejor con cara somriente, más en armonia con la posición que parecía indicar su traje.... No era así; estaba triste, siempre triste.....era el asombro de todos; muchos ní siquiera conocían su voz, que apenas ofan cuando el vicario en el púlpito estaba cumpliendo sus deberes, que era fama llenaba como Díos Si salia á paseo, iba solo, siempre solo, con la

sus deberes, que era fama llenaba como Dios manda.

Si salía á passo, iba solo, siempre solo, con la mirada fija hacia adelante, hacia la faja de cielo más próxima á las montañas. Si pasaba por las estrechas y prólongadas calles de nuestro pueblo, la gente de las ventanas ó las puertas le miraba como si fuera un fantasma de los que no asustan y hacen meditar; los chiquillos suspendian sus juegos; si alguna niña cantaba, interrumpía el canto cual pájaro que calia en cuanto oye pisadas; y alguna piña cantaba, terrumpía el canto cual pájaro que calia en cuanto oye pisadas; y alguna piña cantaba, la vieta de lo más de como de como de como desde la puerta, y ladeándose, se santiguaba al verle, mientras él con paso reposado se alejaba, la vista fija en el horizonte, juntas las manos, siguiendo su camino hacia las afueras del pueblo. Los demás quedaban hablando de el á pecar de ignorar lo que de él pudiera decirse á ciencia cierta.

Al dar horas en el reloj público, donde quie-

blo. Los demás quedaban hablando de él. É pesar de ignorar lo que de él pudiera decirse á ciencia cierta.

Al dar horas en el reloj público, donde quiera que se hallase, santiguábase con gran recogimiento; si encontraba á algulen por los caminos, le daba los buenos días ó buenas tardes con voz que daba ganas de olir otra ez, y si se le veía pasar por entre los campos verdeantes de alegría y de buen tiempo, semejaba un ángel de tristeza, y agitábasele la ropa siguiendo al viento, que parecía pasar cerca de él intentan do descubrir su tristeza.

Recuerdo como si aún lo viera, que un día al stardecer, le encontré en la carretera á pocos pasos del pueblo, en un instante en que, sin acordarme de él, no sé por qué levanté la cabeza y de momento casi me sobresalté. No sé jor haber ya casi anochecido, o porque se destacaba sobre tuntas tristes de montafias y valles adormecidos, ello es que, ai ver avanzar con pausado paso su negra y adeligazada silueta acercándoseme sibitiamente, me senti impulsado hasta arrodillarme, como si llegara de se entienden sin hablar aun estando à obscuras. Por otra parte, el parecía estar tranquilo en su interior; yo liego á creer que efectivamente lo estaba. Los impacientes no andan



TEATROS.—UNA ESCENA DE "LA TAZA DE TE" EN EL PRINCIPAL

como andaba él; su paso era seguro; sabía bien

como andaba él; su paso era seguro; sabía blen á dónde lha.

En dia, que lo fué de luto para todos nosotros, al anochecer oímos que doblaba la campana más triste, aquella campana dolorida, que sólo deja ofr su voz para que jarse de la muerte, la que habla más quedo y se entiende más.

—; Qué es esto!—dijimos todos. Enfermo de muerte no había ninguno en el pueblo. ¿Qué ocurre? "Y pronto se supo lo que pasaba. De boca en boca corrió la nueva con inexplicable rapidez.—El vicario recién llegado; el vicario recién llegado—se oía de una á otra parte.—¿Qué ha sido? ¿Qué dice, ha muerto?—preguntaba una mujer al pasar de prisa y corriendo para llegar á casa, comos i cayeran las primeras gotas de un chubasco.—¿Si? contestaba otro con los ojos.—jísi le he visto por la mañana!—No es posible. Ha muerto, ha muerto, so apor dondequiera; grupos de muchachas comentaban la noticia, unas pálidas, otras halando por la fuerza de la impresión, y el rumor creció, llegando la impaciencia hasta el quinto de encontrarnos todos á la misma puerta de la casa parroquial, llamando, descosos de entrar y caer todos de un golpe sobre la mala hora llegada.

Era verdad, había muerto súbitamente. No-

entrar y caer todos de un golpe sobre la mala hora liegada.

Era verdad, había muerto súbitamente. Notando que á la hora del rosarlo no comparecía, el señor rector le buscó por todas partes, pues lo extrañaba.

Corriendo por toda la casa, llamando á cada puerta, y no haliándole en hinguna estancia, bajó al jardineito, desde donde, sin dar con él tampoco, pasó al huerto. Allí le vió sentado en un banco rústico de ramas secas, junto á unas clavellinas biancas que parecían aprisionarle. De lejos, ya anochecia,—le parecí que estaba dormido: la cabeza caída sin violencia, la mitad

del cuerpo inclinada y el libro abierto sobre las rodillas; mas al acercarse, al llamarle y tocarle, viendo que no dispertaba, poco le costó al señor cura de creer al principio y de adquirir la cerca inmediatamente de lo que courría. Estaba muerto y hacía poco; no estaba frío aún.

El huerto de la tristeza debió de parecerle aquel lugar á nuestro pobre cura. Con pena y con trabajo, el pobre viejecito le llevé en sus brazos á la rectoria, y junto con la buena ama que cuidaba de ambos, pasado el espasmo que es de presumir, le puso en el sitio donde más tarde le vimos nosotros, cuando el juez y el médico hubieron certificado que había muerto de muerte natural. Murió porque si, como se pone mustio un árbol, como huye lo que ha nacido para otra cosa.

Muerto, en su dormitorio, á la luz de las venas marrillas que lloraban cera, todos se apercibieron de que le amaban por lo raro y tranquilo de su misterio, y, cosa extraña en que todos nos fijamos: nadie le vió reir jamás...y después de muerto. ...sonreia...Allí quedas el pueblo entero contemplándole, alimentando una pobre ignorancia que pone cara de susto. Todos hablaban del mismo asunto, subiendo y bajando la escalera, y nadie decía una palabra que dejara vislumbrar la más pequeña chispa de luz. Hay cosas que no alcarzamanos, a lo más se nos permite sentir una ligera y muchas veces mai entendida compasión por hechos que no podemos explicar con claridad. Y esta era la sola nota, justa á medias, que reinaba entre las mururaciones apoyadas de la gente, y especialmente entre las mujeres que eran madres y decían lloriqueando:

—¿Qué dirá cuando lo sepa la pobre señora enlutada?

A. Gual.



TEATROS .-- LA LECCIÓN DE BAILE, DE "LA TAZA DE TE

### La Escuela de Corte de Paul Elle

Un Establecimiento Modelo.

La importante casa de este nombre, que se fundó en el año de 1892, y ocupó entonces un edificio situado en la calle de Buenavista, acaba de transladarse á un amplio y bien acondicionado local que forma esquina en las calles de Rosales y Colón.

Existe en esta casa un grande y completo surtido de ropa hecha para hombre, y es de notarse la magnífica calidad de las telas que se emplean para su confección, así como la elegancia del corte, según las reglas de la última moda, y el cuidadoso esmero que se observa en cada uno de los numerosos detalles que exige la confección.

Pero si notable es la ropa de hombre hecha en los talleres de la casa Paul Elle, no lo son menos, seguramente, las prendas femeninas, á las cuales se les dedica una escrupulosa atención.

Los trajes estilo sastre para señora constituyen una especialidad de esta casa, y son buscados por nuestras más elegantes damas, por su corte irreprochable y su correcta disposición.

El gran mérito de los magníficos trabajos del establecimiento está justificado por los premios que ha obtenido en diversas exposiciones, alcanzando una recompensa en la Exposición de París, dos premios en la de San Antonio, Texas, medallas de oro y plata en San Luis Missouri y otros premios en las exposiciones de Toluca y Búffalo.

El maestro director de esta afamada sastrería ha obtenido lisonjeras alabanzas por su método de corte publicado en español, inglés, francés y alemán, y que ha sido recibido con gran entusiasmo por su facilidad y precisión.

El manual de corte de Paul Elle es de suma utilidad y de sencillo aprendizaje; su precio es muy cómodo, puesto que vale únicamente un peso, al recibo del cual, ya sea en giro ó en timbres de 5 centavos, se remite libre de porte á cualquier parte de la República. A fin de enseñar prácticamente su sistema, Paul Elle ha abletto una academia para señoritas, al módico precio de 10 pesos mensuales.

Este sistema de corte ofrece grandes ventajas, sobre todo para los sastres, pues facilita de una manera extraordinaria el trabajo y su resultado nada deja que desear.

Paul Elle ha logrado colocar su casa comercial en uno de los primeros y más , importantes lugares entre sus congéneres, y no cabe dudar que su laboriosidad y continuos afanes harán que en poco tiempo ignale á las más afamadas sastrerías de Europa.

#### ⊕⊕ LA "CRUZ ROJA"

En el hermoso combate de flores que se efectuó hace pocos días en Puebla, se presentaron mu chos carruajes comerciales adornados; pero, entre todos, el que resaltó por su belleza y originalidad fué el carro que el Sr. Miguel Mantilla, en representación de la agencia de la "Cruz Roja," conocida y acreditadísima fábrica de aguas minerales de Tehuacán, envió á la fiesta.

El adorno del carro era sencillo y elegante: guías y ramilletes de fragantes flores tapizaban el cuerpo del vehículo y se enlazaban á las ruedas, dándole un bellisimo aspecto.

Del centro del carruaje surgía una gran botella, rodeada también de guías de flores, y en la cual se leían, en una etiqueta escrita en grandes caracteres, los anuncios de la benéfica acción de estas aguas minerales.

Como siempre, la famosa fábrica de aguas de Tehuacán de la "Cruz Roja" se puso á la cabeza, ocupando el primer lugar y conquistando merecidos aplausos.

Esta agua está recomendada por los mejores médicos para combatir las enfermedades del estómago, riñones é hígado. Ha curado á millares de enfermos desahuciados.



FACHADA DEL EDIFICIO QUE OCUPA LA CASA DE PAUL ELLE.



VISTA PARCIAL DE LA MISMA FACHADA,



CARRO DE LA "CRUZ ROJA" EN LA FIESTA FLORAL DE PUEBLA.



### LA DESCONOCIDA

El tren se deslizaba rápidamente á través de las llanuras de la Prusia oriental. Yo fumaba un buen cigarro prestando atención à las conversaciones de algunos oficiales rusos que me interesaban, porque yo era ex-oficial de la armada americana y visitaba aquel país por primera vez. Hablaban del mucho trabajo que tenia entonces la policía con los nithiistas, y de la astucia de uno de los jefes que habia ded perseguir de una tenido de los jefes que habia de perseguir de una tenido de la policía. La entrada y salida de pasajeros era objeto de escrupulosos cuidados, siendo detinidos desde luego los que ofrecian alguna sospecha. Yo no tenia nada que tem; mi pasaporte estaba en regla y llevaba yo varias cartas de recomendación para conocidos personajes. El objeto de mi viale era visitar am hila que habia que demasiado sensible al frio, esperaba que demasiado sensible al frio, esperaba que vol ed igiera si poda aventurarse à fir pero con el objeto de facilitar mis medios de acción tomé de una vez pasaporte para los dos.

Al llegar á la estación sentia yo tanta

content topero de una vez pasaporte para coción tomé de una vez pasaporte para los dos.

Al llegar á la estación sentia vo tanta hambre, que me apresuré à presentar mi pasaporte en la rispección para poder pasar los vigilantes con pistolas en la cintura examinaban los papeles, prohibiendo la entrada cuando sorprendian la menoritre-guridad.

Yo no tuve ninguna dificultad, y ya me Yo no tuve ninguna dificultad, y y am edisponia de entrar cuando surgio ante mi una encantadora aparición femenina, que rogó la escuchara un instante. Su traje revelaba una mujer de mundo, pero noda su persona había un aire de inocencia y de inexperiencia que la hacian encantadora. Sus admirables ojos negros estaban turbados, y sus labios rojos y frescos tembaban nerviosamente.

Tomandose de mi brazo, empezó á caminar, diciendome:

Tomandose de mi brazo, empezó á caminar, diciendome:
"Soy americana, y vengo A Rusia á reunirme con mi esposo que me ha precedido, pero él se ha llevado nuestro común pasporte, y ahora me encuentro con que no puedo pasar la frontera; estoy desolada porque no conoczo á nadie. ¿Quiere Ud. ayudar á una compatriota? Vue-stro pasaporte he visto que está también à nombre de vuestra esposa, que no os acomparia, hacedme pasar por ella nada más mientras franqueamos la frontera."
La dulce presión de su brazo me desconcertaba, y notando que yo vacilaba, repuso:

concertaus, y respuso.

repuso:
repuso

sentia una rara inquietud, pero su rostro una bello y tan suplicante acabé por decidirme.

Presenté el pasaporte, é inmediatamenfe los empleados procedieron à la inspección de nuestros equipajes; sus peta.as estaban llenas de finos trajes y multitud de objetos de lujo, y cuando la inspección hubo terminado, se apoyó en mi brazo con tal intimidad y carrió, que me estremeci y pense en mi esposa, que confiada me esperaba en Paris, supertas y nos encontramentos en el territorio de Rusia.

La joven temblaba, y su rostro estaba muy pálido; pero con un violento esfuerzo logró dominarse. Conduje á mi hermos poro dominarse. Conduje á mi hermos para que coupaba un coronel ruso, encargado de la vigilancia de los trenes, y que comía alli tranquilamente; el encargado de la servicio le pidió permiso para que couparamos estos, la joven dio órdeniso con autoridad de esposa, y me preguntó dulcemente:

— ¿Qué tomas, Arturo?

Me sorprendio que hubiera podido leer mi nombre en el pasaporte. En el momero en que nuestro compañero de mesa hablaba con un agente que se le acercó, ella murmuró à mi oldo:

"Me llamo Elena."

El coronel Petrofi nos dipo que se acababa de detener à uno que viajaba bajo un falso nombre, y nos conto cuantos asuntos de esta clase se registraban diaramente y se castigaban con penas muy sevoramente y se castigaban con mesposa, y nos dip que probablemente nos acompañaría en el tren, lo que me llenó de confusión, pues entonces no podría yo dejar á aquella dama en Wilna.

Yo reproché después à la joven que hubiera hecho creer à Petrofí que Ibamos a San Petersburgo, aumentando as las discultades de nuestra posición. Ella servación es de nuestra posición, Ella servación es deploraría verla tratada con tal dureza. De aquella conversación resultó que su marido de en una supello, que su marido de porte de la cuestión; por fin logré que me dipra que su polido, antes de desampre de asa conjunción de astros financieros. Llegamos á Wilne; entre el tumulto de la estación Elena buscaba con inqueta murada alguno; yo pensé que su marido debería estar por alli.

De pronto un hombre se acercó á mi compañera, y le entregó un papel que ella leyo vivamente trastornada murada alguno; yo pensé que su marido debería estar por alli.

De pronto un hombre se acercó á mi compañera, y le entregó un papel que ella leyo vivamente trastornada la escalidando. Llegamos a del considera de la cuestión de la escalera rádidamente y se arrojó en un sofá sollozando; las lágrimas aumentaron su belleza, yo, emocionado, quise saber la causa de upena.

—Arturo,—me

do; las lágmus sucues cos o como de la cause cos o pens.
—Arturo,—me dijo,—mi marido ha marchado para San Petersburgo ayer; estoy sola, ¿qué hago?
—Su atractiva je dije que yo la acompanaria. La pobre joven me lieno de hendiciones; pero una cosa me preocupalos: de temor de que mis parientes huberan telegrafiado á mi hija, y que ésta acudiera á recibirme, y era seguro que todos los pareciones.



saportes del mundo no podrian convencerla de que aquella joven era su madre. Llegó la hora de partir, y nos instalamos en
nuestro tren; à poco un empleado se acercó a mi para decime que la princesa Pay no habi lugar que ofrecerles en el tren,
y me suplicaron que mi esposa les diera
lugar en su departamento, y que yo me
instalara en otro tren. Elena aceptó desde
luego, sin darmetiempo ni para habiar, las
damas entraron à nuestro separo, y yo
di conducido à dro departamento.

En el cammo trabé amistad con caciendo llamarse el Baron Friedrick. Cuando llegamos à San Petersburgo, Elena se
tomó de mi brazo de una manera enencantadora, y me contó que la princesa
y ella habian simpatradod e una manera
extraordinaria; en cuanto à mi amigo el
aborón quedó sopromedos de que mi esposa
abuela cuando parecia una colegiala, perrol o atribuyó à la vigorosa naturaleza de
los americanos.
Aquel fue para mi un instante terrible,

Aquel fué para thi un instante terrible, mis parientes me esperaban en la esta-ción; afortunadamente no viá mi hija, los demás no conocían á mi esposa y podiar creer que aquella era. Rehusé todos los

ofrecimientos de hospitalidad que me hicieron, y sólo prometi ir por la tarde con mi esposa para ver á mis sobrinos Sacha y Boris.
Pedi comida para tres personas al instalarnos en el hotel, pensando que Dik no tardaria en liegar. Elena preguntó al camarero si no había correspondencia para Alme. Lenox, y yo noté con extráñeza que tambien en a hotel Wilna había sucedido, pero entonces crei que era una equidado, pero entonces crei que era una equi-



vocación causada por la excitación

vocación causada por la excitación nerviosa; pero mi sorpresa aumentó cuando que le entregaban una carta dirigida en efecto á mi esposa; entonces le reproche aquella suplantación, pero ella sin poner la menor atención en mis palabras, se puso à registrar el cuarto con aire de terror. Después se volvió á mi con el rostro pálido y descompuesto, y me dijo:

"Solo hay un medio para salvarnos" y la inocente creatura que yo había recoglido en la estación examinaba con cuidado un revolver de bolsa. Il precisión de descrite de la confesar de la con

de la policia secreta, segun me aseguro Elera.

Al poetido en el hord mi pasaporte, de entregué sin vacilar: Elena era mi esposa ante todos los funcionarios rusos.

Por la tarde recbimos la visita de mis sobrinos, quienes dieron à la joven el ombre de Laura, mi verdadera esposa, y estuvieron muy atentos con ella, sobre dos Sacha, que se mostró demaslado asidado da la siguiente recibimos invitación para asistir a un baile que se edaba en la casa de la condesa lgnatief. Elena resolvi que iriamos, y me hizo acompañaria à una casa de modas para escoger un traje de baile.

vió que iriamos, y mê hizo acompañarla á una casa de comercio fué en extremo sosperion traje de baile.

La escena que se desarrolló en la casa de comercio fué en extremo sospechosa; a y me dejó en la antesala, y cuando salio estaba en extremo turbada. No hablamos caminado al salir más que a mana de la sulir más que a mana de la sulir más que a mana de la sulir más que a mana que la nihilista á quien persegulan y el jefe de la policla secreta iban à comer que la nihilista á quien persegulan y el jefe de la policla secreta iban à comer juntos. Hablamos del baile, y el Barón nos dijo que él asistiría porque el zar ibá concurrir, después habló de la mujer à quien persegula, y nos hizo notar que todas sus señas coincidian con las de mi esposa; aquellas palabras dichas en tono de soma fueron reclidas por Elena con un mohin gracioso, y por mi con profunda anguesta.

Alta de la princesa y una joven llamada de Sacha, y que dirigia miradas de odio à Elena por las exagerados cortejos que le tributaba Sacha.

Entre tanto yo me sentia mal; el sueno habia huído de mi y los insomnios me atormentaban, al grado que tuve que recurrir á una botica en busca de una medicina; compré alli unos papeles que contenta; compré alli unos papeles que contenta de compre de la ma medicina; compré alli unos papeles que contenta de compre de la ma medicina; compré alli unos papeles que contenta de compre de la compre de la contenta de una medicina; compré alli unos papeles que contenta de compre de la contenta de una medicina; compré alli unos papeles que contenta de la contenta de la contenta de la compre de la contenta de una medicina; compré alli unos papeles que contenta de la contenta d

nian opio, y me informé bien á que dosis debería yo tomarios. Me dieron muy buen resultado, y toda la noche dormí perfecta-

mente.

Ala mañana siguiente, cuando desperté, Elena había salido; sobre la mesa enterté, Elena había salido; sobre la mesa enterté de la contré un papel en que me decia que ella estaba completa mente resuelta à asistir de la completa mente resuelta à asistir de la completa mente. Un rayo de luz me iluminó; en efecto, podía yo irme, salir menter a completa de Rusia y abandonar á quella peligrosa mujer. Di orden de que se arreglaran mis maletas, y anuncie en el hotel que partía yo sólo; pero al salir me entregaran una esqueia escrita solir me entregaran una proposita de la contra de la completa de la contra de servicio de la contra del cont



dres habian sido sacrificados por el tirano.

A la mañana siguiente, ya más tranquila,
admitió que dejáramos el hotel para dirigirnos á la estación de Varsovia; pero
cuando presenté mi pasaporte para tomar
los boletos, se me anunció que tenían or
den de la policia de recogerio. Estábamos
perdidos, y al regresar al hotel, Elena me
pidió perdón sollozando. Sali un momento
à tomar el aire, y cuando volvi, la joven
había desaparecido, y poco después se
presentó un agente de policia rogándome
que lo acompañára.

Llegamos à la inspección, y el jefe de

policía me hizo saber que una dama viajaba con el mismo número de mi pasaporte;
la hicieron comparecer, y me encontré en
la contra de Laura, mi verdadera esposa,
que se ma contra en la contra de la contra del la contra del la contra del la contra del la contra de la contra del la contra

ver bailar á Elena con tal maestria la mazurza polaca, dudó de su nacionalidad y conclibó sospechase, hizo algunas averigamentos de la composição de la composição anteriormente, dirigió un telegrama á Mme. Lenox, diciendo que estaba y o de gravedad. Este aridi hizo su efecto y mi esposa se presentó.

La menor pena que se me amunció fué el destierro á Siberia, pero yo, haciendo acopio de sangre fria, contesté que siendo súbdito americano, tenía que avisarse á la legación de mi país, la cual publicaría toda la aventura, descubriêndose entonces que yo había librado al zar de una muerte segura, y al notable jefe de policia, admi-

rado por su astucia, quedaría tan sólo el ridiculo de no haber reconocido á la peligrosa nihilista, à pesar de haber comido y platicado tanto con ella, teniendo sus serias exactas. Para el mante de la comisión de la

Arreglo del francés por MARIA LUISA.

# Páginas de la Moda

LA MODA EN EL MES DE MAYO

Lectora amiga: poco, muy poco tengo ahora que comunicarte respecto á las leyes de nuestra caprichosa y tirante reina moda. Los días se deslizan lentos, monôtonos; parece que el bochorno de este tiempo adormece, y nuestras damas elegantes se conforman con vestir los trajes más ligeros y transparentes, sín preocuparse por reformar tal ó cual medelo, sin ocupar su tiempo en agregar un nuevo adorno á este ó aquel figurín, sin entretener sus horas perdidas en alterar el corte ó variar de alguna manera los trajes que presentan las modistas.

lo vespertino va opacando el cielo y regando su hálito de melancolia sobre todas las- cosas; para ti, que pasas mucho tiempo frente à cada aparador, observando con detenimiento las telas y los adornos, ha sido, sin duda, pesado y molésto encontrar, durante todo el pasado mes, por todas partes, la exposición de géneros blancos, de tules niveos y sutiles, de ramos de inmaculadas florecillas; pero consuelate,pensando que lo que á tí te ha fastidiado, hizo la delicia de esa parvada de chiquillas que se dirigian todas las tardes con sus cestas llenas de flores al templo,

—"¡El mes de Maria!"
¡Por eso, sin duda, la moda descansó un poco en esos días, no queriendo con la presentación de novedades y últimos inventos, distraer la atención de las jóvenes madres que debe ser toda en ese mes pa-

Vegates y utilità in transporte de la sièvenes madres que debe ser toda en ese mes paras sus hijas?

O es que las madres, cuando se dedican á proporcionar dicha á sus hijas, se olvidan de todo, aun de ellas mismas?

Tú lo sabías mejor que yo, bella señora; tít que al mismo tiempo que arrullabas con un canto amoroso y dulcisimo el sueño del recién nacido, prendías con cuidadoso essmero, con tierna y deliciosa solicitud la corona de azucenas sobre la tersa frente de la muñeca viva que con su traje de "alma gloriosa," iba, según tú le encargaste, à ofrecer flores á la Virgen, á levantar hasta ella su plegaria inocente, pidiendo felicidad, mucha felicidad para papá, para mamá y para el encantador hermanito que dormía entre las blondas de la cuna.

El mes de mayo es de trabajo para las madres; la confección de los trajectios para ofrecerflores les roba mucho tiempo.

Confección de los trajectios para ofrecerfiores les roba mucho tiempo.

Las labores para adornar la casa se suspenden, los periódicos ilustrados están sin abrir sobre el velador, el piano permanece cerrado, y 56lo se nota movimiento en el costurero. Allí sí hay vida, las tijeras y la máquina no descansan, las agujas se mueven sin cesar, y por todas partes se ven lienzos hilvanados, nesgas à medio cerrar, volantes plisados, dispuestos a durirse á la falda; y sobre las sillas y las mesas, regados en la alfombra y hasta prendidos en la lámpara, revolotean los recortes de muselina, los fragmentos de encajes y de entredós, las motas de seda, los pedacillos de lisistón que vuelan y se posan donde quiera como inmaculados copos, poniendo la risueña nota de su blancura entre la dulce felicidad que llena el hogar.

ta de su blancura entre la dulce felicidad que llena el hogar.
Pero estamos ya en junio, amiga mía, y este mes nos promete pagarnos con creces el descanso de mayo; las novedades se sucederán unas á otras con rapidez; las telas, los modelos, los sombreros y adornos, serán tantos y tan bellos, que acabarán por fatigar nuestro cerebro en la difícil tarea de hacer una elección.

MARIA LUISA



### Explicación de los Figurines

Núm. r.—Traje de casa para señora joven. Falda adornada con "bies" de la misma tela; corpiño ablusado con canesú de tiras ribeteadas, y una aletilla pespunteada al frente, que termina con un lazo de seda; mangas de un bullón y largo puño.

Núm. 2.—Trajectro para niño de dos años. Batita de nansti color crudo, con dos volantes orlados de puntilla á boillus; cuello volteado, adornado con tira bordada y Núm. 3.—Vestido para bebé. Bata larga plegada en torno de un corte que se oculta bajo una vuelta de tira entra de lado izquierdo del canesú se culoca un lazo de listón angosto.

gosto.

Núm. 4.—Traje de paseo en etamina gris e listón anNúm. 4.—Traje de paseo en etamina gris e listón ande tablones pespunteados; corpiño ablusado con cuello
marino y pechera de entredoses y encaje; al frente un
lazo de listón; mangas abullonadas, sujetas sobre el codo de un puño angosto, rodeado de un volante de encole.

Núm. 5.—Traje do exil.

cale. Sum. 5.—Traje de calle en seda suave "beige" claro Falda piegada, adornada de varios volantes sesgados; aprilo y actual de varios volantes sesgados; aprilo y actual de varios volantes sesgados; aprilo y actual de varios volantes planos; canesa cuadrado de finzas, figurando volantes planos; canesa cuadrado de finzas, puntos al codo con volantes de encale y lazos de listoro. Núm. 6.—Traje de primavera para sefiorita. Falda de razo, azul plalido, cubierta con orfa falda lista de tul repeado; bolero con solapas de seda y corbata y pechera de encale; mangas con ahuevados y volantes; corselete de seda "liberty."



Esa misma pereza, especie de languidez que se observa entre nosotras á veces, se extiende por todas partes, y los escaparates que otras veces ofrecen á la vista bellas novedades, exponen ahora telas que ya conocemos; velos de Paris, tafetas, foulards, muselinas y eolinas en medio de un descuido moderno de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de la companio de la companio de la companio de la companio del companio del companio del companio de la companio del companio de la companio de la companio del companio de

imperceptible, pero real.

Sin duda esto te causa profundo disgusto, linda amiga mía; para tí que eres tan afecta á recorrer las principales calles de la ciudad, mientras el crepúscu-

Inciendo los blancos y ligeros vestiditos, con los se-dosos bucles aprisionados entre los pliegues flotan-

dosos bucies aprisonados entre de puede la teste del velo.

Cada uno de esos escaparates donde se ostentaban agrupadas las piezas de linones y muselinas, de
organdi y cambray, hicieron brillar los ojos de las
pequeñuelas, dibujando sonrisas dulcísimas en sus
infantiles labios frescos y puros, y acelerando los la"das da sue corrazones."

Todo un poema encierra para ellas esa blancura,

ŧ₫3

### El Testamento

### Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

### Les bienes fueres valuates en \$ 125,006

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so-bre Ja vida, de Nueva York.

Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feethan, en la citudad de Chica<sub>2</sub>o. Clincis. La fortuna del distinguido prelado ascendidó a cerca de.. \$125,000 oro americano; y según el inventario que se ha publicado, los bienes que dejó fueron como sigue:

Dos pólizas de "La Mutua," Compañía de
Seguros sobre la VIda, de Nueva York,
por \$25,000 oro cada
una, ó sein. . . 50,000 oro
Dividendos acumulados
sobre una de las póilzas. . . , 9,329 oro

soure una de las po-lizas. . . . . , 9,329 oro Otra póliza de seguro. ,14,000 oro Acciones en efectivo y en Bancos. . . ,37,000 oro

en Bancos. . . "37,000 oro
Entre las disposiciones del sefior Arsobispo, en su testamento,
se hicieron éstas:
A en herman, señonita Kate
Feehan, que estuvo siempre con al
hasta su muerte \$40,000 oro en tonos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; á la señora
Ana A. Feehan, viuda del señor
Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de las fillos de San
Patricio, de Chicago de la que epreceptora, su hermana, Madre
María Catalina, \$10,000 oro de la
fitima póliza; á la escuela "Santa
María," de enseñanza práctica paca varones, de Feehanville, Illinois,
que era la institución por la que
más se interesaba el señor Arzobispo se entregaron los \$4,000 res
tantes de la última póliza.



### **JABON APOLO** Premiado con Medalla de Oro.

Hermosea y Cura el Cutis.

Pieza, 50 cs.



Muchos habrán visto que algunos perros Muchos habrán visto que algunos perros contraen el hábito de meter el hocico, hasta los glos, dentro de un receptáculo propio como una jarta, por elembo, y permanecer en esa posición, al parcer invámoda, en la que quelan sendientalmente cierto señor se la coursí preguntar porqué es eso y cual era la cansa. Al poco tiempo, un adicionado fotógrafo le envió la fotografía de un hermoso perrito faidiller, on la posición que hemos descrito; peros el escapaba la causa de semejante excentribilidad. excentricidad.

Mas. como los hombres no son estricta-mente excéntricos, porque cada uno en tal caso no hace más que despreocuparse de quienes le rodean ó con quienes está en

quienes le rodean ó con quienes está en contacto, para seguir la incitiación de sus gustos naturales, saf también esos perros no son excéntricos.

Cuando nosotros padecemos de dolores de cabeza, nos gustas, sentimos la necesidad de ir Arecostarnos ó tirarnos en los lugares más obscuros de la casa ó cerrarbos las puerbas de nuestros cuartos para buscar un alivio. Abora bien, 2no es posible, probable que el perro, buscando, con los medios á su alcance, un alivio á su dolor, (porque ellos también padecen de jaquecas), no es probable, decimos, que obscaca á la misma necesidad? La circunferencia de la boca del receptáculo reemplaza perfectamente á la venda con que Pieza, 50 Cs. plaza perfectamente à la venda con que nosotros nos ceilimos la cabeza para disminula la circulación de la sangre que se agolps à la cabeza.



FIGURINES 5, 6 y 7.

ARTICULOS

QUE GARATIZA TODOS SUS

CASA

# Ventas al Contado y á Plazo FUERTES

Casa que Vende la Mejor Mercancía al Precio Más Bajo.

TIENDA MIXTA

"LA UNIÓN"

Manuel Pazzi

- Pánuco, E. de Vergeruz -ST VB

Pánuco, Mayo 15 de 1906. Señores Mosler, Bowen & Cook, Sucr.

Muy Señores míos y amigos:

Considerando como una obligación de mi parte, satisfactoria para Uds., me permito poner en su conocimiento que el incendio ocurrido en la madrugada del día 3 de Marzo próximo pasado en mi finca y establecimiento Mercantil que tenía establecido en ella, pude apreciar las cualidades de las cajas de seguridad ''THE MOSLER SAFE CO.,'' de la que Ustedes tienen la patente; pues la que les compré hace tres años, permaneció en su puesto durante el incendio, resultando ileso su contenido de valores, libros y documentos, circunstancia por la cual he podido aclarar pronto el estado de mis negocios, después de la desgracia ocurrida.

Suplico me dispensen el que hasta hoy me haya dirigido á Udes.; pero los trastornos que el referido incendio me ha ocasionado, me había impedido ser más cumplido.

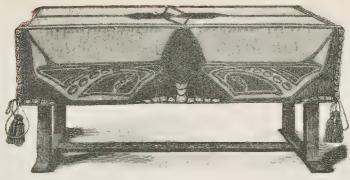
Autorizando á Udes. para hacer de la presente el uso que más les convenga, me repito de Udes. su atto. amigo y S. S.

MANUEL PAZZI.

De venta por los únicos Agentes:

## Mosler, Bowen y Gook, Sugr. MEXICO.

Esquinas San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. Apartado número 658.



Labores manuales. Carpeta de mesa en paño verde obscuro con bordados de seda color de oro viejo.



Ditalle aumentado del hordado de la carpeta de mesa.

### Brisas artificiales

Como el calor es el inconveniente prin-cipal de un viaje, largo 6 corto, muchos medios se han ingeniado para hacerlo so-portable. Cuando se viaja en coche, por

ejemplo, se colocan, á manera de cortinas, paños empapados en agua, y el aire que penetra y circula dentro del vehículo será bastante agradable por su frescura, la que se conserva reptitendo la operación de mojar las cortinas improvisadas.

Ahora hay en Alemazila, en Bad Nauheim, una curiosa invención doude se han combinado el placer y el negocio. En di-

cha población existe un enorme vallado de sarzas, de cien yardas de longitud, con treinta ples de alto y algunas yardas de espesor, teniendo el aspecto de un extraño muro, de cuya línea superior baja una red oblicua de madera; dicho vallado se alta lado de los manantiales salados de Bad Nauhelin, El agua de los manantiales es arrojada al tope del muro, de donde gotes,

ababa, evaporándese al caer y aumentas do, por esta cuisa, el tanto por ciento da sua en el agua que queda. El aire que circula por entreme do de estas ereccione de agua que chorrea, se vuelve extraordi mariamente fresco, y durante el calor de vorano se ven á las visitantes de la locali dad gozar estas corrientes vivificadoras

## HARINA LACTEADA

Contiene la meior leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.



El sistema, de aplicación casi universal en nuestros días, para la limpieza de los dientes por medio de

## Pastas y Polvos,

es enteramente erróneo é inútil, si es que se desea

conservar la dentadura perfectamente sana, y éste es, á nuestro entender, el objeto de todo lo que se relaciona con los cuidados de la boca. Quien quiera conservar su dentadura perfectamente sana, debe, ante todo, acostumbrarse á mantener su boca en estado de perfecto aseo por medio de un líquido antiséptico. La limpieza de los dientes por medio de una pasta, cualquiera que ella sea, no puede jamás preservarles de la carie, sencillamente por la razón de que los lugares que están más expuestos á ser atacados, tales como son las partes internas de las muelas, los dientes deportillados, los intervalos de uno á otro diente, etc., no pueden ser tocados por la pasta, y es precisamente en esos lugares en donde la destrucción se acentúa y prosigue con entera libertad. Un líquido, al contrario, penetra por todas partes, y si su acción es antiséptica, contendrá la descomposición de los restos de los alimentos. El ODOL está reconocido como el más eficaz de todos los líquidos antisépticos que se han recomendado para el aseo de la boca. La pureza perfecta de la boca no se obtiene sino por el uso del ODOL, y esto por la particular propiedad que posee esta substancia de penetrar en los dientes picados y de impregnar las mucosas de la boca en virtud de su consistencia oleosa, y ejerciendo allí una acción antiséptica que persiste por varias horas. El ODOL merece, pues, considerarse con justicia como el mejor de todos los medios que pueden emplearse para el aseo de la boca.

El ODOC se vende en todas las buenas Droguerías y Perfumerías. **DEPOSITO GENERAL:** 

Almacén de Drogas de JOSE UIHLEIN Sucesores.

Calle del Coliseo Nuevo, núm. 3. MEXICO.

<del>₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼₼</del>

0

♦

(3)

\* 0

のののののの

(8)

### @@**@@@@**@@@@@@@@@@@@@@@@@ \$ \$ \$ \$ \$ \$ (\$) (\$) (\$) (\$) Lo mismo que en Francia, en los demás paí-

ම්මම්ම ses del mundo entero, todos los doctores de Mé-🌣 🏵 🏵 🏵 xico prescriben en su práctica diaria la - -

## QUINA LAROGHE

Recibimos muy á menudo elogios procedentes de los miembros más eminentes del \*\*\* cuerpo medical mexicano ------

Correspondencia Particular del Consejo de Salubridad.— tado Núm. 3. Jalapa. Apartado Núm.

Jalapa, Ver., 14 de Abril de 1906.

Señor A. Madeline.—Apartado 1038. México.

Muy señor mío:

~

4

缴 ٠

- Contraction -

€<u>\$</u>}

\$

Refriéndome á la pregunta que se sirvió usted hacerme, me es grato decirle que hace varios años que uso en mi elientela la QUINA LAROCHE, que siempre me ha dado buenos resultados su administración. y que encuentro PERFECTA la citada preparación. La QUINA LAROCHE es, sin duda, un pr parado que ha conseguido ocupar un buen lugar en la terajéutica diaria. (A) 100 ٠

Quedo de usted atento S. S.

ENRIQUE HERRERA MORENO, Presidente del Consejo de Salubridad del Estado de Veracruz.

No olviden, pues, que el mejor fortificante es la

único vino tónico reconstituyente recomendado por todos los médicos.



JOYERIA, RELOJERIA, OBJETOS DE ARTI

VERITABLES

GRAINS de Santé du docteu

Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

	2 tapas plata para hombre	\$ 16
	2 tapas plata para señora	18
	1 tapa niquel para hombre	10
	1 tapa niquel de tornillo para hombre	11
	1 tapa plata extraplano para hombre	16
	1 tapa oro, 14 quilates extraplano pa-	
	ra hombre	62
	2 tapas oro 14 quilates para señora	. 60
	2 tapas plata nielada para hombre	21
E.	2 tapas plata nielada para señora	23

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

### ERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D'FRANCK 🕽

Purgativos, Depurativos y Antisépticos CONTRA EL

**ESTRENIMIENTO** 

y sus consecuencias:

Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apento. Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry

Q TODAS LAS FARMACIAS

### ROPA DE NIÑOS



Núm. 1. Trajecito de piqué, formado por un pantaloncito amplio, ajustado sobre la rodilla y un blusón que cae sobre él; lleva éste al frente dos grupos de alforzas verticales, y se clerra con botones pequeños; la pechera. el cuello volteado, el cinturdor y los puños se hacen de tela blanca.

Núm. 2.—Trajecito de batista, formado por pantalón amplio y una larga blusa de tablones, ajustada con cinturón de tela; se adorna con dos hileras de grandes botones.



Núm. 3.—Trajecito paro niña, en nansú blanco. Bata de pequeños tablones recogidos en un canesú de tiras bordadas, cinturón bajo de seda, mangas sencillas de puño largo.

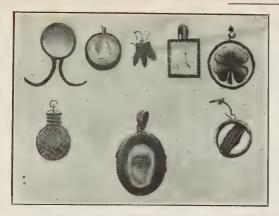
Núm. 4.—Trajecito de linón, poco amplio, adornado de pespuntes y tapacosturas; cuello pequeño volteado, manga lisa de un solo bullón; cinturón floia.

turón flojo.



Núm. 5.—Trajecito para niña de 5 años. Falda tableada, blusa de tirantes sobre camisola de muselina, vueltas lisas sobre los hombros.

Núm. 6.—Vestido para niña de \$ años. Bata de tablones canesú pequeño alforzado, rodeado de una vuelta; manga sencilla de puño al codo; cinturón de piel con hebilla.



Dijes hechos con cabellos.

### Lo que se hace con cabellos

Conservar los cabellos de un sér queri-do ha sido, en todo tiempo, una inspira-ción de la amistad, una sugestión del ción de la amistad, una sugestión del amor. Y esto ha hecho nacer en los artistas la ídea de fabricar con los cabellos una inditat de objetos de uso personal, y una industria singular, todo un arte complicado, ban nacido de este culto á un recuerdo. Este arte se remonta ai siglo XVII.

Era en la época en que los pelnadores portaban espada y agregaron á su industria la de les dijes de cabellos, que no tardé on quedar en manos de artesanes estados portabas espadas y agregaron á su industria la de les dijes de cabellos, que no tardé on quedar en manos de artesanes estados.

dó en quedar en manos de artesanos espe dó on quedar en manos de artesanos espe-ciales que se dedicaron nada más á ella. Todavía ahora algunos artistas, que cada vez se hacen más raros, se giorifican de pertenecer á los de aquella época, y ase-guran que elerciendo este arte de padres é hijos se ban transmitido sus procedi-mientos íntegros y trabajan ahora como trabajaban los de entonces. ¿Qué puede hacerse con un cabello? Mu-chas cosas.

Un cabello, al parecer tan fino y tan frá-gil es en realidad uno de los mejores tex-tiles: infinitamente superior en suavidad y resistencia al hilo de lino, al de lanya áun á la seda misma, se presta mejor que cualquiera de estos á todos los empleos. La forma más sencilla del arte de los ca-bellos es, puse, et tejido, Después de haber desengrasado bien los cabellos y de ha-berlos des punharazado de toda mataria ex-Un cabello, al parecer tan fino v tan fráberlos desembarazado de toda materia extraña, se les erreda en bolillos muy pare-cidos á los que usan las encajeras; después se les entreteje y se forma con ellos una

cinta fina y regular, indestructible y que puede resistir grandes pesos sin romperse. Con los cabellos saí tejidos se hacen be-jucos para el cuello, cadenas de relox y brazaletes. El 15 de abril de 1821, Napoleón se ocupaba en Santa Elena en reductar su testamento escribiendo:

-Marchand conservará mis cabellos mandará hacer con ellos brazaletes y pe-queñas cadenas que enviará á cada uno de mis hermanos y hermanas. á la emperatriz María Luísa y á mi madre."

Se hacen también cruces que se nueden montar en oro y engastarse en perlas y diamantes. El precio de uno de estos dijes, haciendo abstracción de las piedras pre-closas, puede ser de 80 á 100 francos; una cadena de relox vale de 30 á 300 francos s un brazalete alcanza aún may

El trabajo se hace sobre una almohadi-lla especial, en forma de tambor, y la obre-ra que los trabaja fatiga su vista recora que los trabaja fatiga su vista reco-rriendo minuciosamente su labor, porque cualquiera irregularidad en el tejido será de un efecto deplorable en el conjunto. Uno de los trabajos más notables de este eferer fué el de un abanico hecho para la exposición de 1900, exigió más de diez meses de trabajo y fué valuado en varios miles de franco

Desde hace mucho tiempo se han fabricado dies destinados á guardar estas que-ridas reliquias y algunos de ellos han sido verdaderas obras de arte: sortifas que se desmontan y dentro de las cuales se en-cuentra un mechón de cabellos, monedas de oro que son en apariencia como todas. pero que en realidad se parten en dos con-teniendo un hueco para guardar el pelo y se

han llegado á construir prendedores de corbata pequeñisimos y aretes destinados al mismo objeto.

El pelo de los animales puede trabajars lo mismo que el del hombre. Se cuenta de una princesa europea que á su regreso de países exóticos hizo ejecutar un brazale-te de cerdas de elefante, engastado en es-meraldas, para ofrecerlo como obsequio á una de sus amigas.

Todavía se hacen otras cosas con los ca-bellos. El siglo XVIII fué en el que flore-cieron todas las pequeñas obras de elegancia y de paciencia; en él se inventaron la flor y la miniatura de cabellos, con las cua-lesse adornaron bomboneras y tabaqueras de madera, nacar y espuma. Es un verdade-ro trabajo de hadas, digno de la reina Mai al que se va é dedicar en esta vez el artis-ta que trabaja los cabellos. Separando uno á uno con un pequeño escalpelo, y tomán-dolos en seguida con unas pinzas, los va retorciendo y formando con ellos peque-ños cuadros donde quedan representadas alegorías del tiempo. Son ya simples le-tras enlazadas, ya dos manos que se estre-chan, con esta inscripción: "Para siem-pet", ya verdaderos paíssies donde el tem-pio del amor imita el Trianon. Sobre las miniaturas que se o frecen mutuamente flor y la miniatura de cabellos, con las cua miniaturas que se ofrecen mutuamente los enamorados, para obsequiarse uno á otro sus cabellos, se ven representados los símbolos del himenco, coronas de rosas sostenidas en el aire por palomas, amorcicillos jugando con corazones atravesados

por flechas, etc.

Algunos de estos dijes son verdaderas obras de arte. En cuanto á las fiores se hacen cortando los pétalos en un papel lige-

ro, y dando con cabellos artísticamente dispuestos los matices y las sombras. Para hacer el tallo, los pistilos y los es-tambres, se tejen los cabellos de otro modo, y de esta manera se puede conservar toda una cabellera, formando con ella un

toda una cabellera, formando con ella un hermoso ramillete pero bay que considerar qué acodo de puciencia, y de trabajo ha sido preciso para llegar á obtener esto. Los instrumentos necesarios para esta labor no son más que dos: el escañpelo y las pinzas, todo lo hacen el esmero de la persona que los trabaja, su paciencia y su inspiración. Progresando cada vez más en esta clase de trabajos al legarno il hegar con les cases cases de trabajos al legarno il hegar con les cases.

tograssido de trabajos el legaron á hacer con los cabe-llos verdaderas pinturas. Mientras que en estos cuadros las grandes líneas se hacen con cabellos arregiados unos el lado de otros, el modelado de las figuras se obtie-

te con aceite.....de cabello. Para hacer esta substancia, se cortan los cabellos con unas tijeras en fragmentos pequefisimos, que constituyen un polvo fino é impalpa-ble como el polvo de arroz. Basta enton-ces poner un poco de este polvo en un godete y agregar una gota de agua para formar el aceite deseado, que es una de las mejores pinturas que existen, más trans-parente que la pintura de aceite y mucho más resistente que la acuarela; con esta mixtura se puede pintar también sobre vidrio y sobre marfil.

Hay un cuadro que representa á San Vi-cente de Paul recogiendo á unos niños de la nieve; las figuras están admirablemen-te modeladas y su ejecución fué hecha con acette de cabello; las casas y los árboles están formados con cabellos largos, colocados unos al lado de otros y la nieve del suelo se figura con cabellos blancos. Un cuadro de esta naturaleza que mide cerca de dos metros cuadrados, puede valer hasta 15,000 francos.

Muchas personas llevan los cabellos de su madre, su esposa ó su hijo para que con ellos les hagan el retrato del ser querido. Estos retratos valen de 250 á 1.500

Los retratos de niños son menos caros, porque siendo los rasgos de un niño poco marcados exigen menos trabajo y además los cabellos infantiles son más suaves, y á pesar de todo esto, se necesitan más de

pesar de todo esto, se necestran más de sels semanas de trabajo.

Los pelos de los animales sirven también para hacer acette y se cuenta de uma extravagante americana que habléndoseis nuerto un perito é quien quería mucho mandó sus pelos é París para que le histó en esto una gran cantidad de dólares.

Los artistas que eternen bay esta induse.

Los artistas que ejercen hoy esta indus-tria son raros; en América se ha tratado en vano de formar algunos y tiene que recu-rrirse al extranjero; en Francia, en algu-nas prisiones, los condenados hacen algunos trabajos con cabellos, pero los verda-deros artistas los ven con el más profunds desdé

Para guardar un objeto hecho con los cabellos de un sér querido, es preciso en-cargar su ejecución á uno de los que descenden de antiguas generaciones de ar-tesanos que consagran toda su vida en perfeccionar su arte, para rendir bajo es-ta forma encantadora un verdadero cuito al recuerdo.



Una ágil obrera tejiendo los cabellos 

### EL SOLDADO MAS ALTO

El ejército de Alemania cuenta con un ne ejercito de alemana cuenta con un regimiento entero de verdaderos gigantes. Pero actualmente acaba de incorporarse al regimiento de la guardia de Postdam, el soldado más alto que se conoca: le llaman "el largo José." Nide 2 m. 39, con un pecho de 1 m. 19.

pecno de i m. 19.

Antes de pertenecer al ejército alemán,
el largo José era exhibido en las ferlas á
título de curlosidad. Si la conferencia de
Algedras hublera tenido por consecuencia
el rompimiento del equilibrio europeo, no
hublera sido difícil á los franceses romper ste gigaute soldado. el necho de e

### EL ROBO DE UNA PLANTA

Mr. Henry W. Gillingham había colgade cierco día un par de llaves de un brazo de hierro, en uno de los ángulos de su in-vernáculo. Necesitándolas, fué á buscar-las y no las encontró por más que puso in-terés en ello. Durante el otoño, mientras hacía su inspección á una parra, descu-brió, casualmente, sus llaves, pero á una distancia mucho más alta del lugar en que las colocara. Los zarcillos de la planta se habían enredado en las llaves y, creciendo aquélla, se llevaron los instrumentos del maravillado horticultor que cortó el zar-cillo.



Almohadilla para tejer cabellos,

### LABORES MANUALES





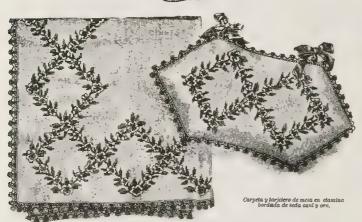
### UNA CURIOSISIMA LAPIDA

En Weymouth se halla la tumba de un sargento de la guarnición de la real artillería, en la cual loza se lee la siguiente inscripción:
"Aquí yace Luis Galdye, fallecido en Port Royal el 22 de diciembre de 1736, fala edad de 80 años. Ha nacido en Montpelier en France, pero abandonó el país por su roligión y tino á establecerse on esta Isla, dondo fué tragado por el gran terremoto 1802; por la providencia de Dios fué arrojado en otro sacudimiento, dentro del mar y salvado milagrosamente nadand hasta un bote que lo recogió. Vivió después muchos años en gran reputación, querido por cuantos le conocían y muy lamentado en su muerte."



método para administrar el aceite de ricino

El aceite ricino (vulgo, aceite de castor) es un purgante generalmente usado en la medicina doméstica, y para facilitar su empleo en los milos, se recomienda calentar el aceite y mezclarlo con una yema de huevo, agregándole después azácar en cantidad suficiente. Si so quiere se puede agregar también espíritu de azahares ú otra substancia aromática.





Puntilla de agujas para guarnición de lencería,



Pantalla de tela de molano" con flores de lisión y bordados de seda,



otro.

Aceptado por miles de
Dentistas. No hay otro que lo substituya.
De venta en todas las Proquerías y Boticas.
4 \$0.50 tubo, ó directamente, remitiendo el im-

## Dentacura Co.,

### Enfermedades de la Piel

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

UNICAMENTE GENUINO CUANDO LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."







## Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Muadalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

## Gran Doraduría

Almacenes de Moda para Obras de Arte, Pinturas, Marcos, Espejos, Esculturas.

Artículos
para
el Dibujo,
Materiales
para
Artistas,
Colores,
Telas,
Pinceles,
Modelos.
Artículos
para
la Pintura.



Utiles
para
Ingenieros,
Pape'es
Heliográficos,
Estuches
de
Matemática,
Reglas
y
Escuadras,
Telas
de Calco.

. Vidrieras Artísticas Emplomadas, Tragaluces, Marquesinas.

Existencia colosal y constantemente renovada de CRISTALES de to-

VIDRIO sencillo, medio doble y rayado de tragaluz.

## PAPEL TAPIZ

SURTIDO RIQUISIMO EN TODOS ESTILOS Y PRECIOS.

Visiten la Colección de Pinturas, Estatuas, Columnas, Jardineras y Espejos de todas clases, en los Salones de Exposición de la Segunda Ca= lle de San Francísco, número 10.

Gran Premio y Medalla de Oro.

en la Exposición de San Louis Missouri.

### LOS JUEGOS INOCENTES '

He aquiel bello sol; sin abandonar el boston, pueden cometérsele algunas infi-delidades. Las recepciones se hacen menos ceremoniosas y empiezan á ponerse en práctica los juegos de salón, llamados en sociedad "iuegos inocentes." ¿A qué jugar?

Los juegos más interesantes y más en boga tienen la ventaja de poderse jugar

tanto en los salones como en el jardín-Tenemos, desde luego, el juego del "Gran Visir," muy divertido aun para las víctimas que van a ser sacrificadas.

Tres operadores hacene evacuar el salón por los jugadores, y forman un canapé entre dos silus, dejando entre ellas el espacio de otra silla igual, y se extiende una tela que se conserva tirante por dos personas que se sientan en las sillas; por de-bajo del hueco se colocarán cojines ó al-mohadas que se ocultarán con la misma



"La Posta corta."

Los visitadores entran uno por uno y son recibidos por el Gran Visir, que está de pie con un instrumento cualquiera en la macon un instrumento cualquiera en la ma-no, por ejemplo la pinza de un dentista, y lo presenta á su cilente á fin de lamarie la atención, diciéndole que le va á sacar los dientes, y le suplica que tome asiento nel canapé entre sus dos ayudantes. En el mismo instante en que éste toma asien-to, los ayudantes se levanten, y la caída se efectúa entre las risas de los circuns-tantes.

tantes. También es muy divertido el "Upon down table." donde los futuros hombres de política, diplomáticos  $\delta$  magistrados, pueden ejercer sus funciones de observación y de distmulo.



"El beso de la religiosa "

Los jugadores se dividen en dos campo se colocan á cada lado de una mesa. En manos de los que pertencen á uno de los dos partidos se encuentra una moneda: un franco, por ejemplo. Con las manos por debajo de la mesa hacen circular la moneda, y fá la voz de mando del jete del partido contrario, todas las manos se levantan con los puños corrados. "Un" es la orden para levantar, é inmediatamente, "Down" y todas las manos can de plano sobre la mesa; bajo una de ellas está la moneda y se colocan á cada lado de una mesa

## 'Estoy Gompletamente Gurada''

Escribe La Sra. Beatriz Fradera De Tió, Después De Haber Tomado La Pe-ru-na.

La Pe-ru-na Curó un Caso De Asma Catarral.

### Carta De Gratitud.

El asma es causada frecuente mente por catarro de los bron-

Cada tubo bronquial está cubierto con una delicada membrana mu-

Cuando el catarro invade estos tubos, las membranas se recrecen y los nervios contiguos á estas

membranas se irritan. Eso es los que frecuentemente causa ataques de asma.

Lo primero que debe hacerse al curar un caso de asma es elimir el

REMUEVE EL CA. Cuando se cura el catarro, el as-TARRG Y DESAPA- ma desaparece sin más trata-RECERA EL ASMA. miento.

En algunos casos, especialmente casos crónicos de asma, la enfermedad permanece por algún tiempo después que el catarro ha sido com pletamente extirpado, pero, por lo regular, la Peruna cura todos los casos de asma, porque generalmente mitiga el catarro del cual depende el asma.

### Padeció De Asma La Peruna La curó

Sra. W. M. Harp, Ridgé Ave., Rroy, Ohio, escribe como sigue:

"Mi objeto al escribirles es para participarle lo que la Peruna hahecho por mi, y también para ente rar á otros.

"Hacen cuatro años padecí asma. "El más mínimo resfrío me enfermaba y tosía hasta que perdía la respiración.

'Mi madre insistió en que tomára la Peruna, y me la daba con azucar candi.

Cuando empecé á tomarla, estaba tan estropeada que solo pesaba 122 libras, pero en un año recuperé mis carnes y ahora peso 153 libras.

"Cuando yo ó algunos de mis niños necesita un tónico, tomamos Peruna y nunca deja de dar el re-

sultado que espero.

'Hacía tiempo tenía deseos de escribirles algunas palabras de elogio para la Peruna, pero no habia dispuesto del tiempo para ha-

"Espero, estimado Doctor, que goce de prosperidad y larga vida.''— W. M. Harp.

### Recomienda Pe-ru-na Para El Catarro Y Fiebre Intermitente

La Sra. Smith, 444 E. Mound St. Columbus, Ohio, escribe respecto á la Peruna lo siguiente:

"He usado la Peruna para el catarro y fiebre intermitente.

"Los resultados fueron extraordinarios, y puedo por experiencia propia recomendarla á todos los que padezcan de la misma enfermedad.

"Con placer digo que me ha sido maravillosamente útil."



Sra. Beatriz Fradera de Tió.

Carta de la Sra. Beatriz Fradera de Tió, Lajas, Puerto Rico:

Estimado Doctor Hartman:-En mi última carta le participaba que, su medicina la Peruna, me había curado el catarro, pero no el asma, quizas debido al corto tíempo que hacía la estaba tomando.

En la actualidad, gracias á Dios, estoy completamente curada y debo mi salud á su maravilloso remedio.

Quedo á V. muy agradecida y soy Su Atta S. S. Q. B. S. M.

Beatriz Fradera de Tió.

### Tiene La Pe-ru-na En La Casa Como Preventivo De Los Padecimientos De La Garganta

La Sra. Addie Harding. 810 Court St., Syracuse, N. Y., escribe como sigue:

"He usado la Peruna por los últimos doce años, imparcialmente digo que no hay mejor medicina

en la tierra.
"En mi casa la tengo como pre ventivo del catarro y otras enfer-

medades. "Nunca me falta un frasco de Pe-"Padezco de la garganta dos ó

tres veces al año. "Siempre tuve que recurrir á los médicos tres ó cuatro veces cada

vez que me enfermaba "Por más que siempre he usado la Peruna, nunca la tomé para la

garganta hasta hace dos años. "Hice un ensayo con la Peruna, especialmente para la garganta, y con placer digo que jamás se me hn vuelto á obstruir la respiración. "Sin la Peruna no estaré un minuto. 11

### Catarro De La Garganta Y Tubos Bronquiales.

Carta de la Sra. Rhoda Stuffiebeam, Bunch, Iowa.

"Padecí por años de catarro de la garganta y de los bronquios. Varios doctores me atendieron, pero no mejoré nada.

"Me resfrié y el resfrio se fué á los pulmones. Tosía tanto que no podía dormir. Mis amigos creían que estaba

"Un amigo me aconsejó tomára la Peruna. Compré un frasco y des-pués escribi á V. pidiéndole sus consejos médicos. Antes de concluir el primer frasco, estaba mejor de la tos y decidí continuar segun sus consejos lo mejor que puede y gra-cias á V. y á la Peruna, hoy me siento bien y feliz."



"La carrera de la nube."



"El reloj."



"La luna es redonda"

entonces empiezan las conjeturas. Para que el campo contrario gane y le toque su vez de esconder la moneda, es preciso que haga levantar todas las manos, y al últi-

haga levantar todas las manos, y al último la que tiene la moneda.

El juego del "Ojo revelador" es muy interesante. Les jugadores se dividen en dos grupos; los que adivinar y los que operan; el partido que va k adivinar, pasa á una pieza veolna, y el juego se efectúa así; una persona se della envolver con sábanas de chales completamente, sólo la cabeza se coulta dentro de un gran cartucho de pal que tiene un agujero por donde pueda verse un cóo de la persona. Hecho esto, los operadores se esconden d' fin de que los operadores se esconden d' fin de que los operadores se esconden á fin de que los

operadores se esconden á fin de que los del otro partido no procedan por eliminación para acertar, y sólo queda con la 
persona oculta el que dirige el juego. 
Los adivinadores van pasando uno por 
uno y coservando el ojo basta que alguno 
aclerte á quien pertenece, lo cual aunque 
en apariencia parece muy sencillo, en realidad es bien diffoli.

De más movimie to se "La Porta Corra":

De más movimiento es "La Posta Corta." Cada persona toma un nombre de ciudad; el jefe del juego manda: "Posta corta en-tre Lille y Marsella," entonces los juga-dores que tengan estos nombres cambian de lugar, sin encontrarse con el que desig nado por la suerte, esté en medio del cír-culo con los ojos vendados, tratando de tocar á Lille ó á Marsella para ser librado y ocupar la posta á su vez

"El Un down table"

Para reposar de este juego, que es muy movido, se juega á "La luna es redonda." Se sientan las personas formando un ofriculo, y se designa á un joven ó á una señorita que dice pasando un objeto cualquera, un bastón, por ejemplo, á la persona que esté á su lado:
"La luna es redonda; tiene dos ojos, una nariz, una boca; haced como yo." Y la persona á quien se ha entregado el bastón, repite haclendo los mismos gestos:
"La luna es redonda, tiene dos sios, una ""." luna es redonda, tiene dos sios, una ""." luna es redonda, tiene dos sios, una ""." luna es redonda, tiene dos sios, una

"La luna es redonda, tiene dos ojos, una nariz, una boca; haced como yo."

note en la que le entrega el objeto todos los movimientos de la cabeza, de las ma-nos, de los pies, cada una va dejando su prenda, y mientras el bastón da la vuel-

prenda, y mientras el baston da la vuel-ta.

Otro divertido juego de prendas es "La carrera de la nube." Sentados en rueda, los jugadores extienden un mantel á la altura de la barba, y sobre él se coloca un fragmento muy ligero de algodón que es preciso sostener siempre en el aire, so-plándole, pues si va á dar hacta alguno de los jugadores tiene que dar su prenda-lesta juego nesulta prácticas el destallo escul-

de los jugadores tiene que dar su prenda. Este juego resulta más divertido en el jardínó en los corredores porque el aire complica la situación. Después se procede á sacar las prendas y á imponer los castigos; el propietario de la primera prenda recibe como penitencia dar al de la segunda el "beso de la religiosa." Tal vez es esta una de las más virjas penitencias, porque en algunas estampas del siglo XVIII se ve ya representada. Entre los dos sentenciados se coloca una silla de barrotes separados y jos circunstantes ordenan que se cumpla la penitencia, á pesar del obstáculo. Esta penitencia circe in electros cuando los ofrece inclentes divertidos cuando los

ofrece incidentes divertidos cuando los sentenciados son señer y señorita ó dos hombres

hombres.

Para la prenda signiente se impondrá
como castigo "La sillita." En voz baja cada jugador dice al jefe del juego una frases, y cuando dos ó tres lo han hecha, estdice en voz alta, por ejempio: "Señorita, ad í yri na d
quien es el que ha dicho
que estáis en la sillita por
tener los cabellos demasiado
largos," y así sucesivamente.

Las dos prendas siguientes harán "El reloj" "¿Qué nora es?" Debe preguntar el primero al segundo, y éste, por casualidad, sin consultar su reloj, y sin estar prevenido contestará, por ejemplo:

Pues bien, señor, tenéis que abrazar por once veces á tal ó cual persona

a tai o uai persona.

Si la persona á quien se ya
á abrazar es querida. la penitencia resoulta duice, pero
si por el contrarlo es un hombre para otro
hombre, 6 una persona que no simpatice
nucho, se depiorará no haber contestado
"La una".

"'¿Qué mandáis á la prenda que va á sa-lir?"...."; Que baga testamento!" Y el tes-tador con los ojos vendados va indicando a quien deja sus ojos, sus cabellos, su fren-te, que van siendo señalados por el di-rector del juego. La repartición es las más veces desgraciada para el testador, que á lo major deja su corazón á un anciano respetable allí presente, en vez de la garlo á su dama

Ahora tenemos "El Gato." ¡Fuera todos y todas!.....Queda solo en la pieza el sentenciado, y por la puerta pasan algunos de los jngadores mauliando; si él acepta besar la mejilla del mau-



"El Gran Visir."

liador ó maulladora que está detrás de la puerta, contesta también: "miau, miau," y si no acepta dice: "Pch......Pch......" Los equívocos son de lo más divertidos.

Es necesario mezclar lo antigno á lo nuevo en los juegos de salón, porque lo que divirtió á nuestros abuelos es toda-vía capaz de llevar la alegría á los salones en el año de gracia de 1906.

Algunos juegos de éstos datan del siglo XVIII. y son tan ingeniosos y finos como los actuales.

Pero sean de ayer ó de hoy, los juegos de salón serán buscados; con razón ha dicho Regnard:

J'aime les jeux galants où l'esprit se



"EX ojo revelador."

### El Testamento Del Illmo. Sr. Arzebispo Feehan

Lex bioges fueros valuados es \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mutua," Compañía de Seguros sobre la vida, de Nueva York. Hace pocos dias que se practicó la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arzobispo D. Patrieto. Cini (s. La fortuna del distinguido, l'ori (s. La fortuna del distinguido prei do ascendió á cerca de. \$125,000 oro americano; y según el inventrio que se ha publicado, los blenes que dejó fueron como sigue: Dos pólizas de "La Mutua," Compañía de Seguros sobre la Vida, de Nueva York, por \$25,000 oro cada una, ó sean. . . 50,000 oro Dividendos acumulados sobre una de las pólizas . . . . . 9,329 oro Utra póliza de seguro . . . 14,000 oro Otra póliza de seguro . . . 14,000 oro Otra póliza de seguro . . . 14,000 oro Otra póliza de seguro . . . 14,000 oro Otra póliza de seguro . . . 14,000 oro

lizas. . . . . , 9,329 oro

Jtra póliza de seguro. ,14,000 oro

Acciones en efectivo y

flor Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas:
A su hermana, señorita Kate
Feehan, que estuvo siempre con al
hasta su muerte \$40,000 oro en bonos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; á la señora
Ana A. Feehan, viuda del señor
Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro
en efectivo; á la Academia de San
Patricio, de Chicuspo. de la que es
María Catalina, \$10,000 oro de la
preceptora, su hermana, Madre
ra varones, de Feehanville, Illinois,
filtima póliza; á la escuela "Santa
María," de enseñanza práctica panue era la institución μοτ la que
más se interesaba el señor Arzobispo se entregaron los \$4,000 res
antes de la última póliza.

No deban desentidarsa

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL LAS ENFLEMEDADES DE LA PIEL.

LOS Granos, Trunores, Liagas, Sarpullido,
Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos,
Cuemo de Carella es de la piel,
cos cura con toda efficación es de la piel,
y-Demada Balsámica Mararillosa,
"Orque es la reina de las pomadas, puesto
que siempre cura, siempre alivia y siempre es eficas.
Se vende en todas las Boticas y Droguerias, 436 centavos cala.

## HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes. - FEET

100

٨

4

٩

٩ 檢

ŵ 

right Tight

<del>(\$)</del>

### "EL MUNDO ILUSTRADO"

र्यन्तर्यक्ष्यः Concursos Semanarios de Entretenimiento र्यन्त्रम्यः

-PRIMER CONCURSO -

El número de acisos de ocasión que publicará "El Imparcial" del 10 de Ju-

nio al 10 de Julio de 1906 será de ----

Nombre del subscriptor:--

Lugar de residencia -

Estado de

Donnello

Córtese y remítase este cupón directamente á nuestras oficinas (2º Damas, nú-merol bajo sobre cerrado. - Los sobres deberán marcarse en la esquina superior de la izquierda con un número I, sin cuyo requisito no serán admitidas las soluciones.



### MODELOS DE COLCHA Y COJIN.-AGUA DE ROSA

María Concepción Arredondo: Daré á Ud. con todo gusto los modelos que desea de colcha y cojín, así como el monograma. —El agua de rosa se prepara haciendo una mezcla de estas substancias:

Esencia	de	espliego	10	gramos.	
.,		tomillo		**	
		limón			
		rosa			
Acido a	céti	eo	10	gramos.	
Tintura de ámbar gris 10 "					
Alcohol	те	ctificado	1	litro.	
Woohn l	0.20	ezcla se filtra v se	: pr1	arda en	

### CUTIS ENFERMO

frascos de cristal.

María: Voy á dar á Ud. un tratamiento ara luchar contra los defectos de su tez. para luchar contra los defectos de su vez. Lávese Ud. por las mañanas con jabón de Castilla y agua de salvado ligeramente ti-bla, frotando on seguida la piel con una toalla afelpada; cuando esté blen seca, aplique Ud. con una esponjita una leche preparada con estas substancias:

Agua de flores de sauce	D 1	litro.
Almendras dulces	150	gramos
Alcohol de 609	250	94
Aceite de sauco	15	н
Cera blanca	15	91
Jabón	15	
Blanco de hallens	15	

Se derrite el jabón con el agua de sauco al baño de maría, se agregan la cera y el blanco de ballena, dejándolos derretir len-tamente, se muelen las almendras en un mortero y se incorporan con el aceite de o, se tamizan por un lienzo fino y se le sauco, se tamizan por un utenzo into y sortendo añaden las otras substancias removiendo sin cesar: se deja en reposo 24 horas y se guarda en frascos de cristal.

guarda en frascos de cristal.

Esta leche, que es una de las mejores preparaciones para el cutis, se procura que moje bien todo el rostro y se eniuga con un lienzo fino; después se pone polvo de arroz sin pierfume. Por la nocha acostarse, se repite todo esto.

Además de este tratamiento exterior, aconsejo á Ufa, que procure que su alimentación sea sana y nutritiva y que sus funciones digestivas se encuentren bien.

### LECHE DE ALMENDRAS.—GULTIVO DE PLANTAS

Sudamericana: La leche de alheendras que se usa para hacer desaparecer las pe-cas, se prepara con 30 gramos de almencas, se prepara con 30 gramos de almendras dulces, 8 gramos de almendras margas y 150 de agua de rosa. Se escaldan las almendras, se mondan y muelen en un mortero, agregando el agua de rosa y tamizando la mezcla por un llenzo fino, se le agreça un gramo de escencia de benjuí y se guarda en frasco esmerilado.

—Las plantas á que Ud. se refiere se logram mejor haciendo la multiplicación por pies y no por semillas.

—Para tener las noticlas que Ud. desea, diríase al Cónsul de México en San Francisco California.

cisco California, FLAN DE LECHE

Romana: Para preparar este postre, se

baten 16 yemas de huevo y después se agrega medio kilo de azúcar blanca y una cucharada de harina y se bate hasta que quede todo blen mezclado, después se prepara almibar al punto claro y se deja en-friar, untando en seguida con él el inte-rior de una cacerola, donde se ponen las yemas y medio litro de buena leche; cuan-do se ha becho bien la mezcla, se le pouen 10 gotas de esencia de limón, y se hace cocer á dos fuegos basta que endurece

### INSTRUCCION PRIMARIA

Madre joven: Si quiere Ud. que su niña adelante y aproveche el talento y esa in-clinación al estudio que Ud. ha notado en ella, envícia sin tardanza á una Escuela ella, envícia sin tardanza á una Escuella Nacional, en lugar de estar haciendo que pierda su tiempo cambifadola de uno á otro Colegio. Los establecimientos de fustrucción particulares dejan mucho que desear todavía, porque es imposible que disponçan de los medios que las escuelas escendias por el gobierno. Por el rumbo dondo Ud. vive hay varias escuelas elementales y una supendor: inscriba Ud. mentales y una superior: inscriba Ud. en alguna de ellas á su hija y le aseguro que no se arrepentirá.

### OBSECUIO,-FALTA DE VISTA

Linda: Elija Ud. para el obsequio que sea ofrecer. un jarrón chino, que los hay desca offecer. Un jarron contro, que los hay bellísimos; éste, colocado sobre un soporte niquelado y luciendo un artístico ramo de fiores artíficiales hechas por Ud. misma. creo que será un objeto que agrade mu-chísimo á la persona á quien Ud. lo destina y que lucirá en cualquier salón por su

as enfermedades de los ojos siempre on peligrosas y deben atenderse cuanto antes. Aconsejo á Ud. que recurra sin pér-dida de tiempo á un especialista.

MARIA LUISA





A FOURIS, 9, Faubourg Polssonnière. PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.

TOMEN PILDORAS HBCHARD

6 6 6 6 6 6 Lo mismo que en Francia, en los demás paí-**€** ses del mundo entero, todos los doctores de Mé-

👼 🚭 🍪 🕸 xico prescriben en su práctica diaria 🛭 la - - - - 🚳

### \*OUINA LAROCHE

Recibimos muy á menudo elogios procedentes de los miembros más eminentes del 🍪 🌣 🐯 🔅 cuerpo medical mexicano -----

Correspondencia Particular del Consejo de Salubridad. Apartado Núm. 3. Jalapa.

Jalapa, Ver., 14 de Abril de 1906.

Señor A. Madeline.—Apartado 1038. México.

Muy señor mío:

Refiriéndome á la pregunta que se sirvió usted hacerme, me es grato decirle que hace varios años que uso en mi clientela la QUINA LAROCHE, que siempre me ha dado buenos resultados su administración, y que encuentro PERFECTA la citada preparación. La QUINA LAROCHE es, sin duda, un pr parado que ha conseguido ocupar un buen lugar en la tera; éutica (8) \* 183 100

Quedo de usted atento S. S.

ENRIQUE HERRERA MORENO, Presidente del Consejo de Salubridad del Estado de Veracruz. ۂ3

繳 1

103

100

(A) (A)

<del>1</del> 

4

徼

No olviden, pues, que el mejor fortificante es la

único vino tónico reconstituyente recomendado por todos los médicos. **~** 



JOYERIA, RELOJERIA,

OBJETOS DE ARTE

Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

2 tapas plata para hombre	9	16
2 tapas plata para señora		18
1 tapa niquel para hombre	l	10
1 tapa niquel de tornillo para hombre	l	11
1 tapa plata extraplano para hombre	ı	16
1 tapa oro, 14 quilates extraplano pa-	1	
ra hombre		62
2 tapas oro 14 quilates para señora		60
2 tapas plata nielada para hombre		21
2 tapas plata nielada para señora		23

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

### **Banco Central Mexicano**

....\$ 21,000,000.00 FONDO DE RESERVA....

Hace descuentos y préstamos con ô sin pronda. Negocios en cuenta corriente, giros y cobros sobre todas las piazas de la Espública y el extranjero, y en general toda clase de operaciones bancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propietarios y agricultores para de la composição de la com

Jugo Maggi para sazonar Caldo, Sopa, etc

### Los especialistas de las fieras

También los gigantescos y salvajes pen-Tambien los gigantescos y salvajes pen-sionistas de las casas de fieras están ex-puestos como nosotros á la gripa, á la bromquitis, á la neurastenia, y es preciso administrarles remedios proporcionados á su tamaño, y en ciertos casos desepera-dos, recurrir á una operación.

Las fleras de las colecciones tienen una existencia muy limitada; sea porque no pueden acostumbrarse á vivir entre las barras de la jaula, extrañando las grandes soledades donde han nacido, sea porque



La ejecución de un elefante

las constantes miradas del vigilante aca-ban por fastidiarles, y el fastidio engendra la enfermedad.

Ahora, ellos representan para sus pro-pietarios un valorá menudo muy consi-derable; se ha visto pagar por un león de Nubla hasta 7,500 francos, y por tigres de Bengala 5,000. Un elefante de Africa vale sensores, y el jardín zoológico de Lon-dres adquirió, no hace mucho tiempo, una jirafa por el enorme precio de 23,500 fran-

Se comprende por qué se preocupan tan-to los directores de casas de fieras por la salud de sus ejemplares. Un circo poseía una firafa llamada Ne-lus, gloria de sus sensacionales cabale-tas. Una mañana Nellie se puso d estornudar, y comprenderéis que el estornudo de una jirafa debe ser cosa horrible. Se envió desde luego en busca de un veterinario, que diagnosticó un fuerte catarro que podía degenerar en bronquitis grave. No había un momento que perder. Desde luego se inyectó en el hocico de Nellas, un litro de una solución de cocaina, y para dete-ner la marcha de la inflamación, dos hom-bres subidos en altas escaleras envolvieron el cuello del animal con una gran tira de franela, que medía más de 14 metros, y en seguida se le vistió con una gran cami sa de lana

'Nellie" estaba temblerosa, pero la faci-

lidad con que aceptó las curaciones indi-caba que agradecía tantos cuidados. La pobre jirafa fue puesta á dieta, no dándosele de comer más que una pasta de cebollas cocidas y una bebida de whiskey con agua, y se le administraron dos febri-fuges potentes. Sin embargo, la tempera-tura de la enferma ascendió á 40 grados, y toda la noche el veterinario y los enfermeros permanecieron sobre las escaleras. observando á la itrafa.

A la mañana siguiente la temperatura había bajado. "Nellie" estaba salvada. ¿Jamás os habéis figurado una serpiente en manos de un veterinario?

Existen en Estados Unidos varios especialistas para astos peciatos Unidos varios especialistas para astos peciatos.

cialistas para estos pacientes. Uno de ellos operó un día en un museo una serpiente venenosa; se trataba de extraerle una ex-crecencia que la hacía sufrir mucho. Era una serpiente como de un metro de largo, y tan ágil que se necesitó más de

una hora para lazarla y poder sacarla fue-ra de la jaula. Dos ayudantes la tuvieron extendida sobre una mesa, y el veterina-rlo aplicó la cocaina; pero al primer golpe del escalpelo, el reptil dió un salto y se desprendió de todas las manos: el práctivíbora. Capturada de puevo, la serpiente sufrió por fin la operación, que costó la friolera de 2,000 francos.

Una de las enfermedades más frecuentes en las serpientes es una sepecie de neurastenia, durante la cual se dejan mo-rir de hambre; el único remedio en este caso es alimentar al animal artificialmen-

Esto sucedió en Now York. Diez guar-dianes se apoderarm del reptil, que era una boa de 8 metros de largo, y la manu-vieron bajo sus brazos; estonoces otro hom-bre introdujo en el esófago de la fie-ra, una barra de fierro en el extremo de la cual se había colocado un conejo que fué impulsado vierrosamente; esta operación se reptido con otros cinco conejos. Después ila serviente fué colocada de nuevo en Esto sucedió en New York. Diez guar la serpiente fué colocada de nuevo en su jania, donde se entregó á las más vivas demostraciones de furor, pero al cabo de una hora quedó sumergida en un sueño tranquilo y reparador, haciendo pacíficamente la digestión.

Pero entre estos pacientes, el más inte-resante es, sin duda, el elefante, porque parece imposible que se puedan curar esos enormes cuerpos al parecer insensi-

Un día, en un circo de Rockford, un elefante llamado "Queen Jumbo" fué ataca-do de gripa; el animal sufría visiblemen mente, y se decidió ponerle un vejigato-rio. Para esto se le cubrió con una espesa capa de mostaza, y para tenerlo acostado durante su enfermedad, se le bicteron to-mar 35 litros de wiskey. "Jumbo" estaba tan satisfecho de la solicitud de su vete-rinario, que varias veces lo volteó al querer acariciarlo con la trompa. Este enérgico tratamiento fué coronado del mejor

Otro elefante del jardín zoológico de Francfort fué curado de un fuerte cata-rro con brandy y vino del Rhin mezcla-

Una vez se aplicó el masaje á un elefante llamado "Toby," que figuraba en una feria en Londres y que sufría de dolores intercostales.

Se le acostó de lado, y tres hombres cal-



zados con gruesos zapatos saltaron sobre el flanco enferno de "Toby," que quedó completamente curado.
"Big Tom," el gran elefante del parque central de New York, fué operado una vez por un pedicuro, que provisto de varios instrumentos, le cortó las uñas que se le habían hecho muy largas.
Tamblén à veces las feras tienen pece-

le habían hecho muy largas.

Tamblén á veces las feras tienen necesidad de los dentistas; "Babe," un hipopó-tamo americano, com los pies amarrados y la boca abierta por medio de cadenas, sufitó una operación dental, que considir en que se le limaron todos los dientes. El contra sufacial caroliba de acesars. en que se le limaron todos los dientes. El pobre animal temblaba de furor; gruesis lágrimas se desprendían de sus ojos, y el suelo debajo de él se ponía rojo porque el sudor del hipopótamo tiene la particularidad de ser de color de sangre. El furor de "Babe" se cambió en viva satisfacción cuando notó que podía abrir y cerrar la boca sin sentir el menor dolor.
Una curlosísima operación se practico una vez en un elefante hembra llamado "Belle," que en una caída se había hecho una gran raspadura en la piel. Los veterinaries cortaron al hijo de "Belle," unelefantito de sigunos meses, un pedazo de piel como de un metro cuadrado, y lo apli-

piel como de un metro cuadrado, y lo aplicaron sobre el cuerpo de la madre, que ha-bían adormecido previamente con mort-na. La adhesión de la piel nueva se hizo rapidamente, y tanto "Belle" como su hiio sanaron pronto.

## PARFUMERIE ED. PINAUD



LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUET MARIE LOUISE RACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OPIGINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EXU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE ELIXIN DENTIFRICE

ARIE TOMSE

PARA EL CABELLO PARA LA GARA

PARA EL GUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME " JABON THEODORA ... ... EXTRACTO MARIE LOUISE

EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL BAND PARA EL TOLLETTE

PARA EL PAÑUELT



## DISPEPSIA. GASTRALGIA, DIARREA. DISENTERÍA, CATARRO INTESTINAL. ÚLCERA DEL **ESTÓNAGO**

y demás enfermedades del aparato digestivo, se curan radicalmente, por crónicas y rebeldes que sean, con el famoso

# ELIXIR estomacal de SAIZ

Marca: "STOMALIX"



DE VENTA: DROGUERIAS Y FARMACIAS-

Tufufufufufufufufufufufufufufufufu

### LA MAGIA

:DESEA USTED **POSEER** LOS **ASOMBROSOS SECRETOS** DE ESTE **FASCINANTE** Y **MISTERIOSO** ARTE?

La Rochester Academy of Arts acaba de dar á luz una obra lujosamente impre-sa y adornada con profusión de fotogra-bados, titulada: "Las Maravillas de la Ma-gia Moderna." para su distribución gratis

gla Moderna." para su distribución gratis entre todas aquellas personas que estén interesadas en el misterioso arte mágico. Si dessa usted poseer los asombrosos secretos que han hecho célebres los nombres de Kellar. Trewey y otros varios: si desea usted poseer el talismán que les darás entrada en el Templo de la Fama; si aspira usted á hacerse atractivo y conspícuo en sociedad; si anhela alcunzar honcres y riquezas, y rodearse de una reputación envidiable como inteligente y listo, escriba hoy mismo á la Rochester Academy of Arts, solicitando un elemplar gratis de "Las Maravillas de la Magia Moderna." Si está usted verdaderamente interesado, escriba à la dirección siguiente, bien en carta ó torjeta postal:

te. bien en carta ó tarjeta postal:
"ROCHESTER ACADEMY OF ARTS, Depto. 102, Box 558, Rochester, N. York, E. U. de A."

### JABON APOLO

Premiado con Medalla de Oro.

PARA LOS NIÑOS Y PARA EL BAÑO

Pieza, 50 cs.

En las principales Droguerías

### GRATIS COMPLETAMENTE



**UN LIBRO** DE Enfermedades DE LOS OJOS

Un rayo de luz para los ciegos

Desco que todos aquellos que tengan cualquiera enfermedad de los ojos, posean mi libro.
Si usted me escribe, se lo mandaré enfermente de la companio de la consensació de la companio de la consensació de la companio de la consensació del consensació de la consensació de la consensació de la consensac

Iningin gasto, lo nare con el mayor placidi tratamiento es inorensivo y sin dolor; mis pacientes se curan por si nilsmos en sus proplas cataca, non residencia
La Sra. J. Ch. Parra, con residencia
ca la la calle de los Axtecas, núm. 7, fué
curada por mí de ceguera producida por
cutratas.

Esta con la la calle de los Axtecas, núm. 1, diéncatratas.

Esta pola de la calle de los concutratas.

Esta pola de la calle de los concutratas.

Esta pola de la calle de la calle de la calle de la

Cutra de la calle de la calle de la calle de la

CLINICA OFTALMOLOGICA

DEL DR. H. P. RANK.

4a. Independencia, No. 280 México, D. F.

Para todas estas enfermedades, como se ve, hay remedios; pero existe un caso en que la ciencia es impotente: cuando el animal se pone furioso, entonces no hay

animal se pone furioso, entonces no hay más remedio que matario.

Esto parece á primera vista muy sencillo y en realidad es demastado complicado cuando se trata de hacer desa parecer á un animal grande.

Este caso aconteció á "Topay," soberbio ciercatado à Suños com vista en las islas

elefante de 35 años, que vivía en las islas Coney de América. Después de muchos trabajos se logrí ponorle en los pies una especie de sandallas de madera y zinc, y se pusieron en contacto con cada una de ellas unos cables eléctricos. Se tenía que ellas unos cables electricos. Se tenia que hacer pasar una corriente de 6,000 voltios. Cuando todo estuvo listo, se ofreció á "Topsy" una enorme zanahoria que contenía 600 gramos de clauro de potasio, después se dió la señal y se movió el con-

después se do la senar y se movio et com-mutador. Se vió una pequeña nube de humo en medio de la cual "Topsy" levantaba su trompa al cielo como haciendo un gesto de última súplica; dos segundos después se doblaron sus rodillas, cayó al suelo y quedó sin movimiento.

Como se ve, los animales están expues-tos á incidentes muy parecidos á los que

tos a incuentes my parecaus a tos que curren á los humanos, y lo mismo que és-tos, mientras unos son curados y atendi-dos con gran escrápulo, otros son senten-ciados á muerte y ejecutados. También el destino señala á estos pobres

seres diversos caminos en la vida.



No se puede comprender cômo hay No se puede comprender cómo hay madres que les dan à sus niños de pecho leche de vaca pura durante el cuarto y quinto mes, pues es absolutamente imposible que puedan digerirla, por la sencilla razón de que la leche de vaca tiene el dobie contenido de caseina que la leche de la madre. Sólo diluída como es debido, y con la mezcla de la harina de Kufeke, que la hece cuajor en conse más ligeros mezcia de la harina de Kufeke, que la hace cuajar en copos más ligeros en el estómago del niño, la leche de vaca resulta ser un alimento adecuado para los niños de pecho. La harina de Kufeke da también muy buenos resultados cuando se trata de niños que sufren de indisposiciones estomacales é intestinales, á consecuencia de haberlos alimentado con leche no diluída, lo me es siempra poco conveniente. que es siempre poco conveniente



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Cite.

Este libro está escrito de una manera olara y concisa, para que todo avuel que lo lea pueda comprendecio. Por medio de este libro interesantu se ban asilvado muchas vidas, y asilvará na muchas mida por muy cercanas que se hate de la comprendecio este libro de comprendecio exclusivamente para los Hispano Americanos ó más bien para la raza españa la por el Profesor E. C. COLLINS, de la Todo el que a la comprendecio esta el comprendecio esta el comprendecio esta el conseguia de la comprendecio esta el conseguia de la comprendecio de la comprendecio de la comprendecio de la comprendecio del comprendecio del

A los que se hallan enfermos recomendam a capítulos que tratan de todas las enferm ades en general.

les capitiles que tratan de todas las enferme dades en general. TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ES-TAMPILLAS DE CORREGOS, JUNTO CON EL NOMBRE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 140 West 34 St., New York.

### LAS PILDORAS LAXANTES-PURGATIVAS Y **ANTIBILIOSAS**

DEL DR. BERVICK

Son universalmente aceptadas como el mejor laxante casero. De venta en las Droguerías.

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

### DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA LLEVA MI FIRMAI



ulmico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pídase el libro: "Cómo deben prevenirse é curarse las enfermedades."



Paris, 165, Rue St-Honoré y todas Farmacias

Grandes Almacenes de Novedades

## "EL CENTRO MERCANTII

→S. Robert y Gía.←

## Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



アアメアアアアアアメンととととととととととと

**OLIMPIA** 

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cuello adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy
ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por
un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un
holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$38.00.

### DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegan-te. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holân de alforzas y embuti-do valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1854. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 10 de Junio de 1906

Número 24

### ACTUALIDAD EXTRANJERA



El Rey Alfonso y la Reina Victoria Eugenia.



Fundador y Propietario LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA.

> Director 1015 G HERINA

LUIS REYES SPINDINA.

Secretario de Redacción JOSE GOMEZ UGARTE.

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes...

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-nente con el Secretario.

No se devuelven originales.

### LA SEMANA

### CYRANO Y DON QUIJOTE, ACTORES DE LA RAZA LATINA

Cyrano y don quijote, actores de la razalatina.

Francisco Fuentes ha puesto en escena el «Cyrano de Bergerac.» El personaje de Rostand, caricaturesco y heroico, me ofrece ahora la oportunidad de hablar un poco, sintética y ligeramente, de los actores españoles.

En efecto, el narigudo gascón es un prototipo, un símbolo del espíritu francés. Es un prototipo, un simbolo del espíritu francés. Es un prototipo, un simbolo del espíritu francés. Es un protocimado de filósofo, un protagonista de epopea cómica, y, en todo caso, un galante risueño y un vividor sentimental.

El vulgo asegura que Cyrano es de la familia de Alonso Quijada. Yo niego el parentesco. El historiógrafo lunático es fanfarrón, pendenciero, presuntuoso, superfical y amenos su injenio y su espada están dispuesos á brilar en encrucijadas, tabernas y combates, y á lucir por cualquier motivo, asi sea éste el más fitil é insignificante, porque para Cyrano la fincharón es hábito y la provocación actitud, y el peligro falso estímulo. Todo su ideal consiste en que los demás lo admiren y le teman. Es más teatral que sincero, sin que por ello pierda su nobleza real y caballeresca y su fantasia de poeta de alta alcurnia. Es pendenciero, enamorado y retórico, más por afán de exhibirse que por necesidad de su temperamento imaginativo é impulsivo. Sueña, canta y pelea; pero su anhejudava. El valor y el talento no son en el fingidos, pero sí exagerados y escandalosos. Llevan atavíos chiliantes, de esos que hacen volver la cara á los transeuntes ciudadanos y despiertan la murmuración y la envidia de los camaradas.

Don Quijote no: ese es un loco ingenuo, que crea á pie juntilias en cuantas insanias flore-

despiertan la murmuración y la envidia de los camaradas.

Don Quijote no; ese es un loco ingenno, que cree à pie juntillas en cuantas insanias fiorecen en su cerebro enfermo. Es un héroe, no un prestidigitador del ideal. La quimera le desgarra el corazón, y sus altas voces de fe, de misericordia y de reto, tienen la grandilocuencia de lo humano y profundamente sentido, Cyranoes un gran histrión de pasiones; un exquisito juglar de hosterías y tabernas: Don Quijote es un magnifico alienado del honor, de la bondad, de la belleza, un iluso conquistador de lo irreal é intangible, de lo que por excelso y puro es indeciso y flotante, del amor sin mácula, de la esperanza sin horizonte, de la piedad sin tasa; Don Quijote tiene el poder sobrena tural de convertir las ventas en palacios y las maritornes en princesas. Cyrano tiene el sentido de la realidad y desdeña la vida; Don Quijote se un mago.

Vanuj me detendré para sentas en vaco.

aquí me detendré para asentar esta con

mago.

Y aquí me detendré para asentar esta conclusión. [El que quiera, puede tomarla por paradoja; yo no soy un filósofo, soy un cronista, y por ende, no estoy obligado à decir verdades, sino à falsificarlas.]

Lós actores hispanos no podrán entender, no podrán sentir lo que el Cyrano tiene de cómico y de ligero en medio de sus bravatas, y de casquivano y superficial en el fondo de su sentimentalismo y de su tristeza.

Porque....vamos à cuentas. Es cosa común y corriente reprochar al comediante español su falta de naturalidad, de flexibilidad, de verdad. El artista italiano es apasionado, pero espontáneo, franco, sincero; no se sale jamás de los litartes de lo cierto; leva á la escena la vida sim deformaciones, sin exageraciones, sin dislocamientos. Pone mucha carae y micha sangeren los personajes; más, à pesar de eso hace que quarden las proporciones tisiológicas; no los vemos en la fábula ni más altos ni más bajos de oque en la vida común se fios presentan. Los artistas italianos procuran hacer hombres. Su defecto es defecto de temperamento, de idisincacia; son demasiado locuaces, en ocasiones, demasiado vivos en el decir. sacuden y voltegan la palabra con impetus afrorsos; hablan frecuentemente, con un fuego delirante, que nos subyuga y al mismo, tiempo nos lastima; son caudalosos y borrascoses en la expresión.

Los artistas franceses suelen ser más ponde-

rados, más armónicos, más reales que los italianos. Carecen de la potencia transmisora de éstos; pero si no emocionan más, convencen más. La ficción, en su tablado, invade los dominios de la verdad. Bórranse las fronteras de lo maginario, y los seres creados por el comediógrafo y los creados por la naturaleza, se mezclau y confunden hasta el punto de que ya no podamos distinguir unos de otros, y saber, con certidumbre, si nos encontramos enfrente de un escenario en que se desarrollan sucesos ensoñados ó enfrente de un rincón de vida humana.

ensonados o entrente de un finicion de vida numana.

Los artistas españoles, es verdad, son inmoderados, desproporcionados, presuntuosos en escena. Su mímica es rígida y amanerada; su voz toma entonaciones lifreias; sus ademanes son arcaícos y solemnes, Van siempre más allá de la vida; se lanzan á cada instante al registro agudo de la pasión y de la emoción, y si alguna vez nos impresionan no nos convencen como los franceses ni nos subyugan como los ítalianos. Hay en ellos algo que repugna á la verdad y que falsea la acción y que saca de quicío los caracteres; algo que infla la existencia y que la deforma. Tal parece que los hombres, ya en lo cómico, ya en lo dramático, se miran en espejos cóncavos y convexos que reproduceu grotescamente las figuras.

Pero es en vano que anotéis este defecto. Es

producen grotescamente las figuras.

Pero es en vano que anotéis este defecto. Es precisamente una cualidad. Es la caracteristica de la raza. Fijáos bien, el español es asi en el tablado, porque así es también fuera del tablado. Así habla, así piensa, así siente, así se mueve, con origuilo, con presunción, con rigidez, con nobleza. Levanta los brazos como en son de amenaza; los baja como para requerir la tizona. Se diria que su cuerpo resiente el peso de una invisible armadura, y que su cuello experimenta la presión de la almidonada gorgue-ra. Es en el español esta pose caballeresca un distintivo heroico. Esas pronunciaciones altisonantes, essa actitudes velasquianas, esos gestos líricos son herencias ancestrales, de esas que sellan para siempre y marcan un tipo biológico.

nantes, esas actitudes velasquianas, esos gestatos líricos son herencias ancestrales, de esas que sellan para siempre y marcan un tipo biológico.

No queráis quitarle al actor español el membrete heráldico de su casta; no queráis desespañolizarlo. Así ha sido, y así es, y así será, á pesar de escuelas, géneros, modas y costumbres. Está en la médula de sus lucesos ser así, no lo cambiarán imitaciones in transformaciones tardías. Debéis exigirle, eso sí, que nos presente almas y cuerpos castellanos, entidades de raza, ideas y sentires de la tierra que lo produjo, fábulas tramadas con imaginaciones y creaciones del grupo lumano á que pertenece, simbolos que atañan á su especial modo de ver y de aquilatar la vida.....

Dejadlo á sus anchas caminar, ir y venir de Don Quijote á Sancho, y no le pongáis enmedio, para obstruirle la senda, á ese Cyrano drolático y encantador, en el que, como en un vaso raro y exquisito, están guardadas las sutiles escencias del exprit francés, amoroso, ligero y adorable.

LUIS G. URBINA.



### ¡A carne humana me huele aquí!

Los fanáticos del jamón endiablado, del «cor-ned beef» y del jamón de Chicago, deben tener en estos momentos de punta los pelos del pa-

ladar.

Bis el caso que un diario americano acaba de propalar urbi el orbi que esos excelentes manjares, golosinas obligatorias de ciclistas y automovilistas, y que figuran inevitablemente en todos los menús (minutas que diria la Pardo Bazán) de todos los pienúes, es el caso, declamos, que esos preparados culinarios contienen una proporción apreciable, y á veces nada despreciable de carne de cristiano, de pulpa humana, á la que un antropófago atribuiria, sin duda, su sabor exquisito y su fácil digestibilidad.

dad, su savol exquisito y su raon degesimindad.

Este involuntario regreso à la antropofagia, en el seno de la más refinada civilización; esa resurrección de la gastronomía de los Cruzados que gustaban del musulmán en cochífrico, y se hacian servir musulmancitos al horno, como is fueran lechoncillos, ha producido, y si no lo ha producido lo producirá, un movimiento de horror en todas las clases cultas y en todos los pueblos civilizados.

No se trata, entiéndase bien, de un hecho deliberado, de un crimen intencional como el que cometen los fondistas que nos dan gato por liebre, ó pierna de mula en lugar de lomo de venado.

Menos aún se trata, como en el caso de la ta-

venado. Menos aún se trata, como en el caso de la tamalera de la leyenda, de asesinatos de niños
para la confección de los chuchulucos en salsa
verde, crimen que fué descubierto por haberse
encontrado el Virrey Branciforte un meñique
infante en el tamal con que acostumbraba
acompañar su desayuno.

Pero el hecho que denuncia el diario americano no por ser accidental deja de ser repugnante, como no deja de ser cotidiano por ser accidental.

Veamos cómo sucede que el público consumi-

ser accidental.
Veamos cómo sucede que el público consumidor de carnes empacadas pueda engulilirse un fragmento de prójimo entre las dos tajadas de pan con mane equilia de un emparedado, vulgo sandwicha.
Sabido es que los procedimientos de las casas empacadoras son todos mecánicos, y que la matanza, el asco, el despellejamiento, el descuartizamiento, la preparación y empaque de las carnes, se hace por medio de una maquinaria continua que de un extremo al otro de la casa empacadora funciona con regularidad y sin solución alguna de continuidad.

Bitra el animal vivo por un extremo de la maquinaria y por el extremo opuesto sale convertido en salchichas, moreillas, jamones, salazones y latas de todas clases y naturalezas.

Hay en este orden de ideas maquinaria de tal modo perfeccionada, que si, elaborada una res, resultare imperfecta la preparación de sus carnes, con volver á poner éstas en el embudo de salida y hacer caminar la máquina al revés, por el embudo de entrada vuelve á salir íntego, vivo y expedito el animal poco antes sacrificado.

Pero no toda la maquinaria de las casas em-

gro, vivo y expedito el animal poco antes sacrificado.

Pero no toda la maquinaria de las casas empacadoras es tan perfecta así. No todas tienen
la posibilidad de restituir vivo y entero el animal que se confió à sus cuidados, y en la mayoría de los establecimientos de este género, tomado un ser viviente cualquiera en los engranes de la maquinaria, no pára hasta quedaconvertido en butifarras y sin posibilidad alguna de evitarlo.

Ahora bien, parece ser frecuente y casi diríamos cotidiano, que algunos de los obreros à
quienes está encomendada la preparación de
las carnes, sea tomado por inadvertencia suya
entre los garfios, los piñones y las ruedas dentadas de aquel admirable mecanismo y, llegagado este caso, no queda otro recurso para poderlo salvar de las garras del aparato, que dejario rendir la jornada mecánica hasta el fin,
y después venderlo fraccionariamente bajo la
forma de lomo salado ó de salchicha de Francfort.

Este accidente, acaece más á menudo de lo

y después venderio fraccionariamente bajo la forma de lomo salado ó de salchicha de Francfort.

Este accidente acaece más á menudo de lo que pudiera parecer. La estadística comprueba, según los mejores datos hasta hoy recogios, que de cada cien jamones salidos de las casas empacadoras, uno de ellos, por lo menos, es humano, y que por cada diez kilos de pasta de jamón endiablado ó de relleno de salchichones, humano, y que por cada diez kilos de pasta de jamón endiablado ó de relleno de salchichones, humano, y que por cada diez kilos de pasta de jamón endiablado ó de relleno de salchichones, hay perceptiblemente unos quinientos gramos de came de obrero.

Ante esta situación, verdaderamente insostenible ya, las autoridades americanas, la prensa y jcuando nol el Presidente Rooseveit, han asumido una actitudenérgica, promovido una camido una actitudenérgica promovido una camido una actitudenérgica, promovido una camido una actitudenérgica, promovido una camido una actitudenérgica productos que se consagraban á elaborar.

Las casas empacadoras é inpedir que los obrevos casas posedoras de la patente de la máquina restitutiva á que ya hemos hecho alusión, han protestado enérgicamente contra torden de ideas. Han logrado demostrar que cuanidado, confundires con las carnes preparadas de los animales sacrificados y compañeros suyos de infortunio, otras tantas se ha hecho girar la maquinaria al revés, gracias á lo cual y mediante un ingenioso aparato de selección que separa la carne animal de la carne humana en infortunido, con que padecían enfermedades crónicas y vicios

plios.
Felicitamos al diario americano y al presidente Rossevelt por su enérgica actitud en
asunto de tanto finterés, y creemos confiadamente que sus gestiones acabarán por darnos
garantía de que en lo sucesivo las casas empacadoras no nos darán obrero por liebre.

Escrito ya lo anterior, y á última hora, hemos sabido que todas esas camamas de "obreros empacados" son intrigas de las sociedades vejetalistas para hacer propaganda de sus ideales gastronómicos.

Celebraremos que .así sea; pero, francamente

### EL MUNDO ILUSTRADO

los paladares finos y los estómagos delicados van á sentirse mejor dispuestos á alimentarse con acelgas, que correr el riesgo de comerse á su prójimo á modo de salchichón.
Felizmente ni existe tal diario americano, ni hechos como los apuntados; ni nada de todo lo anteriormente especificado.
'Gaudeamus igitur."

Dr. M. Flores.



### Nuestros Concursos Semanarios

El primero de la serie.—Once promios en efectivo.— Cuál es el problema que hay que resolver.

Como lo hemos venido anunciando, "El Mun-do Ilustrado" se propone abrir una serie de concursos semanarios que por su naturaleza estén al alcance de todos, y que puedan, en cier-to modo, servir de solaz y entretenimiento à las familias ó personas que en ellos detengan su atención

las familias ó personas que en ellos detengan su areción.

Las razones que este semanario ha tenido en cuenta al establecer este género de concursos, radican principalmente en el deseo de implantar una mejora que, á la vez que proporcione de los lectores la manera de entretenerse, estimule, hasta cierro punto, las facultades de inferencia y de calculo, tan necesarias para los usos de la vida práctica.

Así, pues, desde hoy inaugura "El Mundo Hustrado" su serie de concursos, con un problema cuya solución es por extremo simple, y que, para el que desee alcanzaria, estará basada en observaciones y operaciones fáciles, que bien guiadas por el juicio, pueden aproximarlo a la exactitud; sin que al hacer esta aclaración neguemos la parte de azar que tiene el referido problema.

neguemos la parte de azar que tiene el referido problema.

He aqui la cuestión propuesta:
¿Qué número de "Avisos de Ocasión" publicará "El Imparcial" en sus ediciones correspondientes á los días del 10 de junio al 10 del entrante mes de julio?

Bajo el título general de "Avisos de Ocasión" están comprendidos, como podrá verse en cualquier ejemplar de "El Imparcial," los encabezados con los rubros de "Arrendamientos; "Empleos," "Enseñanza," "Asistencia," "Sirvientes," "Oficios," "Proficiales," "Traspasos," "Capitales," "Gompras," "Ventas," "Mercantiles," "Profesionales," "Artes," "Modas" y "Diversos," con excepción de los de "Venta de Prendas."



Para hacer el cálculo respectivo, deberá tenerse en cuenta el número de inserciones, pues los avisos que se publiquen dos ó más veces, durante el periode comprendido entre el 10 del corriente y el 10 del próximo julio, deberán considerarse como distintos cada vez que aparezcan.

Las soluciones de este consurso con suriez.

rezcan.

Las soluciones de este concurso se enviarán directamente á las oficinas de "El Mundo Ilustrado" en pliego cerrado y haciendo uso del cupón que publicamos en otro lugar de este mismo número. Los pliegos que contengan las soluciones serán abiertos después del día 10 de julio, no recibiéndose como remitidos en tiempo oportuno los que lleguen después del día primero del mismo mes.

Los premios que ofrece "El Mundo Ilustra-do" à los vencedores en este concurso son los siguientes: UN PREMIO DE CINCUENTA PESOS en efectivo à la solución exacta ó más aproxima-

DIEZ PREMIOS DE CINCO PESOS en efectivo para las diez soluciones que más se aproximen á la que obtenga el premio de cincuenta

pesos. Sólo tendrán derecho á entrar en el concurso las personas que estén subscriptas á "El Mun-do Hustrado."



### El nuevo Introductor de Embajadores

El señor Presidente de la República nombró Introductor de Embajadores, para substituir al señor Torres Rivas, que marcha de Secretario á la Legacion de México en Madrid, al Sr. Lic. Luis G. Parda capelloro, muy estirado en los Luis G. Pardo, caballero muy estimado en los circulos diplomáticos y que desempeñaba últi-mamente el cargo á que ha sido promovido el mencionado señor Torres Rivas.



SR. LIC. D. LUIS G. PARDO. INTRODUCTO DE EMBAJADORES.

El nuevo Introductor de Embajadores, hom-bre culto y de exquisito trato social, ha servi-do durante su carrera en las Legaciones de México establecidas en el Japón y en los Países Bajos y en la Embajada de Wáshington.

### **(**\$) La Muerte del Escéptico

POEMITA GRIS

La mañana está fría, brumosa; un ambiente gris cubre, como un velo, la vasta ciudad triste y calmosa que semeja un cementerio inmenso en que ambulasen á modo de macabros fantasmas los viandantes ateridos, envueltos en hopalandas, arrebujados en la capucha que desdibuja en la atmósfera opaca un perfil caprichoso. Los vehículos ruedan sordamente; las gentes ea apresuran en caravana interminable y variada; luces desperdigadas aquí y allá señalan puntitos brillantes al través del cristal enturbiado de las tiendas. La mañana está fría, brumosa; un ambiente

Una música funeral parece plañida en un concierto lúgubre, entre aquel rumor apagado de cosas muertas que retiemblan de frío......
Las paredes de los caserones vetuatos destilan gotas de agua que caen, caen lentamente, sin ruido, mortecinas como lagrimas que desflorasen las mejillas arrugadas de una viejecilla enferma y triste.
En una obsecura boltardilla, nido de amor un tiempo, en el reidor verano, cuando las golondrinas lanzan sus trinos en el caldeado alero, dorado por el sol jubiloso, un hombre habla con voz debil y cansada, como deben hablar los que, entornados los párpados hacia la vida, los abren ansiesos hacia la muerte.
En un colchón manchado y roto descansa su cuerpo enteco y mísero. Mirándose en sus ojos una mujer le escucha, grave, austera, como literática sacerdotisa de un culto de dolor y de amargura.

una mujer le escucha, grave, austera, como hierática sacerdotisa de un culto de dolor y de amargura.

El hombre balbucea con rumor de plegaria; sus acentos adormecedores carecen de matiz; ni colera ni odio tremola en ellos: tienen la cadencia uniforme y melódica de los rezos que formula ante el altar la virgen huériana.....

Liueve; los cristales tamborilean una serenata misteriosa, golpeados por las menudas gotas de lluvia.

La voz doliente y lastimera dice así:

Ya marcho: muy blanco y muy largo, blanco y largo se extiende ante mí el camino; y no retornaré.... De las fugaces horas de nuestra dicha no queda ya ní aun el recuerdo, porque apenas distingo entre la sombra que vela mi pasado, ouál fué el dolor, cuál la alegría. Eres tú, si, eres tú la que acompañó mi éxodo triste à lo largo de la vida: tu risa era mi risa, tu lanto era la fuente de mi llanto; ya eso está lejos: ahora sólo veo un rostro apesarado, deliente, angustiado, cárdeno, en el que parece reflejarse un ansia mortal. Ya me voy; no he tardar en marcharme; me espera algo que parece una alborada.... No lo sé, tal vez será la nada: no importa, me voy; por fin sacodo de mis hombros este fardo pesado, insoportable, que tanto ttempo gravitó en mis espadas. A fin seré libre, pero en esta despedida suprema quiero, ya que la duda enturbló siempre mi alma, siempre, cruel é implacable, quiero saber si esa angustía que retrata tu semblante es dolor por perderme ó el ansia de librarte de mi.....

mí....."

Dijo, y un esquince extraño y sarcástico contrajo sus labios descoloridos, y en la suprema convulsión del tránsito á la muerte, en la consiura que trazaba su boca, un diente, el único, amarillento y largo, asomó puntiagudo, irónico, y marca gruel.

ARTURO R. DE CARRICARTE



Ya vuelve la zagala, con paso leve; bajo el ala del brazo de rosa y nieve rica mies aprisiona, prestando abrigo à la gran cabellera bionda del trigo. Y tal es la sonria que me regala tal su porte garrido de moza fresca y su clara pupila tan picaresca, tal su porte garrido de moza fresca y su clara pupila tan picaresca, tan luminosa y dulce, que al verla ignoro si más que las espigas, ricas de oro, será rica la moza, de gemilica, cuando rien sus labios—botón de fresa y si más cuando cruza las heredades será una segadora de voluntades de la compara culto de tus bellezas el oro de sus rimas y sus tristezas, con tus ojos que alumbran como la aurora, verás que no te iguala mi segadora; que es débil su belleza si se compara con la belleza espiendida de tu carra, que es débil su belleza si se compara con la beleza espiendida de tu carra, que es débil su belleza si se compara con la beleza espiendida de tu carra que es débil su belleza si se compara con la beleza espiendida de tu carra des más que mi segadora, las voluntades.







GUATEMALA. - CUARTEL DE ARTILLERÍA.

GUATEMALA .- TEMPLO DE MINERVA.

### LA REVOLUCION EN GUATEMALA

La prensa de información ha dado cuenta del movimiento armado que acaba de iniciarse en Guatemala para derrocar al presidente Estra-da Cabrera; y aunque las noticias que acera-del suceso se han recibido son vagas y, la ma-yor parte de las veces, contradictorias, no cabe duda que la situación es muy grave y que el



GUATEMALA.-MONUMENTO AL GRAL. RUFINO BARRIOS.

país, comparado ya en estos momentos con el cráter de un volcán, está en peligro de sufrir una de las crisis más dolorosas que puedan agi-

El jefe del movimiento á que nos referimos es el General D. Lisandro Barillas, que fué ya presidente de Guatemala, en virtud de la revolución de 1871 que lo llevó al poder, y que ahora se encuentra en Huiztla [Estado de Chiapas], vigilado por las autoridades que, en observancia de la neutralidad, no le permitirán cruzar la frontera. Otro de los principales promotores de la rebelión, es el General José León Castillo, de humilde origen, que en un tiempo logró distinguirse en el profesorado, y que, como aspirante à la presidencia, hizo una

fuerte oposición á Reina Barrios. Unido á Barillas y á León, está el General Salvador Toledo, quien supo elevarse por sus propios méritos, de ignorado fabricante de vejorado, a militar práctico y aguerrido. Los revolucionarios, según se dice, cuentan con los elementos sudicientes para sostener su actitud y trabajan de acuerdo en todo por el triunfo de su causa.

No obstante esto, parece que las tropas del gobierno han resultado vencedoras en un encuentro cerca de Asunción, y que, tanto en la costa oriental como en la occidental, los rebeldes han sufrido serios descalabros de los caales dificilmente lograrán reponerse. Del General Pinedo, que opera en la provincia de Titen, no se tlenen noticias.

En cuanto al presidente Estrada Cabrera, rumorabase que, en vista del curso que segula la revolución, disponíase ya á abandonar el país y que estaba tomando toda clase de precauciones para proteger su persona contra cualquier emergencia. Esto parece desprovisto de fundamento, desde el momento el que, como lo asegura el ministro de los Estados Unidos en Guarenala, los revolucionarios han sufrido una derrota completa. rrota completa



D. MANUEL ESTRADA CABRERA,

### PENSAMIENTOS

La aveja muere con su venganza, la mujer vive con la suya.

Los años: un capital cuyo valor disminuye al mismo tiempo que se aumenta.

En el mundo hay siempre dos especies de hombres, los martillos y los yunques.



GUATEMALA, CATEDRAL

### OJOS NEGROS

Dicen que lo negro, que lo negro es triste porque simboliza pesadumbre y duelo, y es el desencanto y es el desconsuelo de todo lo blanco que en la vida existe,

Dicen que lo negro nadie lo resiste sin sentir en su alma la frialdad del hielo; y contrista el cielo, hasta el mismo cielo cuando con su negra clámide se viste.

Los que dicen eso son infortunados, los que dicen eso son desventurados porque desconocen los hondos alegros,

porque no han sentido la deslumbradora, aterciopelada y acariciadora miradita blanca de tus ojos negros!

ARTURO L. CASTANARES.

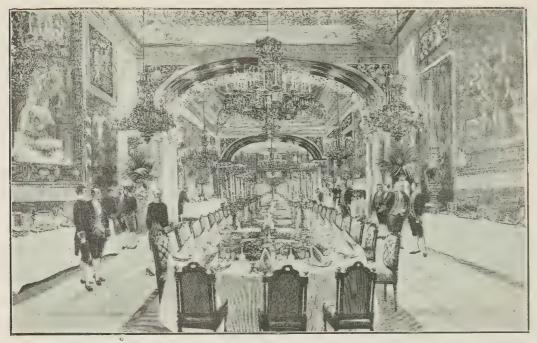
Mayo de 1906.



GUATEMALA .- EDIFICIO DE CORREOS



GUATEMALA. - PALACIO DE LA REFORMA,



MADRID.—GRAN COMEDOR DEL PALACIO REAL DONDE SE EFECTUÓ EL BANQUETE EN HONOR DE LOS PRÍNCIPES Y REPRESENTANTES EXTRANJEROS.

## La Boda del Rey de España

Como se había anunciado, el 31 de mayo tuvo efecto el matrimonio del rey Alfonso XIII con la princesa Victoria Eugenia de Battenberg, saliendo la regia comitiva á las 10 de la mañana, bajo un sol primaveral y entre las constantes ovaciones de la muchedumbre.



El Rey en la intimidad —Alfonso XIII descendiento de un grupo escutórico de los jardines de la Granfa, después de tomado el gru-po de automovilistas.

El lujo desplegado de carrozas, uniformes y joyas que llevaban las damas fué desiumbrador.

Las calles, atestadas de gentes presentaban el aspecto de las grandes solemnidades; los balcones engalanados y llenos de mujeres hermosas, daban al cuadro una animación indescriptible y por doquiera se respiraba un ambiente de felicidad y de dicha.

El rey Alfonso, que sonreía amablemente á las ovaciones de que era objeto, ostentaba el uniforme de Capitán General, con el toisón de



EL PALACIO DEL PARDO, DONDE ESTUVO ALOJADA LA PRINCESA VICTORIA EUGENIA. ANTES DE SU MATRIMONIO.



EL REY EN LA INTIMIDAD,—ALFONSO XIII Y LOS INVITADOS POR ÉL Á UNA EXCURSIÓN AUTOMOVILISTA.



EL REY DE ESPAÑA CABALGANDO AL LADO DEL CARRUAJE QUE OCUPABA LA PRINCESA ENA, AL DIBIGIRSE POR PRIMERA VEZ Á MADRID.

oro, é iba solo en la carroza llamada de "la corona," tirada por ocho caballos. En otra igual iba la futura reina, acompañada de su madre la princesa

Beatriz.

La multitud elogió la belleza de la novia y el rico traje de bodas que lucia, llevando rica diadema de perlas y brillantes, y en su pecho la banda de la Orden de María Luisa.

De esta suerte, llegaron los ilustres contraventes á la iglesia de San Jerónimo, que llena de luces, adornada con ricos tapices y ocupando los principes extranjeros y demás comisiones las tribunas destinadas al efec-to, presentaba un cuadro magnifico.

El rey fué recibido bajo pallo á los acordes de la Marcha Real, llegando al lado de su prometida hasta las gradas del presbiterio, en que estaba el Cardenal Sancha, Arzobispo de Toledo, revestido con los ornamentos de pontifical.

pontifical. Colocada la real pareja de rodillas delante del Prelado, nizo éste las preguntas de rúbrica, y contestadas debidamente por los regios consortes, el Cardenal unió las manos de los novios, y con voz clara y acento soleme, los casó colocándoles después los anillos de oro correspondientes. En tanto un coro numeroso de voces entonó los acordes del «Adagio» de Gounod y el «Quinteto» de Mózart; y, por fin, cuando la ceremonía tocaba á su término, un solemne  $T_{\ell}$  Deum llenó los ámbitos del templo. Los asistentes lo escucharon emocionados, y la reina, muy conmovida y del brazo de su esposo, se dirigió á las puertas de: templo, donde la esperaba la carroza, entre una delirante ovación que se prolongó en toda la "carrera."

De esta manera caminaron los reyes por la Carrera de San Jerónimo, Puerta del Sol y Calle Mayor, mas al pasar por delante de la casa número 88 de esta ditima. Tué arrojada una bomba envuelta en un ramo de flores á la carroza real, sin que, por fortuna, hirlese en lo más mínimo á las per-sonas reales. El carruaje suffró grandes deterioros.

sonas reales. El carruaje sufrió grandes deterioros.

El rey salió en seguida del coche, llevando consigo á la reina y tomaro toro, entre el pánico, la estupefacción más grande, el horror natural en estos casos, y los gritos de los heridos, que, según las últimas noticias, llegan á 60, siendo 24 las personas muertas.

El anarquista no ha declarado nada, por haberse suicidado en el pueblo de Torrejón de Ardoz, cercano á Madrid. Al ser detenido alli, mató al guardia que intentó aprehenderle, y con la misma pistoia disparáse un tiro en el corazón. muriendo instantáneamente.

Se llamaha Mateo Morales; sos padres viven en Sabadeil [Cataluña]: dicen que lo mandaron á llustrarse á los centros fabriles de Francia, y cuando regresó estuvo dirigiendo una manufactura de importancia. Por su carácter irascible, despótico y aficionado á ir á los centros anarquistas de Barcelona, fué despedido de la fábrica. Ultimamente residió en la capital catalana, sallendo para Madrid el 20 de mayo. Su aspecto era taciturio; tenía sintomas de tuberculosis, y créese que en la casa de huéspedes en que estuvo posando, construyó la bomba, que era de acero pullimentado, y sus paredes tenían medio centímetro de espesor.

Este desgraciado suceso ha sido una nota tristísima que obscureció los festejos preparados para celebrar la boda real. No obstante, han tenido efecto una grandiosa corrida de toros y la función de gala en la ópera.

ción de gala en la ópera.

Mas como entre los heridos y muertos hay personas de la aristocracia y de la nobleza, llevan luto muchas familias que con su presencia hubieran sido un gran atractivo en estas solemnidades.

En cambio, en todos los templos se han verificado ceremonias religiosa para dar gracias á Dios por haberse librado de la muerte los regios esposos.

El rey se muestra pesimista en alto grado, y dice que si no es ahora, en otra ocasión lo acertará la desgracia.

Con este motivo recordamos la creencia que tenía su padre Alfonso XII, el cual, hablando de los atentados de que fué objeto, decía que la historia no registraba caso de haber muerto á mano airada ningún monarca español católico.



Madrid.—Sigviendo una antigua costumbre, la imagen de Atocha es revestida con una reproducción exacta del troje que viste, el día de sus bodas, la Reina de España,

De todos modos, un gran pánico sigue rei-nando en la capital española, y en todo el mun-do se ha lamentado el suceso brutal de querer quitar la vida á dos jóvenes que nada malo han hecho, y en los momentos en que la dicha y el amor les sonreían....; Duros contrastes de la realidad!



### El Ahorcado

### Guento fantástico

Aquella noche la visita se prolongó más que de costumbre y cuando salí de la casa había partido el último tranvia.

La noche era terriblemente obscura; las pocas casas que en aquella época constituían la Colonia de San Rafael estaban ya cerradas y ni el más débil reflejo se veía en todo el barrio. Había llovido muchas horas y el piso de aquellos llanos y de aquella calzada [que ahora es la avenida principal de la colonia jera intransitable. Profundos baches, múltiples charcos; aquí y allá grandes hacinamientos de piedras, depósitos de arena, grandes é improvisados estanques en donde se hacia la mezcla y en todo esto y en todas partes, obscuridad y negrura y tinieblas impenetrables.

Contados árboles de mezquino ramaje borcaban la calzada, los restos de algunos de los cuales, esparcidos por el suelo, aumentaban los obstáculos de que estaba sembrado y hacian peligrosa la marcha del que por aquellos lugares llegase á aventurarse.



La carencia absoluta de policía y de alumbrado poblaron aquella parte de la ciudad de malhechores que desbalijaban noche á noche á los poquisimos transeuntes que había, y todo esto me hacía vacilar antes de resolverme á emprender el camino de mi casa, situada al otro lado de la ciudad.

¿Cómo sufrí durante los minutos que precedieron á mi determinación! ¡Cuñato pensamiento á cual más negro me asaltó, antes de que me desprendiera de la puerta en cuyo dintel labía quedado como ciavado: inmóvil, indeciso, temblando de frío y ¿ã que negarlo?, temblando también de miedo, de un miedo jamás sentido, del miedo á la obscuridad espantosa que reinaba.

Y cuando sólo se escuchaba el caer intermiente de las gotas de agua que sostenidas en las hojas de los árboles resbalaban hasta el sue; cuando de tiempo en tiempo el viento húmedo gemía lastimeramente en aquellas solevades: cuando el silencio absoluto volvía nuevamente á ser interrumpido por nuevos y pasieros ruidos; cuando el sobscuridad era más densa, comencé mi peregrinación por aquel calvario y nunca, nunca olvídaré aquella noche!

Queriendo alejar el miedo que me invadía, stareme y no pensar en el pavoroso cuadro que me rodeaba, intenté silbar; pero mis labios torpes y entumecidos por la trío y húmedos por la atmósfera, se negaron a producir ningún sonido.

torpes y encumentator por la atmósfera, se negaron á producir ningun sonido.

Mis pasos resonaban lúgubremente en el silencio de la noche ó producian ruidos fortisimos que el eco repetía, cuando me hundia en los baches del camino, de los que salpicaba el agua manchándome la ropa y no pocas veces la cara.

Mi miedo aumentaba por momentos; aquel silencio helaba la sangre en mis venas.—Caminaba yo de prisa cuando el piso lo permitia; cerraba los ojos y apretaba con fuerza los párpados para al abrirlos, mirar mejor; pero esto tamblén era inútil; la obscuridad era espantosa. Me detuve para tomar allento y encendi maquinalmente un cigarro.—La luz del cerillo me deslumbró y creció mi angustía cuando al apagarlo me sentí incapaz de dar un paso más. Miraba frente á mis ojos un circulo rojo que poco à poco disminuía su intensidad y que tardó algunos minutos en desaparece.—Era la impresión que la luz del cerillo me produjo. El viento arreciaba haciendo caer con ruidos funerarios las hojas de los árboles y las gotas de lluvia prendidas en ellos, gimiendo doloromente al arrastrarse por el suelo y chocar contra las piedras; rizando el agua fangosa de los charcos, silbando al colarse por entre las puertas y muros de las casas en construcción, sacudiendo los maizales que cubrian grandes extensiones de terreno y trayendo en sus lamentos ruidos lejanos que mi terror aumentaba y me lacía juzgar como producidos por seres sobrenaturales; ruidos que sonaban á muerte en mis oidos!

oídos!

Repuesto de la impresión que la luz del cerillo me produjera, sintiendo cada vez más frio y cada vez más miedo, seguí mi camino hasta que la lluvia me forzó a guarecerme bajo un árbol, cuando ya poco faltaba para que saliera yo de la calzada y entrara en las primeras calles que por aquel rumbo limitaban la ciudad.

Calado hasta los huesos, sufriendo mil dolores producidos por los incontables golpes que había sufrido tropezando aquí y alla contra las piedras, me acerqué á un árbol cuya proximidad conocí por el ruido de sus hojas, y trepando difficilmente sobre las piedras que junto á su tronco había, me acomodé lo mejor que pude, volviendo la vista de uno á otro lado sin lograr distinguir ningún objeto.

El sudor corría por mi frente y respalaba pau-

distinguir ningun objeto.

El sudor corría por mi frente y resbalaba pausadamente por mi cara á pesar del frío que se
dejaba sentir.—Mi corazón palpitaba con fuerza, las sienes me latían como si fueran á estallar y los dientes me sonaban unos contra otros
sin interrupción, continuamente!

llar y los dientes me sonaban unos contra otros sin interrupción, continuamente!

No podía cambiar de postura; las piedras sobre las cuales estaba yo parado vacilaban al menor movimiento y tenia miedo de caer, de rodar hasta el fango del que acababa de salir.

La lluvia arreciaba; caía furiosa sobre mi. cantaba su monótoma canolón más triste que de costumbre en aquellas soledades y el viento cambió sus lamentos en gritos que à veces remedaban humanos gemidos, quejas profundas, armonías trististismas que llegaban á mis oídos y se alejaban para ser reemplazadas por otras más tristes aún, más pavorosas, más sonoras!

De pronto sentí que una mano fría y mojada cocaba mi cara suavemente y se retiraba. Mi pavor llegó á su máximun; la voz se heló en mi garganta; la sangre dejó instantáneamente de circular por mis venas, paralizando todos mis movimientos. Quies gritar y no pude; intenté huír, huír despavorido, y mis pies permanecieron inmóvines, clavados en las piedras. Oía y los latidos de mi corazón cavernosos, acelerados, intermitentes!

Pasaron los minutos que me parecieron si-

dos, intermitentes:

Pasaron los minutos que me parecieron siglos; transcurrieron los instantes que en mi paror inguje éternos, y nuevamente y cuando comenzaba á reponerme de tau terrible impresión, volvió aquella mano heiada y húmeda á tocar suavemente mi cara como con cariño, como con ternura infinita!

Y la lluvia seguía cayendo pertinaz, helada, con su ritmo monitono interrumpido solamente de vez en cuando por algún ruído más fuerte, por algún lejano rumor de la ciudad, y las ramas del árbol se agitaban á impulsos del viento y gruesos goterones cafan de sus hojas sobre mi cuerpo entumeeldo por el frío, helado por el terror y la pavura.

Repetidas veces senti aquella caricia sin po-

por el terror y la pavura.

Repetidas veces sentí aquella caricia sin poder darme cuenta de lo que era ni de quien la producia, hasta que venciendo el terrible miedo de que estaba poseido, alargué en aquella obscuridad las manos y toqué un pie rigido, que chorreaba agua; que se mecia a impulsos del viento; que sacudia sobre mi el fango que oubria; que tocaba de vez en cuando mi cara abrasada por la fiebre del terror, húmeda por las lágrimas....;por qué negarlo?...;lloraba yo de miedo!.....

de miedol.....

Haciendo un esfuerzo sobrehumano, bajé de aquella albura y me di á correr á lo largo de la calzada, sin rumbo fijo, sin idea alguna de los obstáculos que la llenaban. cayendo aquí al tropezar con algunos de ellos; levantando allá, sangrando de los pies, de las manos, de la cara, de todo mi cuerpo mit veces herido con los golpes, mojado por la lluvia y por el fango de los baches en que caía al dar, en mi desenfrenada carrera, pasos inseguros; y corría, corría sieme pre para huir de aquel lugar maldito, para alejarme de aquel pie rigido que chorreaba agua; que se mecia á impulsos del viento; que sacudia sobre mi el fango que lo cubria; que tocaba

de vez en cuando mi cara abrasada por la fiebre

espanto.

espanto.

Al siguiente día referi á mi familia cuanto había pasado; llamaron al médico, quien diagnosticó una fiebre cerebral, y agotado por tantas emociones y tantos sufrimientos, cai en un sopor del que vino á sacarme varios días después la carliñosa voz de mi hermana mayor que me decia: "ya sabemos qué fué lo que viste aquella noche, mira lo que dijo el periódico al día siguiente de que caiste en cama," y me leyó:

leyó:
«En las primeras horas de la mañana descubrió
ayer la policía en la calzada principal de la na-ciente Colonia de San Rafael, el cadáver de un hombre del pueble colgado de un árbol y con todos los signos de una muerte relativamente

reciente.

Se ignora si se trata de un crimen ó de un suucido, aun cuando se supone que se trata de esto áltimo, pues el cadáver no presenta lesión exterior de ningún género.

La autopsía, que el Juez que se ha avocado al conocimiento de este hecho ha mandado practicar, aclarará este misterio del que con mayores datos nos ocuparemos mañana nuevamente."

El pié de aquel cadáver era el que había to-cado mi cara repetidas ocasiones, como con ca-riño, como con ternura infinita, suavemente Nunca olvidaré aquella noche, y desde ella no he vuelto á transitar por la Colonia de San Rafael.

México, mayo 15 de 1906.

Santa. BARONESA DE KRAUTZE.

### **TEATROS**



MARÍA LUJÁN,



MADRID. -El atentado contra los reyes de España en la Calle May



Pr.-(Apunte hecho según las informaciones del Cable.)



El Arte en Puebla

La Concepción de Tolsa.

Ninguno de los vates cristianos que osaron penetrar en las regiones de lo extranatural y lo fantástico, ni el Dante, ni Milton, alcanzaron nunca á imaginar creación tan poética y vigorosa, á un tiempo, como la de aquella Mujer vestida del sol, coronada de estrellas, domeñadora de la simbidica serpiente, que tiene por escabel la luna, de estrentos autor del Apocalipsis delineó en la luna, de estrentos autor del Apocalipsis delineó en harto conocimiento de lo que pide el espíritu. Yunamon, asoció al culto todas las artes bellas para mejor aduense de la manda de las multitudes, andando los tiempos tomo esa misma visión simbólica de San Juan, para darle representación sensible á la Virgen Maria; y no hay, por cierto, representación sensible á la Virgen Maria; y no hay, por cierto, representación sensible á la Virgen Maria; y no la regraciada, ni de más poética belleza, al marte de las multitudes piadosas, y daba pábulo á las sutiles disquisiciones teológicas en con creencia la mente de las multitudes piadosas, y daba pábulo á las sutiles disquisiciones teológicas en caustros y universidades, aún no tomaba apariencia sensible en el arte, Por dilatados siglos no pudo ser rea del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta era del Renacimiento, mercod entas la rodia y culta en el lienzo.

Mostrósa en sus cuadros Rubens fiel en un todo con

era del Renacimiento, merced entonces a los pinceus ocer Rubens y Murillo. Antes de estos dos soberanos pintores, nadie había o sado, ni el divino Rafael, evocarla en el lienzo.

Mostrose en sus cuadros Rubens fiel en un todo con el texto biblio, poniendo en ellos algo de lo majestuoso el texto biblio, poniendo en ellos algo de lo majestuoso el texto biblio, poniendo en ellos algo de lo majestuoso de la texto biblio, poniendo en ellos algo de lo majestuoso el texto por el contrario, realizá descripción apocaliptica, Murillo, por el contrario, realizá des comunicario per propio asun to, cambios encaminados à comunicario el propio asun to, cambios encaminados à comunicario el niñario sostenido por ella en los brazos, y le plego las manos sobre el pecho, y le duciticho la mirada, y acompañola, en fin, de un cortejo de errabundos y traviesos querubes...

La escultara en el entretarito, por su indole misma na escultara en el entretarito, por su indole misma rarar asunto tan imaginativo y varardo en mismo de los grandes escultores de la italia de Mineria y de la majestuosa estatua ecuestre de Carlos IV; menos son los travios de la suntuosa construcción de Mineria y de la majestuosa estatua ecuestre de Carlos IV; menos son los realistos majores de Santo Domingo de sus manos los retaitos majores de Santo Domingo de sus manos los retaitos majores de Santo Domingo de sus manos los retaitos majores de Santo Domingo de sus manos los gororen que fué, asimismo, el autor de una magnifica estatua en bronce de la Concepción Inmaculada.

Merced al buen acuerdo del cabildo eclesiástico de la Ciudad Angélica y de los perseverantes empeños del Obispo de aquella Diócesis, D. Antonio Joaquin Pérez, inteligente amparador de las nobles artes, proyectó D. antonio de la comparador de la mandadose acuera proyectó peres de aquella Catedral, y en el que mármoles y bronces y esculturas de subido mérito concurren á formar una imponente obra de arte, no indigena, cierto, de la Roma pontificia. En aquel magnifico conjunto, descuella la estatua de la Concepción, obra de alta inspiración y grande maestria técnica.

mastria técnica.

El mejor escultor que produjo España durante los siglos en que figuro como pofencia colonizadora, superencia colonizadora, supere y á Martínez Montanez, y á Juan de Mena, nos lemandó á América. Yo de mi se decir á este respecto, que en comballaria reparo alguno para aligerarle á España la partida de los cargos, en sus relaciones con su antigua colonia, por la sola consideración de habernos enviado á aqui grandes arquitectos, notables pintores y su escultor más sobresallente. Comparable es Tolsa como

notables pintores y su escultor más sobresaliente.
Comparable es Tolsa como escultor con el Bernini. Tiene como éste potencia creadra, rica fantasia, elevación en el estilo, pleno dominio de la forma, formas lienas y aquel característico majestroso enfasís en la composima peculiar en las esculturas el romano. Estas brillantes y extraordinarias cualidades y extraordinarias cualidades pueden ser notadas en Tolsa, lo mismo en sus estatuas de las Virtudes teologales de la Catedral de Mexico, que en las del Tabernáculo de la de Puebla. El calor de la expremo resión y la apariencia dela vida; he afil el supremo Tolsa y del Bernini.
Contrayéndome à la escultura de la Concepción, diréonce, no presenta los tons

Contrayendome à la escultura de la Concepción, diré
que aunque vaciada en bronce, no presenta los tonos
severos propios de este metal, sino que tiene los reflejos luminosos del oro, por estar, como queda expresado,
dorada á lugo. Esta circunstancia, que pudiera parecer
extraño capricho, quizás fue un recurso impuesto al artista, por hallarse destinada la Concepción à ocupar el
interior del rabernáculo, y siendo allí la luz escasa, los
punto la relitiva obscuridad de aquel sitto, pudientese
ver y apreciar algo mejor, por tal medio, la obra.
Con todo, no es posible obtener reproducciones fotográficas de la escultura, y la que damos aquí está tomada de una repetición en madera colorida de la Concepción, hecha por el mismo Toisa, y que se conserva
en el coro de la Profesa de México. Esta repetición es
igual à la obra original, hasta en el tamaño, mayor que
el natural, sin otras variantes que el colorido y los rostros de los serafinas cambiados en la copia.
No defenderemos aquí, contra la intransisgencia de los
caracterías de la escultura. Es ya peloto ganado por
la buena crítica; pues aunque se reconozca la suprema-

cia estética del bronce y del mármol en la escultura, no por eso han de desconocerse los bellos efectos de la popuro de la

Hasta muy reciente fecha, ví yo durante varios años en una de las galerias de la Academia de San Carlos, una antigua estatuita, en yeso, de la Santa Virgen, Lo más alta de una vara, algo semejante á la Concepción de Tolsa, y que el escultor D. Miguel Noreña dijome ser de un autor apellidado Carnisier. Ignoro el fundamento de su aserto, mas si Tolsa se inspiro en esta obrita para ejecutar la suya, como en un boccto, ello no ametro de la como con relación di la otra, como la diminuta simiente es al árbol corpulento, de altas, tupidas y lozanas frondas.

MANUEL G. REVILLA.

Junio de 1906



### SALON DE ARTISTAS MEXICANOS EN PARIS

Organizada por la Delegación, en París, de la Secretaría de Instrucción Pública y Bellas Arces de México, se efectuó hace poco una exposición de los principales trabajos ejecutados durante su permanencia en Europa, por los jóvenes á quienes nuestro Gobierno ha pensionado con el propósito de que perfeccionen en los centros artísticos de más importancia sus estudios en los ramos de escultura, pintura y grabado. El éxito más lisonjero coronó los afanes de la Delegación, pues hasta donde era posible, dado el número relativamente escaso de mexicanos que se educan en el extranjero, los tres ramos da que nos referimos estuvieron en el "Salón" representados de una manera digna; contribuyendo al mejor éxito obtenido, el contingente que otros compatriotas nuestros, no pensionados, enviaron con la mejor voluntad.

En la Exposición tomaron parte el ya famos oa oauarelista Ramos Martínez, Julio Ruelas, Roberto Montenegro, que presentó algunos apuntes y estudios notables; Ignacio Rosas, que ganó por oposición la pensión en un concurso abierto por la Escuela de Bellas Artes, y Juan Téllez, artista cuyas obras han sido, por lo general, aplaudidas. Esto, por lo que toca al ramo de pintura; que en el de escultura, había obras de Enrique Guerra y de Fidencio L. Nava, así como de Arnulfo Domínguez, notables



SALÓN MEXICANO EN PARÍS.—ESCULTURA Y PINTURA





LAS PRUEBAS DE INCENDIO EN LA COLONIA DE "EL IMPARCIAL." UN GRUPO DE ESPECTADORES.-MANIOBRAS DE LOS BOMBEROS.

por su delicadeza y corrección. Esteban Valdez presentó algunos grabados muy buenos, demos-trando con ellos los progresos que bajo la direc-ción del notable maestro Desmoulins ha reali-

ción del notane inacesto francosa.

Ajalá que el entusiasmo por esta clase de certámenes sea mayor cada día, y que frecuentemente tenga "El Mundo Hustrado" oportunidad de consignar notas tan simpáticas como

### 000

### El "Hormigón Armado" en las construcciones

NOTABLES PRI EBAS DE RESISTENCIA

El Sr. Ingeniero D. Daniel Garza acaba de dar un paso verdaderamente trascendental en el ramo de construcción de edificios, con el sis-



CONDUCCIÓN DE BARRICAS LLENAS DE CEMENTO PARA LA PRUEBA DE RESISTENCIA AL PESO DE 14,000 KILOGRAMOS.

AL PESO DE 14,000 KILOGRAMOS.

tema de "hormigón armado" del que es autor, y mediante el cual las paredes y los techos de las casas resisten por completo á las mayores temperaturas, lográndose así, de un modo práctico, evitar los desplomes en caso de incendio, y aun la propagación del fuego á otros stitos distintos de aquel en que se haya iniciado.

Las pruebas de este notable sistema se efectuaron en un lote de terreno situado entre Tarcuba y Atzapotzalco, en la Colonia de «El Imparcial», donde se había levantado prevlamente una pieza de cuatro metros por lado, construida toda con "hormigón" y cuyo techo era una bóveda plana hecha del mismo material.

Reunidos los espectadores, entre los que se encontraba el Sr. Coronel D. Félix Díaz, inspector general de Policia, así como numerosos ingenieros, se procedidó un simulacro de incendio prendiendo ínego á una gran cantidad de con el interiordel cuarto, que durante cincuenta minutos quedó convertido en una verdadera hornidado de convertido en una verdadera hornigo.

naza. Los pirómetros colocados dentro de la pieza marcaron una temperatura de mil ochocientos grados, mientras que los termómetros de presisón instalados afuera contra el muro no registraron la menor elevación de la temperatura, debiendo advertirse, y esto demuestra la excelencia del chormigion armados como material de construcción, que las paces el cuentra la excelencia del chormigion armados como material de construcción, que las paces sólo tenian un espesor de velnie centímetros. Muchos de los concurrentes pudleron cerciorarse de que el muro en su parte exterior permanecía frío, tocándolo con la palma de las manos, mentras por puertas y ventanas se escapaban gentras como antes decimos, á una temperatura de mitochocientos grados.

Al mismo tiempo, pudo observarse que una regular cantidad de pólvora y dinamita que el señor Ingeniero Garza había hecho poner en el suelo y contra el muro, permanecía stin inflamente todos los asistentes.

Después de cincuenta minutos de fuego intensisimo, una sección de bomberos, enviada con ese objeto, lanzó sobre las paredes de la pieza chorros de agua capaces de perforar una pared de tepetate. Al poco tiempo, el fuego intensisimo, una sección de las paredes habían resistino perfectamente al agua, y el enfriamiento huellas ligeras y sin importancia.

También es de notar que las paredes y techos construídos por este sistema resisten pesos enormes. Sobre el techo de la misma pieza puxienso del interior sólo había dejado algunas huellas ligeras y sin importancia.

También es de notar que las paredes y techos construídos por este sistema resisten pesos enormes. Sobre el techo de la misma pieza puxienso de la del anterior, puesa se vida de de contenidos por este de torte mil kilos. El resultado del experimento fue tan satisfactorio como lo había sido el del anterior, pues se vió que el techo tuvo sólo una flexión de tres centimetros, marcados por el aparato colocado á paredes de shormigión armado, comprobándo.

propósitimo, se disparó con Maüser sobre las Poreitimo, se disparó con Maüser sobre las Poreitimo, se disparó con meior de coso ri-se que no obstante la enorme fuerza de esos ri-nies, los proyectiles sólo penetraron cuatro cen-

timetros.

Ya se verá, por lo que decimos, que el sistema de construcción que con tanto éxito acaba de experimentarse, constituye una verdadera revolución en la arquitectura moderna.

### EXTREMAUNCION

Tu amor ya muere en mí, y en tal virtud. Voy á aplicarle el Crisma de la Salud.

Ta mor ya muere en mí, y en tail vit yog á solicarje el Crisma de la Saiud.

Que reciben tuso ojos como abismos, se perdone la culpa verdadera que aleve cometiste con los mismos, pues atado al Deber fui Prometeo, y tuso ojos el buitre del Deseo.

Por esta unción y la divina gracia que te ví comulgar perennemente, se perdone á tu boca la falacia, la que usaste engafiando delineuente, con la fruición y el prometer del beso, á un espíritu ingenuo, nada avieso.

Venga después la unción, y sus arcanos efectos milagrosos preste pia; cuiga la extremaunción sobre tus manos, sobre tus manos, morbunda mía.

las manos que una vez me retuvieron y el caer de mis lágrimas sintieron!

Que prosiga la unción y llegue al pecho. Quisieras eludirla...lo adivino.

Mas aunque eres mujer, sólo en tu lecho miro un alma que emprende su camino...

Palpita el corazón, palpita tanto que parece rechaza el óleo santo!



EL SR. INGENIERO GARZA Y EL SR. CORONEL

Por esta santa unción....¿qué dice el rito? Trato de recordar,pero no puedo. Resurge la mujer, escucho un grito, "no te vayas," me dices, "¡tengo miedo!" Pasa la otuscación... Tué transitoria... Daré la extremaunción á tu memoria: Por esta santa unción, á tu recuerdo se perdonen los males que ha causado!

Murió en mi tu memoria; mas recuerdo que su cadáver llevo sepultado, y el lugar en mi espíritu no pierdo: es la fosa primera que han cavado!

EDMUNDO CASTILLO.



PRUEBA DE RESISTENCIA DEL HOBMIGÓN ARMADO. UN GRUPO DE ESPECTADORES EN LA AZOTEA DE LA PIEZA, DESPUÉS DE LAS PEUEBAS.





RUSIA --EL ZAB LEYENDO EN EL SALÓN PRINCIPAL DEL PALACIO DE INVIERNO, SU DISCURSO Á LOS REPRESENTANTES DEL PUEBLO



PROFESOR MOUROMTSEV, PRESIDENTE DE LA DUMA.

### LA REUNION DE LA DUMA EN RUSIA

Creyóse que, con haber convocado el zar al Parlamento ruso, se habrían resuelto las muchas dificultades que en la marcha política de aquel Imperio han surgido en estos últimos tiempos. Nada más lejos sin embargo, de aquella creencia: la oposición entre la Corona y la Duma es cada día mayor, el programa del Gobierno, que leyó en una de las sesiones el Frimer Ministro Goromeky n, y que vino á ser una desconsoladora contestación del Trono al memorial que la Asamblea dirigió al soberano, con referencia al discurso que este pronuncio el 10 de mayo, al recibir á los representantes del pueblo, provocó entre los diputados una excitación indescriptible; y unas veces dando muestras de la mayor prudencia, y otras enfentándose, por decirlo así, con la autocracia, ha seguido la Duma entregada á sus labores, sin que hasta hoy haya visto satisfechas sus demandas en bien de lo que considera la felicidad del pueblo ruso, más que en la parte que se refiere à la libertad del sufragio.

El Gobierno miégase terminantemente á que la Duma se ocupe en la solución del problema

agrario, en que parecen interesados muchos de sus miembros, y ha rechazado la moción relativa á la amnistia general de los presos políticos que en nombre del pueblo pidió la Asamblea, casi segura de aleanzaria.

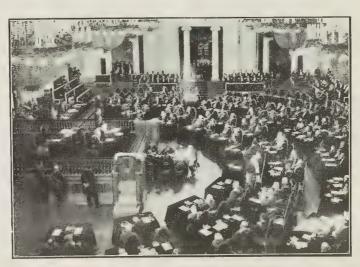
Damos á nuestros lectores dos notas gráticas relativas á la creación del Parlamento Nacional en Rusia, que marca para ésta el principio de una nueva etapa en su vida política: la reujón de los miembros de la Duma en el salón del Palacio de Invierno, donde el zar leyó su discurso del 10 de mayo, y la sesión que el Conejo del Imperio, ó Cámara Alta, celebró al siguiente día.

Publicamos también el retrato del Presidente de la Duma, profesor Mouromisev.

### BARCAROLA

Arriba, el azul del cielo; Abajo, el azul del mar, Y en medio, nuestra barquilla -Una barquilla fugaz. Yo, mirándome en tus ojos, Por toda una eternidad... Y nuestros dos corazones. Latiendo entre cielo y mar. Entre dos inmensidades, Rogaremos más y más... Bogaremos más y más..... Para hacer de nuestra dicha, También una inmensidad!

ERNESTO BELLO.



RUSIA.—PRIMERA SESIÓN DEL CONSEJO DEL IMPERIO Ó CÁMARA ALTA DEL PARLAMENTO.

quet, pero un croquet deportivo y enér-gico, que demuestra, desde luego, su origen británico. Que las jóvenes jueguen al "Hockey," nada tiene de particular, pero cuando las mujeres aceptan los "sports" mas-culinos, corren peligro El cuket y foso-ball han roto ya muchas piernas y bra-zos.



Aparentemente, de todos Ios sports el más natural es la marcha con el paso más ó menos acelerado, es decir, cam-biándose en carrera.

biándose en carrera.

En el año de 1903 se organizó, por primera vez, una carrera femenina entre Paris y Nanterre. Infinidad de modistas y costureras se inscribieron.

Era preciso recorrer una gran distancia, y la mañana de un domingo se vió al gran pelotón femenino empezar á recorrer el camino señalado, desde la Plaza de la Concordía, entre las aclamaciones de más de 20,000 espectadores.

En el puente de Neully, la mitad de las concurrentes había abandonado la lucha, pero otras, con el pañuelo en los dientes, los puños cerrados, balanceán-dose en cadencia según todas las reglas del "sport," recogían ovaciones de los diversos lugares escalonados á lo largo del camino. del camino.



JUEGO DE PELOTA.

Una modista llegó primero, Mlle. Jeanne Cheminel, una joven de 20 años que recorrió la distancia en una hora 28 minutos.

Se siguieron organizando pruebas análogas, y la fantasía llevó su nota hermosa. La carrera sencilla es fácil,

Y, sin embargo, en Inglaterra hay un club de damas que no cuenta menos de 127 socias, y á esta cifra formidable hay que agregar las de otros cubis independientes.

Después de Inglaterra, viene Holanda. El primer círculo francés de damas asido "La Esmeralda," fundado en 1904, en la isla Saint Germain.

M. Hart, hace cinco ó seis años, trató de adaptar el "foot-ball" á las exigencias femeninas, transformándolo en "basketball."

Un árbitro, colocado entre los dos campos, lleva un globo y los dos partidos contrarios se precipitan y se mezpero no lo es la carrera de obstáculos, y las jóvenes, sin vacilar, aceptaron. Se efectuó esto por primera vez en Chantily, á prin <sub>Ci</sub>pios de noviembre. Colocados de dos on dos, un joven y una muchacha deblan recorrer 4 kilómetros encontrando 17 obstáculos.



UNA ESCENA DEL JUEGO HOCKEY.

Las parejas se tomaban como para el baile, y 14 de ellas partieron á la primera señal y empezaron á recorrer el campo dorado por el otoño. Cada joven ayudaba á su compañera á sal-tar arroyos, á bajar cuestas, á franquear bardas, y ninguna paraja se detuvo, á pesar de las dificultades del camino, y llegaron en 27 minutos.
La bicicleta ofrece su velocidad, porque la carrera es demasiado lenta y sin atractivo. En una época una gran cantidad de mujeres se dedicaron al sport del ciclismo.

tidad de mujeres se dedicaron al sport del ciclismo.

En Inglaterra y en América es donde ha nacido el gusto por el "sport" femenino. En Chicago se ha extendido un bonito juego llamado "diabolo," que se juega con un par de anillos unidos por un cordón.

El "buxton" no es más que el cro-

clan, y el que logra primero enviar el globo á la canasta colocada en un más-til de 3 metros, se le declara vencedor.

No hay que olvidar entre las distrac-

No hay que olvidar entre las distracciones deportivas los placeres del agua. Hace 12 años una joven que sabía nadar era casi un fenómeno.

Altora la mayor parte de las jóvenes son nadadoras consumadas, y en varios colegios se pone como obligatoria la clase de natación.

Las mujeres suecas son las nadadoras más famosas. Cada año, en las escuelas de niñas en Stockolmo, se reunen varias maestras de natación, ancianas venerables con el rostro surcado de arrugas, y ante ellas, vestidas con brillantes trajes, las jóvenes suecas hacen ejercicios de natación tan difíciles y ejecutados con tal habilidad, que se les creería genios de las aguas.

Pero no por esto es Suecia la que posee la primera nadadora del mundo, que es Miss Kellermann, nacida en Australia. A los ro años ganó su primer concurso, y muy pronto triunfó en todos los championatos de damas en Nueva Gales del Sur.

Recorrió en Londres, en el río Támesis, 13 millas en 3 horas 54 minutos y después se organizó un concurso: se trataba de atravesar el río. Las corrientes eran tan terribles que todas las que se habían inscrito tuvieron que renunciar: sólo Miss Kellermann llevó á cabo su arriesgada excursión.

Entre las mujeres que se dedican á los juegos de "sport", hay algunas que pudiéramos llamar excéntricas y que no se conforman con los que hay establecidos.
Cierto número de mujeres inglesas han organizado partidos de tiro al arco. A la reina Victoria agradó esta fantasía y presidó las sesiones.
Una americana, llamada Anna Edson Taylor, ganó una apuesta recorriendo las cataratas del Niágara dentro de un tonel, pero se dice que después de la caída del barril, cuando fué recogida y sacada la joven, dijo ésta que ni por cinco millones volvería á repetir la travesía.
Felizmente para las mujeres que se

petir la travesia. Felizmente para las mujeres que se dedican al "sport," al lado de estos incidentes burlescos hay prodigios de audacia y de valor. No es más que el resultado de una buena educación depor-

tiva lo que permitió á MIIe. de Harven hacer curiosas exploraciones en el Ca-nadá, y MIIe. Condreau visita sola las regiones del Amazonas, más descono-cidas y misteriosas que las del Africa Ecuatorial.

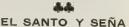
Ecuatorial.
El "sport" ha producido ya heroinas y está llamado á efectuar una útil evolución en los caracteres femeninos; las mujeres que se dedican al "sport" son menos nerviosas, y menos débiles, lo cual es ventajoso para todo el mundo.



### EN UN ALBUM

Labios hechos de amapolas, De verbenas y mortina, Adormidores y dulces Como notas de ocarina; Como notas de ocarina:
Labios de foir de granado,
Con frescura de rocio,
Y grato aroma de selvas
Y dulce aliento de río:
Labios que tific la aurora
Con colores de alborada;
Labios refiejos de estrella
Brillante y empurpurada;
Labios deleite y gorgeo.
Terneza, pasión y arrullo,
Emulos de los claveles
Entreabiertos y en capullo Emunos de los claveles Entreabiertos y en capullo; Labios en que se caldea El ambiente, y se embalsama, Hechos de perlas de Oriente Con fulguración de llama; Labios que guardan acibar; Labios que en néctar se mojan, Apacibles si sonrien Y criteles si se enojan, En sus profundos misterios Mis ensueños se extasían. Si esos labios me besaran Acaso me matarían!.....

GABRIEL DÍAZ GUERRA. Bogotá, 1905.



(HISTORICO.)

El día de la famosa batalla de Bull's Run (Estados Unidos), llegaba con su di-visión el general Smith al teatro de la ac-ción, demasiado tarde para saber cuál era el santo y seña dado por el General en iafa.

ción, demastato por el tieneras en les anto y seña dado por el tieneras en les anto y seña dado por el tieneras en les en

-No importa; salvaré á los míos. El jefe escribió en un papel estas palabras: "Enviadme el santo y seña.—General

bras:
"Enviadme el santo y seña.—General
Silbioldado portador debía atravesar las
svanzadas, y si moría, el papel encerrado
en su mano indicaría que se hallaba la
división a cierta distancia, y que aguardaba el santo y seña.

—Quiten vive?....le gritaron.
—Anigo.
—Dadnos el santo y seña.
El valiente siguió avanzados.
Creyendo que era su ditimo instante, alzó el brazo derecho y formó con sus dedos
is señal de la cruz, elevándo a delecto.
El siguo que aca su distante fosicació seña de caracidado de la cisicacon contra de con



### EXITOS TEATRALFS

"LA OLA YERDE."

Después de "La Taza de Té," que continúa atrayendo gran con-currencia al Teatro Principal, se ha puesto en escena otra obra pare-cida á la anterior, si no en la es-tructura ni en el argumento, si en el modo brillante con que se pre-santá sentó.

sentó. Nos referimos á "La Ola Verde," obra del género chico hecha con escenas muy sujestivas, y en la cual se escucha una ligera y bonita mú-

sica. La obra ha sido montada con ver-dadero derroche de lujo, y de ello dan prueba las fotografías que pu-blicamos en este número.



LOS PARTIDOS EN EL BASKETBAL SE DISTINGUEN POR BANDAS



TEATROS.—Figuras principales de "La Ola Verde" y "La Taza de Té."

### FIGURINES DEL DIA



Clichė "Félix." París.—Remitido expresamente à "El Mundo Ilustrado."

Traje de la casa Rechoff David, hecho todo en encaje de Chantilly sobre fondo de raso azul. Falda formada por anchos volantes superpuestos; corpiño drapeado, recu-falda; manga semilarga de pequeños volantes.

### FIGURINES DEL DIA



Cliché "Félix." París.—Remitido expresamente à "El Mundo Ilustrado."

Traje de la casa Dailly, en velo rayado rosa y blanco, guarnecido en entredoses de guipure con pasados de listón color de rosa. La parte inferior de la falda lleva varias y tiene un canesú de encaje; manga amplia semilarga con volantes de gasa.

# Páginas de la Modas

"Trousseau" de Reina.

Lectora mía: la nota brillante de actualidad, la pincelada más bella y mejor colorida de la época, es, sin duda, la boda del joven rey de España con la simpática princesa Ena de Battenberg.

simpatica princesa Ena de Battenberg.

Para todos los países, para todos los gustos, para to las las opiniones, este asunto tiene tal ó cual motivo importante de interés, y también para nosotras, amiga mía, hay algo que atrae nuestra atención: el "trousseau" de la joven reina.

"Es preciso, me dijiste la otra noche, mientras enhebrabas la aguja con brillante seda para proseguir à la luz de la lámpara la hermosa labor comenzada, es preciso que nos describas los más bellos trajes de la princesa Ena.

Vo spurá con aix de hormo al ofí, fue polobrase de

Yo sonrei con aire de broma al oír tus palabras, y continué leyéndote en voz alta el libro que había cerrado por un momento; pero ya ves, ahora, queriendo halagar tu deseo, voy á hacerte una completa



TRAJE DE TARDE EN EN GASA DE SEDA



TRAJE DE CALLE EN SEDA SUAVE COLOR SALMÓN.



BLUSA DE LINÓN DE SEDA CON ENTREDÓS DE GUIPURE.

descripción de los trajes más notables que se han ofrecido á la nueva reina en su canastilla de boda. Escuichame, pues, amiga mia; suspende tu labor, y aquí, cerca del balcón, mirando á lo lejos los árbolescasi perdidos entre las sombras de la noche, contemplando en el cielo las brillazones temblorosas de los astros, charlaremos un poco.

Las modistas inglesas encargadas de preparar los trajes de la regia desposada, los expusieron en grandes escaparates en las principales calles de Londres; todas las prendas de vestir de la princesa se marcaron á mano con las letras V. E., cobijadas por la corona de España.

Un verdadero derroche de lujo se ha hecho para la confección de los trajes, y, sin embargo, son éstos en conjunto tan sencillos como elegantes.

En gran cantidad se han confeccionado matinées, faldas, blusas, vestidos de calle, paseo, comida, casa, teatros y baile; pero, entre todos ellos, algunos son notables por la originalidad y belleza con que están arreglados.

Un "thea-gown" de linón de seda blanca, con todo el borde formado de finisimos encajes Valenciennes, transparentes y suaves que se destacan hermosamente sobre el fondo del traje, de seda brillante, de un color amarillo palido deficioso.

Otro "thea-gown," más sencillo pero no menos elegante, está hecho de crespón de la china, formando tres túnicas superpuestas y con un corte muy gracioso en las mangas.

do tres unicas superpuestas y con un corte intuy gracioso en las mangas. Una manteleta de encaje inglés de un corte irre-prochable, hecha de una sola pieza. Un traje de tarde en seda color champagne, con adornos de color púrpura y guarnecido de Valen-

ciennes.

Un traje de soirée bellisimo, en gasa de seda tan sull y transparente que parece una nubecilla; la falda muy plegada va guarnecida de volantes de blonda y en el corpiño luce una ancha bertha.

Uno de los trajes de paseo llama la atención por su aristocrática seriedad. Es de seda color frambuesa y lleva adornos de terciopelo en la falda y el corpiño.

Hay un vestido de foulard tan lleno de complica-dos detalles, que es difícil describirlo de una manera

dos detanes, de sunha desarron de completa.

Lleva en los costados bandas de encaje "torchon" color crema, el cuello es deencajes y entredoses, y tiene volantes de terciopelo color de rosa.

El traje nupcial fué hecho en España, según el deseo del rey, que la reina aceptó gustosa, y es tan bello, que supera seguramente ó cuando menos iguala á los que se confeccionaron en Londres.

Es este hermoso traje de una tela especial de finisima seda que se dibujó en una de las grandes fábricas españolas.

Es de un corte gracioso y elegante: lleva volantes de encaje de Bruselas y admirables bordados de plata.

de encaje de Bruseias y admirables bordados de plata.

Pequeños ramilletes de azahares se han colocado de una manera artística entre los encajes que guarnecen la falda y el corpiño, y dos grandes guías de las mismas simbólicas forecillas se extienden á lo largo de la cola, que mide más de cuatro metros. El costo de este traje es verdaderamente fabuloso, y según la tradición, después de la boda, la novia lo obseculará á la Virgen de la Paloma.

Imposible sería, querida lectora, darte cuenta detallada de todas y cada una de las prendas que forman el etrousseau» de la reina de España.

Todo lo más hermoso, lo más rico que la moda ha inventado, y que las fantásticas imaginaciones de las modistas inglesas, francesas y españolas han podiponer en práctica, lo encuentra la joven Ena en su canastilla. Las telas más finas y (costosas, los encajes más sutiles y transparentes, los bordados

de más difícil ejecución, todo aplicado á los figurines de fantasia última moda.

El rey ha visto salones y galerías espaciosas llenos de trajes y sombreros, de mantos, sombrilas, abanicos y toda clase de alhajas. Ha paseado sus miradas por inmensos escaparates llenos de dijes y bibelots, ha contemplado infinidad de objetos de arte, desde la gran estatua de bronce donde el escultor ha detrochado toda su inspiración, hasta la deliciosa miniatura que recuerda los tiempos felices de María Antonieta.

Junto á la fina y delicada obra del joyero, aparece una maravilla de orfebrería, toda la gama del arte se ha recorrido para formar la ofrenda de la reina, todo lo bello se ha buscado, todo loraro y original se ha escudriñado para tomar siempre lo mejor, lo más selecto, lo que nadie ha poseido jamás.

Pero quien sabe si para el joven rey todo esto parecca insignificante, porque para una alma enamorada todos los tesoros del universo son humildes junto á lo que se desea ofrecer al ser amado.

MARÍA LUISA.



PEINADOR DE FOULARD COLOR DE ROSA



TRAJE DE SPORT EN TELA DE LINO CRUDO.



BLUSA DE PUNTO DE IRLANDA SOBRE FONDO DE RASO.



MANTELETA DE GUIPURE



BLUSA DE GASA RIZADA Y TUL TRAPEADO.

### La mosca-linterna

Con frecuencia la naturaleza nos sor prende con seres tan extraños para la clencia como misteriosos para el vulgo. En el Brasil se ha descubierto una de estas criaturas misteriosas que no han sido clacriatrias inistenciasa que no fian sindica; sificadas aún por la ciencia. Su cuerpo no se diferencia anatómica y fisiológicamente gran cosa de los demás congéneres; pero su cabeza está enormemente proyectada, hasta ser igual al resto del cuerpo del insecto, y se sabe que emite proyecciones luminosas. De aquí el nombre con que se la designa. Pero hay quien cree que los naturalistas que la han clasificado se equi vocan, no por lo que se refiere á la luz que emite, sino á la extraordinaria proyección



TINTA PARA ESCRIBIR SOBRE VIDRIO

Disuélyanse, á lumbre suave, 3 partes de resina copal pulverizada, en 22 de esencia de espliego, y agréguese cantidad suficiente de negro de humo, incorporando blen la mezcla. Si se desea tinta azul, sustifúyase al negro de humo afil en polvo, si se quiere encarnada, bermellón finamente pulporizade. pulverizado.

PARA FACILITAR EL ARRAIGAMIENTO DE LAS PLANTAS

Cuando hay que sembrar plantas que han sufrido un transporte de largas distancias, para facilitar el pronto desarrol de las raíces, sumérianse éstas en agua aicanforada, la cual se obtiene así citaleivase alcanfor en alcohol basta saturación, de asta subridón, se formo des nutras formas de asta subridón, se formo des nutras formas de asta subridón se forma des nutras formas de asta subridón se forma des nutras formas de asta subridón se forma des nutras de asta subridón se forma des nutras de asta subridón se forma de subr y de esta solución se toman dos partes pa-

Acabamos de recibir un inmenso surtido de

Contado

Plazos

Capetes Orientales

incluyendo unas verdaderas preciosidades en legítimas PERSAS, SMIRNA, etc.

Gran Variedad de Clases y Dibujos.

Visiten nuestro

### DEPARTAMENTO de ALFOMBRAS

y se convencerán que en igualdad de clases, nuestros precios son los más bajos.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F. 

la Casa que vende la mejor mercancia AL PRECIO MAS BAJO

<del>\$@\$@\$@\$@\$@\$@\$@\$</del>

SIIS que Garantiza todos Casa

Ha fracasado toda tentativa de imitar el

### JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP.

Pídase con cualquiera de estos dos nombres registrados, y fíjese en la marca industrial impresa sobre la envoltura de cada jabón.

# 

Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterclopelar el cutis. Exigir el verdadero nombre Rehúsese las productes elmi-

J. SIMON 9, Faubg. St. Martin. París [10e]

âte Dentifrice





del Estado

Basta usarla una vez para adoptarla

EDAD CF

El Elixir de Virginia es soberano contra todos los accidentes de la menopausta ó sea el retorno de la edad: hemorragias, congestiones, vahídos, ahogos, palpitaciones, gastralgias, desórdenes digestivos y nerviosos, estreñimiento, etc. Escribir à: Pharmacie Monide, 2, Rue de la Tacherie, Paris, para el envio gratuito del folleto explicativo. — Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

Verdadera Agua Mineral

Manantiales

Francés. BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE

VICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del HOPITAL Enfermedades del Estómago.

— COMPRIMÉS VICHY-ETAT

### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

El más ine

a dorar muebles, brica-brac, ornamen.

s, marcos de cuadros, crucifijos, etc. ESMAIIE de OTO "OUR FAVORITE"

racee y dura como cro puro. Usese cap ornate que de OTO "Lavable)

sea pronte quedando mny duro. Parece y dura justamente mon la porcelana. De blace o y bonitos colores. Puede lavarare ESMAIIE "STAR"

ando se ensucie sin que por ello se afecten el color ó brillo. PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

PINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

TINTE PE LUSTRE PARA MADERAS

"I SAPOLIN"

TINTE PARA SUELOS

están hechos de los mejores materiales para product hontes colores, efectos
de harris y preciocos instres. Listos para usares y de fácil apleación.

HALE AND LINES.

The state of the proper of the product bondto soloras, efactor distance of the project of the product bondto soloras, efactor distance of the project bond of the project of the project

## Tomen Pildoras Huchard

## Con su poder fenomenal este hombre opera milagros.

Los ciegos ven y los paralíticos andan.

Los enfermos desahuciados por los médicos son curados por él.

### NO EXISTE ENFERMEDAD QUE NO PUEDA SER CURADA.

Hace desaparecer los dolores, cierra las heridas, cura el cáncer, la tuberculosis, los tumores y opera maravillas que asombran á la Medicina moderna y desafian toda explicación.

Notable ofrecimiento de consultas gratultas hecho á los enfermos v afligidos. Cura á los enfermos en sus casas, sin verlos, tan fácil-mente como si estuvieran en su presencia. Invita á los médicos á que le lleven sus enfermos incurables.

mente como si estuvieran en sus casas, sin verlos, tan fácilmente como si estuvieran en su presencia. Invita á los médicos á que le lleven sus enfermos Incurables.

Rochester, N. York, E. U. de A.—Correspondencia especial.—Las curaciones casi milagrosas llevadas á cabo por el Señor profesor G. A. Mann, de esta ciudad, son de un carácter tan sorprendente que causan la más viva curiosidad, gran asombro y no menos admiración. El ha devuelto la salud de la manera más inc.mprensible à enfermos que habían sido declarados incurables por los médicos. El pretende haber descubierto una cierta ley de la Naturaleza que posee propiedades especiales y que hasta la fecha han sido desconocidas. Haccindo uso de ellas, ninguna enfermedad puede llamares incurable. El ha demostrado con pruebas irrefutables, que el misterioso poder que este descubrimiento ha puesto en sus manos le permite dar vista à los ciegos, y á los paralíticos el uso de sus miembros. Por medio de este poder, él revive la chispa de vida pronta de extinguirse en enfermos al borde del sepulcro y devuelve la salud aún à aquellos desahuciados por los médicos más renombrados. Parece que él ejerce autoridad absoluta sobre las enfermedades y dicta su voluntad à la misma muerte. Sus consejos son enteramente gratuitos y aunque su asber le pone en condiciones de limitar su práctica à clientes ricos y amasar de esa manera una fortuna considerable, el prevue dar sus consejos à todo el mundo si distinción de rango ni fortuna.

Ten placesacuminiento me pertenece," dice él, "y puedo usardo de la manera que me placesacuminiento me pertenece," dice él, "y puedo usardo de la manera que me placesacuminiento me pertenece," dice él, "y puedo usardo de la manera que me placesacuminiento me pertenece," dice él, "y puedo usardo de la manera que me placesacuminiento me pertenece," dice él, "y puedo usardo de la manera que me placesacuminiento, me pertenece," dice él, "y puedo usardo de la manera que me placesacuminiento, me pertenece, de combiento de la sua menta de la vida y de la sal

a salud."

"El Sr. Seoane Alonso, de Cordobilla la Real, España, fué curado en poco tiempo la la anemia cerebral que por espacio de mucho tiempo había venido sufriendo. La Sra. Esquer, de Baroyeca, Son., México, fué curada en pocas días de una gran memia que los médicos que la asistían no habían podido combatir."

"Estos crosos que cito son tomados á ciegas de entre los muchos testimonios que poseo; si los hago públicos es simplemente con el objeto de probar que no existe ninguna enfermedad incurable. Esas enfermendades se consideraban incurables mies de que yo hiciese mi descubrimiento, mas hoy no pueden conceptuarse de la misma mauera."

—¿Cómo podéis llevar á cabo estas curaciones? ¿Por qué poseéis ese poder tan extraño?

"Me tomaría mucho tiempo el explicarlo mas cado en considerado estas curaciones?

tan extraño?

"Me tomaría mucho tiempo el explicarlo, mas, ved aquí un libro del que yo soy autor y en el que describo mi descubrimiento y la manera de curar las enfermedades; yo no vendo este libro, lo distribuyo á todas las personas que estén interesadas en mi descubrimiento, lo envío gratis à todos aquellos que me escriban solicitándolo. Aún más, á toda persona que me escriba indicándome el sexo á que pertencee y describiéndome los principales síntomas de su enfermedad, le enviaré el diagnóstico de su caso como así mi libro titulado "LAS FURRZAS SECRETAS DE LA NATURALEZA." También le diré la causa de los síntomas que le aquejan y la manera de obtener su curación por medio de la Radionatía. Solamente es necesario dirigir una carta á Mr. G.A. Mann. Depto. 462E, Toronto, Ontario, Canadá. A todos los que me escriban les daré pruebas evidentes del poder que poseo.—(Creesa que 1000 el mundo sin excepción se aprovechará de vuestra generosa oferta?

"Yo digo lo que siento y haré lo que digo; todo aquel que me escriba recibirá mi libro, el diagnóstico de su-enfermedad y pruebas evidentes de mi poder, todo absolutamente gratis."

## Madres de Familia:

Las que padecéis con el llanto y los sufrimientos de vuestros pequeñuelos, especialmente durante la difícil y peligrosa época de la Dentición, acudid al

### JARABE CALMANTE

del Profesor Francisco Bustillos, para la Dentición de los niños. Calma los dolores y la inquietud nerviosa, arregla las funciones digestivas y procura un sueño natural y reparador.

DESCONFIAD DE LAS PREPARACIONES LLAMADAS CALMANTES QUE CONTIENEN DROGAS PERNICIOSAS.

## EL JARABE CALMANTE

DE BUSTILLOS NO CONTIENE OPIO, NI MORFINA, NI NINGUNO DE LOS ALCALOIDES DEL OPIO.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

Depósito General:

~~Jose Uihlein, Sucesores,~~

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo, 8. México.

**Cognac Bisquit** 



De lo Bueno lo Mejor

## SAINT-RAPHAEL

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sahor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1 s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la colorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda á las personas de edad, á las mujeres, jóvenes y á los niños.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de Mº CLEMENT y Cº, de Valence (Dröme, Francis). — Cada Botella Heva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

# ELABATIMIENTO producdo per las ENETARMEDADES, las EVERSES producdo per las ENETARMEDADES, desparece es algunas día a tomando o

producted per las ENFO los EXCESOR, designates es algonos de la FORTE LA COMPANION DE LA COMPA

Remedio por excelencia contra ta de la SANCIA CLOROSIS y la POBREZA de la SANCIA CLOROSIS PARIS, 43, Rue de Saintonge y EN TODAS LAS FARRACIAS Y DECOLURIS.

### JUGO MAGGI

Para sazonar Caldos, Sopas, Salsas, Legumbres, etc.

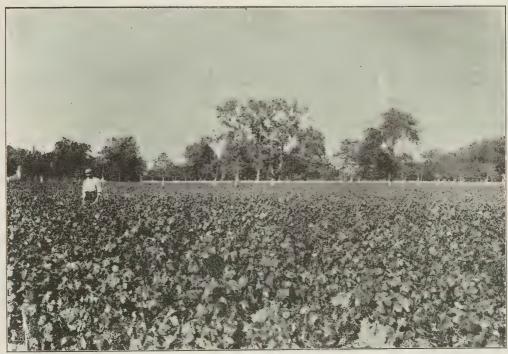
## NUESTROS ESTABLECIMIENTOS DE GRAN LUJO

## LA ELEGANTE

## Dulcería Francesa

De H. Deverdun, Sucr.

Establecida en 1843.--Puente del Espíritu Santo, núm. 2.--Teléfono núm. 254. MEXICO, D. F.



UISTA DEL VIÑEDO DE DENAG-GIDONDE DEODIEDAD DE LA CASA U DEVERDIN SUCE

Contemplando establecimientos como la "Casa de Deverdun," que es el nombre que generalmente se da la aristocrática Dulcería Francesa, no se puede decir que en México se echen de menos casas comerciales del rango de las de París, Viena, Berlín, New York y demás grandes y suntuosas capitales europeas y norteamericanas. Raro será el manjar que, recordando los que se saborean en esas hermosas ciudades, no se pueda obtener en la DULCERIA FRANCESA, y á cierra ojos dirá cualquiera de mediano paladar, si una fiambre, un dulce 6 un vino es 6 no de la casa de Deverdun. Porque dulcerías hay muchas en esta bella ciudad de los palacios, de las encantadoras flores y de los semblantes risueños siempre y siempre amables; pero los artículos de la DULCERIA FRANCESA no tienen parecido con ningunos otros, su delicadeza no admite comparaciones, su exquisitez es singular, fínica

Buena prueba de ello es la numerosa y escogida clientela del Sr. H. Deverdun Suc.: todo cuanto allí se elabora y se recibe se despacha en seguida, y si uno se descuida se llega tarde. Todos los días de la semana, pero especialmente los sábados y domingos, llegan á la DULCERIA FRANCESA centenares de cartas, tarjetas y recados verbales haciendo importantes pedidos, y el teléfono de la casa, que es el número 254, no cesa en su vibrante y sonoro rin-rin-rin.......

Las dos bonitas fotografías que ilustran estas páginas están tomadas en el viñedo y bodegas que la casa de Deverdun Suc. posee en Pessac-Gironde, en las cercanías de Burdeos, lugar conocido por el nombre de CLOS DES TILLEULS y enclavado en la región vinícola más privilegiada de Francia.

Siendo el Sr. Deverdun Suc. el propio cosechero fácilmente se comprende que pueda vender en México á precios excepcionales los ricos vinos de su citada propiedad, pues no necesita de comisionistas ni intermediarios. Estas circunstancias explican el que apenas conocido su proyecto de importar en grande escala sus vinos se haya visto acosado por su clientela, que le demanda remesas constantes.

Las existencias de los vinos CLOS DES TILLEULS se dividen en seis clases, división que se funda en los años de la cosecha, á partir de 1898 hasta 1904, variando el precio entre \$350 la barrica de 300 botellas, \$31 la caja de 12 y \$3 la botella, de la cosecha de 1898, hasta \$130 barrica, \$6.25 caja y 56 centavos la botella (sin casco) de la correspondiente á 1904, encargándose la casa de embotellar á domicillo. Además la casa en México cuenta con las mejores bodegas de la República.

Mexicanos y extranjeros de gusto y distinción, cuantos saben distinguir y apreciar lo supremo de lo mediano 6 simplemente bueno, frecuentan exclusivamente la dul-



cería del Puente del Espíritu Santo número 2, y no se de terra del Fuene del Espiritu Santo Indinero 2, y no se di un gran banquete 6 lunch, ni se celebra un casamiento 6 bautizo de tono sin que figure, como encargada de servir y por otros mil detalles que sería largo enumerar y de los deleitables manjares, la casa de Deverdun Suc.; envidiablemente famosa, además, por sus licores inmejorables, muchos títulos simpática DULCERIA FRANCESA.

por el riquísimo chocolate que lleva su nombre, por las





# ENIGMA

ESENCIA PARA EL PAÑUELO

POLVOS DE ARROZ

JABON, LOCION

## LUBIN

11, Rue Royale, 11

**PARIS** 









# Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. Mudalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

## Gran Doraduría

Almacenes de Moda para Obras de Arte, Pinturas, Marcos, Espejos, Esculturas.

Atjuculos
para
el Dibujo,
Materiales
para
Artistas,
Colores,
Telas,
Pinceles,
Modelos.
Artículos
para
la Pintura.



Utiles
para
Ingenieros,
Pape'es
Heliográficos,
Estuches
de
Matemática,
Reglas
y
Escuadras,
Telas
de Calco.

Vidrieras Artísticas Emplomadas, Tragaluces, Marquesinas.

Existencia colosal y constantemente renovada de CRISTALES de todos tamaños.

VIDRIO sencillo, medio doble y rayado de tragaluz.

## PAPEL TAPIZ

SURTIDO RIQUISIMO EN TODOS ESTILOS Y PRECIOS.

Visiten la Colección de Pinturas, Estatuas, Columnas, Jardineras y Espejos de todas clases, en los Salones de Exposición de la Segunda Calle de San Francísco, número 10.

Gran Premio y Medalla de Oro.

en la Exposición de San Louis Missouri.

### Sección de Consultas

#### GALLINAS CLUECAS

Pastorcita: Cuando no se necesita las gallinas cluecas empollen, se les dan baños de agua fría dos veces al día y en poco tiempo están en disposición de volver

Una subscriptora: Las visitas de pésame no se corresponden; si tiene usted ne-cesidad de salir de la población y su duelo data de mes y medio, despídase personal-mente sólo de sus parientes y amigos muy íntimos, y de las demás amistades por me-

Extraniera: Si la casa en que usted habita tiene jardines ó bonitos y amplios co-rredores, organice usted en ellos las me sas; si esto no es posible, entonces hace uso del comedor.

Pueden lucir en la mesa licores y paste-les, además del atole y los tamales. Es de rigor en esta clase de fiestas el adorno floral, la mesa ha de estar sembrada de jarrones que contengan grandes y elegantes ramilletes y frente á cada lugar, colocados sobre las servilletas, se encon trarán pequeños bouquets para cada per-

#### SERVICIO DE MESA.

Cleopatra: Para cada cubierto, en una comida elegante deben ponerse por lo me comin riegante deben poetre por inter-nos vasíjas para tomar: una copa grande para el vino rojo; una más pequeña, que generalmente es de cristal ligeramente coloreado para el vino blanco, un vaso para el agua y la copa de champagne; ade-más, pueden agregarse copas pequeñas para cognac

para cognac Las copas destinadas á los licores que se toman con el café ó después de él, se colo-can en la mesa á la hora oportuna. Las viandas se trinchan en uno de los trinchadores y después es indiferente que

una persona sirva ó que se pase el platón á cada convidado. Los manjares que necesiten vasijas especiales, de ninguna manera deben ser-virse en platos ordinarios; es preferible abstenerse de ellos. A la hora de los pos-tres, los criados limpiarán la mesa com-pletamente, dejando sólo en el centro, ja-rrones y otros adornos.

#### NEGATIVAS POCO INTENSAS.

Marcelo: Para dar intensidad á las ne-gativas poco reveladas, se sumergen éstas durante más ó menos tiempo, seguin el grado de intensidad que se deses, en una solución de agua destilada y amoniaco en partes iquales, se lava luego y se pasa á un baño de 1,000 gramos de alcohol absoluto v un gramo de bromuro de cadmic

#### LIMPIA DE BOTELLAS Y BRONCES DORADOS.

María Teresa: Si las botellas que trata usted de limpiar han contenido cuerpos usted de limpiar han contenido cuerpos grasos ó están impregnadas del olor de aceites esenciales, se introducen en ellas dos puñados de serrín de encina, ó de re-siduo de café todavía húmedo, con agua caliente; se agita durante algunos seguncaliente: se agita durante algunos segundos removiendo bien la mezcla, que atrastra consigo todos los cuerpos grasos que
atleran la transparencia del videlo; esta
operación se reolite por dos 6 tres veces y
se termina con un la vado de agua clava.

—Los bronces dorados se limpian lavándolos con un cepillo empando en así
clava y después se pasa sobre el bronce un
atreca lemanado en la siquiente prepara-

pincel empapado en la siguiente prepara

Alumbre.

Se secan después al sol ó junto á una lumbre moderada

#### CONSULTA

Catalina Pérez: Sírvase usted repetir

MARIA LUISA.



## MUCHOS PADECEN DE Catarro de los Riñones

Dolor De Espalda, Síntoma De Enfermedad En Los Riñones.

#### La Pe-ru-na Es Invaluable Para Tales Casos.

Personas Prominentes Que Han Sido Curadas.

Carta del Sr. J. Blyler, 1505 Ohio St., Des Moines, Iowa

"Permitame participarles lo mucho que estimo su excelente remedio.

"Siempre he gozado de buena salud, á excepción de frecuentes ataques y padecimientos de la vejiga, los cuales ningún médico me pudo curar.

"Su medicina la Peruna me fué recomendada. La tomé con la mayor satisfacción, y por cinco años no he experimentado el más mínimo ataque."- J. BLYLER.

Peligrosas Enfermedades en

los Riñones, Curadas.

UANDOlos riñones están afec-

un resfrío, á exceso de trabajo ó la

extensión del catarro de cualquier

otro órgano, estos dejan de ejercer

sus funciones normales. El trabajo de los riñones es ex-

traer de la sangre gran parte del

veneno que se acumula en el cuer-

po. Si los riñones dejan de hacer su

trabajo es tanto el veneno que se

acumula, que da lugar á convul-

siones, las cuales muchas veces re-

sultan fatales.

La Peruna hace que los riñones

ejerzan sus funciones normales cu-

rando el catarro y congestión. También fortalece la acción del

corazón é iguala la circulación en

rreglos catarrales de los riñones.

realmente debiera considerarse como el remedio del hogar. La Peru-

La Pe-ru-na, Altamente Recomen-dada.

Sr. C. B. Fizer, Mt. Sterling,

na es el verdadero remedio.

Ky., nos escribe como sigue:

Un remedio que cura los desa-

todo el sistema

tados con catarro, debido á





El Catarro De Los Riñones Causó Muchos Sufrimientos. \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Carta del Sr. Leopold Brandl, 246 Bleeker St., Brooklyn, N.

"Por tres meses padecí de ca-

mones. Me curaba el médico de mi casa y alivié algo, pero dessemanas, retornaron los sufrimientos, dolor de espalda y dela duró seis meses.

duró seis meses, y nadie me pudo aliviar.
"Pro}é tres patentizados diferentes, y no me dieron resultados.
No podía comer, y dormía muy pocas horas.

"Un amigo me dijo que tomara Peruna. Así lo hice, y al segundo día tenía apetito. Por tres semanas tomé á cada hora del día una cucharadita de Peruna. Ya he tomado cinco frascos. Puedo comer bien y dormir mejor.

"Siempre que me encuentro con un amigo enfermo, le aconsejo que tome Peruna. Reciban mi más profunda gratitud, pues su medicina fué la que me salvó."--Leopoldo Brandl. 

### "Por los últimos años pasados

he padecido de los riñones y la vejiga. "En el mes de marzo empecé á to-

mar la Peruna y continué por tres meses.
"No la he vuelto á usar porque ya no siento más dolores

### "Creo estar bien de un todo, y doy por lo tanto mi más alta reco-mendación á las propiedades curativas de la Perana."

Cuando se abandona un en los riñones, puede muy bien desarrollarse en una enfermedad conocida por diabetes la cual es casi imposible curarse.

Tenemos archivados miles de testimonios como los mencionados en

Tenemos á disposición de nuestros lectores el vasto número de

recomendaciones que hemos recibi-do y recibimos todos los meses. Ningún otro médico en el mundo ha recibido tal volumen de tan entusiastas recomendaciones.

### Consultas gratis.

El Dr. S. B. Hartman dará consejos médicos gratis al que lo soli-

Dirección: Dr. S. B. Hartman, Columbus, Ohio, E. U. de A.

## ¿Puede un Criminal Eludir la Acción de la Justicia por Medio del Maravilloso Descubrimiento de una Persona Erudita de Rochester?

UN HOMBRE AUMENTA EN ESTATURA Y DESMORALIZA EL SISTEMA DE BERTILLON.

#### COMO PUEDEN TODOS OBTENER UNA BUENA ESTATURA.

Un Empleado del Gobierno de los Estados Unidos se Oírece Como Prueba de que la Estatura Puede Ser Aumentada.

Fácilmente Puede Aumentarse la Estatura en Varias Pulgadas por Medio del Sistema del Sr. Minges.

Cómo se Obtiene

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Rochester, N. Y., Feb. 2..... Después de muchos atos de estudio y de continuos experimentos científicos para aumentar la existura de las personas que desgraciadarente son bajas, se ha resuelto al fin el problema por un hombre de Rochester versuel de mente son bajas, se ha resuelto al fin el problema por un hombre de Rochester versuel de mente son bajas, se ha resuelto al fin el problema por un hombre de Rochester versuel de mente son bajas, se ha resuelto al fin el problema por un hombre de Rochester versuel de mente son de manda de la ciencia, y dado al mundo un don mayor que la luz eléctrica de Edison, el telégrafo sin hilos de Marconi ó el telégrafo sin hilos de la numetaro en estatura. Anueló en locado como como una presenta de securio para de seu mismo de setura baja tropieza siempe con grandes oradores, estadistas, generales y presidentes. No quiere esto decir que las personas bajas de estatura sean menos inteligentes, pero decididamente su de securio d



EL SR. K. LEO MINGES.

EL Sz. K. Leo Minges.

talla les perjudica. Los grandes personajes de la sociedad no son damas ni caballeros de corta estatura. Parcee que ya no
puede excusarse à una persona de corta
estatura, pues con solo usar el descubrimiento del Sr. K. Leo Minges, puede aumentar en estatura. El mismo Sr. Minges
conoció en un tiempo las grandes desventajas que se tienen cuando una persona
carece de buena estatura. Se decidió crecr, y trató cuanto medio se le presentaba
ó le recomendaban. Púsose à estudiar
con gran ferror las ciencias de la anatomía y fisiología, y al fin, cuando casi se
sentía con todos los esfuerzos y energías
gastados, descubrió una de las maravillosas leyes secretas de la Naturaleza, es decir, la ley por medio de la cual puede hacerse crecer al cuerpo humano. El señor
Minges usó en él mismo su nuevo descugastados, descubrió uma de las marsvillo lo de mera euriosidad, puesto que al tibro lesa leyes secrotas de la Naturaleza, es de-cir, la ley por medio de la cual puede ha-cerse crecer al cuarpo humano. El señor seo de bacer un uso pretteo de la infor-Minges usó en 61 mismo sa nuevo dessero-mación que el mismo contiene.

"El Sr. Williams, Inspector de la Administración de Corro es, dice oue el sistema de Bertillon para identificar á los enminules no es más que una farsa, y ofrece su propia persona como una prueba de su ascreión. Midióse el Sr. Williams por medio del sistema de Bertillon y probó lo initit que era para descubrir criminales. Se pesó al mismo tiempo que lo midieton y dió un peso de ciento noventa libras; su estatura era de cinco pies dos pulgadas. Al presente su estatura es de cinco pies unatro pulgadas y pesa ciento cincuenta libras, cuyo cambio se produjo por medio de un procedimiento que le fué enseñado. Su habilidad en aumentar su estatura fué lo que destruyó la certoza del sistema de leytillon. Se sabía que un ladrón de un euerpo jorobado podía aprender á andar derecho; de que ás un lavo que tuviera señales corporales de nacimiento podía lacérselas desaparceer. Pero cuando se supo que por medio de cierto procedimiento podía aumentarse la estatura de entro condita aumentarse la estatura de entro condita aumentarse la estatura de entro con confuso y sorprendidos."

queuxon contusos y sorprendidos."

El Sr. Minges ha escrito un interesante libro el cual explica completamento los secretos y la ciencia de aumentar la estatura. También dice cémo él y muchos de sus amigos lograron aumentar en estatura. Ha vendido el derecho de propiedad de su libro à The Cartilage Company, de Rocheste, N. Y., propoñese esta compaña distribuir gratis cinco mil ejemplares de dicho libro, con el sólo fin de aunuciarlo. Pero se supone que los resultados de tal aunucio seráa muy provechosos, porque cada persona que vea el libro deseará un ejemplar, lo que dará ingar á una gran demanda por lo que dará ingar á una gran demanda por sona que ves el libro deseará un ejemplar, lo que dará lugar á una gran demanda por el mismo. Mientras dure la tirada de cinco mil ejemplares cualquier persona sea hombre ó mujer que desea aumentar en estatura, puede adquirir un ejemplar con solo difuzirares á The Cartilage Company, Dept. 462E 7 Avenue de l'Opera,

París, Francia.

Suplicamos que no se nos escriba á títu-

## Tomen Vino San German

### Médicos y Curanderos

Se ha discutido mucho en Francia sobre el ejercicio legal de la medicina, para proteger al público contralos que abusan de su credulidad y explotan su confanza-Por su ignorancia y su cínica audacia, los curanderos son un peligro constante. Dig-nos de nuestros homens jes son 'os prácti-cos, á la vez sablos y abnegados, que hon-ran la profesión de médicos, y quo, para llevar el altivo á nuestros males, no cuen tan ni con sus trabajos ni con su vida; pero indigna asistir diariamente, á la explo ro indigna asistir diariamente a la expo-tación de la Ignorancia pública por esos que se hacen llamar curanderos y que realizan á veces prácticas verdaderamen-

La profesión de médico es una de las dad ni la experiencia bastan en este cas y todo el saber del mundo no podría reem plazar las cualidades morales. Se necesita plazar las cualitates indices de l'ecestra ante todo el deseo apasionado de bacer bien, de llevar algún alivio al sufrimiento humano; es preciso el instinto de la lucha contra el mal, y de una lucha donde se expone la propia vida. El valor, la abnega ción, el espíritu de sacrificio forman, por cirlo así, parts de la profesión

En efecto, el contagio acecha siempre al médico en el hospital, en el hogar domés-



lando à un ratón el virus palúdico.

tico donde lleva sus cutdades, en el labo-

ratorio donde neva sus cuntates, en el faco-ratorio donde prosigue sus estudios. Antes de la magnifica invención del Dr. Roux, del descubrimiento del suero antidiftérico, cuántas veces se ha renovado sobre el lecho del pequeño, atacado de dif-teria, la espantosa escena de la traqueoto-

El niño está allí atacado por la asfixia; al rededor de la cuna, el padre y la madre torturados de angustia. Cuando el médico comprende que nada puede esperar ya de la naturaleza toma su pertido: va á abrir la pequeña garganta para hacer entrar el aire salvado

aire salvador.

La incisión está ya practicada, pero el silbido esperado no se deja oir, el aire no entra. Como una cortina detrás de la cual se embosca la muerte, una falsa membrana obstruye la tráquea: los segundos están contados....... Entonces el médico se inclina, y con su propla boca aspira el veneno infernal sobre la herida. El niño está salvado! Pero iay! cuántas veces el salvador está peridio. Pué en 187. el Dr. Chirat; el 23 de Julio de 1882, el Dr. Closel de Boyer, jefe de Clínica del hospital de niños enfermos, y otros muchos como Gossy, y el joven Dr. Girard, que durante la operación recibió algunas gotas rante la operación recibió algunas gotas de sangre en el cjo y se dió un piquete en la mano ixquierda. No se hizo ilusiones, y anunció á su muier que estaba perdido, y, en efecto, murió siguiendo sobre sus dedos

la mancha violada que se extendía con los progresos de la asfixia. Si se formara un ilbro de oro con casos como este, cada hospital llenaría varias hojas. En el hospital de infancia existe hojas. En el hospital de infancia existe una placa donde se han grabado los nombres de estas víctimas de su abnegación: Henry Giboulon, practicante interno de Medicina, de 20 años, muerto de difteria el 10 de agosto de 1876; Leopoldo Poirler, de 25 años, muerto de la misma enferme-pad el 30 de enero de 1878, y tres meses después, Jacques Abbadie Tourne, estudiante de tercer año. Entre estos mártires del dabre se encuentra el nombre de nua del deber se encuentra el nombre de una religiosa; Emelia Perrier.

religiosa: Emeila Perrier.
Es, sobre todo, durante las epidemias en que el mal multiplica estos golpes, cuando el médico telne ocasión de prodigar y multiplicar estos acts de abnegación. En 1720, la poste diezmaba Marsella, y los cadveres se encontraban por miles en las calles. Los médicos nada podían contra un



azote, del cual no conocían ni la naturaleza ni el remedio; pero quisieron, cuando menos, obedecer á su conciencia, que les mandaba ir al socorro de los desgraciados Se les vió entonces recorrer las calles de la ciudad, vestidos con telas enceradas y con el rostro cubierto por un velo y utilizando las recetas ordinarias de la medicina, se esforzaban, si no en curar, cuando menos en calmar los sufrimientos de los enfermos. Y luego salían á ordenar el en-tierro de los cadáveres, que mezclados yacían en las calles. ¡Ay! de todos estos bravos, ninguno sobreviviria a su sacrifi

('uando la fiebre amarilla asoló el Sene-gal, un viejo médico de la marina, Chas-sando, dejó di los 63 años au hogar, su fami-lla, todo, y se embarcó á fin de llevar á los enfermos sus cuidados y el fruto de su lar-ga experiencia.

Durante la epidemia del cólera en el Havre, el Dr. de Boissy, de edad muy avanza-da, prodigó de día y de noche sus cuidados á los indigentes, y desde hacía ya mucho tiempo el viejo práctico se habín retirado del servicio. Las casas de la ciudad donde había ejercido su professión tanto tiempo ya había nerdido la costumbre de verlo ir y venir de una casa á otra; pero ante la invasión del enemigo, helo ahí que va á mexclar sus cabellos blancos á las cabelle-

mezciar sus cabellos blancos á las cabelle-ras de los médicos jóvenes.

El médico no espera que el mal se pro-duzca para curarlo, porque á menudo se-ría demasiado tarde: su tarea consiste en-tonces en perseguir la causa, y esta apa-sionada cacería está llena de peligros. El médico se expone entonces al mal, á fin de alestal de recentres. Extrad cost i Artendos de la selegal de recentres. Extrad cost i Artendos de la medico se expone entonces al mai, á fin de alejario de nosotros. Entrad en el jabora-torio del Instituto Pasteur: todos los gér-menes de las enfermedades contagios so infecciosas, todos los microbios que pue-den envenenar nuestro organismo, están allí en los caldos de cultura. Los médicos viven entre ellos, en una atmósfera que corre peligro de ser viciada, y ellos los mangian, los inoculan com un completo. manejan, los inoculan con un completo desdén al peligro.

En Lille, el Dr. Calmette trabaja so-bre víboras; ellas le proporcionan su venebre vfloras; ellas le proporcionau su veneno y cuando hombres valientes se retiran
con horror, el doctor se aproxima, maneja
los reptiles, va á recoger bajo los gamchos
cortantes, en las glándulas que lo destilan,
el veneno con el cual va á conjurar los
maledicos. Su mano armada de una pinza,
especial, registra la boca abierta; clen veces ha evikado ser herido; pero esto es inevitable: un día es mordido. Entonces, con
la calma del experimentador que sigue
una investigación, ensaya sobre él mismo
su descubrimiento: se inocula su suoro, y
se salva. Pero si esperer á estar completamente curvado, como un soldado convatamente curvado, como un soldado convaamente curado, como un soldado con leciente que vuelve al campo de batalia, corre de nuevo á los peligros.

corre de nuevo á los peligros.

Se cuenta que el famoso cirujano. Nelatón, habiéndose herido un dedo durante
una operación en que explicaba á sus discirulos, continuó su lección diciendo: "Sucede á veces que el operador se hiere, entonces se corta immediatamente tal parta,
es desawidante tal huere, es hace la servis.

Se desawidante tal huere, es hace la servis. tonces se corta anmediatamente tai parte, se desarticula tai hueso, se hace la ampu-tación del dedo herido, se cubre la herida y se pone un vendaje."

Ouenta la tradición que conforme ha-

Ouenta la tradición que conforme hablaba fué haciéndose la amputación. Hay aún otros casos donde el médico se expone á otros peligros: un estudiante de medicina se ofreció á la experiencia de la transfusión de sangre, y cuando la eficacia de esta operación quedo establecida, la caridad vino á completar la obra de la curiosidad científica. En el hospital Cochin se amputó á un obrero una pierna y perdió tal cantidad de sangre que ora precios sangre nueva para salvario. Un interno se presentó, Bataillard, y se ofreció para el caso. A medida que su sangre corpora el caso. A medida que su sangre corpora el caso. A medida que su sangre corpor no ne presentó, Bataillard, y se ofreció por fa un sincope; uno de sus compañeros, Lassegue, se ofreció á reemplazario, so gramos de sangre vigorosa pasaron á

las venas del obrero que volvió á la vida. las venas dei ouere o que ovivio a la vida. En fin, más que cualquiera otra ciencia, la del médico queda siempre incompleta. La medicina tiene sus misloneros que mar-chan à comarcas lejanas y peligrosas, tie-nen sus sacerdotes y sus mártires. En 1818 murió en Port-Au-Prince el Dr. Jenin de murió en Port-Au-Prince el Dr. Jonin de Montenegre, estudiando en la isla de Hal-tí la fiebre amarilla. Tres años más tarde el mal estalí den Castalina y el gobierno mandó 5 médicos, entre ellos André Ma-zet que se contagió y murió. Luis Thui-llier murió en Egipto donde fué destudiar el cólera dí a luz de las doctrinas de su maestro Pasteur. "Durante dos meses vi-vió entre los enfermos y los muertos, envió entre los enfermos y los muertos, en-clinado sobre los cadáveres envenenados, hasta que al fin la enfermedad le ataró y



Manera bárbara conque los curanderos tratan las deformaciones de la columna vertebrat.

¡Cuántos ejemplos de heroísmo han pa-sado desapercibidos quedando ocultos!

sano desapercipidos quedando coultos!

Ahora podrá comprenderse por qué se
trata de proteger una profesión tan noble contra los que usurpan el título y
abusan del público.

No se pasa una semana sin que los pediduces de apparation a sin que los pediduces de apparation a sin que los pe-

No se pasa una semana sin que los periódicos de medicina señalen algún becho relativo á los curanderos, habiendo algunos verdaderamente curiosos.

En los alrededores de Vire, un curandero y su hijo son conocidos en 20 lequas da redonda por la habilidad con que componen miembros luxados ó fracturados; en la región igonesa una mujer vendía un ungüento que curaba bodos los males, y por haberlo usado sobre una llaga un obrero se causó un flemón que le ocasionó la amputación de : a piera. Un ebanista de Nogent-sur-Marne alardeaba de curar la paráltissi flagelando al

deaba de curar la parálisis flagelando al enfermo con ortigas y després cuando apa-recían las ámpulas, las friccionaba con una pomada de sesos y vino.

una pomada de sesos y vino.

También los curanderos se han modernizado, y los habitantes de algunas provincias son explotados por el magnetizador acompañado de una sonámbula. Los
dos compadres dicen naturalmente que
curan todas las enfermedades. Ru manera
de presentarse al público no carece de habilidad.

Cuando el enfermo penetra en el sas

billdad.
Cuando el enfermo penetra en el santuario del charlatán, éste empleza pór dormir fa la sonámbula que en su sueño indica la naturaleza del mal. Una vez establecido el diagnóstico, el magnetizador hace desnudar al enfermo y ejecuta sobre él una serio de passe destinados éaxtraer el mal.

He aquí,según el Dr. Saintourens, la historia de uno de estos magnetizadores i una campesina so le habían extraído por medio de estos passes 28 tubérculos pulmorares que erza los que la sonámbula había indicado, pero ya la mujer había parado más de 56 francos y no se sentía alliviada; lo hiso notar al magnetizador y éste volvió á dormir á la sonámbula para que dijera á qué se debía aquello. "Vuestro marido tose y cada vez que se os extrae un tubérculo élos proporciona otro. Traedono, pues, á vuestro marido para curarlo también."

La campesina creyó que aquello era demasiado y presentó acusación contra el magnetizador, que fué condenado à pagar 190 francos de multa.

100 francos de multa.

Sucede algunas veces que la natu del mal no estan grave como a primera vista parece y que el enfermo se cura á pesar de una mala asistencia; á esto deben achacarse los casos de éxito que han obte-nido algunas veces los curanderos; pero nuo aigunas veces no curametos, por lo más frecuente es que un organismo enfermo no resista el tratamiento bárbaro de estos charlatanes 7 que el enfermo su-

La salud y la vida son cosas preciosas no deben exponerse en manos de esta clase de gente absolutamente inepta, y sería un gran beneficio para el público que se dictaran á este respecto enérgicas medidas, limitando y si fuese posible prohibiendo por completo el ejercício de la estúpida charlatanería de los curanderos.

Trad. para "El Mundo Ilustrado."

decen descuidarse LAS ENPERMEDADES DE LA PIEL. Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido, Quemaduras, Golpes, Heridas, Panadizos, Ulceras y demás enfermedades de la piel los cura con toda eficacia la

los cura con toda eficacia e la piel.

"Pomada Balsámica Maravilleas,"

porque es la reina de las pomadas, puesto
que stempre cura, siempre alivia y siempre es eficas.

Se vende en todas las Boticas y Drognerias. & 25 centavos cala.

HIERRO Anemia, Clorosis, Debilidad.

(Toses nerviosas) Curacion rápida y segura JARABE MONTEGNIET

A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière. PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.

CAPITAL SOCIAL

Ha fracasado toda tentativa de imitar el

## JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP.

Pídase con cualquiera de estos dos nombres registrados, y fijese en la marca industrial impresa sobre la envoltura de cada jabón.



Productos maravillosos para suavizar blanquear y aterciopelar el cutis Exi-gir el verdadero nombre Rehúsese los productos simi-

J. SIMON 9, Faubg. St. Martin, París [10e]

> 0 0 70

en

as

Expos

 $\overline{\Omega}$ iones de Bufa

<

BUENTONO, S.A DIRECTOR GENERAL E. PUGIBET \$ 5.000,000



restro hombre se calla, y come y bebe como un He-

spe run unus numeri. Li asperiuniscum va micinis recursos autrematos y el moster i assigni os dimenti. me y bebe como un tre- liban desesperando del tatta cuando un capitan tiuro la le ma a Catanto que serà dedicado i ny y vuelta a espezan l' liz convencia de ubseguiárle orgarnos CANELA PURA — con unaiume beneplácito del vec

Guatema musical Los cigarros CANELA PURA han ou

"EL BUEN TONO"S.A. tiene registrada, conforme á la ley, la propiedad de estos anuncios,

Grandes Premios, Paris 1900 y S! Louis Missouri 1904. LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DEMOCTEZUMA-ORIZABA.

Curan radicalmente las enfermedades del higado, las calentu-



consecuencias, la falta del apetito y todas las enfermedes originadas por envenenamiento de la sangre y desarreglos del vientre.

De venta en todas las Boticas v Droquerías de la República.

Laboratorio y Depósito general: Droguería Veracruzana Vicario, 21

VERACRUZ.



#### AL REDEDOR DEL MUNDO



LA FAMILIA DE BATTENBERG

Esta fotografía, hecha en el año de 1895, representa á la princesa Henry de Battenberg con sus hijos: Alberto, nacido en noviembre de 1886; Eaa, en octubre de 1887; Leopoldo, en mayo de 1889, y Mauricio en octubre de 1891.



#### REBELDES PRISIONEROS

El coronel Leuchars logró tomar prisioneros al jefe Gobizembe y á sus principales soldados, autores de las revueltas en Stanger (Natal.) Los naturales desfilaron humildemente ante el coronel, en medio de una valla formada por soldados bien armados y depositaron sus escudos y sus lanzas á los piés del vencedor.



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados magníficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo solicite.

Cétte.

Esta libro está escrito de una manera clara y comicisa, para que todo a quel que lo les pueda compienderlo. Por modio de este libro interesando e la majorado mundras vidas, y salvará manda e la majorado mundras vidas, y salvará lien de la sepultura. Buy cercanas que se habile de la sepultura may cercanas que se habile por el Profesor E. C. COLLINS. de la Todo el que ha leido este libro dice que vale Todo el que ha leido este libro dice que vale reconenciamo los capitulos que tratan sobre acomendamo los capitulos que tratan sobre dades en general.

A los que se ballan enfermos reconenciamo los capitulos que tratan de todas las enferme dades en general.

TODA PERSONA QUE LO SOLICITE Y ENVIE Á ESTA OFICINA ALGUNAS ESTAMPILLAS DE CORREGO, JUNTO CON EL NOMERE Y DIRECCIÓN, RECIBIRÁ UNO DE ESTOS LIBROS.

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE. 140 West 34 St., New York.

#### GRATIS COMPLETAMENTE



**UN LIBRO** DE Enfermedades DE LOS

0J0S

#### Un rayo de luz para los ciegos

centavo. Si puedo curar á usted sin que haga ningún gasto, lo haré con el mayor pla-

ningan gasto, lo haré con el mayor parmingan gasto, lo haré con el mayor parmos en sus propias e curan por sí mismos en sus propias es curan por sí mismos en sus propias axiceas, nún. 7, fué
curada por mí de ceguera producida por
Esca escene inmediatamente, priféndome mi libro; si gusta, puede inciuir una
estampila. Mí dirección es:

CLÍNICA OFTALMOLOGICA

DEL DR. H. P. RANK.

4a. Independencia: No. 260 México, D. F.

### LAS PILDORAS LAXANTES-PURGATIVAS Y **ANTIBILIOSAS**

DEL DR. BERVICK

Son universalmente aceptadas como l mejor laxante casero. De venta en las Droguerías.



#### AL REDEDOR DEL MUNDO



#### EN LOS BALKANES

La civilización en algunos lugares de los Balkanes, deja mucho que desear; en Scodra, Albania, los más encumbrados jefes no vacalian en sacrificar á sus hijas dándoias por esposa- à un desconcido ó ú un extranjero, en cambio de clerta canidad da dinero Las lágrimas y súplicas de las infelices muchachas no logran commover los despiadados corazones de sus padres.



#### LOS ANTIGUOS TORNEOS

Con gran éxito se ha tratado de resucitar en Olimpia los antiguos torneos. Tvestidos los inclusiores con férenes y pessadas emmediras, coultro los rostros en fuentes casadas emmediras, relamente enjascadas, llevaron é cabo el certado y montesparados por una muralla pequeña. La numerosa concurrencia que presenció el torneo quedó muy satisfecha y ovacionó á los inchadores por su destroza, sas como los que formaban la corte y que vestán con toda propiedad trajes della, época, sas como los que formaban la corte y que vestán con toda propiedad trajes della, época,



JOYERIA, RELOJERIA, OBJETOS DE ARTE

Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

t in the second	
2 tapas plata para hombre	\$ 16
2 tapas plata para señora	18
1 tapa niquel para hombre	10
1 tapa niquel de tornillo para hombre	11
1 tapa plata extraplano para hombre	16
1 tapa oro, 14 quilates extraplano pa-	
ra hombre	62
2 tapas oro 14 quilates para señora	60
2 tapas plata nielada para hombre	21
2 tapas plata nielada para señora	23

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

### Contra las Hecciones

del Estómago, Colores Pálidos, Linfatismo, Convalecencias Lentas, Consecuencias de Partos, Anemia, Clorosis.

Es necesario tomar un tónico y reconstituyente que aumente los glóbulos rojos de la sangre, reanime la temperatura, regularice el sistema nervioso y, vigorizando los aparatos de la vida orgánica, haga recuperar las fuerzas perdidas y volver al organismo á su primitivo vigor. Los principales médicos del mundo, entre los cuales se cuentan celebridades tales como el Dr. Rigal, de París; Dr. Anselmier, de París; Dr. Schuster, París; Grignan, Barcelona; Dr. Pardo, Madrid; Dr. Vidal y Ríos, Puerto Rico; Dr. G. Villaronga, Ponce, y muchos otros cuyos nombres se han publicado en la prensa, aconsejan en estos casos tomar

## Quina Laroche

del Eminente Químico Mr. Laroche; esta preparación contiene los principios activos de las tres Quinas, y reune los alcaloides, resinas y taninos que la hacen el mejor y más seguro

### Tónico y Reconstituyente,

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Unicos Agentes para la República Mexicana:

D. Grond, A Madeline.

Apartado 1038

MEXICO

### VERDADEROS GRANOS DE SALUD DEL D'FRANCK Purgativos, Depurativos y Antisépticos



## ESTREÑIMIENTO y sus consecuencias:

Sin cambiar sus costumbres ni disminuir la cantidad de alimentos, se toman con las comidas, y despiertan el apeuto. Exijase el Rótulo adjunto en 4 Colores.

PARIS, Farmacia LEROY, 9, Rue de Cléry



## "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía.←

## Cos Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

**スアアアアアアメンととととととととと** 

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



**OLIMPIA** 

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cuello adornado con embutidos y eneajes valencianos. Manga muy 
ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por 
un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un 
holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepclonal \$38.00.

DINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegan-te. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia y adornada con encaje. Holán de alforzas y embuti-do valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# El Mundoy lustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894. Impreso en papel de la Fábrica de San Rafael.

Año XIII--Tomo I

México, 17 de Junio de 1906

Número 25



HUMILDE TUMBA DE UN GRANDE HOMBRE

SEPULCRO DE DONDE SERAN TRANSLADADOS LOS RESTOS DE D. VALENTIN GOMEZ FARIAS A LA ROTONDA DE LOS HOMBRES ILUSTRES.



Fundador y Propietario LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA

Director, LUIS G. URBINA

Gerente. LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacción.
JOSE GOMEZ UGARTE.

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario.

No se devuelven originales.

### LA SEMANA

La costumbre ritual de las sagradas abluciones no fué, de seguro, caracteristica de las razas primitivas, que poblaron nuestra Mesa Central. El indio de los alrededores de México, con laber tenido por tantos siglos vida lacustre, no toma el baño como una cotidiana necesidad nigusta de entrar con el agua en intimas relaciones para buscar en ella el bienestar, el placer, la salud. Tampoco de los conquistadores puede decirse que fuesen adoradores de la linfa que pule el cuerpo y alegra el espíritu. De aquí que, entre nuestras fiestas populares, sólo una esté consagrada á los encantos y dulzuras de la purificación corporal. La bíblica leyenda del Bautista sirvió de pretexto á los sacerdotes cristianos para obligar á la obscura y perezosa multitud, en un día del año, á la limpicay al aseo.

Las albercas populares suelen estar henchi-das de bañadores, y alrededor de las termas po-pulares, improvisanse las animadas verbenas, donde el pulque, en mal olientes fermentacio-nes, lace la competencia al agua con un éxito, aunque previsto, extraordinario. En los pueblos del Norte se celebra la noche de San Juan con fogatas en las campiñas y can-ciones bucólicas llenas de arcaico é inocente regocijo.

de San Juanciones bucólicas llenas de anticoregocijo.
Entre nosotros, la mañanita de San Juan,
pura, limpia, sonrosada, tibia, es la que se celebra en campos y ciudades, y se recibe con
dianas de pájaros é himnos de amor y de ju-

Yen bud.

Yen bud.

Ya s mañanas tienen una belleza dulce y suave, distinta de las otras; de la de abril, infantil y risueña; de la de corta, infantil y risueña; de la de cetubre, otoñal y melancólica; de la de entre hilacomo en mayo, ni fecunda y vigorosa como en agosto, ni envejecida y debil como en diciembre. Se siente en plena pubertad, en plena ascensión. Siente que, como dijo el poeta, sobre los campos invadidos por la ola ardiente, estalla la luz y se deshace en flores.

dijo el poeta, sobre los campos invadidos por la ola ardiente, estalla la luz y se deshace en flores.

El alba de junio no tiene brumas de encaje in lejanias de nieve; es azul, azul, con un tenue valio de plata, en los borizontes, que flota sobre la clima de las montañas, como sí fuese lumio perfumado y desprendido de enormes pebeteros de lapitizauli. El alba de junio es como la prolongación de la noche, y sí no sucediese que conforme avanza la aurora se van ahogando las estrellas en el piélago de zafiro, como margaritas que se hunden poco à poco en una clara y luminosa corriente, se preguntarian los madrugadores, como los enamorados shakespirianos, si era el ruiseñor el que cantaba rodavía bajo las frondas del granado.

Las noches de junio son britlantes, fastuo-sas, derrochadoras de astros y de reflejos, semidoradas. La luna brilla como una gran moneda flamante. El aire está tejido de hilos áureos y estambres argénteos, como las telas de los brocados. Las rosas respiran sonolientas de voluptuosidad en la penumbra de esmeralda de los jardines, y las violetas, ocultas entre las picas diminutas y lustrosas del césped, cierran uncosamente sus ojos de alemana enferma.

El día y la noche de San Juan simbolizan y resumen estas divinas hermosuras del cielo y de la tierra; pero lo mismo con el sol subiendo hacía el zenit, que con la luna escalando el Oriente, á esta famosa mañanita, á esta célero noche, les faltaria el adorno más lindo, la gracia más amable, si careciesen de su más ricajoya: el agua.

El agua de junio es fresca, transparente, radiosa. Es tornasolada como si en ella hubiesen diluído el fris. Es como un fluído de diamante. Y en la sombra y en plenitud de luz posee rumores musicales, aterciopelados y cristalinos como de violines á la sordina.

¡Oh, agua, bendita agua, consagrada por el sacrificado profeta: la poesía te ha cantado constantemente; la piedad y el misticismo te han

llamado su hermana; en el misterioso oriente eres una divinidad; eres, recreo espejeante y soñador para los ojos, y arrullo y cántico para los ojos, y arrullo y cántico para los ojos? Y no sólo produces la alegría en las almas sencillas y en los cuerpos sanos, sino que también te compadeces de los adoloridos; no sólo limpios y lavas los cuerpos, sino que allentas y alivias los espíritus. Un bardo dijo así:

¡Qué secretos encantos oculta ó qué dulces consuelos esconde, para todos los tristes del mundo el agua que corre?

No nos queremos acordar hoy de cuando te enfureces y bramas y te agitas en inmensas convulsiones de histérica; de cuando, en el mar, eres reina colérica, de cuando eres allada dei viento y cómplice del rayo, de cuando eres fuerza ciega y brutal impulso, de cuando destruyes y an judulas. Eres asombrosa, eres poderosa, eres gloriosa.

Pero eres también mansa y buena. Y así es como atavías la verbena y la mañanita de San Juan, y como, á semejanza del milagroso y paradislaco Jordán que lava las culpas, cariñosa y compasiva, recibes y abrazas en las albercas públicas á estos tristes cuerpos de la multitud, que solo de año en año, gracias á tu misericordia, se lavan del polvo del camino..... No nos queremos acordar hoy de cuando te

#### NOTAS FIRICAS

Fué una brillante nota artística el concierto

Fué una brillante nota artistica el concierto ofrecido á la sociedad mexicana por una joven planista y un insigne músico: la señorita Ana María Charles Sánchez y Julián Carrillo. Muy admirada y muy comentada ha sido esta audición. Creemos que hará época en los anales de nuestra exigua historia lírica.

La cual se aumentará, y de seguro con gran suceso, durante la temporada de conciertos que se anuncia, y que, como siempre, dirige y arregla el infatigable maestro Mensess, en cuyo innegable talento fían todos los dilettanti. Ya tendremos oportunidad de hablar de este loable esfuerzo de educación estética.

Luis G. Urbina.

#### <del>(\$)</del>(\$)

## \$ 100 DE PREMIO

2º CONCURSO SEMANARIO DE

#### "EL MUNDO ILUSTRADO"

#### Certamen infantil. - Biografia de Bidalgo en trescientas palabras

EL MUNDO ILUSTRADO convoca á los alum-nos de todas las escuelas de Instrucción Prima-ria de la República, à este concurso que tiene por objeto premiar una biografía sintética de Hidalgo. Las bases á que se sujetará el concurso son

Las bases a que se sujetará el concurso son las siguientes:

1.—El trabajo blográfico comprenderá los datos relativos á Hidalgo como hombre, como sacerdote, como industrial y como héroe. Por qué se le lama Padra de la Patria. Lo que la Patria debe á Hidalgo. Lo que le debe la humanidad. Hidalgo como alto ejemplo de virtudes cívicas para las generaciones que le sucedieron.

dieron. II.—Esta biografía deberá estar escrita con

II.—Esta biografía deberá estar escrita con doscientas cincuenta palabras como mínimum, y con trescientas como máximun.

III. Los originales deberán ser enviados por los alumnos de las escuelas primarias, con la respectiva constancia del director del establecimiento á que pertenezcan, y se dirigirán en pliego cerrado á nuestras oficinas [segunda de Las Damas número 4] precisamente antes del primero de Agosto próximo, después de cuya fechano se considerarán, en ningita caso, dentro del concurso. Los sobres deberán venir marcados con un lema ó seudónimo, remitiéndose juntamente con ellos otro sobre señalado con el mismo lema ó seudónimo y dentro del cual consten el nombre, domicilio y lugar de residencia del alumno autor del trabajo, con expresión del plantel respectivo.

IV.—Se nombrará un jurado de Profesores que juzgará de los trabajos que se presenten.

VI. El premio que ofrece Et. Mundo Lustrado a alumno autor del mejor trabajo, será de cuen precos.

TRADO a atumino autor dei mejor tradio, sera de cien Persos.

VI.—Habrá, además, tres accestrs, consistentes en diplomas honoríficos.

La biografía premiada se publicará en el número extraordinario que en celebración de la Independencia Nacional prepara este semanario para el mes de septiembre próximo.

#### EL JUICIO DE SALOMON AL REVES

Entre los horrores de que se ha hecho reo la autocracia rusa, que son sólo comparables á las tremendas represalias que contra ela está ejerciendo el pueblo, descuella uno que por su magnitud y su significación moral, política y social, merece ser colocado entre los hechos más odiosos que puedan avergonzar á la humanidad. En estos últimos días, el cable nos daba cuenta del hecho signiente: Uno de dos hermacos, en compañía de algunos amigos amotinados, se arrojó sobre la polícía pretendiendo desarmarla y causar en ella estragos, durante uno de los últimos motines registrados en aquella región.

lla región.

lla región.

Las autoridades llegaron á tener noticia segura de que uno de esos dos hermanos era el culpable, sin poder definir cuál de ellos era el inocente.

Sedientas de venganza y resueltas á hacer un terrible escarmiento, dirigense al padre de los dos muchachos y lo comminan á que designe uno de ellos á fin de hacerlo castigar como culpable.

uno de ellos a un de nacerio castigarcomo cuipable.

El padre resiste, suplica, llora, impreca, siente agritarse la indignación en su alma y el dolor en su corazón, su sangre paternal se subleva contra aquella denuncia á que se le quiere obligar y no teniendo acaso el valor bastante y la abnegación suficiente para perecer el antes que denunciar á su hijo culpable, é ignorando acaso también cuál de ellos sea, designa uno, al acaso, y lo entrega para saciar la sed de sangre del monstruo autocrático, salvando así la vida del otor y también, acaso su propia vida. Aquel de los hijos designado por el padre como victima y ofrecido en holoc austo como frecia Abraham á su hijo Isaac, fué sacrificado. El infortunado padre buscó sin duda, y envano, al rededor suyo la zarza ardiente y el cordero explatorio, sin encontrar más víctima que su propio hijo.

propio hijo.

propio hijo.

Apenas consumado el sacrificio, las autoridades logran avertguar que no es aquel á quien acaban de ejecutar el verdadero culpable, yen vez de contentarse con el sacrificio de aquella sola vida y de aquel inocente, toda vez que el las habían promovido el pacto en cuya virtud pereció, vinieron de nuevo á la casa paterna estago y acaso también éste, á estas horas, haya sucumbido á los golpes de aquella ominosa tiranía.

rania.

Cuando noveladores y dramaturgos nos ofrecen en sus creaciones hechos odiosos y repugtantes à un atto grado, solemos pensar que todo eso no existe, ni puede existir sino en las imaginaciones calenturientas, y en cierto modo enfermizas, de los creadores del arte trásico.

Gro. Concebimos apenas que la vida real pueda ofrecernos á Edipo vacías las órbitas y bañado en sangre, y concebimos menos aún que las peripecias de la existencia común puedan presentarnos el terrorifico cuadro de Medea sacrificando á sus propios hijos para vengarse del amante infiel.

amante infiel.

Y sin embargo, á cada paso, la vida misma, la realidad tangible y patente nos presenta escenas de horror que no llegraron á imaginar ni los más efetricos, ni los más siniestros, ni los más sombrios genios en su afán,insadable á veces, de pintar el mal con la paleta obsorramente colorida del horror.

El hecho que hemos narrado, que apeteceríamos, para honra de la humanidad, que jamás hubiera acaecido, no ha tenido, á nuestro juicio, paragón ni aun en la realidad misma de la vida, ni creemos que haya jamás el arte, aun el más tenebroso y el más terrorifico, imaginado drama más cruel y más sangriento.

Teniamos, por el contrario, el juicio de Salomón, cuyo escenario comienza por ser espantoso y cuyo desenlace acaba por ser sublime y consolador.

Dos madres se disputan al mismo bito los

so y cuyo desentace acaba por ser sublime y consolador.

Dos madres se disputan al mismo hijo. Imposible de saber quién de ellas lo ha llevado en su seno, y de quién de ellas es la sangre que corre por las venas del infante. El sapientisimo juez ordena entonces que el niño sea dividido por mitad y cada uno de esos harapos humanos entregado à cada una de las madres para que recobre, al menos, un fragmento de su hijo.

Una de ellas acepta; la otra, poseída de terror pánico y de tremendo horror, protesta y pide que el niño sea entregado vivo á la otra mujer, prefiriendo que viva adorando á otra madre, á que perezoa.

Ante este grito nacido del fondo del alma y ante esta enérgica protesta, el sabio juez comprende que la verdadera madre es ésta que quiere á toda costa la vida del niño, y no la otra que no vacila en verlo sacrificado, y lo hace entregar á la primera que, en todo caso, si no era la madre era de las dos la única que merecia serlo.

Al despotismo ruso tocaba ofrecernos el re-

serio. Al despotismo ruso tocaba ofrecernos el re-verso de esta escena á la vez patética y tierni-sima, obligando á un padre á que sacrifique á un hijo para salvar la vida del otro.



DON VALENTÍN GÓMEZ FARÍAS



DON SANTOS DEGOLLADO

Y lo que de más horrerse y de más tremendo tiene la fatídica historia, es que hasta los mismos que han condenado con energía y reprobado con convicción los terribles atentados dinamiteros de que está siendo teatro el gran Imperio eslavo, ante escenas casi canibalescas como la antes narrada, llegan á sentir compasión y experimentar sentimientos de simpatía y de tolerancia ante verdugos crueles, sin duda, despiadados y clegos, pero, en ocasiones, menos repugnantes y menos odiosos que sus opresores.

DR. MANUEL FLORES.



#### Gómez Farías, Ocampo y Degollado

Subscripto por los señores Diputados D. Rosendo Pineda. D. Gabriel Mancera, D. Ismael Zúfiga y D. Manuel Calero y Sierra, se presentó últimamente á la Cámara de Diputados un proyecto de ley que declara beneméritos de la Patria á do por el partido reaccionario, y á D. Santos Degollado, inquebrantadando transladar los restos de este itilimo y los de D. Valentin Gúmez Farias á la Rotonda de los Hombres Ilustres, donde se enquentran y a Farías á la Rotonda de los Hombres lustres, donde se encuentran ya los del Mártir de Tepeji del Río, y, finalmente, disponiendo que los nombres de estas grandes figuras de nuestra Historia sean inscriptos con letras de oro en el salón de sesiones de la Cámara. El proyecto fué acogido por los representantes del pueblo con fran-co entusiasmo, como no podía me-nos de suceder, si se tienen en cuen-ta los grandes méritos de los egre-gios liberales á quienes se trata de honrar.

gios liberales á quienes se trata de honrar.

A propósito de D. Valentín Gómez Farías, diremos que su cadaver ha permanecido, desde 1858 hasta la fecha, en una humilde cripta construída en el jardin de la casa que sus descendientes ocupan en Miscoac, á causa de que el clero, cuando ocurride el fallecimiento del ilustre anciano, se negó á darle cristíana sepultura» alegando para ello que éste había muerto fuera de la iglesia y que era de tenérsele, por los mismo, como á un hereje.

los mismo, como à un hereje.

Los restos de Degollado se encuentran actualmente en el antiguo Cementerio Inglés, sepultados bajo un sencillísimo monumento que remata una pobre cruz de madera. Don Santos, uno de los hombres que más trabajaron por el triunfo de la causa reformista, murió combatiendo, el 15 de junio de 1861, en la acción de los lianos de Salazar, entre Toluca y México.



SEPULCRO DE D. SANTOS DEGOLLADO EN EL PANTEÓN INGLÉS

#### MI VENGANZA

Al torpe amigo villano que me hirió sin dar la cara, hoy, por coincidencia rara, encontré y le dí la mano.

Con muchísima razón en vez de aquesto, pudiera hundirle una daga artera en mitad del corazón.

Le dí la mano, temblaba y al dársela sentí luego

que como lengua de fuego el contacto le abrasaba.

Mejor quisiera, lo sé, ver armada de un puñal aquella mano cordial con que su mano estreché.

Y mi venganza mayor fué ver que no sostenía la franca mirada mía su mirada de traidor.

FERNANDO DE ZAYAS.



#### SALA DE ARMAS del Señor Presidente de la República

Reproducimos de"La Ilustración Artística," de Barcelona, cuatro fotografías de la sala de armas que el señor General Díaz ha instalado en su crsa de la calle de Cadena. Como verán nuestros lectores, se

trata de un alarde magnifico de ar-

trata de un alarde magnifico de arte decorativo.
El armazón de toda la sala lo constituye una plancha de cobre oxidado en verde. Los marcos de los balcones son de acero en parte puido, y los cristales están esmaltados á fuego, siendo de un tinte azul obscuro, y lucen plumas de pavo real.
Las panoplias son de acero los

obscuro, y lucen plumas de pavo real.

Las panoplias son de acero; los grandes platos que se ven detrás con hojas de espada, de oro viejo mate, y el fondo de las paredes de cuero repujado obscuro.

En las vitrinas se ven armas muy ricas, algunas llenas de piedras preciosas.

El escritorio figura un cofre de piel de Rusia de color granate, salendo de el un mónstruo, representación de la guerra, que extiende sus allas de color verde, y cuyas garras de oro bruildo se apoyan en grandes cañones de acero.

El techo de la sala está encuadrado por las mismas planchas de bronce que las paredes, y en los espacios intermedios hay bajorrelieves de oro mate, con trofeos compuestos de lanzas, espadas, rodelas y cascos.

En el centro del techo vése un tragaluz, cuyos vidros esmaltados como los de los balcones semejan un ocaso, con el sol y la luna, y alrededor del mismo extiêndese un marco circular, encerrado en otro, ambos de acero.

Todo ello tiene un gran efecto de luz, debido á combinaciones de espejos y focos eléctricos muy bien distribuidos.





#### OJO DE AGUA DE NATIVITAS.-[XOCHIMILCO.]

#### LLUEVE

Bajo la enagua de muselina, huyendo al barro tu pie se empina; menudo el paso corre fugaz . Llueve. La falda ciñes al talle; voluptuosa cruzas la calle dejando aromas por donde vas.

Por las canales el agua brota; traviesa lluvia tu rostro azota, bañando fresco cutis en flor, y canta el agua cuando te besa, y en tus pequeños labios de fresa tiemblan las gotas pidiendo amor

La muselina de tus enaguas untan al cuerpo las recias aguas:

tiene tu virgen cuerpo al andar, tensión que anima mis nervios flojos, una caricia para mis ojos y una esperanza para mi hogar

Voz luminosa vibra en el rayo.
Recita versos del mes de mayo:
voz luminosa del rayo que
tu blanca vesteriega de lumbre;
la luz del rayo desde la cumbre
del cielo baja cuando te vel

Bajo la enagua de muselina huyendo al barro tu pié se empina; menudo el paso corre fugaz ... Llueve, La falda ciñes al talle; voluptuosa cruzas la calle dejando aromas por donde vas!

JOSE ORTIZ VIDALES

#### REMEMBER

¿Lo recuerdas?....

Era un templo misteroso y solitario, las penumbras de la tarde por las naves se esparcian y en mi afinio vagaban como un eco funerario, los recuerdos que las penas en mi espíritu encendían. Melancólicos destellos de un humilde lampadario como lloros de tristeza por el templo se velan, y de lo alto de la torre del vetusto campanario, semejando quejas hondas los tañidos nos venían. El silencio era profundo y muy cerca del santuario nuestras almas sus plegarias hacia un Cristo dirigían, y en mi ánimo vagaban como un eco punerario los recuerdos que las penas en mi espíritu encendían.

Teziutlán, junio de 1906.

ANTONIO GRAJALES,

#### LA REVOLUCION DE GUATEMALA

En nuestro número anterior nos referimos al movimiento revolucionario que acaba de esta-llar en Guatemala, y que, según las últimas no-ticias transmitidas á la prensa de información,



GRAL MANUEL LISANDRO BARILLAS.

cue gracado antiquo)
parece resolverse en una completa victoria para el Gobierno del Presidente Estrada Cabrera.
En efecto, la Secretaria de Relaciones de la República vecina ha comunicado al Ministro Plenipotenciario acreditado en Wáshington, que los rebeldes sufrieron últimamente un serio descalabro en el punto llamado Mongey, y á confirmar esta versión vino el día once un cablegrama dirigido al Sr. Coronel D. Francisco Orla, en que se le comunica que fueron destruídas las expediciones que intentaban penetrar al territorio por la frontera salvadoreña y por la de Honduras.



PALACIO DE GOBIERNO DE GUATEMALA.

Uno de los jetes del movimiento, el General D. Manuel Lisandro Barillas, permanece aún internado en una población de Chiapas, donde es, por parte de las autoridades mexicanas, objeto de la más escrupulosa vigilancia, á fin de evitar que logre internarse en 'territorio guatemalteco, com mengua de las leyes de neutralidad.

Por ser deoportunidad, damos hoy un retrato, tomado de una fotografía antigua, del General Barillas; un grupo que representa el Estado Mayor del Presidente Estrada Cabrera; una fotografía de la notable "Banda Marcial" de Guatemala, y unas vistas del Palacio Presidente de le manumento á García Granados. En página aparte, publicamos los retratos de al gunas distinguidas damas guatemaltecas.









ESTADO MAYOR DEL PRESIDENTE DE GUATEMALA, DON MANUEL ESTRADA CABRERA.—
MARCIAL DE GUATEMALA. -MONUMENTO Á GARCÍA GRANADOS EN GUATEMALA.



SR. LIC. D. ANTONIO MARTÍN RIVERO,

### El nuevo Ministro de Cuba

Con el ceremonial de costumbre, fué recibido en el Palacio Nacional, por el señor Presidente de la República, el nuevo Ministro Plenipoten-ciario de Cuba, Lic. Don Antonio Martin Ri-

vero.

La recepción revistió los caracteres solemnes de siempre, presentándose el señor General Díaz rodeado de los Secretarios de Estado y de los militares de alta graduación y de sus ayudantes. Se cambiaron discursos afectuosos que prueban la buena amistad de México con la República Cubana.

El nuevo Ministro enbano es de los hombres que más se distinguieron en el triunfo de la independencia de su país. Hijo de Don Pedro M. Rivero, uno de los jefes revolucionarios en 1848, cuando el grito de Yara, tivo que emigrar al sofocat España este movimiento separatisla, radicándose algún tiempo en los Estados. Unidos, hasta que por la paz del Zanjón volvió de nievo á la patría.

El achal Ministro hizoentouces sus estudios en la Universidad de la Habana con gran aprovechamiento, y siguiendo las huelas de su padre, entró en la política, fundando el periódico "La Chispa" que larzaba fuertes diatribas al gobierno colonial, con acerbos epigramas é intencionadas caricaturas.

El gobierno concluyó pronto con el periódico, persiguiendo à sus redactores, salvándose el señor Martín Rivero, que fué después nombrado directo de "La Discusión," diario politico de importancia: y en ese puesto estuvo á punto de morir asesinado, por efecto de un violento ataque que varios oficiales españoles hicteron á la Redacción de aquel periódico.

El señor Rivero, que no ocupó cargo alguno en el gobierno colonial, ni durante la intervención norteamericana, pudo guardar en su alma la aspiración á la libertad de su país, y á raíz de evacuar la Isal las tropas españolas, funda, en unión de varios políticos eminentes "La Liga Nacional Cubana," que dió las o rientaciones à la nueva política, é inaugurada la Convención Central, el Sr. Rivero desempeña un buen puesto, por su talento y energía.

Después de apoyar mucho la elección del Presidente Don Tomás Estrada Palma, entró en la carrera diplomática en 1902, yendo á Wáshington de primer Secretario, hasta que en difelembre de 1905 vino á México con igual carácter, quedando de Ministro ad interia en la ausencia del Genera García Vélez.

Persona de trato distinguido y claro talento, ha sabido hacerse a preciar en esta capital, y prestará buenos servicios á su país en el alto cargo que el gobierno de Cuba le ha conferido.

En este número publicamos los retratos del nuevo Ministro de Cuba, y de su distinguida esposa, la señora María del Pilar Martínez del Pozo de Rivero.





SRA. MARÍA DEL PILAR MARTINEZ DEL POZO DE RIVERO.

#### El Concierto en "Arbeu"

Una gran victoria artística alcanzó la Srita. Ana Maria Charles Sánchez, mostrándose ante un público numeroso y entusiasta, como una pianista de primer orden, de esas que admiran y sorprenden á todo el que las oye. En los tres preludios de Chopin, en la "Campanella" de Liszt, en el "Concierto" de Grieg, entusiasmó verdaderamente al auditorio, que no se cansaba de ovacionar a la inspiradisima artista, verdadero prodigio musical.

El violinista Julián Carrillo mostróse no sólo bajo el aspecto en que ya lo conocíamos, sino como compositor, dirigiendo la orquesta de un modo admirable en las oberturas de Preischitz y de la Leonora.

Freischütz y de la Leonora.



SRITA. ANA MARÍA CHARLES SÁNCHEZ

Fué una noche de triunfos y de aplausos; una velada en que el arte musical mexicano se ele-vó à gran altura, mediante à insignes intérpre-tes, quienes mercen justos elogios y caluro-sas alabanzas.

Juntamente con el retrato de la señorita Ana María Charles Sánchez, damos el del insigne violinista Don Julián Carrillo, y el del señor Don Luis Moctezuma, maestro de la aplaudida pianista y organizador de este concierto.

000 En literatura el mejor modo de tener razón es el de haber muerro,

Lo que está hecho para la fama, está hecho para el viento.



EDIFICIO DE LA LEGACIÓN DE CUBA EN MÉXICO,



EL MAESTRO JULIÁN CARRILLO.



EL PROFESOR L'UIS MOCTEZUMA, MAESTRO DE LA SRITA, CHARLES SÁNCHEZ.

#### Asalto de esgrima en el Frontón Nacional

Como los ejercicios de "sport" tienen cada vez más aceptación en México, no es de extrafar que despertase gran curiosidad el campeonalo de esgrima organizado últimamente por el señor Profesor D. Rafael David, del "Club Olímpico." Se inscribieron 10 competidores: teniendo lugar los "pooles" eliminatorios en la Asocia-



CARLOS MAYCOT, CHAMPIÓN DE ESGRIMA EN MÉXICO.

ción Cristiana de Jóvenes; y luego el asalto fi-nal en el Frontón.
Quedaron para disputarse el campeonato los Sres. Carlos Mayeot y Raul Castro, los dos del referido "Club Olímpico."
El primer asalto fué tan reñido que no pudo decidirse quién era el vencedor; con este mo-tivo organizóse otro, y en el resultó Maycot vencedor, siendo, por tanto, el referido joven el campeón de esgrima en México.



RAUL CASTRO

### LIDIA

La risa cristalina de Lidia vibró en el amolio comedor agitando sus argentinos cascabeles. Aquella risa tenia filiación, era una figura visibe; una pequeña niña alba y blonda con traje de raso multicolor, que se entregaba á sus El viejo marqués de Fardin miró á su hija con severidad, y la conversación un momento interrumpida—prosiguió.
Framieres, el viejo notario de la noble familia, estaba alli con su aire antiguo y su negra corbata, fija en la impecable blancura de la pechera cuadrada. Sus raios cabellos griess alrededor de la lustrosa calva, le daba un pronunciado sabor de antigiedad sugestivamente cómico.

mico. Lidia no le miraba ya, para evitar una nue-ya explosión de su alegre risa loca. —Recuerdo ahora, señor marqués, decía el notario reanudando la interrumpida charla—la

boda de vuestro padre: y fijaba al decir esto la mirada sin brillo de sus ojos turbios en la gentil heredera que, al extremo de la mesa, se entretenia en manchar la périea blancura de sus dedos torneados con la opulenta sangre de as rojas fresas, colocadas frente á ella en el diminuto canastillo. El viejo Framieres había casado á toda la rama ascendente del marqués; y de antiguo bullia en él el secreto designo de ayudar al matrimonio de la pequeña Lidia.

La noche en que se casó vuestro padre prosiguió el notario—está fija en mi memoria todavía, y tal parece, cuando cierro los ojos, que voe desarrollarse en mí a escena inolvidable. La pálida condesa con su maravillosa hermosura y su noble gracia de suprema distinción, surge en mi recuerdo con la expresión de la viacomo de la como desa con su maravillosa.

Lidia no pudo resistir á esta nueva instigatión y de di volar su fresca risa que masá.

za evocada.

Lidia no pudo resistir á esta nueva instigación, y dejó volar su fresca risa que pasó á lo largo de la mesa, entre los foreros aureos y las copas de frágil cristal blanco, aromada, vibrante, con su aletear de mariposa inquieta, arrante, con su aletear de mariposa inquieta, arrantendo sonidos nuevos á cada roce en los crátices ayonizantes.

—¡SI vos supiérais, señor notario!...dijo con aquella su voz, mezcla de caricia y canto.

—¡SI vos supieseis lo que soñé la pasada noche!...

che!....

—¿Y qué soñasteis, Lidia?—preguntó el cusamentero con acento cascado en que vagaba
algo de reproche.



F. RAMOS SILVA



#### TRISTE

Era una princesa de rubios cabellos, y de ojos azules, azules y beilos; de duices miradas y suaves destellos..... Era una princesa de rubios cabellos.

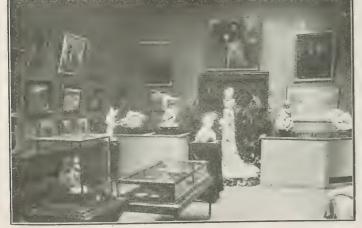
Yo la ví una tarde de otoño sombría: ... recuerdo...Mí eterna fristeza invadía mi espíritu, lleno de melancolía; era una tarde de otoño sombría.

Después nos amamos y nos comprendimos, venturas gozamos dichosos; lucimos de nuestras dos almas un alma ideal,

Después hondas que as y en el camposanto una helada tumba que riega mi llanto.....; y un arpa que entona canción funeral!

EDUARDO DE ORY:

Cádiz, 1906.



LOS ARTISTAS MEXICANOS EN PARÍS.—SALÓN DE ESCULTURA Y PINTURA EN LA EXPOSICIÓN ORGANIZADA POR LA DELEGACION DEL MINISTERIO DE INSTRUCCION PÚBLICA.





SALA DE ARMAS DEL SEÑOR GENERAL DÍAZ -BALCONES, VITRINAS Y DIVÁN.



ESCRITORIO.



SALA DE ARMAS DEL SEÑOR GENERAL DÍAZ. PUELTAS DE ENTRADA Y FSCRITORIO.



DETALLE DEL TECHO Y DEL TRAGALUZ.



VENTA DE POMOCA.—ENTRADA Á LA CASA HABITACIÓN DE OCAMPO, DONDE FUÉ APREHENDIDO.



TEPEJI DEL RÍO. PIEZA DEL MESÓN DE LAS PALOMAS, QUE SIRVIÓ DE CAPILLA Á OCAMPO.



CAMINO DE CALTENGO, LUGAR DONDE FUÉ FUSILADO DON MELCHOR OCAMPO

#### MELGHOR OGAMPO

MARTIR DE LA REFORMA. - 3 DE JUNIO DE 1861 EN PEREGRINACION DE POMOCA A TEPEJI DEL RIO.-PATEO

MARTIR DE LA REFORMA.—3 DE JUNIO DE 1861.

EN PERCORNACION DE POMOCA A TEPEJI DEL RIO.—PATEO.

Por la vía troncal del Ferrocarril Nacional Mexicano, que parte de la ciudad de México, y en el kilómetro 20., llégase à la estación de Pateo, formada de un pequeño edificio de cal y canto, casi un cubo, con techumbre laminada, en forma de caballete.

Un amplio y desnivelado camino arcilloso, de dos kilómetros, une la estación con la hacienda del propio nombre la cual destaca sobre una colina, entre los caballetes.

Los applios de la capilla y el follaje tupido de la arboleda.

Frente á la puerta principal aparece, tras pequeña verja, un jardincito limitado en uno de sus extremos por el departamento administrativo; en el otro, por un miradory la sala, y en el fondo por el ancho corredor de cinco metros de las capilla y el fondo por el ancho corredor de cinco metros de las capilla y el fondo por el ancho corredor de cinco metros de las capilla y el fondo por el ancho corredor de cinco metros de las tuntos de cinco metros de las contidos de sus plantas y un principio y cuyo término se ignora. El escotillon, construido bajo el lecho, quedaba ocuito por la afombra.

El edificio, hermoso de puro sencillo en su estilo, de arquería de medio punto y esbeltos pilares en sus corredores del interior, ha venido siendo ceñido desapia dadamente por constr

Si, seifor: ¡pues si aqui comencé à ganar medio con "Y es verdad que se portaba bien"
Y, en vez de contestar él solo, à una voz respondie ron los cuatro viejos y fieles servientes:
—Si, como un santo; pero harto bueno, harto bueno, Así es que, entrevistados sucesiva y juntamente, y practicados entre ellos algunos careos en los puntos discordantes de sus relatos, siempre convinieron en que quel amo fue un hombre de bien à carta cabal, asiduo en el trabajo, estudioso infatigable, con especialidad en al Historia Natural, la que procuraba lievar à la práctica en sus teorias más modernas y elevadas, introdurica en sus teorias en sus teorias más modernas y elevadas, introdurica en sus teorias en sus teorias en sus teorias en compans en compans en sus teorias en compans en compans

#### VENTA DE POMOCA [Hoy Pomoca]

[Hoy Pomoca]
Allá abajo, en un erial, á poca distancia del punto de biturcación del camino real de Toluca á Maravatto, está a la comparación del camino real de Toluca á Maravatto, está a priscipación de Pomoca, y buro. Bida en época rémota desta priscipación de la comparación como la del Redentor, que tuvo su via-crucis y su calvario: esta es la primera estación.

Pomoca es una hosteria de dos patios, grande el uno, con cuartos á sus costados y la parte posterior de su irente, y pequeño el otro, que esta caballerizay el abrevadero. Fuera, el caserón tiene portal amplio y alto y una llamurta hasta el camino rael. En suldado izquierdo una llamurta hasta el camino rael. En suldado izquierdo se un paralelógramo estrecho y su fachada la continuación de la fachada de la hosteria. Aqui hay dos ventanas bajas, sin barandales, pertenceientes á la sala, que hacen juego con otras tantas puerfas, haca el interior una de las cuales abre paso al dormitorio del señor Ocampo, siendo una de sus paredes la divisoria de la hosteria, y la otra puerta da al corredor, cuya torma es la de una escuadra de ramas muy desiguales, abarcando la menor la mitad de la longitud de la sala, pues que dia menor la mitad de la longitud de la sala, pues que dia menor la mitad de la longitud de la sala, pues que dia menor la mitad de la longitud de la sala, pues que cara biblioteca y laboratorio del sabo. Del patiento prande de la hostería recibia luz y ventilación. En el departamento, además de los libros, muchos buenos y rae



PATIO INTERIOR DE PATEO

PATEO. AVENIDA PRINCIPAL DEL JARDIN CULTIVADO POR OCAMPO.

ros, había un herbario tan rico y costoso como la misma biblioteca, una selecta colección de conchas, recogidas unas durante el destierro en Nueva Orleans y otras en Verarcuz; arimales discados, ejemplares teratológicos, esponjas, planos y mapas, algunos obra de su pulso; esfas terrestres, culestes y armitares; horrillas, redorats terrestres, culestes y armitares; horrillas, redoratio de la comparatio de la com



DON MELCHOR OCAMPO. (De fotografia direct : )

#### ESTANCIA DE HUAPANGO.

#### (Hoy Huapango.)

(Hoy Huapango.)

Atravesanda á galope sostenido los llanos de Acambay, Lindoro Cajiga y los suyos encumbraron à San Juanto y entraron et la cabaña de Endeje, para caer à la capaña de la capaña de Endeje, para caer à capaña de la capaña de la capaña la capaña sos por San Juanto despertó la curiocidad de Antonia Peralta y José Martinez, que había merodeado en las filas de Cajiga. Esas dos personas viven aún en el lugar.

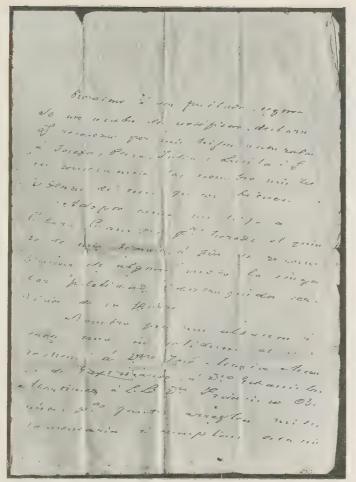
Huapango remeda un castillo medioeval: corona una eminencia, la defienden aitos y fuertes muros, resguartos el evanta imponente el edifico. Este era el refugio de se evanta imponente el edifico. Este era el refugio de levanta imponente el edifico. Este era el refugio de la capaña en que los rayos del sol caían como hilos à plomo, el centínela del torreón dió un grito de alarma, al descubrir una polvareda que un grupo de jinetes levantaba tras sí, en su avance. Puestos en observación, los jetos reconocieron que no era fuerza enemiga la que se aproximaba.





VENTA DE POMOCA.

PATIO INTERIOR DE LA VENTA DE POMOCA.



RELIQUIAS HISTÓRICAS. - PRIMERA PÁGINA DEL TESTAMENTO DE DON MELCHOR (CAMTO



SITION HISTÓBICOS.—ARBOL EN QUE FUÉ SUSPENDIDO EL CADÁVER\_DE OCAMPO POR ORDEN DE MARQUEZ.

La presentación de Lindoro Cajiga y sugente, muy conocidos en el lugar por ser un rincón del teatro de sus
fechorías, despertó en la tropa la curiosidad de saber
quen era el que trafan enfire filas. Luego resonó en los
oldos de todos el nombre de Ocampo, y se hizo el tenta
de las conversaciones: figures medida á su captura.
Puesto en manos de Márquez y Zuloaga, corrieron las
ordenes para que fuera rigurosa la custodía e inviolable
la incomunicación.

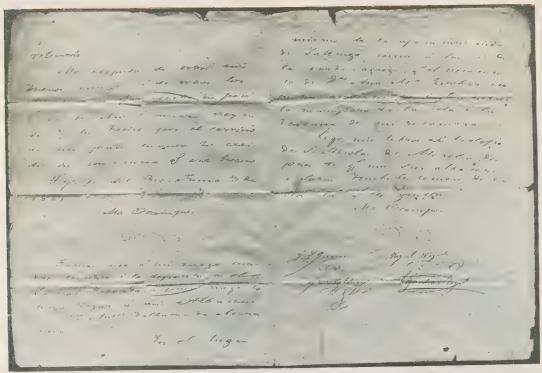
#### TEPEJI DEL RIO.

TRPEJI DEL RIO.

Como si obedeciese al propósito de extremar la cueldad con el señor Ozampo, la soldadesca que le condujo, complaciandose en forzar la marcha, lego bien pronto a l'epeji del Rio. Era lunes, día 3, La entra la fuel riunila por la ostentación que facia de su precisal violente y maniera la complación de la periodad de la precisal de la perioda de la

Padre, estoy blen con Dios y El está bien con-

(1) Acaba de ser reducida á cenizas por un incendio



reliquias históricas.—2<sup>n</sup> y 3<sup>n</sup> páginas del testamento de don melchor ocampo.

#### FABRICA DE CARTUCHOS

PARA FESILES MAI SSER EN MEXICO

En terrenos de la antigua Casa Mata, sobre el campo del Molino del Rey, ha sido establecida la Fábrica Nacional de cartuchos para fusica Maïsser, baja la inmediata dirección del Coronel señor Iberri, quien fué á Karlsruhe Alemania), comisionado por el gobierno de México, á fin de estudiar los procedimientos que allí se usan, y las máquinas que se emplean para hacer los referidos cartuchos.

La maquinaria se ha instalado en pabellones permanentes.

La maquinaria se ha instalado en papellones permanentes.
Los principales departamentos están termi dos unos, y otros concluyéndose.
Entre aquellos pabellones secuentan el de la gran prensa hidráulica para fabricar el hilo de plomo, que forma los núcleos de las balas, y el taller de recocido donde se calientan los cascos, por refiexión en su llogar correspondiente, no debiendo pasar la temperatura de 600 grados.

dos.

Los talleres principales presentan un buen golpe de vista, con luz muy clara, y la techum-



FÁBRICA NACIONAL DE CARTUCHOS —TALLER DE EMBUTIDO

bre de sistema Scheds, con cristales al Norte. En el primero de aquéllos hay dos motores, los que dan movimiento á dos flechas principales, enlazadas á las distintas maquinas por bandas bien distribuídas.

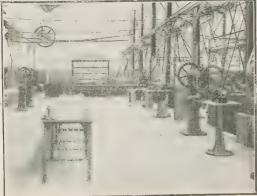
Existen máquinas para dar forma ojival á las balas, para embutírlas en su cubierta respectiva, doblando la extremidad de ésta y asegurándola así el mismo nícleo.

En otro taller se fabrican las cajuelas donde se colocan las paradas de cartuchos en el fusil, con sus correspondientes muellos.

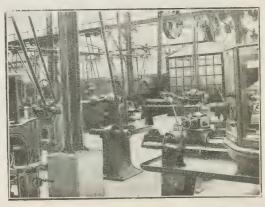
Dicho se está que hay riquisimo arsenal de piezas guardadas, para luego ver si coinciden en peso, dimensiones y defalles de modelo, y en caso contrario, corregir lo necesario, lo que constituye defectos de fabricación. Calcíluse que pueden hacerse 25,000 cartuchos diariamente.

La falta de espacio nos impide entrar en más

La falta de espacio nos impide entrar en más det alles sobre tan importante establecimiento militar, producto de los estudios de la comisión técnica, que componían, además del ya citado señor iberri; el capitán segundo Manuel Astorga, un maquinista y varios obretos técnicos para el estudio de armar y desarmar las máquinas. máquinas.



TALLER DE CARGADORES.



TALLER PARA LA FABRICACIÓN DE HERRAMIENTAS.

## Bellezas Guatemaltecas





### UN DRAMA EN KLONDYKE

Por Georges Dupuis

La tarde declinaba, cuendo un sleigh indio, de patines de cobre, tirado por seis grue de la Stewart River.

Este albergue se levantaba solitario en-medio de la miemsa llanura de nieve.
Los copos calan tan abundantes, que el horizonte había desaparecido y los olos no distinguian más allá de lo que las maos podian tocar.

Yá hacía muchos días que descendian asi, verticalmente, sin ruido, sin que un sopio de viento viniese à desviarios en su que una gran mancha blanca de donde salia por la chimenea un humo ligero.
Los árboles brillaban hajo los reflejos de la luna, y la misma posada no era más que una gran mancha blanca de donde salia por la chimenea un humo ligero.

Los peros se pusieron à ladrar cuando los dos hombres, envueltos en pieles, abandonaron el selvigh.

—Desata à los perros, Mac Donald, di-puno de ellos, mientras yo descargo el ruizon do la saliar nacinale, escritar à su envisiero na saltar nacinale, escritar à su prusiero na saltar nacinale, escritar à su

trineo. Cuando los animales quedaron libres se pusieron á saltar, haciendo caricias á sus amos, quienes se acercaron á la puerta temblando de frio. Uno de ellos tocó va-

rias veces. --¡Holal ¿Quién es? Y el patrón del albergue entreabrió la

puerta. En cuanto notó á los viajeros, agregó: —Entrad, caballeros; y les franqueó la

En cuanto notó à los viajeros, agrego:

—Entrad, caballeros; y les franqueo la
puerta.

Un buen fuego ardia en la chimenea, algunas lámparas encendidas alegraban la
pieza, y los dos hombres se despojaron
de sus abrigos y se sentran de la mesa,
eniendo à la vista su pequeño cofre de
mison de sus abrigos y se sentran de la mesa,
—¿Es preciso guardar eso?

Los dos amigos se pusieron á reir diciendo:

No, no nos separaremos de eso; es
mestro trabaio de tres años.
—Polvo de oro, sin duda, dijo el patrón.
—En efecto, polvo de oro, unos 70,000
dólares.

[Diablo! ¿Y pasaréis la noche aquí?
—Sin duda, Venimos de Daw Son y si
el tempo lo permite nos dirigiremos mafiana hacia el Sur, à Skagway, en Alaska.
—¿Y después?

—¿Y después? —Al Canadá, en donde nos esperan nuestras familias.

nera que aquél retrocedió. Pero pronto se

repuso.

Allí, entre el frio de la nieve, en un de-sierto de 10 millas ¿qué podria temer? Levantó los hombros y ordenó con voz

sierto de 10 millas qué podria temer?
Levantó los hombros y ordenó con voz
seca:

-¡Basta ya! [Silencio!
Los perros auliaban siempre.
Miro á su alrededor, la sangre de las
victimas se congulaba formando una cinta
roja sobre la hiancura de la nieve.

- los toco, se dijo, voy á manchar mis
ropas con su sangre.

Entonces envolvió las cabezas de sus
victimas y las ató con las cuerdas del
slatgit; en seguida alejó á los perros á latigazos y ya solo se puso á reir.

—;No me engaño! Este es el lago, avaro
y discreto, que guarda lo que se le da y
jamás traiciona á sus amigos.

Con la lanza del trino hizo un gran
agujero en la nieve, arrastró los dos car
daveres hasta ély los dejo caer á la profundidad, cubriéndolos con la nieve.

Terminda aquella operación se volvió
con alegria hacia el sierga, que guardaba

Una calma terrible llenaba la llanura; 'el asesino ofa los latidos de su corazón y sentía que su sangre se agolpaba á la ca-beza produciendole zumbido extraño en los oídos.

los oidos.
Se repuso un poco y murmuró:
—Verdaderamente seria estúpido retroceder por temor á los perros; y levantó el

ceder por temor à los perros; y levantó el latigo.

Los perros gruireron sordamente, sin moverse. Fred trató de aproximarse al trineo para tomar una arma, pero las pupilas ardientes siguieron sus movimientos y las fauces abiertas se tendieron hacia el El miedo volvio à invadir su espiritu; el miedo mezcladó à la colera, porque empezó a notar que el cofre, caldo del trineo direse y acabaría por desaparecer defendido por los feroces animales.

Y furioso pensó:

—;Ahl Haberme desembarazado de los hombres para temblar ante los perros!...

Eso no.

Su fuete se levantó en el aire y dirigió el golpe al perro "Leader," verdadero lobo que, apenas lo hubo comprendido, dió



el ambicionado cofre; pero al hacerlo tuvo que retroceder y un intenso escalofino de espanto recorrió su cuerpo. Los sels perros, erizados, sienciosos, con los ojos muy abiertos, en cuyo fondo brillaban las pupilas como de fuego, ense-naban sus largos y afiados dientes.



-Es duro, murmuró uno de los viajeos, les duro, y temo no poder llegar;
vosotros podiais tomarme como compañero de viaje, soy vuestro compantenda, y,
por otra parte, para atravesar el gran Jukon, que es poco seguro, más valen tres
undiscreta; pero estoy en tal situación de
miseria y de aniquilamiento. ... yo guiar
á los perros, conocco bien el país y puedo leer sobre la nieve como sobre un libro. Tratare de seros util, me liamo Fred
Rolf.

Los dos amigos se consultaron con la

mirada. —¡Entendido! Partiremos mañana á las

— [Entendido] Partiremos mañana á las siete.
Al amanecer, los tres hombres abandonaron la posada.
Se instalaron en el trineo; los dos compañeros se sentaron juntos sobre el famoso cofre de polvo de oro.
Los perros partieron á toda velocidad, el desconocido los manejaba háblimente sin golpearlos, con grifos que resonaban en el gran silencio de la llanura helada.
El trineo se deslizaba con gran rapidez.
—Teneos bien, caballeros, he aqui una vuelta.

Teneos bien, caballeros, ne aqur una vielta.

Estáis seguro del caminor Dijo uno de ellos.

Seguro y cierto, deteneos.
Los dos amigos se abrazaron.

Pero me parece que no vamos rectamente sobre el lago...
La voz que habiaba no pudo acabar: dos tiros secos rompieron el silencio de la llangura.

Intra.

Fred acababa de matar à los dos viajeros.

Habia sido con tanta rapidez y precisión que casi à un tiempo uno rodaba sobre la nieve y el otro caía sin lanzar ni un grito.

Al ruido de las dos detonaciones los peros asustados saltaron con tal fuerza que se desprendieron del trineo y con los pelos erizados y la mirada chispeante se dirigieron al asesino aullando de tal ma-

bro. Rolf.

un salto prodigioso hacia ét, llevándose entre los dientes una tira de las pieles que lo cubria.

El hombre retrocedió buscando en sus oblosas; pero nada, ni un revolver, ni un cuchillo. Estaba solo, desarmado, entre aquellas bestias fercosa, y de nuevo un tembior nervisos oscudió su cuerpo.

Testúpido, imbédi, la fortuna está allí á seis pasos y vas á dela perderial. Por segunda vez quiso avanzar; pero los perros, agrupados, avanzar pero los rotas de los animales; al fin, uno de ellos salto y le huzo una herida en la mejilla....

La noche cata dulciemente, un frio intenso y terrible lo invadía codo. Perrible lo invadía codo es animales; al fin, uno de ellos salto y le huzo una herida en la mejilla....

La noche cata dulciemente, un frio intenso y terrible lo invadía codo el fineso y terrible lo invadía codo el so perros cuyos cuerpos desaparecían en la sombra, elado sobre el cofre, rodeado de los perros cuyos cuerpos desaparecían en la sombra, elado sobre el cofre, rodeado de los perros cuyos cuerpos desaparecían en la sombra, elado sobre la noche.

Un terror profundo se apoderó de él, um medo espantoso, imposible de dominar y sin pensar ya en la nada empezó à correr entre el aterrador silencio de la landa nevada, sin volver la cabeza, con la mirada do más que el ruido de sus pasos sobre el suelo cubierto de nieve y los aulidos de los perros que lloraban cerca de sus amos muertos.

Nue e días más tarde, el trineo que hacla el servicio postal pasó cerca de un saligia bandonado, se acercaron los empleados à observarlo y descubireron en el fondo de un agujero praticado en la nieve sels perros muertos, helados, que parquel lugar y cerca de ellos un cofre de madera negra, fuertemente ferrado de cobre.

# Páginas de la Moda 🕏

FIGURINES DEL DIA



Traje de paseo para señorita. Falda de seda color gris, acero, con altorzas pesunteadas en las costuras, y adornada de tres grupos de pequeños volantes ondulados; corpiño de muselina de seda blanca con altorzas y guarnecido de entredos y
aplicaciones de fino guipure; sobre los hombros cruzan unos tirantes de la misma
tela que la falda, que se abotonan en el cinturón; manga de dos bullones recogida
con altuevados y adornada con encaje.

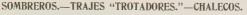
# Páginas de la Modas

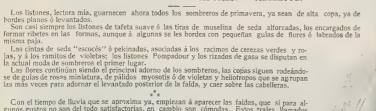
FIGURINES DEL DIA



Cliché "Félix,"—París.—Remitido expresamente à "El Mundo Ilustrado."

Traje estilo "Imperio" de la casa Drecoll, en lana suave blanca, con | no; las mangas van sobre el codo y se adornan con volantes de tul dracanesú de muselina de seda plisada y una especie de bolero bordado á ma- | peado.





Con el tiempo de lluvia que se aproxima ya, empiezan á aparecer las faldas, que si para algunos gustos no son del todo satisfactorias, en cambio son cómodas. Estos trajes llamados teo tadores se han llevado ya en otras épocas, pero lo que ahora les da cierto aire de originalidad, es que vienen en la forma de faldas corseletes.

Yo os aconsejo, lectoras, adoptar esta disposición, sobre todo para los casos en que es preciso disimular el talle demasiado largo ó las caderas miuy amplias.

Las chaquetas largas son muy hermosas, pero necesitan falda, sin o de cola, cuando menos tocado el suelo.

La mayor parte de los trajes trotadores se hacen de falda, corselete y corpiño corto ó bolero, pero no hay que temer la monotonía, porque si en realidad el modelo es uno solo, los adornos y variedades en el corte hacen que se encuentre entre los figurines una gran diversidad.

Sobre los trajes de nafo ligero, alternan los strats de lana, con los bierce de te

Sobre los trajes de paño ligero, alternan los *straps* de lana con los bieses de tafeta ó de satin, y reproducen aquellos contrastes de telas mate y telas brillantes que hicieron tan seductores los trajes de velo de París.

Sobre las faldas de tela gruesa quedan muy bien las anchas cenefas de trencilla dispuestas de mil maneras, formando curiosos y complicados arabes-cos ó también las aplicaciones de guipure, diseminadas sobre el bor-de de la falda, alternando con tiras cortadas al bies, encuadradas en hileras de min

Acompañantes obligados del bolero, son los chalecos que pueden considerarse en algunos trajes como la parte más complicada, y que exige mayor interés que cualquiera de las otras que componen el

exige mayor interes que cuaquiera de las otras que componen el traje. En primer lugar, hay que fijarse para elegir el chaleco en la tela de que esté hecho el bolero, puesto que no es indiferente la elección. Si el bolero es de encaje inglés ó Richelleu, de punto de Venecia ó de Irlanda, el chaleco constituye un verdadero fondo, tiene que ir provisto de mangas, y entonces queda bien para hacerlo una tela de seda, de color vivo: raso ó tafeta, salmón, amari-llo ó rojo.

Si el bolero no es transparente, entonces el chale-co se escogerá de un género ligero como tul, gasa, muselina de seda, etc.

En cuanto á la manera de confeccionarlo, en él se hace derroche de lujo y de esmero; alforzas, plisados, anuevados, entredoses calados, tiras lisas y bordadas alternando rizados de seda, y otras muchas cosas pueden hacerse en estas graciosas prendas. Algu-

pueden nacerse en estas gracus nas damas prefieren dejar el cha-leco con poco adorno y cubrirlo con una gran corbata, que cae suave y ligera, sujeta por medio de un pequeño y gracioso nudo; esto va también en gustos.

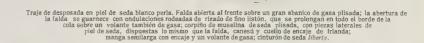
Cada mujer tiene su tinte ori-ginal, su matiz propio al arre-glar un fraje; la confección de una prenda de vestir pone de manifiesto muchas veces el ca-rácter y las tendencias.

racter y las tendencias.

Por eso tú, amiga mía, te revelas elegante y aristocrática en cualquier detalle de tu toilette; la más sencilla tela se convierte en tus manos en distinguido y belísimo traje; pero, créeme, ese privilegio no es muy general, no todas las mujeres son como tú, curiosas y delicadas, á la vez que hermosas y elegantes.

MARIA LUISA





## ESTL HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes.

#### El Testamento Del Illmo. Sr. Arzobispo Feehan

#### Les bienes fueros valuados en \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mu-tua," Compañía de Seguros so bre la vida, de Nueva York. Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del l'us-trístimo S. Arrobino D. Patrato

la apertura del testamento del Ilustrísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feehan, en la ciudad de Chicago. l'Incis. La fortuna del distinguido prelèdo ascendió à cerca de.. \$125,000 coro americano; y según el inventirlo que se ha publicado, los bienes que dejó fueron como sigue: Dos pólizas de "La Mutua," Compañía de Seguros sobre la Vida, de Nueva York, por \$25,000 cro cada una, ó sean. . . 50,000 cro

una, ó sean.

Dividendos acumulados sobre una de las pó-50,000 oro

lizas. . . . . . , 9,329 oro Otra póliza de seguro ,14,000 oro Acclones en efectivo y en Bancos. . . ,37,090 ro Entre las disposiciones del se-

for Arzobispo, en su testamento, se hicieron éstas: A su hermana, señorita Kate se hicleron estas:
A su hermana, señorita Kate
Feehan, que estuvo siempre con el
hasta su muente \$40,000 oro en bo
nos, y \$25,000 oro en una de las
pólizas de seguros; á la señora
Ana A. Feehan, viuda del señor
Dr. Eduardo L. Feehan, hermano del señor Arzobispo, \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de otra de las pólizas, y \$5,000 oro
de refectivo; á la Academia de San
Patricio, de Chicago, de la que es
preceptora, su hermana, Madre
María Catalina, \$10,000 oro de la
ditima póliza; á la escuela "Santa
María," de enseñanza práctica par
a varones, de Feehanville, Illinois,
que era la institución por la que
más se interesaba el señor Arzobispo se entregaron los \$4,000 res
tantes de la última póliza.

#### El precio de la vida

El naturalista Aldrobando, ocupándo-se de la inteligencia de los loros, refere una anécdota muy curiosa" acerca de no que pertenecía al Rey Enrique VII de In-giaterra. Cierto día, habiendose escapado de su intella de la companio de la companio de su

iaula, el animalito cayó en el Támesis, y estuvo á punto de abogarse; pero acostumbrado á oir llamar los barqueros, empezó á gritar:

pambrado a oir liamar los barqueros, empezó â grita.

— i'Un bote? i Veinte libras por un bote!

Dió la coincidencia de que pasaran por allí unos pescadores, y creyendo que quien pedia auxilio era una persona, acudieron y sal varon al pájaro.

Cuando el rey se enteró de lo sucedido y supo que un pescador reclamaba la suma ofrecida por el loro, no le pareció bien que se tomase tan en serio la palabra de un animal. El pescador alegaba que si le había salvado, era en la inteligencia de que cobraría lo prometido, y ya se disponia el buen hombre á amar un escándalo en las pucrias de palacio, cuando el loro-empaçado todavía en agua, cortó la discusión, gritando:

— ¡Dadle dos peniques á ese tunante!

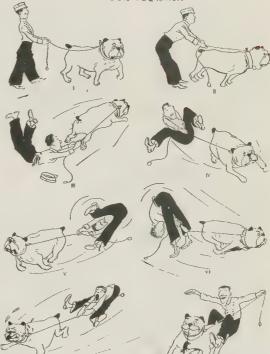
Y esa cantidad fué todo lo que el barquero pudo sacar, retirándose mobino y pensando que un pájaro que habiaba tan bien no valía tau poco.

#### 888

- ¿El Padre es Dios? Si, padre. ¿El Hijo es Dios? Si, padre. ¿El Espiritu Santo es Dios? Si, padre. ¿Y por qué tantos dioses? Para algún caso de acefalia.

Maestra.—¿Cuántos huesos tiene usted en el cuerpo? Altamo.—Doscientos ocho, señorita. Maestra.—[Pero no le dije ayer que te-nlamos doscientos slete! Altamoo.—SI, señorita; pero esta maña-na, en el almuerzo, me trague un huesito.

EL PERRO YEL RATON



a Casa que Garantiza todos sus Artículos

# Muebles de Comedor Contado



De clase que da satis facción, de Dibujo Apariencia que Ud. de= sea, de Construcción mecesaria para la Du= rabilidad que Ud. re= quiere y á Precios que Ud. está dispuesto á Pagar.

Estos son los Muebles ofrecemos.



que AL PRECIO MAS BAJO vende 12 melor mercancia

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F. 

#### LA GARZA Y LOS PECES

#### A MODO DE FABULA

Una garza que vivía junto á un estan-que, labíase vuelto loca; y como no tenía fuerzas para apoderarse de los peces, reflexionó sobre la manera de arreglarse para vivir

ra vivir.

Dijo un dís á los peces:

—/Sabéis la gran desgracia que se os

prepara? He ofdo decir á los hombres, que

se piensa vaciar el estanque para cogeros,

asaros y comeros, Detrás de la montan

hay otro estanque; blen quisiera llevanos

de la montanta vicia de la montanta. á él, pero soy tan vieja, que con dificultad podría ayudaros.

Los peces rogaron que no los abandonara,

-: Sea!, dijo la garza. Voy á sacrificar-

me por vosotros; os llevaré uno tras otro, porque á todos de una vez no puedo.
Los peces se regocijaron, y todo fué cuestión de conserguir pasar al primero.
—[Liévame, llévame!— gritaban miles

Y la garza comenzó el transporte. Toma un pez, lo lleva al campo y se lo come.

Así se tragó á muchos.

En aquel mismo tiempo y sitio, vivía un cangrejo anciano. Comprendiendo el objeto de la garza, le dijo:
—; Garza mía: ¿Quieres librarme de la

caznela?

La garza asió el cangrejo y se lo llevó. Llegados al campo, ella quiso dejar el cangrejo. Pero éste, al mirar los huesos de otros peces, estrechó con sus pinzas el cue-

llo de la garza y la estranguló.

Luego volvió al estanque y refirió el caso á los otros animales.



#### La ortografía de Zar

Aunque casi todos los periódicos dicen "el Czar." refiriéndose á Nicolás II, este soberano es casi universalmente conocido

Algunos etimólogos competentes han dicho que el título nacional del autócrata ruso es una composición de la palabra Cé-sar, lo mismo que Kaiser: este es un error. sur, lo mismo que Kalser; esté es un error.

La causa de este error es que, álos coménzos del siglo XVIII, se conoció álos 
rusos por medio de los polacos, con los 
cuales se tuvo tratos y conocimientos antes de conocer álos moscovitas. La palabra "Czar" es la forma polaca de la frase
"Tsar," con ligera diferencia en la prorusoriación que distingue las dos palabras
derivadas de la lengna eslava.

Hoy ya está admitido, por doctas corporaciones y por la prensa universal, escri-

raciones y por la prensa universal, escri-bir "Zar."



# ognac Bisquit



De lo Bueno lo Mejor

ステステステステステステステステステステステステステステステステステステステス

#### LOS TITANES MODERNOS

El triunfo de la máquina es la forma más característica y más notable de la ci-vilización moderna. La ciencia posee el incomparable privi-legio de poder hacer entrar la poesía en la

legio de poder hacor entrar la poesía en la realidad y transmutarlas una en otra. Tomemos cualquiera de las deliciosas leyendas poéticas de la primitiva humanidad, y casi siempre las veremos realizadas por la ciencia moderna. Esculagio profesia la Academia de Medicina, Orfeo combina el fonógrafo y el teléfono; Hércules es el mecánico en jefe. ¿Cómo ha sido esto?

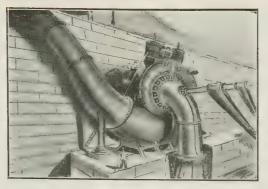
Es que el hombre, por una paciente ac-ción de su pensamiento, ha sabido dupli-car primero, centuplicar después, la ener-gía de que dispone, y después agrupa, combina, hace converger hacia el fin que se propone las energías naturales que lo

En la realización de esta tarea, para do-minar y para reunir las fuerzas naturales, muchas veces enemigas, el hombre ha sabido adquirir un auxiliar maravilloso:

Es la máquina la que ha creado al Hér-Es la máquina la que na creaco a mer-cules moderno, la que franquea los abis-mos de un solo impulso; atraviesa la mon-taña, y con el esfuerzo de su brazo, de ese brazo cuyo esfuerzo medio sobre una ma-nívela es de 8 kilógramos, lanza á todo vapor sobre el Océano, un navío de 20,000 toneladas y de 30,000 caballos de poten-

Este solo nombre: la máquina, resume La section some esta maquina, resume lu victoria del hombre sobre la naturaleza. Pequeña ó grando, la máquina por todas partes interviene en la labor humana bajo todas las formas, para aceleraria, para haceria más económica, más efectia y más poderosa. Hasta qué límite aumenta la fuerza

No es fácil determinarlo de una manera



Bomba rotativa que produce 600 millones de titros de aqua en el h.

hasta las máquinas motrices de varios miles de caballos de potencia, la cadena está interrumpida. Cada una de ellas obedece la tarea que se impone, haciendo va-riar á deseo los tres elementos que cons-tituyen su naturaleza mecánica, es decir, la fuerza, la velocidad y la precisión.

Tratemos de estudiar la máquina actual y lo que puede hacer, como los sabios que estudian en algún hermoso museo los enormes y potentes mónstruos prehistóricos, cuyas especies, ya desaparecidas, domi-naron el mundo. Algunos de los más be-llos, más fuertes y más grandes, bastan para reconstituir el extraño medio: un mammouth, un plesiosauro, un iguano-don, nós permiten hacer revivir las épo-cas atávicas de formaciones y cataclis-

racta. De la misma manera, algunas de nues-En efecto, desde la máquina de coser tras máquinas modernas bastan para

caracterizar nuestro progreso, y para hacer presagiar nuestro porvenir. "A to do señor, todo honor." ¡Paso á la locomo

La locomotora ha relegado al olvido la La locomotora ha relegado al olvido la diligencia, que fué un gran progreso en su tiempo, con su velocidad regular de 10 kilómetros por hora, al máximo. Ahora la velocidad de la locomotora, remoicando su tren, liega y pasa de los Rifómetros por hora; el caballo de acepo tiene las piernas lo veces más largas que el caballo de carne, pero jqué gran potencia se necesita para poner en movimiento estas enormes piernas.

Una buena locomotora que remolque un tren de 280 toneladas, con una velocidad de 100 kilómetros por hora, debe poseer una fuerza de 1,500 caballos de vapor. A ho-ra se puede decir que por la continuidad del esfuerzo y por su duración, un caballo de vapor corresponde á tres caballos de

arne y nueso, Es, pues, una caballería de 4,500 caba-os lo que se pone al servicio de un tren ápido. Felizmente estos caballos se alimentan con carbón; sin esto, todos los tre

mentan con carbón; sin esto, todos los bre-nes movidos por ellos no bastarían para transportar el forraje.

Pero apenus hemos tenido tiempo de ad-mirar la locomotora de vapor, cuando he aquí que aparece y al a eléctrica, la lucha-dora de boy, la triunfadora de mañana.

Esta será tan rápida como se quiera; ten-drá la velocidad sin límites. En efecto, en las mánulas piéctricas los motores eléclas máquinas eléctricas los motores eléclas máquinas eléctricas los motores eléctricos que las ponen en movimiento son máquinas rotativas, enfiadas sobre los ejes motores de la locomotora. Estas rotativas pueden moverse con las locas velocidades de 10,000, 13,000, 20,000 vueltas por minuto. Como estas rotativas están colocadas en un extremo del eje, y en el otro va la rueda, estas en movería ú una velocidad igual. Supongamos ruedas de un metro de diámetes de comprimienta de tras de comprimienta de tro, y, por consigniente, de tres de circun-ferencia; á la velocidad de 15,000 vueltas del motor eléctrico, la locomotora sería lanzada á la vertiginosa velocidad de 445 kilómetros por hora. Apresurémenos á advertir que actualmente no se ha llega-do á dar á una locomotora tal velocidad, pues sólo se ha llegado á 250 kilómetros, y la vía esté completamente despejada, por-

## JABON APOLO

Premiado con Medalla de Oro.

Lo mejor para tocador, que no debe faltar en ninguna fa-

Pieza, 50 cs. En las principales Droguerías

## PARFUMERIE ED. PINAUD



LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

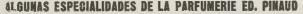
### BOUQUE'T MARIE LOUISE RACTO, JABON, POLVOS Y ÁGUA DE TOCADOR

## PARFUM GENÊT D'OR EXTRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### ESSENCE THEODORA

CTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ÚLTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y OR!GINAL.



EAU DE QUININE POLVOS LORIA PÂTE DENTELAIRE FLIXIS OFFICER OF PARA EL CABELLO

FORM BL GUIDADO DE LA BOCA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA ... ... EXTRACTO GENÊT D'OR

PARA EL TOILETTA

PARA EL PANUELS





#### PREVENTIVO DE LOS DIENTES

### Dentacura Co., Newark, J., U.N. S.A.

## Enfermedades de la Piel

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

Aceptado por la profesión médica, y vendido por las principales farmacias y droguerías.

ETIQUETA LLEVA MI FIRMA:



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pídase el cuaderno: "Cómo prevenir ó curar las enfermedades."



TOMEN PILDORAS HUCHARD

que 250 kilómetros por hora corresponden a 1.700 metros en medio minuto. El mecá-nico no puede detener su locomotora sir-bitamente, sino que después de dar garro-te, la máquina camina todavía un poco, por la inercia.

Alora, un obstáculo notado sobre la vía-no da tiempo é detament, mécatra, se vía-

Ahora, un obstáculo notado sobre la vía no da tiempo í detener la máquina, porque el tiempo transcurrido entre el momento en que la máquina lega al lugar es sumamente corto. La víctoria de la velocidad no puede aspirar á más, puesto que áun en naturaleza, los más fuertes haracanes y los ciclones, asío akcanzan una velocidad de 30 metros por segundo, y una locomotor a eléctrica que caminase 250 kilómetros por lenca, haráa cerca de 70 metros por sehora, haría cerca de 70 metros por se-

Veamos, entre tanto, otra adaptación del Hércules humano: el mónstruo mecáni-co fijo, que levanta enormes pesos. Hemos visto en lo concerniente á la locomotora, que la electricidad tiende á substituir el motor rotativo al motor alternativo. Hemos asistido, hace diez años, á la apa-rición de las turbinas de vapor, de los tur-

tracr et agua de tas minas de nuna, que se van aluceando más y más profunda-mente bajo el suelo. Con una pequeña tur-bina de 9 centímetros de diámetro, mo-viêndose á razón de 15,000 vueltas por mi-nuto, se sacan 24 litros de agua por segunnuo, se sacad a metros cúbicos por hora y se lanzan á 125 metros de altura. La turbina de vapor y el turbo-motor son ya una característica del progreso.

son ya una característica del progreso. Veamos ahora, un poco más lajos, los enormes aparatos fijados en los muelles ó implantados en medio de las canteras. Son las gráas que levantan fácilmente fardos de un peso increfole: son los brazos de los gigantes modernos de la mecánica; son ellos los que han hecho del pígmeo humano, un gigante.

Hay grúas de todas formas y dimensio-



Los brazos de los gigantes modernos

nes; las más vigorosas de ellas levantan en el espacto un peso de 100,000 t.ltogramos á un velocidad de 50 centímetros por mi-nuto. Los ingenieros las experimentan á fin de no tener accidentes, con pesos de 150,000 tklogramos. Con un aparato de este género se embarca una gran locomotora schre un navío como si fuera una canasta

Así ha conquistado el ingeniero moder-no la fuerza constructiva, así se ha for-mado el Hércules, el gigante, el titán; así

se han realizado las antignas levendas.
¿La potencia de estos aparatos de fuerza continuará aumentando en una especie de regular progresión?
Sin duda, y cada vaz se haran á la vez

que más enérgicas, más ligeras.

Los sueños de los antiguos, los milagrosos hechos que llenan sus leyendas, se han realizado; Hércules existe, los titanes vi-

ven con nosotros, la antigüedad los soñó, la ciencia moderna los ha creado.



CONTRA LOS DOLORES DE LA DENTICION

Para pincelar las encías doloridas, dos eces al día.

2ª Tintura de azafrán... 5 ... coca .... 5 Miel rosada' ..

Se emplea lo mismo que las anteriores.



Verdadera Agua Mineral Natural de

Manantiales del Estado

VICHY CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga. Enfermedades del Higado. CHY HÔPITAL Enfermedades del Retémago.

PASTILLES — SELS — COMPRIMÉS VICHY-ETAT

### CONTRA la TOS las BRONQUITIS, los CATARROS CRÓNICOS **APSULAS COGNET**

ENFERMEDADES DEL PECHO PARIS, 43, Rue de Saintonge, PARIS Y FARMACI.



## Impresos Baratos.

PRENSA DE PIE, M quina

e, con letra de cambio, é por medio de casas comisionistas. féciliétese el Cate Cinta, Papel, Terjetas, etc , escribiendo ála Fábrica, cerca da Nueva York, KELSEY PRESS CO., Meriden, Conn., E. U. de

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y 1.s quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago, la colorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda à las personas de edad, à las mujeres, jóvenes y à los niños.

Menda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los mios.

AVISO MUY IMPORTANTE. — El único V/NO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse así, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BOUCHARDAT es el de M" CLEMENT y C", de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella lleva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallón anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.

El Elixir de Virginia cura las várices cuando son recientes; las mejora y las vuelve inofensivas cuando son inveteradas. Suprime la debilidad de las piernas, la pesadez, el entumecimiento, los dolores, las hinchazones. Previene las úlceras varicosas ó las cura é impide sus frecuentes reproducciones, Tratamiento fácil y poco costoso. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo á: Pharmaciae Monthe, 2, Rue de la Tacherie, Paris.

Venta en todas las Droguerías y Farmacias.

#### GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Ell más inexperto puede usarlas.

Para dorar muelba, ptica-brac, ornamentos, marcos de cuadros, crucifios, etc.

Esmalta de ono

Se seca pronte quedando may duro. Percee y dura justamento como la porcelana. De blanco y bontos colores. Puede la varas e como la porcelana. De blanco y bontos colores. Puede la varas e cuado se ensuele sia que por ello se afecten el color o brillo.

PINTURAS DE LUSTER PARA CARRUAJES

BARNICES DA LUSTER PARA CARRUAJES

L'ANNO DE LA SUPLOS.

están hechos de los mejores materiales para product bonitos colores, efectos de barris y preciosos lastres. Lístos para tuasares y de fetel aplicación.

Estos artículos los hanos estado vendiendo en ese mercado por más de vánte años y humos logardos eficulos los hanos estado vendiendo en ese mercado por más de vánte años y humos logardos artículos los hanos estado vendiendo en ese mercado por más de vánte años y humos logardos artículos los hanos estado vendiendo en ese mercado por más de vánte años y humos logardos partiras en Planturas le cifar que ninguna o rica mercanda da la misma estafracción. Haga la prueba y se convencerá de ello.

GERSTENDORFER BROS. - NUEVA VORK, E. U. de A. •

### LA CREMA ROSADA

# 'ADELINA PAT

Usada por todas las grandes artistas y las damas aristócratas, es la mejor preparación entre todas las de su clase

para conservar el cutis.



CURA LAS EXCORIACIONES, ERUPCIONES, SARPULLIDO Y GRANOS; SUAVIZA, PERFUMA, HERMOSEA Y CA LA PIEL: DISIMULA LAS ARRUGAS Y LE BL BRILLO ATERCIOPELADO DE LA JUVENTUD.



DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y PERFUMERIAS.

Depósito General:\_\_\_\_

~Jose Uihlein, Sucesores.~

Almacén de Drogas, Coliseo Nuevo, 8. Mexico.

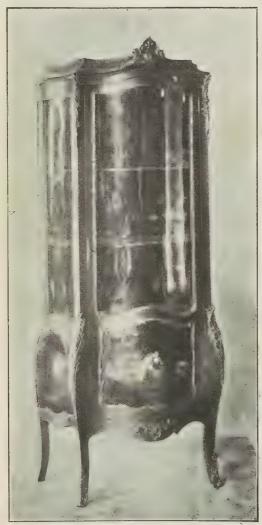
# Al Puerto de Veracruz

## LOS MAS GRANDES ALMACENES DE ROPA Y NOVEDADES

ESQUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.

## Departamento de Muebles.

Acabamos de recibir un primoroso surtido de Muebles de Fantasía.



VITRINAS en nogal, caoba y metal y todas doradas, de 65 hasta 600 pesos.



Mesas de laqué, fantasía de 50 á 65 pesos.



Sillas todas doradas con asiento tapizado, de 11 á 22 pesos.



ba bull, palissandre y marquesino, de \$ 70.00 ft \$ 275.00

Bahuts para salón, en cao-



MESAS de nogal caoba, todas doradas, laqué en todos tamaños, de 10 á 200 pesos.

Además tenemos un espléndido surtido en Muebles de Sala de todos estilos, Recámara y Comedor.

Antes de hacer cualquiera compra de Muebles, visítense nuestros almacenes. Signoret, Honorat y Comp.

SESSION OF THE PROPERTY OF THE

HAOXIII. Tome 1.

Rull

# Claudio Pellandini

México, 2a. San Francisco, No. 10. No. 10. Guadalajara, Cópez Cotilla, Nos. 43-45

## Grandes Almacenes

# Artículos para Bellas Artes

## DORADURIA

Molduras, Marcos, Consolas, Jardineras.

## PAPEL TAPIZ

El surtido más selecto y más extenso en toda la República de

Lunas, Vidrios, Cristales de toda clases.

Existencia Colosal

四國

**山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國山國** 

予國

 Precios sin competencia

四圖

# Talleres Modelo

Para Biselar, Grabar, Encorvar, Esmaltar Vidrios y Cristales.

Aparatos niquelados para Aparadores. Vitrinas para Mostradores. Oro Volador Francés de primera calidad.

Gasa Fundada en 1839.

Gran Premio y Medalla de Oro.

en la Exposición de San Louis Missouri.



Una Hiturgitana: Deje Ud. sus diamantes toda una noche dentro de un vaso con alcohol y al día siguiente frótelos Ud. con

un cepillo.

—La Edad Media comprende desde el siglo V después de Jesucristo hasta, fines
del siglo XV, y como Enrique IV vivió en
el siglo XVI, es impropio llamarle á su
época Edad Media, minguna persona flustrada le llamará así.

—Las mesas del comedor no llevan carmetas, alemas personas las anhemas.

petas; algunas personas las cubren con bule para evitar el deterioro de la cubler-ta, pero lo que más se usa hoy entre las personas de la buena sociedad es tener continuamente extendido un fino y elegan-

te mantel.

—Lave Ud. la mancha de su falda con
agua y jabón y enjuáguela después con
agua clara que contenga algunas gotas de

amoniaco.
—Para hacer la nieve de nuez, se pone á hervir leche en cantidad suficiente con azúcar y una regular cantidad de nuez muy bien molida, se retira del fuego antes de que comience á espesar y pone en la nevera.

#### OBSEQUIO, - GALLETAS FINAS

Carmela: Creo que lo más á propósito para un obsequio como el que Ud. trata de hacer, es algún objeto que lleve algo de trabajo manual hecho por Ud.; puede Ud. elegir algún mueblecillo de lujo, por ejem-plo un reclinatorio, un sillón, un alzapiés,

-Puede Ud, preparar unas gall batiendo 24 yemas de huevo y mezclándo-las después con azúcar molida, mantequi-lla derretida y harina; se procura que la masa quede snave, se deja reposar toda una noche y al otro día se extiende con el palote, se cortan las galletas y envolviéndolas en papel untado con mantequilla se meten al horno.

#### PELO RUBIO.-MASAJE FACIAL

Ena: Para evitar que su pelo se obscurezca, ponga Ud. un poco de cocimiento de ruibarbo en el agua con que se lave la

El masaje facial es delicado y podría causar daños si se hace de una manera imperfecta; aconsejo á Ud. que busque para el caso un especialista.

#### CASPA Y BARROS.-LUTO

Charles: Para destruir la caspa aplique Ud. diariamente con un cepillo y de ma-

nera que empape bien el cuero cabelludo, lociones de alcohol donde se haya disuelto sal marina. —Para destruir los barros, lávese Ud.

con agua de salvado en la que se hayan puesto algunas gotas de tintura de ben-

 —A los seis meses de llevar luto por la madre, puede ya un caballero usar saco sin chaleco, según la moda primaveral. siempre que la camisa sea de luto, lo mis-

mo que el cinturón.

—Puede Ud. enviar sus tarjetas postales dentro de sobres de luto.

#### MANERA DE LLEVAR EL CORSE.-FIGURINES

Timbre postal: El número de nuestro periódico que Ud. desea se agotó comple-

-Es indispensable asegurar los tirantes del corsé en las medias, de otra manera pierde éste mucho de su forma y no da el resultado que se desea

-Próximamente daré á Ud. el modelo que me pide

#### BATERIA DE COCINA

Antonela: Aconsejo á Ud. que prefiera en su batería de cocina las vasijas estaen su bateria de cocina las vasijas esta-fadas y esmaltadas en lugar de los uten-silios de cobre que pueden alguna vez pro-ducir el veneno llamado "cardenillo," cuando por descuido se dejen actuar lar-go tiempo los ácidos de los alimentos sobre el cobre; además, después de algún tiempo de uso, los alimentos preparados en vasijas de cobre conservan el sabor de este metal

#### DURANTE LA LACTANCIA

Bigarda: La persona que está criando á un niño debe alimentarse bien; aconsejo á Ud. que no sólo dé en su alimentación la preferencia á la carne, sino á todos los alimentos nutritivos. Los chorizones, longanizas y en general los productos del cerdo son de difícil digestión; absténgase Ud.

-La enfermedad de los ojos que ha notado Ud. en sus hijos es contagiosa, y se-guramente pasó del primer enfermo á los demás, pero atendida con tiempo desapa-rece. Hágales Ud. lavoratorios dos veces al día con agua boricada

MARIA LUISA.

Ha fracasado toda tentativa de

### JABON CRISTALINO TRANSPARENTE DE RIEGER

RIEGER'S TRANSPARENT CRYSTAL SOAP.

Pídase con cualquiera de estos dos nombres registrados, y fíjese en la marca industrial impresa sobre la envoltura de cada jabón.

### Los Resultados Producidos Por La Pe-ru-na En Casos Catarrales, Son Admirables.



El Dr. J. M. Barba es un médico distinguido de México. Sus conocimientos de dromiento que necesitan sus enfermos, le cualifican especialmente á juzgar las propiedades médicas de la Peruna. gas y del tratamiento que ne

Catorce, San Luis Potosí, México, Diciembre 19 de 1905.

The Peruna Drug Mfg. Co., Columbus, Ohio, E. U. A.

Muy Señores Míos:-Tengo el gusto de comunicar á Udes, que los resultados obtenidos de "La Peruna" entre varios enfermos de catarro, tanto nasal como también de las primeras porciones de las vías respiratorias, han sido notables. Algunos se expresan del remedio con frases altamente encomiásticas, y sin duda estas personas serán por aquí la mejor recomendación que puede tener un medicamento que empieza á dar sus pruebas.

De Udes. afmo. y atto. S. S. J. M. BARBA.

La mejor recomendación que puede tener la Peruna es su uso. Los que toman la Peruna hablan de ella, y dicen el bien que les ha hecho.

Declaraciones verbales ejercen más influencia sobre los enfermos que cualquier anuncio público.

Muchos usan la Peruna, no porque la hayan visto anunciada en los periódicos, sino porque sus amigos les han hablado de ella.

La Peruna la usan miles de personas que padecen, no sólo de catarro nasal y en los órganos respiratorios, sino también catarro del estómago, catarro de los intestinos y catarro de los órganos pélvicos.

Estas personas casi universalmente declaran que la Peruna es un reedio excelente para catarro en todas sus formas

Es un remedio que se vende por sus propios méritos. Ninguna clase de anuncios hubiera podido obtener para la Peruna, la popularidad de que hoy goza

La Peruna goza de fama universal, porque verifica exactamente lo que se dice de ella.

### Potencia Mental Misteriosa

MANERA DE EJERCER INFLUENCIA

Sorprendente mansfestación de la Comisión nombrada por los lectores de "El Herald" y del "Weekly Star," para la investigación del hipnotismo.



G. S. LINCOLN, M. D., Trutchfield Street, Dallas,



EL JUEZ HENRY SCHAFER, Flemington, N. J.



F. H. STOUFER, Seco y Teso de Conductores de F. C., Pueblo, Col.



RVDO, PAUL WELLER, Voak, New York,

F. H. STOUFER,
See' y Tese' de Conductores de F. C.,
Pueblo, Col.

El Hipnotismo ha cesado de ser un mito ó creación fantástica de la imaginación; es hoy una realidad, una potencia, capaz de proporcionar infinitos beneficios. Con el objeto de averiguar el vaior exacto de esta potencia, que tanto llama la atención, ha sido nombrada una comisión, compuesta de un Facultativo, un Abogado bien conocido, un Clérigo eminente y un Jefe de una sociedad ferrocarrilera.

Esta comisión ha hecho una serie de investigaciones acerca del poder del hipnotismo para influir en las acciones y hechos de las gentes en todas las sendas de la vida.

El primer paso ha sido adquirir maestría en la ciencia, en todos sus detalles, para poder decir con experiencia personal el bien 6 el mal que pudiera producir este poder misterioso. La comisión se puso en comunicación con el New York Institute of Science, de Rochester, New York, la gran escueia de Hipnotismo y Ciencias Coultas del mundo y recibió plenas y completas instrucciones acerca del modo de influir sobre los hombres de negocios, servirse de él en las enfermedades, etc., etc. En pocos días aprendieron las instrucciones y hoy son maestros del hipnotismo. Quedó claramente demostrado que el hipnotismo puede emplearse sin que el sujeto se aperciba de que la influencia se está ejerciendo en él; y considerado todo eu todas sus fáces, la comisión declara que es el descubrimiento más valioso de los tiempos modernos y que su conocimiento es esencial al buen éxito en esta vida y bienestar en la sociedad.

El Dr. Lincoln, después de una completa investigación, dice que lo considera como el más maravillosa agente terapéutico ó curativo de le época.

El Sr. Juez Schafer, aunque es un luecro en la jurisprudeucia, se dedicó á la cura de los enfermos y en unas cuantas vistas logor ourar al Fsr. John E. Myers, de Plemigton, N. J., de una extraña enfermedad que le obligaba á guardar casa y cama durante nueve años, y que los médicos decian que había de terminar funestamente. La fama del Juez se ha prop

nie libre de gastos a cuanquesta. eriba hoy. En el idioma que más le convenga. Direcciónς — NEW YORK INSTITUTE OF SCIENCE, Dept. 462 F, Rochester, New York, E. U. de A.



Cada día, ante la puerta del palacio de Windsor o de Buckingham, de Peterhoff o de Tsarkoe-Selo, o simplemente ante la puerta de calquiera de los simplemente ante la puerta de calquiera de los efenerse un terme de la calquiera de de un hombre, cuyo traje y apostura hacen presentir à un personaje de importancia.

¿Es un embajador que va à visitar al rey de Inglaterra, un secretario de Estado que va à conferenciar con el Zar? ¿Es un principe o un banquero? No os fatiguéis tratando de inquerir: este hombre importante es, sencilamente, un common de la concepta del la concepta de la con

los platos fitos son de su assonta incumbencia.

El fet entremettir tiene bajo su dirección las spasa y los "entremets."

ción las spasa y los "entremets."

Tono en acados, como su nombre lo
indires el cupa de todos los asados y fitturas. Hay en el arte de asar un sello especial que no lo da el estudio ni la prática:

su naxioma en materia de cocha que
"se nace asador" como se nace poeta.

El fet sualsero se entiende con todo lo
que lleva una salsa cualquiera, el pescado,

el ó cual fritura, esta ó aquella entrada,

en fin la mayoría de los platillos.

El fet decorador dispone los platos de
adorno.

Todos estos jetes están bajo las órdenes

adorno. Todos estos jefes están bajo las órdenes del cocinero, y nunca se apropian las atri-buciones de otro, jamás un jefe salsero to-ca un asado, ni un jefe asador una salsa;

sí el platillo es mixto y participa de las funciones de varios, pasará de mano en mano y cada uno le pondrá su especialí-

mano y cada uno le pondrá su especialimano y cada uno le pondrá su especialiTratemos ahora del cocinero en jefe, el
Que dirige à todos los otros, y cuya cabeza,
como dijo Mme. de Sevigné, debe ser capaz
como dijo Mme. de Sevigné, debe ser capaz
como dijo Mme. de Sevigné, debe ser capaz
de contener todo el cuidado de un Estado.
Debe desde luego ser verdaderamente cocinero, habiendo pasado por todas las variedades del oficio: ha sido guarda-comiada, entremetter, salsero, asador y decorador, inigim misterio del horno le ha de ser
desconocido; debe saber cuando menos, preparar 3,000 platílios. Un cocinero presentaba los hucvos de 125 maneras diferentaba los huccos de 125 maneras diferentaba los huccos



Es de admirar como un cocinero pueda servir una comida para 1,700 personas; esta fué la cifra del banquete franco-italiamo que se sirvió en el Gran Hotel el 15 de noviembre de 1504.

Para el potaje "pequeñas marmitas" se pusieron á cocer 150 kilos de tenren; 5 pollos, 25 kilos de zanahorias y 15 de puerros.

pollos, as kilos de zanahorias y 15 de pue-rros.

Para el pescado, aso kilos de rodaballo, que se enderezaron con 10 kilos de perejli frito; después, aro faisanes mechados con de kilos de trutas y servidos con 220 pa-quetes decreson. La confección de los pas-teles napolitanos necesiró 300 yemas de huevo, ao kilos de azúcar, as litros de cre-ma, 5 botelias de kummel y 10 litros de cacao.

cacao.

El movimiento de cacerolas, marmitas y otros utensilios fué de 200 y el de los platos del servicio de mesa de 1,200, Partos del servicio de mesa de 1,200, Partos de 1,2



Como se sirve un navo en la cocina moderna

La cocina se ha hecho en nuestra época cosa de industria, las cocinas ambulantes tienen grandes ganancias, los cocineros se transportan à los lugares donde son lles compositios en policias, desde horno hasta cuchara y dodo los utiles para la condimentación.

Esta connecesión

Esta corporación, como todas, ha tenido se grandes hombres. sus haraca

tura de Vatel, el "maitre d'hotel" del principe de Condé, que se suicidó porque en el banquete ofrecido à Luis XIV por el principe de Condé, que se suicidó porque en el banquete ofrecido à Luis XIV por el principe de Tasasdo para la vigésimaquinta mesa.

Casi tan célebre como éste fué el famos Careme, à principios del siglo XIX. Primero estuvo al servicio del principe de Talleyrand. con el cual rompió por razones políticas, y se paso à la corte del principe regente de lingiaterra y en seguida à la del principe de Wortemberg, à quienes juzgo y por fin encontró un umo que le convenia en M. de Rothschild.

Era amigo de Villeroux, antiguo cocinero de Mirabeau, que partio para las indias y se hizo alli cocinero y...rey.

Condenado à muerte por un rajah, pidó antes del listante suprero que se le per-

ro de Mirabeau, que partió para las Indias y es hizo alli cocinero y...rey.
Condenado à muerte por un ralah, pidio antes del instante supremo que se le permitiera mostrar sus talentos culharios concedio que sus ser parados con la concedio que su talentos concedio que su talentos con a concedio que se parados por él, lueron tan de su gusto que le perdonó la vida, lo detuvo en su corte, dándo le importantes puestos y cuando el rajah murió, Villeroux le sucedió en el trono.

El provenzal Urbain Dubois se hizo celebre en la corporación de los cocineros; garaba 60,000 frances por año en la corte do se hizo de la declaración de guerra con Francia, que era su patria y á la cual se volvió inmediatamente.

Actualmente se ha abierto una subscripción para levantarie un monumento que será colocado en Niza, en las Halles.

Entre tanto, ese cierto que nuestros colmos gran cocina de nuestros padress nos haria estremecer de horror. Felipe V de España comís invariablemente en su mesa: una sopa de yemas de huevo, canela y azúcar rociada con un vaso de vino.

El famoso gastrónomo Grimod de la Reyniere comía diariamente un asado de lo más sencillos sos de la cocina moderna es notable los cocineros de hoy han reemplazado la vela, el accite y el gas por la electricidad, las paredes de sus cocinas son de una blancura deslumbradora, se han conciliado en ellas, como lo requiere la época, el arte y la higiene.

El axioma de los cocineros actuales es que los platillos deben primero halagar la vista y en seguida el gusto.

Trad, para El Mundo llustrado.

Trad. para El Mundo Ilustrado



sus grandes hombres, sus heroes y sus martires. Todo el mundo conoce la aven Verdadera Manantiales Agua Mineral del Estado

BIEN ESPECIFICAR EL NOMBRE CÉLESTINS Gota, Enfermedades de la Piedra y Afecciones de la Vejiga.

Enfermedades del NDE-GRILLE Enfermedades del Estómago.

COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

Vino fortificante, digestivo, tónico, reconstituyente, de sabor excelente, mas eficaz para las personas debilitadas que los ferruginosos y las quinas. Conservado por el método de M. Pasteur. Prescribese en las molestias del estómago. la clorosis, la anemia y las convalecencias; este vino se recomienda à las personas de edad, à las mujeres, jóvenes y á los niños.

mienda alas personas de edad, alas mujeres, jovenes y a los ninos.

AVISO MUY [MPORTANTE. — El único VINO auténtico de S. RAPHAEL, el solo que tiene el derecho de llamarse asi, el solo que es legitimo y de que se hace mención en el formulario del Profesor BUUCHARDAT es el de Mª CLEMENT y Cª, de Valence (Drôme, Francia). — Cada Botella Ileva la marca de la Unión de los Fabricantes y en el pescuezo un medallon anunciando el "CLETEAS". — Los demas son groseras y peligrosas falsificaciones.



JOYERIA, RELOJERIA, **OBJETOS DE ART**  Los afamados Relojes "OMEGA" se mandan contra giro postal con garantía escrita por 10 años á los precios siguientes:

J.		
	2 tapas plata para hombre	\$ 16
	2 tapas plata para señora	18
	1 tapa niquel para hombre	10
	1 tapa niquel de tornillo para hombre	11
	1 tapa plata extraplano para hombre	16
	I tapa oro, 14 quilates extraplano pa-	
	ra hombre	62
	2 tapas oro 14 quilates para señora	60
	2 tapas plata nielada para hombre	21
E.	2 tapas plata nielada para señora	23

Esta casa tiene Sucursal en Puebla Zaragoza núm. 3.

### El Triunfo de la Ciencia

En todo este siglo de progreso y desenvolvimiento intelectuales, lo que interesa al bienestar de la humanidad, no puede sustraerse á la apreciación y juicio del público. De ahí que todas aquellas cuestiones que se refieren à la consenvación de la salud, mercen siempre atención preferente, sobre todo cuando, además de ir revestidas de la más absoluta conciencia científica, se le someten ideas sanas y móviles de rigurosa probidad. Ala vez que el público en general, los más renombrados facultativos adoptaron luego y recomendaron con verdadera confianza la

## Quina Laroche

del eminente Químico Mr. Laroche, porque con su fórmula se obtuvo

### PREPARACION AGRADABLE Y EMINENTEMENTE ACTIVA

mediante el empleo de las tres mejores clases de quina, que le hacen poseer, naturalmente, las propiedades medicinales de dicha corteza. Su uso se ha generalizado, principalmente en la ANEMIA.—Enfermedad muy extendida entre los niños y adolescentos, debido á la pobreza de la sangre en glóbulos rojos.

CLOROSIS, CLOROANEMIA O COLORES PALIDOS, afecciones principalmente privativas de las jóvenes en el momento de su formación; y en la DEBILIDAD GENERAL, AGOTAMIENTO, CONVALECENCIAS que más bien merecen el nombre de síntomas, como

### Tónico y Reconstituyente,

porque además de restablecer pronto las fuerzas, es solicitada con avidez por los enfermos á causa de su sabor agradable y por ser fác·lmente soportada por los estómagos refractarios á las medeci-

### Banco Central Mexicano

....\$ 21,000,000.00 2.045,100.00 FONDO DE RESERVA.....

Haco descuentos y préstamos con o sin prendas. Negocios en ceneña corriente, giros y cobro obre todas les plazas de la República y el extranjero, y en general toda clase de operaciones bancarias con Bancos, comerciantes, industriales, propiétarios y agricuitores. ENITE SONDED CALA, de 100, 500 y 1,000 pesco, sin cupôn, pagaderos é seis semestrales, ganan10 todos un interés de cinco per ciento al año.
SORREPOSALES, Todos Longo, per cene, al composição, pentache Bank, Berlin y sus conrectores. Per constituição de la composição de la composição

Jugo Maggi para sazonar Caldo, Sopa, etc

### AL REDEDOR DEL MUNDO

MALAS DIGESTIONES, ACEDÍAS, **VÓMITOS**, DILATACIÓN DEL ESTÓMAGO, DIARREAS EN LOS NIÑOS, **ESTREÑI-**MIENTO, DISPEPSIA, GASTRALGIA, **CATARRO** INTESTINAL, DISENTERÍA, ÚLCERA DEL **ESTÓMAGO** 

🖣 dischedische dischedischedischedische

Se curan positiva y radicalmente con el famoso

estomacal de SAIZ

DE VENTA: DROGUERIAS Y FARMACIAS 



LAS BAILARINAS DEL REY DE CAMBODGE

En el Palacio Real de Pnom-Penh, se verifican en determinadas épocas bailes simbólicos como ofrenda á los díoses. Las bailarinas que los ejecutan, vestidas con trajes raros y ataviadas con lujosos arreos, se balancean tratando de imitar en sus enes ritunicos los imovimientos de las serpientes, animales sagrados en aquellas comarcas.



Desde el dia primero de junio, el famoso túnel del Simplón ha quedado abierto al tráfico internacional entre italia y Suiza. Estos dos países se comunican, por fin, à través de la masa montañosa que formaba una barrera entre ellos. La didea de periorar el Simplón fue emitida por primera vez en el año de 1-595, se benson el año de 1-595, y se termina, al fin, la "grandiosa obra en 1-906.

### La firma del porvenir

En época no lejana, los falsificadores de firmas tendrán que dejar el oficio ó aguzar mucho el ingenio, porque muchas perso-nas, cuya opinión es digna de tenerse en cuenta, profetizan el fin de la firma y rú-brica como medio de identificación.

brica como medio de identificación.

Dentro de algún tiempo, la firma de un individuo no haxá fe ninguna si no va acompañada de la Impresión de la yema del dedo pulgar de la mano derecha.

El éxito del sistema como medio de identificación, lo ha podido apreciar la policía con los delincuentes, y por eso algunos banqueros tratan de adoptar el sistema en sus casas para que sus cilentes un tengan nada que temer de los falsificadores.

El procedimiento será también muy ventajoso cuando se trate de realizar cheventes.

ventajoso cuando se trate de realizar cheques en localidades extranjeras, donde actualmente resulta muy trabajosa y molesta la identificación de la persona.



GERSTENDORFER BROS.

Las Célebres Preparaciones para Dorar, Esmaltar y Barnizar.

Ell máss inexperto puede usarlass.

Para dorar muebles, brica-brace, caramano.

Tos, marcos de caudros, crudificamento puede usarlass.

Se seca pronto quedando muy duro. Parece y dura juntamente como la porcelana. De blance y bonitos colores. Puede lavarse cunado se ensuele sin que por ello se afecten el color ó brillo.

FINTURAS DE LUSTRE PARA CARRUAJES

"SAPOLIN"

TINTE PARA SUELOS.

atán hechos de los mejores materiales para producir bonitos colores, efectos de barnis y precioses materiales para producir bonitos colores, efectos de barnis y precioses materiales paras producir bonitos colores, efectos de barnis y precioses inatres. Listos para nasarse y de fetal aplicación.

¿ Quiere V. ponerse al abrigo del embolio, el accidente más terrible de la fiebulis? Si V. ha escapado á él. ¿ quiere V. evitar las hinchazones persistentes, los entumecimientos, la debilidad, que resultan tan á menudo de la flebulis antigua? Tome á cada comida una copita de Elixir de Virginia, que restablecerá la circulación y hará desaparecer todo dolor. Envio gratuito del folleto explicativo escribiendo à : Pharmacie Montps, 20, Rue de la Tacherie, Paris. — Venta en todas las Droguerias y Farmacias.

### AL REDEDOR DEL MUNDO



#### INAUGURACION DE UN MONUMENTO

En la solemne inauguración del monumento "El Pensador" de Rodin, en el "P.inteón" de Paris, después de los discursos oficiales, Mme Segond Weber, notable artnz
de la Comedia Francesa, vestida con una túnica y envuelta entre los pliegues de flotante manto, subió sobre la base de una columna y declamó la "Stella" de Victor Hugo,
entusiasmando hasta el delirio á los numerosos circunstantes.



#### EL PASTEL DE BODA DE LA PRINCESA ENA

Siguiendo la legendaria costumbre de algunos países, se ofreció á la princesa Ena, el día de su matrimonio, el clásico wadding caba.

El enorme pastel que partió la reina de España media afo pulgadas de diámetro, y se componía de cuatro pisos.

El primero representaba la base de una columna primorosamente esculpida, recuberta con mitros y rosas, flores que simbolizan el amor; el piso siguiente tenía de trecho en trecho esbeltas columnilas de orden corintio, y entre ellas se extendiar guías de festón y ramilletes de flores, y el borde lucia un bellismo labrar estendiar guías de festón y ramilletes de flores, y el borde lucia un bellismo labrar estendiar guías al frente, se encontraba no último se levantaba la última parte del pastel, que era un protectal, sobre el cual se encontraban de pié dos cupidos sosteniendo un porta-bouquet, de donde partía una verdadera cascada de azahares que bajaban en guías por los lados del pastel. La fabricación del wedding caba de la reina de España ha llamado la atención.



#### SUPERSTICIONES

Algunos pueblos conservan aún intactas las creencias superticiosas de los antiguos. Cuando algún; jefe de ciertas tribus negras va á la guerra, se verifica antes una extraña ceremonia, después de la cual, según la creencia de los naturales, queda invulnerable.
Cubierto de joyas y de plumeros se sitúa en el centro de un círculo formado por sus soldados ricamente ataviados y provistos de lanzas, y todos ejecutan los más extraños bailes acompañados de gritos y horribles gesticulaciones.

## A LA GRAN MUEBLERIA

RICARDO PADILLA Y SALCIDO.



COSTURERO NÚM 7838, \$ 26.

Surtido completo de

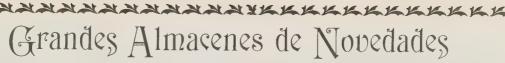
Muebles de Mimbre, Carruajes para Niño, Máquinas de Coser, Muebles para Officina, Recámara y Comedor. **Precios** 

sin Competencia. Visite mi

Gran Almacén. Pida CatálogoS.

la. de San Juan de Letrán no. 11 México, D. F.





## "EL CENTRO MERCANTIL"

→S. Robert y Gía. ←

## Los Más Grandes y Mejor Surtidos de la República.

Gran Venta Especial de las Ultimas Creaciones para la Estación de Verano.

Telas de seda para la nueva estación, como Mesalinas, Luisinas, Crepe minon, Mesalinas imprimes, Buratos bordados, Gasas bordadas. Ricos cortes de encaje. Inmensa Variedad en Cortes de Seda para blusa.

Telas de Lana. Velos de París, Eolienne, Granadinas, Etaminas, Velo Damie, Voile minon, Velo bordado, Velo Contonne, Velo Fantome. Telas especiales para traje Sastre.

Ultimas creaciones en Paletots de Seda y de Paño, Boas y Collets de Muselina, Blusas de Seda y de Algodón, Refajos de Seda y de Lencería.

Sombreros Modelos para Señora y para Niña. Formas de Paja, Jardineras, Canotiers, Plumas, Pena chos, Pájaros, Flores, Listones, Hevillas para Sombreros.

ピアドドドドドドドドドドドドンととととととととと

Visiten nuestro Departamento de Ropa blanca y Lencería para Señoras y para Niñas.



OLIMPIA

Bata de Ponge de Seda plisado. Forma muy amplia. Cuello adornado con embutidos y encajes valencianos. Manga muy ancha, toda adornada con embutidos valencianos acabada por un olán con encajes. La parte de abajo está acabada por un holán muy ancho, adornada con alforzas y embutidos valencianos. Colores: Blanco, Rosa, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$38.00.



SINORAH

Bata de Ponge de Seda, forma muy amplia y muy elegante. Cuello adornado con embutido y encaje Valenciano, manga muy amplia yadornada con encaje. Holán de alforzas y embutido valenciano. Colores: Blanco, Rosa, Rojo, Azul Pálido, Crema. Precio excepcional \$33.00.

# Elmundoylustrado

Registrado como artículo de segunda clase, en 3 de Noviembre de 1894.

Impreso en papel de la Fábrica de San Rafae

Año XIII--Tomo I

México, 24 de Junio de 1906

Número 26





### Fundador y Propietario, LIC. RAFAEL REYES SPINDOLA,

#### Director LUIS G. URBINA

LUIS REYES SPINDOLA.

Secretario de Redacción JOSE GOMEZ UGARTE

Subscripción foránea, por trimestre.... \$ 4.50 En la capital, al mes.

Los asuntos de redacción deberán tratarse directa-mente con el Secretario

No se devuelven originales,

### LA SEMANA

En esta semana, como en la anterior, lo que resalta más sobre el fondo gris y monótono de los sucesos ordinarios, es la nota roja del suicido. Los husmeadores de noticlas, galgos incansables en persecución de la presa del escánda, no se dan punto de reposo en esto de descubrir los móviles coutos, los resortes firtimos que lanzan á una alma á la desesperación y á la muerte. Todo lo escudrinan los ávidos reporters: las relaciones de familia, las alegrías y desengaños de la victima, su temperamento, su sistema de alimentación, sus lecturas; y no contentos con describir el cuadro á la Montepin—la habitación en sombras, el lecho en desorden, el cuerpo en la última horrible contración de la agonía, la mueca taragicómica de la angustía en la faz amarilla y seca—entran en intimidades y pormenores del orden psicológico, sin que sea parte á detenerlos en sus investigaciones, hipócesis y tanteos, elerto compasivo respeto que en todos nosotros despiertan el dolor huraño, la desdicha misteriosa, la pena secreta, que, en silencio, sin despedida, sin cómplices, abre la puerta de lo desconocido y le dice á una vida: [escápate! ; Admirables detallistas, narradores platerescos que describen con inusitado lujo de líneas a complicada arquitectura de un espiritu enfermo! El público del periódico, romántico impenitente, burgués sentimental, saborea con exquisita delicia estos capullos de novela que le permiten fantasear un poco, mientras recorre, sin lecría, la compacta plana de avisos.

Desde hace varios años los reportages y gacetilas de sucicidios aparecen á diario en los periódicos de la metrópoli; mas quizás nunca, como en estas semanas, se ha podido observar un doloroso fenómeno social: el pueblo que se mata. Nos han contado los noticieros cómo se arrancaron la vida, en estos últimos días, algunas pobres gentes.

Este atentado contra la propia existencia en la masa popular que vive una vida primitiva, una vida de instinto, grosera, zoológica, sin refiexiones ni refinamientos, nos trae un hondo

Este atentado contra la propia existencia en la masa popular que vive una vida primitiva, una vida de instinto, grosera, zoológica, sin re-flexiones ni refinamientos, nos trae un hondo y extraño desconsuelo. La epidemia ha cundido, la mala savia no só-lo marchita las flores, tuesta las ramas y pu-dre los frutos, sino que también seca y enve-rena las refices

La epintelma las cincino, la maia sarta ho so marchita las flores, tuesta las ramas y pudre los frutos, sino que también seca y envenena las raíces.

Los hombres de nuestro pueblo con sus pasiones salvajes, sus celos de macho y sus rabias de flera, se enfurecen y matan. Tienen aún en el seno de la sociedad las costumbres reminiscentes de la selva. Pero la bestía nunca atenta contra si misma. Ama su garra y su guarida y se aferra á la existencia como un tronco al terruño. Es capaz de todo por salvarse. ¿Cuándos e ha herido el león con sus propias zarpas? ¿Qué lobo se ha hincado los colmillos? Solamente se quita la vida el que piensa en ella, el que teme al dolor, el que pierde la fe, el desdeñado por la esperanza.

El mal de Werther no contagia sino á imaginaciones vivas, á frentes meditabundas y á corazones inflamados. Es un exquisito trastorno del pensamiento, es un delicado extravió del sentimiento. Es también, en muchos casos, una locura de imitación, una contagiosa fiebre de notoriedad y de fama. Los parrafos de gaectilla, las narraciones melodramáticas, los entrefilets espeluznantes, han atraído buen número de incautos. ¿Qué dioha, inocentemente tonta, la de sacrificar la vida por un escándo de prensa que traiga en lenguas nombres obscuros y episodios vulgares! Pero esta degeneración burguesa la tienen quienes han estado subscriptos al Gabinete de Lectura, y se saben de coro à Pérez Escrich, à Ponson du Terrail y á Fernández y González.

El indio analfabeta no conoce la idea de la muerte, del aniquilamiento, de la nada. En su fetichismo embrionario y nebuloso tiene plena seguridad de vivir siempre. Sus ritos fúnebres,

que parecen egipcios, lo indican bien; en torno de los sepulcros pone cada año viandas y golosinas para que se alimente la materia inextinta que no pierde nunca su forna, ni sus apetitos, ni sus deseos. El indio no puede ser cristiano: no se imagina almas sin cuerpo.

Su tosca y sang rienta idolatria se transformó en otra más bondadosa y amable. Es melancó-lico por naturaleza, y, además, por una larga serie de esclavitudes y miserias. Es un sometido, ou m desesperado. Quiere vivir vegetativa y brutalmente, como está acostumbrado. Pero en la ciudad, las primeras capas le han arrojado su miasma morta; le han dicho: no sufras; mátate, y él ha obedecido, como suele, sin protestas ni análisis. ¿Será cierto que comienza de entrar en un periodo agudo de demencia de entrar en un periodo agudo de demencia a tentrar en un periodo agudo de demencia dentrar en un periodo agudo de demencia dentrar en un periodo agudo de demencia contro del lipemaniaco empieza á aparecer el suicida. Ya los sociólogos comienzan á observar este doloroso fenómeno.

Para mi—creo que lo he dicho en otra ocasión existe alguno más desdichado que el que se arranca la vida: el que sobrevive á su desdicha. ¿Lo conoces? Del universo de las almanegras entresaco este tipo siniestro; míralo atentamente.

\*\*\*

Va por esos mundos, huesoso, enflaquecido, amarillento, apoyando en su endeble bastoncillo el torso en ruinas; moviendo como un fantoche las piernas extenuadas, que parecen de 
una sola pieza, y que sustentan con dificultad 
el pronunciado arco de la espina. Raído, mugroso, indefinible, lleno de colgajos y desgarraduras, cae el levitón de largos faldones.

Las botas, torcidas y empoivadas, han tomado la forma de zapato chinesco y el hongo que 
se yergue sobre la alborotada melena tiene las 
extravagantes curvas de una gorra de saltimbanco. No pide limosna, miralo bien, transeunte desocupado y sofiador; no es un mendigo de 
esos que te asaltan en el pórtico de los testros 
y en el atrio de las iglesias; no es camarada de 
esos que te asaltan en el pórtico de los testros 
y en el atrio de las iglesias; no es camarada de 
quel ciego ebrio, de hermosa cabeza blanca—
cabeza de Homero—que pasa junto á tí mascullando blasfemias, de la mano de su harapiento 
lararillo; no es amigo de ese indio monstruoso—
Gwimplaine de bronce—que, acurrucado en el 
hueco de la puerta, exhibe sus llagas ante la 
multitud indiferente; ni es compañero de ese 
mutilado de brazos y piernas que se arrastra, 
como reptil humano, por las calzadas del jardin público; no es amigo de aquella pordiosera 
de ébano, ríe un dolor idiota é inconsciente, ni 
padre de aquella niña rubia que se acerca á los 
hombres para pedirles una moneda á cambio 
de una caricia obscena; no se parece el huesoso, 
el enflaquecido, el amarillento, al hampa tenebrosa de las ciudades rebosantes de los centros 
pelos forces, no ha entrado, en las noches negras, 
antorcha en mano, á la caverna iluminada, á 
celebrar la misteriosa liturgia de la Corte de 
los Milarros. antorcha en mano, á la caverna iluminada celebrar la misteriosa liturgia de la Corte

pletóricos; no ha entrado, en las noches negras, antorcha en mano, à la caverna iluminada, à celebrar la misteriosa liturgia de la Corte de los Milagros.

Miralo bien, soñador desocupado; esa cara de asceta, de barbas obscuras, lecias, opacas, como seda vieja colgada de un pergamino rugoso; esas pupilas febriles y llameantes como hundidas en la profundidad de las cuencas, como charcos de agua cenagosa, que brilla en el fondo de las barrancas; esa nariz corva, como pico de águila, con algo de altivez borbónica, esa coca de cueva, gesticulando no se sabe si en una sonrisa demoniaca ó en un sollozo eterno, estriste entrecejo, esboxo de una mueca dolorosa no piden socorro, ni mendigan pan; y sin embargo, hay hambre en ese cuerpo, mucha hambre, hambre infinita, como la de la Bienaventuranza; sólo que no se parece á las otras, á las que fatigan al ciego, al mutilado, al idiota, no es necesidad fisiólógica, lucha de carne, grito de la vida animal, furía de bestía.

El hambre de este joven envejecido está mezclada de iras violentas y apetitos refinados, de exquisiteces raras y de llusiones desenfrenadas. Dentro de esa ruina, decorada con harapos, vive un espíritu rebelde; dentro de esa ruina, edecarada con harapos, vive un espíritu rebelde; dentro de esa ruina, decorada con harapos, vive un espíritu rebelde; dentro de esa ruina, edecarada con harapos, vive un espíritu rebelde; dentro de esa ruina, decorada con harapos, vive un espíritu rebelde; dentro de esa ruina, de desarrolla todo el panorama de la vida moderna. En esa memoria, transeunte descorpado, hay recuerdos que lucen como puntas de acero, días de riqueza, noches de orgía, montones de orgo, chas pecuerdos que lucen como puntas de segranan y rompen en las rocas y abismos de una existencia.

Las horas de pena son muchas y muy largas; los orgullos, poderosos y rebeldes; las memorias, lucientes y preciosas; las ambiciones, desmesuradas. Sobre el fango de esa vida flota, como na bandera de combate, la vanidad canalla de un caído.

Ese hombre huesos y amarillento es

un caído. Ese hombre huesoso y amarillento es un far-do de odios y un venero de venganzas. Recha-zaria la mano piadosa que le ofreciera un men-

drugo, y estrecharía, de igual á igual, la mano velluda que lo condujera á una taberna.

No pide nada. Ha comido, ha bebido, ha amado. Salió de la cuna para entrar à la orgía, y de allí salió para entrar en la cárcel. En el fondo esa alma vigila un criminal. Es un Luzbel sin infierno, un Luzbel solitario, ese hombre de cara ascética y gestos demoniacos. Tiene la cobardia de la vida y el odio de lo bueno.

Como no puedes darle lo que necesita, aléjate de él y compadécelo, más que al mutilado y al clego, más que al motilado y al clego de motilado y al clego de motilado y al clego de más que al motilado y al clego de más que al motilado y al clego de mas que al motilado y al clego de motilad

al ciego, más que al indio suicida y a la mu zuela abandonada, paseante soñador y cont

Luis G. Urbina.



### DE LOS SORDOS

### LA MANERA DE UTILIZARLOS

Hay dos clases de sordos: los que hablan recto y los que hablan quedito. Esta observación que todos hemos hecho y que, en consecuencia, nos parece banal y superficial, tiene, sin embargo, una gran trascendencia y revela profundos areanos fisiológicos y psicológicos. Muchos investigadores han consagrado sus desvelos à averiguar cómo, á fugaldad de sordora, sucede que los unos,—los sordos se entiende,— gritan hasta aturdir, y los otros apenas susurran como si, á la vez que no oyen, no quisteran ser oídos.

De las disquisiciones científicas sobre el particular, creemos inferir rectamente una explicación de hecho tan anómalo, que nos permitimos formular en los siguientes términos:

nos:
Fisiológicamente considerados, los sordos pueden divertirse en dos categorías: la de los que no oyen y la de los que no se oyen. Los primeros pudieran llamarse sordos del lado de afuera, y los segundos, sordos del lado de afuera, y los segundos, sordos del lado de afentro. Esta división que nos permitimos establecer en la interesante clase de los sordos, tiene anatómicamente su explicación en el hecho de que existen: la oreja externa, que nos pone en comunicación acústica con el medio que nos rodea, o nos pone en comunicación,—acústica también—cou nosotros mismos.

nos pone en comunicación,—acústica también—con nosotros mismos.

Fijado este punto, nada es más fácil que comprender por qué unos sordos gritan, en tanto los otros se conforman con susurrar. Los primeros manifiestamente pertenecen á la categoria de los que ni oyen ni se oyen, y, en consecuencia, nada más natural que en la imposibilidad de escuchar lo que fuera de ellos pasa, se preocupen de toda preferencia de hacerse oir á si mismos y escuchar siquiera lo que ellos nismos habian.

De ahisus vociferaciones, sus critos, su alha-

ori é si mismos escuehar siquiera lo que ellos mismos hablan.

De ahisus vociferaciones, sus gritos, su alharaca, que no tienen más objeto que compensar, con lo que ellos mismos se dicen y procuran ofi, lo que no pueden escuchar ni aquello de que no pueden darse cuenta cuando es el mundo exterior el que vibra, sin lograr hacerse perceptible al vibrado.

La segunda categoría de sordos no está en el mismo caso. Es verdad que no oye, pero como al fin y al cabo se oye, no necesita esforzar la voz ni levantarla á un diapasón sobreagudo, para darse cuenta de lo que á sí mismo se discuenta de la que el mismo se discuenta de la que se conforme con un murmullo vago, semejante al zumbar de la abeja ó al susurar del viento, comparable apenas al frotamiento de las alas de la mariposa en los pétaries de la fior; y perceptible tan sólo para seres privilegiados, cuya sensibilidad timpánica es superior y tan fina y delicada, que casi pudiéramos reputar patológica.

De estas dos categorias de sordos me parece superior, moral y socialmente habiando, la de los que gritan á la de los que rumoran. Un sordo que gritan puede reputársele casi como un filantropo. Convencido de la deficiencia de su sentido acústico, rehusa hacer partícipe de su unidada y de su defecto al resto de la humanidad.

No oye, es verdad, pero aspira intensamente

nulidad y de su defecto al resto de la humani-dad.

No oye, es verdad, pero aspira intensamente à que el resto de los hombres oigan. Es sordo, sin duda, y es él el primero en reconocerlo, y estre de la respecta y anhela que los demás puedan escuchar, por lo menos, cuanto él les había.

El sordo que había quedito es un despiadado. Al parecer aspira á que, ya que él sufre de las deficiencias de su aparato actistico, no haya al rededor suyo quien distrute de la integridad de órgano tan importante. Parece decirse á sí mis-mo:

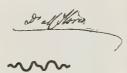
mo:
—[Ah! con que no oigo á los demás; pues
bien, los demás tampoco me oirán. Vengaréme de los decretos inexorables de la naturaleza imponiendo mis defectos á los demás hombres; lo que yo sufro cuando me hablan se los haré sufrir cuando yo hable; ó todos
hijos, ó todos entenados; y toda vez que, á pe-

sar mío, sin responsabilidad y sin culpa todo cuanto pasa en mi rededor me es ignorado si ha de traductrse en ruidos ó sonidos, todos los trances de mi alma, todos mis anhelos, todos mis propósitos, todos mis perpositos, quedarán igualmente ignorados para el resto de la humanidad.

Ser sordo y hablar quedito es constituirse en vengador de si mismo, en nívelador de los entuertos de la naturaleza, en colaborador de los agravios de lo inevitable haciendo recaer la falta de los padres, no hasta la quinta sino á todas las generaciones, imitando en esto la malidición bíblica. Las consideraciones anteriores explican mis preferencias por los sordos que gritan sobre los sordos que murmuran y justifican, al parecer, mi horror por los sordos de doble efecto: los sordos que murmuran y justifican, al parecer, mi horror por los sordos de doble efecto: los sordos que ha producido la naturaleza.

Pues bien, á pesar de todo esto, hay un género de sordos que detesto más que á los anteriores, que me parecen más permiclosos ellos solos que todos los demás; y esos sordos son precisamente los que no quieren oir.

Con que ofdo á la caja, señores sordos, de hoy más no queda á Uds. más que esta alternativa: ú oír, ó hacerse oir, ó querer oír.



### EL SEÑOR LUIS C. SIMONDS

Entre los periodistas extranjeros distinguidos de México, se ha contado hace tiempo el Sr. Luis C. Simonds, que durante muchos años trabajó como redactor del Mexican Herald.

Ahora, con motivo de su viaje á Inglaterra, su país natal, á donde va para descansar durante cuatro meses, todos nos acordamos del amigo caballeroso y digno, del hombre culto de ingenio y maneras finas, del periodista, en fin, conocidisimo en los altos círculos y tenido en gran aprecio.

gran aprecio. Dominando perfectamente el español, éste le ha



servido en gran manera, no sólo como un nuevo vínculo de simpatía con los mexicanos, sino también para traducir á este idioma, del ingiés, libros por los que México se ha hecho conocido en el extranjero.
Simonds trabajó siempre con gran ahinco y energía en favor del periódico órgano de la Colonia Americana; puede asegurarse que ha sido uno de los que más lo elevaron á la altura en que hoy se encuentra.

que hoy se encuentra.

Como la estancia en Europa del aistinguido periodista será breve, esperamos verle por aquí con el agrado y el contento con que se recibe stempre á los buenos amigos.



### TERCER CONCURSO SEMANARIO

#### "EL MUNDO ILUSTRADO"

El concurso que abre hoy "El Mundo Ilustrado" es característicamente popular y está constituído por una sencilla cuestión de cálculo que no deja de tener interés y que divertirá seguramente á los que traten de resolverlo.

El problema es el siguiente:



El frasco cuya reproducción fotográfica publicamos á la mitad exacta de su altura natural, contiene monedas de cobre de un centavo del nuevo cuño mexicano. ¿QUE CANTI-DAD DE MONEDAS HAY DEN-TRO DEL FRASCO REFERIDO?

Este frasco ha sido herméticamente cerrado y lacrado por la redacción del periódico y está depositado en la caja fuerte de la Administración.

Las soluciones se remitirán directamente á nuestras oficinas bajo sobre cerrado, sin que sea necesario para ello hacer uso de cupón especial, y se recibirán á más tardar, hasta el día 30 del próximo mes de Julio.

El día 1º de Agosto se abrirá el frasco que contiene las monedas de co-bre mencionadas, á fin de hacer el cómputo necesario y adjudicar el premio á la solución exacta ó á la más aproximada.

Dicho premio será de \$25.00 en numerario.

Los sobres que contengan las soluciones deberán marcarse con un número 3, sin cuyo requisito no serán recibidos.

### DON QUIJOTE

;Oh, famoso caballero El de la triste figura! Ha reído el mundo entero Tu locura;

Sin pensar que en el abismo, Término de las edades, Locuras y vanidades Son lo mismo:

Que por diversos engaños Cubiertos con altos nombres, Van á matarse los hombres En rebaños;

Y en aventuras andantes Piensan por encantamiento Que los molinos de viento Son gigantes.

Se ríen de que trastornes Lo real en tus empresas; Se olvidan de las princesas Maritornes;

De que siempre habrá quien fíe En la bella Altisidora, Si de amor dice que llora Cuando ríe,

Y que triste ó venturoso Es el amador quien crea, Para amar su Dulcinea Del Toboso.

Se liberta á galeotes, Se combate con yangueses, Se dan tajos y reveses Por azotes.

Y en los mundos del ensueño Se va á ciegas y al acaso, Sustituyendo á Pegaso Clavileño.

Y ni fleras ni titanes Habrá que la marcha impidan ¡Del mismo á quien intimidan Los batanes!

¡Oh, famoso caballero El de la triste figura! Ha reído el mundo entero Tu locura,

Sin mirar que en el abismo, Término de las edades, Todas nuestras vanidades Son lo mismo!

FRANCISCO A. DE ICAZA.



LUGARES HISTÓRICOS.—SITIO DONDE D. MELCHOR OCAMPO FUÉ ENTREGADO PRISIONERO Á MÁRQUEZ Y ZULOAGA.

CONCURRENTES Á LA FIESTA DEL CLUB HÍPICO ALEMÁN



LA FIESTA DEL CLUB HÍPICO ALEMÁN. SEÑORES CARLOS RINCÓN GALLARDO Y WALDEMAR FULSRUD; SEÑORA DE HUBER Y SEÑOR IGNACIO ALGARA Y TERREROS.



EL CONDE BRESLER BRINDANDO POR S. A. EL KRONPRINZ.

#### FIESTA HIPICA EN ANZURES

Merced á las gestiones del señor conde de Bressier, Encargado de Negocios de Alemania, se consiguió que el principe heredero de aquel Imperio aceptara el patronato del "Club Hipico Alemáni" de México, y para dar á conocer oficialmente á todos los socios tan fausta nueva, organizóse una espléndida fiesta en los llanos de Anzures.



El Sr. Encargado de Negocios de Alemania, y el nuevo attaché mititar alemán, capitán Thevald.

La "Caza de la zorra" fué el primer número del programa, haciendo de "xorra" el doctor Brauer y de "master" el conde de Bressler. El espectáculo fué divertido en grado sumo; los hombres vestidos con el característico traje inglés de las grandes cacerías; las damas, entre quienes se encontraban las señoras y señortas de Motz, Huber y Dosse, como eleganetas de Motz, Huber y Dosse, como eleganetas amazonas, corrieron en persecución de la "zorra" en toda la parte poniente de Anzures, attando numerosos obstáculos, hasta que el señor Kochedoerffer alcanzó la victoria quedándose con la cola de "zorra," según reglamentaria costumbre.



SALVANDO UN OBSTÁCULO.

Después se sirvió un «iunch,» amenizándolo la fiesta la Banda de Policia. El señor conde de Bressler brindó en términos entusiastas por la prosperidad del Club, siendo contestado su especche por el doctor Hitzig con frases que fueron muy aplaudidas.

Acto contínuo organizóse el concurso de saltos á caballo, tomando parte en el una distinguida dama mexicana, la señora Huber, y obteniendo el primer premio el Sr. Javier Algara, el segundo el señor Juisrud y el tercero D. Carlos Rincón Gallardo.

Las recompensas fueron repartidas por la señora Huber, á petición de D. Bernardo Troop, a quien por suerte le tocó elegir la dama que debía encargarse de la distribución.

A la fiesta concurrieron muchas familias de nuestra mejor sociedad, y revistió caracteres de elegancia y distinción en alto grado.

### UIDA DE CAMPO

En la suave pendiente de la ladera, próximo á la espumosa cascada del Peñón y batido por el puelche que baja de Los Andes, alzábase el humilde rancho de totora que servía de albergue al cabrero Pedro Juan.

A su frente y por entre enmarañados bosques de culenes y carrizos, en cuyos huecos aparecian grandes piedras blanqueando al pleno sol de vacaciones, serpenteaba el rio color de plata. Corrían las aguas en loca turbulencia saltando entre los peñascales, hasta que cercanas á la bocatoma del Peñón, amortiguábase su alegre bullicio para vaciarse en la mansa corriente de un raudal, como si tomaran alientos antes de precipitarse desde lo alto de la abrupta roca.

En la ribera opuesta y antes de que ascendiesen otra vez las colinas, una larga fila de álamos inmóviles extendía sobre el fondo obscuro de los cercos su perfil verdusco.

Una tarde que permaneciamos sentados en el dintel del rancho, oyendo á la distancia el rumor de la cascada que semejaba lejanos rasqueos de guitarra, Pedro Juan me comunicó dod avergonzado y á tropezones que estaba de novio con Filomena, la hija de ño José, el capataz, que vivía en el pueblo, allá abajó.

La quería como un diablol....

Sólo podía verla los domingos, cuando iba á las casas á buscar el socorro; pero esperaba el tiempo de trasguila solamente para llevarla á que el señor cura les echase las bendiciones...

Dorque fo José consentía. Le habá hablado ya.

Desdemuy lejos llegaba el penetrante balldo de las cabras y ovejas que se veian á la distancia como puntitos blancos trepando por las fal-



LA FIESTA DEL CLUB HÍPICO ALEMÁN.-SEÑOR CARLOS ALBERT.



LA FIESTA HÍPICA ALEMANA —SEÑORA DE HUBER.—UN PASO DIFÍCIL.—EL "LUNCH."

das de los cerros. Una perdiz cantaba en los

rastrojos.

Entonces me expliqué los largos aprestos de toda la semana y lo bien plantado que había visto á Pedro Juan algunos domingos. Los pellejos de su montura no se sobrepasaban una línea; los correcones, pulidos por él mismo, permanecían graciosamente arrollados en su sitio, y un gran lazo trenzado cubría por completo

las ancas de su caballo rabicano con freno de plata, al cual manejaba diestramente, ayudado por las enormes espuelas cuyo alegre tintin era un remedo de todos los tintintes que llevaba adentro.

Por cierto que todo eso y mucho más valía la Filomena, una donosa muchacha con dos ojos como luceros, picaresca y veleidosa, que dejaba con la boca abierta á los guainas del lugar cuando en la fonda bailaba una cueca bien zapateada con el patroneito de Popeta ó con torocualquiera......

Antes de concluir las vacaciones fuí de nuevo á conversar con Pedro Juan. Me gustaba cirlo contar historias en su pintoresco lenguaje campesino, mientras engulliamos la frugal merienda de los pastores; pero ese día lo hallé precoupado, medio taciturno, y de repente reshaló el cuchillo con que fabricaba un pegual y se cortó un dedo.

—(Caray, señor! Esto pasa por estar pensando en otra cosa.

Ay en qué piensas, Pedro Juan?

Se puso colorado como un tomate; pero al fin haciendo un esfuerzo, respondió:

—Le dirá, señor Don Pedifito, el hijo de la hacienda anta muy arrimado á la Filomena y eso no está bien. Avo es cierto, patrón? Los ricos deben irse á Santlago; ¿por qué nos vienen á quitar las nifasa.

Quién sabe si no son más que aprehensiones tuyas!...

Hablé todavia un rato tratando de infundirle ánimos, antes de despedirme.

El cielo estaba azul, á lo lejos balaban placenteras las ovejas; una bandada de triles pasó gritando para ir à perderse entre los carrizales; cantaba el Peñón una alegre tonada.....

A mi vuelta en las próximas yacaciones, fuí á hacerle á Pedro Juan il a costumbrada visita.

Estaba lo mismo que siempre, arreglando un correón sujeto á los horcones del rancha, mon

Estaba lo mismo que siempre, arreglando un correón sujeto á los horcones del rancho, muy tranquilo al parecer, un poco avejentado no

Tuvo mucho gusto en verme, según me dijo, y pronto trabamos animada conversación. Le



LA FIESTA DEL CLUB HÍPICO ALEMÁN.—UN GRUPO DE CORREDORES.

pregunté por Filomena creyendo que ya sería

pregunté por Filomena creyendo que ya sería su mujer.

El rostro se le puso pálido, se le hinché el pecho y no estoy bien seguro si suspiró.

— Se fué, patrón... Dicen que la han visto en Santiago muy elegante....
Y se quedó mirando allá al otro lado los álamos inmóviles y los cerros de Chanqueahue que empezaban á cubrirse de sombras.

La conversación se acabó al tiro.
El cfelo estaba azul; en el corral, una oveja baló lastimeramente, y allá á lo lejos, se escuchaba el zumbido suave del Penón semejante á una tonada triste.....

GUILLERMO LABARCA HUBERTSON.



### ¿DONDE?....

¡De hinojos, alma!

De la avara huesa
los caros restos, á la luz del día,
la pala exhuma indiferente y fria.....
[Ya sólo es cráneo la gentil cabeza
de frente pura, soñadora y pía!

¿Qué fué del pelo, velador del busto, caído á modo de cascada en ondas? ¿De aquellos ojos de miradas hondas? ¿Del blando seno maternal, augusto nido de tantas cabecitas blondas?

¿A dónde ha ido la menuda mano, sedeña y blanca con albor de espuma, que rauda á veces, como leve pluma, sobre el teclado de marfil del piano en lágrimas de amor trocó la bruma?

¿A dónde el talle de esbeltez de palma, la risa leda desgranada en rosas y el noble gesto de su rostro en calma?



LA FIESTA DEL CLUB HÍPICO ALEMÁN.—SUBIENDO UNA CUESTA.

¿A dó volaron, aves melodiosas, los castos sueños del jardín del alma?

¿A dónde han ido la serena gracia, el dón de gentes, la virtud que en Ella fué luz benigna de inviolada estrella?

La fe responde á la razón rehacia, dejando impresa en mi dolor su huella! FED. HENRIQUEZ Y CARVAJAL.



Ayer debe de haberse efectuado el matrimonio de la señorita María Laura Garamendi con
Sr. D. Arturo Branifi, miembros los dos de la
alta sociedad mexicana.
Como siempre que se trata de un suceso social semejante, había entre las principales fa
milias metropolitanas vivos deseos de asistir á
la ceremonia, que se esperaba resultara suntuosa, y así resultó, sin duda alguna, dada la
buena posición de los contrayentes y las numeresas simpatías con que cuentan.
Damos en este número los retratos de los
nuevos esposos, para quienes deseamos todo
género de venturas.



Guarda que comer y no guardes que tra-

bajar.

Un agravio consentido, otro venido.

A la burla dejarla cuando más agrada.

El hombre benéfico es, no el que da mucho, sino el que da mejor.



SRA. MARÍA LAURA GARAMENDI DE BRANTEF.



SR. ARTURO BRANTEF.

### IRIGO!....

(Para "El Mundo Hustrado.")

Pánfilo es rico...; quién lo creyera!
Suerte te dé Dios.....
Si...; que el saber poce te importa!
Esa es la pura verdad sin traza de malicia; si no, ya ves como tú no has pasado de "Perico perro" con todo y tu talento y tus méritos y...
¿Te acuerdas de Pánfilo cuando era tan vibruja' como yo?
—; No me había de acordar! Andaba siempreheno un andrajo, hambriento. canijo, legañoso, medrando donde y cuando podía!
—Y hoy es el señor Pánfilo por aquí, don Pánfilo por allá; en fin, todo un señor de muchas polendas....

chas polendas.

Así murmuraban los del corrillo del menti-dero del café. con motivo de que don Pánfilo tenía casa propia y disponía de caudales y re-petaban en el comercio su indescifrable firma.

Pánfilo allá en sus mocedades fué mozo de cordel: después pasó á un mostrador á despachar la «chica» de sal y el «thac» de manteca; ganaba doce pesos y gastaba dos; en cuanto los otros diez, los camblaba mensualmente por un billet de banco que guardaba en un vacio cajoncito de puros en el baúl; comía poeo, lo suficiente para no dejarse morir de hambre, y cual si quisiera siempre dejar en su estómago un hueco para la próxima comida; no usaba zapatos más que los domingos y días de repicar re-



GUATEMALA. -- UNA ANTIQUÍSIMA CONSTRUCCIÓN EN EL CERRO DEL CARMEN.

tes: comer como Dios manda y sin quedarse con hambre, que para hambres las había pasado caninas cuando hizo de ratón de trastienda. Lo que preocupó á don Pántilo, con hondas cavilaciones que lo traian siempre cabizbajo, fué la construcción de una casa: alli concentro todo su pensamiento: y gota á gota, peso á peso la iba levantando con envidia de los vecinos y habililas del socarrón de don Manuel.

segunda ciudad en importancia con que cuenta el país, y de la cual, en un principio se dijo que había caído en poder de los revolucionarios. Quezaltenango fué casi completamente destruída por un temblor hace pocos años, debido 4 las fuertes erupciones del célebre volcán de Santa María, cuya cima apenas se distingue tras el cerro que aparece en nuestra fotografía. Publicamos también una vista del Cerro del Carmen, donde se levanta una de las más antiguas construcciones de América, y otra cel monumento erigido á Cristóbal Colón, en la capital de la República.



### GONFORMIDAD

Al contemplarme pobre, la tristeza suele un poco afligirme, y por la mente, como una tentación, pasa insolente la mágica visión de la riqueza.

Del poder me deslumbra la grandeza, ambiciono un laurel para mi frente, busco el oro...más luego dócilmente vuelvo á cargar la cruz de mi pobreza.

Si al verme pobre, humilde y olvidado, las calumnias me acosan, ¡qué sería si fuera rico, fuerte y admirado!

Pensando así el espíritu se expande, y con júbilo inmenso se gloría de que mi pequeñez sea tan grande.

EDUARDO J. CORREA.



Todos los que tienen cara de tonto lo son, y la mitad de los que no la tienen. —Casa mal'avenida, presto es vencida.



GUATEMALA.-PLAZA PRINCIPAL DE QUEZALTENANGO.

cio, así como un sombrero de fieltro, banda roja, camisa y pantalón blancos; para de diario,
llevaba prendas de vestir más ordinarias y de
menos costo; no iba á balles ni concurria á
francachelas; cerrado el tendajón, se acostaba
clareara por el oriente.
En el primer año de vida tan económica y
patriarcal tenia guardados cien pesos, que aumentaron hasta ciento quince en gracia desubariarcal tenia guardados cien pesos, que aumentaron hasta ciento quince en gracia desubariarcal tenia guardados cien pesos, que aumentaron hasta ciento quince en gracia dasubariarcal tenia guardados cien pesos, que aumentaron basta ciento quince no gracia dasubariarcal tenia guardados
cuenta de piloncillo, y á la entrega de la mercancia dobló su caudal; al año siguiente posequinientos pesos, saneados y recontados, en el
fondo del baúl.
Después abrió un tendajón por propia cuen-

quinientos pesos, sañados y recontratos, en en fondo del baúl.

Después abrió un tendajón por propia cuenta y estableció una panaderia; conocidos los amaños y trapazas de los muchachos de mostrador adentro, no se dejó robar y aumentó y prosperó su pequeña hacienda.

A los cinco años de establecido compraba al contado, descontaba letras y refrendaba pagarés, con dobles y respetables firmas, por aquello que él decla:

"Si desgraciadamente muere un fiador queda vivo el otro; pué sería muncha casualidá que los dó se intran de un viaje al jopo."

Aunque era capitalista, no gastaba en dispendios, ni hacía como su vecino don Manuel, quien apenas tuvo reunidos trescientos pesos, ya se dió aires de milord, y compró cadená; y usó reló y se trajeó de chaqué y se hizo socio del casino y acabó por ofrecer cominonas á los amigos. Don Pánfilo, no, ni con cien leguas; era sobrio y comedido; nada de fachendas ni banque-

Concluída la casa y ajuarada lujosamente, le dice á don Pánilo su esposa:

—¿Oye, tú, porqué no trais levita como don Manuel?

—There dice (e.g.)

pato! Y don Pánfilo será en las próximas eleccio-nes alcalde: alcanzará cualquier día una curul; perque es rico, porque tiene casa ajuarada; por-que usará chaqui y porque dice, después de co-mer opíparamente, tocándose con beatitud el voluminoso abdomen y arrellanándose en la mecedora:

mecedora:
—¡Yo no me eplico cómo puen comer los probes!

CAYETANO RODRÍGUEZ BELTRÁN.



### DE GUATEMALA

Por ser de actualidad, continuamos en este número la publicación de fotografías de Guatemala, que venimos haciendo con el propósito de dar á conocer á nuestros lectores las poblaciones y monumentos más notables de aquella República, sacudida ahora por los horrores de la revolución.

Entre nuestras ilustraciones figura una vista de la plaza principal de Quezaltenango, la



GUATEMALA .-- MONUMENTO Á COLON



CHIHUAHUA. UN ASPECTO DEL INCENDIO.

### GRAN INCENDIO EN CHIHUAHUA

De gran magnitud fué el incendio ocurrido

De gran magnitud fué el incendio ceurrido días pasados en las bodegas que el Ferrocarril Central tiene establecidas en la ciudad de Chinahua.

El día correspondiente á la noche en que se declaró el fuego, había llegado á la estación un tren repleto de mercancias, y esto hizo que las llamas, al iniciarse la catástriote, tuvieran una gran cantidad de combustible de que hacer presa.

Fues efecto de haberse incendiado un alambra eléctrico, como se díjo en un principio, ó desculdo de los veladores, que echaron cigarros y fósicros á medio apagar sobre alguna mercancia, como se díjo después, el caso es que las llamas se propagaron con extraordinaría rapidez, quemándose todo lo que había en las bodegas, y algunos furgones, y viniendo por tierra los muros y techos del edificio; todo lo cual irroga fuertes pérdidas, lo mismo á la empresa que à los comerciantes, por más que éstos, como es de suponerse, esan indeminizados, pues siempre les ocasionará un perjuicio el hecho de no tener los artículos en sus almacenes en tiempo oportuno.

Los esterzos hechos por la policía y los empleados del Central para dominar el siniestro resultaron intities, pues, como se verá por las fotografías que publicamos, el edificio se vió completamente envelto por las llamas.



#### NIEVE Y ORO

; Qué blanca eres! ¿Te llamas Blanca? No albea la nieve del Ixtacinuat! Ni el mármol puro de la estatuaria, como tu frente ¡hosta bendita con que de hinojos yo comulgara!



TIPLES DEL GÉNERO CHICO. -- CONCEPCIÓN CANCINO.

'Qué rubia eres! ¿Te llamas Aurea! Ni el oro nuevo de los hidalgos, ni los trigales, ni el sol, ni el ámbar, nada tan blondo como tu pelo que te hace un nimbo, nimbo de santa!

De una azucena De una azucena dicen que estaba prendado un rubio fulgor de estrella, y celebraron sus nupcias blancas..... Tá de ese enlace fuistes el fruto, tá, margarita de oro y plata.

Oh, blanca y rubia llena de gracias, si tú supieras cuántas estrofas para tí guardo dentro del alma: no las esquives, no las desdeñes, abre tu puerta, sal á escucharlas.

Mi amor es albo omo las alas de una paloma, como los pétalos de las gardenias inmaculadas; es blanco y puro como tu frente, como tus manos, como tu alma!

Mis ilusiones. mis esperanzas, son aves de oro del paraíso, áureos destellos de la alborada, y cual las hebras de tus cabellos blondas, muy blondas, largas, muy largas.

Oh, blanca y rubia llena de gracias, si tú supieras cuántas estrofas para tí guardo dentro del alma: no las esquives, no las desdeñes, abre tu puerta, sal á escucharlas.

ARTURO L. CASTANARES.

Junio de 1906.



CHIHUAHUA. -EL DEPARTAMENTO PRINCIPAL DE LAS BODEGAS DEL CENTRAL INVADIDO POR EL FUEGO.



## La Corona de Siemprevivas

El suceso que voy á relatar es rigurosamente histórico. Yo no gano ni pierdo en ello, ni llevo pretensión alguna. Unicamente trato de dejar apuntada en alguna parte una nota de psicologia menuda, excesivamente menuda, pero no sin interés para quien pueda comprenderla.

derla.

Empecemos.

Francisco Solé, alias Lo Tuhill, estaba muriéndose en V...., en su pisito de menestral acomodado.

Todas las noches, al retirarse los médicos de consulta, decían lo mismo al compacto grupo de parientes que les acompañaba hasta la puerta:

No ures mos comos

puerta:

—No creemos que ilegue á ver el día de mafana. Mucho será si llega á pasar esta noche.—
Y otras frases parecidas.

La esposa, dos hermanas, una cuñada, tres primos y dos tíos, jouántas veces oyeron el fatidico pronóstico! Pero los parientes que residian en otras poblaciones, pobre gentel lo ignoraban. Teniéndolo en cuenta, la futura viuda encargó á su hijo mayor que les escribiera participándoles la triste noticia, invitándoles á despedirse del enfermo, en términos tan desesperados que comprendieran que, en caso de resolverse al viaje, sólo llegarian á tiempo de enterrarle.

Así lo comprendió efectivamente una prima

enterrarie.
Así lo comprendió efectivamente una prima
de Francisco, llamada Rita, mujer muy entre
metida, muy vanidosa y muy amiga de cumplir con todo el ceremonial en casos semejan-

tes.
Rita vivía en un pueblecito de la montaña, y para llegar á V....debía pasar por la capital

Rita vivia en un pueblecito de la montafia, y para llegar á V....debía pasar por la capital de la provincia.
Y courrió que al ir hacia la estación vió en una tienda de ataúdes y objetos fúnebres, una soberbia corona que la dejó embelesada. Era grande, muy grande; su diámetro quizás era de tres palmos. Tratábase de una maoiza rosca de siemprevivas, con algunas violetas de tela y un colosal lazo de anchas cintas de moaré negro.
Rita no pudo resistir al deseo de comprar una corona tan hermosa y lucir su ofrenda en el entierro de Francisco.

—Bah!...;Bah!...Cuando yo llegue ya habá muerto....Seguro....;La compro!—E hizo pegar á las cintas unas letras doradas que decian:

RECUERDO ETERNO Á MI PRIMO FRANCISCO SOLÉ. RITA GUASCH

Luego el dueño de la tienda colocó la corona en una caja de cartón muy grande, y más fú-nebre que la misma corona. La tapa estaba fu-bierta de cruces, vanteones y sauces llorones de

fotografia y en los ángulos leianse anuncios como los siguientes: Se visten difinitos à pricios mádicos. Se gestiona todo lo referente à un entierro con prontitud. etc., etc.

Cargada con el atadijo de la ropa que llevaba ajo un brazo y la gran caja en el otro, Rita dirigióse à la estación. Iba más contenta que antes y experimentando cierto deseo que no se atrevia á declararse, algo pasmada: el deseo de hallar muerto à Francisco, con el objeto de poder lucir aquel recuerdo cierno.

Un vecino del pueblo que iba en el mismo vagón, dióla algunas noticias del enfermo.

—Rital..., Usted por aquí!

—'Ay, sí, señor! Voy á despedirme de Lo Pubill...sin duda le encontraré muerto 3-millo...—No lo sé, pero me parece que no. Precisamente esta mañana, cuando he salido de casa, no labía muerto.

—Qué me dice susted?—exclamá Rita, contrariada y sin darse aunata

—;Qué me dice usted?—exclamó Rita, con-trariada y sin darse cuenta. Y lanzó una expresiva mirada á la caja de la corona

corona.
El otro hizo lo mismo, y comprendiendo inmediatamente de lo que se trataba, preguntó
con mal disimulada sonrisa:
--¿Y qué trae, qué trae aquí, si no es indiscreción?

—71 que trae, que riae aqui, si no es mais creción?
Rita no se hizo la misteriosa ni se apercibió por un momento siguiera de su extraña y ridicula indelicadeza. La vanidad podía más.
—; Ah, vea usted! Una hermosa corona para el entierro de Francisco. Si usted quiere abriré la caja.; Veráusted qué lujo!
—No, de ninguna manera..... Pero esto me parcee que es anticiparse algo, digo yo.
Pero Rita ni le comprendió. Desató la caja y mostró la corona, diciendo:
—; Verdad que estará hermosa colgada del coche mortuorio, arrastrando las cintas por las calles de la villa?.....Con seguridad será el primer entierro que habrán visto con una corona asil Pobrecitó ...; Todo para ét..., hijo mio!

mío!

Al llegar á V...., Rita tomó un coche de la estación, y mientras subía en él, cargada siempre con su atadijo y con la caja, preguntó al muchacho que le abrió la puertezuela:

Chico, ¿tú sabes cómo sigue el enfermo de casa Pubill?

Sí sañora. Por la mañana se ha dicho que

—Sí, señora. Por la mañana se ha dicho que estaba mejor y que pasó la noche bastante so-

-Si ¿eh?....Anda, anda: llévame en seguida u casa.

á su casa.

Por la escalera, estrecha y obscura, mientras el muchacho subía el paquete, Rita apenas podía pasar tropezando por uno y otro lado con la voluminosa caja de la corona. Antes de llamar ya la habían oido y estaban aguardándola á la puerta todos los parientes.

—¡Ay, Rita!....[Rita mia!...Todavía llegas á tiempo......|Alabado sea Dios!

Besos, abrazos y alguna lágrima. Pero Rita, embarazada con la caja, á duras penas se limitaba á repetir, siempre frenética:

—Bien: "cómo sigue?... "cómo sigue?
—;Ay, hija mial Ha sufrido varias alternativas; pero hoy, á Dios gracias, parce que el médico le ha encontrado algo mejor... Poca cosa, sin embargo.... Pero lo que decimos: mientras hay vida hay esperanza...,Ay!...;Yo que le di por muerto ayer!
—;Oh, yo también, hija, yo también!...;No creí que llegara á tiempo!

Bueno, pues ahora dicen que si sigue como la noche última, no desconfían de salvarle...
Dios mío!...;Qué trastornos!...;No lo ves?.
Entra, entra...Chico, deja el lío sobre esa silla. ¿Y tú, qué llevas quí? ¿donde vas con tanta carga?

Rita entró acompañada de la esposa.

—Ya lo ves, ya lo ves, Francisco—le dijo ésta con aquel tono mimoso y fingido con que se habla á los pequeñuelos y á los enfermos que

reviven.—, Ya lo ves! ¡Hasta Rita, la pobre, ha venido! ¡Mirala!...... Acércate, Rita.
A la vista de su pariente, tan demacrado y abriendo de nuevo á la vida los amortiguados ojos, Rita sintió una verdadera conmoción que no le causaron ni la idea de la muerte ni las simples palabras desesperadas. Echóse á llorar repentinamente, cogió la mano de Francisco.



la besó, y dijo llena de sinceridad:
— Ay, si chico,....;Si, hijo mio!.....;Con los pies descalzos y desde la otra parte del mundo hubiera venido para cuidarte!

¡Gracias, gracias, lo creo!.....Te lo agradezco—contestó el enfermo con dificultad, con la lengua torpe, como si no le cupiese en la boca.

la tengue terra.
Y mientras estaban en este punto, la esposa del enfermo tocó con el codo el brazo de Rita, murmurándola al oido:
—¿Se lo decimos?

To que quería decir era que por cierto y pro-

—¿Se lo decimos?

Lo que queria deur era que por cierto y probado podía tener Francisco el aprecio de Rita su parienta, como que hasta le había comprado una corona para el entierro.

Hubo un momento de vacilación. Pero el aspecto del enfermo era "tan triste y grotesco á un tiempo, que las dos mujeres experimentaron entonces por un solo instante la inoportu-



TEATROS .- MARÍA LUISA VILLEGAS, DE LA COM-PAÑÍA DRAMÁTICA DE HIDALGO

nidad de hablar del pasado peligro. El pobre Francisco daba ganas de llorar y de soltar la risa con su gran gorro de dormir á modo de curucho, la nariz afilada todavía, las mejillas negruzcas, cubiertas de una barba corta y clara no afeitada hacía tiempo, la cabeza mirando al techo, todo el cuerpo inmóvil y abollado bajo la cubierta de la cama como un monigote cargado de ropa. Casi les infundió pavor y nada dijeron.

Pere aquel extraño deseo fué hurgando en el entendimiento, y como el optimismo de los méentendimiento, y como el optimismo de los méentendimientes de la como de l

aquena ramila:

—¡Tráemela!....;Quiero verla!

Era un frenesi de niño, con llanto y palabras ininteligibles de apoplético, reclamando impaciente un juguete.

Y á la vista del fúnebre objeto, Francisco continuó llorando, pero admirado á la vez, lleno de vanidad.

continuó llorando, pero admirado à la vez, lleno de vanidad.
—; Pobre Rita!.....; Decidla que venga, que éntre en seguida, quiero darla las gracias!....; Sí. gracias, gracias!—continuaba chocheando. Y añadio con cierto enfurrunamiento de convaleciente, aunque irritable y nervioso:
; Y quiero que me regale esta corona tan hermosa!

'Y quiero que me regale esta corona tan hermosa!

Esto último no entraba en los cálculos de Rita, que estaba pensando ya desde algunas horas si en la tienda se encargarían otra vez del 
initil y flamante rezuerdo eteno. Pero que remedio! tuvo que ceder. Después de todo, como 
estuvo conforme en regalarla al muerto la regalaría al vivo.

Al día siviente la corona culvaba de una de

galaria al vivo.

Al día siguiente la corona colgaba de una de las paredes de la habitación del enfermo. Este la miraba embelesado, sentado en un sillón con el gorro de cucurucho, demacrado, sucio, envelto en mantas. Veia la corona colgando de su propio atanda, arrastrando las cintas por las calles de la villa, con envidia y admiración de los vecinos, de los compañeros y amigos que seguian al coche.

Y, de pronto, murmuro sin advertirlo:

"Out lástima!" "Out lástima!"

¡Qué hermoso hubiera sido!.....¡Qué lástima!

J. IXART.

### ÷∰3-€∯3-

#### EL RELOJ SHAKESPEARIANO

Muchos de los admiradores de Shakespeare ignorarán tal vez que, esparcidas en las obras de este gran dramaturgo, se encuentran citadas todas las horas del día. Muy interesante es la siguiente exposición.

«Bernardo: Al tocar el reloj la una.»

[Hamlet, acto I].



TEATROS.-LEOPOLDINA GALZA, DE LA COM-PAÑÍA DRAMÁTICA DE HIDALGO.

«Adriana: Por cierto, Luciana, que son las

[Comedia de las equirocaciones, acto II]. «Brutus: Calla, ¿qué hora da?» «Cassius: Han dado las tres».

[Julio César, acto II].

«Richmond: ¿Está muy adelantada la maña-ña, lores?» «Los lores: Las cuatro en punto son».

Rey Richard III, acto V.]

«Angelo: De mí una cadena de oro cuyo pre-

cio he de percibir esta tarde, à las cinco».

[Comedia de las equivocaciones, acto IV].

«Próspero: ¿En qué hora del día estamos?» «Ariel: Es la hora sexta, señor».

[La tempestad, acto V].

«Petruchio: Dejadme ver, me parece que son las siete».

[La florecilla domada, acto II].

«Brutus: A la hora octava, lo más tarde, te [Julio César, Acto III.

«Richard: ¿Qué hora señala el reloj?» «Catesby: La hora de cenar, príncipe; son las

[Rey Richard III, acto V].



TEATRO MIDALGO.-UNA ESCENA DE "LA FAMILIA BANCAL."



TEATRO HIDALGO.—OTRA ESCENA DE "LA FAMILIA BANCAL"

«Parolles: ¡Las diez!—Dentro de tres horas será tiempo de ir á casa».

[Como gustéis, acto II].

«Fluth: La cita es para las once».

[Las alegres comadres de Windsor, acto II].

«Hamlet: ¿En qué hora estamos?» «Horacio: Supongo que cerca de las doce».

[ Hamlet, acto I].

### EN "HIDALGO"

Con buen éxito acaba de ponerse en escena el drama "La Familia Bancal," que con todo empeño venía ensayando la Compañía que actúa en el salón de la calle de Corchero.

Los artistas, á decir verdad, se esforzaron por presentar la obra correctamente, y el público, el buen público que asiste semana por semana al viejo teatro, premió con aplausos la labor de los intérpretes de la obra. Nuestras ilustraciones reproducen dos de las principales escenas del drama.



### "A través de los Andes"

Interesante, por todos Interesante, por todos conceptos, es el viaje efectuado de Buenos Aires á Santiago, vía cordillera, por el señor Domingo Nájera y De Pindete, Secretario de la Legación de México en Sudamérica [lado del Pacífico], y cuyas impresiones ha reunido en ameno folleto que se lee con verdadero gusto.

to.
Reproducimos algunas fotografías de tan amena expedición, que está descrita en un estilio sobrio y elegante, presentando con gran exactitud los panoramas de los diversos puntos objetos del viaje.
La ascensión á los Andes está trazada con

interesante colorido, "Las Cuevas," el llano de las "Calaveras," el "Portillo," el "Puente del Yuca," las diferentes temperaturas en aque-las alturas de cuatro mil metros sobre el nivel del mar; los soberbios picos del "Aconcagna" y del "Tupungato"; la monumental estatua de Cristo, que se yergue en lo más alto de la cordillera, como señalando el incommensurable infinito: todo esto y otras muchas hermosuras de la naturaleza se presentan con gran relieve, en el folleto que tenemos á la vista, y que es digno de alabanza por su forma y por el colorido brillante de sus páginas.



### INSOMNIO

La noche silenciosa me rodea. Y sumido en la sombra protectora, Oigo cantar el bronce hora tras hora En el reloj de la vecina aldea.

Busco en vano el descanso; martillea Mi cerebro memoria tentadora, Y apareces radiante y vencedora Ante el alma que sueña y te desea.

Dejo el lecho; entreabriendo la ventana Expongo al aire la abatida frente Cual una flor de marchitado broche.

Y al colorear las nubes la mañana Te ofrendo las sonrisas del Oriente, Y los últimos besos de la Noche!

1906.

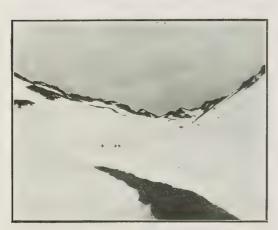
S. BARCELÓ.



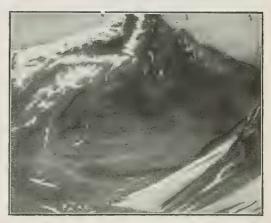
Á TRAVÉS DE LOS ANDES. ANTES DE LLEGAR A "LAS CUEVAS."



Á TRAVÉS DE LOS ANDES-UN PASO ENTRE LA NIEVE



A TRAVÉS DE LOS ANDES.—BAJANDO HACIA CHILE.



Á TRAVÉS DE LOS ANDES. VISTA DE JUNCAL DESDE EL PORTILLO.



EL REY EDUARDO DESPIDIENDO Á LA PRINCESA ENA EN LA ESTACIÓN DEL FERBOCARRIL.

### ECOS DE LAS BODAS DEL REY DE ESPAÑA

Creemos conveniente, para completar nuestra información sobre las bodas del Rey de España, dar á nuestros lectores algunas fotografías que representan escenas interesantes de la ceremonia, y sucesos que tuvieron lugar antes, como el de la despedida de la Princesa Ena, en Londres, que revistió gran importancia por tratarse del puesto que iba á ocupar en la nación española.

en su género que hay en Madrid.

en Madrid.

El grabado que damos representando el paso de la comitiva regla por la Puerta del Sol, demuestra de un modo palpable la magnificencia del cortejo, el lujo de las carrozas, las birliantes libreas de la servidumbre. la escolta de gran gala, dando guardia de honor, según tradicional costumbre. A la simple vista se

A la simple vista se A la simple vista se ven las calles afluentes á la Puerta del Sol como son las de Preciado, Carmen, Montera, la de Alcady Carrera de San Jerónimo repletas de gente ávida de ver la comitiva, y



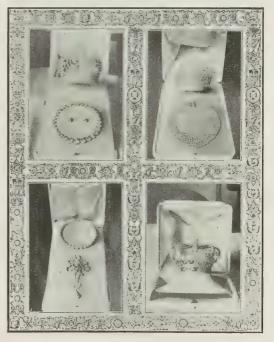
LA PRINCESA ENA SALUDANDO AL PUEBLO DESDE UN BALCÓN DEL PARDO

hasta en las azoteas de los grandes edificios se divisa la muchedumbre ocupando estas alturas, á pesar del sol de estio que á esa hora derrama-ba fuertes rayos sobre la Villa y Corte.

Nota tristísima y de una negrura intensa fué el atentado anarquista que ocurrió en los momentos en que los regios esposos, llena la mente de ilusiones, y entre los vítores de la multitud regresaban a Palacio. El acto salva je sucedió como saben nuestros lectores en la calle Mayor, es decir, muy cerca ya del regio alcázar. Con este motivo presentamos un grabado del aspecto del lugar del sueso después de la catástrofe, con aigunos muertos tendidos, aún en la calle y en el fondo la carroza real abandonada, pues el joven monarca con gran serenidad se bajó en seguida acom-



INTERIOR DEL TEMPLO DE SAN JERÓNIMO,



JOYAS OFRECIDAS Á LA PRINCESA POR EL REY ALFONSO. -- CORONA REAL.

pañado de la Princesa Ena, para tomar ambos

pañado de la Princesa Ena, para tomar ambos otro coche.

El otro grabado, en el que se presenta el auxilio á las victimas que por desgracia fueron muchas, es de gran interés. La catástrofe alcanzó á personas de gran importancia, como el caballerizo que iba al pie del estribo de la carroza real, y á dos oficiales del Regimiento de Wad-Ras que estaban en la formación en la parte cerca donde estalló la bomba.

Momento de importanoia y solemísimo fué cuando los Reyes salieron de San Jerónimo unidos y por el indisoluble lazo. El aspecto de la escalinata en aquellos instantes era soberbio y de ello es una prueba palpable el grabado que damos.

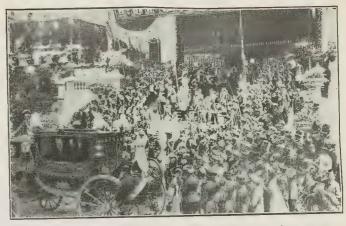
que damos.

Igualmente presentamos unas de las riquisimas joyas que como regalos ha recibido la joven Reina de España. De su valor extraordinario, y del buen gusto con que están montados juzgarán nuestros lectores.

### La Caída de la tarde

Huye la tarde con sus lampos de oro Envuelta en regio manto de arreboles Y se tiñen las cumbres de esas moles Que se verguen altivas hacia el cielo, Con los bellos purpúreos resplandores Que como rastro deja El astro rey, que al fin soberbio se hunde Entre las olas de la mar bermeja.

La tenue brisa con sus alas rosa Las fragantes corolas de los lirios



las bodas del rey de españa.—los reyes saliendo de san jerónimo.

Para posarse en otras gayas flores Que ostentando del iris los colores, Le brindarán gustosas sus aromas.

En tanto que á lo lejos, Entre el ramaje del espeso bosque

Los polluelos al verlos cuchichean Y pretenden, ansiosos, Reunirse con sus padres amorosos.

Las ramas de los árboles se mecen Al impulso del céfiro suave,



LAS BODAS DEL BEY DE ESPAÑA.—EL CORTEJO PASANDO POR LA PUERTA DEL SOL AL REGRESAR Á PALACIO.



EL LUGAR DEL ATENTADO CONTRA LOS REYES DE ESPAÑA, CINCO MINUTOS DESPUÉS DEL SUCESO.

Y pasa so las níveas azucenas, Que de perfumes llenas, La impregnan con su aroma delicioso, Y al fin como voluble mariposa Aléjase graciosa, Sonriente y juguetona,

Teñido por los últimos reflejos Del sol que va muriendo, Escúchapse confusos mil rumores: Los pájaros cantores Al llegar á sus nidos En alegre bullicio parlotean,

EL ATENTADO CONTRA LOS REYES DE ESPAÑA.—LUGAR DE LA CALLE MAYOR DONDE FUÉ LANZADA LA BOMBA.

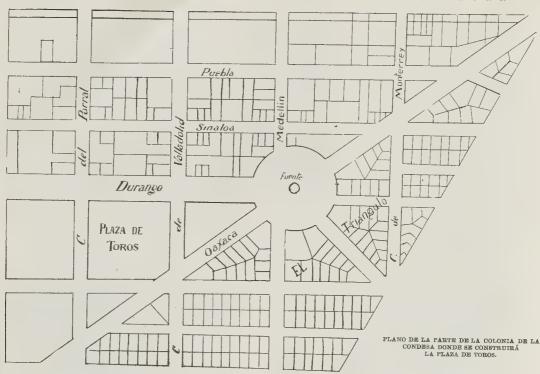
En tanto que las hojas se estremecen Produciendo una música sonora Que acompañan las notas argentinas De las ninfas y ondinas, Que en el arroyo murmurante moran; Y como eco perdido en la distancia Escichase el vibrar místico y lento Del toque de oración; es el momento En que arrobada el alma se recoge Al contemplar la nota de grandeza Que da Naturaleza Al trasponer el sol el horizonte.

Mas ya hay tintes violetas en el cielo; Se esfuman los contornos de las cosas; Emprenden los murciélagos el vuelo; Llega la noche con su faz sombría, Tiende su negro velo Y el alto monte, la feraz llanura Y del boscaje la extensión umbría Todo en silencio queda. ¡Al fin duerme Natura!

AURELIO BRIONES.

México, 1906.





### LA NUEVA PLAZA

### "EL TOREO," S. A.

Los trabajos de la gran plaza de toros que construye y explotará la nueva Empresa "El Toreo," están muy adelantados, como verán nuestros lectores por los fotograbados que publicamos, pues a estas fechas están completamente terminados los cimientos y ya empezó á armarse la estructura metálica, que debe quedar completamente concluída el próximo 20 de Octubre.

El terreno donde se construye la referida pla-za es la manzana número 48 de la Colonia de la Condesa y mide 18,425 metros cuadrados de su-perficie. Por su ubicación, el local será una de la mejores plazas de toros, pues tiene vista para cuatro de las principales calles de dicha colonia, pudiendo el público enterarse del sitio exacto

donde se levanta la plaza, por el plano que hoy

donde se levanta la piaza, por el piano que ney reproducimos. Hacemos notar que la nueva plaza estará en la parte ya urbanizada de la colonia, rodeada por calles pavimentadas con asfalto y que tienen ya liechas las obras del saneamiento. No obstante lo inmediata que queda la plaza à la via de los Ferrocarriles del Distrito, esta Compañía extenderá la via hasta la puerta del nuevo coso.

nuevo coso. El proyecto de esta nueva plaza lo publicare-mos próximamente, y es original del entendido Ingeniero D. Alberto Robles Gil, que es quien dirige las obras

dirige las obras.

La construcción será toda de hierro y acero y el piso de las lumbreras y del tendido será de cemento. El aspecto general del local será hermoso por la distribución que se ha dado en el proyecto á las diversas localidades y por su gran capacidad, pudiendo contener cómodamente de 18 á 20,000 espectadores, lo que permitirá que aun en las grandes corridas los precios de en-

trada sean menores que los acostumbrados hasta hoy. El diámetro del redondel será de 45 metros y el ancho dei callejón de 2 metros; tendrá tres filas de banto dei callejón de 2 metros; tendrá tres filas de bantos especiales, estando separadas de las 16 filas de tendidos por un pasillo. Los tendidos estarán también divididos en altos y bajos por otros pasillos y tendrán diversas entradas que permitan el acceso á ellos con facilidad. Después de la última grada del tendido, vendrá, á una altura de dos metros próximamente, una serie de palcos descubiertos de cuatro asientos, y detrás de éscos, y á mayor altura, habrá otras cuatro filas de tendidos; después, dos series de lumbreras, y, por último, la azotea.

Toda la parte de hierro, así como su colocación, se contrató con el Sr. Oscar Braniff, quien está comprometido á entregarla terminada el 20 de Octubre, teniendo que pagar una multa de mil pesos por cada día que pase de esa fecha. Las obras de cimentación sobre las cuales descansará la construcción son resistentes, pues se componen de concreto, emparrillado de hierro y mampostería; y las contrató el Sr. E. Sabathe entregándolas tres días antes del plazo fijado, que fué de un mes. El costo total de la plaza, incluyendo el valor del terreno, será de más de 600,000 pesos.

Para la realización de este gran proyecto que hará que México tenga la mejor plaza de toros del mundo, se constituyó una sociedad anónima con duración de 30 años con el nombre de "Nueva Empresa de El Toreo," S. A. y con un capital de 500,000 pesos, representado por cinco mil acciones de cien pesos, de las cuales cuatro mil quinientas son pagadoras y sólo quinientas liberadas. Las primeras, á su vez, se dividen en tres clases: cien bonos preferentes de cienco es cada uno, con valor de funcion de la sociedad. Trescientos bonos preferentes de cienco acciones ecada uno, con valor de junientos pesos, teniendo derecho á una barrera de primera fila de sombra por todo el tiempo de la duración de la sociedad. Trescientos bonos preferentes de cienco accion



GRUPO DE PEONES QUE TRABAJARON EN LA CIMENTACIÓN.

cesión del gobierno que impide que se constru-yan nuevas plazas de madera en el Distrito ó de otra clase inferior, á la que está en cons-trucción, habiéndose depositado dlez mil pesos en la Tesorería General de la Federación,como garantía de las obligaciones contraídas por la Empresa.

Fundándose en datos recientes, es de suponer que las utilidades que se logren al terminar cada temporada sean cuantiosas, pues, tomando como base las utilidades habidas en la tiltima temporada, no es aventurado hacer el siguiente cálculo:

En la pasada temporada hubo una utilidad liquida de treinta mil pesos. Esta utilidad en la nueva plaza será mayor porque, por su gran capacidad, permite que los precios de entrada sean más baratos y, en consecuencia, concurrirá más gente y el monto bruto de las entradas será mayor. Por demandas en el plaza más que hasta el domingo primero de Febrero, sólo dió por su cuenta trece corridas, y la nueva empresa. "El Torco" se propone dar veinte en cada temporada. No obstante estos hechos, sólo se funda el cálculo de utilidades por cada temporada en los citados treinta mil pesos, que unidos á veinte mil que se pagaron por renta de plaza en la temporada pasada y que ya no hay que desembolsar por ser la empresa explotadora la propietaria de la plaza, da un conjunto de utilidades de cincuenta mil pesos. En los meses de abril á septiembre se explotarán las novilladas dando también veinte en cada temporada. En estas novilladas el precio de entrada no será mayor de un peso en sombra y veinticinco centavos en sol y á estos precios y llenándose la plaza por completo, da una entrada bruta de más de diez mil pesos; pero como base de nuestro cálculo, sólo pondremos seis mil pesos de entrada por corrida.

Cada espectáculo de esta clase se presentará en mejor forma que hasta hoy se ha hecho, pues habrá mejores toros y mejores novilleros, habiendo un presupuesto de tres mil quinientos pesos por cada novilladas de adrenta de cien mil pesos o sea el ventro por la temporada formal, se obtiene una utilidad de más del quinien pero son por cada acción tendrá una utilidad de más del quinien pero como base de nuestro dáculo, sólo pondremos seis mil pesos de entradas por corridas hacen un total de cincuenta mil pesos. Denos por cada novilladas que en veinte corridas hacen un total de cincuenta mil pesos

La Junta Directiva es la siguiente: Presidente, Sr. Manuel Fernández del Castillo y de Mier; Vocales, Sres. Lucas Alamán, Ingeniero José Mondragón y Miguel Illanes, y Tesorero José Mondragón y Miguel Illanes, y Tesorero F. Emillo Rodríguez. Ejercerá las funciones de comisario el Sr. Dr. Carlos Cuesta, y las de Secretario, el Sr. Lic. Roberto A. Esteva Ruiz. Quedó nombrado Administrador General el Sr. José del Rivero. Los nombres de estas personas son una garantía para los accionistas, con la circunstancia de que la mayor parte de ellos fueron miembros de la Junta de la Sociedad "El Torco," que con tanto acierto explotó las corridas de toros la temporada pasada, dejando contentos al público y á los accionistas, por el magnifico cartel presentado, donde figuraban matadores como jamás se habían visto en México, siendo estas corridas no inferiores á las mejores que es presentan en España.

La nueva "Empresa El Torco" hace y a sus preparativos para la próxima temporada. Adquirió ya toros de las ganaderías de Santin, Piedras Negras y Tepcyahualco, y está en tratos para traer toros de primera clase de las más reputadas ganaderías españolas. Contrató ya, además, al notable torero Antonio Fuentes, que en la próxima temporada se cortará la coleta, estando en arreglos con otros matadores de primera fila, algunos de ellos desconocidos para nuestro público.

Las personas que deseen tomar acciones pueden dirigirse á la Tesorería de la Compañía, calle de San Agustín múmero 5, mientras se terminan los trabajos de instalación del despacho definitivo de la sociedad, en la casa miemo 10 de la Tercera calle de la Independencia.

### LA NUEVA PLAZA DE TOROS







TRABAJOS PRELIMINABES PABA LA CONSTRUCCIÓN DEL LOCAL,—FOTOGRAFÍAS TOMADAS EL 15 DEL CORRIENTE.

### LA INDUSTRIA DE LA FABRICACION

DE DULCES Y PASTELES

La dulcería y pastelería del señor H. Deverdun Suc., de la cual publicamos en este número varias fotografías, y que está situada en la calle del Puente del Espiritu Santo número 2, fué fundada el año de 1843, y desde esa época su crédito empezó é extenderse de tal manera, que en poco tiempo se colocó á la cabeza de las negociaciones de su género establecidas entre nosotros.

Posee un elegante y bien decorado despacho, donde el público es cuidadosamente atendido por un selecto grupo de señoritas que reunen, á su fina y atenta manera de tratar á sus clientes, la ventaja de hablar varios diomas.

En el primer piso del local que ocupa la dulcería se encuentra un amplio departamento que mide 30 metros de largo por 15 de ancho, y que está destinado à la fabricación de pasteles riquísimos y de excelentes dulces, que se hacen bajo la hábil dirección de maestros franceses.



Se encuentra también en esta casa un extenso y variado surtido de cajas de fantasia, forradas de finisimo raso de los más bonitos y elegantes colores, y con preciosas acuarelas pintadas, que constituyen regalos bellsimos, encontrándose lienas de exquisitos dulces de la casa casa.

encontrándose llenas de exquisitos dulces de la casa.

La especialidad de ésta consiste en el servicio de banquetes, y por lo general para las más elegantes flestas que se verifican entre los altos personajes de nuestra buena sociedad, es siempre la casa Deverdun la encargada de arreglar y disponer los almuerzos, comidas, lunchs, etc., etc.

En el elegante matrimonio del señor Arturo Branifi, perteneciente á una de las más distinguidas familias de la capital, y que debe haberse efectuado ayer, la casa Deverdun fué comisionada para servir el lunch.

El surtido de dulces de la "Dulcería Francesa" es, sin disputa, uno de los mejores de México, encontrándose allí una gran variedad de caramelos, pastillas de goma, frutas cubiertas y cristalizadas, conservas, etc.

Pero si grande y exquisito es el surtido de dulces y pasteles de la casa Deverdun, no lo es menos el de vinos y licores. Con el objeto de favorecer ás un numerosa clientela, esta casa quiso ofrecerle un vino tinto garantizado, absolutamente puro y de primera calidad, y para el lo invirtió un gran capital en la compra de los grandes viñedos "Cilos des Tilleuls," admirablemente situades en Pessac Bordeaux.

Hay tambien a isimos vinos de Borgoña, champagne, coñac, oporto, jerez y exquisitas cremas.

El chocolate que expende esta casa es de su-

cremas.

El chocolate que expende esta casa es de su-



DESPACHO DE LA DULCERÍA Y PASTELERÍA DE H. DEVERDUN SUC-



DEPARTAMENTO DE FABRICACIÓN



prema calidad y de un gusto especial que agrada áun á los paladares más delicados, y los numerosos consumidores encuentran también allí magnificos helados.

La mejor recomendación que puede hacerse de esta importante casa comercial, es llamar la atención sobre el interés con que el público acude á consumir sus excelentes productos,

# Páginas de la Moda

"COLLETS" Y PELERINAS .- MITONES Y GUANTES.

Al mismo tiempo que los trajes de paño claro, de tafeta y de velo, aparecen una multitud de pequeños collats, especie de pelerinas más ó menos fantásticas que completan estos trajes.

Algunos son semejantes al vestido, y llevan los mismos adornos; se les bordea de pespuntes, "bieses" ó trencillas; fijados sobre una tira angosta, parecen amplias mangas cortas que ondulan sobre las mangas de la blusa.

La mayor parte llevan la forma plastrón, y se alar-gan por la espalda en pico, adelgazando gradualmen-

te hasta llegar al talle; los delanteros tienen una forma análoga, pero se abren al frente para dejar á la vista un chaleco formado de gasas rizadas ó blon-da que se abotona al frente.

Otros se hocae en paño de color vivo, rojo cereza 6 rosa brillante del mismo tinte que las rosas que adornan los sombreros, y van orlados de un angos-to "bles" de satín negro: estos llevan pocos ador-nos; un pequeño cuello de Irlanda, volteado; una es-trecha banda de bordado japonés, cuyos tonos se avienen perfectamente al matiz del collat; éstos se

ven encantadores sobre trajes blancos 6 de un pálido matiz crema.
Todo lo chic de estos colleis depende de la gracia con que se haga ondular su borde inferior, al mismo tiempo que ajusten en la parte superior, dibujando exactamente la línea del hombro.
El corte que da mejores resultados cuando se quiere sacar este efecto, es el de una manga cortada en forma y un bolero de línea muy vaga.
No creas, querida lectora, que estos trajes de esti están reservados à personas de cierta edad, cuyo talle va perdiendo su esbeltez; los hermosos collets y las pelerinas cortas que han aparecido en esta estación tienen tal coquetería en su corte, tan original gracia en su aspecto, que aumentan y hacen resaltar el encanto de los bien formados talles de nuestras jóvenes mexicanas.
Los adornos contribuyen á subrayar la alianza estrecha de los collets y los boleros vagos, llevan los mismos cuellos de guipure ó de encaje, cuellos rayados de soutante ó hechos en paño de dos colores.
Un traje de lanilla azul marino, adornado de trencilla negra, cae muy bien sobre un chaleco de tercio-pelo verde resedá muy suave, atravesado por angostas cintas negras; un segundo chaleco más estrecho, en paño Suecia pálido, casi mastic, se cubre de pequeños botones dorados, y la reunión de matices que no se tiene costumbre de reunir, da al traje una nota original y verdaderamente nueva.
Algunos boleros collets terminan á la mitad del busto, y dejan al descuberto la blusa de muselina de seda blanca, llena de suaves Valenciennes.
Otros boleros amplios y flotantes bajan hasta la cintura, afectando diversas formas.

cintura, atectando diversas tormas.

He observado, amiga mia, una costumbre que se va generalizando, á pesar de no ser muy bella: la de llevar todo el traje blanco, lo mismo que el calzado y el sombrero, y sólo mitones ó guantes de seda negros, ó al contrario, con todo el traje negro, mitones ó guantes blancos.

Tengo la seguridad de que esta moda no durará mucho tiempo, porque mis lindas compatriotas tienen, por lo general, buen gusto, y no es fácil que acepten ese contraste que no tiene nada de elegante.

acepten ese contraste que no tiene nada de elegante.

La asociación de los colores blanco y negro, es bellísima, pero cuando se hace con gracia, y en este caso ninguna originalidad tiene, ningún encanto, poner entre la albura del traje un manchón negro, ó sobre el conjunto obscuro y severo de un traje negro, una sola pincelada blanca.

Si te agrada, lectora, la combinación elegante de negro y blanco, ponla en tu traje, pero buscando la nota bella, la unión intima, que de al conjunto un sello de aristocracia y buen gusto.

A pesar de que el estío ha entrado ya, la primavera, la encantadora y duice primavera prolonga su reinado, y se conserva todavia intacta la moda que nos ofreció sus nuevos figurines á la entrada de la bella estación.

bella estación.

MARIA LUISA.



### Explicación de los Figurines

Explicación de los Figurines

Núm. r.—Blusa de nansú blanco; delantero adornado con alforzas sesgadas, gabeados y encale; escote ligero rodeado de una puntilla de tira bordada; manga recogida en el hombro con ahuevados, y terminada por un doble volante.

Núm. 2.—Blusa de encaje sobre fondo de raso; canesú de gasa tableada, rodeado de una vuelta de seda con bordados á mano, manga semilarga con volantes, sujetas en la parte superior con trencilla de seda; maga ahuevada con vueltas de terciopelo en el puño; cinturón y corbata de seda.

Núm. 4.—Blusa de lamila á cuadros; delantero formada de tablea de seda; maga plegada sobre el hombro y sujeta al puño que sube hasta el codo, cerrando lo mismo que ol delantero; cuello alto vela de el hombro y sujeta al puño que sube hasta el codo, cerrando lo mismo que ol delantero; cuello alto vela delantero; cuello alto vela delantero; cuello alto prequeña corba el delantero; cuello alto vela delantero; cuello alto delantero; cuello de



FIGURINES 1, 2, 3, 4 Y 5,

### Informaciones útiles

QUIMICAS

Decimos que el caucho es soluble en ben-cina, cloroformo, sulfato de carbono, etc., porque podemos producir con dichos cuerpos mezclas fluídas homogéneas que ofre pos mezcias initias nomogeneas que otro-cen los caracteres de las soluciones; pero el líquido obtenido no es comparable á una solución acucosa de cloruro sódico ó de ácido sulfúrico. —Existe un azúrar llamado seylita que

pertenece al grupo de los polisacáridos, pero carece de aplicaciones industriales y no ha sido empleado como agente terapéu-

the.
El siloxicon es un material refractario de gran valor que se prepara sometiendo en el horno eléctrico á una temperatura de 2 800º una mezcla de arena, coke y una

pequeña cantidad de aserrín. El producto es muy átil en la construcción de paredes y revestimientos de hornos, pudiendo reemplazar al grafito por su infusibilidad, —Se obtiene un barniz de oro disolviendo en alcohol extracto de sándato, de sangre de drago y de szafrán oriental, y mer/lando lengo al líquido vidrio en polvo y gona laca, gemaguta y succino. —Las tíntas para marcar varos é pare de la construcción.

vo y goma laca, gemaguta y succino.

— Las tintas para marcar ropa á base de nitrato de plata, son substituídas con ventaia por la mezcia siguiente: sulfato de manganeso, cuatro partes, azídar ocho, negro de humo dos, y agna 50. Chando se ha secado lo escrito con esta mezcia, se humedece el tejido con una solución al cinco por ciento de potass cánstica, se deja secar otra vez y se lava con mucha agua.



FIGURINES 6, 7 Y x.



figurín 9.

### Una colección de 100,000 huevos

La notabilísima colección de huevos de aves que se conserva en el Museo de His-toria Natural de Londres, se ha enriquecido por modo extraordinario, gracias al donativo hecho por Mr. W. Radeliff Saun-ders. La colección que poseía este señor se consideraba como la más importante de todas las particulares del mismo gé-

Compónese de diez mil huevos, que uni-dos á los que ya estaban expuestos en el Museo, formarán un total de cien mil, á cual más interesantes para los aficionados al estudio de las ciencias naturales.

### Un hombre que se achica

No se trata de un sujeto cobarde, sino de un pobre individuo que ofrece á la cien-cia médica un caso muy curioso de osteo-

malacia, ó reblandecimiento de los hue-

La Academia de Ciencias de París se ha cupado dei asunto, examinando las fotografías radiográficas que le han sido presentadas.

sontadas.

El paciente medía sutes de contraer la enfermedad 182 centímetros y medio de estatura; pero en diez años que hece que está maio se ha quedado reducida dicha talla 68 de entimetros y medio.

Lo más notable del caso es que, sienda como istempre ha sido mortal el padecimiento, el enfermo en cuestión goza de una saludá toda prueba, aunque no pa

una salud á toda prueba, aunque no es de esperar que recobre su estatura perdida.



## HARINA LACTEADA

Contiene la mejor leche de vaca. Alimento completo para niños, personas débiles y convalecientes. Casa que Garantiza todos sus Articulos

Use Usted para sus pisos, nuestros

## PARQUETS de MADERA

Que son Elegantes, Sanos, Limpios v de Gran Duración.

Llevamos en existencia un varíado surtido de diseños de PARQUETS DE MADERA, así como también los artículos necesarios para el tratamiento de esta clase de pisos.

Siendo imposible describir en un anuncio los

# Parquets de Madera,

invitamos á todas las personas interesadas, á que pasen á verlos á nuestro Departamento de Decorado, ó pidan folletos descriptivos de ellos.

MOSLER, BOWEN & COOK, SUCR.

Apartado 658. 2a. de San Francisco, Vergara y Cinco de Mayo. México, D. F.

la Casa que vende la mejor mercancia AL PRECIO MAS BAJO

El sistema, de aplicación casi universal en nuestros días, para la limpieza de los dientes por medio de

## Pastas y Polvos, es enteramente erróneo é inútil, si es que se desea

conservar la dentadura perfectamente sana, y éste es, á nuestro entender, el objeto de todo lo que se relaciona con los cuidados de la boca. Quien quiera conservar su dentadura perfectamente sana, debe, ante todo, acostumbrarse á mantener su boca en estado de perfecto aseo por medio de un líquido antiséptico. La limpieza de los dientes por medio de una pasta, cualquiera que ella sea, no puede jamás preservarles de la carie, sencillamente por la razón de que los lugares que están más expuestos á ser atacados, tales como son las partes internas de las muelas, los dientes deportillados, los intervalos de uno á otro diente, etc., no pueden ser tocados por la pasta, y es precisamente en esos lugares en donde la destrucción se acentúa y prosigue con entera libertad. Un líquido, al contrario, penetra por todas partes, y si su acción es antiséptica, contendrá la descomposición de los restos de los alimentos. El ODOL está reconocido como el más eficaz de todos los líquidos antisépticos que se han recomendado para el aseo de la boca. La pureza perfecta de la boca no se obtiene sino por el uso del ODOL, y esto por la particular propiedad que posee esta substancia de penetrar en los dientes picados y de impregnar las mucosas de la boca en virtud de su consistencia oleosa, y ejerciendo allí una acción antiséptica, que persiste por varias horas. El ODOL merece, pues, considerarse con justicia como

el mejor de todos los medios que pueden emplearse para el aseo de la boca. El ODOC se vende en todas las buenas Droguerías y Perfumerías. DEPOSITO GENERAL:

Almacén de Drogas de JOSE UIHLEIN Sucesores.

Calle del Coliseo Nuevo, núm. 3. 

# **JABON** de AGUA de LUBIN

Blanquea y suaviza el cuitis.

LUBIN - PARIS

### LA FUERZA DEL SONIDO

Cuando se dice que los acordes de una banda militar son suficientes para hundir um puente, s primera vista parece està afirmación digna de figurar en el número de las exageraciones andalusas; pero el no-cho resulta perfectamente verosímia al fuerza destructor solemplos reclentes de la fuerza destructor del sonido.

En el ayuntamiento de Sidney existe un

En el ayuntamiento de Sidney existe un forgano que pasa por ser uno de los más grandes del mundo. Cuando se tocó por primera vez, la vibración de las primeras notas rompió los cristales de todas las ventanas del salón, y grandes trozos de yesos e desprendieron de la bóveda. Lo courrido hace año y medio en Nueva York aún fué más extraordinario. Los individuos de un coro se habían reunido en un salón para ensayar, y al llegar á unos compasso fuentes, cantamor con tal visor.

ompases fuertes, cantaron con tal vigor, ue el techo se hundió, saliendo contusos neridos algunos de ellos



### CIGARROS DE PAPEL

El papel lo invade todo. Ya se hacían ruedas, barcos y hasta casas de papel. Ahora se van á hacer cigarros de este ma

Para que los fumadores incrédulos se convenzan de que dentro de algún tiempo saborearán exquisitos vegueros de nueva invención, les diremos cómo se hacen. En grandes tinas llenas de jugo de taba-co se ponen en remojo, durante cierto es-

pacio de tiempo, hojas de papel fabricado especialmente para el objeto, y cuando es-tán perfectamente saturadas se prensan y se cortan, dándoles la forma de la hoja de la planta.

En Nueva York hay una fábrica de hoas que las prepara con mucha rapidez y as convierte en aromáticos cigarros.



### El Testamento Del IIImo. Sr. Arzobispo Feehan

#### Les bienes fueros valuados es \$ 125,000

La mayor parte de lo testado con sistía en dos pólizas de \$25,000 cada una tomadas en "La Mutua," Compañía de Seguros sobre la vida, de Nueva York. Hace pocos días que se practicó la apertura del testamento del Ilustrístimo S. A Arzoliva D. Partisto

la apertura del testamento del Ilus-trísimo Sr. Arzobispo D. Patricto A. Feehan, en la ciudad de Chica-o. Cincis. La fortuna del distinguido prelado ascondió a cerca de. 3125,000 cro americano; y según el inventario que se ha publicado, los bienes que dejó fueron como sigue: Dos pólizas de "La Mu-tua," Compaña de Seguros sobre le Vi.

## PARFUMERIE ED. PINAUD

## 18 PLACE VENDÔME PARIS

LOS FAVORITOS DEL MUNDO REFINADO Y ELEGANTE

### BOUQUE'T MARIE LOUISE RACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### PARFUM GENÊT D'OR TRACTO, JABON, POLVOS Y AGUA DE TOCADOR

### ESSENCE THEODORA

EXTRACTO, JABON, POLVOS Y BALSAMO PARA EL CUTIS

LA ULTIMA PALABRA DE LA CIENCIA Y ARTE DEL GRAN PERFUMISTA PARISIENSE: UNA REVELACION PARA LA PERSONA DE GUSTO DELICADO Y ORIGINAL.

### ALGUNAS ESPECIALIDADES DE LA PARFUMERIE ED. PINAUD

EAU DE QUININE POLVOS LORIA ELIXIR DENTIFRIOR PARA EL CABELLO FARA LA CARA

PARA EL GUIDADO DE LA BOGA

AGUA VIOLETTE DE PARME JABON THEODORA . EXTRACTO MARIE LOUISE EXTRACTO GENET D'OR



PARA EL BANG PARA EL TOILETTE PARA EL PANUELS

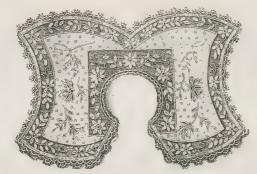
#### Las mayores alturas alcanzadas POR EL HOMBRE

Los relatos últimamente publicados de la magnifica exploración de los macizos del Himalaya, realizada por el señor y la señora Bullock-Worhmann, solicitan de nuevo la atención hacia el siempre interenuevo la atención hacia el siempre intere-sante asunto de las ascensiones, de los más altos puntos alcanzados por el hombre. Partiendo de la Torre Elifei (360 metros) la escala sigue esta proporción: 1470 metros. 1280, 3170 (altiplanicies el el Himaluga, 340, 00 (las nieves del mismo). 4,510 (cumbre del Monte Blanco, donde está instalado el ob-servatorio de M. Jansen, el más alto de la

En los dominios del aire encontra-mos un barrilete que alcanzó la altura colosal, para aparatos de este género, de 5,908 metros. Este barrilete es una de las cometas-sondas lanzadas desde el mar durante una de las campañas de M. Teis-sera de Bort. sere de Bort.

sere de Bort.
Volviendo á tomar pie en las altas
cumbres encontramos el campamento
más elevado que hayan establecido los
hombres; se al que la expedición internacional de 1902 instaló en las cimas del Hicional de 1902 instaló en las cimas del Hi-malaya á la enorme altura de d.400 metros; pasaron allí cinco semanas, como los hé-roes de Julio Verne, pero en escena de drama desufrimientos, no de amena no-vela de aventuras. En esguida viene la huella de Mme. Bulloci. Workmann. 4680 metros, la mayor altura alcanzada por una mujer hasta el día. Los aeronautas han llegado 48,000 me-

Los aeronautas han llegado á.8,000 metros primeramento, y ds. 500 metros que alcanzó la trágica ascensión de Corocespinelli y Lível, en 1875, de la cual escapó milagrosamente el fundador de "La Nature," Gastón Tissandier, pereciendo sus compañeros. 10,800 es el límite extremo de la ascensión humana. Rayó é esta atura M. A. Berson, el 31 de julio de 1901, y volvió vivo gracias á su precaución de



Labores Manuales.— Ouello de batista bordada con incr staciones de malia labrada,

respirar articialmente oxígeno, á partir de los 8,000, metros. El ingenio del hombre, ya que no el articialmente oxígeno, á partir

44

### LOS TALISMANES DE BATALLA

Durante la Edad Media, dábase el non bre de "talismanes de batalla" à ciertos amuletos que los guerreros llevaban siem-pre consigo, creyendo hacerse así invul-nerables. Uno de los más usados era una especie de camisa con figuras de demo-nios pintadas, que se ponían bajo la arma-dura, y se llamaba ordinariamente "camisa infernal." Otro talismán de gran valor a un hueso del dedo pulgar de San

rera un inueso del dedo pulgar de San Sergilo, que se inscriustaba en el puño de la espuda; no cabe dudar de que los tales huesos, de ser legitimos, no podrám poserios muchos guerreros.

Algunos valientes no se contentaban con un solo amuleto, y llevaban la empuñadura desu espada convertida en un verdadero relicarlo; en la del pañadín Roldán había nada menos que un pedactio del vestido de la Virgen. un diente de San Pedro, unos cuantos pelos de San Daudillo.

Cuando empezaron á usarse las armas de fuego, se recomendaba mucho llevar en el boisillo un trocito de pergamino con estas palabras cabalisticas:

en et bossifio de forçamme con estas palabras cabalísticas: "Thel + labes + chabel + habel + rabel." Contra las balas de cañón, que en un prin-cipio eran de piedra, había el siguiente conjuro que debía decirse en latin;

"Te conjuro, piedra, por San Esteban el protomártir, apedreado por los malditos judíos, que no me toques á mí, siervo de Nuestro Señor.

Nuestro Señor."
En diferentes épocas se dictaron leyes
condenando el empleo de tales amuletos y
consuros, sobre todo en Francia, donde si
uso se consideraba ya como ilegal en el sigio VII; pero esto no ha impedido que llegasen hasta nuestros días. El famoso "detente, bala," de nuestras guerras civiles, no es más que un "talismán de batalla."

No deben descridarse

LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL,

Los Granos, Tumores, Llagas, Sarpullido,

Quemaduras, Golpes, Herdas, Panadico,

Ulceras y demás enfermedades de la piel,

los cura con toda eficacia la

"Pomada Balsámica Maravillosa,"

porque es la reina de las pomadas, puesto

que siempre cura, siempre ativia y siem
pre es eficas.

Se vende en todas las Boticas y Drogue
rias, 32 contavos caja.



A FOURIS, 9, Faubourg Poissonnière, PARIS MEDALLA DE ORO, PARIS 1897 De Venta en las principales Farmacias.



PARIS-CORSET Ultima creación del difícil arte corsetero. Unicos agentes en toda la República, MEXICO Apartado postal, 8. la, de Plateres, 1.



Productos maravilleses para suavizar blanquear j aterciopelar el cutis. Exigir el verdadero nom Rehúsese los productos simi-lares.

J. SIMON 9, Faubg. St. Martin, Paris [10e]



Paris, 165, Rue St-Honoré y todas Farmacias

| a | a

S de

070

9

SB

de B

l'alo

<

Guatema

COLECCION Nº 48.

CAPITAL SOCIAL \$ 5.000.000

0 00

Londres,1

တ

Paris,188

edallas de Oro

EL BUENTONO. MEXICO.

DIRECTOR GENERAL E. PUGIBET



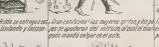


Exposiciones













Emaques limit y lan discussos le parceiran en l'ación hido se mainira conforme se selectró la l'ins mariretes de <sup>12</sup>se encontraria con que un son aceda el períon son que declari que e <sup>1</sup> bonta en la que se betel en que y lendido la la queriente bariarse de la marireta un con que habite que hamba letes caperas serior de las pose de la marireta (en la marireta la la capera MOCTELLIMA).

Se hije.

\*\*EL BUEN TONO"S.A. Hame registrada, conforme à la ley, la propiedad de evios anuncios.\*\*

Grandes Premios, Paris 1900 y S! Louis Missouri 1904. LA MEJOR CERVEZA DE LA REPUBLICA ES LA DE MOCTEZUMA-ORIZABA.

La Iglesia más suntuosa del mundo

Indudablemente es la del Salvador, de Moscow, que se construyó en commenca-ción de la retirada de los franceses, y que ha costado cerca de treinta y un millones

de francos.

Es toda de piedra blanca y la rematan varias cúpulas doradas, en las cuales se han empleado unos quinientos kilogramos

hau impleate de oro.

El decorado interior se compone de una combinación maravillosa de piedras finas, nármoles, oro y plata, que forman un conjunto de inaudito esplendor.

Transpadas interiores, asentadas sobre

Lasparedes interiores, asentadas sobre un cubo de jaspe, son de marmol de color diferente en cada hilada, y terminan en un magnifico friso lleno de frescos y es-

culturas. En la iglesia caben 10,000 personas, y ocupa más de 8,000 metros cuadrados de terreno.

### GRATIS COMPLETAMENTE



**UN LIBRO Enfermedades** DE LOS **0J0S** 

Un rayo de luz para los ciegos

Un Tayo de luz para los ciegos Deseo que todos aquellos que tengan cualquiera enfermedad de los ojos, posean mi libro.
Si usted me escribe, se lo mandaré enteramente gratis.
De igual modo diagnosticaré su caso y le diré que método debe seguir, «ta cobrarle por esto.
Me interess por todos los casos difíciles de menudo recito cartas de personas que se han curado con solo seguir mis consejos y las instrucciones dadas en ni libro, todo lo cual no les costó un solo centavo.
Si puedo curar a usted sin que haga

centavo. Si puedo curar á usted sin que haga ningún gasto, lo haré con el mayor pla-

ning in gasto, lo haré con el mayor premento de la consensación de l

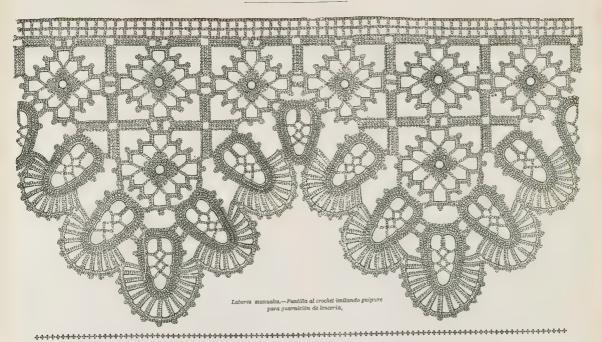
4a. Independencia, No. 280 México, D. F.

Se debe recomendar en primera línea como COMPENSACION DE LA
LEGHE DE MADRE, LA HARINA
DE KUFEKE PARA NINOS, que pocer: en exacta proporción todas las
substancias nutritivas que contiene la
ache de madre; los niños la toman con
gusto y la digieren muy bien. Las
substancias minerales y albuminosas
que hay en esta hisrina favorece,
encrmemente la formación de los
huesos y fos tejidos museulares. Fil
cuajamiento más fino de la eleche je
vaca, efectuado por la harina de Kufeke en el estómago de niño, tiene por
cesultado que la leche sea de más fáci digestión y resguarde á los niflos de los catarros estomacales é intactinales.



De lo Bueno lo Mejor





### JABON APOLO

Premiado con Medalla de Oro.

Hermosea y Cura el Cutis.

Pieza, 50 cs. En las principales Droguerías



Contiene más de 160 páginas y muchos grabados mag-níficos y láminas en colores. Se envía gratis al que lo soli-

Se envia gratis al que lo solicite.

Este libro está escrito de una manera clars
y concisa, para que todo aquel que lo lea puede
comprendento. Para de control de la comprendento para los entre de la comprendento para los la comprendento para los la comprendento para los la comprendento para los la control de la control d

Dr. E. C. Collins MEDICAL INSTITUTE, 40 West 34 St., New York.

### EL NUEVO NIQUEL

Se le llama en Inglaterra, en donde ha sido inventado, "Patrick metal," quizá porque el inventor es iriandés. Beemplaza ventajoamente al niquel, y ya se le prefiere à él: desde luego, porque tione el aspecto de la plata; despels, porque conserva stempre su brillo, sin que sufra alteración alguna por el uso. El frotamiento lo hace más brillante; no se oxída en ninguna circunstanta. Es maleable en frío y se presta perfectamente al modelaje.



Cazadores de tesores en Puerto Arturo

En Puerto Arturo está courriendo ahora lo que hace pocos años sucedió en Ladysmath y Mafecking, después de los asedios de dichas plazas durante la guerra anglo-boer.

En cuanto aquélla y estas plazas se rindieron, acudió á ellas una nube de buscadores ó cazadores de tesoros enterrados. Pero antes de entregarse la plaza, cuando ya sabían sus defensores que la rendición era inevitable, se onterraron en diferentes sitios énormas cantidades de dinero y objetos de oro y plata, con el propósito de recuperar estos depósitos cuando se hicises la paz; y como el hecho era de sor aconocido, mucha gente trabaja ahora activamente buscando dichos tesoros mientras sus legítimos propietarios se encuentran lejos de la ciudad, creyendo tener seguros sus caudales.



El hombre como unidad monetaria

Sabido es que en la Edad Media, cuando el autor de un homicidio quería remediar su falta, podía hacerlo pagando el "precto

de la sangre, ó sea una cantidad de dinero determinada á los parientes de la víctima. Generalmente, estos mismos parientes eran los que se figlasa la suma, pero en al gunos países estaba ya determinada por laclores. las leyes. En Irlanda, por ejemplo, el precio de un

hombre se consideraba equivalente al de stete mujeres, y el de una mujer al de tres cabezas de ganado vacuno. Un hombre, por consiguiente, vale tanto

o veintiún bueyes.

Tan vulgarizada estaba esta equivalen-cia, que se llegó á tomar para unidad mo-netaria el valor de la vida de un hombre.

Así, si un labrador compraba un terreno que le costaba tanto como pudieran costarle sesenta y tres buryes, decía que le habla costado "tres hombres." En la "Confesión de San Patricio" se les que el célebre apóstol de Irlanda se gastó "quince hombres en Ilmosnas."



DEL DR. BERVICK

Son universalmente aceptadas como ¡e mejor laxante casero. De venta en las Droguerías

### TOMEN PILDORAS HUCHARD

## Glycozone

Un Germicida Inofensivo y Poderoso

CURA LA

### DISPEPSIA

y otras enfermedades del estómago

Está aceptado por la profesión médica, y se vende en las principales farmacias y droguerías

GENUINO SOLAMENTE SI LA ETIQUETA



Químico, Graduado de la "Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris" (Francia).

63D Prince St., New York.

Pidase el libro: "Cómo deben prevenirse o curarse las enfermedades."



## NOVEDADES DE PARIS

QUINTESSENCES

Sylvanis La Belle Hélène Idylle Bouquet Royal Mondain

Perfumeria **GELL** 

参数を Puerto de Veracruz

ESOUINA CAPUCHINAS Y SEGUNDA MONTERILLA, MEXICO.



李爷爷 f23

400

13

(2)

(Z)

缆

(\$)

(3)

1 (8) (\$)

4 4

(3)

(2)

(T)

€\$3°

núm. 98924, paletot tafetán y bordado negro y color \$50.

\*29, 38, 45 y. ... \$ 49.00. ... \$ 49.00. Unicos representantes en toda la República Mexicana del nuy acreditudo guante marca Perrin-Perrin. "El mejor del mundo" "el único que se puede garantizar." precios: guantes cabretilla, blancos y negros 12 botones \$4.50; negros 16 botones 5.50, y 20 botones.



\$500 mg 103 203 松 400 ₹**©**} 部 40) 40)

磁 (Å) 101 (Š)

₽<u>₩</u>3

4

68y

6\$3

<del>(</del>\$)

(Å)

(<u>\$</u>)

\*

8 Th

€∰\$

843

Núm. 98951, Paletot piel de seda con aplicaciones negras y color \$50.

Guantes piel de Suecia, blancos, negros y de color, 3 boto-82.25 y 16 botones ... 8 5.00. Guantes lavables en todos los colores de moda para señora 60 par. Todo par vendido está sellado y garantizado.

### CORSET SANAKOR

FORMA RECTA.

FORMA RECTA.

Este Corset, inventado y confeccionado en París, hace por su ingeniosa construcción una perfecta y exquisita figura sin oprimir en absoluto los pulmones ni otros órganos vitales.

Da al cuerpo una super elegante forma recta conservando un busco perfecto y talle airoso.

El "Sanakor" es aceptado con entusiasmo por las más elegantes damas de la buena sociedad, así como por aquellas de sadud delicada, pues, el inventor ha obtenido el mayor éxito al combinar la elegancia más suprema con una comodidad incomparable. €63

parable.

Lo vendemos solamente \$12.75.

Corset "Zaza," hecho con coutil clase extru fuerte y de ballena legitima \$11.5.

Minuska, fuerte y de ballena legitima \$1.5.

Zaza, seda legitima \$5.00.

Corset Warners americano, clase i21, forma recta, precio esnecial

